

خادم الحرمين الشريفين مەليك عبدالله كوړى عبد العزيز ثالى سعود مەليكى شانشينى عمرەبستالى سعوديە شەرەڧمەندبوو بەبرپاردان لەسەر چاپكردنى قورتانى پېرۇز لەگەل وەرگېرانى ماناكانى



ئتۇن، بالانزىلىتانقۇ ھىت ئاللىنىتىن الئىتىدى تۇرىقۇ تىئاب ئىلانىڭ ئىلىنىتىنىڭ ئىلىلىنىتىنىلانىتىنىڭ ئىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىتىلانىت ئىلىڭ ئىلىنىلىنىتىتىنىلىتىتىنىلىشىلىتىتىنىلىنىتىلىنىتىدىن



وَقَفُ لِلْهُ تَعَالَىٰمُنْ خَادَمَ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيقَيْنِ اللَّلِكَ عَبْدُ اللَّهَ بْزَعَبْدُ الْعَزِيزِ آلَ سُعُود ولايَجُوز بَيْعُهُ سِـُــوَزِع مَجَّاتًا



مجيع المالي فه الطباعة الضحفالة يرفي

ثهم قورثانه پیرقزه لهگان ومرگیّران ماناکان دیاری (خادم الحرمین الشریفین) معلیك عبدالله كورِی عبدالعزیز ثال سعوده (بهخورایی دابهش دهكرینت)



كۆمەلگەى مەلىك فەھد بۆ چاپكردنى قورئانى پىرۆز

بِنْ ____ إِللَّهِ ٱلرِّحَيْزِ ٱلرَّحِيهِ ___

مقدمة

بقلم معالي الشيخ: صالح بن عبدالعزيز بن محمد آل الشيخ وزيـر الشـؤون الإسـلامية والأوقـاف والدعـوة والإرشـاد المشرف العام على المجمع

الحمد لله رب العالمين ، القائل في كتابه الكريم: ﴿... قَدْجَآءَكُم مِنَ اللهِ وُرِّ وَكِتَبُ مُينِ ﴾.

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد، القائل: « خيركم من تعلّم القرآن وعلّمه ».

أما بعد:

فإنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين، الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود، حفظه الله، بالعناية بكتاب الله، والعمل على تيسير نشره، وتوزيعه بين المسلمين، في مشارق الأرض ومغاربها، وتفسيره، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم.

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم إلى جميع لغات العالم المهمة تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية، وتحقيقاً للبلاغ المأمور به في قوله صلى الله عليه وسلم: « بلِغوا عنى ولو آية ».

وخدمة لإخواننا الناطقين باللغة الكردية يطيب لمجمع الملك

فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة إلى اللغة الكردية التي قام بها فضيلة الشيخ ملا محمد ملا صالح الباموكي، وراجعها من قبل المجمع كل من فضيلة الدكتور كمال صادق ياسين لَك، وفضيلة الأستاذ أوميد عمر الجرُوستَاني.

ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكريم، وأن ينفع به الناس.

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم - مهما بلغت دقتها - ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كلَّه من خطأ ونقص.

ومن ثم نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية بما قد يجده فيها من خطأ أو نقص أو زيادة للإفادة من الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله.

والله الموفق، وهـ و الهادي إلى سـ واء السـبيل، اللَّهُمَّ تقبل منــا إنك أنت السميع العليم.

بهناوي خواي بهخشندهي ميهرهبان

پیشهکی

به پیتووسی پایعدار شیخ صالح کوری عبدالعزیز کوری محمد ثانی شیخ و مزیری کاروباری ٹیسلامی وثعوقاف وبانگهواز و تیرشاد وسمرپه رشتیاری گشتی کؤمه لگهی مهلیك فه هدیؤ چاپكردنی قورتان پیرؤز

سوپاس وستایس بسۆخسوای پسهروردگساری جیسهانیان کسه له کستینبه پسیرۆزکسه ی دا فسهرمسوویسه تی:

﴿ فَذَجَاءَ كُم مِن اللّهِ فُرُدُ وَكِنتُ مُیدِ فَ واته: بینگومان له لایه ن خوای گهوره وه نوور وکتینیکی روون و ناشکراتان بز هاتووه.

وەدروودوسلاوبىۋسەربەرپىزترىنى پېغەمبەرانونىزدراوان، پېغەمبەرمان موحەممەد (ﷺ) كەفەرموويەتىى: اخبركىم مىن تعلىم القىرآن وعلمە، واتـــه : چاكترىنتـــان ئەوكەســەيەكەخۋى فـــــىرى قورئــان دەكات وخەلكىــش فېردەكات.

ئەمجا لە پاشان:

بۆجىتە جىكىردنى رىئىمايەكانى (خادم الحرمين الشريفين) مەلىك عبدالله كورى عبدالعزيز ئالى سىعود (خوا بىپاريزيت) به بايەخ وگرنگى پىندان بەقورئانى پىرۆز وكاركردن بۇ ئاسانكارى لـ پىنناو بالاوكردنەو، ودابەشكردنى لەنئوموسلىمانان لەرۆژھـ الات ورۆژئاواى سـەر زەويـدا، وە بۆ راقەكـردن و وەرگــــــرانى ماناكانى قورئان بۆ زمانە جۆراوجۆرەكانى جىھان .

وهزاره تی کاروباری ٹیسلامی و ٹهوقاف وبانگهواز و ٹیرشاد لهشانشینی عهرهبستانی سعودیه، باوه ری پتهوی ههیه به گرنگی وهر گیرانی ماناکانی قور ثانی پیر و زبو گشت زمانه گرنگه کانی جیهان، بهمهبهستی ٹاسانکردنی تیکهیشتنی قورشان بوشه و موسلم انانه ی کهبه غهیری زمانی عهره بی قسه ده کهن، ثهمه شده پیناو جیبه جیکردنی ثهو فهرمانه ی که له فهرمووده ی پیغهمبه رری دا هاتووه، که ده فهرموویت : ۹ بَلِّهُ وا عَنِّی وَلُو آیة ۴ واته : له منه وه رایبگهیه نن به خه لکی ثه گهر ته نها تاکه ثایه تیکیش بیت.

وهك خزمه تيكيش بق ثه و برايانه مان كه به زمانى كوردى قسه ده كه ن، كۆمه لگه ي مهليك فه هد بق چاپكردنى قور شانى پير قز له مهدينهى منه و وه ره، خؤ شحاله شه م ته رجه مه قور ثانيه به زمانى كوردى پيشكه ش به خوينه رى به پينزى بكات، كه به پيز جه نابى (مامؤستا مه لا محمد مه لا صالح بامؤكمى) پينى هه ستاوه، وه له لايه ن كۆمه لگهى مهليك فه هد بو چاپكردنى قور ثانى پير قزيش هه ريه ك له به پير ان : (دكتور كه مال صادق ياسين لهك) و (مامؤستا ئوميند عمر چر قرستانى) پيندا چوونه ته وه .

وهسوپاسی خوای گهوره و پاك وبيّگهرد وبالادهست دهكهين بوّثهنجام دانی شهم كاره مهزنه، وه ثوميّدهوارين كهنياز ومهبهست ليّی تهنها رهزامهندی خوای گهوره بيّت، و خهلّكيش ليّی سوودمهند بن ؟

بیگومان ئیمه دهزانین که تهرجهمه و وهرگیرانی ماناکانی قورشانی پیروز - ههرچهنده وورد بینت - کهموکورتی ههر دهبیت و ناتوانریت دهقاوده ق ثهو مانا گهورانه بگهیهنیت که دهقی قورثانی پیروز دهیه خشیت، که تهواوی خهلکی له ناست خویدا دهسته و سانکر دووه، وه به پراستی شهو مانایه ی که تهرجهمه ی قورثانه که دهیدات به دهسته وه ته نها بریتی یه له کوی زانست و تیگه پشتنی وهرگیزه که له قورثانی پیروز، وه ته مه ش کاریکه دووچاری هه له و کوری ده بیت، وه ک ههمووو کار و ثیشیکی تری ئاده میزاد.

وه له كۆتايبدا داواكاريىن لەھەمووخويتەرئىكى ئەم تەرجەمەيە لەكاتى بينينى ھەر ھەلە وكەموكورىيەك يان زيادىيەك ئەگەر ھەبوو، ئاگادارى كۆمەلگەى مەلىك فەھد بۆچاپكردنى قورئانى پىرۆز لەمەدىنەى مونەووەرە بكاتەوە؛ بۆسوود لى وەرگرتىن وچاككردنيان لەچاپەكانى داھاتوودا بەيارمەتى و وويسىي خواي گەورە.

وه خوای گهورهش پشت وپهنایه وتهنها شهو رئ نیشاندهره بـوّ رِیْگای راست.

ثهی خوای پهروهردگار ثهم کارهمان نی قهبول بکه؛ چونکه بهرِاستی ههر تؤی بیسهر و زانا.

سوروق ﴿ الْفَتَالِحُمَّا ﴾

ئهم سووره ته ناونراوه (الفاتحة) چونکه قورئانی پیروز لهسهره تاوه به و دهست پی ده کات و ده کرینته وه، وه پییشی ده و ترینت (المثانی) چونک ه له هه موو رکاتیکی نویژ دا ده خوینریت .

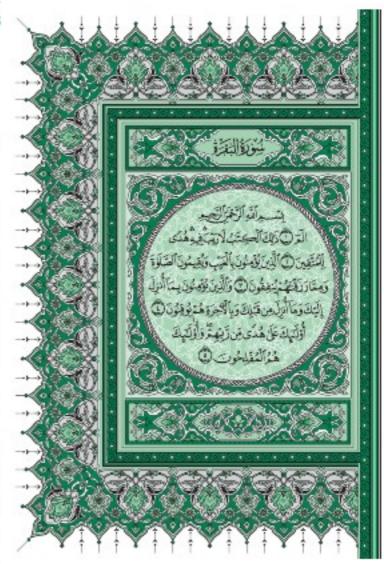
كَالْهُ مَعْنَادُوَ مَا كَالْهُ مُسْتَعِيدٌ مِنْ كَالْفِيدُ كَا

دانده وه (باوه رداران له نویزه کانیاندا هه موو رکاتیک نه مه ده آینده وه ، تاوه کو هه میشه روّری دواییان له بیر بینت و به کار و کرده وه ی چاکه ، خوّیانی بو ناماده بکهن) ﴿ ﴿ آیا اَنَ نَعَبُدُ ﴾ (خوایه) ته بیما تو ده به از و ته نها تو بست شایسته ی به رستن و جگه له تو هیچ که س شیاوی نه وه نیبه او آیا آن آستوین و هه موو کار و کرده وه و پیداویستیه کماندا، چونکه هه موو فه رمانیک به ده ست تو یه ، جگه له تو هیچ که س به نه ندازه ی گهر دیله یه ک خاوه نی چونکه هه موو فه رمانیک به ده ست تو یه ، جگه له تو هیچ که س به نه ندازه ی گهر دیله یه ک خاوه نی هیچ شیخ نیبه ای و آله گهر در آله می و به روزه و بین اله سه ری هه تا نه و روزه ی ده گهین به دیداری راستی ناینی پیروزی نیسلامه ، وه به رده وام بین له سه ری هه تا نه و روزه ی ده گهین به دیداری راتی هه ق ته عالای تو) ﴿ ﴿ وَ مِرَطَ اللَّهِ مَنَ اللَّهُ مَتَ عَلَيْهِ مَ ﴾ رینگای نه وانه ی که چاکه ت له گه لا کردوون راتی هم ق ته عالای تو) ﴿ وَ مِرَطَ اللَّهِ مَنَ اللَّه و مِن و که و هاو کرده و ما و کرده و کانیان) ﴿ وَ لَا اَلْهَ اَلْهَ مَنْ الله و و انه که و هاو کرده و کانیان) ﴿ وَ لَا اَلْهَ اَلْهَ مَنْ الله و و انه که و هاو کرده و کانیان) ﴿ وَ لَا اَلْهَ اَلْهَ مَنْ و هاو کرده و کانیان) که مسووره ته بیروزه و سونه ته موسلمانان گومرایان و واک (گاوره کان و هاو کرده و کانیان) که مسووره ته بیروزه و سونه ته موسلمانان بلین (نامین) واته : نه ی خوای گه وره ته واوی نه م نزا و داوایانه مان لی و وربگره .

سوروقي ﴿ النَّيْرُ ﴾

﴿ بِسَالِلَهِ ٱلْتَعْزُ الْحَدِهِ ﴾

بهناوي خواي بهخشندهي ميهرهبان ﴿الْمَ ﴾ به (تهليف، لام، ميم) دەخوينرېتمەوە، خىواي گىمەورە زاناتىرە به واتاكهي (١) ﴿ ﴿ زَالِكَ ٱلْكِتَابُ ﴾ ثهم قورئان، ﴿لَارَبُ فِيهِ﴾ هينج گومانيٰكى تیدا نیه (کـه لهلایــهن خوای گـهورهوه نینسرراوه) ﴿هُدُی﴾ رِی نیشاندهری ﴿ لِأَسْتَقِينَ ﴾ بارينزكارو لهخوتراسانه (باريدز كاران ولهخوا ترسان بهزانست وزانياري بهسوود وكار وكردهومي چاكه سىوودى لى وەردەگىرن، چونكە ئەوانن لهپهروهردگاريان دهترسن وشوينن فەرمــان وريّنمايەكانــى دەكــەون) 🥎 ﴿ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ ﴾ ثەوانىمى كەبىروا دەھيتىن ﴿ يِأَلْغَيِّبِ ﴾ بهشته بهنهان ونادياره كان (ئەو شتە پەنھانەي كە بە حەواس وعەقلى مرۆف ھەسىتيان بى ناكريىت، لەرينگەي



وه حیه وه نه بینت، وه ك باوه پر به فریشته كان و به هه شت و دوّزه خوز قر شتی تریش...) ﴿ وَیُقِیمُونَ اَلْصَلَوْ هَ ﴾ وه نویز ده كه ن (به پیكی و له كاتی خویدا ئه نجامی شه ده ن) ﴿ وَمِمَّا رَزَقَّتُهُمْ يُنفِقُونَ ﴾ له وه ی كر دو و ما نه به پرزق و پر قرنیان ده به خشس (له به رپوزامه ندی خوای گه و ره) ﴿ ﴿ وَٱلَّذِینَ نُوّمِنُونَ بِمَا أَنزِلَ إِلَیْكَ ﴾ وه ثه وانه ی كه بپروا ده هیندن به و قور ثانه ی كه بو تو (ئه ی مو حه ممه د ﷺ نیر راوه) ﴿ وَمَاۤ أَنزِلَ مِن قَبَلِكَ ﴾ وه به و كتیبانه شسی كه بو (پیغه مبه ران و نیر راوانی) پیش تو نیر راونه ته خواره وه ﴿ وَمِاً لَآخِرَةِ هُمْ يُوقِئُونَ ﴾ وه بپروایان هه یه به پروژی دوایی ﴿ وَالْآئِنِكَ هَالَ الله نَالَهُ الله و و نیار مه تیدان) له لایه ن ﴿ وَالْوَانِدُوهِ ﴿ وَالله و و نیا و دوارِ وَرُدا) ﴾ به روه ردگاریانه وه ﴿ وَنَا و دوارِ وَرُدا) ﴾

⁽۱) ئەم پىتانەى كە لەسەرەتاى ھەندىك لەسورەتەكانى قورئاندا ھاتوون، تەنھا خواى گەورە دەزاتىت مەبەستى پىيان چىد، ئەمە راسترىن تەفسىرە بۇ ئەم پىتانە كرابىت، بەلام بەچەند جۆرىكى ترىش تەفسىركراون لەوانە : ئەم پىتانە ئاون بۇ ئەوسورەتانەى لەسەرەتاپانەو، ھاتوون، يان ناون بۇ خواى گەورە، يان بۇ دەستەوسانكردنى عەرەبە بىياوەرەكانە كە دەپانووت ئەم قورئانە لەلايەن خوداوە نەھانوو، خوارەو، بۇ موحەممەد (ﷺ) پىيان دەلىت : دەى ئەگەر وايە وينە وھاوشىدەى ئەم قورئانە بهيئن، كە ھەر لەو پىتانە پىكھانوو، كە ئىزە قسەي پى دەكەن و بەكاريان دەھىئن.

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بهراستي ثهوانهي كه بي بروا بوون ﴿سَوَا يُعَلَّيْهِ مُ ﴾ بـ ف ثـهوان چـوون يهكـه ﴿ءَأَنَذَرْتَهُ مُ أَمْلُة ثُنذِرْهُمْ ﴾ بيان ترسينيت يان نهيان ترسينيت ﴿لَايُؤْمِنُونَ ﴾ برواناهينسن ﴿ خَتَمَ أَللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِ مَرْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِ مُرَّى خُوا مُؤْرَى نَاوِهُ بِهُ سُهُرُ دُلٌّ وَ كُوبِيانُـدا ﴿ وَعَلَىٰٓ أَبْصَدِهِمْ غِشَنُوهُ ۗ ﴾ وه پـهرده بهسـهر چاویانهوهیه ﴿وَلَهُ مُعَذَابُ عَظِيــــرُ ﴾ وه ســزای زور گهورهیان بــنو ههیه ﴿ ﴿وَمِنَ ٱلنَّــاسِ مَن يَقُولُ﴾ وهله ناو خه لكيدا هه ندى كهس ههيـه كه ده لني: ﴿ ءَامَنَا بِأَللَّهِ وَبِالْيَوْمِ ٱلْآخِيرِ ﴾ بروامان هيناوه بهخواو بهرورى دوايى ﴿ وَمَاهُم بِمُؤْمِنِينَ ﴾ له كاتيكدا ئهوان بروادار نين ﴿ ﴿ يُخَدِيعُونَ أَلَّهَ وَأَلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ (بـهلای خوّیانـهـوه) خواو ثه و کهسـانه دهخه له تینن کـه بروایــان هیناوه! ﴿وَمَایَخَـٰمُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ ﴾ كىەس ناخەلەتتىنىن تەنھا خۆيان نەبىت ﴿ وَمَايَشَعُرُونَ ﴾ بەلام ھەسىتى بىي ناكەن ﴿ ﴿ فِي قُلُوبِهِ مِ مَرضٌ ﴾ له دلّياندا نه خوّشي (ناپاكي) ههيه ﴿فَزَادَهُـمُ أَللَّهُ مَرَضَآ ﴾ خواش نه خوّشي يه كهي زورتر كردن (بەھاتنىي قورئىان) ﴿وَلَهُمْ عَذَاكِ أَلِيہُ بِمَاكَانُواْ يَكَذِبُونَ ﴾ وہ سىزاى سىختيان بىق ھەيە بەھىۆى ئەو در زیانه وه که دهیان کرد (و دهیان وت بروامان ههیه) ﴿ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ﴾ وه کاتینك پي یان بووترایه ﴿ لَا تُفْسِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ناشوب مەنىنەو ، لەز ، وى دا (ئاۋاو ، بەرپا مەكەن لەو لاتدا) ﴿ قَالُوا إِنَّمَا غَنُ مُصَالِحُونَ ﴾ دەيان ووت : ئيمه هەر چاكەكارين (ريكخەرين) ﴿ أَلَا إِنَّهُ رِّهُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ ﴾ ئاگادار بن كەبەراستى هەر ئەوانن ئاشوبگير ﴿وَلَيْكِن لَّايَشْغُرُونَ ﴾ بەلام ھەستى بىي ناكەن ﴿ وَإِذَاقِبِلَ لَهُمْ ﴾ وەكاتى بىي يــان بووترايه ﴿ءَامِنُواْكَمَآءَامَنَ النَّاسُ﴾ بــروا بينن وەك ئەوخەلكانەي كە بروايان ھينناو، ﴿قَالُوٓأَ أَنْوْمِنُ﴾ دەيسان ووت: چـــۆن ئينمە بروابينيــن ﴿ كُمَآءَامَنَ ٱلسُّـفَهَآءُ﴾ وەك ئەوگيل ونەفامانەي كـــه بروايان ھينناوە ﴿ أَلَا إِنَّهُ رَهُدُ ٱلسُّفَهَا أَهُ ﴾ بيندار بن كه به راستي هه رخؤيان كينل و نه فامن ﴿ وَلَا كِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴾ به لام نازانن ﴿ ﴿ وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ وه كاتى (ناپاكان) بگەشتنايە بەوانەي كە بروايان ھيناوه ﴿ قَالُوٓاْءَامَنَّا ﴾ دەيانىو وت : ئىنمەش بروامان ھىنناو، ﴿وَإِذَاخَلَوٓاْ إِلَىٰ شَيَطِينِهِمْ ﴾ كاتىكىيىش بەتەنيا بوونايە لەگەل گەورە فيُلْبازه كانسان ﴿ قَالُوٓ أَإِنَّا مَعَكُم ﴾ دەيانسووت : ئيممه هەر لەگەل ئيوەيسن ﴿ إِنَّمَا غَنَّ مُسَتَهْزِءُونَ ﴾ بيگومان ئيْمه ههر گالته كهرين (بهوان) ﴿ ﴿ أَنَّهُ يَسَنَّهُ زِيُّ بِهِمْ ﴾ خوا گالته بهوان دهكات (لـه بهرانبهر گالته كردنه كهيان) ﴿ وَيَمُدُّمُ إِن طُغْيَدِيهِ يَعْمَهُونَ ﴾ وهماوهيان دهدات تا لهسهر كهشيي خوّياندا سهر ليّ شيّواو بن ﴿ وَأَوْلَتِكَ الَّذِينَ أَشَـ تَرُوا ٱلصَّلَالَةَ ﴾ تهمانه تهوانهن كه گومراييان كرى ﴿ بِٱلْهُدَىٰ ﴾ به رينموونيي ﴿فَمَارَيِحَت يَجَرَبُهُمْ ﴾ جانه بازرگاني يه كه يان قازانجي كردو ﴿وَمَاكَانُواْمُهُ تَدِينَ ﴾ نه ريبازي راستيان گرت 🖒

﴿مَثَلُهُمْ كَثَمْ لِالَّذِي أَسْتَوْقِدَ نَارًا ﴾ (دوو رووه كان) وينهيان وهك يه كيك وايه كه (لهشه ويكي تاريكدا) ٹاگرینے ھەلگیرسسینینت ﴿فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَاحَوْلَهُۥ﴾ کے له گەل دەوروبەرى رووناك كردەو، ﴿ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِرٌ ﴾ خموا (خيرا) رووناكسي يه كه يمان لسيّ بكورْ يننيّمه وه ﴿ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمَنْ بِالْأَيْمِيرُونَ ﴾ وه بيمان هيّلينه وه له ناو چه نـد تاريكيه كي وادا كه هيچ نه بينن ١٠٠٠ ﴿ صُدُّ بُكُّرُعُمَّيُّ ﴾ كـه رو لال و كويرن ﴿ فَهُمْر لَا يَرْجِعُونَ﴾ بويه (له گومرايي خويان) ناگهرينهوه ﴿ ﴿ أَوْكُصَيْبِ مِنَ ٱلشَّمَاءِ ﴾ يا وهك (كهسانيك له چۆڭىيەكدا)بارانىكىلىزمەوبەخوريان(لىنداكات)لەئاسمانەو، ﴿فِيهِ ظُلْمُنَا ۗ وَرَعْدُ وَبَرِّقٌ ﴾ كەتارىكى زور و ههوره تريشقه و بروسكهي تيدا بيت ﴿ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي ٓ اَذَانِهِ مِينَ ٱلصَّوَعِينَ ﴾ (بهجوريك كه) پەنجەكانيان دەكەن بە گوپياندا لەبەر گرمەي ھەورە تريشقەكان﴿حَذَرُٱلْمَوْتِ﴾ بۆخۆپاراستن لەمردن ﴿وَاللَّهُ يُحِيطُ بِالْكَنفِرِينَ﴾ وه خـودا دهوري بـێ بروايانـي داوه ﴿ وَيَكَادُآ أَبْرَقُ﴾ نزيك بي ثهو بروسـكهيه ﴿ يَغْطَفُ أَبْصَدَوُهُمَّ ﴾ (بينايسي) چاويسان بفرينسي ﴿ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُم ﴾ هدركاتسي رووناكيسي بـ قو بدانايه تهوه ﴿مَشَوْا فِيهِ ﴾ تيايدا برؤشتنايه ﴿وَإِنَّا أَظْلَرَ عَلَيْهِمْ ﴾ وه كاتئ تاريكيشي بكردايه لييان ﴿وَامُوا ﴾ لهجينگهي خۆپان رادەمان(دەوەستان) ﴿وَلَوْشَاءَ أَللَّهُ ﴾ ئەگەر خودا بيويستايه ﴿لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمُّ ﴾ (بەو ههوره گرمه و بروسكانه) كه رو كويسرى ده كردن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ بينگومان خوا بهسهر ههمـوو شــتێكدا دەســه لاتداره ١٠٠ ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ﴾ ئــهـى خەلكىنــه ﴿اَعْبُدُواْرَبَّكُو ﴾ پەروەردگارتان بپهرستن ﴿ ٱلَّذِي خَلْقَاكُم وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُم ﴾ كەئنوەو ئەوانەي پېش ئنوەشى دروست كردووه ﴿لَتَلَكُم تَتَقُونَ ﴾ بەلكىو بىەر بەرسىتنە خۇتمان بياريىزن ﴿ ﴿ ٱلَّذِي جَعَلَاكُمُ ٱلْأَرْضَ فِرَشًا ﴾ ئىەو(خوايەي) كىەزەوي بۇ راخستوون ﴿وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءُ ﴾ وه ثاسماني بـ ق كردوون بهكؤشك (ثاسماني بۆگيراون به گومهزي) ﴿وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءَ﴾ ومثاوي(بارانسي) لهڻاسمانهوه هيناوه ته خموارهوه ﴿فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَتِ رِزْقًا لَّكُتُّ﴾ تەمجا دەرى ھينداوه بەو ئاوە ھەموو جىۆرە ميوە و بەروبومىنك بۆرۆزىي ئىپوە ﴿فَلَا تَجْعَلُواْ يَنْهِ أَندَادًا﴾ كەواتىم ھاوتىا بۆخوا پەيدامەكىەن. ﴿وَأَنتُمْ تَعَلَّمُونَ﴾ كەئتوه خۆتان دەزانىن (بىي ھاوتايە) 📆 ﴿ وَإِن كُنتُمْ فِي رَبِّ ﴾ وه ثه گهر ئيوه له گومان دان ﴿ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا ﴾ لهم (قور ثانهي) كه نار دومانه ته خوارهوه بۆ بەندەي خۆمان(موحەممەد ﷺ) ﴿ فَأَلُّوا لِسُورَةِ مِن مِثْلِهِ ـ ﴾ دە سورەتىك بىنن بەرىنىدى ئەو ﴿وَأَدْعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ أَللَّهِ ﴾ وه بانگي هاو كاره كانتان بكهن (لهرهوان بيران وشاعيران) بيجگهله خـوا ﴿ إِنكُنتُ رَصَادِقِينَ ﴾ ته گهر راست ده كـهن، (بهفهرموودهي خـواي نازانن) ﴿ ﴿ فَإِن لَّرْ تَفْعَلُوا ﴾ ئەمجا ئەگەر ئەمەتان نەكرد؟ ﴿وَلَن تَفْعَلُوا﴾ وە ھەرگىز نايشىي كەن (ئىتر بىن بروامەبن) ﴿فَأَتَّقُواْ اَلنَّارَ ٱلَّتِي ﴾ دەي خۆتان بپاريىزن لىهو ئاگىرەي ﴿وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ ﴾ كەسىوتەمەنى يەكمەي خەلك (ى بەدكار) وبەردە﴿أُءِدَّتَ لِلْكَافِرِينَ﴾ بۆبىن بروايان ساز كراو، (ئامادە كراو،) 👌

﴿ وَيَشَر ٱلَّذِينَ ﴾ (ئهى موحهمهد على مرده بده بهوانهى ﴿ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ ﴾ كه باوهريان هيناوهو كردهوه باشه كانيان كردووه ﴿ أَنَّالَهُ رَجَنَّتِ ﴾ كه بيكومان بوثهوان ههيه بههه شتانيك ﴿ تَجْرِي مِن تَحْيَتِهَا ٱلْأَنْهَانِ ۗ كَهُ جَوْكُهُ ثُنَاوِي رُوْرُ بِهُ رُيْرِيانَـدَا دَهُرُوات ﴿ كُلَّمَارُزِقُواْمِنْهَامِن شَمَرَةٍ رِّزْقَا﴾ هدركاتي لدوي روزييان بدريت له ميوههات ﴿قَالُواْهَا ذَا الَّذِي رُزِقَنَا مِن قَبْلٌ ﴾ دهلين: تهمه تدوميه كەلەمە وېيش پېمان درا (جياواز لەتام وبۆندا) ﴿وَأْتُواْبِهِۦمُتَشَيْبِهَا ۖ﴾ ئيستا وينەيان هيناوه ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَجٌ مُّطَهَّرَةٌ ﴾ وهله و به هه شتانه دا بؤله وان هه يه هاوسه راني پاكيىز، ﴿وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ وه ثه وان له و (بههه شتانه) دا هه تما هه تاييسن ﴿ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسْتَحْيَ ۗ بَنِكُومَان خوا شهرم ناكات ﴿أَن يَضْرِبَ مَثَ لَا مَّا﴾ بهوه ي كه (بۆتنگەياندنى خەلك) ھەرنمو ونەيەك بھينيتەو ، ﴿بَعُوضَةَ فَمَافَرْقَهَا ﴾ بەمىنشولەوبىجو كتر (ياگەورەتىر) لەوپىش ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ئەمجا ئەوانەي كەباوەردارن ﴿فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّينِ زَّتِهِ مَّرٍّ ﴾ ثهوه چاك دهزانن كه ثهو (نموونه هيّنانهوه يه) راست ودروسته له پهروهردگاريانهوه ﴿وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ ثەوانىەش كە بى باوەرن ﴿فَيَتَقُولُونَ مَاذَا أَزَادَ أَنَّهُ بِهَلْذَا مَثَلُا ﴾ دەلىنى: خوا چى ويستووه بهم نموونه هێنانهوهيه ﴿يُضِلُّ بِهِ ۚ كَثِيرًا ﴾ زوّر كهسى پيّ گومـرادهكات ﴿وَيَهُـدِى بِهِ ۚ كَثِيرًا ﴾ وه رينمووني زور كهسيشي بيي ده كات ﴿وَمَايُضِلُّ بِهِ ۗ إِلَّا ٱلْفَنسِقِينَ ﴾ وه گومراناكات به و نموونه هينانهوهيه مه گهر بهدكاران نهبينت ﴿ الَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَاللَّهِ ﴾ ئهوانهي كهپهيماني خوا دهشكينن و (هه لني دهوه شيننه وه) ﴿ مِنْ بَعْدِمِيتَ فِهِ مِ ﴾ پاش به ستني ﴿ وَيَقْطَعُونَ ﴾ وه ثه يپچرينن ﴿ مَا أَمَّرا لَلَّهُ بِهِ * أَن يُوصَلَ ﴾ ئەو (پەيوەنديانە)ى كەخوافەرمانى داوەبەپەيوەستىي كردنى ﴿ زَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ وەلەزەويدا خرابه ده كهن ﴿أُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْخَلِيرُ وِنَ ﴾ ههر ئهوانن زهره رمهند و رهنجه روّ ﴿ كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِأَللَّهِ ﴾ چـــقون بـــيّ باوهر دهبن به خـــوا ! ؟ ﴿ وَكُنتُ مُ أَمَّوا تَا فَأَخْيَاكُمْ ﴾ له كاتيكدا كه ثيوه بـــيّ كيان بوون، و گیانی بهبهردا کردن ﴿ثُرِّيُمِيتُكُرُ ثُمَّ يُحَيِّيكُمْ له باشان ده تان مريّني دواي ئهوهش زيندووتان دەكاتەوە ﴿ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ ئەمجا بۆلاي خۆي دەگەرېنرېنەوە ﴿ هُوَالَّذِي ﴾ خوا ئەو خوايەيە ﴿ خَلَقَ لَكُ مِنَا فِي ٱلْأَرْضِ جَيعًا ﴾ كه ههر چي له زه ويي دايه در وستى كر دوه بو ثيّوه ﴿ ثُمَّ ٱسْتَوَيّ إِلَى ٱلسَّمَآءِ﴾ باشان ويستى ئاسمان دروست بكات ﴿فَسَوَّطِهُنَّ سَبَّعَ سَمَوَتِ ﴾ ئەمجا ريكى خستن به حهوت ئاسمان ﴿ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ وه ثهو ٹاگاداره به ههموو شتێك ﴿ ﴿وَإِذْقَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتِهِكَةِ ﴾ (بيريسان بينمهوه) كاتينك كهپهروهردگساري تسق بــه فريشسته كاني ووت ﴿ إِنِّ جَاعِلُ فِي ٱلْأَرْضَ خَلِيفَةً ﴾ بهراستي من جيّ نشينيك دروست دهكهم لهسهر زهوي ﴿قَالُوٓا أَتَجَعَلُ فِيهَا مَن﴾ (فریشسته کان) ووتیان: ثایا کهسینکی وای تیا دروسست ده کهیت ﴿یُفْسِدُفِهَا﴾ که خراپهو بهدیی تيدا بكات ﴿ وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَآ ، ﴾ وه خوينى تيا برينرى ؟ ﴿ وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَدْدِكَ ﴾ لـ كاتيكدا كـ ثيمه يادت ده كه يسن به ستايش كردنت ﴿ وَنُقَدِّسُ لَكَ ﴾ وه به باك رات ده گرين ﴿ قَالَ إِنَّ أَعَارُ مَا لَا تَعَلَمُونَ ﴾ (خــوا) فەرموى: بينگومان ئــەوەي من دەيزانم ئيوه نايزانــن ﴿ ﴿ وَعَلَّمَ اَدْمَا لَأَسْمَا ٓ كُلَّهَا ﴾ خوا ناوى ﴿فَقَالَأَيْئُونِيآ أَسْمَآءِ هَـُٓ وُلَآيَ﴾ وه (خوا پني) فهرموون: ناوى ئەمانەم پى بلىن ﴿ إِنكُنتُرْصَادِقِينَ﴾ ئەگەر رِاست دەكـەن، (كە ئيوە لــه ئادەم باشــترن) ﴿ ﴿ قَالُواْ سُبَحَنَّكَ ﴾ (ھەمــوو) ووتيان: خوايــه تۆ پاكيت لهههله ﴿ لَاعِلْرَلْنَاۚ إِلَّامَاعَلَّمْتَنَآ ۚ ﴾ ئيْمه هيچ نازانين، مهگهر ئهوهي كه خوّت فيْسرت كردبين ﴿ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْتَلِيدُ ٱلْحَكِيدُ ﴾ بەراسىتى ھەر تۆيت زاناو دانا ﴿ ﴿قَالَيَثَادَمُ ﴾ (خوا) فەرسووى: ئەي ئادەم ﴿أَنْبِنَهُم بِأَسْمَآبِهِمَّ ﴾ ناوى ئەو شىتانەيان پىن بلىن ﴿ فَلَمَّآ أَنْبَأَهُم بِأَسْمَآبِهِم ﴾ جاكاتنك كەناوەكانىي بىل ووتن ﴿ قَالَ أَلَدُ أَقُلُ لَكُمْ ﴾ (خـوا) فەرمـووى: ئەي بىيــم نەووتــن؟ ﴿ إِنِّ أَعْلَرُغَيْبَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ بينگومان من ٹاگادارم بهنهینیی ٹاسمانه کان و زەوى ﴿وَأَعْلَمُ مَاتُبَدُونَ ﴾ وه ٹاگادارم بهوهى كەٹاشكراي دەكەن ﴿وَمَاكُنتُ مُرْتَكُتُمُونَ ﴾ وه به شهوه ش كه ده يشارنه وه ﴿ وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلَاتِكَ فَ ﴿ بِينه وه بيسرت) كاتيتك ووتمان به فريشته كان ﴿ أَسْجُدُوا لِآدَمَ ﴾ سورده ببهن بق ثادهم ﴿ فَسَجَدُوا ﴾ جا (ههموو) سورده يان برد ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَنِي وَأَسْتَكُبْرَ ﴾ شەيتان نەببىت كە گوينى نەدايەو خۇي بەگەورە زانى ﴿وَكَانَ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ وە لە بِيّ بروايان بوو ﴿ وَقُلْنَا يَتَادَمُ ﴾ وه ووتمان: ئەي ئادەم ﴿ أَشَكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجُنَّةَ ﴾ خوت و ژنەكەت نيشته جيّ بن لهم به هه شته دا ﴿ وَكُلِّمِنْهَا رَغَدًا ﴾ وه له هه مو و خوار دهمه ني يه كي بخوّن به تيرو تهسه لي ﴿ حَيْثُ شِنْتُما ﴾ له ههر شوينينك كه حهز ده كهن ﴿ وَلَا تَقْرَ إِلاَّ إِذَا إِللَّهَ جَرَّةَ ﴾ وه نزييكي ثهم دره خته مه كهون ﴿ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ تا له سته مكاران نه رُمير درين - تا نه بنه سته مكار - ﴿ وَأَزَّلُهُمَا الشَّيَطانُ عَنْهَا ﴾ ته مجا شـهيتان ههلي خهلهتاندن له بهههشـتدا ﴿فَأَخْرَجَهُمَامِمَّا كَانَافِيةٍ ﴾ وهلهو خوّشگوزهرانيهي كه تيدابوون دەرى پەراندن ﴿ وَقُلْنَا آهْبِطُوا ﴾ وه ووتمان: (به ئادەم وحەواو شىەيتان) بچنە خوارەوه (بۆ سەر زەوى) ﴿ بَعْضُكُر لِبَعْضِ عَدُقٌ ﴾ ههنديكتان دو رُمن ثهبن له كهال ههنديكتاندا ﴿ وَلَكُرُ فِي ٱلْأَرْضِ مُستَقَرٌّ ﴾ وه بوتان ههيمه جينگيربوون لهسمهر زهوي ﴿وَمَتَعُ إِلَاحِينِ ﴾ وه بههرهمه ندي (و ثاره زووي دونيا) تاماوه يهك ٢٠ ﴿فَتَلَقَّىٓءَادَمُ مِن زَّيِّهِ ۚ كَامَنِ ﴾ ئەمجائادەم چەندووتەيەكى (پارانەوەي)لەپەروەردگارىيەوەوەرگرت﴿فَابَ عَلَيْهِ ﴾ (ئەويش)لنى گيراكرد ﴿ إِنَّهُ ، هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيدُ ﴾ بەراستى ھەر ئەو تەوبە گيراكەرى ميھر مبانه ﴿ ﴿ قُلْنَا ٱهْبِطُواْ مِنْهَا جَمِيعاً ﴾ ووتمان: همموو بچنه خوارهوه له بهههشت ﴿ فَإِمَّا يَأْتِينَكُم مِنِي هُدَى ﴾ تهمجا ئه گهر لهمنهوه رینموونی یه کتان بو هات ﴿فَمَن تَبِعَ هُدَایَ﴾ ثهو کهسهی دوای رینموونیی من کهوت ﴿ فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِ مُرَوَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ نه ترسيان لهســهرهو نهخهم دهخون ﴿ وَٱلَّذِينَ كَقَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَدِتَنَا ﴾ وه ئەوانەي كەبئ بروابوون و نيشانە و ئايەتەكانى ئىمەيان بەدرۆ زانى ﴿أُوْلَـٰيِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِ ۖ ، ئەوانە ھاوەل و هاودهمي ناگرن ﴿هُمْ فِيهَا خَلِادُونَ ﴾ تيايدا ئەميننەو، بەھەتا ھەتايى وھەمىشمەيى ﴿ وَيَنَبَيْ إِسْرَآ يَلَ﴾ ئەى بەنى ئىسرائىيل (نەرەكانى يەعقوب) ﴿ أَذْكُرُواْنِعْمَتِيَ ٱلَّتِيَ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُرُ ﴾ بىرى ئەو چاكانە بكەنەوە كە رٍ شتوومن به سهرتاندا ﴿ وَأَوْفُوا بِيَهَدِيَّ ﴾ وه پهيماني من ببهنه سهر ﴿ أُوفِ بِعَهْدِكُرُ ﴾ تا منيش پهيماني ئيوه ببهمه سهر ﴿ وَإِيَّنِي فَأَرِّهَ بُونِ ﴾ وههر له من بترسن ﴿ ﴿ وَءَامِنُواْ بِمَاۤ أَنِّلْتُ ﴾ ههروه ها بروا بهينن به و قور ثانه ي كەناردوومەتە خوارەو، ﴿مُصَدِّقَالِمُمَامَعَكُرُ ﴾ كەپشىتيوانى پەيامەكـەي لاي ئيوەيە (تەورات و ئينجيلى دەستكارى نەكراو) ﴿ وَلَاتَكُونُواْ أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ ﴾ وە ئيوە مەبن بەيەكەمين بى بروا بەو قورئانە ﴿ وَلَاتَشْتَرُواْ بِعَايَتِي ثَمَنَا قَلِيلًا ﴾ وه نيشانه و ثايه ته كاني من مه گوړنه وه به شتيكي كهم نرخ ﴿ وَإِنَّنِي فَأَتَّقُونِ ﴾ وه هه ر له (بــــق فەرمانــــى) من خۆتان بېارينزن ﴿ ﴿ وَلَاتَلْبِسُواْ لَلْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ ﴾ راســت و رەوا تينكــەل مەكەن بەنارەواو در فر ﴿ وَتَكَتَّعُوا ٱلْحَقَّ وَأَنتُ رُبَّعَ لَهُونَ ﴾ حـه ق و راستي مهشارنهوه، له كاتيكدا كـه خوتان تهمـه دهزانن ١ ﴿وَأَقِيمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ الزَّكَوْةَ ﴾ نويْـرْ بكـەن و زەكات بـدەن ﴿وَٱرْكَعُواْمَعَ ٱلزَّكِعِينَ﴾ وەلەگـەل كرنـوش بهرانـدا كرنوش بهرن (بو خـودا) ﴿ ﴿ أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِ ﴾ ثايا فهرمان بهسـهر خهلكيدا دەدەن بەچاكـە ؟ ﴿وَيَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ ﴾ وه خوتمان فەرامىقش دەكـەن ﴿وَأَنتُمْ تَتَلُونَ ٱلْكِتَابَ ﴾ (لەگـەل ئەمەشىدا) كەئيىوە پەراوەكە(تەورات) دەخويىننەوە﴿أَفَلَاتَعْقِلُونَ﴾ دەي ئايــا ژيرنابن و تى ناگەن؟ ١ ﴿وَأَسْتَعِينُواْ بِالصَّارِةَ ﴾ پهنا ببهنه بهرئارام گرتن ونويتركردن (بو به مهبهسته كانتان) ﴿ وَإِنَّهَا لَكِيرَةُ ﴾ وه بيْگومان نويْرْ(ئەركىكى) گەورەو گرانە ﴿ إِلَّاعَلَى ٱلْخَيْشِعِينَ ﴾ مەگەر لاي ئەوانە نەبى كەلەخوا ئەترسىن (خۆيان بەزل نازانن) ١٠ ﴿ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُ مِمُّلَقُوارَتِهِمْ ﴾ ئەوانەي كە دلنيان بە خزمەت پەروەردگاريان ده گــهن ﴿وَأَنَّهُ مُرَالَتِهِ رَجِعُونَ﴾ وه ئــهوان دلّنيان بـــق لاى ئهو ده گهريّنــهوه ﴿ هُرَبَنِيٓ إِسْرَةِ يلَ﴾ ئهى بهنى ئىسىرائىل (نەوەكانى يەعقىوب) ﴿ أَذَكُرُو أَنِعْمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمَّتُ عَلَيْكُمْ ﴾ يادى ئەو بەخششانە بكەنـەوە كـە رِ شتوومه به سهرتاندا ﴿ وَأَنِّ فَضَّلْتُكُرُ عَلَى ٓ الْعَالِمِينَ ﴾ وه من (كاتى خۆى) رِيْزى ئيْوهم دا به سهر ههمواندا ﴿ ﴿ وَٱتَّقُواْ يَوْمَا ﴾ وه خوتمان بپارينزن له روزينك ﴿ لَّا تَجَزِى نَفْشُ عَن نَّفْسِ شَيَّا ﴾ كـه كـهس هيج سـوودينك به كهسى تر ناگه يه نينت ﴿ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ ﴾ وه هيج تكايه كى بۆگيرا ناكرينت ﴿ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ ﴾ وه بارمته ي لي وهرنا گيريت ﴿ وَلَاهُرْ يُنصَرُونَ ﴾ وه ئهمانه يارمه تيي نادرين ٥ ﴿ وَإِذْ نَجْنَتَكُم ﴾ (بيربكه نهوه) كاتينك كه رز گارمان كردن ﴿ قِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ ﴾ له دهست و پيوه ندى فيرعهون ﴿يَسُومُونَكُمْرُسُوٓءَ ٱلْعَذَابِ﴾ كەسىزاي سەختيان پىتى ئەچەشىتىن ﴿يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ﴾ كورِه كانتانيان ســهر دەبريــن ﴿ وَيَسْتَحَيُّونَ نِسَآةً كُرُّ ﴾ وه كچه كانتانيــان دههيشــتنهوه (بـــق كاره كــهرى) ﴿وَفِذَالِكُم﴾ وه لهمه تاندا(لـهم سـزا سـهخته ي بهسـه رتاندا درا) ﴿بَلَآءٌ مِنزَبِكُمْ عَظِيرٌ ﴾ تاقسي كردنهوهيه كسى گهوره بسوو لهبهروه ردگارتانه وه بؤتسان ﴿ وَإِذْ فَرَقْنَابِكُو البَّرِيكُ البِيرِبِكُهُ نُهُوهُ) كاتينك كه دەريامان بى للەت كىردن ﴿فَأَنْجَيْنَكُرُ ﴾ ورزگارمان كىردن ﴿وَأَغْرَقْنَآءَالَ فِرْعَوْنَ ﴾ وه دەسىت وېيوەنىدى فيرعەونمان خنكانىد و نوقمىي (دەريامان) كىردن، وَأَنتُر تَنظُرُونَ ﴾ لەكاتىكىدا ئنبوه تەماشاتان دەكىردن ﴿ وَإِذْ وَعَدْنَامُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْنَاتَ ﴾ (بيرېكەنـەوە) كاتنىك كەبەلىنىي چىل شهومان دا بهمووسا ﴿ ثُمَّ أَغَّذَ تُمُ ٱلْعِجَلَ مِنْ بَعَّدِهِ ، ﴾ لهدواي تهو (رؤشتني مووسا بو كينوي طور) گويره كه كه تمان كرد به (خواي خوّتان و په رستتان) ﴿ وَأَنتُهُ ظَالِمُوتَ ﴾ له كاتيكدا ئيوه ستهمكار بوون ﴾ ﴿ ثُنَرَعَفَوْنَاعَنَكُمْ مِنْ بَعَدِ ذَالِكَ ﴾ تەمجا دواي ئەو(گويرەكە پەرسىتى يەتـان) ليتـان خــۆش بوويــن ﴿لَعَلَّكُ مُ تَشْكُرُونَ ﴾ تاسوياسي (خوا) بكهن ﴿ وَإِذْ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَابَ وَٱلْفُرْقَانَ ﴾ بيربكه نهوه كاتينك تەورات وجياكەرەوە(لە نيوان دروست ونادروست) مان دا بەمووسـا ﴿ لَعَلَّكُمْ تَهُـتَدُونَ ﴾ بق ئەوەي رينموونىيى بى بكەن ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ، ﴾ بيربكەنـەوە كاتيك كە مووسا بەگەلەكەي وت ﴿ يَفَوْمِ إِنَّكُرُ ظَافَتُ مُ أَنفُسَكُم ﴾ شهى كهله كهم بهراستى ئيوه ستهمتان كرد له خوتان ﴿ بِالْتِحَاذِكُم ٱلْعِجْلَ ﴾ به گويره كه پهرستيه كه تان ﴿فَتُوبُوا إِلَّا بَارِيكُمْ ﴾ كهواته بگهرينه وه به پهشيمانيي بـ و لاي بـهدي هيّنه رتـان ﴿فَأَقْتُلُوٓاْ أَنفُسَكُو ﴾ و خوتـان بكوژن (بـي تاوانتـان تـاوان بارتـان بكوژيت) ﴿ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ ﴾ تەمەتان باشتره بۆخۆتان ﴿عِندَبَارِيكُمْ ﴾ لاي بەدى ھينەرتان ﴿فَتَابَعَلَيْكُو ﴾ ئەمجا(خواش) پەشىيمانيەكەي لى گيرا كردن ﴿ إِنَّهُ مُوَالْتَوْابُ الرَّحِيمُ ﴾ بەراسىتى ھەر خوايە گيراكەرى پەشىيىمانى و ميهرهبانـه ﴿ وَإِذْ قُلْتُ مُرِيكُمُوسَىٰ ﴾ (بيربكهنـهوه) كاتــيّ ووتتان ئهى مووســا ﴿ لَن نُؤْمِنَ لَكَ ﴾ بروات بيّ ناهينين ﴿حَتَّىٰنَرَى اللَّهَ جَهْرَةَ ﴾ تاخوانه بينين به ثاشكرا ﴿فَأَخَذَتُكُمُ الصَّاحِقَةُ ﴾ له بر ههوره تريشقه يه ك لىي ى دان ﴿ وَأَنتُ رَبَّطُرُونَ ﴾ له كاتيك دا ئيوه ته ماشاتان ده كرد ١٠٠٠ ﴿ ثُرَّبَعَثَكُم ﴾ له باشان زيندوومان كردنـهوه ﴿ مِّن بَعْدِ مَوْيِت كُو ﴾ لهدواي مردنتان ﴿ لَعَلَاكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ بؤنهوهي سوياسي (خوا) بكهن ١ ﴿ وَظَلَّانَا عَلَيْكُ مُ ٱلْغَمَامَ ﴾ وهبه هه ورسيبه رمان كر ديه سه رتانه وه، ﴿ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُو ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُويَّ ﴾ وه گه زق و بالندهي شيناقهمان بهسهردا رشتن وبوّمان ناردن ﴿ كُلُواْمِن طَيْبَاتِ مَارَزَقْنَكُو ۗ ﴿ وه بينمان ووتن بخوّن لمه و خواردنه پاكانمه ي كه كردمان به روزيتان ﴿ وَمَاظَلَمُونَا ﴾ (ئه وانه ي ناسو ياسي يان كرد) ستهميان له ئيمه نه كو د ﴿ وَلَكِن كَانُوا أَنفُ مُعْرَيظُ لِمُونَ ﴾ به لكو ستهميان له خؤيان كرد ١٠

﴿ وَإِذْ قُلْنَا آدْخُلُواْ هَاذِهِ ٱلْقَرْيَةَ ﴾ (بيربكەنەوە) كاتىك كەووتمان: بىچنە ئەم شـــارە(كە قودســـە) ﴿ فَكُلُواْ مِنْهَاحَيْتُ شِنْتُدُ رَغَدًا﴾ تەمجالەوى(ھەرچىي ئارەزوو دەكمەن) بخۆن بەتىروتەسىەلى لەھمەر لايەك كەحەز دەكەن ﴿وَأَدْخُلُوآ الْبَابَسُجَدًا﴾ وەلەدەرگاوە بىچنە ژوورەوە بە ملكەچى(بەكرنوشەوە) ﴿وَقُولُواْ حِطَّةٌ ﴾ وه بلين (خوايه) له گو ناهه كانمان خوش ببه ﴿نَغَفِرْ لَكُمْ خَطَارِنَكُمْ ﴾ ته وساله گو ناهه كانتان خـوّش دەبين ﴿وَسَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ﴾ وەلەئايندەدا پاداشىتى چاكـەكاران زۆرتر دەكەين ﴿ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ كەچىي ئەوانەي سىتەمكار بوون (ئەوەي بىيبان ووتىرا بوو) گۆرىيان ﴿قَوْلًاغَيْرَٱلَّذِي قِيـلَ لَهُمْ ﴾ به قسمیه ک کهبیبان نه و و ترابو و ﴿ فَأَنْزَلْنَا عَلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ ثبتر ثیمه ش رشتمان به سـه ر ثه وانه ی كەستەميان كرد ﴿ رِجْزَا مِنَ ٱلشَّمَاءِ ﴾ سزايەك لەئاسمانەو، ﴿ بِمَاكَانُواْ يَفْسُقُونَ ﴾ بەھۆي ئەونافەرمانى يهى كەكردىيان أن ﴿ وَإِذِ أَسْتَسْفَى مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ م ﴾ (بيربكەنهوه) كاتنك كەمووسا داواي باران باريني كسرد بو كەلەكەي ﴿فَقُلْنَا أَضْرِبِ بِعَصَاكَ ٱلْحَجَرُ ﴾ ئيمەش پيمان ووت: گۆچانەكەت بدە بەو (تاشمە) بـهردهدا ﴿فَأَنْفَجَرَتْ مِنْهُ أَتْنَتَاعَشَرَةَ عَيْنَأً ﴾ (كەليىي دا) لەپر دوانزه كانىي لىي ھەلقو لا ﴿فَدْعِلْمَكُلُ أَنَاسِ مَّشْرَبَهُ مُنَّ ﴾ بينگومان ههموو تيرهيهك چاوگهي (ثاوه خورهي) خوي ناسى ﴿ كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ مِن رِزْقِ ٱللَّهِ ﴾ (ئەمجا ووتمان) بخنون وبخونهوه لـهروزي خـوا ﴿وَلَاتَعْتَوْافِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ وه بـالاو مهبنهوه لهزه ويدا به خرايه كر دن ﴿ وَإِذْ قُلْتُ رَبِّكُ مُوسَىٰ ﴾ (بير بكه نه وه) كانيِّك كه و و تتان: ثه ي مو و سا ﴿ لَنَصِّبرَ عَلَىٰ طَعَامِ وَلِحِدِ ﴾ ههر گيز خومان رانا گريين لهسهر يهك جور خوراك ﴿فَأَدُّءُ لَنَارَبُّكَ ﴾ كهواته داوامان بۆبكە لەبەروەردگارت ﴿يُخْرِجُ لَنَامِمَّاتُنْبِتُ ٱلْأَرْضُ ﴾ بۆمان دەربھينىي لەوەي كەزەوى دەيروينى ﴿ مِنْ بَقَلِهَا وَقِنَّا إِنَّهَا ﴾ له سه وزه واتى و تروزيى وخه ياريى ﴿ وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ﴾ و سير ونيسكى وپيازي ﴿قَالَ أَتَسْتَبُدِلُونَ ٱلَّذِي هُوَ أَدَّنَى بِٱلَّذِي هُوَخَيْرٌ ﴾ (مووسا)فهرمووي: ثابائيوه شتى چاك ده گۆرنهوه به خراپ (واته گهزو و گوشتي بالنده ده گوړنهوه به سير وېياز) ﴿آهْبِطُواْمِصْرًا ﴾ دابهزن بوشاريك(لهم شارانهي فهلهستين) ﴿فَإِنَّ لَكُم مَّاسَأَلْتُدُّ ﴾ ثهوسا بهراستي چيتان داوا كردووه دهستتان دهكهوينت ﴿ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِ مُ ٱلذِّلَّةُ وَٱلْمَسْكَنَةُ ﴾ وه درابه سه ريانداريسوايي و بيّ نه وايي (هه ژاري) ﴿ وَبَآءُ و بِغَضَبِ مِّنَ أَلَّةُ﴾ وه خەشىمى خواپان بۆخۆپان ھێناپەوە ﴿زَالِكَ بِأَنَّهُمْرَكَانُواْيَكُفُرُونَ بِعَالِنْتِ ٱللَّهِ﴾ ئەمە لەبەر ئەوەبــوو كەبىي بروابوون بەنىشسانەو فەرمانەكانى خــوا ﴿وَيَقَـٰتُلُونَ ٱلنَّبِيِّكَنَ بِغَيْرِٱلْحَقَّ ﴾ وە پىغەمبەرانيان دەكوشىت بەنارەوا ﴿ذَٰلِكَ بِمَاعَصُواْ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴾ ئەمە بەھۆى ئەوەوە بوو كەسـەربىيچى و دەسـت دريزي يان ده کر د 🟠

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَٱلَّذِينَ هَادُواْ﴾ بەراستى ئەوانەي ئىماندارن(موسىولمانن) وەئەوانەي جوولەكمەن ﴿وَٱلنَّصَدَىٰ وَٱلصَّدِيرِيَ ﴾ وه گاورو ئەستىرەيان فرىشتە بەرستە كان ﴿مَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِر ﴾ ھەركامىك لهمانیه بسروای هیننا به خسواو روزی دوایسی ﴿وَعَسِلَ صَالِحًا ﴾ وه کردهوه ی چاکسی کرد ﴿فَلَهُمْ إَجْرُهُ رَعِندَ رَبِّهـ رَّ كُهُ وه پاداشتيان بوههيه له لاي پهروهردگاريانهوه ﴿ وَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْرَزُونَ ﴾ نهترسيان لهبهرهو نهخهفهت دهخون ١٠٠ ﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَكُمُ ﴾ وه (بيربكهنهوه) كاتيك پهيمانمان لي وهر گرتن ﴿ وَرَفَعْنَ افْرَقَكُ مُ الطُّورَ ﴾ وه (كينوى) طورمان بهرز كردهوه بهسهر سهرتانهوه ﴿ خُذُواْمَا ءَاتَيْنَكُمُ بِقُوَةِ ﴾ (وه پيمان وتن) شهوهي بيمان داوون (له تهورات) باش كاري بيكهن ﴿ وَأَنْكُرُواْ مَافِهِ ﴾ وەبىركەنەوە لەوەي كەتىپىدايە ﴿لَعَلَكُمُ تَنَقُونَ ﴾ بەلكو خۆتان بياريزن ولەخوا بترسىن ﴿ ﴿ثُرَّتُوَلَّيْتُم مِّنَ بَعْدِ ذَلِكَ ﴾ ديسان بشتتان هه لكرد دواي بهيمان وهر كرتنه كه ﴿ فَلَوْلَا فَصَلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُهُ . ﴾ تهمجا ئەگەر بەخشش و مىھرەبانى خوا نەبوايە بەسەر تانەوە ﴿لَكُنْتُرِيِّنَ ٱلْخَيْرِينَ﴾ ئەوە ئۆوە لەزەرەرۆمەندان دەبىوون 🖒 ﴿وَلَقَدْعَلِمْتُهُ الَّذِينَ﴾ سىويند بەخىوا بەراسىتى ئېسو، (دەنىگ وباسىي) ئەوانەتسان زانيبىوو ﴿ أَعْتَدَوَّأُ مِنكُونِ ٱلسَّبْتِ ﴾ له خوت ان كه ده ست دريزيان كرد له روزي شهمه دا ﴿ فَقُلْنَا لَهُمْ ﴾ تهمجا پيْمان وتن ﴿ كُونُواْقِرَدَةً خَلِيوِينَ﴾ ببن بهمه يمووني دوور خراوه لهبهزه يي خوا ﴿ ﴿ فَجَعَلْنَهَانَكَ لَا لِمَا بَيِّنَيَدَيْهَا وَمَاخَلْفَهَا﴾ ئەمجا ئەم سىزايەمان كردە پەند بۆ خەلكانى ئەو سىەردەمەو ئەوانەي دواي ئەوان ﴿ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴾ وهبه ثامو رُكاريسي بو يارينز كاران ﴿ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ * ﴾ وه (بيربكه نهوه) كاتينك مووسا به گەلەكى ووت ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَــأُمُرُكُــمُ ﴾ بيْگومــان خــوا فەرمانتــان بـــى دەدات ﴿ أَن تَذْبَحُواْبَقَ رَوٌّ ﴾ كمه مانكايهك سمرببرن ﴿ قَالُوٓا أَتَتَّخِذُنَا هُـرُوًّا ﴾ وتيان: ثايا كالتهمان بي دهكهيت؟ ﴿قَالَ أَعُودُ بِٱللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْجَهِلِينَ﴾ ووتى: پەنــا ئەگــرم بەخـــوا كەلــە نەفامـــان بـــم ﴿ وَالْوَأَ آدْعُ لَنَا رَبَّكَ ﴾ ووتيان: داوامان بۆبكەلەپەروەردگارت ﴿ يُبَيِّن أَنَامَاهِيُّ ﴾ پيمان بلتى ئەو مانگايە كامەيە وچۆنە؟ ﴿ قَالَ إِنَّهُ رَبَقُولُ ﴾ ووتى: بيْگومان خوا دەفەرموى: ﴿ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّافَارِضٌ وَلَابِكُرُ ﴾ مانگايەك بيت نەزۇر پىيىرو نەزۇر جوان ﴿عَوَلُ ابْيَنَ ذَالِكُ ﴾ مام ناوەندى بىن لەنبوان ئەم دوانەدا ﴿فَأَفْعَلُواْمَا تُؤْمَرُونَ ﴾ زوو بيكهن ئەوەي فەرمانتان پيندراوه ﴿ وَقَالُواْ اَدَّةُ لَنَارَبِّكَ ﴾ ووتيان: داوامان بۆبكە لەپەروەردگارت ﴿ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوَنُهَا ﴾ بينمان بلني رهنگي مانگاكه چۆن بني ؟ ﴿ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ ﴾ ووتي:بهراستي خوا دەڧەرمىوى: ﴿ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَآءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا ﴾ مانگايەكى زەردى تيربى ﴿ تَسُرُّ ٱلنَّظِرِينَ ﴾ (زەردىكى وا) دلمي تهماشاكاران خؤش بكات 🗟 ﴿ قَالُواْ آذَعُ لَنَارَبَّكَ ﴾ ووتيان: داوامان بو بكه له پهروه ردگارت ﴿ يُبَيِّن لِّنَامَاهِيَ ﴾ تهواو بومان روون بكاته وه جِـوّن بِـين ئەومانگايە؟ ﴿ إِنَّا لَٰبَقَرَتَشَلَبَهُ عَلَيْـنَا﴾ بەراسىتى مانگاكەمان لىن تىنىك چووە ﴿ وَإِنَّا إِن شَاءَ ٱللَّهُ لَمُهَ تَدُونَ﴾ وه بهراستي ئيمه ئه گهر خوا بيهوي رينمووني وهرده گريسن ﴿ ﴿قَالَ إِنَّهُ مِتَقُولُ﴾ ووتي: خـوا ئەفەرموى ﴿ إِنَّهَابَقَرَةٌ لَادَالُولُ تُثِيرُ ٱلأَرْضَ﴾ بەراسىتى مانگايەك بى رانەھينىرابى نـە بە كىلانى زەوى ﴿ وَلَا نَسَقِي ٱلْحَرْثَ ﴾ وه نـه به ثاوديسري كشـتوكال ﴿ مُسَلَّمَةٌ لَّاشِيَةَ فِيهَا ﴾ بـي نه نگ وبـي په لهبي ﴿ قَالُواْ ٱلْتَنَجِئْتَ بِٱلْحَقِّ ﴾ ووتيان: ثائيستا ههوالي راستت هينا ﴿فَذَبَكُوهَاوَمَاكَادُواْيَفَعَلُونَ ﴾ ثهمجا سهريان برى وخەريك بوو ئەو(سەربرينە) نەكەن ﴿ وَإِذْ فَتَلْتُمْ نَفْسَا﴾ (وە بيربكەنەوە) كاتنىك كە يەكنىكتان كوشـت ﴿فَأَذَرَأْتُمْ فِيهَأَ﴾ وههمـوو لهخوتانتان دوور دهخسـتهوهو ثارْاوهتان بوو ﴿وَأَلْنَهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْر تَكُتُهُونَ ﴾ وه خواش ثاشكراي كرد ثهوهي ثهتان شاردهوه ﴿ ﴿ فَقُلْنَا ٱضْرِيُّوهُ بِبَعْضِها ﴾ تهمجا ووتمان: به پارچه یه کسی (مانگا سه ربر اوه که) له که سه کو ژر اوه که بده ن ﴿ كَذَاِكَ يُحْيَ اللَّهُ ٱلْمُؤْتَى ﴾ ثا (به و شينوهيه) خوا مردووه كان زيندوو ده كاتهوه ﴿وَيُربِكُرُ عَالِيَتِهِ عَلَى اللهِ كَانِي خَوْيتَان بيشان دهدات ﴿لَعَلَّكُ رَبَّعَقِلُونَ﴾ بونه وهي ژيربن وتي بگهن ﴿ فَرَّوَقَسَتْ تُلُوبُكُر بِنَ بَعْدِ ذَلِكَ﴾ له پاشان دلنتان ره ق بو و دواي ئـهم (ههمـوو) موعجيزانـه ﴿ فَهِي كَالْحِجَارَةِ أَوْأَشَدُّ قَسْوَةً ﴾ دلتان وهك بهرده بهلكـو زور رهقتره ﴿ وَإِنَّ مِنَ لَلْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلْأَنْهَ لَرُّ ﴾ چونكه بهراستي بهردي وا ههيه له چهند لاوه جو كه ثاوي لي هها دەقولْىي ﴿ وَإِنَّ مِنْهَالْمَايَشَّقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ ٱلْمَآءُ ﴾ وه بيگومان هى وايان ھەيە كەلەت لـەت دەبىي و ئاوى لىي دينتەدەرى ﴿ وَإِنَّ مِنْهَالْمَايَهَ بِطُ مِنْ خَشْبَةِ ٱللَّهِ ﴾ وه بەراسىتى ھى وايان ھەيە لەترسىي خوا (لەلوتكەي شاخه كان) بهر ته بينه وه ﴿ وَمَا أَنَّهُ بِغَلْفِل عَمَّا تَعَمَلُونَ ﴾ وه خوا بني ثاكا نبي يه له وه ي كه ده يكه ن ﴿ ﴿أَفَقَلْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُواْلَكُمْ ﴾ جا ثايا به ته مان (ئهي موسو لمانينه) كه (جو وله كه) بروا بينن به ثايينه كه تان ﴿ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ ﴾ له كاتيك دا دەستەيەك لـ دوان ﴿ يَسْمَعُونَ كَلَمُ اللَّهِ ﴾ فەرمـ وودەي خوايـان ئەبىست (لەتمورات) ﴿ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَاعَقَ لُوه ﴾ كەچى لەپاش تى گەيشىتنى دەست كارىيان دەكرد ﴿ وَهُرَيَعْكَمُوتَ ﴾ وە ئەوان دەشيان زانى (كە كاريْكى نارەوايە) ﴿ ﴿ وَإِذَا لَقُواۤ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواۡ قَـالُوٓۤ اَ﴾ (جووله که کان) کاتیك تووشي موسلمانه کان ببونایه دهیان وت: ﴿ اَمَنَّا ﴾ ئیمهش بروامان هیناوه (به پيغهمبهره كهتان) ﴿ وَإِذَا خَلاَ بَعْضُهُ مَ إِلَى بَعْضِ قَالْوَأَ ﴾ به لام كاتينك له پهنايه كه وه ههنديكيان به ههنديكيان بگه شتنایه دهیان وت: ﴿ أَتُّحَدِّنُونَهُم بِمَافَتَحَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ ﴾ ثهوه ثیّوه ثهو شتانه بهمو سو لمانه کان ده لیّن كه خوا بو ئيوهي باس كردووه (له تهورات دا)؟ ﴿ لِيُحَاجُّوكُم بِهِ ٢٠ تائه و تهوراته بكهنه به لكه بهسه رتانه وه ﴿عِندَرَيِّكُمُ ﴾ لاى پەروەردگارتان(لەرۆژى دوايسى دا) ﴿أَفَلاَ تَعْتِهُونَ ﴾ جا ئايا ژبرنابىن و تىي

﴿أَوَلَا يَعْلَمُونَ ﴾ ثايا ثهوان نازانن ﴿أَنَّ أَلَّهَ يَعَلَّمُ مَا يُبِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴾ كهبهراستى خوا ثا كاداره بهوهى کهپهنهانی ئهکهن و ئهوهی ئاشکرای ئهکهن ﴿ ﴿ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ ﴾ وه ههندیکیان نهخویندهوارن ﴿ لَا يَعَامُونَ ٱلْكِتَابَ إِلَّا أَمَّانِيٓ ﴾ له په راوه كه (ته ورات) نازانن، ته نها ثاوات و هيواي هيچ و پووچ نه بيّت ﴿وَإِنَّ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴾ وه ثهوان ههر دوای گومان دهکهون ﴿ ﴿وَيَنْ لِّلَّذِينَ ﴾ ثهمجا هاوارو تياچوون بق ئەوانەي ﴿يَكْتُبُونَ ٱلْكِتَبَابِأَيْدِيهِمْ ﴾ كەتەوراتە (تىڭكدراوە) كە بەدەستى خۆيان دەنوسنەوە ﴿ثُمَّ يَقُولُونَ﴾ باشان دەلىين: ﴿هَانَايِنْ عِندِاللَّهِ﴾ ئەم (نامەيە) لە خواوەيە ﴿لِيَشْـتَرُواْيِدِ، ثَمَنَاقَلِيـلَاّ﴾ تاشتيكي كەمى بنى بكرن ﴿ فَرَيِّلْ لَهُ مِمَّاكَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ ﴾ ساھاوارو تياچوون بو ئەوان لەوە كەدەستى ئەوان نوسيويتيەو، ﴿وَوَيْلُ لَهُمْ مِمَّايَكْسِبُونَ﴾ وە ھاوار بۆئەوان لەوەي كە ئەنجامى ئەدەن ﴿ ﴿وَقَـالُواْ لَن تَمَسَنَا ٱلنَّارُ ﴾ وه (جووله كه كان) وتيان: ثاكرى دۆزەخمان لىن ناكەوينت ﴿ إِلَّا أَيَّا مَامَّعُ دُودَةً ﴾ مهگەر چەند رِوْرْيْكى رُمْيْرراو نەبيْت ﴿قُلْأَتَّخَذْتُمْ عِنْدَاللَّهِ عَهْدًا﴾ بلَّىٰ: ئايا بەيمانتان لەخواوە وه رگرتووه ؟ (بق ئەمەي كە دەيلين)﴿فَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَةً ﴾ تا خواش بينچەوانەي بەيمانى خۆي نه كات ؟ ﴿أَمْرَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَاتَعْـلَمُونَـ﴾ يان شتيْكى وا هەڭدەبەستىن بەدەم خوداو، كەنايىزانىن ﴾﴿ بَالَيْمَن كَسَبَ سَيِّنَةً﴾ نهخير واني يه ههركهسينك خرابهيهك بكات ﴿وَأَحَطَتْ بِهِۦخَطِيَّقَتُهُۥ﴾ وه تاوانه کهی خوّی له هه موو لایه کهوه دهوری دابیّت ودایگریّته و ﴿ فَأُوْلَیۡكَ أَصْحَبُ ٱلنَّـارُّ ﴾ ٹا ئەوانە ھاوەلىي ئاگىرن ﴿هُمَّ فِيهَاخَالِدُونَ﴾ تيايدا دەمىيىنەوە بە ھەمىشەيى ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَ مِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ﴾ وه ثهوكه سانهي كهبروايان هيناو كردهوهي باشيان كرد ﴿ أُوْلِنَهِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ ﴾ ثا ثهوانه هاوه لى بهههشتن ﴿هُمْ مَفِيهَا خَلِدُونَ ﴾ تيايدا دەمنىنەو، بەھەمىشەيى ﴿ وَإِذْ أَخَذُنَامِيثَقَ بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ ﴾ (وه بيربكهنهوه) كاتيّك كهيهيمانمان لهجوولهكه وهرگرت ﴿لَاتَعْبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ ﴾ كه هيچ شتيّك نه په رستن جگه له خوای گهوره ﴿وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانَا﴾ وه چاکه بکهن له گهل دایك و باوك ﴿وَذِی ٱلْشَرَيَى﴾ وه له گهل خزمان ﴿وَٱلْيَتَـٰكَىٰ وَٱلْمَسَاكِينِ﴾ وه له گهل ههتيوان و ههژاراندا ﴿وَقُولُواْ لِلنَّـاسِ حُسَنَا﴾ وه قسمي جوان بكهن له گهل خه لكيدا ﴿ وَأَقِهِ مُواْ الصَّلَاةِ ﴾ وه نويْرْ بكهن ﴿ وَ التُّواْ الزَّكَوْةَ ﴾ وه زهكات بـدهن ﴿ثُمَّ تَوَلَّيْتُ مُ إِلَّا قِلِيـلًا مِّنكُمْ ﴾ ثهمجا بشتنان ههڵكرد كهميْكتان نهبيّت ﴿وَأَنتُ مُعَرضُونَ ﴾ وه ثيوه ههر بهربهره كانيكهر و (بشت هه لكهرن) ٨

﴿ وَإِذْ أَخَذْنَامِيثَ قَكُرُ ﴾ وه (بيربكه نهوه) كاتينك بهيمانمان لي وهر كرتن ﴿ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَ كُمْ كه خوينسي يه كتمرى نه رينون ﴿ وَلَا يُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِن دِيَارِكُمْ ﴾ وه خؤتمان ده ربه ده ر نه كه ن له وو لاتتان ﴿ثُوَّاَقَرَرْتُمْ وَأَنتُمْ نَشْهَدُونَ﴾ پاشان بريارتان دا(لەسەر ئەم پەيمانە) وە ئيوە(خۆتان) شايەتى لەسەر ئەدەن ﴿ وَنُمَّ أَنتُهُ هَوَ إِلَّهِ ﴾ ئەمجا ئينوه ھەرئەوانەن ﴿ نَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ ﴾ كەيەكتىرى دەكىوژن ﴿وَتُخْرِجُونَ فَرِيقَامِنكُمْ مِن دِيكِرِهِمْ ﴾ وه ههندينـك لهخوتـان دەربـهدەر دەكــهن لــه وو لاتيــان ﴿تَطَلهَـرُونَ عَلَيْهِم﴾ پشتيواني (بيّگانه) ده کهن دڙي ئهوان ﴿ بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدْوَاتِ ﴾ به بهدي و دهست دريّژي ﴿ وَإِن يَ أَتُوكُمُ أَسَرَىٰ﴾ وه ثه گهر ديلتان بوبينن (لهخوتان ثهيانكرنهوهو) ﴿تُفَادُوهُمْ ﴾ بريتي يان بو دهدهن ﴿ وَهُو مُحَدِّمُ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمَّ ﴾ له گهال تهمهش دا كهده ربهده ركردنيان قهده غه كراوه ليتان (بۆچى كار بهوهيسان ده كسهن و بهمهيان ناكهن) ﴿أَفَتُوْمِنُونَ بِبَعْضِ ٱلْكِتَبْ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ﴾ جسا ثايا بروا ده هينن بهههندينـك لهتهورات، و بيّ بروا دهبـن بهههنديّكي ترى ﴿فَمَاجَزَّاءُ مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنكُمْ ﴾ جاتۆلهي ئەوكەسانە كەوا بكەن لەئبوه ﴿ إِلَّاخِزَيُّ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ ھەر ريسوايى و بەد ناوى يە لەريانى دونيادا ﴿وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ﴾ وه لـهروري دوايشـدا ﴿يُرَدُّونَ إِلَىٰٓ أَشَدِّٱلْعَذَابُ ﴾ ده گهرينرينهوه بوناو سـهختترين سـزا ﴿ وَمَا أَمَّهُ بِغَيفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾ وه خـوا بـي ثاكـا نـي يـه لـهوهي كهده يكـهن ﴿ أَوْلَنَهِكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ئەمانىە ئەوانىەن ﴿ٱشْتَرَوَّا ٱلْخَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةِ ﴾ كە ژيانىي جيھانيان كرى بىە دوارۆژ ﴿فَلَابُخَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْتَدَابُ﴾ ثيتر نه سزايان لهسهر سووك ده كريت ﴿ وَلَا هُرُيُنصَرُونَ ﴾ وه نه يارمه تيي ده درين و (نه پشتگيريي ده كريّن) ﴾ ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ سويند به خوا به راستي ئيمه ته وراتمان دا به مووسا ﴿ وَقَفَّتِ نَامِنْ بَعْدِهِ ، إِلرُّسُلُّ ﴾ وه دوا بهدواي نهو بيغهمبهرانمان نارد ﴿ وَهَ اتَيْنَاعِيسَ آبْنَ مَرْيَهَ ٱلْبَيِّنَاتِ ﴾ وه چەنىد نىشانەيەكى رۆشىنمان دا بە عىساى كىورى مەريەم ﴿وَأَيَّدُنَّهُ بِرُوج ٱلْقُدُسُ ﴾ وە پشىتيوانىمان كىرد بىه جوبرەئىل ﴿أَفَكُلَّمَاجَآءَكُمْ رَسُولٌ﴾ جا ھەركاتىي بىغەمبەرىكتان بىق بھاتايە ﴿ بِمَالَا نَهْوَيَّ أَنْفُسُكُمُ ﴾ بـه جوريسك كه بهدلي خوتمان نهبوايه ﴿آسْتَكَبَّزُيُّرٌ ﴾ لووت بهرز بـوون و خوتان به گهوره گرتىوو، ﴿فَفَرِيقَاكَذَّبْتُرُ﴾ جا دەستەيەكتان(لە پېغەمبەران) بىە درۆ زانبىو، ﴿وَفَرِيقَاتَقْتُلُونَ﴾ وە دەسىتەپەكتان كوشىتوون ﴿ وَقَالُواْ قُلُونُنَاغُلُكُ ﴾ وه (جوولەكـەكان) وتيان(بـە بيغەمبـەرﷺ) دلمان دابو شراوه (قو فلدراوه و قسمى تۆي ناگاتي) ﴿بَللَّمَنَّهُ رُاللَّهُ بِكُفْرِهِ مَ ﴾ (نه خير وانيه) به لكو خوا نەفرىنى لىكردن بەھۆي بى برواييانەو، ﴿فَقَالِيلَامَّابُؤْمِنُونَ ﴾ جاكەميان ھەيە بروا بھينن ١ ﴿ وَلَمَّا جَآءَ هُدْكِتَبُ ﴾ كاتينك كهنامه يه كيان بو هات (كه قورثانه) ﴿ مِّنْ عِندِاللَّهِ ﴾ له لايه ن خواوه ﴿مُصَدِّقٌ لِّمَامَعَهُ م که پهسهند کهري تهوراته کهي ئهوانه (پيش ئهوهي دهستکاري بکهن و بيگورن) ﴿وَيَكَانُواْ مِن قَبْلُ﴾ وه ثـهوان (جووله كـهكان) لهوه وپيش ﴿يَسْتَفْيَحُونَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ داواى زال بوونيان ئەكىرد لەخىوا بەسەر ئەوانەي كىه بى بروابىوون ﴿ فَالْمَا جَآةَ هُـرَمَّاعَرَفُواْ ﴾ كەچىي كاتىك ئەو(پېغەمبەر) ەى دەيان ناسىي بۆيان ھات ﴿كَفَرُواْ بِدِّۦ﴾ بىن بروابوون يىنى ﴿فَلَعَنَـٰةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ﴾ كەواتىد نەفرىنى خىوالەبى بروايان بىتى ﴿ بِنْسَمَا أَشْـرَّوْالِهِ اَلْنُسَهُمْ ﴾ شىتىكى زۆر خراپ بوو كە خۆيانيان پىي فرۆشىت ﴿أَن يَكُفُرُواْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ (ئەو خراپەش) بىتى برواييان بىوو بەو قورئانەي كه خوا نار دويه تيه خواره و ﴿ بَعْيًا أَن يُنزِلَ أَهَّهُ ﴾ به هؤى حه سوديانه وه بوو به وهى كه خودا بريزي ﴿ مِن فَضِّ إِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ﴾ لهبه خششي خنوي بهسهر ههر كهسينكدا كه خوى بيهوي ﴿ مِنْ عِبَادِوَّ ع لهبهنده كاني (كه موحهمهده على ﴿ فَهَا أُو يِغَضَبِ عَلَى غَضَبِ ﴾ تهمجا تووشي خهشم و رقى يهك لهدواي يه كى خوا بوون ﴿ وَلِلْكَ يُفِرِينَ عَذَابٌ مُّهِ بِنَّ ﴾ وه بۆ بى بروايان هەيه سزاى ريسواكەر ﴿ ﴿ وَإِذَاقِـ لَ لَهُمْر ءَامِنُوا﴾ كاتيْك پيّ يان بووترايه: بروا بهيّتن ﴿ مِمَّا أَنْزَلَ ٱللَّهُ ﴾ بهوهي كهخوا ناردوويه تيه خوارهوه (كه قورثانه) ﴿قَالُواْنُوْمِنُ بِمَآ اَٰزِلَعَلَتَنَا﴾ ثەيانووت: ئىپمە بروا بەوە دەھىينىن كەبۇ خۇمان نىردراوەتە خوارەوە ﴿وَيَكَفُرُونَ يِمَاوَزَآءَهُ، ﴾ وه بني بروا تەبوون بىه ئەوانەي كە دواى (تەورات) نينراوه (وەك قورئان) ﴿ وَهُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُدٌّ ﴾ له كاتيكدا كه ثهو قورثانه راسته وپشتيواني تهوراته (بي دهستكاري) يەكەي ئەوانەو بەراستى دەزانىت ﴿ قُلْ فَالرَ تَقَتُلُوتَ أَنَّبِيَا لَهُ أَلَّهِ مِن قَسَلُ ﴾ بلتى: بۆچى لەمەوپىيش بىغەمبەرانى خواتان دەكوشت ﴿إِن كُنتُرمُّةُ مِنِينَ ﴾ ئەگەر بىروادار بوون ﴿ وَلَقَدْجَآءَكُرمُّوسَى بِٱلْبَيْنَيَ ﴾ سـويند بهخوا بهراسـتي مووسـاتان بۆهات بهچەند نيشـانەيەكى رۆشـنەو، ﴿ثُمَّ ٱتَّكَذَّتُهُ ٱلْمِجْـلَمِنُ بَعْدِهِ ٤٠ كه چى له دواى ئەو گوپرەكەتان پەرسىت ﴿وَأَنْتُرْظَالِمُونَ ﴾ بنگومان ئيوه سىتەمكارن ﴿ ﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَقَكُمْ ﴾ (وهبيربكه نهوه) كاتبنك كه به بمانمان لي وهر كرتين ﴿ وَرَفَتُنَا فَوَقَكُمُ ٱلطُّورَ﴾ وه كيّوى طورمان بهرز كردهوه بهسهرتاندا ﴿خُدُواْمَآءَاتَيْنَكُم بِقُوَّةِ﴾ (وه ووتمان) ثهوهى پيمانداوون (تهورات) باش كاري يي بكهن (وتووند دەستى پيوه بگرن) ﴿وَأَسْمَعُوا ﴾ وه گوي بگرن ﴿ قَالُواْسَ مِعَنَا وَعَصَيَّنَا ﴾ (بهزمان) وتيان: بيستمان و (به كرده وه) بيّ فه رمانيمان كرد ﴿ وَأَشْرِبُواْفِ قُلُوبِهِمُ ٱلْمِجْلَ بِكُفْرِهِمُّ ﴾ وه به هـ قرى بى بروايسى يانه وه دليان ثـاو درابـوو به خوشه ويسـتى گويره كه كه ﴿قُلْ بِشَكَ مَا يَـا أَمُرُكُم بِهِ ۗ إِيمَانُكُم ﴾ بلني: برواكه تان چ فهرمانيكي بهدتان پي دهدات ﴿ إِن كُنتُم مُُؤْمِنِينَ﴾ ئەگەر ئېوە بروادارن ﴿ ﴿ قُلْ إِنْ كَانَتَ لَكُمُ الدَّازُ ٱلْآخِرَةُ عِندَاللَّهِ ﴾ تـ هي موحهمه د ﷺ بلتي: ته گـهر مالي دوايي (بهههشت) بق ئيّوه يه لاي خوا(وهك خوّتان ده ليّن) ﴿ خَالِصَ أَيِّن دُوبِ ٱلنَّاسِ ﴾ بهتايبهتي بوْخوّتان بيّت بهبيّ ئهوهي كەس بىتى بە ھاوبەشتان ﴿فَتَمَنَّوْ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُرْصَادِقِينَ ﴾ كەواتە داواي مردن بكەن ئەگەر راست گۆن ﴿ وَلَن يَتَمَنَّو اللَّهِ وَهُ هِهِ رَكِير داواي مردن ناكهن ﴿ يمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِ عُ ﴾ به هـ في ثهو (كوناهانه) كەبەدەسىتى خۆپان بېشىيان خسىتووە ﴿وَأَشَّهُ عَلِيكُمْ إِللَّالطَّالِمِينَ ﴾ وە خوا ئاگادارە بـ سىتەمكاران ﴿ ﴿وَلَتَجِدَنَّهُمْ ﴾ سـويندبيت ثهو (جووله كانـه) دهبينيـت﴿أَخَرَصَ ٱلنَّاسِ عَلَىٰحَيَوٰةِ ﴾ لههمـوو كهس زياتر حهز له ريان ده كهن ﴿ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشَـرَكُوا ﴾ وه له وانه ش كه هاوبه ش بق خوا په يداده كهن ﴿ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ ﴾ (لەبەرئەوە) ھەريەكىكىان ئاوات دەخىوازى ﴿ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةِ ﴾ كىه ھەزار سال بريايه ﴿ وَمَاهُوَ بمُزَحْزِجِهِ مِنَ ٱلْعَذَابِ أَن يُعَمَّرُ ﴾ وه ئه و ته مه نه (که به سه ری ده بات) رِ زگاری ناکات له سز ا ﴿وَٱللَّهُ بَصِيرًا بِمَا يَغْ مَلُونَ ﴾ وه خـوا بينايه بهوهي كه دهيكهن ﴿ فُلْمَن كَانَ عَدُوَّا لِجِبْرِيلَ ﴾ (ئهي موحهمهد ﷺ) بِلْيْ: ههر كهسينك دوژمني جوبره ئيل بينت (ئهوه دوژمني خوايه) ﴿ فَإِنَّهُ مُنَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ آشَّهِ ﴾ چونکه ثه و به فه رماني خوا قور ثاني هيناوه ته خواره وه بو سهر دلي تو ﴿مُصَدِّقَالِمَابَيْنَ يَدَيْهِ ﴾ پشتيواني نامه كانسي پيش خــنوى ده كات و به راسـتيان ده زانينـت ﴿ وَهُـدَى وَبُشِّرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه رينموونيي كهرو مژده دهره بۆ برواداران ﴿ ﴿ مَن كَانَ عَدُوَّا لِلَّهِ وَمَلَآتِهِ كَيْنِهِ ﴾ همر كهسينك دوژمني خواو فريشته كاني خــوا ﴿ وَرُسُـلِهِ ـ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَ نَلَ ﴾ و پيغهمبهرانــي خوا و جوبره ٿيل و ميكائيل بينــت (ئهوه بين بروايه) ﴿ فَإِنَّ أَلَمْهَ عَدُوٌّ لِلْكَفِرِينَ ﴾ وه بيْكومان خواش دوژمني بيّ بروايانه ﴿ وَلَقَدْ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ﴾ سويند به خــوا بيّگومان بۆمان ناردوويت ﴿ ءَايَتِ بَيِّنَتِ ﴾ چهند نيشانه يه كي روون و ئاشكر ا (كه قورئانه) ﴿ وَمَا يَكَفُرُ بِهَاۤ إِلَّا ٱلْفَاسِقُونَ ﴾ وه كـهس بـێ بـروا نابيّت پييان، مهگـهر بـهدكاران نهبيّت ﴿ ﴿أُوَكُلِّمَاعَنِهَدُواْعَهُ دَا﴾ ثايا (بي بروا ثهبن به ثايه ته كاني ثيّمه) ههر جاريّك پهيمانيّك ببهستن (له گه ل پيغهمبـهر ﷺ دا ﴾ ﴿ نَبَدَدُهُ فَرِيقٌ مِنْهُمُّ ﴾ دەسـتەيەك لەوانە پەيمانەكەيان ھەلوەشـاندۆتەو، ﴿ بَلْ أَكَثَرُهُرُ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (نـهك همر ثهوهنده) به لكو زوربهيان ههر بروا ناهينن ﴿ ﴿ وَلِمَاجَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنـدِاللَّهِ ﴾ كاتيك كه ينغهمبه ريكيان بو هات له لايه ن خواوه ﴿مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ﴾ به يشتيواني ته وراته (دەستكارى نه كراوه)كه يان ﴿نَبَدَ فَرِيقٌ مِّرَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ كِتَبَ ٱللَّهِ ﴾ دەستەيەك لەوانـــــى كە خاوەن نامهبوون نامه کمه ي خوايان فري دايه ﴿وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ ﴾ پشت خؤيان و(پشت گوييان خست) ﴿كَأَنَّهُ مُرْلَايَعَ لَمُونَ﴾ وهك نهزانن (كەئەو، نامەي خودايە) 🟠

﴿وَٱتَّبَعُواْ مَاتَنَكُواْ ٱلشَّيَطِينُ ﴾ (جووله كه كان) دواي ئهو (شتانه) كهوتن كهشمهيتانه كان دهيان خويندهوه (بۆ خەلكى) ﴿عَلَىٰمُلْكِ سُلَتِمَنَّ وَمَاكَفَرَ سُلَتِمَنُ ﴾ لەسەردەمى باشايەتى سولەيمان دا، وە سولەيمان بني بـروا نهبـوو ﴿وَلَاكِنَّ ٱلشَّيَطِينَ كَفَرُوا ﴾ بـه لام شــهيتانه كان بــيّ بـروا بــوون ﴿يُعَ لِمُونَ ٱلنَّاسَ ٱليتخرَ ﴾ خەلكيان فيرى جادوو دەكرد ﴿وَمَآأُنزِلَ عَلَى ٱلْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَنُرُوتَ وَمَنْرُوتَ ﴾ هەروەها ئەوەي نيْردراوهته خوارهوه له بابل بۆ سەر ھارووت و مارووت(دوو فريشته بوون) ﴿وَمَايُعَـٰلِمَانِ مِنْ أَحَـٰدِحَقَّل يَقُولَا ﴾ وه(ئهمانه) كهسيان فير نهده كرد تا پييان نهوتايه ﴿ إِنَّمَا نَحَنُ فِتَنَةٌ فَكَا تَكَفُرٌّ ﴾ ئيمه ههرتاقي كەرەوەي (ئادەمىزاد) ين كەواتە بى بروامەبە ﴿فَيَـتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَامَايُفَرِّقُونَ بِهِ،بَيْنَٱلْمَرْهِ وَزَوْجِيدًّ، ﴾ ئەمجا فيسرى جادووي وا دهبوون لييانهوه كـ ژن و ميردي پي له يهك جيـا بكهنهوه ﴿ وَمَاهُم بِضَ آرَيْنَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ﴾ ثەوان بەم جادووه ناتوانن زيان بەكەس بگەيەنن ﴿ إِلَّابِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ﴾ مەگەر بەويسىتى خوا نەبيت ﴿ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمَّ ﴾ وه فينري شنيك دهبن كمه زيانيان بعي ده گهيهني نمك قازانج ﴿ وَلَقَدْ عَلِمُواْلَتِنَ آشْتَرَيْهُ ﴾ بينگومان زانيان ههركهسني جادو بكري (وفيري ببيت) ﴿ مَالَهُ رِفِي ٱلْآخِيرَ وَمِنْ خَلَقِ﴾ (بەفەرموودەي تەورات) لەرۆرى دواييدا بي بەش دەبيى ﴿وَلَيَشَ مَاشَرَوْا بِهِۦٓ أَنفُسَ هُرُ ﴾ بەراستى زۆر خراپه ئەو شىتەي كە (برواي) خۆيانيان پىي فرۆشىت ﴿لَوْكَانُواْيَعْـلَمُونَــ﴾ ئەگەر بيانزانيايە 🏠 ﴿ وَلَوْأَنْهُ تُوا مَنُواْ وَٱتَّقَوّا ﴾ ته گــه ربه راستى ته وان بروايان بهينايــه و پاريزكار بونايه ﴿ لَمَثُوبَةُ مِنْ عِنــدِٱللَّهِ خَيْرٌ ﴾ ئـەوا پاداشىتىكى چاكتىر لەلايـەن خـواوە بىق ئـەوان دەبـوو ﴿لَوْكَانُواْ يَعْـلَمُوكَ ﴾ ئەگەر بيانزانيايـه ١٠ ﴿ إِنَّا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئـهى ئەوانـهى كە برواتان ھينـاو، ﴿ لَاتَقُولُوا ﴾ مەلين ﴿ رَعِنَا ﴾ ووشمه ي جويدن و بني ريزييه به لاي جوله كمهوه ﴿وَقُولُوا ﴾، وه بليدن ﴿أَنظُ رَبَّا﴾ پهلهمان لني مه كه و چاوه روانيمان لهسه ر بكه ﴿وَأَسْمَعُوا ﴾ و ببيستن ﴿وَلِلْكَلْفِرِينَ عَذَاتُ أَلِيدٌ ﴾ وه بو بي بروايان ههيه سنزاى سهخت ﴿ ﴿ مَّا يَوَدُّ ﴾ حهزناكهن ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ ئەوانىدى كەبى بروان لە خاوەن نامە و ھاوبەش پەيداكەرەكان ﴿ أَن يُنزَّلَ عَلَيْكُ مِين خَيْرِين رَّيْكُمُّ ﴾ كه هيچ شتيكي باشتان له خواوه بـ فر بنير دريته خواره وه ﴿ وَٱللَّهُ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ عَمَن يَشَاهُ ﴾ به لام خـواش بهخششسي خوى بو كهسيك كهبيـهوى تهرخـان دهكات ﴿وَأَلَّتُهُ ذُو ٱلْفَضَـلِ ٱلْعَظِيـمِ ﴾ و خوا خاوەنى جاكەي گەورەيە 🙆

﴿مَانَنْسَخْ مِنْ ءَائِيةٍ أَوْنُنِيهَا﴾ ته گهر ثايه تيك (له ثايه ته كاني قورثان) بسرينه وه يان پشتگويني بخهين ﴿ نَأْتِ بِخَيْرِ مِنْهَآ أَوْمِثْلِهَاۚ ﴾ يه كيّكى ترى باشـتر لهو ، يان وهك ثـهو ده هيّنين ﴿ أَلَهْ تَعَالَمْ أَتَ ٱللَّهُ عَالَى كُلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ ثايا نازانييت خوا بهسـهر ههمو و شتيْكدا بهدهسه لاته ﴿ ﴿ أَلَمْ تَعَـٰ أَرَّأَنَّ ٱلدَّهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِيُّ ﴾ ثايا نازانيت كه مولِّكي ئاسمانه كان و زهوى هـهر بۆخوايه ؟ ﴿وَمَالَكُم مِنْ دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَانَصِيرٍ ﴾ وه هيچ پشستيوان و ياربيده دهرينكشان نسى يسه ، خسوا نهبينت 💣 ﴿أَمْرَبُرِيدُونَ أَن تَسْتَلُواْ رَسُولَكُمْ ﴾ يائيوه شده تانه وي داواي (شتى نه شياو) بكه نله بيغه مبه ره كه تان؟ ﴿ كَمَا سُيلَ مُوسَىٰ مِن قَبَلُ ﴾ وه كله مه و بيش داواكر اله مو وسا (عليه السلام) ﴿ وَمَن يَتَبَدَّ لِ ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَٰنِ ﴾ هه ركه سيك بروا بكؤ ريته وه به بيّ بروايي ﴿فَقَدَضَلَ سَوَآءَ ٱلشَّبِيلِ﴾ شهوه بيّگومان ربّي راستي وون كردووه ﴿ وَدَّكَ ثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ ﴿ زَوْرُ لَهُ حَاوِهِ نَامِهُ كَانَ ثَاوِاتُهُ حُوازَنَ ﴿ لَوْ يَكُدُ أُونَكُم مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ أَنَّا ﴾ كهبتانكه نهوه به بيّ بـروا ، دواي بروا هيّنانتان ﴿ حَسَدَا مِنْ عِندِ أَنفُسِ هِر ﴾ له بهر حه سـوودييه ك كه له دهروونيانه وه يه ﴿ مِّنَ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ مُ ٱلْحَقُّ ﴾ (ئەمەش) دواى ئەوەى كەراسىتيەكەيان بىۆ روون بوەتـەوە ﴿فَأَعَفُواْ وَأَصْفَحُواْ ﴾ به لام ئينوه لييان خوش بن و چاو پؤشيان ليي بكهن ﴿حَتَّىٰ يَأْتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِيَّةٍ ﴾ تما خوا فەرمانىي خۆيتان بۆ دەنيريت ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰكُلُّ شَيْءِ قَدِيلٌ ﴾ بيڭومان خوا بەدەسـەلاتە بەسـەر ھەموو شىتىكىدا 👌 ﴿وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلرَّكَوْةً ﴾ نويسر بكىهن وزەكات بىدەن ﴿وَمَاتُقَدِّمُواْ لِأَنفُيكُ مِينَ خَيْرِ ﴾ وەھەرچىي پيشىبخەن لەچاكىه بۆخۆتان ﴿ يَجِدُوهُ عِندَاللَّهِ ﴾ لاي خىوا دەسىتتان دەكەويتەوە ﴿ إِنَّاللَّهَ بِمَالَقَتَمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ بيْگومان خوا بينايـه بـهوهى كهدهيكـهن ﴿ وَقَالُواْلَن يَدْخُلَ ٱلْجَنَّةَ ﴾ (جووله كهو گاووره كان) وتيان: كهس ناچيته به هه شته وه ﴿ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْضَدَرَيُّ ﴾ مه گهر يه كيك ك جووله كه يا كاوور بين ﴿ يَلْكَ أَمَانِيُّهُ مُّ ﴾ ثهمه ثاواتيانه ﴿ قُلْ هَانُواْ بُرْهَانَكُمْ ﴾ پييان بلي: بهلكهتان بهيّنن ﴿ إِن كُنتُرْصَادِ قِينَ ﴾ ئه گهر راست ده كهن ﴿ فِيَلَّ مَنْ أَسَالَرَ وَجَهَهُ رِيلَهِ ﴾ (نهء وانبيه) به لكو ههر كەسىنىك بەراسىتى رووبكاتە خىوا ﴿وَهُوَمُحْسِنٌ ﴾ و لەھەمان كاتدا چاكـەكار بىت ﴿فَلَهُ وَأَجُرُهُ، عندَ رَبِّهِ ﴾ ئـهوه بقى ههيه پاداشت لـهلاى پهروهردگاريهوه ﴿وَلَاحَوْفُ عَلَيْهِ مْ وَلَاهُمْ يَعَزَّنُونَ ﴾ نه ترسيان لەبەرە و نەخەمىش دەخۆن 🏠

﴿وَقَالَتِٱلۡيَهُودُلَيۡسَتِٱلۡشَىٰزَىٰعَلَىٰشَىٰءِ﴾ جوولەك ئەلىنىن: گىاوور لەسـەر ھىيىچ (ئايىنىنىك) نىيىن ﴿وَقَالَتِٱلنَّصَارَىٰلَيْسَتِٱلَّيْهُودُ عَلَىٰشَىٰءِ﴾ وه گاوور دهليّن: جووله كه لهسهر هينج (ثايينينك) نين ﴿وَهُمْ مَتَاوُنَ ٱلۡكِتَاتُ﴾ له كاتيك دا ئه وان نامه كانيان ده خوينده وه، (يه كيْكيان ته ورات و ثه وي تريش ئينجيــل) ﴿كَذَالِكَ قَالَٱلَّذِينَ لَايَعْـلَمُونَ مِثْـلَ قَوْلِهِـمُّ﴾ هــهر بــهم جۆرەيــان دەووت، ئەوانەي كــه نەزانن (له بت بهرسته كان) ﴿ فَأَلَّهُ يَعَدُ كُمُ يَنِهُمُ يَ وَمَ الْقِيكَمَةِ ﴾ تهمجا خوا له رؤرى دواييدا له نيوانياندا بريار دەدات ﴿ فِهَاكَانُواْفِيهِ يَخْتَلِفُوكَ ﴾ لهوشتانهي كهتياپدا جياواز و ناكۆكن ﴿ وَمَنْ أَظْلَرُ مِتَن ﴾ كي سته مكارتره له و كهسه ي ﴿مَّنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ ﴾ كه رِيْكرى لـ همز گـهوتـه كـانى خوا ده كات ﴿أَن يُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُ، ﴾ لـموهي كـمه ناوي خوايان تيّدا ببري ﴿ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ﴾ وه هـمول دهدات بو ويران كردنيان ﴿أُوْلَتِكَ﴾ ئەوانە(كە قەدەغەي خواپەرسىتى دەكەن لىه مزگەوتەكانىدا) ﴿مَاكَانَ لَهُرَّأَن يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَابَهِينَ ﴾ بويان نبي يه بچنه مز گهوته كانهوه به ترسهوه نهبينت ﴿لَهُمْ فِي الدُّنْيَاخِزْيُّ ﴾ له ژياني دونيادا ريسوايي بـ ق ئهوانـ ه ﴿ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيرٌ ﴾ وه لـ در قرى دوايشـدا سـزاى گـهوره ١٠ ﴿ وَلِلَّهِ الْنَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ ﴾ رِوْرْهــه لات وروْرْ شاوا هــهر بوخوايــه ﴿ فَأَيْنَمَا تُوَلُّواْ فَشَرَّوَجُهُ اللَّهِ ﴾ كەواتــه رووبكه نمه ههر لايمك (له نوينـرُ كردندا بهفهرمانـي خودا) ئـهوه رووگهيه ورووتان لهخـودا كردووه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيدٌ ﴾ بيْكُومان خـوا (بهزهيي و ميهرهبانسي) فراوانـهو زانايه ﴿ وَقَالُواْ ٱتَّخَذَاللَّهُ وَلَدَّأَ ﴾ (گاوورو جووله که و بت پهرسته کان) ووتيان: خوا منداللي بۆخۆي داناوه ﴿شَبْحَنَيُهُۥ﴾ ئهو (خوا) يــاك و بــهدووره لــهوه ﴿بَللَّهُ مَافِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ بهلكو ههرجي ههيه له ئاســمانه كان و زهوي دا مولَكى ئەو، ﴿كُلُّ لَهُ وَقَانِتُونَ﴾ ھەموو فەرمانبەردار وملكەچى ئەون ﴿ وَبَدِيعُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ (خوا) بهدى هينهري السمانه كان و زهوى يه ﴿ وَإِذَا فَضَى أَمْرًا ﴾ وه كاتبي كهويستي شتى بكات ﴿ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ ﴾ هـ هر ثهوه نـ ده ي پــي ثـ هوي كه پــي ي بلّـي: ببـه ثيتر ثهبـي ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَايَعُ لَمُونَ لَوْلَايُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ﴾ نەزانـەكان ووتىـان: بۆچــى خــوا خۆي قســەمان لەگــەل ناكات ﴿أَوْرَا أَتِينَا ٓهَايَدُ ﴾ يا نيشانه يه كمان بـ ق نايـه ت ﴿كَذَاكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن فَبَالِهِ م قِشْلَ فَوَالِهِ مُ ﴾ ثه وانـه ي كەلەينش ئەمانىش دا بوون ھەمان شىتيان دەووت ﴿نَشَابَهَتَقُلُوبُهُمُّ كَا و دەروونيان لەيەك دەچيت ﴿ فَدَبَيَّنَا ٱلَّاكِنَتِ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ﴾ بينگومان نيشانهي زورمان باس كردووه بـ و كهسانيك بهشوين دلنيايي دا ده گهرينن ١٠ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ بيكومان ئيمه تؤمان نارد به ثاينيكي راست و درووستهوه بـه مژدهده و ترسينه ر ﴿ وَلَا تُتَعَلُّ عَنْ أَصْحَبُ ٱلْجَحِيدِ ﴾ وه تق به ربرسيار نيت لهياراني دۆزەخ 🎡 ﴿ وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَارَىٰ﴾ ههرگيـز نـه جووله كـه و نـه گـاوور ليـّت رِازى نابـن ﴿ حَتَّىٰ تَنَّبِعَ مِلَّتَهُدُّ﴾ ههتا دواي ثاينيان نه كهويت ﴿قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَٱلْهُدَيُّ ﴾ (پين يــان) بلّي: هــهر رينموونيي خوایه رینموونی راست ﴿ وَلَينِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم ﴾ وه نه گهر دوای ناره زووه کانی نهوان بکهویت (نهی موحهممه د ﷺ) ﴿ بَعْدَ الَّذِي جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ﴾ دواي ثهو زانينهي كه (له خواوه) بؤت هاتووه (كه قورثانه) ﴿ مَالَكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيْ وَلَا نَصِيعٍ ﴾ هيچ سهر بهرشتي كهرويارييده دهريّكت نابيّ له لايه ن خواوه ﴿ وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِتَبَ﴾ ثەوانــه كەنامەمان بېنداوون ﴿يَتْلُونَهُۥحَقَّ تِلَاوَتِهِ؞﴾ بەراســتى دەيىخويننەو، ﴿أُولَنَهِكَ يُؤْمِنُونَ بِيُّ ﴾ ثەوانىه بىروا ئەھىنىن بەرىنىموونىسى خواي گەورە (كىه ئىسىلامە) ﴿ وَمَن يَكُفُرُهِهِ ﴾ وە ئەوانەي بىي بروابن بيي ي ﴿ فَأُوْلَتِكَ هُرُ لَقُيْرُونَ ﴾ هەرئەوانن زەرەر مەند و خەسارۆمەند ﴿ ﴿ يَبَنِيَ إِسْرَاءِيلَ أَذْكُرُواْ يَعْمَتِيَ ٱلَّتِيَّ أَنْعَنْتُ عَلَيْكُرُ ﴾ ثـهى نهوه كانـي يهعقـوب (ئـهى بهنـي ئيسـرائيل) بيـرى ئـهو چاكانـه بكهنـهوه كەرشىتوومن بەسىەرتاندا ﴿وَأَنِي فَضَّلْتُكُوعَلَى ٱلْعَالَمِينَ﴾ وەبىنگومان مىن (پىيشىتر) رىنزى ئىنوەم دا بەسىەر ههمووانىدا ﴿ وَاتَّقُواْيَوْمَا﴾ وه خوتسان بپاريسزن لهږوژيسك ﴿ لَاتَّجَزِى نَفْسُ عَنْفَسِ شَيَّا﴾ كهكــهس لهبري كهس تۆلەر پاداشىت نادرىتىهوە ﴿وَلَايُقْبَلُمِنْهَاعَذَلُ﴾ وەبارمتەي لىن وەرناگىرىت ﴿وَلَاتَنَفَعُهَا شَفَعَةً ﴾ وه هينج تكايمه ك كه لكسى ناگري ﴿ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ﴾ وهيارمه تيسي نادرين و سمرناخرين ١٠ ﴿وَإِذِا تُتَكَيِّ إِبْرَهِمِهُ رَبُّهُ رِبِّكُمْ لَتِهِ ﴿ بِيرِبِكُهُ نَهُ وَا ثَيْرِ اهْمِمَى تَاقَى كُودهُ وه بهجه فعد بريبار وفهرمايشستيك ﴿فَأَتَمَاهُنَّ ﴾ كه ئهويش بهجيٰ ي هينان ﴿قَالَ إِنِّ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ﴾ (خوا) فهرمووي: بيِّكُومان من تو دهكهم به پيشمهواي خهلكي ﴿قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِيٌّ ﴾ (ئيبراهيم) وتي: لهنهوهشم تهكهيت (به پیشهوا)؟ ﴿قَالَ لَایْنَالُ عَهْدِی ٱلظَّالِمِینَ ﴾ فهرمووی: پیغهمبهریه تیمی من ناگات به سته مکاران ﴿ وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنَا ﴾ (بيربكه نهوه) كاتينك كه كه عبه مان كينرا به په ناگاى خه لكى سلام) له سهري رِادهوهستا (كاتي دروست كردني كهعبه) بكهنه جيّگاي نويْرُ ﴿وَعَهِدْنَاۤ إِلَىٓ إِبْرَهِمَ وَإِسْمَعِيلَ﴾ وه سپاردمان به ئيبراهيم و ئيسماعيل ﴿أَنْطَهِّرَابَيْقِ لِلطَّآبِفِينَ ﴾ كه ماله كهم پاك بكهنهوه بىق ئەوانىەى كىد بىددەورى كەعبىددا دەسىورىندود ﴿ وَٱلْعَكِفِينَ وَٱلنَّكِمُ ٱلنَّبُودِ ﴾ وە بىق ئەوانىدى كىد تيايدا ئەميّىننـەو، ھەروەھــا بـــق كىرنىوش بەران و ســـوردە بــەران ﴿ وَاِذْقَالَ إِبْرَهِـُـُورَبِّ آجْعَلْ هَاذَا بَلَدًا ءَامِنَا﴾ (وه بيربكهنهوه) كاتيّك كهثيبراهيم ووتي: خوايه ئهم شويّنه (كه مهككهيه) بكه بهشاريّكي پر لهئاسايش ﴿وَآرَزُقَ أَهْلَهُ ؞ مِنَ ٱلشَّمَرَتِ ﴾ وه رِوْزى دانيشستوانى بــده له بهروبــووم و ميوههات ﴿مَنَّءَامَنَ مِنْهُ م بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرْ ﴾ ئەوانەيان كەبرِ وايان بەخواو بەرۆژى دوايى ھەيە. ﴿قَالَوَمَنَكَفَرَ فَأُمَيِّعُهُ. قَلِيكَ ﴾ (خوا) فەرمووى: ئەوەش بىنى بروابىتى رۆزى بىنى ئەدەم بۆچەنىد رۆژىكى كەم ﴿ثُقَرَأَخْطَرُهُۥ إِلَىٰعَذَابِ ٱلنَّارِّ وَبِشْرَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ لەپاشان ناچارى دەكەم بەسزاى ئاگرى دۆزەخ كەخراپترين سەرئەنجامە 🕎

﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَهِ عِدُ ٱلْقَوَاعِدَمِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَعِيلُ ﴾ (بيربك درهوه) كاتيك كه ثيبراهيم و ثيسماعيل بناغه كاني لىن گيىرا بكه بەراسىتى ھەر تۆي بىسەرى زانا ﴿ وَبَّنَاوَأَجْعَلْنَامُسِّلِمَيْنِ لَكَ ﴾ خوايه ھەر دووكمان بكـ به كويرايـ لل وفهرمان بهرداري خوت ﴿ وَمِن ذُرِّيَّ يَنَا أُمَّةَ مُسَامِنَةً لَّكَ ﴾ وه لهنه وهشمان كهليك بكه به فه رمانبه رداري خوت ﴿وَأَرِنَا مَنَاسِكَنا﴾ وه رينگاكانسي خوا په رستيمان نيشان بده ﴿وَتُبْعَلَيْنَا ﴾ وه په شیمانیمان گییرابکه ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ الْتَوَابُ الرَّحِيمُ ﴾ بهراستي ههرتوي گییراکهري په شیماني و ميهرهبان ١٠ ﴿رَبَّنَاوَٱبْعَتْ فِيهِ رِّرَسُولَا مِنْهُمْ ﴾ خوايه لـه نـاو نهوه كانمانـدا بيغهمبه ريّـك بنيّـره لهخويان ﴿يَتَلُواْعَلَيْهِمْ ءَائِيَكَ﴾ ثايه ته كاني تؤيان به ســه ردا بخوينيّته وه ﴿ وَيُعَلِّمُهُ مُ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ﴾ قورثان و دانايي يان فيربكات و باكيان بكاته وه (له ههمو و گوناهينك) ﴿ إِنَّكَ أَتَ ٱلْعَـزِيزُ ٱلْحَيِكُ ﴾ بيكومان ههرتؤي به توانای دانا ﴿ وَمَن يَرْغَبُ عَن مِلَّةِ إِبْرَهِمَ ﴾ كي روو وه رئه گيري له ئاييني ئيبراهيم ؟ ﴿ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَ ﴾ مه گهر كهسينك كه خوى گيل و نه فام كر دبيت ؟ ﴿ وَلَقَدِ أَصْطَفَيْتَ نَهُ فِي ٱلدُّنْيَّ أَ ﴾ سويند بي بين كومان ثيبراهيممان هه لبرارد له دونيادا ﴿ وَإِنَّهُ ، فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ وه بيكومان ئهو لهروري دواييدا له چاكه كارانه ﴿ قَالَ أَسَالَتَتُ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ (ئيبراهيميش) ووتى: وا خـۆم سـپاردبـه پهروهردگـارى جيهانيـان ١٠٠٠ ﴿ وَوَضَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِ عَدُ بَنِيهِ وَيَعْتَوُبُ ﴾ ثيبراهيم و يهعقوب ثامورٌ گاري كوره كانسي خويانيان كرد كه فەرمانبەردارى خوابن ﴿ يَنَبَيْ إِنَّ أَلَّهُ ٱصْطَفَىٰ لَكُدُ ٱلدِّينَ ﴾ (وەھەريە كەيان پېيان وتن) رۆلەكانىم: خوائايىنى يه كتاپه رستى بق هه ل برار دوون ﴿ فَكَاتَ مُونَنَّ إِلَّا وَأَنْتُ رَمُّ اللَّهِ وَانه مهمرن به موسولمانيتي نهبيت ﴿ ﴿ أَتَرَكُنتُ مُشْهَدَآهُ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ٱلْمَوْتُ ﴾ (ئىمى خاوەن نامەكان) ئايا ئينوە ئامادە بوون كاتىتى يەعقوب لهسهرهمهر كدا بوو ﴿ إِذْ قَالَ لِبَنِهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِيٌّ ﴾ كاتبي به كوره كانبي ووت دواي من كبي دەيەرستن ؟ ﴿قَالُواْنَعُبُدُ إِلَاهَكَ وَإِلَّاهَ ءَابَآبِكَ﴾ (ئەوانىش) ووتيان: خواى تۆو باوو باپيرانت دەپەرستىن ﴿ إِبْرَهِ عَرَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَتَى إِلَّهَا وَحِدًا ﴾ كه خواى ثيبراهيم و ئيسماعيل و ئيسحاقه كه خوايه كي تاك وتەنھايــە ﴿وَغَنَّالُهُ مُسْلِمُونَ﴾ وە ئېمــەش فەرمانبەردار و گويېرايەلــى ئەويىن ﴿ فِيلْكَأْمَةُ قَدَّخَلَتٌ ﴾ ئەو پيغهمبهرانـه دەسـتەيەك بوون تيپەريين ﴿لَهَامَاكَسَبَتُولَكُم مَّاكَسَبْتُدٌّ ﴾ ھەرچيـان كرد بۆ خۆيانيان كسردوه (ئيّوهش) ههرچى بكـهن بۆخۆتانى دەكەن ﴿وَلَاتُنتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ﴾ وه ئيّوه بەرپرسىيار نين له كر دەوەي ئەوان 🏠

به جووله كه يان به كاوور تابكه ونه سهر ريَّكاي راست ﴿ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَهِ عَرَجَيهُ أَ ﴾ بلني: بهلكو پەيرەويى ئايىنى پاكى ئىبراھىم دەكەين ﴿ وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ كەلە ھاوبەش پەيداكەران نەبووە 🏠 كەبۇخۇمان نېرراوەتە خوارەوە ﴿وَمَآ أُنزِلَ إِلَىٓ إِبْرَهِــَهَ وَلِمْسَكِيـلَ وَلِشَحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَشْبَاطِ﴾ وە بەو نامەيەى كە نيرراوه بن ئيبراهيم و ئيسماعيل و ئيسحاق و يهعقوب و كورهكاني يهعقوب ﴿وَمَآ أُونَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ﴾ وه بهوهي كهدراوه به مووساو عيسا ﴿ وَمَآ أُونِيٓ ٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّيِّهِ مَ ﴾ وه بهوهي كه دراوه به ههموو پيغهمبهران له لايمه ن پهروه د گاريانمه و ﴿ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَمَدِ مِنْهُمْ ﴾ جياوازي ناكهين لمه نينوان هينج كاميكياندا ﴿وَيَخَنُ لَدُرُمُسْلِمُونَ﴾ وه ئيمه فهرمانبهردار وگويترايه لمي خوايسن ﴿ ﴿ فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِمَا ءَامَنتُم بِهِ ۽ ﴾ ئەمجىا ئەگىەر بېروايىان ھىننا بىەو وينەيەي كە ئىنىوە بېرواتان پىنى ھىنناوە ﴿فَقَدِٱهْـَدَوآ ﴾ ئىەوا بىنگومان ريني راستيان دۆزيوەتمەو، ﴿وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَاهُمْ فِي شِقَاقِّي ﴾ وه ئەگمەر بشتيان ھەلكرد ئەوا ئىموان لە دوو بهره كيسى دان ﴿ فَسَيَكُفِيكَ هُمُ أَلِمَةً ﴾ وه خوا ثاكادارى تى ئەكات لىهوان ﴿ وَهُوَالْسَّمِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ وه هـ هر خوايـ بيسـ هري زانا ﴿ وَصِبْغَ هَ اللَّهِ ﴾ دەسـ تبگرن بهو ئاينەي خـوداوه كەفيترەتـي ياكى ئيوهى لهسهر خهلقكردوه ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةً ﴾ بيْگومان هيچ فيتره تيْكي به وجوّره باك نيه (كهواته چاك دەسىتى پىنوە بگرن) ﴿ وَنَحْنُ لَهُ عَنِدُونَ ﴾ وه ئىمەش پەرسىتن و عيبادەت ھەر بىق ئەو دەكەين ﴾ ﴿ قُلْ أَنْتُ لَجُونَنَا فِي اللَّهِ ﴾ بِلْنِي: ثايا دەمەقالىي و دەمەوەرىمان لەگەل ئەكەن لەكارى خوا ﴿ وَهُورَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ﴾ له كاتيكدا ئه و يه روه ردگاري ئيمه و ئيوه يشه ﴿ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ﴾ وه كرده وهي خۆمان بۆخۆمانىە و كىردەوەي خۆتان بىق خۆتان « وَنَحَرُلَهُ مُخَلِصُونَ ، وه ئيمه تەنھا بەدلسىق زى بەندايەتى خوا دەكەين ﴿ ﴿ أَمْ تَقُولُوكَ إِنَّ إِبْرَاهِ عَمْ وَاسْمَعِيلَ ﴾ ياخود ئيوه ئەلين: ئيبراهيم و ئيسماعيل ﴿ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ ﴾ و نيسحاق و يهعقوب وكوره كاني يهعقوب ﴿ كَانُواْ هُودًا أَوْ يَصَارَيُّ ﴾ جووله كه يـا كاوور بـوون؟ ﴿ قُلْ ءَأَنتُ مُ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ﴾ بلين: ثايا ثبُّوه زاناترن يـا خوا؟ ﴿ وَمَنْ أَظَّلُهُ ﴾ كيّ ستهم كارتره ﴿مِشَّنَ حَتَرَشَهَا دَةً عِندَهُ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ لهو كهسهى كه شايه تيه كي له خوا وهر كرتبيّ و بيشاريتهوه ﴿وَمَآاللَّهُ بِغَلِهِ لِعَمَّالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَمَالَعَ ئەو پىغەمبەرانە دەستەيەك بوون تىپەرىن و رۆشتن ﴿لَهَامَاكَسَبَتْ وَلَكُمْمَاكَسَبْتُنَّرُ﴾ ھەرچى يان كسرد بق خوّيانيان كسرد، وه ئيّوهش ههرچي بكسهن بۆخوّتاني دهكهن ﴿ وَلَاتُسْتَلُونَ عَمَّا كَانُواْيَعَـ مَلُونَ ﴾ وه ئيوه بهرير سيار نين له كر دهوهي تهوان 💩

﴿سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآهُ مِنَ ٱلنَّاسِ﴾ هدندي ندزان و گيل وندفام لدخدلك دهلين : ﴿مَاوَلِّنَهُ مْزَعَن قِبْلَتِهِمُ ٱلَّتِي كَافُواْ عَلَيْهَا ﴾ چى موسلمانەكانى وەركىرالەو رووگەيان كەجاران لەسمەرى بىوون ﴿قُلْ بِنَهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ ﴾ بلى رۆژھەلات ورۆژئاواھەمووىمولكى خوايە ﴿يَهْدِى مَن يَشَآعُ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيرِ ﴾ كى يىوى رېنموونىي ده كات بن ريبازي راست ﴿ ﴿ وَكَنَاكِ جَعَلَنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا ﴾ ههروه ها كردمانن به گهليكي ميانه ره و مامناوەند(ى ھەڭبژاردە) ﴿ لِتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَىٱلنَّاسِ وَيَكُونَٱلرَّيْسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدَاً ﴾ تاببنه شاهيدوچاوديٽر بهســـهر خەلكەوە، و پىغەمبەرىش ﷺ شــاھىد وچاودىر بىنت بەســـەر ئىتوەوە ﴿وَمَاجَعَلْنَاٱلْقِـبْلَةَٱلْتِيكُنْتَ عَلَيْهَا ﴾ ثهو روو گهيهي كهجاران لهسهري بوويت نهمانگيرا (بهروو گهو لهپاشان گۆريمان بهكهعبه) ﴿ إِلَّا لِنَعْلَمْ مَن يَنَّهُمُ ٱلرَّسُولَ ﴾ تەنھابۆ ئەوەي دەربكەويت كى شوين پېغەمبەر ﷺ دەكەويت (وەجيادەبيتەوە) ﴿ مِمَّن يَنقَلِتُ عَلَى عَقِبَيَّةً ﴾ لهوانهي كه پاش گهزده بنهوه ﴿ وَإِن كَانَتْ لَكِّيرَةً ﴾ وه بهراستي (ثهم گؤرينه) كاريْكى زۆر گەورەو گران بوو ﴿ إِلَّاعَلَى ٱلَّذِينَ هَـدَى ٱللَّهُ ﴾ مەگەر لاى ئەوانەي كەخوا رينىموونىي كردوون ﴿ وَمَاكَانَ أَلَلَهُ لِيُضِيعَ إِيمَٰنَكُمْ ﴾ وه خواي گهوره بروا (و نويْژه كاني جاران) تانسي بهزايه نهداوه ﴿ إِنَّ أَمَّةَ بِٱلنَّاسِ ﴾ بهراستي خوا له گهل خه لکيدا ﴿ لَرَهُ وَقُ زَّحِيرٌ ﴾ دلسوّ زي ميهره بانه ﴿ وَقَدْنَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجَهِكَ فِي السَّمَالُّ ﴾ بهراستي ئيمه گهراني رووخسارت رووبه ناسمان دهبينين ﴿ فَلَنُولِيَـنَّكَ ﴾ دهي سويندبه خوا رووت دەكەينە ﴿ قِبَلَةَ تَرْضَاعَأُ ﴾ رووگەيەك كەپەسەندت بى ورازى بىت پىنى ﴿ فَوَلِّ وَجْهَاكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِّ ﴾ ئيتر رووت وهرچه رخينه بهره و لاي كه عبه (مسجد الحرام) ﴿ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ ﴾ ئيوه ش ئهي موسلمانان لهههر لايهك بوون ﴿فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَظَرَةً ﴾ (لهنويتردا) رووتان بكهنه تهوى ،بهرهو (مسجد الحرام) ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَبَ ﴾ بهراستى ئەوانىدى پەراويسان پىندراو، ﴿ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِهِمُّ ﴾ چاك ئەزانن كەئەمە شىتىكى راسىتە لە پەروەردگاريانەو، ﴿ وَمَاأَللَّهُ بِغَنْفِلِ عَمَّايَعُ مَلُونَ ﴾ وە خودا بى ئاگا نىي يە لەوەي كەدەپكەن ﴿ وَلَينِ أَتَيْتَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ بِكُلِّيَ اَيَةٍ ﴾ سىويند بيت ئەگەر ھەرچى بەلگەو نىشسانە ھەيە بى ھىنىتەوە بۇ ئەم خاوەن نامە وپەراوانىد ﴿مَاتَبِعُواْقِتَلَتَكَ ﴾ دواي رووگەي تۇ ناكـەوون ﴿وَمَآ أَنْتَ بِتَـابِعِ قِبَلَتَهُـدُّ﴾ وه تــۆش دواي رووگــهي ئــەوان ناكەويبت ﴿وَمَابَعْضُهُم بِتَابِعِ قِبَلَةَ بَعَضِ ﴾ وه ثهوان دواي روو گهي يه كتري ناكهوون ﴿وَلَهِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ هُـر ﴾ سويند بينت ثه گهر تو دواي ئارەزووەكانىي ئەوان بكەوپىت ﴿ مِّنْ بَعْدِ مَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْمِايْرِ ﴾ دواى ئەو زانىنەي كە (بەسىرووش) بۆت هاتووه ﴿إِنَّكَ إِذَالِّمِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ بهراستي ئهو كاته تؤ لهستهمكاران دهبيبت ١ ﴿ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَكُمُرُٱلْكِتَبَ﴾ ئەوانىدى كە پەراومان پىي داوون ﴿يَعْرِفُونَهُۥكَمَايَعْرِفُوبَ أَبْنَآءَ هُرَّ﴾ پېغەمبەر ﷺ دەناسن وەكچۆن كورونەوەكانى خۆيان دەناسن ﴿وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ ﴾ بينگومان كۆمەلىنىك لەوان (لەئەھلى كتاب) ﴿ لَيَكَ تُمُونَ ٱلْحَقَّ ﴾ ته و راستي يه دهشار نه وه ﴿ وَهُمَّ يَعَلَّمُونَ ﴾ له كاتيكدا ثه وان ده زانن (مو حه ممه د ﷺ پيغهمبهره) ﴿ وَأَلْحَقُّ مِن زَّبِّكَ ﴾ راست ئەوەيە (كەبۆت ھاتووە) لەپەروەردگارتەوە. ﴿فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ﴾ كەواتــە لـــه گومانداران مەبە ﴿ وَلِكِلِّ وِجْهَــةٌ ﴾ وه ھەمــوو گەلىنك رووگەيەكى ھەيـە ﴿هُوَمُولِيهَا ﴾ كه رووى تى دەكات ﴿فَأَسْتَبِقُواْ ٱلْخَيْرَاتِ ﴾ دەي دەست بىنشكەرى بكەن لەكر دار ، چاكەكاندا ﴿ أَيِّنَ مَانَكُونُوا ﴾ لهههر كوي ههبن ﴿ يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَبِيعًا ﴾ خودا ههمووتان كۆدەكاتەو، ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلّ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ بهراستي خوا بهده سه لاته به سهر هه موو شينكدا ١٠٠٠ ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ ﴾ له ههر كوي چوويته دەرەوه(بەسەفەر) ﴿ وَإِلَّ وَجَهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِرُ ﴾ رووت وەربگیره بۆ لاي كەعبەي بیرۆز ﴿ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِن زَّيْكُ ﴾ وه ثهم ړووكردنهت ړاستهو له پهروهردگارتهوهيه ﴿ وَمَا ٱللَّهُ بِعَنفِلِ عَمَّاتَعْ مَلُوتَ ﴾ وه خودابي ئاگانى يەلەوەي كەدەپكەن ﴿ وَمِنْحَيْثُ خَرَجْتَ ﴾ لەھەر كوئ چوويتەدەرى ﴿ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَارِيُ ﴾ (له كاتبي نويتر كردندا) رووت وهربگيره بق لاي كه عبهي بير وز ﴿ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ ﴾ وه ئيّـوهش(ئهى موســلمانينه) لهههر كوي بــوون ﴿ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُۥ ﴾ رِوو وهر گيرِن بۆلاى ئهو (كەعبە) ﴿ لِنَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُورْ حُجَّةً ﴾ تابيانوى خەلكتان نەيەتەسەر ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَامَوْ لِمِنْهُمْ ﴾ مەگەر ستهم كاره كانيان ﴿ فَلَا تَخْشُؤهُمْ ﴾ جا لييان مهترسن ﴿ وَأَخْشُونِ ﴾ و له من بترسن ﴿ وَلِأَيْمَ نِعْ مَتِي عَلَيْكُمُ ﴾ بـ ق ئەوەي بەخششىي خۆمتان بەتەواوى بەسـەردا بـرژم ﴿ وَلَعَلَّكُمُّ تَهْتَدُونَ ﴾ وە بەلكو ريبازى راسـت بگىرن ﴿ كُمَآ أَرْسَلْنَا﴾ وەك رەوانەمان كىرد ﴿ فِيكُرُ ﴾ لىه ناوتانىدا ﴿ رَسُولًا مِنكُم ﴾ بېغەمبەر يىك لە خۆتسان ﴿ يَتْلُواْ عَلَيْكُو ٓ ءَايَلِيْنَا﴾ كەئايەتەكانسى ئىنمەتان بەسسەردا بىخوينىنتەو، ﴿ وَيُرْكِيْكُرُ وَيُعَلِّمُكُرُ ﴾ وە دال ودەروونتان پاكتان بكاتەو، وەفيرتان كات ﴿ٱلْكِتَبَ﴾ فيرى قورئان ﴿وَٱلْمِكُمَةَ ﴾ وه فيرى دانايى (فەرمىوودەي خىۋى) ﴿وَيُعَلِّمُكُم ﴾ وە فيرتىان كات ﴿مَالَرْتَكُونُواْتَعَلَّمُونَ ﴾ ئىمو شىتانەي كەنەتىان دەزانىي ﴿ فَأَذْكُرُونِي ﴾ كەواتىه يادم بكەن ﴿ أَزَّكُرُكُمْ ﴾ تامنيش يادتان بكەم و لەبيرتان نەكەم ﴿ وَأَشْكُرُواْ لِي ﴾ وه سوياسم بكهن ﴿ وَلَا تَكَفُرُونِ ﴾ بي نهزان و ناسوياسييم مهكهن ﴿ وَيَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ شمى ثهو كهسانهي كه برواتان هيناوه ﴿آسْتَعِينُوا ﴾ بشت ببهستن ﴿بِٱلصَّبْرِ ﴾ بهخوْرِا گرتن ﴿ وَٱلصَّـ لَوْ يَا ﴾ و نويز (كردن) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ ﴾ بهراستي خوا له گهل خور اگرانه ١٠٠٠

﴿ وَلَا تَقُولُوا ﴾ همر كيز مه لين ﴿ لِمَن يُقَتَلُ ﴾ بهو كهسانهي ده كو ژرين ﴿ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ له رينگهي خوادا ﴿أَمْوَاتُكُ ﴾ مسردوون ﴿بَلْأَحْيَـا اللهِ به لْكسو زيندوون ﴿وَلَيْكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴾ بـه لام ثيوه ههستي بي ناكهن ﴾ ﴿ وَلَنْبَاتُونَكُم ﴾ سـويند به خـوا تاقيتان ده كهينـه وه ﴿ بِثَنَّ هِ ﴾ بـه ههنديـْك ﴿ مِّنَ ٱلْخَوْفِ ﴾ لهتـرس ﴿وَٱلْجُوعِ﴾ و برسيتي ﴿وَنَقْضِ﴾ و كهم بووني ﴿فِنَٱلْأَمْوَلِ﴾ مال و دارايي ﴿وَٱلْأَنفُسِ﴾ و خهلكي(كهس وكارتان) ﴿ وَٱلثَّمَرَاتُّ ﴾ وبهرووبووم ﴿ وَيَثِير ﴾ جامؤده بده ﴿ ٱلصَّبِينَ ﴾ به خورا كران ﴿ وَٱلَّذِينَ ﴾ ثهوانهي ﴿إِذَآ أَصَنِبَتَهُ مُصِيبَةٌ ﴾ كه له گه ل دووچاري سمختي ونه هامه تي وناخوشيه ك بـوون ﴿قَالُوٓا ﴾ ده لين ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ وَرَجِعُونَ ﴾ ئيمه ههر هي خواين و ههر بۆلاي ئەويش ده گهريينهوه ﴿ ﴿ أُوْلَيْكَ ﴾ ئا ئەوانە ﴿عَلَيْهِ مُرْصَلُونَ يُنِيِّهِ مُوَرَحْمَةً ﴾ دروود و بهزهيي بهسهر ثهواندا دهبارينت له لايهن پهروهردگاريانهوه ﴿وَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْمُهْ تَدُوتَ ﴾ و ثموانه شهو كهسانهن هيدايه تيان وهر كرتووه ﴿ إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرْوَةَ ﴾ بهراستي صهفاو مهروه ﴿ مِن شَعَابِرِ أَللَّهِ ﴾ لهدروشمه كاني (ديني) خوان ﴿ فَمَنْ حَجَّ ٱلْبَيْتَ ﴾ جا ههر كهسيك حهجي مالي خواي كرد ﴿ أَوِ أَعْتَمَرُ ﴾ يا عومرهي كرد ﴿ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ ﴾ هيچ خرابه و تاواني ناگات ﴿ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَأَ ﴾ كه هاتو چۆ وسەعى نيوان سەفاو مەروە بكات ﴿ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا ﴾ وەھەر كەسىنك بەئارەزووى خـــقى چاكەيەكى كــرد ﴿فَإِنَ ٱللَّهُ شَاكِرُعَلِيمٌ ﴾ ئەوە بنگومان خــودا سوپاســـگوزارنكى زانايە ١ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بِيْكُومان ئەوانەي ﴿ يَكْتُمُونَ ﴾ دەيشارنەو، ﴿مَآأَنزَلْنَا ﴾ ئـەوەي كە ناردوومانەتە خوارەوە ﴿ مِنَ ٱلْبَيِّنَاتِ ﴾ له ثايه تاني روّشن و ﴿ وَٱلْهُدَىٰ ﴾ رينمايي ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ ﴾ دواي ثهوهي كه روونمان كردوه تمه وه ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ بـ ف خه لكي ﴿ فِي ٱلْكِتَابِ ﴾ له نامه (ى تهورات و ثينجيـل) دا ﴿ أُوْلَـٰتِكَ ﴾ ثهوانه ﴿ يَلْعَنُّهُ مُ اللَّهُ ﴾ خـودا نه فره تيان لي ده كات ﴿ وَيَلْعَنُّهُ مُ اللَّهِ نُونَ ﴾ وه نه فره تكه رانيـش نه فره تيان لي ده كه ن ﴾ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ ﴾ مه گهر ثهوانهي ﴿ تَابُوا ﴾ كه پهشيمان بووينهوه ﴿ وَأَصْلَحُوا ﴾ وه كردهوهي چاكيان كردبى و ﴿ وَبَيَّنُوا ﴾ (ئەوەى شاردبويانەوە) ئاشىكرايان كردبى ﴿ فَأَوْلَنَهِكَ ﴾ ئا ئەوانە ﴿ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ﴾ پهشیمانیان لین گیراده که م ﴿ وَأَنَا ٱلتَّوَابُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ وه ههر منم گیراکه ری میهره بان ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ﴾ بەراسىتى ئەوانسەي بىن بروابىوون ﴿وَمَاتُواْ﴾ و مىردوون ﴿وَهُمْكُفَّارُ ﴾ و بىن بىروا بوون ﴿أُوْلَتَهِكَ ﴾ ئەوانە ﴿عَلَيْهِ مُلَقَّنَةُ أَلِيَّهِ ﴾ لەسەريانە نەفرىنى خوا ﴿وَٱلْمَلَتَهِكَةِ ﴾ و فريشتەكان ﴿وَٱلنَّاسِ أَجْمِينَ ﴾ خەلكىي بەتتكراپى ١٠ ﴿خَلِدِينَ فِيهَا﴾ تنيدا دەمتىنەو، بەھەمىشمەيى ﴿لَايُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ﴾ سىزايان لەسمەر سىووك ناكريتىمو، ﴿ وَلَاهْرَيُكَ ظَرُونَ ﴾ وه دواناخرينن لەسىزا ﴿ ﴿ وَإِلَّهُ كُرَّ ﴾ پەرسىتراوى ئينوه ﴿ إِلَّهُ وَحِدُّهُ لِهُ رستراويْكي تاك و تەنھايە ﴿ لَآ إِلَّهَ إِلَّاهُوَ ﴾ هيچ پەرستراويْكي راست ني يە بەتەنيا ئەو نەست ﴿ ٱلرَّحْمَٰرُ ﴾ الرَّحِيمُ ﴾ كه بهخشنده ي ميهره بانه ١ ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ﴾ بەراسىتى ھەيــە لــە دروســت كردنــى ﴿ ٱلسَّـمَوَاتِ ﴾ ئاســمانەكان ﴿ وَٱلْأَرْضِ ﴾ وزەوى ﴿وَلَخْتِلَفِ ٱلَّتِيلِ وَالنَّهَارِ ﴾ و جياوازي شەوورۆژ(بە كورتى و دريْژى) ﴿وَٱلْفُلْكِٱلَّتِي﴾ و ئەو كەشتيانەي ﴿ يَحْرِي فِي ٱلْبَحْرِ ﴾ كەدين ودەچن لەناو دەريادا ﴿ بِمَايَنفَعُ ٱلنَّاسَ ﴾ بەوشتانە كەقازانج دەگەيەنن بەخەلكى ﴿ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ ﴾ وه شهوه ي كه خوا له تاسمانه وه باراندي ﴿ مِن مَّاءِ ﴾ له شاو (باران) ﴿ فَأَخْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ﴾ پاشان زەوى پىي زيندوو كىردەو، (پئ بووژاندەو،) ﴿بَعْدَمَوْتِهَا﴾ پاش مردنى ﴿وَبَثَّ﴾ وه بـ لاوى كــردەو، ﴿ فِيهَا﴾ تنيــدا ﴿ مِن كُلِّ دَابَّةِ ﴾ لهههموو جــوّره زيندهوه ريــك ﴿ وَتَصّريفِ ٱلرِّيَاحِ ﴾ وه گيراني بايه كان (به ههموولايه كدا) ﴿وَالسَّحَابِ ﴾ وه ئه و ههورانهي ﴿الْمُسَخِّر ﴾ رام كراون ﴿ يَيْنَ ٱلسَّمَاءِ ﴾ لهناوه ندى ئاسمان ﴿ وَٱلْآرَضِ ﴾ و زهويدا ﴿ لَآيَنتِ ﴾ جهند به لكهن ﴿ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴾ بـ ف كهسانيك كـ تيبكـهن ١٠ ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن ﴾ وه كهساني واههيـه لـ خهلكـي ﴿ يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنْ دَادًا﴾ كه هاو به شيى زور بو خوا په يدا ده كهن ﴿ يُحِبُّونَهُ مُ خوشيان ده ويسن ﴿ كَحُبِّ ٱللَّهِ ﴾ وهك خۆشەويستى(ئىمانداران بۆ) خوا ﴿وَٱلَّذِينَءَامَـنُوٓأَأَشَـذُّحُبَّالِتَوَّ﴾ بەلام ئەوانەي بروايان ھێناوە زۆر زياتر خوايان خــوش دەوينت ﴿وَلَوْيَـرَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا﴾ ئەگەر بېينن ئەوانەي سىتەميان كردو، (بە ھاوبەشىي پەيىدا كىردن بۆخىوا) ﴿إِذْيَكَوْتَ ٱلْعَذَابَ ﴾ كاتينك كه چاويان دەكەوپت بەسىزا(ى خىوا دەزانن) ﴿ أَنَّ ٱلْقُوَّةَ لِلَّهِ جَبِيعًا ﴾ كـ ههرچـي دەسـ الات ههــ ههمــووي بـــ خوابــ ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهَ شَــدِيدُ ٱلْعَذَابِ ﴾ وه بيْگومان سىزاى خىوا زۆر سەختە ﴿ إِذْ نَبَرَّأَالَّذِينَ أَتَّبِعُوا ﴾ كاتنىك كىه ئىەو كەسانەي خەلىك شـوينيان كهوتون له دونيادا (واته سـهرۆكه گومراكهرهكان) يهخه ههڵثهتهكينن ﴿مِنَ ٱلَّذِينَ آتَّبَعُوا﴾ لهوانهي (لـه دونيادا) دوايان كهوتوون ﴿وَرَأَوْا ٱلْعَذَابَ ﴾ وه سزاي (دوزه خيان بهجاوي خوّيان) بينسي ﴿وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ ﴾ وه ههمسوو پهيوه نسدي په کيمان بچرايسه وه ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوا ﴾ وه ئەوانىەي كىه دوايان كەوتبوون ووتيان ﴿ لَوْ أَنَّ لَنَاكَرَّةٌ ﴾ خۆزگە ئىمە بگەراينايەتمەوه (بۆ دونيا) ﴿ فَنَتَبَرَّأُمِنَّهُمْ ﴾ تما يەخەممان لىتى ھەلبتەكاندنايمە ﴿ كَمَاتَبَرَّهُ وَلِمِنَّا ﴾ ھمەر وەك(ئەوان)چمۇن يەخەيمان لەئىمە ھەلتەكاند ﴿كَنَالِكَ﴾ ھەر بەو شىيوەيە ﴿يُربِهِمُ أَللَّهُ أَعْمَالَهُم ﴾ خواكردەوەكانيان نيشان ئەدات ﴿ حَسَرَتِ عَلَيْهِ تُر ﴾ ثهيكات به داخ له سهر دليان ﴿ وَمَاهُم بِخَرِجِينَ ﴾ وه ثه وان دهر چوونيان نبي يه ﴿ مِنَ النَّارِ ﴾ لـ ه ثاكر ﴿ وَيَا أَيُّهَ النَّاسُ ﴾ ثهى خه لكينه ﴿ كُلُوا ﴾ بخون ﴿ مِمَّا فِي الأرْض ﴾ لهوهي كهله زەوپسى دايە ﴿حَلَالُا﴾ بەحەلالى و ﴿طَيِتَبَا﴾ پاكى ﴿وَلَاتَتَبِعُواْخُطُوَتِ ٱلشَّيْطَانَ ﴾ وە دواي ھەنگاوەكانى شەيتان مەكەرون ﴿ إِنَّهُ لَكُرْعَدُوٌّ مُّينَّ ﴾ بەراستى شەيتان دورەننكى ئاشكراتانە ﴿ إِنَّمَايَأُمُرُكُم ﴾ بهراستى (شەيتان) فەرمانتان يىن دەدات ﴿ بِالسُّوءِ ﴾ بەتاوان ﴿ وَالْفَحْشَاءِ ﴾ و خراپه ﴿ وَأَن تَقُولُوا ﴾ لەگەل هەڭبەستنى شتى وا ﴿عَلَى ٱللَّهِ﴾ بەدەم خواوە ﴿مَالَاتَعَـٰـلَمُوتَ﴾ كە نازانن 🙆

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ مُ ﴾ كاتينك بيتان بووتريت ﴿ أَتَّبِعُواْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ شوين شهو (قورثان) ه بكهون كه خوا ناردويه تمه خواره وه ﴿ قَالُواْ بَلْ نَتَبِهُ مَا ﴾ ده لين: نه خير به لكو شوين شهوه ده كهويس ﴿ أَلْفَيْ نَاعَلَيْهِ ءَابَآةَ نَأْ ﴾ كه باوو باپيرانمان لهسهري بوون ﴿ أَوَلَوْكَانَ ءَابَ آؤُهُمْ ﴾ ثه گهر چي باوو باپيرانيشيان ﴿ لَا يَعْقِلُونَ شَيْتًا ﴾ هينج تني نه گهيشتين ﴿ وَلَا يَهُ تَدُونَ ﴾ و گومرا بووبن (رينمايش وهرنه گرن) ﴾ ﴿ وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ وه نموونه ي ثهو بني بروايانه ﴿ كَمَثَلِ ٱلَّذِي يَنْعِقُ ﴾ وهك يه كينك وايسه كه دەنىگ لىه ئارەلنىك بىكات ﴿ بِمَالَا يَسَمَعُ إِلَّا دُعَآ ءُونِدَآ ا ﴾ تەنيا دەنىگ و ھاوارەك نەبى ھىچ نابىستى ﴿صُمٌّ ﴾ ئەمانـه كـەرن ﴿بُكُرُ ﴾ لالـن ، (لـه ووتنى قسـهى دروسـت) ﴿عُنِّي كويرن(لـه بينيني رِيّ ى راست) ﴿فَهُ مَ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ بويه تى ناگەن و ژير نيىن ﴿ ﴿يَآلَيُهَا ٱلَّذِينَ امْنُوا ﴾ ئەي ئەو كەسانەي كه برواتـان هينـاوه ﴿كُولَ﴾بخـــۆن ﴿مِنطَيِّبَتِ مَارَزَقَنَكُمْ ﴾ لــهو خواردهمهنــي يــه باكانــهى كردومانـه بهروزيتـان ﴿وَأَشْكُرُواْ يَتِّهِ ﴾ وه سوپاسـي خـوا بكـهن ﴿ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴾ ته گـهر ئينوه هـهر ئهو دهپهرستن ﴿ ﴿إِنَّمَا حَزَّمَ عَلَيْكُمُ ﴾ ئـهوهي (كه خـوا) قهده غهي كـردووه ليتان تهنها ﴿ٱلْمَيْتَةَ﴾ مردارهوه بوو ﴿وَٱلدَّمَ﴾ و خوين (ى رِوْشـتوو) ﴿وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ﴾ و گوشتى بهراز ﴿وَمَآأُهِلَّ بِهِ ﴾ و ثەوەي كە سىدر برابى ﴿ لِغَيْرِ ٱللَّهِ ﴾ (بەناوى) غەيرى خواوە ﴿ فَمَنِ ٱضْطُرَّ ﴾ ئەمجا ھەر كەسىنك ناچار بوو (به خواردنی یه کیّك لهمانه) ﴿غَيْرُيَاغِ﴾ بهبيّ ياخي بوون ﴿وَلَاعَادِ﴾ و دەرچوون لهسنوور ﴿ فَلَا إِنْ مَا عَلَيْهِ ﴾ ثموه هيج كوناهيكى لهسمر نبي به ﴿ إِنَّ أَلَّهُ عَنُورٌ رُحِيدٌ ﴾ بيكومان خوا ليي خۆشىبووى مىھرەبانە ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَآ أَنْـزَلَ ٱللَّهُ ﴾ بِنگومان ئەوانەي ئەو ئايەتانە دەشــارنەوە كه خودا ناردونيه ته خواره وه هِمِنَ ٱلْكِتَبِ ﴾ له ته ورات ﴿ وَيَشْتَرُونَ ﴾ و ده يكورنه وه هِ يهِ عثمناً قَلِيلًا﴾ بەنرخىكى كەم ﴿ أُوْلَيْكَ ﴾ ئەوان ، ﴿ مَايَأْكُونَ فِيُطُونِهِمْ إِلَّا ٱلنَّارَ ﴾ ئاگر نەبىت ھىچى تر ناچىتە سكيانهوه ﴿ وَلَا يُكَلِّمُهُ رُاللَّهُ يُوَرِّ ٱلْقِيكَ مَةِ ﴾ وه خوا لهرؤرى دوايي دا قسميان له گه ل ناكات ﴿ وَلَا يُزَكِيهِ رِّ ﴾ و پاكيان ناكاته وه ﴿ وَلَهُ رَعَذَابُ أَلِيـ رُّ ﴾ و سـزاى سـه ختيان دهبيّت ﴿ ﴿ أَوْلَنَهِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرُواْ الضَّلَالَةَ ﴾ ثـا ثهوانه كهسانيكن كه گومړايي يان كــرى ﴿ بِٱلْهُـدَىٰ ﴾ بهرينموونيي ﴿ وَٱلْعَـذَابَ بِٱلْمَغْفِرَةِ ﴾ وه سزا (يان كرى) بهلي خوشبوون ﴿فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴾ ثاى چهند خوراگرن لهسهر ئاگر ﴿ ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ نَزَّلَ ٱلۡكِتَبَ بِٱلۡمَٰتِّ ﴾ ئەمە(ھەمووى) بەھۆى ئەوەوەيە كە خواكتىبە (پيرۆزە) كانى ناردۇت خىوارەوە بەراسىتى ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ آخَتَلَفُوا ﴾ وە بنگومان ئەوانىدى دووبەرەكىيان تىكەوت ﴿ فِي أَلْكِتَابٍ ﴾ له تەوراتىدا ﴿ لَفِي شِقَاقِ بَعِيدِ ﴾ له دووبەرەكيەكى (وادان) كىه دوورن (لەيلەك كەوتىز) 🏠 ﴿لِّيْسَ الْبِرَّأَن تُولُّواْ وُجُوهَكُمْ﴾ چاكه ثەوە نى يە كەروو بكەنە ﴿قِبَلَٱلْمَشْـرِقِوَاَلْمَغْرِبِ﴾ بەرەو رۆژھەلات و روز ثناوا ﴿وَلَكِنَّ ٱلْبِرَّ ﴾ به لكو چاكه ئهوه يه ﴿مَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ ﴾ كه مرؤف بـرواى ببيّ به خوا ﴿وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ وه به روزي دوايي ﴿وَٱلْمَلَنِكَةِ ﴾ وه به فريشته كان ﴿وَٱلْكِتَنِ ﴾ وه به كتيبه كان ﴿وَٱلنَّبِيِّنَ ﴾ وه بـه بيغهمبـهران ﴿وَءَاقَ ٱلْمَالَ﴾ وه دارايسي خــقري ببهخشسيّ ﴿عَلَيْحُبُورِ﴾ له گــهان تــهوهي كهخوشسي دەويىت ﴿ ذَوِى ٱلْتُرْفِي ﴾ بەخزمان ﴿ وَٱلْمِتَنَى ﴾ و بە ھەتبىوان ﴿ وَٱلْمَسَكِينَ ﴾ وبەبىتى نەوايان (ھەۋاران) ﴿وَأَيْنَ ٱلسَّبِيلِ﴾ و به ريبواراني كهم دهست ﴿وَٱلنَّهَ آبِلِينَ ﴾ و به سوالكه ران ﴿وَفِٱلرِّفَابِ ﴾ و له ري ي ثازاد كردنسي كۆيلەكانىدا ﴿وَأَقَامَ ٱلصَّلَوْةَ ﴾ وه نويژي بهجاكي كردبينت ﴿وَءَانَّى ٱلزَّكَوْةَ ﴾ و زهكاتي دابينت ﴿ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ ﴾ و پهيمان بهجي هينهران ﴿ إِذَا عَهَدُواً ﴾ كاتيك كه پهيمانيان دابيت ﴿ وَٱلصَّبِرِينَ ﴾ و خۆراگران ﴿ فِي ٓ الْبَأْسَآهِ ﴾ له كاتى تەنگدەستى ﴿ وَالضَّرَّةِ ﴾ و نەخۆشى ﴿ وَجِينَ ٱلْبَأْسِ ﴾ و له كاتى جەنگدا ﴿ أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا ﴾ ثا ثهوانهن كهر استيان كسرد ﴿ وَأُوْلَيْكَ هُرُ الْمُتَّقُونَ ﴾ وه ههر ثهوانهن پاريز كاران ١٠ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ تهى ته و كهسانه ي كه برواتان هيناوه ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُواۤ آلِقِصَاصُ ﴾ پيويست كراوه لهسه ر تان تؤلّه سەندنەو، ﴿فِالْقَتَلَّى ﴾ له كوژراواندا (بەيەكسانى) ﴿لَكُرُّبِالْخُر ﴾ كەسى ئازاد بەكەسى ئازاد ﴿وَٱلْعَبَّدُ بِالْعَبِّدِ﴾ و بهندهش به بهنده ﴿وَٱلْأَنْتَىٰ بِٱلْأَنْتَىٰ ﴾ و ژن به ژن (میّینه به میّینه) ﴿فَمَنْ عُفِيَ لَهُۥ﴾ ثهمجا ههر كهسينك بهخشرا ﴿ مِنْ أَغِيهِ ﴾ له لايه ن برايه كبي دينسي يهوه ﴿ شَيْءٌ ﴾ به به شينك (له خوينه كه) ﴿ فَأَيِّنَا عُ إِلَّهُ عَرُونِ ﴾ ثهبي (خزمه كاني تر) په يرهوي بكه ن به باشي ﴿ وَأَدَّاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَنَ ﴾ (بكورثيش) به چاكي خوينه كه بدات ﴿ ذَالِكَ تَخَفِيكُ ﴾ ئەمە سووككردنه ﴿ مِن زَيَّكُمُ وَرَحْمَةٌ ﴾ لەپەروەردگارتانەوەو ميهره بانى يه ﴿فَمَن آغَتَدَىٰ بَعْدَذَالِكَ﴾ ئەمجا ھەركەسىنك دواي ئەمە دەسىت دريىۋىيى كرد ﴿فَلَهُۥعَذَابُ أَلِيمٌ﴾ بۆ ئەو هديه سزاي بهسوي، (بهثازار) ﴿ وَلَكُرُ فِي الْقِصَاصِ حَيَوْةٌ ﴾ له كوشتنهوه وتۆلەسەندنەوەدا ژيان بۆ ئيوه هـهيـه ﴿يَتْأُولِيا لَأَلْبَ ﴾ ئهى هو شمهندان ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّغُونَ ﴾ به لكو خوتان بياريزن ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ ﴾ ينويست كراوه لهسهرتان ﴿إِذَاحَضَرَ أَحَدَكُرُ الْمَوْتُ﴾ كاتنك يهكيّكتان لهسهرهمهر كدا بوو ﴿إِن تَرَكَ خَيْرًا ﴾ ته گهر مالي له پاش به جي ما ﴿ ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ ﴾ وهسيه تكر دن به باشي بۆ دايك و باوك ﴿ وَٱلْأَقْرَبِينَ بِٱلْمَعُرُوفِيُّ ﴾ وخزمان (ينك كمه ميراتيان بهرنه كمويّ) بهجواني وريّكو بيكي ؟ ﴿حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ بيويست كراوه لهسهر بارينزكاران ١٠٠٥ فَنَرْبَدَلَهُ، فهمجا ههر كهسينك وهسيهته كهي گوري ﴿بَعْدَ مَاسَمِعَهُ ﴾ دواي بيستني ﴿فَإِنَّمَآ إِنَّمُهُ ، ﴾ ئەوە گوناھى (تاوانى) ﴿عَلَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ، ﴾ ھەر لەملى ئەو كەسانەدايە كە دەيگۆړن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيثُر ﴾ بيڭومان خواش بيسەرى زانايە ١

﴿ فَمَنْ خَافَ ﴾ ئەمجا ھەركەسنىك ترسا ﴿ مِن مُوصِ ﴾ لەوەسيەتكار ﴿ جَنَفًا أَوْاشْمًا ﴾ كەھەللە يان گوناھنىك بكات ﴿فَأَصِّلَحَ بَيْنَهُمْ ﴾ جا(ئەو كەسە)مىراتگرانى پىنك بىننى ﴿فَلآ إِثْمَ عَلَيْهِ ﴾ ئەوەھىچ گوناھىكى لەسەر ني يه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَـ غُورٌ رَّجِيمٌ ﴾ بهراستي خودا لينخــوْش بوو بهبهزهيي يه ﴿ وَيَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئهي ئەوانەي كە برواتان ھيناو، ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُ مُرَائِمِيهَامُ ﴾ رۆژووتان لەسەر نووسراو، وفەرزكراو، ﴿كَمَا كُيْبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ ﴾ هەروەك چۆن فەرز كراوەلەسەر ئەو ئومەتانەي لەپنىش ئىپوەدابوون ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَعُونَ ﴾ بق ثهوه ي خوتان بياريزن له خودا بترسن ﴿ ﴿ أَيَّا مَا مَعَدُودَاتٍ ﴾ (روز ووتان لهسه ر فه رزكرا) چەندرۆژىكى ديارى كراوى ژمېراو، ﴿فَمَنْكَاتَ مِنْكُمْ مَرِيضًا﴾ جاھەر كەسىنك لەئىوەنەخۆش بوو ﴿أَوْعَلَىٰ سَفَرِ ﴾ يان لهسه فهردا بوو (وه به رِوْرُوو نه بوو) ﴿فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامِ أُخَرَّ ﴾ ثهوه پيويسته به ثه ندازه ي ئەورۆژانەي (بەرۆژوو نەبووه) قەزاى بكاتەوە لەرۆژانى تردا ﴿ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُ، ﴾ وەپيويستە لهسمر ئەوانە كــه زۆر بەنارەحەتى ئەتوانن بەرۆژوو بـن (و بەرۆژوو نابن) ﴿فِذْبَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ﴾ بريتي (يان لەسەرە) ، كەخۆراكىي ھەۋارىكە ﴿فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَخَيْرٌ أَهُرَّ﴾ ئەمجا ھەركەسىنك زۆرتر بريتى بىدات ئەوە باشىترە بىزى ﴿وَأَن تَصُومُواْ خَيْرُالْكُمْ ﴾ و ئەگەر بەرۆژوو بىن بۆخۆتان باشىترە ﴿إِن كُنتُ رَبِّعَ لَهُونَ ﴾ ته كهر بزانن ﴿ فَهَرُرَمَضَانَ ٱلَّذِي أَنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْوَانُ ﴾ مانكي رهمهزان مانكيكه قورثانىي تيْدا نيْرراوەتە خىوارەو، ﴿هُدَى لِلْنَاسِ وَيَثِنَتِ﴾ بە رِيْنما بۆخەلْكى وە بەلْگە گەليْكى رۆشىن ﴿ مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ ﴾ بو رینموونیی و جیاکردنهوه (ی دروست ونادروست) ﴿ فَمَن شَهِ دَمِنكُمُ ٱلشَّهَرَ﴾ ئەمجا ھەركەسىنك لەئنوە مانگى رەمەزانى بىنى ﴿فَلْيَصُمَّةٌ ﴾ با بەرۆژوو بىنت ﴿وَمَنكَانَ مَرِيضًا﴾ وه ههركهسيّك نه خوش بوو ﴿ أَوْعَلَىٰ سَفَرِ ﴾ لهسه فهردا بوو ﴿ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامِ أُخَرُّ ﴾ بابه ته ندازه ي ئەورۆژانىە قەزاى بكاتىموە لەچەندرۆژىكى تردا ﴿ يُرِيدُ أَللَّهُ بِكُرُ ٱللِّسْرَ ﴾ خوا ئاسانى ئەوى بۆئىوە ﴿ وَلَا يُرِيدُ بِكُ مُ ٱلْمُسْرَ ﴾ وه كرانسي ناوينت بؤتان ﴿ وَلِتُكْمِلُواْ ٱلْمِدَّةَ ﴾ (قدزاي رەمەزانتان لەسـەر دانسرا) تا مانگه که (بگرن) به ته واوي ﴿وَلِتُكَبِّرُواْ أَلَّهَ عَلَىٰ مَاهَدَىٰكُمْ ﴾ وه به گهوره ناوي خوا بهرن لهسهر ثهو رينمووني يهي كه كردووني ﴿ وَلَعَلَّكُمْ نَشَّكُرُونَ ﴾ وه تا سوپاسي (خوا) بكهن ١ ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِى عَنِي ﴾ هـ مر كارتيك بهنده كانى من برسياريان لي كرديت دهربارهى من ﴿ فَإِنِّ قَرِيٌّ ﴾ ثهوا بينگومان من لييانهوه نزيكم ﴿أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ﴾ گيرا ده كهم نزاى نزاكاران ﴿ إِذَا دَعَ انِّ ﴾ ههركاتينك هاوار و نزام لي بكهن ﴿فَأَيْسَـ تَجِيبُواْ لِي﴾ دهي با ئهوانيش بهدهنگ منهوه بين ﴿وَالِّيْوَمِنُوا بِي وہ بروام پی بھینن ﴿لَعَالَمُهُمْ يَرَشُدُونَ ﴾ بۆ ئەوەي رِی ي راست بدۆزنەوە 🟠

﴿أُحِلَّ لَكُمْ لَيْنَاةَ ٱلصِّيَاءِ ﴾ رِيْتان بِيّ دراوه لهشهواني رِوْرُوو(ي رِهمهزان) دا ﴿الرَّفَثُ إِلَىٰ يَسَآبِكُمُّ ﴾ كـه بچهنـه لاى ژنهكانتان ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُرْ ﴾ ئـهوان بق ئيوه پۆشـاكن ﴿وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ﴾ وه ئيوهش بِوْ تُمُوانَ بِوْشُمَاكِنَ ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ ﴾ خوا دەيزانسى كەئنو، ناپاكىتان لەخۆتان دەكىرد ﴿فَتَابَ عَلَيْكُرُ ﴾ بۆپـە پەشىيمانى لىن گيراكىردن ﴿وَعَفَاعَنكُمُّ ﴾ وەليتان خىۆش بوو ﴿فَالْتَنَ بَنِيْرُوهُنَّ﴾ ئيتر له ئيستاوه (به شهو) بچنه لايان ﴿وَآبَتَغُواْ مَاكَتَبَ ٱللَّهُ لَكُوٌّ ﴾ وه بهدل بخوازن ثهوي كه خوا بـوى نوسـيوون (له منـدال) ﴿ وَكُلُواْ وَأَشْرَبُوا ﴾ وه بخـون و بخونـهوه ﴿ حَتَّى يَنَّبَيَّنَ لَكُمُ ﴾ هه تما بؤتمان جيما دهبيته وه ﴿ الْخَيْطُ ٱلْأَبْيَشُ ﴾ روشته ي سبي (رؤرُ) ﴿ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَشْوَدِ ﴾ لـ ه روشته ي رەشى(شىەو) ﴿مِنَ ٱلْفَجَرِّ ﴾ لەشىەبەقدا ﴿ثُمَّ أَيْمَةُواْالصِّيَامَ إِلَى ٱلَّيْرَا ﴾ لەپاشسان رۆژووەكەتسان تىەواو بكهن تاشهوى دوايي ﴿ وَلَا تُبَيْرُوهُنَّ ﴾ وهمه چنه لاى ژنه كانتان ﴿ وَأَنتُمْ عَلَكِفُونَ فِي ٱلْمَسَاحِدُّ ﴾ له كاتيكدا كـ لهمز گهوتدا مابنهوه بو خواپهرستى ﴿ يَلْكَ حُدُودُ آللَّهِ ﴾ ئهمانه سنووراني خودان و ﴿ فَلَا تَقْرَبُوهُ اللهِ نزيكيان مەكەونەو، ﴿ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ ءَايكتِهِ ولِلنَّاسِ ﴾ ئاوا خوا باسىي فرمانى خىزى دەكات بۆ خەلكى ﴿لَتَلَهُمْ يَنْقُونَ﴾ تـا خويـان بياريـنـزن ﴿ ﴿وَلَاتَأْكُلُواْ أَمْوَلِكُمْ بَيْنَكُمْ بِٱلْبَطِل﴾ مالــى يەكتــرى مه خـــۆن لهنــاو خۆتاندا بهنــار هوا ﴿وَتُـدُلُوا بِهَا إِلَى ٱلْحُكَّامِ ﴾ وه به (بهرتييل) مهيدهن به كاربه دهســتان وفهرمانداران ﴿ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنَ أَمُولِ ٱلنَّاسِ بَٱلْإِثْيرِ ﴾ بق ثهوهي بهشيّك لهمالي خه لكي بخون به كوناه ﴿ وَأَنتُ مْ تَعْلَمُونَ ﴾ له كاتيكدا ثيوهش دهزانن ١٠٥ ﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْأَهِلَةِ ﴾ برسيارت لي ده كهن دهربارهى نـوى بونـەوەي مانگـە نوپنـكان ﴿ قُلْ هِي مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَيَّجُ ۗ بِلْـيّ ئەمانـە نيشـانەي كاتەكانـن بــق خەلكىي و بۆ ھەج ﴿وَلَيْسَ الْبِرُ ﴾ وەچاكە ئەوە نى يە ﴿بِأَن تَأَتُواْ ٱلْبَيُوتَ مِن ظُهُورِهَا ﴾ كەلەيشىتى مال وخانووه كانهوه بچنه ژوورهوه ﴿وَلَكِنَّ ٱلْبِرَّمَنِ ٱتَّـٰقَى ﴾ به لكو چاكه ئهوه يه ئهو كهسـه باريزكارو له خوا ترس بينت ﴿وَأَنُواْ ٱلنِّيُونَ مِنْ أَبْوَيِهَا ﴾ ومبچنه ماله كان له دهر كاكانيه وه ﴿وَٱتَّـ قُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ﴾ وه له خوا بترسن تا رزگار ببن ﴿ وَقَانِتُلُواْ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ جهنگ بكهن له رئ ي خوادا ﴿ ٱلَّذِينَ يُقَايِنُونَكُمْ ﴾ له گهال تموانه ي جهنگتان له گه لدا ده كهن ﴿ وَلَا تَقَتَدُوٓاً ﴾ وه دهست دريزي مه كهن ﴿ إِنَّ أَلَنَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴾ بهراستي خودا دەست دريزى كهرانى خۆش ناويت ١

﴿ وَأَقْتُلُوهُ مَ حَيْثُ ثَقِفْتُهُ وَمُرْ ﴾ بيان كورْن (كافران) لهههر شوينني دهستان كهوتس و زال بوون بهسهرياندا ﴿وَأَخْرِجُوهُم ﴾ وه دهريان بكهن ﴿ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمُ ﴾ لهو شموينانهي كه ثيوه يان لي دهر كردوه ﴿وَٱلْفِتْنَةُ أَشَدُّمِنَ ٱلْقَتْلِ ﴾ لادان له ريني يه كتابه رستى خواى گهوره له خه لك كوشتن سه خت و گهوره تره ﴿وَلَا تُقَايِّلُوهُمْ ﴾ جهنگيان له كه ل مه كه ن ﴿عِندَالْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ له لاى مز كه وتى كه عبه دا ﴿حَقَّا يُقَاتِلُوكُمْ فِيهُ ﴾ تا ثه وان له ويندا نه جه نكن له كەلتان دا ﴿ وَإِن قَنَالُو أُو ﴾ ئەمجائە كەر جەنگىن لە كەلتاندا ﴿ وَأَقَتُلُوهُ وَ ﴾ ئيوەش بجەنگن لە كەلياندا ﴿ كَنَالِكَ جَزَاتُهُ ٱلْكَيْمِينَ﴾ تەمەيەتۆلەيىتى بروايان،﴿فَإِنِ ٱنتَحَوّاً﴾ بەلامئەگەردەستيانھەلگرت(لەجەنگ)﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ تَحِيرٌ﴾ ثــهوا خــواي گــهوره لينخوشــبوو ميهرهبانــه ١٠٠٨ ﴿وَقَايَالُوهُمْ ﴾ جهنگيان له گــه ل بكهن ﴿حَقَّ لَاتَّكُونَ فِتْنَةٌ ﴾ تادو ژمنايه تي پو ثاين و هاوه ل بريار دان نه ميّني ﴿ وَيَكُونَ ٱلذِّينُ يَلَّهُ ۗ ﴾ وه ثاين و ملكه چي هه ربو خو اده بيّت ﴿ فَإِن ٱستَعَوَّا ﴾ تەمجائە گەر دەستيان ھەلگرت ﴿فَلاَعُدُونَ ﴾ ئيتر دەست درين يى نى يە ﴿ إِلَّاعَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ مەگەر لەسەر ستهم كاران نهبينت ﴿ ﴿ الشَّهْرُ الْفُرَامُ بِٱلشَّهْرِ الْفُرَامِ ﴾ ريزي مانكي حدرام بدرانبدر بدريز كرتني تدوانه بؤمانكي حەرام دەبيت ﴿وَٱلْخُرُمَنُ قِصَاصُ ﴾ شكاندنى ھەر ريزيكيش تۆلەي ھەيە ﴿فَيَنِ ٱغْتَدَىٰ عَلَيْكُر ﴾ جاھەر كەسىنك دەست دريزى كردە سەرتان ﴿فَأَعْتَدُواْ عَلَيْهِ ﴾ ئيوەش دەست دريزى بكەنە سەرى ﴿ بِمِثْل مَاأَعْتَدَىٰ عَلَيْكُوْ ﴾ بهوينه ي دەست درينـ كردنه كهي ئهو بۆ ئينوه ﴿وَأَتَقُواْ اللَّهَ ﴾ وه له خوا بترسن ﴿وَأَعْلَمُواْ أَنَّاللَّهَ ﴾ وه بزانن كه خموا ﴿مَعَ ٱلمُتَقِينَ ﴾ له كه لا پاريز كارانه ١٠٠٠ ﴿ وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلَ اللَّهِ ﴾ وه دارايسي خوتان به خست بكهن له ري ي خــوادا ﴿ وَلَا تُلْقُوا إِنَّذِيكُمُ إِلَّا لَتَهَاكُمُهِ ﴾ وه بهدهستي خوّتان خوّتان مهخهنه تياچوونهوه ﴿ وَأَحْسِنُوا ﴾ وه چاكه بكهن ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بهراستي خوا چاكه كاراني خوش دهوينت ﴿ وَأَيْتُواْ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ يِنَّهُ حـهج و عومره (تان كه دەسىت پىي كرد) تەنھا بۆ خوا بە تـەواوى بىكەن ﴿ فَإِنْ أَحْصِرْ ثُرُ ﴾ ئەمجا ئەگەر ھەر (قەدەغەكىران) ﴿فَمَاأَسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدَيُّ ﴾ ئەوسىا چىتىان بىۆ ھەلسىورا لەقوربانى(سىەرى بىرن) ﴿ وَلَا تَحْلِقُواْ رُوُوسَكُرُ ﴾ وەسەرتانمەتاشن ﴿حَقَّ يَتِلْغُٱلْهَدَى هِجَلَّهُ ، ﴾ تاقوربانيەكەدە گاتەجىيىديارى كراوى خۆى ﴿فَنَكَانَ مِنكُر مَرِيضًا﴾ تهمجا ههر كهسيّك له تيّوه نهخوش بوو ﴿أَوْبِهِۦٓأَذَىٰ مِن رَّأْسِهِ؞﴾ يان ثازارينك لهسهريدا بوو ﴿فَفِندْيَةٌ مِن صِيَامِ ﴾ (ثه گهر سهري تاشي) بريتي يهك بدات كه رؤروو (ي سيّ رؤره) ﴿أَوْصَدَفَةٍ أَوْنُسُكِ ﴾ يان خيرينك يان قوربانيهك بكات ﴿ فَإِذَآ أَمِنتُمْ ﴾ جاكاتيك دلنيا بوون (ترس نهبوو) ﴿ فَن تَتَعَ بِالْمُترَةِ ﴾ ثهمجا ثهو كهسهي به هره مه ندبو و به به جينه يتنانى عومره ﴿إِلَى ٱلْحَجِّ ﴾ تاكاتي حهج ﴿فَا أَسْتَيْسَرَمِنَ ٱلْهَدِّيَّ ﴾ ثه وه چي بق هه لسور اله قورباني (بيكات) ﴿ فَمَن لَّمْ يَجِدْ ﴾ وه ثه گهريه كينك نه يبوو ﴿ فَصِّيَا مُ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ فِي ٱلْحَجْ ﴾ باسي روِّرْ به روّرْوو بيّت له كاتى حهجدا ﴿وَسَبْعَة إِنَا رَجَعْتُرُ ﴾ وه حهوت رِ وَرْى تريش كاتيك گهرانهوه ﴿يَالْكَ عَثَرَةٌ كَامِلَةٌ ﴾ ثهمه دهبيته ده ر وٚرْي تەواو ﴿ زَلِكَ لِمَن أَرْبَكُن أَهْلُهُ مَاضِرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْخَرَامِ ﴾ ئەمەبۆ كەسىنكە كە (خۆي) و كەس و كارى دانىشتو وى دەوروبەرى (مسجد الحرام) نەبنىت ﴿وَأَنَّقُواْ اللَّهَ ﴾ وه له خوا بترسىن ﴿وَأَعْلَمُواْ ﴾ وه بزانن ﴿ أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ﴾ كه بهراستي خوا خاوهني تۆله و سزاي سهخته ١

﴿ ٱلْحَجُّ أَشْهُ رُّمَعَلُومَتُ ﴾ (كاتى) حەج لەچەند مانگىكى ديارى كراودايە ﴿ فَمَن فَرَضَ فِيهِ نَ ٱلْحَجَّ ﴾ ثه مجا هه رکه سینك لهم مانگانه دا حه جي له سه ر خوي پيويست كر د ﴿ فَلَا رَفَكَ ﴾ باثبتر نه چيته لاي رْن ﴿ وَلَا فُسُوفَ ﴾ وه بـهدكارى نـه كات ﴿ وَلَاحِدَالَ ﴾ وه دهمه قاله نـه كات ﴿ فِ ٱلْحَيَّمُ ۗ له حهجدا ﴿ وَمَا تَقَعْدُ وَأُمِنْ خَيْرِ ﴾ وه هدرچى بكهن له چاكه ﴿ يَعْلَمْهُ أَللَّهُ ﴾ خوا پسى ى دهزانى ﴿ وَتَزَوَّدُواْ ﴾ وه تويّشوو(ي پاريزكاري) و لهخواترسان هه لْبگرن ﴿ فَإِنَّ خَيْرَ ٱلزَّادِ ٱلتَّـقُوكَيُّ ﴾ كهباشترين تويّشوو له خوا ترسانه ﴿وَٱتَّـقُونِيَ ٓ أُولِي ٱلْأَلْبَبِ ﴾ وهله من بترسن ئهى هۆشمه ندان ﴿ ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ گوناهتان لهسهر نبي يه ﴿أَب تَبْتَعُواْ فَضَلَا مِن زَّيِكُمُّ ﴾ كهدواي روزي پهروهردگارتان بكهون ﴿ فَإِذَا أَفَضْتُ مِينَ عَرَفَاتِ ﴾ تهمجا كاتيك بالاوه تان ليكرد وكهرانه وه له عهره فات ﴿ فَأَذْ كُرُوا أَللَّهُ ﴾ ناوى خوا بينن ﴿عِندَ ٱلْمَشْعَرَ ٱلْحَرَامِ ﴾ له لاى (مشعر الحرام) دا ﴿وَأَذْكُرُوهُ كَمَاهَدَ نَكُمْ ﴾ وه يادي خودا بكهن كه رينمووني كردن ﴿ وَإِن كُنتُم مِّن فَتَباِهِ ـ لَمِنَ ٱلصَّــَ آلِينَ ﴾ با له پيش ثه وه شا ثيوه له گومرايان بووبن ﴿ وَتُعَرِّفِيضُواْمِنْ حَيِّثُ أَفَاضَ النَّاسُ ﴾ له پاشان بگه رينه وه له وشوينه ي خه لکي لى ي ده گەرىتەو، ﴿ وَأَسْ نَغْفِرُواْ اللَّهَ ﴾ وەداواي لى خۆشبوون بكەن لەخوا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَنُورٌ زَجِيـ ٪ ﴾ بيْگومان خوا ليّ خوشبوو ميهرهبانه ٨٠ ﴿ فَإِذَا قَصَيْتُ مِّنَاسِكَكُمْ ٥٠ ثُهمجا كاتينك ثهركان و واجباتي حهجتان تهواوكـرد ﴿ فَأَذْكُرُواْ اللَّهَ ﴾ يادي خـوا بكـهن ﴿ كَذِكْرِكَمْرَ ءَابَآ يَكُمْ ﴾ وهك ناوبردنتان بق باوو بابيرانتان ﴿أَوْأَشَدَ ذِكُرُّ ﴾ يان زورتر لهناوي ثهوان ﴿فَمِنَ النَّاسِ مَن يَـفُولُ ﴾ ثهمجا هي وا ههيه لهخه لكسي (هـهر داواي دونيا ده كات و) ده لينت ﴿ رَبُّنَا وَاللَّهُ الدُّنْيَا ﴾ خوايه بمانده رئ لهدونيا دا ﴿ وَمَالَهُ رِفِ ٱلْآخِرَةِ مِنْ خَلَقِ ﴾ وه (ثهوانه) هيج به شيكيان نبي يه له روزي دوايسي دا ١٠ ﴿ وَمِنْهُ مِنَن يَـ قُولُ﴾ وهمي واش ههيمه دهلينت ﴿رَبَّنَآءَاتِنَافِ ٱلدُّنْيَاحَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ حَسَنَةً ﴾ خوايمه همهم لهدونيا و ههم له رِوْرْي دواييدا خيرو خوشيمان بيّ بده ﴿ وَقِنَاعَذَابَ ٱلنَّارِ ﴾ وه بمان ياريزه لهسزاي ٹاگر ﴿ وَأَوْلَتَهِكَ ﴾ ٹا ٹەوانە ﴿ لَهُمْ نَصِيبٌ ﴾ بەشىپكيان ھەيە ﴿ مِمَّاكَسَبُوأَ ﴾ لەوەى كە كردوويانە ﴿وَاللَّهُ سَرِيعُ ٱلْجِسَابِ﴾ وه خوای گهورو زؤر خیرایه له لیپرسینهوهدا ﴿

﴿وَآذَكُرُواْ آلَةَ ﴾ ناوى خوا بەرن (الله اكبر بكهن) ﴿ فِي آَيَامِ مَعْدُودَاتُّ ﴾ لهچه ندروژيكى ديارى كراودا ﴿ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ ﴾ همر كهسيك پهله بكات له دوو روزدا (همرسي جهمهره كه بهر دباران بكات) ﴿ فَكَا ٓ إِثْمَ عَلَيْهِ ﴾ كوناهي ناكات ﴿ وَمَن تَ أَخَرَ ﴾ وه ههر كهسيكيش دوا بكهوينت (سيّ رؤرُ رِهجم بكات) ﴿فَكَرَّ إِثْمَرَعَلَيْهِ لِمَن ٱتَّـ قَيُّ ﴾ گوناهي لهسهر ني يه بۆكەسينك پاريزكاري بكات و لهخوا بترسينت ﴿وَٱتَّـٰقُواْ اللَّهَ ﴾ له خوا بترسن و (لهسزاي) خوّتان بياريزن ﴿وَٱعْـٰلَمُوٓ النَّحُمُ ۗ وه بزانن كه ئنوه ﴿ إِلَيْهِ تُحْشَرُونِ ﴾ بو لاي ئەو(ئەگەرننەوەو) كۆدەكرننەوە ﴿ وَمِنَ ٱلنّاسِ مَن ﴾ لە ناوخەلكى كەسانىك ھەن ﴿ يُعْجِبُكَ فَوَلْدُ ﴾ كە بە قسە سەرسامت دەكات ﴿ فِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ لەم ژبانى دونيادا ﴿وَيُشْهِدُ أَلَنَّهَ ﴾ وه خوا ده كات به شاهيد ﴿عَلَىٰ مَافِ قَلْمِهِ مَ ﴾ له سهر (راستيي) شهوه ي له دليايه تبي ﴿وَهُوَ أَلَذُ ٱلْخِصَامِ ﴾ كه چيي شه و دو ژمنيكي سه رسه خته ١٠ ﴿ وَإِذَا تَوَلَّى ﴾ وه كاتيك بشتي هه لكر د ﴿سَعَىٰ﴾ هـ مول ده دات ﴿فِ ٱلْأَرْضِ ﴾ لـ م زهوى دا (لـ ه وو لاتـ دا) ﴿ لِيُفْسِدَ فِهَا ﴾ بو شهوه ي خرابه ي تيدا بكات ﴿وَيُهَاكِ ٱلْخَرْثَ وَٱلنَّسَلُ ﴾ وه كشتوكال و وه چهو نهوه له ناو ببات ﴿وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْفَسَادَ ﴾ وه خوا خرابه كارى خوش ناوينت ﴿ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ ﴾ وه كاتيْك بينى بووتريْت ﴿ أَتَّقِى أَلَّهُ ﴾ له خوا بترسه ﴿ أَخَذَتُهُ ٱلْمِئْرَةُ بِٱلْإِثْمِ ﴾ دەمار دەيگرى بۆبەد كردارىي ﴿ فَحَسْبُهُ ، جَهَ فَرُّ ﴾ جائەو دۆزەخى بهسه ﴿ وَلَيِشْ اللَّهِ اللَّهِ كه به دترين جيَّكايه ﴿ وَمِنَ النَّاسِ ﴾ له ناوخه لكيش كه سانيك ههن ﴿ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ﴾ كه گياني خــوّى ده فروشينت ﴿ ٱبْتِغَــآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ ﴾ بــوّ ره زامه نــدي خــوا ﴿ وَٱللَّهُ رَءُ وَكُ بِٱلْحِبَادِ ﴾ وه خوا ميهرهبانه بهبهنده كان ١٠٠ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ شهى برواداران ﴿أَدْخُـلُواْ فِي ٱلبِّسَائِرِكَ آفَّةً ﴾ ههمو و به ته واوى بچنه ناو ئيسلامه وه ﴿وَلَاتَنَّبِعُواْخُطُوْتِ ٱلشَّيْطَانَّ ﴾ وهدواى ههنگاوه كانى شهيتان مه كهون ﴿ إِنَّهُ . أَكُمْ عَدُقٌّ مُّينٌ ﴾ چونكه بينگومان نهو دو ژمنيكى ناشكراتانه ١٠ ﴿ فَإِن زَلَلْتُم ﴾ تهمجا ته گهر لاتاندا(هه لخليسكان) ﴿ مِّنْ بَعْدِمَا ﴾ دواي تهوه ي ﴿ جَآءَ تَكُمُ ٱلْبَيْنَاتُ ﴾ كه نيشانه ئاشكراكانتان بوهات ﴿ فَأَعُلَمُوٓ أَنَّ ٱللَّهَ ﴾ ئەو، چاك بزانن كە خوا ﴿ عَزِيزُ حَكِيمٌ ﴾ زال و كار دروسته ﴿ ﴿ هَلْ يَنظُرُونَ ﴾ ثايـا ثهوانـه چاوهږوانن ﴿ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُ مُرَّامَّةُ ﴾ خوايـان بۆ بينت ﴿ فِي ظُلَلِ ﴾ لهناو چهند پارچه ﴿ مِّنَ ٱلْغَـمَامِ ﴾ ههوريكي سپي دا ﴿وَٱلْمَلَابِكَةُ ﴾ ههروه ها فريشته كان(يان بۆييّ) ﴿وَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ ﴾ وه كارهكه كۆتايى بىي بېيت ﴿وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴾ وه ههموو كاريك ههر بۆلاى خوا ده گەرىنتەو، 💩 نيشانهي رؤشنمان داوه بهوان ﴿وَمَن يُبَدِّلُ﴾ وه ههر كهسيّك بيگؤريّت ﴿ يَعْمَةُ ٱللَّهِ ﴾ بههرهي(رينمووني) خوا ﴿مِنْ بَعَدِ مَاجَآةَ تَهُ ﴾ دواي ثهوه ي كه دهستي كهوت ﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ شَيدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ ثهوه بينگومان خوداتو لهي زورسه خته ﴾ ﴿ رُبِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ جوان كراوه بو بي بروايان (ناسوپاس كهران) ﴿ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنيَّا ﴾ رُياني دونيا (به جوريك) ﴿وَيَنْتَخَرُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ كــه كالشــه دەكەن به برواداران ﴿وَٱلَّذِينَ ٱتَّقَوّا ﴾ (بهلام پايەي) ئەوانەي لەخوا ترســن ﴿فَوْقِهُمُ يُوْمَا لَقِيَا مَةً ﴾ گەلىن بەرزتىرە لـەوان لـەرۆژى دوايىيىدا ﴿وَأَللَّهُ يَرْزُقُ﴾ وە خـودارزق ورۇزى دەدات ﴿مَن يَشَآءُ﴾ بههمر كهسيك كهبيهوينت ﴿ بِغَيْرِجَنَابٍ﴾ بهبين شومار وحسابكردن ﴿ ﴿كَانَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَلِجِدَةً ﴾ خەلكىي يىەك كۆمەل بوون (بـە سرووشىت) ﴿فَبَعَثَ ٱللَّهُ ٱلنَّبِيِّينَ ﴾ ئەمجا خىودا يېغەمبەرانىي نارد ﴿مُبَيِّم يِنَ﴾ به مـرُدهدهر ﴿وَمُنذِدِينَ﴾ و ترسينهر ﴿وَأَنزَلَ مَعَهُمُ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ﴾ وه كتيبي راستي و دروستي له گه لــدا ناردونه خوارهوه ﴿ لِيَحَكُمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ ﴾ تا بريار بدات و حوكم بكات لهناو خه لكى دا ﴿ فِيمَا أَخْتَلَفُو أَفِيهُ ﴾ لهو شتانهي كه جياواز و دوويهرهك بوون تبايدا ﴿ وَمَا أَخْتَلَفَ فِيهِ ﴾ وه كهس جياواز و دووبهره كي نه كردك كتنبي ئاسمانيدا ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ أُوتُورُ ﴾ مه گهر ئهوانهي كه كتيبيان بي درابوو ﴿ مِنْ يَعْدِ ﴾ دواي ئهوهي ﴿مَاجَآءَتُهُ مُ ٱلْبَيِّنَتُ ﴾ نيشانهو بهلگهي رؤشنيان بؤ هات ﴿بَغْيَا ابْيَنَهُ مُرَّ ﴾ بههؤي حهسادهتي ناو خؤيانهوه ﴿ فَهَدَى أَلَنَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ تهمجا خوا خوى رينموونسي برواداراني كرد ﴿ لِمَا أَخْتَلَفُواْ فِيهِ مِنَ ٱلْحَقِّ بِإِذْنِيَّةٌ ﴾ بق ئەو رِنگا راستەي كە دووبەرەكيان تيادا دەكرد ﴿وَأَللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَآءُ﴾ وە خواكى ي بوينت رينموونى دەكات ﴿ إِلَّى صِرَطِ مُسْتَقِيرٍ ﴾ بنو ريبازي راست ﴿ ﴿ أَمْرَ حَسِبْتُرَ ﴾ ثايا واتان زانبيوه ﴿ أَن تَدْخُلُوا ٱلْجَنَّةَ ﴾ كه ده جنه بهههشت ﴿وَلَقَايَأْتِكُمُ مَّثُلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم ﴾ كهچي هيشتا نههاتؤته ريتان ثهوهي لهنارهحتي تووشسي ثهوانه بـوون كـه له پيش ئيّوهدا تيّيهرين ﴿مَّسَّتَّهُ مُرَالْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّايُـ﴾ (كه له ربّي خوادا) دووچاري ســه ختي و زهرهر و زيان بوون ﴿وَزُلْزِلُوا﴾ وه زور به توندي ته كان دران وزوريان بوهات ﴿ حَتَّى يَقُولَ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ، ﴾ به رِه نگینك كمه پیغهمبه ره كه و ثه وانه ي كهبر وايان هيتابو و له گه ليدا دهيان ووت ﴿مَقَىٰضَرُ آسَةُ ﴾ ســـهر كه و تني خوا كهى دينت ﴿ أَلاَ إِنَّ نَصْرَالُلَّهِ قَرِيبٌ ﴾ ثاگادار بن و دلنيابن به راسـتى سهركهوتنى خوا نزيكه ﴿ يَشَتَلُونَكَ ﴾ برسىيارت لئ دەكەن ﴿مَاذَاينْفِقُونَ ﴾ چى ببەخشن(لەرئى ي خوادا) ﴿قُلْ مَآأَنْفَقْتُم ﴾ بلى: ئەوى دەيبەخشن ﴿ مِّنَ خَيْرٌ ﴾ لـه مالْــي باك و حه لال ﴿ فَلِلْوَالدَيْنَ ﴾ با بو باوك و دايك ﴿ وَٱلْأَقْرَبِينَ ﴾ و خزماني نزيك ﴿ وَٱلْيَتَنَيْ ﴾ و هەتبوان﴿وَالْمَسَكِينِ﴾ و هەژاران ﴿وَٱنْنِ ٱلشّبِيلُّ﴾ و ريبواراني كەم دەست ﴿وَمَانَقْعَلُواْمِنْ خَيْرٍ ﴾ وە ھەرچى بكەن له چاکه ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴾ ثهوه بينگومان خوا ٹاگاداره لي ي ١٠

﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ ﴾ جه نكتان له سه ربنويست كرا ﴿ وَهُوَكُرُهُ لَكُمُّ ﴾ كه لاتان ناخؤ شه ﴿ وَعَسَيّ أَن تَكَرُهُواْ شَيْنًا﴾ وهنه گونجي شتيكتان پي ناخــوش بي ﴿وَهُوَخَيْرٌ أَكُمٌّ ﴾ كهچي بــاش وخير بيت بَوْتَـانَ ﴿ وَعَسَىٰ أَن يُحِبُّواْ شَيْمًا ﴾ وهنه گونجي شتينكتان بي خوش بي ﴿ وَهُوَشَرُّ لَكُرُّ ﴾ و خراب بينت بوتان ﴿وَأَلِنَّهُ يَعْلَمُ ﴾ وه خـوا (چاك وخراپي ثيّوه) ئەزانينت ﴿وَأَنتُمْ لَاتَعَالَمُونَ ﴾ و ثيّوه نايزانن ٢ ﴿ يَشَتَلُونَكَ ﴾ پرسيارت لئ ده كهن ﴿ عَنِ ٱلشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ ﴾ دهربارهى مانگى حهرام ﴿ قِتَالِ فِي أَنِي جهنگ كردن تيايدا ﴿قُلْ﴾ بِلَيْ ﴿ قِتَالَ فِيهِ كَبِيرٌ ﴾ جهنگ لهمانگي حهرام دا گوناهنکي گهورهيه ﴿ وَصَدُّعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ به لام به رهه لستيي ريبازي خوا ﴿ وَكُفُّر بِهِ ، ﴾ وه بن بروايي پني ﴿ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ وه (رِي گري موسولمانان) لهمز گهوتي حهرام ﴿وَإِخْرَاجُ أَهْ لِهِ مِنْهُ ﴾ ودهر كردني خهلكي ثهو مزگهوته لني ﴿أَكْبَرُ عِندَاللَّهِ ﴾ گهوره تره لاي خوا (له جهنگ كردن له مانگي حهرامدا) ﴿وَٱلْفِئْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ ٱلْقَـتُر ﴾ وه هاوه ل پەيداكردن بوخوداو ھەول دان بۆپەشىمان كردنەوەي موسلمان گەورەترەلە (پياو) كوشتن (لەومانگەدا) ﴿ وَلَا يَزَالُونَ يُقَايِّلُونَكُمُ ﴾ بـهردهوام دهست هه لناگرن و جه نگتان له گه لـدا ده كه ن ﴿ حَقَّ يَرُدُّ وكُوْعَن دِينِكُرُ ﴾ تاپهشيمانتان بكه نه وه له دينه كه تان ﴿إِنِ ٱسْتَطَاعُوا ﴾ ثه گهر بتوانس ﴿وَمَن يَرْتَدِد مِنكُ مْعَن دِينِهِ،﴾ وەھەركەسىنك لەئتىوە لەدىنى خۆى ھەل بگەرىتەوە ﴿فَيَمُتْ وَهُوَكَافِرٌ ﴾ وە بەبى بروايى بمرى ﴿ فَأُوْلَنَهِكَ حَبِطَتَ أَعْمَلُهُم ﴾ ثما ثهوانه ههموو كردهوه كانيان بوج ثهبيتهوه ﴿ فِ ٱلدُّنْهَ الْأَخِرَةُ ﴾ له دونيا و دواړ و ژيشدا ﴿ وَأُوْلَيْنِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ ﴾ وه ثه وانه يارو هاو ده مي تاگرن ﴿ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ تنيدا دەميننەو، بەئىجگارى ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بەراسىتى ئەوانەي بروايان ھىننا ﴿وَٱلَّذِينَ هَاجَرُوا ﴾ وثهوانسهی کؤچیسان کسرد ﴿وَجَنهَدُواْ فِي سَبِيلِٱللَّهِ ﴾ و تینکؤشسان له ړی ی خسوادا ﴿ أُوْلَیَهَ كَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ ٱللَّهِ ﴾ ثاثهوانه چاوهرواني ميهرهباني خودان ﴿وَٱللَّهُ غَفُورٌ أَيِّيهُ ﴾ وهخوا لين خوش بوو ميهرهبانه ١ ﴿يَسَتَلُونَكَ﴾ ئـهى موحهممه د پرسيارت لئ دهكـهن ﴿عَنِ ٱلْخَمْرِوَالْمَيْسِيُّ ﴾ دهربارهي عـهرهق و قومار ﴿قُلْ فِيهِمَا إِنْ رُكِبِيرٌ ﴾ بلَّى لهم دوانه دا گوناهي گهوره هه يه ﴿وَمَنْفِعُ لِلنَّاسِ ﴾ و چه ند قازانجينك هه يه بۆ خەلكى ﴿ وَإِثْمُهُ مَا أَكَبَرُ ﴾ بەلام گوناھەكەيان گەورە ترە ﴿ مِن نَشْعِهِ مَا ﴾ لەسوود وقازانجەكەيان ﴿وَيَسْتَلُونَكَ ﴾ وه پرسىيارت لىن دەكەن ﴿مَاذَايُنفِقُونَ ﴾ چى ببەخشىن ﴿قُلِٱلْعَفَو ﴾ بلنى ئـەوەي ليتتان زيـاده ﴿كَنَاكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَكِ ﴾ ئاوەھـا خــودا بەلگــەكان رِوون دەكاتــەوە بۆتــان ﴿لَعَلَكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴾ تا بيربكهنهوه ٥

﴿ فِي ٱلدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةُ ﴾ لــه كارى دونيــا ودوارِ وَرْتان ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ ﴾ وهبرسـيارت لــى ده كهن ﴿ عَنِ ٱلْيَتَلَمَّيُّ ﴾ لهبارهي ههتيوان (كهچؤن بن له گهلياندا) ﴿قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ﴾ بلّي چاكسازي (تيكه لأوي كردن) بـ ق ئەوان چاكتىرە ﴿ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ وَإِخْوَانُكُمُّ ﴾ وەئەگەر تىكـەل ببن لەگەلياندا (قەينـاكات چونكە) براتانسن ﴿ وَٱللَّهُ يُعَلِّزُ ٱلْمُفْسِدَمِنَ ٱلْمُصِّلِحِ ﴾ وهخوا دهزاني كي خرابه كار و كي چاكه كاره (له گهل ههتيوان) ﴿ وَلَوْشَآهُ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمُّ ﴾ ثه گهر خوا بيويستايه دوچاري رهنج و ناره حهتى ده كردن ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيرٌ ﴾ بەراستى خوا زال و كار دروستە ﴿ ﴿ وَلَا تَنكِحُواْ ٱلْمُشْرِكَتِ ﴾ ژنانى ھاوبەش پەيداكەر مارە مه كهن ﴿ حَتَّى يُؤْمِنَ ﴾ تابروا ده هيٽن ﴿ وَلَائَمَةٌ مُّؤْمِنَةً ﴾ كه نيزه كينكي بروادار ﴿ خَيْرٌ قِن مُّشْرِكَةِ ﴾ باشتره له رنازاديكي) هاوبهش پهيداكه (﴿ وَلَوْ أَغْبَتَ كُدُّ ﴾ با (هاوبهش پهيدا كه ره كه) سه رساميشي كردبىن (بهجواني يان داراييان) ﴿ وَلَا تُنكِحُواْ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ وه ژناني موسلمان ماره مهكهن لههاوبهش پەيداكەران ﴿حَتَىٰيُؤْمِنُواۚ﴾ تابىروا دەھىنىن ﴿وَلَعَبَدُ مُؤْمِنُ﴾ وەكۆيلەيەكىي بىروادار ﴿خَيَرُيِّن مُُشْرِكِ ﴾ باشتره له (ٹازادیکی) هاویهش پهیداکه (﴿وَلَوْأَغَجَبَكُمُّ ﴾ با سهرسامیشی کردبن (به دارایی یا جوانيان) ﴿أُوْلَيْكَ يَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِّ ﴾ ثەوانە بانگ (ى خەلك) دەكەن بۆ ناو ئاگر ﴿وَاللَّهُ يَدْعُوٓ إِلَى ٱلْجَنَّةِ ﴾ بِهُ لام خوا (خه لك) بانگ ده كات بو به هه شـت ﴿ وَٱلْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِةٍ ۚ ﴾ وليْخوْش بوون به فه رماني خوّى ﴿وَيُهَيِّنُ ءَايَكِيهِ ۗ لِلنَّاسِ﴾ وه نيشانه كاني خوّى روشن ده كاتهوه بوخه لكي ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ به لكو بيرېكەنەوە 🚳 ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضِ ﴾ وەپرسيارت لى دەكەن دەربارەي حەيز ﴿ قُلْ هُوَأَذَى ﴾ بلى حەيز شازاره ﴿فَأَعْتَزِلُواْ ٱلنِّسَاءَ ﴾ كەواتىه دوور بكەونەوه لەھاوسىەرەكانتان ﴿فِيٱلْمَحِيضِ ﴾ لىه كاتى حەيزا ﴿ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ ﴾ و هنزيكيان له كه لله ا مه كه ن ﴿ حَتَّى يَظَهُرْنَّ ﴾ تا باك دهبنه و ، ﴿ فَإِذَا تَطَهَّرَنَ ﴾ كه خويان شت (دواي پاك بوونهوه) ﴿فَأْتُوهُنَّ﴾ ئەمجا بچنه لايان ﴿مِنْحَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ﴾ لهو شـوينهوه كه خوا فەرمانىي پىداون ﴿ إِنَّ أَلْتَدَيُّكِ ٱلنَّوْينَ ﴾ بەراسىتى خىوا تەوبەكارانىي خىۆش دەويىت ﴿ وَيُحِبُّ ٱلنَّتَطَهْرِينَ ﴾ وياكانى خۆش دەويىت ﴿ فِيْمَا أَوْكُمْ حَرَثُ أَكُمْ ﴾ ژنهكانتان كىلگەي خۇتانن ﴿ فَأَنُواْ حَرَّثُكُو ﴾ جا (له شويني تايبه تي خوى كه ينشه وهيه نهك دواوه) ﴿وَقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُمُّ ﴾ كر دهوه ي باش بينش بخه ن بِوَ حَوْتَانَ ﴿ وَأَتَّقُوا أَنَّهَ ﴾ له خوا بترسن ﴿ وَأَعْلَمُوٓا أَنَّكُ مِثْلَقُوهٌ ﴾ وه بزانن و دلنيابن كه به خزمه تي ده گهن ﴿ وَيَشِرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وهمـروه بـده بهبرواداران ﴿ ﴿ وَلَا يَخْعَلُواْ ٱللَّهَ عُرْضَةً ﴾ نه كهن سـويند بهخوا خواردن بكهن بهبهرهه لستى ﴿ لِأَيْمَنِكُم ﴾ ثهوشتانهى سويندتان لهسهرى خواردووه ﴿ أَن تَبَرُّواْ وَتَتَقُواْ ﴾ كهچاكيى و پارێزكارى ﴿وَتُصَٰلِحُواْبَيْنَ ٱلنَّاسِّ﴾ و رێكخستنى نێوان خەڵكى يە ﴿وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيـــــــــُ وه خوا بیسهر و زانایه 🚳

﴿ لَا يُوَالِئِذُكُوا لَلَّهُ بِٱللَّهْوِ فِيَ أَيْمَنِكُمْ ﴾ خوا سويندي بي هووده (لهدهم دهرچوون) تان لي ناگري ﴿ وَلَكِن يُوَالِخِذُكُمْ ﴾ به لام سوينديكتان لي ده كريت ﴿ بِمَاكْسَبَتْ قُلُوبُكُرُ ﴾ به دل بتانه ويت ومه به ستتان بيت ﴿ وَٱللَّهُ عَفُورً حَلِيهُ ﴾ وهخوا ليْخوشبوو لهسـهر خويـه ﴿ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِسَابِهِمْ ﴾ بو ثهوانه ههيه سـويند دهخون له كه لا ژنه كانيان دروست نه بن ﴿ تَرَفُّ أَرْبَعَةِ أَشَّهُ رِّ ﴾ چاوه روانيي چوار مانگ بكه ن ﴿ فَإِن فَآءُ و ﴾ ته مجا ئه گهر گهرانهوه (بو لای ژنه کانیان) ﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيهٌ ﴾ ثهوا خوا ليْخوّ شبوو ميهرهبانه ﴿ وَإِنَّ عَزَمُواْ ٱلطَّلَقَ﴾ وه ثه گهر برياري ته لاق دانيان دا ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ ثهوا خوا بيســهرو زانايه ﴿ وَٱلْمُطَلَّقَتُ ﴾ وه ژنه ته لاق دراوه كان ﴿ يَتَرَبُّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ﴾ دان به خوياندا ده گرن ﴿ تَلَاثَةَ قُرُوٓ عَ ﴾ تا ماوه ي سي حهيز ﴿ وَلَا يَجِلُّ لَهُنَّ ﴾ دروست ني يه بو ثهوان ﴿ أَن يَكْتُمْنَ ﴾ كه بيشارنهوه ﴿ مَاخَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْجَامِهِنَّ ﴾ ثهوهي خوا له مندالْدانيان دا دروستي كردوه(له حهيز يا مندالْ) ﴿ إِن كُنَّ يُؤْمِنَّ بِٱللَّهِ ﴾ ئه گهر بړوايان ههيه به خوا ﴿ وَٱلْيَوْمِر ٱلْآخِرِ ﴾ و بەرۆژىي دوايى ﴿وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ﴾ وه ميرده كانيان شايستەن ﴿بِرَدِّهِنَّ فِى دَلِكَ﴾ به گيرانەوەيان له عيدده دا ﴿ إِنْ أَرَادُوٓ أَ إِصْلَاحًا ﴾ ثه گهر بيانه وي به باشي بژين ﴿ وَلَهُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِي عَلَيْهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ﴾ وه بو ژنان هه په به سهر مير ديانه وه وه كو ته وه ي پياوان هه په به سهر ژنانه وه به يي ي باوونه ريتي (په سهند) ﴿وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةً ﴾ وه پياوان بلهيه كيان ههيه بهسـهر ژنانيانهوه﴿وَأَنَّلَهُ عَزِيزٌ حَكِيرٌ ﴾ وه خوا زالٌ و كار دروسته ﴿ ﴿ الطَّلَقُ مَرَّتَانِّ ﴾ ته لآق (ينك كه بردنه وهى له دواوه بسيّ) دوو جاره ﴿ فَإِمْسَالُ إِمَعْرُونِ ﴾ دوا ئەوە راگرتنە بەخۇشىيى ﴿أَوْتَسْرِيمُ إِلَا عَسَنَّ ﴾ يان بەرەلاكردن وتەلاقدانيەتى بەباشىيى ﴿وَلَايَعِلُّ لَكُو﴾ وه دروست ني يه بو ئيوه ﴿أَن تَأْخُذُوا ﴾ كه لي بسهننه وه ﴿مِمَّا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْعًا ﴾ هيچيك لهوشتانهي كهداوتاننيّ ﴿ إِلَّا أَن يَخَافَاً ﴾ مه گهر ههردوولا بترسـن(لهوهي) ﴿ أَلَّا يُقِيـمَاحُدُودَ ٱللَّهِ ﴾ كه سنووري خوا رانه گرن ﴿فَإِنَّ خِفْتُمْ ﴾ جا ئه گهر ترسان ﴿أَلَّا يُقِيمَاحُدُودَاً لِنَّهِ ﴾ لهوه ی سنووری خوا رانه گرن ﴿فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا﴾ ثـهو بياوو ثافره ته كـه گوناهيان ناگات ﴿ فِيمَا أَفْتَدَتْ بِهِ إِنَّهُ مِهُ بِهُ وه كه ژنه كـه لهبريتي خوّى بيدات به پیاوه که ی ﴿ يَلْكَ حُدُودُ أَلِلَّهِ ﴾ ته مانه (ي باسكران) سنووري خوان ﴿ فَلَاتَعْتَدُوهَا ﴾ لييان ده رمه چن ودەستدرىنژى نەكەنە سىەريان ﴿وَمَنَيَّعَدَّحُدُودَاللَّهِ﴾ وە ھەركەسىنىك لە سنورى خوا دەربىچىت ﴿فَأَوْلَيْكَ هُزُالظَّائِمُونَ﴾ ثا ثهوانه ستهمكارن ﴿ فَإِن طَلَّقَهَا﴾ ثهمجا ثه گهر ته لاقي (سيّههمي) دا ﴿فَلَاتِحِلُّ لَهُ مِنْ بَعَدُ﴾ ئيتىر ئىدو ژنه بۆ ئەو پياوە دروسىت نىي يە ﴿حَتَّى تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَةً ﴾ ھەتا شىوونەكات بىـە مىردىكى تر (بە ئنجگاري) ﴿فَإِن طَلَّقَهَا﴾ ئەمجا ئەگەر(منىردى دووھەم) تەلاقى دا (يىا مرد) ﴿فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا ﴾ ئىتر گوناه نی یه لهسه ر ژن و میرده (کونه)که ﴿أَن بَرَّاجَعَآ ﴾ که بگهریننه وه لای یه کتر (به ماره کردنیکی تازه) ﴿ إِن ظَنَّا ﴾ ته كه ر بزانن ﴿ أَن يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ ﴾ كه له سنووري خوا ده رناچن ﴿ وَبِلَّكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ﴾ ئەمانە سنوورى خوان ﴿يُبَيِّنُهَالِقَوْمِ يَعْلَمُونَ﴾ روونيان دەكاتەو، بۆ گەليىك كە تىن بگەن 🏠 ﴿ وَإِذَا طَلَّقْتُهُ أَلِنْسَآةِ ﴾ كاتيك ژناني هاوسـهرتان ته لاق دا و ﴿ فَكَلْفَنَ أَجَلَهُنَّ ﴾ گهيشـتن به ثاخرو تؤخري عيددهيان ﴿فَأَمْدِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ ﴾ رايان بگرنهوه بهخوشيي ﴿أَوْسَرْحُوهُنَّ بِمَعْرُونِ ﴾ يان بهره لايان بكهن وته لاقیان بدهن بهباشی ﴿ وَلَانتُسِكُوهُنَّ ضِرَارًا ﴾ رایان مه گرنهوه به نیش و نازارهوه ﴿ لِتَعْتَدُوًّا ﴾ بؤنهوهی ستەميان لى بكەن ﴿ وَمَن يَفْعَلُ ذَالِكَ ﴾ ھەركەسىنك كارى وابكات ﴿ فَقَدْطَلَرَ نَفْسَهُ ، ﴾ ئەوەستەمى لەخۋى كسردو، ﴿وَلَا تَتَّخِذُوٓاْءَايَنتِ اللَّهِ هُــٰزُوَّا﴾ وه كالنه بهفهرموودهكانى خوا مهكهن ﴿وَانْذُرُواْنِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُو ﴾ و بيربكهنهوه له چاكهي خواله گه لتاندا ﴿وَمَآ أَنزَلَ عَلَيْكُم ﴾ و ثهوهي كهبهسه ريدا رِشتوون ﴿ مِّنَ ٱلْكِتَابِ وَٱلْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِ مَهُ له قورنان و فهرموودهي بهجي بهوه نامؤر گاريتان ده كات ﴿وَٱنَّقُواْ ٱللَّهَ ﴾ وه له خوا بترسن ﴿وَاعْلَنُوٓا أَنَّالَقَتَ﴾ ومبزانن كەخوا ﴿ بِكُلِّشَىٰءِ عَلِيمٌ ﴾ بەھەموو شت زانايە ﴿ ﴿وَإِذَاطَلَقَتُمُ النِّسَآةِ ﴾ كاتتىك رُنتان ته لاقدا ﴿فَبَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ ﴾ عيددهيان تهواو بوو ﴿فَلَانَعَضُلُوهُنَّ ﴾ ثيتر قهده غهيان (بهر گربيان) مه که ن ﴿ أَن يَنكِحُنَ أَزُواجَهُنَّ ﴾ که شمو و بکه ن به خه لکانیکی تر که دهبن به میر دیان ﴿ إِذَا تَرَضَوْ أَيَيْنَهُم ﴾ ئەگەر رينىك كەوتن لەنساو خۇيانىدا ﴿ بِٱلْمَعْرُوفِي ﴾ بەباشىي ﴿ ذَالِكَ يُوعَظُ بِدِ، ﴾ ئەمە پەنىد وئامۆرگارى تندايـه ﴿مَنَكَانَ مِنكُرُ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ بۆئەو كەسـەي كەبرواي بەخواو بـەرۆرى دوايى بنت لە ئنوە ﴿ ذَالِكُواْ أَنَّكَ لَكُمْ وَأَطْهَـزُّ ﴾ ثهم پهند وهر گرتنه تان باشـترهو پاكتره ﴿ وَأَلْلَهُ يَعَلَمُ وَأَنتُهُ لَا تَعَامُونَ ﴾ چونكه خوا دەزانىي و ئىتوە نايزانىن ﴿ ﴿ وَٱلْوَلِدَاتُ ﴾ دايكان ﴿ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ ﴾ شىير بدەن بــه مندالله كانيان ﴿ حَوَلَيْنِ كَامِلَيْنَ ﴾ دوو سالمي تهواو ﴿لِمَنْ أَرَادَ ﴾ (ئەمە) بۆكەسىنكە كە بيەوينت ﴿أَنْ يُتِمَّالُوَضَاعَةً ﴾ شىبرى تەواو بدات ﴿ وَعَلَى ٱلْمَوْلُودِ لَهُ ﴾ لهسهر باوكه كه يه ﴿ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ ﴾ رؤزى و كالاى دايكه كان ﴿ بِٱلْمَعْرُوفَ ﴾ بهباشىي ﴿ لَا تُكَلُّفُ نَفْشُ إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ هيچ كەسىنك لەتواناي خۆي زياتر داواي لىي ناكرينت ﴿ لَاتُّضَازّ وَإِدَةٌ بُوَلَدِهَا﴾ با زيان نه گهيهندري بههيچ دايكيّك بههزي منداله كهيهوه ﴿وَلَامَوْلُودٌلَّهُ بِوَلَدِوَّ ﴾ وه بههيچ ئەوەي(پيشىوونەفەقەي دايكى منداله كە بدات) ﴿ فَإِنْ أَرَّا فِصَالًا ﴾ ئەمجا ئەگەر ويسىتيان (مندالهكه) لهشير بيبرنهوه(لهپيش دوو ساله كهدا) ﴿عَنْتَرَاضِ مِنْهُمَاوَتَشَاؤُدِ﴾ بهرِهزامه نـدى و رِاويْژيسى ههردوولايه كيان ﴿ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِما ﴾ شهوه كوناهيان ناكات ﴿ وَإِنَّ أَرَدتُمْ ﴾ وه ته كهر (ثينوهي بياوان) ويسستان ﴿أَن تَسَرَّتِ عُوَا أَوْلَدَكُرُ ﴾ دايــهن بگرن بـــق منداله كانتان ﴿فَلَاجُنَاحَ عَلَيَكُو ﴾ ثــهـوه گوناهتان ناگات ﴿ إِذَا سَلَمْتُ مِ ﴾ ثه كهر بيان دهني ﴿ مَمَّا ءَانَيْتُم إِلْمَعْرُونِ ﴾ ثهوى بؤتان داناوون به خؤشى ﴿ وَاتَّقُوا أَلَّهَ وَأَعْلَمُوا ﴾ وه لهخوا بترسن و بزانن ﴿أَنَّ ٱللَّهَ بِمَالَقَتَمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ بهراستي خوا بينايه بهوهي كه دهيكهن ﴿ ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّقُ نَمِنكُمُ ﴾ تمهو پياوانهي كهدهمرن لهڻيوه ﴿ وَيَذَرُونَ أَزْوَجًا ﴾ و هاوسمران جي دههيلن ﴿يَتَرَيَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ﴾ هاوســهره كانيان دهبيّت چاوه رواني بكــهن ﴿أَرْبَعَةَ أَشْهُرِوَعَشْرًا ﴾ چوار مانگ و ده شــه و ﴿ فَإِذَا بَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ ﴾ ثهمجا كه عيددهيان تهواو بوو ﴿ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ ثيتر كوناهتان لهســهر نى يە (ئەى كەس وكارى ژن) ﴿ فِيمَافَعَلْنَ فِيَ أَنفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ ﴾ لەوەى كە (ئەو ژنانە) دەيكەن له خويانىدا به يسى ي باوى ناو كۆمەل ﴿ وَأَللَّهُ بِمَاتَعْ مَلُونَ خَيرٌ ﴾ وه خوا ئاگاداره بـهوهى كه دەيكەن ﴿ ﴿ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ وه گوناهتان ناگات ﴿ فِيمَاعَرَّضْتُم بِهِ ، مِنْ خِطْبَةِ ٱلنِّسَآءِ ﴾ لـــه خوازبينسي ژناني (ميرد مردوو) به نارِاستهوخوْ پييان بليّن ﴿ أَوْاَكَنْنَهُمْ فِي أَنفُسِكُمْ ﴾ يا لهدلّى خوْتاندا(بريار بدهن) دهيانخوازن ﴿عَلِمُ ٱللَّهُ أَنَّكُمْ ﴾ خـواي گهوره زانيويهتي كه بينگومان ئيوه ﴿سَتَذْكُرُونَهُنَّ ﴾ لهمهو دوا ناويان دهبهن ﴿ وَلَا إِنَّا اللَّهُ وَاعِدُوهُ رَبِّ مِنْ إِلَّهُ بِهِ لام بِهِ نَهِيْنِي بِهِ لَيْنِيان بِيْ مهدهن ﴿ إِلَّا أَن تَقُولُواْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴾ مه گهر قسه يهك كه باش بينت ﴿ وَلَا تَعْزِمُواْ عُقْدَةَ ٱلنِّكَاحِ ﴾ وه بريارى ماره كردنيان مهدهن ﴿ حَتَّىٰ يَبُلُغَ ٱلْكِتَابُ أَجَلَةً ﴾ تا عيدده كهيان تهواو دهبينت ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ ﴾ وه بزانن بينكومان خوا دهزانيت ﴿مَافِي أَنفُسِكُمْ بـهوهي كه له دلتاندايـه ﴿ فَأَحْدَرُوهُ ﴾ كهواته خوتان بپاريزن ﴿ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ ﴾ وه بزانن دلنيابن كه خوا ﴿غَفُورُ عَلِيدٌ ﴾ ليْخوْشبووي لەسـەر خۆيە ۞ ﴿لَاجْنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ گوناھتان لەسەر نى يە ﴿إِن طَلَقَتُرُ ٱلنِّسَاءَ﴾ ئەگەر ژنانىك تەلاق بدەن ﴿مَالَرْتَمَسُّوهُنَّ﴾ كە ھىنشتا نەچووبنە لايان ﴿أَوْيَقْرِضُواْلَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾ يا مارەييتان بۆ دانەنابن ﴿وَمَتِّعُوهُنَّ ﴾ وه بەھرەمەنديان بكەن (شىتىكيان لەمالى خۆتان بدەنى) ﴿عَلَى ٱلْمُوسِعِ قَدَرُهُ، ﴾ دەولەمەنىد بەپىيى ئىخۇى ﴿وَعَلَى ٱلْمُقَيْرِقَدَرُهُ، ﴾ وە ھەۋار بەپىيى ئىخۇى ﴿مَتَعَالِالْمَعْرُوفِيُّ ﴾ به هره و يارمه تي دانينك كه باو و نه ريت بينت. ﴿ حَقًّا عَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ ثه وه بينويسته لهسه ر چاكه كاران ١ ﴿ وَإِن طَلَّقَتُ مُوهُنَّ ﴾ وه ثه كهر ژنانتان ته لاق دا ﴿ مِن قَبْل أَن تَمَسُّوهُنَّ ﴾ بيش ثهوه ي بجنه لايان ﴿ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾ وه ماره يسي تسان بۆدانا بسوون ﴿ فَيَصَّفُ مَا فَرَضَتُمْ ﴾ ثهوه نيوه ي ماره يسي يه كه يان ده كهوي ﴿ إِلَّا أَن يَعْفُونَ﴾ مه گـهر ئهوان(ليتمان) خوش بن ﴿أَوْبَعَفُواْ الَّذِي﴾ يان ئهو كهسه لـه (ميرد) ي خوش ببينت ﴿ بِيَدِهِ عُقْدَةُ ٱلنِّكَاجُ ﴾ كــه مارهبرينه كــهى بهدهسته ﴿ وَأَن تَعْفُوۤ اٰأَقْرَبُ لِلتَّقَوَقُ ﴾ وه لـن خوشــبوونتان له پاريز كاريهوه نزيكتره ﴿ وَلَا تَنسَوُ أَالْفَصَّلَ بَيَّنكُمُّ ﴾ وه ثهو چاكهيهى كه له نيوانتاندا بووه لهبيرتان نەچىتەوە ﴿إِنَّاللَّهُ بِمَاتَعُ مَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ بېگومان خوا بينايە بەوەي كەوا دەيكەن 💩

﴿ حَفظُواْ عَلَى الصَّلَوْتِ ﴾ قاكادارى له نويره كانتان بكهن وبيانياريزن ﴿ وَالصَّلَوْةِ ٱلْوُسْ عَلى ﴾ وه (بهتايبهتي) نويدرى ناوەراست (كە نويزى عەسىرە) ﴿ وَقُومُواْ بِيَّهِ قَلِيْتِينَ ﴾ وه له نويژدا بوەستن بى خوا بەگەردن كه چى و (بى قسمه كردن) ﴿ ﴿ فَإِنْ خِفْتُر ﴾ ئەمجا ئەگەر ترسان ﴿ فَرِجَالَّا أَوْرُكَبَانَا ﴾ (نوين بكهن) به بياده يان بهسـواري ﴿فَإِذَآ أَمِنتُـمُ ﴾ كهترسـتان نهما ﴿فَأَذْكُرُواْ ٱللَّهَ ﴾ ئهوسا يادي خوا بكهن ﴿كَمَا عَلَّمَكُم ﴾ بهور هنگهى كهفيسرى كردوون ﴿مَّالَّمْ تَكُونُواْتَعَلَّمُونَ ﴾ ئـهوهى جـاران نه تانده زاني ١٠٠٠ ﴿وَٱلَّذِينَ يُتَوَفِّقَ مِنكُمْ ﴾ تـهو پياوانـهي دهمردن لهنينوه ﴿وَيَدَرُونَ أَزْوَجَا ﴾ بـاش خويـان رُنه كانيان بهجيّ دههيّلن ﴿ وَصِيَّهُ لِأَزْوَاجِهِ م ﴾ (خوافه رماني كردووه) به وهسيهت كردن بوّ رُنه كانيان ﴿مَّتَنَّا إِلَى ٱلْحَوْلِ ﴾ تاساليك بهخير بكرين ﴿غَيْرَ إِخْرَاجٍ ﴾ بن شهوه ي دهربكرين (له مالمي ميرديان) ﴿ فَإِنْ خَرَجْنَ ﴾ تهمجا ثه گهر خويان چوونه دهره وه ﴿ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ تيتر هيچ گوناهتان لهسهر ني يه (ئەي كەس وكارى ميرد) ﴿ فِي مَافَعَلْنَ فِيٓ أَنفُسِهِنَ ﴾ لەوەي كەئەو ژنانە دەپكەن دەربارەي خۆپان ﴿ مِن مَّعْ رُوفِيُّ ﴾ بهباشيي ﴿ وَٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيرٌ ﴾ وهخوا زال وبالادهست و كار دروسته ﴿ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَكُ ﴾ بق تەلاق دراوان ھەيە(بەسەر ميردەكانيانەوە) بەھرەمەند بكرين (بەبريك پارە) ﴿ يِٱلْمَعَرُوكِ ﴾ بەباشى ﴿ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ (مُهوه) بيتويسته لهسهر بارينزكاران ﴿ وَكَنَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ وَالْكِيِّهِ ، ﴾ شاوا خــوا ئايه تاني خوّيتان بوّ روون ده كاتهوه ﴿لَعَلَكُمْ تَعَقِلُونَ ﴾ تاتيّ بگهن و ژيربن ﴿ ﴿أَلَوْتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ﴾ ثايــا ووردنهبويتهوه لهوانــهي ﴿خَرَجُواْمِن دِيكرِهِمْ ﴾ كهله ولاتي خويــان دهرچوون ﴿وَهُــمْ أَلُونَ ﴾ له كاتيكدا كه تموان همزاران (كمس) بوون ﴿ حَذَرَا لْمَوْتِ ﴾ لمترسى مردن ﴿ فَقَالَ لَهُ مُ أَلَّهُ مُوتُوا ﴾ ئەمجا خوابى ى وتىن بىمرن ﴿ ثُمَّ أَحْيَا هُمَّ ﴾ لـ باشان زيندووى كردنـ و ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُوفَضَل ﴾ بەراستى خوا خاوەنى چاكەيە ﴿عَلَى النَّاسِ ﴾ بەسەر خەلكەوە ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَّ النَّاسِ ﴾ بەلام زۆربەي خەلك ﴿ لَا يَشَكُرُونَ ﴾ سوپاسى خوا ناكەن ﴿ وَقَايَلُواْفِي سَبِيلِ أَلَلَهِ ﴾ جەنگ بكەن لەرى ي خوادا ﴿وَآعَلَمُوٓاً﴾ وه بزانس ﴿أَنَّالَتَهَ سَمِيعُ عَلِيدٌ﴾ بهراستى خـوا بيسـهرى زانايـه ﴿ هَنَ ذَا ٱلَّذِى يُقْرِضُ آلَتَهَ﴾ كن يه ثهو كهسمى قهرز بدات به خوا ﴿ قَرْضًا حَسَنَا﴾ به قهرزيكي باش ﴿ فَيُضَلِّعِفَهُ اللَّهَ ﴾ ثهمجا خوابقي زياد ده كات ﴿أَضْعَافَاكَيْرَةً ﴾ بهزياد كردنيكي زور ﴿وَأَلْلَهُ يَقْبِضُ وَيَبْتُثُطُ ﴾ وه خوا(روزي خۆي) ئەگرېتەوە وە فراوانى دەكات ﴿وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ وە ھەر بۆلاي ئەويش دەگەرېنەوە ﴿

﴿ أَلَوْ تَرَالَ ٱلْمَلَا﴾ ثايا وورد نهبوويتهوه لهبهسهرهاتي دهسته و كۆمەلنك لهكاربهدهست و ناوداراني ﴿مِنْ بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ ﴾ بهنبي ئيسرائيل (نهوه كانبي يهعقوب) ﴿مِنْ بَعْدِ مُوسَى ﴾ لـهدواي مووسا ﴿ إِذْ قَالُواْلِنَبِيٓ لَّهُمُ ﴾ كنه بهپيغهمبهريّكي خوّينان ووت ﴿ أَبْعَثْ لَنَامَلِكًا ﴾ باشنايه كمان بنو بنينره ﴿نُقَانِتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ تما جهنگ بكهين له رئ ي خموادا ﴿قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ ﴾ ووتي ثايا نزيمك نبيه ثيوه ﴿إِن كُبِتِ عَلَيْكُمُ ٱلْقِينَالُ ﴾ ثه كه رجه نكتان له سه رفه رز و بينويست بكري ﴿أَلَّا تُقَايِنُوا ﴾ جه نگ نه كـ هن ﴿ قَالُواْ وَمَالَنَآ أَلَّا نُقَاعِلَ ﴾ (لـ ه وه لامـ دا) ووتيان چ سوديْكمان پــيّ ده گـات ثه گــهر جهنـگ نه كه يسن ﴿ فِي سَبِيلِ أَللَّهِ ﴾ لـ ه رئ ي خوادا ﴿ وَقَدْ أُخْرِجْنَا ﴾ له كاتنك دا كه ده ركراويس ﴿ مِن دِيك رِنَا وَأَيْنَا إِنَّا ﴾ لـ ووالاتمان و مال و مندالماندا ﴿فَلَمَّاكُينَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ ﴾ كه جي كاتبنك جه نكيان له سهر پيويست كرا ﴿ وَرَازًا ﴾ بشتيان هه لكرد ﴿ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُ رَّ ﴾ كه ميكيان نه بينت ﴿ وَأَللَّهُ عَلِيمٌ بَالظَّالِمِينَ ﴾ خوايش ئاگاداره بهسهر ستهمكاراندا ﴿ وَقَالَ لَهُ رِّنَبِيُّهُمْ ﴾ وه ينغهمبهره كهيان ينيي ووتين ﴿إِنَّ أَلَّهُ قَدْبَعَكَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ﴾ بينكومان خوا طالووتي بـو ناردن به بادشا ﴿ قَالُوٓ أَأَنَّى يَكُونُ لَهُ ٱلْمُلْكُ ﴾ ووتيان ئەو چۆن ئەبى بە بادشا ﴿ عَلَيْــنَا ﴾ بەسەر ئىمەو، ﴿ وَيَحْنُ أَحَقُّ بِٱلْمُلْكِ مِنْهُ ﴾ كمه تيمه لمه شايسته تريس به بادشايي ﴿ وَلَيْرِ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ ٱلْمَالَ ﴾ وه دارايي زوري نەدراوەتىي ﴿قَالَ إِنَّ ٱللَّهَاصَّطَفَىلُهُ عَلَيْكُمْ ﴾ فەرمىووى: بەراسىتى خوا ئەوى ھەڭبراردووه بەسەر ئينوه دا ﴿ وَزَادَهُ بَسَطَةً ﴾ وه بهشى زياتىرى داوهتى له فراوانى ﴿ فِي ٱلْعِلْرِ وَٱلْجِسْرُ ﴾ لهزانين و توانايى جەستە ﴿وَٱللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ ،﴾ وه خوا مولَّك و باشابى خـۆى دەدات ﴿مَن يَشَآءُ ﴾ بەھـەر كەس پينغهمبهره كهيان پيني ووتن ﴿ إِنَّ ءَايَـةَ مُلَّكِهِ ٤٠﴾ نيشانهي پادشاي يه كــهي ثهوهيه ﴿ أَن يَأْتِيَكُمُ اَلتَّابُوتُ﴾ كه سندوق و دارهمه يته كه تان بق دينه وه ﴿ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن زَيْكُمْ ﴾ كه مايه ي ئاراميتانه له به روه ردگار تانه وه ﴿ وَيَقِيَّةُ مُّمَّاتَ رَكَ ﴾ له گه ل هه ندينك له كه له يوري ﴿ وَ الْ مُوسَوِ . وَ وَالْ هَارُونَ ﴾ خانه دانى مووسا و هاروون ﴿ تَحْمِلُهُ ٱلْمَلَآيِكَةُ ﴾ فريشته هه ليده گرن ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لَكُمٍّ ﴾ بيْگومان لهمه دا نيشانه و بهلگه هه يه بۆ ئيوه ﴿ إِن كُنتُم تُؤْمِنِينَ ﴾ ئه گهرئيوه بروادار بن ١

﴿ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ ﴾ تهمجا كاتينك كه طالووت به خنرى و له شكره كه يه وه (له شار) دەرچىوون ﴿قَالَإِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُم﴾ بىنى ى ووتىن بېڭومان خىوا تاقىتىان دەكاتىمو، ﴿بِنَهَـرِ﴾ بهچەمنىك (روبارنىك) ﴿فَمَن شَرِبَ مِنْهُ﴾ ئەمجا ھەركەسىنىك لىنىي خىواردەو، ﴿فَلَيْسَ مِنِيَّ﴾ ئىەو له (له شكري) من ني يه ﴿وَمَن لَّمْ يَظْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّيَّ ﴾ وه ههر كه سيّك لني نه چه شت ته وه له منه ﴿ إِلَّا مَنِ أَغْتَرَفَ غُرْفَةً ﴾ مه گهر كهسيك پرمشتيكي لئي بگرئ ﴿ بِيَدِوْء ﴾ به دهستي خوي (و بيخواتهوه) ﴿ فَشَى بُولًا مِنْهُ ﴾ جما ههموو تيريان لي خمواردهوه ﴿ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمَّ ﴾ كهميّكيان نهبيّت ﴿ فَلَمَّاجَ اوَزَهُر هُوَ ﴾ كاتيك طالووت لئ ي پهرييهوه ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ، ﴾ ثهوانهش بروايان هينابوو له گه ليدا (بي ئەوانىدى كە تىريىان لى خواردەوە) ﴿قَالُواْ لَاطَاقَـةَ لَنَا ٱلْيَوْمَ بِجَالُوبِتَ وَجُنُودِهِ، ﴾ ووتيان: ئەمرۇ ئىمە دەرەقەتىي جالووت و لەشكرەكەي نايەيىن ﴿قَالَ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ ﴾ وتيان: ئەوانەي كــە پييان وابوو ﴿أَنَّهُ مِثْلَاقُواْ اللَّهِ ﴾ بـ خزمـهت خـوا ده گهن (لـه روَّرْي دوايسي دا) ﴿كَمِينَ فِنَةٍ قَلِسَاةٍ غَلَبَتْ ﴾ زوّر دەسىتەي كىەم زال بىووە بەسىەر ﴿ فِئَةَ كَثِيرَةً ﴾ دەسىتەي زۆردا ﴿ بِـإِذْبِ ٱللَّهِ ﴾ بەفەرمانى خوا ﴿وَاللَّهُ مَعَ ٱلصَّدِيرِينَ﴾ وه خـوا لهگـهان خوْرِاگرانـه ۞ ﴿وَلَمَّابَـرَزُواْ لِجَالُونَ وَجُنُودِهِ،﴾ كاتينـك كه رووبه رووى جالسووت و له شكره كهى وهستان ﴿قَالُوا ﴾ ووتيان: ﴿رَبَّنَا أَفْرِغُ عَلَيْمَا صَبْرًا ﴾ خوايمه خؤراگري بريزه بهسمرماندا ﴿وَثَيِتَ أَقَدَامَنَا ﴾ وه بينمان جينگيبر بكه ﴿وَأَنصُرْنَاعَلَى أَلْقَوْمِ ﴾ وه زالمان بكه بهسهر كهلى ﴿ ٱلْكَنْفِرِينَ ﴾ بن برواياندا ﴿ ﴿ فَهَـ زَمُوهُ مِيإِذْنِ ٱللَّهِ ﴾ تهوسا بەفەرمانىي خىوا شىكاندنيان ﴿وَقَتَلَ دَاوُردُ جَالُوتَ ﴾ وە داوود (كىه يەكنىك بىوو لەسىەربازانى طالوت) جالووتي كوشت ﴿وَءَاتَـنهُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ وَٱلْحِكَمَةَ ﴾ وه خوا باشايهتي و بينغهمبهريتي دايه ﴿وَعَلَّمَهُ مِمَّايَشَاءٌ ﴾ وه تهوهي ويستي فيري كرد ﴿وَلَوْلَادَفُعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ ﴾ ته گهر خوا خه لكي له ناو نەبردايى ﴿بَعْضَهُم بِبَعْضِ﴾ ھەندىكىان بەھەندىكى تريان ﴿لَفَسَدَتِ ٱلْأَرْضُ﴾ ھەموو سەر زەوى پردهبوو له خراپه و تاوان ﴿وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ ذُوفَضِّلِ﴾ به لام خوا خاوهني به خششه ﴿عَلَى ٱلْعَلَمِينَ﴾ بهسـهر ههمـوو جيهانيانهوه ﴿ وَيَلْكَ ءَالِنَتُ ٱللَّهِ ﴾ ئهم (بهسـهرهاتانه) نيشـانه كاني خوان ﴿ نَتْ لُوهَــا عَلَيْكَ﴾ دەيــان خوينىيىنــەو، بەســەرتدا ﴿ بِٱلْحَقِّ ﴾ بەراســتى ﴿ وَإِنَّكَ لَيمِنَ ٱلْمُتُرْسَلِينَ ﴾ وه بنگومان تو له بنغهمبهرانیت 🎡 ﴿ تِلْكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلْنَا﴾ ئـه و پيغهمبه رانهي (كه باسكران) ريزمان داوه ﴿ بَعْضَ هُرْعَلَى بَعْضِ ﴾ ههنديكيان بهسهر هەندىكياندا ﴿ مِنْهُم مَن كُلِّمَاللَّهُ ﴾ لهو بىغەمبەرانە هى وايان بووه كە خوا قسەي لەگەل كردووه (وەك موسى عليه السلام) ﴿ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَنَتِ ﴾ وه هدنديكياني بدرز كردوه تدوه چدند پلهيدك ﴿ وَمَا اتَّيْنَاعِيسَي أَبْنَ مَرْيَهَمُ ٱلْبَيِّنَاتِ ﴾ وه دامان به عیسای کوری مهریهم چهند به لگه و (موعجیزه یه کی) ناشکرا ﴿ وَأَيَّدَنَّهُ بِرُوحِ ٱلْقُدُسُّ ﴾ وه پشتگیریمان کرد به فریشتهی سرووش(که جبریبله) ﴿وَلَوْشَآءَاللّهُ﴾ ئهگهر خوا بیویستایه ﴿مَآأَقْتَتَلَ ٱلَّذِينَمِنُ بَعْدِهِم ﴾ شەو گەلانمەي كەلە دواي بېغەمبەرەكانيان دەھاتن لەگەن يەكدا نە ئەجەنگين ﴿ مِّنْ بَعْدِ مَاجَأَةَ تُهُمُّر ٱلْبَيْنَاتُ﴾ دواي ثهو نيشانه رؤشنانهي كهبؤيان هاتبوو ﴿وَلَاكِن ٱخْتَلَفُواْ﴾ به لام دووبهره كسي يان تيكهوت ﴿ فِينَهُ رَمِّنَ ءَامَنَ ﴾ ثهمجا هيي وايسان بموو بسرواي هيننا ﴿ وَمِنْهُ رَمِّنَكُمَّرٌّ ﴾ وه هيي وايسان بموو بين بروابموو ﴿وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ﴾ ثه گهر خوا بيويسـتايه ﴿مَاأَقْتَتَلُواۤ﴾ يه كتريان نهده كوشـت و شهرِيان نهده كرد ﴿وَلَلِكِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَايُرِيدُ﴾ بـه لام ئـهوهي خـوا بيهوينت دهيـكات. ﴿ وَيَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَـنُوا ﴾ ثهي ثهو كهسانهي برواتـان هيناوه ﴿أَنْفِقُوا مِمَّارَزَقُنَّكُمُ ﴾ ببهخشسن لهو ړوزيهي كه پيمسان داوون ﴿ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوَمٌ ﴾ پيش ثهوهي كه ړوژي ېي ﴿ لَا بَيْمٌ فِيهِ ﴾ كه نه كرين و فرو شتني تيدايه ﴿ وَلَا خُلَّةٌ ﴾ و نه دوستايه تي و ناشنايه تي تيدايه ﴿ وَلَا شَفَعَةٌ ﴾ وه نه تكاى تيدايه (تا رزگارتان كات له سزا) ﴿وَٱلْكَفِرُونَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ﴾ وه هدر بي بروايانن ستهمكاران. ﴾ ﴿ أَللَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّاهُوَ ﴾ خوا ثه و خوايه يه كه هيچ په رستر او ينكي به هه ق و راست نيه بينجگه له و ﴿ ٱلْمَيُّ ﴾ هه ميشه زيندووي ﴿ ٱلْقَيُّورُ ﴾ تهدبيركمر و راگر (ي بوونهوهر) ، ﴿ لَا تَأْخُذُهُ بِسِنَةٌ وَلَا نَوْرُ ﴾ نه وهنهوز ثهيگري و نه خهو ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ ﴾ هدر هي ثهوه هدر جي له ناسمانه كان ﴿ وَمَا فِي الْأَرْضُ ﴾ وهدر جي له زه وي دايه ﴿ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشْفَعُ عِندَهُ وَ ﴾ كيّ يه ثهو كهسدي لهو روز ه دا بتواني تكاي له لا بكات ﴿ إِلَّا بِإِذْنِدُّ ، ﴾ مه گهر به ريّ پيداني خوّي نه بيت ﴿يَعَكُو﴾ ٹاگادارہ ﴿مَابَيْنَ أَيْدِيهِيرَ﴾ بـه ثهوهي لهبهردهمي (ثادهمي) يه وهيه(له دونيا له بهردهسـتياندايه) ﴿وَمَا خَلْفَهُمٌّ ﴾ وه ثهوهي له دواوهيهتي (له رِوْرْي دوايي بۆيان ئاماده كراوه) ﴿وَلَايُحِيطُونَ بِتَنَيْءٍ ﴾ وه كهس ٹاگاي ني يه له هيچ شتيك ﴿ مِّنْ عِلْمِهِ مَهُ له زانين و زانياري ثهو (خوا) يه ﴿ إِلَّا بِمَاشَآءً ﴾ مه گهر بهوهي كه خوّى بيهوي ﴿ وَسِعَ أَرْسِيُّهُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ كورسى يەكىەي خىودا ھەمىوو ئاسىمانەكان و زەوى گرتۆتـەو، ﴿ وَلَابْتُودُهُۥ حِفْظُهُمَّا﴾ وه پاريز گاري كردنسي ئاسمانه كان و زهوي بۆ خوا ئاسانه و (گران نييه) ﴿وَهُوَالْعَلُّ الْعَظِيمُ ﴾ وه هـهر ئـهوه بلنـد پلـهي پايه گـهوره ١٠٠٠ ﴿ لَآ إِكْرَاهَ فِي ٱلدِّينِّ ﴾ به هيـچ جوّرينك زوّر لي كـردن له ديندا نـي يه (بوّ هاتنـه ناو ئيســلام) ﴿قَدَتَّكِنَّ﴾ چونكه بهراسـتي لــه يهك جيابوهتــهوه ﴿ٱلرُّشَّدُ﴾ رينمووني و شــارهزايي ﴿مِنَ ٱلْغَيُّ ﴾ له گومرایی و سدر لی شینواوی (ئهم ثایه ته تایبه ته به ئهوانهی ثایینی ناسمانی یان ههیه) ﴿فَمَن يَكَفُرُ بِٱلطَّنْفُوتِ﴾ تەمجا ھەر كەس لە رئ ى بن بروابى بگەريتەوە (بن باوەر بن بە ھەر پەرسىتراوينك جگەلە خوا) ﴿ وَيُؤْمِنُ بِـاللَّهِ ﴾ وه بسروا بهيّنسيّ به خسوا ﴿ فَقَدِ أَسْتَمْسَكَ ﴾ شهوه بيْگومسان به تونسدي دهسستي گرتووه ﴿ بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوَتْقَىٰ﴾ به دەستەكىيرەيەكى قايمى بەھىزى وا (كە ئىسلام، يان ئىمانەكەيەتى) ﴿لَا اَنفِصَاءَ لَهَا ﴾ كە بچران و بەربونى بۇ نى يە ﴿وَأَلْنَهُ سَمِيعُ عَلِيكُ ﴾ وه خوا بىسەرى زانايە ١ ﴿ آلَّةَ وَلِيُّ ﴾ خـوا دۆسـت و پشـتيوانى ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەوانەيــه كــه بــروادارن ﴿ يُخْرِجُهُم ﴾ دەريــان ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ثهوانه ي كه بين بروان ﴿ أَوْلِيا أَوْهُ مُ الطَّاخُوتُ ﴾ شهيتان دوستيانه ﴿ يُخْرِجُونَهُ م دەريان دەھيتنى ﴿ مِنَ ٱلنَّورِ ﴾ له رووناكى (بير و باوەر) ەوه ﴿ إِلَى ٱلظُّلُمَتُّ ﴾ بۇ تارىكستانى (گومرايى) ﴿ أُوْلَنَيِكَ ﴾ ثموانه ﴿ أَصْحَبُ ٱلنَّارِّ ﴾ هاوريني دۆزەخن ﴿ هُـمّ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ تيايا ئەميننەو، ھەتا ھەتايە ﴾ ﴿ أَلَمْ تَدَرَ إِلَى الَّذِي ﴾ ثابا ثاورينك ناده يتهوه به لاى ئهو (نه مروود) هي ﴿ حَآجٌ إِبْرَهِ عَهَ ﴾ كه دهمه قاليي كرد له كه ل ثيبراهيم (پيغه مبه رداعليه السلام) ﴿ فِي رَبِّهِ مَهُ وه رحه ق به په روه ردگاري ﴿ أَنْ ءَاتَن هُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ ﴾ لهبهر ثهوهي خوا پادشايي دابوويه ﴿ إِذْقَالَ إِبْرَهِ عِرْ ﴾ كاتي كه ثيبراهيم (له وه لامي نهمروود دا) ووتي: ﴿ رَبِّي ٱلَّذِي ﴾ بهروه ردگاري من ئه و زاته يه ﴿ يُحَي ـ ﴾ ژيان ئه داو ﴿ وَيُحِيثُ ﴾ ژيان دهستينني (ودهمرينينت) ﴿ قَالَ ﴾ (نەمروود) ووتى: ﴿ أَنَا أُخِي ـ ﴾ منيش ژيان ئەدەم ﴿ وَأَمِيتٌ ﴾ وه ژيان دەستېنىم ودەشمرېنىم(دوو زينداني كراوي هينا يه كيكياني ئازاد كردو ئهوى ديكهياني كوشت) ﴿قَالَ إِبْرَهِهُم ﴾ ئيبراهيم ووتي: ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِٱلشَّمْسِ مِنَ ٱلْمَشْرِقِ ﴾ بيكومان خوا خور له روزهه لاتهوه هه لده هينني ﴿ فَأْتِ بِهَا مِنَ ٱلْمَغْرِبِ ﴾ ده(ئه گهر ده توانیت) تۆ له رِوْرْئاواوه هەلمی بینه ﴿فَبُهِتَ﴾ ئهمجا دهم کوت بوو ﴿ٱلَّذِی ڪَفَرُّ ﴾ ئهو بی بروايه (نەمروود) ﴿وَأَنْتُهُ لَا يَهَدِي ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ وه خوا رينمووني گەلى سىتەمكاران ناكات 🚳 ﴿أَوْكَالَّذِي﴾ يا وهك ئهو كهسه (عوزهير) ﴿مَرَّعَلَى قَرْيَةِ ﴾ كه رابورد به لاى شاريكدا (بيت المقدس) ﴿ وَهِيَ خَاوِيَةً عَلَى عُرُوشِهَا ﴾ لـ كاتيك دا ئهو (شاره) ديواره كانسي روو خابوو بهسهر سهربانه كانيدا ﴿ قَالَ ﴾ (عوزه يسر) ووتى: ﴿ أَنَّى يُحْيِء هَاذِهِ ٱللَّهُ ﴾ خوا چۆن ئەم شـــارە ئـــاوەدان دەكاتەوە ﴿ بَعْــدَمَوْتِهَا ﴾ پاش مردني ؟ (واته پاش ويران بووني) ﴿فَأَمَاتَهُ أَنَّهُ مِأْثَةً عَامِرٍ ﴾ يهكسمر خواي گهوره (عوزهيري) سهدسال مراند ﴿ ثُمَّ بَعَثَ أُدُّ ﴾ و پاشان زيندووي كردهوه ﴿ قَالَكَ مَرَابَثْتُ ﴾ (خواي گهوره) فهرمووي: چەنىدە ماويتەوە لىنىرەدا ؟ ﴿قَالَ لَيشْتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِرُ ﴾ ووتى رۆژېك يا بەشىي لەرۆژېك ماومەتەوه ﴿قَالَبَل لِّبِثْتَ مِأْنَةً عَامِرٍ ﴾ (خواي گهوره) فهرمووي: نهخير بهلكو سمد سال ماويتهوه ﴿فَأَنظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ﴾ جا تهماشاي خواردن و ﴿وَشَرَابِكَ﴾ خواردنه وه كهت بكه ﴿لَرَّيَتَسَنَّةٌ ﴾ تبّك نه چووه ﴿وَأَنظُرَ إِلَىٰ حِمَارِكَ﴾ وه تهماشاي گويندريزه كـهت بكـه ﴿وَلِنَجْعَلَكَ﴾ (وه زيندوومان كرديتهوه) تـا بتگيرين ﴿ وَايَةً لِّلنَّاسِّ ﴾ به موعجيزه و (بهلكه) بو خهلكي ﴿ وَأَنظرْ إِلَى الْعِظَامِ ﴾ وه تهماشاي تيسقانه كاني (گويندريزه كـهت) بكـه ﴿كَيْفَنُنْشِرُهَا﴾ چۆن بهرزيان ده كهينهوه (له شـويني خويان) و يهكيان دەخەيىن ﴿ ثُمَّ نَكُسُوهَالَحْمَا ﴾ باشان گۆشتى بەسەردا دەھنىيىن ﴿ فَلَمَّا تَبَيَّرَ لَهُ ، ﴾ ئەمجاكاتى قَدِيرٌ ﴾ بەراستى خوا خاوەن دەستەلاتە بەسەر ھەموو شتيكدا 🙆 ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ عُرُبُ ﴾ (ئىهى موحممه دبه يادبهينه) كاتيك كه ئيبراهيم ووتى: ﴿ رَبِّ ﴾ ئهى پهروهر دگارم ﴿ أَرِنِي ﴾ نيشانم بده ﴿ كَيْفَ تَحْيَالْمَوْنَتُ ﴾ چۆن مردوو زيندوو ده كەيتەوه ؟ ﴿ قَالَ ﴾ (خوا) فەرمووى: ﴿أَوَلَرْ تُؤْمِنُّ ﴾ بـروات پيٰ ي نه هينناوه؟ ﴿قَالَ بَـلَيْ ﴾ ووتي: به لين بروام پينيه تي ﴿وَلَكِن لِيَطْ مَيِنَ قَالِيٌّ ﴾ به لام (ئەمەوىٰ بېينىم) بۆئەوەي دَلْنيا بىم ﴿قَالَ﴾ (خوا) فەرمووى: ﴿فَخُذْ أَرْبَعَـٰةً مِّنَ ٱلطَّيْرِ ﴾ كەواتە چوار مەل بگره ﴿فَصُرُّهُنَّ إِلَيْكَ﴾ تهمجا(سهريان بيره) و پارچه پارچهيان بكه ﴿ثُمَّ ﴾ لهپاشدا ﴿لَجْعَلْ عَلَى كُلِّجَلَ مِّنَّهُنَّ جُزًّا﴾ هـهر پارچهيه كيان لهسـهر شـاخيّك دابني ﴿ثُمَّرَّادُّعُهُنَّ﴾ له پاشـان بانگيـان بكه ﴿يَأْتِينَكَ سَعَيَّأُ﴾ بهپهلـه ديْـن بــــۆلات ﴿وَأَعْلَمَ﴾ وه چاك بزانــه و ﴿أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ﴾ دلنيابــه بيْگومان خوا بالادەسىتى كار بەجىي يىه ﴿ ﴿مَثَلُ الَّذِينَ ﴾ وينەي (خيرى) ئەوانىدى ﴿ يُنفِقُونَ أَمُولَهُمْ ﴾ كىه مالىي خۆيــان دەبەخشــن ﴿فِيسَبِيلِٱللَّهِ﴾ لــه رِيْ ى خــوادا ﴿كَمَثَـلِحَبَّةٍ﴾ وەك دەنكە(تۆويــك) وايــه (رِوابينت) و ﴿أَنْبَتَتَسَبْعَسَنَابِلَ﴾ حـهوت گوڵـى گرتبينت ﴿فِيكُلِسُنْبُلَةِ﴾ لههـهر گوڵينكـدا ﴿ مِأْنَةُ حَبَّ فَي الله عنه الله عنه عنه الله بـ ق ههر كهسـينك كه خـقى بيهوينت ﴿ وَأَلَّهُ وَسِعُ عَلِيرٌ ﴾ وه خـوا خاوهن بههرهى فراوانـي تاگاداره ١ ﴿ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُّوَلَهُمْ ﴾ ثەوانەي كە مال و دارايي خۆيان دەبەخشىن ﴿فِيسَبِيلِٱللَّهِ ﴾ لە رى ي خوادا ﴿ ثُمَّ لَا يُشِّعُونَ مَا أَنْفَقُواْ مَنَّا وَلَآ أَذَى ﴾ دواى ئـهوه هيـچ منهتيّـك نانيّـن و ثازارينك (بـه دلّى هـهـراران) ناگەيەنن ﴿ لَهُمْ ﴾ ئەو كەسانە بۆيان ھەيە ﴿ أَجُرُهُمْ ﴾ پاداشىتيان ﴿ عِندَرَبِهِمْ ﴾ لاي پەروەردگاريان ﴿ وَلَا خُونُكَ عَلَيْهِمْ ﴾ وه هيم ترسيكيان لهسه رني يه ﴿ وَلَا هُمْ يَحَرَّنُونَ ﴾ وه هيچ خهم و خهفه تيكيان نيه. ﴿ وَمَغْفِرَةً ﴾ قسه و كوفتاري جوان وشيرين ﴿ وَمَغْفِرَةً ﴾ و چاوپؤشي (له هه له دا) ﴿ خَيْرٌ ﴾ چاكتىر، ﴿ فِنصَدَقَةِ ﴾ لــه خيرينك ﴿ يَتْبَعُهَا أَذَيُّ ﴾ كه ئــازارو دل ئيشاندني بــه دوادا بي ﴿وَاللَّهُ غَنَّ حَلِيمٌ ﴾ خـوا دەولەمەند و بن نياز و لەسـەر خۆيـە ﴿ رَبِّا أَبُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي برِ واتان هيناوه ﴿لَا تُبْطِلُوا ﴾ پوچەلى مەكەنەو، ﴿صَدَقَاتِكُم ﴾ خيرو بەخشىنەكانتان ﴿ بِٱلْمَنِ ﴾ بە منەت نُـان ﴿وَٱلْآذَىٰ﴾ و ئـازاردان و دل ئيشان ﴿ كَأَلَّذِى ﴾ وهك ئـه و كهسـهى ﴿ يُنفِقُ مَالَهُ, ﴾ مال و سـامانى خۆى دەبەخشىينت ﴿رِئَآءَالنَّاسِ﴾ بۆ رووپامايى خەڭك ﴿وَلَايُؤْمِنُ﴾ وە باوەرى نى يە ﴿بِٱللَّهِ﴾ بەخوا ﴿وَالْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ و بـه رِوْرُي دوايي ﴿فَمَثَلُهُ ، ﴾ جا وينهي ثـهو ناپاكه ﴿ كَمَثَلِصَفْوَانِ ﴾ وهك بهرديكي ساف و لووس وایه ﴿عَلَيْهِ تُرَابُ ﴾ که گلیکی کهمی بهسهرهوه بیّت ﴿فَأَصَابَهُ وَابِلُ ﴾ تهمجا بارانیکی ليزمه ي لسي بدات ﴿فَتَرَكُدُ صَلَّا ﴾ وه بهرده كه بهينليته وه به رووتيي ﴿ لَا يَقَدِرُونَ عَلَى شَيْءِ مِمَّا كَسَبُواً ﴾ ناتوانن دەستى بخەن ھيچ شتنك لەوەي كە كردوويانە ﴿وَاللَّهُ لَايَهْدِي اَلْقَوْمَ ٱلْكَفِرِينَ﴾ وە خوا رينموونى گەلى بى بروا وخوا نەناس ناكات 🖒

﴿وَمَثَلُالَّذِينَ﴾ نموونهي ثهوانهي ﴿يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمُ﴾ كه مالٌ و دارايي خوّيان دهبه خشن ﴿ٱبْتِغَـآة مَرْضَاتِ أَشِّهِ ﴾ له پيناو روزامه ندى خوا ﴿ وَتَثْبِ يتَاقِنْ أَنفُسِ هِرْ ﴾ وه بنق دامه زراندنى دل و دورونيان (لەسـەر چاكـﻪ) ﴿ كَمَثَـلِجَنَّـةِ﴾ وەك باخيك وايــه ﴿ بِرَبُوٓةِ﴾ كه به شــويننيكى بەرزەوەبيت ﴿أَصَـابَهَا وَابِلٌ﴾ بارانىي دلَّوْپ گەورەي لىن بدات ﴿فَنَاتَتْأُكُلَهَاضِعْفَيْنِ﴾ ئەمجا ميوەي خۆي بدات بە دوو هيّنده ﴿ فَإِن لَّرَيْصِبْهَا وَابِلُّ ﴾ وه ثه گهر باراني دلّۆپ گهورهشي ليّ نهدات ﴿ فَطَلُّ ﴾ باراني وورد ليني ئەدات (واتە بىتى بەرھەم نابينت) ﴿ وَأَللَّهُ بِمَاتَفَ مَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وە خواي گەورەش بينايە بەوەي كە دەيكەن ﴿ ﴿ أَيُودُّ أَمَدُكُمْ ﴾ ثايا كەس لـه ئيوه حـهز دەكات ﴿ أَن تَكُونَ لَهُ رَجَنَّةٌ ﴾ كـه باخيكى ببيت ﴿ مِن نَجِيلِ ﴾ لهدره ختى خورما ﴿ وَأَعْنَابِ ﴾ وه جوّره ها دره ختى ترئ و ره ز ﴿ يَجْدِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ چەنىد جۆگە ئاو بروا بەرىرياندا ﴿لَهُر﴾ بۆ خاوەن باخەكە بېيت ﴿فِيهَا﴾ لەناو ئەو باخەدا ﴿مِنكُلّ ٱلثَّمَرَتِ ﴾ لـه ههموو جوره ميوه يه ك ﴿ وَأَصَابَهُ ﴾ له كاتيكدا (خاوه نه كهى) دووچارى ببي ﴿ ٱلْكِبَرُ ﴾ پيرى ﴿ وَلَهُ ، ﴾ وه بيبي ﴿ ذُرِّيَّةً شُعَفَاءً ﴾ چەنىد منالنكى ووردى بن دەسەلات ﴿ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ ﴾ ئەمجا گەردەلوولىكى لىن ھەل بكات ﴿فِيهِ نَارٌ ﴾ گىرو سەموومى تىدابى ﴿فَأَمُرَّفَتُ ﴾ يەكسەر باخه که بسوتی ﴿ كَذَٰلِكَ ﴾ ثا بهم رهنگه ﴿ يُبَينُ أَلَّهُ لَكُ مُ ٱلْآيَكِ ﴾ خوا نيشانه كاني (ميهرهباني) خۆيتان بىز روون دەكاتمەو، ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴾ بىز ئموەي بيىر بكەنمەو، ﴿ وَيَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ ﴾ ئەي ئەو كەسانەي برواتان ھيناوه ﴿أَنفِقُوا﴾ ببەخشىن ﴿ مِنطَيِّبَتِ ﴾ لــه پاكتريني ﴿مَاكَسَبْتُرَ ﴾ ثهوهي بهيداتان كردووه ﴿ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُم ﴾ وه لهوهي كه بؤمان دهرهيناوون (روواندوون) ﴿ قِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ له زهوى ﴿ وَلَا تَيَمَّمُوا ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ ﴾ مهرون لهوهى ببه خشس كه خرابه ﴿ وَلَسْتُر بِعَاخِذِيهِ ﴾ لـه كاتيكـدا كـه خوتـان ثـهو شـته خرابـه وهرناگرن(ئهگهر بتـان دريتــيّ) ﴿ إِلَّا أَن تُغْيِضُواْ فِيهُ ﴾ مهگهر چاوي لين بيوشسن ﴿وَأَعْلَمُوٓأَأَنَّاللَّهَ ﴾ وه چاك بزانسن كه خــوا ﴿غَنِيُّ جَيــدُ ﴾ بــيّ نیازیکی شایستهی ستایشه ﴿ ﴿ ٱلشَّیْطَانُ بَعِدُكُوا الْفَقْرَ ﴾ شهیتان ده تان ترسیننی به هه ژاری ﴿وَيَأْمُرُكُم بِٱلْفَحْشَلَةِ﴾ وەفەرمانتــان پينــەدات بــه خراپـه ﴿وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَغَفِفِرَةً يَـنــُهُ وَفَضَـلًا ﴾ وه خوا به ليّنسي ليخوّشبوون و چاكه تان پيده دات ﴿ وَٱللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيهٌ ﴾ خوا به هره فراوان ميهره باني زانايه ١٠ ﴿ يُؤْتِي ﴾ ثهى به خشى ﴿ لَلْحِ حَمَةَ ﴾ رُيرى ودانايي ﴿ مَن يَشَآءٌ ﴾ به ههر كهسيك كه بيهوي ﴿ وَمَن يُؤْتَ ٱلْجِيْتَمَةَ ﴾ وه هـه ركهسينك رُيسرى و دانايي پيندرا ﴿فَقَدَأُونِيَ ﴾ نهوه به راستى پسى ى دراوه ﴿خَيْرًا كَثِيرًا ﴾ خيْـر و چاكەيەكــى زۆر ﴿وَمَايَذَكَرُ ﴾ پەند وەرناگــرن ﴿ إِلَّا أُولُواۤ الْأَلْبَبِ ﴾ تەنھا خاوەن رُيرين و هو شمه نده کان نه سنت 🗟

﴿ وَمَا أَنْفَقْتُ مِ ﴾ ئەوەي بەخشىيبىتتان ﴿ مِن نَفَ قَةٍ ﴾ لەچاكىه ﴿ أَوْنَ ذَرْتُ مِيْن نَدْرٍ ﴾ يا نەزرىكتان بريار دابع ﴿ فَإِنَّ أَنَّهُ يَعَلَمُهُ ﴿ مُهُوهُ بِيَكُومُ أَنْ حُوا تَاكَّاى لَيْ يِهِ ﴿ وَمَا لِلظَّالِلِمِينَ ﴾ وه بو ستهمكاران نيه ﴿مِنْ أَنصَارِ ﴾ هيج يارمه تي ده ريك ﴿ إِن تُبُدُوا ﴾ ته گهر ناشكراي بكه ن ﴿ الصَّدَقَاتِ ﴾ خيره كانتان ﴿ فَينِعِمَا هِ كَ اللهِ عَارِيْكِي باشه ﴿ وَإِن تُخْفُوهَا ﴾ وه ئه گهر بيشارنه وه وُتُؤْتُوهَا ﴾ وبيدهن ﴿ٱلْفُقَرَآءَ﴾ به هه ژاران ﴿فَهُوَخَيْرٌ أَكُثُر اللهُ عَنهُ وَهُ يُكَفِّرُ عَنكُم ﴾ وه خوا هه لمي ئهوه ريننيت له سه رتان و ده يسريته وه ﴿ مِّن سَيِّنَا يَكُمُّ ﴾ هيندي لـ ه كوناهه كانتان ﴿وَاللَّهُ بِمَاتَعَ مَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ وه خوا بهوهي كه دهيكهن ٹاگاداره ﴿ ﴿لَّيْسَ عَلَيْكَ ﴾ لهسهر تۆ نىي يە(ئىەي موحەممەد ﷺ) ﴿هُدَانهُـرَ ﴾ رينموونيسي و موسىولمان كردنسي خەلكىي ﴿وَلَكِنَّ أَللَّهَ ﴾ به لكو خوا ﴿يَهْدِي مَن يَشَاءُ ﴾ ههر كهسيكي بوينت هيدايهتي دهدات ﴿وَمَاتُنفِقُوا ﴾ وه ثهوهي ئينوه دهيبه خشىن ﴿ مِنْ خَيْرٍ ﴾ له دارايي (چاكه) ﴿ فَلاَّ نَفْسِكُمٌّ ﴾ ئهوه (قازانجه كهي) بو خوتانه ﴿ وَمَاتُنفِ قُونَ ﴾ ئيوه هيچ نابه خشن ﴿ إِلَّا ٱبْتِغَآة وَجْهِ أَلَّهِ ﴾ مه گهر بۆړه زاى خوانهبى ﴿ وَمَاتُنفِقُوا ﴾ وه ثهوه ي دهيبه خشن ﴿ مِنْ خَيْرٍ ﴾ له سامان و (چاكه) ﴿ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ ﴾ پاداشته كه يتان دهست ده كه ويته وه ﴿ وَأَنتُ مُ لَا تُظْلَمُونَ ﴾ و ثيوه سته متان لي ناكري . ﴿ لِلْفُقَرَلَةِ ٱلَّذِينَ ﴾ (ثهم خيره) بو ثه و هه ژار انه يه ﴿أُخْصِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ كه دهست و بين بهستراون له رئ ي خوادا ﴿لَا يَسْتَطِيعُونَ ﴾ ناتوانن ﴿ضَرَّبَا فِ ٱلْأَرْضِ﴾ (بو روزي پهيدا كردن) بگهرين به زهوي دا ﴿يَخْسَبُهُمُ ٱلْجَـاهِلُ﴾ نهزاني بي خهبهر وا ههست ده كات ته وان ﴿ أَغْينَ يَا عَمِنَ ٱلتَّعَفُّفِ ﴾ كه ده و له مه ندن به هوى بيّ نيازي يانه وه (سوال نه كر دنيانه وه) ﴿نَقَرِفُهُم ﴾ تۆ(ئەي موحەممەد ﷺ) دەپان ناسىيت ﴿بىيمَاهُر ﴾ بە شىزوەياندا ﴿لَايَسَالُونَ ٱلنَّاسَ ﴾ داواى هيج له كهس ناكهن ﴿ إِلْحَافَا ﴾ بهزؤر (وهك سوال كهراني تر) ﴿ وَمَاتُنفِقُوا ﴾ وه شهوهي دهيبه خشسن ﴿ مِنْ خَيْرٍ ﴾ لــه مــال و ســامان ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ مَعَلِيدٌ ﴾ بيْكومان خــوا ثاكاداره بىتى ي ﴿ وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُم ﴾ ئەوانىدى كىد مال و دارايى خۆيان دەبەخشىن ﴿ بِٱلَّيْل ﴾ بەشىدو ﴿وَالنَّهَارِ ﴾ و به رِوْرُ ﴿سِرَّا ﴾ به په نهاني ﴿وَعَلانِيَةً ﴾ و به ثاشكرا ﴿فَلَهُ مَرَّجُرُهُ مُ ا ثه وانه هه ر باداشتيان ﴿عِندَرَتِهِمْ ﴾ لاى بهروه ردگاريانه ﴿وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ ﴾ وه هينج ترسيكيان له سهر نيه (له داهاتوودا) ﴿ وَلَاهُ مُرِيحَ زُنُونَ ﴾ وه ئهوان خهفهت بار نابن له روّري دواييدا ﴿

﴿ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرِّيَوَا ﴾ ثهوانهي كه سوود (ريبا) ده خوّن ﴿ لَا يَقُومُونَ ﴾ (كاتي زيندوو بوونهوه) راست نابنهوه (له گۆرەكانياندا) ﴿ إِلَّاكْمَايَقُومُ الَّذِي﴾ مهگهر چۆن كەسىن راست دەبىتتەو، ﴿يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ ٱلْمَيِّنَّ﴾ كه شهيتان دەستى لىي وەشاندېتى (وە تووشى فىي بووبىيّ) ﴿ ذَالِكَ بِأَنْهُدُ قَالُورْ ﴾ ئەوە بەھۆى ئەوەوەيە، سوود خۇران ووتيان: ﴿ إِنَّمَا ٱلْبَيْعُ﴾ كړين و فرۆشتن﴿مِثْلَ ٱلرِّيَوَّأَ﴾ وەك سوود وايه ﴿وَلَّحَلّ ٱللَّهُ ٱلْبَـيْعَ﴾ له كاتيكدا خوا ري ى داوه به كرين و فروشتن وحه لالني كردووه ﴿وَيَحَرَّمَ الرِّيَوَّا ﴾ به لام سوود (ريبا) ي قەدەغە كردووه ﴿فَمَن جَاءَهُ،﴾ ئەمجا ئەو كەسەي بنى گەيشت ﴿مَوْعِظَةٌ ﴾ ئامۆرگارى يهك ﴿ مِن رَّبِهِۦ ﴾ له پهروهردگاري يهوه ﴿ فَأَنتَهَى ﴾ وه خيرا دهستي لين ههڵگرت ﴿ فَلَهُرمَاسَلَفَ ﴾ ثهوا ئەوەي لەوەپېش وەرى گرتووە بۆخۆيەتى(لە سوود خواردن) ﴿وَأَمْرُهُۥ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ وە كارى ئەو حەوالە بهخوایه﴿وَمَنْعَادَ﴾ وه ئەوەي گەرايەوە(بۆ سوود خواردن) ﴿فَأَوْلَتَهِكَأَصْحَبُٱلنَّارِّبُ﴾ ئا ئەوانە ھاورپنى ئاگرن ﴿هُـمْ فِيهَا﴾ تيا دەميننەو، ﴿خَالِدُونَ﴾ به ھەمىشەيى وھەتاھەتايى ﴿ فَيَمْحَقُ اللَّهُ ٱلرِّبَوا ﴾ خوا فه ر و بهره که تی سوود ناهیّلیّت ﴿وَیُرْبِی اَلصَّدَقَاتِ ﴾ وه برهو به خیرو بهخشین ئهدات وزیادی ئه کات ﴿وَاللَّهُ لَايُحِبُّ﴾ وه خوا خوشي ناويت ﴿ كُلِّ كَفَّارٍ ﴾ هيچ بيباوه ٍ و ناسوپاسگوزاريكي ﴿أَيْهِ ﴾ تاوانكار ﴿ ﴿ إِنَّا لَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بەراستى ئەوانەي كە بروايان ھێناو، ﴿وَعَمِلُواۤالصَّالِحَاتِ﴾ وە كىردەوە باشهكانيان كردوه ﴿وَأَقَامُواْ الصَّلَوْةَ ﴾ وه نويْژيان بههۆش و بيرەوه كردووه ﴿وَءَانَوْاْ الرَّكَوْةَ ﴾ وه زەكاتيان داو، ﴿لَهُمْ أَجْرُهُمْ تَهُ تَهُ لَهُ إِداشتيان ﴿عِندَ رَبِهِمْ ﴾ لاى پەروەردگاريانه ﴿وَلَاخَوْتُ عَلَيْهِمْ ﴾ وه هيچ ترسيّكيان لهسهر ني يه(لهڕۆڑى دواييدا) ﴿وَلَاهُـمْ يَحَرَثُونَـ﴾ وه هيچ خەفەتيّك ڕوويان تَىٰ ناكات.﴿ ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى ثهو كهسانهى برواتان هيناوه (به خوا) ﴿اتَّقُواْاللَّمَ﴾ له خوا بترسن ﴿وَذَرُوا﴾ وه دەست ھەلگىرن ﴿مَابَقِيَمِنَ ٱلرِّبَوّا﴾ لەو سودەي كە لاي خەلك ماوتانە ﴿ إِن كُنتُ مِنْ أَمِنِينَ ﴾ ئه گهر ئيوه بروادارن ﴿ ﴿ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا ﴾ ئه مجا ئه گهر دهستان لي هه لنه گرت ﴿ فَأَذَنُوا ﴾ كەواتە بزانن و ئاگادار بن ﴿ بِحَرْبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ مَهُ جَه نگ له گه ل خوداو پيغهمبه ره كهي ړاده گهيهنن ﴿ وَإِن تُبْتُـٰزَ ﴾ وه ثه گهر پهشيمان بوونهوه ﴿ فَلَكُورُهُ وسُ أَمْوَالِكُمْ ﴾ ثهوا تهنها سهرمايه كانتان هي ثيّوهيه ﴿ لَا تَظْلِمُونَ ﴾ نەستەم بكەن(لە خەلكى) ﴿ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴾ وە نەستەمتان لىن دەكريىت ﴿ وَإِنكَانَ دُوعُسْرَةِ ﴾ وه ثه گهر قهرزدار نهداربو و ﴿فَنَظِرَةً إِلَىٰ مَيْسَرَةً ﴾ ثهوه با مؤلّه تي بدريّت تا خوا دهسه لاتي دهدا ﴿وَأَن صَّهَ دَقُوا ﴾ وه ثه گهر (له قهر زه که) ثازاديان بكهن ﴿ خَيْرٌ أَكُمْ ﴾ باشتر ه بو تان ﴿ إِن كُنتُ رَعَلُمُونَ ﴾ ئه گهر تن بگهن ﴿ ﴿ وَاتَّقَوْلُ وه بترسن ﴿ يَوْمَا ﴾ له رِوْرْيْك ﴿ تُرْجَعُونَ فِيهِ ﴾ ده گهريتنرينهوه ﴿ إِلَى اللَّهِ ﴾ بَوَ لَاى خُوا ﴿ثُمَّرُّونَا ﴾ له پاشان پاداشت ئەدرىتەو، ﴿كُلُّ نَفْسٍ﴾ بە ھەموو كەسىنىك ﴿مَاكَسَبَتُ﴾ (باداشت و سزاى) ئەوەي كردووەيەتى ﴿وَهُـ رَلايُظْلَمُونَ﴾ وە ئەوان ستەميان لى ناكرى ١

﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ۦَامَنُوٓاً ﴾ ثهى ثهوانهى باوه رِتان هيناوه ﴿ إِذَاتَ دَايَنتُم بِدَيْنٍ ﴾ ثه گهر قهرزيكتان لهيه كترى كرد ﴿ إِلَّ أَجَلِمُ سَتَّى ﴾ بق ماوه يه كى ناوبراو (ديارى كراو) ﴿ فَأَكْتُبُوهُ ۖ ثُهُوهُ بِينووسن ﴿ وَلَيَكْتُبُ ﴾ وه با بينوسي ﴿ بَيِّنَكُمْ ﴾ له نيوانتاندا ﴿ كَاتِبٌ ﴾ نووسه ريك ﴿ بِٱلْعَدْلِ ﴾ بهراستي (ودادوهري) ﴿ وَلَا يَأْبَكَ اللَّهِ ﴾ وه هيچ نووسهريك باسهرپنچي نهكات ﴿ أَن يَكْتُبُ ﴾ له نوسيني (سهنهدي قەرز) دا ﴿كَمَاعَلَمَهُ اللَّهُ ﴾ ھەروەك خوا ئەوى فېرى نووسىن كىردوو، ﴿فَلْيَكُتُبُ بابينوسىيّ ﴿ وَلَيْمَلِل ٱلَّذِي ﴾ وه با ئەو كەسە دەقىي سەنەدەكە بلىن وبىخوينىتەوە ﴿ عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ ﴾ كەقەرزەكەي بهسهرهوه به ﴿وَلْيَتَنِي ٱللَّهُ رَبُّهُ وه له پهروهردگاري بترسي ﴿وَلَايَبْخَسُمِنَّهُ شَيْئًا ﴾ وه هيچي ليي كـهم نهكاتـهوه ﴿ فَإِن كَالَّذِي ﴾ ثهمجـا ثه گهر ئـهو كهسـهي ﴿ عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ ﴾ قهرزه كهي بهسـهرهوهيه ﴿ سَفِيهًا ﴾ بني عه قبل بموو ﴿ أَوْضَعِيفًا ﴾ يان ناتمواو بموو ﴿ أَوَّلَا يَشَطِيعُ ﴾ يا نمى ده تواني ﴿ أَن يُمِلُّ هُوَ ﴾ خۆى دەقى سىەنەدەكە بلىنىت وبىخوينىپتەو، ﴿فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُۥ﴾ ئەوە با گەورەكىەى بىلىنت وبىخوينىپتەوە ﴿ بِٱلْعَدَٰلِ ﴾ بهراستي (ودادبهروهري) ﴿ وَأَسْتَشْهِدُواْشَهِيدَيْنِ ﴾ وه دوو شاهيد بگرن ﴿ مِن رَجَالِكُمِّ ﴾ لـه پياوانـي خوّتان(موسـولمان) ﴿فَإِن لَّرْيَكُونَارَجُلَيْنِ﴾ تەمجـا ئەگـەر دوو پيـاو نەبــوو ﴿فَرَجُلُّ وَأَمْرَأْتَانَ﴾ ثهوه با پياوينك و دوو ژن بن ﴿ مِمَّن تَرْضَوْنَ ﴾ لهوانهى كه بهسهنديان دهكهن ﴿ مِنَ الشُّهَدَآمِ ﴾ له شاهيده كان ﴿أَنْ تَضِلُّ إِحْدَنُّهُ مَا ﴾ بـ فر شهوه ي ثه گـهر يه كيّكيان لهبيسري چـوو ﴿فَتُذَكِّرَ إِحْدَنُّهُ مَا ٱلْأُخْرَيُّ﴾ بِا شەوى تريان بيرى بخاتەوە ﴿ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ﴾ بِا شايەتەكان سەربىيچى نەكەن ﴿ إِذَا مَادُعُوا ﴾ كاتيك بانگ كران (بق شايهتي دان) ﴿ وَلَانَسَعَتُوا ﴾ وه بيزار مهين ﴿ أَن تَكْتُبُوهُ ﴾ لهوهي كه بينوسىن ﴿صَغِيرًا﴾ بچووك بيّت ﴿أَوْكَبِيرًا﴾ يان گەورە ﴿ إِنَّىٓ أَجَابُو ﴾ تاكاتى خۇي ﴿ذَالِكُمْ أَفْسَطُ عِندَاللَّهِ ﴾ ثهم نوسينه تان راست تره به لاي خواوه ﴿وَأَقْرُمْ لِلشَّهَادَةِ ﴾ وه چهسپينه ر تره بؤ شايه تي دانه كه ﴿وَأَدْنَىٰ أَلَاتَرْتَابُوا ﴾ وه نزيك تىره لـهوهى كـه نه كهونه كومانـهوه ﴿ إِلَّا أَن تَكُونَ يَجَزَةً ﴾ مه كـه ركاتيك ئەو كردەوەپ بازرگانيەكى ﴿حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَابَيْنَكُرُ﴾ دەست بە دەست بى بىگىرن لە ناو خۆتاندا ﴿ فَلَيْسَ عَلَيْكُ مُ جُنَاحُ ﴾ ئـهـوه لـهم كاتـهدا كوناهتـان ناكـات ﴿ أَلَّاتَكُتُ بُوهَا ﴾ ئهكـهر نهينووسـن ﴿وَأَشْهِدُوٓاً﴾ وه شــاهيد بگــرن ﴿ إِذَا تَبَايَعَتُمُّ ﴾ كاتيْـك كريــن و فرۆشــتنتان كــرد ﴿وَلَا يُضَــآزُكَايَتِ وَلَاشَهِيدُ ﴾ وبا زيان به نووسه رو شاهيد نه گهيه ندري ﴿ وَإِن تَقْعَلُوا ﴾ وه ته گهر زيانتان گهياند ﴿ فَإِنَّهُ رَفُّتُونًا بِكُثُّ ﴾ ئـەو، بيْگومـان گوناهتـان دەگـات ﴿ وَاتَّقُواْ اللَّهُ ۗ ۗ و، لەخــوا بترســن ﴿ وَيُعَلِّمُ كُمُ اللَّهُ ﴾ وه خوا فيرتان ده كات ﴿ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدٌ ﴾ وه خوا به هدموو شتيك زانا و ٹاگاداره 🊵

﴿وَإِنكُنتُهُ عَلَىٰسَفَرِ﴾ ثهگهر لهسـهر سـهفهر بــوون ﴿وَلَرَتِّجِدُوا﴾ و دهسـتتان نهکـهوت ﴿كَايِّبًا﴾ نووسـهرينك ﴿ فَرَهَنُّ مَّقُبُوضَ أَنُّهُ لهوه بارمته يهك وهركرن ﴿ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضَا﴾ جا ثه گهر ههنديكتان له هه نديكتان دلنيا يو ون ﴿ فَلْيُوَيِّ الَّذِي اَوْتُهِنَ أَمَنَتَهُ ، ﴾ يا نه و كهسه ي كه به نه مين زانر اوه سيار ده كه بدانه وه ﴿ وَلَيْتَقِ آللَّهَ رَيَّهُ ﴾ وه باله بهروه ردگاري بترسينت ﴿ وَلَا تَكْتُمُواْ ٱلشَّهَادَةُ ﴾ وه شايهتي مهشارنهوه ﴿ وَمَن يَكَ تُمُّهَا ﴾ وه ثهو كهسهى بيشاريّتهوه ﴿ فَإِنَّهُ ءَائِـ ثُرِّقَالَهُ أُدِّ ﴾ ثهوه بهرِ استى به دل گوناهباره ﴿ وَأَللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَعَلِيمٌ ﴾ وه خوا ثاگاداره به ههموو كردهوه يهكتان ﴿ ﴿ يَتُّهِ ﴾ ههر هي خوايه ﴿مَافِي ٱلسَّمَوَتِ ﴾ ئەوەي لە ئاسىمانەكانايە ﴿ وَمَافِ ٱلْأَرْضُ ﴾ و ئەوەي لە زەويدايە ﴿ وَإِن شِدُوا ﴾ ئەگەر ئاشىكراي بكەن ﴿مَا فِيَ أَنفُسِكُمْ ﴾ ئـهـوه ي لـه دلتاندايـه ﴿أَوْتُخَفُّوهُ يـا بيشـارنهوه ﴿يُحَاسِبْكُم بِهِ ٱللَّهُ ﴾ خـوا محاسمبه تان ده كات لهسمري ﴿ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ﴾ ثهوسا خفرش دهبينت لهو كهسمي كمه بيهوينت ﴿ وَبُعَذِبُ مَن يَشَأَةً ﴾ وه سزاي كهسينك دهدات كه بيه وينت ﴿ وَأَلْقَهُ عَلَى كُلَّ شَيَّءِ قَدِيلٌ ﴾ وه خوا به ده سه لات و به توانایـه بهسـهر ههمـوو شـتنکدا ﴿ مَامَنَ ٱلرَّسُولُ ﴾ پنغهمبـهر ﷺ بـروای هننـا ﴿ بِمَآ أَنزِلَ إِلَيّهِ ﴾ بهو نامهیهی که بنوی نیسرراوه ﴿مِن رَّبِهِ عَلَى له بهروه ردگاریهوه ﴿وَٱلْمُوْمِنُونَ ﴾ له گهال برواداراندا ﴿كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ﴾ ههموو بروايان هيناوه بهخوا ﴿وَمَلَتَهِكَتِهِۦ﴾ وه به فريشته كاني ﴿وَكُنُّهِهِۦ﴾ وه ب نامه كانى ﴿ وَرُسُلِهِ ، ﴾ وه به پيغه مبه رانى ﴿ لَانْفَرِّقُ ﴾ جياوازى ناكه يسن ﴿ بَيِّنَ أَحَدِ ﴾ له نيوان هيچ يه كينك ﴿ مِّن رُّسُلِهُ ٤ له به يامبه راني ﴿ وَقَالُوا ﴾ (برواداران) ووتيان: (پيغهمبه رئاييني خواي پي گهياندين ئيْمەش) ﴿سَمِعْنَا﴾ بيستمان ﴿وَأَطَعْنَا ﴾ فەرمانيەرىيمان كرد ﴿غُفْرَانَكَ رَبَّنَا﴾ داواي ليْخوشبوونت ليّده كهيسن ئـهي بهروه ردگارمان ﴿ وَإِلْيَكَ الْمَصِيرُ ﴾ وه هـهر بــــــ لاي توّيه گهرانـهوه ﴿ لَا يُكِّلُفُ اللّهُ نَفْسًا﴾ خوا داوا له هيچ كهسيّك ناكات ﴿ إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ مه گهر به ثهندازهي تواناي خوي ﴿لَهَامَاكَسَبَتْ﴾ (سوودي) بۆ خۆي ھەيە ھەر چاكەيەك بكات(با ھەر بەدلىش بنت) ﴿ وَعَلَيْهَا مَا أَكَتَسَبَتُ ﴾ وه (زياني) بـ ف خويه تــي هــه ر خرايه يهك بكات ﴿ رَبَّنَا ﴾ ثــهي يه روه ردگارمــان ﴿ لَا تُوَاخِدُنَا ﴾ ليمــان مه كره ﴿ إن نَسِينَا ﴾ نه گهر كردهوه يه كي ينويستمان له بيرجوو ﴿أَوْأَخْطَأْنَا ﴾ يا به هه له گوناه يكمان كرد ﴿رَبِّنَا﴾ ثهى بهروه ردگار ﴿وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا ﴾ لهسهرمان دامه نيّ بارى قورس ﴿كَمَا حَمَلْتَهُ، ﴾ وهك ئەوەي داتنا ﴿عَلَى الَّذِيرَ مِن هَبُلِنَّا ﴾ لەسەر ئەوانەي بيش ئيمە (ئوممەتانى بيشووتر) ﴿رَبَّنَا ﴾ ئەي پەروەردگارمان﴿وَلَانحُيَلْنَا﴾ بەلاي وامان بەسەردا مەدە ﴿مَالَاطَاقَةَ لَنَابِيِّنِ ﴾ كە بۆمان ھەلنەگيريت ﴿وَأَعْفُ عَنَّا﴾ وه كوناهه كانمان بسرهوه ﴿وَأَغْفِرْ لَنَا﴾ وه ليمان خوشبه ﴿وَآرْحَمْنَا ﴾ وه ميهره بانيمان له كه لندا بك ﴿ أَنتَ مَوِّلَ نَا ﴾ تنوى ياريده دهرو بشتيوانمان ﴿ فَأَنصُرُنَا ﴾ كهواته سهرمان بخه ﴿ عَلَى ٱلْقَوْمِ﴾ بەسەر گەلى ﴿ٱلْكَفِرِينَ﴾ بنى برواياندا 💩

سوره تى ﴿ ٱلْخِيْتَمَالُتُنَّ ﴾

﴿ الَّهِ ﴾ تهنها خوا ماناكهي دهزانينت به (ئەليف، لام، ميم) ده خوينريته وه بۆ ماناكهي سهيري سهره تاي سوره تي (البقرة) بكه ﴿ ﴿ أَنَّهُ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوَ ﴾ خوا ثه و خوايه يه كه هيج په رستر او ينكي راست نيه جگه له ثه و ﴿ اَلْمَيُّ الْقَيُّومُ ﴾ زيندووه و ههميشمه راگري بونموه ره . ١٠ ﴿ نَزَّلَ عَلَيْكَ ﴾ ناردوويم تيم خوارهوه بـوت ﴿ ٱلْكِتَبَ ﴾ قورثان ﴿ إِلَّهُ يَكُ بِهِ راستي و دروستي ﴿ مُصَدِّقًا ﴾ بهراست دانه ري ﴿ لِمَا إِنَّنَ يَدَيِّهِ ﴾ ههموو ثهو (كتيب) انه يه له پيشيدا بـوون ﴿وَأَنزَلَ التَّوَرِيةَ وَٱلْإِنجِيـلَ﴾ وه تـهورات و تينجيلي نارده خـوارهوه ﴿ ﴿مِن قَبَلُ﴾ لهبيش قورثاندا ﴿هُدَى لِّكَ اللَّهِ بِهِ يِنمووني خهلُكي ﴿ وَأَنزَلَ ﴾ وه ناردي يه خوارهوه ﴿ اَلْفُرْقَانُّ ﴾ فورقان (واته: جياكه رهوهي راست و ناراست _ مەبەست بى ى قورئانــە) ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بيگومان ئەوانەى كە بىي بروابوون ﴿ بِعَايَاتِ ٱللَّهِ ﴾ بە ئايەت و بەلگەكانى خوا ﴿لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ بۆيان ھەيە (لە قيامەت دا) سىزاى سەخت ﴿وَأَشَدُعَزِيزٌ ﴾ وە خوا بالا دەسىت و بەتوانايە ﴿ دُواَنِتِقَاير ﴾ خاوەنى تۆلەو سىزايە ﴿ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَايَخْفَى عَلَيْهِ شَيَّ ﴾ بەراسىتى خوا ھىچ شىتىكى لىن وون نابينت. ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ نه لهزهوى ﴿ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴾ وه نه له ناسماندا ﴿ ﴿ هُوَ الَّذِي ﴾ نه و خوايه زاتيِّكه ﴿يُصَوِّرُكُمْ ﴾ شـينوه تان ئه كينشــين ﴿فِي ٱلأَرْجَابِرِ ﴾ له مندالدانه كانــدا ﴿ كَيْفَ يَشَآةً ﴾ چۆنى بووى ﴿لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ﴾ هيچ پهرستراويكي بههه ق و راست نيه ته نها ئه و نه بينت ﴿ ٱلْعَزِيزُ لَلْتَكِيدُ ﴾ زالي بالادهستي كار بهجي يه ١ ﴿هُوَ الَّذِيُّ ﴾ ثـهو خوايه ﴿أَنزَلَ عَلَيْكَ ﴾ ناردوويهتي يه خوارهوه بوّت ﴿الْكِنَبَ ﴾ قورثان ﴿مِنْهُ ءَالِنتُ مُحَكَّمَنْتُ ﴾ ھەندىكى لەئايەتەكانىي (مەبەستەكانيان) رۆشىنن ﴿هُنَ أَمُرْالْكِتَابِ﴾ ئىەو ئايەتانىه بنەرەتىي قورئانىن ﴿ وَأُخَرُ مُتَنَابِهَاتُ ﴾ وه ثهوانيي تر (ثايه تانيكن كه مه به سته كانيان) رِوْشن نين ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ ﴾ ثه مجا ثه وكه سانه ي ﴿ فِي مُلُوبِهِ مُ ﴾ كه له دلياندا ﴿ زَيَّمٌ ﴾ لادان و چهوتي ههيه ﴿ فَيَتَّبِعُونَ ﴾ دواي ثهو ثايه تانه ده كهون ﴿ مَالتَّشَبَهُ مِنَّهُ ﴾ كه له قور ثاندا موته شابهن (هاوشيوهن ، واتاكاني روشن نين) ﴿ آتِيَعَآءَ ٱلْفِتْدَةِ ﴾ بق تيكداني بير وباوه ري موسو لمانان ﴿وَٱلْبِيَغَآءُ تَأْوِيلِيِّهِ ﴾ وه بـ فر راقه كردنى به شاره زووى ناباكى خويان ﴿وَمَالِعَلَمُ تَأْوِيلَهُ ، ﴾ لـ ه حاله تيكدا كهس راقه كردنسي نازانينت ﴿ إِلَّا اللَّهُ ﴾ تهنيا خـوا نه بينت ﴿ وَٱلرَّسِحُونَ فِي ٱلْعِلْمِ ﴾ له گـهان زانايان و ثهوانـهي دامهزراوان له زانينى علمى شەرعيدا ﴿ يَقُولُونَ ﴾ تەلبن ﴿ مَامَنَابِهِ ، ﴾ ئيمه برواسان هيناوه به (متشابه) ﴿ كُلُّ مِنْ عِندِرَبِّنَا ﴾ ههمووي له پهروهردگارمانهوهن ﴿وَمَايَذَّكُّرُ ﴾ بير له قورئان ناكهنهوه ﴿ إِلَّا أَوْلُوا ٱلْأَلْبَبِ ﴾ تهنها خاوهناني ژيريي و بيسر وهــوّش نهبيّت ﴾ ﴿رَبُّنَا﴾ ته ڵين ثهى پهروه ردگارمان ﴿لَا تُزِعْ﴾ لاى مهده (له رِئ ي راست) ﴿فُلُوبَنَا﴾ دله كانمان ﴿بَعْدَ إِذْهَدَيْتَنَا﴾ دواي ئەوەي كەرىنموونىت كردىن ﴿وَهَبَلْنَا﴾ وەپيمان ببەخشم ﴿مِنلَدُنكَ﴾ له لاى خۇتەو، ﴿رَخْمَةُ ﴾ بەزەبى يەك (ميھرەبانيەك) ﴿ إِنَّكَ أَنتَ ﴾ بەراستى ھەر تۆي ﴿ الْوَهَابُ ﴾ بەخشىندە ﴿ ﴿رَبُّنَّا ﴾ ئــهى بهروهرد گارمان ﴿ إِنَّكَ ﴾ بيتكومان تق ﴿جَامِحُ النَّاسِ ﴾ كۆكــهرهوهى خەلكىت ﴿لِيَوْمِ ﴾ بۆرۇنىك ﴿ لَّارَبِّ فِيهِ ﴾ كه هيچ گوماني تيدا ني يه ﴿ إِنَّ اللَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿ لَا يُغْلِفُ ٱلِّمِيعَادَ ﴾ به ليتني خوّى ناشكينينت و دەپياتە سەر 🖒 ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَدُواً﴾ بيْگومان ئەوانەي بى بروا بوون ﴿ لَن تُغْنِي عَنْهُمْ ﴾ ھەرگىز كەڭك و سووديان بىق ناگەيەننىت ﴿أَتَوَلُهُمُ ﴾ نه مالىيان ﴿وَلِآ أَوْلَدُهُم﴾ وه نه مندالىيان﴿ مِنَ اللَّهِ شَيئًا ﴾ له (سزاى) خوا بەھىچ شيّوه يهك ﴿وَأُوْلَـٰتِكَهُرَ﴾ وه ثا ثهوانه ﴿وَقُودُالنَّـارِ﴾ سووتهمهني دوّزهخن ﴿ ﴿كَدَأْبِءَالِفِرْعَوْتَ﴾ (داب و باوی نهم بی بروایانه) و هك داب ونهریتی دهست و پیوهنده کانی فیرعهونه ﴿وَٱلَّذِينَ مِن فَبَلِهِ مُّ و ثهوانهي له پيش ثهواندا بوون وايه ﴿ كَ نَبُواْ مَا كِينَا ﴾ كه نيشانه كاني ثيمه يان به در و زاني ﴿ فَأَخَذَ هُرُ اللَّهُ ﴾ ئەمجا خواش گرتنى ﴿ بِذُنُوبِهِ يُ ﴾ بەھۆى تاوانە كانيانەوە ﴿ وَأَللَّهُ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ﴾ وه خوا تۆلەي سەختە ﴾ ﴿ قُلُ﴾ بِلَىٰ: ﴿ لِلَّذِينَ﴾ بهوانهى ﴿ كَفَرُواْ﴾ كه بن بروان ﴿ سَتُغَلِّبُوتَ ﴾ لهمهولا ئەشكىن و ژيمر شوينه ﴿ ﴿ وَدَكَالَ لَكُ مُ إِنَّا مُ إِنَّا لَهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله الل ئەي كافرەكان) ﴿ فِي فِتَنَيْنِ الْتَقَتَّأَ ﴾ لەو دوو دەستەي(كە لە جەنگى بەدردا) دايان بەيەكدا ﴿ فِنَةٌ ﴾ دەستەيەكيان ﴿ تُقَانِيلُ﴾ دەجەنگىيىن ﴿ فِي سَبِيلَاللَّهِ ﴾ لەرينى خوادا ﴿ وَأَخْرَىٰ كَافِرَةٌ ﴾ وە ئەوەي تريان بيّ بروابوون ﴿يَـرَوْنَهُ مِقِثَايَهِــۃ﴾ موسوڵمانه كانيان ئەدىبى بەدوو ئەوەندەي خۆيان ﴿رَأَى ٱلْعَيْنَ﴾ به بینینی چاو ﴿وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ﴾ وه خوا پشت گیری دهکات ﴿ بِنَصِّروـ،﴾ به یارمه تی خوّی ﴿مَن يَشَآءُ﴾ بق هەركەس بيەوينت ﴿ إِنَّ فِيَاكِ ﴾ بەراستى لەم يارمەتىدانەدا ﴿لَكِبْرَةٌ ﴾ پەند وئامۆرگارى ھەيە ﴿ لِأَوْلِى ٓ الْأَبْصَنِرِ ﴾ بَوْ كەسانى خاوەن ژىرى و بىروھۆش ﴿ ﴿ زُنِّنَ﴾ جوان كراوە ورازينراوەتەوە ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ بو خه لكى ﴿ حُبُّ الشَّهَوَاتِ ﴾ خوشى و ناره زوه كانى نه فس ﴿ مِنَ النِّسَاءَ ﴾ له نافره تان ﴿ وَٱلْبَينِينَ ﴾ و كور وكالِّي زور ﴿وَٱلْقَنَطِيرِٱلْمُقَنطَرَةِ ﴾ و دارايي زوري كهلهكه كراو ﴿مِنَٱلذَّهَبِ ﴾ له ثالتون و زير ﴿وَٱلْفِضَّةِ﴾ و زيو ﴿وَٱلْخَيْلِ﴾ و ثەسپ و ماينانى ﴿ٱلْمُسَوِّمَةِ﴾ نيشانەدار (بەسپېتى ناوچەوان و ھەر چوار پەلى) ﴿وَٱلْأَنْفَائِرِ﴾ ھەروەھا ئاژەل و چوارپىي ﴿وَٱلْفَرَبُّ﴾ و كشتوكال ﴿ذَالِكَ﴾ ئەمانە ﴿مَتَامُ﴾ به هره و (كهل و بهل) ي ﴿ ٱلْحَيَرُةِ ﴾ زينده كانبي (ژيان) ي ﴿ ٱلدُّنِّيَّا ﴾ دونيان ﴿ وَٱللَّهُ عِندَهُ ، ﴾ وه لاي خوا هەيە ﴿حُسۡنُٱلۡمَتَابِ﴾ خوشترين جيگا و پاشەرۆژ ﴿ وَٰتُلۡ﴾ بلّى: ﴿أَوۡنَیۡنِےُمُ ﴿حَەبەرتان بدەمیٰ ﴿ بِخَيْرِ مِن ذَالِكُمُّ ﴾ بهباشتر لهمانه تان ﴿ لِلَّذِينَ آتَـ فَوَالْ بِوْ ثهوانه ي كه پارينزيان كرد و له خودا ترسان ﴿عِندَرَبِّهِ مُجَنَّتُ ﴾ لاي بهروه ردگاريان چهند به هه شتيك ههيه ﴿ يَحْرِي مِن تَخْتِهَا ﴾ كه به ژيرياندا دهروات ﴿ٱلْأَنْهَارُ ﴾ رووباره كان ﴿ خَالِيرِ فِيهَا ﴾ بهههميشه يي و هه تا هه تايي تييدا دهميّننه وه ﴿ وَأَزْوَجُ مُّطَهَّرَةٌ ﴾ وه (بۆيان ھەيە) ژنانى پاكىزە ﴿وَرِضْوَنُ مِّرَ ٱللَّهِ ﴾ وه رەزامەندى لە خواوە ﴿وَٱللَّهُ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ﴾ وه خوا بينايه به بهنده كان 🙆

﴿ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ ﴾ (لـه خـوا ترسان) ئەوائـەى كـه دەلنىن ﴿ رَبَّنَآ ﴾ ئـەى پەروەردگارمـان ﴿ إِنَّنَآ ﴾ به راستي ئيمه ﴿ امْنَا ﴾ بروامان هينا ﴿ فَأَغْفِرْ لَنَا أُنُوبَنَا ﴾ دهي خوش ببه لـ كوناهه كانمان ﴿ وَقِنَا﴾ وه بمانپارينزه ﴿ عَذَّابَ النَّادِ ﴾ له سزاى ئاگرى دۆزەخ ﴿ وَالصَّابِينَ ﴾ (ئەوانە بريتين له) شارام گران ﴿وَٱلصَّدِقِينَ﴾ و رِاستگويان ﴿وَٱلْقَلِيتِينَ﴾ و فهرمانبهرداراني خودا ﴿وَٱلْمُنفِقِينَ﴾ و دارايي ومالبه خشمن ﴿وَٱلْمُسْتَغَفِرِينَ﴾ و ثەوانىدى كە داواي لىن خۇشىبوون دەكىدن ﴿ يِٱلْأَسْحَارِ ﴾ لەپيش به یانیاندا ﴿ ﴿ شَهِدَ اللَّهُ ﴾ خوا شایه تی ته دات (واته رای ده گهیه نیّت و به به لْگه ده یچه سپینیّت) ﴿أَنَّهُۥ لَاۤ إِلَّهُ إِلَّاهُوَ ﴾ كه به راستي هيچ په رستراويكي به هِه ق وراست ني يه ثه و نه بينت ﴿وَٱلْمَلَابِكَةُ ﴾ وه فريشته كانيش شايه تى ئەدەن (واتە ئىقرار ئەكەن) ﴿وَأُولُواۤ الْمِالْمِ ﴾ وە خاوەن زانستەكان (زانايان) يش شايەتى ئەدەن(واتە باوەرى چەسپاويان ھەيە) ﴿فَآبِمَّا بِٱلْقِسْطِ ﴾ (خوا) ھەمىشە دادپەروەرى راگرتوه ﴿ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ ﴾ هيچ پهرستراوينكي راست ني يه جگه له خوا ﴿ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيرُ ﴾ كه بالأدهستي كاربهجى يـه ١ ﴿ إِنَّ ٱلدِّينَ ﴾ بهراستى دينى بهسهند كراو ﴿عِندَاللَّهِ ﴾ لاى خوا ﴿ ٱلْإِسْلَنُهُ ﴾ نامه يان بن هاتبوو ﴿ إِلَّا مِنْ بَعَّدِ ﴾ دواي ئهوه نه بيت ﴿ مَاجَآ اَ هُـمُ ٱلْعِلْرُ ﴾ كه زانيني به راستيان بن هات ﴿بَغْيَّا بَيْنَهُ رُّ ﴾ (ئەم لادانەشىيان) لــه رووى سىتەم و حەسادەتەو، بوو لە نينو خۇياندا ﴿وَمَن يَكَفُرُ يِئَايَتِٱللَّهِ﴾ جـا هـەر كەسـێك بـێ بــروا بــێ بــه ئايەتەكانــى خوا(كــه قورئانــه) ﴿فَإِنَّــٱللَّهَ سَــرِيـعُ ٱلْجِسَابِ﴾ ئەوە بەراسىتى خوا زوو حسابى لەگـەل دەكات ﴿ فَإِنْ حَآجُوكَ﴾ ئەمجـا ئەگەر(خاوەن نامه كان) دەمەقالىنى يان لەگەل كرديت ﴿فَقُلْ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) تىزش بلىن ﴿أَسَامَتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ ﴾ رووى خوم سپارد به خوا (وملكه چى ئهوم) ﴿ وَمَنِ أَتَّبَعَنُّ ﴾ له گه ل ئه وانه ي په يرهوي من ئەكەن ﴿ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَبَ ﴾ وه (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى بەوانە كە نامەي تەورات و ئينجيليان دراوهتي (كه جووله كه و گاووره كانسن) ﴿وَٱلْأَمْيَكِنَ ﴾ وه به نه خوينده واره كان (هاوبه ش پەيداكەرەكانىي گەلىي عەرەب) ﴿ وَأَسْلَمْتُمُّ كَايْما نِيْوه مُوسُولْمان بوون ؟ ﴿ فَإِنْ أَسْلَمُوا ﴾ ئەمجا ئه گهر موسـولمان بـوون ﴿فَقَدِاًهْتَدَوَّا﴾ ئـهوه بهراسـتى مانانـى ئەوەيـه كــه هيدايهتيــان وەرگرتووه ﴿ وَإِن تَوَلَّوْاً ﴾ وه ئه گهر رووشيان وه ركيرِ ا ﴿ فَإِنَّـمَا ﴾ ئه وه به راستى ﴿ عَلَيْكَ ٱلْبَكَ عُ تَوْ ههر رِاكه ياندنت لهسـهره ﴿وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ﴾ وه خوا بينايه به به نـده كان ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ ﴾ بيْكومان تهوانهى بيّ بروان ﴿ بِثَايَنَتِ اللَّهِ ﴾ به ثايه ته كانى خوا(به نيشسانه كانى خوا) ﴿ وَيَقْتُلُونَ ۖ النَّبِيِّ عَنَ ﴾ وه پيغه مبهران ئەكورْن ﴿ بِغَيْرِحَقِ ﴾ به نارەوا ﴿ وَيَقُـتُلُوتَ ٱلَّذِينَ ﴾ وه ئەو كەسانە ئەكورْن ﴿ يَأْمُرُونَ ﴾ كە فەرمان ئەدەن ﴿ بِٱلْقِسْطِ ﴾ بەدادگەرى ﴿ مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ لەخەلكى ﴿ فَبَشِّرُهُم ﴾ ئەوە مردەيان بدەرى (وەك ســووكايهتى كردن وايه) ﴿ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ به ســزاى پر له ئازار ١٠٠ ﴿ أُوْلَٰتَمِكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ثهوانه كهسـانيكن ﴿ حَبِطَتْ ﴾ بووج بووه تهوه ﴿ أَعْمَالُهُ مَّ ﴾ كردهوه كانيان ﴿ فِي ٱلدُّنْيَا ﴾ له دُونيا ﴿ وَٱلْآخِرَةِ ﴾ وه له رِوْرَى دوایی دا ﴿وَمَالَهُ مَ ﴾ وه ئهوان نیانه ﴿ قِن نَّصِرِین ﴾ هیچ یارمه تیده ریك ١٠

﴿أَلْوَتَرَ﴾ ثايـا ورد نابيتـهوه ﴿إِلَىٱلَّذِينَ﴾ لهوانـهى ﴿أُوتُواَ﴾ پنيـان دراوه ﴿فَصِيبَا﴾ بهشــنك ﴿مِنَ ٱلْكِتَابِ ﴾ له تهورات ﴿ يُدْعَونَ ﴾ بانگ دهكرين ﴿ إِنَّا كِتَابِ اللَّهِ ﴾ بق لاى كتيبي خوا(تهورات) ﴿ لِيَحَكُّرُ ﴾ بو ثهوه ي بريار بدات ﴿ يَيْنَهُ مَ ﴾ له نيوانياندا ﴿ رُبُّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُ رَ ﴾ له پاشان دهسته يهك لـهوان پشـت هه لده كـهن ﴿ وَهُم مُّعْرِضُونَ ﴾ لـه حالينكـدا ئـهوان روو وهر كينـرن ﴿ ﴿ زَالِكَ بِأَنْهُمْ ﴾ ئەمى بەھىقى ئەوەوەيە كى بېڭگومان ئەوان ﴿قَالُوا﴾دەيان ووت: ﴿لَن تَمَسَّنَا﴾ ھەرگىز بەر لەشىمان ناكەويىت ﴿اَلنَّارُ﴾ ناگىر ﴿إِلَّا أَيَّامَامَّعَدُودَاتِّ﴾ تەنھا چەنىد رۆژىكى ژميىررا و كىم نەبيىت ﴿وَغَرَّهُمْ ﴾ وه خەلەتاندنىي(و فريسووى دان) ﴿فِيدِينِهِم ﴾ لــه دينەكەيانــدا ﴿مَّاكَانُواْيَقْتُرُونَ ﴾ ئــەو در قیانے می کے ہدلیان دہبہست ﴿ فَكُنتَ ﴾ ئەمجا دہبتى حالیان چىقن بینت ﴿ إِذَا بَهَعَنَّ هُمْ ﴾ ئەو كاتىمى كى كۆيان دەكەينەو، ﴿ لِيَوْمِ ﴾ لى رۆزىكدا ﴿ لَارَبْ فِيهِ ﴾ كە گومانى تىدانى يە ﴿ وَوُفِيَتَ ﴾ و باداشــتى تەواوى دەدرينتەو، ﴿كُلُّ نَقْيِنِ﴾ ھەموو كەسـينك ﴿مَّاكَــَـبَتَّ﴾ ئەوەي كردويەتى ﴿وَهُرً لَا يُظْلَمُونَ ﴾ وه ثـهوان هيچ سـتهمينكيان لي ناكرينـت ١٠ ﴿ قُلِ ٱللَّهُمَّ ﴾ بلِّي ثهى خوايه ﴿مَالِكَ ٱلْمُلْكِ﴾ خاوەن دەسەلات ﴿ تُوْتِي ٱلْمُلْكَ ﴾ دەسەلات دەدەبىت ﴿ مَن تَشَاءُ ﴾ بــه هـــەر كەســنىك كـــه بتەوينىت ﴿ وَتَنزعُ ٱلْمُلْكَ ﴾ وه دهسه لات تهسينيته وه ﴿ مِمَّن تَشَاءُ ﴾ له ههر كهسينك كه بته ويت ﴿ وَتُعِيزُ مَن تَشَاءُ ﴾ وه به رِیزی ده کهیت نهوه ی بته ویت ﴿ وَتُذِلُّ مَن تَشَآاً ۗ ﴾ وه بی ریزی ده کهیت نه وه ی بته ویت ﴿ بِیَدِكَ ﴾ تەنھا بەدەسىتى تۆپىم ﴿ لَكَيْرٌ ﴾ ھەموو چاكەيەك ﴿ إِنَّكَ ﴾ بەراسىتى تۆ ﴿ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ ﴾ بەسەر ھەموو شِىتىنكدا ﴿قَدِيرٌ ﴾ بـ توانايت ﴿ وْنُولِجُ ٱلَّيْلَ فِي ٱلنَّهَارِ ﴾ شـ و ده كه يت به نـ او روّر دا ﴿ وَنُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْ لِنَّ ﴾ وه رِوْرُ ده كهيست به نساو شسهوداً ﴿ وَيُخْرِجُ ٱلْحَنَّ ﴾ وه زينسدوو دهردينسي ﴿ مِنَ ٱلْمَيْتِ ﴾ لــــ مسردوو ﴿ وَتُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ ﴾ وه مسردوو دهردينسي ﴿ مِنَ ٱلْحَيِّ ﴾ لهزيندوو ﴿ وَتَرْزُقُ ﴾ وه رِوْزي دهدهيت ﴿ مَن تَشَالُهُ ﴾ به ههر كهسىٰ كه بتهوينت ﴿ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ بهبىٰ حساب و بىٰ شومار ﴿ ﴿ لَاَيَتَخِذِٱلْمُؤْمِنُونَٱلْكَيْمِينَ﴾ نابسيّ برواداران بيّ باوهران بكرن ﴿ أَوْلِيَآ يَهُ به دوّستى خوّيان ﴿ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ لهجياتي برواداران ﴿وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ﴾ وه هـ هـ ركهسـيّك وابـكات ﴿فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ فِي ثَنَّ عِهِ ثِيتـر پهيوهسـتي له گـهـل خــوادا ناميّنين ﴿ إِلَّا أَن سَّتَعُواْمِنَّهُ مُ تُقَدَةً ﴾ مه گهر بۆ خۆپاراسىتنتان بىنت لىن يان (بەشسىيوەيەك كىه بە دەم بىلىين و بـهدل باوه رِتـان پيني نهبينـت) ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُ أَ ﴾ وه خـوا ده تان ترسينينت له سـزاي خوّي ﴿ وَإِلَىٰ ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾ وه هـهر بـــق لاى خوايــه گهرانــهوه ﴿ وَقُلْ ﴾ (ئــهى موحهمــهد ﷺ) بلـــن: ﴿ إِن تُخَفُّواْ ﴾ ته كهر بيشارنهوه ﴿مَافِي صُدُورِكُمْ ﴾ تهوهي له دلتاندايه ﴿أَوْتُبُدُوهُ ﴾ يان تاشكراي بكهن ﴿ يَعْلَمْهُ أَلِنَّهُ ﴾ خوا بي ي دوزاني ﴿ وَيَعْلَرُ ﴾ وه دويزانينت ﴿ مَافِي ٱلسَّمَوَاتِ ﴾ ثهوه ي له تاسمانه كان ﴿وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ﴾ وه ثهوهي لهزهوي دايه ﴿وَاللَّهُ عَلَىكُ إِشِّيٓءٍ﴾ وه خوا بهسهر ههموو شتيْكدا ﴿قَدِيرٌ ﴾ به توانايه 🕜 ﴿يَوْمَ يَجِدُكُلُّ نَفْسِ﴾ (بترسن) لهو ڕۆژەي ھەموو كەسنىك ئەبينىت ﴿مَاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرِ ﴾ ھەر كارىنكى باشى كردبينت ﴿مُحْضَرًا ﴾ ئاماده به ﴿وَمَاعَمِلَتْ مِن سُوِّهِ ﴾ وه هـه ركاريكي خرابي كردبيت ﴿تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ وَ﴾ شاوات دەخوازىت كەلەنىنوان شەو و كارە خراپەكەيىدا ﴿أَمَدَّابَعِيكَا ﴾ ماوەيەكى زۆر دوور ببوايىـ ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ ﴾ وه خــوا دەتــان ترســينى ﴿نَفْسَـهُ ۗ ﴾ لــه ســزاى خــــۆى ﴿وَٱللَّهُ رَءُوكُ بِٱلْمِبَادِ﴾ وه خوا ميهرهبانه به بهنده كاني خوى. ﴿ وَقُلَّ اللهِ موحهمه د ﷺ بِلِّي: ﴿ إِن كُنتُمْ ﴾ ته كهر ئيُّوه ﴿ يَجُبُونَ ٱللَّهَ ﴾ خواتان خوْش دەوينت ﴿ فَٱتَّبِعُونِي ﴾ كەواتە دواى من بكەون ﴿ يُحَيِّبَ كُرُاللَّهُ ﴾ تا خواش ئيْــوهى خوْش بويْــت ﴿وَيَغْـفِرْلَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۖ وه له گوناهه كانتان خــوٚش ببيْت ﴿وَٱللَّهُ غَفُورٌ ﴾ وه خوا ليْخوَشبووي ﴿ رَحِيدٌ ﴾ ميهر ه بانه ﴿ ﴿ قُلْ ﴾ بِلْيْ: ﴿ أَطِيعُوا ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ ﴾ فه رمانبه ردار وگوير ايه لمي خوا و پينههمبـهر بــن ﴿ فَإِن تَوَلُّوا ﴾ تهمجــا ثه گــهر پشــت ههلکــهن ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ ﴾ ثــهـوه بينگـومــان خــُـوا ﴿ لَايُحِبُّ ٱلْكَلْفِرِينَ﴾ بــىّ برُّواياني خــوْش ناويْــت ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَيَّ﴾ بيْگومان خوا هەڵي بـــــرُاردووه ﴿ءَادَمَ وَنُوحًا﴾ ثـادهم و نـووح ﴿وَءَالَ إِبْرَهِيمَ ﴾ وه خانـهوادهي ثيبراهيم ﴿وَءَالَ عِمْرَنَ ﴾ وه خانـهوادهي عيمران ﴿عَلَى الْمُعَلَى إِنَّهُ بِهِ سِهُ مِهِ مِو جِيهانيانِ ١٨ ﴿ ذُرِّيَّةً ﴾ نهوه يه كن ﴿بَعْضُهَا مِنْ بَعَضَّ ﴾ هه نديكيان له ههنديكيان كهوتوونه تـهوه ﴿ وَأَلْمَهُ سَمِيعٌ ﴾ وه خوا بيسـهرى ﴿ عَلِيدُ ﴾ زانايه ﴿ ﴿ إِذْ قَالَتِ أَمَّرَأَتُ عِمْرَنَ ﴾ (بينهوه بيسر) كاتينك كه ژنسي عيمران ووتي ﴿رَبِّ ﴾ شهى پهروهردگارم ﴿ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ ﴾ بينگومان من نهزرم كردوه بز تو ﴿مَافِى بُطِّنِي مُحَرِّرًا ﴾ ئهوهى كه له سكم دايمه ئازادكراو بين (بـ ق خزمهتى خانهى تـ و كه بيت المقـدس) ، ﴿فَتَقَبُّلُ مِنِّي ﴾ ده تـ وش (ئهم نه زرهم) لـي گيرا بكه ﴿ إِنَّكَ أَنتَ ﴾ به راستى تو ﴿ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ بيسهري زانايت ﴿ وَلَلَّمَا وَضَعَتْهَا ﴾ جاكاتيك كه سكهكهي دانا ﴿ قَالَتْ ﴾ ووتى: ﴿ رَبِّ﴾ نُــهى پهروهردگــارم ﴿ إِنِّي وَضَعْتُهَا أَنْقَ ﴾ خـــق من كچـــم بوو ﴿ وَأَلْقَهُ أَعْلَمُ ﴾ بهرِاســـتى خـــوا زاناتره ﴿ بِمَا وَضَعَتْ ﴾ بهوهى كه بوويهتى ﴿ وَلَيْسَ الذَّكَّرُكَا لَأَنْتَى ﴾ كوريش وهك كج ني يه (مهبهست لهوهيه لهو كاتبه دا كوران ده كران به نه زر بـ ف خزمه تكردني بيت المقدس) ﴿ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ ﴾ وه بينكومان ٱلرَّحِيهِ﴾ له شهيتاني دەركراو ﴿ ﴿فَتَقَبَّلُهَا رَبُّهَا﴾ ئەمجا پەروەردگارى مەريەمى وەرگرت ﴿ بِقَبُولَ حَسَنِ﴾ بەوەرگرتنیٰکی جوان ﴿وَأَنْبَتَهَا﴾ وہ رِوواندی (پەروەردەی کرد) ﴿نَبَاتًاحَسَنَا﴾ بە رِوواندنینك (پهروهردهيه كىي) جوان ﴿وَكَفَّلَهَا زَكِّرِيًّا ﴾ وه زه كهريا دهسته بهريي كرد (ئهركي ژباني گرته ئهستق و خودا كردى بهمامۆسىتاى مەريەم) ﴿ كُلَّمَادَخَلَعَلَيْهَا رَكَرِيَّاٱلْمِحْرَابِ﴾ ھەر كات زەكەريا برۆشىتايە بـ لاى مەربـهم لــه شــوينى خواپەرسـتيهكهيدا ﴿وَجَدَعِندَهَارِزْقَا ﴾ خواردەمەنــى ورزق و رۆزى له لا دەبىنى ﴿قَالَ ﴾ (زەكەريسا) ووتىي: ﴿يَنَمَرْيَهُ ﴾ ئەي مەرىسەم ﴿أَنَّ لَكِ هَنَالَّ ﴾ ئەمەت لەكىوى بوو ه؟ ﴿قَالَتَ﴾ (مەريەم) ووتى: ﴿هُوَمِنْءِندِٱللَّهِ ﴾ ئەوە لەلايەن خواوەيە ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَنزُقُ﴾ بەراستى خوا رۆزى دەدات ﴿مَن يَشَآءُ﴾ به ههر كهسينك كه بيهوينت ﴿ بِغَيْرِجِسَابٍ ﴾ به بي حساب و بي شومار ﴿

﴿هُنَالِكَ﴾ ثـا لــهو كاتهدا ﴿دَعَا﴾ پارِ ايــهوه ﴿زَكَرِ يََّارَيَّةً ﴿ وَهَكُهُ رِبِهَا لَهُ بِهُ روه ردگــارى ﴿قَالَ﴾ ووتى: ﴿رَبِّ﴾ ئــهى پەروەردگــارم ﴿هَبَـلِى﴾ پيــم ببەخشــه ﴿مِنلَّدُنكَ﴾ لەلايەنــى خۆتــەو، ﴿ذُرْيَّةُطَيِّبَةً ﴾ كورِيْكى سرووشت باك ﴿ إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ﴾ بهراستى تۆبىسەرى پارانەوەيت ﴿ ﴿ فَنَادَتْهُ ٱلْمَلَيْكَةُ ﴾ جا فريشته بانگي لينكرد ﴿وَهُوَقَآيِمٌ يُصَلِّي فِي ٱلْمِحْرَابِ﴾ له كاتيكدا كه زه كه ريا له ميحرابه كه دا وهستابو و نوينـرى دەكرد ﴿أَنَّ أَلَنَّهَ يُكِشِّرُكَ ﴾ بەراسىتى خوا مىردەت دەداتى ﴿ بِيَحْيَى ﴾ به (كورينك نـاوى) يەحيايە ﴿مُصَدِّقًا﴾ که بړواهینه ره ﴿ بِگَلِمَةِ مِنَ ٱللَّهِ﴾ به عیسای ووتهی خوا ﴿وَسَیِّدَا﴾ و پیشهوایه ﴿وَحَصُورًا﴾ وه جلهو گرى نەفسىي خۇيەتىي ﴿وَنَبِيَّامِنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴾ وه يەكىكە لەپىغەمبەرانىي چاك كردار ﴿ ﴿قَالَ ﴾ (زەكەريــا) ووتــى: ﴿رَبِّ﴾ ئــەى پەروەردگارم ﴿أَنَّى بَكُونُ لِي غُلَدٌ﴾ مــن چۆن كــورِم دەبينت ﴿وَقَدَ بَلَغَنِيَ ٱلْكِبَرُ﴾ لــه حالْيْكــدا بەراســتى پيــرى يەخەگىيىرم بــووە ﴿وَآمْـرَأَتِي عَاقِـرٌ ﴾ وە ژنەكەشــم نەزۆكە؟ ﴿قَالَ﴾ (خــواي گــهوره) فهرمــووي ﴿كَنَالِكَ أَللَّهُ﴾ ئيشــي خــوا وايــه ﴿يَفْعَلُمَايَشَآءُ﴾ چــي بويّت دەيىكات ﴿ ﴿ قَالَ ﴾ (زەكەريىا) ووتىي ﴿رَبِّ أَجْعَل لِيَّ ٱليَّه ۗ ئەي پەروەردگارم نيشىانەيەكم بۆ دابنى ﴿قَالَ﴾(خــواى گەورە)فەرمــووى: ﴿ءَايَتُكَ﴾ نيشــانەكەت ئەوەيــە ﴿أَلَا تُكَلِّمَ ٱلنَّاسَ ثَلَائَةَ أَيَامٍ﴾ كــه ناتوانيت قسه له گهل خه لکيدابکهيت سي رِوْرُ ﴿ إِلَّارَمْزَأُ ﴾ مه گهر به ئاماژه (هيِما) نهبيّت ﴿وَأَذَكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا ﴾ وه زور يــادى پەروەردگارت بكه ﴿وَسَــنِحَ﴾ و تەسـبيحاتى خوا بكــه ﴿بِٱلْعَشِيَ﴾ به ئێواران ﴿وَٱلْإِبْكَارِ ﴾ و به يانيان ﴿ ﴿ وَاذْ قَالَتِ ٱلْمَلَتَكِكُ ﴾ (يادى ثهوه بكه) كاتيك كه فريشته (جيبرييل) و پاکسی کردیتـهوه (لــه ههمووخووړهوشــتنکی ناشــیرین) ﴿وَأَصْطَفَـٰكِ﴾ وه ههڵــی بـــژاردوی ﴿عَلَىٰ نِسَآهِ ٱلْقَالِمِينَ﴾ بەسمىر ھەموو ژنانىي جيھاندا ﴿ وَيَمَرْيَهُ ٱقْتُنِي لِرَبِّكِ ﴾ ئەي مەربىم فەرمانبەردارى پهروهردگارت بکه ﴿وَأَسْجُدِى وَأَرْكَعِي﴾ وه سوژدهو كړنووش بهره ﴿مَعَ ٱلرَّكِعِينَ﴾ له گهل ئهوانهى كه سـورُدهو كرِنـوش دهبهن ﴿ ﴿ وَلِكَ مِنْ أَنْهَآ ِ ٱلْغَيْبِ ﴾ ئەوەي ووتراك ھەوالە پەنھانەكانن ﴿ فُرِيـه إِلَيْكُ ﴾ به وه حيى بـوّت دهنيريين (ئـهي موحممهد ﷺ) ﴿ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ ﴾ وه تو له لاي ئـهوان نهبوويت ﴿ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَمَهُمْ ﴾ كاتيك كه قه له مه كانيان هاوينست ﴿ أَيُّهُمْ ﴾ كاميان ﴿ يَكُفُلُمَ يَهَ ﴾ دهسته به ريتى وسەرپەرشىتى وبەخيوكردنىي مەريەميان بەردەكەوينىت ﴿وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ﴾ وە تۆ لەلايان نەبوويت ﴿ إِذْ يَخْتَصِمُونَ﴾ كه دەمه قالْبِيان دەكر د (لهم ڕ ووهوه) ۞ ﴿ إِذْقَالَتِ ٱلْمَلَيْكِ كَهُ فُريشته كه ووتى: ﴿ يَنَمَرْيَهُ ﴾ ثهى مهريهم ﴿ إِنَّ أَلِلَّهَ يُبَيِّرُكِ ﴾ بينگومان خوا مژدهت دهداتي ﴿ بِكَلِمَةِ مِّنَّهُ ﴾ به ووته يهك لهوهوه ﴿ أَسْمُهُ ٱلْمَسِيحُ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ ﴾ كه ناوى مهسيح (عيسا)ى كورى مهريهمه ﴿ وَجِيهَا فِ ٱلدُّنيَا وَٱلْآخِرَةِ ﴾ بهريزو پايهبهرزه له ههردوو جيهاندا ﴿وَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ﴾ وه له نزيكاني خودايه ١

﴿وَيُكَلِّزُ النَّاسَ ﴾ وه قسمه ده كات له گه ل خه لكيدا ﴿فِي ٱلْمَهْدِ ﴾ له بينسكه داو ﴿وَكَهْلا ﴾ له (كاتي) گەورەيى دا ﴿ وَمِنَ الصَّلِحِينَ ﴾ وه له پياو چاكانىشىه ﴿ ﴿ قَالَتَ ﴾ مەربەم ووتى: ﴿رَبِّ أَنَّى بَكُونُ لِي وَلَدٌ ﴾ ئەي پەروەردگارم من چىۆن مندالم دەبيت ﴿وَلَرْيَمُسَسِيْ بَشَرٌّ ﴾ لە كاتيكدا كە پياو نەھاتۆتە لام (ليم نه كهوتوه) ؟ ﴿ قَالَ ﴾ (جيبريل) فهرمووى ﴿ كَالِكِ ٱللَّهُ يَخَلُقُ مَا يَشَآءٌ ﴾ وايه (كه ثه ڵێيت) خوا چي بوێت دروستی ده کات ﴿ إِذَاقَضَىٓ أَمَّرًا ﴾ کاتیْك که بریاری شتیْکی دا ﴿فَإِنَّمَایَقُولُ لَهُۥ ﴾ ههر ثهوهندهی دهوینت پى بلنىت ﴿ كُن فَيَكُونُ﴾ ببه، ئيتر دەبنىت ﴿ ﴿وَيُعَلِّمُهُ ٱلْكِتَبَ وَٱلْجِكَمَةَ وَٱلتَّوْرَطةَ وَٱلْإِنجِيلَ﴾ وه خوا فيّىرى كتيّىب و دانايىي وتـهورات و ئينجيلىي دەكات ﴿ ﴿ وَرَسُولًا ﴾ وه پيغهمبهر (دەنيريّت) ﴿ إِلَى بَنِيَ إِسْرَاءِيلَ﴾ بۆبەنو ئىسرائىل (نەوەكانى يەعقوب) ﴿ أَنِّى قَدْجِنْتُكُم بِنَايَةِ ﴾ (پىي يان دەڭيت) بەراستى من نيشانه يه كم بۆ هيناون ﴿ مِن رَبِكُمٌ ﴾ له پهروه ردگار تانه وه ﴿ أَنَّ أَخُلُقُ لَكُم ﴾ كه من بۆتان دروست ده كهم ﴿ مِّنَ ٱلطِّينِ ﴾ لــه قور ﴿ كَهَيْنَةِ ٱلطَّيْرِ ﴾ (شتيك) له ويندى بالنده ﴿ فَأَنفُخُ فِيهِ ﴾ تهمجا فووى بياده كهم ﴿ فَيَكُونُ طَيْرًا ﴾ يه كسهر دهبيت به بالنده ﴿ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ﴾ به فهرماني خوا ﴿ وَأَبْرِئُ ﴾ وه چاكى ئه كهمهوه ﴿ ٱلْأَكْمَ مَهَ ﴾ كويسرى زكماك ﴿ وَٱلْأَبْرَصَ ﴾ و بهلهك ﴿ وَأُخِي ٱلْمَوْتَى ﴾ وه مردوانيش زيندوو ده كهمهوه ﴿ بِإِذْنِٱللَّهِ ﴾ به فهرماني خوا ﴿وَأُنَيِّتُكُم ﴾ وه خهبهرتان دهدهميّ (له خواوه) ﴿ بِمَا نَأَكُلُونَ ﴾ چي ثه خوّن ﴿ وَمَا تَذَخِرُونَ ﴾ چىي بـه زەخىرە ھەڭئەگرن ﴿ فِي بُيُوتِكُورٌ ﴾ لـه مالەكانتاندا ﴿ إِنَّ فِي دَالِكَ ﴾ بهراستى ھەيە لهم موعجيزانهدا ﴿ لَآيَةً لَّكُمْ ﴾ بهلكه ونيشانهي بههيز بۆ ئيوه (لهسـهر راسـتي پيغهمبهريهتي من) ﴿ إِن كُنتُ مُ تَوْمِنِينَ ﴾ ته گهر ئيوه بروادارن ﴿ وَمُصَدِّقًا ﴾ وه (من هاتووم) به برواهينه ر ﴿ لِمَا اَيَرْتَ يَدَيُّ مِن ٱلتَّوْرَيْنَةِ﴾ بمو تموراتهي كەلە بەردەسىتمدايە ﴿وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِي﴾ وە ھاتىووم بۆ ئەوەي حەلال بكهم هيندي لهو شتانهي ﴿ حُرِّمَ عَلَيْ كُمُّ ﴾ كه قهده غه كراوه ليتان ﴿ وَجِنْتُكُر بِعَالَةَ مِّن زَيِّكُمْ ﴾ وه بەلگەم بىر ھىنناون لىەلاي پەروەردگارتانەوە ﴿ فَأَتَّغُواْ اللَّهَ ﴾ كەواتە بترسىن لە (بىتى فەرمانى) خوا ﴿وَأَطِيعُونِ﴾ وه فهرمانبه رداريم بكه ن ﴿ إِنَّ أَللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ ﴾ به راستي خوا په روه ردگاري من و ئيوه يه ﴿فَأَعَبُدُوهُ ﴾ دهى بيبه رستن ﴿هَا ذَاصِرَ ظُلْمُسْتَقِيهُ ﴾ ثـا ثهمه يه رينگاى راست ﴿ فَلَتَا أَحَسَ عِيسَو ﴾ تەمجا كاتنىك كـه عيسا ھەستى كـرد ﴿مِنْهُـدُٱلْكُفْرَ ﴾ بـه بــى بروايــى گەلەكــەى ﴿قَالَ مَنَ أَنصَادِي ٓ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ ووتى : كن له كه لا مندا يارمه تى دەرى دينى خوايـه ﴿قَالَ ٱلْحَوَادِيُّوتَ ﴾ شاگرده كاني (حەوارىيەكانى) ووتىيان ﴿ غَنُ أَنصَارُ أَللَّهِ ﴾ ئيمه يارمەتىي دەرى دىنى خواين ﴿ ءَامَنَا بِأَللَّهِ ﴾ بروامان به خوا هيناوه ﴿وَأَشْهَـدَ ﴾ و تۆ ئەي عيسا شاهيد به ﴿ بِأَنَّا مُسَلِمُونَ ﴾ كـه ئيمه گويرايەل وملكەچى ئەويىن 🎡

﴿رَبِّنَآءَامَنَّا﴾ ئـــهي پهروهردگارمان ئيمــه باوهرمان هيننا ﴿ بِمَآ أَنزَلْتَ ﴾ بهوهي كــه ناردووتهته خوارهوه ﴿وَاتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ﴾ وه پهيرهوي پيغهمبهري تؤمان كرد ﴿فَأَكْتُبُنَا﴾دهي خوايه ناومان بنووسه (بمانژميره) ﴿مَعَ ٱلشَّهِدِينَ ﴾ له دهفتهري برواداراني (يهكتاپهرست)دا ﴿ وَمَكَّرُواْ ﴾ (جوولهكهكان) پيلانيان گيرِا(بۆ كوشىتنى عيسا) ﴿وَمَكَرَاللَّهُ ﴾ خواش لــه بەرانبەردا پيلانى لــن گيرِان ﴿وَأَللَّهُ خَيـُرُ ٱلْمَكِرِينَ﴾ وه خواش چاكترين پيلان گيره (لهبهرانبهر پيلان گيراندا بـ و پووچه لكردنهوهى فرِوفَيْلُه كانيان) ﴿ ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَكِعِيمَى ﴾ (بيهيّنه رەوه يادت) كاتىن خىوا فەرمووى ئەي عيسا ﴿ إِنِّ مُتَوَفِّيكَ وَزَافِعُكَ إِنَّ ﴾ من تـ ق دەبەمەو، و بـ ەرزت دەكەمەو، بـ ق لاى خۆم ﴿ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه پاك كەرەوەى تۆم لە (ھاودەمى) ئەوانەي كە بى باوەر بوون ﴿وَجَاعِلُٱلَّذِينَٱتَّبَعُوكَ﴾ وە پەيرەوانى (رِاسته قينهي) تو بهرز ده كهمه وه ﴿ فَوْقَ ٱلَّذِينَ كَ فَرُوٓا ﴾ بهسهر بي برواياندا ﴿ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَـــَمَةُ ﴾ تا رِوْرِي دوايسي ﴿ثُمَّ إِلَّى مَرْجِعُكُمْ ﴾ پاشان گەرانەوەتان بىز لاي منه ﴿فَأَحَكُرْبَيْنَكُرُ ﴾ ئەمجا بريار دەدەم لە نيوانتاندا ﴿ فِي مَا كُنتُمْ فِي مِخْتَلِفُونَ ﴾ لهو شتانهي كه تياياندا جياوازو ناكؤكن ﴿ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ جا ئەوانەي بىٰ بروابوون ﴿فَأُعَذِّبُهُمْ ﴾ سىزايان دەدەم ﴿عَذَابُاشَـدِيدَا﴾ بەسىزاي سىەخت ﴿فِيٱلدُّنْيَـا وَٱلْآخِرَةِ﴾ له دونياو روزي دوايشدا ﴿وَمَالَهُم مِن نَصِرِينَ ﴾ وه ثهوانه هيچ يارمه تيده ريكيان ني يه ١٠ ﴿وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بـ ه لام ئهوانـ ه ي بروايـان هيناوه ﴿وَعَـمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ وه كردهوه باشـ كانيان كسردووه ﴿فَيُوَفِّهِ مَرْأَجُورَهُمُّ ﴾ ثەو، خوا بەتەواوى پاداشىتيان دەداتىەو، ﴿وَلَلَّهُ لَايُحِبُّ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ بيْگومان خــوا سـتهمكاراني خــقش ناويـّـت ﴿ قَالِكَ نَتَّلُوهُ عَلَيْكَ ﴾ ثهم بهســهرهاتانهي كــه ثهيــان خوينينهوه به سه رتدا (ئهى موحه ممه د ﷺ) ﴿ مِنَ الْآيَاتِ ﴾ له ثابه ت وبه لكه ونيشانه كان ﴿ وَالذِّحْرِ الْحَكِيرِ ﴾ و قورثاني پر له حيكمه تن ﴿ ﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَاً لَقَهِ ﴾ بهراستي وينهي (دروست بووني) عيسا لاي خوا﴿كَمَثَلِءَادَمٌّ ﴾ وهك وينهى ئادهم وايه ﴿خَلَقَهُ مِن تُرَابِ﴾ كه دروستى كرد له گل ﴿ثُرَّ قَالَ لَهُۥ ﴾ له پاشان پنی ووت ﴿ کُن فَیَکُونُ﴾ ببه، ئەویش بوو (بەمرۆڤ) ﴿ ﴿ ٱلْحَقُّ مِن زَّیِّكَ ﴾ قسمی راست ئەوەيە كه له خواوه به تو گه پشت ﴿فَلَاتَكُر بِمِنَ ٱلْمُمْ يَرِينَ ﴾ كهواته له گومانداران مه به ﴿ ﴿فَنَ عَآجَكَ فِيهِ ﴾ ئەمجا ھەر كەسىنك دەمە قالنى لەگەل كرديت(لە بارەي عيساوە) ﴿مِنْبَعَدِمَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ ﴾ دواي ئەو زانىنەي كە(بەو،حى) بۆت ھات ﴿فَقُلْنَعَالَوًا ﴾ تۆش بىيان بلى وەرن ﴿نَدْعُ أَبْنَآءَنَا وَأَبْنَآءَ كُتُ با بانگی کوره کانمان و کوره کانتان بکهین ﴿ وَنِسَآةً نَا وَنِسَآةً كُوْ ﴾ وه (بانگی) ژنه کانمان و ژنه کانتان بكهين ﴿وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمُ ﴾ وه (بانكي) خومان و خوتان بكهين ﴿ثُمَّ نَبْتَهِلَ ﴾ له پاشاندا (ههموومان) له خوا بهارينينه وه ﴿فَنَجْعَل لَّقِنَتَ ٱللَّهِ ﴾ ته مجا نه فره تمي خوا بكه يسن ﴿عَلَى ٱلْكَيْدِينَ ﴾ لـ ه وانه مان كه لەدرۆزنان 🙆

﴿ إِنَّ هَذَا لَهُوَ ٱلْقَصَصُ ٱلْحَقُّ ﴾ بينكومان ههر تهمه يه چير وّك و داستاني راست و در وست ﴿ وَمَامِنَ إِلَّهِ ﴾ وه هيچ پەرستراويىكى بەراستى نى يە ﴿ إِلَّا اللَّهُ ﴾ تەنھا خوا نەبى ﴿ وَإِنَّاللَّهُ ﴾ بەراستى خوا ﴿ لَهُوَ ٱلْمَذِيزُ ٱلْحَكِيرُ ﴾ تەنھا خۆي بالادەستى كار دروستە ﴿ ﴿ فَإِن تَوَلُّوا ﴾ ئەمجا ئەگەر پشتيان ھەلكرد. ﴿ فَإِنَّ أَلَّهَ عَلِيـ رُ ﴾ ئەوه بەراستى خوا ئاگادارە ﴿ يَالْمُفْسِدِينَ ﴾ بەكردەوەي بەدكاران (گەندەلكاران) ﴿ وَقُلَّ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني: ﴿يَنَأَهْلَالْكِتَبِ﴾ ثدى خاوهن نامهكان ﴿تَمَالَوْا ﴾ وهرن ﴿ إِلَّاكِلِمَةِ ﴾ بو لاي ووتديهكي ﴿سَوَآءِ﴾ رِاست و (يه كسان) ﴿بَيْنَ نَاوَيَيْنَكُمْ ﴾ له نيوان ئيمه و ئيوه دا ﴿أَلَّانَقَبُ دَإِلَّا اللَّهَ ﴾ كه جگه له خوا نەپەرسىتىن ﴿وَلَانْشَرِكَ بِهِۦشَيْكَا﴾ وە ھىچ شىتىك نەكەيىن بە ھاوبەشى ﴿وَلَايَتَخِذَبَمْضُنَابَعْضَاأَرْبَابَاشِندُونِ اللَّهَ ﴾ وه هينديكمان هينديكمان به پهروهردگار دانهنٽين ﴿ وَإِن تَوَلَّوْا ﴾ تهمجا ته گهر پشتيان هه لكرد ﴿ فَقُولُوا ﴾ تينوه ش بلين : ﴿ أَشَّهَ دُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ تيوه شاهيد بن كه تيمه فهرمانبه ردار وكويرايه ل وملكه چي خوداين ٨٠ ﴿ يَنَأَهَلَ ٱلْكِتَبِ ﴾ ثهى خاوهن نامه كان ﴿ لِيَتُعَآ جُونَ فِيٓ إِبْرَهِيرَ ﴾ بؤچي دهمه قاليّ ده کهن ده رباره ی ئیبراهیم ﴿ وَمَآ أَنْزِلَتِ التَّوْرَيْةُ وَٱلْإِنْجِيلُ ﴾ له کاتیکدا که تهورات و ثینجییل نهنیر راونه ته خــوارهوه ﴿ إِلَّا مِنْ بَعَدِؤْدَ ﴾ لــه دواي تيبراهيم نهبيّت ﴿ أَفَلَاتَمْقِلُونَ ﴾ دهي بو تي ناگهن ؟ ﴿ ﴿ هَنَّأَنتُهُ ﴾ ئاگاداربىن ئىنوە ﴿ هَآ وُلَآ حَجَجَةً تُه ﴾ ئەوانىەن كەدەمىە قالىتان كىرد ﴿ فِيمَالَكُم بِهِ، عِلْرٌ ﴾ لەوەي كە شتنكتان ليده زانى ﴿ فَالرَتُحَا جُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِ ، عِلْرٌ ﴾ ثهى بق دهمه قالى ده كه ن له شتنكدا كه هيچي لئ نازانن ﴿وَٱللَّهُ يَعْـ لَمُ ﴾ وه خوا ده يزاني ﴿ وَأَنتُمْ لَا تَقْـ لَسُوتَ ﴾ وه ثيّوه نازانن ﴿ هُمَاكَانَ إِبْرَهِـ يُمُ يَهُودِيًّا﴾ ثيبراهيم نهجووله كه بووهو ﴿وَلَا نَصْرَانِيًّا﴾ نه گاوور ﴿وَلْكِن كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا﴾ به لكو پاك و خواپهرست و گويٽرايه ل وملکه چ بوو ﴿وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ﴾ وه له هاوبهش پهيداکهران نهبوو ١ ﴿ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَهِيمَ ﴾ بينگومان نزيكترين كهس له ثيبراهيم ﴿لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ ﴾ ثهوانهن كه وهختي خــقرى پەيىرەويــان كرد ﴿ وَهَـٰذَا ٱلنَّـيُّ ﴾ وه ئەم پېغەمبــەرەو ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەوانەي كــە بروايان ھێناوه ﴿وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ وه خموا دوّستي بروادارانه ﴿ ﴿وَدَّتَ ﴾ حهزيمان ده كمرد ﴿طَالَهِمَةُ مِنَ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ﴾ دەستەيەك لە خاوەن نامەكان ﴿ لَوْيُضِلُّونَكُمْ ﴾ كە گومراتان بكەن ﴿ وَمَايُضِلُّونَ ﴾ لە كاتىكدا كەس گومرا ناكمەن ﴿ إِلَّا أَنفُسَكُرٌ ﴾ خويسان نەبيت ﴿ وَمَايَشْعُرُونَ ﴾ بەلام ھەسىتى بىي ناكەن (تىي ناگەن) ﴿ وَيَاأَهْلَ ٱلْكِتَنِي﴾ ئىمى خىاوەن نامەكان ﴿ لِيَرَتَكُفُرُونَ ﴾ بۆ بى بىروا دەبن ﴿ يِكَايَنْتِ ٱللَّهِ ﴾ بىه ئايەتەكانى خوا ﴿ وَأَنتُ مِّ تَشْهَدُونَ ﴾ له كاتيكداكه شايهتي دهدهن (له سهر راستي تُهوان) أي ﴿يَتَأَهْلَالْكِتَبِ﴾ ثهى خاوەن نامەكان ﴿لِيْرَتَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ﴾ بۆپۆشــاكى درۆ ئەكەن بەبەر راستى دا ﴿وَيَكْتُمُونَ ٱلْحَقَّ﴾ وهراسته كه دهشارنه وه ﴿وَأَنتُرْتَنا لَهُونَ ﴾ لـ ه كاتيْكـدا خوشتان ثهمـ دهزانـن ١ ﴿وَقَالَت طَايَهَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ﴾ وه دەستەيەك لەخاوەن نامەكان ووتيان (بە ھەندىكيان) ﴿ ءَامِنُواْ بِٱلَّذِيَّ﴾ برِوابيّنن بهو قورثانه ﴿أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ كه نيرراوهته خوارهوه بۆ ئەوانەي كە بروايان ھيٽناوه ﴿ وَجَهَ ٱلنَّهَارِ ﴾ سهرله بهيانيان (بهفيل) ﴿ وَٱكْفُرُواْءَ اخِرَهُ ، ﴾ وه بن بروا ببنهوه دهمه و ثيواره ﴿ لَعَلَّهُ مَر يَرْجِعُونَ﴾ بهلكو ثهوانيش بهشيمان ببنهوه ﴿ ﴿ وَلَا تُؤْمِنُوا ﴾ باوه رِتَّان نهبيَّت ﴿ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُّرَ ﴾ مه گهر به كهسينك كه دواي ديني ثيوه كهوتبيت ﴿قُرْإِنَّ ٱلْهُدَىٰ﴾ (ثهي موحهممهد ﷺ) بلَّي: بهراستي رِينموونى ﴿هُدَى ٱللَّهِ﴾ هـ مر رِينمووني خوايه ﴿أَن يُؤَتَّى ٓأَحَدُّمِّثْلَ مَآ أُوتِيتُم ﴾ (ئەي خـاوەن نامەكان ئيوه پیتان گرانه) که بدری به یه کیکی تر وینهی نهو دینهی که به نیوه دراوه ﴿أَوْیُحَاجُّوكُرُ ﴾ یا دهمه قالیتان له گـه ل بكهن (بورتسان بـدهن) ﴿عِندَرَيِّكُونُ ﴾ لاى پهروه ردگارتان ﴿قُلْ ﴾ (ئـهى موحهممه د ﷺ) بلّى: ﴿ إِنَّ ٱلْفَضَلَ بِيَدِٱللَّهِ ﴾ بهراستي ثـهو بههرهيه(واته پيغهمبهرايهتي) بهدهستي خوايه ﴿يُؤْمِيهِ مَن يَشَآءً ﴾ دەيىدات بەھەر كەسىنك كە بيەرىنىت ﴿وَأَللَّهُ وَسِعٌ عَلِيهٌ ﴾ وە خوا خاوەنى بەخششىي زۆر و زانايە. ﴿ ﴿يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ عِ ﴾ ئەو (خوايە) رەحمەت و ميھرەبانى خۆى تايبەت دەكات ﴿مَن يَشَآةٌ ﴾ بۆ ھەر كەسىنك بيهوينت (شياوي بينت) ﴿وَأَلْنَهُ زُوالْفَضْلِ ٱلْقَظِيرِ ﴾ وه خوا خاوهني بهخشش و به هرهي گهوره يه ﴾ ﴿ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ ﴾ وه له ناو خاوهن نامه كاني هي وا ههيه ﴿ مَنْ إِن تَأْمَنُهُ بِقِنطَادِ ﴾ ئه گهر خهزنه يهك به سپارده لای دابنتی ﴿ يُؤَدِّهِ عَإِلَيْكَ ﴾ دەندانەو، ﴿ وَمِنْهُ مِفَنْ ﴾ وه هی واشسیان تیایه ﴿ إِن تَأْمَنَّهُ بِدِينَارِ ﴾ ئه گـهر دينارينکـي لا دابنييت ﴿ لَا يُؤَذِّو ٓ إِلَيْكَ ﴾ ناتداتهوه ﴿ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَالَهِ مَأَ ﴾ مه گهر بهسـهريهوه بوهستیت ﴿زَالِكَ بِأَنَّهُمْ ﴾ ئـهم ناپاكى يـه بههۆى ئەوەو، بوو ﴿قَالُواْ﴾ كــه دەيان ووت: ﴿لَيْسَعَلَيْــنَافِى ٱلْأُمْيَّيَّنَ سَبِيلٌ﴾ گوناهمان ناگات لــه خواردني مالي ئهم نهخويندهوارانه (واته عهرهبه كان) ﴿وَيَقُولُونَ عَلَىٰ اللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ وه در قر بـهدهم خــواوه دهكهن ﴿ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ وه خوّيان دهزانــن (كه در قر دهكهن) ﴿ ﴿ بَنَّ ﴾ نهخير وانبي يه (وهك دهلين) ﴿ مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ عَهُ هِ كه سيك پهيماني خــ فري بهجي بهينيت ﴿وَاتَّقَىٰ﴾ وه پاريىزكارى بىكات ولەخىودا بترسىيت ﴿ فَإِنَّ أَللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ ئەوە بەراسىتى خىوا پاريزكارانى خىوش دەويىت ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ ﴾ بينگومان ئەوانەي دەيفرۇشىن ﴿ بِعَهْدِ اللَّهِ ﴾ پهيماني خوا ﴿وَأَيْمَنِهِمْ ﴾ و سوينده كاني خويان ﴿ثَمَنَا قِيلًا ﴾ به نرخيكي كـهم ﴿ أُولَيْكَ ﴾ تهوانه ﴿لَاخَلَقَ لَهُمْ﴾ بِيّ بهشـن(له بههرهي خوا) ﴿فِي ٱلْآخِرَةِ﴾ له رِوْرْي دوايي دا ﴿وَلَا يُكَلِّمُهُ مُاللَّهُ﴾ وه خوا قسميان له كه ل ناكات ﴿ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ ﴾ وه تهماشاشيان ناكات ﴿ يَوْمَ الْقِيدَ مَةِ ﴾ لـ ه رؤرى قيامه تدا ﴿ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ﴾ و لــه گوناهيان خوش نابينت وياكيان ناكاتهوه ﴿ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴾ وه بو ثهوان ههيه سزای به ئیش و نازار 🕎

﴿ وَإِنَّ مِنْهُ رَلَقُرِيقًا ﴾ به راستى له خاوهن نامه كان دهسته يه ك ههيه ﴿ يَلُونَ ٱلْسِنَتَهُمُ بِٱلْكِتَبِ ﴾ (ناو بهناو نامه که یان تیکده ده ن و) زمانیان با ئه ده ن و ئه پیچنه وه به خویندنه وه ی کتیبه که یان (ته ورات) ﴿ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ ٱلْكِتَابِ ﴾ تما تمو وا بزانيت له نامهى خوايه ﴿ وَمَاهُوَمِنَ ٱلْكِتَابِ ﴾ (لمه كاتيكدا) كه ئەوە لىە نامەي خىوانى يىھ ﴿وَيَقُولُونَ ﴾ وە دەلنىن ﴿هُوَمِنْ عِندِاللَّهِ ﴾ ئەوە لىە خواوەيە ﴿وَمَاهُومِنْ عِندِ أَشَّهِ ﴾ لـ كاتيكـدا كه ئـ دوه له خـواوه ني يـ ه ﴿ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ وه در فر به ده خـواوه ده كه ن و ﴿ وَهُمْ يَعْ أَمُونَ ﴾ خوشيان دەزانىن (كە درۆيـە) ﴿ ﴿ مَاكَانَ لِبَشَرِ ﴾ نابىي بىۆ ھيىچ ئادەمىي يـەك ﴿ أَن يُؤْمِّيَهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَابَ وَٱلْخُرُوَّ وَٱلنُّهُوَّةَ ﴾ كه خوا نامهو شهريعهت و پيغهمبهريتسي دابيتني ﴿ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ﴾ باشان به خه لكي بلينت ﴿ كُونُواْعِبَ اذَالِّي ﴾ ببن به بهندهي من ﴿مِن دُونِ اللَّهِ ﴾ له جياتي خوا ﴿ وَلَكِن لُونُواْ رَبَّنِينَ ﴾ به لكو (بيبان ده ليت) خوا بهرست بن ﴿ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ ٱلْكِتَبَ ﴾ جونكه ئينوه خه للك فيري نامه كهي خودا ده كهن ﴿ وَهِمَا كُنتُ يَدُّرُسُونَ ﴾ وه ئيوه خوشتان ده يخويننه وه ١٠ ﴿ وَلَا يَأْمُرَكُمْ ﴾ وه خوا فهرمانتان بي نادات ﴿ أَن تَتَّخِذُواْ ٱلْمَلَيْكَةَ وَٱلنَّبِيِّينَ ﴾ كه فريشته و پيغهمبهران بكەن ﴿أَرْبَابًا﴾ بە پەرستراوى خۇتان ﴿أَيَـأُمُرُكُم بِٱلْكُفَرِ ﴾ چۆن (خودا) فەرمانتان پىێ دەدات بىێ بروابن (كافسر بن) ﴿ بَعْدَ إِذَا لَتُ مُسْلِمُونَ ﴾ دواى شهوهى كه ثيوه بسروا دار بوون؟! ﴿ وَإِذَا لَمَدُ اللَّهُ مِيثَقَ النَّبِيِّينَ ﴾ (بهينهوه ياديان) كاتيك كه خوا پهيماني وهر گرت له پيغهمبهران ﴿لَمَآءَاتَيْتُكُم ﴾ كه ههرچيم داني ﴿يَن كِتَبِ﴾ له نامه و ﴿ وَحِكْمَةِ ﴾ حيكمه ت و (شهريعه ت) ﴿ ثُمَّجَاةً كُمِّ رَسُولٌ ﴾ له پاشان پيغه مبه ريكتان بِوْ هات ﴿مُصَدِّقٌ لِّمَامَعَكُمْ ﴾ به بروا هينهر بهو نامهي كهله لاتانه ﴿لَتُوْمِثُنَّ بِهِـ، ﴾ دهبي برواي پي بهينن ﴿ وَلَتَنصُرُنَهُ وه يارمه تمي بده ن ﴿ قَالَ ﴾ خوا فهرمووي : ﴿ ءَ أَقَرَرْتُمْ ﴾ ثايا دانتان نا بـهم پهيمانه دا؟ ﴿ وَأَخَذَ ثُرُ عَلَىٰ ذَالِكُمْ إِصْرِيُّ ﴾ وه لهسهر شهوه پهيماني منتان وهر گرت ﴿ وَالْوَ أَ ﴾ بيغهمبهران ووتيان: ﴿أَقْرَرْنَاكُ بِهِلْنِ دانمان بِيْداناو بِهِيمانمان بهست ﴿قَالَ فَٱشْهَدُوا ﴾ خوا فهرمووي كهواته ئيوه بهشاهيد بن ﴿وَأَنَامَعَكُم ﴾ وه منيش له گه ل ثيوه ﴿ يَنَ الشَّهِدِينَ ﴾ يه كيْكم له شاهيدان ﴿ ﴿فَمَن تَوَلَّى ﴾ جا ثهوهى پشتى ھەڭكرد(لەم پەيمانە) ﴿بَعْدَذَالِكَ ﴾ دواي ئەم دان پيدانانه ﴿فَأُولَنَيِكَ هُـمُ ٱلْفَنسِيقُونَ ﴾ كەواتە ھەر ئەوانىن دەستەي دەرچوان لە فەرمانى خودا ﴿ ﴿أَفَغَيَرَ دِينِ ٱللَّهِ يَبْغُونَ ﴾ ئايا(بىي بېروايان) داواي غەيىرى ديني خوا ده كهن؟! ﴿ وَلَهُ وَأَسَامَ مَن فِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ ﴾ له كاتيكدا كه ههر چي له ناسمان و زهوى دايه گويرايه ل وملكه چي خودان ﴿ طَوْعًا ﴾ بيانه وي (به ويستي خوّيان) ﴿ وَكَرِّهَا ﴾ يانه يانه وي (به ناچاري) ﴿وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ وه هممو و همر بق لاى ئەو دەگەرينىرينەوه ﴿

﴿قُلْ﴾ (ئەي موحەممەدﷺ) بلَّني: ﴿ ءَامَنَّ ابِأَللَّهِ ﴾ ئيمه بروامان هينناوه به خواي گەور، ﴿ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيْمَا ﴾ وه بهوهي نيرراوهته خوارهوه بؤمان ﴿وَمَآأُنزِلَ عَلَيْ إِبْرَهِيــ مَ ﴾ وه بهوهي كه نيرراوهته خوارهوه بؤ ثيبراهيم ﴿ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ ﴾ وثيسماعيل وثيسحاق يهعقوب وكوراني يهعقوب ﴿ وَمَآ أُوتِي ﴾ وه بــهوهى كــه دراوه ﴿مُوسَىٰ وَعِيمَىٰ﴾ به مووساو عيسا ﴿وَٱلنَّبِيُّونَ مِن زَّيِّهِـرٌ ﴾ وهبيغهمبهره كاني تر له پەروەردگاريانەو، ﴿لَانْفَرَقُ﴾ جياوازى ناكەين ﴿بَيْنَ أَحَدِمِنْهُمْ ﴾ لەنتوان ھيچ كامنك لەم بيغەمبەرانە ﴿وَيَحَنُ لَهُرُمُسَامِهُونَ﴾ وه ثيمه بو خواي گهوره گهردن كهچين ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَارِدِينَا﴾ وه هـهر كەسىنك دواى ھەر ئايننىك بكەوينت جگە لە ئاينى ئىسىلام ﴿فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ ﴾ ئەوە لىنى وەر ناگيرى ﴿وَهُوَ فِي ٱلْآخِدَرَةِ ﴾ وه ئهو له روَّرْي دوايي دا ﴿مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴾ له زهره رمه ندانه ﴿ كَيْفَ يَهْدِي ٱللَّهُ قَوْمًا﴾ چــــۆن خـــوا رينموونيـــى گەلينىك دەكات ﴿كَفَرُواْ﴾ بـــى بروابووبــن ﴿بَعْدَإِيمَــنِهِمْ ﴾ دواى بـروا هينانيـان ﴿وَشَهـدُوٓا ﴾ وه شـايهتيبان دابـي ﴿أَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقٌّ ﴾ كـه ئـهو بيغهمبـهره راسـته و (لهلايــهن خوداوه هاتووه) ﴿وَجَــَاءَهُمُ ٱلْبَيِّنَتُ ﴾ وه نيشــانهي زوّريــان بو هاتبيّ ﴿وَٱللَّهُ لَا يَهْــدِــــــٱلْقَوْمَـ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ وه خوا رينموونيسي گەلىي ستەمكاران ناكات ﴿ ﴿ أَوْلَيْكَ جَزَّاؤُهُمْ ﴾ ئەوانە سىزايان ئەوەپىم ﴿أَنَّ عَلَيْهِ رَلَعَ يَنَدُّاللَّهِ ﴾ كىه له سەريانه نەفرىنى خىودا ﴿وَٱلْمَلَيْكِ كَهِ ﴾ و نەفرىنى فريشىتەكان ﴿وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ و نەفرىنىي ھەمبور خەلكىي ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا﴾ لەو(نەفرىنىە) دا دەمئىننەو، بىه ثيْجگاري وههميشميي ﴿لَايُحَفَّفُ عَنَّهُ مُرَالُمَذَابُ﴾ سنزايان ليّ سنووك ناكريّت ﴿وَلَاهُمْ يُنظُّرُونَ﴾ وه مؤلَّـهت نادريّــن. ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ ﴾ مه گــهر ثهوانــهي ﴿ تَـابُواْ مِنْ بَعْـدِدَّالِكَ ﴾ تۆبەيان كردبــيّ دواي ثهوه ﴿وَأَصَّلَحُواْ﴾ وه كردهوه ي چاكيان كردبيت ﴿فَإِنَّ اللَّهَ عَـَفُورٌ رَّجِيــ مُ ﴾ ثهوه بيْگومان خوا لي خوشبووي ميهرهبانه ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ به راستي ئهوانهي كه بيّ بروا بوون ﴿ بَعْدَ إِيمَنِهِمْ ﴾ دواي بروا هينانيان ﴿ ثُمَّ أَذَادُوا كُفْرًا ﴾ باشان زياتر بي باوه رِ بوون ﴿ لِّن تُقْبَلَ قَرَّبَهُمْ ۗ هه ركيز ته وبهيان لي كيرا ناكريت ﴿وَأُوْلَئَمِكَ هُدُ ٱلضَّآ أُونَ﴾ تا ثەوانە ئەوانـەن كە گومرابوون ۞ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ﴾ بە راستى ئەوانەي بى بروابوون ﴿وَمَاتُواْوَهُمْ كُفَّارٌ ﴾ وه به بي بروايي مردن ﴿فَانَ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم ﴾ نهوه ههر گيز (فديه) لــه هيــچ كاميْكيان وهر ناگيريْت ﴿قِلَّءُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبَا﴾ با پر به ههموو زهويش زيْر بيْت ﴿وَلَوِ ٱفْتَدَىٰ بِيُّــَّهُ بيبه خشسينت له بريتي دا (بوّ سووك كردني سزا لهسهري) ﴿أُوْلَيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ وه ئهوانه سزاي به ئازاريان بۆ ھەيە ﴿وَمَالَهُم مِن نَصِرِينَ﴾ وه ھيچ ياريدەدەر و سەرخەريكيان ني يە 🕎

﴿لَنَ تَنَالُواْ ٱلْبِرَّ﴾ ثينوه ههرگيىز به خيرو چاكه ناگهن (وه دەسىگيرتان نابينت) ﴿حَتَىٰ تُنفِقُواْمِمَا تُحِبُّونَ ۖ﴾ تا نەيبەخشىن ھەندى لەو دارايى يەي كە خۆشىتان دەويت ﴿ وَمَاتَّنفِتُواْمِن شَيْءٍ ﴾ وە ھەرچى ببەخشىن ﴿ فَإِنَّا لَهُ مَا يِدِ عَلِيمٌ ﴾ ثهوه بيِّكومان خودا ثاكاي ليّ يه (به پني دلّ و دهروونتان باداشتان دهداتهوه) ﴿ يه عقوب ﴿ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِنسَرَ عِيلُ ﴾ بينجگه لهوهي كه يه عقوب حهرامي كرد ﴿ عَلَى نَفْسِهِ عَ له سهر خوى ﴿ مِن قَبَلِ ﴾ لــه بِيش ﴿ أَن تُنَزَّلُ ٱلتَّوَرَكِنُّ ﴾ ناردنه خوارهوهي تهورات ﴿ قُلْ فَأَنُّواْ بِٱلتَّوْرَكِةِ ﴾ (ئهي موحهمهد ﷺ) بِلِّيَّ: دهي تهورات بهينن ﴿فَأَتَّلُوهَآ﴾ و بيخويننهوه ﴿ إِنكُنتُهُ صَادِقِينَ﴾ ثه گهر ثيّوه رِاست ده كهن ﴾ ﴿ فَمَنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ ته مجا ههر كهس در قربه دهم خواوه هه لبه ستى ﴿ مِنْ بَعَدِ ذَالِكَ ﴾ له پاش ئــهوه ﴿فَأُوْلَنَيْكَ هُمُ الظَّلِلِمُونَ﴾ كهواته ئهوانــه خويانن ســتهمكارن ﴿ فَلْصَدَقَ ٱللَّهُ ﴾ (ئهي موحهممه ﷺ) بلني: خوا راستي فهرموو ﴿ فَأَتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ ﴾ كهوا بوو پهيرهوي ثاييني ثيبراهيم بكهن ﴿ حَنِيفًا ﴾ که پاکه (به ویستی خوّی له بیرو باوه رو کرداری هه له لای داوه بوّ بیرو باوه رو کرداری راست) ﴿وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ﴾ وه هيچ كاتيك له هاوبهش بريار دهران نهبووه ﴿ ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتِ﴾ به راستي يه كهم مالْيَك ﴿ وُضِعَ لِلنَّاسِ ﴾ دانراوه بۆ (خواپەرستى) خەلكى ﴿ لَلَّذِي بِبَكَّةَ ﴾ ئەو مالەيە كەلەبەككە(مەككە) دايه ﴿مُبَازَكًا﴾ پيروز كراوه ﴿وَهُدَى لِلْعَنالِمِينَ﴾ وه رينمووني يه بو جيهانيان ﴿ فِيهِ ءَايَتُ بَيِّنَتُ ﴾ تيايدا هديمه چدند بدلگهو نيشاندي روون ﴿ مَقَامُ إِنرَهِيكُ ﴾ (كه يهكيْكيان) شويْن وهستانه كدي ئيبراهيمه ﴿ وَمَن دَخَلَهُ ، ﴾ وه ههر كهس چووبيته ئهو شوينه ﴿ كَانَ ءَامِنَا ﴾ بي ترس بووه (له زيان و ثازاردان) ﴿ وَيِّهَ عَلَى آلنَّاسِ ﴾ خودابرياريداوه لهسه رخه لكى و فه رزى كردوه لهسه ريان ﴿ حِجُّ ٱلْبَيْتِ ﴾ حهجي ماله كهى (خۆى) ﴿مَنَ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴾ لەسەرھەر كەسىنك كەتواناي گەيشتن و(رۆيشتنى)ھەبىنت بۆي ﴿وَمَن كَفَرَ ﴾ وه هـ در كـ دس بـ او درى نه بي (يان توانـاى هه بينت و نه چينـت) ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنَّ عَن ٱلْعَالَمِينَ ﴾ ثه وه به رِاستى خوا بيّ نيازه له ههموو جيهانيان ﴿ ﴿ قُلْ يَآ أَهْلَ ٱلْكِتَبِ ﴾ بليّ: ئەي نامە داران (خاوەن كتيبەكان) ﴿ لِتَرَكَّفُرُونَ﴾ له بهر چي بي برِوان ﴿ بِنَايَنتِ ٱللَّهِ ﴾ به به لگه کاني خوا ﴿ وَٱللَّهُ شَهِيدٌ ﴾ کاتيکدا خوا بيناو ئاگاداره. ﴿عَلَىٰمَاتَعَمَلُونَ﴾ بەئەوەي كە دەيكەن ﴿ قُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ ﴾ بلنى: ئەي خاوەن كتيبەكان ﴿ لِتَرْتَصُدُّونَ ﴾ لهبهر چى بهرگرى (رِيْگرى) دەكەن ﴿عَن سَبِيلِٱللَّهِ ﴾ لـه رِيْ ى خوا ﴿مَنْ ءَامَنَ ﴾ كەسنىك كە برواى ھينابى (مەبەست پنى پىغەمەرو باوەردارانە) ﴿تَبْغُونَهَاءِوَجَا﴾ دەتانەوى بە ناراست بيخهنه بهرچاوي خه لك ﴿ وَأَنتُرْشُهَدَاء ﴾ له كاتيك له كاتيك اليوه زاناو تاگادارن (بهوهي ري ي خوايه) ﴿ وَمَا أَلَّهُ بِغَنِهِ ﴾ وه خـوا بـــي ثاكا ني يه ﴿ عَمَّا نَعْمَلُونَ ﴾ لهوهي كــه ثيّوه ده يكهن ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئىدى ئىدو كەساندى كىد برواتان ھىنناوە ﴿إِن تُطِيعُواْ فَرِيقًا ﴾ ئەگەر ئىنوە گويرايەلى دەستەيەك بن ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَبَ ﴾ له وانهى كه نامه يان بيدراوه ﴿ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَنِكُمْ كَفِرِينَ ﴾ ده تانكه نه وه به كافر دوای بروا هیّنانهکهتان 🏠 ﴿ وَكَيْنَ تَكْفُرُونَ ﴾ چون بني برواده بن؟ ﴿ وَأَنتُ رُتُنَّلَ عَلَيْكُمْ ﴾ لـ كاتيكدا ده خوينريته وه به سـه رتاندا ﴿ ءَايَتُ أَشَّهِ ﴾ به لگه كاني خوا (ئايه ته كاني قورئان) ﴿ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ ﴾ وه پيغه مبه ره كه ي او تاندايه ﴿ وَمَن يَعْتَصِم بِأَللَّهِ ﴾ وه هدركهس دهست بگري به (ثاييني) خواوه ﴿ فَقَدُّهُدِي ﴾ ثهوه بهراستي رِينموونيسي كراوه ﴿ إِلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيرٍ ﴾ بو رِيبازيكي راست و دروست ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَوا ﴾ ثهي ئەوانەي كە برواتان ھيناو، ﴿ أَتَّقُواْ اللَّهَ ﴾ بترسن لە خوا ﴿ حَقَّ تُقَانِهِ ، ﴾ ترسانيك كە شياويتى ﴿ وَلَا تَمُوتُنَّ ﴾ وه مهمرن ﴿ إِلَّا وَأَنتُر مُّسَامِتُونَ ﴾ ههر به موسولماني نهبي ﴿ ﴿ وَأَغْتَصِمُواْبِحَبِّل اللَّهِ جَبِيعًا ﴾ ههمووتان دهست بگرن به هـ فرى پهيوه ستيتان به خـ و اوه (كه قور ثانـه) ﴿ وَلَا تَفَرَّقُوا ﴾ چهنـ د به ره كه (و ليك جيــا) مهبن ﴿وَأَذَكُّرُواْ يَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بيسر له به هره و چاكه ى خوا بكه نه وه به سه ر تانه وه ﴿ إِذْ كُنْتُ مَأْعُ لَهُ له كاتيْكداكه ئيْوه دوژمني يەكتر بوون ﴿فَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُرْ﴾ بەلام خوا ھۆگرى خسىتە نيْوان دڵەكانتان ﴿فَأَصْبَحْتُه بِنِعْمَتِهِ ٓ إِخْوَانًا﴾ ئيتر بوون به براي يه كتر به هۆي ئه و چاكه ي خواوه ﴿وَكُنتُرْعَلَىٰ شَفَاحُفْرَ ةِ مِّنَ ٱلنَّارِ﴾ وه ئيتوه لهسه وليتواري چاليّ بوون له ڻاگر ﴿فَأَنقَذَكُمْ مِنْهَأَ ﴾ به لام خوا رزگاري كردن ليّ ي بۆتان ﴿ لَعَلَّكُ تَهْ تَذُونَ ﴾ تا بەردەوام بن لەسەر رينموونيي (يان لەسەر شارەزايي) ﴿ وَلْتَكُن مِنكُو أُمَّةٌ ﴾ ثهبي له ناو ثينوه دا كومه لينك ببينت ﴿ يَدْعُونَ إِلَّ الْخَيْرِ ﴾ بانگه واز بكه ن بـ فر جاكه ﴿ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ﴾ فەرمان بىدەن بىە ھەمىوو چاكەيسەك ﴿وَيَنْهَوْنَعَنِٱلْمُنكِّرُ ﴾ وە بەرگىرى بكـەن لــە ھەمــوو خرابهيمك ﴿وَأُولَنِّيكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ﴾ ثهوانه خويانن سهر كهوتوو وسمرفرازن ﴿ وَلَاتَكُوفُوا كَالِّينَ ﴾ به وینه ی ته وانه مهبن (وه ك ته هلى كتاب) ﴿ تَفَرَّقُوا ﴾ كه بهش بهش و ﴿ وَأَخْتَلَقُوا ﴾ جياواز بوون ﴿مِنْ بَعَدِ﴾ لــه پــاش ئــهـوه ي ﴿مَلْجَآءَهُمُ ٱلْبَيِّنَتُ ﴾ ئــهـو بهلْكانــهـي بويــان هــات ﴿وَأُولَيْكَ لَهُمْرَعَذَابُ عَظِيرٌ ﴾ وه ئەوانە سزايەكى گەورەيان بۆ ھەيە ﴿ ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُو، ﴾ رۆژيك دينت كە چەند روويەك سبى دەبن ﴿وَتَسْوَدُ وُجُوءٌ﴾ وه چەند روويەك رەش دەبن ﴿فَأَمَّا ٱلَّذِينَ﴾ جا ئەوانەي ﴿ٱسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ که رِوویان رِهش بـووه ﴿ أَحَفَرْتُرُ بَعْدَ إِيمَانِكُونَ ﴾ (پـێ یـان دهووتریّـت) بۆچی بـێ برِوابـوون له پاش بسروا هينانتان ﴿فَذُوقُوا ٱلْمَدَابَ ﴾ كەواتە بىچىزن سىزا ﴿ بِمَاكَنْتُمْ تَكَفُرُونَ ﴾ بەھۆي بىتى بروايى تانەوە 🙆 ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱبْيَضَّتَ وُجُوهُهُمْ ﴾ وه ثهوانـه كـه روويان سـپى دەبينت ﴿ فَفِي رَحْمَةِ ٱللَّهِ ﴾ ئـهوه لهناو بهزهيى خــوادان (لەبەھەشــتدان) ﴿هُمْمْفِهَاخَالِدُونَ﴾ ئەوانە تېيــدا دەمىنىنەوە بەھەمىشــەيـى ﴿ يَلْكَءَالِنُكُ ٱللَّهِ ﴾ ئەمانە ئايەتەكانى خودان ﴿نَتْلُوهَاعَلَيْكَ﴾ دەيان خوينينەوە بەسـەرت دا ﴿بِٱلْحَقِّ﴾ كە راسـتن ﴿وَمَاٱللَّهُ يُريدُ﴾ خواش نايەوينت ﴿ظُلْمَا لِلْتَكَامِينَ﴾ هيچ ستەميّك بۆ جيھانيان ﴿

﴿ وَيَتَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ ﴾ تهنها بو خوايه ههرچي له ئاسمانه كاندايه (ومولْكي خودايه) ﴿ وَمَافِ ٱلْأَرْضِ ﴾ وه هدرچي لهزهوي دايه ﴿وَالْمَالَايَهِ ﴾ وه ههر بۆلاي خودا ﴿تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴾ ده گهريتهوه ههموو كاره كان 🙆 ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةِ ﴾ ثيوه (موسولمانان) باشترين كهليك بوون ﴿ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ بو خهلكي هينرابيته دى ﴿ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ ﴾ فەرمان دەدەن بەچاك ، ﴿ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ ﴾ وه جلهو گيسرى دەكمەن لـه خراپـه ﴿وَتُوْمِنُونَ بِٱللَّهِ ﴾ وه بـروا دههينــن بهخــوا ﴿وَلَوْءَامَنَأَهْلُ ٱلْكِتَـٰبِ﴾ ته گــهر نامــه داره كان (خـاوەن كتيبـهكان له جولهكهو گـاورەكان) بروايان بهينايه ﴿لَكَانَ خَيْرًالُّهُمُّ ﴾ ثهوه باشـتربوو بۆيان ﴿ مِنْهُ مُا لِّمُؤْمِنُونَ﴾ هەنىدى لـەوان بــروادارن و(باوەريــان هينـنـاوە بــه ئاينــى ئيســلام) ﴿ وَأَكْتَرُهُمُ ٱلْفَلَسِيقُونَ﴾ بــه لام زوربهيان لــه فهرماني خوا دهرچوون ﴿ ﴿لَن يَضُرُّوكُمْ ﴾ ههرگيــز ئهوان زيانتان پن ناگەيەنىن ﴿ إِلَّا أَذَى ﴾ مەگەر زيانىكى كەم ﴿ وَإِن يُقَاتِلُوكُمْ ﴾ وە ئەگەر بجەنگىن لەگەلتانىدا ﴿ يُوَلُّوكُمُ ٱلْأَدْبَارَ ﴾ پشتان تى دەكەن ﴿ ثُمَّ لَايْنَصَرُوبَ ﴾ دواتريش سەركەوتوو نابن ﴿ ﴿ ضُرِبَتْ عَلَيْهِـ مُ ٱلدِّلَّةُ﴾ دراوه بهسـهریاندا سهر شوْرِی و ریسـوایی ﴿أَيْنَ مَاثُقِفُوٓاً﴾ لهههر شویّنیّك ببن ﴿ إِلَّابِحَبّلِيِّنَ أُلَّةِ ﴾ مه گهر به هؤى به لين له لايه ن خوداوه نه بينت ﴿ وَحَبْلِ مِنَ ٱلنَّـاسِ ﴾ وه به لينيتك له لاي خه لكه وه ﴿وَبَآهُ وِبِغَضَبِ مِّنَ ٱللَّهِ﴾ شايسته ي خه شمينكي گه وره بوون له لايه ن خواوه ﴿وَضُرِيَتْ عَلَيْهِ مُ ٱلْمَشْكَنَةُ﴾ وه دراوه بهسمرياندا ههڙاري(دهروون و چاو برسيتي) ﴿ وَلِكَ بِأَنَّهُ مُرَكَافُوا ﴾ شهوه لهبهر ثهوه بوو ثهوان ﴿يَكَفُرُونَ بِنَايَنَتِ اللَّهِ ﴾ بـيّ بروابــوون بــه بهلكه كانــى خــوا ﴿وَيَفْتُلُونَ ٱلْأَنْبِيَآءَ﴾ وه پيغهمبهرانيــان دەكوشىت ﴿ بِغَيْرِ حَقِّي ﴾ بەنارەوا ﴿ ذَالِكَ بِمَاعَصُوا ﴾ ئەوەش بەھۆى ئەوەوە بوو كە ئەوانە سەرېينچى ﴿وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ﴾ و دەست دريىژيان دەكىرد ﴿ ﴿لَيْسُواْ سَوَآءً ﴾ ھەموو(نامە دارەكان) چوون يەك نىن ﴿ مِّنَأَهْلِ ٱلْكِتَبِ ﴾ لهناو خاوهن نامه كاندا ﴿ أُمَّةٌ قَايِمَةٌ ﴾ دهسته يه ك راست و ريك ههن ﴿ يَتْ أُونَ ءَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ ثايهته كانسي خـوا دهخوينن (وباوه ريان هيناوه به ثايني ئيسلام) ﴿ ءَانَآءَ ٱلَّتِلِ ﴾ لــه (كاته كاني) شهودا ﴿وَهُمْ يَسُجُدُونَ ﴾ وه له (كاته كانسي) كرنسوش بردنيان دا ﴿ ﴿ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ ﴾ بروايان ههيه به خوا ﴿وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ وه به روِّري دوايي ﴿وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ ﴾ و فهرمان دهدهن بههمرچي چاكهيه ﴿ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكِ ﴾ وه بهر گرى ده كهن له ههر چى خراپه يه ﴿ وَيُسَنرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ ﴾ وه پيشبر كيّ ده كـ ه ن له ههمو و چاكه كاندا ﴿ وَأُولَتَهِ كَ مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ وه ئه وانه له كۆمه لى چاكانن ﴿ ﴿ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ ﴾ هـ هر خيرو چاكه يـ هك بكهن ﴿ فَلَن يُكَفَرُونُ ﴾ ثـ هوه ههر گيز بي بـ هش ناكرين له پاداشــته كهي ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ إِللَّهُ تَقِيرِتِ ﴾ خواش به ثاكايه له پاريزكاران ولهوانهي لني ده ترسن ١

﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بهراستي تهوانهي كهبئ بروا بوون ﴿لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ ﴾ سوود بهوان ناگهيهنئ ﴿أَمْوَلُهُمْ ﴾ نهماله كانيان ﴿وَلِآ أَوْلَدُهُر ﴾ وه نه منداله كانيان ﴿ مِنَ اللَّهِ شَيَّاً ﴾ هيچينك له لاي خواوه ﴿وَأُوْلَتَهِكَ﴾ ثـا ئەوانە ﴿أَصْحَبُ ٱلنَّارِّ﴾ هـاوەل وهاورينى ئاگر دەبن ﴿هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ ئـەوان تييدا دەميّىنەوە بەھەمىشەيىي ﴿ ﴿مَثَلُمَايُنِفِقُونَ﴾ وينەي ئەو مال و داراييەي كەبەختى دەكەن ﴿ فِي هَاذِهِ ٱلْخُيَوْةِ ٱلدُّنيّا﴾ لهم ژباني دونيايه دا ﴿كَمَثَلِ رِيجِ﴾ به وينهي بايه كه ﴿فِيهَا صِرُّ ﴾ سـهرما و ســوَّلْهي تيّدابيّت ﴿ أَصَابَتَ حَرِّثَ قَوْمِ ﴾ بدات له كشتو كالمي تاقمينك ﴿ ظَلَمُوٓ أَنَفُسَهُمْ ﴾ كه ستهميان له خويسان كردبيت ﴿ فَأَهْ لَكَ تَذَهُ جِائِهُ و (با) وسهرمايه كشتوكاله كهى له ناو به رينت ﴿ وَمَا ظَلْمَهُ مُ أَلَّهُ ﴾ وه خوا ستهمى لىي نەكىردوون ﴿وَلَكِنَ أَنفُسَهُ رَيَظَلِمُونَ ﴾ بەلكىو خۆپان ستەميان لەخۋپان دەكىرد ﴿ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى كهسانهي كه برواتان هيناوه ﴿ لَا تَتَّخِذُوا ﴾ مه گرن بوّ خوّتان ﴿ بِطَانَةً ﴾ دوّستي كيانسي به كياني ﴿ مِّن دُونِكُمْ ﴾ جگه له خوّتان (واته جگه له ساوه رداران) ﴿ لَا يَأْلُونَكُمْ ﴾ دريغيتان ليخ ناكەن ﴿خَبَالَا﴾ لەھىچ شەر و خراپەيەك ﴿وَدُّواْ﴾ ئاواتە خوازى ﴿مَاعَنِيُّرُ﴾ ناخۆشىتانن ﴿فَدْبَدَتِ﴾ بيْگومان دەرئەكەوينت ﴿ٱلْبَغْضَـآءُ﴾ خەشىم و قىن ﴿مِنْ أَفْرَهِ بِهِــرَ ﴾ لە(قسەكانى) دەميانەو، ﴿وَمَاتُّخْفِي صُدُورُهُمْ آكَبُرُ ﴾ وهثهوهي لهدلياندا شاردويانه تهوه گهوره تره ﴿فَدَّبِيَّنَا لَكُوا ٱلْآيَنَةِ ﴾ بهراستي بهلگه ونيشانه كانمان بۆړوون كردونه تهوه ﴿ إِن كُنتُه تَعْقِلُونَ ﴾ ئه گهر ئيّوه ژيربن ﴿ هَمَّانَتُمْ أَوْلَآءٍ تَجِبُونَهُمْ ﴾ بيداربن ثائهوه ئيوهن كه ثهوانتان خوش دهويت ﴿ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ ﴾ وه ثهوان ئيوهيان خوش ناوي ﴿ وَتُؤْمِنُونَ ﴾ وهباوه رِتان ههيه ﴿ بِٱلْكِتَبِ كُلِّهِ ـ ﴾ بهههموو نامه ئاسماني يه كان ﴿ وَإِذَا لَقُوكُمْ ﴾ كاتيك ثهوان بيتان بگهن ﴿قَالُوٓاْءَامَنَا﴾ دهلين بروامان هيناوه ﴿وَإِذَاخَلَوْا ﴾ وه كاتينك تهنها بونهوه ﴿عَضُّواْعَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ﴾ سەرە پەنجەكانى خۇيان ئەگەزن لىتان ﴿مِنَ ٱلْغَيْظِ ﴾ لەرقدا ﴿قُلْمُوتُوا ﴾ بلنى بمرن ﴿ بِغَيْظِكُرُ ﴾ بەداخ و رقىي خۇتانەو، ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ ﴾ بەراسىتى خوا زانايە ﴿ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ بەوەي لەنساو دلەكاندايە 🚳 ﴿ إِن تَمْسَسُكُرْ حَسَنَةٌ ﴾ ئه گهر چاكه و خوشيه كتان پين بگات ﴿ تَمُؤْهُمْ ﴾ غهمبار دهبن ﴿ وَإِن تُصِبُّكُرُ سَيِنَةٌ ﴾ به لأم ئه گهر ناخوشيه كتان بني بگات ﴿ يَفَرَجُوا بِهَا ﴾ دلخوش دهبن بيني ﴿ وَإِن تَصْبِرُوا ﴾ ئه گــهر ئينــوه به ثـــارام بــن (لهســهر گويْرِايه لْــى خـــوا) ﴿وَتَتَـَقُواْ﴾ و لهخـــوا بترســن ﴿لَايَضُرُّرُكُوْكَيْدُهُمْرَ شَيِّئًا﴾ بيلانيي شهوان هينچ زيانيكتان بني ناگهيهنينت ﴿ إِنَّ أَلَّهَ بِمَايَعَـمَلُونَ مُحِيطًا ﴾ بهراستي خوا تــهواو ئاگــاداره به ههرچــى ئهوان دهيكــهن ﴿ وَإِذَ ﴾ وه (بينــهوه بيريـان) كاتــى ﴿ غَدَوْتَ مِنَ أَهْلِكَ ﴾ كه به يانسي زوو دەرچوويىت لىهلاي مال و خيزانىت ﴿ تُبَوِّئُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بروادارەكانت نىشىتەجى ئەكرد ﴿مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِّ﴾ لــه چەنــد شــوێنێكدا بــق جەنــگ كــردن ﴿وَٱللَّهُ سَمِيعٌعَلِيــتُر﴾ وه خــوا بيســەرى

﴿ إِذْ هَمَّت طَا إِفَتَانِ مِنكُرُ ﴾ لـ هو كاته دا كـ ه دوو كۆمـ هال لـ ه ئينوه خهريك بوون ﴿أَن تَفْشَلَا ﴾ سست بـن وتيّـك بشـكيّن و (بگەريّنەوە) ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَّأُ﴾ به لام خوا دۆسـت و يارمەتــى دەريان بوو ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكِّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ﴾ وه بروا داران با پشت تەنھا بە خوا ببەسىتن ﴿ وَلَقَدَّنَصَرَّكُرُالَّهُ ﴾ سىوينىد بە خوا بيْگومان خوا ئيّوهي سهرخست ﴿ بِبَدْرِ ﴾له (جهنگيي) بهدردا ﴿وَأَنُّتُمْ أَذِلَّا ۗ ﴾ له كاتيْكدا ئيّوه كهم و لاواز بوون ﴿ فَأَنَّقُوا أَلِنَّهَ ﴾ دهى له خوا بترسن ﴿ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ به لكو سوياس كوزاري بن ١٠ ﴿ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (بيريان بخهرهوه) ثهو كاتهى دهتووت به برواداره كان ﴿ أَنْ يَكْفِيكُمْ ﴾ ثايا بهستان نىي يە ﴿أَن يُمِذَكُرُرَبُّكُم ﴾ يەروەردگارتـان كۆمەكتان بكات ﴿ بِثَلَاثَةِ ءَالَافِ ﴾ بە سىتى ھەزار ﴿ مِّنَ الْمَلَتَ بِكَاةٍ مُنزَلِينَ﴾ له فريشته دابهزينراوه كان ﴿ فِبَلَيَّأِن تَصْبِرُوا ﴾ بهلني، ئه گهر ثارام بگرن ﴿ وَتَتَّقُوا ﴾ وه له خوا بترسىن ﴿وَيَــأَتُوكُم مِن فَورِهِمْ هَنَا﴾ په لامارتان بدهن لـهم كاتانـه دا ﴿يُمَّدِدَّكُورَبُّكُم﴾ پهروه ردگارتان كۆمەكتان بكات ﴿ بِخَسَةِ النِّفِ ﴾ به بينج هەزار ﴿ مِنَ ٱلْمَلَّتِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴾ له فريشته نيشانه داره كان ١ ﴿ وَمَاجَعَلَهُ أَلَتُهُ ﴾ وه خوا تهنها شهو (كۆمهكى) يىدى كرد ﴿ إِلَّا بُثْرَىٰ لَكُرُ ﴾ به مرده بۆتان ﴿ وَاتَّظْمَينَ قُلُوبُكُم بِيُّونَ ﴾ وه بـ ق ئـ هـ وه ي دله كانتانى بـي ئـ ارام ببـي ﴿ وَمَا ٱلنَّصَّرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ﴾ (ئـ هـ وه ش بزانــن) ســهركهوتنيش تهنهــا له لايــهن خواى ﴿ ٱلْعَـزِيزِ ٱلْحَكِيــِ ﴾ بــالا دەســتى داناوەيــه ﴿ لِيُقْطَعَ طَرَفًا ﴾ (وه ناردنى فريشته كان) بو ثهوه بـوو دابريت (له نـاوى بات) بهشيك ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ لهوانهى كه بنى بسروان ﴿أَوْيَكَيْبَ أُمْرُ ﴾ يسان خەفسەت باريسان بكات (بسە تينشىكانيان) ﴿فَيَسْفَلِبُواْ خَالِيدِنَ ﴾ ئەمجا بگەرىنەوە بە نائومىندى ﴿ فِلْنِسَ لَكَ ﴾ دەربارەي ھەلھاتووەكانى شەرى ئوحود بە راستى بەدەست تــوٚنى يــه (ئەى موحەممەد ﷺ) ﴿مِنَ ٱلْأَمْرِشَى اللَّهُ مِيج شــتنك لــهو كارەدا ﴿أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ ﴾ ج(خوا) تەوبەيان لىنى وەرگىرى ﴿أَوْ يُعَذِّبَهُ رُ ﴾ يان سىزايان بىدات ﴿ فَإِنَّهُمْ طَالِمُونَ ﴾ چونك به راستى ئەوانە ستهمكارن ﴿ وَيَلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ ﴾ هـ هر بق خوايـ ه هرچي له ئاسـمانه كاندايه ﴿ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه هەرچىي لــه زەوى دايــه ﴿ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَاذِبُ مَن يَشَاءً ﴾ خــؤش ئەبى لــه هەر كەس خــۆى بيەوى ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَامَنُوا﴾ ثدى كەسسانى كە برواتان ھىنناو، ﴿لَاتَأْكُواْ ٱلرِّيَوَّا﴾ سسوود مەخۆن ﴿أَضْعَافَا مُّضَلَعَفَةً ﴾ چەنىد بەرامبەر ﴿ وَٱتَّغُوا الله ﴾ و له خوا بترسىن ﴿ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴾ بۆ ئەوەي رزگاربن ﴿ ﴿ وَأَتَّقُوا النَّارَ ﴾ وه خوتان بيارينزن لهو ناگرهي ﴿ الَّي ٓ أُعِدَّتَ لِلْكَيْرِينَ ﴾ كه ناماده كراوه بوبي بــرواكان ﴿ ﴿ وَأَطِيعُواْ أَلَنَّهُ وَٱلرَّسُولَ ﴾ وه گوي ړايه لـــى خودا و پيغهمبهر بن ﴿ لَعَلَّكُو تُرْجَمُونَ ﴾ بيگومان ميهر وبانيتان له گهان ته كريت 🏠

﴿وَسَارِعُواْ إِلَىٰ مَغْفِرَةِ ﴾ پیشمبرکتی بکهن بحق لسی بوردنیکمی گهورهی (خودا) ﴿فِن زَیِّکُمْ ﴾ له لايمان يهروه رگارتانه وه ﴿ وَجَنَّةِ عَرْضُهَا ﴾ وه بق بهه شتيك كه بانييه كمه ي (به ئه ندازهي) ﴿ ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ ﴾ ئاسمانه كان و زهوى يه ﴿ أُعِدَّتْ لِلنُّتَّقِينَ ﴾ كه ئاماده كراوه بو له خوا ترسان ٢٠ ﴿ ٱلَّذِينَ يُنفِغُونَ ﴾ ثهوانه ي مال دهبه خشن (له ريّ ي خوادا) ﴿ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءَ ﴾ له كاتي خوشي (دەولەمەندى) و ناخۇشىي دا ﴿وَٱلْكَاظِمِينَ ٱلْغَيْظَ﴾ و رقى بەتىنى خۇيان دەخۇنەو، و ﴿وَٱلْمَافِينَ عَنَ النَّاسُّ ﴾ دەببوورن لمه خەلكىي ﴿ وَأَلَّهُ يُحِبُّ ٱلمُحْسِنِينَ ﴾ خمواش چاكەكارانىي خمۇش دەوينت ١ ﴿وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَالُواْفَحِشَةٌ ﴾ وه ثهوانه ي كه كاتيك كرده وه يه كي ناشيرين ده كه ن ﴿أَوْظَلَمُواْ أَنفُسَهُ مَ ياستهم لهخويان دهكهن ﴿ ذَكَرُواْ اللَّهَ ﴾ كه يادي خوايان كردهوه ﴿ فَأَسْتَغْفَرُواْ لِنُنُوبِهِ مَ ٢٠ مجا داواي ليي بـووردن ده كهن بــق گوناهه كانيــان ﴿ وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ ﴾ ثايا كي دهبووريت لــه گوناهه كان ﴿ إِلَّا اللَّهُ ﴾ بينجگه له خوا؟ ﴿ وَلَـ رُبُولُ ﴾ وه بهردهوام نابن ﴿ عَلَى مَافَعَلُوا ﴾ لهسهر نهوهي كه كردوويانه ﴿ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ لـ كاتيكدا بزانن (كوناهه) ﴿ وَأَوَلَيْكَ ﴾ ثا ثهوانه ﴿ جَزَآؤُهُ مِ مَّغْفِرَةٌ ﴾ باداشتيان لىي بووردنى ﴿ مِنرَّتِهِ مَ ﴾ له لايمن پهروهردگاريانموه ﴿ وَجَنَّتُ ﴾ و چهند باخاتيك (بههه شمتيك) ﴿ تَخْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَارُ ﴾ كەروبارەكان دەرۆن بەرىزىيانىدا ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا ﴾ ئەمىننىدو، لەو بەھەشىتانەدا بەھەمىشىەيى ﴿وَيَغْمَ أَجُرُالْعَلِينَ﴾ چەنىد چاكە باداشىتى چاكەكاران ﴿ ﴿قَدْخَلَتْ﴾ بېڭگومان رابورد ﴿ مِن قَبَلِكُ مُسُرِّبُ ﴾ له بينش تيوهوه جهندري و ياسايهك (باوينك) ﴿ فَيسِرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ تهمجا ئينوه بگهرينن بهزهويدا ﴿فَأَنظُرُواْكَيْفَكَانَ﴾ و سهرنج بدهن ثايا چـۆن بوو ﴿عَنقِبَةُٱلْمُكَذِّبِينَ﴾ ســهرئەنجامى بــى بــرواكان ﴿ ﴿ هَـٰذَابَيَـانٌ لِلْنَـاسِ ﴾ ئەمــه روون كردنەوەيــه بــــۆ ھەمــوو خەلكــى ﴿ وَهُدَى وَمَوْعِظَةٌ ﴾ و رِينموونيسي و نامؤر گاري يه ﴿ لِلمُتَّقِينَ ﴾ بؤ له خوا ترسان ﴿ ﴿ وَلَاتَهِ نُوا ﴾ سست و دل لاواز مهبن ﴿ وَلَا يَحْزَنُوا ﴾ وه غهمبار مهبن ﴿ وَأَنتُ مُ ٱلْأَعْلَوْنَ ﴾ هـ مر ثيّوه بـ مرز و بلند ترن ﴿ إِنكُنتُر مُّؤَمِنِينَ ﴾ ته گهر بروادار بن ﴿ إِن يَمْسَسُكُوفَرَّ ﴾ ته گهر ثيّوه (له توحوددا) زام و برينتان تووش بووه ﴿فَقَدْمَسَ ٱلْقَوْمَ قَرْحٌ ﴾ ثهوه بينگومان ثهو هۆزه (بتپهرسته کان له بهدردا) زام و برينيان توش بووه ﴿ مِّثَالُةً ﴾ به ویندی زامی ثنوه ﴿ وَتِلْكَ ٱلْأَيَّامُ ﴾ ثهو چهرخ و رِوْرُانهی (زالْبوون و سهركهوتنانه) ﴿ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ ٱلنَّاسِ ﴾ ده يكيرين له ناو خه لكيدا (جاريك بو ئيُّوه و جاريك بو ثهوان) ﴿ وَلِيَعْ لَمَ ٱللَّهُ ﴾ لهبهر شهوهي (لهدونيادا) خوا دهري بخات ﴿ٱلَّذِينَ ٱلمُّوا﴾ تهوانهي بروايان هيناوه ﴿وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ ﴾ و له ناو ئيوه دا هه لبريريت ﴿ شُهَدَاءً ﴾ چهند كهسينك به شههيد ﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴾ وه خوا ستهم كاراني خوّش ناوينت 🎡 ﴿ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ ﴾ وه تـا خوا(ك تـاوان) بـاك بكاتـهوه ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهوانـهى كه بـروادارن ﴿ وَيَمْحَقَ ٱلْكَيْفِرِينَ﴾ وهبى باوه ران بنه بر بكات ﴿ أَمْرَحَسِبَتُ مَ ﴾ ثايـا ثيّوه وا گومانتـان ده برد ﴿ أَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ ﴾ كه ده چنه به هه شت ﴿ وَلَمَّا يَعَلَمِ اللَّهُ ﴾ له كاتيكدا هيشتا خوا دهري نه خستوه (واته تاقي نه كر دونه ته وه) ﴿ ٱلَّذِينَ جَهَدُواْ مِنكُمْ ﴾ ثه وانه ي تي ده كؤشن له ثيّوه ﴿ وَيَعَلَمُ ٱلصَّادِينَ ﴾ و هيشتا دهري نه خستوون كه سانيك له ثينوه كه خوراگران ﴿ وَلَقَدَدُتُتُمْ ﴾ سويند بي بيگومان ثيوه ﴿ تَمَنَّوْتَ ٱلْمَوْتَ﴾ ئاواتي (شەھىدى و) مردنتان ئەخواست ﴿مِن قَبَلِ﴾ لەپيش ئەوەي ﴿أَن تَلْقَوْهُ﴾ بِيْ ي بگەن ﴿ فَقَدَرَأَيْتُمُوهُ ﴾ خو به راستى مردنتان بينى ﴿ وَأَنتُ رَّ نَظُرُونَ ﴾ له كاتيكدا ثيّوه زهق سهيرتان ده كرد ١ ﴿ وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولُ ﴾ موحهمه دي تعنها بيغهمبه ريكه (نهمرني يه) ﴿ فَدَخَلَتْ مِن قَبَاهِ ٱلرُّسُلُّ ﴾ بيكومان له پنیش نهو پیغهمبه رانی تر رابوردون ﴿أَفَالِنْ مَّاتَ﴾ جا ثایا نه گهر و ه فاتی کرد ﴿أَوْقُتِلَ﴾ یان کو ژرا ﴿ أَنقَلَبَتُ عَلَىٰٓ أَعْقَابِكُو ﴾ ده گهرينموه بـ ق دواوهي خوتان (باشـگهز دهبنموه) ﴿ وَمَن يَنقَلِبُ ﴾ همر كهس هەڭگەرىتىدو، ﴿عَلَىٰعَقِبَـيّهِ﴾ بىق دواوەي خۆي(بۆ بت پەرسىتى) ﴿فَلَن يَضُرَّ ٱللَّهَ شَـيْئُ﴾ ئىدو، ھەرگىز (ئەو كەسە) ھىچ زيانىڭ ناگەيەنىت بەخوا ﴿وَسَيَجْزِي ٱللَّهُ ﴾ وە بەزوويى خوا پاداشتى ﴿ٱلشَّنْكِرِينَ ﴾ سـوپاس گـوزاران دەداتەو، ﴿ ﴿ وَمَاكَاتَ لِنَفْسٍ ﴾ هيچ كەسـينك نەبـوو، ﴿ أَن تَمُوتَ ﴾ كەبـمريـّت ﴿ إِلَّا إِلَّا إِلَّهُ إِنَّا لَهُ وَ هُمُ مِانِي خُوا ﴿ كِنَّبَا أُوَّةً كُلُّ ﴾ نوسراويكي كات دياري كراوه (لهو كاتهدا كه خواي گهوره دياري كردوه) ﴿ وَمَن يُردُ ﴾ ههر كهسينك ده يه ويت ﴿ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا ﴾ ياداشت و دهستكه وتي دونيايي ﴿ نُؤْتِهِ عِنْهَا ﴾ لهو (پاداشتي دونيا) ههنديكي پي دهدهين ﴿ وَمَن يُرِدَ ﴾ وه ههر كهسينك دهيهوينت ﴿ نُوَابَ ٱلْآخِرَةِ ﴾ پاداشتي پاشمر و رُ ﴿ نُوْيَهِ عِنْهَا ﴾ لهو (پاداشتي پاشمر و رُه) ههنديكي پي دهبه خشين ﴿وَسَنَجْزِي ٱلشَّكِرِينَ ﴾ وه بهزووي پاداشتي سوپاس گوزاران دهده پنهوه ﴿ وَكَأَيْنِ مِن نَّبِي ﴾ زۆر لىه پىغەمبەران ﴿ فَاتَلَ مَعَهُ ، ﴾ جەنگ و كوشىتاريان كردووه لەگالياندا (شانبەشانيان) ﴿ رَبُّونَ كَثِيرٌ ﴾ زؤر لـ ه زانايان و خواناسان ﴿فَمَاوَهَنُوا ﴾ جا سست و دهسته پاچه نهبوون ﴿ لِمَا أَصَابَهُمْ ﴾ نه بوون ﴿وَمَا ٱسْتَكَانُوا ﴾ وه سـه ريان شــۆر نه كرد بۆ دو رُمـن ﴿وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلصَّدِيرِينَ ﴾ وه خوا خۆراگراني خــوْش دەوينــت ﴿ ﴿ وَمَاكَانَ قَوْلَهُمْ ﴾ هــهر ثهمه ووتهي ثــهوان بوو ﴿ إِلَّا أَنْ قَالُوا ﴾ كهدهيــان ووت ﴿رَبَّنَا أَغْفِرْلَنَا﴾ ئەي پەروەردگارمان ئىمان ببورە ﴿ زُنُوبَنَا﴾ لە گوناھەكانمان ﴿ وَإِسْرَافَنَا﴾ وە لە زيادە رەويمان ﴿ فِي أَمْرِيَّا ﴾ له كارووبارماندا ﴿وَثِبَتْ أَقْدَامَنَا ﴾ و بينكانمان جيْكير بكه (له جهنگدا) ﴿وَأَنصُرْنَا ﴾ و ســهرمان بخه ﴿عَلَىٰ الْقَوْمِ ٱلْكَلِفِينَ﴾ بهســهر كۆمەلى بى بروايانــدا ۞ ﴿فَاتَـنْهُمُ ٱللَّهُ﴾ بهھۆي ئەوەوە خوا بني ي به خشين ﴿ قُوَابَ ٱلدُّنْيَ ﴾ باداشتي دونيا ﴿ وَحُسِّنَ ثَوَابِ ٱلْآخِرَةُ ﴾ وه باداشتي چاك و شيريني رؤڙي دوايي ﴿وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ خوا چاکه کاراني خوش دهوينت ١ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ شهى ئەوانىهى برواتان ھينىاوه ﴿ إِن تُطِيعُوا ﴾ ئەگەر ئينوه گويرايەلىي بكەن ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ بِوْ مُوانِهِي بِي بِروان ﴿ يَكُرُدُوكُمْ ﴾ مُعنان كيرنهوه ﴿ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ﴾ بـ ق دواوه ي خوتـان (بـ ق بـت پهرسـتي) ﴿فَتَـنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ﴾ تهمجـا ته گهرينهوه بـه زيانباري ١ ﴿ بَلِ اللَّهُ مَوْلَكَ عُرُّ ﴾ (ئەوانىـە دۆسىتان نىيىن) بەلكىـو خىـوا يارمەتىي دەر و دۆسىتى ئۆرەيە ﴿ وَهُوَخَيْرُ ٱلنَّصِرِينَ ﴾ وەخواباشىترىنى ھەمبور يارمەتىي دەرانى ﴿ سَنُلْقِي فِ قُلُوبٍ ﴾ بەزورىسى دەخەينى دلنى ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ تەوانەي بىي بروان ﴿ ٱلرُّعَبَ ﴾ ترس و بيمىي بەتىن ﴿ بِمَا أَشْرَكُواْ بِٱللَّهِ ﴾ بەھۋى ئەوەي كرد بوويانە ھاوبەشى خوا﴿مَالَمُ يُنَزِّلْ بِهِ مُسُلِّطَكُنّا ﴾ شىتانى كە خوا ھىچ بەلگەي نەناردۆتە خواره وه لهسماري ﴿ وَمَأْوَلَهُمُ ٱلنَّازُّ ﴾ كه جينگا و شويني نهوان ناگره ﴿ وَيِشْرَ مَثْوَى ﴾ وهجهند نیشته جنیه کی خرابه ﴿ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ (جنگهی) ستهمكاران ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَ كُمُ ٱللَّهُ ﴾ سويند بيّت بينگومان خوابه جيني هينا بوتان ﴿وَغَـدَهُ رَ ﴾ به ليّنه كهي ﴿ إِذْ تَحُسُّونَهُ مِ ﴾ كاتيك (سهره تاي جه نگي ئوحـود) ههستتان لي بريـن (دەتان كوشـتن) ﴿يِإِذْنِيِّهُ ﴾ بەفەرمانـي خوا﴿حَقَّ إِذَافَشِـلْتُـمَ ﴾ هەتا كاتيك (له ناكاو) سست بوون ﴿ وَتَنَذَرَعْتُ مُ الرَّاوه و دووبه ره كيتان كرد ﴿ فِي ٱلْأَمَّر ﴾ له كارى جه نگدا ﴿ وَعَصَيْتُ م ﴾ وه بي فه رمانيتان كرد ﴿ مِن بَعْدِ مَا أَرَبْكُم ﴾ له باش شهوه ي كه خوا نيشاني دان ﴿مَّا يُحِبُّونَ ﴾ ئـەوەي (لــه جەنگەكەدا) بِيتان خۆش بوو (كەســەر كەوتن لەســەرەتايى جەنگەكەدا) ﴿ مِنكُم ﴾ هەندينك له ئيوه ﴿ مَن يُريدُ ٱلدُّنْيَ ا﴾ (دەسكەوتى)دونيايى دەويست ﴿ وَمِنكُم مَن ﴾ وه هەندىكتان ﴿يُرِيدُ ٱلْآخِرَةُ ﴾ باداشتى رۆژى دوايى دەويست ﴿ثُرُصَرَفَكُرْعَنَّهُمْ ﴾ باشان (خوا) ئيّوهي گيّرايهوه له (جهنگي) ئهوان (و تيّ شكان) ﴿ لِيَبْتَلِيَكُمُّ ۖ ﴾ تاتاقيتان بكاتهوه (لهخوّرِ اگرتندا) ﴿ وَلَقَدْ عَفَاعَنكُمُّ ﴾ سويندبي بيْگومان خوا ليتان بوورا ﴿ وَٱللَّهُ ذُوفَصِّلِ ﴾ و خوا خاوهني بههرهو چاكەيمە ﴿عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ بەسمەر بروادارانمەوە ﴿ إِذْ تُصْعِدُونَ ﴾ كاتنىك دووردەكموتنەوە (ســهردهکهوتن بهکێــوی ثوحــوددا) ﴿وَلَاتَـالُورتَعَلَىٓ أَحَــدِ﴾ وهبهرێــی کــهس نهثهوهســتان والاتان نەدەكىردەوە بەلايىدا ﴿وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ ﴾ لەكاتىكىدا پىغەمبەر بانگى لىي دەكردن ﴿فِت أُخْرَنكُمْ ﴾ لـه دواتانـهوه ﴿فَأَثَنَبَكُمْ غَـمَّاٰبِغَيرَ ﴾ جا (خوا) پاداشـتي غهم و خهفهتـي ههر به غهم و خەفەت دانەو، ﴿ لُِكَتِلَاتُخَـزُنُوا ﴾ بۆ ئەوەي غەمبار نەبن ﴿ عَلَى مَافَاتَكُمْ ﴾ لەسـەر ئەوەي لە دەسىتان چىووە ﴿وَلَامَا أَصَابَكُمُ ﴾ وه (غەمبار نەبن به) ئىەوەي دووچارتان بووه ﴿وَاللَّهُ خَبِيرٌ ﴾ خواش ٹاگادارہ ﴿بِمَاتَعُ مَلُوكَ ﴾ يەوەي كەدەپكەن 🙆 ﴿ ثُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُم ﴾ باشان دايبهزاند به سهرتاندا(بقي ناردن) ﴿ مِّنْ بَعْدِ ٱلْغَيْرِ ﴾ له باش ثهو غهمه(ي كه چەشتتان) ﴿أَمَنَةً ﴾ ئارامىي ﴿نُعَاسَا﴾ كە وەنەوزىك بوو ﴿يَغْشَىٰطَآبِفَةَ مِنكُرٌ ﴾ بەسەر دەستەيەك لەئىوە داهات ﴿ وَطَاآبِفَةٌ ﴾ به لام دەستەو تاقمىكى دىكەتان (كەباوەريان ھىندەبەھىز نەبوو) ﴿ فَدَ أَهَمَــَهُمُ أَنفُسُهُمْ ﴾ بەراستىھەرخۆيانمەبەست بوو ﴿يَظُنُّونَ ﴾ گومانى ﴿ بِٱللَّهِ عَيْرَ ٱلْحَيَّ ﴾ ناراست و ناھەقيان بەخوادەبرد ﴿ ظَنَّ لَهُ عِلِيَّةً ﴾ وهك كوماني نه فاميّتي ﴿ يَقُولُونَ ﴾ ته يان ووت ﴿ هَل أَيَّا ﴾ ثايا بؤمان هه يه (به دهستمانه) ﴿ مِنَ ٱلْأَمْرِ ﴾ لـهم كارهدا(زال بوون) ﴿ مِن شَيَّ ا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَرَ ﴾ بلَّي بيكومان كاروبار ﴿ كُلَّهُۥ بِنَّهِ ﴾ ههمووي بهده ست خوايه ﴿ يُخَفُّونَ ﴾ ده يشارنه وه ﴿ فِي أَنفُسِهِم ﴾ له دهروونياندا ﴿ مَالَا يُبُدُونَ لَكَ ﴾ ئـهوهي كـه دهري نابرن بــؤت ﴿يَقُولُونَ لَوَكَانَ لَنَا﴾ دهليّن ئه گهر به دهست ئيمـه بوايه ﴿مِنَ ٱلْأَمّرِ شَى "﴾ لـهم كارودا شتيك (له سـهركهوتن) ﴿مَّاقْتِلْنَاهَاهُنَّأَ ﴾ ثيمه ليرودا نهده كورراين ﴿قُل لَّو كُنتُ م ﴾ بلَّـيّ ئەگەر ئيو، ﴿ فِي بُيُوتِكُرُ ﴾ لە مالەكانى خۆشىتاندا بوونايە ﴿ لَبَرَزَ ٱلَّذِينَ ﴾ ھەر دەردەچوون ئەوانەي ﴿ كُتِبَ عَلَيْهِ مُ ٱلْقَتْلُ ﴾ كه كورْرانيان لهسه رنووسرا بوو ﴿ إِلَّى مَضَاجِعِهِمْ ۗ بو جيكاى كورْرانيان (راكشانيان) ﴿ وَلِيَبْنَكِي آلَةُ ﴾ بق ئەوەي خوا تاقى بكاتەو، ﴿ مَافِي صُدُورِكُمْ ﴾ ئەوەي كەلە سنگتاندايە ﴿ وَلِيُمَجِّصَ ﴾ وه بق ئه وه ي بالفته و پاكى بكاته وه ﴿ مَافِ قُلُوبِكُمُّ ﴾ ئه و (بروايه) ى كه له دلتاندايه ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ ﴾ وه خوا زانايه ﴿بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ بهوهي له سينهو دهرونه كاندايه ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بهراستي ئەوانىدى ﴿ تَوَلَّوْ أَمِنكُمْ ﴾ يشتيان ھەلكىرد لەناوتاندا ﴿ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ ﴾ لىەو رۆژەي كە ھەردوو كۆمەل گەيشىتن بەيمەك (لىه ئوحىود دا) ﴿ إِنَّمَا أَسْتَزَلَّهُ مُ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ بيكومان تەنھا شەيتان ھەلى كردبوويان﴿وَلَقَدْعَفَا ٱللَّهُ عَنْهُمٌّ ﴾ سـويند بيّ بيْگومان خوا ليّ يان خوْشبوو ﴿ إِنَّاللَّهَ ﴾ چونكه بهراستي خـوا ﴿غَفُورُ حَلِيدٌ ﴾ ليبووردهي به ثارام و لهسه رخويه (له توله سهندن دا) ١٠ ﴿ يَأْنُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئــهى كەســانىّ كــه برواتان ھينــاوه ﴿لَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ كَفَرُواْ﴾ وەك ئەوانــە مەبن كە بيبـاوەر بوون ﴿وَقَالُواْ لِإِخْوَلَهِمْ به برا بِيباو هره كانيان دهووت ﴿إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ كَاتِي سه فهريان بكردايه ﴿أَوْكَانُوا عُزِّي ﴾ يان غەزايان بكردايە وبچوونايە بۆ جەنگ ﴿ لَوْكَانُواْعِندَنَا﴾ ئەگەر لاي ئېمە(نىشىتەجى) بوونايە ﴿مَا مَا اتُوا﴾ نـه دەمردن ﴿ وَمَا قُتِلُوا ﴾ و نـه دەكـوژران ﴿ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ ﴾ تـا خـوا ئەوەبـكات تـا خـوا ئەوەبىكات ﴿حَسَرَةً فِي قُلُوبِهِ مُرُ ﴾ بـ داخ و مـەراق له دليانـدا ﴿وَأَلَّهُ يُحْي، ﴾ وه خوا (مروف) دەرينى ﴿وَيُمِيثُ﴾ و دەيشى مريننيت ﴿وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وه خودا بينايه بهههر كردهوه يهك كه ثيوه دهيكهن ﴾ ﴿ وَلَين قُتِلْتُمْ ﴾ سويندبي ثه گهر ئيموه بكور رين ﴿ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ له ري ي خوادا ﴿ أَوْمُتُمْ ﴾ يان بمرن ﴿ لَمَغْفِرَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَرَحْمَةً ﴾ ثهوه بهراستي ليبووردن و ميهرهباني له لايهن خواوه ﴿ خَيْرٌ ﴾ چاكتره ﴿ مِّنَا يَجْ مَعُونَ ﴾ لهوهى كهكوى دهكهنهوه ١

﴿وَلَين مُّتُّمْ ﴾ سويند بني ته گهر ئينوه بصرن ﴿أَوْقَيْلَتُمْ ﴾ يمان بكوژريّن ﴿ لَإِلَى اللَّهِ ﴾ هـهر لاي خـوا ﴿ تُحَتَّرُونَ ﴾ كۆدەكرينىموە ﴿ ﴿ فَهِمَارَحْمَةِ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ بەھىۋى بەزەيىي خواوەيە ﴿ لِنْتَ لَهُمَّ ﴾ بۆ ئەوان نەرم و نیانی بویست ﴿وَلَوْكُنتَ﴾ ثه گـهر تـــق ﴿فَظَّا﴾ بهدخــوو قســه رِهق و ﴿غَلِيظَالْقَلْبِ﴾ دل رِهق بوويتايــه ﴿ لَانْفَشُّوا ﴾ ئـهوه ههمـوو بلاوهيان دهكـرد ﴿ مِنْ حَوْلِكَ ﴾ لـهدهورت ﴿ فَأَعْفُ عَنْهُمْ ﴾ كهواتـه لـي يان ببوره ﴿وَأَسْتَغْفِرْلَهُمْ ﴾ و داواي لئي بوردونيان بۆبكه لەخوا ﴿وَشَاوِرْهُمْ ﴾ و راويژيان پي بكه ﴿ فِ ٱلْأَمْرُ ﴾ له كاروباردا ﴿ فَإِذَا عَزَمْتَ ﴾ جا كاتيك (دوا راوير كردن) بريارت دا ﴿ فَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهُ ﴾ تهوه پشت به خوا ببهسته ﴿ إِنَّ أَنَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوَكِّينَ ﴾ بهراستي خوا ثهوانهي خوش دهوينت كهپشت بهخوا دەبەستن ﴿ ﴿ إِن يَنصُرِكُمُ اللَّهُ ﴾ ئەگەر خواسەرتان بخات ﴿ فَلاَغَالِبَ لَكُنَّر ﴾ ئەوە ھيچ كەس زال نابئ بهسه رتاندا ﴿ وَإِن يَخَذُلْكُم ﴾ وه ثه كه ريار مه تيتان نه دا (بشتتان به ردات) ﴿ فَمَن ذَا الَّذِي ﴾ كنيه ئـه و كهسـهى؟ ﴿ يَنصُ رُكُر مِن بَعْدِةً ، ﴾ لههاش خـوا سـهرتان دهخـات ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَـتَوَكَّل المُؤْمِنُونَ ﴾ وه بسا بسرِ واداران پشت ههر به خوا ببهستن ١٠٠٥ ﴿ وَمَاكَانَ لِنَبِيَّ ﴾ وه بق هينچ پيغهمبهرينك نهبو و ﴿ أَن يَغُلُّ ﴾ كهخيانـهت بـكات ﴿ وَمَن يَعْلُلُ ﴾ وه هـهر كـهس خيانـهت بـكات ﴿ يَأْتِ بِمَا غَلَّ ﴾ بـهو خيانهتهوهي كردويهتى دينت (بهكۆليهوهيمه) ﴿يَوْمَ الْقِيكَ مَةً ﴾ لمه باشمر وردا (روري ههستانهوه) ﴿ ثُمَّ نُوَفَّى ﴾ باشان پاداشت دەدريتەو، ﴿ كُلُّ نَفْسِ ﴾ ھەموو كەسيىك ﴿ مَاكْسَبَتْ ﴾ ھەرچى كردبيت ﴿ وَهُمْ لَا يُظَالَمُونَ ﴾ وه ثمهوان ستهميان ليي ناكرينت ﴿ ﴿ أَفَمَنِ ٱتَّبَعَ ﴾ دهي ثايبا كهسيك كهشويني ﴿رِضْوَٰنَ ٱللَّهِ﴾ رِهزامه نــدى خوا كهوتبيّت ﴿ كَمَنْ بَآءَ﴾ وهك كهـسـيّك وايه بگهريّتهوه ﴿ بِسَخَطِ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ به خه شمينكه وه له لايه ن خواوه ﴿ وَمَأْوَنَّهُ ﴾ وه جينگا و شويني نه و ﴿ جَهَا نَرٌّ ﴾ دۆزه خ بيت ﴿ وَبِشْنَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ كه سهر ته نجامينكي چه ند خرابه ؟ ﴿ هُمْ دَرَجَكُ ﴾ (چاكه كاران و خرابه كاران) خاوه ني چه ند بلهي جيـاوازن ﴿عِندَاللَّهُ ﴾ لاي خــوا ﴿وَاللَّهُ بَصِيرًا ﴾ وه خــوا بينايه ﴿بِمَا يَعْمَلُونَ ﴾ به ثــهوهي كهده يكهن ﴿ ﴿لَقَدْمَنَّ اللَّهُ﴾ سويند بينت بيْگومان خوا چاكه و منهتي نا ﴿عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ بهسهر برواداراندا ﴿ إِذْ بَعَثَ فِيهِ مْ ﴾ كاتى كەرەوانەي كىرد لەناوياندا ﴿رَسُولًا﴾ پېغەمبەرو نېرراويىك ﴿مِنْ أَنفُسِهِ مْ ﴾ لەخۆيان ﴿ يَتْلُواْعَلَيْهِ مْ ﴾ كه ده يخو ينيته وه بهسه رياندا ﴿ عَايَنتِهِ م ﴾ به لكه ونيشانه كاني خودا ﴿ وَيُرْكِيهِمْ ﴾ و ياك و خاوينيان ده كاتمه وه ﴿ وَيُعَالِمُ هُرُ ٱلْكِتَابَ وَٱلْحِكَمَةَ ﴾ وه قورشان و فهرمووده يان فيرده كات ﴿ وَإِن كَانُواْ مِن قَبَّلُ ﴾ ئه گهر چي ثهوان له پيشدا ﴿ لَفِي ضَلَالِ مُّبِينٍ ﴾ له گومړايي يه كي ړوون و ثاشكرادا بوون ﴿ ﴿أُوَلَمَّا أَصَابَتُكُم ﴾ ثايا بوجي كاتيك دووچارتان بوو ﴿مُصِيبَةً ﴾ ناخوشيهك (لهنوحود دا) ﴿ فَذَ أَصَبْتُ مِ مَثْلَيْهَا ﴾ بينگومان ئينوه دووقاتي ئەوەتان دووچارى ئەوان كرد (لەبەدردا) ﴿ قُلْتُ رُ ﴾ ووتتان ﴿أَنَّى هَلَذًّا ﴾ ثهمه له كوينوه هات ﴿قُلْ ﴾ بلني (شهى موحهمهد على) ﴿هُوَمِنْ عِندِ ﴾ شهوه له لايمه ن ﴿ أَنفُسِكُمُ ﴾ خوْتانمه وه بموو (كمه فهرمانسي پيغهمبه رتان شكاند) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿عَإَكُلَ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ بهسهر ههموو شتيكدا بهتوانايه ١ ﴿ وَمَا أَصَابَكُمُ ﴾ ئـهوهى كهدوو چارتان بوو ﴿ يَوْمَ الْتَقَى الْجُمَّعَانِ ﴾ لهو رۆژهدا كـه ههردوو كۆمەل بهيەك گەيشىتن (لەئوحىوددا) ﴿فَيِإِذْنِٱللَّهِ﴾ ئەوە بەويسىتى خودا بىوو ﴿وَلِيَعْلَمُ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ بۆ ئەوەي بىرواداران دەربخات ﴿ وَلِيَعْلَمُ الَّذِينَ نَافَقُوا ﴾ و بۆ ئەوەيش دووړوەكان ئاشكرا بكات ﴿ وَقِيلَ لَهُمْ ﴾ وېێيان ووترا ﴿نَعَالَوْأَقَنِيَاوُا﴾ وەرن بجەنگىن ﴿فِيسَبِيلِاللَّهِ﴾ لـەرىٰ ى خـوادا﴿أَوِادْفَعُوَّا﴾ يابەرگىرى (لــه ولاتــى خۇتـان) بكـەن ﴿قَالُواْلَوْيَعْلَمُوْتَالَا﴾ ووتىــان: ئەگـەر بىمانزانيايــە جەنـگ دەبيْـت ﴿لَاتَّبَعْنَكُورُۗ﴾ شـوينتان دەكەوتىـن ﴿هُرِيلَكُفُرِيَوْمَهِـذِ﴾ ئەوانــه لــەو رۆژەدا لــه بــى بروايىــەو، ﴿أَقْرَبُ مِنْهُـمْ لِلْإِيمَنِيْ﴾ نزيسك تىر بىوون تاك بىرواو ئىمانىەو، ﴿ يَقُولُونَ بِأَفْرَهِ بِهِ ﴿ كَهُ وَانْهُ بِهُ دَهُ مِينَانَ شَتَيْكَ دَهُ لَيْنَ ﴿ مَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِنَّهُ كەلەدلىانىدا نىي يىه ﴿وَأَلْتَهُ أَعْلَمُ ﴾ وەخىوا (لەھەمىوو كىەس) زاناتىرە ﴿يِمَايَكُتُمُونَ ﴾ بهوهی که دهیشارنهوه ﴿ ﴿ اَلَّذِینَ قَالُوا ﴾ ثهوانهی کهووتیان (مهبهست پینی دووړوهکانه) ﴿ لِإِخْوَانِهِمْ ﴾ دەربارەي براكانيان (باوەرداران) ﴿ وَقَعَدُوا ﴾ له كاتبكدا خؤيان دانيشىتن و دەرنەچوون ﴿ لَوَ أَطَاعُونَا ﴾ ئەگـەر ئـەوان گويْرايەلْـى ئيْمـە بوونايــه ﴿مَاقْتِلُوا ﴾ نەدەكــوژران ﴿قُلْ فَأَدْرَءُوا ﴾ بلّــى كەواتىم بەرگىرى ﴿عَنْ أَنفُسِكُ مُرَالْمَوْتَ﴾ مردن له خۆتمان دوورېخەنەو، ﴿ إِن كُنتُمْ صَايدِقِينَ ﴾ ئەگەر ئينوه راست ده كهن ١٠ ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ ﴾ ههر كينز وا كومان مهبهن ﴿ ٱلَّذِينَ قُيلُوا ﴾ ثهوانهي كه كو ژران ﴿ فِي سَبِيلَ اللَّهِ ﴾ لـــهري ي خــوادا ﴿ أَمْوَتُنَّا ﴾ مردوون ﴿ بَلِّ أَحْيَـآ أَهُ ﴾ (نهخير وانيه) به لكــو ثهوانه زيندوون ﴿عِندَ رَبِّهِمْ ﴾ لاى پەروەردگاريان ﴿يُرْزَقُونَ ﴾ رۆزى دەدرين ﴿ ﴿فَرَحِينَ بِمَا ﴾ شادمان و دلخۆشىن بهوهي ﴿ءَاتَنَّهُمُالَّلَهُ﴾ كه خوا پيّ ي بهخشيوون ﴿مِنفَصَّالِهِۦ﴾ لهبههره و فهزلي خوّي ﴿وَيَسْتَبْشِـرُونَ بِٱلَّذِينَ﴾ شادمانن بهوانه (بهبرا تيكوشهره كانيان) ﴿لَرَيَلُحَقُواْبِهِمَ ﴾ كه هيشتا نه گهيشتوون بييان ﴿ مِّنْ خَلِفِهِمْ ﴾ لـهدواي (شـههيدبووني) ئهمان ﴿ أَلَّا حَوْثُ عَلَيْهِمْ ﴾ نههيج ترسيكيان لهسـهره ﴿ وَلَا هُرّ يَحْزَنُونَ﴾ و نه ئهوانه هيچ غهم و خهفهتيّك دهخون ﴿ ﴿يَشَتَبْشِرُونَ﴾ شادمان و دڵخوشن ﴿ بِيغَــمَةِمِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْ لِ﴾ بهو به هرهو زياده فه زله ي له لايهن خواوه (پٽيان دراوه) ﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ ﴾ وه بهراستي خوا ﴿ لَا يُضِيعُ أَجْدَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ باداشتي برواداران وون ناكات ﴿ وَٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانەي ﴿ ٱسْتَجَابُولَيْلَهِ وَٱلرَّسُولِ ﴾ ك وه الأمى خواو بيغهمبه ريان دايه وه ﴿ مِنْ بَعْدِ ﴾ له باش ئه وهى كه ﴿ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ﴾ (له نوحو ددا) تووشى برينىدارى بىوون ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُمْ ﴾ بىق ئەوانەيسان ھەيسە كەكسردەوەي چاكىسان كردوە ﴿وَأَنَّـ قَوَا﴾ وهخويـان باراسـتووه ﴿أَجْرُعَظِيـرُ﴾ باداشـتێکی گـهوره ﴿ ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ﴾ ئەوانەي كەخەلكى بىيان دەووتن ﴿ إِنَّ ٱلنَّاسَ﴾ بەراستى خەلكى (بى باوەر) ﴿قَدْجَمَعُواْلَكُرُ﴾ لەشكىر و كۆمەلىي زۆريان كۆكردۆتەو، لە دژتان ﴿فَأَخْشَوْهُرَ ﴾ كەواتە بترسن لىي يان ﴿فَزَادَهُمْ إِيمَانَا﴾ كەچى ئەوان (ئىمانىداران) بەمە باوەريان زياد بىوو ﴿وَقَالُوا ﴾ وە ووتيان ﴿حَسَبُنَا آللَهُ ﴾ ھەر خوامان بەسە ﴿ وَنِفَ مَا أُوكِيلُ ﴾ چەند بشت بى بەستراويكى چاكە

﴿فَأَنقَلَبُواْ بِنِعْمَةِ ﴾ تەمجا گەرانەوە (بۆ مەدىنە) بە بەھرەي گەورەوە (كەسـەلامەتى يە) ﴿مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ﴾ وفه زلّ و باداشت له لايه ن خواوه ﴿ لَّزِيمُ سَدُّهُ رَسُوَّ ﴾ هيچ زيان و ناخو شيه كيان تووش نهبوو ﴿ وَٱتَّبَعُوا ﴾ ئەوانــە شـــويـننى ﴿رِضِّوَنَ ٱللَّهِ ۗ﴾ رەزامەندى خـــوا كەوتىن﴿وَاللَّهُ دُوفَضَّالِعَظِيمٍ ﴾ وەخـــوا خاوەنى بەھرەى گەورەيە ﴾ ﴿ إِنَّمَاذَٰلِكُو ﴾ بەراسىتى ئەوەي ئۆوە (سىارد دەكاتەوە) تەنھا﴿ٱلشَّيْطَانُ﴾ شىەيتانە﴿يُخَوَفُ أَوْلِيَآةَ وُرِ ﴾ كەدۆسىت و (برادەرانى) خۇي دەترسىتنىت ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ ﴾ جائيوه لىيان مەترسى ﴿ وَخَافُونِ ﴾ وەلەمن بترسىن ﴿ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ ئەگەر ئىپو، بىروادارن ۞ ﴿ وَلَايَحَزُنِكَ ٱلَّذِينَ ﴾ بادل غەمگىنت نەكەن ئەوانەي ﴿يُسَرِعُونَ﴾ پێشبركێ و پەلە دەكەن ﴿فِٱلْكُفْرِٓ﴾ لەبىێ بروايىدا ﴿إِنَّهُمْرَ﴾ بێگومان ئەوانە﴿لَن يَضُرُّوا ٱللَّهَ شَيَّأُهُ ههركيز هيج زيانينك ناكهيهنن بهخوا ﴿ يُرِيدُ ٱللَّهُ ﴾ خوا دهيهوينت ﴿ أَلَّا يَجَعَلَ لَهُرْ حَظًّا ﴾ كههيچ بهشيكيان بو دانهني ﴿ فِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ له روزي دوايي دا ﴿ وَلَهُ رَّعَذَابُ عَظِيرُ ﴾ وهبو ثهوان سزايه كي گەورە ھەيە ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بەراستى ئەوانەي ﴿ٱشْتَرَواالْكُفِّرَ ﴾ كەبنى برواييان كرى (لەم جيھانەدا) ﴿ بِٱلْإِيمَنِ ﴾ بهبرواو ثيمان ﴿ لَن يَضُرُّواْ اللَّهَ شَيْئاً ﴾ ههر گير هيچ جـ وره زيانيك ناگهيهنـن بهخوا ﴿ وَلَهُمْر عَذَابُ﴾ بۆئەوانى ھەيىـە سىزايەكى ﴿أَلِيـرٌ ﴾ بەئيش و ئازار ۞ ﴿وَلَايَحَسَبَنَّ ﴾ ھەرگىـز واگومان نەبەن ﴿ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا ﴾ ئەوانىدى كەبىتى بىاوەرن ﴿أَنَّا نُمْلِي لَهُمْ ﴾ ئىدو مۆلسەت دانىي ئېمىه بىق ئىدوان ﴿خَيْرٌ لَإِنْفُسِهِ مَرَّ ﴾ چاكه بۆ خۆيان ﴿ إِنَّمَانُمْ إِلَهُمْ ﴾ بەراستى ئىتمە مۆلەتى ئەوان ئەدەيىن ﴿ لِيَزْدَادُوٓأ إِنْمَا ۖ بۆ ئەوەى گوناهي زياتر بكهن ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴾ وه بۆ ئهوانه ههيه سـزايهكي ريســواكهر ﴿ مَّاكَانَ ٱللَّهُ لِيَذَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ خوا واز لهبرواداران ناهينينت ﴿عَلَىٰمَٱأَنْتُمْعَلَيْهِ﴾ لهسهر ئهو بارهي كهڻيوهي لهسهرن (كهجيا نهبوونهوهي موسلمان و دووړوو و كافره) ﴿حَتَّى يَمِيزَ ﴾ ههتا جيا ده كاتهوه ﴿ٱلْخِيتَ مِنَ ٱلطَّيِّبُ ﴾ پيس له پاك ﴿ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمُ ﴾ وه خواى گهوره ئيوه ئاگادار ناكات ﴿ عَلَى ٱلْذَيْبِ ﴾ بهسمر نهيني (غهيب) دا ﴿وَلَكِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بــه لام خواى گــهورو ﴿يَجْتَبِي مِن زُّسُلِهِۦ﴾ هه لمى ئه بژيرينت له نيرراوه كانى دا ﴿مَنيَشَآلُهُ﴾ ههركهسيكى بوينت ﴿فَتَامِنُواْ بِاللَّهِ ﴾ جا برواي راسته قينه بينن به خوا ﴿وَرُسُابِةً ، ﴾ وهبه نير راوه كاني ﴿وَإِن تُؤْمِنُوا﴾ وه ثه گـهر بـهو جــؤره بــروا بينــن ﴿وَيَتَـٰتُوا﴾ وخوتــان بپاريــزن﴿فَلَكُمْ أَجّرُعَظِيرٌ﴾ ئــهوه پاداشتیکی زور گەورەتان بىز ھەيمە ﴿ وَلَايَحْسَبَنَّ الَّذِينَ ﴾ ھەرگيىز واگومان نەبمەن ئەوكەسانەي ﴿ يَبُخَلُونَ ﴾ كهچروكى دەكەن ﴿ بِمَأَءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ ﴾ بهوەي كه خوا پنى بەخشىوون ﴿ مِن فَصَّلِهِ ـ ﴾ لهرينز و به هـره ي خوّى ﴿ هُوَ خَيْرًا لَّهُمَّ ﴾ كه ثه و (چرووكسي ي)ه چاكتره بوّيان ﴿ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمَّ ﴾ (نه خير وانيه) به لكو شهوه خرابه بۆيان ﴿ سَيُطَوَّقُونَ مَابَخِلُوا بِهِ عَلَى اللَّهِ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ و ده كريّته مليان ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيَـ مَةً ﴾ له باشــه روّرُدا (روّرُي ههسـتانهوه) ﴿ وَلِلَّهِ ﴾ وه هــهر بوخوايه ومولّكي ئەوە ﴿ مِيرَثُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ ميراتى ئاسىمانەكان و زەوى (ئەوەى لە ئاسىمانەكان و زەويدايە) ﴿ وَٱللَّهُ بِمَا تَقَـ مَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ وه خوا ثاگاداره به ههرچي که ثيوه ده يکهن ١٠٠٠

﴿ لَقَدْ سَيِعَ اللَّهُ ﴾ بەراستى خوا بېستى ﴿ قَلْ الَّذِيرَ ۚ قَالُوٓا ﴾ ووتەي ئەو(جوولەك) انەي كە ووتيان ﴿ إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ ﴾ بينگومان خوا ههڙاره ﴿ وَنَحُنُ أَغْنِيَاأُهُ ﴾ و ئيمه دهولهمهندين (چونكه داواي قهرزمان لي دهكات مهبهستيان له ئايه تي - ومن يقرض الله قرضاً حسناً - يه) ﴿ سَنَكْتُ مُاقَالُوا ﴾ ئهوهي كه ووتيان دهينوسين ﴿وَقَتْلَهُمُ ٱلْأَنْبِيَآءَ﴾ (وه ده ينووسين) كوشتني ئەوانە بۆ پێغەمبەرەكان ﴿ بِغَــَرِحَقِّـــ﴾ بە نارەوا ﴿وَنَـقُولُ ذُوقُواً ﴾ وه (بينيان) ده لنين بجه ژن ﴿عَذَابَ الْحَدِيقِ ﴾ سزاي ثاكري سووتينه ر ﴿ وَالِكَ ﴾ ثهو (سزاسه خته) ﴿ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ ﴾ بههۆي كردهوهي (خرابي خۆتانهوهيه) كهپيشتان خستووه ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهَ ﴾ بيْگومان خوا ﴿ لَيْسَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيدِ ﴾ هيچ جۆرەستەمنىك ناكات لەبەندەكان ﴿ أَلَّذِينَ قَالُوا ﴾ ئەو (جوولەكانەي) كه ووتيان ﴿إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بهرِاستى خوا ﴿عَهِـدَ إِلَّتِنَا ﴾ بهيمانى داوه بـه ئيمه ﴿أَلَّا نُؤْمِر بَ لِرَسُولِ ﴾ كـه بـروا نه هينيـن به هيچ نيرراويـن ﴿ حَتَّى يَأْتِينَا بِقُرْبَانِ ﴾ هه تا قوربانـي و خيريكمان بــ قنه هينيت ﴿ تَأْكُلُهُ ٱلنَّارُّ ﴾ كمه ثاكر (بيتمه خوارهوهو) بيسوتينينت ﴿ قُلْ قَدْجَآ اَكُرُ ﴾ بلَّي بيتكومان هاتن بؤلاتان ﴿رُسُلُ مِن فَسْلِي﴾ چەندىپنغەمبەرىكلەپىش منەو، ﴿ بِٱلْبَيِّنَتِ ﴾ بەبەلگەروونەكانەو، ﴿ وَبِٱلَّذِي قُلْتُمْ ﴾ وبە ئەو(موعجیزەيەي)كەووتتان ﴿فَلِمَقَتَلْتُمُوهُمْ ﴾ دەي بۆچى ئەو(بینغەمبەر)انەتان كوشت ﴿إِنكُنتُمْ صَدِقِينَ ﴾ ئه گهر ئيّوه راست ده كهن ﴿ فَإِن كَذَّبُوكَ ﴾ جائه گهر باوه ريان بيّ نه كر دى ﴿فَقَدْتُ ذِبَ ﴾ ئەوە بنگومان بروا نەكراوە (پىغەمبەرانى پىش تىۋش بەدرۆزانران) ﴿رُسُلُمِن قَبَلِكَ﴾ بە پىغەمبەرانى لهپیش تۆوه ﴿جَآءُو بِٱلْبَیِّنَتِ﴾ هیّناویانه بهلگه روونه کان ﴿وَٱلزُّبُرِ ﴾ و نامهی ئاسسمانی(نامهی پهند و تەمىنى كـەر) ﴿وَٱلْكِتَابِٱلْمُنِيرِ﴾ و نامـەى روون كـەرەوە ﴿ ﴿كُلُّ نَفْسِ﴾ ھەموو(خـاوەن) گيانينك ﴿ زَآبِقَةُ ٱلْمَوْتِ ﴾ مردن ده چيژينت ﴿ وَإِنَّمَا تُوَفِّرَتَ ﴾ وه به راستى به تـه واوى پيتـان دهدرينـت ﴿أَجُورَكُمْ ﴾ باداشته كانتان ﴿يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَنِّ ﴾ له روِّري دوايي دا(ههستانه وه دا) ﴿فَمَن رُحْزِعَ ﴾ تهمجا ههركهس دوورخريتهوه ﴿عَنِ ٱلنَّارِ ﴾ له تاگري دۆزەخ ﴿وَأَدْخِلَ ٱلْجَنَّةَ ﴾ و بخريته بهههشتهوه ﴿ فَقَدْ فَازُّ ﴾ ثهوه بهراستي ثهو كهسه سهركهوتووه ﴿ وَمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا ﴾ زياني دونياش هيج شتيك نيه ﴿ إِلَّا مَتَنعُ ٱلْغُـرُودِ ﴾ جگه له چهندسات و ئاره زوويه كي فريسوده ر نهبينت ﴿ ﴿ لَتُبْلُونَ ﴾ سـويند بينت بينگومان تاقي ده كرينهوه ﴿ فِي أَمْوَاكُمْ وَأَنفُيكُمْ ﴾ له سامان و دارايي و گياني خوتاندا ﴿وَلَتَسْمَعُنَّ﴾ سويند بينت بينگومان دهيبيستن ﴿مِنَ ٱلَّذِيرَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ﴾ لهوانهي كه نامهيان يندراوه ﴿ مِن فَيَلِكُمْ ﴾ له ينش ثنوه ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ أَشَرَكُوا ﴾ وه لهوانهي هاويه شيان بو خوا داناوه ﴿ أَنَّى كَثِيرًا ﴾ (ثازار و) قسمى ناخوشى زور ﴿ وَإِن تَصْبُرُوا ﴾ جا ئه گهر ثيوه ثارام بكرن ﴿ وَيَتَّقُوا ﴾ و ياريزكاربن ﴿فَإِنَّ ذَلِكَ﴾ ئەو، بيْگومان ئەو، ﴿مِنْعَـزْمِٱلْأُمُورِ﴾ لە كار، بەھيْز و گەور،كانە (لەو کارانەيە لىن برانى دەوى) 💩

﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ ﴾ (بينه وه بيريان) كاتيْك كه خوا وه رى گرت ﴿ مِيثَقَ ٱلَّذِينَ ﴾ يه يمان له وانه ي ﴿ أُوتُواْ الْكِتَبَ ﴾ كەنامەيان بى بەخشرا بوو (لەجولەكە و گاورەكان) ﴿ لَتُبَيِّنُنَّةُ رُلِلنَّاسِ ﴾ دەبى ئەو نامەيە روون بكەنەوە بِوْ خَهُلَكِي ﴿ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ، ﴾ وه نه يشارنه وه ﴿ فَنَبَدُوهُ ﴾ به لام نه و (به يمانه يان) فريندايه ﴿ وَرَآءَ ظُهُورِهِ مْ ﴾ پشت خویانه وه ﴿ وَٱشْـ تَرَوْأُ بِهِ ۦ ﴾ و کرییان به و نامه یه ﴿ ثَمَنَّا قَلِيلًا ﴾ نرخیکی که م ﴿ فَي شَن مَايَشْ تَرُونَ ﴾ ئىاى چەند خراپە ئىموەي كېرىيان ﴿ ﴿ لَاتَّخْسَبَنَّ﴾ وەگومان مەبە ﴿ ٱلَّذِينَ يَفْرَخُونَ ﴾ ئەوانەي كەشسادمانن ﴿ بِمَا أَتُوا ﴾ بموهى كەكردىيان ﴿ وَيُجِبُونَ ﴾ و بنيان خۆشـه ﴿ أَن يُحْمَدُوا ﴾ كەسىوپاس بكرين ﴿ بِمَالَةِ يَقْعَلُواْ﴾ بەشىتىك كـە نەيان كـردوو، ﴿فَلَاتَحْسَبَنَّهُم﴾ ئەو، ھەرگىز گومانيـان بىي مەبە ﴿بِمَفَازَةِ مِنَ ٱلْعَدَابِ ﴾ بەرزگار بىوو لەسىزا ﴿وَلَهُمْ عَذَابُ ﴾ و بىق ئەوانىه ھەيە سىزايەكى ﴿أَلِيـدُ ﴾ ئازاردەر ١ ﴿ وَلِلَّهِ مُلْكُ ﴾ ههر بۆخوايە پادشايەتى ومولكى ﴿ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ ئاسمانە كان و زەوى ﴿ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ﴾ وه خوا بهسه ر ههمو و شمتيكدا ﴿قَدِيرٌ ﴾ دهسه لاتداره ١٠٠٠ ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ ﴾ بهراستي لهدروست كردنس ﴿ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ ﴾ ئاسمانه كان و زهويدا ﴿ وَأَخْتِلَفِ ﴾ و لهجياوازي و گورانسي ﴿ الَّيل وَٱلنَّهَارِ ﴾ شمه و و روزدا ﴿ لَايْنَتِ ﴾ چهنده ها به لكه هه به ﴿ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَ ﴾ بن خاوه ن بيرو هو شمكان جُنُوبِهِمْ ﴾ بەراكشانەو، ﴿وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ﴾ وەبىيىر دەكەنەو، لەدروست كردنى ﴿أَلْشَمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ ئاسمانه کان و زهوی ﴿رَبَّنَا﴾ (ئەڵێن) ئەی پەروەردگارمان ﴿مَاخَلَقْتَهَنَدَا﴾ ئەم (جيھانەت) دروست نه كردووه ﴿ بَطِلًا ﴾ به بي هوده ﴿ سُبْحَنَكَ ﴾ باك و بيْگهردي بو تو ﴿ فَقِنَاعَذَابَ ٱلنَّارِ ﴾ دەسا توش بمان پاريزه له سسزاي ٹاگسري دۆزەخ ١٠٠٠ ﴿ رَبَّنَا ﴾ ثهي پهروهردگارمان ﴿ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ ﴾ ههركهس تق بيخهيته تاكري دوزه خهوه ﴿فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ٥٠ ثهوه بيتكومان ريسوات كردووه ﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ﴾ وه هينچ پشتيوانيّك نيه بۆ سنتهمكاران ﴿ ﴿ زَبَّنَا إِنَّنَا ﴾ ئىهى پهروەردگارمان بەراسىتى ئېمە ﴿ سَمِعْنَا مُنَادِيًا﴾ گوينمان لـه بانگخوازيك بوو (مهبهست پي پيغهمهمبهري خودايه ﷺ) ﴿يُنَادِي اللِّيمَنِ ﴾ بانگىي ئەكىرد بىۆ بېرواھىتىنان ﴿أَنْءَامِنُواْ بِرَيِّكُمْ ﴾ (دەي ووت) بېروا بىنىن بىھ پەروەردگارتان ﴿فَامَنَّا ﴾ دەست بەجىي بروامان ھىنسا ﴿رَبَّنَا﴾ ئەي بەروەردگارمان ﴿فَأَغْفِرْلْنَادُنُوبَنَا﴾ دەي لـ كوناھەكانمان خـوَش ببـه ﴿وَكَفِّرْعَنَّا﴾ وبسـرٍ اوه ليّمـان ﴿سَيِّئَاتِنَا﴾ خرابه كانمـان ﴿وَتَوَفَّنَا﴾ و بمـان مريّنـه ﴿مَعَ ٱلْأَبْرَادِ ﴾ له گه ل كه ساني چاكه كاردا ﴿ ﴿رَبَّنَا وَءَالِنَا ﴾ شهى پهروه ردگارمان بيمان ببه خشه (لههاش مردن) ﴿ مَاوَعَد تَنَا ﴾ ئـ هـ وهي به ليّنت بيّ داين ﴿ عَلَىٰ رُسُلِكَ ﴾ لهسـ هر زوبانـي پيغهمبهره كانت ﴿ وَلَا تُخْذِنَا ﴾ و رِيسوامان مه كه ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيدَمَةِ ﴾ له روزى دوايى دا (ههستانهوه) ﴿ إِنَّكَ ﴾ بيكومان تؤ ﴿ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ﴾ يه لين ناشكينيت ١

﴿ فَأَسْتَجَابَ لَهُ مَرَيَّهُم فَهُ مَجِه بهروه ردگاريان وه لامي (نزاكاني) دانهوه ﴿ أَنِّي لَا أَضِيعُ ﴾ (فهرمووي) بيْگومان من زايه ناكهم ﴿عَمَلَ عَنِيلِ مِنكُرُ ﴾ كردهوهي (هيچ) خاوهن كردهوهيهك له ٿيوه ﴿مِّن ذَكَر أَوْأَنْتُيُّ ﴾ له نير يان مي ﴿بَعْضُكُر مِنْ بَعْضٌ ﴾ ههنديكتان له ههنديكي ترتان بوون ﴿فَالَّذِينَ هَاجَرُوا ﴾ جا ئەوانىەي كە كۆچپىان كىرد ﴿وَأُخْرِجُواْ مِن دِكِرِهِمْ ﴾ و دەركران لە جىي و شىوينى خۆيان ﴿وَأُوذُواْ فِي سَبِيلي﴾ و ثهشكه نجه و ثازار دران لـه ري ي مندا ﴿وَقَانَتُلُواْ ﴾ و جهنگيان كـرد ﴿وَقُتِلُواْ ﴾ و كوژران ﴿لَأَكَفِرَنَّ عَنْهُمْ ﴾ سويند به خوا ده يسرِمه وه ليبان ﴿سَيِّنَاتِهِمْ ﴾ خراپه كانيان ﴿وَلَأَدُخِلَنَّهُمْ جَنَّتِ ﴾ وه بيْگومان دهيان خەمـه بەھەشـتانيْكەو، ﴿تَحْرِي مِنتَحْتِهَاٱلْأَنْهَارُ ﴾ كــه رووبـارەكان ديْـن و دەچــن به ريريانىدا ﴿ قُوَابًا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ﴾ تهمه ياداشت دانه وهيه كه له لاى خواوه ﴿ وَٱللَّهُ عِندَهُ ، ﴾ وه لاى خوايه ﴿ حُسنُ النَّوَابِ ﴾ جوانترين (چاكتريسن) باداشت ﴿ ﴿ لَا يَغُرَّنَّكَ ﴾ لمه خشتهت نهبات (فريوت نهدا) ﴿ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ هات و چۆى ئەوانەي بى بروان(بەخۇشىي و ئاسوودەيىي يەوە) ﴿ فِي ٓالْبِلَابِ لَهُ وو لاتدا ﴿ وَمَتَنَّعٌ قَالِمُ ﴾ ئەو ئاسوودەبىيەي ئەوان خۆشى يەكى كەمە ﴿ثُمَّرَأُونِهُمْ جَهَدُّمْ ﴾ باشان جى و شوینیان دۆزەخە ﴿وَبِثْمَرَالِّمِهَادُ﴾ ئای چ شوینیکی خراپ و بەدە ﴿ ﴿لَاحِينِٱلَّذِينَ﴾ بەلام ئەوانەی ﴿ ٱتَّقَوَّا رَبَّهُمْ إِلَّهُ بِهِ روه ردگاريان دهترسن ﴿ لَهُمْ جَنَّنْتُ ﴾ بؤيان ههيه بههه شتانيك ﴿ تَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ﴾ كه رِووباره كان دين و ده چن به ژيرياندا ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾ تيايدا دهميّننه وه به ههميشه يي ﴿نُزُلّا مِنْ عِندِ اللَّهِ ﴾ تاماده كراوه له لايهن خواوه ﴿ وَمَاعِندَ اللَّهِ ﴾ وه ثهوهي كه لاي خوايه ﴿ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴾ چاكتىرە بۆ چاكەكاران ﴿ ﴿ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ ﴾ بيتكومان لەناو نامە دارەكاندا ھەيە ﴿ لَمَن نُؤْمِر ﴿ بِٱللَّهِ ﴾ كهسانيّك كـه بـروا ده هيّنن به خوا ﴿ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ ﴾ و بـهو نامه يهى كـه نير راوه ته خواره وه بـ قُ ئَيْوه (مەبەسىت پــي قورئانــه) ﴿ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِـ مُ ﴾ وه بهو نامــهى كــه نيرراوه ته خــوارهوه بق خوّيان ﴿ خَشِيعِينَ لِلَّهِ ﴾ مل كه چن بو خوا ﴿ لَا يَشْ تَرُونَ بِعَابَتِ أَلَّهِ ﴾ به لكه كاني خوا نافروشن ﴿ تَمَنَّا قَلِيلًا ﴾ به نرخيكي كهم ﴿أَوْلَتِكَ﴾ ثهو نامه دارانه ﴿لَهُمْ أَجِّرُهُمْ ﴾ بؤيان ههيه باداشتي خؤيان ﴿عِندَ رَبِّهِمُّ ﴾ له لاى پەروەردگاريانەو، ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بيْگومان خوا ﴿ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴾ ليْپرسينەو، وموحاسەبەكردنى خيرايه ﴿ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى ثهوانهى كه برواتان هيناوه ﴿ أَصْبِرُوا ﴾ خو گربن ﴿ وَصَابِرُوا ﴾ و(له خؤگري دوژمن) خؤگرتر بن ﴿وَرَابِطُوا ﴾ و له سهنگهردا ئيشك بگرن ﴿وَاتَّـ قُوااللَّهَ ﴾ و له خوا بترسن ﴿لَعَلَكُ مُثَقِّلِهُ وَنَ ﴾ بن تهوهي رزگار ببن ٥

﴿ يَتَأَيُّهَا النَّاسُ ﴾ شهى خەلكىنە ﴿ اَتَّغُواْ رَبَّكُو ﴾ خۇتان بياريزن له(سىزاي) پەروەردگارتان ﴿ الَّذِي خَلْقَكُم ﴾ ئەوەي ك درووستى كردوون ﴿ يَن نَفْس وَحِدَةِ ﴾ لهيهك كهسهوه (كه ئادهمه) ﴿ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا ﴾ وه هدر له ئهويش هاوسيه ره کهي درووسيت کير دووه ﴿ وَبَثَّ مِنْهُمَا ﴾ و بلاوي کر دؤته وه ليه و دووانيه ﴿ رِجَالًا كِيرًا ﴾ پياواني زؤر ﴿وَيْمَاتَهُ ﴾ همروهها ثافرهتان ﴿وَاتَّقُواْلُمَّةَ الَّذِي﴾ خوتان بياريزن لمو خوايدي كه ﴿تَمَآءُلُونَ بِيهِ ﴾ بدناوي ثهوهوه داوا دەكەن لە يەكتر ﴿وَٱلْزَّمَامُّ ﴾ وە(خۆتان بپاريزن لە بچراندنى) خزمايەتى ﴿إِنَّاللَّهُ كَانَ﴾ بەراستى خوا ھەمىشە ﴿عَلَيْكُورَقِيّا﴾ چاوديده بهسهرتانهوه ٥٠ ﴿وَءَاتُوا ﴾ بيدهنهوه ﴿الْيَتَكَيُّ ﴿به ههتيوان (دواي بالغ بونيان) ﴿أَمْوَلَهُمَّ ﴾ مال و سامانيان ﴿وَلَاتَنَبَدَّلُواْ الْجَيِثَ بِالطَّايِبِّ ﴾ وه پيس(لــه مالْــى خوتــان) مهگورنــهوه بــه پــاك (ك مالي شهوان) ﴿ وَلَا رَأْكُ لُوَ أَلْهَ رَأَكُ لُوَ أَلْهُ كَانِيانَ مُمْخُونَ ﴿ إِلَّ أَمْزِلُكُمُّ ﴾ له كه لا مالله كاني خوتان ﴿ إِنَّهُ كَانَ ﴾ بنگومان ئـەو خواردنــه ﴿حُوبَاكِيرٌ﴾ گوناھنكــي گەورەپــه ﴿﴿وَإِنْجِقْتُدُ﴾ وه ئەگەر ترســان ﴿أَلَّاتُقْسِطُوا﴾ دادىمەروەر نەبىن ﴿ فِي ٱلْيَتَنَيُّ ﴾ له (مارەيسى) ئىەو ئافرەتىه بىي باوكانەدا(مارەيان مەكەن) ﴿ فَأَنكِحُوا ﴾ ئىەوە مارە بكـەن ﴿مَاطَابَ لَكُمْ مِنَ ٱلِنَسَاءِ﴾ لـهو ثافرەتانـهى حەلالـن بۆتـان ﴿مَثْنَى﴾ دوو دوو ﴿وَثَلَثَ﴾ يـا سـيان سـيان ﴿وَرُبَّعُ ﴾ يما چموار چوار (واته تما چوار ژن درووسته لهيهك كاندا كموّى بكهيتموه) ﴿فَإِنْ خِفْتُر ﴾ جا نه گهر ترسان ﴿ أَلَّاتَمْ يِنُوا ﴾ دادگهر نهبن ﴿ فَيَعِدَةٌ ﴾ ثهوه يهك ثافرهت (ماره بكهن لهوانهي ثازادن) ﴿ أَوْمَامَلَكَ أَيْمَنْ كُوُّ ﴾ يان ئەو كەنىزەكانەي كە موڭكتانىن ﴿ وَلِكَ أَدُنَّ ﴾ ئەوە نزىكتىرە ﴿ أَلَّا تَعُولُوا ﴾ كە سىتەم نەكەن (يا ھەۋار نه كهون) ﴿ ﴿ وَءَاتُوا ٱلِنَسَاءَ ﴾ بيدهن به ثافره تان (نهك كهس وكاريان) ﴿ صَدُقَتِهِنَّ نِحَاتُهُ ﴾ ماره بيه كانيان وهك به خشمين نـه ك وهك كـرى ﴿ فَإِن طِائِنَ لَكُوعَن مِّي وِمِنْهُ نَفْسًا ﴾ تهمجا ته گهر به دل بييان خوش بوو به خشميني شمتيك لهو(مارەيسى يـه) بـه ئيوه ﴿فَكُوهُ هَيْكَامِّرَيَّا﴾ ئـهوه ئينوه بيخون به خوشسى و حه لالى (نوشسى گيانتان بيي) ١ ﴿ وَلَا نُؤْتُواْ السُّنَهَ إِنَّا مِه يده نه كينل وكهم عه قله كان ﴿ أَمْوَ لَكُو ﴾ ماله كانتان ﴿ الَّي جَعَلَ اللَّهُ لَكُو ﴾ له حاله تيكدا خوا ئەو(مالانمە) ى بىر كىردوون ﴿ قِيْمَا ﴾ بەھىرى راوەسىتانى ريانتىان ﴿ وَأَرْزُقُو مُرْفِيهَا ﴾ وە (بىتى عەقلەكان) روزى و خوراكيان بدهنى لـهو مالـه ﴿وَأَكْسُوهُمْ ﴾ و بوشاكيان بو بكـهن ﴿ وَقُولُواْ لَهُمْ ﴾ و گفتو گؤيان له گه ل بكـەن ﴿قَوْلَا مَعْرُوفَا﴾ بــه گفتوگۈيەكــى بــاش 👌 ﴿وَٱتَّتُلُوا ٱلْبَتَاعَى﴾ ھەتبــوان تاقــى بكەنــەو، ﴿حَتَّىۤااذَابَلَهُوا ٱلنِّكَاحَ﴾ همر كاتيك گهيشمتنه (تهمهني) ژن هينمان و شمووكردن ﴿ فَإِنَّ النَّمْ يُهِ بُهمجا ته گهر ههسمتان كرد ﴿ يَنْهُمْ زُرْشَكَا ﴾ لهواندا ژيسري (و يينگه يشستن) ﴿ فَأَدْفَعُواْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمَّ ﴾ شهوه سسامان و ماله كانيسان يسي بده نسهوه ﴿ وَلَاتَأْ تُكُومَا ﴾ و ماله كانيان مه خون ﴿ إِسْرَافَا ﴾ به زياده رهوي ﴿ وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا ﴾ و بهيمله نهوه ك كهوره ببن (وليَّتان وهرگرنـهوه) ﴿وَمَنَكَانَ غَيْبًا﴾ وه هـهر كـهس (لهسهريهرشـتياري ههتيـوان) دهولهمهنـد بـوو ﴿ فَلْيَأْكُلُ اللَّهُ مُرُونِ ﴾ با (لسي ي) بخوات به ثهندازهي بينويست ﴿ فَإِذَا دَفَعَتُمُ إِلَيْهِمَ أَمْوَلَهُمْ ﴾ ثهمجا ههر كات مالمي هه تيوه كانتان دايه وه بيّيان ﴿فَأَشْهِدُواْعَلَيْهِمَّ ﴾ ثهوه شايه تيان لهسهر بگرن ﴿وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبًا ﴾ بهسه خوا بوّ لنير سينهوه (بهسهرتانهوه) 👌

﴿ لِلرَمَالِ نَصِيبٌ ﴾ بن بياوان ههيه به شيك ﴿ مِّمَاتَرَكَ الْوَلِدَانِ ﴾ لـه و (ميراتـهي) دايـك و بـاوك بهجني دەھىلىن ﴿وَٱلْأَقْرَبُونَ﴾ و خزمه نزيكه كان ﴿وَلِلنِّسَآءِ نَصِيبٌ ﴾ وه بـــق ئافرەتانىيش ھەيـــە بەشـــيْك ﴿ مَمَّاتَهُ لَا أَوْلِدَانِ ﴾ لــه و (ميراتــهي) دايــك و بــاوك بهجيني دههيّلــن ﴿ وَٱلْأَقْرَبُونَ ﴾ و خزمــه نزيكــه كان ﴿ مِنَاقَلَ مِنْهُ أَوْكَثُرُ ﴾ لـه ثهوهي (بهجيني دههيلن) كـهم بينت يان زور ﴿ نَصِيبَ امَّفُرُوضَا﴾ بهبه شيكي بريــار دراو ﴿ ﴿ وَإِذَا حَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ ﴾ جــا ئەگــەر كاتــى دابــەش كردنى(ميراتەكــە) ئامادەبــوون ﴿ أَوْلُواْ الْقُرْبَى ﴾ خزمه نزيكه كان (كه ميرات ناگرن له مردوو) ﴿ وَالْيَتَكَمَّىٰ وَالْمَسَاكِينَ ﴾ و هه تيوو و هـه ژاره (بينگانـه) كان ﴿فَأَرْزُقُوهُم مِنْهُ ﴾ ئـه و لـه و كهله پووره به شـيان بده ن (ئهم به ش دانه سـوننه ته نهك واجب) ﴿ وَقُولُوا لَهُمْ ﴾ وه قسميان له كهال بكهن ﴿ فَوَلَا مَعْرُوفَا ﴾ به قسم كردنيكي جوان و چاك ﴾ ﴿ وَلِّيَخْشَ ٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانىدى (سەربەرشىتيارن) با بترسىن ﴿ لَوْتَرَكُواْ ﴾ ئەگەر بەجنىي بهيّلن ﴿مِنْخَلِفِهِ تَهِ لَهِ لِمُ السَّ خَوْيَاتُ هُوهُ (يِـاش مـردن) ﴿ذُرِّيَّةَ ضِعَـٰفًا﴾ مندالانــي لاواز(بجــوك) ﴿خَافُواْ عَلَيْهِمْ﴾ دەترسىن لىيان(بفەوتىيىن) ﴿فَلْيَــتَّقُواْللَّهَ﴾ دەبىا لەخسوا بترسىن ﴿وَلْيَقُولُواْقَوْلَاسَـدِيدًا﴾ و قسمي راست و رموا بكهن (مهبهست يتي تهوميه ومسيه تيك نه كهن زيان بگهيه نين بهمنداله كانيان ياش خۆيان بەھەۋارى بەجنيان بهيّليىن وھەموو مال وسەروەتەكەيان بكەن بەخير و سەدەقە) ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بهراستي ثهو كهسانهي ﴿ يَأْكُلُونَ أَمْوَلَ ٱلْيَتَنَّمَي ﴾ كه مالي هه تيوه كان ده خون ﴿ ظُلْمًا ﴾ بهستهم و نارهوا ﴿ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِ مَنَازًّا ﴾ بهراستي تهوانه بـهس لـه سكي خوّيان ئاگىر دەخىدۆن. ﴿وَسَـيَصَلَوْنَ سَعِيرًا﴾ وە لەمەوپىاش دەچنىه ئاگرىنكىي بەتبىن و ھەلگىرسىاوەوە ﴾ ﴿ يُوصِيكُمُ إِنَّهُ ﴾ خوا ئامؤر گاريتان دەكات ﴿ فِي أَوْلَادِكُمْ ۗ ﴾ دەربارەي (ميراتىي) رۆلەكانتان ﴿ لِلذَّكَرِمِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنثَيَيِّنَّ ﴾ بو نيريك هديه (له ميرات) به ويندي بهشي دوو مي ﴿ فَإِن كُنَّ نِسَآةَ ﴾ خير ثه گهر (منداله كانتيان) تهنها ثافرهت بيوون ﴿ فَقِقَ أَثْنَتَيْنَ ﴾ (دووان و) زياد لـهدووان ﴿فَلَهُنَّ﴾ ئەوا بۆيان ھەيم ﴿ثُلْثَا﴾ دوو بسەش لسە سسى بەشسى ﴿مَاتَرَكُ ﴾ ئەوەي (مردووەكە) به جيي ي هيشتو وه ﴿ وَإِن كَانَتَ وَحِدَةً ﴾ به لام نه گهر يهك نافرهت بـوو ﴿ فَلَهَا ٱلنِّصَفُّ ﴾ نهوه نيوهي (ميراته كـهى) بـ قر ههيـه ﴿ وَلا بَوَيْدِ لِكُلِّ وَجِدِ مِنْهُمَا ﴾ وه بقر هـه ركام له دايـك و باوكـي مردووه كه ههيه ﴿ٱلسُّدُسُ﴾ شهش يهك ﴿مِمَّاتَّرَكَ ﴾ لهوهى كه بهجي ي هيشتووه ﴿ إِنْكَانَ لَهُ وَلَدُّ ﴾ ثه كهر مردووه كه مندالسي هه سوو ﴿ فَإِن لَّرَيْكُ لَهُ ، وَلَدُّ ﴾ بـ الآم ئه گـهر مردووه كه مندالسي نه سوو ﴿ وَوَرِثَهُ وَأَبُواهُ ﴾ و دايك و باوكى مسرات كرى بوون ﴿ فَلِأَيْدِ الثُّلُثُ ﴾ تهوه سنى يهك بۆ دايكه كه يه تىي ﴿ فَإِن كَانَ لَهُ رَاخُوةٌ ﴾ به لام ئەگەر (مردووەكە) چەند برايەكى ھەبوو ﴿فَلاَٰتِهِ ٱلسُّدُسُ ﴾ ئەوا شەش يەك بۆ دايكەكەيەتى ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ ﴾ له باش (دهر كردني) وهسيه تنك ﴿ يُومِي بِهَا ﴾ وهسيتي بي كرابي (له لايه ن مردووه كهوه) ﴿أَوْرَيْنُ ﴾ يان دانهوهي قهرزينك (كه لهسهري بينت) ﴿ اَلَا أَنَّكُمْ ﴾ باوكه كانتان ﴿ وَأَيْنَا أَوُّكُمْ ﴾ و كوره كانتيان ﴿ لَاتَدْرُونَ ﴾ نازانس ﴿ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُرْنَفْعَا ﴾ كامهيان بهسوود تيرن بوتيان ﴿ فَرِيضَ لَمِّنَ أَللَّهِ ﴾ (ثهو دابهش كردنه) له لايهن خواوه پيويست كراوه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ ﴾ بهراستي خوا ههميشه ﴿عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ زاناي دانايه ١

﴿ وَلَكُمْ نِصَفُ ﴾ بِو ثيوه هه يه نيوه ي ﴿ مَا تَـرَكَ أَزْوَاجُكُمْ ﴾ ثهو (ميراتمي) كه ژنه كانتان بهجي يان هيِّشتووه﴿ إِن لَرِيَكُن لَهُرِ ٓ وَلَدُّ﴾ ته گهر ثهو ژنانه منداليان نهبوو ﴿ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُ ﴾ جا ثه گهر مندالْيان ههبوو ﴿فَلَكُمُ ٱلرُّبُعُ﴾ بو ثيّوه ههيه چوار يهك ﴿مِمَّاتَرَكْرَبُّ ﴾ لهوهي (ژنه كانتان) بهجيّيان هيَشتووه ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِينَةِ ﴾ لهياش (دهركردنسي) وهسيهتيّك ﴿يُوصِينَ بِهَآ ﴾ كهكردبيّتيان ﴿أَوّ دَيْثِ﴾ يان قەرزىك (كەلەسەريان بىنت) ﴿ وَلَهُنَ ٱلزُّبُعُ ﴾ بۆ (ژنە كانتان) ھەيەچواريەك ﴿ مِمَّاتَرَكْتُرُ ﴾ لەوەي بەجىتتان ھىنشتووە ﴿إِن لَّهْ يَكُن لِّكُمْ وَلَدُّ﴾ ئەگەر ئىنوە مندالىتان نەبوو ﴿فَإِنكَانَ لَكُمْ وَلَدُّ﴾ جا ئه گهر مندالتان ههبوو ﴿فَلَهُنَّ الشُّمُنَّ الشُّمُنَّ لهوهبو ثهوان ههيه ههشت يهك ﴿مِمَّاتَرَكَتُمُّ لهوهي بهجيّتان هينشتووه ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةً ﴾ لهباش (دەركردنى) وەسيەتىك ﴿ تُوصُونَ بِهَا ﴾ كەكردېيّتتان ﴿أَوْدَيْنُ﴾ يان دانهوهي قهرزيك (كەلەسەرتان بينت) ﴿وَإِن كَانَ رَجُلُ وُرَثُ كَلَلَةً أُوامْرَأَةٌ ﴾ وه ئه گهر پیاویک یان ثافره تیک کهمیراتی لئ ئه گیرا (مردبوو) نهباوان (دایك وباوك) ي همبوو نه مندال ﴿وَلَهُ وَأَخُرُأُوا أَخْتُ ﴾ وه تهنها برايهك يان خوشكيكي (لهدايكهوه) ههبوو ﴿فَلِكُلِّ وَحِدِ﴾ ثهوه بق ههر يهك ﴿ مِنْهُمَا ﴾ لهو دووانه هه يه ﴿ السُّدُسُّ ﴾ شهش يهك ﴿ فَإِن كَانُوا أَكَثَرَ ﴾ به لام نه كهر ثهوان زياتر بوون ﴿ مِن ذَالِكَ ﴾ له برايه ك يان خو شكيّك (ي دايكي) ﴿ فَهُمْ شُرَكَانَهُ ﴾ ثه و كاته ثه وانه هه مو ويان ها و به شن ﴿ فِ ٱلتُّلُبُّ ﴾ لهسى يهك (ى ميراته كه) دا ﴿ مِنْ بَعَدِ وَصِيتَ قِ ﴾ له باش (دهر كردنسى) وهسيه تيك ﴿ يُوصَى بِهَآ ﴾ كه كرابينت ﴿ أَوَّدَيْنِ ﴾ يان قه رزينك ﴿ غَيْرَ مُضَآ رَّبٍّ ﴾ كـه (وهسيته كه ياقه رزه كه بق ميراتگران) بيزيان بينت ﴿وَصِيَتَةً مِّنَ ٱللَّهِ ﴾ تهمه برياره له لايهن خواوه ﴿وَٱللَّهُ عَلِيـ مُّحَلِيـ مُّ ﴾ خواش زانىاى لەسەرخۆيە ﴿ ﴿ يَلْكَ حُدُودُ أُللَّهُ ﴾ ئەو (ياسايانه) سنورەكانى خودان ﴿ وَمَن يُطِعِ ﴾ هـ در كهسينك گويرايه لمي ﴿ أَللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ ﴾ خـ وا و بينه مبهره كـ دى بينت ﴿ يُدْخِلْهُ جَنَّاتِ ﴾ (خوا) دەيخاتىه ناو بەھەشىتاننىڭ ﴿تَحْدِيكِ مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كەرووبارەكان دېن و دەچن بەۋېرياندا ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ تيايىدا دەميّىنەوە بەھەمىشىەيى ﴿ وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴾ وەئەوەيە سەركەوتنى زۆر گەورە ﴿ ﴿ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ، ﴾ هـەر كەسىنكىش سـەرېنچى خـواو بېغەمبەرەكـەي بكات ﴿وَرَبَّكَ ذَّحُدُودَهُۥ﴾ و سنوره كاني (خوا) ببهزينينت ﴿يُدِّخِلُّهُ نَارًا﴾ دهيخاته تاگريكهوه ﴿ خَلِيدًا فِيهَا﴾ هەمىشــه دەمىتنىتــهوە تىايــدا ﴿ وَلَهُ عَذَابُ مُهمِينٌ ﴾ وەســزايەكى ريســواكەرى بــق هەيە 🙆

﴿وَٱلَّتِي يَأْتِينَ ٱلْفَاحِشَةَ﴾ ئەوانـەى كـە كارى زۆر بىيس و ناشىرين(زينا) دەكـەن ﴿مِن لِنَتَآبِكُمْ﴾ له ئافرەتان(ى بىروادار) تان ﴿فَأَسْتَشْهِدُواْعَلَيْهِنَّ أَرَّبُكَةً مِّنكُمٌّ ﴾ ئەوە چوار شايەت لـ خۆتان لەسمىريان بىگىرن ﴿ فَإِن شَهدُوا ﴾ ئەمجا ئەگەر شايەتىيان دا ﴿ فَأَمْسِكُو هُنَّ ﴾ ئەوە ئەو (ژنــه زيناكارانه) بهند بكهن ﴿ فِي ٱلْبُيُوتِ ﴾ له ماله كانتاندا ﴿ حَتَّى يَتَوَفَّنهُنَّ ٱلْمَوْتُ ﴾ هه تا (فريشتهي) مەرگ گيانيان دەكىشىنت ﴿أَوْ يَجْعَـلَ ٱللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا﴾ يان خوا رنگايـەك (ى رزگـار بـوون) يان بـ ق دائهنــه يّ (ئەمــه حوكمــي زيناكــردن بــوو پێـش هاتنــه خــوارهوهي ئايهته كانــي ســورهتي النور واته حومكي شهم ثايه تمي سوره تي (النساء)به ثايه ته كاني سوره تي النور سرراوه تهوه) ١ ﴿وَٱلَّذَانِ﴾ وه ثهو دووانهي(كورو كچهي) ﴿يَأْتِينِهَامِنكُمْ ﴾ ثهو كاره بيسـه (زينا) دهكهن له ثيّوه ﴿فَعَاذُوهُمَأَ ﴾ شهوه ثازاريان بدهن ﴿فَإِن تَابَا﴾ جا ثه گهر گهرانهوهو تهوبهيان ليكرد ﴿وَأَصْلَحَا﴾ وه چاك بـوون ﴿فَأَعْرِضُواْعَنَّهُ مَأَ ﴾ ئـەوا وازيـان لــي بينــن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَاتَ ﴾ چونكــه بەراسـتى خوا ههميشه ﴿نَوَّانِكَارَحِيمًا﴾ ليبووردهي ميهرهبانه ﴿ ﴿ إِنَّمَاٱلتَّوْبَةُ ﴾ بيْگومان وهرگرتني تهويه ﴿عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسُّوَّةَ بِجَهَالَةِ ﴾ لاى خوا ته نها بـ ق ثه وانه يــه كــه گونــاه ده كــه ن بــه نه فامــى ﴿ ثُمَّ يَتُوبُونَ ﴾ باشان بهشيمان دهبنهوه ﴿ مِن قَرِيبٍ ﴾ به زوويي (بيش مردن) ﴿ فَأُوْلَتِهِكَ ﴾ ثا ثهوانه ﴿ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِ مُّ ﴾ خوا گەرانەوەيان لىن وەردەگرينت ﴿ وَكَانَ ٱللَّهُ ﴾ خواش ھەمىشىـ ﴿ عَلِيمًا حَكِمًا ﴾ زاناي دانايه ﴿ ﴿ وَلَيْسَتِ ٱلتَّوْبَةُ ﴾ بهشيماني (وهر گرتن) ني يه ﴿ لِلَّذِينَ يَعْمَلُوتَ ٱلسَّيِّاتِ ﴾ بـ ق ئەوانەي تاوانى زۆر دەكەن ﴿ حَتَى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمُؤْتُ ﴾ ھەتا كاتى سـەرە مەرگى يەكىكيان دى ﴿ قَالَ إِنِّى تُبْتُ ٱلَّذِنَ ﴾ دەلنىت: بەراسىتى مىن ئىسىتا تەربەم كىرد ﴿ وَلَا ٱلَّذِينَ ﴾ وە بۆ ئەوانىەش نى يە ﴿يَمُوتُونَ وَهُمْ كَفَارُّهُ كه دەمرن به بي بروابي ﴿ أُوْلَتِيكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ ﴾ ئەوانەي(باسكران) ئامادەمان كردووه بۆيان ﴿عَذَابًا أَلِيـمًا﴾ سزايه كى ئازار دەر ﴿ ﴿يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي كە برواتان هيناوه ﴿لَا يَحِلُ لَكُمْ ﴾ حـه لال ني يه بؤتان ﴿ أَن تَـرِثُواْ ٱلنِّسَاءَ كَرُهُمّاً ﴾ كـه ثافره تان بـه زؤر (به ناچاري) به میراتسی بهرن(بو خوتان) ﴿وَلَاتَعَضُاوُهُنَّ﴾ وه بهرگري شــوكردنيان لــيّ مهكهن ﴿ لِتَذْهَبُواْ بِبَعْضِ مَآ ءَاتَيْتُهُوهُنَّ﴾ بو ثهوهي ههندي لهو (مارهيي يهي) كه بيتان داون بيبهن (بو خو تان) ﴿ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِشَةٍ مُّبَيِّنَةً ﴾ مه گهر كاتى كه كردهوه يه كى زور ناشىرين (زينا) به ئاشىكرا بكهن ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ﴾ وه رەفتاريان لەگەل بكەن بەچاكى(و ژيانيان لەگەل ببەنە سەر) ﴿ فَإِن كَرِهْتُ مُوهُنَّ ﴾ جا ئەگەر حەزتان ليِّيان نهبو و(ته لاقيان مهدهن) ﴿فَعَمَى أَن تَكْرَهُواْ شَيِّئا﴾ چونكه لهوانهيه ئيُّوه حهز نهكهن له شتيك ﴿وَيَجْعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ ﴾ و خوا لهوهدا داينابيّت ﴿ خَيْرًا كَيْبِرًا ﴾ چاكه وخيريّكي زور ﴿

﴿ وَإِنْ أَرْدَتُهُ ﴾ ثه گهر ويستتان ﴿ آسَيْبَكَ الْ زَوْجِ ﴾ گۆرىنى ژنيْك ﴿ مَّكَانَ زَوْجٍ ﴾ لهشوين ژنيك (كەحەزى لىن ناكەن) ﴿ وَءَاتَيْتُ مُ إِحْدَالْهُ نَ ﴾ و دابيتتان بەيەكىكيان ﴿ قِنطَارًا ﴾ مالىكى زۆر (بەمارەبى) ﴿ فَلَا تَأْخُذُوا ﴾ ثهوه مهي سهننهوه ﴿ مِنْهُ شَيئًا ﴾ لني هيج شتيك (لهوماله زوره) ﴿ أَتَأْخُذُونَهُ رُبُهْتَكُنّا ﴾ ئايا ئەو(مارەپىي يە)يان لىي ئەسمەننەوە بەبوختان كردن﴿وَإِثْمَامُّينَا﴾ و تاوانىكى ئاشكرا(بەرامبەرى ئافرەتەكـە) ﴿ ﴿ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ ۥ ﴿ جَا جِـوْن وەرى دەگرنـەوه؟ ﴿ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضِ ﴾ له کاتیک دا چوونه ته لای په کتری (تیک ه لاوی ژن و میر دایه تیتان له گه ل یه ك كر دووه) ﴿وَأَخَذَنَ مِنكُم﴾ وه ثهو ثافره تانه وهريان گرتووه ليتان ﴿ مِّيثَقَّاغَلِظًا﴾ پهيمانيْكي پتهو به هيرز (كهوا بهستني نيكاحه) ﴿ وَلَاتَنكِ حُوا ﴾ (ئهى پياوان) ماره ي مهكهن ﴿ مَانَكُمْ ءَابَاؤُكُم مِّنَ ٱلْنِسَاءِ ﴾ ثهو ثافره تانه ي كه باوكه كانتان ماره يان كردوون (واته باوه ژنه كانتان) ﴿ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ﴾ مه گهر ثهوه ي پیش لهم (حهرام کردنه) کرابیت ﴿ إِنَّهُ حَكَانَ ﴾ بهراستی نهو ماره کردنه ﴿ فَاحِشَةَ ﴾ کردهوه به کی زۆر پىس وچەپەلە ﴿ وَمَقْتَا ﴾ زۆر بىزراو ﴿ وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾ وريبازىكى زۆر خراب و بەدە (كەگىراوەتە بهر) ﴿ وُحُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ ﴾ قهده غه كراوه لهسهرتان (حهرام كراوه) ﴿ أُمَّهَا تُكُرُّ ﴾ (ماره كردني) دایکانتان ﴿وَبَنَانُكُمْ ﴾ و کجه کانتان ﴿وَأَخَوَانُكُمْ ﴾ و خوشکه کانتان ﴿وَعَمَانُكُمْ ﴾ و يوره كانتيان (كهخوشكي باوكتانين) ﴿وَخَلَنُّكُونُ و يوره كانتيان (كهخوشكي دايكتانين) ﴿ وَبَنَاتُ ٱلْآَيْنَ ﴾ وكجانبي بسرا ﴿ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ ﴾ وكجاني خوشك ﴿ وَأُمَّهَانَتُ كُو ٱلَّذِي ٓ أَرْضَعْ نَكُرُ ﴾ ئــهو دايكانه تــان كهشــيريان بــيّ داوون ﴿وَأَخَوَاتُكُــريِّسَ ٱلرَّضَاعَةِ﴾ وخوشكه كانتان لهشــيرهوه ﴿ وَأَمُّهَاتُ نِسَآ بَكُمْ ﴾ و دايكي ژنه كانتان (خەسبوو) ﴿ وَرَبِّيبُكُمْ ﴾ و كچاني ژنانتان ك لهمينردي تريان بن ﴿ ٱلَّتِي فِي حُجُورِكُم ﴾ ثهوانهي كهله مالي ثينوهدا ده ژين ﴿ مِن نِسَآبِكُ مُ ٱلَّتِي ﴾ لـ ه و رُنانه تانن ﴿ دَخَلْتُ مِيهِنَّ ﴾ كه چوونه ته لايـان ﴿ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُ مِيهِنَّ ﴾ جا ثه گهر نه چووبونه لايان (دايكي كۆلەبەسەكان) ﴿فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ ئەوە ھىچ گوناھىكتان لەسەر نى يە (لەمارە كردنسي كچه كانياندا) ﴿ وَحَلَّ بِلُ أَبْنَآبِكُ رُ ﴾ وه (حدرامه بۆتان) هاوسدرى كوره كانتان (بووك) ﴿ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصَلَابِكُمْ ﴾ ثهوانهي كهله پشتي خوّتانين ﴿ وَأَن يَجْمَعُوا ﴾ وه (قهده غه وحهرامكراوه لهسهرتان) كۆكردنهوه ﴿بَيْنَ ٱلْأُخْـتَيْنِ﴾ له نيوان دوو خووشك لهيهك كاتدا ﴿ إِلَّامَاقَدْسَلَفَ ﴾ مه گهر شهوه ي پيش شهم (حوكمه لهنه فاميدا) كرابين ﴿ إِنَّ أَلَّهَ كَانَ ﴾ بيگومان خوا ههميشه ﴿عَنُورًا رَّحِيمًا ﴾ ليبورده ي ميهره بانه ١

﴿وَٱلْمُحْصَنَتُ ﴾ (هدروه ها حدرام كراوه ليتان) ئەوانىدى كەميرديان ھەيە ﴿مِنَ النِّسَاءِ ﴾ لـــ ئافرەتان ﴿ إِلَّا مَامَلَكَ تَأْيُمَنُكُمْ ﴾ جگه لهوانهي كه بوونه ته مولكتان (كهنيـزهك) ﴿ كِتَبَاللَّهِ عَلَيْكُو ﴾ (ئەو حوكمانە باسكران)پيويست كراوو نوسراوى خوايى لەسەرتان ﴿وَأُحِلَّ لَكُم ﴾ وه بۆتان حه لالكراوه ﴿مَّاوَرَآءَ ذَلِكُو ﴾ بيجگه لهوانه (كه باسكران ههمووي حه لاله بوتان تا چوار ژن به یه که وه کنو بکه نه وه) ﴿ أَن تَبْتَغُوا بِأَمْوَاكُم ﴾ که به مال وسامانتان خوازبيني (ثافره تان) بکه ن ﴿ تُعْصِنِينَ غَيْرَمُسَافِحِينَ ﴾ (بەمەرجىي) كە داويسن بىاك بىن و داويسن پېسس نەبىن ﴿ فَمَا أَسْتَمْتَعَمُّ بِهِ ، مِنْهُنَّ﴾ جا ئـهوهي كه لهزهتتان لي وهر كرت لـهو ئافرهتانـه (ي حه لالن) ﴿فَاتُّوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَريضَةً ﴾ ئەوا مارەيىي يەكەيان پى بىدەن كەفەرزكىراوە لەسمەرتان ﴿ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُرُ ﴾ تاوانتان لەسمەر نى يە ﴿ فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ ، ﴾ لـ دوهى كه لهسـ درى بيك هاتن (له گـ ه ل ژنه كانتان دا له كه مكر دنه وهى مارهيى) ﴿ مِنْ بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةِ ﴾ له باش دياريكردنس مارهيس ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِمًا ﴾ بهراستي خودا ههمیشه زانای کاردروسته ١٥ ﴿ وَمَن لَّرْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا ﴾ وه ئهوه ی له ئیوه نهیتوانی لهبهر ههژاری ﴿أَن يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ﴾ كه ثافره تاني ثازادي ثيماندار ماره بكات ﴿ فِين مَّا مَلَكَ تَ أَيْمَانُكُم ﴾ ثموه بالموانه ماره بكات كعبوونه تمه مولكتان ﴿ مِن فَتَيْتِكُو ٱلمُؤْمِنَاتُ ﴾ ل كه نيزه كه ئيمانداره كانتان ﴿ وَالَّذَهُ أَعْلَرُ بِإِيمَانِكُمَّ ﴾ وه خـوا زاناتـره بهباوه ره كه تان ﴿ بَعْضُ كُر مِنْ بَعْضِنَّ﴾ هەندىكتان لەھەندىكى ترتانن (ھەمو وتان نەوەي ئادەمن) ﴿فَأَنكِحُوهُنَّ ﴾ لەبەر ئەوەمارەيان بكەن ﴿ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ ﴾ بهرهزامه ندى كه سوكاريان ﴿ وَءَانُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ﴾ و ماره يى يه كه يان يى بدهن ﴿ بَالْمَعْرُونِ ﴾ به شينوازيكي چاك ﴿ مُحْصَنَاتِ غَيْرُ مُسَافِحَاتِ ﴾ له كاتيكدا شهو كه نيزه كانه باك داوين بن داوين پيس (و زيناكاري به ئاشكرا) نهبن ﴿ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانِ ﴾ و دوّستيان نهبي (بهنهيني بو زينا كردن) ﴿فَإِذَآأُحْصِنَ ﴾ جائه گهر ئهو (كهنيزهكانه) شوويان كرد ﴿فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةِ ﴾ باشان خرابهيه كي ئاشكرايان كرد (زينا) ﴿فَعَلَيْهِنَ نِصْفُ مَاعَلَى ٱلْمُحْصَدَتِ مِنَ ٱلْعَذَابُ ﴾ ثموه نيوه ي سزاي ئافره تمه ئازاده كانيان لهسهره (لييان بدريت كه يهنجا جه لده) ﴿ زَاكَ لِمَنْ خَيْتِي ٱلْمَنْتَ مِنكُمٌّ ﴾ ثهو (ماره كردني كەنىزەكە) بۆ كەسىنكە لەئىنوە لە تاوان كردن (زىنا) بترسىنى ﴿وَأَن تَصْبُرُواْ خَيْرٌ لِّكُمُّ ﴾ بەلام ئەگەر ئارام بگرن (و كەنىزەك مارە نەكەن) چاكترە بۆتان ﴿وَأَلَّهُ غَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴾ خوا ليبوردەي بەبەزەيى يە 🚳 ﴿يُرِيدُ اللَّهُ﴾ خـوا دەيەويت ﴿ لِيُمَيِّنَ لَكُمْ ﴾ بۆتان روون بكاتـەو، ﴿وَيَهَدِيَكُمْ ﴾ وه رينموونيتان بكات ﴿سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ ﴾ بـ فرين وشويني ثهوانـ هي لـ بيش ثيّـوه وه بوون (لهخواناسان) ﴿وَيَتُوبَعَلَيْكُمُّ ۗ وَلَيْمَانَ خَوْشَ بِبِيْتَ ﴿وَٱللَّهُ عَلِيهُ حَكِيمٌ ﴾ وه خوا زاناي كاردروسته ﴿

﴿ وَاللَّهُ يُرِيدُ ﴾ وه خوا ده يه وينت ﴿ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ ﴾ كه ليتان ببورينت ﴿ وَيُريدُ الَّذِينَ ﴾ به لام ثه يانه وينت ئەوانەش ﴿يَنَبَعُونَ ٱلشَّهَوَتِ ﴾ كەشىوين ئارەزو و ھەواو ھەوەسەكانيان كەوتوون ﴿أَن تَمِيلُوا ﴾ كە لاتبان بىدەن ﴿مَيِّلاعَظِيمًا﴾ بەلادانىكى گەورە ﴿ فِرُيدُاللَّهُ ﴿ خُوا دەيەوينت ﴿أَن يُخَفِّفَ عَنكُمُّ ﴾ كەنەركتان لەسەر سووك بكات ﴿ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا ﴾ جونكەنادەمى بە لاواز دروست كراوه ١٠٥ ﴿ إِنَّا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئـهى ئهوانهى باوهرتان هيناوه ﴿ لَاتَأْكُلُواْ أَمْوَلِكُم ﴾ سـاماني يهكترى مهخون ﴿بَيْنَكُم بِٱلْبَطِلِ﴾ لهنيّوانتانـدا بهنارهوا ﴿ إِلَّا أَن تَكُونَ يَجَدَرَةً ﴾ مهكهر بازرگاني يهك بيّت ﴿عَن تَرَاضِ مِنكُمُّ ﴾ بهرهزامه نـدي له نينـوان خوتان دا ﴿ وَلَا نَقْـتُلُواْ أَنفُسَكُمُّ ﴾ وه خوتـان مه كورژن (يان خوتان مەفەوتىنىن بەتساوان) ﴿إِنَّاللَّهَ كَاتَ بِكُمْ رَحِيـمًا﴾ بەراسىتى خواھەمىشىە بەبەزەيسى يىھ پېتان 🚯 ﴿ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ﴾ وه همر كه سينك شهوه بكات (واتبه يه كينك بكو ژينت) ﴿ عُدُونَا وَظُلْمَا ﴾ بهده ست درينژي و سنتهم ﴿فَسَوْفَ نُصِّلِيهِ نَازًّا﴾ ثـهو لهمـهودوا دهيخهينه نـاو ثاگرهوه ﴿وَكَاتَ ذَالِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا﴾ وه شهوهش ههميشه بـ ق خــوا ئاسـانه ﴿ ﴿ إِن تَجْتَـٰنِبُواْكَبَآ بِرَمَا لُتُهَوِّنَ عَنَّهُ ﴾ ثه گــهر دوور بكهونهوه لهو تاوانه گهورانهى كهليتان قهده غه كراوه ﴿ نُكِّفَرْ عَن لَمْ سَيَّا يَكُمْ شهوه تاوانه بچووكەكانتىان بىق دەپنۇشىين ﴿وَنُدْخِلْكُمِتُدَخَلَاكَرِيمًا﴾ وە دەتانخەينىە شىويننىكى چىاك و ريدزداره وه ﴿ وَلَا تَتَمَنُّوا ﴾ وه ثـاوات مهخوازن ﴿ مَافَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِ ، بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ﴾ بو ثهو بلهيهي كه خـوا فەزلْـى ھەندىكتانى داوە بەسـەر ھەندىكى ترتاندا ﴿لِلرِّجَالْنَصِيبٌ ﴾ بۆ بىياوان بەش ھەيە ﴿ يَمَا أَكْتَسَبُوا ﴾ لهوهي بهدهستي ته هينن ﴿ وَلِلنِّسَاءَ نَصِيبٌ ﴾ وه بيق نافره تانيش بهش ههيه ﴿ مِمَّا أَكْتَسَبُنَّ ﴾ لـ وهي به دهستي ته هينسن ﴿ وَسْتَلُواْ أَنَّهَ ﴾ وه داوا له خيوا بكـ هن فَضِّياةٍ ؟ له به هـره و به خششيي ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا﴾ وه دامان ناوه بۆ هەموو (مردوويەك يان ميراتيك) ﴿مَوَلِي﴾ چەند ميرات گريك(كە بهشيّ ته گرن) ﴿ مِمَّاتَـرَكِ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ ﴾ لهوهي كه دايك و باوك و خزمانيان بهجنيان هيشتووه ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتَ أَيْمَنُ كُمْ وه ثهوانهش كهبهيمانتان له گهل كرى داون (كه ميرات لهيه كتربهرن) ﴿ فَنَاتُوهُ مِّ نَصِيبَهُمْ ۚ ﴾ ثهوه بهشي خوّيانيان بدهني ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَاتَ عَلَى كُلِّ شَيْءِ شَهِيدًا ﴾ بهراستي خوا ههمیشه بهسهر ههمو و شتنکدا ناگادار و چاودیره 🕁

﴿ ٱلرَجَالُ قَوْمُونَ عَلَى ٱلنِّسَاءِ ﴾ بيـاوان سەرپەرشتيارن(كاربەدەسـتن) بەسـەر ئافرەتانـەو، ﴿ بِمَافَضَّلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ ﴾ به هـــقى ئــه وه وه خوا فه زلمي هه ندينكياني داوه ﴿عَلَى بَعْضِ ﴾ بهســهر هه ندينكياندا ﴿وَيِمَا أَنْفَتُوا مِنَ أَمْوَالِهِ مُ ﴾ همروه ها به هنري ثهوه ي كه (بياوان) لهسامانه كانيان خمرج ده كهن ﴿فَٱلصَّالِحَتُ ﴾ جا ئافرەتە چاكـەكان (ئەوانـەن) ﴿قَانِتَتُ ﴾ گويرايەلانـى بەردەوام (بــۆ خواو پاشــان ميردەكانيان) ﴿ كَفِظَاتُ لِّلْغَيْبِ ﴾ باريزه رانسي (داوينني خؤيان وساماني ميرده كانيانن) كـ ميرده كانيان لهمالهوه نەبىن ﴿ بِمَا حَفِظُ اللَّهُ ﴾ بەھىۋى ئەوەي خىوا فەرمانىي باراسىتنى داوە ﴿ وَٱلَّذِي تَخَافُونَ ﴾ وەئـەو ئافرەتانەش كەئيوە دەترسىن ﴿نُشُوزَهُنَ﴾ سەربىنچىتان بكەن ﴿فَعِظُوهُنَ﴾ ئەوە ئامۆرگاريان بكەن ﴿وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي ٱلْمَضَاجِعِ ﴾ و جيِّكه بيان لين جيابكه نهوه (و له گه ليان مه خهون) ﴿وَأَضْرِبُوهُنَّ ﴾ و ليِّيان بدهن (ليّدانيّك كەلەشىي عەيب دار نەكات) ﴿ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ ﴾ جا ئەگەر گويّر ايەلّيان كردن ﴿ فَلَا تَبْغُواْ عَلَيْهِ نَ سَبِيلاً ﴾ ئەوە ئىتر ھىچ رىنگەيەك لەدرىان مەگرنەبەر ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيَّاكِيرًا ﴾ بەراسىتى خىوا ھەمىشىد بەرز وبلنىدى گەورەپىد ﴿ وَإِنْ خِفْتُر ﴾ وە ئەگەر ترسان ﴿ شِقَاقَ بَيْنِهمَا ﴾ له تنكيوني نيوانيان (ژن و ميرد) ﴿فَآبَتُهُ أُحَكُمُ امِنَ أَهْلِهِ ﴾ ثهوه ناوبژيوانيك بنيرن لهخزمي پياوه كـ ه ﴿ وَحَكَمَا مِنَ أَهْلِهَا ﴾ و نـاو بريوانينك لـه خزمـي ثافره ته كـه ﴿ إِن يُرِيدَ ٓ إِصْلَحًا ﴾ ته گهر (دوو ناوبژيوانه کـه) ئاشـتييان بوينـت ﴿ يُوَفِّي أَلَّهُ بَيْنَهُ مَأَ ﴾ خـوا نيّـوان ژن و مير ده کـه چـاك ده كاتهوه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴾ بدراستى خوا هدميشه زاناى ئاگاداره ﴿ ﴿ وَآعَبُ دُواْ ٱللَّهَ ﴾ بدس خوا بپەرسىتن، ﴿ وَلَا تُشْــرِكُواْ بِهِ مِشَيْثًا ﴾ و هيچ شتيك مەكەن بەھاوبەشى ﴿ وَيَالْوَلِدَيْنِ إِحْسَدَنَا ﴾ ھەروەھا له گـه ل دايـك و باوكتاندا چاك بـن ﴿وَبِذِي ٱلْقُرْبَى ﴾ وه له گه ل خزم و نزيـكان ﴿وَٱلْيُتَامَىٰ ﴾ و هه تيوان ﴿وَٱلْمَسَكِينِ﴾ و هـه ژاران ﴿وَٱلْجَارِ ذِي ٱلْقُرْبَكِ﴾ وهاوستي خزم ﴿وَٱلْجَارِلَجُنُبِ﴾ و هاوستي بيّگانه یا دوور ﴿وَٱلصَّاحِبِ إِلَّهُنَّبِ ﴾ و هاوريني ههميشهيي يا هاوريني سهفهر ﴿وَأَيْنِٱلسَّبِيلِ ﴾ و ريبوار ﴿ وَمَامَلَكَ تَأْيُّمُنُكُمُّ ﴾ و ثهوانهي بوون بهمولكتان (چاك بن له گهلياندا) ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ لَا يُحِبُ ﴾ بەراسىتى خوا خۆشى ناويت ﴿مَنكَانَ عُنْتَالْافَخُورًا﴾ ئەو كەسمى كە خۆ بەزل زان و شانازىكەر بينت ﴿ الَّذِينَ يَبَخَلُونَ ﴾ ثەوانەي كە چرووكىن ﴿ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلِ ﴾ فەرمانىش دەكەن به خه لکے به چرووکی ﴿ وَيَكَتُمُونَ مَا ٓءَاتَنَهُمُ آللَّهُ ﴾ وه ده پشارنه وه ئه وه ی خوا پنی به خشیوون ﴿ مِن فَضِّيلَةً ﴾ له به خششي خوى ﴿ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَيْفِرِينَ عَذَابَاتُمْ هِينَا ﴾ وه ثامادهمان كردوه بو بيباوه ران سزايه كى ريسواكهر 🏠 ﴿وَٱلَّذِينَ يُنفِغُونَ أَمْوَلَهُمْ ﴾ وه ثهوانهي ماله كانيان دهبه خشسن ﴿رِيَّآءَٱلنَّاسِ﴾ لهبـهر روپامايي خهلكي ﴿ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﴾ باوەريىش ناھىتىن نەبەخىوا﴿ وَلَا بِالْيَوْمِ ٱلْآخِرُ ﴾ و نەبىەرۇژى دوايىي ﴿ وَمَن يَكُنِ ٱلشَّيْطَانُ لَهُ، قَرِينًا﴾ وه ههركهس شهيتان هاوريني بينت﴿فَسَاءَ قَرِينًا﴾ شهوه (شهيتان)هاوريبهكي زۆر خرابىد ﴿ وَمَاذَاعَلَيْهِ رُ ﴾ وه ئەوانىد چ زيانتكيان دەكەوتە سىدر؟ ﴿ لَوْءَامَنُواْبِاللَّهِ ﴾ ئەگەر باوەريان بهينايــه بهخــوا ﴿وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِـرِ﴾ وه بــهـروزي دوايــى﴿وَأَنفَقُوا﴾ وهبيــان بهخشــي يايــه ﴿مِمَّارَزَقَهُمُر ٱللَّهُ ﴾ لهوهي كهخوا بين ي بهخشميبوون﴿وَكَانَاللَّهُ بِهِ نَعِلِمُنَّا﴾ وهخوا ههميشمه زانايه پييان ﴿ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً ﴾ بهراستي خوا به ئەندازەي گەردىلەيەك ستەم ناكات ﴿ وَإِن تَكُ حَسَنَةً ﴾ وه ئەگەر چاكەيەكھەبنت ﴿ يُضَاعِفْهَا ﴾ (خودا) باداشتەكەي چەندجارە دەكاتەو، ﴿ وَيُؤْتِ مِن لَّذَنَّهُ ﴾ ودەيبەخشنت له لايمه ن خويمه و أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ باداشتيكي كمهوره ١٠ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا حِنْنَا ﴾ تهمجا (حالي كافران) چۆن بنت كاتنك هننامان ﴿ مِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدِ ﴾ له ههمو و تومه تنكدا شايه تنك (كه پنغه مبهره كه يانه) ﴿ وَجِنْنَا بِكَ ﴾ تۆيشىمان ھينا(ئەي موحەممەد ﷺ) ﴿ عَلَىٰ هَلَـٰؤُلِآ ۚ شَهـِيدًا ﴾ بەشايەت بەسەر ئائەوانەو، ١٠ ﴿ يَوْمَبِذِ ﴾ لـ هو روزه دا ﴿ يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوْاْ ٱلرَّسُولَ ﴾ ثـ اوات ده خـوازن ثهوانـ هي كافـر بـوون و سەربىنچى بىنغەمبەريان كرد﴿لُوْتُسَوَّىٰ بِهِمُ ٱلْأَرْضُ﴾ كە زەويان بەسەردا تەخىت بكرينت (واتە بخرينە رُيْسر زەوى و نەھينىرىنىنە دەرەوە) ﴿وَلَايَكُنُنُونَ أَنَّهَ حَدِيثًا ﴾ وه (لـهو رۆرەدا) ھىچ قسمو باسىپك لەخوا ناشــارنەوە ﴿ ﴿يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَۦَامَنُوا﴾ ئــەى ئــەو كەســانەى كەبرواتــان ھێنــاوە ﴿لَانَقْرَبُواْٱلصَّلَوْةَوَالْتُمَ سُكَرَىٰ﴾ نزيكى نوير مەبنەو، كاتيك ئيو، سەرخۇش بن ﴿حَقَّاتَعَ لَمُواْمَاتَ قُولُونَ ﴾ ھەتا بزانن چى دەڭنىن ﴿وَلَاجُنُكَ﴾ وەھەروەھا نزيكى (جنگاي) نوير مەبنەوە لەكاتنكدا لەشىتان بى نويرە (لەشىتان پيسه) ﴿ إِلَّاعَابِرِي سَبِيلِ ﴾ مه گهر تيپه ربن (به مز گهو تدا) ﴿ حَتَّىٰ تَعْتَبِ لُوًّا ﴾ هه تا خو تان ده شون ﴿ وَإِن كُنتُر مَرْضَيَ ﴾ وه ثه گـهر ثينوه نه خـنوش بـوون ﴿أَوْعَلَىٰ سَفَرِ ﴾ يـان لهسـه فهردا بـوون ﴿أَوْجَاءَ أَحَدُمِنكُم ﴾ يان كەسىنك لەئنىو، ھاتەو، ﴿ مِنَ ٱلْغَابِطِ ﴾ لەشىوينى دەسىت بەئىاو گەياندنەو، ﴿أَوْلَامَسْتُرَالْنِسَاءَ ﴾ يان جــووت بوون له گــهلّ خيّزانه كانتانــدا (ياله يهك كهوتــن له گهلّ ثافرهتانــي نامهحرهمدا) ﴿فَلَرَجِّــدُواْ مَــآءَ ﴾ تهمجا ثاوتــان دەســت نەكــهوت ﴿فَتَيَــتَـمُواصَعِيدُاطَيِّبًا﴾ ئــهوه بەخۆڭيكــى باك تەيەمــوم بكەن ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴾ بهراستي خوا ههميشه سروه وهي تاوانه و ليبوورده يه ﴿ وَأَلَوْتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ ﴾ ثايا ســهيرى ئەوانەت نەكردوو، ﴿أُوتُواْنَصِيبًامِّنَ ٱلْكِتَابِ﴾ كە بەشــنك لەنامەكەيان پىي دراو، (كە تەوراتە) ﴿ يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَالَةَ ﴾ گومرايسي هه لله و برين (ده كون) ﴿ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُواْ ٱلسَّبِيلَ ﴾ وه ده يانه ويت ثيوه ش لەرپېازى راست گومراببن 🏠 ﴿ وَٱللَّهُ أَعَلَرُ بِأَعْدَآبِكُورُ ﴾ وه ته نها خوا چاك ئاكاداره بهدو رثمنه كانتان ﴿ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَإِيَّا ﴾ وه ته نها خوا بهسه دۆسىت بېت ﴿وَكَنِّي بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴾ تەنھا خواش بەسمە يارىدەدەر بېنت ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ﴾ ھەندېك لە جووله كـه كان ﴿ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَامِ عَن مَّوَاضِعِهِ ع ﴾ فهرمووده كانسي خوا ده گۆرن له شــوين و مهبهســتي خــــــى ﴿ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ﴾ وه ده لينن: بيستمان و سهر پيچيمان كرد!! ﴿ وَأَسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَع ﴾ كوي بكره قمه تكوينت لي نهبيّ!! ﴿ وَرَعِنَا ﴾ وه ده لين (راعنا) چاك كوينمان بـ ق بكره (بـ ه لام بهزماني جووله كه واته تـ ق خرابترينمانـي ئـ ه وان ئـ ه م مانايـان مهبهست بـ و و) ﴿ لَيَّا بِأَلْسِنَتِهِمْ ﴾ دهميـان خـ وار ده كـرده وه (بق ئەوەي مەبەستە خرابەك بگەيەننىت) ﴿ وَطَعَنَا فِي الدِّينِّ ﴾ وه بۆتانەو تەشەردان لەئايىنى (ئىسلام) ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا ﴾ وه ته كهر شهوان بيسان ووتايسه ﴿ سَمِعْنَا وَأَطْعُنَا ﴾ بيستمان و كويرايه لين ﴿ وَأَسْمَعْ وَأَنظُرْيَا ﴾ و (قسىمان) ببيستەو بەلەمان لىن مەكى ﴿لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ ﴾ ئەوە چاكتىرو راسىت تىر بىوو بۆيان ﴿ وَلَكِن لَّمَنَهُ رُالَّتُهُ ﴾ بـه لام خـوا نه فرينـي لـي كـردن ﴿ يِكُفّرِهِمْ ﴾ بههـــقى بـي باوه ربيه كه يانه وه ﴿ فَلاَ يُؤْمِنُونَ إِلَّاقِلِيلَا﴾ بويـه بـروا ناهيّنــن كهميّكيــان نهبيّـت ﴿ فَيَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ﴾ ئــهـى ئهوانــهـى ﴿أُوثُوا ٱلۡكِتَبَ﴾ كەنامەتــان پسى بەخشــراو. ﴿ عَامِنُواْ بِمَانَزَّالَنَا﴾ بــروا بھينــن بــەو (قورئانــە)ى ناردوومانەتــه خــوار.وه ﴿مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُم ﴾ كه بهراست دانهري ئهو (تهوراته)ي ئيوهيه ﴿قِن قَبْل أَن نَظْمِسَ وُجُوهَا ﴾ بينش ئەوەي روخسارانىك ساف بكەيىن (لەپىشەوە) ﴿فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا ﴾ ئەمجا بىبەينىه بشىت سەريان ﴿ أَوْنَاتُهُمْ ﴾ يان نه فره تيان ليّ بكه ين ﴿ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتُ ﴾ وهك چؤن نه فره تمان كرد له خه لكاني شمممه (ئەوانەي كەراۋە ماسىيان لى قەدەغە كرالە رۆژى شەممەدا كەچى دەھاتن لـەرۆژى ھەينىدا تۆرەكانيان دادەخست و رۆژى يەك شەممە ھەليان دەگرتەوە) ﴿ وَكَانَأُمِّرُ ٱللَّهِ مَفْعُولًا ﴾ وەبريارى خوا ههميشه بهدي دينت ﴿ ﴿ إِنَّاللَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿ لَا يَغْفِرُ أَن يُثْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ ﴾ خوش نابيت گەر ھاوبەشىي بۆ دابنىرى بىنجگە لەوە خىۆش ئەبىت لەھەر گوناھىتكى تر ﴿ لِمَن يَشَآنُ ﴾ بۆ ھەركەسىنىك كه بيه وينت، ﴿ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ ﴾ وه ههر كهسينك هاوبهش بؤ خـوا دابنينت ﴿ فَقَدِ ٱفْتَرَى ٓ إِنْمَا عَظِيمًا ﴾ ثهوه بيّگومان گوناهيّكى زۆر گەورەي ھەلبەستووە ﴿ ﴿ أَلْرَتَكَ إِلَى ٱلَّذِينَ ﴾ ئايا سەيرى ئەوانەت نەكردووه ﴿ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمَّ ﴾ كه خويان به ساك و چاك ده زانس ﴿ بَلِ أَلَّهُ يُسَرِّكُ مَن يَشَاءُ ﴾ (واني يه) به لكو خوا هه ر كەسپىكى بوينت باك و خاوينىي دەكات﴿ وَلَا يُظَالَمُونَ فَتِيلًا ﴾ و كەمترين ستەميان لىي ناكرينت (بابەئەندازەي ئەو دەزوە بارىكەي ناوكى خورماش بنت) ﴿ وَٱنظَرْكَتِفَ ﴾ سەيىرى بكە چۆن ﴿ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُّ ﴾ به دهم خواوه در قر هه لده به ستن ﴿ وَكَ فَيْ بِهِ مَا ثُمَّا مُبُدِنًا ﴾ وه به سه ثه و در قریه که گوناهینکی روون و ثاشکرایه ٥ ﴿ أَلْرُتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ ﴾ ثايا ثاور يُكت نه داوه ته وه له وانه ي ﴿ أُوثُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَبِ ﴾ به شيك له نامه ي خواييان پيدراوه ﴿ يُؤْمِنُونَ بِأَلِجْبُتِ وَأَلطَانغُوتِ ﴾ بروا ته هينن به شتى بي نرخ و به رنامه ي غهيري خوا (به جادوو گـمران و بهشميتان) ﴿وَيَـقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ثه لينن بهوانـمي كهبـي بروان ﴿ هَنَّوُلَآءِ أَهْدَىٰ ﴾ ئەوانە ريبازيان راسترە ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلًا ﴾ لەوانەي كەباوەريان ھيناوه ١

﴿ أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُ مُرَّالَةً ﴾ ثا تهوانه كهسانيكن كه خوا نه فريني لين كردوون ﴿ وَمَن يَلْعَنِ ٱللَّهُ ﴾ ههر كهسيكيش خوا نەفرىنى لى بكات ﴿فَلَنَجِدَلَهُ رُنَصِيرًا ﴾ ئەوە ھەرگىز دەست ناكەوپىت بۆي ھىچ يارمەتى دەرى 🏠 ﴿أَيْرَلَهُمْ رَنَصِيبٌ ﴾ ثايا ثهوانه (جووله كه كان) بهشيان ههيه ﴿ مِّنَ الْمُلْكِ ﴾ له دهسه لاتي پاشايهتي (خاوهنيتي بوونـهوهر)؟ ﴿فَإِذَا لَا يُؤَوُّنَ ٱلنَّاسَ نَقِيرًا﴾ (جـا ئه گـهر بيانبوايـه) ئـهو كاتـه بهخهلْكي يان نهدهبهخشسي (به ئەندازەي) توپكلىي دەنكە خورمايەك ﴿ ﴿ أَمْرِيَحُسُدُونَ ٱلنَّاسَ ﴾ يان ئېرەپىي (حەسسوودى) دەبەن به خه لكي؟ ﴿عَلَىٰ مَآءَاتَنَهُمُ أَلِنَّهُ ﴾ له سهر ثه وه ي خوا پني به خشيو ون (كه پيغه مبه ريتي يه) ﴿ مِن فَضَيلَةٍ ـ ﴾ له فهزل و بههرهي خوي ﴿فَقَدْءَاتَيْنَا ﴾ ثهوه بينگومان داومانه ﴿ءَالَ إِبْرَهِيمَ ٱلْكِتَابَ ﴾ بهنهوهي ثيبراهيم كتيّب ﴿وَٱلْحِكْمَةَ﴾ و پيغهمبهريتي ﴿وَءَاتَيْتَاهُرمُلْكَاعَظِيمًا﴾ ههروهها پيمان بهخشين دهسه لاتيكي گهوره ﴾﴿ فَمِنْهُ رَمَّنْءَامَنَ بِهِ ﴾ جالـهو خه لکـهدا هه بـــوو بروايـــان به (موحهممــهد ﷺ) هيننا ﴿ وَمِنْهُ رَمَّن صَدَّعَنَّهُ ﴾ ههشیان بو و به رگری لی کر دو وه ﴿ وَكُفَّى بِجَهَا تُرْسَعِيرًا ﴾ وه دۆزه خ بهسه (بۆیان) که ٹاگریکی هه لگیرساوه ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بهراستي ثهوانهي بي بروا بوون ﴿ بِعَايَئِينَا ﴾ به ثايه ته كاني ثيمه ﴿ سَوْفَ نُصَلِيهِ مُ نَارًا ﴾ لهمهولا دهيانخهينه ناو تاكرينك ﴿ كُلِّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُم ﴾ ههر كاتيك كه پيستيان سووتا (وبرژا) ﴿بَدَّلْنَهُ مَجُلُودًا عَيْرَهَا ﴾ بويان ده گورين به پيستيكي تر ﴿ لِيَدُوقُواْ ٱلْعَذَابُ ﴾ بو ثهوه ي سزاكه (به چاكي) بچه ژن ﴿ إِنَّ أَلَّتَهَ كَانَ عَنِيزًا حَكِيمًا ﴾ بهراستي خوا ههميشه زالني كار دروسته ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ وه ثهوانهي باوەربىان ھێنىا ﴿وَعَمِلُواْالصَّلِحَتِ﴾ وكارى چاكەيان كىرد ﴿سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتِ﴾ لەمەولا دەيانخەينىه چەنىد بەھەشىتى ﴿تَجْرِيمِنتَخْتِهَاٱلْأَنْهَارُ﴾ كــە رووبــارەكان دەچــن بەژىنريانــدا ﴿خَالِدِينَ فِيهَآأَبَدًّا﴾ دەميّىننەوە تياپىدا بەھەمىشىەيى ﴿ لَهُمْ فِيهَاۤ أَزْوَجٌ مُطَهَّرَةٌ ﴾ بۆيان ھەيە تياپدا ھاوسىەرانى پىاك وخاوينن ﴿وَيُدْخِلُهُ مُرْظِلًا ظَلِيلًا﴾ وه دهيانخهينه ژير سيبهري چړو بهردهوامهوه ﴿ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ ﴾ بهراستي خوا فەرمانتان بىي دەكات ﴿أَن تُؤَدُّواْ ٱلْأَمْنَاتِ﴾ بەدانەوەي گشت سپاردەكان ﴿ إِلَىٰٓ أَهْلِهَا﴾ بۆ خاوەنەكانيان ﴿ وَإِذَا حَكَمْتُ مِ بَيْنَ النَّاسِ ﴾ وه كاتينك دادوه ريتان كرد لهنينوان خه لكيدا ﴿ أَن تَحَكُّمُوا بِالْعَدْلُ ﴾ (خودا فهرمان ده كات) بـه داد حوكـم بكهن ﴿ إِنَّ أَلْلَهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّهُ مَهُ بِهِ رِاستى خوا به چاكـي نامؤر گاريتان دەكات ﴿ إِنَّ أَلَّهُ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ بەراسىتى خوا ھەمىشە بىسەرى بىنايە ﴿ فِيَالَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي كەسمانىڭ كەبارەرتمان ھىنمارە ﴿أَطِيعُواْأَلَقَهُ وَأَطِيعُواْأَلْرَسُولَ﴾ گويىرايەلىي خىرا و گويىرايەلىي پىغەمبەر بن ﴿وَأُولِي ٱلْأَمْرِمِنكُونِ ﴾ وه پاشانيش گويرايه لي كاربه دهسته (عاديله)كاني خؤتان بن ﴿فَإِن تَنَزَعَتُهُ فِ شَيءٍ ﴾ جا ئەگەر دووبەرەكىتان ھەبوو لە شتىكدا ﴿ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَٱلْرَسُولِ ﴾ ئەوە بىگىرنەوە بىر لاي خواو پىغەمبەر ﷺ ﴿ إِن كُنتُدَ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﴾ ته گــهر تينــوه باوهرتان ههـــه بهخوا ﴿وَالَّيْوَمِ ٱلْآخِدِّ ﴾ و بــهـروري دوايي ﴿ذَاكَ خَيْرٌ ﴾ ئەوە باشترە ﴿وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ وە ئاكام و ئەنجامى چاكترە ١ ﴿ أَلْوَتَرَ إِلَّى ٱلَّذِيرَ ﴾ ثايـا ثاورينكـت نه داوه ته وه به لاى ثه وانهى ﴿ يَزْعُمُونَ ﴾ وا خو نيشـان ده ده ن ﴿ أَنَّهُمْر ءَامَنُواْ ﴾ كمه بهراستى ئمهوان باوهريان هيناوه ﴿يِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ﴾ بموهى دابهزيوه بؤتـ ق (كه قورئانه) ﴿ وَمَا أَنزِلَ مِن قَبْلِكَ ﴾ و بعوهش كعه بيش تق دابه زيسوه (كه تهوراته) ﴿ يُرِيدُونَ أَن ﴾ دهيانه ويست كه ﴿ يَتَحَاكُمُوٓ إِلَى الطَّاعُوتِ ﴾ دادگاي وحومكيان ببهن بـۆلاي يەكينك كــه حوكــم بەبەرنامــهي خــوا نــاكات ﴿وَقَدْ أُمِرُوٓا ﴾ لــه كاتيْكــدا به راسـتى فه رمانيــان پــێ كــراوه ﴿أَن يَكُفُرُواْ بِيِّـــ ﴾ كه بروايــان پيْـى نه بينت ﴿ وَيُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ وه شهيتان دهيه وينت ﴿ أَن يُضِلُّهُ مَ ﴾ كه گومرايان بكات ﴿ ضَلَا بَعِيمًا ﴾ به گومراييه كىي دوور لــه راسـتى ﴿ ﴿ وَإِذَاقِـيلَ لَهُـمْ تَعَالُوٓ أَ ﴾ وه ئه گــهر پــي يــان بوتريــت : وهرن ﴿ إِلَىٰ مَآ أَنۡ يَلَالُهُ ﴾ بـ وَلاى ئـهوهى خوا ناردوويه تيه خوارهوه ﴿ وَإِلَىٰ ٱلرَّسُولِ ﴾ وه بق لاى پيغهمبهر ﷺ ﴿رَأَيْتَ ٱلْمُنَافِقِينَ﴾ دەبىنى (ئەي موحەممەد ﷺ) دوو رووەكان ﴿يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودَا﴾ رووت لىي وەردەگيرن بەوەرگەرانىكى تەواو ﴿ ﴿ فَكَيْفَ إِذَاۤ أَصَابَتْهُ مِمُّصِيبَةٌ ﴾ ئايا حاليان چۆن ئەبيت كاتينك بەسـەرھاتىكى ناخۇشىيان تووش بىت؟ ﴿يَمَاقَدَّمَتْ أَيَّدِيهِمْ ﴾ بەھۆي ئەوەي دەسىيان بىشىي خستووه (كردوويانه) ﴿ثُـرَجَآءُوكَ﴾ پاشان دينهوه بۆ لات ﴿يَخَلِفُونَ بِٱللَّهِ﴾ و سويند دەخۆن بەخوا ﴿ إِنْ أَرَدَنَآ إِلَّا إِحْسَنَاوَتَوْفِيقًا﴾ تەنھا نيازى چاكە و يەك خستنەوەمان بووە (كاتيك كە حوكم دەبەين بۆلاي غەيىرى خوا) ﴿ ﴿ أُوْلَنَهِكَ ٱلَّذِينَ يَعْـــلَهُ ٱللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِــتر ﴾ ئەوانە كەسانىيكن خوا دەزانىت چى لـ دليانـدا ههيه ﴿فَأَغَرِضْ عَنْهُ مُ ﴾ كهواته روويان لـي وهر گينره ﴿وَعِظْهُمْ ﴾ وه ثامؤر گارييان بكه ﴿وَقُل لَّهُ مَرْفِ أَنفُسِهِ مَ ﴾ وه بلني پييان دەربارەي خۆيان ﴿قَوَلَّا بَلِيغَا ﴾ ووتەيەكى رەوان و كاريگەر ﴿ ﴿وَمَاۤ أَرۡسَــٰلۡنَاهِرِ ـ رَّسُولِ﴾ وه هيچ پيغهمبهريكمان ړهوانه نه كردووه ﴿ إِلَّا لِيُطَاعَ ﴾ تهنها بؤ ثهوه نهبيت گويٽرايه ٽي بڪرينت ﴿ بِإِذْ بِ-ٱللَّهِ ﴾ به فهرماني خوا ﴿ وَلَوْ أَنَّهُ تَر ﴾ وه بيٽگومان ئه گهر ئه وان ﴿ إِذ ظَــــــَمُوٓأ أَنفُسَهُمْ ﴾ كاتيك ستهميان لهنه فسي خويان كرد ﴿ جَآ أَوكَ ﴾ بهاتنايه بولات ﴿ فَأَسْتَغْفَرُواْ ٱللَّهَ ﴾ و داواي لىي بوردونيان بكردايه له خوا ﴿وَأَسْتَغْفَرَ لَهُ مُ ٱلرَّسُولُ ﴾ بينغهمبه ريش داواي لي خوش بووني بـ و بكردنايـه ﴿ لَوَجَدُواْ أَلَمَّهُ تَوَّاكِ ارَّحِيـمًا ﴾ بيكومان دهيان بيني خوا پهشيماني وهر كـري بهبهزهييه ﴾ ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ ﴾ نه خينر (وانسي يــه كه خويان به بــاوهر دار نيشــيان دهدهن) ســويند به پهروهر دگارت ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ ﴾ بروا دارنيـن تاتـــق نه كهنــه دادوهر ﴿ فِيــمَاشَجَرَ بَيْنَهُــرٌ ﴾ لههـــهر ئـــارُاوه و دووبهره كمي يه كمي نيوانيان دا ﴿ ثُمَّ لَا يَجِ دُوا فِي أَنفُسِهِ مَ ﴾ له باشان ههست نه كمه ن لمه دهرونياندا ﴿ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ ﴾ به هيج بيزاريبه ك له و برياره ي تؤ داوته ﴿ وَيُسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا ﴾ و مل كه چ نهبن بەملكەجى يەكى تەواو 🙆

﴿ وَلَوْ أَنَّاكَتَبْنَاعَلَيْهِ مَ ﴾ وه بيتكومان ته كهر ثيمه پيويستمان بكردايه لهسهريان ﴿ أَنِ ٱقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ﴾ كـ به كتـرى بكـورْن (واته بـاوهرداران بيّ بـاوهران بكـورْن) ﴿ أَوالَخْرُجُو أَمِن دِنَاكُم ﴾ يـان لهماله كانتان دەربىچىن ﴿مَافَعَلُوهُ﴾ ئەوەيان نەدەكىرد ﴿ إِلَّاقَلِيلٌ مِنْهُمٌّ ﴾ كەمتكىان نەبىيىت ﴿وَلَوْأَنْهُمُ فَعَلُوا ﴾ وە ئەگەر بەراسىتى ئىەوان كاريان بكردايم، ﴿مَا يُوعَظُونَ بِهِ عَهُ بِنِي ئىهو ئامۆر گارىيانەي دەكران ﴿لَكَانَ خَيْسًا لَّهُ رُ ﴾ ثـهوه باشـتر بـوو بۆيـان ﴿وَأَشَـدَّ تَتَّبِيتًا ﴾ وه دامهزراوتـر دهبـوون (لهسـهر ثايينه كهيـان) ١ ﴿وَإِذَا لَّاتَيْنَكُمُ ﴾ جا ثـهو كاتـه بيْكومـان بيمـان دەبەخشـين ﴿مِّن لَّدُنَّا ﴾ لهلايەن خۆمانـهوه ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ پاداشتنكى گەورە ﴿ وَلَهَدَيْنَاهُمُ ﴾ وه رينموونيمان دەكردن ﴿صِرَطَامُسْتَقِيمًا ﴾ بۆريگاي رِاست ﴿ ﴿ وَمَن يُطِعِ أَلَّهَ وَٱلرَّسُولَ ﴾ وه ههر كهسينك گويترايه لمي خوا و پيغهمبهر بكات ﴿ فَأَوْلَنَهِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ ﴾ جا ئەوانە لەگەل كەسانىكى ﴿أَنْفَ مَاللَّهُ عَلَيْهِم ﴾ كە خوا فەزل و بەھرەي (خۆي) رشتووه بەسەرياندا ﴿ مِنَ ٱلنَّهِيكَ وَٱلْصَدِّيقِينَ ﴾ له بيغهمبهران و راستكويان ﴿ وَٱلشُّهَدَآ وَٱلصَّيْلِينُّ ﴾ و شههيدان و بياو چاكان ﴿وَحَسُنَ أُوْلَتَهِكَ رَفِيقًا﴾ وه ئەوانىە چ ھاورى و ھاوەلىنكىي چاكىن ﴿ ﴿ ذَٰلِكَ ٱلْفَضْلُ مِنَ ٱللَّهُ ﴾ ئىەو فهزلٌ و بههرهيمه تهنها له لايمه خواوهيم ﴿وَكَفَىٰ بِأَنَّهِ عَلِيمًا ﴾ وه بهسم كمه خوا زانايمه (بههمموو شـتنِك) ﴿ وَيَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى كهساننِك كه باوه رِتان هيناوه ﴿ خُذُواْ حِذَرَكُم ﴾ ثاكاداريي خۆتـان وەرگـرن ﴿فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ﴾ ئەوسـا تاقـم تاقـم هيّىرش بـەرن (دەرچـن بــق جيهـاد) ﴿أَوَانْفِرُواْ جَمِيعًا﴾ يان ههموو پيكهوه هيرش بهرن (دهرچن بو جيهاد) ﴿ ﴿ وَإِنَّ مِنكُرُ ﴾ وه بيكومان له ناوتاندايه ﴿لَمَن لَّبُطِّئَّةً ﴾ كەسى وا بەراستى خىزى دوا دەخات ﴿فَإِنْ أَصَبَتَكُم مُصِيبَةٌ ﴾ جا ئەگەر تووشىي به سه رهاتیکی خراب هاتس ﴿قَالَ قَدُ أَنْعَـ عَرَاللَّهُ عَلَى ﴾ ده لینت به راستی خوا فه زل و به هرهی رشت به سه رمدا ﴿إِذْ لَرْأَكُن مَّعَهُ مُرشَهِيدًا ﴾ كه له كه لياندا ثاماده نه بووم ۞ ﴿وَلَيِنْ أَصَنبَكُم فَضَّلُ مِنَ اللَّهِ ﴾ وه ئەگەر تووشى فەزل و بەھرەيەك بوون لەخواۋە ﴿لَيَقُولَنَّكُانَ لَيْتَكُنَّ بِيَنَّكُمْ وَيَنْنَهُ مُوَدَّةٌ ﴾ بيكومان دەليت وهك لهنينوان ئينوه و شهوا هيچ دؤستايهتي يـهك نهبوو بينت ﴿يَكَيَّتَنِّي كُنتُ مَعَهُمٌ ﴾ شهى خۆزگه له گەڭ ئەواندا بوومايە ﴿فَأَفُوزَفَوْزُاعَظِيمَا﴾ تا قازانجيكى زۆر گەورەم بكردايە ﴿ فَلَيُقَايِلُ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ كهواته با بجهنگينت لهريني خوادا ﴿ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةَ ﴾ كهسانيك كه ژياني دونيا دەفرۇشىن بەرۆژى دوايى ﴿وَمَن يُقَايِتِلْ فِي سَبِيلِ أَللَّهِ ﴾ جا ھەركەسىنك بجەنگنىت لەرىنى خوادا ﴿ فَيُقْتَلُ ﴾ تُهمجا بكو ژري (شمهيد ببيت) ﴿ أَوْ يَغْلِت ﴾ يان زال ببينت ﴿ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ ﴾ تُهوه دواتر يتى دەدەين ﴿أَجُرَاعَظِيمًا﴾ باداشتېكى گەورە 🟠 ﴿وَمَالَكُمْ لَاتُقَتِّتُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ ثـهـوه چيتانـه (بـهچ بيانوويـهك) جهنـگ ناكـهن لهپينــاوى خــواد ﴿ وَٱلْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَاءَ وَٱلْوِلْدَينِ ﴾ و له پيناوى جهوساوه كان له پياوان و نافره تان و مندالان ﴿ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ ﴾ ئەوانەي كە دەڭين ﴿ رَبَّنَآ أَخْرِجْمَامِنْ هَـٰذِهِ ٱلْقَـرّْيَةِ ﴾ ئەي پەروەردگارمان ڕزگارمان كەي لەم شاره (مەبەست پنى شارى مەككەيە) ﴿ الظَّالِمِ أَهَلُهَا ﴾ كە خەلكەكەي ستەمكارن ﴿ وَأَجْعَل أَنَّامِن لَّدُنكَ وَلَيًّا ﴾ وه له لايــهن خوّتهوه پشــتيوانيّكمان بــق بهدى بهينه ﴿ وَأَجْعَل أَنَامِن أَذَنكَ ﴾ وه له لايــهن خوّتهوه بهدى بهينه بۆمان ﴿ نَصِيرًا ﴾ يارمەتى دەريك ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەو كەسانەي باوەريان ھيناوە ﴿ يُقَيِّنُونَ فِ سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ لهپێناوی خوادا دهجهنگێن ﴿وَٱلَّذِينَكَقَرُواۚ﴾ وه ثهوانهی بێ باوهڕن ﴿يُقَتِلُونَ فِسَبِيلِٱلطَّلْغُوتِ﴾ له بێناوی نارهوا (يان شهيتان) دا ده جه نگين ﴿ فَقَائِتِلُوا أَوْلِيا ءَالشَّيطَانُّ ﴾ كهواته شهر بكه ن له گه ل دو سته كاني شهيتاندا ﴿ إِنَّكِيْدَ الشَّيْطَانِكَانَ صَعِيفًا ﴾ بهراستي بيلاني شهيتان ههر لاواز بمووه ﴿ ﴿ أَلَهُ رَّالَى الَّذِينَ قِلَ لَهُمْ ﴾ ئايـا ســهيرى ئەو كەســانەت نەكــردوو، كەپييان ووترا ﴿ كُفُواْ أَيّدِيكُمْ ﴾ دەسـتان بگيْرنــەو، (لەجەنگ و كوشىتار) ﴿ وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ و نويْـرْ بكــهن ﴿ وَمَا تُؤا ٱلزُّكُوٰةَ ﴾ و زه كات بــدهن؟ ﴿ فَلَمَا كُنِبَ عَلَيْهِ مُرَالْفِتَالُ ﴾ كه جبى كاتينك جه نگيان له سهر بينويست كرا ﴿ إِذَا فَرِينٌ مِنْهُمْ يَغْشَوْنَ ٱلنَّاسَ ﴾ يه كسهر ده سته يه كيان له خه لكى دەترسان ﴿ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ ﴾ وەك ترسان له خودا ﴿ أَوْأَشَدَّخَشْيَةً ﴾ بكره زياتريش دەترسان ﴿وَقَالُواْرَيُّنَا﴾ دەيان ووت ئەي بەروەردگارى ئېمە ﴿ لِرَكَّبْتَ عَلَيْنَاٱلْقِتَالَ ﴾ بۆچى جەنگت لەسەرمان پێويست كردوه. ﴿ لَوَ لَا أَخَرْتَنَا إِلَىٰٓ أَجَلِ قَرِيبُ ﴾ خوزگه دوات دهخستين (لهجهنگ كردن) بۆ ماوهيه كى كهم ﴿ قُلْ مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ﴾ بلني خوشي و لهزهتي دونيا زور كهمه ﴿ وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ ﴾ و روزي دوايي باشتره ﴿ لِمَن أَتَّقَى ﴾ بق كهسينك لهخوا بترسينت ﴿ وَلَا تُظَلَّمُونَ فَتِيلًا ﴾ وهستهمتان لي ناكريست به (ثهندازهي) تالْمِي ناوكِه خورمايِهك ﴿ فَأَيْنَمَاتَكُونُوا ﴾ لههمرشوينيك بن ﴿ يُدَرِكُكُّ الْمَوْتُ ﴾ مردن بيّمان ده كات ﴿ وَلَوْكُنتُ مِنْ فِبُرُوجٍ مُّشَيِّدَةً ﴾ بالهناو قه لا و كۆشكى بهرزو قايمشدابن ﴿ وَإِن تُصِبِّمُ وَسَنَدٌ ﴾ وه ئه گهر (ناپاكان) خۆشىي و چاكە ھاتە رېيان ﴿يَقُولُواْهَاذِهِ مِنْ عِندِالْقَةِ ﴾ دەلىن ئەمە لەلايەن خواوەيە ﴿وَإِن تُصِبْحُرْسَيْتَةٌ ﴾ وه ئه گهر تووشي نا خوشي و خرابه يه ك هاتن ﴿ يَقُولُواْ هَذِهِ مِنْ عِندِكَ ﴾ ده لين نهمه له لايه ن تؤوه به (ئهي موحهممه د ﷺ) ﴿قُلْكُلِّ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ﴾ بلتي: ههمووي له لايهن خواوهيه ﴿فَالْ هَنْؤُلِّمَ ٱلْقَوْمِ ﴾ ثهوه ثهو خه لكه چىي يانىه؟ ﴿لَايْكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا﴾ وەكسو لە ھىچ قسسەيەك تىتى نەگسەن وايە ﴿ وَمَاۤأَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فِمَنَ ٱللَّهِ ﴾ هـ در چاكه يه كت تووش بوو ثهوه له خواوه يه ﴿وَمَاۤ أَصَالِكَين سَيِّنَةِ ﴾ وه ههر خراپه يه كت تووش بــوو ﴿فَين نَفْسِكَ ﴾ ئــهوه لــه خۆتەوەبــه ﴿وَأَرْسَلْنَكَالِلنَّاسِ رَسُولًا ﴾ و ئيْمــه تۆمــان نــاردووه بهپيغهمبەر بۆخەلكى ﴿وَكَفَىٰ اللَّهِ شَهِيدًا ﴾ وه خوا بەسە شايەتى ئەوە بدات ﴿ ﴿ مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ ﴾ هـ هـ كه سينك كويرايه للى بيغه مبـ م عَلَيْة بـ كات ﴿ فَقَدْ أَطَاعَ ٱللَّهَ أَ ﴾ ثـ هـ وه به راسـتى گويرايه لي خواي كردووه ﴿وَمَن تَوَلُّ ﴾ ههركه سيكيش بشت هه لبكات ﴿فَمَا أَرْسَلْنَكَ ﴾ ئهوه ئيمه تۆمان رەوانىه نەكىر دووە ﴿عَلَيْهِ مُرْحَفِيظًا ﴾ بە چاودىر و يارىنىزەر بەسەريانەوە ﴿ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ﴾ (دووروه کان) ده لین گویرایه لین (مل که چ و فهرمانبه ردارین) ﴿ فَإِذَا بَرَزُواْ مِنْ عِندِكَ ﴾ به لأم كاتيك له لاى تۆ دەرچوون ﴿بَيَّتَ طَابَّهَةٌ مِنْهُمْ ﴾ كۆمەلنىك لەوان شەو دەكەنەو، بەييلان گيران (لەموسلمانان) ﴿غَيْرَ ٱلَّذِي تَقُولُ ﴾ بهبيجه وانهى قسه كانى تو ﴿وَأَللَّهُ يَكْتُبُ مَالِبَيْتُونَّ ﴾ وهخوا ده ينو وسينت ئه و (بيلانانهي) شــهو كردويانــه ﴿فَأَعْرِضْعَنْهُمْ ﴾ كهواتــه وازيان لــيّ بيّنه ﴿وَتَوَكَّلْعَلَى ٱللَّهَ ۗ﴾ و پشــت بهخوا ببهسـته له قور ثان؟ ﴿ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرُ اللَّهِ ﴾ خو ثه گهر له لايه ن كه سيكي تره وه بوايه جگه له خوا ﴿لَوَجَدُواْفِهِ﴾ بِيْكُومَان دەيانبينى تياپىدا ﴿أَخْتِلَافَاكَثِيرًا﴾ جياوازيسى زۆر ﴿ ﴿وَإِذَاجَآءَهُمْأَمَّرُۗ﴾ وه كاتينك ههواليكيان بيّ بكات ﴿ مِنَ ٱلْأَمْنِ ٩ دەربارەي ئاسايش و هيمنايه تىي (نيوانتان) ﴿ أَوَالْخَوفِ ﴾ يان لهبارهي ترسهوه ﴿أَذَاعُواْ بِهِ أَهُ عَالِهِ عِلَى هُ كَهُ نَهُ وَهُ وَلَوْرَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ ﴾ به لام ئه گهر بيانگهرانايه ته وه بـ ق لاى بينغهمبهر ﷺ ﴿ وَإِلَىٰٓ أَوْلِي ٱلْآَمْرِ مِنْهُ تَرَ ﴾ و بق لاى كاربهدهستانى خۆيان ﴿ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسَتَنْبِطُونَهُۥ مِنْهُمُّ ﴾ ئەوە ئەوانەي راستى ھەوالەكان دەردەھينن دەزانن ھەوالەكە (راستەيان درۆيە) ﴿وَلَوَّلَافَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ.﴾ وه ثه گهر چاكهو بهزه يسي خوا نه بوايه بهراميه و به ثينوه ﴿ لَأَتَّبَعْتُهُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِـلَا﴾ بِنگومان شـوين شهيتان ده كهوتن كهميّكتان نهبيّت ﴿ فَقَاتِلْ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ (ثهي موحهممه ﷺ) له پیناوی خوادا بجه نگی ﴿ لَا ثُكَلُّ اللَّهُ مَا لَا تُعَلَّ اللَّهُ مَا لَهُ إِلَّا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ وَ لَمَ عَوْتَ لَمَيْ داوا كراوه (يا تو ته نها ئەركىي خىزت لەسمەرە) ﴿وَحَرِّضَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ھانىي بروادارانىش بدە(بىز جىھاد) ﴿عَسَى ٱللَّهُ ، ئومىدە خــوا ﴿ أَن يَكُفَّ بَأْسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواً ﴾ بهرگــرى هيــزى بــى بــاوهران بــكات ﴿ وَٱللَّهُ أَشَــُدُ بَأْسَا ﴾ وه خـــوا به هيزتره ﴿وَأَشَدُّ تَنكِيلُا ﴾ و تؤلُّه ي به تين تره ١ ﴿ مَّن يَشْفَعُ شَفَعَةٌ حَسَنَةً ﴾ ههر كه سي تكايه كي سَيِّنَةً ﴾ وه ههركهسي تكايه كي خرابه بكات ﴿ يَكُن لَّهُ كِنْ لِّينَا ﴾ ثهويش بهشيكي دهبيت له (سزاي) ئەو خراپەيە ﴿وَكَانَ أَنَدُهُ و و خوا ھەمىشە ﴿عَلَى كُلِّ شَيْءِ مُقِيتًا ﴾ بەسەر ھەموو شتىكدا بەتوانايە (چاوديرە) ﴾ ﴿ وَإِذَا حُيِّيتُ مِيتَحِيَّةِ ﴾ ههر كاتيك سلاويكتان لي كرا ﴿ فَحَيُّواْ بِأَحْسَنَ مِنْهَا ﴾ ثهوه به چاكتر لهو سلاوه سلاو بكەنەوە (لێيان) ﴿أَوْرُدُّوهَا ﴾ يان وەكو خۆى بىسەننەو،﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ حَسِيبًا﴾ بێگومان خوا هەمىشە پرساو چاودېره بەسەر ھەموو شتېكدا 🗟

﴿ اللَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَّ ﴾ هيچ پهرستراوينكي راست ني يه جگه له خوا ﴿ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَــ مَهِ ﴾ سويند بهخوا بینگومان کوتان ده کاتهوه بنز (لیپرسینهوهی) ئهو رِ وَرْی دواییهی ﴿لَارَبَ فِيهُ ﴾ که هیچ گومانی تيندا نيه ﴿ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثًا ﴾ جاكتي له خوا قسه (و به لينني) راست تسره ﴿ ﴿ فَمَا أَكُمْ ﴾ نهوه چيتانه ﴿ فِي ٱلْمُنَافِقِينَ فِتَدَيِّنِ ﴾ دەربارەي دوو رووەكان بوونەتە دوو دەستە ﴿ وَٱللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَاكَسَبُوًّا ﴾ له كاتيكدا خوا ته وانهى گه راند و ته وه برنى باوه رى به هنرى كرده وه كانيانه وه ﴿ أَتُرِيدُونَ ﴾ ثايا ده تانه ويت ﴿ أَن تَقَدُواْمَنْ أَضَلَ ٱللَّهُ ﴾ رينموونسي كهسينك بكهن كه خوا گومراي كردووه؟ ﴿ وَمَن يُصْلِل ٱللَّهُ ﴾ وه هەركەسنىك خواگومراي بكات ﴿ فَلَن تَجِدَلَهُ رَسَبِيلًا ﴾ ئەوەھەر گيزناتوانى رِيْگاي راستى بۆبدۆزىتەوە 💩 ﴿وَدُّواْ لَوْتَكُفُّرُونَ﴾ ثەوان ئاواتە خوازن ئېرەش بى باوەربن ﴿ كَمَاكَفَرُوا﴾ وەك چۆن خۆيان بى باوەر بوون ﴿فَتَكُونُونَ سَوَأَةً ﴾ تما ئيوهو شهوان يه كسمان بسن ﴿فَلَاتَتَخِذُواْمِنْهُمْ أَوْلِيَآةَ ﴾ كهواتمه ثهوان به دوست و يارمەتى دەر ھەلمەبر يرن﴿حَتَى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ ھەتا (پەشىمان دەبنەوەو) كۆچ دەكەن لەرى ي خوادا ﴿ فَإِن تَوَلَّوْ أَ﴾ ئەمجا ئەگەر روويان وەرگيراو پشىتيان ھەلكىرد ﴿ فَخُذُومُمْ ﴾ ئەوە(بەدىل) بيانگرن ﴿وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدَتُنُمُوهُمُّ ﴾ و بيانكـوژن لههـهر شـويننيك تووشـيان بــوون ﴿وَلَاتَتَخِذُواْمِنْهُمْ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ﴾ وه هينج دوست و يارمه تني دهريك لهوان هه لمهبريسرن ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَّى قَوْمٍ ﴾ جگه لهوانهي پهيوهندي ده كهن به كهسانيكهوه ﴿بَيْنَكُم وَبَيْنَهُم عِيثَقُ ﴾ كمه لهنيوان ئيسوهو ئهواندا پهيمان ههيمه ﴿أَوْجَآءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ ﴾ يمان هاتموون بمق لاتمان لهسمر دليمان ناره حهتمه (حدزناكمهن) ﴿أَن يُقَايِلُوكُمْ أَوْيُقَايِلُواْ قَوْمَهُمُّ فَحُ لِمهوهي كه جهنگتان لهدرٌ بكهن ياجهنگ لهدرُي خزمه كانيان بكهن ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ ﴾ وه ثه گـه ر خوا بيويستايه ﴿ لَسَاطَّهُمْ عَلَيْكُمْ ﴾ زالي ده كردن بهسه رتاندا ﴿ فَلَقَاتَلُوكُمْ ﴾ و جهنگيان در تيان ده كرد ﴿ فَإِنِ أَعَنَزَ لُوكُمْ ﴾ جا ئه گهر ئهوان كهنار گير بوون له ئيوه ﴿ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ ﴾ و جهنگیان له در تان نه ده کرد ﴿ وَأَلْقَوْ إِلَيْكُ مُ ٱلسَّامَ ﴾ و پیشنیاری ٹاشتیان کرد بو تان (مل که چ بوون) ﴿ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴾ ثـ هوه خـوا رينگـ هي نـ هداوون کـ ه دهستيان بـ قر بـ هرن و (نابي شـ هريان لـهدرُ بكهن) ٨ ﴿ سَتَجِدُونَ ءَاخَرِينَ ﴾ له مهو لا كهسانيكي تر دهبينين ﴿ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُم ﴾ دهيانهويت لەئنىوە ئەمبىن بىن ﴿ وَيَأْمَنُواْ قَوْمَهُمْ ﴾ وەلىه ھۆزەكەي خۆشىيان ئەمين بىن ﴿ كُلِّ مَارُدُّواْ إِلَى ٱلْفِشْنَةِ ﴾ ھەر كاتينك بانىگ كرابىن بۆ بىنى بىساوەرى و بىت پەرسىتى ﴿ أَرْكِسُواْ فِيهَا ﴾ گەراونەتەو، بىزى (واتە به ٹائستی رازی نهده بـوون) ﴿ فَإِن لَمْ يَعْتَرَلُوكُمْ ﴾ جـا ئه گـهر كه نارگيـر نه بـوون ليتــان ﴿ وَيُلْقُوٓا إِلَيْكُمُ ٱلسَّكَرَ ﴾ وه جلهوي ثاشتيان نهدايه دهستتان ﴿ وَيَكُفُّوا أَيِّدِيَهُمْ ﴾ وه دهستيان نه كيشايه وه (لهجهنگ كردن) ﴿ فَخُذُوهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ ﴾ ثهوه بهديل بيانگرن و بيانكوژن ﴿ حَيْثُ ثَقِقْتُهُو هُزٌّ ﴾ لهههر شوينيك كه بهردهستتان كەوتىن ﴿وَأُوْلَيْكُرْجَعَلْنَالْكُو ﴾ ئەوانىدى (باسىمان كىرد) داومانەبىد ئېتود ﴿عَلَيْهِمُ ﴾ لەدرْيان ﴿سُلْطَانَا مُّبِينًا﴾ دەسەلاتى ئاشكرا ﴿

﴿ وَمَاكَانَ لِمُؤْمِنِ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا ﴾ بـ ق هيچ باوهرداريك رهواني يه باوهرداريك بكوژيت ﴿ إِلَّاخَطَانُّا ﴾ مه گهر به هه له نه بیت ﴿ وَمَن قَتَلَ مُوْمِتًا خَطَا ﴾ وه ههر كه سيك ئيمانداريك به هه له بكو ژيت ﴿ فَيَحْرِيرُ رَهَبَةِ مُؤْمِنَةِ ﴾ ثەوە(لەسەريەتى) ئازادكردنى كۆيلەيەكى باوەردار ﴿وَدِبَةٌ مُسَلَّمَةً إِلَىٓ أَهْلِهِ ٓ ﴾ و (نرخى) خويننكيش بدات به كهس و كارى كوژراوه كه ﴿ إِلَّا أَن يَصَّدَقُوا ﴾ مه گهر بيبه خشن (له خوينه كه بهخيري خويان) ﴿فَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ عَدُوِّ لَّكُثْم ﴾ به لام ثه گهر كوژراوه كه له گهليك بوو كه دوژمنتان بوون (کافری شەر کەر بوون) ﴿وَهُوَمُؤْمِرِ ﴾ وه بهلام کوژراوهکه ئیمانداربوو ﴿فَتَحْرِيـرُ رَقَكَةِ مُّوْمِنَةً ﴾ ئەوە (ھەر لەسەريەتى) ئازادكردنىي بەندەيەكى ئىماندار ﴿وَإِن كَانَ مِن قَوْمِ ﴾ وە ئەگەر (كو ژراوه باوه رداره كه) له گهلينك بو و ﴿بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مِيْنَقُ ﴾ كه له نيوان ئيوه و ثه و اندا په يمان هه بو و ﴿ فَدِيَةً مُّسَلَّمَةً إِلَىٰٓ أَهْلِهِ ٤٠ ثُمُوا (نرخى)خوينينك بدهنه كهسى كوژراوه كــه ﴿ وَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةً ﴾ له گه ل ٹازاد کر دنی کۆپلەيە کې ئيماندار ﴿فَنَن لَّرْيَجِـدٌ﴾ جا ئەو (بكوژ)هي دەسىتى نەكەوت(يان نەي بوو) ﴿ فَصِبَ امُرشَهَ رَيْنِ ﴾ ئەوە (لەسەريەتى) رۆژوو گرتنى دوو مانگ ﴿ مُتَكَابِعَيْنِ ﴾ لەسەريەك ﴿نَوْبَةَ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ (شهم برياره)لمي بووردنه له لايهن خواوه ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ وهخوا هەمىشىه زانساى كاردروسىتە ﴿ ﴿ وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنَا مُّتَعَــمِّدًا ﴾ وەھەركەسىيىك ئىماندارىك بەدەس ئەنقەس بكوژنت ﴿فَجَـزَا قُورُ جَهَـنَرُ ﴾ ئەرە تۆلەي ئەر كەسە دۆزەخە ﴿خَالِدَافِيهَا ﴾ بە ھەمىشەيى تيايـدا ئەبنِـت ﴿وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ ﴾ وخوا خەشـمى لينگرتـوو، ﴿وَلَعَنَهُ، وَأَعَـدَّلُهُ، عَذَابًا عَظِيـمَا ﴾ و نەفرىنى لىي كردووەو سزايەكى گەورەى بۆئامادە كردووە ﴿ ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَـنُوٓا ﴾ ئەي كەسانىك كهبرواتان هيناوه ﴿ إِذَاضَرَ بُتُ مَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ كاتينك دهرچوون (بقر جيهاد كردن) لهرينگهي خوادا ﴿ فَتَ بَيَّنُوا ﴾ ههموو شعينك روون بكه نهوه ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَنَ ﴾ وه نه لين بهو كه سانه ي ﴿ أَلْقَنَ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَاءَ ﴾ كه سلاو (ى موسلمانانه) تان لىي دەكەن ﴿لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾ تىق بىروادار نىت؟ ﴿تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا﴾ بهدواي شـتوومهك و سـاماني دونياييدا بگهرين ﴿فَعِنـدَاللَّهِ مَغَـانِرُكَيْيرَةٌ﴾ ئەو، لای خوا دەسكەوتى زۆر ھەيە ﴿كَذَالِكَ كُنتُم مِن قَبْلُ﴾ ئېزەش لەمەو پېش ھەروەھا بوون (ئيمانه كه تمان ده شمار ده وه) ﴿ فَمَرَ يَ أَلَّهُ عَلَيْكُمْ ﴾ ئه مجا خوا منه تى نا به سه رتاندا (بــه هيز و زالى كردن) ﴿فَتَنَبَيِّنُوَّأُ﴾ دەى كەواتە ھەموو شتىك روون بكەنەو، ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَاتَعَ مَلُونَ خَبِيرًا ﴾ بەراستى خوا ھەمىشە ئاگادارە بەوەي ئىزە دەيكەن 🟠

﴿ لَا يَسْتَوِى ٱلْقَعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ يه كسان نيس شهو باوه ردارانه ي دانيشتوون و جيهاد ناكهن ﴿ غَيْرُأُولِي ٱلضَّرَدِ﴾ جگه له خاوهن عوزره كان نهبيّت (وهك نهخوش، و كويّر، وشمه) ﴿وَٱلْمُجَهِدُونَ فِيسَبِيلُاللَّهِ﴾ له گهان تیکوشه رانی ریکه ی خوادا ﴿ بِأَمْوَلِهِ رَوَأَنفُسِهِ مَ ﴾ به مال و گیانیان ﴿ فَضَرَ لَاللَّهُ ٱلنَّهَ عَدِينَ بِأَمْوَلِهِ مَ وَأَنْفُسِهِم ﴾ خـوا فه زلـي تيكوشـهران به مال و كيانياني داوه ﴿عَلَى ٱلْقَعِدِينَ دَرَجَةٌ ﴾ به سـهر دانيشـتوان (له جيهاد)دا به پلهيهك ﴿وَثُلَّاوَعَدَاللَّهُ لَكُسْنَى ﴾ وه ههر يهك لهو دوو تاقمه خوا به ليّني پاداشتي زور چاكي پنى داوون (كه به هه شــته). ﴿ وَفَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلْمُجَهِدِينَ عَلَى ٱلْقَعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ وه خوا رينزى تيكو شــهرانى داوه بەسەر دانىشتووەكاندا بە پاداشتىكى گەورە ﴿ ﴿ دَرَجَتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ﴾ لەلاي (خوا)وه پلەي زۆر و ليّ خوّش بوون و ميهرهبانيان بو ههيه ﴿وَكَانَ أَللَّهُ عَقُورَارَحِيمًا ﴾ وه خوا ههميشه ليبوردهي ميهرهبانه ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّنَّهُ مُالْمَلَّنَكَّةُ ﴾ به راستى ثه وانهى كه فريشته كان كيانيان ده كيشن ﴿ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ ﴾ له كاتيكدا كەستەميان لەخۆيان دەكرد(بەكۆچ نەكردنيان) ﴿قَالُوافِيمَ أَشُتُم ﴾ (بەتەشەرەو، پێيان) دەلٚێن (دەربارەي ئايينه كەتان) لەچىدا بوون؟! ﴿قَالُوأَكُنَّامُسْتَضْعَفِينَ فِيٱلْرَّضِّ﴾ دەڭين ئيىمە چەوسساوە بوويىن لەسەر زەوى دا ﴿قَالُوٓاْأَلَرْتَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَسِعَةَ ﴾ (بينان) دهلين مه گهر زهويي خوا فراوان نهبوو؟ ﴿فَتُهَاجِرُوافِيهَأَ ﴾ تا كۆچتان بكردايه تيايدا ﴿ فَأُولَيْكَ مَأْوَنَهُمْ جَهَا زُرُ ﴾ جا ئەوانە شوينيان دۆزەخە ﴿ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ﴾ ئاي چ پاشە رِ وَرُيْكى خراب ١ ١٠ ﴿ إِلَّا ٱلْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ ﴾ بينجگه له و چه وساوانه ي كه له بياوان ﴿ وَٱلنِّسَآيَ ﴾ و ثافره تان ﴿وَٱلْوِلْدَانِ﴾ و لـه مندالانس ﴿لَايَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً ﴾ كه تواناي هيچ چاره يه كيان ني يه (له بهر بيّ هيّزي و پيرييان) ﴿وَلَايَهْ تَدُونَ سَبِيلَا﴾ وه به هيچ شيّوازيّك رِيّ دهرناكهن ﴿ ﴿فَأَوْلَنَهِكَ عَسَىَاللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُزَّ ﴾ ثا ثهوانه توميّد ههيه خوا ليّ يان خوّش بيّت ﴿وَكَانَالَيّهُ عَفُوَّاغَهُورًا ﴾ وه خوا ههميشه چاوپو شيكهر و لىي خۇشبووه ١٠ ﴿ وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ أَنتَهِ ﴾ وه ههر كهسينك كۆچ بكات لــه رئ ي خوادا ﴿ يَجِدْ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ دەستى دەكەويىت لە زەويدا ﴿مُرَغَمَاكِيرًا﴾ جيڭە و رينگەي زۆر (كە دورمن بنى ناخۆشــە) ﴿ وَسَعَةً ﴾ وه فراواني (له رِوْزي ژباندا) ﴿ وَمَن يَغْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ ، ﴾ وه ههر كهسينك له مالي خوى دهر چيت ﴿ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ . ﴾ وه كنوج بكات بنو لاي خنوا و پيغهمبه ره كهي ﴿ ثُرُّيدُ رَكُهُ ٱلْمُوتُ ﴾ باشان مردن پني بگات ﴿فَقَدْ وَقَمَأَجُرُهُ عَلَى اللَّهِ ﴾ ثهوه بيْگومان پاداشـتي ثهو كهســه كهوتوّته سهر خوا ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيـمًا﴾ وه خوا ههميشـه ليّ بــوردهي به بهزهيي يه ۞ ﴿وَإِذَاضَرَيْتُرَفِي ٱلْأَرْضِ﴾ ههر كاتيك ســهفهرتان كسرد (و گهران) بهزهوي دا ﴿ فَلَيْسَ عَلَيْكُو جُنَاحٌ ﴾ شهوه هيچ گوناهيكتان لهسهر نسي يه ﴿ أَن تَقْصُرُواْ مِنَ ٱلصَّلَوةِ ﴾ كه نويره كان كورت بكه نهوه ﴿ إِنْ خِفْتُرَأْن يَفْتِنَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوًّا ﴾ ثه گهر ترسان ثهوانهي بي باوهرن جەنگتان لەگەل بكەن ﴿ إِنَّ ٱلْكَفِرِينَ كَانُواْلَكُوْعَدُوَّامُّبِينَا﴾ بە راستى بى باوەران ھەمىشە بۇ ئىوە دو ژمنىكى روون و ئاشكران 🙆

لَهُمُ الصَّلَوٰةَ ﴾ وينيش نويزيت بو كردن ﴿فَلْتَقُـرُطَا بِفَـةٌ مِّنْهُ رَمَّعَكَ ﴾ ثهوه با تاقمينك لـموان له گهل تو نوين بكهن ﴿ وَلِمَا خُدُوٓا أَسَاحَتَهُمُ ۗ وبا جه كه كانيان بن بينت ﴿ فَإِذَا سَجَدُوا ﴾ جا كانيك سو (دهيان برد (ركاتيكيان تهواو كرد) ﴿فَلْيَكُونُوا مِن وَرَآبِكُم ﴾ با (بچنه دواوه) له پشتانه وه بن (پاسه وانتان بن) ﴿وَلْتَأْتِ طَآيِفَةٌ أُخْرَىٰ﴾ وه باتاقمه كـهى تر بين ﴿لَمْ يُصَلُّواْ﴾ كه نويْرْيان نه كردوه (وباسهوان بوون) ﴿ فَلَيْصَالُواْمَعَاكَ ﴾ وله گه لاتو نويژ بكه ن ﴿ وَلَيَ أَخُدُواْحِدْرَهُ مْ ﴾ وه با وورياى خويان بن ﴿ وَأَسْلِحَتَهُمٌّ ﴾ و چەكەكانىشىيان بىنى بېنت ﴿وَدَّٱلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ بىنى باوەران ئاواتە خوازن ﴿لَوْتَغَفُّهُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمُ ﴾ كە ئيوه بي ناگابن له چه كه كانتان ﴿وَأَمْتِعَتِكُو ﴾ و شت و مه كه كانتان ﴿فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم ﴾ تا په لامارتان بدهن ﴿ مَيَّالَةُ وَبِهِدَةً ﴾ به يه لاماريكي يه كجاره كي (بدهن به سهرتاندا) ﴿ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُم ﴾ وه تاوانتان لهسهر ني يه ﴿ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَى مِن مَّطَر ﴾ ثه گهر به هنري بارانه وه ناره حهت بوون ﴿أَوْكُنتُ مِمَّرْضَيَّ ﴾ يان نه خــوْش بوون ﴿أَن تَضَهُ عُوَّا أَسْلِحَتَكُمُّ ۗ كه چه كه كانتان دانين ﴿وَخُدُواْحِذْرَكُمُّ ۖ به لام ووريايي خۆتىان بكىەن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَفِرِينَ ﴾ بەراسىتى خىوا ئامادەي كردوە بىز بىي بىاوەران ﴿عَذَابَامُّهِينَا ﴾ ســزايه كى ريســواكهر ﴿ وَإِذَا قَضَيْتُ مُ الصَّلَوة ﴾ نه مجا كانيّك نويْره كانتان به جيّ هينا ﴿ فَأَذْ كُرُواْ اللَّهَ ﴾ ئەوسا يادى خوا بكەن﴿ قِيَامَا وَقُعُودَا﴾ بەبيوه و بەدانىشتنەو، ﴿ وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمُّ ﴾ وە لە سەرتەنىشتان (به بالكهوتنهوه) ﴿ فَإِذَا أَطْمَأُنَنتُمْ ﴾ جا ههر كاتينك دل ثارام بموون (و ترس نهما) ﴿ فَأَقِهِ مُوأَ الصَّلَوةُ ﴾ ئەو كاتە نويژەكانتان بە ريك و بيكى بكەن ﴿ إِنَّ أَلصَّلَوْةَ ﴾ بەراستى نوينر ﴿ كَانَتْ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ھەمىشە لهسهر باوهرداران ﴿ كِتَبَا مَوْقُوتَا ﴾ فهرز كراويكي كات بو دياري كراوه ﴿ وَلَاتَهِنُوا ﴾ سست مهبن ﴿فِي آبْتِغَآ إِلْقَوْمِ ﴾ لـ م بـ مدوا كه رانسي دو رثمنتاندا (يان لـ م بهدوا كه رانسي نهو قهومـ كافرانهدا) ﴿ إِن تَكُونُواْتَأَلَمُونَ ﴾ ته كهر ثيوه ثيش و ثازارتان بيّ بكات ﴿ وَإِنَّهُ مُرِيَأَلَمُونَ ﴾ بيكومان ثهوانيش ثيش و ئازاريان بيي ده گات ﴿كَمَاتَ أَلْمُونَ ﴾ وهك چؤن ئيوه ئيش و ئازارتان بي ده گات ﴿وَتَرْجُونَ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ وه ئيّوه ئوميّد ده كهن له خوا ﴿مَالَايَرَجُونَ ﴾ ئهوهي ئهوان ئوميّدي ناكهن (كه باداشت و سـهر كهوتنه) ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ وه بهراستي خوا ههميشه زاناي كار دروسته ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ﴾ بيْگومان ئيْمه دامانبهزاندوّته سهر تو ﴿ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ ﴾ ئهم قورئانه بهراستي ﴿ لِتَحَكُّرُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ ﴾ بو ئهوهي بريار بدهي لهنيوان خهلكيدا ﴿ بِمَا أَرْبَكَ اللَّهُ ﴾ بهو بريارهي كه خوا نيشاني داويت ﴿ وَلَا تَكُن لِلْخَ آبِينَ خَصِيمًا﴾ وه بق ناياكان مهبه بهياريزهر و بشتيوان ولايهنگر 🙆

﴿وَٱسْتَغْفِرَالِلَّهُ ﴾ داواي ليْخوْشىبوون لەخوا بكە﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَغَفُوزَانَّجِيمًا﴾ بەراسىتى خوا ليْخوْش بووى به بهزهيي يه ﴿ وَلَا يُجْدِلْ عَنَ الَّذِينَ ﴾ بهرگرى مه كه لهوانهى ﴿ يَخْتَ انُونَ أَنفُسَ هُرُّ ﴾ ناپاكى ده كهن دەربارەي خۆيان ﴿ إِنَّ أَلَّهَ لَا يُحِبُّ ﴾ بيگومان خوا خۆشىي ناوينت ﴿ مَن كَانَ خَوَاتًا أَثِيمًا ﴾ ثەوانەي كە بـهردهوام زور ناپـاك و گوناهبـارن ﴿ ﴿ يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ (تاوانه كانـي) خوّيـان دهشـارنهوه لهخه لكي (لهترساندا) ﴿ وَلَا يَسَتَخْفُونَ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ و نايشارنه وه له خوا (شهرم ناكه ن له خوا) ﴿ وَهُوَ مَعَهُمْ ﴾ له كاتيْكدا خوا له گه لياندايه ﴿ إِذْ يُبَيِّتُ تُونَ مَا لَايَرْضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ ﴾ كاتيْك (كه به نهيني) لهشهودا ته گبیر ده کهن و قسه په ك ده کهن خوا پني رازي ني په ﴿ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴾ وه خوا ههميشه زاناو ٹاگاداره بههمر كردهوهيەك كـه ئەوان دەيكـەن 🙆 ﴿ هَآأَنتُر هَآؤُلآهِ جَدَلْتُمْ عَنَّهُمْ ﴾ (ئيمانداران) بيداربن وا ثيوه بهركريتان لهناياكان كرد ﴿ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ له رياني دونيادا ﴿ فَمَن يُجَادِلُ ٱللَّهَ عَنْهُمْ ﴾ دهى ثايا كيى بهر گرييان ليي ده كات (له سيزاى خيوا) ﴿ يَوْمَ الْقِيدَمَةِ ﴾ له روزى دوايسى دا ﴿أَمِضَ يَكُونُ عَلَيْهِ مِرْوَكِيلًا﴾ يان كي كارو باريان ده گريته دهست 👌 ﴿وَمَن يَعْمَلُ سُوَّءًا ﴾ وه هدر كهس كردهوه يه كسى خراب بكات ﴿أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ و ﴾ يان ستهم له خوى بكات ﴿ثُمَّ يَسْتَغْفِراً فَتَه ﴾ باشان داواي ليي خيوش بوون له خوا بكات ﴿ يَجِيدِ اللَّهَ غَيْ فُوزًا رَّحِيمًا ﴾ دهبينيت خيوا ليبورده ي ميهره بانه ١٠ ﴿ وَمَن يَكْبِبُ إِنْمُا ﴾ وه ههركه سيك گوناهيك (ي گهوره) بكات ﴿ فَإِنَّمَا يَكْبِبُهُ رَعَلَى نَفْسِةً ي بينكومان (زياني) ثه و گوناهه هه ربز خزيه تي ﴿وَكَانَ أَللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ وهخوا هه ميشه زاناي كار در ووسته ١ ﴿ وَمَن يَكْ سِبْ خَطِيَّةً ﴾ وه ههر كه سينك گوناهينك بكات (به هه له) ﴿ أَوَّا ثُمَّا ﴾ يان گوناهينك بكات (بەقەسىت) ﴿ ثُمَّ يَرْمِ بِهِ عَبَرِيَّنَا ﴾ باشان (ئەو تاوانە) بخاتە سەر بى تاوانىك ﴿ فَقَدِ أَحْتَمَلَ يُهْتَنَّا ﴾ ئەوه بينگومان خستويه تيه ئهستني خني (سزاي) بوهتانينك ﴿ وَإِنَّمَامُّ بِنَا ﴾ و تاوانيكي ئاشكرا ١٠٠٠ ﴿ وَلَوَّ لَا فَضِّلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُ دُ ﴾ وه ثه گهر به خشش و به زه يي خوا به سهر ته وه نه بوايه (ثه ي موحه ممه د ﷺ) ﴿لَهَمَّت ظَالَهِنَةٌ مِنْهُمْ ﴾ بينگومان دەستەيەك لىەو ناپاكانە بە نيازبوون ﴿أَن يُضِلُّوكَ ﴾ كە گومرات بكـەن ﴿وَمَايُضِلُونَ إِلَّا أَنفُسَخُمُ ۖ به لام ئەوانە بەس خۆيان گومرا دەكەن ﴿وَمَايَضُرُّونَكَ مِن شَيْءً﴾ وه ئەوانە ھىچ زيانى ناگەيەنن بە تۆ ﴿وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ﴾ وەخوا ناردوويەتيە خوارەو، بۆ سەرت﴿ٱلْكِتَابَ وَلِيْكُمْنَةَ ﴾ قورثان و دانايي ﴿ وَعَلَّمَكَ مَا لَهُ تَكُن نَعَلَمُ ﴾ وه ثهوهي كهنه تثهزاني فيري كردي ﴿ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴾ وه همميشه بهخششي خوا بهسهر تۆوه زور گهورهيه 🙆 ﴿ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرِ مِن نَجْوَرُهُ مُ ﴾ هيچ چاكه يـه ك ني يـه له زور بهي چپه و سـر ته كر دنه كانيان دا ﴿ إِلَّا مَنَ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْمَعْرُوفِ﴾ مه گهر يه كيك فهرمان بكات بهمال به خشين لهريني خوادا يان فهرمانكردن به چاكه ﴿أَوْ إِصْلَيْجِ بَيْنَ ٱلنَّاسِ﴾ يان چاككردني نيوان خەلكى ﴿وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ﴾ جا ھەر كەسىنك ئەوە بكات ﴿ ٱبْيَغَآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ ﴾ بهنيازي رەزامەندى خوا ﴿ فَسَوِّفَ نُؤْتِيهِ ﴾ ئەوەلە داھاتوودا پنى دەبەخشىن ﴿أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ باداشتى زور گەورە ۞ ﴿وَمَن يُشَاقِقَ ٱلرَّسُولَ ﴾ وەھەركەسىنك درايەتى بىغەمبەر ﷺ بكات ﴿مِنْ يَقَدِمَا تَبَيِّزَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ﴾ باش ئەوەي كە رېبازى راسىتى بىق روون بوويەو، ﴿وَيَتَّبِعْ غَيْرُ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ وشـويني رِيْگايه كـي تر بكهوينت بينجگه له رِيْگاي بـرِواداران ﴿فُوَلِهِۦمَاتُوَلَّى﴾ رِووي وەردەگێريىن بۆئـەو رێبــازەي كەھەلــى بــــژاردووە﴿وَنُصّـالِهِ،جَهَــَرُّ﴾ و دەيخەينــه دۆزەخ ﴿وَسَآةَتْ مَصِيرًا﴾ شای ج پاشـه رِوَژيکي خراپه ١٠ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ ﴾ به راستي خوا خـوش نابيت ﴿ أَن يُشْرَكَ يهِ ٤﴾ لـ هوهى كه هاوه للي بق دابنريت ﴿ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَالِكَ ﴾ به لام جگه لـ هوه ههر چي بيت لي ي خوش دەبينت ﴿ لِمَن يَشَاءً ﴾ له ههركه سينك كه (خـوا) بيه وينت ﴿ وَمَن يُشْـرِكْ بِأَللَّهِ ﴾ وه ههركه سينك هاوه ال بق خـوا دابنينت ﴿فَقَـدُضَلَّ ضَلَا بَعِيدًا﴾ تهوه بهراستي گومرا بـووه به گومرابونيكي دوور لهراستي ﴾ ﴿ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٢٠ جِكُه له خوا نزاو هاوار ناكهن (نايبهرستن جگه لهخوا) ﴿ إِلَّا إِنَّنَا ﴾ تهنها له چه ند (بتنکی ناولینراوی) مینه نه بیت (وه لات و مه نات وعوزا) ﴿ وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانَا مَّريدًا ﴾ وه نايپهرستن جگه له شـهيتاني ياخي و سهركهش نهبيّ ۞ ﴿ أَعَنَهُ ٱللَّهُ ﴾ كه خوا نهفريني ليّ كردووه ﴿وَقَالَ لَأَتَّخِذَتَ ﴾ وه (شهيتان) ووتوويهتي سويندبينت هه لله بژيرم (بهبهندهي خوّم) ﴿مِنْ عِبَادِكَ ﴾ لهبهنده كانت دا ﴿ نَصِيبًا مَفْرُوضَا ﴾ به شيكي دياري كراو ١٠ ﴿ وَلَأَضِلَّنَهُمْ ﴾ سويند بيت كومرايان ده کهم ﴿ وَلَا مُنِيِّيَنَّهُمٌ ﴾ و به ثاوات و خه يالي در ۆينه سهر گهرميان ده کهم ﴿ وَلَآ مُرَنِّهُمٌ فَلَيُبَيِّكُنَّ ءَاذَاتَ ٱلْأَنْفَاءِ﴾ وه فهرمانيان پيي دهدهم جا بينگومان ثهوانيش گويٽچکهي ثاره لهکان دهبرن (لهسهر دهمي نه فامیدا ههر ووشترینك پینج سكى بكردایه گوییان دهبري ولهسهر خویان حهرام ده كرد) ﴿وَلَآمُرَنَّهُمُ ﴾ ﴿ وَمَن يَتَّخِذِ ٱلشَّيْطَانَ وَلِيَّا مِّن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ وه ههر كه سينك شهيتان بكات به دوستي خوى بينجكه له خوا ﴿ فَقَدَّ خَسِرَخُسَرَانَا مُّيِينَا ﴾ ثهوه بينگومان زياني لئ كهوتووه به زيانيكي ديارو ثاشكرا ﴿ وَيَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمِّرُ﴾ (شــهيتان) بهڵينيان بــي دەدات و ئاوات و ئومينديــان دەخاتەبەر ﴿وَمَايَعِــدُهُرُالشَّـيّطَنُ إِلَّا غُرُونًا﴾ دلنيابن شميتان هينچ بهليّنيّكيان بيّ نادات جگه لهخه لهناندن نهبيّت ﴿ أَوَٰلَيْكَ مَأْوَانهُ مّر جَهَــنَّهُ ﴾ ثهوانه شوين و جيّگهيان دۆزەخە ﴿وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَجِـيصَا﴾ و هيچ شويني راكردن و لادانيان دەست ناكەويىت لىي ي 🚳

﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ وه ثهو كهسانهي باوه ريان هيناوه ﴿وَعَـمِلُواْالصَّالِحَاتِ﴾ و كردهوه چاكه كانيان كردووه ﴿ سَنُدْخِلُهُ مُ جَنَّاتِ ﴾ لـ ه داهاتو ويه كي نزيك دا ده يانخه ينه به هه شـتانيْك ﴿ يَخْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَـــُرُ ﴾ کــه رِووبارهکان بــه ژیر درهخته کانیان دا دهرِوْن ﴿خَلِدِینَ فِيهَاۤ أَبَدَّأَ﴾ دهمیّننهوه تیایدا به ههمیشــهـیی ﴿ وَعَدَ اللَّهِ حَقَّا ﴾ به ليني خوايه و راسته (بـهدى دههينريت) ﴿ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴾ وه ثايا كي له خوا راست بيزتره ١٠ ﴿ لَيْسَ بِأَمَانِيَكُمْ وَلَا أَمَانِيَ أَهْ لِي ٱلْكِتَابُ ﴾ (بەرزى و باداشت) نەبە ئارەزووى ئيوه يـه و نهبه ئاره زووي خاوهن كتيبه كانه ﴿مَن يَعْمَلُ سُوَّءَ ايُجَزَبِهِ ٤﴾ ههر كهسينك خرابه يهك بكات باداشتى دەدريتەو، ﴿وَلَا يَجِدُلُهُ مِن دُوبِ اللَّهِ ﴾ وه دەستى ناكەويت بينجگە لەخوا ﴿وَلِيَّا وَلَانَصِ بِرًا ﴾ هيچ دۆست و يارمەتى دەرينك ٢٠ ﴿ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ ﴾ كەسىپكىش كردەو، چاكەكان جى به جي بكات ﴿ مِن ذَكَرِ أَوْ أَنْتَى ﴾ له نيريان له مي ﴿ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ﴾ له ههمان كاتدا ثهو كهسه بروادار بينت ﴿فَأُوْلَنَهِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ ﴾ ئـەوە ئەوانە دەچنە بەھەشىتەوە ﴿وَلَايُظَلَّمُونَ نَقِيرًا ﴾ و بچووكترين ستهميان ليي ناكريت (هينده ي تويكلي ناوكه خورمايهك) ﴿ وَمَنَّ أَحْسَنُ دِينًا ﴾ ثايا كيي ثاييني چاكتىرو جوانتىرە (وەكىي دىندارتىرە) ﴿ يَمَّنَّأَتْ لَمَرَوَجْهَهُ رِلِّهِ ﴾ لەكەسىنك كىه رووى خۆي يەكلا كردبيتهوه بـ ق خـوا ﴿ وَهُو مُحْسِنٌ ﴾ لـ ههمان كاتدا ثهو كهسه چاكـ كار بينت ﴿ وَأَنَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَهِيــ مَ حَنِيفًا ﴾ و شوینی ئایینی ئیبراهیم کهوتبیت بهراستی و پاکی (که به وییستی خوّی له بهتال لای داوه بۆ لاي راست) ﴿وَٱتَّخَذَ ٱللَّهُ إِبْرَهِ بِمَ خَلِيلًا ﴾ وه خوا ئيبراهيمي ههڵبژارد بهدوست و خوشهويستي خــقى ١٠ ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ تەنھا بۆ خوايە ھەرچى لە ئاسمانە كان و زەوى دا ھەيە ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءِمُ حِيظًا﴾ وه خوا بهردهوام ٹاگاداري ههموو شتيْكه ﴿ وَيَسْتَقْتُونَكَ فِٱلْنِسَاءُ ﴾ وه (ئەي موحەممەد ﷺ) برسىيارت لىندەكەن دەربارەي ئافرەتان ﴿قُلْاللَّهُ يُقْتِيكُمْ فِيهِنَّ ﴾ بلتى خوا وه لامتان دهداتهوه دهربارهيان ﴿وَمَايُتَلَىٰعَلَيْكُمُ ﴾ وه ثهوهي بهسهرتاندا دهخوينريتهوه ﴿فِي ٱلْكِتَابِ ﴾ له قور ثاندا ﴿فِي بَتَنَمَى ٱللِّسَاءِ ﴾ (و الأميّكه) لهبار اي كچانسي هه تيو او ، ﴿ ٱلَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ ﴾ ثهوانهي بين يان نادەن ﴿مَاكِبَبَلَهُنَّ﴾ ئەوەي نووسىراوە بۆيان (واتە ميراتى باوكيان) ﴿وَبَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ﴾ وه حهز ناكهن ماره يان بكهن (لهبهر ميراته كهشيان ناهيّلن شوو بكهن) ﴿ وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلْوِلْدَنِ ﴾ وه له بارهي ئهو منالانهي كه بيّ دهسه لاتن ﴿وَأَن تَقُومُو إِللِّيَـَانَمَى بِٱلْقِسْطِ ﴾ وه (خوا فهرمان دهدات) به دادگهري له گه ل هه تيــوان دا بجو لينــه وه ﴿ وَمَاتَفَعُ لُواْ مِنْ خَيْرٍ ﴾ وه هــه ركر ده وه يه كــي بــاش بكه ن ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴾ ئەوە بېگومان خوا بەئاگايە لىنى ي 🙆

﴿ وَإِن آمَرَأَةً ﴾ وه نه كه مر نافره تينك ﴿ خَافَتَ ﴾ ترسا ﴿ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضَا ﴾ له كوي بي نه دان يا پشت هەلكردنىي ميردەكەي ﴿فَلاَجُنَاحَ عَلَيْهِمَا ﴾ ئەوە ھەردووكيان ھيچ گوناھيكيان لەسـەر نى يە ﴿أَن يُصْلِحَابَيْنَهُمَا صُلْحَاً ﴾ كـ الشته وابيه كي چاك بكهن له نيوان خوياندا ﴿وَٱلصُّلْحُ خَيَرُ ﴾ ههر ئاشتەوايى و يەك كەوتن چاكترە ﴿وَأُحْضِرَتِ ٱلْأَنْفُسُ ٱلشُّحُّ ﴾ ھەر چەندە چروكى و رەزىلى تېكەلاوى دەرونەكان كراو، ﴿وَإِن تُحْسِنُواْ وَيَتَتَقُوا ﴾ وه ئەگەر چاكە كارو پاريز كاربن ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ ﴾ ئەوە دلنيابن بەراسىتى خوا ھەمىشە ﴿ بِمَاتَغْمَلُونَ خَبِيرًا ﴾ بە ئاگايە لەوەي كە دەپكەن ﴿ وَلَن تَسْتَطِيعُوٓ أَن تَقَدلُولُ ﴾ ئيوه ههر گيز ناتوانن داد بهروهربن ﴿ بَيْنَ ٱلنِّسَاءِ ﴾ له نينوان ژنه كانتان دا ﴿ وَلَوْحَرَضَ تُرَّ ﴾ ههر جهنده سـووربن (هـمول بدهن) ﴿فَلَاتَمِيلُواْكُلَّ ٱلْمَيْلِ﴾ جاكمواتـه بهتمواوي خوار مهبنهوه (له هاوسـمري يه كيْكيان) ﴿فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةَ بُّ بهو هؤيه وه واز بهيّنن لهوى تريان وهك هه لبه ستراو (نه ثهوهيه ميّردي ههبيّت نهبهره لاش كرا بيّت وته لاق درا بيّت) ﴿ وَإِن تُصْلِحُواْ وَتَتَّقُواْ ﴾ وهنه گهر بسازيّن و ياريدز كاربن ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُوزًا رَّحِيمًا ﴾ ثهوه بهراستي خوا ههميشه ليبوردهي ميهرهبانه ١ ﴿ وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْن اللَّهُ كُلَّامَن سَعَيَةً ٩٠ وه ثه كهر ليك جيابوونهوه يهروه ردگار همريه كهيان (لهوي تر) بي نياز و پيويستي بهره حمى خوى ﴿وَكَانَ أَللَّهُ ﴾ وه خوا ههميشه ﴿وَاسِعًا حَكِيمًا ﴾ بههره فراوان و كاردروسته ﴿ ﴿ وَيَلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ وه بـ فرخوايــه هدرجي له ئاســمانه كان و زهوى دايه ﴿ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا ﴾ سويند به خوا بهراستي ئيمه ئامور گاريمان كردوون ﴿ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَبَ ﴾ ئەوانىمى كەنامەيــان بىنــدراو، ﴿مِن قَبَلِكُمْ ﴾ لەبىنىش ئىنــوەدا ﴿وَإِيَّاكُمْ ﴾ ھەروەھــا ئىنــوەش ﴿أَن أَتَّقُوْ ٱللَّهَ ﴾ كه له خوا بترسن ﴿وَإِن تَكَفُرُوا ﴾ وه ثه گهر بي باوه رِ بن ﴿ فَإِنَّ لِلَّهِ مَافِى ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ ﴾ ئەوە بەراستى ھەر ھىي خوايە ھەرچى لەئاسىمانەكان و زەوى دايە ﴿وَكَانَ أَلِلَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا﴾ وە خوا ههميشمه دەولەمەندو سىوپاس كراوه ١٠٠٠ ﴿ وَبِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضُ ﴾ وه تەنھا بۇ خواپە مولكى ئەوە ھەرچى لەئاسمانەكان و زەوى دايە ﴿وَكَفَيْ إِلَيْهِ وَكِيلا﴾ تەنھا خوا بەسە پى سىيىراو و چاودىر بىت ﴾ ﴿ إِن يَشَأْيُذُهِ بَكُو ﴾ ثه گهر خوا بيه وينت ناتانهيّليّت و لهناوتان دهبات ﴿أَيُّهَا النَّاسُ﴾ ثهي خه لكينه ﴿وَ يَأْتِ بِعَاخَرِينَۚ﴾ وه دەسـتەيەكى تر دەھێنێت ﴿وَكَاتَ ٱللَّهُ عَلَىٰذَالِكَ قَدِيـرًا﴾ وەخوا ھەردەم بەسەر ئەوەدا بهتوانايـه ﴿ وَمَن كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنيّا ﴾ ههر كهسينك باداشتي دونياي دهوينت ﴿ فَعِندَ اللَّهِ ﴾ تهوه لاي خوايه ﴿ قَوَابُ ٱلدُّنْيَ اوَٱلْآخِرَةِ ﴾ باداشتي دونيا و دواروز ﴿ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ وه همميشه خوا بیسەرى بینايە 🙆

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي كەسانىك كەباوەرتان ھىنساوە ﴿ كُونُواْ قَوَّمِينَ بِٱلْقِسْطِ ﴾ بەردەوام زۆر دادگەربن ﴿شُهَدَآءَ لِلَّهِ ﴾ لهبهر خواشايه تي بده ن ﴿ وَلَوْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُم ﴾ باشايه تي يه كه در به خوشتان بينت ﴿ أَوِ ٱلْوَلِدَيْنِ ﴾ يان دژى باوك و دايك ﴿وَٱلْأَقْرَبِينَۗ﴾ و دژى خزمه نزيكه كانتان (بيّت) ﴿ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا ﴾ ئه گهر (شايهتي لهسهر دراوه كه) دهولهمهند بيت يان ههڙار (شايهتيه كه ههر بدهن) ﴿فَاللَّهُ أَوَّلَى بِهِمَأْ ﴾ چونكه خوا بهوان له پيشتره (و قازانجيان چاكتر دهزانيت) ﴿ فَلَاتَ تَبِعُواْ ٱلْهَوَيَّ ﴾ كهواته شوين ئارهزوو مهكهون ﴿ أَن تَمَّ دِلُوا ﴾ بق ثهوه ي له هه ق لانه ده ن ﴿ وَإِن تَابُوا أَوْتُعْرِضُوا ﴾ وه ثه گهر (شايه تيه كه) پيچه و انه بده ن يان نەيدەن و گوينى نەدەنى ﴿ فَإِنَّ أَللَّهَ كَانَ ﴾ ئەوە بەراستى خواھەمىشە ﴿ بِمَاتَعٌ مَلُونَ خَبِيرًا ﴾ بەكارەكانتان ئاگاداره ﴿ ﴿ يَنَّأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ءَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ ئەي كەسانىك كە باوەرتان ھىتناوە بەردەوام بن لەسەر باوهر به خودا و پیغه مبهره کهی ﴿وَالْكِتَبِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ م ﴾ و به و قور ثانه ي نار دوويه تيه خواره وه، بـ فر پنغهمبهره كـهى ﴿ وَٱلْكِتَابِ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ مِن قَبَّلُ ﴾ وه بـهو كتيبانهش كهپيشـتر ناردوويه تيـه خوارهوه ﴿ وَمَن يَكَ غُرُّ بِأَلْلَهِ ﴾ وه هـهر كهسـينك بيّ بـاوهر بيّت بهخـوا ﴿ وَمَلَنَيْكَتِهِ ۦ ﴾ و به فريشــته كاني ﴿ وَكُنْيُهِ ۦ وَرُسُابِهِ ﴾ و به كتيبه كاني و پيغه مبه ره كاني ﴿ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ وه به روزي دوايي ﴿ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالْا بَعِيدًا ﴾ تهوه بەراستى گومرا بووە بەگومرايى يەكى زۆر دوور (لەراستى) ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بيْگومان ئەوانەي بروايان هيناوه ﴿ ثُمَّ كَفَرُوا ﴾ پاشان بي باوه ربوونه تهوه ﴿ ثُمَّ ءَامَنُوا ﴾ دواتر باوه ريان هيناوه ﴿ ثُمَّ كَفَرُوا ﴾ ئەوسىا بىن باوەربوونەتەو،﴿ثُمَّازْدَادُواْكُفْرًا﴾ پاشان لە بىن بروايى دا زيادتر رۆچوون ﴿لَرَيْكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ ﴾ خـوا ههرگيز لييان خــوش نابينت ﴿وَلَالِيَهْدِيَهُ مَسِيلًا ﴾ وه رينمايي يان ناكات بو رينگاي راست ﴾ ﴿بَشِرِٱلْمُنَفِقِينَ﴾موژدهبده بـهدوو روهكان﴿بِأَنَّالَهُمْعَذَابًا أَلِـمًا﴾ بهوهيكهبهراستي سـزايهكي به ثازاريان بوههيم ﴿ ٱلَّذِينَ يَتَّخِذُونَ ٱلْكَافِرِينَ أَوْلِيَّاءَ ﴾ ثهوانه ي كه بني باوه ران به دوست و خۆشەويسىتى خۆپان دادەنتىن ﴿ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ ﴾ بنجگە لـە ئىمانىداران ﴿ أَيَبْتَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْمِزَّةَ ﴾ ثايا بهتهمان سمربهرزيان لاي ثموان دەس كمون؟ (بۆچوننكى هەلەيم) ﴿ فَإِنَّ ٱلْعِنَّةَ يَلَّهِ جَيِعًا ﴾ چونکه بهراستي سهربهرزيو بالا دهستي ههمووي بـۆ خوايـه ﴿ وَقَدْنَزَّلَ عَلَيْكُمْ ﴾ وه بينگومان خوا ناردوويهتيه خوارهوه بؤتان ﴿فِأَلْكِتَابِ﴾ له قورئاندا ﴿أَنْ إِذَاسَيِعَتُمْ اَيِّنَ اللَّهِ ﴾ هـ مركاتيك بيسىتان ئايەتەكانىي (بەلگەكانى) خوا﴿يُكْفَرُبِهَا﴾ بروايان پى ناكريست ﴿وَيُسْتَهْزَأُبِهَا﴾ و گالتەيان پى دەكرينت ﴿فَلَا تَقَعُدُواْمَعَكُمْ ﴾ ئەموە دامەنىشىن لەگەلياندا (لەگەل ئەوانەي گالتە بەئايەتەكانى خودا ده كهن) ﴿ حَتَّى يَخُوشُواْ فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ : ﴾ تا ده چنه ناو باسينكى ترهوه (و باسه كه ده گورن) ﴿ إِنَّكُوْإِذَا مِّتْلُهُمُّ ﴾ بِيْكُومِان ئەگەر دانىشىتن لەگەلپانىدا (و ھاوبەشىيان بكەن) ئەوە ئىدوەش وەك ئەوانىن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ جَامِعُ﴾ به راستي خوا كۆكەرەوەي ﴿ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْكَافِرِينَ ﴾ دووړوهكان و بني باوەرەكانىشىم ﴿ فِ جَهَنَّ جَمِيعًا ﴾ به تيكرا له دوزه خدا ١ ﴿ٱلَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُرٌ ﴾ (دووړووه كان) ئەوانىەي چاوەړوانىي (سىەر ئەنجامى) ئىنوە دەكەن﴿فَإِن كَانَ لَكُمْ ﴾ جا ته گهر بو تيوه بوو ﴿فَتَحُ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ سهركهوتن له لاى خواوه ﴿قَالُوٓأ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ ﴾ ده لينن مه گهر ئيمه له گهان ئيموه نهبوويسن؟ ﴿وَإِن كَانَ اللَّكَفِرِينَ نَصِيبٌ ﴾ به لام نه گهر بني بروايان به شيكيان (لهسه ركه و تن) هه بـو و ﴿ قَالُوا أَلَرْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ ﴾ ته لين ثايا ئيمه زالمان نه كردن بهسـه ر ئەوان دا؟ ﴿ وَنَمَنَعُكُمْ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و ثيوەمان نەپاراست لەئىمانداران ؟ (كەواتە بەشمان بدەن) ﴿ فَأَللَّهُ يَحَكُوبَيْنَكُمْ يَوْمَ الْفِينَمَةُ ﴾ جما خوا له روّري دواييدا برياري يه كجاري دهدات له نيوانتاندا ﴿وَلَن يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَهْنِينَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا﴾ وه همر گيـز خـوا (بهلْگـهي) كافران بهسـهر ئيمانداران (ي راسـتهقينه) دا ئەوان جىي بەجىي بىكەن ١٠٠٥ ﴿ إِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ ﴾ بەراسىتى دوورووەكان ﴿ يُخَذِعُونَ ٱللَّهَ ﴾ دەيانەويت خـوا بخەلەتننىن ﴿وَهُوَخَدِعُهُمْ ﴾ كەچـى (لەبەرامبـەردا) خـوا خەلەتننـەرى ئەوانە وفـر وفىللەكانيان پووچەل دەكاتەوە) ﴿وَإِذَاقَامُوٓالْكَالصَّلَوْةِ﴾ ھەر كاتىكىش ھەسىتىن بۆ نويىژ ﴿قَامُواْكُسَالَى﴾ بە تەمەلىي و سستى ھەلدەستن﴿يُرَآءُونَٱلنَّاسَ﴾ روپامايى بۆ خەلكى ئەكەن ﴿وَلَايَذَّكُرُونَٱللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ وە يادى خوا ناكـەن كەميـْك نەبيّىت ﴿ مُدَّبِّدَبِينَ بَيْنَ دَالِكَ ﴾ دوودل ودله راوكييانـه لـــه نيوان (كوفـر وباوهر) دا ﴿ لَآ إِنَّ مَتَوْلَآ ﴾ نه لاى بروادارانن ﴿ وَلَآ إِلَّ مَتَوْلَآ ﴾ وهنه لاى بيّ باوه رانن ﴿ وَمَن يُصْلِل اللَّهُ ﴾ وههر كهسينك خوا گومرای بکات ﴿فَلَن يَجِدَلَهُ سَبِيلًا ﴾ ئەوە ھەر گيز رينگەيەكى راستى بۆ نادۆزيتەوە (بيگەيەنيت بهمهبهست) ﴾ ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا ﴾ شهى ثهوانهى كه برواتان هيناوه ﴿ لَا تَتَّخِذُوا ٱلْكَغِينَ أَوْلِيّا آهَ ﴾ بى برواكان مەكەنە دۆسىتى خۆتان ﴿ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ لەبىرى ئىمانداران ﴿ أَتُرِيدُونَ أَن جَعَلُوأَيْدَ ﴾ ئايا(بـهم كاره) دەتانەوپت بيدەن بە خـوا ﴿عَلَيْكُمْ سُلْطَانَالْمِينَا ﴾ بەلگەيەكى روون لەدرى خۆتان؟ ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ﴾ (بابزانن)بهراستي دوو رووهكان ﴿فِي ٱلدَّرْكِ ٱلْأَسْفَلِينَ ٱلنَّارِ ﴾ لــه خانــه و تهبهقــي ههره ژیر هوه ی ٹاگردان ﴿ وَلَن تَجَدَلَهُمْ نَصِیرًا ﴾ وه ههر گیز رزگار کهریکت بق ثهوان دهست ناکهویت ٥٠ ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواً ﴾ جگه لهوانه ي كه تهوبه ده كهن ﴿ وَأَصْلَحُوا ﴾ و خوّيان جِاك ده كهن ﴿ وَأَعْتَصَمُواْ بِٱللَّهِ ﴾ ودهست ده گـرن به (ثاييني) خـواوه ﴿وَأَخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ ﴾ و ثايينه كهيان پاك وخاوين ده كهن بـ و خوا﴿ فَأُوْلَٰئِكَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ جائەوانە(ى ئەو مەرجانەيان بەجىي ھينــا) لەگەل ئىمانداراندا دەبن ﴿ وَسَوْفَ يُوْتِ أَلَّهُ ٱلْمُوْمِنِينَ ﴾ بنگومان لهداهاتوودا خوا دهيبه خشيت به ئيمانداران ﴿ أَجُرَّا عَظِيمًا ﴾ پاداشـتنکی زور گـموره ﴿ مَانِفَعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ ﴾ ثابـا خـوا چ ئیشـنکی ههیـه بـه سـزادانتان ﴿ إِن شَكَرْتُمْ ﴾ ثه گهر سوياسي بكهن ﴿ وَوَالمَنتُمُّ ﴾ وه باوهري بين بينن ﴿ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴾ وه خوا ههمیشه سویاسگوزاری بهنده چاکهکانیهتی و زانایه پیّیان 🎡

﴿ لَا يُحِبُ اللَّهُ ﴾ خوا بيني خوش نبي يه ﴿ الْجَهْرَ بِالسُّوِّ مِنَ الْقَوْلِ ﴾ ثاشكرا كردنسي قسمي نابهجي و خراب ﴿ إِلَّامَن ظُلِمٌّ ﴾ مه گهر كهسينك ستهمي لينكرا بينت (بۆي دروسته خراپهي ستهمكار ثاشكرا كات) ﴿ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴾ وه خوا ههميشه بيسهري زانايه ١٠٠٠ ﴿ إِن تُبْدُواْ خَيْرًا ﴾ ثه گهر خير و چاكـه دەرخەن (بەئاشـكرا بيكەن) ﴿أَوْتُخُورُ﴾ يان بيشـارنەو، ﴿أَوْتَعَنُّواْعَن سُوِّهِ﴾ يـان ببورن لەخراپە يـهك ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴾ ثـهوه بيْكومـان خـوا ههميشـه ليبـوردهي بهتوانايـه ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ﴾ بەراسىتى ئەوانەي بى باوەرن ﴿ يِأَللَّهِ وَرُسُلِهِ ، ﴾ بەخسواو بىغەمبەرەكانى ﴿ وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُواْ ﴾ وەدەيانەوپىت جىاوازى بخەنە ﴿بَيْنَ أَللَّهِ وَرُسُلِهِ ٤٠ نينوان خوا و بيغەمبەرەكانى ﴿وَيَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضِ﴾ وه ده لنين باوهر به هه نديك (له پيغه مبه ران) ده هينين ﴿ وَنَكَفُرُ بِبَعْضِ ﴾ وه باوه ر ناهينن به هه نديكي تريان ﴿وَيُرِيدُونَ ﴾ و دەيانەويىت ﴿أَن يَتَخِذُواْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴾ لـهو نيوانـه دا ريگهيـه ك بدەنهبـهر ٥ ﴿ أُوْلَدَيكَ هُوُ ٱلْكَوْرُونَ حَقّاً ﴾ ثائهوانه بهراستي بي باوهري تهواون ﴿ وَأَعْتَدُنَا لِلْكَوْمِينَ ﴾ وه ئامادهمان كردووه بـ قربي باوه ران ﴿عَذَابَامُهِينَا﴾ سـزايه كي رسـواكهر ۞ ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ وه ئهوانــهي بروايان هيتناوه ﴿ إِللَّهِ وَرُسُاهِ ٤ ﴾ به خواو بيغه مبهره كانسي ﴿ وَلَّر يُفَرِّقُوا ﴾ وه هينج جياوازي يه كيان نه خسته ﴿بَيْنَ أَحَدِمِنْهُمْ ﴾ نيْـوان هيج كام لـهو پيغهمبهرانه ﴿أُولَنَيْكَ﴾ ثا ثهوانه ﴿سَوْفَ يُؤْيِنِهِ مْأُجُورَهُمْ له داهاتوودا خوا پاداشتيان دەداتەو، ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَنُورًا رَّجِيمًا ﴾ وه خوا هەمىشىه لىن بووردەي مىهرەبانە 🎡 ﴿ يَسْتَلُكَ أَهْلُ ٱلْكِتَبِ ﴾ (شهى موحهمه دين خاوه نامه كان داوات لي ده كه ن ﴿ أَن تُنزِّلَ عَلَيْهِ مُ كه بقيان بينيته خوارهوه ﴿ كِنَبَّا مِنَ السَّمَاءِ ﴾ يهراويك له ناسمانه وه ﴿فَقَدْ سَأَلُواْمُوسَى ﴾ جا بهراستي داوايان كرد له مووسا ﴿أَكْبَرَ مِن ذَالِكَ﴾ گەورەتر لەوە ﴿فَقَالُوا﴾ ووتيان ﴿أَرِنَا ٱللَّهَ جَهْرَةً ﴾ خوامان نيشان بده به الشكرا ﴿ فَأَخَذَتْهُ رُالصَّاعِقَدُّ ﴾ جابروسكه يه ك لي ي دان وكرتني ﴿ يِظُلِّهِ ﴿ ﴾ به هنري ستهم كردنيانه وه ﴿ثُمَّ لَقَّذَ دُوا ٱلْمِجْلَ ﴾ باشان گويره كه يه كيان كرد به به رستراوى خويان ﴿مِنْ بَعْدِ مَاجَاةَ تَهُءُ ﴾ باش ئەوەي بۆيان ھات ﴿ ٱلْبَيِّنَتُ ﴾ بەلگە ئاشكراكان ﴿ فَعَفْوَنَاعَن ذَلِكَ ﴾ ئەمجا ئىمە چاوبۆشىمان لەويش كرد (له گويره كه پهرستييه كه يان) ﴿ وَهَ اتَّيْنَا مُوسَىٰ ﴾ وه به خشيمان بهمووسا ﴿سُلَّطَنَّا مُّينَا ﴾ موعجيـزه و به لكهـى ئاشـكرا (تا بـاوه ربينـن) ١٠ ﴿ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُ مُ ٱلطُّورَ ﴾ وه بهرزمان كردهوه بهسـمر سەريانەوە (كێـوى طـور) ﴿ بِمِيتَنقِهِرَ ﴾ بەھـۆى بەيماندانيانـەوە ﴿ وَقُلْنَالَهُ دُ ﴾ وە ووتمـان بـيّ يـان ﴿ أَدْخُلُواْ ٱلْبَابَ سُجَّدًا ﴾ بچنه ژوورهوه لهدهر كاي (قودسهوه) بهمل كهچي وسوژده بردنهوه ﴿ وَقُلْنَا لَهُمْ ﴾ وه ووتمان بينان ﴿ لَاتَعَدُوا فِي ٱلسَّبْتِ ﴾ دەست درينرى مەكەن لەرۆرى شەمماندا (بەراو كردنى ماسى) ﴿وَأَخَذْنَا مِنْهُم﴾ و وهرمان گرت لييان ﴿مِيثَنَقَاغَلِيظًا﴾ پهيمانيكي بههيز و بتهو 💩 ﴿فَيِمَانَقْضِهِم﴾ جما به هــؤى هه لوه شاندنه وهى ﴿ يَبِثَقَاهُمُ ﴾ به يمانيان ﴿ وَكُفِّرِهِم بِمَانِتِ اللَّهِ ﴾ وه به هــؤى بــروا نههينانيان به ثايهته كاني خوا ﴿وَقَتِّلِهِ وُٱلْأَنْبِيَّةَ ﴾ وه كوشىتنى پيغهمبهرانيان ﴿ بِغَيْرِجَقٍ ﴾ بهناړهوا (وهك زهكهرياو يهحيما) ﴿وَقَوْلِهِ مَقُلُوبُنَاغُلُفُ ﴾ وه به هـ قرى ثه و ووته يه يمان: ثينمه دلمان دابو شـراوه ﴿ بَلْ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَيْهَا ﴾ (نه خير وانيه) بهلكو خودا مورى ناوه بهسمر دله كانيان دا ﴿ يَكُفُرُهِ ﴾ به هوى باوهر نه هينانيانه وه ﴿ فَلا يُؤْمِنُونَ ﴾ كەواتىه بىاۋەر ناھىنىن ﴿ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ مەگەر كەمىكىيان نەبىت ، ﴿ وَبِكُفْرِهِ ﴾ ۋە بەھىۋى بروانەھىنانيانەۋە ﴿ وَقَوْلِهِ مُوَلِيمَ ﴾ وه قسم كردنيان لـ دري مهريـهم ﴿ بُهُتَنَّا عَظِيمًا ﴾ كـ بوختانيكي زور گـهوره بـوو ١٠ ﴿ وَقَوْلِهِمْ ﴾ وه به هـ قى ئـهوهى كهووتيان ﴿ إِنَّا قَتَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَرَ ﴾ بيكومان ثيمه مهسيح عيساى كورى مەريەممان كوشىت ﴿رَسُولَ أَشِّهِ ﴾ كــه پيغەمبــەرى خوايـــه ﴿ وَمَاقَتَلُوهُ ﴾ لەكاتيكــدا نەشــيان كوشــتبوو ﴿ وَمَاصَلَبُوهُ ﴾ وه هه ليشيان نه واسى بو و ﴿ وَلَنْ عِن شُيِّهُ لَهُ رُّ ﴾ به لكو ليبان كوردرا ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُولُهِ بِهِ وه بينگومان ثهوانمهي دو وبهره كيان تي كمهوت دهربارهي عيسا ﴿ لَيْ شَلِّهِ مِنْهُ ﴾ له گوماندان له كوشتنه كهيدا ﴿مَالَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ ﴾ هيچ زانينيكيان دەربارەي ني يه ﴿ إِلَّا إِنِّهَا عَالظَّنَّ ﴾ جگه لهشوين كهوتنسي گومان نهبيت ﴿ وَمَا أَتَنَّاوُهُ يَقِينًا ﴾ وه بهراستي وبيتكومان نهيان كوشتبوو ﴿ ﴿ بَل زَّفَتُهُ اللَّهُ إِلَّيْهِ ﴾ (واني يه) بهلكو خوا بهرزي كىردەو، بۇلاي خۇي ﴿وَكَانَ أَشَهُ عَزِيزًا حَكِمًا ﴾ وەخوا ھەمىشە زالىي كار دروسىتە ﴿ وَإِن مِنَ أَهْلِ ٱلْكِتَنِ ﴾ وە هيچ كەسىنك نى يىد لەنامەدار و (خاوەن كتيب) ەكان ﴿ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ ، ﴾ مەگەر برواي پى دينيت (بەعيسا) ﴿ فَبَلَ مَوْيَةً ﴾ پيش مردني ﴿ وَيَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ ﴾ وه له روزي دوايشدا ﴿ يَكُونُ عَلَيْهِ رَشِّهِ بِدَا ﴾ (عيسا) دهبيت بهشايه ت بەسەريانەوە 🚳 ﴿ فَيَظُلِّر مِنَ ٱلَّذِينَ هَادُولُ ﴾ بەھنوى سىتەم كردنىهو، لەلايمەن جوولەكەكانەو، ﴿ حَرَّمْنَاعَلَّيْهِمْ ﴾ حەراممان كىردلىيان ﴿طَيِّبَتِ﴾ چەند خۇراكىكى پاك و خاويىن ﴿أُجِلَّتَ لَهُمْ ﴾ كە حـەلال كرابوو بۆيان ﴿ وَبِصَدِيهِ مِنْ سَبِيلُ اللَّهِ كَثِيرًا ﴾ وه به هـ في زور درايه تي كردن و بهرهه لستي كردنيان له رينگه ي خوا ﴿ ﴿ وَأَخْذِهِمُ ٱلرِّيَوَا﴾ وه به هنري سوودوه ركر تنيانه وه ﴿ وَقَدَّنْهُ وَأَعَنَّهُ ﴾ كه بينگو مان ليبيان قه ده غه كر ابو و ﴿ وَأَحْيَالِهِ مَ أَمَّوَلَ ٱلنَّايِسِ ﴾ كردووه بۆبى برواكانيان ﴿عَذَابَاأَلِمَا﴾ سزايەكى زۆر بەئازار ۞ ﴿لَكِنَ الرَّسِخُونَ﴾ بەلام دامەزراوان وشارەزايان ﴿ فِي الْمِلْمِ مِنْهُمْ مَ لَهُ الْمِارِيدِ الْمُوانِ (له جووله كه كان) ﴿ وَالْمُؤْمِثُونَ ﴾ و باوهرداره كان ﴿ يُؤْمِثُونَ بِمَا أَنزلَ إِلَيْكَ ﴾ بروایان ههیه بهوهی نیردراوه ته خواره وه بن سهر تن ﴿ وَمَاۤ أَنْزِلَ مِن فَبَلِكَ ﴾ وهبهوهش پیش تن نیردراوه ته خواره وه ﴿وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلَوٰةً﴾ وه بهجــى هينهرانــى نويــر ﴿وَٱلْمُؤْتُونَ الرَّكَوْةَ﴾ و زهكات دەران ﴿وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ و باوەرداران بەخوا ﴿وَأَلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ و بـه رۆڑى دوايى ﴿أُوْلَيْكَ سَنُوْتِيهِمْ ﴾ ئەوانە لــه داھاتوويەكى نزيكدا پييان دەبەخشىن ﴿أَجْرَاعَظِيمًا﴾ باداشتىكى زۆر گەورە 💩

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ بهراستي ئيمه نيگامان بـ ق كـردووي ﴿ كَمَّا أَوْحَيْنَا إِنَّى فُرْجٍ ﴾ وهك چـــؤن نيگامان كرد بـ ق نووح ﴿ وَٱلنَّبِيِّكَ مِنْ بَعْدِيُّهِ ﴾ و بـ ق پيغهمبهره كاني پـاش ئهو ﴿ وَأَوْحَيْنَا ٓ إِلَّى إِبْرَاهِيــ مَ وَاسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعَنُّوبَ﴾ وه نيگامان كرد بـ قريبراهيـم و ئيسـماعيل و ئيسـحاق و يهعقـوب ﴿وَٱلْأَسْبَاطِ﴾ و نهوه كانى يه عقوب ﴿ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسُ وَهَدُرُونَ وَسُلَيْمَنَّ ﴾ وه بق عيساو ثهيوب و يونس و هاروون وسىولەيمان ﴿وَءَاتَيْنَادَاوُدَ زَبُورَا﴾ وه زەبورىشىمان بەخشىي بەداوود ﴿ ﴿وَرُسُلا ﴾ وه پيغەمبەرانيتك ﴿فَدَ قَصَصْنَهُ مَ عَلَيْكَ ﴾ بينكومان بهسهرهاته كانيانمان كيراوه تهوه بـوّت ﴿مِن قِبَلُ ﴾ لهمهو بينش ﴿ وَرُسُلَا لَٰٓ يَقَصُصَهُ مَ عَلَيْكَ ﴾ وه پيغه مبه رانيك به سه رها ته كانيانمان نه گير اوه ته وه بوّت ﴿ وَكَلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِمُنا﴾ وه خوا قسمى كرد له گهل مووسا بهقسم كردن ١٠٠٠ وُرُسُلَامُبَيْتَرِينَ ﴾ بيغهمبهران (مان ناردووه) كه مو ژدهده رن ﴿ وَمُنذِينَ ﴾ و تر سينه رن بن ﴿ لِنَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ ﴾ بؤ ثه وه ي بؤ خه لكي نه بينت ﴿عَلَىٰاللَّهِ حُجَّةٌ أَبَعَدَ الرُّسُلِّ﴾ بهلكه بهسـهر خواوه دواي (ناردني) پيغهمبهران ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ وه خوا ههميشه زالى كار دروسته ١٠٠٥ ﴿ لَكِن اللَّهُ يَشْهَدُ ﴾ به لام خوا شايهتى دهدات ﴿ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكُ ﴾ به (راستيهتي) ئه و قورئانه ي ناردويه تيه خواره وه بؤت ﴿ أَنَّكُ مِيعِلْمِهِ مَ ﴾ به زانيني خوي ناردويه تيه خوارهوه ﴿وَٱلْمَلَنِّكُةُ يَشْهَدُونُّ ﴾ و فريشته كانيش شايهتي ثهدهن ﴿وَكَفَي بِٱللَّهِ شَهِيدًا ﴾ وه خوا بهسه شايەت بنت ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بەراسىتى ئەوانەي كەبى باوەربوون ﴿ وَصَدُّواْعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ و بهرهه لستي رينگاي خوايان كرد ﴿فَدَ ضَلُّواْضَلَا بَعِيدًا ﴾ بينگومان ثهوانه گومرابوون به گومرابوونيكي دوور و لەرادە بەدەر ﴿ ﴿ إِنَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُوا ﴾ بەراسىتى ئەوانەي بروايان نەھينا وەسىتەميان كرد ﴿ لَرِّيكُنِ ٱللَّهُ لِيَغَفِرَلَهُمْ ﴾ خـوا لينيان خوش نابينت ﴿ وَلَا لِيَهْدِيَّهُ مُطَرِيقًا ﴾ رينموونيشيان ناكات بو هيچ رِيْكَايِـهُكُ ﴾ ﴿ إِلَّاطَرِيقَ جَهَـنَّمَ ﴾ بينجگه له رينگهي دۆزەخ ﴿ خَلِيبِنَ فِيهَآ أَبَدَأَ ﴾ ئهميننهوه تيايـدا به هه میشه یی و بنی برانه وه ﴿ وَكَانَ ذَالِكَ ﴾ وه نه وه ی باسكرا ﴿ عَلَى أَللَّهِ يَسِيرًا ﴾ لای خوا ثاسانه 🙆 ﴿يَنَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ﴾ تــهى خەلكىنـــه ﴿قَدْجَآةً كُرُالرَّمُولُ﴾ بيكومــان بيغهمبــهر هينناويهتــى بۇتــان ﴿بِٱلْحَقِّ مِن زَيِّكُمْ ﴾ راستى و رەوا لەلايەن پەروەردگارتانەوە ﴿فَامِنُواْخَيْرًا لَكُمُّ ﴾ كەواتە ئۆوەش باوەر بھينن چاكتىرە بۆتىان ﴿وَيَان نَكَفُرُوا ﴾ وە ئەگەر باوەر نەھنىن ﴿ فَإِنَّ يُتِّهِمَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ئەوا بنگومان هدرجي له تاسمانه كان و زهويدا ههيه هي خوايه ﴿وَكَانَاتَةُ عَلِيمًا حَكِمًا ﴾ وه خوا ههميشه زاناي دانای (کاردروسته) 🧄

﴿ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَبِ ﴾ ئىمى خاوەن پەراوە ئاسىمانى يىمكان ﴿ لَاتَقَالُواْفِي دِينِكُمْ ﴾ زيادە رەوى مەكەن له ثاينه كه تان دا ﴿ وَلَا زَغُولُواْ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ﴾ وه شينك مه لينن له باره ي خواوه بيجكه له راستي ﴿ إِنَّمَا ٱلْمَسِيحُ عِيسَى أَبِّنُ مَرْيَعَ ﴾ بيكومان مهسيح عيساى كورى مهريهم ﴿ رَسُولُ ٱللَّهِ ﴾ تهنها پيغهمبهرى خوايه ﴿وَكَلِمَتُهُۥ﴾ (دروستي كردوه به)ووتهي خوّي (ببه) ﴿أَلْقَنْهَاۤ إِلَىٰ مَرْيَمَ﴾ به (جيبريل دا) ناردي بۆ مەريەم ﴿وَزُوحُ مِنْدُهُ ﴾ و(عيسا) گيانيكە لەلايەن خواو، بەخشراو، ﴿فَامِنُوأْبِٱللَّهِوَرُسُ إِيِّهِ ﴾ كەواتە بروا بهينن بهخواو پيغهمبهراني ﴿ وَلَا تَقُولُوا أَثَلَنَّهُ ﴾ وه مهلين (خواكانمان) سيانن (الله و عيسي و مهريهم) ﴿ أَنتَهُواْ خَيْـَكَالَّكُمُّ ﴾ (لمهو ووتهيه) كۆتايسى بهيٽن چاكتره بۆتان ﴿ إِنَّمَاللَّهُ إِلَهُ وَحِدٌّ ﴾ بيگومان خوا پەرسىتراويكى تەنھايى ﴿ سُبْحَنهُ رَأَن يَكُونَ لَهُ وَلَدُ ﴾ باك و بن گەردى بۆ خوا لـ دوهى رۆلەي ھەبيت ﴿ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَتِ ﴾ هـ هـ ر هـي خوايه ههرچـي لـ ه ئاسـمانه كان و ﴿ وَمَافِي ٱلْأَرْضُ ﴾ ههرچـي لهزه ويدايه ﴿وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴾ وه خوا به سه چاو دير بين (و هه مو و شتيكي بدريته ده ست) ﴿ ﴿أَن يَسَـ نَنكِفَ ٱلْمَسِيحُ﴾ ههر گيز مهسيح لاريي ني يه (ناړازي ني يه) ﴿أَن يَكُونَ عَبَّدَالِتَهِ ﴾ لهوهي بهندهي خوا بيّت ﴿ وَلَا الْمَلَنَهِ كَةُ الْمُقَرِّبُونَ ﴾ همروه ها فريشته نزيكه كانيش ﴿ وَمَن يَسْتَنكِفَ عَنْ عِبَادَيِّهِ ، ♦ وه همر كهس بهبهندایه تمی خوا رازی نهبینت ﴿وَيَسْتَكُيرُ ﴾ وه خوی به گهوره دابنینت ﴿فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴾ ئـەو، لەداھاتوودا ھەموويان كۆدەكاتەو، لاي خــۆى 🎡 ﴿فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ جا ئەوانەي كەبروايان هيّناوه ﴿وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ ﴾ و كردهوه چاكه كانيان كردوه ﴿فَيُوَفِّهِ مَرْأُجُورَهُ مّ ﴾ ثهوا باداشتيان دهداتهوه ﴿ وَيَنْ نِيدُهُم مِن فَضَيْلِةً ، ﴾ و بويان زياديش ده كات لهبه هرهى خوى ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُوا ﴾ بهالام ئەوانىمى لاربى يان كرد (لەبەندايەتى ئىمو) ﴿وَأَسْتَكَبُّرُوا﴾ وە خۆيان بەگەورە زانى ﴿فَيُعَذِّبُهُمّ ئەوە خوا سزايان دەدات ﴿عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ بەسزايەكى بەئازار ﴿وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِنْ دُونِ أَلَقِهِ ﴾ وه جگه لهخوا دەسىتيان ناكەوينت ﴿وَلِيَّاوَلَانْصِيرًا﴾ ھيچ دۆست و پشت گيرينك (سەرخەرينك) ﴿ ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ فَذ جَآءَكُم ﴾ ثهى خەلكىنە بەراسىتى بۆتان ھات ﴿ بُرْهَن يِن رَّبِكُر ﴾ بەلگەي ئاشكرا لەپەر وەردگار تانەوه ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ ﴾ وه ناردمانـه خوارهوه بۆتـان ﴿ فُرُامُّ بِينًا ﴾ رووناكبيهكي ئاشـكراكهر (كهقورثانه) ﴾ ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ ﴾ جا ثهوانهي باوه ريان بهخوا هيناوه ﴿ وَأَعْنَصَهُواْ بِهِ ٤٠ و بشتيان بهو بهستووه ودەسىتيان گىرت بىە ئاينەكەيانىەوە ﴿فَسَيُدْخِلْهُمْ فِي رَجْمَةِ مِنْـهُ ﴾ ئىەوە بنگومـان دەيانخاتە نىاو بەزەيى خۆيەوە ﴿وَفَضِّلِ﴾ و بەھرەو چاكە(ى خۆيەوە) ﴿وَيَهَدِيهِمْ إِلَّهِ صِرَطًامُّسْتَقِيمًا﴾ وه رينماييان دەكات بۆلاي خۆي كە رېڭاي راستە 🎡

سوره تى ﴿ المُثَاثِدَةِ ﴾

﴿ إِنْ اللَّهُ الرَّهُ وَالْحَدِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهُ الرَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الرَّهُ وَال

﴿ يَا أَيْهَا الَّذِينَ المَنْوَا﴾ شهى بو واداران ﴿ أَوْفُا بِالْفُقُودُ ﴾ به ليته كانتان ببه نه سهر ﴿ أَيِلَت النَّرَ ﴾ حه لاآل كراوه بو تان ﴿ يَعْبَرَ مُعْرِو برزن و ووشترو ره شه وو لاغ ﴾ ﴿ الْآمَائِيلَ عَلَيْ عَلَى عَلَى الْمَعْبَدِ ﴾ دروست نى يه راو بكه ن ﴿ وَالنَّهُ عَلَى الْمَعْبَدِ ﴾ دروست نى يه راو بكه ن ﴿ وَالنَّهُ عَلَى الْمَعْبَدِ ﴾ دروست نى يه راو بكه ن ﴿ وَالنَّهُ اللّهُ فَي عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَالنّهُ وَالنّهُ وَالنّهُ وَالنّهُ وَالنّهُ وَالنّهُ وَالنّهُ وَاللّهُ وَ

﴿ مُرِيَتَ عَلَيْكُم ﴾ لهسهرتان ياساغ كــراوه﴿ ٱلْمَيْنَةُ ﴾ (گۆشتى) مــردارهوه بوو ﴿ وَٱلذَّمُ وَلَحْدُ ٱلْجَايِنِيرِ ﴾ وه خوين وه گۆشتى بەراز ﴿وَمَٱلۡمِلۡ لِغَیۡرِاللَّمِیمِہِ و ئەو ئاژەلەی لەكاتى سەر بریندا ناوی غەیری خوای لىن برابینت ﴿وَالْمُنْخَنِقَةُ﴾ و ثارُه لَى خنكاو (و خنكينراو) ﴿وَالْمَوْفُوذَةُ﴾ وه ثهوه ي كهلني ي درابي تاگياني دهرچوبينت ﴿ وَٱلنَّهُ رَبِّهُ ﴾ وه ثهوه ي لهبهرزي كهوتبيته خواره وه مرد بيت ﴿ وَٱلنَّطِيحَةُ ﴾ وه شوّخ ليندراو (كهبهو شوّخ لين دانه مردبي) ﴿ وَمَآ أَكَلَ السَّبُعُ ﴾ وه ثهوه ي درنده لئي ي خواردبي ﴿ إِلَّا مَاذَكَّتِتُمُّ ﴾ بيّجگه ثهوه ي (بيش مردن) سهرتان برى بينت ﴿ وَمَا أَيْحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ ﴾ هدروه ها (ياساغ كراوه لهسهرتان) ئهو ثارُه لهى لهسهر بهرد سهربرابيت (نصب: چەند بەردىنك بوون لە دەورى كەعبە بەپىرۆز سەير دەكران و لەلاياندا ئاژەلىيان سەر دەبرى) ﴿وَأَن تَسْتَقْسِمُوا بِٱلدَّرَائِيَ ﴾ و داواكردني بهش بهخت(و نياز گرتنهوه) بهتيرو پشك (كه ههموو جؤره يانصيب هاوشيّوهكاني دهگریّتهوه) ﴿دَالِكُوفِتُنُّ﴾ (ئەنجام دانی) ئەمانە ھەمووى لەفەرمان دەرچوون و تاوانە ﴿ٱلْيُؤْمَيَيِسَٱلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ئەوانەي بروايان نەھيتاوە ئەمرۇ ئائومىد بوون﴿مِن دِبنِكُر﴾ لەئاينەكەتان ﴿مَلَاتَخْشَوْهُمُو﴾ كەواتە لىيان مەترسىن ﴿وَآخَشَوْنَ﴾ تهنها له من بترسن ﴿ٱلْتِوَرَأَكُمْلُتُ لَكُودِينَكُو ﴾ تهمرِوْ ثايينه كهتانم تهواو (كاملُ) كردوه بؤتان ﴿وَأَتَّمَتُ عَلَيْكُمْ يَعْمَنِي﴾ و چاكهو بههرهى خوم بهتهواوى رشتووه بهسهرتاندا ﴿وَرَضِيتُ لَكُوالْإِسْلَمَدِينَا ﴾ و رازى بووم كەئىسلام ئايىنتان بىت ﴿ فَمَنِ أَضَطُرٌ ﴾ جا ھەركەس ناچار بوو ﴿ فِي مَخْمَصَةِ ﴾ لەبرسيەتىدا ﴿ غَيْرَ مُتَجَانِفِ لَإِنْمِ ﴾ بيّ ئەوەي نيەتى گوناە كردنى ھەبيّت (لەو گۆشتانە بخوات گوناھى ناگات) ﴿ فَإِنَّ اللَّهُ عَنْهُورٌ تَصِيرٌ ﴾ ئەوە بەراستى خوا لينخۇش بووى بەبەزەيىي يە ﴿ ﴿يَسَالُونَكَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) پرسيارت لىن دەكەن﴿مَانَا أُمِلَّ لَهُمَّ ﴾ چى حه لال كراوه بويان؟ ﴿قُلْأُمِلَّ اَصُّمُ الطَّيْبَنَ ﴾ بلَّي حه لال كراوه بوتان همموو خوراكه باكه كان ﴿ وَمَاعَلَّمْتُ مِنَ ٱلْجَوْلِ مُكَلِّمِينَ ﴾ وه (ننچيري) ثهو بالندهو تانجي و سهگه ړاو كهرانهي كهفيري ړاوتان كردوون ﴿تُعَالِمُونَهُنَّ مِمَّاعَلَمَكُمُ اللَّهُ ﴾ فيرى راويان ئەكەن لەوەى خوافيرى كىردوون ﴿فَكُلُولِمِتَآأَنْسَكُنَ عَلَيَكُمُ ۗ دەبخۇن لەوانەي بۆتان دەگرن﴿وَالْدُرُواْ اَسْمَالْمُوعَالِيُّهِ ۗ و ناوى خواى لەسەر بېنىن (كاتى تانجى يەكەي تى بەرئەدەن وكاتى دەيخۆن) ﴿وَاتَّقُوااللَّهُ ﴾ و لەخوا بترسن ﴿ إِنَّاللَّهَ سَرِيعُ ٱلْجِسَابِ ﴾ بيْگومان خوا ليْپرسينەوەي خيرايە ﴿ ﴿ ٱلْيُوْمَأْ مِلَّ ٱلْكُوالظَّيْدِينَ ﴾ ثهمرة حه لال كراوه بؤتان خؤراكه پاكوخاوينه كان ﴿ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواۤ ٱلْكِتَابَ ﴾ وه خؤراكي ئەوانەي نامەيان بىي دراوە (ئەھلى كتاب) ﴿ يَلْ آكُو ﴾ حەلاللە بۆتان ﴿ وَطَعَامُكُو عِلَّا لَهُمَّ ﴾ وە خۆراكى ئىيوەش حه لآله بو ثهوان ﴿وَٱلْمُحْصَدَتُ مِنَ ٱلْمُقِمِكَتِ ﴾ وه ثافره تاني (ثازادي) داوين باك له ثيمانداران (حه لآله بوتان) ﴿ وَٱلۡمُحۡصَنَتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُواۤ الْكِتَبَ ﴾ همروهها ثافره تاني (شازادي) داوين باك لهنامه داراني (گاور وجوله كه) ﴿ مِن مَبْلِكُم ﴾ پيش ئيوه ﴿ إِنَا مَانَيْتُ مُوهُنَ أُجُورَهُنَّ ﴾ ئه گهر ئيوه مارهيي يه كانيان بدهني (حه لالن بوتان) ﴿ مُحَسِينَ ﴾ ثيُّوه دهبيّ داويْن ڀاك بن ﴿غَيْرَمُسَنفِحِينَ﴾ داويْن پيس نهبن (بهڻاشكرا) ﴿وَلَامُتَّخِذِيٓ أَخْدَابُّ﴾ و دۆستى ژيْر به ژیرتان نهبی (بغ داوین پیسی) ﴿ وَمَن يَكُفُرُ بِٱلْإِيكِينِ ﴾ وه ئهوه ی بی باوه د بی به ئیمان و شهریعه ت ﴿ فَقَدْحَبِطُ عَمَلُهُ ﴾ ثهوه بينگومان كردهوه كاني هه للده وهشيته وه ﴿وَهُوَفِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَيِرِينَ ﴾ وه لهرؤري دوايي دا يه كيّكه له خەسارۆمەندان 💩 ﴿ يَنَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ثمى ثموانمى باوەردارن ﴿ إِذَا قُمْتُ مْ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ ﴾ ثم گمر همستان بو نوير كردن ﴿فَأَغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ ﴾ ئەو، دەم و چاوتان بشىۆن ﴿وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِيِّ﴾ ھەرو،ھا دەستەكانتان لەگەڵ ئانىشىكەكانتان ﴿وَأَمْسَحُواْيِرُهُ وَسِكُمْ ﴾ وە دەسىتى تەر بھينن بەسەرتان دا ﴿وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَمْبَيْنِ ﴾ وه پيّكانتان (بشـــۆن) لهگهلّ ههردوو قولهپيّتان ﴿وَإِن كُنتُرْجُنُــَا فَأَطَّهَــُرُوًّا ﴾ وه ئهگهر لهش گران بوون ئەوەخۇتان خاويىن بكەنـەوە (خۆتان بشــۆن) ﴿ وَإِنكُنتُهُ مَّرْضَيَّ ﴾ وه ئەگەر نەخـۆش بوون ﴿ أَوْعَلَى سَفَرِ ﴾ يان لهسهفهردا بوون ﴿أَوْجَاءَ أَحَدُ مِنكُمِينَ ٱلْفَابِطِ ﴾ يان كهسيكتان هاتهوه لهشويني پيويستي ســهرئاوكردن ﴿أَوْلَهَمُّـنُّهُ النِّسَاءَ﴾ يان جووت بوون (ياپيستان بهريهك كهوت) له گهل خيزانه كانتاندا ﴿ فَلَرَّ يَحِدُواْ مَا أَهُ ﴾ و ثاوتان دەسىت نەكەوت ﴿ فَتَيَمَّ مُواْصَعِيدًا طَيِّبًا ﴾ ئەوە تەيەموم بكەن بەخۆلىنكى باك ﴿ فَأَمْسَحُواْ بُوجُوهِ كُمْ وَأَيْدِيكُ مِنْهُ ﴾ جادهست بهينن بهدهم و چاوو دهسته كانتان دا بهو تؤز و خوله پاكـه ﴿مَايُرِيدُٱللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِنْ حَرَجٍ ﴾ خوا نايهوينت هيـچ جۆره تهنگي و ناره حهتيهك لهسـهرتان دابنيت ﴿وَلَكِن رُبِه دُلِيُطَهِ رَكُرُ ﴾ به لكو ثهيه وي باكتان بكاته وه ﴿وَلِيُّتِمْ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ ﴾ و جاكه و بەھىرەي خىزى تەواو بىكات بەسەرتانەوە ﴿لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ بەلكىو سوپاسىي بكەن 🖒 ﴿وَأَذْكُرُواْ يَعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ﴾ يادى چاكەو فەزلى خوا بكەنەوە بەسـەرتانەوە. ﴿وَمِيثَقَهُ ٱلَّذِي وَاتَّقَكُمُ بِهِ ﴾ وه ئـه و پهيمانـهي كه دايمه زرانـدن پيني ﴿ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ﴾ كاتينـك كه ووتتان بيسـتمان وكويْرايمة بوويسن ﴿وَإَنَّهُ أَلَدَّهُ ﴾ له خوا بترسسن ﴿ إِنَّ أَلَلَهُ عَلِيكُ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴾ بهراستي خوا چاك ئاگاداره به وهى له سينگه كاندايه ﴿ وَيَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئهى ئه وانهى باوه رِتان هيّناوه ﴿ كُونُوا قَرَّمِينَ لِلَّهِ ﴾ زؤر بهريكوپيكى هەسىتن بەئەنجام دانى فەرمانەكانى خوا ﴿شُهَدَاءَ بِٱلْقِسْطِ ﴾ شايەتى دەربن به دادو راستي ﴿وَلَا يَجَرِمَنَّكُمْ شَنَالُ قَوْمِ ﴾ بارق و كينه تان له ده سته و كۆمه لَيْك هانتان نه دا ﴿عَلَيَ أَلَّاتَغَـدِلُواً ﴾ لهســهر ئهوهي راســت نهرون و دادگهر نهبن ﴿أَعْدِلُواْهُوَأَقَرَبُ لِلتَّـ قُوَى ۖ ﴾ دادگهربن ئهوه نزيكتره له ياريز كارى وخوايه رستى يه وه ﴿ وَإِنَّ قُواْ أَلِلَةً ﴾ وه له خو ابترسن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَاتَعُ مَلُونَ ﴾ بيْگومانخوائاگايەبەكردەوەكانتان ﴿ ﴿ وَعَدَاللَّهُ ٱلَّذِينَ وَامَنُوا ﴾ خوابەلىنى داوەبەوانەي بروايان ھيناوە ﴿ وَعَيِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ ﴾ و كردهوه ي چاكه كانيان كردوه ﴿ لَهُ م مَّغْفِرَةٌ ﴾ بريان ههيـه ليخوش بوون ﴿وَأَجَـرُ عَظِيمٌ ﴾ و باداشتيكي گهوره ١

﴿وَالَّذِينَكَفَرُوا﴾ وه ثموانهى بروايان نههينا ﴿وَكَذَّبُواْبِعَاكِيِّنَآ﴾ وه ثايهتهكانى ئيمهيان بهدروّ دائهنا ﴿أَوْلَتَهِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَمِيرِ ﴾ ثهوانه هاوريني ثاكرى دۆزەخىن ﴿ ﴿يَنَأَيُّهَاٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ئەي ئەوانەي برواتان ھێناو، ﴿ٱذَكُرُانِعْـمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾ يادى چاكە و بەھرەي خوا بكەنەو، بهسهرتانهوه ﴿إِذْهَ مَ وَقُرُ ﴾ كاتيك كۆمەلىك نيازيان كرد ﴿أَن يَبْسُطُواْ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ كهدهست درێژ بکەن بۆتان ﴿فَكَفَ أَتِدِيَهُمْءَنكُرُ ﴾ خوايش بەرگىرى دەست درێژى ئەوانى لێکردن ﴿وَأَتَّـغُواْ أَنَّةً ﴾ وه له خوا بترسن ﴿وَعَلَى أَنَّهِ فَلْيَـ تَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ وه با برواداران ههرپشت به خوا ببهستن ١ ﴿ وَلَقَدَ أَخَذَ أَلَّهُ مِيثَاقَ بَخِي إِسْرَاهِ بِلَ ﴾ سويند بهخوا، بهراستي خوا پهيماني بههيزي وهر گرت لهنهوهي ئيسرائيل ﴿وَيَعَشَّنَامِنَّهُ مُ ﴾ و هه لمان بزارد لهوان ﴿أَنْفَى عَشَـرَنَقِيبٌ أَ﴾ دوانزه جاودير ﴿وَقَـالَ أَلَّنَّهُ﴾ وه خوا فهرمووي ﴿ إِنِّي مَعَكُمٌّ ﴾ بيْگومان من لهگهڵتانم ﴿ لَبِنْ أَقَمْتُ مُ ٱلصَّـ لَوَةَ ﴾ سويند بهخوا ئهگهر بهرٍ وپیکی نویژ بهجی بهینن ﴿وَءَاتَیْتُمُٱلزَّکَوٰۃَ﴾ و زہکات بدہن ﴿وَءَامَنتُم بِرُسُلی﴾ و باوه دِ بهینن به نیرراوه کانم ﴿ وَعَزَّرْتُمُوهُ مُ ﴾ وه یارمه تیان بدهن و دِپنزیان بگرن ﴿ وَأَقْرَضَتُ مُ اللَّهَ ﴾ وه قەرز بدەن بە (بەندەكانى) خوا وخيريان پى بكەن ﴿فَرَضًّا حَسَنَا﴾ بەقەرزدان و خيريكى جوان وچاك ﴿لَأْحَفِرَنَّ عَنكُوسَيِّعَاتِكُمْ ﴾ ثەوە بېڭومان گوناه و خراپه كانتان ئەسرمەو، ﴿وَلَأَدْخِلَنَّكُمْ جَنَّتِ﴾ وه ثهتان خهمه بهههشتانيِّك ﴿جَنِّرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنَّهَا لَ أَنْهَالُكُ كه روباره كان دين و دهچن به ژيرياندا ﴿ فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَالِكَ مِنكُمُ ﴾ تەمجا لەپاش ئەو مەرج و پەيمانە ھەركەس لەئنۇە بىي بروا بېيت ﴿فَقَدْضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ﴾ ثهوه بيْگومان ريْگاى راستى وون كردوه ﴿ فَهِـمَانَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ ئەمجا بەھۆي (پاش گەز بوونەوەو) ھەلوەشاندنەوەيان بۆ پەيمانەكەيان ﴿لَيَنَّاهُرُ ﴾ نەفرەتمان لىخ كردن ﴿ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُ مُ قَالِمَ مَا وَهُ وَهُ دَلَّهُ كَانِيانُمَانَ كَيْرِا بِهُ دَلْيْكَى رِهُ قَ ووشك ﴿ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ ﴾ ووته و فهرموودهي خوا لادهدهن ﴿عَن مَّوَاضِعِهِۦ﴾ له شوينه كاني خوّى ﴿وَنَسُواْحَظَّامِـمَّاذُكِّرُواْ بِيِّهِ ﴾ وه لهبيريان كرد بهشيّكي زوّرلهوهي كهڻاموْرُگاري كرابوون پٽي ﴿وَلَاتَـزَالُ﴾ بيّ كوّتايي ودواهاتن (بەردەوام) ﴿تَطَلِعُ عَلَىٰ خَآبِتَ قِيمَنْهُمْ ﴾ ئاگادار ئەبى بەسەر ناپاكى وكردەوەى ناپاكيانەوە (وبهردهوام خهريكي فر وفيّل وناپاكين) ﴿ إِلَّاقَلِيكَ مِنْهُمٌّ ﴾ مهگهر كهميّك لهوان نهبيّت (كه ئهمه پیشهیان نی یه) ﴿فَأَعْفُ عَنَّهُ رَأَصْفَحُ ﴾ جا ببوره لینان و چاو پۆشی بکه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بەراستى خوا چاكەكەرانى خۇش دەويىت 🏠

﴿وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاً﴾ وه لهوانهي كهدميان ووت ﴿ إِنَّانْصَدَرَيَّ﴾ ئيمه گاوورين ﴿أَخَذْنَامِيثَنَقَهُمَّ﴾ به ڵين و پهيماني به هيزمان لي وه رگرتن ﴿فَـنَسُواْحَظَّامِـمَّادُّكِّرُواْبِهِۦ﴾ به ڵام بهشيكي گهوره لەوەى كەئامۆژگارى كران پنى (لەسەر زمانى عيسى) لەبيريان چوو ﴿فَأَغْرَيْنَابَيْنَهُ مُٱلْعَـدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَـآءَ﴾ بههۆی ئەوەوە دوژمنايەتى وكىنەبەريمان خستە نيوانيان ﴿ إِلَى يَوْمِٱلْقِيَــمَةً﴾ تارۆژى دوايي ﴿ وَسَوْفَ يُنْبَتُهُ مُ أَلِّذَهُ ۗ وه لهمه و دوا خوا هه والّيان بيده دات ﴿ بِمَاكَانُواْ يَصْنَعُونَ ﴾ به وه ي كەدەيانكر د (لەجيھان دا) ﴿ ﴿ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ ﴾ ئەي نامەدارەكان (ئەھلى كتاب) ﴿ قَدْجَاةَ كُمْ رَسُولُتَا﴾ بِنگومان نيرراومان هاتووه بو ئينوه ﴿ يُبَيِّنُ لَكُمْ ﴾ رووني ده كاتهوه بوتان ﴿ كَثِيرًا مِـمَّا كُنتُـدُتُخَفُونَ﴾ زۆرى لەوەي كەئيوە دەتان شاردەوە ﴿مِنَ ٱلْكِتَبِ﴾ لەكتىب (ى تەورات و ثينجيل) دا ﴿ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرٌ ﴾ وه چاو پؤشى ده كات له زؤريك له وانه ﴿ فَذَ جَاءَ كُم يَن ٱللَّهِ ﴾ بيْگومان بۆتان ھاتووہ لەلايەن خواوہ ﴿نُورُّ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ﴾ رووناكى يەكى گەورەو نامەيەكى رِوون كەرەوە 💩 ﴿يَهْـدِى بِهِ ٱللَّهُ مَنِ ٱتَّبَعَ رِضَوَانَـهُۥ﴾ خوا رينموونى كەسنىكى پىي دەكات شوين رەزامەندى ئەو بكەويت ﴿سُبُلَ ٱلسَلَاهِ ﴾ بۆرنگەكانى ئارامى و ئاشتى ﴿وَيُخْرِجُهُ م ﴾ وەدەريان دەھيّنيّت ﴿مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ﴾ لەتارىكى يەكانى (بىن باوەريەوە) بۆ ناو رووناكى (ئىمان و ئىسلام) ﴿ بِإِذْ نِهِ ﴾ به فهرماني خوى ﴿ وَيَهَدِيهِم ﴾ وه رينموونيان ده كات ﴿ إِلَّ صِرَاطِ مُّسْتَقِيرٍ ﴾ بَوْ رَيْگَاى راست ﴿ ﴿ لَٰقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوا ﴾ سويند بهخوا بهراستي بي باوهربوون ثهوانهي كەووتيان ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْمَسِيحُ آبْنُ مَرْيَكَمُّ ﴾ بەراستى خوا ھەر مەسىحى (عيسى) كورى مەريەمە ﴿قُلْ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني ﴿فَمَن يَمْلِكُ مِنَ أَللَّهِ شَيَّا﴾ ئەوە كى دەتوانىت رىپى ھىچ شتىك بگرينت لهخوا ﴿ إِنْ أَزَادَ أَن يُهْ لِلِكَ ٱلْمَسِيحَ أَبْنَ مَرْيَحَهُ له گهر بيهوينت مهسيحي كوري مهريهم لهناو ببات ﴿وَأَمَّهُ وَمَن فِ ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ﴾ ههروهها دايكي و ههرچي كهسيش لهزهويي دا ههيه ﴿ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ وههر بۆ خوايە خاوەن داريتى ئاسمانەكان و زەوى ومولكى ئەون ﴿ وَمَا بَيْنَهُ مَا ﴾ و ههرچي واله نيوانياندا ﴿ يَخَلُقُ مَا يَشَاءُ ﴾ دروست ئه كاو دايئه هينيت ههرچي بيه ويت ﴿وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ وهخوا بهسهر ههموو شتيْكدا بهتوانايه ﴿

﴿وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَدَرَىٰ﴾ جووله كه وگاووره كان دهيان ووت ﴿ نَحْنُ أَبَّنَاؤُا اللَّهِ وَأَحِبَّنَؤُهُم ﴾ ئيمه كوران و خوشهویستانی خواین ﴿قُلَ فَلِمَ یُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُم ۖ بَلِّي دەی بۆچی سزاتان دەدات بەھۆی گوناھە كانتانەو، ﴿بَلْأَنْتُم بَشَرٌ ﴾ (نەخير راست نى يە) بەلكو ئيو، مرۆۋيكن ﴿مِمَنَّ خَلَقًا﴾ لەو مرۆۋانەي كهخوا دروستى كردون ﴿ يَغْفِرُ لِمَن يَشَآا ﴾ خوش ئهبينت لهههر كهس بيهوينت ﴿ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآا ﴾ و سزاي ههركهسيش ثهدات كهبيهوينت ﴿ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّ مَنَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا يَيْنَهُمَّأُ ﴾ و ههر بو خوايه مولكي ئاسمانه كان و زهوى وههرچى واله نيوانياندا ﴿وَإِلَّيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾ وه ههر بق لاى ئهويشه گهرانهوه ١ ﴿ يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ ﴾ ثهى نامه داره كان ﴿ فَدْجَاءَ أَرُّرَسُولُنا ﴾ بينگومان نيرراوه كهمان هات بن ناوتان ﴿ يُبَيِّنُ لَكُونِ﴾ (بەرنامەي خوا) روون دەكاتەوە بۆتان ﴿عَلَىٰفَتَرَّةِ مِّنَٱلْرُسُلِ﴾ باش ماوەيەك لەناردنى پينغهمبهران ﴿أَن تَقُولُوا ﴾ لهبهر ئهوهي نه لين: ﴿مَاجَاءَنَامِنُ بَشِيرِ وَلَا تَذِيرٌ ﴾ نههات بق لامان هيچ مژدهدهرو ترسيّنه ريّك ﴿فَقَدْجَآءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ﴾ ئەوەتا بيّگومان مۇدە دەرو ترسيّنەرتان بۇ ھاتووە ﴿وَأَللَّهُ عَلَىٰكُلّ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ وهخوا بهتوانا و دەسەلات داره بەسەر ھەموو شتنكدا ﴿ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ، ﴾ باسى ئەو كاتە بكە كەمووسا فەرمووى بەگەلەكەي ﴿يَنْقَوْمِ أَذْكُرُواْ يَغْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُونَ ثُهُ يَ كەلەكەم بييرى چاكەو بەھرەي خوا بكەنەوە بەسەرتانەوە ﴿ إِذْجَعَلَ فِيكُ أَنْبِيٓآءَ ﴾ كاتىك كەپىغەمبەرانى تىدا هەڭخستوون ﴿وَجَعَلَكُمُنُوكَا﴾ وه چەندىنى كردوون بەپادشا ومەلىك ﴿وَءَاتَنَكُرْمَالَةُيُؤْتِ أَحَدًا﴾ وہ شتنکی پی بهخشیوون که نهی بهخشیووہ بهھیج کهس ﴿مِّنَٱلْعَالَمِينَ﴾ لهجیهانیان 🖒 ﴿يَنَقُوهِ﴾ ئەي گەلەكەم ﴿أَدْخُلُواۤالْأَرْضَالْمُقَدَّسَةَ﴾ بچنه ناو ئەو خاكە بىرۆزەي (باكراوەتەوە لهبت پهرستي كه مهبهست پني بيت المقدسه) ﴿ ٱلَّتِي كَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمَّ ﴾ كه خوا برياري داوه بۆتان ﴿ وَلَا تَرَبَّدُواْ عَلَىٰٓ أَدْبَارِكُمْ ﴾ وه باشهوباش وهرنه گهرينهوه لهڻاينه كهتان ﴿ فَتَنقَلِهُواْ خَلِيهِ بِنَ ﴾ (ئه گهر بگەرىنەوە) ئەوە بەزيانبارى و نائومىدى ئەگەرىنەوە 🏠 ﴿قَالُواْيَكُوسَىٰ﴾ ووتيان ئەي مووسا ﴿إِنَّ فِيهَا فَوْمَا جَبَّارِينَ﴾ بهراستي گهليکي زور دارو ستهمکار لهو شاره دايه ﴿وَإِنَّا لَن نَّدْخُلُهَا﴾ وه ثيمه ههر گيز ناچينه ناوي ﴿حَتَّى يَخْرُجُواْمِنْهَا﴾ تا ثهوان لي ي دهرنهچن ﴿فَإِن يَخْرُجُواْ مِنْهَا﴾ ثهمجا ثه گهر ئەوان لىنى دەرچوون ﴿فَإِنَّادَخِلُونَ﴾ ئەو كاتە بېڭگومان ئىنمە تىنى ئەچىن ﴿ ﴿قَالَ رَجُلَانِ﴾دوو پىاو ووتيان: ﴿مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَـالُهُونَ﴾ لهوانهي لهخوا دهترسان ﴿أَنْعَـمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا﴾ وهخوا چاكهي ثيماني رشت بوو بەسەرياندا ﴿ٱدْخُلُواْعَلَيْهِمُ ٱلْبَابَ﴾ بدەن بەسەرياندا لەقاپى شارەوە بىچنە ژورەو،﴿فَإِذَادْخَلْتُمُوهُ فَإِنَّاكُمُ غَلِيُونَ ﴾ جا ئەگەر چوونە ناويەو، ئەو، بەراستى ئۆرە زال دەبىن بەسەرياندا ﴿وَعَلَىٰ اللَّهِ فَتَوَكَّلُواْ﴾ وەپشت ھەر بەخوا ببەستىن ﴿إِن كُنتُمثُّؤُمِنِينَ﴾ ئەگەر ئېوە باوەردارن 🏠

﴿قَالُواْيَنَمُوسَىٰ﴾ ووتيان ئەي مووسا﴿ إِنَّالِّن نَّدَّخُلَهَا أَبِّدًا﴾ بەراستى ئىمە ھەرگىز ناچىنە ناو ئەوشارە ﴿مَادَامُواْ فِيهَا﴾ تائهوان تييدابن ﴿فَالْذَهَبُ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاـتِلاَّ﴾ كهواته بروّ خوّت و پهروهردگارت لهدريان جهنگ بكهن﴿ إِنَّا هَا هُنَاقَاعِدُونَ ﴾ بينگومان ئيمه ليره دانيشتووين ﴿ ﴿ وَالَّ ﴾ (مووسا) ووتي﴿رَبِّ إِنِّي لَآ أَمْلِكُ﴾ ثهى پهروهردگارم بهراستى من خاوهنى هيچ كهسێك نيم﴿ إِلَّانَفْسِي وَأَخِيُّ بِيْجِكُه لهخوم و براكهم نهبيت﴿فَأَفْرُقْ بَيْنَنَاوَبَيْنَ الْقَوْمِ ﴾ كهواته جيايي بخهره نيوان ئێمەو ئەوگەلەي ﴿ٱلْفَاسِقِينَ﴾ كە لەسنوورى خوا دەرچــوون ۞ ﴿قَالَفَإِنَّهَامُحَتِّمَةُ عَلَيْهِـتُـ﴾ (خوا) فەرمووى بەراستى ئەو (خاكە پيرۆزەي بيت المقدس) قەدەغە كراوە لەسەريان﴿أَرْبَعِينَ سَنَةً ﴾ ماوهى چل سال ﴿يَتِيهُونَ فِ ٱلْأَرْضُ ﴾ بهسهر گهرداني دهخولينهوه بهسهر زهويدا ﴿فَلَا تَـأْسَعَلَىٱلْقَوْمِٱلْفَسِمِينَ﴾ بۆيە خەم مەخۆ لەسەر ئەو گەلەي كەلە سنوورى خوا دەرچوون 🚳 ﴿وَآتُلُ عَلَيْهِمْ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بخوينەرەو، بەسەرياندا ﴿نَبَـٰٓأَٱبُقَءَادَمَهِالْحَقِّ﴾ ھەوالىي دوو كورِه كهى ثادهم كه حهق و رِاسته ﴿ إِذْ قَرَّا قُرَّانًا﴾ كاتيْك ههردووكيان دوو جوّره قورباني يان كرد ﴿فَتُقْيِّلَ مِنْ أَحَدِهِ مَا ﴾ ثه مجا له يه كيِّكيان وه ركيرا ﴿ وَلَمْ يُتَقَبِّلْ مِنَ ٱلْآخَدِ ﴾ وه له وي تريان وه رنه كيرا ﴿قَالَ لَأَقَتُكَنَّكَ ﴾ (ئەوەيان لىنى گيرا نەكرا) ووتى بېگومان دەبىت ھەر بتكوژم ﴿قَالَ إِنَّمَايَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْمُثَّقِينَ﴾ ئەويش ووتى خوا (قوربانى) تەنھا لەپاريزكاران و لەخواترسان گيرا دەكات 🔞 ﴿لَيِنْ بَسَطَتَ إِلَّى يَدَكَ﴾ سويند بهخوا ئهگهر تۆ دەستىم بۆ دريىژكەي ﴿لِتَقْتُلَنِي﴾ بۆ ئەوەي بىمكورى ﴿مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتَاكَ ﴾ من دەست درين ناكەم بۇ تۇ بۇ ئەوەي بتكوڑم ﴿ إِنِّ أَخَافُ أَللَّهُ ﴾ بەراستى من لەخوا ئەترسىم ﴿رَبَّ ٱلْعَالَمِينَ﴾ كە پەروەردگارى ھەموو جيھانيانە 🖒 ﴿ إِنِّ أَرِيدُ﴾ بەراستى من دەمەوينت ﴿أَن تَبُوٓأَبِإِثْمِيوَاثْمِكَ﴾ كه تۆ بگەريىيتەو، (بۆلاي خوا) بەگوناھى من و خۆيشتەو،﴿فَتَكُونَ مِنْأَصَّحَبُ ٱلنَّارِّ﴾ ئەوسا تۆ لەھاو،لانى دۆزەخ دەبىت ﴿وَذَالِكَ جَزَّؤُا ٱلطَّالِلِمِينَ﴾ هەر ئەوەش پاداشتى ستەم كارانە ﴿ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ ﴾ ئەمجا دەرونى(ئەو تاوانبارە) ھانى دا ﴿ قَتَلَ أَخِيهِ ﴾ بو كوشتني براكهي ﴿ فَقَتَلَهُ ، ﴾ وه كوشتي ﴿ فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلْخَسِينَ ﴾ به هوي يهوه چووه ريزي زيان باران وخەسارومەندان ﴿ ﴿ فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابًا ﴾ باشان خوا قەلە رەشنىكى نارد ﴿ يَبْحَثُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لەزەويدا چالى ھەلئەكەند (بۆ قەلە رەشنكى مردارەو، بوو) ﴿ لِيُرِيَّهُ رَكَّيْفَ يُؤَرِي سَوْءَةَ أَخِيةً ﴾ بۆ ئەوەي نیشانی بدات کهچۆن لەشی براکهی بشاریّتهوه ﴿قَالَ بِنَوْيَلُنَىٓ﴾ ووتی ئای داخی سهختم وتیاچوون بق من ﴿ أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَاذَا ٱلْغُرَابِ ﴾ بق من دەستە پاچە بووم لەوەى وەك ئەم قەلەرەشەبىم؟ ﴿فَأُوْرِي سَوْءَةَ أَلِينَ ﴾ تا تەرم و عەورەتى براكەم بشارمەو، ﴿فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلنَّادِمِينَ ﴾ ئەوسا چووە ريزى پەشىمان بوانەوە 👌 ﴿ مِنْ أَجَلَ ذَلِكَ ﴾ ههر لهبهر ثهوه(ي كهلهو داستانهدا باسكرا) ﴿ كَتَبَّنَاعَلَى بَنِي إِسْرَاهِ بِلَ ﴾ بينويستمان كرد لەسەرنەوەي ئىسرائىل ﴿أَنَّهُ ﴾ كەبيڭگومان بريار ئەمەيە ﴿مَن قَتَلَ نَفْسًا﴾ ئەوەي تەنيا كەسيك بكوژينت ﴿ بِغَيْرِينَفْسٍ ﴾ لهتوّله ي كهسينكي كوژراودا نهبينت ﴿ أَوْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ يان توله ي خرابه كارى و ثارُاوه بنيّتهوه لهسهر زهوى دا ﴿فَكَأَنَّمَاقَتَلَ ٱلنَّاسَجَمِيعًا﴾ ثهوه وهك ثهوهوايه ههموو خەلكى كوشتېينت ﴿وَمَنَّ أَحْيَاهَا﴾ ئەوەش بى تاوانىك رِزگار كات لەكوژران ﴿فَكَأَنَّمَآ أَحْيَاٱلنَّاسَ جَمِيعًا﴾ ثەوە وەك ئەوەوايە ھەموو ئادەمى رزگار كردېيت و زيندووى كردېنەوە ﴿وَلَقَدْجَاءَتْهُمُرُسُلُنَا بِٱلْبَيِّنَتِ﴾ سويند بهخوا بيْگومان، پيغهمبهرهكانمان هاتن بۆلايان بهبەلْگە روونەكانەو، ﴿ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُ مَ بَعْدَذَالِكَ ﴾ كه چي له پاش ئه وه زوريتك له وانه ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسْرِفُوتَ ﴾ زياده رەويان كرد لەزەويدا ﴿ ﴿ إِنَّمَاجَزَّاؤُاٱلَّذِينَ ﴾ بەراستى تۆلەي ئەوانەي ﴿ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ. ﴾ كە جهنگ و دوژمنایه تی ئه کهن له گهل خواو پیغهمبه ره کهی دا ﴿ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا ﴾ وه ههول ئەدەن لەزەويدا خرابە بلاوبكەنەو، ﴿أَن يُقَـتَّلُوا﴾ (ئەو، تۆلەيان) ئەوەبە بكوژرين﴿أَوْبُصَـلَّبُوا﴾ يا هه لبواسرين به دارا ﴿أَوْتُقَطَّعَ أَيْدِيهِ مَوَأَرْجُلُهُم﴾ يسان دەست وقاچيان ببردرينت ﴿مِنْخِلَفٍ﴾ به پنچهوانه وه (راست وچهپ) ﴿أَوْيُنفَوَأُمِنَ ٱلأَرْضُّ﴾ يان دوور بخرينه وه لهوولات ﴿زَالِكَ لَهُ مَخِزَىٰ فِ ٱلدُّنَيَّأَ﴾ تەمە زەبونى و ئـابــرو بردنيانە لە جيھاندا ﴿وَلَهُمْ فِٱلْآخِزَةِ﴾ لە دوارۆژىشدا بۆيان ھـەيــه ﴿عَذَابُ عَظِيرُ ﴾ ســزايــه كى گـــهوره ۞ ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا ﴾ بينجگەلەوانەى تەوبەيان كردووه ﴿ مِن قَبْلِ أَن تَقَدِرُواْعَلَيْهِمْ ۗ له بِيش نهوهي دهسه لاتتان ببيت بهسه رياندا ﴿ فَأَعَلَمُوا ﴾ تا بزانن ﴿أَتَّ اللَّهَ عَنْفُورٌ رَّحِيثٌ ﴾ كەبەراستى خوالى بوردەي مىھرەبانە ﴿ فَيَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي برواتان هينتاوه ﴿ أَتَّقُواْ ٱللَّهَ ﴾ له خوا بترسن ﴿ وَأَبْـتَغُواْ إِلَيْهِ ٱلْوَسِيلَةَ ﴾ بگهرين بهدواي ههموو هؤكاريكدا كەنزىكتان بخاتەو، لەخوا ﴿وَجَهْدُوا فِي سَبِياهِهِ ﴾ وەتىن بكۆشن وخەبات بكەن لەرپىگەي خوادا ﴿لَعَلَّكُ مُتَّلِكُونَ ﴾ به نومیدی رِزگار بونتان ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ به راستی نه وانه ی كه له جیهاندا بيّ بروا بوون ﴿لَوْأَنَّ لَهُم﴾ ثه گەر بېنە خاوەنى ﴿مَّافِىٱلْأَرْضِ جَبِيعًا﴾ ھەرچى لەزەويدايە ھەمووى ﴿ وَمِثْلَهُ رَمَعَهُ وَ ﴾ ئەوەندەى ترىشى لەگەل بىت ﴿ لِيَفْتَدُواْ بِهِ مِنْعَذَابِ يَوْمِ ٱلْقِيَمَةِ ﴾ بۆ ئەوەى خۆيانى پيّ بكرنهوه و رزگاركهن لهسزاي روّري دوايي وبيبه خشن بوّ رزگار بوونيان ﴿مَاثُقُيِّلَ مِنْهُمٌّ ﴾ ليّ يان وەرناگىرىت ﴿وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴾ وه بۆيان هەيە سزايەكى بە ئازار 👌

﴿يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُواْ مِنَ ٱلنَّارِ ﴾ دەيانەوينىت لەئاگىرى دۆزەخ بېنىمەدەرەو، ﴿وَمَاهُم بِخَرْجِينَ مِنْهَا ﴾ به لام ههر گیرز دهرچوونیان له (تاگری دوزهخ) نی یه ﴿ وَلَهُ مَّ عَذَابٌ مُّقِيرٌ ﴾ و سرای بهردهوامیان بن ههيه ١٠ ﴿ وَٱلسَّارِقُ وَٱلسَّارِقَةُ ﴾ بياو و ثافرهتي دز ﴿ فَأَقَطْعُوا أَيْدِيَهُ مَا ﴾ دهستيان ببرن ﴿ جَزَآءٌ بِمَا كَسَبًا ﴾ له تؤله ي ئه و دزيه ي كردويانه ﴿ نَكَلَامِنَ أُمَّهُ ﴾ ثهمه تؤله و تهمي كردنيك له لايه ن خـواوه ﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيرٌ ﴾ وه خـوا بالا دهستي كار دروسته ﴿ ﴿فَمَن تَابَينَ بَعْدِظُلْمِهِ ﴾ جا ههر که س تۆبه ی کرد له پاش سته مه که ی (دزیه که ی) ﴿وَأَصْلَحَ ﴾ وه کرده وه ی چاکی کردو باش بو و ﴿ فَإِنَّ أَلَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ﴾ ثهوه بينكومان خوا تؤبه كهى لئ وهرده كريت ﴿ إِنَّ أَللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ بهراستي خـوا ليبوردهي ميهرهبانه ﴿ ﴿ أَلْرَتَمْ لَمْ ﴾ ثايا نهت زانيوه ﴿ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ ﴾ كههمر بؤ خوايه خاوەنئتى ئاسىمانەكان و ﴿وَٱلْأَرْضِ ﴾ زەوى ﴿يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ﴾ سزاى ھەر كەسىنك دەدات كەبيەوينت ﴿وَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءً﴾ وه ثهبوورينت لهههر كهس خوى بيهوينت ﴿وَأَلْنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيءِ قَدِيرٌ ﴾ وەخىوا بەسمەر ھەمىوو شىتىكدا بەتوانىا و دەسمەلاتدارە 🖒 ﴿يَنَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ﴾ ئىمى يىغەمبىەر ﷺ ﴿ لَا يَحَزُنكَ ﴾ خمم بارت نه كات ﴿ ٱلَّذِينَ يُسَرِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِ ﴾ ثه وانه ي كه پيشبركي ده كهن له بي بروايي دا ﴿مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا عَامَنَا بِأَفْرَهِ هِـ مْ ﴾ لهوانهي بهدهم ثه لين بروامان هيناوه ﴿وَلَرَ تُوْمِن قُلُوبُهُ مُ كهچىي دلله كانيان برواى نەھيناو، ﴿وَمِنَ ٱلَّذِينَ هَادُوُّا﴾ ھەروەھا لەوانەش كە جوولەكەن ﴿سَمَّعُونَ لِلْكَادِبِ ﴾ زؤر گـوي قو لاخن بۆ درۆ ﴿سَمَّنعُونَ لِقَوْمِ ءَاخَرِينَ ﴾ زؤر گوي له مشـتي دەسـتەيەكى تىرن ﴿لَرْيَا أَنُوكَ ﴾ كەنەھاتىون بۆلاي تۆ ﴿ يُحَرَفُونَ ٱلْكَلِمَ ﴾ ووتەكانى (تىەورات) دەگۆرن ﴿مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِيِّهِ ﴾ لمه باش شهوه ي خوا له شمويني خوي دايناون ﴿ يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُ رَهَا ذَا ﴾ ثه لين ثه گهر ئەمە(ى ئىمە)تان يىن گوتىرا (لەلايەن موجەممەد ﷺ) ﴿فَخُدُوهُ كُهُوهُ وەرى كىرن ﴿وَإِن لَّهُ تُؤْتَوُهُ ﴾ ته گهر له تهمه (ي تيمه)تان پين نه گوتىرا ﴿فَأَحْذَرُوَّا ﴾ ئـهوا خوتان بپارينـزن ﴿وَمَن يُردِ اللّهُ فِتَنْتَهُ ﴾ وههه ركهسينك خوا بيهوى كافرو گومراى بكات ﴿فَلَن تَمْلِكَ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ شَيُّا ﴾ نهوه تق لهبهرامبهر خوادا هيچت پي ناكريت بؤي ﴿أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ثهوانه كهسانيكن ﴿لَرَيُرِدِاللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمَّ ﴾ خـوا نەيويسىتووە دلەكانيان پاك بكاتـەوە ﴿لَهُمْ فِٱلدُّنْيَاخِزْيٌّ ﴾ لەدونيادا سەرشـۆردەبن ﴿ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ وه له روري دواييشدا بؤيان ههيه ﴿ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ سزايه كي زور گهوره ١

﴿ سَمَّنَّهُ وَنَ اِلْكَذِبِ ﴾ ئـهو (جووله كانـه) زور گـوي قو لاخـي درون (ههميشـه گـوي هه لدهخهن بـوّ دروّ) ﴿ أَكَّ لُونَ لِلسُّحْتِّ ﴾ مالْـي حــهرام زوّر دهخــوّن ﴿ فَإِنجَآءُ وَكَ ﴾ جــا ثه گــهر ثهوانــه هاتــن بۆلات ﴿فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ ﴾ ئەوه (بەويستى خۆت) بريار بده له نيوانيانىدا ﴿أَوْأَعْرِضْ عَنْهُمٌّ ﴾ يَــان وازيــان لــن بهيّنــه ﴿وَإِن تُعْرِضْعَنْهُمْ ﴾ خــق ئەگــەر وازيــان لــن بهيّنــى ﴿فَلَن يَضُرُّوكَ شَــَيَّأٌ ﴾ ئــهـوه هيـــچ زيانيْكــت پـــێ ناگهيهنــن ﴿وَلِنْحَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ ﴾ وه ئهگــهر بريــارت دا لهنيوانياندا ئـهوا بـه دادوهري بريار بـده ﴿ إِنَّ أَلَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ﴾ چونکـه بهراستي خـوا دادگەرانىي خىقش دەويىت ﴿ وَكَيْفَيُحَكِّمُونَكَ ﴾ وه ئەوانىه چىقن تۆدەكىەن بىدادوەر ﴿ وَعَندَ هُمُ التَّوْرَانةُ ﴾ له كاتيك دا ته وراتيان لايه ﴿ فِيهَا حُكُراللَّهِ ﴾ كه حوكم و برياري خواي تيايه ﴿ثُمَّ يَتَوَلَّوْتَ مِنْ بَعْدِدَالِكُ﴾ ئەمجما لەپماش ئىەوە (ى كەكىردىتىيان بىەدادوەر) روو وەر دەگىنىرن ﴿ وَمَا أُوْلَنَهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بيكومان ئەوانى بىروادار نىسن ﴿ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا ٱلتَّوْرَكَةَ ﴾ بيكومان ئىمە تهوراتمان نارده خوارهوه ﴿ فِيهَاهُدُى وَنُورُّ ﴾ كهرينمووني و رووناكي تيدا بوو ﴿ يَعَكُرِيهَا ٱلنَّبِيُّوتَ ٱلَّذِينَ﴾ ثهو پيغهمبهرانه حوكميان بيّ دهكرد ﴿أَسْلَمُوا ﴾ كهموسلمان و ملكه چ بوون ﴿ لِلَّذِينَ هَادُوا ﴾ بق ئەوانەي كە جوولەكە بوون ﴿وَٱلْرَبِّينِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ ﴾ ھەروەھا زانا خوا ناسەكان و زانا شەرع زانەكان (حوكميان پي دهكرد) ﴿ بِمَا أَسَتُحْفِظُواْ مِن كِتَنْ اللَّهِ ﴾ به هنري نه وهي فه رماني پاريز گاري كتيبي خـوا (تەورات)يان پي كرا بـوو (لەلايەن پيغەمبەرەكانيانەوە) ﴿وَكَانُواْعَلَيْهِ شُهَدَآءٌ ﴾ وەشـايەتىش بوون لەسـەرى ﴿فَلَاتَّخُشُواْ النَّاسَ ﴾ كەواتە ئەي (زانايانى جوولەكە) لەخەلكى مەترسـن ﴿وَالْخُشُونِ ﴾ به لكو تهنها لهمن بترسن ﴿ وَلَا تَشْتَرُ وَأَيَّا يَدِي ﴾ به لكه و فهرمانه كاني من مه كورنه وه (مه فروشن) ﴿ثَمَنَا قَلِيلًا ﴾ به نرخيكي كهم ﴿وَمَن لَّرْيَحَكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ وه ههر كهس حوكم نه كات بهو بريارانهي كه خـوا ناردوويه تيـه خـوارهوه ﴿فَأُولَنَهِكَ هُـمُ ٱلْكَيْفِرُونَ ﴾ ثـا ثهوانه بيّ بـاوه رِن و موســلمان نين ١ ﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِ رَفِيهَا ﴾ له ته وراتدا نوسيمان (پيويستمان كرد) له سه ريان ﴿أَنَّ النَّفْسَ بِٱلنَّفْسِ كەبنگومان ھەر كەسىنك بەدەسىتى ئەنقەسىت كەسىنك بكو ژنىت ئەكو ژرىتەوە لـ بەرامبەرىدا ﴿وَٱلْعَيْنَ بِٱلْعَيْنِ﴾ وه چاو لهبري چاو ﴿وَٱلْأَنْفَ بِٱلْأَنْفِ﴾ وه لووت لهبري لووت ﴿وَٱلْأَذُنَ بِٱلْأَذُنِ ﴾ وه گويچكه لهبرى گويچكه ﴿وَٱلْشِرَ ۚ بِٱلْشِنِّ ﴾ وه ددان لهبرى ددان ﴿وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصٌّ ﴾ وهزامه كانيش تۆلەپسان زامىدار كردنى دەسىت درينىژى كەرانە ﴿فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ ءَفَهُوَكَفَّارَةٌ لَّهُرْ﴾ جا ھەر كەس لەتۆلە سەندن خۇش بېت ئەوە ئەبېتە ھۆي سىرىنەوەي گوناھى ﴿وَمَن لَرُيَحُكُم﴾ وە ھەر كەسىپك حوكم نــه كات ﴿ مِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ بهوهى كه خــودا ناردويه تيه خــوارهوه ﴿ فَأَوْلَتَهِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ ثهوا هدر ئەو كەسانە ستەم كارى تەواون 🗅 ﴿ وَقَفَّتِ نَاعَلَىٰٓ ءَاكْرِهِم ﴾ تهمجابه دواي پيغهمبه راني (جووله كه دا) ره وانه مان كرد ﴿ بِعِيسَي أَبْنِ مَرْيَرَ ﴾ عيساي كورِي مەريەم ﴿مُصَدِّقًالِمَابَيْنَيَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَنَةِ ﴾ باوەرى ھەيە بەئەو تەوراتەي كەلەپيش خۆيەو، ھاتوو، و(رِاستى دەردەخات وباوەرى پېيەتى) ﴿وَءَاتَيْنَهُٱلْإِنجِيلَفِيهِ هُدًىوَنُورٌ ﴾ وەئىنجىلمان پىن بەخشى كەرىنىموونى و رووناكى تىدايە ﴿وَمُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ النَّوْرَائةِ ﴾ وەئەو تەوراتە بەراست دەزانىت كهُلُه پيش ئەوەو، ھاتوو، ﴿وَهُـدَى وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ﴾ وہ رینموونی و ٹامۆژگاری یه بۆ پاریزكاران ولهخواترسان ﴿ ﴿ وَلِيَحَكُمُ أَهْلُ ٱلْإِنجِيلِ ﴾ دەبا پەيرەوانى ئىنجىل حوكىم بكەن ﴿ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فِيدِّ ﴾ بەوەي كهخوا ناردوويه تيه خواره وه تيايدا ﴿ وَمَن لِّرْ يَحْكُم بِمَ ٓ أَنْزَلَ اللَّهُ ﴾ وه ههركهس حوكم نهكات بهوهى كەخوا ناردويەتيە خوارەو، ﴿فَأَوْلَـٰتِكَهُـٰءُٱلْفَسِيقُونَ﴾ ئا ئەوانە بەتەواوى ياخين و لەفەرمانى خوا دەرچوون ﴿ ﴿ وَأَنزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ ٱلْكِتَابِ بِٱلْمَتِيَ ۗ وه ئەم قورئانەمان ناردە خوارەو، بۆتۆ بەحەق و راستى ﴿مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتَبِ ﴾ و كتيبه كاني بيش خوى بهراست دهزاني و پشتيوانيان لي ده كات (پیش دەست تیخستن و گۆرینیان لەلايەن جولەكە وگاورەكانەوه) ﴿وَمُهَیِّمِنَّاعَلَیِّهِ ﴾ و چاودیریانه ﴿ فَأَحَدُ بِينَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ كهواته حوكم و بريار بده له ناو نامه داره كاندا به وهي خوا نار دويه تيه خواره وه ﴿ وَلَا تَنَّبِعُ أَهُوَلَ مُونِ ﴾ وه شوين هدواو هدوهسي ئدوان مدكدوه ﴿ عَمَّا جَآءً كَ مِنَ ٱلْحَقُّ ﴾ لانددهي لدو حوكم و برِياره هدق و رِاستهى كەبۆت ھاتووہ ﴿الصُّلِّجَعَلْنَامِنكُرُ﴾ دامان ناوہ بۆ ھەر ئوممەتنىك لەئنيو، ﴿شِرْعَةَ وَمِنْهَاجًا﴾ شەرىعەت و رېنگەيەكى روون﴿وَلَوْشَاءَاللَّهُ لَجَعَلَكُمْأُمَّةً وَجِدَةً﴾ وە ئەگەر خوا بیویستایه ئیّوهی ئهکرد بهیهك ئوممهت و كۆمهڵ﴿وَلَكِن لِّبَتْلُوَّكُمْ ﴾ بهلام (نهیكردوون) بۆئەوهی تاقیتان بکاتهوه ﴿فِي مَآءَاتَنَكُمْ ﴾ لهو شهریعهت و یاسایانهی کهپنی بهخشیوون ﴿فَأَسْـنَّبِقُواْ لَـٰفَيْرَتِ ﴾ كەواتە پیش بركى بكەن بۇ ئەو شتانەي كەچاكن ﴿ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا﴾ گەرانەوەتان ھەر بۆلاي خوايه بهگشتى ﴿فَيُنْبَئِكُمُ﴾ ئەمجا ھەوالتان بىندەدا ﴿بِمَاكَنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾ بەوەي كەلەجيھاندا جياوازبوون تيايدا ﴿ ﴿ وَأَنِ أَحَكُمْ بَيْنَهُ مَ ﴾ وه (فهرمانمان پي كرديت) كه حوكم بكه لهنيّوانياندا ﴿بِمَاۤ أَنْزَلَالَاتَهُ﴾ بهوهى كهخوا ناردويهتيه خوارهوه ﴿وَلَانَتَّبِعْ أَهْوَآءَ هُرَ﴾ و شوين حهزو ئارهزويان نه كهويت ﴿وَالْحَدْرُهُمْ أَن يَفْتِتُوكَ ﴾ وه ووريابه ليبان لهوهي بت ترازينن ﴿عَنْ بَعْضِ مَآ أَنْزَلَ ٱللّهُ إِلَيْكُ ﴾ له هەندىنك لەوەى خوا ناردويەتيە خوارەوە بۆت ﴿فَإِنْ تَوَلُّوا ﴾ ئەمجا ئەگەر ئەوانە رويان وەرگىراو سەرپىنچى يان كرد ﴿فَأَعَلَرُ أَنْمَايُرِيدُ أَلَمَهُ ﴾ ئەوە بزانە و دلنيابە خوا ئەيەويىت ﴿أَنْ يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِ رُّ به هۆى هەندىنك له تاوانەكانيانەو، سزايان بدات و تووشى زيانيان بكات ﴿وَانَّ كَثِيرَامِّنَ ٱلنَّاسِ لَقَسِيُّونَ﴾ بيْگومان زۆر لە ئادەمى يەكان سەركەشن و لەسنوورى خوا دەرچوون ﴿ ﴿ أَفَكَ مَا الْجَهَائِيَّةِ يَبْغُونَ ثایا ثهوان داوای حوکمی نه فامی ده کهن؟ ﴿ وَمَنْ أَحْسَرُ مِنْ ٱللَّهِ حُكَّمًا ﴾ ثایا کی حوکم و بریاری له هی خوا جوان و چاکتره؟ ﴿ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ﴾ بۆكەسانىك كە برواى تەواويان ھەيە 🖒 ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ئـــهـى ثەوانـــهـى باوەرتـــان هينـــاوە ﴿لَاتَتَخِدُواۤالَّيْهَودَوَالنّصَيَرَةَ أَوْلِيَآءَ ﴾ جووله كـــهـو گاوور مه كهن به پشتيوان و خوشه ويستي خو تان ﴿ بَعْضُ هُرَّ أَوْلِيَّا لَهُ بَعْضٍ ﴾ ئه وانه هه نديكيان دوستي يه كترن ﴿ وَمَن يَتُوَلَّهُ مِنكُرٌ ﴾ ثەوەتان ئەوان بكات بەپشتيوان و دۆستى خوى ﴿ فَإِنَّهُ مِنْهُمٌّ ﴾ ئەوە بەراستى ئەوكەسەلەوانە ﴿ إِنَّا لَلَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ﴾ بينگومان خوا رينمووني گەلى سىتەمكاران ناكات ﴿ ﴿ فَنَرَى ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرَضٌ﴾ بۆيــه ئەبىنى ئەوانــەي دڵيان نەخۆشــى (دوو روويـي) تيايە ﴿يُسَرِعُونَ فِيهِمَ﴾ پێـش بركـي ئەكەن لەدۆستايەتى ئەو (جوولەكەو گاوور) انەدا ﴿ يَقُولُونَ غَنْثَى ﴾ ئەلنىن ئەترسىن ﴿ أَن تُصِيبَنَادَآبِرَةً ﴾ كەبەسەر كردنى تـهواو بنيّرينـت (بــق پينغهمبهر ﷺ) ﴿ أَوَّأَمْرِينَ عِندِهِ ﴾ يــان له لايــهن خوّيهوه كاريكــي تر بكات ﴿فَيُصِيحُواْ عَلَىٰ مَآ أَسَرُواْ ﴾ به هوى ئه وه و و ايان لينديت له وه ي په نهانيان كر دبو و ﴿فِي أَنفُسِهِمْ تَدِمِينَ ﴾ له ده رووني خۆيانىدا پەشىيمان دەبنەو، ﴿ ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُواۤ﴾ ئەوسىا ئەوانەي بروايان ھينىاو، دەلىين ﴿ أَهَآ وُلَآ ٕ الَّذِينَ أَقْسَمُواْ بِاللَّهِ ﴾ ثايا ئەوكەسانە ئەوانەن كەسوپنديان بەخوا ئەخوارد ﴿جَهْدَأَنْكِيْهِمْ ﴾ بەتوندترين سوپنديان ﴿ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمٌّ ﴾ كەبەراستى ئەوان لەگەلتانن ﴿ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ﴾ كردەوەكانيان پوچەل بوويەوە ﴿ فَأَصْبَحُواْ هيتناوه ﴿مَن يَرْتَ لَد مِنكُرْعَن دِينِهِ عُ هـ هـ و كهس له ثينوه هه لكه ريته وه له ثاينه كهى ﴿فَسَوْفَ يَأْنِي أَللَّهُ بِقَوْمٍ ﴾ ئەوە بەزوويى خوا لەباتى ئەوان گەل و كۆمەلىّىكى تر ئەھىنىنىت ﴿يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥ ﴾ خوا ئەوانى خۆش ئەوينت و ئەوانىش خوايان خۆش ئەوينت ﴿ أَذِلَّةِ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بەسۆزو بەزەيين بەرانبەر بروا داران ﴿ أَعِزَّةٍ عَلَىٰ لَكَيْدِينَ ﴾ به هيزو توندن بهرانبهر بي بروايان ﴿ يُجَهِدُونَ فِي سَبِيلُ لَدِي كَوْشَان ده كهن له ريني خوادا ﴿ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا يَهِ ﴾ و ناترسن لهسهرزهنشتي سهرزهنشت كاران ﴿ ذَلِكَ فَصْلُ أَللَّهِ ﴾ ثهوهي باسكرا چاكەو بەھرەي خوايە ﴿ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءً ﴾ ئەيبەخشىت بەھەر كەس كەخۆى بيەوپىت ﴿ وَٱللَّهُ وَاسِعُ عَلِيكُ ﴾ وه خوا دەسىتەلات فراوانى زانايىد ﴿ فِيْمَاوَلِيُكُورَسُولُهُ ﴾ بيگومان دۆسىت و يارمەتى دەرى ئيوه تەنھا خواو پىغەمبەرەكەيسى ﴿وَٱلَّذِينَءَامَنُوا﴾ و بروا دارانن ﴿ٱلَّذِينَ يُقِيـمُونَٱلصَّلَوٰةَ ﴾ ئەوانــەي كەبەرىك و پيکسي نويٽره کانيان به جي ڻه هينسن ﴿ وَيُؤَتُّونَ ٱلزَّكُوءَ ﴾ و زه کات ئه دهن ﴿ وَهُرْزَكُمُونَ ﴾ بهر ده وام مل که چن بق فهرمانيي خوا ١٠ ﴿ وَمَن يَتُولُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّاينَ ، امَنُوا ﴾ وه هـ هر كهس خواو پيغهمبـ هرو ثيمانداران بكات به پشتیوانی خوی ﴿ فَإِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُرُ ٱلْغَالِمُونَ ﴾ ثهوه بنگومان ههر كۆمهلى خودا زال و سهركهوتوون 🙆 ﴿ يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ۚ امَنُوا ﴾ ئەى كەسانىك كەبرواتان ھىناوە ﴿ لَاتَتَّخِذُ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْدِينَكُمْ ﴾ دامەنىن ئەوانەي كەئاينەكىدى ئىنوە دادەنىنىن (بەشىتىكى) ﴿هُزُوا وَلَعِبًا ﴾ گالتىدو لاقرتىي پىكىراو ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوقُوا ٱلْكِنَبَ ﴾ لهوانـهي نامهيان پي بهخشـراوه ﴿مِن مَبِّلِكُم ﴾ لهپيـش ئيّوهدا ﴿وَٱلْكُفَّارَ ﴾ وه لهبـيّ برواكانيش ﴿أَوْلِيَأَ ۗ ﴾ (دايان مەنين) بەدۇست و خۆشەويستى خۇتان ﴿وَأَنَّقُواْلَقَهَ ﴾ وە لەخوا بترسن ﴿ إِنكُنْهُ مُؤْمِنِينَ ﴾ ئەگەر ئێوه بروادارن 🎡 ﴿ وَإِذَا نَادَيْتُ مُ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ ﴾ كاتينك ثيبوه بانگ دهدهن بـق نوينـر ﴿ ٱتَّخَذُوهَا هُزُوَّا وَلَعِبّاً ﴾ ئـهو (دوو رووانـه) گالتهو الأقرتى بىن ئەكەن ﴿ ذَالِكَ بِأَنَّهُ مُ قَوْرًا لَا يَعْقِلُونَ ﴾ ئەمەش بەھۆى ئەوەوە بىد كەئـەوان گەلىنكى نەفام و نەزانىن ﴿ ﴿ قُلْيَنَّأَهْلَ ٱلْكِتَنْبِ ﴾ بلنى ئىدى نامەدارەكان ﴿ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا ﴾ ئايبا ھىيچ رەخنىدو رقىكتان هديمه لهتيمه ﴿ إِلَّا أَنَّ امْنَا بِاللَّهِ ﴾ بيجگه لـدوهي كدبروامان هيناوه بدخـوا ﴿ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْنَا ﴾ وه بدو قورثاندي هيّنراوه ته خــواره وه بوّمـان ﴿وَمَآأَنزِلَ مِن قَبّلُ﴾ وه بــهوهي لهمهويينش هيّنراوه تــه خــوارهوه ﴿وَأَنَّأَكُمُ أَكُّمُ لَهُ فَسِعُونَ ﴾ بِيْكُومان زوربه تان سهركهش و لهسنوور دهرچوون ﴿ ﴿ قُلْ مَلْ أَبِّنَكُم ﴾ (شهى موحهمه د ﷺ) بلَّيِّ ثايبًا ههوالنِّمان بدهمين ﴿ بِشَرِّينَ دَالِكَ مَثُوبَةً عِندَاللَّهَ أَبُّ كَيِّ شُـويْن و باداشتي خرابتره لاي خـوا لهوه ﴿مَن لِّعَنَّهُ اللَّهُ ﴾ ثهوه كهسيكه خوا نهفره تبي ليي كردبيت ﴿وَغَضِبَ عَلَيْهِ ﴾ وخهشمي ليكر تبيت ﴿وَجَعَلَ مِنْهُ مُالْقِرَدَةَ وَٱلْخَنَائِيرَ ﴾ وه هەندېكىي لىن كردېـن بەمەيمــوون و بــەراز ﴿وَعَبَدَالطَّاهُوتَ ﴾ وه بـت وتاغوتى يەرسىتېينت ﴿ أَوْلَيْكَ شَرٌّ مَّكَانًا ﴾ ئەوانىدى باسىكران خراپتريىن شىوينيان ھەيــە ﴿ وَأَصَرُّ عَن سَوَلَهِ ٱلسَّبِيلِ ﴾ و گومراتريس كهسن له رينگاى راست ١٠٠ ﴿ وَإِذَاجَا اُوَرُوْا الْوَاءَامَنَا ﴾ وه كاتيك ديس بولاتان ده لين بروامان هيناو، ﴿وَقَددَّخَلُواْ بِالْكُفْرِ ﴾ سويندبي بيكومان بهبي بروابي يــهو، هاتوون ﴿وَهُرْقَدَّخَرَجُواْ بِدِّرَهُ وهبيْگومان هـهر بهبـيّ برواييشـهوه دهرچـوون ﴿وَاللَّهُ أَعْلَرْبِمَاكَالْوَايَكُتُمُونَ﴾ وه خـوا زوّر چـاك دهزانـيّ بهوهى كهده بان شارده وه ﴿ وَتَرَىٰ كِيْرَافِنَهُمْ ﴾ وه ثه بينى زورينك لهوانه ﴿ يُسَنرِعُونَ فِي ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ ﴾ پيشمبركني تهكهن له گوناهو دهست دريدري كردن ﴿وَأَكْلِهِمُ ٱلسُّحْتُّ ﴾ و حهرام خواردندا (وهك بهرتيل) ﴿لَهِشَنَمَا كَانُواْيَعْمَلُونَ﴾ بيْگومان ئەوەي كەدەيانكىرد زۆر بەدو خىراپ بىوو ﴿ ﴿لَوَلَا يَنْهَىٰهُمُ الرَّتَىنِيُّونَ وَٱلْأَخْبَارُ ﴾ ثموه بؤچي بهر گرييان نه كردن خوابهرست و زاناكانيان ﴿عَن قَوْلِهِمُٱلْإِنْرَ ﴾ له كوفتاري گوناهيان و ﴿وَأَحَـٰلِهِمُ ٱلسُّحَتُّ ﴾ له حهرام خواردنيان (وهك بهرتيل) ﴿لَيَشْهَمَا كَانُواْيَصَّنَعُونَ ﴾ بهراستي شتيكي بهدبوو ئەوەي دەيانكرد ﴿ ﴿ وَقَالَتِ أَلْيَهُودُ ﴾ جوولەكەكان ووتيان ﴿ يَدُ أَنَّدِ مَغْلُولَةٌ ﴾ خوا دەستى بەستراوه (پاکسي بؤخودا) ﴿غُلَّتَ أَيْدِيهِمْ ﴾ ياخوا ئەوان خۆيان چنگ قوچراو و دەست بەستراوبن ﴿وَلْعِنُواْ بِمَا قَالُوا ﴾ وەنەفرىنيان ليكرا بەھىۋى ئەوەي كە ووتيان ﴿بَلْيَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ﴾ (نەخيىر وانىي يە) بەلكو هـهردوو دەسـتى خودا هەمىشـه كراوەيـه (لـهم ئايەتەدا جێگيركردن و باسـكردنى سـيفەتى دەسـت بۆ خودا هاتووه ئيمه باوهرمان پيهتي بهبي ليچواندن و شيوه كهي نازانين وتهنها خودا دهيزانيت) ﴿ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَأَةً ﴾ چۆنىي بيەوپىت دەيبەخشىيت ﴿ وَلَيْزِيدَنَّ كِيْرٌ مِنْهُم ﴾ وەسىوپند بەخىوا زياد دەكات بـوّ زوّر لــهوان (بـوّ زانــاو ســهروٚكهكانيان) ﴿مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّبِكَ﴾ تــهو قورثانــهى هيّنراوتــه خــوارهوه بـ ق تـ ق له لایــهن پهروهردگارتـهوه ﴿طُغْیَنَاوَگُفِّراً ﴾ سهرکهشــی و بــی بــروای (زیــاد ئــه کات بویــان) ﴿وَأَلْقَيْنَابَيْنَكُمُ ﴾ وهخستومانهته نيّوانيــان ﴿ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاةَ ﴾ دوژمنايهتــي و كينــهو رقهبــهري ﴿ إِلَيْهُومِ ٱلْقِيَامَةُ ﴾ تـاروزي دوايي ﴿ كُلُّمَا أَوْقَدُواْ نَارًا لِلْحَرْبِ ﴾ هـدر جارينك ثاكرينكيان هدلكيرساندبيت بو ثار اوه نانـهوهو جهنـگ ﴿أَطْفَأُهَا أَلَنَّهُ خوا ئـهو ثاگـرهي كوژاندۆتهوه ﴿وَيَشْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَاداً ﴾ وه تيكۆشـان ئەكەن لە زەوى دا بۇ خرابەو تېكدان ﴿ وَأَللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلمُفْسِدِينَ ﴾ خواش خرابەكارانى خۇش ناوپت ١٠٠

﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْكِتَابَ ءَامَنُوا ﴾ خو ثه گهر بهراستي نامه داره كان (ثه هلي كتاب له گاور و جوله كه كان) بروايان بهينايـه ﴿وَأَتَّـ قَوَّا ﴾ و خويان بپاراستايه و پاريدزكار ولهخواتـرس بوونايه ﴿ أَكَفَّرْنَاعَنَّهُمْ سَيِّنَاتِهِمْ ﴾ بيْگومان گوناهـو خراپه كانيانمان دهسري يهوه لييان ﴿ وَلَأَدَّخَلْنَهُمْ جَنَّتِ ٱلنَّعِير ﴾ وه دەمانخستنە ناو بەھەشتانى پر ناز و نىعمەت ﴿ وَلَوْ أَنْهُ مِرْأَقَامُواْ ٱلتَّوَرَيْةَ وَٱلْإِنجِيلَ ﴾ وە بېڭومان ئەگەر ئەو نامهدارانه تهورات و ثينجيليان كار پي بكردايه ﴿وَمَا أَنزِلَ إِلَّتِهِم ﴾ ههروهها ثهو قورثانهي كههينراوهته خــوارەوە بۆيان ﴿ مِن زَيِّهـ مَ ﴾ له لايــهن بهروهردگاريانهوه ﴿ لَأَحَالُواْمِن فَوْقِهـ مَ ﴾ بيْگومــان رۆزى يان ده خوارد له لاى سهرويانه وه (له ئاسمانه وه) ﴿ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِ مَّ ﴾ وه له ژيرپيانه وه (له زهوى يهوه) ﴿ مِّنَّهُ مُ أُمَّةً مُّقَتَّصِدَةً ﴾ تيبان دايه دەستەو كۆمەلىنكى رينك و بينك ﴿ وَكَيْبِرُ مِنْهُمْ ﴾ به لام زۆرينك لهوان ﴿ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ﴾ ثهوه ي ده يكهن زور بهدو خرابه ﴿ وَيَأْيُّهَا ٱلرَّسُولُ ﴾ ثهي بيغه مبهر ﷺ ﴿ بَيْغَ مَا أُنزِلَ إِلَّيْكَ ﴾ رايگەيەنە (بەخەڭك) ئەوەي ھينراوەتە خوارەوە بۆت ﴿مِن زَّبْكَ ﴾ لەلايەن پەروەردگارتەوە ﴿ وَإِن لَّرْ تَفْعَلُ ﴾ وه ثه گهر وانه كهى ﴿ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالْتَهُ أَ ﴾ ثهوه راسپيريه كهى خوات رانه گهياندوهو به جينت نه هيناوه ﴿ وَأَنتَهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ وه خواتو دهباريزيت له خه لكى (كهبت كو ژن) ﴿ إِنَّ أَنتَهَ لَا يَهُدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَفِرِينَ﴾ بيْگومان خـوا رِينموونـي بـي بروايـان نــاكات ﴿ ﴿ فُلْ يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَبِ ﴾ (ئــهـي موحهممه د ﷺ) بلّى ئەي نامەدارەكان (ئەي ئەھلى كتاب) ﴿لَسْمُرْعَلَى ثَنَّى، ﴾ ئيوه لەسەر ھىچ شتىك نىن ﴿ حَتَّىٰ تُقِيمُواْ التَّوْرَيٰةَ وَالْإِنجِيلَ ﴾ هه تما به رينك و راستي په يرهوي تمه ورات و ئينجيل نه كهن ﴿ وَمَا أَنْزِلَ إِلَّيْكُمْ ﴾ همروه ها ئه و قور ئانه ي كه هينر او ه ته خواره وه بۆتان ﴿ مِّن زَّبِّكُمُّ ﴾ له لايه ن پهروه ردگار تانه وه ﴿ وَلَيْزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم ﴾ سويند به خوا زياد ئه كات بۆ زۆريان ﴿ مَّا أَنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَبِّكَ ﴾ ئـ هوه ي هينراوه ته خــوارهوه بــۆت لەلايــەن پەروەردگارتــەوه ﴿طُغْيَــنَّا وَكُفْلِّ﴾ سەركەشــى و بــى باوەرپيــان (زيــاد ده كات) ﴿ فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَلْفِينَ ﴾ كەوات خەم مەخۆ لەسـەر كۆمەلى بىتى بروايان ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ﴾ بەراسىتى ئەوانەي بروايان ھينساو، ﴿وَٱلَّذِينَ هَادُواْ﴾ و ئەوانەي بوون بەجوولەكە ﴿وَٱلصَّابِئُونَ﴾ ئەسىتىرە يەرسىت يان فرىشتە يەرسىتەكان ﴿وَالنَّصَارَىٰ﴾ وە شوين كەوتوانى عيسى پىغەمبەر ﴿مَنَّءَامَنَ بِٱللَّهِ ﴾ هـ مر كـ مس لهوانه برِوايان هينــا بينت بهخوا ﴿وَٱلْيُؤْمِٱلْآخِرِ ﴾ و بــه رِوْرْي دوايي ﴿وَعَمِلَصَالِمَا ﴾ و كىردەوەى چاكى كردېنىت ﴿ فَالْاحْوَقُ عَلَيْهِمْ ﴾ ئەوە نەھىچ مەترسىيەكيان لەسسەرە ﴿ وَلَاهُمْ يَحَرَنُونَ ﴾ وه نهخه فيهت بيار ثهبن (ليهروزي دوايي دا) ﴿ ﴿ لَقَدْ أَخَذُنّا مِيثَقَ بَنِيَّ إِسْرَاهِ بِلَّ ﴾ سويند به خوا به يماني ﴿ كُلِّمَا جَآءَهُ رِّرُسُولًا﴾ هـ در جاريك پيغهمبهريكيان بو بهاتايه ﴿ بِمَا لَاتَهُوكَيْ أَنفُسُكُمْ ﴾ به هدر فدرماني كه بهدليان نهبوايه ﴿ فَرَبِقَاكَ لَبُوا ﴾ دەستەيەكيان بەدرۆزن دائەنان ﴿ وَفَرِيقَا يَقَتُلُونَ ﴾ وە دەستەيەكىشيان دەكوشتن 🙆 ﴿وَحَسِبُوٓأَ أَلَّاتَكُونَ فِتَنَةً ﴾ وايان دەزانى كەتۆڭە و سزا دووچاريان نابينت ﴿فَعَمُواْوَصَمُّوا ﴾ جا بۆيە كوينرو كەربوون (لەئاسىت بىسىتن و بىنىنى ھەق) ﴿ثُمَّ تَابَٱللَّهُ عَلَيْهِمْ ﴾ لە پاشسان خوا تەوبەو گەرانەوەي لىي وه ركرتن ﴿ ثُرَّعَمُواْ وَصَمُّواْ كَثِيرٌ مِنْهُمُ فَ عُمجًا له باش ئه وه زور به يان كويرو كه ربوون (له بيستن و بينيني به لكه و ثايه ته كاني خوا) ﴿ وَأَلْمَهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَ مَلُونَ ﴾ وه خوا بينه ره به هه ركر ده وه يه ك كه ده يكه ن ١٠٠٠ ﴿لَقَدْكَثَرَالَّذِينَ قَالُوا ﴾ سـويند بينت بي باوه ربوون ثه وانهى كه ووتيان ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ أَنْ مَرْيَرً ﴾ بيكومان خـوا مەسىحى كورى مەرىەمە ﴿وَقَالَ الْمَسِيحُ يَنَبَنِي إِسْرَ عِيلَ ﴾ لەكاتىكدا مەسىح (كاتىك رەوانەكرا) ووتىي ئىمى بەنو ئىسىرائىل ﴿ أَعْبُدُواْ أَلَّهُ رَبِي وَرَبَّكُمٌّ ﴾ تەنھا خوا بپەرسىتن كىم پەروەردگارى من و ثيوه شه ﴿ إِنَّهُ رَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ ﴾ بهراستي ههر كهس هاوبهش بوخوا دابنيت ﴿ فَقَدْ حَرَّمَ أَلَّهُ عَلَيْ وَ أَلْجَ نَهَ ﴾ ئەوە بنگومان خوا بەھەشتى لى حەرام كىردووە ﴿وَمَأْوَدُهُ ٱلنَّارُّ ﴾ وە جنگا و شىوينى ئاگر دەبنت ﴿ وَمَا لِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ﴾ وه بو ثهو ستهم كارانه هيچ يارمهتي دهرينك ني يه ﴿ وَقَدْ كَفَرَالَّذِينَ قَالُوٓا ﴾ سويند بهخوا بهرِاستي بيّ باوهرِبوون ئهوانهي كهووتيان ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ ثَالِثُ ثَلَاثَةً ﴾ بيْگومان خوا يهكيّكه لهو سني خوا (كهبريتين لهبهروهردگارو عيسى و دايكى) ﴿ وَمَامِنْ إِلَّهِ إِلَّا إِلَهٌ وَحِدٌّ ﴾ (له كاتيكدا) هيچ پەرسىتراويتكى راسىت نى يىه بينجگە لەتەنيا خوايىەك ﴿ وَإِن لَّمْ يَنْتَهُواْعَمَّا يَقُولُونَ ﴾ وه ئەگەر واز نه هينن لهو ووته ناره واو به دانه ﴿ لَيَّمَ شَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ ﴾ سويند به خوا دو و چاري ئه وانهيان ثهبيت كەبىي باوەربوون ﴿عَذَابُ أَلِيرُ ﴾ سىزايەكى بەئازارو سىەخت ﴿ ﴿أَفَلَا يَتُويُونَ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ دەي ئايا بۇ تۆبە ناكـەن و ناگەرينەو، بۆلاي خوا؟ ﴿ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ﴿ و داواي ليبوردني لي ناكەن؟ ﴿ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ له كاتيكدا خوا ليبورده ي ميهره بانه ١٠٠٠ ﴿ مَّا ٱلْمَسِيحُ إِنَّ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ﴾ مهسيحي كوري مهريهم هيج ني يــه جگه له پيغهمبــهري خوا ﴿ فَدَّخَلَتْ مِن مِتَالِهِ ٱلزُّسُلُ ﴾ بينگومــان له پيش ئه وه وه چهنده هــا پيغهمبهر بوون ﴿وَأَمُّهُ وَصِدِّيقَةً ﴾ دايكيشي ثافره تيكي زؤر راست گۆيه ﴿كَانَايَأْكُلَانِ ٱلطَّعَامُّ ﴾ هەردووكيان خواردنيان دەخىوارد (واتىه خوانيىن) ﴿ اَنْظُرْكِيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الَّايْكَ بِ سەرنج بدە چىۆن ئايىەت و بەلگەكان روون دەكەينەوە بۆيان ﴿ ثُمَّ أَنظُرُ ﴾ پاشان سەيىر كە ﴿ أَنَّى يُوْفَكُونَ ﴾ چۆن لا دەدرين لەحەق بەرەو بەتال دەرۆن 🚳 خـوا هەر خوّى بىسـەرى زانايە ﴿ فُلِّ يَالَّمْلَ ٱلْكِنَابِ ﴿ رُنُهى موحهمـه د ﷺ) بِلْي ئهى نامهداره كان ﴿ لَا تَغَلُواْ فِدِينِكُمْ ﴾ زياده رقري مه كهن له ثاينه كه تاندا ﴿ غَيِّرُ لَكُنَّ ﴾ جگه له وه نه بينت كه راست وحه قه ﴿ وَلَا تَنَّبِعُوٓا أَهُوٓا ۚ قَوْمٍ ﴾ و شـوين ثـارهزووي كهسـانيّك مهكـهون ﴿ قَدْصَلُواْمِن قَبَلُ ﴾ كهبهراسـتي بيشـتر گومراو ســه رلى شــيْواو بوون ﴿وَأَضَلُّواْكِيْرًا ﴾ وه زور كهسيشيان گومرِاكرد ﴿وَضَلُّواْعَنَسَوَآهِ ٱلسَّبِيلِ ﴾ وه خۆشيان گومرابوون و لاياندا لەرپنگاي راست 💩

﴿لُهِرَ ٱلَّذِينَكَ فَفُرُواْ ﴾ نەفرىن كرالەوانەي بى بروابوون ﴿ مِنْ بَـنِيٓ إِسْـرَآ؞ِيلَ ﴾ لەبەرەو نەوەي ئىسرائىل ﴿عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُردَ﴾ لەسەر زمانى داوود ﴿ وَعِيسَى آبْنِ مَرْيَــ رَّ ۖ ولەسەر زمانى عيساى كورى مەريەمىش ﴿ ذَالِكَ بِمَاعَصُولُ له و نه فرينه ش له به رئه وه بو و سه رينجيان كرد ﴿ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴾ و هه ميشه دەست دريژيان دەكرد ﴿ ﴿ كَانُواْ لَايَتَنَاهَوْتَ ﴾ ئەوانە بەرگرى يەكترى يان نەدەكرد ﴿ عَن مُنكَرِ فَعَلُوهُ﴾ لههه ركاريّكي بيّزراو ناشه رعى كه دهيانكر د ﴿ لَهِ شُنَ مَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ﴾ بيْگومان زوّر بەدبىوو ئىەوەي كەئەيانكىرد ﴿ ﴿ تَرَيُّ كَثِيرًا مِنْهُمٌ ﴾ ئەبينىي (ئىەي موحەممەد ﷺ) زۆر بەيسان ﴿ يَتَوَلَّوْتَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواً ﴾ دۆستايەتى ئەكەن لەگەل ئەوانەي بى باوەر بوون ﴿ لَيَـشَرَمَاقَـذَمَتْ لَهُـمُ أَنْفُسُهُمْ ﴾ بينگومان زور بهد و خراپه ئەوەي كەپتشىيان خست بۆخۆيان (وكردويانه) ﴿أَن سَخِطَ أَللَّهُ عَلَيْهِـتر﴾ كه هـۆى خەشــم و قينى خوا بوو ليپان ﴿وَفِي ٱلْعَــذَابِ هُــتْرِخَـٰلِدُونَــَ﴾ وه ئەوانە لەســزاى دۆزەخىدا بىٰ برانىموە دەمىتىنەوە ﴿ وَلَوْكَانُواْ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ ﴾ وە ئەگەر ئەوانە بروايان بھينايە بەخوا ﴿وَٱلنَّبِيِّ وَمَآأُنزِلَ إِلَيَّهِ ﴾ وه به پيغهمبهرو بهو بهرنامهيهي كهنيراوهته خوارهوه بۆ ســهري ﴿مَاٱتَّخَـذُوهُــتر أَوْلِيَانَهُ عُمُو بِي بروايانهيان نهده كرد بهدوست و خوشهويستي خويان ﴿وَلَاكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بـه لام زور بهيـان ﴿فَاسِقُونَ ﴾ له ثايـن دهرچوون و ياخيـن لهخوا ﴿ ﴿لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَذِينَ ءَامَنُوا ﴾ سويند بينت دهبينيت (ئهي موحهمه د ﷺ) خرابتريني خه لکي بـ فر دو ژمنايه تي له كه ل بـرواداران دا ﴿ ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا ﴾ جووله كه و هاوبهش دانهرانن ﴿ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُ مر مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ وه سويند بينت دهبينيت نزيكترينيان لهخوشهويستي بـوّ بـرواداران ﴿ٱلَّذِينَ قَالُوٓأَإِنَّانَصَدَىٰٓ﴾ تهوانهن كهدهيان ووت بيْگومان ئيْمه گاووريين ﴿ذَالِكَ بِأَنَّ مِنْهُمُ وَتِيبِسِينَ وَرُهَبَانَا﴾ تـهوهش لهبهر ثهوهيه ينگومان لـه ناويانـدا قهشـهو گۆشـهگيراننِك هـهن ﴿وَأَنَّهُـمْ لَاينَسْتَكَيْرُونَ ﴾ كـه بهراستى ئـهوان خۆپان بـهزل و گـهوره دانانيّنن ﴿ وَإِذَا سَـمِعُوا ﴾ هـهر كاتينك گوينيان لين بووايه ﴿مَآ أَنْـزَلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ﴾ ئەو قورئانەي كە نيراوەتە خوارەوە بۆ پىغەمبەر ﷺ ﴿ تَرَيَّ أَغَيْ نَهُمْ ﴾ دەبىنى چاوەكانيان ﴿ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ ﴾ لە فرمنسك (بردەبىتى و) دەرژنت ﴿ مِمَّا عَـرَفُواْمِنَ ٱلْحَقُّ ﴾ لهبهر ئهو راستي يهي كه زانيويانه (و بؤيان دهر كهوتوه) ﴿يَقُولُونَ رَبَّنَا ٓءَامَنَّا﴾ ئهليّن ئەي پەروەردگارمان ئەوا ئىمە باوەرمان ھىنا (بەو قورئانەي ناردووتە خوارەوە بىز موحەممەد) ﴿ فَأَكْ تُبْنَامَعَ ٱلثَّنِهِ بِينَ ﴾ دەتۆش لەگەل شايەتى دەران ناومان بنوسە و (لەگەل ئەواندا بمانژميره) ٨

﴿ وَمَالَنَا لَا نُوْمِنُ بِاللَّهِ ﴾ بوچى دەبىي ئيمە باوەر نەھينىيىن بە خوا ﴿ وَمَاجَآءَنَامِنَ لَلْقِ ﴾ و بـەوەي كە بۆمان هاتووه له حهق و راستي ﴿وَنَظْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا﴾ له كاتيّكدا ئوميّدمان وابيّ پهروهردگارمان بمانخاته ﴿ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّلِحِينَ ﴾ ريزي بياو چاكانهوه ﴿ ﴿ فَأَلَّبُهُ مُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا ﴾ جا خوا باداشتيان ئەداتەو، بەھۆي ئەوەوە كــە ووتيان ﴿جَنَّاتِ تَجْـرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ بەچەنىد باختىك كە رووبار بــە ژېرياندا دەروات ﴿ خَيْلِدِينَ فِيهَا ﴾ دەميننى دو ، تيايدا بەھەمىشىدىي ﴿ وَذَالِكَ جَــَزَّاءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ وە ئەرەيە باداشىتى چاكە كاران 💩 ﴿وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُواْ بِعَايَدِتَنَآ ﴾ وه ثهوانـ هي باوه ريـان نه هيٽـاو ثايه ته كانـي ئيمهيـان به در ق دەزانىي ﴿أَوْلَنَيِكَأَصْحَبُ لَجُحِيمِ ﴾ ئەوانەن ھاوەلانىي دۆزەخ ﴿ فَيَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي برواتان هيّناوه ﴿لَاتُّحَـرِّمُواْطَيِّبَتِ مَآ أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ ئەو شىتە پاك و خۇشانەي كە خوا حەلالى كردو، بۆتان ياساغى مەكەن لە خۆتان ﴿وَلَاتَقْتَدُوَّا﴾ و سنوور مەشكىنى ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَايْجِبُ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴾ چونكە رۆزيانەي كە خوا پنى بەخشىيوون ﴿حَلَاكَاتِبَا﴾ كە حەلال و پاكن ﴿وَإِنَّـٰقُواْاللَّهَ الَّذِيَّ أَنتُم بِهِۦمُؤْمِنُونَ﴾ خۆتــان بپاريزن و بترســن لهو خوايهي كــه ئيوه باوه رِتان پيٰ يهتــي ﴿ لَايُوَّاخِذُكُمُ اللَّهُ ﴾ خوا ليّتان ناگرينت ﴿ بِاللَّغُوفِيَّ أَيْمَنِكُمْ ﴾ ثهو سويندانه تان كه نيازي دلّى له گه لدا ني يه ﴿ وَلَكِن يُوَاخِذُكُم ﴾ به لام لى تان ئەگرىت (بە گوناھبارتان دادەنى) ﴿بِمَاعَقَدَثُّرُ الْأَيْمَانُّ﴾ بە(شىكاندنى) سىويندىك كە بەنيازى دل داتان بەستبیت ﴿فَكَفَّرَتُهُو ﴾ جا كەفارەتى (سرینەوەي شكاندنى) ئەو سویندانه ﴿ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينَ﴾ خـقراك دانـي (ده) هـه ژاره ﴿مِنْ أَوْسَطِ مَاتُظْعِمُونَ أَهْلِيكُونَ ۖ لــه خوراكينك مام ناوه نــدي كه به مندالٌ وخیزانی خوّتانی دهدهن ﴿أَقَكْتَوَتُهُمَّ ﴾ یا پۆشاكى (ده) هەژار ﴿أَوْتَحَرِیرُ رَقَبَةً ﴾ یا ئازاد كردنی بەندەپەك ﴿فَمَن لَرِيجِـدْ﴾ جائەوەي دەستى نەكەوت ھىچ كام لەمانە ﴿فَصِيَامُ ثُلَاثَةِ أَيَّالِرْ ﴾ ئەوە سىي روِّرُ بِه روِّرُوو بِينت ﴿ ذَالِكَ كُفِّنَرَةُ أَيِّمَنِكُمْ إِذَا حَلَقْتُدُّ ﴾ ئـهوه (ي باسكرا) كهفاره تـي سـوينده كانتانه كاتينك كـ سويندتان خـوارد(و سـويندهكهتان شـكاند) ﴿وَأَحْفَظُوٓا أَيُّمَنَكُمْ ﴾ وه سـويندهكانتان بياريدزن ﴿ كَنَالِكَ يُبَيِّنُ أَلِلَّهُ لَكُوْءَ إِيْتِهِ ، ﴾ به و جوّره خوا ثايه ته كاني خوّى به رووني باسى ثه كات بوّتان ﴿لَعَلَّكُرْتَشَكُّرُونَ﴾ بِـقِ ئــهوهي سوپاســي بكــهن ﴿ قِيَاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ مَامَنُوٓ أَ﴾ ئهي ثهوانــهي برواتــان هيناوه ﴿ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَصَابُ ﴾ بينكومان شارهق و قومار و شهو بهردانهي كه كراون به بت ﴿ وَٱلْأَزْلَهُ ﴾ و تەو بارچە دارانىمى (كە بەكارئەھىنرىن بىق ديارىكردنىي بەش و چارەنىووس) ﴿ رِجُسُ بِنَ عَمَل ٱلشَّيْطَانِ﴾ ئەوانە بىسىن و لەكردەوەي شەيتانن﴿فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ﴾ كەواتە دوور كەونەوە لىپى تارزگاربن 🕸

﴿ إِنَّمَايُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ﴾ بيْگومان شەيتان ھەر ئەوەى ئەوى ﴿ أَنْ يُوقِعَ بَيَّنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآةِ ﴾ كە دوژمنایه تمی و کینمه و رق بخاته ناوتانه وه ﴿ فِي ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ ﴾ به هنری تــاره ق و قوماره وه ﴿ وَيَصُدَّ كُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةً ﴾ وه بهرگريتـان بـكات لهيـادى خــودا و لهنوێــر كــردن ﴿فَهَلَّ أَنتُــم مُّنـتَهُونَ﴾ دهي ثايما ثينوه وازده هيننن (لمه و خراپانمه)؟ ﴿ وَأَطِيعُواْ أَللَّهَ ﴾ وه فهرمانهم وگويرايه للي خواسن ﴿ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ﴾ وه فهرمانبهرو گويرايه لي نيرراوه كهي بن ﴿ وَأَحْذَرُوا ﴾ و بترسن (ثا كاداربن) ﴿ فَإِن تَوَلِّيْتُ مُ ﴾ تەمجىا ئەگىەر ئېنوە روو وەرگېنىرن و فەرمىان بىەرى نەكىەن ﴿ فَأَعْلَمُوٓا ﴾ ئىەوا بزانىن ﴿ أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ﴾ بِنكومان ثهوهي كه لهسهر نيردراوه كهي ئيمه بيت ﴿ ٱلْبَلَاءُ ٱلْمُبِينُ ﴾ تهنها راكهياندني رِوون و ئاشكراي ئايينهكهيـه ﴿ ﴿ لِلَّسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ نهبـووهو نـي يــه لهســهر ئهوانــهي كهبرِوايــان هيناوه ﴿ وَعَمِلُوا الصَّالِحَتِ ﴾ وه كردهوه چاكه كانيان كردووه ﴿ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا ﴾ هيچ گوناهيك لهوهى خواردویانه (ئارهق و پارهي قومار پيش حمرام كردنيان) ﴿إِذَامَاأَتَّقُوا ﴾ ئه گمهر خويان پاراستبيت (لهو چەرخەدالهوهى كە حـهرام بووه له سـهريان) ﴿ قَوَامَنُوا ﴾ وه باوه پداربووبن ﴿ وَعَيمُوا الصَّالِحَتِ ﴾ و كردهوه چاكه كانيان كردبيت ﴿ ثُمَّ أَتَّقُوا ﴾ باشان خؤيان پاراستبيت (لـهوهي كه حـهرام كرابيت) ﴿ وَءَامَنُوا ﴾ و برواشيان ههبوبينت (بهوهي كه هاتبينت له لايهن خواوه) ﴿ ثُمَّ أَنَّقُوا ﴾ باشان بهردهوام بووبن لهسه رخز باريزي ﴿ وَأَحْسَنُوا ﴾ و چاكه كانيشيان به چاكى كردبيت ﴿ وَأَلَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ وه خوا ئـهو چاكهكارانـهي خـوش دهوينـت ﴿ فِيَّا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئـهي ئهوانـهي برواتـان هينـاوه ﴿ لِنَبْلُونَا كُمُ اللَّهُ ﴾ سويند به خوا، خوا تاقيتان ده كاته وه ﴿ إِثْنَى ءِ مِنَ ٱلصَّيْدِ ﴾ به هه ندينك نيچير ﴿ تَنَاللُّهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُرُ ﴾ كه بهدهست دهيانگرن و به رمهكانتان راويان دهكهن ﴿ لِيَعْلَمُ أَلَّهُ مَن يَخَافُهُ وِالْغَيْبُ ﴾ تا خوا دهري بخات كيّ ليّ ي دەترسينت به پەنھاني ﴿فَمَن أَعْتَدَىٰ بَعْدَدَالِكَ﴾ ئەمجا ھەر كەس دەست دريزى بكات دواي ئەو (ھەوال بىندانە) ﴿فَلَهُ عَذَابُ أَلِيهُ ﴾ ئەو، بۆي ھەيە سىزايەكى بەئىازار ﴿ ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي برواتان ھيناو، ﴿لَاتَقْتُلُواْ الصَّيْدَ﴾ نيچير مەكوژن ﴿وَأَنتُمْ حُرُثُ ﴾ لەكاتيكدا ئيو، له ئيحرامدان ﴿ وَمَن قَتَلَهُ مِنكُمْ مُّتَعَيِّدًا ﴾ وه ثهوه تان بهده ستى ثه نقه ست بيكو ژينت ﴿ فَجَزَآةٌ مِّشْلُ مَاقَتَلَ ﴾ ثهوه له سهريه تي سهر برینی وینهی شهوهی که کوشتویهتی ﴿مِنَ أَلنَّعَمِ ﴾ له شارًال و مالات ﴿يَحَكُمُ بِهِ ، ﴾ شهو بریاره ﴿هَذَيَّابَالِغَ ٱلْكَعْبَةِ﴾ به شيوهي قورباني بگاته كه عبه (و لهوي بيكات به قورباني) ﴿أَوَّكُفَّرَةٌ طَعَامُر مَسَكِينَ﴾ يمان به ثهندازهي نرخي قوربانيه كه خؤراك بمدات به چهند ههژاريك ﴿أَوْعَدَلُ ذَالِكَ صِيَامًا﴾ يان بەقەدەر ئەو خۆراكدانە رۆژوو بگرينت ﴿ لِيَكُوقَ وَبَالَ أَمْرِقُهُ ﴾ بۆ ئـەوەي بچيژينت ئۆبالى كارەكەي ﴿عَفَا أَللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ﴾ خوا خوش بووه لهوهي كه تيپهري و بهسهرچوو ﴿وَمَنْ عَادَ﴾ به لام ههركهسيك بگەرىتەوە (بىر سەر ئەو كردەوەيە) ﴿ فَيَنتَقِمُ أَللَّهُ مِنْهُ ﴾ ئەوا خوا تۆلەي بە تىنى لىن دەسىنىنت ﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ دُوانتِقَامِ ﴾ وهخوا زاله و خاوهني تولهي بهتينه ١

﴿أُعِلِّ لَكُوْصَيْدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُ ۥ ﴾ راو(ي نيْجِيسر) و خواردهمهني دهريايي حه لالكراوه بوتان ﴿مَتَنعَا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَّةِ ﴾ تما ثبوه و گهشتياره كان سوودي لين وهربگرن ﴿وَحُرَمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ ٱلْبَرَ ﴾ وراو (نيجيسري) كنوى و ووشكايي ياساغ كراوه لنتان ﴿مَادُمْتُمْ حُرُمَّا ﴾ تاك ثيحرامدابن ﴿وَأَتَّـ قُواْ اللَّهَ ٱلَّذِيَّ ﴾ له (بيقه رماني) ثه و خوايه بترسن كه ﴿ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ ههر بق لاي ثهو كؤده كرينه وه (له رؤري دوايي دا) ١ ﴿جَعَلَ اللَّهُ ٱلۡكِعْبَةَ ٱلۡبَيْتَ ٱلۡحَرَامَ﴾ خوا كەعبە كە (بيت الحرام)، دايناو، تاو،كو (جيْگاي) ﴿ قِيَلْمَا لِلتَّاسِ ﴾ راوهستاني كاروباري دين ودونياي خهلكي بينت ﴿وَالشَّهَرَ الْفُرَامَوَالْهَدِّي وَالْقَلَتِدُّ ﴾ وه همروهها مانگه پاساغه کان (که جهنگ تیّباندا حهرامه)و قوربانیه دیاری نه کراوه کان و قوربانیه دیاری كراوه كانيشى داناوه ﴿ ذَالِكَ اِبْتَعَالُمُوٓا أَنَّ اللَّهَ ﴾ ئەوەش بۆ ئەوەي كە بزانن بەراستى خوا ﴿ يَعْلَمُ مَافِي ٱلسَّمَا وَمَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ ثەزانىنت و بە ئاگايە كە چى والە ئاسمانەكان و زەوبدا ﴿وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلْشَيْءٍ عَلِيكُ ﴾ وە بىنگومان خوا به ههموو شىتىك زانايه ﴿ ﴿ أَعْلَمُوٓا أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَىٰ بِ ﴾ باش بزانن كه بهراستى خوا تۆلەي زۆر به تينه (بۆ ياخيان) ﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَحِيــ ﴿ وه بهراسـتي خوا ليببـووردهي ميهرهبانه (بۆ تۆ به كاران) ١ ﴿مَّاعَا ۚ إِلَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى عَوا (موحهمهد ﷺ)هيچي لهسهر ني يه بيّجگه له راگهياندن نه بينت ﴿ وَإِنَّلَهُ يَعْلَمُ مَا نُبِّدُونَ وَمَا تَكُتُمُونَ ﴾ وه خوا دهزانينت بهوهي دهري دهخهن بهوهش دهيشمارنهوه ﴿ ﴿ قُل لَا يَسْتَوى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ ﴾ (قدى موحهمه دي الله على بيس و باك وهك يهك نيس ﴿ وَلَوْأَعْجَبَكَ ﴾ هەرچەنىد سەرسىامت بىكات ﴿كَثْرَةُ لَلْتَبِيثِ ﴾ زۆرى بىسەكە ﴿فَأَتَـعُواْلَدَة ﴾ كەواتى لەخوا بترسىن ﴿يَتَأُولِيٱلْأَلْبَبِ﴾ ثهى خاوهناني ژيري و هوشمهندان ﴿لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ﴾ تا رزگار ببن ﴿ ﴿يَتَأَيُّهَاٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ شمى ثەوانىمى برواتىان ھىنىاو، ﴿لَاتَّمَانُواعَنَّ أَشْيَاءَ﴾ برسىيار مەكمەن لىم شىتاننىك ﴿ إِن تُبْدَلُّكُر تَشُؤُكُّرُ﴾ ثه گهر ثاشكرا بكرين بۆتان ناخۆش و خراپ دەبينت بۆتان﴿وَإِن تَشْعَلُواْعَنَّهَا﴾ وه ثه گهر پرسيار بكهن دەربارەيان ﴿ حِينَ يُنَزَّلُ ٱلْقُرِّءَانُ تُبُدَلَكُمْ ﴾ كاتنك قورئان دەننردريته خوارەوه، بۆتان ئاشكرا ده كريْسن ﴿عَفَاأَلِلَّهُ عَنْهَأُ ﴾ خـوا خوْش بـووه لهو پرسـيارانهي لهوه و پيْش ﴿وَأَلَّلُهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾ وه خوا زۆر لېپوردهى لەسمەرخۆپە 🖒 ﴿قَدْسَأَلْهَاقَوْرُ ﴾ بېگومان ئىمو (جىۆرە) برسىبارانەيان كىرد كۆمەلېك ﴿ مِن قَبَلِكُو ﴾ پیش ٹیوه ﴿ ثُمَّ أَصْبَحُواْ بِهَاكَفِرِينَ ﴾ پاشان بی بروا بوون به هنری ثهو پرسیارانه وه . ﴿ مَاجَعَلَ اًللَّهُ ﴾ خموا داي نهناوه و برياري نمداوه (بؤ بتپهرست وهاوه لدانه ران كه حهرامي بكهن لهممه رخويان وجيني بهيّلن بـ ق بته كانيان وسـ ووديان لـي وهرنه گرن) ﴿ مِنْ بَحِيرَةِ ﴾ لهبه حيـره: (ووشـتريّك بوو پينج سكى بكردايهو پينجهم نير بوايه، ثهو كاته گوينچكه پان لهت ده كرد و بهره لايان ده كرد) ﴿وَلَاسَآبِهَ ﴾ و سائيبه: (ووشــتريّك بوو كه ده تا دوانزه سـكي بكردايه ههموو ميّينه بوايه) ﴿وَلَاوَصِيلَةِ ﴾ و وهصيله: (ووشــتريـّك بوو يهكهم و دووهم ســكي ميّينه بوايه) ﴿وَلَاحَامِ﴾ و حام: (ووشتريّكي نيّر بوو كه له پشتي ئەو دە سىك پەيدا ببوايە) ﴿وَلَكِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بەلام ئەوانەي بىن باوەربوون ﴿يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُّ ﴾ درق به دەم خواو، ھەڭئەبەستىن ﴿وَأَكَثَّرُهُمْزِلَايَعْقِلُونَ﴾ و زۆربەيان ژير نين (نەزانن) 🕁

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ رَعَّا لَوْا ﴾ وه كاتينك كه بووتسري بعني بان وه رن ﴿ إِلَّى مَا أَنِّلَ ٱللَّهُ ﴾ بعق لاي شهو قورثانه ي كه خوا ناردويەتىيە خىوارەو، ﴿وَإِلَىٓالْرَسُولِ﴾ و بىق لاي يېغەمىيەر ﷺ ﴿قَالْوَاحَسْبُنَا﴾ دەلنىن بەسىمانە ﴿مَاوَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَّا﴾ ئەو(ئاينىمى) كەبباوك و بابيرانىمان لەسسەرى بىوون ﴿أَوْلُوْكَانَءَابَآؤُهُمْ﴾ ئايا(جاويمان لىن دەكەن) ئەگەر لە حالىكىدا باو باپىرانىشىيان ﴿لَابِعَلَمُونَ شَيَّاوَلَابَهُ مَدُونَ﴾ ھىج شىتېكيان نەزانىيىي وگومرابووبىن ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانىەي برواتىان ھينىاوە ﴿عَلَيْكُرْ أَنفُسَكُرْ ﴾ ھۆشىتان بهخوّتانموه بينت ﴿لَايَضُرُكُمْ مَن ضَلَّ ﴾ زيانتان بيي ناگهيهنينت شموهي گومسرا بمووه ﴿ إِذَا أَهْتَدَيْتُمُ ﴾ ته گمهر ئينوه لهسهر ريني راست بن (بهرگري كسردن لهخراپه بهشينكه لسه رينموونسي وهرگرتن) ﴿ إِلَّى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْرُ جَيِيعًا﴾ هـ مر بـ فرلاي خوايـ ه كمرانـ ه وي هممووتـان به كشـتي ﴿ فَيُسَبِّنُكُم بِمَا لَنُتُوتَ مَلُونَ ﴾ تممجـا هموالتان ہے ٹەدا بەھـەر كردەوەيەك كــە كردووتانە ﴿ وَيَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئــەى ئەوانەي كە برواتــان ھيناوە ﴿شَهَدَةُ بَيْنِكُو ﴾ شايهتي بدهن له نيوانتاندا ﴿ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُ النَّوْتُ ﴾ كاتيك كهمردني ههركامتان نزيك بوويهوه ﴿ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ﴾ له كانسي وهسيهت كردنتاندا ﴿ أَشْنَانِ ذَوَاعَدْلِ مِنكُو ﴾ دوو كهسى دادېـهروهر لهخوتـان (موسىولمان بن) ﴿أَوْمَاخُرَانِ مِنْ غَيْرُكُمْ ﴾ يان دووكهسي تر جگهله خؤتان (كافربن) ﴿ إِنَّ أَنتُمْ ضَرَّيْتُ مَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ئه گهر ئينوه بهسه فهر رؤشتبوون به وولاندا ﴿فَأَصَابَتَكُم تُصِيرَةُ ٱلْمَوْتِ ﴾ و به لاي مردنتان تووش هات ﴿ تَعْبِسُونَهُ مَامِنُ بَعْدِ ٱلصَّلَاةِ ﴾ (دوو شايه ته كه) راكرن له باش نويز (ي عه سر) ﴿ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ ﴾ ده بي سويند بخـوّن بهخوا ﴿ إِنِ أَرْبَبُتُمْ ﴾ ثه گهر گومانتان بوو (له راستي و پاکي يان) ﴿ لَانَشَّتْرَى بِهِ ثَمَنَا ﴾ تيمه(سويند خواردنمان) به خـوا ناگؤرينه وه به هيچ نرخينك ﴿وَلَوَّكَانَ ذَاقْرَيَّ ﴾ باشايه تي بؤ دراوه كه خـزم و نزيكيش بيت ﴿ وَلَا نَكْتُهُ شَهَادَةَ ٱللَّهِ ﴾ وه شايه تي (دان بو) خوا ناشارينه وه ﴿ إِنَّا إِذَا لَّمِنَ ٱلْآثِيبِينَ ﴾ بينگومان (ثه گهر شايه تييه كهمان شاردهوه) كەواتە بەراستى لە گوناھباران دەبين ﴿ فَإِنَّ عُيْرَ عَلَيْ ﴾ ئەمجا ئەگەر زانرا (باش سويندخواردنيان) بهوهي ﴿ أَنَّهُمُ السِّيَحَقَّا إِنْمُا ﴾ كه ثمه و دوو شايه ته در زيان كر دوه و خزيان تماوان بار كر دووه ﴿ فَالْحَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا﴾ ثهوه دووكهسي تر له شويني ثهواندا ههلندهستن (بهسويند خواردن) ﴿مِنَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهُ وَٱلْأَوْلَيَانِ﴾ لهوانهي كهشياوو نزيكتربن (لهمردووهكه) لـهو دووانه ﴿ فَيُقْسِمَانِ بِأَشَّهِ ﴾ تهمجا ههردووكيان سـويند بخوّن به خوا ﴿ لَشَهَا ذَتُنَا أَخَوُّ مِن شَهَادَتِهِمَا ﴾ كەبەراسىتى شايەتيەكەي ئۆمەراسىتىرە لە شايەتيەكەي ئەو دووانەي پينسـوو﴿وَمَاأَعْتَدَيِّنَا﴾ وه لهراسـتي لامان نهداوه (لهسـويندخواردنه كهمانـدا) ﴿ إِنَّاإِذَالِّمِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ بينكومان (ئەگەر لابدەيىن) ئەوكاتە ئىمە لەستەمكاران دەبىن 👶 ﴿ زَلِكَ أَدْنَى ﴾ ئەو (جۆرە شايەتى دانــە) نزىكترە ﴿ أَن يَأْتُواْ بِالشَّهَدَةِ عَلَى وَجْهِهَا ﴾ كه شايه ته كان هه لسن به شايه تيه كه يان به شينوه راسته كهي ﴿أَوْ يَهَافُواْ أَن تُرَدَّ أَيْدَنُّ ﴾ پابترسن له رهدکردنهوه ي سوينده کان (بؤخزمي نزيکي مردووه که) ﴿بَعْدَ أَيْمَنِهِمْ ﴾ دواي سويند خواردني ئەمان (واتە بە درۆ بخرینەوە) ﴿وَاتَّقُواْلَنَّهَ وَاسْمَعُوًّا﴾ بترسن لە خوا و خۇتان بپاریزن و گویرایەلىي فەرمانى خوا بن ﴿ وَأَلَّنَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَسِفِينَ ﴾ خوا رينمووني كۆمەلى لەسنوور دەرچوو ناكات 🖒

﴿يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ﴾ له رِوْرْينك (بترسـن) خوا ههمـوو پيغهمبهران كۆدەكاتهوه﴿فَيَقُولُ مَاذَآأُجِبْتُـنُّـ﴾ ئەوسىا بنيان دەفەرمونىت چ وەلامنكتان درايەوە؟ ﴿قَالْوالْاعِلْرَانَا ﴾ دەلنىن ھىج زانيارىيەكمان نىيە ﴿ إِنَّكَ أَنتَ عَلَيْهُ اللَّهُ يُوبِ ﴾ بينكومان ته نها تو ثاكاداري ههموو نهيّنيه كانيت ﴿ إِذْ قَالَ أَللَّهُ يَكِعِيسَي أَبْنَ مَرْيَعَ ﴾ (بير بكهرهوه) كاتنك خوا به عيساى كورى مهريهمى فهرموو ﴿ أَذْكُرُ يَعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدَيْكَ ﴾ بيربكهرهوه لهچاكه وبه هرهى من به سهر خوّت و دايكته وه ﴿ إِذْ أَيَّدَتُّكَ بِـرُوحِ ٱلْقُدُسِ ﴾ كاتيك كه پشتيوانيم لى كرديت به گيانى هـهره پيروز (جوبرهئيل) ﴿ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْ لَأٌ ﴾ كاتي له بيشكه دا بوويىت و به گەورەبيىش قىسەت لەگەل خەلكىيىدا دەكىرد ﴿ وَإِذْ عَلَّمَتُكَ ٱلْكِتَبَ وَٱلْمِلْكِمَةَ وَٱلتَّوْرَكَةَ وَٱلْإِنِحِيلُ ﴾ وه كاتيْكيش فينري كتيْب (ونووسين) و حيكمـهت و تهورات و ئينجيلـم كرديت ﴿وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الظِينِ كَهَيْءَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا﴾ وهبيربكهرهوه كاتينك بهفهرماني من لهقور شتيكت له شينوهي بالنده دروست ده كرد ﴿فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْ يِّي﴾ دهست بهجيّ به فهرماني من تهبوو به بالنده ﴿وَتُبْرِئُ ٱلْأَكْمَهُ وَٱلْأَبْرَصَ بِإِذْنِيَّ ﴾ وه بهفهرمانى من كويسرى زكماك و بهلهكيت چاك دهكردهوه ﴿ وَإِذْ يُحْرِجُ ٱلْمَوْتِي بِإِذْ فِي ﴾ وه كاتبي به فه رمانسي من مردووانت له گور ده رده هينا (به زيندوو كراوه يي) ﴿ وَإِذْ كَفَتْ بَيْنَ إِسْرَةَ بِلَ عَنكَ ﴾ وه بيربك هرهوه كاتينك بهر گرى نهوه كانى ئيسرائيلم كردليت (بتكـوژن) ﴿ إِذْ جِنْـتَهُم بِٱلْبَيِّنَتِ﴾ كاتيْكيش موعجيـزه روونهكانـت بۆهينــان ﴿فَقَالَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ ﴾ جا ئەوانەيان كە بىن باوەربوون ووتيان ﴿إِنْ هَلْأَ إِلَّاسِحْرُمُّ بِينٌ ﴾ بەراستى ئەمە ھىچ نى يە جگەلـ جادوويەكى ئاشكرا نەبنىت ﴿ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيَكَ ﴾ وه (بيربكەرەوه) كاتنك خستمه دلني هاوهله تايبه تيه كانت ﴿ أَنَّ ءَامِنُوا بِي وَبِرَينُولِي ﴾ كهبروا بينن به من و به پيغهمبهره كهم (عيسي) ﴿قَالُوٓاْءَامَنَاوَاشْهَدَبِأَنَّنَامُسْلِمُونَ﴾ ئەوانىيش ووتيان: ئىەوا بروامان ھينىا و تىۆش شىايەت بەكە بيْگومان ئيْمه موسلمانين ١٠٠ ﴿ إِذْقَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَكِعِيسَى أَبْنَ مَرْيِــَمَ ﴾ كاتينك حەواريەكان ووتيان: ئەي عیسسای کورِی مەربىـهم ﴿هَلْ يَسْـتَطِيعُ رَبُّكَ﴾ ثایا پەروەردگاری تىق دەتوانىنت ﴿أَن یُنَزِّلَ عَلَیْـنَا مَآبِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَأَةِ ﴾ له ثاسمانه وه خوانيِّكمان بـ في بنيريته خواره وه ﴿ قَالَ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ﴾ (عيسا) ووتي له خوا بترسن ﴿ إِن كَنْتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ ئه گـهر ئيّـوه بـاوه ردارن ﴿ ﴿قَالْوَاثْرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا ﴾ (حهواريـه كان) ووتيــان دەمانەويىت لىنى بخۇيىن ﴿وَتَطْمَيِنَ قُلُوبُنَا﴾ ودلمان ئارام بېنى و دلنيابين (كەپىغەمبەريت) ﴿وَنَعَـكَمُ أَن قَدّ صَدَقْتَنَا﴾ وهبزانين كه بينگومان راستت له گهل كردوين (لهوهى كهپيت را گهياندين) ﴿وَنَكُونَ عَلَيْهَامِنَ ٱلشَّلَهِ دِينَ ﴾ ئيمه شربين به شايه ت له سهري (بوِّ نُه و انهي تاماده نين) ١

﴿قَالَعِيسَى أَبْنُمَرْيَعَ﴾ عيســـاى كـــورى مەريــهم فەرمــووى ﴿ٱللَّهُمَّرَبَّنَآأَنْزِلْعَلَيْنَامَآيِدَةَ مِنَٱلسَّمَآيَ﴾ ئــهى خـواي بهروهردگارمان له ناسمانه وه خوانيكمان بو بنيره خـواره وه ﴿ تَكُونُ لَنَاعِيدُ الْأَوْلِاَ أَيْا اَوَ الخِريّا ﴾ تا ببيّت به جهژن بق ئيستامان و نهوه كاني داهاتو وشمان ﴿ وَءَالِيَةٌ مِنكٌّ ﴾ وهمو عجيزه و به لكه يهكُ بيّت له لايهن تۆوه ﴿وَازَّرُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴾ وه رزق و رۆزىمان بىي ببەخشــه چونكه تۆ باشتريني هەموو رِوْزِي دەرانىي ١٠ ﴿ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُر ﴾ خواي گەورە فەرموى: بە راستى من ئەو خوانە دەنيرمە خوارهوه بؤتان ﴿فَمَن يَكُفُرُ بَعْدُ مِنكُرُ ﴾ ثهمجا ههر كهس لهثيّوه بيّ برِوا و نا سـوپاس بيّت له پاش ثهوه ﴿ فَإِنِّ أَعَذِبُهُ مَعَذَابًا ﴾ نهوه بيكومان سزايه كي نهدهم ﴿ لَآ أُعَذِّبُهُ وَ أَحَدًا مِّنَ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ كه سزاي هيچ كهسي بيّ نادهم لهجيهانيان ١٠٠ ﴿ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يُكِعِيسَي ٱبْنَمَرْيَكُ ﴾ وه (بير بكهرهوه) كاتيْك خوا دهفه رمووي (لهرِ وَرْي دواييدا) ئەي عيسىاي كىورى مەريەم ﴿ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ﴾ ئايا تۇ روتورت بە خەلكى ﴿ٱتَّخِيـٰدُونِي وَأُيِّي إِلَّهَيِّنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ كەمىن و دايكىم بەدوو پەرسىتراو دابنينىن (وبمانپەرسىتن) لەجياتىي خوا؟ ﴿قَالَ سُبَّحَنَكَ﴾ (عيســـاى) ووتى: پاك و بَيْگەردى بۆ تۆ ئەى خوايە﴿مَايَكُونُ لِىٓ أَنَّ أَقُولَ مَالَيْسَ لِى بِحَقٍّ ﴾ نابيت و ناگونجيّت بوّ من شتيّك بليّم كه به هيچ شيّوهيهك مافي من ني يه ﴿ إِنكَنْتُ قُلْتُهُۥ ﴾ ته گهر من تهو قسهيهم كردبينت ﴿فَقَدْعَالْمَتَهُ وَ﴾ ئەوە بەراستى تۆ ئاگات لى يە﴿تَعَلَمُ مَافِي نَفْسِى ﴾ چونكە تۆ ئەوەى لە نەفسم دايە دەيزانىي ﴿ وَلَآ أَعَلَرُ مَا فِي نَفْسِكَ ﴾ بەلام مىن نازانم و بى ئاگام لەوەى كەلەنەفسىي تۆدايە ﴿ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّمُ ٱلْغُيُوبِ﴾ بەراسىتى تەنھا تۆ زاناي تەواۋى بە ھەمۇو نھينى يىەك ۞ ﴿مَاقُلْتُ لَهُمْ﴾ ھيچم بىي نەوتوون ﴿ إِلَّا مَآ أَمْرْتَنِي بِهِ ٤ ﴾ بيجگه لهوه نه بيت كه تو فه رمانت پي كر دووم ﴿ أَنِ اَعْبُدُواْ اللَّهَ رَبّي وَرَبَّكُمُّ ﴾ كه به ندايه تي خوا بكهن كهپهروهردگاري من و ئيّوهيشه ﴿وَكُنتُعَلَّتِهِ مُشَهِيدًامَّادُمْتُ فِيهِيِّرٌ ﴾ و من شايهت و چاودينر بووم به سەريانەو، تا له ناوياندا بووم ﴿فَلَمَّا لَوَقَّتَنِي﴾ ئەمجا كاتتك تۆ منت بردەو، (و بەرزت كردمەو، بغ ئاسمان) ﴿ كُنتَ أَنتَ ٱلزَقِبَ عَلَيْهِم ﴿ هُور خوت چاودير بووي بهسه ريانه وه ﴿ وَأَنتَ عَلَى كُلُّ شَيْء شَهيدٌ ﴾ بدهيت، ئـەوه بيْگومـان بەندەي خۆتـن ﴿وَإِن تَغْفِرْلَهُمْ ﴾ وەئەگەر ليشــيان خــۆش ببي﴿فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ لَّخَيِكُهُ ﴾ ئەوە بيڭومان تەنھا خۆتى بەدەستەلاتى كاردروست ﴿ ﴿ قَالَالْدَهُ ﴾ خواي گەورە فەرمووى: ﴿ هَاذَا يَوْمُ يَنفَعُ ٱلصَّادِقِينَ صِدْقُهُمُّ ﴾ ته مه روزيكه راستبيران راستيه كه يان كه لكيان بيده كه يه ني ﴿ لَهُمْ جَنَتُ تَجْرِي مِن تَخْتِهَاٱلْأَنْهَارُ ﴾ بههه شـــتانيکيان بو ههيه که رووبــارهکان به ژيرياندا دهرون ﴿ خَلِينَ فِيهَآأَبَدًّا ﴾ تهميّننهوه تيايدا به ههميشهيي ﴿ رَضِيَ أَلَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنَّهُ ﴾ خوا رازي بووه ليّيان و تهوانيش له خوا رازي بوون ﴿ذَلِكَ ٱلْفَوْزُٱلْعَظِيرُ ﴾ ثەوەيە ســەركەوتنى زۆر گەورە 🚳 ﴿ يَلَمِمُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ھەر بۆ خوايە خاوەندارېتىي ئاسىمانەكان و زەوى ﴿ وَمَافِيهِنَّ ﴾ و ھەرچىشىيان تىدايە ﴿ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِينٌ ﴾ وە تەنھا ئەو بەسەر ھەموو شتێكدا بە توانا و دەسەلاتدارە 🎡

سوره تي ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ ﴾

﴿ لَخَمْدُ بِنَهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ ﴾ ههمو و سبوياس و ستايشين ههربـــق ثهو خوايهي ئاســمانه كان و زەوى دروستكردوو، ﴿وَجَعَلَ الظُّلُمَنتِ وَالنُّورُّ ﴾ وه تاريكى يەكان و رٍووناكى داناوه ﴿ثُمَّآ الَّذِينَ كَفَرُواْ يِرَيِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾ تەمجا تەوانەي بى باوەر بوون ھاوتا و ھاوبەش بىۆ پەروەردگاريان بريار دەدەن ﴾ ﴿هُوَالَّذِي خَلَقَكُمْ مِن طِينِ﴾ خـوا ئـهو زاتهيـه كهڻيٽـوهي لهقـوړ دروسـت كـردووه ﴿ثُرَّقَضَيَّ أَجَلًّا﴾ ياشان كاتيكى ديـارى كردووه(بـــۆ مــردن) ﴿وَأَجَلُّمُسَمِّىعِندَهُۥ﴾ وه كاتيكى ديــارى كراويــش لای خوای گهوره دانراوه (بو قیامهت) ﴿ تُرَانَتُ رَمَّ تَرُونَ ﴾ کهچی دوا شهوهش ئیوه به گومانن ٥٠ ﴿وَهُوَالْنَهُ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَفِي ٱلْأَرْضِ﴾ وهته نها شهو خوايه (بالادهست و يهرستراوه) له تاسمانه كان ولهزه ويدا ﴿ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴾ نهيني و ثاشكراتان دهزاني و به ههمو و كرده وه يه كيش كەدەيكەن ئاگادارە ﴿ ﴿ وَمَاتَأْتِيهِم مِنْ ءَالِـ هِمِّنْ ءَالْكِ رَبِّهِمْ ﴾ وه هەر بەلگەو نيشانەيەك لەبەلگ ونیشانه کانی پهروه ردگاریان بـ قربینت ﴿ إِلَّا كَانُواْعَتْهَا مُعْرِضِينَ ﴾ تـ موان رووي لـي وهرده گیمرن ١ ﴿ فَقَدُّكُذَّ بُواْ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُم ﴾ بهراستى كاتينك قورثانيان بق هات به درويان دانا ﴿ فَسَوْفَ يَأْتِيهِم ﴾ جا لەممەو باش بۆيسان دينت﴿أَنَّتَوْأُمَاكَا ثُولْبِهِ مِيَسَتَهُزَّهُ وِنَ﴾ هەوالىي ئىەو شىتانەي كەئىەوان گالتەيسان پيده كسرد ١٠ ﴿ أَلْزَيْرَوْ أَكُرُ أَهْلَكُنَّا مِن قَبْلِهِ مِثِن قَرْنِ ﴾ ثايا نهيان ديوه (نهيان زانيوه) لهپيش ثهوانهوه چهند كهل و نهوهمان لهناو بردووه ﴿مَّكَّنَّهُ رَفِي ٱلأَرْضِ ﴾ دهسه لاتمان بيّدا بـوون لهزهويدا ﴿مَالْرَنُمَكِن لُّكُو ﴾ به شينوه يه ك كه به ثينوه مان نه دابو و ﴿ وَأَرْسَلْنَا ٱلسَّمَآةَ عَلَيْهِم مِدْرَارًا ﴾ و باراني په يتاپه يتامان به سهر دا باراندن ﴿وَجَعَلْنَاٱلْأَنْهَـٰزَ يَجَرِّي مِن تَحْتِهِمْ ﴾ وه جو گهو ړووباره کانمان وا لي کرد بوو که بهبن باخ و کو شکه کانياندا دەر ۆيشىت ﴿فَأَهَلَكُنَاهُر بِذُنُوبِهِمْ ﴾ لەناو مان بردن بە ھۆي گوناھەكانيانەو، ﴿وَأَنْشَأْنَامِنُ بَعْدِهِمْ ﴾ وه لە دواي ئەوان دروسىتمان كرد ﴿قَرْنَاءَاخَرِينَ﴾ گەل و نەوەيەكى تىر ﴿ ﴿وَلَوْنَزَلْنَاعَلَيْكَ كِتَبَا﴾ وە ئەگەر نامەيەكى نو سر او مان بنار دایه ته خو ار هوه بوت ﴿ فِي قِرَطَاسِ ﴾ له ناو کاغه زیکدا بو ایه ﴿فَأَسَهُوهُ بِأَيْدِيهِ مُ ﴾ و دهستیشیان لىي بدايــه ﴿لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بيْـكومــان ئەوانەي بىي باۋەر بىوون دەيــان ووت﴿ إِنْ هَدَآ اِلَّاسِحَ مُثْبِينٌ ﴾ ئەمىه تەنھا جادوويەكى ئاشىكرايە ﴿ وَقَالُوْأَوْلَا أَنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكُ ﴾ وە دەيان ووت: بۆچى فريشىتەيەك نەنتىنرراوەتە خوارەوە بۆسمەرى (بىبىنىن) ﴿وَلَوْأَنْزَلِّنَا مَلَكًا﴾ ئەگەر فرىشىتەپەكمان بناردايەتە خوارەوە ﴿ لَٰقُضِيَ ٱلْأَمْرُ ﴾ بيْگومان كارتـهواو دهبوو (لهناو بردنيان جي بهجي دهكرا) ﴿ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴾ باشـان مؤلّەت نەئەدران 🔕

﴿ وَلَوْجَعَلْنَهُ مَلَكَا﴾ ثه گهر ثه و (پيغهمبهره) مان بكردايه به فريشته يه ك ﴿ لَجَعَلْنَهُ رَجُلًا ﴾ بيكومان دەمانگۆرا بە ويندى پياوينك (تابيبينن وقسىمى لەگەل بكەن) ﴿ وَلَلْبَسْنَاعَلَيْهِمُ مَايَلْبِسُونَ ﴾ وبينگومان ليّمان دەشىيواندن وەك چۆن خۆيان لەخۆيان دەشىيواند ﴿ ﴿ وَلَقَدَا لَسُهُمْ زِيَّ يُرْسُلِ مِن فَبَاكَ ﴾ سىويندېي بيْگومان گالته كراوه به پيغهمبهراني پيش تؤيش﴿فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُم ﴾ سهر ثهنجام بۆ ئهوانهيان گالته پان ده كرد دابه زى و دهورى دان ﴿مَّاكَاتُواْبِهِ ، يَسَّتَهْ زِءُونَ ﴾ تۆلەي ئەوەي گالتەيان بېدەكرد (لەسىزاى سەخت) ﴿ ﴿ قُلْسِيرُواْ فِي ٱلأَرْضِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى بىرۆن و بگەرين بە زەويدا ﴿ ثُمَّ ٱنظُرُواْ ﴾ باشان سەرنج بدەن﴿ كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴾ سەر ئەنجامى ئەوانەي بەلگەكانى خوايان بەدرۇ دادەنا چۆن بورە ﴿ ﴿ قُلْلِمَن مَّافِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني ئايا ھي كىٰ يەئەوەي لەئاسمانەكان و زەويدا يە ﴿قُلْلِلَّةِ كُتَّبَعَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةُ ﴾ بلنى تەنھا بۆ خوايە كە بەزەپى و ميهرهباني پٽويستي كردوه لهسهرخوي ﴿لَيَجْمَعَنَكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَكَمَةِ ﴾ سوێند بهخوا بێگومان كۆتان ده كاتهوه له روزى دوايي دا ﴿ لَارَبِّ فِيهِ ﴾ كه هيچ گومان و دوودلى تيدانى يه ﴿ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ ئەوانەي خۆيان دۆړاندوو، ﴿فَهُــرَلَائِوْمِنُوتَ﴾ ئەو، ئەوانن كە بېروا ناھينىن ﴿ ﴿وَلَهُ مَاسَكَنَ فِي ٱلَّيْـلِ وَٱلنَّهَارُّ ﴾ وه هـ در بـ ق خوايه تهوهي ثارامي گرتووه لهشـ دو رِ وَرُدا ﴿ وَهُوَ ٱلسَّـيهُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ وه هدر ثهو بيســهرى زانايه ﴿ ﴿ قُلْ أَغَيْرَ أَشَّهِ أَتَّخِـٰذُ وَلِيَّ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلَّىٰ ئايا؟ بينجگە لە خوا دۆســت و پەرسىتراوى تر بۆخۆم دانىم؟ ﴿فَاطِرِ السَّــَنَوَتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ كەئەو بەدىھىنەرى ئاسمانەكان و زەوييە ﴿ وَهُوَ يُطْعِهُ وَلَا يُطْعَمُّ ﴾ ثهو خوايه رِوزي دهدات و رِوزي پي نادري ﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرَتُ ﴾ بلي بهراستي من فهرمانم بيي دراوه ﴿ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنَ أَسَلَمُ ﴾ كه يه كهم كهس بم مل كهج كهم (بق فهرماني خوا) ﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ﴾ وه (فەرمانىم پيدراوه لەلايەن خىوداوه) ھەرگيز لەھاوبەش دانەران مەبە 🖒 ﴿قُلّ إِنَّ أَخَاكُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي﴾ پييان بلني: بيْگومان من دەترسىم ئەگەر سەرپىنچى لە فەرمانى پەروەردگارم بكهم ﴿عَذَابَيْوَمْ عَظِيرِ ﴾ له سنزاى رۆژېكى گهوره ۞ ﴿مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يُوَمَهِذِ ﴾ ههركهس ئهو ســزايهي لـــيّ لادريّ لهو رِوْرُه دا ﴿فَقَدَرَهَمُهُ ﴾ ئــهوه بيْگومان خوا بهزهيــي بنيدا هاتوّتهوه ﴿وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُهِينُ ﴾ و ثهوه يه سهر كهوتني ئاشكراو تهواو ﴿ وَإِن يَمْسَسُكَ ٱللَّهُ بِضُرِّ ﴾ وه ثه گهر خوا دووچاري به لاو زيانيكت بكات ﴿فَلَاكَاشِفَ لَهُ وَإِلَّاهُوُّ ﴾ ئـهوه جگـه ئـهو (خوا) كـهس ني يـه بتوانـي لايبات ﴿ وَإِن يَمْسَسُكَ بِخَيْرٍ ﴾ وه ثه گهر خير و خوشيه كيشت بين بگهيه نيت ﴿ فَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَدِيرٌ ﴾ ثهوه خودا دەسەلاتدارە بەسەر ھەموو شتىكدا ﴿ وَهُوَالْقَاهِ رُفَوْقَ عِبَادِةً ، ﴾ وه ھەر ئەوە دەست رۆيشتوو زاله بهسهر بهنده كانيدا ﴿ وَهُو لَكَ كُنُ الْخَيْرُ ﴾ ههر تهوه پش كار دروستى تا گاداره ١٠ ﴿ قُلْ أَيُّ ثَنِّي وَأَلْبَرُ شَهَدَةً ﴾ (شهى موحهممه دير الله على الله عل (لەسمەر پىغەمبەرىتىي مىن) ﴿ قُلَ اللَّهُ ﴾ بلى: خوا گەورەترىن ﴿ شَهِيدُ البَّنِي وَبَيْنَكُم ﴾ شايەتە لەننىوان من و ئيوەدا پى بترسىينىم و ھەر كەسىنكى كەش كەپىنى ى دەگات ﴿ أَبِنَّكُمُ لِلَشْهَدُونَ أَنَّامَعَ ٱللَّهِ ﴾ ئايا بەراسىتى ئىنوە شسايەتى ئەدەن بە دلنياييەو، كە لەگەل خوادا ﴿ مَاللِّهَ أَخْرَيُّ ﴾ چەند پەرسىتراويتكى تىر ھەبىن؟! ﴿ قُاللَّا أَشْهَازُ ﴾ بلىن: من شايهتي (وا ناړهوا) نادهم ﴿قُلْ إِنَّمَاهُوَ إِلَهُ وَلِيدٌ ﴾ بلني: بينگومان ههر نهو پهرستراوي تاك و تهنهايه ﴿وَإِنَّنِي بَرِيَّ مُيِّمَا تُشَرُّوْنَ﴾ وه بەراسىتى من بەرىم لەوەي كە ئىنوە دەيكەنە ھاوبەش بۆ خوا ﴿ ﴿ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُرُٱلْكِتَبَ﴾ ئەوانەي كە نامهمان پئ بهخشين (له گاورو جوله كه كان) ﴿يَعْرِفُونَدُر﴾ ثهم پيغهمبهره دهناسن (كه پيغهمبهري خوايه به هـؤي باسكردني نيشانه كاني له ته ورات و ثينجيل دا) ﴿ كَمَّايَعْ رِفُونَ أَبْنَآءَ هُورُ ﴾ وهك چؤن كورٍه كانيان ثه ناسن ﴿ ٱلَّذِينَ خَيِسُ وَا أَنْفُسَكُرُ ﴾ ئەوانىمى خۆيسان دۆرانىدو خەسسارۆمەند كىرد ﴿فَهُتُرَلَايُؤْمِنُونَ ﴾ ئىموه ئەوانىن بىروا ناھىنىن ﴿ ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ كي ستهم كار تره لهو كهسهي در فر هه لبهستي بهدهم خواوه ﴿ أَوْلَذَبَ بِمَالِنَتِيَّةِ ﴾ يا بي باوەر بوو بىن بە ئايەتاكانى (بەڭگەكانى) خوا ﴿ إِنَّهُ رَلَايْفَائِحُ ٱلظَّالِمُونَ﴾ بەراسىتى ستەم كاران رزگاريان نابىنت ﴿ ﴿ وَيَوْمَ خَتُدُ مُرْجَدِيعًا ﴾ وه روزي ههموويان كو ده كه ينهوه (له قيامه تدا) ﴿ تُرْزَعْتُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا ﴾ باشان ته ليين بهوانهي هاوه ليان بـ ف خـوا دانابوو ﴿ أَيِّنَ شُرِّكَا أَؤُو الَّذِينَ لَمُتُمَّزِّزُ عُمُونَ ﴾ كـوان ثهوهاوه لانهي كه بــه خهيالي خوّتــان بههاوه لي خواتـان دانابوون ﴿ ﴿ فُتُرْتُرُ نَكُن فِنَنَّتُهُمْ إِلَّا ﴾ باشـان بههانهيان هيچ نهبــوو بيٚجگه لهوهي ﴿ أَن قَالُواْ وَاللَّهِ رَبِّنَا مَاكُّنَّا مُشْرِكِينَ﴾ كه ووتيان سويند به خواي پهروهردگارمان ئيمه بههيچ جؤريك هاوبهش دانهر نهبووين بۆخوا ١ ﴿ أَنظُرْ كَيْفَكَذَبُواْعَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ ﴾ سەيركە چۆن درۆ لە دژى خۆشيان دەكەن ﴿ وَصَٰلَّعَنْهُمِمَّاكَانُواْيَقَتَّرُونَ ﴾ ولييان وون بوون ثەو بتانەي خۆيان بە درۆ ھەليان بەستبوون ﴿ ﴿ وَمِنْهُ مِثَن يَسْتَبِعُ إِلَيَّكَ ۖ ﴾ وەلەو (كافرانە) كەسانى ھەيە كە گوينت بؤ ده گرن كه قور ثان ده خويني ﴿ وَجَعَلْنَاعَلَىٰ قُلُونِهِ مِزْكِنَةٌ ﴾ به لام ئيمه (به هؤي تاوان گوناه و هاوه لدانانيانه وه) چەند پەردەيەكمان داوە بەسمىر دلەكانيانىدا ﴿أَن يَفْقَهُوهُ ﴾ بۇ ئەوەي تى ىي نەگەن ﴿وَقِيءَاذَانِهِمُ وَقُرْأَ ﴾ وەكەرى و گـوي گرانيمـان خسـتۆته نـاو گويچكهيانـهوه ﴿وَإِن يَرَوّا كُلَّ ءَايَةِ لَّا يُؤْمِنُواْبِهَا ﴾ وه ته گـهر ههمـوو بهلكه و نیشانه یه کی رِوون ببینن برِوای پی ناهیّنن ﴿حَتَّى إِذَاجَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ﴾ تا ثهو رِاده یه کاتی بیّن بو لات دهمه دهمی و بەربەرەكانىيىت لەگەل دەكەن ﴿يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا﴾ ئەوانەي بىن باوەرن ئەلنىن ﴿ إِنْ هَنَدَآ إِلَّاۤ أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ﴾ ئەم قور ثانه هيچني يه بيّجگه له ثه فسانهي پيشينان ﴿ وَهُرّ يَنْهَوْنَ عَنَّهُ ﴾ ثهوان بهر گري (خه ڵك) ثه كهن لهو (قور ثانه) ﴿ وَيَنْ عَنَّهُ ﴾ و خوشيان ليني دوور ده كه نه وه ﴿ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَكُمْ ﴾ هينج كهسيش لنه ناو نابه ن خۆپسان نەبسى ﴿وَمَايَشْعُرُونَ﴾ و ھەسىتىش ناكسەن (كەلەچسى خەسسارۆمەندىەكدان) ﴿ ﴿وَتُوتَّرَيَّ إِذْ وُقِعُواْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴾ وه ثه كهر بيان بينيت كاتيك كه لهسهر قهراغي دوزه خوه ستينراوون ﴿فَقَالُواْ كِاتَّتَنَائْرَدُ ﴾ كه دهلين خۆزگە دەگەرينراينەوە بىز دونيىا ﴿وَلَانْكَانِبَ بِعَالِئَتِ رَبِّنَا﴾ و بەلگەكانىي پەروەردگارمان بەدرۆ نەدەزانىي ﴿وَنَكُونَ مِنَ ٱلنَّوْمِنِينَ ﴾ وه له برواداران تهبووين ١ ﴿ بَلَّ بَدَالَهُم مَّاكَاثُوا يُخْفُونَ مِن قَبْلٌ ﴾ (نه خير به راستيان ني يـه) به لكو ثه وهي كه له وه و پيش ده يانشار ده وه بقيان دەركەوتــووە﴿وَلَوْرُدُّواْلْعَادُواْلِمَانْهُواْعَنْدُ﴾ وەئەگــەر بگەرپنىرپنەوە (بــــۆ دونيا) بېڭومــان دووبارە ده گهريننه وه بنو شهو كارانهي كهلييان قهده غه كرابو و ﴿ وَإِنَّهُ تُلَّكُّذِ بُونَ ﴾ وهبه راستي ثه وانه در وزنن ١٠٠٥ ﴿وَقَالُوٓاْإِنْ هِيَ إِلَّاحَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا﴾ وه ووتيان بهراستي ههر ثهم ژيانه (ي دونيا) مانه ﴿وَمَانَحَنُ بِمَبْعُرِثِينَ﴾ وئيمه زيندوو ناكريينهوه ١٠ ﴿ وَلَوْتَرَيَّ إِذْ وُقِفُواْعَلَ رَبِّهِمٌّ ﴾ وهنه گهر ثهوانه دهبيني ثهو كاتهي كه له حزووري پهروهردگارياندا وهستينراوون ﴿قَالَ أَلَيْسَ هَذَابِالْحُقُّ ﴾ (پهروهردگار) دهفهرموي ثايا ئهمه راست نييه؟ ﴿قَالُواْبَانَ وَرَبِّناً ﴾ ثەلبىن: بەلنى راسىتە سىوينىد بە پەروەردگارمان ﴿قَالَ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ ﴾ دەفەرموى دەي بچهژن ئەو سىزايە ﴿ بِمَا كُنْتُونَكُ فُرُونَ ﴾ به هۆي ئەوەي كەبرواتان نەھيناوە (ئىنكارتان دەكرد) ﴿ ﴿ فَدَخَيرَ ٱلَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ﴾ بهراستى ئەوانىدى كە دىدارى بەروەردگاريان بـ درۆ دەزانى زەرەريان كرد﴿حَتَّى إِذَاجَآءَتُهُ وُٱلسَّاعَةُ بَغَيَّةً ﴾ همتا كاتى لمناكاو رۆژى دوايى يان بەسمىردا دينت﴿قَالْوَايَحَسَّرَتَنَاعَلَى مَافَرَّطْنَافِيهَا﴾ تُهلّين ئاي داخ و پهشيماني سـهخت بۆ ئيمه چهنـد كهم تەرخەميمـان كردله دونيادا و لەدەسىتمان چوو ﴿ وَهُرِيَكُمِ أُونَا أَوْلَاكُمُ عَلَى ظُهُورِهِم له كاتنكدا تاوانه كانيان هەلگرتمو وه به كۆليانهو هيه ﴿ أَلَاسَاءَ مَا يَزُودِنَ ﴾ ثباي چەنىد بىەدو خرابىه ئىەو بارەگرانىەي ھەلىي دەگىرن ﴿ ﴿ وَمَا ٱلْحَيَاؤُةُ ٱلدُّنْيَـآ إِلَّالَهِبُّ وَلَهَوٌّ ﴾ وه ژياني دونيا هيج نيه بيجگه گالته و سهرقاليي نهبي ﴿ وَلَلدَّارُ ٱلآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّعُونُّ ﴾ وه بيّگومان مالمي دوا رِوْرْ چاكتره بۆئەوانەي خۆيان دەپاريزن و له خوا دەترسىن﴿أَفَلاَتَعْقِلُونَ﴾دەي ئايا بـۆ ژيرنابـن ﴿ ﴿ فَدَنَعَلَمُ إِنَّهُ ۚ لِيَحْزُنُكَ ٱلَّذِي يَقُولُونَّ ﴾ بهراسـتى ئيْمـه دەزانيـن كەبينگومـان ئـهوهى كەئىموان دەيلىنىن غەمبىارت دەكات ﴿ فَإِنَّهُ رُلَيْكُذِ بُونَكَ ﴾ بەلام بىڭومان ئىموان تىق بىمدرۆزن دانانىنىن ﴿ وَلَاكِنَّ ٱلظَّالِمِينَ بِعَالِنتِ ٱللَّهِ ﴾ به لكو ثه و سته م كار انه ثايه ته كاني خوا ﴿ يَجْدَدُونَ ﴾ ثينكار ده كهن (وبه در وْ ي دەزانن) ﴿ ﴿ وَلَقَدَ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِن قَبْلِكَ ﴾ سويندبه خوابينگومان ييغهمبه راني پيش تۆش (ئەي موحەممەد ﷺ) باوه ريسان بي نه كراوه ﴿ فَصَبَرُواْ عَلَى مَا كُذِّبُواْ ﴾ به لام ئاراميان گرت له سهر شهو باوه ربي نه كرانهيان ﴿وَأُودُواْحَقِّى أَتَنَهُمْ فَصَرُنّا ﴾ وه ثهزيمه و ثازار دران تا يارمه تمي و سهر خستني ثيمه يان بـ ق هـات ﴿وَلَا مُبَدِّلَ لِكَامِنَتِ ٱللَّهِ ﴾ وه فه رمانه كاني (به لينه كاني) خوا به هيچ كه سينك ناگۆردري ﴿ وَلَقَدْجَآءَكَ مِن نَبَاعُ ٱلنُّرْسَلِينَ﴾ سمويند بينت بيْگومان هەوالىي ھەندى لەو بىغەمبەرانەت بىۆ ھاتووە ﴿ ﴿ وَإِنْ كَانَ كَبْرَعَلَيْكَ إِغْرَاضُهُمْ مَ ﴾ خو هدر چهند روو وهر گيراني ثهوانه سمخت و گرانه لهسمرت ﴿ فَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ ﴾ جا ثه گهر توانيت ﴿ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ به ناخي زهويدا تونيليك ليّ دهيت ﴿ أَوْسُلَّمَا فِي ٱلسَّمَآء فَتَأْتِيَهُم بِاَيَةً ﴾ يان پەيۋەيلەك بۆ ئاسىمان دا ننيت بەھۆپلەر، بەلگەيەكيان بىز بھننى ﴿ وَلَوْشَاءَاللَّهُ لَجَمَعَهُ مَعَلَى اللَّهُ دَيَّ ﴾ وه ئه گهر خوا بیویستایه ئهوانهی کۆده کردهوه لهسهر رینموونی و بروا هینان ﴿فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَهِالِينَ﴾ كەواتە ھەرگىز لەوانە مەبە كە نەزانن 🗟 ﴿ إِنَّمَايَسَتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسَمَعُونُ﴾ بەراسىتى تەنھا ئەوانىە وەلامى تىۆ ئەدەنەوە كە(بەدل) ئەبيىسىن ﴿وَٱلْمَوْتَى يَبَعَثُهُ اللَّهُ ﴾ مردووه كانيش (ئەوانىدى باوەر ناھينىن) خىوا زيندوويان دەكاتىدو، ﴿ أَيُّوالِّيَّهِ بُرْجَعُونَ ﴾ پاشان هـهر بــوّلاي خــوّي ده گهرينــهوه ﴿ ﴿وَقَالُواْ لَوَلَانْزِلَ عَلَيْهِ َّايَةً مِّن زَّيِّهِ ﴾ ووتيان بوّجي لهلايهن پەروەردگارىيەو، موعجىزەيەكىي بىڭ نەھاتۆتـە خىوارەو، ﴿فُلْ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرٌ ﴾ بلىي بېگومان خىوا بىه توانايـه ﴿عَلَىٰٓ أَن يُنزَلَءَايَةً ﴾ كـه به لكه و نيشانه يهك بهينيّته خــوارهوه ﴿وَلَكِكِنَّ أَكَثَرَهُمْ لَايْعَالَهُونَ ﴾ به لام زۆربەيان نازانن ﴿ ﴿وَمَامِن دَآبَةِ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ هيچ گەرۇكىنكى گيان لەبەرنى يە لەزەويدا ﴿ وَلَاطَايْرِيَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ ﴾ وه هيچ بالنده يه ك ني يه كه ده فرئ به ههر دوو باله كهي ﴿ إِلَّا أَمُّمُّ أَمَّنَا ٱلْمَر ﴾ مه گهر ثهوانيش وهك ثيوه تومه تانيكن ﴿مَافَرَطْنَافِ ٱلْكِتَبِ مِن شَيَّءً ﴾ هيچ شتيكمان فهرامؤش نه كردووه لهم كتيبه دا (لوح المحفوظ يا قورئان دا) ﴿ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِ مُرُحُتُمَ رُونَ ﴾ پاشان ئەوانە (لە رۆڑى دوايى دا) لاي پەروەردگاريان كۆدەكرىنىـەوە ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُولُوآيَايَتِنَا ﴾ وە ئەوانــەى بى باوەر بــوون بەبەلگەكانى ئىمە﴿ صُرُّوَ ٱكْرُفِى ٱلظُّلُمَنيُّ ﴾ كـهر و لالـن لهناو تاريكستاندان ﴿مَن يَشَإِ ٱللَّهُ يُضَيلِلْهُ ﴾ ههركـهس خوا بيـهوي كومراي دەكات ﴿وَمَن يَشَأْ يَجَعَلْهُ عَلَىٰ صِرَطِهُ مُسْتَقِيمٍ ﴾ ھەركەسىش خوا بيەوى دەيخاتە سەر ريگاي راست 🖒 ﴿ قُلْ أَزَّءَ يُتَكُرُ إِنَّ أَتَنكُو عَذَابُ لَلَّهِ ﴾ (ئـ مي موحهمه د ﷺ) بلني ههوالم پي بدهن ته گهر ســزاي خواتان بق بينت ﴿ أَوْ أَتَتَكُمُ السَّاعَةُ ﴾ يان روزي دوايي يهخهتان بگرينت ﴿ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ ﴾ ثايا هاوار ده كهنه هيچ شىتنك بنجگە لە خىوا ﴿ إِن كُنْتُمُ صَالِيقِينَ ﴾ ئەگەر ئنوە راسىتگۆن ﴿ فِبَلَ إِيَّاهُ تَدْعُونَ ﴾ (نـــەء) بەلكو ته نها بانگ و هاوار له خوا ده کهن ﴿ فَيَكَشِفُ مَاتَدَّعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآةٍ ﴾ ته مجا نه ویش نه گهر ویستی نه وه ی هاواري (له دەست) ئەكەن نايھيٚلي ﴿وَتَنسَوْنَ مَاتُشْرِكُونَ﴾ و ئەو شتانەتان لەبىر دەچيىتەو، كە دەتانكردن به هاوبهش بۆ خوا ﴿ وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا إِلَىٰٓ أُمَرِيِّن فَبَالِكَ﴾ سويند بينت بيگومان ئيمه پيغهمبهرانمان نارد بۆ گەلانىي بىش تۇ (ئەي موحەممەد ﷺ) ﴿فَأَخَذْتَهُم بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ ﴾ وەتووشىي نەبوونى و ھەۋارى وەنەخۆشىي و تىرس و نارەحەتىمان كىردن ﴿لَعَلَّهُ مُ يَتَضَرَّعُونَ﴾ بىۆ ئىەوەي بگەرينەوە و پەشىيمانى دەرببىرن (لاوازى وكزى بنوينىن) ﴿ فَلَوَّلَا إِذْ جَآءَهُ رِبَأْسُنَاتَضَرَّعُوا ﴾ دەي بۇ نەپارانەو، كاتىك سىزاي ئيْمەيـان بۆھات؟ ﴿وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ ﴾ بەلام دليـان رەق بورە ﴿وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَنُ مَاكَانُواْيَعْمَلُونَ﴾ وەشىمىتان ئىمو كردەوەخراپانىمى بىق رازاندبوونىموە كەدەيانكىرد ﴿ ﴿ فَلَمَّانَسُواْمَاذُكِرُواْ بِهِ ، ﴾ جا كاتىي لەبىريان چويەو، ئەوەي كە بنى ئامۆزگارى كران ﴿فَتَحْنَاعَلَيْهِمْ أَبْوَبَكُلِ شَيْءِ﴾ دەرگاي ھەموو شـتێكمان لهسـهر كردنـهوه ﴿حَقَّى إِذَا فَرِحُواْ بِمَآ أُوتُواْ﴾ تاكاتيّ دڵخوٚش بــوون بهوهي پيّ يــان درابوو ﴿ أَخَذَنَّهُ مِنَعْتَةً فَإِذَا هُرِمُّ بَلِسُونَ ﴾ له ناكاودا تۆلەمان لى سەندن ئىتر ئەوانىش نائومىد و سەرگەردان بوون 🙆

﴿فَقُطِعَ دَابِرُٱلْقَوْمِٱلَّذِينَ ظَامَوًّا﴾ ئەمجا ئەو گەلەي كە ستەميان كرد دوا براو كران ﴿وَلِلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ﴾ و ههموو سوپاس و ستایشی ههر بو خوای پهروهردگاری جیهانیانه ١٠٠٠ ﴿ قُلْ أَرْءَيْتُمْ ﴾ (ثهی موحهمهد عَلَيْ) بِلْمِيّ بِيْمِ بِلَيْنِ ﴿ إِنَّ أَخَذَا لَنَّهُ سَمْعَكُمُ وَأَيْصَرَكُمْ ﴾ ثه گهر خوا هه ستى بيستن و بينينتان لئي بسه نيته وه ﴿ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُم ﴾ مؤريش بني بهسهر دله كانتاندا ﴿ مَّنْ إِلَّهُ عَيْرُ أَلَّهِ يَأْتِيكُم بِهُ ﴾ چ بهرستراويك ههيه بيّجگه خــوا بۆتــان بهيّنيّتهو، ﴿أَنظُرّكَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَاتِ﴾ تهماشــابكه چـــؤن بهڵگــهكان ده گــُوريـن و چەنىد بارەيان دەكەينەو، ﴿ثُمَّ هُمْ يَصَدِفُونَ ﴾ باشان ئەوان پشىتى تى دەكسەن و روو وەردە گيرن ١ ﴿ قُلْ أَرْءَ يَتَكُمُ ﴾ ئىمى (موحەممەد ﷺ) بلنى پنىم بلنىن ﴿ إِنْ أَتَنكُمُ عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْتَةً أَوْجَهْ رَةً ﴾ ئەگەر سىزاي خوا له ناكاو دا يا به ثاشكرا بينت بۆتان ﴿ هَلْ يُهَلُّكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّلِمُونَ ﴾ ثايا لهناو دهبري (به سـزاي خوايي) بينجگه له كۆمەللى ستەم كاران نەبيت؟ ﴿ وَمَانْزِسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ وه نيرراوه كانمان نەناردووه ﴿ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِدِينَّ ﴾ مه گـهر به مور ده ده رو ترسيته رنه بينت ﴿ فَمَنْءَ امَنَ وَأَصْلَحَ ﴾ جـا هه ركه س برواى هيّناو كىردەوەي چاكىي كرد ﴿ فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ ئەوە ھىچ مەترسىي يەكيان لەسـەر نابىيّ و غەمباريىش نابىن ﴿ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَدَتِنَا ﴾ ئەوانەيىش بىن بىروا بوون بە بەلگەكانىي ئىنمە ﴿ يَمَسُّهُمُرُ ٱلْعَذَابُ بِمَا كَانُواْ يَفْسُتُونَ ﴾ بـ هـ قي دهرچوونيان له سنوور (ي فهرماني خوا) سـزايان لـي ده كهوي و دەيانگىرى ﴿ فَالَّا أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَّايِنُ ٱللَّهِ ﴾ (ئىەي موحەممەد ﷺ) بىلىنى مىن بىپتىان نالىپىم خەزىنەكانىي خىوا لاي منى ﴿وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ﴾ وە شىتى نھينىيىش نازانىم ﴿وَلِآ أَقُولَآكُمْ إِنِّي مَلَكُۗ﴾ وە پنِتان نالْيْم بيْگومان من فريشستهم ﴿ إِنَّ أَنَّبِهُ إِلَّا مَايُوجَىٓ إِلَّا ﴾ شـويني هيچ ناكهوم ئهوهنهبيّت كه بۆ نيگام كـراوه ﴿قُلْهَلْيَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ﴾ بلني ثايا كويـّـر و بينا يهكسـانن؟ ﴿أَفَلَاتَتَفَكَّرُونَ﴾ دهي ثايا بۆ بيرناكەنەوە؟ ﴿ وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ ﴾ بەم قورئانە بترسىينە ئەوانەي دەترسن ﴿ أَن يُحْشَرُوٓ أَ إِلَى رَتِهِمْ ﴾ (لـەوەي كە) كۆبكرينـەو، لاي پەروەردگاريان ﴿لَيْسَلَهُم مِنْن دُونِهِ ، وَلِيُّ وَلَاشَفِيعٌ ﴾ لــه كاتيكدا بيجگه لـه خـوا هيـچ يارمهتيدهر و تـكا كاريكيان ني يـه ﴿لَّهَا لَهُمْ يَتَّقُونَ ﴾ به لْكـو خوّيان بپاريـزن ولهخودا بترسن ﴿ وَلَا تَظْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم ﴾ وه ثهوانه دهرنه كهيت كه پهروهر دگاريان دهپهرستن (وهاواري لىي دەكىەن) ﴿ بِٱلْغَدَوْةِ وَٱلْعَشِيِّ بُرِيدُونَ وَجَهَا أُمُّ ﴾ بەبەيانيان و ئيوارانىدا (رەزامەنىدى) خوايان دەوى ﴿مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِ مِين شَيْءِ ﴾ و ليپرسينهوهي هيچ شتيكيان لهسهر تق ني يه ﴿وَمَامِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِ مِين شَيْءِ ﴾ وه ليپرسينهوهي هيچ شتيكي تؤش لهسهر ثهوان ني يه ﴿فَتَظُّرُدَهُمْ ﴾ جا ثه گهر دهريانكهيت (دور يان خەيتەوە) ﴿فَيَكُونَ مِنَ ٱلظَّلْلِمِينَ ﴾ ئەوە لەستەمكاران دەبيت 👌

أَهَّنُولَآءِمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْهِمِ مِنْ بَيِّنِنَأً ﴾ بـ فر شـهوهي بلينن ثايا ئهوانـه خوا ريزو بههـرهي پي به خشـيوون له ناو ئيْمەدا؟ ﴿ أَلَيْسَ أَنَّهُ بِأَعْلَمَ بِٱلشَّاكِينِ ﴾ ئايا خوا له هەموو كەس زاناتر نى يــه بەوانەي شــوكرانە بڑيسرن؟ ﴿ ﴿ وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَايَدِنَا ﴾ وه كاتىنى ئەوانسەي كە بروايسان ھەيە بسە ئايەتەكانى ئىيمە هاتسن بۆلات ﴿فَقُلْ سَلَمُ عَلَيْكُمْ ﴾ ئەو، بىيبان بىلىن سىلاوتان لىن بىنت ﴿كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ ﴾ پەروەردگارتـان بەزەيــى و ميھرەبانــى لەســەر خـــقى پيۆيســت كــردووه ﴿أَنَّمُهُ مَنْعَيِـلَ مِنكُمْ سُوَّةً بِجَهَلَةِ ﴾ بينگومان ههركهس له ثينوه كاريكى خراب بكات بهنهزاني ﴿ ثُمُّ قَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ ﴾ پاشان بگەرىتەوەو تەوبە بكات وخۆي چاك بكات ﴿فَأَنَّهُ عَفُورٌ رَّحِيــــٌ ﴾ ئەوە بەراستى خوا لىبوردەي ٱلْمُجْرِمِينَ﴾ بۆ ئەوەي رېنگاي تاوانباران روون بېتەوە 🏠 ﴿قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنَّ أَعْبُدَالَّذِينَ﴾ بلّى: بېگومان من قەدەغم ليكراو، لەوەى كەبەندايەتى بكەم بۆ ئەوانىەى ﴿تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ ئيو، ھاواريان ليدەكەن و دەيــان پەرســتن بيّجگە لە خوا ﴿قُللَّا أَتَبِّعُ أَهْوَآءَكُمْ ﴾ بلّى من شــويننى ئارەزووەكانــى ئيّوه ناكەوم ﴿ فَدْضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُهْ تَدِينَ ﴾ ثه گهر وا بكهم بينگومان من گومرا دهبم وهله ريزي ثهو كهسانهدا ناہم کے رینموونیان وہر گرتووہ ﴿ ﴿ قُلْ إِنِّ عَلَى بَيِّنَةِ شِن رَّفِ ﴾ بلّن بنگومان من لهسهر بهلكهيه كي ئاشكرام كه لهلايهن پهروهردگارمهوهيه ﴿وَكَذَّبْتُم بِؤْهُ ﴾ كهچى ئيّوه برِواتان پيّ نههيّنا ﴿مَاعِـٰدِىمَا رٍه وايسى ته نها بو خوايمه ﴿ يَقُصُ ٱلْحَقِّ ﴾ حه ق و راستى باسسى ده كات ﴿ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْفَاصِيلِينَ ﴾ وه ثه و چاكترينىي برياردەر و جياكەرەوەيـە ﴿ وَلَى أَوَّأَنَّ عِندِي مَاتَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ، بلَّي مُه كـەر لام بوايه مُهوهي ئيوه به له ده كهن له هاتنسي ﴿ لَقُضِيَ ٱلْأَمَّرُ بَيْنِي وَيَيِّنَكُمُّ ﴾ ثهوا كارى نيوان من و ئيوه كوتايي بي ده هينرا ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّلِمِينَ﴾ وه خوا چاك ٹاگاداره بهستهم كاران ﴿ ﴿وَعِنـدَهُۥمَفَاتِحُ ٱلْغَـيْبِ﴾ وه كليلي ههموو نهينني يه كان هـه رلاي خوايه ﴿ لَا يَعْلَمُهُ إَ إِلَّاهُوَّ ﴾ كـهس نايانزانيت جگه لـه (خودا) ﴿ وَيَعْلَمُ مَا فِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرُ ﴾ وه (خوا) دهزاني چي له ووشكاني و دهريادا ههيه ﴿وَمَاتَشَقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَا يَعَلَمُهَا ﴾ وه هـ هر گه لايـه ك بكهويته خـواره وه خوا يـي ي دهزانيت ﴿ وَلَاحَبَّةِ فِي ظُلْنَتِ ٱلْأَرْضِ ﴾ و هـ هر دانه ويله يه ك له تاريكي يه كاني زهويدا بينت ﴿وَلَارَظِي وَلَايَابِينَ ﴿ وَلَارَظِي وَلَا يَابِينَ ﴾ و ههر تهرو ووشكينك ههبيت ﴿ إِلَّا فِي كِتَبِ مُّبِينِ﴾ هدر هدموويان له كتيبي تاشكرا له (لوح المحفوظ) دان 👌

﴿وَهُوَالَّذِي يَتَوَفَّىٰكُم بِٱلَّيْلِ﴾ وه ههر ثهو خوايه يه كه دهتان خهويننيّت لهشهودا (ليّرهدا خهو بهماناي مردن هاتووه) ﴿ وَيَعْلَرُ مَاجَرَحْتُم بِٱلنَّهَارِ ﴾ وه ثه شزاني (له رِوْرْ دا) چ كاريْكتان ثه نجام داوه ﴿ ثُمَّ يَبْعَثُ كُمْ فِيهِ ﴾ پاشان له رِوْرُدا له خهوبيدارتان ده كاتهوه ﴿ لِيُقْضَىٰٓ أَجَلُّ مُّسَمِّيٌّ ﴾ بؤ ثهوهي تهواو ببي ماوهي دياريكراو (ى هەمووكەسىيّ) ﴿ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمُ ﴾ ئەوسىا ھەر بىزلاي ئىەوە گەرانەوەتىان ﴿ثُمَّ يُنَيِّئُكُم بِمَاكْمُتُمّ تَعْمَلُونَ﴾ باشان ههوالنان بي دهدات به ههر كردهوه يهك كه كردوتانه ﴿ وَهُوَالْقَاهِرُ فَوَقَ عِبَادِةٍ مُ ثهو (خوا) زال و دەسم لاتداره بەسەر بەندەكانىدا ﴿ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةٌ ﴾ و فريشتانىكتان بۆ دەنىرىت (كه چاودير و پاريزهر و نوسهري كردهوه كانتانن) ﴿حَقَّى إِذَاجَاءَ أَعَدَارُ ٱلْمَوْتُ ﴾ تاكاتي مردني يه كيْكتان دينت ﴿ تَوَمَّتُهُ رُسُلُنَا ﴾ نيرراوه كانمان گياني ده كيشن ﴿ وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴾ كه هيچ سستي و كهمتهر خهمي يهك ناكهن (لهكاره كانياندا) ﴿ وَثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَالِهُ مُ ٱلْحَقِّي ﴾ باشان ده گهرينرينه وه بـ ولاي خــوا كەسمەروەرى راسىتەقىنە يانە ﴿ أَلَالَهُ ٱلْحَكِرِ ﴾ ئاگاداربن فەرمان رەوايى و بريار ھەر بۆئەو، ﴿ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحَسِينَ﴾ هـ در خوايشـ ه ليپرسـينهوهي خيراتـره لـ ههمـوو كـهس ﴿ قُلْمَن يُنَجِيكُ مِن ظُلُنتِ ٱلْبَرَ وَٱلْبَحْرِ ﴾ (ئىهى موحهممه د ﷺ) بلني: ئايا كن ئيوه رزگار دهكات لهتاريكيه كاني ووشكاني و دهريا ﴿ تَدْعُونَهُ رَتَضَرُّ عَاوَ خُفْيَةً ﴾ كه هاوار و نزاى ليده كهن به ئاشكراو نهيني ﴿ لَإِنْ أَنْحَلْنَامِنَ هَافِهِ ، ﴾ (ئەلين) سويند به خوا ئه گهر لهم مهترسي په رزگارمان بكات ﴿ لَنَكُوٰنَ مِنَ ٱلشَّاكِرِينَ ﴾ ثهوه بيْگومان له سـوياس كاراني خوا دەبين ﴿ ﴿ قُلِاللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا ﴾ بلتي: هەر خوا ئيوه رزگار دەكات لەو مەترسى يە ﴿ وَمِن كُلِّ رَبِّ ﴾ و له ههموو ناره حهتي و غهم و پهڙاره يهك ﴿ ثُمَّا أَنُّهُ رُقُنَّ ﴾ (له گهل تهوه شدا) پاشان ئيوه هاو بهش بۆ خوا بريـــار دەدەن ﴿ ﴿ قُلْهُوَالْقَادِرُ ﴾ بلــنى: ھەر ئەو خوايە بەتوانا و دەســتەلاتدارە ﴿ عَلَىٰٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُم عَذَابًا ﴾ كهسزايهكتان بن بنيرينت ﴿ مِن فَوْقِكُم ﴾ له سهروتانهوه ﴿ أَوْمِن تَحْتِ أَرْجُلِكُو ﴾ يان له ژيرپيتانهوه ﴿ أَوْيَلْبِسَكُو يِثْيَعًا﴾ يان سـهرتان لي بشميّويني و بتان كات بهچهند دهسته و تاقميّكهوه ﴿وَيُذِينَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْيَنُ﴾ جا هەندىكتان بە ھەندىكى ترتان سزاو ئازار بدات ﴿ ٱلطُّرْكِيَّفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَكَ بِ سەرنج بده چۆن ئايەتەكان ده گۆرىسىن (لە جۆرىتكەوە بۇ جۆرىتكى تىر) ﴿لَعَلَّهُمْرَيْفَقَهُونَ﴾ تا ئىموان تىبىگەن و بىربكەنەوە 🟠 ﴿وَكَذَّبَ بِهِۦفَوَّمُكَ وَهُوَآلْفَقُّ﴾ گەلەكەت باوەريان بەم قورئانە نەكرد كە ھەر ئەوە حەق و راسىت ﴿قُلْلَسْتُ عَلَيْكُم دياريكراو ههيه (كه راست و در في تيادا روون دهبيتهوه) ﴿وَسَوْفَ نَعَامُونَ ﴾ وه بهزوويي دهزانن ١٠٠ ﴿ وَإِذَا رَأْيْتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي ٓ الْيَتِنَا﴾ هدر كاتى ثهواندت دى قسىدى ناشايسته دەكەن دەربارەي ئايەتەكانى ئيْم، ﴿ فَأَغْرِضَ عَنْهُمْ ﴾ ئەو، روو وەرگير، لييان ﴿ حَتَّى يَخُوشُواْ فِ حَدِيثٍ غَيْرِهُ ، ﴾ تا دەچنە سەر باسىنكى تر ﴿ وَإِمَّا يُنسِينَنَّكَ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ وه ثه گهر شهيتان له بيري برديته وه ﴿ فَلَا تَقْعُدُ بَعْدَ ٱلذِّتْحَرَىٰ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ ئيتر له پاش بيركهوتنهوهت له گهل كۆمەلى ستەم كاران دامەنىشە 💩

﴿وَمَاعَلَى ٱلَّذِينَ يَشَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِم مِن شَوْءٍ ﴾ (ههرچه نـده) ثهوانـهي خويـان دهپاريزن هيچ پرسـيارو تاوانسي ئەوانيان لەسمەر نى يە ﴿ وَلَاكِن إِحْرَىٰ لَتَلَهُمُ يَتَّقُونَ ﴾ بەلام بير خسىتنەوەيە تىا خۆيان بپاريزن ﴾ ﴿ وَذَرَ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَهُ مُرْلِعِبًا وَلَهُوّا ﴾ (ئـهى موحهممهد ﷺ) واز بيّنـه لهوانهى ثاينه كهيان كردووه به گهمه و گالته جاري ﴿ وَغَرَّتُهُ مُ الْحَيَوْةُ الدُّنْيَ أَ﴾ و ژياني دونيا هه لي خه له تاندون ﴿ وَذَكِرْ بِهِ ؟ ﴾ وه به قورثان ئامور گاريان بكه ﴿أَن نُبْسَلَ نَفْسُ بِمَاكَسَبَتْ ﴾ بـ قدوه ي هينج كهس تيا نهجي به هـ ين له و (خرابانه)ى كر دويه تى ﴿ لَيْسَ لَهَا مِن دُوبِ ٱللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ﴾ كه جگه له خوا هيچ دوست و تكاكاريكى نىي يى ، ﴿ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلِ لَّا يُؤْخَذُ مِنْهَأً ﴾ ئەگەر ھەموو فيىدا و بريتى يىەك بدات لىخ ى وەرناگىرى ﴿أُولَاَيكَ ٱلَّذِينَ أَبْسِلُواْيِمَاكَسَبُواْ) ئەوانىه كەسىانىكن بەھىۋى ئىەو (خراپانە)ى كە كردوويانه تياچوون ﴿لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمِ ﴾ بۆ ئەوانەيە خواردنەوەيەك لە ئاوى زۆر گەرم و بەكول ﴿وَعَذَابُ أَلِيهُ مِمَاكَانُواْ يَكُفُرُونَ ﴾ وسىزاى زۆر بىه ئازارىش بىە ھۆى ئەوەى كەبىي بروابوون ﴿ فَلَ أَنَدْعُواٰمِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ بِلِّي ثايا بينجگه لهخوا هاوار بكهين (و بيهرستين) ﴿مَالَاينَفَعُنَاوَلَايَضُرُّنَا﴾ شتيك كەنەسوودمان پىي دەگەيەنىنت و نە زيان ﴿وَنُرَدُّ عَلَىٓ أَعْقَابِكَا﴾ وە بەرەو دوا بگەرىينەو، (پاشگەزبىنەو، له ثاینه کهمان) ﴿بَعْدَإِذْ هَدَنَا اللَّهُ ﴾ له باش شهوه ی که خوا رینموونی کردیس (بو ریگای راست)؟ ﴿ كَالَّذِي اَسْتَهُوتَهُ الشَّيَطِينُ ﴾ بهوينهي ئهوكهسمي كه شهيتانه كان سهريان لي شيواندبي ﴿ فِي ٱلأَرْضِ حَيْرَانَ ﴾ لهزهوي دا سهر گهردان بي ﴿ لَهُ وَأَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ وَإِلَى ٱلْهُدَى ﴾ و چهند هاوري يه كي ههبيّ بانگي كهن بو ريّگاي راست ﴿ آئِيْنَ ﴾ (بليّن) وهره بولاي ئيمه (كهچي به گوييان نهكات) ﴿قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَيُّ ﴾ بلني بهراستي هـهر رينمووني خوا ري نمووني راسته ﴿وَأَمِرْنَا لِنُسَامِرَ لِرَبِّ ٱلْمَنكَمِينَ﴾ و فەرمانمسان پينـدراوه كــه مل كەچ و گويٽرايــهان بين بۆ پەروەردگــارى جيھانيان ﴿ ﴿وَأَنّ أَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَٱتَّكُوهُ ﴾ وه (فهرمانمان بيندراوه) كه بهرينكي نوينر بهجي بينن و لهو (بهروهردگاره) بترسين ﴿وَهُوَ الَّذِي ٓ إِلَّتِهِ تُحْشَرُونَ ﴾ وه هدمووتان هدر بولاي ئدو زاته كو دهكرينهوه (لدروري دواييدا) ﴾ ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ إِلَّحَقُّ ﴾ وههمر ثهو خوايهيه كهثاسمانهكان و زهوي بهدي هيّناوه به حه ق و راستي ﴿ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن يَكُونُ ﴾ وه ههر روّرْي به شتيك بفهرمو وي ببه تهويش دهست بهجي دەبىي ﴿فَوَلَٰهُ ٱلْحَقُّ ﴾ فەرمان و ووتەي ئەو راسىتە ﴿وَلَهُ ٱلْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُّ فِ ٱلصُّورِّ ﴾ ھەر بۆئەوە مولك و خاوهنيه تمي لـهو رِوْرُه دا كه فوو ده كريت به (صور) كهره نادا ﴿عَلِيرُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا دَيُّ ﴾ زانا و ثاكايه به هه مو و نهينني و ناشكر ايه ك ﴿ وَهُو َ الْحَكِيرُ ٱلْخَدِيرُ ﴾ و هه ر نه وه كار دروست و به ناگا ﴿

﴿وَإِذْقَالَ إِبْرَهِ يُدِلِأَيِهِ ءَازَرَ﴾ وه(بيربكهرهوه) كاتيّك كه ئيبراهيم ووتى به ئازهرى باوكى﴿أَتَتَخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَــَةُ﴾ ثايــا تـــق بتانينـك دهكهيته پهرســتراوى خــقت؟ ﴿ إِنِّ أَرَيْكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴾ بهراســتى من نیشانی ئیبراهیم مان دا ﴿مَلَكُونَ ٱلسَّكَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ دەسەلات و خاوەنیتی (خوا بۆ)ئاسمانە کان و زەوى ﴿ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِنِينَ ﴾ بوق ئەوەي لەربىزى باۋەردارە راستەقىنەكاندا بېنت ﴿ ﴿ فَلَمَّاجَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ﴾ كاتى شەوى بەسەردا ھات﴿رَءَا كَوْكَبُّأَ﴾ ئەستىرەيەكى بىنى﴿قَالَ هَلْذَارَقِّي﴾ ووتى ئەمە پەروەردگارى منـه﴿فَلَمَّا أَفَلَ﴾ بـه لام كاتــێ ئاوابوو﴿قَالَ لَآ أُحِبُّ ٱلْاَفِلِينَ ﴾ ووتــى من هەرچــى ئاوا بىيْ خۇشىم نىاوى ۞ ﴿ فَلَمَّارَءَ ٱلْقَــَمَرَ بَالِغَا﴾ ئەمجاكاتى مانگىي بىنى ھەلھات ﴿ قَالَ هَذَا رَبِّيُّ ﴾ ووتى ئەممە پەروەردگارى منمە﴿فَلَمَآ أَفَلَ﴾ بەلام كاتى كە ئاوابوو﴿فَالَ لَبِن لَّرْيَهْدِفِ رَقِي﴾ ووتى سىويند بەخوا ئه گهر بهروه ردگارم رينموونيم نه كات ﴿ لَأَكُونَنَّ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلطَّبَ آلِينَ ﴾ بينگومان له كۆمەلى گومرايان دەبىم ﴿ ﴿ فَلَمَّارَا اللَّهُ مُسَرَازِعَ مُهُ عُهُ مُعِما كاتىن خۇرى بىنى ھەلْھات ﴿ قَالَ هَا ذَارَقِ هَاذَا أَحْبَرُ ﴾ ووتىي ئەمىه پەروەردگارى منىه ئەمە گەورەتىرە (لىەوان) ﴿فَلَمَّٱ أَفَلَتُ﴾ جاكاتىن خۆرىش ئىاوا بوو ﴿قَالَ يَكَثَّومِ إِنِّى بَرِيَّ اللَّهِ مِرَكُونَ ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم بەراستى من بەريىم لە ھەرشتى كەئيوە دەيكەن بههاوبهش بۆ خوا ﴿ ﴿ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجَّهِيَ لِلَّذِي ﴾ بهراسـتى من رووى خوّم وەرئه گيرِم بۆلاى زاتينك ﴿فَطَرَاٰلَسَ مَوَتِ وَٱلْأَرْضَ﴾ كه ٹاسمانه كان و زەوى بەدى ھێناوە ﴿حَنِيفًا ﴾ جگه لەخوا رٍووم لەھيچى تىر ناكەم ﴿وَمَآ أَنَاْمِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ وه بينگومان من لەھاوبەش پەيداكەران نيم ﴿ وَمَآجَهُ وَوَمُأْدُ ﴾ (به لام ئيبراهيم) گەلەكىەى دەمەقالنيان لەگەلدا كىرد ﴿قَالَأَتُحُتَجُونِيْ فِٱللَّهِ وَقَدْهَدَانِ ﴾ فەرمووى ئايا ئيّـوه دەمەدەمىيّ و موجادەلەم لەگەلدا دەكـەن؟ لەبارەي خواوە كە بەراسىتى ريّنموونى منى كردووه ﴿ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ٤٠ من ناترسم لـ وهى كه ثينوه ده يكهن به هاوبه ش بو خوا (چونكه زيان ناگەيەنىن) ﴿ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَقِي شَيَّناً ﴾ مەگەر شىتىك كەپەروەردگارم بىيەوى بىكات ﴿ وَسِعَ رَقِيكُ لَ شَيْءِعِلْمَاً﴾ زانست و ٹاگاداري پهروهردگارم ههموو شينکي گرتۆتـهوه ﴿ أَفَلَاتَتَذَكَّرُونَ ﴾ دهي ڻايا بـ فر بير ناكه نــهـ وه ﴿ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشَرَكَ تُرَ ﴾ وه من چۆن دەترســـم لــه و بتانه ي كه ئينــوه كردووتانه بههاوبهش بۆ خـوا ﴿وَلَاتَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكَتُمْ بِٱللَّهِ ﴾ كەئتوه ناترسىن بنگومان بتانتكتان كردۆته هاوبهش بۆ خوا ﴿مَالَا يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْتُ مُسْلَطَانّاً ﴾ كه هيچ بهلگهيهك نهنيرراوه بۆتان (كه ئهوان بپهرستن) ﴿ فَأَيُّ ٱلْفَرِيقَ يَنِ أَحَقُّ بِٱلْأَمْنِ ﴾ دهى كهواته كام لهم دوو دهسته به شايسته تره به نهترسان (و ثارامي) ﴿ إِن كُنتُرْتَعَ لَمُونَ ﴾ ته گهر ثيوه هيچ دهزانن ١

﴿ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ تەوانىدى كىد بروايسان ھينساو، ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوَا إِيمَنَكُمْ رِبُطُلْمٍ ﴾ و برواكەيسان تىكىدال بەسستەم (هاوهال دانان) نه كردووه ﴿ أُوْلَدَكَ لَهُمُ ٱلْأَمْنُ وَهُرِمُّهُ مَدُونَ ﴾ هيمني و تاسايش تهنها بـ ق تهوانهيه ههر ئەوانىەش رېنموون كىراوون ﴿ ﴿ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآءَاتَيَّتَهَاۤ إِبْرَهِيــمَ ﴾ ئەو (بەلگانــە) بەلگەي ئېمە بوون ك دابوومان به ئيبراهيم ﴿عَلَىٰقَرِمِةِ ، ﴾ لهبهرانبهر گهله كهيهوه ﴿نَرْفَعُ دَرَجَاتِ مَّن نَشَاءٌ ﴾ ههر كهسيك بمانهوينت بلهوپايهي بهرز ده كهينهوه ﴿ إِنَّ رَبِّكَ حَكِيرٌ عَلِيرٌ ﴾ بهراستي پهروهردگارت كاردروستي زانايـه ﴿ وَوَهَبْنَالَهُ رَاسَحَقَ وَيَعْفُوبَ ﴾ وه ئيسـحاق و (لهئيسـحاقيش) يهعقوبمـان بـي بهخشـي ﴿ كُلًّا هَدَيْنَا ﴾ رينموونيي ههموويانمان كرد ﴿ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ﴾ وه لـهوهو پيش رينموونييي نووحيشمان كىرد ﴿ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ عَدَاؤُهُ وَسُلَتُكُنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَلِرُونَ ﴾ ولهنهوه كانبي نووح داوودو سولهیمان و تهیووب و پوسف و مووساو هاروونمان (رینموونیی کرد) ﴿وَكَنَالِكَ بَحَـزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ ثما بهو چهشمنه باداشمني چاكه كاران دهده ينهوه ١٠٠٠ ﴿ وَزَكَرِيَّا وَ يَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَ إِلْيَاسٌ ﴾ وه زه كه ريا و يه حيا و عيسا و ثيلياس ﴿ كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴾ هه ريه ك له مانه لـ ه چاكه كاران بوون ١ ﴿ وَإِسْمَاعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسُ وَلُوطًا ﴾ وه ئيسماعيل و يهسهع و يونس و لووط ﴿ وَكُلَّا فَضَّلْنَا عَلَى ٱلْعَالِمِينَ ﴾ ههريه كــه لهمانــه رِيْزِمانداون بهســهر ههمو و خهلكيــدا ﴿ ﴿ وَمِنْ َّالِهَا لِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَيْهِمْ أَنَّ ﴾ ههروهها هدندي لدباوك و نهوه و براكانيان ﴿وَأَجْتَبَيَّتُهُمَّ وَهَدَيْتُهُمْ إِلَّى صِرَطِ مُّسْتَقِيرٍ ﴾ هدلمان بـ واردوون و رِينموونيمان كردوون بـ قررِيگـهي رِاسـت ﴿ وَالِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ، مَن ﴾ ثـهوه رينمووني خوايه رينمووني هەربەندەيەكى بيدەكات ﴿يَشَآهُ مِنْ عِبَادِةً هِ ﴾ لەبەندەكانى كە خۆي بيەوى ﴿وَلَوٓأَشَرَكُواْ لَحَبطَ عَنْهُرِمَاكَانُوْأَيَمْ مَلُونَ﴾ وه ته گهر هاوبهشيان رهوابدايه بـ فرخوا بنگومان تهو چاكانـ هي كردبوويان ههمـووى بيّ پاداشــت دەردەچـوو ﴿ ﴿ أُوْلَتَـهِكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانە كە ســانيْكن ﴿ ءَاتَـيْنَهُمُ ٱلۡكِتَبَ وَلَخُكُمَ وَٱلنُّبُوَّةَ ﴾ پهيام و زانين و حوكمراني و پيغهمبهريتيمان پي بهخشيوون ﴿فَإِن يَكُفُرُبِهَاهَـٰؤُلَّاءَ﴾ جا تهگهر ئەوانە (قورەيش) برواى پىي نەھىنىن ﴿فَقَدْوَكَ لِّنَابِهَاقَوْمَالَّيْسُواْبِهَابِكَفِويِنَ﴾ ئەوە بىڭگومان بەدەسىتەيەكى ترمان ســپاردووه (چاودينري بکهن و) بي بــرِواش نابن پيّ ي ﴿ أُوْلَتَيِكَ ٱلَّذِينَ هَـدَى ٱللَّهُ ﴾ ثهوانه (ثهو پيغهمبهرانـهي باس كران) كهسانيك بوون خـوا رينموونيي كـردن ﴿فَيِهُ دَنْهُمُ أَثَّتَدِثُّ ٥٠٥ پهيرهوي رِيْكُه ورِيْبِازِي ئُهُوان بِكه (ئهي موحهمهد ﷺ) ﴿قُلْلَّا أَسْتُلُكُو عَلَيْهِ أَجْرًّا ﴾ (ئهي موحهمهد ﷺ) بلني داواي هيچ كري و پاداشتيكتان ليناكهم لهسهري ﴿إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَالِمِينَ ﴾ ثهم قورثانه تهنها ئامۆژگارى يە بۆ ھەموو جيھانيان 👌

﴿وَمَافَذَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِۦٓ﴾ وهك پيويست خوايان نهناســى و رِيْزيان نهگرت ﴿ إِذْ قَالُواْ ﴾ كاتي ووتيان ﴿مَآ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرِمِن شَيَّةً﴾ خوا هيچ شــتيكي نه نار دوته خوارهوه بۆ هيچ ئادهمي يهك ﴿قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَبَ ٱلَّذِي﴾ بِلَيّ تُدي كيّ ثهو كتيبهي نارده خوارهوه ﴿جَآةَ بِهِ مُوسَىٰ﴾ كه مووسا هيناي ﴿فُورًا وَهُدَى لِلنَّاسِ ﴾ (ئەو كتيبه) رِووناكى و رِينموونيى بوو بۆ خەڭك (پيش دەستكارى كردنى لەلايەن جولەلەكەكانەوە) ﴿ تَجْعَلُونَهُ ۚ وَآطِيسَ ﴾ ثيّوه ثهو (كتيبه) دهكهنه چهند پهره و كاغهزينك ﴿ بُنَّدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ﴾ بهشــنكى (كـه قازانجتانـه) ئاشـكراي دهكهن و زوريشــي (كهزيانــي خوتانه) دهيشــارنهوه ﴿وَيُمِاتِّمُ مَّالْرَّتَعْلَمُوَّا﴾ شتانيّك فير كراوون كەئيّو، نەتان دەزانى ﴿أَنْتُرَوَلآءَابَـٓآۋُكُمُّ ۖ نەخۆتان و نە باو و باپيرانتان﴿قُلِٱللَّهُۗ﴾ بِلْيَ ههرخوا (كتيْبي بوّ مووسا ناردووه) ﴿ثُرَّدَرُّهُمْ فِيخَوْضِهِ رَيِّلْعَبُونَ﴾ باشان ليّيان گهري لهناو بهتالي خۆياندا گالتهو يارى بكهن و رۆبچن. ﴿ وَهَلاَ الْحِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ ﴾ ئهم قور ئانه ئيمه ناردو و مانه ته خواره و ه ﴿مُبَارَكُ ﴾ بيروز و فه رداره ﴿مُصَدِقُ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ﴾ ثهو كتيبانهش پيش ثهو هاتوون به راسـتيان دادهنيّت (پیش ئـەوەي گـاور وجولەكـەكان بیشـیّویّنن) ﴿وَلِتُنذِرَأْمَّالْقُرَىٰ وَمَنْحَوِّلَهَا۟﴾ ھەروەھـا بــــۆ ئـەوەي دانيشتواني مهكك ودهوروبهري ئاگادار كهيتهوهو بيانترسيني ﴿وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِيِّهُ ﴾ جـا ئەوانــەى بروايـان بــە دوارۆڑ ھەبــى بروا بــەو (قورئانە) دىنــن ﴿وَمُترَعَلَىٰصَلَانِهِـتْرَيُحَافِظُونَ﴾ ئەوان پارينزهرن بنو نويزه كانيان و به چاكى له كاتى خۆياندا دەيانكەن ﴿ وَمَنْ أَظْلَرُمِتَنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا ﴾ كئ لهوكهسهستهم كارترهكهدر قر هه لبهستيّ بهدهم خواوه ﴿ أَوْقَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ ﴾ يان بلَّيْ نيگا وسرووشم بۆكىراو،﴿وَلَدْ يُوحَ إِلَيْهِ شَى ۗ﴾ بــه لام هيىج نيگــا و سرووشينكيشــى بـــۆ نهكرابــى ﴿وَمَن قَالَ سَأَنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ﴾ ههروهها كهسي كه بلي منيش وينهي ئهو قورئانهي خوا دايبهزاندووهدادهبهزينم ﴿ وَلَوْتَكَرَىٰٓ إِذِ ٱلظَّالِمُونَ ﴾ خور گـه سـتهمكارانت دهبينـي كاتــيٚ ﴿ فِي عَــَكَرَتِ ٱلْمَوْتِ ﴾ وان لــه نارِه حه تــي و سهختي سهره مهرگدا ﴿وَٱلْمَلَيْكَةُ بَاسِطُوٓا أَيِّدِيهِمْ ﴾ و فريشته كان دهستيان بۆ دهبهن (بۆ گيان كيشانيان) ﴿ أَخْرِجُوا أَنْفُ كُو ﴾ (بِنِيان ده لَيْن) خوتان ده ربازكهن (لهم نارِه حهتي گيان كيشانه ته گهر رِاست ده كهن) ﴿ ٱلْيُوْمَ تَجْدَرُونَ عَذَابَ ٱلْهُونِ ﴾ تەمىرۆ پاداشىتى رىسسواكەر دەدرىنىدو، ﴿ بِمَاكُنتُرَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ عَيْرَ ٱلْحَقِّ ﴾ به هنري ئەوەي كەقسىمى ناراستان ھەڭئەبەست بەدەم خواو، ﴿وَكُنتُرَعَنْ اَلِكَتِهِ مَتَسَتَكَبِرُونَ ﴾ و خۆتان به گــهوره دەزانــي لەبەرانبەر ئايەتەكانى خوادا ﴿ ﴿ وَلَقَدْ جِنْتُنُونَافُرَدَىٰ ﴾ ســويند بينـت بيگومان ئيوه به تەنيا و يەك يەك گەرانەو، بۇ لامان ﴿ كَمَاخَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةِ ﴾ ھەر وەكو يەكەم جار دروسىتمان كردن ﴿ وَتَرَكَتُ مُمَّا خَوَّلَنَاكُمْ وَرَأَةً ظُهُورِكُمْ ﴾ و شهوهي پيمان دابوون بهجيتان هيشت لهدواي خوتان (لهمال وســهروهت وســامان) ﴿وَمَانَرَىٰمَعَكُمُ ﴾ وه نابينيــن له گه ڵتانــدا ﴿شُفَعَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُوشُرَكَافًّا ﴾ ئەو تكاكارانەي كە لاتان وابوو ھاوبەشىي خوان لە تكا كردن بۆتان ﴿لْقَدَنَّقَطَّعَ بَيِّنَكُر ﴾ سويند بە خوا بيْگومان پچرا پەيوەسىتى نيوانتان ﴿وَضَلَّ عَنكُم مَّاكْتُمْ تَزَّعُمُونَ﴾ وە ئەوەي بە پىستيوانى خۆتان دادەنا وون بوو ليتان 🏠 ﴿ إِنَّ آلَةَ فَالِقُ ٱلْحَتِّ وَٱلنَّوَيُّ ﴾ به راستى خوا له تكه رى دانه و يله و ناو كه تؤوه (كاثيك كه ده روينريت له زهويدا) ﴿ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّتِ ﴾ زيندوو دەرئەھينىي لــه مـردوو ﴿ وَمُخْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِنَ ٱلْحَيُّ ﴾ وه (خــوا) دەرھينەرى مر دوانــه لــه زيندوو ﴿ زَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّ تُؤَفَّكُونَ ﴾ ثهوهيــه خواي ثيّــوه دهي كهواته ثيّوه چۆن (لهېهرســتني ثه و خوایه) لا دهدرین؟ ﴿ ﴿ فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ ﴾ (خوا) بهدي هینهري شهبه ق و رووناکي رؤر بوونه وه په ﴿وَجَعَلَ آلَيْلَ سَكَنّا﴾ و شــهوى كردووه بهكات و هـــزى ثارامگرتن ﴿وَٱلشَّمْسَوَٱلْقَمَرَجُسْبَاتًا ﴾ و خــوّر و مانگی کردونه هؤی حساب دیاریکردن و زانینی کات ﴿ ذَالِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ﴾ ثهوهش ثهندازه گرتنی خوای بهدهسه لاتی زانایه ١٠٠٠ ﴿ وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ ﴾ وه ههر خوایه كه تهستيرهي داناوه بوتان ﴿ لِتَهْ مَنُوا بِهَا فِي ظُلْمَتِ ٱلْبِرِ وَٱلْبَحْرِ ﴾ بنو شهوه ي ريسان بيده ركه ن له تاريكيه كانسي وشكاني و ده ريسادا ﴿ فَدَّ فَصَلْنَا ٱلْآيَكِ لِفَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ بهراستي ثايهته كانمان روون كردۆتهوه بۆ كۆمەلىي كەبزانن و تى بگەن ﴾ ﴿ وَهُوَالَّذِيَّ أَنشَأَكُومِينَ نَّفْسِ وَلِحِدَةٍ ﴾ وه ثـهو خوايـه زاتينكـه كه ئيّوهي دروسـت كـردوه لهيهك كهس كـه (ئادەم)، ﴿فَنُسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعُّ ﴾ ئەمجا (لەپشىتى باوكتانا) نىشىتەجى كران (دواتريىش لەمندالدانى دايكتاندا) دانران به شينوهي كاتبي ﴿ فَنَا فَصَّلْنَا ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يَفْقَهُونَ ﴾ به راستى ئايه ته كانمان روون كردۆتىدو، بۆكەسانى بىدووردى بىر بكەنىدو، ﴿ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِيَّ ﴾ و، ئەو خواپىد زاتىكد ﴿ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءَ مَآءَ ﴾ كه بارانى له ئاسمانهوه باراندووه ﴿فَأَخْرَجْنَابِهِ ، نَبَاتَكُلِ شَيِّهِ ﴾ جا به هوى ئهو (بارانهوه) ههمــوو جۆرە چەكەرەيەكمان رواند ﴿فَأَخْرَحْنَامِنْهُ خَضِرًا﴾ ئەمجا رووەكى ســەوزمان لىن روواندووه ﴿ غُرْجُ مِنْهُ حَبَّامُّتَرَاكِبَا﴾ وه لــهو (ړووه که ســهوزه) دانهويّلهي لهســهريهك کهله که بوومــان دهرهيّناوه (وهك گولمي جوّ و گهنم) ﴿ وَمِنَ النَّمْلِ مِن طَلِّمِهَا قِنْوَانَّ دَانِيَةٌ ﴾ وه له دار خورما له چهند پهلينكي هيشسووي شۆرِه وه بوو دەردەهينين ﴿وَجَنَّنتِ مِنْ أَعْنَابِ﴾ وه (دەروينين بەو بارانه) باخاتى زۆرلە ترى يى ھەمە جۆر ﴿وَٱلزَّيُّونَ وَٱلرُّمَّانَ﴾ و زهيتون و بنه هه نارى ﴿مُشْتَبِهَاوَغَيْرَ مُتَشَابِةً﴾ هاو وينه و له يه كتر جيا جيا (له تامدا) ﴿ ٱنظُرُوٓاْ إِلَىٰ ثَمَرِهِ تِهِ سهر نجي بهرههمه كهي بدهن ﴿ إِذَاۤ أَثْمَرَ وَيَنْعِيِّتِ ﴾ كاتنك بهر ده گرينت و پئي ده گات ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكُمْ لَآئِكَتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بينگو مان لهم سهر نجدانه دا چهند به لگهي گهوره هه يه (له سهر گهورهي دەسەلاتى خودا) بۆكەسانىك كەبروا دەھىنىن ﴿ ﴿ وَجَعَلُواٰلِلَّهِ شُرَّكَآءَ ٱلَّجِتَ ﴾ ھاوبەشانىكىان بريارداو، بۆ خواكه جنو كهن ﴿ وَخَلَقَهُ مِّ ﴾ له كاتيكدا خو دائه و (جنؤ كانهي) در وست كر دو وه ﴿ وَخَرَفُواْ لَهُ رَبَيِينَ وَ بَنَابٍ بِغَيْرٍ عِلْمُ ﴾ بـهدرة و بوختـان چهند كوړ و كچيان رهوادا وه بق خوا بهبئ زانياري ﴿سُبْحَنَهُ وَتَعْلَاعَمَا يَصِفُونَ ﴾ پاك و بىن گەردى بۇ خوالەوەي كە ئەوبى بروايانە بريارى ئەدەن بۇ خوا ﴿ ﴿بَيْعُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ (خــوا) داهينــهري ئاســمانه كان و زهوي يــه لــه نهبـوون ﴿ أَنَّ يَكُونُ لَهُ وَلَدُّ وَلَرْتَكُن لَهُ رَصَاحِبَةً ﴾ چـــۆن منداللي دهبي كه ژن و هاوسـهري نهبووه ﴿وَخَلَقَكُلَّ شَيَّةٍ ﴾ خوى ههموو شـتيكي دروسـتكردووه ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَقَّ ءِ عَلِيهٌ ﴾ و ثهو به ههموو شتىٰ زانا و به ٹاگايه ﴿

﴿ ذَالِكُ مُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ﴾ هـ هـ ر ئـ هـ و خوايه يه كـ هـ په روه ردگـاري ئيوه يـ ه ﴿ لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَ ﴾ هيچ په رسـ تراويكي راستەقىنە نىي يىە جىگەلە ئەو ﴿خَالِقُكُلِ شَيْءِ﴾ دروست كەرى ھەمبوو شىتىكە ﴿فَأَعَبُدُونَ﴾ كەواتە ئەو بپەرسىتىن ﴿وَهُوَعَلَى كُلِ شَيْءِ وَكِيلٌ ﴾ وه ئەو خواپ چاودىرە بەسەر ھەموو شىتىكەوه ﴾ ﴿لَاتُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصَارُ﴾ چـاوهكان پــهـى پـــى نابــهن و ناتوانــن بيبينــن ﴿وَهُوَيُـدَرِكُ ٱلْأَبْصَارَّ ﴾ به لام ئه و هينزي بينين و چاوه كان دهبينيت ﴿ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ و ئه و به ناگاي ورد بينه ١٠ ﴿قَدْجَآهَ كُمْ بَصَآبُرُمِن زَيِكُمُ ۗ بهراستي له لايهن پهروهردگارتانهوه چهنديسن به لگهي روونتان بـ ق هاتــووه ﴿فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِةٌ مَ ثُهُ مجا ههر كــهس بير لهراسـتي دهكاتهوهو دهيبيني ثهوه (ســوودي) بـۆ خۆيەتى ﴿وَمَنْعَبِيَ فَعَلَيْهَا ﴾ ھەر كەسىش بىر ناكاتـەو، و كويىر بوو، ئەو، (زيانـي) ھەر بۆ خۆيەتى ﴿ وَمَا أَنَا عَلَيْكُ مِ يَحَفِيظِ ﴾ وه من چاوديس و پاريزه رئيسم به سهرتانه وه (بهس راگهيه نهرم) ١ ﴿وَكَذَاكِ نُصَرِّفُ ٱلْآيَنَ ﴾ شاوا جور و شيوهي بهلكه كان ده گوريسن ﴿وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ ﴾ دهبا ههر بلين خويندووته وبيتووتراوه ﴿وَلِنُبَيِّنَهُ رِلْقَوْمِ يَصْلَمُونَ ﴾ وه بۆ ئەوەي چاك روونى بكەينەوە بۆ كۆمەلىتك كەتىندەگەن و شارەزان 🚳 ﴿ اَتَّبِغَمَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن رَّبِكُ ﴾ شوينى ئەوە بكەوە كەلەلايەن پەروەردگارتەوە و احيت بق كراوه ﴿ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوِّ ﴾ هيچ شايسته ي پهرستن نيه بينجگه له و (خوا) ﴿ وَأَغْرِضَ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ وه روو وهرگينـرِه لههاوبـهش بريــاردهران ﴿ ﴿وَلَوْشَـَاءَاللَّهُ مَاۤ أَشۡرَكُوًّا ﴾ وه ثهگـهر خــوا بيويســتايـه هاوهُليان دا نهدهُنا ﴿وَمَاجَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴾ و تؤمان نهده كرد بهچاو ديْرو پاريْزهر بهسهريانهوه ﴿وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ﴾ و تو زوردارو دەســه لاتدار نيت بەســهريانەو، ﴿ وَلَاتَسُبُّواْ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ آسَّهِ﴾ (موسلمانان) جنيوو قسمي ناشرين مهليّن بهوبت و بهرستراوانهي كه تهوان هاواريان ليّ ده كەن و دەيانپەرستن بينجگە لەخوا ﴿فَيَسُبُّواْ اللَّهَ عَدْوَّا بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾ بەو ھۆيەوە ئەوانىش قسەي نەشياو بلين به خــوا ﴿ كَنَالِكَ زَبَّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ﴾ بــهو شــيّوهيه رِازاندومانه تهوه بن ههموو توممه تيـّـك كردهوه كهيان ﴿ ثُمَّ إِنَّا رَبِّهِ مَرَّجِعُهُمْ ﴾ باشان گەرانەوەيان ھەر بىۆلاي بەروەردگاريانە ﴿ فَيُنَيِّمُهُم بِمَا كَافُوأَيْعُ مَلُونَ ﴾ ئەمجا ھەواليان بىن دەدات بەو كردەوانەي ئەنجاميان دەدا ﴿ ﴿وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَاَيْسَنِهِمْ ﴾ وە بەھيزترين سـوينديان بهخوا دهخوارد ﴿ لَبِن جَآءَتُهُ مُرَايَةٌ لِّكُوْمِنُنَّ بِهَأَ ﴾ سـويند بهخوا ئه گهر موعجيزه يه كيان بق بيّت (لەوانەي كەخۆيان داوايان دەكرد) بيڭومان بروا دەھينن بىتى ﴿ قُلْ إِنَّمَا ٱلْآيَتُ عِندَاللَّهِ ﴾ بلني بەراسىتى موعجيـزه كان هـهر لاي خوايـه ﴿وَمَايُشْعِرُكُمْ ﴾ وه ثيّـوه نازانــن ئــهـي بــرواداران ﴿أَنَّهَآ إِذَاجَآةَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ ئه گــهر ئهو به لگانهش بيته كايهوه ههر بروا ناهينن ﴿ ﴿ وَنُقَلِّبُ أَفْهِدَ تَهُمْ وَأَبْصَدَرَهُمْ ﴾ وه (كاتى هاتنی موعجیزه کان به هوّی بنی برواییانه وه) دل و چاویان و هرده گیرین و لاده ده ین (له باو هر هیّنان) ﴿كَمَالَة يُؤْمِنُواْ بِهِۦٓ أَوَّلَمَرَّةِ﴾ هـ مر وهك لـ ه سـ مره تاوه بروايـان به قورثان نه هينــا ﴿وَنَذَرُهُمَّ ﴾ وهليبان ده گەرينين ﴿فِي طُغْيَنَ فِي كُلُوسِهِ كهشي خوياندا بن ﴿يَصْمَعُونَ ﴾ (دەبا) ھەر سەر گەردان بن ﴿

﴿ وَلَوْ أَنْنَا ﴾ وه بيْكومان ئه كهر ئيمه ﴿ نَزَلْنَا إِلَيْهِمُ ٱلْمَلَامِكَةَ ﴾ فريشتهمان بؤ لاي ئهو (بيباوهر) انه بناردايه ﴿وَكَأَنَّمُهُمُ ٱلْمَوْتَى﴾ و مىردووەكان قىسەيان لەگەل بكردنايــە ﴿وَحَشَرْيَاعَلَيْهِمْرَكُلِّ شَيْءِ﴾ و ھەمــوو شــتيّكمان بۆ كۆبكردنايەتەو، ﴿قُبُلًا﴾ رِوو بەروو بەپيش چاويانەو، (يان كۆمەل كۆمەل) ﴿مَّاكَانُواْ لِيُؤْمِنُوا﴾ بروايان نەدەھيننا ﴿ إِلَّا أَن يَشَاءَاللَّهُ﴾ مەگەر خىوا بيويسىتايە ﴿ وَلَكِنَ أَكُثْرَهُمْ يَجَهَلُونَ ﴾ بەلام زۆربەيان نازانن و بى ئاگان ﴿ وَكَذَاكَ جَعَلْنَالِكُلْ نَبِي عَدُوًّا ﴾ ھەر بەو شىپو، بۆ ھەموو پېغەمبەرىك دوژمنیکمان داناوه ﴿شَیَطِینَ ٱلْإِنِسَ وَٱلْجِنَّ﴾ لهشمیتانه کانی صرقف و جنوکه ﴿یُوجِی بَعْضُهُ تَر إِلَى بَعْضِ﴾ كەبەنھيننى بەيەكترى رادەگەيەنن﴿ زُخُرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُولًا ﴾ ووتەي رازاو، و بريقەدار بۆ فريودانيان ﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَافَعَ لُوهُ ﴾ وه ثه گهر پهروهردگارت بيويستايه ئهوهيان نهده كرد ﴿ فَذَرَّهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾ ده لييان گهري به خويان و شهو در ويانسهي كههه لمي دهبهستن ١٠٠٠ ﴿ وَلِتَصْغَيْ إِلَيْهِ ﴾ وه بـ و شهوهي گوينبگري سۆ ئەو (ووتە بريقەدارو رازاوەي بۆ يەكتىرى دەكەن) ﴿أَفْيِدَةُ ٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ ﴾ دلمي ئەو كەسسانەي بروايان نىي يە بەرۆرى دوايى ﴿وَلِيَرْضَوْهُ ﴾ بۆ ئەوەي رازى ببن بىي ى ﴿وَلِيُقَتَرِفُواْ مَاهُــر مُّقْتَرِفُونَ﴾ وه تما ئه نجامي بده ن ثه و گو ناهانهي ثه نجامي ثه ده ن ﴿ أَفَغَيْرَ أُلِنَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا ﴾ جا ثايا جگه لهخوا دادوهريكي تر بۆ خۆم بريار بدهم؟ ﴿وَهُوَٱلَّذِيَّ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ ﴾ لهكاتيكدا (خوا) ئهو زاتهيه كەناردويەتىيە خوارەو، بۆ ئىيو، ﴿ٱلْكِتَابَ مُفَصَّلاً﴾ ئەم قورئانە كەروون كەرەوەي ھەموو باسىيكە بهدرينـرى ﴿وَٱلَّذِينَ ءَاتَـيْتَ هُرُٱلۡكِتَبَ﴾ ئەوانـەش كـە نامەمـان بىي بەخشــين ﴿يَعْلَمُونَ أَنَّهُۥمُنَزَّلُ مِن زَيِّكَ بِٱلْحَقِّيُّ﴾ چاك دەزانىن بېڭومان ئەم قورئانە لەلايەن پەروەردگارتەوە بەحەق و راسىتى نېرراوە ﴿ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُتَّذِّينَ ﴾ كەواتە ھەرگىز لەگومانىداران مەبە ، ﴿ وَتَمَّتْكَلِمَتُ رَبِّكَ ﴾ وە فەرمان و ووتىهى پەروەردگارت تەواو بىووەو بەئەنجام گەيشىت ﴿صِدْقَاوَعَدْلَاً﴾ بەراسىتى و دروسىتى ﴿ لَا مُبَدِّلَ لِكَامِنَةِهِ ﴾ كه هينج كه س ناتوانئ بريارو ووته كانى بگوري ﴿ وَهُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ ههر خــوا بیســهري زانایــه ١٠٠ ﴿ وَإِن تُطِعْ أَحَـٰثَرَمَن فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه ثه گهر تــــق گويْرِايه لمي زوّربــهي ثهوانه بيت لهسهر زەوپىدان ﴿يُضِئُوكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ لهرينگهى خوا گومرات دەكـهن ﴿ إِن يَشِّعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ﴾ ثهوان هـ هر شــوينني گومـان كهوتــوون ﴿ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴾ وه ههميشــه در و و گوتــره كارى دهكــهن ١٠ ﴿ إِنَّ رَبِّكَ هُوَأَعْلَرُ ﴾ بيْكُومان هـهر پهروهردگارت چاك دهزانينت ﴿مَن يَضِلُّ عَن سَجِيالِيِّهُ ﴾ كمي گومرا بـووه و لای داوه له ریکای نـه و ﴿ وَهُوَ أَعْلَمُ إِلَّهُ هُتَدِينَ ﴾ وه هـه ر نه و زاناتـره به وانهی ریبازی راسـتیان گرتووه ﴿ ﴿ فَكُنُواْمِمَّا ذُكِرَاتُ مُرَاتَّهِ عَلَيْهِ ﴾ دەبخۆن لەو (سەربراو)ەي كەناوى خواي لەسەر ھينزاوه ﴿ إِنكُنتُم بِيَالِيَتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴾ ثه گهر ئيّوه به ثايه ته كاني خوا بروادارن 💩

﴿ وَمَا لَكُوا لَا تَأْكُلُوا ﴾ بوجى ئيوه ناخون؟ ﴿ مِمَّا دُكِرَا سُمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ﴾ له (كوشتى) ئهو (ثاره لان)هى كەناوى خواى لەسەر ھينراوه (لەكاتى سەربرينى دا) ﴿وَقَدْفَصَّلَلَّكُمْ مَاحَزَّمَ عَلَيْكُمْ كەبنگومان خوا بۆتانى روون كردۆتەو، ئەوەي حەرامى كردو، لەسەرتان ﴿ إِلَّامَا اَضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهُ ﴾ جگە لەوەي كەناچار دەبن بۆي (بيخۆن لەو خواردنانەي كە حەرامن) ﴿وَإِنَّ كَثِيرًا لِّيْضِلُّونَ بِأَهْوَآيِهِم﴾ بەراسىتى زۆر كەس خەلكىي گومرا دەكەن بە ھەوا و ئارەزوى خۆيان ﴿ بِغَيْرِعِلْمٍ ﴾ بەبئى ھىچ زانيارى يەك (كە لەخواوە وهرگیرا بیّت) ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُعْتَدِينَ ﴾ بینگومان پهروهردگارت دهست دریّژ کاران و سهرکهشان چاك دەناسىين ﴿ وَذَرُواْ ظَلِهِرَ ٱلْإِثْمِرُ وَبَاطِنَهُ ﴿ له كوناهى ئاشكراو نهينى وازبينن ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ﴾ بەراسىتى ئەوانىدى كەگوناه دەكىدن بە دەسىتى ئەنقەسىت ﴿سَيُجْزَوْنَ بِمَاكَانُوأْيَقْتَرِفُوتَ﴾ بەزوويىي تۆلەيـان لىن دەسـەنرىت بەھـىقى ئـەو تاوانانـەى دەيانكــرد ﴿ وَلَاتَأْكُلُواْمِمَّالَةُ يُذْكَرِ ٱسْدُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ ﴾ لهو (سهربراوه) مهخؤن كهناوي خواي لهسهر نههيّنراوه (لهكاتي سهربريندا) ﴿ وَإِنَّهُ لَفِسْتُ ﴾ بِيْكُومان (خواردني) ثەوە تاوان و لەسنوور دەرچوونە ﴿ وَإِنَّ ٱلشَّيَطِينَ لَيُوجُونَ إِلَىٰٓ أَوْلِيَـٰآيِهِـ ٪ ﴾ وه بيْگومان شەيتانەكان بەنھينني شت بەدۆستانيان دەلينن ﴿ لِيُجَدِلُوكُمُّ ﴾ بۆ ئەوەي موجادەلە و دەمە دەميتان لەگەل بكەن ﴿ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمُ إِنَّكُولَمُشَرِّكُونَ ﴾ جائەگەر بەگوييان بكەن ئەوە بيگومان لەھاوبەش دانەران دەبن ﴿ ﴿ أَوْمَن كَانَا مَيْنَا فَأَحْيَيْتَهُ ﴾ ثايا كەسىيىك كەمىردوو بىيت (واتە بىي بروا بىيت) و ئىيمە زيندوومان كردهوه (هيدايه تماندا) ﴿ وَجَعَلْنَالُهُ ، نُوزَايَهُ شِيءِ فِي ٱلنَّاسِ ﴾ و رووناكيه كمان بق فهراههم هينا (كەقورئانە) بە ھۆي ئەوەو، لەناو خەلكىدا دەگەرى و دەروات ﴿ كَنَن مَّنْ لَدُر فِي الظُّاسُنِ ﴾ ئايا وەك ئەوە زُيِّنَ لِلْكَيْفِرِينَ مَاكَانُواْ يَصْمَلُونَ ﴾ بهو شيّوهيه رازينراوهتهوه بو بيبروايان ئهو كردهوه (خراپانهي) دهيان كسرد ﴾ ﴿وَكَذَالِكَ جَعَلْنَافِي كُلِّ قَرْيَمَ إِ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا ﴾ بهو شينوه يه له ههمو و شاريكدا گهوره تريني تاوانباریمان کرد (بهدهسه لاتدار) ﴿ لِيَمْكُرُواْفِيهَا ﴾ بـ فر شهوه ي بيلان و فيّل بكهن لهو شارانه دا ﴿ وَمَا يَمْ كُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ ﴾ وه فيل وبيلان ناكهن (له كهس) بينجكه له خويان ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾ به لام ئەوان ھەستى بى ناكەن ﴿ وَإِذَاجَاءَ نَهُمْءَايَةٌ ﴾ وه كاتيك ئايەتىكىان بۆ بىت ﴿ قَالُواْلَن نُوْمِت ﴾ دەڭنىن ئىمە ھەرگىز باوەر ناھىنىن ﴿حَتَّى نُوْتَى مِثْلَمَا أُونِت رُسُلُ اللَّهُ ﴾ ھەتا ويندى ئەوەي بەيىغەمبەرانى خـوا دراوه به ئينمهش نهدرينت ﴿ اللَّهُ أَعَلَرْ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالْتَهُ ۗ ﴾ خوا چاك دهزانينت پهيام و پيغهمبهرايهتي خــقى بۆ كــوى دەنىرىت (وكى شىياو تــرە بۆ ئــەوكارە) ﴿سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا ﴾ بەزوويىي ئەوانەي تاوانيان كردووه دووچاريان دهبينت ﴿ صَغَارُ عِندَاللَّهِ وَعَذَابُ شَدِيدٌ ﴾ سووكي وريسوايي لاي خــوا وســزاى ســهخت ﴿ بِمَاكَانُواْيَمْكُرُونَ ﴾ بههـــزى ئــهو بيــلان وفيْلانــهوهى كهدهيانكــرد (له برواداران) 💩

﴿فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهْدِيَهُۥ﴾ جما ههركهسينك خوا بيهوينت رينموونسي بكات ﴿يَشْرَحْ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَيْرُ﴾ سينگى فراوان دەكات بۆ ئىسلام (وبرواھىننان)﴿وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُۥ﴾ وەھەر كەس خوابيەوينت گومرای کات(لهبهر نهشیاویی وسهرکهشی خوی) ﴿ يَجْعَلْ صَدْرَهُ رَضَيَّقًا حَرَجًا ﴾ سنگی زور تهنگ دەكات ﴿كَأَنَّمَايَصَّعَـدُفِ ٱلسَّمَآءِ﴾ وەك ئەوەي(بيەوپنت)بەرز ببيتەوە بەرەو ئاسىمان (چونكە مرۆڤ تا بەرەو ئاسىمان بەرز بېيتەوە ھەسىت بە تەنگە نەفەسىي دەكات وبەنارەحەت ھەناسەي بۆ دەدريت) ﴿كَنَالِكَ يَجْعَلُ ٱللَّهُ ٱلرِّجْسَ﴾ به و جوّره خو اپيسي و ناپاكي داده نيت ﴿ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ له سهر ته و انه ي كهبروا ناهينن ﴿ وَهَنذَا صِرَطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ﴾ ثهم ئيسلامه رينگاي پهروهردگارته كهرينك و راسته ﴿قَدَّفَصَّلْنَا ٱلْآيَكِ ﴾ بيْگومان بەروونى ئايەتەكانمان باسىكردوو، ﴿لِقَوْمِ يَذَّكُّرُونَ ﴾ بۆكۆمەلىنك كەبىربكەنەوە ﴿ ﴿ لَهُمَّ دَارُ ٱلسَّلَوعِن مَدَيَّهِمَّ ﴾ بۆ ئەوانەيە لاي پەروەردگاريان مالى ئاشتى كە (بەھەشتە) ﴿وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَاكَانُواْيَعْمَلُونَ﴾ تەنھا ئەويش دۆسىتيانە بەھۆي ئىەو كردەوە چاكانىدى دەيان كرد ﴿ ﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَيِيعًا﴾ وه رِوْرُيْـك (خـوا) تيْكـرا كۆيـان دەكاتەوە(دەفەرمويْت) ﴿يَكَمَعْشَرَالْجِنِّ﴾ ئەي دەستەو كۆمەلى جنۆك. ﴿قَدِ أَسْتَكُثَّرْتُم مِنَ ٱلْإِنْسِ ﴾ بنگومان ئىنوە زۆر كەستان لەئادەمىيەكان گومرا كرد ﴿وَقَالَ أَوْلِيَ آوُهُم مِنَ ٱلْإِنِي﴾ وه دؤسته كانيان له ثاده مى ده لين ﴿رَبَّنَا أَسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضِ﴾ ئەي پەروەردگارمان ھەندىكىمان سوودو كەلكىمان لەھەندىكىمان وەرگرت. ﴿ وَبَلَغْنَاۤ أَجَلَنَاٱلَّذِيٓ أُجَّلْتَ لَتَأَ﴾ وه بهو كاتهو مۆلەتە گەيشتىن كەبۆت ديارى كرد بووين. ﴿قَالَٱلنَّارُ مَثْوَىٰكُمْ ﴾ خوا فەرمووى ئاگر شـويْنتانه. ﴿خَلِايِنَ فِيهَآ ﴾ بههميشـهيي و بي برانـهوه دهميّننهوه تيايـدا ﴿ إِلَّامَاشَـآةَ ٱللَّهُ ﴾ جگه لهو كاتىدى كەخىوا بىيەوى ﴿ إِنَّ رَبُّكَ حَكِيرُ عَلِيهُ ﴾ بەراسىتى پەروەردگارت كار دروسىتى زانايىد 🚳 ﴿ وَكَنَاكَ فُولَى بَعْضَ ٱلظَّالِمِينَ بَعْضًا ﴾ بهو شيوه به هه ندينك له سته مكاران ده كه ين به دوست و پشتيواني ھەندىكى تريان ﴿ بِمَاكَاثُواْ يَكْسِبُونَ ﴾ بەھىزى ئەو كردەوانـەوەي ئەنجاميان دەدا ﴿ ﴿ يَامَعْشَرَ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنِينَ ﴾ ثـهى دەستەو كۆمەلىي جنۆكەو ئادەمىي ﴿ أَلَمْ يَاأَيْكُمْ رُسُلٌ مِنكُمْ ﴾ ئايا ييّغهمبه رانتان له خوّتان بـ فر نه هـات ﴿ يَقُصُّونَ عَلَيْكُ رَءَايَتِي ﴾ كه ثايه ته كانــي منتان بـ فر بخويّننه وه ﴿ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَآءَ يَوَمِكُوهَ لَذَاً ﴾ وه له گهیشتن و دووچار بوونی شهم رِوْژهیان نهترساندن ﴿ قَالُواْ شَهِدَّنَاعَلَىٓأَنفُسِنَا ﴾ دهلين (راستهو) شايهتي لهسهر خومان دهدهين ﴿وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا﴾ بهالم ژيانــي دونياخەلەتاندىنــي ﴿وَشَهِـدُواعَلَىٓ أَنفُسِهــتر﴾ و شــايەتيان لەســەر خۆيــان دا ﴿أَنَّهُمُرَكَانُوأ كَفِيْنَ﴾ كەبنگومان ئەوان بىي بروا بوون 🖒

﴿ ذَاكِ أَن لَّهُ يَكُن زَّبُّكَ مُهَاكِ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمِ ﴾ ئەوەي باسكرا لەبەر ئەوەپ كەپەروەردگارت لهناو بهري (خهلكي) شارو گوندهكان نهبووه و زولم و ستهمي ليي نه كردوون ﴿وَأَهُّلُهَا غَيْفِلُونَ﴾ له كاتيك دا خه لكمي ثه و شارو گوندانه بسي ثاگابووبن ﴿ وَلِكُلِّ دَرَجَنتُ مِمَّاعَ مِلُواً ﴾ بـ ق هـهر يهكينـك (لهجنو كـهو ئادهمـي) چهنـد پلـه و پايـه ههيـه لهبهرانبـهر كردهوهكانيانـدا ﴿ وَمَارَبُّكَ بِغَيْفِلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴾ وه پهروهردگارت لـهوهي كهده يكـهن (ئـهو سـتهم كارانـه) بــيّ ئاگانىيە ﴾ ﴿ وَرَبُّكَ ٱلْغَنِيُّ ذُو ٱلرَّحْمَةُ ﴾ هـ در پەروەردگارى تىز بىنى نيازە و خاوەنىي مىھرەبانىي يـه ﴿إِن يَشَأَيُذُهِبْكُمْ ﴾ ثه گـهر بيهوينت لهناوتـان دهيـات ﴿وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَآهُ﴾ وه كنيي بوينت دواي ئينوه دهيكاتـه جينشـين(ي ئينـوه) ﴿كَمَآأَنْشَأَكُم مِن ذُرِّيَّـةِ قَوْم ءَاخَرِينَ﴾ وهك چـــؤن ئيٽــوهي لهنهوهي كــؤمه ليْكي تر بــهدي هيننا ﴿ ﴿ إِنَّ مَا تُوعَــُ وَتَ لَاتِّ ﴾ بيْگومان هــهر بهڵێنێکتان پێ دەدرێ ههر دێت ﴿وَمَآأَنتُم بِمُعۡجِزِينَ﴾ و ئێوه لهدەس خوا دەرناچن ﴿ ﴿قُلۡ يَكَقَوْم آغَـمَلُواْعَلَى مَكَانَتِكُو ﴾ (ئـهي موحهممه د ﷺ) بلني ئـهي گهله كـهم لهسـهر ريبازي خوتـان ثهوهي لهدهستان دیّت بیکـهن ﴿ إِنِّي عَامِلٌ ﴾ بینگومان منیـش کارو کردهوهی خــقرم دهکهم ﴿فَسَوْفَ تَعَـاَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَنِقِبَةُ ٱلدَّارِّ ﴾ جا لهمهو باش دهزانن سهرئهنجامي ئـهو دونيا بؤكي دهبينت ﴿ إِنَّهُ وَلَا يُقْلِحُ ٱلطَّلاِمُونَ﴾ بيْگومان (بي باوه ران و) ستهم كاران رزگاريان نابيّت ﴿ وَجَعَلُواْلِمَّهِ مِمَّاذَرّاً ﴾ وه بريارياندا بو خوالهوه ي كه (خوا) دروستي كر دو داي هينا ﴿ مِنَ ٱلْحَـــرْثِ وَٱلْأَنْعَـــيرِ نَصِيبًا ﴾ به شيك له كشتو كال و ثـارُه ل و مـالات ﴿فَقَـالُواْهَــذَالِلَّهِ بِزَعْمِهِم ﴾ جـا به گومانــي خويــان ووتيــان ئهمه بـــن خوايه ﴿وَهَــذَا لِشُرَكَآيَنَّا﴾ وه تـ هوهش بـ فر هاو به شـ ه كانمان (بته كانمانـ ه) ﴿ فَمَاكَانَ لِشُرَكَآيِهِ مُ فَكَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ جائەوەيبۆھاوبەشەكانيانەئەوەبەخواناگات﴿وَمَاكَاتِ بِنَهِ فَهُوَيَصِلُ إِلَىٰشُرَكَآبِهِ ثُرُ﴾ وەئەوەش بۆ خوايه ئەوەدە گات بەھاوبەشە كانيان (واتە: خوانايەونت و ئەيداتەوەبەسەرياندا) ﴿سَآءَ مَا يَحَكُمُونَ ﴾ ئىاى چ خراپ، ئىدوەى بريسارى دەدەن 💣 ﴿وَكَنَالِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرِ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَندِهِمْ شُرَكَآ أَوْهُمْ ﴾ ثا بهو شيوهيه شهيتانه كان كوشتني رۆله كانيان بـۆ زۆر لههاوه ل دانـهره كان رازانىدەوە ﴿ لِيُرْدُوهُ مُ وَلِيَ لَبِسُواْ عَلَيْهِ مَرْدِي نَهُ مَّ أَلَى بِهُ مُدوه ي لهناويان بهرن (به كوشتني كهساني بىي تاوان)وه بۆ ئەوەي ئاينەكەيان لىنى بشىيوينن ﴿ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَافَعَــ لُوهٌ ﴾ وە ئەگەر خوا بيويسىتايە ئەوەپسان نەدەكسرد ﴿فَكَرَّرُهُمْ رَمَايَفْ بَرُونَكَ﴾ كەواتە لېيسان گەرى بىا لەگەل ئەو درۆو دەلەسسەيەي که هه لی دهبهستن (بی ٹاگا و گومرا بن) 🕎

﴿وَقَالُواْهَاذِهِ وَأَنْعَارُ وَحَرَثُ حِجْرٌ ﴾ وه (به گوماني خؤيان)دهيان ووت نهمانه ناژه ل ومالات و كشتو كالنيكن كەقەدەغـە كـراون ﴿ لَا يَظْعَمُهَاۤ إِلَّا مَن نَّشَآهُ ﴾ نابـێ لبيان بخـوات كەسـانيك نەبى خۆمـان بمانەوينت ﴿ بِزَعْمِهِمْ ﴾ به كومانسي خويان ﴿ وَأَنْكَ مُحْرَمَتْ ظُهُورُهَا ﴾ ما لاتيكيش بشتيان قهده غه كرايسوو (نابي باريان لي بسري يا سواريان ببن) ﴿ وَأَنْفَدُ لَّا يَذْكُرُونَ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا ﴾ همروه ها شاره ل و مالات ههيمه (له كاتي سمربرين دا) ناوي خوايان لهسمر نهده برد ﴿ أَفْتِ رَآءٌ عَلَيْهُ ۖ به در ق هه لبه ستن به دهم خــواوه ﴿سَيَجْزِيهِم بِمَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ﴾ لهمـهولا خــوا تۆلەي ئەو در ق هەلبەسـتنەيان لى دەسـتەنيت ﴿ وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَا ذِهِ ٱلْأَنْعَابِرِ ﴾ وه دهيان ووت شهوهي لهسكي شهم شارُه لا و مالاتانه دايـه ﴿ خَالِصَ أَلِذُكُورِنَا ﴾ تايبه ته به نيرينه كانمانه وه (بياوه كانمان) ﴿ وَمُحَرَّمُ عَلَىٰ أَزْوَجِتَ ﴾ وه قه ده غه كراوه لهسهر ژنه كانمان ﴿وَإِن يَكُن مَّيْ تَةَ فَهُمْ فِي هِ شُرَكَآةً ﴾ وه ثه گهر مرداره وه بوو بوون ثهوا ههموو تيايدا هاوبه شـو بهشـدارن ﴿سَيَجْزِيهِ مَرْوَصْفَهُمُّ ﴾ بهزوويي خوا سـزاي ثهم پيناسـه (نهفامانه) يــان دەداتــەو، ﴿ إِنَّهُ حَكِيمُ عَلِيــــُرُ ﴾ بيْگومــان خـــوا كار دروســتى زانايــه ﴿ ﴿ فَدَخَسِـرَالَّذِينَ فَتَـكُوّاً أَوْلَنَدَهُرْ ﴾ بەراسىتى زيانباربوون ئەوانىەي رۆلەكانىي خۆپان كوشىت ﴿سَفَهَا اِبْغَيْرِ عِلْمِ ﴾ بەنەفامى ونەزانىي ﴿وَيَحَرَّمُواْمَارَزَقَهُ مُرَاثَّةُ ﴾ و ئەوەي كەخوا يتى بەخشىيبوون لەخۆيان قەدەغەكرد ﴿أَفْتِرَاءٌ عَلَى أَللَّهِ ﴾ بهدهست هه لبهست و در قر بهدهم خواوه ﴿قَدْضَأُوا وَمَاكَانُواْ مُهْ تَدِينَ ﴾ بهراستي تهوانه گومرا بـوون و رِینموونی کـراو نهبوون ﴿ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي ٓ أَنشَأَجَنَّتِ ﴾ وه تهنها خوایـه کهبهدی هیّناوه باخاتي ﴿مَعَرُوشَنِ ﴾ كەيرو ھەرزالە بۆ كراو(يا ساق بەرز) ﴿وَعَنْ يَرَمَعْ رُوشَنِ ﴾ وه كەيرو ھەرزالە بِوْ نه كراو (ساق كورت) ﴿ وَٱلنَّخُلَ وَٱلزَّزْعَ ﴾ وه دار خورماو كشتوكالى ﴿ مُخْتَلِقًا أَكُلُهُ ﴾ جياواز له خواردن و تامدا (بهدي هيناوه) ﴿وَٱلزَّيْتُونَ وَالزُّمَّاتِ ﴾ زهيتون و ههناريشي (بهدي هيناوه) ﴿مُتَشَابِهَا وَغَيْرُ مُتَشَابِةً ﴾ لهيهك چوو (لهوينه و ديمه ندا)و له يهك نه چوو (له تامدا) ﴿كُنُواْ مِن تَمَرِوة إِذَا أَنْمَرَ ﴾ بخـون لهبه روبوومي كاتبنك هاتهبه ر ﴿وَءَاتُواْحَقَّهُ, يَوْمَحَصَادِيُّهِ، ﴾ وه لـهروژي دروينمه چنینیدا مافه کهی (زه کاته کهی) لئی بدهن ﴿ وَلا تُسْرِفُوا ﴾ و زیاده رقری مه کهن ﴿ إِنَّهُ مُلاَ يُحِبُ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴾ بيْگومان خوا زياده رِوْياني خوش ناوينت ﴿ ﴿ وَمِنَ ٱلْأَنْفَارِ حَمُولَةٌ وَفَرَشًا ﴾ له ثارُه ل و ما لاتيش هەندىكى بارهەڭگرەو ھەندىكى بۆ كوڭك و خورى (كەراخەرو فەرشىي لى دروسىت دەكرىت) ﴿ كُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ﴾ لـ دوه ي كه خـ وا يي ي به خشـيوون بخون ﴿ وَلَاتَ بَّعُوا خُطُوَاتِ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ وه شـوينني ههنگاوه كانـي شـهيتان مهكـهون ﴿ إِنَّـهُ رِلْكُمْ عَدُوٌّ مُّهِينٌ ﴾ چونكه بيّگومان شـهيتان دو ژمنيکي ئاشكراي ئيوهيه. ٢

﴿ ثَمَنِيَةَ أَزْوَجٌ ﴾ (خوا) هەشت جۆر ئاژەن و مالاتى (دروست كردووه) ﴿ مِّنَ ٱلضَّ أَنِ ٱثْنَيْنِ﴾ لەمەر دووان (مەر وبەران) ﴿ وَمِنَ ٱلْمَعْـزِ ٱثْنَيْنُ ﴾ ولەبزن دووان (بزن وسابرين) ﴿ قُلْ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ ﴾ (ئەي موحهممه د ﷺ) بلني: تايا خوا شهو دوو نيرهي حهرام كردووه؟ ﴿ أَمِ ٱلْأُنْثَيَيْنِ ﴾ يا شهو دوو مي يه؟ ﴿ أَمَّا أَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأَنْتَيَيِّنَ ﴾ يا ثهو بينچوانهي كه لهسكي ثهو دوو (جؤره ثاره له) ميينه دايه ﴿نَيِّتُونِي بِعِلْمِإِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴾ ثه گهر ثيّوه راست ده كهن ههوالم بدهني بهزانياريهك (لمخواوه) ١ ﴿ وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱلْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرَاتْ نَيْنٌ ﴾ وه لهحوشتر دووان و لهرهشهو لاخ دووان (نيسرو مييهك) ﴿ قُلْ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنْثَيَيْنِ ﴾ (ئـهى موحهممهد ﷺ) بلَّيْ ثايا خوا ثهو دوو نيرهى حهرام كردووه يان ئەو دوو ميٰ يه؟ ﴿أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَـامُ ٱلْأُنْشَيْنِ ﴾ يا ئەو بيْچوانەي كەلەسكى ئەو دوو (جۆرە وولاخمه) ميّينه دايمه ﴿أَمْرَكُنتُمْ شُهَدَاءً إِذْ وَصَّنكُمُ اللَّهُ بِهَلذَّا ﴾ يمان ثيّوه ثاماده و شمايه ت بموون ثه و كاتبه كه خوا فه رمانى بينكر دن (بهم قهده غه كردنه) ﴿ فَمَنَ أَظْلَرُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ كهواته كن لهو كهسه ستهم كار تره كهدر فر بهدهم خواوه هه لله بهستيت ﴿ لِيُضِلَّ ٱلنَّاسَ ﴾ بو ثهوه ي خه لكي گومرا بكات ﴿ بِغَنْرِ عِلْمٌ ﴾ بهبي هيچ زانياري يهك ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ بهراستي خوا رينموونيس كۆمەلى سىتەم كاران ساكات ١٠٥٥ وَقُل لَآ أَجِدُ فِ مَا أُوجِى إِنَّى مُحَرِّمًا عَلَى طَاعِم يَطْعَمُهُ وَ الله ي موحهممهد ﷺ) بلّی نابینم لهوهی که (وهحی) وسرووشم بۆ کراوه هیچ خۆراکینك حهرام بیّت بۆ كەسنىك كە بىخوات ﴿ إِلَّا أَن يَكُونَمَيْــَةً أَوْدَمَا مَسْفُوحًا﴾ جگە لە مردارەو، بوو يان خويننيكي رژينراو نهبينت ﴿أَوْلَحْمَ خِنزِيرِ فَإِنَّهُ ورِجْسُ ﴾ يا گۆشتى بـهراز چونكـه بينگومان ئـهوهش پيـس (وحهرامه) ﴿ أَوْ فِسْقًا أَهِلَّ لِغَيْرِ أَهَّهِ بِئِّهِ ﴾ يان ســـهربرِ اوينك (كاتي ســـهربرين) ناوي غهيري خواي لهسمر هينرابيت ﴿فَمَنِ أَضْطُرَّغَيْرُ بَاغِ﴾ جا ههر كهس ناچار بوو (كهئهو حهرامانه بخوات لهبهر برسيهتي وخواردني حه لالي دەست نه كهوت) با زياد لهپيويست نه خوات ﴿وَلَاعَادِ﴾ و مهبهستي سنوور بهزاندن نهبيت ﴿ فَإِنَّ زَبَّكَ غَفُورٌ زَجِبٌ ﴾ ثـهوه بيْگومـان بهروه ردگـارت ليبـورده ي ميهرهبانـه ﴿ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا﴾ تەنھا لەسەر ئەوانىدى بوونى جوولەك حەراممان كىرد ﴿كُلَّ ذِى ظُفُرٍّ ﴾ ھەموو چرنوكدارينك (بالدار بينت يا ثاره ل) ﴿ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَيرِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ مَشُحُومَهُمَا آ﴾ وه له (گؤشتي) رٍه شهو لاخ و مهرو بزنيش پيو وبهزه كانيمان لي حهرام كردن ﴿ إِلَّا مَاحَمَلَتَ ظُهُورُهُ مَا ﴾ مه گهر ثهوهى كەبەسمەر پشتيانەو، بنت ﴿ أَوِ ٱلْحَوَايَا ﴾ يا ئەوەي بەرىخۇلەكانيانەو، بنت ﴿ أَوْمَا ٱخْتَلَطَ بِعَظْمِ ﴾ يا تنكەل بووبينت و لكا بينت به ئيسكهوه ﴿ ذَالِكَ جَزَيَّتُهُ م بِهَغْيِهِ مَّ ﴾ به هؤى سهر كه شيانه وه ئه و تؤله و سزامان دان ﴿ وَإِنَّ الْصَادِقُونَ ﴾ وه بينگومان ئيمه راست گؤين ١

﴿ فَإِن كَذَّهُ لَكَ ﴾ تهمجا ته گهر باوه ريان پي نه كردي ﴿ فَقُل زَّيُّكُمِّ ذُورَحْمَةِ وَاسِعَةِ ﴾ تـهوا (پٽيان) بلي پەروەردگارتان خاوەنىي مىھرەبانىي فراوانە ﴿ وَلَا يُسَرِّدُ بَأْسُهُ عَنِ ٱلْفَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ وە سىزاو تۆلەي ئەو (خوا كەھات) لەھۆزى تاوانباران ناگيردريتەوە ۞ ﴿سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشَــرَكُوا﴾ ئەوانەي كەھاوبەشــيان بـ و خــوا دانا بوو لهمـهو دوا دهليّـن: ﴿ لَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَاۤ أَشۡـرَكَـنَا وَلَآءَ ابَـآؤُنَا ﴾ ثه گهر خوا بيويســتايه ئيّمهو باوو باپيرانمان هاوبهشمان (بۆخــوا) دانهدهنا ﴿وَلَاحَرَّمْنَامِن شَيَّةٍ﴾ وه هيچ شتيكمان حهرام نهده كرد ﴿ كَنَالِكَ كَذَبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُ ﴾ هـ هر بـ هو شـيّوه به وانـ هي پيش به مانيـش در ويـان كرد ﴿ حَتّى ذَاقُواْ بَأْسَنَّا ﴾ ههتا سزاو تۆلەي ئىمەيان چەشت ﴿قُلْهَلْ عِندَكُر قِنْ عِلْمِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلِّيّ ثايا هيچ زانياريه كتان لايه ﴿فَتُخْرِجُوهُ لَنَأٌ ﴾ تـا دەرى بخەن بۆمـان و دەرى ببرن ﴿ إِن تَبَّعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ﴾ تينوه شويني هينج شتيك ناكهون بينجگه له گومان نهبينت ﴿وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴾ و ثيوه هـ هـ له خو تانـ هـ و ه كو تره شـت ده لنيـن ١٠ ﴿ قُلْ فَلِلَّهِ لَكُ جَةُ ٱلْكِلِكَ أَنَّ ﴾ بلني ده ي كهواته به لكـ هي به هيز و(دەسـەلات) ھەر بۆ خوايە ﴿فَلَوْشَاءَ لَهَدَىٰكُوْ أَجْمَعِينَ﴾ جا ئەگەر(خوا) بيويستايە ھەر ھەمووتانى دەخستە سەر رىنى راست ١٠ ﴿ قُلْ هَـ لُمَّ شُهَدَآهَكُمُ ٱلَّذِينَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى ئەو شايەتانەتان بيّنن ﴿يَشْهَدُونَ أَنَّ ٱلنَّهَ حَرَّمَ هَذَاً ﴾ كه شايهتي دهدهن كه خوا ثهمهي حهرام كردووه ﴿فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشْهَدٌ مَعَهُدًّ﴾ جا ئه گهر (به درق) شايه تيبان دا تــق له گه ليانــدا شايه تـى مهده ﴿وَلَاتَنَّبِعَ أَهْوَآءَ ٱلَّذِينَ كَلَّهُواْ بِعَالِيَتَا﴾ وه شـوين هـمواو هـموهس وئارهزواتـي ئەوانـه مەكـموه كەباوەرپـان نەھينـا بەئايەتەكانى ئێمـه ﴿وَٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ﴾ وه شـوێن ئەوانـەش مەكـەوە كەبروايــان نى يــە بـەرۆژى دوايى ﴿وَهُم بِرَبِهِ مُ يَصْدِلُونَ ﴾ ئەوانىەش كەھاوبىەش و ھاوتىا بىق پەروەردگارىيان بريبار دەدەن 🂩 ﴿ قُلْ نَعَـالُوٓاْ أَتَّلُ﴾ (ئـهـى موحهممهد ﷺ) بلَّتي وهرن بابيخوينمهوه (بوْتان) ﴿مَاحَزَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ ﴾ ئەوەي پەروەردگارتان (حەرام) و ياساغى كردووه لەسەرتان ﴿ أَلَّا تُشْرِكُواْ بِهِ ـ شَيَّأٌ ﴾ (فەرمانيداوه كـ و ا) هيچ شـتيك نه كهن به هاو بهش بوى ﴿ وَ بِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَلَنَّا ﴾ و له گهل بـ اوك و دايكدا ثاكار چاك و رٍەفتــار جوانبن ﴿وَلَاتَقَـــُتُلُوٓا أَوَّلَـدَكُـم بِينَ إِمْلَةٍ﴾ و منداله كانتان مه كــوژن لهبهر ههژارى و نهبوونى ﴿غَنُنَزُرُقُكُمْ وَإِينَاهُمُّ ﴾ ئيمه رِوزى ئيوهو ئەوانىش دەدەيىن ﴿وَلَاتَقْـرَبُوْٱالْفَرَحِشَ﴾ وە نزىكى گوناھو كردهوه زور بهده كان مه كهونهوه ﴿مَاظَهَرَ مِنْهَا وَمَابَطَنَّ ﴾ تهوهى كه به تاشكرا ده كرى لهو (خرايانه) ئەوەش پەنھان دەكىرى ﴿ وَلَا تَقَـٰتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَـنَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقُّ ﴾ وه ئەو كەسـە مەكـوژن كـە خوا كوشتني حدرام كردووه مه گهر ههق بي (بكوژريتهوه لهتۆلهدا) ﴿ ذَالِكُمْ وَصَّلَكُم بِهِ ١٠٠٠ خوا تهمانهي به ئیتوه راسپاردوه ﴿لَعَلَّكُمْ تَعَیْمُونَ﴾ بۆ ئەوەي تى بگەن (و ژیرى خۆتان بەكاربھینن) ﴿

﴿ وَلَا تَقَتَّرُوا مَالَ ٱلْيَتِيهِ ﴾ وه نزيكى مالى ههتيوان مهكهونهوه ﴿ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ مه گهر بهو شيوهى كهجوانترو چاكتربيّت (بوْ تُهوان) ﴿حَقَّا يَبُّكُغَ أَشُدَّةًۥ﴾ تابالّغ دەبيّت و دەگاتە ھيّزى خۇى﴿وَأَوْفُواْ ٱلْكَيّلَ وَٱلْمِيزَانَبِٱلْقِسُطِّي﴾ وه پيوانه و كيشانه بين زيادو كهم تهنجام بـدهن بهدادگـهري ﴿لَانُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ داواي هينج شەرك و فەرماننىك لەكەس ناكەيىن بەئەندازەي تواناي خىزى نەبنىت ﴿وَإِذَاقُلْتُمْ فَأَعْدِلُواْ ﴾ وه كاتينك (بوشايه تى دان و شتى تر) قسه تان كرد دادوه رو راست بن ﴿ وَلَوْ كَاتَ ذَاقُرْ يَنَّ ﴾ با (لەدرى) خزمى نزيكى خۇشتان بنت ﴿وَيِعَهـ دِاللَّهِ أَوْفُوا ﴾ وەبەلنن و پەيمانى خوا بەچاكى ببەنەسەر ﴿ ذَالِكُ مِن صَالَكُم بِهِ ٤٠ خوا ثه و شتانه ي به ثيوه راسپار دوه ﴿ لَعَ لَكُ مُرْ تَذَكَّرُ وَ رَب ﴾ بو ثه وه ي بير بكه نه وه ٥٠ ﴿ وَأَنَّ هَا ذَا صِرَطِي مُسْتَقِيمًا ﴾ (فهرماني داوه كه) بينگومان ثهمه رينگاي راستي منه كهراست و دروسته ﴿ فَأَتَّبِهُو ۚ ﴾ كهواته شويني بكهون ﴿ وَلَا تَنَّبِهُوا السُّبُلَ ﴾ و شويني كويره رينگا ورينچكه كاني تر مه كهون ﴿فَتَفَرَّقَ بِكُوعَن سَبِيلِهُ ٤ جونكه دوورتان ده خهنه وهو لاتان دهدهن له رينگهى خوا ﴿ذَالِكُم وَصَّاكُم بِهِ ٤ ﴾ خـوائـهو شتانهي به ئيوه راسپاردوه ﴿ لَعَلَّكُ رُنَّتَ قُونَ ﴾ بـن ئهوهي پارينزكار و لـه خواترس بن ١٠ ﴿ ثُمَّ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ لهباش مُهوه تهوراتمان بهخشى بهمووسا ﴿ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِي أَحْسَنَ ﴾ بـق تهواو كردنسي چاكهو بههرهمان بهرانبهر كهسينك كهبه چاكسي بني هه نساوه ﴿ وَبَقَصِيلًا لِكُلِّ شَيَّهِ ﴾ وهروون کهرهوهي ههموو شيتنك بي ﴿وَهُدَى وَرَحْمَةً ﴾ وه رينيشاندهرو رينموونيسي و ميهرهباني بي ﴿لَّعَلَّهُم بِلِقَآ آ رَبِّهِ مَرُنُوْمِتُونَ﴾ بۆ ئەوەي باوەر بھينن بەگەيشتنيان بەحوزورى پەروەردگاريان (لەرۆژى دواييـدًا) ﴾ ﴿وَهَنَذَاكِتَابُ أَنزَلَنَهُ مُهَارَكُ﴾ وه ئـهم قورئانـه پيرۆزه بهفـهرٍ وېيتهمـان ناردۆته خوارهوه ﴿ فَأَتَّ بِعُوهُ ﴾ كهواته ئيوهش شويني بكهون ﴿ وَآتَـٰقُواْ لَعَلَّكُ مِ تُرْحَمُونَ ﴾ و خوتان بپاريزن و (پاريز كاربن) تـا رەحمتـان بى بكرينـت ٨ ﴿أَن تَقُولُوٓأَ ﴾ لەبەر ئەوەي نەلنىن ﴿ إِنَّمَآ أَنْزِلَ ٱلْكِتَبُ عَلَى طَآبِفَتَيْنِ ﴾ بيگومان كتيّب تهنها بـ ق ســهر دوو كۆمهللى (گـاوورو جوولهكــه) نيراوه تــه خــوارهوه ﴿ مِن قَبَلِنَا ﴾ لهيينش ئيمه دا ﴿ وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَ يَجِرُ لَكَ فِلِينَ ﴾ كەبەراسىتى ئىمە لەخويندنەو، و لىكۆلىنەو، ي كتيبەكانيان بىي ئاگابوويىن ۞ ﴿أَوْتَغُولُوا﴾ وه بىۆ ئەوەي نەلنىن ﴿لَوَأَنَّا أَنْزِلَ عَلَيْمَا ٱلْكِتَبُ﴾ بەراسىتى ئەگەر كتيبي ئاسماني بو ئيمهش بهاتبايه ﴿ لَكُنَّا أَهْ لَكَ مِنْهُمَّ ﴾ ئهوه ئيمه لـهوان رينموون تـر دهبووين ﴿ فَقَدْ جَاءَ كُه بَيِّنَةً مِن رَّبِحِكُمْ ﴾ ئيوه بينگومان به لگهو نيشانه (قورئان)ي رِوونتان له پهروه ردگار تانهوه بـ ق هاتــووه ﴿ وَهُدُكَى وَرَحْمَةٌ ﴾ كەرىنموونىسى و مىھرەبانيەكسى گەورەپــه ﴿ فَمَنْ أَظْلَرُ مِمَن كُذَّبَ بِعَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ كەواتە كى ستەم كار ترەلەو كەسەي بى باوەر بىت بەئايەتەكانى خواو بەدرۇي بزانىت ﴿وَصَدَفَعَنْهَا ﴾ وه روویان لی وهرگیریت ﴿سَنَجْرِی ٱلَّذِینَ یَصَّدِفُونَ عَنْ اَلِکَیْنَا﴾ لهمهو دوا بهزوویی تولّه دهسیتین لهوانهی سەرىيىچى دەكەن لە ئايەتەكانى ئىمە ﴿ سُوءَ ٱلْعَدَابِ ﴾ بەسىزايەكى بەدو سەخت ﴿ بِمَا كَانُوأْيَصْدِفُوكَ ﴾ به هنړي ته و لادانه وه که ده يانکر د 🏠 گیان کینشان) یان بـ فر بینت ﴿ أَوْيَأْنِ رَبُكَ ﴾ یـان پهروهردگارت بینت (ئـهي موحهمهد ﷺ) ﴿ أَوْيَأْنِ بَعْضُ ءَايِّتِ رَبِّكَ ﴾ يان هەنديك لەموعجيزەو نيشانه ئاشكراكانى پەروەردگارت بـەدى بينت ﴿ يَوْمَ يَأَتِي بَعْضُ ءَايَتِ رَبِّكَ﴾ شهو رِوْرُهى هەندىك لەنىشسانەو بەڭگە روونەكانىي پەروەدگارت بەدى دىنت ﴿لَايَنَفَعُنَفُسًا إِيكَنَّهَا﴾ باوه رِهينان سيوود ناگهيه نينت به هيچ كه س ﴿ لَرْتَكُنَّ اَمْنَتْ مِن قِبَلُ ﴾ كه پيشتر بـرواى نه هينا بيت ﴿ أَوْ كَسَبَتْ فِيَ إِيْمَنِهَا خَيْرًا ﴾ يمان هيمج خيروچاكه يه كمي نه كردبينت له گـه ل ئيمانه كه يميدا ﴿ قُلِ انْفَطْرُوٓاْ إِنَّا مُنتَظِرُونَ﴾ بلتي: چاوه روان بسن (هه رهشه يه) ئيمه ش چاوه روانسي ده كه ين ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُ مَّ ﴾ به راستى ئەوانىەي ئاينەكەيان بەش بەش كىرد ﴿وَكَانُواشِيَكَا﴾ و بوون بەچەنىد دەستەو تاقمىكەوه ﴿ لِّسَتَ مِنْهُمْ فِي شَيْرٌ ﴾ تو له هيچ شتيكدا له ثهوان نيت ﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ﴾ بينكومان كارى ئهوان تهنها بـ فر لاى خـوا ده گهريتهوه ﴿ رُبُّيْبَتُهُ مُهِمَاكَا نُواْيَقْعَلُونَ ﴾ پاشــان خــوا هـٰهواڵيان پـــــق دەدا بەھــەر كردەوەيەك كەكردويانە ١٠ ﴿ مَنْ جَاةَ بِٱلْمُسَنَةِ ﴾ ھەر كەسىنك چاكە بىكات ﴿ فَلَهُ وَعَشْرُ أَمْثَالِهَا ﴾ ئەوە (لەرۆژى دوايى دا) ده ثهوه نده ی چاکه که ی باداشتی بن هه به ﴿ وَمَن جَاتَهُ إِللَّهَ يَدَةٌ ﴾ وه هه رکه سینك خرابه بكات ﴿ فَلَا يُجْزَيِّ إِلَّا مِثْلَهَا ﴾ ئـموه تۆڭـمى لىي ناسـينرى تەنھـا بەوينەي خۆي نەبــي ﴿ وَهُرُ لَايُظَامُونَ ﴾ و ئەوانە ستهميان ليي ناكرينت ﴿ وَقُلْ إِنِّي هَنَانِي رَبِّ ﴾ (ئهي موحهممه د ﷺ) بلني بيكومان من پهروهردگارم رِینموونیسی کسردووم ﴿ إِلَىٰ صِرَطِ مُّسْتَقِیرِ ﴾ بۆرینگای راست ﴿دِینَاقِیَــَنَا﴾ ٹاینیکی زور راست و پاك (كههيچ لاريهكي تياني يه) ﴿ مِلَّةَ إِنْزَهِيرَ حَنِفاً ﴾ ثاييني ثهو ئيبراهيمهيه كه لههموو ثايينه ناراستهكان لايداوه بۆپەرسىتنى خىوا بەتەنھا ﴿وَمَاكَاتَ مِنَ ٱلْمُثْرِكِينَ﴾ وه به هيچ جۆرنىك لىـ هاوبەش پەيداكەران نەبىووە 🟠 ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاقِ وَنُسُكِ ﴾ (ئىەي موحەممەد ﷺ) بلنى بنگومان نويىرو (بەندايەتى) و قوربانى ﴿ وَمَحْيَاتَى وَمَمَاتِي ﴾ و ژيـان و مردنم ﴿ يَلِّهِ رَبِّ ٱلْمَالِمِينَ ﴾ ههر بن خواي پهروهردگاري ههمو و جيهانيانه ١ ﴿ لَانْمَرِيكَ لَهُ ﴾ هيچ هاوبه شيكى ني يه ﴿ وَبِذَالِكَ أُمِرْتُ ﴾ و هـ مر به وه فهرمانم بي دراوه ﴿ وَأَنَا أَوُّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴾ وه من يهكهمي نــاو ههمــوو موســـلمانان و فهرمانبهردارانم (بۆ خــودا) ﴿ فَأَلَأَغَيْرَاللَّهِ أَنِي رَبًّا ﴾ (ئهى موحهممه د ﷺ) بلني : ئايا بيجگه له خوا پهرستراويكي تر بو خوم هه لبريرم ﴿وَهُورَبُّكُلِّ مَنْوَا له كاتيكدا ئه و په روه ردگاري هه مو و شتيكه ﴿ وَلَاتَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ﴾ و هه ركه سيك هه ركوناهو خرابه يهك بكات ته نها له سهر خوّيه تي ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَيٌّ ﴾ وه هيچ كه سينكي گوناهكار گوناهي كه سيكى تىر ھەلناگرينت ﴿ ثُمَّ إِنَّ رَبِّكُ مَرْجِعُكُم ﴾ باشان گەرانەوەتان ھەر بىۆلاي بەروەردگارتانە ﴿ فَكِنَتُكُم بِمَا لَمُتُمْ فِيهِ تَغَيَلِهُونَ ﴾ تهمجا ههوالتان بي تهدا بهوهي كه ثيوه تيايدا جياواز بوون ١٠٠٠ ﴿ وَهُوَالَّذِي جَعَلَكُرْخَلَتِفَ ٱلْأَرْضِ﴾ وه خوا ثهو زاته په که ثيوه ي کر دووه به جينشيناني زهوي (کو مه ل له دواي کو مه ل دينن) ﴿ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوَقَ بَعْضِ دَرَجَتِ ﴾ چەنىد پلىه ھەندىكتانى بەرز كردۆتەو، بەسەر ھەندىكى ترتاندا ﴿ لِبَتِبُلُوَ لَهُ إِنَّ اللَّهُ أَكُ بِوْ تُدُوهُ يَ تَاقِيتَانَ بِكَاتِدُوهُ لِدُوهُ دَا كَدِينِي بِدخشيوون ﴿ إِنَّ رَبِّكَ سَرِيعُ ٱلْمِقَابِ ﴾ بدراستي پەروەردگارت تۆلە سەندنى خيرايە (بۆ بەدكاران) ﴿ وَإِنَّهُ لَقَ فُورٌ رَّحِيدٌ ﴾ وه بەراستى ئەو ليبوردەي ميهر هبانه (بو جاكه كاران) 🚵

سوره تي ﴿ الْأَقِرَافِيٰ ﴾

﴿ يِنْ _ _ ِ ٱللَّهِ ٱلرَّحِينِ الرَّحِيدِ ﴾ بهناوي خواي بهخشندهي ميهرهبان

﴿الَّتَصَّ﴾به(ئەلىف، لام، مىم، صاد) دەخوينريتەوە، خىوا زاناتىرە بەماناو مەبەست پينى، بىق زانياري زياتىر سەيرى سەرەتاي سورەتى (البقىرة) بك ﴿ كِتَنْ أَنْزِلَ إِلَيْكَ ﴾ (ئەم قورئانە) نامەيەكىە نېرراوەتىە خوارەوەبىق تۆ(ئىەي موحەممەد ﷺ) ﴿فَلَايَكُن فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ ﴾ كەواتىە دل تەنىگ مەبە(بەپەيىرەو نەكەرانىي) ﴿ لِتُنذِرَبِهِ ﴾ بۆ ئىدوەي (ئەوان)بەم قورئانە بترسىينى ﴿ وَذِكْرَىٰ اِلْمُؤْمِنِينَ﴾ وبيرخستنه وهو ئامۆ ژگاريش بئ بۆ بر واداران ﴿ ٱتَّبِعُواْمَاۤ أُنزِلَ إِلَيْكُرْ مِن زَّبِكُرْ ﴾ پهيره وي ئه وه بكهن كه له لايهن پهروهرد كارتانهوه دابه زينر اوهته خواره وه بؤتان ﴿ وَلَا تَنَّيْعُوا مِن دُونِهِ = أَوْلِيَاتًا ﴾ وه بيجكه له ثه و (خودا) شوين هيچ په رستر او انيكي تر مه كه ون و مه يكه ن به پشتيو اني خو تان ﴿ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾ ئينوه زور كهم بيسر ده كهنهوه ﴿ ﴿ وَكُرِين قَرْيَا إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ أَمَّا أَصْلَا أَهُ وه جهنده ها شار و كوندمان ويسران كرد ﴿فَجَاءَهَابَأْسُنَابِكَتَّا﴾ و سـزاي ثيمهيان بو هات لهشـهودا ﴿أَوَّهُـرٌ قَآبِلُونَ﴾ يان ثهوان لهخهو و بشووي نيوه روِّدا بوون. ﴿ ﴿ فَمَا كَانَ دَعُونِهُ مَا ذَجَاءَهُم بَأْسُنَا ﴾ جا كاتيك سـزاى ئيمهيـان بوهات هاوارو نزايان هيج نهبوو ﴿ إِلَّا أَن قَالُوا إِنَّاكُنَّا ظَالِمِينَ ﴾ بيّجگه لهوهي كهدهيان ووت: بهرِ استي ئيّمه ستهم كاربووين. ٥٠ ﴿ فَلَنْسَعَلَنَّ ٱلَّذِينَ أَرْسِلَ إِلَيْهِمْ ﴾ سويند بهخوا بهراستي پرسيار ده كهين لهوانهي كهپيغهمبهرانيان بؤ نيردرا (كه چؤن پيشوازييان ليكردن) ﴿ وَلَتَتَلَنَّ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ وه بينگومان برسياريش ده كهين له پيغهمبه ران (كه چۆن وەلام درانەوە). ﴿ ﴿ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلْمِ ﴾ جا سـويند بەخوا بەراسـتى (ئەوەي كردوويانە)بۆيان ده گیرینه وه له رووی زانیاریه وه ﴿وَمَاكُنَّاغَآبِرِينَ ﴾ وه ئیمه هینج کاتینك بی ٹاگا نه بووین (لیبان) ﴿ ﴿وَٱلْوَزْنُ يُوَمَىدٍ ٱلْحَقُّ ﴾ كيشانهي راست (بو كردهوه كانتان) لهو روزه دا دهبيت و گوماني تيدا ني يه ﴿ فَمَن ثَقُلَتْ مَوْزِينُهُ وَ ﴾ جاهه ركه س كيشراو (ي چاك) ه كاني قورس بيت ﴿ فَأُولَتِكَ هُـمُ ٱلْمُقَالِحُونَ ﴾ تهوه ئەوانەن رزگارو گەيشىتوو بەئامانىج ﴿ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَزِينُهُ و ، ھەركەس كېنسىراوى (چاكەكانى) ســـووك بيّنت ﴿فَأَوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنْفُسَخُر﴾ ئەوانــە كەســانىكىن كەخۆيانىــان دۆرانــدووەو زەرەر مەندبىوون ﴿ بِمَاكَانُواْ بِعَايَنِنَا يَظِّلِمُونَ ﴾ بەھۆى ئەوەي كەسىتەميان كىرد بەرانبەر بەلگەو نىشسانەكانى ئيْمه (و بهدروّيان دانا) ﴾ ﴿ وَلَقَدْ مَكَّنَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ سـويند بهخوا بيْگومان ئيْمه ئيّوهمان نيشــتهجيّ و جينگير كرد لهزه ويدا ﴿ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَائِشٌ ﴾ و جؤره ها هـ في ژيانمان تيدا بـ فر ره خساندن ﴿ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴾ (به لام) ئيوه زور كهم سوپاس گوزارن ﴿ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَ كُمْ ثُرَّصَوَّرْنَكُمْ ﴾ سويند بيت بينكومان ئيوهمان بهدي هينا و باشان شكل و شيوهمان كيشان ﴿ثُمُّ قُلْنَالِلْمَلَةِكَةِ أَسْجُدُوا لِآدَمَ﴾ پاشان ووتمان بهفریشته کان سوژده ببهن بؤ ثادهم ﴿فَسَجَدُوۤاْ إِلَّا إِبْلِيسَ﴾ ههموویان یه کسهر سوژدهیان برد بيّجگه له ئيبليس (لهشهيتان) ﴿لَرْيَكُن مِنَ ٱلسَّنجِينَ ﴾ كه لهسوژده بهران نهبوو ١

﴿ قَالَ مَامَنَعَكَ أَلَّا تَشَجُدَإِذْ أَمَرَ ثُكَّ ﴾ (خوا) فەرمووى چى بەرگىرى كىردى كەسىوردە نەبەيىت كاتنىك فهرمانم بيتكردى ﴿قَالَ أَنَّا خَيْرُيَّنَّهُ ﴾ (شهيتان) ووتى: من له (ئادهم) چاكترم ﴿خَلَقْتَوْمِن نَارِ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينِ﴾ چونکه منت له ٹاگر دروست کردووهو ثهوت لهقور دروست کردووه ١٠ ﴿ قَالَ فَأَهْبِظْمِنْهَا ﴾ (خــوا) فەرمووى: (لە بەھەشــت) بــرِۆرە خوارەوە ﴿فَمَايَكُونُكَاۤ أَنۡ تَتَكَبَّرَ فِهَا﴾ چونکــه بۆت نى يە لەو (بەھەشىتە)دا خۆت بەگەورەو زل بزانى ﴿فَأَخْرُجُ ﴾ يەكسەر دەرچۇ ﴿ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّغِرِينَ ﴾ بەراستى تۆ لەبىي نىرخ و ريىسوايانى ﴿ وَقَالَ أَنظِرَتَ ﴾ ووتى مۆلەتم بىدە (مەممرينه) ﴿ إِلَىٰ يَوْمِ يُبُعَثُونَ ﴾ تا ئىەو رۆژەي زيندوو دەكرينىموە ١٠ ﴿ قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴾ (خمواش) فەرممووى: بيْگومان تۆ لەمۆللەت دراوانيت ﴾ ﴿قَالَ فَبِمَآ أَغُويۡتَنِي لَأَقۡعُدَنَّ لَهُمْ ﴾ ووتى ئەى پەروەردگــار بەھۆى ئەوەوە كە گومړات كردم بيْگومان بۆيان (ئادەم و نەوەكانى) دادەنىشىم ﴿صِرَطَكَ ٱلْمُسْتَقِيرَ ﴾ لەرپنگە راسىتەكەي تۆدا ﴿ ﴿ثُرُّ لَآتِيَنَهُمُ مِّنَ آبَيْنِ أَيْدِيهِ مْوَمِنْ خَلْدِهِرْ ﴾ تەمجا سوينىدېنى بنگومان بۆيسان دەچم لەپتىشىيانەو، و لەدوايانەو، ﴿وَيَنْ أَيْمَنِهِ مِوْعَن شَمَآيِلِهِمُّ ﴾ وه لـه لاى راستيان و لـه لاى چهپيانـه وه ﴿ وَلَا يَجَدُ أَكُّرُ مُرَشَكِرِينَ ﴾ ته وسا نابينـى زوربهيان دەركراوى ﴿ لَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ ﴾ سويندبي بينگومان هەركەس شوينى تۆ كەوتبيت لەوان ﴿ لَأَمَلاَنُ جَهَالَمْ مِنكُو أَجْمَعِينَ﴾ ئىموە بىنگومان دۆزەخ پىر دەكىەم لەئىيىوە ھەمووتىان ﴿ ﴿وَيَقَادَمُواَسُكُنَّ أَنْتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجُنَّةَ﴾ وه (ووتمان) ئەي ئادەم تۆو ھاوسەرەكەت نىشىتەجىي ي بەھەشىت بن ﴿فَكُلامِنَ حَيْثُ شِنْتُمَا﴾ بخۆن لهههرچمي كهويست و حهزتان لي بموو ﴿ وَلَا تَقْرَيَا هَلِهِ وَ الشَّجَرَةَ ﴾ به لام نزيكي شهو درهخته مه كهونهوه ﴿فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ ته كينا له ستهم كاران ده بن ﴿ فَوَسَّوَسَ لَهُمَا ٱلشَّيْطَنُّ ﴾ ته مجا شهيتان خهيال و خەتەرە و وەسوەسىمى خرابى خسىتە دليان ﴿ لِبُرِّدِي لَهُمَامَا وُرِي عَنْهُمَا مِن سَوْءَ يَهِمَا ﴾ بق ئەوەي دەرىخات بۆيان ئەو عەيب و عەورەتەي كەشساردبوويەوە لېيان (و بەدەرەوە نەبووە) ﴿وَقَالَ مَانْهَـٰكُمُارَبُّكُمَاعَنْ هَلاِهِ ٱلشَّجَرَةِ﴾ وه پيني ووتسن: پهروهردگارتسان (لهبهر هيچ هؤيسهك) بهرگري ئهو درهختمي لين نه كردون ﴿ إِلَّا أَن تَكُونَامَلَكَيْنِ﴾ مه گهر لهبهر ثهوهي كهنهبنه دوو فريشته ﴿أَوْتَكُونَامِنَ ٱلْخَيْلِينَ﴾ يان (لهبهههشتدا) بميّننه وه به هه ميشه يي ﴿ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّ لَكُمَا لَمِنَ النَّصِحِينَ ﴾ وه سويندي بـ فر خــ واردن ووتــي بينگومان من لــه ئامۆرگارىكەرانى دلســـۆزى ئېــوەم ﴿ ﴿ فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍّ ﴾ ســەرئەنجام بەخەلەتانــدن ھانى دان ﴿ فَلَمَّاذَافَا ٱلشَّجَرَةِ ﴾ جاكاتيك (لهبهروبوومي) ثهو دره خته يان چه شت ﴿بَدَتَ لَهُمَاسَوَءَ تُهُمَّا ﴾ ههر دووكيان عهيب و عهوره تيان دهر كهوت ﴿ وَطَلِفَقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِ مَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ ﴾ وه دهستيان كرد به داپوشيني خوّيان به گه لای (درهختانی) به هه شت ﴿وَيَادَنهُمَارَبُّهُمَا ﴾ وه بهروه ردگاریان بانگی ههردووکیانی کرد ﴿أَلْرَ أَنْهَكُمَاعَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ﴾ ثايا ثهو درهختهم قهدهغه نهكرد ليتان ﴿وَأَقُلُلُّكُمَّا﴾ وه ثايا پيم نهووتن ﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَاعَدُوُّمُّهِينٌ﴾ كه بيْگومان شەيتان بۆ ئيوه دوژمنيكى ئاشكرايە 🏠

﴿ قَالَارَ يِّنَاظَلَمْنَا أَنفُسَنَا﴾ همردووكيان ووتيان ئـمي پهروهردگارمان ثيْمه سـتهممان لهخوّمان كرد ﴿وَإِن لَّرْتَغَيْرُ لَنَاوَتَرْحَمُّنَا﴾ جما ته گهر لينمان نه سوري و ميهره بانيمان له گهال نه كهيت ﴿لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَلِيرِينَ﴾ سـويتند به خـوا بيْكومان ئيمـه لهزيانباران دهبين ﴿ وَاَلَ الْهَيِظُوا ﴾ (خـوا) فهرمووي برؤنه خوارهوه(لەبەھەشىت) ﴿بَعْضُكُولِيَعْضِ عَدُوٌّ ﴾ ھەندىكتان دو ژمنىي ھەندىكى ترتانن ﴿وَلَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ ﴾ وه بوتان هه یه له زه ویدا نیشته جی بوون ﴿وَمَتَعُ إِلَى حِينِ﴾ و هنری رابواردن و ژبان تا ماوه یه ك ﴾ ﴿قَالَ فِهَاتَخَيُوْنَ وَفِيهَا تَمُونُونَ﴾ (خـوا) فەرمـووى: لـەزەوى دا دەژيــن و لەويشــدا دەمــرن ﴿وَمِنْهَا تُخَرَّحُونَ ﴾ و هـه ر لهويـش ده رده هيٽريٽن (و زيندوو ده کرينهوه) ١٠ ﴿يَبَنِيٓ ءَادَمَ ﴾ ئـهي نهوهي ثادهم ﴿ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُو لِيَاسًا ﴾ بِيْكُومان بِوْشاكمان بوْ ناردوون ﴿ يُوَرِي سَوْءَ يَكُرُ وَرِيثًا ﴾ كهعهيب وعهوره تتان داده بۆشى وە بۆشاكى جوان و رازاوەيش(مان بۆ ناردوون) ﴿وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ﴾ بەلام بۆشاكى ترسان لهخوا و باريز كارى چاكترو باشتره ﴿ ذَالِكَ مِنْ ءَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ ثهوهى باسكرا ههنديكه لهبه لْكهو نيشانه كاني خوا ﴿لَعَلَّهُمْ يَذَّكُّرُونَ ﴾ بو ثهوهي بيربكه نهوه و ثاموز گاري وهر گرن ﴿ فِيَبَيْ عَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ ٱلشَّيَطَانُ﴾ ئەي نەوەي ئادەم با شەيتان فريوتان نەدات و نەتانخەلەتىنىي ﴿كَمَاۤ أَخْرَجَ أَبُويَـٰ كُرِينَ ٱلْجَنَّةِ﴾ ههرچۆنىن باوك و دايكتانى لەبەھەشت دەركرد ﴿يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا ﴾ لەحالىكدا بۆشاكەكەيانى لىيّ داكەندن ﴿ لِيُرِيَّهُ مَاسَوْ، تِهِ مَا ﴾ بۆ ئەوەي عەيب و عەورەتيان (دەربخات و) نيشانيان بدات ﴿ إنَّهُ يَرَيْكُمْ هُوَ وَقِيمِلُهُ، ﴾ بهرِ استى شهيتان خوى و دەستەكەي دەتانبينن ﴿ مِنْ حَيْثُ لَاتْرَوْنَهُمُ ۗ لهجيكايه كهوه كەئتىو، ئەوان نابىنن ﴿إِنَّاجَعَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ ﴾ بەراسىتى ئىتمە شىدىتانەكانمان گىراو، ﴿أَوْلِيَا ٓ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ بهدۆسىت وخۇشەويسىت بۆ ئەوانەي كەبروا ناھينىن ﴿ ﴿ وَإِذَافَعَـ لُواْفَحِـثَــَةً ﴾ وە كاتىك كردەوەيەكى زۆر بەدو ناشىرىنيان دەكرد (كە بەرووتى تەواف كىردن نموونەيەكيەتى) ﴿قَالُواْوَجَدْنَاعَلَيْهَآءَابَآءَنَا﴾ دهيان ووت: له باوو بابيرانمانهوه بوّمان ماوهتهوه ﴿وَآتَهُ أَمَرَكَابِهَا ﴾ وه خوا فهرماني ثهو (كردهوه)ي بيّ داووين ﴿قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَ آبِّ ﴾ (ئـهي موحهمهد ﷺ) بلني بينگومان خوا فهرمان نادا به كردهومي بـهدو خراب ﴿أَتَقُولُونَ عَلَى لَلَّهِ مَا لَاتَقَلُونَ ﴾ ثايا بهدهم خواوه شـتيك دهلين كهنايزانــن و بيّ ثاكان ليني؟ ١ ﴿ قُلْ آَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِيُّ ﴾ بلت بهروه ردگارم فهرماني به دادبهروه ري داوه ﴿ وَأَقِسُوا وُجُوهَكُوعِن دُكُلِ مَسْجِدِ ﴾ وه لهكاتسي ههمسوو نويْژيْكىدا راسىت روو بكهنـه خــوا ﴿وَٱدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّيثَ ﴾ و دڵســـۆزانه هاواري لي بكهن و بيپهرستن ﴿ كَمَابَدَأْكُتْرَتَّعُودُونَ ﴾ ههرچؤني له يهكهم جارهوه (خوا) دروستي كردون بهو شيوهيه ده گهرينهوه (بـــق لاي خــوا) ٨٠ ﴿ فَرِيقًا هَدَىٰ ﴾ دهستهيه كي رينموونسي كردوه ﴿ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلضَّلَالَةُ ﴾ دەستەيەكىش گومرايىي بەسەرياندا چەسىپا ﴿ إِنَّهُ مُ ٱنَّخَذُوا ٱلشَّيَطِينَ ﴾ به راستى ئەوانە شەيتانە كانيان كرد ﴿أَوَّلِهَآءَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ بەدۆسىت و پشىتيوانى خۆيان لەجياتى خوا ﴿ وَيَحْسَبُونَ أَنْهُم مُّهْ تَدُونَ ﴾ وه وا گومان دهبهن كه رئ نموونيي كراوون ٥

﴿يَنَيْنَ ٓءَادَمَ خُذُواْ زِينَـٓكُمُ عِندَكُلِ مَسْجِدِ ﴾ ئــهـى نــهـوهـى ئــادهم، پۆشــاكـى جـــوان و رازاوهتــان بپۆشـــن له كاتسى ههموو نويْـرُ (چوونـه مزگهوتيْكتانـدا) ﴿وَكُلُواْوَٱشْرَبُواْوَلَاشْتَرِفُوٓاً﴾ وه بُخــوْن و بخونـهوه (لـهوهي كـه خـواحه لالملي كـردووه بوتان) و زياده روي مهكـهن ﴿ إِنَّهُ الْكَيْجِ الْمُسْرِفِينَ ﴾ بيْگومان خــوا زیاده رِوْیانــی خــوْش ناوینــت ﴿ فُلُ مَنْ حَرَّمَ زِینَةَ ٱللَّهِ ﴾ (ئــهـی موحهمــهـد ﷺ) بلّــی کــیّ رِازاندنـهوه وجوانـي و (نازونيعمهتـه) خواييه كانـي حـهرام كـردووه ﴿ ٱلَّتِيٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ۗ كه خـوا بۆ بهنده كانسي دروستي كـردووه ﴿وَٱلطَّيِّبَتِ مِنَ ٱلرِّزْقِ﴾ ههروه هـا رِوْزي وخوْراكـه پــاك و خوْشــه كان (كمن حەرامىي كىردوون) ﴿فُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا﴾ (ئىمى موحەممەد ﷺ) بلىن ئەوانىم بىق بروادارانـه لهژیانی دونیـادا (بی بروایانیـش لهپهنای تهواندا بهشـداری دهکهن) ﴿خَالِصَةَ يَوْمَ الْقِيكَمَةُ ﴾ (به لام) له روزى دوايس دا تايبه ته به بروادارانه وه ﴿ كَثَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَتِ ﴾ بهم شيوه يه ثايه ته كانمان باس ده که پسن و روونسي ده که پنهوه ﴿ لِتَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ بـ ق گهل و کۆمه لينـك که ده زانن و تــي ده گهن ١٠٠ ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ لَكِ ٱلْفَوَاحِشَ﴾ بلَّي بيْگومان پهروهردگارم تهنها ثهو كردهوانهي حهرام كردوه كهزور بهدو خرابن ﴿مَاظَهَرَمِنْهَاوَمَابَطَنَ﴾ ئەوانەي كە ئاشىكران و ئەوانەش نھينيىن ﴿وَأَلَّإِثْمَـ ﴾ وە گوناھى (حەرام كسردووه) ﴿وَٱلْبَغَىٰ بِعَيْرِٱلْحَقِّ﴾ وه دهست درينوي بهناهه ق ﴿وَأَن تُثْيرِكُواْ بِٱللَّهِ مَا﴾ وه (حهرامي كردوه) شــتنِك بكهنه هاوبهش بوْخوا ﴿ لَمُ يُزَلِّ بِدِءَسُلُطَكَ ﴾ كهبه لگهي بو نه هاتووه ﴿ وَأَن نَقُولُواْ عَلَى اللَّهُ مَا لَاتَعْآمُونَ ﴾ وه (حەرامىي كىردووه) كەبەدەم خواوه شىتانىك بلىن كەنايىزانىن ﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةِ أَجَلُّ ﴾ وه بۆ ھەموو ئوممەتىي كاتىكى دىارى كراو ھەيە (بۆ مردن و سىزادانيان) ﴿ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ ﴾ ئەمجا كاتىك ماوه (ى مردن يا سزا) كهيان هات ﴿ لَا يَسَتَأْخِرُونَ سَاعَةً ﴾ ساتيك دواناكهون ﴿ وَلَا يَسَتَقْدِمُونَ ﴾ و ييشيش ناكهون ٨ ﴿ يَبَنِي َءَادَمَ إِمَّا يَأْتِينَكُمُ ﴾ ثـهى نهوهي ثـادهم ثه گـهر بۆتـان هات ﴿ رُسُلُ مِنكُر ﴾ پيغهمبهرانيـّـك لهخۆتان ﴿ يَقُصُّونَ عَلَيْكُو اَلِينِ ﴾ ثايه ته كاني منيان بۆ ده خويندنه وه ﴿ فَرَا تَفَى وَأَصْلَعَ ﴾ جاهه ركه س خوى پاراست (له نا فەرمانىي خوا) و كىردەوەي چاكى كرد ﴿فَلَاخَوْقُ عَلَيْهِ زَوْلَاهُمْ يَغَرِّلُونَ ﴾ ئەوە مەترسىي يان لەسـەر نيە وخـهم و خهفه تيـش ناخــــوّن ﴿ وَٱلَّذِينَ كُذَّبُواْ بِعَالِيتِنَا ﴾ وه ثهوانهش كــه بيّ بروا بـــوون به ثايه ته كاني ئيّمه ﴿وَأَسْتَكَبِّرُواْعَنْهَا ﴾ و خويان بـ هزل دهزاني لهبهرانبهر ئـ هو ئايهتانـ هدا ﴿أُولَتَهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِّ ﴾ ثهوانه هاوه لانسي ٹاگسرن ﴿هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ﴾ ثەوانىه بەھەمىشسەيى تيايا دەميننىموه ﴿ فَنَنْأَظْلَمُ مِمَّنَ أَفْتَرَكَا عَلَى أَللَّهِ كَذِبًا﴾ جاكي لهوه ستهمكار تره كه درة بهدهم خواوه ههلبهستي ﴿أَوْكَذَّبَ بِعَالَيَةِ ٢٠ يان بيّ بروا بيّت به نايه ته كاني خوا ﴿ أُوْلَنَهِكَ يَنَالُهُ رَضِيبُهُ مِينَ ٱلْكِتَابِ ﴾ ثهوانه ثهو بهشهى بۆيان نوسراوه دوو چاريان دەبينت ﴿ حَتَّى إِذَا عِلَهُ تَهُرُّرُسُلُنَا﴾ هەتا ئەو كاتىمى نير دراوەكانمان (بۇ گيان كيشان) دين بۆيان ﴿ يَتَوَفَّوْنَهُ مَ ﴾ دەيانمرينىن و (گيانيان دەكىنسىن) ﴿ قَالْوَا أَيِّنَ مَاكَنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُوكِ ٱللَّهِ ﴾ يېيان دەلىيىن ئەوانىدى لەجياتىي خوا ئيوه ھاوارو نزاتان لىي ئەكىردن لەكوينن ﴿ فَالْوَأْضَلُّواْ عَنَّا ﴾ (لەوەلامىدا) دەلين ديـار نيـن و وون بـوون ليّمـان ﴿وَشَهِدُواْعَلَىٓ أَنفُيهِـۃ ﴾ وه شـايهتي دهدهن لهسـهر خوّيـان ﴿أَنَّهُ تَكَانُواْ كَفِينَ﴾ كه بيْگومان ئەوانە لە دونيادا بىي بروا بوون 👌

﴿قَالَادْخُلُواْفِيَّ أُمْرِقَدْ خَلَتْ مِن فَبَلِكُ مِينَ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنِس فِٱلنَّارِّ ﴾ (خــوا پييانــى) فەرمــوو ئيْــو، لەگــەل ئــەو ئوممەتانەي كەلەپيش ئېوە وە بوون لەجنۆكەو ئادەمىزاد بچنە ئاگرى دۆزەخەوە ﴿كُلَّمَادَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْتَهَا ﴾ ههر جارينك دەستەيەك دەچنە ناويەوە نەفرين لەھاوبيرانى دەكات ﴿حَتَى إِذَا أَدَّارَكُوأْ فِيهَا جَيعًا﴾ هه تما هه مو و ده گه ن به يه ك و كۆدەبنه وه يـ ه ك ده گرن ﴿ قَالَتَ أُخِّرَنَهُ مُر لا أُولَنَّهُمْ ﴾ دوايينه كانيان (كه شـ و ين كەوتووبوون) دەربارەي پېشوە كانيان (كەپېشەوابوون) دەلىن ﴿رَبَّنَاهَا وُلَيْ أَصَلُّونَا﴾ ئەي پەروەردگارمان ئەوانى ئىمەيسان گومىراكىرد ﴿فَعَاتِهِمْ عَذَابْ اَضِعْفَا مِنَ أَلْنَالِّ ﴾ دەتسۇش لەئاگىردا دووقسات سىزايان بىدە ﴿قَالَ﴾ (پەروەردگار) دەفەرمىوى ﴿إِكْلِينِعْتُ﴾ بىق ھەركامتان (سىزا) دوو بەرامبەر، ﴿وَلَكِنَلَّا تَعَامُونَ﴾ به لام ثيوه نازانن و بي ٹاگان ﴿ ﴿ وَقَالَتْ أُولَنَّهُمْ لِأُخْرَنَّهُمْ ﴾ سهرؤك و چاو ليكراوه كان به شوين كەوتووەكانىيان دەڭنىن ﴿فَمَاكَانَاكُمُ عَلَيْمَامِنَهُ فَيْلِ﴾ ئىنوەش ھىچ زىيادە رىنزىكتان بەسـەر ئىمەدا نىيە ﴿فَذُوقُواْ الْعَدَابَ﴾ ده ئيوهش سـزا بجهژن ﴿ بِمَاكَنتُ تَكْسِبُونَ ﴾ بههرى ئـهو (خرابانهوهى) دهتان كرد ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْمِعَائِنِينَا ﴾ بەراستى ئەوانەي بىن بروا بوون بەئايەتەكانى ئىتمە ﴿وَٱنْسَتَكْبَرُواْعَنْهَا﴾ وه خۆيان به گەورەو زل دادەنا لە بەرامبەرياندا ﴿لَاتُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ ٱلسَّمَآهِ﴾ ئەوانە دەرگاكانى ئاسىمانيان بۆ ناكريتهوه ﴿وَلَايَدْخُلُونَٱلْجَنَّةَ﴾ و ناچنه بهههشتهوه ﴿حَقَّىٰيَلِجَٱلْجَمَلُ فِسَيِّرَالْجِيَاطِّ﴾ ههتا حوشتر نهچينت به كونى دەرزى دروماندا (ئەمەش مەرجىنكە ھەرگىز نايەتە دى) ﴿ وَكَذَلِكَ نَجَزِي ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ ئا بەو جۆرە تۆلەلە تاوانباران دەسىنىن ﴿ ﴿ لَهُمْ مِنْ جَهَدَّمِ مَادٌ ﴾ ئەوانەي لەدۆزەخدا فەرش و راخەريان (لە ئاگرە) ﴿ وَمِن فَقِهِمْ عَوَائِنَّ ﴾ وه له لاي سهروشيانه وه ليَفه و دايو شهريان (له ثاكره) ﴿ وَكَنَالِكَ يَجْزِي ٱلظَّلِيمِينَ ﴾ ثا به و جــوّره توله لهسـتهمكاران دهسـتينين ١٠ ﴿ وَالَّذِينَ امْنُواْ وَعَيلُواْ الصَّالِحَاتِ ﴾ وه ثهوانهي كــه بروايان هيناوه وكردهوهي چاكيشيان كردووه ﴿لَانُّكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ داواله هيچ كهس ناكهين زيادله تواناي خوى ﴿ أُوْلَتَهِكَ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ ﴾ ثا ثهوانه هاوه لاني بههه شتن ﴿ هُرُ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ ثهوان ههميشه بين تيبدا ١ ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم ﴾ ثهوه ي له دلياندا بووبيت دامان رني ﴿ مِنْ عِلِّ ﴾ له كينه و رق (ده رباره ي يه كترى) ﴿نَجْرِي مِن تَحْتِهِ مُٱلْأَنْهَازُّ ﴾ رووبــارهكان دهرِون بهژيــر (كوشــك وباخهكان)ياندا ﴿وَقَالُواْ ٱلْحَمَّدُ مِتَّهِ ٱلَّذِي هَدَنَالِهَاذَا﴾ وه دهلين سوياس بن ئهو خوايهي كهرينموونيي كردين بن ئهم ريْگايه ﴿وَمَاكَّالِنَهُ تَذِيَ﴾ كه ئيْمه ههر گيز ريبازي راست شارهزا نهدهبووين ﴿ لَوْلَا أَنْ هَدَلْنَا ٱللَّهُ ﴾ ته گهر خوا رينمووني نه كردينايه ﴿ لَقَدْ جَآةً ثَ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقُّ ﴾ سويند به خوا بيْكومان نيرراوه كانبي په روه ردگارمان راستيان هينا ﴿وَنُودُوٓا أَن يَلْكُوۡآلَجۡنَةُ﴾ وه بانگیان لین دهکریست بهمهی کهشهو بهههشته ﴿أُورِثَتُمُوهَایِمَاكُنتُمْ تَعْـمَلُونَ﴾ بیتان بهخشرا به هنری ئهو کر دهوه (چاکانه ی که) دهتان کر د ﴿

﴿وَنَادَىٰۤ أَصْحَبُ ٱلْمِنْنَةِ﴾ وه بهههشتيه كان بانـگ ده كـهن ﴿أَصْحَبَ ٱلنَّارِ ﴾لهدوّزه خيـه كان ﴿أَن فَدُوَجَدْنَا مَاوَعَدَنَارَبُّنَاحَقًا﴾ بيِّكومان ثيمه ئهوهي كههروهردگارمان بهليني پيداين راست بوو پيي گهيشتين ﴿ فَهَلَ وَجَدتُ مَّاوَعَدَرَدُ كُرُ حَقَّا ﴾ جا ثايا ثيوهش تەوەي كەپەروەردگارتان بەلىتنى پىدان راست بوو پىنى گەيشىتن؟ ﴿قَالْوَانْعَــَةُ ﴾ دەلنىن بەلنى ﴿فَأَذَتَ مُؤَذِّنُ ابْيَنَهُمْ ﴾ پاشان جارچيەك جارى دەدا لەننوانياندا ﴿ أَن لَّمَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ كەنەفرىنى خوا لەسەر ستەمكاران بنت ١٠٠١ ﴿ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيل اللَّهِ ﴾ ئەوانىمى بەرھەلسىتى لىم رېنى خوا دەكىەن ﴿وَيَبَغُونَهَاعِوَجَا﴾ و دەيان ويسىت ئەو(رېگايىم) بەخوارو نارينـك نيشـان بدهن ﴿وَهُم بِٱلْآخِرَةِ كَيْفِرُونَ ﴾ له كاتيْكدا ثهوان بيّ بـروا بوون به روّرُي دوايي ﴿ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ﴾ ولهنيوانياندا بهرده و جياكه ره وه يهك هه يه ﴿ وَعَلَى ٱلأَثْرَافِ رِجَالٌ ﴾ بهسه ر ثه عرافه وه (كهبه رزاييه كه لەنتىوان بەھەشىت و دۆزەخىدا) پياوانتىك ھەن ﴿يَعْرِفُونَكُلَّاسِيمَنَاهُرُ ﴾ ھەر يەكە لەبەھەشىتى ودۆزەخيەكان دەناسنەوە بەھۆي نىشانە (وشىپوەي تايبەت)ى يانەوە ﴿وَيَادَوۤاۤأَصْحَابَٱلْجُنَّةِٱۤنَ سَلَامُ عَلَيْكُوۗۗ﴾ جـا بەھەشـتيەكان بانــگ دەكــەن و دەلينن: ســەلامتان لــنى بينـت ﴿لَرْيَدْخُلُوهَاوَهُرْيَظُمَعُونَ﴾ نەچوونەتە ناويهوه به لام ئوميديان ههيهو بهتهمان بچنهناوي ١٠٠٠ ﴿ وَإِذَاصُرِفَتَ أَيْصَارُهُمْ ﴾ ههر كاتيك روويان لادري و وهر گيتردري ﴿ يَلْقَاءَأُصْحَبِ ٱلنَّارِ ﴾ بـهرهو لاي دۆزەخيەكان ﴿ قَالْوَارَبَّنَا ﴾ دەلْيىن ئــهى پهروهردگارمان ﴿لَاجْعَلْنَا مَعَ الْقَرْمِ الظَّالِمِينَ﴾ مهمانخه نه ريسزى گهلسى مستهم كاران ﴿ ﴿وَنَادَىٰۤأَضَّعَبُ ٱلْأَغْرَافِ رِجَالًا﴾ وه ئەوانىدى وان بەسىدر ئەعرافىدو، پياواننىك بانىگ دەكىدن ﴿ يَغَرِفُونَهُم بِسِيمَاهُمُ ﴾ كەبەنىشاندى تايبەتى يان دا دەيان ناسىن ﴿قَالُوا ﴾ دەلىتىن ﴿مَآاغْنَاعَنكُوجَمْعُكُو ﴾ كۆمەلەكەتان سىوودى پىتى نەگەيانىدن ﴿وَمَاكَنْتُمْ تَسَتَكُبِرُونَ﴾ همروهها خوّبهزل زانيـن و لهخوّبايــي بوونتــان بهكهڵكتــان نههــات ١ ﴿ أَهَٰ وَٰلَآ الَّذِينَ أَفَّسَمْتُمْ ﴾ ثايا ئەوانە (ھەۋارە باوەردارەكان) ھەر ئەوانە نىن كەئيوە (لەدونيادا) سىويندتان دەخوارد ﴿لَایْنَالْهُمُاللَّهُ بِرَحْمَةً﴾ كەخوا بەر مىھرەبانى خۆيان ناخات ﴿أَدْخُلُواْ الَّجَـٰنَةَ لَاخْوَقُ عَلَيْكُم ﴾ (خوا به هه ژاره باوه رداره کان ئه لني) بچنه به هه شت هيچ مه ترسيه کتان له سهر ني يه ﴿ وَلَا أَنْتُرِ تَعْزَنُونَ ﴾ و ثيوه خهم ناخوّن ﴿ وَنَادَىٰٓ أَصْحَبُ ٱلنَّارِ أَصَّابَ ٱلْجَنَّةِ ﴾ وه دوّزه خيه كان بانگ و هاوار له به هه شــتيه كان ده كه ن ﴿أَنْ أَفِيضُواٰعَلَيْنَامِنَ ٱلْمَآيَ﴾ (دەلنىن)ھەندى ئاومان پىن ببەخشىن ﴿أَوَّمِمَّارَزَقَكُمُ ٱللَّهُ ﴾ يانھەندى لەورۇزيەي لەسمەر بى بروايان حەرام كىردووە ۞ ﴿ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْدِينَهُمْ ﴾ ئەوانەي كەئاينەكمەي خۆيان كردبووه ﴿ لَهُوَا وَلَعِبًا ﴾ سهر قالي بي سوود و كالته جاري ﴿ وَغَرَتْهُ مُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا ﴾ وه رياني دونيا هه ليخه له تاندن ﴿فَٱلْيَوْمَ نَنْسَىٰهُمُ ﴾ بقيمه تهمر ق تمهوان لهبير خومان دهبه ينمه وه ﴿كَمَانَسُواْلِقَاءَ يَوْمِهُمُ هَذَا﴾ ههر چؤنيك ئەوان دىدارى ئەم رۆژەيان لەبىرى خۆيان بردېزو، ﴿ وَمَاكَانُواْبِعَاكِيْنَا يَجْحَدُونَ ﴾ وه (لەبەرئەوهى) ئايەتەكانى ئىمەيان ئىنكار دەكرد (دانيان پىدا نەدەھىنا) 👌 ﴿وَلَقَدْ حِنْنَهُم بِكِتَبِ﴾ سويند بهخوا بينگومان ثيمه كتيبينكمان بۆهيناون ﴿فَصَلْنَهُ عَلَى عِلْمِ ﴾ لهرووي زانستهوه بهرووني شيمان كردوتهوه ﴿هُدُى وَرَحْمَةُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ كهرينموونسي و ميهرهباني يه بو كەسانىڭ بروا دەھىنىن ﴿ ﴿ هَلَ يَتُطُارُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ﴾ ئايا چاوەروانى چى دەكەن بىنجگە لە سەرئەنجامى هەرەشسەكانى ئەو (قورئانە)؟ ﴿يَوْمَرِيَأْتِي تَأْمِيلُهُ،﴾ ئەو رۆڑەي كە سسەرئەنجامى (ھەرەشسەكانى) بەدى ديّىت ﴿يَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبَلُ﴾ تهوانهي لـهوهو بيش لهبيريـان كردبـوو دهليّن ﴿قَدْجَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ﴾ بەراسىتى نېرراوەكانىي پەروەردگارمان بەراسىتيەوە ھاتىن ﴿فَهَـٰلِلَّنَامِن شُفَعَـٰاءَ فَيَشْفَعُواْلَنَا﴾ جا ثايا (ئەمرِق) تىكا كاراننىك بىق ئىمە ھەيـە تكامان بىق بكـەن ﴿ أَوْثُرَدُ فَنَعْمَلَ غَيْرًالَّذِي كُنَّا تَعْمَلُ ﴾ يا بگەرينرپينەو، بۆ دونيا تا كردەو،ي چاك بكەين نەك ئەو،ي دەمان كرد ﴿ قَدْخَسِرُوٓ أَنْفُسَهُمْ ﴾ بينگومان خۆيانىيان دۆرانىد ﴿وَضَلَّ عَنَّهُ مِمَّاكَافُواْ يَقْتَرُونَ ﴾ ئىدوەي ھەلىيان دەبەسىت وون بىوو لىييان ﴿ ﴿ إِنَّ رَبِّكُواْلَتُهُ ٱلَّذِي﴾ بهراستي پهروهردگار تــان ئــهو خوايهيــه ﴿خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِيسِـتَّةِ أَيَّامِ﴾ كه ئاسىمانەكان و زەوى لەشىەش رۆردا دروست كىردوو، ﴿ ثُمَّا الْسَتَوَىٰعَلَ ٱلْمَرْشَ ﴾ پاشان (خىوا) بهرز بووهوه سمر عهرش و قهراري گرت (ئيمه ئيمانمان پي يهتي به لام شيوه كهي نازانين پرسيار كرا له ئيمامي ماليك دەربارەي (استواء) فەرمووى وەستانەكە حەقىقەتمە چۆنئتيەكەي نەزانراوەو پرسياركردن دەربارەي بيدعـهتـه وباوەربوون پينى واجبه) ﴿ يُغْيثِي ٱلَّيْلَالنَّهَارَ ﴾ به (تاريكايي) شهو (رۆشنايى) رۆژ دادەپۆشىنت (بەپىچەوانەشەوە) ﴿يَطْلُبُهُۥحَثِيثًا﴾ (رۆژ بەشوين شەوەوەيە بەخىرايى) وشمه و به شموین روزه وه به خیرایی ﴿ وَأَلشَّ مُسَ وَأَلْقَ مَرَ وَٱلنَّجُومَ ﴾ خور و مانگ و نه ستیره کانیش ﴿مُسَخَّرَتِ بِأَمْرِقِّة ﴾ رُيْسر بــار كــراوون بهفهرمانــى خـــقـى ﴿أَلَالَهُ ٱلْخَلَّقُ وَٱلْأَمْرُ ﴾ بيداربــن كهبــهدى هيّنان و فهرماندان ههر بـ فرخوايه ﴿ تَهَارُكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْكَالِمِينَ ﴾ ياك و بيّگـهرده (لههمموو كـهم و كوري يـهك) خــواى پەروەردگــارى ھەمــوو جيھانيــان ﴿ ﴿ ٱدْعُواْرَبِّكُمْ فَضَرُّكَا وَخُفْيَةً ﴾ لەيەروەردگارتــان بپارینــهوه بهزهلیلی(و کروزانهوه) و بهنهینی ﴿ إِنَّهُ لَایُحِبُّ ٱلْمُعْــتَدِينَ ﴾ بیگومان خوا دهست دریزی كارانى خىرش ناويىت ١٠٠٠ ولَا تُقْسِدُوا فِي الأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ﴾ خراب كارى مه كه ن له زه ويدا باش ئەوەي كەخىوا چاكى كردووه ﴿وَآدْعُوهُ خَوْفَا وَطَمَعًا ﴾ وه هاوار و نزا بەرن بۆ خوا بەتىرس و ئومىدەوه ﴿ إِنَّ رَحْمَتَ آمَّةِ قَرِيبٌ مِّنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بهراستي ميهره باني خوا له چاكه كارانه وه نزيكه ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِيكَ ﴾ وه ثهو (خــوا) زاتيكــه بايه كان دهنيريست ﴿بُشْـرُّابَيْنَ يَدَى رَحْمَيَةً مِهُ بهمورُ دهدهر بينش (باراني) رەحمەتى پەروەردگار ﴿ حَتَّى إِذَا أَقَلَّتَ سَحَابًا ثِقَالًا ﴾ ھەتا كاتى ھەورى قورس(ى باراناوى) ھەلدەگرن ﴿ سُقْتَهُ لِبَكَدِ مَّيْتِ ﴾ دەينێريىن بۆ وولاتێكى مردوو (وشىكى بى گيا) ﴿ فَأَنْزَلْنَايِهِ ٱلْمَآءَ ﴾ جا بەو (ھەورە) باران دەبارتنين ﴿فَأَخْرَجْنَابِهِ مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ ﴾ بەھۆي ئەوەوە ھەمبوو بەرووبومنىك دەردەھىنين (لە زەويدا) ﴿كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ ٱلْمَوْتَى﴾ ھەربەروينەيەمردورەكانلەزەرىدەردەھينىن (وزيندورياندەكەينەرە) ﴿لَعَلَّكُ مُنَدِّكُمُ وَكَ ﴾ تا ئيوه بيربكه نهوه ﴿

﴿وَٱلٰٰٰۡٓٓكِدُٱلۡطَّٰئِيۡ ﴾ زەوى وخاكى پاك و بەپىت ﴿يَخْرُجُ نَبَائُهُۥ بِإِذْنِ رَبِّةٍ ۗ، ﴾ رووەك و شىيناييەكەي بەفەرمانى پهروهردگاري دهړوينت ﴿وَٱلَّذِي خَبُّكَ﴾ وه ثهوهي پيس و بي خيره ﴿لَايَخْرُجُ إِلَّانَكِدَأَ﴾ دړك و دال نهبي لىنى ى ناروينت و دەرنايەت ﴿ كَنَاكَ شُرَقْ آلْآيَتِ ﴾ ئا بىدو جۆرە ئايەتەكانى خۆمان باس دەكەين ﴿لِقَوْمِيَشْكُرُونَ﴾ بِـق گەلينىك كــه سوپاسىگوزاربن ﴿ ﴿لَقَدَ أَرْسَلْنَانُوجًا إِلَىٰ قَوْمِهِ مِ سويند به خــوا بيْگومان ئينمەنووحمان رەوانە كرد بۆ لاي گەلەكمى ﴿فَقَالَ يَكَوْمِ أَعْبُدُواْلَنَّهَ ﴾ ووتى: ئەي گەلەكەم تەنھا خوا بپەرستن ﴿مَالَّكُمْ مِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُۥ ﴾ ئيوه هيچ پەرستراويكتان نى يە بيْجگە لەو (خوا) ﴿ إِنِّ أَخَاكُ عَلَيَّكُتْ ﴾ بەراسىتى من دەترسىم (دووچارى) ئيوه بىي ﴿عَذَابَ يَوْمِعَظِيمِ ﴾ سىزاى رۆژيكى گەورە (كـه رِوْرْي دوايسي يـه) ﴿ قَالَ الْمَلَا أَمِن قَرِمِهِ ﴾ كاربه دهست و دهسه لاتداراني گهله كـهي ووتيان ﴿ إِنَّا لَتَرَيْكَ فِي صَلَالٍ مُّبِينِ ﴾ بهراستى ئيمه تو له گومراييه كى ئاشكرادا دهبينين ﴿ ﴿ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ فِي صَلَالَةٌ ﴾ فەرمىووى: ئەي گەلەكەم ھىچ گومرايى يەك لەمندانى يە ﴿وَلَاكِيِّي رَسُولٌ مِن رَّبِ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ بەلكو من نيرراوم له لايهن پهروهردگاري جيهانيانهوه ﴿ ﴿ أُبَيِّغُكُمْ رِسَلَتِ رَبِّي ﴾ پهيامه كاني پهروهردگارم رِاده گهیه نــم پیتان ﴿وَأَنصَهُ لَكُمْ ﴾ وه ثاموْرُ گاریتان ده کهم ﴿وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَانَعَ لَمُونَ ﴾ و ثهوه ی من له لايمه ن خواوه دهيزانم ئيوه نايزانن ﴿ ﴿ أَوْعِبْ تُرَان جَآءَ كُر ذِكْرٌ مِن زَيِكُمْ ﴾ ثايا سمرتان سورماوه له هاتني پهيام و يادخه رهوه يه ك له لايه ن پهوه ردگار تانه وه ﴿عَلَىٰ رَجُلِ مِنكُمْ ﴾ بـ ق پياو ينك له خو تان (كەنووھە) ﴿لِيُنذِرَكُمُ وَلِتَنَّفُولَ بِن يُموهى ئاگادارتان كاتموهو بتانترسىتنيت و خوتان بيارينزن (لەنا فەرمانى خوا) ﴿وَلَٰكَا لَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ بۆ ئەوەي رەحمتان پى بكرينت ﴿ ﴿فَكَالَّبُوهُ فَأَلْجَيْنَهُ﴾ دواي ئـەوە بروايــان پــێ نەھيننا ئينمـەش (نووح)مان رزگــار كرد ﴿وَٱلَّذِينَ مَعَـهُ فِٱلْفُلِّكِ﴾ ھەروەھــا ئەوانەش له كهليدا بـوون له كه شـتيه كه دا ﴿ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَلَّهُ أَيْمَا يَنْتِنَأْ ﴾ باشـان ئه وانـهى بروايـان نهبـوو بـه ئايەتەكانمان نوقممان كردن و خنكاندمانن ﴿ إِنَّهُ رْكَانُواْ قَوْمًا عَمِينَ ﴾ بەراستى ئەوانە كۆمەلى (دلّ) كويسران بوون ١٠ ﴿ وَإِلَى عَادِ أَخَاهُم مُورًا ﴾ وه ناردمان بق لاى گەلى عاد براكەيان كە ھوود (بيغەمبەره) ﴿ قَالَ يَكَفَّوْمِ أَعْبُدُواْ اللَّهَ ﴾ فهرمووي: ئـهـي گهله كهم بهتهنها خوا بپهرســتن ﴿مَالَكُمْ قِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُ وَ﴾ هيچ پەرسىتراويكتان نى يە بينجگە لەو ﴿أَفَلَاتَتَـُونَ﴾ دەي ئايا ئيوه پارينزكار نابن ولەخودا ناترسىن؟! ١٠ ﴿ قَالَ ٱلْمَلَا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ عَهُ له و كاربه ده ست و ده سه لأتدار انهى كه بني بروابوون له گهله كهى ووتيان ﴿ إِنَّا لَنَرَيْكَ فِي سَفَاهَـ قِ ﴾ به راستى ئيمه تو له گيلى و نه فاميدا دهبينين ﴿ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَيْدِينِ ﴾ وه بــه رِاســتى وا گومــان دەبەيىن كە تـــۆ لەدرۆزنان بيــت ۞ ﴿قَالَ يَنْقَوْمِ لَيْسَ بِيسَفَاهَــَةٌ ﴾ فەرمووى ئەي گەلەكمەم ھىسچ گىلىي و نەفامى يەك لىه مندا نى يىه ﴿ وَلَكِحَنّى رَسُولٌ مِن زَيِّ الْعَالَمِينَ ﴾ بەلكو مىن نيرراويكم لەلايەن بەروەردگارى ھەموو جيھانيانەوە 🟠

﴿ أَيْلِفُكُورِ سَالَتِ رَبِّ ﴾ پهيامه كاني پهروه ردگارم به ئيوه راده گهيه نم ﴿ وَأَنَالَكُ رَنَاصِحُ أَمِينٌ ﴾ وه من بو ثيوه ئامۆر گارىكەرىكى دەست پاك و ئەمىنىم ﴿ ﴿ أَوَعِجَبْتُرَأَن جَآءَكُرُ ذِكْرٌ مِن زَيِكُر ﴾ ئايا سەرتان سورماوه له هاتني (نيگاو) ئامؤر گاري له لايهن پهروه ردگارتانه وه ﴿عَلَىٰ رَجُلِ مِنكُمْ لِيُنذِرَكُمُ ﴾ بق پياوينك لهخوْتان تا بتانترسيننِت ﴿وَٱذْكُرُوٓا إِذْجَعَلَكُمْ ﴾ وه بيرى (چاكهكاني خوا) بكهنهوه كاتيٰ ثيّوهي كرد ﴿خُلَفَآءَمِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوجٍ﴾ بهجينشـين لهبـاش گهلــى نـــووح ﴿وَزَادَكُمْ فِٱلْخَلْقِ بَضَّطَةً ﴾ وه لــهش وقه لأفهتي ئيوهي لهوان گهورهتر دروست كرد ﴿ فَأَذْكُرُوا عَالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه خــوا بكەنەو، ﴿لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ﴾ بۆ ئەوەي رزگارتان ببيت ۞ ﴿قَالْوَالْجِءْتَنَالِنَعْبُدَاللَّهَ وَحْدَهُۥ﴾ ووتيان ئايا بـ ق ئەوە ھاتــووى بۆ ناومان كــه بەتەنھا خــوا بيەرســتين ﴿وَنَذَرَمَاكَانَ يَعَبُدُ ءَابَــَاؤْنَا﴾ وه وازبينين لهوهي باوك و باپيرانمان دهيانيهرستن ﴿فَأْتِنَابِمَاتِّعِدُنّآ ﴾ كهواته ئهو (سـزايه)ي كهبهليّنت ييّ داوين بۆمان بینه دى ﴿ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّالِهِ قِينَ ﴾ ئه گهر راست ده كه پت و لهراست گۆپانى ﴿ ﴿ وَٱلْ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُومِن زَيِكُمْ ﴾ فەرمووى: بنگومان لەلايەن بەروەردگارتانـەو، تووشـتان بوو، ﴿رِجْسُ وَغَضَتُ ﴾ سـزاو خهشـم و تورهيـي ﴿ أَتُحَكِدُ لُونَنِي فِي أَشْـمَآءِ ﴾ ثايا دهمـه قاليم له گه لدا ده كـهن دهربارهي چەند ناوپىك ﴿سَمَيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَوَابَآؤُكُم ﴾ كەئيوەو باوو باييرانتان ناوتانە لەبتانىك ﴿مَانَزَلَاللَّهُ بِهَامِن سُلُطَانِ ﴾ كه خوا هيچ به لكه يه كي له سهريان نه نار دو ته خواره وه ﴿فَأَنتَظِرُوۤ أَ إِنِّي مَعَكُم فِنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴾ جا كەواتە چاوەروانى بكەن منىش لەگەلتان لەچاوەروانانىم ﴿ ﴿ فَأَنْجَيْنَهُ وَٱلَّذِينَ مَعَـهُ وبِرَحْــمَةِ مِنَّ ئەوسائەوو ئەوانەشلەگەڭى بوون (وباوەريان پى ھىنابوو) بەمىھرەبانيەك لەلايەن خۆمانەوەرز گارمان كردن ﴿وَقَطَعْنَادَابِرَالَّذِينَ﴾ ثەوانەشىمان لەرىشە ھىننا ﴿كَذَّبُواْبِعَالِيَتَّأُوْمَاكَافُواْمُؤْمِنِينَ﴾ كەئايەتەكانى ئيمه يان به در قر داده نياو بياوه يردار نه بيوون ﴿ وَإِلَّىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ﴾ وه بيق گهلسي سهمو ديش صالحي برايانمان نارد ﴿قَالَ يَكَقَوْمِ أَعْبُدُواْللَّهَ ﴾ فهرمووي: ئهي گهله كهم خوا بهتهنها بيهرستن ﴿مَالَكُم مِنْ إِلَهِ غَيْرُةً ﴿ جَكُه لَهُ وَ بِهُ رَسْتُرَاوَيْكَى تَرْتَانَ نَى يَهُ ﴿ فَذَجَآ ءَتَّكُم بَيْنَةٌ مِنَ ذَبِ كُوَّ ﴾ بينگومان موعجيزه يه كي رِوونتان له په روه ردگارتانه وه بن هاتو وه ﴿ هَاذِهِ مِنَافَ ذُاللَّهِ لَكُمْ ءَايَدٌ ۖ ﴾ ئه مه حوشتري خوایه که موعجیزه یه که بـ فر ئیوه ﴿ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ أَللَّهِ ﴾ جالي ي گهرين با بخوا و بلهوه ريت لهزهوي خوادا ﴿ وَلَاتَمَسُّوهَا بِسُوِّهِ ﴾ و ثازاري مهدهن و دهستي بو مهبهن بهخرايه ﴿ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ

﴿وَأَذَكُرُوٓ إِلَّا خَعَلَكُمْ ﴾ بيسر بكهنهوه لهو كاتهى كهخوا ئيوهى كيرا ﴿خُلَفَ آءَمِنْ بَعْدِ عَادِ ﴾ بهجينشين له پاش هۆزى عاد ﴿ وَبَوَّأَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لهزهويدا دايمهزراندن و نيشته جني كردن ﴿ تَتَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورًا ﴾ لهده شته كانيدا كؤشكى بهرز دروست دهكه ن ﴿وَتَنْجِتُونَ ٱلْجِبَالَ بُيُونَّأَ ﴾ وه لهشاخه كاني دا، مال و خانوو دائه تاشن ﴿فَأَذْكُرُوٓاْءَالَآءَ ٱللَّهِ ﴾ دەبيرېكەنەو، لەچاكە گەورەكانى خوا (وسوباسي بكهن) ﴿وَلَا نَعْـنُواْفِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ و خرابه كارى مه كهن له و لاتدا (و مهبن به خرابه كار و گيره شينوين) ﴿ ﴿ قَالَ الْمَلَا ٱلَّذِينَ ٱلسَّتَكَبِّرُولِين قَرْمِهِ ، ﴾ دەسمە لاتداره لووت بەرزە كانى گەلەكىدى ووتىيان ﴿ لِلَّذِينَ أَسْتُضِّعِفُوا ﴾ بەوانىدى لاوازو ژينىر دەسىتەكرا بىوون ﴿ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ ﴾ ئەوانىدى بروايان ھينا بوو لەناوياندا ﴿أَتَعَـٰلَمُونَأَنَّ صَلِيحَامُّرْسَلُّ مِن زَيِّةِۦ﴾ ئايا دەزانن كەصالح رەوانە كراوه له لايمه ن په وه ردگاريه وه ﴿قَالُوٓ إِنَّا بِمَآ أَرُّسِلَ بِهِ ءُوِّمِنُونَ ﴾ ووتيان بيْگومان ئيمه بروادارين بهوهی کهصالح بنی رهوانه کراوه ﴿ ﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكَبِّرُوٓا ﴾ ثهوانهی خوّیان بهزل دهزانی ووتیان ﴿ إِنَّا بِأَلَّذِي ءَامَنتُم بِهِ عَكَلِمُ وَنَ ﴾ بهراستي ئيْمه بيّ باوهرين بهوهي كه ئينوه برواتان بيّ هيّناوه ﴾ ﴿ فَعَقَرُواْ النَّاقَةَ ﴾ ثهمجا حوشتره كهيان سهربري ﴿ وَعَتَوْاْعَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ ﴾ وه سهر كهشيبان كرد لەفەرمانىي پەروەدگارىيان ﴿ وَقَالُواْ يَصَالِحُ ﴾ وه ووتيان: ئىەي صالْىح ﴿ آئْتِيَنَا بِمَاتَقِ دُنَآ ﴾ ئىەو بەلىتنى (سىزا)ى بەئىمە دەدەيىت بۆمان بىنەدى ﴿ إِن كُنتَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ ئەگەر تىز لەپىغەمبەرانى ۞ ﴿ فَأَخَذَتْهُ رُالرَّحِفَةُ ﴾ به هـ قي مهوه وه بومه له رزه يه كمي به تيسن ليني دان ﴿ فَأَصَّبَ حُواْفِ دَارِهِ جَنْمِينَ ﴾ ثبتىر ھەموويان لەمال وخانووەكانيان دا بوون بە(لاشمەي) بىن گيان و بىي جوڭە 🚵 ﴿فَتَوَلَّى عَنْهُمْ ﴾ جـا صالْـع ڕۅوى لــێ وەرگێــران(و وازى لــێ هێنــان) ﴿وَقَالَ يَــفَوْمِ لَفَــذَأَبَّلَغَتُكُـدٌ رِسَالَةَ رَبِّي﴾ وه فەرمووى ئەي گەلەكەم سويند بەخوا بەراستى پەيامى پەروەردگارم پىي راگەياندن ﴿وَنَصَحَتُ لَكُمْ ﴾ وه ٹامۆژگارىم كردن و دلسۆز بوم بۆتان ﴿وَلَكِينَ لَّانْجِبُّونَ ٱلنَّصِيحِينَ﴾ بەلام ئيوه ئامۆژگارو دلسۆزانتان خۆشىناوينت ﴿ وَلُوطًا إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ ٤٠ وه لوطهان نارد، كاتينك به گەلەكەي ووت ﴿ أَتَأْتُونَ ٱلْفَنْحِشَةَ ﴾ چۆن ئېوه ئەو كارە زۇر بەدو خراپە دەكەن كە (نېر بازيە) ﴿مَاسَبَقَكُم بِهَامِنْ أَحَدِمِنَ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ هيچ كەس لەجيھاندا پېشىتان نەكەوتو، لەو (كارەبىسە)دا ﴿ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَـهُوَةً ﴾ بەراسىتى ئيُّوه به بياوان ئاره زوتان ده شكيّنن؟ ﴿ مِن دُوبِ ٱللِّسَاءَ ﴾ لهجياتي ئافره تان؟ ﴿ بَلْ أَنُّهُ وَوَرُّمُسُ رِفُوبَ ﴾ بەلكو ئۆرە دەستەيەكى زيادە رۆن 💩 ﴿وَمَاكَانَجَوَابَ قَوْمِهِ ۗ ﴾ وه وه لامى گەلەكەي ھىچ نەبوو ﴿ إِلَّا أَن قَالْوَا﴾ بىنجگە لەوەي كەووتيان ﴿أَخْرِجُوهُمْ مِنْ فَرَيَتِكُمُّ ﴾ لهشار و وولاته كه تمان (لمووط و ثيمانىداره كان) دەربكـهن ﴿إنَّهُمْر أَنَاسُ يَتَطَهَّرُونَ ﴾ بهراستي ثهوانـه كهسانيّكن كهخوّيـان پــاك و تهميز راده گــرن ﴿ فَأَنجَيْنَ هُ وَأَهْلَهُ: ﴾ ئەمجا ئىنمە خۇي وشىوينكەوتوانىمان رزگار كرد ﴿ إِلَّا أَمْرَأْتَهُ،كَانَتْ مِنَ ٱلْغَابِرِينَ ﴾ جگه له خيزانه كـه ي كـه له تياچووان بـوو ١٠٠ ﴿ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِ مِ مَطَرٌّ ﴾ جا بارانيكمان بهسـه را باراندن (بهرد بارانمان كردن) ﴿فَأَنظُرْكَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ﴾ جاسەيركەسەرئەنجامى تاوان باران چۆن بوو (وچیان لیّ هات) ﴿ ﴿ وَإِلَّىٰ مَدِّينَ أَخَاهُمْ شُعَيْـبَأَ ﴾ وه بۆ گەلى مەديەنىش شووعەيبى برايانمان نارد ﴿قَالَ يَكَفَّوْمِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ ﴾ فەرمىووى ئەي گەلەكەم بەتەنھا خوا بپەرسىتن ﴿مَالۡكُمْ مِنۡ إِلَاهِ غَيْرُهُۥ ۗ هيچ پەرسىتراويكتان نى يە بينجگە لەو ﴿فَدْجَآهَ تَكُرُ بَيِّنَةٌ مِن زَيْكُمٌّ ﴾ بينگومان لەلايەن پەروەردگارتانەوه به لکه و موعجیزه یه کی روون و ئاشکراتان بو هاتووه ﴿فَأَوْفُواْ ٱلْكَیْلَ وَٱلْمِیزَاتَ ﴾ کهواته له پیوانه و كيشانه تان دا رينك و راست بن ﴿ وَلَا تَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآ اَهُمْ ﴾ و له شت و مه كبي خه لكبي كهم مه كه نه وه (به دزى) ﴿ وَلا تُقْسِدُ و إِن الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَا ﴾ وه له زه و بدا خرابه كارى مه كه ن له باش جاكر دنى ﴿ ذَالِكُ مُ خَيْرٌ لَّكُمْ ﴾ ئهوه ي باسكرا جاكتره بوتان ﴿ إِن كُنتُ مُّ قُومِنِينَ ﴾ ئه گهر ئيوه ئيماندارن ﴿ وَلَا تَقَعُدُوا بِكُلِّ صِرَطِ ﴾ وه لهسمر ههموو ريكايهك دامهنيشن (ريكه مه گرن) ﴿ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ أَشَّهِ ﴾ هه رهشه بكهن و به رهه لستى رينگهى خوا بكهن ﴿مَنْءَامَرَ بِهِ ٤﴾ لـ هو كهسمه ي بـ او هري بسي هينابسي ﴿ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ﴾ و بتانه وينت ريكاي خـ و ا به لاري و چهوتي بخه نه روو ﴿ وَآذَكُ رُقالًا إِذْكُ نَتُمْ قَلِي لَا ﴾ وه بيري ثهو كاته بكه نهوه كه ثيوه كهم بوون ﴿فَكُثِّرَكُمٌّ ﴾ باشان خـوا زوري كـردن ﴿وَٱنظُرُوا ﴾ دەي سـەرنج بـدەن ﴿كَيْفَكَاتَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُقْيِدِينَ﴾ سەرئەنجامى خراپەكاران چىۆن بىوو (وچيان لىن ھات) ﴿ ﴿وَإِن كَانَ طَآبِفَةٌ ۗ يِنكُتُم ﴾ وه ئه گهر كۆمەلىنك لەئىيوه ﴿ مَامَنُواْ بِالَّذِيَّ أَرْسِلْتُ بِهِ ، باوەريان هينا بيت بهو پهيامهي بهمندا نيْسردراوه ﴿وَطَانَهِفَةٌ لَّرَيُوْمِنُوا ﴾ وه كۆمەلىنكى ترتان باوەريسان نەھىننا بىنت ﴿فَأَصْبِرُوا ﴾ ئەوە ئارام بگرن ﴿حَقَّ يَخَكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَّا ﴾ هه تما خوا بريار دهدات له نيوانماندا ﴿وَهُوَخَيْـرُ ٱلْحَاكِمِينَ ﴾ وه ثهو (خوا) باشترینی بریار دهرانه 🎡

﴿قَالَ الْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْثَرُوا مِن قَوْمِهِ، ﴾ ثهو كاربه دەسىت و دەسىه لاتدارانەي كەخۇ يان بەگىهورە دائەنا لەناو گەلەكىدى (شىوعەيب) دا ووتيان ﴿لَنُخْرِجَنَّكَ يَشُعَيْبُ﴾ ئىدى شىوعەيب بنگومان دەرت دەكەيىن. ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَكَ ﴾ وه ثموانهش كه بروايان هيّناوه له گهل تؤدا ﴿ مِن قَرْيَدِيّاً ﴾ له شاره كهمان ﴿ أَوْلَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴾ يان دهبي بگهرينهوه سهر ثايني ئيمه ﴿قَالَ﴾ (شوعهيب) فهرمووي: ﴿أَوَلَوْ كُنَّاكُرهِينَ﴾ ثه گهر حەزىـش نەكەيــن و پېشــمان ناخۇش بېـت ١٠ ﴿ فَدِ أَفْتَرَيْنَاعَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ بېڭومان درۆيەكــي گەورەمان بـ ف خــ وا هەلبەسـتوه. ﴿ إِنْ عُذْنَافِي لِتَكُمُ ﴾ ئەگــەر بگەرينينـەوه نــاو ئايينەكەتــان (كــه بت پەرسـتى يە) ﴿ بَعْدَ إِذْ نَجَدَنَا أَلَدُهُ مِنْهَا ﴾ باش ثهوهي كه خوا رزگاري كردين لين ي ﴿ وَمَايَكُونُ لَنَا أَن نَعُودَ فِيهَا ﴾ رهوانيه بۆمان بگەرىينەو، بۆ ناو ئەو (بت پەرسىتى يە) ﴿ إِلَّا أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ رَبُّناً ﴾ مەگەر خواي پەروەردگارمان بيهوينت. ﴿ وَسِعَ رَبُّنَا كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴾ زانست و ٹاگاداري پهروهردگارمان ههموو شتيکي گر تؤتهوه. ﴿ عَلَ أَللَّهِ تَوَكَّلْنَا﴾ تهنها پشتمان به خوا بهستووه ﴿رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا﴾ (ووتيان): ثهي پهروهردگارمان، لەنتىوان ئىتمە و گەلەكەمانىدا حوكم و بريار بىدە ﴿ بِٱلْحَقِّ ﴾ بەھەق ﴿ وَأَنتَ خَيْرًا لَقَاتِحِينَ ﴾ تۆ باشىترىنى بريار دەرانى ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِنْ قَوْمِهِۦ﴾ دەستەو ئەشرافى ھۆزەكەي كە بىي بروا بوون ووتيان ﴿ لَبِن ٱتَّبَعْ أَوْشُعَيِّيًا ﴾ سـويند به خوا ئه گهر ئيوه شـوين شـوعهيب بكهون ﴿ إِنَّكُمْ إِذَا لَحَيْرُونَ ﴾ بهراسـتي ئەو كاتە زىـان لىكەوتوان خۆتانـىن ﴿ ﴿ فَأَخَذَتُّهُ مُ ٱلرَّجْنَةُ ﴾ جا بەھــۆى ئـەو، و، بومەلەرزەيەكى توند ليني دان ﴿فَأَصْبَحُواْفِ دَارِهِرْجَائِمِينَ ﴾ همموويان لهماله كانياندا لهناوچوون (بعي گيان و جووله كهوتن) ﴾ ﴿ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ شُعَيَّنَا﴾ تەوانىەي كىە شىوعەپىيان بەدرۆزانىي (باوەريسان بىتى نەھينىـا) ﴿ كَأْنَأْرَيَعْ نَوْا فِيهَا ﴾ (وا تيا چـوون) وهك هـهر لـهو ما لا نـه دا نـه بووبـن (وتنيـدا نه ژيابن) ﴿ ٱلَّذِينَ كَنَّهُ السُّعَيْبَا ﴾ ئەوانەي كە شوعەيبيان بە درۆزانى (باوەريان پى نەھينا) ﴿ كَانُواْ هُمُلَكَّنِيرِينَ﴾ ھەر ئەوان خەسارۆمەند بــوون ﴿ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ ﴾ ثبتــر (شــوعهيب) رووى لــي وهرگينـران ﴿ وَقَالَ يَنْقَوْمِ ﴾ فهرمــووى بييــان: ئەي گەلەكمەم ﴿ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي ﴾ سويند بەخوا بەراستى مىن پەيامىي پەروەردگارم بىه ئنوه گەيانىد ﴿ وَنَصَحَتُ لَكُنُّم ﴾ و ئامۆرگارىم كىردن ﴿ فَكَيْفَ اَسَىٰعَلَىٰ فَوْمِ كَلِهِ بِينَ ﴾ جا چىۆن بـ هـ هـ فرزى بـي بـرواو كافر غـهم و خهفهت بخـ و ﴿ وَمَآ أَرْسَلْنَا فِ قَرْيَةِ مِن أَبِي ﴾ تيمه بق هـهر كوندو شاريك بيغهمبه ريكمان رهوانه كردبيت ﴿ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا ﴾ دانيشتوانيمان تووش كردووه ﴿ بِالْبَأْسَآهِ وَٱلطَّرَّآيِ﴾ بەنەبوونىي و كىەم دەرامەتى(بەزيان و نەخۆشىي) ﴿لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ﴾ تالىه پەروەردگار بپارينهوه و پهشيمان بېنهوه ٨٠ ﴿ ثُمَّ بَدَّ لْنَامَكَانَ ٱلسَّيِّنَةِ ٱلْمُسَنَةَ ﴾ لهدواييدا خراپه و ناخوشيه كهمان گۆرى بەچاكە و خۆشى ﴿حَتَّى عَفُوا﴾ ھەتا زۆر بوون و گەشەيان كرد لەمال و سەروەتدا. ﴿وَقَالُوا﴾ وه ووتيان: ﴿قَدْمَسَ ءَابَآءَ نَا ٱلضَّرَّاءُ وَٱلسَّرَّاءُ﴾ بينگومان باو و باييرانمان تووشيي زيان و ناخوشي و نهخوشي بـوون ﴿ فَأَخَذْتُهُ مِ بَغْتَ ةً ﴾ جـا لهناكاودا سـزامان گرتنـي ﴿ وَهُـرُلَايَشْعُرُونَ ﴾ له كاتيْكدا كه ههسـتيان نهده کر د 🕁

﴿ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَيَّ ﴾ وه ثه گهر دانيشىتوانى شار وگونده كان ﴿ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوَّا ﴾ باوه ريان بهينايه و خويان بياراستايه (له قهده غه كراوه كاني خوا) ﴿لَفَتَحُنَاعَلَيْهِ مِبَرَكَنْتِ مِنَ ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ بهراستي دهرگاي بهره كاتى ئاسمان و زهويمان بۆ ده كردنه وه ﴿ وَلَكِن كَذَّبُوا ﴾ به لام بروايان نه هينا (به پيغه مبهره كهيان) ﴿ فَأَخَذَّتَهُم ﴾ ته مجا تيمه ش ته و انمان كرت و سزامان دان ﴿ بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴾ به هنري ثه و خرايانه و هي دهيان كرد ﴿ ﴿ أَفَأَمِنَ أَهُلُ الْقُرَىٰ ﴾ ثايا خەلكى ئەو شار وگوندانە ترسيان نەبوو ﴿ أَن يَـاأَيُّهُ مِ بَأْسُنَا بَيْنَتَا﴾ لموهى سىزاى ئېمهيان بۆينت لمه شمودا ﴿وَهُمْ نَآهِمُونَ ﴾ كاتنىك ئموان خەوتىوون ﴿ ﴿أَوَآمِرَ إِلَّهُ لَأَلْقُرَيَّ ﴾ وه ثاياخه لكي ثهو شار وكوندانه ترسيان نهبوو ﴿أَن يَأْتِيَهُ مِبَأْسُنَا ﴾ لهوهي كەسىزاى ئىمەيان بىر بىنت ﴿ صُحَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴾ لە چىشىتەنگاودا لەكاتىكدا يارى و گالتە دەكەن ﴿ أَفَأُمِنُواْ مَكْرَاللَّهُ ﴾ جا ثايا له بيلاني خوا نه ترسان و بي باك بوون ﴿ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَاللَّهِ ﴾ دهى كـهس لهپيلانىي خـوا دلنيا نابينت ﴿ إِلَّا أَلْقَوْمُ ٱلْخَيرُونَ ﴾ جگـه له كهسانى زهره رمهند نهبينت ﴾ ﴿أَوَلَيْهَ لِدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْأَرْضَ﴾ ثابيا روون نەبۆتەۋە بۆ ئەۋانىەي زەۋىيان بە ميرات بىق دەمىتنىتەۋە ﴿ مِنْ بَعَّدِ أَهْلِهَا ﴾ دواي (تيا چووني) خاوهنه بينشوه كانيان ﴿ أَن لَّوْ نَشَاءُ ﴾ ته گهر بمانه ويت ﴿أَصَبْنَاهُم بِذُنُوبِهِ مَّ ﴾ به هـ في گوناهه كانيانه وه دووچاري به لايان ده كهين. ﴿وَنَظَبَعُ عَلَى قُلُوبِهِ مْ ﴾ وه مـور دەنيين بەسـەر دليـان دا ﴿فَهُرُلايَسَمَعُونَ﴾ ئيتر ئـەوان (هيچ پەند وئامۆر گارىيەك) نابيسـتن 🖒 ﴿ يَلْكَ ٱلْقُرَىٰ ﴾ ئـهو شـار و گوندانانـهي (كه ويرانمان كـردن) ﴿ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَبُآ إِبِهَا ﴾ ههنديك له هەوالەكانى دەگيرينەو، بۆت ﴿وَلَقَدْجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ﴾ سىويند بەخوا بەراسىتى پېغەمبەرانيان بۆھات بەبەلگەو نىشانەي روونەو، ﴿فَمَاكَانُواْلِيُؤْمِنُواْ﴾ بەلام باوەريان نەھيننا ﴿بِمَاكَنَّبُولُين قَبُلُ ﴾ بهوهي كەلەپيش دا بەدرۆيان دەزانى ﴿كَنَاكَيَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْكَلَفِرِينَ﴾ ئا بەو جۆرە خوا مۆر دەنيت بهسهر دلني بي باوه ران دا ﴿ ﴿ وَمَاوَجَدْ ذَا لِأَحْتَرِهِم مِنْ عَهْدِ ﴾ زؤربهي تهوانمان نهدي خاوهني هيج يەيماننىك بن ﴿ وَإِن وَجَدْنَا أَحَةُ رَكُمْ لَفَنسِقِينَ ﴾ بەراستى زۆربەيانمان دى سەربىنچى كەر (و تاوانبار) بوون ﴿ فُتُرَّبَعَثْنَامِنَ بَعْدِهِمِ مُّوسَىٰ﴾ پاشان دواي ثەوانەي (كەباسمان كردن) مووسامان نارد ﴿ بِعَالِكِتِنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْتَ وَمَلَايْدِهِ ﴾ بـه به لگـه و موعجيزه كانمانـه وه بــق لاي فيرعـه ون و دارو دهسـته كهي ﴿فَظَامُواْ بِهَأَ ﴾ به لام ثهوان بهنيشانه كان (بي بروا بوون) و ستهميان كرد ﴿فَأَنظُرْكَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴾ جا بروانه و سهرنج بده كهسهرهنجامي له فهرمان دهرچووان و خراپه كاران چـۆن بـوو 🏠 ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ يَنِفِرْعَوْنُ ﴾ مووسا فەرمىووى : ئەي فيرعەون ﴿ إِنِّي رَسُولٌ مِن زَّتِ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ بەراسىتى من پێغەمبەرێكم لەلايەن پەروەردگارى جيھانيانەوە 🟠

﴿ حَقِيقً عَلَىٰٓ أَن لَآ أَقُولَ ﴾ وا شمياوه و(سموورم) كه هيچ شنيك نه لينم. ﴿ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقُّ ﴾ به نماوي خواوه جگه له ههق و راستي ﴿فَدَجِئْتُكُم بِبَيِّنَةِ مِن زَّيِّكُمْ ﴾ به راستي له لايه ن پهروه ردگارتانه وه به لگه ي روون و تاشكرام بن هيناون. ﴿فَأَرْسِلْ مَعِي بَنِيٓ إِسْرَاءِيلَ ﴾ كهواته بهنو تيسرائيل له گه ل من بنيره (بەرەلايان كە ، لە كۆيلەيى و چەوسانەوەت) ﴿ وَالَ ﴾ (فيرعەون) ووتى: ﴿ إِنْ كُنتَ جِنْتَ بِعَايَةِ وَأَتِ بِهَا ﴾ نه گهر به لگه و موعجيزه يه كت هيناوه (نهي موسى) نهوه نيشاني بده ﴿ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ ئه گهر تى قلىه راسىت بيزانى ٢٠٠٥ ﴿ فَأَلْقَى عَصَاهُ ﴾ ئهمجا مووسا گۆچانه كىهى فريدا. ﴿ فَإِذَاهِيَ ثُعْبَانُ مُّبِينٌ﴾ يەكسىەر گۆچانەكە بوو بەمارىنكى گەورەي ئاشىكرا ﴿ وَنَزَعَ يَدَهُۥ﴾ دەستى (لە باخەل يەوه يان له بن ههنگل يـهوه) دهرهينا ﴿فَإِذَاهِيَ بَيْضَآءُ لِلنَّظِرِينَ ﴾ له بر ثهو (دهسته) سـبي و پرشـنگداربوو بـ قربینـهران أ ﴿ وَاَلَ ٱلْمَلَا مُن فَوَمِ فِرْعَوْتَ ﴾ ههندیـك لـه كاربهدهست ودهسه لاتدارانی گهله كـهی فیرعـهون ووتیـان: ﴿ إِنَّ هَـٰذَالْسَنجِرُّعَلِيـــ ﴾ به رِاســتي ئــهم (مووســایه) جادووگهرینکــي زوّر زانه 🙆 ﴿ يُرِيدُ أَن يُخْرِجَكُمْ مِّنَ أَرْضِكُمٌ ﴾ دەيەويىت لىه خاك و وولاتى خۆتان دەرتىان كات ﴿فَمَاذَاتَأْمُرُونَ﴾ جا ئيّوه فهرمان و راتان چيه (لهم بارهيهوه) ١٠ ﴿ وَالْوَأَ ﴾ ئهوانيش ووتيان: ﴿ أَرْجِهُ وَأَخَاهُ ﴾ كارى (مووسا) وبراكهي دوا بخه ﴿وَأَرْسِلْ فِي ٱلْمَدَ آبِنِ خَشِرِينَ ﴾ كهسانيكي كۆكەرەو، بنير، بۆئەو شارانه (ي جادووگەرى لَىٰ يه) ﴾ ﴿يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرِعَالِمِهِ﴾ ههموو جادووگهرينكي شارهزات بؤ دههينن ﴿ ﴿وَجَآءَٱلسَّحَرَةُ فِرْعَوْتَ﴾ جادوو گهران هاتن بو لاي فيرعهون ﴿قَالُواْ﴾ ووتيان: ﴿ إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا ﴾ بيْگومان ئيمه باداشت و خەلاتى گەورەمان دەبىنت ﴿إِنكُنَّاتَخُنَّالْغَيْلِينَ﴾ ئەگەر ئىنمە سىەركەوتىن (بەسمەر مووسسا دا)؟ ﴾ ﴿قَالَ نَعَــــرٌ ﴾ (فيرعهون) ووتى: بهڵئ پاداشتى گهورەتان دەبىيّ: ﴿وَإِنَّكُمْ لَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ﴾ وبينگومان ئيُّـوه لهنزيكانـي (خوّم) دهبـن ﴿ قَالُواْيَـٰمُوسَى ﴾ (جادوو گــهرهكان) ووتيان ئهي مووســا ﴿ إِمَّآأَنَ دەدەيىن ١٠ ﴿ قَالَ أَلْقُوا ﴾ (مووسىا) ووتىي: ئېيوه بېھاويژن (ئەوەي بېتانىه) ﴿ فَلَمَّا أَلْقَوَّا ﴾ ئەمجاكاتى (ئەوەي پنيان بوو لـه جادوو) فىرى يان دا ﴿سَحَرُقَا أَغَيُنَ ٱلنَّاسِ ﴾ چاوبەسىتيان لـه خەلك كرد ﴿وَآسۡـرُّهُـبُوهُـتُر﴾ وترسينكى گەورەيــان خســتە دليانــەو، ﴿وَجَآاۡوبِسِحْرِعَظِيرِ ﴾ وه جادوويهكــى گەورەپان نوانىد ﴿ ﴿ وَأُوْجَنَّا إِلَى مُوسَى ﴾ وەحيمان كرد بۆ مووسا ﴿ أَنَّ أَلْقَ عَصَاكٌّ ﴾ كــــ گۆچانەكەت فريّ بده ﴿ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَايَأُونُهُ ثَيْتُر يه كســهر ثه و (گۆچانــه بو و بهمار و) ههرچي جادووي در وينهيان كُردبوو هەلْى لووشىي ﴿ ﴿فَوَقَعَالْحَقُّ﴾ ئيتر راسـتى دەركەوت و روون بوويەو، ﴿وَبَطَـلَ مَاڪَانُواْ يَعْمَلُونَ﴾ ئەوانىش ھەرچى (سىحر) يان كردبوو پووچەن بوويەوە ﴿ فَغُلِبُواْهُمَالِكَ﴾ ھەر لەويدا (فیرعهون و شوینکهوتوانی) ژیر خران و دوران ﴿وَاَنْقَلَبُواْصَاغِرِینَ﴾ و به رسوایی گهرانهوه ﴿ وَأَلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَيْجِينِنَ﴾ وه جادوو گهران ههموويان سووژدهيان برد (بق پهروهردگاريان) ١٠

﴿قَالُواْ﴾ (ساحيره كان) ووتيان: ﴿ اَمَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَنكِمِينَ ﴾ ئيْمه بروامان هينا به پهروه ردگاري جيهانيان ﴾ ﴿ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَنرُونَ ﴾ كه بهروه ردگاري مووسا و هاروونه ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ ﴾ فيرعهون ووتى: ﴿ ءَامَنتُم بِهِ ءَ قَبَلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُتُّ ﴾ پيش شهوهي ثيزنتان بـدهم باوه رِتان پــيّ هيّنا! ﴿ إِنَّ هَـٰـذَا ﴾ بهراسـتي ئەمە ﴿لَمَكُرُّ مَكُونُهُ وَ الْمَدِيدَةِ ﴾ فيل و پيلانيكه (ئيوهو مووسا) نەخشىەتان بۇ كىشاوه لەم شارەدا. ﴿ لِتُحْرِجُواْ مِنْهَا ٓ أَهْلَهَا ﴾ تا دانيشتوانه كهي لي دهربكهن. ﴿ فَسَوْفَ تَعَلُّونَ ﴾ جا له دواييدا دهزانن (چيتان لي ده کهم) ﴿ ﴿ لَا تَقِلِعَنَّ أَيَّدِ يَكُورُ وَأَرْجُلَكُم ﴾ سويند بيت دهست و قاچتان ببرِم ﴿ مِّنْ خِلَفِ ﴾ بهپيچهوانهوه (چەپ و راسىت) ﴿ ثُرَّالْأُصَلِبَنَّا كُوْ أَجْمَعِينَ ﴾ ئەمجا سىوينىد بىن كىشىتان ھەلدەواسىم ﴿ قَالْوَا ﴾ ووتيان: (بەفىرھەون) ﴿إِنَّا إِنَّا رُبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴾ ئيمه دلنياين كه بـ و لاى بەروەردگارمان دەگەريىنەوه ١ ﴿ وَمَا تَنقِمُ مِنَّا ﴾ تو هيج ر ه خنه يه كت له ئيمه ني يه ﴿ إِلَّا أَنَّ ءَامَنَّا بِعَايَنتِ رَبِّنا ﴾ جگه له وه ي كه ئيمه باوه رمان بهبه لكه و نيشانه كاني بهروه ردگارمان هيناوه ﴿لَمَّاجَآءَتُنَّا﴾ كاتى بو مان هات ﴿رَبَّنَا أَفْرِغَ عَلَيْمَاصَبْرًا ﴾ ئەي پەروەردگارمان ئارامىمان بەسسەردا بريزە ﴿وَتَوَفَّنَامُسَامِينَ﴾ و بە موسسولمانيەتى بمان مرينه ١٠ ﴿ وَقَالَ ٱلْمَلَأُمِن فَوْمِ فِرْعَوْتِ ﴾ هەندىك لە دەسەلاتداران و كاربەدەستانى گەلى فيرعەون ووتيان ﴿ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ, ﴾ ثاياوازلهمووساوهۆزەكەي دەهينى ﴿ لِيُفْسِدُوافِي ٱلْأَرْضِ ﴾ بۆئەوەي لەوولاتدا (خاكى مىسردا) خرايه كارى بكهن ﴿ وَيَدَّرُكُ وَ الهَتَكُّ ﴾ و دەست لەخۆت و پەرستراوه كانت ھەلبگرن ﴿ قَالَ ﴾ (فيرعهون) ووتى: ﴿ سَنُقَتِلُ أَبْنَا أَهُمُ ﴾ لهمه و دواكوره كانيان ده كو ژين ﴿ وَنَسْتَحْي مِنِسَآ مَهُمْ ﴾ و ثافره تانيان ده هيّلينه وه بەزىندوويى (بۆخزمەت كردن). ﴿ وَإِنَّا فَقَهُرُونَ ﴾ وەبنگومان ئىمە دەسەلاتدارىن بەسەرياندا ﴿ ﴿ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ﴾ مووسا به گەلەكەي ووت ﴿ آسْتَعِينُو أَبِاللَّهِ وَأَصْبِرُوَّا ﴾ داواي يارمەتى لە خوا بكەن و خۆ راگر بىن. ﴿ إِنَّ ٱلْأَرْضَ يَلْهِ ﴾ بيْگومان ھەموو زەوى مولكى خوايە. ﴿يُورِثُهَامَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِةً ۗ ﴾ دەيىدا بەھەركىەس لەبەنىدە (شىياوە)كانى كەخىۋى بيەريت ﴿وَٱلْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ﴾ و سەرئەنجامى چاك بــوّ خواناسـانه ﴿ ﴿ وَالْوَا﴾ (گەلەكــەي) ووتيــان: ﴿ أُوذِينَامِن فَبُـل أَن تَأْتِينَا ﴾ بيش هاتنــي تو بو ناومان ئازار درايس ﴿ وَمِنْ بَعْدِ مَاجِئْتَنَّا ﴾ ههروه ها پاش هاتني تـ قر بـ ق ناومان (بهپيغهمبهرايهتي) ﴿ قَالَ ﴾ (مووسا) فەرمـووى: ﴿ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ ﴾ بەلكو بەروەردگارتـان دو ژمنه كەتان له ناو به ريست ﴿ وَيَسْتَخْلِفَكُرُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ و ئينوه بكات به جينشين (ي دور منه كانتان) له سهر زهوي ﴿ فَيَنظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴾ جا ته ماشا ده كات ثيوه جون كار ده كه ن ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا عَالَ فِرْعَوْنَ ﴾ سـويند بهخوا به راسـتي ئيمه دارودهسـتهي فيرعهونمان سزادا ﴿ إِلْسِينِينَ ﴾ به ووشـكه سالي وقات وقــرى ﴿وَنَقْصِةِ بِ ٓ النَّمَرَتِ ﴾ و كــهم بوونــهوهى بــهرو بوومــى ميــوه و كشــتوكالْهكانيان ﴿لَعَلَّهُمّ يَذَكَّرُونَ﴾ بۆ ئەوەي بىر بكەنەوەو (پەند وەربگرن) 💩

﴿ فَإِذَا جَآءَتُهُ مُ لَكُمَ اللَّهُ ﴾ جـا كاتــي چاكهيان بو بهاتايه (له ســهروهت و بهروبووم) ﴿ فَالْوَأَلْنَاهَاذِيِّةٍ ﴾ دهيان ووت: ئەمە ھەر ھى ئىمەيە (شايستەي ئىمەيە) ﴿وَإِن تُصِبُّهُمْ سَيِّتَ ۗ ﴾ بەلام كاتى تووشى بەلاو خرابە بو ونایه ﴿يَطَايَرُواْبِمُوسَى وَمَن مَّعَامُّةً ﴾ (دەيان ووت) بەھۆى شــوومى مووسا و شوين كەوتو وانيەوەيە ﴿ أَلَّا إِنَّمَا طَلْيَرُهُمْ عِندَ اللَّهِ ﴾ بيّداربن بيكومان ثهو (ناخوشيانه)ي به لايانهوه شووم و خرابه له لايهن خواوهيه(نـهك مووسـا و ئيمانـداران) ﴿وَلَكِنَّ أَكُنَّ هُمْ لَايَعْ لَمُونَ ﴾ بـه لام زوربهيـان بـي ثاگـان ونازانىن ﴿ ﴿ وَقَالُولُ ﴾ دەيان ووت (بـه مووسا) ﴿ مَهْمَاتَأْتِنَابِهِ مِنْ ءَايَـةِ ﴾ هـهر موعجيزه يه كمان بـ ق بهينسي ﴿ لِنَسْحَرَنَا بِهَا ﴾ بو ثهوه ي جادوومان لي بكه ي پي ي ﴿ فَمَا نَعَنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴾ ثهوه ثيمه باوهرت ين ناهينين ﴿ وَأَزْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ﴾ ثهوسا ثيمهش ناردمانه سهريان ﴿ الطُّوفَانَ ﴾ لافاو ﴿ وَالْجَرَادَ ﴾ وكولله ﴿وَٱلْقُـمَّلَ﴾ وثهسيي ﴿وَٱلضَّفَادِعَ﴾ جوّره هـا بـوّق ﴿وَٱلدَّمَ﴾ و خويْـن ﴿ءَايَنتِ مُفَصَّلَتِ﴾ كەچەنىد بەلگەو موعجىزەيەكى روون بىوون ﴿فَأَسْتَكُبُرُوا﴾ كەچى خۆيان بە گەورە زانى (لەوەي كـه بـروا بهينن) ﴿وَكَانُواْ فَوْمَامُ جَرِهِ بِنَ ﴾ بيكومان ئەوانە كەلىنكــى تاوانبار بوون ﴿ ﴿وَلَمَّاوَقَعَ عَلَيْهِمُ ٱلرِّجَدُ ﴾ كاتيكيش ئه و سزاو به لايان بهسه ردا هات ﴿قَالُوا ﴾ ووتيان: ﴿يَمُوسَى آدَّعُ لَنَارَبَكَ ﴾ ثهى مووسا له پهروهردگارت بپاريرهوه بۆمان ﴿يِمَاعَهِدَعِندَكٌّ ﴾ وهك بهڵيني بهتو داوه ﴿لَينڪَشَفْتَعَنَّا ٱلرِّجْدَ ﴾ سـويندبي گهر نهم به لاو سـزايهمان لهسـهر لابـهري ﴿ لَنُوْمِنَ لَكَ ﴾ بينگومان بـاوهرت بي دينيين ﴿وَلَتَرُسِلَنَ مَعَكَ بَنِيَ إِسْرَهِ مِلَ ﴾ و بهنو ئيسرائيلت له گه لندا ده نيريين ﴿ ﴿ فَلَمَّا كَشَفْنَاعَنْهُمُ ٱلرِّبِحَزَ﴾ بـ الأم كاتينك سـزاكهمان لهسـهريان البرد ﴿ إِنَّ أَجَلِهُم بَلِغُودٌ ﴾ تاگهيشـتنه مـاوهي ديـاري كسراو (بۆ تياچوونيان) ﴿ إِذَاهُمْ يَنكُنُونَ ﴾ دەست بەجىي پەيمانەكەيان ھەلوەشاندەوە ، ﴿ فَأَنتَقَـمْنَا مِنْهُمْ ﴾ جا تۆلەمان لى سەندن ﴿ فَأَغْرَقْنَهُمْ فِي ٱلْيَهِ ﴾ وه له دەرىادا خنكاندمانن ﴿ بِأَنَّهُمْ كَذَبُواْبِنَا يَكِنَا ﴾ لهبهر ئهوهي ئهوان باوه ريان به نيشانه كاني ئيمه نهبو و ﴿ وَكَانُواْعَنْهَا عَنِفِلِينَ ﴾ وههميشه لي يان بىيْ ئاگا بوون ﴿ ﴿ وَأَوْرَثُنَا ٱلْقَوْمَ ٱلَّذِينَ ﴾ ئيتر (لەجيْگاي گەلى فيرعەون) ئەو گەلەمان نيشىتەجىٰ كرد ﴿ كَانُواْ يُسْتَضْعَفُونَ مَشَدرِقَ ٱلْأَرْضِ وَمَغَدرِبَهَا﴾ كه ههميشه ده چهوسينرانه وه لهر ورژهه لات و روژ ثاواي ئەو وولاتەدا ﴿ٱلِّي بَرَكْنَافِيقًا ﴾ كەبيىت و بەرەكەتمان تى خىست بوو ﴿وَتَمَّتُ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَى ﴾ و بەلنىنىي ھەرەجوانىي پەروەردگارت بەتەواوى ھاتەدى ﴿عَلَىٰبَنِيۤ إِسْرَآءِيلَ﴾ بىق نەوي ئىسىرائىل ﴿ بِمَاصَ بَرُوا ﴾ به هـ قرى ئار امگـرى يانـهوه (لهسـهر ناړهحهتـي يـه كان) ﴿ وَدَمَّرْنَا ﴾ وه روو خاندمان وتتكمان دا ﴿مَاكَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ و﴾ ثهو كۆشىك و تەلارانەي فيرعەون و گەلەكەي دروسىتيان كردبوو ﴿وَمَاكَانُواْيَعُرِشُونَ﴾ هەروەها ئەو (مێوه و رەز وباخانەي) كە كەپىريان بۆ كىرد بوو ﴿

﴿وَجَوَزْنَابِبَنِيٓ إِسْرَةِ يِلَ ٱلْبَحْرَ ﴾ ئەمجا نەوەي ئىسرائىلمان لەو دەريا پەراندەوە(فىرعەون و گەلەكەيمان تيدا خنكاند) ﴿فَأَنْوَا عَلَىٰ قَوْمِ ﴾ ثهمجا تووشى خه لكانيك بـوون ﴿يَعْكُفُونَ عَلَىٰٓ أَصْنَامِ لَهُمُ ۗ بهردهوام خەرىكى پەرستنى بتەكانيان بوون ﴿قَالْوَاٰيَـٰمُوسَى﴾ (جوولەكەكانىش) ووتيان: ئەي مووسا﴿ٱجْعَـٰلَأَنَـآ إِلَهَا كَمَالَهُمْ وَالِهَةٌ ﴾ همروهك تهو يمرستراوانهي تهوان تؤيش پهرستراويكمان بو دابني ﴿قَالَ﴾ مووسا فەرمووى: ﴿ إِنَّكُمْ فَوَمُّ تَجْهَانُونَ ﴾ بەراستى ئىنوه ھۆزىكى نەفامىن ﴿ ﴿ إِنَّ هَاؤُلِّهَ ﴾ بىنگومان ئەوانىيە ﴿مُتَبِّرٌ مَّاهُمْ فِيهِ ﴾ ئىمو (بىت بەرسىتى يىمى) ئەوانىي لەسىمرە لىد ناودەچىيى ﴿وَيَطِلُ مَّاكَانُواْ يَعْـمَلُونَ﴾ وه هدرچــي ده كــهن بهتــال و ههڵوهشــاوهيه ﴿ ﴿قَالَ﴾ (مووســـا) فهرمــووي: ﴿أَغَيْرَ اللَّهِ أَيْفِيكُرُ إِلَنْهَا ﴾ ثايا جگه له خوا داواي پهرستراوينكي ترتان بو بكهم ؟ ﴿وَهُوَفَضَّلَكُ مُعَلَى أَلْعَالَمِينَ ﴾ كه(ثمه و خوايه) ريّىزي داوون بهسمر جيهانيانىدا ﴿ وَإِذْ أَجْيَتَكُمْ مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ ﴾ وه (بيربكهنهوه) لهو و اخته ي رزگارمان كر دن له دهست و پهيو انده كه ي فير عهون ﴿ يَسُومُونَكُمْ سُوَّ ٱلْعَدَابِ ﴾ كه ئەشكەنجە و ئازارى سەختيان دەدان ﴿ يُقَـيِّلُونَ أَبْنَآءَكُمْ ﴾ كورانى ئۆرەيان دەكوشت ﴿ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآةَكُمُّ ﴾ و ثافره تانسي ئيوه يــان ده هيشــتهوه (بــق خزمه تــى خوّيــان) ﴿وَفِى ذَالِكُمْ بَلَآءٌ مِن رَّ يِكُمْ عَظِيرٌ ﴾ وه لمه و (ئازاردانه) تاندا تاقى كردنه وه يه كى گهوره بوو له لايمن پهروه ردگار تانموه ١٠٠٠ ﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ﴾ وه به لينمان به مووسا دا ﴿ ثَلَيْدِينَ لَيْلَةً ﴾ سي شهو ﴿ وَأَتَّمَمْنَهَا بِعَشْرِ ﴾ بهده شهوي تىر ماوەكەمان تەواوكرد ﴿فَتَرَبِيقَاتُ رَبِّهِ ٓ أَرْبَعِينَ لَيُّلَةً ﴾ ئەوسىا وەختى دىدارى پەرۋەردگارى بوو به چل شــهوى تهواو ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِـيهِ هَـٰـرُونَ ﴾ مووســا به هارووني براى ووت ﴿أَخْلُفْنِي فِي قَرِمِي ﴾ تۆ له ناو گەلەكەمدا جينشىنم بـ ﴿ وَأَصْلِح ﴾ و كارى چاك بكه ﴿ وَلَاتَ تَبِعُ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴾ و شويني ريبازي خرابه كاران مه كهوه ١٠٠٠ ﴿ وَلَمَّا جَأَةً مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا ﴾ جا كاتي مووسا هات بو كات و شويني دياري كراومان (بـ ق گفتو گۆكـردن له گهلمان) ﴿ وَكُلَّمَهُ رَبُّهُ ، ﴾ و پهروه ردگار ووتووينري له گهلدا كرد ﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ ووتى: ئەي پەروەردگارم ﴿ أَرِنِي أَنظُرُ إِلَيْكَ ﴾ خوتم نيشان بده تا بت بينم ﴿ قَالَ لَن تَرَانِيَ ﴾ (پەروەردگار) فەرمووى: تۆ (لە دونيادا) من نابينى ﴿ وَلَكَكِنِ ٱنظُرُ إِلَى ٱلْجَبَلِ ﴾ بەلام سەيىرى (لاي) شاخه كه بكه ﴿ فَإِن أَسْ تَقَرَّمَكَ انَّهُ ر ﴾ جا نه گهر نه و شاخه له شويني خوى دا نه جو لا ﴿ فَسَوْفَ نَرَيْقٌ﴾ ثـهوه دواي كهمينك تـوش دەمبينى ﴿فَلَتَاتَجَلَّى رَبُّهُ رِللَّجَبَلِ﴾ جـا كاتينك پهروهردگاري خوي دەرخست بۆ شاخەكە ﴿جَعَلَهُ رَكَّا﴾ شاخەكەي وورد و ھان كرد(و لەگەل زەويدا تەختى كرد) ﴿وَخَرَّمُوسَىٰ صَعِقَاً﴾ و مووساش بهبيّ هؤشي كهوت بهروودا ﴿فَلَمَّا أَفَاقَ﴾ جا وهختيّ هؤشي بهخؤيدا هاتمهوه (چاك بوويمهوه) ﴿قَالَ سُبِّحَنَكَ ﴾ فهرمووي: پاكي و بيّ گمهردي بو تو (شهي پهروهردگار) ﴿ ثُبِّتُ إِلَيَّكَ ﴾ به بهشيماني كهرامهوه بو لات ﴿ وَأَنْأَ أَوْلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه من يه كهمي بروا دارنم ٢٠٠٠

﴿قَالَ﴾ (بهروهردگار) فهرمووي: ﴿يَنمُوسَىٰ﴾ ثهي مووسا ﴿ إِنِّي ٱصْطَفَيَتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ﴾ بينگومان من توّم هه لبراردوه بهسه ر هه موو خه لكي دا ﴿ بِرِسَالَتِي ﴾ بههه يامه كانم ﴿ وَبِكَالَبِي ﴾ و قسم كردنم (له كه لت راستەوخۆ) ﴿فَخُذْمَآءَاتَيْتُكَ﴾ كەواتــە ئــەوەي پێــم بەخشــيوى تونــد دەسـتى پێــوە بگــرە ﴿وَكُن مِّنَ ٱلشَّنكِرِينَ ﴾ وه له سوپاس گوزاران به ١٠ ﴿ وَكَنتَبْنَالَهُ فِي ٱلْأَلْوَاجِ ﴾ و لهو پارچه تهختانه دا بومان نووسى ﴿مِنكُلِثَى ۚ ﴾ له ههموو جوّره باسيّك ﴿مَوْعِظَةَ وَتَفَصِيلًا لِـُكُلِّشَىءِ ﴾ پهندو ثامورْ گاري و باسى هەموو شىتىك بەروونى (كە پيويسىتيان پى ى بيت) ﴿فَخُدْهَابِقُوَّةِ ﴾ كەواتە (مووسا) بەتوندى بيانگره و ثاكاداريان به ﴿وَأَمْرُ قَوْمَكَ ﴾ وه فهرمان به كهله كهت بكه ﴿يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَا ﴾ تا دهست بگرن و رەفتار بكەن بە جوانتىر و چاكترىنيان ﴿سَأَوْرِيكُمْ دَارَٱلْفَاسِقِينَ ﴾ بەزووپى جى و شىوين لەسىنوور دەرچووانتان نيشان دەدەم ١٠٠٠ ﴿ سَأَصْرِفُ عَنْ ءَايَنِيَ ﴾ لايان ئەدەم لــه بەلگــه و نيشانه و ئايەتەكانــم ﴿ ٱلَّذِينَ يَنَكَ عَبِّرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ تموانهي كه خويان به گموره دادهنين لمسمر زمويدا ﴿ بِعَيْرِ ٱلْحَقّ ﴾ بمناهمق و نــار اوا ﴿وَإِن يَرَوْأُكُلَّ ايَةِ ﴾ ثموانــه ثه گــهر ههمــوو ثايــهت و موعجيز هيــهك ببينــن ﴿لَّايُوْمِنُوابِهَا ﴾ باوەرىپىتى ناھىنىن ﴿وَإِن يَرَوْأُسَيِيلَالرُّشْدِ﴾ وە ئەگەر ئايىنىي راسىت و دروسىت بېينىن ﴿لَايَتَخِذُوهُ سَبِيلًا) نايكهن به ريبازو ئايينى خۆيان ﴿وَإِن بَرَوْاسَبِيلَ ٱلْغَيَّ﴾ وه ئەگەر ريگهى گومرايسى و ئايينى چەوت بىينىن ﴿يَتَخِذُوهُ سَبِيلاً ﴾ دەيكەن بە ئايين و ريباز بۆ خۆيان ﴿ذَالِكَ بِأَنْهُمْ كَذَّبُواْيَا يَايَتِنَا﴾ هەمبوو ئەمانە لەبەر ئەوەيە كە بەلگەو نىشانەكانى ئېمەيبان بەدرۆ دەزانى ﴿وَكَانُواْعَنْهَاغَلْفِلِينَ﴾ وه ههمیشـه بــيّ ٹاگا بــوون لیٰیان ﴿ وَٱلَّذِینَ كَنَّهُ اِبَّایَنیّنَا﴾ وه کهــــانیك کــه بهلگهو نیشــانه کانی ئيمه يان به دروزانسي ﴿ وَلِقَ إَ ٱلْآخِرَةِ ﴾ ههروه ها ديداري روزي دواييان (به درو زانسي) ﴿ حَبِطَتْ أَعْمَنُكُمُّ ﴾ كارو كـردەوەي (چاكيـان) بــه هيــج دەرچــوو (پوچــهـاڵ بوويــهـوه) ﴿هَلْيُجْزَوْنَ إِلَّامَاكَانُواْ يَعْـمَلُونَ ﴾ ثايا جگه له و (خرايانه)ي كه دهيان كر د سزا دهدرين؟ ﴿ ﴿ وَأَنَّخَـٰذَ فَوَمُمُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مَ ۗ وه هۆزى مووسا پاش (رۆيشتنى) مووسا دروستيان كرد ﴿مِنْ مُلِيِّهِ عِجْ لَاجَسَدُا﴾ له خشل و زيره كانيان پەيكەرى گويرەكەيەك ﴿ لَهُ مُخُوَارُّ ﴾ كەقۆرەي (وەك گويرەكەي) ھەبوو ﴿ أَلَوْيَرَوْا أَنَّهُ وَلَايُكَ لِمُهُمّ ئايـا ئەوانـە نەيانېينى كە بنگومان ئەو (گويرەكەيە) قسـەيان لەگەلدا ناكات ﴿وَلَايَهْدِيهِمْ سَبِيلًا﴾ و هيچ ريبازينكيشيان نيشان نادات ﴿ أَتَّخَذُوهُ ﴾ كرديان به (بهرستراو) ﴿ وَكَانُوا ظَلِمِينَ ﴾ و ثهوانه ستهمكاربوون ١٠ ﴿ وَلَمَّا سُفِطَ فِي أَيْدِيهِمْ ﴾ وه كاتني له دهستيان دهر چوو (زور پهشيمان بوونهوه) ﴿ وَرَأَوْ أَنَّهُ مُ قَدَّضَ لُوا ﴾ وه تنگه يشتن و بينيان كه بنگومان گومرابوون ﴿ قَالُوا ﴾ ووتيان: ﴿ لَمِن لَّر يَرْحَمَنَارَبُّنَا﴾ سـويندبه خـوا ته گـهر بهروهردگارمان بهزهيمي پيماندا نهيه تـهوه ﴿وَيَغْفِرْلَنا﴾ وه لـه گوناهه كانمان خوش نهبيت ﴿لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَلِيرِينَ ﴾ ثهوه بهراستي ئيمه لـ دريان لـي كهوتوان

﴿ وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰۤ إِلَىٰ قَوْمِهِ مَ جَاكَاتَىٰ مُووسًا گهرايهو، ناو هؤزه كهى ﴿ غَضْبَنَ أَبِيفًا ﴾ بهرق و تورهييه كى زۆرەوە ﴿ قَالَ ﴾ (مووسا) ووتى (به گويرەكە پەرسىتەكان) ﴿ بِنْسَمَا خَلَفْتُمُونِيْ مِنْ بَعْدِيٌّ ﴾ له دواي من چ جينشينيکي بهد فه رو خراب بوون ﴿أَعِجَلْتُمْ أَمْرَرَيِّكُمٌّ ﴾ ثايا پهلهتان کرد له فه رماني په روه ردگارتان؟ ﴿وَأَلْقَى ٱلْأَلْوَاحَ﴾ (مووسا) تەختەكانى (تەوراتى) فرى دا ﴿وَلَّنَذَبِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ وَإِلَيْهُ ﴾ وه (قرى) سەرى (هاروونی) برای گرت و بهرهو خنری رایکیشا ﴿قَالَ﴾ (هارون) ووتی: ﴿ إَبِّنَ أُمَّ ﴾ ثهی کوری دایکم ﴿ إِنَّ ٱلْقَوْمَ ٱسْتَضْعَفُونِ ﴾ بهراستى شهم گهله لاوازيان كردم ﴿ وَكَادُواْ يَقْتُلُونَنِي ﴾ نزيك بوو بسم كوژن ﴿ فَلَا تُشْمِتَ بِنَ ٱلْأَعْدَاءَ ﴾ كەوات دوژمنانىم بىي دلخۇش مەك، ﴿ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ و لەگەل هۆزى سىتەم كاراندا داممەنى ﴿ ﴿ قَالَ ﴾ (مووسا) فەرمووى: ﴿ رَبِّ ٱغْفِرْلِ وَلِأَخِي ﴾ ئەي پەروەردگارم له خوم و براكهم خوش به ﴿وَأَدَّخِلْنَافِي رَحْمَتِكُّ ﴾ وه بمانخهره ناو بهزهيسي و ميهرهبانسي خوتهوه ﴿وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ﴾ تو ميهرهبان تريني ههموو ميهرهبانانيت ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱلَّخَذُواْ ٱلْعِجْلَ﴾بهراستي ثهو كەسانەي كە گويرەكە پەرست بوون ﴿سَيَنَالْهُرْغَضَبُّ مِن زَيْهِمْ ﴾لەمەو دوا دەكەونەبەر رق و خەشمى پهروهردگاریان ﴿وَذِلَّةً فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ﴾ ههروهها رسوایی و زهلیلی لـه ژبانی دونیادا. ﴿وَكَنَالِكَ بَخْــزِي ٱلْمُفَتِّرِينَ﴾ هـهر بـهو جوّره سـزاي درو هه لبهسـتان دهدهيـن ١٠ ﴿ وَٱلَّذِينَ عَـمِلُوا ٱلسَّيِّهَاتِ ﴾ وه تهوانهي گوناهيان كرد ﴿ ثُمَّ نَابُواْمِنَ بَعْدِهَا ﴾ پاشان دواي شهوه تهوبهيان كرد ﴿ وَءَامَنُوا ﴾ و باوهريان هينا ﴿ إِنَّ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِهَا ﴾ بينگومان بهروه ردگارت باش ئه و (باوه رهينان و تؤبه كردنه) ﴿ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ليبوردهي ميهرهبانه ١٠ ﴿ وَلَمَّا سَكَّتَ عَن مُّوسَى ٱلْغَضَبُ ﴾ جا كاتى مووسا تورهيي يه كهي نيشتهوه ﴿ أَخَذَ الْأَلْوَاتُّ ﴾ تەختەكانىي (تەوراتىي) ھەلگرتەوە ﴿ وَفِي نُسَخَيِّهَا ﴾ ولىه رەنووس و نسوسىراوى ئەو (تەختانــه)دا ﴿هُدَى وَرَحْمَةٌ ﴾ رِينموونى و بەزەيى گەورە ھەبوو﴿ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِ مْرَرَهَبُونَ﴾ بۆ كەســانىتك ك له پهروهرد كاريان دهترسن ١٠٠٠ ﴿ وَأَخْتَارَهُوسَىٰ قَوْمَهُ ، ﴾ وه مووسا له كهله كهى خــقى ههلى برارد ﴿سَبْعِينَ رَجُلًا﴾ حهفتا بياو ﴿ لِيهِ قَايَنَا ﴾ بو كات و شويني دياري كراو له گهاڵ ئيمه (بو نهوهي له كيوي طور تەوبە بكەن لە تاوانى گوپرەكە پەرسىتيەكەيان، جا كاتنىك ھاتنە ئەوى ووتيان بە مووسىا بروات يني ناهينين تا خوا نهبينين تو خوت قسمت له گهل كرد با ئيمهش بيبينين) ﴿فَلَمَاۤ أَخَذَتُهُمُ ٱلرَّجَعَةُ ﴾ (خوا سزاي دان وبومهلهرزهي بۆ ناردن) جا كاتنك كه بوومهلهرزه كه دايگرتن ﴿قَالَ﴾ (مووسا) فهرمووي: ﴿رَبِّ أَوْشِنْتَ﴾ ثمى بهروه ردگارم گهر بتويستايه ﴿أَهَلَكْتَهُ مِينَ فَتَلْ وَإِنِّينَ ﴾ لهمهو پيش ثهوان و منيشت لهناو دەبرد ﴿ أَتُهۡلِكُنَّا ﴾ ئايا تۆ ھەموومان لەناو دەبەيت ﴿ بِمَافَعَـٰلَ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَّآ ﴾ بەھۆى ئەوەي كە گێل ونه فامه كانمان ئه نجاميان داوه ﴿ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتَنَتَّكَ ﴾ ئهمه ته نها تاقىي كردنه وه يه كي خوته ﴿ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَالَةُ ﴾ همر كهسيكت بويت بهو هؤيهوه گومراي دهكهيت ﴿وَتَهْدِي مَن نَشَالَةٌ ﴾ وه همر كهسيكت بوي رِينمووني ده كهيت ﴿أَنَّ وَلِيُّنَا﴾ ههر تق پشتيوان و (پهرستراوماني) ﴿فَأَغْفِرْ لِنَا وَٱرْحَمَنَّأُ ﴾ كهواته ليمان خوش ببهو رەحمان بى بكه ﴿وَأَنتَ خَيْرًالْغَنفِينَ ﴾ چونكه باشترين لى بورده ههر تۆي ١

﴿وَآكَتُ إِنَافِي هَاذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ﴾ (خوايه) لهم دونيادا چاكهمان بۆ بنووسه ﴿وَفِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ ههروهها له روزى دوايشدا ﴿ إِنَّاهُدُنَّا إِلْيَكُّ ﴾ به راستى ئيمه بق لاى تق گه راوينه ته وه ﴿ قَالَ ﴾ (په روه ردگار) فەرمىووى: ﴿عَذَابِنَ ﴾سىزاو ئازارم ﴿أُصِيبُ بِهِ ، مَنْ أَشَآءً ﴾ دووچارى ھەركەسى دەكمەم كەبمەوى ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلِّ شَيْءً﴾ وه بهزهيمي و رهحمه تيشم هه صوو شــتيكـي گرتنوته وه ﴿فَسَأَحَـتُهُمَا لِلَّذِينَ﴾ جا لەدوايىي دا ئەو (بەزەيىي يەم) دەنووسىم بىۆ ئەوانەي ﴿يَتَّقُوكَ ﴾ پاريىزكار و لەخوا ترسىن ﴿وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْءَ﴾ و زەكات دەدەن ﴿وَٱلَّذِينَ هُم بِعَايَنَتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ ئەوانىەش كىە بىروا بەبەلگەو نيشانه كانى ئيمه دينسن ﴿ وَٱلَّذِينَ يَشِّعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّهِيَّ ٱلْأُمِّيَّ ﴾ (ئىم رەحمەتىمى بەروەردگار) بـق ئەوانەپــه كــه شــوين پيغەمبــهرﷺ كەوتــوون كــه پيغەمبەريكــى نەخوينــدەوارە و (لەلاپــەن پەروەردگارەو، ھاتىوو،) ﴿ٱلَّذِى يَجِدُونَهُ، مَكْتُوبًاعِندَهُمْ ﴾ ئـەو كەسـە (پېغەمبەرىكـە ئەھلى كتاب سيفهتي دهزانسن) چونكـه بـه نووسـراويي لايانه ﴿فِي ٱلْتَوْرَكِةِ وَٱلْإِنجِيلِ﴾ لــه تــهورات و ثينجيل دا ﴿ يَا أُمُرُهُم يِالْمَعْرُونِ ﴾ كه فهرمانيان بيّ دهكات به چاكه ﴿ وَيَنْهَلَهُرْعَنِ ٱلْمُنكَرِ ﴾ و ريْگربيان ليّ ده كات له خرابه ﴿ وَيُحِلُّ لَهُ مُ ٱلطَّيِّبَاتِ ﴾ شعة خاوين و باكه كانيان بو حه لال ده كات ﴿ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِ مُ ٱلْخَبَيْتِ ﴾ وه شته پیسه کانیان لئي حهرام (قهده غه) ده کات ﴿ وَيَضَعُ عَنْهُم إِصْرَهُم ﴿ و باره قورس بەسـەريانەوە بوون ﴿فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ ٤٠٠ ئەم كەسـانەي كە باوەريـان بەو(پيغەمبەرە) ھينابيت ﴿ وَعَرَّرُوهُ ﴾ و رِيْـزو قەدرىـان بـۆ دانابىئـت ﴿ وَنَصَرُوهُ ﴾ يارمەتىـان دابىئت و پشىتيوانيان لىن كردبىئت ﴿وَإِنَّا بَعُوا ٱلنُّورَ ﴾ و پهيـرهوي شهو نوورهيـان كردبينت (كـه قورئانه) ﴿ٱلَّذِيُّ أَنزِلَ مَعَـهُ رَ ﴾ كـه له گه ليدا نيرراوه تمه خواره وه ﴿أُوْلَتُهِكَ هُـمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ﴾ ئمه وان ههمو و (كمه باسكران) له رزگار بووانن ١٠٠٠ ﴿قُلْ﴾ (ئەي مەحەممەد ﷺ) بلنى: ﴿يَنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ﴾ ئەي خەلكىنى، ﴿ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَّيْكُمْ جَمِيعًا﴾ بهراستي من پيغهمبهري خوام بو ئيسوه ههمووتان ﴿ ٱلَّذِي لَهُ مُلَّكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ ثهو (خوايهي) كەتەنھا بۆ ئەوە، مولكى ھەموو ئاسىمانەكان و زەوى ﴿ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوَ ﴾ ھيچ پەرسىتراويكى راست نىيىه جگە لەئىەو ﴿ يُحَيِّى وَيُمُيِثُّ ﴾ دەژينىت و دەمرىنىنىت ﴿ فَخَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ كەواتىه بىروا بەخواو پيغهمبهره کــهى بهينــن ﴿النَّــِيَّ الْأُمِّيِّ﴾ کــه نيراوينکــى نهخوينـــدهواره ﴿الَّذِى يُؤْمِرُ بِاللَّهِ﴾ ئهويــش باوەرى بەخوا ﴿وَكَلِمَاتِهِۦ﴾ و بەووتەكانى ھەيە ﴿وَأَتَّبِعُوهُ﴾ ئێوەش شوێنى بكەون و پەيرەوى بكەن ﴿لَقَلَّكُمْ تَهُ مَدُونَ ﴾ تا بكه ونه سهر رينگاي راست ﴿ وَمِن قَوْمِ مُوسَى ﴾ وه له هؤزه كهي مو وسادا ﴿ أُمَّةً ﴾ تاقمیٰکی گـهوره هـهن ﴿ يَهْـدُونَ بِٱلْحَقِّ ﴾ که رینموونی خهالکی ده کهن به حهق و راستی ﴿ وَ بِهِ ، يَعْدِلُونَ ﴾ و ههر به حه قيش دادوه ري ده كهن ١

﴿ وَقَطَعْنَهُ مُ أَثْنَتَى عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمَّ ﴾ ثـ هوان (جووله كه)مان كرد به دوانزه تيره و تايفهوه ﴿ وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَّا مُوسَىٰ ﴾ وه وه حيمان بو مووسا كرد ﴿ إِذِ أَسْتَسْقَنْ فَوَمُّهُ وَ كَاتِيْك كه هوزه كهى داواى ثاويان لي كرد (له تينواندا) ﴿ أَنِ أَضْرِب يِعَصَاكَ ٱلْحَجَرُّ ﴾ كه به كۆچانه كهت بده لهبهرده كه ﴿ فَٱلْبَجَسَتْ مِنْهُ ﴾ ئيتر دەست بەجى لنى ھەلقو لا ﴿ أَثْنَتَاعَشَرَةَ عَيْنَا ﴾ دوازدە كانى ﴿ فَدْعَلِرَكُلُ أَنَاسِ مَشْرَبَهُ تُرُ هـ هر تيره و تايفهيـ ه ك جيّگاي ثاو خواردني خوّي دهزاني ﴿ وَظَلَّلْنَاعَلَيْهِ مُرَّالْغَـمَامَ ﴾ وهههورمان كرد به سينبه ربه سـه ريانه و ﴿ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِ مُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُونَ ﴾ و گـه زو و بالنده ي (شـيلاقه) مان بو نار دن ﴿ كُلُواْ مِن طَيِّبَتِ مَارَزَقْنَكُم لَه ورِزق و رِوْزيه پاكانه بخون كه بينمان داوون ﴿ وَمَاطَلَمُونَا ﴾ وه ثه وانه (به و تا وانانه) هيچ سته مينكيان له ئيمه نه كر د ﴿ وَلَّكِن ﴾ به لكو ﴿ كَانُواْ أَنفُسَهُ مُ يَظَ لِمُوبَ ﴾ هـهر سـتهميان لــه خويــان ده كــرد ١٠ ﴿ وَإِذْ قِــلَ لَهُمُ ﴾ (بيربكهرهوه) كاتــيّ بــهوان ووتــرا ﴿ ٱسْتُحُنُواْ هَاذِهِ ٱلْفَرْيَةَ ﴾ له ناو ئه و شاره دا (بيت المقدس) نيشته جيّ ببن ﴿ وَكُلُواْمِنْهَا حَيْثُ شِئْتُ مُ له (خواردنه كاني) ئەوى بخون لەھەر لايەك حەزتان كىرد ﴿ وَقُلُواْحِطَّةٌ ﴾ و بلين: (داواي) ئيمه سرينهوهي گوناهه كانمانه ﴿وَأَدَّخُلُواْ ٱلْبَابَ سُجَّدُا﴾ و له دهروازهي (شارهوه) بهسوژده بردنهوه برۆنە ژوورەو، ﴿نَغْيفِرْلَكُمْ خَطِيَّنَيِّكُمُّ عُمُوسا له خراپهو تاوانه كانتان دەبوورېين و خۆش دەبين ﴿ سَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ له ثاينده دا (با داشتي) چاكه كار ان زياد ده كه ين ﴿ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ ﴾ كهچىي ئەوانەيان كەسىتەميان كىرد گۆرىيان ﴿فَوَلَّاغَيْرَ ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمْ ﴾ ئـەو (ووتەي) كە ينيان ووترا بو و به ووته يه كي تر ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مُريِجٌ زَا ﴾ ئيمه ش (دواي ئه وه) سزايه كمان نارده سهريان ﴿ مِنَ ٱلسَّمَاءَ ﴾ له ئاسمانه و ﴿ يِمَاكَانُواْ يَظَالِمُونَ ﴾ به هـ قى ئه وه وه كه به رده وام سته ميان ده كرد ١ ﴿ وَسَئَلْهُ مْعَنِ ٱلْقَدْيَةِ ﴾ وه برسياريان لي بكه دهربارهي ثهو شارهي ﴿ ٱلَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ ٱلْبَحْر ﴾ که له نزیك دەریا(ى سور) بوو ﴿إِذْ يَعْدُونَ فِالسَّبْتِ ﴾ که له رۆژى شەممەدا دەست درېژى يان ده كرد (بهوهي راوه ماسيان ده كرد له كاتينكدا خواي گهوره لهو روّژهدا راوه ماسي ليّ قهده غه كردبوون) ﴿ إِذْ تَ أَيْنِهِ مْرِحِتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْنِهِ مْ شُرَّعًا ﴾ چونكه له رِوْرْي شهممه كه ياندا ماسيه گهوره كان ده هاتن ودهرده كهوتن به سهر ئاوهوه (خواى گهورو بهمه تاقى كردنهوه)﴿وَيَوْمَ لَايَسْبِتُونَ﴾ وه رِوْرْيْك كه شــهممه نهبوايه ﴿لَاتَأْتِيهِـثُمُ ماســيه گهورهكان نهدههات بۆيان﴿كَنَاكَ نَبُلُوهُـــ، ثا بهو جۆره تاقیمان کردنـهوه ﴿يِمَاكَانُواْيَقْسُغُونَ﴾ چونكه لـه فهرماني خوا دهرده چوون وسـهر پنچييان ده کسرد (بموه ی فیلیان کرد، ده چوون لمه روزی همینیدا توره کانیان داده نا ، وروزی یه ك شممه ش هەڭيان دەگرتەوە بەمەش فەرمانەكەي خوايان شكاند) 🎡

﴿وَإِذْ قَالَتَ أُمَّةً يُمِّنَّهُمْ ﴾ كاتي تاقمي لموان (بهتاقميكي ترياني) ووت ﴿ لِيَرْتَعِظُونَ قَوْمًا ﴾ بوچي ثامؤر گاري كۆمەلىنىك دەكسەن ﴿ أَللَّهُ مُهْلِكُهُمْ ﴾ كەخسوا لەناوپسان دەبات ﴿ أَوْمُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ﴾ يان بەسسزايەكى سمخت سىزايان دەدات ﴿قَالُواْمَعْذِرَةً إِلَىٰ رَبِّكُو ﴾ ووتيان: تـا لاي پەروەردگارتـان بەھانـەو عـوزر بيّ (و تاوانسار نهبين له سـهر بين دهنگيمـان) ﴿وَلَعَـلَّهُ مُيَّتَّقُونَ﴾ و بهلكو ثهوان لهخوا بترسـن ﴿ ﴿فَلَمَّا نَسُواْمَاذُكِّرُواْبِهِ، ﴾ تهمجا كاتى ئەوەي بنى ئامۆرگارى كرابوون لەبىريان چوو ﴿أَنْجَيَّـنَاٱلَّذِينَ يَنْهَوْبَ عَنِ ٱلشُّوِّ ﴾ ثهوانهي بهر گرييان ده كسرد له خرايه وتاوان رزگارمان كردن ﴿وَأَخَذُنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ ثهوانهش كه ستهميان كرد سـزامان دان ﴿ بِعَذَابِ بَئِيسٍ ﴾ بهسـزايه كي زور خـراب ﴿ بِمَاكَانُواْ يَفْسُغُونَ ﴾ به هـوى دەرچوونيان لــه فەرمانىي خــوا ﴿ فَلَمَّاعَتَوْاعَنِمَانَهُواْعَنْهُ ﴿ جَاكَاتِيْكَ يَاخِـي بُوون له ئــهوهي قەدەغە كرابوون ليّ ي ﴿ قُلْنَا لَهُ مُ لُّونُوا قِرَدَةً خَسِيبِنَ ﴾ تەوسا بينمان ووتن: بېنە چەند مەيموونيكى دوورخراوەي بني نرخ ﴿ ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ ﴾ وه (ئهي موحهممهد ﷺ) بيربكهرهوه) كاتي پهروهردگارت رايگهياندو داى به كونچكەيانىدا ﴿لِنَبْعَانَ عَلَيْهِم ﴾ سويندبي بيكومان دەينيىرى بۆيان ﴿ إِلَى بَوْمِالْقِيَكُمة ﴾ تا رۆڑى دوايىي ﴿مَن يَسُومُهُمْ سُوٓةَ ٱلْعَذَابُ ﴾ كەسانى كە سىزاى تونىد و بەدبىان يىي بىچنىۋى ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلْعِقَابِ﴾ بهراستي پهروهردگارت تۆڭ هي خيرايه ﴿وَإِنَّهُ لِغَوِّرٌ نَجِيرٌ ﴾ بهراستي لي خوش بوو و ميهر هبانيشمه ١٠٠٠ ﴿ وَقَطَّعْنَا حُرِقِ ٱلْأَرْضِ أُمَمَّا ﴾ وه ثهوانمان لهسمر زهوي دابم چهنمد كۆمەليك دابهش كسرد ﴿ مِنْهُ مُ ٱلصَّالِحُونَ ﴾ ههنديكيان چاكه كارن ﴿ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكٌ ﴾ وه ههنديكيشيان وهك تهوان نه بوون (بيّ باوهر بوون) ﴿ وَيَكَوَّنَّهُم بِٱلْحَسَنَاتِ ﴾ وه تاقيمان كردنه وه به چهنده ها چاكه و خوشى ﴿وَٱلْسَيِّنَاتِ﴾ و بهچهنده ها خرابه و ناخوشي ﴿لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ بهثوميندي شهوهي بگهرينهوه (بو لای خوا) ﴿ ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلَقٌ ﴾ دوای ئهوان جي نشينانيکي خراپ هاتنه جيگهيان ﴿وَرِثُوا الْكِتَبَ ﴾ كه ميراتگرى تهورات بوون ﴿يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَنَذَا ٱلْأَدَّنَّ ﴾ كه ههر بو مال وساماني (حەرامى) ئەم دونياپە ھەولىان ئەدا ئەوەشىيان ھەلىرارد ﴿وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُلْنَا﴾ وە دەيانووت بيِّكُومان ئينمه عهفو ده كريِّين ﴿ وَإِن يَأْتِهِمْ ﴾ له كاتيِّكدا ئه گهر بؤيان بيِّت ﴿ عَرَضٌ مِثْلُهُ رِيَأْخُذُوهُ ﴾ كالآيه كي وهك ئمهوى تمر ئه گهر چى خراپيش بوايمه وهريان ده گرت ﴿أَلْرَ يُؤْمَذُ عَلَيْهِم ﴾ ئايا لييان وهرنه گيراوه و ينويست نـه كـراوه لهسـهريان ﴿ فِينَّقُ ٱلْكِتَابِ ﴾ يهيمان لـه تهوراتـدا ﴿ أَن لَا يَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ ﴾ كـه بهدهم خـواوه هيـچ نهڵێن ﴿إِلَّا ٱلْحَقَّ﴾ بێجگه لـه راسـتي نهبێت﴿وَدَرَسُواْمَافِيهٌ ٠ ئـموهي له تموراتـدا همبوو خويندويانه تهوه ﴿وَالدَّارُ ٱلْآخِرَةُ ﴾ وه روّرْي دوايي و (دهست كهوتي ئه و روّرْه) ﴿خَيْرٌ لِلَّذِينَ ﴾ چاكتر و باشتره بنو ئەوانەي ﴿يَتَقُونَ ﴾ كە خۆ پارينزو لە خواترسن ﴿أَفَلَاتَعْقِلُونَ﴾ ئايا ھێشتا ژير نابن؟ ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ يُمَيِّكُونَ بِٱلْكِتَابِ﴾ وه ثهوانهي بهتوندي دهست ده گرن بهتهوراتهوه (و پهيرهويان ده كرد پيش هاتنسي ئيسلام) ﴿وَأَقَامُوا ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ وه نويتره كانيان بهجسي دههينن ﴿ إِنَّا لَانْضِيعُ ﴾ بينگومان ئيمه ووني ناكەين ﴿ أَجْرَا لَهُ صَلِحِينَ ﴾ باداشتى چاكەكاران ١ ﴿ وَإِذْ نَتَقَنَا ٱلْجَبَلَ فَوَقَهُ مَ ﴾ (بهينموه بيريان) كاتينك كمه كينو (ي طور) مان بهرز كردهوه بهسمرياندا ﴿ كَأَنَّهُ طُلَّةٌ ﴾ وهكو ههوريك (سيبهريك) بوو ﴿ وَظَلْوَا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ﴾ وه لايان وابوو كه ده كهويت به ســهر یاندا ﴿خُذُواْمَاءَاتَیْنَکُرْبِقُوَةِ ﴾ (پیمان ووتن) ئەوەي كە پیمــان داوون بەتوندى بیگرن ﴿وَاَذْكُرُواْ مَافِيهِ ﴾ وه تمهوه ي تيدايه (له نامور گاري و حوكم) بهرده وام له بيرتان بين ﴿لَعَلَّكُ رَبَّتَ قُونَ ﴾ به لكو بینه پاریز کار و لهخواتسرس ﴿ وَإِذْ أَخَذَرَبُّكَ ﴾ وه کاتي که پهروهردگارت وهري گرت (دهري هينا) ﴿ مِنْ بَنِي ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ﴾ له بشتى ئادەمى يەكان ﴿ ذُرِيَّتَهُمْ ﴾ وهچه و نهوه كانيان ﴿ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ ﴾ وه كردني به شايهت بهسمر خؤيانهوه ﴿أَلْسَتُ بِرَبِّكُمٌّ ﴾ (بني ووتن) ثايا من پهروهردگاري ثيوه نيم ؟ ﴿ قَالُواْ بَلَىٰ شَهِدُنَا ﴾ (لـ ه و ه لامدا) ووتيان: به لني شايه تيمان دا ﴿ أَن تَقُولُوا ﴾ تا نه لين ﴿ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ له رۆژى دوايى دا ﴿ إِنَّاكُنَّاعَنْ هَلْذَاغَفِلِينَ ﴾ بەراستى ئىمە بى ئاگا بوويىن لەمە (كەخوا بەروەردگارمانە) ٠ ﴿ أَوْتَقُولُوا ﴾ يا نهوه كو بلين: ﴿ إِنَّمَا أَشْرَكَ ءَابَا ؤُنَّا ﴾ بيكومان باوو بابيرانمان هاوبه شيان بريار داوه ﴿ مِن قَبْلُ ﴾ له بينش (ئيمهوه) ﴿ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمِّ أَ ﴾ وهئيمهش وهجه و نهوه ي دواي ثهوان بووين ﴿أَفْتُهْ لِكُنا﴾ دوى تايا لهناومان دوبهيت ﴿ يِمَافَعَلَ أَلْمُبْطِلُونَ ﴾ بمووى كمه بيّ فمرو خرابه كاران يَرْجِعُونَ﴾ بهلكو (بهرهو ههق) بگهرينهوه ١٠٠٠ ﴿ وَٱتَّلُ عَلَيْهِمْ ﴾ وه (ثهي موحهمهد ﷺ) بخوينهرهوه بەسمەرياندا﴿نَبَأَٱلَّذِيٓءَاتَيِّنَهُءَايكِيِّنَا﴾ ھەوالىي ئەو كەسەي كە نىشسانەكانى خۆمان بىتى بەخشى﴿فَٱنسَلَخَ مِنْهَا﴾ كەچىي خۇي لىن دارنىي (و دەرچوو لە فەرمانى خوا) ﴿فَأَنَّبُكُ ٱلشَّيْطَانُ﴾ ئەمجاشىدىتان دواي كموت ﴿فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴾ به هـ قرى ئـ موه وه بـ و به يه كينـك لـ ه كومرايـان ١٠٠٠ ﴿ وَلُوسِ شُنَا لَرَفَعَنَهُ بِهَا ﴾ ئەگەر بمان ويسىتايە بـەو ئايەتانە پلەيمان بەرز دەكردەوە ﴿وَلَكِنَّهُ وَ بِهلام ئەو ﴿أَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ﴾ خوی نوساند به زهوی به وه ﴿وَٱتَّبَعَهُونَهُ ﴾ و دوای ثاره زووی خوی کهوت ﴿فَتَلَهُ كَمَنَلِ ٱلْكَلْبِ نموونهي ئهو وهك ئهو سه گهيه ﴿إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ بِنَلْهَا ﴾ ئه گهر لني بدهيت و دهريكهيت (مۆرەت لي ده كات و) زمانت لي دهرديني ﴿ أَوْتَرُّكَ هُ يَلْهَثَّ ﴾ وه ثه گهر وازيشي لي بهيني ههر زمان دهرده هيني ﴿ ذَالِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ﴾ ثهو (سيفه تانه) نموونه ي شهو كهسانه يه ﴿ كَذَّبُواْ بِنَا يَدِينَأَ ﴾ كه نيشانه كاني ئيمه بان به در ق دانا ﴿فَأَقْصُ صَ أَلْقَصَ صَ ﴾ دهى ثه و داستان و چير ق كانه باس بكه ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ تـا بچنهوه بهخویانـدا و بیر بکهنهوه ١٠٠٠ ﴿ سَآءَ ﴾ بهدو خرابه ﴿مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ ﴾ وينه و (جير و كي) ثهو كەسسانەي ﴿ كَذَّبُواْ بِعَاكِيْنَا﴾ كە نىشانەكانى ئىمەيان بەدرۇ دانا ﴿ وَأَنفُسَهُ مُركَانُواْ يَظُولُونَ ﴾ ئەوانە ھەمىشە ستهميان لــه خويــان ده كرد ﴿ ﴿ مَن يَهْـدِ أَللَّهُ ﴾ هــهر كهس خــوا رينموونــي بكات ﴿ فَهُوَ ٱلْمُهْ تَدِيُّ ﴾ ههر ثهو رینموونی کراوه ﴿وَمَن يُصَّالِلُ ﴾ ههر کهسیش (خوا به هنری کرده وه کانیه وه) گومرای بکات ﴿ فَأَوْلَتِكَ هُمُّ ٱلْخَسِرُونَ ﴾ همر ثهوانه زيان لي كهوتوو رهنجه رون ٥

﴿وَلَقَدۡذَرَأْنَا﴾ وه سـوێند بهخوا بهراسـتي دروسـتمان كردووه﴿لِجَهَنَّرَ﴾ بۆ دۆزەخ ﴿كَثِيرَاتِنَ لَلْمِنِّ وَٱلْإِنِشَ﴾ زۆرينىك لىد جنۆكىد و ئادەمىي ﴿ لَهُمُ قُلُوبُ لَا يَفَغَهُونَ بِهَا ﴾ دليان ھەيىد بىدلام بينى تيناگىدن (لىد راسىتى) ﴿ وَلَهُ مُرَاَّعُينٌ لَّا يُتِصِرُونَ بِهَا ﴾ و چاويسان ههيه (ههقي) پسي نابينن ﴿ وَلَهُ مُرَّاذًا لَّا لَيْسَمَعُونَ بِهَأَ ﴾ و گوييان ههيه (هەقىي پىنى) نابىسىتىن ﴿ أُوْلَدِيكَ كَالْأَنْغَلِمِ ﴾ ئەوانە وەك ئىاۋەل (وچوار پىنى) وان ﴿ بَلَ هُمْ أَضَلُّ ﴾ بگرە خراپتر و كومرا تىرن (لىه ئىاژەڵ) ﴿أُوْلَنَهِكَ هُمُ ٱلْغَنْفِلُونَ﴾ ھەر ئەوانىەن بىن ئاگايسان ﴿ وَلِلَّهِ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَى﴾ هـ هـ ر بـ فر خوايه جوانتريس و چاكتريني ناوه كان ﴿ فَأَدُّعُوهُ بِهَأَ ﴾ جا ئيتوه ش به و ناوانه بانــ گ و هاواري ليّ بكهن ﴿وَدَرُواْ الَّذِينَ ﴾ واز بهينس و نسرخ دامهنيس بـ قه وانـ هي ﴿ يُلْحِدُونَ فِيَ أَسْمَنَهُ وَه ﴾ كهلهناوه كانـي (خـوا) دا گــۆران و لادان دەكــەن (دەيكەنــه ناو بۆ بتەكانيــان) ﴿سَيُجْرَوْنَ مَاكَانُواْيَعْمَلُونَ﴾ بەزوويىــى تۆلەي ئەوەي دەيانكردلىيان دەسەنرىت ١٠٠٠ ﴿ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً ﴾ وه لەوانەي كە دروسىتمان كردووه كۆمەلىك ھەيە ﴿ يَهْدُونَ بِٱلْحَيِّ ﴾ رِينمووني خەلىك دەكمەن بە (ئايينى) راسىت ﴿ وَبِهِ ـِ يَعْدِلُونَ ﴾ و داد وەريشىي بىي دەكەن ﴾ ﴿وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِعَايَنَيْنَا﴾ وه ثموانه ي كه نيشانه كاني ثيمهيان بـهدرو دانـا ﴿سَنَسْتَدْرِجُهُم ﴾ وورده وورده (بله به بله) نزيكيان ده كهينهوه له تياچوون ﴿ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ بهجؤرينك كه خؤيشيان بهخۆيمان نازانىن ﴿ ﴿ وَأَمْلِي لَهُمْ ﴿ مَاوه بِمه ك مؤلَّه تيمان دەدەم ﴿ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴾ بەراسىتى بىلاتى من زۆر يته و و به هينزه ١٠ ﴿ أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا ﴾ ثايا شهوان بيريان نه كردوته وه ﴿ مَا بِصَاحِيهِ مِنْ جِنَّةً ﴾ كه هاوري كهيان موحهممه د ﷺ هه ركيز تووشي شيتي نهبووه ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴾ شهو تهنها تر سينه ريكي ئاشىكرايە (بىق ئىنىوە) ﴿ وَلَوْ يَنظُرُوا ﴾ ئايا ئەوان ناروانن؟ ﴿ فِي مَلَكُوتِ ٱلْشَكَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ لـ دو مولكه گهورهو فراوانهي له ناسمانه کان و زهوي دا ههيه ﴿وَمَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِنشِّيَّو﴾ وه لهو شتانهي خواي گهوره دروسىتى كردوون ﴿وَأَنْعَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَدِاً قَتْرَبَ﴾ وەلەوانەيە نزيىك بويېتەو،﴿أَجَلُهُ ثُرُّ﴾ كۆتايىي (ژيان)يان ﴿ فَيِ أَيْ حَدِيثٍ بَعَدَهُ وَيُؤْمِنُونَ ﴾ جما بهج قسميه ك له باش قورئان بسروا دينن ﴿ ﴿ مَن يُصَّ لِل اللَّهُ ﴾ همر كهس خــوا گومرِاي بـكات (بهتاواني كردهوهي خراپــي) ﴿فَلَاهَادِيَ لَهُ أَهِ هيج رِيْنموونــي كهريّكي بؤ نيبه ﴿وَيَذَرُهُمْ ﴾ (خـوا) وازيان لمي دينيت ﴿ فِي طُغْيَنِهِ مَ يَعْمَهُونَ ﴾ له گومرايسي و ياخي بوونسي خوياندا گيرُ بخون ﴿ وَيَتَنَاوِنَكَ ﴾ (ئهي موحهمهد ﷺ) پرسيارت ليّ ده كهن ﴿ عَنَ السَّاعَةِ ﴾ لهبارهي روّري دوايي يـهوه ﴿ أَيَّانَ مُرْسَنَيًّا ﴾ كـهى دەبينت ﴿ قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَ رَبِّي ﴾ بلني: زانينسي ئـهوه تهنها لاي پهروهردگارمه ﴿ لَا يُجَلِّيهَ الوَقِّيهَ أَ﴾ هينج كنهس (ناتوانينت) كاته كنهي ئاشكرا بكات ﴿ إِلَّاهُوَّ ﴾ جكه له به روه ردگار ﴿ لَا تَأْتِكُو إِلَّا بَشَّتَةً ﴾ نايـهت بهسـهرتاندا (روونادات) لهناكاودا نهبيّت ﴿ يَشَعَلُونَكَ كَأَنَّكَ ﴾ له تؤ دهپرسـن وهك ئەوەي كە تۆ ﴿حَفِيَّءَتُهُ ۗ له (هاتنىي) رۆژى دوايى ئاگاداربى ﴿فُلَّ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني: ﴿إِنَّمَا عِلْمُهَا﴾ بيْگومان زانيني (هاتنسي) ئەو رۆژە ﴿عِندَاللَّهِ﴾ تەنھا لاي خوايه ﴿وَلَاكِنَ أَكَتُرَالنَّاسِ لَايغَامُونَ﴾ بەلام زۆرىك لە خەلكى نايزانن 🞡 ﴿قُل﴾ (ئـهي موحهممه د ﷺ) بلَّـيّ: ﴿ لَآ أَمْلِكُ لِنَفْيِي نَفْعًا وَلَاضَرًّا ﴾ من خاوهني هيچ سـوودو زيانيّك نيم بۆخـــۆم ﴿ إِلَّا مَاشَآءَ ٱللَّهُ ﴾ مه گهر ثهوهي خوا بيهوي ﴿ وَلَوْكُنتُ أَعْلَمُ ٱلْفَيْبَ ﴾ ثه گهر من غهيب و شــته نادياره كانم بزانيايه ﴿ لَأَسْتَكُثَرَتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ ﴾ خيرو خِوْشى زۆرم بەدەست دەھينا ﴿ وَمَامَسَنِيَ ٱلسُّوَةُ ﴾ وهميج خرابه و زيانيكم بي نه ده گهيم ﴿إِنَّ أَنَّا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ﴾ من تهنها ترسينه رو مرده دهرم ﴿ لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ﴾ بـ و خەلكانىنىڭ كــه بــاوەر دەھىنىـن ۞ ﴿ هُوَالَّذِى خَلَقَكُم ﴾ (خوا) ئــەو زاتەيە كــە ئىنوەي دروست كردوه ﴿ قِن نَفْسِ وَحِدَةِ ﴾ لهيهك كهس (كه ثادهمه) ﴿ وَجَعَلَ مِنْهَازَوْجَهَا ﴾ ههر له خـــقى هاوســهرى بهدى هيننا ﴿ لِيسَّكُنَ إِلَيْهَا ﴾ تا له لاى بحهسيتهوه (ثارام بگرى) ﴿ فَلَمَّا تَغَشَّلُهَا ﴾ جا كاتينك (پیاوه که) له گهل هاوسه ره کهی جووت بوو (دروست بوو) ﴿ حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا ﴾ باری سووکی هەلگرت (سىكى پربوو) ﴿فَمَرَّتْ بِيِّرِ،﴾ ئەمجا لەسـەر ئەم (سىك پريە) ماوەيەك تېپەرى ﴿فَلَمَّا أَثْقَلَت﴾ جا كاتينك (سكه كهي) قورس بوو ﴿ زَعَوا اللَّهَ رَبُّهُما ﴾ (ژن و ميرده كه) هـ مردوو له خوا بارانهوه ﴿لَبِنْ ءَانَيْتَنَا صَالِحًا﴾ سويند بي ثه گهر تو مندالينكي چاك و تهواومان پي بدهيت ﴿لَّنَكُونَنَّ مِنَ الشَّلكِرِينَ﴾ بيْگومان له سـوپاس گوزاران دەبين ﴿ ﴿فَلَمَّاءَاتَـٰهُمَاصَلِكَا﴾ بهلام كاتيّـك (نهوهكاني ئادەم وحهوا پاش خۇيان) پەروەردگار منداڭنكى چاكىي پيدان ﴿جَعَلَالَهُۥشُرَكَاءً﴾ چەنىد ھاوبەشىنكيان بۆخوا دانا (وهك ئـموهي بتيهرسـتهكان دهيانكـرد) ﴿ فِيمَآءَاتَنَّهُمَّا ﴾ لـموهي كمبيتي دابـوون ﴿فَتَعَلَّى اللَّهُ عَمَّا ده كهن به هاو به شمى خوا كه ناتوانن هيچ شمتينك دروست بكهن ﴿ وَهُمْ يُحَلِّلُقُونَ ﴾ له كاتينكدا خو شميان دروست كراون ﴿ ﴿ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمَّ نَصَّرًا ﴾ وه (شهو بت و پهرستراوانه) ناتوانن هينج يارمهتي يەكىيان بدەن ﴿ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴾ ھەروەھا ناتوانن يارمەتى خۆيشىيان بدەن ﴿ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ﴾ وه ئه گـهر ئينوه ئـهوان (بتـهكان) بانگ بكهن بـۆ ريني راسـت ﴿لَايَتَبِعُورُوْ ﴾ شـوينتان ناكهون ﴿ سَوَلَهُ عَلَيْكُو أَدْعَوْتُمُوكُمْ ﴾ بـ فر ثينوه يه كسانه ج بانگيان بكـهن ﴿ أَمْرَأَنتُمْ صَلِيتُونَ ﴾ يـان بــي دهنــگ بــن (سوودتان بيي ناگەيەنن) ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بەراستى ئەوانەي ﴿ نَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ كە ئيوه ھاوارو داوايان لىي دەكەن جگە لە خوا ﴿عِبَادُ أَمْنَالُكُمُّ له وانيش چەند بەندەيەكن وەك خۆتان ﴿فَأَدْعُوهُمْ ﴾ دەي بانگ وهاواريان لي بكـهن ﴿فَلْيَسْتَجِيبُواْلَكُمْ ﴾ با وه لامتان بدهنهوه (ويسـته كانتان بـه جي بهيّنن) ﴿ إِن كُنتُرْ صَادِقِينَ ﴾ ثه كهر ثينوه راست كنون، ﴿ ﴿ أَلَهُ مُ أَرَّجُلُّ يَمْشُونَ بِهَا أَ﴾ ثايا ثهوانه (هيج نهبي وەك خۆتان) قاچيان ھەيە كە پىي يى برۆن بەرىدا ﴿أَتْرَاهُمْ آَيْدِيَبُطِشُونَ بِهَأَ ﴾ يان دەسىتيان ھەيە كەدەسىتى پىيى بوەشىينن ﴿أَمَّزُلَهُمْ أَعْيُنُ يُبْصِرُونَ بِهَآ ﴾ يـان چاويـان ھەيـە كەپـــىي بېينــن ﴿أَمَّلَهُمْءَاذَانُ يَسَمَعُونَ بِهَأَ ﴾ يان گوييان ههيه كه پي ي ببيسـتن﴿فُلِ﴾ (ئهي موحهممـهد ﷺ) بليّ: ﴿أَدْعُواْ شُرَكَآ ءَكُو﴾ بانگي هاوبهشه كانتان بكهن ﴿ ثُمَّ كِيدُونِ ﴾ باشان نه خشه و پيلانم بۆ دانين ﴿ فَلَا تُنظِرُونِ ﴾ و مۆلله تيشم مه دهن ٢٠٠٠

﴿ إِنَّ وَلِيْنَ ٱللَّهُ ﴾ بهراستي پشتيوان و دوستي من ههر خوايـه ﴿ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْكِتَابُّ ﴾ ثـهو (خوايهي) كەقور ئانىي ناردە خىوارەو، ﴿وَهُوَيَتُوَلِّى الصَّالِحِينَ ﴾ وه هەر ئەويىش بشىتيوانى چاكـەكاران دەكات ﴾ ﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ ۦ﴾ وه ثهوانـهي ثيّـوه جگـه لــه خــوا هانايــان بــق دهبــهن ﴿لَايَســتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ فاتوانىن يارمەتىي تىان بىدەن ﴿ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَصُرُونَ ﴾ ناشىتوانن يارمەتىي خۆپان بىدەن ﴾ ﴿ وَإِن تَذَعُوهُمُ إِلَى ٱلْهُدَىٰ ﴾ وه ثه گـهر بانگيان بكـهن بـــق رِيْگــاى رِاســت ﴿ لَاِيَسَمَعُوا ﴾ ثهوان نابيســتن ﴿ وَتَرَانِهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ ﴾ وه واده زاني بو تو ده روانن ﴿ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴾ له كاتينكدا ثه وان هيج نابينن ١ ﴿خُذِالْعَفَوَ﴾ دەست بگره بـه ليبوردهيمي يەوه (چاوو پۆشىي بكـه) ﴿وَأَمُرْ بِٱلْعُرْفِ﴾ فەرمانىش بده به چاکه و چاک کردن ﴿ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْجَهِابِنَ ﴾ و روو وهر گینره له نه فامان و نه زانان (وازیان لی بهينمه) ﴿ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَنِ نَزْعٌ ﴾ وه ثه گهر خه ته ره و خه يال و وهسوه سه يه كت بق هات له لايەنىي شەيتانەو، ﴿فَأَسْتَعِذْ بِأَللَّهِ ﴾ يەكسەر پەنا بگرە بەخىوا ﴿ إِنَّهُ رَسَمِيعٌ عَلِيـرٌ ﴾ بەراستى ھەر ئەو بیســهري زانایه 👌 ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّـقَوَّا﴾ بهراسـتي ئهوانهي خواناس و پاريزكار بوون ﴿ إِذَامَسَهُ مُرطَتيتُ مِّنَ ٱلشَّيْطَينِ﴾ كاتينك خەتمەرو وەس وەسمىيەكيان لەشمەيتانەوە بىي بگات ﴿تَذَكَّرُواْ﴾ يادى خوا ده كمهن و خوايان بيسر ده كهويتهوه ﴿فَإِذَاهُم مُبْصِرُونَ ﴾ جا كتوپر بهرچاويان روشسن دهبيتهوه (راسستي دەدۆزنىموه) ۞ ﴿وَإِخْوَنُهُ مُرْيَمُدُّونَهُ مُ فَي ٱلْغَيَ ﴾ وه بىرا (شىمىتانە)كانيان يارمەتىيان دەدەن لەگومرايسى بوونىدا ﴿ثُمَّ لَايُقْصِرُونَ﴾ باشان كۆتايىي ناھينىن و واز ناھينن(بىۆ گومىرا كردنيان) ﴿ وَاِذَا لَرُ تَأْتِهِم﴾ وه همر كاتينك (وهحي دوا بكهوينت) ئايهتيكيان بۆ نههيني ﴿بِنَايَةِ قَالُواْلَوَلَا ٱجْتَبَيْتَهَا ﴾ دهيان ووتُ: بۆچى لەخۆتەوە رىكى ناخەيت (بۆ خۆت ھەلى نابەستى) ﴿قُلْ إِنَّمَا أَتْبِّعُ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني: بيكومان من ههر شويني ئهوه ده كهوم ﴿مَانُوجَيَ إِلَّي مِن رَّبِّي ﴾ كه له لايهن پهروهرد كارمهوه و احسم بنو ده كريست ﴿ هَاذَا بَصَا إِرْمِن زَيِكُمْ ﴾ ثهم (قورثانه) بهرچاو روشني و به لگهيه له لايه ن پهروهردگارتانهوه ﴿وَهُدُى﴾ و رينموونى و نيشاندهره ﴿وَرَحْمَةٌ ﴾ و ميهرهبانى و بهزهيى خوايمه ﴿ لِلْقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بـ فر گــه ل و هۆزينك كه بــاوه ر دينــن ﴿ ﴿ وَإِذَا قُـرِيَّ ٱلْقُــرَةَ انُ ﴾ وه كاتينك كــه قورثان خويندرا ﴿ فَأَسْتَمِعُواْ لَهُ وَ ٨ ده بِي كُوي ي لِي بكرن ﴿ وَأَنصِتُوا ﴾ و بي ده نكيش بن ﴿ لَعَلَكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ بـ ق ئــهوهى خوا ميهر مبانيتان له گه لدا بكات ﴿ وَأَذْكُرْ زَبِّكَ فِي نَفْسِكَ ﴾ وه له (دل و) دهروونت دا يادى پەروەردگارت بكە ﴿نَضَرُّعَا وَخِيفَةً ﴾ بـه پارانەوەو ترس و بيمـەوه ﴿وَدُونَ الْجَهْرِمِنَ الْقَوَٰلِ ﴾ بەبى ئەوەى دەنىگ بەرزېكەيتەو، ﴿ بِٱلْغُدُوِ وَٱلْاَصَالِ ﴾ لە بەرەبەيانى و دەماو دەمى ئېواراندا ﴿ وَلَانَكُن مِنَ ٱلْغَيْلِينَ ﴾ وه لـه بـي ٹاگايـان مهبـه ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَرَيِّكَ ﴾ به راستي ثـهو فريشـتانهي كـه لاي پهروهردگارتن ﴿ لَا يَشَتَكُبُرُونَ ﴾ خنو به زل نازانس ﴿ عَنْ عِبَادَتِهِ ، ﴾ له بهرستني ثهو (خوا) ﴿ وَيُسَبِّحُونَهُ ، ﴾ و هميشه ستايشي ده كهن (كرنووشي بۆ دەبهن) ﴿ وَلَهُ رِيَسُجُدُونَ ﴿ وَ تَهُ نِهَا سُورُده بِو تُهُ و دەبهن. ٥

سوره تي ﴿ الْأَفْتُالُ ﴾

﴿ يَسَعَلُونَكَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) برسىيارت لى دەكەن ﴿ عَنَ ٱلْأَنْفَالَ ﴾ سەبارەت بە دەسكەوتەكان (ي جەنگىي بەدر) ﴿فُل﴾ تۆش بلى: ﴿ٱلْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولُّ﴾ ئەو دەست كەوتانە ھەر بۆ خوا و بېغەمبەرن ﷺ ﴿فَأَتَـعُواْ أَلَّنَهَ ﴾ كهواته خوتمان بهاريمزن و له خوا بترسن ﴿وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُمُّ ﴾ وه بهيوهندي نيّــوان خوّتان چــاك بكهنــهـوه ﴿وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ﴾ وگويّرايهڵى خـــواو پيّغهمبهرهكهى بن﴿ إِنكُنتُــم مُّوْمِنِينَ﴾ ئەگەرئىمو، بىروادارن ﴿ ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ﴾ بىڭومان بىرواداران تەنھا كەسانىكىن ﴿ إِذَا ذُكِرَا لَنَّهُ ﴾ كاتيك كه باسي خوا كرا و ناوى هينرا ﴿ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ ﴾ دليان دهترسيت و ترسى ليّ دەنىشىنت ﴿ وَإِذَا تُلِيَتَ عَلَيْهِ مَ مَايَنَهُ رُ ﴾ كاتىنكىش ئايەتەكانى خوا بخوينرېتەوە بەسەرياندا ﴿ زَادَتُهُ مُ إِيمَنَا ﴾ بروايان (پني) زياد دەبينت ﴿وَعَلَىٰ رَبِّهِ مْرَبِّوكَ لُونَ﴾ و هەر پشت به پەروەردگارى خۆيان دەبەستن 🖒 ﴿ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ تەوانىەن كىه بەراسىتى نويۆەكانيان بەجىي دەھيىنن ﴿وَمِمَّارَزَقَنَهُمْ يُنفِقُونَ﴾ وه لــهو رِزق و رِوْزيــهي پيمـان داوون (له پيناوي خوادا) دهيبهخشــن ﴿ ﴿ أُوْلَيِّكَ هُــُمُ ﴾ ههر ئهوانهن ﴿ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقَّا ﴾ بروادارانى راستەقىنە ﴿لَهُمْ دَرَجَكُ عِندَ رَبِّهِمْ ﴾ بلىمى بەرزىيان بىز ھەيمە لاى يهروهردگاريان ﴿ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَيِيمٌ ﴾ و لي خوش بووني (تاوانه كانيان) و ړوزي پهسمندو چاك (يان بۆ ھەيە) 🖒 ﴿كَمَآ أَخْرَتِكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ﴾ ھەر چۆنىك كە پەروەردگارت لەمالەكەت (لەشارى مهينه) دەرىھينايت (بۆ جەنگى بەدر) ﴿ بِٱلْحَقِّ ﴾ بەھەق و راسىتى ﴿ وَإِنَّ فَرِيقَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ لەكاتىكدا بيْگومان دەسىتەيەك لەبىرواداران ﴿لَكَيْرِهُونَ﴾ بيّزاربوون و بيّيان ناخۇش بوو ﴿ ﴿ يُجَدِلُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ﴾ دەمەقالىنىت لەگەللىدا دەكەن لە (شىتى) ھەق و راسىتدا ﴿بَعْدَمَاتَبَيَّنَ﴾ دواي ئەوەش كىه بۆيان روون بۆتەوە (كە راسىتە ھىشىتا جەنگيان لا گرانە) ﴿كَأَنْمَايُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ﴾ وەك ئـەوەي بە توندى بەرەو مردن ببرينن ﴿ وَهُمْ يَنظُرُونَ ﴾ و به چاوى خويان (مردن) ببينن ﴿ ﴿ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ ﴾ (بيرى نهو كاته بكهنهوه) كهخوا بهلَّيني بهثيُّوه دا ﴿ إِحْدَى ٱلطَّآبِفَتَيْنِ ﴾ دەست كهوتى يەكىنك لهو دوو كۆمەللە (كاروانه بازر گانبيه كه يان ســهر كهوتن به سهرياندا) ﴿ أَنَّهَا لَكُمْ ﴾ بهراسـتى دهبيّته هي ئيوه ﴿ وَتَوَدُّونَ ﴾ وه ئيوه ئەوەتان يى خۇشىم ﴿أَنَّ غَيْرُذَاتِ ٱلشَّوْكَةِ ﴾ كىه ئەو دەستكەوتە بى چەكىم، (كاروانىه بازرگانيەكە) ﴿ تَكُونُ لَكُمْ ﴾ بِـ فَيْسُوه بينت ﴿ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ عِ ۖ بِـه لام خــوا دهيه ويــت ووته كاني خـوّى بهراست دهرچی (حدق سهرکهوی) ﴿وَيَقْطَعَ دَايِرَ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ و رهگ و ریشــهی بی باوه ران لهبن بینی ﴾ ﴿ لِيُحِقَّ ٱلْحَقَّ ﴾ تما هه ق جينگير بكات ﴿ وَيُبْطِلَ ٱلْبُطِلَ ﴾ و ناحه قيش له ناو به رئ و پوچه لني بكاته وه ﴿ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ با تاوانبارانيش پنيان ناخوش بيت 🟠

﴿ إِذْ نَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ ﴾ (بيربكه نـهـوه) كاتينـك (له بهدر دا) هاناتان بــــق پهروه ردگارتان دهبرد ﴿فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ﴾ خواش هات به هاناتانه وه ﴿ أَنِّي مُمِدُّكُم ﴾ ووتى من دەنيرم بۆ يارمەتيان ﴿ بِأَلْفِ مِنَ ٱلْمَلَنَبِكَةِ ﴾ هـهزار فريشـته ﴿مُرْدِفِينَ﴾ بـه دواي يهكـدا (دينـه خـواريّ) ﴿ ﴿وَمَاجَعَـلَهُ ٱللَّهُ إِلَّابُشَـرَىٰ﴾ وهخـوا ئەوەى تەنھا بۆ شادى و مورُدە نارد ﴿ وَلِكَمْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَوْبُكُمَّ ۖ مَا دَلْهَ كَانْتَانَ بِسيّ ى ئارام بگرينت ﴿ وَمَا بهده سته لاتي كار به جي يه ﴿ إِذْ يُعَشِّيكُمُ النُّعَاسَ ﴾ (بيربكه نه وه) كاتي (خوا) وهنه وزي به سهرتاندا هيننا ﴿أَمَنَةَ مِنْهُ﴾ (بمووه هـنوي) دلنيايي ثيّوه له لايـهن (بهروهردگـار) خوّيهوه ﴿وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِنَ ٱلسَّمَاء مَآءَ ﴾ بارانيشى له ئاسمانهوه بو باراندن ﴿ لِيُطَلِق رَكْم بِهِ ، تا پاكتان بكاتهوه پني ﴿ وَيُذْهِبَ عَنكُرُ رِجْزَالشَّيْطَانِ﴾ و پيسى شەيتان (دوو دلىي و گومان) لەئنىو، دوور بخاتەر، ﴿ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ ﴾ و به يوه نــدى دله كانتــان پته و بكات ﴿ وَيُثَيِّتَ بِهِ ٱلْأَقْدَامَ ﴾ وه بــه و (باراني) پيكانتان دامــه زراو و جيّگير بكات ﴾ ﴿إِذْ يُوجِي رَبُّكَ ﴾ (بينهوه بيسر) كاتينك كه بهروه ردگارت نيگاي نارد ﴿ إِلَى ٱلْمَلَّايِكَةِ ﴾ بۆ فريشته كان ﴿ أَنِّي مَعَكُمْ ﴾ (كمه به پيغهمبهر وباوهرداران رابگهيهنسن) كه بينگومان من (خواي گهوره) له گه لْتانسم ﴿ فَشَيِّتُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَّا ﴾ دهى دلّى كهسانيك قايسم و دامه زراو كهن كه باوه ريسان هيّناوه ﴿ سَأَلْقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ ﴾ به زوويي ترس و بيم ده خهمه دڵي ثهو كهسانه ي كه بيّ باوه پر بوون ﴿ فَأَضْرِ بُواْ فَوْقَ ٱلْأَغْنَاقِ ﴾ جا ثيوه ش له سهرووي گهردنيان بدهن (واته سهريان) ﴿ وَأَضْرِ بُواْمِنْهُمْ حَكُلَّ بَنَانِ ﴾ وه له ههموو سهر پهنجه كانيان بدهن (واته له ههموو لاشهيان بدهن لهسهرهوه تا خوارهوه) ﴿ وَاللَّهُ ﴾ ئەوە ﴿ بِأَنَّهُ مُرْشَا قُولُاللَّهَ وَرَسُولَهُ رُ لەبەر ئەوەي كە بەراسىتى ئەوانە درايەتىي خواو پېغەمبەرەكەيان كرد ﴿ وَمَن يُشَافِقَ أَلَّهَ وَرَسُولَهُ رَ ﴾ هـ در كه سينكيش درايه تـى خـواو پيغه مبه ره كـ هـى بـ كات ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَـدِيدُ ٱلْمِقَابِ﴾ ئـهوه بينگومان توله و سـزاي خـوا زور سـهخت وبهتينـه ﴿ ﴿ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ ﴾ (حوكم و سـزاى ئينـوه) ئەوەيە دەى بىچـەژن ﴿وَأَنَّ لِلْكَانِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴾ وه بەراسـتى بۆ بى بروايان سـزاى ئاگىرى دۆزەخ ھەيە ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئەي ئەو كەسسانەي كىە برواتان ھيناو،﴿ إِذَا لَقِيــتُهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْزَحْفَا﴾ كاتيْك (لەجەنگ دا) رووبەرووى زۆرينك لەبىي باوەران بوونەوە﴿فَلَا تُولُّوهُمُ ٱلْأَذْبَارَ﴾ قەت پىشىتيان تى مەكەن و ھەلمەيەن ﴿ وَمَن رُولِهُمْ يَوْمَى إِدُهُمْ وَهُ هَار كەس لەو رۆزەدا پىشىتيان تى بكات و هه لبينت ﴿ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالِ ﴾ مه گهر (مهبهستي ئهوهبينت) بۆ هيرش كردن بگهرينتهوه سهريان ﴿أَوْمُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِنَةِ ﴾ يسان بسروات بسق لاى كۆمەلىنىكى تسر (ويارمەتيان بىدات) ﴿فَقَدْ بَا آيِغَضَبِ فِنَ ٱللَّهِ﴾ ئەوە بنگومان بەرق و خەشىمى خواوە دەگەرنتەو، ﴿وَمَأْوَكُهُ جَهَنَّـكُم ۖ وه جنگاى دۆزەخ دەبنت ﴿وَبِنُّسَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ كه جينگايه كي زؤر خراب و بهده ١

﴿ فَلَةَ تَقْتُلُوهُمْ ﴾ ده كهواتمه ثيموه ثهوانتان نه كوشت ﴿ وَلَا كِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمٌّ ﴾ به لكو خوا ثهواني كوشت ﴿ وَمَارَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ ﴾ وه كاتي كه (مشتي خوّل و زيخت رووبه كافران) هاوينشت به ته نها تو نه تهاوينشت ﴿ وَلَاكِنَّ اللَّهُ رَفَىٰ﴾ به لكو خوا هاويشتي (و ليبيدان) ﴿ وَلِيُبَلِّي ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بو ثهوه ي خوا برواداران تاقي بكاتموه ﴿ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًّا ﴾ له لايمن خؤيمه وه به تاقى كردنه وه يه كسى چاك ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ بەراسىتى خىوا بىسمەرى زاناپىە ﴿ وَالصُّرْ ﴾ (سىدر ئەنجامىي بىاوەرداران و كافىران) ئىموە بىوو (كهرووى دا) ﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ مُوهِنُكِّتِ دِٱلْكَفِرِينَ ﴾ وه بهراستي خوا پيلاني بيّ بروايان پوچهل ده كاتهوه ﴾ ﴿ إِن تَسْ تَفْتِحُوا ﴾ ثه گهر ثيوه ثهى (بيباوهران) داواي يارمهتي و ســهر كهوتن ده كهن ﴿ فَقَدْ جَاءً كُرُ ٱلْفَتَّاجُ ﴾ شهوه بهراستي سهركهوتنتان بـ في هـات (كالنهيان بـي دهكات) ﴿ وَإِن تَنتَهُواْ فَهُوَ خَيْرًا لَكُمُّ ﴾ ئەگەر كۆتايى بهينن (لەدورمنايەتىي پېغەمبەريان كۆتاي بهينن بە بت پەرسىتى) ئەوە چاكترە بۆتان ﴿ وَإِن تَعُودُواْ نَعُ ذَ﴾ وه ثه گهر بگهرينهوه (بۆ سهر دڙايهتي يان بت پهرستي) ثهوه ئيمهش ده گهرينينهوه (بۆ سەر خستى باوەرداران) ﴿وَلَن تُغْنِيَ عَنكُرْ فِنَـ تُكُر شَيْعًا﴾ ھەر گيز دەستەو كۆمەللەكەتان ھيچ سووديكتان بِيْ نَاكُه يِهُ نَنْ ﴿ وَلَوْ كَثَّرُتْ ﴾ هِهُر چهند زوريش بِين ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وهبينگومان خوا له گه ل بىرواداران دايىه ﴿ ﴿ يَنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئىهى ئىهو كەسسانەي بېرواتسان ھىنتاو، ﴿ أَطِيعُواْ أَلَّهُ وَرَسُولَهُ، ﴾ گويرايه لي خواو پيغهمبه ره كهي بن ﴿ وَلَا تَوَلَّوْ أَعَنَّهُ ﴾ وپشتي تيمه كهن ﴿ وَأَنتُمْ تَسْمَعُونَ ﴾ له كاتيكدا ثيوه تيّده گهن و دهبيستن ﴿ ﴿ وَلَا تَكُونُواْ حَالَّانِينَ قَالُواْ سَيِعْنَا ﴾ وه كو ئەوانە مەبن كە(بەسەر زارەكى) ووتيان :بيستمان ﴿وَهُرَلَايَسْمَعُونَ﴾ له كاتيْكدا كه ثهوانه هيچ نابيستن و تيّناگهن ﴿ ﴿ إِنَّ شَرَّالدَّوَآتِ عِندَاللَّهِ ﴾ بەراسىتى خراپىرىنىي ھەمىوو گىيان لەبـەران لــە لاي خــوا ﴿ٱلصُّـةُٱلِّبُكُو ٱلَّذِينَ لَايَعْقِلُونَ﴾ ئــەو كەرولالانـەن (مەبەسىت بى بىنباوەرانە) كـە بىرناكەنەوە و ژبر نابىن ﴿ وَلَوْعَلِمَ ٱللَّهُ ﴾ وە ئەگەر خوا بيزانيايـه ﴿ فِيهِمْ خَيْرًا ﴾ چاكهيـه ك لـه و (بيباوه رانـه دا) ههيـه ﴿ لَأَسْمَعَ هُرٌّ ﴾ بينگومان واي لـي ده كردن ببیستن﴿وَلَوٓأَسۡمَعَهُمۡرَ﴾ ئەگەر خىوا (فەرمانى خۆى) پى ببیستنايە ﴿لَوٓلُواۤ﴾ ھەر روويسان وەردەگێرا ﴿ وَهُم مُّعْرِضُونَ ﴾ وه ثـه وان هـه ر گـوي پـي نـه ده رن ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثه ي ثه و كهسانه ي برواتـان هينـاوه ﴿أَسْتَجِيبُواْيِلَةِ وَلِلرَّسُولِ﴾ وه لامـى خــوا و پيغهمبــهر بدهنهوه ﴿إِذَادَعَاكُةُ لِمَايُحْيِبِكُمْ ۗ﴾ كاتينك كــه بانگتان دەكەن بــــۆ لاي ئەو (ئايينــەي) كەزىندووتان دەكاتەو،﴿وَٱعْلَمُوٓا﴾ بشـــزانن ﴿أَتَ ٱللَّهَ ﴾ بهراستي (ويستي) خوا ﴿ يَحُولُ بَرَّنَ ٱلْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ٤ ﴾ دهبيّته بهربهست لهنينوان ثادهمي و دليدا (واته ئهو پهري دهسته لاتي ههيه بهسهر دلي بهنده كانيدا) ﴿وَأَنَهُ وَإِلَتَ مِتَّشَرُونَ ﴾ وه بهراستي ههر لاى ئەو كۆ دەكرينەوە (لەرۆژى دوايى دا) ﴿ ﴿ وَٱتَّـٰقُواْفِتَـٰنَةً ﴾ وەخۆتان بپاريزن لەئاشوب و بەلايەك ﴿ لَا تُصِيبَنَّ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنكُمْ خَاصَّةً ﴾ كه تووشي ستهم كارانتان نابيت بـه تايبهتي (ههمووتان ده گریته وه) ﴿وَأَعْلَمُ وَهُ بِشْرَانِن ﴿ أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ كه به راستى تؤله و سزاى خوا زؤر سەختە 🙆 ﴿وَآذَكُرُوٓاً﴾ بيىر بكه نهوه ﴿إِذَ أَنتُمْ ﴾ كاتيك كه ئيتوه ﴿قَلِيلُّهُ شَتَضْعَفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ كهم و لاوازكراو و ژیـر دەسـته بــوون لــه زەوى (مەككــه)دا ﴿ نَخَافُونَ ﴾ دەترســان ﴿ أَن يَتَخَطَّفَكُوالنَّاسُ ﴾ كەخەلكــى بتان فرينسن وبدهن بهسه رتاندا ﴿فَاوَرْكُمْ بُهُ مجا خوا بهناى دان ﴿وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ ، ﴾ وه بهيارمه تي خـــقى پشــتيوانى كــردن ﴿وَرَزَقَكُمْ مِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ﴾ وه رزق و رِوزى لــه شــته پـــاك (و حه لالــه) كان پـــىّ بهخشين ﴿لَعَلَّكُمُ رَشَّكُرُونَ ﴾ بـق نــه وهي ســوپاس گــوزاري خوا بــن ﴿ فِيَالَّيْهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ نهي ئەو كەسانەي باوەرتىان ھێناوە ﴿لَاتَّخُونُالْلَّهُ وَالرَّمُولَ﴾ ناپاكى مەكەن لەگەل خىوا و يېغەمبەر ﷺ دا ﴿وَغَوُواْ أَمَنَاتِكُمْ ﴾ وه ناياكي مهكهن له سيارده كاني ناو خوتان ﴿وَأَنتُمْ نَعَامُونَ ﴾ لهكاتيكدا ك تينوه دهزانس (ناپاكىي يـه) ﴿ وَأَعْلَمُوا ﴾ وه بزانس ﴿ أَنَّمَا آمُّولُكُمْ وَأَوْلَدُكُمْ ﴾ بهراستى مال و مندالتان ﴿فِتْنَةٌ ﴾ هـقى تاقى كردنهوهى (ئينوهن) ﴿وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُ وَأَجُّرُ عَظِيمٌ ﴾ وه بهراستى لاى خــوا باداشـتى زۆر گــەورە ھەيــە ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئــەى ئەو كەســانەي كــە باوەرتــان ھێناوە ﴿ إِن تَتَّقُواْ اللَّهَ ﴾ ثه گهر ثيوه خواناس بن و خوتان بياريزن ﴿ يَجْعَل لَّكُمْ فَرَّفَانَا ﴾ هوي جياكهرهوهي (راست و ناراست) تان بو فهراههم دينيت ﴿وَيُكَفِرْعَنكُو سَيِّكَايَكُو له گوناهه كانتان دهبوري ﴿وَيَغْفِرُلَكُمُّ ۗ وَلَيْمُـانَ خَـوْشُ دَهَبَيْتَ ﴿وَأَلَّهُ ذُواً لَفَضْ لِٱلْعَظِيمِ ﴾ وه خوا خاوهن به هره و چاكه ى زور گەورەپ ﴾ ﴿ وَإِذْ يَمَكُرُبُكَ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه (بيسر بكەرەوه) كاتنىك ئەوانەي بى باوەر بوون پىلانيان لە درات ده كيرا ﴿ لِيُشْعُوكَ ﴾ تا بهندو كۆتت بكهن ﴿ أَوْيَقْتُلُوكَ ﴾ يان بتكورن ﴿ أَوْيُخْرِجُوكُ ﴾ يان (له مهككه) دەرت بكەن ﴿وَيَمْكُرُونَ﴾ وە ئەوانىه (بەردەوام) پىلان دەگيرن و فرو فيل دەكەن ﴿وَيَمْكُرُاللَّهُ ﴾ وه خوایـش لهبهرامبـهر ثهوانـدا پیلان ده گیرِیْت بوّ پووچـه لّ کردنهوهی پیلان و فــر و فیّله کانیان ﴿وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَاكِرِينَ ﴾ وه خوا چاكترينى بيلان گيرانه (بهرامبهر بيلان گيران) ﴿ ﴿ وَإِذَا تُتَا عَلَيْهِمْ اَلِكُنَّ اَ﴾ وه كاتينك كمه ثايهته كاني ئيمه يان به سمر دا ده خوينريت هوه ﴿ قَالُواْ قَدْ سَمِعْنَا ﴾ ده لين : بيستمان (واته گرنگ نی یه) ﴿لَوْنَشَاءُ لَقُلْنَامِثْلَ هَلذَآ﴾ ئه گهر بمان ویستایه وینهی ئهو ثایهتانهمان دهووت ﴿ إِنْ هَلْأَ إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ ئەمە ھىچ نى يە جگە لە ئەفسانەي بېشسىنان ﴿ ﴿ وَإِذْ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ ﴾ (بىر بكەرەوە) كاتينك (كمه بي باوه ره كان) دهيان ووت ئهي پهروه ردگار ﴿ إِنكَانَ هَاذَاهُوَ ٱلْحَقِّ مِنْ عِندِكَ ﴾ ئه گهر ئەم قورئانە راستەو لەلايەن تىزوە ھاتىووە ﴿فَأَمْطِرْعَلَيْ نَاحِجَارَةً ﴾ دەي بەرد بەسەرماندا ببارينىه ﴿ مِنْ السَّمَاءِ ﴾ لـ السمانه و ﴿ أَوِ أَنْتِنَا بِعَذَا بِ أَلِيهِ ﴾ يان سزاى سه ختى بسر ازار مان بـ فر بنيره ٢٠ موحهممه د ﷺ) له ناوياندا بيت ﴿ وَمَاكَانَ أَنَّهُ مُعَاذِّبَهُمْ ﴾ ههروه ها خوا تووشي سزايان ناكات ﴿ وَهُ مَ يَسَ تَغْفِرُونَ ﴾ له كاتيكدا ثهوان داواي ليبوردن بكهن له خودا ١

﴿ وَمَا لَهُ مُ أَلَّا يُعَاذِبَهُ مُ أَلَّهُ ﴾ خوا چۆن سىزايان نادات؟! ﴿ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ له كاتيكدا ئـەوان بەرگرى (موسـوڵمانان) دەكەن لەچوون بۆ مزگەوتى بەريـّـزو پيرۆزى (كەعبە) ﴿وَمَاكَانُواْ أَوْلِيَآءَ ذُرَ ﴾ له كاتيّك دا ئەوان خۆشەويست و سەر پەرشىتيارى ئەو (مزگەوتـە) نىن ﴿إِنَّ أَوْلِيَا وَمُوالَّا ٱلْمُتَّغُونَ﴾ بمراستي سمر پمرشتيار و خۆشەويستى ئمو (مزگەوتمه) خوا ناسان و پاريزكارانن ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ به لام زوربه يان نازانن ﴿ ﴿وَمَاكَانَ صَلَاتُهُمْ عِندَٱلْبَيْتِ ﴾ وه نويژي ثهوان (بت پەرستەكان) لەمالى خوادا ھىچ نى يە ﴿ إِلَّامُكَآةَ ﴾ جگە لە فىكە كردن ﴿وَتَصَّدِيَةً ﴾ و چەپلە ليّدان نهبيّت ﴿ فَذُوقُواْ ٱلْعَـذَابَ ﴾ كهواته بچهژن سزاي سهخت (له بهدردا) ﴿ بِمَاكُنتُمْ تَكُفُّرُونَ ﴾ به هـنرى بروا نه هينانتانهوه ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بهراسـتى ئهوانهى كهبيّ باوهرن ﴿ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُ مُ ﴿ فَسَيُنفِ قُونَهَا ﴾ جاله مهودوا (مال و سامانيان) بهخت ده كهن و دهيبه خشس ﴿ ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِ مُ حَسْرةً ﴾ له پاشان دهبينت به داخ و په ژاره بويان ﴿ ثُمَّ يُغْلَبُونَ ﴾ پاشان ژير ده كهون ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَ ﴾ وه ثه وانهى كهبى باوەرن ﴿ إِلَىٰ جَهَنَـٰمَ يُحْشَـُرُونَ ﴾ هـهر لـهدۆزەخ داكـۆ دەكرينـهوه ﴿ ﴿ لِيَـــِيزَاللَّهُ ٱلْخَـيِيثَ مِنَ ٱلطَّيِّبِ﴾ بؤ ثهوهي خوا دهستهي ناباك له دهستهي باك جيا بكاتهوه ﴿ وَيَجْعَلَ ٱلْخَبِيثَ بَعْضَهُ وعَلَى بَعْضِ ﴾ و ناپاكەكانىش لەسـەر يـەك ھەلچننىت ﴿فَيرَّكُمَهُ جَيِيعًا﴾ ئەمجـا ھەمـووى پنكەوە كـۆ بكاتەوە ﴿ فِيَجْعَلَهُ وَفِي جَهَـنَّمَ ﴾ و بيخاتـه دۆزەخـەو، ﴿ أُولَتَهِكَ هُـمُ ٱلْخَسِرُوتَ ﴾ هەر ئەوانە زيانبار و خەسـارۆ مەنىدى تىەواون 👌 ﴿ قُل ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلىخ: ﴿ لِلَّذِينَ كَفَرُوٓا ﴾ بە ئەوانىدى كە بىلى باوەر بــوون ﴿ إِن يَمْنَهُوا ﴾ ئه گــهر كۆتايى بهينن (بهبــنى بروايى يهكهيان) ﴿يُغْفَرَّلَهُمْ مَاقَدْ سَلَفَ ﴾ بهراســتى (خـوا) دەبورىنت لەھەرچىي لـەوەو پىنش كردوويانـە ﴿ وَإِنْ يَعُودُوا ﴾ بەلام ئەگـەر بگەرىنەوە (سـەر كىردەوەي بينشىوويان) ﴿فَقَدْ مَضَتَ سُنَّتُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ ئەوە بەراسىتى باوو ياسىاي بينشىينە (خرابه) كان چىي بوو (بۇ ئەمانىش دووبــارە دەبئتەوە) ﴿ ﴿ وَقَلْـيَلُوهُــــ ﴿ (بــاوەرداران) جەنگ بكەن لەگەل بيّ باوه راندا ﴿ حَقَّىٰ لَاتَكُونَ فِتْ نَدُّ ﴾ هه تا ثارُاوه (بيّ باوه ري وبت په رستي) ناميّتيّت ﴿ وَيَكُونَ ٱلدِّيثُ ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ ﴾ ثهوه به راستي خـوا ﴿ بِمَا يَعْـ مَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ به هه ركر ده وه يه ك كه (بي بـاوه ران) ده يكه ن بينايـه ﴾ ﴿ وَإِن تَوَلَّوْ أَ﴾ وه ئه گـهر روويـان وهر گيراو پشـتيان ههلکرد ﴿ فَأَعَلَمُوا ﴾ ئـهوه بزانن ﴿ أَنَّ أَلْلَهَ مَوْلَكَكُتُّ ﴾ بەراستى خوا پشىتيوان و يارمەتى دەرتانە ﴿ يَعْمَ ٱلْمَوْلَى ﴾ ئەو (خوا) باشترين پشىتيوانە ﴿وَيَعْمَا لَنَّصِيرُ ﴾ وه باشترين ياريدهدهر و سهرخهرتانه ﴿

﴿وَآعْلَمُوا ﴾ وهبزانس ﴿أَنَّمَاغَنِمْتُر مِّن شَيْءٍ ﴾ بيْگومان ههر چيهكتان لهغهنيمهت(دهسكهوت) وگرت ﴿فَأَنَّ بِلَّهِ خُسَهُۥ﴾ ئـەو، بەراسىتى بېنىج يەكى ئەو(دەسىكەوتە) بۆ خوا ﴿وَلِلرَّسُولِ﴾ و بىق بېغەمبەر ﷺ ﴿وَلِذِي ٱلْقُرْيَىٰ﴾ و بق خزماني (پيغهمبهر ﷺ) ﴿وَٱلْيَتَنَعَىٰ﴾ و بق ههتيوان ﴿وَٱلْمَسَاكِينِ﴾ و بق ههژاران ﴿وَآتِنِ ٱلسَّبِيلِ﴾ و بوّ ريْبوارانه ﴿ إِن كُنتُهُ ءَامَنتُ مِإلَةً ﴾ ثه گهر ثيّوه باوه رتان هيّناوه به خوا ﴿وَمَآ أَنزَلْنَا﴾ وه بهوهي ناردوومانه ته خواره وه ﴿عَلَىٰعَبْدِنّا﴾ بۆسەر بەندەكەمان (كەموحەممەد پيغەمبەره ﷺ) ﴿يَوَمَ ٱلْفُرْقَانِ﴾ لەرۆژى جياكردنەوەدا (واتە جەنگى بەدر) ﴿يَوَمَ ٱلْتَكَى ٱلْجَتْمَعَانِ ۗ﴾ لەو رۆژەي كەدوو كۆمەل بەيەك گەيشتن (دژ بەيەك جەنگان) ﴿وَأَللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ وه خوا بەسەر ھەموو شتيكدا دەســه لاتداره ١٠ ﴿ إِذْ أَنتُم بِٱلْعُدُوَةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ وه كاتينك ئيوه لاى خوارى (شـيوه كهى) نزيك (مهدينه)دا ﴿وَٱلرَّكَبُ﴾ كاروانه كهش ﴿أَشْفَلَ مِنكُمُّ ﴾ له خوار ترى ئيّوه بوو ﴿وَلَوْتَوَاعَدَثُمْ ﴾ وه ثه گهر به ليّنتان به يه كتر بدايه ﴿ لَأَخْتَ لَفْتُمْ ﴾ بِنگومان جياواز دهبوون ﴿ فِي ٱلْبِيكَــِ ﴾ لهبه ليّنه كه دا (جه نگتان نه ده كرد) ﴿وَلَاكِن﴾ به لام ﴿ لِيَقْضِيَ آللَّهُ أَمَّرًا ﴾ (كۆي كردونه تهوه) بۆ ئەوەي خوا كارينك بەدى بيننيت ﴿كَانَ مَفْ عُولًا﴾ هـ هر بـ هدى دينت ﴿ لِيَهَ لِكَ مَنْ هَلَكَ ﴾ بو ئـ ه وهى له ناو بچينت ثهو كهسـ هى (به لاى خواوه) لەناو چووە ﴿عَنْ بَيِّنَةِ ﴾ لەرووى بەلگەو، ﴿وَيَحْيَىٰ مَنْ حَتَ عَنْ بَيِّنَةً ﴾ وەبۆ ئەوەي بڑى ئەوەي (بەلاي خــواوه) ده ژي لــه رووي به لگــه وه ﴿ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَسَــيعٌ عَلِـــ م ﴾ وه به راستي خــوا بيســه ري زانايــه ١٠٠٠ ﴿ إِذْ يُرِيكَهُ مُالَّةً ﴾ (بير بكه ره وه) كاتي كه خوائه و (بي برواي)انه ي نيشان ده دايت ﴿ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ﴾ لهخهوتىداكهم بوون ﴿وَلَوْ أَرَاكُهُ مُ كَثِيرًا ﴾ خنو ئه گهر (خوا ژمارهي) ئهوانهي بهزور نيشان بدايتايه ﴿ لَٰفَشِلْتُ مَ ﴾ ئەو، بنگومان دەترسان و دەشكان ﴿ وَلَتَنَازَعْتُمْ ﴾ وە جياواز دەبوون ﴿ فِي ٱلْأَمْرِ ﴾ لهبرياري جهنگدا ﴿وَلَهٰكِنَّ ٱللَّهُ سَلَّمَ ﴾ به لام خوا پاراستني ﴿ إِنَّهُ عَلِيمٌ ﴾ بهرِاستي ثهو (خوا) زانايه ﴿ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴾ بـه ئـهوهي لهناو دلاندايـه ﴿ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ ﴾ (بيربكهنـهوه) كاتيك خوا ثهواني نيشان دان ﴿ إِذِ ٱلْتَقَيُّـ ثُرُ﴾ كاتي رٍووبه رٍوو بوونـه وه ﴿ فِيٓ أَعْبُنِكُ مُ لَهُ بِهِ رَجَاوتان به كهم دهبينران ﴿وَيُقَلِّلُكُمْ فِيَ أَغْيُـنِهِمْ ﴾ ئيوهشي لهبهر چاوي ئهوان بهكهم نيشان دا ﴿ لِيَقْضِيَ ٱللَّهُ أَمْرًا ﴾ بۆ ئەوەي خوا كارينـك بهدى بهيننيّت ﴿كَانَ مَفْعُولَا ﴾ ههر بـهدى دينت ﴿وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴾ وه ههمو وكاره كان هەر بۆلاى خوا دەگێرێنرێنەوە ﴿ ﴿يَـٰٓأَيُّهَاٱلَّذِينَءَامَـٰنُوٓا﴾ ئەى ئەوانەي كەباوەرتان ھێناوە ﴿ إِذَالْقِيــٰتُرُ فِيَةً ﴾ كاتى (لەجەنگدا) لەگەل كۆمەلىكدا رووبەروو بوونەو، ﴿فَٱنْبُتُوا ﴾ خۇگرېن (ھەلنەيەن) ﴿ وَآذَكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ و بادى خوا زور بكهن ﴿ لِّمَلَّكُونُ ثُلِّهِ عُونَ ﴾ بو ثهوه ي سهر كهوتووين ﴿

﴿وَأَطِيعُواْ أَلَقَةَ وَرَسُولَهُۥ﴾ (ئەي باوەرداران) گويىرايەنى خواوپىغەمبەرەكەي بكەن ﴿وَلَاتَنَزَعُواْ فَتَفْشَالُواْ ﴾ وه جياوازمه بن و دوو به ره کي مه که ن به هؤيه وه بشکين و لاواز ببن ﴿وَيَدَدْهَبَ رِيحُكُمُّ ﴾ و هيزتان برواو نهمينينت ﴿وَأَصِّيرُوَّا﴾ وهخو راگربن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ ﴾ به راستي خواله گه ل خو گراندايه ﴿ وَلَا تَكُونُواْ كَالَّذِينَ خَرَجُواْ﴾ وهك ثهوانه (بت پهرسته كان) مهبن دهر چوون ﴿ مِن دِيَرِهِم ﴾ لهمال و وو لاتي خويان ﴿ بَطَرًا وَرِيَّا مَا أَنَّاسِ ﴾ به فيزوو روو پامايي بۆ خەلك كردن ﴿ وَيَصُدُّونَ عَن سَيِيل اللَّهِ ﴾ وهبهر گرى (خەلكيان) ده کرد لهرينگهي خوا ﴿وَٱللَّهُ بِمَايَعُ مَلُوبَ مُحِيطًا ﴾ وه خوا به ههمو و ثه و کارانهي ده يکهن تاگاداره ﴿ ﴿ وَإِذْ زَيِّنَ لَهُ مُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ ﴾ (بيربكهرموه) كاتيك كهشهيتان كردهوه كانياني (بوبت بهرسته كان) رازاندنـهوه ﴿وَقَالَ﴾ وه ووتـى: ﴿لَاغَالِبَ لَكُمُ ٱلْيُوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ﴾ ئهمرة هيچ كهس بهسـهرتاندا زالنابيّ ﴿ وَإِنِّ جَارٌ لَّكُمُّ ﴾ و بيتكومان من به نادهر (و باريزهر)ى ئينوهم ﴿ فَلَمَّا تَرَآءَتِ ٱلَّفِتَ تَانِ ﴾ ئه مجا كاتيك هەردوو دەستەكە روو بەرووى يەكتر بوونەو، ﴿نَكَصَ عَلَى عَقِبَدِهِ ﴿ شَمَايَانَ ﴾ باشمو باش بەدواى خوّى دا گەرايەو، ﴿وَقَالَ﴾ و ووتى: ﴿ إِنِّ بَرِئَتُ مُنكُّمُ ﴾ بەراستى من بەرىم لەئنو، ﴿ إِنِّ آزَك مَالَا تَرَوْنَ ﴾ چونكه بهراستى ئەوەي من دەبينم ئيوه نايبينن ﴿ إِنِّ أَخَافُ أَللَّهُ ﴾ بهراستى من لهخوا دەترسم ﴿وَاللَّهُ شَدِيدُٱلْمِقَابِ﴾ و خوا زؤر تؤلُّهي بهتين و سهخته ﴿ إِذْيَقُولُ ٱلْمُنَفِقُونَ ﴾ (بيربكهرهوه) كاتي دوورووه كان ﴿وَٱلَّذِينَ فِي تُلُوبِهِم مَّرَضُّ ﴾ و ثهوانـ هي نه خوشــي لهدلياندابــوو دهيان ووت ﴿غَرَّ هَنْؤُلَّاءٍ دِينُهُمُّ ﴾ ثهوانه (موسولمانه كان) ثاينه كهيان فريوي داوون ﴿وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ﴾ ههر كهسي پشت به خوا ببه ستيت ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهُ عَنِيزُ حَكِيمٌ ﴾ ثـهوه بهراستي خوا به دهسه لأتي كار دروسته ١٠٠٠ ﴿ وَلَوْ تَرَيَّ ﴾ وه ثه گهر ده تبيني ﴿ إِذْ يَتَوَفَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمَلَتِهِكَةُ ﴾ كاتينك فريشته كان گياني بي باوه ران دەكىنشىن ﴿يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَنَرَهُمْ ﴾ لەدەموچاوو باشىيان دەدەن ﴿وَدُوقُواْعَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ﴾ و (بىنيان دەڭين) بىچەژن سىزاى ئاگرى سىوتىنەر ﴿ ﴿ ذَالِكَ بِمَاقَدَّمَتَ أَيَّدِيكُم ﴾ ئەو (ئازار و سزايه) بەھۋى ئەوەوەيە دەستى خۆتان پېشى خستووە ﴿وَأَتَ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّهِ لِلْعَبِيدِ﴾ وە بەراستى خوا بە ھىچ شېوەيەك ستهمكار ني يه بۆ بەندەكانى ﴿ ﴿ كَدَأْبِ ءَالِ فِيرْعَوْنَ ﴾ (ئەم بىنى باوەرانە باوو نەرپتيان) ھەر وەكو باو و نەرىتى دەسىتەي فىرغەون ﴿وَٱلَّذِينَ مِن فَيَالِهُ مُّ ﴾ و ئەوانەيە لەينىش ئەوانەو، بوون ﴿كَفَرُواْ بَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ كه بني بروا بوون به نيشانه كاني خوا ﴿فَأَخَذَهُ مُاللَّهُ بِذُنُّو بِهِ تَرْ ﴾ ثيتر (سىزاي) خوايـش گرتني به هـؤى گوناهه كانيانهوه ﴿ إِنَّ أَندَهَ فَرِيُّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ بهراستي خوا بهتواناي توَّله بهتينه ١ ﴿ ذَالِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَرْيَكُ مُغَيِّرًا يَعْمَدُّ ﴾ ثـهوه بههـنوي ثهوهوه به كهبه راسـتي خوا هيـچ نيعمه تيـّك ناگۆرى ﴿أَنْعَـمَهَاعَلَىٰ قَوْمٍ ﴾ كه به خشيبيتي به هه ر كه ل و هو زيك ﴿حَتَّىٰ يُعَيِّرُواْ مَا بِأَنْفُسِهِمْ ﴾ هه تا ثه وهي له خوياندايه نەيگۆرن (واتە ئىمانەكەيان بگۆرن بۆ بى باوەرى) ﴿وَأَنَّ أَلَّهَ سَمِيعٌ عَلِيهٌ ﴾ وە بەراستى خوا بىسەرى زانايـه ﴾ ﴿ كَدَأْبِ اَلِ فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبِّلِهِ مُّ ﴾ (ئـهم كـردهوهي ئهمـان) وهكـو بـاوو نهريتي دهسـتهي فيرعهون وثهوانهي لهبيش ثهوان بوون وايه ﴿ كَذَّبُواْبِعَالِتِ رَبِّهِمْ ﴾ بهلْگه كانسي پهروهرد گاريان بهدرق زانسي ﴿ فَأَهْلَكُنَّهُم بِذُنُّوبِهِمْ ﴾ ئيمهش لهناومان بردن بههوي گوناهه كانيانهوه ﴿ وَأَغْرَفِنا ٓ وَالْ فِرْعَوْنَ ۗ ﴾ وه دەست و پێوەندەكەي فيرعەونمان خنكاند ﴿وَكُلِّ كَانْوَاظْلِمِينَ ﴾ چونكە ھەموويان ستەم كار بوون ١ ﴿ إِنَّ شَرَّ أَلَدَّ وَآتِ عِندَ ٱللَّهِ ﴾ بهراستي بهدتريني گيان لهبهران (كهسانيكن) به لاي خواوه ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ئەوانىەن بىنى باوەربوون ﴿فَهُرُ لَايُؤْمِنُونَ﴾ لەببەر ئەوەي ئەوان بىاوەر ناھىنىن ﴿ أَلَّذِينَ عَهَدتَ مِنْهُرَ ﴾ ئەوانىدى كەپەيمانىت لەگەليان بەسىت ﴿ ثُمَّ يَنقُصُونَ عَهْدَهُمْ ﴾ لەپاش ئەو، پەيمانەكەيان دەشكاند ﴿ فِيكُلِّ مَرَّةِ ﴾ لهههموو جاريكدا ﴿ وَهُمْ لَا يَتَغُونَ ﴾ و ثهوان خؤيان ناباريزن وله خودا ناترسين ﴾ ﴿ فَإِمَّا تَتَّقَفَنَّهُ رُفِي الْخُرْبِ ﴾ جا ته گهر تووشي ثهوانه بوويت (زالبوويت بهسهرياندا) لـه جهنگ دا ﴿فَتَرَدْيِهِمْنَ خَلْفَهُمْ ﴾ (سزاو كوشتن و برينيكيان بي بكه) كهبيته هؤى ترس لهدلى ثهو دو ژمنانهى لهبشتيانهوهن ﴿لَمَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ﴾ بهلكو ئهوان بيربكهنهوه ﴿ وَإِمَّا لَخَافَتَ مِن قَوْمٍ خِيَانَةً ﴾ وه ئه گهر بەراسىتى مەترسىت كرد لەناپاكى دەستەيەك (كەپەيمانەكەيان بشكىنىن) ﴿فَأَيُّدْ إِلَيْهِ مَعَلَى سَوَآٓةٍ ﴾ ئەو كاته (پەيمانەكە) فرى بدەرەو، بۆيان بەرىك وپىكى تا بەرامبەر بن ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ لَايُحِبُّ ٱلْخَآإِنِينَ ﴾ بەراستى خــوا ناپاكانــى خــوْش ناوينــت ١٠ ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ ﴾ وه باگومان نهبــهن ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْسَبَقُوَّا ﴾ ثهوانهى بيّ باوهر بوون بيّشكهوتوون ﴿ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴾ بيّگومان ئهوانه خوا دەستە باچە ناكەن (لە دەستى دەرناچىن) ٨ ﴿ وَأَعِدُواْلَهُم ﴾ (ئەي ئىمانىداران) ئامادەي بكەن بۆيان ﴿ مَّا أَسْتَطَعْمُ مِّن قُوَةٍ ﴾ ئەوەي له تو انا تاندا هه یه له هیز ﴿ وَمِن رِبَاطِ ٱلْخَیْلِ ﴾ وه له نه سپی دابه سیراو ﴿ تُرْهِبُونَ بِهِ ۽ ﴾ تا بترسینن پیی ﴿عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ ﴾ دو ژمني خواو دو ژمني خوتان ﴿وَءَ اخْرِينَ مِن دُونِهِ مْ ﴾ وه كهسانيكي تريش بيجگه لهوان ﴿ لَاتَعَلَمُونَهُمُ ﴾ ثيُّوه نايانناسن ﴿ ٱللَّهُ يُعَلِّمُهُمُّ ﴾ خوا دهيانناسينت ﴿ وَمَانَّفِقُواْ مِن شَيْءٍ ﴾ وه همرشتيك ببه خشـن ﴿فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ لهريني خوادا ﴿ يُوفَّ إِلَّتِكُمْ ﴾ (باداشـه كهي) بهتـهواوي دهدريتهوه بيتان ﴿وَأَنتُهُ لَا تُظَالَمُونَ ﴾ وه ثيوه هيچ سته متان لي ناكريت ﴿ وَإِن جَنَحُواْلِلسَّالِمِ فَأَجْنَحَ لَهَا ﴾ وه ثه گهر ثه وانه مهيلي ئاشتيان هەبور تۆش (ئەي موحەممەد ﷺ) مەيلى ئەرە بكە ﴿وَتَوَكَّلْعَلَى ٱللَّهِ ﴾ وە يشت بەخوا ببەستە ﴿ إِنَّهُ رَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ بهراستي ههر ئهو زاته بيسهري زانايه ١

﴿ وَإِن يُرِيدُوٓاً ﴾ وه ثه گهر ويستيان ﴿ أَن يَخْدَعُوكَ ﴾ فيْلْت ليّ بكهن ﴿ فَإِنَّ حَسْبَكَ أَلِنَّهُ ﴾ ثهوه بهرِ استى خوات بهسه (پشت و پهنات بینت) ﴿ هُوَّا لَّذِي ٓ أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ ٥٠ خوا شهو زاته یه که به هیزی کر دیت به یارمه تی خــقى﴿ وَبِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه بهبرواداران ﴿ ﴿ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِ مَّ ﴾ وه هـق گــرى خســته نيــوان دله كانيان ﴿ لَوْ أَنفَقْتَ ﴾ ئه گهر بتبه خشميايه ﴿ مَافِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ﴾ ههرچى لهزه ويدا ههيه ﴿ مَّا ٱلَّفَتَ بَرْنَ قُلُوبِهِمْ ﴾ هۆگرىت نەدەخسىتە نينوان دلەكانيانەو، ﴿وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ أَلَفَ بَيْنَهُمَّ ﴾ بەلام خوا هۆگرى خسىتە نينوانيان ﴿ إِنَّهُ وَعَزِيزُ حَكِيمٌ ﴾ بهرِ استى ههر ثهو زالى كاردروسته ﴿ ﴿ يَنَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ ﴾ ثهى پيغهمبهر ﷺ ﴿ حَسْبُكَ ٱللَّهُ ﴾ خوات بهسـه ﴿وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ههروهها ثـهو برِوادارانهش كهشـويْنت كهوتوون ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ ﴾ ثـ هي پيغه مبـ هر ﷺ ﴿ حَرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِـتَالِ ﴾ هانـي برواداران بده لهسـ هر جهنگ كردن (له گهال دور مناندا) ﴿ إِن يَكُن مِنكُمْ فِه گهر له ثيوه دا ببيت ﴿ عِشْرُونَ صَابِرُونَ ﴾ بيست كهسى خۆراگر ﴿يَغْلِبُواْمِأْتَدَيْنُ﴾ زال دەبن بەسەر دووسەد كەسى (بي باوەر) دا ﴿وَإِن يَكُن مِنكُم مِّانْتَهُ ﴾ وه ته كه ر سهد كه س له تينوه هه بينت ﴿ يَغْلِبُوا أَلْقُنا ﴾ زال ده بن به سه ر هه زار كه س دا ﴿ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ لەئەوانــەي بى باوەرن ﴿ بِأَنْهُـُمْ قَوْرُ لَّا يَفْـقَهُونَ﴾ بەھۆى ئەوەي بەراســتى ئەوانە كۆمەلىنكن نافامىن ﴿ وَٱلَّذَى كَيْسِتَا ﴿ خَفَّكَ ٱللَّهُ عَنكُو ﴾ خوا فهرمانه كــهى ســووك كــرد لهســهرتان ﴿ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعَفًا ﴾ وهزانسي كه لاوازيت ان تيّدايـ ه ﴿ فَإِن يَكُن مِن كُمْ جِـا ثه گـهر له ئيّـــوه دا ببيّـت ﴿ مِٓا أَنَّهُ صَابِرَةٌ ﴾ سعد كهسى خوراگر ﴿يَغْلِبُوامِائْتَيَنِّ ﴾ زال دهبن بهسهر دووسهد كهس (ي بي باوهر) دا ﴿ وَإِن يَكُن مِن كُو ٱلْفُ ﴾ وهنه كهر ههزار كهس له ثينوه ههبن ﴿ يَغْلِبُوۤ ٱلْفَيْنِ ﴾ زالدهبن بهسهر دوو هـ دزار كـ دس دا ﴿ بِإِذْنِ أَسَّهُ ﴾ به فه رماني خـ وا ﴿ وَأَسَّهُ مَعَ الصَّابِينَ ﴾ وه خوا له كـ ه ل خو كراندايه الله ﴿ مَاكَانَ لِنَبِيَّ ﴾ بـ قر هيــج پيغهمبهرينــك ر ، وا نــى يه ﴿ أَن يَكُونَ لَهُ وَأَسْرَىٰ ﴾ كــه ديلى (لــه دو ژمنان) ههبينت و رايان بگرينت ﴿ حَتَّى يُتَّخِنَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ههتا كوشتاري زوريان لي نه كات ودهسه لاتي نه چه سبينت له زه و يدا ﴿ تُربِدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا ﴾ ثايائينوه مالني دونياتان ده وينت (به وهر گرتني فيديه)؟ ﴿ وَأَلَّكَ يُرِيدُ ٱلْآخِرَةً ﴾ (له كاتيك ١١) خواى گهوره (باداشتى) رِوْرْي دوايي دهوينت (بـوْ ئيوه) ﴿ وَأَلْلَهُ عَزِيزُ حَكِيرٌ ﴾ وه خوا بهتوانا و زالمي كار دروسته ١٠ ﴿ فَوَلَاكِتَبٌ ﴾ ثه گهر نووسراو (و بريار)ينك ﴿ مِنَ أَلَيْهِ سَبَقَ ﴾ له لايمه ن خمواوه بيش نه كهوتايه (كه حه لال بووني دهستكهوت و غهنيمه تي جهنگه) ﴿لَتَنكَ وَمِمَا أَخَذْتُو ﴾ بنگومان لهبهر ئهو (فيديه)ى كه وهرتان گرت (لهبهرامبهر ثازادكردني ديلهكاندا) تووشتان دەبوو ﴿عَذَابُّ عَظِيرٌ ﴾ سىزايەكى گەورە ﴿ فَكَالْوَمِمَاغَنِمَةٌ ﴾ كەواتە بىخىق لەوەي كە به غەنىمەت گرتان ﴿ حَلَلَامَايِيّاً﴾ حەلال و باكە ﴿ وَاتَّقُواْ اللَّهَ ﴾ وە لە خوا بترسىن ﴿ إِنَّ اللَّهَ غَـ فُورٌ تَحِيــُ ﴾ بەراستى خوالى بوردەي مىھرەبانە 🗟

﴿ يَا أَيُّهَا النَّيُّ ﴾ ئەي بىغەمبەر ﷺ ﴿ قُل لِمَن فِي أَبْدِيكُم ﴾ بلتى بەوانەي كەلەربىر دەستان دان ﴿ مِنَ ٱلأَسْرَىٰ ﴾ لەدىلەكان ﴿ إِن يَعَلَمِ أَللَّهُ * ئەگەر خوا بزانيت ﴿ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا ﴾ لەدلەكانتاندا چاكەيەك ھەيە ﴿ بُوْيَكُرُ خَيْرًا﴾ بيتان دەبەخشىنت چاكتىر ﴿ مِّمَّآ أَخِذَ مِنكُو ﴾ لىهو (فيديه)ى ليتان وەرگيراو، ﴿ وَيَغْفِرُ لَكُمُ ﴾ وه ليتان دهبورينت ﴿وَاللَّهُ عَنْفُورُ رَجِيهٌ ﴾ وه خوا لين بووردهي ميهرهبانه ﴿ ﴿وَإِن يُرِيدُواْخِيَانَتَكَ ﴾ وه ثه گهر (ئەو دىلانە) بيانەوپىت ناپاكىت لەگەلدابكەن ﴿فَقَدْ خَالْوَٰٱللَّهَ ﴾ ئەوەبينگومان ناپاكيان لەگەل خوادا كرد ﴿ مِن قَبِّلُ ﴾ له بيش (ئه مه دا) ﴿ فَأَمْ كَنَ مِنْهُمٌّ ﴾ خواش (تۆي) زال كرد به سه رياندا ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيكُ حَكِيكُ ﴾ وه خــوا زانــاى دانايــه ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَءَامَنُوا ﴾ بهرِاسـتى ئەوانــەى برِوايان هينــا ﴿ وَهَاجَرُوا ﴾ وكۆچيان كرد ﴿وَجَهَـدُوا﴾ و تيْكۆشسان ﴿ بِأَمْوَالِهِمْ ﴾ بهماليان ﴿ وَأَنفُسِهِمْ ﴾ و به گيانيان ﴿ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ له ريّگاى خــوادا ﴿وَأَلَّذِينَءَاوَواْقَنَصَرُوٓاُ﴾ وه ثهوانــهي (كۆ چەرەكانيــان) گرته خۆيــان و كۆمەكيان كردن﴿أُوْلَيِّكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَا أَيْعَضَ ﴾ ثهوانه پشستيوان و دوستى يه كتريسن ﴿وَالَّذِينَ اَمَنُواْ وَلَرَّبُهَا حِرُواْ ﴾ وه ثهوانهى كهبروايان هيناوهو كۆچيان نەكردووه ﴿مَالْكُرُ ﴾ بــ ئيوه ني يه ﴿ مِن وَلَيْتِهِ مِيْن شَيَّ ۽ ﴾ هيچ جۆره دۆســتايه تيه كيان بكەن ﴿حَتَّىٰ يُهَاجِرُوّا ﴾ ھەتا كۆچ نەكەن ﴿ وَإِنِ ٱسْتَنَصَرُوكُرُ ﴾ وەئەگەر داواي يارمەتيان لىي كردن ﴿ فِ ٱلِدِّين فَعَلَيْتُ عُرُالنَّصَارُ ﴾ له (باريز گاري) ثايين ثهوه پيويسته لهسه رتان يارمه تي دانيان ﴿ إِلَّا عَلَى قَوْمِ ﴾ مه گهر لهدري گەلىنىڭ ﴿بَيِّنَكُمْ وَبَيِّنَهُمْ مِنْ فَي لهنيوان ئيوهو ئەوانىدا يەيمان ھەبيت (نابينت يارمەتيان بدەن) ﴿وَٱللَّهُ بِمَاتَعَ مَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وه خوا بينايه بهوهي كهده يكهن ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ثهوانهي كه بي بروان ﴿ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَا أَبَعْضِ ﴾ ههنديكيان دوستى ههنديكيان ﴿ إِلَّا تَقْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةٌ فِي ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴾ ئه گـهر ئەو(بشـتيوانى يـه) نەكـەن لەزەويدا ئـاژاوەو فەسـادو بەد خويەكـى گەورە بەرپـا دەبيت 🎡 ﴿وَٱلَّذِينَءَامَنُوا﴾ وهنهوانهي كهبروايان هينا﴿وَهَاجَرُوا﴾ وكۆچيان كرد﴿وَيَحَهَدُواْ فِيسَبِيلِٱللَّهِ﴾ و تيكۆشــان لەرپىگەي خوادا﴿وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْوَنَصَرُواْ﴾ ئەوانەش(كۆچەرەكان) يان گرتە خۆپان و كۆمەكيان كردن ﴿ أُوْلَتَهِكَ هُـ مُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقَّاً ﴾ بهرِ استى هـ هر ئهوانـ هن برواداراني رِ استهقينه ﴿ لَهُ مِ مَغْ فِرَةٌ ﴾ بـ فو نه وانه يه لىّ بووردن ﴿وَرِزْقٌ كَيْرٌ ﴾ و رِوْزيه كى چاك و بهنرخ ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنَ بِغَدُ ﴾ وه ثهوانه ى لهدواييدا بروايسان هينسا ﴿وَهَاجَرُوا ﴾ و كۆچىسان كسرد﴿وَجَهَدُواْمَعَكُمْ ﴾ و له گـه ل ثيْسوه دا تيكۆشسان ﴿فَأُولَيْهَكَ مِنكُونَ ﴾ ثـا ئەوانە لەئتوەن ﴿وَأَوْلُواْ الْأَرْعَامِ ﴾ وە ئەوانەي خزمىي يەكترن ﴿بَغَضُهُمُ أَوْلَى بِبَعْضِ ﴾ ھەندىكيان (بو ميرات گرتن) شايسته ترن به هه ندينكي تريان ﴿ فِيكِتَكِ ٱللَّهِ ﴾ له كتيبي خوادا (له قورثان يا له لوح المحفوظ) دا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيَّهُ عَلِيمٌ ﴾ بدراستي خوا بدههموو شتيك زانايه ١

سوره تي ﴿ الْغَوْمَاتِينَ ﴾

﴿بَرَآءَةً ﴾ ئەممە بەرى بووننكى كەورەو كرنگە ﴿ قِنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ = ﴾ لەلايمەن خواو بىغەمبەرەكەيەوە ﴿ إِلَى ٱلَّذِينَ عَهَدَنُّر ﴾ بـ فو نه وانه ي كه به يمانتان له گه ل به ستوون ﴿ قِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ له هاوبه ش دانه ران ١٠ ﴿فَيِيهُ وَأَفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ كهواته (ئهى بني برواكان) لهزهويدا بگهرينن ﴿أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ﴾ ماوهى چوار مانگ ﴿ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمُ ﴾ وه بزانس بينكومان ثينوه ﴿ غَيْرُ مُعْجِزِي ٱللَّهِ ﴾ لهدهستي خوا ده رناچين ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُخْزِي ٱلْكَيْرِينَ﴾ وه بهراستي خوا ريسواكهري بيّ بروايانه ﴿ ﴿ وَأَذَنُّ ﴾ ههروه هـا ثهمـه رِاگهياندنيّكه ﴿ مِنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٤٠ له لايهن خوا و پيغهمبهره كه يه وه ﴿ إِلَى ٱلنَّاسِ ﴾ بغ كشت خه لكي ﴿ يَوْمَ ٱلْحَجَّ ٱلْأَكْبَرِ ﴾ لـ در ور رى حهجى گهوره دا ﴿ أَنَّ أَلَتُهُ بَرِيَّ ءُ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ ﴾ بهراستى خـ واو بيغه مبهره كـ هى بهرين لههاوبهش دانهره كان ﴿فَإِن تُبْتُمُ ﴾ جائه گهر پهشيمان بېنهوه ﴿فَهُوَخَيْرٌ لَكُمٌّ ﴾ ئهوه چاكتره بۆتان ﴿وَإِن تَوَلَّيْتُمْ ﴾ وه ئه گهر پشتى تى بكهن ﴿ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ ﴾ ئهوه بزانن بنگومان ئنوه ﴿ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ﴾ له دهستى خوا دەرناچن ﴿وَيَشِيرَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾ مژدەش بدە بەوانەي كە بروايان نەھينناو، ﴿ بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴾ بەسزايەكى شازاردەر ﴿ ﴿ إِلَّا أَلِّينَ عَهَدَثُم ﴾ بينجگ لهوانه ي كه به يمانتان له گه ل به ستوون ﴿ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ له هاوبهش دانهره كان ﴿ ثُمَّ لَزَّيَنَقُصُوكُ مُشَيًّا ﴾ پاشان هيچ كهم و كوربيان لي نه كردن ﴿ وَلَرَّ يُطَّهِرُواْ عَلَيَّكُمُ أَحَدًا ﴾ وه پشتيواني هيچ كەستكيان نەكردووه لەدرتان ﴿فَأَيَّتُواْ إِلَّتِهِمْ عَهْدَهُمْ ﴾ ئەوە ئيوەش پەيمانەكەيان بۆ تهواو بكهن (له گه ليان دا بيبه نه سهر) ﴿ إِنَّى مُنَّتِهِمَّ ﴾ تاماوه ي دياري كراويان ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِيرَ ﴾ بەراسىتى خىوا پاريىزكاران ولەخواترسانى خىۆش دەويىت ١٠﴿ ﴿ فَإِذَا أَنسَلَخَ ٱلْأَشْهُرُ ٱلْحُرُمُ ﴾ ئەمجا كاتيك مانكه حدرامه كان (ذو القعدة ، ذو الحجة، محرم، رجب) تدواو بوون ﴿فَأَقْتُلُواۤ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ ثدوه هاوبهش دانهره كان بكورُن ﴿ حَيْثُ وَجَدتُّ مُوهُرٌ ﴾ له ههر شوينينك دهستان كهوتن ﴿ وَخُدُوهُمْ ﴾ وه (بهديل) بيانگرن ﴿وَلَحْصُرُوهُمْ ﴾ وه بهر گريان بكهن له دهر چوون ﴿ وَأَقْعُدُواْ لَهُمْ كُلِّ مَرْصَدَّ ﴾ وه بويان دانيشن له ههموو جنگايه كى چاوەروانى دا ﴿ فَإِن تَابُوا ﴾ جا ئەگەر بەشىيمان بوونەو، ﴿ وَأَقَامُوا الصَّلَوةَ ﴾ و نوينريان كسرد ﴿وَءَاتَوْاْ ٱلرَّكَوْةَ ﴾ و زهكاتيان دا ﴿فَخَلُّواْسَيِيهَهُمَّ ﴾ ثهوه ريّيان بهره لاكهن ووازيان لني بهيّنن ﴿إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴾ بهراستي خوا لي بووردهي ميهرهبانه ١٠ ﴿ وَإِنْ أَمَدُّ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ ﴾ وه نه گهر کهسینك لمه هاوبهش دانهره كان داواي هاوستي پهتمي و پهناداني لني كرديت ﴿فَأَجِرُّهُ لهوه پهناي بده ﴿ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَمَ أَلِيَّهِ ﴾ بـ فوه ي ووته ي خـواي گهوره (قورثان) ببيستيت ﴿ ثُمَّ آبَايِغَهُ مَأْمَنَهُ رَّ ﴾ له پاشان بيگه يه نه جيْگاي هيمني خــقري ﴿ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ ﴾ ثهوه لهبـهر ثهوه يه كــه بيْگومـان ثهوانه ﴿فَوْتُرُلَّايِعَالَمُونَ﴾ دەستە و كۆمەلىنكن ھىچ نازانىن 🖒 رَسُولِهِ ﴾ لاى خواو بيغهمبهره كهى ﷺ ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنهَدتُّمْ ﴾ بينجگه لهوانه ي كهيه يمانتان له گەلبەستن ﴿عِندَالْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ لاي مزگهوتسي حدرام (كمه كەعبىمى بيىرۆزە) ﴿فَمَاأَسْتَقَنُّواْ لَكُمْ ﴾ جاچهند ثهوانه ريك و راست بوون له كه لتان ﴿ فَأَسْتَقِيمُواْ لَهُمَّ ﴾ ثيوهش ريك و راست بن له كه ليان ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ بهراستي خوا خؤ پاريزهران وخواناساني خؤش دهويت ١٠ ﴿ كَيْفَ ﴾ چـۆن (بەيمان دەبەنە سـەر) ﴿ وَإِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُمْ ﴾ لەكاتىكدا ئەگەر زال بېن بەسـەرتاندا ﴿ لَا يَرْقُبُواْ فِيكُمْ ﴾ لهبهر چاو ناگرن دهربارهي ثيّوه ﴿ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ﴾ هيچ خزمايه تي و سويند و بەلىّىنىڭ ﴿يُرْضُونَكُم بِأَفْرُهِ بِهِ مُرَفِّ بِهُ وَوَسَّهُى دەميان رازيتان دەكەن ﴿وَيَـٰأَنِنَ قُلُوبُهُمْ ﴾ بەلام دلەكانيان دِرْتانسن و رقيان ليتان دەبيتەو، ﴿وَأَكَّرُهُمُ فَنَسِقُونَ﴾ ئا ئەوانە زۆربەيان سىنوورەكانى خودا دەبەزېنن ﴾ ﴿ أَشْتَرَوْ أَيَّا يَكِ ٱللَّهِ ﴾ به لكه و ثايه ته كانسي خوايسان گۆرىيسه وه ﴿ ثُمَّنَا قَلِيلًا ﴾ به نرخيكسي زؤر كهم ﴿ فَصَدُّواْعَن سَبِيدِ إِيَّةٍ ﴾ تهمجا بهر گرييان لهرينگهي خوا كرد ﴿ إِنَّهُ مُرسَآةً مَاكَانُواْيَعَ مَلُوتَ ﴾ بهراستي زۆر خىراپ بىوو ئىموەي ئىموان دەيانكرد ﴿ لَا يَرَقُبُونَ فِي مُؤْمِنِ ﴾ لەبىمر چاو ناگىرن دەربارەي ھىچ برِ وادارينـك ﴿ إِلَّا وَلَاذِمَّةٌ ﴾ هيـج خزمايه تـي و سـوينندو به ليّننيـك ﴿ وَأُولَنَبِكَ هُـمُ ٱلْمُعْتَدُونَ ﴾ وه ههر ئەوانىد دەسىت درينىۋى كەرن ﴿ فَإِن تَابُوا ﴾ ئەمجا ئەگەر پەشىيمان بوونىدو، ﴿وَأَقَامُواْ الصَّلَوٰةَ ﴾ و نويْژيان بهجي هيّنا ﴿وَءَاتَوَا ٱلرَّكَوْءَ ﴾ و زه كاتياندا ﴿فَإِخْوَنْكُمْ فِي ٱلدِّينِ ﴾ ئـهوه براتانن له ثابيندا ﴿وَنُفَصِّلُ ٱلْآيَنَتِ﴾ وه ئيمه بهلگه كان روون ده كهينهوه ﴿لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ بــ ق گهليك كهدهيزانن ١ ﴿ وَإِن نَكَ مُوا أَيْمَنَهُم ﴾ به لام ته كهر سويندو بهيمانه كهيان هه لوه شانده وه ﴿ مِنْ بَعْدِعَهُ دِهِمْ ﴾ باش به ستنى به يمانه كه يبان ﴿ وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُرُ ﴾ وه ته شهرو تانه ياندا له ثابينه كه تان ﴿ فَقَلَ يَلُواْ أَبِمَّةَ ٱلْكُفْرِ ﴾ ئـهوه بجهنگـن لـهدري پيشـهواياني بـيّ بـاوهر ﴿ إِنَّهُ مُرْلَآ أَيَّمَنَ لَهُمْ ﴾ بهراسـتي ثهوانـه تُقَايَلُونَ قَوْمًا﴾ ثابا ثيّوه جهنگ ناكهن لهگهان گهليّكدا ﴿نَكَتُوۤ أَيَّمَنَهُمُ كهيهيمانه كهيان هەلۇەشاندەوە (پەيمانى حودەيبىيە) ﴿ وَهَــ مُّوابِإِخْـرَاجِ ٱلرَّسُولِ ﴾ و نيازى دەركردنى پيغەمبەر ﷺ يان كىرد ﴿ وَهُــ بَدَءُ وكُمْ أَوَّلَ مَرَوَّ ﴾ همر ئەوانىش لەيەكەم جارەوە دەسىتيان كىرد بەجەنگ لەگەل ئۆوەدا ﴿ أَتَخَشَوْنَهُ مَّ ﴾ ثايا ليبان ده ترسن ﴿ فَأَلَّهُ أَحَقُّ أَن تَخَشَّوهُ ﴾ (له كاتيكدا) ههر خوا شايسته تره كه لني بترسن ﴿ إِن كُنتُم تُمَّؤُمِنِينَ ﴾ ئه گەر ئىنوە بېروادارن ﴿

﴿قَانِتُلُوهُمَّ﴾ (ئەي باوەرداران) بيان كوژن ﴿يُعَذِّبْهُمُ ٱللَّهُ بِأَيَّدِيكُمْ ﴾ خوا بەدەستى ئېرە سزايان دەدات ﴿ وَيُخْذِهِمْ ﴾ و ريسوايان ده كات ﴿ وَيَنصُرَّ لَمْ عَلَيْهِمْ ﴾ و سهرتان ده خات به سه رياندا ﴿ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمِ مُّوْمِنِينَ﴾ و (خـوا) سينهو دلمي كومه لمي بـروادار خـوش دهكات ﴿ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِ مُّ ﴾ و رق و خەشىمى دلەكانىيان دادەمركىنىنى و ناھىلىت ﴿ وَيَتُوبُ آللَهُ ﴾ وە خواى گەورە تەوبە وەردەگرى ﴿ عَلَى مَن يَشَاأَةً ﴾ له ههر كهسينك كهبيهوينت ﴿وَأَلَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ وه خوا زاناي دانايه ﴿ ﴿أَمَّرَحَسِبْتُمُ أَن تُتَّرُّونُ﴾ ئايا گومانتان وابوو كەوازتان لىي دەھينريت ﴿وَلَمَّايَعَلَمِ اللَّهُ ﴾ لەكاتىكدا ھىشتا خوا ئاشكراي نەكردووه ﴿ ٱلَّذِينَ جَهَدُواْمِنكُمْ ﴾ ثهوانه ي تيكوشان له ئيوه (له بيناو خوادا) ﴿ وَلَرَّيَتَخِذُواْمِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ وه نهيان كىردووەو ھەليان نەبىۋاردووە جگە لەخوا ﴿ وَلَارْسُولِهِ، وَلَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و يېغەمبەرەكەي و موسىولمانان ﴿ وَلِيجَةً ﴾ به هـاوراز و جيني نهينيان (دلسـوزيان) ﴿ وَأَلَّنَهُ خَيرٌ مِمَانَعَمَلُونَ ﴾ وه خوا ثاكايـه بهههرجي كەئىيوە دەيكەن ﴿ هُمَاكَانَ لِلْمُشْرِكِينَ﴾ نابىت ھاوبەش دانەران ﴿ أَن يَعْمُرُواْمَسَنجِدَ ٱللَّهِ ﴾ مزگەوتەكانى خوا ثاوهدان بكهنهوه (و سهربهرشتيان بكهن) ﴿شَلِهِدِينَ عَلَىٓ أَنفُسِهِم بِٱلْكُفِّرِ ﴾ له كاتيكدا خويان شاهيدن لەسەر خۆيان كە بېياوەرن ﴿أُوْلَتَهِكَ حَيِطَتْأَغْمَالُهُمْرَ﴾ ئەوانە كردەوەكانيان ھەلوەشاوەتەوە ﴿وَفِي ٱلنَّارِ هُمْ خَلِدُونَ﴾ وه تهوانه لهناو تاگردا ههميشهيين ﴿ إِنَّمَايَعَمُرُ مَسَلِجِدَ ٱللَّهِ ﴾ بهراستي مزگهوته كاني خوا ثاوهدان ده کاتهوه ﴿مَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ﴾ کهسینك کهبروای هینابینت بهخوا ﴿وَٱلْیَوْمِ ٱلْآخِرِ﴾ و بهروّژی دوايسي ﴿وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ و نويْژه كاني بهجيّ هيٽنابيٽت ﴿وَءَانَى ٱلزَّكَوٰةِ ﴾ و زه كاتي دابيٽ ﴿وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا آلَتَهُ ﴾ و له كهس نهترسا بينت بينجكه له خوا ﴿فَعَسَى أَوْلَتَهِكَ ﴾ جا به لكو ثهوانه ﴿أَن يَكُونُوا مِنَ ٱلمُهْ تَدِينَ ﴾ لهو كهسانه بن كه ريننموونيي كراون ﴿ ﴿ أَجَعَلْتُهُ سِقَايَةً آلْحَاتِجَ ﴾ (ئهى بيباوه ران) ئايا پيتان وايه ئاودان به حاجیبان ﴿ وَعِـمَارَةَ ٱلْمَشْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ و (سهربهرشتي و) شاوهدان كردنهوه ي مزگهوتسي حهرام (كەعبەي بيىرۆز) ﴿ كَمَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ ﴾ وەكىو كەسىتكە كەباۋەرى ھىننا بىت بەخوا ﴿ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ و بــه رِوْژی دوایی ﴿وَجَهَدَفِى سَبِيلِٱللَّهِ ﴾ و تنکوشــا بنت له رینــی خوادا ؟ ﴿لَایَسْـتَوُهُنَعِندَٱللَّهِ ﴾ چوون يهك نين به لاى خوداوه (و يه كسان نيسن) ﴿ وَأَللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴾ وه خوا رينمووني كۆمەلى ستهمكاران ناكات ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُواْوَهَاجَرُوا ﴾ ئەوانىدى كەبروايان ھيناو، و كۆچيان كىردوو، ﴿وَجَهَدُواْفِ سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ و تنكوشاون له ريكاى خوادا ﴿ إِلْمُوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ﴾ بهماليان و به كيانيان ﴿أَعْظَمُ دَرَيَةً عِندَاللَّهَ ﴾ يله يان به رزتره لاي خوا ﴿وَأَوْلَتَهَكَ هُرُالْفَآبِرُونَ ﴾ وهه ر ثه وانه سه ركه وتوون (له دونيا و دوا رۆژدا) 🟠 ﴿ يُبَشِّرُهُ مِّ رَبُّهُ م ﴾ يهروه ردگاريان مورَّده يان ده داتي ﴿ بِرَحْمَةِ مِّنَّهُ وَرِضْوَانِ ﴾ بهميهره باني و ره زامه ندي له لايــهن خوّيهو، ﴿وَجَنَّتِ لَّهُمْ ﴾ ههروه ها به هه شــتانيْكيان بوّ ههيــه ﴿فِيهَانَعِــيرٌ مُقِــيَّرُ ﴾ نازو نيعمه تي بهردهوام و ههمیشه یی تیدایه ١٠ ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًّا ﴾ دهمیّننه وه تیایدا به ههمیشه یی ﴿ إِنَّ أَلَّهَ عِندَهُ أَجْرُعَظِيٌّ ﴾ بەراسىتى خىوا ياداشىتى ھەرە گەورەي لايمە ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئىمى ئەوانەي كهبرواتان هيناوه ﴿ لَا تَتَخِذُوٓا عَالَا مُتَكِدُ وَإِخْوَانَكُمْ ﴾ باوك و براكانتان دامهنين (هه لمهبريسرن) ﴿ أَوْلِيَآ ءَ ﴾ به دوست و خوشه ويست ﴿ إِنِ ٱسْتَحَبُّوا ٱلْكُفْرَعَلَى ٱلْإِيمَنِ ﴾ نه گهر بن باوه ريبان لهباوه ر لا خۆشەوپسىترو چاكتربىوو ﴿وَمَن يَتَوَلَّهُ مِنكُمْ ﴾ وه هـەر كـەس لەئنىوه ئەوانـە بكات بەدۆسىتى خـــقى ﴿فَأَوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلظَّلِيلُمُونَ ﴾ ئــهـوه هــهـر ئهـوانــه ســتهم كـارن ﴿ فَأَلْ إِن كَانَ ءَابَــآؤُكُــُ ﴾ (ئــهـى موحهممه د ﷺ) بلني: ئه گهر باو كانتيان ﴿وَأَبْنَ آؤُكُمْ ﴾ وكورِه كانتيان ﴿وَإِخْوَانُكُمْ ﴾ وبراكانتيان ﴿وَأَزْوَجُكُونَ﴾ وهاوسـهـرهكانتان ﴿وَعَشِيرَتُكُمْ ﴾ وخــزم وعهشــرهتتان ﴿وَأَمُّولُ ٱقْتَرَفْتُمُوهَــا ﴾ ومــالْ و دارايسي يــهك (بــه زهحمــهـت) پهيداتــان كــردووه ﴿وَيَجَـٰزَةٌ تَخَشُّونَ كَسَادَهَا﴾ و بازرگانيــهك كەدەترسىن بىرەوى نەبنىت (بىي بازاربنىت) ﴿وَمَسَكِنُ تَرَضَوْنَهَآ﴾ و خانىوو بەرەپلەك كەپنىي رازين ﴿أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ أَلِنَّهِ وَرَسُولِهِ ٤٠ خوْشه ويست تره لاتان له خواو بيغه مبه ره كه ي ﴿ وَجِهَادِ في سَيِياهِ ٤٠ ﴾ و تَيْكُوْشَانَ لهريْگه كه يـدا ﴿فَتَرَبَّصُوا ﴾ ئـه وه چـاوه روان بكـهن ﴿حَتَّىٰ يَـأَنِّيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِيُّهُ ﴾ هه تـا خـوا كەسىانى تىپەر لەسىنوور ناكات ﴿ لَقَدْنَصَرُ اللَّهُ سويند بەخوا بەراسىتى خوا سەرى خىستن ﴿ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةِ ﴾ لـهزور جيكاو شويندا ﴿ وَيَوْمَ خُنَيِّنِ ﴾ و لـهروري حونه ينيشدا (بارمه تـي دان) ﴿ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرُتُكُو ﴾ كەبەزۆرى خۇتانىدا دەنازىىن ﴿ فَلَمْرَتُغْنِ عَنكُمْ شَيَّنا ﴾ بەلام (ئەو زۆريە)ھىج سىوودىكى نەبىوو بۆتسان ﴿وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ﴾ و زەويتان لەسمىر تەنىگ بوويەوە ﴿ بِمَا رَحُبَتْ ﴾ بهو فراوانيهي كهههيهتي ﴿ ثُمَّ وَلِّبَ تُمرُّدُيرِينَ ﴾ باشان بشتان كرده دور من و هه لهاتن ١٠ ﴿ثُعَّ أَنْزَلَ ٱللَّهُ مَكِينَتُهُ ﴾ له ياش نه وه خوا نارامي خوى نارد ﴿عَلَىٰ رَسُولِهِ ، ﴾ بو سهر بيغه مبه ره كه ي ﴿وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ بۆ سەر برواداران ﴿وَأَنزَلَجُنُودَالَّرَتَرَوْهَا﴾ وه سەربازانىكى (لەئاسمانەوه) نارده خوارەوه که ئیّـوه نه تانده بینیـن ﴿وَعَذَّبَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ﴾ وهسـزای بـێ برِ واکانیشـی دا (بهکوشـتن و برینـداری و بهديل گرتن) ﴿وَذَالِكَ جَزَاءُ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ ئەوەش سزاى بى باوەرانە 🖒

﴿ثُمَّ يَتُوبُ أَنَّهُ ﴾ باشان خوا خوْش دەبينت ﴿مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ ﴾ لهياش ثهوه ﴿عَلَىٰ مَن يَشَــَآءٌ ﴾ له ههر كەسىنىڭ كىه بيەرىت ﴿وَأَلَنَّهُ غَنُورُ رَّحِيمٌ ﴾ وە خوا لىنى بىوردەي مىھرەبانە ﴿ وَيَثَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي كەبرواتان ھێناوە ﴿إِنَّمَاٱلْمُشْرِكُونَ نَجَسُّ﴾ بێڰومان ھاوبەش دانەران بيســن ﴿فَلَايَقْـرَيُواْ ٱلْمَسْجِدَٱلْحَرَامَ ﴾ كەواتە با نزيكى مزگەوتى حەرام نەكەونەو، ﴿بَعَدَعَامِهِمْ هَلَاأَ﴾ باش ئەم سالەيان (ئەو سالەي فەتحى مەككە كرا) ﴿ وَإِنْ خِفْتُ مُعَيْلَةً ﴾ وەئەگەر لەنەبوونى ترسان ﴿ فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ أُللَّهُ ﴾ ئەوە لەمەو ياش خوا دەوللەمەندتان دەكات ﴿ مِن فَضَّالِهِ ٓ إِن شَاءَ ۗ ﴾ لە چاكە و فەزل و بەھرەي خۆي ئه گهر ویستی ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ بهراستی خوا زانای كاردروسته ﴿ وَقَلْمِلُوا ٱلَّذِينَ ﴾ جهنگ بكهن له گهان ثهوانهى ﴿لَا يُؤْمِنُونَ بِأَللَّهِ كهبروا ناهيتن به خوا ﴿وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ وه بـهروّژي دوايسي ﴿وَلَا يُحَرِّمُونَ ﴾ وه بهحهراميي دانانين ﴿مَاحَـرَّمَالَلَّهُ وَرَسُولُهُۥ ﴾ ئـهوهي كه خوا و پيغهمبهره كـهى حهراميان كـردووه ﴿وَلَايَدِيتُونَ دِينَ ٱلْحَقِّ ﴾ وه ملكه ج ناكهن بو ثاييني راست و دروست (ثاینی ٹیسلام) ﴿مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلَّكِتَبَ﴾ له ثهوانهی کتیبیان پی بهخشراوه (مهبهست ينيي گاور وجوله كه كانه) ﴿ حَقِّل يُعْطُواْ ٱلْجِزْيَةَ ﴾ هه تا باج و سهرانه ده ده ن (به ده وله تي ئيسلامي) ﴿عَن يَدِ ﴾ بهدهستي خويان و بهملكه چي ﴿ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴾ له كاتيكدا ئه وان سهرشور و ريسوان ١٠ ﴿ وَقَالَتِ ٱلْبَ عُودُ ﴾ جووله كـه كان ووتيان ﴿ عُـنَيْرًا بَنُ ٱللَّهِ ﴾ عوزه ير كورى خوايه ﴿ وَقَالَتِ ٱلنَّصَدَى ﴾ و گاووره كانيش ووتيان ﴿ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُٱللَّهِ ﴾ مهسيح كورى خوايـه ﴿ذَالِكَ فَوَلُّهُ مِيأَفَرُهِ لِهَ * ئەو، ووتەي ئەوانىه بەدەمىي خۆيسان دەيللىن ﴿يُضَلِهِوُنَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ ﴾ وەك ووتىدى ئەوانىه دەللىنەو، ﴿ كَفَرُواْ مِن قَبَلُ ﴾ كه پيشتر بي بروا بوون ﴿ قَلْ تَلَهُ مُ اللَّهُ ﴾ خوا له ناويان به رينت ﴿ أَنَّ يُؤْفَكُونَ ﴾ چـــقن در ق ده كــهن و له هه ق و راســتى لاده دهن ﴿ ﴿ أَتَّخَا ذُوَّا أَحْبَا رَهُمْ وَرُهْبَ نَهُمْ وَانا و قه شــه كانيان كىردو، ﴿أَرْبَابَا مِن دُونِ اللَّهِ ﴾ بەپەروەردگار لەجياتىي خىوا ﴿وَٱلْمَسِيحَ أَبِّنَ مَرِّبَ مَ ﴾ ھەروەھا مەسىحى كورى مەربەمىش (يان كردوه به خوا) ﴿ وَمَا أَمِرُوا ﴾ له كاتنكدا فەرمانيان بى نەدراوه ﴿ إِلَّا لِيَعْبُ دُوَّا إِلَّهُ الرَّحِدُ أَ ﴾ بنجگه لهوهي كه به ك خوا بهه رستن ﴿ لَّا إِلَّهُ إِلَّا هُوَّ ﴾ كه هيج پەرسىتراويكى راست نىي يىد بېچگە لەئەو ﴿سُبْحَلْنَهُر﴾ بىاك و بېگەردى بىز ئەو (خىوا) يەي ﴿عَـمَّايُثُم رِكُونَ ﴾ لهوهي دهيكهنه هاوبهشي ١

﴿ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُواْ فُوزَالَتَهِ ﴾ دەيانەوپىت رووناكىي (ئايينىي) خوا بكوژيننەو، ﴿ بِأَفْرَهِهِمْ ﴾ بەفووى دەمىيان ﴿ وَيَأْنِيَ ٱللَّهُ ﴾ وه خـوا نايەويت و ناھيليت ﴿ إِلَّا أَن يُتِيِّرَ نُورَهُۥ ﴾ و ھەر رووناكى خۆي (كە ئاينى پيرۆزى ئيسلامه) تەواو دەكات سەرى دەخات (بەسەر تەواوى بيباوەراندا) ﴿ وَلَوَّكَرِهَ ٱلْكَفِرُونَ ﴾ هـهر چەنـدە بـيّ بـاوەران پــيّ يــان ناخــۆش بيّـت ﴿ هُوَالَّذِي ٓ أَرْسَـلَ رَسُولَهُۥ﴾ خــوا زاتيكــه كەپىغەمبەرەكەي ناردوو، ﴿ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ﴾ بەرىنىموونى و ئايىنى راست ﴿ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِهِ عِنْ مُعُوه ي زالَى بكات به سعر ههمو و ثابينه كاندا به گشتى ﴿ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ﴾ ههر چەنىدە بت پەرسىتان پىيان ناخۇش بىت 🏠 ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئىمى ئەوانىمى كەبرواتان ھىناوە ﴿إِنَّ كَيْرِكُا مِنَ ٱلْأَخْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ﴾ بمراستي زوّر لهزاناو قهشه کاني (جووله کهو گاوور) ﴿لَيَأْكُلُونَ أَمْوَلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِ ﴾ سامان و ماليي خەلكىي دەخىۋن بەناھىەق ﴿وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ وبەرگىرى (خەللك) دەكمەن لەرنگەي خوا ﴿وَٱلَّذِينَ يَكَيْزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَةَ ﴾ وه ئەوانسەي ئالتون و زيوو ســهريهك دەنين و كۆدەكەنەوە ﴿وَلَا يُسْفِقُونَهَا فِــ سَبِيلِ أَللَّهِ ﴾ و نايبەخشــن و زەكاتەكەي دەرناكەن لە پيناو خودا ﴿فَبَشِرْهُم بِعَذَابِ أَلِيمِ ﴾ ئەوه موردەيان پي بده بەسىزايەكى ئازاردەر ﴿ ﴿يَوْمَ يُحْمَىٰعَلَيْهَا ﴾ له روزيكدا سوور دهكريتهوه ﴿فِنَارِجَهَا مَرَّ لَهُ لَا كُمرى دوزه خ دا ﴿فَتُكُوكِ بِهَاجِهَا هُهُمْ ﴾ ئەوسىا بەو (ئالنون و زيوه سىوورەو، بووه) داخ دەكرينت روويان ﴿ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ﴾ و تەنىشتيان و پشتيان ﴿ هَاذَا مَا كَنَرْتُمُ لِأَنْفُسِكُمُ ﴾ (پييان دەووترينت) ئەمە ئەو (سامانەيە)كۆتان دەكر دەو، بۆ خۆتان ﴿ فَلَا وَقُواْمَا لَنْ تُوتَكِيْرُونَ ﴾ دەبجيزن (تۆلەي) ئەوەي كۆتان دەكردەوە ﴿ وَآنَ عِدَّةَ ٱلشُّهُورعِندَاللَّهِ ﴾ بهراستى ژمارەي مانگەكان (ى سال) لاى خوا ﴿ أَثْنَاعَشَرَ شَهْرًا ﴾ دوانزه مانگه ﴿ فِي كِتَبِ ٱللَّهِ ﴾ له (لوح المحفوظ) وا دانراوه ﴿ يَوْمَ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ له رِوْرْيْكه وه (خوا) ئاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿مِنْهَآ أَرْبَعَةُ حُرُيرٌ ﴾ چوار لهو مانگانه گهورهو بهريزن (شهريان تيدا قهده غه كراوه) ﴿ ذَالِكَ ٱلذِّينُ ٱلْقَيْدَةُ ﴾ تمهوه تاييني رينك و راسته ﴿ فَلَا تَظْلِمُواْ فِيهِ كَ أَنفُسَكُمُّ ﴾ كهواته لهو چوار مانگهدا ستهم مه كهن له خوتمان (وكوشتاريان تيندا مه كهن) ﴿ وَقَايَلُواْ ٱلْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ﴾ وه بجهنگن لــهدڙي تهواوي بت پهرسـتان بهتيٰكرِ ا ﴿كَمَا يُقَايِنُونَكُمُّ كَافَّةٌ ﴾ هــهروهك تهوان دژي ئنوه دهجه نگن به تنكرا و (بن جياوازي) ﴿وَأَعْلَمُوا ﴾ تهوهش بشنزانن ﴿أَنَّ ٱللَّهُ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ که بینگومان خوا له گهل پاریز کاران وخواناساندایه (به چاودیری و پاراستن) 👌

﴿ إِنَّمَا ٱلنَّسِينَ ﴾ بهراستي دواخستن و گورينسي (مانگه حهرامهکان) ﴿ زِيَـادَةٌ فِ ٱلْكُفْرُّ ﴾ رۆچوونەلەبى باوەرىى دا ﴿يُصَلَّ بِهِ ٱلَّذِينَكَ فَرُولَ بِي باوەرانى بِي گومرا دەكريت ﴿ يُحِلُّونَ هُ عَامًا ﴾ (دواخستنه كه) سالينك حه لاللي ده كه ن ﴿وَيُحَــرَّمُونَهُ رَعَامًا﴾ و سالينك حهرامي ده كه ن ﴿ لِيُوَاطِئُواْ عِـذَةَ مَاحَـرَمَ أَلِنَهُ ﴾ بـ فرقه وهي رينك بين له گهال ژمارهي ثهو چوار مانگهي كهخوا ريزداري كردوون (جەنگىي تېيانىدا حەرام كردووه) ﴿فَيُجِـلُواْ مَاحَــرَّمَ اللَّهُ ﴾ سىەر ئەنجام ئەوەي خىوا حەرامى كردبوو حه لالمي ده كهن ﴿ زُيِّتَ لَهُ مُ ﴾ جوان كراوه بويان ﴿ سُوَّهُ أَعْمَالِهِ مُّ ﴾ كردهوه ناشيرينه كانيان ﴿ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ خواش رِينمووني كهساني بيّ باوهرِ ناكات ﴿ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانىەي كەباۋەرتان ھيناۋە ﴿مَالَكُمْ ﴾ ئيوە چيتانىە ﴿ إِذَاقِيـلَ لَكُمُ ﴾ كاتيك پيتان بووتريت ﴿ أَنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ دەرچن(بـق جيهاد) لەرتىي خـوادا ﴿ أَنَّا قَلْتُمْ إِلَى ٱلْأَرْضُ ﴾ لەشـوپنى خۆتان ناجولينن (خوّتان دوا ده خه ن) ﴿ أَرْضِيتُ مِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْآخِيرَةِ ﴾ ثايا ثيّوه رازيين بهم ژيانهي دونیا لهبری پاشه رِوْرُ ﴿ فَمَامَتَناعُ ٱلْحَیَوْةِ ٱلدُّنیّا﴾ دهی کامهیه خوشی و شادیی شهم ژیانهی دونیا ﴿ فِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّا قِلِيلٌ ﴾ لهبهرامبهري خوشسي پاشمه روزدا زور كهمه ١٠٠٠ ﴿ إِلَّا تَنفِرُوا ﴾ ته كهر نهرون و دەرنەچىن (بىر جيھادكىردن) ﴿ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ (خوا) سىزاتان دەدا بەسىزايەكى سەخت و ٹازاردەر ﴿وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًاغَيْرَكُمْ ﴾ وەلەبرى ئيوە گەلىنكى تر دەھىنىنت (جياواز لەئيوە) ﴿وَلَانْضُرُّوهُ شَيِّئًا﴾ و ثيُّوه هيچ زيانيكي پي ناگهيهنن ﴿وَاللَّهُ عَلَىكُلِّ شَيْءِقَـدِيرٌ ﴾ وه خوا بهتوانايه بهسهر ههموو شــتنِك دا ﴿ ﴿ إِلَّا تَنَصُــرُوهُ ﴾ ثه گهر ثنوه يارمهتي ثهو (پيغهمبهره ﷺ) نهدهن ﴿فَقَدْ نَصَـرَهُ أَللَّهُ ﴾ ثهوه بيْگومان خوا يارمه تى داو، ﴿ إِذْ أَخْرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ كاتيك بى بروايان دەريان كرد لهمه ككه ﴿ثَانِيَ أَثَنَيْنِ﴾ ييّغهمبهريه كيّك بوو لهو دوو كهسه ﴿ إِذْ هُــمَا فِي ٱلْمَـارِ ﴾ كاتيّك ثهو دووانه (بيّغهمبهرو ثهبو به كر)له ئه شكه وتى (ثور) دابو ون ﴿ إِذْ يَعُولُ لِصَنجِهِ عَ ثَهُ وَ كَانه بِه ها وه له كه ي (به ثه بو به كري صديقي) ووت ﴿ لَا يَحْدَنُ إِنَّ اللَّهُ مَعَى نَأَ ﴾ خهم مه خو بيكومان خوا له كه لمانه ﴿ فَأَدْرَلَ اللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَيْهِ ﴾ تهمجا خوا ئارامي و ئاسايشىي بۆ ناردە خوارەو، ﴿وَأَيَّدَهُ بِجُنُودِ لَرَّقِكَ ﴾ وه يارمەتى دا بە سەربازاننىك كه نەتاندەبىنىن ﴿وَجَعَـلَكَامِـةَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواۚ﴾ ووتەي بىٰ باوەرانى گێرِا ﴿ٱلسُّـفَٰلَيُّ﴾ بەژێر كەوتوو ﴿وَكَيْمَةُ ٱللَّهِ ﴾ و ووته ي خوا ﴿ فِي ٱلْعُلْيَأَ ﴾ ههر بهرز و بلنده ﴿وَٱللَّهُ عَزِيزُحَكِيمٌ ﴾ وه خوا زالي بالادەستى كاردروستە 🏠 ﴿ أَنِفِرُوا خِفَافًا ﴾ برِون و دەرچن (بو جيهاد) چ سووك بن (لەش ساغ و دەوللەمەند و دەسەلاتداربن) ﴿ وَيْقَالَا ﴾ ج قورس و گران بن (نه خوش و هه ژاربن) ﴿ وَجَابِدُواْ ﴾ و تنبكوشن ﴿ بِأَمْوَاكُمْ وَأَنْفُسِكُرَ﴾ بهمال و گیانتان ﴿فِيسَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ لهرينگهي خوادا ﴿ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَكُرُ ﴾ ثهوهتان چاكتره بۆتان ﴿ إِن كُنتُرْتَعَ لَمُونَ ﴾ ته كهر ئينوه بزانن ﴿ ﴿ لَوْكَانَ عَرَضَاقَرِبُ ﴾ ته كهر دهست كهوتيكي نزيك ﴿ وَسَفَرًا قَاصِدُا﴾ و سەفەرىكى ئاسان بوايى ﴿ لَأَتَّبَعُوكَ ﴾ ئەوا شىوينت دەكەوتىن (دەردەچوون له گه ڵتما) ﴿ وَلَا كِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِ مُ ٱلشُّقَةُ ﴾ به لام (برینی) رینگهی دوورو دژوار (ی جه نگی ته بووك) بـ ق ئــهوان نارهحه تــ ﴿ وَسَيَحْلِفُونَ بِأَللَّهِ ﴾ وه بيّگومان (باش گهرانهوه تــان له تهبــووك) ســويند دەخىقىن بەخىوا ﴿لَوِالسَّتَطَعْنَا﴾ ئەگەر بىمانتوانيايىـ ﴿لَخَرَجْنَامَعَكُمْ﴾ لەگەلتـــان دەردەچوويـــن (بـوٚ جيهـاد) ﴿يُهۡلِكُونَٱنۡفُسَهُمۡ ﴾ ئەوانە خۆيان دەفەوتىنىن ﴿وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِنَّهُمۡ لَكَاذِبُونَ﴾ وە خوا دەزانى بەراسىتى ئەو(دوو رووانــە) درۆزنن ﴿ عَفَا اللَّهُ عَنكَ ﴾ (ئەي موحەممــەد ﷺ) خوالىت ببورىت ﴿ لِمَ أَذِنتَ لَهُمْ ﴾ لهبهر چي مؤلّه تي شهو (دوو روانه ت) دا ﴿ حَقَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ ﴾ هه تــا بــؤت دهر كهوينت ﴿ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا ﴾ ثهوانه ي كهراستيان كود ﴿ وَتَعَلَّمُ ٱلْكَاذِينِ ﴾ وه دروزنه كان بناسيت ﴿ الَّذِينَ صَدَقُوا ﴾ فهوانه ي السيت ﴿لَايَسَتَغَذِنُّكَ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) مۆلەتىت لىن وەرناگىرن (بىز ئىەوەي خۆيسان دوا بىخمەن لە جيهادكـردن) ﴿ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ﴾ ئەوانــەي كــه بروايــان هينناوه بهخــوا ﴿وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ﴾ و بەرۆژى دوايسي ﴿أَن يُجَهِدُوا﴾ كه تيبكوشس ﴿ بِأَمْوَلِهِ مْ وَأَنفُسِ هِرُّ ﴾ به سال و گيانيان ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِٱلْمُتَّقِينَ ﴾ وه خــوا ئاگاو زانايه به خو پاريزه ران ١٠٠ ﴿ إِنَّمَايَسَتَنْذِنُّكَ ٱلَّذِينَ ﴾ بهراستي ئهوانه مؤلّه تت لي وهرده گرن (كه نهيـهن بۆ جيهـاد كردن) ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِدِ ﴾ كـه بروايان نــى يه بهخوا و بــه رِوْرْى دوايسي ﴿وَأَرْتَابَتَ قُلُوبُهُمْ ﴾ و دله كانيان لـ ه گومان و دوو دلّـي دايـ ﴿فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَكَرُدُّ دُونَ ﴾ بۆيمە ئەوانمە لە گومان و دوودلى خۇياندا سەر گەردانن ﴿ ﴿ وَلَوْ أَزَادُواْ ٱلْخُرُوجَ ﴾ ئەگەر بيان ويسىتايە دەربچىن (بىر جيھادكىردن) ﴿ لَأَعَدُّواْلَهُ رَعُدَّةً ﴾ ئەوە ھۆو كەرەستەي بيويسىتيان بۇ ئامادە دەكرد (لهچهك و وو لاخ وتفاقى جهنگ) ﴿وَلَكِينَكَرِهَ ٱللَّهُ ٱلْبِعَاتَهُ مَ بِهِ لام خوا دهرچوونى ئەوانى بىت ناخۆش بـوو ﴿فَثَبَطَهُمْ ﴾ بۆيه (خوا) خـاوى كردنهوه (لهدهرچـوون بۆ جيهـاد) ﴿وَقِيلَ أَقْعُدُوا ﴾ بييان ووترا دانيشىن ﴿مَعَ ٱلْقَنْعِدِينَ﴾ لەگەلىجىن ماوانىدا ﴿ ﴿لُؤَخَرَجُواْفِكُمْ ﴾ ئەگىەر لەگەلتانىدا دەرچوونايىه ﴿مَّازَادُوكُمْ إِلَّاحْبَالًا﴾ هيچ شتيكيان بۆ زياد نەدەكىردن بيجگە لە تيكىدان و خراپەكارى نەبيت ﴿ وَلَا أَرْضَعُوا خِلَاكُمُ ﴾ و نينوان ثيوه بان تيك ده دا (به دوو زماني و هاتو هوت) ﴿ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ ﴾ ئاڙاوهيان بـ ق دهنانـ ه و وَفِيكُ مِسَمَّنعُونَ لَهُمُّ ﴾ وه لهناو ئينوه دا خه لکانينـ ک ههن چاك گوييان ليخ ده گرن ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِٱلظَّالِمِينَ ﴾ وه خوا به ثاگا و زانايه بهستهم كاران ﴿ ﴿لَقَدِ ٱبْتَغَوْاُ ٱلْفِتْنَةَ﴾ سويند بهخوا بهراستي دهستيان دابوويه ثـارُاوه (و بشيوي) ﴿ مِن فَبَلُ ﴾ لهمهو ٱلْحَقُّ﴾ ههتا راسـتى هات ﴿وَظَهَـرَأَتْـرُائِلَهِ﴾ وه كارو فهرمانى خوا ســهركهوت ﴿وَهُـمٌ كَنْهُونَ﴾ كه ئەوان بىيان ناخىقش بىوو ﴿ ﴿ وَمِنْهُ مِنَن يَقُولُ ﴾ وە ھەندى كەس لەوانە دەلىنى ﴿ أَنْدَن لِي ﴾ (ئەي موحهممه د ﷺ روخسه تم بده (با نهيم بر جيهادكردن) ﴿ وَلَا تَفْتِيُّ ﴾ و تووشي كوناهو خرابهم مهك ﴿ أَلَافِي ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُوًّا ﴾ ثاكاداربن (له ئينستهوه) كهوتوونهته نــاو گوناهو خراپهوه ﴿ وَإِنَّ جَهَــٰمَرَ لَمُحِيطَةٌ بِٱلْكَفِرِينَ ﴾ و بينگومان دۆزەخ دەورى بىنى باوەرانىي داوە ﴿ ﴿ إِن تُصِبُّكَ حَسَنَةٌ ﴾ ئه گهر به هره و چاكه و ســه ركه و تن بيته ريكات ﴿ شَنُؤْهُ مَّرٌ ﴾ ناره حهت و غهمبار دهبن ﴿ وَإِن تُصِبُّكَ مُصِيبَةٌ﴾ وه ثهگهر نارِهحهتــى و تێشــكانت تـــووش بێـت ﴿يَقُولُوا﴾ (بهكهشــخهوه) دهڵێـن ﴿قَدّ أَخَذَنَا أَمْرَنَا﴾ بهراستى ئيمه كارى خومان كرد ﴿ مِن قَبَلُ ﴾ لهمه و بيش ﴿ وَيَتَوَلُّوا وَهُمْ فَرحُونَ ﴾ جـا روو وەردەگێــرِن بەخۆشــحاڵى و شــادمانى يــەوە 🏠 ﴿قُل لَّن يُصِــبَـــَآ) (ئــەى موحەممــەد ﴿هُوَمَوْلَكِنَّا﴾ خـوا پشـتيواني ثيمهيـه ﴿وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكَّىلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ وه بـرواداران با تهنها پشـت به خــوا ببهســتن ﴿ ﴿ قُلُّ هَلَّ تَرَبُّصُونَ بِنَا ﴾ (بينيان) بلَّيّ: ئايا چاوهرواني چــي ده کهن بۆ ئيمه ﴿ إِلَّا إِحْدَى اَلْمُسَيِّينَ ﴾ بنجگهله يه كنك له دوو شته زؤر چاكه كه (سهر كهوتن يان شه هيد بوون له پنناو خوادا) ﴿ وَخَيْنَ نَرَبَّصُ بِكُرُ ﴾ ئيمه ش چاوه روانين بـ ق ئينوه ﴿ أَن يُصِيبَكُ مُ اللَّهُ ﴾ كه خـ وا دوو چارتان بـ كات ﴿ بِعَذَابِ مِنْ عِندِهِ ﴾ بهسزايهك له لايهن خويهوه ﴿ أَوْ بِأَيْدِيتَ أَ ﴾ يان بهدهستى ئيمه ﴿ فَتَرَاَّصُوا ﴾ كەواتى چاوەروانى بكەن ﴿ إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ﴾ بنگومان ئىمە لەگەل ئىدوەدا چاوەروانىن ١ ﴿ قُلُّ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني: ﴿أَنفِقُواْطَوْعًا ﴾ مال ببەخشىن بەخۇشىي خۇتان ﴿ أَوْكَرْهَا ﴾ يان بهزؤر و ناچاری ﴿ لَنَ يُتَقَبَّلَ مِنكُمْ ﴾ ههر گيز ليّتان وهرناگيريّت ﴿ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمَافَسِقِينَ ﴾ چونکه به رِاستي ثيّوه کۆمەڭيکي لهسنوور دەرچوو بوون ﴿ ﴿ وَمَامَنَعَهُــ ٓ ۗ ﴾ وه هيچ شتيك بهرگري ئەوانىدى نەكىردوو، ﴿أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ ﴾ كىه گيىرا بكرينت لىنى پىان ﴿نَفَقَنتُهُمْ ﴾ ئەوەي كە بەخشىيان ﴿ إِلَّا أَنَّهُ مُرَكَّ رُوا﴾ بيْجگه لـهوهي كـه بيْگومان ئهوانـه بـيّ باوه ربـوون ﴿ بِـاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ ، ﴾ بهخوا و پینعهمبهره کـهی ﴿وَلَایَـا أَتُونَــَ ٱلصَّــاَوْةَ ﴾ وه نایــهن بۆ نویژکــردن ﴿ إِلَّا وَهُـــَرْكُسَالَى﴾ بهتهمهڵی نهبيْت ﴿وَلَايُنفِقُونَ﴾ وه(هيچيّك) نابهخشـن ﴿ إِلَّا وَهُـمَّكَارِهُونَ﴾ ثيلـلا پييـان ناخوشـه و ناجارن 💩 ﴿ فَلَا تُعْبِينِكَ ﴾ جا با سەرنجت رانەكىنشىنت (سەرسامت نەكات) ﴿ أَمْوَالْهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُورٌ ﴾ (زۆرى) مال و دارايي و منداليان ﴿إِنَّمَايُرِيدُ اللَّهُ ﴾ بيْگومان خوا دەيەوينت ﴿ لِيُعَذِّبَهُم ﴾ سىزايان بدات ﴿بِهَافِي ٱلْحَبَوْةِ ٱلدُّنْيَا﴾ به هـــقى ئهو (مــال و مندالهوه) لــهم ژياني دونيايه دا ﴿وَتَزَّهَقَ أَنفُسُهُمْ ﴾ وه بهســه ختى گيانيان دەربچنىت ﴿وَهُمْرَكَ فِرُونَ ﴾ لەكاتىكىدا كەئەوان بىتى باۋەرن ﴿ ﴿وَيَخْلِفُونَ بِأَسَّهِ ﴾ ۋە سىويند دەخۆن بهخوا ﴿ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ ﴾ كەبەراستى ئەوان لەئبوەن (لە باۋەردارانن) ﴿ وَمَاهُرِيِّنكُمْ ﴾ كەچى لەئبوه نين ﴿وَلَكِنَاهُرْفَقَمُ يُفَرِّقُونَ ﴾ به لكو ثهوانه كۆمەلىنكن زۆر دەترسن (زراويان چووه) ﴿ ﴿ لَوْيَجَدُونَ مَلْجَعًا ﴾ ئه گـهر پهنايه كيان دهست كهوينت ﴿أَوْمَغَرَتِ﴾ يـان ئهشكهوتانيك ﴿أَوْمُدَّخَلَا﴾ يان كون و قوشبن و نەفەقىنك ﴿ لَوَلَّوْا إِلَيْهِ ﴾ پەناى بۆ دەبەن و(رووى تىندەكەن) ﴿ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴾ لەكاتىنكدا زۆر بەپەلە رِاده كهن (يا هيچ شتيك جلهويان ناگريت) ﴿ وَمِنْهُم مِّن يَلْمِزُكَ ﴾ وههندي كهس لهوانه رهخنهو توانجت لي ده كرن ﴿ فِأَ الصَّدَقَاتِ ﴾ له دابه ش كردني خيره كاندا ﴿ فَإِنَّ أَعْطُواْ مِنْهَا ﴾ خو ثه كهر له و خير و ســـهدەقەيان پـــىّ بدريّت ﴿رَضُوا﴾ رازى دەبن ﴿وَإِن لَّرَيْعَطَوْا مِنْهَآ﴾ وە ئەگەر پييان نەدرىّ لينى ﴿ إِذَاهُمّ يَشَخَطُونَ﴾ ئەو كاتە ئەوان توورەو نارازى دەبن ﴿ ﴿ وَلَوْ أَنَّهُ رَبُّوا ﴾ وە بەراسىتى ئەگەر ئەوانە رازى بوونايــه ﴿مَآءَاتَنَهُ مُ أَلِنَّهُ وَرَسُولُهُۥ﴾ بهوهي خواو پيغهمبهره کهي ﷺ پيني دابوون ﴿وَقَالُواْ﴾ وهبيان ووتايه ﴿ حَسَّبُنَا أَلِنَّهُ ﴾ خوامان بهسه ﴿ سَيُؤْتِينَا أَللَّهُ ﴾ لهمهو پاش خوا بيمان دهبه خشيت ﴿ مِن فَضَّالِهِ ، ﴾ له فهزل وميهرهبانسي خـوّى ﴿وَرَسُولُهُۥ﴾ ههروهها بيّغهمبهرهكهشسي (بهشمان دهدا) ﴿ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ كَفْبُونَ ﴾ بهراستى ئيمه بهستوزو بهروشين بو لاى خوا ١٠ ﴿ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَتُ ﴾ بهراستى (زوكات) دان تەنھا (بىز ئىم كومەلانەيە كەخواي گەورو باسىي كىردوون) ئەوانىش ﴿ لِلْفُقَرَآءَ ﴾ بىز بېنەوايان ﴿وَٱلْمَسَكِينِ﴾ وه بق هه ژاران ﴿وَٱلْحَبِيلِينَ عَلَيْهَا﴾ و ه بق كريكارانيك كهبه سه ريه وه ن (كقى ده كهنه وه) ﴿وَٱلْمُؤَلِّفَةِ قُلُوبُهُمْ مَ ﴾ وه ئەوانەي دليان دا ئەھينىرىت (بۆ خۆشويستنى ئىسلام) ﴿وَفِ ٱلرِّقَابِ ﴾ وه بۆ ئازاد كردنى بەندەو كۆپلەكان ﴿وَٱلْغَلَرِمِينَ ﴾ وه بۆ قەرزاران ﴿ وَفِي سَبِيل ٱللَّهِ ﴾ وه بۆ جەنگاوەرانى رينى خودا ﴿وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِّ ﴾ و بق رِيبواراني په ككه و ته ﴿ فَرِيضَةَ مِّنَ ٱللَّهِ ﴾ تهمه پيويست كراوه و فه رزكراوه له لايه ن خواوه ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ﴾ وه خوا زاناي كار دروسته ﴿ ﴿ وَمِنَّهُ مُ ٱلَّذِينَ ﴾ وه له و ناياكانه دا كەسسانىڭ ھەيسە ﴿يُؤْدُونَ ٱلنَّبِيَّ ﴾ كە ئسازارى پىغەمبەر ﷺ دەدەن ﴿ وَيَـعُولُونَ ﴾ و دەلىن ﴿ هُوَ أُذُنُّ ﴾ ئەو خۇش باوەرو گوي گرە بۇ ھەموو شت ﴿قُلْ﴾ تۆش بلنى ﴿أَذُنُ خَيْرِ لَكُمْ ﴾ گوي گرى چاكەيە (كـ قازانجه) بۆتان ﴿ يُؤْمِنُ بِ ٱللَّهِ ﴾ باوەرى ھەيە بەخوا ﴿ وَيُؤْمِثُ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و باوەرى بەئىمانداران هديمه ﴿وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ ﴾ و ميهره بانسي يه بق ثه وانهي ﴿ ءَامَنُواْ مِنكُمُّ ﴾ بروايان هيناوه له ثيوه ﴿وَٱلَّذِينَ يُؤَدُّونَ رَسُولَ اللَّهِ ﴾ وه ثموانه ي كه ثازاري بيغهمب دي خوا على دهده ن ﴿لَهُمْ عَذَاجُ أَلِيمٌ ﴾ سزايه كى ئازاردەريان بۆ ھەيە 🖒

رازى بن ﴿وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ رَ ﴾ وه خواو بيغهمبهره كهي ﴿ أَحَقُّ أَن يُرْصُوهُ ﴾ شايسته تره بهوهي كهرازي بكهن ﴿ إِنْ كَانُواْمُوْمِنِينَ ﴾ ثه گـهر ثهوانـه بــروادارن ﴿ ﴿ أَلَمْ يَعَلَمُواْ ﴾ ثايــا ثهوانــه نازانــن ﴿ أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ بيْكومان هەركەس درايەتىي خواو بىغەمبەرەكەي بىكات ﴿فَأَنَّ لَهُ دَنَارَجَهَـ لَمْ ﴾ ئەوه بيّگومان (تۆلەي) ئەو كەسە ئاگرى دۆزەخە ﴿خَالِدَافِيهَا ﴾ بۆ ھەمىشەيى تيايدا دەميّنيّتەو، ﴿ذَالِكَ ٱلْخِنْيُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ ثەوەيە ريسىوايى و زەبوونى زۆر گەورە ﴿ ﴿ يَخَـٰذَرُ ٱلْمُنَافِقُونَ ﴾ دوو رووەكان مەترسى دەكەن ﴿ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِ مُرسُورَةٌ ﴾ لەوەي كەسورەتىك دەربارەيان بنيرريتە خوارەو، ﴿ تُنَيِّتُهُم ﴾ كه هدواليان لهسـهربدات ﴿ بِمَافِي قُلُوبِهِ تُرْ ﴾ بهوهي كهله دليان دايه ﴿قُلُ ٱسْتَهْزِءُوا ﴾ (ئهي موحهممه د عليه بِلْنِي: كَالْتِه و لاقرتي بكهن ﴿ إِنَّ أَلَّهُ مُخْرِجٌ مَّا تَحْدَرُونَ ﴾ بهراستي خوا دهرخهرو ثاشكراكاري ئەوەيە كەمەترسى لىن دەكەن ﴿ وَلَين سَأَلْتَهُمْ ﴾ سويندين ئەگەر برسياريان لىن بكەيت ﴿ لَيَغُولُنَ ﴾ بهراستى دەلنن ﴿ إِنَّمَاكُنَّا نَخُوضٌ وَنَلْعَبُّ ﴾ دلنيابن ئيمه هـ هر دەمەتەقى و كالته دەكەين ﴿ قُلْ ﴾ تۆش بلني: ﴿ أَمِا لَذَهِ وَهَ الْكِيدِهِ ﴾ ثابا به خواو به لكه كانسي ﴿ وَرَسُولِهِ ، ﴾ و پيغه مبه ره كه ي ﴿ كُنتُر تَسَمَّهْ رَهُ ونَ ﴾ ئينــوه گاڵتهو لاقرتيتان دهکهن؟ ﴿ ﴿ لَاتَعَـتَـذِرُوا﴾ بههانه مههيّننهوه ﴿ فَـدَّكَفَرَتُر ﴾ بهراســتي ئيّوه بيّ بروا بوونهوه ﴿بَعْدَ إِيمَنِكُوَّ ﴾ پاش بروا هيٽانتان ﴿ إِن نَعْفُ﴾ ئه گهر ببورين و چاوپۆشى بكهين ﴿عَنَطَآبِفَةِ مِنكُرُ ﴾ له كۆمەل و تاقميكتان (بەھۆى گەرانەوەتانەوە) ﴿نُعَذِّبْطَآبِفَةً ﴾ سزاى كۆمەل و تاقميكى تر دەدەين ﴿ بِأَنْهَـُرْكَانُواْمُجْرِمِينَ ﴾ لەبەر ئەوەي بنگومان ئەوانە تاوانبار بوون ﴿ ﴿ ٱلْمُنَفِقُونَ ﴾ پياوانى دووروو ﴿وَٱلْمُنَافِقَاتُ﴾ و ثافره تاني دوو روو ﴿بَعْضُهُ مِينَ بَعْضِ﴾ هه نديّكيان پشتيواني هه نديّكيانن ﴿ يَأْمُرُونَ بِٱلْمُنكَرِ ﴾ فهرمان ده كهن به خرابه ﴿ وَيَنْهَوْنَ عَن ٱلْمَعْرُونِ ﴾ و بهر گرى ده كهن له چاكه ﴿ وَبَقِّيضُونَ أَيِّدِيَهُ رُّ ﴾ و دەستيان دەقوچن (وخير ناكەن) ﴿ نَسُوا أَللَّهَ ﴾ خوايان له بير چۆتەو، ﴿ فَنَسِيَهُ رُّ ﴾ بۆيە خواش لەبىرى كردوون و وازى لىخ ھێناون﴿ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ هُــُرُ ﴾ بەراستى دوورووەكان ھەر ئەوانن ﴿ٱلْفَاسِيغُونَ﴾ كەدەرچوون لەسىنوور ﴿ ﴿وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ﴾ خىوا بەلىتنى داو، بە بياوو ئافرەتىھ دوورووەكان ﴿وَٱلْكُفَّارَ﴾ و بەبىي باوەرانىش ﴿نَارَجَهَــُرَى﴾ بە ئاگىرى دۆزەخ ﴿خَلِدِيْنَ فِهَأَ﴾ دەمىننىدو، تيايدا بە ھەمىشىدىي، ﴿ هِيَ حَسَّبُهُ مُّ ﴾ ئاگرى دۆزەخيان بەسىد ﴿ وَلَعَنَهُ مُ ٱللَّهُ ﴾ و خوا نەفرىنى لىن كردوون ﴿ وَلَهُ رَعَــ ذَابُ مُقِيــ رُ ﴾ و سزاى ھەمىشەييان بۆ ھەيە 🙆

﴿ كَالَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ ﴾ (ئيوه ثهى دووړووه كان) وهك ئهوانهن لهېيش ئيوهدا بوون ﴿ كَانُواْأَشَـدّ مِنكُوْقُوَّهُ ﴾ تهوانه زور به هيز تربوون له ئيوه ﴿وَأَكَتَرَأْتُولَا وَأَوْلَدَا﴾ و مال و سامان و منداليشيان زورتربوو (له ئيوه) ﴿فَأَسْتَمْتَعُواٰبِخَلَقِهِمْ ﴾ تهمجا تهوان شادمان بوون بهشي خؤيان رايان بوارد ﴿فَأَسْتَمْتَعَتُر بِخَلَقِكُمْ ﴾ وەئىنوەش راتان بوار دو شادمان بوون بەبەشەكەى خۆتان ﴿كَمَاأَسْتَمْتَعَالَالْذِينَ مِن فَبَلِكُم﴾ ھەر چۆنىنك ئەوانەي لەپيش ئيو، شادمان بوون ﴿ بِخَلَقِهِمْ ﴾ بەبەشى خۆيان ﴿ وَخُصَّتُمْ ﴾ و، ئيو، رۆچوون لەناھەق و به تالدا ﴿كَالَّذِي خَاصُّواًّ ﴾ به وينه ي روّجووني ثه وان ﴿ أُولَيْكِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ﴾ ثه وانه كرده و مكانيان پوچەل و بېسوود بوو ﴿فِٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ ﴾ لەدونياو رۆژى دوابيشدا ﴿وَأُوْلَيَهِكَ هُمُ ٱلْخَلِيمُونَ ﴾ وه هـهر ئەوانـەن زەرەرمەندو رەنجـەرۆن ﴿ ﴿ أَلَةِ يَأْتِهِـدٌ ﴾ ئايا نەھاتــوو، بۆيان و پيّ يان نەگەيشــتووه ﴿نَتَأَالَّذِينَ مِن قَبَلِهِـ مُ ﴾ هەوالىي ئەوانەي كەلەپېش ئەمانەو، بىوون ﴿قَوْمِ نُوجٍ وَعَــَادِ ﴾ لەگەلى نووح وعاد ﴿وَثِكُمُودَ﴾ و سهموود (هۆزى صالىح) ﴿وَقَوْمِ إِبْرَهِيرَ ﴾ وه گهلى ئيبراهيم ﴿وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ ﴾ و خەلكىي مەدىيەن ﴿وَٱلْمُؤْتَفِكَنِّي﴾ و شــارەكانى ژېرو زەبەر كــراو (ھۆزى لـووط) ﴿أَنَّتُهُمْرُسُلْهُمُ پينغهمبهره كانيان هاتن بۆ ناويان ﴿ يَالْبَيِّنَاتُ ﴾ بەبەلگە روونەكانەوە ﴿ فَمَاكَانَٱللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ ﴾ جا خوا ستهمى لى نەكردن ﴿وَلَاكِنكَانُواۤ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ بەلكو ئەوانە خۆيان ستەميان لەخۆيان كرد ٥ ﴿ وَٱلْمُوْمِنُونَ وَٱلْمُوْمِنَتُ ﴾ بياوان و ثافره تانسي باوه ردار ﴿ بَعْضُ هُمْ آوَلِيآ اُءُ بَعْضُ ﴾ ههنديكيان بشتوان و يارمەتىي دەرو خۆشەويسىتى ھەندىكى تريانىن ﴿يَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُونِ﴾ فەرمان دەدەن بەچاك ﴿ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَر ﴾ و بهر كرى ده كهن له خرابه ﴿ وَيُقِيمُونَ الصَّلَوْةَ ﴾ و بهرينك و بيكي نويز جي بهجي ده كه ن ﴿ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْءَ ﴾ و زه كات (ى سامانيان) دهده ن ﴿ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ ﴾ وه گويرايه للي خــواو بينغهمبهره كــهى ده كــهن ﴿ أُوْلَــُهِكَ سَيَرْحَمُ لُهُ مُ أَلَّنَهُ ﴾ ثهوانه لهداهاتــوودا خوا رهحميــان بينده كات ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ بهراستي خـوا بهدهسـه لاتي كار دروسـته ﴿ ﴿وَعَدَاللَّهُ ﴾ خـوا به لينني داوه ﴿ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ﴾ بـه پيـاوان و ئافرەتانسى بـروادار ﴿جَنَّاتِ﴾ بـه بەھەشـتانىك ﴿تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كەروبارەكان دەرۆن بەژىرياندا ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾ تىپىدا دەمىنىنەو، بەھەمىشەيىي ﴿وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً﴾ و (بهڵێنـی پـێ داوون) بهچهنـد کۆشـکی چـاك و رازاوه ﴿فِيجَنَّتِعَدَّنِّ﴾ لــه بهههشـتانێکی ههميشمهيي دا ﴿ وَرِضْوَنٌ مِّنَ ٱللَّهِ أَكْبَرُّ ﴾ و رهزامهنديـش له لايــهن خــواوه كــه گهورهتــره (له ههموو شتيّك) ﴿ ذَالِكَ هُوَالْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴾ ههر ئهوه به سهركهوتني زور گهوره ۞

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ ﴾ ئـهي بيغهمبـهر ﷺ ﴿ حَهِدِ ٱلْكُفَّارَ ﴾ جيهاد بكـه درى بـيّ بـاوهران ﴿ وَٱلْمُنفِقِينَ ﴾ ودووړوه کان ﴿وَلَغَلُظْ عَلَيْهِمْ ﴾ وه توندو تيژ بهلهدژيان ﴿وَمَأْوَنهُمْ جَهَنَّرُ ﴾ شويني حهوانهوهي ثهوانه دۆزەخــه ﴿وَيِثْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ كــه دوارۆژو چــاره نوســنكى خرابــه ﴿ فَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ ﴾ (دوورووهكان) سويند دەخىزن بەخوا ﴿مَاقَالُوا ﴾ (ئەو ووتانەي دراوەتە بالبيان) نەيبان ووتووە ﴿وَلَقَدْ قَالُواْكَلِمَةَ ٱڵڴؙڡٞٚر﴾ سوێندبهخوابێڰومانووتهيبێباوهرييانووتووه ﴿وَكَفَرُواْبِعَدَإِسْلَيْهِمْ﴾ وهبێبروابوونهتهوه له پاش موسـولمان بوونيان ﴿وَهَتُواْ بِمَالَرْ بِنَالُواْ﴾ و نيازي شـتيٰكيان بوو به لام بوّيان نه كرا (كوشـتني پيغهمبـهر ﷺ كاتــي گهرانــهوهـي لهتهبــووك) ﴿وَمَانَقَـمُوٓاْ﴾ وه هيــچ رهخنهو رقيْكيــان نهبوو ﴿ إِلَّا أَنْ أَغْنَـٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ﴾ تهنها لهبهر ثهوه نهبينت كه خواو پيغهمبهره كهي (وبروادارانيان) دهو لهمهند كردوه ﴿ مِن فَضَّيامِيَّهِ ﴾ له فهزل و بههرهي خوي ﴿ فَإِن يَتُوبُوا ﴾ تهمجا ته گهر تهوان بگهرينهوه و پهپشيمان ببنهوه ﴿يَكُ خَيْرًالَّهُ تُرَّا ﴾ ئەو، چاكتر، بۆيان ﴿وَإِن يَتَوَلَّوا ﴾ و، ئەگەر روو وەرگېرن و(نەگەرېنەو،) ﴿يُعَذِّبْهُ مُٱللَّهُ ﴾ ئەوەخواسزايان دەدات ﴿عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ بەسزايەكى سەخت ﴿ فِ ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةُ ﴾ لەدونياو پاشەرۇ ژدا ﴿ وَمَالَهُ مُونِ ٱلْأَرْضِ ﴾ وه لهزهوي داني يه بو ثهوان ﴿ مِن وَلَيِّ وَلَا نَصِيرٍ ﴾ هيج دوّست و يارمهتي دهريّك ١٠ ﴿ وَمِنْهُ مِنْ عَلَهَ ذَاللَّهُ ﴾ وه له نايا كان كه سانيك هه ن كه يه يمانيان داوه به خوا ﴿ لَينْ ءَا تَكْنَامِن فَصَّبِاءِ ، ﴾ سويند بهخوا ئه گهر خوا له فهزل و بههرهي خوّي پيمان ببهخشيت ﴿لَنَصَّدَّقَنَّ ﴾ ثهوه بيّگومان خير وڃاكه ده كهين ﴿ وَلِنَكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴾ وه بيتكومان له چاكه كاران دهبين ﴿ ﴿ فَلَمَّا ٓ اتَّـٰهُ مِينَ فَضَالِهِ ﴾ که چمي کاتينك خوا له فهزل و به هره ي خوى پني به خشين ﴿بَخِلُواْبِهِ ، ﴾ رژدي و چروكيان تيداكرد ﴿وَيَوَلُّوا﴾ و پشتيان هه لكرد ﴿ وَهُ عرمتُ عرصُونَ ﴾ له كاتيكدا ثه وانه روو وهر كيرن ﴿ ﴿ فَأَعْفَبَهُ مُ هُ مجا خــواش ســهرئهنجامي ئهواني گيــرا ﴿ يَفَاقَا فِي قُلُوبِهِـ بَ ﴾ بهدوو روويسي لهدڵياندا ﴿ إِلَىٰ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ رَ﴾ ههتا ئەو رۆژەي بەدىدارى (خوا) دەگەن ﴿ بِمَا أَخْلَفُواْ أَللَّهُ مَاوَعَدُوهُ ، بەھۆى نەبر د نەسەرى ئەو بەلىنەي كەدابووپان بەخىوا ﴿وَبِمَاكَانُوأْيَكَذِبُونَ﴾ و بەھىزى ئەوە شەوە درۆيان دەكىرد ﴿ ﴿ أَلَّمَ يَعَلَّمُوا ﴾ ئايا نەيان زانيوە﴿أَنَّ أَنَّهَ يَعَالَمُ ﴾ كەبيىگومان خوا ئاگادارە﴿سِرَّهُمْ ﴾ بەنھىنسى﴿وَنَجْوَلُهُمْ ﴾ و چپەيان ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهُ مَاللَّهُ مُوبٍ ﴾ بەراستى خوا ئەوپەرى رادە ئاگاو زانايە بەشاراو،و پەنھانەكان ﴿ ﴿ٱلَّذِينَ يَلْمِزُونَ ﴾ ثهو كهسانهي كه تانهو تهشهر دهدهن ﴿ٱلْمُطَّوِّعِينَ مِنَٱلْمُوِّمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَاتِ ﴾ لهو باوه ردارانهي جگهله زه كات مال و سامانيان دهيه خشن ﴿وَٱلَّذِينَ لَايَجِدُونَ إِلَّاجُهُدَهُمْ ﴾ وه (تانه وتهشهر دەدەن) لەوانەي كەتەنھا كەمنكيان ھەيـە بەزەحمەت يەيدايان كردوو، ﴿فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ﴾ ئەوسا هدر كالتهشيان ين ده كهن ﴿ سَخِرَاللَّهُ مِنْهُمْ ﴾ خوا كالته بـهوان ده كات (لهبهر امبهر كالتهي تهواندا) ﴿ وَلَهُمْ عَذَاكُ أَلِيهُ ﴾ و سزاي سەخت بۆ ئەوانە 🙆

﴿ أَسْتَغْفِرْ لَهُ مُ ﴾ (ئىهى موحهممه د ﷺ) داواي ليبوردونيان بنو بكهيت ﴿ أُولَا تَسْتَغْفِرْ لَهُم بيان داواي ليبوردونيان بونه كهيت (يه كسانه) ﴿ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ﴾ ثه گهر داواي ليبوردونيان بوبكهيت ﴿ سَبِّعِينَ مَرَّةً ﴾ حەفتا جار ﴿فَلَن يَعْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمَّ ﴾ ئەوە خوا ھەرگىز لىپيان نابورىت ﴿ذَلِكَ ﴾ ئەوەش ﴿بِأَنَّهُمْ كَفَرُولَ ﴾ ٱلْقَوْمَٱلْفَسِقِينَ﴾ وه خـوا رِينموونيـي خەلكانى دەرچوو لەئايين نـاكات 🖒 ﴿فَرَحَٱلْمُخَلَّقُونَ﴾ (ئەو دوو رووانــهي) دواكهوتن له جيهاد كردن و(لهمهدينــهدا مابوونهوه) دل خوّش بوون ﴿ بِمَقَّعَدِهِرِّ خِلَفَ رَسُولِ آللَهِ ﴾ بهدانيشتن و بهجينمانيان له پيغهمبهري خوا (لهجهنگي تهبووك دا) ﴿وَكَرِهُوٓاْأَن يُجَهَدُواْ ﴾ وه پييان ناخــوش بوو كهجيهاد بكهن و تيبكوشسن ﴿ بِأَمَّوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ﴾ بهمال وكيانيان ﴿ فِي سَبِيلِ أللَّهِ ﴾ لهريني خــوادا ﴿وَقَالُواْ﴾ (بەئىماندارانىيان) دەووت ﴿لَاتَنَفِرُواْ فِي ٱلْحَرِّ ﴾ لەم (وەرزە) گەرمايــەدا دەرمەچن بۆ جيهاد ﴿قُلْ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى: ﴿نَالْحَهَمَّ أَشَدُّحَرَّ ﴾ ئاگىرى دۆزەخ زۆر گەرم تىرە (لەم گەرمايىه) ﴿ لَوْكَانُواْ يَفْقَهُونَ ﴾ ئەگەر ئەوانىه تىتى بىگەن و بزانىن ﴿ ﴿ فَلْيَضْحَكُواْ قِلْيلاً ﴾ دەي باكەم بىتى بكهنن ﴿وَلِّيبَكُواْكِيرًا ﴾ و زور بگرين ﴿جَزَآءً بِمَاكَانُواْيَكْيِبُونَ ﴾ (نهو سـزايه) توله و باداشـتي نهو كر دەوانەيــه كەدەيان كرد ﴿ ﴿ فَإِن رَجَعَكَ اللَّهُ ﴾ ئەوســا ئەگەر خوا تۆي گەرانــدەو، (ئەي موحەممەد ﷺ لهتهبووك) ﴿ إِنَّ طَآبِهَ قِينَّهُ مُ ﴾ بوّلاي كۆمەلنىك لهو بهجى ماوانه ﴿ فَأَسْتَقَذَّوْكَ لِلَّحُرُوج ﴾ و داوايان لىي كرديت بى و دەرچوون (بى غەزايەكى تر) ﴿فَقُل﴾ تىۆش بلىي: ﴿ لَنَ يَخْرُجُواْمَعِيَ أَبْدًا﴾ ھەرگىز ئىوه له گه ل مندا دەرناچن بۆ جيهاد ﴿ وَلَن تُقَاتِلُواْ مَعِي عَدُوًّا ﴾ و ههر گيز ئيوه له گه ل مندا جه نگ ناكه ن له گه ل هيــچ دوژمنێکـدا ﴿ إِنَّكُمْ رَضِيتُم ﴾ چونکــه بێگومان ئێــوه ړازى بوون ﴿ بِٱلْقُعُودِ أَقِلَمَرَّةِ ﴾ بهدانيشــتن لهيه كمم جاردا ﴿فَأَقْعُدُواْ مَعَ ٱلْخَيْلِفِينَ ﴾ كهواته همر دانيشن له گمال بهجي ماواندا ﴿ وَلَا تُصَلِّ وه (ئهى موحهممه د ﷺ) تو نوير مه كه ﴿عَنَ أَحَدِ مِنْهُ مِنَّاكَ ﴾ لهسه رهيج كهس لهوانه كهمر د ﴿أَبَّنا ﴾ هه تا هه تا به ﴿ وَلَا تَقُمُ عَلَىٰ قَبْرِ وَ أَهُ ﴾ وه رامه وهسته له سهر گۆره که ی ﴿ إِنَّهُ مُرَكُواً ﴾ بنگومان ئه وانه بی باوه ر بـوون ﴿ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ به خـوا و پيغهمبه ره كـه ي ﴿ وَمَا تُواْ ﴾ و مـردن ﴿ وَهُمْ فَاسِ عُونَ ﴾ له كاتيكدا ثهوانه بـهردهوام سنوورشكين بـوون ٨٠ ﴿ وَلَا تُعْجِبْكَ ﴾ وه (ئـهي موحهممهد ﷺ) باسـهرت سـورنه هينيّت ﴿ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَنَدُهُمَّ ﴾ مال و مندالي زوريان ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ أَمَّهُ ﴾ بهراستي خوا دهيه وينت ﴿ أَن يُعَذِّبَهُ مِهَا ﴾ بهوه (مال و مندأل) سرايان بدات ﴿ فِي ٱلدُّنْيَا ﴾ لهدونيادا ﴿ وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ ﴾ وه كيانيان دهربجينت ﴿ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴾ له كاتيكدا ئه وانه بيّ باوه رِن ﴿ وَإِنَّا أَنْزِلْتَ سُورَةً ﴾ و ههر كاتيك سوره تيك بنير دريته خــوارهوه ﴿أَنْءَامِنُواْ بِٱللَّهِ﴾ بهمهى كهباوه رِ بهخوا بينن ﴿وَجَهِدُواْمَعَ رَسُولِهِ﴾ و جيهاد و تيكوشــان بكهن له كلمان بيغهمبه ره كهيدا ﴿ أَسْتَغَذَنَكَ ﴾ مؤله تت لي وهرده كرن ﴿ أُولُواْ الطَّوْلِ مِنْهُمْ ﴾ ثهوانه يان كه خاوه ن دەسەلات و سامانن ﴿وَقَالُواْذَرْنَا﴾ و دەلنىن لىنمان گەرى و وازمان لىن بىنە ﴿نَكُن مَعَ ٱلْقَاعِدِينَ﴾ با له گهل دانیشتو وه کاندا بین (وه ك ئافرهت و مندال و په ککه و ته) الله گهل دانیشتو وه کاندا بین الله که و ته که و ته ا ﴿رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ﴾ رازي بـوون بـهوهي كهله گـهان بهجي هيٚلـراوان دا بـن (وهك ثافرهت و مندال و په ککه و ته کانان ﴿ وَطُلِعَ عَلَى قُلُولِهِ مَ ﴾ وه مـوّر نـراوه بهسـهر دلّيانـدا ﴿ فَهُ مُرَلَا يَفْقَهُونَ ﴾ بۆيمە ئىموان ھيىچ تىنناگەن و نازانىن ﴿ ﴿ لَكِنِ ٱلرَّسُولُ ﴾ بىدلام بىغەمبەر ﷺ ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ ، ﴾ و ئەوانىەى كەبروايان ھىناو، لەگەلىدا ﴿جَهَدُواْيِأَمْوَلِهِمْوَأَنفُسِهِمَّ ﴾ تىكۆشان بەمال و گيانيان ﴿وَأَوْلَتَهِكَ لَهُمُ ٱلْخَيْرَاتُ﴾ هەموو خير و خۆشى ھەر بۆ ئەوانە ﴿وَأَوْلَتَهِكَ هُمُٱلْمُقَلِمُونَ﴾ وہ ھەر ئەوانە سەرفرازن ﴿ ﴿ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمَّ جَنَّاتِ ﴾ خوا بەھەشىتانىكى بۇ ئامادە كردوون ﴿ يَجْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كەرووبارەكان دين و دەچن بەر يْرياندا ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا ﴾ بەھەمىشەيى تيا دەميّىنەو، ﴿ ذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ ئەوەيە سـەركەوتنى زۆر گەورە ﴿ وَجَآءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَغْرَابِ ﴾ بيانوگران لەعەرەبە دەشـتەكىيەكان هاتىن (بىق لاى پىغەمبەر ﷺ) ﴿ لِنُؤْذَنَ لَهُم ﴾ بىق ئەوەي رىنگەيان بىنى بدرىنىت (نەرۇن بىق جيهاد) ﴿وَقَعَدَاً لَّذِينَ ﴾ وه دانيشتن ثهوانهي ﴿ كَنَبُواْ اللَّهَ وَرَسُولَةً ﴿ كَهُدر قِيانَ كرد له گهلٌ خوا و پيغهمبهره كهي ﴿ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ ﴾ بيْگومان ئەوانەيان كەبىي بروا بوون لــه داھاتــودا دوو چاريان دەبيت ﴿عَذَاكُ أَلِيدٌ ﴾ سزايه كي سه ختى ثازار دهر ﴿ ﴿ لَّيْسَ عَلَى ٱلصُّعَفَآءِ ﴾ (كوناهيك) لهسه ربي هيز و به ككهوته ونه خوشه كان ني يه ﴿ وَلَاعَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلَاعَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُسْفِقُونَ حَرَجٌ ﴾ ثهوانه ش كه هيچيان ني يـه خەرجـي بكەن (بۆپپويسـتى جيهاد) هيچ گوناهيّكيان لەسـەر نى يە (كەنەرۆشـتوون بۆجيهاد) ﴿ إِذَانَصَحُواْ بِيْمَهِ وَرَسُوالِدِّيمَ كَاتَيْكَ كَهُ دَلْسَوْرُ و رِاسَتَ بِنَ بَوْ خُوا و پَيْغَهُمبهره كهى ﴿مَاعَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلِ ﴾ هينچ رينگه ينه ك ني يه بق (تاوانبار كردني) ئهو چاكه كارانه ﴿وَٱللَّهُ غَنُورٌ تَجِيرٌ ﴾ وه خوا ليْخـوْش بــووي ميهرهبانه ﴿ ﴿ وَلَاعَلَى الَّذِيرَ ﴾ وه تاوان لهســهر ثهو كهســانهش ني يه ﴿ إِذَا مَا أَنَّوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ ﴾ كه هاتنه لات (ئهي موحه ممه ديك) بق ئه وهي (وو لاخيان بق دابين كه يت و) سواريان كه يت ﴿قُلْتَ لَآ أَجِدُ مَآ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ﴾ ووتت وولاخم دەست ناكەوينت سوارتان بكەم (بۆ جيھاد كردن) ﴿نَوَلُّواْ﴾ ئەوانىش گەرانەو، ﴿وَأَغَيْنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدُّمْعِ﴾ لەكاتىكدا چاويان فرمىسىكى دەرشت ﴿حَزَنًا أَلَّايَجِـدُواْمَايُنفِغُونَ﴾ لـ داخ و خەفەتىدا كەھىچيان نەبوو خەرجى بكەن (بۆپىداويسىتى جيھاد) ﴿ ﴿ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ﴾ تەنھا رِيْگ (بۆ تاوانباركىردن) ﴿ عَلَى ٱلَّذِينَ ﴾ لەسەر ئەوانەيە ﴿ يَسْتَعْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاأً ﴾ داواي مۆلەتت لىن دەكەن لەكاتىكدا دەولەمەندىشىن (و تواناي رۆيشىتن بىز جيهاديان هدیه) ﴿رَضُوا﴾ رِازي بوون ﴿يِأَن يَكُونُواْمَعَ ٱلْخُوَالِفِ﴾ بهوهي كه له گهاڵ بهجيّ ماوه كاندا بن (له جيهاد وهك ثافرهت و مندال و نه خوش ﴿ وَطَابَعَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِ مَ ﴾ وه خوا مؤرى ناوه بهسهر دلياندا ﴿ فَهُ مّ لَايَعُـاَمُونَ﴾ بەھۆيەوە ھيچ نازانن ﴿

﴿يَعْتَذِرُونَ إِلَّتِكُمْ ﴾ عـوزر و به هانه تــان بــق ده هيننــه وه ﴿إِذَارَجَعْتُـعُ إِلَّيْهِمُّ ﴾ كاتيــك (لهجيهــاد وغهزا) گهرانهوه بولايان ﴿قُلُ لَاتَعَتَذِرُوا ﴾ بلني به هانه و عوزر مه هيننهوه ﴿لَن نُؤْمِنَ لَكُمْ ﴾ ئيمه ههر گينز باوهرتان سي ناكهين ﴿ فَدْنَبَأَنَّا أَنَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمُّ ﴾ چونكه بهراستي خوا ٹاگاداري كردوويسن لــه ههواله كانشان (كــه ئينــوه ناپــاك و دووړوون) ﴿وَسَــَيْرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴾ وه لــه داهاتوودا خوا و پيغهمبهره كهي كردهوه كانتان دهبينن ﴿ أُرُّرُّونَ ﴾ باشان (لهروري دوايسي دا) ده گهرينرينـهوه ﴿ إِنَّ عَلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ﴾ بــ لاي زانــاي ههمــوو نهينــي و ئاشــكراكان (كــه خــواي گەورەپ،) ﴿فَيُنْبَتُكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعَمَلُونَ ﴾ ئەمجا ھەوالتان يىنى دەدا بەوەي لـە دونيادا دەتان كرد ﴾ ﴿سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ﴾بهزوويسي سـويندتان بؤدهخــۆن بهخــوا ﴿إِذَا أَنقَـلَبْتُـمُ إِلَيْهِمْ﴾كاتيْـك گەرانىدو، بۆلايسان ﴿لِتُعْرِضُواْعَنَّهُ مُ ﴾ بىق ئىدوەي چاوپۆشىيان لىن بكەن و سەرزەنشىتيان نەكەن ﴿فَأَعْرِضُواْعَنَّهُمَّ ﴾ ئينوهش روويسان لسي وهر گينرن ﴿إِنَّهُمْ رِجْسٌ ﴾ بهراستي شهو (دووروو) انه پيس (ونه گريسىن) ﴿وَمَأْوَلِهُ مُرَجَهَا مُرَّ﴾ وه جيْگايان دۆزەخىه (لىه رۆژى دوايسى دا) ﴿جَزَآءٌ بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ﴾ تۆلەپان لىن دەسەنرىت بەھىۋى ئەو تاوان وخراپەي لەدونيادا دەپان كىرد ﴿ ﴿يَخِلِفُونَ لَكُمُّ ﴾ (بـه درق) سـويندتان بو دهخون ﴿لِتَرْضَوْأَعَنَّهُ تُرُّ ﴾ بو ثـهوهي لييان رازي بن ﴿فَإِن تَتَرْضَوْاْ عَنْهُمْ ﴾ جا ثه گهر ئيوهش لينيان رازي بن ﴿فَإِنَ ٱللَّهَ لَايَرْضَى ﴾ ثهوه بينگومان خوا رازي نابيت ﴿ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَسِقِينَ ﴾ له كه سانى ده رجو و له سنو ور (تاوانبار) ﴿ ﴿ ٱلْأَعْرَابُ أَشَدُّكُمْ رَا وَيَفَاقًا ﴾ عهره به دەشتەكىيەكان بىي بروايىي و دوو روويى يان بەھيز ترە ﴿وَأَجْدَرُ أَلَايَعَلَمُوا ﴾ و شايستەترن كە نەزانن ﴿حُدُودَ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ ﴾ ثهو سنوورانهي خوا ناردوويه تيه خوارهوه ﴿عَلَىٰ رَسُولِيُّهُ ﴾ بق سهر پيغهمبهره كهي ﷺ ﴿وَاللَّهُ عَلِيدٌ حَكِيرٌ ﴾ وه خوا زانماي كاردروسته ﴿ وَمِنَ ٱلْأَغْرَابِ مَن ﴾ وه لـهو عهرهبـه دەشتەكىيانەدا ھەندىك ھەيە ﴿يَتَّخِذُ مَايْنِفِقُ مَغْرَمًا﴾ ئەوەي لىنى وەردەگىرىت و دەي بەخشىيت بهباج و سهرانهي دادهنيت ﴿وَيَتَرَبُّصُ بِكُدُ ٱلدَّوَآيِرَ ﴾ وه چاوهرواني ده كهن بهسهر هاتي خرابتان بهسهردا بيت ﴿عَلَيْهِ مُردَآبِرَةُ أَلْشَوْءُ ﴾ به لاو بهسهر هاتي خراب به سهر خوياندا بيت ﴿وَأَلْلَهُ سَيِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ خـواش بيســهري زانايــه ١٠٠٠ ﴿ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن ﴾ وه ههنديكي تــر لــهو عهرهبــه دهشـتهكيبانه ههيــه ﴿يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ كــه باوه ريان بهخوا و به رؤرى دوايي ههيه ﴿وَيَتَّخِذُ مَايُنفِقُ قُرُبَنتٍ ﴾ وه واي دادهنيت ئەوەي دەي بەخشيت ھۆي نزيك بوونەوەيە ﴿عِندَاللَّهِ ﴾ لەخوا ﴿وَصَلَوَتِ ٱلرَّسُولَ ﴾ وە دوعا كردنسي بينغهمبهر ﷺ ﴿ أَلآ إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمَّ ﴾ بينداربن بينگومان نهوه هـنوي نزيك بوونهوهيانه لهخوداوه ﴿ سَيُدْخِلُهُ مُ أَلِنَّهُ فِي رَحْمَتِهُ يَهِ له ثاينده دا خوا دهيانخاته ناو ميهره بانسي و ره حمه تي خويه وه ﴿ إِنَّ آللَّهَ غَفُورٌ تَحِيمٌ ﴾ ينگومان خوا ليبوردهي ميهرهبانه ١

﴿وَٱلسَّنبِقُونَٱلْأَوَّلُوبَ﴾ وه پیشکهوتووه یهکهمهکان (نهوانــهی لهســـهرهتاوه باوهړیــــان هیـّنـــا)﴿مِنَ ٱلْمُهَجِرِينَ وَٱلْأَنْصَادِ﴾ لهكۆچـهران و ياريـدهدهران ﴿وَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُـم بِإِحْسَنِ﴾ ئەوانــهش زۆر بــه چاکمی په پـرهوی ته وانیـان کـردووه و شـوینیان که وتـوون ﴿ زَضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ ﴾ خـوا لییـان رازییـه ﴿ وَرَضُواْ عَنْـ لَهُ ﴾ ثهوانيش له خـوا رازيـن ﴿ وَأَعَدَّ لَهُ مُرَجَّنَّتِ ﴾ وه (خـوا) به هه شـتانيكي بـــ قامـاده كردوون ﴿ تَجَرِى تَحْتَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كـه رووباره كان دينن و دهچىن به ژيريانـدا ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدُأَ ﴾ تنيىدا دەميّىنىدو، بىد ھەمىشىدىيى و بىنى برانىدو، ﴿ ذَالِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ ئەرەپ كەيشىتىن بىد ئامانجىي گەورە ﴿ ﴿ وَمِمَّنْ حَوَّلَكُ مِنْ الْأَغْرَابِ ﴾ و لـهو عدرهبـه دەشـتەكبيانەي كـه لــه دەورو بەرتــان دان ﴿مُتَنِفِئُونَ ﴾ ناپاكانينك هـەن ﴿وَمِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ ﴾ هەندينىك لەخەلكىي مەدىنىەش ﴿مَرَدُواْعَلَى ٱلنِّفَاقِ﴾ لهسمر ناپاكىي راھاتىوون و خۆيان بىۆ تەرخان كىردوو، ﴿لَاتَّعَلَّمُ مُرِّنَّعَلَمُهُمَّ عَنُ اللهِي موحهممه د ﷺ) نايانناسيت ئيمه چاك دهيا نناسين ﴿سَنُعَذِّبُهُ مِمَّرَّتَيِّنَ ﴾ له ئايندهدا دووجار سزايان دەدەيىن ﴿ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَّى عَذَابٍ عَظِيرٍ ﴾ دواتريىش دەگەرىنرىنىەوە بىق نىاو سىزايەكى گەورە (دۆزەخ) ﴾ ﴿ وَءَاخَرُونَ أَعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِ مَ ﴾ وه كهسانيكي تـر هـهن دانيـان نـاوه به گوناهه كانيانـدا ﴿خَلَطُواْعَمَلَا صَلِحًا﴾ كـردهوه ي جاكيان تيكـه لل كـردووه ﴿وَءَاخَرَسَيِّنًا﴾ لهگـه ل كـردهوه ي تـرى خرابـدا ﴿عَسَى اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِ مَّ ﴾ نوميد وايه خوا تؤبهيان لئ وهر گريت ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ أَحِيمٌ ﴾ بهراستي خوا لئ بـوردهى ميهرهبانه ٨ ﴿ خُذْمِنْ أَمْوَلِهِ مُصَدَقَةً ثُطَّهَ رُهُمْ ﴾ وهربگره لهمال و داراييان (زهكات و سهدهقه) تا بههۆيەوه پاكيان بكەيتەوه (لە گوناه و تاوان) ﴿وَتُزَّكِّهمِهَا﴾ و (دڵيان) بوخت و خاوين دەكەيت بهو مال به خشینه ﴿وَصَلَعَلَيْهِمْ ﴾ و دوعا و نزای خیریان بۆبکه ﴿ إِنَّ صَلَوْتُكَ سَكُنٌّ لُّهُمُّ ﴾ بهراستی دوعای تى ئارامى و دل خۇشىي يىد بىن ئىدوان ﴿ وَٱللَّهُ سَمِيةٌ عَلِيدٌ ﴾ وەخىوا بىسىدرى زانايىد ﴿ ﴿ أَلْرَبَعَ لَمُوَّأُ ﴾ ثايا نهيان زانيوه ﴿ أَنَّ آللَهَ هُوَ يَقْبَلُ ٱلتَّوْبَهُ عَنْ عِبَادِهِ ﴾ كه بيّگومان ههر خوا تهوبه و بهشيماني له بهنده كانسي وهرده كريست ﴿وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَاتِ﴾ وه هـ هر ئـ هو خير وبه خشينه كان وهرده كريست ﴿وَأَتَ آللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيدُ ﴾ وه بهراستي هـ هر خوايه وهر گـري تهويه يـ ه و ميهرهبانه (له گـ ه ل بهنده كانيدا) ﴾ ﴿ وَقُلِ أَعْمَلُوا ﴾ (شهى موحهممه د ﷺ بهوانه) بلَّـيّ :كارو كــردهوه بكــهن ﴿ فَسَيْرَى أَلَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ رُوَاللُّهُ وَمِنُوبَ ﴾ جا بينگومان خوا و پيغهمبهره كهي و برواداران كردهوه كانتان دهبينن ﴿ وَسَنُّرَدُونَ ﴾ له باشان ده گهرينرينه وه ﴿ إِنَّ عَلِمُ ٱلْنَيْبِ وَٱلشَّهَارَةِ ﴾ بؤلاي (خواي) زانا به ههموو نهيني و ثاشكراكان ﴿ فَيُنْ يَنْكُرُ بِمَا لَئُنَّةً تَغَمُّونَ ﴾ تەمجا ھەوالتان دەداتىتى بەھەرچىي كە ئىنوە لە دونيادا دەتيان كرد 🚳 ﴿وَءَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ ﴾ (له بهجي ماوه كان دا) كهسانيكي تر هه بوون كه دواخران ﴿ لِأَمْرَاللَّهِ ﴾ بن فهرمان و برياري خوا ﴿ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ ﴾ يان سزايان دەدات ﴿ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِ مُرَّ ﴾ يان پەشىمانيان لى وەردە گريت ﴿وَأُلَّهُ عَلِيهُ حَكِيدٌ ﴾ وه خوا زانای کار دروسته 🙆

﴿وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسْجِدًا﴾ وه(لهناياكان) ئەوانىمى مزگەوتىكىيان دروسىت كىرد ﴿ضِرَارًا﴾ بۆ زيان گەياندن(بە موسلمانان) ﴿وَكُفْرًا﴾ و خوانەناسى ﴿وَتَقْرِيقَا بَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و جياوازى خستنه نينوان ئيمانىداران ﴿ وَإِرْصَادُا لِمَنَّ ﴾ و بىق چاوەروانىي كردنىي كەسىانى ﴿ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ كىه درُايهتى خوا و بيغهمبهره كهيان كردوه ﴿ مِن فَبَلُّ ﴾ لـهوهو بيش ﴿ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنَّ أَرَدْنَا إِلَّا ٱلْحُسْفَالَّ ﴾ بيْگومان (ئەو دوو رووانە) سىويند دەخىۋن (دەلنىن) تەنھا چاكەمان ويسىتوو، ﴿وَٱللَّهُ يَشْهَدُ﴾ بەلام خــوا شــايهتي دهدات ﴿ إِنَّهُ مُلَكَ إِنُّونَ ﴾ كه بهراستي تهوانــه دروزنــن ﴿ ﴿ لَاتَقُمْ فِيهِ أَبَدُّ ﴾ ههر گيز نوينرى تيدانه كــهى (ئــهى موحهممـه د ﷺ) ﴿ لَمَسْجِدُّ أُسِسَ عَلَى ٱلتَّقْوَىٰ ﴾ بينگومان مز كهوتيك كه لهســهر بناغــهي تهقــوا و لــه خوا ترســان دامــهزرا بيّت ﴿مِنْ أَوَّلْ يَوْمٍ ﴾ لــه يه كــهم ڕ وٚژهوه (يه كــهم ڕ وٚژ هاتنت بو شارى مەدىنه) ﴿أَحَقُ أَن تَقُومَ فِيدًى شايستەتره كه نوينرى تيندا بكهيت ﴿فِيهِ رِجَالُ يُحِبُّونَ ﴾ پياواننکي تيدايـه پييان خوشـه ﴿ أَن يَتَطَهَّرُوا ﴾ كه خويان خاويدن و پاك بكهنـهوه (لهژهنگ وژاري ســهردهمي نهفامي) ﴿وَاللَّهُ يُجِبُّ ٱلْمُطَّهَرِينَ ﴾ خوايـش ثهوانهي خوش دهوينت كــه دهيانهوينت خويان يـاك بكهنـهوه ١٠٠ ﴿ أَفَهَنَّ أَسَّسَ بُنْيَنَّهُ ﴾ جـا ثايـا كهسـينك بناغـهي مز گهوته كـهي دامهزرانـد بينـت ﴿عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانِ خَيْرٌ ﴾ له سهر خواناسي و بهده ست هيناني ره زامه ندي خوا چاكتره ﴿أُمْ مَّنَّ أُسَّسَ مُنْكَنَهُ ﴾ يان كهسيك بناغهى مزگهوتهكهى دامهزراند بينت ﴿عَلَى شَفَاجُرُفِ هَادِ ﴾ لهســهر ليــواري كهنده لانيكي فشــه ل و رووخهك ﴿فَأَنْهَارَ بِهِۦفِينَارِ جَهَنَّرُ ﴾ جا به خويــهوه بروخيته ناو ئاگىرى دۆزەخەوە ﴿وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴾ وه خوا رېنموونىي كەسانى سىتەمكار ناكات 🙆 ﴿ لَا يَزَالُ بُنْكَ نُهُ مُ ٱلَّذِي ﴾ بهردهوام ثهو دروست كراوهيان ﴿ بَنَوَا ﴾ كه دروستيان كرد ﴿ رِيبَةَ فِ قُلُوبِهِ مَ ﴾ هــقى بـنى ثارامــى و كومانه لــه دلياندا (واتــه ههر كيز لــه دليــان دهرناچينت) ﴿ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمُّ ﴾ مه گهر دليان پارچه پارچه بكريت (و بمرن) ﴿وَأَنَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ﴾ وه خوا زاناي كار دروسته ١ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشْتَرَىٰ﴾ بهراستى خوا كريويه تى ﴿ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ له باوه رداران ﴿ أَنفُسَهُ م وَأَمَّوَلَهُم ﴾ كيان و ماليان ﴿ بِأَنَّ لَهُ مُ ٱلْجَنَّةُ ﴾ بموهى كه بههه شعيان دهداتي له بريتيدا ﴿ يُقَاعِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ (ثهو بروادارانه) دهجه نگن له ريني خوادا ﴿فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۗ) ته مجا (بيّ باوه ران) ده كوژن و (خوشيان) دەكوژرين(شەھىددەبن) ﴿وَغَدَّاعَلَيَّهِ حَقًّا﴾ ئەمە بەلنىنىكى راستە (و خىوابىرىسارى داوە) لەسەرخۇي ﴿ فِي ٱلتَّوْرَطِةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْشُرْءَانَّ ﴾ لـ تهورات و ثينجيل و قورئاندا ﴿ وَمَنْ أَوْفَ بِمَهْدِهِ ﴾ جاكمي به به لنن و به يماني خوى وه فادار تره ﴿ مِنَ ٱللَّهُ ﴾ وهك خواي گهوره؟ ﴿ فَأَسْتَبْشِ رُواْ بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِي ﴾ كهواته مژده به خشسن و شسادمان بن به و فرو شستنه تان ﴿ بَايَعْ تُربِدِّ ﴾ كه مامه له تان بينوه كرد ﴿ وَزَالِكَ هُوَ ٱلْفَهِّرُ ٱلْغَظِيرُ ﴾ (به راستي) ههر ئهوهيه گهيشتن به ئامانجي زور گهوره ١

﴿ٱلتَّنْهِبُونَ﴾ (موجاهيداني ريْگاي خوا، ئەمانە سيفەتيانه) تۆبەكارن ﴿ٱلْعَلَيدُونَ﴾ خوايەرستن ﴿ٱلْحَامِدُونَ ٱلسَّآمِخُونَ﴾ سوپاسگوزار وگەشتيارن (كۆچەرن لەپٽناو خوادا)﴿ٱلرَّكِعُونَ ٱلسَّنِجِدُونَ﴾ كمرنوش و سمورُده بهرن (نويْرْ خويْنن) ﴿ ٱلْآيْمِرُونَ بِٱلْمَعْـرُوفِ ﴾ فهرمان دهرن بهچاكه و ﴿وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ ﴾ بهر گسري كهرن له خرابه ﴿وَٱلْحَيْفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ ﴾ بارينسزهران بق سنووره کانی خودا ﴿وَبَشِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ جا (ئەي موحەممەد ﷺ) موژده بده بەو باوەردارانەي (ئەو سيفاتانهيان تيدايه) ﴿ هُمَاكَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواً ﴾ رِهوا وشايسته ني يه بوّ پيغهمبهر وباوه رِداران ﴿أَن يَسَنَغْفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ ﴾ كه داواي ليبوردن بكهن بق هاوبهش دانهران ﴿وَلَوْكَانُوٓأَأُوْلِي قُرْنِيَ﴾ با خزمی نزیکیشیان بن ﴿مِنْ بَعْدِمَا تَبَیَّنَ لَهُمْ ﴾ له باش ثهوه ی که بویان دهرکهوتووه ﴿أَنَّهُمْ أَصَّحَابُ ٱلْجَحِيمِ﴾ كه بيْگومان ئەو (ھاوبەش دانەرانە) ھاوەل وېيْرى دۆزەخن ﴿ وَمَا كَانَ ٱسْيَغْفَارُ إِبْرَهِـيمَ لِأَبِيهِ﴾ وه داواى لى خۆش بوونى ئيبراهيم بۆ باوكى ﴿ إِلَّاعَنْمَوْعِدَةِ ﴾ تەنھا لهبهرواده و به لیّنینك بوو ﴿ وَعَدَهَا إِيَّاهُ ﴾ كه به باوكي دابوو (كه داواي ليّ بوردني بوّ بكات) ﴿ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥٓ﴾ جا كاتيّك بنرى رِوون بوويهوه ﴿أَنَّهُۥعَدُوُّ بِنَّهِ﴾ كه بيْگومان باوكى دوژمنى خوايه ﴿نَبَرَّأَ مِنْهُ ﴾ خوّى لين بهري كرد ﴿إِنَّ إِبْرَهِيمَ لَأَقَرَّهُ عَلِيــــُرُ ﴾ بهراستي ٿيبراهيم زوّر له خوا ترس و لهسهر خَوْ بُوو ﴿ ﴿ وَمَاكَاتَ ٱللَّهُ لِيُضِلُّ فَوَمَّا ﴾ وه خودا هيچ گەل وهۆزېك گومرا ناكات ﴿ بَعْــٰ دَإِذْ هَدَنهُمْ ﴾ دوای ئەوەی رینموونبی کردوون ﴿حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُ مِمَّايَتَـَّقُونَّ ﴾ ھەتا بۆيان روون نەكاتەوە ئەوەي بينويستە خۇيانى لىن بياريزن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلَّتِيْ عَلِيكُ ﴾ بينگومان خوا زانا و ئاگاداره بەھەموو شتيّك ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَهُ مُلَّكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُّ ﴾ بيْگومان هەر بۆ خوايە پادشايەتى ومولكى هەموو ئاسمانه کان و زەوى ﴿يُحْدِء وَيُمِيتُ﴾ (خوا) دەژېنېت و دەشمرېنېت ﴿وَمَالَكُمِيْنَ دُونِ ٱللَّهِ﴾ وه بینجگه لهخوا بو ثیوه نیه ﴿مِن وَلِيَّ وَلَانْصِیرِ﴾ هیچ دوست و فریادرهس و یارمهتی دهرینك 🚳 ﴿لَقَدَتَابَٱللَّهُ عَلَىٱلنَّبِيُّ مِيْكُومَان خوا تەوبەي وەرگىرت لە بېيغەمبەر ﷺ ﴿وَٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنصَارِ اَلَّذِينَ﴾ و لهو كۆچەر و يارى دەدەرانەي ﴿ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ﴾ كه شوينني (بيغهمبەر ﷺ) كەوتىن له كاتى سەختى و نارەحەتىدا (مەبەست بنى جەنگى تەبوكە) ﴿ مِنْ بَعْدِ مَاكَادَيَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ﴾ پاش ئەوەي نزيك بوو دلمي كۆمەلىتكيان لە ھەق لابدات ﴿ثُمَرَتَابَعَلَيْهِمَّ ﴾ ياشان خوا تەوبەي لىن وه ركرتن ﴿إِنَّهُ رِبِهِمْ ﴾ به راستي خوا له گه ليان ﴿رَهُ وَقُ رَّحِيمٌ ﴾ دلسوز و ميهرهبانه ﴿

﴿وَعَلَى ٱلثَّالَاثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُوا﴾ همروهها (خوا تهوبهي وهرگرت) لهو سيي كهسهش كــه دواخران (خوا دەربارەيان بريارى نەدابور) ﴿حَتَّى إِذَاضَاقَتْعَلَيْهِمُ ﴾ ھەتا ئەو كاتەي لىنيان تەسىك بوويەو، ﴿ٱلْأَرْضُ بِمَارَحُبَتَ﴾ زەوى بەو فراوانيەي كەھەيەتى ﴿وَضَافَتْعَلَيْهِ مِّأَنفُسُهُمْ ﴾ و بيزاربوون لەگيانى خۆشىيان ﴿ وَظَنُّواْ أَن لَّا مَلْجَاً ﴾ و زانيان هينچ پهناگه ينه ك ني يه ﴿ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ له (سنزاي) خنوا ﴿ إِلَّا إِلَّهِ ﴾ مه گهر يەنايى خۆى نەبنت ﴿ثُمَّ تَاكَ عَلَيْهِمْ ﴾ باشان بەشىيمانى لىن وەرگرتن (بە دابەزاندنى چەند ئايەتنىك) ﴿ قِنَآأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ شـهي ثهوانـهي برواتان هينـاوه ﴿ ٱتَّـٰقُواْ ٱللَّهَ ﴾ خوّتان بپاريــزن له(توڵهي) خوا ﴿وَكُونُواْمَعَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ وهله كه ل راست كوياندابن وله ريزى نه واندابن ﴿ هَمَاكَانَ لِأَهَّلِ ٱلْمَدِينَةِ ﴾ نه ده بـوو خه لکي مهدينه ﴿ وَمَنْ حَوْلَهُ مِ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ ﴾ و ثهو عهره به ده شـته كيبانه ي به ده و و به رياندان ﴿ أَن يَتَخَلَّفُواْعَن رَّسُولِ ٱللَّهِ ﴾ له پيغهمبهري خوا ﷺ بهجي بميّنن و دوابكهون (لهجيهادكردن) ﴿ وَلَا يَرْغَبُواْ بِأَنفُسِهِ مِّ عَن نَفْسِيةِ ﴾ و گياني خويان له گياني پيغهمبهر ﷺ خوشتربويت ﴿ زَالِكَ بِأَنْهُــُ ﴾ ثهوه لهبـهر ئەوەيە كە بينگومان ئەوان ﴿ لَايُصِيبُهُمْ ﴾ دووچاريـان نابينت ﴿ ظَمَأُ وَلَانْصَبُ ﴾ هيچ تينوويەتى و ماندوو بوون ﴿وَلَامَخْ مَصَةٌ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ و برسسيتى يسهك لهرينى خوادا ﴿وَلَايَطْنُونَ مَوْطِنَا﴾ ههروهها پي ناخهنه هيچ شوينينك (لهخاكي كافران) ﴿يَغِيظُ ٱلْكُفَّارَ ﴾ كه رقى كافراني پي هه لسي و تورهيان كات ﴿وَلَايَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّ نَتَّلًا﴾ وه هيمچ زيانيك له دوژمن نادهن (ديل كردن و كوشـتنيان يا گرتني مال و سامانيان) ﴿ إِلَّاكُتِبَ لَهُم بِهِ عَ ثَيلًا بِهِم كرده وانه بؤيان ده نوسرينت ﴿ عَمَلُ صَالِحٌ ﴾ كرده وه يه كي چاك ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بيْگومان خواى گەورە ﴿ لَا يُضِيعُ أَجْرَأُلْمُحْسِنِينَ ﴾ باداشتى چاكە كاران وون ناكات ﴾ ﴿وَلَا يُنفِتُونَ نَفَقَةً ﴾ وه هيج شتيك (لهرينگهي خودا) نابهخشن ﴿صَغِيرَةً وَلَاكِبِيرَةً ﴾ بچووك بيّت يان گهوره (كهم بيّت يان زور) ﴿وَلَا يَقْطَعُونَوَادِيًّا﴾ و هيچ دوّل وشيويّك نابرِن ﴿ إِلَّاكُيِّبَ لَهُمَّ ﴾ ئىلا بۆيان دەنووسرىت ﴿ لِيَجْزِيَهُمُ أَلَتُهُ ﴾ بۆ ئەوەي خوا باداشتيان بداتەو، ﴿أَحْسَنَ مَاكَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ به چاکتریس پاداشتی ئـهوهی کـه دهیانکـرد ﴿ ﴿ وَمَاكَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ وه نهدهبـوو بـاوهرداران ﴿ لِيَنفِرُواْكَ آفَةً ﴾ تيْكرا ههموو دەرچىن و بىرۆن (بۆجىھاد) ﴿فَلَوْلَانْفَرَ ﴾ ئەگـەر دەربچوونايــە له ثاینه که پان تیبگهن و شاره زابن ﴿ وَلِيُنذِرُواْ فَوْمَهُمْ ﴾ بو شهوه ی گهل و هوزه که پان (شاره زا بکهن لـهوهي كـه فيري بـوون) بيشـيان ترسـينن (لهئاگـري دوزهخ) ﴿إِذَانَجَعُوۤأَ إِلَيْهِمْ ﴾ كاتيـك گهرانهوه (لهجیهاد کردن) بولایان ﴿لَعَلَّهُ مُرْتَكَذَّرُونَ ﴾ بـ ق ئـهوهي ثهوانيـش (شـارهزابين) وبيدار بينـهوه (لەنەزانى) 🏠 ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئـهى ثهوانـهى كـه ئيمانتـان هێنـاوه ﴿ فَاعِلُوا ٱلَّذِينَ ﴾ بجهنگن لـهدرى ثهوانهى ﴿يَلُونَكُمُ ﴾ كه نزيكن ليَتانه وه ﴿ مِّنَ ٱلْكُفَّادِ ﴾ له بي بروايان ﴿ وَلْيَجِـدُواْ فِيكُمِّ غِلْظَةً ﴾ وه با بي باوه ران له ثيوه دا توند و تيرى ببينن ﴿ وَأَعْلَمُوا ﴾ و بزانن ﴿ أَنَّ أَلَّنَهَ ﴾ بيْكومان خودا ﴿ مَعَ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ له گه ل پاريز كاران و له خــوا ترســاندايه ﴿ ﴿ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتَ سُورَةٌ ﴾ وه كاتيّك ســورهتيّك (لهقورثــان) بنيّردريّته خوارهوه ﴿ فَمِنَّهُ مِنْ يَغُولُ ﴾ (دوو رووه كان) هي وايان ههيه دهليّت ﴿ أَيُّكُمْ زَادَتُهُ هَنذِهِ ۚ إِيمَنَنَّا ﴾ كام له ثيوه باوهری بهم (سورهته) زیادی کرد ﴿فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ جا ثهوانهی کـه باوه ریان هیّناوه ﴿فَزَادَتْهُمْ إِيمَنَا﴾ ئەممە ئىمانيان زيساد دەكات (و بەھيزتر دەبينت) ﴿وَهُمْ يَسَتَبْشِرُونَـــ) وە ئەوان مۇدە بەخشىن وخۆش حالن ﴿ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ﴾ به لام ئەوانەي ﴿ فِي قُلُوبِهِ مِثَرَضٌ ﴾ لەنپو دلياندانەخۆشى (و ناپاكى) ھەيە (وەك دوو روەكان) ﴿ وَآدَتُهُمْ ﴾ ئەوە سورەتەكە بۆيان زياد دەكات ﴿ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ ﴾ سەرەراي بيسى و ناپاكى خۆيان بىسى و ناپاكى تر ﴿وَمَاتُوا﴾ ئەو(ناپاكانە) دەمرن ﴿وَهُــُرْكَوْنَ ﴾ لەكاتىكدا كە بيّ بروان ﴿ ﴿ أَوَلَا يَرَوْتَ ﴾ ثايا ثهوانه نازانن و نابينن ﴿ أَنَّهُ مُرْيُفْ تَنُونَ ﴾ بيّگومان ثهوان تاقي ده كرينهوه ﴿ فِ كُلِّ عَامِ ﴾ لههمموو ساليّكدا ﴿مَرَّةً أَوْمَرَّبَيْنِ ﴾ جاريك يان دووجار ﴿ثُمَّ لَايَتُوبُوبَ ﴾ پاشان ئەوان ناگەرىنەو، و تۆبەناكەن ﴿ وَلَاهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴾ و بەند وەرناگرن ﴿ ﴿ وَإِذَامَاۤ أُنزِلَتْ سُورَةٌ ﴾ وه كاتينك سورهتينك بنيردريته خوارهوه ﴿نَظَـرَبَعُضُهُ مَ إِنَّى بَعَضٍ ﴾ (ثهو دووروانه) دهروانن بو يه كترى ﴿ هَلْ يَرَىٰكُم مِن ٓ أَحَدِ ﴾ (ده لننن) ثايا هيج كهس ده تان بيننت؟ ﴿ ثُمَّ ٱنصَرَفُوا ﴾ پاشان (به دزييهوه) ده گەرىنىدو، ﴿صَرَفَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم ﴾ خوا دليانىي وەرگىنرا (لىه برواھىنىان) ﴿ يِأَنَّهُمْ قَوْرُ لَآيَفْ فَهُونَ ﴾ چونکه بهراستي ثهوانـه کۆمەلنکن هيـچ تي ناگهن ﴿ ﴿لَقَدْجَآءَكُمْ ﴾ سـويند بهخوا بهراسـتي بۆتسان ھاتسووه ﴿رَسُولُ مِنْ أَنفُسِكُمُ ﴾ بيغهمبهرينك لمه خۆتان ﴿عَرْبِيزُعَلَيْهِ ﴾ قسورس و گرانه به لايهوه ﴿مَاعَنِتُ مُ ﴾ ناره حدتى و ناخوشى ئيوه ﴿حَرِيثُ عَلَيْكُم ﴾ زور سووره لهسهر (باوه رهينان)تان ﴿ بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُ وَثُــ رَّحِيمٌ ﴾ بـــق بــرواداران زۆر دلســــۆز و ميهرەبانــه ﴿ فَــَإِن تَوَلُّواْ ﴾ جــا ئەگــەر رِوويان وهركينراو گوينيان بيّ نهدايت ﴿فَقُلْحَسِّبِيَ أَلَّهُ ﴾ ثهوسنا بلَّني من تهنها خوام بهسنه ﴿لَآإِلَهُ إِلَّاهُوَّ ﴾ كه هيچ پهرستراويكي راست ني يه جگه له ئهو ﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ﴾ تهنها بشت بهو دهبهستم ﴿وَهُورَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيرِ ﴾ ئەويش بەروەردگارى عەرشى گەورەيە 🙆

سورەتى ﴿ يُولَئِنَ ﴾

﴿ يِنَ إِنَّهُ الرَّهُ الرَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّ

﴿ الرَّ ﴾ به (ثەلیف، لام، راو) دەخوپنرینتەو، خوا زاناترە به ماناكەي بۆ زانیاري زیاتر سەيري سەرەتاي سورەتى (البقره) بكه ﴿ يَلْكَ مَالِكُ ﴾ ئەمە ئايەتەكانى ﴿ ٱلْكِتَبِ ٱلْذَكِيهِ ﴾ قورئانى نەگۆراوى بر حيكمەتە ﴾ ﴿ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَبَّ ا﴾ ثايا به لاى خه لكه وه سهيره ﴿ أَنْ أَوْعَيْنَا ﴾ كه ئيمه نيگامان كردوه ﴿ إِنَّ رَجُلِ مِنْهُمْ ﴾ بَوْ بِياوِيْك لَهُ حَوْيَان ﴿ أَنْ أَنَذِيا لَنَّاسَ ﴾ (بِيْمان ووتووه) كەئادەمى بترسيّنه ﴿ رَبَشِر ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ وه مورْده بده بهوانهي باوهريان هيناوه ﴿أَنَّ لَهُمْ ﴾ كه بيْگومان بۆيان ههيه ﴿قَدَمَ صِدَّقِ ﴾ پله و پايهي بهرز ﴿عِندَ رَبِهِتُم لاى بهروه ردگاريان ﴿ قَالَ ٱلْكَنْهُ رُونَ ﴾ به لأم بن باوه ران ووتيان ﴿ إِنَّ هَٰذَا لَسَنجِرَّتُهُ بِينَكُومَان ئەم (بياوه) جادووبازيكى ئاشكرايە ٥٠ ﴿ إِنَّرَبُّكُواللَّهِ ﴾ بەراستى پەروەردگارى ئيوه ئەو زاتەيە ﴿ غَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ كه ههموو ثاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ﴾ لهشهش روّرُدا ﴿ثُمَّ ٱسْتَوَكَاعَلَى ٱلْتَرْشِكُ ﴾ باشان بهرزبويه وه سهر عهرش وقهراري گرت (باوه رمان بييه تي به لام چۆنيه تيكه ي نازانين) ﴿يُدَيِّزُ ٱلْأَثِّرُ ﴾ (خوا) ههموو كاروبارهكان هه لدهسورينيت ﴿مَامِن شَفِيمٍ ﴾ هيچ تكا كاريك ني يه (بغ كەس) ﴿ إِلَّامِنَ بَعْدِ إِذَنِيَّ ، ﴾ مەگەر لەپاش رېڭەدانى ئەو (خوا) نەبيت ﴿ زَاكُ مُرَاتَهُ رَبُّكُو ﴾ ئەوزاتە پەروەردگارى ئېروەيە ﴿فَأَعْبُدُونُ ﴾ كەواتە ھەر ئەو بپەرسىن ﴿أَنْكَ تَذَكُّرُونَ ﴾ دەي ئايا ئېرو بيرناكەنەو ، ﴿ ﴿ إِلَّهِ مَرْجِعُكُو مِيمًا ﴾ گەرانەو،ى ھەمووتان ھەر بۆلاي ئەو، ﴿ وَعْـدَاللَّهِ حَقًّا ﴾ بەلْيتنى خوا حەق وراستە ﴿إِنَّهُ رِيَّدَوْا لَكُنَّقَ ﴾ بِنكومان خوا لهسهره تاوه دروستكراوان دروست دهكات ﴿ثُرَّهُ مِـدُهُ، ﴾ دواي (مردنیان) دووباره دروستیان ده کاتهوه ﴿ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ﴾ بق ئهوه ي باداشتي ئهوانه بداتهوه ﴿ مَامَنُواْ وَعَيلُواْ ٱلصَّالِحَتِ﴾ كه بروايان هيناوه و كردهوه ي چاكيان كردوه ﴿ بِٱلْقِسْطِ ﴾ به دادگهرانه ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ئەوانەي باوەريان نەھيناو، ﴿لَهُرْشَرَابٌ بِنَرْجَبِيرِ ﴾ تايبەت بەوانە خواردنەوەي كولاو كولىي زۆر گەرم ﴿ وَعَذَابُ أَلِيمٌ ﴾ وه سزاى سهختى ثازاردهر ﴿ بِمَأَكَاثُواْ يَكُفُرُونَ ﴾ لهبهر ثهوهى لهدونيادا بي باوه ربوون ١ ﴿هُوَالَّذِي جَعَلَالنَّهُ مَن ﴾ خوا زاتیکه که خوری گیراوه ﴿ضِیَّاۃُ ﴾ به تیشــك ﴿وَٱلْقَمَرَوُولَا ﴾ مانگیشــی گیراوه بەرووناكىي ﴿وَقَدَّرَهُ مِنَازِلَ﴾ بىق (گەرانىي) مانگ چەنىد قۇناغىنكى دىسارى كردو، ﴿ لِتَعْلَمُواعَدَدَالْيَسِينِينَ وَٱلْمِسَابَ ﴾ بو ثهوه ي ژماره ي ساله كان و حيسابي (مانگ و رِوْرْي) پي بزانن ﴿مَاخَلَقَ ٱللَّهُ ذَالِكَ ﴾ خوا ئەوانەي دروست نەكردو، ﴿ إِلَّا بِٱلْجَيَّ ﴾ بەحەق و راستى نەبينت ﴿ يُغَصِّلُ ٱلَّايَتِ ﴾ ئايەتەكان شى دەكاتەوە ﴿ لِنَوْمِ يَعُلُمُونَ ﴾ بِوْ كۆمەلنىك كە زانان و تىدەگەن ﴿ ﴿ إِنَّ فِي أَخْتِلَفِ ﴾ بىنگومان لـ جياوازى ﴿ ٱلِّينَ وَالنَّهَارِ ﴾ شمه و و رؤر دا ﴿ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ ﴾ و هه رجمي خموا دروستي كمردوه ﴿ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلأَرْضِ ﴾ له ئاسمانه كان و زەويدا ﴿ لَآيَتِ لِتَوْمِ بَتَغُونَ ﴾ چەند نيشانەو بەلگە ھەيە بۆ ئەوانەي كە خۆيان دەپارېزن و له خوا دەترسن 🖒 ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بهراستي ثهوانهي ﴿ لَا يَرْجُونَ لِقَآءَنَا ﴾ بههيواي دينداري ثيمه نين (له دوارور دا) ﴿ وَرَصُوا بِالْحَيْرَةِ ٱلدُّنْيَا﴾ ورازى بوون به ژيانى دونيا ﴿ وَٱطْمَأْنُواْ بِهَا﴾ ودلنيا بوون پنى ﴿ وَٱلَّذِينَ هُـمَّ عَنْ ءَايَدِيَنَا غَلَفِلُونَ﴾ وه ئەوانەي بىن ئاگان لە ئايەتەكانى ئىنمە ﴿ ﴿ أَوْلَيْكِ مَأْوَنِهُ مُآلنَّارُ ﴾ ئەوانە جىنگايان دۆزەخە ﴿ بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴾ لهبهر شهو كردهوانهى كه (لهدونيادا) دهيان كرد ٨٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ﴾ به راستى ئەوانىدى بروايسان ھينساو، ﴿وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ﴾ وكردهو، چاكەكانيسان كىردو، ﴿يَهْدِيهِة رَبُّهُم ﴾ پەروەردگاريسان ريننموونيسان دەكات ﴿ بِإِيمَنِهِيُّرُ ﴾ بەھىۋى باوەرەكەيانسەوە ﴿ يَجْرِي مِن يَحْتِهِمُ ٱلْأَنْهَارُ ﴾ رِوباره كان دين و ده چن به ژيريان دا ﴿فِ جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ﴾ له باخ وبه هه شتاني پر نازو نيعمه ت دا ﴿ وَعَوَالِهُ مَرِيْهِ اسْتِحَنَكَ ٱللَّهُمَّ ﴾ دوعايان تنيدا (ئەوەپ كەدەڭيىن) باكبو بيگەردى بۆتۈ ئەي پەروەردگارمان ﴿وَيَجَيَّتُهُ مَرِفِيهَاسَلَنَمُّ ﴾ سلاو كردن ليبان لەو (بەھەشتەدا)بەووشەي سەلامە ﴿وَءَاخِرُ دَعْوَنهُ مْ ﴾ وه دواههميــن دوعايان (ئهوهيه كه دهڵين) ﴿ أَنِ ٱلْحَمَّدُ بِنَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ بيْگومان ســوياس و سـتايش ههر بـق خوايه كه پهروهردگاري ههموو جيهانه ﴿ ﴿ وَلَوْ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّـاسِ ٱلشَّرَّ ﴾ وه ثه گهر خوا پەلەي بكردايە (لە قوبول كردنى دوعاي) شەرو خراپەدا بۆ خەلكى ﴿ٱسْتِعْجَالَهُم بِٱلْخَيْرِ﴾ وەك پەلەكردنىي (لەقوبىول كردنى دوعاي) خير وخۆشىي ﴿لَقُضِيَ إِلَيْهِ مُرْأَجَلُهُمٌّ ﴾ ئىەوە ماوەكەيان دوايى بني دههينرا (وكاتبي مردونيان دههات) ﴿فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ ﴾ بؤيه مؤلَّه تبي ئهوانه دهدهين ﴿لَايَرْجُونَ لِقَآءَنَا ﴾ به هیـوای دیداری ئیمه نین (لـهروژی دوایی دا) ﴿ فِي طُغْیَـزِهِرْ یَعْمَهُونَ ﴾ له نیّو گومرایی و سهر کهشـیی خۆيـان دا بســورينهوه و بتلينهوه ﴿ وَإِذَا مَسَ ٱلْإِنسَنَ ٱلصُّرُّ ﴾ وهكاتيـْك ئادهمي زيانيكي لين بكهوينت ﴿ دَعَانَا لِجَنْبِهِ ۗ أَوْقَاعِدًا أَوْقَآبِمًا ﴾ بهرِ اكشان يان بهدانيشتن يان بهپيّوه ليّمان دهپاريّتهوه ﴿ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ، ﴾ تهمجا كاتيك زهرهرو زيانه كهمان لهسهر البردو نهمان هيشت ﴿مَرَّ ﴾ دهروات (دهچيته سهر حالي پيشووي و ده گهريتهوه سهر كاري ناپهسهندي) ﴿ كَأَن لَّر يَدْعُنَا ﴾ وهك هاوار و دوعاي نه كردبيّت ليّمان نه پارِ ابيّته وه ﴿ إِلَىٰ صُرِّمَ شَدَّهُ ﴾ بۆ لابردنى زيانيّك كه دووچارى بوو بوو ﴿ كَالْكَ زُيِّنَ ﴾ به و جــوّره رازينراوه تــهوه ﴿ لِأَنْسَرِفِينَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ بق زياده ره ويان نه و كرده وانــهى كه دهيان كرد ﴿ وَلَقَدَّ أَهْلَكُنَّا ﴾ سويند بهخوا بهراستي لهناومان برد ﴿ ٱلْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ ﴾ چهند گهل و نهتهوه له پيش ئيوه دا ﴿لَمَاظَلَمُوا﴾ كاتيك ناهه قيان كرد ﴿وَجَاءَتْهُ مُرْسُلُهُ مِالَّبَيِّنَتِ ﴾ له كاتيكدا كه پيغه مبه رانيان بهبه لکه ی روونه و ، بـ ق هـ ات ﴿ وَمَاكَا نُواْ لِيُؤْمِنُوا ﴾ ههر باوه ريـان نه هيننا ﴿ كَلَالِكَ بَحَّنِي ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ ئا به و جـوّره توله لــه كوّمه لمي تاوانبـاران دهسـتينين ﴿ فَرَّجَعَلْنَكُمْ خَلَتَهَ ﴾ له ياشــان ئيوهمان كرد بهجيّگ و جينشين ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لهزهويـدا ﴿ مِنْ بَعْدِهِمْ ﴾ لهـِـاش ئــهـوان ﴿ لِنَـنَظُرَكِيَفَ تَعْمَلُونَ ﴾ بۆ ئەوەي سەرنج بدەين ئيوه چۆن رەفتار وكردەو، دەكەن 🖒 ﴿وَإِذَاتُنَّا عَلَيْهِمْ ﴾ وه كاتيك بخوينريته وه بهسه رياندا ﴿ اَيَاتُنَا بَيِّنَتِ ﴾ ثايه تبه روونه كانسي ئيمه ﴿ وَإِذَا تُنَّا بَيِّنَتِ ﴾ ثايه تبه روونه كانسي ئيمه ﴿ وَإِذَا تُنَّا بَيِّنَاتٍ ﴾ ثايه تبه روونه كانسي ئيمه ﴿ وَإِذَا تُنَّا بَيِّنَاتٍ ﴾ ثايه تبه روونه كانسي ئيمه ﴿ وَإِذَا لَا يَالِي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ ٱلَّذِينَ لَا يَتَرْجُونَ لِقَآءَنَا﴾ ئەوانىدى بەتەماي دىدارى ئىنمە نىن(لىەدوارۇژ دا)دەلىن ﴿ٱنْتِ بِقُرْءَانِ غَيْرِ هَنذَآ﴾ قورثانيّكي تر جگەلەم قورئانە بينە ﴿أَوّبَدِّلْهُ ﴾ يان بيگۆرە ﴿قُلْمَايَكُونُ لِيٓ﴾ (ئەي موحەممەد وَأَنْ أَبَدَ لَهُ مِن نِي يِهِ ﴿ أَنَّ أَبَدَ لَهُ مِن تِلْقَ آي نَفْسِيٌّ ﴾ كەلەلايەن خۆمەرەبىگۆرم ﴿ إِنّ أَتَّبِعُ ﴾ من شوين هيچ شتى ناكەوم ﴿ إِلَّامَايُوحَىٓ إِلَّى ﴾ جگەلەوەي وەحى و سرووش دەكرينت بۇم ﴿ إِنِّيٓ أَخَافُ﴾ بەراستى من دەترسىم ﴿إِنْ عَصَيْتُ رَبِّ ﴾ ئەگەر سەرپىنچى پەروەردگارم بكەم ﴿عَذَابَ يَوْمِ عَظِيرٍ ﴾ لەسىزاى رِ وْرْيْكى گەورە (كە رِ وْرْى دوايى يە) ﴿ وْقُلْ لَّوْشَآءَ ٱللَّهُ ﴾ (بِيْيان) بلَّى ئەگەر خوا بيويىستايە ﴿مَا تَلَوَّتُهُ عَلَيْكُمْ ﴾ ثم قورئانهم نهده خوينده وه بوتان ﴿ وَلآ أَدْرَىٰكُم بِيِّهِ عَهُ وه له و (قورئان) ئاگادارم نه ده كر دن ﴿ فَقَدْ لَيَ ثُتُ فِيكُمْ ﴾ چونك بيّگومان من مامهوه له ناوتاندا ﴿ عُمُرًا قِن فَبَالِيَّة ﴾ ماوه ي تەمەنىكىي دريىر پېش ھاتنى ئەم قورئانـە﴿أَفَلَانَعَقِلُونَ﴾دەي ئايا ئىوە بۇ زىر نابن و بىرناكەنەوە؟ 🐧 ﴿ فَمَنْ أَظْلَا ﴾ جاكي سته مكارتره ﴿ مِمَّنِ ﴾ له و كه سهى ﴿ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ در ق به ده م خواوه هەلبەسىتى ﴿أَوْكَذَّبَ بِعَالِيَدِّ ﴾ يائايەتەكانى قورئان بەدرۆ دابنينت﴿ إِنَّهُ رَلَايُفْلِحُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ بەراسىتى تاوان باران رزگاريان نابينت ﴿ ﴿ وَيَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ تهوانه بينجگهله خوا شتانيك ده پهرستن ﴿ مَا لَا يَصَرُّهُ مُ ﴾ كه نه زيانيان بسي ده گه يه نسن ﴿ وَلَا يَنفَعُهُمْ ﴾ نه سموود و قازانج ﴿ وَيَقُولُونَ هَاؤُلَا إِ ﴾ وه دهلين شهو بتانه ﴿ شُفَعَا وُنَاعِندَ اللَّهِ ﴾ تكا كارمانن لاي خوا ﴿ قُلْ أَتُنْبَعُونَ اللَّهَ ﴾ (ئهي موحهمهد ﷺ بهوانه) بلَّيٰ ثايا ثيُّوه ههوال دهدهن بهخوا﴿ بِمَا لَا يَعَـٰلَمُ﴾ بهشتيِّك كهبيِّ ثاكايهليّ ي ﴿ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضُ له ناسمانه كان و زهويدا ﴿ سُبْحَنَهُ وَتَعَلَىٰعَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ خوا پاك و بيْگهرد و بلنده لهوهي كەدەپكەنە ھاوبەشى ﴿ وَمَاكَانَ ٱلنَّاسُ ﴾ خەلكى لەرابوردودا ﴿ إِلَّا أُمَّةً وَحِدَةً ﴾ ھەرپەك ئوممەت بوون(برِوا دار بوون بهخوا) ﴿فَأَخْتَلَقُوا ﴾ ئەمجا جياواز بوون ﴿وَلَوْلَاكَلِمَةٌ سَبَقَتْ﴾ وه ئەگەر بريارينك پيشتر نەدرايــه ﴿ مِن رَّيِكَ ﴾ لەلايــەن پەروەردگارتەو، ﴿ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ﴾ ئــەوا بريــار دەدرا لەنيوانياندا ﴿ فِيمَافِهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ لـ هوه ي كـ ه تينيدا جياواز بـوون ﴿ ﴿ وَيَقُولُونَ ﴾ وه ثهوانـ ه ده لين ﴿ لَوَ لَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ﴾ با بهينرايه ته خواره وه بوي ﴿ وَايَـةٌ مِن زَّبِةٍ ﴾ به لكه و نيشانه يه ك له لايه ن پهروه ردگاريه وه ﴿فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْغَيْبُ﴾ تنوش بلني بينكومان (زانيني) نهيني و پهنهاني ﴿يِلَّهِ ﴾ تايبهت بـه خوايـه ﴿ فَٱنتَظِرُوٓا ﴾ كەواتى جاوەروانىي بكەن﴿ إِنِّي مَعَكُم ﴾ بەراسىتى منيىش لەگەل ئېيوەدا ﴿ يَمِنَ ٱلمُنتَظِرِينَ ﴾ يه كيتكم له چاوهروانكهران ٥

﴿وَإِذَآ أَذَٰقَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً ﴾ وه كاتينك كـه نيعمـهت و رِهحمهتـي خوٚمـان دهدهيـن بهخهلكـي و تامـي ثـهو نيعمته يسان پيده چيزيسن ﴿ مِنْ بَعَدِ ضَرَّآءَ مَسَّتُكُمْ ﴾ له يساش زيسان و ناخوشسيهك كهليبيان كهوتسووه ﴿ إِذَا لَهُم مَّكَّرٌ ﴾ دەسىت بەجىي ئەوان پىلان دەگيىرن ﴿فِي ءَايَاتِنَّا﴾ دەربارەي بەلگە و ئايەتەكانى ئىمە ﴿قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكِّراً ﴾ (ئه ي موحه ممه د ﷺ) بلني خوا خيراتره له پيلان كردندا (له بهرامبهر پيلاني ئهواندا) ﴿ إِنَّ رُسُلَنَا﴾ بِيَكُومان فريشته و چاوديره كانمان ﴿ يَكْتُبُونَ مَاتَنَكُرُونَ ﴾ هـهر پيلان و فـرو فيليّـك (ئـهو بَيّ باوهرانــه)دهیکــهن دهینوســن ﴿ هُوَالَّذِي يُسَيِّرُكُر ﴾ خــوا زاتیکــه هاتــو چۆتــان پـــی دهکات ﴿ فِي ٱلْبَرِّوَٱلْبَحَرِّ ﴾ لهووشكايي و لهده ريادا ﴿حَقَّىۤ إِذَاكُنْتُر ﴾ ههتا كاتيك ئيّوه ﴿فِٱلْفُلْكِ﴾ لهكهشتي دان ﴿وَجَرَيْنَ بِهِم ﴾ (كەشىتيەكان) دەيان گيريت ﴿ بِربيح طَيِّبَةِ ﴾ بەھنى شنە بايەكى خۆشەو، ﴿وَفَرِحُواْ بِهَا ﴾ و خوْش حالْ دەبن پنی ﴿جَآءَتُهَارِيَحُ عَاصِفٌ﴾ (لەپر) رەشـە بايەكى زۇر بەھيّز لەو (كەشــتىيانە) ھەلكات ﴿وَجَآءَهُدُ ٱلْمَوْجُ﴾ وشبه پۆليان بۆ بينت ﴿مِنكُلِّ مَكَانِ﴾ لهههموو لايه كهوه ﴿وَظَنُّوٓا أَنَّهُمْ ﴾ وه دلنيا بوون لهوهي كه تهوان ﴿أُحِيطَ بِهِمْ ﴾ دهوره دراون (و لهناو دهجن) ﴿ دَعَوا اللَّهَ ﴾ هاوار دهكهنه خواي گهوره ﴿مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ﴾ زور بەدلسـوزى وگەردنـى بــو كەچ دەكــەن ﴿لَينَ ٱلْجَيَّـتَنَا﴾ (و دەلنين) ســويند بەخوا ئه گهر رز گارمان بكهيت ﴿ مِنْ هَاذِهِ ، ﴾ لهم سهختي وناره حه تيه ﴿ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّاكِرِينَ ﴾ بينگومان ئيمه له سوپاسگوزاران دەبيىن (بۆتىۋ ئەي خواپە) ﴿ فَلَتَآ أَجْلَهُمْ ﴾ ئەمجا كاتىك خوا رزگارى كردن (لەو نار ه حه تید) ﴿ إِذَا هُرِيبَغُونَ ﴾ كو تو پر دهست ده كه نه وه به خرابه كارى و بني باوه رى ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ له زهويدا ﴿ بِغَيْرِ ٱلْحَقُّ ﴾ بـ نار هوا ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ﴾ ثه ي ثادهمي يه (خرابه كاره كان) ﴿ إِنَّمَا أَبْقَيكُم ﴾ له راستيدا ستهم و ناحەقىي يەكانتىان ﴿عَلَيْٓ أَنفُسِكُمْ ﴾ زيانى ھەر بىۆ خۆتانە ﴿مَّتَنَعَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ ﴾ لەزەتىي ژيانى دونياش بي نرخه ﴿ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ ﴾ باشان گەرانەوەتان ھەر بۆلاي ئىمەيە ﴿ فَنُنْيَتُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ ئەمجا ههوالتان بني دهده بن بهوهي كه (لهدونيادا) دهتان كرد ١٠٠٠ ﴿ إِنَّمَامَثَلُ ٱلْحَيْرَةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ بينكومان وينهي رُياني دونيا ﴿ حَمَا إِنْزَلْنَهُ مِنَ السَّمَا إِن السَّمَا فِي الرانينك وابه له ثاسمانه وه باراندومانه ﴿ فَأَخْتَلَطُ بِهِ مَنْبَاتُ ٱلْأَرْضِ﴾ جا به هـنوي ئـه و (بارانه وه و وه كـي زؤر رواوه و) سـه وزي و روه كي زهوي تيكـه ل به يه ك بوون وبه به كدا چوون ﴿ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَٱلْأَنْكُ مُ لَهُ وهي كه خه لكي و ثارُه ليش ده يخون ﴿ حَتَّى إِذَآ ﴾ هه تا كاتيك ﴿ أَخَذَتِ ٱلْأَرْضُ رُخُرُفَهَا وَأَزَّيَّنَتَ ﴾ زەوى (بەسەوزى و روەك) رەونىەق و جوانى خۆي وەردەگريت و خنوى دەرازېنيتىموه ﴿ وَظَنَّ أَمُّلُهُمَّا ﴾ دانيشىتوان و خەلكىي ئىمو (زەويىم) وا دەزانن ﴿ أَنْهُمُ وَالدِرُونَ عَلَيْهَا ﴾ كهبه راستى ئەوان بەتوانان بەسەر (دروينه كردن)يدا ﴿ أَتَنْهَا أَمُّرْيًّا ﴾ (لەناكاويكدا) فەرمانى ئىمە بىت بـ ق ثه و (زه وي و كشـتوكاله) ﴿ لِتَكَّر أَوْنَهَارًا ﴾ لهشـه و يان لـه روزدا ﴿ فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا ﴾ تهمجـا وه ك دروينه كراوى لئي بكهين (وهيچيان بـ فر نهمينيتـ هـ وه) ﴿ كَأَن لَّرَ فَنْنَ إِلَّا أَمْسِ ﴾ وهك لـ هوه و بيش هـ هر نهبو وبيت يَتَقَكَّرُونَ ﴾ بنو كهلني كمه بيربكه نهوه ١٠ ﴿ وَأَللَّهُ يَدْعُوا ﴾ وه خموا (خه لك) بانگ ده كات ﴿ إِلَّا دَارِ ٱلسَّلَامِ ﴾ بـ و مالى ئاشـتى و ئارامى (بهههشـت) ﴿ وَيَهَدِى مَن ﴾ وه رينموونيي ههر كهسينك دهكات ﴿ يَشَآهُ ﴾ كه بيەوينت ﴿ إِلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيرِ ﴾ بۇ رېنگەى راست 💩 ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ ﴾ بق ثەوانەي چاكەيان كردو، ﴿ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةً ﴾ پاداشتى چاكتر (بەھەشت) و زياتريان هه به (كهبينيني خوايـه) ﴿وَلَايَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ ﴾ دهم و چاويـان دايناگريّـت (ليّي نانيشـيّت) ﴿فَتَرُّ وَلَاذِلَّةً ﴾ هيچ رەشىي وتىەپ و تۆزۈ رىسىواييەك ﴿أَوْلَيِّكَ ﴾ ئەوانە ﴿أَصْحَابُ لَلِّنَةً ﴾ ھاورپى بەھەشىتن ﴿هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ ثموانه لهو (بههه شته)دان بهههميشه بي ﴿ وَالَّذِينَ ﴾ ثموانه ش ﴿ كَتَنبُوا ٱلسَّيَّاتِ ﴾ كەكىردەوەي خرابيان كىردووە ﴿جَزَّاءُسَيِّعَةٍ﴾ تۆڭەي ھەر خرابەيلەك ﴿يِمِثْلِهَا﴾ بەئەنىدازەي ئەو (خرابه به تۆلهى لى دەسىندرى) ﴿ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّهُ ﴾ وه ريسوايي دايان ده گريت ﴿ مَالَهُم ﴾ بۆيان نييه ﴿ مِنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِتُم ﴾ هيم به ناده ريك له (سراي) خودا ﴿ كَأَنْمَاۤ أَغْيِشِتَ وُجُوهُهُم ﴾ (بهراده يهك روويان رِهُش بووه) ده لَيْي دهم و چاوويان داپۆشــراوه ﴿قِطَعَاشِ َ ٱلَّيْلِ مُظْلِمًا ﴾ به چهند بهشيّك لهشهوه زهنگ ﴿أُولَٰٓيَكَ أَضْعَابُ ٱلنَّارِّ ﴾ ثەوانەي(كەبىاس كىران) ھاورىنىي ئاگرى دۆزەخىن ﴿ھُمْ فِيهَاخَلِدُونَ﴾ ئىەوان تىپىدا دەمىنىنەوە بەھەمىشىدىيى. ﴿ ﴿ وَيَوْمَ نَحَشُّرُ هُرْجَيعًا ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ باسىي بكىد بۆيان) ئەو رۆژەي هەموويان كۆدەكەينەو، ﴿ثُرَّنَقُولُ لِلَّذِينَ﴾ ئەمجا دەڭيين بەوانەي ﴿أَشْرَكُوا﴾ ھاوبەشيان بۇ خوا بريار داو، ﴿مَكَانَكُم ﴾ لهشويني خوتاندا نهجولين (ړاوهستن) ﴿أَنتُه وَشُرَّةً وَكُرًّ ﴾ خوتان و بت و پهرستراوه كانتان ﴿ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُ مُّ ۗ ثهمجا لينكيان جياده كهينهوه ﴿ وَقَالَ شُرَّكَآ ؤُهُم ﴾ بهرستراوه كانيان ده لين ﴿ مَّا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعَبُدُونَ ﴾ ئيوه ئيمه تان نه ده په رست ﴿ فَكَنَىٰ بِأَللَّهِ شَهِيدًا ﴾ جا خوا به سه كه شاهيد بينت ﴿ بَيْنَنَا وَيَيْنَكُو ﴾ لهنيّوان ئيمه و ئيّوه دا ﴿ إِن كُنَّا عَنَّ عِبَادَيَحُ لَغَيْدِينَ ﴾ بيّگومان ئيمه بيّ ئاگابووين له به ندايه تي كر دنتان بـ و ئيمـه ﴿ هُنَالِكَ تَبَلُواْ ﴾ لهوينـدا دەردەكهوينـت ﴿ كُلُّ نَفْسِ مَّا أَسْلَفَتُّ ﴾ ههموو كهسـينك چي پيش خۆی خستووه ﴿وَرُدُّواْ إِلَىٰ اللَّهِ ﴾ وه ههموو ده گهرينرينهوه بۆلای خوا ﴿مَوَّلَنَّهُمُ ٱلْحَيِّ ۗ که کۆمه کی کهر وپهروهردگاري حه ق و راستيانه ﴿ وَضَلَّ عَنَّهُم ﴾ وه لييان وون دهبيت ﴿ مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ﴾ ئه و (پهرستراوه درۆيانەي) ھەڵيان بەستبوون ﴿ ﴿ فُلْمَن يَرْزُفُكُم ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني ئايا كني ڕزق و ڕۆزيتان دەدات ﴿ مِنَ ٱلسَّمَآ ، وَٱلْأَرْضِ ﴾ لەئاسىمان (بە بساران) و لەزەويسەو، (بە رووەك) ﴿ أَمَّن يَمْلِكُ ﴾ يان كى خاوه ني (دروسـتكهري) ﴿ السَّمْعَ وَالْأَبْصَدَرَ ﴾ گوي و چاوانه ﴿ وَمَن يُخْرِجُ ٱلْحَيِّمِينَ ٱلْمَيِّتِ ﴾ وه كي زيندوو له مردوو دەردەھينينت ﴿وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْجَيَّ﴾ وه مردوو لهزينىدوو دەردەھينينت ﴿وَمَن يُدَيِّرُ ٱلْأَمْرَ ﴾ ههروهها كيّ كارهكان هه للدهسوريني ﴿فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ﴾ بيّگومان يهكسهر ده ليّن خوا ﴿فَقُلْ أَفَلا تَتَقُونَ ﴾ كەواتە (ئەي موحەممەد ﷺ) بِنِيان بِلْيِّ دەي بۆ خۆتان ناپاريزن (لەسىزاي خوا)؟ ﴿ ﴿فَنَالِكُمُ اللَّهُ ﴾ هەر ئەو خوايە ﴿رَبُّكُرُ ٱلْحَيُّ ﴾ پەروەردگارى راستى ئيوەيە ﴿فَمَاذَابَعَدَٱلْحَيِّ ﴾ دەي لەپاش راستى ھيچ ههيه ﴿ إِلَّا ٱلضَّلَالُّ ﴾ جگه له گومرايي ﴿ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴾ دهي چنون له رينگهي راست لادهدرين؟! ١٠ ﴿ كَذَالِكَ حَقَّتُ ﴾ بهو جوّره چهسپاوه ﴿ كَلِمَتُ رَبِّكَ ﴾ برياري پهروهردگارت ﴿ عَلَى ٱلَّذِينَ ﴾ لهسهر ثهوانهي ﴿ فَسَـ قُوَّا ﴾ لهسنوور لايان داوه ﴿ أَنَّهُ مُرَ لَا يُؤْمِئُونَ ﴾ بينگومان ثهوانه برِوا ناهيّنن ﴿ ﴿ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَا آيكُم ﴾ (ثهي موحهممه د ﷺ) بلني لهوانهي كردوتانه بههاوبهشي خوا ﴿ مَّن يَبْدَ وُاللَّهُ أَلْقُلْقَ ﴾ كهسينك هه يه شمتنك له نه بوونه وه دروست بكات ﴿ ثُمَّ يُعِيدُ أُه ﴾ ته مجا (له پاش مردني) دو وباره ي بكاته وه ﴿ قُل اللَّهُ يُبِّدَ وَأُ آلَيْلَقَ﴾ بلني خواله نهبوو شت دروست ده کات ﴿ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ عَمجا (له پاش مردني) دروستي ده کاتهوه ﴿ فَأَنَّ تُوْفَكُونَ ﴾ دهى چــون له راسـتى لا دهدريـن ﴿ ﴿ فَلْهَلْ ﴾ بلَّيْ ثايا ﴿ مِن شُرِّكَا يَكُم ﴾ له ناو بهرسـتراوه كانتاندا ﴿مَّن يَهْدِيَّ إِلَى ٱلْحَيِّ ﴾ كەسىن ھەيەرينىموونىي بكات بۆرىنگاي راست ﴿قُلِ ٱلَّذَهُ ﴾ بلىن خوا ﴿ يَهْدِي لِلْمَقِّ ﴾ رينىموونىي ده كات بۆرنگاى راست ﴿أَفَمَن يَهْدِيٓ ﴾ جا ئايا كەسنك كەرىنىموونىي دەكات ﴿ إِلَى ٱلْحَقِّ ﴾ بۆراستەرى ﴿أَخَقُّ أَن يُنَّعَ ﴾ شايان تره بهوه ي بهيره وي بكريت وشويني بكهويت ﴿ أَشَ لَّا يَهِدِّي ٓ ﴾ يان كهسينك ريبازي راست شاره زا نابى ﴿ إِلَّا أَن يُهْدَى ﴾ مه گهر شاره زا بكريت ﴿ فَمَا لَكُر ﴾ ثهوه چيتانه ﴿ كَيْفَ تَخَكُّمُونَ ﴾ چؤن ثهو بريار دهده ن؟ ٢٠ ﴿وَمَايَتَهِ مُ أَحْثَرُهُمُ ﴾ وه زوربه يان شــوين هيج ناكهون ﴿ إِلَّاظَنَّا ﴾ جگه له گومان ﴿ إِنَّ ٱلظَّنَّ ﴾ به راسـتى گومان ﴿لَا يُغْنِي مِنَ لَلَّتِي شَيْئًا﴾ له ثاست حدقدا هيچ سووديّك (بهخاوهنه كدي) ناگهيهنينت ﴿ إِنَّ اللَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴾ زاناب بهوه ي كه ده يكهن ﴿ وَمَا كَانَ هَنَدَا ٱلْقُرْءَانُ ﴾ رهوانس يه و نا كونجيت ثه م قورثانه ﴿أَن يُفْتَزَىٰ﴾ هەلبەسترا بىن ﴿ يِن دُونِ أَللَّهِ ﴾ (لەلايەن كەسىنكەرە) جگە لەخىوا ﴿ وَلَكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي ﴾ بەلكو بەراسىت دانەرى ئەو (كتيبانىدى) ﴿ بَيْنَ يَدَيْهِ ﴾ پيش خۆيەتى (پيش دەسىتكارى كردنيان) ﴿ وَتَقْصِيلَ ٱلْكِتَابِ ﴾ وه روون كـهرهوهى كتيبه ئاسـمانيه كانه ﴿لَارَبِّ فِيهِ ﴾ (ئهم قورئانه)هيـج گوماني تيداني يه ﴿مِن رَّبِّ ٱلْعَلِّمِينَ ﴾ لەلايەن بەروەردگارى جيھانيانەو، ھاتوو، ﴿ ﴿ أَمْ يَغُولُونَ آفَتَرَكَةً ﴾ يان دەلين (موحەممەد ﷺ) خۇي ئەم قور ئانەي هەلبەستورە بەدەم خوارە ﴿فُلْ فَأَنُّوا بِسُورَةِ ﴾ بەرانە بلنى سورەتنىك بهينىن ﴿يَتْمَايِدِ ﴾ وەك ئەر ﴿وَأَدْعُواْمَنِ ٱسْتَطَعْتُم ﴾ و ههر كهسيّك كهده توانن بانگي بكهن ﴿ يَن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ بيّجگه لهخوا ﴿ إِن كُنتُرَصَائِقِينَ ﴾ ثه گهر ثيّوه رِاست ده كهن ﴿ ﴿ بَلَ﴾ (شەوە وازلىنى بېننە) بەلكو﴿ كَنَّبُوأْبِمَا﴾ ئەوانىـە بېروايان بەقورئان نەھىيناو بە درۆيان دانا ﴿ لَرَبُحِيطُواْ يِعِلْمِهِ بِ که هیچ زانیارییان دهربارهی نهبوو ﴿وَلَمَّا﴾ که هیشتا ﴿یَأْتِهِتْرَنَّأْدِیلُهُ ﴾ سهرتهنجامی (سزاو تؤلّهی) قورثانیان بـ ق نه هاتـووه ﴿ كَنَالِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ ﴾ به ههمان شينوه (پهيامي پيغهمبه رانيان) به در ق زانـي ثهوانهي ﴿ مِن أَبِّلِهِ مُّ ﴾ له پيش ئه مانه وه بوون ﴿ فَأَنظُرُ كِينَكَانَ ﴾ ثه مجا سه رنج بده كه چؤن بوو ﴿ عَلِيمَةُ ٱلظَّلِمِينَ ﴾ دوار ؤرّ و ثاكامي ستهم كاران ﴿ ﴿ وَمِنْهُ رَمَّن ﴾ لهوانيشدا كهسي وا ههيه ﴿ يُؤْمِنُ بِهِ ، ﴾ كهبروا بهقورشان دههينيت ﴿ وَمِنْهُ مِنْنَ ﴾ كهسى واشسيان هەيسە ﴿ لَا يُؤْمِنُ بِدَّهَ ﴾ كەبرواى پسى ناھيتينىت ﴿ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ ﴾ وە پەروەردگارت لهههمو و كهس زاناتره ﴿ يَالَّمُفْسِدِينَ ﴾ به خرابه كاران ﴿ وَلَن كَذَّبُوكَ ﴾ ته گهر بروايان بي نههيناي ﴿ فَقُل لِّي عَمَلِي ﴾ ئەوە بىنيان بلى (باداشىتى) كردەوەي خۇم بۆ خۇم ﴿ وَلَكُرُ عَمَلُكُم ۗ ﴾ و (باداشىتى) كىردەوەي خۇتان بۆ خۇتان ﴿أَنْتُم بَرِيَّوُنَ﴾ تيوه بهرين (بهربرسيارنين) ﴿مِتَا أَعْمَلُ﴾ لـهوهي من دهيكهم ﴿وَأَنَاٰبُرِيٓ، يُمَّانَعَمَلُونَ﴾ منيش بەرىسى (بەرپرسىيارنىم) لەوەي ئىنوە دەيكەن ﴿ وَمِنْهُ مِنَن ﴾ (كافران) كەسىي وايان ھەيە ﴿ يَسَنَيعُونَ إِلَيْكَ ﴾ گوينت لين ده گرن (كه قورشان ده خوينيت) ﴿أَنَالَتَ تُشْمِعُ ٱلصُّمَّ﴾ جا ثايا تۆ گوفتارت به كـــه ران ده ژنه ويني؟ ﴿ وَلَوْكَانُواْ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ ثه گهر چي ثهو كهرانه هيچيش تينه گهن ١ ﴿وَمِنْهُمْ مَّن﴾ وه هـى وايــان ههيــه ﴿يَـٰظُرُ إِلَّيْكَ ﴾ دەروانينـت بــوّت ﴿أَفَأَنتَ نَهَدِىٱلْمُثَى﴾ دەي ئايــا تـــق رينموونييي ئەو كويرانى دەكەيت (مەبەست پني بىن باوەرانى كە كويرن لىه ئاست بينيني ھەق ورِاستيدا) ﴿وَلَوْكَانُواْلَايْبُصِرُونَ﴾ ته گـهر چي ئـهو كويْرانه نابيناش بن؟ ﴿ وَلَوْكَانُواْ لَا يَتَصِرُونَ ﴾ بهرِاسـتي خوا﴿لَا يَظَلِمُ النَّاسَ شَيَّا﴾ هيم سنهم له خه لكى ناكات ﴿وَلَكِنَّ النَّاسَ ﴾ به لكو خه لكى ﴿أَنفُسَ هُمْ يَظُّلِمُونَ ﴾ خۆيان سىتەم لەخۇيان دەكەن ١٠٠١ ﴿ وَيَوْمَ يَحَشُّرُهُمْ ﴾ وه (بيريان بخەنـهوه) ئـهو رۆژەي كه (خـوا) ههموويان كو دهكاتهوه ﴿ كَأَن لَّرَيَلْبَنُوا ﴾ ده ليني له دونيادا نهماونه تهوه ﴿ إِلَّاسَاعَةُ ﴾ ساتيكي كهم نەبنىت ﴿ مِّنَ النَّهَادِ ﴾ لە رۆژنىك ﴿ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمُ ۚ ﴾ خۆيان بەيەكتر دەناسىيتن ﴿ فَدْخَيـرَ ٱلَّذِينَ ﴾ بەراسىتى زەرەرمەنىد بىوون ئەوانەي ﴿ كَنَّبُوأُ بِلِقَآ اِللَّهِ ﴾ كىه بروايان نەھينا بىه (زيندووبونىەو،و) ديدارى خوا ﴿ وَمَا كَانُواْمُهُ تَدِينَ ﴾ وه ثه وانه رينموون وه رگرنه بوون ﴿ وَإِمَّانُ بِيَنَّكَ ﴾ به راستي ثه گهر نيشانت بدهين ﴿بَعْضَ﴾ هدندينك ﴿ ٱلَّذِي نَعِدُهُمْ ﴾ لدوه ي به لينهان داوه بييان (زالبوونت بهسه رياندا) ﴿ أَوْنَتَوَفَّيَنَّكَ ﴾ يان تۆ بمرينين (پيش بەدى ھاتنى) ﴿ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ﴾ ئەوە گەرانەوەيان ھەر بۆلاي ئىمەيە ﴿ ثُمَّ اللَّهُ ﴾ پاشان خوا ﴿شَهِيدٌ﴾ شايهته ﴿عَلَى مَايَفَعَلُونَ﴾ لهسهر ثهو كردهوانهي كه دهيكهن (لههاش تؤ) ﴿ وَإِكُلِّ أُمَّةِ رَّسُولٌ ﴾ وه بغ ههموو گهليك پيغهمبهريك ههبووه ﴿فَإِذَاجَآءَ رَسُولُهُمْرَ ﴾ جاكاتيك پيغهمبهره كهيان (لەقيامەتدا) ھات بۆلايان ﴿ قُضِيَ بَيْنَهُم ﴾ بريار دەدرينت لەنيوانياندا ﴿ بِٱلْقِسْطِ ﴾ بەدادگەريى و راستى ﴿ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ وه ثهوان هيچ ستهميان لي ناكريت ﴿ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَى ﴾ ده لين كهى دهبيت ﴿ هَذَا ٱلْوَعْدُ ﴾ ئەو بەلنىن و ھەرەشمەيە ﴿ إِن كَنْتُمْ صَلاِقِينَ ﴾ ئەگەر ئىوە راست دەكەن ﴿ وَٰلَ ﴾ (ئەي موحەممەدﷺ) بلِّي ﴿ لِّا آَمْلِكُ لِنَفْسِي ﴾ بهدهستم نبي ينه بنو خنودي خنوم ﴿ضَرَّا وَلَا نَفْعًا ﴾ هينچ زينان و سنووديك ﴿ إِلَّا مَاشَآةَ ٱللَّهُ ﴾ مه گهر ثهوه ي خوا بيه وينت ﴿ لِكُلِّ أُتَّةِ أَجَلُّ ﴾ بغ ههمو و گهل و نه ته وه يه ك كاتيكى ديارى كــراو ههيه ﴿ إِذَاجَاءَ أَجَلُهُمْ ﴾ ثه گهر كاته كهيان هات ﴿فَلَابَسَـتَهُ خِرُونَ سَاعَةً ﴾ ثهوا نهســاتيك دوا ده كهون ﴿وَلَايَسَتَقَدِمُونَ﴾ نەپىيشسىش دەكەون ﴿ ﴿قُلْ أَرَءَيْتُمْ﴾ تۆ بلىي (بەوانە)پىيم بلىين ﴿ إِنْ أَتَنَكُمُ عَذَابُهُۥ﴾ ئەگەر ســزاى خواتان بو هات ﴿ يَكِتَّا أَوْنَهَارًا ﴾ لهشـهودا يان له روز دا ﴿ مَّاذَايَسَتَعْبِلُ مِنَّهُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ ثايا تاوانباران بۆچى(سزايەك) پەلە دەكەن ﴿ ﴿ أَثُمَّ إِذَامَاوَقِعَ﴾ ئايا پاش ئەوەي رِووى داو بەدى ھات ﴿ءَامَنتُم بِهِ ٓءَ﴾ ئيُّوه برواى پيّ ديّنن؟!! ﴿ءَآلْتَنَ﴾ ئا ئيْستا (برواى پيّ ديّنن)؟ ﴿وَقَدَّلُتُمْ بِهِءَتَسْتَعْجِلُونَ﴾ خو بهراستى ئيّوه پەلەي ھاتنى (ئەو سىزا) يەتان دەكرد ﴿ ﴿ ثُمَّ قِيلَ﴾ ئەمجا پييان دەۈوترينت ﴿ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ بەوانەي كه ستهميان كردوه ﴿ دُوقُوا عَذَابَ ﴾ بچه ژن سزاى ﴿ ٱلْخُلْدِ ﴾ ههميشه يي ﴿ هَلَ يُجْزَرُنَ ﴾ ثايا ثيوه توله تان لى دەسمەندرىت ﴿ إِلَّا بِمَا ﴾ مەگەر بەھۆى ئەو (كارانەوە) نەبىت ﴿ كُنتُرْتَكِيسُونَ ﴾ كەخۆتان دەتان كرد ﴾ ﴿ وَيَسَتَنْبِعُونَكَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) لىنت دەپرسن ﴿ أَحَقُّ هُوٍّ ﴾ ئايا ئەو سزايە راستە (بەدى دينت)؟ ﴿ قُلْ إِي وَرَبِي ﴾ پنيان بلني به لني سـويند به پهروه ردگـارم ﴿ إِنَّهُ مِلْحَقُّ ﴾ بينگومان تهوه راسته ﴿ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴾ وه ثيّوه ناتوانن خوّتاني ليّ قوتار بكهن ﴿ ﴿ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسِ ﴾ ته گهر همي ههر كه سينك بينت ﴿ ظَلَّمَتْ ﴾ كه ستهمي كر دووه (له دونيادا) يان بى باوەر بوو بينت ﴿مَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ هەرچى لـه زەويدايـه ﴿لَا فَتَدَتْبِهِ ٥٠ لهبريتى خـنى دەيـدات (تەنھا بۆ ئەوەي رزگارى بېيت) ﴿وَأَسَرُّوا ٱلنَّدَامَةَ ﴾ وه (بى باوەران) بەشىيمانى خۆيان دەشارنەوه (لـهو رِوْرْه دا) ﴿لَمَّارَأُواْ ٱلْعَذَابُّ ﴾ كاتينك كـه ئـهو سـزايه دهبينـن ﴿وَقُضِي بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ ﴾ جـا بريار دەدرىنت لـ نۆوانيانىدا بـ دادوەرى ﴿ وَهُمُ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ و ئەوانـ هيـچ سـتەميان لـى ناكرينت ١ ﴿ أَلاَّ إِنَّ بِلَّهِ ﴾ تاكاداربن بهراستي مولكي خوايه ﴿ مَافِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ شهوهي لـ ه تاسمانه كان و زەويدايىـ ﴿أَلَاإِنَّ وَعُدَاللَّهِ ﴾ ئاگاداربىن بەراسىتى بەلىّىنىي (ھەرەشـەي) خىوا ﴿حَقُّ ﴾ راسىتە ودەمرینینت ﴿وَالْیَوتُرَجَعُونَ ﴾ و هـەر بــۆلای ئــەو دەگەرینرینــەوە (لــەرۆژی دواییــدا) ﴿ عِیَّأَیُّهُا ٱلنَّاسُ﴾ ئــهى خەلكىنــه ﴿قَدْجَآءَتْكُم ﴾ بيْگومـان بۆتـان ھاتــووه ﴿مَوْعِظَةٌ مِن رَّبِّكُمْ ﴾ ئامۆرگــارى (قورئان) له لايهن پهروهردگارتانهوه ﴿وَشِهَا اللَّهُ الصُّدُورِ ﴾ وه شيفا و چارهيه بــ ق ثهوهي له ناو دل و دەرونتان دايه ﴿وَهُدَى وَرَحْمَةٌ ﴾ وه رينموونيسي و ميهرهبانيه ﴿ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بؤ برواداران ﴿ ﴿ قُلْ بِفَضِّلِ أُللَّهِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى ھەر بەھنوى چاكەو ﴿وَبِرَجْمَتِهِ، ﴾ و ميهرەبانى خواوەيـه ﴿ فِيَذَالِكَ فَلْيَفْرَكُوا ﴾ جما كەواتە بابمەو، دلخۇش بن ﴿ هُوَخَيْرٌ ﴾ ئەو، چاكتىر، (بۆيان) ﴿ مِمَا يَجْمَعُونَ ﴾ لـهوهي كــۆى دەكەنـهوه (لەشــتى ئـهم دونيايــه) ﴿ فَلَّ أَرْءَ يَشُر ﴾ بلني (بـهو بـي بروايانه) پيــم بلين ﴿مَّاَأَنْزَلَالَنَّهُ﴾ ئـموهى خـوا ناردوويهتيـه خـوارهوه ﴿لَكُمِينَ رِّزْقِ﴾ بۆتــان لــه رِزق و رِوْزى ﴿ فَجَعَلْتُم مِّنَّهُ ﴾ هەندېكىتان كردووه ﴿ حَرَامًا وَحَلَّلًا ﴾ به حەرام و (هەندېكى)به حەلال ﴿ قُلْءَ ٱللَّهُ ﴾ بلى ثايا خوا ﴿ أَذِنَ لَكُمُّ ﴾ مؤلَّه تي (ئەوەي) بىي داوون (لەخۇتانەوە شىتانىك حەلال و شىتانىكىش حدرام بكهن) ﴿ أَيْرَكُنَ اللَّهِ نَفْتُرُونَ ﴾ يان در ق ده كهن بهناوي خواوه ﴿ ﴿ وَمَاظَنُّ ٱلَّذِينَ ﴾ وه گوماني ثهوانه چیه ﴿ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ كه در ق هه لئه به ستن به ناوى خواوه ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ﴾ لـ ه ر قررى دواييدا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿ لَذُونَضِّلِ ﴾ خاوهني چاكهو فهزل و بههرهيه ﴿ عَلَى ٱلنَّاسِ ﴾ بهسهر خهلكي يهوه ﴿ وَلَكِنَ أَكْ تَرَهُمْ مَ ﴾ به لام زوربه ي خه لكي ﴿ لَا يَشَكُّرُونَ ﴾ سوپاسي (ثهو چاكه و به هرانه) ناكه ن ٥ ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنِ ﴾ وه (ثهى موحهمه د على) توله ههر مهبهست و كاريكدابيت ﴿ وَمَا تَتَلُوا مِنْ مُ مِن قُرْءَانِ ﴾ وه ههرچي له قورئان بخويني ﴿ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلِ ﴾ و (ئيوه) ههر كردهوه يهك بكهن ﴿ إِلَّا كُنَّاعَلَيْكُو ﴾ بيْگومان ئينمه بهسمرتانهوه ﴿شُهُودًا﴾ شايهتين و ئاگادارين ﴿ إِذَّتُونِيضُونَ فِيهِ ﴾ كاتينك دهرونه ناويهوه و پيوه ي خهريكن ﴿وَمَايَعُرُبُ ﴾ وه وون نابيت ﴿عَنَّزَيِّكَ ﴾ له پهروه ردگارت ﴿مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةِ ﴾ به ثه ندازه ي كەردىلەيمەك ﴿فِي ٱلْأَرْضِ﴾ نـه لـەزەوى ﴿وَلَافِي ٱلسَّمَآءِ﴾ و نـه لەئاسـماندا ﴿وَلِآأَصَّغَرَمِن ذَلِكَ﴾ وه نهبچوكتىر لىدو گەردىلەيە ﴿ وَلَا أَكَبَرُ ﴾ و نه گەورەتىر لەو(گەردىلەيە) ﴿ الَّافِيٰكِنَابُ تُهِينِ ﴾ مەگەر ئەوەتا لە ناو پەراونكى ئاشكرادا (كەمەبەست پنى لوح المحفوظ)، 👌 ﴿ أَلَا إِنَّ ﴾ ثاكادار بن بيْكومان ﴿ أَوْلِيَآ اللَّهِ ﴾ دۆسىتانى خىوا ﴿ لَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ ﴾ ترسىبان لــهســهر نيـه ﴿ وَلَاهُمْ يَحَزَوُنَ ﴾ خەفەتيـش ناخــۆن ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەوانــەي باوەريــان ھيناو، ﴿ وَكَانُواْ يَتَـ قُونَ ﴾ وەھەمىشىە خۆيمان دەپاريىزن و لەخموا دەترسىن ﴿ ﴿لَهُمُ ٱلْبُشْرَكِ ﴾ ھەر بىق ئەوانىه مزكيني ومورده ﴿ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ ﴾ له زياني دونيادا ﴿ وَفِ ٱلْآخِرَةَ ﴾ و له دوار ورثيشدا ﴿ لَانتَدِيلَ ﴾ گۆران نىيە ﴿اِكَالِمَاتِ اللَّهُ ﴾ بۆ ووتە (و بەلىبنە) كانى خوا ﴿ذَالِكَ هُوَ ﴾ ھەر ئەوەيە ﴿اَلْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ ســەركەوتنى زۆر گــەورە ﴿ ﴿ وَلَا يَحَزُنكَ ﴾ باخەمبــارت نــەكات ﴿ فَوَلُّهُمُّ ﴾ ووتــەى ئەوانــە ﴿ إِنَّ ٱلْمِــزَّةَ﴾ چونكه بهرِاستى هيز و دەســه لات ﴿ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴾ ههمــووى بۆ خوايه ﴿ هُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيــمُ ﴾ خوايش بيسهري زانايه ﴿ فَأَلاّ إِنَّ لِلَّهِ ﴾ ٹاگادار بن بهراستي ههر بۆ خوايه ﴿ مَن فِ ٱلسَّمَوَاتِ ﴾ ههر چى لىه ئاسىمانەكان ﴿ وَمَن فِ ٱلْأَرْضُ ﴾ ھەرچىش لىه زەوى دايە ﴿ وَمَايَتَ بِمُ ﴾ پەيرەويسان نەكردووه ﴿ ٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ تەوانەي بنجگەلەخوادە پەرستن ﴿ شُرَكَآءً ﴾ پەرستراوانى (ھاوبەشانى بِوْ خِيوا) ﴿ إِن يَتَ بِعُونَ إِلَّا أَظَّنَّ ﴾ ثەوانىه تەنھا شىويىن گومان كەوتبوون ﴿ وَإِنْ هُمِّ إِلَّا يَخَرُصُونَ ﴾ وه ثهوانيه تهنها دروده كهن (به گوميان و گوتيره شبت دهليّين) ﴿ هُوَالَّذِي ﴾ ثهو خواييه زاتيّكه ﴿جَعَـٰلَكَـُهُ ٱلَّيْلَ﴾ شەوى بۆ داناون ﴿لِتَسَكُنُواْفِيهِ﴾ تاتنيدا بحەسىنەو، ﴿وَٱلنَّهَارَمُبْصِرًّا ﴾ رۆژىشى داناوه به رووناككهرهوه (كهمايهي ژيان وگوزهرانتان بينت) ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ ﴾ بهراستي لهوهدا (كه باس كرا) ﴿ لَآيَكِ لِلْقَوْمِ يَسَمَعُونَ ﴾ چەند بەلگەو نىشانە ھەيە بۆ كەسانىك كە دەبىستن و ژيرن ﴿ ﴿ قَالُواْ أَتَّخَذَاللَّهُ وَلَـدًا ﴾ ثهوانه ده لين خوامندالي بؤخؤي هه لبژار دوه!! ﴿ سُبَّحَنَهُ أَ بـ ق خوا ﴿ هُوَ ٱلْغَيْنَ ﴾ تـ هو بين نيازه ﴿ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ ﴾ تهنها ثهو خاوه نيانه ههرچي وا له ئاسـمانه كان ﴿ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وهمرچي واله زهويدا ﴿ إِنْ عِندَكُ مِ مِن سُلْطَانِ بِهَلَذَا ﴾ هيچ به لگه يه كتان لانيه به مه ي كه دەيلنين. ﴿ أَتَـ تُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالَاتَعَ المُونَ ﴾ ثايا شتيك دەلنين به دەم خواوه كه نايزانن و بي ثاگان ليني 💩 ﴿ قُلْ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ (شهى موحهممه د ﷺ) بلني به راستى ثه وانسهى ﴿ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ كه در قر هه ل دەبەسىتىن بە ناوى خواو، ﴿لَايُفْلِحُوبَ ﴾ (ھەرگىيىز) رِزگارنابىن ﴿ هَمَتَاعٌ فِي ٱلدُّنْيَا﴾ (چونكە) بەھرە و رابواردننکی کهم له دونیادا (بهسهر دهبهن) ﴿ثُمَّ إِلَّتِنَا﴾ پاشان بو لای ئیمهیه ﴿مَرْجِعُهُمْ ﴾ گهرانهوهیان ﴿ ثُمَّ زُنِيتُهُمُ ﴾ تهمجا بنيان ده چيزين ﴿ ٱلْعَذَابَ ٱلشَّدِيدَ ﴾ سنزاى زور توند ﴿ بِمَاكَ انُواْ يَكُفُرُونَ ﴾ بههۆی ئەوەی كە بروايان نەھيننا (تامردن) 🎡

﴿وَآتَلُعَلَيْهِمْ نَبَأَنُوجٍ﴾ (ئەيموحەممەدﷺ) دەنگوباس و ھەوالى نووح(عليەالسلام) يان بۆبخوينەرەوە ﴿إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ ﴾ كاتنك به گەلەكـەي ووت ﴿يَغَوْمِ ﴾ ئـەي گەلەكـەم ﴿إِنكَانَ كَبْرَعَلَيْكُمْ ﴾ ئەگـەر به لاتانه وه قورس و گرانه ﴿مَقَامِي﴾ مانه وهم له ناوتاندا ﴿وَيَذَكِيرِي بِعَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ و ثامؤرُ گاري كردنم (بۆتان) بەئايەتەكانى خوا ﴿فَعَلَى اَللَّهِ نَوَكَ لْتُ عُدوامن پشتم بەخوا بەستورە﴿فَأَجْمِعُوٓا أَمْرَكُوكُ ئَيْوەش كارو بريــارى خوّتــان كۆكەنەو، ﴿وَشُرَّكَاءَكُرُ﴾ لەگەل ھاوبەشــەكانتان دا ﴿ثُرَّلَايَكُنْ أَمْرُكُرْعَلَيْكُ عُمَّمَةً﴾ ئەمجاباكار وبريارەكانتان شاراوەنەبيت بەلاتانەوە (بەڭكو ئاشكرابيت) ﴿ ثُرَّا فَضُوَّا إِلَّ ﴾ پاشان پەلامارم بدهن ﴿ وَلَا تُنظِرُونِ ﴾ و ماوهم مهدهن ﴿ وَإِن تَوَلَّيْ تُرَ ﴾ جا ثه گهر سهرپنچيتان كردم (پشستم تني ده كهن) ﴿ فَمَا سَأَلْتُكُم ﴾ نهوه من داوام نه كر دووه ليتان ﴿ مِنْ أَجْرٍ ﴾ هيچ پاداشتيك ﴿ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ ﴾ پاداشتي من هدر لهسهر خوایه ﴿وَأُمِرْتُ﴾ وه فهرمانم پي دراوه ﴿أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴾ كه له فهرمانبهرداراني خودا و موســولمانان بم ﴿ وَنَكَذَّبُوهُ ﴾ ئەمجا بەدرۆيان زانى ﴿ فَنَجَّيْنَهُ وَمَن مَّعَهُ ، ﴾ ئەوســا ئيمەش ئەو (نووح) و ئەوانىەش كەلەگەللى بوون رزگارمان كردن ﴿ فِي ٱلْفُلْكِ ﴾ لەكەشىتيەكەدا ﴿ وَجَعَلْنَهُمْ ﴾ وه كردمانن ﴿خَلَيْهِ فَهُ بِه جَيْ نشيناني (ئەوان لەزەويدا) ﴿وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانەشىمان ژير ئاو خست ﴿ كَذَّبُواْ بِعَايَتِنَأَ ﴾ كەبروايان بەئايەتەكانىي ئىمە نەھىتنا ﴿فَأَنظُرُكِيْكَكَانَ﴾ ئەمجا سەرنج بىدە و بروانە بزانە چۆن بــوو ﴿عَلِقِهَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴾ دوارِ وْرُ و تاكامــي ترسـينراوان ﴿ وَثُمَّ بَعَثْنَامِنُ بَعْدِهِ ، تهمجــا لــهدواي نــووح ناردمان ﴿رُسُلًا﴾ پيغهمبهرانينك ﴿ إِلَىٰ قَرْمِهِمْ ﴾ بۆ ناو گەلەكانيان ﴿ فَجَآهُ وَهُرِ بِٱلْبَيِّنَتِ ﴾ ئەوانىش ھاتن بـ لايان بهبه لگــه رِوونه كانهوه ﴿فَمَاكَانُوالِيُؤْمِنُوا ﴾ كهچــى ئهوان برِوايــان نههيننا ﴿بِمَاكَذَّبُواْ بِهِــمِن فَبَلُّ ﴾ بـهـوهـى كهلــه رِابردوودا برِوايـان پينههيننا بوو ﴿ كَنَاكِكَ نَطَّبَعُ﴾ بهو جوّره موّر دهنيين ﴿عَلَىٰ تُلُوبِ﴾ بهســهر دلى ﴿ٱلْمُعْتَدِينَ﴾ دەست درير كاراندا (تاتيبگهن) ﴿ وَثُمَّ بَعَثْنَا﴾ باشان ناردمان ﴿ مِنْ بَعْدِهِم ﴾ له باش ئەو نېرراوانى ﴿مُوسَىٰ وَهَرُونَ إِنَىٰ فِرْعَوْنَ ﴾ مووسىا و ھاروون بىۆلاى فيرعەون ﴿وَمَلَإِيْهِۦ ﴾ و ، بۆلاى دەسىتە و تاقمەكىمى ﴿ بِعَابَيْتِنَا﴾ بــه بەلگــه و موعجيزەكانمانــەو، ﴿ فَٱسْتَكْبَرُوا ﴾ بەلام ئــەوان خۆيان به گهوره زانسي ﴿وَكَانُواْقُوَمَامُجْرِمِينَ﴾ و ثهوان هؤزيكي تاوان باربوون ﴿ ﴿ فَلَمَّاجَآءَ هُرُ ﴾ جا كاتيك بؤيسان هسات ﴿ لَلْمُ يُنْ عِندِنَا ﴾ هـ هـ ق و راسستى له لايسهن ئيمسهوه ﴿ قَالُوٓ أَإِنَّ هَانَا ﴾ ووتيان بينگومسان ئهمه ﴿لَسِحْرُمُّهِ بِنُّ ﴾ جادوویه کی رِوون و دیاره ا ﴿ وَاَلَ مُوسَىٰ ﴾ مووسا ووتی (پییان) ﴿ أَتَقُولُونَ اِلْحَقِّ ﴾ ثایا ئێوه بهم هەق و رِاستيە دەڵێن (جادووه) ﴿لَمَّاجَآءَكُمْ ﴾ كاتێك بۆتان ھاتووه ﴿أَسِحْرُهَاذَا﴾ ئايا ئەوە جادووه ﴿وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّنحِرُونَ﴾ كه جادووبازان رِزگاريان نابيّت ۞ ﴿قَالْوَاْ أَجِمْنَنَا﴾ ووتيان ئايا هاتووي بۆلامان ﴿ لِتَلْفِتَنَّا ﴾ بو ثموه ي لامان ده ي ﴿ عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ وَابِيَا أَنَّا ﴾ لموه ي باوو بابير انمان لمسمري بوون ﴿ وَتَكُونَ لَكُمَا﴾ تابغ ههر دووكتان (مووسا و هاروون) بينت ﴿ ٱلْكِيْرِيَاءُ ﴾ گهوره يي (وسهر و كايه تي به نو ئيسرائيل) ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لهزه ويدا ﴿ وَمَا نَحُنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴾ وه ثيمه هه گيز باوه رِتان بي ناكه ين ١ ﴿ سَنجِرِ عَلِيمِ ﴾ جادوو گەرىكى زۆر زانا ولىنزان ﴿ ﴿ فَاَمَّاجَآءَ ٱلسَّحَرَةُ ﴾ جاكاتىك جادوو گەرەكان هاتــن ﴿قَالَ لَهُمُّوسَىٰ﴾ مووســا پـنِـى ووتــن: ﴿أَلْقُواٰمَاۤ أَنتُه مُّلْقُوبَ﴾ ئــەوەى دەتانــەوى بىھاويـــژن (فريني دهن) ﴿ ﴿ فَلَمَّا أَلْقَوَا ﴾ تهمجا كاتينك (جا دووه كانيان) فـرِيّ دا ﴿ قَالَ مُوسَىٰ ﴾ مووسا ووتي ﴿مَاجِنْتُم بِهِ ٱلسِّحَرِّ ﴾ هدرچي ئينوه هيناوتانه جـادووه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبْطِلُهُ ۥ بيْگومـان خـوا بهزوويـي بوچەلىي دەكاتىەو، ﴿إِنَّاللَّهُ لَا يُصْلِحُ ﴾ چونكى بەراسىتى خىوا چاكىي نىاكات ﴿عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴾ كـردهوه،ى خراپـهكاران ﴿ ﴿وَيُحِيُّ ٱللَّهُ ٱلْحَيُّ اللَّهُ ٱلْحَيُّ ﴾ خــوا حــهـق و راســتى ســهردهخات (دهيـچهــــپيننيٽـــــ) ﴿ بِكَامَنِهِ ٤٠ به فه رمان و به لينه كانبي ﴿ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ با تاوانبارانيش پييان ناخـوش بينت ﴾ ﴿ فَمَآءَ امَّنَ ﴾ جما (لهسمره تاوه) برواي نه هينما ﴿ لِمُوسَىٰ ﴾ بهمووسما ﴿ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ ﴾ چهند كهسينك نهبينت ﴿ مِن قَوْمِهِ ﴾ لـ كهله كـه ي ﴿ عَلَىٰ خَوْفِ ﴾ به هـ قرى تـرس و بيميان ﴿ مِن فِرْعَوْنَ ﴾ لـ فيرعـهون ﴿ وَمَ لَإِنْهِ مَ ﴾ وكاربه دهست و گهوره كانيان ﴿ أَن يَفْتِنَهُ مُ ﴿ نهوه ك بيانكيرينته وه بق بي ديني ﴿ وَإِنَّ فِرْعَوْتَ ﴾ بهراستي فيرعهون ﴿لَعَالِ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ خوبه زل زان و زال بوو له زهوي (ميسر)دا ﴿وَإِنَّهُ رَلِّمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ﴾ وه بهراستي له سنوور بهزيّنان بوو ﴿ ﴿ وَقَالَ مُوسَى ﴾ وه مووسا ووتي ﴿ يَقَوْمٍ ﴾ ئهي گەلەكەم ﴿ إِن كُنتُمْ ﴾ گەر ئېوه ﴿ءَامَنتُم بِاللَّهِ ﴾ برواتان بەخوا ھيناوه ﴿فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا ﴾ ئەوە تەنھا بشت بەخوا ببەستن ﴿ إِن كُنْتُم مُّسْلِمِينَ ﴾ ئه گهر ئينوه فهرمانبهر و مل كهچن ﴿ فَقَالُوا ﴾ ئهوانيش (باوه رداره كان) ووتيان ﴿عَلَىٰ اللَّهِ تَوَكَّلْنَا﴾ تەنھا پشستمان بەخوا بەسستووە ﴿رَبَّنَالَاتَجْعَلْنَافِتْنَةً ﴾ ئەي پەروەردگارمان مەمانگېرە بە جَيْگُـهى ئەشـكەنجە وئازار ﴿ لِلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ﴾ بو گەلــى ســتەمكاران ﴿ ﴿ وَخِيَنَا ﴾ وه رزگارمان بكه ﴿ بِرَحْمَتِكَ﴾ بهبهزه يسى خــوّت ﴿ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ﴾ لهدهست كوّمه لسى بــىّ بروايــان ﴿ ﴿ وَأَوْحَيْـنَآ ﴾ وه نيگامان كرد ﴿ إِلَّى مُوسَىٰ ﴾ بو مووسا ﴿ وَأَخِيهِ ﴾ و براكهي (هاروون) ﴿ أَن تَبَوَّا ﴾ كه پيكي بينن و ئامادهي بكهن ﴿ لِفَوْمِكُمَا ﴾ بن كهله كه تمان ﴿ بِمِصْرَ بُيُونَا ﴾ جهند خانو و يهك له ميسر دا (كه تنيدا بحه وينهوه) ﴿وَٱجْعَلُواْ يُبُوِّنَّكُرْ فِينَاةً ﴾ وه خانووه كانتان بكهن به قيبله (واته بيكهن بهجيّگاي پهرستني خودا) ﴿وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةُ ﴾ و بەرىنكـو پىـكى نويىر بەجى بىتىن ﴿وَيَشِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ مۇدەش بدە بەبرواداران (بەبەھەشــت و ســهركهوتن) ﴿ ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ ﴾ و مووســا ووتــى ﴿ رَبَّنَآ إِنَّكَ ﴾ ئــهى پهروهردگارمــان بهراسـتى تــق ﴿ ءَ اتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ ﴾ بهخشيووته بهفيرعهون و كۆمەللەكەي ﴿ زِينَةٌ وَأَمُّولًا ﴾ هـ فركاري رازانەو، و جوانسي و مال و ساماني زور ﴿فِي لَخْيَوْةِ ٱلدُّنْيَا﴾ له رياني دونيادا ﴿رَبَّنَا لِيُضِلُّوا ﴾ شهى پهروه ردگارمان بـ ق ئەوەى خەلك گومـرا بكەن ﴿عَنسَبِيلِكُ ﴾ لەرىنگاى تۆ ﴿رَبَّنَاأَطْمِسُ﴾ ئـەى پەروەردگارمان لە ناوى بهره و مهيهيله ﴿ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ ﴾ مال و سامانيان ﴿ وَآشُدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ﴾ دله كانيان رهق ورهش بكه ﴿ فَلَا يُؤْمِنُوا ﴾ چونكه بروا ناهينن ﴿ حَقَّى بَرَوُا ﴾ ههتا نهبينن (به چاوى خويان) ﴿ ٱلْعَذَابَ ٱلأَلِيمَ ﴾ سـزاى سەختى ئازاردەر 💩

﴿قَالَ قَدْ﴾ (خواي گـهوره) فهرمووي بيگومـان ﴿أَجِيبَت ذَّعْوَتُكُمَّا﴾ داواي ههردووكـتان وهرگيرا ﴿فَأَسْتَقِيمَا﴾ جـا خــوٚ ڕاگر و بهردهوام بن (لهســهر ثاييني خوا) ﴿وَلَا تَتَّبِعَآنِ سَبِيلَ﴾ وه مه كهونه شــوين ريْگاي ﴿ ٱلَّذِينَ لَا يَغَامُونَ ﴾ ئەوانەي كەنازانن ﴿ ﴿ وَجَوْزُنَا بِبَيِّ إِسْرَةِ بِلَ ٱلْبَحْرَ ﴾ ئەمجا نەوەي ئىسرائىلمان لــه دەرياكــه (دەرياي ســوور) پەرانــدووه ﴿فَأَتَّبَعَامُ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُۥ كەمجا فيرعەون و لەشــكرەكەي شوینیان کهوتن ﴿بَغْیَاوَعَدَوًّا ﴾ به ستهم و دهست درینری کردن ﴿حَتَّى إِذَا ﴾ ههتا شهو کاتهی ﴿ أَدَّرَكَهُ ٱلْغَرَقُ﴾ خەربىك بوو (فيرعەون) بخنكى ﴿ قَالَ ءَامَنتُ ﴾ ئەوسىا ووتى بىروام ھىنا ﴿ أَنَّهُ رَلَّا إِلَّهَ ﴾ كه هيچ پهرستراويكي راست ني يه ﴿ إِلَّا ٱلَّذِيَّ ﴾ جگه له ئه و (خوايه) نهبيت ﴿ مَامَنَتْ بِهِ ، ﴾ كه بروايان پئ هيناوه ﴿بَوْلَاسْرَ مِلَ ﴾ نهوهي ئيسرائيل ﴿وَأَنَا مِنَ ٱلْمُسَامِينَ ﴾ وه منيش له موسلمانانم ١ ﴿ ءَ آَلْنَ ﴾ ئيستا (باوهر دينيت؟) ﴿ وَقَدْعَصَيْتَ قَبَلُ ﴾ كه بيكومان لهوهو پيش سهربيچيت كرد ﴿ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ﴾ وەتىق لەخراپەكاران و تىكدەران بوويت ﴿ ﴿فَٱلْيُوْمَ ﴾ بەلام ئەمرۆ ﴿نُنَجِيكَ بِبَدَنِكَ ﴾ لاشــه كهت (لــه دەريا) رزگــار دەكەيىن ﴿ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَالِيَةٌ ﴾ بق ئــه وهى ببى بەپەنــد بق ئەوهى لهدواي تسوّ دينت ﴿ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ وه بهراستي زورينك لهخه لكي ﴿ عَنْ ءَايَتِنَا لَغَيفُلُونَ ﴾ بيِّ ثاكان له بهلُّكه و نيشانه كاني ئيِّمه ﴿ وَلَقَدْ بَوَّأَنَا ﴾ سـويند بهخوا بيْگومان نيشته جيِّمان كردن ﴿بَنِيٓ إِسْرَةِ بِلَ﴾ نهوه ي ثيسرائيل ﴿مُبَوَّأُصِدْقِ﴾ لهشوينيكي چاك و شايسته دا ﴿وَرَزَقْنَهُ مِينَ ٱلطَّيِّبَاتِ﴾ و رِوْزى چاك و پاكمان بِيْ دان ﴿فَمَا ٱخْتَلَفُواْ﴾ جا راجياو دووبهرهك نهبوون ﴿حَتَىٰجَٱءَهُمُ ٱلْعِلْمُ ﴾ ههتا زانين و شارهزايي (تهورات) يان بو هات ﴿ إِنَّ رَبِّكَ ﴾ بهراستي پهروهردگارت ﴿ يَقْضِي بَيْنَهُمْ ﴾ بريار دەدات لەنتوانياندا﴿ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ﴾ لـ در وزي دوايدا ﴿ فِيمَا كَانُواْفِيهِ يَخْتَكِفُونَ ﴾ لهوه ي ثهوان تييدا راجيا بوون ٨ ﴿ وَإِن كُنتَ ﴾ جائه گـهر تو ﴿ فِي شَكِ ﴾ له كومانداي ﴿ مِمَّا أَنزَلْنَا إِنَّكَ ﴾ لـهوهي كه نار دومانه ته خوارهوه بوّت ﴿فَتَكَا الَّذِينَ ﴾ ثموه برسيار لموانه بكه ﴿ يَقْرَهُ وَنَ ٱلْكِتَابَ ﴾ كه كتيبي ثاسماني شاره زان و دەيخويننەو،﴿مِنقَبْلِكُ﴾ لەپېش تۆ ﴿لَقَدْجَآءَكَ﴾ سويند بەخوا بەراستى بۆت ھاتوو، ﴿ٱلْحَقُّمِن رَّبِّكَ﴾ هـ هـ ق و راسـتى لەپەروەردگارتـ هو ﴿ فَلَاتَكُونَ أَلَمُتَرَينَ ﴾ كەواتـ لەدەسـتەي گومانـداران مەبە ١ ﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ ﴾ و لهوانـهش مهـبـه ﴿ كَذَّبُواْيِعَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ كـه نيشـانه كانى خوايــان بــه دروزانــى (و باوەريان پي نەھينان) ﴿ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَلِيرِينَ ﴾ (ئەگەر وابكەيت) ئەوە دەچىتە ريزى زەرەرمەندانەوە ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بهراستى ئەوانىەى ﴿ حَقَّتَ عَلَيْهِمْ ﴾ دەرچووە و چەسپاوە بۆيان ﴿ كَاِمَتُ رَبِّكَ ﴾ بريارى پەروەردگـارت ﴿لَايُؤْمِنُونَ﴾ بـروا ناھينــن ﴿ ﴿وَلَوْجَآءَتْهُمْ ﴾ (بـروا ناھينــن) ھەرچەند بۆيــان بينت ﴿كُلُّ اَيَةٍ﴾ ههموو به لكهو نيشانه يه ك ﴿ حَتَّى يَرَوُا ﴾ هه تما نه بينسن (به چماوي خويان) ﴿ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴾ سزاي سهختي ثازاردهر ١ ﴿فَلَوَلَاكَانَتَقَرَّيَةً ءَامَنَتَ﴾ (خەلكى) ھيچ شار وگوندينك (لەوانەي كەھەرەشەيان ليكرا) وباوەريان هيّنا (كاتسى بينين و دابهزيني سـزاي پهروهردگار) ﴿فَنَفَعَهَا إِيمَنُّهَا ﴾ باوهره كهيان هيچ سـوودي پيّ نه گهياندن﴿ إِلَّا قَوْمَ يُوسُ ﴾ جگه له گهلي يونس (عليه السلام) نه بيّت ﴿ لَمَّاۤ ءَامَنُوا ﴾ كاتيك هه موو بروايان هينا وتهوبهيان كرد (كه دلّ نيابوون سزاي پهروهردگار دابهزيوه بو سهريان) ﴿كَشَفْنَاعَنَّهُمْ ﴾ لامان برد له سهریان ﴿عَذَابَ ٱلْجِرْي﴾ سزای سهرشوری و ریسوایی ﴿فِالْخَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا ﴾ له ژبانی دونیادا ﴿ وَمَتَّعَنَّهُ مُ إِلَّ حِينِ ﴾ و به هره و خوشيمان پيدان تا ماوه يه ك (تاكاتي مردنيان) ﴿ وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ ﴾ وه ئه گهر پهروهردگارت بيويستايه ﴿لَامَنَ﴾ برواي دههينا﴿مَنفِ ٱلْأَرْضِ﴾ ئهو (خهڵكهي) والهزهويدان ﴿ كُلُّهُ رَّجِيعًا ﴾ ههمو وبه تيكرا ﴿ أَفَأَنتَ ﴾ دهي ثايا تـ ق (ئـهي موحهمه د ﷺ) ﴿ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ ﴾ زور لەخەلكى دەكەيت ﴿حَتَّى يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴾ ھەتا بېنە بروادار ﴿ ﴿وَمَاكَانَ لِنَفْسِ ﴾ وە بۆ ھىج كەستىك نىي يىـ ﴿أَن تُؤْمِنَ ﴾ كەبروا بيننى ﴿ إِلَّادِبِإِذْنِ ٱللَّهِ ﴾ مەگەر بە ويسىتى خوا نەبينت ﴿ وَيَجْعَلُ ٱلرِّجْسَ ﴾ وه پيسىي (وبيّ باوه ري) ده خاته ﴿عَلَىٰ الَّذِينَ ﴾ سهر ثه وانه ي ﴿ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ كه تيّ ناگهن و بيرناكه نه وه ﴿ فَأَلِ أَنظُرُوا ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلّى: سەرنج بدەن ﴿مَاذَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ چى لەئاسىمانەكان و زەويدايە ﴿ وَمَا تُغْنِي ٓ الْآيَتُ وَٱلنَّذُرُ ﴾ كه چي نيشانه و ترسينه ره كان هيچ سوود ناگه يه نن ﴿ عَن قَرْم لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ به كه سانيك بروانه هينسن ﴿ ﴿ فَهَلْ يَنتَظِرُونَ ﴾ دهى چاوه روانسى چى ده كـهن ﴿ إِلَّامِ شَلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ ﴾ بيجگه لـه رِووداوينـك وهك رِووداوه كانـي ئهوانـهي ﴿خَلَوْامِن قَبْلِهِمُّ ﴾ كـه لـه پيشـيانهوه رابـوردن ﴿قُلْ فَأَنتَظِرُوٓاً﴾ بلَّىٰ دەى چاوەروان بكەن ﴿إِنِّ مَعَكُم﴾ بەراستى منيش لەگەل ئىٽوەدا ﴿ مِنَ ٱلْمُنتَظِينَ ﴾ له چاوه روانانم ٨٠ ﴿ ثُمَّ نُنتَجِ ﴾ باشان ئيمه رزگاري ده كه ين (له كاتي ناره حه تيدا) ﴿رُسُلَنَا﴾ پینغهمبهرانمان (﴿وَاَلَّذِینَ ءَامَنُوًّا﴾ و ثهوانـهی بروایــان هینــاوه ﴿کَذَٰلِكَ﴾ ثابــهو شــیّـوه ﴿ حَقًّا عَلَيْنَا﴾ پيويسته لهسه رمان ﴿ نُنج ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ثيمان داران ڕزگار بكه يسن ﴿ ﴿ قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ﴾ بلَّىٰ ئەي خەلكىنىد ﴿ إِن كُنتُمْ فِي شَاكِ ﴾ ئەگەر ئىلوه لەگومانىدان ﴿ مِنْ دِينِي ﴾ لـــه (راسىتى) ئاينەكىەم ﴿ فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ ﴾ تەوە من ناپەرستىم ئەوانەي ﴿ تَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ كە ئيوە دەي پەرستن بينجگە لەخوا ﴿ وَلَكِنَ ﴾ به لكو ﴿ أَعْبُدُ اللَّهَ ٱلَّذِي ﴾ ته و خوايه ده په رستم ﴿ يَتَوَفَّلُو ﴾ كه نيوه ده مريني ﴿ وَأُمِرْتُ أَنَّ أَكُونَ ﴾ وه من فهرمانم پي كسراوه كه ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ لهبرواداران بـم ﴿ ﴿وَأَنْ أَقِـرْوَجْهَكَ ﴾ وه رووت رينك و راست بكه ﴿ لِلزِّينِ حَنِيفًا ﴾ بق ثايينيك كهراسته ﴿ وَلَانَكُونَ مَنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ وه به هيچ جؤريك له هاو به ش دانــهران مهبــه ﴿ وَلَانَدَعُ ﴾ هاوارمه كه (مهههرسـته) ﴿ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ بيّجگــه لهخوا ﴿ مَا لَا يَنفَعُكَ ﴾ شتى نەسوودت پىي دەگەيەنىنت ﴿ وَلَا يَضُرُّكَ ﴾ و نەزيانت لىي دەدات ﴿ فَإِن فَعَلْتَ ﴾ جا ئەگەر وات كرد ﴿ فَإِنَّكَ إِذًا ﴾ ثهوه بينكومان ثهوكاته تق ﴿ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ لهستهمكاراني ٨

﴿وَإِن يَمْسَسْكَ ٱللَّهُ﴾ وه ثه گـــهر خـــوا به تق بگهـيه نيّــت ﴿ بِصُرِّ ﴾ زيانيّك ﴿ فَلَاكَ اللَّهِ لَهُ وَ (زيانه) ﴿ إِلَّاهُوِّ ﴾ بينجگه له خوا ﴿ وَإِن بُرِدُكَ بِخَيْرٍ ﴾ وه ثه گهر خير و خوشسيه كي بويست بؤت ﴿ فَلَا زَاذَ لِفَضْ لِيُّهِ ﴾ ثهوه هينج بهر گري كهرينك نيه بـ ق چاكهي خـوا ﴿ يُصِيبُ بِوَمِ مَنْ يَشَاءُ ﴾ بههرهمه نندي ده كات ثهو كهسمي خـ قي بيه ويت ﴿مِنْ عِبَادِةً ٥ له بهنده كانسي ﴿وَهُوَ ٱلْمَعُودُ ٱلرَّحِيدُ ﴾ وه ههر شهو لين بمورده ي بهبهزهيبه ﴿ وَقُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ﴾ (شهى موحهممه د ﷺ) بلني شهي خهلكينمه ﴿قَدْجَاءَكُرُالْحَقُّ﴾ بهراستي (قورثاني) حهقتان بـ فر هاتــووه ﴿مِن زَيِّكُمْ ﴾ له لايمهن بهروهرد كارتانمه و فَمَن أَهْتَدَى ﴾ جما همر كهسينك رينموونسي وهر كرتبينت ﴿ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِيِّةِ ، ﴾ ثهوه بيْگومان (قازانجي) رِيْنموونيه كه ي بو خويه تبي ﴿ وَمَن ضَلَّ ﴾ ههر كهسيش گومرا بوويينت ﴿ فَإِنَّمَا يَضِلُ عَلَيْهَا ﴾ ئەوە بنگومان (زيانىي) گومرابوونەكەي بىز خۆيەتى ﴿ وَمَا أَنَّا عَلَيْكُم ﴾ وە مىن لەئنوە ﴿ يُوكِيل ﴾ بەر پرسيارنيم ١ ﴿ وَٱنَّيْمَ ﴾ شـوين ثدوه بكدوه ﴿ مَا يُوحَى ٓ إِلَيْكَ ﴾ كه سـرووش وهحي كراوه بوّت ﴿ وَأَصْبِرَحَتَّى ﴾ وه به ثارام و خو گر به هدتا ﴿يَخَكُمْ آللَّهُ ﴾ خــوا برياري دەدات (له نيواني تۇ و ئەوانــدا) ﴿وَهُوَخَيْرُ ٱلْحَلِكِمِينَ ﴾ وه ئەو (خوايه) جاكتريني ھەموو دادوهر و برياردهرانه 🙆

سوره تي ﴿ هُوَيْنَ ﴾

﴿ الرَّ ﴾ به (ثهليف، لام، را) دهخو ينزينهوه خوا زاناتره بهماناكهي، بۆ زانياري زياتر سهيري سهرهتاي سورهتي (البقرة) لَّذُنَّ﴾ لهلايهن ﴿ حَكِيرِ خَيرٍ ﴾ (خواي) كاردروستي زاناوه ﴿ ﴿ أَلْأَتَبُدُوٓ أَ﴾ بؤ ثهوهي هيچ شتيك نههرستن ﴿ إِلَّا أَيَّةً﴾ بيّجگه له خوا ﴿ إِنِّي لَكُرْمِنْهُ ﴾ بهراستي من له لايهن ثهو (خوا)وه بو ثيّوه ﴿ نَذِيرٌ وَيَشِيرٌ ﴾ ترسيتهر و مورّده دمرم ٢٠ ﴿وَأَنِ ٱسْتَغَفِرُواْ رَبُّكُو ﴾ همروه ها بو ثهوه ي داواي ليبور دن بكه ن له په روه رد گارتان ﴿ تُرُّ تُولُواْ إِلَّيهِ ﴾ پاشان تو به بكه ن و بگه رينه و ه بؤلاي﴿يُمَيِّقَكُمْ مَّتَقَا حَسَنًا﴾ دەنسان ژينني بەژيانيكى چاك و خۇش﴿ إِنَّى أَجَلِمُسَتَّى﴾ ناماوەي ديارى كراو (بۇتان) ﴿وَيُؤْتِ كُلَّ﴾ وه دهبه خشينت به ههموو ﴿ذِي فَضِّها فَضَّالَةً ﴿ ﴾ خاوهن چاكه و به هرهيه ك (پاداشتي) چاكه و به هرهي خوّى ﴿وَإِن تَوَلُّوا ﴾ وه ئه گهر روو وهر گيرن و ســهريينچي بكهن ﴿فَإِنَّ أَغَافُ﴾ ئهوه بهراسـتي من مهترســي ده كــهم ﴿عَلَيْكُم ﴾ يهخهتان بگرئ ﴿عَذَابَيْتِهُ كَبِيرِ﴾ ســزاى رِوْرْينكى گەورە(كە رِوْرْى دوابيه) ﴿ ﴿ إِلَىٰ اللَّهِ﴾ هەر بۆلاى خوايه ﴿مَرْحِيُهُمُّو ﴾ گەرانەوەتان ﴿وَهُوَعَانِ كُلُّ شَيْءٍ وَلِيرٌ ﴾ وه ثمو (خوايه) دەســه لات داره بەسەر ھەموو شتيْكدا ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ ﴾ ئاگادار بن بينگومان ثەوان ﴿ يَتُّونَ صُدُورَهُمْ ﴾ سنگيان دهييجنهوه (لهسـهر كينه و دڙايهتي) ﴿ لِيَسْتَخَفُواْمِنَّهُ ﴾ بؤ ثهوهي خزيان بشــارنهوه له خوا ﴿ ٱلْآحِينَ ﴾ بيندارين كاتينك ﴿ يَسَتَقَشُّونَ ثِيَابَكُمُ ﴾ ثهوانه خؤيان داده بؤشن به بؤشاكه كانيان (بؤثه وهي بيلاته كانيان دهرنه كهون) ﴿يَعَلَمُ ﴾ (خوا) دەزانىت ﴿مَالِيُرِرُنَ وَمَالِعُلِنُونَ وَمَالِعُلِنُونَ ﴾ بېگومان ئەو (خوايە) بە ئاگا و زانايە ﴿ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ بەو (نهێنيانەي) لە سىنە و دلەكاندايە ﴿ ﴿ وَمَامِن دَانَةِ ﴾ هيم كيان لهبهرينك ني يه ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لهزهوي دا ﴿ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ ﴾ ئيلا لهسمر خوايه ﴿ رِزْقُهَا ﴾ رِزق و رِوْزيه كه ي ﴿ وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا ﴾ وه (خوا) ده زاني شويني مانه وه ي ﴿ وَمُسْتَوْدَعَهُ ﴾ وه شـويني لــيّ دهرچوونــي ﴿ كُلُّ فِي كِتَبِ مُّبِينِ ﴾ ههمووي نوســراوه لهكتيبـي روون كهرهوه (لوح المحفوظ)دا ﴿ ﴿ وَهُوَ ﴾ ئهو (خوايه) زَاتيكه ﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ كه ئاسمانه كان وزەوى دروست كىردو، ﴿فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ﴾ لـه شـهش رۆژدا ﴿وَكَاتَ عَرَّشُهُ، عَلَى ٱلْمَآءِ ﴾ و عهرشـه كهى لهسهر شاو بـوو ﴿ لِيَبْلُوَكُمْ ﴾ بو شهوهي تاقيتان بكاتـهوه ﴿ أَيُّكُو أَحْسَنُ عَمَلاً ﴾ كامتان كـر دهوهي چاكتر (دەكەن) ﴿وَلَين قُلْتَ﴾ سـويندبي ئەگەر بلّييت (بەوانە) ﴿ إِنَّكُمْ مَبْعُونُونَ﴾ بەراستى ئيوه زيندوو ده كريّنه وه ﴿مِنْ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ ﴾ له پاش مردن ﴿لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا ﴾ بيْگومان ثه وانه ى كه بيّ بروان ده ليّن ﴿ إِنْ هَاذَاۤ إِلَّاسِحَرِّهُ بِينٌ ﴾ ئەمە ھىچ نى يەببېجگەلە جادوويەكى روون و ديارنەببىت ﴿ ﴿ وَلَيْنَ أَخَرُنَاعَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ﴾ وه سـويند به خـوا ثه گـهر ثـهو سـزايان دوا بخهيـن ﴿ إِلَّىٰٓ أُمَّةِ مَّعْـدُودَةٍ ﴾ تاماوه يه كــي كهمي دياري كراو ﴿ لَيَ عُولُنَّ مَا يَحَيِسُهُ مَ الْ عَيِسُهُ مَ الله عَمِي مِه واستى ده لَيْن چى ئـه و سـزاى رِاگرتووه (بۆچـى بۆمان نايهت) ﴿ أَلَا يَوْمَ يَأْتِنهِ مَ ﴾ بيدار بن روزي ثهو سنزايه يان بو ديت ﴿ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُ مَ ﴾ ليبان لا نادري ﴿ وَحَاقَ بِهِم ﴾ وه دهوريان دهدات ﴿ مَّاكَانُواْ بِدِهِ يَسْتَهْزِهُ ونَ ﴾ ثهوهي كه ثهوانــه كالنهو الاقرتيبان بيي ده كرد ﴿ ﴿ وَلَيْنَ أَذَقَنَا ٱلْإِنسَانَ ﴾ سويند به خوا ثه گهر ثيمه بجيرين به ثادهمي ﴿ مِنَّارَحْمَةً ﴾ چاكه و فيهزل و بههره بيهك لاي خومانه و ﴿ فُرَّنَّ مُزَّعَتَهَا مِنَّهُ ﴾ ياشيان شهو (چاكهو بههرهيهي) لين بگرينهوه ﴿ إِنَّهُ وَلِيَوُسٌ كَفُورٌ ﴾ بينگومان ئـهو زور نائومينـد و سـيلهيه (لـهو كاتـهدا كوفـري نيعمته كاني خوا دەكات) ﴾ ﴿ وَلَيِنْ أَذَقْنَهُ ﴾ سويند به خوا ئه گهر بنى بچيژين بيده ينى ﴿ نَعْمَاهَ بَعْدَ صَرَّآ اَ مَشَتْهُ ﴾ بههرهو چاکه دوای ئهو سـهختی و نارِهحتیانهی تووشـی بووه ﴿لَيَـغُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّـيِّـَاتُعَنِّي ۗ بنگومان دهلينت گشت سمختي و زيانه كانم له مل بوويهوه (بهروكي بهردام) ﴿ إِنَّهُ رَلْفَرِحٌ فَخُورٌ ﴾ بينگومان (لهوكاته دا) زور دلخوش و لوت به رزو خو به زل زانه ١٠٠٠ ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُوا ﴾ جگه له وانه ي كه باثارام و خوْگر بوون ﴿وَعَـمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ﴾ و كردهوه چاكه كانيان بهجي هينا ﴿أَوْلَيْكَ لَهُم ﴾ ثهوانه بۆيسان ھەيسە ﴿مَغْفِرَةٌ وَأَجَرُّكَبِيرٌ ﴾ ليپوردن و باداشستى گەورە ﴿ ﴿فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ ﴾ ئايا تىق وازھىنەرى ﴿ بَعْضَ مَا يُوحَى ٓ إِلَيْكَ ﴾ لــه (رِاگهياندنس) ههندينك لهوهي نيگات بۆكىراوه ﴿ وَضَا إِنَّى بِهِ ، صَدْرُكَ ﴾ و دل تەنىگ دەبىي بنى ﴿أَن يَقُولُواْ﴾ لەبەر ئەوەي كەدەلنىن ﴿لَوَلاَ أَنزِلَ عَلَيْهِكَنزُ ﴾ بۆچى گەنج و خەزىنەي بۆ نانيردريته خواره و ﴿ أَوْجَا مَمَكَ أَ مَلَكُ ﴾ يان بوچي فريشته يه كي له گه لدا نه هاتو وه ﴿ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ ﴾ بيّگومان تـــق تەنھا ترســينەرى ﴿وَأَنْتَهُ عَلَىكُلِ شَيْءِ وَكِيلٌ ﴾ و خــوا بق هەموو شــتيك سەرپەرشــتيكارو جاوديره 🏠

﴿أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَكَهُ ﴾ يــان ئەوانە دەلىن يېغەمبەر ﷺ ئەو (قورئانە)ى ھەلبەسـتوو، ﴿قُلْ فَأَتُواْ يَعَشْرِسُوَرِ مِّشْلِهِ، ﴾ بلني دهي ثيوهش ده سورهتي وه كو تهو (قورثانه) بينن ﴿مُفَتَرَيَّتِ﴾ هه لبهستراوبن ﴿وَآدَعُواْ مَن أَسْتَطَعْتُم ﴾ وهبانگ بكهن (بـق پشـتيوانيتان) ههركـهس دهتوانـن ﴿يِّن دُونِ أَللَّهِ ﴾ بيّجگـه لهخـوا ﴿ إِن كُنتُ مُصَادِقِينَ ﴾ ثه كهر ئيوه راست ده كهن ﴿ ﴿ فَإِلَّهُ يَسْتَجِيبُواْ لَكُمْ ﴾ جا ثه كهر وه الأميان نه دانه وه ﴿فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَنْزِلَ﴾ شهوه بزانن كهبيْگومان ثهم (قورثانه) نيردراوهته خوارهوه ﴿ يِعِلْمِ اللَّهِ ﴾ بهثاگاداري وزانينى خوا ﴿وَأَن لَّا إِلَّهُ إِلَّاهُوُّ ﴾ هەروەها بزانىن ھىچ پەرسىتراويكى راست نىي يە بېجگە لەئەو ﴿فَهَلْ أَنتُم مُتلِامُونَ ﴾ دهي ثايا ئينوه مل كهج و موسلمانن؟ ١٠ ﴿مَن كَانَيْرِيدُ ﴾ ههركهس دهيهوينت ﴿ لَكَيْوَةَ ٱلدُّنِّيا وَزِينَتَهَا ﴾ رياني دونيا و رازاوه و جواني ئهو ﴿ نُوَيِّى إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا ﴾ ئيمه (بهرههمي) كردهوه كانيان بهتهواوي بيّ دهده ين تيايدا ﴿ وَهُمْ فِيهَا لَا يُبِّخَسُونَ ﴾ وه ثهوان لهم ژيانه دا كهم و كوري يان له گهل ناكرينت ﴿ وَأُوْلَنْهِكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ ﴾ ئەوانە كەسانىكن بۆيان نى يە ﴿ فِ ٱلْآخِرَةِ إِلَّالنَّارُّ ﴾ لـهروزي دواييـدا جگه له ثاگر ﴿ وَحَبِطَ مَاصَنَعُواْفِيهَا ﴾ وه ثـهوهي كرديان تيبدا پوچ و بـي بهرههم بووه ﴿وَيَطِلُّ مَّاكَانُواْيَعْ مَلُونَ ﴾ وه همرچيان كرد بهردهوام بوو بههيچ ۞ ﴿أَفَهَنَكَانَ﴾ جا ثايا كهسـينك ﴿عَلَى بَيِّنَةِ مِن زَّيِّهِ، ﴾ به لگه يه كي ناشكراي بين له لايه ن پهروه ردگاريه وه ﴿ وَيَتَّلُوهُ شَاهِدُ مِنْهُ ﴾ و شايه تيك لاي ئەوەوە بۆي بخوينينتەو، ﴿وَمِن قَبَلِهِ، كِتَبُ مُوسَى ﴾ وە لەپيش ئەم (شايەتيەي خۆيەوە) پەراوى مووساش (شايەتە بۆي) ﴿ إِمَامَاوَرَحْمَةً ﴾ كەپەيرەو پېشەواو مىھرەبانيە ﴿أُوْلَيْكَ يُوْمِنُونَ بِيَّهُ ﴾ ئەوانە بروايان ھەيە بهو (شايهته كهقورئانه) ﴿وَمَن يَكْفُرُ بِهِۦ﴾ وه ههركهس باوه دِي پٽي نهبيّت ﴿مِنَ ٱلْأَخْرَابِ﴾ لهو كۆمەل و تاقمانــه (ئەوانەي كۆبونەو، لەســەر درايەتى ئىســلام) ﴿فَٱلنَّارُمَوْعِدُهُۥ﴾ ئەو، ئاگــر جنگايەتى ﴿فَلَا تَكُ فِي مِرْيَهَ قِينَةً ﴾ كهواته هيم جوّره گومان و دوو دليه كت نهبينت لهو (قورئانه) ﴿ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ﴾ بهراستى ئەو قورئانە راستە لەلايەن پەروەردگارتەو، ھاتىوو، ﴿وَلَكِنَّ أَكُثَرَّالْنَاسِ لَايُؤْمِنُونَ ﴾ بەلام زۆرنىك لەخەلكىي برواناھىنىن ﴿ ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ﴾ وەئايا كى سىتەمكارترە لەو كەسەي ﴿ أَفْتَرَك عَلَى اللَّهِ كَذِبًّا ﴾ كەدرۆ ھەلبەسىتى بەدەم خىواوە؟ ﴿ أَوْلَيْكَ يُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِ مْ ﴾ ئەوانە دەبرينە حوزورى پهروهردگاريان (ووتهكانيان دهخريّته رِوو) ﴿وَيَقُولُ ٱلْأَشَّهَادُ﴾ وه شايهتهكان (لهبيّغهمبـهران وفريشته كان) ده لين ﴿ هَا وُلاَم الَّذِينَ ﴾ ئا ئهوانه ئهو كهسانهن ﴿ كَذَبُواْ عَلَى رَبِّهِمُّ ﴾ (لهدونيادا) درؤيان هەڭدەبەسىت بىەدەم پەروەردگاريانىەو، ﴿أَلَا لَتَنَةُ ٱللَّهِ﴾ بېداربىن نەفرىنى خىوا ﴿عَلَى ٱلظَّالِمِينَ﴾ بۆ سـتەمكارانە 🚳 ﴿ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنسَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ ئەوانــەي بەرھەلســتى رينگــەي خــوا دەكــەن ﴿ وَيَبْغُونَهَا عِوَجَا﴾ و دەيانـەوى بەلارو چەوتىي نىشاندەن ﴿ وَهُم بِأَلْآخِرَةِ ﴾ لەكاتىكـدا ئـەوان بـەرۆرى دوايى ﴿هُمْ صَافِرُونَ﴾ بي بروان 🕁

﴿أُوْلَتِكَ لَرْيَكُونُواْمُعْجِزِينَ﴾ ئـەو (نەفرىـن لىن كراو)انە ناتوانن (لەدەسىتى خـوا) خۆيان قوتـار بكەن ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لـ و لات و زوويدا ﴿ وَمَاكَانَ لَهُم ﴾ و نيبانـ ه ﴿ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن أَوْلِيَآءً ﴾ بيجكـ لهخـوا هيـج يشستيوان و دۆسستىك ﴿يُضَعَفُ لَهُمُ﴾ بۆيان دووقات دەكريتەو، ﴿ٱلْعَذَابُ ﴾ سىزا ﴿مَاكَانُوأَيَسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعَ﴾ توانــاي بيســتني (ئــهو قورئانه)يــان نهبــوو ﴿وَمَاكَــَانُواْيُبْصِرُونَ﴾ (هەقىشــيان)نەدەبينى 🖒 ﴿أُوْلَنَهِكَٱلَّذِينَ﴾ ئەوانــە كەســانێكـن ﴿خَسِـرُوٓا أَنفُسَـهُمْ﴾ كەخۆيــان دۆړانــد ﴿وَصَلَّعَنْهُـم﴾ وە لێيــان وون بـوو ﴿مَّاكَانُوأَيْفَ تَرُونَ ﴾ ئەو درۆو دەلەسانەي لەدونيادا دەيان كرد ﴿ ﴿ لَاجَرَمَأَنَّهُمْ ﴾ بەراسىتى و بِيْكُومَان تُمُوانَه ﴿ فِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ لـمروري دواييدا ﴿هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ﴾ زەرەرمەند تريىن كەس خۇيانن ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بهراستي ثهوانهي بروايان هيناوه ﴿ وَعَيلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ وكردهوه چاكه كانيان بهجـيّ هێناوه ﴿وَأَخْبَـٰتُواْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ ﴾ و گەردن كەچ و دلّ ئــارام بوون بۆ (فەرمانەكانى) پەروەردگاريان ﴿أُوْلَنَيِكَ أَصْحَلُ ٱلْجَنَّةِ ﴾ ئەوانە ھاوەلانى بەھەشتن ﴿هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ تنيدا دەميننەوە بەھەمىشەيى ۞ ﴿مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ﴾ ويندى ثهو دوو دەستەيە ﴿كَٱلْأَعْنَىٰوَٱلْأَصَيِّرِوَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِ ﴾ وەك كويىر و كەر و بىسەر و بيناوان ﴿ هَلْ يَسْتَوْيَــانِ مَثَلًا ﴾ ثايا ثەودوو دەستەيە يەكسانى ﴿ أَفَلَاتَذَكَّرُونَ ﴾ دە بۆ بيرناكەنەوە ﴿ ﴿ وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا ﴾ سويند به خوا بين كومان ناردمان ﴿ نُوحًا إِنَّ فَوْمِهِ } نووح بو لاى كه له كهى ﴿ إِنِّ لَكُوْ نَذِيرٌ مُّهِينٌ ﴾ (بني ووتن) دلنيابن من ترسينهرينكي ثاشكرام بۆتان ﴿ ﴿أَنَالَاتَتَهُ دُوَا إِلَّا اللَّهُ ﴾ كهجگه له خــوا نه په رســتن ﴿ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ ﴾ (چونکــه) به راسـتي من ده ترســم يه خه تان بگــري ﴿عَذَابَ يَوْمِ أَلِيعِ ﴾ سنزاى روزيكى سەخت و بەئازار ١٠ ﴿ فَقَالَ ٱلْمَلا ﴾ جاكاربەدەست ودەسە لاتدارەكان ووتيان ﴿ٱلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ ئەوانىەي كەبروايان نەھيتا بوو ﴿مِن قَوْمِهِۦ﴾ لىه گەلەكەي (نووح) ﴿مَانْزَيْكَ﴾ ئيْمه تو نابينين ﴿ إِلَّا اِشْرَائِقَلْنَا﴾ جگه له ثاده مي يه كي وه ك خوّمان ﴿ وَمَانَرَيْكَ ﴾ وه نابينين تو ﴿ أَتُّبَعَكَ ﴾ هيچ كەسىنىڭ شوينىت كەوتېينت﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ ﴾ جگە لەوانەي﴿ هُمْ أَرَاذِلْنَا ﴾ كە ھەژار و بەستەكانمانىن ﴿بَادِئَ ٱلرَّأْيِ﴾ بِيِّ شَاوِهْزا و سياويلكهن (روالهت بينين) ﴿وَمَانَرَيْ لَكُمْ ﴾ وه نابينن ثيُّوه ﴿عَلَيْمَناين فَضْلَ ﴾ هيچ شيتيكتان له ئيمه زيادين ﴿ بَلْ نَظُنُّ كُر كَذِبِينَ ﴾ به لكو بهدر وزنتان دهزانين ﴿ ﴿ قَالَ يَعَوُّم ﴾ (نـووح) ووتـى ئـهى گەلهكـهم ﴿أَرْءَيْتُمْ﴾ ههوالـم بدهنـێ ﴿ إِنكُنتُ ﴾ ئهگهر مـن ﴿ عَلَى بَيِّنَةِ ﴾ بهلگهى ئاشكرام هەبينت ﴿ مِن زَيِّ ﴾ لـ ١٧ى پەروەردگارمەوە ﴿ وَءَاتنني رَحْمَةً ﴾ و رەحمەتىكى پى بەخشىيىم ﴿ مِنْ عِندِهِ ﴾ له لايه ن خويه وه ﴿ فَعُيْمَيْتُ عَلَيْكُمْ ﴾ به لام ثه وه له ثيوه شار در ابيّته وه ﴿ أَنْذِيمُ كُمُوهَا ﴾ ثايا به زور يابهندتان بكهين بيّيهوه ﴿وَأَنتُمْ لَهَاكُرِهُونَ﴾ له كاتيْكدا ئيّوه حهزي ليّ ناكهن و بيتان ناخوْشه ١ ﴿ وَيَنْقَرُهِ ﴾ وه شهى گەلەكەم ﴿ لَا أَسْتَلُكُ مَعَلَيْهِ مَالًا ﴾ لەسسەر ئەم (گەياندنى پەيامە) داواى ھىچ مال و سامانيكتان لئ ناكهم ﴿ إِنْ أَجْرِيَ ﴾ باداشتى من ﴿ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ ﴾ هدر له سدر خوايه ﴿ وَمَاۤ أَنَا بِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَ ﴾ وه من ئەوانە دەرناكەم بروايان هيناوه ﴿ إِنَّهُ مُثَلَقُواْرَتِهِمْ ﴾ بەراسىتى ئەوانە بەدىدارى پەروەردگاريان ده گــهن (لهرِ وَرُى دو أييدًا) ﴿ وَلَكِنِيَّ أَرَبَكُمْ ﴾ به لام من ئيّوه دهبينــم ﴿ فَوْمَا يَجْهَلُونَ ﴾ كه كۆمەلىنكى نەزانن ﴾ ﴿ وَيَنَقَوْمِ مَن يَنصُرُ فِي ﴾ ئـهى گەلەكەم كـئ يارمەتىـم دەدات ﴿ مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَدتُّهُمُّ ﴾ لەبەرانبەر خوادا ئه گهر ئهوانه بتارينم (و دهريان بكهم) ﴿ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ دهي ثايا بن بيرناكه نهوه؟ ﴿ وَلَا أَقُولُ لَكُو ﴾ من بيتان ناليم ﴿عِندِي خَزَايِثُ ٱللَّهِ ﴾ خەزينەكانى خوا لاى منه ﴿ وَلَا أَعَّلَمُ ٱلْفَيِّبَ ﴾ و ناشليم غەيب و شتە نادياره كان دهٰزانم ﴿وَلَآ أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ ﴾ ههروه ها ناليّم من فريشتهم ﴿وَلَآ أَقُولُ لِلَّذِينَ ﴾ بهوانهش ناليّم ﴿تَرْدَرِيَ أَعْيُنُكُمْ ﴾ كه لهبهر چاوى ئيوه سـووك و بـێ رِينزن ﴿لَنَ يُؤْيِّيَهُمُ ٱللَّهُ خَيْرًا ﴾ خوا هيچ چاكهيه كيان ناداتى ﴿ أَلَّهُ أَعْلَمُ ﴾ خوا چاك دەزانىي ﴿ بِمَافِيَ أَنفُسِهِ ﴿ بِمُوهى لهدهروونى تُهواندايه ﴿ إِنَّ إِذَا لَّمِنَ ٱلظَّالِحِينَ﴾ بەراسىتى من ئەوكاتە (ئەگەر ئەو ھەژارانە دەربكەم) لەسىتەم كاران دەبىم ﴿ ﴿فَٱلْوَايَنُوحُ ﴾ ووتيان ئهى نووح ﴿فَدَجَدَلْتَنَا﴾ بيْگومان دەمەقالينت كردله گەلماندا ﴿فَأَكْثَرَتَ جِدَالَنَا﴾ زوريش دەمەقالىنت كردلەگەلماندا ﴿فَأَتِنَابِمَاتِقِدُنَا ﴾ دەي ئەوەي بەلىنىمان بى دەدەيت (لەسىزا) بۆمان بهينه ﴿ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ ئه گهر تو له راست گويانيت ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُم بِهِ ٱللَّهُ ﴾ ووتى بينگومان خـوا بوتـان ده هينينت ﴿ إِن شَاءَ ﴾ ئه گـهر بيه وينـت ﴿ وَمَاۤ أَنتُم بِمُعْجِرِينَ ﴾ وه ثيوه ناتوانن (لهسـزاي خوا) خوتان قوتار بكهن ﴿ وَلَا يَنفَعُكُونُصِّينَ ﴾ وه ثامور گاري من سوودتان پي ناگهيهنيت ﴿ إِنْ أَرَدتُ ﴾ گهر بمهوينت ﴿أَنَّ أَنصَحَ لَكُمُّ ۖ ثَامَوْرُ كَارِيتان بكهم ﴿ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ ﴾ ته كهر خوا بيهوينت ﴿أَن يُغْوِيَكُونَ ﴾ گومراتان بكات ﴿هُوَرَبُّكُم ﴾ ئەو پەروەردگارتانە ﴿وَإِلْيَّهِ تُرْجَعُونَ ﴾ وە ھەر بۆلاي ئەويش دەگەرينەوە ﴾ ﴿ أَمَّ يَتُولُونَ ٱفْتَرَبَّهُ ﴾ يما ئەوانىيە دەڭيىن موحەممەد ﷺ ئىدم (قورئانەي) بەناوى خواوە ھەلبەسىتووە ﴿قُلْ إِنِ أَفْتَرَيْتُهُ ﴾ بلن ئه گهر من هه لم به ستبيت ﴿فَعَلَى ٓ إِجْرَامِي﴾ ئه وه گوناهو تاوانه كهي ته نها له سهر خۆمە ﴿وَأَنَاٰبَرِيٓ، مِمَّانَجُمْرِمُونَ﴾ وه منيش بەريىم لەتاوانى ئۆوە ﴿ وَأُوحِىَ إِلَىٰ فُرْجٍ ﴾ وەحى كرا بۆ نووح (عليه السلام) ﴿ أَنَّهُ رَلَن يُؤْمِنَ ﴾ كـهوا كهسي تر بـروا ناهينينت ﴿ مِن قَوْمِكَ ﴾ له گهله كهت ﴿ إِلَّا مَن قَدَّ ءَامَنَ﴾ بيْجگه لـهوهي پيشـتر بـرواي هيٽـاوه ﴿فَلَاتَبَـتَهِسْ بِمَاكَانُواْيَفْعَلُونَ﴾ كهواتـه نارهحـهت وغهمبـار مهبـه بـهـوهى ئـهـوان دهيكـهن ﴿ ﴿وَأَصَّيَّمِ ٱلْفُلَّكَ ﴾ وه كهشـتيهكهش دروسـت بكــه ﴿ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْمِنَا ﴾ به پیش چاو و چاودیسری وفهرمان و نیگای ئیمه (لهم ثایه ته دا باسی سیفه تی -چاو، عيـن - هاتـووه بۆ خـواي گـهوره، بروامـان پييهتي بهبـيّ هيـچ ليٚچوانـدن وليٚكدانهوهيهك ، شينوه كهى نازانيسن وه تهنها خوا خنرى دهزانينت) ﴿ وَلَا ثُخَطِبْنِي ﴾ وه هينج قسم له گه لندا مه كنه ﴿ فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاً ﴾ لــه بارهى ثەوانەى ســتەميان كردووه (وبنى بــاوەر بوون) ﴿ إِنَّهُ مُغُرَّفُونَ ﴾ چونكه بيْگومان ئەوانە دەخنكىنىرىن 🎡 ﴿ وَيَصَّنَّعُ ٱلْفُلَّكَ ﴾ وه دهستي كرد به دروست كردني كه شتيه كه ﴿ وَكُلَّمَا مَرَّعَلَيْهِ ﴾ ههر كاتينك تي په رينايه به لايدا ﴿مَلَاَّ مِن فَرَمِه عِيهِ كَوْمِه لَى له كه له كه له كه له كه له كور السَّخِرُوا مِن أَهُ كالته يان بي ده كرد ﴿قَالَ إِن تَسْخَرُوا مِنَّا ﴾ (نــووح) دەيــووت ئەگەر ئىرە ئىســتە گالىتەو لاقرتىي بەئىنمە دەكەن ﴿ فَإِنَّا نَشَخَرُ مِنكُر ﴾ ئــەوە بىنگومان ئيْمەش لاقرتى بەئىلوە دەكەيىن ﴿كَمَالشَخَرُونَ﴾ ھەر چىقن ئىلو، لاقرتىي بەئىمە دەكەن ﴿ ﴿فَسَوْفَ تَعَلَّمُونَ﴾ جالهمه وباش ده زانس ﴿مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ﴾ كيّ سـزاي بـو ديّت ﴿يُخْزِيهِ وَيَحِلُ عَلَيهِ عَذَابٌ مُقِيمُ ﴾ سـهر شؤرى ده كات (لهدونياداو لهقيامه تيشدا) سزاى ههميشه يي بهسهر داديت ﴿ حَقَّ إِذَا ﴾ (نووح) (كەشىتيەكەي دروست كرد) ھەتا كاتىك ﴿جَآءَ أَمَّرُنّا﴾ فەرمانى ئىمە ھات (بۇ لەناوبردنيان) ﴿وَفَارَالْتَنُّورُ﴾ و تەنورەكـە ئاوى لى ھـەل قولا ﴿فُلْنَا آخْمِلْ فِيهَا﴾ ووتمان (بەنووح) لەو(كەشـتيە)دا هه لمي بگره ﴿ مِنكُ لِ زَوْجَيْنِ أَشْيَتِنِ ﴾ له هه موو نيرو ميهك دووان ﴿ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن ﴾ رُن و منداله كانيشت هه لْبگره ئەوەيان نەبنت ﴿سَبَقَعَلَيْهِ ٱلْقَوّلُ﴾ بريارى خواي لەسەر دراوه (بەخنكاندن) ﴿وَمَنْءَامَنَ ﴾ هـهر ئەوانەش (ھەل بگـرە كە) بروايـان ھێنا (لەگەلەكـەت) ﴿وَمَآءَامَنَ مَعَـهُ تِإِلَّا قَلِيلٌ﴾ وە خەلكىنكى كـهم نهبيّت بروايان نههيّنا له گهلّي دا ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱرْكَبُواْ فِيهَا ﴾ (نووح) ووتي ههمووتان سـواربن لهو (كەشىتيە)دا ﴿ يِسْــــــرِ ٱللَّهِ مَجْرِنِهَا وَمُرْسَنِهَا ﴾ بەناوى خواوە لەكاتى رۆيشىتن و وەسىتانى دا ﴿ إِنَّ رَبِّ ﴾ بەراسىتى پەروەردگسارم ﴿لَغَنُورٌ تَحِيدٌ ﴾ زۆر لىن بوردەى مىھرەبانە ﴿ ﴿وَهِيَ جَرِي بِهِمْ ﴾ كەشىتىيەكە دەيبىردن ﴿ فِي مَوْجِ كَالْجِبَالِ ﴾ بەنساو شىمپۆلى وەك كينوو شساخ دا ﴿ وَنَادَىٰ نُوحُ ٱبْنَهُ ، ﴾ نووحيىش عليە السلام کوړه کــه ی بانگ کرد (که نـــاوی که نعان بـــوو) ﴿وَكَانَ فِي مَعْزِلِ﴾ که له شـــوینیکی که نار دا بو و ﴿يَبُنَىٓ أَرَّكِ مَّعَنَا﴾ (ووتى) ئىهى كورى خۆشەويسىتم لەگەلىمان دا سىواربە ﴿وَلَاتَكُن مَّعَ ٱلْكَفِرِينَ﴾ و له گهِلّ بنّ برِ وايان مهبه ﴿ ﴿ فَالَ سَنَاوِيٓ إِلَىٰ جَبَلِ ﴾ (كورِهُ كهى) ووتى پهنا بۆ شاخينك دهبهم ﴿ يَعْصِمُنِي مِنَ ٱلْمَآءُ ﴾ كه بمپاريزيت لهم لافاوه ﴿قَالَ لَاعَاصِمَ ٱلَّيْوَمَ ﴾ (نووح) ووتى تهمرة هيچ پاريزهريك (پهنادهريك) نيه ﴿ مِنْ أَمْرِ أَمِّرِ أَمَّرِ أَمَّرِ أَمَّهِ ﴾ له فه رماني خوا (كه خنكاندنه) ﴿ إِلَّا مَن زَّحِمَّ ﴾ مه گهر كه سيك خوا ره حمى بي بكات (و باوه ردار بینت) ﴿ وَجَالَ بَيْنَهُ مَا ٱلْمَوْجُ ﴾ لهوكاته دا شه پۆلى لافاو كه و ته نیوانیان ﴿ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُغْرَفِينَ ﴾ جائه و (كورِه خنكاو) له خنكاوان بوو ١٠٠ ﴿ وَقِيلَ يَنَأْرَضُ ﴾ ثهوسا ووترا ثهى زهوى ﴿ ٱبْلَعِي مَأَةَ كِ ﴾ ئاوه كەت ھەلمۇ، ﴿وَيَنسَمَاءُ أَقْلِعِي﴾ و ئەي ئاسىمان باران مەبارينە ﴿وَغِيضَ ٱلْمَاءُ﴾ ئيتر لافاوه كە رۆچوو به ناخي زهوي دا ﴿ وَقُطِينَ ٱلْأَمْرُ ﴾ كاره كه (خنكانيان) ته واو كرا ﴿ وَأَسْتَوَتْ عَلَى ٱلْجُودِي ﴾ و (كه شتيه كه) وەستا بەسەر (كێوى) جووديەو، ﴿وَقِيلَ بُعْدًا﴾ ووترا دوورى لەرەحمى خوا ﴿ لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ بۆ گەلى سته مكاران ﴿ وَنَادَىٰ فُرْحٌ زَّبَّهُ ﴾ نووح هاوارى كرده پهروه ردگارى ﴿فَقَالَ رَبِّ ﴾ ووتى ئهى پهروه ردگارم ﴿ إِنَّ ٱبْنِي ﴾ بهرِاســتى كورِه كهم ﴿ مِنْ أَهْلِي ﴾ له كهس و كارى منه ﴿ وَإِنَّ وَعْدَكَ ٱلْحَقُّ ﴾ و بيتكومان به ليننى تَوْشُ راسته ﴿وَأَنتَ أَحْكَمُ ٱلْحَكِمِينَ ﴾ وه توْش دادوهر ترینی ههموو فهرمان رِهوایانی 🕸

﴿ قَالَ يَنُوحُ إِنَّهُ ﴾ (خـوا) فەرمووى ئەي نووح بەراسىتى ئەو(كەنعان) ﴿ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكُ ﴾ لەكەس و كارى تۆنى يە ﴿ إِنَّهُ عَمَلُ ﴾ بنگومان ئەو (كورە) كردەوەي ﴿غَيْرُصَالِحٍ ﴾ خراپ و ناپەسىەند بوو ﴿فَلَاتَسَانُو ﴾ جا كەواتە داواى شىتىكىم لىن مەكى ، ﴿مَالْيَسَ لَكَ بِهِ ، عِنْرُ ﴾ كەزانيارىت دەربارەي نى يە ﴿إِنِّ أَعِظُكَ ﴾ به راستى من ثامؤر گاريىت دەكەم ﴿أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَهِلِينَ ﴾ تىا لەنەفامان نەبيىت ﴿ وَقَالَ رَبِ إِنَّ ﴾ (نووح) ووتى پەروەردگارم بەراسىتى من ﴿أَعُودُ بِكَ ﴾ پەنسات بى دەگرم (لسەوەى) ﴿أَنْ أَسْتَلَكَ مَا ﴾ داواى شىتىكت لىن بكـهم ﴿لَيْسَ لِيهِ عِلْمَ ﴾ كەنايزانىم ﴿وَإِلَّا تَغْفِرُ لِي وَتَرْحَمَّنِيٓ ﴾ وە ئەگـەر نەبورىت لىنم ور ەحمم بىي نەكەي ﴿أَكُن بِّنَ ٱلْخَيْرِينَ ﴾ لەزيان لېكەوتوان دەبم ﴿ ﴿ قِيـلَ يَـُوحُ ﴾ ووترا ئەي نووح ﴿ أَهْبِطْ بِسَلَيْمِينَا﴾ دابهزه(له كه شـتيه كه) به هينمنــى و بينــوهـى له لايــهن ثيْمــهـوه ﴿ وَبَرَكَتْ عَلَيْكَ ﴾ وه بهپیت و فهری زور بهسـهرخوتهوه ﴿وَعَلَىٰٓ أُمَرِيِّمَنَمَّعَكُّ ﴾ وهبهسهر گهلانیك كهپهیدا ثهبن لهوانهی ك له كه لا تق دان (يا به سه ر ئه و خه لكانه ي له كه لا تق دان) ﴿ وَأَمَّ يُرْسَنُمَ يَعُهُمْ ﴾ چه ند نه ته وه و كه ل دواتر دين خوشي و نازو نيعمه تيان بي دهدهين ﴿ ثُرَّ يَكَسُّهُم مِّنَّا ﴾ باشان له لايهن ئيمهوه دووچاريان دەبينت ﴿عَذَابُ أَلِيهُ ﴾ سىزاى سەختى ئازاردەر ﴿ ﴿ يِلْكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْغَيْبِ ﴾ ئەمانـه (ى باسـكران) لهههواله كرنگه نادياره كانه ﴿ وُحِيهَ آ إِلَّتِكَ ﴾ بهنيكا بؤمان ناردي ﴿ مَاكُنتَ تَعَلَّمُهَا أَنتَ وَلَا قَوْمُكَ ﴾ نه تن و نه گهله که مت نه تنان ده زانیس ﴿ مِن مَبِّلِ هَاللَّهُ له بِينش شهم (نيگناى ئيمه) ﴿ فَأَصِّيرٌّ ﴾ كهواته خۆراگرب ﴿إِنَّ ٱلْعَقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ بهراستى سهرئەنجام بۆلەخوا ترسانه ١٠ ﴿وَإِلَىٰعَادِ أَخَاهُمْ هُودَاً ﴾ وه بۆلاي (گەلى) عاد هوودى برايانمان نارد ﴿قَالَ يَنَقَوْمِ أَعَبُدُواْ ٱللَّهَ ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم خوا بپەرستن ﴿مَالَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ هِيجٍ بِه رستراويْكتان ني يـه جگه له ثهو ﴿ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴾ ثيّوه ته نها در ق هەلئەبەسىتىن ﴿ ﴿ يَغَوم ﴾ ئىمى گەلەكەم ﴿ لَا أَسْتَلَكُوعَلَيْهِ أَجْرًا ﴾ لەسىدر ئەم (گەياندنىي بەيامە) داواي هيج باداشتيكتان لي ناكهم ﴿ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱلَّذِي ﴾ باداشتي من ههر لهسهر ئهو (خوا)يه ﴿ فَطَرَفَّ ﴾ كەدروسىتى كىردوم ﴿أَفَلَاتَعَقِلُونَ ﴾ دەي ئايا ژيىر نابن ﴿ ﴿وَنِفَوْمِ ﴾ وه ئىهى گەلەكەم ﴿أَسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ ﴾ داوای لیبوردن لهپهروهردگارتان بکهن ﴿ثُمَّ تُوبُوۤ إِلَّیّهِ ﴿ دواتـر بگهرینـهوه بـوّلای ئـهو ﴿ يُرْسِلِ ٱلسَّمَاةَ عَلَيْكُم ﴾ (ته گهر وابكهن خوا) له ثاسمانه وه (باران) دهبارينيت به سهرتاندا ﴿ يَدْرَارًا ﴾ بهليزهمه ﴿وَيَسْزِدُ لَمُ قُوَّةً ﴾ و هيزي تر زياد ده كات ﴿ إِنَّا قُوَّتِكُمْ ﴾ بق هيزه كه تان ﴿وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴾ وه روو وه رمه گينـرِن (لهبانگهوازه کهم) به تــاوان باری ﴿ ﴿ قَالُواْيَنَهُ وَهُ ﴾ ووتيان ئهی هوود ﴿ مَاحِثَنَّا بِبَيِّنَةِ ﴾ تــق هيــچ به لگه يه كــي روونت بــق نه هيّناويــن ﴿ وَمَا نَحَنُّ بِتَارِكِيَّ ءَالِهَـتِنَا ﴾ بقيــه ثيّمه ش واز له به رستراوه كان (خواكان) مان ناهينين ﴿عَن قَرْ إِلَّ ﴾ له به رقسمي تو ﴿وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُوْمِنِينَ ﴾ وه ئيمه باوەرت بىن ناكەين 🏠

﴿ إِن نَقُولُ إِلَّا ﴾ ئيمه تهنها (ئهوه بهتو) دهليّين ﴿ أَعْتَرَيْكَ بِغَضَّ الِهَتِنَا ﴾ ههندينك له بهرستراوه كانمان تووشىيان كردووى ﴿ بِسُوِّيُّ ﴾ بەشىيتى ﴿قَالَ إِنِّ ﴾ ووتى بەراستى من ﴿أُشِّهِدُٱللَّهَ ﴾ خوا دەكەم بەشايەت ﴿وَالشَّهَدُوَّا﴾ و ثيوه ش شايه ت بن ﴿ أَنَّى بَرِيَّ "﴾ كهبه راستى من به ريم و دوورم ﴿ يَمَّا أَشْرِكُونَ ﴾ لهوهى كەئىپوه دەيكەنە ھاوبىەش بۆخوا ﴿ فِين دُونِيَّةِ ﴾ جگە لەخوا ﴿ فَيَكِدُونِي جَيِعًا ﴾ جما ھەمووتان پيلانم لَـىٰ بِكَيْرِن ﴿ثُمَّ لَاتَّتَظِرُونِ﴾ لهپاشــان مۆلەتىشــم مەدەن(و لىيْم مەوەسـتن) ﴿ ﴿ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى ٱللَّهِ﴾ بهرِ استى من پشتم به خوا بهستووه ﴿رَبِّي وَرَبِّكُم ﴾ كههروه ردگارى من و پهروه ردگارى ئيوه پشه ﴿مَّامِن دَاَّبَةٍ إِلَّاهُوَءَاخِذًا بِنَاصِيَهَا ﴾ هيج گيان لهبهرينك نيـه لهڙير رِكيفي خواي گــهورهدا نهبينت (بگري پيشه سهريهتي) ﴿ إِنَّ رَبِّ ﴾ بهراستي پهروهردگارم ﴿ عَلَيْصِرَطِ مُسْتَقِيرٍ ﴾ لهسهر رينگهيه كي راسته ﴾ ﴿ فَإِن تَوَلُّواْ ﴾ تەوسىا ئەگسەر ئىپوە روو وەرگىنىرن ﴿ فَقَدَّ أَبْلَغْتُكُم ﴾ ئەوە بىنگومان من پىنىم راگەياندون ﴿مَّا أَرْسِلْتُ بِهِ ٓ إِلَّكُمْ ﴾ شەوەي بەمنىدا نيسردراو، بۆتسان ﴿وَيَشَتَخْلِفُ رَبِّي فَوَمَّا غَبْرَكُمْ ﴾ وە بەروەردگسارم كۆمەلىكى تىر لەشىوپنى ئىدوە دادەنىي ﴿ وَلَا نَصْرُ وَالْمُ لَا عَلَيْهِ وَالْمُ لَا عَالِي مِنْ فَالْمُ لَا عَلَا لَا لَا عَالِهُ وَالْمُ لَا عَالِهُ وَالْمُ لَا عَالِهُ وَلَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَالِهُ وَالْمُ لَا عَالِهُ وَالْمُ لَا عَالِهُ وَالْمُ لَا عَالِهُ وَالْمُ لَا عَلَا عَالِهُ لَا عَالِهُ لَا عَالِهُ لِلْمُ لَا عَلَا عَالِهُ لَا عَلَا عَلَالْمُ لَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالِهُ لَا عَلَا عَلَا عَالِهُ لَا عَلَا عِلْمُ لَا عَلَا عِلْمُ عَلَا عِلْمُ عَلَا عِلْمُ عَلَا عَ ﴿ إِنَّ رَبِّي﴾ بهراستي پهروهردگارم ﴿ عَلَيْكُلِّ شَيْءِ حَفِيظٌ ﴾ بهسهر ههموو شتيكدا چاوديسرو پاريزهره ١٠ ﴿ وَلَمَّا جَآءَ أَمُّرُنَا ﴾ وه كاتينك فهرماني ثيمه هات (بوّ لهناوبردنيان) ﴿ جَيَّتَنَاهُودًا ﴾ هوودمان رزگار كرد ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ . ﴾ ثهوانه ش باوه ريان هينابوو له گه لني ﴿ بِرَحْمَةِ مِنَّا ﴾ بهميهره باني خؤمان ﴿وَيَخْتَنَكُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظِ﴾ وه ئەوانمان لەسىزايەكى توندو بەھيّز رزگار كرد ﴿ ﴿وَيَلْكَعَادُ ﴾ ئەوەش گەلىي عاد بىوو ﴿جَحَدُواْ بِعَايَتِ رَبِّهِمْ ﴾ باوەريسان نەھينا بىه بەلگەو موعجيزەكانىي پەروەردگاريان ﴿ وَعَصَوْارُسُكَهُ ﴾ و سهرپينچي نيرراوه كانسي خوايان كسرد ﴿ وَٱنْبَعُواْ أَمْرُكُلِ ﴾ و شـوين فهرمانسي ههمـوو ﴿ جَنَادِعَنِيدِ ﴾ زورداريكى ســهركهش كهوتــن ﴿ وَأَتْبِعُوا ﴾ بهشــوينياندا نيررا ﴿ فِ هَاذِهِ ٱلدُّنَيَا لَعَنَةً ﴾ نه فريسن لـهم دونيايـه دا ﴿ وَيَوْمَرَ ٱلْقِيكَمَةُ ﴾ وله روزى دواييشـدا ﴿ أَلاّ إِنَّ عَادًا ﴾ بيندار بن به راستى كهلى عـاد ﴿ كَفَرُواْرَبُّهُم ۗ بروايـان بهههروهردگاريـان نههينـا ﴿ أَلَا بُعْدَا﴾ بيّداريـن دووري و لهناوچـوون ﴿ لِعَادِ قَوْمِهُودِ ﴾ بَوْ عادى گەلى ھوود ﴿ ﴿ وَإِلَّىٰ ثَمُودَ ﴾ بَوْ گەلى ســـەموودىش ناردمان ﴿ أَخَاهُمْ صَلِحًا ﴾ صالح پيغهمبهر عليه السلام ي برايان ﴿قَالَيَكَقَوْمِ ﴾ ووتي ئهي گهله كهم ﴿أَعْبُدُواْ أَنَّهَ ﴾ خوا بپهرستن ﴿مَالَكُومِينَ إِلَّهِ غَيْرُهُمْ ﴾ هينج پهرستراويكتان نينه بينجگه له ثهو ﴿هُوَأَنشَأَكُم ﴾ ثهو دروستي كردوون ﴿ مِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ لهزه ويسدا ﴿ وَٱلسَّنَعْمَرَ أَوْ فِيهَا ﴾ و كردونسى به شاوه دان كهره وه تييدا ﴿ فَأَسْتَغْفِرُوهُ ﴾ كهواته داوای لیبوردنسی لسی بکهن ﴿ ثُرَّتُوا إِلَيَّهُ ﴾ پاشان بگهرینهوه بۆلای ﴿ إِنَّ رَبِّ ﴾ بهراستی پهروهردگارم ﴿ قَرِبُ مُّجِيبٌ ﴾ زور نزيكي دوعا وهركره ﴿ ﴿ قَالُواْ يَصَالِحُ ﴾ ووتيان ثهي صالح ﴿ قَدَّكُنتَ فِينَا ﴾ بهراستي له په رستني ﴿مَايَعَبُدُ ءَابَآؤُنَا﴾ ئه وهي كه باو و باپيرانمان په رستوويانه ﴿وَإِنَّنَالَفِي شَكِ ﴾ و به راستي ئيمه له گومانداین ﴿ مِمَاتَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴾ لهوهي تق بانگمان ده که يت بولاي و دوو دلين ١٠

﴿قَالَ يَنَقَوْمُ﴾ صالْح ووتى ئــهى گەلەكەم ﴿أَرَءَيْتُمْ إِنَكُنتُ﴾ بِيْم بَلْيْـن ئەگەر من ﴿عَلَىٰ بَيِّنَــةِ مِن رَّفِـــ﴾ به لكه يه كسى ئاشكرام هه بسى له لايسه ن په روه ردگار مه وه ﴿ وَءَاتَ نِنِي مِنْهُ رَحْمَةً ﴾ وه له لايسه ن خويه وه پيغهمبهريتي پئ به خشيبم ﴿فَمَن يَصُرُفِ﴾ جاكي يارمهتيم دهدات ﴿مِنَ أَمَّهِ ﴾ لهبهراميهر خوادا ﴿ إِنْ عَصَيْئُةً ﴿ لَهُ كُـهُ رَسُهُ رَبِيْحِي نُهُ وَ بَكُـهُم ﴿ فَمَا تَزِيدُونَنِي ﴾ كهواته ئينوه هيچ بؤمن زيساد ناكهن ﴿ غَيْرَ تَخْسِيرِ ﴾ زەرەرو زيسان نەبينت ﴿ ﴿ وَيَكَقَوْمِ ﴾ ئىمى گەلەكسەم ﴿ هَلَاهِ وَمَالَقَ أُللَّهِ ﴾ ئەمسە ووشسترەكەي خوایه ﴿لَكُمْ ءَایَٰٓ ﴾ کهموعجیزهیه کی رِوونه بۆ ئیوه (لهسهر رِاستی پیغهمبهریتیه کهم) ﴿فَذَرُوهَا﴾ جائيوهش وازى لين بينن ﴿ تَأْكُلُ فِي آرْضِ اللَّهِ أَي بالهزهوى خوابخوات (بلهوه رينت) ﴿ وَلَا نَمَسُّوهَا بِسُوِّهِ ﴾ به خراپ ده ستى بـ قو مهبـهن ﴿ فَيَأْخُذَ أَمُّ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴾ ئه گينا سـزايه كى بــه زوويــى تووشــتان دهبيّت ١٠ ﴿فَعَقَرُوهَا﴾ كهچي ثهوان ووشتره كهيان سهربري ﴿فَقَالَ﴾ جا (صالْح) ووتي ﴿تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمْ ﴾ رِابويْرِن لهمالي خوْتاندا ﴿ثَلَاثَةَ أَيَّامِّرُ ﴾ سي رِوْرُ ﴿ذَلِكَ وَعُدُّ ﴾ ئهوه بهليّنينكه ﴿غَيْرُمَكَدُوبِ ﴾ درو نييه ﴾ ﴿ فَلَمَّا جَآءَ أَمُّرُدَا ﴾ جا كاتيك فه رمانمان هات (بؤله ناو بردنيان) ﴿ غَيَّتُ نَاصَالِحَا ﴾ صالح مان رز كار كرد ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُۥ﴾ ئەوانەش بروايان ھيتابوولە گەلىدا ﴿ بِرَحْمَةِ مِّنَا ﴾ بەبەزەييەك لەلايەن خۆمانەوە ﴿ وَمِنْ خِزْي يَوْمِهِ ذِ ﴾ له سهرشنوري و ريسسوايي شهو روزه (بهنامان دان) ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَالْقَوِيُّ ٱلْعَزِيرُ ﴾ بەراسىتى پەروەردگارت ھەر خۆي بەتواناو بەدەسەلاتە ﴿ وَأَخَذَالَّذِينَ ظَلَمُواْ الصَّيْحَةُ ﴾ ئەوانەش كەستەميان كىرد شىرىخەيەك گرتنىي ﴿فَأَصِّبَحُواْ فِي دِيَارهِ مُرجَائِمِينَ ﴾ ئىتىر لەناو مالەكانيانىدا كەوتىن بىەرووداو جوولەيان لىن بىرا (مردن) ﴿ ﴿كَأَن لَّرْيَغْنَوَّافِيهَا ۗ ﴾ وەك ئىموەي لمويندا نەبووبن ﴿ أَلَا إِنَّ ثَمُودَا ﴾ بيندار بن به راستي گهلي سهموود ﴿ كَفَرُواْ رَبَّهُ مُّ ﴾ بي بروابوون به په روه ردگاريان ﴿ أَلَا بُعْدَا إِنْ مُودَى بِيْدارِسِن دوورى و لهناوچوون بۆ گەلى سەموود ﴿ ﴿ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنآ ﴾ سويند به خوا بيكومان نيرراوه كانمان هاتن ﴿ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشِّيَّ ﴾ بولاي تيبراهيم بهمردهوه ﴿ قَالُواْسَلَما ﴾ ووتيان سه لامي خوات لي بينت ﴿ قَالَ سَلَمُّ ﴾ (ئەويش) ووتى سه لامى خوا لەئيوەش ﴿ فَمَالَّبِكَ ﴾ ئەمجا ئەوەنىدەى نەبىرد ﴿أَنْ جَآءَ بِعِجْلِ حَنِيٰ إِ﴾ (ئيبراھيسم) خينرا گويزەكەيەكى بىرۋاوى ھيننا بۆيان ﴿ فَلَمَّا رَءَا أَيَّدِيَهُمْ ﴾ جاكاتنك بينى دەستيان ﴿ لَاتَّصِلُ إِلَيْهِ ﴾ درين ناكەن بۆي (ولىنى ى ناخۆن) ﴿نَكِرَهُمْ ﴾ نائاسابي هاتنه بهرچاوي ﴿وَأَرْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴾ و لهدهرووني خوّيدا مهترسي لىي كردن (كەنيازى خراپيان ھەبيت) ﴿قَالُواْ لَاتَّخَفَّ ﴾ ووتيان مەترسى ﴿ إِنَّا أَرْسِلْنَا ﴾ بەراسىتى ئيمە نيْرراوين ﴿ إِلَىٰ قَوْرِلُوطِ ﴾ بۆ سـەر گەلى لووط ﴿ ﴿ وَأَمْرَأَنُّهُ وَأَلْمَرَأَنُّهُ وَاللَّهِ كَانَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَإِلَّا لَهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّالَّالَّالَّالَّالَّالِمُولَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّال ﴿ فَضَحِكَتُ ﴾ و بينكه ني ﴿ فَبَشَّرْنَهَا بِإِسْحَقَ ﴾ ئيمه ش مرده مان بين دا به ئيسحاق ﴿ وَمِن وَزَلَه إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ﴾ وه له پاش ئيسحاق (مژدهمان بيدا) به په عقوب (كه كورى ئيسحاقه) 🕎 پيىرە ژنيكىم ﴿وَهَاذَابَعَلِي شَيْخًا ﴾ ئەوەش ميردەكەمە كەپيربووە ﴿ إِنَّ هَاذَا لَشَيَّءُ عَجِيبٌ ﴾ بەراسىتى ئەمە شُــتَيْكى سـٰهيره ﴿ ﴿ فَالْوَا أَتَعْجَبِينَ ﴾ (فريشــتهكان) ووتيان تۆ سەرت ســوږدەميّنيّت؟ ﴿ مِنْ أَمْـرِ ٱللَّهِ ﴾ لــه كار و فهرمانــي خوا ﴿ رَحْمَتُ ٱللَّهِ وَبَرَّكَتُهُ عَلَيْكُمْ ﴾ رەحمــهت و بهره كهتى زۆرى خواتان لهســهربينت ﴿ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ ﴾ نهى نال و به يتى ئيبراهيم ﴿ إِنَّهُ حَبِيدٌ مَّجِيدٌ ﴾ به راستى خوا سوپاس كراوى چاكه فراوانه ﴾ ﴿ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَهِيمَ أَلزَّوعُ ﴾ تهمجا كاتينك تسرس و بيمى تيبراهيم لاچوو نهما ﴿ وَجَاءَتُهُ ٱلنُّشْرَىٰ ﴾ وه مرْده كهشي بو هات ﴿ يُجَدِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴾ لهباره ي گهله كه ي لووط گفتو گوي له گه ل ده كردين ١ ﴿إِنَّ إِبْرَهِيمَ ﴾ (چونكه) بهراستي ئيبراهيم ﴿ لَمَالِيمُ أَنَّهُ مُّنِيبٌ ﴾ لهسه رخؤو دلنه رم و روو له خوابوو ١٠٠٠ ﴿ يَبْإِبْرَهِيرُ ﴾ شهى ئيبراهيم ﴿ أَغْرِضْ عَنْ هَلَأً أَ ﴾ وازبهينه لهم كاره ﴿ إِنَّهُ وَلَّجَاءَ ﴾ بهراستى بيكومان دەرچووه (بۆ ئەوكاره) ﴿أَمْرُرَبِّكَ ﴾ فەرمانى پەروەردگارت﴿وَإِنَّهُتْرَءَالِيَهِيْرَ ﴾ وە بەراستى بۆ ئەوانە دينت ﴿عَذَابُ غَيْرُمَرْدُودِ ﴾ سزايه كى نه گهراوه ﴿ ﴿ وَلَمَّاجَآءَتَ ﴾ كاتيك كه هاتن ﴿ رُسُلُنَا لُوطًا ﴾ فريشته كانمان بَوْلَاى لُووط ﴿ بِينَ ءَ بِهِمْ ﴾ هاتنياني پي ناخوش بوو ﴿ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرَّعًا ﴾ وه دلگران بوو پييان ﴿ وَقَالَ هَـٰذَا يَوَّرُعَصِيبٌ﴾ وه ووتى ئەم رۆژه رۆژيكى سەختە ﴿ ﴿ وَجَآة هُرْفَوَمُهُر ﴾ وه گەلەكەي ھاتن بۆلاي ﴿ يُهْرَعُونَ إِلَّتِهِ ﴾ بهله يان ده كرد (له هاتن) بو لاى ﴿ وَمِن قَبَّلُ ﴾ له كاتيكدا ثه وان له وه و پيش ﴿ كَانُواْ يَعْمَلُونَ السَّيِّ عَاتُّ ههمیشه کردهوه بهده کانیان ئهنجام دهدا (که نیربازی بوو) ﴿قَالَیَقَوْمِ ﴾ ووتی ئهی گهله کهم ﴿ هَآ وَٰٓكَا إِنَّا إِنَّ ﴾ تەوانىـە كىچەكانى مىن (مەبەسىتى كىچەكانى ھۆزەكــەى بوو) ﴿ هُنَّ أَتْلَهَرُ لَكُمٌّ ﴾ تەوانە پاك وحه لالن بوتان ﴿فَأَتَقُوا أَلَقَهَ ﴾ دمي له خوا بترسن ﴿وَلَا يُخْزُونِ فِي ضَيْفِيٌّ ﴾ و سهرشؤرم مه كهن لهومي دەتانەوينىت بەرامبەر ميوانەكانىم بىكەن ﴿ أَلْيَسَ مِنكُّرَجُلُّ زَجُلُّ زَجُلُّ زَجُلُّ أَنْفِيدٌ ﴾ ئاخىق پياوينكى ژيرو تېگەيشىتووتان تيداني يـه ١٨ ﴿ وَالْوَالْقَدْ ﴾ ووتيان سويندبيت بيگومان ﴿ عَلِمْتَ ﴾ تـــــ و دهزانيت ﴿ مَالْنَافِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ﴾ ئيمه هيج ههق (و تارهزوو) يكمان له كچه كانتدانيه ﴿ وَإِنَّكَ لَّتَعْلَرُ مَا نُرِيدُ ﴾ وه بهراستي تـ ق دهزاني ئيمه چيمان دەويت ﴿ ﴿ قَالَاتُوٓأَنَّ لِي بِكُرْفُوٓهُ ﴾ ووتى ئاي خۆزگە لەبەرانبەر ئينوەدا ھيزيكم ببوايە ﴿ أَوْءَاوِىٓ إِلَىٰ رُحِّنِ شَدِيدِ ﴾ يسان پهنايه كسى قايم ببوايه پهنسام پي ببردايه (بهرگريسم ده كردن) ﴿ وَقَالُواْ يَنلُوطُ ﴾ (فريشته كان) ووتيان ئهى لووط ﴿ إِنَّارُسُلُ رَبِّكَ ﴾ بهراستى ئيمه نيرراوى پهروهردگارى تؤين ﴿ لَن يَصِلُواْ إِلَيْكُ ﴾ همر كيمز ناگه نمه لاي تو ﴿ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِّنَ ٱلَّتِلِ ﴾ جا تو ومال ومندالت و ثهوهي بـاوەرى پى ھىناويت لەبەشـىكى شـەودا برۆن (وئەم شــارە بەجــى بھىلن) ﴿وَلَا يَلْتَفِتَ مِنكُمْ أَصَدُ وه هيچ كەس لەئنو، لانەكاتەو، بەدواى خۆيدا ﴿ إِلَّا آمْرَأَتَكَ ﴾ جگە لەژنەكەت﴿ إِنَّهُ رُمُصِيبُهَا مَآ أَصَابَهُمْ ﴾ بەراستى ئەو تِووشى دەبيّت ئەوەي كەتووشى ئەوان (گەلەكەت) دەبيّت (چونكە بىێ باوەر بوو) ﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ ٱلصُّبْحُ ﴾ بيْكُومان وهختي لهناو بردنيان بهرهبهيانه ﴿ ٱلْيِّسَ ٱلصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴾ ثايا بهرهبهيان نزيك ﴿ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا ﴾ جاكه فهرماني ئيمه هات (بق لهناوبردنيان) ﴿ جَعَلْنَاعَنِلِيَّهَا سَافِلَهَا ﴾ ثهو (شوينه)مان ســهرو ژیر کرد ﴿وَأَمْطَرْنَاعَلَیْهَا﴾ و باراندمان بهسهریاندا ﴿حِجَارَةً مِّن سِجِّیلِ﴾ ووردهزیخی گلیین ﴿مَّنضُودٍ ﴾ بهدواي يه كداو بيّ بچران (دهباري) ﴿ مُّسَوَّمَةً ﴾ ههمو و ثهو (وورده زيخانه) دياري كرابوون ﴿ عِندَرَيِّكَ ﴾ لاى پەروەردگارتەو، ﴿ وَمَاهِيَ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴾ وه ئەو (سزايه) دوور نى يەلەستەم برايــان ﴿قَالَ يَنْقَوْمِ ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم ﴿أَعْبُدُواْلَلَةَ ﴾ خوا بپەرسىتن ﴿مَالَكُم قِنْ إِلَاءِ غَيْرُةُۥ ﴾ ھيچ پەرسىتراويكتان نىي يىد بېنجگە ئىدو ﴿وَلَا تَنقُصُوا ﴾ وه كەم و كىورى مەكەن ﴿ ٱلْمِكْيَالَ وَٱلْمِيزَاتَ ﴾ له پيّوانه و كيّشانه دا ﴿ إِنِّ أَرَاكُم ﴾ به راستى من دەتان بينم ﴿ بِخَيْرِ ﴾ بهمال و سامانى زۆرەو، ﴿ وَإِنّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ ﴾ وه بهراستي من دهترسم ليتان ﴿عَذَابَ يَوْمِرُمُّ حِيطٍ ﴾ سـزايهك كه گهماروتان بدات و لتي رزگار نهبن ﴿ وَيَنقَوهِ ﴾ جا ئهي گهله كهم ﴿ أَوْفُواْ ٱلْمِكَ يَالَ وَٱلْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِ ﴾ بيوانهو كيشانه راست و دروست تهنجام بدهن ﴿ وَلَا تَبْخَسُواْ النَّاسَ أَشْيَا آهَ هُمْ ﴾ وه كهم و كورى مهكهن لهشت ومهكى خەلكىدا ﴿وَلَاتَعْـثَوْا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ و خراپه كارى مەكەن (ياخراپه بالاومەكەنەوه) لەزەويدا ١ ﴿بَقِيَتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِّكُمْ﴾ ئـەوەي خـوا دەيھىنلتـەوە (لەقازانجـى حـەلال) چاكتـرە بۆتــان ﴿إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ﴾ ته گهر ئينوه بروادارن ﴿وَمَا أَنَاعَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ﴾ و من پارينزهر نيم بهسهرتانهوه ١ ﴿ قَالُواْ يَنشُعَيِّبُ ﴾ ووتيان ئەي شىوعەيب ﴿ أَصَلَوْبُكَ تَأْمُرُكَ ﴾ ئايا نويْژەكەت فەرمانت بى دەدات ﴿ أَن نَتُرُكَ﴾ كەئىمە وازېينىن ﴿مَايَعَبُدُءَابَـآؤُنَآ﴾ لەوەي باوو باپيرانمان پەرستوويانە ﴿أَوَّأَن نَقَــَلَ فِيَ أَمْوَلِنَامَا نَشَتَوْآ﴾ يان وازبينين لهوهي بهويستي خومان لهمال و سامانماندا دهيكهن ﴿إِنَّكَ لَأَنْتَ ٱلْخَلِيمُ الرَّشِيدُ﴾ به راستى تۆپەلەنەكەرى لىي زان و ھۆشمەندىت ۞ ﴿قَالَ يَنْقَوْمِ ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم ﴿أَرْءَ يَتُمُّ ﴾ ھەوالم بدهني ﴿ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةِ مِّن رَّتِي ﴾ ثه گهر من به لگهيه كيي روونم له لايهن پهروه ردگار مهوه پي بيت ﴿وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزَّقًا حَسَنَاً ﴾ وەرۆزيەكى زۆرو باشسى پيدابم لەلايەن خۆيەو، (چ مەبەستىكىم ھەيە درۆ بكـهم) ﴿وَمَآ أَرِيدُ أَنْ أَخَالِفَكُمْ ﴾ وه من ههرگيز نامهويت پيچهوانهي ئيّوه بكهم ﴿ إِلَىٰ مَاۤ أَنْهَـٰكُمْ عَنْهُ ﴾ لـهو (كارهي) بهرگـرى ئينـوهي لــي دهكهم (خــؤم بيكــهم) ﴿ إِنَّ أُرِيدُ إِلَّا ٱلْإِصْلَاحَ مَا ٱسْتَطَعْتُ ﴾ من هيج مەبەستىكم نىي يىه بىنجگە لەچاككردن وچاكسازى نەبىت ئەوەنىدەي بتوانىم ولەتوانامىدا بىت ﴿ وَمَا تَوْفِيقِيَ إِلَّا بِٱللَّهِ ﴾ سەركەوتنىشىم تەنھا بە(پشتيوانى) خوايە ﴿عَلَيْهِ ثَوْكُلْتُ﴾ پشتم ھەر بەو بەستووە ﴿وَالْتِهِ أَنِيبُ﴾ هدر بولاي ئەويش دەگەريتمەو، ١

مِثْلُمَا أَصَابَ ﴾ تووشتان ببيت وينهى ئهو (سزايه)ى تووشى ﴿فَوْمَ نُوج أَوْفَوْمَ هُودٍ أَوْفَوْمَ صَلِح ﴾ گهلى نــووح يان گەلى هوود يــان گەلى صالح بوو ﴿وَمَاقَوْمُ لُوطِ مِنكُم بِبَعِيدِ ﴾ خۆ گەلەكەي لووط دوور ني يه ليتانهوه (چيپان بهسهر هات) ٨ ﴿ وَأَسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُم ﴾ وه داواي ليبوردنيش له پهروهردگارتان بكهن ﴿ثُمَّةَ تُونُوا إِلَيْهِ ﴾ باشان بگەرىنىدوه بىزلاي ﴿ إِنَّ رَفِّ رَجِيمٌ وَدُودٌ ﴾ بەراسىتى بەروەردگارم ميهر هباني دلسوزه ﴿ ﴿ قَالُواٰ كَشُعَيْبُ ﴾ ووتيان ئهي شوعهيب ﴿ مَانَفْقَهُ كَثِيرًا ﴾ نيْمه تيناگهين لهزۇرينك ﴿مِمَّاتَقُولُ﴾ لهوهى تۆ دەيلىنىت ﴿وَإِنَّا﴾ بەراستى ئىنمە ﴿لَازَنِكَ فِسَاضَعِيفًا ﴾ تۆ بە لاواز دەبىنىن لهناوماندا ﴿وَلَوْلَارَهْطُكَ ﴾ خو ته گهر (لهبهر) خزمه كانت نهبوايه ﴿لَرَجَمْنَكُّ ﴾ دلنيابه بهرد بارانمان ده كردى ﴿ وَمَآ أَنتَ عَلَيْمَا بِعَزِيرِ ﴾ (چونكه) تـ فر خـ فرت هيچ ده سـه لاتيكت ني يـه له به رامبه رئيمه دا ١ ﴿ قَالَ يَنَقَرُهِ ﴾ ووتى ئىدى گەلەكەم ﴿ أَرَهْ طِيَّ أَعَزُّعَلَيْكُم ﴾ ئايا خزمەكانىم بەدەسـە لات تىرن لەبەرامبەر ئيُّوه دا ﴿ مِّنَ ٱللَّهِ ﴾ له خوا ﴿ وَٱتَّخَذْتُمُوهُ وَرَآءَ كُمْ ظِهْرِيًّا ﴾ له كاتيك دا فه رمانى شهو (خوا)تان پشت گوي خستووه﴿إِنَّ رَبِّك﴾ بەراستى پەروەردگارم ﴿يِمَاتَغَمَلُونَ مُجِيطٌ﴾ ئاگادارە بەھەرچى ئيوه دەيكەن ﴿ ﴿ وَيَنَقَوْمِ ﴾ ئەى گەلەكەم ﴿ أَعْمَلُواْعَلَى مَكَانَتِكُمْ ﴾ كىردەو، بكەن لەسەر بارو حالەتى خۆتمان ﴿ إِنِّي عَلَيمِلُّ ﴾ بەراسىتى منيىش كارو كىردەوە دەكمەم ﴿ سَوَّفَ تَعْلَمُونَ ﴾ لەممەودوا دەزانىن ﴿ مَن يَا أَيِّهِ عَذَابٌ ﴾ كي سزاى بو دين ﴿ يُخْزِيهِ ﴾ ريسواو سهر شورى ده كات ﴿ وَمَنْ هُوَكَاذِبُ ﴾ وه كيش دروزنه ﴿وَأَرْتَقِبُوا إِنِّ مَعَكُمْ رَقِيبٌ ﴾ جا چاوهرواني بكهن بهراستي منيش له گهڵتان چاوهروانم ﴿ ﴿ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا ﴾ كاتيك فهرماني ئيمه هات (بو لهناوبردنيان) ﴿ نَجَيَّنَا شُعَيْبًا ﴾ شوعه يبمان رزگار كرد ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُۥ﴾ وثهوانهشبروايانهينابووله گهڵيدا﴿ بِرَحْمَةِ مِنَّا﴾ بهبهزهيي له لايهن خوّمانهوه ﴿وَأَخَذَتِٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّيْحَةُ ﴾ وه ثهوانهي ستهميان كرد بوو نالهو شريخه كـه (نهعرهتهكه) گرتني ﴿فَأَصْبَحُواْ فِي دِبَيرِهِمْ جَنِيْمِينَ﴾ ثيتىر ھەمووپان لەمال و جنگاكانياندا دەمەو رووكەوتىن و جوولەيان نهما (مردن) ﴿ كَأَن لَّرْيَعْ نَوَافِيهَا ﴾ (وايان ليهات) وهك ههر تييدا نهبووبن ﴿ أَلَا بُعْدَالِمَدْيَنَ ﴾ بيداربن دووري و تياچـوون بـۆ خەلكـي مەدىــەن ﴿كَمَابَعِدَتْ نَمُودُ﴾ وەك چـۆن گەلـي ســەموود تياچوون و دوور بوون لهره حمى خوا ﴿ وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا﴾ سويند به خوا بيتگومان ناردمان ﴿مُوسَىٰ بِمَايَلِنَا﴾ مووسا بهموعجيزه كانمانهوه ﴿وَسُلْطَانِ مُّبِينِ﴾ وه بهرابهرو به لگهى روونهوه ﴿ ﴿ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِۦ ﴾ بؤ لاى فيرعهون و دەسىت وپيوەندەكەي ﴿فَأَتَّبَغُوٓا أَمْرَفِرْعَوْنَ ﴾ بەلام ئەوان شىوينن فەرمانىي فيرعەون كەوتن ﴿ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴾ له كاتيكدا فهرماني فيرعهون راست و رهوانه بوو ١

﴿ يَقَدُمُ قَوْمَهُ ﴾ بينش گەلەكەي دەكەويت ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ﴾ لـەرۆرى دوابيدا ﴿ فَأَوْرَدَهُمُ ٱلنَّارُّ ﴾ ئەمجا ههموويان دەباتــه نــاو ئاگــرى دۆزەخ ﴿وَبِيْسَ ٱلْوِرْدُ ٱلْمَوْرُودُ﴾ ئاي چەنــد خراپه ئەو شــوينەي ئەوانى بـ ق دەبريْـت ۞ ﴿ وَأَنْيَعُواْ فِي هَاذِهِ الْعَنَةَ ﴾ وه لهم (دونيـا)دا نه فرينيان به شــويّندا نيْرراوه ﴿ وَيَوْمَ ٱلْقِيَــمَةُ ﴾ هەروەها لەرۆژى دوايىشىدا ﴿ بِشَى ٱلرِّفْدُ ٱلْمَرْفُودُ ﴾ ئاي چەند خراپە ئەو بەخشىراوەي بېيان بەخشىرا ﴿ ﴿ ذَالِكَ مِنَ أَنْبَآ إِ ٱلْقُرَىٰ ﴾ تــهـوهـي (باســكـرا بـۆت چهند ههـوالێكــه) له ههـوالــي شـــاره كانـي رابـوردوو وههندیکی تریان نهماون (ویسران بسوون) ﴿ وَمَاظَلَمْنَهُمْ ﴾ وه ثیمه ستهممان لسی نه کسردن ﴿وَلَاكِن ظَلَمُوٓا أَنفُسَهُمٌّ ﴾ بهلكو خويان ستهميان كرد لهخويان ﴿فَمَآ أَغْنَتْ عَنْهُمْ ﴾ جا هيج سوودينكي پي نه گهياندن ﴿ ءَالِهَ تُهُمُ ٱلَّتِي ﴾ ثهو پهرستراوانهيان ﴿ يَنْعُونَ ﴾ كهدهيان پهرستن و هاواريان لي ده كردن ﴿مِن دُونِ آللَّهِ ﴾ لهجياتي خوا ﴿مِن شَيْءٍ ﴾ به هيچ شتيك (سوديان پين نه گهياندن) ﴿ لِّمَا جَاءَ أَمْرُزَيِّكَ ﴾ كاتىي فەرمانى پەروەردگارت ھات (بۆلەناو بردنيان) ﴿ وَمَازَادُوهُمُ عَيْرَ تَتْبِيبٍ ﴾ ئەو (بت)انە ھيچيان زياد نه كرد بۇ ئەوانە(ى دەيان پەرستن) بېنجگە زيان و لەناوچوون نەبېنت 🖒 ﴿وَكَذَٰلِكَ أَخَٰذُرَبِّكَ﴾ ئا بەو شَيْوهيه سزاداني پهروهردگارت ﴿ إِذَآ أَخَذَالۡقُرَىٰ﴾ كاتينك خەلكى شارەكان سزا دەدات ﴿ وَهِيَ طَالِمَةٌ ﴾ له كاتيكدا ستهمكاربوون ﴿ إِنَّ أَخْذَهُ وَ به راستي تؤلَّه سهندني ئه و ﴿ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾ ثازار دهر و به تينه ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ فِذَالِكَ لَآيَةً ﴾ بهراستي لهودا (باسكرا) پهندو ئامۆرگاري ههيه ﴿ لِمَنْ خَافَ ﴾ بۆ كەستىك بترسيت ﴿عَذَابَ ٱلْآخِرَةِ ﴾ له سنزاى دوا رِوْرْ ﴿ ذَالِكَ يَوَمُّ ﴾ شهو رِوْرْه رِوْرْيْكُ هُ ﴿مَّجْمُوعٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ ﴾ كه ثاده مي بق كۆدەكرىتەوە ﴿وَذَالِكَ بَوَمُ مَشْهُودٌ ﴾ و ئەوە رۆژىكى ديارو بەرچاوە (ھەموان ئامادەن تېيدا) 🕁 ﴿وَمَانُوَخِرُهُۥٓ﴾ وه ئيمه دواي ناخهين ﴿ إِلَّا لِأَجَلِ مَّعْدُودِ ﴾ مهگهر بۆ كاتيكى ديارو بهرچاو نهبيت ۞ ﴿ يَوْمَرَيَأْتِ ﴾ ثهو رِوْرْه كهدينت ﴿ لَاتَكَأْرُنَفْشُ ﴾ هيج كهس قسه ناكات ﴿ إِلَّابِإِذْنِيَّةٍ ﴾ مه گهر بهمؤله تي خوا ﴿ فِيَنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴾ ئەوسا لەناوياندا ھەيە بى بەخت (وچارە رەش)و ھەيە بەختەوەر (وئاسسوودە) ﴾ ﴿ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَفُوا ﴾ جما ثهوانمي بمي به خت وچماره رهش بموون ﴿ فَفِي ٱلنَّادِ ﴾ ثهوه لهنماو ثاكردان ﴿لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴾ لمناو شمو (ثاگره)دا همر شاخ وشؤف و همنيسكيانه ١٠ ﴿خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ تيايدا دەمىنىنە دە بەھەمىشەيى ﴿مَادَامَتِ ٱلسَّمَوَّتُ وَٱلْأَرْضُ ﴾ تىا ئاسىمانەكان و زەوى بىمىنىنىت (مەبەسىت پىنى ئاسىمان وزەويىد لىد قيامەتىدا كىد ئەوانيىش ھەر دەمينىن) ﴿ إِلَّامَاشَآءَ رَبُّكَ ﴾ مەگەر ئەو كەسەي پەروەردگارت بيەويت (ورزگارى بكات) ﴿ إِنَّ رَبَّكَ ﴾ بەراستى پەروەردگارت ﴿ فَعَالُّ لِمَا يُرِيدُ ﴾ ئەوەي كەبيەويىت دەيكات ﴿ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ﴾ بەلام ئەوانەي ﴿ سُعِدُوا ﴾ كەبەختەوەر وئاسىوودەكراون ﴿ فَفِي ٱلْجَنَّةِ ﴾ ئەوە لەبەھەشىت دان ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا ﴾ بەھەمىشىەيى دەمىننىلەو، تيايدا ﴿ مَادَامَتِ ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ﴾ تا ناسمان و زەوى بمينيت ﴿ إِلَّامَاشَاءَ رَبُّكٌّ ﴾ مه گهر نهو كهسمى بهروەردگارت بيهوينت ﴿عَطَاةً غَيْرَ يَجَذُونِ ﴾ ئەوە بەخشىنىكە بى برانەوە 💩 ﴿ فَلَا نَكُ فِي مِرْيَةِ ﴾ كهواته هيج جــوّره كومان و دودليه كت نهبيّت ﴿ مِّمَايَعَبُدُ هَا فُلاَءً ﴾ له (ناراستي) ئەوەي ئەوانە دەيپەرستن ﴿مَايَعُبُدُونَ﴾ تەنھا ئەوە دەپەرستن ﴿ إِلَّاكْمَايَعُبُدُ ءَابَـَآؤُهُـــ ﴾ كەباوو باپيرانيان دەيان بەرسىتن ﴿ مِن قَبَلُ ﴾ لـهوهو پيش ﴿ وَإِنَّا لَمُوَفُّوهُ مْ ﴾ بەراسىتى ئيمـه پييان دەدەيـن بەتەواوى ﴿ نَصِيبَهُمْ ﴾ بهشى خۆيان (لهسىزا) ﴿ غَيْرَ مَنقُوسِ ﴾ بهبى لى كهمكردنه وه (براوبر) ﴿ ﴿ وَلَقَدْءَ اتَّيْنَا ﴾ سويند به خوا به راستي ئيمه به خشيمان ﴿مُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ به مووسا په راوي (ته ورات) ﴿فَٱخْتُلِفَ فِيهً ئەمجا جياوازى تنداكرا ﴿ وَلَوْلَاكِمَةً سَبَقَتْ ﴾ ئەگەر لەبەر بريارنك نەبوايە كەپنشتر دراو، ﴿ مِن رَّيِّكَ ﴾ له لايه ني پهروه ردگار ته وه ﴿ لَقُضِي بَيْنَهُ مُ ﴿ دادوه ري ده كرا له نيوانياندا ﴿ وَإِنَّهُمْ ﴾ و به راستي ته وانه ﴿لَغِي شَكِيمِنَّهُ مُرِيبٍ ﴾ له گومان و دوو دليدان لهو (قورثانه) ﴿ وَإِنَّ كُلَّا ﴾ بيتكومان ههموو (ثهوانهي جياوازن) ﴿ لَمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُ رَبُّكَ أَعْمَلُهُمَّ ﴾ پهروهردگارت (پاداشتي) كردهوه كانيان بهتهواوي پي دهدات ﴿ إِنَّهُ رِبَمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ بهراستى ئەو ئاگادارە بەھەر كردەوەپەك كەدەپكەن ﴿ فَأَسْتَقِمْكُمَا أَمِرْتَ ﴾ كهواته راست به به و شيوهي فهرمانت پيدراوه ﴿وَمَن تَابَ مَعَكَ ﴾ وه ثهوانهش توبهيان كردوه له گهل بينايه به ههر كردهوه يهك كهده يكهن ١٠٥ وَلَا تَرْكَنُوا ﴾ بال مهدهن ﴿ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ به وانه وه كهسته ميان كردوه ﴿فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ﴾ چونكه دووچارى ٹاگىرى دۆزەخ دەبن ﴿وَمَالَكُم مِن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَّا ٓهَ ﴾ و بيّجگه له خـوا هيـچ پشـتيوانيّكتان نابي ﴿ثُمَّ لَاتُنصَرُونَ ﴾ پاشـانيش يارمهتـي نادريّن ﴿ وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ وه نوينو ثهنجام بده ﴿طَرَفِي ٱلنَّهَادِ ﴾ لهم سهرو ثهوسهري رِوَرُدا (لهبهيانيان و ثيواراندا) ﴿ وَزُلَقَامِنَ ٱلَّيْلِ ﴾ وله به شيك له شهودا ﴿ إِنَّ ٱلْحَسَنَتِ ﴾ چونكه به راستي (كردهوه) چاكه كان ﴿ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّعَاتِّ﴾ (كردهوه) خرابه كان لادهبهن ودهيانســرنهوه ﴿ ذَالِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّاكِدِينَ ﴾ ثهوه پهند و ڻامؤڙگاري پـه بنو پهند وهرگـران ﴿ ﴿وَأَصْبِرَ ﴾ وه خوْرِاگـر به ﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ ﴾ چونکه بهرِاسـتي خوا ﴿ لَا يُضِيعُ أَجْرَا لَمُحْسِنِينَ ﴾ باداشتي چاكه كاران وون نــاكات ۞ ﴿ فَلَوْلَاكَانَ مِنَ ٱلْقُرُونِ ﴾ دهي باببوايه لهناو ئـهو ئوممه تانـهي ﴿مِن مَبْلِكُو﴾ كهلـه پيـش ئيّوه دابـوون ﴿أَوْلُوالِقِيَّـةِ﴾ كهسـاني خـاوهن ئايين و ژيري ﴿ يَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ كەبەر گريان بكردايه لەخرابەكارى لەزەويدا ﴿ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ مەگەر كهمينك ﴿ مِمَّن أَنْجَيْنَامِنْهُمُّ ﴾ لهوانهى رزگارمان كردن لهو گهلانه دا ﴿ وَٱلَّبُّعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْمَا أَتَّرِفُواْفِيهِ ﴾ وه ئەوانەي كەستەميان كرد شوينني ژيان خۆشى و رابواردن كەوتن ﴿وَكَانُواْمُجْرِمِينَ ﴾ و بەردەوام بوون له خرابه كارى ١٠ ﴿ وَمَاكَانَ رَبُّكَ إِيهُ إِلَّ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمِ ﴾ ههر گيز بهروه ردگارت بهستهم خه لكى شارو گونده كان له ناو نابات (واته خواي گهوره سته مكار نيه) ﴿ وَأَهْلُهَا مُصِّلِحُونَ ﴾ لـ كاتيكدا دانیشتوانی (ئهو شارانه) موصلح و چاکه کاربووبن 🙆

﴿وَلَوْشَآءَ رَبُّكَ﴾ گـهر پهروهردگـارت بيويسـتايه ﴿لَجَعَلَالنَّاسَ﴾ گشـت خهلکـي دهكرد ﴿أُمَّةُ وَجِدَةً ﴾ به (پهير وي) يهك ثايين ﴿وَلَايَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴾ به لأم ثهوان بهردهوام جياوازدهبن ١٠ ﴿ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ ﴾ مه گـهر كهسـيّك پهروهردگـارت ميهرهبانـي له گـهلّ كردبيّت ﴿وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمٌّ ﴾ وه هـهر لهبهر ئەوەش دروسىتى كىردوون ﴿وَتَمَّتْكَلِمَةُ رَبِّكَ﴾ بريــارى پەروەردگــارت دەرچــوو (كۆتايى ھات) ﴿ لَأَمَّلَأَنَّ جَهَنَّةٍ ﴾ كه سويند به خوا دۆزەخ پر دەكەم ﴿ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ له جنؤكه و له ثادەمى ههموو پیکهوه ﴿ ﴿ وَكُلَّا نَقُسُ عَلَيْكَ ﴾ ههمووت بۆ دەگیرینهوه ﴿ مِنْ أَنْهَاۤ ۗ ٱلرُّسُٰلِ ﴾ له ههوالی پیغهمبهران (عليهم السلام) ﴿مَا نُثَيِّتُ بِهِ مُؤَادَكً ﴾ بو ثهوه كه دلمي تؤى بي دامه زراو بكه ين ﴿وَجَآءَكَ فِ هَاذِهِ ٱلْحَقُّ ﴾ وه لهم (سمورهته)دا حهق و راستيت بو هاتووه ﴿وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرِي لِأَمُؤْمِنِينَ ﴾ وه ثاموْرٌ گاري و پهنديشي تيايه بۆ برواداران ﴿ ﴿وَقُل لِلَّذِينَ ﴾ وه بلَّىٰ بهوانهى ﴿لَايْؤُمِنُ﴾ كهبروا ناهيْنن ﴿ أَعْمَلُواْعَلَى مَكَانَيَكُمُ ﴾ ئينوه كار وكردهوه بكهن لهسمر ئهو شينوهي خزتان (كه ئهوهتان لهسمري) ﴿ إِنَّا عَبِلُونَ ﴾ بيْگومان ئیمەش كىردەوە دەكەين(بەگويىرەي ئەوەي كە خىودا فەرمانىي بىنى كردوويىن) ﴿ ﴿وَأَنتَظِرُوۤاْ إِنَّامُنتَظِرُونَ ﴾ ئەوسىا چاوەروانى بكەن (بۆ بەسەرھاتى خراپ) بەراسىتى ئىمەش چاوەروانىن 🎡 ﴿وَبِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ وه تەنھا بىۆ خواپە (زانىنىي) نھينىي ئاسىمانەكان وزەوي وتەنھا ھەر ئەويىش بىنى ئاگادارە ﴿وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ ﴾ ھەر بىۋلاى ئەويىش دەگەرىنىرىتەوە ﴿ٱلْأَمْرُكُلُهُ ، ﴾ ھەموو كار و بارينك ﴿فَأَعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْعَلَيْهُ كهواته نهو بيهرسته و ههر بشت بهو ببهسته ﴿وَمَارَبُّكَ بِغَفِلِ عَمَّاتَكَ مَلُونَ﴾ وه بيْگومان پهروهردگارت بي ئاگا نيه لهههر كردهوهيهك ئيوه دهيكهن. ١٠

سوره تى ﴿ يُونُمُنِونَ ﴾

﴿فَالْيَنْبُنَىٓ﴾ ووتى ئەي كىورى شىيرىنم ﴿لَاتَقْصُصْرُءَيَاكَ﴾ خەوەكەت مەگيىرەرەو، ﴿عَلَيَ إِخْوَيْكَ﴾ بـ قر براكانت ﴿ فَيَكِيدُواْ لَكَ يَكُدُّا ﴾ نهوهك به هؤيهوه فيْل و پيلانيْكت ليّ بگيْرِن ﴿ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ ﴾ بهراسـتي شەيتان ﴿ لِلْإِنسَانِ عَدُوُّ مُبِنَّ ﴾ دو ژمنيكي ئاشىكرايە بۆ ئادەمى ﴿ ﴿ وَكَالِكَ يَجَنَّبِكَ ﴾ ئابەو شىيوەيە هەڭت دەبژىرىت (بىق بىغەمبەرايەتى) ﴿رَبُّكَ﴾ بەروەردگارت ﴿وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَصَادِيثِ﴾ وه فيري ليكدانه وهي خهونه كانيشت ده كات ﴿ وَابْتِمُ يَعْمَتَهُ عَلَيْكَ ﴾ وه نيعمه ت و به هـرهي خــقي تهواو ده كات بــوّت ﴿وَعَلَيْءَ الْ يَعْقُوبَ ﴾ وه بو بنهماله ي يه عقوبيش ﴿ كُمَّا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبُويْكَ ﴾ ههر جونيك تهواوي كرد بو ههردوو باپيرهت ﴿ مِن قَبْلُ ﴾ له پيشدا ﴿ إِبْرَهِم وَ إِسْحَقَّ ﴾ كه ثيبراهيم و ئيسحاقن ﴿ إِنَّ رَبِّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ بهراستى بهروه ردگارت زاناى كاردروسته ﴿ ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَيْهِ ﴾ سـويندبهخوا به راستي لهبهسه ر هاتي يوسف و براكاني دا ﴿ اَلْتُ لِّلْسَّا آبِلِينَ ﴾ يهندو ئامور گاري هه يه بق پرسيار كەران ﴿ ﴿ إِذْ قَالُوا ﴾ كاتنك (براكاني يوسف) ووتيان ﴿ لِيُوسُفُ وَأَخُوا ﴾ بيْگومان يوسف و براكهي ﴿ أَصُّ إِنَّ أَبِينَامِنَا ﴾ خوشه ويسترن له ئيمه به لاي باوكمانه وه ﴿ وَغَنَّ عُصْبَةً ﴾ له كاتيكدا ئيمه كۆمەڭيكى بەھيز و تواناين ﴿ إِنَّ أَبَّانَا﴾ بەراستى باوكمان ﴿ لَفِي ضَلَالِ شُبِينِ ﴾ لەھەلەيەكى روون و ئاشكرادايه ٨ ﴿ أَقْتُلُوا يُوسُفَ ﴾ (هەندىكيان ووتيان) يوسف بكوژن ﴿ أَوِ أَطْرَحُوهُ أَرْضَا ﴾ يافريني بدهنه زەوى يەكىي دوور ﴿ يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُرُ ﴾ (ئەو كاتە) سەرنجى باوكتان تەنيا بۆلاي ئىنوه دەبىت ﴿وَيَّكُونُواْ مِنْ بَعَدِهِ ، فَوْمَاصَدِلِحِينَ ﴾ و لـ دواي ئـ دواي موه دهبن به كۆمەلىكى چاكـ دكار (بەتۆبەكردن) ٢٠ ﴿قَالَ قَآبِلٌ مِّنْهُمْ ﴾ قسه كهريك لهوان ووتى ﴿لَاتَقَتْلُولُيُوسُفَ ﴾ يوسف مه كوژن ﴿وَأَلْقُوهُ في غَينَبَتِ ٱلْجُبّ به لكو فريني بدهنه بني بيريكه وه ﴿ يَلْتَوَطُّهُ بَعْضُ ٱلسَّيَّارَةِ ﴾ ههنديك له كاروانيه كان (دهي دوزنهوه) وهدلى ده كرن ﴿إِن ثُمُّتُم فَعِلِينَ ﴾ ثه كهر ثيوه (كارهكه) ههر دهكهن ﴿ وَالْوَائِيَّآبَانَا مَالَكَ لَاتَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ ﴾ (پاش كينساني نه خشمه وپيلانه كهيان) ووتيان ئهي باوكيي به ريزمان لهبه رچي تو له يوسف ليمان دلنيانيت و(به گومانيت ليمان) ﴿ وَإِنَّالَهُ رَتَصِحُونَ ﴾ له كاتيكدا كه ثيمه دلسـ وزو خهمخورين بوي ١ ﴿أَرْسِلَهُ مَعَنَاعَكَا﴾ سبه ينتي له گه لمان بينيره (بؤ دهرو دهشت) ﴿يَرْتَعْ وَيَلْمَبُ ﴾ (به ثاره زووي خوّى) خوار دن بخوات و ياري بكات ﴿ وَإِنَّالَهُ لَحَفِظُونَ ﴾ و بينگومان ثيمه باريز گاري ده كهين ﴿ ﴿ وَالَّ إِنِّي لَيَحْزُنُنَّ ﴾ (باوكيان) ووتى بهراستى دلتهنگ و خهمباردهبم ﴿أَن تَذْهَبُواْبِهِ ، كهنيّوه يوسف بهرن (له گهل خوتان) ﴿وَأَخَافُ أَن يَأْكُلُهُ ٱلذِّنْبُ وَأَنتُمْ عَنَّهُ عَنَفُونَ ﴾ وه دهترسم كه ثيّوه ليني بي ثاكابن و گورگ بيخوات ﴾ ﴿ قَالُواْلَبِنَ أَكَادُ أَلَذَنْ ﴾ ووتيان جـۆن گـورگ دەيخـوات ؟! ﴿ وَيَغَنُ عُصْبَةً ﴾ له كاتيكـدا ئيمه كۆمەلىكى بەھيزىن ﴿ إِنَّ آإِذَا لَّكَي رُون ﴾ بەراستى ئەو كات ئىمە زەرەر مەندىس (روو زەردى تۆ دەبىن) 🖄

﴿فَلَتَاذَهَبُواْ بِهِۦ﴾ ثهمجما كاتينك يوسفيان بسرد لهگهان خؤيسان ﴿وَأَجْمَعُواْ أَنْ يَجَعَلُوهُ فِي غَيَبَتِ ٱلجُبُّ﴾ وه ههموو بريارياندا بيخهنه بني بيره كهوه ﴿وَأَوْحَيَّنَّا إِلَّهِ ﴾ وه ثيمه وهحي و سرووشمان بز (يوسف) كسرد ﴿ لَتُنِّبَنَّنَّهُمُ بِأُمْرِهِمْ هَـٰذَا﴾ سمويند به خموا هه واللي شهم كاره يمان بسي ده ده يست (كه بييان كسردي) ﴿ وَهُ مَرَ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له كاتيك دا ثه وان هه ست ناكه ن ﴿ وَجَآءُ وَأَبَاهُمْ عِشَاءٌ يَبُكُونَ ﴾ جا ثيواره درەنگاننىك (براكانىي يوسىف) بەگريانىەو، ھاتنەو، بىۆلاي باوكىيان ﴿ ﴿ قَالُوأَيَّاأَبَانَا ﴾ ووتيان ئەي باوكى ئيمه ﴿ إِنَّا ذَهَبْنَا نَسُيِّقُ ﴾ بهراستى ئيمه رۆيشتين پيشبركيمان دەكرد ﴿ وَتَرَكَّنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَاعِنَا ﴾ و يوسىفمان لاي شىتومەكەكانمان بەجى ھىنشىت ﴿فَأَكَلُهُ ٱلذِّنْبُ ﴾ بۆيەگىورگ خواردى ﴿وَمَآأَنَتَ بيـن. ﴿ وَجَآهُ وعَلَىٰ قَمِيصِهِ مِدَمِ كَذِبُّ ﴾ (براكاني)كراسـهكهي (يوسـف)يان هيٽنايـهوه كـه خويٽني در وينه ي پيوه بـوو ﴿قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُ كُمُ أَمَّرً ﴾ (باوكيان) ووتى به لكـو دل و دهروونى خوتان ئەم كارە (ناپەسەندە)ى بىق ئاسان و جىوان كردوون ﴿فَصَبْرُ جَمِيلٌ ﴾ (ووتى جا ئارام دەگىرم) بەئارام گرتنيكى چاك و پەسەند ﴿ وَاللَّهُ أَلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَّضِفُونَ ﴾ خواش يارمەتىي دەرمە لەسەر ئەوەي باسى دەكەن ﴿ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ ﴾ جاكاروانىك ھات ﴿ فَأَرْسَلُواْ وَالِرَدَهُمْ ﴾ و ئاو ھىنەرەكەيان نارد (بو ثار) ﴿ فَأَدُّكَ دَلُوُّهُ ﴾ ثهويش دۆلچەكەي داھيلا بۆ ناو بيرەك ﴿ قَالَ يَبُشَّرَىٰ ﴾ (كـ دۆلچەكەي هيّنايــه ســـهرهوه) ووتى ئــهـى خەلكىنە موژده بــى ﴿هَذَاغُلَرُّ﴾ ئەمە كورىنكــه ﴿وَأَسَرُّوهُ بِطَنعَةً ﴾ وه ئەوان (يوسف)يان شاردهوه كرديانه كالاي بازرگاني ﴿وَأَنْتَهُ عَلِيمٌ بِمَايَعَ مَلُونَ ﴾ وه خوا زانايـه بـهوهي ئەوانىـە دەيكــەن ﴿ وَشَرَقُهُ بِثَمَنِ بَغْسِ ﴾ و فرۆشــتيان بەنرخيكــى كــەم ﴿دَرَاهِـمَمَعُـدُودَةِ ﴾ كــه چەند دەرھەمنىك بىوو ﴿وَكَانُواْفِيهِ مِنَ ٱلزَّهِدِينَ ﴾ و ئەوان بى نياز بوون لىنى (چونكە دەترسان رازيان دەركەويىت) ﴾ ﴿وَقَالَ ٱلَّذِي ٱشْتَرَنهُ مِن مِصْرَ لِأَمْرَأْتِهِ ٤ ﴾ وه ئەو كەسەي لە مىسىر يوسىفى كىرى ووتى به ژنهكى ، ﴿أَحْرِيم مَثْوَنهُ ﴾ رينزى لئ بگره (شوينى حموا نموهى چاكى بۆ ئاماده بكه) ﴿عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَآ ﴾ به لكو سوودمان بني بگهيه نينت ﴿أَوْنَتَخِذَهُۥ وَلَدَّأَ ﴾ يان بيكهين به كوري خومان ﴿وَكَنَاكَ مَكَّنَا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثابهم جوره يوسفمان جي گيركرد(و بلهو بايهمان بيندا) له زەوى (مىسىر)دا ﴿وَلِنُعَلِمَهُ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ﴾ (ئەمەمان كرد) تا فيرى خەو لىكدانەوەي بكەين ﴿ وَٱللَّهُ عَالِبٌ عَلَىٰٓ أَمْرِهِ ٤ ﴾ وه خوابه سهر كارى خؤيدا زال وبه ده سه لاته ﴿ وَلَكِنَ ٓ أَحَثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعَلَمُونَ ﴾ به لام زۆربىدى خەلكىي نازانن ﴿ ﴿ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدُّهُ ۗ وه كاتينك بوو بەپياو و پىن گەيى ﴿ ءَاتَيْنَهُ حُكُّمَا وَعِلْمَأَ ﴾ فهرمان رٖ ووایسي و زانیاریمان پیدا ﴿وَكَذَالِكَ نَجَزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ وه ثابهم جوٚره پاداشتي چاكه كاران دەدەپنەوە 🏤

﴿ وَرَوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ عَ ٩٠ ثافره تهي يوسف له ماليدا بوو دهست تيكه لاوي (وخيانه تي) لهيوسف ويست ﴿وَغَلَّقَتِ ٱلْأَبْوَبَ ﴾ و ههموو دهر گاكاني داخست ﴿وَقَالَتْ هَيْتَ لَكُّ ﴾ ووتى دهي وهره بينشهوه بو تهوهي بوت ناماده كراوه ﴿قَالَ مَعَاذَ أَلَّهِ ﴾ (يوسف) ووتي من پهنا ده گرم به خوا ﴿ إِنَّهُ رَبِّي ﴾ بهراستى ئەو (خــوا) بەروەردگـارى منــه ﴿أَحْسَنَ مَثْوَاتًا ﴾ رِيزى لــن گرتووم ﴿ إِنَّهُ وَلَا يُفْلِحُ ٱلظَّلِلُمُوتَ ﴾ به راستى ستهم كاران رِزگاريان نابيت ﴿ ﴿ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِيِّهُ وَهَمَّ بِهَا ﴾ سويند به خوا بيكومان ثهو ژنه به تمواوی نیازی (تیکه لمی ژن و میردی) یوسفی کرد، یوسفیش نیازی ثهو ژنهی ده کرد به خه تهرهی نەفسىي بەشمەرى ﴿ لَوْ لَا أَن رَبَا ابْرَهَانَ رَبَيْهُ ئەگەر ئەو بەلگە روونىدى بەروەردگارى نەدىبايىد ﴿ كَذَاكِ ﴾ ثما بعو جنوره (به لكه مان نيشاني يوسف دا) ﴿ إِنْصَرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوءَ وَٱلْفَحَشَاءَ ﴾ بنو تعوه ي خرابهو داوين بيسى لي دوور بخهينهوه ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ ﴾ چونكه بهراستي تهو (يوسف) لهبهنده پاك وهه لبرار ده كاني ئيمه په ٨٠ ﴿ وَأَسْتَبَقَا ٱلِّبَابَ ﴾ (يوسف و ثافره ته كه) ههر دووكيان بهراكر دن گه شمتنه لای دهرگاکه (پوسف بو خو رزگار کردن و ژنه کهی (عزیزی میصر) پیش بو نه وه ی بگات به يوسف (بق بهجينهيناني مهبهستي خوي) ﴿ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن دُبُرٍ ﴾ (ثافره ته كه) كراسه كهي (يوسفي) دراند لهدواوه ﴿ وَأَلْفَيَاسَيْدَهَا ﴾ جا ههردووكيان تووشي ميردي (ثافره ته كه) بوون ﴿ لَدَا ٱلْبَابِّ ﴾ لهبهردهم دەرگاكـه (ى دەرەوه) دا ﴿قَالَتْ مَاجَزَآءُ مَنْ أَرَّادَ بِأَهْلِكَ سُوِّهًا ﴾ (ثافرەتەكـه بۆ ئەوەي خۆي لەو تاوانە بەدوور بگرينت وخيانه ته کـهي دهرنه کهوينت) به پهله ووتي: سـزاي ئهو کهسـه چيه که ويسـتبيّتي خراپه (داوينن پيسسي) له گـ ه ل خيزانه كه تدا بـ كات ﴿ إِلَّا أَن يُسْجَنَ أَوْعَذَاكُ أَلِيتٌ ﴾ جگه له وه ي به ند بكريت يان سـزايه كي سمخت بدريت ١٠ ﴿ قَالَ هِيَ رَوَدَتْنِي عَن نَفْسِيٌّ ﴾ (يوسف)ووتي ثهو (ژنه) داوين پيسي لهمن وويست ﴿وَشَهِدَشَاهِدُّينَ أَهْلِهَآ﴾ تموسا شايهتنك لهكمس و كارى ثمهو (تافرهتمه) شايهتي دا ﴿إنكَانَ قَمِيصُهُ وَ ﴿ وَوَتِي) له كه و كراسه كه ي (يوسف) ﴿ قُدَّ مِن قُبُلِ ﴾ له پيشه وه درينسرا بينت ﴿ فَصَدَقَتْ ﴾ شهوه ثافره ته كه راست ده كات ﴿ وَهُومِينَ ٱلْكَاذِبِينَ ﴾ وه (يوسف) لمه دروزنان (خرايه كارانمه) ١ ﴿ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُ وَه نُه كه ركر اسه كه ٢ ي ﴿ قُدَّ مِن دُبُرِ ﴾ له دواوه درينز ابينت ﴿ فَكَ ذَبَتْ وَهُوَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ﴾ ثهوه ثافره ته كه در ق ده كات و (يوسف) له راست گؤيانه. ﴿ فَلَمَّا رَءَا قَمِيصَهُ ، ﴾ ثه مجا كاتيك (عه زيز) بيني كراسه كهي يوسف ﴿فُدَّمِن دُبُرِ ﴾ لهدواوه دراوه ﴿قَالَ إِنَّهُ رَمِن كَيْرَكِنُّ ﴾ ووتى بهراستى ثهمه لهفرو فَيْلَى نَيْوهى (ئافرەتانه) ﴿ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيرٌ ﴾ بەراسىتى فروفىلى ئىيوه زۆر گەورەيە ﴿ وُيُوسُفُ أَغْرِضْ عَنّ هَنَذَا ﴾ (عهزينز ووتي) يوسف وازبينه لهم كارهو باسى مهكه ﴿وَأَسْتَغْفِرِي لِذَنِّيكِ ﴾ و (ژنهكه) تؤش بؤ گوناهه كهت داواي ليبوردن بكه ﴿ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ ٱلْخَاطِئِينَ ﴾ چونكه بهراستي تـ في لهبيري تاوانباراني ووتيان ﴿ أَمْرَأْتُ ٱلْعَزِيزِ ﴾ رُنه كهى عهزيسز (ى ميصسر) ﴿ تُرَوِدُ فَتَالِهَا عَن نَفْسِيِّهُ ، ﴾ دهيهوينت (ههول دهدا) له كه لا غو لامه كه ي داوين بيسى بكات ﴿ فَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ﴾ بهراستى خوشه ويستى (ئه و غو لامه) چووەتە ناو پەردەي دڭى﴿ إِنَّالْنَرَيْهَا﴾ بەراسىتى ئىمە ئىەو (ژنە) دەبىنىن ﴿ فِي ضَدَلَىل مُّبِينِ ﴾ لە گومرابيەكى روون دايه 🖒

﴿ فَأَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ ﴾ جا كاتينك ژنهكه (ي عهزيز) تانهو تهشهري ثهواني بيست ﴿ أَرْسَلَتَ إِلَيْهِنَّ ﴾ ناردي بهدواياندا ﴿وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَّا﴾ ثامادهي كرد بۆيان شويني (خۆشىي دانيشىتن و) شان دادان ﴿ وَءَاتَتَ كُلَّ وَنِيدَةِ مِنْهُنَّ سِكِينًا ﴾ و ههريه ك له وان چه قويه كمي پيندان (بو ميوه له ت كردن) ﴿ وَقَالَتِ الْخُرُجُ عَلَيْهِنَّ ﴾ ئەوسا ووتى (بەيوسىف) وەرە بۆ ناويان (بابتېينن) ﴿فَلَمَّارَأَيُّنَهُۥ أَكْبَرْيَهُ، ﴾ ھەر كە ئەو (يوسىف) يان بيني حهپهسان (لهجواني ثهودا) ﴿وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ﴾ و ههموويان (لهكاتي ميوه لهتكردندا) دهستي خۆيانيان بىرى ﴿وَقُلْنَ حَشَ لِلَّهِ ﴾ ووتيان پاكىي وبينگەردى بىۆ خىوا ﴿مَاهَذَابَتَكُ ، ئەمە ئادەمى نىيە ﴿ إِنَّ هَانَاۤ إِلَّا مَلَٰكَ كَرِيرٌ ﴾ ثەمە تەنھا فريشىتەيەكى بەرزو بەريىزە ﴿ ﴿ قَالَتُ ﴾ (ژنەكـﻪ) ووتىي پېيان ﴿ فَلَالِكُنَّ ٱلَّذِي ﴾ نه مه نه و كه سه يه كه ﴿ لْمُتُنِّنِي فِيهِ ﴾ ئيوه سه رزه نشتى منتان ده كر د له سه ري ﴿ وَلَقَدَّ رَوَد نُّهُ عَن نَفْسِهِ : ﴾ وه سويند به خوا بيكومان ويستم دهستم له كه ل تيكه ل كات ﴿فَأَسْتَعْصَمُّ ﴾ به لام ثهو خــقى گرتووه (نەيكرد) ﴿ وَلَين لَّرَيْقُعَلِّ مَا آءَامُرُهُ ، ﴾ وه ســويند بهخــوا ئهگهر ئەوەى فەرمانىي بىي دەكەم نه ي كات ﴿ لَيُسْجَنَّ وَلَيْكُونَا مِنَ ٱلصَّغِرِينَ ﴾ ثـ هـ وه بينگومان به نـ د ده كرينت و له ريسوايان ده بينت ١٠٠٠ ﴿ قَالَ رَبِّ ٱلْيَتِّبُ أَمُّ إِنَّ ﴾ (يوسف) ووتى ئـهى پهروهردگارم بهندكردنم لا خوشـتره ﴿ مِثَّايَدْعُونِيَ إِلَيْهِ ﴾ لـ وهى كەئەوانـ داواى دەكـەن ليــم (كەبيكـهم) ﴿ وَإِلَّا تَصْرِفْعَنِّي كَيْدَهُنَّ ﴾ وه ئەگەر بيلانى ئــهو ژنانەم لىي لانىدەى ﴿أَصُّ إِلَيْهِنَّ ﴾ لەوانەيىـ دلْـم بۆلايـان بىروا (حەزيـان لىن بكـەم) ﴿وَأَكُن مِّنَ ٱلْجَهِلِينَ ﴾ پاشان لهنه فامان دهبم و ده چمه ريزيانه وه ﴿ ﴿ فَأَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ رَبُّهُ وَ لَهُ وسا په روه ردگاري دوعاكهي لَـنّ وهرگـرت ﴿فَصَرَفَعَنْهُ كَيْدَهُنَّ ﴾ و پيلانه كـهي ئـهو (ژنانـه) ي لـنّ لادا ﴿إِنَّهُ مُؤَالسّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ بەراستى ھەر خوا بىسەرى زانايە ﴿ ﴿ ثُمَّ بَدَالَهُم مِنْ بَعْدِ مَارَأُواْ ٱلَّايْتِ ﴾ ئەمجا بۆيان دەركەوت و پنیان چاك بـوو پاش ئـموهى ئـمو همموو به لكه يـان (لــنّ) بينــى ﴿لَيَسْجُنُنَّهُ مُحَتَّى عِينِ﴾ تاماوه يهك به ندى بكه ن ﴿ ﴿ وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلبِّحِنَ فَتَهَالِّنَ ﴾ ئه وسا دوو كورى لاو (خزمه تكار) له گه لمي چوونه بهنديخانه ﴿ قَالَ أَحَدُهُمَا ﴾ يه كيّكيان ووتي (بهيوسف) ﴿ إِنَّ أَرَانِينَ ﴾ بهراستي له خهومدا خومم دي ﴿ أَغْصِرُ حَمَّرًا ﴾ تريم ده گوشي كه ده بي به عه ره ق ﴿ وَقَالَ ٱلْآخَرُ ﴾ وه ثه وي تريان و و تي ﴿ إِنِّ أَرَانِيٓ ﴾ بينگومان له خهودا خومم دى ﴿ أَخْمِلُ قَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا ﴾ نانم هه لده گرت به سهر سه رمه وه ﴿ يَأْكُلُ ٱلطَّنيْرُ مِنْهُ ﴾ بالنده لني دهخوارد ﴿ نَبِتَ نَايِتَأْ وِيلِيُّةٍ ﴾ ليْكدانهوهي ئه و (خهو)همان ٻين بلني ﴿ إِنَّانْزَيْكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بهراستي ئيْمه تۆ لەچاكەكاران دەبينين (كەچاك خەو لەيەك دەدەيتەو، و پەر ژينى دەكەيت) 🖒 ﴿قَالَ لَايَأْتِيكُمَاطَعَارُ تُرْزَقَانِهِۦ﴾ (يوسىف) ووتىي : (سىبەينىّ) هيىچ خۆراكىكتان پىيّ نادريْست كــه بيخــۆن ﴿ إِلَّا نَبَأْتُكُمَّا بِتَأْوِيلِهِ ﴾ بههـهر دووكتـان دهليّم چي وچيتان بــق دههيّنن ﴿فَتَلَأَن يَأْتِيَكُمَّأُ﴾ پيّش ثـهوهي بگاته لاتان ﴿ ذَٰلِكُمَامِمَّاعَلَّمَنِي رَبِّي ﴾ تهمهش له و به هرانه په که په روه ردگارم فيري کردوم ﴿ إِنِّي تَرَكَّتُ ﴾ به راستي من وازم هيّنــاوه ﴿ مِلَّةَ قَوْمِ ﴾ له ثاينى گەليّــك ﴿ لَّا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ ﴾ كەبروايان به خوا نەھيّنا ﴿ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُــرُ كَيْرُونَ﴾ وه ئەوان بىن برواش بوون بە رۆژى دوايى 🕎 ﴿وَٱتَّبَعْتُ مِلَّةَ ءَابَآءِيٓ﴾ وه شويني ثايني باوو بابيرانم كهوتووم ﴿ إِبْرَهِيرَوَإِسْحَقَ وَيَعْفُوبُ كه (ثايني) ئيبراهيم و ئيسحاق و يهعقوبه ﴿مَاكَانَ لَنَا ﴾ شايسته و شياوني يـه بؤمـان (بۆ شـوێنكهوتواني ئيبراهيم) ﴿ أَن نُشْرِكَ بِٱللَّهِ مِن شَيَّةٍ ﴾ كه هيچ شتيك بكه يسن به هاو به ش بو خوا ﴿ ذَالِكَ مِن فَضِّلِ ٱللَّهِ عَلَيْمَا ﴾ ئەمەش چاكەو بەھىرەي خوايە بەسەر ئىمەوە ﴿وَعَلَى ٱلنَّاسِ﴾ وە بەسەر خەلكىشەوە﴿ وَلَكِنَّ أَكَثَرُ ٱلنَّاسِ لَايَشْكُرُونَ ﴾ بــه لام زۆربــەى خەلكــى سوپاســى خــوا ناكــەن ﴿ ﴿يَصَادِجَيَ ٱلسِّجَنِ﴾ ئــەى دوو هاورينكــهى بەندىنخانــهم ﴿ءَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِقُونَ حَيْرٌ ﴾ ئايــا چەنــد خوايەكــى جياجيــا باشــترن ﴿ أَمِرَ اللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَارُ ﴾ يان خوايه كي تاكي به دەسە لات ﴿ ﴿ مَالْغَبُدُونَ مِن دُونِهِ ﴾ ثيوه بيجگه له خوا هيچ شتيك ناپهرستن ﴿ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُهُوهَا أَنتُهْ وَءَابَآؤُكُم ﴾ جگهله چهندناويك نهبيت كه ئيوه و باوو باپيراتان ناوتان ناوون (خودا) ﴿مَّاأَنْزَلَ اللَّهُ بِهَامِن سُلْطَانِ ﴾ خوا هيچ بهلگهيه كي دهربارهيان نهنار دوته خوارهوه (كه ثهوانه بپهرستن) ﴿ إِنِ ٱلْمُتَكِّرِ إِلَّالِلَّهِ ﴾ بيكومان بريار تهنها بغ خوايه ﴿أَمَرَ أَلَّاتَعَبُدُوٓا إِلَّا إِيَّاهُ﴾ فەرمانى داوە بنجگە لەو ھىچ شىتنك نەپەرسىتن ﴿ ذَالِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّــــــــُ كەوەيە ئاينى راسىتى دامەزراوى نه گۆراو ﴿وَلَاكِنَ أَكَ ثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعَ لَمُونَ ﴾ بــه لام زۆربەي خەلكى نازانن ﴿ ﴿يَصَاحِبَي ٱلسِّجْنِ ﴾ ئەي دوو هاورِیکهی بهندینخانهم ﴿أَمَّآ أَحَدُكُمَافَيَشْقِي رَبَّهُۥخَتْرًا ﴾ یهکیکتان عارهق دهرخواردی گهورهکهی (پاشا) دەدات ﴿وَأَمَّا ٱلْآخَرُ فَيُصِّلَبُ﴾ به لام ئەوى ترتان (دەكو ژريت و) ھەلدەواسريت ﴿فَتَأْكُلُ ٱلظَّيْرُ مِن رَّأْسِيُّ عَهُ تُموسا بِالنَّده لمسمر (و دهم چاو)ي دهخوات ﴿فَيْنِيَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِي فِيهِ نَستَفْتِ يَانِ ﴾ ثمو كارهي كەئنىوە دەربارەي پرسىيار دەكەن (لەلايمەن خوداوە) بريارى لەسمەر دراوە (وناگۆرىنت) ﴿ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ﴾ و(يوسف) ووتى بهوهى كهدهيزانى ﴿أَنَّهُ مُنَاجٍ مِّنْهُمَا﴾ رِزگارى دهبيّت لهدوو بهندكراوه كه ﴿آذَكُتُرَنِي عِندَرَيِّكَ﴾ باسم بك لاى گەورەو پادشاكەت (كە بەناھەق گيىراوم) ﴿فَأَنسَـنهُ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ به لأم شهيتان لهبيرى بردهوه ﴿ ذِحْرَزَ يِهِ ه > كهباسى (يوسف) بكات لاى بادشاكهى ﴿ فَلَيْتَ فِي السِّجْنِ بِضَعَ سِنِينَ ﴾ بويه ماوهي چهند ساليّك (يوسف) لهبهنديخانه دا مايهوه ١٥٠ ﴿وَقَالَ ٱلْمَلِكُ﴾ وه پادشما (خهويتكي بيني) ووتي ﴿ إِنِّي أَرَىٰ سَبِّعَ بَقَرَتِ سِمَانِ﴾ بيْگومان من لهخهومدا حـهوت مانگـاى قەللەوم بينـى ﴿ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌّ ﴾ كەحەوت (مانگا)ى لـهر ولاواز دەيخواردن ﴿ وَسَبْعَ سُنْبُكَاتِ خُضْرِ وَأُخْرَيَا بِسَنَتِ ﴾ وه حموت گوله دانه ويله ى سموزو حموتى ترى وشكم بينى ﴿ إِن كُنتُمْ لِلرُّءَ يَانَعَ بُرُونَ ﴾ ئه گهر ئيوه ماناي خهو ده كهن و دهزانن خهو پهرڙين بكهن ﴿

﴿وَالْوَاٰأَضَعَكُ أَخَلَيْرٌ ﴾ ووتيان خـەوى تيْكـەل و پيْكـەل (و پروپوچە) ﴿وَمَانَحَنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَخَلَيمِ بِعَلِيمِينِ ﴾ و ئيْمەش ليْكدانـەوەى خـەوى تيْكـەل و بيْكـەل نازانيـن ﴿ ﴿وَقَالَٱلَّذِى نَجَامِنْهُمَاوَٱدَّكَرَبَعْدَأُمَّةِ﴾ ئەوسىا ئەوەيان كەرزگارى بوو لـەدوو (بەندكراو)ەكە لەپاش چەند سىالنىك بىسرى كەوتەوە ووتى ﴿ أَنَّا أُنْيَتُكُم بِتَأْوِيلِهِ ، ﴾ من بوتان ليكده دهمه وه ماناي شهو خهوه ﴿ فَأَرْسِلُونِ ﴾ جا (فهرموو) بمنيّرن (بەدواي بوسف داكەلەبەندىنخانەدايە) ﴿ ﴿ يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِّيقُ ﴾ (ھات ووتى) بوسف ئەي هاوريني راستگو ﴿أَفْتِنَافِى سَبْعِ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٌ ﴾ ماناي شهو خهوهمان پين بلين چى يــه ؟ حــهوت مانگــاى قهلهو كهحــهوت مانگــاى لــهړو لاواز بيانخــوات ﴿وَسَبْعِ سُنُهُلَاتِ خُضْرِ وَأُخَرَيَابِسَتِ﴾ هدروه هـا حـدوت گوڵـي دانهويٚڵـدي سـدوزو حـدوت گوڵـي ووشـك ﴿لَّمَلَىٰ أَرْجِمُ إِلَى النَّاسِ ﴾ تا من بگەرىمەو، بىزلاي خەلكىي ﴿لَعَلَّهُمْ يَعَامُونَ ﴾ بىز ئەوەي ئەوان ئەو، بزانىن ١٠ ﴿ قَالَ تَزَرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا ﴾ (يوسف) ووتى حـهوت سـالٌ كشـتوكالٌ دهكـهن بـهدواى يهكـداو بەبەردەوامىي ﴿ فَمَا حَصَد ثُرُّ فَذَرُوهُ فِي سُنْبَامِة ﴾ جائەوەي كەدروينەتان كىرد بيھىلنەو، لەگولەكەيىدا ﴿ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّانَأُكُلُونَ﴾ كەمنىك نەبنىت لـەوەي كەدەيخىۋن ﴿ وْثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِذَاكِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ ﴾ ئەمجىا له پاش ئه و (حموت ساله) حموت سالي تردينت كه سه خت وقات و قرييه ﴿ يَأْكُنُّ مَاقَدَّ مُتُرِّ لَهُنَّ﴾ ههرچيتان پاشــه كهوت كردووه بۆ ئهم (حهوت ســاله ســهخته) دهيخۆن ﴿ إِلَّاقِلِيكَاعِمَمَاتُحْصِنُونَ﴾ مه گهر كهميّك لهوهي قايم هه لمي ده گرن (بوّ بنه توّو وناشــتنهوهي ســاليّكي تر) ﴿ ﴿ وَٰٓرَيَأْتِي مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ عَامٌّ﴾ پاشان دواي ئهو (حهوت ساله سهخته) ساليّك ديّت ﴿ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴾ خهلكي تيبدا (رزگار ده کرین) بارانیان بو دهبارینریت و تیدا دوشاو (ی میوه هات) ده گرن ﴿ وَقَالَ ٱلْمَالِكُ ﴾ باشا ووتى ﴿ أَنْتُونَى بِيِّهِ ﴾ ئهو (بياوه) م بو بينن ﴿ فَلَمَّا جَاءَهُ ٱلرَّسُولُ ﴾ جا كاتينك نير دراوه كه (ى پاشسا) هاته لاى يوسف ﴿ قَالَ أَرْجِعَ إِنَّى رَبِّكَ ﴾ (يوسف) ووتى بگەريز ، وه بۆلاى گەور ، كەت (بادشاكەت) ﴿ فَسَعَلْهُ ﴾ و پرسياري لئي بكه ﴿مَابَالُ ٱلنِّسْوَةِ ٱلَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ﴾ هؤى چى بوو كه ثه و ژنانه دەستى خۇيانيان بىرى ﴿ إِنَّ رَقِي كَيْدِهِ نَّ عَلِيمٌ ﴾ بينگومان پهروهردگارم به پيلانىي ئەو (ژن) انـه ئاگادارو زانايه ٥ ﴿ قَالَ مَا خَطَّابُكُنَّ إِذْ رَوَدِ ثُنَّ يُوسُفَعَن نَفْسِهُ عَ ﴾ ووتى (بەژنـەكان) مەبەسـتان چـى بـوو كاتنك ويسـنتان يوسف بخه له تينن و كارى خرابي بيّ بكهن ﴿ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ ﴾ (ثافره تـه كان) ووتيان باك و بيْگهردي بۆ خوا ﴿مَاعَلِمْنَاعَلَيْهِ مِنسُوَّةٍ ﴾ ئيمه هيچ خراپهيه كمان لي نهديوه ﴿قَالَتِ ٱمْرَأَتُ ٱلْمَزِيزِ ﴾ ژنه كهي عهزيز ووتي ﴿ ٱلْنَ حَصَّحَصَ ٱلْحَقُّ ﴾ ثاثيستا حدق و راستي دهركهوت ﴿ أَنَارُ وَد تُهُرَعَن نَفْسِهِ م كَ مه دهمويست (يوسف) دەستىم لەگەل تىكەل كات ﴿ وَإِنَّهُ رُلِّينَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ وبيگومان ئەولەراست گۆيانـ ﴿ ﴿ وَالِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي ﴿ رَبُوسَفُ ووتى) ئەوە بۆ ئەوەى (بادشا) بزانى بەراستى من ﴿ لَرَّأَخُنَّهُ بِٱلْفَيْبِ ﴾ بەپەنھانى ناپاكى وخيانه تم نه كمر دووه لنيي ﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ ٱلْمَاآيِنِينَ ﴾ وه بهراستي خواش بيلاني ناپاكان ناگهيه نيته ئەنجام 🎡

﴿وَمَآ أَبْرِيُّ نَفْسِيٌّ ﴾ وه (يوسف ووتسي) من ههرگيىز پاكانىه بىق خىقوم ناكەم ﴿إِنَّ ٱلنَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِٱلسُّوِّءِ ﴾ (چونکه) بهرِاستي نهفس زوّر فهرمان دهره بهخراپه ﴿ إِلَّامَارَحَرَرَيَّ ۖ ﴾ بيْجگه تُهو نهفسهي پهروهردگارم رِه حمى بىي كردبينت ﴿ إِنَّ رَبِّي عَنْفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ بەراسىتى بەروەردگارم لىنبىوردەي مىھرەبانىه ﴿ ﴿وَقَالَ ٱلْمَلِكُ﴾ جا پادشا ووتى (بهژيردهسته كانى) ﴿ٱتُّتُونِ بِهِۦٓ﴾ ئهو يوسفهم بوّ بينن ﴿أَسَّتَغْلِصَّهُ لِنَقْسِيُّ﴾ دەيكەمە (كەسىكى) تايبەت بەخۇم ﴿ فَلَمَّاكَأَمَهُ ، ﴾ جاكاتى كە (پادشا) قسەي لەگەل كرد ﴿ قَالَ إِنَّكَ ﴾ ووتى بەراسىتى تۇ ﴿ أَيْتُومَ لَدَيْنَا مَكِينُ أَمِينٌ ﴾ ئەمىرۇ لاى ئىمە خاوەنى بلەو پايە و باوەرپىكراوى ١ ﴿قَالَ ٱجْعَلْنِ عَلَىٰ خَزَاِّينِ ٱلْأَرْضِ إِنِّ حَفِيظُ عَلِيرٌ ﴾ (بوسف) فهرمووي (بهبادشا) لهسهر خهزنه و دارايي زەوى (مىسىر) دابمنى بەراسىتى مىن پارىزەرىكىي شارەزام ﴿ ﴿ وَكَدَالِكَ مَكَّنَا لِيُوسُفَ ﴾ ئا بىەو جۆرە يوسفمان پايمه دارو جنگير كرد ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ له خاك (ي ميسر) دا ﴿ يَنَبَوَّأُمِنْهَا حَيْثُ يَشَآهُ ﴾ له هم ر شويننيك (ى ميسردا) بيويستايه ده ريا ﴿ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَشَاءً ﴾ ههر كهسمان بوي بهرميهره باني خۆمانىي دەخەيىن (لەدونيادا) ﴿وَلَانْضِيعُ أَجْرَأُلْمُحْسِنِينَ﴾ و پاداشىتى چاكىه كاران وون ناكەين ﴿ ﴿ وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ ﴾ وه بهراستي باداشتي رؤري دوايسي چاكتره ﴿ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ﴾ بؤ ثهو كهسانهي بروايان هيناوه ﴿وَكَانُواْ يَتَنُونَ ﴾ و بههميشميي خوٚپاريز بـوون (له هاوبهش بريـاردان و تاوان) ﴿ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ ﴾ وه (له كاتي گرانيدا) براكاني يوسف هاتن (بؤ ميسر) ﴿ فَدَخَلُواْعَاتِهِ ﴾ ثهوسا چوونه لاي (يوسف) ﴿فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ وَمُنكِرُونَ ﴾ دەست بەجى (يوسف) ئەوانى ناسى يەوە بەلام ئەوان ئەميان نەناسى يەوە ﴿ وَلِمَّاجَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ ﴾ جاكاتنىك كەرىنكى خستن وئەوەي كە ويستيان پيمى دان ﴿ قَالَ أَنْتُونِي بِأَخِ لَكُمْ مِنَ أَبِيكُمْ ﴾ ووتسى برايه كى باوكيتان هەيه بۆم بينسن ﴿ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي﴾ ئايا نابينن كهمىن ﴿أُوفِي ٱلْكَيْلِ﴾ بِيُوانِـهم تيْـرو تـهواوه (بــۆ كېريــارەكان) ﴿وَأَنَّاحَيِّرُ ٱلْمُنزِلِينَ﴾ وەمن خانــه خوييي چاكــم ﴿ ﴿ فَإِن لَّرْتَأْتُونِيهِ ۦ ﴾ جا ئه گهر ئهو (برايهتان)م بۆ نهھينن ﴿ فَلَاكَيْلَلُّمْ عِندِى وَلَاتَقْرَبُونِ ﴾ ئهوه پێوانــه(ى دانهوێڵه)تان لاى من نيهو نزيك (ئهم وولاتهش) مهكهونهوه ﴿ ﴿فَالْوَاسَنُرَوِدُعَنَّهُ أَبَاهُ ﴾ ووتيان هـ ول و تهقـ ه لا ده ده يسن له گه ل باو كـي دا ﴿ وَإِنَّا لَقَنِعِلُونَ ﴾ و دلنياب ثيمه تـ ه و كاره ده كه ين ١٠٠ ﴿ وَقَالَ لِفِتْكِنِهِ ﴾ وه (يوسف) ووتى به بهردهست و خزمه تكاره كاني ﴿ أَجْعَلُواْ بِضَاعَتَهُمْ فِي رِمَالِهِمْ ﴾ دراوه كانيان كه داويانه (به دزى يهوه) بيخهنه ناو باره كانيان ﴿لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا ﴾ به لكو بيناسنه وه ﴿ إِذَا أَنقَلَبُوا إِلَّا أَهْلِهِمْ ﴾ كاتينك كمه گهرانموه بو ناو مال و منداليان ﴿لَعَلَّهُ رَيْزِجِعُونَ ﴾ تا (ببيته هوى شهوهى) بگهرينهوه يَكَأَبَانَا﴾ ووتيان ئـهى باوكى بەرپىزمان ﴿مُنِعَمِنَا ٱلْكَيْلُ﴾ (بۆ سالىي داھاتوو) بيۆانەمان لىي قەدەغە كىراوه (شىتمان پينافرۇشىن ئەگەر بىيامىيىن نەنيرىت لەگەلمانىدا) ﴿فَأَرْسِلْ مَعَنَآ أَخَانَا نَكْتَلُ جا كەواتە براكەمان لەگەلماندا بنيرە پيوانـەش دەكەين (دانەويلـه دەكرين) ﴿وَإِنَّالْهُ لَحَافِظُوتَ﴾ و دلنیابه ٹاگاداریشی دهکهین ١

﴿قَالَ﴾ (يەعقىوب) ووتى (ېيپىان) ﴿هَلْءَامَنُكُرْعَلَيَّهِ﴾ ئايا دلنيابم ليتـان دەربارەي﴿ إِلَّاكَمَا أَينـتُكُر عَلَىٰٓ أَخِيهِ مِن قَبِّلُ﴾ همروهك پيشتر دلنيا بووم ليتان دهرباري (يوسفي) براي ﴿فَاللَّهُ خَيْرُ حَفِظُأُ﴾ كمواته خـوا چاكتريـن پارێزەرە﴿وَهُوَأَتْحَمُّ ٱلرَّحِينَ﴾ وه ئەو بەزەيى دارترينىي ھەموو بەزەيى دارانە ﴿ ﴿وَلَمَّا فَتَحُواْمَتَنَعَهُمْ ﴾ جاكاتيْك باره كانيان كردهوه ﴿ وَجَدُواْ بِضَنَعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ﴿ كَ بِيني يان ده سمايه كه يان بوّ گەرينراوەتەوە ﴿قَالُواْيَّآأَبَانَا﴾ ووتيان ئەي باوكى بەريزمان ﴿مَانَبَغِيُّ﴾ چيمان دەوينت ﴿هَاذِهِ ، بِضَاعَتُنَا﴾ ئەمە دراوەكەمانە ﴿رُدَّتَ إِلَيْـنَأَ﴾ بۆمان نير دراوەتەوە ﴿وَنَمِيرُأَهْلَنَا﴾ بژيويش بۆ خاو خيزانمان دەھينين ﴿وَخَفَظُ أَخَانًا﴾ و براكه شمان ده پاريزين ﴿وَنَزْدَادُكَيْلَ بَعِيرٍ ﴾ و بارى ووشتريكيش (دانه ويله) زياد دەھينيىن ﴿ ذَٰلِكَ كَيْلُ يَسِيرٌ ﴾ ئەم (بارەش) پيوانەيەكى كەمە (و بە ئاسانى دەمان دەنى) 🎡 ﴿ قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمُ ﴾ (يەعقىوب) ووتى ھەرگىز ناينىزم لەگەلتان ﴿ حَتَّى نُوّْتُونِ مَوْيْقَا مِنَ ٱللَّهِ ﴾ ھەتا به ليّننيكي بشهوم بيّ نهدهن له لايهن خواوه (تا سـويّندم بۆ نهخۆن بهخـوا) ﴿ لَتَأْتُنِّي بِهِ ۗ كهبينگومان (بـه بێوهي) ئــهـي هێننهوه بۆم ﴿ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُرٍّ ﴾ مهگــهر دهور بدرێن وچارتــان نهمێنێت ﴿فَلَمَّآءَاتَوْهُ مَوْيْقَهُمْ ﴾ تەمجا كاتنك بەيمانيان بندا (سوينديان خوارد) ﴿ قَالَ ٱللَّهُ عَلَىمَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴾ (بەعقوب) ووتي خوا ٹاگادار و چاوديره ســهبارهت بهوهي كهدهيليين ﴿ وَقَالَ يَبَيِّيٓ ﴾ وه ووتي ثهي كورهكانم ﴿ لَا تَذَّخُلُواْ مِنْ بَابِ وَحِدِ ﴾ ههمووتان لهدهر گايه كهوهمه چنه ژووره وه ﴿ وَٱدْخُلُواْ مِنْ أَبْوَبِ مُتَفَرَّقَةً ﴾ به لكو لهچهند دهرگایه کی جیاجیاوه بچنه ژوورهوه ﴿وَمَآأُغْنِي عَنكُم مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيِّ اللَّهِ مِن هيچ سـوودتان پيّ ناگهيهنم لهبهرانبهر (پيشهاتي) خوادا ﴿ إِنِ لَكَ ۚ ﴿ إِلَّاللَّهِ ۗ ههموو حوكم و برياريك تهنها بوٚ خوايه ﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ﴾ بشت ههر بهو دهبهستم ﴿وَعَلَيْهِ فَلْيَـتَوَّكِّلِٱلْمُتَوَكِّلُونَ﴾ و خوسپيرانيش با خويان هدر بهو بسييرن ﴿ ﴿ وَلَمَّادَخَلُوا ﴾ جا كاتيك چوونه ژوورهوه ﴿ مِنْ حَيْثُ أَمَرُهُمْ أَبُوهُم ﴾ لهو شـوينهوهي كه باوكيان فەرمانى پيّ دابوون ﴿مَّاكَانَ يُغْنِي عَنْهُم ﴾ ئەو(چوونە بەو جۆرە) ھيچ سوودى پيّ نەگەياندن ﴿ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ﴾ لــه بهرامبهر (قهدهري) خوادا ﴿ إِلَّا عَاجَـةٌ ﴾ بهلكو ثهوه مهبه ســتيهك بوو ﴿ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ﴾ لـه دەروونى يەعقوبدا بوو ﴿قَضَىٰهَا ﴾ (بەم شىنوە) ئەنجامى دا ﴿وَإِنَّهُ رَلَا وَعِلْرِ ﴾ وە بەراسىتى يه عقوب خاوه ني زانست و زانياري بـوو ﴿ لِمَاعَلَمْنَ هُ ۚ جونكه ئيْمه فيرمان كرد بوو ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ به لام زوربه ي خه لكي نازانس ﴿ ﴿ وَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَى يُوسُفَ ﴾ كاتيكيش كه جوونه رُوورهوه بو لاى يوسف ﴿ ءَاوَيْ إِلَيْهِ أَخَاتُهُ ﴾ (يوسف) براكهى برده يهنا خؤيهوه ﴿قَالَ إِنَّ أَنَا أَخُوكَ ﴾ ووتى بەراسىتى من براكەي تۆم ﴿فَلَاتَبْتَىِسُ﴾ كەواتە ھىچ غەمبار مەبە ﴿يِمَاكَانُوأَيْعَمَلُونَ﴾ بەوەي كه ئەوان دەپكەن (لەگەڭت) 🙆 ﴿فَلَمَّاجَةً زَهُم بِجَهَازِهِم ﴾ جما كاتيك كهرينكي خمستن و ثهوهي ويستيان بيني دان ﴿جَعَلَ ٱليِّنقَايَةَ ﴾ ناوخنوري (بينوانه كهي) مهليكي خسته ﴿ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ﴾ ناو باري براكهي ﴿ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤذِّنٌ ﴾ باشان جار جى يەك جارى دا﴿ أَيُّتُهَا ٱلْعِيرُ ﴾ ئەي كاروانەك ﴿ إِنَّكُمْ لَسَرْقُونَ ﴾ بەراسىتى ئيْسوه دزن ﴿ ﴿ فَالْوَا وَأَقْبَلُواْ عَلَيْهِم ﴾ روويسان تيكسردن و ووتسيان ﴿ مَّاذَا تَفْقِدُونَ ﴾ چيتسان گسوم كــردوه؟ ﴿ وَقَالُوا ﴾ ووتيــان ﴿ نَفَقِدُصُواعَ ٱلْمَلِكِ ﴾ ثاوخۆرەكــەى (پێوانەكــەى) پادشــامان ديارنيــه ﴿ وَلِمَن جَآءَ بِهِ عِمْلُ بَعِيرِ ﴾ هـ هـ ركه سـ ينك بيهيننيّتـ هـ وه بـ ارى ووشــترينك (خوّراكــى) دەدريّتى ﴿ وَأَنَالِهِ عِ زَعِيـــُرٌ ﴾ وهمنيـش دەسـتەبەرى ئەو(بـارە) دەبــم ﴿ ﴿قَالُواْ﴾ ووتيـان ﴿تَٱللَّهِ﴾ سـويند بەخــوا ﴿لَقَدَ عَلِمْتُم ﴾ بەراسىتى ئىنوه دەزانىن ﴿مَاجِنَا﴾ كەئىمە نەھاتوويىن ﴿ لِنُفْسِدَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ بۇ ئەوەي خرابە بكه يسن له و و لاتدا ﴿ وَمَا كُنَّا سَرِ قِينَ ﴾ و ه ئيمه پيشتر دز نه بووين ﴿ ﴿ قَالُواْ ﴾ و وتيان ﴿ فَمَا جَزَّ رُّهُ وَ هُ عَالَى الْ ئايــا تۆڭــەى ئەودزەچيــە ﴿ إِن كُنْتُرْكَاذِبِينَ﴾ ئەگــەر ئىيــوە درۆزن بـــوون ﴿ فَالْوَاجَـزَّةُوهُ ﴾ ووتيان تۆلەي ئەوەپ ، ﴿مَن وُجِدَفِى رَحْلِهِ ، ﴾ لەبارى ھەر كەسىپكدا دۆزرايەو، ﴿فَهُو جَزَّ وُهُ، ﴾ ھەر ئەو كەسە خۆي تۆلەي بېت (واته : ئەوەي دزيەكەي كردووه ئەبېتە عەبد و كۆپلەي ئەوەي دزيەكەي لى كراوه) ﴿كَذَالِكَ نَجَزِي ٱلظَّلِلِمِينَ ﴾ ثابه و جوره توله له سته مكاران ده سينين ﴿ فَيَدَأُ بِأَوْعِيَتِهِمْ ﴾ ثه وسا (يوسف) دەستى كردبەبشكنىنى جەوالەكانيان (بارەكانيان) ﴿قَبَّلُ وعَـآءِأَخِيهِ ﴾ لەيتش بشكنينى جەوالى (بینامین) برای (دایك و باوكی پوسف) ﴿ ثُمَّ ٱسْتَخْرَجَهَا ﴾ له پاشان (ثاو خوّر - پیوانه کهی) دهری هینا ﴿ مِن وَعَآ ، أَخِيدٌ ﴾ له جهوالي براكه يدا ﴿ كَنَاكِ ﴾ ثابه وجوّره ﴿ كِدْنَا لِتُوسُفُّ ﴾ بيلانمان نيشاني يوسف دا ﴿مَاكَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ ﴾ نهو نهيده تواني براكهي بكريت ﴿ في دِينِ ٱلْمَاكِ ﴾ بهيني ثابني و ياسايي بادشا (بەلكىو بەپىيى ئەو قىسىە بوو براكانىي خۇيان كرديان) ﴿ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ ﴾ مەگەر (كاتيك) كە خوا بيهوينت ﴿نَرْفَعُ دَرَجَنتِ مَّن نَشَاءً ﴾ ههر كهسينك بمانهوينت بلهي بهرز ده كهينهوه ﴿وَفَوْقَ كُلَّ ﴾ و لهسهر ههموو ﴿ذِيعِالْمِعَلِيمٌ ﴾ خاوهن زانستيكه وه زاناتر ههيه (مهبهست ييّ خودايه) ﴿ قَالُوٓ إِن يَسْرِقُ ﴾ ووتيان ئەگەر ئەو (بنيامين) دزيبيتى ﴿فَقَدْسَرَقَ أَخُ لَّهُ مِين قَبَلُ﴾ ئەوە بيڭومان براكەشىي پيشستر دزى كردووه (واته يوسىفيش دز بووه) ﴿فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ٤٠ به لام يوسىف (پيناخۆشبووني خوّى) بـهم (تؤمهته) لهدهروني خوّيدا شاردهوه ﴿وَلَرَّيُبِّدِهَالَهُمَّ ﴾ دهري نهبري بو ثهوان ﴿قَالَ أَنتُم ﴾ (تهنها) ووتى ئينوه ﴿شَرُّمَكَ أَنَّا ﴾ لـهوان خراپترن ﴿وَأَلَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِيغُونَ ﴾ خـواش چاك دهزانسي بهوهى كەئنىوە دەيلىنن ﴿ ﴿ فَالُواْيَنَاأَيُّهَا ٱلْعَـزِيزُ ﴾ ووتيان ئەى عەزيز (پادشا) ﴿ إِنَّ لَهُوَأَبَّاشَيْخَاكَيِرًا ﴾ بەراستى ئه و باو كێكى زور بيرى به تهمه ني هه يه ﴿ فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۗ ﴿ جايه كێك له ئێمه له جياتي ئه و بگره ﴿ إِنَّا نَرَبْكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بهراستي ثيمه تق له چاكه كاران دهبينين ١

﴿ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ ﴾ (يوسف) ووتى پەنا بەخىوا ﴿ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَنعَنَاعِندَهُ ، ﴾ لـهوهى كـه هيـچ كەسىيّ بگريىن بنجگە لـەوەي كـە ئـاو خـۆر (بنوانە)كەمـان لا دۆزيوەتـەوە (كەدزرا بـوو) ﴿ إِنَّا إِذَا لَظَالِمُونَ ﴾ بهراستي ئه گهر وا بكهيسن ئيمه لهستهم كاران دهبيسن ﴿ ﴿ فَلَمَّا أَسْتَيْغَسُواْمِنَّهُ ﴾ جا كاتنك بي هيوا بـوون لهوهي (وهزير بهره لأي بكات) ﴿خَلَصُواْنَجِيُّ أَنَّ حِونه كهناريك بهجيه رِاوِيْرْيان دەكىرد﴿قَالَ كَبِيرُهُمْ ﴾ بىرا گەورەكەيان ووتى ﴿أَلَرْتَعَلَمُوَّأَ ﴾ ئەي نازانن﴿أَنَّ أَبَاكُمْ كه بيْگومان باوكتان ﴿فَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْيْقُا مِنَ ٱللَّهِ ﴾ سويند و پهيمانيكي بهناوي خواوه لي وهر گرتن ﴿ وَمِن قَبْلُ مَا فَرَطِتُ مِن يُوسُفَّ ﴾ ييشتريش (لهو به لينهي ييتان دابوو)ده رباره ي يوسف كه مته رخه ميتان كرد ﴿ فَكَنَّ أَبْرَحَ ٱلْأَرْضَ ﴾ كەواتىه مىن ئىەم زەويىه بەجىي نايەلىم ﴿ حَتَّى يَأْذَنَ لِيَ أَنِ ﴾ ھەتما باوكىم مۆلەتى(گەرانىەرەم)پىنەدات﴿أَوْيَحَكُّرَاللَّهُ لِيَّ﴾ يانخوابريارمبۆنەدات﴿وَهُوَخَيْرُالْكَكِينَ﴾ ھەرئەرىش باشتريني دادوه رانه ١٥ ﴿ أَرْجِعُواْ إِلَىٰٓ أَبِيكُمْ ﴾ ئيّوه بگەرينهوه بۆلاى باوكتان ﴿ فَقُولُواْ يَثَاثَانَا ﴾ وبيني بليّن ئەىباوكىخۇمان﴿إِنَّ أَبَّنَكَ سَرَقَ﴾ بەراستىكورەكەتدزىكرد ﴿وَمَاشَهِدْنَاۤ إِلَّابِمَاعَلِمْنَا﴾ وئيمەش بيّجكه لهوهي دهمانزاني شايه تيمان نه داوه ﴿وَمَاكُنّا لِلْغَيّبِ كَفِظِينَ ﴾ خوّ ئيّمه ثاكاداري شاراوه ونهيّني يه كان نهبووين ﴿ ﴿ وَسَّئَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي ﴾ (خو ثه گهر بروا ناكهيت) له خه لكي ثهو شارهش بپرسه ﴿ كُنَّا فِيهَا ﴾ كەئىمەي لى بووين ﴿ وَٱلْمِيرَالَّتِيَّ أَقْبَلْنَا فِيهَا ﴾ ولەو كاروانەش (بېرسە) لەگەلىدا گەراينەوه ﴿ وَإِنَّا لَصَلِاقُونَ ﴾ وهبه راستى ئيمه راست گؤيس ﴿ وَاَلَ بَلْ سَوَّلَتَ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًّا ﴾ (يه عقوب عليه السلام) ووتبي واني يه به لكو نه فسبي خوّتان كاريّكي بوّ جوان (و ثاسان) كردون ﴿فَصَبِّرٌ ههموویان (یوسف و بونیامینیش) م بق بهیّنیّتهوه﴿ إِنَّهُ مُهُوَ ٱلْعَلِيــُمُ ٱلْحَکِيمُ ﴾ بهرِاسـتی ههر ئهو زانای كاردروسىته ﴿ ﴿ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ ﴾ ئەوسىا روى لىن وەرگىنىران ﴿ وَقَالَ يَنَأْسَفَ عَلَىٰ يُوسُفَ ﴾ ووتى ئاخ و داخ بو يوسف ﴿وَٱبْيَضَتَ عَيْنَاهُ مِنَ ٱلْحُزْنِ ﴾ وه هدردوو چاوى سپى (و كوينر) بوون لهداخ وخدفه تدا ﴿ فَهُوَكَظِيرٌ ﴾ چونکه هـهر داخ و خهفه تـي خــؤي ده خــوار ده وه ﴿ وَالْوَاٰتَالَةَ ﴾ ووتيان ســويند به خوا ﴿ تَفْتَوُ أَنَذْكُ رُبُوسُفَ ﴾ وازناهيني ههربيري يوسف ده كهيته وه ﴿ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا ﴾ هه تا په كت دەكەوپىت بەنەخۇشىي وخەفەت خىواردن ﴿أَوْ تَكُونَ مِنَ ٱلْهَلِاكِينَ ﴾ يان دەمريىت و دەچىتە ريزى لهناوچوان ٨ ﴿ وَالَ إِنَّمَا أَشْكُواْ بَنِّي وَحُرِّنِيٓ إِلَّى أَللَّهِ ﴾ ووتى من سكالًا و دەردى دل و خەفەت و پهڙارهم هـ هر لاي خواده كهم ﴿وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَاتَعْلَمُونَ ﴾ وه من له لايهن خواوه شـتانيّك دهزانم که ئيوه نايزانن 🙆

﴿ يَبَنِيَّ أَذْهَبُوا ﴾ (يەعقىوب ووتىي) ئەي كورەكانىم بىرۆن ﴿ فَتَحَسَّسُواْمِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ ﴾ جا بگەرين و ههواللي يوسف و براكهي بزانن ﴿ وَلَاتَأْتِمَسُواْ مِن رَوْحِ ٱللَّهِ ﴾ نائوميديش مهبن لهبهزهيمي و ميهرهباني خــوا ﴿ إِنَّهُۥ لَا يَـاأَيْصَُ مِن رَّوْحِ ٱللَّهِ ﴾ بهراسـتي ناثومينـد نابينـت لهرهحـم و ميهرهبانـي خوا ﴿ إِلَّا ٱلْقَوْمُر ٱلۡکَیۡوُونَ﴾ جگـه لهوانهی کهبی بروان ﴿ ﴿فَلَمَّادَخَلُواْعَلَیۡهِ قَالُواْ﴾ جـا کاتیك که چوونه لای ئهو (يوسف) ووتيان ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلْعَـزِيرُ ﴾ ثهى عهزيز (پادشا) ﴿مَسَّـنَاوَأَهۡلَنَاٱلصُّرُّ ﴾ زيان و برسيّتي تووشي خــوراك) ﴿ فَأَيْفِ لَنَا ٱلْكَيْلَ ﴾ تــوش پيوانه كهمان به تــهواوى بدهرى ﴿ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا أَ ﴾ خيريشــمان پيّ بكه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَجْزِي ٱلْمُتَصَدِّقِينَ ﴾ بەراستى خواپاداشتى خيرەومەندان دەداتەو، 🙆 ﴿ قَالَ هَـلْ عَلِمَتُـم مَّافَعَلْتُ م ورتى ثيوه ده زانن چيتان كرد ﴿ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ ﴾ بهيوسف و براكهى ﴿ إِذْ أَنتُ م جَهِلُونَ ﴾ لهوكاته دا كه يُنبوه نه زان بوون ﴿ ﴿ قَالُوٓا أَءِ نَكَ لَأَنتَ بُوسُفٌّ ﴾ ووتيان به راست تو يوسىفيت؟ ﴿ قَالَ أَنَّا يُوسُفُ وَهَنذَآ أَخِيُّ ﴾ ووتى (پينيان) من يوسفم و ئەمەش برامە ﴿فَدْمَنَ ٱللَّهُ عَلَيْمَآ ﴾ بەراستى خوا منەتىي نابەسمەرماندا ﴿ إِنَّهُ مُن يَتَّقِ وَيَصِّيرُ ﴾ بەراستى ھەركەس خۇي بپاريزيت ولەخوا بترسيت ودان به خوّيدا بگرينت ﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ ئەوسىا بەراسىتى خوا پاداشتى چاكەكاران وون نــاكات ﴿ وْقَالُواْتَـاللَّهِ ﴾ ووتيان (بهيوسـف) ســويند بهخوا ﴿ لَقَــدْءَاثَـرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْــنَا ﴾ بهراسـتي خـوا تۆى ھەل بۋارد بەسـەر ئىمەدا ﴿ وَإِن كُنَّا لَخَطِينَ ﴾ وه بەراسـتى ئىمە لە خەتـاكاران بووين ١٠ ﴿ قَالَ لَا تَنْرِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْيُوِّمُّ ﴾ (يوسف) ووتى ئەمرۇ ھىج سەرزەنشىت و تەشـەريكتان لەســەر نىيە (لەلايەن،منەوە) ﴿يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُنُّ ﴾ خواليتان خۆش بيت ﴿وَهُوَأَرْجَدُ الرَّحِيينَ ﴾ وەئەو (خوا)لەھەموو ميهرهبانان ميهرهبانتره ﴿ وَأَذْهَـ بُواْ يِقَمِيصِي هَلَا ﴾ تهم كراسهي من ببهن ﴿ فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجِّهِ أَيى ﴾ وبيدهن به سهر ده م و چاوی باوکم دا ﴿يَأْتِ بَصِيرًا ﴾ (دەست به جیّ) چاوی چاك دەبىتتەو، ﴿وَأَتُونِي بِأَهْ لِكُمّ كاروانهكه (لهميسر) دەرچوو ﴿قَالَ أَبُوهُمَّ﴾ باوكيان ووتى ﴿ إِنِّي لَأَجِدُرِيحَ يُوسُفَتُ ﴾ بەراستى من بۆنى يوسىف ھەسىت يىي دەكەم ﴿لَوْلَاآنَ تُفَيِّدُونِ﴾ ئەگەر بەخەلەفاو و بىي عەقلىم دانەنين ﴿ فَالْواْ تَٱلَّهِ﴾ ووتيان سويند بهخوا﴿ إِنَّكَ لَفِيضَلَالِكَ ٱلْقَدِيمِ ﴾ تؤ ههر لهسهر ههڵه كهي كۆنى خۆتى ﴿

﴿ فَلَمَّآ أَن جَآءً ٱلْبَشِيرُ ﴾ جا كاتيك مرده دهره كه هات ﴿ أَلْقَنهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ ، ﴾ ثهو (كراسه)ى دابهسهر دهم و چاویــدا ﴿فَأَرْنَذَ بَصِيرًا ﴾ یه کســهر بینایی گهرایهوه (کهپیشــتر نابینا بوو بوو) ﴿قَالَ أَلَمُ أَقُلُ لَكُمُّ (يهعقىوب) ووتى من به ئينوه م نــه ووت؟ ﴿ إِنِّيَ أَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ دلنيابن مــن لـه لايـه ن خواوه شىتانىڭ دەزانىم ئىتوە نايزانىن ﴿ ﴿ فَالُواٰيَتَأَبَانَا﴾ ووتيان ئىەي بابە ﴿ ٱسْتَغْفِرْ لَنَاذُنُوٰبَنَآ ﴾ داواي لى خۆش بوونسي گوناهه كانمان بـ ق بكه (لاي پهروهردگار) ﴿ إِنَّاكْنَّا خَطِينَ ﴾ بهراستي ئيمه گوناهباربووين ﴾ ﴿قَالَ سَوْفَ﴾ (يه عقوب) ووتى بنيان دواتى ﴿أَسْتَغْفِرُلَكُمْرَيِّنَّ ﴾ داواى ليبوردنتان بـ و ده كهم لەپەروەردگارم ﴿ إِنَّهُ رَهُوَ ٱلْغَغُورُ ٱلرَّجِيــُ ﴾ بەراسىتى ھەر ئىەو لىنبىوردەي مىھرەبانە ﴿ ﴿ فَلَمَّادَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ﴾ جا كاتنك چوونه لاي يوسف (لهو لاتي ميسر) ﴿ عَاوَيَّ إِلَيْهِ أَبُّوبُهِ ﴾ دايك و باوكي برده نزیکی خوی (و دەستى كرده مليان) ﴿ وَقَالَ أَدْخُلُوا مِصْرَ ﴾ و فەرمووى بنيان وەرنە مىسىر ﴿ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ ﴾ ثه گــه ر خــوا بيه وينــت ثــارام دهبــن (هيــچ زيانينكتــان تووش نايــهـت) ﴿ وَرَفَعَ أَبُوَيْهِ عَلَى ٱلْعَرَيْنِ﴾ وه باوك و دايكي لهسهر تهخت (ي حوكمراني خـۆي) دانا ﴿وَخَرُّواْ لَهُ رُسُجَّدًّا ﴾ وه ههموو كەوتىن بەروودا بىزى بەسىوردە بردنەوە ﴿وَقَالَ يَنَأَبُو﴾ (يوسىف) ووتى ئىدى باوكى خۆشەويسىتم ﴿ هَنَذَا تَأْوِيلُ رُوِّينَ ﴾ ثەمـه ليكدانـهوهى خەوەكەم بـوو ﴿ مِن قَبُّلُ ﴾ كەلەمەو پيـش (بينيم) ﴿ قَدْجَعَلْهَا رَبِّي حَقًّا ﴾ بينگومان پهروه ردگارم به راستي گيرا ﴿وَقَدَ أَحْسَنَ بِيَّ ﴾ وه به راستي خوا چاکه ي له گه ل کردم ﴿ إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ ٱلسِّيجِن ﴾ كاتبي له زيندان دوري هينام ﴿وَجَاءَ بِكُر مِنَ ٱلْبَدْهِ ﴾ وه ثيوه شي له لادي وبيابانهوه هيننا (بو ناوشـــار) ﴿مِنْ بَعْدِ أَن نَزَعَ ٱلشَّيْطَانُ﴾ دوای ئهوهی شــهيتان ناخوشي و ناكوكي خسته ﴿ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَلَتْ ﴾ نيوان من و براكانم ﴿ إِنَّ رَبِّي ﴾ بهراستي پهروه ردگارم ﴿ لَطِيفٌ لِمَا يَشَآءُ ﴾ ميهره بانه بەرامبىەر ئەوەي بيەوپىت ﴿ إِنَّهُ رَهُوَٱلْعَلِيـ مُرَكَّكِيـ مُ ﴾ بەراسىتى ھەر ئەو زاناي كاردروسىتە 🖒 ﴿ زَبِّ قَدْ ءَاتَيْتَنِي﴾ ثمى پەروەردگارم بەراستى پێت بەخشيووم ﴿مِنَ ٱلْمُلْكِ﴾ ھەندێك لەدەسەلات و باشايەتى ﴿وَعَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِّ﴾ وه ههندينكيش لـه ليكدانـهوهي خهونـت فيركردوم ﴿فَاطِرَأُلْسَمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ ئەي دروستكەرى ئاسمانەكان وزەوى ﴿أَنتَ وَلِيَّ فِي ٱلدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةُ﴾ تۆپشتيوان ويارمەتى دەرىمنىلەدونيا ولەرۆرىدوايى دا ﴿ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا ﴾ بەموسولمانىتى بىمىرىنە ﴿ وَأَنْحِقْنِي بِٱلصَّلِحِينَ ﴾ و بمخهره ريسزي پياو چاكانهوه (لهدوا رِوْرُدا) ﴿ فَالِكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْغَيْبِ ﴾ تهوهي (كه باس كرا) له هەوالەنەزانىراو و پەنھانەكانى ﴿ فُرِحِيهِ إِلَيْكُ ﴾ كىه بىه وەحىي بىۆت دەنيريىن (ئىهى موحەممەد ﷺ) ﴿ وَمَا كُنتَ لَذَيْهِمْ ﴾ تــوّ لاى تــهوان (براكاني يوسـف) نهبوويت ﴿ إِذْ أَجْمَعُواْ أَمْرَهُمْ ﴾ كاتــي كهههموو بريارى خويان دا (بەنھىنى) ﴿ وَهُرْيَمَكُرُونَ ﴾ و بىلانيان دارشت ۞ ﴿ وَمَاۤ أَكَّرُ ٱلنَّاسِ وَلَوْحَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴾ وەزۆربەي خەلكى ھەرچەند تۇ سووربىت (لەسەر باوەر ھێنانيان) باوەر ناھێنن 🕁

لهسه ر(گهیاندنی) ئه و (قورئانه) ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِحْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴾ ئه و قورئانه هه ر په نـد و ئامو ژگاریه بو جيهانيان ﴿ ﴿ وَكَأَيْنَ مِنْ ءَايَةِ ﴾ وه زور به لكه و نيشانه هه يه ﴿ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ له ثاسمانه كان و زەويىدا ﴿يَمُرُونَ عَلَيْهَا﴾ بىه لايانىدا دەرۆن ﴿وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴾ بهلام ئەوان روويان لىن وەردە كيرن ﴾ ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكَثَّرُهُم بِٱللَّهِ﴾ جـا زۆربەيـان باوەرناھينــن بەخــوا ﴿ إِلَّا وَهُــمُشِّرِكُونَـــ) مەگــەر ئەوان لهوكاته دا هاوبه ش بريار دەرن بـ ق خـوا ﴿ ﴿ أَفَأَمِنُوا أَن تَأْتِيَهُمْ ﴾ جـا ثايـا ئهوانه ناترســن يهخهيان بگرينت ﴿غَنْشِيَةٌ مِّنْعَذَابِ ٱللَّهِ ﴾ سزايه كي داپؤشهري خوا ﴿أَوْتَأْتِيَهُ مُٱلشَّاعَةُ بَغْتَةً ﴾ يان لهناكاودا رۆڑى دواييان بەسـەردا بنت ﴿ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له كاتنكدا ئەوان ھەسـتى بنى نەكەن ﴿ وَقُلْ هَاذِهِ ـ سَيِيلِيَّ ﴾ بلني ثهمه رينگاي منه ﴿أَدْعُواْ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ بانگي (خه لکي) ده کهم بـ فر لاي خوا ﴿عَلَىٰ بَصِيرَةٍ ﴾ لهســهر بهلگهی رِوون وچاورِ وْشنی ﴿أَنَاٰوَمَنِ ٱتَّبَعَنِيٌّ﴾ من و ثهوانهش شوینم کهوتوون ﴿وَسُبْحَنَ ٱللَّهِ﴾ وخواش باك و بينكه رده ﴿ وَمَا أَنْا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ وه من هينج كات له هاوبه ش دانه ران نيم ١ ﴿وَمَآ أَرْسَلْنَامِن مَبَاكِ﴾ وه ئيمه بيش تو (بيغهمبهرمان) نهناردووه ﴿ إِلَّارِجَالًا﴾ جگه لهبياوانيك ﴿نُوجِيَ إِلَيْهِم ﴾ كهنيكامان بو دهكردن ﴿ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَقُ ﴾ لهخه لكي شار وكونده كان ﴿أَفَارَ يَسِيرُوا فِي ٱلأَرْضِ ﴾ دەي ئايا ئەو (بى بروايانە) نەگەراون بەسەر زەويدا ﴿فَيَنظُرُواْكَيْفَكَاكَ﴾ تاسەرنج بدەن چۆن بووه ﴿عَقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِهِمُّ ﴾ سەرئەنجامى ئەوانەي كەلەپىش ئەمانەو، بوون ﴿وَلَدَارُ ٱلآخِرَةِ خَيْرٌ ﴾ وه بيْگومان ژيانىي رِوْژى دوايى چاكتره ﴿ لِلَّذِينَ أَنَّقَوَّا ﴾ بۆ ئەوانەي خۆيان پاراستووه ولەخواترس بوون (لهدونيادا) ﴿أَفَلَاتَعْقِلُونَ﴾ دمي ثيوه ژيرنابن و تي ناگهن ﴿ حَتَّى إِذَا ٱسْتَيْتَسَ ٱلرُّيسُلُ﴾ ههتا كاتي پيغهمبهره كانيان نـا توميد بـوون (لهسـهركهوتن) ﴿وَظَنُّواْ أَنَّهُ مَّ قَدَّكُذِبُواْ ﴾ وه گهلهكهيان وايان زانسي كـه (پيغهمبهران) در زيان له گه لدا كردون ﴿جَآءَهُمْ ضَرُبّا﴾ (لهو كاتهدا) سـهر كهوتن و يارمهتي ئيمه يان بو هات ﴿فَنُحِيَّ مَن نَشَاتُهُ ﴾ جا ئەوانەي دەمانويسىت رزگاركران ﴿وَلَايُرَدُّ بَأْسُنَا﴾ سزاشىمان ناگەرينىزىتەو، ﴿عَنِٱلْقَوْمِٱلْمُجْرِمِينَ﴾ لەگەل و ھۆزى تاوانبار ﴿ ﴿لَقَدَّكَانَ فِي قَصَصِهِمْ ﴾ سويندبيت بيْكُومان لهداستاني (پيغهمبهراندا عليهم السلام) ﴿عِبْرَةٌ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَابِ ﴾ پهندو تامؤر گاري ههيه بۆ خاوهن بير وهوشان ﴿مَاكَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ ﴾ ثـهم (قورثانه) چيروّك و قسميهك ني يه هه لبهسترابيت ﴿ وَلَا كِن تَصَّدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيِّهِ ﴾ به لكو به راست دانه رو پشتگيري ثه و (كتيبانه)يه كه له پيش خويه وه (هاتوون پيش دەستكارى كردنيان لهلايەن جولەكە و گاورەكانەوە) ﴿ وَتَقْضِيلَ كُلِّ شَيَّءٍ ﴾ هەروەها روون کهرهوهی ههموو شتیکه ﴿وَهُدَى وَرَحْمَةً ﴾ وه رینموونی و میهرهبانیه ﴿ لِفَوَمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بو ثهوانهی كەبروا دېنىن 🎡 سوره تي ﴿ الْتَرَكِيْنِ ﴾

﴿ الْمَرَّ ﴾ به (ئەلىف، لام، را) دەخوينريتەوە خوا زاناتىرە بە ماناكەي، بۆزانيارى زياتر سەيرى سهرهتاي سورهتي (البقره) بكه ﴿ يَلْكَ اَلْكَ الْكِنَابُ ﴾ ثهمانه ثايهته كاني كتيبي (ثاسمانين) ﴿وَٱلَّذِيَّ أَيْلَ إِلَيْكَ﴾ وه ئـموهى نيرراوه ته خوارهوه بۆتــۆ ﴿مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ ﴾ له لايهن بهروه ردگارتهوه حمق وراسته ﴿ وَلَكِنَ أَكُ تُرَالنَاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ به لام زۆربەي خەلكى باوەر ناھينىن ﴿ ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي ﴾ ئەو خوايەي ﴿رَفَعَ ٱلسَّمَوَٰتِ﴾ تاسمانه كاني به رزكر دو ته وه ﴿ بِغَيْرِعَمَدِ ﴾ به بيّ هيچ پايه و ستونينك ﴿ تَرَوْنَهَا ﴾ وه ك ده يبينن ﴿ ثُرَّا أُسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ﴾ ياشان بهرز بو هوه بوّ سهر عهرش و قهراري گرت (بهو شيّوهي شايستهي خوابيّت كەئىمەچونىتىدكەينازانىن) ﴿ وَسَخَرَالشَّمْسَ وَالْقَدَّةُ ﴾ وەخۆرومانگى رامھىناوە (بۆخزمەتكردنى خەلكى) ﴿ كُلِّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُّسَمَّى ﴾ هـ هـ و يه كه يـ ان ده گه ري تاكاتي دياري كـراو ﴿ يُدَيِّرُ ٱلْأَمْرَ ﴾ ههمو و كاروبارينك هەلدەسىورىنى ﴿يُفَصِّلُ ٱلْآيَتِ ﴾ و ئايەتەكان روون دەكاتەوە (بۆتان) ﴿لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَيِّكُمْ تُوقِئُونَ ﴾ ھەتا له (زيندوو بوونهوه و) گهيشتن بهخزمهت پهروهردگارتان دلنيابن ﴿ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي مَدَّ ٱلْأَرْضَ ﴾ (خوا) ئەر زاتەيە كە زەرى راخستورە (بەپانى و دريىرى) ﴿ وَجَعَلَ فِهَارْوَيْنَ وَأَنْهَرُ ﴾ و چەندھا چيا و رووبارى تيدا داناوه (دروست كردووه) ﴿ وَمِن كُلِّ النَّمَرَتِ ﴾ وهله ههموو جوّره ميوهيه ك ﴿ جَعَلَ فِهَازَوْجَيْن الْنَيِّن ﴾ جوتيَك نيْر و مني تيْدا دروست كردووه ﴿يُغْشِي ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارُّ ﴾ شــهو دهدات بهسهر روِّژدا ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ ﴾ بهراستى لهوانهدا ﴿ لَآيَكِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ بهلگه و نيشانه ههيه بۆ ئهو كهسانهى كهبيرده كهنهوه ﴿ ﴿ وَفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه لهزه ويسدا ﴿ قِطَعٌ مُتَجَوْرَتُ ﴾ جهند بارجهي له بال يه كتريدا ههن ﴿ وَجَنَّتُ مِنَ أَعْنَب ﴾ ههروهها باخاتي تسري و رهز ﴿وَزَرَعُ ﴾ و كشتوكال ﴿وَيَخِيلُ ﴾ و(باخاتي) دارخورماي ﴿صِنْوَانُ وَغَيْرُصِنُوانِ﴾ دوو قـهد(ي يـهك بنـج) و يهك قـهد ﴿يُسْغَىٰ بِمَآءِ وَحِدِ﴾ ههموويان بهيهك ثـاو ثاودهدرين ﴿وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضِ ﴾ كه چمى فه زلمى هه نديتكيمان داوه بهسه ر هه نديتكى ترياندا ﴿فِٱلْأَكُلُ ﴾ لهخواردندا ﴿إِنَّ فِي زَالِكَ﴾ بهراستي لهوانهدا ﴿ لَآيَتِ لِقَوِّمِ يَعْقِلُونَ ﴾ چهند نيشانهي روون ههيه بۆ ئهوانهي تىي دەگەن و بىردەكەنەو، ﴿ ﴿ وَإِن تَعْجَبُ ﴾ جا ئەگەر تۆ سەرت سور بمىننى ﴿ فَعَجَبُ قُولُهُمْ ﴾ ئەوه قسمى ئەوانى جينى سەر سورمانە كەدەلين ﴿أَءِذَاكُنَّاتُّرَبًّا﴾ ئايا كاتينك (كەمرديىن و) بوينەوه به خاك ﴿ أَءِ نَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٌ ﴾ ثابا ئيمه سهر له نوى دروست ئه كريينه وه ﴿ أُوْلَيْهِ كَ ٱلَّذِينَ ﴾ ثهوانه كهسانيكن ﴿ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمَّ ۚ كه بِي باوه ربوون به بهروه ردگاريان ﴿ وَأُوْلَتَهِكَ ٱلْأَغْلَالُ فِيٓ أَعْنَاقِهِمَّ ﴾ جا ئەوانىه كۆت و زنجيىر لىه گەردنياندايى ﴿وَأَوْلَيْكَأَصْحَالُ ٱلنَّارُّ ﴾ وە ئەوانىه ھاوەلانىي ئاگىرن ﴿هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ كه بهههميشهيي دهميننهوه تيدا

﴿ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلسَّيِنَةِ ﴾ به به له داواي سـزات لي ده كهن ﴿ فَبَلَ ٱلْحَسَنَةِ ﴾ پيْش چاكهو بهزهيي ﴿ وَفَدّ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ ٱلْمَثُلَثُ ﴾ كه بينگومان لهييش ئهمانهوه زور ههبوون تولهيان لي سهنراوه ﴿وَإِنَّ رَبَّكَ ﴾ و بەراسىتى پەروەردگارت﴿لَدُومَغْفِرَةِ لِلنَّاسِ﴾ خاوەنىي لىن بوردنە بىۆ خەلكى﴿عَلَىٰظُلْمِهِمِّ ﴾ گەرچى ستهمكاريش بن ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ ﴾ ههروه ها بهراستي پهروهردگارت ﴿ لَشَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ﴾ تۆلهسينيكي توند وتيــره ﴿ ﴿ وَيَـعُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ثهوانــهى كــه بـن باوهر بــوون دهيــان ووت ﴿ لَوَلاَ أَنزلَ عَلَيْهِ ﴾ ثهوه بـ قنه نير دراوه تـ خواره وه بـ قرى ﴿ مَا يَـ أُيِّن رَّ يَيُّهُ ﴾ موعجيزه يـ ك له لايـ هن بهروه رد كاريه وه ﴿ إِنَّمَا أَنَّ مُنذِرًّا ﴾ تهي موحهممه د ﷺ تق ههر ترسيته ري ﴿وَلِكُلِّ قَرْمُ هَادٍ ﴾ و بق ههمو و گهليك رينيشانده ريك ههيـه ﴿ ﴿ أَلَّنَّهُ يَعْلَرُمَا تَخْمِلُ كُلُّ أَنْنَى ﴾ خـوا دەزانى ھەموو مىينەيەك (كـە مناڭدانىدا) چى ھەلگر تووە (كـور يـان كــج) ﴿ وَمَانَغِيثُ ٱلْأَرْجَامُ ﴾ وه ههروه ها دهزانينت مندالدانه كان چــي لــي كهمده بيتهوه ﴿ وَمَا تَزْدَاذُ ﴾ و جي زياد ده كات ﴿ وَكُلُّ شَيْءِ عِندَهُ ربِمِقْدَارِ ﴾ وه ههمو و شتيك لاي ثه و (خوا) ثهندازهي (دياري كراوي خوى) ههيه ﴿ عَلِيرُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَارَةِ ﴾ (خوا) زانايه بههموو ديار و نادياريك ﴿ ٱلْكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ ﴾ كهوره و بهرزه وبلنده ﴿ ﴿ سَوَآءٌ يُنكُم مِّنْ أَسَرَّالْقَوْلَ ﴾ يه كسانه (بو خوا) ئەوەتان بەنھىتنى قسە بكات ﴿ وَمَن جَهَرَبِهِ ، ﴾ وە ئەوەتان بەئاشكرا (قسە) بكات ﴿ وَمَنْ هُوَمُسْتَخْفِ بِالْتِل ﴾ و ثهوهی کهلهشهودا خوی دهشاریتهوه ﴿وَسَارِبُ بِأَلنَّهَارِ ﴾ ثهوهی کهله روّرُدا دهرده کهویت ﴿ ﴿لَهُ مُعَقِّبَتُ ﴾ بق تهو (تادهمي) ههيه چهند فريشته يهك كه بهدواي يهكدا دين ﴿ مِّنَ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، ﴾ له پيش و له دوايه وه ﴿ يَحْفَظُونَهُ مِنَ أَمْرِ ٱللَّهِ ﴾ به فه رماني خوا دهي پاريزن له زيان ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ به راستي خوا ﴿ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمِ ﴾ (بار و حالي) هيچ گەليك ناگۆريت ﴿ حَتَّى يُغَيِّرُواْمَا بِأَنفُسِهِ مُّ ﴾ هەتائەوان خۆيان (بارو حالَى) خوْيان نه گۆرن ﴿ وَإِذَا أَرَّادَ أَنَّهُ ﴾ وه كاتيك خوابيه ويت ﴿ بِغَوْمِ سُوَّءًا ﴾ گەل وھۆزيك تووشى به لأ وسىزا بكات ﴿ فَلَامَرَدَّ لَهُ أَ ﴾ هيچ شتيك ناتوانيت رينگري ليّ بكات ﴿ وَمَالَهُ مِين دُونِهِ مِن وَالِ ﴾ و جگه لهو (خوا) هیچ یارمه تی دهر و پشتیوانیکیان نی یــه ﴿ هُوَالَّذِی ﴿ (خوا) ئهو زاته یه ﴿ يُربِكُمُ ٱلْبَرْقَ ﴾ بروسكه تان نيشان دهدات ﴿خَوْفَا وَطَمَعًا ﴾ كه هـ فرى ترساندن و هيـ وا وثوميّد تانـ ه ﴿وَيُنشِيُّ ٱلسَّحَابَ ٱلِيَقَالَ﴾ هەروەها هـەورى قـورس (بەئـاوى بـاران) بـەدى دەهيننيت ﴿ وَيُسَيِّحُ ٱلزَّغَدُيحَمَّدِهِ ﴾ وه ههوره گرمه سوپاس و ستایشی ثه و (خوا) ده کات ﴿وَٱلْمَلَيْكَةُ مِنْ خِيفَتِهِۦ﴾ ههروه ها فريشته کانيش له هديبهت و ترسىي ثهو (ستايشسي ده كهن) ﴿ وَيُرْسِلُ ٱلصَّهَاعِقَ ﴾ وه (بهروه ردگار) ههوره بروسكه كان دەنىرىت ﴿ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ ﴾ و دەيدات لە ھەركەسى كەبيەويىت ﴿ وَهُمْ يُحَدِلُونَ فِ اللَّهِ ﴾ لە كاتىكدا ئەوانە دەمە دەمى (وموجادەلە) دەكەن دەربارەي خوا ﴿وَهُوَشَدِيدُٱلْمِحَالِ﴾ و ئەو (خوا) ھېز و تواناي زۆر بەتىنە 🕝 ﴿ لَهُ رَعْوَةً لَكَيَّ ﴾ نـزاو پاانـهوهي ههقيش ههر بــق (خوايــه) ﴿ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ، ﴾ ئهوانـهش ده لاليّنهوه و نــزا لاي عهيري خــوا ده كهن ﴿ لَا يَسْتَجِبُونَ لَمُهُ إِنِّينَ ﴾ هيچ وه لأمينكيان نادهنهوه (نايــهن بههاواريانهوه) ﴿ إِلَّا كَيْسِطِكَفَّيْهِ إِلَى ٱلْمَآيَ﴾ مه گهر وهك كهسينك (كهتينووي بينت لهدوورهوه) ههردوو مشتى خوّى بوّلاي ئاوينىك درينة كردبى ﴿ لِيَتِلْغَ فَاهُ وَمَاهُوَ بِبَلِغِيِّهِ ﴾ بو ئىدوەى (ئاو) بگاته دەمى بىدلام نايگاتى ﴿ وَمَادُعَانُا ٱلْكَفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ ﴾ نـزاو دوعـاى بـن بروايـان (لهبته كانيـان) هيچ نيه جگـه له گومرايي و سـهر لي شـيّوان ﴾ ﴿ وَيِلَّهِ يَسَجُدُ ﴾ سور ده بـ ق خوا دهبات ﴿ مَن فِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ههرچي له ناسمانه كان و زهويدايه ﴿ طَوْعًا وَكُرُهَا ﴾ بيانـهوي و نهيانـهوي ﴿ وَظِلَالُهُم بِٱلْفُدُةِ وَٱلْآصَالِ * ﴾ ههروههـ اسيبهره كانيان لهبهيانيان و ئيواراندا(سورده دهبهن) ٨ ﴿ قُلْ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ (ئهى موحهمهد ﷺ) بلَّي كي بهروهردگارى ئاسىمانەكان و زەوى يىـ ﴿ قُلِ ٱللَّهُ ﴾ بلنى خــوا ﴿ قُلْ ﴾ جا بلنى ﴿ أَفَاتَّخَذَتْرُ مِن دُونِهِ ٓ أَوْلِيَآٓ ﴾ دەي ئيوه بينجگه لهو (خـوا) بشـتيوانانيكتان هه لبـراردووه (بـۆ خۆتـان) ﴿لَايَمْلِكُونَ لِأَنْفُهِ هِزَنْفَارَلَاضَرَّأَ ﴾ كهخاوهنيي هيج سوود و زيانينك نين بو خوشيان ﴿قُلْ ﴾ بلِّي ﴿ هَلَيْسَتَوِي ٱللَّهُ مِنْ وَٱلْبَصِيرُ ﴾ ثايا كوير و جاو ساغ يه كسانن؟ ﴿ أَمْ هَلْ تَسْتَوى الظُّلُمَتُ وَالنُّورُ ﴾ يان ثايا تاريكيه كان و رووناكى وهك يهك وان؟ ﴿ أَمْ جَعَلُولَيْتَهِ شُرُكَآهَ ﴾ نه خير ثهوانه چهند هاو به شيكيان بؤ خوا داناوه؟ ﴿ خَلَتُولُكُنَّةِهِ ، ﴾ (گوايه) وه ك دروستكراواني خوايان دروست كردبينت؟ ﴿ فَنَشَنَهَ لَـ لَئِنُّ عَلَيْهِمْ ﴾ ئەوسا دروست كراوه كەيان لىي شيواوه!! ﴿ قُلِ اللَّهُ ﴾ بِلْيْ خُوا ﴿خَانِقُ كُلِ ثَنَّى ۗ وروست كارى ههمو و شتيْكه ﴿وَهُوَٱلْوَجِدُٱلْقَةَدُ ﴾ و ههر ئهويشه تاك و تهنياي زاله بهسه ر ههمو و شتيكدا ﴿ ﴿ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَا مِ مَا السَّمَا لَهُ مَا اللَّهُ مِهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ جا ههر شيو و دولينك به ئهندازه ي خوى لافاوى ههلدهسينت ﴿ فَأَحْتَمَلَ السَّيْلُ ﴾ ئهوسا لافاوه كه ههلي ده گريست ﴿ نَهَدَا رَايِكُ ﴾ كهفيكى بهرزبووه (به لافاوه كهوه) ﴿ وَمِمَّا يُوعِدُونَ عَلَيْهِ فِي ٱلنَّارِ ﴾ ههروه ها لهو (كانزايانه ش پهيداده بين) كه ئاگرى بۆ تاودهدهن (دهيتويننهوه) ﴿ ٱبِّيَعَآ اَ حِلْيَةِ ﴾ بهمه به ستى دروست كردنى خشــلّ (زيْرٍ وزيُّوو)﴿أَوْمَتَكِم ﴾ يان شــتوومه كى تر (وهك قــاپ و قاچاغ) ﴿زَيَدٌمِّنَّالُهُۥ ﴾ كهفيّك وه كــو ئــه و (كه في لافــاوه په يدا ده بين) ﴿ كَذَالِكَ ﴾ ئــا به و جوّره ﴿ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ وَٱلْبَطِلَّ ﴾ خــوا نموونه ي حەق و بەتال دىنىتەو، ﴿فَأَمَّا ٱلزَّيَدُ فَيَدْهَبُ جُفَآةً ﴾ جاكەفەكە دەروات وله ناو دەچى ﴿وَأَمَّا مَايَنَفَعُ ٱلنَّاسَ﴾ به لام ئەوەى كە سوود ئەگەيەنىت بەخەلكى ﴿فَيَمَكُتُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لەزەويدا دەمىنىتتەو، ﴿ كَذَالِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْتَالَ﴾ ثابه و جـ قرره خـ وا نمو و نـ ه كان ده هينيته وه ﴿ لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا لِيَهِمُ ﴾ بـ و ثه وانـ هي وه لامـي بانگەوازى پەروەردگاريان دايەو، ﴿لَـٰشَتَنَّى﴾ (پاداشىتى) ھەرە چاك (بەھەشىت) ھەيە ﴿وَالَّذِينَ لَرَّيَشَتَجِيبُواْ لَهُ.﴾ ثەوانەش وەلامى بانگەوازى (پەروەردگار)يان نەدايەو، ﴿ تُوَأَنَّ لَهُرمَّافِي ٓ الْأَرْضِ جَبِيعًا ﴾ ئەگەر ھەرچى واله زەويىدا ھەمووى ھى ئەوان بىن ﴿ وَمِثْلَهُ مَعَهُ ، كَهُ نەوەندەى تريشىي لەگەل بين ﴿ لَاقْتَدَوَّا بِينَ دەيىدەن لىه بريتى و بەدەلى سىزاى دۆزى دوايى ﴿ أُوْلَيْكَ لَهُمْ ﴾ ئەوانە بۆيسان ھەيە ﴿ سُوَّهُ لَلْسَابِ ﴾ ليپرسينهوهيه کي سـهخت وخراپ ﴿وَمَأْرَنِهُ رَجَهَ يَرُّ ﴾ و جينگايان دۆزەخە ﴿وَبِنْسَ ٱلْبِهَادُ ﴾ ئاي كەچەند شویننکی بهد و خرایه 💩 ﴿أَفْنَ يَعَلَرُ ﴾ جا ثايا كەسىنك كە بزاننت (ژيرى بخاتە كار) ﴿أَنْتَاأَرْلَ إِلَيْكَ ﴾ بەراسىتى ئەوەي نيرراوەتە خــوار بو تــو ﴿ مِن زَّبِكَ ٱلْحَيُّ ﴾ له لايــهن پهروهردگارتـهوه حهق وراسـته ﴿ كَنْ هُوَأَعْيُّ ﴾ وهك ثهو كهسـهيه که کویربینت (ژیسری خنوی نه خاتمه کار و بنی باوهر بینت) ﴿ إِنَّمَا يَتَدَّرُّ أُولُوا ٱلْأَلْبَ ﴾ بینگومان ههر ئەوانىھ بىسر دەكەنىەو، كىد خاوەنى ژيريىن ﴿ ٱلَّذِينَ بُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ ﴾ ئەوانەي كىد يەيمانى خىوا دەبەنە ســهر ﴿ وَلَا يَنْقُشُونَ ٱلْمِيثَقَ ﴾ وه به لين ناشــكينن و هه لــي ناوه شــيننه وه ﴿ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ ﴾ وه ئه وانهى كه پەيوەنىدى خزمايەتىي بەجىي دەھين ﴿مَآأَمْرَاللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ ﴾ بەوەي خوا فەرمانى داوە كەيەيوەست بكريّت له گه لياندا (وهك بهسه ركر دنهوهي خزمان) ﴿ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ﴿ وَه له يه روه ردگاريان دهترسن ﴿ وَيَخَافُونَ سُوَّةَ لَلْمِسَابِ ﴾ وه له خرابه و سه ختى ليپرسينه وه ده ترسين ١٠ ﴿ وَٱلَّذِينَ صَبَرُوا ﴾ وه ثه وانه ن كه دانيان بهخوياندا گرت ﴿ ٱبْيَعَا ءَوَيَّهِ رَبِّهِم ﴾ بهمهبهستي رهزامهندي بهروه ردگاريان ﴿ وَأَقَامُوا الصَّلَوة ﴾ وه نويزيان بهجي هيناوه ﴿وَأَنفَقُوا مِثَارَزَقَهُ مُ وه لـهو رؤزيـهي پيمان داوون بهخشيوويانه ﴿يِسَّرَا وَعَلَانِيَةً ﴾ بهنهيني و به ثاشكرا ﴿ وَيَدْرَثُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيْعَةَ ﴾ وه به چاك به ركرى له خرابه ده ك ه ن (به چاكه خرابه كانيان دەسىرنەو، و لاى دەبەن) ﴿ أُوْلَٰتِهِكَ لَهُ مُعُقِّيَ ٱلدَّارِ ﴾ سەر ئەنجامى چاكى ئەو دونيا ھەر بۆ ئەوانە ﴿ هِ مَنْتُ عَدِّنِ ﴾ بەھەشتانىك جىڭاي مانەوەي ھەمىشەيىي يە ﴿ يَتْخُونَا ﴾ كە ئەوان دەچنە ناويەوە ﴿ وَمَن صَلَحَ ﴾ همروه ها ثموانه ش كه چاك بوون ﴿ مِنْ اللَّهِ مَ لَهُ بِاو و بابيرانيان ﴿ وَأَزْوَجِهِ وَوُزُرِّيَّتِهُ مُّ ﴾ وهاوســهرانيان و وهچــه و نهوهكانيــان ﴿وَٱلْمَلَتَكَةُ ﴾ فريشــتهكانيش ﴿يَتْخُلُونَ عَلَيْهِـرِمَنَ كُلْرَبَابٍ ﴾ دهچنــه رُورهوه بن لايان له ههموو دهرگايه كهوه ﴿ ﴿ سَلَاَّعَلَيْكُم ﴾ (بييان ده ڵين) سه لامتان لي بي ﴿ مِمَاصَبَرَتُمُّ چونکه ٹارامتان گرت (له دونيادا) ﴿ فَيَعْرَعُقِّي الدَّارِ ﴾ جا چهند سهر ثهنجاميّكي چاكتان بوو ١٠ ﴿وَالَّذِينَ يَنفُضُونَ عَهْدَاللَّهِ ﴾ به لام تهوانهي كه پهيماني خوا ههل دهوه شيننهوه ﴿مِنْ بَعْدِ مِيثَةِهِ ، ﴾ لهياش بهستن و گـرئ دانـي ﴿وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَاللَّهُ بِهِۦٓ أَن يُوصَلَ۞ ئهو پهيوهنـدي خزمايه تيهي كه خـوا فهرماني يسيّ داوه بهجيّي ناهيّنن و ئەيبچريّنن ﴿وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ و خرابه كارى دەكەن لەزەويدا ﴿أُوْلَيْكَ لَهُمُ ٱللَّقَنَّةُ﴾ همر بق تەوانە نەفرىن و دوورىيى لەبەزەيى خوا ﴿وَلَهُ رَسُوَّهُ ٱلدَّارِ ﴾ ھەوەھا بق ئەوانە سەر ئەنجامى خىراب ﴾ ﴿ أَنتَهُ يَبْسُطُ أَلْزِزْقَ ﴾ خوا رزق و رۆزى فراوان دەكات ﴿ لِمَن يَشَانَّهُ بۆ ھەركەسىنك خۆى بيهوينت﴿وَيَقَدِزُ﴾ وهكهمي دهكات (بو ههركهسينك بيهوينت) ﴿وَفَرْخُواْ بِٱلْخَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا﴾ وه ئهوانه دلنخوش بوون به رياني دونيا ﴿وَمَا ٱلْمَيْوَةُ ٱلدُّنْيَا﴾ له كاتيكدا رياني دونيا هيچ نيه ﴿فِٱلْآخِرَةِ ﴾ له چاو روزي دواييدا ﴿ إِلَّا مَنَامٌ ﴾ جگه له رابواردنيكي چهند ساتيكي كهم نهبينت ﴿ ﴿ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ثهوانه كهبي بروا بوون دَولَيْن ﴿ لَوْلَا أَنْزِلَ عَلَيْهِ ﴾ بوٚچي نهنيررا بوري ﴿ ءَايَةٌ مِن زَبِّهِ ، ﴿ موعجيزه يهك له لايهن پهروه ردگاريه وه ﴿ قُلْ إِنَّ أَلَّهَ ﴾ (شهى موحهمه د ﷺ) بلني بهراستي خوا ﴿ يُضِلُّمَن بَشَلَهُ ﴾ ههر كهسي بويت كومراي ده کات (کهشیاوی گومراکردنه) ﴿ وَيَهْدِيٓ إِلَّهِ مَنْ أَنَّابَ ﴾ وه رینموونی ههر کهسینك ده کات که بؤلای خــقى گِەرِابيتــەوە ﴿ فَأَلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەوانەي كەبروايان ھينــاو، ﴿ وَيَطْمَيِنُ فُلُوبُهُم ﴾ ودليان ئارام دەبيت ﴿ بِذِكْرُ اللَّهُ ﴾ بهيادي خوا ﴿ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ ﴾ ثاكاداربن كهههر به يادي خوا ﴿ تَطْمَينُ ٱلْقُلُوبُ ﴾ دله كأن ثارام ده گرن 🔬

﴿ٱلَّذِينَءَامَنُوا﴾ ئەوانەي بروايان ھيناو، ﴿وَعَمِلُواٱلصَّالِحَتِ﴾ وكردەو، چاكەكانيان كردوو، ﴿طُونَى لَهُمَّ﴾ خۆش بەختى بۆ ئەوانە ﴿وَحُسْنُ مَاكِ ﴾ لەگەل سەرەنجامى چاك ﴿ كَالِكَ أَرْسَلْنَكَ ﴾ ھەر بەشپوەي (پيغهمبهراني تـر) تومان رهوانه كردوه ﴿فَي أُمَّةِ ﴾ لهناو گـهل و ثوممه تيكدا ﴿فَدَخَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَّمُ كــه لهېينش ئەوانەو، گەل و ئوممەتى تر ھاتوون و چوون ﴿ لِنَتَـتُلُوْاعَلَيْهِمُ ٱلَّذِيَّ ﴾ بۆ ئەوەي بيخوينيتەو، بهسهرياندا ئـهوهي ﴿ أَوْحَيَّنَآ إِلَيْكَ ﴾ نيگامان كردووه بـوّت ﴿ وَهُرِّيَكُفُرُونَ بِٱلرَّهَٰؤَ ۗ له كاتيكـدا ثهوانه برواناهيّنن بهخواي ميهرهبان ﴿قُلْمُورَيِّي﴾ بلّي ئهو پهروهردگاري منه ﴿لَاۤإِلَّهَ إِلَّاهُوَ ﴾ هيچ پهرستراوينكي به هـ ه ق نــى يه بنجگه له ثه و ﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ﴾ پشــتم ههر به و به سـتووه ﴿وَإِلَيْهِ مَتَابٍ ﴾ گهرانه وهشــم هــهر بۆلاى ئەوە ﴿ ﴿ وَلَوْأَنَّ فَرَءَانَا﴾ بەراسىتى ئەگــەر قورئاننىــك (بەخوينىدنەوەى) ﴿سُيِّرَتْ بِهِ لَلِّجَالُ﴾ چياكاني پي ببرايه (بۆ شويننيكي تر) ﴿ أَوْقُطِعَتْ بِهِ ٱلْأَرْضُ ﴾ يان زەوى پي لەت لەت بكرايه ﴿ أَوْكُلِمَ بِهِ ٱلْمَوْئَى﴾ يان لهگهل مردوواندا قســهي بكردايــه (ئهمجا باوهړ ناهيّنن) ﴿بَلَيْلَهِٱلْأَمْرُجَيعَّا﴾ بهلام ههموو كاروباره كان بهدهست خوان ﴿ أَفَلَرَّ يَا يُنْسِ ﴾ دهى ئايا بي هيوا نهبوون (ونهيان زانيوه) ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواً ﴾ ئەوانــەي كەبروايــان ھێنــاو، ﴿أَن لَّرَيَشَاءُ ٱللَّهُ﴾ كەئەگــەر خوا بيويســتايە ﴿لَهَـدَىٱلنَّاسَجَيـِعَأُ﴾ ھەموو خەلكى دەخستە سەر رېڭەي راست ﴿وَلَايَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وە ئەوانەي كەبى باوەر بوون ھەمىشە ﴿تُصِيبُهُ رِيمَاصَنَعُواْ فَارِعَـةً ﴾ به لاي ســه ختيان تووش دهبينت بههـوّى ثهوهي كردوويانه ﴿أَوْتَحُلُ قَرِيبَاشِن دَارِهِـتُر﴾ يــان ئــهو (به لايه) لــه نزيــك ماله كانيانــهوه روودهدات ﴿حَتَّى يَأْنِهُ وَعَدُ ٱللَّهِ ﴾ ههـتــا به لينني خوا ديته دي ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾ بهراستي خوا بهلينسي خوى بـهدي دههينيت ﴿ ﴿ وَلَقَدِ ٱستُهْزِئَ ﴾ ســويندبهخــوا بينگومان گاڵته وســووكايهتي كرا ﴿ بِرُسُلِمِن قَبْلِكَ ﴾ بــه پينغهمبهرانــي زوّر لـهپيش توّوه ﴿ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ منيش (ماوهيهك) مؤلَّه تم دا بهوانهي بيّ باوهر بوون ﴿ ثُمَّ أَخَذْتُهُ مِّ ۖ ﴾ باشان ئەوانىم گىرت (تۆڭەم لى سەندن) ﴿فَكَيْفَكَانَعِقَابِ﴾ جاچۆن بوو تۆڭەي مىن (دەربارەيان) 🕝 ﴿ أَفَمَنْ هُوَقَآبِمٌ ﴾ دهى ئهو (خوايه)ى چاوديره ﴿عَلَىٰ كُلِ نَفْيِنِ بِمَاكَسَبَتُّ ﴾ بهسهر ههموو كهسهوه ههرچى كردووه (وهك بتانيكه ثاگاي له هيچ ني يه) ﴿وَجَعَلُواْ بِنَّهِ شُرَكَآهَ ﴾ ثهوانه هاوبهشانيكيان بۆ خوا بريار داوه ﴿قُلْسَتُوهُمُّ ﴾ (ئهى موحهمه د ﷺ) بلني ناوى ئهو (بت و هاوبه شانهم) بنو بلين ﴿أَمْ تُنْبَعُونَهُ وَهُ يان ثيّوه هـ وال دهدهن به خوا ﴿ بِمَا لَا يَعَارُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ بـ وهي كه (به خهيالي ثيّوه) نايزانيّت له زهويدا ﴿ أَمْ بِظَاهِرِيِّنَ ٱلْقَوَٰلِّ﴾ يــان قســـهـى روت و (بـــيّ مانا) دەكــهـن ﴿ بَلَّ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكَّرُهُمْرَ ﴾ (نەخيىر خوا هاوبهشى نسى يسه) به لكو ئه وانهى بسيّ باوه رِ بسوون فيّلٌ و پيلانسى خوّيان بسوّ رازيّنرايه وه ﴿ وَصُدُّواْ عَن ٱلسَّبِيلُ﴾ وه قهده غه كران له ريِّكه ي راست ﴿ وَمَن يُصْلِلِ ٱللَّهُ ﴾ هـ هر كه سيش خوا گومراي بكات ﴿ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ ﴾ ئــهـوه هيـــج رِي نيشانده ريّكي بـــق ني يــه ﴿ ﴿ لَهُمْ عَذَاتٌ فِي ٱلْذَيْرَا ﴾ ئهوانه لـــه ژياني دونیادا سزایان بو ههیه ﴿وَلَٰعَذَابُ ٱلۡآئِخِرَةِ أَشَقُّ ﴾ وه بهراستي سزاي رِوْرْي دوايي سهخت ترو گران تره ﴿ وَمَالَهُ مِينَ أَلَتُهِ مِن وَاقِ ﴾ وه بينگومان هيچ پاريزهرينك ني يه بق ثهوان له (سزاي) خوا ١٠

﴿مَّثَلُ ٱلْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَّ ﴾ ويندى ثهو بهههشتهي كهبهلينن دراوه به پاريز كاران و لهخواترسان ﴿ تَحْرِي مِن تَحْيَةِ اَلْأَنْهَا زُّ ﴾ روباره كان ده رؤن به ژير باخه كانيدا ﴿ أُكُلُهَا دَآيِـ مُ وَظِلُّهَا ﴾ ميوه وسيبه ره كاني (بههه شت) ههميشــهيين ﴿ يَلْكَ عُقْبَى أَلَّذِينَ ٱتَّـقَوَّا ﴾ ثهو (بههه شته) ثاكامي ثهوانهيه كه خويان پاراست (له دونيادا) وله خواترسان ﴿ وَعُقْبَي ٱلْكَافِرِينَ ٱلنَّارُ ﴾ و ثاكامي بيّ باوهرانيش همر ثاكره ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَبَ ﴾ ثهوانه ش كتيبمان بي دابوون ﴿يَفْرَحُونَ بِمَآ أُنْزِلَ إِلَيْكً ﴾ شاد دهبن بهوه ي نيرراوه ته خــوارهوه بوّت ﴿وَيَنَ ٱلْأَخَرَابِ مَن ﴾ و ههنــدي له گروّ و تاقمه كان ههن ﴿ يُنكِرُ بِعَضَهُ أَه ﴾ ههندينك لهوه ئينكار دەكەن ﴿قُلْ إِنَّمَآ أُمِرِّتُ ﴾ بلني من تەنھا فەرمانىم بەوە بىندراوە ﴿أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ ﴾ كە خوا بپەرسىتم ﴿ وَلَا أَشْرِكَ بِيَّةٍ ﴾ و هيم هاوبه شيكي بـ ق دانه نيّم ﴿ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَإِلَيْهِ مَكَابٍ ﴾ ههر بقر لاي خـوا (خه لكي) بانىگ ئەكەم گەرانەوەشىم تەنھا بىۆلاي ئەو(خوايە) ﴿ ﴿ وَكَذَالِكَ أَنزَلْنَهُ ﴾ بەو شىيوە ئەو(قورئانە)مان ناردۆتەخوارەوە(بىۆتۆ)﴿خُكَمَّاعَرَبِيَّا﴾ كەفەرمانىكى عەرەبىيە ﴿وَلَإِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم﴾ سىويند بەخوا به راستى ئه گـه ر تۆ شــو ينى ئارەزوە كانــى ئەوانە بكەوى ﴿بَقْدَ مَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ ﴾ لــه دواى ئەو وەحى و شاره زابیهي که هاتو وه بوّت ﴿مَالَكَ مِنَ أَنَّهِ مِن وَلِيّ وَلَاوَاقِ﴾ هیچ پاریزه ریکت نابیت له (سزاي) خوا ٥٠ ﴿ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا رُسُلَا مِن فَتِلِكَ ﴾ سويند به خوا بينگومان بيش تو بيغه مبه رانيكمان ناردووه ﴿ وَجَعَلْنَا لَهُمْ ﴾ و پیمان دان ﴿أَزْوَجَاوَذُرَيَّةً ﴾ هاوســهر و نــهوه و وهچه ﴿وَمَاكَانَ لِرَسُولِ﴾ وه بق هیــچ پیغهمبهرینك نهبووه ﴿أَن يَأْتِيَ بِعَايَةِ﴾ (بِيْش تق) نيشانه يه ك (موعجيزه يه ك) بيّني ﴿ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ مه كه ر به ثيزني خوا نه بيّت ﴿لِكُلِّ أَجَلِكِتَابٌ﴾ بۆھەمووكارىك وەختىكى تايبەتىھەيەكەنووسراوە،﴿ ﴿يَمْحُواْلَلَّهُ مَايَشَآهُ وَيُثِّبِثُ ئەوەي خىوا بىيەوى دەيسىر يىتەوەو (ئەوەش بىيەوى) دەيھىتلىتتەوە ﴿ وَعِندَهُ رَأْمُ ٱلْكِتَكِ ﴾ سەرچاوەي كتيبه كان لاي ئـهو (خوايه كه لـوح المحفوظ)ه ﴿ ﴿ وَإِنْ مَّا نُرِيَّنَّكَ ﴾ جا ئه گهر نيشانت دهين ﴿ بَعْضَ ٱلَّذِي﴾ هەندينىك لەو ﴿فَيدُهُمْ ﴾ هەرەشانەي لينمان كردون ﴿أَوْنَتَوَفَّيَنَّكَ﴾ يىان (پيش ئەوە) بتمرينين ﴿ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ أَلْبَلَغُ ﴾ بِيْكُومان تو همر راكه ياندنت له سهره ﴿ وَعَلَيْنَا ٱلْحِسَابُ ﴾ و ليپر سينه وهش له سهر ئيمهيم ١٠ ﴿ أُوَلَيْرَوَا ﴾ ثايا (بيباوه ران) سمرنجيان نهداوه ﴿ أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ﴾ كهثيمه زەوى كىەم دەكەينىەوە لىە ھەمبوو لايەكانىي يىەوە ﴿وَأَللَّهُ يُخَكُّرُ ﴾ و خوا (بەويسىتى خىزى) بريار دەدات ﴿لَامْعَةِبَ لِحُكْمِةً ۗ ﴾ كــەس ناتوانى بريارى ئەو (خوا) بگۆرى (يا ھەلوەشسىنىتەوە) ﴿وَهُوسَرِيعُ ٱلْحِسَابِ﴾ و ئەو (خوا) لېپرسىينەوەي خېراپ ، ﴿ وَقَدْ مَكَرَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ﴾ وە بېگومان ئەوانەي پېش ئەمانىش فئلّ و پىلانيان گێرا ﴿فَيْلَوِٱلْمَكَرُجَمِيكَآ﴾ بەلام ھەموو پىلان و (نەخشەيەكى سەركەوتوو) بۆ خوايه (لەبەرامبەر نەخشىـ وېيلانى ئەواندا) ﴿يَعَلَمُمَاتَّكَيْبُ كُلُّ نَفْيِنَّ ﴾ (خوا) دەزانىت ھەموو كەس چى دەكات ﴿وَسَيَعْلَوُ ٱلْكُفَّارُ﴾ و لەمـەو دواش بى باوەران دەزانن ﴿لِمَنْعُقْبَى ٱلدَّارِ﴾ سـەرئەنجامى (ھەر دوو جيهان) بۆ كى دەبىت 🏠

سوره تي ﴿ إِيْرَافِيمِنَ ﴾

﴿ الرَّ ﴾ به (ئەلىف لام را) دەخوينريتەوە خوا زاناترە بە ماناكەي، بۆزانيارى زياتر سەيرى سەرەتاي سورەتى (البقره) بكە ﴿كِتَبُّ أَنْزَلْنَهُ إِلَيْكَ﴾ ئەمە پەر اوينكە نار دومانەتە خوارەو، بۆ تۆ (ئەي موحەممەد ﷺ) ﴿ لِتُخْرِجَ ٱلنَّاسَ ﴾ بو ثهوه ي خه لكي رِزگار بكه يت ﴿ مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ ﴾ له تاريكي يه كانه وه بو رووناكي (لەتارىكى بى باوەريەو، بۆرووناكى باوەر وئىمان) ﴿ بِإِذْنِرَتِهِمْ ﴾ بەئىزنى پەروەردگاريان ﴿ إِلَّىٰ صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ﴾ (رينموونيان بكهيت) بؤ رينگاي (خواي) بهدهسـه لات وزالي سـوپاس كراو ١٠ ﴿ اللَّهِ الَّذِي ﴾ ثـ هو خوايـ هي ﴿ لَهُ رَمَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ كه هه رچى له تاسمانه كان وزهويدايه هي تهوه ﴿وَوَيِّلٌ لِلْكَيْفِرِينَ ﴾ و هاوار و واي بو بي باوهران ﴿مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴾ له سزايه كي سەخت ﴿ أَلَّذِينَ يَسَتَحِبُّونَ الْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَاعَلَى ٱلْآخِرَةِ ﴾ ئەوانەي كە ژيانىي دونيايان لاخۇشىترە لــه ژبانــي رِوْرْي دوايــي ﴿ وَيَصُدُّ وَاتَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ وقهده غهي (خه لکــي) ده کــهن له رِيْگــاي خوا ﴿ وَيَهَ غُونَهَا عِوَجَّا ﴾ دەيانەوينت ئەو (رينگاى خوا) لارو چەوت نىشان دەن ﴿ أُوْلَيْكَ فِ ضَلَالِ بَعِيدِ ﴾ ئەوانىه لەگومراييەكىي دوور (لىه راسىتى)دان ﴿ ﴿ وَمَاۤ أَرْسَلْنَامِن رَّسُولِ ﴾ وە ھىنچ پىغەمبەرىكىمان رەوانىـە نەكردوو، ﴿ إِلَّا بِلِيَسَـانِ قَوْمِـهِـ، ﴾ بەزمانى گەلەكەي خىقى نەبنىت ﴿ لِيُـبَيِّرَتَ لَهُــمُّ ﴾ بۆ ئەوەي (ئايينه كەيان) بۆروون بكاتەو، ﴿ فَيُضِلُّ أَللَّهُ مَن يَشَاءُ ﴾ ئەوسا خوا ھەر كەسى ويستبينت گومراي كردووه (بەھۆي سەركەشىي خۆپـەوە) ﴿وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ﴾ ھەركەسىكىشىي ويستېي رېنموونى كردووه ﴿ وَهُوَ ٱلْعَرِيرُ ٱلْحَكِيرُ ﴾ ههر ثهويش زال وبهده سه لأتى كار دروسته ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى ﴾ سويند به خـوا به راستى مووسامان نـارد ﴿ بِعَالِنَتِنَا ﴾ بهموعجيزه كانمانـهوه ﴿ أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ ﴾ (فهرمانمان پيّدا) كەگەلەكەت رِزگار بكە﴿مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلتُّورِ ﴾ لەتارىكيەكانى (بىّ باوەرپەوە) بۆ رووناكى (بـاوهرِ و ئيمان) ﴿وَذَكِرَهُم بِأَيَّدِهِ اللَّهِ ﴾ رِوْرُه (بيروزه) كانى خودايان بهبير بهينهرهوه (يا فهزلهكانى خوايـان بير بخـهرهوه) ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَتِ ﴾ بهراسـتي لهو (بيرخسـتنهوه)دا پهنـد و بهلگهي زور هديه ﴿ لِٓكُلِّ صَبِّارِ شَكُورٍ ﴾ بؤ هدموو خؤرا گريكي سوپاس گوزار ٥ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ﴾ (بيريان بخـهرهوه) كاتينك مووسـا به گهلهكـهي ووت ﴿أَذْكُرُوأَنِعْـمَةُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ﴾ بيسرى ئەو فەزل و بەھىرە وچاكەي خودا بكەنەوە كە بەسەرتانەوەيە ﴿إِذَا أَغِمَاكُمُ ﴾ (ئەويىش ئىەوە بىوو) كاتنىك كەرزگارى كىردن ﴿ قِنْ ءَالْ فِرْعَوْنَ ﴾ لىه دارو دەستەكەي فيرعەون ﴿ يَسُومُونَكُمُ سُوءَ ٱلْعَذَابِ ﴾ كەسىزاى خراپيان بى دەچەشىتن (بەھەمىشىەيى) ﴿ وَيُدَيِّحُونَ أَبْنَاءَكُمُ ﴾ وكوراني ئيوهيان ســهردهبري ﴿وَيَشَـتَحْيُونَ نِسَآءَكُمُّ ﴾ و ئافرهتاني ئيوهيان بهزيندوويي دههيشتهوه (بۆ خزمەت كارى) ﴿ وَفِي ذَالِكُم بَلَا ۚ مِنْ زَبِتُ عَظِيرٌ ﴾ لەوەتانىدا تاقى كردنەوەيەكسى گەورە بوو له لايه ن پهروه ردگار تانه وه ﴿ وَإِذْ نَأَذَنَ رَبُّكُمْ ﴾ (بيريان بخهره وه) كاتينك كه پهروه ردگار تان راي گهياند ﴿ لَين شَكَرْبُهُ لِأَزْيِدَنَّكُمُّ ﴾ سويندين بينگومان ثه گهر ئيوه سوياسي (چاكهي) من بكهن بوتان زياد ده كهم ﴿وَلَين كَفَرَّتُم إِنَّ عَذَابِى لَشَدِيدٌ ﴾ به لأم بينكومان ئه گهر نا سوپاسسي بكهن ئهوه بهراستي سزاي من زوربه تينه ﴿ ﴿ وَقَالَ مُوسَى ﴾ مووسا فهرمووي ﴿ إِن تَكَفُّرُواْ أَنتُمْ ﴾ له گهر ثيّوه ناسوپاسى (نىعمەتەكانى خوا) بكەن ﴿وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا﴾ و ھەموو ئەو كەسانەش لەزەويدان ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ جَبِيدٌ ﴾ ثهوه بهراستي خوا بي نيازي سوپاس كراوه ﴿ ﴿ أَلْرَبَأْنِكُرُ ﴾ ثايا بوتان نه هاتووه ﴿نَبَوُّا ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ ﴾ هەوالى ئـەو گەلانەي كە لەپيش ئيوەدا بوون ﴿قَوْمِرْنُوجِ وَعَـادِ وَثَــمُودَ﴾ وەك گەلىي نىووج و عاد و سىمموود ﴿وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعَدِهِمْ ﴾ ھەروەھا ئەوانەي كىە لەپاش ئىەوان بوون وهاتمن ﴿ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ﴾ بيجگه له خوا هينج كنهس نايانزانيت ﴿ جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ ﴾ پيغهمبهره كانيان بؤهات بـه موعجيـزه وبهلگـهي ئاشـكراوه ﴿فَرَدُّوا أَيَّدِيَهُ مَرْفِي أَفْرَهِهـ مَ ثهمجـا ئەوان دەسىت و پەنجەي خۇيان گەسىت لـەرق و قيىن دا ﴿ وَقَالُوٓ أَلِدَا كَ مَرَنَا ﴾ و ووتيان بەراسىتى ئيْمه بني باوه ريسن ﴿ بِمَآ أَرْسِلْتُم بِهِ عَهِ مِهُ به و (پهيامه)ى كه به ئيْـوه دا نيْر دراوه ﴿ وَإِنَّالَغِي شَاتِي ﴾ وه به راستى ئيمه له گوماندايسن ﴿ مِّمَاتَ نَعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴾ لهوهي ئينوه بانگمان ده كهن بـ ولاي و دوو دليسن ٥ ﴿ قَالَتَ رُسُلُهُمْ ﴾ بينعهمبهره كانيان ووتيان (بينيان) ﴿ أَفِي أَلَّهِ شَكُّ ﴾ ثابيا له (بووني) خوادا كومان ههيمه ﴿ فَاطِر السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ ﴾ كمه به ديهينه ري ئاسمانه كان و زه وييم ﴿ يَدْعُولُو ﴾ بانگتان ده كات ﴿ لِيَغْفِرَ لَكُم مِن ذُنُوبِكُم ﴾ بـ فر مـهوهي له كوناهه كانتان خــوش بينت ﴿ وَيُؤَخِّرَ أَرُّهُ ﴾ و دواتان بخات ﴿ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَمِّي ﴾ بو كاتيكي دياري كراو ﴿ قَالُوٓ أَإِنَّ أَشُرٌ ﴾ ووتيان ثيّوه ش ﴿ إِلَّا بَشَرَّ مِقَلُنَا ﴾ ههر ثادهميه كي وهك ئيمهن ﴿ تُربِدُونَ أَن نَصُدُونَا ﴾ دەتانەوپت بەرگىرى ئىمە بكەن و لامان دەن ﴿ عَمَّاكَانَ يَعَبُدُهَ ابْأَوْبَا ﴾ له (پهرستني) ئهوهي که باوو باپيرانمان دهيان پهرست ﴿فَأَتُّونَا بِسُلَّطَانِ مُّبِينِ ﴾ دهي نيشانه وبەلگەيەكى روونمان بۆ بېنن (ئەگەر راست دەكەن پېغەمبەرن) 🖒

﴿ قَالَتَ لَهُ مَرُسُلُهُمْ ﴾ بيغهمبه ره كانيان بينيان ووتن ﴿ إِن نَحَنُ إِلَّا بَشَرِّ مِثَلُكُمْ ﴾ نيمه هه ر ثادهميه كين وه كو ثيوه ﴿ وَلَكِنَّ آلَنَّهَ ﴾ به لام خوا ﴿ يَشُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِةً ﴾ منهت دهنيت بهسهر ههر كام لهبهنده كانيدا كەبپەوينت (دەيكاتەپىغەمبەر) ﴿ وَمَاكَانَ آنَا ﴾ وەئىمەھەر گىز ناتوانىن ﴿ أَن نَا أِتِيَكُم بِسُلَطَان ﴾ موعجيزه و به لگه به كتان بـ قر بينيــن ﴿ إِلَّا بِ إِذْ نِ ٱللَّهِ ﴾ مه گهر به ئيزني خــوا نه بينت ﴿ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَــتَوَكَّلَ ٱلْمُؤْمِـ تُونَ ﴾ وه بابرواداران پشت ههر بهخوا ببهستن ١ ﴿ وَمَالَنَآأَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ﴾ وه ثايا بؤچي پشت بهخوا نەبەستىن ﴿ وَقِدْ هَدَنْنَاسُ بُلَنَّا ﴾ كەبىنگومان ئەو (زاتە) رىكاي راستى نىشان داويىن؟ ﴿ وَلَنَصِّيرَنَّ ﴾ وەبەراستى دان به خوّماندا ده گرین ﴿عَلَىٰ مَآءَاذَیْتُمُونَآ﴾ لهسهر ههر ثازاریّك كه بمان دهن ﴿وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكَّل ٱلْمُتَوَكِّلُونَ﴾ دەبا خۆسىپىران پشت ھەر بەخوا ببەستىن ﴿ ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَكَفَرُوا﴾ بىي برواكان ووتيان ﴿ لِرُسُلِهِمْ ﴾ به بينغه مبهره كانيان ﴿ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِن أَرْضِنَا ﴾ بهراستي له خاك و و لاته كهمان دهرتان ده كهين ﴿ أَوْلَتَعُودُ نَ فِي مِلْتِنَأً ﴾ يان بهراستى دەبى بگەرىنىهو، ناو ئاينەكەي ئىمە ﴿ فَأَوْحَى إِلَيْهِ مَرَبُّهُمْ ﴾ جا پەروەردگارىان نىگاى بۆ (بىغەمبەران) كرد ﴿ لَنُهْلِكَنَّ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ كە بىگومان سىتەمكاران لەناو دەبەيىن ﴿ وَلَنْسُكِنَنَّكُم ﴾ و بيكومان ئيوه نيشىتەجى دەكەيىن ﴿ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعَدِهِنَّه ﴾ لەو خاكەدا پاش (تیاچوونی) ئەوان ﴿ زَالِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي ﴾ ئەوەش بۆ كەسانىكە لەوەسىتانى بەردەم من دەترسىن (لەقيامەتدا) ﴿ وَخَافَ وَعِيدِ ﴾ وه (بيشتر) ترسابيت لەھەرەشـه (ى من) ﴿ ﴿ وَأَسْتَفْتَحُوا ﴾ وه (پيغهمه ران) داواي سه رکهوتن و زال بونيان کر د (له خوا) ﴿وَخَابَكُلُجَبَّا رِعَنِيدِ ﴾ و ههمو و ملهو رو ياخييـهك بين هيوا بــوون ﴿ فِين وَرَآبِهِ عَجَهَنَّز ﴾ لــهدواي (تياچووني جينگاي) ئــهو دۆزەخە ﴿ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءِصَـدِيدِ﴾ و له كيّم و زووخاو ثاو دەدريت (دەكريّت به گەرووياندا) ﴿ ﴿يَتَجَرَّعُهُۥ﴾ كه قوم قوم (زۆر بــه قيزەوه) دەيخواتەو، ﴿وَلَايَكَادُيُسِيغُهُۥ﴾ بەلام ناتوانى قوتى بدات ﴿وَيَأْتِيهِ ٱلْمَوْتُ﴾ و مردنى بق دينت ﴿ مِن كُلِّ مَكَانِ ﴾ لهههموو لايه كهوه ﴿ وَمَاهُوَ بِمَيِّ ﴾ و كه چي ناشمرينت ﴿ وَمِن وَرَآبِهِ ، ﴾ و لهدواي ئهوهش ﴿عَذَابُ غَلِيظٌ ﴾ سزاي سهخت (دهدرينت) ﴿ ﴿مَثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْبِرَتِهِ تُرُّ ﴾ ثهوانهي بيّ بروابـوون بهپهروهردگاريان نموونهي ﴿أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ﴾ كردهوه كانيان وهك خوّلهميّشيك وايه ﴿ أَشَـٰ تَذَتْ بِهِ ٱلرِّيحُ ﴾ به توندي بالني هه لكر دبيت ﴿ فِي يَوْمِ عَاصِفِ ﴾ له روزيكي ره شه باي سه ختدا ﴿ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّاكَ سَبُواْعَلَىٰ شَيءٌ ﴾ ئەوان ھيجيان دەست ناكەوپت لەوەي كەلە دونيادا كردويانە ﴿ ذَالِكَ هُوَٱلضَّلَالُٱلْبَعِيدُ﴾ تا تەوەيە گومرابوونى دوور لە راستى ١

﴿ أَلَةِ تَرَأَتَ اللَّهَ ﴾ ثايا نهتان زانيوه (نهتانبينيوه) كه بينگومان خوا ﴿ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِالْحَقُّ ﴾ ئاسىمانەكان و زەوى بەھەق و راسىتى دروسىت كىردو، ﴿إِن يَشَأْيُذَهِبَكُو ﴾ ئەگەر بيەويىت ئيو، لا دهبات و ناتان هيلينت ﴿ وَيَأْتِ بِحَلِيدِ ﴾ وه (له جي ي ثيوه) دروست كراويكي تر دههينيت ١ ﴿ وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَـزِيرٍ ﴾ تـ هـ وهش بـ ق خــ وا گــران و زهحمه ت نــى يــه ١ ﴿ وَيَرَزُواْ لِللَّهِ جَيِعًا ﴾ وههموويان (له گۆرەكانيان دينه دەرەوه) بۆ خوا دەردەكەون و ئاشكرا ئەبن ﴿فَقَالَ ٱلضُّعَفَّاقُا﴾ ئەمجا (لەرۇرى دوايىدا) بى دەسە لاتەكان دەلىن ﴿ لِلَّذِينَ أَسْتَكْبُرُوا ﴾ بــه زۇر دارو خۇ بەزل زانەكان ﴿إِنَّاكُنَّا﴾ بهراستي ثيمه لـه دونيادا ﴿لَكُونَتِكَا﴾ شـوين كهوتووي ثيّوه بووين ﴿فَهَلَ أَنتُه ﴾ ثاخة ئينوه ﴿مُغْنُونَ عَنَّا﴾ بهر گري ده كهن له ئيمه ﴿ مِنْ عَذَابِ ٱللَّهِ مِن شَيَّ ؟ ههندينك له سزاي خوا ﴿قَالُوا﴾ (ئەوانىـش) دەڭين ﴿لَوْهَدَىٰنَاٱللَّهُ لَهَدَيْنَكُمٌّ ﴾ ئەگەر خوا ئىنمەي رىنموونى بكردايە ئىنمەش ئيوه مان رينمووني ده كرد ﴿ سَوَآءُ عَلَيْنَا ﴾ يه كسانه بؤمان ﴿ أَجَزِعْنَا أَمْرَ مَبَرْنَا ﴾ هاوار و ناله بكهين يان ثارام بگرين ﴿مَالْنَامِن مَّحِيصِ ﴾ رزگار بوونمان ني يه (له سزاي خوا) ﴿ وَقَالَ ٱلشَّيْطَنُ ﴾ جا شهيتان دهلينت ﴿ لَمَّا قُضِيَ ٱلْأَمُّرُ ﴾ كاتيك كه كار تهواو دهبينت (وليپرسينهوهيان كۆتايى دينت) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ وَعَدَكُمْ ﴾ بيْكومان خوا به لينني بيندان ﴿ وَعَدَ ٱلْحَقِّ ﴾ به به ليننيكي هه ق و راست ﴿ وَوَعَد تُّكُمُّ فَأَخْلَفْتُكُمُّ ﴾ و منيش به لينه پيدان به لام دروم كرد له گه لتاندا ﴿وَمَاكَانَ لِيَ عَلَيْكُم ﴾ وممن نهم بوو بەسەرتاندا ﴿ مِّن سُلَطَانٍ ﴾ هيچ زور و دەسەلاتتك ﴿ إِلَّا أَن دَعَوَّتُكُمُّ ﴾ تەنھا ئەوە نەبيت كە بانگم كردن (بۆ گومرايى) ﴿فَأَسْتَجَبُّتُمْ لِيُّ يُبِتر ئيوهش بهدهنگمهوه هاتن (و به گوينتان كردم) ﴿فَلَاتَلُومُونِ﴾ كەواتىد لۆمىدى مىن مەكىدن ﴿ وَلُومُوٓا أَنفُسَكُر ﴾ بەلكىو لۆمىدى خۆتىان بكىدن ﴿ مَّا أَنَّا بِمُصْرِخِكُمْ ﴾ به راستي من ناتوانم بيم به هاواري ئيوهوه ﴿وَمَآأَنتُم بِمُصْرِخاً ﴾ و ئيوهش ناتوانن بين به هاواري منهوه ﴿ إِنِّ كَفَرْتُ ﴾ بهراستى من بروام نه بوو ﴿ بِمَ ٱلشَّرَكَ نُنُونِين قَبَلُّ ﴾ بهوه ى كه پيشتر (له دونيادا) منتان كرد بوو به هاوبهش بو خوا ﴿ إِنَّ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ بهراستي ستهم كاران ﴿ لَهُ مُ عَذَاكُ أَلِهُ ﴾ سزاي ســه ختيان بــق ههيــه ٨ ﴿ وَأُدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّالِحَتِ ﴾ وه ثهوانــهي باوهريان هينــاوه و كردهوه چاكەكانىيان كىردوو، دەخرىنىيە ﴿جَنَّاتِ يَجْرِي مِن تَحْتِهَاٱلْأَنْهَارُ ﴾ ناو بەھەشىتانىك كە روبىارەكان دىن و ده چن به ژیریاندا ﴿ خَیْدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِ تَمُّ ﴾ به ههمیشه تیابدا دهمیننه وه به ثیرنسی پهروه ردگاریان ﴿ غَيِّنَهُمْ فِيهَا سَلَكُمُ ﴾ به خير هاتنيان له و (به هه شـته) دا به ووته ي سه لامه ١٠٠٠ ﴿ أَلْرَشَ ﴾ ثايا نه ت زانيوه؟ ﴿ كَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا﴾ خوا چۆن نموونەي ھێناوەتەوە ﴿كَلِمَةُ طَيِّبَةُ كَشَجَرَةِ طَلِّيبَةٍ﴾ كە ووتەي چاك و راست (لا إله إلا الله) وهك دره ختيكي چاك و به سوود وايه ﴿أَصْلُهَا ثَابِتٌ ﴾ ره كي قايم (له زهويدا) دا كۆتابىنت ﴿ وَفَرَّعُهَا فِي ٱلسَّمَاءِ ﴾ ولق و بۆپەكانىشى (بەرز بووبىتەوە) بە ئاسماندا 🚯

﴿نُوْنَىٰ أَكُلَهَا﴾ ئـهو (درهختـه) ميـوه و بهربگريّـت ﴿ كُلَّحِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَأَ﴾ ههمـوو كاتيّـك بهئيزنـي يەروەردگارى ﴿وَيَضَّرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ﴾ وه خوا ئەو نموونانــه دەھنىتتەوە ﴿ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ بـ ف خەلكىي بـ نو ئـ دوەي بيرېكەنـ دوه ١٠٠٠ ﴿ وَمَثَلُكَ إِمَّةٍ خَيِيثَةٍ ﴾ وه نموونـ دى ووتدى خـراب و پيس و(بعي باوهري) ﴿ كَشَجَرَة خَيِيثَةٍ ﴾ وه كو دره ختيكي خراب و پيس وايه ﴿ أَجْتُنَّتْ مِن قَوْقَ ٱلْأَرْضِ ﴾ هەلكەنرابىنت لەسەر زەوى (و رەگى نەبىنت) ﴿مَالَهَامِنقَرَارِ ﴾ ھەر خۇى نەگرىنت ﴿ مُنْبَيِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ﴾ ئەوانىدى كەبروايان ھيناوه خىوا دامەزراويان دەكات ﴿بِٱلْقَرَّلِ ٱلنَّابِتِ﴾ بە ووتىدى بەرى وجى (كه شايه تومانه) ﴿ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ ۖ له رُيانِي دونيادا و لـ ه روْري دوايشــدا ﴿ وَيُصِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ وه خواستهم كارانيش كومراده كات ﴿ وَيَقْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴾ وه خواهه رچى بيه وينت ده يكات ١٠ ﴿ ٱلْوَتَرَالَى ٱلَّذِينَ ﴾ ثابا سەيرى ئەوانەت نەكردووه ﴿ بَدَّلُواْ يَعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا ﴾ لەجياتى (سوپاسى) بەھرە وچاكىدى خىوا بى باوەر وسىپلە بوون ﴿ وَأَحَلُّواْ فَوْمَهُمْ دَارَا لَّبْوَارِ ﴾ و گەلەكەيان بىدرەو ھەلدىر برد ﴿ ﴿ جَهَا لَمْ يَصَالُونَهَا ﴾ ثهويس دوزه خه كه ده چنه ناوى ﴿ وَبِشْسَ ٱلْقَرَارُ ﴾ كه جيكايه كي زور خرابه ١٠ ﴿ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ أَنْدَادًا ﴾ (بي باوه ران) چهند هاوتايان بۆخوا برياردا ﴿ لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِةً ، ﴾ بـ ق ئهوه ي (خەڭك) گومرابكەن لەر يْگەي خوا ﴿قُلْ تَمَتَّعُوا﴾ ئەي (موحەممەدﷺ) بلنى بەوانە رابويىرن (لەدونيادا بـ ق كوى دەچــن؟) ﴿ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلنَّارِ ﴾ چونكه بينگومان چارەنوســتان هــهر دۆزەخ دەبينت ﴿ ﴿ قُل لِعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ (مُعى موحهممه د ﷺ) بلني بهوبهندانهم كهبروايان هيناوه ﴿ يُقِيمُوا ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ بهرينكي نويزه كان بكهن ﴿وَيُنفِقُواْمِمَّارَزَقُنَّهُمْ ﴾ و لهوهي پيمان داوون ببه خشن ﴿سِرَّاوَعَلَانِيَّةُ ﴾ بهنهيني و ئاشكرا ﴿ مِن مَبَلِ﴾ له پينش ئـهوهي ﴿ أَن يَأْتِيَ يَوَمُرُ ﴾ كـه رِوْرْيْسَك بينت ﴿ لَّابَيَّمٌ فِيهِ وَلَاخِلَنَّلُ ﴾ نه كرين وفر و شتنى تيدايه و نه دو ستايه تى ﴿ أَلَّهُ أَلَّذِ ي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ خوا ثه و زاته يه كه ثاسمانه كان و زەوى دروست كىردوو، ﴿وَأَنزَلَ مِنَ ٱلْشَمَآءِ مَآءً ﴾ و لەئاسىمانەو، بارانىي بارانىدو، ﴿فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ ٱلثَّمَرَتِ﴾ و هەمــوو بەروبوم (و دانەويْلُە)يەكى پىێ ړواندووە ﴿رِزْقَالَّكُمُّ ﴾ كە رِزق ورِۆزيە بۆ ئێوە ﴿وَسَخَرَ لَكُرُالْفُلْكَ﴾ هەروەها كەشىتى بىۆ رام ھېناون (و خىستويەتيە خزمەتتانەوە) ﴿لِتَجْرِيَ فِٱلْبَحْرِ بِأُمْرِيُّ ﴾ بـق ئـەوەي بروات بەنـاو دەريادا بەفەرمانـى خـوا ﴿وَسَخَرَلَكُمُ ٱلْأَنْهَارَ ﴾ و رووبارەكانى بق رِام هيناون (ولـ خزمه تاندايه) ﴿ ﴿ وَسَخَّرَلَّكُم ﴾ وه همروه ها رامي هيناوه بؤ تان و (له خزمه تاندايه) ﴿ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَدَ إِبَيْنِ ﴾ رِوْرُ و مانگ به هه ميشه يي ﴿ وَسَخَّرَلَكُ مُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ﴾ وه شهو و روزيشي بۆ رام ھيٽناون 🏠 ﴿وَءَاتَـٰكُمْ مِّنكُلِّمَاسَأَلَتُمُوهُ﴾ وه لههمموو ثهو شـتانه كهداواتــان كردووه پــــٰي ي بهخشــيوون ﴿وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ اللَّهِ ﴾ خــق ثه گهر به هره و نيعمه ته كانــي خوا بژميْرن ﴿لَاتَّحَصُّوهَاً ﴾ بۆتان ناژميْردرين ﴿ إِنَّ ٱلْإِنسَنَ﴾ بەراستى ئادەمى (بى بروا) ﴿لَظَلُورِّكَفَّارٌ ﴾ زۆر ستەم كار و سپلەيە (بەرامبەر نىعمەتەكانى خـودا) ﴾ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ يُرْدَبِّ ﴾ (بيريان بخـهرهوه) كاتينك ثيبراهيــم ووتــى ثــهـى پهروهردگــارم ﴿ آجْعَلْ هَاذَا ٱلْبَلَدَ ءَامِنَا ﴾ تمه شماره (مه ككه) بكه به شماريكي ثمارام و تاسمايش ﴿ وَأَجْنُبْنِي وَيَنِيَّ ﴾ وه خوم و كوره كانم بهارينزه و دوورخه رهوه ﴿ أَن نَعْبُدَ ٱلْأَصَّنَامَ ﴾ لـهوهي بته كان بههرستين ١ ﴿رَبِّ إِنَّهُنَّ﴾ ثهى پهروه ردگارم بيْگومان ثهو بتانه ﴿أَضَّالْنَكَ عَثِيرًامِّنَ ٱلنَّاسُّ﴾ زوْر لهخه لكيان گومرا كردوه (و لايان دان لهرينگهي راست) ﴿ فَنَ يَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ﴾ جا ههر كهسينك (لهرو له كانم) شوين من كەوت ئەوە بنگومان لەمنە ﴿وَمَنْ عَصَانِي﴾ ھەركەسىش سەربىنچى كردم ﴿فَإِنَّكَ غَفُورٌ تَجِيرٌ﴾ ئەوە بنگومان تىز لىنبوردەي مىھرەبانى ﴿ ﴿ زَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي ﴾ ئەي بەروەردگارمان من ههندينك له روله كانسم نيشته جي كرد ﴿ بِوَادِغَيْرِذِي زَيْعَ ﴾ له شيويكي بي كشتوكال دا ﴿ عِندَ بَيْتِكَ ٱلْمُحَرِّمِ ﴾ لاى ماله بيروز و ريز گيراوه كهت ﴿ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ ٱلصَّلَاةِ ﴾ ئهى بهروهرد گارمان ههتا بِه چاكى نويْـرْ بهجـيّ بينـن وئەنجامـي بـدەن ﴿فَأَجْعَلْ أَفِّدَةً مِّنَ ٱلنَّاسِ﴾ بەلكـو دلـي خەلكانيـك وا ليْبكهيت ﴿ تَهْوِيَ إِلَيْهِمْ ﴾ سنوزي ومهيليان ببيت بؤلايان ﴿ وَأَرْزُفُّهُ مِينَ ٱلثَّمَرَتِ ﴾ و لههموو بهر و ميوه يه كيش روزيان بده ﴿لَعَلَّهُ مُ يَشَكُّرُونَ ﴾ به لكو شوكرانه بژيربن ﴿ ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعَارُ ﴾ ثهى پهروهردگارمان بهراستي تـــق دهزاني ﴿مَانُخَيْي وَمَانُعْلِن ﴾ به ههرچي دهيشـــارينهوه و ههرچي دهري دەبريىن ﴿وَمَايَخْفَىٰعَلَى ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ ﴾ وه هينچ شتى لاى خوا شاراوه نىي يە ﴿فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ﴾ نه لـ درهوي و نه له ناســماندا ﴿ ﴿ ٱلْحَـنَّدُ بِنَّهِ ٱلَّذِي ﴾ ههمــوو ســوپاس و ستايشــيّك بـــؤ ثــهو خوايــهي ﴿وَهَبَ لِي عَلَى ٱلْكِبَرِ إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَّ ﴾ كه ئيسماعيل وئيسحاقي پي بهخشيم بهپيري ﴿ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ﴾ بهراستي پهروهردگارم بيسهري دوعا و پارانهوهيه ﴿ وَيَاجْعَلْنِي مُقِيرَ ٱلصَّلَوْةِ وَمِن ذُرَيَّتِيُّ﴾ ئەي پەروەردگارم من و رۆلەكانىم والىنېكەي بەچاكىي نويىۋەكان بەجىي بېنىن ﴿رَبَّنَا وَتَقَبَّلُ دُعَآءٍ﴾ ئىمى پەروەردگارمىان پارانىمو، و نزاكىم وەرگىرە ﴿ وَبَنَآاغَفِرْلِى وَلِوَالِدَقَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ئىمى پهروهردگارمان لهمن و باوكم و دايكم و ههموو برواداران ببـورهو خوش ببه ﴿يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ﴾ له رِوْرْيْكدا كه ليْپرسينهوه دهكريت وبهربا تهبينت ١٠ ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ أَلَنَّهَ عَافِلًا ﴾ وا مهزانه خوا بي ثاكايه ﴿عَمَّايَعْمَلُ ٱلظَّالِمُونَ ﴾ لـهو(زولم و ستهمهی) کهستهم کاران دهیکـهن ﴿ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمِ ﴾ بيْگومان ئىەو دوايسان دەخسات بىق رۆژېنىك ﴿تَشْحَصُ فِيهِ ٱلْأَشْتَرُ ﴾ كەچساوەكان تىپىدا ئەبلەق دەبن (و ناينوقين له ترسا) 🕁

﴿مُهَطِعِينَ﴾ بهخيرايي دەرۆن (بەدەم بانگ كەريانەوە) ﴿مُقْنِعِيرُهُ وبيهِ مُر﴾ سەريان بەرزكردۆتەوە(بۆ ئاسمان) ﴿لَايَرْتَدُ إِلَيْهِ مُرَطَرْفُهُمُّ ﴾ بِيْلُـوي چاويـان ناتروكينـن ﴿وَأَفْيِدَتُهُمْ هَوَآءٌ ﴾ و دليـان خالمي يـه (لهتنگهشـتن) ﴿ ﴿ وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ ﴾ وه (ئـهى موحهمـهد ﷺ) خهلكـي ٹاگاداربكـه و بترسـينه ﴿ يَوْمَ يَأْتِيهِ مُ الْعَلَابُ ﴾ لهو روزه ي كه سزايان بو ديت ﴿ فَيَتُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ ثهمجا ثهوانه ي كهستهميان كردووه دهلينن ﴿رَبُّنَا أَخِرْنَا إِلَىٰ أَجَلِ قَرِيبٍ ﴾ شهى پهروهردگارمان بــ ماوهيه كــى كهم دوامان بخه ﴿ يَجُبُ دَعُونَكَ ﴾ تـا وه لامـي بانگهوازه كهت بدهينهوه ﴿ وَنَتَّبِعِ ٱلرُّسُلُّ ﴾ و شــويني پيغهمبــهران بكهوين ﴿ أَوَلَرْتَكُونُوۤ أَقْسَمْتُ مِينَ قَبَلُ ﴾ شهى ثينوه نهبوون بيشتر سويندتان خوارد ﴿ مَالَكُ مِينَ زَوَالِ ﴾ كـه ههرگيز لــه ناوناچن ﴿ وَسَكَنْـتُـمُ فِي مَسَكِينِ ٱلَّذِينَ ﴾ هــهر لهجيّ و شــويني ثهوانه نيشــتهجيّ بوون ﴿ظَامَواْ أَنفُسَهُمْ مَ ﴾ كەستەميان لەخۆيان كرد ﴿وَتَبَيَّنَ لَكُثُر ﴾ و بەړوونى بۆتان دەركەوت ﴿كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِدُ﴾ که چیمان بهسهر هیّنان ﴿وَضَرَبُّنَالَكُمُ ٱلْأَمَّثَالَ﴾ نموونهی زوریشمان بوّتان هیّنایهوه ﴿ وَقَدّ مَكَّرُواْ مَكْرَهُمْ ﴾ بيْگومان ئەو (بى باوەرانە) پىلانى گەورەي خۆيانيان گيرا (دژى پىغەمبەرەكانيان) ﴿ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكْرُهُمْ ﴾ خواي گهوره ثاگاداره به بيلانه كانيان ﴿ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ ٥ وه ههر چهنده بيلانه كهيان ﴿ لِتَزُولَ مِنْ لُهُ ٱلْجِبَالُ ﴾ شاخه كاني بي بترازيت (و لهبن بيت) ﴿ فَلَا تَحْسَبَنَ آللَهُ ﴾ جا وا گومان مهبه به خوا ﴿مُخْلِفَ وَعْدِهِ وَرُسُلَهُ أَنَّ ﴾ شهو به لينه ي داويه تمي به پيغه مبه رانسي به دي ناهيننيت ونايهيننيت جيي ﴿ إِنَّ أَلْلَهُ عَزِيزٌ ذُواَنِتِقَامِ ﴾ بهراستي خوا بهدهسه لاتي خاوهن تؤلهيه ١٠ ﴿ يَوْمَ اللَّهِ أَلَا أَرْضُ ﴾ له روز يكدا كه نهم زهوى يه ده گوريت ﴿ عَيْرَا لْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ ﴾ بهزهوى يه كى تر وئاسمانه كانيش (ده گۆرين به ئاسماني تر) ﴿ وَبَرَزُ وَا بِلَّهِ ٱلْوَجِدِ ٱلْقَهَّارِ ﴾ ئەوسا ھەموو (لە گۆرە كانيان دینه دهرهوه) دهرده کهون بـ خـودای تهنهای زال وبهدهسه لات بهسـهر ههمـوو شـتینکدا 💩 ﴿وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَهِذِ﴾ و لهو روزه دا تاوان باران دهبيني ﴿مُقَرَّبِينَ فِٱلْأَصْفَادِ﴾ له كؤت و زنجير دا پينكەو، بەستراون ﴿ ﴿ سَرَابِيلُهُ مِينَ قَطِرَانِ ﴾ پۆشاكيان قەترانى رەشە ﴿ وَتَغَشَّىٰ وُجُوهَـهُ مُرَالنَّارُ ﴾ و دەم و چاویشیان ٹاگر دایپۆشیوه 👌 ﴿ لِيَجْزِيَ ٱللَّهُ كُلَّ نَفْسِ مَاكْسَبَتْ ﴾ بۆ ئەوەي خوا تۆلەو پاداشتى ھەموو كەسنىك بدات بە گويىرەي ئەوەي كەكردويەتى ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴾ بەراستى خوا (موحاسەكردن) وليپرسينهوهي خيرايه ١٠ ﴿ هَٰذَابَلَغُ لِلنَّاسِ ٢٠ م (قورثانه) راگهياندن وجاريكه بـ ق ههموو خه لك ﴿ وَالْمِنذَرُواْ بِهِ ٥٠ وه همت بيندار بكرينه وه ﴿ وَلِيَعَلَّمُ وَالْمَاهُ وَاللَّهُ وَحِدُّ ﴾ وه بق شهوه ي بزانن بينكومان ئەو(خوا) پەرسىتراوپكى تاك و تەنھاپ ﴿وَلِيَذَّكَرَ أُوْلُواْ ٱلْأَلِّبَ﴾ و تا خاوەن ژېرىيەكان بىرېكەنەوە و پەند وەربگرن 🏠

سوره تي ﴿ الحِجْزِ ﴾

﴿الرَّ﴾ به(ئەلىف، لام، را) دەخوينريتەوە خىوا زاناتىرە بىه ماناكىمى، بىۆ زانيارى زياتىر سىمىرى سهره تاى سوره تى (البقرة) بك ﴿ يَلْكَ ءَايَتُ ٱلْكِتَبِ وَقُرْءَانِ مُّبِينِ ﴾ ثهمانــه ثايهت و نيشانه كانى قورثانىي روون كـهرهوه وثاشـكران ﴿ ﴿ رُبِّهَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ تهوانـهى كهبـين بـاوه ر بــوون (له ئايندهيه كيي نزيكدا) زور جار ئاوات ده خوازن ﴿ لَوَّكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴾ كاشكاي موسولمان وهيـوا بيي ٹاگايـان بكات ﴿فَسَوْفَ يَعَامُونَ ﴾ جا بيّگومـان لهمهو دوا دهزانــن (چۆن ســزايان دهدهين) ﴾ ﴿وَمَآأَهْلَكُنَا مِنقَرْيَةِ﴾ (خەلكى) هيىچ شاريكمان لەنـاو نەبـردوو، ﴿إِلَّاوَلَهَاكِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴾ مه گهر كاتى ديارى كراو بـ له له ناو چوونيان ههبووه ١٠ ﴿ مَّانَّسُمِ قُونَ أُمَّةٍ ﴾ وههيج توممه تيك ييش ناكەوينت﴿ أَجَلَهَا وَمَايَسَتَ خِرُونَ ﴾ لەكاتىي لەناوبردنىي خىزى ھەروەھا دواش ناكەوي 👌 ﴿ وَقَالُواْ يَنَا يَهُمَا ٱلَّذِي ﴾ (بين باوه ران) ووتيان ئهي ئهو كهسهي ﴿ نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكِ رُ كه قورئان نير راوه ته خــوار بۆ ســهرت﴿إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ بهراسـتى تۆ شــيتيت ۞ ﴿أَوَّمَاتَأْتِينَا بِٱلْمَلَتَهِكَةِ﴾دهى بۆ فريشــتهمان بد ناهيني (شايهتي بدات تد بيغهمبهري) ﴿ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ﴾ ته گهر تد لهراست كويانيت ٥ ﴿ مَانُنَزِلُ ٱلْمَلَتِكَةَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ﴾ ئيمه فريشته نانيرينه خوارهوه مه گهر بهراست و رهوا نهبينت ﴿ وَمَاكَانُواْ إِذَا مُّنظَرِينَ ﴾ وه شهو كاتهش ثهوانه مؤلَّه ت نادريِّـن ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَ ﴾ بيكومان هـهر ئيمـه قورئانمـان ناردوته خوارهوه ﴿ وَإِنَّالَهُ ﴿ خَيْظُونَ ﴾ و بهراستي ههر ئيمـهش دهي پاريزين ٥ ﴿ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن قَبَّلِكَ ﴾ سويندبيت بيكومان ثيمه پيش تو پيغهمبه رانمان ناردووه ﴿ فِيشِيمِ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ لهناو هـــۆزو كۆمەڭــه پېشـــووەكاندا ﴿ ﴿وَمَايَأْتِهِـمَةِن رَّسُولِ﴾ هيــچ پېغەمبەرېكىــان بـــۆ نەھاتــووە ﴿ إِلَّا كَانُواْ بِهِ. يَسْتَهْزِءُونَ ﴾ ئيللا كالته ولاقرتيسان بسي كردووه ﴿ ﴿ كَنَالِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ ئا بمو جؤره ئيممه ئهو (قورئانمه) دهخهينه ناو دلمي تاوان بارانموه ١٠٠٠ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ، ﴾ كهچي ثهوان باوەرى پىي ناھىنىن ﴿ وَقَدْ حَلَتْ سُنَةُ ٱلْأَوْلِينَ ﴾ كە بيڭومان باوو ريبازى پيشىووەكانىش ھەر وابووە ﴿ ﴿ وَلَوْ فَتَحْنَاعَلَيْهِم ﴾ ثه كهر بومان بكر دنايه ته وه ﴿ بَابَامِنَ ٱلسَّمَآءِ ﴾ دهر كايه ك له ناسمانه وه ﴿ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ﴾ و شهوان بيايىدا برۆشستنايەتە سەرەوە ﴿ ﴿ لَقَالْوَا إِنَّمَاسُكِرَتْ أَبْصَارُنَا ﴾ ئەوسسا دەيان ووت بِيْكُومِان ئِيْمِه چاوبهستمان ليْكراوه ﴿بَلْغَنُ قَوْرٌ مَسْجُورُونَ ﴾ بهلكو ئيمه كۆمەلىكىن جادوومان لى کر اوه 🙆

﴿وَلَقَدْجَعَلْنَا﴾ سـويند بهخوا بيْگومان ئيمه دروستمان كردووه ﴿ فِ ٱلسَّمَآءِ بُرُوجَا﴾ چهند بورجيّك له ثاسماندا ﴿ وَزَيَّنَّهَا لِلنَّظِرِينَ ﴾ و ثه و (ثاسمانه) مان رِ از اندوّته وه بوّ سه ره نج ده ران و ته ماشاكه ران ﴾ ﴿وَحَفِظْتَهَا﴾ و ئەو(ئاسىمانە)مان پاراسىتووە ﴿مِنكُلِّ شَيْطَانِ تَجِيدٍ﴾ لەھەموو شەيتانىكى دەركراو لهبهزه يي خوا ١٠ ﴿ إِلَّا مَنِ أَسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ ﴾ مه گهر ثهوانهي كهبهدزيه وه گوي ده گرن ﴿ فَأَتَبْعَهُ وشِهَا ابُّ مُّبِينٌ ﴾ يەكسەر گرو ئاگريكى ديار دواي دەكەويت (وړاوى دەنىّ)۞﴿وَٱلْأَرْضَ مَدَدَّنَهَا﴾ زەويشمان راخستووه ﴿وَأَلْقَتِنَافِيهَا رَوَسِيَ﴾ وچەند كيوو شاخى دامەزراومان تيدا داناو، ﴿وَأَنْبَتَنَافِيهَا ﴾ و رواندوومانه تيايدا ﴿مِن كُلِّ شَيْءِمَّوْرُونِ﴾لههمموو رووهك و درهختينك بهرينك و پيكسى ﴿ وَجَعَلْنَالَكُرْفِهَامَعَيشَ وه لهو(زهويه)دا هۆكارەكانىي ژيانمان بىق ئىنوه رەخساندوه ﴿وَمَن لَّسَمُّرُلَهُ، بِرَزِقِينَ﴾ هەروەها بىق ئەوانىەش كەئنىوە رزق ورۆزيان نادەن ﴿ وَإِن مِن شَي عِ إِلَّا عِندَنَا خَزَآبِنُهُ ، ﴾ وە ھىچ شىتنىك نىيە مەگەر خەزىنەكانىي لاي ئىمەيمە ﴿وَمَانُنَزَّلُهُ وَلَا لَكِنَالُهُ وَلَا مُعَلِّوهِ ﴾ و ناي نيريىن و نايدەيىن بەئەنىدازەي ديارى كـراو نهبيّـت ﴿ ﴿ وَأَرْسَلْنَا ٱلْزِيَحَ لَوَقِحَ ﴾ وه بـا (هـهوا) مان نـاردووه كه پيتينــهري دارو درهخت بيّت ﴿ فَأَنْزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَاآءِ مَآءً ﴾ تهمجا له تاسمانه وه بارانمان باراندووه ﴿ فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ ﴾ وه تيوهمان بسي تيراو كسردووه ﴿وَمَآأَنْتُمْ لَهُۥعِكَزِنِينَ﴾له كاتيكدا ئيوه نهتان دهتوانسي ئهو(ئاوه) خهزن بكهن ﴿ وَإِنَّالْنَحْنُ نُحِّيء وَنُمِيتُ﴾ بينگومان ههر ئيمه دهڙينين ودهشمرينين ﴿وَنَحَنُ ٱلْوَرِقُونَ﴾ ههر ئيمهش ميراتگري ههمووانين ﴾ ﴿ وَلَقَذَ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِنكُمُ ﴾ سويند به خوا ئيمه ثاكاداريس بهوانهي لهبيش ئيوهوه بوون ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَخِرِينَ ﴾ و سويند به خوا بينگومان ثهوانهش دهناسين كه پاش ثيّوه دين ﴿ ﴿ وَإِنَّ رَبُّكَ هُوَ يَحَشُرُهُمُّ ﴾ بينگومان هـهر پهروهردگارت ههموويان كـۆ دەكاتهوه ﴿ إِنَّهُ مَكِيمُ عَلِيمٌ ﴾ بهراستي ههر خوى كاردروستى زانايه ١٠ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ ﴾ سويندبيت بيْگومان ئيمه ئادهميمان دروست كرد ﴿ مِن صَلْصَالِ مِن حَمَا مَسْنُونِ ﴾ له قوريتكى رەشىي ترشاوى رەق ﴿ وَلَٰكِمَانَ خَلَقَتُهُ مِن قَبُلُ ﴾ جنؤكهشمان پيشتر دروست كرد ﴿ مِن أَارِ ٱلسَّمُومِ ﴾ له تاكريكي بهتين ﴿ ﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ اِلْمَلَّتِ كُمَّ ﴾ (بيريان بخهرهوه) كاتيْك پەروەردگارت بەفرىشىتەكانى فەرموو﴿ إِنِّ خَلِقٌ بَشَرًا ﴾ بەراستى من بەشەريْك دروست دەكەم ﴿ مِن صَلْصَالِ مِنْ حَمَا مِنْسَنُونِ ﴾ له قورينكي رهشي ترشاوي ره ق ﴿ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ ، ﴾ ههر كاتيك ريك وبينكم كىرد ﴿ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوجِ ﴾ و فىوم به بهريدا كرد له رۆحنك كه خۆم دروستم كردووه (مهبهست لهدانه پالي روّح بوّلاي خوا ريّزو تهشريفه) ﴿فَقَعُواللّهُ سَنجِدِينَ ﴾ دهبي يه كسهر سوژدهي بوّ بهرن ١٠ ﴿فَسَجَدَ ٱلْمَلَيْهِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ﴾ جا فريشــته كان ههموو تيْكرِا ســوژدهيان برد (بۆي) ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَيَّنَ ﴾ ئيبليس (شهيتان) نهبيت كه سهرييجي كرد ﴿أَن يَكُونَ مَعَ السَّنجِدِينَ ﴾ لهوه ي كه له كه ل سورده بهراندا ينت 🕝

﴿قَالَ يَنَا بِبْلِيسُمَالَكَ﴾ (خــوا) فەرمــووى ئــەى ئىبىلىس بۆ چــى تۆ ﴿أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّنجِدِينَ﴾ لەگەل ســـوژدە بهرانىدا نەبوويىت؟! ﴿ ﴿ قَالَالَةِ أَكُن لِأَسْجُدَ لِلْشَيرِ ﴾ (ئىبلىس) ووتى: من ھىچ كاتى سىوردە نابەم بۆ بهشهرينك ﴿خَلَقْتَهُ مِن صَلْصَيْلِ مِن حَمَا مَسْتُوبِ ﴾ كهدروستت كردووه له قوريكي رهشي ترشاوي رِهِ فَي ﴿ وَالَّ فَأَخِّرُجُ مِنْهَا ﴾ (خــوا پيي) فهرموو دهلهوي (بهههشــت) بروّدهرهوه ﴿ فَإِنَّكَ رَجِيهُ ﴾ چونكه بهراستى تۆلەبەزەيى من دەركراوى ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّقَنَةَ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّين ﴾ وه بهراستى نەفرىنت لەسـەرە تارۆژى دوايىي ﴿ ﴿ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرَ فِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾ ووتىي ئىمى بەروەردگارم دەي مۆلەتىم بىدە تــارِوْرْيْ (مردووان) زينـدوو دەكرينــهوه ﴿ ﴿قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴾ (خوا) فەرمووى ئەوە بەراسـتى تى قىلەمۇللەت دراوانىي 🖒 ﴿ إِنَى يَوْمِ ٱلْوَقِيَ ٱلْمَعَالُومِ ﴾ تىارۇرى كەكاتىي دىارى كىراوە 🖒 ﴿ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْـتَنِي﴾ ووتى ئىهى پەروەردگارم لەبەر ئىەوەى گومرات كىردم ﴿لَأَزْيِـنَنَّ لَهُتْرِفِ ٱلْأَرْضِ﴾ بينگومان خۆشىي (دونيا)يان لەزەويدا بۆ دەرازينمەو، ﴿وَلَأُغُوبَنَّهُ رُأَجْمَعِينَ﴾ وە بەراستى ھەموويان گومرا ده كـهم ﴿ وَإِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴾ بهنده دلسوزه كانت نه بيت ﴿ وَالْ هَلْ ذَاصِرَ طُلْعَلَ مُسْتَقِيرٌ ﴾ (خوا) فەرمووى ئەمە رِيْگاى ھەق و رِاستە بەرەو من ﴿ ﴿ إِنَّ عِبَادِى﴾ بەراستى بەندەكانى من﴿ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مُسُلَظَنُّ ﴾ تو هيچ دهسه لاتت نيه بهسه رياندا ﴿ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴾ جگه له و گومرايانه ي كەشىرىنىت كەوتىرون ﴿ ﴿ وَإِنَّ جَهَانَّرَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ وە بنگومان دۆزەخ جنگاى ھەمرويانىه ﴿ ﴿لَهَاسَبْعَةُ أَبُّوكِ﴾ (دۆزەخ) حەوت دەرگاي ھەيە ﴿ لِكُلِّ بَابِ مِّنْهُمْرِجُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴾ ھەر دەرگايەكىشيان لهوانه دابهش كراوه بـ ق چهند بهشيك ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِجَنَّتِ وَعُيُونِ ﴾ بهراستي خوبارينزو لـ ه خواترسان لهناو باخات و كانياودان ﴿ ﴿ أَدْخُلُوهَ إِسَلَامِ الْمِيْنِ ﴾ (بيّيان دەووتريّىت) بچنه ناويانهوه به هيمنسي و ئاسسووده يي ﴿ وَنَزَعْنَامَا فِي صُدُورِهِم مِنْ غِلِّ ﴾ هـ در رق و كينه يـ مك له دليانـ دا بووبينت دەرمان ھيناوه ﴿ إِخْوَنَّا عَلَى سُرُرِمُّتَقَيْلِينَ ﴾ براى يەكترن بەرامبەر يەكترن لەسمەر كورسىي دانىشىتوون ﴾ ﴿لَايَمَسُّهُمْ فِيهَانَصَبُ ﴾ لهويندا ماندوو بوونيان تووش نايهت ﴿وَمَاهُم مِنْهَابِمُخْرَجِينَ ﴾ و ههر گيز لـهو (بهههشته) دەرناكريدن ﴿ فَنِيِّ عِبَادِيَّ ﴾ هـهوال بـده بهبهندهكانـم ﴿ أَنِّ أَنَّا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ كـه به راستی هه ر من لیبورده ی میهره بانم ٨٠ ﴿ وَأَتَ عَذَائِد هُوَ ٱلْعَذَابُ ٱلْأَلِيمُ ﴾ وبینگومان هه رسزای منه سزاى سەخت ﴾ ﴿وَنَيِّتْهُمْ عَن ضَيِّفِ إِبْرَهِيمَ ﴾ وه هەواليان بي بده دەربارەي ميوانه كانى ئيبراهيم ﴿ ﴿إِذْ دَخَلُواْعَلَيْهِ فَقَالُواْسَلَمَا﴾ كانتيك چوونه ژورهوه بـۆلاى ووتيـان ســهلامت لــيّ بيّـت ﴿قَالَ إِنَّامِنكُمْ وَجِلُونَ﴾ (ئيبراهيم) ووتبي بهراستي ئيمه ليتان دهترسين ﴿ فَالْوَالْاتَوْجَلْ ﴾ ووتيان (بني) مهترسه ﴿ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلِّهِ عَلِيهِ ﴾ بهراستي ئيمه مـردهت دهدهينتي به (لهدايك بوونسي) كوريكي زانا ﴿ وَالَ أَبْشَرَتُهُ وَو تَى ثايا مز كَيْنِيم بِي دهدهن ﴿ عَلَىٰ أَن مَّسَنِيَ ٱلْكِبَرُ ﴾ له كاتيك دا كه بير بووم ﴿ فَهِ مَ تُبَشِّرُونَ ﴾ ثيتىر چىي مۇدەيەكىم دەدەنىي ﴿ قَالُواْ بَشَّرْيَاكَ بِٱلْحَقِّ ﴾ ووتىيان ئەو مىۋدەي داومانە بيّت راسته (و ديّته دي) ﴿ فَلَا تَكُن مِنَ ٱلْقَديْطِينَ ﴾ جاله نائوميّدان مهبه ﴿ ﴿ فَالَ وَمَن يَقْنَظ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ ﴾ ووتى جاكي لهميهره باني پهروه ردگاري نائوميد ده بيت ﴿ إِلَّا ٱلضَّا أَلُّونَ ﴾ گومرايان نه بيت ٢٠ ﴿قَالَ فَمَاخَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ﴾ (ئيبراهيم) فەرمىووى ئىەي رەوانەكىراوان (ى خىوا) چ كاريكى گرنگتان هدیه ﴿ ﴿قَالُوٓاْ إِنَّا أَرْسِلْنَا إِلَىٰ فَوَمِ مُجْرِمِينَ ﴾ وتيان بدراستي ئيمه نيردراوين بؤ سدر گەلينكي تاوانسار (لهناويسان بهريسن) ﴿ إِلَّاءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ جگه لهمال و مندالسي لسووط كه بيْگومان ههموويان رِزگار دهكهيـن ﴿ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُ وَتَدَّرْنَاۤ إِنَّهَالَمِنَ ٱلْغَيْرِينَ ﴾ ژنهكـهي نهبيّـت كه بيكومان بريارمانداوه ئه و له ريسزي تياچواندا بيت ﴿ فَلَمَّاجَآءَ ءَالَ لُوطِ ٱلْمُرْسَلُونَ ﴾ جاكاتيك نيْردراوه كان هاتن بو لاي خاو خيزاني لووط ﴿ ﴿قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمُرُّمُّنِكَرُونَ ﴾ (لووط) ووتي بهراستي ئيُّوه دەسىتەيەكى نەناسىراون ﴿ قَالُواْبَلْ جِئْنَكَ ﴾ ووتيمان بەلكو ئيْمە بۆممان ھيتناوى ﴿ بِمَاكَانُواْفِيهِ يَمْتَرُونَ ﴾ تهو (سزاي) كه ثهوان تييدا دوو دل بوون ﴿ ﴿ وَأَتَيَّنَكَ بِٱلْحَقِّ ﴾ وه ثيمه راستيمان بو تو هيناوه ﴿وَإِنَّا لَصَدِيُّونَ﴾ بِيْكُومان ئيمه راست گؤيس ﴿ ﴿فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِنَ ٱلَّيْلِ﴾ جا كهواته لهبهشيكي شــهودا شهورهوي به (شوينكهوتووان و) خاوخيزانت بكه (له شار دهرچۆ) ﴿وَٱنَّبِعَ أَدَّبَرَهُمْ ﴾ و خوّت دوايــان بكــهوه ﴿ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَمَدٌ ﴾ هيچ كامتــان لانهكهنهوه ﴿ وَأَمْضُو أَحَيْثُ تُؤْمَرُ وبَ ﴾ و بــرون بو ثهو شــوينهى كەفەرمانتــان پيـــدراوه ﴿ ﴿ وَقَضَيَّنَاۤ إِلَيَّهِ ذَالِكَ ٱلْأَمَّرَ ﴾ ئەم كارەمــان بەنىگا بەلـــووط راگەياند ﴿ أَنَّ دَابِرَهَ ٓ وَكُلَّاءٍ مَقَطُوعٌ مُّصِّبِحِينَ ﴾ كەبينگومان لەبەرەبەيانىدا ئەوانىە دوا بىراو دەبن(ھەموويان لەناو دەچىن) ﴿ ﴿ وَجَاءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ يَسَتَبْشِرُونَ ﴾ جاخەلكى (نيربازى) شارەكە ھاتىن (بەرەو مالى لـووط) ومرُّدهيان بهيه كترى دهدا ﴿ ﴿قَالَ إِنَّ هَنَؤُلَّهَ ضَيِّغِي ﴾ (لووط) ووتى دلنيابن تهمانه ميواني منن ﴿ فَلَا تَقْضَحُونِ ﴾ دهى ثابروم مهبهن ١٠ ﴿ وَأَتَّقُوا أَللَّهَ وَلَا تَحْزُونِ ﴾ و له خوا بترسن و شهرمهزار و ريسوام مه كـهن ﴿ وَالْوَا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ ٱلْمَالِينَ ﴾ ووتيان ئيمه بيمان نه ووتيت نابي بهر كرى لـه كهس بكهيت (ناييز کهس تو خنت بکهوينت) 🟠

چوارده پوختدى تدفسيرى قورتان شخشخشخشخشخشخشخشخشخشخشخشخشخشخشخشخ ﴿قَالَ هَنُؤُلَآءَ بَنَانِيٓ﴾ (لــووط) فەرمــووى ئائەوانــه كچانــى منــن (مارەيان كــەن) ﴿ إِنكَٰتُمۡوَاعِينَ﴾ ئەگەر ئنبوه (ئەوكارە) ئەنجام دەدەن ﴿ فَمَرُكَ إِنَّهُمْ ﴾ سويند بەتەمەن و ژيانى تۆ (ئەي موحەممەد ﷺ) بەراسىتى ئەوانە ﴿ لَنِي سَكَرْتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ لەسـەر خۆشـى خۆيانـدا سـەر گەردانن ﴿ ﴿ فَأَخَذَتْهُ وُالصِّيَّحَةُ مُشْرِقِينَ﴾ جا له كاتى خور هه لهاتندا شريخه يه كى به هينز گرتنى ﴿ فَجَعَلْنَاعَلِهُا سَافِلُهَا ﴾ تهمجا ئەو (شارە)مان سەرو ژير كىرد ﴿وَأَمَّطَرِّنَاعَلَيْهِ مَرِحِجَازَةً مِّن سِجِيلٍ﴾ و گلى بەردىنمان بەسەردا باراندن ٨ ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَتِ إِلَّمْ تَوَسِّمِينَ ﴾ بهراستي لهمهدا بهلكهي زور ههيه بـ فر ثهوانـ هي بيرده كهنـهوه ١ ﴿ وَإِنَّهَا لَيْسَبِيلُ مُّقِيدٍ ﴾ وه بيتكومان ثهو (شاره ويران كراوه) لهسهر ريكاي سهره كي (كاروانه كان) دايـه ﴿ ﴿إِنَّ فِذَٰلِكَ لَآيَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بەراستى لـەوەدا بەلگـەي گرنـگ ھەيـە بـــق بــرواداران ﴿ ﴿ وَإِن كَانَ أَصْحَبُ ٱلاَّيِّكَةِ لَظَالِمِينَ ﴾ بهراستي خاوهن باخاته زور پره كانيش (قهومي شوعهيب) لهستهم كاران بوون ﴿ ﴿ فَأَتَقَمَّنَامِنْهُمْ ﴾ جا تۆلەمان لىن سەندن ﴿ وَإِنَّهُمَالِّهِ مَامِرتِّينِ ﴾ جا بەراستى ئەم دووانه لهسهر رِيْگايه كي الشكرادان ﴿ وَلَقَدُكُذَّبَ أَصَّحَبُ ٱلْحِجْرِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ سُويند به خُوا بينگومان خەلكىي حىجريىش (گەلەكىەي صالىح) بروايان بىە پىغەمبەرەكانيان نەكىرد ﴿ ﴿ وَءَاتَيْنَا ﴾ توكىرى ﴿ وَوَاتَيْنَا ﴾ بەلگەو نىشسانەكانى خۇمانمان بىندان ﴿فَكَانُواعَنْهَامُعْرِضِينَ﴾ بەلام ئەوان روويسان لىن وەرگىرا ﴿ ﴿ وَكَانُواْ يَنْجِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ ﴾ ثموانه لهشاخه كاندا دهيانتاشي ﴿ يُبُونًا ءَامِنِينَ ﴾ خانمووي زوري (قاييمي) بىي تىرس و بيىم ﴿ ﴿ فَأَخَذَتْهُ مُ ٱلصَّيْحَةُ مُصِّيحِينَ ﴾ ئەمجا دەنىگ و پياھەڭشاخانىكى بەھيىز گرتنى لەبەرەبەياندا ﴾ ﴿فَمَآ أَغْنَىءَنَّهُم مَّاكَانُواْيَكِيبُونَ﴾ جا ھەرچيان كردبوو (خانوو لەچياكاندا) ھيچ سوودى پئ نه گهیاندن ٨ ﴿ وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ وه ئيمه ئاسمانه كان و زهويمان دروست نه كردوه ﴿ وَمَابَيْنَهُ مَا إِلَّا بِٱلْحَقُّ ﴾ ثهوه ش له نيوانياندا يه به هه ق و راستي نه بينت ﴿ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَآئِيَةً ﴾ وه بينگومان رِوْرْي دوايسي دينت ﴿فَأَصْفَحِ ٱلصَّفَحَ ٱلجُّمِيلَ﴾ تـ وْش بهجواني چاوپۇشسي بكــه لييان ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْحَنَّاقُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ بهراستى ههر بهروه ردگارت بهدى هينهرى زانايه ﴿ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَكَ سَبْعَا مِنَ ٱلْمَشَانِي ﴾ سـويند بهخـوا بهراسـتي حـهوت ئايهتـي دووبـاره كراوهمان پيّ بهخشـيت (مهبهسـت له سـورهتي الفاتحـه يـه كه چهنـد جاريك لـه نويـردا دووبـاره دهبيتـهوه) ﴿وَالْقُرْءَانَ ٱلْعَظِيرَ ﴾ ههروهما قورثاني گەورەش ﴿ ﴿ لَاتَّذَذَّنَّ عَتِيَكَ إِلَّا مَامَّتَعْنَابِهِ = ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) چاوت مەبىرە ئەو نازو نىعمەتى (دونيا) كەداومانە بــه ﴿أَزْوَجَامِنْهُمْ ﴾ كۆمەلىنك لەو بى باوەرانــه ﴿وَلَاتَّحَٰزَنْ عَلَيْهِمْ ﴾ و خەميان بۆ مەخۆ ﴿ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه بالسي بهزهيسي راخه بو بسرواداران ﴿ ﴿ وَقُلْ إِنِّ أَنَاٱلنَّذِيرُ ٱلْمُبِينُ ﴾ وه بليّ بهراستي من ترسينه ريكي روون و ناشكرام (دەتان ترسينم له سزايهك) ﴿ كَمَا أَنْزَلْنَاعَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ﴾ ویّنهی ئهو (سزایه)ی ناردمان بوّ دابهش کهران (مهبهست پیّ جوله که و گاوره کانه که باوه ریان ده کرد به هه ندیکی قور ثان وبی باوه ریش بوون به هه ندیکی تری) 👌

سوره تي ﴿ الْغَلِنَّ ﴾

﴿ يِنْ ____ اللَّهِ الرَّفِي الرَّفِي حِينَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ ال

﴿ أَنَّ الْمُوالِمَةُ وَلَكُنَّ مَعْ اللّهِ وَ اللهِ اللهُ اللهُ

﴿وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدِ ﴾ وه (هه ندي له و ما لاتانه) باره كانتان هه لده گرن (وده يبهن) بو شار وجيْكايه ﴿لِّرْنَكُونُواْبَالِغِيهِ إِلَّابِشِقَ ٱلْأَنفُسُّ ﴾ كەئبىرە ينى نەدەگەيشىتن مەگەر زۆر بەنارەحەت نەببت ﴿ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوكٌ رَّحِيمٌ ﴾ بەراستى پەروەردگارتان زۆر بەسۆزو بەبەزەيىي يە (بۆ ئادەمى) ﴿ وَلَـٰذَيْلَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ ﴾ وه ئەسپ و ماين و ئيسترو گوي دريژ(ى بۆ دروست كردون) ﴿لِتَرْكَبُوهَاوَذِينَةٌ ﴾ لهبـهر ئـهوهي ســواريان بن و هـوي رازانـهوهش بن بو ثيّوه ﴿وَيَخَلُّقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ وه (خوا) شــتم وا دروست ده کات که (ئیستا) ئیوه نایزانن ١٠٠٥ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ ﴾ رینگای راست نیشاندان (بهبه نده کان) ته نها بن خوایه ﴿ وَمِنْهَا جَابِرٌ ﴾ وه هه ندید له ریگاکان لارو ناریکه ﴿ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَ كُرُهُ لَجْمَعِينَ﴾ وه ثه گهر (خوا) بيويستايه ههمووتاني رينمووني ده کرد ﴿ هُوَالَّذِيَّ أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِمَأَةً ﴾ ئـهو (خـوا) زاتينكه كه له ئاسـمانهوه باراني بۆ باراندون ﴿ لَكُم مِّنْهُ شَرَابٌ ﴾ ئـاو خواردنهوه تان لهو (بارانه)یه ﴿وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴾ و هنري سهوز بووني روه کیشه کهمهر و ما لاتي لي دهلهوهرينن ﴾ ﴿يُنْبِتُ لَكُم بِهِ ٱلزَّرْعَ﴾ بـهو (ثـاوه خـوا) بوتـان دەرويننيـت كشـتوكان ﴿وَٱلزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَبَ﴾ و زەيتىوون و دار خورما مينو و رەز ﴿وَمِنكُلِّ ٱلشَّمَرَتِّ﴾ و ھەمىوو بـەرو ميوەيــەك ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِكَةً لِلْقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ بهراستي لـهوهدا (بـاس كـرا) بهلگه يه كـي روون هه يه بؤ ئەوكەسانەي بىردەكەنـەوە ﴿ وَسَخَّرَلَكُ مُرَالَّيَّلَ وَالنَّهَـارَ ﴾ وه رامـي هينـاوه بۆتـان شـەوو رۆژ (لەخزمەتىي ئىوەدايىه) ﴿ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرُ ﴾ و خىزرو مانىگ ﴿ وَٱلنَّجُورُ مُسَخَّرَتُ بِأَمْرِقَةٍ ﴾ ھەروەھا ئەسىتىرەكانىش رام ھىنسراوون بەفەرمانىي خوا ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴾ بەراسىتى لەوەدا (باس كرا) بەلگەي زۇر ھەيە بۇ ئەوانە كەربىرن و تىدەگەن ﴿ وَمَاذَرَأَ لَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه (رامى هيناوه) بۆتان ئەوەي دروسىتى كردووه لەزەوپىدا وبلاوى كردوەتمەوه ﴿مُخْتَلِقًا أَلْوَنُهُ ۗ كەرەنگ وجؤريان جياوازه ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ ﴾ بەراسىتى لەوەدا باسكرا ﴿ لَآيَةً لِقَوْمِ يَذَّكُرُونَ ﴾ نىشانەيەكى رٍ وون هه يه بو ثه وانهى كه ثامور گارى وه رده گرن ﴿ وَهُوَ الَّذِى سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُ لُواْ مِنْهُ لَحْمَاطَرِيًّا ﴾ وه ئـهو (خوايـه) زاتيْكه كهدهرياي رِام هيناوه بۆ ئهوهي گۆشـتى تازهي لئ بخۆن (مهبهسـت ماسـي وهاوشينوه كانيهتي) ﴿ وَتَسْتَخْرِجُواْمِنَّهُ عِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ﴾ وه بيغ ثهوهي خشليشي لين دهربهينن كهدهي پۆشىن (بىز خۆ رازاندنەو، وەك دور وسەدەف و مروارى) ﴿وَتَرَى ٱلْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ ﴾ و كەشىتيەكان دەبىنى ئاوى دەرياك لەت دەكەن ﴿ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضَالِهِ ، وَلَعَلَّكُ وَنَكَ ﴾ وه بۆ ئەوەي ھەندىك لەفەزل و رۆزى خوا بەدەس بېنن وبۆ ئەوەي سوياسى خواش بكەن 🖒

﴿وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَيِسَى ﴾ وه (خــوا) لهزهويدا چهند شاخيّكي دامهزراوي داناوه ﴿أَن تَمِيدَبِكُمْ ﴾ بق ئەوەي ئىرە نەلەرزىنىت وبتوانن لەسەرى بريىن ﴿وَأَنْهَارًا ﴾ وەچەم و رووبارى (تياداناوه) ﴿وَسُبُلاَ لَّمَلَّكُ مِّنَهُ تَدُونَ ﴾ ههروه ها ريْگاي زور (ي بهدي هيناوه) بـو ئـهوهي ئينوه ري ي پـي دهر كهن ١ ﴿وَعَلَامَاتُ وَبِٱلنَّجْيِرِهُمْ يَهْمَدُونَ ﴾ همروهها نيشانهي زوري داناوهو بهئهستيرهش خهلكي ري دهرئه كهن (لهشمودا) ١٥ ﴿ أَفَهَن يَخَلُقُكُمَن لَا يَخَلُقُ ﴾ جا ثايا زاتينك (ئهمانه) دروست دهكات وهك كهسينك وايه كه هيچ دروست نه كات ﴿ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ ثهوه بو بيرناكه نهوه ؟ ﴿ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ﴾ وه ثه گـهر (بتانهوينت) نيعمه كاتــي خوا بژميرن ناتوانن بيان ژميرن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ بهراسـتي خــوا لنيبـوردهي ميهرهبانه ٨٠ ﴿ وَأَنْتَهُ يُعَـلَمُ مَانَيْتُرُونَ ﴾ وه خوا دهزاني چي ده شــاردنهوه ﴿ وَمَانَعُلِنُونَ ﴾ و چىي ئاشىكرا دەكەن ﴿ وَٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ ئەوانىەش ھاواريان لىن دەكىەن بېيجگەلە خوا ﴿ لَا يَخَلُقُونَ شَيْنَا وَهُمْ يُخَلِّقُونَ ﴾ هيج شتيْك دروست ناكەن بەلكو خۆيان دروست كراون ﴿ أَمْوَتُ غَيْرُ أَحْيَآهُ ﴾ مردووي بي گيانس ﴿وَمَايَشْعُرُونَ أَيَّانَيْبَعَثُونَ ﴾ (ئـەو بتانـە) ھەست ناكەن كـەي (خۆيان وخەلكىي) زىنىدوو دەكرېنىدو، ﴿ إِلَّهُ كُمْ إِلَّهُ وَحِدٌّ ﴾ خىواي ئېنو، خوايدكىي تىاك و تەنياپىـە ﴿فَاَلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ﴾ جـا ئەوانـەي كەبــروا ناھينــن بــەرۆژى دوايــى ﴿فَلُوبُهُــرَمُّنكِرَةٌ وَهُر مُستَكَبِرُونَ ﴾ دله كانيان بي باوه ره و ههميشه خويان بهزل دهزانن ﴿ لَاجَرَمَ أَنَّ أَلَّهَ يَعْلَمُ ﴾ راسته بيّگومان خوا دەزانينت ﴿مَايْسِرُونَ وَمَايْتِينُونَ ﴾ بەئەوەي دەي شارنەوەو ئەوەي ئاشىكراي دەكەن ﴿ إِنَّهُ رَلاَيُحِبُ ٱلْمُسْتَكِّيرِينَ ﴾ بەراسىتى خىوا خىق بىەزل زانانىي خىقش ناوينىت ﴿ وَإِذَاقِيلَ لَهُم مَّاذَآأَنزَلَرَبُّكُم ﴾ وه كاتيك بهوانه بوتريّت ثايا بهروهردگارتان چى ناردۆته خوارهوه ﴿قَالْوَاْأَسَنِطِيرُٱلْأَوَّلِينَ﴾ دەڵێىن حىكايىەت وئەفسىانەي پىرو پوچىي پېشىووەكان ﴿ ﴿لِيَحْمِلُواْ أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً ﴾ بنو ئەوەي بارى گوناھى خۆيان بەتەواوى ھەلبگرن﴿ يَوْمَ الْقِيَكَمَةِ ﴾ لەرۆژى دوايدا ﴿ وَمِنْ أَوْزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُم ﴾ له گهل ههندينك لهباري گوناهي ثهوانهي كه ثهمان گومرايان دهكردن ﴿ بِغَيْرِ عِلْم ﴾ بهبي زانياري ﴿ أَلَاسَاءَ مَايَزِرُونَ ﴾ بيداربن زؤر بهده شهوهي كههدليده گرن (و دهيگرنه ئەسىتۆ) ﴿ ﴿ فَدَّمَكَ رُالَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُ ﴾ بەراسىتى ئەوانىەش كىە لەپنىش ئەمانەوە بىوون پىلانىيان گۆرا ﴿ فَأَتَّى أَلَّهُ بُنِّكَنَّهُ مِينَ ٱلْقَوَاعِدِ ﴾ جا خوا كۆشك و خانووه كانيانى لەبىن و بناغەوه دەرھىنا ﴿ فَخَرَّعَلَيْهِ مُرَالسَّقْفُ مِن فَوْقِهِ مُر ﴾ تهوسا سهربانه كانيان لهسهريانهوه روخا بهسهرياندا ﴿ وَأَتَّاهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له لايه كهوه سزايان بق هات كه هه ستيان بني نه ده كرد ١ ﴿ثُمَّيَوَمَ ٱلْقِيَكَمَةِ يُخْزِيهِ مَ ﴾ پاشسان لەرۆژى دوايىدا ريسسوا و سەرشۆريان دەكات ﴿وَيَكُولُ أَيْنَشُرَكَآءِىَ ٱلَّذِينَ﴾ و(خوا پِێيان)دەفەرموينت لەكوين ئەو ھاوبەشانەي﴿كُنتُرْتُشَتَّوْنَ فِهِيَّرُ﴾ كەئينوه لەبەر ئەوان ململانىنى (پىغەمبەرەكان و برواداران)تان دەكرد دەربارەيان ﴿قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ ﴾ ئەوانەي زانياريان پئي درا بـوو ده ڵێن ﴿ إِنَّ ٱلْخِزْيَ ٱلْيَوْمَ وَٱلسُّوءَ ﴾ به راستى ريسـوايى و به دبه ختى ثه مروّ ﴿ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ﴾ بو بي باوه رانه ﴿ وَٱلَّذِينَ تَتَوَفَّنُهُ مُ ٱلْمَلَّةِ كَذَّ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ المَّلّةِ عَلَيْهُ مُ اللّهُ اللّ ﴿ ظَالِينَ أَنفُسِهِ تُر ﴾ لـ كاتيكدا ستهم كار بـوون لهخويان ﴿ فَأَلْقَوُ أَالسَّلَرَ ﴾ جالهو كاتـهدا مل كهج دهبن ﴿مَاكُنَّانَعْ مَلُ مِن سُوِّعٌ ﴾ (و ثه لين) ئيمه هيچ خرابه يه كمان نه كردووه ﴿بَانَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِمَاكَمْتُ رَعْ مَالُونَ ﴾ به لِني (خراپه تــان كــردووه) بيْگومان خــوا ٹاگاداره بــهو كردهوانــهي كه ٽيٽــوه ده تانكرد ﴿ ﴿ فَأَدَّخُلُواْ أَتُوَكِ جَهَنَّةٍ ﴾ كەواتە لەدەر گاكانى دۆزەخەوە برۆنە ژورەوە ﴿خَلِدِينَ فِيهًّا ﴾ تێيدا بمێنتەوە بەھەمىشەيى و (هەتاھەتايى) ﴿فَلَيَشَرَمَثُوكَ ٱلْمُتَكَيِّيِنَ ﴾ ئاي جيڭەي خۆبەگەورە زانان چەندناخۆش و خرابە ﴿ ﴿ وَقِيلَ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْلَ ﴾ وه ووتسرا بهوانهي كهخويان پاراست (له بسي بروايي) ﴿ مَاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُوٓ قَالُواْ خَيْرًا ﴾ ئــهـوه پهـروهردگارتــان چــى ناردۆتــه خــوارهوه؟ دەلنىـن خيـْـرو چاكــه ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوافِي هَلَذِهِ ٱلدُّنْيَـــا حَسَنَةٌ ﴾ بـق ثهوانــهى كه لهم دونيايــه دا چاكهيان كر دووه چاكه ههيــه ﴿وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ ﴾ و بيْگومان جينگاي رِوَرْي دوايي چاكتره ﴿وَلَيْعَمَدَارُ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ و چ خوشهمال و شويني پاريزكاران ولهخواترسان ﴾ ﴿جَنَّتُ عَدْنِيَدْخُلُونَهَا﴾ بهههشتانيك جيّگاى مانـهوهى ههميشـهيين كهـُـهوان دهچنهنـاوى ﴿ تَجْدِي مِن تَحْيَتِهَا ٱلْأَنْهَارِ ﴾ روباره كانى ده رؤن به ژير (قه سرو دره خته كان) ياندا ﴿ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَا أَهُوتَ ﴾ لهو به هه شتانه دایه ثه وه ی بیانه وی بویان ثاما ده یه ﴿ كَذَالِكَ يَجَزِي ٱللَّهُ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ ثابه و جوّره خوا با داشتي خــق باريزهران وخواناسان دەداتــهوه ﴿ وَالَّذِينَ تَتَوَفَّنْهُ مُالْمَلَــٰ كُذُّ طَيِّبينَ ﴾ ثهوانهي كهفريشــته كاني (كيان كيشان) كيانيان ده كيشن به پاكى ﴿ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ﴾ (فريشته كان) ده لين سه لامتان لي بينت ﴿ أَدَّخُلُوا ٱلْجُنَّةَ بِمَا لُّنتُمْ تَعَمَلُونَ ﴾ بجنه بههه شته وه به هني شه وهى كه ده تانكر د (له دونيادا) ١ ﴿ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُ مُ ٱلْمَلَتَكَةُ ﴾ ثابا (ئەو بىي باوەرانە) چاوەرى ي چىي ئەكەن جگە لەوەي فريشته كان بؤتان بينن و(كيانيان بكيشن) ﴿ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُرَبَكَ ﴾ يان فهرماني بهروه ردگارت بينت (بو سـزادانيان) ﴿ كَنَالِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلِهِمُّ ﴾ ئەوانـەي پېش ئەمانيـش ھـەر وەكـو ئەمانيـان كـرد ﴿ وَمَاظَلَمَهُ مُالَّذَهُ و خواسته مي لين نه كردن ﴿ وَلَكِن كَانُواْ أَنفُسَهُ مُريَظَلِمُونَ ﴾ به لكو خويان ستهميان لەخۇپان دەكىرد ﴿ ﴿ فَأَصَابَهُ مِسَيَّاتُ مَاعَيلُوا ﴾ لەئاكامىدا تۆلەي ئىەو خرابانانەپان تىووش بىوو كه كر دبو ويان ﴿ وَحَاقَ بِهِمْ مَّاكَا فُواْ بِهِ مِنْ مَهْ رَاهُ وَهُ عُمُو (سـزا)ى كه نه وان كالتهيان پـــي ده كر د ده ورى دان و هاتهسهریان 🕝 ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا ﴾ وه ثهوانـ هي هاوبهشـيان دانــاوه بــــۆ خـــوا دهڵێـِـن ﴿لَوْشَـَاءَ ٱللَّهُ ﴾ ثهگــهر خــوا بيويستايه ﴿مَاعَبَدْنَامِن دُونِمِين ثَنَّي ﴾ بينجگه شهو (خموا) هينچ شتيكمان نهده پهرست ﴿غَيُّ وَلَآ ءَابَ آؤُيَّا﴾ نەئىمەو نەباو و بابىرانمان ﴿وَلَاحَرَّمْنَا﴾ وە حەراممان نەدەكرد ﴿ مِن دُونِهِ مِن ثَيَّةٍ ﴾ ھىچ شتىك به بن فه رماني ئه و ﴿ كَانَاكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِّلهِ مُّ ﴾ بينشيناني ئهمانيش ههر به و جوّره يان ده كرد ﴿ فَهَلَ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلْبَالَةُ﴾ ثايا پيغهمبهران هيچيان لهسهره بيجگه له راگهياندنيكي ﴿ٱلْمُبِينُ﴾ ثاشكراي ((ثايني يه كتابه رستى) ﴿ ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةِ رَّسُولًا ﴾ سويند به خوا له ناو هه موو گه ل و نوممه تيكدا ييّغهمبهريّكمان ناردووه ﴿أَنِ أَعْبُدُواْ أَللَّهَ وَٱجْتَنِبُواْ ٱلطَّغُوتُّ ﴾ (كه فهرمان دهكهن بهخهلكي) بهوهي تەنھا خوا بيەرسىتن و دووركەونەوە لە (پەرسىتنى) ھەرپەرسىراوپىكى تر ﴿فَمِنْهُم مَنْ هَـــَكَاللَّهُ ﴾ جا خوا هەندىنكى لەو (ئوممەتانە) رېنموونى كرد ﴿وَمِنْهُـرَمَنْ حَقَتْعَلَيْهِ ٱلضَّلَالَةُ ﴾ و ھەندىكىشيان (لەبەر خرابيان) گومرايىي يەخەي گرتن ﴿فَيِيرُوأْفِ ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا ﴾ دەي بەزەويدا بگەرين و تەماشاكەن ﴿ كَيْفَ كَانَ عَنِيْبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴾ سهر ته نجامي بن باوه ران چـون بوو ﴿ ﴿ إِن تَحْرِضَ عَلَى هُدَائِمُ مُ ههر چهند زور سووربي لهسهر رينمووني ئهوانه (بيّ سووده) ﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي مَن يُضِلُّ ﴾ چونكه بهراستي خوا رينمووني كهسينك ناكات كه (بيهويّ) گومراي بكات ﴿ وَمَالَهُ مِن نَّضِرِينَ ﴾ هيچ پشتیوانیکیشیان نی یه ﴿ ﴿وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِجَهْدَ أَيّْمَنِهِمْ ﴾ وه ثهوانه زور توند سویندیان دهخوارد بهخوا ﴿ لَا يَبْعَتُ أَللَّهُ مَن يَمُونُ ﴾ (دەيان ووت) ھەركەس بمرينت خوا زيندووى ناكاتەو، ﴿ بَلَىٰ وَغَدَّاعَلَيْهِ حَقًّا ﴾ به لني (زينـدووي دهکاتهوه) به ليُننيکي هه ق و راسـتي خوايه ﴿وَلَاكِنَ أَكُثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعَـلَمُوبَ﴾ به لام زۆربەي خەلكى نازانن ﴿ ﴿ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ ﴾ بۆئەوەي روونى بكاتەوە بۆخەلكى ئەوەي تيايىدا جياوازن ﴿وَلِيَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وهنا ئەوانەش كە بى باوەر بوون بزانن ﴿أَنَّهُمْ كَانُواْكَذِينَ﴾ كەبەراسىتى ئىەوان درۆزن بىوون ﴿ ﴿ إِنَّمَا قُولْنَا لِثَنَّ عِ إِنَّا أَرْدَّنَهُ ﴾ بەراسىتى كاتنىك (زىندووكردنىەو، وبەدىھينانى ھەرشىتىكمان) بوينت ﴿ أَن نَقُولَ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ ﴾ (ئەمەيە) كەپنى دەلىين ببە ئەويش يەكسەر دەبينت ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي ٱللَّهِ ﴾ وه ئەوان مى لەربنى خىوادا كۆچيان كىرد ﴿ مِنْ بَعَدِ مَاظُامُوا ﴾ دواي ئەوەي سىتەميان لىن كرا ﴿ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ﴾ بينگومان لەدونيادا نيشىتەجى يىان دەكەين زۆر به چاكى ﴿ وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرُ وَأَكَبُرُ لَوْكَانُواْ يَعَلَمُونَ ﴾ وه بهراستى ياداشتى رۆڑى دوايى گەورەترە ئەگەر بيان زانیایه ﴿ ﴿ ٱلَّذِینَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ یَتَوَكَّلُونَ ﴾ ٹەوانە كەسانىڭ بوون دانیان بەخۆیاندا گرت و تەنھا بشتیان به یه روه ردگاریان ده بهست 🏠

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ ﴾ وه رهوانهمان نه كردووه له پيش تـ و ﴿ إِلَّارِجَالَّا نُوحِيَّ إِلَيْهِمَّ أَ بيجكه لـ بياوانيّ كه نيگامان بـو نــاردوون ﴿فَتَــَالُوٓأَهَـلَ ٱلذِّكْرِ ﴾ دەي پرســيار بكــەن لەزانايــان ﴿انَكُنتُـرُلاَتَعَاسُونَ ﴾ ئەگەر ئىنو، نازانىن ﴿ ﴿ إِلَّيْنَتِ وَالزُّبُرُ ﴾ لەگەل چەندىن بەلگەو بەراوى ئاسىمانى ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلذِّكْرَ ﴾ وقور ٹانیشسمان بـ ق تق نار د ﴿ لِتُبَرِّنَ لِلنَّاسِ مَائْزِلَ إِلَيْهِ مْ ﴾ بق ثـهوه ي رووني بكه يتـهوه بق خه لكي ئەوەي بۆيان نير دراوەتە خوارەو، ﴿وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ بەلكو بير بكەنەو، وتى بگەن ﴿ أَفَامِنَ ٱلَّذِينَ مَكَرُواْ ٱلسَّيَّاتِ﴾ دەي ئايا ئەوانەي كەپىلان وخراپەيان كردووه بيّ باكن و ناترسن لەوەي ﴿أَنْيَخْسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ﴾ كەخوابيان بات بەناخى زەويدا﴿أَوْ يَأْتِهَهُ ٱلْعَذَابُ﴾ يان سزايان بۆبيت ﴿مِنْ حَيْثُ لَايَشْعُرُوتَ ﴾ له شويننيكه وه كه هه ستى بني ناكه ن ١٠٠٠ أَوْ يَأْخُذَهُ زِ فِي تَقَلِّيهِ مَ ﴾ يان (سنزا) بيان كريت له كاتى كه ران دەترسن (لەسىزادان) لەناويان دەبات ﴿ فَإِنَّ رَبَّكُو لَرَّهُ وَقُ رَجِيدٌ ﴾ بينگومان پەروەردگارتان زۆر دلسۆز وميهرهبانه ﴿ ﴿ أَوَلَتُرَبِّرُوۤا لِكَ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيَّءٍ ﴾ ثايا ثهوانه نابينن و سهرنج نادهن كه ههر چي خوا دروستي كردووه ﴿ يَتَفَيَّوُ أَظِلَالُهُ ، ﴾ سينبهره كانيان ده گوريت ﴿ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَآبِلِ ﴾ به لاى راست و چهپياندا ﴿مُجَدَالِلَّهِ وَهُرْدَاخِرُونَ﴾ بهمل كه چيه وه سوژده بۆ خوا دهبن ﴿ وَبَلَّهِ يَسْجُدُ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ ههرچى لەئاسىمانەكان و زەويدايە ھەر بىز خىوا سىوردە دەبەن ﴿مِن دَابَّةِ وَالْمَلَّتِكَةُ وَهُرْ لَايَسَّتَكْبُرُونَ ﴾ له گيان لهبهران و فريشته كان له هه مان كاتدا خوشيان به گهوره دانانين ﴿ فِيَافُونَ رَبُّهُ مِن فَرْقِه مْ له بهروه ردگاريان ده ترسن كهله لاي سهروويانه وه فريَفْعَلُونَ مَايُؤْمَرُونَ * و ههر فهرمانيكيان بِيّ بكريّت دهيكهن ٢٠ ﴿ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوٓا إِلَّهَ بِنِ النَّذِينُ ﴾ خبوا فهرمووي دوو بهرستراو بو خوتان دامەننن ﴿ إِنَّمَاهُوَ إِنَّهُ وَجِدٌ ﴾ بنگومان بەرسىتراو (ى ئنوه) تەنھا يەكنكە (كەخواي گەورە وبالادەستە) ﴿ فَإِنِّنَى فَأَرْهَبُونِ ﴾ كەواتىە ھەر لەمىن بترسىن ﴿ ﴿ وَلَهُ مَافِي ٱلسَّنَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ وە تەنھا مولكىي خواپىه ئەوەي لەئاسىمانەكان و لەزەويدايە ﴿ وَلَهُ ٱلدِّينُ وَاصِبًّا ﴾ وه گوير ايەلنى بـەردەوام ھەر بۆ ئەوه ﴿ أَفَغَيرَ أَللَّهِ تَتَكُونَ ﴾ دهي ثايا لهغهيري خوا دهترسن؟ ﴿ ﴿ وَمَالِكُرِينَ يَعْمَةِ فِينَ ٱللَّهِ ﴾ وه ههر چاكه و بههرهيه كتان ههبيّت نهوه ههمووي لهخواوهيه ﴿ثُمِّإِذَاسَ كُرُالضُّرُ ﴾ پاشان كاتيّك دووچاري زيان و ناره حهتيهك ببن ﴿ فَإِلَيْهِ يَجْعَرُونَ ﴾ تموه بهناو هاوار همر بولاى تمهو دهبهن ۞ ﴿ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُر ﴾ لمهاشان كاتينك نارِه حه تيه كهى له ســه ر لابر دن ﴿ إِذَا فَرِيقٌ مِنكُم ﴾ كتوپر ده سته يه ك له ثيُّوه ﴿ بِرَتِهِ مِ يُشْرِكُونَ ﴾ هاو به ش بريار دەدەن بۆ پەروەردگاريان (ودەگەرينەوە سەر بى باوەرى) 敛 ﴿ لِتَكْفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَاهُمُّ ﴾ (لييان گـەرِێ) بـا بيبـاوەر وســپله بــن بەرامبـەر ئــەوەي پيمــان بەخشــين ﴿ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعَالَمُونَ ﴾ وه (لهدونيادا) رابويسرن جا لهمهو دوا دهزانس (چييان ليي ده كهيسن) ١ ﴿ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ ﴾ وه (بت پهرستان) بو ثهو (بت)انهي كههيچ نازانن دادهنين ﴿ نَصِيبَ امِّمَارَزَقْنَاهُمَّ ﴾ بهشـيّك لــهوهي كهثيّمــه بيّمــان بهخشــيوون (لهخــواردن و خواردنــهوه) ﴿تَاللَّهِ لَتُسْتَانُزَّعَمَّاكُنَّ تَفْتَرُونَ﴾ سويند به خوا پر سيارتان لي ده كريت له سهر ثهو دروّو بوختانهي كه هه لتان ده به ست ١٠٠٠ ﴿وَيَجَعَلُونَ لِلَّهِ ٱلْمَنْتِ ﴾ ثهو (بت پهرستانه) كچان بۆ خوا دادهنين (و دهڵين فريشته كان كچي خودان) ﴿ سُبْحَنَهُ وَلَهُ مِمَّا يَشَّتَهُونَ ﴾ باك و بينگ دردي بـ ق خـواو بق خوشيان چييان پـي خوشـه (دايدهنين كه حەزىمان لىه كىورە) ﴿ ﴿ وَإِذَا اللَّهُ رَأْحَدُهُمُ بِٱلْأُنْثَى ﴾ هەركاتىتى يەكنىك لەوانىه مزگىنىي كىچى پىتى بدرينت ﴿ طَلَّ وَجَهُهُ مُسْوَدًا وَهُو كَظِيرٌ ﴾ روى رەش دائه گەربت و بۇ خۇى پىش دەخواتەوە ﴿ وَيَتَوَرَىٰ مِنَ ٱلْقَوْمِ ﴾ خــقى دەشــارېتەو، لەخەلكــى ﴿مِنسُومَ مَالْبِشِّـرَ بِهُمَّ ﴾ لەبەر ئەو مــدە خرابەي بينى دراوه (بەگومانى خۆي)﴿أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونِ﴾ ثايا (ئەوكچە)بىھىلىتەوەبەسەرشۆر(ىبەخنوىبكات)﴿أَمْيَدُسُهُ فِٱلتَّرَابُّ﴾ يان زينده به چالى كات ﴿ أَلَاسَاءَ مَا يَحَكُمُونَ ﴾ بيّداربن ئاي چەند خراپە ئەو بريارەي دەيدەن! ٢ ﴿ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِزَةِ ﴾ بو ئەوانە ھەيە كە بروايان بەرۆژى دوايىي نى يە ﴿مَثَلُٱلسَّوْءُ ﴾ نموونەي خراپ ﴿ وَلِنَّهِ أَلْمَثُلُ ٱلْأَعْلَىٰ ﴾ نموونه ي همره بهرزيش ههر بـ ق خوايه ﴿ وَهُوَ ٱلْعَزِيرُ لَكَكِيمُ ﴾ وه همر ثهو (خوا) زالي بهده سه لاتي كاردروسته ﴿ ﴿ وَلَوْ يُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ ﴾ وه ئه گهر خوا خه لكي سزا بدايه ﴿ بِظُلِّمِهِ ٨ ﴿ بههنري ستهم (و بني بروايي) يانهوه ﴿مَاتَرَكَ عَلَيْهَامِن دَآبَةِ﴾ هيچ گيان لهبهري (مرؤف) ينكي لهسمر (زەويدا) نەدەھيىشىت ﴿ وَلَكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمِّي ﴾ بەلام دوايان دەخسات تاكاتى ديارى كراو (بۆيان) ﴿ فَإِذَا عَآءَ أَعَلُهُمْ ﴾ جا كاتيك كاتى ديارى كراويان هات (رۆزيان تەواو بوو) ﴿ لَابِسَتَعْخِرُونَ سَاعَةً ﴾ هيچ كات و ساتينك دواناك ون ﴿ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴾ و بينسيش ناك ون ﴿ وَيَجْعَلُونَ بِلَّهِ مَا يَكَّرُهُونَ ﴾ وه تهوان شىتى بىق خوا دادەنين كەخۇيان حەزى لى ناكەن ﴿ وَتَصِفُ أَلْمِينَتُهُمُ ٱلْكَذِبَ ﴾ وە زمانيان بەدرۆ دەلى ﴿ أَنَّ لَهُمُ ٱلْحُسَنَّىٰ ﴾ كەبنىگومان باداشتى زۆر چاك ھەر بۆ ئەوانە ﴿ لَاجَرَمَ أَنَّ لَهُمُ ٱلنَّارَ وَأَنَّهُم مُفْرَطُونَ ﴾ راسته وگومانى تيدانى يە (پاداشىتى) ئەوانە ھەر ئاگىرى (دۆزەخ)، و زوو بەپەلە دەبرين (بىزى) 🎡 ﴿ تَأْتَهِ لَقَدَّ أَرَّسَلْنَا ٓ إِلَىٰٓ أُمَهِ مِن قَبِّلِكَ ﴾ سويند به خوا بهراستي پيغهمبهرانمان ناردووه بو سهر گهلاني پيش تؤ ﴿ فَرَيَّنَ لَهُ مُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلُهُ مَ ﴾ جاشمه يتان كرده وه (خرابه كان) ياني بو رازاندنه وه ﴿ فَهُوَ وَلِينُهُ مُ ٱلْيَوْمَ ﴾ بۆيە ئەمرۇ (شەيتان) پشىتيوانيانە ﴿وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيرٌ ﴾ وە بۇ ئەوانە سىزاي سەختى بەئازار ھەيە ﴿ ﴿ وَمَا أَنْزَلْنَاعَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ ﴾ وه ثيمه قورثانمان نه نار دوّته خواره وه بوّت ﴿ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ ﴾ مه گهر بوّ ثه وهي روونى بكهيتهوه بۆ خەلكى ﴿ ٱلَّذِي ٱخْتَلَقُوْاْفِيهِ ﴾ ئـهوهى كەتيايدا جياواز بوون ﴿ وَهُدُى وَرَحْ مَةَ لِفَوْمِر يُؤْمِنُونَ ﴾ وه تارينمووني و ميهرهبانيش بيت بو كهساني كهباوه ردينن ١ ﴿ وَاللَّهُ أَنزَلُ مِنَ ٱلسَّمَاءَ مَا مَا هَ ﴾ وه خواله ناسمانه وه باراني باراندووه ﴿ فَأَحْيَابِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴾ جابه و (بارانه) زەوى زيندوو كردەو، دواى ئەوەى كەمردبوو ﴿ إِنَّ فِذَالِكَ ﴾ بەراستى لەمەدا ﴿ لَآيَةً لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ﴾ نيشانه و بەلگەيەكى رِوون ھەيە بۇ كەسـانىڭ كە(راسـتى) دەبىستن ﴿ وَإِنَّالْكُمْ فِي ٱلْأَغْبَرِلَعِبْرَةً ﴾ وە بەراستى له شاره ال و ما الاتیشدا بـ ق نيده به نـ د و نامور گاري هه يـ ه ﴿ نُسُوي كُر مِدَافي بُطُريدِ ﴾ له وهي له ناو سـ كي دایـه به ئیوهی دهنوشین ﴿مِنْ بَیْنِ فَرْبُ وَدَمِر أَبُّنَّا خَالِصَالَ آبِغَالِلشَّرِبِينَ ﴾ لهنیوان سروان (پیسی) و خویندا شيريكي پاكسي بيّ خەوشىتان پيّ دەنوشىيّت ﴿ وَمِن تَمَرَتِ ٱلنَّخِيلِ وَٱلْأَعْنَبِ ﴾ وە لەبـەرو بوومەكاني دار خورما و رەزەكانىش ﴿ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَّرًا ﴾ (خواردنەوەي) سەر خۆشىكەرى لىن دروست دەكەن ﴿وَرِزْقًا حَسَنّاً ﴾ وەرۆزى و بژيوى باك و چاكىشى (لىي دروست دەكەن وەك ميوژ و دۆشاو) ﴿ إِنَّ فِيَالِكَ لَايَةَ أَلْقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴾ بهراستى لـهوهدا نيشانه ههيه بـق كهسانيك كهتيده گـهن ﴿ وَأَوْجَى رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحَل ﴾ وه يهروه ردگارت سرووش (ئيلهامي) كرد بۆ ههنگ ﴿ أَن ٱلْجَيْذِي مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتَا ﴾ كه له چياكاندا خانوو (بـۆ خـۆت) سـاز بـده ﴿وَينَ أَلشَّجَ وَمِمَّايَعُرِشُونَ﴾ و له (كونـي) دارو درهختـه كان لـهو (شـوين)انهي كەخەلكىي دروسىتى دەكىەن (بۆي) ﴿ فَتُمَ كُلِينَكُلِ ٱلثَّمَرَاتِ ﴾ باشان لەھەمىوو بىەرو بوومىتك بمژە ﴿ فَٱسۡلُكَى سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ﴾ ثموسا ثمو ريّگايانمي پمروهردگارت بگره بمر بممل كمچي ﴿ يَخَرُجُ مِنْ بُطُونِهَا ﴾ لەسكى ئەو (ھەنگانـەوە) دېتە دەر ﴿شَرَابٌ تَخْتَلِكُ أَلْوَنَهُۥ﴾ خواردنەوەيـەك (ھەنگوين) كەرەنگەكانى جيـاوازه ﴿ فِيهِ شِفَآةٌ لِلنَّاسِ ﴾ كهشـيفاي تيدايـه بــق خهڵكــي ﴿ إِنَّ فِدَالِكَ لَآتِهُ لِفَقَرْهِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ بيگومــان لـ و و دا نیشانه ی گـ دور و هه یه بـ ق که سانیك که بیـر ده که نـ دو ه و اَللَّهُ خَلَقَكُمْ تُمَّ يَتَوَفَّكُم بينگو مان خـوا ئينوهي دروست كـردووهو باشان دهتان مرينينت ﴿ وَمِنكُمْ مَن يُرَدُّ إِنَّ أَرْذَلِ ٱلْعُمُر ﴾ وه ههنديك له ئينوه (زور بيسر ده بي تــا) ده گهرينريته وه بـــق لاواز تريني تهمــهن ﴿ لِكَنَّ لَايَعَلَمَ بَعَدَ عِلْمِ شَيًّا ﴾ بق ئه وهي له پاش زانين هيچ شتيك نهزانيت (ههموو شتيكي لهبير بچيتهوه) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِي مُؤَدِيرٌ ﴾ بهراستي خــوا زانــای بهتوانایــه ﴿ وَاَلَّمَهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِى الرِّزْقِ ﴾ وه خــوا فهزلــی ههندیکتانــی داوه بهسه ر ههنديكتاندا له (بينداني) رزق و روزي دا ﴿فَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَآدِي رِنْفِهِمْ عَلَى مَامَلَكَتْ أَيْمَنُ فُرْ ﴾ جائەوانىدى كەفەزلىي خودايان بەسمەرەوەيە ورزق ورۆزيان زۆرە بەشىي بەندەكانىي لىي نادەن ﴿ فَهُرُ فِيهِ سَوَآ ﴾ تابه هـ قى ئـ هـ وه وه ئه وان (به نده كان و) ئه مان يه كسان بن تييدا ﴿ أَفِينِ عَمَةِ ٱللَّهِ يَجَحَدُونَ ﴾ دەي ئايا ئەوانىە ئىنىكارى چاكەو نىعمەتەكانى خوا دەكەن؟ ﴿ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمِينَ أَنفُسِكُمُ أَزْوَجًا ﴾ وه خــوا لهرِه گــهـزى خوتــان هاوســهـرى بـــۆ بــهـدى هينــاون ﴿وَجَعَـٰلَكَـُـهُـمِينَ أَزْوَاجِكُم بَنينَ وَحَفَدَةً ﴾ وه لهژن و هاوســهره کانتان کوړو نهوهي بو فهراههم هیناون ﴿وَرَزَقَكُمْ مِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ ﴾ وه رزق وروزي پاك و خوشى پيندا وون ﴿ أَفَيَ ٱلْنَطِلِ يُؤْمِنُونَ ﴾ دەي ئايا ئەوان ھەر بە ناھەق و بەتىال باوەر دينن ﴿ وَبِنِعْمَتِ ٱللَّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ﴾ وه به چاكه و نيعمه ته كاني بي باوه ر و سپلهن ١

﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ أَنَّهِ مَا﴾ تـ هوان لهجياتي خوا شـتانيٰ دهپهرسـتن ﴿لَا يَمْلِكُ لَهُمْرِزْقًا ﴾ كهخاوهني هيچ رزق و روزيه كبي معوان نيسن ﴿ مِنَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ شَيْكَا ﴾ نهله ناسمانه كان و نه لهزه ويدا ﴿ وَلَا يَسَتَطِيعُونَ﴾ و ناشــتوانن (رِوْزيــان بــدهن) ﴿ فَلَاتَصْرِيُواْلِلَّهِ ٱلْأَمْثَالَ ﴾ كهواتــه وينــه بـــۆ خــوا مههيّننهوه ﴿ إِنَّ أَنَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ بهراستي خوا دهزانيت و ثيوه نازانن ﴿ ﴿ صَرَبَ ٱللَّهُ مَثَ لَاعَبْدَا مَمْلُوكَ ﴾ خوا نموونهي هيناوه تهوه به بهنده يه كي خاوه ن دار ﴿ لَّا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ ﴾ كه تواناي بهسهر هيچ شتيكدا نيه ﴿ وَمَن زَّزَقْنَهُ مِنَّارِزْقًا حَسَنًا ﴾ له گهل كه سينكى (باوهردار) كهرزق و روزى چاكمان بي دابيت له لايه ن خۆمانـەو، ﴿فَهُوَيُنفِقُ مِنَّهُ سِئُرا وَجَهَرًّا ﴾ ئەويىش لەو (رۆزيە)ى ببەخشىينت بەنھينى و ئاشىكرا ﴿هَلْ يَسْــتَوُرِتُ ﴾ ثايا ثهو دووانه يه كسانن ﴿ ٱلْحَمْدُ لِلَّهُ ﴾ سوياس و ستايش بۆ خوا ﴿ بَلْ أَكْـَرُهُمْ لَايَعْـأَمُونَ ﴾ به لام زوربه پان نازانسن ﴿ ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَكَا زَجُايَنِ ﴾ وه ههروه ها خوا نموونه ي هيناوه تهوه بهدوو بياو ﴿ أَحَدُهُ مَا أَبْكَءُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ ﴾ يه كيكيان لالى زكماكى يه كه تواناى به سهر هيچ شتيكدا نييه ﴿وَهُوكَلُّ عَلَىٰمَوْلَـٰدُ﴾ و ثهو (پياوه) ثهرك و باره بهسهر خاوهنه كهيهوه ﴿أَيُّنَمَايُوَجِّهِةُ لَايَأْتِ بِخَيْرٍ ﴾ بهرهو هەرشوپننىك بىنىرى ھىچ خىرو چاكەيەك ناھىنىتەو، ﴿ھَـلْيَسْتَوىهُوَوَمَن يَأْمُرُ بِٱلْكَدْلِ﴾ ئايا ئەو كەسە يه كسانه له گهل كهسينك فهرمان به داد گهرى بدات ﴿ وَهُوَ عَلَى صِدَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴾ و ثه و (كهسه) لهسه ر ريْگەيەكى راست بنت ﴿ ﴿ وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ وه هەر بىق خوايە نهينى و پەنھانيەكانى ئاسىمانەكان و زەوى﴿وَمَآأَمُّوُالْشَاعَةِ﴾ وە ھاتنىي رۆژى دوايىش (بەلاي خىواوە) ﴿إِلَّاكَلَمْج ٱلْبَصَرِأَوْهُوَأَقَرَبُ ﴾ هـهر وه كــو چــاو تروكانيك وايه يــان نزيك تر لــهوهش ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُـلَ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ بەراسىتى خىوا بەسـەر ھەمـوو شىتىكدا بەتوانايـە ﴿ وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُم مِنْ بُطُونِ أُمَّهَا يَكُو ﴾ خـوا ئـەو خوايە يـە كە ئۆرەي لەسكى دايكتان دەرھۆناو، ﴿لَاتَغَلَمُونَشَيَّا﴾ كە ھىجتان نەدەزانى ﴿وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَٱلْأَبْصِدَ وَٱلْأَنْوَدَةَ ﴾ وه (خوا) گوئ و چاو و دلى بيدان ﴿لَعَلَكُمْ رَشَكُرُونَ ﴾ بـ ق ئـ موهى سوباسـ (خـوا) بكـ من ﴿ أَلْرَيْرَوْ إِلَى الطَّيْرِ ﴾ ثايا ئـ موان سـ مرنجي بالندهيان نـ مداوه؟ ﴿مُسَخَّرَتِ فِجَوِّ السَّمَآيَ﴾ كهچۆن لەھەواي ئاسسماندا رام ھێنراون ﴿مَايُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ ﴾ بيْجگ لەخوا كَيّ رايان ده گريت (بهو ئاسمانهوه) ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَكِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بهراستي لهو (راگير كردنه) دا چەند نیشانه و بەلگە ھەيە بۆ ئەوانەي باوەردينن 🗟 ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ يُتُويَكُمْ سَكَّنَا﴾ وه خوا ماله كانتانى كردووه بهجينى دانيشتن و حهوانهوه ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنجُلُودِ ٱلْأَنْفَكِرِبُيُوتَا﴾ وه له پيستي ئاڙه ليش دهوارو رهشمالي بــ فهراهـهم هيناون ﴿تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَر ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ﴾ (هەلدەدرينت و دەگويزريتەوە) بە ئاسانى لەرۆژى كۆچ و باركردنتانداو لەرۆژىمانەوەونىشتەجى بونتاندا ﴿ وَمِنْ أَصَوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا ﴾ وه (سازاندويەتى بۆتان)لەخورى و كوڭكى (ئەو ئاژەلانە) ﴿وَأَشْعَارِهَا أَثَنَا وَمَتَعًا ﴾ وه له مسووه كانيان شستومه كى ناومال كەكەلكى لى وەرده گرن ﴿ إِلَى حِينِ ﴾ تـا ماوه يـه ك ﴿ وَأَلتَهُ جَعَلَ لَكُم مِتَاخَلَقَ ظِلَالًا ﴾ وه خـوا لـهوه ي كهدروستي كـردوه سىيبەرى زۆرى رەخساندوو، بۆتــان ﴿وَجَعَـلَلَكُمْ مِنَ ٱلْجِبَالِ أَكَـنَكَا﴾ وە لەچياكانــدا پەناگــا وئەشكەوتى بىز بىەدى ھېنىلون ﴿وَجَعَلَلَكُمْ سَرَبِيلَ تَقِيكُمُ لَكُنَّ ﴾ وە سىازىداوە بۆتىان جىل وپۆشاكىنك كەدەتان پارىنزى لەگەرما ﴿وَسَرَابِيلَ نَقِيكُمْ بَأْسَكُمٌّ ﴾ ھەروەھا جل وپۆشاكىنك كەلەكاتى جهنگدا دەتان پارېزېت (لەدورمنان) ﴿كَذَالِكَ يُتِمُّ اِعْمَتَهُ عَلَيْكُر ﴾ ئا بەو جۆرە چاكەو نىعمەتەكانى خــقى تــهواو دەكات بەســهرتانەو، ﴿لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴾ بــق ئــهوهى مــل كــهـچ و موســولمان ببن ١ ﴿ فَإِن تَوَلَّوْ أَفَا لَـٰمَاعَلَيّاكَ ﴾ تەوسا تەگەر ئەوان روويسان وەرگيْىرا ئەوە بېگومسان ئەوەي لەسسەر تۆپ تەنھا ﴿ٱلْبَلَاءُٱلْمُهِينُ﴾ راگەياندنىي ئاشىكراي (ئاينەكەتـە) ﴿ فِيَقْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ﴾ ئەوانـە به هره كاني خوا ده ناسن (و دهزانن) ﴿ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا ﴾ باشان ئينكاري ده كهن ﴿ وَأَكَّ ثَرُهُ مُ الْكَيْفِرُونَ ﴾ وه زورېدى ئەوانىد ھەر بىنى بىاوەرن ﴿ ﴿ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةِ شَهِيدًا ﴾ وه رۆژنىك دى ئىمىد له هـ ه ر ئوممه تينك شايه تيك (پيغه مبه رينك) يـ ان بـ ق ده نيريــن ﴿ ثُمَّ لَا يُؤَذَّنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ئه وســا مؤلَّه تن نادريِّت بهوانه ي باوه ريان نه هيناوه ﴿ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴾ بيانوشيان ليي وهرنا كيريّت ﴾ ﴿وَإِذَارَءَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواۤٱلۡعَذَابَ﴾ وه كاتــــى ثهوانـــهى سـتهميان كــردوه وســـزاى دۆزەخ دەبينــن ﴿ فَلَا يُخَفَّفُ عَنَّهُ رَوَلَا هُمْ يُنظَرُونِ ﴾ نهسزاكهيان لهسهر سووك دهكريّت نهموّله تيش دهدريّن ٢٠٠٠ ﴿وَإِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ ٱلْمَرَكُواْ شُرَكَاءَ هُمْرٌ ﴾ وه كاتينك ثهوانـهى كههاوبهشـيان دانــاوه پهرســتراوهكانيان دەبىنىن ﴿ قَالُواْ﴾ دەلىنىن ﴿ رَبُّنَا هَنْ وَكَالَّهُ شُرَكَ آؤْنَا ﴾ ئەي پەروەردگارمان ئەوانىه پەرسىتراۋەكانمانىن ﴿ ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدْعُواْمِن دُونِكُّ ﴾ كمه ئيمه هاوارمان لي ئه كمردن لهجياتي تو ﴿ فَٱلْقَوْا إِلَيْهِمُ ٱلْقَوْلَ إِنَّكُمُ ﴾ ئەمجا ئەو (پەرسىتراوانە) ووتەيان ئاراسىتە دەكەن (و دەڭين) بەراستى ئىوە ﴿لَكَذِبُوتَ﴾ درۆزنن ﴾ ﴿وَأَلْقَوْا إِلَى اللَّهِ يَوْمَهِ ذِ السَّلَمُّ ﴾ وه لـهو رۆژەدا هەمبوو گويرايەللىي و ملكەچىي ئەنوپنىن بىۆ خىوا ﴿ وَضَلَّ عَنَّهُ مِمَّا كَانُواْ يَفَتَّرُونَ ﴾ وه وون دهبينت ليبان ئـهو دروّيانـهي كههه ليبان دهبهست (لەدونيادا)ۿ

﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيل ٱللَّهِ ﴾ ثهوانهي كه بيّ باوهر بوون و بهر گري خه لكيشيان كردووه لەرپىگەي خوا ﴿زِدْنَهُمْ عَذَابَافَقِقَ ٱلْعَذَابِ ﴾ جگه له سىزا كەي خۆيان سىزايان بۆ زىياد دەكەين ﴿يِمَا كَانُواْيُفْسِدُونَ﴾ لهبهر شهوهي كهخرابه كاريان دهكرد ١٠٠٠ ﴿وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِ أُمَّةِ شَهِيدًا ﴾ وه ثهو رِوْرْهى كەئىمە لە ھەر ئوممەتىك شايەتىك (پىغەمبەرىك) دەنىرىن ﴿عَلَيْهِ مِينَ أَنفُسِهِ مُرُّ ﴾ بۆسەريان له خويان (كه شايه تيان لي بدات) ﴿ وَجِفْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَلَوْلَاءً ﴾ وه توش ده هينين (ثهي موحه ممه د ﷺ) بهشايهت لهسهر ئهوانه ﴿وَنَزَّلْنَاعَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ﴾ وه ئيمه قورئانمان ناردوته خوارهوه بـوْت ﴿ يَبْيَنَا لِأَكُلِ شَيْءٍ ﴾ كەروون كەرەوەيەبۆ ھەمووشتىك ﴿ وَهُدُى وَرَحْمَةُ وَيُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴾ وەرىنىموونى وميهرهباني و مژدهيه بۆ موسلمانان ﴿ ﴿ إِنَّ أَلَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدَلِ وَٱلْإِحْسَنِ ﴾ بهراستي خوا فهرمان دهدات بهدادگهري و بهچاكه ﴿وَلِيتَآيَ ذِي ٱلْقُرْفَ ﴾ و به بهخشين بهخزم و خويش ﴿وَيَنْهَاعَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَر وَٱلْبَغْيَ ﴾ وه (خوا) بهر گرى ده كات لهداوين پيسى و خراپه و دهست دريزى ﴿يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ لَتَكَلَّرُونَ ﴾ ئامۆرگارىتان دەكات بىن ئەوەي پەنىد وەرگىرن و بىربكەنىەوە ﴿ ﴿ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ ٱللَّهِ إِذَا عَنَهَ دَتُمَّ ﴾ وه به ليّني خوا به جيّ بيّنن كاتيّ كه به ليّن ده ده ن ﴿ وَلَا تَنقُضُواْ ٱلْأَيَّمَرَ ﴾ و به ليّن و يه يمانه كانتان مه شكيّنن ﴿ بَعَدَ تَوَكِيدِهَا ﴾ له پاش بهستن ودوو پاتكر دنه وه پان ﴿ وَقَدْ جَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ لَهُ كَانْ يَكْدا خواتان كردووه بهشايهت و چاودير بهسـهر خوّتانهوه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْـَلُوْمَاتَقْـعَلُوبَ ﴾ بهراسـتي ههرچي دەكەن خوادەيزاننىت ﴿ وَلَاتَكُونُواكَ الَّتِي نَقَصَتَ غَزَّلَهَا ﴾ وەك ئەو (ئافرەتە) مەبن كەربىسەكەي كردەوە به خوري ﴿ مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ أَنكَ ثَا﴾ له پاش بادان و رستن و شه ته ك داني ﴿ تَتَّخِذُونَ أَيْمَنكُ وَ دَخَلُا بَيْنَكُمْ ﴾ سويندو پەيمانەكانتان دەكەن بەھۆي ناپاكى و فړو فيل لەنيوانتاندا﴿أَن تَكُونَأْمَّةُ هِيَأْرُفَكُ مِنْ أُمَّةً ﴾ لەبەر ئەوەي دەسىتەو كۆمەلنىك زۆرترو بەھىز ترە لەدەسىتەو كۆمەلىكى تر ﴿ إِنْمَايَتِلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ أَنْ خوا بەوە تاقيتان دەكاتەو،﴿وَلَيْبَيِّنَ ٓ لَكُءٌ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ﴾ وه سويند بهخوا لهرۆژى دواييدا بۆتان روون دەكاتەوه ﴿مَا لَنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴾ ئەوەي كەئبىوە تياپىدا جياواز بىوون ﴿ ﴿ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةُ وَحِدَةً ﴾ وه نه گهر خوا بيويستايه ئينوه ي ده كرد به يه ك نوممه ت ﴿ وَلَكِن يُضِلُّ مَن يَشَآهُ ﴾ به لام (خوا) ههر كەسىنكى بوينت گومراي دەكات (بەھۆي سەركەشى خۆيەوە) ﴿وَيَهْدِي مَن يَشَآاً ﴾ ھەر كەسىنكىشى بوينت رينمووني ده كات ﴿ وَلِنَتُكُنَّ عَمَّاكُ نَتُم تَعْمَلُونَ ﴾ وه سويند به خوا پرسيارتان ليّ ده كريت لهوهي که ده تانکر د 🕁

﴿ وَلَا تَتَخِذُ وَأَ أَيْمَنَكُمُ ﴾ وه سويند و يهيمانتان مهكهن بههـقى ﴿ دَخَلًا بَيْنَكُمْ ﴾ غـهدرو ناپاكــى لەنتوان يەكتردا ﴿فَنَرَلَ قَدَمُ إِبَقَدَ ثُبُوتِهَا ﴾ تا بن لەپاش جنگير بوونى (لەسـەر باوەر) ھەلنەخلىسكى كردنتان لهريبازي خوا ﴿وَلَّكُمْ عَذَاتُ عَظِيرٌ ﴾ (ئه گهر وابن) سزاي زور گهورهتان بو دهبيت ١٠ ﴿وَلَاتَشْتَرُواْبِعَهْدِٱللَّهِ ثَمَنَاقَلِيلًا﴾ وه بهڵێن و پهيمانـى خـوا بهنرخێکـى کـهم مهگوړنـهوه﴿إِنَّمَا عِندَاللَّهِ هُوَخَيِّرٌ أَكُمْ ﴾ بهراستى ئەوەي كەلاي خوا ھەيمە چاكترە بۆتان ﴿إِنكُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ ئەگەر ئينوه بزانن ﴿ ﴿مَاعِندَكُمْ يَنفَدُ وَمَاعِندَاللَّهِ بَاقُّ ﴾ (چونكه) هدرچي لاي ئيوهيه تهواو دهبيت ثهفهوتيت وناميننيت بــه لام ئــهـوهـى لاى خوايــه هــهـر دەميننيت ﴿وَلَنَجْزِيَنَّ ٱلَّذِينَ صَبَرُوٓا أَجْرَهُم ﴾ ســويند بهخــوا ئەوانىدى كە بەئىارام بوون پاداشىتيان دەدەينەو، ﴿ يِأَحْسَن مَاكَانُوأَيْكَ مَلُوبَ ﴾ بەپاداشىتى چاكتر لە كردهوه كانيان ﴿ فَمَنْ عَيِلَ صَلِيحًا مِن ذَكِر أَوْ أُنثَى ﴾ ههركهس لهنينر يان لهمي كردهوهي چاكي كردبينت وبيكات ﴿وَهُوَمُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَهُ وَحَيَوْةَ طَيْبَةً ﴾ و برواداريش بـوو بينت ئـهوه سـويند بهخوا به ژیانیکی خوش دهیان ژیهنین ﴿ وَلَنَجْ رِبَّتُهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ﴾ و سویند بی پاداشتیان بدهینه وه به چاکتر ﴿مَاكَانُواْيِعَمَلُونَ ﴾ لـ هوهي كه ثـ هوان دهيانكرد ﴿ ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ ﴾ (ثـ هي موحهمهد ١٠٠٠) كاتيك ويستت قورثان بخويني ﴿فَأَسْتَعِذْ بِأَللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ٱلرَّجِيمِ ﴾ بهنا بكره به خوا لهشهيتاني نهفرين ليُكراو و دەركراو لەبەزەيىي خوا ﴿ إِنَّهُ رَلِّسَ لَهُ رُسُلْطَانٌ ﴾ بەراسىتى ئەو(شىمىتان) دەسىمالاتى نى يـه ﴿عَلَى الَّذِينَ امْنُواْ ﴾ بهسـهر ثهوانـهي كهباوهريـان هينـاوه ﴿وَعَلَىٰ رَبُّهِمْ يَتَوَكَّنُونَ ﴾ وتهنها پشـت به بهروهردگاريان دهبهستن ١٠ ﴿ إِنَّمَاسُلْطَنْهُ عَلَى ٱلَّذِينَ ﴾ تهنها دهسه لاتي بهسهر ثهوانه دا ههيه ﴿ يَتَوَلَّوْ يَهُ رُوَّالَّذِينَ هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ﴾ كه ثه و (شهيتان) ده كهنه دۆسىت بشىتيوانى خۆيان و ثهوانهى به هۆي ئەوەوە بوونەتە ھاوەلدانەر 🖒 ﴿وَإِذَابَدَّلْنَآءَابَةَ مَّكَانَءَابَةِ ﴾ ھەر كاتنىك ئايەتنىك لەجنى ئايەتنىكى تردا دابهزينين ﴿وَأَللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ ﴾ وه خوا چاكتر دهزاني چي دهنيريته خوارهوه ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنَّ مُفْتَرْجَ﴾ دەڭين تۆ لە خۆتەو، درۆ ھەڭدەبەستى بەناوى خواو، ﴿بَلْأَكَّتُرُهُرُ لَايَعَلَمُونَ﴾(وانيه) بەڭكو زۆر بەيان ھيچ نازانن ﴿ ﴿ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ ٱلْقُدُسِ ﴾ بلني جوبره ئيل دايبهزاندوه ﴿ مِن رَّبِّكَ بِٱلْمَتِّي ۗ له لايهن پەروەردگارتىموە بەراسىتى ﴿ لِيُنْبَتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ تىا ئەوانىمى باوەريىان ھىناوەدامەزراويان بكات ﴿ وَهُدَى وَيُشْرَىٰ لِلمُسْلِمِينَ ﴾ و رينمووني و موردهش بيت بوموسولمانان ١

﴿وَلَقَدَ نَعَلَمُ أَنَّهُ مُرِيَةُولُونَ﴾ سـويند به خـوا بيّگومان ئيمه دەزانيـن كەئـەو (بـيّ باوەرانـه) دەليّىن ﴿ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ ، بَشَرُّ ﴾ هـ در ثاده مي يـ د (ئـ دم قور ثانـ دي) فيـْري (موحه مـ دد) ده كات (مدبه سـتيان كابرايهكى رۆمى بوو) ﴿ لِنَسَانُ ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَغْمَى كَهچى زمانى ئەو كەسەي ئەوەي دەدەنەيال عەجەمى يــه ﴿وَهَنَالِسَانُ عَرَبِيُّ مُبِينُ ﴾ و ئەم (قورئانە)ش بەزمانىي عەرەبى پاراو و روون (دابهزيــوه) 🕁 ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِنَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ بهرِ اســتى ئەوانــەى كەبرِ وايـــان بەئايەتەكانــى خوا نىي يىه ﴿ لَا يَهْدِيهِ مُأَلَّلَهُ وَلَهُ تُرَابُ أَلِيكُ ﴾ خواي گهوره رينموونيان ناكات، وسزاي سهختي بۆ ئاماده كىر دوون ﴿ فِي اللَّمَا يَفْتَرِي ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ ﴾ بيْگومان تەنھا ئەوانـە درۆھەلدەبەسـتن بەناوى خواوه ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِنَايَنتِ ٱللَّهِ ﴾ كهباوه ريان بهثايه ته كانسى خوا نسى يــه ﴿ وَأَوْلَنَهِكَ هُـمُ ٱلْكَاذِبُونَ ﴾ وههر خوّيان دروّزنن ﴿ وَمَن كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ ﴾ ثهو كهسهي بيّ باوهر بيّ بهخوا لهباشان باوهرهيناني ﴿ إِلَّامَنْ أُحْرِهَ ﴾ مه گهر كهسينك زؤرى لين كرا بينت ﴿ وَقَائِهُ رُمُطْمَينِ ۖ بِٱلْإِيمَانِ ﴾ و دليشي دامهزراو ئارام بينت بهباوه ر ﴿ وَلَكِن مَّن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِ صَدْرًا ﴾ به لام كهسى دلى خوش و شادمان بينت بهبي باوه ري ﴿فَكَ لَيْهِ مُرْغَضَبٌ مِنَ ٱللَّهِ ﴾ ثـ ه وه بـ هر خه شــم و قيني خــوا كه وتوون ﴿وَلَهُ مُ عَذَابُ عَظِيرٌ ﴾ و سىزاى گەورەپان دەبى ﴿ ﴿ ذَالِكَ بِأَنَّهُمُ ﴾ ئەم (ھەرەشىميە) لەبەر ئەوەيە بەراسىتى ئەوانە ﴿ ٱسْــَةَ حَبُّواْ ٱلْحَـيَوْةَ ٱلدُّنْيَا عَلَى ٱلْآخِـرَةِ ﴾ ژياني دونيا يان لا خۆشەويستر بوو لەژياني ړۆژى دوايي ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ وهبه راستي خوا رينمووني كهساني بي بـاوه ر ناكات 🟠 ﴿أُوْلَنْبِكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانە كەسسانىكىن ﴿طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَىٰقُـلُوبِهِـتَمَ ﴾ خوا مۆرى ناوە بەســەر دل ﴿وَسَمْعِهِـتَّم وَأَنْصَدِهِ مِنْ ﴾ و بهسهر گوي و چاوياندا ﴿ وَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْغَدْفِلُونَ ﴾ وه ههر ثهوانهن بي ثاكايان ٢ ﴿ لَاجَرَمَ أَنَّهُمْ فِ ٱلْآخِرَةِ ﴾ راسته و بينگومان ئهوانه له رؤرى دواييدا ﴿ هُـ مُ ٱلْخَير رُونَ ﴾ ههر ثهوان زەرەرمەندن 👌 ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَـرُوا ﴾ پاشــان بەراســتى پەروەردگارت بۇ ئەوانەي كۆچيان كردوه ﴿ مِن بَعْدِ مَا فَيْت نُوا ثُمَّ جَهَدُوا ﴾ له پاش ئه وهى سـزا دران پاشان جيهاد و تى كۆشانيان كرد ﴿وَصَبَرُواْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا﴾ و به شارام بوون بينگومان پهروه ردگارت له دواي نهوه ﴿لَغَ غُورٌ رَحِيةٌ ﴾ لئ بوردهى ميهرهبانه (بؤيان) ١

﴿ يُؤْمَرْ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ ﴾ لمروِّرْ يُكدا كه همموو كهسينك دينت ﴿ يُجُدِلُ عَن نَفْسِهَا ﴾ بمركري لهخوى دەكات ﴿ وَتُوكَيُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتَ ﴾ وه هەموو كەسپىك ھەرچى كردېيت باداشتى تەواوى وەردەگرى ﴿وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ﴾ و ثهوان ستهميان لئ ناكرينت ﴿ وَصَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً ﴾ خوا نموونهي هيناوهتهوه به (خه لکی) گوند و شاریك ﴿ كَانَتَ ءَامِنَةً مُّطْمَهِـ نَهُ ﴾ كه هیمن و دلنیا بوون ﴿ يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا ﴾ رزق و رِوْزی زوْری بوْ دەھات ﴿ بِن كُلِّ مَكَانِ﴾ لەھەموو شوپننىكەو،﴿فَكَفَرَتْ بِأَنْفُهِ ٱللَّهِ﴾ كەچى بهرانبهر چاکه و نیعمه ته کانی خوا ناسـوپاس و سـپله بوون ﴿فَأَذَافَهَا ٱللَّهُ ﴾ جا خوا بهو هوّیهوه کردی بهبهر (خه لكه كه) يدا ﴿ لِهَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَرِفِ ﴾ پؤشاكي برسيتي و ترس و بيم ﴿ بِمَاكَ الْوَايَصَنَعُونَ ﴾ لەبەر ئەو كردەوانەي كەدەيانكرد ﴿ ﴿ وَلَقَدْجَآءَهُرْ رَسُولٌ مِنْهُمْ ﴾ سويند بەخوا بەراستى پيغەمبەريكيان له خویان بوهات ﴿فَكَذَبُوهُ ﴾ كه چي باوه ریان پي نه هينا ﴿فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ وَهُمُ ظَلِمُوتَ ﴾ جا سزا گرتني لەكاتىكدا ستەم كاربوون ﴿ ﴿ فَكُلُوا مِثَارَزَقَكُمُ اللَّهُ ﴾ جالەو بژيويەي خوابىي ي بەخشىوون بخۆن ﴿ حَلَنَاكُ طَيِّبًا ﴾ كه حه لال و باكه ﴿ وَأَشْكُرُواْ يَعْمَتَ آللَّهِ ﴾ و سوياسي جاكه و نيعمه تي خوا بكه ن ﴿إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعَبُدُونَ ﴾ ته كهر ثيوه ههر ثهو دهبهرستن ﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُ مُ ٱلْمَيْمَةَ ﴾ بيكومان (خوا) ئەوەي حەرامىي كىردووه لەسەرتان تەنھا مىردارەوه بىوو ﴿وَٱلدُّمْ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ ﴾ وخوين و گۆشىتى بىدراز ﴿ وَمَآ أَهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِيِّرُ ﴾ و ئىدوەي (كەسىدرېراوەو) ناوى غەيىرى خواي لىن ھينراوه ﴿فَنَن أَضِّطُزَّغَيْرَ بَاغٍ وَلَاعَادِ ﴾ به لام ههر كهسينك ناچار بوو (لهو حهرامانه بخوات) بي دهست دريزي و زياده رؤى ﴿ فَإِنَّ اللَّهُ عَنْ فُورٌ زَحِيمٌ ﴾ ثهوه بينكومان خوا لين بورده ي ميهره بانه ﴿ وَلَاتَ تُولُواْ ﴾ وه لهخۆتانىدو، نەڭيىن ﴿لِمَاتَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ ٱلْكَذِبَ﴾ ئىدوەي كەيەزمانتانىدا دينت بىدىرۇ ﴿هَدَنَا حَلَيْلُ وَهَدَذَاحَدَامٌ ﴾ ثهوه حه لاله و ثهوه حهرامه ﴿ لِتَقْتَرُواْ عَلَى أَللَّهِ ٱلْكَذِبُّ ﴾ بق ثهوه ي درق هه لبه ستن بهدهم خواوه ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ بهراستي تهوانهي در فر هه للدهبهستن به ناوي خواوه ﴿ لَا يُقْلِحُونَ ﴾ رِزگار نابس ﴿ ﴿ مَتَنَّعُ قَلِيلٌ ﴾ (له دونيادا) رابورادنيّكي كهم (يان دهبيي) ﴿ وَلَهُ مُعَذَابُ أَلِيرٌ ﴾ (لهدوا رِوْرُدا) سـزاي سـهختيان بو ههيه ١٠ ﴿ وَعَلَىٰ الَّذِينَ هَادُوا ﴾ وه لهسـهر ثهوانهي كهجوولهكه بوون ﴿ حَرَّمْنَامَاقَصَصْنَاعَلَيْكَ ﴾ حدراممان كرد (لييان) ئەوەي كەباسمان كردوه بۆت ﴿ مِن فَبَلُّ ﴾ لەپپىش (دابهزینی ئهم ثایه ته) ﴿ وَمَاظَلَمْنَا فُرْ ﴾ وه ثیمه سته ممان لین نه کردن ﴿ وَلَکِن كَانُوٓ أَنْفُسَ هُرِيَظْلِمُونَ ﴾ بەلكو خۆيان ستەميان لەخۆيان دەكرد 💩 ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبُّكَ لِلَّذِينَ ﴾ باشان بەراسىتى پەروەردگارت بىۆ ئەوانىەي ﴿عَمِلُواْ لَشُوٓءَ بِجَهَلَةِ ﴾ خراپەيان كردووه بهنه فامي ﴿ ثُمَّوَنَا بُواْمِنَ بَعْدِ ذَالِكَ ﴾ پاشان دواي ئهوه گهراونه تهوه و توبهيان كردووه ﴿ وَأَصْلَحُوٓا ﴾ وكرداري خؤيان چاك كردووه ﴿إِنَّ رَبِّكَ﴾ بەراستى پەروەردگارت ﴿مِنْ بَعْدِهَا﴾ لــه پاش ئەوانە ﴿لَغَ فُورٌ تَحِيدٌ ﴾ ليْبورده ي ميهره بانه ﴿ ﴿إِنَّ إِبْرَهِيمَ ﴾ بهراستي تيبراهيم ﴿كَانَ أُمَّةً قَانِتَالِتَكَ ﴾ (بق خۆي) ئوممەتىك بوو گويرايەل وفەرمانبەردار بۆ خوا ﴿حَنِيفَاوَلَرْيَكُ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ﴾ لا دەربوو لەھەموو ثاینیکی ناهه ق و هه رگیز له هاو به ش دانه ران نه بووه ١٠٠٠ ﴿ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهُ ﴾ شـوكرانه بژیري (خوا) بـووه لهبهرامبهر نـازو نيعمه ته كانيدا ﴿ لَجْنَبَنهُ وَهَدَنهُ إِنَّا صِرَطِ مُّسْتَقِيمٍ ﴾ تهويش هه لمي برارد و رينگهي رِ استى نيشان دا (كەئىسلامە) ﴿ وَءَاتَيْنَهُ فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً ﴾ وه ئيمه له دونيادا نيعمهت و به هرهى چاكمان پنى بەخشىي ﴿ وَإِنَّهُ فِ ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴾ وه بەراستى ئەو لەرۆژى دوايشىدا لەربىزى چاكاندايە ١ ﴿ ثُمَّ أَوْ حَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ باشان نيگامان بو كرديت ﴿ أَنِ ٱتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَهِي مَ كه به يسر اوى ثاييني ثيبر اهيم بكه ﴿ حَنِيفًا أَوْمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ چونك باك و راست بـ و و به هيچ جۆرى له هاوبـ ه ش دانه ران نه بو و ﴾ ﴿ إِنَّمَاجُعِلَ ٱلسَّبَتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ﴾ بيْگومان (رِيْزگرتني) رِوْرُاني شەممە تەنھا لەسەر ئەوانە دانرا ﴿ آخْتَلَفُواْ فِينَ ﴾ كهجياواز بوون تيايدا ﴿وَإِنَّ رَبِّكَ ﴾ وه بهراستي پهروهردگارت ﴿لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ﴾ دادوهري ده كات له نيوانياندا ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ له رِوْرْي دواييدا ﴿ فِيمَاكَانُواْ فِيهِ يَخْتَكِفُونَ ﴾ له وهي كه ثه وان تيايدا وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ ﴾ به دانايي وبه ئامور گاري جوان و چاك و شيرين ﴿وَجَدِلْهُم ﴾ وه له گه ليان بدوي (موجاده له بكه) ﴿ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَبُ ﴾ به چاكترين شيوه ﴿ إِنَّ رَبِّكَ هُوَأَعْلَمُ ﴾ بينگومان پهروه ردگارت خوّى چاك دەزانى ﴿يِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ﴾ بەوانەي گومرا بوون ولاياندا وەلەر يْگاكەي ﴿وَهُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ﴾ وه ههر خوشسي زانايه بهوانهي لهسمر ريْگاي راستن ﴿ وَإِنْ عَاقِبَتُكُ ﴾ وه ثه گهر تولهتان سهندهوه ﴿ فَعَا قِبُواْ بِمِشْلِ مَا عُوفِت مُم بِيِّهِ ، ﴾ ثـهوه به ثه نـدازه ي ثـهو سـتهمه ي در تان كـراوه توله بكهنه وه ﴿ وَلَين صَبَرْتُ رَبُ وه نه گهر نارام بگرن ﴿ لَهُ وَخَيْرٌ لِلصَّنبِرِينَ ﴾ نهوه باشتره بو نارام گران ﴿ وَأَصْبِرْ ﴾ وه (نهى موحهممهد ﷺ) دان به خوتدا بگره ﴿وَمَاصَبُرُكَ إِلَّابِ اللَّهِ ﴾ ثارام گرتنه كهشت ههر به (يارمهتي) خوايه ﴿ وَلَا يَحْدَزُنْ عَلَيْهِمْ ﴾ و خهفه تيان بو مه خو ﴿ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقِ مِنَا يَمْكُرُونَ ﴾ و بهو فيل و پيلانانه ش ده يكهن دل تەنگ مەبە ﴿ فِي إِنَّاللَّهُ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّـ قَول بهراستى خواله گەل ئەوانەيە كە خۆيان باراستووه (لە تاوان) ﴿وَٱلَّذِينَ هُمِمُّحْسِنُونَ﴾ همروه ها له گه ل ثموانه شدایه که خیر خواز و چاکه کارن 🚳

سوره تي ﴿ الْإِنْظَاءُ ﴾

﴿ سُبَحَنَ ٱلَّذِي ٓ أَسۡرَىٰ﴾ باك و بيْگەردى بۆ ئەوزاتەي كە شەورەوى كرد ﴿ بِعَبَّدِهِ؞َلَيَّلَا ﴾ بە بەندەي خۆي له شهويكدا ﴿ مِنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ له مز كهوتى حدرامهوه (لهشارى مدككه) ﴿ إِنَّى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَقْصَا ﴾ بـ فر مز گهوتـي (الاقصي) لـه (بيت المقدس) ﴿ ٱلَّذِي بَرَّكْنَاحَوْلَهُ، ﴾ كـه دەورو بەرىمان بيـرۆز و فەردار كىردووه ﴿ لِلَّرِيَهُ مِنْ ءَالِكِيِّنا ﴾ بۆ ئەوەي ھيندينك لە بەلگەو نىشانە روونەكانى خۇمانى نىشان بدەين ﴿ إِنَّهُ مُوَالْشَمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴾ بهراستي ههر ثهو بيسهري بينايه ٥٠ ﴿ وَوَالنَّيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ وه تهوراتيشمان به خشمي به مووسا ﴿وَجَعَلْنَهُ هُدَى لِّبَيْ إِسْرَ عِيلَ﴾ وه ثهو (تهوراته)مان كرده هؤى رينمووني بۆ نهوهى ئىسىرائىل ﴿ أَلَّا تَتَّخِذُواْ مِن دُونِي وَكِيلًا ﴾ (بينمان ووتىن) كــه بينجگه له من كــهس مهكهنه پشــتيواني خۆتسان ﴾ ﴿ ذُرِيَّةَ مَنْ مَلْنَامَعَ نُوجٌ ﴾ (ئىدى) نىدودى ئىدو كەسساندى كەلەگلەل نىروح (لىد كەشستىدا) هه لمان گرتن ﴿ إِنَّهُ رَكَاتَ عَبْدَاشَكُورًا ﴾ به راستي نووح به نده يه کي زور سوپاس گوزار بوو ﴿ ﴿ وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَةِ مِلَ فِي ٱلْكِتَابِ ﴾ نهوه كاني ئيسر ائيلمان ئاگادار كردو ههوالمان ييدان لهنامه كهياندا ﴿ لَتُفْسِدُنَّ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ ﴾ كـ مسويند به خـوا ثيوه خراب كارى ده كـهن لـهزهوى دا دووجار ﴿ وَاتَّعْلُنَّ عُلُوًا كَبِيرًا ﴾ و بيّگومان بەرز دەبنەوەو زال دەبن (بەسمىر خەلكى دا) بەبەرز بونەوەيەكى زۆر گەورە ﴿ فَإِذَا جَاءً وَعَدُ أُولِنَهُ مَا ﴾ جا كاتيك يه كهمين به لين (لهو دووانه) هات (كه به لينتان بيدراوه) ﴿بَعَثَنَاعَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا ﴾ دەينٽرين مسەرتان چەنىد بەندەيەكى خۆمان ﴿أُولِى بَأْسِ شَدِيدِ ﴾ كـ خاوەنى دەست وەشاندنىكى بەتىنىن لەجەنىگ دا ﴿فَجَاسُواْخِلَالَ الدِّبَارُّ ﴾ ئەمجىا ئەوانىە دەگەرىنىن بەناو وو لاته كه تانىدا ﴿وَكَانَ وَعَدَامَفْعُولًا﴾ وه ثـهوه به ليّنيكي بـهدى هيّنـراو بوو ﴿ ﴿ فُرُّرَدَدْنَالَكُواَلْكُوَّة عَلِيَهِ م ﴾ له باشان جاريكى تر ئيوه به سه رياندا زال ده كه ينه وه ﴿ وَأَمَّدَدُ نَكُمْ بِأَمَّوْلِ وَيَنِينَ ﴾ وه دارايي وكورى زورتان يي دهبه خشين ﴿وَجَعَلْنَكُرُأَكُرُ أَكُرُ يَفِيرًا ﴾ وه له شكر و كه ستان (له جارى بيشوو) زۆرتر دەكەين ﴿ ﴿ إِنَّ أَحْسَنَهُ ٓ لِأَنفُسِكُو ﴾ ئەگەر ئيو، چاكە بكەن ئەوا چاكە بۆ خۆتان دەكەن ﴿ وَإِنَّ أَسَأَتُكُونَا لَهَا ﴾ وه ثه گهر خرايهش بكهن ثهوا (سيزاكهي) ههر بيق خوِّتانه ﴿ فَإِذَا جَآءَ وَعَ ذُالْآخِيرَةِ ﴾ جا كاتى بەلىنىي (سىزا و تۆلەي) دووھەم ھات ﴿لِيَسْتُوا وُجُوهَكُمْ ﴾ بۆ ئەوەي بەۋارە و خەفەت بهروخسارتانهوه دهركهويت ﴿وَلِيَدْخُلُواْ الْمَسْجِدَ ﴾ وه بنق شهوه ي بجنهوه ناو مز گهوتني تهقصاوه ﴿ كَمَادَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةِ ﴾ ههرچونيك لهجارى يهكهمدا چوونه ناويهوه ﴿ وَلِيسُ تَيِّرُواْ مَاعَلَوْاْ تَشِّيرًا ﴾ وه بۆئەوەي ويرانى بكەن بەويىران كردنىكى گەورە 🕎

﴿ عَسَىٰ رَبُّكُو ۚ أَن يَرْحَمَكُو ﴾ نوميد وايه بهروه ردگارتان ره حمنان پئ بكات (ئه گهر بگهرينه وه بـ ولاي خـوا) ﴿وَإِنْ عُدَثِّرَعُدْنَاً﴾ ته گهر بگهرينهوه (بؤسـهر تاوان) ئينمهش ده گهرينيهوه (بؤ ســزادانتان) ﴿وَجَعَلْنَاجَهَ لَمَ لِلْكَاهِرِينَ حَصِيرًا ﴾ وه دۆزەخمان كىرد بە بەندىخانە بىز بى باوەران ﴿ ﴿ إِنَّ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ يَهْدِي ﴾ بەراسىتى ئەم قورئانە رينمووني دەكات ﴿ لِلَّتِي هِيَ أَقْوَرُ ﴾ بۆ ريبازو بەرنامەيەك كەراسىت ترينە ﴿ وَيُبَيِّثُرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ ﴾ و موژدەش دەدات بـهو باوەردارانـهى ﴿ يَعْمَلُونَ ٱلصَّلِحَتِ ﴾ كـه كردەوه چاكـه كان دەكەن ﴿ أَنَّ لَهُمْ أَجْرَاكُمْ رَا ﴾ كه بهراستى پاداشتي گهورهيان بو ههيه ﴿ ﴿ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ وه بهراستي ئهوانهي كهباوهريان نيه ﴿ يا لَآخِرَةِ ﴾ بهرؤري دوايي ﴿أَعْتَدْنَالَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ سـزايه كي سـهختمان بو ثاماده كردون ١٠ ﴿ وَيَدْعُ ٱلْإِنسَنُ بِٱلثَّرِ ﴾ وه ثادهمي نزاو هاوار بۆشەر و خرابه دەكات ﴿ دُعَآءَهُ رِيالَةُ يَرُّ ﴾ (هدروه كو) دا وا و نزاكردنى بۆخيرو چاكه ﴿ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ عَجُولًا ﴾ دەسە لاتى خودا) ﴿فَمَحَوَيَّاءَايَةَ أَلَيكُ تەمجانىشانەي شەومان تارىك كرد (ياسرىيەوه) ﴿وَجَعَلْنَاءَايَّةَ أَلنَّهَارِمُبْصِرَةً ﴾ و بەلگەو نىشانەي رۆژمان رووناك كردەو، ﴿ لِتَبْتَغُواْفَشَىكَ مِن يَبْكُمُ ﴾ بۆ ئەوەي بەشوپىن رۆزى پەروەردگارتاندا بگەرين ﴿ وَالتَعْلَمُواْعَــــ دَاليتــنِينَ وَالْفِسَابُّ ﴾ وه بۆئەوەي ژمارەي سالەكان و حيسابى (مانگ و شەوو رۆژەكان) بزانىن ﴿ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَهُ تَغْصِيلًا ﴾ وه ئيمه ههموو شتيكمان بهروون و رهواني باس كردووه (بؤتان) ١ ﴿وَكُنَّ إِنْسَنِ أَلْزُمَّنَهُ طَلَّيْرَهُ فِي عُنُقِيِّةً ﴾ وه ههموو مروّڤينك (لهروّژي دواييدا) كردهوهي خويمان كردوته گهردنيهوه (چاكى بنت يا خرابه) ﴿ وَنَخْرِجُ لَهُ رَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ وه لىدر ۆرى دوايىدا بىزى دەردەهىتن ﴿ كِنَبَايَلْقَنهُ مَنشُورًا ﴾ نامه یه ك كه به كراوه يي (و هه مو و كرده وه كاني تيدا نوسراوه) وده يبينيت ﴿ أَفِّرْ كِنَكَ ﴾ (پيّ ي ده ووتريّت) نامه كـهت بخوينــهرهوه ﴿ كُنَّى بِنَفْسِكَ ٱلِّيُّمْ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴾ ثهمر ق خوت بهسيت كه موحاسـهبهي خوت بكهيت ﴾ ﴿ مَن الْمَتَدَىٰ فَإِنْمَا يَهْتَدِي لِتَقْسِمُ ﴾ هدركه س رينموونسي وهيدايه تسي ودرگر تبينت شهوه بينگومان رينموني وهیدایه ته کهی (سوود و قازانجه کهی) همر بن خنری دهبینت ﴿وَمَن صَلَّ وَإِنَّ مَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ﴾ و همر کهسیش گومرا بووبيت ئەوەبينگومان(زيان وسزاكەي)ھەربۆخۈىدەبيت ﴿وَلَانْزَرُ وَازْزَةٌ وِزْرَأُخْرَيُّ ﴾ وەھىچ كەسپىكى گوناھكار گوناهی هیچ کهسیکی تر هه لناگریت ﴿وَمَاكَّنَّامُعَذِّبِينَ ﴾ ٹیمه ههر گیز سزای (بهنده کان) نادهین ﴿حَقَّىٰتَبَعَثَ رَسُولِا﴾ همت بيغهمبمر نهنيرين (بويان) ﴿ ﴿ وَإِذَا أَرْدَنَا ﴾ وه كاتيك بمانهويت ﴿ أَن نُهُ إِلَى قَرَيةً ﴾ (دانيشتواني) شار و گوندینك لهناو ببهین ﴿ أَمْرَيَا مُرَّيَهِ مَا ﴾ فهرمان دهدهیس (به گویرایه لی و كرده وهی چاك) به دهولهمهنده خرابه كارو زورداره كانسي ﴿فَفَسَتُواْ فِيهَا ﴾ كه چسى ثه وان ياخسى دهبن و له فه رمان دهرده چن ﴿فَقَ عَلَيْهَا ٱلْقَوْلُ ﴾ جا برياري (سزادان) پنويست دهبنت بۆ (دانيشتواني) ئەو شار وگوندانه ﴿ فَدَمَّرْنَهَا تَدْمِيرًا ﴾ جا ئەوسا ويرانيان ده که پسن به ویران کردنیکی تـهواو ١٠٥ ﴿ وَكُرُأُهُ لَكُنا ﴾ وه زور (گهل و میلله ت)مان له ناو برد ﴿ مِنَ ٱلْقُرُونِ مِنْ بَعَدِ نُوجُ ﴾ لـه چەرخەكانىي پاش نىووح ﴿وَكَعَنْ بِرَيِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ ۽ ﴾ بەروەردگارت بەسە بە گوناھىي بەندەكانى ﴿ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴾ كه ثاكادار و بينايه ١ ﴿ مِّنَ كَانَ يُرِيدُ ٱلْعَاجِلَةَ ﴾ همر كمسينك تەنھا ژيانى دونياى بويت ﴿ عَبِّلْنَالُهُ فِيهَا ﴾ لهم (دونيا)دا زوو پئ ى دەدەين ﴿مَانَشَآءُلِمَن زُّيدُ﴾ ئەوەي بمانەوى بۆ ھەركەسىنك ﴿نُرْجَعَلْنَالَهُۥ جَهَـٰمَرٌ﴾ لە پاشان دۆزەخمان بة سازداوه ﴿ يَصْلَنهَا مَذْمُومًا مَدَّحُورًا ﴾ ده چيته ناوى به لؤمه كراوى و دهر كراوى لهميهره بانى خوا ١ ﴿ وَمَنْ أَرَادَ ٱلْآخِرَةَ ﴾ هـ مر كه سيكيش مه به ستى رِ وَرْى دوايى بووبينت ﴿ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا ﴾ وه هه ولى بـ قر بـدات بـه و جـ قرره ي شايسـته ي ئـه وه ﴿ وَهُ وَمُؤْمِنُ ﴾ و باوه رداريـش بينت ﴿ فَأَوْلَتِكَ كَاتَ سَعْيُهُم مَّشَكُورًا ﴾ ثاثه وانه كرده وه و تيكو شانه كه يان وه ركير اوه (لاى به روه ردگاريان) ﴿ حَكُلَّانُمِدُ ﴾ دەبەخشىين بەھەمـووان ﴿هَنَوُلِآءٍ وَهَنَوُلآءٍ ﴾ ئەوانــە (كەھەر دونيايــان دەوينت) و ئەوانــەش (كە رۆژى دواييان دەويّ) ﴿مِنْ عَطَاءَ رَبِّكَ ﴾ لـه بهخششمي پهروەردگارت (لـهم دونيايهدا) ﴿وَمَاكَانَ عَطَاةً رَبِّكَ مَخَظُورًا﴾ بينگومان رۆزى وبەخشىراوى پەروەردگارت ھەرگيىز قەدەغـە كىراو نەبىووە ﴿ ﴿ أَنظُرٌ كَيْفَ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) سەرنج بىدە چۆن ﴿فَضَّلْنَابْعَضَهُرْعَلَى بَعْضِ ﴿ لَهُدُونِيادا) فەزلىي هەندىكيانمان داوه بەسەر ھەندىكيانىدا ﴿وَلَلْآكِخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَنتِ وَأَكْبَرُ تَقْضِيلًا ﴾ وه بيگومان بلەكان لـ ورورى دواييـدا كهورهتره و فهزله كانيـش كهورهترن ١٠ ﴿ لَا يَحْمَلُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا مَا خَرَ ﴾ (ئـ هي ثادهمي) له كه ل خوادا بهرستراويكي تر مهيهرسته ﴿فَتَقُّعُدَ مَدَّهُ وَمَا غَنْدُولًا ﴾ ته كينا دهبيته لومه كراويكي ســـووك و رِســوا ﴿ ﴿وَقَضَىٰرَبُكَ ﴾ وه پهروهردگــارت بريــارى داوه ﴿أَلَّاتَتُهُ وَأَلِلَّآيِنَاهُ ﴾ كههيــج شتنك نه يه رستن بنجگه له شهو ﴿ وَ بِٱلْوَلِاتِينَ إِحْسَنَا ﴾ وه له گه ل دايك و باوكتان چاكه بكه ن ﴿ إِمَّا يَتَلُغَ أَعِندَكَ الْكِبَرَأْحَدُهُمَا أَوْكِلَاهُمَا﴾ ثه گهر يه كيْكيان (باوكت و دايكت)يان ههردووكيان لاي تؤ بيربـوون ﴿فَلَاتَقُلْلَهُمَا أُفِّ﴾ قسـدي ناخوشـيان پي مەلـي تەنانەت ئۆفيـش ﴿وَلَاتَنْهَرَهُـمَا﴾ وەتنيان مه خوره و پیناندا هه لمه شاخي ﴿ وَقُل لَّهُ مَا قَرْلَا كُرِيمًا ﴾ (به لكو) ووته ي نه رم و شيرينيان (له كه لدا) به كاربينه ١٠ ﴿ وَآخْفِضْ لَهُ مَاجَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ ﴾ بالسي خن به كمه زانيس و ميهره بانيتيان بن رابخه ﴿وَقُلْزَتِ ٱرْحَتْهُمَا﴾ بلني شهي پهروهردگارم رهحميان پني بکه ﴿كَمَارَبِّيَانِي صَغِيرًا﴾ ههرچؤنيك ئەوان منيان بەروەردە كىرد بەمندالىي ١٠ ﴿ زَبُّكُو أَعَالَى مَافِي نُفُوسِكُو ﴾ بەروەردگارتان چاك دەزانىت به هه رچىي لــه دل و دهرونتانــدا هه يــه ﴿إِن تَكُونُواْ صَالِحِينَ ﴾ ثه گــهر ثيّوه چــاك بن و نيــازي چاكه تان ببنت ﴿ وَإِنَّهُ ، كَانَ لِلْأَوْبِينَ غَفُولًا ﴾ ئەوا بىگومان ئەو (خوايە) لىن بوردەيە بىق تۆبەكاران ، ﴿وَيَاتِذَا ٱلْقُرِيَا حَقَّهُ ﴾ وهمافي خزمانت بده ﴿وَٱلْمِشكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ ﴾ (ههروه ها مافي) هـه ژارو ريبواريش ﴿وَلَا تُبَذِّرْتَبَذِيرًا ﴾ زياده رهويش مهكهن ﴿ إِنَّ ٱلْمُبَذِّدِينَ ﴾ بهراستي زياده رهوان ﴿ كَانُوٓ إِخْوَنَ ٱلشَّيَطِينِّ ﴾ دوست وبراي شهيتانه كانن ﴿ وَكَانَ ٱلشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُولًا ﴾ شهيتانيش بهرانبهر (ناز و نیعمه ته کانی) پهروه ردگاري ههمیشه سیله په 💮

﴿وَإِمَّالُتُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ﴾ وه ثه گـهر رووت وهر گينـرِا لهوانـه (لهبـهر نـهداری) ﴿ ٱبْتِغَآةَ رَحْمَةِ مِن زَيِكَ تَرْجُوهَا ﴾ چاوهرواني بهخششي و روزيه ك بوويت له لايمن بهروه ردگارته وه ﴿فَقُراْ لَهُمْ قَرَّلا مَيْسُورًا ﴾ نهوه قسمي جـوان و نەرمىان لەگەللىدا بكە ﴿ وَلَا يَتَعَلَّ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ ﴾ وه دەسىتت مەكە كـۆت بەگەردنتدا (واتبه دەست قووچاوو مەيبە لەخيركردنىدا) ﴿وَلَاتَبْسُطُهَا كُلِّ ٱلْبَسْطِ ﴾ وكىراو، وبەر،الاشىي مەكبە به تـ ه واوى (ههرچيـت هه يه بيـده ي به خه لكـي) ﴿ فَتَقَّعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴾ تــا نه بيته كه سـينكي لوّمه كراوي هينچ بهدهستهوه نهماو ٨٠ ﴿إِنَّ رَبُّكَ ﴾ بهراستي پهروهردگارت ﴿يَبَسُطُ ٱلرِّزْقَ ﴾ رزق و روزي فراوان دەكات ﴿لِمَن يَشَاءُ وَيَقَدِرُ ﴾ بىق ھەر كەسىنك كەبپەريىت و وەتەنگىي دەكات بۆھەركەسى بيەريىت ﴿ إِنَّهُ رَكَانَ بِعِبَادِهِ مَخْ يِرَابَصِيرًا ﴾ بهراستى ئـهو ههميشـه ثاگـا و بينايـه بهبهنده كانــى ﴿ وَلَا تَقُتُلُواْ أَوْلَدَكُوْ ﴾ وه روله كانتان مه كورن ﴿ خَشْيَةَ إِمَالَقِ ﴾ له ترسى هه رارى و نه دارى ﴿ فَحَنُ تَرَرُقُهُمْ وَإِيَّا كُرُّ ﴾ نيمه رؤزى ئەوانىىش و ئىنوەش دەدەپىن ﴿ إِنَّ قَتَلَّهُ تُركات خِطْاكِيرًا ﴾ بەراسىتى كوشىتنى ئەوانـــه (ئــەو مندالانەتان) هەلـــهو تاوانيْكىي گەورەبــه ﴿ ﴿ وَلَا تَقْرَبُواْ الزِّنَّةَ ﴾ و نزيكــي زينــاش مەكەونــهو، ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ فَحِشَــةَ ﴾ بهراستی شهوه کردهوه یه کنی زور ناشرین ﴿وَسَآةَ سَبِيلًا﴾ و ریْگهیه کنی پیس و خرابه ﴿ ﴿وَلَا نَقْتُلُواْ ٱلنَّفْسَ ﴾ وه كهسينك مه كورُن ﴿ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقُّ ﴾ كه خوا كوشيني شهوى حهرام كردوه مه گهر به (هؤیه کمی) راست و رهوا نه بینت (وهك ئه گهر هاتمو كه سینكي كوشتبووو، يان له ثاين پاشىگەز بېوەوە، يان شىووى كردبوو يان ژنى ھينابوو زينايان كرد) ﴿ وَمَن قُتِلَ مَظَّلُومَا ﴾ جا ھەر كەسىنك به نا همه ق و سنته م لي كراوي كموررا ﴿فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَانًا﴾ شموه دهسمه لاتمان داوه به خاوه نه كهي (بەسمىر بكورەكمدا) ﴿فَلَائِسْرِفِفَي ٱلْقَتَالَ ﴾ جاباخاوەنەكىمى زيادەرۆپىي نەكات لىه تۆلەسمىدنەوەدا (ئەگەر عەفىووى كىرد باش ئەوە نەچىنت تۆڭەي لىنى بىسەنىتەوە، وە ئەگەر كوشتىشىيەوە بـە جوانترين شىنوه بىكوژېتمەو، وړازى بېنت بىه بريسارى خىودا ھەرچۆننىك بېنت) ﴿إِنَّهُۥكَانَ مَنْصُورًا﴾ چونك بهراستى ئەو (خاوەنـه) يارمەتىي دراو، ﴿ وَلَا تَقْرَبُواْمَالَ أَلْيَتِيمِ ﴾ وه نزيكىي مالىي ھەتپو مەكەونـەوه ﴿ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ مه گهر به چاكترين شيوه نه بينت (كه بريتي يه له پاراستن و بهرههم هيناني) ﴿ حَتَّى يَبَلُغَ أَشُدَّهُ ﴾ ههتا (ههتيوه کـه) ده گاتـه کهمالمـي ژيـري و ليزانـي ﴿وَأَوْفُواْ بِالْعَهَدِّ﴾ وهفـا بکـهن بـه بهليّـن وپەيمانەكانتان ﴿ إِنَّ ٱلْعَهْدَكَانَ مَشَّئُولًا﴾ بەراستى (خاوەن) بەلنىن و پەيمان لىپرسراوە بەرامبەر بەلنىنەكانى ﴾ ﴿وَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُدَ﴾ وه كاتيك كـه پيوانـه دهكـهن (بــــۆ خەڵكـــى) بەرينــك و پيكـــى پيوانــه بكــهن ﴿ وَزِنُواْ بِالْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيرٌ ﴾ و كيشانهش بكهن به تهرازوي راست ودروست ﴿ ذَالِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴾ تهمه (بو ئيوه) چاكترو ئاكاميشي باشتره (له دونيا و قيامه تيشدا) ﴿ وَلَا نَقْفُ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ ﴾ وه شوين شتيك مه كهوه كهزانياريت دهربارهي نبي يه ﴿إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُؤَادَ ﴾ بهراستي گوي و چاو و دل ﴿ كُلُّ أُوْلَتِهِكَ كَانَ عَنَّهُ مَسْفُولًا ﴾ همموو ثهوانه (خاوهنه كانيان) بهرېرسيارن لييان ﴿ ﴿ وَلَا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَمًا ﴾ وه مدرة بهزه ويدا به فيز زلى وشانازيه وه ﴿ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ ٱلْأَرْضَ ﴾ (چونكه) بهراستي تؤ نه ده تواني زەوى كون كەيت ﴿ وَلَن تَبَلُغَ لَجِّبَالَ طُولًا ﴾ وە نەدەگەيتە شاخەكان لەدرىيۇيدا ﴿ وَكُنْ ذَلِكَ كَانَ سَيَتُهُ رُ ههموو تهوهى باسكرا خرابه كاني ﴿عِندَرَيِّكَ مَكَّرُوهَا ﴾ لاى پهروهردگارت نابهجي و بيزراوه ١٠

﴿ زَالِكَ مِنَا أَوْجَنَ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ ٱلْحِكْمَةُ ﴾ ثموه (ي كمباس كرا) ههنديك لمو دانايسي وحيكمه تمهي كم پهروهردگارت نيگاى كردووه بـوّت ﴿ وَلَا يَحْعَلُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ ﴾ وه هيچ پـهرسـتراويكى تـر له گهال خــوادا مەپەرسىتە ﴿فَتُأَتَى فِجَهَنَرَ ﴾ ئەگىنا فـرى دەدرىيتە نـاو دۆزەخەو، ﴿مَلُومَا مَدْحُورًا ﴾ بــه لـۆمەكراوى ودوورخىراوەي لەبەزەيسى خىوا ﴿ ﴿ أَفَأَصَّفَنكُورَبُّكُم بِٱلْبَيْينَ ﴾ ئايسا پەروەردگارتسان رەگسەزى كىورى ﴿ إِنَّكُوْ لِنَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴾ بەراسىتى ئىنوەووتەيەكىي زۆرگەورە (ونابەجىيّ) دەڭيىن ﴿ وَلَقَدَصَرَّفْنَافِي هَذَا ٱلْقُرَانِ﴾ وه سـويند بهخـوا بيتكومـان (مهبهسـته كانمان) بهچهنـد جــۆر هيناوه لــهم قورئانهدا ﴿ لِيَذَّكُّولَا﴾ بـ ق ئــهوهى بيربكهنــهوه و ئامۆرگــارى وهرگــرن ﴿وَمَالِزِيدُهُمْ إِلَّانْغُوزًا﴾ بــه لام (خوانهناســان) هــهر دووركهوتنهوهيان زياتىر دەبئىت (بـهو باسـكردنه) ﴿ وَالْوَكَانَمَعَهُ عَالِهَا ﴾ (ئـهى موحهمـهد ﷺ) بلِّي ته گهر له گهل خوادا پهرستراوانيكي تىر ببوايـه ﴿ كَمَايَقُولُونَ ﴾ وەك ئـهو (بىت پەرستان) دەڭيىن (كمه خوايمه) ﴿ ﴿ سُبِّحَنَّهُ رَبِّعَالَي ﴾ پماك و بسي گمرد و بمرز و بلنده شمو (خوايمه) ﴿ عَمَّايَقُولُونَ ﴾ لموهى ئەو (بىت پەرسىتانە) دەيلىنىن (دەربىارەي خىوا) ﴿عُلُوّاكِيرًا﴾ زۆر بىەرز وبلنىد تىرە ﴿ وَتُسَيِّحُ لَهُ السَّمَوَتُ ٱلسَّبَعُ﴾ هـهر حـهوت ئاسـمانه كان تهسبيحاتي خـودا دهكـهن ﴿وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ﴾ و زهوي و ههرچـي لـه ناویاندایـه ﴿وَإِن مِن ثَنَّىۥ﴾ وه هیـچ شـتێك نیـه ﴿ إِلَّايُسَيِّحُ بِحَمَّدِهِۥ﴾ كـه تهسبیحات و سـوپاس وستايشىي ئىدو نىدكات ﴿وَلَّكِنَ لَّاتَّقْفَهُونَ تَسَهِيحَهُمٌّ ﴾ بىدلام ئنبو، تىن ناگىدن لىد تەسىبىحاتەكەيان ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴾ بدراستي خوا هدميشه بدنارام ولدسه رخو وليبورده به ١٠ ﴿ وَإِذَاقَ رَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ ﴾ وه (ئەي موحەممەد ﷺ) كاتنىك قورئان دەخوينىت (بەسەرياندا) ﴿جَعَلْنَابَيْنَكَ وَيَبُنَ ٱلَّذِينَ ﴾ دادەنتىس لەنبىوان تىزو ئەوانەدا ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ﴾ كە باوەريان بەرۆژى دوايى نىيە ﴿حِجَابَامَسْتُورًا ﴾ پەردەيەكى ناديار(داپۆشــهر) ﴿ وَجَعَلْنَاعَا قُالُوبِهِ مُ ۗ وه دهيدهيـن بهســهر دليانــدا ﴿ أَكِنَّهُ چهنــد بهردهيه كــى زۆر ئەسىتوور ﴿أَن يَفْقَهُوهُ ﴾ بىق ئەوەي لەقورئان تىي نەگەن ﴿ وَفَيَاذَانِهِ مُرَوَقًرٌ ﴾ و گويشىيان كەر دەكەين (تانهبيستن) ﴿وَإِذَا ذَكَّرَتَ رَبَّكَ ﴾ وه هـ هر كاتينك ناوى بهروهردگارت دهبهيت (لاي ئـ هو بـي باوهرانهدا) ﴿ فِي ٱلْقُرُوانِ وَحَدَهُ ﴾ له قور ثاندا به تاك و ته نيايى ﴿ وَأَوَّا عَلَىٰ أَدَّئِرِ هِرْنُفُوزًا ﴾ به بينزارى بشتت تى دەكەن ﴾ ﴿ نَتَنُأُعَلَمُ بِمَايَسَتَمِعُونَ بِهِ ٤٠٠ ئيمه چاك دەزانيىن بۆچىي ئىەوان گىوى دەگىرن ﴿ إِذْيَسَتَمِعُونَ إِلَيْكَ ﴾ كاتينك گوي ده گرن له تـ قر (ئـ هي موحهممه د ﷺ) ﴿ وَإِذْ هُرَجَّوَيَّ ﴾ ههروه ها كاتينك بيكه وه چيـ ده كه ن ﴿ إِذْ يَقُولُ ٱلظَّالِمُونَ ﴾ كاتي ستهم كارهكان ده لين ﴿ إِن تَشِّعُونَ إِلَّا رَجُلَا مَّسْحُورًا ﴾ ثيوه ته نها شـويني پياوينكي جادوليْكراو دەكەون ﴿ ﴿ أَنظُرَ كَيْفَ﴾ سەرنج بدە چــۆن ﴿ ضَرَبُواْلَكَ ٱلْأَمْنَـالَ﴾ نموونەي جۆرا وجۆرت بۆديننەو، ﴿فَضَلُوا﴾ سەرئەنجام گومىرا بىوون ﴿فَلَايَشَتَطِيعُونَسَبِيلًا﴾ ئيتىر ناتوانىن رېگاي راسىت بدۆزنـەوە 💩 ﴿وَقَالُوٓاْلَوَالَّاوَالُوَالَّاوَرُفَتًا﴾ دەشـلين ئايا كاتى بووينە ئيسـك پروسـكيكى پزيــو و پتوركاو ﴿ أَوِنَّا لَمَبِّعُوثُونَ خَلْقَاجَدِيدًا ﴾ ثايا (جاريكي تر) زيندوو دهكريندوه و دهبينهوه بهدروسكراويكي نوي ١٠

﴿ قُلْ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بنيان بلني ﴿ كُونُواحِجَازَةً أَوْجَدِيدًا ﴾ ئنوه ببن بەبەرد يابەئاسىن ﴿ ﴿ أَقُ خَلْقَافِمًا﴾ يان ههر درست كراويكي ترلهوهي ﴿يَكَبُرُفِ صُدُورِكُرُ ﴾ له ميشك و دلتاندا گهورهيه ﴿ فَسَيَقُولُونَ ﴾ جابيتگومان ئەوانە دەلين ﴿ مَن يُعِيدُنّا ﴾ كي زيندوومان دەكاتەو، ﴿ قُل ٱلَّذِي ﴾ بلي ئەو زاتە (زيندووتان ده كاتهوه) ﴿فَطَرَقُمُ أَوَّلَ مَرَّةً ﴾ كه يه كهم جار دروستي كردوون ﴿فَسَيُنْفِضُونَ إِلَيْكَ رُهُوسَهُمْ جا (بەلاقرتىيەوە) سىدرت بىن دەلەقتنىن ﴿وَيَقُولُونَ مَتَىٰهُوُّ ﴾ و دەلىنىن ئەوەكىدى دەبىنىت ﴿فُلْعَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَرِيبًا﴾ بلني لهوانه به ثهو (روزه هاتني) نزيك بينت ١٠٠٠ ﴿ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ ﴾ شهو روزه ي كه بانگتان ده كەن (لە گۆرەكانتانەوە) ﴿فَتَشْتَجِيبُونَ بِحَمَّدِهِ، ﴾ جائيوەش دەست بەجى دين بەدەم بانگ كردنەكەوە بە سوپاس و سهناكردنهوه ﴿ وَيُطُنُّونَ إِن لِّيشُّمْ ﴾ و وا دهزانن نهماونه تهوه (له دونيادا) ﴿ إِلَّاقِيلًا ﴾ ماوه يه كي كهم نهبينت ﴿ ﴿ وَقُل لِّعِبَادِي ﴾ وه (ثه ي موحه مه د ﷺ) بلني بهبه نده كانم ﴿ يَقُولُواۤ الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ قسميهك بكمن كمه جوانتر و باشتريني قسم بينت ﴿ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ ﴾ بهراستي شميتان ﴿ يَنزَغُ بَيْنَهُمُّ ﴾ ناكۆكىي و ئــاژاوە دەخاتــە نيوانيــان ﴿إِنَّ ٱلشَّيَطَنَّكَانَ لِلإِنسَنِ ﴾ بەراسىتى شــەيتان ھەمىشــە بۆئادەمــى ﴿عَدُوَّا مُّبِينًا﴾ دوو ژمنيکي ړون و ناشکرايه ﴿ وَيُّكُو أَعْلَمُ بِكُمٌّ ﴾ پهروه ردگارتان زاناتره به ئيوه ﴿ إِن يَشَأَيْرَ حَمَّكُمْ ﴾ ئه گهر بيهوي ره حمتان بي ده كات ﴿ أَوْ إِن يَشَأَ يُعَذِّبَكُمْ ۖ ﴾ يان ئه گهر بيهوي سـزاتان دەدات ﴿وَمَا أَرْسَلْنَكَ﴾ وه ئيمه تومان نەناردووه ﴿عَلَيْهِمْ وَكِيلًا﴾ بەچاودىر وبارىزەر بەسەريانەوه ﴿ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ ﴾ وه بهروه ردگارت زاناتره ﴿ بِمَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ به هـ مر چي له ئاسمانه كان ولمه زەوى دايه ﴿ وَلَقَدَّ فَضَّلْنَابَعْضَ ٱلنَّبِيِّينَ ﴾ وه سمويند به خوا بيگومان فهزلني ههنمدي له بيغهمبهرانمان داوه ﴿عَلَىٰ بَعْضُ﴾ بەسمەر ھەندىكى تريانىدا ﴿وَءَاتَيْنَادَاوُرِدَ زَيُورَا﴾ و زەبورمان بەخشىي بىه داوود ﴿ ﴿ قُلِ آدَّعُواْ ٱلَّذِينَ ﴾ (ئهى موحهمهد ﷺ) بلني (بي باوه ران) هاوار بكهن له ئهوانهي ﴿ زَعَمْتُ مِين دُونِهِ ع كه ئيوه به خواتان دهزانين بيجگه له خوا ﴿فَلاَيمَلِكُونَ﴾ جا ئهوانه دهسه لاتيان نيه ﴿ كَثَفَ ٱلضُّرِّ عَنكُرُ ﴾ به لاو زيانتان لهسهر لابهن ﴿ وَلَا تَحْرِيلًا ﴾ وه (دهسه لاتي) گورانيشيان ني يه ﴿ وَأَوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ ﴾ ئەوانەي كە ئەو (نەفامانە) ھاواريان لى دەكەن ﴿يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِ مُٱلْوَسِيلَةَ ﴾ ئەوانە بەدواي ھۆكارتكدا ده گەرىنىن كىه نزىكىيان كاتەوە لىه پەروەدگاريان ﴿ أَيُّهُ مُ أَقَرَبُ ﴾ كاميان نزيك ترە (لە خىواوە و بلەو بايسهى بەرزتىرە). ﴿ وَيَرْجُونَ رَحْمَتُهُ رَ ﴾ وه بههيوا و ئوميندو رەحمىي ئىەون ﴿ وَيَخَافُونَ عَذَا لَهُ رَ ﴾ ولىه سزایشی دهترسن ﴿ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ ﴾ بهراستی سزای پهروهردگارت ﴿ كَانَ مَحْذُورًا ﴾ ههمیشه مهترسی ليُكراوه وخوليپارينزراوه ١٠ ﴿ وَإِن مِن قَرِيَةٍ ﴾ وه (خه لكي) هيچ شارو گونديكمان ﴿ إِلَّا يَحْنُ مُهْ لِكُوهَا ﴾ كه ئيمه له ناويان ببهين ﴿ قَبُّلَ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ ﴾ پيش (هاتني) رِوْرْي دوايي ﴿ أَوْمُعَذِبُوهَا عَذَا بَاشَدِيدًا ﴾ يان سىزايان بدەيىن بـ سىزايەكى سەخت ﴿كَانَ ذَلِكَ ﴾ ئىلىلا ئـەو (سىزادانە يـان لەنـاو بردنـە) ﴿ فِي ٱلْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴾ له (لوح المحفوظ) دا نوسراوه ١

﴿وَمَامَنَعَنَا ﴾ وه هينج شنيك بهرگري ئيمهي نه كردووه ﴿أَن نُرْسِلَ بِٱلْآيَاتِ ﴾ كه شهو موعجيزانه بنيريسن ﴿ إِلَّا أَن كَنَّابَ عِمَا ٱلْأَوْلُونَّ ﴾ جگه لهوهي كه بيشسينه كان به در فيان ده زاني ﴿ وَءَاتَيْنَا ثَمُودَ ٱلنَّاقَةَ ﴾ ناردمان بۆ(ھـۆزى) سـهموود ئـهو حوشـترەي ﴿مُتِّصِرَةً ﴾ كـه (موعجيزەيەكــي) ئاشـكرا بـوو ﴿فَظَلَمُوا بِهَأَ﴾ كهچمي (باوه ريان نه هيننا و) ستهميان ليكرد و(سهريان بـري) ﴿وَمَانُرْ يُعِلُّ بِٱلْآيَاتِ ﴾ وه ئينمـه موعجيـزه كان نانيرين ﴿ إِلَّا تَحْوِيفًا ﴾ مه گهر بۆ ترساندني (ئهو گەلـه نەبينت) ﴿ وَإِذْ فُلْنَالَكَ ﴾ (بيربكـهرهوه) كاتميّ پيٽمـان ووتــى ﴿ إِنَّ رَبِّكَ ﴾ بهراسـتى پهروهردگــارت ﴿أَعَاطَـهَالنَّاسُّ ﴾ دهورى ههمـوو خهلکي داوه (دهسـه لاتي ههيهبهسـهرياندا) ﴿وَمَاجَعَلْنَا ٱلرُّةِ يَاالَّتِيٓ أَرَيْنَكَ﴾ وه ثـهو خهو بينينهي كەپىشانى تۆمانىدا (لەوشەو رەويەدا) ﴿ إِلَّافِتْنَةً لِّلنَّاسِ ﴾ ھەرلەبەر تاقىي كردنىەوەي خەلكى بوو ﴿ وَٱلشَّجَرَةَ ٱلْمَلْعُونَةَ ﴾ هدروه ها نُه و دره خته نه فرين لي كراوه ش ﴿ فِي ٱلْقُرْءَانِ ﴾ كه له قور ثاندا باسمان كردووه ﴿وَثُخُونُهُمْ ﴾ وه ئيمه (بهو جــوره بهلكانه) ئهوانه دهترسينين ﴿فَمَايَزِيدُهُمْ إِلَّاطُغْيَنَا كَبِيرًا ﴾ كەچىي ئىەو (ترساندنە) ھىچىيان بىۆ زىياد نىاكات جگە لىە ياخىي بىوون و سەركەشىي نەبنت 👌 ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَدَ حِكَةِ ﴾ وه باسى ئەوكاتەبكە كەئىمە بەفرىشىتەكانمان ووت ﴿أَسْجُدُواْلِآدَمَ ﴾ سوژدەبەرن بۆئادەم ﴿فَسَجَدُوٓا إِلَّا إِبْلِيسَ﴾ ئەوانىش يەكسەر ھەموويان سوژدەيان برد بينجگە لە ئىبلىس (شـهيتان نهبيّـت) ﴿قَالَ ءَأَسَجُدُ ﴾ ووتى ثايامن سـورْدهبهرم ﴿ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴾ بو كهسينك كه لهقور دروستت كـردووه ﴿ ﴿ قَالَ أَرَهَ يْتَكَ ﴾ (ئيبليس) ووتى پيْم بَلْـيّ و هەوالْم بدەرى ﴿ هَـٰذَا ٱلَّذِى كَرَّمْتَ عَلَّ ﴾ لهباره ي تهمه وه كه ريدزي شهوت داوه بهسه رمندا ؟! ﴿ لَهِنْ أَخَّرْتَنِ ﴾ سويند به خوا ته گهر دوام بخەيىت ﴿ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَكَمَةِ ﴾ تـــار وْرِي دوايى (نەمرم) ﴿ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَتَهُۥ ﴾ بەراسىتى زال ئەبم بەســەر نهوه كانيدا (به گومراكردن) ﴿ إِلَّا قِلِيلًا ﴾ كهمينك لـموان نهبيت (كـه بهنده تايبهتيه كانـي خوان) ١ ﴿ قَالَ ٱذْهَبَ ﴾ (خوابه شه يتاني) فه رمو و بر و ﴿ فَمَن بَّهِ عَكَ مِنْهُ مَّ ﴾ ساهه ركه س له وان شويني تو كه وت ﴿ فَإِنَّ جَهَنَّرَ جَزَآؤُكُمُ ﴾ ئەوە بەراستى تۆلەنى ھەمووتان دۆزەخە ﴿جَزَآءُمَّوْفُورًا ﴾ كە تۆلەيەكى پىربەپىرە ﴿ ﴿وَأَسْتَفْزِزْمَنِ ٱسْتَطَعْتَ مِنْهُم ﴾ وه ههركهس لهوانه كه دهتوانى گومراى بكه ﴿يِصَوْتِكَ ﴾ بهدهنگت وسمداي (ناهه قـت) ﴿وَأَجْلِبَ عَلَيْهِم ﴾ و بـده بهسمرياندا و تـيّ يان خُورِه ﴿ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ ﴾ بهسوار وبيادهي لهشكره كه تهوه ﴿ وَشَارِكُهُ مُ فِي ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَوْلَدِ ﴾ وه هاو به شيبان بكه لهمال و سامان و مندالياندا ﴿ وَعِدْهُ مَّ ﴾ به لينيشيان بي بده ﴿ وَمَايِعِدُهُ مُ الشَّيْطَانُ ﴾ به لام شهيتان به لينيان بي ناداتٍ ﴿ إِلَّاعُ رُولًا ﴾ به خه له تاندن نه بينت ١٠ ﴿ إِنَّ عِبَادِي ﴾ بيكومان به نده كاني من ﴿ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مَرْ سُلَطَنُّ ﴾ دهسه لاتت بهسه ریاندانی یه (و ناتوانی گومرایان بکهیت) ﴿ وَكَفَلَى بِرَیِّكَ وَكِیلًا ﴾ وه پهروه ردگارت بهسه بارينـزهرو چاودينـر بينـت ﴿ ﴿ زَبُّكُو ٱلَّذِي ﴾ بهروهردگارتان ئــهو زاتهيه ﴿ يُنْزِجِي لَكُءُ ٱلْفُلْكَ فِي ٱلْبَحْرِ ﴾ ك كه شتى له دەرىادا هاتوچى پىدەكات بىز ئىرە ﴿ إِتَبْتَغُوا مِن فَضَّا إِيَّ بُو ئەوەي بگەرىن بەدواي ههندينكبه هسره و روزي تهودا ﴿ إِنَّهُ رَكَاكَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴾ بهراستي تهو (خوايه) ههميشه يي ميهره بان وبه بهزهیی په بهرامبهر به ئيوه 🖒

﴿ وَإِذَا مَشَكُرُ الطُّبُّرُ فِي الْبَحْرِ ﴾ جا كاتيك لهده ريادا تووشي به لأو زيان بين ﴿ضَلَّمَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاأُهُ﴾ ههموو ئەو (پەرستراوانە)ى ھاواريان لىن دەكەن وون دەبن بېجگە لەخوا ﴿فَلَمَّا نَجَّىكُمْ إِلَى ٱلْبَرِ ﴾ كە چى كاتىك كه (خوا) رِزگارتان دهكات و دهگهنه ووشكاني﴿أَعْرَضِيتُدُّ ﴾ رِوو وهرده گيْرِن (لهخودا)﴿وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ كَفُورًا ﴾ (چونكه) ئادەمىي ھەمىشە سىلەو ناسوپاسە ﴿ ﴿أَفَأَمِنتُمْ ﴾ جا ئايا ئۆوە ناترسىن و بېياكن ﴿ أَن يَخْسِفَ بِكُوْجَانِبَ ٱلْبَرِ ﴾ لهوهي كه له ووشكايي دا (بوومهلهرزه) بتانبات بهناخي زهويدا؟ ﴿ أَوَّيُرْسِلَ عَلَيْكُ رَحَاصِبًا﴾ يما (ناترسمن لمهوهي) بماي توندتمان بنيريّته سمر بمهوورده زيخمهوه ﴿ثُمَّ لَاتَّجَدُواْلَكُمُّ وَكِيلًا﴾ باشان باريزه ريّكيشتان دەست نەكەوينت ﴿ أَمَّرأَمِنتُمَ ﴾ ئەي ئايا دلنيا و بيباكن ﴿ أَن يُعِيدَكُوْ فِيهِ ﴾ لهوهي بتان گيرينتهوه ناو دهريا ﴿تَارَةٌ أُخْرَىٰ﴾ جارينكي تر ﴿فَيُرْسِلَ عَلَيْكُونَ ﴾ ثهمجا بينيريته سەرتان ﴿ قَاصِفَا مِنَ ٱلرِّيحِ ﴾ بايەكى توندو تيژى ويران كەر ﴿ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَاكَفَرَثُرٌ ﴾ ئەوسالەدەر ياكەدانقومتان بكات لهبهر ئهو بيّ باوه رو سـپله بوونــه تان ﴿ثُمَّ لَا يَجِدُواْ﴾ باشــان دهســتنان ناكهويّت ﴿لَكُمْ عَلَيْـنَابِهِــ تَبِيعًا﴾ هيچ كەسىنك كە داواي تۆلەي ئيوه لە ئىمە بكات ﴿ وَلَقَدْكَرَمْنَابَيْنَ ءَادَءَ ﴾ سىويند بەخوا بيْگومان رِيْزمان لــه نهوهي ثادهم گرت ﴿ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي ٱلْبَرِوَالْبَحْرِ ﴾ و له ووشكاني و لهدهريادا هه لمان گرتــن (به ســـواری و گهرانمانــن) ﴿وَرَزَقْنَهُ مِنْ ٱلطَّيِّبَكِ ﴾ و رِوْزی پــاك و خاوينمــان پـــی داون ﴿ وَفَضَّلْنَا كُرْ عَلَى كَثِيرِ ﴾ وه فه زلمان داون بهسه رزوريك ﴿ مِمَّنَ خَلَقَنَا تَقْضِيلًا ﴾ له و شتانه ي كه در وستمان كىردون بەفەزلىّكىي كەورە ﴿ ﴿ وَوَرَنَدْعُوا كُلَّ أُنَاسِ ﴾ (بيريان بخەنـەوە) ئەو رۆژەي كـە ئىمە ھەموو ئادەمىيەك بانگ دەكەين ﴿ بِإِمَنِهِ قِرُّ ﴾ بەنساوى بىغەمبەرەكەيانەوە (بەناوى پەيامەكەيانەوە) ﴿ فَمَنْ أُونَى كِتَنَهُ وبِيَمِينِهِ ﴾ جا ههر كهسينك نامهي كردهوه كهي بدرينت بهدهستي راستيهوه ﴿فَأُولَٰتِكَ يَقْرَءُونَ كِتَنَبَهُمْ ﴾ ثائهوانه نامه كهيان ده خويننه وه ﴿ وَلَا يُظْلَمُونَ ﴾ وه ستهميان ليّ ناكريّت ﴿ فَيَهِلًا ﴾ به ثه ندازه ي ئەو تاللە بارىكەي بەدەورى ناوكى خورمادايە ﴿ وَمَنكَانَ فِي هَذِهِ الْعَمَىٰ ﴾ بەلام ھەر كەسىپك لەم (دونيايه)دا كوير بووبيت (ورينگهي راستي نهبينابيت) ﴿فَهُوَفِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَىٰ ﴾ تهوه تهو كهسه لهروّري دوايشدا كويره ﴿ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ بكره له كويريش گومراتره ﴿ وَإِن كَادُواْ لَيَفْتِنُونَكَ ﴾ وه بهراستي نزيك بوو ئەوانە لات دەن ﴿عَنِ ٱلَّذِي ٓ أَوْحَتِ نَا إِلَيْكَ ﴾ لەو،ى كەنىگامان كردبۆت ﴿ لِتَفْتَرَى عَلَيْ نَاغَيْرَةً ، ﴾ بِوْ تُمُوهِي جِگُهُلُهُ قُورِثَانَ شُتَيْكُ بِهُدُهُم ئَيْمُهُوهُ هَهُلْبِهُ سَتِيتَ ﴿ وَإِذَا لَّا تَخَذُوكَ خَلِيلًا ﴾ (تُه كُهُر كويْرايهُلْيان بوویتایه) ئەوە لەو كاتەدا دەيان كرديت بەدۇست و خۆشەويستى خۆيان و(گومرايان دەكرديت) 🏠 ﴿ وَلَوْلَا أَن ثَبَّتَكَ ﴾ خـــق ثه گـــه ر ئيمــه تومــان دامه زراونــه كردايــه ﴿ لَقَدْكِدتَ ﴾ بهراســتي نزيــك بــوو تق ﴿ تَرَكَّنُ إِلَيْهِ مَشَيَّا قِلِيلًا ﴾ كەمنىك بەلاياندا بىچى ﴿ إِنَّا لَّأَذَقْنَكَ ﴾ جا بنگومان ئەوكاتە بىنمان دەچەشتى ﴿ ضِعْفَ ٱلْحَيَوْةِ ﴾ دوو بهرانبهر (سزاي) ريان ﴿ وَضِعْفَ ٱلْمَمَاتِ ﴾ دوو بهرانبهر (سزاي) مردن ﴿ ثُرُّ لَا يَجِدُلُكَ ﴾ ياشان دەستت نەدەكەوت ﴿ عَلَيْنَانَصِيرًا ﴾ يارمەتى دەرينك بەرانبەر بەئىنمە (كە بەرگرى ئەو سزايەت لى بكات) 💩 ﴿وَإِنكَادُوا﴾ وه بدرِ استى نزيك بوو ئەو (بى باوەرِ)انە ﴿لَيَسَتَفِزُّونَكَ﴾ (بەپيلان و دوژمنايەتى) نارەحەتت بكهن ﴿مِنَ ٱلْأَرْضِ﴾ لهخاكمي مهككه ﴿ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا ﴾ بؤ ثهوهي دهرت بكهن لي ي ﴿ وَإِذَا لَا يَلْبَتُونَ خِلَفَكَ ﴾ جا ثه وكاتبه ثه وانبه نه دهمانه وه له پاش تـ فر ﴿ إِلَّا قِلِيلًا ﴾ كاتيكى كـهم نه بينت (خـوا له نـاوى ده بـردن) ٢٠٠ ﴿سُنَّةَ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا﴾ ريكا ونهريتيكه له (ئيمهوه) بق ئهوانهي كه ناردومانس . ﴿قَبَّلَكَ مِن رُّسُلِنّا ﴾ له بينغهمبه رانسان بينش تـو ﴿ وَلَا يَحَدُ لِلسُنَّيْتَ اتَّحَدِلًا ﴾ باوو ياساى ئيمهش گۆرانى بهسهردا نايهت ﴿ ﴿ أَقِير ٱلصَّلَوٰةَ ﴾ (شهى موحهممه د ﷺ) نوينر بهجني بهينه ﴿ إِنْدُلُوكِ ٱلشَّمْينِ ﴾ له كاتي لادانسي خور (لهناوه راستي ئاسىمان) ﴿ إِلَّى عَسَوْ ٱلَّيْلِ ﴾ هەتما (هاتنىي) تارىكىي شەو ﴿ وَقُرْوَانَ ٱلْفَجِّرُ ﴾ ھەروەھما نوپىژى بەيانىي (بەجى بينمه) ﴿ إِنَّ قُرْوَاتَ ٱلْفَجْرِ ﴾ بەراسىتى قورئان خويندنىي نويژى بەيانىي ﴿ كَانَ مَشْهُودًا﴾ ھەمىشمە دەبينريت (لەلايەن فريشتەكانى شەو ورۆژەوە) ﴿ فَرَينَ الَّيِّلِ ﴾ وه (ئەي موحەممەد ﷺ) لــه بەشىنكى شەودا ﴿ فَتَهَجَّدُ بِهِ ، ﴾ هەسىتە شىمو نوپژ بكىم بەقور ئان خويندن تېيىدا ﴿ نَافِلَةُ لَكَ ﴾ ئەوە زيادە نوپىرى تايبەت بە تۆپە ﴿عَسَىٰٓ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ ﴾ ثوميّده واربه بهروه ردگارت بتگه يه نيته ﴿مَقَامَامٌ حَـمُودًا ﴾ بله و جيْگايه كي به سه ندكر او (كه شهفاعه تى گهوره يه بۆ خەڭكى لەقيامه تدا) ﴿ ﴿ وَقُلْ زَبِّ ﴾ وه بلَّى ئەي پەروەردگارم ﴿ أَدَّخِلْنِي مُدَّخَلَ صِدْقِ ﴾ (لهههر كاريْكدا بووم) راست وچاك پيم تەنجام بدە ﴿وَلَّفَرْجَنِي مُخْرَجَ صِدَّقِ ﴾ راست و چاكيش پيم كۆتايى بيّنه ﴿وَأَجْعَل لِّي مِن لَّدُنكَ﴾ وه له لايهن خوّته وه بوّم بسازيّنه ﴿سُلْطَنَا نَصِّبِيرًا ﴾ دەســه لاتيكى يارمەتى دەر (كه زال بم بەسەر ھەموو كۆسىپىكدا) ﴿ ﴿ وَقُلْ جَاءً لَلْتُقُ ﴾ وه بلني ثايني راست ھات ﴿ وَزَهَقَ ٱلْبَطِلُ ﴾ وه ثايني ناحەق و بهتال نهما و روّشت ﴿ إِنَّ ٱلْبَطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴾ بهراستي بهتال ههميشه له ناوچووه ﴿ ﴿ وَيُنْزَلُ مِنَ ٱلْقُـرَةَ اين ﴾ وه لهم قورثانه دا دەنيرىنىه خوارەو، ﴿مَاهُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ئەوەي كە ھۆي شىيفا و مىھرەبانى يە بۆبروا داران ﴿ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّا حَسَازًا ﴾ به لام (هاتني ثهم قورثانه) بؤستهم كاران هيچ زيادناكات جگه لهخهسار و مهندي نهبينت ﴿ ﴿ وَإِذَا أَنْهَ مَنَا عَلَى أَلِّإِنسَانِ ﴾ وه كاتينك چاكمه ونيعمهتي خؤمان بريرثين بهسمر ثادهمي (بسي باوهردا) ﴿أَعْرَضَ﴾ روو وهرده كيرينت (له زيكري ويادي ثيمه) ﴿ وَنَنَا بِجَانِيهِ ﴾ ودوور ده كهويتهوه ﴿ وَإِذَا مَشَـ هُ ٱلشَّرُ ﴾ وه كاتيْك ناخوشي و زياني ليّ بكهوينت ﴿ كَانَ يَتُوسَا ﴾ زور نائوميّد دهبيّت ﴿ ﴿ فَأَلُّكُ يَعْمَلُ ﴾ (ثهي موحهمهد ﷺ) بلني ههمووکهس کار ده کات ﴿عَلَىٰشَاكِلَتِهِۦ﴾ لهسهر سرووشت و(ريبازي)خوي ﴿فَرَبُّكُوْأَعَلَرُ بِمَنّ هُوَ ﴾ جا پەروەردگارتان زاناترە بەو كەسىمى ﴿أَقَدَىٰسَبِيلَا﴾ كەرىبازەكەي راسترە ﴿ ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوجِ ۖ ﴾ وه (ئهي موحهممه د ﷺ) پرسيارت لي ده کهن لهبارهي روّحهوه (کهچي په) ﴿ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْرَزَقِ ﴾ بليّ روّح ل كارو فهرمانى تايبهت بـ پهروهردگارمه ﴿ وَمَا أُوبِيتُ مِينَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا فَلِيلًا ﴾ وه ثينوه تهنها كهمينك لـ وانياريتان بيّ بهخشــراوه ٨٠ ﴿ وَلَين شِنْنَا﴾ وه ســويند بهخــوا ئه گهر بمانهويّــت ﴿ لَنَذْهَبَنَّ بِٱلَّذِيَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ بينگومان ئهو (قور ثانهي)نيگامان كردووه بۆت نايهينلين (له دل و پهره كاندا) ﴿ ثُمَّ لَا يَجَدُلُكَ ﴾ له پاشان دهست ناكهوينت ﴿ بِهِ ءَعَلَيْنَا وَكِيلًا ﴾ له بهرانبهر ئيمه دا كه سينك كه بهر گريت لي بكات ﴿

﴿ إِلَّا رَحْمَةً مِّن زَّبِّكَ ﴾ مه گهر ميهر هبانبيه ك له لايه ن بهروه ردگار تهوه نه بينت ﴿ إِنَّ فَضْلَهُ مُكَانَ عَلَيْكَ كَيْبِكُ ﴾ بهراستى فهزل و چاكهى ئهو بهسهرتهوه گهورهيه ﴿ ﴿ قُلْلِّين آجْتَمَعَتِ ٱلْإِنسُ وَلَجْنُّ ﴾ (ئهى موحهمهد ﷺ) بلَّتي سويّند بهخوا ثه گهر ثادهمي و جنوّكه ههموو كۆبېنهوه ﴿عَلَيَّ أَن يَأْتُوا بِشَلْكَذَا ٱلْقُرْءَانِ﴾ بۆ ئەوەي وينه ي ئه م قور ثانه بينن ﴿ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ﴾ ناتوانن وينه ي ئه و بينن ﴿ وَلَوْكَانَ بَعْضُهُ مُ إِبَعْضِ ظَهِ يرًا ﴾ ههرچەنىدە پشىتيوانى يەكترىش بن ﴿ وَلَقَدْصَرَفَنَالِلنَّاسِ ﴾ وه سىويند بەخوا ئيمىه هيتاومانەتەوه بۆ خەلكىي ﴿ فِي هَاذَا ٱلْقُرْءَانِ ﴾ لەم قورئانــەدا ﴿ مِن كُلِّ مَثَلِ ﴾ لەھەموو جــۆرە نموونەيەك ﴿ فَأَيْنَأَ كُثُرُ ٱلنَّاسِ ﴾ كەچىي زۇربەي خەلكىي نايانەوپىت ﴿ إِلَّاكَ غُورًا ﴾ جگە لـە سىپلەيى و بىن باوەرى نەبيىت ﴿ ﴿ وَقَالُواْ لَنَ نُؤْمِنَ لَكَ ﴾ ووتيان هەرگيىز باوەرت بىتى ناھينيىن ﴿ حَتَّى تَفْجُرَ لِنَامِنَ ٱلْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴾ ھەتــا لهم زەويەدا كانياويكمان بىز ھەلنەقولىننى ﴿ ﴿ أَوْتَكُونَ لَكَجَنَّةٌ مِّن غَيلِ وَعِنَبِ ﴾ يان باخيكت ببينت لــه دارخورما و تــري ﴿فَتُفَجِّرَالْأَنَّهَارَخِلَالَهَاتَفْجِيرًا ﴾ و چەنــد روبارينــك ھەلقولينيت لــه نيوان دره خته كانسدا به خور بروات ﴿ ﴿ أَوْتُسْقِطَ ٱلسَّمَاءَ ﴾ يان ئاسىمان بروخيني ﴿ كَمَازَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًّا ﴾ بهسـهرماندا ههرچۆن لافت ليداوه كه بهپارچه پارچه دهكرينت ﴿ أَوْتَأْتِيَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَلَيْكَةِ ﴾ يان خواو فريشته كان بيّني ﴿ فَهِ بِلَّا ﴾ روو بهروو (بيان بينين). ﴿ ﴿ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتُ ﴾ يان كۆشك و ماليّكت ببيّت ﴿ مِّن زُخْرُفِ ﴾ رازاوه بهنه خش و نيگار ﴿ أَوْتَرْقَى فِي ٱلسَّمَآهِ ﴾ يان بهرزببيته وه بو ٹاسمان ﴿ وَلَن نُؤْمِنَ لِرُقِبَكَ ﴾ وه ههر گيـز بــاوهڕ ناهێنين بهبهرز بونهوه كهشـت ﴿حَقَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْـنَاكِـتَبَانَقَـرَوُهُۥۗ ﴾ ههـتــا پهيامێكمان بـ ق نەھىنىتـە خــوارەوە خۆمـان بىخوىنىنـەوە ﴿فُلْ سُبْحَانَ رَقِي﴾ (ئـەي موحەممـەد ﷺ) بلنى پاكىي وبنگ دردی بؤ پهروه ردگ ارم ﴿هَلْكُنتُ ﴾ ثایا من (شتیکی ترم) ﴿ إِلَّا بَشَرًا زَسُولًا ﴾ جگ له ثاده میه کی نیرراو و پیغهمبهر (واته من دهسـه لاتی ئهو شـتانهم نیه به لکو من تهنها مروّڤیکم و خودا کردوومی به پيغهمبهر) ﴿ ﴿ وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ ﴾ هيچ شـتيك بهرگري خهلكي نهكرد ﴿ أَن يُؤْمِنُوا ﴾ لهوهي كهباوهر بينن ﴿إِذَّجَآءَهُمُ ٱلْهُدَيَّ﴾ كاتينك كهرينمووني و ثايني حهقيان بو هات ﴿ إِلَّا أَن قَالُوٓأَ﴾ بيجگه لهوهي دهيان مَلَتَكُدُ اللهُ فَشُونَ مُطْمَهِ يَهِي بلي ته كهر لهزهوى دا فريشته ههبوايه وبه دلنياييهوه (تيايدا) بكهرانايه (به وینهی نادهمی) ﴿ لَنَرَّلْنَاعَلَيْهِ مِينَ ٱلسَّمَآءِ ﴾ بيگومان له ناسمانه وه دهمان نار ده خواره وه بويان ﴿مَلَكَا رَّسُولًا﴾ فریشته یه کی پیغهمبهر ﴿ ﴿ قُلْ كَنَّى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴾ بلّن پیّیان خوا بهسه که شاهید بیّت ﴿ بَیّنِي وَيَبْنَكُونُ ﴾ له نيوان من و ثيوه دا ﴿ إِنَّهُ رَكَانَ بِعِبَادِهِ وَخَبِيرًا بَصِيرًا ﴾ بهراستي خوا ههميشه بهثا كادار و بينايه به به نده کانی ١ ﴿ وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ ﴾ هـهر كهس خوارينمووني بكات ﴿ فَهُوَ المُّهُ تَدُّ ﴾ ههر تهو كهسه رينمووني كراوه (بهراستي) ﴿ وَمَن يُصِّيلً ﴾ و هـ در كهسيش خـ وا گومراي بكات ﴿ فَلَن بِّهَدَ لَهُمْ ﴾ ثـ دوه هدر گيز دهستت ناكهوينت بؤيان ﴿أَوَّالِكَ أَعَين دُونِيِّهُ ﴾ بنجگه له خوا دوّست و بارمه تمي دهرانينك ﴿وَيَخَشُرُ فُرْيَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ وه لـهروزي دواييدا حەشىريان دەكەيىن ﴿عَلَى وُجُوهِهِمْ ﴾ بەسەر روومەت و دەم و چاويانىدا ﴿عُمْيَاوَبُكُمَاوَصُمَّا ﴾ كــه كويرو لال وكهرن ﴿مَأْوَالِهُ مَجَهَنَّزُّ ﴾ شويني نيشتهجيبان دۆزەخمه ﴿كُلِّمَاخَبَتْ﴾ هـهر جارينـك (دۆزەخ) بليسمى بنيشيتهوه (دامريتهوه) ﴿زِدْنَهُمُ سَعِيرًا ﴾ بليسهي ٿاگره كهيان بق زياد ده كهين ﴿ ﴿زَاكَ جَزَآؤُهُم ﴾ ثهوه تؤلّهي ئەوانەيە ﴿ بِأَنَّهُ مُرَكُولُ بِمَالِيِّنَا﴾ چونكە بېگومان باوەريان نەھىنا بەئايەتەكانى ئىنمە ﴿ وَقَالُواۤ أَءِنَاكُنَّا ﴾ و دەيان ووت ثایا ته گهر ئیمه بووینه ﴿عِظَامًا وَرُفَتًا ﴾ نیسك و پروسكي پارهپارهي رزيو ﴿أَهِنَا لَمَبِّعُونُونَ خَلْقَاجَدِيدًا ﴾ ثایا ئيمه جاريكي تر زيندوو ده كريينهوه بهدروست كردنيكي تازه ﴿ ﴿ أَوْلَرُيْرَوْا أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي ﴾ ثايا ثموانه نهيانزانيوه بينگومان ئەو خوايەي ﴿خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ﴾ كه ئاسىمانەكان و زەوى دروست كردووه ﴿فَادِرُعَلَىٰٓ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ﴾ دەسەلات دارو بەتوانايە كەوپنەي ئەوانە دروست بكاتەو، ﴿وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلاً ﴾ وە كات و ماوەيەكى ديــاري كردووه بويــان ﴿ لَارَبِّبَفِيهِ ﴾ كه گوماني تيدانيه ﴿ فَأَنِّي ٱلظَّالِمُونَ إِلَّاكُ فُوزًا ﴾ به لام ســتهمكاران هيجيان ناوينت بيّ باوەرى نەبينت ﴿ ﴿قُلُ أَوَّأَنُّتُم ﴾ بلّي ئەگەر ئېنوه ﴿تَمْلِكُونَ خَزَلِينَ رَجْمَةِ رَقَّ ﴾ خاوەنسى خەزىنەكانى چاك و نيعمه ته كانسي په روه ردگارم بـن ﴿ إِنَّا لَّأَمْسَكُنْمُ ﴾ ثه وكانه ده تانگريته وه (له به خشمين) ﴿ خَشْمَةً ٱلْإِنْقَاقِيُّ لَهُ ترسى خدرج بوون و تدواو بـوون ﴿ وَكَاتَ ٱلْإِنْسَنُ قَتُوزًا ﴾ وه ثادهمي هدميشــه رژده و چروكه ١ ﴿ وَلَقَدَّ ءَانَيْنَا مُوسَىٰ ﴾ وه سـويند بهخوا بهراسـتي بهخشيمان بهمووسـا ﴿ يَسْعَ ءَالِنَتِ بَيْنَكِ ۖ ﴾ نو موعجيزهي روون وثاشكرا ﴿فَتَتَلَّ بَنِيٓ إِسْرَاءِيلَ ﴾ (ثهى موحهممه د ﷺ) دهي پرسيار لهنهوهي ئيسرائيل بكه (سهبارهت بهروداوي مووسا و فيرعمون) ﴿ إِذْ جَآءَهُمْ ﴾ كاتبي (مووسا) هاته لايبان ﴿ فَقَالَ لَهُ وَعَوْثُ ﴾ ثهمجا فيرعمون بني ووت ﴿ إِنِّ لَأَظُنُّكَ يَنمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴾ بهراستي شهي مووسا من واگومان دهبهم كه تــق جادو لــي كــراو بيت ١ ﴿ قَالَ لَقَدْ عَاِشْتَ ﴾ (مووسا عليه السلام) فهرمووي سويندبه خوا بيْگومان تؤ دهزاني ﴿ مَٱلْزَلَ هَ أَوْلَاءَ ﴾ هيج كهس ئەم موعجىزانەي نەناردۇتە خوارەو،﴿ إِلَّارَبُّ ٱلسَّمَاؤِتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَايَرَ ﴾ جگە لەپەروەردگارى ئاسىمانەكان وزەوى نەبينت كە روونكەرەوەن (بۇ خەلكى)﴿وَالِيَ لَأَظُنُكَ﴾ وە بەراسىتى من دلنيام كە تۇ﴿يَافِرْعَوْنُ مَثْبُورًا﴾ ئەي فىرھەون لـە نـاو دەچىت ﴿ ﴿فَأَرَادَأَن يَسْتَفِزَّهُم مِن الْأَرْضِ ﴾ جـا فيرھەون ويستى كـەوا (مووسا و كۆمەللەكەي) دەركات لەزەوى (مىسر)دا ﴿فَأَغْرَقْكُ وَمَن مَّعَهُ جَبِيعًا﴾ ئيتر ئينمەش فيرعەون و ئەوانەي لەگەلى بوون ههموويانمان خنكاند له دەريادا ﴿ ﴿ وَقُلْنَامِنَ بَعْدِهِ ، ﴾ ئهوسا لهباش خنكاندنيان ووتمان ﴿ لِيَنَ الْمَرَّهِ يِلَ ﴾ بهنهوهي ئيسرائيل ﴿ أَسَكُنُواْ ٱلْأَرْضَ ﴾ نيشته جيي بن لهو زهويهي (كه فيرعهون ويستى دهرتان كات ليي ي) ﴿ فَإِذَا جَآءَ وَعُذَا ٱلْآخِرَةِ ﴾ جا كاتبك به لينسي رؤري دوايسي هات ﴿ حِثْنَا بِكُولَفِيفًا ﴾ نهوسا ههمووتان بيكهوه (بۆ دادگاي خوا) دېنين 🙆

پوختەي تەقسىرى قورئان شەخشەنشەنشەنشەنشەنشەنشەنشەن ﴿ وَبِالَّتِيَّ أَنزَلْنَهُ ﴾ وه شمم (قورثانه)مان بههمق ناردوته خوارهوه ﴿ وَبِالْحَقِّ نَزَلُ ﴾ وه بمحمق و راستيش هاتووهته خــوار ٥وه ﴿ وَمَا أَرُّسَلَنَكَ ﴾ وه تؤمـان رهوانــه نه كــردووه ﴿ إِلَّا مُبَشِّرٌ اوَيْذِيرًا ﴾ بهمــوژده دهرو ترســينهر نه بينـت 🙆 ﴿ وَقُرَّوَانَا فَرَقَّنَاهُ ﴾ وه قورثانمان بـهش بـهش بوت نـاردووه ﴿ لِتَقْرَأُهُ عَلَى ٱلنَّاسِ ﴾ بو تـهوهي بيخوينيتهوه بهسـهر خەلكىيىدا ﴿عَلَىٰمُكُبِ﴾ بەلەسىەر خۆيىي و ھێواشىي ﴿وَنَزَّلْنَهُ تَيْزِيلا﴾ وە ئىەم (قورئانە)مان بەو شىێوە دابەزاند ﴿ وَقُلْءَالِمُوالِيهِ ﴾ (شدى موحهممه د ﷺ) پينيان) بلني باوه ربيتنن بـهم (قورثانه) ﴿ أَوَّلِا نُوْمِنُوا ﴾ يـان باوهري بني نههيننن ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلَّهِلَرَ ﴾ بهراستي ثهوانهي كه زانيارييان پئي بهخشراوه ﴿ مِن قَبِّلِهِ ؟ لهينش ثهم (قورئانـه)دا ﴿ إِذَا يُتَلَىٰعَلَيْهِ رَ ﴾ كاتبنـك (قورئان) بخوينريتهوه بهسـهرياندا ﴿ يَخِزُونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدَاً ﴾ بهجهسـپاني ده کهون بهرودا به سوژده بردن 🙆 ﴿ وَيَقُولُونَ سُبِّحَنَّ رَبَّنّا ﴾ وه ده لين باك و بينگهردي بـ نو بهروه ردگارمان ﴿ إِنْكَانَ وَعَدُرَبِّنَا لَمَفْعُولًا﴾ بەراسىتى ھەمىشىھ بەلىننىي پەروەردگارمىان بىەدى دېست ﴿ ﴿ وَيَجِزُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَتِكُونَ﴾ وه ده كهون بهسهر روودا وده گرين ﴿وَيَهْزِيدُهُرْخُشُوعَاهِ﴾ و (قورثان) ههميشه ملكه چيان بۆ زياد ده كات ﴾ ﴿ قُل آدَعُوا أَندَهُ بِلْنِي نِبْزا و هـاوار لهخـوا بكهن ﴿ أَوِادَعُوا الرَّحْنَنِّ ﴾ يـان هاوار لـه رهحمان بكهن (يهكسانه) ﴿ أَيَّا مَّا تَدْعُوا ﴾ بههـ مر كاميان نزاو هاوار داواي لسي بكهن ﴿ فَلَهُ ٱلْأَسْمَآةُ ٱلْمُسْتَقُّ ﴾ چونكه همر بۆ خوايه همموو نــاوه زۆر جوانــه كان ﴿ وَلَا يَجْهَرّ بِصَلَاتِكَ ﴾ لهنويزكردنتــدا دەنگ بهرزمه كــهرەوه ﴿ وَلَاتُّخَافِتَ بِهَا ﴾ و بهنهينيش مهيكـ ﴿ وَٱبْتَعْ بِيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴾ لهو نيوانه دا ريكايه ك هه لبريره (به شينوه يه ك خوت گويت له خوت بيت) ١ ﴿ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾ وه (شهى موحهممه د ﷺ) بلني ههمو و سوياس و ستايش ههر بـ ق خوايه ﴿ الَّذِي لَرُبَتَ عِذْ وَلَدًا ﴾ زاتينك كههيچ منداليكي بو خوى بريار نهداوه ﴿وَلَرْيَكُن لَّهُ شَرِيكٌ ﴾ و هيچ هاوبه شيكي نهبووه ﴿فِي النَّمْكِ ﴾له مولك و پادشايه تيدا ﴿ وَلَرْ يَكُن لَهُ وَلَي ﴾ هيچ دوست و يارمه تي دهريكي نهبووه ﴿ مِنَ ٱلذُّلِّ ﴾ لهبهر بي دهسه لاتي ﴿زَيْرُهُ تَكْمِيرٌ﴾ (كەواتە) خوا زۆر بەگەورە بگرە 💩

سوره تي ﴿ الْكُونَانُ ﴾

﴿ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ ٱلَّذِيَّ ﴾ ههممو و سمو باس و سمتايش بو ثهو خوايمه ي ﴿ أَنزَلَ ﴾ كه ناردو ويه تيمه خواره و ﴿ عَلَى عَبْدِهِ ٱلْكِتَابَ﴾ قورثان بو سـهر بهندكـهي خوى (موحهممهد ﷺ) ﴿وَلَرْبَعُمَلِلَّهُ عِرَجًا ﴾ و هيچ جـوره لاريه كي تيدا دانه ناوه ٢٥ ﴿ فَيَمَا ﴾ (كتيبينكسي) راست و پايسه داره ﴿ لَيُنذِرَ بَأْسَالشَدِيدًا ﴾ بو نه وه ي به سزايه كي زور به تين بترسينينت (ئەوانەي كەباوەرى پىي ناھينن) ﴿ مِن لَدُنْهُ ﴾ لەلايەن خۆيەو، ﴿ وَيُبَشِّرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و مژدەش بدات بهو باوهر دارانهي ﴿ أَلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّبْلِحَاتِ ﴾ كه كردهوه چاكهكان تهنجام دهدهن ﴿ أَنَّ لَهُ مُر أَجَّرًا حَسَنًا ﴾ بهمهی که پاداشتیکی چاکیان بو ههیه ﴿ ﴿ مَّنَكِینَ فِیهِ أَبْدَا﴾ لهو (بهههشته)دا بی برانهوه دهمیّننهوه ﴿ ﴿ وَيُنذِرَ ٱلَّذِينَ﴾ وه (بو ثهوهي) كهسانيك بترسينيّت ﴿قَالُواْ ٱتَّخَذَالَلَّهُ وَلَدًا﴾ كه دهيان ووت خوا روّلهي بو خوّي بريار داوه 🛈

﴿مَالَهُم بِهِ عِنْ عِلْمِ ﴾ نه خويان زانابوون پٽي ﴿ وَلَا لِابَّا بِهِيزٌ ﴾ نهباو و باپيرانيان ﴿ كَبُرَتَ كَلِمَةً ﴾ چ قسهيه كي (بوختاننکی) گهورهیه ﴿ نَخَرُجُ مِنْ أَفْرَهِ مِيرً ﴾ که لهدهمیان دهرده چینت ﴿ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ﴾ جگه لهبهر كردهوهي شهوان ﴿إِن لَّرْ يُؤْمِنُوا ﴾ ته كهر تيمان نه هينن ﴿ بِهَا ذَا ٱلْحَدِيثِ أَسَفًا ﴾ بهم قورثانه لهداخ و خەفەتدا (بمریت) ﴿ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَامَاعَلَى ٱلْأَرْضِ ﴾ بەراستى ئىمە ھەرچى وابەسـەر زەوى يەوە كردوومانـه ﴿ زِينَةً لَّهَا﴾ بهزينـهت و جواني بــق زهوي ﴿ لِنَبُّلُوهُمْ ﴾ بق ئــهوهي خهلكي تاقــي بكهينهوه ﴿ أَيُّهُ رَأْحَسَنُ عَمَلًا ﴾ كاميان كردهوهي جوانترو چاكتره؟ ﴿ وَإِنَّا لَجَعِلُونَ مَاعَلَتِهَا ﴾ وه بهراستي ثهوهي وابهسهر زهوييهوه ئيمه ههمووي ده كهيسن ﴿صَعِيدًاجُرُنَّا﴾ به زهويه كبي تهختي ووشك و برنگ ﴾ ﴿ أَمْرَحَسِبْتَ ﴾ ثايا وات زانى ﴿ أَنَّ أَصْحَبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيرِ ﴾ كه هاوه لانى ثه شكهوت و تابلة (ئەو بەردەي ناويانى تيا نوسىرا بوو) ﴿ كَانُوأْمِنْ ءَايَنِتَنَا عَجَبًا﴾ ئەوان لەناو نيشانەكانى ئىمەدا شىتىكى سەر سورھىنەر بوو؟ ﴿ ﴿إِذْ أَوَى ٱلْفِتْيَةُ إِلَى ٱلْكَهْفِ﴾ كاتىن كۆمەڭ گەنجىنىك يەناپىان بردەبەر ئەشىكەوتەكە ﴿فَقَالُواْرَبِّنَاءَاتِنَامِن لَّدُنكَ رَخْمَةً ﴾ ووتيان ئىمى يەروەردگارمان لەلايـەن خۆتـەو، رەحمەتىنكىمان بى ببەخشىـ ﴿ وَهَيِّيَّ لَنَامِنْ أَمْرِيَّا رَشَدًا﴾ وە فەراھەم بىنىـ بۆمان لەم كارەي كەوايىن تيايدا ریی راست و رزگاری ١٠ ﴿ فَضَرَيْنَاعَلَى ٓءَاذَانِهِمْ ﴾ جا ئیمهش (دوعاکه یانمان گیرا کردو) پهردهمان هينا بهسهر گويياندا ﴿فِأَلْكَهُفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴾ لهو تهشكهوتهدا چهندسال (خهومان لي خستن) ١ ﴿ثُمَّ بَعَثْنَهُمْ ﴾ لهباشان خهبهرمان كردنهوه ﴿ لِنَعْلَمَ ﴾ بوثهوه ي دهر يخهين ﴿أَيُّ ٱلْحِزِّيِّينَ ﴾ لهودوو تاقمه كاميان ﴿ أَخْصَىٰ لِمَا لَمِ ثُوَّا أَمَدًا ﴾ چاكتر ماوهى خهوى خؤيان ده ژميرن (له ثه شكهوته كهدا) ١ ﴿ خَنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ ﴾ ئيمه بوّت ده گيرينه وه ﴿ نَبَأَهُر بِٱلْحَقِّ ﴾ هه والي ئه وان به رينك و راستي ﴿ إِنَّهُ رَفِتْ يَةً ﴾ بەراستى ئەوانە كۆمەللە لاوپىك بوون ﴿ ءَامَنُوأْ بِرَتِهِمْ ﴾ باوەريان ھينابوو بەپەروەردگاريان ﴿ وَزِدْنَهُمْ هُدَى﴾ ئيمهش رينموونيمان زياد كردن ﴿ ﴿ وَرَبِّطْنَاعَلَى قُلُوبِهِمْ ﴾ و دليانمان بههيز كرد (لهسهر ئەو باوەرە) ﴿إِذْ قَامُوا ﴾ لەكاتىكىدا ھەسىتان و راپەريىن ﴿فَقَالْوَارَبُّنَا ﴾ ووتيان پەروەردگارى ئىمە ﴿رَبُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ پهروهردگاري ئاسمانه كان و زهوي په ﴿لَن نَّدْعُوَامِن دُونِهِ ١٤ إِلَهُ أَ ﴾ ئيمه ههر گيز بيّجگه لهو پهرستراوينكي تر ناپهرستين ﴿ لَّقَدُّقُلْنَ إِذَا شَطَطًا ﴾ (ئه گهر جگه له خوا شتى تر بيهرستين) سـويند بهخـوا ئەوكاتـه درۆمـان ووتـووه ﴿ ﴿ هَٰٓ وَٰكَا اَكُونَا ﴾ ئائەوانـه گەلەكـەي ئيمـەن ﴿ ٱتَّخَذُواْمِن دُونِهِ ٤ وَالْهَدُّ ﴾ بيّجگه لهخوا پهرسـتراوي تريان بؤخويان بريـار داوه ﴿ لَّوَلَايَأْتُونَ عَلَيْهِم ﴾ دهي با بويان بيهيّننه وه ﴿ بِسُلُطَانِ يَبِّنِّ ﴾ به لگهو نيشانهي روون و ناشكرا ﴿ فَمَنْ أَظْلَرُ مِمَّنِ ﴾ دهي كي ستهم كارتره لهو كەسەي ﴿ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ كه در ق هەلبەستى بەدەم خوداوه ١

﴿ وَإِذِ أَعْتَزَلْتُمُوهُمْ ﴾ (ئـهى هاوه لانـي ئەشـكەوت) كاتنىك ئنبوه دووره پەرىنزىتـان گرت لـهوان (لهو بني باوهرانه) ﴿ وَمَا يَعَبُدُونَ إِلَّا أَنَّهَ ﴾ ولهو (پهرستراو) انهش بينجگه له خودا دهيان پهرستن ﴿فَأَوْا إِنَّ ٱلْكَهْفِ﴾ دەي كەوايە پەنا بەرنە ئەشىكەوتەكە ﴿يَنشُرْلَكُوْرَبُّكُمْ مِّن زَحْرَيهِ، پەروەردگارتان بـــلاوى دەكاتەوە بۆتــان بەزەيى ورەحمەتى خۆى ﴿وَيُهَيِّئْ لَكُر﴾ و بۆتــان فەراھەم دەھێنێت ﴿مِّنْ أَمْرِكُر يِّرْفَقَا﴾ لـهم كارەتانىدا ھۆي گوزەران و ژيانتان ﴿ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَاطَلَعَت ﴾ خۆر دەبينى كاتنك كەھەلدىنت ﴿تَزَورُعَن كَهْفِهِ مُزَاتَ ٱلْيَمِينِ ﴾ لەلاي راستى ئەشكەوتەكەيان دەدات ﴿وَإِذَا غَرَبَت تَقْرِضُهُمْ ﴾ كاتيكيش ئاوا دەبيت لاى دەدا ليبان ﴿ زَاتَ ٱلشِّمَالِ ﴾ بهلاى چەپدا ﴿ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ﴾ له كاتيكدا ئهوان له ناو بۆشايى فراوانى ئەشىكەوتەكەدان﴿ قَالِكَ مِنْ ءَايَكِ ٱللَّهِ ﴾ ئەوە ھەندىكە لە بەلگە و نىشانەكانى خوا ﴿مَن يَهْدِ أَللَّهُ ﴾ همر كهسي خوا رينمووني بكات ﴿فَهُوَٱلْمُهْ تَدِّبُ تَهْنِها نُهُو كهسه رينمووني كراوه ﴿ وَمَن يُصْلِلَ ﴾ و هـ در كهسيش گومرا بكات ﴿ فَلَن يَجِدَلَهُ ، وَلِيَّ امُّرْشِدَا ﴾ ثهوه دهستت ناكهوي بؤى هیچ پشتیوان و رِی نیشانده ریك ١٠٠٠ ﴿ وَتَحْسَبُهُ مِ أَيْقَاظًا ﴾ (ئه گهر بیان بینیت) وا ده زانیت به خه به رن ﴿وَهُمْرُوُودُ ﴾ كله چمى خەوتموون ﴿وَنَقُلِبُهُمْ ﴾ وه ئلمو (خەوتموو)ا نە ئەم دىمو و ديويان پسى دەكەين (بق ئەوەي لاشمەيان تېك نەچېنت) ﴿ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَذَاتَ ٱلشِّمَالِّي ﴾ بەلاي راست و بە لاي چەپدا ﴿ وَكُلْبُهُم بَسِطْ ذِرَاعَيْهِ ﴾ و سه گه که یان ههر دوو دهستی دریژ کر د بوو ﴿ بِالْوَصِيدَ ﴾ له بهر دهر گای نهشکه و ته که دا ﴿ لَوَ أَظَلَقَتَ عَلَيْهِمْ ﴾ ئه گـهر سـه يريّكت بكردنايـه ﴿ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَازًا ﴾ بيّگومان به راكـردن بهرهو دوا ده گهرايته وه ﴿ وَلَمُلِثْتَ مِنْهُ مُرُعْبَ ﴾ و پر به دل ليبيان ده ترسايت ﴿ ﴿ وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَهُ مُ ﴾ ئابه و شيوه (ك خەو) خەبەرمانكردنەو، ﴿ لِيَتَسَاءَ لُو أَبَيْنَهُم ﴿ بِن ئەوەى پرسىبار ك يەكترى بكەن ﴿ قَالَ قَا بِل مِنْهُم ﴾ يەكىكىان ووتىي ﴿كَمْ لِيَثِّنُكُمْ چەندە ماونەتـەوە (بە خەوتوويــى) ﴿قَالُوا﴾ (ھەندىكىــان) ووتيان ﴿ لَيَشْنَا يُؤَمَّا أَوْيَعْضَ يَوْمُ ﴾ روْرْيْك ياكەمتر لەرۇرْيْك ماوينەتەو، ﴿ فَالْوَارَبُّكُ مُ أَعْلَمُ بِمَالَكِ ثُمُّتُم ﴾ (ھەندىكى تريان) ووتيان بــهروهردگــارتـان زاناتـره بهماوهي مانهوهتـان ﴿فَٱبْعَـثُواْ أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَاذِهِ، ﴾ ده يه كيّكتان بهم دراوه (زيوه) تان بنيْرن ﴿ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ ﴾ بو ناو شار ﴿ فَلْيَ نَظْرَ أَيُّهَا أَزَّكَ طَعَامًا ﴾ باسه يركات كىي (ك خەلكى شار) خۆراكى باكتىرە ﴿فَلْيَأْتِكُ رِيزْقِ يَنَّهُ ﴾ ئەوە بالمەوە خۆراكتان بىز بهيننيت ﴿ وَلِّيَ تَلَظَّفْ ﴾ با نـهرم و نيان و لهسـهرخو بينت له ههلسـوكهوتيدا (تـا نهناسـريتهوه) ﴿ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُرْأَحَدًا﴾ و كـهس له ثينوه ثاكادار نه كات ﴿ إِنَّهُ تَر إِن يَظَهَرُواْ عَلَيَّكُمْ ﴿ جِونكـه بِيكومان ثه كهر ئەوان بىتان بزانن ﴿يَرَجُمُوكُر ﴾ بەرد بارانتان دەكەن ﴿أَوْيُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ ﴾ يان دەتان گيرنەوه بۆناو ئايىنەكەي خۆيان ﴿وَلَن نُفْ لِيُحُواْ إِذَا أَبَدَا﴾ ئەو كاتە ئۆو، ھەرگىز رزگارتان نابېت 🖒 ﴿وَكَذَالِكَأَعْثَرَنَاعَلَيْهِمْ ﴾ (باش سهدان سال) ثا بهو شيوه خهلكمان ثاگادار كرد بهسهرياندا ﴿ لِيَعْلَمُوٓأَأَنَ وَعُدَاللَّهِ حَقُّ ﴾ بـ فوه ي بزانس كه بينگومان به ليني خواراسته ﴿ وَأَنَّالسَّاعَةَ لَارَبِّ فِيهَا ﴾ وەدلنيابىن كىدرۇژى دوايىي گومانىي تىدانىيە ﴿ إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْرَ ﴾ (خەلكىي مىان ئاگاداركىرد بهسهرياندا) له كاتيكدا ثـهو خهلكـه كيشهيان بـوو لهنيّـوان خوّيانـدا ﴿أَمْرَهُمُّ ٥٠ دهربارهيـان ﴿فَقَـالُواْ آبْنُواْ عَلَيْهِ مِبْنَيَنَّا ﴾ جا (هەندىكىان) ووتيان چەند خانوويەكيان بەسـەرەوە دروسىت بكەن ﴿ زَبُّهُ مُ أَعْلَمُ بِهِ مَّ ﴾ بهروه ردگاريان ناگادار تسره پسي يان ﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ عَلَبُواْ عَلَىٓ أَمْرِهِمْ ﴾ نهوانه ي كهزال بـوون بهسـه ركار و بارى ئەوكۆمەلـەدا ووتيـان ﴿ أَنَـتَخِذَنَّ عَلَيْهـ مِ مَشْجِدًا ﴾ بيگومـان مزگەوتيكيان بەسىەرەوە دروست دەكەين ﴿ ﴿سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ زَابِعُهُمْ كَلَّبُهُمْ ﴾ ئەوسا ھەندىكيان دەلىن (ئەو لاوانە) سى كەسىن و چوارەمىيان سەگەكەيانە ﴿وَيَقُولُونَ خَسَةٌ سَادِسُهُمْ كَأَبُهُمْ ﴾ وەھەندىكى تريان دەڭنىن بىنىج كەسىن و شەشەميان سەگەكەيانە ﴿رَجَمَّا إِلَّافْتِبُّ ﴾ ئەمانە قسىمى بىتى بەلگەن (تفەنگ به تاريكه شهوه و دەنينن ﴿ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَأَبُهُمْ ﴾ هەنديكى تريان دەلين ئەوانە حەوت كەسىن ھەشىتەمەكەيان سىەگەكەيانە ﴿قُلَّزَيَّ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلىي پەروەردگارم زاناتىرە بەژمارەيان ﴿مَالِعَانَهُمْ إِلَّاقِلِيلُّ﴾ كەمنىك نەبنىت لەخەلكى كىەس ژمارەيان نازاننىت ﴿ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ ﴾ كمواته (ئدى موحدممه د ﷺ) لهباره يانهوه دهمه قالني مه كه ﴿ إِلَّا مِنَّ اَ ظُهرًا ﴾ جگهله دەمەقالەيەكى ئاشكراو ئاسان (تەنھائەوەبلى كەلەقورئاندابۆت ھاتووە) ﴿وَلَانَشَتَقْتِ فِيهِ مِمِّنْهُمْ أَحَدًا﴾ شتينك مهلني ﴿ إِنِّي فَاعِلُّ ذَاكِ عَدًّا ﴾ بينكومان من سبهيني ثهو شته ده كهم ﴿ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ﴾ مه كهر (له گه لمي دا بلييت) ئه گهر خوا بيه ويت ﴿وَٱدْكُرزَّبُّكَ إِذَا نَسِيتَ﴾ ههر كاتيّ (إن شاء الله) ت لهبير چوو كىدى بيرت ھاتىدو، بىلنى ﴿ وَقُلْ عَسَىٰ أَن يَهْدِينِ رَقِ ﴾ بلىن ئومنىدەوارم بەروەردگارم رينموونيم بكات ﴿ لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدَا ﴾ بوريكايه كسى نزيكتر (له راستى) لهمه ١٠ ﴿ وَلَينُواْ فِي كَهْفِهِمْ ﴾ (شهو كومه له لاوه) مانـهوه لـه ناو ئەشـكەوتەكەياندا (بە خەوتوويى) ﴿ ثَلَكَ مِأْتَةِ سِينِينَ ﴾ ماوەي سىي سـهد سـال (به سالى هه تاوى) ﴿ وَأَزْدَادُواْ يَتَـعَا ﴾ نو سالى تريشيان زياد كرد (ئه گهر به سالى مانگى عهره بي حيساب بكرينت) ﴿ ﴿قُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِ ثُوَّا ﴾ بلني خوا زاناتره بهماوهي مانهوهيان ﴿ لَهُ عَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ تەنھا بۆ خواپـه زانىنى نھينى ئاسمانەكان و زەوى ﴿أَنْصِرْ بِهِ، وَأَشْمِعُ ﴾ ئاي (خودا) چ بينا و بيسەره ﴿مَالَهُم مِن دُوينه مِن وَلِي ﴾ بينجگه له (خوا) هينج پشتيوانيکيان بؤنيه ﴿ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُصِّمِهِ الْحَدَا﴾ كەسىش ناكات بە ھاوبەشىي خۆى لە فەرمانىي دا ﴿ وَإَتَّلُ مَاۤ أُوجِيَ إِلَيْكَ ﴾ بخوينـەرەو، ئەوەي كە و احبت بؤكراوه ﴿ مِن كِتَابِ رَبِّكَ ﴾ لـ فورثاني پهروه ردگارت ﴿ لَامُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ عَهُ كـ هس نيـ ه بتوانينت ووته كاني ئـهو بگۆرينت ﴿وَلَن يَجِدَمِن دُونِهِ مُلْتَحَدّا ﴾ ههر گيز يه نايه كت دهست ناكهوينت بنجگه له خوا پهناي بۆ بەرىت 🟠 ﴿وَإَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ ﴾ خــوٚت ڕاگره له گهل ئهوانهي ﴿يَدْعُونَ رَبَّهُم ﴾ لهپهروهردگاريان دهپارينهوه ويادى ئەو دەكەن (و دەبپەرستن) ﴿ بِٱلْغَدَاؤةِ وَٱلْعَيْتِي ﴾ بەيانيان و ئينواران ﴿ يُرِيدُونَ وَجْهَا أَمْ ﴾ كەمەبەستيان رەزامەنىدى خواپ ﴿ وَلَا تَعَدُ عَتِنَاكَ عَنْهُمْ ﴾ چاوەكانىت لىموان لامەدە و وەرمەگيىرە (بۆ كەسانى بى باوهری دهولهمهند) ﴿ رُبِدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوْقِ ٱلدُّنْيَا ﴾ كه جوانى و رازاوهيى ژيانى ئهم دونياى دهويت ﴿ وَلَا نُطِعْ مَنْ ﴾ و به گوینی که سینك مه كه ﴿ أَغْفَلْنَاقَلْبَهُ رَعَن ذِكْرِيًّا ﴾ كه دليمان له يادى خومان بني الكاكردوه ﴿وَالنَّبَعَ هَوَيٰهُ﴾ و شوینی هەواو ئارەزووی خۆی كەوتووە ﴿وَكَانَ أَمْرُهُۥوَٰوُكِا﴾ هەموو كارەكانی خراپ و لەسىنوور دەرچووە ﴿ ﴿ وَقُلِلَّا لَٰٓئُقُ ﴾ بلَّىٰ حەق (ئەم قورئانــە) ﴿ مِن زَّيِّكُمْ ﴾ لەلايەن پەروەردگارتانەوە هاتووه ﴿فَنَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِن ﴾ جا ههر كهسسي دهيهوينت با باوهربينني ﴿وَمَن شَاءَ فَلْيَكُفُرُ ﴾ و ههر كهسيش دەيەوينت بابنى باوەر بينت (ئەمەش جۆرينك لەھەرەشە وسەرزەنشىت) ﴿ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ ﴾ به راستى ئيمه ئامادهمان كردووه بو ستهمكاران (بي باوهران) ﴿ نَارًا لَا اَطْبِهِ مُسَرَادِ قُهَا ﴾ ئاگريك كه بليسه كهى (وه كو ره شمال) دهوريان دهدات ﴿ وَإِن يَسْتَغِيثُوا ﴾ وه ئه گهر (له تينوانا) هاواري ثاو بكـەن ﴿يُغَاثُواْ بِمَآءِكَالْمُهْلِ﴾ ئاويكيـان بۆ دەھينىرى وەك مسىي تواوە (يا وەك چــــك و چەپەلمى رۆن و زەيت وايە) ﴿يَشْوِي ٱلْوُجُوءً ﴾ روو دەم و چاوەكان دەبرژيننى ﴿ بِشْسَ ٱلشَّـرَابُ ﴾ ئاي چ خواردنەوەيەكى پیس و خرابه ﴿وَسَآءَتْ مُرْتَفَقّا﴾ و ثبای چ شبوین و جنگایه کسی خرابه ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بهرِاسـتى ئەوانەي كەباوەريان هيّناوه﴿وَعَـمِلُواۤالصَّلِحَنتِ﴾ و كــردوەي چاكەيان كردووه ﴿ إِنَّا لَانْضِيعُ أُجْرَمَنَّ أَحْسَنَعَمَلًا﴾ بيْگومان ئيْمه پاداشتي ئەوانـه وون ناكەين كە كـردەوەي چاكيـان كردوە ﴿ ﴿ أُولَٰتِكَ لَهُمْ ﴾ بـ فو انـه ههـــه ﴿ جَنَّتُ عَدْنِ ﴾ بههه شـتانيكي ههميشـهـيي ﴿ تَجَرِّي مِن تَحْتِهِ مُ ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كــه رِ وباره كان به ژيرياندا دين و ده چن ﴿ يُحَلِّقَ فِهَا ﴾ ده رازينرينه وه له و (به هه شتانه) دا ﴿ مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ ﴾ به بازنسى زؤرى ثالتون ﴿ وَيَلْبَسُونَ شِيَابًا خُضْرًا ﴾ وه پؤشاكى سهوز دەپۇشىن ﴿ يَن سُنئِسِ وَاسْتَبْرُقِ ﴾ له ئاوريشمى تەنك و ئەستور ﴿مُتَكِينَ فِهَاعَلَ ٱلْآَرَبِكِ ﴾ پال دەدەنەو، لەو (بەھەشتە) دا بەسەر كورسى وبالپشسته كانهوه ﴿ يَمْمَ النَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴾ شاى چەند پاداشستىكى چاك و جىگايەكى خۆشسە ﴿ ﴿وَأَصْرِبْ لَهُمْ مَّثَكَا﴾ (ئـه ي موحهممه د ﷺ) بۆيان بگيرهره وه نموونه ي ﴿زَجُلَيْنِ﴾ ئه و دوو پياوه ﴿جَعَلْنَا لِأَخَدِهِمَا﴾ دابوومان به يه كيْكيان (كه بئ باوه ر بوو) ﴿جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبِ ﴾ دوو باخ له ههموو جوّره تريّيهك ﴿وَحَفَفْنَهُمَا بِنَخْلِ﴾ بـه دار خورمـا دەورى هـەردوو باخەكەمـان دابــوو ﴿وَجَعَلْنَابَيْنَهُمَازَرْعًا﴾ لهنٽوان ئهو دوو باخهداً کشــتوکاڵمان فهراهــهم هێنابوو (بۆی) ﴿ كِلْتَاٱلْجَنَّتَيْنِءَاتَتَٱٰكُلَهَا﴾ ههردوو باخه كمه بهرى چاكيان گرتبوو ﴿ وَلَمْ تَظْلِر مِنْهُ شَيْئًا ﴾ هيچيان لئ خهسار نهبوو بوو ﴿ وَفَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا لَهَرًا ﴾ و لـه نيّـوان ئەو دوو باخەدا كانياويكمان ھەلقولاندبوو (بۆ ئاودانيان) ﴿ ﴿ وَكَانَ لَهُ رَتَّمَرٌ ﴾ ھەروەھا (خاوەنىئەودووباخە)ماڭوسامانىزۆرىھەبوو(لەئاڭتونوزيووشتىتر)﴿فَقَالَ لِصَيْجِهِ وَهُوَيُحَاوِرُهُۥ﴾ جا به هاوريّ (ئيمانداره ههڙاره)کهي ووت له کاتيٰکدا که قسمي له گهڵدا ده کرد ﴿أَيَّا أَكَثَرُ مِنكَ مَالًا﴾ من مال و سامانم له تو زورتره ﴿وَأَعَزُّنَفَرًا﴾ كورٍ و كال و خزمه تكاريشم زياتره ﴿ CONTRACTOR (VP)

﴿وَدَخَلَجَنَّتَهُ ﴾ (بي باوه ره كه يان) چووه ناو باخه كه يه وه ﴿ وَهُ وَظَالِمٌ لِنَقْسِهِ ع ﴾ له كاتيكدا كه ستهم كاربــوو له خـــقى ﴿قَالَ مَاأَظُنُّ أَن تَبِيدَهَاذِهِ ۚ أَبَدًا﴾ ووتى باوه ر ناكهم ههر گيز ئــهم باخهم لهناو بچينت 🕝 ﴿ وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَايَمَةً ﴾ باوه ريسش ناكهم روّري دوايي بينت و روو بدات ﴿ وَلَبِن رُّدِدتُ إِنَّ رَبِّي سويند بيّ خوّ ئه گهر (پاش مردن) بمگيرنهوه بو لاي پهروهردگارم ﴿ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَامُنقَلَبًا ﴾ بينگومان باشـتر لهم باخهم دەست دەكەرى ﴿ فَالَلَّهُ صَاحِبُهُ ﴾ هاورى (ئىماندارە)كەي بنى ووت ﴿ وَهُوَيُحَاوِرُهُ وَ ﴾ زاتىمى كە تىزى لەخاك دروسىت كردوو، ﴿ثُرِّين نُطْفَةِ ﴾ پاشسان لە دلْوَبِـه ئاويْك ﴿ثُمَّ سَوَّنكَ رَجُلَا﴾ پاشان كردويتى بـه پيـاو ﴿ ﴿ أَكِيَّا هُوَاللَّهُ رَبِّي ﴾ به لام مـن هـهر (ده لنيم) ئـهو خـوا پهروهردگارمه ﴿ وَلَا أُشْرِكُ بِرَقِيَ أَحَدًا ﴾ و هيم كهسيش ناكهم به هاوبهشي پهروهردگارم ﴿ ﴿ وَلُوْلَا إِذْ مَخَلْتَ جَنَّنَكَ ﴾ وه باكاتىي چوويته ناو باخه كه تهوه ﴿قُلْتَ مَاشَآءَ اللَّهُ ﴾ بتووتايــه ههرچى خوا بيهوي (ههر ئهوه دهبيّت) ﴿لَاقُوَّةَ إِلَّابِٱمَّةً﴾ ههموو توانايهكيش ههر بهدهس خوايه ﴿ إِن تَرَنِ أَنَاأَقَلِّمِنكَ﴾ ثه گهر تو من دهبيني لهتو كەمترىيىش. ﴿مَالَاوَوَلَكَا﴾ مال و دارايىي و مندالم ھەيە ﴿ ﴿فَعَسَىٰ رَبِّيٓ ﴾ ئوميدم وايه كه پەروەردگارم ﴿ أَن يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِن جَنَّتِكَ ﴾ چاكتىر لىه باخه كهى تؤم بى بىدات ﴿ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانَا مِنَ السَّمَآءِ ﴾ و به لا و بروسكەيەكىش لىـ ئاســمانەوە بنيرينت بۆباخەكەي تــۆ ﴿فَتُصْبِحَ صَعِيدَازَلَقًا﴾ جا (باخەكــەت) ببيت بهزهویه کی ووشکی ساف و خلیسك ﴿ أَزُّيُصْبِحَ مَآزُهَاغَوْرًا ﴾ بآن ٹاوه کهی رۆبچی به ناخی زهویدا ﴿ فَكَن تَسْتَطِيعَ لَهُ وَطَلَبًا ﴾ ثيتر ههر گيز نه تواني بيدؤزيته وه ﴿ ﴿ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ ٤ سامان و بهر و بوومه كهي لهناوبرا (به هدوره بروسكه سوتا و نهما) ﴿فَأَصَّبَحَ يُقَلِّبُكَفَّيْهِ ﴾ تهمجا كابراش له داخا دهسهكاني دەپروانىد ودەيدان بەيەكدا ﴿عَلَىٰمَٱأَنفَقَ فِيهَا﴾ لەسمر ئەو مالەي كە خەرجى كرد بىوو (لەباخەكەيدا) ﴿ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ﴾ له كاتيكدا (كهبري) باخه كهي ههموو كهوتوون بهسهريه كدا ﴿ وَيَغُولُ بَكَيْتَنِي ﴾ (جا لهپاشه رِوْرُدا) دەلىنت : خۇزگە ﴿ لَرَّ أُشْرِكَ بِرَقِيَ أَحَدًا ﴾ كەسىم نەكردايە بەھاوەلى پەروەردگارم ﴿ ﴿وَلَتْرَتُّكُنَّلُهُۥ فِنَةٌ يَنْصُرُونَهُۥ﴾ كەسانىڭ نەبوو يارمەتى بدەن و بىن بەھانايەو، ﴿مِندُونِ اللَّهِ﴾ بىنجگە لە خوا تايبەتىي خواي راسىت و حەقە ﴿هُوَخَيْرٌ قُوْلَا)﴾ ھەر ئەويش چاكترين پاداشىت ئەداتەو، ﴿وَخَيْرُعُقْبًا﴾ وسەرئەنجامى باشىش (بەئىمانداران) دەدات ﴿ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ ٱلْخَيَوْةِ الدُّنْيَا﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بهينه رهوه بوّ نهو (بيّ باوه ر) انه نموونه ي ژياني دونيا ﴿كَمَآهِ أَنَزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ﴾ وهك بارانيك وايه له ئاسمانەوە دەيبارينىن ﴿ فَٱلْخَتَاطَ بِهِ ـ نَبَاتُ ٱلْأَرْضِ ﴾ ئەوسا جۆرەھا رواوى زەويى (پىي دەرويىت و) دەرۆن به ناو یه کدا ﴿ فَأَصْبَحَ هَشِيمَا نَذْرُوهُ ٱلرِّيكَ ﴾ ته مجا ده بيته پوش و په لاش و با پرش و بالاوي ده كاته وه ﴿ وَكَانَ أَلِنَّهُ عَلَيْكُمْ إِنَّتِي مُقْتَدِدًا ﴾ وه خوا ههميشه به توانا و دهسه لات داره بهسهر ههموو شتيكدا ١

﴿ٱلْمَالُ وَٱلْبَتُونَ زِينَةُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ﴾ مال و كورٍ و كال جواني و زينه تي ژياني دونيان ﴿وَٱلْبَقِيَتُ ٱلصَّالِحَتُ﴾ كر دەوە چاكەكان كە (پاداشتيان) دەمينىيتەوە ﴿خَيْرُعِندَرَيِّكَ ثَوَّابَا﴾ پاداشتيان چاكترە لاي پەروەردگارت ﴿وَخَيْرُأْمَلَا﴾ و زياتر جيكه ي توميدن (لهمالي دونيا) ١٠ ﴿وَيَوْمَ شُيرُ أَلِجَالَ ﴾ وه (ياديان خهرهوه) رۆڑى كــه شــاخەكان دەخەينــه رى ﴿ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةً ﴾ و رووى زەوى بــه روونــى و تەختــى دەبينى ﴿وَحَشَرْنَهُمْ ﴾ و ههمـوو (خه لکـي) كۆ دەكەينەو، ﴿فَلَتُرْنَعَادِرْمِنْهُمْ أَصَدًا﴾ و هيچ كهسـيان بهجي ناهيّلين ۞ ﴿وَعُرِشُواْعَلَىٰرَيِّكَ صَفًّا﴾ و هممو و (ئادەمى) لەبەردەم بەروەردگارتىدا رِيز دەكريْن ﴿لَقَدْجِنْتُمُونَا﴾ سويند به خوا دينهوه بو لامان ﴿ كَمَاخَلَقَـٰكُمُ أَوِّلَ مَزَّقِّ﴾ ههر بهو شيّوهيهي كه يهكهم جار دروستمان كردن (به رِووتی و بیّ بهرگی) ﴿بَلْزَعَمْتُهُ﴾ به لام ثیّوه گومانتان وابوو ﴿أَلَّنَ نَجْعَلَ لَكُمْ مَتَوْعِدَا﴾ که ثیْمه کاتینك دانانيين بۆ (ليپرسينەوه) تان ﴿ ﴿ وَوُضِعَ الْكِتَابُ ﴾ نامەي كردەوەكان دابەش دەكريت (دەدريتە دەستى راست چاكان و دەستى چەپى تاوانباران ﴿فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ ئەمجاتاوانباران دەبىنىت ﴿مُشْفِقِينَ مِمَافِيهِ زۆر دەترسىن لەو (ھەموو تاوان و خراپه)ى كە تىپدايە ﴿وَيَتَعُولُونَ يَوَيِّلَتَنَا﴾ و دەلىن ئاي ھاوار بۆ ئىپمە ﴿مَالِ هَاذَاٱلْكِتَابِ﴾ ثهم نامه و دەفتەرە چىيە؟ ﴿لَايْغَادِرُصَغِيرَةً وَلَاكِيْرَةً إِلَّا أَحْصَىهَا ﴾ هيچ كردەوەيەكى بچووك و گەورەي بەجىي نەھىتشىتوۋە و تۇمارى كردوۋە ﴿وَوَجَدُواْمَاعَمِلُواْحَاضِرُا ﴾ ھەر كردەۋەيەكيان كردبيّت (تيايـدا) ئاماده يه ﴿ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴾ و پهروه ردگارت سته م له كـهس ناكات ﴿ وَلَا فُلْنَا لِلْمَلَةِ كَيْ أَسْجُدُوا لِآدَمَ ﴾ (بيريان بهينه رهوه) كاتينك به فريشته كانمان ووت سورده بهرن بـ ثادهم ﴿ فَسَجَدُوٓا إِلَّا إِبِّلِيسَ ﴾ ئەوانىش ھەموو سوۋدەيان برد جگە لە ئىبلىس (شەيتان) نەبيت ﴿ كَانَ مِنَ الَّجِنِّ ﴾ که له پیری جنو که کان بو و ﴿فَفَسَقَعَنْ أَمْرِ رَبِيَّةً ﴾ بویه له فهرمانی پهروهردگاری دهرچو و ﴿أَفَتَتَّخِذُونَهُۥ وَذُرِّيَّتَهُ وَ الله عَنُوه (ئهي ئادهميزاده كان) ئهوو نهوهي ده كهنه ﴿ أَوْلِيَا ٓ مِن دُونِ ﴾ دوست و پشتيواني خۆتان لە جياتى من ﴿وَهُرَ لَكُمْ عَدُوُّلُ ﴾ لە كاتىكدا كە ئەوان دورْمنى ئىوەن ﴿ بِشَرَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴾ ئاي چ گۆرىنەوەيەكى خراپە بۆ سىتەمكاران ﴿ ﴿مَّآ أَشْهَدتُّهُ مْخَلْقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ من ئەوان (شىمىتان و نهوهی)م ئامادهی دروست کردنی ئاسسمانه کان و زهوی نه کردووه ﴿وَلَاخَلْقَ أَنْفُسِجِمْ ﴾ ههروه ها له (كاتى) دروست كردني خوشياندا (ئامادهم نهكردوون) ﴿وَمَاكَّنتُ مُتَّخِذَٱلْمُضِيِّلِنَ عَضُدًا﴾ وه من ههر گيز گومراكهرانسم نه كسردووه به يارمه تى دهرى خسوّم ﴿ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُواْ شُرَكَا آءِ كَالَّذِينَ زَعَمْتُمْ ﴾ روّرْيْك دەبيّت كه خوا دەفەرموي بانگى ئەو بتانە بكەن كە لاتان وابوو ھاوبەشىي منىن (با يارمەتيتان بدەن) ﴿ فَدَعَوْهُ مَ فَلَمْ يَسَتَجِيبُواْ لَهُمْ ﴾ ثموانيش بانگيان ده كهن به لام وه لاميان نادهنه وه (و نايهن به هاواريانه وه) ﴿ وَجَعَلْنَابَيْنَهُ مِ مَوْمِقًا ﴾ وه نيمه له نيوانياندا شيويكي بر ئازارمان داناوه ﴿ ﴿ وَرَوَا اللهُ جَرِمُونَ النَّارَ ﴾ وه تاوانباران ناگری دوّزه خ دهبینس ﴿ فَظَنُّوا أَنَّهُ مِثَّوَا قِعُوهَا ﴾ و ههمو و دهزانن و دلنیان که ده چنه ناوی وتني ده كهون ﴿وَلَمْ يَجِدُواْعَنْهَامَضَرِفَا﴾ و رِيْگايه كيان دهست ناكهوي بو گهرانهوه لهو (ثاگره) ﴿

﴿وَلَقَدْصَرَّفَنَا فِي هَنذَا ٱلْقُدْءَانِ﴾ سويندبه خوابه راستي ئيمه لهم قور ثانه دا هيناو مانه تهوه ﴿ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلِّ ﴾ له ههموو شتى زياتىر موجاده له ودهماقالىي دەكات ﴿ وَمَامَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُوْمِنُوٓا إِذْ جَآءَ هُمُ ٱلْهُدَىٰ ﴾ هيج شتيّك ريّگري له خه لك نه كردووه كه باوه ربهيّنن كاتيّك هيدايـه ت و رينموونيان بؤهات ﴿ وَيَسْتَغْفِرُواْ رَبُّهُمْ ﴾ و داواى لى بوردن بكهن له بهروهردگاريان ﴿ إِلَّا أَنْ تَأْيَّهُمْ سُنَّةُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ جگه لهوهي وهك توممه تاني بينشينانيان لي بينت و (سرزاي خودا له ناويان ببات) ﴿أَوْيَأْيِّنَهُمُ ٱلْعَذَابُ قُبُلًا﴾ يان سزا روو به روويان بيتهوه (به چاوي خويان بيبينن) ١٠﴿ وَمَانُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ تيمه پيغهمبهرانمان نــاردووه ﴿ إِلَّامُبَيِّمِينَ وَمُنذِينِنَّ﴾ تەنھــا مــوژده دەر و ترســينەر بــن ﴿وَيُجَادِلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلْبَطِل﴾ ئەوانەي كە بيباوەرن بەناھەق و بەتال دەمەقالىي دەكەن ﴿ لِيُدْجِنُهُواْبِهِ ٱلْحَقِّيُ ﴾ بۆ ئەوەي (ئايينى) راستى پسي له ناو بهرن ﴿ وَٱتَّخَذُوٓا ءَائِتِي وَمَآ أُنذِرُوا هُـزُوّا ﴾ ثايه ته كاني من (كه قورثانه) و ثهو ههره شانه ي پني ترسينزاون به گالته يان ده زانين ﴿ ﴿ وَمَنْ أَظَّاهُ مِمَّن ذُكِّرَ بِعَالِتِ رَبِّهِ ، ﴾ كي سته مكارتره لهو كهسهى كه ئامۆژگارى كرابينت به ئايەتەكانى بەروەردگارى ﴿فَأَغْرَضَ عَنْهَا﴾ بەلام ئەو گوي ى بى نەداو ﴿وَنَسِيَ مَافَذَمَتَ يَدَاذُ﴾ و ثهو تاوانانهي كه كردويهتي له بيري خوّى بباتهوه ﴿ إِنَّاجَعَلْنَاعَلَىٰ قُلُوبِهِ مَأْكِنَةً ﴾ بهراستي ئيمه چەند بەردەيەكى ئەستورمان داوه بەسەر دلياندا ﴿أَن يَفْقَهُوهُ ﴾ تا تينەگەن (لە ئايەتەكانى ئيمه) ﴿ وَقَى اَذَانِهِ مُرَوِّقُرّا ﴾ وه قورسي و كهريمان خستوته كوييانه وه (تاراستي نه بيستن) ﴿ وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ ﴾ جائه گهر بانگیان بکهیت بو سهر رینگای راست ﴿فَلَن يَهْ تَدُوٓ أَإِذَا أَبَدًا ﴾ ته وانه ههر گیز هیدایه ت و هرناگرن ﴾ ﴿ وَرَبُّكَ ٱلْغَـغُورُ ذُوالرَّمْـيَّةُ ﴾ يەروەردگارت لىنى بىروردەي خاوەن بەزەبىيە ﴿ لَوْيُوَاخِذُهُم بِمَاكَسَبُوا ﴾ ئه گـهر تۆلەيان لى بسـهنى به هۆي ئەو (تاوانانەوه)ى كـه كردوويانه ﴿لَتَجَلَلَهُمُ ٱلْمَدَابُّ ﴾ بيگومان به پەلە سىزاى سىەختى بۆ دەناردن ﴿بَللَّهُمْ مَّوِّعِـ اللهُ به لام بۆ (سزادانى) ئەوان كاتىكى دىارى كراو ھەيە ﴿ لَن يَجِدُواْ مِن دُونِهِ مَوْ بِلَا ﴾ بينجگه لـهو (خوايه) هيج پهنايه كيان دهست ناكهوي (لهو سـزايه) ١ ﴿ وَيَلْكَ أَلْقُرَىٰ أَهْلَكَ نَهُمْ مُ و مُهو ههموو شار وكوندانهمان بهرباد و ويران كرد ﴿ لَمَّاظَامُوا ﴾ كاتيك (دانیشتوانیان) ستهمیان کرد ﴿وَجَعَلْنَالِمَهْلِکِهِمْ مَوْعِدًا﴾ و بۆ لەناو برد نیشیان کاتیکی دیاری کراومان دانا بوو ﴿ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَىٰ لُهُ ﴾ (باسمى ئەو كاتە بكه) كە مووسىا بەلاو، بەردەستەكەي خۆي ووت ﴿ لَا أَبْرَحُ حَقَّىٰٓ أَبَلُغَ ﴾ من ههر دهرِ وم هه تا ده گهمه ﴿مَجْمَعَ ٱلْبَحْرَيْنِ﴾ شويني بهيهك گهيشتني دوو دهرياكه ﴿أَوْأَمْضِيَ حُقُبًا﴾ يان ماوهيه كى دوور و دريْژ دهرِوْم ﴿ ﴿ فَلَمَّابَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا﴾ جا كاتى گەيشىتنە ئەو شـوينهي دوو دهرياكه بهيهك ده گهن ﴿نَسِيَاحُوتَهُمَا﴾ ماسـي يه كهيان لهبير چوو (كه وهك تويشوو بۆ ســه فهره کهیان پیّیان بوو) ﴿فَأَتَّخَذَ سَبِيلَهُ رِفِي ٱلْبَحْرِ سَرَيّا﴾ جا (ماســیه که خوّی فرِیْ داو) رینگهی خوّی گرته بهر لمناو دەرياكەدا و (ئاوەكە) لەت دەبوو وەك خۆي لى نەدەھاتەوە 🕎 ﴿ فَلَمَّا جَاوَزًا ﴾ جما كاتمي تيهويسن (لمهو شموينه) ﴿ قَالَ لِفَتَنَّهُ ءَاتِنَا غَدَأَةَ نَا ﴾ (مووسا) فمرمووي بملاوه بەردەسىتەكەي خواردنەكەمان بىق بىنى ﴿ لَقَدَ لَقِينَا مِن سَفَرِيَا هَاذَا نَصَبًا ﴾ سىويند بەخىوا بەراسىتى لىەم سەفەرەماندا دووچارى ماندوويسى و زەحمەت بوويسن ﴿ ﴿قَالَ أَرْءَيْتَ ﴾ (لاوەكـه) ووتـي لـه بيرتـه ﴿ إِذْ أَوْيَنَاۤ إِلَى ٱلصَّخْرَةِ ﴾ كاتمى چووينه پهنا بهرده گهوره كه (بؤ پشموودان) ﴿فَإِنِّى نَسِيتُ ٱلْحُوتَ ﴾ جا بهراستي من (لەويّ) ماسىيەكەم لــه بىر چوو ﴿وَمَاۤ أَنسَانِيهُ﴾ هيچ شتى ئەو (ماسىيەكە)ى لەببىر نەبردمەو، ﴿ إِلّا ٱلشَّيَطَانُ أَنَ أَذُكُرُهُم ﴾ كه باسمى بكهم بوّت بيجگه له شميتان ﴿وَالْقَلَدُ سَيِيلَهُ وَفِ ٱلْبَحْرِيجَبَا﴾ (ماسبيه كه زيندوو بويەوە و) بەشىيوەيەكى سىەيىر رېڭاي خۆي لە دەرياكە گرتەبەر ﴿ ﴿قَالَذَالِكَ مَاكُنَّاتَبَغُّ ﴾ (مووسا) ووتى ئيمهش ئەوەمان دەويست ﴿فَأَرْتَدًا عَلَىٓءَاتَارِهِمَا﴾ ئەمجا بەشوپنى خۆياندا گەرانەو، ﴿قَصَصَا﴾ بەسەرنج دان ﴿ وَوَجَدَاعَبُدَا قِنْ عِبَادِنَا ﴾ جا بهنده يه ك له بهنده كاني ثيمه يان دي ﴿ ءَاتَيْنَهُ رَحْمَةٌ مِنْ عِندِنَا ﴾ كه له لا يه ن خۆمانىدوە رەحمەتمان بىدابور ﴿وَعَلَّمْنَهُ ﴾ شارەزاشىمان كردببور ﴿مِنْ لَّذُنَّا عِلْمَا ﴾ لە زانسارى تايبەتى خۆمان ﴿ ﴿ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ ﴾ مووسا بەو (بەندە صالحه)ى ووت ﴿ هَلْ أَنِّيعُكَ ﴾ ئايا (ھاورېيەتىت بكەم و) شوينت بكهوم ﴿عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَن ﴾ بو تهوه ي فيرم بكهيت ﴿مِمَّاعُلِّمْتَ رُشَّدًا ﴾ لهو زانيارييه راستهي فيري بوويت ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّكَ ﴾ ووتى (به مووسا) به راستى تؤ ﴿ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴾ ههرگيز ناتوانى له گهل مندا خوت بگرى ﴿ وَكَيْفَ نَصْيرُ عَلَى ﴾ تو چون خوت ده گرى لهسهر ﴿ مَالْرَبُّحِظ بِهِ عِنْبُرًا ﴾ شعني كهله رازو نهينسي ئمه و ثاكادار نيت ﴿ قَالَ سَتَجِدُنِيَ إِن شَآءَ أَللَّهُ صَابِرًا ﴾ (مووسا) ووتي ثه كمر خوا بيهوي به خور اگر دهمبینی ﴿ وَلَا آُعْضِي لَكَ أَمْرًا ﴾ و سهرپیچی له هیچ فهرمانیکت ناکهم ﴿ ﴿ قَالَ فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِي ﴾ ووتىي (به مووسا) جا ئه گهر شوينم كهوتي ﴿فَلَاتَشْتَلِّيٰعَن شَيَّةٍ ﴾ ئهوه پرسياري هيچ شتيكم ليّ مه كه ﴿ حَتَّى آلْتُ مِنْ أَنْكُ مِنْ مُ ذِكِّرً ﴾ هه تسا خوم ده رباره ي قسمت بو ده كهم (له نهينييه كهي ثاكسادارت ده كهم) ١ ﴿فَأَنطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَافِي ٱلشَّيفِينَةِ ﴾ ثهمجا پيكهوه ههردووكيان رؤيشتن ههتا سواري كهشتيبهك بوون ﴿ خَرَقَهَ أَ ﴾ (پیاو چاکه که) که شتیکه ی کون کرد ﴿ قَالَ أَخَرَقْتَهَا ﴾ (مووسا) ووتی که شتییه که ت کون تی کرد ﴿ لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ﴾ بو ثهوهي سهرنشينه كاني (له دهريادا) نوقم بكهيت ﴿ لَقَدْ حِثْنَ شَيْمًا إِمْرًا ﴾ سويند بهخوا به راستي كاريّكي زور خراب و ناشايستهت كرد ﴿ ﴿ قَالَ أَلْمَ أَقُلُّ ﴾ (بهنده چاكه كه) ووتي ثايا من نهم ووت ﴿ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبِّرًا ﴾ تـ ق ههر كيز ناتواني خوت بگـري له كه لا مندا ﴿ ﴿ قَالَ لَا تُوَاخِذُنِي بِمَانَسِيتُ ﴾ (مووسا) ووتى ليم ببوره لهبهر شهوهي (ئهو مهرجهي دامان نابوو) لهبيرم چوو ﴿ وَلَا تُرْهِقِّني مِنْ أُمْرِي عُسْرًا ﴾ شهم زانياري فيربوونهم لهسهر قورس مه كه ١٠٠٠ ﴿ فَأَنظَلْقَا ﴾ تهمجا پيكهوه ههردووكيان رؤيشتن ﴿ حَتِّى إِذَا لَّهِمَا غُلَمًا ﴾ هه تا گه شتن به تازه لاويك ﴿ فَقَتَّادُ ، ﴾ به كسهر (بياو چاكه كه) ئه و (تازه لاوه ي) كوشت ﴿ قَالَ أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً ﴾ (مووسا) ووتى كەسىنكى پاكىي بىن گوناھىت ھەروا كوشىت ﴿ بِغَيْرِ نَفْسِ ﴾ بىن ئەوەي كەسىنكى كوشتېي ﴿ لَٰقَدْ جِنْتَ شَيُّ الْكُرَّا﴾ سويند بەخوا بەراستى كارىكى زۆر خراپ و نارەوات ﴿قَالَ أَلْتَرَأَقُلُكَ﴾ (بەنىدە چاكەكـە) ووتى(بـە مووســا) پينــم نەووتىيـت ﴿ إِنَّكَ لَن تَشْـتَطِيعَ مَعِيَصَبْرًا ﴾ بينگومان تــن ههرگيــز ناتوانــى خــنوت بگــرى له گــهل منــدا ﴿ ﴿ قَالَ إِن سَأَلَتُكَ عَن شَيْءِ بَعْدَهَا ﴾ (مووســـا) ووتــى ئه گهر دواي ئـهم جاره پرسياري ههرشتيكم لي كردي (رەخنـهم لي گرتيت) ﴿فَلاَشَيَجِيَّ ﴾ ئيتـر هاورييهتيم مهكه ﴿ فَدَبَلَقَتَ مِن لَّذِنِّ عُذْدًا ﴾ چونک بەراستى لەلايـەن منـەو، بيانـووت ھەيـە (لـەوەي وازم لـــى بينيــت) ١ ﴿فَأَنظَلْقَا﴾ تەمجا پيكەو، ھەردووكيان رۆيشىتن ﴿حَقَّرْإِذَا أَتْيَاۤ أَهۡلَقَرۡيَةِ﴾ ھەتا گەشىتنە لاي خەلكى شاريك (لهو كاته دا برسيان بوو) ﴿أَسْتَطْعَمَا آهَلَهَا﴾ داواي خوراكيان كرد له خه لكي شاره كه ﴿فَأَبْوَأَنْ يُضَيّغُوهُمَا﴾ ئەوانىش(خەلكىشارەكە)مبوانداريانلىن نەكردن ﴿فَرَجَدَافِهَاجِدَارًا﴾ ئەمجابىنياندىوارىك لەودا(لەوشارەدا) ﴿ يُرِيدُ أَن يَنقَضَ ﴾ نزيك بوو بكهوينت ﴿ فَأَقَامَةُ أَن ﴾ (بهنده چاكهكه) ديوارهكهي راستي كردهوه وهه ليجنيهوه ﴿ قَالَ لَوْ شِنْتَ ﴾ (مووسا) ووتى ئەگەر بتويستايە ﴿ لَتَخَذَّتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾ كرنيەكت لەسەرى وەردەگرت ﴿ ﴿قَالَ هَاذَافِرَاقُ بَيْنِ وَبَيْنِكَ ﴾ ووتى ئاليرەدا كاتى جيا بوونەوەي من و تۆپە ﴿سَأَبْنَتُكَ بِتَأْوِيلِ﴾ ئاگادارت دەكەم لهحیکمه تی ﴿مَالَرُ تَسْتَطِع عَلَيْهِ صَبَرًا ﴾ ثهو شستانهی که تو نه تتوانی خوت بگری له ســه ر (روودان) یان ﴿ أَمَّا ٱلسَّفِينَةُ﴾ هؤى (كوون كردني) كەشىتىيەكە(ئەو، بوو) ﴿فَكَانَتْلِمَسَكِينَ﴾ (ئەو كەشىتىيە) هي چەند كەسىنكى هه ژار بو و ﴿ يَعْمَلُونَ فِي ٱلْبَحْرِ ﴾ ثيشيان ده كرد (به و كه شتيبه) له و ده ريايه دا ﴿ فَأَرِّدَتُ أَنْ آَعِيبَهَا ﴾ بوّيه ويستم (به كون كردني) عهيب داري بكهم (تا باشا دەستى بەسەردا نه گرينت) ﴿ وَكَانَ وَرَآءَ هُرِمَاكِ ﴾ چونكه له پيشيانه وه ياشايهك ههبوو ﴿ يَأْخُذُكُلُّ سَفِينَةِ غَصِّبًا ﴾ دەستى دەگرت بەسەر ھەموو كەشتيەكى(چاك) دا ﴿ ﴿ وَأَمَّا ٱلْغُلَارُ ﴾ وه تازه الوه كهش (كه كوشتم) ﴿ فَكَانَ أَبْوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ ﴾ ثهوه باوك و دايكي ثيماندار بوون ﴿ فَخَشِينَا أَن يُرْهِقَهُمَا ﴾ جا ئيمهش ترساين (خۆشەويستى ئەولاوە) پاليان پيوه بنيت ﴿طُغْيَـنَا وَكُفْرٌ ﴾ بۆ سەركەشى و بى باوەرى ﴿ ﴿ فَأَرِّدَنَآ أَن يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا ﴾ جا (بهو كاره) ويستمان يهروهردگاريان(لهبري ثهوا) بؤيسان بگؤريست ﴿ خَيْرًا مِّنْهُ زَكُونَ ﴾ (بهمندالْيْكي) چاكتىر لـهو پاكتىر لـه گوناهـ ﴿وَأَقْرَبَ رُحْمًا﴾ بهسـۆزو بهزەيىي تىر بىتى بۆيـان ﴿ ﴿وَأَمَّا ٱلْجَدَارُ فَكَانَ لِغُلَمَيْنَ بَيْمَيْنِ﴾ وهمنوي (جاككردنهوهي) ديواره كهش چونكه هيي دوو مندالسي ههتيو بــوو ﴿ فِي ٱلْمَدِينَةِ ﴾ لــه شــارهكه دا ﴿ وَكَانَ تَحْتَهُ وَكُنَّالَّهُمَا ﴾ له ژيريــدا گه نجينه يــهك هه بــوو كه هــي ثــهو دوو منداله بموو ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَيْلِحًا﴾ وه باوكبي تـهودوو منداله چـاك و خواناس بموو ﴿فَأَرَادَرَبُّكَ ﴾ لهبمرتهوه بهروه ردگارت ويستى ﴿أَن يَبَلُغَآ أَشُدَهُمَا﴾ ههردووكيان گهورهو بههيز بين ﴿وَيَسْتَخْرِجَاكَنزَهُمَا﴾ ياشان گەنجىنەكەيان دەربىنىن ﴿رَحْمَةُ مِن رَّبِكَ ﴾ ئەمە رەحمەتىك بوو لەلايەن پەروەردگارتەوە(لەبـەر باوكيان) ﴿ وَمَا فَعَلَتْهُ وَعَنْ أَمْرِيُّ ﴾ ثـهو (شـتانهي)كردم لـه خومهوه نهبوو ﴿ ذَلِكَ تَأْوِيلُ ﴾ ثهوه نهيني و هوي ثـهو كردهوانه بــوو ﴿مَالَرُ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ كــه تو تواناي خو گرتنت نهبوو لهســهر (كردن)يان ﴿ وَيَسْتَأُونَكَ عَن ذِي ٱلْفَرْنَيْنَ ﴾ ههروه ها برسيارت لي ده كهن دهرباره ي (ذو القرنيين) ﴿ قُلْ سَأَتُلُواْ عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴾ (له وه لامياندا) بلي له بارەيەوە ھەندىك باس دەكەم بۆتان 💩 ﴿ إِنَّا مَكَّنَالُهُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ بهراستي ثيمه هيز و دەسەلاتمان بئ داله زەويىدا ﴿ وَءَانْيَنَاهُ مِنْ أَشَّى سَبَبًا ﴾ وه هۆكارى هەموو شتيكمان پسي دابوو (كه پاشايهتي پيويستي بوو) ﴿ ﴿ فَأَنَّتُمْ سَبَبًا ﴾ تهويش كهلكي لـه هــؤكارهكان وهرده كرت (بؤ گەشىتن بـە مەبەسىت) ﴿ حَتَّى إِذَا بِلَمَّ مَغْرِبَ ٱلشَّمْسِ ﴾ (خۇي و لەشكرەكە رۆيشىت) تـا ئەوكاتەي گەيشىتە شىوينى شاوا بوونسي خور ﴿وَيَجَدَهَاتَغُرُكُ﴾ (لهو شـوينهدا) وا ديــار بوو خورثاوا دهبـين ﴿في عَيْن جَيَّةِ ﴾ له كانياوينكــدا كه قوره رەشىمى بىد دەوردايىد ﴿وَوَجَدَعِندَهَاقُومُّا ﴾ جالىدو جنگادارىنى كىدوت لەگەلىنكىي (بىي بىاوەر) ﴿فُلْتَالِندَاالْقَرْيَيْنِ﴾ بېنمان ووت شهى (ذو القرنين) ﴿ إِمَّا أَن نُعُزِّبَ ﴾ يا سـزايان بده (به كوشـتن گهر باوه ريـان نههينا) ﴿ وَإِمَّا أَن تَتَخِذَ فِهِ يَرِحُنَّنا ﴾ يان چاكەيان لەگەلىدا بك، (گەر باوەريان هيئا) ﴿ ﴿ قَالَ أَمَّا مَن ظَلَرَ ﴾ (ذو القرنيىن) ووتى ئەوەي سىتەم بىكات (باوەر نه هيندي) ﴿فَسَوْنَ نُعَذِّبُهُۥ﴾ تمهوه بيكومان تيمه سنزاي تهدهيس (به كوشسن) ﴿ثُرِّيُرَدُّ إِنَّ رَيْدٍ، ﴾ باشان ده كهرينريتهوه بق لای پهروهردگاری ﴿ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابُالْكُرُ ﴾ ثهویش سزای دهدات به سزایه کی سهخت که وینهی نهبینراوه ١٠٠٠ ﴿ وَأَمَّا مَنْ مَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴾ به لام ثهوه ي باوه ربيني و كردهوه ي چاكيش بكات ﴿ فَالَّهُ جَزَّاة لَكُنت فَي كُوه باداشتي همره چاك (له دواړوزژدا)بو ثهوه ﴿وَسَنَقُولُ لَهُرِينَ أَمْرِيَالِيْتُرَا﴾ و كارو فهرماني خوماني بو سووك و ئاسان ده كهين ﴿ وَتُرَاَّتُهَمَّ سَبَبًا﴾ پاشان گەرايەو، بۇ رۆژھەلات، وئەو ھۆكارانەي گرتەبەركە خواي گەور، پنى دابوو ﴿ حَتَّى إِذَابِلَغَ مَظْلِعَ ٱلشَّمْسِ ﴾ ھەتا كانئ گەيشىتە شويننى ھەلاتنى خۇر ﴿وَجَدَهَاتَطْلُعُوَلَى وَبُرِ﴾ بينى خۇر ھەلدىنت لەسەر گەل و نەتەوەيەك ﴿لْزَنْجَعَلْ لَهُــمِن دُونِهَالِمِثْرًا﴾ كەھيىچ پـەردەو پەنايەكمـان بـۆ دانەنابـوون (لەخــۆر بيانشــاريتەوە) ﴿ ﴿كَذَٰلِكَ ﴾ ھەر بەو شــێوە بوو (بەسەرھاتى ذو القرنين) ﴿وَقَدْ أَحَطْنَابِمَالَدَيْهِ خُبْرًا ﴾ بنگومان ئيمە بەوەي ھەيبوو (لەبېرىدا بوو) ئاگادار بووين ﴿ فُتُمَّ أَنْبَعَ سَبَبًا﴾ پاشان (ذو القرنين) رِوْيشت، وه ثهو هؤكار و رِيْگايانهي گرتهبهر كه (خواي گهوره پني دابوو) ﴿ ﴿ حَتَّى إِنَّابَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّذَيِّنِ﴾ ههتا گهيشته نيواني دو و به ربه ست (نيوان دو و چيا) ﴿ وَجَدَين دُونِهِمَا فَوْمَا ﴾ لهنزيك ته و دو و به ربه سته داگه ليكي دي ﴿ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا﴾ له هينج ووته ينه له تي نه ده گهيشنن (به زمانسي خوّيان نه بينت) ﴿ وَالْوَاٰ إِنَا الْقَرَيْنِ ﴾ ووتيان ئەي (دُو القرنين) ﴿ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ ﴾ بەراستى (ياجىوج و ماجوج) ﴿مُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾لەم خاكەدا خراپەكارن ﴿ فَهَلَّ خَتِكُمْ لَكَ حَرِّجًا ﴾ ثاخــن خەرجىكىت بىنى بدەبىن ﴿ عَلَىٰٓ أَن تَجْعَلَ بَيْنَآ وَيَنْهُ وَسَدًّا ﴾ بۇ ئــە وەي بەربەسىتى لەنىتىوان ئىمەو ئەوانىدا دروسىت بكەيىت ﴿ ﴿ قَالَمَامَكُمْ فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ ﴾ ووتىي ئىمو سىامان و دەسىمالاتەي پەروەردگىارم بىنى داوم چاكتىرە (لىدوەي ئىنوە باسىي دەكەن) ﴿ فَأَعِينُونِيقُوٓ ﴾ جا ئيوە بىد ھيز و بازوو يارمەتىسىم بدەن ﴿ أَجْمَلُ بَيْنَكُو وَبَيْنَهُمْ زَدْمًا ﴾ لەننىوان ئىنوەو ئەواندا بەربەسىتىك دروسىت ئەكەم ﴿ وَاللَّهِ فَيْرَا لَمْدِيدٌ ﴾ بارچە ئاسىنم بۇ بىئىن (لەسمىر يىدك داينىن) ﴿ حَتَّى إِنَاسَاؤِي بَيْنَ ٱلصَّدَفَيْنِ ﴾ هدتما نيّواني هدردوو كينوه كدى بر كردو ريّكي يدك بوون ﴿ قَالَ ٱللُّهُ خُوَّا ﴾ ووتى: (بدموشـــددمــد) فوو بكهن (لهو ٹاگرهي لمه ژيريدا كرا بوويهوه) ﴿ حَتَىٰ إِذَاجَعَلَهُ نَارًا ﴾ ههتما كاتئ ثهو (پارچه ٹاسنانه)ي كرد بهڻاگر ﴿ قَالَ ﴾ (ذو القرنين) ووتي ﴿ مَانُّونَ أَنَّا عُتَدِيقِظُرًا ﴾ مسى تواوهم بغ بينن بيكهم بهسه ريدا ﴿ ﴿ فَمَا أَسْطَاعُوٓ أَنَّ بَطُّهُمُ وَهُ ﴾ تهمجا (يأجوج و مأجوج) نهيان ده تواني سهر كهون بهسهريدا (به هذي بهرزي و ساف و لوسي يهوه ﴿وَمَا أَسْتَطَاعُهُ أَلُهُ رَقْبُ ﴾ وه نهیان دهتوانی کونی تیبکهن (لهبهر رِهقی و ئهستووری) 🎡

﴿ قَالَ هَٰذَارَهُمَّةً مِّن زَّبِّيٌّ ﴾ (ذو القرنيسن) ووتسى شهم (دروست كردنــه) رەحمەتنكــه لــه لايــهن پهروەردگارمــهوه ﴿ فَإِذَا جَاآ اَوَعُدُرَقِ ﴾ جما هـ مركات به لينسي به روه ردگمارم هـ ات (به ده رچووني يأجوج و مأجوج) ﴿ جَعَلَهُ دَكَّاةً ﴾ ده يكاته زەويەكىي تەخىت ﴿ وَكَانَ وَعَلْدَرَقِ حَقًّا ﴾ وە بينگومان بەلينىي پەروەردگارم ھەق و راستە ﴿ وَتَرَكَّا ﴾ واز (لەخەلكى) دينيسن ﴿بَعْضَهُمْ يَوْمَ بِذِينَمُوجُ فِبَعْنِينَ ﴾ لـ هو روزه دا دينس و ده چسن به نساو يه كشر دا (وه كو شمه پولى ده ريا) ﴿وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ ﴾ و فيو و ده كبرى به شهيبور دا ﴿ فَيَمَا مُنْ مُمَا ﴾ ثهوسيا ههموويان كۆ ده كهينهوه سهرايا (كهسيان لي جي نامينيت) ﴿ ﴿ وَعَرَضْنَا جَهَنَّرَ يُوْمَدِ لِلْكَلَّذِينَ ﴾ وه لـهو رؤزه دا دؤزه خ نيشاني كافران دهدهيس ﴿ عَرْضًا ﴾ بهنيشان دانيكسي تـهواو ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ كَانَتَ أَعْيُنَهُمْ ﴾ تموانمي كه (لمم دونيايمدا) چاويمان ﴿ في غِطَلَهِ عَن ذِكْرِي ﴾ بمردهي بمسمردا هاتبمو لميمادي من ﴿ وَكَا وُالْا يَشَيَلِهُ وَنَ سَمَّا ﴾ وه ثموانمه نعيان دهتوانسي (قورثان) ببيستن ﴿ ﴿ أَفَيَتِ ٱلَّذِينَ كَثَرُوا ﴾ ثابا ثموانمهي بني باوهرن وا گومان دهبهن (مسوودي ههبني بؤيان) ﴿ أَن يَتَّخِذُواْعِبَادِي﴾ كنه بهنده كانم (وهك فريشنه و عيسا) بكهن ﴿ مِن دُونَ أَوْلِيَآةً ﴾ به يار و ياوهر و بهرستراو جكه له من ﴿ إِنَّا أَعْيَدْنَاجَهَيَّرُ ﴾ بهراستي تيمه دوزه حمان ثاماده كىردووه ﴿لِلْكَلِيْرِينَ نُزُلِّا﴾ بهجينگ و شموين (ميوانداري) بىق بىن بىاوەران ﴿ ﴿ فَلْهَلَ لُنَيْنَكُم ﴾ بلني ئايىا ھەوالتان بدەينىنى ﴿ إِلَّا أَشْرِينَ أَغْلَلُهُ بِـه خدسـاره تمدندترين (كـدس) لدكاروكرده وهكانيانــدا ﴿ وَٱلَّذِينَ صَلَّ سَعَيْمُ فُرَهُ (ئدوانــه) ئـدو كەسسانەن كەكردەوموكۇششىيان بەفىرۇ چوو ﴿فِي ٱلْخَيْزَةِ ٱلدُّيَّا﴾ لەژيانى دونيادا ﴿وَقُرْيَقَسَبُونَ أَنَّكُرُ ﴾ واشىيان گومان دەبرد بەراسىتى ئىدوان ﴿يُحْيِمُونَ صُنْعًا﴾ كارىكىي زۇر چىاك دەكەن ﴿ ﴿ أُوَلَيْكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ئەوانە كەسىانىكىن بىق بىدوەر بوون ﴿ يَهَالِنَ رَبُّهُ مُولِقَالِهِم ﴾ بهنيشانه كاني يهرورد كاريان و كهيشتن به خزمه تسي (لمهدوا رؤزدا) ﴿ غَبَطَتْ أَغْرَلُهُمْ ﴾ لهيمر ئەوە كردەوەكانيان بوچەل و بن باداشىت دەرچوو ﴿ فَلاَنْقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيْكَةِ وَزَّنَّا ﴾ كەواتىه لەرۆرى دوايسى دا ھىچ نرخ و ريزيكيان بـ ق دانانيين ﴿ ﴿ وَلِكَ جَزَاؤُهُ مِنْهُ ﴾ تـ هـ وه توله و ســزايان دۆزه خــه ﴿ يِمَاكُفُرُوا ﴾ لهبهر تــه وه بــيّ باوهربوون ﴿وَٱلْخَذُوٓاْءَالِنَقَ وَرُسُوا هِدُوًّا﴾ و گالته بــان ده کــرد به نیشــانه کان و پیغه مبه رانــی ثیمــه ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ به راســتی ئەوانىد كەئىمان و باوريان ھىنىاو، ﴿ وَعَمِلُوا ٱلصَّالِحَنِ ﴾ وەكىردەوەى چاكيان كىردوو، ﴿ كَانْتَ لَهُرْجَنَّتُ ٱلْفِرْدَوْسِ أُزُّلا ﴾ بەھەشىتەكانى فىسردەوس جېگىاى (مىوانىدارى) ئەوانىە 🏠 ﴿خَادِينَ فِيهَا﴾ بەبەردەوامىي تېيىدا دەمېننىھوە ﴿ لَا يَتَغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴾ داواي گواستنهوه ناكمن لهو (بهههشته)دا ﴿ وَتُلَوِّكَانَ ٱلْبَحْرُ ﴾ (شهي موحهممه د ﷺ) بلني ئەگەر(ئىاوى) دەرياكان ببوايى ﴿ مِدَادَالِكُومَنْ رَقِي ﴾ بەمرەكەب بىق (نوسىينى) زانيارى بەروەردگارم ﴿ أَيُهٰدَ ٱلْبَحْرُ ﴾ بينگومان (شاوي) دەريماكان تمەواو دەبموون ﴿ قَبَلَ أَن تَنَفَدُكُلِكَ ثُرَق ﴾ بينش شەوەي زانيماري بەروەردگارم تمەواو ببيت ﴿ وَالْوَجِنْنَا بِمِثْلِهِ مِدَدَا﴾ ته گهر چه ند ته وه نده ي ده ريا كانيش بينين (بيكه يسن به مره كه ب زانياري خوا ته واو نابيت) ﴾ ﴿ قُلْ إِنَّآ أَنَّابِنَدْ يِنَاكُمُ ﴾ بلني (بهو بن باوه رانه) بيكومان منيش تهنها ثادهميزاديّكم وهك ثيوه ﴿ يُوحَيّ إِلَّ ﴾ بهالام وهحيم بو دینت ﴿أَنْمَا ٓ إِلَهُ كُو إِلَهُ وَحِدُ ۗ بمراستي پهروه ردگاري نیوه پهروه ردگاریکي تاك و تهنیایه ﴿فَمَنَ كَانَ يَتَرْجُواْ لِقَآٓۃ رَبِّوه﴾ جا هـ در كـ دس به ته ما يه به خزمه ت يه روه ردگـاري بگات (له قيامه تدا) ﴿ فَأَيْعَمَ أَعَمَ لَاصَالِحَا ﴾ ثه وه بـاكر ده وه ي جاك بكات ﴿ وَلَا يُشْرِكَ بِيهِ ادْوَرَتِهِ الْمَنَّا ﴾ وه له پهرستني پهروه ردگاري دا كهس نه كات به هاو بهشي ١٠٠٠

سوره تي ﴿ مَرْبِيكُمْ ﴾

﴿كَهَيتَسَ﴾ بـه (كاف، هـا، يا، عهين، صاد) دەخوينريتەوە خـوا زاناترە به ماناكـهى، بۆزانيارى زیاتىر سەيىرى سەرەتاي سورەتى (البقىرە) بكە ﴿ ذِكْرُرَحْمَتِ رَبِّكَ ﴾ (ئەمەي دەخوينريتەوه به سهرتدا) باس ویادی به زه یسی پهروه ردگار ته ﴿عَبْدَهُ رَكَرِيًّا ﴾ به بهنده ی خنوی که زه که ریایه ٥٠ ﴿ إِذْنَادَىٰ رَبَّهُ رَ ﴾ له كاتيكدا بارايه وه له به روه ردگاري ﴿ نِدَآ ٓ خَفِيًّا ﴾ به بارانه وه يه كي نهيني و به نامه كي ﴾ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّهِ ۗ ووتى ئـهى پهروهردگـارم بهراسـتى مـن ﴿ وَهَنَ ٱلْعَظْهُ مِنِّي ﴾ ئيسـكـم لاواز بـووه ﴿وَأَشْتَعَلَ ٱلرَّأْسُ شَيْبًا﴾ لهبهر پيري سهرم (بهمووي سپي) گړي گرتووه (نهمه جؤريكه له پهوانبيژي زمانی عهرهبی به کاردینت بهمهبهستی ثهوهی که مووی سپی له کاتی پیریدا گری بـهرداوه له موو رەشەكانى سەردەمى گەنجىتنى)﴿وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَآبِكَ رَبِّ شَقِيًّا﴾ پەروەردگارم ھەرگىز لەپارانەوەم لىنت بيّ هيوا نهبووم ﴿ ﴿ وَإِنِّ خِفْتُ ٱلْمَوْلِي ﴾ بهراستي من دهترسم كهس و كارهكهم (لهثايني خوا لادهنِ) ﴿ مِن وَرَآءِي ﴾ له پاش (مردني) خوم (چونكه كهسيّكيان تيدانيه جينگري من بيت) ﴿ وَكَانَتِ أَمْرَأَتِي عَاقِرًا﴾ وخيزانه كهشم نهزؤكه (مندالي نابينت) ﴿فَهَبْ لِي مِن لَّذُنكَ وَلِيَّا﴾ سما تؤ له لايــهن خؤتهوه مناليّكى چاكىم بىي ببەخشىه ﴿ ﴿ يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ ءَالْ يَعَـ فُوبُّ ﴾ ميراتگىرى (پيغەمبەريّتىي) مىن وبنه ماله ي يه عقبوب بني ﴿ وَأَجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ﴾ شهى پهروه ردگارم واشى لني بكه كه خنوت لني رازى بيت ﴾ ﴿يَزَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكِ ﴾ (خواى گەورە فەرمووى) ئەي زەكەريا بەراستى موژدەت دەدەينىي ﴿ بِغُلَيْرِ أَسْمُهُ بِيَحْيَىٰ﴾ بەمندالىي كەناوى يەحيايە ﴿ لَترَبَحْمَالَ لَهُ مِن قَبْلُ سَمِيًّا ﴾ پېشىتر كەسىمان بهو ناوه ناو نهناوه ﴿ ﴿ قَالَ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَامٌ ﴾ ووتى ئەي بەروەردگارم چۆن مندائے دەبى ﴿ وَكَانَتِ ٱمْرَأَتِي عَافِرًا ﴾ له كاتيك ١ خيزانم نه زوك ﴿ وَقَدْ بَلَقْتُ مِنَ ٱلْكِيمِ عِيتِيًّا ﴾ بيكومان خۆشم لـ پيريدا گەيشتوومەتە ئـ دو پەرى پيرى ﴿ قَالَ كَلَاكَ ﴾ ووتى (بريار)بـ دو جۆرەيە ﴿ قَالَ رَبُّكَ ﴾ پەروەردگارىشىت فەرموويەتى ﴿ هُوَعَلَىٰٓ هَيِّر ۗ ﴾ ئەو (كارە) بەلاى منەوە زۇر ئاسانە ﴿ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن فَبَلُ ﴾ بينگومان پيشتريش توم دروست كردووه ﴿ وَلَرَّ نَكُ شَيْنَا ﴾ كهشتيك نهبوويت (پیش ئەو دروستكردنه) ﴿ ﴿قَالَ رَبِّ أَجْعَل لِيَّ ءَالِـٰهُ ﴾ (زەكەريسا) ووتىي ئىمى پەروەردگارم نیشانه یه کم بوّ دابنیّ (کاتیّ ئه و مژده هاته دی) ﴿قَالَ ءَایَتُكَ﴾ (خوای گهوره) فهرمووی نیشانهی تـــق ثهوهيه (لهســهر بووني ثهو كورٍه) ﴿ أَلَّا تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ ﴾ ناتوانيت گفتو گـــق له گهل خه لكدا بكهيت ﴿ ثَلَنَكَ لَيَالِ سَوِيًّا ﴾ سنى شمو لهسهريهك (به روّره كانيهوه ههر چهنده) ساغيت و لال نيت 🖒 ﴿ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ ﴾ باشان زه كه ريا له به رستگاكه ي هاته ده ربق ناو گه له كه ي ﴿فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ ﴾ جا به ئيشاره ت بني ووتن ﴿أَن سَبِّحُواْبُكَرَةً وَعَشِيًّا ﴾ كه بهيانيان و ئيواران تهسبيحاتي خوا بكهن ١

پوختهی تدفسیری قورثان سوره تی (مریم) ﴿ يَنِيَحْيَ خُذِ ٱلْكِتَبَ بِقُوَّةً ﴾ (خوا دەفەرمونىت بە يەحيا باش گەورە بوونى) ئەي يەحيا تەورات به تو و نىدو گرنىگ بگره ﴿ وَءَانَيْنَهُ ٱلَّهُ } صَبِيًّا ﴾ تېگه پشتنى ته ورات (پا حيكمه ت و ژبري) مان پيبه خشسى لەتەمەنىي منالىيىدا ﴿ ﴿وَجَنَانَاقِنَالَّائِوَالَّكُونَّةُ ﴾ لەگەل دلسىۆزى و پىاك و خاوينىي لەلاييەن خۇمانىەو، ﴿وَكَانَ تَقِيًّا﴾ وه ثهو(يهحيما) لهخوا ترس و باريز كار بوو ﴿ ﴿وَيَـرَّابِوَلِدَيْهِ ﴾ هه لسو كهوتي له گه ل دايك و باوكيدا جوان بوو ﴿ وَلَرْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ﴾ خو بهزل زان و سهر پنچي كهر نهبوو (لهفهرماني خوا) ١ ﴿ وَسَلَةُ عَلَيْهِ يَوْمَرُ وُلِدَ ﴾ سه لامي خواي له سهر بينت له و رؤزهي له دايك بوو ﴿ وَيَوْمَ يَهُوتُ ﴾ وه له و رؤزهي كه وه فات ده كات ﴿ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴾ وه لـهو رِوْرُهى كهزينـدوو دهكريتـهوه ﴿ ﴿ وَأَذَكُّرُ فِي ٱلْكِتنَبِ مَرْيَمَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) باسىي بەسەرھاتى مەربەم بكە لە قورئانىدا ﴿ إِذِ أَنتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا ﴾ ئەو كاتەي كە کهنار گیری کرد له کهس و کاری ﴿مَكَانَاشَرْقِيَّا﴾ له شوينيّکي روزهه لاتي (مزگهوتي قودس دا خوا پهرستي ده كسرد) ﴿ ﴿ فَأَنَّفَ كُنَّ مِن دُونِهِ مُرْحِجَابًا ﴾ تهمجا پهرده يه كسى دانما له نيوان خموى و ثهوان (كمهس و كاري) دا ﴿ فَأَرَّسَلْنَا ٓ إِلَيَّهَا رُوحَنَا ﴾ ثيمه يسش جوبره ثيلمان نارد بـ وّلاي ﴿ فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَويًّا ﴾ وه كـ و به شـ ه ريكي ته واو خوّى پيشاني (مەربىم)دا ﴿ قَالَتْ إِنِّ أَعُوذُ بِٱلرَّحْنَنِمِنكَ ﴾ (مەربەم) ووتى من پەنا دەگىرم بەخواي ميهرەبان ل ه تـــ ﴿ إِن كُنتَ تَقِــيًّا ﴾ ته گهر تؤ له خوا ترسيت (وازم لئ بينه و زيانم پـــيّ مه گهيه نه) ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّمَا أَنَارَسُولُ رَيِّكِ ﴾ جويره ئيل ووتى (ترست نهبين) من نير دراوى پهروه ردگارتم ﴿ لِأَهْبَ لَكِ غُلَمَا رَكِيًّا ﴾ بو ثهوهى منداليِّكي باك و خاويّنت پي ببه خشم ﴿ فَالَتَ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَمْ ﴾ (مدريهم) ووتي من چؤن مندالم دهبيّت!! ﴿ وَلَمْ يَمْسَنِي بَثَرُ ﴾ كه هيچ بهشهرينك (ليم نه كهوتووه) ره فاقه تمي نه كردوم (به حه لالي) ﴿ وَلَمْ أَكُ يَغِيُّا ﴾ وه داوينن پيسيش نهبووم ﴿ ﴿قَالَ كَنَالِكِ ﴾ (جوبره ثيل) ووتى كاره كه بهو جنوره يه (كـه پيم ووتى) ﴿قَالَ رَبُّكِ ﴾ بهروه ردگارت فهرموويه تى ﴿هُوَعَلَّ هَيِّنٌّ ﴾ ثهو كاره لاى من زور ئاسانه ﴿وَلِنَجْعَلَهُم عَالَ لَلْنَاسِ ﴾ و بنو ئىدودى بيكەين بەموعجيزەو نيشانەيەك بىز خەلكىي ﴿وَرَحُمَةً مِّنَأَ ﴾ و رەحمەتىكىي تايبەتىش لەلايەن ئيمهوه ﴿وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴾ ثهوه كاريكى برياردراوه (لهلايهن خواوه) ١٠ ﴿ فَحَمَلَتُهُ ﴾ جا (مديهم) سكى بىر بىوو بىدو (كۆرپەلىدوه) ﴿ فَأَنتَهَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴾ ئەمجا بىد (سكەكە) وە دوور كەوتىدو، بىق شــويننيکي دوور (له کهس و کاري) ﴿ ﴿ فَأَجَا ٓ هَا ٱلْمَخَاشُ ﴾ ثهوســا ئيشــي بيش ژاني مندال بوون ناچاري كردو بسردي ﴿ إِلَّ حِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ ﴾ بمغ لاي قمدي دار خورمايهك (تا له كاتمي مندالٌ بوومهنه كه يمدا خوّى پيوه بگريست و پالني پيوه بندات) ﴿قَالَتْ يَالَيْنَ تَنِي مِثُ قَبَلَ هَاذَا﴾ (مهريسهم) ووتي شاي خوزگه پيش شهم (روداوه) بمردمايـه ﴿وَكُنتُ نَسَيًا مَّاسِيًّا ﴾ و من شنيكي لهبيرچووهي باس نه كراو بوومايه ﴿ ﴿فَنَادَنهَا مِن تَغَيِّهَا ﴾ ئەمجا (جوبرەئيـل) بانگىي مەريەمى كردلەژنىرى (دار خورماكە) وە﴿أَلَّانَحَزَنِي﴾ (ووتىي) خەفەت مەخۆ و غەمبار مەبە﴿قَرْجَعَلَرَبُّكِ غَتَكِ سَرَيًّا﴾ بنگومان پەروەردگارت لەخوارتـەو، جۇگەيـەك ئاوى بـۆ فەراھەم هينساوي ﴿ ﴿ وَهُٰزِيٓ إِلَيْكِ بِهِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ ﴾ قەدى ئەو دار خورمايەش بۇ لاي خۇت راوەشسىنە ﴿ تُسَيَقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًّا جَنِيًّا﴾ خورماي تازه يي گهييووت بهسهردا دهباريت 🚳 ﴿فَكُلِي وَأَشْرَبِي﴾ تهمجـا (لهو خورما) بخـــق و (لهو ثاوهش) بخوّرهوه ﴿وَقَرِّي عَيَّنَّا﴾ چاوو دلّ روّشنبه ﴿ فَإِمَّا تَرَيِّنَّ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدًا ﴾ جا ته گهر ههر كهسينكت بيني (پرسياري شهم مندالهي لي كردي) ﴿ فَقُولِي إِنِّي نَذَرَّتُ لِلرَّحْمَانِ صَوْمًا ﴾ به (ئيشارهت) پني بلني به راستي من قسه نه كر دنم لهسه خوم نه زر كر دووه بـ ق (خواى) ميهرهبان ﴿ فَكَنَّ أُكَلِّمَ إِنْسِيًّا ﴾ لهبهرئه وه تهمر ق قسمه له گه ل هيچ كهسيكدا ناكهم ١ ﴿فَأَتَّ بِهِ ء فَوَمَهَا ﴾ جا به و (منداله وه) هاته وه بو لاي كه س و كاره كه ي حَمِّم أُدٍّ ، له و (منداله ي) گرتبوو به باوهشيهوه ﴿قَالُواْيَنَمَرْيَـمُ ﴾ (خزمه كاني) ووتيان ئهي مهريهم ﴿لَقَدْجِئْتِشَيَّافَرِيَّا ﴾ بهراستي شــتنکی زوّر خراپ و تابرو بهرت کردووه ﴿ ﴿ يَـٰٓا أُخْتَ هَـٰرُونَ ﴾ نهی نهوهی وهك خوشــکی هاْروون وايت (له تهقوا و خواناسيدا) ﴿مَاكَانَ أَبُوكِ ٱمْرَأْسَوْءِ ﴾ نهباوكت پياويكي خراب و داوين پيس بــووه ﴿ وَمَاكَانَتْ أَمُّكِ بَغِيًّا ﴾ نــه دايكت داوين پيس و زيناكار بــووه ﴿ ﴿ فَأَشَارَتْ إِلَيَّهِ ﴾ جا(مهريهم) ئيشــارەتى بۆ ئەو (منداله) كرد ﴿قَالُواْكَيّْفَ نُكَلِّمُ ﴾ (خزمەكانى) ووتيان چۆن قسە بكەين ﴿مَنَكَانَ فِي ٱلْمَهْدِصَيِيًّا﴾ له گـه ل مناليّك دا كـه لـه بيشكه دايه ﴿ وَالَ إِنِّي عَبْدُ ٱللَّهِ ﴾ (منداله كه هاته قسـه و) ووتى به راستى من به ندهى خوام ﴿ اَتَّنْنِي ٱلْكِتَابَ ﴾ به راوى ئينجيلم بني دهدات ﴿ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴾ و دهمكات به پیغهمبه ر ﴿ ﴿ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنتُ ﴾ وه پیروز و فه رداری کردووم له هه رجیگایه کدا بم ﴿ وَأَوْصَابِي بِٱلصَّلَوْةِ وَٱلزَّكَوْةِ ﴾ و فهرماني پينداوم به نوير كردن و به زهكات دان ﴿ مَادُمْتُ حَيَّا ﴾ هه تا له ژیاندام و زیندووم ﴿ ﴿ وَبَرَّا بِوَلِدَ تِی ﴾ و (کردومی) به رۆلەيەکى چاکەكارو گوپرايەل بۆ دايكم لهسه ربینت ﴿يَوْمَرُ وُلِدَتُّ وَيَوْمَرُ أَمُوتُ﴾ ته و روزه ی که له دایك بووم وه شه و پروزه ی که دهمرم ﴿وَيَوْمَ أَبْعَثُ حَيَّا﴾ وه شهو روزهى كه زيندوو دهكريمهوه ١٠٠٠ ﴿ ذَالِكَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَدَ ﴾ ثهوه (كه باس كرا) عیسای کوری مهریهمه ﴿قَوَلَ ٱلْحَقِّ ﴾ که ووته یه کی راسته (ده رباره ی عیسا) ﴿ٱلَّذِی فِیهِ یَمْتَرُونَ ﴾ كـه ئەوان (گاوور و جوولەكـهكان) تېيدا دوو دلن ﴿ ﴿ مَاكَانَ لِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدٌّ ﴾ ناگونجي و شايەن نىي يىـه بۆ خــوا مندالىي ھەبينت ﴿سُبْحَنَهُۥ ﴾ باك و بيْگەردى بــۆ خوا ﴿ إِذَاقَضَيْٓ أَمْرًا ﴾ ھەركاتىي بيەوى كاريْنك ببى ﴿ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ ، ﴾ ئەوە بىنگومان تەنھا بىنى دەڭى ﴿ كُن فَيَكُونُ ﴾ ببه، يەكسەر دەبىت 🗞 ﴿ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُم ﴾ بينگومان خـوا پهروهردگاري من و ئيوهشـه ﴿ فَأَعْبُدُوهُ ﴾ كهواته ههر ثهو بپهرسـتن ﴿هَٰذَا صِرَظٌ مُّسْتَقِيرٌ﴾ تعمه به رينگ و رينسازي راست و دروست ﴿ ﴿فَأَخْتَلَفَ ٱلْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمُّ به لام دەسىتەو تاقمى (گاوور و جوولەكە) كان له نيو خۆياندا رايان جياواز بوو (له بارەي عيساوه) ﴿ فَوَيُّلُّ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ جا ســزاو لـهناو چـوون بـق ثهوانهـى كه بـێ باوهڕ بـوون ﴿ مِن مَّشْهَـدِ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴾ لـه بينينـى رِوْرُه زَوْر گەورەكە (كە رِوْرْى دوايى يە) ﴿ ﴿ أَشْيَعْ بِهِـثْرَ وَأَبْصِرْ ﴾ ئاى كە چەندە بىســەر و بىنەرن (ئەو بَى باوەرانـه) ﴿ يَوْمَ يَأْتُونَنَّا ﴾ لهرورژيكداكه دينهوه بولامان (له قيامهتـدا) ﴿ لَكِن ٱلطَّالِمُونَ ٱلْيُوْمَ ﴾ بهالام سته مكاران ئه مرو (له دونيادا) ﴿ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴾ له گومراييه كى ئاشكرادان ١

T.V)

﴿وَأَنْذِرْهُرْبَوْمَ ٱلْحَسَّرَةِ﴾(شدى موحهممه د ﷺ) ئەو(سىتەمكار)انە لىەرۆرى داخ و خەفىەت بىرسىينە ﴿إِذْ قُضِيَ ٱلأَمْرُ﴾ كاتىنى كارو بــارى (خەلكــى) كۆتايى پـــى دەھينىرى ﴿وَهُرَفِي غَفْلَةِ ﴾ لــه كاتىنكدا ئەوانــه غافلن ﴿وَهُرَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ و باوەريىش ناھىتىن (بىەرۆژى دوايىي) ﴿ إِنَّاغَينَ﴾ بەراسىتى ھەر ئىسە ﴿ نَرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا﴾ دەبىنىه مىراتگىرى زەوى و ئىدوەي لەسمەريەتى ﴿ وَالْتَنَايُرْجَعُونَ ﴾ وە ھەر بىق لاى ئىممە دەگەرىنەوە ﴿ وَاذْكُرُ فِي ٱلْكِنَبِ إِبْرَهِيرٌ ﴾ وه (شهى موحهمهد ﷺ) له قور ثاندا باسى ثيبراهيم بكه ﴿ إِنَّهُ رَكَانَ صِدِّيقَانِّينًا ﴾ بهراستي ئەو (ئىبراھىم) زۇر راسىتگۇ و پىغەمبەر بىوو ۞ ﴿ إِذْقَالَ لِأَبِيهِ ﴾ كاتى بە باوكىي ووت ﴿يَتَأْبَتِ ﴾ ئەي باوكى خۆشەويىستىم ﴿ لِرَقَبُدُ﴾ بۇ دەپەرسىتى ﴿مَالَايتَسَمَعُ وَلَايُتِصِرُ ﴾ ئستى كە ئابىسىتى و ئابىنى ﴿وَلَايُغْنى عَنكَ شَيَّا ﴾ وه هيچ مسوودينكت بين ناگهيهنين ﴿ ﴿ وَيَأْبَتِ إِنِّي فَذَجَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ ﴾ ثهى باوكى خۆشهويستم بهراستى دلنيابه زانست و زانيارينكم بؤ هاتووه ﴿مَالَرْ يَأْتِكَ﴾ كه بؤ تــؤ نههاتووه (وبينت نهدراوه) ﴿فَأَنَّبِعَنِيَ ﴾ كهواته شــوينم ٱلشَّيَطَانُّ ﴾ ئــهى باوكــى خوشهويســتم شــهيتان مههدرســته ﴿ إِنَّ الشَّيَطَانَ ﴾ بهراســتى شــهيتان ﴿ كَانَ لِلرَّحْمَانِ عَصِيًا﴾ ههميشه سهرېنچي كهر و ياخي په له خواي ميهرهبان ١٠٠٠ ﴿ يَتَأْبَتِ إِنَّ أَغَافُ ﴾ ثـهي باوكـي خۆشەويسىتىم بەراسىتى دەترسىم (گەر بەكافىرى بىمىرى) ﴿أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ﴾ تووشىي سىزايەك بېيى﴿مِّنَ ٱلرَّحْمَانِ﴾ له لايهن خواي ميهر مبانه وه ﴿فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا﴾ ثيتر ببيته هاورِيّ و هاو دهمي شهيتان (لهدوّزه خدا) ٥ ﴿ قَالَ أَرَاغِبُ أَنتَ عَنْ ءَالِهَ بِي ﴾ (باوكس) ووتسى تنو واز له پهرستراوه كاني من دينسي (ونايانپهرستي)؟! ﴿يَرَاتِرَهِيرٌ ﴾ ئــــى ئيبراهيــم ﴿لَبِن لَّرْتَنتَهِ لَأَرْجُمَنَّكٌّ ﴾ ســويندبن ئهگــهر واز نههينــى (لهقســه ووتــن بــه پەرسىتراوەكانم) دڭنيا بىه بىدرد بارانت دەكىدم ﴿وَأَهْجُرْفِى مَلِيًّا﴾ (دەي) بىر ق ماوەيەكىي زۆر دووركەوەرەوە لينم ﴿ وَالْسَلَامُ عَلَيْكُ ﴾ (ئيبراهيم) فهرمووي سملامت لي بينت ﴿ سَأَسْتَغْفِرُلَكَ رَبِّي ۗ ﴾ لـه مهودوا داواي لي بوردنت بق ده كهم له پهروه ردگارم ﴿ إِنَّهُ ، كَانَ بِي حَفِيًّا ﴾ (چونكه) به راستى شهو (پهروه ردگار) له گه لمدا ميهرهبانه (و دوعام گيرا ده كات) ﴿ ﴿ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدَّعُونَ ﴾ وه دووره پهرينز دهبم له تينوه و ثهو شتانهش دەيپەرسىتن ﴿ مِن دُونِ أَندِّهِ جِگه لــه خوا ﴿ وَأَدْعُواْ رَبِّي ﴾ تەنھا پەروردگارم دەپەرسىتم ﴿ عَسَيَّ ﴾ ئومىدەوارم ﴿ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّ شَقِيًّا ﴾ لـه پهرستن و نـزاى پهروهردگارم دا بي هيـوا و ناثوميّد نهبم (وه كـو ئيوه) ١ ﴿فَلَتَا أَعَنَزَلَهُمْ ﴾ جا كاتي (ئيبراهيم) دووركهوتهوه لييان (له گهله بت پهرسته كهي) ﴿وَمَايَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ ولمه و شتانهش شهوان دهيان پهرست جگه لمه خمواي گهوره ﴿ وَهَبِّنَالُهُ رَاسْحَقَ وَيَعْتُوبَ ﴾ تيمه تيسحاق و(له ئيسحاقيش) يەعقوبمان پئي بەخشىي ﴿وَكُلَّاجَعَلْنَانَبِيّا﴾ و ھەريەك لەوانىشمان كرد بــە پيغەمبەر ١ ﴿ وَوَهَبْنَالَهُم مِن رَّخْيَنا ﴾ لــه رەحمەتىي خۆمان ئەوانمان بەھرەمەند كرد ﴿ وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدْقِ عَلِيّا ﴾ باسىي چاكىدى ئەوانمان خىستە سىەر زمانىي (ئادەمىزادەكان) ﴿ وَإِنَّاكُونِي مُوسَىٌّ ﴾ لە قورئاندا باسىي مووسىا بكه ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ مُخْلَصًا ﴾ بدراستى ئەو (كەسىنكى) ھەلبراردە بوو (بن گەردبوو لە ناتەواوى) ﴿ وَكَانَ رَسُولَا نِبْيًّا ﴾ و نیرراو و بیغهمبهر بوو (بؤ خهاکی)💩 ﴿وَنَدَيْنَهُ﴾ وه ثیْمه ئەومـان بانـگ کــرد ﴿مِنجَانِبَ ٱلظُّورِ ٱلْأَیْمَنِ﴾ لــهلای راســتی کیْــوی طــورهوه ﴿وَقَرَیَّنَهُ يَجِيًّا﴾ وه ثهو (مووسا)مان نزيك كردهوه تا قسمي له گهال بكهين ﴿ وَوَهَبْنَالَهُمِن رَهْيَناً ﴾ وه لهبهزهيمي و بهخشنده بي خومان بهخشيمان بـهو (مووسا) ﴿ أَغَاهُ هَزُونَ بَيَّا ﴾ هارووني بـراي كـه پيغهمبـهر بـوو ﴿ وَآذَكُرُ فِي ٱلْكِتَكِ إِسْمَعِيلٌ ﴾ وه له قور ثاندا باسمى ئيسماعيل بكه ﴿ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِ ﴾ بيكومان ئهو له بهيمان و به لیّنه کانیدا راست گــو بوو ﴿وَگَانَ رَسُولًا بَبَّتِ) ﴿ و شــهو نیــرراوو پینغهمبهری خــوا بوو ﴿ وَگَانَ يَأْمُرُأَهَـلَهُ ﴾ وه ههمیشــه فهرمانــی دهدا بــه خیـنـزان و کــهس و کاری ﴿ بِٱلصَّلَوْةِ وَٱلزَّكُوهِ ﴾ بــه نویـــژ کــردن و زهکات دان ﴿وَكَانَ عِندَرَبِهِ مَرْضِيًّا ﴾ وه ههميشه لاي پهروه ردگاري جنگهي ره زامه ندي بوو ١٠ ﴿وَٱذَّكُّرُ فِٱلْكِتنب إدريسَّ ﴾ وه باسى ئىدرىس بك له قورئاندا ﴿إِنَّهُ كَانَصِدِيقًا بَيِّنًا﴾ بهراستى ئەو زۇر راست گۆ و پېغەمبەر بوو ﴾ ﴿وَرَفَعْنَهُ مَكَانَاعَلِتًا﴾ و بايـه و بلهيمـان بلنـد و بـهرز كـردهوه ﴿ ﴿أُوْلَٰتِكَ ٱلَّذِينَ أَتَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم ﴾ ثهوانـهى (كـه بـاس كران) كهسانيكن كه خـوا نيعمهت و چاكهي خوّى رشـت بهسـهرياندا ﴿ مِنَ ٱلنَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَّةَ ءَادَمَ ﴾ ل مو بيغهمبه رانه ي كه له نهوه ي ثادهمن (وهك ثيدريس) ﴿ وَمِتَنْ حَلَّنَا مَعَ فُرِجٍ ﴾ وه له (نهوهي) ثهوانه يش (كـ له كهشتييه كه دا) له گه ل نووح دا هه لمان گرتن (وهك ثيبراهيم)﴿ وَمِن دُرِّيَّةَ إِبْرَهِيمَ وَاسْرَاهِيلَ﴾ وه له نهوهى ئيبراهيم و يهعقوب (وهك ئيسماعيل و يوسف) ﴿ وَمِتَّنَّ هَدَّيَّنَاوَأَجْتَبَيَّنَأٌ ﴾ وه ثهوانهي هيدايه تمان داون هه لمان ﴿ خَرُواْسُجَدَ آوَبُكِيَّا * ﴾ دەست بەجىي دەكەون بەروودا بەسىوردە و گريانەوە ﴿ ﴿ فَخَلَفَ مِنْ يَعْدِهِمْ خَلْفٌ ﴾ ئەمجالە باش ئەوان كەسانىك (لـە نەوەكانيان) بوونە جىنشىينيان ﴿أَضَاعُواْ الصَّلَوٰةَ ﴾ كە نوپىريان دەفەوتاند ﴿وَالَّتَبِهُوا ٱلشَّهَوَيُّ ﴾ و شوين همواو شارهزوو كموتس ﴿فَسَوْنَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴾ جا ثموانه له داهاتموودا تووشى (سىزاى) گومراييان دەبىن ﴿ ﴿ إِلَّا مَن نَابَ وَءَامَنَ ﴾ جگه لـهوهى كـه تۆبـهى كردېينت و بـاوهرى هينابينت ﴿ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴾ و كارو كــردهوه ي چاكــي كردبينــت ﴿ فَأَوْلَتَهِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ ﴾ ثــا ئهوانــه دهجنــه بهههشــتهوه ﴿ وَلَا يُظَامُّونَ شَيْنًا ﴾ و هيم ستهمينكيان لين ناكرينت (لهباداشتي كردهوه چاكه كانيان كهم ناكريتهوه) ﴿ ﴿جَنَّتِ عَدِّنِ﴾ بدهدشتاني جني مانهوهي ههميشهيي يه ﴿ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحْمَٰنُ﴾ كهخواي ميهرهبان به لينبي داوه ﴿عِبَادَهُۥ بٱلْفَيْتِ ﴾ به به نده كاني كه ناديار و په نهانه و به چاو نه يانبينيوه ﴿ إِنَّهُ رَكَانَ وَعَدُهُ مَأْتِيًّا ﴾ به راستي خوا به لينني به دي دينت ﴾ ﴿ لَا يَسَمَعُونَ فِيهَا لَغُوًّا ﴾ (بهههشتيه كان) له بهههشتدا هيج ووته و قسهيه كي بيّ سوود نابيستن ﴿ إِلَّاسَلَمَّا ﴾ تهنها سه لام كردن دهبيستن ﴿ وَلَهُ مُرِزَّقُهُمُ فِيهَا ﴾ لهويندا رزق و رؤزي نامادهيه بؤيان ﴿ بُكُرَةً وَعَشِيًّا ﴾ به بهيانيان و ثيُّواراندا ﴾ ﴿يَلْكَ ٱلْجَنَّةُ﴾ ثهو بههه شنهي باسسي كرا﴿ٱلَّتِي نُورِثُ﴾ ثهوه يه كهده يبه خشسين ﴿مِنْ عِبَادِنَا مَنْكَانَ نَقِيًّا﴾ بهو كهسانهي كه(له دونيادا) پاريزكار و لهخوا ترس بوون له بهندهكانمان ﴿ ﴿ وَمَانْتَنَّزُّلُ إِلَّا بِأَمْر رَبِّكُ ﴾ ئيمه (فريشته كان) له ئاسمانه وه دانابه زين به فه رماني په روه ردگارت نه بي ﴿ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا ﴾ ته نها بــق خوايه (و خــوا دەزانىيّ) ھەمــوو كاروبارى داھاتــوو رابووردوو ﴿وَمَابَيِّنَ ذَالِكُّ﴾ و ئينــــتا مان ﴿وَمَاكَانَ رَبُّكَ نَيسيًّا﴾ وه پهروهردگارت (كردهوهي بهندهكاني) لهبير نهكردووه ١٠ ﴿زَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا﴾ كـ بهروهردگـارى ئاســمانهكان و زهوى و ههرچــى لهنيوانياندايــه ﴿فَأَعْبُدُهُ وَأَصْطَيْرِلِعِبَدَيِّهِ ﴾ كەواتــە بىيەرســتە و زۆر خۇگــر بــە لــە پەرســتنىدا ﴿هَلْ تَعَالَمُلَهُ وسَمِيًّا﴾ ئايا ئاگاداريىت وينىدى ئەو(خوايەكىي تىر) ھەبينت ﴿ ﴿ وَيَقُولُ ٱلْإِنْسَنَّ ﴾ ئادەمى(بىي بىروا) دەلىي ﴿ لَهِ ذَا مَامِتُ ﴾ ثابا كـ مردم ﴿ لَسَوْنَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴾ له داهاتوودا به زيندوويي (لـ كۆړ) دەردەهينزيم ۞ ﴿أُولَا يَذْكُرُ ٱلْإِنسَانُ ﴾ تهوه ثادهميزاد بو بيرناكاتهوه ﴿أَنَّا خَلَقْتَهُ مِن قَبَّلُ ﴾ كه بينكومان ثيمه له سهره تاوه ئەومان دروست كردوو، ﴿وَلَرْ يَكُ شَيْنَا﴾ كه ئەو شتىك نەبوو ﴿ ﴿ فَوَرَبُكَ لَيَحْشُرَنَّهُمْ ﴾ ئەمجا سويند به پهروهردگارت ئهو (بي بروايانه) كۆ دەكەينهوه (له رۆژى دواييدا) ﴿وَٱلشَّيَطِينَ ﴾ (له گهڵ) ئەو شىمىتانانەي (كە گومرايان كردن) ﴿ ثُرِّ أَنُحْضِرَنَّهُ مُ ﴾ باشان بەراسىتى ھەموويسان ئامادە دەكەين ﴿ حَوْلَ جَهَنَّ رِحِينَا ﴾ بهده ورى دۆزه خدا بهسه ر ئەژنۇ ياندا كەوتوون (لەبەر ترسناكى ئەو رۆژه) ١ ﴿ثُمَّزَلَنانِعَنَّ﴾ باشان بيْگومان دەرى دينيىن (و دەيخەينە دۆزەخمەوە) ﴿مِنكُلِّ شِيعَةٍ﴾ لە ھەر بيرو دەستەيەك ﴿ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى ٱلرَّحْمَن عِيتًا ﴾ كامەيان تاوانبارتر (ياخى تر) بووە لە بەرانبەر خواي ميهرەباندا ﴿ وَٰزَلَنَّحَنُ أَعْلَمُ ﴾ تهمجا بينكومان ثيمه زاناتريس ﴿ بِٱلَّذِينَ هُمَّ أَوْلَىٰ بِهَاصِلِيًّا ﴾ بهوانهي كه شياوترن بخرينه دوّزهخ و بسوتين بني ١٠ ﴿ وَإِن مِّنكُمْ ﴾ كهس نيبه له ثيّوه ﴿ إِلَّا وَارِدُهَا ﴾ نهروات و تينه پهرينت بهسمر دۆزەخدا ﴿ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمَا مَّقْضِيًّا ﴾ (ئەو تىپەرينە) بريارىكى براوەيە لەپەروەردگارتەوە ﴿ ﴿ثُمَّ نُنَجِيَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوا ﴾ دواتر ئەوانە رزگار دەكەين كە پاريزكار ولەخواترس بوون ﴿قَنَذَرُ ٱلظَّالِمِينَ فِيهَا جِيْيًا﴾ و ستهم كاران لهسهرچۆك لهناو (دۆزەخ) دا دەھىنلىنىهو، ﴿ وَإِذَاتُتَانَ عَلَيْهِ مَرَاكِتُنَانَيْنَكَ ﴾ هـ در كاتــيّ ئايه تــه روون و ئاشــكراكاني ئيمه بهســهرياندا بخوينرايه تــهوه ﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ثهوانهي بنى بروا بوون دەيان ووت ﴿ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بهوانهى ئيمانيان هينا بوو ﴿ أَيُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا ﴾ كام لــهم دوو كۆمەڭـه جــي و شـــويـنى (خانــوو بــهرهـى) خۆشـــتره ﴿وَأَحۡسَـٰنُهَدِیًّا﴾ و كــۆرو مهجليسي چاكتره ﴿ وَكَرْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم ﴾ وهبيش ئهمان چهندينمان لهناو برد ﴿ مِن فَرْنِ ﴾ له گهله (بيّ باوه رِه كان) ﴿ هُمْ أَخْسَنُ أَثَنَّا وَرِهُ يَا ﴾ كهل و بهلي ناومال و لاشه وقيافه تيشيان لهمان جوانتر بوو ﴿ ﴿ قُلْ مَنَكَانَ فِي ٱلضَّمَلَالَةِ ﴾ (شهى موحهممه د ﷺ) بلني شهوه ي له گومرايسي دايه ﴿ فَلْيَمْدُدُ لَهُ ٱلرَّحْنَ مَدًّا ﴾ باخواي ميهرهبان مولّـه تي پي بدات و تهمه ني دريز بكات (تازياتر تاوان بكهن) ﴿ حَتَّىٰ إِذَارَأَوْأُ مَا يُوعَدُونَ ﴾ هه تما كاتى ئه و هه ره شانه ي كراوه ليبان دهبينن (ديته دي) ﴿ إِمَّا ٱلْمَذَابَ وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ ﴾ (ثه وه ش)يان سـزايه (له دنيادا)يان (هاتني) رِوْرْي دواييه ﴿فَسَيَعْلَمُونَ﴾ جـا لــه داهاتوودا دەزانن ﴿مَنْهُوَشِّرُ مَكَانَا﴾ كيّ جيْگاو شــويني (خانوو بهرهي) خراب و ناخوشــه ﴿وَأَضْعَفُ جُندًا﴾ وهكيّ سهرباز و لهشكري بى ھيزتىرە (كافىران يىان بىاوەرداران) ﴿ ﴿ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ الْمَتَدَوَّاهُدَى ﴾ ئەوانىدى لەسىەر ريبازى هيدايهت بوون خوا هيدايهتيان بو زياد ده كات ﴿ وَٱلْبَيْقِيَاتُ ٱلصَّالِحَاتُ ﴾ ئهو كردهوه چاكانهي له (رۆژى دوايىدا) دەمىتنەو، ﴿خَيْرُعِندَرَيْكَ ثَوَابًا﴾ لاى بەروەردگارت باداشىتى چاكتر، ﴿وَخَيْرُمَّرَدًّا﴾ وئاكاميشي باشتره 🏠

﴿ أَفَرَ يَتَ ٱلَّذِي ﴾ ثايــا ثهو كهســهت ديــوه ﴿ كَفَرَ بِعَائِدَيَّا ﴾ بي باوه ڕ بــوو به نيشــانه و ثايهته كانى ئيْمه ﴿وَقَالَ﴾ ووتى ﴿ لَأُونَتِنَ مَالَاوَوَلِنَّا ﴾ (له رِوْرْي دواييشىدا) مال و كورِم بي دەدرى ﴿ ﴿ أَطَّلَمَ ٱلْغَيْبَ ﴾ ثايا بهنهينيه كان ثاكاداره ﴿ أَمِ أَغَذَ عِندَ الرِّحْنَ عَهْدَا ﴾ يا به ليني له خواى ميهره بان وهر كرتووه ١٠ ﴿ كَلَّا ﴾ نه خير (وانيه) ﴿ سَنَكُتُ مُايَقُولُ ﴾ لهمه وياش شهوه ي دهيلني دهينوسين (لهسهري) ﴿وَيَمُدُّلُهُ مِنَ ٱلْعَدَابِ مَدًّا ﴾ صاوهي سنزاي بق درية ده كهينهوه ۞ ﴿وَزَيُّهُ مَايَقُولُ ﴾ شهوهي ثهو دهيليّ (لهمالٌ و مندالٌ) بهميرات لئي ي ومرده گرينهوه ﴿ وَيَأْتِينَا فَرَدًا ﴾ (له روّرُي دواييدا) به ته نها ديّته وه لامان ﴿ ﴿وَالَّفَّ ذُواْمِن دُونِ اللَّهِ ﴾ تهوانه بينجگه له خوا برياريان داوه بق خؤيان ﴿ ءَالِهَ لَهُ جهند پهرستراوينك ﴿ لِيَكُونُواْ لَهُمْ عِزًّا ﴾ بق ئەوەى ئەو بەرستراوانە بېنە يارمەتىي دەر (وتىكاكار) بۆيان ﴿ كَلَّا ﴾ نه خير (وانيه) ﴿سَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَ نِهِم ﴾ به لكو پهرستراوه كان (له قيامه ت دا) ئينكاري پهرستنه كهي ئەوان دەكەن ﴿وَيَكُونُونَ عَلَيْهِ مِرضِدًا﴾ وە دەبنە دريان و بەربەرچيان دەدەنەوە ﴿ ﴿ أَلَرْتَرَ ﴾ ئايا نەتديوه (سەرنجت نەداوه) ﴿أَنَّا أَرْسَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ ﴾ كه بيّگومان ئيمه شهيتانه كانمان زال كردووه ﴿عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ﴾ بهسهر بني باوهران دا ﴿ تَوُزُّهُ مُ أَزًّا ﴾ چاك هانيان دهدهن (بؤ كوفر و تاوان) ﴿ ﴿ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِ مُ جا (ئەي موحەممەدىڭ) بەلەيان لىي مەكە ﴿ إِنَّمَانَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ﴾ بينگومان ئىمەبەرماردنىكى ورد (رۆژانى تەمەنيان) دەژميرين ﴿ ﴿ يَوْمَ نَحْشُرُ اللَّهُ تَقِينَ ﴾ باسىي ئەو رۆژە بكە كە پاريزكاران ولەخواترسان كۆ ده كهينه وه ﴿ إِلَى ٱلرَّحْمَن وَفَدًا ﴾ دەستە دەستە وكۆمەل كۆمەل بەريىز وحورمەتەو، دەيانبەبن بۇ لاي خواي ميهرهبان، ﴿ وَنَسُوقُ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ تاوانباريش دەدەينەبەر ﴿ إِنَّ جَهَنَّرُ وِرْدَا ﴾ بۆ دۆزەخ بەتىنويەتى (بەوينەي كەلىد ئىاژەڭ) ﴾ ﴿ لَايتَلِكُونَ ٱلشَّفَعَةَ ﴾ دەسەلاتى تكاو لالديسان نى يە ﴿ إِلَّا مَنِ ﴾ جگه لەو كەسەي ﴿ آَغُذَ عِندَ ٱلرَّحْنَ عَهِدًا ﴾ به لينني له خواي ميهره بان وه رگرتووه (وهك بيغهمبه ران و شه هيدان) ١ ﴿وَقَالُواْ أَتَّخَذَ ٱلرَّحْمَنُ وَلَدًا﴾ (گاوور وجووله كه كان) دهيان ووت خوا منداليي بۆخىزى داناوه ﴿ وَلَقَـٰذَ جِئْتُرَشَـٰتِنَا إِذَا﴾ سـويند بهخـوا بهراسـتى شـتنكى زوّر نابهجـێ و سـهير دهڵێـن ﴿ ﴿نَكَادُ ٱلسَّمَوَتُ ﴾ نزيكه السمانه كان ﴿ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ ﴾ لهت لهت و پاره پاره بين لهبهر اله (قسهيه) ﴿وَتَنشَقُّ ٱلْأَرْضُ﴾ و (نزيكه) زهويش شهق بهرينت و بقليشين ﴿وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ﴾ و(نزيكه) جياكان به يـهك جار بروخينن ﴿ ﴿أَن دَعَوْ الِلرَّحْمَانِ وَلَدًا ﴾ لهبهر شهوهي (بيّ بـاوهران) مندال دهدهنـه پال خواي ميهرهبان ﴿ ﴿ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ ﴾ بـ فر خواي ميهرهبان شياو نيه ﴿ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴾ كــه مندالي ههبي ﴿ ﴿ إِن كُلُّ مَن فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ههمـوو ثهوانـهي لـه ئاسـمانه كان و زهويدان ﴿ إِلَّاءَانِي ٱلرَّحْنَنعَبْدَا ﴾ بهبهنده یسی دینمه لای خوای میهره بان (هیچ که سنی لهوانه نیمه بهنده ی خوای میهره بان نهبی) ٢٠٠٠ ﴿لَّقَدْ أَحْصَنهُ مِّوعَذَهُمْ عَدَّا﴾ سويند به خوا بهراستي ههمووياني سهر ژميري كردووه به ژماردن ١ ﴿وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ فَرْدًا﴾ هـهر ههموويان بـه تـاك و تهنها دينـهوه بـــق لاي (خوا) لــه رِوْرُي قيامه تدا 🙆

سوره تی ﴿ طُلْمًا ﴾

﴿طه ﴾ به (طا، ها) دهخوینرینهوه، خوا زاناتره به ماناکهی بۆزانیاری زیاتر سه پری سه رهتای سوره تی (البقرة) بكمه ﴿ ﴿ مَا أَنزَلْنَاعَلَيْكَ ٱلْقُرْءَاتِ ﴾ قورثانمان نهنار دوته خواره وه بو سهر تـو ﴿ لِتَشْفَى ﴾ بو ثهوه ي دوو چاري ناره حدتمي غهم و پهڙاره ببيت ﴿ إِلَّا تَذْكِرَةً لِّسَ يَغْثَيٰ ﴾ تدنها ثامؤر گاري و بير خستندوهيد بۆ ئەو كەسمەي (لەخوا) دەترسىين ﴿ ﴿ نَبْزِيلَا يَتَنَّ ﴾ (ئەم قورئانە) بەبەش بىەش نىردراوەتە خوارەوە لەلايەن زاتنك وه ﴿ خَلَقَ ٱلْأَرْضَ وَٱلسَّكَوْتِ ٱلْعُلَى ﴾ كەزەوى و ئاسىمانە بەرزو بلندەكانى دروست كردووه ﴿ ﴿ الرَّحْنُ ﴾ که (خوای) میهر دبانه ﴿عَلَى ٱلْعَرْشِ أَسْتَوَىٰ﴾ که بهرز بووه سهر عدرش و قدراري گرت (بهو شيوهي شياوي بينت ئينمه چۆنيەتىيەكەي نازانين) ﴿ ﴿ لَهُ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ ﴾ تەنھا مولكى خوايە ئەوەي لەئاسىمانەكان وثموهى لهزهويدايم ﴿ وَمَا بَيْنَهُ مَا وَمَا يَتَنَهُ مَا وَمَا يَتَنَهُ مَا وَمَا يَتَنَهُ مَا وَمَا يَثَنَهُ مَا وَمَا يَتَنَهُ مَا وَمُعْمِوهِ مِن للهِ فَيْ اللهِ فَيْ اللهِ وَمُعْمِوهِ مِن اللهِ فَي اللهِ فَاللهِ فَي اللهِ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي ﴿ وَإِن يَجْهَرْ بِالْقُولِ ﴾ نه گهر توبه ناشكرا قسه بكهيت ﴿ فَإِنَّهُ رَبُّ لَيْرَّ وَأَخْفَى ﴾ نهوه بهراستي نهو (خوا) نهينسي و لهنهينسي شاراوه تريش دهزانسي ﴿ ﴿ أَلَّهُ لَا إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلّ تىرى بەھەق و راستى نىي يە جگەلەئەو ﴿لَهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْخُسْمَاءُ الْخُسْمَاءُ الْخُسْمَاءُ مُالله كان ﴿ ﴿ وَهَلْ أَتَـٰكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) ئايا ھەوال و دەنگوياسى مووسا يېغەمبەرت يى گەيشتووە ﴾ ﴿ إِذْ رَوَا نَازًا ﴾ كاتمى ثاكريكى بينى (له كه رانه وهيدا بؤ ميصر له شهويكى سارددا) ﴿فَقَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُنُوا ﴾ جا (مووسا) ووتى بەخىزانەكەي لىرە بەينىنەوە ﴿ إِنِّيَّ اَلَشَتُ نَازًا ﴾ بەراسىتى مىن ئاگرىنكم بەدى كردووه ﴿ لَّعَلِّي مَا إِيكُ مِنْهَا بِقَلَي ﴾ (قدر قرم بـ قو لاي) به لكو لـ هو ثاكره چلو سكيكتان بو بينم (خوتاني بي كـ هرم بكهنهوه) ﴿ أَوْآَجِدُ عَلَى ٱلنَّارِهُ ذَى ﴾ يان لاي ثهو ثاكره رِيْكا نيشان دهريْكم دهست كهوي ﴿ ﴿ فَلَمَّا أَنَّهَا ﴾ جاكه كهشته لاي (ٹاگرهکه) ﴿ وُدِيَ يَنْمُوسَى ﴾ بانگى لى كرا: ئەي مووسا ﴿ ﴿ إِنَّ أَنَّا رَبُّكَ ﴾ بەراستى من پەروەردگارى تۆم ﴿فَأَخَلَة بَعَلَيْكَ﴾ دوى بيلاوه كانت داكه نه (لهبهر رينزي شوينه كه) ﴿ إِنَّكَ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدِّسِ طُوَي﴾ چونك بینگومان تو لهشیوی پیروزو بهفه یی (طووا) دایت 🏠 ﴿ وَأَنَا أَخْتَرَتُكَ ﴾ من تنوم هه لبراردووه (بنو پيغهمبه رايه تسى) ﴿ فَأَسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ﴾ كهوات كيوى بكره بـ ق ئــهـ وهى نيگــا دهكــرى (بــقـــت) ﴿ إِنَّنِيٓ أَنَّا ٱللَّهُ ﴾ بهراســتى هــهـر مــن خـــوام ﴿ لَآ إِلَّةَ إِلَّالَتًا ﴾ هيــچ پهرستراويكى راست نييه جگه له من ﴿فَأَعْبُدَنِي كهواته من بپهرسته ﴿ وَأَقِيرَ الصَّلَوْةَ لِلرَّحْرِيّ به چاكىي نويدر بهجى بينه تامنت بيتهوه ياد ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةً ﴾ بينگومان رِوْرْي دوايي دينت ﴿ أَكَادُ أُخْفِيهَا ﴾ نزيك بوو (كاتي هاتني له خؤيشم) بشار مهوه، (چاجاي له فريشته و پيغه مبهران، كهواته زانینی کاتی هاتنی دِ وَرْی دوایی ته نها په روه ردگار ده یزانیّت) ﴿ لِتُجْزَیٰ﴾ بوّ ئه وهی با داشت بدریّته وه ﴿ كُلُّ نَفْيِن﴾ هه موو كه سينك ﴿يِمَانَتَعَىٰ﴾ به گويسره ي ثهو كسرده وه ي كه ده يكات ﴿ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا ﴾ جا بارينگرى نەكات لىنى ﴿ مَن لَا يُؤْمِنُ بِهَا ﴾ ئەو كەسەي باوەرى نى يە بەو (قيامەتە) ﴿ وَأَتَّبَعَ هَوَياهُ ﴾ يَنُوسَيٰ﴾ (خــوا فەرمووى) ئەي مِووسا ئەوە چيە بەدەستى راستەوە ﴿ ﴿قَالَ هِيَ عَصَايَ﴾ (مووسا) فەرمووى ئەوە گۆچانەكەمە ﴿أَتَوَكَّؤُاعَلَيْهَا﴾ خۆم دەدەم بەسـەرىدا (كاتى رۆيشــتن) ﴿وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰغَنَمِي﴾ گەلاى درەختى ېى دەوەرىنىم بۇ مەرەكانىم ﴿وَلِيَ فِيهَامَاَرِبُ أُخُرَىٰ﴾ وە چەند كارو پېويستى تىرى پىنى دەكىم ١٠٥ ﴿ قَالَ أَلْقِهَا يَمُوسَىٰ ﴾ (خىوا) فەرمىووى ئەي مووسىا گۆچانەكىەت فىرى بدە ١٠ ﴿ فَأَلْقَالُهَا ﴾ جا ثه ويس فريني دا ﴿ فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴾ دەست بەجىي گۆچانەك بـوو، بــــــ ماريـــك بهخيرايي دەرٍ ۆيشت (مووسا ترسا) ﴿ ﴿قَالَ ﴾ (خواى گەورە) فەرمووى ﴿خُذْهَا وَلَاتَّخَفُّ ﴾ بيگرەو مەترسىم ﴿ سَنُعِيدُ هَاسِيرَتَهَا ٱلْأُولَىٰ ﴾ دلنياب دەي گيرينەوە بۆ شيوەكەي يەكەم جارى (دەيكەينەوە به گۆچان) ﴿ ﴿ وَأَضْمُمْ يَدَكَ إِلَّ جَنَاحِكَ ﴾ دەسىتت بخەرە بن بالت (باشسان دەرى بينه) ﴿ تَخَرُجُ بَيْضَاءَ ﴾ کـه دەردېنت ســېييه (وهك كافور دەدرەوشــېتهوه) ﴿مِنْغَيْرِسُوٓهِ﴾ بــێ ئەوەي بەللەكى و نەخۆشــى بېيت ﴿ءَايَةً أُخْرَىٰ﴾ (ئەمىەش) موعجيزەيەكى ترە (جگە لــه گۆچانەكەت) ﴿ لِئُرِيَكَ مِنْءَالِيَتَاٱلْكُبْرَى﴾ بۆ ئەوەي ھەندى لەموعجيزەو بەلگە گەورەكانى خۆمانت پيشان بدەين ﴿ ﴿ أَذَّهَبُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ﴾ برۆ بۆ لاى فيرعـهون ﴿ إِنَّهُ رَطَغَىٰ﴾ چونکـه بهراسـتى لهسـنوور دەرچووه وياخى بــووه ﴿ ﴿ قَالَ رَبِّ أَشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾ (مووسا) ووتى پەروەردگارم سنگم (دل و دەرونىم) فىراوان بك ٨٠٠ ﴿ وَيَسَرْلِيَ أَمْرِي﴾ وه ئيش و كارم بن ئاسان بكه ﴿ وَٱتَّمَالَ عُقْدَةً مِنْ آسَانِ ﴾ و گريني زمانيشم بهره لا بكه ﴿ وَيَفْقَهُ وَأَقَرَلُكُ ﴾ بــق ئەوەي لە قســه كانىم تىبگــەن ﴿ وَأَجْعَل لِي وَزِيرَامِنْ أَهْلِي ﴾ وە لەخزم و كەســى خۆم كەســـيك بكەرە پشتیوانم ﴾ ﴿ هَرُونَ آخِی ﴾ که هاروونی برامه ﴿ ﴿ أَشْدُدْبِهِ الزَّرِی ﴾ پشتمی پئ قایسم و به هیز بکه ﴾ ﴿وَأَشْرِكُهُ فِيَ أَمْرِي﴾ بيُكـهره هاوبهشـم لهكارهكهمـدا (گهياندنــى پهيامــى خــوا) ﴿ ﴿ فَيَشَــتِمَكَ كَتِيرًا ﴾ بـ فو شـهـ وه ي زورستايشــت بكه ين ﴿ ﴿ وَيَذَكُّ لِكَكِّيرًا ﴾ وه ياد و زيكــرى زورت بكه ين ﴿ إِنَّكَ كُنتَ بِنَابَصِ يَرًا﴾ بەراسىتى تۆ بىناي بە (ھەموو شىتىكى) ئىنمە ﴿ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ بَمُوسَىٰ ﴾ (خواي گهوره) فهرمووی به راستی شهوهی داوات کرد پینت درا شهی مووسیا ﴿ وَلَقَدْمَنَنَّاعَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرِيَ ﴾ سويند به خوا بهراستي ئيمه جاريكي تر منه تمان ناوه ته سهرت ١ ﴿إِذَا إِنَّ مِنْ إِلَّهُ أَيْكَ ﴾ كاتمي ثيمه ثاكاداري دايكتمان كرد ﴿مَالُوحَيَّ ﴾ ثموهي بيويست بوو ثاكادار بكريت ١٠ ﴿أَنْ آقِدْفِيهِ فِي ٱلتَّابُوتِ﴾ كمه تهو (مووساي شمير دخوره) بخماره ناو سندوقيِّكه وه ﴿فَٱقْدِفِهِ فِي ٱلِّيرَ ﴾ تهمجا فرني دوره دەرىماوە ﴿ فَآيُلْقِيهِ ٱلْمُتَّاطِل ﴾ جا بادەرىماش بىيات كەنمارى ئاوەك ﴿ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ لِي وَعُدُوٌّ لَهُ ئاكامدا) دورمنى من و دورْمني ئـهو (كەفىرعەونـه) بگريتـهو، ﴿وَأَلْتَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةُ مِنَّى﴾ لەلايـەن خۆمـهو، جــۆر، خۆشەويسـتىيەكم پندایت ﴿ وَإِنْصَيْعَ عَلَى عَتِنى ﴾ بو شهوه ي پهروه رده بكرينت له پيش چاوي خوم (به چاوديسري و پاريز گاري خوم) ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ مَّيُّمْ يَأْخُتُكَ ﴾ (لهبيسرت بييّ) كاتبيّ كه خوشكه كهت دهرؤيشت ﴿ فَتَغُولُ ﴾ و دهيسووت (به فيرعهون و دهسته كهي که مووسا ده گریا و شمیری هیچ ثافره تیکی نه ده خوارد) ﴿ هَلَ أَدُلُّكُ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُدُ ۗ ﴾ که سینکتان نیشان بدهم که به خیوی كات وبيگريته ئەسىتۇ ﴿فَرَجَةَىٰكَ إِنَّ لِّيَكَ﴾ بەو ھۆيەوە تۇمان گېرايەوە بۇ لاي دايكت ﴿ فَيَقَرَّعَتِمُهُمَا وَلَاتَحْزَنَّ﴾ تا چاو ودلمي گهش بيته وه خهفه تنه خوات ﴿ وَقَتَلْتَ نَفْسُا ﴾ وه كه سينكت كوشت (له تاقمي فيرعه ون) ﴿ فَنَجَّيْنَكَ مِنَ ٱلْغَيْرِ ﴾ به لأم ئيمه رِزگارمان كردي له و غهم و په ژاره په ﴿ وَفَتَنَّكَ فُتُونَّأَ ﴾ وه دووچاري چهنده ها تاقيي كردنه وهمان كردي ﴿ فَلَيْنَتَ سِينِينَ ﴾ تەمجا چەند سىالىنك مايتەو، ﴿ فِيَ أَهْلِ مَدْيَنَ ﴾ لەناو خەلكى مەديەندا ﴿ تُرْجِئْتَ عَلَى قَدَر يَنمُوسَى ﴾ باشسان ئەي مووسىالىه كاتى ديارى كراودا (بىز پېغەمبەرايەتىي) ھانوويتە ئېرە ﴿ وَأَصْطَنَعَتُكَ لِنَفْسِي ﴾ وە تىزم ھەلېژارد بۆ خـۆم (تاكـو پينغهمبـهر بيت و پهيامـي من راگهيهنيـت) ﴿ ﴿ أَذْهَبَ أَنتَ وَأَخُوكَ بِعَايَنتِي ﴾ برؤ خؤت و براكـهت به بهلگه و موعجيزه كانمهوه ﴿ وَلَا تَيْيَافِي ذِكْرِي ﴾ سستى نه كهن له زيكر و يادي مندا ﴿ ﴿ أَذْهَبَاۤ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ﴾ ههردووكتان برؤن بـؤلاي فيرعـهون ﴿ إِنَّهُ رُطَغَيٰ﴾ چونکـه بهراسـتي لهسـنوور دەرچـووه و ياخــي بــووه ﴿ ﴿ فَقُولَا لَهُ وَلَا لَّيَا ﴾ جا قسمي له گهان بكهن به نـهرم و نياني ﴿ لَعَلَّهُ بِتَذَكُّرُ أَوْيَغَنِّي ﴾ به لكو بيربكاته وه يا بترسيّ (له سـزاي خوا) ﴿ وَالَّا رَبَّنَا﴾ همردووكيان ووتيان شهى پهروهردگارمان ﴿إِنَّنَاغَافُ﴾ بهراستى ئيمه دەترسىن ﴿أَن يَفُّرُطَ عَلَّيْناً﴾ دەس درينۇي بكاتىه سىدرمان پينش ئىدوەي ئىمىم ھىنچ بلىيىن ﴿أَوْأَن يَطْغَيٰ﴾ يىان زياتىر ياخىي و سىدركەش بېيت 🎡 ﴿ قَالَ لَا يَخَافَأُ ﴾ (خوا) فەرمووى مەترسىن ﴿ إِنِّي مَعَكُمُا ﴾ بەراسىتى من لەگەلتانام ﴿ أَسْمَتُمُ وَأَرِّيٰ ﴾ دەبيستم و دەبينم ﴿ ﴿ فَأَيْرَادُ فَقُولًا ﴾ كەوابىوو بىچنىد لاي و (بىتى) بىلىنىن ﴿ إِنَّارَسُولَارَبْكَ ﴾ بىنگومان ئىمە ھەردووك نىسرراوى پەروەردگارى تۆپىن (بىز سىدر تىز) ﴿فَأْرْسِلْمَعَنَاكِنِيّ إِسْرَةِيلَ﴾ جا واز له بەنسى ئىسىرائىل بهينە (با بينىن) لەگەل ئېمەدا ﴿وَلَا تُعَدِّبْهُمُّ ﴾ وه ثازار و سزایان مهده ﴿فَدَجِتْنَكَ بِمَايَةٍ مِن زَّيْكُ ﴾ بهراستي ثنيمه له لايهن پهروهردگارتهوه بهلگهو موعجيزهمان بؤ هيتناوي ﴿ وَٱلْسَانِهُ عَلَىٰ مَن ٱنَّبَعَ ٱلْهُدَىٰ ﴾ سلاويش لهسهر كهسينك بيت كه شوين ريكاي راستي ده كهوي ﴿ إِنَّا فَدَأُوجِيَ إِلَيْنَا ﴾ به راستي ئيمه نيگامان بو كراوه ﴿أَنَّ ٱلْعَذَابَ﴾ كه بينگومان سزا ﴿عَلَىٰ مَنكَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ﴾ بو كهسيكه (پيغهمبه ران) به در ؤ دەزانى و روو وەردەگىرىت (وباوەر ناھىنىن) ﴿ قَالَ فَنَ زَّبُّكُمُاكِنُوسَىٰ﴾ (فيرعەون) ووتى باشىـە مووسا پەروەردگارى ههردووكتان كيّ يه؟ ﴿ وَالْ رَبُّنَا ٱلَّذِيّ أَعْطَىٰ كُلَّ ثَنَّ وَخَلْقَهُ ﴾ (مووسا) فهرمووي پهروهردگاري ثنِمه ثهو زاته به كه ههموو شىتىكى بەشىيوەيەكى رىڭ وېيىك وجوان دروستكردووە ﴿ يُرْهَدَىٰ ﴾ باشان رېنموونىشى كردووه (بۆ كارى خۆي) 👌 ﴿ قَالَ فَتَابَالُ ٱلْذُرُونَ ٱلْأُولَيٰ ﴾ (فيرعمون) ووتمي شمى خەلكانىي سىمردەمە بېنسووەكان حالبان چىيەو چۈنە (لەپاشىي مردنیان) 💩 ﴿ قَالَ عِلْمُهَا عِندَ زَيِّ ﴾ (مووسا) فەرمووى زانيارى ئەوە لاى پەروەردگارمە ﴿ فِي كِتَبُ ﴾ لـ پەراوتكدايـ ه ﴿ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ﴾ بهروه ردگارم هيچي لئي وون نابئ و هيچي لهبير ناچي ﴿ ٱلَّذِي جَعَلَ آكُءُ ٱلأَرْضَ مَهْدًا ﴾ (بەروەردگارم) زاتىكە كە زەوى بىز كردونەتە شىرىنى حەسانەو، (وەكو بىشىكە) ﴿وَسَلَكَ لَكُوفِهَا سُبُلَا﴾ وه لهناوييدا چهندهها رينگاي بـ ق فهراهـهم هيناون ﴿ وَأَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءَ ﴾ وه له ناسـمانه وه بـاران دهبارينـي (بۆتان) ﴿ فَأَخْرَةِ نَابِدِ } جا بهو بارانه ي رواندومانه ﴿ أَزْرَجُامِن نَبَّاتِ شَتَّى ﴾ زؤر جوتي جـ قرراو جور له رووهك (كـه جيــاوازن له تام و بؤن و ړهنگ و شــينوهدا) ﴿ ﴿كُلُواْ وَٱرْعَوْاأَنَّعَاكُمْ ﴾ (ئهى مروّڤـه كان) بخون و ئاژه ل ومالاته كانيشتان بلهوه رينن ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ ﴾ بهراستي لهوهدا (كه باسكرا) ﴿ لَآيَنَتِ لِأَوْلِي ٱلنُّهَيٰ ﴾ بهلكه و نيشانهي زۆر ھەيـە بــۆ ئەوانــەى خاوەنــى ژيريــن ﴿ مِنْهَاخَلَقَنَكُو ﴾ لەم زەويە دروسـتمان كــردون ﴿ وَفِيهَا نُعِيدُكُو ﴾ دووباره دەتانگيرپنـهوه نـاو زەوى (بەمردوويسى) ﴿وَمِنْهَائْخَرِئُكُوْتَارَةً أُخْرَىٰ﴾ جاريْكسى تر لـهو زەوييە دەرتان دينينهوه (بهزيندوويسي بـ و لييرسينهوه) ١٠٠٠ ﴿ وَلَقَدَ أَرْبَنَهُ مَا لِيَتِنَا كُلُّهَا ﴾ سـويند به خـوا بهراسـتي ئيمـه ههموو بهلگه و نیشانه کانی خومان نیشان فیرعه ون دا ﴿نَكَذَّبَ وَأَيَّنَ ﴾ که چی باوه ری نه هیناو سه ربینچی کرد ﴿ ﴿قَالَ أَجِنَّتَنَا لِتُخْرِجَنَا﴾ (فيرعهون) ووتى هاتوويت بؤناومان بؤئهوى دەرمان كهيت ﴿مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرك بَكُوسَى ﴾ لهخاكه كهمان بهجادوو گهريه كهت ثهي مووسا ﴿ ﴿ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِيحْرِ ﴾ سويندبي جادويه كت بو (به كار) بينيسن ﴿ مِشْالِهِ ، ﴾ وهك شهو (جادووه ي خوت) ﴿ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَ يَيْنَكَ مَوْعِدًا ﴾ جا شموين و كانينك له نيوان ئيمه و خۆتىدا دابنىي ﴿ لَا نُغْلِفُهُ مَعْنُ وَلَا أَنتَ ﴾ نىه ئېمە و نەتۆ خۆمانى لىي نەبويىرىن ﴿مَكَانَا سُوَى﴾ (با) جېگايەكى تەخىت بىنى ﴿ ﴿ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّينَةِ ﴾ (مووسا) فەرمىووى كاتىي دىاركراوتـان رۆڑى خۆرازاندنــەو، (رۆژى چەژن) بنت ﴿وَأَن يُحْشَرَ إِلنَّاسُ صُحَى ﴾ بەمەرجىي ك كاتىي چىشىتەنگاودا خەلكىي كۆبكرېنىدو، ١ ﴿فَتُوَلِّى فِرْعَوْنُ﴾ ئەمجا فيرعەون رۆيشىت لەو جيڭايە﴿فَجَمَعَكَيْدَهُۥ﴾ وھەمووجادوو گەرەكانى كۆكردەوه ﴿ ثُمَّ أَنَّكِ ﴾ باشان هات (بو شويني دياري كراو) ﴿ ﴿ قَالَ لَهُ مِنُّوسَىٰ ﴾ مووسا به جادوو كمراني ووت ﴿ وَيَلَكُو لَا تَفْتَرُ وَأَعَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾ هاوار بـ ق ئيوه در ق بهدهم خـواوه نه كهن ﴿ فَيُشجِتَكُم بِعَذَابٌ ﴾ ئه كينا بهسـزايهك لهناوتان دهبات ﴿وَقَدَ خَابَ مَنِ أَفْتَرَىٰ﴾ بهراستي ههر كهسني درق ههلبهستي بـهدهم خواوه رهنجـه رق دهبيت ﴾ ﴿فَتَنَازَعُواْ أَمَّرَهُم بَيْنَهُمْ ﴾ ثهمجا (جادوو گهره كان) سهبارهت به كاره كهيان له نيوانيان دا جياوازي پهيدا بــوو ﴿وَأَسَـرُوا ٱلنَّجَوَىٰ﴾ و بهنهينــي چرپهيــان ده كــرد ﴿ ﴿قَالُوٓ ۚ إِنَّ هَذَانِ لَسَنحِرَن ﴾ ووتيان بهراســتي ثهمانه دوو جادووگەرن ﴿ يُريدَانِ أَن يُخْرِجَاكُر ﴾ دەيانەوى دەرتان پەرينن ﴿ يَنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِمَا ﴾ لــه خاك و وولاتەكەتان به جادووه كهيان ﴿وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِ كُمُ ٱلْمُثْلَىٰ﴾ وه ريباز و نهريته ههره باشه كهتان لهناو بهرن ﴿ ﴿ فَأَجِّيمُوا لَكِدَكُرُ ﴾ جا كەواتىم ھەمبور جادرو و بىلانىكتان كۆبكەنەر، ﴿ فُرَّائَتُواْصَفَّا ﴾ پاشان بىد يەك ريىز بىنىد (گۆر،پانەر،) ﴿ وَقَدْ أَفْلَحَ ٱلْيَوْمَ مَنِ ٱسْتَعْلَى ﴾ بدراستى هدركهسى تهمرؤ سدركهوى رزگارى دهبى و سدرفرازه ١٠

﴿قَالُواۡيَنُوسَىٰٓ﴾ (سـاحيرهكان) ووتيــان ئــهـى مووســا ﴿إِمَّاأَن تُلْقِىۤ﴾ ياتــــۆ (چادووهكــەت) فــرى بــده ﴿وَلِمَّا أَن نَكُونَ أَتِلَ مَن أَلْقَ﴾ يما تيمه لهسهره تاوه فسري ي دهده يمن ﴿ قَالَ بَلْ أَلْقُولُ ﴾ (مووسما) فهرمووي نهخيسر ئينوه (له پيشمه وه) فري ي بدهن ﴿ فَإِذَا حِبَالْهُمْ وَعِصِيُّكُمْ ﴾ (تموانيش فريّياندا) جا له ناكاودا كوريس و دار دەسىتەكانيان ﴿يُخْتِلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنْهَاتَسْتَن﴾ وەھا ھاتىھ پيىش چاوى (مووسا) بەھىۋى جادووەكەيانەوە كەبەراسىتى دەجوڭينىن و دەرۇن ﴿ فَأَوْجَسَ فِي نَقْسِهِ مِنْ فَيُ مُؤْتِنَى ﴾ جا مووسا لەدلىي خۇيدا كەمى ترسا ﴿ ﴿ فَأَنَّا لَا نَحَفُّ ﴾ ووتمان بيني مهترسه و بني باك به ﴿ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَىٰ ﴾ بينكومان ههر تمو سهركه وتو و دهبي ١٠ ﴿وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ ﴾ ئـەوەي لەدەسىتى راسىتندايە (كەگۆچانەكەتـە) فرنىيى بىدە ﴿تَلْقَفَ مَاصَنَعُوٓ ﴾ ھەرچىي (جادوو) شەوان كردوويانــه قوتىي دەدات (ھەلىي دەلوشىيى) ﴿إِنَّمَاصَنَعُوا كَيْسَاجِر ﴾ بينگومان شەوەي ئەوانە كردوويانــه تهنهـا فروفيّلــي جادوو بــازه ﴿ وَلَا يُقْلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيّثُ أَنَّ ﴾ جادوو بازيش ســـهركهوتوو نابــي لهههر كــوىٰ وەھاتبــێ (ھەرچى بــكات) ﴿ ﴿فَأَلِيَ ٱلسَّحَرَّ سُجَدًا﴾ ئەوســا جادووگــەرەكان خــران بەروودا بەســوژدە بردنـهوه (بـــق خوا) ﴿قَالْوَاْءَامَنَابِرَتِ هَنُرُونَ وَمُوسَىٰ﴾ ووتيــان بروامان هينــا بههمروهردگاري هاروون و مووســـا 🟠 ﴿قَالَ﴾ (فيرعهون) ووتى پييان ﴿ءَامَنتُرَالُهُوقَبَلَ أَنَّءَاذَنَ لَكُوٌّ ﴾ ثايا ثيّوه برواتان پي هيٽنا پيش ثهوهي مؤلمهتتان بدهم ﴿ إِنَّهُ رَكِّبُرُكُمُ ٱلَّذِي﴾ بيْگومـان ئـەو مووسـا گەورەتانـە ﴿عَلَّمَكُمُ النِّيخَرُّ ﴾ كەفبىرى جـادووى كــردوون ﴿فَلَأُفَظِّعَنَ﴾ جا سويند بينت دهيبرم (دهيقرتينم) ﴿أَيِّدِيكُمُّ وَأَرْجُلَكُمُ قِنْخِلَفِ﴾ دهست و قاچتان بهييچهوانهوه (راست و چـهپ) ﴿ وَلَأَصَٰ لِبَنَّكُمْ فِي جُدُوعِ ٱلنَّخَلِ ﴾ وهبيّگومان بهقـهدي دارخورمادا ههڵتان دهواســم (دهتانكهم به دارا) ﴿ وَلَتَعْلَشُ ﴾ (ئەوسا) بەراستى دەزانىن ﴿ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَا لِمَا وَأَبْقَى ﴾ كاممان (من يان خواكەي مووسا) سىزامان سەخترو بەردەوام تىرە ﴿ وَالْوَالْنَ نُؤْثِرُكَ ﴾ (ساحيرەكان) ووتيان ئىمە ھەرگيىز تىق ھەلنابرىرىن ﴿عَنَى مَاجَآءَنَامِنَ ٱلْبَيِّنَتِ ﴾ بهسهر ثهو نيشانهو موعجيزانهدا كهبؤمان هاتووه ﴿وَٱلَّذِي فَطَرَأَا ﴾ (وه تؤ هه لنابريزين بهسمر) ئـهو خوايـهي كه لهنهبـوون ئيمهي دروست كـردووه ﴿فَأَقْضِ مَا أَنتَ قَاضٌّ ﴾ جا ههر چيت لهدهست دينت بيك ﴿ إِنَّمَا تَقَفِي هَاذِهِ ٱلْمُنْوَا الدُّنْوَا ﴾ بينكومان تو تهنها لهم زياني دونيا دوست دورواو بريار دودويت ١ ﴿ إِنَّا اَمْنَا بِرَبِّنَا﴾ بدراستي ثيمه باوهرمان هيننا بديه روه ردگارمان ﴿ لِيَغْفِرَلْنَا خَطَابِنَا﴾ بو شهوهي لهتاوانه كانمان خوْش ببينت ﴿وَمَآ أَكْرَهَتَنَاعَلَيْهِ مِنَ ٱلبِمِحْرُ ﴾ همروهها لهو جادووهش كه بهزور بينت دهكردين ﴿وَأَلَّهُ خَيْرُوٓأَيْقَىٓ﴾ وهخواي گهوره (پاداشتي) چاكترهو بهردهوامتره ١٠٠٠ ﴿ إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ ﴾ بهراستي ههر كهسي بگهرينتهوه لاي پەروەردگارى ﴿مُجْرِمُا﴾ بەتاوانبارى ﴿ فَإِنَّ لَهُ رَجَهَنَّرَ ﴾ ئەوە بېگومان دۆزەخ جېگايەتى ﴿ لَايَمُوتُ فِيهَاوَلَايَحَيَّى ﴾ نەدەمىرى تىپىدا نەدەرى (بەئاسىرودەيى) ﴿ ﴿ وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا ﴾ وە ئەر كەسەي بەبارەردارى بگەرىتەرە لاي (خـواي گـهوره) ﴿فَدَعَيلَ الصَّالِحَاتِ﴾ بهراستي كـردهوهي چاكيشـي كردبيي ﴿فَأُولَٰتِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى﴾ ئائەوانىد پىلەر پايىدى بەرزو بىلنديان ھەيىد 🙆 ﴿جَنَّتُ عَدَّنِ﴾ كە بەھەشىتانتىكە جنگاي مانەرەي ھەمەمىشىدىيە ﴿ يَحْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ روب اره كان ده رون بـه رُيْرياندا ﴿ خَلِينِ فِيهَا ﴾ بيّ برانـه وه ده ميننه وه تييدا ﴿ وَذَلِكَ جَـزَاتُهُ مَن تَرَكُّ ﴾ ثهوه پاداشتي كهسيّكه خوّى پاك و خاوين رابگريّ (له كوفر و تاوان) ١٠ ﴿ وَلَقَدَ أَوْ حَيْنَا ٓ إِلَى مُوسَىٰ ﴾ به راستى نيگامان نارد بـ ق مووسا ﴿ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِى ﴾ كـه به نده كانـم به شـه و ببه (و لـه ميصر دهرچـن) ﴿فَأَضْرِتِلَهُ مُطَرِيقًا فِي ٱلْبَحْرِيَبَسًا﴾ رِيْگه يه كي ووشكيان له دهرياي (سـوور) دا بـۆ بكـهر هوه ﴿لَاتَّخَكُ دَرُّكُا﴾ مهترسـه (فيرعـهون) پيّت بگـات ﴿وَلَاتَّخْتَيٰ﴾ وه مهترسـه (لهخنكان لهدهريادا) ٨ ﴿ فَأَتُّهُ مَهُ مُرْعَونَ بِجُنُودِهِ ﴾ تهمجا فيرعهون به سهربازه كانيهوه شوينيان كهوتسن ﴿فَفَيْشِيَهُم مِنَ ٱلْيَرِمَاغَيْشِيَهُم ﴿ جَالَه نَاكَاو دوريا ثهواني (لهناو شهبؤلي خؤيدا) دابؤشي چ داپۇشىينىڭ ﴿﴿وَأَضَلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُۥ﴾ فيرعــهون گەلەكەي خۆي گومرِا كــرد ﴿وَمَاهَدَىٰ﴾ و رېنموونيي نه كردن ﴿ ﴿ يَبَنِي إِسْرُهُ بِلَ ﴾ شهى نهوهى ئيسرائيل ﴿ فَدْ أَغَيَّتَكُمْ مِنْ عَذُوِّكُ ﴾ بهراستى رز گارمان كردن لهدو ژمنه كه تان ﴿ وَوَعَدْ نَكُو ﴾ وه به لينمان بيدان ﴿ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنَ ﴾ (به هاتني موسا بق) لاي راستي كيّىوى طبور ﴿وَنَزَّلْنَاعَلَيْكُو﴾ و بؤمان ناردن ﴿ ٱلْمَنَّ وَٱلْسَلَّوَيٰ﴾ گهزؤ و شينلاقه (بالنده يه كه گؤشستى له ههمسوو بالندهيمه ك خوشستره) ﴿ كُلُواْمِن طَيِّبَاتِ مَارَزَقَنَكُمْ ﴾ بخون لمهو روزيه باكانمهي بينمان داون ﴿ وَلَا نَظْعَوْ أَفِيهِ ﴾ و زياده رِ وَى تيدا مه كهن ﴿ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ عَضَيٌّ ﴾ ته كينا خهشم و قارى من ده تانگريته وه ﴿ وَمَن يَخِيلُ عَلَيْهِ غَضَبي ﴾ جا ههر كهسينك قار و خهشمي من دايگري ﴿ فَقَدُّهُوَيْ ﴾ ئهوه بيْگومان تياچووهو ههلدينراوه ﴿ ﴿ وَإِنِّى لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ ﴾ وه بهراستي من زوّر ليبوردوم لهو كهسمي تهويسهي كردبي ﴿ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلاِحًا ﴾ و باوه ري هينابي و كرده وهي چاكي كردبيت ﴿ ثُمَّ أَهْ مَدَّى ﴾ باشان بهرده وام بوبىي لەسمەر ئىمو رېبازە ﴿ وَمَآأَعْجَلَكَ عَن قَرْمِكَ يَكُوسَىٰ ﴾ (خوا فەرمىووى) ئەي مووسىا بۆچى پیش گەلەكەت كەوتى (بۆ گەيشىتن بە كیوى طور) ﴿ ﴿فَالَ هُمْ أُوْلَآءٍ عَلَىٓ أَثَرِى﴾ (مووسىا) فەرمووى گەلەكسەم ئەوانسەن بىه دوامسەوەن ﴿ وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ ﴾ بۆيسە بەپەلە ھاتىم بىق لات ئىمى پەروەردگارم ﴿ لِتَرْضَىٰ ﴾ بـ فر ئـ موهى لينم رازى بيت ﴿ وَقَالَ ﴾ (خـواى گـموره) فهرمووى ﴿ فَإِنَّا قَدْفَتَنَّا قُرَمَكَ ﴾ جا بەراسىتى ئىمە قەومەكەتمان تاقى كىردەو، ﴿ مِنْ بَعْدِكَ ﴾ لەپاش (ھاتنى) تۆ ﴿ وَأَضَالَهُ وُ السَّامِرِيُّ ﴾ وه سامیری گومرای کردن ﴿ فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى فَوْمِهِ مِ ثَهُ مجا (پاش وه رگرتنی ته ورات) مو و ساگه رایه و ه بَوْ لَاي گەلەكەي ﴿غَضْبَكَنَ أَسِفَأَ﴾ به تووړەيى و قار و خەشىمەو، ﴿فَالَ يَـٰفَوۡمِ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم ﴿ ٱلْرَبِيدَ كُورَبُكُو ﴾ ثابابه روه ردگارتان به ليني بي نه دان ﴿ وَعِدَّا حَسَنًّا ﴾ به به ليني چاك ﴿ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ ٱلْعَهْـ دُ ﴾ بۆچىي مىن زۆرم بىنى چىوو ﴿أَمْرَأَرُدَتُكُمْ ﴾ يان ھەر ويىسىتتان ﴿أَن يَجِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِن زَيِّكُمْ ﴾ تورەيبى وخەشىم لەلايەن پەروەردگارتانەوە يەخەتان بگريت ﴿فَأَخْلَفْتُ مِقَوْعِدِي﴾ بۆيە بەلىننى منتان شىكاند ﴾ ﴿ قَالُواْمَا أَخَلَفْنَا مَوْعِدَكَ ﴾ ووتيان ئيمه به لينه كهي تؤمان نه شكاند ﴿ بِمَلْكِنَا ﴾ بهويست و دهسه لاتي خومان ﴿ وَلَكِكَنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا ﴾ به لكو ثيمه چه ند كول و بارى درابوو به كولماندا ﴿ مِن زِينَةِ أَلْقَرْمِ ﴾ لهخشــلَى قيبتييهكان ﴿فَقَدَنْهُمَّافَكَذَلِكَ أَلْقَىَالْسَامِرِيُّ﴾ جا فريّماندايه (ناو ٹاگرهوه) ههروهها ســاميريش فړيمي دا 🎡 ﴿ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلَاجَسَدًا ﴾ ئيتر (ساميري لهو خشله تواوانه) پهيكهري گويتره كهيه كي بۆ دروست كردن ﴿لَّهُ رَخُوَارٌ ﴾ بۆرەيەكىي ھەببوو(وەك بىۆرەي گويترەك») ﴿فَقَالُوا ﴾ ئەمجىا ووتيان ﴿هَـٰذَاۤ إِلَّهُ كُمْ وَإِلَّهُ مُوسَىٰ﴾ ئەمە خواى ئېرەو خواى مووساشــه ﴿فَشِيَ﴾ ئەوە (مووسا) لەبىرى چووە (دەگەرى بەشويىن خــوادا) ﴾ ﴿أَفَلَا يَرَوْتَ﴾ ثايا ئەوان نازانن (نابينــن) ﴿أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِــــْرَقَوْلًا﴾ (ئەو گويىرەكەيە) وەلامى هيــچ ووتهيهكيــان ناداتهوه ﴿ وَلَا يَمْلِكُ لَهُ مُرْضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴾ وهخاوهنـي هيچ زيان و قازانجيــك نييه بۆيان ﴾ ﴿ وَلَقَدُ قَالَ لَهُ مُرَكِنُ ﴾ سويند به خوا به راستي هاروون پنيي ووتس ﴿ مِن قَبَلُ ﴾ لـهوهو پيش ﴿ يَكَوَّهِ ﴾ ئـهى گەلەكەم ﴿ إِنَّمَافِّينتُم بِيِّمْ ﴾ بينگومان ئيوه بهم (گويتره كهيه) تاقى كرانهوه (گومرا بوون) ﴿ وَإِنَّ رَبَّكُو ٱلرَّحْمَانُ ﴾ بهرِ استى پهروه ردگارى ئينوه خواى ميهرهبانـه ﴿ فَٱلَّيْعُونِ ﴾ كهواته شويني من بكهون ﴿وَأَطِيعُوٓأَأَمْرِي﴾ گوينرايه لمي فهرماني من بن ﴿ ﴿وَالُواْلَن نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِيْدِينَ ﴾ ووتيان ههرگيز واز ناهينيسن و بهده وريدا دييسن و دهيه رستين ﴿ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَّيْنَامُوسَىٰ ﴾ هه تا مو وسا ده گه رينته وه بو لامان ﴾ ﴿ قَالَ يَهَدُونُ ﴾ (مووسا) ووتى ئەي ھارون ﴿ مَامَنَعَكَ ﴾ ج شتنك بەرگىرى كردىت ﴿ إِذْرَأَيْتَهُمْ ضَلُّوّاً﴾ كاتى بينيت ئەمانە گومىرا بوون ﴿ ﴿ أَلَّاتَنَّبِ عَنَّ ﴾ (لەوەى) كەشىويىن مىن بكەوى ﴿ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي﴾ ئايا ســهرپينچي فهرماني منت كرد؟ ﴿ ﴿ قَالَ يَبْنَؤُمَّ ﴾ (هاروون) فهرمووي ئهي كوړي دايكم ﴿ لَا تَأْخُذُ بِلِحَيْقِ وَلَا بِرَأْمِينَ ﴾ موى ريش وسهرم مه كره و رايمه كيشه ﴿ إِنِّ خَشِيتُ أَن تَغُولَ ﴾ بهراستي ترسام كه(هاتيتهوه پيم) بڵييت﴿فَرَقَتَ بَيْنَ بَنِيَ إِسْرَةِ يلَ﴾ تۆجياوازيت خسته نيوان بهني ئيسرائيليه كانهوه ﴿وَلَرَ تَرَقُّبُ قَوْلِي﴾ و چاوەروانى فەرمانى منت نەكرد ﴿ قَالَ﴾ (مووســـا) ووتى﴿فَمَاخَطْبُكَ يَسَدِمِيُّ﴾ ئەى سامرى تىق ئەم كارە ترسىناكە چى بىوو كردت؟ ﴿ قَالَ بَصُرْتُ بِمَالَة يَبْصُرُواْ بِهِ ١٠٠٠ (ساميرى) ووتى من شتيْكم زانى ئەوان نەيانزانى (يامن شتيْكم بينى ئەوان نەيان بينى) ﴿فَقَبَضْتُ فَبَصَٰـةً فِنْ أَشَرِ ٱلرَّسُولِ﴾ تهمجا من مشتيّكم لهشويّن پني(وولأخهكهي) جوبره ئيـل ههلگـرت ﴿فَنَبَذُّتُهَا﴾وه پرژانىدە (بەخشىلە تواۋەكەدا) ﴿وَكَذَالِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي﴾ بەو جۆرە نەفسىم ئىەو كارەي بۆ جوان و شيرين كردم ﴿ ﴿قَالَ فَٱذْهَبَ ﴾ (مووسا) ووتى دەبرۆ ﴿فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيَوْةِ أَنْ تَقُولَ ﴾ ئەوسا بينگومان تاماوى لـهم ژيانه دا (ههر كهس لينت نزيك بويهوه) دهبي بلييت: ﴿ لَامِسَاسٌ ﴾ نزيكم مه كهوهرهوه، ودەسىتىم لى مەدە ﴿ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِمَا لَّن تُخْلَفَ أُمَّ ﴾ وەبىنگومان بەلىنىنكىشت ھەيە (لەرۆرى دوايىدا) ھەرگىز رِزگار نابیت لنی ﴿وَٱنظُرْ إِلَى إِلَهِكَ ﴾ وهسه يرى پهرستراوه كه شت كه ﴿ٱلَّذِى ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ﴾ كەبەردەوام دەتپەرسىت ﴿ لَنُحَرِقِنَهُ وَكُنيابه چاك دەيسوتينين ﴿ ثُمَّ لَنَسِفَنَّهُ فِ ٱلْيَتِر ﴾ پاشان بينگومان (خۆڭەمىنشەكەش) پر ژو بالاو دەكەينەوە بەدەريادا ﴿نَسَفًا﴾ بەپر ژو بالاو يْكى وەھا (كە شوينەواريشى نهميننيت) ﴿ إِنَّمَا إِلَّهُ كُواللَّهُ ﴾ بهرستراوي (راستهقينهي) ئينوه تهنها خوايه ﴿ ٱلَّذِي لَا إِلَّهَ إِلَّاهُوَّ ﴾ كه هيچ پهرسـتراويْكي رِاسـت ني يه ثهو نهبينت ﴿وَسِعَكُلُّ شَيْءِعِلْمَا﴾ زانياري ثهو ههموو شــتيْكي گرتۆتەوە 💩

﴿ كَذَلِكَ نَقُشُ عَلَيْكَ ﴾ (قمى موحهممه د ﷺ) قما به و جــوّره ده يكيرينه وه بــوّت ﴿ مِنْ أَنْبَآمِ مَاقَدْ سَبَقُ ﴾ هه نديك لەبەسـەرھات و ھەوالْــى ئــەو (گەلانــەى) رابــوردون ﴿وَقَدْءَاتَيْنَكَ﴾ بيْگومــان بينمــان داويــت ﴿مِن لَّذَنَّا ذِكْرًا ﴾ له لايه ن خومانه وه قورشان ١٠ ﴿ مَّنْ أَغْرَضَ عَنْهُ ﴾ هه ركه سني بشتى تني بكات ﴿ وَإِنَّهُ يَخْمِلُ ﴾ ئەوە بەراستى ھەلىدەگىرى ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيْكَةِ ﴾ لەرۆرى دوايىدا ﴿ وزْرًا ﴾ بارىكى قورس (لەتاوان) ﴿ ﴿ خَالِدِينَ فِيلَةٍ ﴾ بي برانه وه تيبدا دەميننه وه ﴿ وَسَآةَ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَـمَةِ حِمَلًا ﴾ چ بارينكي خراب و بينفه ريان به كۆله وهيه لـمروري دواييـدا ﴿ ﴿ يَوْمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورِّ ﴾ ثـمو روره ي كـم فـوو ده كـرى بهشميهوردا (بـو جـارى دووهم) ﴿وَيَخَشُرُ ٱلْمُجْرِمِينَ﴾ تموسا تاوان باران كۆدەكەينەو، ﴿ بَوْمَ إِزْرْفَا ﴾ لمو رِوْرْەدالەش و چاويان شين ھەلگەراو، ﴿ وَيَتَكَفَّتُونَ بَيْنَهُمْ ﴾ بهچرپهوه لهنيوان خزياندا ده لين ﴿ إِن لِّيثُتُمْ إِلَّاعَشَرًا ﴾ نيوه تهنها ده (شهوو رِ وَرُ لهدونيادا) ماونەتىدو، ﴿ ﴿ غَنَّ أُعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ ﴾ ئيمه چاك دەزانيىن بەوەي ئەوان دەيلىنىن ﴿ إِذْ يَكُولُ أَمَّنَا لُهُ مَطَرِيقَةً ﴾ كاتى (ئەوەيسان) كىد ژيرتريانە و نزيك تريانە لەراسىتىيەوە دەلىنى ﴿ إِن لِّيَنَّمْ إِلَّا يَوْمَا﴾ ئيوە تەنھا يىدك رۆر ماونەتەوە ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَن الْجِمَالِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) برسىبارت لىن دەكەن سەبارەت بەشاخەكان ﴿ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَشَفًا﴾ تۆش بلّني پەروەردگار لەبيخيان دينني و وردو خاشىيان دەكات ئەمجا باپرژو بلاويان دەكاتەو، ١ ﴿ فَيَدَرُهُمَا فَاعَاصَفْصَفَا ﴾ ته مجما رينك و سماف بسي ثاوو گڙوگيماو ده پهيٽليتمه وه ﴿ لَانْتَرَىٰ فِيهَا ﴾ نابيني تنيدا ﴿عِوَجَاوَلَآ أَمَّتَا﴾ هيسج جؤره لاري و بـهرزي و نزمييهك ۞ ﴿يَوْمَهِذِ﴾ لهو رِوْرُه دا ﴿يَشِّعُونَ ٱلدَّاعِيَ﴾ ههمو و ده كهونه شوين جارٍ دهري (كۆكردنهوه) ﴿ لَاعِوَجَ لَهُم ﴾ لاره جلهوى ناكهن لهفهرماني ﴿ وَخَشَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ لِلرِّحْمَن ﴾ لەترسىي خواي ميھرەبان ھەموو دەنگەكان نزم دەبن ﴿فَلَاتَتْمَعُ إِلَّاهَتَسَا﴾ چپەچپ نەبى شىتىك نابىسىتى ١ ﴿ يَوَمَ بِذِ﴾ ثاله و رِوْرُه دا ﴿ لَا تَنْفَعُ ٱلشَّفَعَةُ ﴾ تكاكر دن سـوودى نيه ﴿ إِلَّامَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْنَنُ ﴾ مه گهر كهســـى خواى ميهره بان رينگاي بىدات ﴿وَرَضِيَ لَهُ قَوْلَا﴾ و لهووته كهشمي رازي بيي ﴿ ﴿يَعْلَرُ ﴾ (خموا) دهزانسي و ثاگاداره ﴿مَابَيْنَ أَيْدِيهِـتُر﴾ بهههموو ثهو شــتانهي لهپيشــيانهوهيه (لهقيامهتدا چاوهريٽيانــه) ﴿وَمَاخَلَفَهُـتُر﴾ وه بههموو ئەو شىتانە لەپاشىيانەوەپە (لىه دونيادا كردوويانە) ﴿وَلَايُحِيطُونَ بِهِ عِلْمَا﴾ بىدلام ئەوان دەربىارەي خوا ھەموو شتينك نازانن ﴿ ﴿ وَعَنَتِ ٱلَّوْجُوءُ ﴾ ههموو دهم و چاوه كان (لهروّري قيامه تدا) مل كهچ و فهرمانبهردارن ﴿ لِلَّحَيّ ٱلْقَيُّوْيِّرُ﴾ بۆ (خواي) هەمىشىـە زىنىدوو و راگرى بوونەوەرە ﴿وَقَدُّخَابَ﴾ بېڭومـان زەرەرمەند بووە ﴿مَنْحَمَلَ ظُلْمَا﴾ ئەوەي كەبارى سىتەمى ھەلگرتىنى ﴿ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ ﴾ ئەوەش كىردەوە چاكەكانى كردېيت ﴿ وَهُوَمُوْمِن ﴾ باوه رداريش بوو بيت ﴿ فَلا يَغَافُ ظُلْمًا ﴾ ثهوه نهله سنهم دهترسي (لني بكري) ﴿ وَلا هَضْمًا ﴾ نەلە كەم كردنەوەي پاداشىتى (دەترسى) ١٠ ﴿ وَكَذَالِكَ ﴾ ئابەو جۆرە ﴿ أَرَٰلِكَ هُ تُرَانَّا عَرَبَيًّا ﴾ قورئانىكى عەرەبىمان دابهزاندووه ﴿وَصَرَّفْنَافِيهِ مِنَ ٱلْوَعِيدِ ﴾ به چهند جؤر و شيواز ههرهشهمان لهودا باسكردووه ﴿لْعَلَّهُمْ يَتَّغُونَ ﴾ بۆ ئەوەي لە خوا بترسن و خۆيان بپاريزن (لە تاوان) ﴿أَوَّيُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا﴾ يان بېيت بەھۆي بيدار كردنەوەيان لەغەنلەت وبى ئاگايى (بەھۆي قورئانەوە) 🎡 ﴿فَنَعَالَى اللَّهُ ﴾ تهمجا بهرزو بلنده ثهو خوايه ﴿ ٱلْمَالِكُ ٱلْحَتُّ ﴾ كهدهسه لأت داريكي (بادشايه كي) حهق و راسته ﴿وَلَاتَعَجَلَىٰ الْقُدْوَانِ﴾ يەلــه مەكە لە(خوينىدنىي) قورئاندا ﴿ مِنقَبَلِ﴾ لەينىش ئەوەي﴿أَنْيُقْضَيَ إِلَيْكَ وَحَيُّذُوَّ﴾ وه حسى كردنه كهى بــؤت تهواو بينــت ﴿وَقُلزَبَ زِدْنِي عِلْمَا﴾ وهبلني ئــهـى بهروهردگارم زانســت و زانياريـم زياد بكه ﴾ ﴿ وَلَقَدَعَهِدْنَا إِلَىٰٓ ءَادَمَ مِن قَبْلُ ﴾ سـويند بهخوا بهراستي ثيّمه پيشتر پهيمان و بهلينمان له ثادهم وهر گرت (لەدرەختى قەدەغەكراو نەخوات) ﴿فَنَييَ﴾ بەلام كارى بى نەكرد (لەبىرى چوو) ﴿وَلَيْرَخَدْ لَهُرعَزْمَا﴾ وه ئىمه لهودا ليبرانمان نهدي (كه بيهوينت بيّ فهرماني خودا بكات) ١٠ ﴿ وَإِذْ قُلْتَ اللَّمَلَّةِ كَهِ ﴿ باسي) ثهو كاته بكه به فریشته کانمان ووت: ﴿ أَسَجُدُواْ لِآدَمَ ﴾ سوژده بهرن بؤ ثادهم ﴿ فَسَجَدُوٓاْ ﴾ ثهوانیش ههموو سوژدهیان برد ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَنَّ ﴾ جگه لهشه يتان كه سه ربينجي كر د (و سو ژدهي نه بر د) ﴿ ﴿ فَقُلْنَا يَتَادَمُ ﴾ ثه مجا وو تمان ثهي ثاده م ﴿ إِنَّ هَاذَا﴾ بهراستي ثهم (ئيبليسه) ﴿عَدُوُّ لِّكَ وَلِرَوْجِكَ ﴾ دورْمني تؤو هاوسهره كهته ﴿فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجُنَّةِ ﴾ كەواتىه (ئاگاداربن) لە بەھەشىت دەرتان نەكات﴿فَتَشْتَى ﴾ چونكە دوو چارى ناخۆشىي و زەحمەت دەبىت ﴾ ﴿ إِنَّ لَكَ أَلَّا يَجُوعَ فِيهَا﴾ بينگومان تـــق لهو(بهههشته)دا برســيت نابــيّ ﴿وَلَاتَقــَرَىٰ﴾ ورووت و قــوت نابىي ﴿ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَوُ إِنِهَا ﴾ وبينگومان لهويدا تينووت نابينت ﴿ وَلَاتَضْحَىٰ ﴾ وه هه تاوي (خور) لينت نادات (ئازارت بىي ناگەيەنىي) ﴿ فَوَسُوسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطَانِ ﴾ ئەمجا شەيتان نيازى خرابى خىستە دليەوه ﴿قَالَ﴾ ووتى ﴿يَثَادَمُ﴾ ئـهى ئادهم ﴿ هَلَ أَذُلُكَ ﴾ ئايا نيشانت بـدهم ﴿ عَلَى شَجَرَةِ لَكُنَادِ ﴾ دەرەختى نەمىرى (هـهر كـهس لئي ي بخـوات ههر گيـز نامـرين) ﴿وَمُلَّكِ لَّا يَبَلَى ﴾ و مولك و دهسـه لاتي ههر دوايـي نهيهت ١ ﴿فَأَكَلَامِنَّهَا﴾ ثهمجا ههردووكيان لـهو (بهروبوومي درهخته) يان خـوارد ﴿فَبَدَتْ﴾ بهو هۆيـهوه (جل وبهرگیان دامالدراو) دەركىدوت ﴿لَهُمَاسَوْءَانُّهُمَا﴾ عدیب و عدورهتیان ﴿وَطَفِقَا﴾ وەدەستیان كىرد ﴿ يَخْصِفَانِ عَلَيْهِ مَامِن وَرَقِ ٱلْجَنَاقُ ﴾ به دابؤشيني لهشيان به گه لاي (دره خته كاني) به هه شت ﴿ وَعَصَيَّ ادَمُ رَبَّهُ ، ﴾ وه ناده م سه ربينچي فه رماني په روه ردگاري كرد ﴿فَغَوَينَ﴾ ثبتر له رينگاي راست لاي دا ﴿ ﴿ثُمَّ أَجْنَبَ هُرَبُّهُ ﴿ پاشان پەروەردگارى ھەلىبىۋارد (بىق پىغەمبەرىتىي) ﴿فَتَابَعَلَيْهِ وَهَدَىٰ﴾ وتەوبىدى لىنى قبىوول كىردو رينموونيي كرد ﴿ ﴿ قَالَا مُبِطَاءِنَّهَا ﴾ (خوا) فهرمووي ههردووكتان برؤنه خوارهوه لهويّ (لهبهههشت) ﴿ جَيعًا ﴾ بهيه كـه وه ﴿ بَعْضُ كُولِيَعْضِ عَدُوًّ ﴾ (نهوه كانتان) دهبنـه دوژمني يه كترى ﴿ فَإِمَّا يَأْتِينَ ۖ كُم يَتِي هُدَى ﴾ جا ئەگەر (بەپىغەمبەرانىدا) پەيامتىان بىز ھات لەلايىەن منىەو، ﴿فَمَن ٱتَّبَعَهُدَايَ﴾ ئەوسىا ئەوەي شىوينى رِيْنمووني من بكهوي ﴿ فَكَا يَضِلُ وَلَا يَشْفَىٰ ﴾ ثهوه (لهدونيادا) گومرِا نابي و (لهرِوْرْي دوايشـدا) تووشـي ناخوشى و زەحمەت نابىي ﴿ ﴿ وَمَنْ أَغْرَضَ ﴾ وە ھەركەسىي روو وەرگېنرى ﴿ غَن ذِكْرِي ﴾ لەرپېازو يادى من ﴿ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا ﴾ ثموه بنگومان ثمو كهسم گوزهرانيكي سمخت و تهنگي دهبينت (له گوردا) ﴿ وَتَغَشُّرُهُ وَوَ ٱلْمِينَهُ فِي وَلَهُ وَوْرَى دواييشدا حدشرى ده كدين ﴿ أَعْمَىٰ ﴾ به كويسرى ﴿ وَالْرَبّ ﴾ دولني ثدى پهروهردگارم ﴿ لِيرَحَشَرْنَنِي أَعْمَىٰ ﴾ بۆچى به كويرى حەشىرت كردم ﴿ وَقَدَّكُنتُ بَصِيرًا ﴾ خۆ من (لــه دونيادا) چاو ساغ و بینا بووم 🏠 ﴿ قَالَ كَذَٰ لِكَ ﴾ (خموا) دەفەرموي هەربەو شىيوەي ﴿ أَيِّكَ ءَاكِنُنَا فَنَصِيتَمَا ﴾ ئايەتەكانىي ئېمەت بۇ ھمات ولەيبرى خۇت بىر دەوە(و كوينىر بوويىت لەئاسىتىدا) ﴿وَكَذَالِكَ ٱلِّيَّوْرَتُنسَىٰ﴾ بەھەمان شىيوە تىۋش ئەمىرۇ گوينت پىي نادرينىت و لەببىر دەكرىيىت ﴿ وَكَذَالِكَ يَجْزِي مَنَ أَشْرَفَ ﴾ وەھەر بەو جۆرە تۆلە دەستىنىن لەوەي زيادەرۇي كردېيىت ﴿ وَلَيْ يُؤْمِنُ بِعَالِتِ رَبُيُّهُ ﴾ و باوەرى نەھىتنابىتى بەئايەتەكانىي پەروردگارى ﴿وَلَقَدَابُ ٱلْآخِزَةِ ﴾ وە سىزاى رۆژى دوايسى ﴿أَشَدُّ وَأَنْفَىٓ ﴾ بەتيىن تىرو بـهردهوام تـره (لهسـزاي دونيا) ﴿ ﴿ أَفَلَرْ يَهَدِلُهُمْ ﴾ دهي ثايا (خـوا) بؤي روون نه كردوونه تــهوه ﴿ كَرَأَهَلَكَ) ﴾ چهندمان لـ نـ او برد ﴿ فَيَلَهُ رِينَ ٱلْقُرُونِ ﴾ له گهل و نـ دوه ي چهرخه كاني پيش ئهمان ﴿ يَتَشُونَ فِي مَسَنِكِيهِ مَرَ ﴾ كه (ئـ هم بن باوه رانه) ده گهرينن و هات و چـــق ده کـــهن به جـــي و شــوينه کانياندا ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ ﴾ بهراســتي لـــهوه دا (کهباســکرا) ﴿ لَآيَكِتِ لِأَوْلِي ٱلتُّهَيٰ﴾ چەنىد بەلگە و نىشسانەي ھەيمە بىق ئەو كەسسانەي كەۋبىرن ﴿ ﴿ وَتُولَا كَامِنَةٌ ﴾ ئەگەر لەبمەر بەلنىن و برياريك نه بوایسه ﴿سَبَقَتْ مِن زَّنِكَ﴾ له په روه ردگارته وه پیشستر دراوه (بسق له ناوبردنیان) ﴿لَكَانَ لِزَامًا﴾ بینگومان (له نساو بردنی بني باوهران) بينويست دهبوو ﴿وَأَجَلُّ مُسَنَّى ﴾ ته گهر ماوهي ديباري كراويش نهبوايه (كه قيامه ته) ﴿ وَأَصْبِرْعَلَ مَا يَقُولُونَ﴾ كەواتە(ئەيموحەممەدﷺ)ئارامېگرەلەسەرئەوەيئەوانەدەيلىن ﴿وَسَيَحْ بِحَمْدِرَبِكَ﴾ بەحەمدوسوپاس وستايشى پەروەردگارت تەسبىحاتى خودا بكە ﴿قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ﴾ لەپىش ھەلاتنى خۆر ﴿وَقَبْلَغُرُوبِهَا ﴾ و لەپىش ئاوا بوونىدا ﴿ رَمِنْ ءَانَآيَ ٱلَّذِل فَسَيِّح ﴾ و لههه نـدى كات و سـاته كانى شـهودا خـوا بپهرسـته و نويْــرْ بكــه ﴿ وَأَظْرَافَ ٱلنَّهَارِ ﴾ وهـلــه سەرەتاو كۆتايىي رۆژدا ﴿لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ﴾ بىز ئەوەي (باداشىتى بدرىيتەوە) كەپنىي رازى بېت ﴿ وَلَانْمُدُنَّ عَيْبَكَ ﴾ تــق چاوه كانــت مهبـره ﴿ إِلَّى مَامَنَّعَنَا بِهِ تِهِ عُــه و نــاز و نيعمه تانــهى داومانــه ﴿ أَزْوَجَا مِنْهُ رَبُّ بِه تاقــم و دهسـته يهك لــه وان (لمبنباوهران) ﴿زَهْرَةَ ٱلْحَيْرَةِ ٱلدُّنْيَا﴾ (چونک شهوه) زينهت و جواني شهم ژياني دونيايه ﴿ لِنَقْيَنَكُرُفِيهُ بِـ قُ تهوهيه تاقيبان بكه ينمه وه تيايسدا ﴿ وَرِزْقُ رَبِّكَ ﴾ دلنياب ورزق و رؤزي بهروه ردگارت (لهدوا رؤردا) ﴿ غَيْرُ وَأَنْنَى ﴾ چاكتسرو بهرده وامتره ﴾ ﴿ وَأَمْرَ أَهْلَكَ ﴾ (قدى موحه ممه د ﷺ) فه رمان بده به ته نداماني خيزانه كهت ﴿ بِالصَّلَوْةِ وَأَسْطَارْ عَلَيْهَا ﴾ به نويز كردن، وه خزيشت خزراگرو بـدردهوام بـه لهسـدر بدجـين هينانـي ﴿لَانْتَعَلُكَ رِنْقًا ﴾ تيمـه داواي روزيـت لـي ناكهين ﴿نَحَيُ تَرُزُقُكُ ﴾ بهلكو تيمه رزق و روزي تـ ق دهدهين ﴿ رَالْمَا يَبَةُ لِلتَّقْوَيٰ ﴾ وســهرهنجامي چــاك بق باريز كاران و خواناسـانه ١ ﴿ وَقَالُوا ﴾ (سي باوه ران) ووتيان ﴿ لَوْ لَا يَأْتِينَا ﴾ (ته گهر راسته پيغهمبه ره) دهي بو بوسان ناهينني ﴿ بِعَايَةِ مِن زَيِّةٍ ﴾ به لكه و موعجيزه يمه ك له لايمه ن به روه ردكاريمه و ﴿ أَوَلَمْ مَا أَيْهِم بَيْنَةٌ ﴾ ثايما شموان به لكمه ي ناشكرايان بمو نه هاتمووه ﴿مَافِي ٱلصُّحُفِ ٱلْأُولَيٰ﴾ كــه لهــِـــهـراوه بيتشـــووهكاندا ههـبــوو (وهك تــهورات و ثينجيــل) ﴿ ﴿وَلَوَ أَنَّا أَهْلَكُنْكُمُ ﴾ ثه گــهـر ئيمه تهوانمان لهناو ببردايه ﴿ بِعَذَابِ مِن قَبَايِهِ ، ﴾ به سزايه ك پيش (ناردني پيغهمبـهر ﷺ) ﴿ لَقَالُوارَبَّنَا ﴾ بينكومان (لهدوا رِ قِرْدا) دەيمان ووت ئىمى پەروەردگارمان ﴿ لَوْ لَا أَرْسَلُتَ إِلَيْمَارَسُولَا ﴾ بۆچىي (لەدونيادا) پېغەمبەر يىكىت بۆ نەناردىن ﴿فَنَيَّةِمَ ءَائِتِكَ﴾ تاشىوينى بەرنامەو ئايەتەكانىي تىق بكەوتىنايىـە ﴿مِنقَبُلِأَن نَّذِلَّ وَنَظَرَىٰ﴾ بېنىش ئىەوەي سەرشىقۇر و رِيسوا ببيـن ﴿ فَلَ كُنُّ مُّرَّيِّصٌ ﴾ (ئـهي موحهممهد ﷺ) بليّ: ههمـوو چاوهروانيـن (چ لايه كمـان سـهرده كهوين) ﴿فَتَرْيَضُوّا ﴾ ده نينوهش چاوه روان بن ﴿فَسَتَعَلَّمُونَ ﴾ نهوسا له ثاينده دا دهزانن ﴿مَنْ أَصْحَبُ ٱلصِّرَطِ ٱلسَّويَ ﴾ ج كهسيك خاوهنی رینگای راسته ﴿وَمَنِ ٱلْفَتَدَىٰ﴾ وه چ كهسينك هيدايهتي خواي وهرگرتووه ﴿ سوروتي ﴿ الْأَلْلَيْظَا ﴾

﴿ إِنْ ____ِاللَّهَ الرَّفِي الرَّبِي حِلَّهِ بِهِ نَاوِي خُواى بِهِ خَشْنَدُهُ يَ مِيهُرِبَانَ

﴿أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ ﴾ لييرسينەوەي خەلكىي نزيىك بۆتـەوە ﴿وَهُمْرِفِي غَفْلَةٍ ﴾ بـەلام ئـەوان لـه بـيّ ناگايــي و غەفلەتــدا ﴿مُعْرِضُونَ﴾ بشــت تيكــهر و روو وەرگيــرن (لــه ئايينــي خــوا) ٥ ﴿مَايَأْتِيهِ رِين ذِكْرِين زَيْهِ مِنْحَدَثِ ﴾ هـ در په يامينكي تازه يان له پهروه ردگاريانه وه بو بيت (كه قورثانه) ﴿ إِلَّا أَسْتَمَعُوهُ وَهُرْ يَلْعَبُونَ ﴾ ثهوان دهيبيستن و گالتهي بيي ده كهن ﴿ لَاهِيَةَ قُلُوبُهُمُّ ﴾ دله كانيان بيّ ڻاگايه ﴿وَأَسَرُواْ ٱلنَّجَوَى﴾ زوّر به نهيني چيهيان دهكرد ﴿ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ﴾ ثهوانهي كه ستهميان كرد ﴿ هَلَ هَذَا إِلَّا بَشَرِّيمَ لَكُرُّ ﴾ (ده لينن) ثايا شهم (بيغهمبهر)هش ههربهشهريك نبيه وهك ثيوه ﴿ أَفَتَأْتُونَ ٱلسِّحْرَ ﴾ دەي ئايا ئيوه دەرۆن به دواي جادوودا ﴿وَأَنتُرُ تُبْصِرُونَ ﴾ له كاتيكدا ئيوه دەبينن (دەزانن ئەوەي موحهممه د ﷺ دەيلى سىحرە) ﴿ ﴿قَالَ ﴾ (پىغەمبەر ﷺ) فەرمووى ﴿رَبِّي يَعْلَزُ ٱلْقَوْلَ ﴾ پەروەردگارم به ههموو قسميهك (چربه يهك) دهزانينت ﴿فِي ٱلْسَمَاءِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ له ناسمان بينت يا له زهوى ﴿وَهُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ ثهو زاته بيسهري زانايه ﴿ فِبَلْقَ الْوَأَ ﴾ ثهوانه ووتيان : نهخير (ئهوهي موحهممه هيناويه تي نيگانييه) به لکو ﴿أَضَغَتُ أَخَلَعِ ﴾ چه ند خهو بينينيکي تيکه لا و پيکه لي (موحهمه ده خۆيەتىي) ﴿بَلَافْتَرَيْهُ﴾ نـا بەلكىو موحەممەد خىزى ئەم (قورئانـە)ى ھەلبەستوو، ﴿بَلْهُوَشَاعِرُ ﴾ نابه لكو ئهو (موحهممهده) شاعيره ﴿فَلْيَأْتِنَا بِعَايَةِ ﴾ دەبانىشانە وموعجىزەيەكمان بۆ بىننى ﴿كَمَا أَرْسِلَ ٱلْأَوَّلُونَ﴾ وهك (شهو موعجيزانهي) پيغهمبهراني پيشسووي پسي نيردرابسوون ﴿ ﴿ مَآءَامَنَتَ ﴾ بروايان نههيّنا ﴿قَبَّلَهُم مِّن قَرِّيَةٍ أَهْلَكَنَهَأً ﴾ (خەلّكى) ھيچ شــار و گوندينك پيـْش ئەمان كەلەناومان بردوون ﴿ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴾ دهى ثايا ئەمان باوەر دينىن؟ ﴿ ﴿ وَمَآ أَرْسَلْنَا ﴾ نەمان ناردووه ﴿ قَبَلَكَ ﴾ بيش تۆ (ئەي موحهممه د ﷺ) ﴿ إِلَّارِجَالَا ﴾ جگه لـه پياوانيّك ﴿ فُرِحَ إِلْيَهَمُّ ﴾ كـه نيگا و سرووشمان بو كردوون ﴿فَتَنَّا أُوا أَهْلَ ٱلذِّحْرِ ﴾ دهي برسيار بكه له خاوهني كتيبه كاني (بيشوو له زاناياني گاوور و جووله كه) ﴿إِن كُنتُمْ لَاتَغَلَّمُونَ ﴾ ثه گهر ئينوه نازانن ﴿ ﴿وَمَاجَعَلْنَاهُ رَجَسَدًا ﴾ ئيمه ثهو بيغهمبهرانهمان نه كو دوته يەپكەرتىك ﴿لَايَأْكُلُونَالطَّعَامَ﴾ كە خواردن نەخۆن ﴿وَمَا كَانُواْخَلِدِينَ﴾ وە ئەوان ھەمىشىەيى و نەمر نه بوون ﴿ ﴿ ثُمُّ صَدَقَنَّهُ مُ ٱلْوَعْدَ ﴾ باشان به ليننك كه بينمان دابوون به جينمان هينا ﴿ فَأَنْجَيَّنَاهُمْ وَمَن نَشَاءُ ﴾ جا ئەوانە و ھەركەسىكىمان دەويسىت (لە باوەرداران) رزگارمان كردن ﴿ وَأَهْلَكَ نَا ٱلمُسْرِفِينَ ﴾ وه زياده رقيانمان لهناوبرد ١٠ ﴿ لَقَدْ أَرْكَنَا ﴾ سويند بهخوا ناردومانه ته خواره وه ﴿ إِلَّيْ كُرْكِ تَبَّا ﴾ كتيبينىك بۇ ئيوه ﴿ فِي ذِكْرُكُمْ ﴾ كە سەربەرزى و ناوبانگى ئينوەي تيدايه ﴿أَفَلَا تَعَقِلُونَ ﴾ دەي ئايا بۇ ىير ناكەنەرە 🙆 موزئى حەقدە پوختەي تەفسىرى قورئان سورەقى (الأنبياء) ﴿ وَكُو فَصَيْنَامِن رَبِّيةٍ ﴾ چەندەھا شارو گوندمان تىك شىكاند (ولەناومان بىردن) ﴿ كَانْتَ ظَالِيَّةُ ﴾ كە(خەلكەكەي) سنه مكار بـوون ﴿وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ﴾ وهياش شهوان گهل و تاقمي ترمان (لهجيبيان) بهدي هينا ﴿ وَفَلَمَّا أَخَسُهُ أ يَأْسَنَآ﴾ جا كاتنك (بي باوهران) ههستيان كرد بهسزاو تؤلهي ئيّمه ﴿ إِذَاهُم ﴾ دهست بهجي تعوان ﴿ يَنْهَا يَرَكُنُونَ ﴾ لـ هو شــارانه بهخيرايــي رايــان دهكــرد ﴿ ﴿لَاتَّرَكُمْنُواْ وَأَرْجِعُوا ﴾ (فريشــته كان به گالشـهوه پنيــان دهليــن) رامه كــهن وبگهرينمه و ﴿ إِلَّن مَا أَتَّرَفُّتُهُ فِيهِ ﴾ بـ ولاي ثـهو نـ ازو نيعمه تانهي كه رؤچــ و بـوون تيبـدا ﴿ وَمَسَكِيكُم ﴾ وه (بگهرينهوه) بـؤ سـەر خانــوو مالەكانتــان ﴿لَتَلَكُمُ تُتَنَالُونَ﴾ بەلكو پرســيارتان لــيّ بكرينت(لەوەي بەســەرتان ھاتــووە) ﴿ ﴿فَالْواْ يَوَيِّلُنّا ﴾ (له گهان هه لهاتندا) دهيان ووت: هاوار بو ئيمه ﴿ إِنَّاكُنَّا ظَالِينَ ﴾ ينگومان ئيمه ستهمكار بوويس ١ ﴿ فَمَا زَالَتِ ﴾ نيتم به رده وام ﴿ يَلْكَ رَعْمَ لَهُمْ ﴾ نهمه هاواريان بوو (هاواريو نيمه) ﴿ حَقَّ جَعَلْنَهُمْ حَصداً خَهدينَ ﴾ هه تما ههمو وبانمان دروینه و خاموش کرد (ولهناومان بردن) ﴿ ﴿وَمَاخَلَقُنَا﴾ ثیمه دروستمان نه کردووه ﴿ ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَايَنَتُهُمَا لَعِينَ ﴾ تاسمان و زەوى و ئىدوەي لەنبو انياندايىد بەگالتەر بەي ھودە 🖒 ﴿ وَٓ أَرْدَنَا ﴾ ئەگەر بمان وويستايه ﴿أَنْ نَتَجَدِذَلَهَوَا﴾ سهرقالي بو خومان ههلبژيرين (وهك هاوسهرو مندال) ﴿لَاتَّخَذَنَّهُ مِن لَدُنَّآإِن كُنَّا فَعِلمَنَ﴾ و ناحه قيدا ﴿ فَيَرْمَغُهُ ﴿ بِهِ هِوْ بِهِ وهِ (بِهِ تَالَ) مِيْشِكِي دِمِيرُيْ و تِبْكِده شِكِرٌ ﴿ فَاذَا هُوَ زَاهِيٌّ ﴾ ته مجا دهست به جين به تال دەفەوتىن و لەناو دەچىنت ﴿وَلَكُمُ الْوَيْلُ ﴾ هاوار (وسىزاى بەتىن) بۆ ئىنوە ﴿مِمَّانَصَةُونَ ﴾ لەبەر ئەوەي كە دەپلىن و بريارى دەدەن بىز خوا (لەھاوسىدرو منىدال) ﴿ ﴿ وَلَهُ رَمَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ﴾ تەنھا بۇ خوايە ئەوەي لەئاسىمانەكان وزەويدايە ﴿ وَمَنْ عِندَهُ رَ ﴾ وه شهو (فريشتانه) ي كه لاي خوان ﴿ لَابَسْتَكُمُ وَنَعَزْعِهَا دَيْدِهِ ﴾ ههر گييز له يدرستني شهو خؤيان بهزل نازانىن ﴿وَلَايَتَ تَحْسِرُونَ﴾ ھەرگىزىش ماندوو نابن ﴿ ﴿يُسَبِّحُونَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَازَ ﴾ شەوو رۆژ تەسبىحات و ستايشىي (خودا دەكەن) ﴿لَا يَغْتُرُونَ﴾ ماندوونابن و سارد نابنەوه ﴿ ﴿ أَمِ أَغَذُوا ﴾ ئايـا ئەوانە ھەلْيان بۋاردووه (وبرياريان داوه) ﴿ مَالِهَدَّينَ ٱلْأَرْضِ ﴾ جەنىد بەرسىتراو و (خوايماك) لمەزەوى دا (بىق خۇيمان) ﴿ هُرُّ يُنشرُونَ ﴾ (كمه دەسمالاتى ئەوەيسان نىيە مىردوو زىنىدوو بكەنىموه) وخۇيسان كۈدەكرينىموه وزينىدوو دەكرينىموه ﴿ لَوْكَانَ فِيهمَا ٓ الْهَذَّ ﴾ ئەگەر لهههردووكيانىدا (لبه ئاسىمان و زەوبىدا) چەنىد بەرسىتراونىك ھەبوايە ﴿ إِلَّالْلَّهُ ﴿ جَكَّه له خبوا ﴿ لَقَسَدَتَأَ ﴾ بنگومان (ئاسىمان و زەوى) ھەر دوو كاول ويسران دەبىرون ﴿فَتُبْبَكُنَ ٱلْقَرْبُ ٱلْقَرْشِ﴾ دەي يىاك و بنگەردى بىق خىواي پەروەردگارى عەرش ﴿عَيَّايْصِبْوْنَ﴾ لـەوەي بسى باوەران رەواي دەدەن (بىز خـوا) ﴿ لَايْسْتَلُ ﴾ (خوا) پرسىيارى لىي ناكرينت (رەخنەي لىن ناگيرينت) ﴿عَمَّايَقْعَلُ﴾ لەھەر كارينىك كەدەپكات ﴿وَهُرَيْسَةُونَ﴾ بەلكو ئەوان (ئادەميزاد) برسياريان لئي دهكرينت ﴿ ﴿ أَمِرَاتُخَذُوا ﴾ ثايا تموانه هدليان بـراردووه (وبرياريان داوه) ﴿ مِن دُونِهِ عَالِهَ أَ ﴿ هَاذَاذِكُرُ مَن مَّعِيَ ﴾ ثهمه قسمي ثهم قور ثانه يه (خوا نار دويهتي) بؤ من ﴿ وَذِكُّرُ مَن قِبَلْ ﴾ وهقسمي ثهو (پهيام وپهراوانه شمه) لەينىش منەوە ھاتوون(وەك تىمورات و ئىنجىل لەھىچيانىدا بوونى چەند پەرسىتراونىك بريار نەدراوە) ﴿بَلِّ أَكَ تُرُكُرُ﴾ به لام زوربهي زوريان ﴿لَايَقَلَمُهِ رَبَالَحَقُّ ﴾ حمق و راستي نازانن ﴿ فَهُ مِثْعَرِضُونَ ﴾ لمبمر ثموه بشتي تيده كمن و رووي لي وەردەگنىرن 🚳 ﴿ وَمَا أَزَّسَلْنَا﴾ ووثيمه نهمان ناردووه ﴿ مِن قَبْلِكَ ﴾ بيش تـ فر مِن رَسُولِ ﴾ هينج بيغهمبهرينك ﴿ إِلَّا نُوحَ إِلَّتِهِ ﴾ مه گهر نیگامان بو ناردووه ﴿ أَنَّهُ إِلَّا إِنَّا إِلَّا أَنّا ﴾ (بهوه ي كه) بيّگومان جگه لهمن هيچ پهرستراويكي راست نىي يىد ﴿ فَأَعْبُدُونِ ﴾ كدوات تدنها من بهرستن ﴿ ﴿ وَقَالُوا ﴾ (ودبى باودران) ووتيان ﴿ التَّخَذَالزَّعْنُ وَلِدا ﴾ خـواي ميهرهبان مندالي بو خوّي بريارداوه (كه فريشـتهكانن) ﴿ سُبِّحَنَهُ ﴿ ﴾ باك و بيّگهرده خوا (لهم شـتانه) ﴿بَلْءِبَادٌ مُّكِّرَمُونِ ﴾ بهلكو ثهوانه (ثهوفريشتانه) بهندهي ړينز گيراو (ي خوا) ن ﴿ لِاَيَسَبِغُونَهُۥ ﴾ له خوا بينش ناكەون ﴿ بِٱلْقَوْلِ ﴾ بەقسىمو ووتەيان ﴿ وَهُمْ يِأَمْرُونِ ﴾ وەئەوان بەفەرمانىي خوا ﴿ يَعْمَلُونَ ﴾ كار دەكەن ﴿ ﴿ يَمْ لَمُ ﴾ (خموا) دەزانىنت وئاگادار، ﴿مَابَيْنَ أَيْدِيهِـــ ﴾ به ئەوەي لەدونيا لەبەر دەسىتياندايه ﴿وَمَاخَلْفَهُمْ ﴾ وه به نهوه ي لهروزي دواييدا بويان ناماده كراوه ﴿ وَلَا يَشْفَعُونَ ﴾ وه (فريشته كان) تكا ناكه ن ﴿ إِلَّا لِمَن أَرْتَضَى ﴾ تەنها بۆ ئەو كەسمە نەبينت (خىوا) رازى بينت (تكاي بىز بكرينت) ﴿ وَهُم مِنْ خَشْيَتِهِ ﴾ وه ئەوان (فريشىتەكان) لەتىرس وھەيبەتىي خوا﴿مُشْفِئُونَ﴾ زۆر دەترسىن ﴿ ﴿وَمَن يَقُلِّمِنْهُمْ ﴾ وه هـەركام لەوانه (لەو فريشىتانه) بلى ﴿ إِنِّ إِلَّهُ مِّن دُونِهِ ﴾ بينكومان منيش بدرستراوم جكه له خوا ﴿ وَنَزَالِكَ بَخَرْبِهِ جَهَنَّزُ ﴾ ثـهو به (تاكري) دۆزەخ تۆلەي لىنى دەسەنىن ﴿كَنَالِكَ﴾ ھەربەوجىقرە﴿نَجْزِي الطَّالِمِينَ ﴾ باداشىتى سىتەمكاران دەدەپنەوە (تۆلەپسان لىي دەكەينەوە) ﴿ ﴿ أَتَلَزِّيَرَ ﴾ ئايا نەيان دى (نەيان زانيوە) ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرِّرًا ﴾ ئەوانىه بىي بىروا بىوون ﴿ أَنَّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ كەئاسىمانەكان و زەوى ﴿كَانْتَارْتُقًا﴾ ھەردووكيان يېكىدو، لكابىرون (ويىدك بارچه بـوون) ﴿ نَفَتَقَنَّهُمَّأُ ﴾ تهمجا له يه كترمان جياكردنه وه ﴿ وَجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَلَهِ ﴾ وه فه راهه ممان هيئسا له ثاو ودروستمان كردووه ﴿ كُلُّ شَيْءٍ حَيُّ ﴾ ههموو شمتيكي زيندوو ﴿ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴾ دهي ثايا ثهوانه ههر باوهر ناهيتن؟ ﴾ ﴿وَجَعَلْنَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ وهدروستمان كبردووه (ودامان نياوه) لهزهويبدا ﴿رَوَابِينَ﴾ چهنيد شياخي دامهزراو ﴿أَن تَمِيدَ بِهِ تُرْهُ وَ مُوهِ جُولٌ نُهُ كَاتَ بِمُوانْهِي (بِهُسَهُر يَشْتَيُوهُنَ) ﴿وَجَعَلْنَافِهَا﴾ وه سازاندومانه له زهوي (بان له شاخه کان) دا ﴿ فِجَاجَاسُ بُلا ﴾ دۆل و رينگاوباني زۆر ﴿ لَمَالَهُمْ يَهْ تَدُونَ ﴾ تا ئەوان شارەزا بن و پيويستى خۆيان دابين بكەن ﴿ ﴿ وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَآةِ ﴾ وه ئاسىمانمان كردووه ﴿ سَقْفَا مَّحْ فُوظًا ﴾ بەسەقفىكى (سەرىكى) پارپنزراو ﴿وَهُـ مُعَنَّ ءَايَتِهَا﴾ بـه لام ثهوانـه سـهبارهت به ثايهته كاني ثاسـمان ﴿مُعْرِضُونَ ﴾ بشـت تيكـهرو روو وه رکینر بـوون ﴿ ﴿ وَهُوَالَّذِي ﴾ وه هـه ر ثـه و (خوا) يه ﴿ غَلَقَ ٱلَّيِّلَ وَٱلنَّهَارَ ﴾ كه شـه و و رؤري دروست كردووه ﴿وَالشَّمْسَ وَٱلْقَمَّرُ ﴾ وه خور و مانگيش(ي دروست كىردووه) ﴿كُلُّ ﴾ هدريـهك لـهوان ﴿في فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴾ ل مخولگەيەكىدا دەسسورىنەوە ﴿ وْزَمَاجَعَلْنَا﴾ بريارمان نەداوە ﴿ لِيَشَرِقِنَ قَبَلِكَ ﴾ بۆ ھيچ كەسىنك لەبىنش تىقوە ﴿ ٱلْخَلَدُ ﴾ مانىدوەي ھەمىشىدىيى (نەمىرى) ﴿ أَفَإِنْ مِتَ ﴾ ئەمجىا ئەگەر تىق بىمىرى ﴿ فَهُمُ ٱلْخَلِدُونَ ﴾ (دوا مردنسي تـــق) ثايــا ئــهوان ژيانيان بــهردهوام دهبــيّ و نامرن؟ (نهخيْـر) ﴿ ﴿ كُلُّ نَفْسِ ﴾ ههموو كهسـيتك ﴿ ذَآ لِهَا أَلۡمَوۡتُ﴾ مردن ده چيزيت (ودهمريت) ﴿ وَنَبَالُولُ ﴾ وه ثيمه تاقيتان ده كه ينه وه ﴿ بِالشَّرَ وَالْخَيْرِ ﴾ به خرابه وناخوشي وه به چاكه و خوشي ﴿فِئَنَةً ﴾ تادهركهويت (چاك و خراب) ﴿وَالْيَنَانُرُجَهُونَ ﴾ وههر بو لاي ئيمه ده گهرينهوه 🙆 ﴿ وَإِذَا رَءَاكَ ﴾ (ئــهي موحهممـه د ﷺ) كاتــيّ تو دهبينــن ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا ﴾ ئهوانهي كه بــيّ باوهرن ﴿ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّاهُـرُوًّا﴾ جگه له گالتهو لاقرتي كردن به تؤ هيچي تر ناكهن ﴿أَهَـٰذَا ٱلَّذِي﴾ (بهسهرساميه كهوه دەڭين) ئا ئەمە ئەو كەسمىھ ﴿يَذْكُرُءَالِهَ تَكُرُ ﴾ (بەخراپى) باسىي بتەكانتان دەكات ﴿وَهُم بِذِكِرِ ٱلرَّحْمَنِ﴾ له كاتيك دا خويان به باسكر دني (قورثان) وزيكري خواي ميهر ه بان ﴿هُمْ كَافِرُونَ﴾ بني بروان ﴿ خُلِقَ ٱلْإِنسَانُ مِنْ عَجَلِ ﴾ (سرووشتي) ثينسان وايه لهسهر پهله كردن بـهدي هيّنراوه ﴿ سَأُورِيكُمْ ءَايَدِي﴾ بهزوويي تۆلەي خۆمتان نيشان دەدەم ﴿ فَلَا نَشَــتَعْجِلُونِ ﴾ كەواتە پەلە مەكەن 🕝 ﴿ وَيَقُولُونَ ﴾ وه (بت بهرستان به گالته وه) ده لين ﴿ مَتَىٰ هَـٰ ذَا ٱلْوَعْدُ ﴾ ثهم به لينسي (تؤله يه) كهي دينت ﴿ إِن كُنتُ مَلدِقِينَ ﴾ ته كه رئيسوه راستكون ﴿ ﴿ لَوَيَعَلَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ته كه رثه وانه ي كه كافرن بيانزانيايــه (چ ســزايه كي ســه خت لهبــهر دەمياندايــه) ﴿حِينَ لَايَكُفُّونَ ﴾ كاتني ناتوانــن دووري بخەنەو، ﴿ عَن وُجُوهِهِ مُر ٱلنَّارَ وَلَاعَن ظُهُورِهِم ﴾ بليسەى ئاگر لەدەم وچاو و پشتيان ﴿ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ﴾ وه ئه وان يارمه تمي نادرين ﴿ ﴿ بَلْ تَأْتِهِ مِهَاتَهُ ﴾ به لكو له ناكاودا تووشيان ديت ﴿ فَتَهْمَ تُهُدُّ وسەرساميان دەكات (بەشىيوەيەك) ﴿فَكَا يَتَستَطِيعُونَ ﴾ نەدەتوانىن ﴿رَدَّهَا ﴾ بيگيرنىهوه (بەرگرى بكـهن) ﴿ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ ﴾ وهنهمو له تيشـيان دهدريت (تهوبـه بكـهن) ﴿ ﴿ وَلَقَدِ ٱسـتُهْزِئَ ﴾ سـويند به خــوا بيْگومـان گالته و لاقرتي كــراوه ﴿ بِرُسُـلِ مِن فَبَلِكَ ﴾ به پيغه مبه رانــي بيش تؤش ﴿ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ ﴾ ئەمجا دەورى ئەوانىدى دا ﴿سَخِرُواْمِنْهُم ﴾ لىدوان كەگالتەپان دەكىرد (بەپىغەمبەران) ﴿مَاكَانُواْ بِهِ، يَسْتَهْ زِءُونَ ﴾ ئەو سزايەي ئەوان گالتەيان پى دەكرد ﴿ ﴿ قُلْ ﴾ بلنى (بەگالتە كەران) ﴿ مَن يَكْلُؤُكُم ﴾ كىي (دەتوانينت) ئينوه بپاريزين ﴿ بِٱلَّيْلُ وَالنَّهَارِ ﴾ بەشمەرو بەرۆژ ﴿ مِنَ الرَّحْمَنَّ ﴾ له (سىزاي) خواي ميهرهبان ﴿بَلَّهُمْ ﴾ بهلكو ثهوانه ﴿عَن ذِكْرِرَةِ لِهِ مُغْرِضُونَ ﴾ بهردهوام پشت ههلئه كهن لهياد وزيكـرى پەروەردگاريان ﴿ أَمْرَلَهُ مُرْءَالِهَـةُ ﴾ ئاخۆ (ئەو بى باوەرانە) چەند پەرسـتراويكيان ھەيە ﴿تَمْنَعُهُم قِن دُونِنَا ﴾ جگەلەئىمەرىكرى (سزا)يانلى بكات ﴿لَايَشَتَطِيعُونَ ﴾ (ئەوپەرستراوانە)ناتوانن ﴿ نَشَرَ أَنفُسِهِ مُ ﴾ يارمهتي خويان بدهن ﴿ وَلَاهُم مِنَّا يُصْحَبُونَ ﴾ وه له لايهن ثيمه شهوه پهنا نادرين ١٠٠٠ ﴿ بَلَّ مَتَّعْنَا هَنَوُلَآءٍ وَءَابَآءَ هُمْ ﴾ به لكو ئيمه ئهوان و باو و بايبرانيانمان ژياندووه به خوشي (ناز و نيعمه تي دونيامان پيدابوون) ﴿ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِ مُرَالُّهُ مُرُّ ﴾ تاتهمهني زوريان بهسهر برد ﴿ أَفَلَا يَرَوْنَ ﴾ دهي ثايا ئەوانە (قورەيشىيەكان) سەرنج نادەن ﴿أَنَّانَأْتِي ٱلْأَرْضِ﴾ كە بنگومان ئىنمىه (وردە وردە) دېينە خاك و والأتبي (ئەوان) ﴿نَنقُصُهَامِنَ أَطْرَافِهَا ﴾ له هەمبوو لايەكى يەوە كەمى دەكەينمەو، (بەرزگار كردن له لايهن موسلمانانه وه) ﴿ أَفَهُ مُ ٱلْغَالِبُونَ ﴾ دهى ثايا ئه وان زال و سهر كه و تو ون (يائيمه)؟ ١ ﴿ قُلْ إِنَّ مَا أَنْذِرُكُم ﴾ (ئهي موحهممه د ﷺ) بلتي: بينگومان من تهنها ئيوه بيندار ده كهمهوه (دهتان ترسينم) ﴿بِالْوَخِيُّ﴾ بهنيگ و وه حي ﴿وَلَايَسَمَعُ الصُّمُّ الدُّعَـآةِ ﴾ وه كـهـرهكان بانگهوازي(حـهـق) نابيسـتن ﴿ إِنَّا مَايُنذَرُونَ ﴾ كاتيـْك كه دەترسـينرين ۞ ﴿ وَلَين مَّسَّـتُهُــرْ ﴾ سـويند به خــوا ئه گهر دوو جاريان ببنت ﴿نَفْحَةٌ ﴾ كەمنىك ﴿مِنْعَذَابِرَتِكَ » له سىزاى بهروهردگارت ﴿لَيَثُولُنَّ ﴾ بنگومان ئەوان دەلىنى ﴿يَوَيِّلَنَا ﴾ ھاوارو تياچوون بۇ ئىمە ﴿ إِنَّاكُنَّاظْلِمِينَ ﴾ بەراستى ئىمە (ھەموومان) سـتهمكار بوويــن ﴿ ﴿ وَنَضَعُ ﴾ وهثيْمـه دادهنيّيــن ﴿ ٱلْمَوَزِينَ ٱلْقِسْطَ ﴾ تهرازووهكانــى دادېــهروهرى (كەكردەوەي بى دەكىشىرىت) ﴿ لِيَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ لـەرۇرى قيامەتدا ﴿ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسُ شَيْئًا ﴾ ئەمجا ھىچ كەس كەمترىن ستەمى لى ناكريت ﴿ وَإِن كَانَ مِثْقَالَ ﴾ با قورسى (كردەوەكەي) ﴿ حَبَّةِ مِّنْ خَرِّدَلِ ﴾ بەقسەدەر تۆوى خەرتەلەيەكىش بىت ﴿أَنَيْنَابِهَأَ﴾ ئىمە دەيھىنىن ﴿وَكَهَابِنَاحَاسِبِينَ﴾ وە بەسسە كەئىمە رُميْرِياري (كردهوهي بهندهكان) بين ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَـرُونِ ٱلْفُرْقَانَ ﴾ سويند بهخوا بهراستي تەورات (كەجيا كەرەۋەي حەق و بەتاللە) بەخشىيمانە مۇۋىسا ۋھارۋون، ﴿وَضِيَآءُوَذِكَرُا ﴾ ۋەرۋون كــهر او و ياد خهر او الله الله الله الله الله الله عند الله عند الله عند الله عند الله عند الله الله الله الله عند الله عند الله الله الله عند الل كەدەترسىن ﴿رَبُّهُم بِٱلْغَيِّبِ﴾ لە پەروەردگاريان بەناديارى وپەنھانى ﴿وَهُرِ﴾ وەئەوان (كەسانيكن) ﴿ مَِنَ ٱلسَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴾ له رِوْژی دوایی زوْر دەترسن ﴿ ﴿ وَهَاذَا ﴾ وەئەم (قورئانه) ﴿ فِكُرُّمُّبَارَكُ ﴾ ياد خەرەوەيەكىي بەفـەر وپيـرۆزە ﴿أَنْزَلِنَاهُ﴾ ناردومانەتـە خــوارەوە ﴿أَفَأَنْتُرَ﴾ دەي ئايـا ئينـوه ﴿لَهُۥ مُنكِرُونَ ﴾ داني پيدا نانين (باوه ري پي ناكهن) ١٠٠٠ ﴿ وَلَقَدَّ ءَاتَيْنَا ﴾ سويند به خوا به راستي به خشيمان ﴿ إِبْرَهِ مِرَرُشَدَهُۥ﴾ به ثيبراهيم رينمووني وشارهزايي ﴿ مِنقَبَلُ ﴾ لهپيشدا ﴿ وَلُنَّا بِهِ عَلِمِينَ ﴾ وەئىمەل د (شىباوى) ئەو ئاگادار بوويىن ﴿ إِذْ قَالَ ﴾ كاتىك ووتى ﴿ لِإَبِهِ وَقَوْمِهِ ، ﴾ به باوكى وگەلەكەي ﴿مَاهَاذِهِٱلتَّمَاثِيلًآ آيَىٓ ﴾ ئا ئەم پەيكەر و بتانە چىيىن﴿أَنتُهْ لَهَاعَاكِفُونَ﴾ كە ئىتوە دەيان پەرسىتىن (بهلايانـهوه ماونهتـهوه)؟ ﴿ وَقَالُوا ﴾ (گەلەكەي) ووتيان ﴿ وَجَدْنَا ٓهَابَآءَنَا ﴾ بـاوو باپيرانمان ديوه ﴿ لَهَا عَبِدِينَ﴾ تەمانەيان پەرسىتووە ﴿ ﴿ فَالَـ﴾ (ئىبراھيم) ووتى ﴿ لَقَدَّكُنتُمْ ﴾ بەراستى ئىوە ﴿ أَنتُمْ وَءَابَ ٱؤُكُمْ ﴾ خۆتسان و باوو باپيرانتان﴿فِضَلَالِمُّسِينِ﴾له گومرِاييه كي ئاشىكرادان ﴿ ﴿قَالُوٓا ﴾ (له وه لامدا) ووتيان ﴿ أَجِنْتَنَا بِٱلْحَقِّ ﴾ ثايا راستي و حه قت بو هيناوين ﴿ أَثَّر أَنَّ مِنَ ٱللَّاعِينَ ﴾ يا تو گالته مان پي ده كه يت ١ ﴿ قَالَ بَلَ رَبُّكُو ﴾ (ئيبراهيــم) ووتي (حەقــم هيناوه) بەلكو پەروەردگــارى ئيوه ﴿ رَبُّ ٱلسَّـمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ پهروهردگاري اسمانه کان و زهوييه ﴿ ٱلَّذِي فَظَرَهُنَّ ﴾ هـ هر تهويش بـ هدي هيناون ﴿ وَأَنَّا عَنَى ذَالِكُم ﴾ وه بينكومان من لهسهر ثهوانه (كهباسم كرد) ﴿ مِّنَ ٱلشَّنِهِدِينَ ﴾ له شاهيد وبه ثاكايانم ﴿ ﴿ وَيَالَّهُ ﴾ سـويْندبـه خـوا ﴿لَأَكِيدَنَّ أَصَّنَمَكُم ﴾ بيـلان دادهنيْـم بــق (لهنــاو بردنــى) بته كانتــان ﴿بَعْدَأَن تُولُّوا مُدّبِينِکَ﴾ دواي ئەوەي بشتان تېكردن (بەجيّتان ھېشتن) 💩 ﴿فَجَعَلَهُ مَرُدُلًا أَ﴾ تهمجـا ئيبراهيم ههموو بته كاني وورد كرد ﴿ إِلَّاكَبِيرًا لَّهُمَّ ﴾ جگه له بته زله كهيان نەبنت ﴿لَعَلَّهُمْ ﴾ بە ئومىندى ئەوەي ﴿ إِلَيَّهِ يَرْجِعُونَ ﴾ بگەرىنەوە بۆلاي ئەو (بۆ لاي ئىبراھىم ئەويش رِ استيان پێ بڵێ، بهڵكو باوه رِبێنن) ۞﴿قَالُوا﴾ (بت پهرستان) ووتيان ﴿مَنفَعَـٰلَهَاۮَ﴾ كێ ئەمەی كردووه ﴿ بِعَالِهَ يَنَا ﴾ به خواكانمان (بهبته كانمان) ﴿ إِنَّهُ ، ﴾ به راستى ئه و كهسه ﴿ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ لهسته مكارانه (دەبىي سىزا بدرينت) ﴿ قَالُولُ ﴿ وَمُنْد كهسينك) ووتيان ﴿ سَمِعْنَافَتَى ﴾ گويمان لـ الاوينك بوو ﴿ يَذَكُرُهُمْ ﴾ باسى ئەوانىي (بتەكانىي بە خراپە) دەكرد ﴿ يُقَالُ لَهُ وَإِنَّ هِيمُ ﴾ بينى دەلىنىن ئىبراھىم ﴿ ﴿قَالُوا ﴾ (كۆمەلىي لەگەلەكەي) ووتيان ﴿فَأَنُوا بِهِۦ﴾ كەوات بيھينن ﴿عَلَيْ أَغَيُنِ ٱلنَّاسِ﴾ لە بيش چاوى خەڭك (بيوەستينن) ﴿ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴾ بەلكو (ئەوانەي دەيناسىنەوە) شايەتى لەسەر بدەن ﴿ ﴿ قَالُوا ﴾ ووتيان ﴿ ءَأَتَ فَعَلْتَ هَاذًا ﴾ ثايا تق ثهمهت كردووه ﴿ بِعَالِهَ بِنَا ﴾ به خواكانمان (بهبته كانمان) ﴿يَآإِبْرَهِ مِرُ﴾ ئــهى ئيبراهيم ﴿ ﴿قَالَ﴾ (ئيبراهيم) ووتسى ﴿بَلَّ فَعَلَهُۥرَّكِبُرُهُمْ هَاذَا﴾ نهخير بهلكو ئهم بته گەورەيان ئەوەي كردووه ﴿فَتَنَانُوهُمْ ﴾ دەپرسيار لەوانە (بتەشكاوەكان) بكەن ﴿ إِن كَانُوأْ يَنْطِقُونَ ﴾ ئەگەر ئەوانە قىسە دەكەن ﴿ ﴿فَرَجَعُواْ إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ ﴾ ئەمجا گەرانەو، بۆ لاي يەكترى (سەريان كرد به يه كدا) ﴿ فَقَا أَوَّا ﴾ جا (له ناو خو ياندا هه ند يكيان) ووتيان ﴿ إِنَّكُمْ ﴾ به راستي ثيوه ﴿ أَنتُ رُ ٱلظَّالِمُونَ ﴾ هەر خۇتان ستەمكارن ﴿ ﴿ ثُمَّ نُكِسُواْ عَلَىٰ رُءُوسِهِ تِ ﴾ پاشان سەر بەرەو خوار كرانەوه (گەرانەوه بۆ سەر سه ختى و نه فامييه كه يان) ﴿ لَقَدْ عَلِمْتَ ﴾ به راستى تۆ دەتزانى ﴿ مَاهَــَ وُلَآء بِـَنطِغُوبَ ﴾ ئه و بتانه قسه ناكه ن (ئەى ئىبراھىم) ﴿ ﴿ قَالَ ﴾ (ئىبراھىم) ووتى ﴿ أَفَتَعَبُدُونَ ﴾ دەى ئۆرە دەپەرسىتن؟ ﴿ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا ﴾ جگه له خوا شتانیك ﴿لَاینَفَعُكُمْ شَيْئَ ﴾ كه هيچ قازانج و سوودیكتان پيي ناگهيهنس ﴿وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴾ وه هينچ زيانيْكيشىتان لِي نادەن ﴿ ﴿ أَنِ لَّكُمْ ﴾ تۆف بىق ئيوه ﴿ وَلِمَاتَعَبُدُونَ ﴾ بق ئەو بتانەش كە دەيپەرستن ﴿مِندُونِ ٱللَّهِ ﴾ لە جياتى خوا ﴿ أَفَلاَتَكَقِلُونَ ﴾ دەي ئايا ژير نابن (بير وهۆشتان ناخەنـە كار) ﴿ ﴿ قَالُولُ ﴾ (ھەنـدى لـە بـت پەرسـتان) ووتيـان ﴿ حَرِّقُوهُ ﴾ (ئيبراھيم) چاك بسـوتيّنن ﴿وَٱنصُرُوٓاْءَالِهَ تَكُونِ ﴾ ويارمه تي خواكانتان (بته كانتان) بدهن وسه ريان بخهن ﴿ إِن كُنْتُرْ فَاعِلِيرَ ﴾ ثه گهر ثيوه ئەو كارە دەكەن ﴿ وَٰئُلْنَا﴾ (كە ئىبراھىميان خستە ئاگرەوە) ووتمان ﴿يَنَارُ﴾ ئەي ئاگر ﴿كُونِيَرْدَا وَسَلَمًا﴾ سارد بـهرهوهو بـي زيانبـه ﴿عَلَىٓ إِبْرَهِيرَ﴾ لهسـهر ئيبراهيـم ﴿ ﴿وَأَرَادُواْ بِهِ عَيَّدُا﴾ ئـهوان ويستيان پيلان بگيرن له ئيبراهيم (به سووتان لهناوي بهرن) ﴿ فَجَعَلْنَكُمُ ﴾ به لام ئيمه ثهوانمان كرده ﴿ ٱلْأَخْسَرِينَ ﴾ زەرەرمەندتريىن (دۆراوتريىن) كىەس ﴿ وَيَجَيِّنَــُهُ وَلُوطًا ﴾ وە ئىبراھيىم ولووطمان رِزگار كسرد ﴿ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِي ﴾ و (ناردمانن) بو ئەو زەويە (بۆ وولاتى شـــام) ﴿بَرَكَءَ الْفِهَالِلْعَالَمِينَ ﴾ كه بيت و فهرمان تي خستبوو ﴿ ﴿ وَوَهَبْنَالَهُۥ ﴾ وه بهخشيمان بـه نيبراهيم ﴿ إِسْحَقَ وَيَعْفُوبَ نَافِلَةٌ ﴾ ئيسحاق و (به ئيسحاقيش) يهعقوب، به زياد (له داواكه ي ئيبراهيم كه داواي مندالنكي كرد) ﴿وَكُلَّاجَعَلْنَا﴾ وه ههموويانمان كرد ﴿صَلِحِينَ ﴾ به پياوي چاك ١ ﴿ وَجَعَلْنَهُ مُ أَيِمَةً ﴾ وه ثهوانمان كردبه بيشهوا ﴿ يَهَدُونَ بِأَثْرِنَا ﴾ به فهرماني ثيمه رينمووني (خهلكيان) ده كرد ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ ﴾ وه نيگامان كرد بؤيان ﴿ فِعْلَ ٱلْخَيْرَاتِ ﴾ به ثه نجامداني كاري چاك ﴿ وَإِفَامَ الصَّلَا وَ ﴾ وه به نوينة كردن ﴿وَابِتَآءَ ٱلرَّكَوْةُ ﴾ و زهكات دان ﴿وَكَالْوَالْنَا﴾ وه شهوان ههر بـ ق ئيمه ﴿عَليدِينَ﴾ عيباده تيان ده كرد ١٠ ﴿ وَلُوطًاءَاتَيْنَهُ حُكَمًا وَعِلْمَا ﴾ به خشيمان به ليووط بيغهمبه ريتي و زانياري ﴿ وَيَجْيَنَهُ ﴾ وه رِزگارمان كرد ﴿ينَ ٱلْقَرْيَةِ ﴾ له (دهست خه لكي) ئه و شاره ي (سهدوم) ﴿ ٱلَّتِي كَانَت تَّعْمَلُ ٱلْمُبْتِينَ ﴾ که (خه لکه که ی) کر ده وه ی بیس و دزیویان ده کرد (نیربازییان ده کرد) ﴿ إِنَّهُ تَر كَانُواْ ﴾ بهراستي ته وانه ﴿فَوْمَ سَوْءِ فَاسِيقِينَ﴾ گەليكى خراپىي لــه فەرمــان دەرچــوو بــوون ﴿ ﴿وَأَدْخَلُنَهُ فِي رَجْمَيْنَا ۗ ﴾وه لووطمــان خسته ناوره حمه ت و ميهره بانسي خو مانه وه ﴿ إِنَّهُ رِمِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ بهراستي لـ ووط لـ ه چاكـ ه كاران بوو ١ ﴿ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن فَبَلُ ﴾ وهبيشتر نووح بيغهمبهر على هاواري (له ثيمه) كرد ﴿ فَأَسْتَجَبَّ نَالَهُ ر ﴾ ثهمجا ئيمهش وه لامماندايمه و بهده نگيمه وه هاتين ﴿فَنَجَيَّنَّهُ وَأَهْلَهُ رَ حَوْى و (ئيمانداراني) خيزانه كهيمان رزگار كرد ﴿ مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيرِ ﴾ لـ ته نگانـ زور گهوره كه (له لافـاو و خنكان) ﴿ ﴿ وَنَصَرَّنَّكُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ﴾ وه بارمه تيمان دا له درى ثهو گهلهي ﴿ كُذَّبُوا إِنَا يَتِنَّا ﴾ كله به لكه و ثابه ته كاني ئيمه يان به در ق دهزاني ﴿ إِنَّهُمْ ﴾ بدراستى ئەوانـه ﴿ كَانُواْقَوْمَسَوْءِ ﴾ كەلينك بـوون رۆچـوون لـه خرابـه دا ﴿فَأَغْرَقِنَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ لهبهر ثهوه ههمو ويانمان خنكان (له تؤفانه كهدا) ﴿ ﴿ وَدَاوُردَ وَسُلَّتِكُنَّ ﴾ (باسي) داوودو سولهيمان بكه ﴿ إِذْ يَخَكُمَانِ ﴾ كاتمى برياريان دەركرد ﴿ فِي لَقُرَّتِ ﴾ دەربارەي ئەو كشتوكالدى ﴿ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ ٱلْقَوْمِ ﴾ كـ بهشـ هو ثاره لي كهسانيك تيبدا لهوه رابـوون (زيانيان لي دابـوو) ﴿وَكُنَّالِحُكْمِهـ مَ ﴾ وه تيمـ ه بو دادوه ري برِياره كهيان ﴿شَهِدِينَ﴾ تاماده (تاكادار) بوويس ﴿ ﴿فَفَهَمْنَهَا سُلَّتِكُنَّ ﴾ تهوسا تيمه تهوه مان فيسرى سولهيمان كرد (سولهيمان ووتي: ئاژهڵه زيان خۆرەكه بدريّته دەست خاوەن كشـتوكالهكه، كهلّك لهشير وبەرھەميان وەربگرينت، وە كشتوكالەكەش بدريتە دەست خاوەن ئاژەلەكە بەروبوومەكەي بخۇن و خزمەتى بكـەن تـا وەك بيش زيان ليكهوتنه كهي لئي ديتهوه، پاشان ههريهك لهثاژه أن وكشتو كالله كه بگهرينرينهوه بق خاوهنه كانيان) ﴿وَكُلُّاهَاتَيْنَاحُكُمَّاوَعِلْمَأَ﴾ وه بـه ههر يهك لـهو دووانـه (داوود و سـولهيمان) پيغهمبهريتي (ودادوهري) و زانستمان پيدان ﴿وَسَخَّرَنَا﴾ وه راممان هينا ﴿ مَعَدَاوُرَدَ ﴾ له گهال داوودا ﴿ ٱلْبِجِهَالَ يُسَبِّحُنَ وَٱلطَّيْرُّ ﴾ چياكان و بالنده كمه تهسبيحاتي خوايان ده كرد ﴿ وَكُنَّا فَعِلِيرَ ﴾ وه ههر ئيمه تهوهمان كرد (بـــ داوود) ﴾ ﴿ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسِ لَّكُمْ ﴾ وه داوودمان فيرى دروستكردني پۆشاكى زرينى (جەنگى) كىرد بـ و ثينوه ﴿ لِتُحْصِدَكُم مِنْ مَأْسِكُو ﴾ تابتـ ان پاريزينـت له كاتـى شـه دو كوشـتارتاندا ﴿ فَهَلَ أَنتُم ﴾ دهى ثايـا ثيّوه ﴿شَكِرُونَ﴾ سـوپاس گوزارن (بۆ خوا لەسەر ئەم نىعمەتانە) ﴿ وَإِسُلَتِمَنَ ﴾ وه (راممان هينا) بۆ سولەيمان ﴿ ٱلرِيحَ عَاصِفَةً ﴾ باي توند (رهشهبا) ﴿ يَمْرِي إِلَّهُ مِنهُ مِاني سوله يمان ده روشت ﴿ إِلَى ٱلْأَرْضِ ﴾ بو نه و والات و زەوبىيەي ﴿ٱلَّتِيَكُزُكُنَافِيهَا ﴾ كىە پىر پىيىت و بەرەكەتمان كىرد بىوو ﴿وَكُنَّا ﴾ وە ئىنمە ﴿ يِكُلِّ شَيْءٍ ﴾ بەھەموو شتيك ﴿عَالِمِينَ ﴾ ثاكاداربووين ١ حەقدە پوختەي تەفسىرى قورئان سورەقى (الأنبياء) ﴿ وَمِنَ ٱلشَّــ يَطِينِ مَن ﴾ وه هه ندى له شه يتانه كان (مان رام هينابوو) ﴿ يَغُوصُونَ لَهُ وَ ﴾ ده چوونه ژيري ده ريا بق سولەيمان (تا گەوھەرو مروارى بۆ دەربهينن) ﴿ وَيَعْمَلُونَ عَمَلَادُونَ ذَالِكٌ ﴾ وه جگە لەوه كارى تريشيان دەكرد (بۆى وەك كۆشىك دروسىتكردن) ﴿وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴾ به راسىتى ئىنمەش چاودىنر (وپارىزەر)ى ئەوان بووين ﴿ ﴿ وَأَيُّوبَ ﴾ وه (باسي) تەپووب (بكه) ﴿ إِذْ نَادَكَ رَبَّهُ رَبُّهُ وَ كَانْبَكَ هاوارى له پەروەردگارى كرد (له دواي ناساغي ماوه په كي زؤر) ﴿ أَنِّي به راستي من ﴿ مَشِّنَ ٱلصُّرُّ ﴾ زيان و ثازار و نه خؤشي دووچارم بووه ﴿وَأَنتَ أَرْحَـدُ ٱلرَّبِحِمِينَ ﴾ و تۆش مىھرەبانترىنى مىھرەبانانى ﴿ ﴿فَٱسْتَجَبْنَالُهُ ﴾ جا ئىمەش ھاوار و نزاکهیمان گیرا کرد ﴿فَكَشَفْنَا﴾ و لامان برد ﴿مَابِهِۦمِنضُرِّ ۖ ئُمُو زیان و ٹازار و نهخوشییهی که ههیبوو ﴿ وَوَالنَّيْنَ أُلَّمَا لَهُ وَهِ هُمُ وَوَ مَالٌ وَمِنْدَالْيِمَانَ بِين بِهِ حَشْيِهُ وَ لَهُ بِيشْتُر مِردِبُوونَ ﴾ ﴿ وَمِثْلَهُ مِنْكُمُ مُعَهُمْ ﴾ و تهوهندهي تريش له گه لياندا ﴿رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا﴾ ثهوه ره حمه تيكي تايبه ت بو و له ثيمه وه ﴿ وَذِكْرَىٰ لِلْعَنبِدِينَ ﴾ وه بير خهره وه و تامؤر گاري بوو بو خوا بهرستان ﴿ ﴿ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفْلُ ﴾ وه (باسي) ئيسماعيل و ئيدريس وذهلكيفل (بكه) ﴿ كُلُّ مِنَ ٱلصَّابِرِينَ ﴾ همموويان له ثارام گران بوون ﴿ ﴿ وَأَدْخَلْنَهُم ﴾ وه ثيمه ثهوانمان خسته ﴿ فِ رَحْمَتِنَا ﴾ ناو رەحمەتى خۆمان (كـه بەھەشتە) ﴿ إِنَّهُم ﴾ بينگومان ئەوانـه ﴿ مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ له چاکه که کاران بـوون ﴿ ﴿ وَذَا ٱلنُّوبِ ﴾ وه (باسـي) زهنتون (يونس بکه کـه بينغهمبـهري خهلکي نهينهوا بوو) ﴿ إِذ ذَّهَبَ ﴾ كاتيك رؤيشت ﴿مُغَضِبًا ﴾ به توره بي (گەلەكەي بەجى هيشت) ﴿فَظَنَّ ﴾ واي دەزاني ﴿ أَن لَّن نَقَّدِرَ عَلَيْهِ ﴾ ثيمه ته نگانه ي به سهر دا ناهينين و ههروا وازي لئي ده هينين ﴿ فَنَادَىٰ فِي ٱلظُّلُمَاتِ ﴾ (خواي گهوره تاقیکردوه وفریدرایه ناو دهریا ونهههنگیک قووتی دا) جا له تاریکیه کاندا (تاریکی شهو و دهریا و ناو سكى نەھەنگ) ھاوارى كرد ﴿ أَن لَّا إِلَّهَ إِلَّا أَنتَ﴾ (ئەي خوايە) بەراستى ھيچ پەرستراويكى بەھەق وراستى نبيه جگه له تمو ﴿ سُبِّحَانَكَ ﴾ باكي و بينگهردي بؤ تؤيه ﴿ إِنِّ كُنتُ ﴾ بينگومان من ﴿ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ لـه ستهمكاران بووم (لهبهر ئـهوهي ثارامم نه گـرت و وازم له گهله كهم هيّنـا) ﴿ ﴿ فَأَسْـتَجَبَّــَالَّهُ وَ ﴾ تيّمهش نـزا و هـاواري تهومـان گيراكـرد ﴿ وَجَنَيْكُ مِنَ ٱلْغَـيُّ ﴾ و لـهو غـهم وخهفه تـه رز گارمـان كرد ﴿ وَكَ لَاكَ ﴾ هـ در به و شينوه يه ﴿ نُحِي ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ئيماندارانيش رزگار ده كهين ﴿ ﴿ وَزَكَرَيَّا ﴾ وه (باسي) زه كهرييا (بكه) ﴿ إِذْ نَادَىٰ رَبُّهُ وَ كَاتِنْك هاواري له بهروه ردگاري كرد ﴿ رَبِّ ﴾ ثهي بهروه ردگارم ﴿ لَا تَذَرِّنِي فَرِّيا ﴾ به ته نها مهمه يَله رهوه (منداليكم بي ببه خشه) ﴿ وَأَنتَ ﴾ وه تو ﴿ خَيْرُ ٱلْوَرِيْنِ ﴾ چاكتريس ميراتكراني ١ ﴿فَأَسْتَجَبُّ نَالُهُ وَ﴾ تنمهش دوعاي تهومان وه لام دايهوه ﴿وَوَهَبُ نَالُهُ رِيَحْيَلِ ﴾ و يهحيامان يي بهخشي ﴿وَأَصْلَحْنَالَهُ رِزَوْجَهُ وَ خيزانه كه شيمان بو چاك كرده وه (له نه زوكي) ﴿ إِنَّهُمْ رَكَانُوا ﴾ بيكومان ثهوانهي (باسكران لـ پيغهمبهران) ﴿ يُسَلرِعُونَ ﴾ پيش بركيبان دهكرد ﴿ فِي ٱلْخَيْرَاتِ ﴾ لـ (ئەنجامدانى) ھەموو خير و چاكه په كدا ﴿وَيَدْعُونَنا﴾ و هاواريان له ئيمه ده كرد ﴿رَغَهَا وَرَهَــَهُمُ به نوميدي (به هه شت) وله ترسي (دۆزەخ) ﴿وَكَانُوا﴾ وه ئەوان ﴿لَنَاخَلِشِعِينَ﴾ ملكەج بوون بۆ ئێمە (ودەترسن ليمان) ﴿ ﴿ وَالَّةِ ﴾ وه (باسى) ثهو ثافره ته (مهريهمي كچي عيمران بكه) ﴿ أَحْصَنَتْ فَرَّجَهَا ﴾ كهداويني خؤى پاراست ﴿فَنَفَخْ نَافِيهَا﴾ ئەمجا فوومان بيداكرد (بەھۆي جوبرەئيلەوه) ﴿مِن رُّوجِنَا﴾ لەو رۆحەي كه هي خوّمان بوو ﴿ وَجَعَلْنَهَا وَأَبْنَهَا ﴾ وه ثه و (مهريهم) و كوره كه يمان كرد ﴿ عَالِمَةُ لِلْعَالَمِينَ ﴾ به موعجیزه یه ك بـ فر جیهانیان ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ هَاذِهِ ٥ به راستى ثـ ا تهمه یـ الله عُلَيْتُ كُمْ الله الله الله عنه عنه الله عنه ال ﴿ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾ كه يـه ك ثايينه (ثاييني هه موو پيغه مبه رانه) ﴿ وَأَنَا رَبُّكُمْ ﴾ ومنيش په روه ردگار تانم ﴿فَأَعْبُدُونِ﴾ كەواتىه تەنھا مىن بپەرسىتىن ﴿ وَتَقَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمٌّ ﴾ بىدلام خەلكىي جیاوازیان کهوته نینوان و سهرپیچی پیغهمبهره کانیان کرد، زوربهیان بوون بهچهند کومه ل گرو هیکهوه (ههستان دهستیانکرد به پهرستنی بت وههواو ئارزووی خویان) ﴿ كُنُّ ﴾ (به لام) هەموويان ﴿ إِلَيْمَارْجِعُونَ ﴾ تەنھا بىۆ لاي ئىممە دەگەرىنىموە ﴿ ﴿ فَمَنَ ﴾ ئەمجا ھەر كىەس ﴿ يَعْمَلْ مِنَ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ (هەرچەنىد) لەكىردەوه چاكەكان بىكات ﴿ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ﴾ (بەو مەرجەي) باوه رداريش بينت ﴿فَلَاكُفُرَانَ لِسَعْبِهِ عَ ثَمُوه (پاداشتي) كۆششىه كەي وون نابيت و بەفيرۇ ناروات ﴿ وَإِنَّالْهُ وَكَنِبُونَ ﴾ بهراستي ثيمه بـ ق (كردهوه كاني) ثـهو نووسهرين ﴿ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةِ ﴾ وه حدرامه قدده غديه و ناشيت بو خدلكي ئدو گوند وشاراندي ﴿أَمْلَكَنَّهَا ﴾ كـ كاولمان كردن ولمناومان بردن ﴿أَنَّهُ ثُرُلَا يَرْجِعُونَ ﴾ كمجاريتكي تمر بگمرينهوه (بق دونيا) ﴿ حَتَّى إِذَا ﴾ (زيان درينرهي دهبينت) تا شهو كاتبهي ﴿فُيِّحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ ﴾ (بهربهسته كهي) يه تجوج و مه تجوج دەكرىتەوە ﴿وَهُم﴾ ئەوانىش ﴿ مِن كُلِّحَدَبِ ﴾ لەھەمبوو بەرزاييەكموه ﴿ يَنسِلُونَ ﴾ بەيەل، (وبهخيرايسي) دينه خوارهوه ١٠ ﴿ وَأَقْتَرَبَ ﴾ وهنزيك بۆتەوه ﴿ ٱلْوَعْدُ ٱلْحَقُّ ﴾ بهليني راست (هاتني قيامـهت) ﴿فَإِذَا﴾ جا لهنـاكاودا ﴿ هِيَ شَخِصَةً ﴾ ئهبلهق و زهق دهبي ﴿أَبْصَئْرُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ چاوى ئەوانەي بى بروا بوون ﴿يَنَوَيْلَنَا﴾ (دەڵێن) ھاوارو مەرگ بۆ ئێمە ﴿فَدَّكُنَّا﴾ بێگومان ئێمە لەدونيادا ﴿ فِي غَفْلَةِ مِنْ هَذَا﴾ لهبي ثاكابيهك (ى تهواو) دا بووين له ئهمه ﴿ بَلْكُنَّا ظَلِمِينَ ﴾ نه خير به لكو ئيمه ستهمكار بووين ﴿ إِنَّكُمْ ﴾ بهراستي ئينوه ﴿ وَمَانَعَبُ دُونَ ﴾ وثهوانهش دهتانپهرستن ﴿ مِن دُونِ اللَّهِ ﴾ جگه له خوا ﴿ حَصَبُ جَهَـ نَرَ ﴾ (دەبنـه) سووتەمەنى (وھەلگيرسينەرى) دۆزەخ ﴿أَنُّتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴾ ثيُّوه (و ثهوان) ده چنه ناوييه وه ﴿ فَوْكَاتَ هَـَؤُلَّا ﴾ ثه گهر ثا ثهوانه (بته كان) ﴿ءَالِهَـٰهَ ﴾ خــوا بوونايه ﴿مَّاوَرَدُوهَــَأُ﴾ نهده چوونه ناو ثهو (ٹاگري دۆزهخ)،وه ﴿وَكُلُّ﴾ وه ههموو (بت و بت پهرستان) ﴿ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ به هه ميشه يي تييدا ده ميّننه وه ﴿ لَهُ مُرْ ﴾ بق ئه و (دوّزه خيانه) هه يه ﴿ نِيهَا﴾ لهدوره خ دا ﴿ زَفِيرٌ ﴾ ههناسهي ساردهه لكيشان ﴿ وَهُمْ فِيهَا ﴾ وه ثهوان لهويندا (لهدوره خدا) ﴿ لَا يَسَمَعُونَ ﴾ هيچ نابيستن ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بيْگومان ئەوانـەى ﴿ سَبَقَتْ لَهُ مِيَّنَّا ﴾ لەلايەن ئيمەوه پیشتر بریار دراوه بزیان ﴿ ٱلْحُسِّنَ ﴾ کـه بهختهوه ربـن (وچاکـه بهینریته ربیـان) ﴿ أُوْلَیِّكَ ﴾ تهوانه ﴿عَنْهَامُبْعَدُونَ ﴾ لهدوزهخ دوور دهخرينهوه ٥

﴿ لَا يَسْمَعُونَ ﴾ (ئـهوان) نابيسـتن ﴿ حَسِيسَهَا ﴾ دهنگــى (بليْسـهو قرچــهـى) ئاگــرى دۆزەخ ﴿ وَهُـمْ ﴾ وه ثه وان ﴿ فِي مَا أَشْ تَهَتَ أَنفُ مُعْرَ ﴾ له ناو ثه و (نازو نبعمه ته) ي دليان حه زي ليبه تبي ﴿ خَالِدُونَ ﴾ به ههميشه يى وبنى برانه وه دهميّننه وه ﴿ لَا يَحْزُنْهُ مُ ﴾ غهمباريان ناكات ﴿ ٱلْفَرَعُ ٱلْأَحْبَرُ ﴾ ترسه هـ دره گهوره کـ (له قيامه تدا) ﴿ وَتَتَلَقَّ لَهُ مُ ٱلْمَلَّ إِكَةً ﴾ و فريشته كانيش پيشوازيان لـي ده كهن (له بهر دەرگاكانىي بەھەشىتدا) ﴿ هَانَايَوْمُكُرُ الَّذِي ﴾ (وېنيان دەلنىن) ئەمە ئەو رۆژىيە ﴿ كُنتُرْتُوعَدُونَ ﴾ كه به ليّنتان پيّ درابو و ﴿ وَيَوَمَ ﴾ (بيّنه وه بيريان) ئه و رِوْرْهي ﴿ نَطْوِي ٱلسَّـمَآءَ ﴾ كه ئاسمانه كان ده پيّجينه وه ﴿ كُطِّيَ ٱلْبِيجِلَ لِلْكُتُبُ ﴾ وهك بينجانهوه لمول كردنسي تؤماري كتينب ويهتروكينك ﴿ كُمَابَدَأُنَآ أَوَّلَ خَلِّي﴾ وهك يه كمه جار چۆن دروستمان كرد (بهروت و قووتى) ﴿ يُعِيدُ وَهُ إِساش مردنيش) ئه و (دروست كردنه) دووباره دهكه ينهوه ﴿ وَغَدَّا عَلَيْنَا ﴾ ثهوه به ليّننكه (جيّ بهجيّ كردني) لهسهر ثيمه يه ﴿ إِنَّاكُنَّا فَكِيلِينَ﴾ بِنِكُومَان ئيمِه (ئـهو بهليّنـه) بـهدى دههيّنيـن ﴿ وَلَقَدَ كَتَبْنَا﴾ سـويند بهخـوا بيِّكُومان ئينمه نووسيوومانه ﴿ فِي ٱلزَّبُورِ ﴾ لهزهبووردا ﴿مِنْ بَعْدِ ٱلذِّكْرِ ﴾ لهدواي نووسيني له (لوح المحفوظ) دا ﴿أَنَّ ٱلْأَرْضَ﴾ بمراستي سمر زهوي (بهههشت) ﴿يَرِثُهَا﴾ دهبنه خاوهني وبهميراتي دهيبهن ﴿عِبَادِيَ ٱلصَّلِحُوتَ ﴾ بهنده چاك و پاكه كانم ﴿ إِنَّ فِي هَنَدَا لَبَلَغَا ﴾ ﴾ بينكومان لهمه دا (لـهوهي لـهم سـوره ته دا باسـكرا) بهسـه كه يه نـد و ثاموّ رُكَّاري بينت ﴿ لِقَوْمِ عَنْبِدِينَ ﴾ بـ فر گه لي خوا يەرسىتان ﴿ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّارَحْ مَةَ لِلْعَالَمِينَ ﴾ وه (ئەي موحەممەد ﷺ) تۆمان تەنھا بىز ئەوه نـاردووه كهرهحمـهت بيت بو جيهانيـان ﴿ وَقُلْ ﴾ بلِّي ﴿ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَّتَ ﴾ بيْگومان تهنها شـتيك كهنيگا كراوه بـوّ من ﴿أَنَّمَا إِلَهُ كُمْ إِلَنَّهُ وَحِدًّ ﴾ (تهمه يه) كه بهراستي پهرستراوي ثيّوه خواي تـاك و تهنهايه ﴿ فَهَلَ أَنتُ مُسْلِمُونَ ﴾ دهي ثايبا ثينوه ملك وج دهبن؟ ﴿ ﴿ فَإِن تَوَلَّوْا ﴾ جبا ثه گهر روويبان وهر كينرا ﴿ فَقُلْ ءَاذَنتُكُمْ ﴾ ثـهوه بلني ههمووتانم ثاكادار كرد ﴿ عَلَىٰ سَوَآءٍ ﴾ به يهكساني ﴿ وَإِنْ أَدْرِت ﴾ و ناشـزانم ﴿ أَقَرِيبٌ أَم بَعِيدُ ﴾ نزيك يادووره (هاتني) ﴿ مَا تُوْعَدُونَ ﴾ شهو ههره شهى ليتان ده كريست ﴿ إِنَّهُ يَعْلَمُ ﴾ بهراستى خوا دەزانى ﴿ ٱلْجَهْرَمِنَ ٱلْقَوْلِ ﴾ به ووته و قسىمى ئاشىكرا ﴿ وَيَعْلَمُ مَاتَكُتُمُونَ ﴾ وه دەشىزانىت بەوقسىدى دەيشىارنەوە ﴿ وَإِنْ أَدْرِى ﴾ وەمن نازانىم (مۆللەت دانتان) ﴿ لَعَلَهُ، فِتَنَةٌ لَكُمْ لهوانهيه تاقيكردنهوه بيّت بۆ ئيٽوه﴿وَمَتَنَّم إِلَىٰ حِينِ﴾ (بيهويٽت) تاماوهيهك (وازتان لئي بهيٽنيٽ) كهرابويٽرن ﴾ ﴿ قَالَ ﴾ (بيغهمبـهر ﷺ) فهرمـووي ﴿ رَبِّ أَحْكُم بِٱلْحَقُّ ﴾ تـهي پهروهردگارم بهدادگهرانـه برياربده (له نيوان من و ثهم بيّ باوهرانه دا) ﴿وَرَبُّنا﴾ وه پهروه ردگاري ثيمه ﴿ ٱلرَّحْمَرُ ﴾ ٱلْمُسْتَعَانُ ﴾ ميهرباني يارمهتي ليّ داواكراوه ﴿عَلَىٰمَاتَصِهُ فُونَ﴾ له بهرانبهر (ثهو قسه نابه جيّيانهي) ثيّوه دهيليّن و ههليدهبهستن ١

﴿ يِنَ _ رِاللَّهِ الرَّهِ إِلَّهِ حِيهِ إِنَّهِ الرَّهِ اللَّهِ الرَّهِ اللَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرّ

﴿ يَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ ﴾ ثهى خەلكىنە ﴿ أَتَّقُوا رَيَّكُمُّ ﴾ بترسىن له (سىزاى) بهروه ردگارتان ﴿ إِنَّ زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ ﴾ جونكه بهراستي بوومهلهرزهي قيامهت ههستان ﴿ شَيْءٌ عَظِيرٌ ﴾ شيتيكي زؤر گهورهيه، كارهساتيكي سامناكه ﴾ ﴿ وَمَرَرُونَهَا ﴾ لـه و روزه دا ثيوه تـه و (بوومه لـه رزه) دهبينين ﴿ زَدْهَلُ ﴾ بي ثاكا دهبي (له ترسي تـه و روزه) ﴿كُلُّ مُرْضِعَةِ﴾ هەمبور ئافرەتتكى شىيردەر (كاتىنى كمەمكى لەدەمىي مندالەكەيدايە) ﴿عَمَّا أَرْضَعَتَ﴾ لەئەر (منداله)ي شيري پئي داوه ﴿ وَتَضَعُهُ وه فريني دهدات و له باري ده چينت ﴿ كُلُّ ذَاتِ ﴾ ههموو دوو گيانيك (منينه يه كسى سلك بر) ﴿ حَمْل حَمْل الله الله كه كهى (كۆر به كهى) ﴿ وَتَرَى ٱلنَّاسَ ﴾ خه لكسى ده بينى ﴿ سُكَرَىٰ ﴾ (وهك) سەرخۇشىن ﴿وَمَاهُم بِسُكَرَىٰ﴾ بەلام سەرخۇشىش نىن ﴿وَلَكِنَّ عَذَابَ ٱللَّهِ شَدِيدٌ﴾ بەلكو سىزاي سەخت و بەتىنىي خىوا (واي لىن كىردون) ﴿ ﴿ وَمِنَ أَلْنَايرِ مَن ﴾ لەمرۆۋەكانىدا كەسىي وا ھەپــە (نەضىرى كـوړى حـارث) ﴿يُجَدِلُ فِي أَنتَهِ ﴾ موجادهلـه دهكات دهربارهي خوا (و سيفه ته كاني) ﴿ يِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾ بهبيّ هيچ زانياري و زانستيك ﴿ وَيَنَيِّعُ كُلِّ شَيْطُن مَرِيدِ ﴾ وه شويني ههموو شهيتانيكي سهركهش ده كهوينت ﴿ ﴿ كُنِبَ عَلَيْهِ ﴾ لهسه رى نوسراوه (بريار دراوه) ﴿ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ ﴾ كه بينكومان هه ركه سينك خؤشي بوينت (وشويني بكهوينت) ﴿فَأَنَّهُ رِيُضِلُّهُ ﴾ تهوه بهراستي گومراي دهكات ﴿وَيَهَدِيهِ ﴾ وه رينمووني دهكات ﴿ إِلَّى عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ﴾ بو سزاى ٹاگرى هەلگيرساوى دۆزەخ ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ﴾ ئەي خەلكىنە ﴿ إِن كُنتُر ﴾ ئه گهر ئينوه ﴿ فِي رَبِّ مِنَ ٱلْبَعْثِ ﴾ له گوماندان دهرباره ي زيندووبوونه وه ﴿ فَإِنَّا خَلَقَتَ كُم ﴾ ثهوسا (يزانن) بهراستي ئيمه ئيوهمان دروست كردووه ﴿ مِن تُرَابِ ﴾ لـه خاك (خؤل) ﴿ ثُمَّ مِن نُطَفَةِ ﴾ باشان (نهوهكان) لەنوتفەيەك (دروست دەبن) ﴿ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةِ ﴾ دواتر (دەبيته) پارچە خويننيكى مەييو ﴿ ثُمَّ بِن مُضْغَةِ ﴾ دواي ئەوه (دەبيتە) بارچە گوشتىك ﴿مُخَلَقَةِ وَغَيْرِمُخَلَقَةِ ﴾ شكل وشيوه كيشراو و شكل و شيوه نه كيشراو ﴿ لِنَبَيِّنَ لَكُمُّ ﴾ بـ ق ثهوه ي رووني بكهينه وه بو تينوه ﴿ وَنُقِرُّ فِي ٱلْأَرْحَامِ ﴾ وه لهمندالداندا دهيهيلينه وه (رايده كرين) ﴿ مَانَشَاءٌ ﴾ ئەو (بنچو)ەي بمانەونت (لەبار نەچنت) ﴿ إِنَّ أَجَل مُسَمَّى ﴾ تاكاتنكى ديارى كراو ﴿ثُمَّ غُرْبِهُ كُرُولْفَلَا ﴾ باشان (لمسكى دايكتان) دەرتان دەھينين بەساوايي ﴿ثُمَّ إِنَّبَلُّغُوَّأَ أَشُدَّكُمٌّ ﴾ پاشان گەورە دەبن تادەگەنە تەواوى هيزو تواناتان ﴿وَمِنكُرُمِّن يُتَوَفَّى ﴾ وه(لهم تهمهنهدا) ههنديكتان دهمرينريت ﴿وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ ﴾ وه ههنديكتان ده گهيهنرينه ﴿ إِلَيْ أَرْذَلِ ٱلْعُـمُر ﴾ ئـهو پهري پيري، بن كهلكتريني تهمهن ﴿ لِكَيْلَا يَعْلَرُ ﴾ بؤ ثهوهي نهزاني و لهبيسرى نهميننيت ﴿مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا﴾ هدر چى كه دهيزانى ﴿وَتَرَى ٱلْأَرْضَ ﴾ وهزهوى دهبينى (لهزستاندا) ﴿ هَامِدَ ؟ ﴾ خاموشه ووشك و بن كيايه ﴿ فَإِذَا أَنزَلْنَاعَلَيْهَا ٱلْمَآةِ ﴾ جاكاتيك بارانمان بهسه ردا باراند ﴿ أَهْ تَزَّتْ ﴾ زەوى (رووەكى لىي دەروپىت و) دەجولىنت ﴿وَرَبَتْ﴾ زەوى ھەل دەدات (بەرز دەبينت) ﴿وَأَنْبَتَتْ﴾ و(زەوى) دەروينىنى ﴿ مِنكُنِّ زَوْج بَهِيجٍ ﴾ لەھەموو جۆرە (گيا و گولنېكى) جوان 🖒 ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ ﴾ ثهوهي (باس كسرا) له بهر ثهوه يه دلنيابين ﴿ أَلَّهَ هُوَا لَحْقُ ﴾ كه خوا حه ق و راسته ﴿ وَأَنَّهُ رُبُحِي الْمَوْتِي ﴾ وه بنگومان مردووه کان زینـد وو ده کاتـهوه ﴿ وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّتَى عَلَيْكُ ﴾ و بنگومان ثهو (خوابه) تواناي بهسـهر هه مو و شتیکدا هه یه ﴿ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ﴾ و ه به راستي قیامه ت ﴿ وَاِنِيَةٌ ﴾ دینت (و به ریا ده بینت) ﴿ لَارَبْ فِهَا ﴾ گوماني تيّدا ني يه ﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ﴾ ودلّنياش بن خوا﴿ يَبَّعَثُ﴾ زيندو وي ده كاتهوه ﴿مَن فِي ٱلْقُبُورِ ﴾ ههموو ثهو كهسانه ي لهناو گۆرەكانىدا (مردوون) ﴿ ﴿ وَمِنَ أَلْنَاسِ مَن ﴾ وه لهنا و خەلكدا كەسىي واھەيە ﴿ يُجَلِدِلُ فِي اللَّهِ ﴾ موجادەلە دەكات دەربارەي خىوا﴿ بِغَيْرِ عِلْمِ وَلَاهُدُى ﴾ بەبى ھىچ زانيارى و شارەزاييەك (بەلگەيمەك) ﴿ وَلَا كِنَبُ مُنِيرِ ﴾ وە بەبى كتيبينكي رِوونكهر،وه(له لايهن خواوه) ﴿ وَاَنِيَ عِظْفِهِ عَ ﴾ (كهسينكه) رِوو وهرده گيريت (وحهق وهرناگريت) ﴿ لِنُضِلَّ عَن سَبِيلَ اللَّهِ ﴾ بو ته وه ي خه لك له ريتكه ي خوا لادا ﴿ لَهُ رِفِي الدُّنْيَا خِزْيٌّ ﴾ ته و كه سه له دونيادا سه رشور دەبنت ﴿وَنُذِيقُهُ رَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ ﴾ وه له قيامه تيشدا پني دەچيزين ﴿عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ﴾ سزاي سوتينهر ﴿ وَذَلِكَ ﴾ (بني دەووترينت) ئەو سزايە (كە باس كرا) ﴿بِمَاقَدَّمَتْ يَدَاكَ ﴾ بەھۆى ئەو (گوناھانەوەيە) كەبەدەستى خۆت بېشت خىستووە﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ﴾ وەبىنگومان خىوا﴿لَيْسَ بِظَلَّيرِ﴾ سىتەم كار نسى يىـە ﴿ لِلْقَبِيدِ﴾ بەبەندەكانى ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن﴾ وه لهناو خهلكندا كهسمي واههيه ﴿يَعْبُدُاللَّهَ ﴾ خوا دهيه رستي ﴿عَلَّ حَرَّفِ ﴾ لنه قهراغندا، (لهنيوانيكدا) ﴿ وَإِنَّ أَصَابَهُ وَخَيْرٌ ﴾ جا ته گهر تووشسي خير و خوشسي بوو ﴿ أَطْمَأُنَّ بِيُّهُ ﴾ دَلْخوش دەبىي بېني (بەردەوام دەبىي لهخوابهرسىتى دا) ﴿ وَإِنْ أَصَبَابَتُهُ فِتَنَدُّ ﴾ وهثه گهر تووشسي تاقيكردنهوهو به لا بوو ﴿ أَنقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ـ ﴾ بهرهو دوا هەڭدەگەرىتىموە بىاش گەز دەبىتەوە لەئايىن ﴿خَيِرَالدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةَ ﴾ زەرەر مەنىدى دونيا و قيامەت بووە ﴿ذَاكَ هُوَ ﴾ تەنھا ئەوەيە ﴿ ٱلْخُسْرَانُ ٱلْمُبِينُ ﴾ زيانبارى و خەسارەت مەندى روون و ئاشكرا ﴿ وَيَرْعُوا ﴾ ئەو دەپاريتەوە (ودەبەرسىتى) ﴿ مِن دُونِ أَللَّهِ ﴾ جگەل ، خوا ﴿ مَالَا يَضُرُّهُ وَ ﴾ شىتىك نەزيانىي بىدە گەيەنىت ﴿ وَمَالَا يَنفَعُهُ وَ وه نه سوود و قازانجيشي بيده گهيهنينت ﴿ زَاكِ هُوَ ﴾ تهنها ثهوهيه ﴿ الضَّالُ ٱلْبَعِيدُ ﴾ له ري لاداني (گومرايي) زؤر دوور لەراسىتى ﴿ ﴿ يَنْعُوا ﴾ ئەو ھاواردەكات، ودەپەرسىتىت ﴿ لَمَن صَرِّيُرُ ﴾ (لـه) كەسىنك كەزيانى ﴿أَقْرَبُ مِن نَفْعِيدُ، ﴾ له سوودي نزيكتره ﴿ لِينْسَ الْمَوْلَىٰ ﴾ ثاى چ پشتيوانيكى خرابه ﴿ وَلَيِنْسَ الْمَثِيرُ ﴾ وه چ هاوري و هاودهمينكي خراپه ﴿ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بهراستي خوا﴿ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ ،َامَنُواْ وَعَيمُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ ثهوانهي كهباوهريان هيّنـاوه و كـردهوه چاكهكانيان كـردووه دهيانخاته ﴿جَنَّاتِ﴾ باخهكاني بهههشـتهوه ﴿يَحْرِي مِن تَحْيَتِهَا ٱلْأَنْهَارُۗ﴾ كه رووباره كان دەرۆن بەرىريانىدا ﴿إِنَّ أَلَيَّهُ بَيْكُومان خوا ﴿يَفْعَلُمَايُرِيدُ ﴾ ئەوەي بيەوپىت دەپكات ﴿ ﴿ مَن كَانَ يَظُنُّ ﴾ ههركهس واكومان دهبات (له بن بروايان) ﴿ أَن لَّن يَصُرَهُ أَلَّتَهُ ﴾ كه ههر گيز خوا ثهو (پيغهمبهره ﷺ) يارمه تى نادات و سمه رى ناخات ﴿ فِي ٱلدُّنْيَاوَ ٱلْآخِرَةِ ﴾ له دونيا و دواړ ورژدا ﴿ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى ٱلسَّمَآءِ ﴾ دهبا په نيك بهسمرهوه (به بهرزييهوه) هه لواسينت (و ملي پيدا بكات) ﴿ تُرَّ لِيَقْطَعْ ﴾ پاشان ههناسهي ببري (تا ده خنكيت) ﴿فَلْيَنظُرُ ﴾ ئەوسا بېينى (سەرنج بدا و بېركاتەوە) ﴿هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَايَغِيظٌ ﴾ ئايا بەم كارە ئەو رق وتورەييەى (له دليدايه) لايدهبات (ونايهيليت) 💩

﴿وَكَذَلِكَ أَنَزُكُهُ ﴾ ثابهم شينوه ثهو (قورئانه)مان ناردۆته خىوارەوه ﴿ عَالِيَتِهِ بَيِّنَكَتِ ﴾ كــه ئايەتەكانى رون دەدات. ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بەراستى كەسانىك كەبروايان ھىناو، ﴿ وَٱلَّذِينَ هَادُوا ﴾ وكەسانىك كەبوون بهجووله كه ﴿وَٱلصَّابِينَ ﴾ و ثهستيره (يا فريشته) بهرسته كان ﴿وَٱلنَّصَدَىٰ ﴾ و گاووره كان (نهسرانيه كان) ﴿وَٱلْمَجُوسَ﴾ و ثاكر بهرسته كان (زەردەشىتى يەكان) ﴿وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا ﴾ و ثەوانەي ھاوبەشيان بۆ خــوا دانــا ﴿ إِنَّ أَلِنَّهَ ﴾ بينگومان خوا ﴿ يَقْصِلُ بَيْنَاهُرٌ ﴾ بريــار دەدا لەنيوانياندا (جيايــان دەكاتەو، لەيەكتر كۆمەلىنىك بىز بەھەشىت وكۆمەلىكى تريان بىز دۆزەخ) ﴿ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةَ ﴾ لـەرۇرى دواييدا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بەراسىتى خىوا﴿عَلَى كُلِّنَى اللَّهِ مِنْهُ بِهُ بهسهر ههموو شىتىكدا ئاگاداره. ﴿ ﴿أَلْرَبَرَ ﴾ ئايا نەتىدى ﴿ أَنَّ ٱللَّهَ يَسَجُدُلُهُ ﴾ كه بهراستي سوژده بـ فرخوا دهبات ﴿ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثـهوهي له ئاسمانه كان و ئەوەي لىه زەويدايى ﴿ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ﴾ ھەروەھا رۆژ و مانگ و ئەستىرەكان ﴿ وَٱلنَّهُ وُ مُ وَٱلْجُبِ اللَّهِ وَالدَّوَاتِ ﴾ و چياكان و درهخت و كيان لهبهران ﴿ وَكَذِيرٌ مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ زوريكيش له خەلكى (ھەموو ئەمانەي باسكران بۆ خوا سـوژدە دەبەن) ﴿وَكِذِيْرُحَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُّ﴾ وە زۆريكىش سـزاى بق بريار درا (له سـهرى چهسپا) ﴿ وَمَن يُهِنِ ٱللَّهُ ﴾ وه ههر كهسينك خوا بي ريز و ريسواى بكات ﴿فَمَالُهُ مِن مُكْرِمِ ﴾ فعوه كهس ريزي لي ناكريت﴿ إِنَّ اللَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿يَفْعَلُمَا يَشَاهُ * ﴾ ههر شىتىكى بوينىت دەيىكات ﴿ هَنَذَانِ خَصْمَانِ ﴾ ئەمانە دوو كۆمەلىي در بەيەكن ﴿ لَخْتَصَمُواْفِي رَبِّهِ تُرْ دەمەقالىي و كېشىمەيانە دەربارەي پەروەردگاريان ﴿فَالَّذِينَكَفَرُوا﴾ جا ئەوانەي كە بىي باوەر بوون ﴿ قُطِعَتَ لَهُ مَرِيْتَ ابْ مِن نَارٍ ﴾ له (رِوْرْي دواييدا) پۆشاكيان بۆ دەبردرينت (پر به بهريان) له ئاگر ﴿ يُصَبُّ مِن فَوَق رُءُوسِهِ مُرُ ﴾ بهسهرياندا دەر ژېنريت ﴿ لَخْمِي مُ ﴾ ئاوى زۆر گەرم ﴿ ﴿ يُصْهَرُبِهِ ، ﴾ دەتوپنريتهوه بهو (ثاوه گهرمه) ﴿مَافِي بُطُونِهِ مَرَاتِكُ لُودُ ﴾ ثهوه ي له ناو سك و پيسته كاندايه ﴿ وَلَهُ مِمَقَامِمُ مِن حَدِيدِ ﴾ بقيان ئامادەيە گورزى ئاسنى ﴿ كُلُّمَا أَرَادُوٓ ﴾ ھەركاتنىك بيانەوينت ﴿ أَن يَخْرُجُو أَمِنْهَا ﴾ كەبينە دەرەوه لـهو(دۆزەخ)، ﴿مِنْغَيِّم﴾ لهبـهر زۆر نارەحەتىي ﴿أُعِيدُواْفِيهَا﴾ دەگيرينرينـهو، بۆ ناوى ﴿وَدُوقُواْعَذَابَ ٱلْحَرِيقِ﴾ وه(بينيان دەووترينت) بچينـژن ســزاى ســوتينەر ۞ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ﴾ بەراسـتى خــوا ﴿ يُدّخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِمُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ ثەوانىدى كىه باوەريان ھيناوە و كىردەو، چاكەكانيان كىردوو، دەيانخاتىه ﴿جَنَّاتِ﴾ بهههشتانيك ﴿تَجْرِي مِن تَعْيَهَا ٱلْأَنْهَـٰرُ﴾ رووبـارهكان بهژيرياندا دهرون ﴿يُحَلَّوْنَ فِيهَا﴾ (ئەوان) دەرازېنرېنەو، لەو (بەھەشىتانە) دا ﴿ مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبِ وَلُوْلُوٓا ﴾ بـــه بازنى ئاڭتون و مروارى ﴿ وَلِبَ اسْهُ مَرِينِهِ احْرِيثُ ﴾ وه بؤشاكيان له بهههشتدا ناوريشمه ١

﴿وَهُدُوٓاً﴾ ئەو (بەھەشتيانە) رِيْنموونى كراون﴿إِلَى ٱلظَّلِيِّ مِنَ ٱلْقَوْلِ﴾ بۆ ئەو ووتەي كەراست وجوانە (ووتىهى لا اله إلا الله) ﴿وَهُدُوٓاً﴾ ههروهها رِينمووني كراون ﴿ إِلَىٰ صِرَطِ ٱلْحَيِيدِ﴾ بۆ رِيْگاي (خواي) ســوباس كــراو ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بيْگومان ئەوانەي بى بــاوەر بوون ﴿ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ وه رِيْگري (موسلمانان) ده کهن له ريْگاي خوا ﴿وَٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامِ ﴾ وه له (رِوْشىتن بۆ) مزگهوتى حەرام (بۆ كەعبە) ﴿ ٱلَّذِي جَعَلْنَاهُ ﴾ كە ئەويىمان داناوە (بۆ خوا بەرسىتى) ﴿ لِلنَّاسِ سَوَاتُهُ بۆ ھەموو خەلكى يه كسانه ﴿ ٱلْمَكِثُ فِيهِ وَٱلْبَاذِ ﴾ ج ثهوانه ي لهويندان يان له دوره وه بنري دينن ﴿ وَمَن يُرِدُ فِيهِ ﴾ وه ههر كەس بيەوينت لەوى (لە مزگەوتى حەرام) ﴿ بِإِلْحَادِ بِظُلْمِ ﴾ مەيلى لە ھەق لادان زولم وستەم بكات ﴿نُذِقْهُ ﴾ پني ده چيزين ﴿مِنْ عَذَابِ أَلِيمِ ﴾ سزاي ٹازار دهر ﴿ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَهِ مِرَ ﴾ (بيريان بخهرهوه) كاتينك دياريمان كرد بـ قر ئيبراهيم (عليه السلام) ﴿مَكَانَ ٱلْبَيْتِ ﴾ جيّگاى كه عبه ﴿أَن لَّاتُشْرِكَ بِي شَيُّنا﴾ (بينمان ووت) هيچ شعتيك مهكهره هاوبهشم ﴿وَطَلِهَـرْبَيْتِيَّ﴾ و مالهكهم (مز گهوتي حهرام) باك بكهرهوه ﴿ لِلطَّ آبِفِينَ ﴾ بو تهواف كهران ﴿ وَٱلْقَ آبِمِينَ وَٱلرُّكِّعِ ٱلسُّجُودِ ﴾ و بو نوير كهران (بهييوه) وكوړنوش و سوژده بهران ﴿ ﴿وَأَذِّن فِي ٱلنَّاسِ ﴾ وه جاړېده بهناو خه لكيدا ﴿ بِٱلْحَيِّجَ ﴾ بۆ حەج كردن ﴿يَأْتُوكَ رِجَالًا﴾ دين بو لات (بو حهج) به پياده. ﴿وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ ﴾ و بهسوار ههموو ووشـترينكى لاواز (لەبـەر ئـەوەى) ﴿يَأْتِينَ مِن كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ﴾ كـه لــه هەمــوو ريْگايەكــى دوورەوە ديْــن 💩 ﴿ لِيَشْهَدُواْمَنَافِعَ لَهُمْ ﴾ تا ثاماده ي جوره ها سوود و قازانجي خويان ببن ﴿ وَيَذْكُرُواْ ٱسْمَالْلَّهِ ﴾ وه نــاوى خوا ببــهن (كاتيك قورباني ســهر دهبرِن) ﴿ فِيَ أَيَّـامِ مَّعْـلُومَاتٍ ﴾ له رِوْرُانيْكــي دياري كراودا ﴿عَلَىٰ مَارَزَقَهُ مِينَ بَهِدِ مَهِ ٱلْأَنْعَلَيْرُ ﴾ لهسهر شهو ثاره لانهى خوا پنى داوون ﴿فَكُلُواْمِنْهَا ﴾ جا لهو (كۆشىتى قوربانيانه) بخون ﴿ وَأَطْعِمُوا ٱلْبَابِسَ ٱلْفَقِيرَ ﴾ وه بيدهن به نه داران و هه ژاران ١ ﴿ ثُمَّ لِّيَةَضُواْ تَفَنَّهُمْ ﴾ دواي (سـهر بريني قورباني) چلك و پيسـي (موو ونينۆك) لابهن به خۆيانهوه ﴿ وَلِّيُوفُوا نُذُورَهُ مَ ﴾ وه نهزره كانيان جيبه جنى بكهن ﴿ وَلْيَطْلَوْفُوا ﴾ و تهواف (ى ئيفاضه) بكهن ﴿ بِٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ﴾ به دەورى مالى ديرين و بەرينزدا (بەدەورى كەعبەدا) ﴿ ﴿ ذَٰلِكُ ۖ ﴾ ئەمەي (پيشوو باسى حهج بـوو) ﴿ وَمَن يُعَظِّــ مُ ﴾ جا ههر كـهس بپاريزينت و به گـهورهى بگرينت ﴿ حُرُمَنتِ أَنتَّهِ ﴾ سنووره كاني خوا ﴿فَهُوَخَيْرٌ لُّهُ ﴾ ئەوه بۆ خۆي چاكتىرە ﴿عِندَ رَبِّهِ الى پەروەردگارى ﴿وَأُحِلَّتَ لَكُمُ الْأَنْكُمُ ﴾ وه كوشتى ثاره ل (مهر، برن، مانگا، وشتر) بو ئيوه حه لال كراوه ﴿ إِلَّا مَايُتْ لَى عَلَيْكُمُّ ﴾ جگه لهوانهي بۆتان باس دهكرينت (وهك مردارهوه بوو، يان بۆغەيرى خودا ســهربرراو) ﴿فَأَجْتَـٰذِبُوا﴾ كهواته خوتــان دوور بخهنهوه ﴿ٱلرِّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْثَـٰنِ﴾ لهو پيسـيه كه بتهكانه ﴿وَٱجْتَيْبُواْ فَوَلَ ٱلزُّورِ ﴾ هەروەها خۆتان بپاريزن لەقسەي درۆو نارەوا ﴿

﴿ حُنَفَآءً بِلَّهِ ﴾ گەردن كەچ بىن بىق خوا (خۆتسان لىە ھەمسوو بيسرو باوەرپىكىيى لار دووربىگسرن) ﴿غَيْرَمُشْرِكِينَ بِيِّيهِ﴾ هاوبهش بريــاردهر مهبـن بــق خــوا ﴿وَمَن يُشْرِكَ بِٱللَّهِ﴾ جــا ههركــهس هاوبـهش بــق خــوا دابنينـت ﴿ فَكَأَنَّمَا ﴾ ئـ دوه وه ك ثدوه وايه ﴿ خَرِّينَ ٱلسَّمَاءَ ﴾ له ئاسمان كدوتبيته خـواره و ﴿ فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ ﴾ ثدمجا بالنده (له ههوادا) به پهله بيفرننيت (وبارچه پارچهى بكات) ﴿أَوْنَهُوى بِهِ ٱلرِّيْحُ ﴾ يا بايه كى تونىد بيبات ﴿ فِي مَكَانِ سَجِيٍّ ﴾ بـ فو جينگايه كــى زور دوور (چولهواني) ﴿ ﴿ زَالِكُ ﴾ تُهمه (كه باسـكرا نمووونهي هاوبهش دانان بوو بؤ خوا) ﴿ وَمَن يُعَظِّرُ شَعَاتِرَ أُلَّهِ ﴾ وه ههر كهس دروشمه كاني (ثاييني) خوا به گهوره راگرينت ﴿ فَإِنَّهَا ﴾ جا بدراستي ثـهو كاره ﴿ مِن نَقْوَى ٱلْقُلُوبِ ﴾ لـه خـوا ترسي دله كانيانه وهيـه (وتهقـواكارن) ﴿ ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَنْفِعُ ﴾ بنو ثينوه لنهو (ثاره لانه)دا چهند سنوود وهر گرتنينك ههينه (وهك سنوار بنوون، خواردني شيريان) ﴿إِلَّىٰٓ أَجَلِمُ سَمَّى ﴾ (جگه لهمانهيش دهتوانن سـووديان لي ببينن بهشينوهيهك زيانيان پي نه گات) تاكاتي دياري كراو (بو سهربرينيان) ﴿ رُبُّ عَيِلُهَا ﴾ كه شويني (سهربريني) ثهوانه ﴿ إِلَى البَّبْتِ ٱلْعَيْبِينَ ﴾ كاتيْك دەگەنـ مالىي دېرىنىي (كەعبـ) ﴿ وَإِكُلِّ أَمَّةِ ﴾ وه بـ ق ھەمـوو ئوممەتنىك ﴿ جَعَلْنَا مَنسَكًا ﴾ قوربانسي كردنمان داناوه ﴿ لِيَنْكُرُوا أَسْمَ اللَّهِ ﴾ بو ثهوهي ناوي خوا ببهن ﴿ عَلَيْ مَارَزَقَهُ مِينَ بَهِ بِمَةِ ٱلْأَنْغَلِيمُ ﴾ (كاتى سەربرين) لەسمەر ئەو ئاۋەلانەي خوا بنى داون ﴿ فَإِلَهُ كُمْ إِلَهُ وَحِدٌ ﴾ جا خواي ئيوه بەرسىتراويكى تەنھايىم ﴿فَلَهُ وَأَسَانُوا ﴾ كەواتىم تەنھا ملكەچىي ئىمو بىن ﴿وَيَشِرَالْمُخْبِينِنَ ﴾ وە مىزدە بىدە بەملكەچان و خۆ به كـه م زانـان ﴿ ﴿ أَلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ ﴾ ثهوانـهي ههركاتينك نـاوي خـوا بـرا ﴿ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ ﴾ دله كانيـان دەترسىي (دەلەرزىنت) ﴿ وَٱلصَّابِينَ عَلَىٰ مَاۤ أَصَابَهُم ﴾ وه ثارام گرن لەسمىر ئەوەي تووشىيان دەبىي (لەناخۇشى) ﴿وَٱلْمُقِيمِي ٱلصَّلَوٰةِ ﴾ وه بهجي هينه راني نويژه كانيان ﴿ وَمِقَارَزَةَ اللَّهُ مُرْنِفِقُونَ ﴾ وه لـهو رزق رؤزييهي پيْمان داون دەبەخشىن ﴿ ﴿ وَٱلَّٰذِنَ ﴾ ئەو ووشىترە گەورە و قەلەوانە (دەبرينىن لەبىت الحرام سەردەبرين) ﴿ جَعَلْنَهَا لَكُومِن شَعَابِر اللَّهِ ﴾ تيمه كردومانه ته دروشمي خوا بـ و تينوه ﴿ لَكُونِهَا خَيْرٌ ﴾ بو تينوه لهوانـ دا خير وچاكـه ههيه ﴿فَأَذَّكُوا أَسْمَالَتَهِ عَلَيْهَا﴾ كهواته (كاتي كردنيان بهقورباني) ناوي خوايان لهسـهر بهينن ﴿صَوَافُّ ﴾ له كاتيكدا لهسه رسيّ بهل وهستاون و دهستي چهپيان بهسر اوهته وه (لهبه ر ثهوه ي وشتر به پيّوه سهر دهبر دريّت) ﴿ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا ﴾ جا كاتيك كهوتنه سمر زهوي به تهنيشتدا (كاتيك گيانيان دهرجوو) ﴿ فَكُلُولُمِنْهَا ﴾ ثهوه له گوشته كه يان بخون ﴿ وَأَطْعِمُواْ الْقَالِعَ وَالْمُعْتَرُّ ﴾ وه بيدهن به هه ژاران و سوالكه ران ﴿ كَثَالِكَ سَخَرْنَهَا لَكُمْ ﴾ تا به و جــقره ئــه و مالاتانه مان بق ئيوه رامهيناوه ﴿ لَعَلَّكُمْ تَشَّكُرُونَ ﴾ تا ســوپاس گوزاربــن بق خوا ﴿ ﴿ لَيَنَالَ أَنَّهَ ﴾ هه گيـز ناگات به خوا ﴿لُحُومُهَاوَلَادِمَآؤُهَا﴾ نه گؤشـتي ثه و (قوربانيانــه) نه خوينيان ﴿وَلَكِن يَنَالُهُ التَّقُوكَامِنكُو ﴾ به لام شهوه ي به خوا ده گات ته قوا و پارينز كارى ئيوه په ﴿ كَنَّالِكَ سَخَّرَ هَالَكُمْ ﴾ ثا به و جوره شه و مالاتانه ي بـ ق ئينوه رامهيناوه ﴿ لِنُكَبِّرُوا أَللَّهَ ﴾ بق ثهوه ي خوا به گهوره بگرن (يادي بكهن) ﴿ عَلَى مَاهَدَاكُمُّ ﴾ لهسهر ئەوەي رِيْنموونىي كردوون (بۇ سەر ئاينى پيرۆزى ئىسلام) ﴿ وَبَشِرِ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ وەمۇدە بىدە بەچاكە كاران ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ ﴾ بدرِ استى خوا بدرگرى وپشستيوانى دەكات ﴿ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاً ﴾ لدواندى كه بروايان هيناوه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ﴾ بينگومـان خـوا خوشـى نـاوى ﴿كُلِّخَوَّانِكَفُورٍ ﴾ هەمـوو خيانەتـكار و بـئ بـاوەر وكافريك 🙆

ده كريّت ﴿ بِأَنَّهُ مُظْلِمُوا ﴾ لهبهر تهوهي كه بهراستي ستهميان ليي كراوه ﴿ وَإِنَّ أَلَّهَ ﴾ وه بينگومان خوا بِغَيْرِ حَقَّ﴾ لــه مـال و ولاتيان بــه ناههق ﴿ إِلَّا أَن يَقُولُوا ﴾ تهنها (گوناهيان ثهوه بــوو) كه دهيان ووت ﴿رَبُّنَا اللَّهُ ﴾ پهروهردگارمان خوايه ﴿وَلَوْلَادَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ﴾ وه ثه گهر خوا خه لکي له ناو نهبردايه ﴿ بَعْضَهُم بِيَعْضِ ﴾ ههنديكيان به ههنديكي تريان ﴿ لَّهُدِّمَتْ ﴾ بيكومان دهرو خينرا (ويسران دهكرا) ﴿صَوَامِعُ﴾ ديْـر (خەلْوەتگـە) ﴿وَبِيَعُ﴾ وكليسـا ﴿وَصَلَوَتُ﴾ وكەنيســه ﴿وَمَسَاجِدُ﴾ مزگەوتــەكان ﴿ يُذْكَرُ فِيهَا أَسْمُ ٱللَّهِ كَيْرِيُّ ﴾ كه يادى خوا لهو (پهرستگايانه)دا زوّر دهكرا ﴿ وَلَيَنصُرَنَّ ٱللَّهُ مَن ﴾ وه بيْگومان خوا يارمەتى كەسانىك ئەدات (وسەريان دەخات) ﴿يَصُرُورُ كَه يارمەتىي (ديني) خوا دەدەن ﴿ إِنَّ أَنَّلَهَ ﴾ بـه راسـتى خـوا ﴿ لَقَوَتُ عَزِيزٌ ﴾ بههيّـز وبالادەسـت و بەتوانايــه ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ إِن مَّكَّنَّهُ مْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ئەوانىدى ئەگەر دەسىدلاتمان يندان لىد زەوبىدا ﴿أَقَامُواْ الصَّلَوْمَ ، به جاكىي نوينۇ به جيي ده هيندن ﴿ وَءَاتُوا ٱلزَّكَوْءَ ﴾ وه زه كات دهدهن ﴿ وَأَمْرُواْ بِٱلْمَعْرُونِ ﴾ و فهرمان دهدهن به چاكه ﴿ وَنَهَوْ اعْنَ الْمُنكَرُّ ﴾ و بهر كرى ده كهن له خرابه ﴿ وَيلَّهِ عَنقِبَةُ ٱلْأَمُورِ ﴾ و سهر ثه نجامي هه مو و كاره كان تەنھابەدەست خوايە ﴿ وَإِن يُكَذِّبُوكَ ﴾ وە ئەگەر (بى باوەران) تۆ بەدرۆزن دەزانن وباوەرت بى ناكەن ﴿ فَقَدَ حَكَذَ بَتَ قَبَلَهُمْ ﴾ ثهوه بيْگومان پيش ثهوانيش (گهلاني تر) باوه ريان نه كرد (به پيغهمبه ره كانيان) ﴿قَوْمُ نُوجٍ وَعَـادٌ وَتَـمُودُ﴾ (وهك) گەلى نووح و عاد و ســهموود ﴿ ﴿وَقَوْمُ إِبْرَهِـيَمَ وَقَوْمُ لُوطِ ﴾ وه گەلى ئيبراهيم و گەلى لىووط ﴿ ﴿ وَأَصْحَابُ مَنْيَنَّ ﴾ هەروەها يارانى مەديەن (هۆزى شىوعەيب) ﴿ وَكُذِّبَ مُوسَى ﴾ وه مووساش بـه دروزن دانرا ﴿فَأَمَلَيْتُ لِلْكَفِرِينَ ﴾ ثهمجـا (بوّ ماوهيهك) مؤلّه تي بـي باوه رانمدا ﴿ثُمَّ أَخَذْتُهُمَّ ﴾ دواتىر تۆلەم لىي سەندن وگرتىمىن ﴿فَكَيْفَكَاتَ نَكِيرٍ ﴾ جا چۆن بىوو بەگۋا چوونى ئيمه (لهوان) ﴿ فَكَأَيْن مِن قَرْيَةِ أَهْلَكُنَّهَا ﴾ تهمجا جهندهها شار و ديهاتمان ويران كرد ﴿ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ﴾ كه (خهلكه كهي) ستهمكار بوون ﴿ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا ﴾ ثهو (شارانه ديواري خانوه كاني) كەوتبوون بەسەر سەربانەكانياندا ﴿وَبِنْرِمُّعَطَّالَةِ ﴾ وه چەندەھا بير بى خاوەن بوون (لە كار كەوتبوون) ﴿ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ﴾ وه چهنده ها كۆشىكى بهرز و بلند (بى خاوەن بوون) ﴿ أَفَلَرْ يَسِيرُواْفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ دەي ئايـا ئەوانە بە زەوى دا نەگەراون ﴿فَتَكُونَ لَهُمْ قُارُبُ ﴾ تا دليان ھەبينت ﴿يَعْقِلُونَ بِهَا ﴾ بيرى بى بكەنەو، (لهو ويران بوونه) ﴿أَوْءَاذَانٌ يَسَمَهُ رَبَ بِهَأَ ﴾ يان گوييان ههبينت گويني پي بگرن (بؤ راستي) ﴿فَإِنَّهَا لَاتَقَمَى ٱلْأَبْصَارُ ﴾ لهراستي دا چاوه كان كوير نابن ﴿ وَلَكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ ﴾ به لكو ثهو دالانه كوير دهبن ﴿ ٱلَّتِي فِي ٱلصُّدُورِ ﴾ كەلە سىنەكاندان 🟠

﴿وَيَسَنَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ﴾ وه تــهوان (قورهيــش به گالتهوه) بهيهله داواي ســزات ليّ دهكهن ﴿وَلَن يُغْلِفَ ٱللَّهُ وَعْدَهُۥ ﴾ له كاتيك دا ههر گيز خوا پيچهوان مي به ليني خوى ناكات ﴿وَإِنَّ يَوْمَّاعِندَ رَبِّكَ ﴾ و بيگومان رۆرئىك لاى بەروەردگارت ﴿ كَأَلْفِ سَنَةِ ﴾ وەك ھەزار سال وايە ﴿ مِتَاتَعُدُّونَ ﴾ لەو سالانەى ئيُّوه دەيىژميّرن ﴿ وَكَأَيِّن ثِن قَرْيَةٍ أَمَّلَيْتُ لَهَا﴾ وه(خەلكى) چەندەھا شار و گوند (ھەبوون) مۆلەتىم دان ﴿ وَهِيَ ظَالِمَةٌ ﴾ كه ستهمكار بوون ﴿ ثُمَّ أَخَذْتُهَا ﴾ له باشان تؤله م لي سهندن (وله ناوم بردن) ﴿وَإِلَيَّا لَّمَصِيرُ ﴾ وه ههر بولاي من ده گهرينهوه ﴿ وَتُلْيَنَّأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ﴾ بلَّي ثهي خه لکينه ﴿ إِنَّمَا أَنَا لَكُرُ ﴾ بيْگومان من بو ئيوه تەنھا ﴿نَذِيرٌ مُّيِيرٌ ﴾ ترسينەريكى ئاشكرام. ﴿ ﴿فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەمجا ئەو كەسانەي بروايان هيناو ﴿وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ﴾ وه كردهوه چاكه كانيان كرد ﴿لَهُ مِمَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيرٌ ﴾ ليخوشبوون و رِوْزييه كى به نسرخ و فراوانيان بـ فر ئاماده يـ ﴿ وَٱلَّذِينَ سَعَوَّا فِيْتَ مَاكِيِّنَا ﴾ وه ثهوانـ هى ههوليان داوه بۆ(دژايەتى)ئايەتەكانىئىمە ﴿مُعَاجِزِينَ ﴾ ناتواناو دەستەپاچەن ﴿أُوْلَيْكَ أَصْحَابًا لَجَجِيرِ ﴾ ئەوانەھاوەلى دۆزەخىن ﴿ ﴿ وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن فَبَاكِ ﴾ وە ئىنمەلەپىنش تۆ نەمان ناردوو، ﴿ مِن رَّسُولِ وَلَانَبِي ﴾ ھىچ رەوانەكراو يان ييغهمبهرينك ﴿ إِلَّا إِذَاتَمَنَّى ﴾ مه گهر هـهر كاتيك (پهراوي خـوداي) خويندبيتـهوه بۆ گەلەكەي ﴿ أَلْقَى ٱلشَّيْطَانُ فِيَ أُمِّنِيَّتِهِ ٢٠ شهيتان كومان و وهسوهسهي دهخسته ناو خوينراوه كهيهوه (تا خهلك باوەرى بىن نەھينىن) ﴿فَيَنسَخُ أَندَهُ ﴾ ئەمجا خىوا لايدەبات (بوچەلىي دەكاتەوە) ﴿مَايُـلَقِي ٱلشَّيْطَانُ ﴾ ئەوەي شەيتان داويتى بە گوينى خەلكدا (لە وەسوەسە ودلەراوكى و دوودلى) ﴿ ثُرَّيُكُو كِرَاللَّهُ ءَالِكَيْدُ عُ باشان خوا ثايه ته كاني خوى ده چه سبينني ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيهُ عَكِيرٌ ﴾ وه خوا زاناي كار دروسته ﴿ لِيَجْعَلَ مَايُلَقِيَ الشَّيْطَانُ﴾ لهبهر ثهوهي ثهو گومانانهي شهيتان دهيخاته (دله کان خوا) دهيکاته ﴿فِتَّنَةَ لِلَّذِينَ﴾ (هۆي) تاقىكردنەو، بۆ ئەوانەي ﴿ فِي قُلُوبِهِ مِ مَرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبِهُ مُ ۖ فَهُ خَوْشِي له دلْياندايه و (ئەوانەي) دليان رەقە ﴿ وَإِنَّ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴾ وه بەراستى سىتەمكاران ﴿ لَفِى شِقَاقِ بَعِيدِ ﴾ لـه درايەتى يەكى زۆر دوور (له راستی) دان ﴿ ﴿ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ ﴾ وه بۆ ئەوه بزانن ئەو كەسانەي ﴿ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ ﴾ كە زانياريان پيّ دراوه ﴿أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ﴾ بيّگومان ئهم (قورئان)ه راستيه كه له لايهن پهروهردگارتهوه ﴿فَيُؤْمِنُواْ يِهِ ﴾ تا باوه ري پي بينن (وبهرده وام بن له سه ري) ﴿ فَتُخْبِتَ لَهُ مَثْلُوبُهُمُّ ﴾ وه دله كانيان ملكه چ و به ثار ام ببتي بۆ ئـەو (خـوا) ﴿وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ﴾ وه بينگومان خـوا هيدايه تدهري ﴿ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئەو كەسـانەيە كە باوه ریان هیناوه ﴿ إِلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِیرِ ﴾ بو سهر رینگای راست ﴿ ﴿ وَلَایَنَالُ ٱلَّذِینَ کَفَرُوا ﴾ بهرده وام ئەو كەسانەي بى باوەرن ﴿ فِي مِرْيَةِ مِنْهُ ﴾ لە گوماندان دەربارەي قورئان ﴿ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً ﴾ ھەتا له ناكاودا رِوْرْي دوايي يه خهيان ده گرينت ﴿ أَوْيَأْتِيَهُمْ ﴾ يا يه خهيان ده گرينت (ودينت بويان) ﴿ عَذَابُ يَوْمِ عَقِيمٍ ﴾ سزاى رۆژيكى نەزۆك و بى خير (كە رۆژى قيامەتە) 💩

﴿ ٱلْمُلْكُ يَوْمَ إِذِيْلَةِ ﴾ دەسەلات و پاشايەتى لەو رۆژەدا تەنھا بۆ خوايە ﴿ يَحْكُمُ بَيْنَاهُرُ ﴾ لەنپوانياندا دادوهري دەكات ﴿فَٱلَّذِينَءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ﴾ ئەمجىا ئىەو كەسىانەي باوەرپىان ھېنىاوەو كىردەو، چاكەكانيان كردوو، ﴿ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ﴾ له بەھەشىتانى پر نازو نىعمەت دان ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ وه ثهو كهسانهي بي باوهر بوون ﴿وَكَذَّبُواْ بِعَايَدَتَا ﴾ وه ثايه ته كاني تيمهيان بهدر و دهزاني ﴿فَأَوْلَتِكَ لَهُمْ ﴾ بِوْ ثُمُوانِه هميه ﴿عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾ سزاى ريسواكهر ﴿ ﴿وَالَّذِينَ هَاجَرُوا ﴾ وه ئـ ه و كهسانهى كۆچىان كـردووه ﴿ فِي سَبِيل اللَّهِ ﴾ لهرينگاى خـوادا ﴿ ثُمَّ قُتِلُوٓا أَوْمَا تُوا ﴾ باشان كوژران(شەھىد بىوون) يىان مىردن ﴿لَيَرَزُقَنَّهُ مُاللَّهُ رِزْقًاحَسَنَّا﴾ بنگومان خىوا رزق ورۆزيەكىي چاكىيان دەداتىي ﴿وَإِنَّ ٱللَّهَ﴾ وه بنگومان خوا ﴿لَهُوَ خَيْرُٱلرَّزِقِينَ﴾ چاكترىنى رۆزى دەرانه ١ ﴿لَكِنْ خِلَنَّهُ مِمُّدْخَ لَا يَرْضَوْنَهُۥ ﴾ سويند به خوا، خوا ثهوانه ده خاته جيْگايـهك كهېيني رازي دهبن ﴿ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴾ وه بنگومان خوا زاناي لهسهر خوّيه ﴿ ﴿ ذَالِكَ ﴾ ئهمهي (باسمان كرد بوّت) ﴿ وَمَنْ عَافَتِ ﴾ وه ههر كهسينك تولهي خوى بسينينت (لهدهس دريزي كهر) ﴿ بِمِثْلِ مَاعُوفِ بِهِ عَالَ بهوینهی نهو ستهمهی لنی کراوه ﴿ ثُمَّ بُولَ عَلَيْهِ ﴾ لهدوای نهوه جاریکی تر دهست دریژی بکریته سهر ﴿ لَيَنصُرَنَّهُ أَللَهُ ﴾ تموه بيكومان خوا يارمه تمي دهدات (سمري دهخات) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَ فُورٌ ﴾ بەراسىتى خوا چاوپۆشىي كەرى لېبوردەپە ﴿ وَالكَ بِأَتَ ٱللَّهَ ﴾ ئەم (سەرخسىتنەي خوا) لەبەر ئەوەيە بەراسىتى خوا ﴿ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِي ٱلنَّهَارِ ﴾ (ئەوەندە بەدەسـەلاتە) شەو دەباتە ناو رۆرەوە (كاتتك شـهو دريَّرْ تــر بيّت لــهرِوْرُ) ﴿وَيُولِجُ ٱلنَّهَــارَفِ ٱلَّيْهِ﴾ وهروِّرْ دهباته ناو شــهوهوه ﴿وَأَتَ ٱللَّهَ سَــمِيــعُ بَصِيرٌ ﴾ وه بيْگومان خـوا بيسـهري بينايـه ﴿ ﴿ذَالِكَ ﴾ نهمـه ﴿ يِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْحَقُّ ﴾ لهبـهر نهوهيـه بهراستي ههر خوا ههق و راسته ﴿وَأَنَّ مَايَدْعُونَ مِن دُونِدِهِ ﴾ وهبيّگومان ثهوهي جگه لهخوا هاواري لىي دەكەن (ودەيپەرسىتن) ﴿هُوَ ٱلْبَطِلُ﴾ هەر ئەو بەتىان و ناراسىتە ﴿وَأَتَ ٱللَّهَ ﴾ وبەراسىتى خوا ﴿هُوَالْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ﴾ هـ هـ خـ فرى بـ هـ مرزو بلنـ دو گهوره بـ ﴿ ﴿ أَلَيْرَتَرَ ﴾ ثابـا نابينــى ﴿ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ ﴾ كهبهراستى خوا باراندويهتى ﴿ مِنَ ٱلشَّمَاءِ مَاءً ﴾ له ناسمانهوه باران ﴿ فَتُصْبِحُ ٱلْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ﴾ ووردبيني ئاگايــه (بــه ههموو شــتێك) ﴿ ﴿ لَّهُ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ ﴾ ههر بــۆ خوايه ئهوهي له ئاســمانه كانه ﴿ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ و ثهوه يشسى لـ ه زهويدايـ ه ﴿ وَإِنَّ ٱللَّهَ ﴾ وه بهراستى خوا ﴿ لَهُوَ ٱلْغَوْ الْخَيدُ ﴾ هەر خۆي يى نياز و دەولەمەندە وشايستەي سوياسە 👌

﴿ أَلَوْتَدَأَنَّ ٱللَّهَ ﴾ ثايا نابيني (نازاني) بهرِاستي خوا ﴿ سَخَّرَلَكُ مِمَّافِي ٱلْأَرْضِ ﴾ رامي هيناوه بؤتان وخستويه تيه خزمه تتانـه وه ههمـوو ئـهو شـتانهـي لهزهويدايـه ﴿وَٱلْفُلْكَ تَجْرِي﴾ وهكهشـتي (رام هيّنـاوه بۆتــان) ودەروات ﴿فِٱلْبَحْرِ بِأَمَّرِهِۦ﴾ بەنــاو دەربــادا بەفەرمانــى ئــەو (بەفەرمانــى خــوا) ﴿ وَبُسْسِكُ ٱلسَّمَاءَ ﴾ و مثاسماني راكير كردووه ﴿ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ ﴾ تـا نه كه وينت بهسهر زه ويدا ﴿ إِلَّا بِإِذْنِهُ مَهُ كُهُ رَبِهِ فَهُ رَمَانِي نُهُ وَ نَهِ بِينَتَ ﴿ إِنَّ أَلَتُهُ ﴾ بهراستي خوا ﴿ بِٱلنَّاسِ لَرَءُ وَتُرْجِيدٌ ﴾ دلسوّز و ميهرهبانـه بهرانبـهر بهخه لكـي ﴿ وَهُوَ الَّذِيَّ آخِيّاكُمْ ﴾ وه ثـه و (خوا) زاتيْكـه كه ژياني پىي بەخشىيوون (لەسـەرەتاي دروسـكردنتانەوە) ﴿ثُرَّيُمِيثُكُرُ ثُرِّيُحْيِكُمُ ۗ دواتـر دەتانمريْنيْـت باشان زيندووتان ده كاتهوه ﴿ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكُفُورٌ ﴾ بيْگومان خەلكىي زۇر ناسىوباس و سىلەن ش ﴿ لِحَالِ أُمَّةِ ﴾ بـق ههمـوو توممه تينك ﴿ جَعَلْنَامَنسَكَا ﴾ شـهريعهت و بهرنامه يه كمـان دانـاوه ﴿هُمْ نَاسِكُوهُ ﴾ ئــهوان كــاريـــان پــي كــردووه ﴿فَلَايْنَزِعُنَّكَ فِي ٱلْآمَرِ ﴾ كــهواتــه نــابينــت (خــاوهن ئايينه كاني تر) له كارى ئاييندا كيشه و ئاۋاوەت له گه لدا دروست كهن ﴿ وَآدَعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ﴾ وه تو خه لك بانگ بکه بن لای پهروهردگارت ﴿ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدَى مُسْتَقِيمٍ ﴾ بنگومان تن لهسهر ئايينيكي راستي ﴿ ﴿ وَإِن جَندَلُوكَ ﴾ جا ته گهر دهمه قالي وموجاده له يان له گه لدا كرديت ﴿ فَقُلِ ٱللَّهُ أَعْلَرُ بِمَا تَعَ مَلُوتَ ﴾ توش بلني خوا خوي چاك دەزانى بەو كردەوانەي كە ئىوە دەيكەن ﴿ أَللَّهُ يَخَكُّو بَيْنَكُمْ ﴿ وَاللَّهُ عَلَا دادوەرى دەكات لەنبوانتاندا ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ لەرۆرى دوابىدا ﴿ فِيمَاكُنتُرَ ﴾ لەوشتانەي كەئبو، ﴿ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴾ تنييدا جيباوازن ﴿ ﴿ أَلَمْ تَعَلَمُ ﴾ ثايبًا نازانسي ﴿ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ﴾ بهراستي خوادهزانسي ﴿ مَافِ السَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِي ﴾ بههمموو شهو شتانهي له ئاسمان و زهويدايم ﴿ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَبُّ ﴾ بيكومان ثهوهي باسكرا له كتيب له (لوح المحفوظ) دايه ﴿ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى أَللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ بهراستي تهم (زانيارييهي باسكرا) به لاى خواوه ئاسانه ﴿ ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ أَلَّهِ مَا ﴾ ئهوان جگه لهخوا شتيك ده پهرستن ﴿ لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ ــ سُلْطَانًا﴾ (خـوا) هيـچ به لگهيه كـي نه نار دو ته خواره وه لهسـه ري ﴿ وَمَالَيْسَ لَهُم بِهِ عِلَا أُن وه بينگومان خۆشىيان ھيىچ زانياريان دەربارەي ئەو (پەرسىتراوە) نيە ﴿وَمَالِلظَّالِمِينَ ﴾ وەبىق سىتەم كاران نيە ﴿مِن نَصِيرِ﴾ هينج يارمه تسى دەرينىك ﴿ وَلَذَاتُنْتَى عَلَيْهِـنَهُ وه كاتسى بخويننريتـهـوه بۆيــان ﴿ ءَاكِتُنَا بَيِّنَتِ﴾ نیشانه روونه کانی ئیمه ﴿تَعْرِقُ فِي وُجُوهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ له دهم و چاوی ثه و که سانه ی بی باوه رِن دەبىنىي ﴿ٱلْمُنكِّرُ ﴾ رووگىرژى و تورەيى ﴿يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِٱلَّذِينَ ﴾ نزيكه پهلامار (وهيْرش) بەرن بۆ ئەو كەسانەي ﴿يَتْلُونَ عَلَيْهِتر ٓ الْكِيْتَا ﴾ كە ئايەتەكانى ئىمەيان بەسەردا دەخوينىتتەو، ﴿فُلْ أَفَأَنْيَنَكُم ﴾ (ئەي موحهممه د ﷺ) بلني ثايا ههوالنان بدهمني ﴿ بِشَرِقِن ذَالِكُر ﴾ بهخراپتر لهو (روگرژي و تورهيبهي) ئێـوه چــي يه ﴿ٱلنَّارُ ﴾ ٹاگــري دۆزەخە ﴿وَعَدَهَا ٱللَّهُ ٱلَّذِيرَ ٓ كَفَرُوًّا ﴾ كەخــواي گەورە بەلپتنــي داوه بەو کهسانهی که بی باوه پرن ﴿وَبِشْنَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ چ جیگه و ٹاکامیکی خرابه (که پی ی ده گهن) ﴿

﴿ يَتَأَيُّهَا النَّاسُ ﴾ فيهى خەلكىنە ﴿ صُربَ مَثَلُّ فَأَسْتَمِعُواْلَهُ يَ ﴿ نمو ونه يەك هينر او ەتەو ، جاگوينى بۆيگرن ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدَّعُونَ ﴾ بيْگومان ئەوانىەي ھاواريسان لىنى دەكەن ﴿ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ لىه جياتى خوا ﴿ لَن يَخْلُقُواْ دُبَابًا﴾ ههر گيز ناتوانن ميشينك دروست بكهن ﴿وَلُواَجْتَمَعُواْلَةً ۗ ﴾ ههرچهند ههمووشيان بؤي كۆببنەو، ﴿وَإِن يَسَلَّتِهُ وُ ٱلدُّبَابُ شَيِّئا﴾ وه ئەگەر مىشىيش شىتىكيان لىنى بفرىننى ﴿لَّا يَسْنَنقِذُوهُ مِنْهُ ﴾ ناتوانىن لىنى بىسىتنەوە ﴿ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلْمَظْلُوبُ ﴾ داواكار و داوالى كراو لاواز وبى دەسەلاتن ﴿ ﴿ مَا فَدَرُوا ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِدُّهُ ﴾ ثموانه بهو شيوه بينويسته خوا بناسن نهيان ناسيوه ﴿ إِنَّاللَّهَ لَقَويٌّ عَزِيزٌ ﴾ بيِّكُومان خوا به تواناي به ده سه لاته ١٠٠٠ ﴿ أَنَّهُ يَصْطَغِي مِنَ ٱلْمَلَتَ كَوْرُسُلًا ﴾ خوا له فريشته كاندا نيْردراو هەڭدەبژيْريْت ﴿وَمِنَ ٱلنَّاسُ ﴾ هەروەها لـه خەڭكىش دا ﴿إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴾ بەراستى خـوا بیسـهری بینایـه ١٠ ﴿ يَعْـلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِ مَوْمَاخَلْفَهُمٌّ ﴾ خـوا ٹاگاداره بـهوهي لـه بهردهمياندايه (رووی داوه) و بـهوهی له دوایانهوهیه (دواتر روودهدات) ﴿وَإِلَىٰ ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴾ و ههموو کارهکان هــهر بۆ لاى خــوا دەگەريتەوە ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەى ئەوانەي كــە باوەرتان ھيناو، ﴿ ٱرْكَعُواْ وَٱسْجُدُواْ وَٱعْبُدُواْرَبَّكُمْ ﴾ كورنوش و سوژده بهرن و پهروه ردگارتان بپهرستن ﴿ وَٱفْعَلُواْ ٱلْحَيْرَ لَعَلَّكُ رُنُقْلِحُونَ *﴾ وه كارى چاك بكهن بۆ ئەوەي رزگاربن ﴿ ﴿ وَجَهِدُواْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِ دُهِ ﴾ جيهاد و تَيْكُوْشَانَ بِكُهُنَ لَهُ بِيْنَاوِي خُوادا بِهُو شَيْوِهِ بِهِي شايسته وشياويه تِي ﴿هُوَأَجْتَبَكُمُ فَهُو (خوا) ئنوهي هه لبراردوه (بو هه لكرتني ئهم ثاينه) ﴿ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٌ ﴾ وه له ثايندا هيچ كاريكى قورس و گرانى لەسـەر دانەناون ﴿ مِلَّةَ أَبِيكُو إِبْرَهِـبِيَّ ﴾ ئەمـە ئاينى ئيبراهيمى باو، گەورەتانە ﴿هُوَسَمَّنكُمُ ٱلْمُسَامِينَ مِن قَبُلُ وَفِي هَاذَا﴾ ئەو (خوا) بېشتر ئېوەي بەموسلمان ناوناوە وەلەم قور ئانەشدا ﴿ لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُو ﴾ تا ييغه ميه ربييت به شاهيد لهسه رثيوه ﴿ وَيَكُونُوا شُهَدَا آءَ عَلَى النَّاسِ ﴾ وه ثيوه ش ببنه شاهيد لهسمر خمه لكي ﴿ فَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاثُواْ ٱلرَّكَوٰةَ ﴾ كهواته به جاكي نويْره كانتان بكهن وزه كات بدهن ﴿ وَإِعْتَصِمُواْ بِاللَّهِ ﴾ وه تهنها بشت به خوا ببهستن ﴿ هُوَمَوْ لَنكُرٌ ﴾ جو نكه ههر ثهو بشتيو انتانه ﴿ فَيَعْمَ ٱلْمَوْلَى وَيَعْمَ ٱلنَّصِيرُ ﴾ ئاي چەند پشتيوان و يارمەتى دەريكى چاكە 💩

﴿ فَدَ أَفَلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ بهراستى باوهرداران رزكار دهبن (سهر دهكهون) ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ ﴾ ئەوكەسانەي كەلە نوپژەكانياندا ﴿خَيْشِعُونَ﴾ لەخواترسن (گەردن كەچن بۆخوا) ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ هُرَ﴾ وه ئەوانىدى ﴿عَنِ ٱللَّغُومُعُرِضُونَ﴾ لەشىتى بىت ھوودە خۆپان دوور دەگرن ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ هُرَ ﴾ وە ئەوانەي ﴿ لِلزَّكَوْةِ فَاعِلُونَ﴾ كەزەكاتىي (سامانيان) دەردەكـەن 🖒 ﴿ وَٱلَّذِينَ هُرَ ﴾ وەئەوانـەي ﴿ لِفُرُوجِهِ مْر حَفِظُونَ﴾ كەپاريىزەرى داوينىيان (لەشەرواڭ بىسىي) ﴿ ﴿ إِلَّاعَلَىٰٓ أَزْوَجِهـ ٓ ٓ ۗ مەگـەر بـۆ خيزانى خۆيان ﴿أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ ﴾ يابۆ كەنىزەكىك كەبووبن بەخاوەنيان ﴿فَإِنَّهُمْ عَيْرُمَلُومِينَ ﴾ ئەوە بەراسىتى ئەوانە سەرزەنشىت ناكرين ﴿ ﴿ فَمَن ٱبْتَغَى وَزَآءَ ذَاكِ ﴾ ئەمجا ھەركەسىي نيازى جگەلەو (دووجۆرە نافرهته) بكات (و نارهزووي خوّى تيربكات) ﴿فَأُوْلَتِكَ هُمُرَالْعَادُونَ ﴾ نهوسا نهوانه دهست دريّري كىدرن ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ هُرِّ لِأَمْنَتَنِهِ مْ وَعَهْدِهِرْ رَعُونَ ﴾ وه ئەوانەي كەپاريزەرى سىپاردەو پەيمانەكانيانن 🖒 ﴿وَالَّذِينَ مُرْعَلَىٰ صَلَوْتِهِ مَيْحَافِظُونَ ﴾ وه ثه وانه ي كه به رده وامن له سه رنويزه كانيان ﴿ فَوُلَتِهِكَ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ﴾ ههر ئهوانهن ميرات گران ﴿ أَلَّذِينَ يَرْثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَ ﴾ ثهوانهي كهدهبنه خاوهني فيردهوس وميرانگري (بەھەشت) ﴿هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ ئەوان لەبەھەشتدا دەمىنىنەوە بەھەمىشەيى ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ ﴾ سويند به خوا به راستي مروّقمان دروست كرد ﴿ مِن سُلَآ ةِ مِن طِينِ ﴾ له خوّلاسه و بالفته يه له قور ١ ﴿ثُمَّ جَعَلْتَهُ نُطَّفَةً ﴾ له باشان ثه ومان كرد به نو تفه يه ك ﴿ فِي قَرَارِمَكِينِ ﴾ له ثار امكايه كي قايم (منالداني دايك)دا ﴿ وَتُرْخَلَقْنَا ٱلتُّطَفَةَ عَلَقَةً ﴾ دواتم نوتفه كهمان كمرد به خويني مهييو ﴿ فَخَلَقْنَا ٱلْعَلَقَةَ مُضْغَةً ﴾ تُهمجا خوينه مهييوه كهشمان كرد بهيارچه گۆشتىكى جووا و ﴿فَخَلَقْنَا ٱلْمُضْغَةَ عِظَامًا ﴾ تهمجا بارچه كۆشتەكەشىمان كىرد بەئىسىقان ﴿فَكَسَوْنَا أَلْعِظَا مِلَحْمًا ﴾ ئەمجا بەگۆشىت (بەيكەرە) ئىسىكەكەمان داية شي ﴿ ثُمَّ أَنشَأَنَّهُ خَلْقًاءَ اخْرُ ﴾ ياشان ئەومان كرد بەدروست كراويكى تر ﴿ فَتَبَارَكَ أَللَّهُ ﴾ جا گەورە وبيسروزه ئـهو خوايـهى ﴿أَحْسَنُ لَقَيْلِقِينَ ﴾ كهچاكتريني بـهدى هينهرانه ١٠ ﴿ثُمَّ إِنَّكُرْبَعْدَ ذَالِكَ لَمَيْتُونَ ﴾ پاشان بەراسىتى ئۆرە لـەدواي ئـەوە ھەمووتان دەمرن ﴿ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ﴾ له پاشان بيْگومان ئينوه لەرۆژى دواييدا زيندوو دەكرينەوە ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوَقَكُرُ ﴾ سويند بەخوا بەراستى لەسمىرى ئىنوەو، دروسىتمان كردو، ﴿سَبْعَ طَرْآيقَ ﴾ حموت نهزم ئاسىمان ﴿وَمَاكُنَّا عَن ٱلْخَاقِعَ غَفِلِينَ ﴾ وه ئيمه له دروست كراوه كان ين ناگانين ١٠

پوختەي ئەفسىرى قورئان شەھئەنىشەنىشەنشەنشەنسەنىشەنسەنىشەنسەن ﴿ وَأَنْزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بُقَدَرِ ﴾ وه له ثاسمانه وه به ثه ندازه (ي پيويست) بارانمان باراند ﴿ فَأَسْكَنَّهُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ئەمجا ئەو (ئاوە)مان لە زەوى دا ھىلايەوە (راگرت) ﴿ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِ بِهِــ ﴾ وە بىنگومان ئىمە بەسەر لەناوبردنى شهو (شاوه)دا. ﴿ لَقَائِد رُونَ ﴾ به تو اناين ﴿ وَأَنشَأْنَا لَكُم بِيهِ ﴾ ثهمجا بــه هـن به و (بارانــه)وه به ديمان هيّناوه (رِواندومانـه) بؤتـان ﴿جَنَّتِ مِن نِّجِيلِ وَأَعْنَابٍ ﴾ چەند باخسى خورما و ترى ﴿ لَكُر فِيهَا فَرَيْهُ كَايرَةٌ ﴾ بـــــؤ ئيوه ھەيە لهو باخانهدا ميوهي زور ﴿وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ وه له ههندينكيان دهخون (بهشيوهي بژيوي وهك ميور و خورما) ﴾ ﴿وَشَجَرَةً تَغَرُّجُ مِنطُورِسَيْنَاتَ ﴾ ههروهها (رواندومانه)جۆره داريك (زهيتون) كەلە طورى سىينا دەرويت ﴿تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغِ لِلَّاكِلِينَ ﴾ كەرۇن وېيخۇرىك دەگرىت بۇ ئەوانەي دەيخۇن ﴿ وَإِنَّ لَكُونِي ٱلْأَنْخَيرَلَعِبْرَةً ﴾ وه بهراستي بنو ثيّوه له مالات و تاژه لدا په ند هه يه ﴿ أَسْقِيكُمْ مِّمَافِي مُطُونِهَ الله پيتان ده نوشين ته و (شير)هي ل ناو سكياندايه ﴿وَلَكُونِهَامَنَفِعُ كِيْرَةٌ ﴾ وه بــق ئيّوه لهو (ئاژه لانهدا) ســوود و كه لكيّكــى زور ههيه ﴿وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ ولينشيان دوخون ﴿ ﴿ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴾ وه لهسمر (بشتى ههندي له) ثموان و لهسمر (بشتى) كەشتىيەكانىش سوار دەكرنىن ﴿ ﴿ وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا نُوكَّا إِلَى قَرْمِهِ ، ﴾ سويند بەخوا بەراستى ئىمە نووحمان نارد بـ ف لاى هؤزه كـ هى ﴿ فَقَالَ يَكَوُّمِ أُعْبُدُواْ أَلَدَّهَ ﴾ جا پينى ووتن ئـ هى هۆزه كهم خوا بپهرستن ﴿مَالَكُ مِقِن إِلَهِ غَيْرُهُ مَ كُوهِ جِكه له و به رستر او يكي ترتان ني يه ﴿ أَفَلا تَتَكُونَ ﴾ دهي ثايا خوتان ناباريزن ﴾ ﴿ فَقَالَ ﴾ جما ووتيان ﴿ ٱلْمَلَوُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِن قَوْمِهِ ، ﴾ شهو دەسمەلاتدار و ناودارانـهى كـه بى بـاوەر بوون له هۆزەكىەى (نىووح) ﴿مَا هَنَذَآ إِلَّا بَشَرِّيمَنْلُكُو﴾ ئىەم (نووھە) تەنھا كەسىپكە وەك ئېوە ﴿يُرِيدُأَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُو﴾ دەيەوينىت خۆي بكاتە گەورە بەسەرتانەوە ﴿وَلَوْشَاءَ أَللَّهُ لاَنْزَلَ مَلَّنَهِكَ ﴾ ئەگەر خوا بيويسىتايە (پېغەمبەرينك بنيريّ) فريشىتەي دەناردە خوارەو، ﴿مَّاسَمِعْنَابِهَالَّمَا ﴾ ئىمە شىتى وامان نەبىستوو، ﴿فِيَّءَابَآبِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ لە باوو باپيره پيشووه كانمانهوه ١٠ ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلُّ ﴾ ئهم (نووحه) هـهر پياوينكه ﴿ بِهِ، حِنَّةٌ ﴾ شيتي له گه لدايه ﴿فَنَرَّبْقُمُواْ بِهِ؞حَتَّى حِينِ﴾ جاتاماوميەك چاوەروانى بكەن (بەلكو چاك بيتەوە) ﴿ فَاَلَ رَبِّ اَنصُرْ فِى﴾ (نووح) ووتى ئەي پەروەرد گارم يارمەتىم بدە (سەرم بخه) ﴿ بِمَاكَذَّبُونِ ﴾ لەبەر ئەوەي باوەرم بىي ناھىنىن ﴿ ﴿ فَأَوْحَيَّـنَآ إِلَيْهِ ﴾ ئەمجا ئىنمە نىگامان بۇ كرد ﴿ أَنِ ٱصْنَعِ ٱلفُلْكَ ﴾ كە كەشىتيەكە دروسىت بكە ﴿ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا ﴾ بە پېش چاو و چاوديري وفدرمان و نيگاي ئيمه (لهم ثايهتهدا باسي سيفهتي -چاو، عين - هاتووه بۆ خواي گهوره، بروامان بِنِيه تمي بهبيّ هيچ ليّچوانـدن وليّكدانهوه يهك، شيّوه كهي نازانيـن وه تهنها خوا خــــــــــــــــــ ﴿ فَإِذَا جَـآ ءَ أَمُّزُنَّا﴾ ثهمجا كاتى فهرمانى ئيمه (بـق لهناوبردنى ئـهوان) هات﴿وَفَارَٱلنَّـثُورُ﴾ و ئـاو له تهنـورهوه ههلقولاً (نیشانهی دەسىپنكردنی توفانه كهیمه) ﴿ فَأَسَلُكَ فِيهَا ﴾ تــؤش بیخــهره نــاو كهشــتی پهكــهوه (ســواری كــه) ﴿مِنكُلِّ زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ﴾ لــه همموو جــوْره (ثارْه لْيْك)جوتيْـك (نيْــر وميْ يــهـك) ﴿وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْـهِ ٱلْقَوِّلُ مِنْهُمُّ ﴾ همروهها (سـوار بکـه ثهنداماني)خيزانه کهت جگه لموانهيان که برياري لـه ناو چوونيان دراوه (کــه کورهکــهی و هاوســـهره کهی بوون) ﴿وَلَائُخَطِبْنِ﴾ وقسهشــم له گهلدّا مهکــه ﴿فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓأَ﴾ لهبارهی ئەوانەي كەستەميان كردو، (و باوەريان نەھينا) ﴿ إِنَّهُ مِثَّغَرَقُونَ﴾ چونكە بنگومان ئەوانە دەخنكينرينن ﴿ ﴿ فَإِذَا أَسْتَوَيِّتَ أَنَّ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ ﴾ ثەمجا كاتى تۆو ئەو كەسانەي لەگەلت دان سىوارى كەشىتى يەكە بوون ﴿ فَقُل ٱلْحَمَّدُ يَنَّهِ ٱلَّذِي ﴾ (ئەي نووح) بلتى سوپاس بۆ خوايەكى ئەو تۇ ﴿ يَحَنَّنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّيٰلِينِ ﴾ كە ئىنمەي رزگار كرد له دەست گەلى زالمان ﴿ ﴿ وَقُل زَّبَ أَرْلَى مُنزَلًا تُبَازَّكُ ﴾ وه بلَّى ئەي پەروەردگارم دامبەزينه (لە كەشتى يەكە) لە جيّگايه كي پيروز و بهفهردا (كه كيّوي جوودي يه له كوردستاني توركيا) ﴿وَأَنْتَ خَيْرُا لَّمُنزِلِينَ ﴾ وه تو (خوايه) چاكتريني دابهزينه راني ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَكِ ﴾ بهراستي لهم (بهسهرهاتهي نووح دا) پهند ونيشانهي زؤر ههيه (بۆ كەسانى ژير و ھۆشمەند) ﴿ وَإِن كُنَّا لَيْبَايِنَ ﴾ وە بەراستى ئىمە تاقىكەرەوەين (بۆ ھەمو و خەلك) ﴿ ﴿ فُرَّأَنشَأَنَامِنُ بَغَدِهِرَ ﴾ باشان لـهدواي شهوان بهديمان هينا ﴿فَرَنَاءَاخَينَ ﴾ گهل و نهوهيه كمي تر ﴿ ﴿فَأَرْسَلْنَافِيهِ مَرَسُولَامِنَهُمْ ﴾ ئەمجالەناو ئەواندا يېغەمبەرىكىمان لەخۆيان نارد ﴿أَنْ اَعْبُدُواْلَقَةَ ﴾ (بىنى ووتن) تەنھا خوا بيەرستن ﴿مَالْكُمْ مِنْ إِلَيْهِ غَيْرُهُ ﴾ جگه لهو (خوايه) پهرستراويکي ترتان ني په ﴿أَفَلَا نَتَافُونَ ﴾ دهي ثايا خوتان ناباريزن (له خوا ناترسن) ٠ ﴿ وَقَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ﴾ دەسەلاتداران وناودارانى (هوود عليه السلام) ووتيان ﴿ الَّذِينَ كَقَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِلِقَآ الْآخِرَةِ ﴾ ئەوانىدى كىد بروايىان نەھىنداو بىنى بىاوەر بىرون بىد دىىدارى رۆژى دوايىي ﴿وَأَتْرَفَّنَهُمْ فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَّا﴾ وه لمه ژباني دونيادا ناز و نيعمه تمان بي دابوون ﴿مَاهَنَاۤ إِلَّا بَشَرِّيٓ فَلَكُمْ ﴾ (ووتيان) ثهمه ههر مرؤڤيّكه وهك ثيّوه ﴿يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ ﴾ لموهى نيموه دهيخون (نهويسش) دهخموات ﴿وَيَشْرَبُ مِمَّاتَثْمَ بُونَ ﴾ وه لموهى نيوه دەيخۇنەو، (ئەويش) دەخواتەو، ﴿ ﴿ وَلَينَ أَطْفَتُم بَثَرَامِثَلَا ﴾ سىويند بەخوا ئەگەر ئيو، گويرايەلى بەشەرىكى وهك خوتسان بكمهن ﴿ إِنَّا لُّحَنِيرُونَ ﴾ بينكومسان ثهو كاته ثينوه له زيان بساران دهبن ﴿ ﴿ أَيْهِدُكُمُ أَنَّكُم إِذَا مِتُّم ﴾ ثايا ئەو (ھوود عليه السلام) بەلين به ئينوه دەدات كەبەراستى كاتىي مىردن ﴿وَلَّمُ تُرْزَابُاوَعَظَامًا ﴾ وه بوون به خاك و ثيسك (ي رزبوو) ﴿ أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ﴾ بيْگومان ئيّوه (له گۆر) دەر دەھيّنريّن (زيندوو دەكريّنەوه) ﴿ ﴿ هَيَّهَاتَ هَيْهَاتَ ﴾ زور دووره، ثه سته مه ﴿ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴾ ثه و به لينه ي به ثيوه دراوه (گوايه زيندوو ده كرينهوه) ﴾ ﴿ إِنْ هِيَ إِلَّاحَيَـٰاتُنَا ٱلذُّنْيَا﴾ رُيان (يُكمي تر) ني يه تهنها رُياني ثهم دونيايهمان نهبيي ﴿نَمُوتُ وَغَيَّـا﴾ دممرين ودەژين (نەوە لە دواى نەوە) ﴿وَمَاغَنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴾ وه ئيمه زيندوو ناكريينەوه ﴿ ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلُ ﴾ ئەوە (كە ده لني پيغهمبه رم) ته نها پياوينکه ﴿ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ در ق ده کات به دهم خواوه ﴿ وَمَا نَحَنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴾ وه ثيمه ههر گیز باوهری پئ ناکهین ﴿ قَالَ رَبِّ أَصُرُنِي ﴾ (هوود علیه السلام) ووتی ثهی پهروهردگارم یارمه تیم بده (و تۆلەيان لىي بسەنە) ﴿ بِمَاكَذَّبُونِ﴾ بەھتىي ئەوەي كە باۋەرم يىي ناھينىن ﴿ ﴿ قَالَ عَمَّاقِلِيلِ ﴾ (خوا) فەرموۋى لـه ماوه يه كي زور كهمدا ﴿ لَيُصْبِحُنَّ نَدِمِينَ ﴾ بينگومان بهشيمان دهبنه وه ﴿ ﴿ فَأَخَذَتْهُ مُ الصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ ﴾ نهمجا شريخه و دهنگيکي زو به هيز (داي به سه رياندا) هه مووياني گرت که هه قيان بو و ﴿فَجَعَلْنَهُ وَغُنَامٌ ﴾ وثه وانمان كرد به (ويندي) بوش و كه في (ســهر لافاو) ﴿ فَبُعْــدَا لِلْقَوْمِ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴾ جا دووري (له رهحمه تي خوا) بؤگه لي ستهمكاران ﴿ فُرُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَقَدِهِمْ ﴾ دواتم لـه ياش ئـهوان بهديمان هينـا ﴿فُرُونَاءَاخَرِينَ ﴾ جهند گهل وئوممەتىكى تر 🏠 ﴿مَانَّسَهُّ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا﴾ هينچ توممه تني له ماوهي ديناري كنراو (بنو مردن)ينان نه پيش ده كهون ﴿وَمَا يَسَتَقِخُرُونَ﴾ نـهدواش ده كـهون ﴿ ﴿ فُرُّ أَرْسَلْنَا رُسُلَّنَا تَرُّأُ ﴾ له ياشان بيغهمبه رانسي خومان يهك لـهدواي يهك نارد ﴿ كُلِّ مَا لِمَا أَمَّا أَمَّا أَمَّا أَرَّسُولُهَا﴾ هـ در كاتمي ثوممه تيك له خؤيان بيغه مبه ريكيان بـ فر بهاتايـ ، كَرَّبُورُ ﴾ باوه ريان بين نهده هيننا ﴿فَأَنَّبَعْنَا بَعْضَهُ مِبَعْضَا﴾ جا ئيمهش ثهم توممه ته (بين باوه رانه مان) يهك به دواي يه كدا (لهناوبرد) ﴿وَجَعَلْنَهُمْ أَعَادِيثُ﴾ وه(باسمي) ئەوانمان كرده رووداو وچەند بەسەرھاتىك (كەخەلكى لەنيوان خۆيان باسى بكهن) ﴿فَبَعْنَا لِقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ تهمجادووري (لهر محمى خوا) بق كهليّ باوه رِ ناهينن ﴿ فَتُرَأَّ رَسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَنُرُونَ ﴾ له پاشان مووسا و هارووني برايمان نارد ﴿ إِمَا لِيَتِنَا وَسُلْطَانِ شِّينِ ﴾ بهنيشانه كانمان و به لكه ي ئاشكراوه ١ ﴿ إِلَّ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ، ﴾ بــق لاي فيرعمون و دارو دەسىتەكەي ﴿فَأَسْتَكَبَرُوا﴾ بەلام خۇيان بە گــمورە دانا (باوەريان نه هينا) ﴿وَكَانُواْ قَوْمًا عَالِينَ﴾ وه ثه وان گه لينكي ده سه لاتدار بوون به سه ر خه لكيدا ﴿ فَقَا لُوٓا أَنْوْمِنُ لِبَشِّرَيْنِ مِشْلِيًّا ﴾ ئەمجا ووتيان ئايا ئيمە بەدوو كەسىي وەك خۆمان باوەر بينيىن. ﴿وَقَوْمُهُ مَالْنَاعَنِيدُونَ﴾ لەكاتىكدا گەلەكەيان (بەنىي ئىسىرائىل) ئىمە دەپەرسىتن (گەردن كەچىن بىق ئىمە) ﴿ فَكَذَّبُوهُمَا ﴾ لەببەر ئەوە باوەريان بىي نه هيندان ﴿ فَكَانُواْمِنَ ٱلْمُهَلِّكِينَ ﴾ ثهمانيش (ووك گهلاتي تسر) لهناو بران ١٠ ﴿ وَلَقَدْءَ اتَّيْنَامُوسَي ٱلْكِتَابَ ﴾ سويند به خــوا بنگومـان ئنِمـه تهوراتمان به خشــي به مووسـا ﴿ لَمَالَّهُ رَبَّهَ تَدُونَ ﴾ تا (به ني ثيـــراثيل) رينمــوون بين ﴿ ﴿وَجَعَلْنَا أَبِّنَ مَرْيَدَوَأَمُّهُ وَعَالِيَّةً ﴾ همروه ها عيساي كوري مهريهم و دايكيمان كرد بهبه لكه و موعجيزه يهك ﴿وَءَاوَتِنَهُمَا إِلَى رَبُّومَ ﴾ و هـهر دووكيان (عيسا و دايكي)مان دانا لهشوينيكي بلند (بيت المقدس) ﴿ذَاتِ قَرَارِ وَمَعِينِ﴾ كەخاوەنىي (ھەمبوو ھۆيەكىي) جەسانەوەو كانساوە ﴿ ﴿يَتَأَيُّهَا الرُّسُلُ ﴾ ئىەي نير راوانىي خودا ﴿ كُلُولِينَ ٱلطَّيِّبَتِ ﴾ له خوراكسي باك (حه لال) بخون ﴿ وَأَعْمَلُواْ صَلِحًا ﴾ وه كرده وهي جاك بكه ن ﴿ إنّ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيدٌ ﴾ (چونکه) بهراستي من بهوهي ثينوه دهيکهن تاگادارم ﴿ ﴿ وَإِنَّ هَذَذِهِ ٓ أُمَّتُكُم ﴾ وهبينگومان هـهر ئهمهيـه ثاين و ديني ثيّوه (ئهي پيغهمبهران دهستي پيّوه بگـرن) ﴿ أُمَّةَ رَحِدَةً ﴾ كهيهك ثاييـن و بهرنامهيه ﴿وَأَنَارَيُّكُو فَأَنَّقُونِ﴾ وممنيش بهروردگارتانسم كهواته خوتان بپاريّىزن (لمتوّلْهم) ﴿ ﴿فَتَقَطّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ رَبُّكُمْ ﴾ (شوينكهو توانيان) ئاينه كهيان (كهيهك ئايين بوو) پارچه پارچه كبرد لهنيوان خؤياندا بهچهند پارچهيهك ﴿ كُلُّ حِزْبِ بِمَالْلَتِهِ مُوحُونَ ﴾ جما همار كۆمەل و دەستەپەكيان دلخۇشىن بمەو (بەشمە ئايينمەي) كەھەيانمە 🙆 ﴿ مَنْزَكُمْ وَغَمْرَ نِهِ مُ كه وا بوو وازيان لي بينه له و بي ثاكابي و كومرايي يهي دايپؤشيون ﴿ حَقَّ جِنِ ﴾ (بابرين) تاماوهيمك ١٠ ﴿ أَيْحَسَبُونَ ﴾ تايما تموانمه وادهزانس ﴿ أَنَّالَهُ تُحْرِيهِ ﴾ شموهي بييمان دهبه خشمين ﴿ مِن مَّالِ وَبَنِينَ ﴾ لەســامان و منــدالان 👶 ﴿نُسَارِعُ لَهُمْرِقِ اَلْخَيْرَتِ ﴾ (بەھـــقى شــياويانەو،) پەلەمــان كــردوو، بۆيــان لەخيـنـر وخوشىيەكاندا ﴿ بَلَ لَّا يَشْعُرُونَ ﴾ (نەخپىر وانى يە) بەلكو ئەوانە ھەسىت ناكەن (كە بۇ تاقىي كردنەوەيانە) 🕝 ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ هُرِينَ خَشْيَةِ زَبِّهِ مُّشْفِقُونَ ﴾ بهراستي ثهو كهسانهي لهترسي (سزاي) پهروه ردگاريان ههميشه دهترسن ﴾ ﴿وَٱلَّذِينَ هُم بِعَايَتِ رَبِّهِ مُؤْمِنُونَ ﴾ وه ثمو كه سانهش كه به ثايه ته كانسي په روه ردگاريان باوه ر دينن ١ ﴿وَٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِ مُرْكَبُهُ رَقُونَ ﴾ وه ثهو كهسانهش كههاوبهش بؤ پهروهردگاريان دانانين ١ ﴿وَٱلَّذِينَ يُوْتُونَ مَآءَاتُوا ﴾ وه ثـهو كهسانهي كهده يبه خشسن ثـهوهي (لـهزهكات و خيـّر دهبين) بيبه خشسن ﴿وَقُلُويُهُمْر وَجِلَةً﴾ له كاتيكدا دليان دهترسي (دهلهرزي) ﴿أَنْهُمْ إِلَى رَبِّهُ رَحِمُونَ﴾ لهبهر ثهوهي دلنيان بؤ لاي پهروهردگاريان ده گەرىنىدو ه ﴿ أُوْلَتِكَ يُسَرَعُونَ فِي ٱلْخَيْرَتِ ﴾ ئىا ئەوانە (كە خاوەنى ئەو سىيفەتانە بوون باسىكران) پەلە دەكەن ل ثەنجامدانى چاكەكاندا ﴿وَهُرَلْهَاسَابِقُونَ﴾ وە ئەوان بۆ چاكە كردن لەپتىسىن ﴿ ﴿وَلَانْكَلِفُ نَفْسَا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ وه ثيمه شەرك ناخەينە سىەر ھىچ كەس بەقىەدەر تواناي خىۆي نەبىنى ﴿وَلَدَيْنَا كِتَنْبُ يَطِقُ بِٱلْحَيَّ ﴾ وە كتيبيكىمان له لایه (کردهوهی ههموو بهنده کانی تیّدایه) کهبهرِاست و دروستی دهدوی ﴿وَهُرّ لَایْطَلَمُونَ﴾ وههیچ ستهمیّك لهوان ناكريّ ﴿ ﴿ بَلْ مُّلُوبُهُمْ ﴾ به لام (بيّ بروايان) دله كانيان ﴿ فِي عَتْرَوَمِنْ هَذَا ﴾ لهبيّ ٹاگايي و نهزاني دايه لهم (كتينب و نامهي كـردهوه) ﴿وَلَهُمْ أَعْمَالُ مِن دُونِ ذَاكِ ﴾ وه ثهوان چهنــد كردهوهي خرابي تريــان ههيه جياوازه لـ كردهوهي بـاوهرداران ﴿هُرْلَهَاعَنِيلُونَ﴾ كه ثهوان ههميشـه ثهنجام دهريانــن ﴿ ﴿حَتَّى إِذَا ﴾ ههتا ثهو كاتهي ﴿ أَخَذْنَا مُتِّرَفِيهِ مِالْقَذَابِ ﴾ كەسىزا بەسەر گەورەو خۇش گوزە رانەكانياندا دېنىن (لەدونيادا) ﴿ إِذَاهُرَ يَجْتَرُونَ ﴾ لهناكاودا شهوان دەس دەكەن بە ھاوار و پارانەوە ١٠٠٠ ﴿ لَا يَجْتَرُواۤ الْيُوٓعُ ﴾ (پيّ يان دەوتريّ) ئەمرۇ ھاوار مەكەن ﴿ إِنَّكُمْ مِنَا لَا تُتَصَرُونَ ﴾ بدراستى ئيوه له لايهن ئيمهوه يارمهتى نادريسن ﴿ ﴿ فَذَكَانَتَ ءَاكِتِي تُتَهَا عَلَيْكُمْ ﴾ بيكومان (بينشستر) ئايەتەكانىي مىن دەخوينىرابەو، بەسەرتاندا ﴿فَكُنتُرْعَلَىٰ أَعْقَلِكُرْتَنكِصُونَ ﴾ بەلام ئىنو، بەدواي خۆتانىدا پاشىموپاش دەگەرانىموە 🟠 ﴿مُسْتَكَبِينَ بِيرِ﴾ لەبەرامبەر ئەو (قورئانىم)دا خۇتان بەگىمورە دەزانى ﴿ سَيْمِ الْهَجُرُونَ ﴾ شهو گارتان ده سر ده سهر به گالته كردن و قسمي ناشرين ووتين (به ثايه ته كانيي ثيمه) ١ ﴿ أَفَارَ بِنَدِّبُرُوا ٱلْقَوْلَ﴾ دوى ثايما شهوان (قورهيمش) بيريمان لمهم قورثانيه نه كردونه وه ﴿ أَمْرِجَآ اَعُر ﴾ ياشمتيكيان بۆھاتىوو، ﴿مَّالَّةِ يَأْتِءَ ابْاءَ هُرُا لَأَوَّابِنَ ﴾ كە بىز باو و بايبىرە بىنسىنەكانيان نەھاتىوو، ﴿ ﴿أَمْ لَرَيْقُرفُوارَسُولَهُمْ ﴾ ياپيغهمبهره كهيان نهناسيووه ﴿ فَهُمْ لَهُ رُمُنكِرُونَ ﴾ بمو هؤيموه شهوان دان بهييغهمبهرايه تيه كهيدا نانينن ١ ﴿أَثْرِيَقُولُونَ بِهِۦجِنَّةً ﴾ ياده ڵێن ئـەو (پێغەمبـەرە) شـێتە ﴿بَلۡجَاۤءَهُم بِٱلْحَقِّ﴾ (نەخێىر وانــى يـــه) بەڵكــو حــەق وراستى بى و هينداون ﴿ وَأَحَى مُرُحُرُ لِلْمَ قَلَ كُرُهُونَ ﴾ به لام زوربه يان بوغزينه رى حدق و راستين (رقيان ليبهتى) ﴾ ﴿وَلُواَتَبَعَ لَلْقُ أَهْوَلَهُ هُرَ ﴾ وه ثه گهر حمق و راستي شوين هموا و شارهزوي شهوان بكهوتايــه ﴿لَنَسَدَتِ ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ﴾ تاسمانه كان و زهوى و هه صوو ثه وانسهى تياياندايسه ده شينوان و تينك ده چوون بهسـهر يهكدا ﴿بَلَ أَتَيِّنَكُهُرِبِذِكِرِهِرَ ﴾ بهلكو ئيْمه قورئانيْكمان بۆ هيناون كههۆي يادخستنهوه(و سهربهرزي) يـه بــق ئــه وان ﴿ فَهُتُرَعَن ذِكْرِهِم مُعْرِضُونَ ﴾ به لام ئــه وان لهبيـر خــــتنه وه (و ســه ربه رزي) خويان بشــتيكه رن ١ ﴿أَمْ نَشَنَلُهُ مُرْجَزُهَا﴾ يما داواي پماره و خمارج لمهوان ده كهيمت (لهبدرانبدر بانگهوازه كمهت دا بؤيمه بماوهر ناهيننن) ﴿ فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ﴾ ئـهو بهخشـش و رؤزي پهروهردگـارت چاكتـره (بـؤ تــؤ ئــهي موحهمــهد ﷺ) ﴿ وَهُوَ عَيْرُ أُلَّزِيْةِ بِنَ ﴾ وه خـوا چاكتريني رِوْزي دهرانه ﴿ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ ﴾ وه بهراستي تؤثهوان بانگ ده كهيت ﴿ إِلَّىٰ صِرَطِ مُّسْتَقِيرِ ﴾ بو رينگاى راست ﴿ ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ ﴾ وه بينگومان كهساني كه باوه ريان نىيە بەرۆژى دوايى ﴿عَنِ ٱلصِّرَطِ لَنَكِبُونَ ﴾ لەم رېگا راستە لادەرن ﴿ ﴿ وَلَوْرَجْمَنَهُ مُ ﴾ وه ثه گـهر رهحم بهوان (بت پهرستاني قورهيش) بکهين ﴿ وَكَثَفْنَامَا بِهِم مِن ضُرِّ ﴾ وه ثه و ناخۆشىي و بەلايەي لەسمىريان بوو لايبەين و ھەلىگرين (كەبرىتى بوو لەبرسىتى بۆماوەي حەوت سالٌ) ﴿لَّلَجُّواْفِي طُغْيَــنِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (نـهك بير ناكهنـهوه) بيْگومان لهسهركهشمي خويـان دا رودهچن وبهسـهر گهرداني دەمىيّىنەوە ﴿ وَلَقَدَ أَخَذْنَهُم بِٱلْعَذَابِ ﴾ سويّند بهخوا بهراستى ئىيمە ئەوانىمان تووشى سـزا و ئازار كرد (تاهوش بكهنهوه) ﴿ فَمَا أَسْتَكَانُوا لِيَهِمْ ﴾ به لام ئـهوان (لهبهرانبهر) پهروهرد كارياندا نه خؤيان به کـهم زاني (ملکه چ بوون بؤي) ﴿وَمَا يَتَضَرَّعُونَ﴾ وه نه هانا و نزايان (بۆخوا) دهبهن له کاتي نارٍ ه حهتي دا ﴿ ﴿ حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ﴾ (بهرده وام بوون له سهر حالي خؤيان) تاكاتي دهر گايه كمان بـ ف كردنــهوه ﴿ ذَاعَذَابِ شَدِيدٍ ﴾ كهسـزايه كي زور ســه ختى ههبــوو ﴿ إِذَاهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴾ ثيتــر كتوبــر لهويندا بني توميند بوون ۞ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي ٓ أَنشَأَ لَكُو ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَارَ وَٱلْأَفِدَةَ ﴾ وه شهو (خوا) زاتيكه دروستي كـردووه بــق ئيوه گــوى و چاوو دل ﴿ قَلِيلًا مَّاتَشَكُّرُونَ ﴾ سوپاســى ئەو ناكەن زۆر كــەم نەبى ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي ذَرَّا أَوْفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه ثمه و (خموا) زاتيكه ئيوهي (دروست كردوه و) بالاوي كردونه تهوه بهزهويدا ﴿ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ وههم لاى ئەويش كۆدەكرينەوە (لهرۆژى دوابيدا) ﴿ ﴿ وَهُوَالَّذِي يُحْي، وَيُعِيثُ ﴾ وه ثـه و (خـوا) زاتيكـه ده ژينـي و دهمرينـي ﴿ وَلَهُ ٱخْتِلَافُ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارُ ﴾ وهجيـاوازي شـهوو روزيـش هەربەدەست ئەوە ﴿أَفَلَاتَعَقِلُونَ ﴾ دەي ئايا ئۆوە بىسر ناكەنەوە؟ ﴿ وَبَلْقَ الْوَاْمِثْلَ مَافَالَ ٱلْأَوَّلُونَ ﴾ (نەخيىر بيىر ناكەنـەوە) بەلكو ئەوان ھـەر ئەوەيان دەووت كە پېشــووەكانيان دەيــان ووت ﴿ ﴿ قَالْوَأْ لَّهِ ذَامِتْ نَا﴾ دەيان ووت ئايا كاتى كەمردىيىن ﴿وَكُنَّائْرَابَّا وَعَظَامًا﴾ وبووين بەخۆڵ و ئىسكى (رزيوو) ﴿ أَوِنَا لَمَتِ عُوثُونَ ﴾ ثابا ثيمه (جاريكي تر) زيندوو ده كريينهوه ﴿ لَقَدْوُعِدْنَا نَحَنُ وَوَابَ آؤُنَاهَذَا ﴾ سويّند بهخوا بيّگومان ئهم بهلّينه بهئيّمه و باوو باپيرانمان درابوو ﴿مِنفَتِلُ﴾ لهمهو پيش ﴿إنَّ هَلـذَا إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّايِرَ ﴾ ثـهم (بهلّينانـه) هينج نيه جگه له ته فسانهي (قسمي پسرو پوچي) پيشمووه کان ١ ﴿ قُل لِمَن ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهَا ﴾ (ئه ي موحه مه عَيلَةً) بلني زهوي و ثهوه ي لهناويدايه هي كني يه؟ ﴿ إِن كُنتُمْ تَعَلَمُونَ ﴾ له كهر ثيوه شت دهزانن ﴿ ﴿ سَيَقُولُونَ بِلَّوْ ﴾ بِيْكُومان دهلينن (ههمووي) هي خوايمه ﴿قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ بليّ دهي ثايا بيبر ناكه نهوه ﴿ قُلْ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَوَتِ ٱلسَّبِعِ ﴾ بليّ ثهي كني پهروهردگاري حموت ئاسمان ﴿ وَرَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيرِ ﴾ و بهروهردگاري عمرشي گهورهيه ١ ﴿سَيَقُولُونَ بِنَيَّهُ بِيْكُومِانِ دِهِلَيْنِ (هِهِمُووي) هِي خُوايِهِ ﴿قُلْ أَفَلَاتَتَغُونَ ﴾ بِلْيِّ دهي ثايا خوتان ناپاريزن (لهخوا ناترسن) ﴿ ﴿ قُلْمَنْ بِيَدِهِ مَلَكُونُ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ بلني كني فهرمان رهوايي ههموو شتيكي بهدهسته ﴿وَهُوَيُحِيرُ وَلَا يُجَارُعَلَيْهِ ﴾ وه بهناي (ههموو لايهك) دهدات و كهس لهو بهنا نادريت ﴿ إن كَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ ته گهر ثيوه شت دهزانس ﴿ ﴿ سَيَقُولُونَ بِنَّهُ ﴾ بِيْكُومان دهليِّن (ههموو ثهوانه) هي خوان ﴿ قُلَ فَأَنَّى نُسْحَرُونَ ﴾ بلني كهواته ئيوه چۆن سيحر و جادووتان لي كراوه (كه ئايني خوا بهناحهق دەزانن لەگەل دان نانتان بەھەموو راستى يەكانىدا) 💩 ﴿بَلَأَتَيْنَكُمْ بِٱلْحَقِّ﴾ (نهخينر واني يه) به لكو ئيمه راسـتيمان بو هيناون ﴿وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾ وه بينگومان ئهوان دروزنىن ﴿ ﴿ مَا أَنَّخَذَ لَلَّهُ مِن وَلَهِ ﴾ خوا هينج روله يه كني بو خنوى بريار نه داوه ﴿ وَمَاكَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَّهُ ﴾ وه هينچ پەرسىتراوينكى تىرى لەگەلىدا نەبىوو، ﴿ إِذَالَّذَهَبَ كُلُّ إِلَّهِ بِمَاخَلَقَ ﴾ (ئەگەر پەرسىتراوى تىرى لەگەلدا بوايسه) ئەوكات ھەر پەرسىتراوينك چىي دروسىت كىردووه (بۆ خىۋى) دەبىرد ﴿ وَلَعَلَا بَعْضُهُ مُرَعَلَى بَعْضُ وه هەندىكىيان زال دەبىرون بەسمىر ھەندىكىي تريانىدا ﴿ شُبْحَانَ ٱللَّهِ عَمَّايْضِهُ وْنَ ﴾ خىوا يىاك وبنگەردە لەوەي ئەوان دەيلىنن ﴿ ﴿عَلِيرُ ٱلْغَيْبُ وَٱلشَّهَادَةِ﴾ (خووا) زاناي ھەموو نھينى وئاشىكراكانە ﴿فَتَعَلَىٰعَمَايُنْمُركُونَ﴾وه بـەرزو بلنـده لـەوەي كەئـەوان (بـت پەرسـتان) دەيكەنە ھاوبەشــى ﴿ فُلُرَّبِ إِمَّاتُرِيِّيَ ﴾ (ئـەي موحەممەد ﷺ) بلني ئنهي پهروهردگارم ئه گهر ههرنيشانم دهدهيت ﴿مَايُوعَدُونَ﴾ ئنهو سنزايهي كهبهوان بهليّنن دراوه ﴿ ﴿رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِى ﴾ ئىمى پەروەردگارم مەمخەرە ﴿ فِي ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِينَ ﴾ ريسزى گەلىي سىتەمكارانەوه ﴿ وَإِنَّا عَلَىٰٓ أَن نُرِيَكَ مَانِهَ دُهُمْ لَقَدُرُونَ ﴾ وه بهراستي ثيمه بهتوانايين شهو بهٽينهي (سيزاي) بهوانمان داوه نیشانت بده پسن ﴿ ﴿ أَدْفَعْ بِأَلِّي هِيَ أَحْسَنُ ٱلسَّيْعَةُ ﴾ بـ جوانتریـن و چاکتریـن شیوه بدرگـری بکـه لهخراپ ﴿ عَنَّىٰ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴾ ئيمه ٹاگادارتريسن بـهوهي ئـهوان دهيلينسن (بهخــوّت و ٹاينه كــهـت) ﴿ ﴿ وَقُل زَّتِ أَعُودُ بِكَ ﴾ وه بلني ثمي بمروه ردگارم به نا ده گرم به تق ﴿ مِنْ هَمَرَّتِ ٱلشَّيَطِيرِ ﴾ له خه ته ره و (بالنه رو) وەسوەسەي شەيتانەكان ﴿ ﴿ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ﴾ وە پەنات بى دەگرم لەوەي (شەيتانەكان) ئامادەبن لام (ســهرم لين بشــيْويْنن) ﴿ ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَـآءَ لَحَدُهُ مُ ٱلْمَوِّثُ ﴾ (بين بروايان وهك خوّيان دهميّننهوه) ههتا كاتين مردن دیست بو هدر کامیان ﴿قَالَ رَبِّ أَرْجِعُونِ ﴾ ته وسا ده لئي شهي پهروه ردگارم بمگيره رهوه (بـ و دونيا) ١ ﴿لَعَلَىٰ أَغْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكِتُ ﴾ به لكو كردهوهي چاك بكهم (له بري ثهوهي نهمكردوه) لهو تهمهنهي له دهستم چــوو ﴿ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةً هُوَ قَايَلُهَا ﴾ نهخير بيْگومان ئەمەي(كەدەيلىنىت) تەنھا قىسەيەكە ئەو دەيلىن (ئەگەر بگەرىتەوە بۆ دونيا ھەروەك جاران دەبىنت) ﴿ وَمِن وَرَآبِهِ مِبَرِّزَةٌ ﴾ و لەپىنشيانەو، بەرزەخىنك (بەربەستىك) ھەيە ﴿ إِلَّىٰ بَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ تا ثهو رِ وْرُهي زيندوو ده كرينهوه ﴿ ﴿ فَإِنَّا نُفِحَ فِي ٱلصُّورِ ﴾ ثهمجا كاتي فوو ده كري به شهيپوردا ﴿ فَلْآ أَنْسَابَ بَيْنَهُ مُرْ يَوْمَهِ ذِ ﴾ له و رِ وْرْ ه دا هيچ خزمايه تيه ك نامينني له نيوانياندا ﴿ وَلَا يَشَالُهُ لُونَ ﴾ وه پرسياري يه كترى ناكەن ﴿ ﴿ فَتَن ثَقُلَتَ مَوْزِينُهُ ﴿ ثهمجا ههر كهسى كيشراوه (چاكه)كانى قورس بينت ﴿ فَأَوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ﴾ ئەوە ئەوانە رزگارو سىدركەوتوون ﴿ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَزِينُهُ ﴾ وە كەسىن كىنشىراوە (چاكە)كانى سىووك بېت ﴿فَأُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ﴾ ثەوانىە كەسسانىكىن ﴿خَيـرُوَاْ آنفُسَهُمْ﴾ زيانيان لە خۆيسان داوە، خۆيسان دۇراندووه ﴿فِجَهَــتَّرَ خَلِدُونَ﴾ له دۆزەخ دان بىي برانەوە ﴿ ﴿ تَلْفَحُ وُجُوهَهُ مُأَلِنَارُ ﴾ (ئاگىرى دۆزەخ) دەم و چاويسان دەسىوتىنى ﴿ وَهُـ مَفِيهَا كَالِحُونَ ﴾ و ههموويان له ٹاگري دۆزەخ دا ليۆيان ههڵقرچاوه و دانه کانيان دەركەوتووە 🏠

﴿ أَلْرَنَكُنَّ ءَايَنِي تُتَالَى عَلَيْكُمْ ﴾ (بينيان دەوترينت) ئايا ئايەتەكانى من لەدونيادا بەسەر تاندا نەدەخوينر ايەوە؟ ﴿ فَكُنتُ مِنْهَا تُكَذِّبُونَ ﴾ كه چي ثيوه به در و تان ده زاني و ثيمانتان پي نه ده هينا ﴿ وَالْوَارْبَانَ ﴾ (له وه الأمدا) دەڭنىن ئەي بەروەردگارى ئىمە ﴿غَلَبَتْ عَلَيْنَاشِقُوتُنَا﴾ بەدى و خراپى خۇمان زال بوو بوو بەسـەرماندا ﴿وَكُنَّا فَوْمَاضَ الِّينَ ﴾ وه ثيمه كهسانيكي گومرابوويسن ﴿ رَبَّنَ ٱلَّخْرِجْنَامِنْهَا ﴾ ثمي پهروه دگارمان لهم (دۆزەخە) دەرمان بينه ﴿قَإِنْ عُدْنَاقَإِنَّا ظَلِمُونَ ﴾ جا ئەگەر جاريخى تر گەراينەو، (بۇ بى باوەرى) ئەوە بەراسىتى ئىمە سىتەمكارىن ﴿ قَالَ الْخَسَولِيْهَا وَلَاتُكَامُونِ ﴾ وه (خوا) دەفەرموى: بەرىسوايى بميّنتهوه لمدوّزه خدا و هيچ قسهيه كم له گهلّدا مه كهن (إخسأ: بوّ سه گ به كارديّ كاتيّ دهري ده كهيت و بيني دهلينيت چغه) ﴿ إِنَّهُ رَكَانَ فَرِيقٌ مِنْ عِبَادِي ﴾ بينگومان لهدونيادا كۆمهلينك لهبهنده كانسي من ﴿ يَقُولُونَ رَبُّنَا ٓ الْمَنَّا﴾ دەيانووت ئەي بەروەردگارمان ئېمە باوەرمان ھيناوە ﴿ فَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا ﴾ دەي لېمان خۆشىبە و رەحممان بى بىكە ﴿وَأَنْتَ خَيْرُ ٱلرَّحِينَ ﴾ چونكه تۆ چاكترىنى مىھرەبانانى ﴿ ﴿ فَأَتَّخَذْتُهُوهُرُ سِخْرِيًّا﴾ كەچى ئيو. گاڵتەتان بەوان دەكرد ﴿حَتَّى أَنْسَؤُرُّرِيْكُرى﴾ تا (ئەو گاڵتە كردنەتان بە) ئەوان يادى منى لەبىربردنەو، ﴿وَكُنتُم مِنتُهُ مَ تَصْحَكُونَ ﴾ وه ئيوه هەمىشىد بىدوان بىدەكەنىن ﴿ ﴿ إِنِّ جَزَيْتُهُ مُ ٱلْيَوْمَ ﴾ بيْگومان ئەمرۆ پاداشىتىم داونەتەو، ﴿يِمَاصَبَرُوٓا ﴾ بەھۆي خۆگرىيانەو، ﴿أَنَهُمْ هُدُّالْفَآبِرُونَ ﴾ بەراسىتى ههر ثهوانن سمركهوتوو ١٠ ﴿ قَلَلَ كُتُرَافِ أَلْأَرْضِ عَدَدَسِنِينَ ﴾ (خوا) دەفەرموي: چەند سال لەسەر زەوى دا مانەوه؟ ١٠٠٠ ﴿ قَالُوْ إَلَيْتَنَا يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمٍ ﴾ (له وه لامدا) دهلين رۆژيك يا كەمتر لەرۆژيك ماينەوه ﴿فَتَتَلَٱلْعَآذِينَ﴾ لهو (فريشــت)انه بپرســه كهژميْريارن ۞ ﴿قَالَ إِن لَّبِئْتُدُ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ (خــوا) فهرمووى نەماونەتمەوە ماوەيەكى كەم نەبنىت ﴿ لَوْ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ ئەگەر بەراسىتى ئىنوە دەتانزانى؟ ١ ﴿ أَفَحَسِبْتُ مُ أَنَّمَا خَلَقَ كُمُ عَبَنًا ﴾ ثايا ثيوه كومانتان وابووه كهبيكومان ثيوهمان بهبي هوده دروست كردووه ﴿وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَائْرُجَعُونَ ﴾ وه بيْگومان ئيوه ناگەرينەوه بۆلاى ئيمه ۞ ﴿فَتَعَلَى ٱللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلْحَقُّ ﴾ جا بەرزو بلندى بۆ خواي پاشساي راسىت و رەوا ﴿لَآإِلَهُ إِلَّاهُوَ ﴾ هيچ پەرسىتراوينك نى يە جگە لەو ﴿رَبُّ ٱلْعَـرُشِ ٱلْكَـرِيدِ ﴾ كەپەروەردگارى عەرشى بەرينزو بەرزە ۞ ﴿وَمَن يَـدْعُ﴾ ھەر كەس بپەرستى ﴿مَعَ ٱللَّهِ إِلَهَّاءَاخَرَ ﴾ بهرستراويكي تمر له كه ل خوادا ﴿لَا بُرِّهَانَ لَهُ رِيهِ ٤٠ كه هيم به لكه يه كسي نه بي لەستەر ئەو (پەرستنە) ﴿فَإِنَّمَاحِسَابُهُ رِعندَرَيِّةِ ﴾ ئەوە بەراستى لىپرسينەوەي تەنھا لاي پەروەردگاريتى ﴿ إِنَّهُ رَلَا يُقْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ ﴾ بيكومان كافران رزگار نابن ﴿ ﴿ وَقُل زَّبِّ ٱغْفِرْ وَٱرْحَدْ ﴾ (ثهى موحهمهد ﷺ) بلِّي تُهي پهروهردگارم ليم خوْش بـهو رِهحمم پيّ بكه ﴿وَأَنتَ خَيْرُ ٱلرَّحِينَ﴾ وه تو (خوايه) چاكتريني ميهر ەبانانى 🚳

سوره تي ﴿ النُّؤلَدِّ ﴾

﴿ سُرَةً أَنْزَلْنَا﴾ تهمه سبوره تيكه نيمه ناردومانه ته خبواره و ﴿ وَفَرْضَكَمَا ﴾ و فهرزمان كردووه (كويرايه لمي برياره كانسي) ﴿وَأَنزَلْنَافِيهَا ﴾ وه لـهو (سـورهته) دا هيناومانه تـه خــوارهوه ﴿ءَايَتِ بَيِّنَتِ ﴾ ثايه تــه روونــه كان ﴿لِّمَلَّكُونَكُ بِوَ تُدوهِي تُنِوه بِير بِكه نهوه ﴿ ﴿ الزَّانِيَّةُ وَالزَّانِيهُ وَالزَّانِيهُ وَالزَّانِيةُ جَلْدُون همريه كيتكيان مسهد دار (شه لاق)يان لئي بدهن ﴿ وَلِاتَأْخُذُرُ بِهِمَارَأَفَةٌ ﴾ وه بهزهيي هاتنه وه تان بيباندا (ژن و بياوي زيناكـهر) نه تان گرئ ﴿ فِينِ اللَّهِ ﴾ له (جيّ بهجيّ كردنسي) فهرماني خوا ﴿ إِن نُّتُونِّهِ أُونَ ﴾ ته گهر ثيّوه باوەرتان ھەيمە ﴿ بِأَللَّهِ وَٱلْآخِرُ ﴾ بەخواو بەرۆژى دوايى ﴿ وَلِيشَّهَ دَّعَدَّابَهُمَّا ﴾ وە با ئامادەي بىنىنى سىزادانى ئەو دووان بن ﴿طَالِهَ تُرْمَنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ كۆمەلىك لەباوەرداران ﴿ ﴿ٱلْزَانِى لَابْنَكِهُ إِلَّازَانِيَّةً أَوْمُشْرِكَةً ﴾ بىياوى زيناكەر مارە ناكات تهنها ثافرهتي زيناكهر و ثافرهتي موشريك نهبي ﴿وَالزَّانِيَّةُ لَا يَنكِئُهَاۤ إِلَّازَانِ أَوْمُشْرِكُ ﴾ وه ثافرهتي زيناكهر مارهى ناكات بياوى زيناكهر يا بياوى موشريك نهبي ﴿ وَحُرِّمَ ذَاكِ عَلَى ٱلْنُؤْمِنِينَ ﴾ ثهو (ماره كردن و شمو وكردن بەزىناكەر)، ياساغ كراو، لەسەر ئىمانداران ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَدَتِ ﴾ وە ئەوانەي كەبوھتانى (زينا) دەكەن بِوْ تَافر وَتَانِي داويْن بِاكْ ﴿ ثُرُّالُو إِنَّا أَوْ إِنَ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ الله الله الله الله الله على ﴿ فَأَجْلِدُ وَهُرْ نَمَلِينَ جَلَّدَةً ﴾ تەو، ھەشىتا دار (شەلاق)يان لىن بدەن ﴿ وَلَا تَقْبَلُواْلَهُمْ شَهَدَةً أَبْدَأَ ﴾ ئىتر ھەرگىز شايەتيان لىي وەرمەگىرن ﴿وَأُولَيْكَ هُرُالْفَسِغُونَ﴾ وە ئەوانىه لەسىنوور دەرچىوون ﴿ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُولُمِنَ مُعْدِذَلِكَ ﴾ جگ لهوانهي که دواي شهوه تهويه ده کهن ﴿ وَأَصْلَحُوا ﴾ و کردهوهيان چاك ده کهن ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَجِيرٌ ﴾ تهوسا بەراسىتى خوا ليخۇش بوۋى بەبەزەيى يە ﴿ وَٱلَّذِينَ يَرَبُونَ أَزَّوَجَهُمْ ﴾ ئەو (بياوانەي) بوھتان بۆ خيزانەكانيان دەكىدن ﴿ وَلَرْبَكُ نِلَّهُ مُرشُهَدَا أَمْ أَنفُسُمُر ﴾ وه بينجگ له خويسان هيسچ شسايه تيكيان ني يسه ﴿ فَشَهَدَ أُخَدِهِمْ ﴾ ثهوه شايهتي داني هدريهك لهوانه (بهم جؤرهيه) ﴿ أَرْبَعُ شَهَدَانِ إِللَّهَ إِلَّهُ رَلِّينَ ٱلصَّائِدِ قِينَ ﴾ كه چوار سويند بهخوا بخوات كەبنگومان ئەو لەراستگۆيانە (كەدەلىنت خىزانەكەم بىنيو، زىناى كىردوو،) ﴿ ﴿ وَالَّيْسَةُ أَنَّ لَمْنَا اللَّهِ عَلَيْهِ ﴾ وه له پينجه م جاردا بلي نه فريني خو الهسه ر ثه ويي ﴿ إِن كَانَ مِنَ ٱلْكَذِيدِ يَ ﴾ ثه گهر در وزن بي ﴿ وَيَدّرَو أُعَنَّهَ ٱلْقَدَّابَ ﴾ ئەو ئافرەتەش (كەتاوان بار كراوە لەلايەن مىردەكەيەوە) سىزاي (زىناي) لەسەر لادەبات ﴿أَن تَشْهَدَأَرَّبُعَ شَهَادَايِ بِأَلْقِهِ إِنَّهُ لِمِنَ أَنَّكَذِينِ ﴾ بهمهي كهچوار جار سويند بهخوا بخوات كهبينگومان ميرده كهي لهدر وزنانه (در و دەكات) ﴿ ﴿ وَٱلْخَيْسَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا ٓ إِنَّالصَّادِقِينَ ﴾ وه له پينجهم جاردا (بليّت) خهشمي خواي لهسهر بين ئەگەر مىردەكەي لەراست گۆيان بىت ﴿ ﴿ وَلَوْ لَا فَضَّلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ ﴾ وە ئەگەر بەھرەو بەزەيى خوا نەبوايە به سمر تانه وه (ههر کام له و پیاو و ثافره ته ی باسکر ان در وزن بن خوا ده ری ده خست و سزای ده دا له دونیادا) ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّاكُ حَكِيمٌ ﴾ وه بينگومان خوا گيراكهري پهشيماني و كار دروسته ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلْإِفْكِ ﴾ بينكومان كهساني كه شهو بوهتانهيان (بـق عائيشـهي خيزانـي ييغهمبهر ﷺ) هەلبەسىت ﴿عُصِّبَةٌ مِنكُون﴾ دەستەيەك بوون لەخۇتان (ومونافىقىشيان تىدا بوو) ﴿لَاتَّخَسَبُوهُ شَرَّالَّكُمُ وا مەزانىن ئەو (بوھتانە)شەرو خراپە بۆتان﴿بَلْهُوَخَيِّرْلَكُم ﴾ (وانسى يە)بەلكو خيىرو چاكەيە بۆتان ﴿ لِكُلِّ أَمْرِي مِّنَّهُم ﴾ بؤهـ مر يـ مك لموانـ هديه ﴿ مَّا أَكْتَنَبَ مِنَ ٱلْإِنْمِ ﴾ لمتـاوان بـ مو ثمنـ دازه ي همولي داوه (لهو بوهتانه دا) ﴿وَالَّذِي ثَوَلِّي كِبْرُهُ مِنْهُمْ ﴾ وه ثهو كهسه يان كهبه شيي گهوره ي بوهتانه كهي گرته ثه ستق (كەعەبدوڭلاي كورى ئوبەي بوو) ﴿لَهُ عَنَابُّ عَظِيرٌ ﴾ (لەرۆژى دواييدا) بۆ ئەوە سىزاي ھەرە گەورە ١ ﴿ فَوَلاَ إِنْسَمِعَتُمُوهُ ﴾ دهبوا كاتبي ئه و بوهتانه تان بيست ﴿ ظَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَتُ بِأَنفُسِهِرَ غَيْرًا ﴾ بياوان وثافره تانبي ثيماندار گومانبي چاكيان به خويان ببردايه ﴿وَقَالُواْهَـٰذَآ إِفْكُ مُّبِينٌ ﴾ وهبيان ووتايه ئهمه بوهتانيكى ئاشكراو روونه ١٠ ﴿ وَلَّوَلا جَآءُ وعَلَيْه بِأَرْبَعَةِ شُهَدَآةً ﴾ ده بؤچى ئـه و بوهتان كهرانـه چـوار شايەتيان لەسەرى نەھينا ﴿ فَإِذْ لَرَّبَ أَتُواْ مِالشُّهَ دَلَهِ ﴾ ئەمجا ئەگەر شايەتەكانيان نەھينا ﴿ فَأُوْلَيْكَ عِندَاللَّهِ هُـمُ ٱلْكَذِبُونَ﴾ كەواتى ھەر ئەوانىەن لاي خىوا درۆزن ﴿ ﴿ وَلَوْلَافَضِّلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُو وَرَحْمَتُهُ ، ﴾ وە ئەگەر بەھرە ور ه حمه تي خوا نه بوايه به سه رتانه وه ﴿ فِي ٱلدُّنْهَا وَٱلْآخِرَةِ ﴾ له دونيا و رؤري دوايي دا ﴿ لَمَسَّكُم فِي مَا أَفَضَاتُم ﴾ دوو چارتان دەبوو لەبەر رۆچوونتان لەو بوهتانەدا (بۇ عائىشمە) ﴿ فِيهِ عَذَابُّ عَظِيرٌ ﴾ سىزايەكى گەورە ٥ ﴿ إِذْ تَلَقُونَهُ مِأْلَسِنَتِكُم ﴾ كاتمى ثهم بوهتانه تان به دهماو دهم له يه كتره وه وهرده كرت ﴿ وَتَقُولُونَ بِأَقَالِهِكُم ﴾ وه بهزمانتان شتنك دهلين ﴿مَالَيْسَ لَكُم به مِعِلَم ﴾ كه زانباريتان دهرباره ي نهبوو ﴿وَتَعْسَبُونَهُ وَقِينًا ﴾ واتبان دەزانىي شىتىكى سىووك و ئاسبانە ﴿وَهُوَعِندَ أَللَّهِ عَظِيرٌ ﴾ لەكاتىكىدا لاي خىوا زۆر گەورەيە ١ ﴿ وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُم ﴾ بؤجى كاتى ئەمەتان بىست نەتان ووت ﴿ مَّايَكُونُ لَنَا ﴾ بۇ ئىمە شىياو نى يە ﴿ أَن نَّتَكُمَّرُ بِهَذَا﴾ قسه (و بوهتاني)ي وا بكه بن ﴿ سُبْحَنَكَ هَذَا ابُهْتَنُّ عَظِيرٌ ﴾ باك و بينگه ردي بن توخوايه، ئەمە بوھتانىكىي زۇر گەورەپ ، ﴿ يَعِظُكُواللَّهُ ﴾ خوا ئامۆرگارىتان دەكات ﴿ أَن تَعُودُوالمِيتَابِ أَبْدًا ﴾ که ههر گیز نه گهرینهوه بو وینهی نهوهی رووی دا ﴿ إِن كُنْتُرْتُؤْمِنِينَ ﴾ نه گهر ئیّوه بروادارن ﴿ ﴿ وَيُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُدُ ٱلْآيَكِ ﴾ وه خوا ثايه ته كاني خوى بو ثيّوه روون ده كاته وه ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيدٌ حَكِيرٌ ﴾ وه خوا زاناي كار دروسته ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ ﴾ بەراستى ئەوانەي بېيان خۆشــــ ﴿ أَن تَشِيعَ ٱلْفَاحِشَةُ ﴾ زينا (كردارى ناشيرين) بلاوبيّت وه ﴿ فِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ لهناو خهلكي ثيمانداردا ﴿ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيدٌ ﴾ سنزاي سهخيان بن هديمه ﴿ فِي ٱلدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةُ ﴾ لهدونياو روزي دوايسي دا ﴿ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُهُ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ وه خوا دهزانسي وثينوه نازانسن ﴿ وَلَوْلَا فَضِلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَجْمَتُهُ ، ﴾ ثه گهر به هره و به زهيي خوا نه بوايه به سه رتانه وه (دووچاري سـزا دەبوون بەھۆي ئەو بوھتانەوەكە كرا بۆ عائىشــە) ﴿وَأَنَّ ٱللَّهَ رَءُوكٌ رَّحِيرٌ ﴾ وەبنگومان خوا بەسۆزى ميھرەبانە 🖒

﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئـهى ئەوانـهى باوەرتـان هيناوە ﴿ لَاتَنَّيعُواْخُطُونِ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ بـهدواي هەنگاوە كانسى شه يتان دا مهرون ﴿ وَمَن يَنَّبِع خُطُورَ الشَّيْطَان ﴾ وه ههر كهس شوين ههنگاوه كاني شهيتان بكهوي ﴿ فَإِنَّهُ رِبَالْفَحْشَاءِ وَٱلْمُنكَرِّ ﴾ چونك بهراستي شهيتان فهرمان دهكات بهكاري زور ناشيرين (زينما)و خرايم، ﴿ وَلَوْلَا فَضِّلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ ، ﴾ ته گهر به هره و ميهره بانسي خوا نهبوايمه به سهرتانه وه ﴿مَازَكَ مِنكُر مِنْ أَحَدِ أَبَدَا﴾ ههر گيز كهسسي له ثيوه پوخت و پاك نه ده بو وه ﴿وَلَكِنَ ٱللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَآةٌ ﴾ به لام خوا هەر كەسىي بوي (شىياوبىن) پاكىي دەكاتەو، ﴿وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ﴾ وە خوا بىسـەرى زانايە. ﴿ وَلَا يَأْتَلَ﴾ باسـويند نه خــون ﴿ أَوْلُواْ ٱلْفَصِّل مِنكُرُواَ السَّعَةِ ﴾ ثهوانه تــان كه خاوه نــي چاكه وســهروهت و ســامانن ﴿ أَن يُؤَتُّواً ﴾ كەيارمەتى نەدەن ﴿ أُولِى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَلِكِينَ وَالْمُهَجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ بەخزمان و ھەڑاران و كۆچەران له بيناوي خوادا ﴿ وَلَيْعَفُواْ وَلْيَصْفَحُوّاً ﴾ دهبا لي بووردهبن و چاوپوشي بكهن ﴿ أَلَا يَحْبُونَ أَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُوْ ﴾ ئايا پيٽان خوش نيه خوا ليٽان خوش ببي ﴿وَاَللَّهُ عَـ فُرِّرُ تَحِيرُ ﴾ وه خوا لينخوش بوو و ميهرهبانه. ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ﴾ بيْگومان ئەوانەي ﴿يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَدَّتِ ٱلْعَلْفِلْتِ ٱلْمُؤْمِنَتِ﴾ بوهتاني زينا دەكەن بۇ ئافرەتانى داوينن ياكبي بن ثاكاي تيماندار ﴿ لُعِنُواْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ ﴾ نه فرينيان ليْكراوه له دونيا و ئاخيره ت دا ﴿ وَلَهُمْ عَذَابُّ عَظِيرٌ ﴾ وهبويان ههيه سنزاي زور گهوره ﴿ ﴿ فِوَمَ نَشْهَدُ عَلَيْهِمْ ﴾ روزيك (ديّ) شايهتي ثهدات لهسهريان ﴿ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم ﴾ زمانيان و دەست و قاچەكانيان ﴿ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ بهوكردهوانهي كه كردوويانه ﴿ ﴿ وَمَهِذِ ﴾ لهو روزُه دا ﴿ يُوَفِّيهِ مُ أَلَّهُ دِينَهُ رُلِّفَيَّ ﴾ خواباداشتي تهواوي كاروكردهوهيان بهراستي ودادگهرانهوه دهداتهوه ﴿وَيَعَامُونَ أَنَّاللَّهَ هُوَالْحَيُّ ٱلْمُبِينُ﴾ وه نهوكاته دهزانن بهراستي ههر خوا هه قي ئاشكراو دياره(بۆخۈي وسيفات وكرداري) ﴿ وَالْحَبِيثَتُ لِلْحَبِيثِينَ ﴾ (واراسته) ئافرەتانى ناپاك بۆ بياوانى ناباك ﴿وَٱلْخَبِيثُونَ لِلْحَبِيثَاتُ ﴾ وه بياوه بيسه كان بو نافرهته بيسه كان ﴿وَٱلْقَلِبَاتُ لِلطَّبِينَ ﴾ وه ثافره ته باكه كان بو بياوه ياكه كان ﴿ وَأَلْظَيَّ بُونَ لِلطَّيِّ اللَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عالم كان بو ثافره ته ياكه كان ﴿أُوْلَتَهِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّايَقُولُونَ ﴾ ثهو پاكانه بهرى كراون لهو (تۆمەتانه)ى ناباكان دەيلين ﴿لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيرٌ ﴾ بـ ق ئـ مو پـاك و چاكانه يه ليبـووردن و رِوزي چـاك و پيروز (بهههشـت) ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهي ئەوكەسانەيبرواتانھيناو،﴿لَاتَدْخُلُواْبُيُوتَّاغَيْرَابُونِكُرُ ﴾ مەچنەھىچمالىنكجگەلەمالەكانىخۆتان﴿حَقَّىٰ تَسْتَأْنِسُواْ﴾ هدتا بسرس ده كدن (به خاوه نه كانيان) ﴿ وَيُسْلِمُواْ عَلَىٰٓ أَهْلِهَا ﴾ وه (دواي ثدوه ي مولدت دران) سه لام بكهن له خاوهن ماله كه ﴿ زَلِكُو خَيْرَالُكُو ﴾ نهوه چاكتره بؤتان ﴿ لَمَلَكُ مُرَدِّنَكُ بِو نهوه ي يهندو ئامۆژگارى وەرگرن 🙆

﴿ فَإِن لَّةِ يَحَدُو أُفِيهَا آ حَدًا ﴾ تهمجا ته گهر كهستان نهدى تيايدا ﴿ فَلَا تَدْخُلُوهَا ﴾ تهوه مه چنه ژورهوه بو تهوماله ﴿ حَقَّ يُؤْذَنَ لَكُمٌّ ﴾ هه تما مؤلَّه ت نه دريِّس ﴿ وَإِن قِيلَ لَكُمُ ﴾ وه ثه گهر بيتمان ووترا ﴿ أَرَّجِعُواْ فَأَرَّجِعُواْ ﴾ بگەرىنىدە، ئەبىي بگەرىنىدە، ﴿هُوَأَزْنَى لَكُمُّ ﴾ ئىدە، چاكتر و پاكتىر، بۆتان ﴿وَلَلَّهُ مِمَانَعَ مَلُونَ عَلِيمٌ ﴾ وه خــوا زانايه بهههمــوو ثهو كردهوانهي دهيكهن ١٠٠٥ ﴿ أَيْسَ عَلَيْ كُرْجُنَاحُ ﴾ هيچ گوناهيكتان لهســهر نييه (گوناهبار نابن) ﴿أَن تَدْخُلُوا بُيُونًا﴾ كەبچنە ئەو مالانەي ﴿غَيْرَمَسَكُونَةِ فِيهَامَتَعٌ لَكُمْ كَهُ كەسى تيدا نیشته جی نی یه و کهل و پهلی خوتانی تیا بینت (وهك ئوتیل) ﴿وَٱللَّهُ يَعْـَكُرُ ﴾ وه خوا دهزانی ﴿مَاتُّتُدُونَ وَمَاتَكُتُهُونَ﴾ بهوهي ثاشكراي دهكهن و بهوهيشي دهيشارنهوه ﴿ فَلَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (ثهي موحهمهد عَنْ) بلني بهبياواني ئيماندار ﴿ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِ ﴾ چاوي خوّيان (لهسمير كردني نامه حرهم) داخهن و بياريدن ﴿ وَيَحْفُظُواْ فُرُوجَهُمُّ كُ وه عهوره تيان (لهداوين بيسي) بياريزن ﴿ زَاكَ أَزَّكَ لَهُمْ ﴾ ثهوه جاكتر و پاکتىرە بۆ ئىەوان ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَايَصْنَعُونَ﴾ بيگومان خوا ئاگايە بەھەمىوو كردەوەيەك كەدەپكەن ﴾ ﴿ وَقُل لِلْمُؤْمِنَتِ ﴾ وه بلني بـ نافره تانبي ئيمانداريش ﴿ يَغْضُضْنَ مِن أَبْصَدِهِنَ ﴾ چاويان داخه ن وبياريزن (لهسهرير كردني نامه حرهم) ﴿ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ﴾ وه عهوره تيان بياريزن (لهداوين ييسي) ﴿ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتُهُنَّ ﴾ وه جواني خويان دهرنه خهن ﴿ إِلَّا مَاظَهَرَ مِنْهَأَ ﴾ جگه لهوهي بهدهرهوهيه و دياره لهجواني (وهك دهم و چاويان و دهستيان) ﴿وَلْيَضْرِيْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ﴾ وه با سهريوشه كانيان بدهن به سینگ و به رو کیاندا ﴿ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتُهُنَّ ﴾ وه جواني خويان ده رنه خهن (زياد له وهي ده رده که وينت) ﴿ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْءَابَآبِهِنَّ ﴾ بــق مير ده كانيان نهبينت يــا باوكيان ﴿أَوْءَابَآءِ بُعُولَتِهنَّ ﴾ ياباوكسي مير ده كانيان ﴿ أَوْ أَبْنَا بِهِنَ أَوْأَبْنَاهِ بُعُولَتِهِنَّ ﴾ يا كوره كانيان يا كورى ميرده كانيان ﴿ أَوْ إِخْوَنِهِنَّ أَوْبَدِيَ إِخْوَنِهِنَّ ﴾ يا براكانيان يا كورى براكانيان ﴿ أَوْبَنِيٓ أَخَوَاتِهِنَّ ﴾ يا كورى خوشكه كانيان ﴿ أَوْنِسَآبِهِنَّ ﴾ يا ثافره تاني (ثيماندار) ﴿ أَوْ مَامَلَكَ تَا أَيْمَنُهُنَّ ﴾ يا كەنىزەكە كانيان ﴿ أَوَالتَّهْمِينَ غَيْرِ أُوْلِي ٱلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرِّجَالِ ﴾ يا ئەو شوين كەوتەو پیاوانهی کهبی نیازن له ثافرهت (وه ك خزمهت كارو پیر و نه خوش كه ثاره زووي ژن و میر دایه تیان نبیه) ﴿ أَوِ ٱلطِّفْلَ ٱلَّذِينَ لَرْيَطْهَرُواْ عَلَى عَوْرَاتِ ٱلنِّسَآء ﴾ يا ثهو منداله كورانهى كه ثا كايان له لهش و (عهورهتى) ثافره تان نهبينت (بالغ نهبووبن) ﴿ وَلَا يَصِّرِينَ بِأَرْجُلِهِنَّ ﴾ (ثافره تان له كاتي روّشتن دا) قاچيان نه دهن بهزهوی دا ﴿ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ ﴾ (تما دهنگی خرخمال و پاوانه کانيمان بينت و) بزانرينت بهو جوانييهي پٽيان كهشار دويانه ته وه ﴿ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا ﴾ هه مو و تان ته و به بكه ن و بگه رينه وه بو لاي خوا ﴿ أَيُّهُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ ئه ي ئيمان داره كان ﴿ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴾ تا رزگار و سهر كه و تو و بن ١

﴿وَأَنكِحُواْٱلْأَيْنَىٰمِنكُو﴾ ژن ماره ببرن بو پياواني بي ژن و ژناني بي ميرديش بدهن بهشوو (ميرد) ﴿وَٱلصَّياحِينَ مِنْ عِبَادِكُوْ وَلِمَآابِكُمَّ﴾ هەروءها ئەوانەي ئىمان دار و چاكن ئەكۆيلەكان (ژنيان بۆ بێتن) و كەنىزەكەكان (يش بدەن بەشوو) ﴿إِن يَكُونُواْ فُقَرَآءَ﴾ ثه كهر ثهوان ههڙارو كهم دوست بن ﴿ يُغْنِهِ مُ اللَّهُ مِن فَضَيلَهُ ، ﴾ خو الهيه خشنده ي و به هر وي خؤي دهو لهمه ندو بعيّ نيازيــان دهكات ﴿وَٱللَّهُ وَرَبِيمٌ عَلِيــــرٌ ﴾ وه خوا (بههــهره) فراوان و زانــا و دانايه ﴿ ﴿وَآيْسَتَعْفِفِٱلَّذِينَ لَايَجِدُونَ يَكَامَّا﴾ وه دەبىنى ئەوانىدى كەتواناي (ئەركى) ژن ھينانيان نيە پاكۋ خۆيسان راگرن ﴿حَتَّى يُغِّينِكُمُرَّأَنَّلَهُ مِن فَضِّيلِيُّهُۥ﴾ ھەتا خوا بەبەھرە(و رۆزى) خىزى بىنى نيازىمان دەكات ﴿ وَالَّذِينَ بَبْتَغُونَ ٱلْكِتَابَ ﴾ وە ئەوانەي داواي نوسسراو دەكەن (بۇ كرينمەوەي خۇيان) ﴿ مِمَّامَلَكَ أَيِّمَنُكُم ﴾ لهبه نده و كه نيزه كه كانشان ﴿ فَكَ إِبُّوهُمْ ﴾ شهوه نوسسراويان له گه لدا بنوسس (بؤ كرينه وهو ثازاد بوونسي خؤيسان) ﴿إِنْ عَلِمَتُ فِيهِمْ خَيْرًا ﴾ ثه گهر خيرتان لهواندا بـهدي ده كرد (كهبريتي په لهتواناي دانسي ثهو پارهي ثهبين بيـدات بهخاوهنه كــهي بق ثــازاد بووني) ﴿وَمَاتُوهُم مِن مَّالِ اللَّهِ ٱلَّذِي مَاتَنكُم ﴾ وه لهو مالــهي كهخوا به ئينــوهي داوه بينيان بدهن ﴿ وَلَا تُكْرِهُ وَافْتَيْتِكُم ﴾ وه كهنيزه كه كانتان زور لمني مه كن (ناچاريان مه كهن) ﴿ عَلَى ٱلْبِفَاءِ ﴾ له سهر زينا كردن ﴿ إِنَّ أَرَدُّنَ تَحَصُّناك ثه كهر تهيانويست داوين باك بن ﴿ لِتَبْتَغُواْ عَرَضَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّيَّا ﴾ تا مال ومساماني زياني دونياتان دوست كهوينت ﴿ وَمَن يُكِّرِهِ مُّنَّ ﴾ جا ههركهس ناچاريان بكات (زوريان لين بكات) ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ مِنْ بَعْد إِكْرُوهِ مَنَ ﴾ ثهمجا بهراستي خوا دواي شهو زور ليي كردنهيان ﴿عَغُورٌ رَّحِيرٌ ﴾ ليبووردهي ميهرهبانه (بهو كهنيزهكانيه كه بهزور زينايان يسي كراوه) ١٠ ﴿وَلَقَدَ أَنَوْلُنَا ۚ إِنَّاكُمْ ﴾ سـويند بهخوا بهراسـتي ثيمه ناردوومانهته خوارهوه بؤ ثيُّوه ﴿ءَايَنتِ مُّبَيِّنَتِ﴾ چهند ثايهتيكي روون كەرەوە ﴿ وَمَثَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ خَلُولْ مِن قَبِلِكُم ﴾ وە چەندنمو ونەو بەسەر ھاتى ئەو گەلانەي لەينش ئىوەو، بوون ﴿ وَمَوْعَظَةُ ٱلمُتَقِينَ ﴾ هەروەها پەنىدو ئامۆر گارى بىق پاريىز كاران ولەخىوا ترسان ﴿ ﴿ أَمَّهُ تُؤْرُ السَّمَاؤَتِ وَٱلْأَيْنَ ﴾ خىوا نىورو روناكى يەو ر ووناككه رهوهي ئاسمانه كان و زهوي يه ﴿مَثَلُ بُورِهِ ﴾ وينهي رووناككر دنه وهي خوا ﴿ كَيشَكَزْوَفِيهَا مِصْبَاعٌ ﴾ وهك تاقينك واب حرايه كي تندا بينت ﴿ ٱلْمِصْبَاحُ فِي زُعِلَمَةً ﴾ ثهو چرايهش لهناو شوشهيه كدا بين ﴿ ٱلزُّعَاجَةُ كَأَنَّهَا كُوْكَ دُرِيٌّ ﴾ ئەو شوشىمەش وەك ئەسىتىرەيەكى گەش و پرشىنگدار بىت ﴿ يُوقَدُين شَجَرَةِ مُّبَرَكَةِ زَبْتُونَةِ ﴾ (ئەو چرايە) دائە گيرسىي به (رؤنسي) در هختينكسي زهيتوني بهفهرو بهره كهت ﴿ لَّاشَرْقِيَّةِ وَلَاغَرْبِيَّةِ ﴾ كمه نهرؤ ژهه لاتي بي نهرؤ ژاوايي بي (سيبهر نايگىرى نەكاتىي ھەلھاتنى خۇر نەكاتى ئاوابوونى) ﴿يَكَادُزُيِّتُهَايُّضِيٓ،﴾ (رۇنەكىەي ئەوەند باك بيت) نزيكە رۇنەكەي داگیرسنی ﴿ وَتَوْ لَهُ فَتَسَسَّهُ نَارٌّ ﴾ با ٹاگریشسی بەر نەكەوى ﴿ فَرْزَعَلَىٰ فُرْبٌ ﴾ رووناكى لەسـەر روناكــى (رووناكى زەيت و رووناكي ٹاگر) ﴿يَهْدِي أَنْتَةُ لِتُورِهِ مَن يَشَاءً﴾ خوا هەركەسىي بوينت رينموونيي دەكات بۆلاي رووناكي (ئابيني) خۆي ﴿ وَيَصَرِّبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمَّيٰنَ لِلنَّاسِ ﴾ وه خــوا چەندىن نموونــه دەھينىتەو، بۆ خەلكى ﴿ وَٱللَّهُ بِكُلّ شَيَّءِ عَلِيمٌ ﴾ وه خوا زانا و ئاگادار، بههموو شتنك ﴿ ﴿ فِي يُنُونِ أَذِنَ ٱللَّهُ ﴾ لهمز گهوتانينكدا خوا مؤلهتي داوه﴿ أَن تُرْفَعَ ﴾ كه به گهورهو پاك راگيري (بهرزو بلنىد دروسىت كرينىت) ﴿وَيُذْكَرَفِهَا أَسْمُهُۥ﴾ زيكرو بادى خواى تندا بكرى ﴿يُسَيِّحُ لَمُرفِهَا بِٱلْفُدُوٓ وَٱلْآصَالِ﴾ لهو (مز گهوتانه)دا تهسبیحاتی خوا ده کهن بهبهیانیان و ثیواراندا 🕝 ﴿ بِجَالٌ لَا تُلْهِ بِهِرْ يَجَزَةً وَلَا بَيَّعُ ﴾ بياوانينك كه بازرگانسي و كريسن و فرؤشستن بسي ٹاگايسان نساكات ﴿ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَإِنَّامِ ٱلصَّلَوْةِ وَإِينَآ الزَّكُوةِ ﴾ لهيادي خواو نوينر كردن و زهكات دان ﴿يَخَافُونَ يَوْمَا ﴾ لهر ورثيك دهترسن (رۆژى قيامەت) ﴿ شَقَلَبُ فِيهِ ٱلْقُلُوبُ وَٱلْأَبْصَارُ ﴾ دل و چاوەكان تيايىدا (دەگۆرينىن و) ئىاوەژوو دەبىن ﴿ ﴿ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَاعَيلُوا ﴾ تما خوا باداشىتيان بداتموه بهباداشىتى چاكترينى ئمهوهى كردويانه ﴿وَيَزِيدَهُم مِن فَضَياقٍ ﴾ وه (بنجگه لهباداشته كهيان) لهبه هرهي خويه وه زياده شيان ده داني ﴿وَأَلِنَّهُ يَرَّزُقُ مَن يَشَآهُ ﴾ وه خوا رِزق و روزي (باداشت) دهدا به هـ مر كـ مس بيه وي ﴿ يَغَيْرِجِسَابٍ ﴾ به بني ژمار، بني سنوور ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ثەوانەي كەبىّ برِوان ﴿أَغْمَالُهُمَّرَابِ﴾ كردەوه (چاكە) كانيان وەك سەرابىتك وايە (سەراب تىشكىنكە كاتى زؤر گەرما لەبيابانىدا وەك ئىاو دېتە پېشى چاو) ﴿ بِقِيعَةِ ﴾ لەبيابانىكدا (بريسىكە بداتەوە) ﴿ يَحْسَبُهُ ٱلظَّمْ عَانُ مَآةِ ﴾ (كەسىنكى) زۇر تىنوو بەئاوى دەزانىي (لەدوورەوە) ﴿حَتَى إِذَاجَآءَهُ ، (بەپەلە دەروات بىزى) كاتى ده گانه لاي ﴿ لَرْيَجَدْهُ شَيْكَ ﴾ هينچ بهدي ناكات ﴿ وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَهُ ر ﴾ (له قيامه ت كافر) ده بيني خوا ثاماده يه له لايدا ﴿ فَوَقَىٰهُ حِسَابَهُ ﴾ تهمجا خوا به تهواوي باداشتي (كردهوه كانسي) دهداتي ﴿ وَأَلَّهُ سَرِيعُ لَلْحَسَابِ ﴾ وه خــوا بــه پهلهو چهســپانه لهليپرســينهوه دا ﴿ ﴿ أَوَّكُظْ لُسَتِ فِي بَخَرِلِّجِيَّ ﴾ يا (كــردهوه ي بي بروايــان) وهك چهند تارىكىيىدك وايىد لدناو دەريايدكى قولدا ﴿يَغْشَنهُ مَوْجٌ مِن فَوَقِدِ مَوْجٌ ﴾ كەشىدېۋل لەسەرشىدېۋل دايپۇشابيت ﴿ يَن فَرَقِهِ عِد سَحَابٌ ﴾ لهسهر ثهو (شهپۆله) يشهوه ههوريكي رەشى (باراناوي) بيت ﴿ ظُلْمُنَا بَعْضُهَا فَرَقَ بَعَين ﴾ تارىكيەكان ئىشىتېنە سەر يەكتىرى ﴿إِنَّاأَخْرَجَ يَدَهُ وَلَرْيَكَدْ يَرَنِهَأَ ﴾ ئەگەر دەسىتى دەربىئنى نزيكە دەسىتى خۆى نەبينينت (لەبـەر تاريكــى) ﴿ وَمَن لَّرْ يَجْعَلِ ٱللَّهُ لُهُ رُؤُرًا ﴾ جـا ھەر كـەس خوا نــوورى (ئيمانــى) بىي نەبەخشىيبىي ﴿فَاللَّهُ مِن نُورٍ ﴾ شـهـوهـى ڕۅوناكى بيّت نبيه تى ﴿ أَلْرَقَـرَ ﴾ ثايــا نابينى (نازانى) ﴿ أَنَّ اَللَّهُ يُسَيِّحُ لَلُهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ بِيْكُومان هدمووثهوانـدي لدئاسـمانه كان و زدوى دان تهسبيحاتي خـوا دهكـدن ﴿وَٱلطَّابُرُصَآفَاتُ ههروهها بالنده كان كاتن باليان كردوتهوه (به ثاسماندان تهسبيحاتي خوا ده كهن) ﴿ كُلُّ مِّدْعَارِصَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَةٌ ﴾ هـ در يـ دك لهمانه نويدر (دوعا) و تهسبيحاتي خوى دەزانىي ﴿ رَأَيَّةُ عَلِيمٌ بِمَا يَقْعَلُونَ ﴾ وه خوا بـ دوي دەيكەن زانا وثاگاداره ﴿ ﴿ وَيَقُومُكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ تهنها بو خوايه خاوهنيه تي ئاسسمانه کان و زهوي ﴿ وَإِلَى اللَّهِ ٱلْمُصِيرُ ﴾ وگەرانەوەش ھەر بۆلاي خوايە ﴿ ﴿ أَلْتُرَبُّ ئايا نازاني (نابيني) ﴿ أَنَّ ٱللَّهَ يُرْجِي سَحَابًا﴾ كەخوا بەلەھەورەكان دەبات (بەئاسىماندا) بـ مۆواشىي ﴿ رُزُّ يُزَافُ بَيْنَهُ ، ﴾ باشان ئەو (بەلـ ھەور)انـ بەيوەست دەكات بەيەكەوە ﴿فُرِّيَخِعَلُهُ رُكَّامًا﴾ دواتىر دەيمان خاتمە سىدر يەكتىرى ﴿فَتَرَى ٱلْوَدْفَ﴾ ئەمجما دەبىنىي دلۇپمە بىاران ﴿يَغْرُجُ مِنْ خِلَايِهِ ﴾ لهنينو ههوره كهوه دهباري ﴿ رَبُّنزَلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِنجِبَالِ فِهَامِنْ رَدِّ ﴾ وه له تاسمانه وه له هـهوره كان كهوهك كينون تــهرزه دەبارينني ﴿فَيُصِبُ بِدِينَنِ بَشَاءٌ﴾ ئەمجا تووشسى زيان دەبى بــهم (تەرزەيە) ھەر كەسسى خوا بيەويت ﴿ وَيَصْرِفُهُ عَن مِّن يَشَالُهُ ﴾ وه لاى دهدات له ههر كهست كهخوى بيهوى ﴿ يَكَادُسَنَا بَرْقِهِ ، يَذْهَبُ بِأَلْأَبْصَارِ ﴾ نزيكه رووناکی و شدوقی چدخماخه(ی هدوره) که(بینای) چاوهکان ببات 🕎 ﴿يُقَلِّبُٱلَّذَةَالَّةِهَارُّ ﴾ خوا شەوو رۆژ دەگۆرىت (بەكورت و درىنژ كردنيان يا بەرۆژ بوونەوەو شەو داهاتن) ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ ﴾ بهراستي لهمه دا ﴿ لَعِبْرَةً لِأُولِي ٱلْأَبْصَارِ ﴾ بهنديك ههيه بق خاوهن ريريي يه كان ١ ﴿وَأَلْقَهُ خَلَقَكُمُّ دَأَيَّةِ مِّن مَّلَّوٓ ﴾ وه خــوا هه موو زينده وه ريكي له ثاو دروست كردووه ﴿فَينَهُ مِثَن يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ ۗ ﴾ ئەمجا ھەنىدى لەوانىه لەسمەر سىكى دەروات ﴿ وَمِنْهُ رَقِن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَةِن ﴾ وە ھەندىكى تريان لەسمەر دووقـاچ دەروات ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِيعَلَىٰٓ أَرْبَعُ﴾ وه هەشــيانه لەســەر چــوار پـــێ دەروات ﴿يَخْلُقُ ٱللَّهُ مَايَشَآأُ﴾ خوا هەرچى بوي دروستى دەكات ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُـلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ بيڭگومان خوا دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتيْكدا ههيه ﴿ فَقَدْ أَنزَلْنَا ﴾ سويند به خـوا بهراسـتي ثيّمه ناردومانه تــه خوارهوه ﴿ ءَايَتِ مُبَيِّنَتِ ﴾ چەنىد ئايەتىكىي روون كەرەوە ﴿وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ﴾ وخواش ھەر كەسىي بىوى رېنموونىي دەكات ﴿ إِنَّى صِرَطِ مُسْتَقِيدٍ ﴾ بـ قرينگاى راست ﴿ وَيَقُولُونَ ءَامَنَّا ﴾ وه ثهوانه ده لينن بروامان هيناوه ﴿ يِأَلَّهِ وَيَالرَّسُولِ وَأَطْعَنَا﴾ بهخـواو بهبينغهمبـهرو گوينرايه ليمـان كــردووه ﴿ فُرَّيْـتَوَلَّىٰ فَريقٌ مِنْهُم ﴾ باشــان كۆمەلىنىك لىموان بشىتى تىنى دەكىەن ﴿ مِّنْ بَعْدِ دَالِكَ ﴾ لەپاش ئىموەي (ووتيان بروامان ھيناوه) ﴿ وَمَا أَوُلَتِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه تعوانه (لهراستيدا) ئيماندار نيسن ﴿ ﴿ وَإِذَا دُعُوا ﴾ وه كاتبي بانك بكريس ﴿ إِلَّى أَلْنَهِ وَرَسُولِهِ عَهِ لَاى (شهريعه تي) خواو پيغه مبهر ﷺ ﴿ لِيَحَكُّرُ بَيْنَكُمْ ﴾ بق ثهوه ي حوكم بكات لهنيّوانياندا ﴿ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُ مِثْعُرضُونَ ﴾ يه كسمر كۆمەليّك لهوانه روو وهرده گيرن ﴿ وَإِن يَكُن لَهُمُ اَلْحَقُّ ﴾ به لام ئه گهر (له حوكم دانه كه دا) حه قه كه بق ثه وان بيت ﴿ يَأْتُو ٓ إِلَّا اللَّهِ مُذَّعِنِينَ ﴾ دين بق لاي (حوكمه كه) بهو پهرِي ملكهچي يهوه ١٠ ﴿ أَفِي قُلُوبِهِ مِرْضُ ﴾ ثايا دله كانيان نه خوشي تيدايه ﴿ أَمِ ٱرْيَابُوا ﴾ يا له گوماندا بوون ﴿ أَمْ يَخَافُونَ أَن يَجِيفَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ مْ وَرَسُولُهُ ﴾ يان دەترسىن خواو پېغەمبەرەكەي ﷺ سىتەميان لىي بىكەن ﴿ بَلَ أُوْلَتِهِكَ هُرُ الظَّالِمُونَ ﴾ (نەخيىر ھيىچ لەوانە نى يىـە) بەلكو ئەوانە ھەر خۆيان سىتەمكارن ﴿ ﴿ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ قسمى ئىمانىداران تەنھا ئەمەيم ﴿ إِذَادُعُولَ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ كاتىي بانىگ بكرينى بۆلاي (بەرنامەي) خىواو بىغەمبەرەكىەي ﷺ ﴿ لِيَحَكُّمِيْنَهُمْ ﴾ بۆ ئىەوەي برياربىدات لەنتوانياندا ﴿ أَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَأُ﴾ كەدەلىن بىستمان و گويىرايەلىن ﴿وَأُولَتَهِكَ هُمُٱلْمُفْلِحُونَ ﴾ وە ھەر ئەوانەن رزگاربووان ﴾ ﴿ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ جما هـ مر كـ مس گويترايه لمـي خــواو پينغهمبه رهكـ مي بــكات ﴿ وَيَخْشَ ٱللَّهَ وَيَتَقَهِ ﴾ وه له خـوا بترسى و خوى له (سـهرپنچى) خوا بپاريزى ﴿ فَأَوْلَيْكَ هُمُ ٱلْفَآيِرُونَ ﴾ ئهوه بهراستي هـهر ئەوانــه ســهركەوتوون ﴿ ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ ﴾ (دوو رووەكان) ســوينديان دەخــوارد بەخــوا ﴿ جَهْدَ أَيُّمَنِهِمْ ﴾ به شهو پهري سويند خواردنيان ﴿لَينَ أَمَّزَّةُ مُراَيِّةً أُكُورُكُنَّ ﴾ كه نه گهر فهرمانيان پي بدهيت (به دهر چـوون بۆغەزا) بېگومان دەردەچن ﴿قُلْلَاتُقْسِمُولَ ﴾ بلنى: سويند مەخۆن ﴿طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ﴾ ملکه چىي و گوينرايه لْني ئينوه زانسراوه (قسمتان پيچهوانهي كردارتانه) ﴿ إِنَّ أَنَّهَ ﴾ بهراستي خوا ﴿ خَبِيرٌ لِمَا تَعَمَلُونَ ﴾ ثاگاداره بهو كردهوانهي دهيكهن ٢

﴿قُلَّ أَطِيعُواْ أَلَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولُّ ﴾ بِلْتِي فەرمانبەردارى خواو فەرمانبەردارى يېغەمبەر ﷺ بن ﴿فَإِن تَوْلُواْ ﴾ ئەمجا ئەگەر يشتيان ھەڭكرد ﴿ وَإِنَّمَاعَلَتِهِ مَا حُيِّلَ ﴾ ئەوە ئەو (يېغەمبەر ﷺ) تەنھا بەربرسيارە لەوەي دراوه بهسهريدا (كـه گهياندني پهيامي خوايـه) ﴿وَعَلَيْكُم مَّاحُيِّلْتُمُّ ﴾ وه ثيّوهش بهرپرسـن لهوهي دراوه بهسه رتاندا (كه باوه رهينانه) ﴿ وَإِن تُطِيعُوهُ نَهْ تَدُوّا ﴾ وه نه گهر گويرايه لي پيغهمبه ر الله بكهن، ئەوە ھىدايەت وەردەگرن ﴿وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ﴾ وە پىغەمبەر ھىچى لەسەر نى يە ﴿ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلنَّهِ بِنْجگه له گهیاندنسی رِوون و ثاشکرا(ی پهیامی خوا) ﴿ ﴿وَعَدَاللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنكُمْ ﴾ خـوا به ليتني داوه بهو كەسسانەتان كەباۋەريان ھېناۋە ﴿وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ﴾ ۋە كسردەۋەي چاكەكانيان كردۇۋە ﴿لَيَشْتَخْلِفَنَّهُ يُر فِي ٱلْأَرْضِ﴾ كهبينگومان دهيانكاته جي نيشيني (خهلكي تر) لهزهويدا ﴿كَمَاأَسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلِهِمْ﴾ هەروەك ئەوانى (ئىماندارانى) بېش ئەمانى كردە جى نشىين ﴿وَلَيُمَكِّنَ لَهُمْدِينَهُمُ ﴾ وە ئاينەكەيان بۆ دەچەسىيننى ﴿ٱلَّذِي ٱرْتَصَىٰ لَهُمْ ﴾ ئەو (ئاينە)ى كەخوا بىنى رازى بووە بۆيان﴿وَلَيُهَدِ لَنَهُم مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَّنَّا ﴾ وه تسرس وبيميان بـ ق ده گــ قريي به ناسايش و نارامي ﴿ يَعْبُدُونَنِي ﴾ (لهو كاتــه دا ئيتــر) ههر من دەپەرسىتن و ﴿لَايْشْرُوْنَ بِىشَيَّنَّا﴾ ھىچ ھاوبەشىيەكىم بۆ بېريار نادەن﴿وَمَنڪَفَرَيَعْدَدَالِكَ﴾ وە ھەر كەس بني بسروا بي دوا ئــهوه (بهدي هاتنسي به ليّنــه كان) ﴿ فَأُوْلَتَهِكَ هُرُ ٱلْفَلِيثَةُ وَنَ ﴾ ثهوه بهراستي هــهر ثهوانهن دەرچىوو لەرپىگەى خىوا ﴿ ﴿ وَأَقِيمُوا أَلصَّلَوٰةَ ﴾ وەنوپىر بەجىي بېنىن ﴿ وَءَاتُّواْ الرَّكَوْةَ ﴾ و زەكات بدەن ﴿ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ ﴾ و گويرايه لمي پيغه مبه ر ﷺ بكه ن ﴿ لَعَلَّكُم تُرْجَمُونَ ﴾ تما خوا ره حمتان يني بكات ﴾ ﴿ لَا تَخْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ثـهو كهسانهي بـي بـاوهرن وانهزانــن ﴿مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ لهتؤ لــهي خوا رزگاريان دەبىي لەزەويىدا ﴿وَمَأْوَنَهُمُ النَّازُّ ﴾ و ئىەوان جېڭايان ئاگىرە ﴿وَلَيَشَى ٱلْمَصِيرُ ﴾ ئىاي چ سەرئەنجامىكى بەدوخرابە ﴿ وَيَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەو كەسانەي باوەرتان ھىنناو، ﴿ لِيَسَتَقْذِنكُمُ ﴾ دەبىي مۆلەتتان لىن وەرگىرن ﴿ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنُكُم ﴾ ئەوكەسانەي بەنىدەي ئېتوەن (بەندەكانتان) ﴿وَالَّذِينَ لَيْهَا لُقُلُومِنكُو﴾ ههروه ها منداله كانتان كه هيشتا بالغ نهبوون ﴿ثَلَكَ مَرَّتِ ﴾ لهسي كاتـدا (بـوٚ جوونـه ژوری نوسـتنی ژن و مێـرد) ﴿قِنقَبْلِصَلَاوَٱلْفَجْرِ﴾ لهپێـش نوێــژی بهیانــی﴿قَحِينَ تَصَبَعُوتَ ثِيَابَكُمْ مِنَ ٱلظَّهِيرَةِ ﴾ وه كاتي يوْشياكتان دادهنيّن (لادهبهن لهبهرتان دا) له كاتي نيوهرواندا ﴿وَمِنْ بَعَدِصَلَوْةِ ٱلْمِشَآءِ﴾ و له پاش نو يَرْى عيشا (خهوتنان) ﴿ثَلَثُ عَوْرَتِ ٱلْمُرْ﴾ ثهم سيّ كاته كاتي خوّده رخستنه بۆتان دروسىتە ﴿لَيْسَعَلَيْكُمُ وَلَاعَلَيْهِ مُجُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ﴾ دوا ئەم سىن كاتە (بىي مولەت وەرگرتن) نەبۇ ئىنوەو نهبــق ثهوان هيــچ گوناهينك ني يه (مولهت وهرنه گرن) ﴿طَوَّفُونَ عَلَيْكُم ﴾ (چونكه) ثهوان زور بهدهورو بهرتاندا دين (بۆخزمەت كردنتان) ﴿بَعْضُكُوعَلَى بَعْضُ ﴾ ئيوه له گهل يه كتردا تيكه لن ﴿ كَنَاكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ ﴾ ثابهو جوّره خوا رووني ده كاتهوه ﴿ لَكُمُ ٱلْآيَتَ ﴾ ثايه ته كاني بو ثيّوه ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيدٌ ﴾ وه خوا زاناي کاردروسته 💩

﴿ وَإِذَا بَلَغَ ٱلْأَطْفَالُ مِنكُمُ ٱلْحُامُرَ ﴾ وه كاتبى كه منداله كانتان بالغ بوون ﴿ فَلْيَسْتَ غَذِنُوا ﴾ ثه وسا ده بيّ مؤلَّه ت وهربگرن ﴿ كَمَا أَسْتَقَذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبَالِهِ تَر ﴾ وه كو چؤن كهساني بيش ئهمان مؤلَّه تيان وهرده گـرت (لهههمـوو كاتيكـدا) ﴿ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ أَنَّهُ ﴾ ثابـهم جــۆره خــوا روونى ده كاتـهوه ﴿ لَكُمّ ءَائِيَةً ﴾ ثايه ته كانبي بـ فو ثنيوه ﴿ وَٱللَّهُ عَلِيهُ حَكِيرٌ ﴾ وه خـ وا زانـاي دانايه ﴿ وَٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلْمِسَآهِ ﴾ وه نافره تانسي بييسرو لـه كار كهوتموو ﴿ أَلَّنِي لَا يَرْجُونَ نِكَامًا ﴾ نـه و نافره تانـه ي نومينـدي شـو كردنيان نه ماوه ﴿فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ ﴾ هيج گوناهينكيان لهسهر نبي په ﴿أَن يَضَعَنَ ثِيَابَهُنَّ ﴾ كه (ههنديك له) پۆشاكەكانيان لابەرن ﴿غَيْرَمُتَ بَرِجَابِ بِزِينَةً ﴾ بەلام زينەت و جوانيان دەرنەخەن ﴿وَأَن يَسَـ تَعْفِفْنَ ﴾ زانايه ﴿ ﴿ لَيْسَعَلَ ٱلْأَغْمَىٰ حَرَجٌ ﴾ كوير گوناهي لهسهر ني يه ﴿ وَلَاعَلَ ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ ﴾ و شهل گوناهي لەسمەر نىي يىد ﴿ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ﴾ ھەروەھا نەخۇش گوناھى لەسمەر نى يىد (ئەم جۆرە كەسانە گوناه نبي يـه بويان نان خـواردن له گهل كهساني ساغدا) ﴿ وَلَاعَنَىٰ أَنْهُ كُو ﴾ وه بو ثيره ش گوناه نيبه ﴿ أَن تَأْكُلُوا مِن أَيُويَكُمُ ﴾ كه لهماله كاني خوتان نان بخون (مالي مندال و خيزانه كانتان ههر بهمالي خۆتان دادەنرى) ﴿أَوْبُيُوتِ ءَابَآيِكُمْ ﴾ يا (نان بخۆن له)مالىي باوكانتان ﴿أَوْبُيُونِ أَمَّهَانِكُمْ ﴾ يا مالىي دايكانتيان ﴿ أَوْيُهُونِ إِخْرَيْكُمْ ﴾ يها ماللي براكانتيان ﴿ أَوْبُهُونِ أَخَرَتِكُمْ ﴾ يها مالي خوشكه كانتان ﴿ أَوْبُهُونِ أَعْمَيْهِ كُمْ إِلَّا مَالِّي مَامِهِ كَانِتَانَ ﴿ أَوْبُهُونِ عَمَّاتِكُمْ ﴾ يا ماله يوره كانتان (خوشكاني بِـاوك) ﴿أَوْبُـيُونِ أَخْوَالِكُمْ ﴾ يِـا مالْـي خاله كانتــان ﴿أَوْبُـيُونِ خَلَاتِكُمْ ﴾ يـا مالْـي بوره كانتان (خوشكاني دايك) ﴿ أَوْمَامَلَكَ تُرمَّفَا يَحَـهُ رَ ﴾ يا ئه و مالانه ي كه كليله كانيان به تيوه يه ﴿أَوْصَدِيقِكُمُّ ﴾ يا مالمي بـرادهرو هاوريتان ﴿لَيْسَعَلَيْكُمْ جُنَاحٌ ﴾ هيـج گوناهتان لهسـهر نييه ﴿ أَن تَأْكُلُواْ جَمِيعًا أَوْأَشَمَّاتًا ﴾ به كومه ل يا به ته نيا نان بخون ﴿ فَإِذَا دَخَلْتُ مِيُوتَ ا﴾ جا كاتبي چوونه (هدر مالينك له) مالان ﴿فَسَامُواْعَلَىٰ أَنفُسِكُم ﴾ ثهوه سهلام لهيه كتر بكهن (لهوانهي كهوهك خوّتان وان) ﴿ يَحِيَّةُ مِّنْ عِندِ أَلْقِهِ ﴾ بهسه لام كردنيك له لايه ن خواوه (هاتووه) ﴿ مُبَرِّكَةٌ طَيِّبَةٌ ﴾ سه لاميكي جوان وچاك و پاك ﴿ كَذَالِكَ يُمَايِّرُ ۚ اللَّهُ ﴾ ثابه و شيّوه خوا رووني ده كاته وه ﴿ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ ﴾ ثايه ته كاني بق ئَيْوِهِ ﴿لَمَالَكُمْ تَعَيْقُونَ ﴾ به لكو ژيريتان بخهنه كارو بيربكهنهوه ١ ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ﴾ بەراسىتى ئىمانىداران تەنھا ئەوانىەن ﴿ ءَامَنُواْبِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ كەبروايان بەخواو پيغهمبهره كهى هيناوه ﴿ وَإِذَا كَانُواْ مَعَهُ . ﴾ وه ههر كاتيك له گهل ثهو (پيغهبمبهر عَلَيُ الله عَلَى أَمْرِ عَالَيْ أَمْرِ عَالَى الله عَلَى الله عَل له كاريكى گرنگدا كه كۆيان ده كاته وه (وهك غهزاو جومعه و جهژن) ﴿ لِلَّهِ يَذْهَبُواْ حَتَّى بِسَتَيْدِنُوهُ ﴾ نارؤن به هينچ لايه كندا هه تنا مؤلمات له پيغه مبه ر ﷺ وه رنه گرن ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ بِسَتَغَذِفُونَكَ ﴾ بينكومان ثهوانه ي مؤلَّه تت لين وهرده ركرن ﴿ أُوْلَتِهِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِمُّ عَهُ وانه كهسانيكن كهبروايان ههيه به خــواو بينغهمبه ره كــهي ﴿ فَإِذَا أَسْــتَنْذَنُوكَ ﴾ جا ههر كاتــيّ ثهوانه داواي مۆلـهتيــان لـيّ كرديت ﴿ لِيَعْضِ شَأْنِهِمْ ﴾ بـ فر ههندي ثيش و كاري تايبهتي خويان ﴿فَأَذَن لِّمَن شِنْتَ مِنْهُمْ ﴾ ثـهوه ههر كاميان خوت ويستت مؤلَّه تي بده ﴿وَأَسْتَغْفِرْ لَهُمُ أَلَّهَ ﴾ وه داواي ليبووردنيان بۆ بكه له خوا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ غَغُورٌ تَجِـ رُ بەراسىتى خىوالىببووردەي مىھرەبانىە ﴿ لَا يَجْعَلُواْدُعَآةَ ٱلرَّسُولِ بَيْنَكُم ﴾ بانگ كردنىي بېغەمبەر ﷺ له ناو خوتاندا دامه نين (نابي) ﴿ كَدُعَا ، بَعْضِ كُمْ بَعْضَا ﴾ وهك بانگ كردني خوتان له يه كترى (دهبيت بەربىزەوە بانىگ بكرينت وەك ئەي بىغەمبەر يارسىول الله ﷺ) ﴿فَدَيَعْـلَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَمُ دەزانىي و ئاگادارە بەوانەي ﴿ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًّا ﴾ لەئتىوه (بەبى مۆلەت) لەپەناي خەلكى ترەوه دەردەچىن بەدزىيمەو، ﴿فَلْيَحْدَرِ ٱلَّذِينَ﴾ جا بابترسىن ئەوانسەي ﴿يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِيةٍ ﴾ كەپپنچەوانسەي فهرماني ينغهمبهر على دهكهن ﴿أَن تُصِيرَمُ وَتَنَامُ كه (لهدونيادا) به لاو تاقيكر دنهوه يه كيان تووش ببيت ﴿أَوْيُصِيبَهُمْ عَذَاكُ أَلِيمٌ ﴾ يا سـزايه كي سـه ختيان تووش ببي (لهدوا روّرُدا) ﴿ وَأَلاَّإِنَّ بِنَّهِ ﴾ بيداربنهوه بهراستي تهنها بو خوايه ﴿مَافِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ثهوهي كه له ئاسمانه كان و زهويدايه ﴿فَدَّيْغَ أَرُمَا أَنتُرّ عَلَتِهِ ﴾ بينگومان خوا ٹاگاداره بهتهواوي ثهو شتانهي ئيوهي لهسهرن، وه بهو (كارانهيشي كه دهيكهن) ﴿ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ ﴾ ئـمو رِوْرُه ش كهده گهرينرينه وه لاي خوا ﴿ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَبِلُوا ﴾ ئهوسا ئاگاداريان دەكاتەوە بەو كردەوانەي كردوويانە ﴿وَأَللَّهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيدٌ ﴾ وە خوا بەھەموو شتنك ئاگادارە ﴿

سوره تي ﴿ الفَرْقَالِيُّ ﴾

﴿ تَبَارَكَ ٱلَّذِى ﴾ گهوره و پير و زه نه و زاته ى ﴿ نَزَلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ ﴾ كه فورقان (قورنان)ى بو سه ر به نده ى خوى نار دوته خواره و ه ليكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴾ تا ترسينه ربيت بو هه مو وجيهانيان ۞ ﴿ ٱلَّذِى لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ نه و زاته ى كه ده سه لات و مولكى ئاسمانه كان و زه وى هى نه وه ﴿ وَلَوْرَيَكُن لَهُ مُنْ لِللّهِ فَاللّهُ اللّهِ فَا وَهُ وَلَا مَنْ اللّهِ وَاللّهِ عَلَى بِي ارته داوه ﴿ وَلَوْرَيكُن لَهُ مُنْ لِللّهِ فَاللّهُ اللّهُ اللّهِ فَا لَهُ اللّهِ فَا مَا لَكُ و داريدا ﴿ وَخَلَقَ كُلّ اللّهُ عَهُ وه هه مو و شتيكى دروست كردووه ﴿ وَقَدْرَهُ وَنَقَلْدِيرًا ﴾ وه نه ندازه ى بو داريدا ﴿ وَخَلَقَ كُلّ اللّهُ عَهُ وه هه مو و شتيكى دروست كردووه ﴿ وَقَدْرَهُ وَنَقَدْدُهُ وَلَا لَهُ هَا مِنْ وَلَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَل

﴿وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ وَمَا لِهَةً ﴾ بينجگه لهخوا چهند پهرستراوينكيان بۆ خۆيان بريار داوه ﴿لَّا يَخَلُقُونَ شَيْعًا﴾ كه هيچ شتيك دروست ناكهن ﴿ وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴾ به لكو خوشيان دروست كراون ﴿ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ﴾ دەسـەلاتيان نــى يە بـــق خۆيان ﴿ضَرَّا وَلَانَقْعَا﴾ نەزىــان نەســـوودو قــازاج (بگەيەنن) ﴿وَلَايَمْلِكُونَ مَوْتَا وَلَاحَيَوْءٌ وَلَانْشُورًا﴾ همروهها مردن و ژيان و زيندوو بوونـموهي خويان بهدمس نييه ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا﴾ ئەوانەي كەبى بروا بوون دەيان ووت ﴿ إِنْ هَاذَآإِلَّا إِفْكُ ٱفْتَرَائهُ﴾ بيْگومان ئەم(قورئانە) ھىچ نىيە جگه لەدرۆپەكى گەورە كەموحەممەد ﷺ ھەلمى بەستووە ﴿وَأَعَـانَهُرِعَلَيْهِ قَوَّمُّةَ اخْرُونَ ۗ وە كەسانى تر بق ئەو (ھەلبەسىتنە) يارمەتىيان داو، ﴿فَقَدْجَآءُوظُلْمَا وَزُورَا﴾ ئەو، بەراسىتى ئەوانە سىتەم و بوھتانىكى گەورەيان كردوە ﴿ ﴿ وَقَالُوٓا أَسَطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴾ وە(بىّ بروايان) دەيان ووت (ئەم قورئانە) بەسەرھات و داستاني بينسووه كانه ﴿ أَكْ تَنْبَهَا ﴾ (موحهممه د ﷺ) داواي كردووه بۆي بنوسن ﴿ فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيهِ ﴾ ئەمجا دەخويندريتەوە بەسەرىدا ﴿يُكْرَةُ وَأَصِيلًا ﴾ بەبەيانيان و ئيواراندا ﴿ وَقُلْ أَنزَلَهُ ٱلَّذِي (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى زاتى ناردويەتى يە خوارەو، ﴿يَعْلَوُاليِّتَرْ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ كە ھەموو نهينني ئاسمانه کان و زهوي دهزانيت ﴿إِنَّهُرِكَانَ غَـ فُوزًا رَّحِيمًا﴾ بهراستي ئهو (خوا) ليبووردهي ميهرهبانـه ﴾ ﴿وَقَالُواْمَالِهَاذَاالرَّسُولِ﴾ (بــێ بروايان) دهيان ووت ثهمه چــــۆن پينغهمبهرينكه ﴿يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ﴾ خواردن دەخوات ﴿وَيَـمْشِىفِ ٱلْأَسْوَاقِ﴾ وە بەبــازاردا دەروات﴿لَوْلَآأُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ﴾ بۆچى فریشته یه ك نه نیر راوه ته خواره و ه بو لای ﴿فَيَكُونَمَعَهُ رَنَذِيرًا ﴾ بو نه وه ی له گه لیدا ترسینه ربی ١٠ ﴿أَوَّيُلْقَىٰۤ إِلَيْهِكُونَ لَهُ بَعِنهُ يِهِ كُي (له ئاسمانه وه) بو فري بدرايه ﴿أَوْتَكُونُ لَهُ رَجَنَّهُ يَأْكُلُ مِنْهَا﴾ يا باخيكى ببوايمه ليني بخواردايم ﴿ وَقَالَ ٱلظَّلِامُونَ ﴾ وه ستهمكاران (بيّ بروايان) دهيان ووت (بەئىمانداران) ﴿ إِن تَنَيِّعُونَ إِلَّارَجُكُمْ مَّشْحُورًا ﴾ ئيوه تەنھا شوين پياويكى جادوو ليكراو كەوتوون ﴾ ﴿ أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَيُوالِّكَ ٱلْأَمْثَالَ ﴾ سەيركە چىۆن نموونىەي (پىووچ) بۆ تىۆ دىننەو، ﴿ فَضَلُّوا ﴾ بـهو هؤيهوه گومـرا بوون ﴿فَلَايَسْـتَطِيعُونَ سَبِيلًا﴾ ثيتـر ناتوانن ريْگاي حهق و راسـتي بدوزنهوه ٥ ﴿ تَبَارَكَ ٱلَّذِي إِن شَآءَ ﴾ كهوره و بيسر قرزه نهو زاتهى نه كهر بيهوى (لهدونيادا) ﴿ جَعَلَ لَكَ خَيْرَا مِن ذَلِكَ ﴾ چاكتىر لىهوه(ى بىن بروايسان دەلىنىن) بىۇت سىاز دەدات ﴿جَنَّاتِ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ باخاتىنىك ك روباره كان به ريرياندا ده روات ﴿ وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ﴾ وه چه ند كۆشكت بـ ق فه راهـ م دينني ١ ﴿بَلَّكَذَّبُواْ بِٱلسَّاعَةِ ﴾ (راست ناكمهن وانيم) بهلكو ئهوانمه باوهريان بمروّري دوايي نيه ﴿وَأَعْتَدْنَالِمَن كَذَّبَ بِٱلسَّاعَةِ ﴾ وه ئيمه ئامادهمان كردووه بۆ كەسىي باوەرى بەرۆژى دوابى نەبى ﴿سَعِيرًا ﴾ ئاگرى ھەلگىرساو 💩 ﴿ إِذَا رَأَتُهُ مِينَ مَّكَانِ بَعِيدِ ﴾ كاتمي (ئهم ثاكره) لهدورهوه ئهوان دهبينيت ﴿سَمِعُواْلَهَا تَغَيُّظُا وَزَفِيرًا ﴾ نركه ونالهي گرِ وبليسهي دهبيسن(كه نيشانهي رِق و قيني زوّريه تي لييان) ﴿ ﴿ وَإِذَاۤ ٱلْقُواْ مِنْهَامَكَا نَاضَيّقًا ﴾ وه كاتىي فىرى دەدرىنى جنگايەكىي تەنىگ لەدۆزەخىدا ﴿مُقَرَّنِينَ ﴾ بەجبووت كراوى دەست و قاچ ومليان له كؤت و زنجيردا (يا له شيان به كؤت و زنجير پيكه و به سراوه) ﴿ دَعَوَّا هُـ نَالِكَ نُبُورًا ﴾ له ويندا داواي تياچـوون و مـردن ده كـهن ﴿ لَّانَدْعُواْ ٱلْيَوْمَ ثُبُورًا وَحِدًا ﴾ ثهمـرة داواي تهنيـا مردنيـّك مه كـهن ﴿وَآدْعُواْتُهُورًا كَيْرِكُ ﴾ به لكو داواي مردني زور بكهن ﴿ قُلِّ آذَلِكَ خَيْرٌ ﴾ بلِّي ثايا ثهمه چاكتره ﴿أَمَّر جَنَّةُ ٱلْخُلْدِ ٱلَّتِي وَعِدَ ٱلْمُتَّقُورَ ﴾ يا ثهو به هه شته هه ميشه يبه ي كهبه لين دراوه به ياريز كاران وله خواتر سان ﴿ كَانَتَ لَهُ مِّجَزَآةً وَمَصِيرًا ﴾ كه باداشت و سهر نه نجام و ثاكاميانه ﴿ لَّهُ مْ فِيهَا مَا يَشَآءُ ونَ ﴾ له و (به هه شته) دا هەرچىيان بوي هەيە ﴿خَالِدِينَ ﴾ بەھەمىشىدىي و بىتى برانەوە﴿كَانَعَلَىٰرَيِّكَوَعَـدَامَسْئُولَا﴾ ئەوە به ليّننيكه له لايهن پهروهردگارتهوه ئهو ليّ ي بهرپرسياره ١٠٠٠ ﴿ وَيَوْمَ يَحَشُّرُهُمْ ﴾ وه لهو روّر دا خوا ئهو (بت بەرست) انە كۆدەكاتەو، ﴿ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ أَللَّهِ ﴾ لەگەل ئەو بەرستراوانەي كەپەرستوونيان جگه لهخوا ﴿ فَيَ تُولُ ءَأَنتُمُ ﴾ تهمجا خوا (به پهرستراوه كان) ده لمّي ثايا ثيّوه ﴿ أَضَّ لَلْتُمْ عِبَادِي هَنَؤُلَّمْ ﴾ ئەو بەندانەي منتان گومراكرد ﴿أَمِّهُمْ ضَلُّواْ السَّبِيلَ﴾ يا خۆيان رينگاي (راستيان) ونكردو گومرا بوون ﴾ ﴿ قَالُواْ سُبِّحَنَكَ ﴾ (بهرستراوه كان) ده لين باك و بينگهردي بو تو ﴿ مَاكَانَ يَنْبَغِي لَنَا ﴾ بو ثيمه شايسته نه بــووه ﴿أَن نَتَخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَآءَ﴾ كه بينجگه له تق په رســتراوينك بو خوّمان دا بنيين ﴿وَلَكِينَ مَّتَعْتَكُمْر وَءَاكِأَةَ هُمَّ ﴾ به لام نازو نيعمه تت دا به ثه وان و باوو باپيرانيان ﴿حَتَّى نَسُواْ ٱلذِّحْرَ ﴾ هه تا (وايان ليّهات) يادي تويان لهبير چوو ﴿وَكَانُواْ قَوْمَا ابُورًا﴾ وه ثهوانه كۆمەليّكى تياچووي بيّ خير بوون ١ ﴿ فَقَدْ كَذَّبُوكُ مِهَا تَقُولُونَ ﴾ (خوا بهبت بهرسته كان ده لمني) جا بيْگومان بهرستراوه كانتان ئيوهيان بهدر و خسته وه له و قسانه ي كه ده تان كرد ﴿ فَمَا نَشَيَطِيعُونَ صَرَّفًا وَلَا نَصَّرًّا ﴾ تهمجا نه ده توانن (سزاي خـوا) لهخوّتان لادهن نهده توانـن يارمه تي (خـوا) بهدهس بيّنـن ﴿وَمَن يَظْلِم مِّنكُم ﴾ وه ههر كهس لەئتوە ستەم بكات (ھاوەل بۆ خوا دابنى) ﴿ نُذِقَّهُ عَذَابًاكَ بِيرًا ﴾ سزايەكى گەورەي بىي دەچەۋىن 🖄 ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبَلَكَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ تيمه بيش تو هـ دركام له پيغه مبه رانمان نار د بيت ﴿ إِلَّا إِنَّهُ مُرْلَيَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ ﴾ بينكومان ئـهوان خواردنيان خـواردووه ﴿وَيَمَشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقُّ﴾ و به بازاردا روّشتوون ﴿ وَجَعَلْنَا بَعَضَ كُمْ لِيَعْضِ فِتْنَةً ﴾ وه ئيمه ههندينك له ئيوهمان كرده هؤى تاقيكر دنهوهي ههندينكي ترتبان ﴿أَتَصْبِرُونِكُ ﴾ ثايبا خـــق ده گــرن ﴿وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴾ وه يهروه ردگــارت بينايـــه (بهههموو شتنك) 🙆

﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاآءَنَا﴾ وه ثهوانهي كه بههيواي ديداري ئيمهنين (لهروري دوايسي دا) دهلين ﴿ لَوْ لِا أَنزِلَ عَلَيْنَا ٱلْمَلَيْكَةُ ﴾ ثـهوه بـق فريشـته نانيردريتـه خـوارهوه بـق سـهرمان ﴿ أَوْنَرَىٰ رَبَّناً ﴾ ياخـود يەروەردگارمان نابينين ﴿لَقَدِاتُسْتَكُبْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ ﴾ سىويند بەخوا بەراسىتى ئەوانە لەدەرونى خۆياندا خۆيان به گەورە دەزانى ﴿ وَعَتَوْعُتُوا كَبِيرًا ﴾ وە سەركەشىيەكى گەورەيان كرد. ﴿ ﴿ يُومَ يَرَوْنَ ٱلْمَلَتَهِكَةَ ﴾ ئەورۆژەي فرىشىتەكان دەبىنن(كاتىي مردن ياقيامەت) ﴿ لَابْشَرَىٰ يَوْمَهِذِ لِلْمُجْرِمِينَ ﴾ لـەو رۆژەدا ھىچ مرده به ك بوتا وانباران ني يه ﴿ وَيَقُولُونَ حِجْزًا مَحْجُوزًا ﴾ وه ده لين (به نامان بدهن) به په ناداني پاريزراو ١٠٠٠ ﴿وَقَادِمْنَا إِلَىٰ مَاعَمِلُواْمِنْ عَمَلِ ﴾ هاتين ههر كردهوه يه كيانكرد بوو ﴿ فَجَعَلْنَهُ هَبَاءٌ مَّنَثُورًا ﴾ ههموويمان وه كو تۆزى برش وبلاولى كرد ﴿ ﴿أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ يَوْمَهِ إِ﴾ بههه شتى يه كان لهو رۆزەدا ﴿ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا ﴾ له چاكترين جنگادان ﴿وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴾ وه له باشترين شويني حه سانه وه (ي نيوه روان)دان ﴿ وَيَوْمَر تَشَقُّتُ السَّمَاءُ ﴾ أَنْمَير ﴾ وه روزي ثاسمان لهت دهبي له گهل ههوريكي سبي (ههموو ئاسمان ده گريتهوه) ﴿وَلَٰزِلَٱلۡمَلۡتَكَمُّةَ تَبۡرِيلًا﴾ وه فريشته كان دهنيز درينــه خــوارهوه كۆمــهـلّ كۆمــهـلّ. ﴿ ٱلۡمُلَكُ يَوۡمَهِٰذِ ٱلْحَقُّ لِلرَّحْمَٰنُِ﴾لـهو رِوْرْهدا فهرمانرِهوايهتي تهنها بـــق خواي ميهرهبانه ﴿وَكَانَ يَوْمُاعَلَى ٱلْكَفِرِينَ عَسِيرًا ﴾ ثهو رِ فِرْه رِ وَرْيْكِي زُوْر سه خته لهسهر بين باوه رِان ﴿ ﴿ وَيَوْمَ يَعَشُّ ٱلظَّالِا عَلَى يَدَتِهِ ﴾ وه رِ وَرْيْكه كهسته مكار قـهپ ده كات به هـهر دوو دهسـتى خۆيدا ﴿يَقُولُ يَلْيَتَنِي﴾ و ده لـى خۆزگه ﴿ لَنَخَذَتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلًا ﴾ له گەڭ پيغەمبەردا رينگاي راسىتم بگرتايەتەبەر ﴿ فِنَوَيْلَتَيَ﴾ ئاي تياچوون بۆ من﴿ لَيْـتَني لَرَ أَيَّخِذَ فُلانًا خَلِيلًا﴾ خوزگه فلان كهسم نه كردايه به هاوه ال و خوشه ويستى خوم. ١٠ ﴿ لَقَدُ أَضَالَنِي عَنَ الدِّتَر ﴾ به راستي ثه و (كهسه ي كردم به هاوه ل) مني له قور ثان ويلل كرد ﴿ بَعْدَ إِذْ جَآءَ يَٰ ﴾ دوا ثه وه ي قور ثانم پي گەيشىت (و باوەرم پىي ھىننا) ﴿ وَكَانَ ٱلشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانَ خَذُولًا ﴾ وە شىمىتان ھەمىشىمە بىشت تىكەرو بىشت بـهردەرە بۆ ئادەميـزاد ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَكَرِبُ ﴾ وه پيغهمبهر (ﷺ) ووتى ئەي پەروەردگارم ﴿ إِنَّ قَوْمِي ﴾ بهراستي قهومه كهم (قورهيش) ﴿ أَتَّخَذُواْ هَا ذَا الْقُرْءَانَ مَهْجُوزًا ﴾ ثهم قورثانه يان واز ليهيناوه و كويي پيّ نــادهن ﴿ ﴿ وَكَنَالِكَ جَعَلْنَالِكُ إِنَّينِ ﴾ ثابهو جوّره (موحهمهد ﷺ) كهدرُ ايه تــى تو ده كريّ) دامان ناوه بق ههموو پيغهمبهرينـك ﴿عَدُوَّايِنَ ٱلْمُجْرِمِينُّ ﴾ دوژمنينـك لهتاوانباران ﴿وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيَا وَنَصِيرًا ﴾ بهسه پهروهردگارت رِینموونی کهرو یارمهتی دهرت بی ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِینَ کَفَرُواْ ﴾ وه تهوانهی بی بروا بوون دەيان ووت ﴿ لَوْلَانُـزَلَ عَلَيْهِ ٱلْقُرْءَ الْجُمْلَةُ وَحِيدَةً ﴾ بؤچي (موحەممەد ﷺ) ھەموو قورئانى بەيەك جاربـق دانەبەزېنــراو،﴿كَنَالِكَ﴾ ئابەوجۆرە(دامانبەزاندووە) ﴿لِنُثَبِّتَ بِهِــُ فَآدَكُ ﴾ بــق ئەوەي دڵي تق (ئەي موحەممەد ﷺ) بەو قورئانە دامەزراوو بەھىز بكەيىن ﴿وَرَتَّلْنَهُ تَرَيْلًا﴾ وە(بەو بۆنەيەوە) ئايەتانى خۆمم بۆ ناردن بەرەبەرە 🏠

﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلِ﴾ همر نموونهو مهسمليّكت بۆ بيّنن (له رەخنهو بيّشنياره نابهجيْكانيان) ﴿إِلَّاحِنْنَكَ بِٱلْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَقْسِيرًا ﴾ ئيمه وه لامه كهيمان بـ ق تق هيناوه بهراسـتي و جوانتريــن روون كردنهوه ١ ﴿ ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِ عَمْ إِلَىٰ جَهَـ أَرَّ ﴾ ثهو كهسانهي كهبهسهر روخسارياندا دهبرين (راده كيشرين) بۆ دۆزەخ ﴿أُوْلَتَهِكَ شَرِّمَكَانَا﴾ ئەوانە خراپترين جيْگايان بۆ ھەيە ﴿وَأَضَلُّ سَبِيلَا﴾ وە ريْگاشيان وون كىردووه (گومراترن) ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ سويند بهخوا بهراستى تهوراتمان دا بهمووسا ﴿وَجَعَلْنَامَعَهُ وَأَخَاهُ هَدُونَ وَزِيرًا ﴾ وه هارووني برايشيمان كرده ياريدهدهري ﴿ فَقُلْنَاأَذْهَبَ ﴾ ئەمجـا ووتمـان ھەردووكتان بـرِۆن ﴿ إِلَى ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَدِيّنَا﴾ بۆ سـەر ئەو گەلــەي كەباوەريان به ٹایه ته کانی ئیمه نی یه و به در وی ده زانن ﴿ فَدَمَّرْ نَهُ مْ نَدْمِيرًا ﴾ ثه وسا له ناو مان بر دن به له ناو بر دنیکی زۆر خىراپ 🖒 ﴿وَقَوْمَ ثُوجٍ لَّمَّاكَ لَبُواْ الرُّسُلَ﴾ گەلىي نووحيىش كاتىنى بېيغەمبەرانيان بــە درۆزانسى ﴿أَغْرَفْنَهُمْ ﴾ (لمئاوى لافاودا) نوقممان كردن ﴿وَجَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ ءَايَةً ﴾ وه كردنمانن به پهندو عيبرهت بق خەلك ﴿وَأَغْتَدْنَا لِلطَّالِمِينَ ﴾ وه ثامادهمان كردووه بن ستهمكاران ﴿عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ سـزاي سهخت ١٠ ﴿وَعَادَا وَيُمُودَا وَأَصْحَابَ الرَّيْنَ ﴾ و گەلى عادو سەموودو خاوەنى جاڵ وبيرەكان ﴿ وَقُـرُونَا بَيْنَ ذَاك كَثِيرًا ﴾ وهزور گەلى تر كەلەنپوانيان دا بوون (لەناومان بردن) ﴿ ﴿ وَكُلَّاضَرَبِّنَالَهُ ٱلْأَمُّثَالُّ ﴾ وەبۇ ھەموويان چەندىن نموونەمان ھينايەوە (بەلام بيريان نەكردەوە) ﴿ وَكُلَّاتَكِّنَاتَةٍ بِرَا ﴾ وە ھەموويانمان لەناوبرد به لهناوبردنيكي خراب ﴿ ﴿ وَلَقَدَّ أَتَوْاعَلَى ٱلْقَرْيَـةِ ﴾ سـويند بهخوا بهراستي ثهوان (قورهيش) تيپهربوون به ئه و شاره دا (سه دوم) ﴿ الَّتِي أَمْطِينَ مَطَرَ السَّوَّ ﴾ كهباراني شهر (بهرد)ي بهسه ردا بارينرابوو ﴿ أَفَلَرَ يَكُونُواْيَرَوْنَهَا ﴾ ثايا شهوان شهو (شارهبهردباران كراوه)يان نهبينيوه ﴿بَلْكَانُواْلَايَرْجُونَ نُشُورًا ﴾ (وانسي په بينيوويانه) به لکو شهوان به ته ماي زيندوو بوونهوه نيسن ١٠٠٠ ﴿ وَإِذَا رَأَوْكَ ﴾ وه (ثهي موحه ممه د عَنْ كَاتِي تَوْ بِبِينِن ﴿ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّاهُ رُوًّا ﴾ بهس كالتهت بيي ده كهن ﴿ أَهَدَ ذَا ٱلَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴾ و (دەلنىن) ئائەمەپ خوا ناردويەتى بەينغەمبەر ﴿ ﴿ إِنكَادَ لَيُضِلُّنَاعَنْ ءَالِهَيْنَا﴾ (وەدەلنىن) نزيك بوو له يەرسىتراوەكانمان لامان بدات ﴿لَوْلَا أَن صَبَرْيَاعَلَيْهَا ﴾ ئەگەر لەسەر (بەرسىتنى)يان خۆگر نه بو وينايــه ﴿ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ له داهاتــوودا دهزانن ﴿ حِينَ يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ ﴾ كاتي ســزا(ي خوا) دهبينن ﴿مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ كي (كومراتره) رِنگاي وون كردووه ١٠ ﴿أَرْءَيْتَ ﴾ ثايا ديت ﴿مَن أَتَّخَذَ إِلَهُهُ وهَوَنهُ ﴾ ئەو كەسەي ھەواو ئارەزووى خۇى كردۇتە بەرستراوى خۇى ﴿أَفَأَنتَ﴾ ئايا تۇ ﴿تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلاً﴾ ئەبىتە يارىزەر بۆ ئەو (كەشوپنى ئارەزوى نەكەوپىت)؟ ﴿

﴿أَتْرَتَحْسَبُ ﴾ ثايا وا دەزانى ﴿أَنَّ أَكَثْرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْيَعْقِلُونَ ﴾ زوربەي ئەوانە دەبىستن يا تىدەگەن ﴿إِنَّ هُمْ إِلَّا كُالْأَنْفَادِ ﴾ ثەوانىه ھەر وەك ئاژەڭن ﴿بَلْ هُرَاضَلُ سَبِيلًا﴾ بەلكىو ئەوان گومرا تريشىن ١٠ ﴿ أَلَةِ تَرَالَىٰ رَبِّكَ ﴾ ثايا نابيني بهروه ردگارت ﴿ كَيْفَ مَذَّ ٱلظِّلَّ ﴾ چۆن سيپهري دريز كردۆتهوه (لهبانگي به یانیانه و تا خور هه لاتن) ﴿ وَلَّوْشَاءَ لَجَعَلَهُ وسَاكِنا ﴾ ئه گهر بیویستایه رای ده گرت به وهستاوی (سيبهره كه بـهرده وام دهبو و) ﴿ فُرُجَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ ﴾ لهباشان خورمان كرده ﴿ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴾ بهلكه لهسـهر ئەو (سىيبەرە چونكە ئەگەر خۆر نەبيت سىيبەر ناناسىريت) ﴿ ﴿ ثُمَّرْفَتَمْنَاهُ إِلَيْمَا ﴾ ياشسان ئەو سىيەرە بـ ولاى خومان دەبەينەو، ﴿ فَتَضَايَسِيرًا ﴾ بەشــينەيى و كەمە كەمـە نايھينلين ﴿ ﴿ وَهُوَالَّذِي ﴾ ئەو (خوا) زاتیکه ﴿جَعَـلَ لَكُواَلَيْلَ لِبَاسًا﴾ کهشهوی بو کردون بهدابوشهر (پوشاك) ﴿وَٱلنَّوْمَ سُبَاتًا﴾ وه خهوتني بـ ف كــردوون به هوى مت بــوون ﴿ وَجَعَــَلَ ٱلنَّهَــَارَنُشُورًا ﴾ وه رؤرى بق ههستان (لهخهو بو كارو رســق پەيىدا كىردن) دانىاوە ﴿ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِيَّ ﴾ وە ئەو(خىوا) زاتىكە ﴿ أَرْسَلَ ٱلرِّيَنَحَ ﴾ بىاكان دەنىرى ﴿ بُشِّئًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ مِهُ بهمر دهده ربيش ره حمه تى خنوى (باران بارين) ﴿ وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ ﴾ وه له ئاسمانه وه باراندومانـه ﴿مَآءَ طَهُورًا﴾ ثاويكـي پاكۆكـەر (پاك و خاوينـن) ﴿ فِيُنْجَيِيَ بِهِ عَبَلْدَةَ مَيْمَا﴾ تـا زەوى مردووي پئي دهبوژينينهوه ﴿وَنُسْقِيَهُ مِمَّاخَلَقَنَا ﴾ وه شاوي دهدهن بهو (بارانه) لهوانهي دروستمان كىردوون ﴿أَفْعَامَاوَأَنَاسِيَ كَيْشِيرًا ﴾ ئـــاژەل و خەلكانىيكىي زۆر ﴿ وَلَقَدَّصَرَّفَنَهُ بَيْنَافُرُ ﴾ ســـويند بەخـــوا بەراسىتى ئىنمە بەچەنىد جۆر ئىەم (ئىشسانە)مان گىۆرى لەنپوانياندا ﴿ لِيَذَّكُّرُوا ﴾ تىا بىرېكەنەو، ﴿فَأَيَّ أَكْتُرُ النَّاسِ إِلَّاكُنُورًا ﴾ بـ لام زوربـ مى خه لـك جگه لــه ســپله يى (بين بــاوه يى) هيچيــان ناوينت ٨ ﴿ وَتُوسِنُنَا لَبَعَثَنَا ﴾ ثه گهر بمان ويستايه بيْگومان دەمان نارد ﴿ فِي كُلِّ قَرْيَةِ نَلْاِيرًا ﴾ لههمموو شــارو شــارۆچكەيەكدا ترســيتەريّك ﴿ فَلَائْطِعِ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ كەواتــە تـــۆ بەگويـــى بيبــاوەران مەكــه ﴿ وَجَهِدْهُم بِهِ عِهَادًا كَبِيرًا ﴾ به (به لكه كانسي) ئهم قور ثان به به ربه ره كاني يه كي گهوره يان له گه لدا بكه ﴾ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِى مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ ﴾ شهو (خوا) زاتيكه دوو دهريا (شاو) ى بهره لا كردووه له پال يه كدا ﴿ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ ﴾ ئەمەيان شىيرىن و سازگارە (ئاوى روبارو كانياوه) ﴿وَهَا ذَامِلْحُ أَجَاجٌ ﴾ ئەوى تريان زۆر سويرو تال و تفته (ئاوي دەرياكانه) ﴿ وَجَعَلَ بَيْنَهُ مَابَرْزَخَا ﴾ وه لهنيوان ئهو دوو (ئاو) دا بهربه ستيكى داناوه ﴿وَحِجْرًامَحْجُورًا﴾ و بهرگري كهريكي ئەستور (تائهو دوو ئاوه تيكه ل بهيمك نهبن) ١ ﴿وَهُوَالَّذِي خَاتَى مِنَ أَلْمَا هَ بَشَرًا ﴾ ثمو (خوا) زاتيكه لهڻاو (ي مرؤف) ئادهميزادي دروست كردووه ﴿ فَجَعَلَهُ ر نَسَبًا وَصِهَرَّأُ ﴾ تهمجا تهو (ثاوه)ي كردوته هنري رهچه لهك (پشت كه بهريّگهي نيرينه ده گهن بهمروّڤ وهك كور) و خزم (كه بهرينگهى ثافرهت ده گهنهوه بهمروف وهك كچه زاو خوشكهزا) ﴿وَكَانَ رَبُّكَ فَدِيرًا ﴾ وه پهروهردگارت ههميشه به دهسه لات و توانايه ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا ﴾ ثهوانه جگه لهخوا شىتاننىك دەپەرسىتىن ﴿ لَايْنَفَعُهُمْ وَلَايَضُرُّهُمُ ۗ كه نەسىوود نەزىيان بەوان ناگەيەنىن ﴿ وَكَانَ ٱلْكَافِرْ عَلَى رَبِّهِ؞ ظَهِيرًا ﴾ وه بيّ بروايان بهردهوام دڙي پهروهردگاريان پشتيواني يه كترين (بوّ تاوان و خراپه) ١ ﴿ وَمَاۤ أَرْسَلْنَكَ ﴾ ثيمه تؤمان ته نها بؤ ثهوه ناردووه ﴿ إِلَّا مُبَيِّمَ الْوَنَذِيرًا ﴾ كهمروه دهرو ترسينه ربي ﴾ ﴿قُلْمَآأَتَّنَاكُ عُرَقَاتِهِ مِنْ أَجْرٍ ﴾ (ئـهي موحهممه د ﷺ) بلني من لهسـهر گهياندنـي ئيسـلام هيـچ كسرى و پاداشتنك له نينوه داوا ناكهم ﴿ إِلَّا مَن شَاءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ ، سَبِيلًا ﴾ به لام ههر كهس ويستى ريگهي پهروردگاري بگري (با بيگري) ﴿ ﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْحَيِّ ﴾ پشت ببهسته به (خـواي) زيندوو ﴿ٱلَّذِى لَا يَمُونُ ﴾ كەزاتىك ھەرگىز نامريت ﴿وَسَيِّحْ بِحَمْدِةً ﴾ تەسبىحات بك بەستايشى ئەو ﴿ وَكَفَىٰ بِهِ ، بِذُنُوبِ عِبَادِهِ ، خَبِيرًا ﴾ بەسە (بق تىق) كەخىوا ئاگادارە بەگوناھى بەندەكانىي ١٠٠٠ ﴿ أَلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ ثهو (خوايه)ى كه ثاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴾ وه ئـ موه ش له نيوانيان دايـ ه ﴿ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ﴾ له شـ ه ش رِ وَرُدا ﴿ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْيِثُ ﴾ له باشانيش به رز بوویسه وه بو سسه ر عه رش و قه راری گرت (باوه رمان پینیه تی به بی نه وه ی شینوه که ی بزانین) ﴿ ٱلرَّحْمَنُ أَشَيَّلَ بِهِ مَ خَبِيرًا ﴾ ئـهو خـواي ميهرهبانه كهواته پرسيار لهزاتي بكه كه بههموو شــت زانـاو ثاگايه 🙆 ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ﴾ وه كاتميّ بـهوان بوتـري ﴿ أَسْجُدُواْ لِلرَّحْمَٰنِ ﴾ سـورْده ببـهن بۆخـواي ميهرهبان ﴿ قَالُواْ وَمَاٱلرَّحْمَنُ﴾ دەلنىن رەحمان كىيە (ئىمە نايناسىن) ﴿أَنْتَجُدُلِمَاتَأْمُرُنَا﴾ ئايا سوردە ببەين بۆ ئەو (زاتەي) كەتۆ فەرمانمان پى دەدەيت ﴿وَزَادَهُمْ نُغُورًا * ﴾ وە(بەم داواى سوردە بردنه) دور كەوتنەوەيان (لەر يْگاي راست) زياتر دهبيت ﴿ فَبَارَكَ ٱلَّذِي ﴾ باك وبيّكه رد وبير وزه نه و (خوايهي) ﴿ جَعَلَ فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجَا ﴾ كه لەئاسمانداچەندخولگە(بورج)ىدروستكردووە ﴿وَجَعَلَ فِيهَاسِرَجًا﴾ ودايناوەلەئاسمانداخۆريكى پرِ شنگدار ﴿وَقَـمَرًامُّنِيرًا ﴾ و مانگينكي ړووناك كهرهوه (بۆ زهوى) ﴿ ﴿وَهُوَالَّذِي ﴾ وه ته و (خوايه) زاتيكه ﴿ جَعَلَ الَّتِلَ وَالنَّهَارَخِلْفَةً ﴾ كەشەوو رۆژى لەجينى يەكتىر داناوە (بەدواي يەكتردا دين و شوينني يه كتر ده گرنهوه) ﴿ لِنَنَّ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ ﴾ بۆ ئهو كهسهى بيهوى بيربكاتهوه (لهدروسكراوه كانى خوا) ﴿أَوْ أَرَّادَ شُكُورًا ﴾ يما بيه وي شوكرانه بريري خوا بكات ﴿ ﴿ وَعِبَادُ ٱلرَّحْمَنِ ٱلَّذِينَ ﴾ به نده تايبه تي يه كاني خـواي ميهرهبان كهسانيكن ﴿يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْيًا ﴾ به ويقارو نهرمـي دهرؤن بهسـهر زهوي دا (بي لوت بهرزي و كهشخه و فيز كردن) ﴿وَإِذَا خَاطَّبَهُ مُرَّالْجَاهِ لُونَ ﴾ وهكاتي نهزان و نهفامه كان (بهووتهي ناشيرن) له گه ليان بدوين ﴿قَالُواْسَلَنَا﴾ ووته يه ك ده لين پييان گوناه نه بيت ﴿ وَٱلَّذِينَ بَيِبِتُوتَ لِرَبِّهِمْ ﴾ وه كەسسانىكىن لەشسەودا بىز پەروەردگاريان ﴿سُجَكَاوَقِيَمَا﴾ سىوردە بەرن و شىمو نويىر دەكەن ١٠ ﴿وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا﴾ وه كەسسانىكىن كەدەلىيىن ئىەي بەروەردگارمسان ﴿أَصْرَفْعَنَاعَذَابَجَهَلَّمُ ﴾ سىزاى دۆزەخمان لىن لادە ﴿ إِنَّ عَذَابَهَاكَانَ غَرَامًا ﴾ بەراستى سىزاى ئەو (دۆزەخمە) لانەچـووى بەردەوامە ﴿ ﴿ إِنَّهَاسَاءَتْ مُسْتَقَرَّا وَمُقَامَا﴾ بەراسىتى دۆزەخ جېڭەو شىويىن مانەوەيەكى زۆر خراپە ﴿ وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَنفَقُوا ﴾ وه كهسانيكن كاتبي مال و سامان خدرج دهكهن (بو خويان و خيزانيان) ﴿ لَرَّ يُسْرِفُواْ وَلَوْ يَقَ تُرُواْ ﴾ نەزيادە رۆي و نەرەزىلى و دەست نوقاوى (تىدا) ناكەن ﴿ وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾ (بەلكو) مام ناوەنديە لەونيوانەدا 🎡

﴿ وَٱلَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ ﴾ وه كه سانيكن كه له گه ل خوادا نابه رستن ﴿ إِلَّهَاءَا خَرَ ﴾ هيچ به رستراويكي تر ﴿ وَلَا يَقْتُلُونَ ﴾ و ناكورُن ﴿ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱلَّذَهُ ﴾ هيچ كهستى كهخوا كوشتني ثهوى ياساغ (حهرام) كردووه ﴿ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾ به هه ق و ره وا نه بي ﴿ وَلَا يَزُّنُونَ ﴾ وه زيناو داوين پيسي ناكه ن ﴿ وَمَن يَفْ عَلْ ذَلِكَ ﴾ وه هـهر كهس ثهو تاوانانه بكات (كهباسـكران) ﴿يَأْقَأَثَامًا﴾ تووشــي تؤلّه كــهـى ديّت ﴿ يُصَهَاعَفْ لَهُ ٱلْعَذَابُ ﴾ سىزاى بىق چەنىد بارەدەكرىتەوە ﴿ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ ﴾ لىەرۆرى قيامەتدا ﴿ وَيَخَلَّدُ فِيهِ مُهَانًّا ﴾ وەبى برانەوەبەبى ريزوريسوايى لەدۆزەخ دادەمىنىتەوە ﴿ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ ﴾ بينجگەلەكەسى تەوبەي كردبيّ و باوهري هينابيّ ﴿ وَعَمِلَ عَمَلًا صَلِيحًا ﴾ كارو كردهوهي چاكيشي كردبيّت ﴿ فَأَوْلَتَهِكَ ﴾ ثا تهوانه ﴿ يُبَدِّلُ أَلَّهَ سَيِّعَاتِهِ رْحَسَنَتِ ﴾ خوا خرابه و تاوانه كانيان ده گؤرينت به چاكه ﴿ وَكَانَ أَللَّهُ غَغُورًا زَجِهُ مَا ﴾ وه خوا ههمیشه لیبوورده ی بهبهزهیمی په ١٠٠٠ ﴿ وَمَن تَابَ وَعَيمِلَ صَالِحًا ﴾ وه همر كهس تهويمي كىردو كىردەوەي چاكى كىرد ﴿ فَإِنَّهُ رِيَتُوبُ إِلَى أُلَّهِ ﴾ ئەوە بەراسىتى ئەو كەسىـە دەگەرپىتەوە بىـۆ لاي خوا ﴿مَتَابًا﴾ به گهرانهوه یه کی ته واو ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ ﴾ وه (به نده کانی خوا) که سانیکن كهشايهتي درة نادهن ﴿ وَإِذَا مَرُواْ بِاللَّغُو ﴾ و كاتبي تيپهر بن به لاي شتى بي سووددا (ئهنجام بدريت له لايمه ن نه فامانه وه) ﴿مَرُّوا كِرَامًا ﴾ تيهه ر ده كه ن به ريزه وه (بسي گويدانه نه فامان) ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ ﴾ وه كهسانيكن كاتى ئامۆر گارى بكرين ﴿ يَالِنَتِ رَبِّهِمْ ﴾ به ئايه ته كانى پهروه ردگاريان ﴿ لَرَ يَخِرُواْعَلَيْهَا﴾ ناكهون بهسه رياندا ﴿صُمَّا وَعُمْيَانًا﴾ به كه ري و كويْري ﴿ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبَ لَنَا ﴾ وه كەسسانىكىن كەدەلىنىن ئىمى پەروەردگارمان ببەخشىم بىنمان ﴿ مِنْ أَزْوَجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا ﴾ لە ھاوسىمران و نەوەكانمان (مندالەكانمان) ﴿قُرَّةَ أَغَيُنِ﴾ ئەوەي چاوانىي بىنى گەش بى ھۆي دلخۇشىي بىت ﴿وَأَجْعَلْنَالِلْمُتَقِينَ إِمَامًا﴾ وه بمانك به پيشه واي باريدزكاران و له خوا ترسان ﴿ ﴿أُوْلَيْكَ ﴾ تهوانه (كه ئه و سيفه تانهيان تيايه) ﴿ يُجْزَوْنَ ٱلْغُرْفَةَ بِمَاصَبَرُوا ﴾ باداشت دهدرينه وه به بله و كوشكي بهرز له بههه شندا به هوى شارام گرتنيان ﴿ وَيُلقَّوْنَ فِيهَا يَحِيَّةً وَسَلَمَّا ﴾ وه له و شوينه دا سلاويان لي دەكىرى (لەلايەن فريشىتەكانەوە زۆر بەگەرمىي) ﴿ خَيْدِينَ فِيهَأَ ﴾ بِيّ برانەوە تياپىدا دەميّننەوە ﴿ حَسُنَتَ مُسَتَقَرَّا وَمُقَامًا ﴾ چەن جنگا وشوين ومانەوەيەكى جوان و خۇشە ﴿ وَٰلَ مَايَعْ بَوَاْيِكُمْ رَقِی﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني خەلكىنە پەروەردگار گويتان بني نادات و هيچ بايەخپكتان ني يە لاي ﴿ لَوْ لَا دُعَا وَكُمُّ ﴾ له گهر دوعا و نزاتان نهبي (له كاتي ته نگيي و ناړه حه تيدا) ﴿ فَقَدْ كُذَّ بْتُمْ ﴾ كه چي (زۆربەتان) ئايىنى خواتان بەدرۇ دەزانى (برواتان نەھيّنا) ﴿فَسَوْفَيَكُونُ لِزَامَّا﴾ جادلنيابن تۆلەكەي پهخهتان ده گري و ليتان جيا نابيتهوه 🏠

﴿طَسَمَ﴾ به (طا، مسین، میسم) دهخوینریته وه خسوا زاناتره به ماناکهی، بؤ زانیاری زیاتر مسهیری مسهره تای مسوره تی (البقره) بكه ﴿ قِلْكَ اَلِنَكَ ٱلْكِتِ ٱلنَّهِينِ ﴾ ثهم (سورهته) له ثايه ته كانسي قور ثاني روونكه رهوهيه ﴿ ﴿ لَعَلَّكَ بَاخِمَّ فَفَسَكَ ﴾ خەربىكە خۆت لەناو دەبەي (دەكورى) بەخەنەت ﴿ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ لەبەر ئەوەي ئەوان (خەلكى مەككە) باوەر ناھيتن ﴾ ﴿إِن نَّشَأَ﴾ ثه كدر بماندوينت ﴿نُزَلِّ عَلَيْهـر﴾ دينينه خواردوه بؤيان ﴿قِنَ ٱلسَّمَلَةِ ءَايَةً ﴾ نيشاندو بدلكهيدك لدثاسماندوه ﴿فَظَلَّتَ أَغَنَقُهُ وَلَهَا خَضِيرِينَ﴾ كەبەردەوام گەردىيانى بىق دانەويتىن (ناچاريسان بكات باوەر بېتىن) 🐧 ﴿وَمَايَأْتِيهِمِ﴾ ھەر بيّت بؤيان ﴿ قِن ذِكْرِينَ ٱلرَّحْلَ مُتَدَثِ ﴾ پهيامينكي تازه دابهزيّنراو (كهقورثانه) لهخواي ميهرهبانهوه ﴿ إِلَّا كَانُواْعَنَّهُ مُعْرِضِينَ ﴾ شەوان بىەردەوام بىشىت تىكسەرو روو وەرگىزن لىنىي ﴿ ﴿فَقَدَّكُنَّهُ ﴾ جا بينگومان ئەوانىه بەدرۇيان زانىي و باوەريان بىن نه كـرد (ئەوەي ناردېومان) ﴿فَسَيَأْتِيهِـرُ﴾ جا بەزوويى بۆيان ديت ﴿أَنْبَوَّا مَاكَافُا بِدِينَسَهُورُونَ﴾ ھەوالەكانى ئەوەي ئەوان گالشهو لاقرتيبان بي ده كرد ﴿ ﴿ أَوَلَرْ بِرَوْ إِلَى ٱلْأَرْضِ ﴾ ثابا سهيري زهوي ناكهن ﴿ كَوْأَنْبَنَا فِهَا ﴾ جهندمان رواندووه تبايدا ﴿ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيدٍ ﴾ لههه سوو جورينكي چاكي به كه لك ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآتِيَّةٌ ﴾ بهرِ استى لهرواندنسي ثهو ههموو روواوه دا بەلگەى گەورە ھەيە ﴿وَمَاكَانَ أَحَـٰثُرُمُّوْمِنِينَ﴾ بەلام زۆر بەيان بروادارنين و باوەر ناھينىن ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ﴾ بينگومان پەروەردگىارت ﴿لَهُوَالْمَزِيزُالزَّجِيرُ﴾ تەنھا ئەو خاوەن دەسەلاتى بەزەبىي دارە 🖒 ﴿وَإِذْنَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰۤ﴾ (بىاس بكە) ئەو كاتهى پەروەردگارت بانگى موومساى كرد ﴿أَنِ ٱلَّتِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ﴾ كه (بەپپغەمبەرى) برۆ بۆ لاى ئەو گەلمە سىتەمكارە ﴾ ﴿ فَوَرَفِزَعَوَنَّ ﴾ كـه گەلەكـەي فيرعەونـه ﴿ أَلابَتَّقُونَ ﴾ ئايا ئەوان ناترسىن (بىتى فەرمانى خوادەكـەن) ﴿ ﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ (مووسا) ووتى ئەي بەروەردگارم ﴿إِنَّ أَخَاكُ أَنْ يُكَذِّبُونِ﴾ بەراستى من دەترسم بروام بى نەكەن ﴿ ﴿ وَيَضِيقُ صَدْرِي، و اسينگم (دلم) ته نگ بېي ﴿ وَلَا يَنظَافِي لِسَافِ ﴾ و (ده ترسم) به چاكي قسم بؤ نه كري و زمانم به ر نه بي (له و گريه ي ههیدتمی) ﴿ فَأَرْسِلَ إِلَىٰ هَارُونَ ﴾ كەواتــه (خوایه جوبرەئیل) بنیره بۆ لاي هــاروون (و بیكه بهپینغهمبهر بۆ ئەوەي يارمەتیم بدات) ﴿ ﴿ وَلَهُمْ عَلَىٰٓ ذَنَّتِ ﴾ وهنموان (گعلى فيرعمون) تؤلَّدي تاوانيْكيان لمسمرمه ﴿ فَأَخَافُ أَن يَقَّ تُلُوبِ ﴾ بؤيه دهترسم كەبمكوژن (لەجياتىي ئەو كىوژراوە) ﴿ ﴿ قَالَ كُلُّا ﴾ (خوا) فەرمووى نەخير (ئەوەي باست كىرد ھيچى روونادات) ﴿ فَأَذْهَبَا إِعَائِدِيًّا ﴾ كەواتىـ ھەردووكتـان بەموعجيزەكانمانـەو، بىرۇن (بىۆ لاي فيرعـەون و گەلەكـەي) ﴿ إِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُونَ﴾ ثيمه له گهلتان گوي ده گريسن ﴿ ﴿ فَأَنِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولًا ﴾ ثهوسا برؤنه لاي فيرعهون و ههردووكتان بلين ﴿ إِنَّارَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ بدراستى ئيمه پيغهمبدرى پدروهردگارى جيهانيانيىن ﴿ ﴿ أَنَّ أَرْسِلُ مَعَنَا بَنِي إِسْرَةَ بِلَ ﴾ (نيراوين) كەتۆ بەنو ئىسرائىل (لەژىر دەستەپى خۇت) بەرەلا كەيت لەگەل ئىمەدا (برۆين بۆ شام) ﴿ ﴿قَالَ﴾ (فيرعەون) ووتى ﴿ أَلْرَنُرَ يُكَ فِيمَا وَلِيدًا ﴾ ثايما ثيمه پيمان نه گهياندي لهناو (مالمي) خؤمانمدا بهمندالي ﴿ وَلَيثَتَ فِينَامِنَ عُمُركَ سِنِينَ ﴾ وه تىق چەندىسالنىك لەتەمەنىت لەناو ئىمەدا نەمايتەوە 🚵 ﴿ وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ ﴾ وە ئەو كردەوە (خراپە) شىت كرد كه كه دت (كه كوشتني قبيتي يه ك بوو) ﴿ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ وه تؤ له وانه ي سپله و ناشو كرن ﴿

﴿قَالَ فَعَلَّتُهَآ ﴾ (مووســـا) ووتــى ئەوكارەم كرد (ئــەو پياوەم كوشــت) ﴿ إِذَا وَأَنَّا مِنَ الضَّآلِينَ ﴾ كاتى كەمن لەرپىزى نەزانانىدا بىووم ﴿ ﴿ فَفَرَرْتُ مِنكُرُ ﴾ ئەمجارام كىردو ھەلھاتىم لەئيىو، ﴿ لَمَاخِفْتُكُو ﴾ كاتيك ترسام ليتان (تۆلەم لى بىسەنن) ﴿ فَرَهَبَ لِي رَفِّ حُكَّا ﴾ ئەوسىا پەروەردگارم حيكمەتى (پيغەمبەريەتى) پيّ به خشميم ﴿ وَجَعَلَني مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ مني خسته ريزي پينه مبه رانه وه (کردمي به پينه مبه ر) ﴿ وَيَلْكَ نِعْمَةٌ نَمُنُهُا عَلَى ﴾ وه ئـهو (بهخينو كردنـه) كه تــق دهيكهيــت بهمنهت بهســهرمهوه ﴿أَنْعَبَدَتَ بَيْنَ الترَبُهِيلَ ﴾ به هنوی ئه وه و ه بو وه که تو نه وه ی ئیسرائیلت کر دبو وه کویله و ژیر دهسته ی خوت (له تر سا دایکی مووسا مووساي بهخيو نه کرد) ﴿ ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارَبُ ٱلْعَالِمِينَ ﴾ (ئەمجا) فيرعەون ووتى پەروەردگارى جيهانيان كي يه ﴿ وَالْرَبُّ السَّكَوْتِ وَالْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَّ أَلَى ﴿ مُووسًا ﴾ ووتى پهروه ردگاري تاسمانه كان وزەوى و ھەرچىي لەنتۇانيان دايە ﴿ إِن كُنْتُ مِثُوقِيْنَ ﴾ ئەگەر ئىتوە دلنيان ﴿ ﴿ قَالَ لِمَنْ حَوَلَهُ وَ ﴾ (فيرعەون) ووتىي بهوانهي بــهدهوري دا بوون (لهشــوێنكهوتواني) ﴿أَلَاتَشْتَمِعُونَ﴾ ثايا گوێتان لێيــه (چي دهڵێ) ﴾ ﴿ قَالَ رَبُّكُو وَرَبُّ اَلْآَوَلِينَ ﴾ (مووسا) ووتى پەرەوەردگارى ئينوەو پەروەردگارى باوك وباپيرە پيشــووهکانتانه ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أَرْسِلَ إِلَيْكُمْ ﴾ (فيرعــهون) ووتــى بهرِاســتى ئــهو پيغهمبــهره كەنئىرراو، بىق ئىنبو، ﴿لَمَجْنُونُ﴾ شىپتە ﴿ وَالَرَبُ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَابَيْنَهُمَأَ ﴾ (مووسا) ووتىي پەروەردگارى رۆژھەلات و رۆژ ئاوايەو ئەوەي لەنيوانيادايە ﴿ إِنكَنْتُوَيَعْقِلُونَ ﴾ ئەگەر ئيوە بيرېكەنەوە وڙيربن ﴿ ﴿ قَالَ لَينَ أَنَّخَذْتَ إِلَهُ اغْيْرِي ﴾ (فيرعهون) ووتي سويندبي ته گهر پهرستراوي تر جگه لهمن دابنييت ﴿ لَأَجْمَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمَشْجُونِينَ ﴾ بيْگومان دەتخەمە ريزى بەندكراوەكانـەوەو زيندانيت دەكەم ١٠٥ ﴿قَالَ أَوْلَوْجِنْتُكَ إِشْقَءِمُّهِينِ﴾ (مووسا) ووتى ثايا ههر زيندانيم ده كهيت ثه گهر شتيكي (موعجيزهيه كي) رٍوون و ئاشكرات بۆ بيّنم (كەراسىتە پىغەمبەرم) ﴿ ﴿ فَالُّ فَأْتِ بِهِ ۗ ﴾ (فيرعەون) ووتى دەي ئەو شىتە بينه (بينوينه) ﴿إِنكُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾ ثه گهر تو لهراست گوياني ﴿ ﴿ فَأَلْقَى عَصَاهُ ﴾ ثهمجا مووسا گۆچانەكەي فريدا ﴿فَإِذَاهِيَ ثُعْبَانٌ ثُبِينٌ ﴾ دەست بەجى بىوو بەئەژدىھايەكى ديارو ئاشكرا ﴿ وَنَزَعَ يَدَهُ ﴾ وه دهستي دهرهينا (لهبن باليدا) ﴿ فَإِذَاهِي بَيْضَا أَهُ لِلنَّظِرِينَ ﴾ يه كسهر دهستي سپي وپرشنگدار بـوو بۆ بینـهران ﴿ ﴿قَالَ لِلْمَلَإِحَوْلَهُ ﴾ (فیرعهون) ووتی بهو پیـاوه گهورانهی لهدهورهی بـوون ﴿إِنَّ هَنَذَالْسَاحِرُعَلِيمٌ ﴾ بيْگومـان ئەمـه جادووگەريْكــى زۆر زانايــه ﴿ فِيُرِيدُأَن يُخْرِجَكُمُ ﴾ ده يــه وي ده رتــان بــكات ﴿ مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِيهِ ﴾ لــه وولات و خاكــي خوّتــان به جادووه كــه ي ﴿ فَمَاذَا نَأْمُرُونَ﴾ جافه رماني چي ده ده ن (له دڙي بيڪه م) ﴿ فَٱلْوَاٰ أَرْجِهُ وَأَخَاهُ ﴾ وو تيان جاري مو و ساو براکه ي وازي ليّ بيته (دوايانخه) ﴿ وَأَتَّتَ فِي ٱلْمَدَ إِينِ كَثِيرِينَ ﴾ سهربازه كانت كوّ بكهرهوه وبيانيره بو ههمو و شاره كان ٢٠ ﴿يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَخَارِ عَلِيهِ ﴾ تاهه مـ و و جادووگه ريّكي زوّر زانت بـ فر بهيّنن ﴿ ﴿ فَجُهِمَ ٱلسَّحَرَةُ ﴾ ته مجا ئەو جادووگەرانە كۆكرانەو، ﴿لِمِيقَنتِ يَوْمِ مَعْنُومِ ﴾ لەكات و رۆڑى ديارى كراودا ﴿ ﴿ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُهِمُّجْنَمِهُونَ﴾ و بهخه لكيش وترا ثيّوهش كۆدەبنهوه؟ ﴿ ﴿لَعَلَّنَانَيُّهُ ٱلسَّحَرَةَ ﴾ تا شوين جادووگەران بكەويىن ﴿ إِنكَانُواْهُرُالْغَلِمِينَ ﴾ ئەگەر ئەوان زال و سەركەوتوو بوون ﴾ ﴿ فَلَمَّا حَدَةُ السَّحَرَّةُ ﴾ تهمجما كاتني جادوو گهره كان هاتن ﴿ فَالْوَالِفِرْعَوْنَ ﴾ ووتيان بهفيرعهون ﴿ أَبَّنَ لَنَالاَجْرًا ﴾ ثابا بهراستي پاداشتمان ههيه ﴿إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَلِينَ ﴾ ته گهر ثيمه زال و سهر كهوتوو بين ﴿ ﴿قَالَ نَعَمْ ﴾ (فيرعهون) ووتى بەلىي ﴿ وَإِنَّكُمُ إِذَا لِّمِنَ ٱلْمُقَرِّينَ ﴾ وەبنگومان ئنبوه ئەو كاتە لەنزىكانى خىزم دەبىن ﴿ ﴿ وَٱلْلَهُ مُوسَىٰ ﴾ مووسا بەساحىرەكانى ووت ﴿أَلْقُواْمَآ أَنْتُمِثُّلْقُونَ﴾ بىھاويىرن ئىموەي ئىبو، ھاويىرەريانىن (لەجادوو) ﴿ ﴿ فَٱلْقُوْاٰحِبَالَهُ مُرْوَعِصِيَّا لُمْرَ ﴾ ثەوانىش گورىس و حەبل و دار دەستەكانيان فريدا ﴿ وَقَالُواْ بِعِزَّةِ فِرْعَوْتَ ﴾ وه ووتيان سويند به گهورهيمي فيرعهون ﴿ إِنَّالْنَحْنُ ٱلْكَلِبُونَ ﴾ بهراستي ههر ئيمه زال و سهركهتووين ﴿ وَفَأَلْقَيْمُوسَىٰ عَصَاهُ ﴾ تهمجا مووسا داردهسته كهي فريدا (و بوو بهمارينكي گهوره) ﴿ فَإِذَاهِي تَلْقَفُ مَايَأُفِكُونَ ﴾ جا كوت و پسر شەو (مارە گەورە) ھەرچىي جادوويان كردبىوو ھەلىي لوشىي ﴿ فَأَلِّيْنَ ٱلسَّحَرَةُ سَجِينَ ﴾ ئەمجا جادوو گــهره كان خــران (كهوتــن) بــهروودا بهســوژده بردنهوه (بغ خــوا) ﴿ ﴿ فَالْوَاٰءَامَنَابِرَبَ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ ووتيــان ثهوا باوەرمان ھينا بەپەروەردگارى جيھانيان ﴿ ﴿ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَرُونَ ﴾ كەپەروەردگارى مووسا و ھاروونە ﴿ ﴿ قَالَ ءَامَنتُ رَلُهُ ﴾ (فيرعمون) ووتى ثايما باوەرتمان بىتى ھينما ﴿ قَبَّلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُرٌ ﴾ بينش شموهى مۆلەتتمان بدەم ﴿ إِنَّهُ لَكِيرُ أُو الَّذِي عَلَىٰ أُو السِّيحَرَ ﴾ بهراستي ثهو (مووسا) جادوو گهره گهوره کهتانه که فيري جادووي کردون ﴿ فَلْسَوْقَ تَعَلَمُونَّ ﴾ جا بنگومان لهمهودوا دهزانن (چيتان لني ده كهم) ﴿ لَأَفْطُعَنَّ أَيْدِيكُمُ وَأَرْضُكُمُ مِنْ خِلْفِ ﴾ بهراستي دەسىت و قاچتان راسىت و چەپ دەبىرم ﴿ وَلَأَصَلِبَنَّكُو أَجْمَعِينَ ﴾ وه بينگومان ھەمووتان ھەل دەواسىم (بەدارا) ﴾ ﴿قَالُواْ لَاضَيْرٌ ﴾ (جادوو گــەرەكان) ووتيــان هيــچ زياني نــي يه (بۆ ئينمه ئــەوەي تۆ ئەتــەوى بيكەي) ﴿إِنَّا إِنَّى رَبِّنَامُنقَلِبُونَ ﴾ (چونکه) بهراستي ثيمه گهرانهوهمان بـ ولاي پهروهردگارمانـه ١٠ ﴿ إِنَّانظَمَهُ بهراستي ئيمه به ته ماين و ئوميد ده كه ين ﴿ أَن يَغْفِرَ لَنَارَتُنَا خَطَائِنَا ﴾ كه به روه ردگار مان له گوناهو تاوانه كانمان ببوري ﴿ أَن كُنَّا أَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ چونك ثيمه يه كهمى باوه رداران بوويسن (له كهله كهماندا) ﴿ وَأَوْجَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ ﴾ وهحيمان نارد بـ ق مووسا ﴿أَنْ أَسْرِيعِبَادِئَ ﴾ كەبەشـەو بەنـدە (باوەرداره)كانـم ببـه (و ميصـر بەجــي بيّلـن) ﴿ إِنَّكُم مُّنَّبَعُونَ ﴾ بينكومان (فيرعمون و كومه له كمهى) دواتان ده كمون ﴿ وَأَزَّمِنَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَابِن حَيْمِينَ ﴾ ئەوسىا فىر عبەون بياوانىي كۆ كبەرەوەي نيار دېەشيارەكاندا (بۆكۆ كۈ دنەوەي لەشبكر و ھۆپۈز) 🕁 ﴿ إِنَّ هَلَوُّكَمْ لَيْسْرَيْمَةُ قَلِلُونَ﴾ (فيرعمون ووتي) بەراسىتى ئەوانە (مووسا و شوينن كەوتوانى) كۆمەلىكى كەمى بىي نرخن ﴿ ﴿وَإِنَّهُ مُلَّالِّنَا لَغَايِظُونَ﴾ وه بهراستي ثهوانـه رقى ثيْمه ههڵدهسـيْنن (بهووتــارو كرداريان) ﴿ وَإِنَّا لَجَيبُعُ حَذِرُونَ﴾ وه بيكومان ئيمه كۆمەليكين بيندار و ئاگادارين (بەپيلانەكانيان) ﴿ ﴿ فَأَخْرَمَنَ عُرُمِنَ حَنَّتِ وَعُيُونِ ﴾ ئەمجا شهوان (فیرعهون و كۆمەللەكەي)مان دەركىرد لە باخات و كانياوەكان ﴿ وَكُنُوزِ وَمَقَاءِكَرِيمِ ﴾ وه (دەرمان كردن) له و ههمو و گهنج و غهزنه و كۆشكه زور جوان و چاكانه ﴿ كَثَالِكٌ ﴾ ئا به و جوّره (لهناومان بردن) ﴿ وَأَوْرَ أَنْهَا بَنَ إِنْهُ إِنَّهُ وَهُ كَانِي يِهُ عَقُوبِ (جووله كه)مان لهجيْگايان دانا ﴿ وَأَتْبَعُوهُ مِثْشَرِقِينَ ﴾ تهمجا (فيرعهون و لهشكرهكهي) كاتي خور هه لهاتن شوينيان كهوتن 👌

﴿فَلَمَاتَتَزَءَا ٱلْجَمْعَانِ﴾ ثەمجىا كاتىتى دوو كۆمەلەك چاويسان بەيەكتىر كىەوت ﴿قَالَأَصْحَابُمُوسَىٓ﴾ هاوه له كاني مووسا ووتيان ﴿ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ﴾ بيْگومان ئيمه گيراويسن، (بيّمان ده گهن) ﴿ ﴿ قَالَ كَلَّمْ ﴾ (مووسا) ووتى نەخىر پىتان ناگەن ﴿ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴾ بينگومان من پەروردگـارم لەگەللە دلنيابن رِيْگاي (رِزگار بوونم) نيشان دهدات ﴿ ﴿ فَأَوْحَيُّنَا إِلَىٰ مُوسَى ﴾ تهمجا سرووشمان كرد بۆ مووسا ﴿أَنِ أَضِّرِ بِعَصَاكَ ٱلْبَحِّر ﴾ كه به كوچانه كهت بده له ده رياكه ﴿فَأَنفَلَقَ﴾ (ئه ويسش لييداو) جا ده رياكه لـهت بوو ﴿فَكَانَكُمُ فِرْقِكَالْطَوْدِٱلْعَظِيرِ ﴾ كـه ههر لهتيكي وهك شـاخيكي زور گـهوره وابوو ﴿ ﴿وَأَزْلَفَنَا ثَمَّ ٱلْآخَرِينَ﴾ وه ثهواني تر (فيرعهون و لهشكره كهي)مان نزيك كردهوه لهوي (لهدهرياكه) ١٠٠٠ ﴿وَأَنِيَنَامُوسَىٰ وَمَن تَعَهُ وَأَجْمِينَ ﴾ جا مووساو هدموو ثدواندي له گهلي بوون رزگارمان كردن ١٠ ﴿ ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْآخَرِينَ ﴾ باشان ئەوانىي ترمان نوقم كىرد (لەدەريادا) ۞ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ ﴾ بەراسىتى لهوهدا (كهباسكرا) به لكهيه كي گهوره ههيه (لهسهر دهسه لاتي خوا) ﴿وَمَاكَانَ أَكَّرُهُمُ مُؤْمِنِينَ﴾ بِهُلَام زَوْرِبِهِيان بِاوهرِيان نههيِّنا ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيءُ ﴾ بهرِاستى پهروهردگارت زال وبه بهزه يي يه ﴿ ﴿ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَهِمِ ﴾ (ئهي موحهممه د ﷺ) بخوينه رهوه بهسه رياندا هه والي ئيبراهيم ﴿ ﴿ إِذْقَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ﴾ كاتبي ووتي بهباوكي و گەلەكەي ﴿مَانَعَبُدُونَ ﴾ چي دەپەرسىتن ﴿ ﴿قَالُواْنَعَبُدُأْصَنَامًا﴾ ووتيان بتانينك دەپەرستىن ﴿فَنَظَلُلْهَاعَكِفِينَ﴾ ئەمجا بـەردەوام بەندايەتيان دەكەيىن ﴿ ﴿ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمُ ﴾ (ئيبراهيم) ووتىي ئايسا ئەوانىه گوييسان ليتانىه ﴿ إِذْ تَدْعُونَ ﴾ كاتتك هـاوار ونزايـان ليّ ده كهن ﴿ أَوْيَنَفَعُونَكُمُ أَوْيَصَٰبُرُونَ ﴾ يا ثايا ثهوان ســوود يازيانتان پيّ ده گهيهنن ﴿ ﴿ قَالُواْ بَلْ وَجَدَّنَآ ءَابَآ ءَنَا﴾ ووتيان (نهخير هيچيان پي ناكريّ) به لكو ثيمه بـاوو باپيرانمان ديوه ﴿ كَتَالِكَ يَفْعَلُونَ﴾ ثابِهو شينوه(ي ثيمه) يبان كبردووه ﴿ ﴿قَالَ أَفَرَيْتُهُمَّا كُثُّتُمْ تَعَبُدُونَ﴾ ووتى ثايا ثينوه دهزانن چى دەپەرسىتىن ﴿ ﴿أَنتُمْ وَءَابَا وُكُمُ الْأَقَدَمُونَ ﴾ ئيوەو بىاوو بابىرە بىنسووەكانتان ﴿ ﴿ وَإِنَّهُمْ عَدُوُّلَى ﴾ جا بەراستى ھەمبور ئەوانىە دورەمنى منىن ﴿ إِلَّارَبَّ ٱلْعَالِمِينَ ﴾ جگە لەپەروەردگارى جيھانيان ١٠ ﴿ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَيَهَٰذِينِ﴾ كـه ئـهو منى دروست كردووه پاشان ههر ئهويىش ريننموونيىم دەكات ١ ﴿وَٱلَّذِى هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ﴾ وه هـهر ئهو زاته خۆراكم پيدهدات و تيراوم دهكات ﴿ ﴿وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ﴾ وه كاتى نەخىۆش بكەوم ھەر ئەو شىيفام دەدات (چاكم دەكاتەوە) 🏠 ﴿وَٱلَّذِى يُمِيسُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ﴾ وه زاتيك كهمن دهمرينني و پاشان زيندووم دهكاتهوه ١٠ ﴿ وَٱلَّذِي ٓ أَطْمَعُ ﴾ وه (پهروهردگارم) زاتينك به تهمام و توميد ده كهم ﴿ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيَّتَنِي يَوْمَ ٱلدِّينِ ﴾ له روّرْي پاداشت دا (قيامه تدا) ببوري لههه له كانــم و بيانســـريتهوه ﴿ وَرِبِّ هَبْ لِي حُكْمًا ﴾ ئــهى پهروه ردگــارم دانايـم پـێ ببه خشــه ﴿ وَأَلْحِقِّني يِّالْصَّلِحِينَ﴾ بمبدره ريزي پياوچاكانهوه 🗞 ﴿ وَآجْعَل لِي لِسَانَ صِدْقِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴾ وه باس كردنم به چاك له ناو گه له داها تو وه كاندا بي ببه خشه ١ ﴿وَأَجْمَانِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيرِ ﴾ وه بسم كينوى لهوهر كرانسي بهههشتي پسر نازو نيعمسهت ﴿ وَأَغْفِرُ لاِّينَ ﴾ وه لهباوكم خوش ببه ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ مِنَ الضَّا آلِينَ ﴾ بهراستى شهو له گومرايانه ٨ ﴿ وَلَا يُخْزِف بَوَع يُبْعَثُونَ ﴾ وه شــهرمهزارو ريسوام مه كه له رِوْرْيْكدا كه (خه لكي) زيندوو ده كريّنه وه ﴿ فَوَرَلَا يَنفَعُ مَالُ وَلَا بَنُونَ ﴾ رِوْرُی کهمال و سامان و مندال و نـهوه سـوود ناگهیهنـن ﴿ إِلَّامَنَ أَنَّى ٱللَّهَ بِقَلْبِ سَلِيـــــــــــــ له كهسىي بيته خزمه تى خوا به دلينكى ساغ و پاك و خاوينــهوه ﴿ ﴿ وَأَزْلِفَتِ ٱلْجَنَّةُ لِٱلْمُتَّقِينَ ﴾ وه (لهروّري دواييدا) بههه شت نزيك ده خريته وه بـ قر پارينز كاران و له خـوا ترسان ﴿ ﴿ وَيُرْزَتِ الْجَاجِيرُ لِلْغَامِينَ ﴾ دۆزەخىش دەردەخرىنت (و ئاشكرا دەكىرى) بىق گومرايان ﴿ ﴿ وَقِيلَ لَهُمْ ﴾ وه پېيان دەوترينت ﴿ أَيِّنَ مَاكُّنُهُ تَعْبُدُونَ ﴾ كــوان ئەوانەي كەئيوە دەتان پەرسىتىن ﴿ فِيندُونِاللَّهِ ﴾ لەجياتى خوا ﴿ هَلْ يَضُرُونَكُو أُوِّينَكِيرُونَ﴾ ثايما يارمه تيتمان دهدهن يما يارمه تمي خوّيمان دهدهن ﴿ فَكُبِكِبُو إِفِيهَاهُمْ وَالْغَاوُنَ ﴾ تهمجما ههموو ثهوانه (پهرســـتراوان) و گومړايان ســـهر بهرو خوار فړی دهدرينه دۆزهخهوه 🚳 ﴿وَجُنُودُإِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ﴾ همروهها همموو سمربازاني شميتان ﴿ ﴿قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴾ (بت پمرستان) لمكاتيكدا لمدوّره خدا شمه و قسمو ثارًاوه يانمه (له كمه ل پهرستراوه كانيان دا) ده لين ﴿ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَغ ضَلَال مُّينِ﴾ سويندبه خوائيمه له گومرايي يه كي ئاشكرادابووين ﴿ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ كاتيك ئيوهمان دەبردەرىزى پەروەردگارى جىھانيانەوە ﴿ وَمَاۤ أَضَلَّنَاۤ إِلَّاۤ أَمُجْرِمُونَ ﴾ كەس ئىمەى گومرانەكردتاوانباران نهبينت ﴿ ﴿ فَمَالَنَامِن شَيْفِعِينَ ﴾ وههيچ تكاكاري بو ئيمه ني يه ۞ ﴿ وَلَا صَدِيقٍ جَدِيرٍ ﴾ وه هيچ هاورييه كي ئەوسىا لەبىاوەرداران دەبوويىن ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآتِهُ ﴾ بەراسىتى لەوەدا (باسىكرا) پەنىدو بەلگە ھەيە ﴿وَمَاكَاتَ أَحْتُرُهُمُ مُّؤْمِنِينَ﴾ به لام زوربهيان باوه ردار نهبوون ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ بهراستى ههر پهروهردگارت زال و ميهرهبانه ﴿ ﴿ كَذَّبَتْ فَوْمُرْفِجَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ گەلى نووح پېغەمبەرانيان بەدرۆزن دانا (بروايسان پي نه کردن) ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ ﴾ کاتسي که نووحي برايان پيي ووتن ﴿ أَلَاتَتَقُونَ ﴾ ثايا ناترسىن لەخوا (خۆتمان ناپاريزن) ﴿ ﴿ إِنِّي لَكُورَسُولُ أَمِينٌ ﴾ بيڭومان مىن پيغەمبەريكى ئەمىنم بۆئيوه ٨ ﴿ فَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ كهواته له خوا بترسن و گويرايه لمي من بكهن ﴿ وَمَاۤ أَسْئَلُكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجِّرٌ ﴾ وه من داواي هيچ كرينيه كتان لئ ناكهم لهسهر ئهو (رينموونيي كردنه تان) ﴿ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ (چونکه) باداشتي من تهنها لهسهر پهروهردگاري جيهانيانه ١٠٠٠ ﴿ فَأَتَّ تُوا أَلَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ كهواته له خــوا بترســن و گــوي رايه لمي من بكهن ﴿ قَالُوٓا أَنُوۡمِنُ لَكَ ﴾ ووتيــان ثايـا (چوٚن) بــاوه ر بهتو بينين ﴿وَٱتَّبَعَكَ ٱلْأَرَّذَلُونَ﴾ له كاتيكــدا ئـهوانــهي شــوينت كـهوتون پهسـترين كهسـن (هـهڙارو داماو ونەفامىن) 🎡 ﴿قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَاكَاثُواْ يَعْمَلُونَ﴾ (نووح عليه السلام) ووتى من چوزانم ئەوانەچى كردەوەيەك دەكەن ﴿ إِنَّ حِسَائِهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي ﴾ پرسسينه وهيان ته نها لهســهر پهروه ردگارمه ﴿ لَوَّ تَشْعُرُونَ ﴾ ته گهر ثيّوه ههســت بكهن (بزانسن) ١ ﴿ وَمَا أَنَا إِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و من دهر كهرى باوه رداران نيم ١ ﴿ إِنْ أَنَا إِلَّا تَذِيرُ مُّبِينٌ ﴾ مىن تەنبىا ترسىينەرىنكى روون كـەرەوەم 🍪 ﴿قَالُواْلَيْنِ لَرَّتَنْتَهِ يَـنُوحُ﴾ ووتيان ئەنى نــووح ئەگەر كۆتايى نه هينني (لهم كارى بانگهوازهت) ﴿ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمَرْجُومِينَ ﴾ بينگومان لهبهرد باران كراوان دهبي ١ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِى كَذَّبُونِ ﴾ (نـووح) ووتـى: ئـەى پەروەردگـارم بيْگومان گەلەكـەم بروايان پــێ نەكردم ﴾ ﴿ فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَيَيْنَكُمْ فَتَّحَا﴾ كهواته لهنينوان من و ثهواندا حوكم بده بهحوكم دانيكي يهكجاري ﴿ وَأَجْنِي وَمَن مِّي مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ و من و شهو باوردارانهى له گه لمدان رزگار بكه ١٠٥٠ ﴿ وَأَجْبَنَهُ وَمَن مَّعَهُ ، ﴾ ئيْمەش نىووح و ئەو كەسانەي لەگەلىي بوو رزگارمان كردن (لەخنىكان) ﴿ فِٱلْقُلَاكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴾ لەو كەشتى يەي كەپر كراو بوو (لەمرۆڤ و ھەموو جۆرە گياندارينك) ﴿ فِيْزَأَغْرَقْنَابَقَدُ ٱلْبَاقِينَ ﴾ لەپاشان لـهدوا (رزگار كردنـي ئيمانـداران) ئەوانـهي كەمانەو، نوقممان كردن (لـه ئـاوي تۆفانەكەدا) 💩 ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً ﴾ بهراستى لهوه دا (باسكرا) به لكه يه كى گهوره يه ﴿ وَمَاكَانَ أَكْنُرُمُ تُوْمِنِينَ ﴾ به لام زۆربەيسان بساوەردار نەبسوون ﴿ ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ وه بەراسىتى ھەر پەروەردگسارت زالى بەبەزەبىيە ﴿ كُنَّبَتْ عَادُّالْمُرْسَلِينَ ﴾ گەلىي عاد پېغەمبەرانىي (خوا)يان بىه درۆزن دانا (باوەريان بىي نه كسردن) ﴿ ﴿ إِنَّهَالَ لَهُمْ آخُوهُ رَهُودُ ﴾ كاتسى هموود (عليه السلام) ي برايان بيني ووتن ﴿ أَلاَتَنَّقُونَ ﴾ ثايا خۆتان ناپاريزن (لەسزاى خوا) ﴿ إِنِّ لَكُورَسُولُّ أَمِينٌ ﴾ بيْكومان من پيغهمبهرينكي ئەمىنم بۆ ئيوه ١ ﴿فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ﴾ كەواتىـ لەخوا بترسىن و گوى رايەلى مىن بگەن ﴿ وَمَآأَسَّنَكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍّ ﴾ وه من هيچ كرييهك له ئينوه داوا ناكهم لهسـهر ئهم (گهياندني بانگهوازه) ﴿ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ پاداشتى من تەنھا لاي پەروردگارى جيھانيانـ ﴿ ﴿ أَتَبْنُونَ بِكُلِّرِيعِ ءَايَةً نَعَبَتُونَ ﴾ ئايا ئيٽوه لەھەموو شویّننیکی بهرز(ی سهرهریّگا) بورجیّك دوست ده کهن بهبیّ هووده ﴿ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ﴾ وه چهند كۆشىك و قىدلاى بەھيز (كارگە) دروسىت دەكەن ﴿لَعَلَكُمْ يَخَلُدُونَ﴾ بەو ئومىدەي ھەر بمىننەوەو نه مرن ﴿ وَإِذَا بَطَشَّتُم ﴾ وه هـ هر كاتئ دهست بوه شينن ﴿ بَطَشَّتُر جَبَّادِينَ ﴾ سته مكارانه دهس دهوه شينن ﴿ ﴿ فَأَتَّقُوا أَلِنَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ كەواتە (لەسىزاي خىوا) خۇتان بپاريزن و گىوي رايەلى من بكەن ﴿ ﴿وَإَتَّقُواْ الَّذِيَّ أَمَدَّكُم بِمَاتَكَ أَمُونَ﴾ وه له (سزاي) ثهو خوايه بترسن وخوّتان بپاريزن كهخوّتان دهزانن چى پى بەخشيون ﴿ ﴿ أَمَدَّكُمْ بِأَنْكَبِرِ وَبَنِينَ ﴾ ئاژەل و مالات و مندال و ﴿ ﴿ وَجَنَّتِ وَعُيُونِ ﴾ باخ و كانياوى زۆرى پىي داون 🏠 ﴿ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُو ﴾ بەراسىتى من دەترسىم دووچارتان بىي ﴿عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ﴾ سزاى رِوْرْيْكِي زور گەورە(ى دروارو پر لەسىزا) ﴿ ﴿ قَالُواْسَوَآءٌ عَلَيْنَا ﴾ ووتيان (بەھوود عليه السلام) لاي ئىنمە يەكسانە ﴿أَوَعَظْتَ أَمْلَرُ تَكُنْ مِّرَ ٱلْوَعِظِينَ﴾ ئامۆرگارى بكەيت يا ئامۆرگارى نەكەيت 🏠

﴿ إِنَّ هَنَآ إِلَّا خُلُقُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ تعمه (ى تــق هيناوتــه) تهنها دروّو دهلهســهى پيشــينانه ﴿ وَمَانَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴾ وه ئيمه سـزا نادرييـن ٨ ﴿ فَكَنَّبُوهُ فَأَهْلَكُ هُرٌّ ﴾ ئيتـر باوهريان بي نههينـا بۆيه ئيمـهش لهناومان بردن ﴿ إِنَّ فِ ذَالِكَ لَآئِةً ﴾ بينگومان لـهوهدا (باسكرا) نيشانهي گـهوره ههيـه ﴿وَمَاكَانَ أَكَثَرُهُم تُمُؤْمِنِينَ﴾ بــه لام زؤر بهيـان بــاوهردار نهبــوون ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْقَزِيرُ ٱلرَّحِيدُ ﴾ بهراســتى هــهر پهروهردگــارت بهدهسه لات و بهبه زمیی یه ١٠ ﴿ كُذَّبَتْ ثَمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ كهلي سهموود پيغهمبه رانيان بهدر وزن زاني ١٠ ﴿إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ ﴾ كاتئ صالح (عليه السلام) ي برايان بني ووتن ﴿ أَلَا تَتَقُونَ ﴾ ثايا (لهسزاي خوا) خۆتانناپاريزن، ﴿ إِنِّي لَكُورَسُولُ أَمِينٌ ﴾ بەراستى من بىغەمبەرىكى ئەمىنىم بۆتان، ﴿ فَأَتَّقُوا أَلَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ دهي لهخوا بترسن و گوي رايه لي من بكهن ١٨٠٠ أَسْنَكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجِّرٌ ﴾ و من هيچ كري و پاداشتيك لهسمر ثهم (پيغهمبهريتي يه) له ثيوه داوا ناكهم ﴿ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ كرئ و پاداشتي من تهنها لاى يەروەردگارى جيھانيانە ﴿ ﴿ أَتُتَرَكُونَ فِي مَاهَهُ نَآءَامِنِينَ ﴾ (وا دەزانن) وازتان لىي دەھينرى لەدونيادا به هينمنسي (دهڙيسن) ﴿ فِي جَنَّاتِ وَعُيُونِ ﴾ له ناو باخات و كانياوي زوردا ﴿ وَزُرُوعِ وَيُخَالِطَلْعُهَا هَضِيرٌ ﴾ وه له ناو كشتوكالى زؤرو باخاتى دار خورماى ميوه گهييودا ﴿ وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتَا قَرِهِينَ﴾ وه له چياكان دا خانو و داده تاشن زور به ليزانانه ١٠٠٨ ﴿ فَأَنَّقُواْ أَلَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ كه واته له (سزاي) خوا بترسسن و گوئ رايه لي من بكهن ﴿ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴾ وه گوئ رايه لي زياده رهوان مه كهن ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثهوانه ي خرابه كارى ده كهن لهزهوى دا ﴿ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴾ وه كردهوهي چاك ناكـەن 🙆 ﴿قَالُوٓۤاٰإِنَّمَآأَنَّكِمِنَٱلْمُسَحَّرِينَ﴾ ووتيـان (بەصالْح عليه السـلام) تۆ تەنھا يەكيّكـي لە جادوو ليُكراوان ﴿ وْمَاأَنَتَ إِلَّابِشُرُ يُقَدُّنَا ﴾ تـ ق ته نها مر و فيكي وهك ثيمه ﴿ فَأْتِ بِنَايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ الصَّلاِقِينَ ﴾ دهى ئايمه و موعجيزه يه كمان بـ فر بينه ئه گهر له راست گؤيانسي ﴿ وَاَلَ هَاذِهِ مِنَاقَةٌ ﴾ (صالح عليه السلام) ووتى ئەم وشترە مىينە (موعجيزە)يە ﴿ لَهَا شِرْبُ وَلَكُو شِرْبُ يَوْمِ مَعْلُومِ ﴾ ئاو خواردنەوە رۆژىك بۆ ئەوە و رۆژېكىش بۆ ئېوەيە ﴿ وَلَاتَمَتُوهَا بِسُوَّةِ ﴾ دەسىتى بۆ مەبەن بەخرابە ﴿ فَيَأَخُذَكُمُ عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴾ ئەگىنا سىزاى تۆلەي رۆريكى گەورە تووشىتان دېنت ﴿ فَعَقَرُوهَا فَأَصِّبَ حُواْنَادِمِينَ ﴾ كەجى ئەوان سەريان برى ئەوسىا پەشىيمان بوونەوە (لەترسىي تۆلەي خوا) ﴿ ﴿ فَأَخَذَ ثُمُرُ الْعَذَابُ ﴾ ئەمجا سزاي (خرابه كهيان) ئەوانىي گرت ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةٌ وَمَاكَانَ أَكْتُرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ بهراستى لهمه دا (باسكرا) نیشانه یه کی گهوره هه یه به لام زور به یان باوه ردار نه بوون ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَ ٱلْعَــزِيرُ ٱلرَّحِــهُ ﴾ بینگومان پهروهردگارت زال وبهدهسه لات و به بهزهیی په 💩

﴿ كَذَبَتَ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ گەلسى لسووط بيغەمبەرانيسان بسەدرۆزن دانسا ﴿ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطًا ٱلاَتَنَقُونَ ﴾ كاتى لووطى برايان (عليه السلام) ووتى پيّيان ئايا ئيّوه لهخوا ناترسىن خوّنا پاريّىزن 🚳 ﴿ إِنِّي لَكُ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴾ بهراستي من پيغهمبهريكي ئهمينم بۆ ئينوه ﴿ فَأَنَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ كهواته لهخوا بترسن و گوي رايه لي من بكهن ﴿ وَمَا أَسْتَلْكُ رُعَايَهِ مِنْ أَجْرٌ ﴾ وه من هيچ پاداشتيك لهسهر (پيغهمبهريتيكهم) لهئيوه داوا ناكهم ﴿إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ باداشتي من تهنها لاي بهروهردگاي جيهانيانــه. ﴿ وَأَنَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْمَالَمِينَ ﴾ ثايــا لهناو (ههموو خهلكي) جيهانياندا ئينـوه نير بازي دهكهن ﴾ ﴿وَتَذَرُونَ﴾ وه وازدينن ﴿مَاخَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَجِكُمْ ﴾ لهو هاوسـهرانهتان كهپهروهردگارتان بۆي دروست كردون ﴿ بَلَّ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴾ نهخينر به لكو ثيّوه كۆمەليّكن دەرچوو لەسىنورى ئارەزوو ١ ﴿ قَالُواْلَينِ لَّرْتَنتَهِ يَكُوطُ ﴾ ووتيان: بهرِاسـتى ئـهى لـووط ئهگـهر واز نههيّنى (لـهم كارەت) ﴿ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ﴾ بينگومان لهدهركىراوان دەبيت (لـهم خاكـه) ﴿ وَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ ٱلْقَـالِينَ ﴾ (لـووط) ووتى بيْگومان من زور قەلس و بيْزارم لـەو كردەوەتان (نيْربـازى) ۞ ﴿رَبِّ يَجْنِي وَأَهْلِي مِتَايَعْمَلُونَ﴾ ئەي پەروەردگارم خۆم و مال و خيزانم رزگار بكه له(تۆلەي) ئەو كردەوەي ئەوان دەيكەن 🚳 ﴿فَنَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُۥٓأَجۡمَعِينَ﴾ تەمجىا ئىنمەش لىووط و ھەمىوو خىزانەكەيمان رزگار كرد ﴿﴿إِلَّاعَجُوزًا فِي ٱلْفَيْرِينَ﴾ بينجگه له بيسره ژني (خيزاني لـووط) كه لهجينماوان و(تياچـوان) بوو ١٠٠٠ ﴿ثُرُّدَمَّرَّيَّا ٱلْآخَرِينَ﴾ باشان ئەوانىي ترمان لەناو بىرد ﴿ ﴿ وَأَمَّطَرَّنَاعَلَيْهِم مَّطَرًّا ﴾ وه بارانىكمان (لەبەرد) بەسەرياندا باراند ﴿ فَسَآهَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴾ ته مجا ثـاي چ خراب بو و باراني ترسينراوه كان ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ﴾ بهراستي لهمه دا (باسكرا) په نديكي گهوره هه په ﴿ وَمَاكَانَ أَكْثَرُ مُرْمُةُ مِنِينَ ﴾ به لام زوربه پان باوهر دار نهبوون ﴾ ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَنِيرُ الرَّحِيـهُ ﴾ بينگومــان پهروهردگــارت زال و ميهرهبانــه ﴿ كُذَّبَأَضحَكِ لَتَيْكَةِ ٱلْمُرْسَلِينَ﴾ خاوەنىي باخاتە چرو پرەكانىش پىغەمبەرانيان بەدرۆزن دانا ﴿ ﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْرَشُعَيَّ ۖ أَلَا تَتَغُونَ﴾ كاتيّ شوعهيب عليه السلام پني ووتن: ثايا خوّتان ناپاريزن و لهخوا ناترسن ﴿ ﴿ إِنَّ لَكُورَسُولُ آمِينٌ ﴾ بەراستى من پىغەمبەرىكى ئەمىنىم بۆ ئىرە ١٠٠٠ ﴿ فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ كەوابوو لەخوا بترسن و گويرايەلى من بكهن ﴿ وَمَا أَسْنَاكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجِّرُ ﴾ وه من هينج كرئ و باداشتي له نينوه داوا ناكهم لهسهر پيغهمبهرايهتيه كـهم ﴿إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ ﴾ پاداشتي من تهنها لاي پهروهردگاي جيهانيانه ١ ﴿ أَوْفُوا ٱلْكَيْلَ ﴾ رِيْك وراست پيوانه بكهن ﴿ وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ ﴾ وه لهزيان دهران مهبن (لهپيوانه دا ناتهواو بيپيّون) ﴿ ﴿وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيرِ ﴾ وه بهتهرازوويه كى راست و ريْك كيشانه بكهن ﴿ ﴿ وَلَا نَبَّخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ ﴾ و كمه و كموري مه كمه ن له شمته كاني خه لكيدا (هيمج مافيكيمان ژير يي مەخەن) ﴿ وَلَاتَّعْنَوَا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ وه رۆمەچن لەزەويدا بەخراپەكارىتان 🎡

﴿وَاتَّقُوا الَّذِي﴾ وه بترسن لهو زاتهي ﴿خَلَقَاكُمْ وَٱلْجِبَلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ كه ثيوه و خه لكاني بيشوويشي دروست كردووه ٨ ﴿ فَالْوَا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَجَّرِينَ ﴾ ووتيان تنو تهنها لهجادوو لني كراوانسي ﴿ وَمَا أَنتَ إِلَّابَشَـُرُيِّمَـٰٓكُنَا﴾ وه تمغ ته نها مرؤ فيكي وهك ئيمهي ﴿وَإِن نَظْنُكَ لَمِنَ ٱلْكَانِينَ﴾ و بهراستي ئيمه واكومانت بني دهبه بن لهدروزنان بيت ١٠ ﴿ فَأَسْفِظْ عَلَيْنَ السَّمَاءِ ﴾ دهي چهند بارچه يهك له ثاسمان بخهره خواره وه بهسه رماندا ﴿ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِيقِينَ ﴾ ثه گهر تم له راست گزياني ١ ﴿ قَالَ رَفِّ أَعْلَمُ بِمَا نَعْمَلُونَ ﴾ (شـوعهيب) ووتـى پهروهردگــارم چــاك دهزانـــێ بههــهر كردهوهيــهك كەدەپكەن ﴿ فَكَنَّبُونُ ﴾ ئەمجا شـوعەپبيان بـەدرۆزن زانى ﴿ فَأَخَذَهُ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ﴾ بـەو ھۆيەوه سىزاى رۆژى سىنبەر(ى ھەور) گرتنى ﴿إِنَّهُ رُكَانَ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴾ بەراستى ئەو سىزايە سىزاى رۆرْيْكى زۆر گەورە بىوو ﴿ ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِهُ ﴾ بيْگومان لەمەدا (باسكرا) بەلگەيەكى بەھيىز هديمه ﴿ وَمَا كَانَ أَكْ مُرْفُومِنِينَ ﴾ بعلام زوربهيان باوهردار نهبوون ﴿ ﴿ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُ وَالْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴾ وه به راستي پهروه ردگارت هـ هر شهوه زال و بهبه زهيي ١٠٠٠ ﴿ وَإِنَّهُ رَلَّتَ نَزِيلُ رَبِّ ٱلْعَكِينَ ﴾ و بهراستي نهم (قورثان)، دابهزينسراوي بهروه ردگاري جيهانيانه ١٠٠٠ ﴿ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْآمِينُ ﴾ جوبره ثيلي تهمين هينايه خوارەوە ﴾ ﴿عَلَىٰ قَلْمِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِينَ ﴾ بو سەردلى تۆ بۇ ئەوەي لەترسىپتەران بى ﴿ بِلِسَانِ عَرَقِ مُّین﴾ بهزمانیکی عهره بی روون و پاراو ﴿ ﴿ وَإِنَّهُ لِنِي زُيُرآ لِأَوَّلِينَ ﴾ وه بهراستی (باسی قورثان) لەكتىپىي بىغەمبەرە يېشىووەكاندا ھەيمە ﴿ أَوَلَرْ يَكُن لَّهُمْءَايَةٌ ﴾ ئايما ئەممە بەلگەيەكىي روون نەبوو بۆپان (بۆ كافرانىي قورەپىش) ﴿أَن يَعْلَمُهُ عُلَمَا إِنْ إِنْ رَبِيلَ ﴾ كەزانايانىي بەنى ئىسىرائىل ئەو (دەنگ و باسمى قورئان)، دەزانىن ﴿ ﴿ وَتُوَنِّزُكُهُ عَلَى بَعْضِ ٱلْأَعْتِينَ ﴾ ئەگەر ئىمە ئەو (قورئانە)مان بناردايەتمە خــوارەوە بــق ســەر كەســيْكى عەجەمــى 🙆 ﴿فَقَرَأَهُ عَلَيْهـــ ﴾ ئەمجــا بيخويندايەتەوەبەســەرياندا (بەسىەر بىتى باۋەرانىي مەككىەدا) ﴿مَاكَانُواْ بِهِۦمُؤْمِنِينَ﴾ باۋەريان بىتى نەدەھينىا ﴿ كَنَاكِ سَلَكَنَهُ فِ قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ﴾ ثا بهو جوّره ثهو (قورثان)مان خستوته ناو دلمي تاوانبارانهوه ﴿ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ـ ﴾ كهچى هەر باوەرى پى ناھىنىن ﴿حَتَّى يَرَوُ ٱلْغَدَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴾ ھەتا سىزاى سىەخت بەچاوى خۆيان دەبىنن (جا باوەر دېنن) ﴿ ﴿فَيَأْتِهُمْ بَغْتَةً وَهُرُلَا يَشْعُرُونَ ﴾ ئەويش لە ناكاودا دېت بۆيان كەئەوان ھەسىتى بِين ناكەن ﴾ ﴿ فَيَـ قُولُواْ هَلَ يَحَنُ مُنظِّرُونَ ﴾ ئەوسىا ئەلنىن ئا خۇ مۆلەتمان بىنى دەدرىت ﴿ ﴿ أَفَيعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ﴾ دەي ئايسا ئىموان يەلەي سىزاي ئىمەيانە ﴿ ﴿أَفَرَايْتَ إِن مَّتَعْنَهُمْ سِنِينَ ﴾ تۆ بىسم بلنى ئەگەر چەند سالنى بەخۇشىي بىيان ژېنىيىن ﴿ وَثُمَّ جَاءَهُم مَّاكَانُواْ يُوعَدُونَ ﴾ لە باشان ئەو سىزايەي كەلتى ترسيّنرا بوون بيّت بۆيان 🏠

﴿مَآ أَغْنَىٰعَنْهُم ﴾ سـووديان پي ناگهيهنـي ﴿مَاكَانُواْيُمَتَّعُونَ ﴾ ثهو ههموو خوشـي و رابواردنهي بهوان درابوو ١٠ ﴿ وَمَا أَهَلَكُمَا مِن قَرَيَةِ ﴾ هيم شارو گونديكمان لهناو نهبردووه ﴿ إِلَّالْهَامُنذِرُونَ ﴾ دلنيابه ترسىينەرانىكى ھەبورە ﴿ ﴿ فِكْرَىٰ وَمَاكُنَّاظَالِمِينَ ﴾ بۆ ئەوەي بىر بكەنەرە، رە ئىمە سىتەمكار نەبورىن (لمسىزادانياندا) ﴿ وَمَاتَنَزَّكَ بِهِ ٱلشَّيَطِينُ ﴾ شميتانه كان ئمو (قورئانه) يان نه هيناوه ته خوارهوه ١ ﴿وَمَايَنَئِينِي لَهُمْ وَمَايَسَتَطِيعُونَ ﴾ نەشىياوى ئەوەن و نەدەشتوانن ﴿ ﴿إِنَّهُمْ عَنِ ٱلشَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴾ بەراستى شه يتانه كان له گوي گرتن (ي هه والي ئاسمان) به ركري كراون ﴿ فَلَاتَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ ﴾ كه واته هيج پهرستراوينكي تر نه پهرستي له گهل خوادا ﴿فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّمِينَ﴾ ته گينا لهسزا دراوان ده بي ٨ ﴿ وَأَنذِ رْعَشِيرَ تَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ﴾ خـزم و كهسه زور نزيكه كانـت بترسـينه ٨ ﴿ وَٱخْفِضَ جَنَامَكَ ﴾ و بالى بهزهیسی و نـهرم و نیانیت راخـه ﴿ لِمَن أَتَبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بو ئهو باوهردارانهی کهشوینت کهوتوون ﴾ ﴿ فَإِنْ عَصَوْكَ ﴾ تهمجا ته گهر سهرينجيان كردي ﴿ فَقُلْ إِنِّ بَرِيَّ يُومَانَعُ مَلُونَ ﴾ تهوسا بييان بلني: بەراسىتى مىن بەربىم لىەوەي ئىنوە دەيكەن ﴿ وَتَوَكَّلَ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيدِ ﴾ وە پىست بەو خوايە ببەسىتە ك درال و بهبه زهيمي يه ١٠ ﴿ أَلَّذِي يَرَيْكَ حِينَ تَقُومُ ﴾ ثهو (خوايه) كه ده تبيني كاتي به ته نيا نوير ده كهي ١٠ ﴿ وَتَقَلُّكَ فِأَلْسَاجِدِينَ ﴾ وه (دهبيني) نوير كردنت لهناو نوير گهراندا (كهبيش نويريان بوده كهيت) ١ ﴿ إِنَّهُ مُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ بهراستي ته نها ثهوه بيسهري ثاكادار ١٠٠٠ ﴿ هَلْ أَنْبِتُكُوعَالَ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَطِينُ ﴾ ههوالتان بده مي شــه يتانه كان داده به زنه سه ركى؟ ﴿ وَنَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَاكِ أَثِيرٍ ﴾ داده به زنه سه ر هه مو و (كه سيكي) زۆر درۆزنسى زۆر تاوانسار ﴿ ﴿ يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ وَأَحْتَرُكُةِ كَذِبُونَ ﴾ باش گوى ده گرن (بۆ شىمىتانە كان) وه زۆربەيسان درۆزنىن (لەو ھەوالانمەدا دەيدەن بەخەلكىي) ﴿ وَالشُّعَرَاءُ يَنَّبِعُهُمُ ٱلْغَالَوْنَ ﴾ (بيغەمبەر ﷺ) شاعیر نبی یه) شاعیره کان ته نها گو مراکان شوینیان ده کهون ﴿ أَلْرَتَرَأَنَّهُمْ ﴾ ثایا نابینی كەئەوانە ﴿فِكُنِّ وَادِ يَهِيمُونَ﴾ بەھەموو دۆل و شيو يكدا بەسەر ليشيواوى دەرۆن (شيعر دەلينن) 🍪 ﴿وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴾ وه به راستي ثهوانه شتيّ ده لين كه خوّيان نايكهن ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِنُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ جگه لهوانه يان بروايان هيناوه و كرده وه چاكه كانيان كردووه ﴿وَذَّكُّرُوا ٱللَّهَ كَذِيرًا ﴾ وه يسادو زيكسري خوايان زور كسردووه ﴿وَأَنتَصَرُواْمِنْ بَعْدِمَاظُالِمُواْ﴾ وه تولهيان سسهندووه لهپاش ئهوه ستهميان لي كراوه ﴿ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَامُوا ﴾ وه ثهوانهي ستهميان كردووه لهمهودوا دهزانن ﴿ أَيَّ مُنقَلَبٍ يَنَقَلِبُونَ﴾ كهچۆن گەرانەوەيەك دەگەرينەوە(بۆ لاي خوا دواي مردن) 🕎

﴿طُسَلُ﴾ به (طا، سین) دهخوینریته وه خوا زاناتره به ماناکهی بۆزانیاری زیاتر سهیری سهرهتای سورهتي (البقرة) بكه ﴿ يَلْكَ مَا يَنتُ ٱلْقُرَّةِ إِن وَكِتَابِ مُّبِينِ ﴾ ثهمه ثايه ته كاني قورثان و كتيبي ثاشكرايه ٥ ٱلزَّكَوْءَ﴾ ئەوانىدى كەنوپىر بەجىي دىنىن و زەكات دەدەن ﴿وَهُر بِٱلْآخِرَةِهُرَيُوقِتُونَ﴾ وە ئەوانىدى برواي بتەويسان بەرۆژى دوايى ھەيە ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِزَةِ ﴾ بەراسىتى ئەوانەي باوەر ناھينن بەرۆژى دوايي ﴿زَيَّنَا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ ﴾ كردهوه (خرابه)كانيانمان رازاندووهتهوه بۆيان ﴿فَهُمْ يَعْمَهُونَ ﴾ بۆيە ئەوان بەسـەرگەردانى دەسورىنەوە ﴿ وَأَوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ لَهُمْرُسُوَّءُ ٱلْعَذَابِ ﴾ ئەوانە كەسانىكن سزاى بەديان بۆ ھەيە ﴿ وَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْآخَمَرُونَ ﴾ وه ثهوانه لهروري دوايسي دا زهره رمهندتريس كهسسن ﴿ ﴿ وَإِنَّكَ لَتُلْقَى الْقُرْءَانَ ﴾ بەراسىتى تىۆ (ئەي موحەممەد ﷺ) قورئانت بىلدەدرى (فىر دەكرى ي) ﴿مِن لَدُنْ حَكِيمِ عَلِيم ﴾ له لايهن خواي كار دروستي زاناوه ﴿ ﴿ إِنْقَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِمِهَ ﴾ (بيريان خدرهوه) كاتي مووسا به خيزانه كهي ووت ﴿ إِنَّ ءَانَسَتُ فَارًا ﴾ بيْكُومان من ٹاگري بهديده كهم ﴿ سَنَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ ﴾ (ثيُّوه ليره دابن) من دهروم بو لاى ئەو ئاگرە بەزووى ھەوالىنكتان بۆ دىنىم ﴿أَوْءَالِيَكُمْ إِشِهَابِ قَبَسِ لَّعَلَّكُم ﴾ يا گړو بزوسىكى (لەو ئاگرە) تان بۆ دينىم تا ئيوە ﴿ نَصَطَلُونَ ﴾ خۆتانى بىن گەرم بكەنەوە ﴿ ﴿ فَلَنَّا لِمَانُودِيَ ﴾ ئەمجا كاتى (مووسا عليه السلام) گەيشتە لاى ئاگرەكە بانگى لى كرا ﴿أَنْ بُورِكَ مَن فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ﴾ كە بىر ۆز بو وە ئەو كەسەي لهناو ٹاگرهکه (رووناکی که) دایهو ٹهوهش بهدهوری دایه ﴿وَسُبْحَانَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ﴾ وه باك و بيگهرده خوای پهوهردگاری جیهانیان ١٠ ﴿ يَمُوسَى إِنَّهُ وَأَنَا أَنَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴾ ثهی مووســـا بهرِاستی ثهوهی (بانگی كىردى) منىم خواى بەدەسـەلاتى كار دروسـت ﴿ ﴿ وَأَلَقِ عَصَالَّهُ دە گۆچانەكەت فـرێ دە (ئەويش فريني دا) ﴿ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهْ تَزُّكُأَنَّهَا جَأَنَّ ﴾ ته مجا كاتني بيني وهك تيرهمار ده جو لني ﴿ وَلَّكُ مُدْيِرًا وَلَمْ يُعَاقِبُّ ﴾ (مووسا) هه لهات و ئاورى نه دايه وه. ﴿ يَسُونَىٰ لَا تَخَفُّ ﴾ (خو دا فه رمووى) ئهى مووسا مه ترسه ﴿ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ ٱلْمُرْسَلُونَ﴾ بِيْكُومان بِيغهمبهران لاي من ناترسن ﴿ ﴿ إِلَّا مَنَظَلَمَ ﴾ بِيْجِكُه له كهستي كهستهمي كردبيّ ﴿ لُرُّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوِّهِ ﴾ باشان خرابه كهى گۆرىبى به چاكه ﴿ فَإِنِّ غَفُورٌ لَّزِّعِيرٌ ﴾ ثهوه بهراستى من ليبوردهى بهبهزهيم ﴿ ﴿ وَأَنْظِلَ يَدَكَ فِي جَنِيكَ ﴾ وه دهستت بكه بهباخه لندا ﴿ نَخْرُجٌ بَيْضَآهُ مِنْ غَيْرِسُوَّةً ﴾ (كه دهرت هينا) بهسپیتی و پرشنگداری دیته دهره وه به بی به له کی ﴿ فِي تِسْعِ ءَ اِلَتِ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَرْمِؤْت ﴾ (ئهمه دو و مو عجيزه يه) لەنىڭ موعجيىزە بىن فىرعمەون و گەلەكەي ﴿ إِنَّهُ ثُرَّا لُواْقَرَّا لَئِيقِينَ ﴾ بەراسىتى ئەوانىـە گەلىنكى لەسىنوور دەرچوون ﴿ ﴿ فَلَمَّاجَآءَتُهُمْءَ النَّتُنَامُتِصِرَةً ﴾ ئەمجا كاتى موعجيزە ئاشكراو روونەكانى ئېمەيان بۆ ھات ﴿قَالُواْهَا لَمَا سِحْرُقُ مِنْ ﴾ ووتيان ئەمە جادوويەكى ئاشكرايە ﴿

﴿وَجَحَدُواْبِهَا﴾ ئەو موعجيزانەيان دان پيدا نەدەنا وئينكاريان دەكرد ﴿وَأَسْتَيْقَنَتُهَا أَنْفُسُكُر ﴾ كەچى لەدلىي خۆيان دا بەراسىتيان دەزانى ﴿ ظُلْمُ اوَعُلُوّاً ﴾ لەبەر سىتەمكارى و خۆ بە زل زانينيان (ئينكاريان دەكرد) ﴿ فَأَنظُرُ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴾ ته مجاسه رنج بده سهر ته نجامي خرابه كاران چۆن بوو ﴿ وَلْقَدْءَاتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَنَ عِلْمَا ﴾ سويند به خوا زانستمان به داوود و سولهيمان بهخشي ﴿وَقَالَا لَلْمَدُينَا الَّذِي هەردووكيان ووتيان: هەموو سىوپاس و سەنايە بۆ ئەو خوايەي ﴿فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرِيِّنْ عِبَادِوالْمُؤْمِنِينَ ﴾ كـه ريزى داوين بهسـه رزور له بهنـده باوه رداره كانيدا ﴿ ﴿ وَوَرِثَ سُلَتِكُنُ دَاوُدَكُ ﴾ وه سـولهيمان بووه ميراتگري داوود (له پيغهمبهريتي و پاشايهتي و زانياري دا) ﴿وَقَالَ يَتَأَيُّهَا ٱلْنَاسُ ﴾ (سولهيمان) ووتي ئەي خەلكىنىد ﴿عُلِمْنَامَنطِقَ ٱلطَّلِيرِ ﴾ فيرى زمانى بالنىدەكان كراوين ﴿وَأُوتِينَامِن كُلِّ ثَيْءً ﴾ وه له ههموو شتينكمان بسيّ دراوه ﴿ إِنَّ هَلَا لَهُوَ ٱلْفَضْلُ ٱلْمُهِينُ ﴾ بهراستي نهمه (بـه مـن دراوه) فـهزل و چاكهيه كي ئاشكرايه ﴾ ﴿ وَحُيْمَرَ لِسُلَبْمَنَ جُنُودُهُ، ﴾ وه كو كرايهوه بو سوله يمان ههمو و سهربازه كاني ﴿ مِنَ ٱلْجِنَ وَٱلْإِنِسِ وَٱلظَّايْرِ ﴾ لــه جنو كــه و ثادهمي و بالنده كان ﴿فَهُتْم يُوزَعُونَ ﴾ ثهمجا ثه وان (لــه پيش و دواكه وتن) بهرگیری ده کران (و بهریز ده روشتن) ﴿ حَتَّى إِنَّا أَتَوَا ﴾ هه تا کاتی گه شتنه ﴿ عَلَى وَادِ ٱلنَّـــمْـلِ ﴾ سهر شیوی ميروول (شوينيك بوو ميروول مي زور بوو) ﴿ قَالَتْ نَمَّاةٌ يَنَأَيُّهُ النَّمُّ لَ ميرووله يعك ووتى: ئهى ميْرووك كان ﴿أَذْخُلُواْمَسَكِنَكُو ﴾ برونه ناو ماله كاني خوتان (كونه كانتان) ﴿لَايَخَطِمَنَكُمُوسُلَتِمَنُ وَجُنُودُهُۥ﴾ با سوله يمان و له شكره كهي نه تان بليشينن (له ژير بيياندا) ﴿ وَقُرْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ لـ ه كاتيك دا ثهوان هەسىت ناكەن ﴿ فَتَبَسَّرَضَاحِكَا مِن قَرْلِهَا ﴾ ئەمجا (سولەيمان بەسەر سورمانەوە) زەردەخەنەي كرد لەقسەى ئەو میرولە ﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِغِينَ ﴾ و ووتى ئەى پەروەردگارم وام رابینە ﴿أَنَّ أَشْكُرُ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالدِّيَّ ﴾ كه سوپاسى ئەو چاكە و نىعمەتەتانەت بكەم كە رشتووتە بەسەر من و دايك باوكمدا ﴿وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحَاتَرَضَاهُ ﴾ وه (رام بینه) که کار و کردهوهی چاکه بکهم که تو پینی رازی بینت ﴿ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ وه به بهزه يي خوّت بمخهره ريزي بهنده چاكه كانت ﴿ وَتَفَقَّدَ ٱلطَّيْرَ ﴾ جا (سوله يمان) چاوى به بالنده كان دا كينرا ﴿ فَقَالَ مَالِيَ لَا أَرِّي ٱلْهُدْهُدَ ﴾ ووتى ثهوه چي يه بق پەپوو سلىنمانە نابىنىم﴿أَمْرِكَانَ مِنَ ٱلْغَـآبِيِينَ﴾ ياخودلە ئامادەنەبوانە؟ (خۆي دزيوەتەوە) ﴿ لَأُعَذِّبَنَّهُۥ عَذَابَاشَدِيدًا﴾ سـويند به خوا سـزايه كي به تيني دهدهم ﴿ أَوْلَا أَذْبَكَنَّهُ وَ ﴾ يا سهري دهبرم ﴿ أَوْلَيَـأْتِينِي بِسُلْطَانِ تُبِينِ﴾ يـا بەلگەيەكى روونىم بۆ ديننيت (لەسـەر ئامادە نەبوونى). ﴿ فَمَكَّ عَيْرَ بَعِـيدِ ﴾ ئەمجا (پهپوو) ماوه يه كىي كورت مايه وه ﴿فَقَالَ أَخَطتُ بِمَا لَرْتَجُظ بِهِ ، ﴾ جا (هاته وه و به سوله يماني) ووت اكادار بووم له شتيك كه تو الكادار نيت لني ﴿ وَجِنْتُكَ مِن سَبَإِينَتِا يَقِينِ ﴾ له (وو لاتي) سهبه له وه هەواڭىكى راستەقىنەم بۆ ھىنناوى 🎡 ﴿ إِنِّ وَجَدتُ أَمْرَأَةُ تَمْلِكُهُمْ ﴾ بهرِ استى من ديم ثافره تيْك بادشاى ئەوانە (بەناوى بەلقىس) ﴿ وَأُوبَيَتْ مِنكُلِ شَيْءِ﴾ كەھەموو شتيكى (بادشايەتى) بىي دراو، ﴿وَلَهَاعَرْشُعَظِيرٌ ﴾ و تەختيكى (بادشايەتى) زۆر گەورەي ھەيــە ﴿ وَجَدَنُّهَا وَقَوْمَهَا ﴾ خــنوى و گەلەكەيــم دى ﴿ يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ لهجياتي خوا ســوژده بۆ رِوْژ دەبەن ﴿وَزَيَّنَ لَهُءُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ ﴾ و شــهيتان كــردەو، (خراپه)كانياني بۆ رِ از اندبوون و هُ فَصَدَّهُ عَنِ ٱلسَّبِيلِ ﴾ بهو هؤيه وه بهر گرى كردون له رِيْگهى راست ﴿فَهُرَلَا يَهْ تَدُونَ ﴾ بۆيە ئەوان رِيْگاي رِاست نادۆزنەو، ﴿ ﴿ أَلَّا يَشَجُدُواْ لِلَّهِ ٱلَّذِي ﴾ بۆ ئەو،ى سوژد، نەبەن بۆ ئەو خوايەي ﴿ يُخْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ كەئەوەى شاراوە بنت لەئاسىمانەكان و زەويىدا دەرى دەخات (دەردىننىن) ﴿ وَيَعْلَوْمَا نُخْفُونَ وَمَاتَّعْلِنُونَ ﴾ ئەوەش دەي شارنەوەو ئەوەي دەرى دەخمەن دەي زانى 🏠 ﴿ اللَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّاهُوَ ﴾ خوايه كه هيچ پهرستراويكي راست ني يه جگه له ثهو ﴿ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ * ﴾ پەروەردگارى عەرشىي ھەرە گەورەيە 👌 ﴿قَالَسَنَظُرُ ﴾ (سىولەيمان بەپەپووەكەي) ووت ئىمە لَى كَوْلْينهوه دهكهين (سهير دهكهين) ﴿أَصَدَقْتَ أَمْكُنْتَ مِنَ ٱلْكَيْدِينَ ﴾ (تا بزانين) راست دهكهيت (لـهو ههوالـهدا) يا له دروّزنانيت ﴿ أَذْهَب بِكِيكِي هَانَا﴾ ئـهم نامهيهى منيان بوّ بهره ﴿ فَٱلْقِهْ إِلَيْهِ مُرُّةً تَوَلَّ عَنْهُتْ ﴾ و فري ي ده بويان پاشان دوور كهوهرهوه لييان ﴿فَأَنظُرْمَاذَايْزَحِعُونَ ﴾ تهمجا سهرنج بده چ وه لامينـك دهگهريّننـهوه ﴿ ﴿ وَالَــُ يَتَأَيُّهَا ٱلْمَلَوُّا ﴾ (به لقيس) ووتى ئهى پياو ماقولْ و ســهر وٚكه كان ﴿ إِنِّ أَلْقِيَ إِلَى ﴿ يَنْكُ كُرِيدٌ ﴾ بهرِاستى من نامهيه كى گرنگم بۆ هاويتۇراو، ﴿ ﴿ إِنَّهُ مِن سُلَتِمَنَ ﴾ كهبيكومان له خــواي بهخشـندهي ميهرهبـان ﴿ ﴿ أَلَّا تَعْلُواْ عَلَى ٓ وَأُنُّونِي مُسْلِمِينَ ﴾ خوتــان به گــموره مهزانــن بهســهرمداو بهموسلماني (گهردن كهچي) وهرن بـ ق لام ﴿ ﴿ قَالَتَ يَتَأَيُّهَ ٱلْمَلَوَّا ﴾ (بهلقيس) ووتي ئهي سـهروك وئەشىرافەكان ﴿أَفْتُونِي فِيَ أَمْرِي﴾ دەربارەي ئەم كارەم راى خۆتانىم بىي بلين ﴿مَاكُنتُ قَاطِعَةٌ أَمْرًا ﴾ چونكه من هينچ بريارينـك نادهم ﴿ حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴾ هه تا ئينوه ئاماده نهبـن (و راوينرتـان پي نه كـهم) ﴿ ﴿ قَالُواْ نَحَنُ أُولُواْ أُورَة ﴾ ووتيان: ئيمه خاوهني هيزين (جهك و سهرباز) ﴿وَأُولُواْ بَأْسِ شَدِيدِ ﴾ وه (لهجهنگدا) خاوەنى ئازايەتيەكى زۆرىن ﴿وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ ﴾ وە فەرمان وبرياريش بەدەسىتى تۆيە﴿فَٱنظُرِي مَاذَاتَأْمُرِينَ ﴾ كەواتىـە سىەرنىج بىـدە (بىربكــەرەوە) چ فەرمانىتىك دەدەيىـت 🧁 ﴿قَالَتَإِنَّالْمُلُوكَـــ﴾ ووتىي بەراسىتى يادشايان﴿إِذَادَ عَلُواْ قَرْيَـةً أَفْسَدُوهَا﴾ هـ در كاتــيّ (بهزور) چوونه شــاريّكهوه خــراب و ويرانــي دهكهن ﴿ وَجَعَلُواْ أَعِزَّةَ أَهْلِهَآ أَذِلَّةً ﴾ وه دهسه لات داره كاني ثهو (شاره) ريسواو سهرشور ده كهن ﴿ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ﴾ وه (كاتىي زال بـوون) ههر بهو جؤره دهكهن ﴿ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ ﴾ جـا من ديارييهكي بهنرخ و گهورهیان بۆ دەنیرم﴿فَنَاظِرَةٌ بِمَیَرْجِعُ ٱلْمُرْسَلُونَ﴾ ئەمجا چاوەروان دەكەم كەنیردراوەكان بەچى يەوە دەگەرېنەوە 🏠 ﴿ فَلْمَا عَلَّهُ سُلَيْدَى ﴾ تعمجا كاتيك (نيراوهكه) هاته لاى سولهيمان ﴿ قَالَ أَتُيدُّونَ بِمَالِ ﴾ (سولهيمان) ووتىي: ئينوه مال و سامان بهمىن دەدەن؟! ﴿فَتَآءَاتَنْنَاَلَيْنَ اللَّهُ ﴾ دەي ئىەوەي خىوا بەمنىي داوە ﴿خَيْرٌ يَمَآ اتَّنَكُمْ ﴾ چاكتىرە لـەوەي داويەتىي بەئنىوە ﴿ بَلْ أَنتُه بِهَدِيَّةِ كُونَا ﴾ بەلكىو ئىنوە بەديارىيەكەتسان دلخىۋش دەبىن 🕝 ﴿ آرْجِمْ إِلَّتِهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم ﴾ (به ديارييه كهوه) بگهريسره وه بؤلايان سويند به خوا بؤيان ديين ﴿ يُحُودِ لَّا فِيَلَ لَهُم بِهَا﴾ به لهشكريكهوه كه تواناي روو به روو بوونه وهيان ني يه له گه ليدا ﴿وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَآ أَذِلَّهُ ﴾ وه سويند به خوا بهزهلیلی و ژیردهستی لهوو لاته کهیان ده ریان ده کهین ﴿ وَهُرْصَافِرُونَ ﴾ له کاتیکدا نهوان ریسواو سهرشنورن ﴾ ﴿قَالَ يَتَأَيُّهَا الْمَلَوُا﴾ (سىولەيىمان) ووتىي ئىمى دەسىتەي پياوماقىول و ئەشىرافەكان ﴿أَيُّكُوبَأَيْنِي بِعَرْشِهَا﴾ كامتان تەختە (بادشايى يە) كەيىم بۆ دينىن ﴿ قَبْلَ أَن يَأْتُونِ مُسْلِمِينَ ﴾ بيش ئەوەي بـ ملكەچى بين بۆلام ١ ﴿ قَالَ عِفْرِيتُ مِنَ لَكِنَ ﴾ جنو كەيەكى گەورەي بەھيز لەجنو كەكان ووتى ﴿ أَنَّاء اِنِكَ بِدِ. ﴾ من ئەو (تەختەيىت) بۇ دېنىم ﴿فَيَلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكٌّ ﴾ بيش ئەوەي لەجينگەي خۆت ھەستىت ﴿وَإِنَّى عَلَيْهِ لَقَويٌّ أَمِينٌ ﴾ وە بينگومان من بەتوانام بهسهر ثهو (هينانهدا)و دهسپاكيشم ﴿ ﴿ قَالَ الَّذِي عِندَهُ عِلمُّ مِن ۗ الْكِتَبِ ﴾ ثهوهي زانستي له كتيبي (ثاسماني) لا بو و ووتى ﴿ أَنَّا عَانِيكَ بِهِ مَقَبَلَ أَن يَزَنَدَ إِلَيْكَ طَرَّفُكُّ ﴾ من بؤت دينم بيش نهوهي چاوت بتروكينيت ﴿ فَلَمَارَةَ أَهُ مُسْمَقِرًّا عِندُهُ ﴾ (تەختەكەي ھينا) جا كاتينك سولەيمان تەختەتەكەي (بەلقىسى) لاي خۆيدا بىنى ﴿قَالَ هَذَامِن فَضَّل رَبِّي ﴾ ووتى ئەمەلەفەزلى بەروەردگارمەوەيە ﴿ لِبَنْأُونَ مَا أَشَكُراتُمُ أَكُنْ ﴾ بۆ ئەوەي تاقىم بكاتەوە ئاياشو كرى (ئەم نىعمەتە)دەكەم يان پئ نەزان و سېلە دەبىم ﴿ وَمَن شَكَّرُ فَإِنَّمَا إِشْكُرُ لِنَفْسِيَّةً ﴾ وه هەر كەسى سوپاسى خوا بكات ئەوە بېگومان سوپاس بـ ق خوى دەكات (چونكە سـوپاكردنى خواي گەورە نيعمەتەكانـي پيّ زياد دەبيّت) ﴿وَمَنَ كَفَرَفَإِنَّ رَقِي غَنِّ كَرِيدٌ ﴾ وه همر كەسىش ناسوپاسى بكات (زيانى بۆ خۆيەتى) چونكە بينگومان پەروەردگارم دەوللەمەند و بى نيازە 🖒 ﴿ قَالَ نَكِيرُواْ لَهَا عَرْشَهَا ﴾ (سوله يمان) ووتي ته خته كهي بگوړن ﴿ نَظُرُ أَنَّهُ نَدِيٌّ ﴾ سهرنج ده ين (بزانين) ده يناسيّته وه (كە تەختەكەي خۆيەتى) ﴿أَرْتَكُونُ مِنَ ٱلَّذِينَ لَايَهْ تَدُونَ﴾ يان نايناسىيتەو، ﴿ ﴿فَاشَاجَآءَتْ فِيلَ أَهَنَكَذَاعَرْشُكِيُّ﴾ ئەمجا كاتينك (بهلقيس) هـات پنيي ووترا ته خته كـهي تــنو وهك ثهمه وابــوو ﴿ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوٌّ ﴾ (بهلقيس) ووتي وهك ئەو وايە (ئەڭنىي ئەوە) ﴿وَأُوبَيِنَا ٱلْمِلْرِينَ قَبْلِهَا﴾ (سىولەيمان) ووتى: پيش ئەم (بەڭقىسىە) زانسىتمان پىي درابوو ﴿ وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴾ وه ثيمه ملكه چ موسلمان بووين ﴿ وَصَدَّهَامَاكَانَتَ تَتَّبُدُين دُونِ اللَّهِ ﴾ وه شهوهي بيجگه لهخوا دهي پهرست بهرگري كرد (لهباوهر هينان بهخوا) ﴿ إِنَّهَاكَانَتْ مِن فَرْمِ كَذِينَ ﴾ بينگومان ثهو (به لقيس) له گهلي كافىران بــوو ﴿ ﴿ فِيلَ لَهَا ٱدَّخُلِي الصَّرْحُ ﴾ ووترا بــه (به لقيس) بچۆره ناو كۆشىكەكەو، ﴿ فَلَمَّا رَأْتُهُ حَسِبَتُهُ لُجَّـةً ﴾ ئەمجا كاتنىك كەبىنىي بەدەرياي زانى ﴿ وَكَشَفَتْ عَن سَاقِيَهَ أَ﴾ و هـەر دوو قاچى ھەلكرد (بۆ ئـەوەي تەر نەبنت) ﴿قَالَ إِنَّهُ مَرَّدٌ مِّن قُوَارِيرٌ ﴾ (سولهيمان) پني ووت ثهوه (تنز به دهرياي دهزاني) كۆشكىكە لەشوشە ﴿قَالَتَرَبِ إِنَّ ظَانَتُ نَفْسِي﴾ (بەلقىس) ووتىي ئەي پەروەردگارم بەراسىتى مىن سىتەمم لــە خــۆم كــردو ﴿ وَأَسْلَتُ مَعَ سُلَيْمَنَ يَلِّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ له گهل سوله يمان دا منيش ملكه چ بووم بن پهروه ردگاري جيهانيان ١

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُ مَصَالِحًا ﴾ سويند به خوا نار دمان بق گهلي سهموود صالح بيغهمبهري برايان (عليه السلام) ﴿ أَنِ أُعْبُدُوا أَلَمَهُ ﴾ (بيني ووتـن) كهخوا ببپهرسـتن ﴿ فَإِذَاهُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴾ كهچي ئەوان بوونە دوو كۆمەلى دۇ بەيەك ﴿ قَالَ يَغَوْمِ لِمُنَسَتَعْجِلُونَ ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم بۆچى پەلە دەكەن ﴿ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبَلَ الْحَسَنَةِ ﴾ (به هاتني) سنزاو تؤله پيش (هاتني) ره حمهت و چاكه ﴿ لَوَلَا تَسْتَغْفِرُونَ ٱللَّهَ ﴾ بۆچى (ناگەرينەوە) داواي لينخۇشبوون ناكەن لەخوا ﴿لَعَلَّكُمْ تُرْجَمُونَ ﴾ تا رەحمتان پي بكرينت ﴿ وَالَّهِ الْطَّيِّرَيَابِكَ وَبِمَن مَّعَكَّ ﴾ ووتيان ئيمه تووشيي شومي و نه گبهتي بووين به هوي تــوّو ثهوانهي له گــه ل تۆدان (باوەرداران) ﴿قَالَ طَالَبُرُكُرُعِن دَاللَّهِ ﴾ (صالح) ووتى هــۆى ئەو نەگبەتى يەي ئيوه لەلاي خوايـه (كهبـيّ باوهريتانـه) ﴿ بَلْ أَنُّهُ قَوْمٌ ثُقْتَنُونَ ﴾ نهخيّر به لكو ثيّـوه گه ليّكن تاقـي ده كرينهوه ١ ﴿وَكَانَ فِي ٱلْمَدِينَةِ ﴾ لهو شاره (ى صالح)دا ﴿ يَسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴾ نو كهس ههبوون لهزهويدا خراپه كارييان ده كرد به هيچ جۆر چاكهيان نهده كرد ﴿ ﴿ قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِاللَّهِ ﴾ ووتيان (به یه کتری) سـویند بخون به خوا ﴿لَنُبَیِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ﴾ که به شـه و دا هیرش ده که ینه سه ر مال و خیزانی (صالبح و ههموويان لهناو دهبهين) ﴿ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ ﴾ لهپاشان دهلّين به كهس و كاري (صالب) ﴿مَاشَهِدْنَامَهْإِكَ أَهْاِدِهِ ﴾ ئيْمه ناگامان له كوشتن و تياچووني خيزاني ئهو ني يه ﴿وَإِنَّالْصَادِ قُونَ ﴾ وبنگومان راستيش ده كهين ﴿ وَمَكَرُواْمَكَرًا ﴾ ثهوان پيلاني نه خشمهيان دارشت بهپيلاندانيكي خراپ (بۆ كوشىتنى صالْح) ﴿وَمَكَرْنَامَكُرُا ﴾ ئيمهش (لهبهرامبهر پيلانى ئەواندا) پيلانمان گيرا (بـ ق له ناو بردنيان) بـ ه پيلانگيرانيكى به هيز ﴿ وَهُـ مَ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له كاتيكدا ثه وان هه سـتيان نه ده كرد ﴾ ﴿فَأَنظُرْ كَيْنَكَ كَانَ عَنِقِبَةً مَكْرِهِمْ ﴾ ثەمجا سەرنج بدە سەر ئەنجامى پيلانى ئـەوان چى لينهات ﴿أَنَّادَمَّرْنَاهُمْ وَفَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ چنون ئيمه شهوان و گهله كهيانمان ههموو پيكهوه لهناو برد ١ ئەوەي ستەميان كرد ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآتِيَةً ﴾ بەراستى لەو بەسەرھاتەدا پەندو ئامۆرگارى وبەلگە ھەيە ﴿ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ بـوّ كۆمەلىنىك كە دەزانىن (چىمان بەسـەر ئەوانە ھىننـاوە) 🖒 ﴿ وَأَنْجَيَّـنَاٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْيَتَـُقُونَ﴾ وه ثـهو كهسانهمان رزگـار كـرد كهبروايـان هيّنابــوو و لهخــوا دهترســان 🕝 ﴿ وَلُوطًا إِذْ فَ اللَّهِ وَمِهِ عَهِ وه باسبي لووط بكه كاتبي ووتي به كهله كهي ﴿ أَتَأْنُونَ ٱلْأَحِشَةَ ﴾ ثابا ثيوه ئەو كارە زۆر خىراب و ناشىيرىنە دەكەن ﴿وَأَنْتُرْبُّصِرُونِكَ ﴾ كەئبىوە دەبىنىن و دەزانىن (چەند بىس وناشيرينه) ﴿ أَمِنَّكُو لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَـ هُوَةً مِن دُونِ النِّسَآءً ﴾ چؤن!! ثايا بهراستي ثيّوه ده چنه لاي پياوان لهجياتي ئافره تان بـ قر بهجي هيناني ئــاره زوو (ه كانتــان)؟ ﴿ بَلْ أَنتُمْ فَوَرِّ جَهَا لُونَ ﴾ دياره ئيوه گەل و كۆمەڭيكى نەفام و نەزانىن 🕁

﴿ فَمَاكَانَجَوَابَ قَوْمِهِ ٤ ﴾ ئەمجا وەلامى گەلەكەي ھىچ نەبوو ﴿ إِلَّا أَنْ قَالْوَا﴾ جگە لەوەي كەووتيان ﴿ أَخْرِجُوٓا ءَالَ لُوطِ مِن قَرْيَتِكُم ۗ ﴾ لـووط و كهسـوكار و(شـوين كهوتوانـي) لهشـارهكهتان دهركـهن ﴿ إِنَّهُ مُرْأَنَاسٌ يَنَطَهَّرُونَ ﴾ بهراستي ئهوان كهسانيكن خويان پاك راده گرن (لهم كردهوهي ئيمه) ٢ ﴿فَأَنْجَيْنَـٰهُ وَأَهْلَهُ يَالَّا أَمْرَأَتَـٰهُۥ﴾ تهمجا ثيمه لووط و خيزانه كهيمان رِزگار كرد جگه لههاوســهره كهي ﴿فَدَّرْنَهَا مِنَ ٱلْفَيْرِينَ ﴾ كەبريارمان دا ئەو(ھاوسەرەكەي) لەجينماوان بينت لەسىزادا ﴿ وَأَمْطَرُنَا عَلِيَهِ مِمْطَرَّا ﴾ وهبارانيكمان (لهبهرد) بهسهريان دا باراند ﴿فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴾ ثاى چ خراب بوو باراني ترسينراوه كان ﴿ فُلِ ٱلْحَمْدُيلَةِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلّى ھەموو سىوپاس و ستايش بـ ف خوا ﴿ وَسَلَمُّ عَلَى عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ أَصْطَفَيُّ ﴾ وه سـه لام و درود لهسـهر ئـه و بهندانه ي خـوا هه ليبر اردون (بۆيىنغەمبەرايەتى) ﴿ءَاللَّهُ خَيْرُأَمَا يُشْرِكُونَ﴾ ئايا خوا باشترە يا ئەو بتانەي دەيكەنە ھاوبەشى خوا ﴿ ﴿أَمَّنَ خَلَقَ ٱلسَّكَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ ثايا زاتيك كه ثاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿ وَأَنزَلَ لَكُمِ مِنَ السَّمَآءَ ﴾ لەئاسىمانەوە بارانى بۆ بارانىدون ﴿فَأَنَّكُنَّا بِهِءِحَدَّآبِقَ ذَاتَ بَهَّجَةِ ﴾ ئەمجا بەو(بارانە) چەند باخچەيەكى خـاوهن جوانيمان رِواند ﴿مَاكَانَ لَكُمْ أَن تُنْبِئُواْ شَجَرَهَأَ ﴾ كه ثيّوه نهتان دهتواني درهخت و رِواوي ئەو(باخچە) بروينن ﴿ أَءَلَهُ مَّعَ اللَّهِ ﴾ ثايا هيچ پەرستراوى تر لەگەل خوادا ھەيە ﴿ بَلْهُمْ قَوْرُيَعْ دِلُونَ ﴾ (نەخير نى يە) بەلام ئەوانە گەليكن لادەدەن لەرىكاي راست ﴿ ﴿أَمَّنجَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا ﴾ ئايا زاتى که زهوی کر دوه ته جیّگای ٹارامی و نیشــتهجیّ بــوون ﴿وَجَعَــلَخِلَالَهَـٓا أَنْهَــكِا﴾ وه له ناو (زهوی)دا چه ند ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزًّا ﴾ وه له نيّوان دوو ثاودا (شيرين و سويّر) بهربهستي داناوه(بوّ ئـهوهي تيّكهڵ نهبن) ﴿ أَءَلَهُ مَّعَ أَشَّهُ ﴾ ثايما هيچ پهرستراوي تمر ههيه له گهال خوادا ﴿ بَلِّ أَكَّ ثَرُهُمْ لَايَعْ نَسُوبَ ﴾ نه خير ني يه به لام زوربه يان نازانن ﴿ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضَطَّرَّ إِذَا دَعَاهُ ﴾ ثايا زاتي كه دينت به هاواري ناچار و داماوه وه كاتينك هاواري ليّ ده كات ﴿وَيَكْمِشُ ٱلسُّوءَ ﴾ وه ناخوشي و به لاكان لادهبات ﴿وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاةَ ٱلْأَرْضِ ﴾ وه ده تان كاته جينشيني گهلاني ترى سهر زهوى ﴿ أَوِلَهُ مَّعَ ٱللَّهِ ﴾ ثايا پهرستراويكي تر ههيه له گــه ل خوادا (نه خيــر نييه) ﴿قَلِيكَا مَّاتَذَكَّرُونَ ﴾ به لام زور كهم بيــر ده كهنهوه ﴿ ﴿ أَمَّن يَهْدِيكُمْ فِ ظُلْمَاتِٱلْبَرِ وَٱلْبَحْدِ ﴾ ثايا زاتي كه رينموونيي ثيوه ده كات (به ثهستيره و شتى تـر) له تاريكي يه كاني ووشكاني و دەريادا (لەشمەودا) ﴿ وَمَن يُرْسِلُ ٱلرِّيَكَ مُشْرًّا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ اللهِ و زاتيك كه (با) دەنيريت به مور دهدهر پيش باراني ره حمه تي ﴿ أَءِلَهُ مَعَ أَمَّةً ﴾ ثايا هيچ پهرستراويكي تر ههيه له گـه ل خوادا ﴿تَكَلَّى ٱللَّهُ عَمَّايُشْرِكُونَ ﴾ خوا بەرز و بلندتره لەوەي بت پەرستان دەيكەنە ھاوبەشى ﴿

﴿أَمَّن يَبَدَ وُاٰ الْخَلْقَ ثُوِّيعِيدُهُۥ﴾ ثايا زاتي كه لهسهره تاوه بونه وهر بهدي ديننيت پاشان (دواي مردني) جاريكي تر دروستى دەكاتەو، ﴿وَمَن يَرَزُفُكُم مِن السَّمَاء وَالْأَرْضُ ﴾ وەزاتى كەلەئاسمان و زەوى يەوە رزق و رۆزىتان دەدات ﴿ أَوِلَهُ مَعَ اللَّهِ ﴾ ثايا هينج پەرسىتراوى تر ھەيە لەگەل خوادا (نەخيىر نى يە) ﴿ قُلْ هَا تُو أَبْرُهَا نَكُمُ إِن كُنتُرَصَيدِقِينَ﴾ (ئـهي موحهممه د ﷺ) بلّحيّ به لكه تـان بيننين ته كهر ثيّوه راست دهكـهن ﴿ فَلَ لَّايَعْلَمْ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ ﴾ بلَّى كەسانى كەلە ئاسمانەكان و زەوى دان غەيب نازانن ﴿ إِلَّا اللَّهُ ﴾ بيّجگه لهخوا (تهنها ثهو دهيزانيّ) ﴿وَمَايَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴾ و ثهوان ههست ناكهن چ كاتيّ زيندوو دەكرينىموە ﴿ ﴿ بَلِ أَذَرَكَ عِلْمُهُمْ فِي ٱلْآخِرَةَ ﴾ بەلكو زانيارى ئەوان دەربــارەي رۆژى دوايى كورتــه وبر ناكات (زانياريه كني وايان ني يم) ﴿ بَلْ هُمَ فِي شَكِي مِنْهَ أَ ﴾ به لكو لهبارهي (روّرُي دواي)يموه ثهوان له گومان و دوودليدان ﴿بَلْ هُمِينَهُاعَمُونَ ﴾ به لكو ثهوان لهو بارهيهوه كويرن ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَثَرُوا ﴾ ئەوانىدى بىي باوەر بوون دەيان ووت ﴿ أَوْنَاكُنَّا تُرْبَاوَةِ الْكَانَّا كَانْتَى تَيْمەو باوو بابيرانمان بووين به خاك ﴿ أَبِنَّا لَمُخْرَجُونَ ﴾ ثايما ثيمه دهر دهرهينريسن (له گۆره كانمان و زيندوو دهبينهوه) ﴿ ﴿ لَقَدَ وُعِدْنَاهَذَا نَحَنُ وَءَابَآؤُنَامِن قَبَلُ﴾ سويند بهخوا بهراستي ئيمهو باوو باپيرانمان لهمهو پيش بهليني ئهم (زينىدوو كردنهوه)مان پست درا بوو ﴿إنَّ هَا ذَآ إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ ئـهم (ههرهشـهي موحهممهد ﷺ) ليّمان دەكات) تەنھا درۆ و دەلەسـەي گەلە پيشــووەكانە (كەنوســراوەتەوە) ﴿ وَقُلْسِيرُولَفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ (ئىدى موحەممەد ﷺ) بېيمان) بلىن بىرۆن بگەرىنىن بىدزەوى و ولاتمان دا ﴿فَأَنظُرُواْكَيْفَكَانَعَلِقِهَ ٱلْمُجَرِمِينَ﴾ تەمجا سەرنج بدەن بزانىن سەرئەنجامى تاوانباران چۆن بىووە (چىيان بەسەر ھاتووە) ٨ ﴿ وَلَا يَكُنْ عَلَيْهِمْ ﴾ خەفەت مەخىق بىق ئەوانىه (كەبىروا ناھىنىن) ﴿ وَلَا تَكُنْ فِي صَيْقِ مِمَا يَمْكُرُونَ ﴾ و سینگ و دلت تهنگ نهبی لهو پیلان و خراپانهی دهیکهن (دژبهتۆ) ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَنَذَاٱلْوَعْدُ ﴾ دەلىن ئەم بەلىنەى (سزاى بىمان دەدەن) كەي دىت ﴿إِن كُنتُ رَصَادِقِينَ ﴾ ئەگەر ئىرە راست دەكەن ﴿ ﴿ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم ﴾ (ئـ مي موحه ممه د ﷺ) بلي له وانه يــه زور ليتانــه وه نزيــك بووبيته وه ﴿ بَعْضُ ٱلَّذِي نَسَتَعْجِلُونَ ﴾ هدندي لهو سراى به بهله داواى هاتني ده كهن ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوفَضَا عَلَى ٱلنَّاسِ ﴾ وەبەراسىتى يەروەردگارت خاوەن فەزل و چاكەپىـە بەسـەرخەلكەو، ﴿وَلَلِكِنَّ أَكُثَّرَهُمُولَا يَشْكُرُونَ﴾ به لام زور به یان سوپاس (ی پهروه ردگار) ناکهن ١٠٠٠ وَإِنَّ رَبِّكَ لَيْعَلَرُ ﴾ وه بهراستي پهوه ردگارت ئاگادار دو دەزانىت ﴿مَانَّكِنَّ صُدُورُهُمْ وَمَايُعْلِنُونَ ﴾ بەو (دو ژمنايەتى و كىنەي) لە دەرونياندا دەيشارنەوه وبـهوهش دەرى دەبـرن (نايشــارنهوه) ﴿ ﴿ وَمَامِنْ غَآبِبَةِ فِي ٱلسَّـمَآءِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ وه هيچ شــتيكى ناديار نييه له ناسمان و زهوى دا ﴿ إِلَّا فِي كِتَبِ مُّبِينٍ ﴾ مه گـهر له كتيبي روون (لـوح المحفوظ) دايه ﴿ إِنَّ هَـٰنَا ٱلْقُرُءَانَ﴾ بەراسىتى ئەم قورئانە ﴿يَقُشُعَلَىٰبَنِيَ إِسْنَ بِلَ﴾ دەيگېريتەوە بۆ نەوەي ئىسرائىل ﴿أَكَثَرُ ٱلَّذِى هُمّ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ زؤربهي ثهو مهسه لانهي كه ثهوان تيبدا جياوازن 🙆 ﴿وَإِنَّهُ رَلَّهُ دُى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ وه بهراستي شهم (قورثانه) رينمووني ميهرهباني يه بـ ق ئيمانـداران ﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِياً ۦ﴾ بهراستي پهروهردگارت دادوهري دهكات لهنپوانيان دا بهبرياري خوي ﴿وَهُوَالْعَزِيزُ الْعَلِيدُ﴾ وه خـوا بهدهسـه لاتي زانايـه ﴿ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾ كـهوا بــوو پشــت هـهر بهخوا بيهسـته ناتوانی(بانگهوازت) بهمردووه کان ببیستینیت ﴿وَلَانْشَیمُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ﴾ وه ناتوانسی بانگهوازت بهوانهی كهرن بژنهوينني﴿إِذَا وَلَّوْا مُدِّيرِينَ﴾ كاتبي پشت هه لله كهن و دهرون ﴿ ﴿وَمَا آنَتَ بِهَدِي ٱلْعُنْيَ عَن ضَلَالَتِهِمَّ ﴾ وه تىۆ ناتوانىي كويسران رزگار كەيىت لەگومراييەكەيان (رينىموونيان بكەيت) ﴿إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِعَايَتِنَا﴾ تۆ تەنھا (رِينموونيت) بەكەسى دەرنەوينى كەبروا بەئايەت و نىشانەكانى ئىمە دىنى ﴿فَهُرَّمُ الْمُونَ ﴾ چونكە ئەوانى ھەمىشى ملكەچىن (بۇ ھىمق) ﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ ﴾ وه كاتى ئىمو بەلىننى (سىزايەي بېيان دراوه) بەسەرياندا ھات ﴿ أَخْرَهُ مَالَهُ مُرَالَبَهُ مِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ (كەمنىك بېشى رودانى قياسەت) گيان لەبەرنىك لەزەوى دەردە ھێنيىن بۇيسان ﴿تُكَلِّمُهُمْرِ ﴾ قىسەيان لەگەللدا دەكات ﴿أَنَّ النَّاسَ كَانُولْيَاكِيْنَا لَايُوقِتُونَ ﴾ (دەللى) بەراسىتى ئەم خەلكە باوەرى راستەقىنەيان نەھىنا بەئايەتەكانىي ئىمە ١٠٠٠ ﴿ وَيَوْرَخَتُ شُرُمِن كُلِّ أُمَّةٍ قَوَّمًا ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) باسسى) ئەورۇۋە بكە لەھەمور مىللەتنىك بۆلىكى زۇر كۆدەكەينەرە ﴿ مِّمَّن يُكَيِّبُ بِمَالِكِنَا ﴾ لەرائەي ئايەتەكانى ئېمەيان بەدرۇ دەزانى ﴿فَهُتر يُوزَعُونَ﴾ ئەمجا ئەوان (لەپىش و دواكەوتن) بەرگرى دەكرېن (بەريز دەرۇن) ﴿ ﴿ حَتَىٰ إِذَاجَاءُو ﴾ ھەتا كاتى دىن (بۇ شىوينى كۆكردنەوەيان) ﴿ قَالَ أَكَذَّبْتُم بِعَائِنتِي وَلَرَتُحِيطُو أَبِهَاعِلْمًا ﴾ (خــوا) ئەفەرموى ئايا ئىو، ئايەتەكانى مىتان بەدرۇ دەزانى (باوەرتــان پى نەھيىنا) لەكاتىكدا ھىچ زانياريەكتان دەربارەيان نەبىور ﴿أَمَّاذَاكُنُتُرْتَعْمَلُونَ﴾ يان ئينوه چيتان دەكىرد (لەدونيا) ٨ ﴿وَوَقَعَ ٱلْقَولَ عَلَيْهِم بِمَاظَلَمُوا﴾ وه بریساری (مسزادانیان) به سمه را ده سمه بی به هنری مسته مکاری یانمه وه ﴿فَهُ تُرْلَا يَنْطِعُ وَكَ ﴾ ته مجا شه وان هیچ قسمه ناكهن ٨ ﴿ أَلْرَيْرَوا ﴾ ثايا (بي بروايان) نهيان زانيوهو نابينن ﴿ أَنَّا جَعَلْنَا ٱلَّيْلَ إِيسَكُنُولَفِهِ ﴾ ثيّمه شمومان سازاندووه بـ ق ئـهوهى ئـهوان ئارامى تيا بگـرن ﴿ وَٱلنَّهَارَ مُبْتِصِرًا ﴾ وه رِوْرُمـان رووناك كـردووه (ثيش و كارى تياده كـهن) ﴿ إِنَّ فِي زَلِكَ لَآيَكِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بهراستي لهمهدا چهند بهلكهو نيشانه ههيه بو كهساني باوهر دينن (به خموا) ﴿ ﴿ وَيَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ ﴾ (شهى موحه مصه د ﷺ) باسسى) شهو رؤره بكه فمو و ده كرى بهشميبوردا ﴿ فَفَرَعَ مَن فِي السَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلأَرْضِ ﴾ جا ههر چيي كهس له ناسيمانه كان و زهوى دايمه ده ترسين وړاده چله كني (هدموو دەمرن) ﴿ إِلَّا مَن شَاءَ ٱللَّهُ ﴾ جگه لهو كهسانهي خوا بيهوي (بهثارام بن و نهمرن) ﴿ وَكُلُّ أَنْتُوهُ دَيغِينَ ﴾ وه هدموو بهملکه چي و سهر شؤړي دينه وه لاي خوا ١٠٠٠ ﴿ وَتَرَى لَيِّلْمِالَ تَخْسَبُهَا جَامِدَةً ﴾ وه ثهو کيوو چيانه دهبيني وا دەزانسى دامەزراون (لەشسوپنى خۆيان دا) ﴿ وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابُّ ﴾ (كاتى فووكرا بەشمىپوردا) چياكان وەكو رِ وَشْـتني ههور دەرِوْن ﴿صُنْعَ ٱللَّهِ ٱلَّذِيَّ أَنْقَنَكُ لِّنْنَيَّ اللَّهِ عُهمه دروست كراوي ثهو خوايه كههموو شـتيكي بهو پەرى رينك و پيكى دروست كردوو، ﴿ إِنَّهُ رَجِّيرٌ بِمَاتَفَعَلُونَ ﴾ بەراسىتى خوا ئاگادار، بەھـەر كردەو،يەك ئيو، دەپكەن 🚵 ﴿ مَنَ مَنَا يَا اللّٰهِ عَدِوهِ وَ هِدِهِ هُوهُ مِن فَعَ عَرِدَهِ وَ هُدُوانهُ دَلْنِيانُ لَمْتُرْسُ وَ دَاجِلْهُ كَانِي گُدُورِهِ فَهُ وَ وَهُ هُوانهُ دَلْنِيانُ لَمْتُرْسُ و دَاجِلْهُ كَانِي گُدُورِهِي مُهُ و رَوْرُه ﴿ لَهُ وَمَنَ مَنَا عَلَيْ اللّٰهِ وَمَوْرُهُ وَ هُدُوانهُ دَلْنِيانُ لَمْتُرْسُ و دَاجِلْهُ كَانِي گُدُورِهِي مُهُورِهِي فَهُ وَقَرَّمُ اللّٰهِ اللّٰهِ وَهُورُهُ وَاللّٰهُ اللّٰهِ وَهُورُهُ اللّٰهِ اللّٰهِ وَهُ هُمُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللللللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ

سوره تي ﴿ الْقُطَعِينَا ﴾ ﴿ ﴿ الْقُطَعِينَا ﴾

﴿ بِنْ _ _ِأَلْمُوالِنَّقُوْرُ النِّحِ _ حِ ﴾ بهناوی خوای بهخشنده ی میهرهبان

﴿ طَسَنَهُ ﴾ به (طا،سین، میم) ده خوینریته وه خوازاناتره به ماناکهی بو زانیاری زیاتر سهیری سه رتای سوره تی (البقسرة) بکه ﴿ فِینَانَ اَلْکِیْکِ اَلْمُیینِ ﴾ شهم (نایه تانه) نایه ته کانی قور ثانی پروون و ناشکران ﴿ وَ اَلْفَاعَاتِکَ ﴾ ده یخوینینه وه به سه رتا (ئه ی موحه مه دینی ﴿ فِینَ بَرِهُوانِی وَفِیزِعَوْتِ بِالْحَقِ ﴾ هه ندی له هه واللی مووسا و فیرعه ون به راستی و دروستی ﴿ لِفَوَرِیُوْرِتُ ﴾ بو ئه وانه ی بروا دینن ﴿ وَ اِنْ فِیْرَعَوْتَ عَلَا فِی موسلوی) در ده به به راستی فیرعه ون زال و (ملهور و یاخی) بو و له زه وی (میصری) دا ﴿ وَجَعَلَ أَفَلَهَا شِیْعًا ﴾ وه خه لکه که ی (میصری) کرد به چه ند به ش و کومه لینك ﴿ یَسْتَضَعِفُ طَالَهَ اَنْ مِنْهُمْ ﴾ کومه لینکه و و نافره تانیانی به زیندویی ده هیشته وه (ده یکردنه خومه تکارو که نیزه کُلُ وَ اِنْهُم به راستی شه و (فیرعه ون) له خرابه کاران بوو ﴿ وَ وَ مِنْهُمْ اَلْهُمْ اَلَى الْمُولِي وَ به به واستی شه و (فیرعه ون) له خرابه کاران بوو ﴿ وَ وَ اِنْهُمْ اَلَى اَلْهُمْ اَلَى اَلْهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمْ اَلْهُمْ اَلْمُا اِنْ وَ وَ به به واستی شه و (فیرعه ون) له خرابه کاران بوو ﴿ وَ وَ به والله که لاواز و رُیْس ده مانه وی (به چاکه ی خومان) منه ت بنین ﴿ عَلَى اللّٰهِ اَلْهُمْ أَلْهُمْ أَلْوَرِثِينَ ﴾ وه بیان که ینه میرات به ران (ی که له به وری فیرعه ون و و شوین که وتوانی) ی پیشه واو بیان که ینه میرات به ران (ی که له بوری فیرعه ون و و شوین که وتوانی) ی پیشه واو بیان که به میرات به ران (ی که له بوری فیرعه ون و و شوین که وتوانی) ی

﴿وَنُمَكِنَ لَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه دەسەلات داريان بكەيىن لەو زەويىەدا ﴿وَنُرِيَ فِرْعَوْتَ وَهَلَانَ وَجُنُودَهُمّا ﴾ وەنىشانى فىرعەون وھامان ولەشكرى ھەردووكيان بدەيىن ﴿ مِنْهُرمَّاكَانُواْيَحَذَرُونِكَ ﴾ لە(بەنو ئىسرائىلى يه كانهوه) ئهوه ي خويان لي دهباراست ﴿ ﴿ وَأَوْجَيْنَاۤ إِلَىٰٓ أَيْرُمُوسَىۤ ﴾ بهدايكي مووسامان راگهياند (ئيلهامان بو كرد) ﴿أَنْ أَرْضِعِيهُ ﴾ كه شير بده بهمووسا ﴿فَإِذَاخِفْتِ عَلَيْهِ ﴾ ئهمجا ههركاتي ترست ليي ههبوو ﴿ فَأَلْقِيهِ فِي ٱلْبَيْرِ ﴾ ثهوكاته بيخهره رووبار (ي نيله)وه ﴿ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَخَزَقُ ﴾ مهترسه (ليّ ي) وخەفەتىش مەخۇ (بۆي) ﴿ إِنَّارَآدُوهُ إِلَيْكِ ﴾ بەراستى ئىمە دەپكىرىنەو، بۇلات ﴿ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ وه دەپكەين بەيەكى لەپنغەمبەران ﴿ ﴿ فَٱلْتَقَطَّهُ وَءَالْ فِرْغَوْتَ ﴾ (دايكى مووساي خستە ئاوي نيلەوه) ئەمجا دارو دەسىتەي فيرعەون (پييان زانى و) ھەليان گرتەو، ﴿ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوَّا وَحَزَيًّا ﴾ بۆ ئەوەي ببيّ بهدورُمن و هۆي خەفـەت بۆيان ﴿ إِنَّ فِرْعَوْتَ وَهَلَكُنَ وَجُنُودَهُمَا ﴾ بەراستى فيرعـەون وهامان وله شكر و سهربازه كانيان ﴿كَانُواْخَاطِينَ﴾ تاوانبارو هه لهبوون ﴿ ﴿وَقَالَتِ ٱمْرَاْتُ فِرْعَوْنَ ﴾ (ويستيان مووسا بكوژن ئاسيەي) ژني فيرعەون ووتى ﴿قُرَّتُ عَيْنِ لِيَ وَلَكَّ ۖ لَاتَقْتُلُوهُ﴾ مايەي جاو ودل رِوْشني يه بۆ من و بۇ تۆش (فيرعەون) مەيكوژن ﴿عَسَيَّ أَن يَنفَعَنَا ﴾ بەلكو سوودو كەلكمان يى بگەيەنى ﴿أَوْ نَتَخِذَهُ وَلَدًا﴾ يا بيكەين بەكورى خۆمان ﴿وَهُــرُلَايَشْعُرُونَ ﴾ لەكاتىكدا ئەوان ھەستيان نەدەكىرد (ئەم منداله ئەبىتتە ھۆي تىياچوونيان) ﴿ ﴿ وَأَصْبَحَ فَوْلَدُ أَيْرُمُوسَى فَرِيَّا ﴾ جا دلىي دايكى مووسىا خالْــى بــوو (لەھەموو شــت جگــه لەمندالەكەي) ﴿ إِنكَادَتْ لَتُـبّدِيهِ عَهُ نزيــك بــوو (نهيّني) ئەو منداله ئاشكرابكات ﴿ لَوْلَا أَن زَبَطَنَاعَلَى قَلْبِهَا ﴾ ثه گهر دليمان نهبه ستايه تهوه (وه به هيزمان نه كردايه) ﴿ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بنو مُعوهى لهبرواداران بني ﴿ ﴿ وَقَالَتَ لِأُخْتِهِ مِقْصِيمً ﴾ (دايكى مووسا) ووتى به خوشكه كهى (مووسا) به شوينيدا بر ق ﴿ فَبَصَّرَتْ بِهِ مَعَن جُنِّ ﴾ تهمجا له دورهوه مووساى بینی و پنی زانی ﴿وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له کاتيکدا ثهوان (فيرعهون و کۆمهله کهي) ههستيان نهده کرد ١ ﴿وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ ٱلْمَرَاضِعَ مِن فَبَلُ ﴾ وه ثيمه پيشتر (شيري) شيردهره كانمان حهرام كرد لهمووسا (مهمكي كەسىيانى نەدەمژى) ﴿فَقَالَتْ هَـلَ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰٓ أَهْـل بَيْتِ﴾ ئەمجا خوشـكەكەي (مووســا) ووتى پييان ئايا ماليّكتان نيشان دهم ﴿ يَكَفُلُونَهُ رَكَعُمْ كَهُ تُهُ و منداله بق ثيّوه بهخيّو بكهن (و شيري بدهني ﴿ وَهُمْ ﴿ كَنَ تَقَرَّعَنِهُ نُهَا وَلَا تَخَرَبَ ﴾ بو ٹەوەي چاوى بىن روون بېتەوەو خەفەت نەخوات ﴿ وَلِتَعْلَمُ أَنَّ وَعْـدَاللَّهِ حَقُّ﴾ وه بۆشەوەي بزانىت كەبەلىنى خوا راست و ھەقە ﴿وَلَاكِنَّ أَكَثَّرَهُ مَلَايَعٌ لَمُونَ﴾ بەلام زۆر بەيان نازانن 🏠

﴿وَلَمَّابَلَغَأْشُدَّهُ،وَاَسْتَوَىٓ﴾ كاتى مووسا گەشىتە ئەوپەرى پۆگەيشىتنى لـەش و ژيرى تېرو تـەواو بوو ﴿ ءَاتَيْنَهُ حُكَمًا وَعَلَما ﴾ دانايي و زانستمان پيدا ﴿ وَكَتَالِكَ نَجَّزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ هدر به و شيوه يه باداشتي چاكه كاران دەدەينەوە ﴿ ﴿ وَيَخَلَ ٱلْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةِ مِنْ أَهْلِهَا ﴾ وه (مووسا) رۆشته ناو شار بى ئەوەي خەلكى شار ٹاگایان لئی بن ﴿فَوَجَدَفِيهَارَجُلَيْنِ يَقُتَنِلَانِ﴾ جا لهو شارهدا دوو پياوي دي له گهل په كتر شهريان ده كرد ﴿ هَاذَامِن شِيعَتِهِ وَهَاذَامِنْ عَدُوِّيٌّ ﴾ تهمهيان لهتايفهي خوى بوو تهوى تريشسيان لهدورْمناني بوو ﴿ فَأَسْتَغَنَّهُ ٱلَّذِي مِن شِيعَتِهِ عَ ثَهُ مِجا تُهُوهِ مِان كه له تايفه ي خوّى بوو داواي يارمه تي لي كرد ﴿ عَلَى ٱلَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ م ﴾ لهدري ئهوهي كه له (تاقمي) دو ژمنه كهي بوو ﴿ فَرَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيَّهُ ﴾ ثهمجا مووساش بؤكزيكي ليّدا و ثهو (قيبتي يه)ي كوشت ﴿قَالَهَنَامِنْ عَمَلَ ٱلشَّيْطَانُّ﴾ (مووسا) ووتي ثهم (كوشتنه) لهكردهوهي شــه يتانه ﴿ إِنَّهُ عَدُوُّمُ شِينٌ ﴾ بهراسـتى ئــهو (شــه يتان) دو ژمنيكى گومراكــهرى روون و ئاشــكرايه ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ﴾ ووتى ثهى پهروهردگارم بهراستى من ستهمم لهخوّم كرد ﴿ فَأَغْفِرُلَى فَغَفَرَ لَهُ أَنَّهُ دهي لينم خوّشبه جا ثهويش (خودا) لمن ي خوّش بـوو ﴿ إِنَّهُ مُفَوَّالْفَغُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ بينگومان تهنها ئەو لىنبوردەي بەبەزەيى يە ﴿ ﴿قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ ﴾ (مووسا) ووتى ئەي پەروەردگارم بەھەقى چاكە ونيعمه تت له سهرم (ئه و هيزو توانايه يه كه پيتداوم) ﴿ فَأَنَّ أَكُونَ ظَهِ بِرَالِلْمُجْرِمِينَ ﴾ بريار بي ههر گيز نه بم به پشتیوانی تاوانباران ﴿ ﴿ فَأَصِّبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَآبِفَا يَتَرَقُّ ﴾ به هنري ئه و (كوشتنه) وه له شار دا به ترسه وه چاوه روانسي ده كـر (فيرعه ونيه كانسي چ هه لويستيكيان دهبني) ﴿فَإِذَا ٱلَّذِي ٱسْتَنَصَرَهُ وِٱلْأَمْسِ يَسْتَصْرِ خُهُمْ لەناكاودا ئەو (بەنىي ئىسىرائىلى يەي) دوننىي داواي يارمەتىي كردلەو (مووسىالەگەڭ يەكىكى تردا شهريهتي) هانساي بنو مووسسا هينسا فريساري كهوينت ﴿قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ﴾ مووسسا بهو (بەنو ئىسىرائىلى يە)ى ووت بەراسىتى تۆ كەسىكى گومراى ئاشكراى ﴿ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ ﴾ ئەمجا كاتى كه (مووسا) ويستى ﴿ أَن يَبَطِشَ بِٱلَّذِي هُوَعَدُوٌّ لَّهُ مَا ﴾ به توندى بدات له و پياوه ى دوور منى ههر دووكيانه ﴿ قَالَ يَنُوسَىٰ أَرُّبِدُ أَن تَقُتُكِنِي ﴾ ووتى ئەي مووسا ئايا دەتەوى بىم كىورى ﴿ كَمَاقَتَلْتَ نَفْسًا بِٱلْأَمْسِ ﴾ ههروه كو دوينني كهسيكت كوشت ﴿إِن تُربِدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّازًا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ تــق ههر ده تــهوي زور دارو ملهور بيت لهزهوي دا ﴿ وَمَانُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلنُصْلِحِينَ ﴾ وه ناتهوي له پياو چاكان (ريكخهران) بيت ١ ﴿وَيَاآءَرَجُلُ مِن أَقْصَاالْمَدِينَةِ يَسَعَى ﴾ تهمجا بياوينك لهو بهرى شارهوه بهيهله هات (بق لاي مووسا) ﴿ قَالَ يَنْوَسَىٰ إِنَّا أَمْلَا ﴾ ووتى ئەي مووسا (ئاگاداربە) كاربەدەست وسەرگەورەكان ﴿ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقَتُلُوكَ ﴾ كۆبوونەتەو، لەبارەي تۆوە (قسە دەكەن) بۆ ئەوەي بتكوژن ﴿فَأَخْرُجُ إِنِّي لَكَ مِنَ ٱلنَّصِحِينَ ﴾ كەواتە دەرچۆ لەشار (بانەت گرن) بيڭومان من دلسۆزتم ﴿ فَخَرَجَ مِنْهَاخَ إِفَايَتَرَقِّبُ ﴾ ئەويش لەشار دەرچوو بەترسەوە چاوەروانى دەكرد (پنى بزانن و بيگرن) ﴿قَالَ رَبِّ يَجِّنِي مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ (مووسا) ووتي ئهي پهروهردگارم رِزگارم بکه لهم کومه له ستهمکاره ١٠ ﴿ وَلَمَّا نَوَجَّهَ يَلْقَ آءً مَذَيَنَ ﴾ له كاتيك ١ به ره و شارى مه ديه ن ده روْشت ﴿ قَالَ عَسَىٰ رَقِيٓ أَن يَهْدِيَنِي ﴾ ووتى ئوميند ده كهم پهروه ردگارم رينمونيم بكات ﴿سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ﴾ بـ فرينگاي راست و حه ق ﴿ وَلَمَّا وَرَدَمَآءَ مَدْيَنَ ﴾ وكاتى گەيشىتە سەر ئاوەكەي مەديەن ﴿وَجَدَعَلَيْهِ﴾ بينى لەسەر ئەو ئاوە ﴿أُمَّةُ مِّنَالْتَاسِ يَسْغُونَ﴾ كۆمەلىنىك لەخەلكىي (ئىاۋەل و سالات) ئىاو دەدەن ﴿وَوَجَدَمِن دُونِهِمُ اَمْرَأَتَيْن﴾ وه لهنزيك ئـهو (خهڵك)انهوه دوو ئافرهتمي بيني ﴿تَذُودَاَّنِّ﴾ بهرگري ده كـهن لهئاژهڵه كهيان (لهوهي بيّته سـهر ثاوهكه) ﴿ قَالَ مَا خَطِّبُكُمَّ أَ ﴾ (مووســــا) ووتى ثيّوه مهبهســـتتان چى يه؟ (ناهيٚلــن ثارْهُله كهتان ثاو بخوات) ﴿قَالَتَالَانَشَيْي﴾ ووتيان ئيمه (ثارْهله كهمان) ثاو نادهيـن ﴿حَقَّى يُصْدِرَ ٱلرِّعَاأَهُ ﴾ ههتا شوانه كان (و ثارُه له كانيان له سـه ر ثاوه كـه) نه گه ريّنه وه ﴿ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴾ وه باو كمان پيريّكي گەورەو بەتەمەنە ﴿ ﴿فَسَقَىٰلَهُمَا﴾ ئەمجا (مووسا) مەرەكانى بۆ ئاودان ﴿ثُمَّرَقُولِيَّ إِلَى ٱلظِّلْ ﴾ لەپاشان (مووسا)چووبۆژېرسېبەرېك ﴿فَقَالَرَبِّ﴾ جاووتى ئەي بەروەردگارم ﴿ إِنِّ لِمَٱ أَنْزَلْتَ إِلَىٰٓ مِنْ خَيْرِ فَقِيرٌ ﴾ بەراسىتى من ھەژارم (بېنويىسىتم ھەيە) بەھەر خېرو رۆزىيەك بۆم بنېرى ﴿ ﴿ فَمَآءَتَهُ إِخْدَالْهُمَا ﴾ ئەمجا يه كينك لهدوو كچه كه هات بو لاى مووسا ﴿تَمْثِيعَلَى أَسْتِحْيَلَوِ ﴾ بهشهرمهوه دهروشت لهرينگادا ﴿قَالَتَ إِنَ أَبِي يَدْعُوكَ ﴾ ووتى به راستى باوكم (شوعه يب) بانگت ده كات ﴿ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَمَا سَقَيَّتَ لَنَأَ ﴾ بق ئەوەي پاداشتى ئەوەت بداتەوە كەمەرەكانىت بق ئىمە ئاودا (مووساش لەگەلى رۇشت) ﴿ فَلَمَّا جَآ أَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ ٱلْقَصَصَ ﴾ ثهمجا كاتي مووسا هات بو لاي (باوكي كچهكه) و بهسهر هاته كهي بو كَيْرِايهوه ﴿ قَالَ لَا يَخَفُّ ﴾ (شوعهيب عليه السلام) ووتى مهترسه ﴿ جَوْتَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴾ رزگارت بووه لهو گەله ستەمكارە ﴿ ﴿ قَالَتْ إِحْدَنْهُ مَا يَتَأَبِّتِ ٱسْتَقْدِرْةً ﴾ يەكى لەو دوو (كچە بەباوكى) ووت ئەي باوه گیان به کری ی بگره (بو شوانی) ﴿ إِنَّ خَيْرَمَنِ ٱسْتَغْجَرَّتَ ﴾ چونکه بهرِاستی چاکترین کهسه که به كريى بكرى ﴿ ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ﴾ به هيز و ئه مينه (دەس و داوين باكه) ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّ أُرِيدُ ﴾ (شوعهيب) ووتى بەراسىتى من دەمەوى ﴿أَنْ أُنكِحَكَ إِخْدَى ٱبْنَتَىٓ هَكَتَيْنِ﴾ كىه يەكنىك لەم دوو كچەم لەتىز مارەكەم ﴿عَلَىٰٓ أَن تَأْجُرَنِ ثَمَانِيَ حِجَجُ ﴾ بهو مهرجهي ههشت سال رهنجبهريم بو بكهيت ﴿فَإِن أَتُمَمَّتَ عَشْرًا ﴾ ئەمجا ئەگەر دەسالت تەواو كرد﴿فَمِنْ عِندِكُ ﴾ ئەوە لە(بىياوەتى) خۆتەوەيە ﴿وَمَآأْدِيدُأَنْ أَشُقَ عَلَيْكَ ﴾ و من نامهوي قورسي بكهم لهسهرت ﴿سَتَجِدُنِ إِن شَاءَاللَّهُ ﴾ نه گهر خوا بيهوي بينگومان دهمبيني ﴿مِنَ ٱلصَّلِيحِينَ﴾ لهپياو چاكان دهبم ﴿ ﴿قَالَ ذَالِكَ بَيْنِي وَهَيْنَكُ ﴾ (مووسا) ووتى ئــهـوهـي ووتت پيّم (بريار بيّت) لهنيّوان من و تؤدا ﴿أَيُّمَا ٱلأَجَلَيِّنِ قَضَيْتُ﴾ هدركام لهو دوو ماوه (٨ يا ١٠ ساڵ) يهم تەواو كرد ﴿ فَلَاعُدُونَ عَلَيٌّ ﴾ نابى سىتەمم لى بكرى ﴿ وَأَللَّهُ عَلَى مَانَكُولُ وَكِيلٌ ﴾ وە خوا لەسەر ئەوەي کهده پلیّین شایهت و چاودیّره 💩

﴿ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلْأَجَلَ ﴾ تهمجا كاتيك مووسا ماوهي شواني يهكهي تـهواو كرد ﴿ وَسَارَ بِأَهْ إِيَّ ﴾ له گهل خيزانه كهي بهشهو رؤشتن (له مهديهنهوه بؤ ميصر) ﴿ مَانْسَ مِن جَانِبِ ٱلطُّورِ نَارٌّ ﴾ له دورهوه لاي رِاسـتى كێوى طور ئاگرو رِووناكى يەكى بينى ﴿قَالَ لِأَهْلِهِ ٱمْكُثُوٓاً ﴾ (مووسا) ووتى بەخێزانەكەي ئێوە (ليسره دا) بميننه وه ﴿ إِنَّ مَانَسَتُ نَازًا ﴾ بهراستي من الكريكم بهدي كرد (بيني) ﴿ لَعَلَى مَاتِيكُم مِنْهَا بِحَنَبر ﴾ به لكو هه والنكى (رِنگاتان) بو بينم لاى ئـه و (ئاگـره) ﴿أَوْجَذْوَةِ مِنَ ٱلنَّارِلَعَلَّكُمْ تَصَطَالُونَ ﴾ يان چلوسكيكي ٹاگرتان بو بينم بەلكو خوتاني پي گەرم كەنەو، ﴿ ﴿ فَلَمَّا أَتَاهَا أُودِيَ ﴾ ئەمجا كاتى هاته نزيكي ثهو (ٹاگره) بانگي لئي كرا ﴿ مِن شَيطِي ٱلْوَادِ ٱلْآَيِّمَنِ ﴾ له كه ناري لاي راستي شيوه كهوه ﴿ فِي ٱلْبُقْعَ اَلْمُكَرَكَةِ مِنَ ٱلشَّجَرَةِ ﴾ لهو پارچه زهوى يه به فه رو پير وزهى نزيك دره خته كهوه ﴿أَن يَنمُوسَى ﴾ (بانگى لىن كرا) كەنەي مووسا ﴿ إِنِّ أَنَا ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَاكِينِ ﴾ بەراسىتى من خوايەكىم پەروەردگارى جيهانيانه ﴿ ﴿ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكً ﴾ (وه بانگي كرا) كه گۆچانه كهت فريده ﴿ فَلَمَّارَةَ اهَا تَهَ تَزُّ كَأَنَّهَا جَآنً ﴾ ئەمجاكاتى مووسا ئەو (گۆچانە)ى بىنى وەك تىرەمار دەجوولىي بەپەلە ﴿وَلِّكَ مُدْبِرًا وَلَرْ يُعَقِّبُ ﴾ بشتى تى كرد و رايكرد و نه گهرايهوه سـهرى ﴿يَكُمُوسَىٓ أَقَبِـلَ وَلَاتَّخَكُّ ﴿ خُوا فهرمووى) ئهى مووسـا وهره پیش و مهترسه ﴿ إِنَّكَ مِنَ ٱلْآمِنِينَ ﴾ بهراستي تو لهو كهسانهي بيّ باك و بيّ ترسن ﴿ ﴿ أَسَلُكَ يَدَكَ فِ جَيْمِكَ ﴾ دەستت بخەرە ناو باخەل (و ژير بالت) ﴿ تَخْرُجْ بَيْضَآةَ مِنْ غَيْرِسُوٓوَ ﴾ (كاتىٰ دەرى دىنى) دىتە دەرەوە بەسپىتى و تېشىك دەداتەوە بى ئەوەى بەلەكى و نەخۇشى بىت ﴿ وَأَصَّمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهْتِ ﴾ دەستت بلكينه بەخۆتەرە (و بيخەرە سەردلت) بۆ (نەھىنشنى) ترس و بىم ﴿فَلَانِكَ بُرْهَلْنَانِ مِن رَّبِكَ ﴾ ثا ئەم دووانىد (گۆچانەكەت و دەسىتت) دوو موعجيىزەن لەلايمەن پەروەردگارتەو،﴿ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِدَة ﴾ (نيسرراوه) بنو فيرعمون و دارو دەستەكەي ﴿ إِنَّهُمْ كَانُواْقَوْمَا فَشِيقِينَ ﴾ بەراسىتى ئەوانىه كۆمەلىكى لەسىنوور دەرچوون ﴿ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا﴾ (مووسىا) ووتى ئىمى پەروەردگارم بيْگومان من يهكينكم لهوان كوشتووه ﴿فَأَخَافُأَن يَقْتُلُونِ﴾ لهبهر ئهوه دهترسم كهبم كوژن (لهجياتي ئـەو كـوژراوه) ۞ ﴿وَأَينِي هَنرُونُ هُوَأَفْصَحُ مِنِي لِسَانًا﴾ وه هارووني برام لهمن زمانـي پاراوتره ﴿فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءَا يُصَدِّفُيُّ ﴾ جا ئەوم لەگەلدا بنيرە پشتيوانم بيت ووتەكانىم بسەلىمينى ﴿ إِنِّتِ أَخَاكُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴾ بهرِاستى من دەترسىم كە بە درۆزنىم دابنين (باوەرِم پىن نەھينىن) ﴿ ﴿قَالَ سَنَشُدُكُ بِأَخِيكَ ﴾ (خوا) فه رصووي بينگومان ثيمه به براكهت تو به هينزت ده كهين ﴿ وَيَجْعَلُ لَكُمَا سُلَطَانَا ﴾ وه دهسه لاتيك بەھەردووكتان دەدەيىن ﴿فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِعَالِيَتِنَا ﴾ ئەوسىا بەھىزى ئايەتەكانىي ئېمەوە دەسىتيان به ئيوه ناگات ﴿أَنتُمَاوَمَن أَتَبَعَكُمَا ٱلْغَلِبُونَ﴾ تهنها ئيّوه (مووسا و هاروون) و ثهوهي شوينتان ده كهوي سەردەكەوون 🙆

﴿ فَلَمَّا جَاءَهُم مُّوسَىٰ بِعَاكِتِنَا بَيِّنَا بَيِّنَا بَيْنَا بَيْنَا بَيْنَا فِي مُعْمِا كاتيك كهمووسا موعجيزه روونه كانسي ثيمه ي بـ في هينان ﴿ قَالُواْ مَا هَنِذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتِّري ﴾ ثهوان ووتيان ثهمه (تؤهيناوته مووسا) تهنها جادوويه كي دهست ههلبهسته ﴿ وَمَا سَمِعَنَا بِهَاذَا فِي وَابَابَنَا ٱلْأَوْلِينَ ﴾ ثيمه ثهمه مان نه بيستووه له باوو باييره بيشوه كانمان أ ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّتَ أَعْلَمُ ﴾ مووسا ووتى پەروەردگارم زاناترە ﴿يِمَنجَآءَ بِٱلْهُدَىٰ مِنْ عِندِهِ ، بهو كەسەى كەرىنموونىسى لاى ئەوەوە ھىناوە ﴿ وَمَن تَكُونُ لَهُ عَنقِبَةُ ٱلدَّارِ ﴾ وه (زاناتره) بەو كەسەي سەرنجام ودوا رِوْرْي چاكى دەبينت ﴿ إِنَّهُ لِلاَيُقْلِحُ ٱلظَّلِلِمُونَ ﴾ بەراستى ئەو (خوا) ستەمكاران رِزگار ناكات 🙆 ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْثُ يَنَأَيُّهُا ٱلْمَلَأُ ﴾ فيرعهون ووتى: ئەي كاربەدەست ودەسە لاتداران ﴿ مَاعَلِمْتُ لَكُ مِينَ إِلَايِهِ غَيْرِي﴾ وا نازانم جگه له خوم هيج پهرستراويكي ترتان ههبي ﴿فَأَوْقِدْلِي يَهَمَنُ عَلَى ٱلطِّينِ﴾ جا (بۆ زیاتر دلنیابوون) ئەي ھامان كورەي ئاگر تاودەو خشىتى سىورەوە كراوى لىي دروسىت بكە بۆم ﴿فَأَجْعَـٰل لِيَصَرِّعًا﴾ ثهمجا (لهوخشـته) كۆشكێكى بهرزم بۆ دروست بكه ﴿لَّعَلِيَّ أَظَلِمُ إِلَى إِلَاهِ مُوسَىٰ﴾ (به گالته وه ووتي) به لکو سه يري خواکه ي مووسا بکه م و بيبينم ﴿ وَإِنَّ لَأَظُنُّهُ مِنَ ٱلْكَذِيبِينَ ﴾ وبهراستي وا دەزانىم ئەو (مووسا) لەدرۆزنانە ﴿ ﴿ وَأَسْتَكَبِّرَهُوَ وَجُنُودُهُ ﴾ ئەو (فيرعەون)و لەشكرو سهربازه كاني خويان بهزل زانسي ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ بِعَيْرِ ٱلْخَيِّ ﴾ لـ موولات و زموى (ميصر) دا به نــار موا ﴿ وَظَنُّواْ أَنَّهُمْ إِلَّتِ نَا لَا يُرْجَعُونَ ﴾ وه گومانيان وابوو كەزىندوو ناكرينەوەو ناگەرينرينەوه بۆلاي ئېمە 🖒 ﴿ فَأَخَذَنَهُ وَجُنُودَ مُرْفَنَيَذَتُهُمْ فِي أَلْيَكِمُ ﴾ جا توله مان له ثه و (فيرعه ون) و له شكر و سه ربازه كاني سه ندو تورِمان دانه ناو دەرياي سـوورەو، ﴿فَٱنظُرَكَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلظَّلِلِيينَ ﴾ ئەمجا سـەرنج بده (ئەي ئەوانىمان كىردە يېشىمە واياننىك كە(خەلىك) بانىگ دەكىەن بىق ئاگىرى دۆزەخ ﴿وَيَوْمَ ٱلْقِيَــٰمَةِ لَايُنصَرُونَ﴾ وه لــهروري دواييشــدا يارمهتــي نادريــن ﴿ ﴿وَأَتَّبَعَنَهُمْ فِكَـٰذِهِ ٱلدُّنْيَ الْعَنَــةُ ﴾ لــهم دونيايسه دا نه فرينمان نسار د به دوايسان دا ﴿ وَيَوْمَ ٱلْقِينَ مَةِ هُم مِنَ ٱلْمَقَّبُوجِينَ ﴾ وه له رؤرى قيامه تيشدا ئەوانە لەبيزراو و دورخراوەكانن ﴿ وَلَقَدْءَانَيَّنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ سويند بەخوا بينگومان تەوراتمان به خشى به مووسا ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكَ نَا ٱلْقُرُونَ ٱلْأُولَىٰ ﴾ له باش ئه وه ي خه لكي چه رخه بينسوه كانمان لهناوبسرد ﴿بَصَ آبِرَ لِلنَّاسِ وَهُدِّي وَرَحْمَةً ﴾ تا بهرچاو رووني و رينموونيي و رهحمهت بي بو خه لكي ﴿لَٰعَلَهُمْ يَتَذَٰذُرُونَ﴾ بِوْ ئەوەي ئەو خەلكە بىرېكەنەوەو ئامۆرگارى وەرگرن 💩

﴿ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ ٱلْغَرَبِيَّ ﴾ تـ ق (ثـهى موحهممه د ﷺ) لـه لاى خـقر ثـاواى (شاخى طـور) نه بوويـت ﴿إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى ٱلْأَثْرَ ﴾ كاتبك كمه فهرماني ينغهمبهرايه تمان دا بهمووسا ﴿وَمَالَّتَ مِنَ ٱلشَّهدِينَ ﴾ وه تىز لەئامادە بووانى (ئەو رووداوە) نەبوويت ﴿ وَلَكِيَّا أَنْشَأْنَا قُرُونَا﴾ بەلام ئىمە چەند چىن و سەردەممان دروست كرد (لەپاش مووسا) ﴿فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُمُرُ ﴾ ئەمجا ماوەيەكى دوورو دريْژيان به سهردا تنبهري ﴿ وَمَا كُنتَ ثَاوِيَا فِي أَقِل مَدِّينَ ﴾ وه تـــق له ناو خه لكي مهديه ندا نيشــته جي نه بوويت ﴿ تَتَلُواْعَلَيْهِ مَ الْكِينَا ﴾ كەئايەتەكانى ئىمەيان بەسەردا بخوينىتەرە ﴿ وَلَلْكِنَا كُنَّا مُرْسِايِنَ ﴾ بەلام ھەر ثيْمه بووين پيغهمبه رمان نارد ١٠٠١ ﴿ وَمَاكُنتَ بِحَانِ ٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا ﴾ وه تق لاي كيوي طور نهبوويت كاتى بانگ(ى مووسا)مان كرد ﴿وَلَكِن رَحْمَةُ مِن رَبِّكَ ﴾ به لام ئـهوه بهزهبيه كه له پهروهردگارتهوه (به تى قى داوه) ﴿ لِأَسْنِذِ رَقَوْمَا مَّا أَتَنهُ مِين نَّذِيرِ مِن فَبَاكَ ﴾ بىق ئىه وەي گەلىنىك بىرسىننى كەپىنىش تۆ ھىچ ترسينه رينكيان بـ فنه هاتـووه ﴿ لَعَلَّهُ مُرَيَّذَكَّ رُونَ ﴾ به لكـو بيربكه نه وه و بهنـد وه ركرن ﴿ وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُم ﴾ وهنه گهر (پيش ناردني پيغهمبهر) تووشيان ببوايه ﴿مُصِيبَةٌ بِمَافَذَمَتَ أَيَّدِيهِم ﴾ به لايهك پەروەردگارى ئىمە بۆچى پىغەمبەرىكت بۆ نەناردىن ﴿فَنَيَّهِمَ اَلَكِكَ ﴾ بۇ ئەوەي شىوين ئايەتەكانت بكهوتينايه ﴿وَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه لهبرواداران بووينايه ﴿ فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَا ﴾ تهمجا كاتيّ رِاستيان بۆھات لەلايەن ئيمەو، ﴿فَالْوَالْوَلَا أُونِيَ﴾ ووتيان بۆچى بـەو (موحەممەد ﷺ) نەدراو، ﴿ مِثْلَ مَآ أُولِتَ مُوسَيٌّ ﴾ وينهى شهوهى بهمووسا دراوه ﴿ أَوَلَرَيَكَ فُرُواْ بِمَآ أُولَىَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ ﴾ ثابا ثهوان پیشتر بی بروانهبوون بهوهی درابوو بهمووسا ﴿قَالُواْسِحْرَانِ تَظَهْرَا ﴾ دهیان ووت (قورثان و تهورات) دوو سيحر و جادوون پشتگيري په كتر ده كـهن ﴿وَقَالْوَ إِنَّا بِكُلِّ كَفِرُونَ ﴾ وه دهيانــووت بيّگومان ئيمه بيّ باوەرپىن بەھەموريان (بە قورئان و تەورات) 🖒 ﴿ قُلْ فَأَتُواْ بِكِتَبِ مِنْ عِندِاللَّهِ ﴾ (ئەي موحەممەد راست تر بينت دهي ثينوه كتيبينك له لايه ن خواوه بينن ﴿ هُوَأَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَنَّهِ مُهُ ﴾ كه ثهو (كتيبه) راست تر بينت لهو دووانه (قورئان و تهورات) من شويني ده كهوم ﴿ إِنكُنتُمْ صَلِيقِينَ ﴾ ثه گهر ئيوه راستگون ١٠٠٠ ﴿ فَإِن لَّرْ يَسْتَجِيبُواْلَكَ ﴾ تەمجا ئەگەر بەگوپيان نەكىردى (و وەلاميان نەدايتەوە) ﴿ فَأَعَلَمُ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَآءَهُمُّ ﴾ ئەوە بزانىه كەتەنھا شىويىن ھەواو ئارەزوى خۆيان دەكەون ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن أَتَّبَعَ هَوَلهُ ﴾ وه کێ لهو کهسه گومراتره کهشوێن ئارهزووي خوٚي بکهوێت ﴿ بِغَيْرِهُ دَی مِن اللَّهُ ﴾ بێ رێنموونيي له لايمه ن خواوه ﴿ إِنَّ أَلَّهَ لَا يَهْدِي أَلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴾ بيْگومان خوا رينموونيسي گهلسي ستهمكار ناكات 🖒 ﴿ وَلَقَدْ وَصَّلْنَالَهُ مُ الْقَوْلَ ﴾ سويند به خوا (ئايه ته كانسي) قورئانمان به شوين يه كدا بـ فر ناردن ﴿ لَعَلَّهُ مُر يَتَذَكَّرُونَ﴾ تــا پەنــد وەرگــرن و بيربكەنــەوە ﴿ ﴿ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَكُمُرُٱلْكِتَـٰبَ مِن فَتِلِهِــ﴾ ئــەو كەســانەى له پیشدا کتیبی تاسمانیمان پی دابوون ﴿هُم بِهِۦ يُؤْمِئُونَ﴾ تهوانه بـروا دینــن بهقورتان ﴿ ﴿وَإِذَا لِتَــلَى عَلَيْهِمْ ﴾ وه كاتى (قورئان) بخوينريتهوه بهسهريان دا ﴿ قَالُوٓاْءَامَنَا بِهِ ٤٠ ده ليْس باوه رِمان بي هيناوه ﴿ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّنَآ ﴾ بيْگومان ئەم (قورئانە) راستەو لەلايەن پەروەردگارمانەو، ھاتوو، ﴿ إِنَّاكُنَّا مِن فَبَلِهِـــ مُسْلِمِينَ﴾ بهراستي ئيمه له پيش (هاتني) قورئان دا موسلمان بووين ﴿ ﴿ أَوُّلَتِهِكَ يُؤْتَونَ أَجْرَهُم مَّزَّنَيْنِ﴾ ئهوانه دووجار پاداشتيان پي دهدري ﴿ بِمَاصَبَرُوا ﴾ لهبهر نهوهي خويان گرت و بهنارام بوون ﴿ وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّنَةَ﴾ بهچاكمه بهرگرى خراپهدهكهن ﴿ وَمِمَّارَزَقَنَهُ مُرُينِفِتُونَ ﴾ وه لهو رِزق و رِوْزى يهى پيمان داون دەبەخشىن ﴿ ﴿ وَإِذَا سَمِعُواْ ٱللَّغْوَ أَعْرَضُواْعَنَّهُ ﴾ وه كاتى قىسەي ناپەسىەند و ھىچ و پوچ بېيسىتن پشىتى تى دەكـەن ﴿وَقَالُواْلَنَآاْعُمَلُنَاوَلَكُوْاَعْمَلُكُمْ وَه دەلْيْن (بەنەفامان ئەنجامى) كردەوەكانمان بۆ خۆمانەو (ئەنجامىي) كردەوەكانىي ئېنوەش بىۆ خۆتانە ﴿سَلَارْعَلَىكُةُ لَانَبْتَغِي َّلْجَهِلِينَ ﴾ سىدلامتان لىي بىي ئېمە هاورپيهتي نه فامانمان ناوي ٨٠ ﴿ إِنَّكَ لَاتَهْدِي مَنْ أَخَبَيْتَ ﴾ بهراستي (ئهي موحهممه د ﷺ) تو ناتواني ئەو كەسمەي خۆشىت بىوى رېنموونى بكەيىت ﴿وَلَاكِنَ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءً ﴾ بەلام خوا ھەركەسىي بـويّ هيدايهتي دهدات ﴿ وَهُوَ أَعْلَمُ إِلَّهُ مَدِّينَ ﴾ و ثهو (خوايه) زاناتـره بهوانهي رينمووني وهر كرن ١٠٠٥ ﴿ وَقَالُواْ إِن نَّتَّيِعِ ٱلْهُدَىٰ مَعَكَ ﴾ وه (بي باوه ران) ده لين ئه گهر ئيمه شويني رينمووني (ئهو ئابينه) بكهوين كه به تؤيمه ﴿ نُتَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَأً ﴾ ده فريندريين له خاك و وولاتماندا (ودهرده كريين ومال وسامانمان به تا لانسي دهبرينت) ﴿ أَوَلَرُنُمَكِن لَّهُ مُرَحَّرُمًّا ءَامِنَا ﴾ (جا خمواي گهوره وه لاميان دهداتمه و دهفه رموينت) ئايا ئيمه ئەوانمان جيڭير نەكردوو، لەشــاريكى پر ئەمن وئاسايشــى (وەك شــارى مەككە كە ھەموو كوشت وبر وخراپه كاريه كى تيدا قەدەغە وحەرامكراوه) ﴿ يُجْتَى ٓ إِلَيْهِ ثَمَرَتُ كُنِيْتَى ۗ كۆدەكريتهوهو دەبىرى بىز ئەوى (شارى مەككە) ھەموو جىۆرە بەروبوومنىك ﴿ رِنْزَا مِن لَدُنَّا ﴾ بىەرۆزى دان لەلايەن ثيْمه وه ﴿ وَلَكِنَ أَكْ تَرَقُرُ لَا يَعْ آمُونَ ﴾ به لام زوربه يان نازانس و تسى ناگه ن ﴿ ﴿ وَكُرْ أَهْ لَكَ نَايِن قَرْيَةٍ ﴾ وه (خه لکي) زور شار و دينهاتمان له ناو برد ﴿بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ﴾ له به ر خوشگو زانيان ياخي بوون (و سوپاسى چاكەكانىي خوايان نەكرد) ﴿فَيَلْكَ مَسَلِكُنْهُمْ ﴾ جا ئەوە جىي و شىوينەكانيانە (ويران كــراوه) ﴿لَرْنُسُكَنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ لهپاش (تيا چووني) ئەوان بۆ ماوەيەكى كەم نەبىي (لەلايەن رِيْبُوارانهوه) كهسى تيا نيشتهجي نهبووه ﴿وَكُنَّا غَنَّ ٱلْوَرِثِينَ ﴾ وه ئيمه بووينه ميراتگريان ١ ﴿ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ ﴾ وه بهروه ردگارت هيچ شار وگوندينكي ويران نه كردووه ﴿ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أَمِّهَارَسُولًا﴾ ههتا لهشاره گهوره كهياندا پيغهمبهريّكي نهناردبيّت ﴿يَتْلُواْعَلَيْهِرْءَالِيَيّنَأُ﴾ كه ثايهته كاني ثيْمه يــان بهســه ردا بخويْنيْته وه ﴿ وَمَاكُنَّا مُهْلِكِي ٱلْقُرَيَّ ﴾ وه ثيْمه ويْران كه ري هيچ گوند و شــاريْك نەبوويىن ﴿ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴾ مەگەر كاتى خەلكەكەي ستەمكار بووبن ﴿ ﴿ وَمَآ أُوتِيتُ مِن شَيْءٍ ﴾ وه ههر چي به ثيوه دراوه ﴿ فَمَتَنعُ الْحَيَزةِ ٱلدُّنيَ اوَزِينَتُهَا ﴾ ثهوه هؤي خوشي و رابواردني رياني ئهم دونيا و جوانييهتي ﴿وَمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبَّقَيُّ ﴾ وه ئهو (پاداشته)ي لاي خوايه باشترو نهبراوهيه ﴿ أَفَلَا تَعَقِلُونَ ﴾ دهى ثايا رُير نابن ﴿ ﴿ أَفَنَ وَعَدَّنَهُ وَعَدَّا حَسَنَا ﴾ ثايا كهسي كهبه ليتنمان بي داوه بهبه ليتني چاك ﴿فَهُوَلَاقِيهِ ﴾ ثهو كهسه ده گات بهو (بهلينه كهبه هه شته) ﴿ كُنن مَّتَّقَنَّهُ ﴾ وه كو كه سينك وايه خۆشىي و رابواردنمان بېنداوه ﴿مَتَعَ لَلْيَرَةِ ٱلدُّنْيَا﴾ بەخۆشىي و لەزەنى ژيانى دونيا ﴿ثُمَّاهُوَيَوْمَ ٱلْقِيَـمَةِمِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ﴾ لهباشسان لهرِ وَرْى دوايي دا لهئاماده كراوان دهبيّ (بو سسزادان) ﴿ ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مُفَتَقُولُ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) باسىي ئەو رۆژە بكە كە(خوا) بانگى ئەو (بت پەرسىت)انە دەكات و (پنيان) دەفەرموى ﴿ أَيْنَ شُرَكَآ إِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تَرْغُمُونَ ﴾ لەكوپنى ئەو ھاوبەشانەي كەئينو، بەخەيالىي خۆتان به هاوبه شسى منتان دەزانىيىن ﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلْقَوْلُ ﴾ ئەوانىهى (سىدرۆكەكانى گومرايى) كە برياري سزادان بهسهريان داچهسپا ده ڵين ﴿رَبَّنَا هَنَؤُلَّا ۗ ٱلَّذِينَ أَغُوَّيْنَآ ﴾ ئهي پهروهردگارمان ئا ئهوانهن كه ئيْمه گومرامان كردن ﴿أَغْوَيْتَهُرُكَمَاغُوَيْتًا﴾ گومرامان كردن ههروهكو خوّمان گومرٍا بووين ﴿تَبَرَّأْنَآ إِلَيْكَ ﴾ ئيمه بهري بوويسن (لهوانه بهري بوونه كهمان) لاي تق ده كهين ﴿مَاكَانُوٓ إَيَّانَايَعْبُدُونَ ﴾ ثهوانه ئيمهيان نهده بهرست ﴿ ﴿ وَقِيلَ أَدْعُوا شُرَكَا اَكُر ﴾ وه (پييان) دهوتري هاوار بكهن لهوبتانهي كهداتان نابوو به هاوبه شمى خموا ﴿ فَدَعَوْهُمْ فَلَرْ يَسْتَجِيبُواْ لَهُمْ ﴾ ئه وانيش هاواريان لي ده كهن بـه لام وه لاميان نادهنه وه ﴿ وَرَأُوْ ٱلْمَذَابُّ ﴾ لهوكاته دا سزا (ى دۆزەخ) دەبينىن ﴿ لَوَأَنَّهُ تَكَانُواْ يَهْـ تَدُونَ ﴾ (شاوات دەخىوازن كــه) خۆزگە تەنھا رېڭاي راستيان بدايەتەبەر ﴿ ﴿وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مْ فَيَقُولُ﴾ وه رۆژى كە(خوا) بانگيان دەكات و (بینیان) دەفەرموی ﴿مَاذَآ أَجَبْتُهُ ٱلْمُرْسَلِينَ﴾ چیتان وەلامی پیغەمبەران دایەوە؟ ﴿ ﴿فَعَمِیَتْ عَلَیْهِمُ ٱلْأَنْبَاءُ يُوْمَدِ ﴾ تهمجاله و روز ه دا هه واله كانيان (به لكه كانيان) له بيسر ده چيته وه ﴿فَهُمْ لَا يَتَسَاءَ لُونَ ﴾ ئەوسىا پرسياريش لەيەكترى ناكەن ﴿ فَأَمَّا مَن نَابَ وَءَامَنَ وَعَيلَصَالِحَا ﴾ بەلام ئەو كەسەي گەراوەتەوە (لهبيي باوهړي)و باوهړي هيناوهو کردهوهي چاکي کردووه ﴿فَعَسَيّ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُقْلِحِينَ﴾ تهوه بينگومان لەرزگار بووان دەبىي ﴿ ﴿ وَرَبُّكَ يَعْلُقُ مَايَشَاءٌ وَيَعْتَازُّ ﴾ وه پەروەردگارت (ئەي موحەممەد ﷺ) ئەوەي بيەوى دروستى دەكات و ھەلىي دەبژېرى ﴿مَاكَانَ لَهُءُ ٱلْذِيرَةُ ﴾ (خەلكى) ھەلبۋاردنيان بۆ نيە (لەكارى خوادا) ﴿سُبِّحَنَّ اللَّهِ وَتَعَلَّىٰ عَمَّا اِبْشُرِكُونَ ﴾ خوا پاك و بيْگەرد و بەرز و بلنده لەوەي دەيكەنە ھاوبەشى ﴿ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ ﴾ وەپەروەردگارت دەزانى ﴿ مَانتُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَائِعْلِنُونَ ﴾ بەئەوەى لەسسىنگيان (دلّيان)دا دەيشــارنەوەو بە ئەوەشى ئاشكراي دەكەن ﴿ وَهُوَاللَّهُ لَاۤ إِلَّاهُوِّ ﴾ وە ئەو خوايە كەھىچ پەرستراويتكى رِاست نيه جگه لهو ﴿لَهُ ٱلْخَمَّدُ فِي ٱلْأُولَىٰ وَٱلْآخِرَةِ ﴾ ههموو سوپاس تهنها بۆ خوا لهدونياو له رِوْرْي دوابيشدا ﴿وَلَهُ لَـ الْكُوْرِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ وه بريارو حوكم ههر بۆ ئەوه و ههمووتان تەنھا بۆلاي ئەو دەگەرىنرىنەوە (لەرۆرى دوايىدا) 🗞

﴿ قُلْ أَرْءَ يَتُمْ ﴾ (ئـهى موحهممه د ﷺ پينيان) بلني ههوالم بدهني ﴿ إِن جَعَلَ آللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلَّيْسَ لَسَرْمَدًا ﴾ ئه گهر خوا شــهوتان بق دريـر بكاتهوه (ههر شــهوبيّت) ﴿ إِلَىٰ وَمِ ٱلْقِيَــٰمَةِ ﴾ تا روٚري قيامهت ﴿ مَنْ إِلَهُ عَبَرُ ٱللَّهِ﴾ چ پهرستراوينکي تر جگه له خوا ﴿يَأْتِيكُم بِضِيّآيُّ﴾ رِووناکي (رِوْرُ)تان بۆ دينني ﴿أَفَلَاتَسَمَعُونَ﴾ دهى ئايا ئينوه نابيستن ﴿ وَقُلْ أَرْءَيُّتُم ﴾ (بينان) بلي بينم بلين ﴿ إِنجَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُ مُ ٱلنَّهَ ارسَرْعَدًا ﴾ ئه گـهر خوا رِوْرْ بكاته ههميشـهيي بوتـان ﴿ إِنَّى يَوْمِ ٱلْقِينَـمَةِ ﴾ تا روزي قيامـهت ﴿مَنْ إِنَّهُ غَيْرُ ٱللَّهِ ﴾ كييه پەرسىتراوى تىر بىنجگە لەخىوا ﴿يَأْتِيكُم بِلَتِلِ تَسَكُنُونَ فِيهِ ﴾ كەشەوتان بۇ دىنىنى ئارامى تيا بگرن ﴿أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾ دەي ئايا ئينوه نابينىن ﴿ ﴿وَمِن زَّحْمَتِهِ ،جَعَلَلَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ﴾ لەبەزەيىي ئـەو (خوايمه) كهشمه و روّري بو دروست كردون ﴿ لِنَسْتُ نُولَفِهِ وَلِتَبْتَغُولُمِن فَضَالِهِ . ﴾ بو ثمه وه ثارام بگرن له (شمو) داو بـ ق ثموه بگهرين بـ دواي روزي و به هـره ي خوادا (لـ دو ودا) ﴿ وَلَعَلَّكُم نَشْكُرُونَ ﴾ وه بۆ ئەوەي سوپاسى خوابكەن (لەسەر ئەو نىعمەتانەي) ﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيهِ مَرْفَيَقُولُ ﴾ وە رۆژى كە (خوا) بانگيان دەكات ئەمجا (پييان) دەڧەرموي ﴿ أَيْنَ شُرَكَآ ءِيَ ٱلَّذِينَ ﴾ لەكوپن ھاوبەشـەكانى من ئەوانەي ﴿ كُنتُ رَغُمُونَ ﴾ كه ثيّوه به هاو بهشي منتان دادهنان ﴿ ﴿ وَنَزَعْنَامِن كُلِّ أَمَّةِ شَهِيدًا ﴾ وه لهناو ههمو و توممه تيكدا شايه تينك ده هينين ﴿ فَقُلْنَا هَا تُوالْبُرُهَا نَكُمْ ﴾ تهمجا (بهبت پهرستان) ده لين به لكه تان بينن ﴿فَعَلِمُوٓأُ أَنَّ ٱلْحَقَّ بِنَّهِ﴾ تەوسىا دەزانىن بېڭومان ھەق و راسىتى تايبەتى خوايە ﴿وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ﴾ ئـەوەي بـەدرۆ ھەليان بەسـتبوو (كردبوويان بەپەرسـتراو جگەلە خوا) لييان گوم دەبئ ﴿ إِنَّ قَارُونَ كَاتَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ﴾ بيْگومان قاروون له گەلەكەي مووسىا بىوو (جوولەكە بوو) ﴿ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمُّ ﴾ به لام دەست درينرى و ستەمى لىن دەكىردن ﴿ وَءَاتَيْنَهُ مِنَ ٱلْكُنُونِ ﴾ ئەوەندەمان گەنج (ئالتون و زيوو) پيدا بوو ﴿مَآإِنَّ مَفَاتِحَهُ ﴾ كهبيّگومان (ههلگرتني) كليله كاني (ئهو گهنج و قاسانه) ﴿ لَتَنْوَأُ بِالْعُصْبَةِ أَوْلِي ٱلْقُوَّةِ ﴾ بهزه حمدت هدلده كيسرا بو كومدليّكي بدهيز ﴿ إِذْ قَالَ لَهُ وَقُومُهُ وَلا تَفْرَحُ ﴾ كاتي (ئيمانداراني) گەلەكەي پېيان ووت دڵخۆش مەبە (بەو سامانە) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْفَرْجِينَ ﴾ بيگومان خوا ثهو كهسانهي خوّش ناوي دلخوّشـن(و لهخوّبايي بوون بهسـهروهت و سـامانهوه) ﴿ وَأَبْتَغِ فِيمَآءَاتَىٰكَٱللَّهُٱلذَّارَالْآلِخِرَةً ﴾ وه لـهو (گهنج و سـامان)هي خوا پني داوي نـهو دونياي پي بـهدهس بينه ﴿ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنيَّ ﴾ وه بهشمي خويشت لـهم دونيايه لهبيسر نهچي ﴿ وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللّهُ إِلَّيكُ ﴾ وه چاكه بكه (له گهڵ خهڵكدا) ههرچونت خوا چاكهي له گهڵ تودا كردووه ﴿وَلَا نَبْغِ ٱلْفَسَادَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه لهسمر زهوي دا به شوين خرابه دا مه گهري ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴾ بهراستي خوا خرابه كاراني خۆش ناوينت 🏠

﴿قَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُۥعَلَىٰعِلْمِعِندِئَّ ﴾ (قاروون) ووتى بيْگومان ئەم سامانەم پيدراو، بەھۆى زانيارى يەكەو، ك هدمه ﴿ أَوْلَة يَعْلَمُ أَنَّالَلَهُ ﴾ ثايا (قاروون) نديزانيوه كدبدراستي خوا ﴿ فَدْأَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِن ٱلْقُرُونِ ﴾ له چەرخەكانىي بېش ئەمىدا لەنباوى بىردووه ﴿مَنْهُوَأَشَدُّمِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمَّعاً ﴾ كەسبانى واكىه لىەو (قاروون) به هيزتر بوون كور و كومه ليشيان له و زور تربووه ﴿ وَلَا يُشْتَلُ عَن دُنُوبِهِ مُ ٱلْمُجْرِمُوتَ ﴾ (كاتيك سىزاى خوا هات) پرسىيار ناكرى لەتاوانەكانى ئەم تاوانبارانە 🎡 ﴿ فَحَرَبَ عَلَىٰ قَوْمِهِ عِلْ لِينَتِهِ ۖ ﴾ ئەمجا (قاروون) بەخۆ رازاندنەو، ھاتەدەر بۆ ناو گەلەكەي ﴿قَالَ ٱلَّذِينَ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا﴾ ئەوانەي ژیانی دونیایان دەوپست ووتیان ﴿يَلَيْتَ لَنَامِثْلَمَآأُونِي ۖ قَدُرُونُ ﴾ ئای خۆزگە ئەوەندەي بەقاروون دراوه ئيْمەش بمان بوايە ﴿ إِنَّهُ رُلَاُوحَظِّ عَظِيرٍ ﴾ بەراسىتى ئەو (قاروون) خاوەنى بەش و بەختىكى گەورەيە ١ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلِّعِلْمَ ﴾ به لام ئه و كهسانه ي (باوه ردار بوون) و زانستيان بني درابوو ووتيان ﴿ وَيَلَكُ مُ ثَوَابُ ٱللَّهِ خَيْرٌ ﴾ هاوار بو ثيوه باداشتي خوا (لهروزي دوابيدا) لهوه چاکتره ﴿ لِمَنْ ءَامَنَ وَعَيلَ صَالِحًا ﴾ بق ثهو كهسانهي بروايان هيناوهو كردهوهي چاكيان كردووه ﴿ وَلَا يُلَقَّنْهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴾ وه كەس ئەو (ووتەي زانايانە) وەرناگرى جگە لەخۆراگران ﴿ ﴿ فَخَسَفْنَابِهِ ، وَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ ﴾ ئەمجا ئەو (قاروون) و كۆشىكەكەيمان برد بەناخىي زەوى دا﴿فَمَاكَانَلَةُرِينِ فِنَةِ يَنْصُرُونَةُرِين دُونِ ٱللَّهِ﴾ ھيچ دەستەيەكىشىي نەبوو لەبەرانبەرى (سزاي) خوادا يارمەتى بدات ﴿وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُنْتَصِرِينَ﴾ وەلەو كەسسانەش نەبور بتوانى خۇي رزگار بكات ﴿ وَأَصْبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوْ أَمَّكَانَهُ مِالْأَمْسِ ﴾ وە ئەرانەي دوينني ئاواتيان دەخواسىت لەشوين و پلەي ئەو (قاروون) دابن وايان لىي ھات ﴿يَثُولُونَ وَيَكَأَنَّ ٱللَّهَ﴾ دەيان ووت واي وا دياره خوا ﴿ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ أَنَّ وَزِي زَوْر ده كات بق ههر كهس خوى بيـهويّ له بهنده كاني كهميش ده كاتهوه (بق ههركـهس خوّى بيهويّ) ﴿ لَوَّ لَا أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا ﴾ ثه گهر خوا منهتى نه كردايه بهسمه رمان دا ﴿ لَخَسَفَ بِنَأَ ﴾ ئيمه شمى دهبرد به ناخى زهوى دا ﴿ وَيُكَأَنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ ﴾ ئاي لهم بهسهرهاته سهرسور هينهره، بينگومان رزگار نابن ئهوانهي شوكرانه بژيري چاكهي خوا نين (كافسرن) ﴿ وَيَلْكَ الدَّارُ ٱلْآخِرَةُ يَخِمَلُهَ اللَّذِينَ ﴾ ثهو مالّى دوا روزه (بهههشت) دهيدهين بهو كهسانهى ﴿ لَا يُرِيدُونَ عُلُوَّا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ﴾ نه بـهرزي و خــق بهزل زاني يان دهوينت لهزهوي دا نهدهست دريزي و خرابه كارى ﴿وَٱلْعَيْبَةُ لِأُسْتَقِينَ ﴾ وه سهر ثه نجامي چاك بــۆ خۆپاريزانه ﴿ ﴿مَنجَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ يَنْهَأَ ﴾ هـ در كـ دس كارينكي چاك بكات ثهوه (باداشتي) چاكتر لهوهي بـ فر هه يه ﴿ وَمَن جَآءَ بِأَلْسَيْنَةِ ﴾ هدر كەسىيش خرايە بكات ﴿فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّنَاتِ﴾ ئەوە تۆلە ناسەنرى لەوانەي خراپەكانيان كر دووه ﴿ إِلَّا مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ تەنھا بە ئەندازەي ئەو كردەوانە نەبيت كەكردويانە 🚵 ﴿إِنَّالَاٰذِى فَرَضَّءَ اَنْكُا اَلْفُرَءَاتَ ﴾ بينگومان ئەو (خوايەي) كەقورئانى بۇ تۆ ناردوو، (پيويست كردوو،)
﴿ لَرَادُكُ إِلَى مَعَادِ ﴾ دەتگېرىت وە بىق مەكك ﴿ فَلَ رَقِيَا أَعْلَمُ مَنَجَاءَ بِاللَّهُ دَىٰ﴾ (ئەى موحەمسەد ﷺ) بلى پەروەردگارم زاناترە بەو كەسەى رېنىموونىي (ئايىنى باستى) ھېناوه ﴿ وَمَنْ مُوَفِى صَلَالِمُ بِينِ ﴾ وە بەو كەسەى لە گومېرايىي يەكىي پوون و ئاشكرادايە ﴿ وَمَاللَّتَ تَرْجُوا ﴾ وە تىق (ئەى موحەمسەد ﷺ) بەھىيوا نەبوويت ﴿ الْكَرَّقَ الْكِ الْكِيْبُ ﴾ كەئەم (قورئانە)ت بۇ بنيردرى ﴿ الْلَرَقَ مَدَّ يَنْ رَبِكَ ﴾ بەلام مەبە بەپشىتيوان بۇ بىن بېروايان ﴿ وَلَا يَصُدُّنَكُ مَنَ اللَّهُ وَمِهُ لَكُ بِهُ لام مەبە بەپشىتيوان بۇ بىن بېروايان ﴿ وَلَا يَكُونَ عَلَى اللَّهُ وَمِهُ وَلَى بەركىت نەكەن لەرگەياندنى) ئايەتەكانىي خوا ﴿ بَعْدَادُ أَيْزِ اَلْكَ فَيْ وَمَا (بِي بېروايان) بەرگريت نەكەن لەرگەياندنى) ئايەتەكانىي خوا ﴿ بَعْدَادُ أَيْزِ اَلْكَ الْكَ وَلَا ئُورى دابەزىنداو، بۆت ﴿ وَلَاكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ وە لەھاوبەش دانەران مەبە بانگى (خەلك) بكە بىق لاى پەروەردگارت ﴿ وَلَاتَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ وە لەھاوبەش دانەران مەبە بانگى (خەلك) بكە بىق لاى پەروەردگارت ﴿ وَلَاتَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ وە لەھاوبەش دانەران مەبە بەرسىتراوىكى پاست وبەھەق نى يە جگە لەخوا ﴿ كُلُّ شَىءِ هَالِكُ إِلَا وَجْهَامُ هُ هەموو شىتىك لەناو بەرسىتراوىكى پاست وبەھەق نى يە جگە لەخوا ﴿ كُلُ شَىءٍ هَالِكُ إِلَا وَجْهَامُ هُ هەموو شىتىك لەناو دۇرى گەورە ھاتوو، بەلام بەشىيو دەنى ئەردە يېرۆزى ئەن نەبىت بەيى ھېچ دەرسىت ولىكدانە وە بەلام بەلام بەشىيورى دەنورە يەندى دەنورە يەندى دەلىكى ئازانىن) ﴿ لَهُ الْكُورُ الْيَورْتَ بَورْن بەيەن بەيىرى ئازانىن) ﴿ لَهُ الْكُورُ الْيَورْتُ بَورْن بەيەن بەيەر بەيەر بەيەرى دەنى ئازانىن) ﴿ لَهُ الْكُورُ الْيَورْتُ وَلَالْكُورْ لَالْمُورْتُ مُورْدُى بَارُورْ لَالْمُ بەيەر بەيەر بەيەرى دەنى ئازانىن) ﴿ لَهُ الْكُورُ الْيَورْدُ بَارەرى دەنى بەيەرى دەنى بەيەرى دەنى بەيەرى دەنى بەيەرى ئازانىن كىلىدى دەنى بەيەرى دەنى بىنى دەنى بەيەرى دەنى بايەرى ئالىلىدى دەنى بايەرى دەنى بىلىدى دەنى ئازانىن كىلىدى دەنى ئازانىن كىلىدى دەنى ئازانىن كىلىدى دەنى ئازانى ئالىدىدى دەنىلىدى ئالىدى ئالىدى ئالىدى ئالى

سوره تي ﴿ الشِّيكُونُ ﴾

﴿ اَلْمَ ﴾ به (ئەلىف ، لام ، مىسم) دەخوينرىتە وە خوا زاناترە بە ماناكەى بۆ زانيارى زياتر سەيرى سەرەتاى سورەتى (البقرة) بكه ﴿ ﴿ أَحَسِبَ النّاسُ انْ يُرْرَكُونَ ﴾ ئايا خەلىك وا دەزانن كەوازيان لى دەھينىرى ﴿ أَن يَغُولُوا اَمَنَا ﴾ ئەگەر بلين بروامان ھيناوە ﴿ وَمُرْلاً يُفْتَنُونَ ﴾ ئيتر ئەوان تاقى ناكرينەوه ﴿ وَلَقَدَ فَتَنَا الَّذِينَ مِن تَبَلِهِ ۚ كَلَم بولنى بىنگومان كەسانى بىنش ئەوانمان تاقى كردەوه (ئەمانىش تاقى دەكەينەوه) ﴿ وَلَقَدَ فَتَنَا اللَّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللل

﴿وَاَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّيٰلِحَنتِ﴾ وه ثهوانــهى باوه ريــان هيناوهو كردهوه چاكه كانيــان كردووه ﴿لَنُكَيْمَرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ ﴾ بنگومان خرابه كانيان دەسىرىنەوە لىيان ﴿وَلَنَجْزِيَنَّهُمُ أَحْسَنَ ٱلَّذِي كَانُوأَيَعْمَلُونَ ﴾ بەباشىتر لـ هوه ی که کر دویانـ ه پاداشـتیان دهده پنـ ه و و و و و و و و و و و و که کردویانـ پاداشـتیان داوه و و میانـمان داوه به ثاده مي كه چاكه له گه ل دايك و باوكي دا بكات ﴿وَإِن جَهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي﴾ وه ثه گهر (دايك و باوكت) هەوڭيان لەگەل داى بۇ ئەوەى كەھاوبەشم بۆ بريار بىدەى ﴿مَالْيَسَلَّكَ بِهِ عِلْرُ ﴾ كەھىچ زانيارىيەكت نىي يىه دەربارەي ﴿ فَلَا نُطِعْهُ مَأَ ﴾ ئەوە بە گويىان مەكە ﴿ إِلَّى مَرْجِعُكُر ﴾ تەنھا بۆ لاي منىه گەرانەوەتان (لـهدوا روزدا) ﴿فَأَنْبَتُكُرُ بِمَاكُنتُ تَعَمَلُونَ ﴾ تهوسا ههوالتان دهدهمي بـهو كردهوانـهي دهتانكرد ١ ﴿وَالَّذِينَ ءَامَّنُواْ وَعَيِلُوا أَلْصَالِحَتِ ﴾ وه ثهو كهسانهي باوهريان هيناوهو كردهوهي چاكهيان كردووه ﴿ لَنَدْخِلَنَّهُ ثِنِ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ بيْكومان دەيان خەينە ريىزى بياو چاكانەوە ﴿ وَمِنَ ٱلنَّايِس مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ ﴾ هەنىدى لەخەلكىي دەلين باوەرمان بەخوا ھيناوە ﴿فَإِذَآ أُوذِيَ فِاللَّهِ ﴾ ئەمجا كاتى سىزا بدرى لەپيناوى خوادا (له لايهن كافرانهوه) ﴿جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِكَعَذَابِٱللَّهِ ﴾ ثازارو سـزاى خهلكى وهكو ثازارو سـزاى خــوا دادهني ﴿وَلَيِنجَـآءَ نَصْرٌ بِنَكَ﴾ وه ثه گــهر لهلايهن پهروهردگارتهوه ســهركهوتنيْك بيّت ﴿لَيَـغُولُنَ إِنَّا كُنَّا مَعَكُونُ ﴾ دلنياب ثهوانه دهليّن بيْگومان ئيمه له گهل ئيوهدا بوويسن ﴿أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ ﴾ ثايا خوا زاناو ٹاگادارتر نیه ﴿ بِمَافِي صُدُورِ ٱلْعَالِمِينَ ﴾ بهوهي لهدل و دهروني ههموو کهس دايه ﴿ ﴿ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ سويند بني خوا چاك دەزانىي ئەوانىدى باوەريان ھينىاوە كين ﴿وَلَيَعَاسَ ٱلْمُنْفِقِينَ﴾ وه چاك دەزانى دووروانىش كىنن ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ﴾ ئەوانەي بى بروابوون ووتيان بهوانمي ئيمان دار بوون ﴿ أَتَّبِعُواْ سَبِيلَنَا ﴾ شوين ړيگا و ړيبازي ئيمه بکهون ﴿ وَلِنَحْمِلْ خَطَيَكُمْ ﴾ و تاوانه كانتيان به ئەسىتۆي ئېمىم ﴿ وَمَاهُم يَحْمِيلِنَ مِنْ خَطَلِيَ هُرِينِ شَيَّ ﴾ ئەوانە (بىتى بروايان) ھىچىك له تاوان و گوناهي شهوان (باوهرداران) هه لناگرن ﴿ إِنَّهُ مَ لَكَاذِبُونَ ﴾ بهراستي تهوانه دروزنن ١٠ ﴿ وَلَيَحْمِلُنَّ أَنْقَالَهُمْ ﴾ سويند به خوا (بيباوه ران) باري گراني (كوفرو تاواني) خؤيان هه لده گرن ﴿ وَأَثْقَا لَا مَّعَ أَثْقَالِهِ مِّ ﴾ وهباري گراني (خه لكاني) تريش له گه ل باري گراني خويان دا (هه لده كرن) ﴿ وَلَيْسَ عَانَ يَوْمَ الْقِيكَ مَهِ ﴾ وه بهراستى لهرورى قيامهت دا پرسياريان لئ ده كرى ﴿ عَمَّا كَانُواْيَقْتَرُونَ ﴾ لـ و در ق و دهله سانه ي له دونيادا هه ليان ده به ست ﴿ وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا فُوحًا إِلَىٰ قَرْمِهِ م ك سويند به خوا نووحمان نارد بۆلاي گەلەكەي (بە پېغەمبەرى) ﴿فَلَبِتَ فِيهِمْ أَلْفَ سَـنَةٍ إِلَّاخْتَسِينَ عَامَا﴾ ئەمجا ئەوپش مايموه لهناويان دا نوسهد و بهنجا سال (ههزار سال بهنجا كهم) ﴿فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَاتُ وَهُرَظَالِمُونَ له ثاكامدا لافاو و زريان لهناوي بردن له كاتيكدا ثهوان ستهمكار بوون 💩

﴿وَأَنْجَيْنَهُ وَأَصْحَبَ ٱلسَّفِينَةِ﴾ ثەمجا ئەو (نووح) و كەسانىك لەكەشىتىيەكەدا بوون رزگارمان كردن ﴿وَجَعَلْنَهَآءَايَةً لِلْعَنَلَمِينَ﴾ وه ثـهو (كهشـتي يه)مـان كرد بهنيشـايهك بو جيهانيـان ﴿ وَإِبْرَهِـيمَ إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ ﴾ وه (شهى موحهممه د ﷺ) باسسى) ئيبراهيم بكه كاتبي به گهله كهي ووت ﴿ أَعْبُدُوا أَللَّهُ وَاتَّقُوهُ ﴾ خـوا بيەرسىتن ولىي ى بىرسىن ﴿ ذَالِكُمْ خَيْرُ أَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعَامُونَ ﴾ ئـەوە چاكتىرە بۇ ئېنوە ئەگەر ئينوه بزانسن ﴿ ﴿ إِنَّمَاتَعَبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَنَا﴾ بهراستي ئينوه لهجياتي خوا بتانينك ده پهرستن ﴿ وَتَغَلُّقُونَ إِذَكًّا ﴾ وه ثينوه در ويه كبي كهوره هه لده به ستن ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعَبُّدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ به راستى ئەوانىەي كەئيىوە دەيان پەرسىتن بېجگە لەخىوا ﴿لَايَمْلِكُونَ لَكُرْرِزْقَا﴾ ناتوانىن رزق و رۆزى ئېوە بدهن ﴿فَأَبْتَغُواْعِندَاللَّهِ ٱلرِّزْقَ ﴾ كهواته داواي رزق و روزي له خوا بكهن ﴿وَأَعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُواْ لَذُّ اللهِ وه ئىه و بيەرسىتن و ھەر سوياسىي ئەويىش بكە ﴿ إِلَّتِهِ تُرْجَعُونَ ﴾ تەنھا بىۆلاي ئىهو دەگەرينرينەوه (لەقيامەتىدا) ۞ ﴿ وَإِن تُكَذِّبُوا ﴾ وه ئەگەر ئينوه باوەر نەھينىن ﴿ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمُّ مِن فَبَاكُمُّ ﴾ ئەوه ئوممەتانىي بىنىش ئىنوەش باوەرىان (بە بىغەمبەرەكانيان) نەھىنا ﴿وَمَاعَلَى الرَّسُولِ إِلَّا اَبْتَاءُ أَلْمُدِيثُ ﴾ وه پيغهمبهر تهنها رِاگهياندي ئاشكراو رِووني لهسمره ١٠٠٠ ﴿ أَوَلَرْيَرَوْا ﴾ ئايا ئهوانه سمرنجيان نهداوه ﴿ كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلْقَ ﴾ كمه چۆن خوا دروستكراوان بمدى دەھينينت ﴿ ثُمَّ يُعِيدُ ءُو له باش (نەمان) دەيھينىتتەو، ﴿ إِنَّ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ بينگومان ئەو (زينىدوو كردنەو،) بۆ خوا ئاسانە ١ ﴿ قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ (تهي موحهمهد ﷺ) بلني برون بگهرين بهزهوي دا ﴿ فَأَنظُرُواْ كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقُ ﴾ وسەرنج بدەن كەچۆن دروستكراوەكانى لەسەرەتاوە بەدى ھێناوە ﴿ثُرُّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشَآةَ ٱلْآخِرَةَ ﴾ لەپاشان هــهر خوا بهدي هينانــي دوا ڕ وٚڒيش بهدي دينين ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىكُ لِشِّيءِ قَدِيرٌ ﴾ بهراســتي خوا بهتوانايه بەسىەر ھەمىوو شىتىكدا ﴾ ﴿يُعَذِّبُ مَن يَشَآهُ﴾ (خوا) سىزاي ھىەر كەسىيىك دەدات كەبپەوي ﴿وَيَزَحَهُ مَن يَشَاءٌ ﴾ وه رهحميش ده كات به هـ هر كه سيّ كهبيه وي ﴿ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴾ وه ته نها بـ ق لاي خـ وا ده گهرينرينموه ﴿ ﴿ وَمَآ أَنْتُم بِمُعْجِزِينَ ﴾ وه ثيوه ناتوانن لهدهست خوا دهربازبن ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَاء ﴾ نـه لهزهوي دا و نه له نامسماندا ﴿وَمَالَكُ مِين دُوبِ ٱللَّهِ ﴾ وه بو ثيُّوه ني يه جگه لهخوا ﴿مِن وَلِيَ وَلَا نَصِيرِ ﴾ هيج دوّست و يارمه تي ده رينك ١٠٠٠ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بِنَايَتِ اللَّهِ وَلِقَاآبِهِ ٤٠٠٠ وه ته وانه ي كه بەنىشانەكانى خواو دىلدارى باوەريان نى يە ﴿ أُوْلَٰتِكَ يَبِسُواْ مِن رَّحْمَق ﴾ ئائەوانـ لەبەزەيى من (خوا) نائوميد دەبن ﴿ وَأُولَتِهِ كَ لَهُ مُ عَذَاتُ أَلِيدٌ ﴾ وه ئەوانە سزاى بەسۆ وسەختيان بۇ ھەيە ﴿ ﴿ فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۚ إِلَّا أَن قَالُواْ ﴾ ئەمجا وەلامى گەلەكەي ئەو (ئيبراھيم) تەنھا ئەوە بوو كەووتيان ﴿ أَفْتُ لُوهُ أَوْحَ رَقُوهُ ﴾ (ئيبراهيم) بكورُن يا بيسوتينن ﴿ فَأَنِينَهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارُّ ﴾ خواش ئموى رزگار كرد لهو ناگره ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ ﴾ بينگومان لهو (رزگار كردنسى ئيبراهيم)دا ﴿ لَآيَتِ لَقَوْمِ يُوْمِنُونَ ﴾ چهند نيشانهو بهلكه ههيه بو كهساني باوه رده هينن ١٠ ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا أَنَّخَذْتُم مِّن دُونِ أَلَّهِ أَوْثَنَنَا ﴾ وه (تيبراهيم) ووتى بيْگومان ئەوەي ئيْـوە ھەلْتان براردووه لەجياتىي خوا بتانيْكن ﴿مَوَدَّةَ بَيَّنِكُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ﴾ لهبهر خوشهويستى نيوانتان له ريانى دونيا (دەيانپه رستن) ﴿ ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَــمَةِ يَكَفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضِ لهپاشان لهرِ ورای دوایی دا ههند يکتان بيزاري دهرده برن لهههند يکي ترتان (دان نانين به يه کتري دا) ﴿ وَيَلْعَنُ بَعْضُ كُم بَعْضَا ﴾ وه نه فريس له يه كتسرى ده كه ن ﴿ وَمَأْوَلْكُمُ ٱلنَّارُ ﴾ جيْكاشىتان ئاگىرى دۇزخىد ﴿وَمَالَكُم مِن نَّصِه بِينَ﴾ وه هيىج يارمەتىي دەرينكىشىتان نىي يىد ﴿ فَخَاصَ لَهُ رُلُوطُ﴾ ته مجا لووط باوه ري بهو (ئيبراهيم) هينا ﴿ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرً إِلَّى رَفِّتُ ﴾ وه (ئيبراهيم) ووتي بينكومان من كنوچ ده كهم بنو لاى پهروه ردگارم (له بابلهوه بنو شام) ﴿ إِنَّهُ رَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيرُ ﴾ بهراستى تەنھا ئەو زالى بەدەسـەلاتى كار دروسـتە ﴿ ﴿ وَوَهَبْـنَالَهُ رَاسْحَقَ وَيَعْـفُوبَ ﴾ وە بەخشىيمان بە ئەو (ئيبراهيم) ئيسحاق(ي كورى) و يهعقوب (ي كورهزاي) ﴿ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّ تِنِهِ النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ ﴾ وه پيغهمبهرينتي و كتيبمان برياردا لهنهوه كانسي (ئيبراهيم) دا ﴿وَءَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِٱلدُّنْيَأَ ﴾ وه لهدونيادا پاداشتمان دايهوه ﴿وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴾ وه بهراستي ثهو لهروري دوايشدا لهبياو چاكانه ﴾ ﴿ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۗ ﴿ بِاسَى ﴾ لووطيش بكه كاتئ به گهله كهى ووت ﴿ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَحِشَةَ ﴾ بيْگومان ئيوه كاريْكي ناشيرين و قيزهون دهكهن (كه نيربازيه) ﴿مَاسَبَقَكُمْ بِهَامِنْ أَحَدِ مِّنَ ٱلْعَلَمِينَ لهجيهانـدا كـهس پيش ئيوه ئهو كارهي نهكـردووه ﴿ ﴿ أَيَّكَ عُرَاتَا أَتُونَ ٱلرِّجَالَ ﴾ ئيوه نيربازي دهكهن ﴿ وَتَقَطَّعُونَ ٱلسَّبِيلَ ﴾ وه رِيْكا ده گرن (له رِيْبواران) ﴿ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ ٱلْمُنكَزُّ ﴾ وه له نادي و شويني كۆبونەوەتاندا ھەموو خراپەيەك دەكەن ﴿فَمَا كَانَجَوَابَقَوْمِهِ مَا لَا أَن قَالُوا ﴾ كەچى وەلامى گەلەكەي تەنھا ئەو، بوو كە ووتيان (بە لووط) ﴿ أَنْيَنَا بِعَذَابِ أَنَّهِ ﴾ سزاى خوامان بۆ بينە ﴿ إِن كُنتَ بِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴾ ئه گـهر تۆ لەراسىت گۆيانىي ﴿ ﴿قَالَ رَبِّ أَنصُرُنِي ﴾ (لووط) ووتى ئـهى پەروەردگـارم يارمەتيم بده (وزالْم بكه) ﴿عَلَىٰ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ﴾ بهسهر ثهو گهله خراپه كارهدا ﴿

﴿ وَلَمَّا جَآءَت رُسُلُنا ٓ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَى ﴾ وه كاتينك نيراوه كانسى ئيمه مردهى (به خشسيني ئيسماعيل)يان دا به ئيبر اهيم ﴿قَالْوَا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلِ هَاذِهِ ٱلْقَرْيَةُ ﴾ ووتيان بيْگومان ئيمه لهناوبهري دانيشتواني ئهم شارەين (سەدوم) ﴿ إِنَّ أَهْلَهَاكَانُواْظَالِمِينَ ﴾ بەراستى دانىشتوانەكەي ستەمكار بوون ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّ فِيهَالُوطَأَهُ (ئيبراهيم) ووتى بيْگومان لووط لهو (شاره) دايه ﴿قَالُواْنَحُنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَأَهُ ووتيان ئيْمه چاك دەزانىن كىنى لىنيە ﴿لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ وَإِلَّا أَمْرَأْتَهُ و﴾ سويند بەخىوا ئىمە لىووط و ئەندامانى خيزانه كــهى رزگــار ده كهين جگــه ژنه كهى ﴿كَانَتْ مِنَ ٱلْغَيْرِينَ ﴾ كــه له جيمــاوان (تياچووان) دەبينت ﴿ ﴿ وَلَمَّا آن جَآهَ تُرسُلُنَا لُوطًا ﴾ كاتىن نىراوەكانمان ھاتىن بىق لاى لىووط ﴿ بِينَ يَهِمْ وَضَاقَ بِهِ ذَوْيَأً ﴾ بِنِيان تَبْكَجُوو و زوْر دَلْ تَهُ نُـكُ و نارِهُ حَـهُت بِـوو ﴿وَقَالُواْ لَاتَّخَفَ وَلَا تَحْذَرُكْ﴾ ووتيان مهترسه خهم مهخو (چونكه) ﴿ إِنَّامُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا ٱمْرَأَتَكَ ﴾ بيْگومان ئيمه تو و خيزانه كه ت رزگار ده كه ين جگه له ژنه كهت نه بينت ﴿ كَانَتْ مِنَ ٱلْغَيْرِينَ ﴾ كه ثه و له جينما وان (تيا چو وان) ده بينت ١٠ ﴿ إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَنذِهِ ٱلْقَرْيَةِ ﴾ بهراستى ئيمه دەبارينين بەسەر دانيشتوانى ئەم شارەدا ﴿ رِيحَزَاقِرَ بَ السَّمَآءِ ﴾ سـزايهك له ناسـمانه و ﴿ بِمَاكَانُواْ يَقْسُقُونَ ﴾ لهـبـهر ئـهوهى لهسـنوورو فهرمانـي (خـوا) دەرچىوون ﴿ ﴿ وَلَقَدَنَّرَكَنَا مِنْهَا ٓ ءَاكِنَّا كُبَيِّنَةً ﴾ سىويند بەخوا بينگومان لەو شارە (ويسران كراوەدا) نيشانه وپهنديکي ديارمان بهجي هيشت ﴿ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴾ بـ فر گـهل و كومه لـي كه ژيربـن ١٠٠٠ ﴿ وَإِلَّى مَدِّينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾ و ه بق خه لكى مه ديه نيش شوعه يبي برايانمان (نارد) ﴿ فَقَالَ يَنقَوْمِ أَعْبُدُ وَأَلْتَهَ ﴾ ووتىي ئەي گەلەكەم خوا بپەرسىتن ﴿وَأَرْجُواْ ٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ ﴾ و بەھيواو ئومىندى رۆژى دوايى بن ﴿وَلَا نَعَثَوَاْفِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ وهخرابه كارى رۆچوو مهبن لهزهوى دا ﴿ ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلزَّجْفَةُ ﴾ بـه لام ئـەوان باوەريان پـــى نەھيننا ئەوســا بوومەلــەرزە بەتىنەكە گرتنى (ليـــى دان) ﴿فَأَصْبَحُوأُ فِي دَارِهِمْ جَيْمِينَ﴾ به هـــقى ئــهوهوه له خانووه كانــى خوّياندا ئەرْنۆيان دا دابــوو مردن ﴿ وَعَــَادَا وَتَــمُودَا ﴾ وه گەلىي عاد و سەموودىشىمان (لەنباو بىرد) ﴿وَقَدَتَّبَيَّنَ لَكُم مِن مَّسَكِيْهِرُّ ﴾ بەراسىتى (ئەولەناوبردنە)روونبووەتەوەبۆتانلەشوينەوارە(ويرانه)كانيانەوە ﴿وَزَيَّرَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ ﴾ شەيتان كىردەوە خراپەكانيانىي بىق رازاندبوونىدوە ﴿فَصَدَّهُمْعَنِ ٱلسَّبِيلُ وَكَانُواْمُسْتَبْصِرِينَ﴾ به هنری ئه وه وه به رگری کردن له رینگای راست له کاتیکدا ئه وان توانای بیر کردنه و هیان هه بو و (ژیر بوون) 🕁

﴿وَقَرُونَ وَفِرْعَوْتَ وَهَمَنَّ ﴾ همروهها قاروون و فيرعمون و هامانيشــمان (لهناو برد) ﴿وَلَقَدْجَاءَ هُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَاتِ﴾ سـويند بهخوا بهراستي مووسـا هات بۆ ناويان بەچەند موعجيزەيەكەو، ﴿فَأَسْتَكَبِّرُوأْ فِي ٱلأَرْضِ﴾ به لام ئەوان خۆيان به گەورە زانى لەزەويدا ﴿وَمَاكَاثُواْسَئِيقِيرَـــ) نەشيانتوانى لەدەستمان دەرچن ﴿ ﴿ فَكُلِّا أَخَذْنَا بِذَنِّهِ مُهُ تُمُوسًا تُنِمِه ههريهك لهوانمان بهتاواني خوى سيزادا (لهناومان بردن) ﴿ فَمِنْهُ مِنْ أَرْسَلْنَاعَلَيْهِ عَاصِبًا ﴾ جا هەندىكيان بايەكى بەھيزمان ناردە سەريان بەوردە بەردەو، ﴿ وَمِنْهُ مِنْ أَخَذَتْهُ ٱلصَّيْحَةُ ﴾ وه ههندينكي تريان پياهه لشاخانيك و دهنگينكي گهوره لهناوي بردن ﴿ وَمِنْهُ مِنْ خَسَفْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ ﴾ وه ههنديكيشيانمان بهناخي زهوى دابر ده خواره وه ﴿ وَمِنْهُ مِنْ أَغْرَقْنَأُ ﴾ وه ههنديكي ترمان لـموان لهده ريادا نوقم كرد ﴿ وَمَاكَانَ أَلَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ ﴿ خوا ستهمي لـي نهكر دن ﴿وَلَيْكِنِكَانُوٓاَأَنَفُسَهُ مُرْيَظً لِمُونَ ﴾ بهلكو خوبان ستهميان لهخويان كـرد ﴿ وَمَثَلُ الَّذِينَ لَتَّخَذُواْ مِن دُوبِ اللّهِ أَوْلِيَآ أَهُ ويندى كهساني كه بينجگه له خوا به رستراوانينك بـ و خويان داده نينن ﴿ كَمَثَلَ ٱلْعَنْكَبُوتِ ٱلتَّخَذَتَ بَيْتًا ۚ ﴾ وه كمو جالجالوْكه وايمه كهمالْيْكي (بوْ خوْي) رِه خساندووه ﴿ وَإِنَّ أَوْهَرَ ﴾ ٱلْبُيُونِ لَبَيْتُ ٱلْمَـنَكَبُونِ ﴾ كـه بهراسـتى لاوازترين مـالٌ مالْـي جالْجالوْكهيه ﴿ لَوْكَ اثُواْ يَعْلَمُونَ ﴾ ئەگەر بزانىن ﴿ ﴿ إِنَّ أَلَكَهَ يَعْلَمُ ﴾ بيگومان خوا دەزانني ﴿مَايَدْعُونَ مِن دُونِهِ مِن شَيَّ عُ ئەوانلەجياتى خواچى دەپەرستن و ھاوارى لىي دەكەن ﴿ وَهُوَ ٱلْعَــزِيرُ ٱلْحَكِيرُ ﴾ و ھەر ئەو (خوايە) زالى بهدهسه لاتي كار دروست ﴿ ﴿ وَيَلْكَ ٱلْأَمْثَالُ نَضَرُّهُ اللَّاسِ ﴾ ثهو وينهو نموونانه بۆ خەلكى دينينهوه ﴿ وَمَا يَعْفِلُهَا إِلَّا ٱلْعَلِمُونَ ﴾ تەنھا زانايان لەوانىه تىدەگەن ﴿ خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقَّ ﴾ خـوا ئاسـمانه كان و زهوى بهحـهق و راسـتى دروسـت كـردووه ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِيَةُ لِلْمُؤْمِنِينِ ﴾ به راستى لـ دوه دا به لگـ هه يـ ه بـ ق بـ رواداران ١٥ ﴿ أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَابِ ﴾ بيخو ينه رهوه ئـ ه و قورئانهى كەوەحى كراوه بىۆت ﴿وَأَقِيرًالصَّلَوَةً ﴾ وه نوينر بكه ﴿إِنَ ٱلصَّلَوَةَ نَنْهَلِ عَنِ ٱلْفَحَشَآءِ وَٱلْمُنكَرُّ ﴾ بيْگومان نوينر بهرگري (نويزگهر) دهكات لهكاري ناشيرين و ناپهسهند (خراپه) ﴿وَلَذِكُرُ ٱللَّهِ أَكْبَرُ ﴾ وه زيكر و يادى خوا گەورەترە (لەھەموو شىتىك) ﴿وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَانَصْنَعُونَ﴾ خواش دەزانىت بەھەر كارىك كە ئىو ، دەپكەن 🟠 ﴿ وَلَا يُجَدِلُوا أَخْلَ ٱلْكِتَابِ ﴾ دەمەقالىن و موجادەل مەكەن لەگەن خاوەنىي كتيبە ئاسىمانىيەكاندا ﴿ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ به جوانترين شيوه نهبيت ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُوامِنْهُ مُّ ﴾ جگه لهوانهيان که سـتهميان كرد (له ثيّوه) ﴿ وَقُولُواْ ءَامَنَّا بِٱلَّذِيَّ أُنزلَ إِلَيْتَ نَا﴾ وه (به خاوهن كتيبـه كان) بليّن باوهرمان هيّناوه بهوهى نيردراوه ته خوارهوه بـ ق ئيمـ ه ﴿ وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ ﴾ و (بهوهش) نيردراوه تـ خـوارهوه بـ ق ئيوه ﴿ وَالَّهُ مَا وَالَّهُ كُمْ وَاحِدٌ ﴾ وه خـواي ثيمه و خـواي ثينوه يه كينكـه ﴿ وَنَخَنُ لَهُ رُمُسَ لِمُونَ ﴾ وه ثيمه بق ثهو (خوا) گەردن كەچىن ﴿ ﴿ وَكَنَالِكَ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَابُ ﴾ ھەروەك (بېغەمبەرانى يېشوو) قورئانمان بِوْ تِوْ (ئەي موحەممەد ﷺ) ناردەخوارەو، ﴿ قَالَّذِينَ ءَاتَيْنَكُمُ ٱلْكِتَبَ ﴾ جا ئەو كەسانەي كە كتيبمان پيداون ﴿يُؤْمِنُونَ بِيِّنِهِ﴾ (هەنديكيان) باوەر بەو (قورئانە) دەهينىن ﴿وَيَنْ هَنَوُلَآءٍ مَن يُؤْمِنُ بِيِّهِ﴾ وه لهمانهش (بت پهرسته كاني عهرهب) كهساني برواي بي دههينيت ﴿وَمَا يَجْحَدُ بِعَالِتَوْنَا إِلَّا ٱلْكَلْفِرُونَ﴾ تەنھا بى باوەرانى (رۆچوو) دان نانين بە ئايەتەكانى ئىمەدا ﴿ ﴿ وَمَاكُنتَ تَتَّلُولُين قَبْلِيدِ مِن كِتَبِ ﴾ وه تو (ئەي موحەممەد ﷺ) پېش ئەم (قورئانە) ھىچ كتيبينكت نەدەخويندەو، ﴿وَلَا تَخَطُّهُ بِسَمِدِيكَ ۖ ﴾ وه بهدهستي راستت نه تنوسيووه ﴿ إِذَا لَّازْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴾ (ئه گهر وابوایه) ئه و کاته ناراسته کان (بيّ بروايان) ده كهوتنه گومانهوه ﴿ ﴿ بَلْ هُوَ ءَايَتُ بَيِّنَتُ ﴾ (نهخير وانبيه گومان دهبهن) بهلكو قورثان نیشانه کانی ناشکران ﴿ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلَّهِ لَرَّ ﴾ له دل و دهرونی که سانیکدایه که زانستیان پی دراوه (له لايهن خواوه) ﴿ وَمَا يَجْ حَدُرِ عَا يَكِنَا ٓ إِلَّا ٱلطَّالِمُونَ ﴾ تهنيا ستهمكاران دان نانين به نيشانه كاني ثيمه دا ﴿ وَقَالُواْ لَوْ لَا أَنزِلَ عَلَيْهِ ءَالِئَتُ مِن زَبِيَّهُ وه ووتيان شهوه بـ في چهنـ د موعجيـزه و به لكهيـ هك دانابهزينسري سو سمري (موحهممه د ﷺ) له لايمن بهروه ردگاريمه و ﴿ قُلْ إِنَّمَا ٱلْآيِكُ عِندَاللَّهِ ﴾ بلي (پنيان هينانه خـوارهوهي) موعجيـزه كان تهنيا له لايهن خواوهيه ﴿وَإِنَّمَاۤ أَنَاۡ نَذِيرٌ مُّبِينَ ﴾ وه بهراستي من تەنھا ترسىتنەرىكى ئاشكرام ﴿ ﴿ أَوَلَرْيَكَ فِهِ مَ اللَّهِ اللَّهِ مِن تَهُ وَانْ بِـهُ سَ نِيبِه ﴿ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَيُتَا اللهِ عَلَيْهِ مُّ ﴾ كـه ثيمه قور ثانمان ناردوته خوارهوه بو سـهر تـو، دهخوينريتهوه بهسـهرياندا ﴿إِنَّ فِي ذَالِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بهراستى لـهم قور ئانـهدا بهزهيسى و پهنـد و ئامۆر گارى هەيە بۆ باوەرداران ﴿ ﴿ قُلْكَ فَيَ بِٱللَّهِ ﴾ بلني (پييان) خوا بەسە ﴿ يَتِنِي وَيَيْنَكُمْ شَهِيدُأَ ﴾ بۆ شايەتى دان لهنينوان من و ئينوهدا ﴿ يَعْلَمُ مَافِي السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ ئهوهي له ناسمانه كان و زهويدايه دهيزاني ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْبَطِلِ وَكَفَرُواْ بِٱللَّهِ ﴾ وه كەسانى كە باوەريان ھيناوە بە بەتال و بى باوەربوون بەخوا ﴿أُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْخَلِيرُونِ ﴾ تەنھا ئەوانەن زەرەرمەندان 🙆

﴿ وَإِنسَتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ﴾ به به له داواي (هيناني) سنزات ليي ده كهن ﴿ وَلَوْ لِآ أَجَلُ مُسَتَّى لَجَآءَ هُرُ الْعَذَابُ ﴾ ئه گهر ماوهي دياري كراو نهبوايه (بۆ سـزاداني ئهوانه) بنگومان سـزاكهيان بۆ دەھات ﴿وَلَيَأْتِبَنَّهُم بَغْتَةً وَهُرَ لَا يَشْعُرُونَ﴾ وه بهراستي لهناكاودا ئهو سزايهيان بۆ دى كه ئهوان هەستى بىي ناكەن 🏠 ﴿يَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ﴾ به بهله له تؤ داواي (هيناني) سرا دهكهن ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّزَلَمُحِيطَةٌ بِٱلْكَفِرِينَ ﴾ كه بهراستي دوزهخ دەورى كافرانسى داوە ﴿ ﴿ يَوْمَ يَغْشَنهُ مُ ٱلْعَذَابُ ﴾ لەرۆژېكىدا سىزا دايسان دەپۇشسى ﴿ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِ مْ ﴾ لـ الاى سـ مريانه و و له ريس بينانه و ، ﴿ وَيَقُولُ دُوفُواْ مَا كُتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ و ه (خـ و ا) ده فه رموى: بچينـژن تۆلهى ئـهو كردەوانهى كه له دونيادا دەتان كرد ﴿ فَيَعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ﴾ ئـهى بەندەكانم كه باوه رتان هيناوه ﴿ إِنَّ أَرْضِي وَسِعَةٌ ﴾ بينگومان زهوي من بان و فراوانه ﴿ فَإِنِّنِي فَأَعْبُدُونِ ﴾ كهواته ههر من بيەرسىتىن ﴿ ﴿ كُلُّ نَفْسِ ذَآهِ عَهُ ٱلْمَوْتِ ثُمَّ إِلَّيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ ھەموركىمس مىردن دەچپىرى و دەمىرى باشان بو لاى ئيمه ده گهرينرينهوه ﴿ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّالِحَاتِ ﴾ وه كهساني كه باوهريان هيّناوه و كردهوه چاكه كانيان كردووه ﴿ لَنَّبَوْنَنَّهُ رِينَ ٱلْجِنَّةِ غُرَفًا ﴾ سويند به خوا له كؤشكه بهرزه كاني بههه شتدا نیشته جیّیان ده که پسن ﴿ تَجْرِي مِن تَمْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ که رووب اره کان به ژیریاندا دیّن و ده چن ﴿ خَيْدِينَ فِهَا أَيْقَهَ أَجُرُ ٱلْكَبِيلِينَ ﴾ بعي برانهوه تيايدا دهميننهوه ثاي چهند چاكه پاداشتي چاكه كاران ١٠ ﴿ ٱلَّذِينَ صَبَرُ وَأُوعَلَى رَبِّهِ مَرَبُّوكُمُّونَ ﴾ ثهوانهي دانيان به خوياندا گرت و تهنها پشتيان به پهروهردگاريان بهست ﴿ ﴿ وَكَأَيِّن مِّن دَآبَّةِ لَّا يَحْمِلُ رِزُّقَهَا ﴾ زور گيان لهبهر (زيندهوهر) ههيه روزي خوي هه لناگري و كۆي ناكاتەوە (بۆ داھاتوو) ﴿ أَللَّهُ يَرَزُّونُهَا وَإِيَّاكُرْ ﴾ خوا رۆزى ئەو (گيان لەبەرانەو) و ئيوەيش دەدات ﴿ وَهُو ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ وه ههر شهوه بيسهري زانا ١٠ ﴿ وَلَين سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّكَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ سويند به خوا ئه گهر پرسیار له و (بني باوه رانه) بكه يت كني ئاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿ وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ ﴾ و روز و مانگى رامهيناو، وخستويهتيه خزمهتيانهو، ﴿ لَيَتُولُنَ ٱللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴾ بينگومان دەلنىن خوا دەي كەواتە چۆن (لە پەرسىتنى خوا) لادراون ﴿ أَللَّهُ يَبْشُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُمِنْ عِبَادِهِ وَيَقَدِرُلَهُ ﴿ حَوارِ وَرَى فراوان ده كات بو ههر كهس له به نده كان كه بيه وي يا بوى كهم ده كات ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيَّ ، عَلِيمٌ ﴾ بينكومان خوا بههموو شتيك زانايه ﴿ وَلَين سَأَلْتُهُم ﴾ وه ثه گهر برسياريان ليّ بكهيت ﴿ مَّن نَّزَّلَ مِنَ ٱلشَّمَاءَ مَآءً ﴾ كي له ناسمانه وه باران ده باريني ﴿ فَأَخْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا ﴾ نهمجا بِـهو بارانه زهوى مردووى بِــيّ زيندوو دهكاتهوه ﴿لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ﴾ بِيْگومــان دهلْيْن خوا ﴿قُل ٱلْحَـمّدُيلَّةِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلّى ھەموو سىوپاس ھەر بۆ خوايە ﴿بَلْأَكَّتُوُمُرَلَايْغَقِلُونَ﴾ بەلام زۆربەيان ژيريان به کار ناهينن 🏠 ﴿ وَمَا هَاذِهِ ٱلْحَيْوَةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا لَهَوَّ وَلَعِبُّ ﴾ وه ژيانسي ئهم دونيايه تهنها رابواردنيكي بي هوده و ياري (منالانه) ﴿ وَإِنَّ الدَّارَ ٱلْآخِرَةَ آهِيَ ٱلْحَيْوَانَّ ﴾ وه بهراستي مالي قيامهت ههر ڻهوهيه ژياني (رِاستهقينه) ﴿ لَوْ كَانُواْيَعْ اَسُونَ ﴾ ئه گەر ئەوان بيانزانيايە ﴿ فَإِذَا رَكُبُواْ فِي ٱلْفُلْكِ ﴾ ئەمجاكاتى ئەو (بىن باوەرانە) سوار كەشتى دەبن ﴿ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلذِّينَ﴾ (و ترسان له نوقم بوون) تهنها هاوار له خوا ده كهن به دلسوّزي و گهردن كهچيهوه ﴿ فَلَمَّا اَجَمَا لِهَا أَلْبَرَ ﴾ كه چمى كاتمى خوا رزگاريان ده كات و ده گه نه وه وشكانى ﴿ إِذَا هُرَيُشْرِكُونَ ﴾ كتوپرِ ئــهوان هاوبـهش بۆ خوا دادەنينن ﴿ لِيَكْفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَاهُمْ وَلِيَــَمَتَّعُوُّا ﴾ (وازيسان ليي بهينه)با دان نەننىن بەوەي ئىممە پىماندان، وە لەزەت ببەن لە ژيان ﴿فَسَوْفَ يَعْآمُونَ ﴾ جا لەمەولا دەزانن (ئەنجامى ئەو كىردەو خراپانەيان چىي دەبىي) ﴿ وَأَوَلَرْبِرَوَّا ﴾ ئايا نەيسان زانيوە و سىەرنجيان نەداوە ﴿ أَنَّاجَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنَا﴾ كه ئيمه (شارى مهككه) مان كردوته جيكايهكي دِيز گيراوي بي ترس وپر ئاساشيش ﴿ وَيُتَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِ مَّ ﴾ له كاتيكدا له دهوروبهري ثهواندا خه لك دهفرينريت ﴿ أَفِيا ٱلْكُولِ يُوْمِنُونَ ﴾ دەى ئاياباوەر بەبەتال دەھينن ﴿ وَبِنِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكُفُرُونَ ﴾ وەسپلە وېي نەزانن بەرامبەر نىعمەتە كانى خواي گەورە ﴿ وَمَنَ أَظُلَرُمِتَنِ أَفْتَرَى عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ كى لەو كەسەستەمكارترە كەدرۆ بەدەم خواوە ھەلدەبەستى ﴿ أَوَّكَذَّ بَالْحَيْ لَقَاجَاءَهُ ﴾ يا باوه رِ نه هينني به ثاييني راست كاتئ بؤى هات ﴿ أَلَيْسَ فِ جَهَ مَرْمَنْوَى لِلْكَيْفِرِينَ ﴾ ثايـا جيْگـاي مانهوه بوّ بـيّ برِوايان له دوّزه خدا نيه ﴿ وَٱلَّذِينَ جَهَدُواْ فِينَا﴾ وه كهـسـانيّ كه له بيّناو رِهزامهندي ئيمهدا تيكوشانيان كردووه ﴿ لَنَهْدِينَهُ مُسُبُلَنَا ﴾ بهراستي رينموونيان دهكهين بو ريكا چاكه كانى خۆمان ﴿ وَإِنَّ أَلَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ وه بينگومان خوا له گه ل چاكه كاراندايه ١

سوره تي ﴿ الرُّورُورُ ﴾

﴿ الْمَرَ ﴾ به (ئەلىف، لام، مىم) دەخوينريتەوە خوا زاناتىرە بەماناكەي بىۆ زانيارى زياتر سەيرى ســهره تاى ســوره تى (البقرة) بكــه ﴿ غُلِبَتِ ٱلرُّومُ ﴾ رؤم شـكينران و ژيركه وتــن (فــارس زال بــوو به سهرياندا) ﴾ ﴿ فِي أَذِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ له نزيك ترين خاكيان (لـه مهككهوه يا له و لاتي فارسهوه) ﴿ وَهُم مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِ مْ ﴾ وه روّمه كان دواي تيشكانيان ﴿ سَيَغْلِبُونَ ﴾ لـه داهاتـوودا سـهر دهكـهون (بهسهر فارسه كاندا) ﴾ ﴿ فِي نِضْعِ سِنِينَ ﴾ له ماوه ي چهند ساليكدا (له نينوان ٣ تـا ٩ سالدا) ﴿ لِلَّهِ ٱلْأَمْرُ مِن فَبَـٰلُ وَمِنْ يَعْـٰذُ ﴾ ههموو كاروبـار تهنهـا بـه دهسـت خوايـه لهپيش(سـهركهوتن) ولـهدوا (سـهركهوتنيش) ﴿وَيَوْمَبِـذِيَقْرَحُ ٱلْمُؤْمِـنُونَ ﴾ وه لـهو ڕۆژهى (ڕۆمـهكان سـهردهكهون) ئىمانىداران دلخىرش دەبىن (چونكە رۆمەكان خاوەن نامەي ئاسىمانى بىوون) ﴿ فِينَصْرِ ٱللَّهِ ﴾ به سه رخستنی خوا (بق رؤمه کان) ﴿ يَنْصُرُ مَن يَشَاأَةٌ ﴾ خوا هـه ركهسي بوينت سـه ريده خات ﴿ وَهُوَ الْعَبْزِيزُ ٱلرَّحِيدُ ﴾ وههر ثهوزالي بالادهستي ميهره بانه ٥

﴿وَعْدَالَنَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُۥ﴾ ثەوه بەلىننى خوايە (كە رۆمەكان سەربخات) خوايش پىچەوانەي بەلىننى خــقى نــاكات ﴿وَلَيْكِنَّأَكُ اللَّهِ لَايْعْلَمُونَ﴾ بــه لام زوربــهى خهـلــك نازانــن ﴿ ﴿يَعْلَمُونَ ظَلْهِرَا مِّنَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا﴾ تەنھا روالەتىي ئەم ژيانى دونيا دەزانن ﴿وَهُـ ترَعَنِ ٱلْآخِرَةِ هُرْغَافِلُونَ﴾ بــــ لام بى ئاگان لەرۆژى دوايسي ﴾ ﴿ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُواْ فِيَ أَنفُسِهِمُّ ﴾ ثايبا ثهوانيه له دهروونسي خوّياندا بيريسان نه كردوّتهوه ﴿ مَّاخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّكَوْتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا ﴾ كه خوا ئاسمانه كان و زهوى و ئهوهى له نيوانياندايه دروستي نه كردووه ﴿ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَأَجَل مُّسَمِّئُ ﴾ بههمق و راستي نهبيت، وه بؤ ماوهيه کي دياري کراو ﴿ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ بيّگومان زورينك له خهلْك ﴿ بِلِقَآ آي رَبِّهِ رُلَّكُهٰرُونَ ﴾ باوهريان نيه به خزمهت پهروهردگاريان بگهن (لهدواروْرُدا) ﴿ ﴿ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثايائهوان بهسهر زهويدانه گهراون ﴿ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ أَشَدَّمِنْهُمْ قُوَّةً ﴾ كـه زور به هيزتر بـوون لـه ئهمان (لـه خهلكـي مهككـه) ﴿وَأَثَارُواْ ٱلْأَرْضَ ﴾ و زهوييان كيْـلا (بو كشـت وكال) ﴿ وَعَـمَرُوهَ آأَكُ ثَرَمِمَا عَمَرُوهَا ﴾ و ثاوه دانيان كـرده وه زياتر لهمان ﴿ وَجَاآءَتُهُ تر رُسُلُهُم إِلَّهُ يَنَيُّ ﴾ وه ينغهمبه رانيان بـ ق هـات بـ ه موعجيـزه روونه كانه وه ﴿فَمَاكَانَ اللَّهُ لِتَطْلِمَ هُرُ ﴾ بۆيە خوا سىتەمى لىن نەكىردوون (كەلەناوى بىردوون) ﴿وَلَكِينَ كَانُوۤا أَنفُسَهُمۡ يَظَلِمُونَ ﴾ بەلام خۆيان ستهميان له خوّيان كرد ﴿ ﴿ ثُمَّكَاتَ عَيْمَةً ٱلَّذِينَ أَسَنَهُوا ٱلسُّوآَيَّ ﴾ باشان چارهنووسي ثهوانهي كهتاوان و خرابهيان كرد ســهخترين ســزايه (كهدۆزەخه) ﴿أَنكَذَّبُواْيِكَائِتِٱللَّهِ﴾ لهبهر ثهوهي باوريان نههيّنا بِه ثايهته كانسي خـوا ﴿ وَكَافُواْ بِهَا يَشَنَهْ زُءُونَ ﴾ و ههميشـه گالتهيان پــيّ ده كــرد ﴿ ﴿ أَلَّهُ يُبْدَ فَأَلَّكُ أَنَّ أَلَّا لَكُنَّ ﴾ خــوا لهسهره تاوه (ثادهمي) دروستكرد ﴿ فُرَيْعِيدُهُ ، ﴾ وه له پاش (مردنيش) دروستي ده كاته وه ﴿ فُرَيَالِيّهِ تُرْجَعُونَ ﴾ پاشان بى لاى ئەو (خىوا) دەگەرىنەو، ﴿ ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ ﴾ وە ئەو رۆژەي قيامەت ھەلدەسىي ﴿ يُبْلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ تاوانساران غهمبار و نائوميد دهبن ﴿ ﴿ وَلَرْيَكُنْ لَهُ مِينَ شُرَكَا بِهِ مُ شَفَعَتُوا ﴾ بيكومان له ناو پەرسىتراوەكانياندا تكاكارانيىك نيە بۆ ئەوان ﴿وَكَانُواْ بِشُرَكَ آيِهِ مُركَيْفِرِينَ ﴾ و ئەوان بيّ باوەر دەبىن بە پەرسىتراوەكانيان (كە كردبوونيان بە ھاوبەشىي خىوا) ﴿ ﴿ وَيَوْمَرَ نَقُومُ ٱلسَّاعَةُ ﴾ ئەو رۆژەي ك قيامەت ھەڭدەسىي ﴿يَوْمَهِ ذِيَتَفَرَّقُونَ ﴾ (خەڭك) لەو رۆژەدا جيادەبنـەو، لەيەكتر ﴿ ﴿فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَبِلُواْ الصَّالِحَاتِ ﴾ تهمجا كهساني كهباوه ريان هيناوه و كردهوه چاكه كانيان كردووه ﴿فَهُمَّ فِي رَوْضَهَ يُحْبَرُونَ ﴾ ئەوان لە بەھەشتدا دڵخۆش دەكرين 🙆

﴿وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُوا ﴾ بـه لام ثهوانـهى بيباوه ربوون و دانيان نهدهنا ﴿يِمَايَنِيَنَا وَلِقَ آي ٱلْآخِرَةِ ﴾ به نیشانه کانی ئیمه و گهیشتن به رِوْری دوایی ﴿فَأَوْلَـٰ بِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُخْضَرُونَ ﴾ ٹا ٹهوانه له سزا(ی دوزهخ) دا ئاماده ده كرين ﴿ ﴿ فَشُبْحَنَ اللَّهِ ﴾ ئەمجا ياك و بينگەردى خوا بلين ﴿ جِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴾ كاتنى ئيوارەتان لىي دين، وە كاتى بەيانىتان لىي دەبيتەوە ﴿ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَوَ تِوَٱلْأَرْضِ ﴾ وە سوپاس ھەر بة خوايه له ثاسمانه كان و زهويدا ﴿ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴾ وه (باكي و بيْگهردي خوا بلّين) لهشهودا و كاتسى نيموه رِوْتمان لسى دينت ﴿ ﴿ يُخْرِجُ الْمَنْ مِنَ ٱلْمَيْتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيْتَ مِنَ ٱلْمَيْ ﴿ خُوا ﴾ زينمدوو لهمردوو دەردىننى و مىردوو لەزىنىدوو دەردىننى ﴿وَيُحِيَّ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴾ وە زەوى زىندوو دەكات دو، لەپاش مردن و وشك بووني ﴿وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ﴾ وه ههر بهوجوّره ئينوهش دهرده هينرين (له گوره كانتان) ١ ﴿ وَمِنْ ءَاكِنِهِ مِنْ أَنْ خَلَقَكُ مِنْ تُرَابِ ﴾ له نيشانه كاني ئـهو (خوايه) كه ثيّوهي له خاك دروست كردووه ﴿ ثُمَّ إِذَآ أَنتُ رَبَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ﴾ له باش (ماوه بهك) كتوبر ئيوه ئادهمين و بالاوبوونه تهوه له زهويدا ٥ ﴿ وَمِنْ ءَايَنِيهِ ۚ أَنْ خَلَقَ لَكُم ﴾ وه لهنيشانه كاني ثهوه (نيشانه كاني خوايه) كه بوّي دروست كردوون ﴿ مِنْ أَنفُسِكُمُ أَزْوَجًا لِتَشَكُنُوا إِلَيْهَا ﴾ له (ره كه زي) خوتان هاوسه رانيك بو ثهوه ي شارام بكرن له لايان دا﴿وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ﴾ وه خوشه ويســتى و بهزه يى خســتۆته نيْوانتان ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَـَتِ لِقَوَّمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ بهراستي لهوه دا به لگه و نيشانهي زور هه يه بو كهساني كه بير ده كه نه وه ﴿ وَمِنْ اَلْكِيهِ خَلَقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ وه لـ ه نيشانه كاني (دەسـ لاتى) ئەوە دروسـت كردنى ئاسـمانه كان و زەوى ﴿وَأَخْتِلَكُ أَلْسِنَتِكُمُ وَأَلْوَيْكُو ﴾ وجياوازي زمانتان و ره گهزتان ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَنتِ لِلْعَلِمِينَ ﴾ بهراستي لهوهدا (باسكرا) به لكه ي زور هه يه بو زانايان ١٠٠٠ ﴿ وَمِنْ ءَايَنِيهِ عَنَامُكُم بِٱلَّتِل وَٱلنَّهَارِ ﴾ وه له نيشانه كاني ئەوە، خەوتنتان بە شەو و رۆژدا ﴿وَٱبْيَعَآ أَوْكُمِين فَضَالِيَّة ﴾ و ھەولدانتان (لــه رۆژدا) بــق بەھــرە وه ركرتىن له به خششىي (رۆزى) خوا ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَكِ لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ﴾ بهراستى لـ هوه دا به لگهو نيشانهي زور ههيه بـ و كومه لني ببيسـ تن ﴿ وَمِنْ ءَايكتِهِ عِرُبِكُ وَ الْرَقَ حَوْفَا وَطَمَعًا ﴾ لـ ه نيشانه كاني (خوایه) کهههوره بروسکهتان نیشان دهدات بۆ ترسان و ئومید (ترسان له ههوره بروسکه و ئومیدی بارانباريسن) ﴿وَيُنزَلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً ﴾ له ناسمانه وه باران دهبارينسي ﴿فَيُحْي مِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴾ كه زەوى دواى مردنى بە ھۆى ئەو بارانەوە دەبور ئنتتەوە ﴿ إِنَّ فِي رَاكَ ﴾ بەراستى لەوەدا (كەباسكرا) ﴿ لَآيَكِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴾ جهند بهلكه و نيشانه ههيه بؤئهوانهي ژيريان به كار دههينن ١٠

﴿ وَمِنْ عَالِيَتِهِ } وه لهنيشانه كانى تهوه ﴿ أَن تَقُومَ السَّمَاةُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِةً ﴾ كه تاسمان و زهوى به فهرمانى ته و و استاون ﴿ أَيُّ إِذَا دَعَا أَيْرَ دَعْوَةً مِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ باشان كاتى (لەرۆژى دواييدا) له زەوى يەو، بانگتان دەكەن ﴿ إِنَّا أَنتُمْ يَخَرُجُونَ ﴾ يه كســهر ثيوه (له گۆرەكانتان) دينه دەرەوه ﴿ ﴿ وَلَهُ مِن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ ئەوەي له ئاسمانه كان و زهويدايه تهنها هي خوايه ﴿كُلُّ أَهُرُقَائِتُونَ﴾ ههموويان هـهر بو ئهو (خوا) گهردن كه جنن ﴿ ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَ وُأَ الْخَلْقَ ﴾ ثه و (خوا) زاتيكه به دى هينانى دەس بيكردووه ﴿ فَرَ يُعِيدُهُ. ﴾ له پاشان (دوا مردني) دووباره دروستي ده كاتهوه ﴿وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهُ ﴾ ثهم (دروست كردنهوهي دووهم) لاى خوا ئاسان تره ﴿وَلَهُ ٱلْمَثَـٰلُ ٱلْأَعْلَىٰ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ و هدر بۆ ئەوه (هەموو)سىفەتىكى بەرزو بلندله ئاسمانه كان و زهويدا ﴿وَهُوَالْعَرِيزُ الْحَكِيرُ ﴾ و ههر ئهوه زالى كار دروست ﴿ ﴿ضَرَبَ لَكُم أَيْمَنُكُمْ مِن شُرَكَاءَ ﴾ ثايا له بهنده كانتان دا هاو به شانيك هه به بق ئيوه ﴿ فِ مَارَزَقْنَكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَآي ﴾ لـهو روزي و سامانهي بـه ئيوهمان دا بـوو بـه جـوري ئيوهو ئـهو بهندانـه تيايدا يه كسان بن ﴿ يَخَافُونَهُ تَمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ ۗ و لهوان دهترسن (حسابيان بۆبكهن) وهكو ترستان له كهساني وهك خۇتان ﴿كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلَّايْكِ ﴾ ئا بەو جۇرە نىشانەكان روون دەكەينەوە (بەدرېژى باسىي دەكەين) ﴿ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ بـوْ كەسـانى ژيريان بـەكار دەھىنىن ۞ ﴿بَلِٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوۤا أَهۡوَآءَ هُم﴾ (وازيان لى بينه) بەلكو ئەوانەي ستەميان كردشوين ئارەزووى خۆيان كەوتن﴿بِغَيْرِعِلْرٌ ﴾ بنى شارەزايى و نەزانانە ﴿ فَمَن يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ﴾ تهمجا كي (دهتواني) رينموونيي كهسي بكات كه خوا گومراي كردبي ﴿ وَمَالَهُ مِن نَّصِرِينَ ﴾ له كاتيك دا بؤنه وان هيج يارمه تي ده رينك نييه ﴿ ﴿ فَأَقِرَوْجَهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفَا ﴾ كەواتە رووى خۆت رېڭ بكەرە ئابنى ئىسىلام وباك و راست بۆ خوا ﴿ فِطْرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَالنَّاسَ عَلَيْماً ﴾ (شوين ثايني) په کتابه رستي بکهوه، شهو ثاينه ي که خواي گهوره (لهسه ره تاوه) فتره تبي پاکي مرؤڤي لهسهر دروست كردووه ﴿لَاتَهْ يِلَ إِخَاتِهَ ٱللَّهِ ﴾ ثاين ودروستكراوه كاني خوا هيچ جؤر گۆرانى بىز نىي يى ﴿ فَالِكَ ٱلْقِينُ ٱلْقَيِّمُ ﴾ ئەو (ئايىنەي باسكرا) ھەر ئەوە ئايىنى رۆك و راستە ﴿ وَلَيْكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ بـه لام زوْربـهى ئادەمسى نازانــن ﴿ ﴿ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَٱنَّقُوهُ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّهَاؤةَ ﴾ به تؤبه كاريمه وه شوين ئاين بكهون، وه بـ ولاى خـوا بگهرينه وه و ههر لهويش بترسن، وه به چاكىي نويزه كانتان ئەنجام بىدەن ﴿ وَلَاتَكُونُواْمِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ ولى هاوبىه ش دانىه ران مەبن ﴿ ﴿ مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُ مُ ﴾ لهوانهي كه ثابينه كهيان بهش بهش كرد ﴿ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ و بوون به جهند كومه ل ودەستەيەكەو،﴿كُلُحِزْبٍ بِمَالْدَنِهِ مَوْرِجُونَ﴾ ھەر كۆمەلىنكيان بەو (ئايىنەي) خۆيان دلخۇشن ﴿ ﴿ وَإِذَا مَسَ النَّاسَ صُرٌّ ﴾ وه هـ مر كاتى زيان (وگرانى و بنى بارانى) بكهوى له خه لكى (هاوبهش دانهر بق خوا) ﴿دَعَوْارَتِهُم مُّنِيبِينَ إِلَيْهِ﴾ هاوار بۆپەروەردگاريان دەبەن و بۆلاى ئەو دەگەرينەو، ﴿ثُمَّإِذَآ أَذَاقَهُم مِنْهُ رَخْمَةً﴾ پاشان كاتئ له لايهن خۆيهوه رەحمەت و ژيانى خۆشيان پى بدات ﴿ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُم ﴾ كتوپر دەستەيەك لهوان ﴿ بِرَتِهِ مُنْشَرِكُونَ ﴾ هاوبهش بو پهروهردگاريان دادهنين ﴿ ﴿ لِيَكُفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَكُمُ ۗ ﴾ (لييان گهريّ) با سيله وييّ نهزان بن ودان نهنين به و چاكانهي كه ئينمه پينمان داوون ﴿فَتَمَتَّعُوا ﴾ جا بار ابوينرن ولهزهت وهر گــرن لهژيان ﴿فَسَوْفَ تَعَـلَمُونَ﴾ تهمجا لهمهودوا دهزانن (چيتان بهســهر دينت) ﴿ ﴿أَمْ أَنزَلْنَاعَلَيْهِـمْ سُلَطَنَا﴾ ثايا بەلگەيەكمان بۇ ناردوون ﴿فَهُوَيَتَكُلُّمُ بِمَاكَانُواْ بِعِيثُمْرِكُونَ ﴾ كەدەربارەي ئەوەي ئەوان كردويانهته هاوبهشي خوا بدوي ؟ ﴿ وَإِذَا أَذَقَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً ﴾ وه كاتي ره حمهت و چاكهيهك به خه لك بدهيسن ﴿فَرَحُوابِهَا ﴾ ينبي دڵخوش دهبن ﴿وَإِن تُصِبُّهُ رَسَيْنَةٌ ﴾ وه ثه گهر زيانيْكيان تووش ببينت ﴿ بِمَاقَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ ﴾ به هـنوى كـردهوهى خرابيانـهوه ﴿ إِذَاهُمْ يَقْنَظُونَ ﴾ كتوپـر بـيّ هيوا دهبـن (لهبهزهيـي خوا) ١٠ ﴿أَوَلَمْ يَرَوَّا أَنَّ ٱلدَّهَ﴾ ثايا ثەوانە نەيان زانيو، كە بەراستى خوا ﴿يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآةُ وَيَقْدِزُّ ﴾ رۆزى فراوان يان كهم ده كات بو ههر كهس كهبيه وينت ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ أَلَّا يَتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بيتكومان لهوه دا (باسكرا) چەندىن بەلگە ھەيە بۆ ئەوانەي باوەر دەھينىن ﴿ ﴿ فَنَاتِ ذَا ٱلْقُرْبَىٰ حَقَّدُ ﴾ كەواتە خزم مافى خۆي بىن بدە ﴿وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ ﴾ همروه ها هه ژار و ريبواراني كهم دهست ﴿ زَالِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجُهَ ٱللَّهِ ﴾ ثهوه بِوَ كه سانينك رەزامەندى خوايان دەوى چاكترە ﴿وَأُوْلَتَهِكَ هُرُالْمُقَلِمُونِ ﴾ و هەر ئەوانەن رزگار بووان ٨ ﴿ وَمَا ٓ مَا تَتَدُرُ مِن رَبّا ﴾ ئـ دوه ي به نـ اوي سـ و و د داو تانـ ه (به خه لكـي) ﴿ لِيَرَبُوا فِي أَمْوَلِ ٱلنّاسِ ﴾ بق ثه وهي زياد بييّ له مالّ و ســاماني ثــهو خهلْكانهدا (زياتر لهوه داوتانــه پيّيان بتان دهنهوه) ﴿فَلَايَرْبُوأُعِندَاللَّهِ ﴾ ئەوە لاى خوا ھىچ زياد ناكات (باداشتى نىيە) ﴿ وَمَآءَ اتَّتِ تُرين نَكَوْةِ ﴾ وە ھەر زەكات و خيريك كەداوتانــه و ﴿ تُرِيدُونَ وَجُهَ ٱللَّهِ ﴾ مەبەسـتان تەنھــا رەزامەنــدى خــوا بــووە﴿ فَأَوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُوتَ ﴾ ئىائەوانىـە (ياداشــتيان) چەند جــارە دەكەينەوە ﴿ وَاللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمُ ثُرَّرَاقِكُمُ ﴾ خوا زاتىكــە ئېوەي بەدى هيّناوه له باشان رِوْزى بِي داون. ﴿ مُزَّيُمِي تُكُرُ تُرْبُحُ بِيكُمُّ ﴾ دواتىر دەتان مريّنى لەباشان زيندووتان دەكاتەوە ﴿ هَلْ مِن شُرَكَ آبِكُر مَّن ﴾ ثايا هيچ يەك لەو ھاوبەشانەي بۆ خواتان دائەنا ھەيە ﴿ يَفْعَلُ مِن ذَالِكُمْ مِن شَيَّهِ ﴾ هيچ شتي لهوانه (ي خوا) بكات ﴿ سُبْحَنَّهُ وَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُثْمِرُ لُونَ ﴾ باكي و بهرزي بو خوا لهوهي ئەوان دەيكەنە ھاوبەشىي ﴿ ﴿ ظَهَرَ ٱلْفَسَادُ فِي ٱلْبَرَ وَٱلْبَحْرِ ﴾ خرابه (بەلا و شينوان ودەرد) لەوشىكانى (زەوى) و دەرىادا دەركەوتىو وە ﴿بِمَاكْسَبَتَ أَيْدِي ٱلنَّاسِ ﴾ بەھىزى ئەو خرابانىدى خەلكىي كردويانە ﴿ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَمِلُوا ﴾ بو ئەوەي (تۆلەي) ھەندى لەو (خراپانەي) كردويانە بېيان بىچەژى ﴿ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ بۆ ئەوەي بگەرينەوە (لەخراپەكارى) 🖒

﴿ قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ (شمى موحهممه در ﷺ) بلني بهزه ويدا بگهرين ﴿ فَأَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنقِبَهُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلُ ﴾ ئەمجا سىەرنىج بدە سىەرئەنجامى ئەوانىەي لەپتش (ئۆرەرە) بىرون چۆن بور ﴿ كَانَ أَكَّ تَرْجُرُتُ شَكِينَ ﴾ كـ زۆربەيان ھاوبەش دانـەر بوون بۆ خوا ﴿ فَأَيْمَ وَجْهَكَ لِلاِّينِ ٱلْقَيْمِ ﴾ كەواتە رووى خۆت بكەرە ئايينى رينك و راست ﴿ مِن قَبِلِ أَن يَأْتِي يَوْمُ ﴾ له بينس ئهوه روزي بينت ﴿ لَامَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ ﴾ له لايه ن خــواوه كه گيرانهوهي بو نييه ﴿يَوْمَ إِلِيَصَّدَّعُونَ﴾ لــهو رؤرهدا خه لكي جيانه بنه وه له يه كتر ﴿ وَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُورُ ﴾ هەر كەس بى باوەر بووبى ئەوە (تۆلەي) بى باوەرىي يەكەي لەسەرە ﴿وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا﴾ ههر كهسيش كردهوهي چاكى كردبيت ﴿ فَإِلاَّ نَفْسِهِ مْ يَتَهَدُونَ ﴾ ثهوه شوين بو خويان (له بههه شتدا) ئاماده دەكەن ﴿ فِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّيْلِحَاتِ ﴾ بۆ ئەوەي كەسسانىي كە باوريان ھيناوەو كردەوەي چاكىيان كردووه باداشتيان بداتمهوه ﴿مِن فَضَيادَة ﴾ له ميهره بانسي و چاكهي خوّى ﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ بهراستى ئەو (خووا) بىن باوەرانى خۇش ناوى ١٠٠٠ ﴿ وَمِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الله نيشانه كانى ئەو (خوايه) ﴿أَن يُرْسِلَ ٱلْرَيَاحَ مُبَيْسَرَتِ ﴾ كه چهند بايه كي مؤده ده ده ر (به باريني باران) ده نيري ﴿ وَلِيُذِيقَكُم مِن زَحْمَتِهِ م ﴾ بو نه وه هەندى له (باراني) بەزەيى خۆيتان پى بچەژى ﴿ وَلِيَجْرِيَ ٱلْفُلُّكُ بِأَمْرِهِ ﴾ و بۆ ئەوەي كەشتىيەكان بەفەرمانى خوا(بهو بایه) بسرون و بگهرین ﴿وَلِتَبْتَغُواْمِن فَضَّالِهِ ٤٠٠ و بن تهوه ي بهدواي روزي تهو (خوا)دا بگهرين (ك دەريادا) ﴿ وَلَعَلَكُونَكَ مُلَا عَلَى اللَّهِ وكرانه بِرْيْرِي خوا بِن ١٠٠٠ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَامِن فَبْلِكَ ﴾ سويند به خوا بەراستى بىش تۇ (ئەي موحەممەد ﷺ) ناردومانە ﴿رُسُلَا إِنْ قَرْمِهـ ﴿ بِيغهمبهرانيك بو لاي گەلەكانيان ﴿ فَيَا أَوْمُر بِأَلْيَدَكِ ﴾ تهمجا موعجيزه و به لكه روونه كانيان بـ ق هينان (بـ ه لام باوه ريان نه هينا) ﴿ فَأَنتَ قَمْنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا ﴾ تهمجا تؤلهمان سهند لهوانهيان تاوانيان كرد ﴿ وَكَانَ حَقَّا عَلَيْمَانَ ضَمُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه يارمه تيدانسي باوه رداران وسهر خسستنيان هـ ه ق ومافيتكه لهسـ مرمان ﴿ ﴿ أَلَّهُ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِّيَاحَ ﴾ خوا زاتیکه شهو بایانه دهنیرینت ﴿فَتُیرُسَحَابًا﴾ بـ ق شهوه ی هـهوره کان بجولینن (بگهرینن) ﴿فَيَبْسُطُهُ في السَّمَاءَ كَيْفَ بِشَاءُ ﴾ تهمجا تهو (ههوره خوا) چۆن بيهوي بلاوي ده كاتهوه به ناسماندا ﴿وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا ﴾ وه ئەو (ھەورە) دەكاتە پارچەيەك (وكۆيان دەكاتەوە لەسەر يەكتر) ﴿فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخَرُّحُ مِنْ خِلَالَةُ مُ تەمجا دەبىنىي قەتىرە قەترەي باران لــه نيوانىي ھەورەكەوە دەبارىنت ﴿ فَإِذَّا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ تَهُ مُجا كاتيّ (خوا) ئەو بارانە بباريننيّ بۆ (وولاّت وزەوى) ھەر كام لەبەندەكانى كەبيەويّ ﴿إِنَّاهُرِّيَسَّ تَبْشُرُونَ﴾ كتوپر دلخۇش وشادمان دەبن (بەو بارانە) ﴿ وَإِنْ كَانُواْمِن تَبَلِ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْهِ رَمِّن قَبْلِهِ ﴾ ئەگەر چى پېش ئەوەي باران بەسـەرياندا ببارى﴿لَمُبْلِسِينَ﴾ بى ھيـوا و نائومىد بوون ﴿ ﴿فَأَنظُرْ إِلَىٓ ٓ اَثَرِرَحْمَتِ ٱللَّهِ﴾ ئەمجا سەيىرى ئاسەوارى بارانى خوابكە (وەك كشتوكال و گژو گيا و درخت) ﴿ كَيْفَيْحُيَّ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَأَ ﴾ چۆن زەوى زىندوو دەكاتەوە دواى مردن و ووشىك بوونى ﴿ إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيَ ٱلْمَوْتَكُ ﴾ بەراستى ههر ئهو خوايه زيندوو كهرهوهي مردووانيشم ﴿وَهُوَعَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ و ههره ثهويش بهدهسه لاته بهسهر ههمو و شتیکدا 👌 ﴿وَلَيِنْ أَرْسَلْنَارِيحًا﴾ سـويند به خـوا ئه گهر بايه كـي تونـدي (زهرمهند) بنيّريــن ﴿فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا ﴾ جا ئهو (هـ هـ وره يـ اكشـتوكاله كهيان) دهبينـن بـ هزهرد بوويــى ﴿ لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ ، يَكَفُّرُونَ ﴾ له پاش ئـ هو (زيانه) ههر نا شــوكرى دەكەن ﴿ ﴿ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْنَى ﴾ چونكه بهراسـتى تۆ (ئــهى موحهممهد ﷺ) ناتوانى به مردووان (كافران) ببيستينيت ﴿ وَلَا نُسُمِعُ ٱلصُّهَ ٓ إِلَّذُ عَآءَ ﴾ و ناتواني بانگهوازت به كهران (كافران) ببيسـتيتني ﴿ إِذَا وَلَّوْا مُدْيِرِينَ ﴾ كاتني روو وەردەگيرن ليت بەپشـت تيكردنەو، ﴿ وَمَآأَنْتَ بِهَلاِٱلْمُمْعَن ضَلَاتِهِرٍّ ﴾ وه تــوٚ رِينموونيي كــهرى نابينايان نيت (رِزگاريــان كهيت) لــه گومرايي يان ﴿إِن نُشيعُ إِلَّا مَن يُؤمنُ بِعَالِكِينَا﴾ تو تهنها به كهساني دهشنه ويني كه به نيشانه كاني ثيمه باوه ر ده هينن ﴿فَهُم شَلِمُونَ﴾ چونکه ثهوانـه گهردن کهچن (بوّ بانگ و فهرماني تــوّ) ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ مِنضَعْفِ﴾ خوا زاتيّکه ئێـوهي دروسـت كردووه لــه لاوازي (لاوازي نوتفهو بێچوو منداڵي شــيره خوّر..)﴿ثُمَّجَعَلَ مِنْ بَعَّـدِ صَغفِ قُوَّةً ﴾ باشان دواي لاوزي به هيٽزي كردون (بوون به لاو) ﴿ يُرْجَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّوَ صَعْفَا وَشَيْبَةً ﴾ لـ دواي به هيز كردنتان لاواز وبيرتان دهكات ﴿ يَخَلُّقُ مَا يَشَاءُ ﴾ خوا ههر چي بويت دروستي دهكات ﴿ وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ ﴾ وه هـ هر شهوه زاناى بـ ه دهسـ الآت ٢٠٠٥ ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلشَّاعَةُ ﴾ وه روزى قيامه ت هه لدهسي ﴿ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ تاوانباران سويند ده خون (له دونيادا يا له بهرزه خ دا) ﴿ مَالِّبِ قُواْغَيْرَ سَاعَةً ﴾ تهنها ساتينك ماونه تهوه (لهدونيادا) ﴿كَنَاكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴾ هـهر بهو وينه ثهوان له دونيادا لادران له راستي ١٠ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا آلْهِ لَمَ وَالَّإِيمَنَ ﴾ وه كهساني كهزانياري و ثيمانيان بي دراوه ووتيان ﴿ لَقَدْ لَيَ نُتُدَةِ فِي كِتَبِ ٱللَّهِ إِلَى يَوْمِ ٱلْبَعْثِ ﴾ سويندبه خوا بهرِ استى ثيّوه له (بهرزه خدا به پيني برياري) نوسراوي خـوا هه تا رۆژى زيندووبوونـهوه ماونه ته و فَهَاذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ ﴾ ئهمجا ئهمـه رۆژى زيندوو بوونهوه يه ﴿ وَلَاكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَاتَعَالَمُونَ ﴾ به لام ثيوه نه تان ده زاني (راسـته و ديّته دي) ﴿ ﴿ فَيَوْمَ بِذِلَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَعْذِرَتُهُمْ مَ الهورِ وَرُه داكه سانيك كه سته ميان كر دووه، به هانه وبيانو و هينانه و هسو و ديان بي ناگه يه نيت ﴿ وَلَاهُمْ مُنْسَتَعْتَبُونَ ﴾ وه ثهوان داوايان لئ ناكري خواله خؤيان رازي بكهن ﴿ وَلَقَدْ ضَرَيْنَا لِلنَّاسِ ﴾ سـويند بهخـوا بهراسـتي هيناومانهتـهوه بو خهلكـي ﴿فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِنكُلِّمَثَلُّ ﴾ لـهم قورئانهدا له ههمـوو جــۆره نموونه و باســێك ﴿وَلَينِجِـتْـتَهُر بِعَايَةِ﴾ ئهمجا بهرِاســتى ئهگهر نيشــانهيهكيان بۆ بيّنى ﴿ لِّيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ دلنيابن ئـهو بـي بروايانـه دهليّن ﴿ إِنَّ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴾ تيّـوه ههر ناراست وبه تالن (ئەمە سىيحرە) ﴿ كَنَاكَ يَطْبَعُ أَلَنَّهُ ﴾ ئا بـەو جۆرە خوا مۆر دەنىت ﴿ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَايَعْ لَمُوتَ ﴾ بهسهر دلمي ثهوانهي كهبي ثاكا و نهزانن ﴿ ﴿ فَأَسْيِرَانَ وَعَدَاللَّهِ حَقَّ ﴾ جا دان به خودا بكره بيكومان به لَيْني خوا راسته ﴿ وَلَا يَشَتَخِفَّنَكَ ٱلَّذِينَ لَا يُوقِئُونَ ﴾ تاوه كــو ثهوانهي بيّ باوه رن له (ثاييني) راست لات نهدهن و بيّزارت نهكهن 💩

سوره تى ﴿ لَمُثَالِثًا ﴾

﴿ بِنَــِ مِلْمُوالِنَّهِ عِنْهِ مِهِ اللهِ عَوْلَى بِهُ خَسْنَدُهُ يَ مِيهُرُهُ بِانْ

﴿ الَّهِ ﴾ به (ثهليف، لام، ميم،) دهخوينريتهوه خوا زاناتره به ماناكهي بو زانياري زياتر سهيري ســهره تاى ســوره تى (البقــرة) بكــه ﴿ فِلْكَ مَا يَنْتُ ٱلْكِتَابِ ٱلْحَكِيرِ ﴾ ئــهم ئايه تانــه له ئايه ته كانــى چاكەكاران ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوْةَ وَيُؤْفُونَ ٱلزَّكُوةَ ﴾ ئەوانەي كەنوپىژ بەجىخ دېنىن و زەكات دەدەن ﴿ وَهُــــ بِٱلْآخِرَةِهُمْ يُوقِئُونَ﴾ هدروه هـ ا باوه ري پتهويان بـ در قرئي دوايي هه يه ﴿ وَأَوْلَتِكَ عَلَىٰ هُدَى مِن زَبِّهُمَّ ﴾ تهوانه لهسمر رينموونيين له لايهن پهروهردگاريانهوه ﴿وَأُوْلَيْكَ هُمُٱلْمُقْلِحُونَ ﴾ وه ههر تهوان رزگارن ٥ ﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهُ وَٱلْحَدِيثِ ﴾ هەندى لەخەلكى هەيە قسىه و باسىي بنهودە دەكرى (وەك ئەفسىانە و گۆرانى و مۆسىقا) ﴿ لِيُصِٰلَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ بِعَيْرِ عِلْمِ ﴾ بۆ ئەوەي بەنەزانى خەلك لەر يىگاى خوا گومرا بكات ﴿وَيَتَّخِذَهَاهُزُوًّا﴾ وه رِيْكاي خوا ده كاته جيْكاي كالنهو لاقرتي ﴿أَوْلِنَيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴾ نهوانه سزاي رِيسواكەر يان بۆ ھەيە ﴾ ﴿ وَإِذَاتُتَا يَعَلَيْ مِ ءَايَنُنَا ﴾ وه ھەر كاتى ئايەتەكانى ئىمەي بەسەردا بخوينرىتەوه ﴿وَلَّىٰ مُسْتَكَمِرًا ﴾ رِوو وەردەگێرينـت بەخـــۆ بەگــەورە زانينێكــەوە ﴿كَأَن لَّرَيَسَـمَعْهَاكَأَتَ فِىٓ أُذُنيَّهِ وَقُرًّا﴾ هـ دروهك نهيبيستين، يا هـ دروهك لـ د هـ دردو كو يجكه يـ دا كـ درى بيني ﴿ فَبَيِّرُ وُبِعَذَابِ أَلِيرٍ ﴾ دهى (ئەي موحەممەد ﷺ) مىژدەي بدەرى بەسىزايەكى سەخت ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ،َامَنُواْوَعَمِلُواْالصَّالِحَاتِ﴾ بيْگومان ئەوانىدى باوەرپان ھيناوە و كىردەوە چاكەكانيان ئەنجام داوە ﴿لَهُمْ جَنَّتُ ٱلنَّقِيرِ ﴾ بۆئەوانە به هه شتاني پرِ نازونيعمه ت ههيه ١٠ ﴿ خَالِينَ فِهَا أَوَعْدَ أَنَّهِ حَقًّا ﴾ هه تـا هه تايـه ده ميّننه وه تيدا ئـه وه به لْيَننيكي راسـته لهخواوه ﴿وَهُوَالْعَزِيزُ الْحَكِيرُ ﴾ وه ههر ئهو زالْي بالادهسـتي كاربهجيٰ يه ﴿ ﴿ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ بِغَيْرِعَمَدِ تَرَوْنَهَا ﴾ (خوا) ئاسمانه كاني دروست كردووه بهبيّ هيچ كۆلەكەو ئەستوونيّك كە ئيوه بيبينن ﴿وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَيِيَ﴾ وه له زهويدا چهندان شاخي لهنگهر داكوتاوي داناوه ﴿أَن يَبِيدَبِكُرُ﴾ بق ئەوەي نەتانلەرزىنى و نەجوڭى لەژىرتاندا ﴿وَبَنَى فِهَامِنكُلْ دَأَيْدُ ﴾ لەھەموو جۆرە زىندەوەرىكى تىدا بلاو كر دۆتەو، ﴿وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَاءَ مَاءَ ﴾ وه له ئاسمانه وه بارانمان باراندوه ﴿فَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴾ به هـنري ئـه و (بارانـه وه) له زه و يـدا هه مـو و جـنر ره رووه كيّكـي به كه لــك و جوانمـان روانـدووه ٢٠٠٥ ﴿ هَاذَاخَلُقُ اللَّهِ ﴾ ثهمه (باسكرا) دروست كراوى خوايه ﴿ فَأَرُونِي مَاذَاخَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِفِّه ﴾ دهى نيشانم بدهن ئەو (بت و پەرستراوانە)ى بنجگەلەخودان چىيان دروست كردوو، ﴿ بَلِ ٱلظَّالِمُونَ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴾ (هیچیان دروست نه کردووه) به لکو سته مکاران له گومرایی یه کی ناشکرادان 💩

﴿وَلَقَدْءَانَتِنَالُقْمَنَ ٱلْحِكْمَةَ﴾ سـويند بهخـوا بهراسـتي دانـاي و حيكمهتماندا بـه لوقمان ﴿أَنِ ٱشْكُرِيلَّةِ﴾ (وبينمان ووت) سوپاسى خوابكه ﴿ وَمَن يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِةً ﴾ جا ههركهس شوكرانه بريرى خوا بكات ئەوە بێگومان شــوكرانە بژێرى (بۆ قازانج و سوودى) خۆى دەكات ﴿وَمَنَكَفَرَفَإِنَّٱللَّهَ غَنِيٌّ حَبِيدٌ﴾ هەركەسىش ناسوپاسىي كردېن (زياني بەخىوا نەگەياندووه) ئەوە بنگومان خوا بي نيازى سوباس كراوه ١٠ ﴿ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِآتِنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ ﴾ (ئهى موحهمه د ﷺ) باسى ئهوكاته بكه که لوقمان به کوره که ی ووت که نامؤر گاری ده کرد ﴿ يَنبُنَيُّ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ ﴾ (ووتی) نهی کوره شيرينه كهم هاوبهش بو خوا دامهني ﴿ إِنَّ ٱللَّهِ رَالَ لَظُ الرَّعَظِيرٌ ﴾ چونكه بهراستي هاوبهش دانان بو خوا سـتهميّكي زور گهورهيه ﴿ ﴿ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَلِدَيْهِ ﴾ وه فهرمانمان داوه بهئادهمي (بهچاكي ههڵس و كەوت كردن لەگەڵ) دايك و باوكيدا ﴿ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَقَمْنَا عَلَىٰ وَقَنِ ﴾ دايكى ھەڵى ئەگرى بەدووگيانى (پینی لاواز دەبىق) لاوازى لەدواى لاوازى ﴿ وَفِصَد لُدُوفِي عَامَيْنِ ﴾ و برینهوه ی لهشیر لـه (دوا تهمهنی) دووساليهوه ﴿أَنِ الشَّكْرُ لِي وَلِإِلدِّيكَ ﴾ (وەفەرمانمان بەئادەمىي دا) كـه سوپاسگوزارى من (خـوا) وباوك و دايكت بكه ﴿ إِنَّى ٱلْمَصِيرُ ﴾ تەنھا بۆلاى منه گەرانەوەتان ﴿ ﴿ وَإِن جَهَدَاكَ عَلَىٓ أَن تُشْرِكَ بِ ﴾ وه نه گهر (باوك و دايكت) نهوپهري ههوليان دا له گهلت بؤنهوهي شتى بكهيت به هاوبهشي من ﴿مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْرٌ فَلَا تُطِعْهُمُّ أَ﴾ كه هيج زانياري يه كنت پنيي ني ينه شهوه گويرايه لييان مه كه ﴿ وَصَاحِبْهُ مَا فِ ٱلذُّنْيَامَعُرُوفًا ﴾ به لام له دونيادا زور به چاكى هاورينيه تى وهه لسوكه و تيان له گه لدا بكه ﴿وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ﴾ وشوين ريبازي كهسيك بكهوه كهبه دِلْسوزي گه راوه ته وه بولاي من ﴿ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعُكُمْ ﴾ (لهدوا رِوْرُدا) گهرانهوه تان ته نها بؤلاي منه ﴿ فَأَنْبِئُكُمْ بِمَاكُنتُمْ تَعَمَلُونَ ﴾ ثهمجا ههوالتان دەدەمىي بـهو كردەوانـهي كەكردوتانه ﴿ فَيَبُنَّ ﴾ (لقمان ووتى) ئەي كورە شيرينەكەم ﴿ إِنَّهَا إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةِ مِّنْ خَرْدَلِ ﴾ بهراستي ئهو (چاكه و تاوانه) ئه گهر كيشي تۆ وه خهرتهلهيه كيش بيت ﴿ فَتَكُن فِي صَحْرَةِ أَرْفِي ٱلسَّمَوَتِ أَوْفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ له ناو بهر ديكدا يان له ناو ئاسمانه كان يان له زهوى دا بيت ﴿يَأْتِ بِهَا ٱللَّهُ ﴾ خوا (لەقيامەت دا) دەيھينتى ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴾ بەراسىتى خوا ووردبىيىن و ئاگادارە ﴾ ﴿يَبُنَىٓ أَقِيرِ ٱلصَّاوَةَ ﴾ ثـهي كـورِه شـيرينهكهم نويّـرْ بهجـيّ بينـه ﴿وَأَمُرٌ بِٱلْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ ٱلْمُنكِّر ﴾ وفهرمان بكه به چاكه و رِيْگرى بكه له خراپه ﴿وَأَصْبِرْعَلَىٰمَاۤ أَصَابَكَ ﴾ هؤگر و به ثارام به له سهر ههر به لاو ناخۆشى يەك تووشت دى ﴿ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ﴾ بَيْگومان ئەوە لەوكارە گەورانەيە كە خوا پيويستى كسردووه ﴿ ﴿ وَلَا تُصَاعِرُ خَذَكَ لِلنَّاسِ ﴾ روو لهخه لسك وهرمه گيسره ﴿ وَلَا تَتَشِيفِٱلْأَرْضِ مَرَيًّا ﴾ و به كه شسخه و فيـزهوه مـهرِو بهزهويدا﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ﴾ چونكه بهراستي خـوا هيـچ خوبـهزل زانيكي شانازي كەرىخۇش ناوى ٨٠ ﴿ وَٱقْصِدُ فِ مَشْيِكَ ﴾ وه لەرۆشتندا مام ناوەندى به (نەھيواش به نەپەله) ﴿ وَأَغْضُ مِن صَوْيَكَ ﴾ (له قسه كردندا) ده نكت نزم بكه رهوه ﴿ إِنَّ أَنكَرُ أُلْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْحَيرِ ﴾ به راستى ناخۆش تريني دەنگەكان دەنگى (سەرەي) گويدريژه 👌

﴿ أَلْزِنَرَوْأَأَنَّ أَنَّةَ سَخَّرَلُكُم ﴾ ثايا نه تان زانيوه كه بهراستي خوا رامي هيناوه بؤتان ﴿مَّافِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ ئەوەي لەئاسىمانەكان و ئەوەي لەزەوى دايە ﴿وَأَشْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ وَه نيعمەتەكانى رِشتووە بەسەرتاندا ﴿ ظَلِهِرَةً وَبَاطِنَةً ﴾ چ ديار و ثاشكرا و چ پهنهان و نادياره ﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي ٱللَّهِ ﴾ ههندي له ثادهمي موجاده له و دهمه قالي ده كات لهباره ي خواوه ﴿ بِغَيْرِ عَلْرِ وَلَاهُ ذَى وَلَا كِتَكِ مُّنِيرٍ ﴾ بهبي هيچ زانياريه ك يان رينموونيهك يان كتيبينكي روون والشكرا ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ﴾ وه كاتي بينيان بوتري ﴿ أَتَّبِعُواْمَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ شوين ئەو (ئايينە) بكەون خوا ناردوويەتى يە خوارەو، ﴿قَالْوَابَلْ نَتَّبِعُ مَاوَجَدْنَاعَلَيْهِ ءَابَآءَنَّا ﴾ دەلىين نەخىر به لكو ئيمه شوين ئه و (ئايينه) ده كه وين كه باو بابيرانمان لهسه ري بوون ﴿ أَوَلَوْ كَانَ ٱلشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ ﴾ ئە گەرچىي شەيتان بانگيان بكات ﴿ إِنَّ عَدَّابِ ٱلسَّعِيرِ ﴾ بۆ سىزاى ئاگرى ھەلكىرساوى دۆزەخ ١٠ ﴿ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ رَإِلَى أَلِدَهِ ﴾ همر كه سيك به راستى رووبكاته خوا (ملكه چى فه رمانه كانسى ثهو ببيت) ﴿وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾ و چاكه كار بينت (له كوفتار و كرداريدا) ﴿فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرُوةَ ٱلْوُفَيُّ ﴾ ثهوه بيكومان دەستى گرتىووە بە بەھنزتريىن دەستە گىيىرەوە (كە يەكخواپەرستى وئاينىي بىرۆزى ئىسلامە) ﴿ وَإِلَى ٱللَّهِ عَلِهَا ۗ ٱلْأُمُورِ ﴾ وه سـه رئه نجامي هه صـو كارينـك ته نها بــــۆلاي خوايه ﴿ ﴿ وَمَن كَفَرَ فَلَا يَخَزُنكَ كُفْرُورُونِ ﴾ وه هدر كندس بني بسروا بسوو بابني بروايسي يه كندى خدفه تبسارت نه كات ﴿ إِلَّتِنَا مَرْجِعُهُمْ ﴾ گەرانەوەيان تەنھا بـۆلاي ئېمەيـە ﴿فَنُنَيَّئُهُمْ بِمَاعَمِلُوّا ﴾ ئەمجـا ھەوالىيان دەدەينى بـەوەي كردوويانە ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ بهراستي خوا بهوه ي لهناو دله كاندايه ثاكاداره ﴿ فُمَيَّعُهُمْ قَلِيلًا ﴾ كهميّ ناز و نيعمه تيان پئ دهده ين (له دونيادا) ﴿ ثُمَّ نَضَطَرُهُمْ إِلَّن عَذَابِ غَلِيظٍ ﴾ له باشان ناچاريان ده كه ين كه برؤنه ناو ســزاى سەختەوە ١٠ ﴿ وَلَين سَأَلْتُهُ مِنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ ســويند بەخوا ئەگەر پرسياريان ليّ بكهيت كيّ ناسـمانهكان و زهوى دروست كردووه ﴿لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ الْخَمَّدُ لِلَّهِ ﴾ بيْگومان دهليّن: خوا (ئەي موحەممەد ﷺ) بلى: سىوپاس بۇ خوا (كەدان بەو راستى يەدا دەنين) ﴿بَلَ أَكَثَرُهُمْ لَايَعْ لَمُونَ﴾ بــه لام زوربهيــان نازانن ﴿ ﴿ لِلَّهِ مَافِ ٱلسَّكَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ مولكــي خوايه ثهوهي له ثاســمانه كان و زهوي دايمه ﴿ إِنَّ أَنَّهَ هُوَا لَغَيُّ لَكْتِيدُ ﴾ بهراستي هـ هر خوايمه بين نيازي سـتايش كـراو ﴿ وَلَوْأَنَّمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةِ أَقَلَامٌ ﴾ بينگومان ئه گهر ههرچي دره خت لهزهوي دايه قهلهم و بينووس بينت ﴿وَٱلْبَحْرُيَمُدُّهُ، ﴾ ههموو دەريساى زەوى بېيتى مرەكىهب ﴿ مِنْ بَعْدِهِ مَسَبْعَةُ أَبْخُرِ ﴾ حموت دەريساى تىر دواى ئىموەى (باسكرا) ببيّت بهمره كهب﴿ مَّانَفِدَتْ كَلِمَتُ أَلَّهِ ﴾ ووته و زانراوه كاني خوا دوايي نايهن و تهواو نابن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَنِيزُكِكِيرٌ ﴾ بهراستي خوا زالي بالادهستي كار دروسته ﴿ ﴿مَّاخَلْقُكُمْ وَلَا يَعْثُكُمُ ﴾ دروست كردني ههمووتان (لهسهره تاوه) و زيندووكردنه وه تان ﴿ إِلَّا كَنَفْسِ وَاجِدَةً ﴾ وهك (دروست كردن و زيندوكردنهوهي) تهنها كهسيّك وايه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴾ بهرِاستي خوا بيسهري بينايه ١٠ ﴿ ٱلْيَرَآنَ اللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيَّلَ فِي ٱلنَّهَارِ ﴾ ثايا نهتزانيوه كهبهراستي خوا شهو دهكات بهناو روّرُدا ﴿وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّتِيلِ ﴾ وه رِوْرُ ده كات به ناو شهودا ﴿ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْفَمَرِّ ﴾ وه خورو مانگي رام هيناوه وخستويه تيه خزمەتيانەوە ﴿ كُلُّ يَجْرِيَ إِنَّ أَجَلِ مُّسَتَى ﴾ هەر يەكەيسان تىا ئەوماوەيسەي (بۆيسان) دىسارى كىراوە، ده گهرينن و دهسورينه وه ﴿ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِيرٌ ﴾ وه بهراستي خوا بهوه ي ده يکهن خهبهرداره ١٠٠٠ ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَآ لَحْقُ﴾ ثەمـــه لەبـــەر ئەوەيەكـــە بيْگومــان تەنھــا خـــوا راســتە و حەقـــه ﴿ وَأَنَّ مَايَــدَّعُونَ مِن دُونِهِ ٱلْبَطِلُ﴾ و بمراستي تموهي هاواري لين ده كمن و دهيهرستنن بينجگه لمو (خوا) بهتال وناراسته ﴿وَأَنَّ اللَّهَ هُوَالْعَلِيُّ الْكِيدُ ﴾ وه بينگومان ههر خـوا بلندو گهورهيه ﴿ ﴿ أَلْزَنَرَ ﴾ ثايا نهتزانيوه (نەت ديوه) ﴿ أَنَّ ٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِنِعْمَتِ ٱللَّهِ ﴾ كە كەشىتيەكان بە چاكەو فەزلى خوا دەرۆن لەدەريادا ﴿ لِلرِّ يَكُمْ مِنْ ءَالِكَتِهُ عَهِ بَوْ مُهُوهِي ههندي لهنيشانه كاني خويتان نيشان بدات ﴿ إِنَّ فِي ذَاكِ لَآيَكِ ﴾ چونكه بهراستى لهمه دا (كهباسكرا) چه ند به لكه به هه يه ﴿ لِكُلِّ صَبَّارِشَكُورِ ﴾ بـ فر هه موو ثـارام كريكى شــوكرانه بژينـر ﴿ ﴿ وَلِذَاغَشِيَهُم مَّوَّجٌ كَالظُّلَلِ ﴾ وه ههركاتــين (لهدهريــادا) شــه پـولينكـي وهك ههورهكان دايان پۆشىي ﴿دَعَوُا ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلِّذِينَ ﴾ (ترسى خنكان و نوقم بوونيان ببيت) هاوار لهخوا دهكهن، دلْسۆزانە ھەر بۆ ئەو ملكەچ دەبن ﴿فَلَمَّالْجَنَالُمَ الْكِرَ﴾ ئەمجاكاتى (خوا) رزگارى كردن بۆ ووشكانى ﴿ فِينَهُ مُقْتَصِدُّ ﴾ تهوسا ههنديكيان صام ناوهندي يه (ههنديكي تريان كافره، وهدان ناني بهچاكهي خوادا) ﴿وَمَايَجَحَدُ بِعَايَتِنَآ إِلَّاكُلُّخَتَّا رِكَفُورٍ ﴾ كەس نىشانەكانى ئىمە ئىنكار نىاكات جگەلە پەيمان شكيناني ناشوكر و (سپله) نهبينت ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْرَبِّكُم ﴾ ثهي ثادهمي خوبياريزن له (تولهي) پهروهردگارتان ﴿وَٱخْشَوْاْيَوْمَا﴾ لـهو روزهش بترسن ﴿ لَا يَجْزِي وَالِدُّ عَن وَلَدِهِ، هيج باوكني تاواني رۆلەكەي ھەلناگىرى ﴿وَلَامَوْلُودُهُوجَازِعَن وَالدِيمِ شَيْئاً﴾ و هيچ رۆلەيەكىش شىتىك لىه تاوانى باوكى هه لنا كرينت ﴿ إِنَّ وَغَدَا لِلَّهِ حَقٌّ ﴾ بينكومان به لينسى خوا حه ق و راسته ﴿ فَلَا تَغُرُّ بَكُ مُ ٱلْآخَيَا ﴾ كەواتە با ژيانى دونيا ھەڵتان نەخەڵەتننى ﴿وَلَا يَغُرَّنِّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ﴾ وه با شەيتانى فريودەر به(بيانوى بهزهيي و ليّ بوردني)خوا نهتان خهلهتينيّ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ ﴾ بهراستي تهنها لاي خوايه زانياري (كاتي هاتني) رِوْرُي دوايي ﴿وَيُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ﴾ وه همر خوا باران دهباريني ﴿وَيَعَلَّرُمَافِ ٱلْأَرْحَالِّمْ﴾ تەنھا خوا دەزانى بەوەي لەمندالدانى (دايىكان) دايە ﴿وَمَاتَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَاتَكْمِيبُ غَدَّأَ﴾ وە ھىچ كەس نازاني سبهيني (له داهاتوودا) چي ده كات ﴿وَمَاتَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضِ تَمُوتُ ﴾ وه هيچ كهس نازانيت له چ شوین و زووی یه کدا دهمرینت ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾ بهراستی خوا زانا و ٹاگاداره ﴿

﴿ يِنْ _ _ رِاللَّهِ الرَّحْدُ النَّهِ حِلَّهُ بِهِ نَاوِي خُواي بِه خَشْنَدُه ي ميهر هبان

﴿ الَّهَ ﴾ به (ثەلیف، لام، میم) دەخوینریتەو، خوا زاناتر، به ماناكەي بۆزانیاري زیاتر سەيري سەرەتاي ســورهتي (البقــرة) بكــه ﴿ فَنَنِيلُ ٱلۡكِتَٰبِ لَارَيْبَ فِيهِ ﴾ هينانه خوارهوهي ثــهم قورثانه هيچ گوماني تندانى يـ و فين زَبِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ لـ الايـ هن بهروه ردگارى جيهانيانه وهيـ ﴿ فَأَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَاهُ ﴾ ثـايا (بيباوه ره كان) ده لينن: موحه ممه د ﷺ خوى ئه م (قور ثانه ي) هه لبه ستو وه ﴿ بَلَّ هُوَ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ﴾ (نه خير هه لمى نهبه ستووه) به لكو ثهو (قورثانه) راسته له لايهن پهروه ردگارته وه (هاتووه) ﴿ لِتُنذِرَقُومًا ﴾ بق ئەوەي بەو (قورئانە) بترسىننى خەلكى ﴿مَآ أَتَىٰهُ مِيْنَ نَذِيرِ قِن فَبَالِكَ ﴾ كەلەپىش تۇ ھىچ ترسىننەرىكىيان بــق نەھاتـــووە ﴿لَعَلَّهُمْ يَهْـتَدُونَ﴾ بەلْكــو رېنىموونــى وەرگــرن ﴿ ﴿ٱللَّهُٱلَّذِىخَلَقَٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَوَمَا بَيْنَهُ مَا ﴾ خوا زاتيك ئاسمانه كان و زهوى و ثهوهى له نيوانياندايه بهدى هيناوه ﴿في سِتَّةِ أَيَّامِ ﴾ له شهش روّرُدا ﴿ ثُرَّ أَسْنَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرِّشُّ ﴾ باشان بهرز بوويهوه بوّ سهر عهرش و قهراري گرت (ئيمانمان پيّيهتي و چونيهتيه كهي نازانين) ﴿مَالَّكُمْ مِن دُونِهِ مِن وَلِيِّ وَلَاشَّفِيعٌ ﴾ بيّجگه لهو (خوا) هيچ پشتيوان و تكا كارينكتان نييه ﴿أَفَلَاتَتَنَكُّرُونَ ﴾ دهى بو بيرناكهنهوه و بهند وهرناگرن ١٠ ﴿يُنَيِّرُ ٱلْأَمْرِينَ ٱلسَّمَآء إِلَى ٱلأَرْضِ ﴾ خواههموو كاروباره كان بهرينوه دهبات له ئاسمانه وه تا زهوى (هه تا روزى دواي) ﴿ ثُرُّ يَعْرُجُ إِلَّتِهِ ﴾ له پاشان ههموو ئهو كاروباره بهرز دهبيتهوه بۆلاى خۆى ﴿ فِي نَوْمِكَانَ مِقْدَارُهُۥ أَلْفَ سَنَةِ مِمَّاتَقُدُونَ ﴾ له رۆژېكدا (لەقيامەتدا) كەئەندازەكەي ھەزار سالەلەو سالانەي ئيوە دەپۇميرن 👌 ﴿ ذَالِكَ عَالِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا دَهِ ﴾ ئەو (خوا) زانایه به ههموو نهینی و ئاشكرایهك ﴿ ٱلْعَرْيُزُٱلرَّحِيمُ ﴾ به دهسه لات و میهرهبانه ﴿ ﴿ ٱلَّذِيَّ أَحْسَنَ كُلِّشَيَّءٍ خَلَقَةٌ,﴾ زاتيكـه ههمـوو شــتيكي بهجوانتريــن شــيّوه دروســت كــردووه ﴿وَبَدَأْخَلْقَ ٱلْإِنسَانِ مِن طِينِ﴾ جا مروّڤي له سهره تاوه له قورِ دروست كرد ﴿ ﴿ثُمَّجَعَلَ نَسْلَهُ مِن سُلَلَة مِن مَّآءِ مَّهِينِ ﴾ له پاشان نـهوهی مروّفی لـه پوختهیـه لـه تاوی بـی نـرخ و قیزهون دروسـت کـردووه 🖒 ﴿ تُوَسَوَّنُهُ وَيَفَحَ فِيدِمِن رُّوحِةِ الله السان رينك و پيكى كرد (بهشيوهي ئادهمي) و فوي كرد به بهريدا له رِوْحيْك كه خوّى دروستي كرد (دانه پاٽي ڕۊ۫ح بۆ لاي خوا بۆ رێزو تەشىرىفە) ﴿وَجَعَلَلَگُرُالسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَدَوَٱلْأَفْيَدَةُ﴾ گــويّ و چــاو و دلّي پيبه خشـيوون ﴿قَلِيــكُمَّا تَشْكُرُونَ﴾ به لام زور كهم سوپاســـي خــوا دهكهن 🖒 ﴿ وَقَالُوا أَوْ ذَاضَلَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ (بي برواكان) ده لين: ثايا كاتينك (مردين و له شمان رزاو) له ناو زهويدا وون بووين ﴿ أَءِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٌ ﴾ ثايا سهر لهنوي جاريكي تر دروست ده كريّينه وه (وزيندوو دهبينه وه) ﴿ بَلَّ هُم بِلِقَآ اِ رَبِّهِ مِّكُورُونِ ﴾ (وانيه) به لكو ئـهوان باوه ريـان نيبه بهخزمـهت پهروه ردگاريـان بگهن (بۆ دادگايي قيامەت) ﴿ وَقُلْ يَتَوَفَّنَكُمْ مَّلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِي وُكِلِّ بِكُرْ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلني فريشتەي گيان كيشان كه گيان كيشاني ئيوهي پي سپيراوه ده تان مريني ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبِّكُو تُرْجَعُونَ ﴾ له پاشان بو لاي پەروەردگارتان دەگەرينرينەوە 💩

﴿ وَلَوْتَرَىٰٓ إِذِالْمُجْرُمُونَ ﴾ ئه گهر دهبيني كاتيك (لهقيامهت دا) تاوانباران ﴿ نَاكِسُواْرُءُ وسِهِ مْءِندَ رَبِّهِمْ ﴾ له حوزوري په روه ردگارياندا (له خه جاله تي دا) سه ريان داخستووه ﴿ رَبَّنَا أَبْصَرْيَا وَسَمِعْنَا ﴾ (ده لين) ئهي پهروهردگاري ئيمه (ئهوهي به لينت پي دابووين) ديمان و بيستمان ﴿فَٱرْجِعَنَانَعَمَلْ صَالِحًا﴾ دهي بمانگينر هره وه (بق دونياتا) كرده وه ي چاك بكه ين ﴿ إِنَّا مُوقِهُونَ ﴾ بهراستي ئيمه دلنياين (له قيامه ت) ﴾ ﴿وَلَوْشِنْنَا لَآتَيْنَاكُلَّ نَفْسِهُ دَنْهَا﴾ ثه گهر بمانویستایه رینموونیمان بههمموو کهستی دهدا ﴿ وَلَكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِي ﴾ به لام به لننى من چهسپاو و جنگير بووه ﴿ لَأَمُّ لَأَنَّ جَهَـٰ مَ ﴾ كه بينگومان دۆزەخ برده كهم ﴿ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ لهجنؤ كه و ثادهمي به تيكرا ﴿ وَنَدُوقُواْ بِمَا أَسِبتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُوهَ لَا آَ كەواتىد (سىزاى دۆزەخ) بچەژن، چونك گەيشىتن بەم رۆژەتان لەبىركىرد بوو ﴿ إِنَّانْسِينَكُمُّ ﴾ بهراستى ئيمهش ئيوهمان لهبيرخومان بردهوه ﴿وَدُوقُواْعَذَابَ ٱلْخُلْدِ﴾ و سـزاى بـهردهوام بحيرون ﴿يِمَا كُنتُّرَ تَعْمَلُونَ﴾ به هۆى ئەوەى دەتانكرد (لەدونيادا) ﴿ إِنَّمَايُوْمِنُ بِعَايَيْتِنَا ٱلَّذِينَ﴾ تەنھا كەسانى باوەر به ثایه ته کانی ثیمه ده هینن ﴿ إِذَا دُكِرُواْ بِهَا خَرُواْ اِللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الله عَلَى الله الله الله الله عَلَى الله الله الله على الله على الله الله الله على الله على الله الله على الله ئەكمەون بە روودا بەسموردە بردنەوە ﴿وَسَبَّخُواْبِحَمْدِ رَبِّهِمْ ﴾ و بەپاكى ستايشسى پەروەردگاريان دەكەن ﴿وَهُ مَلَا يَسْ تَكْبِرُونَ *﴾ و خويان به گهوره دانانين ﴿ ﴿نَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَصَاجِعِ ﴾ ته نيشتيان دوور ئەكەرىتەوەلەجىڭاي خەوتنيان (واتە:لەخەو ھەلدەسىن بۆشەونويى كردن) ﴿يَدْعُونَ رَبُّهُمْرَخُوفَا وَطَمَعًا ﴾ هاوار و نزاله پهروه ردگاريان ده کهن به ترس و هيواوه ﴿ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِغُونَ ﴾ و له و روزي و سامانه ي پيمان داوون دەبەخشىن ﴿ ﴿ فَلَاتَعَالَمُ نَفْشُ ﴾ ئەمجا ھيچ كەس نازانى ﴿ مَٓاۤ أُخْفِيَ لَهُ مِينَ قُرَّةٍ أَعْيُنِ ﴾ چي شاراوه تهوه بؤيان له (بههه شت دا كه هـ قي) گه شبووني چاوه كانن ﴿جَزَآءٌ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ تهم پاداشته (دەدرينهوه) به هۆي ئهو كردەوانهي كه كردويانه ١٠٠٠ ﴿أَفَنَكَانَ مُؤْمِنَا ﴾ دەي ئايا كەسىي ئيمانىدار بووبى ﴿ كُتَنَكَانَ فَاسِقَأَ ﴾ وهك كهسيكه دهر چووبي له ئيمان (وفاسق بووبيت) ﴿ لَّايَسْتَوُنَ ﴾ ههر گيز چونيهك نين ﴿ ﴿ أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِيلُواْ الصَّالِحَاتِ ﴾ جا ثهوانهي كه باوه ريان هيناوه و كردهوه چاكەكانيان كردوو، ﴿فَلَهُمْ جَنَّتُ ٱلْمَأْوَىٰ نُزُلًّا﴾ ئەو، بەھەشتانىكى پىر ريىزو خۆشيان بۆ ھەيە ﴿ بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ﴾ بههـنوى ئـهو كردهوانـهوهي كهدهيان كـرد ﴿ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَسَقُواْ ﴾ وه ثهوانهي كه فاسـق بوون ﴿ فَمَأْوَنِهُ مُ النَّازُّ ﴾ ئـهوه جنگايان ئاگره ﴿ كُلَّمَا أَرَادُوٓ أَنْ يَغْرُجُواْمِنْهَا ﴾ ههر كاتى بيانهوى لـه دۆزەخ دەرچىن ﴿أُعِيدُواْفِيهَا﴾ دووبارە دەيانگيرنەوە ناو دۆزەخ ﴿وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُواْعَذَابَ ٱلنَّارِ ﴾ و پييان دەوترى بچەژن سىزاى ئەو ئاگرەي ﴿ٱلَّذِيكُشُهُ بِهِۦتُكَذِّبُونَ﴾ كە ئێوە باوەرتان پىي نەدەكرد ﴿

﴿وَلَنُذِيقَنَّهُ مِينَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَدَّنَّى ﴾ وه بهراستي ئيمه سزاي دونيايان پي ده چيڙين ﴿دُونَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَكْبَرِ ﴾ جگەلىه سىزاى ھەرە گەورە (ى دۆزەخ) ﴿لَقَالَهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ تابگەرىنىەوە (بىن لاي خىوا) ﴿ ﴿وَمَنْ أَظْلَةُ مِمْنَ ذُكِّرِينَا يَكِ رَبِّهِ عَ ﴾ وه كي ستهمكارتره لهو كهسهي به ئايهته كاني پهروهردگاري ئامۆر گاري بكريست ﴿ فُرَّأَ غَرَضَ عَنْهَا ﴾ دوا ثهوه روو وهر گيريست وپشستي تسي بكات ﴿ إِنَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَ مُسْتَقِمُونَ ﴾ بەراسىتى ئىنمە تۆلە سىينەرىن لە تاوانباران ﴿ ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ سويند بەخوا بەراسىتى ئيمه تهوراتمان دا بهمووسا ﴿فَلَاتَكُن فِي مِرْيَةِ مِن لِقَ آبِةً ﴾ تهمجا گومانت نهبين (ئهي موحهمهد ﷺ) له گهیشتنت به مووسا (یان گومانت نهبینت له گهیشتنی تهورات به مووسا) ﴿وَجَعَلْنَهُ هُدَى لِبَيْ إِسْرَةِ بِلَ﴾ وه ئيمه ئه و (تهوراته)مان كرد بهرينموونيسي كهرى به نو ئيسرائيل ﴿ ﴿ وَجَعَلْنَامِنْهُمُ أَبِمَّةً ﴾ وه لهناو ئەواندا پيشمەوايانيكمان دانا ﴿يَهْدُونَ بِأَمَّرِيّا﴾ رينموونيي (خەڭك) يان دەكىرد بە فەرمانى ئيمە ﴿لَمَّاصَبَرُ وَأُوكَانُواْ مِعَائِدَيَّنَا يُوقِمُونَ ﴾ كاتبيّ خزيان گرت و به ثايه ته كانبي ئيمه دلنيا بـوون (باوهري بتهویان هیننا) ﴿ ﴿ إِنَّ رَبُّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيِّنَهُمْ ﴾ بينگومان پهروهردگارت بريار دهدات لهنيوان (بهنده كاني دا) ﴿ يَوْمَ ٱلْقِينَـمَةِ ﴾ لــهروزي قيامه تــدا ﴿ فِيـمَاكَا وَأَفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ لــهوهي تهوان تييدا جياواز بوون ١ ﴿ أَوْلَةُ يَهْدِلَهُمْ ﴾ ثايا (ريكاي راست) روون نهبوتهوه بؤيان ﴿ كُمْ أَهْلَكَمْنَا مِن فَبْلِهِم مِنَ ٱلْقُرُونِ ﴾ كـ ثيمه پيش ئهمان زور گهل و نهتهوهمان لهناو بـردووه ﴿يَمْشُونَ فِي مَسَكِكِهِمْ أَ ﴾ ثهمان (بي باوهراني بەراسىتى لــه (تياچوونىي) ئەواندا چەند بەلگــەي گەورە ھەيــە ﴿أَفَلَايَسَمَعُونَ﴾ دەي ئايــا ئەوانە (ئەو رِ استيانه) نابيستن ﴿ ﴿ أَوَلَمْ يَرَوْلُ ﴾ ثايا نابينن و نازانن ﴿ أَنَّانَسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلْجُرُزِ ﴾ كه ئيمه ثاو دەنىرىــن بۆ زەوى ووشــكى بــى رووەك ﴿فَنُحْرِجُ بِهِــزَرْعَا﴾ ئەمجا بــە ھۆى ئەو (ئاوەوە) كشــتوكال و گژوگيا دەروينىن ﴿ تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنفُسُهُمَّ ﴾ كه ثارُه ليان ليني دەلەوەرى و خۆشيان ليني دەخۆن ﴿ أَفَلَا يُصِرُونَ ﴾ دهى ثايا ته وانه نابينن ﴿ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَى هَاذَا ٱلْفَتْحُ ﴾ وه (بيّ باوه راني مه ككه به موسلمانان) دەڭنىن ئىم حوكىم و برياردانى قيامەتە،كىمى دەبىي ﴿إِنكَنتُوْصَلاِقِينَ﴾ ئەگەر ئىرە راسىتگۈن 💩 ﴿ قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ الْإِيمَنُهُمْ ﴾ (شهى موحهممه د ﷺ) بلني رِوْرْي بريار داني قيامه ت باوه ر هینان سوود ناگهیهنینت بهوانهی بی باوه ر بوون له دونیادا ﴿ وَلَا هُرْ يُنظَرُونَ ﴾ و مؤله تیشیان پئي نادري ٨٠ ﴿ فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ ﴾ جا (ئەي موحەممەد ﷺ) روويان لىنى وەرگېرە و گويپان مەدەرى ﴿وَٱنْتَظِرَ إِنَّهُ مِمُّن تَظِرُونَ ﴾ وه تق چاوه رواني بكه بينكومان ئهوانيش چاوه روانن ٥

سوره تي ﴿ الْأَجَّالِيِّ ﴾

﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ ٱلَّتِي اللَّهَ ﴾ شهى پيغهمبهر ﷺ (بهردهوام) له خوا بترسه ﴿ وَلَا تُطِعِ ٱلْكَنْفِينِ وَٱلْمُنْفِقِينَ ﴾ به گويني كافران ودووړوهكان مهكه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ بيْگومان خوا زاناي كار بهجييه ﴿ وَأَنَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِن زَّيْكُ ﴾ وه شوين شهوه بكهوه كه له پهروه ردگارته وه وهحيت بؤكراوه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِرًا ﴾ بهراستي خوا بهوهي كهده يكهن ثاكاداره ﴿ ﴿ وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ ﴾ پشت ههر بهخوا بيهسته ﴿وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا﴾ وه خوا بهسه پاريزهر بينت ﴿ ﴿مَّاجَعَلَ ٱللَّهُ لِرَجُلِ﴾ خــوا داى نەنــاوه بــنر هيــچ بياويـــك (ئادەمىيــەك) ﴿ مِن قَلْبَيْنِ فِيجَوْفِيُّـــ ﴾ دوو دل لــه ناوسـنگيدا ﴿ وَمَاجَعَلَ أَزْوَنَجَكُ وُ أَلَّيْنِي ﴾ وه (خوا) ئەو ھاوسەرانەتانى نەكردۆتە ﴿ تُظَهِّرُونَ مِنْهُنَ أُمَّهَ نِيكُرُّ ﴾ دايكتان كه (ظهار) يان له گهل ده كهن (بينيان ده لين ثيّوه وهك بشستي دايكمان وان بو ثيّمه) ﴿وَمَاجَعَلَ أَدْعِيَ آهَكُو أَبْنَآءَكُمْ ﴾ وەخىوا بەكور كراوەكانتانى نەكردۆتەكورتان ﴿ذَالِكُمْ فَوَلْكُمْ بِأَفْوَهِكُمٌّ ﴾ ئەوە قىسەي سەر زاره كىي تانى ﴿وَأَلِنَّهُ يَتُّولُ ٱلْحَقَّ ﴾ خىواش ووتىهى راسىت دەلىن ﴿وَهُوَيَهْدِي ٱلسَّبِيلَ ﴾ هـەر ئەويش رينموونيي (خەڭك) دەكات بۆ ريڭاي راست ﴿ ﴿ أَدَّعُوهُمْ لِآبَا إِيهِمْ ﴾ (ئەو بە كور كراوانه) بەناوى باوكيانــهوه بانگيان بكهن ﴿ هُوَأَقْسَطُ عِندَ ٱللَّهِ ﴾ ثهوه راسـتره بــه لاى خواوه ﴿ فَإِن لَّرْتَعَ اَسُوا ءَابَــَآءَهُم ﴾ ثهمجا ئەگەر باوكيان نەناسىن(تابەناويانەو، بانگيان بكەن) ﴿ فَإِخْوَلُكُمْ فِي ٱلدِّينِ وَمَوَالِكُمْ ۗ ثُهُوانه براي ثايني و دۆست و خۆشەويستانن ﴿ وَلَيْسَ عَلَيْكُم جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ ، ﴾ هينچ گوناهيكتان لهسهر نسي ينه لـهو (بانگ كردنهدا) كـه به نهزانيـن گوتبيّتان (پيش هاتني ئـهم ئايهته) ﴿وَلَكَكِن مَّانَّعَـمَّدَتُ قُلُوبُكُو ﴾ بـه لام (گوناهبـار دهبـن) ئهگهر بهدل و بهدهس ئهنقهسـت بیکـهن ﴿وَكَانَاللَّهُ غَفُورًازَّحِــمَّا﴾ وه خوا ليْبوردهي ميهرهبانه ٥٠ ﴿ النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِ هِرَّ ﴾ بيغهمبهر عَلَيْ له خودي برواداران بو خۆيان له پيشتره ﴿وَأَزْوَجُهُ وَأُمَّهَا مُثَّمَّا اللَّهُ عَيْرانه كانيشي دايكي باوه ردارانن ﴿وَأُولُوا ٱلْأَرْحَامِ ﴾ و ثهوانهي (به نەسمەب) خزمى يەكترن (ئەگەر موسلمان بىن) ﴿بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضِ فِي كِتَبُ ٱللَّهِ ﴾ لەقورئانى خودا بۆيەكتىرى لەيتشىترن (ميرات لەيەكتر بەرن) ﴿ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَجِرِينَ ﴾ لـ مئىمانداران وكۆچەران (كـه خزم نين) ﴿ إِلَّا أَن تَفْعَلُواْ إِنَّا أَوْلِيَا بِكُرُ مَعْرُوفَاً ﴾ مه گهر خوتان چاكهيهك (بهخشين يا وهسيتني) بق دۆسىت و خۆشەويسىتانتان بكەن ﴿كَانَ دَلِكَ فِي ٱلْكِتَابِ مَسْطُولًا ﴾ ئەو بريارە لە قورئان (يان لە لوح المحفوظ دا) نوسراوه 👌

﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ ٱلنَّبِيِّينَ مِيثَقَهُمْ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ بيريان بخەرەوه) كاتى كە پەيمانمان وەرگرت له پيغهمبهران ﴿ وَمِنكَ وَمِن نُوج وَ إِنْزَهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى أَيْنِ مَرْيَدَةً ﴾ ههروه ها له تؤ وله نـووح وله ثيبراهيم و لهمووسا وله عيساي كوړي مهريهم ﴿وَأَخَذْنَامِنْهُ مِقِيثَنَقّاغَلِيظًا﴾ وه له ههموويان په يماني به هيزو بته ومان وه ركرت ﴿ لِيَسْنَلَ ٱلصَّدِقِينَ عَنصِدْ قِهِمُّ ﴾ بۆ ئەوەي (خوا) پرسيار لەراست گۆيان بكات دەربارەي راستییان ﴿ وَأَعَدَّ لِلْكَفِرِینَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ و سـزای پـر ئیش و ئازاریشـی ئاماده كردووه بو بـی باوه ران ٥ ﴿ يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثدى ثه و كه سانه ي كه باوه رِ تان هيناوه ﴿ أَذَكُرُ وَأَيْفَ مَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُرُ ﴾ بير له چاكه و نيعمه تي خوا بكهنه وه بهسه رتانه وه ﴿ إِذَّ جَاءَتُكُم جُنُدٌّ ﴾ كاتئ له شكريكي زورتان بو هات (له جهنگي خهنده قدا) ﴿ فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِ مْرِيحًا ﴾ ته مجا ثيمه بايه كي به هيزمان بو ناردن ﴿ وَجُنُودَا لَّرْتَرَوْهَا ﴾ و له شكري (فريشته ش) ك ثيّوه نەتان بينيىن ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَاتَعَ مَلُونَ بَصِيرًا ﴾ وەخوا بەوەي ئيّوە دەيكەن بينايە ﴿ إِذْجَآءُ وَكُر مِّن فَوْقِكُم وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ ﴾ كاتي (بيّ باوهران) هيرشيان بو هينان له سهرووتانهوه و له خوارتانهوه (چـوار دەورى مەدىنەيـان گـرت) ﴿وَإِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصَـٰرُ ﴾ وه چـاوهكان ئەبلـەق بـوون ﴿وَبَلَغَتِ ٱلْقُلُوبُ ٱلْحَنَاجِرَ ﴾ و دله كان (له ترسا) گهيشتبوونه گهروو ﴿وَيَّظُنُونَ بِٱللَّهِ ٱلظُّنُونَا ﴾ و گوماني جؤربه جؤرتان به خوا دهبرد ١٠ ﴿ هُنَالِكَ ٱبْتُلِيَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴾ لهويندا ثيمانداران تاقي كرانهوه ﴿ وَزُلِّز لُواْزِلْزَالَا شَدِيدًا ﴾ وه رِ اوه شينران به رِ اوه شاندنيكي توند ﴿ وَإِذْ يَقُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مَرَضٌ ﴾ (بيربكه نه وه) كاتيك دوو رووه كان وثهوانــهي لــه دليانــدا نه خوشــي ههبــوو ووتيــان ﴿مَّاوَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ الْاعُرُورَا ﴾ خواو پيغهمبهره كـهى بيجگـه لـه تهفره دان هيـچ به لينيكيان پـێ نه دايـن ١٠٠٠ ﴿ وَإِذْ قَالَتَ ظَآهِفَةٌ مِنْهُمْ ﴿ وَ كَاتَيْ دەسىتەپە لـەو (دوورووانـە) ووتيان: ﴿يَآهَلَيَثْرِبَلَامُقَامَلَكُمْ فَأَرْجِعُوا ﴾ ئـەي دانيشىتوانى مەدىنە ئيرە جني مانهوهتان ني يه دهي بگهرينهوه ﴿وَيَسْتَثْنِنُ فَرِيُّ مِنْهُمُ ٱلنَّبِيَّ ﴾ وه كۆمەلنى تر لهوان مۆلەتى گەرانهوه له پيغه مبه ر ﷺ ده خوازن ﴿ يَقُولُونَ إِنَّ بِيُونِّنَا عَوْرَةٌ ﴾ دهيان ووت: خانو وه كانمان بي پاريزهر و رووت و كەلىنناويىـ ﴿ وَمَاهِيَ بِعَوْرَةً ﴾ لەكاتىكـدا واش نەبوو (كەدەيـان ووت) ﴿ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَازًا ﴾ ئەوان تەنھا مهبه ستيان هه لهاتن بوو (لهجيها دكردن) ﴿ ﴿ وَلَوْدُخِلَتْ عَلَيْهِ مِينَ أَقْطَارِهَا ﴾ وه نه گهر هيرش بهينرايه ته سەريان لــه هەمــوو لايەكــى (مەدينــه)وه ﴿ثُمَّاللِّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الله الله الله عامــوولايه كـــى (مەدينــه)وه ﴿ثُمَّاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله عامــوولايه كــــى (مەدينــه)وه ﴿ثُمَّاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ كردنيان لين بكرايه (در بهتو نهى موحهممه ديك داواكهيان بهجيي دههينا (و به گوييان ده كردن) ﴿ وَمَا تَلَتِنُواْ بِهَاۤ إِلَّا يَسِيرًا ﴾ وه ثهم داوايان دوانه ده خست ماوه يه كسى كهم نه بيّت ﴿ وَلَقَدْ كَافُوا عَهَدُواْ أَلَّهَ مِن قَبَلُ ﴾ بينكومان ثهوانه له بيش ئهم (روداوه) به يمانيان به خوا دابوو ﴿ لَا يُوَلُّونَ ٱلْأَدْبَارُّ ﴾ كه (له غـهزادا) بشـت هه لناكـهن و راناكـهن ﴿ وَكَانَ عَهْدُ أَللَّهِ مَسَّهُ لَا ﴾ وه بهيماني درا به خـوا (خاوهنه كهي) ليپرسراو دەبىي 🚳 ﴿قُللِّن يَنَفَعَكُمُ ٱلَّفِرَارُ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ بەدوورووەكان) بلّى ھەللھاتن سوودتان بىي ناگەيەنى﴿ إِن فَرَرَيُّدِينَ ٱلْمَوْتِ أَوِٱلْقَتْلِ﴾ ثه گهر لهمردن ياكوشتن ههلبين (خوتان بدزنهوه) ﴿وَإِذَا لَاتُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلَا﴾ جا له و كاته دا به هره و خوشي ژيانتان پئ نادرئ ماوه يه كي كهم نه بئ ﴿ قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُ كُر مِنَ ٱللَّهِ ﴾ بلني كيبه شهو كهسمي ثينوه له خوا دهبارينزي؟ ﴿ إِنْ أَزَادَ بِكُوسُوَّا أَوْأَرَادَ بِكُورَتَكَةً ﴾ ثه كهر خوا زيان و خرابٍ يَان بهزهيمي و رِه حمه تي بو ثيّوه بويّت ﴿وَلَايَجِدُونَ لَهُ مِيّن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ بيّجگه له خـوا بو ثهوان نىيىـ ﴿ وَلِيَّاوَلَانَصِيرًا ﴾ هيمج پشتيوان و يارمەتىي دەرينىك ﴿ وَمَّدَّيَّعَلَوْ اللَّهُ ٱلْمُعَرِقِينَ مِنكُرُ ﴾ بينگومان خوا دەزانىنى بەو كەسانەتان كەئاستەنگ دروست دەكات لەرپىگەي (موسلمانان بۆجيهاد كىردن) ﴿ وَالْقَابِلِينَ لِإِخْوَانِهِ مُ هَلُّمَّ إِلَيْنَا ﴾ كه بهبرادهره كانيان دهلين : وهرن بـ ولاى ثيمـه (وخويان دهدزييـه وه لهجيهاد) ﴿ وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا قِلِيلًا ﴾ ثهوانه نايهن بوّ جهنگ و غهزا زور به كهمي نهبيت ﴿ ﴿ أَشِحَةٌ عَلِيَكُمُّ ﴾ له ناستي ئينوه دا (ئهي موسلمانان نهوانه) چرووكن ﴿ فَإِذَا جَآءَ ٱلْخَرْفُ ﴾ نه مجا كاتيك (به هذي جەنگەوە) ترس و بىم پەيدا بىت ﴿رَأَيْنَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ﴾ دەيان بىنى بەجۆرى سەيرت دەكەن (لەترسى جەنىگى ﴿تَدُورُ أَغَيُنُكُمْ ﴾ چاويسان بىم لاولادا دەسسورى ﴿ كَأَلَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِن ٱلْمَوْتِ ﴾ بىموينىمى كەسىنىك لەسەرە مەرگىدا بىھۇشىي بەسەردا بىت ﴿فَإِذَا ذَهَبَ ٱلْخَوَفُ ﴾ بەلام كاتى ترسەكە رۆشت ونهما ﴿ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةِ حِدَادِ ﴾ بهزماني تير زمانتان لي درير دهكهن (وه داواي غهنيمه تتان لي دهكهن) ﴿أَشِحَةٌ عَلَى ٓ الْخَيْرُ ﴾ كهجي جرووك و رژدن لهسهرمال وغهنيمهت ﴿أُوْلَيْكَ لَرَّبُوْمِنُوا ﴾ تائهوانه باوهريان نه هينا بوو ﴿ فَأَحْبَطَ أَنَّهُ أَعْمَالَهُمُّ ﴾ بويه خوا كردهوه يانسي پوچه ل كردنه وه ﴿ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى أَنلَهِ يَسِيرًا ﴾ وه ئه مه به لاى خواوه (كاريكى) ئاسانه ﴿ ﴿ يَحْسَبُونَ ٱلْأَخْزَابَ لَرْ يَذْهَبُولَ ﴾ وايان دهزاني كۆمەللەكان (لەشكريان هينابوو) نەرۆشىتوون ﴿وَإِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ﴾ وه ئەگەر ئەو كۆمەلانە بگەرينەوه (بۆسەر مهدينه) ﴿يَوَدُّواْ لَوَ أَنَّهُم بَادُونَ فِي ٱلْأَغْرَابِ﴾ ثاواتيان دەخواست كە لەناو (مەدينه) عەرەبە دەشتەكىيەكان بهدوور بوونايه (لهترسي جهنگ) ﴿ يَسْتَلُونَ عَنَّ أَنْهَا يَكُرٌّ ﴾ لهدووره وه پرسياريان لهههوالي ئيوه بكردايه ﴿وَلَوْكَانُواْ فِيكُمُ ﴾ وه ثه گهر له ناو ثينوه دا بوونايه ﴿مَاقَتَلُواْ إِلَّاقَلِكُ ﴾ جه نگيان نه ده كرد زۆر بەكەمىي نەبىيى ﴿ ﴿ لَٰقَدَكَانَ لَكُرُفِى رَسُولُ ٱللَّهِ ﴾ سىوينىد بەخىوا بەراسىتى لەپىغەمبەرى خىوادا ﷺ بۆ ثيُّوه ههيه ﴿أَسْوَةً حَسَنَةٌ ﴾ سهرمه شمقي وبيشمه وايه تي چاك ﴿ لِمَن كَانَ يَرْجُواْ اللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ ﴾ بؤكه سينك به هیـوای خـواو (باداشـتی) روزی دوایـی یـه ﴿وَذَكَّرَاللَّهَ كَثِيرًا ﴾ وه زور یـادی خـوا ده كات ١٠ ﴿ وَلَمَّا رَءَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْأَخْرَابَ ﴾ وه كاتبى ثيمانداران ئەو كۆمەلانەيان دى (لەشكريان ھێنا بوو بۆسەر مەدىنــە) ﴿ قَالُواْهَنَدَامَاوَيَمَدَنَا اللَّهُ وَرَبُولُهُ ﴾ ووتيان ئەمە ئەو بەلىتنەيە خــوا و بىنغەمبەرەكەي بە ئىنمەيان دابوو ﴿وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُۥ ﴿ حُـوا و پيغهمبهره كهى رِاستيان فهرموو ﴿وَمَازَادَهُمْ إِلَّآإِيمَنَاوَتَسَلِيمًا ﴾ (هاتني ثه و ههمو و هيزهي كوفر) باوه رداران تهنها ئيمان و ملكه چيان پيي زيادي كرد ١

﴿ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ ﴾ لهناو باوه رداران دا بياوانيك ههن ﴿ صَدَقُواْ مَاعَهَ دُواْ اللَّهَ عَلَيْهُ ﴾ راستيان كرد له گه ل ئەو يەيمانەي كە دابويان بەخوا ﴿ فِيَنْهُ مِنْ فَضَىٰ غَبَهُ ، ﴾ ئەمجا ھەندىكيان نەزر و بەلىننى خۇي بەجى ھىناو (شەھىدبوو) ﴿ وَمِنْهُ مِثَن يَنتَظِرُ ﴾ ھەندىكىشىان چاوەروانن (وھىشتالەرپاندان) ﴿ وَمَابَدُلُوانَدِيلا ﴾ ھىچ گۆرانىكىان(لەبەلىننى خۆياندا)نەكردووە، ﴿ لِيَجْزِيَ ٱللَّهُ ٱلصَّادِقِينَ بِصِدْقِهـــــــ ﴿ بَوْئەوەي(خوا)پاداشتى رِ است گۆيان بداتهوه به هۆي رِ استى يەكەيانهوه ﴿ وَيُعَذِّبَ ٱلْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ ﴾ وه سزاى دوو رووه كان بدات ئه گهر بيهوينت ﴿أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمُّ ﴾ يان تهوبهيان لي گيرا كات ﴿ إِنَّ أَلَّهَ كَانَ غَفُوزًا رَّحِمًا ﴾ بيكومان خواليبوردهي ميهره بانه ١٠ ﴿ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيَّظِهِمْ ﴾ وه خوا كافره كاني (قورهيش كه لهشكريان هيّنابوو بۆ ســەر مەدينه) گەراندەو، بەرق و مەراقەو، (بۆ ولاتى خۆيان) ﴿لَرَيّنَالُواْخَيّراً ﴾ هيچ خير و ئاواتيكيان (لەناوبردنى ئىمانداران) دەست نەكەوت ﴿ وَكَفَى اللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْقِتَالَ ﴾ خوا ئىمان دارانى لهجهنگ پاراست (به هنري باي توند و فريشته وه كافراني پرژو بالاوكرد) ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ فَوِيًّا عَزِيزًا ﴾ وهخوا هەمىشە بەھيزى بەدەسەلاتە ، ﴿وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَهَرُوهُمِينَ أَهْل ٱلْكِتَب ﴾ (بەنى قورەيزە) كەيشىتگىرى ئەوان (قورەيىش و غەطفان)يان كرد خواي گەورە ھينانيە خىوارەو، ﴿ينصَيَاصِيهِمْ ﴾ لەقەلاكانيان ﴿ وَقَذَكَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّغَبَ ﴾ وه ترسى خسته نـاو دليانـهوه ﴿ فَرِيقَا نَقْتُلُونَ ﴾ كۆمەلىنكىـان دەكـوژن ﴿ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴾ وه كۆمەلىنكى تريان بەدىل دەگرن ﴿ ﴿ وَأَوْرَثَكُمُ أَرْضَهُمْ وَدِيْرَهُمْ وَأَمْوَلَهُمْ ﴾ (دواي تیاچوونی ئـهوان خوا) زهوی و خانوو سـامانی ئهوانی دا به نیّـوه ﴿وَأَرْضَالَّرْتَطَعُوهَا ﴾ ههروه ها زهوی يەكىش كەپيتان بيانەنابوو ﴿وَكَانَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَايِيزًا ﴾ وەخوا بەسـەر ھەموو شىيكدا بەتوانايە ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ قُل لِأَزْوَجِكَ ﴾ تهي ييغه مبهر ﷺ به خيزانه كانت بلي ﴿ إِن كُنتُنَّ تُردُنَ ٱلْحَبَوةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ﴾ ئه گهر ئيّوه ژياني دونيا و رازاوهي ئهوتان دهوي ﴿فَتَعَالَيْنَ أُمَيِّعَكُنَّ ﴾ دهي هممووتان وهرن موتعهتان بدهم به ته لاق دانيكي چاك و بن زيان ﴿ وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَٱلنَّارَ ٱلْآخِرَةَ ﴾ وه ثه گهر ثيوه خواو پیغهمبهره کهی و باداشتی روزی دوایی تان دهوی ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَتِ مِنكُنَّ ﴾ ثهوه بینگومان خــوا ئامادەي كردوو، بۆ چاكەكاران لەئنو، ﴿أَجْرَاعَظِيمَا﴾ باداشــتنكى گەورە ﴿ وَيَنِسَآءَ ٱلنَّبِيَّ﴾ ئەي خيزانه كاني پيغهمبـهر ﷺ ﴿مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِشَةِ مُّبَيِّنَةِ ﴾ ههر كام له ئيوه گوناهيكي گهوره بكات ﴿ يُضَاعَفُ لَهَا ٱلْعَدَابُ ضِعَفَيْنَ ﴾ سـزاي بو دوو بهرابـهر ده كريتهوه بهدوو قاتـي (خه لكي تر) ﴿ وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ﴾ وه ثهم كارهش بو خوا ثاسانه ١

﴿ وَمَن يَقَّنُتُ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ٤٠ (ئه ي خيزانه كانبي پيغه مبهر على الله عدر كام له ثيوه له سهر كويرايه لي خـواو بينغهمبهره كـهى بـهردهوام بينت ﴿ وَيَعْمَلْ صَالِحًا ﴾ وه كـردهوهى چاكيش بـكات ﴿ فُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّيَيْنِ﴾ دووجار پاداشتي پي ده دهين ﴿وَأَعْتَدْنَالْهَارِزْقَاكَرِيْمَا﴾ وه روزييه کي چاك و خوشمان بو ثاماده كـردووه (لهبهههشـت دا) ﴿ ﴿ يَكِنِسَآ اَكَنِّي ﴾ ئهى ژنانـى پيغهمبهر ﷺ ﴿ لَتَ ثُنَّ حَاْحَدِ مِنَ ٱللِّسَآ ﴾ ئيّوه وهك هيچ يهك لهثافره تاني ديكه نين ﴿ إِنِ ٱتَّقَيَّتُنَّ ﴾ ثه گهر خوتان بپاريزن و لهخوا بترسن ﴿فَلَاتَّخْضَعْنَ بِٱلْقَرَٰلِ﴾ كەواتە بەخەمزەو نازەو، قسە مەكەن (وەك ئافەرەتانى رەوشت نزم) ﴿فَيَطْمَعَ ٱلَّذِي فِي قَلْبِهِ مِمَرَضٌ﴾ نەوەكىو ئەوەى كەدلىي نەخۇشە (دەرون نزمە) نيازى خىراب بىكات ﴿وَقُلْنَ قَوْلَا مَعْرُوفَا﴾ (كەواتە) قسىمى چاك و بەجىي بكەن ﴿ ﴿ وَقَرْنَ فِي بُونِكُنَّ ﴾ وه لـه مالەكانىي خۆتانىدا بميننەوه ﴿ وَلَا نَبَرَجْنَ تَبَرُّجَ ٱلْجَاهِلِيَةِ ٱلْأُولَكُ ﴾ وه زينهت و جواني خوتان دهرمه خهن (لهناو خه لكي نامه حرهمدا) وه كو خو دهر خستنى ئافره تانى سهر دهمى نه فامى يه كهم (پيش ئيسلام) ﴿ وَأَقِينَ ٱلصَّلَوةَ وَءَالِينَ ٱلرَّكَوةَ ﴾ نوينـرْ بكـهن و زهكات بـدهن﴿وَأَطِعْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ ۗ وه گويْرِايهڵي خــواو پينغهمبهرهكهي بكهن ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ أَلْلَهُ ﴾ بهراستى خوا دەيەوينت ﴿ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ ٱلرِّجْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ ﴾ ئەي ئال و بەيتى (بىغەمبەر بكاتموه به تمواوي ٨ ﴿ وَأَذْكُرْنَ مَا يُتَلَيْفِ بُيُويَكُنَّ ﴾ وه بيربكه نموه لموهي ده خوينرينت لهماله كانتانىدا ﴿مِنْءَايَتِ أُلَّهِ وَٱلْحِكْمَةُ ﴾ له ثايه ته كانى خواو دانايسى (فهرموده كانى پيغه مبهر ﷺ) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴾ بهراستي خوا ووردبيني ٹاگاداره ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَينِ ﴾ بەراستى پياوەموسىلمانەكان وئافرەتە موسلمانەكان ﴿وَٱلْمُوْمِنِينَ وَٱلْمُوْمِنَاتِ﴾ وە پياوە باوەردارەكان و ئافرەتە باوەردارەكان ﴿وَٱلْقَانِتِينَ وَٱلْقَانِتَتِ﴾ و بياوانى ھەمىشە گويرايەن و ئافرەتانى ھەمىشە گويرايەن ﴿ وَٱلصَّادِ قِينَ وَٱلصَّادِ قَلْتِ ﴾ و بياوه راست گـوكان و ثافره ته راست گـوكان ﴿ وَٱلصَّابِرِينَ وَٱلصَّابِرَتِ ﴾ و بياوان و نافره تانسي خوگر و به شارام ﴿وَٱلْخَيْشِعِينَ وَٱلْخَيْشِعَتِ ﴾ وه پياواني له خوا ترس و ژناني له خوا ترس ﴿ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ ﴾ و بياوان و ثافره تاني به خشنده ﴿ وَٱلصَّنبِينَ وَٱلصَّنبَ مَنتِ ﴾ و بياوان و ثافره تانسي روِّرُوه وان ﴿ وَلَكُونِطِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْكَيْفِطُينَ ﴾ بياوان و ثافره تانسي داويسن ياك ﴿وَٱلذَّاكِرِينَ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱلذَّكِرَتِ﴾ بياواني كه زور يادي خوا دهكهن و ثافر هتاني كهزور يادي خوا دەكەن ﴿أَعَدَاللَّهُ لَهُم ﴾ خوا ئامادەي كردووه بۆ ھەموويان ﴿مَغْفِرَةُ وَأَجْرًاعَظِيمًا ﴾ ليخۆشىبوون و پاداشتي گهوره 🙆

﴿وَمَاكَانَ لِمُوْمِنِ وَلَامُوْمِنَةِ﴾ بــق هيچ پيــاوو ئافرەتتىكى باوەردار نىيــە ﴿ إِذَاقَضَى ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓرَأَمَّرًا ﴾ كاتى خواو پيغهمبهره كـهى بريسارى ههر كاريكيان دا ﴿ أَن يَكُونَ لَهُءُ ٱلْخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِرُ ﴾ (بويان ني يه) كهسهر پشسك بن له كاره كه ياندا ﴿ وَمَن يَعْصِ أَللَّهَ وَرَسُولَهُ ، ﴾ وه ههر كهس سهر پنچى خواو پنغهمبهره كهى بكات ﴿ فَقَدْضَلَّ ضَلَلَاتُمْبِينَا﴾ ئەوە بەراستى گومرا بووە بەگومرا بونىپكى ئاشكرا ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِيَ أَنْعَـ مَاللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَـمْتَ عَلَيْهِ ﴾ (بيرېكـهرهوه) كاتيك دهتووت به كهسينك (زهيدي كوري حاريثه) كهخوا نيعمهتي بهسمردا رشتبوو، تؤیش چاکهت له گه لدا کر دبوو (به ٹازاد کر دنی و پهروه رده کر دنی) ﴿أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ ﴾ خيزانــت (زەينەب) لاى خـــۆت راگرەو بيهيّلەو، ﴿وَٱنَّقَ ٱللَّهَ﴾ وە لەخوا بترســه ﴿وَتُحْيِي فِينَفْسِكَ مَاٱللَّهُ مُبْدِيهِ ﴾ له دلمي خو تدا شنيك ده شاريته وه كه خوا ثاشكراي ده كات ﴿ وَتَغْشَى ٱلنَّاسَ وَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَغْشَلُهُ ﴾ وه له (قسمى) خه لك ده ترسى له كاتيكدا خوا شياو تره كه ليني بترسى ﴿فَلَمَّا فَصَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرُا ﴾ تهمجا كاتىي زەيد پيويسىتى بە (زەينەب)نەما و تەلاقىدا ﴿زَوَّجْنَكُمّا﴾ ئىمە (زەينەب)مان لىي مارەكردىت ﴿ لِكَنَّ لَا يَكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ ﴾ بــق ثــهـوهي هيج نارهحه تــي (وتاوانــيّ) نهبيّت لهســهر ثيمانداران ﴿ فِيّ أَزْوَج أَدْعِيَآبِهِمْ ﴾ له (ماره كردنس) رُنانس به كورٍ كراوه كانياندا ﴿ إِذَا فَضَوَّأُ مِنْهُنَّ وَطَرَّأَ ﴾ كاتى پيويستيان پينان نهماو ته لاقيان دان ﴿ وَكَانَ أَمُّرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴾ وه فهرماني خوا (بهماره كردني زهينهب بـوّت) دراوه و براوه به ١٠٥٠ هُمَّا كَانَ عَلَى النَّبِي مِنْ حَرَج ﴾ هيج ناره حه تي (تاوان) يك له سهر پيغه مبهر ري نيه ﴿ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ إِنَّهُ اللهِ (ماره كردني زهينهب) كه خوا برياري داوه بقي ﴿ سُنَّةَ ٱللَّهِ ﴾ باوو سونه ت وريّگاي (دانسراوي) خوايم ﴿فِٱلَّذِينَ خَلَوْ أَمِن قَبْلُ ﴾ له ناو پيغهمبهراني لهمهوپيشدا ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقَدُورًا ﴾ وه فهرماني خــواش برياريكــي براوهيــه (ودهبيّت جيّ بهجــيّ بكريّت)﴿ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ﴾ كەسىانى كەپەيامەكانىي خىوا رادەگەيەنىن ﴿وَيَخْشَوْنَهُ وَلَايَخْشَوْنَأَحَدًا إِلَّاللَّهُ ۗ﴾ وە لە(خىوا) دەترسىن وبينجگه لهخوا له كهسى تر ناترسىن ﴿ وَكُنْ بِٱللَّهِ حَسِيبًا ﴾ خوا بهسه كـه چاودير وليپرسـرهوه بينت ٢ ﴿مَّاكَانَ مُحَمَّدُ أَبَا أَحَدِمِن رِّجَالِكُو ﴾ موحهممه د ﷺ باوكسي هينچ ينهك لهپياوه كانتيان نينه (نهزهيندي كـورى حاريثه و نههيچ كهسينك تر) ﴿وَلَكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَانَمَ ٱلنَّهِيِّينَ ﴾ به لكو شهو نير داروى خواو كوتا ههميني پيغهمبهرانه ﴿ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمًا ﴾ وه خوا بهههموو شــتيك زانايه ﴿ وَيَنأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەى ئەوانىدى باوەرتىان ھىنىاوە ﴿آذَكُرُواْللَّهَ ذِكْرًاكَثِيرًا ﴾ زۇر يىادى خوا بكىدن ﴿ ﴿وَسَيِّحُوهُ بُكْرَةَ وَأَصِيلًا﴾ بهباكى يادى خوا بكهن بهبه يانيان و ئيواراندا ﴿ ﴿ هُوَ ٱلَّذِي يُصَلَّى عَلَيْكُم ﴾ ئهو زاتيكه بهزهیسی خنوی دهرژینسی بهسمه رتاندا ﴿وَمَلَتَهِكُ مُهُ و فریشته کانی داوای لیبوردنتان بنو ده کهن ﴿ لِيُحْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَنتِ إِلَى النُّورِ ﴾ بهو هۆيەوه (خوا)لەتارىكى يەكانەوەدەرتان دېنىي بەرەونوورورووناكى (ئيمان و ئيسلام) ﴿ وَكَانَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴾ وه خوا به بهزهييه به ئيمانداران ١٠

﴿ يَجِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَمُّ ﴾ روِّ رثيك باوه رداران ده گهنه خزمهت ئهو (خوا) به خير هاتنيان به (ووشمي) ســه لامه ﴿وَأَعَدَ لَهُمْ أَجْرَاكَ رِيمًا ﴾ وه خوا باداشتي چاكي بۆ ئاماده كردوون ﴿ وَيَأْتِهُ ٱلنَّبَيُ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ ﴾ ئەي يېغەمبەر ﷺ بېگومان ئېمە تۆمان ناردوو، (بۆ خەلكى) ﴿شَهْدَاوَمُبَشِّرًا وَيَذِيرًا ﴾ بەشايەت و مــژده دەرو ترســيننەر ﴿ ﴿وَدَاعِـيَّا إِلَى ٱللَّهِ بِهِ إِذْنِهِـ ﴾ و بەبانگخــواز بـــق (ريْگــەى) خــوا بەفەرمانى ئەو ﴿ وَسِرَاجَامُّنِيرًا ﴾ و چرايه كسى رووناك كهرهوه ١٠ ﴿ وَيَقِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم ﴾ وه مرده بده به تيمانداران كەبنگومان بىز ئەوان ھەيـە ﴿ مِنَ ٱللَّهِ فَضَلَّاكَ بِهِ بِهِ مِنْ مُعَدِّمُ لِللَّهِ مَنْ خُواوه ﴿ ﴿ وَلَا تُطِعِ ٱلْكَفِرِينَ وَٱلْمُنَفِقِينَ ﴾ كويرايه لمى كافران و دوو رووان مه كه ﴿ وَدَعَ أَذَنهُمْ ﴾ كوي مهده به ثازار داني ئەوان (بۆ تۆ) ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾ ويشت ھەر بەخوا ببەستە ﴿وَكَنَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ﴾ وە خوا بەسە كەيشىتيوان بېت ﴿ وَيَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ﴾ ئەي ئەوانەي كەبارەرتان ھێنارە ﴿ إِذَا نَكَحْتُهُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ ﴾ كاتىي ئافرەتانى ئىماندارتان مارە كرد ﴿ تُمَرَّطَلَّقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْل أَن تَمَسُّوهُنَّ ﴾ لەپاشان لەپپىش ئەوەي بچنە لايان ته لاقتان دان ﴿ فَمَالَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّ وَتَعْتَدُّونَهَّا ﴾ ثهوه لهسهريان نبيه بق ثيُّوه هيچ عيدده يهك هه لرُّميّرن ﴿ فَيَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ ﴾ كەوات موتعەيان (پۆشاك و نوين بۆ دڵخۆشىييان) بدەنىي و تەلاقيان بدەن ﴿سَرَاحَاجَمِيلَا﴾ بـ ته لاقدانيكـي جـوان و رينك وبينك ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَعَلَلْنَالَكَ ﴾ ثـ مي پيغهمبهر ﷺ بينگومان ئيمه حه لالمان كرد بن تن ﴿ أَزْوَجَكَ ٱلَّتِيٓ ءَاتَيْتَ أُجُورَهُنَّ ﴾ ثهو هاوسهرانهت كهمارهييت يئ داوون ﴿وَمَامَلَكَتْ يَمِينُكَ مِثَآ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ ﴾ همروهها ثـ هو كهنيزه كانـ هي كه خـ وا دهسـتي تنوي خستن (به هنري زال بوونت به سهر كافراندا) ﴿ وَبَنَاتِ عَينَكَ وَبَنَاتِ عَنَّتِكَ ﴾ و (بومان حه لال كردويت) كچانى مامت و كچانى پورت (خوشىكى باوكىت) ﴿ وَيَنَاتِ خَالِكَ وَيَنَاتِ خَالَتِكَ ﴾ و كچانى خالت و كجاني بورت (خوشكي دايكت) ﴿ ٱلَّتِي هَاجَرُنَّ مَعَكَ ﴾ ثهوانه ي كه كۆچيان كرد له گه لت ﴿ وَٱمْرَأَةُ مُّوْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّيِيّ ﴾ ههروه ها ثافره تيكي ئيماندار ثه گهر خوّى ببه خشي به پيغه مبهر (به بي ماره يي) ﴿إِنْ أَرْادَ ٱلنَّبِيُّ أَن يَسْتَنكِ مَهَا﴾ ثه گهر پيغه مبهر ﷺ وويستى مارهى بكات ﴿خَالِصَةَ لَّكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (ئەمەيان) تەنيا بى تىق دروسىتە بەجيا لەئىماندارانىي تىر ﴿ فَدْعَلِتْنَامَافَرَضْنَاعَلَيْهِمْ ﴾ بەراسىتى ئىمە دەزانىن چىمان پيويست كردووه لەسەر ئىمانىداران ﴿فِي أَزْوَجِهِ مُوَمَامَلَكَتْ أَيَّمَنُهُمْ ﴿ دەربارەي هاوسه ركانيان و كهنيزه كه كانيان ﴿ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ﴾ لهبهر شهوه ي هيچ له لات زه حمه ت و گران نهبيّ (كهشـتانيّكت بهجيا له موسـلمانان بۆ دروسـته) ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ عَـ فُورًارَّحِيمًا ﴾ وه خوا ليپوردهي ميهر هبانه 🙆

﴿ تُرْجى مَن نَشَآ الْهِ مِنْ مُوحه ممه د عَلَيْ الله على الله عنه الله عن ﴿ وَتُتُوى ٓ إِلَيْكَ مَن تَشَأَّةً ﴾ و هدر يه كي لدوانت وويست (بيشي بخدو) بيهينه بز لاي خوت ﴿ وَمَن أَبْنَغَيْتَ مِنَنْ عَزَلْتَ ﴾ وه ههر كامت بويت (بيته لات) له وانهى بهر كه نارت كر دو ون له وه و بيش ﴿ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ هيج گوناهيكت لهسهر نيبه ﴿ زَلِكَ أَدْنَ أَن تَقَرَّأُ عُينُهُنَّ ﴾ شهو (سهرپشك كردنه) نزيكتره كهچاوو دليانسي ٻين گهش بينت هو. ﴿ وَلَا يَخَزَنَ ﴾ و خه فه ت نه خون ﴿ وَيَنْرَضَةِ بَنَ بِمَآءَانَيْنَ فُنْ كُلُّهُنَّ ﴾ و هه مو و يان رازى بن بهوهى كەينىت داوون ﴿ وَأَللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ وه خوا دەزانى بەوھى كەلەدلتاندايە ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا عَلِيمًا ﴾ وه خوا زاناي لهسه رخويه ﴿ لَا يَحِلُ لَكَ ٱلنِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ ﴾ دواي نهمانه (كه هاوسه رتن) هينج ثافره تنكت بنو حه لال نيبه ﴿ وَلَا أَن تَبَدَّلَ بِهِنَ مِنْ أَنْوَجِ ﴾ و ناشتواني بيان گۆرى بەھاوسـەرانى تىر ﴿وَلَوْ أَعْجَيَكَ ءُسْنُهُنَّ﴾ ھەرچەندە بە جوانيان سەرسـام بىت (ريك و پيكيان سەرنجت رابكىشىنى) ﴿ إِلَّامَامَلَكَتْ يَمِينُكُّ ﴾ مەگەر وەك كەنىزەك بېيتە خاوەنى ﴿ وَكَاتَ اللَّهُ عَلَى كُلّ شَيْءِ زَقِيبًا﴾ وهخوا بهسمر ههموو شتيكدا چاوديره ﴿ وَيَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى ثهوانهي باوهرتان هينناوه ﴿ لَاتَدْخُلُوا بُيُونَ ٱلنِّي ﴾ مهچنه ژوورهوه بق ماله كانسي بينغه مبهر ﷺ ﴿ إِلَّا أَن يُؤْذَ تَ لَكُر إِلَىٰ طَعَامٍ ﴾ مه گـهر رينگهتـان پئي بـدري بو نان خواردنيـّـك ﴿غَيْرَنَظِرِينَ إِنَــٰنَهُ ﴾ بي ثهوهي چاوهرواني پينگهيشــتني بكـەن ﴿وَلَّكِنْ إِذَا دُعِيـنُّةِ فَأَدَّخُلُوا ﴾ بــه لام ئه گەر بانگ كــران (بۆنان خواردن) ئەوســـا برۆنە ژوورەوە ﴿ فَإِذَا طَعِمْتُ مُ فَأَنتَشِرُوا ﴾ تهمجا ته گهر خواردنه كه تان خوارد بلاوه ي لي بكهن ﴿ وَلَا مُسْتَقِيسِينَ لِحَدِيثٍ ﴾ وه مهميّننه وه بغ قسه كردن ﴿ إِنَّ ذَالِكُمْ كَانَ يُؤَذِي ٱلنَّحِيَّ ﴾ چونكه بهراستي ثه و (مانه وه تان) ئازاري پينغه مبهر (ﷺ) دەدات ﴿ نَيَسْنَحْي مِنكُمٌّ ﴾ ئەويش شەرم دەكات ليتان (كە بىن دەنگە) ﴿ وَأَلْتَهُ لَا يَسْنَحْي مِن ٱلْحَقُّ ﴾ به لام خوا له (ووتني) ههق شـهرم ناكات ﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَكَا﴾ وه ههر كاتي داواي شتيكي ناومالتان كرد له (هاوسمره كاني پيغهمبهر ﷺ) ﴿فَسَمَلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِجَابٌ ﴾ ثهوه لهبشتي بهردهوه لييان داواكهن ﴿ زَالِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾ ثـهو (شـيّوه داوا كردنه)تان خاويّـن تره بو دلّي ثيّـوهو ثهوانيش ﴿ وَمَا كَانَ لَكُ مُرَّادُ أُن تُؤْذُواْ رَسُولَ اللَّهِ ﴾ به هيچ شيوه يه بؤ ثيوه دروست ني يه ثازاري (دلي) پيغهمبهري خــوا بــدهن ﴿ وَلِآ أَن تَنكِهُ وَا أَزْوَجَهُ مِنْ بَعْدِهِ عِ أَبَدّاً ﴾ وه ههر كيمز نابيي خيزانه كانسي بــاش خوى مــاره بكهن ﴿ إِنَّ ذَالِكُمْ ﴾ بهراستي ثهو (ثازارداني دل و ماره كردنه)تان ﴿ كَانَ عِندَاللَّهِ عَظِيمًا ﴾ به لاي خواوه (گوناهيکي) زور گهورهيه ﴿ ﴿ إِن تُبْدُوا شَيِّيًا ﴾ ئه گهر ههر شتيك ئاشكرا بكهن (بيلين) ﴿ أَوْ يُخْفُوهُ ﴾ يا بيشارنهوه (له دڵتاندا) ﴿فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمًا ﴾ ثهوه بهراستي خوا زانايه بههموو شتيّك ١

﴿ لَاجُنَاحَ عَلَيْهِنَّ ﴾ (هاوسمراني پيغهمبهر ﷺ) هيچ گوناهيٽکيان لهسمر نييه ﴿ فِي ٓ اَبَآبِهِنَّ وَلَا أَبْنَآبِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَ ﴾ (ئه گهربي حيجاببن) لاي باوكيان و كورانيان و بركانيان ﴿ وَلَآ أَبْنَآء إِخْوَانِهِنَ وَلَآ أَبْنَآء أَخَوَاتِهِنَ ﴾ وبرازاكانيان وخوشكهزاكانيان ﴿ وَلَانِسَآبِهِنَّ وَلَا مَامَلَكَتْ أَيْمَنُهُنَّ ﴾ ولاى ثافرهتاني هاودينيان ولاي غولام وكەنىزانى خۆيان ﴿وَٱتَّقِيرَ ٱللَّهُ ﴾ وه لەخوا بترسىن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّتَى وشَهِيدًا ﴾ بەراسىتى خــوا چاودينــرو ثاگاداره بهســهر ههمو و شــتينكدا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَيْ كَنَّهُ رَبُصَلُونَ عَلَى ٱلنَّبَيُّ ﴾ بهراســتي خـوا وفريشـته كاني سـه لاوات دهدهن لهسـهر پيغهمبـهر ﷺ ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوا ﴾ ئـهي ثهوانـهي كهباوه رتبان هينباوه ﴿صَلُّواْعَلَيْهِ وَسَلِّمُواْتَسَلِيمًا﴾ ئينوهش سه لأوات و سه لامي زوري لهسهر بدهن ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَيسُولَهُ ، ﴾ بهراستى كەسانى كەئازارى خىواو بىغەمبەرەكەي دەدەن ﴿لَعَنَهُ رُاللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ ﴾ خوا نه فريني ليّ كردوون له دونيا و له دواروّ رُدا ﴿ وَأَعَدَّ لَهُ وَعَذَابَامُهِ مِنَا ﴾ وه سزاى ريسواكهرى بۆ ئاماده كردون ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ ﴾ وه كهساني كه نازارى بياوان و ثافره تانسي ئيماندار ئهدهن ﴿ بِغَيْرِ مَا أَكْنَسَبُوا ﴾ بي ثهوهي هينج تاوانيكيان كردبيت ﴿ فَقَدِ آحَتَمَلُواْ بُهُتَنَا وَإِنْ مَا تُبِينَ ﴾ ثـ هوه بهراستي ثهوانه بوهتان و تاوانيكي ثاشكرايان گرتوته ثهستق ١ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّيُّ قُلِ لِأَزْوَجِكَ ﴾ قدى بيغهمبهر (ﷺ) بلني به هاوسهرانت ﴿ وَبَنَايَكَ وَيَسَآءِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وبه كچانت و به ثافره تاني برواداران ﴿ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَيْدِيهِنَّ ﴾ با عابا وبالابؤشه كانيان بدهن بهسهر خۆياندا (خۆيان و جوانياني بي دايۆشن) ﴿ زَاكَ أَدْنَى أَن يُعْرَفِي ﴾ ئەوە نزيكترە بناسرين (بەداوين باك) ﴿ فَلَا يُؤْذَيِّنُّ ﴾ تما به هؤيه وه ثازار نه درين ﴿ وَكَانَ أَلَّهُ غَنُوزَازَ حِيمًا ﴾ وه خوا ليخؤ شبووي ميهره بانه ١٠ ﴿ لَيْنَ أَرَّيَنْتَهُ ٱلْمُنْفِقُونَ ﴾ بهراستي ئه گهر كۆتايى نههيٽن دوو رووان ﴿ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَرَضٌ ﴾ وه كهسانيك لەدلىانىدا نەخۆشىي ھەيىـ ﴿ وَٱلْمُرْجِغُونَ فِي ٱلْمَدِينَةِ ﴾ و پروپاگەندەچىيـەكان لەمەدىنـەدا ﴿ لَنُغْرِيَنَكَ ِيهِمْ ﴾ ئيمه تو هان دهدهين (بهجهنگ كردن) لهدڙيان ﴿ثُمَّ لَايْجَاوِرُونَكَ فِيهَاۤ إِلَّاقِلِيلَا﴾ باشان ماوهيه كي كهم نهبي (لهمه دينه دا) در او سيّت نابن (دهر ده كريّن) ﴿ وَمَلْعُونِينَّ أَيَّنَ مَا نُقِغُوٓ أَ ﴾ (ثه وانه) نه فرين ليّكر اون له هـ ه ر كوي به ر دهستت كه وتن ﴿ أُخِذُ وا وَقُتِ لُوا نَقْتِي لَا ﴾ به ديل ده گيرين و به كوشتن ده كو ژرين ١ ﴿ سُنَّةَ ٱللَّهِ ﴾ خوا (ئەوەي كردووه) بەسوننەت و باو ﴿ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْاْمِن قَبْلُ ﴾ لەناو كەسانىك كەپىيشىتر بوون ﴿وَلَن تَجَدَلِتُ نَهُ اللَّهِ نَبْدِيلًا﴾ ھەرگىز باوو سوننەتى خواگۆرانى بۆ نىيە ﴿

﴿ يَسَعَلُكَ أَلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ ﴾ (ثهى موحهمهد على) خه لك برسيارت لي ده كهن دهربارهي (بهربابووني) رۆژى دوايى ﴿فُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَاللَّهِ ﴾ بلني زانيني (بەرپا بوونى) ئەو رۆژە تەنھا لاي خوايە ﴿وَمَايُدْرِيكَ﴾ تَـوّ چوزانيـت ﴿لَتَلَ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا﴾ لموانهيه روّري دوايـي نزيك بنّت (بـه لام خه لك نازانن) ١ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَنفِرِينَ ﴾ بهراستى خوا نهفرينسى له بن باوهران كردووه ﴿ وَأَعَدَّ لَهُ م سَعِيرًا ﴾ و ناگرى هەلگىرسىاوى بۇ ئامادە كىردوون ﴿ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبُدُّاۤ﴾ بەھەمىشىەيىي تىپىدا دەمىيىنەو،﴿لَايَجِدُونَ وَلِيَا وَلَانَصِيرًا ﴾ هينج پشتيوان و ياري دهدهريكيان نيه ١٠٠٠ ﴿يَوْمَ ثُقَلَّ وُجُوهُهُمْ فِي ٱلنَّارِ ﴾ روزي كهدهم وچاويان لهڻاگري دۆزەخدا ئەم ديوو ئەو ديو دەكريت ﴿يَقُولُونَ يَكَيْنَنَّا ﴾ دەلين: خۆزگە وكاشكاي ﴿ أَطَعْنَا ٱللَّهَ وَأَطَعْنَا ٱلرَّسُولَا ﴾ گويرايه لمي خواو گويرايه لمي پيغهمبه رمان بكردايـه ﴿ وَقَالُواْرَبُّنَا ﴾ وه ده لين: ئهي پهروه ردگارمان ﴿ إِنَّا أَعْلَانَا سَادَتُنَا رُكِّبَرْآءَنَا ﴾ بهراستي ئيمه به گويي سهران و گهوره كانمان كرد ﴿فَأَضَلُونَا ٱلسَّبِيلَا ﴾ ثيتر له رينگاي راست گومرايان كردين ﴿ رَبَّنَآءَاتِهِ مَّضِعَفَيْنِ مِنَ ٱلْعَذَابِ ﴾ ثهي پهروهردگارمان دوو بهرابهر سزايان بده ﴿وَٱلْقَنَّهُ رَّلَقَنَّا كِيرًا ﴾ و بهر نهفريني گهورهي خوتيان بخهيت ١ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى ثهوانهى باوهرتان هيناوه ﴿ لَاتَّكُونُواْ كُألَّذِينَ ءَاذَوْاْمُوسَىٰ ﴾ وهك ثهو كهسانه مهبن ك مووسايان ثازاردا (تؤمه تيان بو كرد) ﴿ فَبَرَّأَهُ ٱللَّهُ مِمَّا قَالُوا ﴾ جا خوا مووساي پاك كردهوه لهوهي دەيان ووت ﴿وَكَانَ عِندَاللَّهِ وَجِيهَا﴾ (مووسا) لاي خوا ريزو بله وبايهي ههبوو ﴿ ﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي باوەرتان ھێناوە ﴿أَتَّقُواْ اللَّهَ ﴾ لەخوا بترسىن و پارێزكار بن ﴿وَقُولُواْقَوْلَاسَدِيدَا ﴾ وقسىمى رِاست و دروست بكهن ﴿ وُيُصَلِعْ لَكُو أَعْمَلَكُو ﴾ كردهوه كانتان چاك ده كات ﴿ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُو ﴾ وله تاوانه كانتان خوّش ده بي ﴿ وَمَن يُطِعِ أَللَّهَ وَرَسُولَهُ و ههر كهس گوينرايه لمي خواو پيغه مبهره كهي بكات ﴿ فَقَدَ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ ثهوه بهراستي سـهركهوتنيكي گهورهي بهدهست هيناوه ﴿ إِنَّا عَرَضَنَا ٱلْأَمَانَةَ ﴾ بيِّكُومان ئيِّمه سياردهمان نيشاني ﴿عَلَى ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ﴾ ئاسمانه كان و زهوى و چياكان دا (هه لكرتنى ئهمانه تى دينداريمان پيشنيار كرد بؤيان) ﴿ فَأَيْيْنَ أَن يَخْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا ﴾ به لام هيجيان رازى نەبوون كەھەلىگرن و ترسان لەو (ئەمانەتە) ﴿وَجَمَلَهَا ٱلْإِنْسَنَ ﴾ كەچى ئادەمى ئەو(سىياردەي) هەڭگرت ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴾ بەراستى ئەو (ئادەمى) زۆر ستەمكار و نەزانە ﴿ ﴿ لِيُعَذِّبَ ٱللَّهُ ٱلْمُنْفِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ﴾ بۆ ئەوەي خوا سزاى پياوان و ئافرەتانى دوو روو بدات ﴿وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَاتِ﴾ وه (سزاي) بياوان و ثافر ه تاني هاوه ل دانه ريش (بدات) ﴿ وَ يَتُوبَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ ﴾ وه له بياوان و ثافر ه تاني ئيماندار تهويه وهرگريت ﴿وَكَاتَ ٱللَّهُ غَنْوَرَا رَّحِيمًا ﴾ وه خوا ليبورده ي ميهر ه بانه ١٠٠٠

سوره تي ﴿ لِيَكُمْ ﴾

﴿ ﴿ ﴿ مِنْ اللَّهِ الرَّهِ الرَّبِي مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله

﴿ لَكْمَنْدُ بِلَّهِ ٱلَّذِي ﴾ ههموو سوياس و ستايش بـق خوايـه ﴿ لَهُ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلأرّض ﴾ كهههرجيي له ناسمانه كان و زهويدايمه ته نيا مولكي نهوه ﴿ وَلَهُ ٱلْحَمَّدُ فِي ٱلْآخِرَةُ ﴾ وه له دوار ورثي شدا ستايش ههر بِـق ئــهـوه ﴿وَهُوَالْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ وه ئــهـو (خــوا) دروســت كارى ووردبينــه ﴿ ﴿يَعَـٰاءُمَايَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ (خــوا) دەزانى چى دەچــى بەناو زەويدا ﴿وَمَايَغَرُجُ مِنْهَا﴾ و چى لــى دەردەچى ﴿وَمَايَنِزِلُ مِنَ ٱلسَّـمَآءِ﴾ وه چى ديته خوارهوه له ئاسمان ﴿ وَمَا يَعْدُ رُجُ فِيهَا ﴾ و چى بۆ سەر دەكەوى ﴿ وَهُو ٱلرَّحِيهُ ٱلْغَافُورُ ﴾ وه خــوا ميهرهبانــي لينبوردهيــه ﴿ ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ بين باوه ران ووتيــان: ﴿ لَا تَأْتِينَا ٱلسَّاعَةُ ﴾ رِوْرْي دواييمان (بەسەردا) نايمەت ﴿ قُلْ بَالْ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ﴾ (ئىمى موحەممەد ﷺ) بلنى (وانيە) سويند به پهروه ردگارم ئه و (قيامه ته) تان بۆ دى ﴿عَالِمِ ٱلْغَيْبُ ﴾ (خوا) زاناي ههمو و په نهانه كانه ﴿لَا يَعَرُبُ عَنْهُ ﴾ لهخوا كوم نابي ﴿ مِثْقَالُ ذَرَّةِ فِي الشَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ قورسايي كهرديله يهك له ناسمانه كان وزهويدا ﴿ وَلَا أَصْغَرُمِن ذَالِكَ وَلَا أَحَبَرُ ﴾ وه بچوكتمرو گەورەتىر لىەوە نىيىـە ﴿ الَّافِ كِتَبِ مُّيِينِ ﴾ ئىلىلا له كتيبينكى الشكراو رووندايه ﴿ لِيَجْزِئَ ٱلَّذِينَ المَّنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّيلِكَتُّ ﴾ بو ثهوه ي باداشتي ثهوانه ي باوەرپان ھێناوەو كردەوەي چاكيان كردووه بداتەوە ﴿أُوْلَيْكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ ﴾ بۆ ئەوانە ھەيە ليپوردنى (پەروەردگار) ﴿وَرِزْقُ كَرِيدٌ ﴾ و باداشت و رِ وزى يەكى چاك 🐧 ﴿وَٱلَّذِينَ سَعَوْ فِي ٓ ٱلِكِيْنَا ﴾ وه كەسانىك كه هـ دول ده ده ن باوه ر به نيشانه كاني ثيمه نه كرئ ﴿مُعَجِزِينَ ﴾ دهسته پاچـ دن و هيچيان پي ناكريت ﴿أُوْلَتِهِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِن رِجْزِ أَلِيمٌ ﴾ بو ئەوانەيە سزاى زۆر خراب وسەخت ﴿ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْمِلْمَ ﴾ ئەوانى زانياريسان بىن دراوە دەزانىن ﴿ ٱلَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّيِّكَ ﴾ ئىەوەي لىە پەروەردگارتىەوە بىۆت هاتموه ﴿ هُوَالْحَقَّ ﴾ تهنها ثهوه راسته ﴿ وَيَهَدِى إِلَّى صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَيدِ ﴾ و رينمووني (خهلك) ده كات بـ وريْگـاى خواى زالى سـتايش كـراو ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ئهوانهى بيّ باوه رِ بـوون دهيانووت ﴿ هَلَ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلِ ﴾ ثايا بياويكتان نيشان بدهين ﴿ يُنَتِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُ مُكَّلَّ مُمَزَّقِ ﴾ كه ههوالنان بي دهدات كاتيْك (مردن و) به تەواوى رزين و پاره پاره بوون ﴿ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ﴾ بەراستى ئيوه سەر لەنوى دروست ده کرینهوه 🔡

﴿ أَفَتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴾ ثايا ثهو (پيغهمبهر ﷺ) بهدهم خواوه دروّ ده كات ﴿ أَمْ بِهِ مَجِنَّةٌ ﴾ يا شيّته ﴿ بَلَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ ﴾ (نه خيــُـر وانيــه) به لكو ثهوانهي بيّ باوه رن بــهدوا رِوْرٌ ﴿ فِي ٱلْعَذَابِ وَٱلضَّلَالِ ٱلْبَعِيدِ ﴾ لهناو سـزاو گومراييهكـى دوور (لهراسـتى)دان ٥٠ ﴿ أَفَلَرْيَرَوّا ﴾ دهى ثايا سـهرنج نادهن ﴿ إِلَّى مَابَيْنَ أَيْدِيهِ مّومَا خَلْفَكُر ﴾ بـ ق ثهوهى لهبهردهم و لهپشستيانهوهيه ﴿ مِنَ ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضِ ﴾ له تاسسمان و زهويدا ﴿ إِن نَشَأْنَفَسِفَ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ﴾ ته گهر بمانه وي ده يان به ين به ناخي زه و يدا ﴿ أَوْنُسُقِطْ عَلَيْهِمْ ﴾ يان ده يخه ينه خو ار به سه رياندا ﴿ كِسَفَامِنَ ٱلسَّمَآء ﴾ چەند بارچەيەك لەئاسىمان ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِنَةً ﴾ بەراستى لـەوەدا بەلگەو پەند ههيـه ﴿ لِحَكُلِّ عَبْدِمُّنِيبٍ ﴾ بـ فر هـهـر بهندهيـهـك روو لهخــوا بينـت ﴿ ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَادَاوُودَ مِنَّا فَضَلَّا ﴾ سويند بهخوا بهراستي لهلايمن خؤمانموه فمزل و بههرهيه كمي گهورهمان بمداوود بهخشيبوو ﴿ يَجِبَالُ أَوِّهِ مَعَهُ وَٱلطَّلِرُّ ﴾ ثـهي چيا وبالنده كان له گـهان داوود زيكـرو تهسبيحاتي خـوا بكـهن ﴿ وَأَلْنَالَهُ ٱلْحَدِيدَ ﴾ وه ثاسنمان بق نهرم كردبوو ﴿ ﴿ أَن أَعْمَلْ سَنِعَاتِ ﴾ (فهرمانمان بي كرد) قه لغان وزريني جهنگيان لي دروست بكه ﴿ وَقَدِّرْ فِي ٱلسَّرَّدُّ ﴾ وله چنيني زريدا بائه ندازه يي ئه لقه كان وهك يهك بن ﴿ وَأَعْمَلُواْ صَلِيكًا ﴾ وكرده وهي چاك بكه ن ﴿ إِنِّي مِمَاتَهُ مَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ بهراستي من به وهي كه ده يكه ن بينام ١ ﴿ وَإِسُلَتِكَنَّ ٱلرِّيحَ ﴾ وهبو سوله يمان (با، ههوا) مان رام هينا ﴿ غُدُوُّ هَا شَهْرٌ ﴾ به يانيان تانيوه رو (با) به ته ندازهى مانگیک رینگای دهبری ﴿وَرَوَاحُهَاشَهُر ﴿ وَوَ (نیوه روان تا) ٹیوار انیش به نه ندازه ی مانگیک رینگای دهبری ﴿ وَأَسَلْنَالَهُ عَيْنَ ٱلْفِطِرِ ﴾ وه مسمان بو تو انده وه وهك كانيا و (ده روى) ﴿ وَمِنَ ٱلْجِنَّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيِّهِ ﴾ و هه ندى له جنو كه كانمان رام هينا بوو له به ر دهستي دا كاريان ده كرد ﴿ يِإِذْنِ رَبِّيِّ ﴾ به فه رماني په روه ردگاري ﴿ وَمَن يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا ﴾ و ثه گهر ههر كام لهوان له فهرماني ثيمه لابدا ﴿ نُذِقَّهُ مِنْ عَذَاب ٱلشَّعِيرِ ﴾ سـزاي ئاگرى ھەلگراوى پى دەچىزىن ﴿ ﴿ يَعْمَلُونَ لَهُ رِمَايَشَاءُ ﴾ (سولەيمان) ھەرچى بوويستايە بۆيان دروست دەكرد ﴿ مِن مَّكَرِيبَ وَتُمَيْيلَ ﴾ لەپەرستگاو پەيكەرو ﴿ وَجِفَانِكَا لَجْوَابِ ﴾ چەندىن قاپى (نان خواردن) وەك حهوزي گهورهو ﴿وَقُدُورِ رَّاسِيمَتُ ﴾ چهند قازان و مهنجه لي دامهزراو (نهده جو لان لهبهر گهورهييان) ﴿ أَعْمَلُوٓ أَهَالَ دَاوُدَ شُكُرّاً ﴾ فعي ثالي داوود شوكرانه بزيري خوا بكهن ﴿ وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ ٱلشَّكُورُ ﴾ بهالام كەمى لەبەندەكانم (بۆ خوا) سوپاسگوزارن ﴿ ﴿ فَلَمَّا نَصَّدَيْنَاعَلَيْهِ ٱلْمَوْتَ ﴾ ئەمجاكاتىك سولەيمانمان مراند ﴿مَادَلُّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ ٤٠ هيچ شتيك مردني سولهيماني نيشان (جنؤكه كان) نهدا ﴿ إِلَّا دَابَّةُ ٱلْأَرْضِ ﴾ بيّجگه لهخوره و موريانهي زهوي ﴿ تَأْكُلُ مِنسَا أَنَهُ أَ ﴾ كه داردهسته كهي (سولهيمان) يان دهخوارد (كەسىولەيمان خۆى دابوو بەسەرىدا) ﴿فَلَمَّاخَرَّ ﴾ ئەمجاكاتى (سىولەيمان) كەوت ﴿بَيَّنَتِ لَلِّنَّ﴾ بـ ق جنة كــه كـان روون بويهوه ﴿ أَن لَوْكَانُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ ﴾ كــه نه گهر غهيبيــان بزانيايه ﴿ مَالَي تُواْ فِي ٱلْعَذَابِ ٱلْنُهِينِ﴾ لهو سزا ريسواكهرهدا نهدهمانهوه ١

﴿ لَقَدًكَانَ لِسَبَإِ فِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةً ﴾ سـويند بهخـوا بهراسـتي بــق خهلكــي ســهبه، لــهو شــويني ژيانهيانــدا نيشانهيهك (لهسهر دهسه لاتي خوا) ههبوو ﴿جَنَّتَانِ عَن يَمِينِ وَشِمَالِّكِ دوو باخات لاي راست و لاي چەپىيى (شىويتەكەيانەوە) ھەبىوو ﴿ كُلُولِين رِّزْقِ رَبِّكُرُ ﴾ (پېيان وتىرا) لىەرۆزى پەروەردگارتان بخۆن ﴿وَأَشْكُرُواْ لَهُۥ ﴾ وسوباسي ثهو بكهن ﴿بَلْدَةٌ طَيْبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴾ والاتيكي باك و خوش و بهروه ردگاريكي ليبورده(يان ههيه) ﴿ وَأَعْرَشُوا ﴾ ثهمجا روويان وهرگيرا ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مُ سَيِّلَ ٱلْعَرِيم ﴾ بـهو هويهوه لافاوي ويرانكارمان بـ ف ناردن ﴿ وَبَدَّلْتُهُم بِجَنَّنَيِّهِ جَنَّتَهِ إِ حَنَّ تَبْنِ ﴾ دوو باخاتي (چاكى بـهروو بـووم دار) ئەوانىمان گىۆرى بىەدوو باخاتىي ﴿ذَوَاتَى أُكُلِخَمْطِ وَأَثْلِ﴾ (خرابى) خىاوەن بەريىكى تفت و تال ٍ و دار گەز ﴿وَشَىٰءِمِن سِدْدِقِلِدِلِ﴾ و كەمنىك لەدارى نەبگ (تاوگ، سىدر) ﴿ ﴿ ذَالِكَ جَزَيْنَاهُرِيمَا كَفَرُولُ﴾ ئا بمو جوره تولهمان لي سمندن به هوي نا سوياسييانه وه ﴿ وَهَلْ يُحَرِّي ٓ إِلَّا ٱلْكَفُّورَ ﴾ و ثايا جگه لهوانهي زور سيلهن توله له كهس ئهسينين؟! ﴿ وَجَعَلْنَابَيْنَاهُ وَبَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَرَكَنَافِهَا ﴾ وه له نيوان (رِيْگاي) ئەوان و ئەو شارانەي پيتو بەرەكەتمان تى خستبوون (لەشام) سازاندبوومان ﴿قُرَيَ ظَامِرَةً ﴾ چەند شارۆچكە و دېھاتى نزيك ولەيەكەوە ديار ﴿وَقَدَّرْنَافِيهَاٱلْشَيْرُ ۗ﴾ و رېگەي نزيكمان بۆ رۆشتن لهنيِّـوان (شـهو ديّهاتانه)دا دانابــوو ﴿سِيرُواْفِيهَالْيَالِيَ وَأَيَّامًاءَامِنِينَ﴾ (ووتمان بيّيان) چهند شــهوو روّرُ به و (ریکایانه)دا برون به ثارامی و بی ترس ﴿ ﴿ فَقَالُواْرَبِّنَا اَلْعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِيًّا ﴾ که چی (خه لکی سهبهء) ووتيان ئەي پەروەردگارمان ماوەي (ريكەي) سەفەرەكانمان دور بخەرەو، ﴿وَظَلَّمُوٓأَأَنفُسَحُرُ ﴾ ومستهميان لهخؤيسان كرد ﴿فَجَعَلْنَاهُرُ أَعَادِينَ﴾ ئيممش كردمانن بهداستاني لهناو خهلكمدا بيكيرنهوه ﴿ وَمَزَّفَّتُهُ مُ كُلُّهُ مُنَزِّقٌ ﴾ پر ژو بالاومان كردن (بهو لاتاندا) بهو پهري پر ژو بالاو كردن ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ ﴾ بهراستي لهو بهسـهرهاتهدا ﴿ لَآيَكِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُورٍ ﴾ چهند نيشـانه ههيه بن ههموو زوّر خوّگري شوكرانه بژير ﴾ ﴿ وَلَقَدْصَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ ۥ ﴾ سـويند بهخوا بهراستي شـهيتان گوماني خوي لهواندا بهدي هينا ﴿فَأَتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بۆپ ئىمانىداران نەبنىت ھەموويان شىوپنى شىەپتان كەوتىن ﴿ وَمَا كَانَ لَهُ وَعَلَيْهِ وَقِن سُلُطُنِ ﴾ وه شميتان هيچ دهسه لاتي بهسمر ئيمانداران دا نهبوو ﴿ إِلَّا لِنَعَامَ مَن يُؤْمِرُ ـُ بِٱلْآخِرَةِ﴾ تەنھا بىق ئەوەي بزانرينت كىي بىاوەرى بەرۆژى دوايىي ھەيە ﴿مِمَّنْ هُوَمِنْهَافِ شَاكِّ﴾ وه كنى لـ دوان دەربــارهى (دوارۇژ) له گوماندايــه ﴿وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّشَيْءِ حَفِيظًا ﴾ وه بهروهردگــارت (ئەيموحەممەد ﷺ) بەسەر ھەمووشىتىكدا چاودىرە ۞﴿ قُلُ آدْعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَتُ يُونِ ٱللَّهِ ﴾ (ئەيموحەممەد ﷺ) بلني هاوار بكهن لهوانهي كهبيجگه لهخوا بهبهرستراوتان دهزانين ﴿لَايَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةِ ﴾ به قده ره ورديله يه كيان به دهست نيه ﴿ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ نه له ناسمانه كان و نه له زهويدا ﴿ وَمَالَهُ رَفِيهِ مَامِن بِنْرَكِ ﴾ وه ثهو بهرستراوانه هاوبهشي (خوا) نهبوون (له دروست كردني) تاسمانه كان و زەويدا ﴿وَمَالَهُ مِنْهُ مِينَظْهِيرِ ﴾ و هيچ يەك لەوان يارمەتى دەرى خوا نەبوون 👌

﴿ وَلَا تَنفَعُ ٱلشَّفَاعَةُ عِندَهُ ﴾ وه تكاكردن لاي خوا سوودي نبيه ﴿ إِلَّا لِمَنَّ أَذِنَ لَهُ ﴾ مه گهر بو كهسي ثهو (خوا) ريْگه بدات ﴿ حَتَّى إِذَا فُرْغَ عَن قُلُوبِهِ مْ ﴾ هه تا كاتي ترس و بيم له دلمي (تكاكاران) لادهبري (به هؤي ريْگەپيندانى شەفاعەت) ﴿ قَالُواْمَاذَاقَالَ رَبُّكُمْ ۖ ﴾ (بە يەكتر) دەلْيىن: پەروەردگارتان چى برياريكى فەرموو ﴿ قَالُوا ٱلْحَقُّ ﴾ ده لين: ووته راسته كه ي فه رمو و (كه رينگه دانه به تكا كردن) ﴿ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَيِيرُ ﴾ وه ته نها (خــوا) بــهرزو بلندو گهورهيه ﴿ ﴿ قُلْ مَن يَرْزُقُكُ مِنْ ۖ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ بلني كــني رِوزيتان دهدات له السمانه كان و زهويدا ﴿فُلِ اللَّهُ ﴾ بلِّي خوا (روزيمان دهدات) ﴿وَإِنَّا أَوْلِيَّاكُمْ ﴾ بيْگومان اينمه يا اينوه (يەكىڭكمان) ﴿لَعَلَىٰهُدُّى أَوْفِ ضَلَالِمُّينِ﴾ لەسەر رىنىمورنىن يان لەگومراييەكى ئاشكراداين 💩 ﴿ قُل لَّا تُسْتَأُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا ﴾ (بلني) پرسيارتان لئي ناكري له تاوانسي كه ئيمه كردوومانه ﴿ وَلَا نُسْتَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ ئيمهش پرسيارمان لي ناكري لهوهي ئيوه دهيكهن ١٠٠٠ فَأَلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَارَبُّنَا﴾ بلي پهروهردگارمان ئيْمـهو ئيْـوه كۆدەكاتەو، ﴿ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَابِٱلْحَقِّ﴾ لهپاشـان بريـار دەدات لەنيواناماندا بەھەق و راسـتى ﴿وَهُوَ ٱلْفَتَاحُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ وه هـه ر ئـه وه دادوه رى زانـا ۞ ﴿قُلْ أَرُونِ ٱلَّذِينَ ٱلْحَقَّتُم بِهِ عَشْرَكَآ أَ ﴾ بلّـى ئادهى نیشانم دهن ئـه و هاوبهشانه ی بر دوبو و تاننه رینـزی خواوه ﴿ كَلَّابَـلُ هُوَالَّتَهُ ﴾ وانبیه بهلکـو زاتی خوایه ﴿ٱلْعَزِيزُالْمُكَكِيرُ﴾ زالَى دروست كاره ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّاكَافَةُ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ وه ثيمه تۆمان نەناردو، بۆ ھەموو ئادەمىي بەمۇدەدەر و ترسىينەر نەبىت ﴿وَلَكِنَّ أَكَثَرُ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ﴾ به لام زوربهی نادهمی نازانس ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَاذَا ٱلْوَعَدُ ﴾ وه ده ليّن نهم به ليّنـی (روّرْی دوايی)ه كهى دى ﴿ إِن كُنتُرْصَدِ قِينَ ﴾ ثه كهر ثيوه راست كون ﴿ قُللَّكُرْمِيعَادُ يَوْمٍ ﴾ بلني به ليني ثيوه رۆرژىكە ﴿ لَانتَسْتَقْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَائتَسَقْدِمُونَ ﴾ نەساتىك دوا دەكەون لىنى و نەبىشىيش دەكەون ﴿ ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ وه ثهوانسهي بني بناوه ريسوون ووتيان ﴿ لَن نُؤْمِنَ بِهَدَدَا ٱلْقُرْوَانِ ﴾ ثيمه ههر گيز باوهر ناهينين بهم قورئانه ﴿ وَلَا بِٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهُ ﴾ و بهو كتيبانه ش پيش ئهم (قورئانه) هاتوون ﴿ وَلَوْتَدَى إِذِا لَظَلِمُونَ ﴾ خورگه دهت دي كاتيي شهو ستهمكارانه ﴿ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَتِهِـ مُ ﴾ راده گيريسن لەبەردەم (دادگای) پەروەردگارياندا ﴿يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ ٱلْقَوْلَ﴾ قسمو تاوان ئاراسىتەي يەكتر دەكىەن ﴿يَـــ ثُولُ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضِّعِنُوا ﴾ لاوازو ژېردەسىتە كراوان دەلىيىن ﴿ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا ﴾ بەوانەي خۆيان به گهوره دهزانسي (دەسـه لاتداره كان) ﴿ لَوْ لَا أَشُوْلَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴾ ته گهر ئيسوه نهبوونايه بيگومان ئيمه باوەردار دەبوويىن 🙆

﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ آسَتَكُبَرُوا ﴾ ئەوانىمى خۆيان بەگەورە دادەنا دەلىن ﴿ لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا ﴾ بەوانەي ژېردەستە و لاواز كرابوون ﴿أَنْخَنُ صَدَدْنَكُوْعَنِ ٱلْهُدَىٰ﴾ ثايا ئينمه بهر گريمان كردن لهرينمووني ﴿بَعَدَإِذْ جَآءَكُمْ ﴾ دواي ئــهوه بۆتــان هات ﴿بَلْكُنتُومُجْرِمِينَ﴾ (نهخير وانيه) بهلكــو خۆتان تاوانبار بوون ﴿ ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضِّعِفُوا ﴾ رُيِّس دەسىتەو چەوسساوەكان دەلبِّين ﴿ لِلَّذِينَ ٱسْتَكَّبَرُوا ﴾ بەوانــەي خــۆ بــەزل زان بــوون ﴿بَلَّمَكُوَّالَّيْلُ وَٱلنَّهَارِ﴾ (نەخيىر وانيىه) بەلكو پىلانىي (ئيوه) بەشىمو و بەرۇژ (چەواشىمى كردين) ﴿ لِذُمَّا أُمْرُونَنَّا أَن نَّكُفُرَ بِٱللَّهِ ﴾ كاتبك فهرمانتان بيّ دهداين كه بيّ بروا بين بهخوا ﴿ وَيَجْعَلَ لَهُ وَأَندَادًا ﴾ وه وينه وهاوبه شاني بـ ق دابنيّين ﴿ وَأَسَرُوا النَّدَامَةَ ﴾ ههموويان په شيماني ده شارنه وه ﴿ لَتَارَأَوْا الْعَذَابُ ﴾ كاتيك كهسزاى دۆزەخ دەبىنىن ﴿وَجَعَلْنَا ٱلْأَغْلَلَ فِي أَعْنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُولًا ﴾ وه زنجيرو تهوقمان كرده گهردنىي بيباو ەران ﴿ هَلْ يُجْزَونَ إِلَّامَا كَانُوأَيْعَ مَلُونَ ﴾ ئايا تۆلەيان لىن ئەسەنرىت جگەلەسزاي ئەوەي دەيان كرد ﴿ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةِ مِن نَذِيرٍ ﴾ وه له هيچ شاريكدا پيغهمبهري ترسينه رمان نه ناردووه ﴿ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا ﴾ مه گــهر خاوهن نازو نيعمه ته كاني (دهو لهمه نده كاني) و و توويانه ﴿ إِنَّا بِمَاۤ أُرْسِلْتُم بِهِۦكَفِرُونَ ﴾ بهرِ اســتي ئيمه باوهرمان نبي په به و (ئاينه)ي ئينوهي پئي نينردراون ١٠ ﴿ وَقَالُواْ خَنُ أَحَارُاْ مَوَلَا وَأَوْلَدَا ﴾ وه ووتيان ئيمه سامان و مندالمان زورتره (لهئيوه) ﴿وَمَا نَحَنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴾ وه ئيمه قهت سزا نادريين ﴾ ﴿ قُلْ إِنَّ رَبِّ ﴾ بلني بهراستي بهروهردگارم ﴿ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقْدِرُ ﴾ روزي فراوان ده كات ودەيگريتىموە بۆ ھەر كەسىي بيەوى ﴿وَلِيُكِنَّ أَكَثَّرُ ٱلنَّاسِ لَايْغَاسُونَ ﴾ بەلام زۆر بىمى خەلك نازانن 🖒 ﴿ وَمَا آَمُولُكُو وَلا آَوْلَدُكُم بِالَّتِي ﴾ وه سامان و مندالتان شتيك نين ﴿ تُقَرِّبُكُو عِندَنَا زُلْفَى ﴾ لاى ئيمه بلهو بايهتان نزيك بكهنهوه ﴿ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا ﴾ مه گهر ثهوهي باوه ري هينابي و كردهوهي چاكي كردبي ﴿ فَأُوْلَٰتِكَ لَهُ رَجَزَاءُ ٱلصِّعَفِ ﴾ بق ثهوانه باداشتي دوو بهرامبهر ههيه ﴿ بِمَاعَيِلُوا ﴾ بههؤي شهو چاكانهي كەكر دويانى ﴿ وَهُرَ فِي ٱلْغُرُفِينَ ءَامِنُونَ ﴾ ئەوان لەكۆشىكە بەرزەكانى (بەھەشىتدا) لەئاسىايش دان 🕝 ﴿وَٱلَّذِينَ يَسْعَوِّنَ فِي عَالِينَا﴾ وه ثهوانهى ههولنى بوچهل كردنهوهى نيشانه كانى ئيمه دهدهن ﴿مُعَجِزِينَ﴾ دەسىتە ياچەن و ھىجيان يى ناكرى ﴿أُوْلِيِّكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴾ ئەوانە لەسىزاي دۆزەخدا ئامادە كراو دەبىن ﴿ ﴿ فَأَلَ إِنَّ رَبِّي ﴾ بلنى بينگومان پەروەردگارم ﴿ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُمِنْ عِبَادِهِ ء وَيَقْدِرُلَهُ ﴿ وَوْرَى هـ در كام له به نده كانــى بيه وى فراوان يان كهمى ده كات بدى ﴿ وَمَاۤ أَنفَقَتُ مِن شَيْءٍ ﴾ وه ئيوه هدر شــتيك ببهخشــن (لهپێناو خــوادا) ﴿فَهُوَيُخَلِفُهُۥ ثهوه خوا جێگــهـى پـردهكاتهوه ﴿وَهُوَخَيْرُٱلْأَزِقِينَ﴾ وه ثهو (خوا) چاکترینی رۆزی دەرانه 👌 ﴿ وَيَوْمَ يَحَشُّرُهُرْجَيِعًا ﴾ وه رِوْرْيْك (خوا) ههموويان كۆ دەكاتەو، ﴿ ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَيْكَةِ ﴾ باشان بەفرىشتەكان دەفەرمىوى ﴿أَهَا وُلاَمْ إِيَّا أَرُكَا فُوايَعْبُدُونَ ﴾ ئايا ئەوانىه (لەدونيا) ئۆرەيان دەپەرسىت ﴿ وْقَالْواسْبَحَنَكَ ﴾ (فریشته کان) ده لینن باك و بینگهردي بو تو ﴿ أَنْ وَالنُّنَامِن دُونِهِ مُ ته نیا تو گهوره و پشتیوانيي ئیمهي نـهك ئــهوان ﴿ بَلْ كَانُواْ يَعَبُدُونَ آلِجْنَّ ﴾ به لكــو ئــهوان جنزكهيــان دهبهرســت ﴿ أَكَثَرُهُم بِهِــمُ أَوْمِنُونَ ﴾ زۆربەيسان باوەريسان بەوان (جنۆكە) ھەبسوو ﴿ فَٱلْيَوْمَ لَايتَياكُ بَعَضُكُة لِبَعْضِ نَفْعَا وَلَاصَرًا ﴾ ئەمجا ئەمرۆ ناتوانىن ھىج سوودو زياننىڭ بەيەكتىرى بگەيەنىن ﴿وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَامُوا ﴾ وە بەستەمكاران دەلنيىن: ﴿ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلنَّارِ ﴾ سـزاى ئاگـرى دۆزەخ بچـەژن ﴿ ٱلِّي كُنتُم بِهَاتُكَذِّبُونَ ﴾ ئـەوەي ئيـوە باوەرتـان پينى نەبىوو ﴿ ﴿ وَإِذَا تُتَاكِعَلَيْهِمْ ﴾ كاتىنى بخوينريتەوە بەسەرياندا ﴿ اَلِئُنَا بَيِّنَتِ ﴾ نىشانە روونەكانىي ئىمە ﴿ قَالُواْ مَا هَٰذَآ إِلَّا رَجُلٌ ﴾ ده لين : ئەمە (پيغەمبەر على الله على الله على الله الله الله الله الله على الله ع رِيْكُرِيتَان بِكَات ﴿ عَمَّاكَانَ يَعَبُدُ ءَابَ آؤَكُمُ ﴾ لـهوهي كهباوو باپيرانتان دهيان پهرست ﴿ وَقَالُواْ مَاهَنَا ٓ ﴾ وه دەلننن: ئەمە (قورئان) شىتنىك نىيە ﴿ إِلَّا إِنَّكُ مُّفَتَّرَيُّ ﴾ بنجگە لـــه درۆيەكى ھەلبەستراو بەناوى خواوه ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَهُمْ﴾ وه بيبـاوه ران بهراسـتى بــه (قورثان) يــان دهووت كهبؤيــان هاتبوو ﴿ إِنَّ هَنَاۤ إِلَّاسِحْرِّمُّينَ ﴾ ثهمه تهنها جادوويه كمي ثاشكرايه ﴿ وَمَآءَاتَيْنَهُم مِّن كُتُب بَدّرُسُونَهَ ۗ ﴾ (خوّ ئيمه) پيشتر چەنىد كتيبيكمان پي نەدابوون كە بيانخويننەو، ﴿وَمَآأَرْسَلْنَآ إِلَيْهِـرْ﴾ و بۆمان نەناردبوون ﴿فَتَلَكَ مِن نَذِيرٍ ﴾ بيش تو هيچ بيغه مبه ريكي ترسينه ر ﴿ وَكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن فَيْلِهِمْ ﴾ وه كه ساني پيش ئەمان (قورەيشىيەكان) باوەريان بەپىغەمبەرانيان نەھىنا ﴿ وَمَابَلَغُواْمِعْشَارَ مَآءَاتَيْنَهُمْ ﴾ ئەمان (قورەيش) نه گەيشىتبوونە دەيەكى ئەوەي بەوانىمان دابوو ﴿فَكَلَبُؤُارُسُلِيٌّ﴾ ئەمجا ئەوان باوەريان بەپيغەمبەرانى من نههينا ﴿فَكِمَ كَانَ نَكِيرِ ﴾ جا چۆن بوو تۆلە سەندنى ئېمە (لەوان) ﴿ فَأَلْ إِنَّمَاۤ أَعِظُكُ وَيَحِدَّةً ﴾ بِلْيّ من تهنيا به يهك شت ثاموّ رُكاريتان ده كهم ﴿ أَن تَقُومُوا بِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَدَى ﴾ كهدوو دوو، يهك يهك، لهبهر خوا هەڭسىن (وگويْرِايەڭــى فەرمانەكانى بن) ﴿ئُمَّ تَتَفَكَّرُوْاْمَابِصَاحِيكُرْمِن حِنَّةٍ ﴾ باشـــان بير بكەنەو، هاوريّكه تان(پيّغه مبهر ﷺ) شـيّت نييه ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُم ﴾ ئهو (پيّغه مبهر ﷺ) ته نيا ترسـيّنه ره بق ئيوه ﴿ يَيْنَ يَدَىٰ عَذَابِ شَدِيدِ ﴾ لهبيش هاتني سنزاي سهختي (قيامهت) ﴿ وَقُلْ مَاسَأَلْتُكُم مِنَ أَجْرَفَهُ وَلَكُمُّ ﴾ بلَّيّ ههركريّ و پاداشتيّكم لين داوا كردوون ئهوه بۆ خۆتان ﴿ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ ﴾ پاداشتي من تەنھا لەسمەر خواپىم ﴿وَهُوَعَلَىٰ كُلِّشَيْءِ شَهِيدٌ﴾ وه ئەو (خوا) بەسمەر ھەموو شىتىنكدا ئاگادارە ﴿ ﴿ قُلّ إِنَّ رَبِّي يَقَذِفُ بِٱلْخَقِ﴾ بلَّتى بهراستى بهروهردگارم بهتوندى هەق دەدات بەسمر (بەتالدا) ﴿عَلَّهُ ٱلْغُيُوبِ﴾ (خوا) زانایه به نهیّنی و شاراوهکان 💩 ﴿ وَاَلَيْمَا الْمُولِ الله عَلَيْهِ وَ وَ وَ الله عَلَيْ الله وَ وَ الله عَلَيْ اللّه وَ اللّه وَ اللّه وَ الله عَلَيْ الله وَ الله

سوره تي ﴿ فَالْظِينَ ﴾

 ﴿ وَإِن يُكَذِّبُوكَ ﴾ ته گهر باوه ريسان بي نه هينايست (دلگران مهبه) ﴿ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِن فَبْلِكُ ﴾ چونكه بهراستي پيغهمبهراني پيش توش باوهريان پي نههينسرا ﴿ وَإِلَّى اللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴾ ههموو كارو باره كان تهنها بو لاي خــوا ده گهرينــهـوه ﴿ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعَدَ ٱللَّهِ حَقٌّ ﴾ ئهى خه لكينه بينگومان به لينى خوا راســته ﴿ فَلَا تَعُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا﴾ دهي كهواته با ژياني دونيا فريوتان نهدات ﴿وَلَا يَغُرَّنُّكُمْ بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ﴾ وه باشهيتان به (بهزهيي و ليبوردهى) خوا فريوتان نهدات ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُقٌ ﴾ بهراستى شـهيتان دوژمنى ثيّوهيه ﴿ فَٱتَّخِذُوهُ عَدُوًّا﴾ دەي كەواتىه ئينوەش بەدورمنىي خۆتانىي دابنينن ﴿إِنَّمَايَدْعُواْحِزَّيَهُۥ﴾ بيگومان ئەو (شىەيتان) تاقىم وكۆمەللەكـەى بانگ دەكات ﴿ لِيَكُونُواْمِنْ أَصْحَبِ ٱلشَّعِيرِ ﴾ بۆ ئەوەي ببەنە ھاوەلانى ئاگرى ھەلگىرساوى (دۆزەخ) ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ ئەوانسەي بسى باوەر بوون سىزاى بەتىنيان بۆ ھەيە ﴿وَٱلَّذِينَءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّالِحَاتِ﴾ وه ثهوانــهي باوه ريان هيناوه و كردهوه چاكه كانيان كردوه ﴿لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكِيرُ ﴾ ليبوردن و پاداشتى گەورەيان بىز ھەيمە ﴿ ﴿ أَفَنَ زُيِّنَ لَهُرسُوءُ عَمَالِهِ ، ﴿ دەى ئايا كەسىي كەكىردەوەى خراپى خۆى بـ فر جــوان كراوه ﴿ فَرَاهُ حَسَنَّا ﴾ و بهچـاك و جواني دهبيني (وهك كهسـيْكه پيوهري چاكــهو خراپهي ثايين بينت) ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ ﴾ وه به راستي خوا هه ركه سينكي بوي گومراي ده كات ﴿ وَيَهْدِي مَن يَشَآءُ ﴾ وه ههر كهسينكي بمويّ رينمووني ده كات ﴿فَلاَنَذْهَبّ نَفْسُكَ عَلَيْهِ رَحَسَرَتِ ﴾ ده ي كهواتمه بهخهفهت خواردن لەبەر (ئىمان نەھينانى) ئەوان خۆت مەفەوتىنە ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ إِصَّايَصّْنَعُونَ ﴾ بەراسىتى خوا بەوەي كەئەوان دەيكەن ئاگادارە ﴿ ﴿ وَأَنْلَهُ ٱلَّذِي ٓ أَرْسَلَ ٱلْرِيَحَ ﴾ خوا زاتينك (با،هەوا) كانسى نــاردووه ﴿ فَأَيْثِيرُ سَحَابًا ﴾ بق ئەوەي ھەورەكان بگەرينىن (بلاويسان بكەنەوە) ﴿فَسُقَّنَهُ إِلَىٰ بَلَدِ مَّيِّتِ﴾ ئەمجىا ئەو (ھەورانە) دەنيرين بـ ق ســهر و لاتيكــى مــردوو ﴿ فَأَحْيَيْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعَدَ مَوْيَهَّا ﴾ جــا (بارانــى لــيّ دهبــاريّ و) زهوى پينـي زيندوو ده كهينه وه له پاش ووشك بوون و مردنسي ﴿ كَتَالِكَ ٱلنُّشُورُ ﴾ زيندوو كردنه وهي (مردووانيش له قيامه تدا) هـهر بـهو شينوهيه ١٠ ﴿ مَنَكَانَ بُرِيدُ ٱلْعِزَّةَ ﴾ هـهر كهستي گهورهيمي و سـهربهرزي دهوي (لهخـواي بـوين) ﴿فَيْلَهُ ٱلْمِزَّةُ جَمِيعًا ﴾ چونكه بهراستى ههموو گهورهيي و دەسەلات ههر بۆ خوايه ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ ٱلْكِيرُ ٱلطَّيِّبُ ﴾ ووتىدى پاك و چاك تەنھا بىز لاى ئەو (خوا) سەر دەكىدوى ﴿وَٱلْقَمَلُ ٱلصَّبْلِحُ يَرْفَعُهُ ﴿ وَه (ووتدى پاكو) كىردەوەي چاك بەرز دەكاتىەوە (بۆلاي خۆي) ﴿وَٱلَّذِينَ يَمَكُّرُونَ ٱلسَّيِّنَاتِ﴾ وە ئەوانەي كەپىلانە خرابەكان ده گيرن ﴿لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ سزايه كي توندو به تينيان بۆ ههيه ﴿وَمَكُرُأُولَيِّكَ هُوَيَبُورُ ﴾ و فيّل و پيلاني ثهوانه لهناو دهچين ١٠ ﴿ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ مِن تُرَابِ ﴾ خوا (باوكي) ئيوهي لهخاك دروست كردووه ﴿ ثُمَّ مِن تُطْفَةِ ﴾ له پاشان (نه وه كاني دروست كرد) له نو تفه يه ك ﴿ ثُمَّ جَعَلَكُ مُ أَزْوَجًا ﴾ تهمجا (خوا) كر دووني به چه ند جــووت (نيْر و ميّ) ﴿وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِــلْمِهِ أَهَ ﴾ وه هيچ ميٰينه يــه ك (ئافره تيْك) دوو گيان نابي و سكه كهى داناني (نايبينت) مه گهر به ٹاگاداري خوا نهبينت ﴿وَمَالِعَــَةُ رُمِن مُّعَمَّرِ ﴾ وه هيچ تهمهن دريژ كراوي تەمەنىي درينىڭ ناكىرى ﴿ وَلَا يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِ عَ إِلَّا فِي كِتَنبُ ﴾ وەلەتەمەنىي كىەم ناكىرى مەگلەر لەكتىبىنك (لوح المحفوظ) دا نوسراوه ﴿ إِنَّ ذَالِكَ عَلَى أَلَّهِ يَسِيرٌ ﴾ بهراستي نهم كاره بو خوا ناسانه ١

﴿ وَمَا يَسْتَوِي ٱلْبَحْرَانِ ﴾ ئەو دوو (جۆرە) دەريا وەك يەك نين ﴿ هَنذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ ﴾ ئەمەيان سازگار وشيرينه ﴿ سَآيِعٌ شَرَابُهُ ﴾ و خواردنه وهي ثاسانه و خوشه ﴿ وَهَذَامِلْحٌ أَجَاجٌ ﴾ شهوى تريان سويرو تال و تفته ﴿وَمِنَكُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمَاطَرِيًّا﴾ و لهههردووكيان گۆشىتى تىەرو تىازە دەخىۇن ﴿وَتَشَيَّخْرِجُونَ حِلْيَةً تَآنِسُونَهَا ﴾ و خشلي (مرواري و سهدهف و دور لهدهريا) دهرئه هينن و دهيپؤشن، وخوتاني پسي دەر از يْننـەو، ﴿ وَتَرَيَ أَلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ ﴾ و كەشـتى يـەكان دەبينـى ئاوەكە لـەت دەكەن (كاتـــى بەناويدا وه تــا ستايشـــى خوا بكهن (لهســـهر بههره كاني) ﴿ يُولِحُ ٱلَّيْلَ فِي ٱلنَّهَـَارِ ﴾ (خوا) شـــهو ده كات بهناو رِ وَرُدا ﴿ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلِ ﴾ و رِوْرُ د ه كات به ناو شهودا ﴿ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَر ﴾ وه خورو مانكي رام هيناوه ﴿كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ سُمَّتَيُّ ﴾ ههريه كهيان (لـه خولگـهي خويـدا) تـا ئـهو ماوهيهي بوي دياري كراوه ده گهرينت ودهسوريتهوه ﴿ زَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمٌ له ثهوه به خواي بهروه ردگاري ثيوه ﴿ لَهُ ٱلْمُلْكُ ﴾ بادشايه تى ته نها بـ ق ئـ هوه ﴿ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ ﴾ و ثه وانـ هى ئينوه هاواريان لى ده كەن بينجگە لەخوا ﴿مَايَمْلِكُونَ مِن قِطْمِير ﴾ خاوەنى توپنكلە سېيكەي ناوكى خورمايش نين ﴿ ﴿ إِن تَدْعُوهُمْ ﴾ (بته كان) ثه كهر نزاو هاواريان لي بكهن ﴿ لَا يَسَمَعُوا دُعَآءَ كُو ﴾ هاواره كه تان نابيستن ﴿ وَلَوْسَمِعُواْمَا أَسَتَجَابُواْ لَكُو ﴾ و ثه گهر بیشی بیسن وه لامتان نادهنه وه ﴿ وَيَوْمَ الْقِيْمَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرَكَ عُمُّ ﴾ و لـمروّرْي قيامهتيشـدا بـي بـاوهر دهبـن بههاوبـهش دانانهكهتـان (وبهدروّتـان دهخهنـهوه) ﴿ وَلَا يُنْيَتُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴾ وه دلنيابه كهس وهك (خواي) ثاكادار ثاكادارت ناكات (لهسهر ثهنجامتان) ١ ﴿ يَتَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ أَنتُهُ ٱلْفُقَرَاءُ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ فعي خدلكينه هدر ثيوه هدر ارى لاى خوان ﴿ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلْغَنيُّ ٱلْحَييدُ ﴾ وه تەنيىا خواپىم بىن نيازى سىتايش كىراو ﴿ وَإِن يَشَأْيُذُهِبَكُمْ ﴾ ئەگەر (خىوا) بيىموى لەناوتان دەبات ﴿ وَرَأْتِ بِخَلْقِ جَدِيدِ ﴾ وه خەلكىنكىي ترى تازە دەھىنىنىت ﴿ ﴿ وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزِ ﴾ وە ئەمەش بـ فرخــوا كاريْكي گــران نيبه ١٠ ﴿ وَلَاتَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَأُخْرَيُّ ﴾ هيــچ گوناهبارينــك گوناهي كهسـيْكي تر هه لنا گريست ﴿ وَإِن نَدْعُ مُنْقَلَةً إِلَى حِمْلِهَا ﴾ وه ئه گهر بار گرانسي (گوناهباري) بانگي كهسسي تر بكات بۆ هەڭگرتنىي (بارە گوناھەكىمى) ﴿لَايُحْمَلْ مِنْهُ شَيٌّ ﴾ هيچ لەو (بارە گوناھە) ھەڵناگرى ﴿وَلَوْكَانَذَا قُرَيَّ ﴾ هەرچەندە (داوالىي كراوەكە) خزمىشى بىت ﴿ إِنَّمَا تُنْذِرُ ٱلَّذِينَ ﴾ بەراستى تۆ (ئەي موحەممەد عَيْدُ) تەنھا ئەوانىه بىندار دەكەيتەو، ﴿يَخَشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيّبِ﴾ كىه بەپەنھانى لەپەروەردگاريان دەترسىن ﴿وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةً﴾ و نويْرُه كانيان بهريْكى بهجىيْ دەھيّنىن ﴿وَمَن تَذَكَّى فَإِنَّمَايَـتَرَّكَى لِنَقْسِيةِۦ﴾ وه هــهر كەس خۆى باك راگرى (لە تاوان) ئەوە بەراسىتى (سىوودى) خۆ پاك راگرتنەكەي ھەر بۆ خۆيەتى ﴿ وَإِلَى آلِنَّهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾ و گەرانەوەش تەنھا بۇ لاي خوايە ﴿

﴿ وَمَا يَسْنَوى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ﴾ نه كويسرو بينا يه كسانن ١٠٠٥ ﴿ وَلَا ٱلظُّلُمَتُ وَلَا ٱلنُّورُ ﴾ و نه تاريكستان و رووناكى (وەك يەكىن) ﴿ وَلَا ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلظِّلُّ وَلَا ٱلْخَرُورُ ﴾ و نەسىنبەرو خۆرەتـاو (وەك يەكــن) ﴿ وْوَمَا يَشَنَوِي ٱلْأَحْيَــَآهُ وَلَا ٱلْأَمْوَتُ ﴾ نەزىنىدووان و مردووان بەرانبەرن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُشْمِعُ مَن يَشَآءٌ ﴾ بەراسىتى خوا (بانگى خـۆى) دەبىسـتىنى بەھەر كـەس كەبيەويىت ﴿وَمَآأَنتَ بِمُسْمِعِ مَن فِي ٓالْقُبُورِ ﴾ بەلام تـۆ ناتوانى (ئەي موحەممەد ﷺ) بەيامەكەت) بېيستىنى بەوانەي لەگۆرەكاندان (مردوون) ﴿ ﴿إِنْ أَنْتَا إِلَّانَذِيرٌ ﴾ تى قەنھا ترسىينەرى ﴿ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ بينگومان ئيمه تومان به (ئايني) راستەوه ناردووه مژدهده رو ترسينه ربيت ﴿وَإِن مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَافِهَا نَذِيرٌ ﴾ ههر گهل و توممه تيك (بيغهمبه ريكي) ترسينهري تيدا هاتموه ١٠ ﴿ وَإِن يُكَذِّبُوكَ ﴾ وه ته گهر باوهرت يسي نه هينن ﴿ فَقَدَّكُذَّ بَالَّذِينَ مِن قَبِلهم ﴿ ئەوە بىنگومان لەپىش ئەوانىشىموە كەسىانىك باوەريان نەھىنا (بە بىنغەمبەرەكانيان) ﴿جَآءَتُّهُ مُرْسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ ﴾ بيغهمبهره كانيان هاتنه لايان بهمو عجيزه كان ﴿ وَبَالزُّيْرُ وَبِٱلْكِتَابِ ٱلْمُنِير ﴾ و بهراوو كتيبه روون كەرەوەكانىەوە ﴿ ﴿ فُتُرَاَّخَذْتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوَّا ﴾ باشان ئەوانەيان بىتى بىاوەر بىوون قىارم لىتى گرتن ﴿ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ﴾ جا چۆن بوو تۆلە سەندنى ئىمە (لەوان) ﴿ ﴿ أَلَمْ تَرَ ﴾ ئايا نەتدى ﴿ أَنَّ أَلَلَهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاء فَأَخْرَجْنَا بِهِ عَثَمَرَتِ ﴾ كمه بهراستى خواله ئاسمانه وه بارانسى باراندووه، ئه مجابه و بارانه ههموو جـوّره ميوهيه كمان رِوانـد ﴿مُخْتَلِقًا أَلْوَنُهَأَ ﴾ كهشيوه و رِهنگه كانيان جياوازه ﴿وَمِنَ ٱلْجِبَالِ جُدَدًا﴾ و لهچياكاندا چهند رينگا ههيه ﴿ بِيضٌ وَحُمَرٌ مُخْتَلِفُ أَلْوَنْهَا﴾ كهرهنگيان سپي و سوره (سپي و ســوره كانيش) جيــاوازن ﴿وَغَرَابِيبُ سُودٌ﴾ و ههشــيانه رهشــنكـى تؤخــه ﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَآتِ جــوّر هەيــە بەوينەي جياوازى ميوەھات﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ ٱلْعُلَمَّةُ أَ﴾ بەراسـتى لەنــاو بەندەكانى خـودا، تەنھـا زانايــان (وەك پيويســت) لەخــوا دەترسـن﴿إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ غَفُورٌ ﴾ بيْگومـان خــوا زالْــي بالادەسىتى لىپبوردەپ. ٨ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَبَ ٱللَّهِ ﴾ بەراسىتى ئەوانىدى كەكتىبىي خىوا دەخويننىدوه ﴿وَأَقَامُواْ الصَّلَاةَ ﴾ و به چاكى نويتريان به جني هيناوه ﴿وَأَنفَقُواْمِمَّا رَزَقْتَهُ مُربِرًا وَعَلَانِيَةً ﴾ وه لـهوهى كەيپىمان داون بەنھىنى و ئاشكرا دەبەخشىن ﴿يَرْجُونَ نِجَرَةً لَّن تَبُورَ ﴾ چاوەروانى بازر گانىيەكن ھەرگىز زەرەر ناكات 👌 ﴿ لِيُوَفِّيَهُمْ أَجُورَهُمْ ﴾ بۆ ئەوەي (خوا) بەتىرو تەواوى پاداشتيان بداتەو، ﴿ وَيَنزِيدَهُم مِن فَضْلِهِ يَهُ وه له فهزل وبه هرهى خنوى زياتريشيان بي بدات ﴿ إِنَّهُ رَغَنُورٌ شَكُورٌ ﴾ به راستى خوا ليبوردهي سوپاس وهرگره 🖒

يَدَيْدُ﴾ همر ثهوه راستهو پشتيواني كتيبه كاني پيش خۆيەتى ﴿ إِنَّاللَّهَ بِعِبَادِهِ الْخَيرُ بَصِيرٌ ﴾ بيگومان خوا بهبهنده كاني ثاكادارو بينايه ﴿ ﴿ فُرَّا أَوْرَثَنَا ٱلْكِتَبَ ٱلَّذِينَ ﴾ لهباشان ثهم قورثانهمان بهخشي به كهسانيك ﴿ أَصْطَفَيْنَ امِنْ عِبَادِنّا ﴾ كه لهناو بهنده كانماندا هه لمان براردن ﴿ فَمِنْهُ مَظَالِرٌ لِنَفْسِهِ ، ﴾ تهمجا ههنديكيان ستهمكارن لهخودي خوّيان ﴿وَمِنْهُم مُّقْتَصِدٌ﴾ وههنديّكيان مام ناوهندين ﴿وَمِنْهُمُ سَابِقٌ بِٱلْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ﴾ وهەندىكى تريان بەفەرمانى خواپىيشكەوتوون بەھۆى چاكەكانيانەو، ﴿ذَالِكَ هُوَ ٱلْفَضِّلُ ٱلْكَبِيرُ ﴾ ئەم (قورئان پيدانـه) لەخۆيـدا بەھرەيەكى گەورەيـە ﴿ جَنَّتُ عَدّْنِيَدْخُلُونَهَا﴾ ئەوانـە دەچنە ناو بههه شتانیك كه جیگاى مانهوهى ههمیشه يى يه ﴿يُحَاثُّونَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرَمِن ذَهَبِ وَلُؤُلُوًّا ﴾ لهويندا بهبازنسي ثالتوني و مرواري دهرازينرينهوه ﴿وَلِبَاسُهُمْ فِهَا حَرِيرٌ ﴾ وبؤشاكيشيان تيبدا ثاوريشمه ٥ ﴿وَقَالُواْ ٱلْحَمْدُ مِّهِ ٱلَّذِينَ ﴾ وه ئـموان دهلين: همموو سـوپاس بۆ ئەو خوايه ﴿أَذْهَبَعَنَّا ٱلْحَزَنَّ ﴾ كەخەفەتى لابردين و نەيھينشت ﴿ إِنَّ رَبُّنَالْغَفُرٌ شَكُورٌ ﴾ بەراستى پەروەردگارمان لىببوردەي شايستەي سوپاسە لهمالي ههميشمهيي (بهههشت دا) ﴿لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبُّ له ويندا نه هيچ ماندوو بوونيكمان تووش دهبي ﴿ وَلَا يَمَشَّنَا فِيهَا لْغُوبٌ ﴾ ونه هيچ ثه رك و زه حمه تيكمان دوو چار ده بي ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ نَارُجَهَ نَرَ ﴾ ٹاگری دۆزەخ بۇ ئەوانەيە بى باۋەر بوون ﴿لَا يُقْضَىٰعَلَيْهِ مَنْ اَلَٰهِ بَرِيارى مردن نادرى بەسـەرداياندا تا بمرن ﴿ وَلَا يُحَنَّفُ عَنْهُ رِمِّنْ عَذَابِهَا ﴾ ههروه ها هه ندي له سزاي (دوّزه خ)يان ليي سووك ناكري ﴿ كَتَالِكَ بَخَرَى كُلُّ كَفُورٍ ﴾ ثـا بـهو جوّره توله ئهسمنين لهههموو بـيّ باوه ريّك ١٠ ﴿ وَهُمْ يَصَطَرِخُونَ فِهَا﴾ وه ثهوانه لهدوزه خدا هاوار ده كهن ﴿رَبُّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا﴾ (ده ڵين) شهي پهروه ردگارمان (لـهدۆزەخ) دەرمان بهينه تا كردەوەي چاك بكەيىن ﴿غَيْرَ ٱلَّذِيكُنَّانَعْمَلُ ﴾ جياواز لەوەي دەمان كرد (لهدونيادا) ﴿أُوَلِّرَنُكَيْرَكُم ﴾ (وه لام دهدرينهوه) ثايا تهمهنمان دريّرْ نه كردن ﴿مَّايَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرُ ﴾ ئەوەنىدەى ئەوەى دەيەوى بىر بكاتەوە تيايدا بىر بكاتەوە ﴿وَجَاءَكُو ٱلنَّذِيرٌ ﴾ وە ترسىينەرتان بۆ نەھات ﴿ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴾ دهى (ئهو سـزا) بچهڙن چونکه هيچ ياريدهدهرينك بو (بي باوهره) ستهمكاره كان نييه ١٠ ﴿ إِنَّ أَلَّهَ عَلِمُ غَيْبِ ٱلسَّمَاكِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ بهراستى خوا بهنهيني السمانه كان وزەوى زانايە ﴿ إِنَّهُ عَلِي مُرْبِدًاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ بينگومان خوا بەنھيتني دلأن ئاگاداره ﴿

﴿هُوَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَتَهِفَ فِي ٱلْأَرْضُ﴾ هـهر ئـهو زاتـه ئينـوهي كــرده جينشــين(ي پيشــوان) لهزهويــدا ﴿فَنَن كَفَرَفَعَلَيْهِ كُفُرُيٍّ ﴾ ئەوسىا ھەر كەس بى باوەر بى ئەوە (تۆڭەي) بىي باوەرىيەكەي ھەر بىۆ خۆيەتى ﴿ وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفَّرُهُمْ عِندَرَتِهِ قِ ﴾ و بني باوه ري كافران هيچيان بۆ زياد ناكات لاي پهروه ردگاريان ﴿ إِلَّا مَقَتًّا ﴾ جگه له خه شم و رقى زور ﴿ وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفْرُهُ وِ إِلَّا خَسَارًا ﴾ وه بني باوه ربى كافران هيچيان بـ قرياد ناكات بيّجگـه لهزهره رمهنـدي ﴿ فَأَلْ أَنَّ يَتُكُرُ ﴾ (ثهي موحهمـهد ﷺ) بلني ههوالم بدهني ﴿ شُرَكَا أَكُوا الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ﴾ ثهو هاوبه شانه ي لهجياتي خوا ده تانپه رستن (هاوار تان لي ده كردن) ﴿ أَرُونِي مَاذَاخَلَقُواْمِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ نيشانم بدهن لهزهويدا چيان دروست كردووه؟ ﴿ أَمْ لَهُمْ يُسْرَكُ فِي السَّمَوَتِ ﴾ يان لهبهدي هيّناني ئاســمانه كاندا بهشــداري (خوا)يان كردووه؟ ﴿ أَمَّ َّاتَيْتَاهُمْ كِثَبّا﴾ يا كتيبيّكمان بيّ داون ﴿ فَهُ مُ عَلَى بَيْنَتِ مِنْ أَهُ جِا بِهِ لَكُهِ مِان لِهُ وَكُتِيْهُ دَا هِهِ يه (كهبته كان هاو به شي خوان) ﴿ بَلِّ إِن يَعِيدُ ٱلظَّالِمُونَ بَغَضُهُ مِبَعَضًا إِلَّاعُرُورًا ﴾ (نه خير وانبيه) به لكو سته مكاران هيچ به ليننيك به يه كترى ناده ن جگه له فريو دان و(هەڭخەلەتانىدن) نەبينت ﴿ وَإِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ﴾ بەراسىتى خوا ئاسىمانەكان و زەوى راگير ده كات ﴿ أَن تَزُولًا ﴾ بۆ ئەوەي لەر يېرەوى خۆيان لانەدەن ﴿ وَلَينِ زَالْتَا ﴾ بەراستى ئەگەر لەر يېرەوى (خؤيان) لابدهن ﴿ إِنَّ أَمَّسَكُهُمَامِنْ أَحَدِمِنْ بَعْدِؤْءَ ﴾ كن هديه جگه خوا رايان بگريت ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴾ بيْگومان ئەو (خوا) لەسـەر خۆ و ليبوردەيە ﴿ وَأَقْسَمُوا بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِظِم ﴾ (بت پەرسـتان) بەسـويندى هـهره گهورهيـان سـوينديان دهخـوار د بهخـوا ﴿لَإِنجَآهَ ثُرَنَذِيرٌ ﴾ (دهيـان ووت) ته گـهر پيغهمبهرينكـي ترسينه ريان بـ فر بنِـت ﴿ لِّكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى ٱلْأُمْرَةِ ﴾ بهراستي ئـهوان لهههر يـهك لـه ثوممه تاني تر رينموون تر دەبن ﴿فَلَمَّاجَآءَهُمْ نَذِيرٌ ﴾ ئەمجا كاتى پېغەمبەرى ترسىنەريان بۇ ھات ﴿مَّازَادَهُمْ إِلَّانْفُورًا ﴾ زياتىر دوور كەوتنەوە(لەرپىگەي راست) ﴿ أَسْتِكَازَافِي ٱلْأَرْضِ ﴾ لەبـەر خــۆ بەزل زانسى لەزەويدا ﴿ وَمَكْرَ ٱلسَّيِّيَّ ﴾ و فيْـل وبيلاني خراب كردن ﴿ وَلَا يَحِيقُ ٱلْمَكَ رُالسَّيِّئُ إِلَّا إِلَّهِ أَهْلِهُ مَ ﴾ وه فيْل و پيلاني خراب تەنيا زيان بەخاوەنەكەي دەگەيەنى ﴿فَهَلَيْظُرُونَ إِلَّاسُنَّتَٱلْأَوَّلِينَّ﴾ دەي كەواتە ئەوان جگە لەچارەنووسى پێشينان چاوهرواني شتيكي تر دهكەن؟ ﴿فَلَنَجَدَلِسُنَّتِٱللَّهِ بَبْدِيلًا﴾ چونكه باوي خوا هەرگيز گۆرانى بۆ نىيە ﴿وَلَنْ تَحِدَلِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ و باوى خوا لادانسى بۆ نىيە ﴿ وَأَلَمْ يَسِيرُواْفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ئايا ئەوان بەزەويدا نه گەراون ﴿فَيَنظُرُواْ لَيُّفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلِهِمْ ﴾ تا سەير بكەن سەر ئەنجام گەلانى پېتش خۆيان چۆن بــووه ﴿ وَكَانُوٓ أَشَدَّ مِنْهُ مُوْقَةً ﴾ كه ئــهوان لهمــان بههيزتر بوون ﴿ وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن ثَتَى ﴾ هيچ شــتيك ناتوانيّ لەدەسىتى خوا دەرچى ﴿ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ نه له ئاسمانه كان ونه له زهويدا ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًاقَايِكُ﴾ بەراستى خوا زانا و بەدەسەلات وبەتوانايە 🟠

﴿ وَلَوْ يُوَابِخُذَاللَّهُ ٱلنَّاسَ ﴾ وه ته گـهر خـوا قار بگـري لهخه لکي (تۆلەيان ليي بسـهني) ﴿ بِمَاكَسَبُواْ ﴾ لهبهر شهو (خراپانهي) كردويانه ﴿مَاتَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِن دَآبَةِ ﴾ هينج گيانداريكي بهسهر زهويهوه نەدەھىنشىت ﴿وَلَاكِن يُؤَخِّـ رُهُـمُ إِلَى أَجَلِ مُسَمِّي ﴾ بەلام (خوا) مۆلەتى ئـەوان دەدات تا ماوەي ديارى كراو ﴿ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ ﴾ تهمجا كاتي ماوه كهيان (كۆتايى) هات (دەيان مرينني) ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴾ جا بِنگومان خوا به بهنده کاني ٹاگادارو بينايه ١٠

سورهتي ﴿ يَبْنَلُ ﴾

﴿ نِنْ ___ ِ اللَّهِ الْآلِكِ اللَّهِ حِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله الله ال

﴿يَسَ﴾ به(يا، سين) دهخوينريتهوه خوا زاناتره بهماناكهي بۆ زانياري زياتر سهيري سهرهتاي سورهتي (البقرة) بكه ﴿ وَٱلْقُرْوَانِ ٱلْحَكِيمِ ﴾ سويند به قورثاني پر لهدانايي ﴿ ﴿ إِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ بەراسىتى تۆ (ئەي موحەممەد ﷺ) لـە پېغەمبەرانى خواي ﴿ ﴿ عَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيرٍ ﴾ لەسـەر رېبازى راستي ﴿ ﴿ تَنزِيلَ ٱلْعَزيزِ ٱلرَّحِيدِ ﴾ (قورثان) دابهزينراوه لهلايهن خواي زالمي بالادهستي ميهرهبانهوه. ﴾ ﴿ لِتُنذِرَقَوْمَا مَّا أَذِرَةَ ابَاؤُهُمْ ﴾ بو تهوهي گهلي بترسيني (لهسزا) كهباوو بابيرانيان نهترسينزابوون ﴿فَهُرْغَافِلُونَ﴾ بوّيه ئـموان بـي ثاكـا بـوون ﴿ ﴿لَقَدْحَقَّ الْقَوْلُ عَلَيَّ أَكْثَرِهِزَ ﴾ سـويند بهخـوا بمراسـتي به ليّنني خوا چەسىياو ھاتە دى لەسمىر زۆربەيان ﴿ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ چونكە ئەوان باوەر ناھيّنن ﴿ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَقِهِ مُ أَغْلَلًا ﴾ (وهك كهساني وان كه) تهوقمان كردبيّته گهردنيان ﴿ فَهِيَ إِلَى ٱلْأَذْفَانِ ﴾ جائهو (تەوقانە) تاچەناكەيان ھاتبى (گەردنيانى بەتەواوى گرتبيتەوە) ﴿فَهُرمُّقُ مَحُونَ﴾ ئەمجاسەريان بهرز كرابيتهوه (نهتوانن بو خوارو ثهم لاو لا بيجولينن) ﴿ ﴿ وَجَعَلْنَامِنَ بَيْنَ أَيْدِيهِ مِّسَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِ مِسَدًّا ﴾ وه بهربهستمان لهبهردهم و پشتيانهوه داناوه ﴿فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴾ پهردهشمان داوه بهسهر چاويان دا بؤيه ئهوان (راستي) نابينن ﴿ ﴿ وَسَوَاءُ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَرَسُٰذِ رَجُرٌ ﴾ وه بؤ ثهوان يه كسانه چ بيان ترسينيت يان نهيان ترسينيت ﴿لَا يُؤْمِثُونَ ﴾ باوه ر ناهينن ﴿ إِنَّمَاتُنذِدُ مَن ٱتَّبَعَ ٱلذِّكْرَ ﴾ تـ ق تەنها كەسـيك دەترسـينى كەشـوين قورئان دەكەويـت ﴿ وَخَيْنَ الزَّحْنَ الْغَيْبُ ﴾ لەيەنھانىشـدالە خـواي ميهرهبان دهترسن ﴿فَيَشِّرَهُ بِمَغْفِرَةِ وَأَجْرِكَرِيمٍ ﴾ بههـنوي (ئـهو شـويْن كهوتن و ترسانهوه) مژدهي بدهريّ بەليخۆشىبوونى (گوناھەكانى) و باداشىتى چاكى (بەھەشت) ﴿ فِإِنَّاغَنْ نُتِي ٱلْمَوْتَى ﴾ بهراستى هـهر ئيمـه مـردووان زينـدوو دهكهينـهوه ﴿وَيَكَتُبُمَافَلَمُواْوَءَاثَنَرَهُمُّ ﴾ و ههرجي پيشـتر كردويانه وشوينهواري باش خوشيان دهنوسين ﴿وَكُلُّشَّيْءِ أَحْصَيْنَهُ فِي إِمَامِ مُبِينِ ﴾ وه ههموو شتيكمان له پهراويكي روون و ثاشكرادا ژماردووه و نووسييوه كه (لوح المحفوظ) ه ١٠٠٥

﴿وَأَضْرِبُ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ ٱلْقَرْيَةِ ﴾ (معى موحهمه د الله عليه الله عنه الله عنه الله عنه المعاري (أنطاكية) ﴿ إِذْ جَاءَهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ﴾ كاتبى كەپيغەمبەرانيان بىق ھات ﴿ إِذْ أَرْسَلْنَا ٓ إِلَيْهِمُ ٱلْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا ﴾ كاتىي دوو (پيغەمبەر)مان نارد بىق ناويان باوەريان پينەكىردن ﴿فَعَزِّنْنَابِتَاكِ، ئەمجا بە(ناردنىي پيغهمبهري) سينيهم بههيزمان كردن (وپشتمان گرتن) ﴿فَقَالُوٓ إِنَّا إِنَّا كُمُّ مُّرِّسَلُونَ﴾ جا (ههموويان) ووتيان بيْگومان ئيْمه نيْردراوين بۆ سەر ئيْوه ﴿ ﴿قَالُواْمَاۤ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَـُرٌ مِّشَـٰكُ ﴾ (خەڵكەكە) ووتيان ئيْوه ههر ئادەمىيەكى وەك ئىمهن﴿وَمَآ أَنزَلَ الرَّحْمَنُ مِن شَيَّء﴾ و خواي ميهرەبان هيچ شتىكى (لەنبىگا) نەناردۆتە خوارهوه ﴿ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكَذِيُونَ ﴾ ئيوه تهنها دروزنن و درو ده كهن ﴿ وَالْوَارَبُّنَا يَعَلَمُ إِنَّا آلِيَتَكُمْ لِلَوْسَلُونَ ﴾ (پیغهمبهرهکان) ووتیان پهروهردگارمان دهزانی بهراستی ثیمه (بهپیغهمبهریتی) نیردراوین بو سهر ئيْـوه ﴿ وَمَاعَلَيْـنَآ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُهِينُ ﴾ و ئيْمه تەنھا گەياندنىي (ئاينەكە)مان لەسـەرە بەروونـي ﴿ ﴿ قَالُوٓا إِنَّا تَطَيَّرَيَّا بِكُمَّ ﴾ (خەلكەكە) ووتيان بنگومان ئىمە بەھۆي ئىوەۋە دووچارى شوۋمى و بەدبەختى بووين ﴿ لَين لَّرْتَنتَهُواْ لَنَّرِّجُمَنَّكُمْ ﴾ سويند بهخوا ثه گهر واز نههينن (لهو كارهتان) بهرد بارانتان دهكهين ﴿ وَلَيْمَشَّنَّكُمْ مِّنَّاعَذَاكُ أَلِيمٌ ﴾ و بهراستي له لايهن ئيمهوه دووچاري سزايه كي پر ئيش و نازار دهبن ١٠ ﴿قَالُواْطَآيَرُكُرْمَعَكُمْ أَبِن ذُكِّرْتُمُّ ﴿ (بِيغهمبهره كان) ووتيان شــوومي تيّوه بهخوتانهوهيــه چونكه ثيّوه ئه گهر ئامۆژگارى بكرين (هەست بەشوومى دەكەن) ﴿ بَلْ أَنتُهْ فَوْثُرُمُ تَسْرِفُونَ ﴾ (نەخير وانيە) بەلكو ئيوه گەلىكى لەستوور دەرچوون ١٠٠ ﴿ وَهَآ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِرَجُلُ يَسَعَىٰ ﴾ وه لـهو پهرى شاره كهوه پياوينك به په لــه هــات ﴿قَالَ يَكَفَّوْمِ ٱتَّـبِعُواْ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ ووتى ئەي گەلەكەم شــويْن ئــەم پيغەمبەرانە بكەون 🖒 ﴿ ٱتَّبِعُواْ مَن لَّا يَتَمَلُكُمْ أَجْرًا ﴾ شوين كهساني بكهون داواي هيچ كري و پاداشتيكتان لي ناكهن ﴿ وَهُــر مُّهْ تَدُونَ﴾ كه خوشتان رينموونيي كراون ﴿ وَمَالِيَ لَا أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَ فِي ﴾ وه من بوچي زاتي نه پهرستم كهمني بهدي هيناوه ﴿وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ وه ههر بۆ لاي ئهوه ده گهرينهوه ﴿ ﴿ ءَأَنَّيْذُ مِن دُونِهِ ٓ ءَ الْهَا ۗ ﴾ ثايا بيّجگه لهو (خوا) پهرستراوانيّك بوّ خوّم بريار بدهم ﴿ إِن يُرِدِّنِ ٱلرَّحْمَنُ بِضُرِّ ﴾ ته گهر خواي ميهرهبان زياني بو من بـوي ﴿ لَا تُغْنِ عَنِي شَفَاعَتُهُ مُ شَيِّكًا ﴾ تكاي ثهوان هيچ سـووديك بهمـن ناگهيهني ﴿ وَلَا يُنقِدُونِ﴾ و (لهسىزاي خوا) رِزگارم ناكهن ﴿ إِنِّ إِذَا لَّفِيضَلَالِمُّ بِينِ﴾ بيْگومان من (ئەگەر ھاوبەش دابنيم) ئەو كاتە لەگومراييەكى زۇر ئاشكرادام ﴿ إِنِّي ءَامّنتُ بِرَيِّكُمْ فَأَسْمَعُونِ ﴾ بەراستى من باوەرم هيّنا به بهروه ردگارتان و ده ئيوهش گويتان ليبين ١٠٠٥ ﴿ قِيلَ ٱدْخُلِ ٱلْجَنَّةَ ﴾ (ئهم پياوهيان شههيد كرد) پيي ووترا: برۆرە بەھەشىتەو، ﴿قَالَ بَكَيَّتَ قَرْمِي يَعْلَمُونَ﴾ (ئەو پياوەش) ووتىي خۆزگە گەلەكەم بيانزانيايە ﴾ ﴿يِمَاغَفَرَلِيرَنِي﴾ بـه ئـهوهي كهههروهردگارم لينم خوشبووه ﴿وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُكْرَمِينَ﴾ وهبردميه ريزي ريز گيراوانهوه 🏠 ﴿ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَرْمِهِ مِنْ بَعَدِهِ مِ ﴾ وه لـه دواي ثـهو نهمان نارده خـوارهوه بوّ سـهر گهله كهي ﴿ مِن جُندِينَ ٱلسَّمَآِّ﴾ هيچ لهشكريك له ناسمانه وه ﴿وَمَا كُنَّامُنزِلِينَ﴾ و نيّمه دابه زينه ر نهبو وين ﴿ إِن كَانَتَ إِلَّا صَيْحَةً جوله بان نهما و مردن ﴿ ﴿ يَنَحَسَّرَةً عَلَى الْعِبَادِ ﴾ ثاي به شيماني وداخي سه خت بو ثه و به ندانهي (كەبىي باوەرن) ﴿مَايَأْتِيهِ رَمِّن رَّسُولِ إِلَّاكَانُواْ بِهِ مِيَسَتَهْزِءُونَ ﴾ هەر بىغەمبەرىكىان بۆ بھاتايە تەنيا گالتەيان پئي ده کرد (و هيچ تــر) ﴿ ﴿ أَلْزَيْرَوْا ﴾ ثايا نهيان زانيوه ﴿ كَمْ أَهْلَكُمَّا قَبْلَهُ رِيْنَ ٱلْقُرُونِ ﴾ له ييش ثهواندا چەنىد گەلى (تاوانبار) مان لە ناو بردووه ﴿أَنَّهُ مَالَّيْهِمْ لَايْرَجِعُونَ﴾ كەبنىگومان ناگەرينەو، بۇ لاي ئەمان ٥ ﴿ وَإِن كُلُّ لِّنَا جَمِيعٌ لَّذَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴾ هـ هر ههمو و (لـ ه ناوبراوان) كۆ دەكرينـ هو ه لاى ئيمه (و لهقيامهت دا) ئاماده دەكرين ﴿ ﴿ وَءَايَةٌ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ﴾ وه نيشانهو بەلگەيەك بۆ ئەوان، ئەم زەوبيە مردووەيە ﴿ أَخَيَيْنَهَا﴾ كـه زيندوومان كـردهوه ﴿ وَأَخْرَجْنَامِنْهَاحَبَّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴾ و دانهويلهمان لـي دهرهينا (لىق روانىد) كى لىنى دەخىون ﴿ ﴿ وَجَعَلْنَافِهَاجَنَّتِ مِن نَجِيلِ وَأَعْنَابِ ﴾ وه لـهو (زەوييـه) دا چەند باخ لهخورما و تريمان بهدي هينا ﴿ وَفَجَّرْنَافِيهَا مِنَ أَلْعُيُونِ ﴾ و چهند كانياومان تيادا هه لقو لاندوه ﴾ ﴿ لِيَأْكُلُواْ مِن ثَمَرِهِ، وَمَا عَيِلَتَهُ أَيْدِيهِ مَّر ﴾ بق ثهوه ي لهبهروبوومه كاني بخون كهدهستي ثهوان بهرههمي نه هيناو، ﴿أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾ دهي ثايا سوپاسي خوا ناكهن ﴿ وُسُبْحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَجَ كُلَّهَا﴾ باك وبينگهرده زاتيك كه ههموو جووته كاني (نير و ميي) دروست كردووه ﴿ مِمَّاتُنْبِتُ ٱلْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ ﴾ لـهوهي كـه زهوى دهيروينني و له(ئادهمي) خويان ﴿وَمِمَّا لَابِعَـامُونَ ﴾ و لهو شـتانهش كه نايزانن 🕝 ﴿وَءَايَةٌ لَّهُ مُرَالِّيَلُ نَسَلَخُ مِنْهُ ٱلنَّهَارَ ﴾ شــهويش بهڵگهو نيشــانهيه بۆ ئهوان که ئێمــه ڕۆڑى لێ دەردەھێنين ﴿فَإِذَاهُ مِمُّظُلِمُونَ ﴾ تهمجا لهناكاودا تاريكي ههموويان ده گريتهوه ﴿ وَٱلشَّمْسُ يَجْرِي لِمُسْتَقَرَّلَهَ أَ﴾ خۆرپىش بەرەو بنكىمى خىزى (لەگەرانداپە و) دەروا﴿ذَالِكَ تَقَدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ﴾ ئىموه برياردراوى (خواي) زالمي بالادەستى زانايە ﴿ وَٱلْقَمَرَ قِدَّرْنَهُ مَنَازِلَ﴾ وەبۆ مانگيش چەند قۆناغىكىمان داناو، ﴿ حَتَّى عَادَ كَالَّغُرِّجُونِ الْقَدِيرِ ﴾ (دواي تهواو كردني قوناغه كاني) ههتا وه كو پهلي دار خورماي كوني (وشك بووي) ليي دينت ﴿ ﴿ لَا ٱلشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَآ أَن تُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ ﴾ خور بـنوي نييــه (ناتوانيّ) بگــات بهمانگ ﴿ وَلَا ٱلَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِّ ﴾ و شمه ويش ناتواني پيشكه وي له روز ﴿ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴾ و ههر يه كه يان (خۆرو مانگ)له خولگهیه کدا مهله ده کهن و دهسورینه وه ١٠

﴿وَءَايَةٌ لَّهُمْ ﴾ وهبه لكه يه كي ناشكراي تربق نهوان نهمه يه ﴿ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴾ كهبينگومان ئيْمه نەوەكانى ئەوانمان لەكەشىتى پركراو (لەخۇيان و كەل و پەليان) دا ھەلگرتووە ﴿ ﴿ وَخَلَقْنَالَهُم مِن مِثْلِهِ مَايْزَگُونَ﴾ وه به ويندي كهشتي شتانيكي تريشمان بق دروست كردوون كه سواري بن ١٠ ﴿ وَإِن نَشَأَ أُنْفُرِقِهُمْ ﴾ وه ثه گهر بمانه وي نو قميان ده كهين ﴿ فَلَاصَرِيخَ لَهُمْ وَلَاهُرْ يُنقَذُونَ ﴾ جا هيچ كهس نايهت به هاواریانهوه و رزگاریش ناکرین(له نوقم بوون) ﴿ إِلَّارَخْمَةً مِّنَّاوَمَتَعَّا إِلَّى حِينِ ﴾ مه گهر بهزهیی ئيمه (رزگاريان بكات) وتا كاتي ديار كراو بيان ژينين ١٠٠٠ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ رُ ﴾ وه كاتيك پييان بوتريت ﴿ أَتَّقُواْ مَابَيْنَ أَيْدِيكُم وَمَا خَلْفَكُم ﴾ خوتان بهاريزن (لهو سزاي كه) له بهردهمتان دايه و لهوهش له پشتانهوهيه (لله روزى دوايسى) ﴿لَعَلَّكُ مُرْتَحُونَ ﴾ تارەحمتان بسى بكسرى ﴿ ﴿ وَمَانَأْتِهِ مِينَ اَيَدَ مِنْ اَيَنتِ رَبِّهِ مَ ﴾ وه هـهر به لْكُهو ئايه تيكيان له ئايه ته كاني پهروه ردگاريان بۆ بينت ﴿ إِلَّاكَاتُواْعَنْهَامُعْرِضِينَ ﴾ ئهوان ههر رِوو وەردەگيْـرن لەو(ئايەتانــە) ﴿ وَإِذَاقِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوامِمَارَزَقَكُمُ اللَّهُ ﴾ وە ھەر كاتى پىيان بوترى لەوەي خوا پنی داون ببه خشسن ﴿قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ثهوانهي بيّ باوهر بــوون دهليّن بهوانهي ثيمانيان هيّنا بوو ﴿ أَنْطَعِمُ مَن لَّوَيَشَاءُ أَلَّهُ أَطْعَـمَهُ ﴾ ثايا خواردن بدهين به كهسيّ ئه گهر خوا بيوويستايه خواردني پي ده دا ﴿ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴾ ثيوه ته نها له گومراييه كي ثاشكرادان ﴿ ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ ﴾ وهده لين نهم به لينه كهى دينت نه كهر ئيوه راست كؤن ١٠ هُمَاينَظُرُونَ إِلَّاصَيْحَةٌ وَلِحِدَةً تَأْخُدُمُ ﴾ ئەمانىه چاوەروانى ھىچ ناكەن مەگەر شىرىخە و دەنگىكىي بەھىز (فوو كردن بــە كەرەنادا)بيانگريت ﴿ وَهُرْ يَخِصِمُونَ ﴾ له كاتيكدا له نيو خوياندا دهمه قالني دهكهن ١٠٠٠ هُو فَلَا يَسَتَطِيعُونَ تَوَصِيمَةً وَلَآ إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴾ تهوسا ناتوانن هيچ وهسيئيك بكهن يان بگهرينهوه لاي كهس و كاريان ﴿ ﴿ وَنُفِحَ فِي ٱلصُّورِ ﴾ وه (جماري تسر) فيوو ده كسري بمه كه ره نسادا ﴿ فَإِذَا هُرِ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ ﴾ تهمجما شهوان كتوپس له گمنو ره كان دينه دەروه و ﴿ إِلَىٰ رَبِهِمْ يَنسِلُونَ ﴾ به پهله دەرۇن بىق لاي پەروەردگاريان ﴿ ﴿ قَالُواْيَوَيَلَنَامَنَ بَعَثْنَامِن مَّرْقَدِنَّاً ﴾ دەلنىن ئەي ھاوار بۆ ئىمەكى زىندووى كردىنەوەلە گۆرەكانمان دا ﴿ هَٰذَا مَاوَعَدَالرَّحْمَنُ وَصَدَقَ ٱلْمُرْسَلُونَ﴾ ثهمه ثهو بهليّنهيه خواي ميهرهبان پي ي داين و پينهمبهره كان راستيان كرد ﴿ ﴿ إِن كَانَتْ إِلَّاصَيْحَةً وَجِدَةً ﴾ تەنھا شىرىخە ودەنگىكىي گەورە دىنت﴿فَإِذَا هُمْجَمِيعٌ لَّدَيْنَامُحْضَرُونَ ﴾ ئىتىر كتوپسر ههموويان (به كۆمەڭ) لاي ئيممه ئاماده كىراون ﴿ ﴿فَٱلْيُوْمَ لَاتَّظَالَهُ نَفْسُ شَيَّكَا ﴾ ئەمىرۆش ھىچ جۆرە ستهمينك له كهس ناكري ﴿ وَلَا يُحْزَقِنَ إِلَّا مَا كُنتُ مِن اللهِ وه جكه لهوه ي كه ده تان كرد باداشت وسزا نادرينهوه 🎡

﴿ إِنَّ أَصْحَبَ ٱلْجَنَّةِ ٱلْيَوْمَ ﴾ بەراسىتى بەھەشىتى يەكان ئەمىرۇ ﴿ فِي شُغُل فَكِهُونَ ﴾ لەخۇشىي و شاديدا ســهرقالن ﴿ هُرَوَأَزُورَجُهُمْ فِيظِلَالِعَلَى ٱلْأَرْآبِكِ مُتَّكِئُونَ ﴾ خويان و هاوســهره كانيان لــه سـيبهره كاندا لـه سـهر تهخـت (ي رازاوه) باليان داوه تـهوه ﴿ لَهُ مُرِفِيهَا فَكَهَ أُولَهُمْ مَا يَذَعُونَ ﴾ لهو (بههه شـته) دا بۆيسان ئامادەيەمبوەھات وھەرچى داوا بكەن ﴿ ﴿ سَلَنُمُ قَوَلَا مِن رَبِّ رَحِيرِ ﴾ سەلام (يان لى دەكريت) بهووته يهك له لايهن بهروه ردگاري ميهره بانهوه ١٠ ﴿ وَإِمَّتَنُواْ الْيَوْمَ أَيُّهُا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ ثيوه ش تهي تاوانباران ئەمىرۇ جىيا بېنەوە (لە ئىمانىداران) ﴿ ﴿ أَلْوَ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَنْبَنِّيٓ ءَادَمَ ﴾ ئەي نەوەكانى ئادەم ئايا وەسىپتم بِو نه كردن ﴿ أَن لَّا تَعَبُدُواْ ٱلشَّيْطَانُّ ﴾ كه شهيتان نه پهرستن ﴿ إِنَّهُ الْكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾ چونكه بهراستي شهيتان دو ژمني ئاشكراي ئيوهيه ١٠٠٠ ﴿ وَأَنِ أَعْبُدُونِ اللَّهِ مَا الصَّرَطَّ مُّسَتَقِيرٌ ﴾ وه (ثايا وهسيتم بق نهكردن) كەمىن بپەرسىتن ئەمە رىنگاى راسىتە ﴿ وَلَقَدْ أَضَلَ مِنكُمْ جِيلَاكَيْدِ أَنْ الله مَان (شەيتان) خەڭكىكى زۆرى لـە ئىنوە گومىرا كىرد ﴿أَفَاتُرَكُونُواْتَعَقِلُونَ﴾ دەي ئايا بۆ ژبىر نەبوون ﴿ ﴿هَٰذِهِ عَهَ مَنْ الَّتِي كُنتُ رَقُوعَدُونَ ﴾ ئەمەئەودۆزەخەيـە كەبەلىتنـان بىي درابوو ﴿ ﴿أَصَاتَوْهَا ٱلْيَوْمَ بِمَاكْتُتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ ئەمىرۆ برۆنـە ناوى يـەو، بەھۆى بـى بـاوەر بوونتانـەو، ﴿ ٱلْيَوْمَ نَخْتِهُ عَلَىٓ أَفْوَهِ بِــــ تەمرۆ مـوّر دەننىيـن بەسـەر دەمياندا ﴿ وَتُكَلِّمُنَا آيْدِيهِ مَ ﴾ و دەسـتيان قسـەمان لەگەلـدا دەكەن ﴿ وَتَشْهَدُ أَرَّجُلُهُم بِمَاكَانُواْيَكْمِيبُونَ﴾ و قاچيان شايهتي دهدهن بهوهي كه كردويانه ﴿ وَلَوْنَشَآ الْطَمَسْنَاعَلَىٓ أَعْيُنِهُمْ ﴾ وه ثه گهر بمانه وي رووناكي چاويان ناهيٽلين (كويٽريان ده كهين) ﴿فَأَسْتَبَقُواْ ٱلصِّرَطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴾ ثهوسا دەيانەوى بەرەو رېگاى راست پېشبركى بكەن جاچۆن دەبىنن ﴿ وَلَوْنَشَا اُلْمَسَخْتَا مُرْعَلَى مَكَانَتِهـ ﴿ خۆ ئەگەر بمانەوى لەشىوينى خۆياندا شىيوەي ئادەمىيان دەگۆرىن (دەيان كەين بە شىتىكى خراپ) ﴿فَمَا أَسْتَطَاعُواْ مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴾ به هـني ئهو (گوړينـهوه) نهيان دهتواني نهبروون ونهبگهرينهوه ١ ﴿وَمَن نُّعَيِّمْ وُنُنَكِّسْهُ فِي ٱلْحَنَّاقَ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴾ وه تهمهني ههر كهس دريّر كهين لاشهي لاواز و ناتهوان دەكەيىن دەي ئايىا ژير نابىن ﴿ ﴿ وَمَاعَلَّمْ تَاللَّهِ عَرَوَمَا يَنْبَغِي لَهُ ﴾ ئيمه ئـه و (موحەممەد ﷺ) مان فيرى شيعر نه كردووه، وشيعرووتن شياوي ثهو ني يه ﴿ إِنَّ هُوَإِلَّا ذِكْرٌ وَقُرَّانٌ مُّبِينٌ ﴾ و ثهوهي (موحهممه د ﷺ) دەيلىي پەند و ئامۆرگارى و قورئانى رونكەرەوەي (راسىتى يە) ﴿ لِيُنذِرَمَن كَانَ حَيَّا ﴾ بۆ ئەوەي ئەوانسەي (دڵ) زيندوون بيان ترسسينني ﴿وَيَحِقَّ ٱلْقَوَّلُ عَلَى ٱلْكَيْرِينَ ﴾ و بەلىتنى (سىزا) بىسەبىتنىت بەسسەر بيّ باوهراندا 🏠

﴿ أُولَٰزِيرَوْا ﴾ ثايا نهيان دى (نهيان زانيوه) ﴿ أَنَّا خَلَقْنَالَهُم مِّمَّاعَمِلَتَ أَيْدِينَا أَنْعَلَا ﴾ كه ينكومان ثيمه ئاڑەلمان بىق ئەوان دروسىت كىردوو، ﴿فَهُرْلَهَا مَلِكُونَ﴾ ئەمجا ئەدوان خاوەنيانن ﴿ وَزَلَّنَهَالَهُرْ وه راممان هيناون بويان ﴿فَينَهَارَكُوبُهُمْ وَمِنْهَايَأْكُونَ﴾ تهمجا سواري ههنديكيان دهبن و(گؤشتي) هەندىكىشىيان دەخۆن ﴿ ﴿ وَلَهُ رُفِيهَامَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ﴾ وە زۆر سووديان لىي دەبينن وشتى خواردنەوەشيان لىي وەردەگىرن ﴿أَفَلَايَشْكُرُونَ﴾ دەي ئايا سوباسىي خوا ناكىەن ﴿ وَلَتَخَذُوا مِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَ لَهُ وه بيّجگه له خـوا چهند پهرسـتراويّكيان بۆ خۆيـان داناوه ﴿لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴾ بهو هيوايـهي يارمهتي بدرين ﴿ ﴿ لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ ﴾ (ئەو پەرستراوانە) ناتوانن يارمەتيان بدەن ﴿ وَهُـرْلَهُمْ جُندُ مُّحْضَرُونَ ﴾ به لام ئەمان سەربازى ئامادەن، لە خزمەتيانىدان (وملكەچى ئەو بتانىەن) ﴿ ﴿ فَلَا يَحْزُنِكَ قَوْلُهُمُ ﴾ جا قىسەكانيان خەمبارت نەكات ﴿ إِنَّانَعَالُومَا لِيُسِرُّونَ وَمَا لِعُلِنُونَ ﴾ چونكە بەراستى ئەوەي دەي شارنەوەو ئەوەي ئاشىكراي دەكەن دەيزانين ﴿ ﴿ أُوَلِّمْ يَكِ ٱلْإِنسَانُ ﴾ ئايا ئادەمى نەيزانيو، ﴿ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نَّطْفَةِ ﴾ ك ئەومان لە نوتفەيەك دروست كردوو، ﴿ فَإِذَا هُوَخَصِيـ مُرَّبِينٌ ﴾ كەچى يەكسـەر دەبيتــە دور منيكى سەرسىەختى ديار (دەمقالىن كەرىكى ئاشكرايە) ﴿ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَلَينَ خَلْقَ أُدُّ ﴾ وە نموونەمان بۆ دينيته وه و به ديهيناني خوّى له بير چوّته وه ﴿قَالَ مَن يُحَيِّ ٱلْعِظَـٰ مَرَوَهِيَ رَمِيارٌ ﴾ (ثه و بيّ بروايه) ده ليّ كيّ ئيسكه كان زيندوو ده كاتهوه له كاتيكدا كه رزيون ﴿ فُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِيَّ أَنشَاْهَاۤ أَوَّلَ مَرَّةً ﴾ (ثهي موحهممه ﷺ) بلَّـيّ ئەو زاتــه زيندوويان دەكاتەو، كە لە يەكەم جــارەو، بە دى ھيّناون ﴿وَهُوَبِكُلِّخَلِّيٓ عَلِيمٌ ﴾ و ئهو به ههموو دروست كراوينك زانا و ٹاگاداره ﴿ ﴿ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُرْمِنَ ٱلشَّجَرِٱلْأَخْضَرِيَازًا ﴾ زاتي كه له دره ختى سـه وز ئاگرى بۆ دروسـت كـردون ﴿ فَإِذَاۤ أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ﴾ ثيتر ئيّوه ئاگـرى ييّ ده كهنه وه ﴾ ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ﴾ ثايا زاتي كه ثاسـمانه كان و زهوى به دى هيناوه ﴿ بِقَايدِ رِعَلَىٓ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ﴾ ناتوانيّ وينديان دروست بكات؟ ﴿بَإِنّ وَهُوَالْخَلُّقُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ بدليّ دهتوانيّ و هدر ثدويش دروست كەرى زانايە ﴾ ﴿ إِنَّمَا أَمَّرُهُ وَإِنَّا أَرَّادَ شَيِّنا ﴾ بەراستى كارى ئەو (خوا) ئەمەيە ھەر كاتى بيەوى شتنِك به دى بهيننِت ﴿ أَن يَقُولَ لَهُ رُكُن فَيَكُونُ ﴾ بني دهلني: ببه، دهست بهجي (ئهو شته) دهبينت ١ ﴿ فَسُبْحَذِنَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ مَلَّكُونَ كُلِّ شَيْءٍ ﴾ جا ياك و بينگ درده ثهو خوايدي كـ د مولكايدتي هدموو شمتيك بهدهست ئەوە ﴿ وَالْتَهِ رُجُّعُونَ ﴾ و بق لاى ئەويش دەگەرينرينەوه ﴿

﴿ بِنَ _ مِلْمُوالرِّهُ النِّهِ النَّهِ النَّهُ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهُ النَّالِ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِقُلْلِي النَّالِي النَّ

﴿وَٱلْصَلَقَاتِ صَفًّا﴾ سويند بهو فريشتانه ريز بوون (له كاتي عيباده تدا) ﴿ ﴿فَٱلرَّجَرَتِ زَجَّرًا ﴾ وه سويند بهوانه كه دەخورن بەسەر ھەورەكاندا ﴿ ﴿ فَأَلَّتَكِيْتِ ذِكْرًا ﴾ وە سويند بەخوينەرانى قورئان ﴿ ﴿ إِنَّ إِلَهَ كُولَوِيدٌ ﴾ بەراستى پەرسىتراوى ئىنوە تىاك و تەنھايىد ﴿ وَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا ﴾ يەروەردگارى ئاسىمانەكان و زەوى وثهوهي له نيوانياندايه ﴿وَرَبُّ ٱلْمَشَرِقِ﴾ و بهروه ردگاري خور هه لاته كان ﴿ إِنَّازَيَّنَا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنيّا بزينَةِ ٱلْكَرَّيْكِ ﴾ بينگومان ئيمه ئاسماني دونيامان بهجواني ئەستيرەكان رازاندۆتەوە ﴿ وَيَجِفْظَاتِنَكُلِ شَيْطَانِ مَارِدٍ ﴾ وەلەھەموو شەيتانىكى سەر كەش باراستوومانە ﴿ ﴿ لَا يَتَمَعُونَ إِلَى الْمَلَا ٱلْأَغْلَى ﴾ ناتوانن گوي بگرن بۆ ئەو فريشتانەي لە بەرزتريىن بلەدان ﴿ وَيُقِّذَ فُونَ مِن كُلِّ جَانِب ﴾ وه (ئەگەر بچن گوئ بگرن) لـ مەموو لايەكى (ئاسمانەوه) ئاگر باران ده کرینن ﴿ ﴿ وَمُحُورًا وَلَهُمَّ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴾ راو دهنرینن زور به تونندی و (لنه قیامه تدا) سنزایان به رده وامه وسمخته ﴾ ﴿ إِلَّامَنَّخَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ ﴾ (شمينانه كان ناتوانسن گوي بگرن) مه گهر يه كيْكيان بـــه دزيهوه هموالينك (له فريشته يهك ببيستي و) به پهله بيفريني ﴿ قَأَتُبَّعَهُ شِهَاكُ ثَاقِبٌ ﴾ پزيسكي گردار وسوتينهري شوين ده كهوينت (و دەي سىوتىنىي) ﴾ ﴿ فَأَسْتَفْيَهِمْ أَهُرُأَشَدُ خَلَقًا﴾ ئەمجا (ئەي موحەممەد ﷺ) بېرسىم لەوانەي(كە بېباوەرن) ئايا شهوان دروستكراويكي گهوره تمر وگرنگتم و به هيز ترن ؟ ﴿ أَم مِّنْ فَلَقَنَّأُ ﴾ يان ثهو شتانهي تر كه دروستمان كـردووه (لــه ئاســمان و خـــؤر و زهوى و...) ﴿ إِنَّاخَلَقْنَاهُرِقِن طِينِ لَّازِيهِ ﴾ بهرِاســتى ئيمــه ثــهوان (ئادهمي) مان دروست كردله قوريكي لينجي جير ﴿ ﴿ بَلْ عَجِبْتَ وَيَشخَرُونَ ﴾ به لام (سهيره) تو سهرت سورماوه (چون باوهر ناهيٽنز) که چي ڻهوان گاڵته ده کهن (به تو که دهڵێيت زيندوو بوونهوه ههيه) ﴿ ﴿وَإِذَا ذَكِّرُواْ لَايَذَّكُرُونَ ﴾ وه کاتي ئامؤر گارى بكرين ئامؤر گارى و در ناگرن ﴿ وَإِذَارَأَوْا ءَايَهُ يَسَتَسْخِرُونَ ﴾ وه كاتى موعجيزه يهك ببينن ده يكه نه كالتهجار ﴿ ﴿ وَقَالُواْ إِنَّ هَاذَاۚ إِلَّا سِخَرٌّ مُّهِينً ﴾ وه دهلين ثهم (قورثانه) هيج نبيه جگه له جادوويه كي ثاشكرا ﴿ ﴿ أَوَا مِتَنَا وَكُنَّا ثُرَايًا وَعِظَامًا ﴾ (ده لنين) ثايما ثيمه كه مردين و بووين به خؤل و ثيسكي رزيمو ﴿ أَوَنَا لَمَبَّعُونُونَ ﴾ ثايا ثيّمه زيندوو ده كريّينه وه؟! ﴿ ﴿ أَوْ ءَابَاؤُيَّا ٱلْأَوْلُونَ ﴾ له گه ل باوو بابيراني پيشسينانمان ﴿ ﴿ فُلْ نَعَرَوْأَنتُو دَخُرُونَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلّن: بەلنى (ھەمووتان زيندوو دەكرينەوە) و لەو كاتەدا ئيوە زەليل و سـەر شــۆرن 💩 ﴿ فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةٌ وَكِيدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنظُرُونَ ﴾ چونکه شهو (زينندوو بوونهوهينه) هنهريهك دهنگه ثيتر دهست بهجي زينىدوون و دەروانىن ﴿ ﴿ وَقَالُواْ يَتَوَيِّلْنَا هَنَا اِيْوَمُ الَّذِينِ ﴾ وه دەلنىن: واي بىق خۇمان ئەممە رۇژى تۆلەسمىدن وپادائسته ﴿ ﴿ هَٰذَا يَوْمُ الْفَصِّلِ الَّذِي كُنتُم بِهِ ، تُكَذِّبُونَ ﴾ (پينيان دەوترى) ئەمە ئەو رۆڑى برياردانــه يە كە باوەرتان بنى نەبوو ﴿ ﴿ أَحَشُرُواْ ٱلَّذِينَ ظَالَمُواْ وَأَزْوَجَهُمْ ﴾ (خوا بەفرىشتەكان دەفەرمونى) ئەوانەي ستەميان كرد كۆيان بكەنەوە له كـه ل هاوريكانيان (هاو وينه كانيان) ﴿ وَمَا كَانُواْتَعُ رُونَ ﴾ له كه ل ثهوانه ش دهيان بهرستن ﴿ فِين دُونِ اللَّهِ ﴾ جگه له خوا ﴿فَأَهْدُوهُمْ إِنَّ صِرَطِ لَلْمَحِيرِ ﴾ تەمجا رينگاي دۆزەخيان نيشان دەن ﴿ وَقِقُوهُمَّ إِنَّهُ وَتَسُولُونَ ﴾ وه تەوانە راوەستىنىن بىنگومان پرسياريان لىن دەكرى ١ ﴿مَالَكُولَاتَنَاصَرُونَ﴾ (پێيان دەوترێ) ئەوە چيتانە يارمەتى يەكتر نادەن ﴿ ﴿بَلِّهُواَلْيْوَمُسْتَسَامُونَ﴾ (نەخير يارمەتىي يەكتر نادەن) بەلكو ئەوان ھەموو (بەندەو پەرسىتراوەكانيان) لـەو رۆۋەدا گەردن كەچن بۆ خوا ﴾ ﴿وَأَقْبَلَ بِمَشْطُرْعَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ﴾ و (لەو رۆژەدا) روو دەكەنە يەكترو پرسيار لەيەكتر دەكەن ﴿ ﴿ قَالُواْ إِنَّكُورُ كُنتُ مِّنا أَنْ مَن الْيَمِينِ ﴾ (گومراكراوه كان به گومراكه ره كان) ده لين به راستى ئيوه بوون له لاى رِ استهوه هاتنه لامان (نه تان هيشت شويني كهوين) ١٠٠٠ ﴿ قَالُواْ بَل لَّمْ تَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴾ (گومراكهره كان) دَهُ لَيْنَ (نهخير رِاست ناكهن) به لكو ئيُّوه خوَّتان ئيمان دار نهبوون ﴿ وَمَاكَانَ لَنَاعَلَيْكُمْ مِن سُلْطَانٍّ ﴾ وه ئيْمه هيچ دەسلەلاتيكمان بەسەر ئيوەدا نەبوو ﴿بَلْكُنُتُوقَوْمَاطَاغِينَ﴾ بەلكو خۆتان گەليكى لەخواياخى بــوون ﴿ ﴿ فَحَقَّ عَلَيْنَا قُولُ رَبِّنَا ۚ إِنَّا لَذَا بِهُونَ ﴾ ثەوەتــە بريــارى پەروەردگارمــان (بەســزا دانمــان) ســـهــا بەسمەرماندا، كە بەراسىتى دەبىتى بىچەژىن ﴿ ﴿ فَأَغْوَيِّنَكُرُ إِنَّاكْنَاغَوْيِنَ ﴾ بەلىتى ئىمە ئىرەمان گومرا كرد چونكه بەراسىتى خۇشىمان گومىرا بوويىن ﴿ فَإِنَّهُ مَيْوَمَهِ ذِفِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرَكُونَ ﴾ جا بەراسىتى ھەمۇويان (گومراكراو و گومراكار) لـهو رِوْرُه دا لهسزادا هاوبه شن ﴿ ﴿ إِنَّاكَدَالِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ بيكومان ئيْم، تاوانباران بهو جُوره لي ده كهين ﴿ إِنَّهُ تِكَانُوا إِذَا فِيلَ لَهُ مَ ﴾ بهراستي هـ مركاتي بهوانه بوترايه ﴿ لَآ إِلَّهُ إِلَّا آمَّهُ يَشَتَكِّبُرُونَ ﴾ هينچ پهرستراويكي راست نييه بيّجگه له خنوا، خؤيان به گهوره دهزاني (و ملكه چسى نه ده بُسُوون) ﴿ ﴿ وَيَقُولُونَ أَيَّا لَتَارِكُواْ ءَالِهَيِّنَا ﴾ وه دهيان ووت: ثايا ثيْمه پهرستراوه كانمان واز لَــيّ بهيّنيــن؟ ﴿ لِشَاعِرِيِّحَنُّونِ ﴾ له بهر شــاعيريّكى شــيْت ﴿ ﴿بَلْجَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ (نهخير وانييه) به لکو شهو (پيغهمبهره) هه قبي هيناوه و باوه ري به پيغهمبه راني پيشو و ههيه ١٠٠٠ ﴿ إِنَّكُمْ لَذَآيِقُواْ الْعَذَابِ ٱلْأَلِيمِ ﴾ بهراستي ئيوه سـزاي سـهخت دهچهژن ١٠ ﴿ وَمَا يَجْزَوْنَ إِلَّامَاكُنُ تُوتَعَمَلُونَ ﴾ و ئيوه تەنھا تۆڭەي ئەو (خراپانە)تان لىن ئەسەنرى كەكردوتانە ﴿ إِلَّاعِبَادَاْللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴾ بەلام بەندە پاك و هەلبژاردەكانىي خوا ﴿ ﴿ أُوْلَتِكَ لَهُمْرِزْقٌ مَعْلُومٌ ﴾ ئەوانـەن رِزق و رِوزى ديــار كراويان بۆ ھەيە ١٠٥٥ ﴿ فَرَكُ وَهُمُ كُرِّمُونَ ﴾ كهميوه هاتى جـ ورا و جـ وره، وه ئـهوان رينـز لينگيـراون ١٠٥ ﴿ فِ جَنَّاتِ ٱلنَّعِيرِ ﴾ لهبه هشتاني پر ناز و نيعمه تدا ﴿ عَلَىٰ سُرُرِ مُّتَقَيِلِينَ ﴾ لهسهر ته خت و كورسي يه رازاوه كان بهرامبهر يەكتر دانىشىتۈون ﴿ وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسِ مِن مَعِينٍ ﴾ بەسەرياندا دەسىورينەوە بە پەرداخى پر لەشەرابى پاك وخاوين لـه رووباره روشتوه كاني به هه شت ﴿ بَيْضَآ اَلَّهُ اِللَّهُ بِينَ ﴾ سپيه له رهنگدا، زور بەلەزەتىە بىۆ ئەوانىەي دەيخۆنەوە (كەھىچ زياننڭ بەلاشىەو ژيىرى مىرۆڤ ناگەيەننىت) 🖒 ﴿لَافِيهَا غَوَّلُ وَلَاهُرْعَتْهَايُنزَقُونَ﴾ (شەو شەرابە)نەمىتشىكيان تىنك دەدات نەسمەر خۆشىيان دەكات ﴿ وَعَندَهُمّ قَصِرَتُ ٱلطَّرْفِ عِينٌ ﴾ وه ثافره تاني چاو جوان و گهورهيان لايه، كه جگه له ميرده كانيان سميري كهس ناكەن ﴿ كُأَنَّهُ نَيْضٌ مَّكُونٌ ﴾ وەكىو ھىلكەي ناو ھىلانەن (يان ئەلنى مىروارى ناو سەدەفن) ئ ﴿فَأَقْبَلَ بَعْضُهُ مُعَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَآءَ لُونَ﴾ ثەمجا روو دەكەنە يەك و پرسيار لە يەكتر دەكەن ﴿ فَاَلَ قَابِلُ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴾ يه كن لهوان ده لني: من (له دونيا) هاوه لنيكم ههبوو ١ ﴿ يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ﴾ دوى ووت: ثايا بهراستى تؤ لهوانهى باوورت ههيه (بهزيندوو بوونهوه؟!) ﴾ ﴿ أَهِ ذَامِتْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَمًا ﴾ ثايما كاتمي مرديسن و بووين به خاك و ئيسمقاني رِزيوو ﴿ أَهِ نَا لَمَدِينُونَ ﴾ ثايما بەراستى ئىمە(زىندوو دەكرېينەوەو) سزا دەدرىن ﴿ ﴿ قَالَ هَلْ أَنتُرَمُّطَلِعُونَ ﴾ (بياوە بەھەشتىيەكە) ووتى ئايا ئيوه تەماشا (ى دۆزەخ) ناكەن ﴿ ﴿ فَأَطَّلَعَ فَرَءَاهُ فِي سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ ﴾ ئەمجا خۆي سەيىرى كرد كتوپېر له ناوه راستي دۆزه خدا ئەو (ھاوريني) بيني ﴿ قَالَ تَاتَّقِهِ إِن كِدتَّ لَتُرْدِينِ ﴾ بيني ووت سويند به خوا نزيك بــوو منيـش هەلديــرى ﴿ وَلَوْلَانِعْــمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ﴾ وه ته گــهر ميهرهبانــي پهروهردگارم فريام نه كهوتايه، منيش له ئاماده كراوان (ي ناو دۆزەخ) دەبىووم ﴿ ﴿ أَفَمَا اَخُنُ بِمَيِّدِينَ ﴾ دهي ئايائيمه نامريـن؟! ﴿ وَإِلَّا مَوْتَتَنَا ٱلْأُولَىٰ ﴾ جگه لـه مردنه كـهى يه كـهم (ى دونيا)مـان ﴿ وَمَا آخَنُ بِمُعَلَّبِينَ ﴾ وەئىمە سىزا نادرىيىن؟! ﴿ إِنَّ هَاذَالَهُ وَالْفَوْزُالْعَظِيرُ ﴾ بەراسىتى ئەمەيسە سىدركەوتنى گىەورە ﴿ ﴿لِمِثْلِهَا لَا لَأَيْعُمَلِ ٱلْعَنِمِلُونَ﴾ باتيكۆشەرانبۆپاشەرۆژى دۆژىكى واتيبكۆشن۞﴿أَذَٰلِكَ خَيْرُ نُزُلّا أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقْومِ ﴾ ثايا ثهو (نيعمه تانهي باسكرا) رِيْزگرتن و ميوان دارييه باشه، يان(بهري) دره ختي ژه قنه مووت ٩﴾ ﴿ إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلْظَّالِمِينَ ﴾ بِيْكُومان ئيمه ئهو (داره)مان كرده هۆي تاقى كردنهوهي ستهمكاران (كه له دونيادا كالنهيان بي دهكرد) ﴿ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةً تَغَرُّجُ فِي ٓ أَصْلِ ٱلْجَدِيرِ ﴾ بهراستي ثهو (ژهقنهمووته) درەختىكى لىه بىخىي دۆزەخ دا دەرويىت ﴿ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُ وسُ الشَّيَطِينِ ﴾ بەرووبوومەكەي ھەروەك سەرى شەيتانەكانە (ناشيرين و چىل چىلاوى يىە) ﴿ ﴿ فَإِنَّهُمْ لَاكِلُونَ مِنْهَا﴾ جىا بېگومان ئەو (دۆزەخيانــه) لــهو درەختە دەخۆن ﴿فَمَالِئُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ﴾ و ســكيان لــه (بەرى) ئەو درەختــه پر دەكەن ﴾ ﴿ فَتُإِنَّ لَهُ مَّ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ جَيعِ ﴾ له پاشان به راستي ڻاويکي ليّلي زور گهرمي بهسهردا دهخونهوه ﴾ ﴿ثُمَّإِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱلْجَحِيمِ ﴾ بينگومان دواتسر گەرانەوەيسان بىق دۆزەخمە ﴿ وَإِنَّهُمُ أَلْفَوْأَءَابَآءَهُمْر ضَآلِينَ﴾ بدراستي ثهوان باو و باپيراني خويانيان به گومرايسي بيني ﴿ فَهُمْ عَلَيْ ٓ اللَّهِ مِنْ عُوفَهُمْ عَلَقَ ٓ اللَّهِ مِنْ عُوفَهُمْ عَلَىٓ ٓ اللَّهِ مِنْ عُوفَهُمْ عَلَىٓ ٓ اللَّهِ مِنْ عُوفَهُمْ عَلَىٓ ٓ اللَّهِ مِنْ عُوفَهُمْ عَلَىٰ ٓ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عُونَ ﴾ تهمجا ئەوان ھاندەدران بۆ شوين كەوتنيان (لە گومراييدا) ﴿ ﴿وَلَقَدْضَلَّ قَبَلَهُمْ أَكَثَّرُا لَأَوَّلِينَ ﴾ سويند بەخوا بیّگومـان پیش ئەو (گومرِایانــهـی قورِهیش) زۆربهـی گەلـه پیشــینهکان گومرا بوون ﴿ ﴿وَلَقَدَأْرَسَـلْنَا فِهِع مُّنذِرِينَ﴾ سويند به خوا بيكومان ئيمه له ناو خوياندا (بيغهمبه راني) ترسينه رمان بو ناردن ١٠٠٠ ﴿فَأَنظُرْكَيْفَكَاتَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴾ تەمجا (ئەي موحەممەد ﷺ) سەرنج بىدە سەرئەنجامى ترسينزاوه كان چـۆن بـوو ١٠ ﴿ إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ ٱلمُخْلَصِينَ ﴾ بينجگه لـه بهنده هه لبريزاوه كاني خوا ١٠ ﴿ وَلَقَدَ نَادَىٰنَانُوحٌ فَلَيْغَمَ ٱلْمُجِيبُونَ ﴾ سويند به خوا به راستي نووح (عليه السلام) هاواري لي كردين ئەمجا ئىنمەش زۆر چاك وەلامى (ھاوارەكەي) ئەومان دايەوە ﴿ وَيَغَيَّنَهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَرْبِٱلْعَظِيمِ ﴾ خنري و كهس و كاري (باوهږداري) مان له تهنگانه گهورهكه رزگار كرد 🖒

﴿وَجَعَلْنَاذُرْيَتُهُۥهُمُ ٱلْبَاقِينَ﴾ وه تهنها نهوه كاني ئهومان (لهسـهر زهوي) هيئشـتهوه ﴿ وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ﴾ وه باس وناوبانگي(باشسي) ئەومان لەناو گەلە پاشىينەكاندا ھىشىتەوە (كە ئەمەيە) 🗞 ﴿سَلَامُ عَلَى شُحِ فِي بهراستى ئيمه ئا بهو شينوه باداشتى چاكه كاران دهده ينهوه ١٠٠٠ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بينگومان ثهو له بهنده باوه رداره كاني ئيمه بوو ١٠ ﴿ ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْآخَرِينَ ﴾ له باشان ثهواني تر (دو رثمنان) مان نوقم كرد ٨ ﴿ وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِ لَإِبْرَهِم ﴾ بهراستي ثيبراهيم له پهيسرهوان و شوينكهوتواني نووح بوو (ك بنه ماكانى ئاييندا) ﴿ ﴿ إِذْ جَاءَ رَبُّهُ رِبِقَلْبِ سَلِيمٍ ﴾ كاتى به دليكى ساغهوه بـهرهو بهروهردگارى هات ﴿ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ء مَاذَاتَعُبُدُونَ ﴾ كاتى كە بەباوكى و گەلەكەي ووت چى دەپەرسىتن ﴿ أَيِقَكَاءً الِهَذَّهُ وَنَالَتَهِ تُرِيدُونَ ﴾ ثايا بينجگه له خوا پهرستراوينكي درو و هه لبهستراوتان دهوي (بيپهرستن) ﴾ ﴿ فَمَاظَنُّكُ بِرَيِّ ٱلْعَالِمِينَ ﴾ ثاخـــق گومانتان چۆنە بەرانبەر بە بەروەردگارى جيھانيان؟ ﴿ ﴿ فَنَظَرَنَظُ رَقَا فِ ٱلنُّجُومِ ﴾ ئەمجا سەيرىكى ئەستىرەكانى كرد ﴿ ﴿ فَقَالَ إِنِّ سَقِيدٌ ﴾ جا ووتى من نەخۆشىم (نايەم بۆ جه ژنه که تان له دهره وهي شار) ٨٠ ﴿ فَتَوَلَّوْاْعَنَّهُ مُدِّيرِينَ ﴾ ثهوانيش پشتيان تي كرد و رو شتن (بو دهره وهي شار بـ ق جەژنەكەيـان) ﴿ ﴿ فَرَاغَ إِلَى الْهَيْمِ قَقَالَ أَلَا تَأْكُونَ ﴾ جـا (ئيبراهيـم) بـه نهينــى روشــت بو لاى پەرسىتراوەكانيان (بە گالتەوە) پىيى ووتىن ئەوە بۆ شىت ناخۇن ﴿ مَالَكُولَاتَطِقُونَ ﴾ ئەوە چىتانە قسىم ناكەن ﴿ ﴿ فَرَاغَ عَلَتِهِمْ ضَرَّبُا بِٱلْيَمِينِ ﴾ ئەمجا بەدەسىتى راسىتى (بە تەور) دەسىتى كرد بەلىندانيان (ورد وردى كــردن جَگه بته گهورهكهيان) ﴿ ﴿فَأَقْبُلُواْ الَّتِهِ يَزِفُّونَ ﴾ (گەلەكەي زانيان) يەكســەر بە پەلە بەرەو ئيبراهيم هاتىن ﴿ ﴿ قَالَ أَنْتَبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ ﴾ (ئيبراهيم) ووتى ئايا ئيوه بتانيك دەپەرسىن كە خۆتان دەيتاشىن و دروسىتى دەكەن؟ ﴿ وَأَللَّهُ خَلَقَكُم وَمَاتَعَ مَلُونَ ﴾ لەكاتىكدا خوا بەدىھىندرى خۆتان و ئەو بتانه شه دروستان كردون ﴿ وَالْوَالْهُ مُنْكَنَا فَأَلْقُوهُ فِي ٱلْجَحِيمِ ﴾ ووتيان بينايه كي بهرزي بو دروست بكهن (بسرى كهن له ٹاگسر) و فرِي ي بدهنه ناو ٹاگره كهوه ﴿ ﴿ فَأَرَّادُواْبِهِ ، كَيْدًا فَجَعَلْتَهُ وُٱلْأَسْفَالِينَ ﴾ وويستيان (بيكوژن) بـه پيلان بـه لام ئيمـه ئەوانمـان ژير خسـت ﴿ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبُّ إِلَّى رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴾ (ئيبراهيم) ووتي من دهړوّم بوّ لاي پهروهردگارم، دلنيام ړيننموونيم ده کات ﴿ وَيَهِ هَبَ لِمِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ ئـەي پەروەردگـارم منالێكـي چاكـم پــێ ببەخشــه ﴿ ﴿فَيَشَرِّيْهُ بِغُلَّيْمِ عَلِيــِرِ ﴾ ئێمەش مـــژدەي كورێكى لەسمەرخۇمان پىنىدا ﴿ ﴿ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ أَلْسَعَيَ ﴾ جاكاتى ئىمو (كورەگەورە بوو تا) گەشىتە ئەوەي ئىش و كار بىكات له گـهل (ئيبراهيـم) دا ﴿قَالَ يَنْبُنَى إِنِّ أَزَّىٰ فِي ٱلْمَنَامِ أَنِّى أَذْبَحُكَ ﴾ (ئيبراهيـم) ووتى ئهى كورِه خۆشەويستەكەم بەراستى من لەخەودابىنىم كەسەرت دەبرم ﴿ فَأَنظُرْ مَاذَاتَرَى ﴾ جاسەرنج بدە دەلنىت چى و رات چى يە ؟ ﴿ قَالَ يَكَأَبَتِ أَفْعَلُ مَا تُؤْمَرُ ﴾ (كورەكە = ئيسماعيل) ووتى بابەگيان ئەوەي فەرمانت پئ دراوه بيک، ﴿سَتَجِدُنِيٓ إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّدِينِ ﴾ دلنيابه دهمبيني به وويستي خواله خو گران دەبىم 🕝 ﴿فَلَمَّآأَشَلَمَاوَتَـلَّهُۥلِلْجَبِينِ﴾ ثەمجاكاتىن ھەر دووكيان ملكەچ بوون (بىۆ فەرمانى خىوا) و ئىبراھيم ئىسىماعىلى بەروودا خستەسەر زەوى ﴿ وَنَكَنْتَهُ أَنْ يَتَإِبْرَهِيرُ ﴾ ئىمەش بانگمان كرد ئەي ئىبراھىم ﴾ ﴿ فَذَصَذَقْتَ ٱلزُّهَ يَأْ ﴾ بيكومان خەوەكەت بەجى ھينا﴿ إِنَّاكْذَلِكَ بَجَزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بەراسىتى ئىمە ثابه و شيوه پاداشتي چاكه كاران دهده ينه وه ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ هَنَا لَهُوَ أَلْبَلَتُوا ٱلْمُبِينُ ﴾ بيْگومان ثهمه تاقي كردنه وهي ئاشكرابوو ﴿ ﴿ وَفَدَيْنَهُ بِذِبْجِ عَظِيرٍ ﴾ وه بهرانيكي گهورهمان كرده قورباني ئهو (ئيسماعيل) ١ ﴿ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴾ وه باسكردن به چاكه ي ئيبراهيممان لهناو گهلانسي داهاتو و دا هيشته وه ١٥ ﴿سَلَنَمُ عَلَى إِبْرَهِ يَرَ ﴾ دروود و سهلام لهسهر ئيبراهيم ﴿ كَنَالِكَ نَجَيْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ ثا بهو شيوه پاداشىتى چاكەكاران دەدەينەوە ﴿ وَإِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بەراسىتى ئەو لەبەندە ئىمان دارەكانى ئيمهيم ١٥ ﴿ وَبَشَرْنَهُ بِإِسْحَقَ نَبِيَّا مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ مؤدهي ئيسحاقمان بيندا (كه دهبيته) بيغهمبهرينك له چاكه كاران ١٠٠ ﴿ وَيَنزَّكْنَاعَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَقُّ ﴾ جا فهر و بهره كه تمان رشت بهسهر ئيبراهيم و ئيسحاق دا ﴿ وَمِن ذُرِّيَتَهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِ ٱلْنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴾ و له نهوهي ههردووكيان كارچاك و ستهمكار لهدهرووني خــقى بەئاشــكرا ھەبــوو ﴿ ﴿ وَلَقَدَ مَنَنَّا عَلَىٰمُوسَىٰ وَهَنُرُونَ ﴾ ســويند بەخوا بيگومــان منەتمان نا بەســەر مووساو هاروون دا ﴿ ﴿ وَنَجْتَنَّهُ مَا وَقَوْمَهُ مَا مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيرِ ﴾ هدردووكيان و كدله كديانمان له تدنگانه گەورەكە رزگار كرد ﴿ ﴿ وَنَصَرَّنَهُ مُوَالُهُ مُالْفَلِينَ ﴾ وه يارمەتىمان دان، بۆيە ھەر ئەوان سەركەوتن (بهسـهر فيرعـهون و كوّمه له كهيدا) ﴿ وَءَاتَيْنَهُمَا ٱلْكِتَبَ ٱلْمُسْتَبِينَ ﴾ وه كتيبي روونكه رهوهمان دا به ههر دوو کیان (به مووسا و هاروون) ١٠٠٠ ﴿ وَهَدَيْنَهُ مَا ٱلْصِرَطَ ٱلْمُسْتَقِيرَ ﴾ وه رینموونی ههر دوو کیانمان كرد بۆ ريْگاي راست 🚳 ﴿ وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ مَا فِي ٱلْآخِرِينَ ﴾ وه ناوبانگي چاكسي ههر دووكيانمان له ناو گەلە باشىينەكاندا ھىنشىتەو، ﴿ شَلَتُمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَدرُونَ ﴾ سەلام لەسەر مووسا و ھاروون بىت ٨ ﴿ إِنَّا كَنَاكِكَ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بهراستي ئيمه ئا بهو جوره باداشتي كارچاكان دهدهينهوه ١ ﴿ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بينگومان هەردووكيان لەبەنىدە ئيماندارەكانى ئيمەن ﴿ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لِمِنَ ٱلْمُرْسَايِنَ﴾ بەراسىتى ئىلىاس (بىغەمبەرىك بوو) لەپىغەمبەران ﴿ ﴿إِذْقَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَقُونَ ﴾ كاتىي به گەلەكەي ووتئەوەلەخواناترسىن (خۆتانناپاريزن) ﴿ أَنَدْعُونَ بِغَلَا وَيَذَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَلِقِينَ ﴾ ئايا (بتى) به على ده په رستن و واز دينن له (په رستني) چاکتريني دروستکه رو په ديه ينه ران(که خواي گهوره په) 🎡 ﴿ ٱللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ ءَابَ آيِكُمُ ٱلْأَوَّالِينَ ﴾ كهخواي پهروه ردگاري ئيوه و باوو باپيره پيشينه كانتانه ٥ ﴿فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ كەچى باوەريان نەھيتنا بە ئىلياس كەوابوو بيگومان ئەوان ئامادە دەكرين(لە دۆزەخ دا) ﴿ ﴿ إِلَّاعِبَادَ أَلْنَوَ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴾ جگه بهنده ههلبژيراوه كانى خوا ﴿ وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴾ وه باسمي چاكى ئەو (ئىلياس) مان لەناو گەلە باشىينەكان دا ھىشتەو، ﴿ سَلَامُ عَلَى إِلْ يَاسِينَ ﴾ سەلام لەسمەر ئىلياس بنت (ئىلياسىن و ئىلياس ھەر يەك كەسم) ﴿ إِنَّا كَنْ اِكْ بَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بەراستى ثيمه ثا بهو شيوه پاداشتي چاكه كاران دهده ينهوه ١٠٠٠ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بينگومان ثهو (ثيلياس) له بهنده باوهرداره كانسى تيمهيه ١٠٠ ﴿ وَإِنَّ لُوطَالِّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ بهراستى لـووط (پيغهمبهريّـك بوو) له پيغهمبهران، ﴿ إِذْ نَجَيَّنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ ﴾ كاتيك خوى و ههموو كهسهكاني و شوين كهوتووانيمان رزگار كىرد ﴿ ﴿ إِلَّاعَاجُوزَافِٱلْغَابِرِينَ ﴾ بيّجگه له بيره ژنيّك (خيّزاني لووط) كه لــه تياچووه كان بوو ﴾ ﴿ ثُمَّةَ دَمَّرْيَا ٱلْآخَرِينَ ﴾ باشان ثەوانىي ترمان لەناو برد ﴿ ﴿ وَإِنَّكُو لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِ مُصْبِحِينَ ﴾ بەراسىتى ئيّوه (ئەي قورەيشىييەكان) بە بەيانياندا (بە رۆژ) دەرۆن بەسـەر (شــويّنەوارەكانياندا) 🖒 ﴿وَبِالَّيْلِّ أَفَلَا تَعَقِلُونَ﴾ و بهشهودا ثايا ثيتر ژير نابن ﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لَينَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ وه به راستي يونس (پيغهمبهرينك بوو) له بيغه مبه ران ١٠ ﴿ إِذْ أَبِّنَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴾ كاتن راى كرد بق لاى كه شتيه كى بر (له خه لك) ﴾ ﴿ فَمَنَاهَمَوْكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ﴾ تهمجا (شهو كهشتيه لهبهر شهوهي باري قبوورس بوو، لهترسيي نوقم نەبوونىي، خەلكەكەي كە لەناويدا بوون، قورعەكيىشىيان كرد بۆ ئەوەي ئەو كەسمەي دەرچوو بیخهنه ناو دهریاکهوه وباری که شته یه که سووکتر ببینت) قورعهیان کرد (یونس) نهو که سه بوو لەقورعەكىە سىەرنەكەوت ﴿ ﴿ فَٱلْتَقَمَهُ الْخُونُ وَهُوَمُلِيمٌ ﴾ (خرايىه دەرياكەو) ئەمجىا نەھەنگىنك قووتى دا ئەويىش شىايانى سەرزەنشىت بوو ﴿ ﴿فَلُوْلَا أَنْهُرُكَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ﴾ خىز ئەگەر بەراسىتى ئەو لە ياد كارانسي (خـوا) نەبوايــه ١٠٠٠ ﴿ لَلِّيتَ فِي بَطْنِيةِ إِلَّى رَمِّ مُنْ عَثُونَ ﴾ ھەتــا رۆڑى زينـدوو بوونــەو، لەناو سـكى ئەو (نەھەنگەدا) دەمايەوە ﴿ ﴿ فَنَبَذَّنَّهُ بِٱلْعَرَآءِ وَهُوَسَقِيرٌ ﴾ بەھۆى ئەوەوە فرينمان دايــە زەويەكى رووت (بعی دار و دره خست) و نه خوشسیش بسوو ﴿ ﴿ وَأَنَّابَتْنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقْطِينِ ﴾ وه رووه کینکی كوله كهمان بهسه ريدا رواند ١٠ ﴿ وَأَرْسَلْنَهُ إِلَى مِأْدَةِ أَلْفِ أَوْ يَزِيدُونَ ﴾ تهوسا به پيغه مبه ريتى ناردمان بق لاى سـهد هـهزار كهس يـا زياتر ﴿ ﴿فَامَنُواْفَمَتَّعَنَّهُمْ إِلَى حِينِ ﴾ گهله كـهش باوه ريـان هينا و بهو هۆيمەو، بەهرەمەندمان كىردن لەرپان تا ماوەيمەك ١٠٠٠ ﴿فَأَسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلْبَنُونَ ﴾ ئەمجا (ئەي موحەممەد ﷺ) پرسياريان لئ بكه ئايا كچان بۆ پەروەردگارى تۆيە و كورانيش هى ئەوانە؟ 🚳 ﴿أُمْ خَلَقَنَا ٱلْمَلَاَ يَكُمُ إِنْثَا وَهُمْ شَلِهِ دُوكَ ﴾ يان ثه وان به دياره وه بوون كه ثيمه فريشته كانمان به ميينه دروست كرد ﴿ ﴿ أَلَا إِنَّهُ مِنْ إِفْكِهِ مِزْلَتِقُولُونَ ﴾ بيدار بن بهراستي ثهوان له دەس هەلبەسى خۆيانەو، دەلينن ﴿ ﴿وَلَدَائِلَهُ وَإِنَّهُ مُ إِنَّاكُ إِنَّهُ حَوا مندالِّي بووه وبيْكومان ثهوانه دروزنن ﴿ ﴿أَصْطَغَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَنِينَ ﴾ ثايا (خوا) کجانی هه ڵبژار دووه(بۆ خۆی)بەسەر کوړان دا 🕁 ﴿مَالَكُوكِيَفَ تَخَكُّمُونَ﴾ چيتانــه چـــؤن بريـــارى وا دەدەن ﴿ ﴿أَفَلَاتَذَكُّرُونَ﴾ دەى ئايــا بيــر ناكەنـــەوه؟ ﴿ أَرْ لَكُوسُلَطَانَّ مُّبِينٌ﴾ يمان بەلگەيەكىي روونتمان (لىەم بارەيمەوە) ھەيمە ﴿ فَأَتُواْبِكِنَيْكُوْان لَشُتُرْصَلِيقِينَ﴾ دەي كتيبه كه تمان (به لكه كه تمان) بينسن ته كه ر راست ده كه ن ١٠٠٨ وَجَعَلُواْ بَيْنَهُ وَيَيْنَ لَلِمِنَّةِ نَسَبَأَ ﴾ وه شهو (بيين باوه رانه) له نينوان خواو جنؤكه دا خزمايه تمي يان بريار داوه ﴿ وَلَقَدْعَلِمَ ٓ لَلِّمَةُ لِلَّهُ مَرُونَ ﴾ سويند به خوا بیگومان جنو که کان ده یان زانسی که به راستی شهوان ئاماده ده کرینن (له روژی دواییدا) ١٠ ﴿سُبْحَنَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِغُونَ﴾ باك و بيْگەردە خوا لەوەي ئەو (بيّ باوەرانە) دەيلينن ﴿ إِلَّاعِبَادَالْقَوَالْمُخْلَصِينَ﴾ (هەموويسان سىزا دەدرينن) بينجگە بەنىدە خاوينن كراوەكانى خوا ﴿ فَإِنَّكُرُومَاتَعَبُدُونَ ﴾ ئەمجا بەراسىتى ئيّوه و ئەو (بتانه) پش كە دەبپەرستن ﴿ ﴿مَآأَنْتُرْعَلَيْهِ بِفَاتِيْنِنَ﴾ ئيّوه ناتوانن لەبەرانبەرى خوادا گومراكەرى (كەس) بىن ﴿ ﴿ إِلَّا مَنْ هُوَصَالِ لَلْمَحِيرِ ﴾ بينجگه ئەو كەسەي (خىوا دەزانىيّ) دەچىتىه دۆزەخەوە ﴿ ﴿ وَمَامِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعَلُومٌ ﴾ (فریشته کان ده نین) هیچ کام له ئیمه نبیه مه گهر پلهو شوینیکی دیاری کراوی هينانسي فهرماني خوا) ٨ ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ أَلْمُسَبِّحُونَ ﴾ وه بينگومان ئيمهين ههميشمه تهسبيحات وزيكر ويادي ثهو دەكەيىن ﴾ ﴿ وَإِن كَانُوالْيَقُولُونَ ﴾ بِيْكُومان ھەر جەندە بت يەرسىتان دەيانووت ﴿ ﴿ لَوَانَّ عِندَنَا ذِكْرَامِنَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ بەراسىتى ئەگەر كتىبىنىك (ى ئاسىمانى وەك كتىبىي) بىشسىنانمان ھەبوايە ﴿ لَكُنَّا عِبَادَاللَّهِ اللَّهُ فَاصِينَ بهراستي ثيمه لــه بهنده پاك و خاوينه كاني خوا دهبوويسن ﴿ ﴿ فَكَفَرُواْ بِيِّهُ مُسَوِّفَ يَعَلَمُونَ ﴾ تهمجا (كه كتيبيان بـ ق هـات) باوەريـان پــي نەھينـا، جابەزوويي دەزانن (سـەر ئەنجامــي بــي برواييەكەيان چــۆن دەبيي) 🏠 ﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَامِتُنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ سويند به خوا بينگومان بيشتر بريارمان داوه بو به نده نير دراوه كانمان ﴾ ﴿ إِنَّهُ ثُرَّلُهُ وُ الْمَنصُورُونَ ﴾ كــه بيتكومــان ههر ثهوان ســهر دەخرينن ﴿ وَإِنَّ جُندَنَا لَهُ وُ ٱلْغَلِبُونَ ﴾ دياريشــه ههر سەربازانى ئىمە سەردەكەرون ﴿ ﴿فَتَوَلَّعَنَّهُ رَّحَقَّ حِين ﴾ تىؤش وازيان لىي بھينه تىا ئىەو ماوەي (ديارى كراوه بـ فله له ناوبر دنيان) ١٠ ﴿ وَأَتِّصِرُ هُرُ فَسَوْقَ يُبْصِرُونَ ﴾ وه بيان بينه (سـه رنجاميان چون دهبينت) لهمهو لا ئەوانىش دەبىنن (چىيان بەسمر دىنت) ﴿ ﴿ أَفَعَذَا إِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴾ جا ئايا بەيەلە داواي سىزاي ئىمە دەكەن ﴿ ﴿ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ ﴾ هـ هر كاتي سـزاى ئيمـ هاته خواره وه بـ فناو ماله كانيان ﴿ فَسَاتَ صَبَاحُ المُنذَرِينَ ﴾ تهوسا ترسينزاوان چ رِوْرْيْكى خراب و تەنگىان دەبىي ﴿ ﴿ وَقَوْلَّ عَنَّهُ رِّحَيَّ حِين ﴾ وه وازيان لىي بهينــه هەتائەو ماوهي (دياري كراوه بؤيان) ١٠ ﴿ وَأَبْصِرُ فَمَوْقَ يُبْصِرُونَ ﴾ وه ببينه تعمجا لعمه و لا تعوانيش دهبينن ١٠ ﴿ سُبْحَانَ زَيْكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾ بهروه ردگارت باك و بينگهرده، بهروه ردگاري بالا دهست لهوهي بنى باوەران دەيلىنىن (دەربارەي) ﴿ ﴿ وَسَلَنْمُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ سالاو و دروديىش بۆگىست يىغەمبەران ﴿ ﴿ وَٱلْحَمَّدُ بِنَّهِ ﴾ سوپاس و ستايشيش بۆ خواى ﴿ رَبِّ ٱلْعَلِّمِينَ ﴾ بەروەردگارى ھەموو جيھانيان ١

سوره تي ﴿ جَالًا ﴾

﴿صَّ بِهِ (صاد) دهخو يُنريّنه وه خوازانانره به ماناكه ي بؤ زانياري زياتر سهير سهره تاي سوره تي (البقرة) بكه ﴿وَالْقُرْءَانِ ذِي ٱلذِّكْرِ ﴾ سويند به قورثاني خاومن ريز و پهند و ڻامؤڙگاري ۞ ﴿بَلِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِيءَزَّوْ رَيْقَاقِ﴾ به لام ثموانهي بيّ باوه رن روّ چوون، له خوّیه گهوره زانین و دژایه تیدا (بهرانیهر ئیسسلام و شسویّن کهوتووانی) ﴿ ﴿ وَأَقَالَكَمَا مِن فَبَلَهِمِينَ قَرْنِ ﴾ چەندەھا گەلمان بىنش ئەوان (كافرانىي مەككە) لەناو بىرد ﴿ فَالدَوْلَوْلَ عَينَ مَنَاسِ ﴾ ئەمجا ھاواريان كردلە حاليَكدا كاتي رِزگار بوون نهمابوو ﴿ ﴿ وَعَجِبُوٓا أَنْ جَاءَهُمُ مُّنذِرُهُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ م هاتـــوو، ﴿وَقَالَ ٱلْكَثِيرُونَ هَلَا اسْجِرُكَ ذَّابٌ﴾ وه بن بـــاوهران دهيان ووت ئهم (پينغهمبهره) جــادوو گهريـــكــي زؤر درؤزنه 🖒 ﴿ أَجَعَلَ ٱلَّالِهَةَ إِلَهُ اوْجِدًّا ﴾ ثاب شهو (بيغهمبهره) ههموو خواكانسي كردوهته يهك خوا ﴿ إِنَّ هَذَا الَّشَيَّءُ عُجَابٌ ﴾ بهراسستي ثهمه (كەيمەك خىوا بېتى) شىتىتكى زۇر سەرسىورھىتەرە ﴿ ﴿ وَالْطَاقَ الْتَكَأْمِنَهُمْ ﴾ وە گەورەكانىي (قورەيش لەگەل بېغەمبەر قسميان كسرد و هملسان) بــه پهلــه دەرچــوون ﴿ أَنِ ٱمْشُواْوَاصْبِرُواْعَلَىٰٓ اَلِهَتِكُرٌ ﴾ (بهخهلكيــان ووت) برؤن و خـــق گر بن لهسـهر (پهرستني) خواكانتان ﴿ إِنَّ هَلَا الَّذِيَّ يُرَادُ﴾ بهراسـتي ثهمه(ي موحهمهد ﷺ) دهيليّ) شتيْكه له ٽيوه داوا كراوه (هدتا ببيته گەورەي ھەموو عەرەب) ﴿ ﴿مَاسَمِعْنَابِهَاذَا فِي ٱلْمِلَّةِ ٱلْآخِرَةِ ﴾ ئەمەمان نەبىستووە لەكۆتا ئايىندا (كەنەسرانى يە) ﴿ إِنَّ هَٰذَاۤ إِلَّا ٱخْتِلَآكُ ﴾ ثەمە تەنھا شىتنكى ھەلبەسىتراۋە ﴿ ﴿ أَمُنزِلَ عَلَيْهِ ٱلْإِلَّا كُونَا إِنَّا جَوْنَ وەحى لەنساۋ ھەمورمان دا بــنو ئــهو (موحهممه د ﷺ) دابهزينــراوه ﴿ بَلُّهُمْ فِي شَكِيمِ نَكِرُّيُّ ﴾ (نهخير راسـت ناكهن) بهلكو ثهوانه لــه كوماندان له قور ثانه كهي من ﴿ يَلْ لَتَايَذُوقُواْعَذَابِ ﴾ (نه خير وا نيه) به لكو ثهوانه هيشتا سزاي منيان نه چهشتووه (بؤيه باوه ر ناهيتن) ١ ﴿ أَمْ عِندَهُ رَخَزَ إِن رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزَ الْوَهَابِ ﴾ يا خەزىنە كانى بەزەيى بەروەرد گارى زالى بالادەستى بەخشىندەت لاي ئەوانە؟ ﴿ ﴿أَرْلَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابِيِّنَهُمَّا ﴾ يا دەسەلات و باشايى ئاسمانەكان و زەوى و ئەوەى لەنپوانياندايە هى ئەوانە ﴿ فَأَيْرَيَّهُوا فِي ٱلْأَسْبَبِ ﴾ (ئەگەر واپــە) دەبـا بـەرز بېنەو، لــە نــاو هۆكارەكانى بـەرز بوونەوەدا (تــا دەگەنە عــەرش ئەمجا و،حسى دابهزيّنسن بمو ههر كهسميّ خوّيمان دهيانه ويّت) ﴿ جُندُ مَّاهُمَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ ٱلْأَخْزَابِ ﴾ (بسيّ بروايانسي قورهيش) له شکر و کومه لیکی بی نرخن له و کومه لاته ی (دری پیغهمبه رانن به زوویی) ده شکیترین و سه ر شور دهبن ١٠ ﴿ كُذَّبَتَ أَبَّلَهُ مَ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادُ وَقِرْعُونُ دُو ٱلْأَوْرَادِ﴾ پيش شهوان گهلي نووح و عاد و فيرعهوني خاوهن ميخه كان باوه ريان (به پېغهمبهره کانيان) نههيننا ﴿ ﴿ وَتَمْوُدُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَبُ لَتَيْكَةً ﴾ وه (گهلي) سهموود و گهلي لووط و خاوهن باخه چرو بــره كان ﴿أُوْلَتِكَ ٱلْأَخْرَابُ﴾ ثهوانه تاقم و كومه لانيك بوون ﴿ إِنكُرُ إِلَّاكَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٍ﴾ همر همموويان ياوه ريان به بيغه ميه ران نه هينا بؤيه سيزاي منيان به سهرا جه سيا (و له ناو جوون) ﴿ ﴿ وَمَا لِنَظُرُ هَنَّوْ كَ إِلَّاصَتَحَةُ وَجِدَةً ﴾ ئەمانە تەنھا چاوەروانى دەنگىكى زۆر گەورە دەكەن ﴿مَالْهَامِن فَرَاقٍ﴾ ئەو دەنگە (فوو كردن بەكەرەنادا) كەمترىن ماوە دوا خىسىتنى نىيىـە ﴿ وَقَالُواْرَتَنَا عَجَل لَّنَافِظَنَا فَبَلَ يَوْمِ ٱلْجِسَابِ ﴾ (به گالته بينكردنينكـهوه) وه ووتيان: ئــهـى پهروهردگارمان بيش رؤري لي برسينهوه بهشه كهمان (له سزا يان باداشت) يي بده 🙆 ﴿أَصْبِرْعَلَىٰ مَالِقُولُونَ﴾ (ئىهى موحهممه د ﷺ) دان به خۆتىدا بگىرە لەسىەر ئەو قىسانەي كىه دەيكەن ﴿وَأَذَكُر عَيْدَنَادَاوُرُدَ ذَا ٱلْأَنِّيُّ إِنَّهُ أُوَّالُ ﴾ بيمري بهندهمان (داوود) ي خاوهن هينز و توانا بكهرهوه بيكومان ثهو ههميشه گـهراوه بـوو بـوَ لای خـوا ١٠ ﴿ إِنَّا سَخَرَنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُ رُسَيِّحْنَ ﴾ بهراستي ئيمـه چياكانمـان رام هينـا بـوو تەسىبىحاتى خواپان دەكىرد لەگەل ئەو(داوود) ﴿ بِٱلْعَثِينَ وَٱلْإِشْرَاقِ ﴾ بەئنىواران و بەيانيانىدا ﴿ ﴿ وَٱلطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ أَهُ اَوَابُ ﴾ وه بالنده كان كه له دهوري شهو (داوود) كۆده كرانه وه همموو (بـ ق تهسبيحات) بـــؤلاى ئـــهو دهگهرانهو(تــا لهگــهل داوود يــادى خــوا بكــهن) ﴿ ﴿ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُر ﴾ وه ياشــايهتيهكهى ئەومان بەھيىز كىرد ﴿وَءَاتَيْنَهُ لَلْحِكُمَةَ وَفَصْلَ لَلْحَطَابِ﴾ دانايىي و گوفتارى جياكەرەوەمان يى بەخشىي ئ ﴿ وَهَلَ أَتَنكَ نَبَوُا ٱلْخَصْبِ إِذْ نَسَوَّرُوا ٱلْمِحْرَابَ ﴾ وه ثايما ههوالسي داوا چيبه كانت بي گهيشتووه كاتي بهديواري خەلوەتگاكەدا سەر كەوتىن ﴿ ﴿ إِذْ دَخَلُواْ عَلَىٰ دَالْوَدَ فَفَرْعَ مِنْهُمٌّ ﴾ لەناكاودا چوون ، ژوورەو، بۆلاي داوود ئەويش داچلەكا و ترسىالىيان ﴿قَالُواْلَاتَخَتُ خَصَّمَانِ﴾ ووتيان: مەترسىه(ئيمه)دوو داوا چين﴿بَغَنَ بَعُصُنَاعَلَى بَعَضِ﴾ يه كينكمان ستهمي لهوي تر كردووه ﴿فَأَصَّكُم بَيْنَنَابِالْخَقِّ وَلَاتُشْطِطُ﴾ جا له نيوانماندا بهههق وراستي بريار بده وله راستي لامهده (له برياره كه تدا) ﴿ وَأَهْدِ نَآ إِنَّ سَوَآء ٱلصِّرَطِ ﴾ وه رينمو ونيمان بكه بق رينگاي راست ١ ﴿ إِنَّ هَذَآ أَخِي لَهُ رَسَّةٌ وَيَسْعُونَ فَقِيَّةً ﴾ (يه كيان ووتي) بينگو مان ثهمه برامه، نه وه دو نوّ سهر مه ري هه يه ﴿ وَلِيَ نَقِيَّةٌ وَنِيدَةٌ ﴾ و منيش يهك مهرم هه يه ﴿فَقَالَ أَكْوِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي لَلْخِطَابِ﴾ كه چي ده لنيت ثه و مهره ش بده به من (بيسپيره به من) و له كاتى قسه كردندا زاله بهسه رمدا ﴿ ﴿ قَالَ لَقَدَّظَامَكَ إِسُوَّالِ نَجَيَكَ إِلَّى نِعَاجِمِّهِ ﴾ (تهمجا داوود عليه السلام بهبي ئەوەي گوي لەبراكەي تريان بگرينت وبەپەلە ئەم حوكمەي دا) ووتى :سويندبەخوابەراستى ستەمى لينكر دوي ك داوات لينده كات تاقه مدره ك مت بخاته ناو مدره كانسي خوّيه وه ﴿ وَإِنَّا كُلِيْكُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى بَعْضُهُ مُ عَلَى بَعْضُ و بينگومان زور لهشه ريك و هاوبه شان ستهم له په كترى ده كهن ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ وَقِلِيلٌ مَّا هُرٌّ ﴾ بيّجگـه لهوانــهي باوهريان هيّناوه و كــردهوهي چاكيان كردووه، ئهوانــهش زوّر كهمن﴿وَظَنَّ دَاوُيدُأَنَّمَافَتَيَّهُ﴾ داوود زانى كه ئيمه تهنها تاقيمان كردوه تهوه ﴿فَأَسْتَغْفَرَ رَيَّهُ وَخَرَّ رَأَكُمَّا وَأَنَّابَ ١٠ بويه داواي ليبوردني كرد له پهروهردگاري وکهوت به ړوودا به سوژده بردنهوه و تۆبهي کرد (لهوهي نهدهبوو بهبي گويٽگرتن لهکهسي بهرامبهر حوكم بدات وپەلەش بكات لەبريار داندا) ﴿ فَغَفَرْنَالَهُ رَذَالِكٌ ﴾ ئيمەش لەو ھەلەي ئەو خۆش بوويىن ﴿ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَرُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَعَابِ ﴾ بەراسىتى ئەو (داوود) پلە و پايىەى بەرزەو نزيكە لىە ئىممەوە ودوارٍ وَرْيَكَى چاكيشى ههيه ﴿ ﴿ يَنَدَاوُرُهُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثهى داوود بينگومان ئيمه تؤمان كرد بهجينشيني (پيغهمبهراني پيش خوت) له زهويدا ﴿فَأَصَّرُ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَيِّ كه وابو و توش لـ ه نيوان خه لكدا به راستى فه رمانړه وايى بكه ﴿ وَلَا تَتَّبِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلُّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ شوين هه وا و ئاره زوو مه كه وه با له رينگاى خــوا لات نهدات ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِـ لُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ بيْگومان ئەوانــهى لەرپنگاى خوا لادەدەن و گومرا دەبن ﴿ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَانَسُوا يُوَمِرُ الْحِسَابِ ﴾ سزاي سهختيان بق ههيه چونکه روزي ليپرسينهوهيان لەبىر كردبوو 🙆

﴿ وَمَا خَلَقَتَ اللَّهَ مَا يَوْ اللَّهُ وَمَا يَتَنَهُمُ الطِّلاَّ ﴾ ثيمه ئاسمان و زەوى و ئەوەى لـ نيوانياندايـ بەببھـودە دروسـتمان نه کر دووه ﴿ذَٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواۚ﴾ ثهوه گومانی ثهو کهسانه یه که بی باوه رِ بوون ﴿فَوَیّلَ لِلَّذِینَ كَفَرُواْمِنَ ٱلنَّارِ ﴾ سا هاوار بۆ ئەوانەي كە بى باوەر بوون بەئاگىرى دۆزەخ ﴿ ﴿ أَمْرَجَّعَلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَبِلُواْ ٱلصَّائِكَتِ ﴾ ئايا ئەوانەي باوەريان ھيناوەو كىردەو، چاكەكانىيان كىردوو، ﴿ كَالْنُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ﴾ لەگەل خراپەكاران لە زەوپىدا وەك يەكىيان دانتين (لە دوا رۆردا، نەخنىر وانى يە) ﴿ أَتْرَجُّعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴾ يان پارينزكاران ولەخواترسان وەك بەد كرداران لىي دەكەيىن ٢ ﴿ كِتَابُ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَرَكِي ﴾ (ئەم قورئانە) كىنىپىكىي بىرۇزە ناردوومانەتە خوارەو، بۇ تۇ ﴿ لِبَنَبَرُوٓا ءَايَنِيهِ،وَلِيَـتَذَكَّرَاوُلُواْ ٱلْأَلْبِ﴾ بنو شەوەي بىر بكەنمەوە لەئايەتەكانىي، وە خاوەنانىي بىر و زىسرى بەنىدى لىن وەربگىرن ﴿ ﴿وَوَهَبْنَالِدَاوُرِدَسُلَتِكُنُّ﴾ تيمه سولهيمانمان بهخشيي به داوود (عليهما السلام) ﴿يَعْمَالْعَبْدُإِنَّهُۥأَوَّابُّ﴾ تـهو (سىولەيمان) بەندەيەكىي چاك بىرو، بېڭكومان ئەو زۆر روو لەخىوا بوو ﴿ إِذْعُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَيْمِيَ ٱلصَّيْفِنَتُ ٱلْجَيَادُ﴾ سەر لـه ئينواره كاتيك ئەسپانى رەسەن و خينرا نيشانى سولەيمان درا ﴿ ﴿فَقَالَ إِنَّ أَخَبَتُ حُرَّ لَكُيْرِعَن ذِكْرَتِي﴾ جا (سوله يمان) ووتي خوّشه ويستي تهم ته سپانه م باو دا به سهر ياد و عيباده تي پهروه ردگارم دا (که نويزي عه سربوو) ﴿حَتَّى تَوَارَتْ بِالْخِجَابِ﴾ (سەيىرى ئەسپەكانى دەكرد) ھەتا لەچاوو گوم بوون ﴿ ﴿رُزُوهَــَاعَلَيَّ ﴾ (ووتى) جاريكى تىر ئەو ئەسپانەم بۆ بگیرنەو، ﴿فَطَفِقَ مَسْحَالِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ﴾ ئەمجا دەستى ھينا بە دەست و قاچ و گەردن و يالى (ئەو ئەسپانەدا) ﴾ ﴿وَلَقَدُفَتَنَّاسُلَتِمَنَ﴾ سويند بەخوا بەراستى سولەيمانمان تاقى كردەو، ﴿وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيْدِ جَسَدًا﴾ و لاشمه ي (لهته كوري) كمان فريدا به سمر ته خته كهيدا (چونكه پيشمتر مسويندي خوار دبوو، كه به سهر ته واوي خيزانه كانيىدا ئەسمورىتەو، وكۆ ئەبىتەو، لەگەلياندا، وھەريەكەشىيان كورىكى بېيت ولەپىنداو خوادا جيھاد بكەن بهبيّ ثهوهي (ان شاء الله) بكات لهدو اييدا له ههر ههمو و خيّزانه كاني تهنها كوريّكي نوقساني ناته واوي بوو، خواي گەورەش بەمە تاقىكردەوە) ﴿يُرَّأَنَّابَ﴾ باشان تەوبەي كرد و گەرايەو، بۇ لاي خوا ﴿ ﴿قَالَرَبَاغْفِرْلِي وَهَبْ لِي مُلْكَا﴾ (سولهيمان) ووتي ثهي پهروهردگارم ليم خوشبه و دهسه لات و پاشايه تيکم پي ببه خشه ﴿ لَا يَشِّنِي لِأَحَدِيَّنَ بَعْدِيٌّ ﴾ ك دواي من دوس نه دا بق كهسي تر ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾ بيْگومان ته نها تقى به خشىندهي (هه موو شىتىكى) ١ ﴿ فَسَخَرَنَا لَهُ الرِّيحَ ﴾ (دواي نزاكـهي) (بـا) مـان بــن وام هينــا وخســتمانه خزمهنيــهو، ﴿ يَجْري بِأَمْره ورُخَاة حَيْثُ أَصَابَ ﴾ بەفەرمانىي ئەو بەنەرمىي دەرۇپىي بۇ ھەر جنگايەك بيويىستايە ﴿ ﴿ وَٱلشَّيَطِينَ كُلِّ بَنَّا وَغَوَّاسٍ ﴾ وە ھەموو (جنۆكەو) شەيتانەكانمان بۆرام ھيتا بوو كەبينا سازو مەلەوانى ژېر دەريا بوون ﴿ ﴿وَءَاخْرِينَ مُقَرِّيْنَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ﴾ وه ھەندىكى تريان (كه سـهرپينچي سـولهيمانيان كردبوو راممان هينان بۆي) به پيكهوه بهسـتراوي له كۆت زنجيردا 💩 ﴿هَلاَا عَطَآؤُيَّا فَأُمِّنْ أَوْأَمْسِكَ بِغَيْرِجِسَابِ﴾ ثەمەي (كە باسكرا) بەخششى ئىمەيە (بۆ تۆ)، ئەمجا بەويستى خۆت بىيەخشە، يان بيگره وه و مديبه خشمه بدين پر سينه وه (لينت) ﴿ وَإِنَّا لَهُ عِنْذَالَّا إِنَّا وَخُسْنَ مَثَابٍ ﴾ وه بدراستي ثه و (سوله يمان) بلهي بەرزى ھەيمە لاى ئېمە وە سەر ئەنجامى چاكى ھەيمە ﴿ وَالْكُرْعَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْنَادَىٰ رَبَّهُ ﴾ وە (ئەي موحەممەد ﷺ) باسسى بەنىدەى ئىمە ئەيوب بكە كاتىك ھاوارى لىم بەروەردگارى كرد ﴿ أَنِّي مَسَّنِي ٱلشَّيْطَانُ بِنُصْب وَعَذَاب ﴾ (ووتى) بەراسىتى شەيتان تووشى زەحمەت و نارەحەتى و ئازارى كردووم ﴿ ﴿ أَرَّكُشْ بِرَجْلِكُ هَٰذَا مُغْتَمَلُ بَارِدُوشَرَابٌ ﴾ (بىن ي وتسرا) پنت بده به زهویدا ثهوه کانیاویکی سیارده بو خوشتن و خواردنهوه (پنی دا بهزهویسدا و ثاو هه لقولی وله و ثاوه خوّى شت و ثاوي خوار دهوه وله نه خوّ شبيه كهيشي چاك بوويهوه) 🙆 ﴿ وَوَهَبْنَالُهُ ۚ أَهْلَهُ رَوَمِ ثُلَهُ وَهُ رُن و مناله كانسي و ثهوه نــدهي تريشــمان له گهليــان دا بــه (ثهيــوب) بهخشــي ﴿رَحْمَةُ مِّنَاوَذِكَّرَيْنِالِأُوْلِي ٱلْأَلْبَ ﴾ بدر ، حم وميهر ، باني له لايهن خؤمانه و، (بق ثهيوب) و، بؤ پهند و ثامؤر گاري بق خاوهناني ژبري و بيرو هۆش ﴿ ﴿ وَخُذْبِيَدِكَ ضِغْنَا فَأَضْرِبَ بِهِ وَلَا تَتَنَتُّ ﴾ (بينمان ووت) چەبكى شوول (دارى زۆر باريك) به دەستەوە بگرە و پني بدە (لەختزانت يەك جار) و سوپندەكەت مەشكىنە (كە لە خىزانت خوارد بو و سهد داري لي بدهي) ﴿ إِنَّا وَجَدَّنَهُ صَائِراً ﴾ بهراستي ئيمه ثهو (ثهيوب)مان به خو گري بيني ﴿ يَعْمَ الْعَبُّد إِنَّهُ وَأَوَّابُ ﴾ چ بهنده یه کسی چاك بو و به راستي ئه و زور گو پر ایـه ل و روو له خوا بو و ﴿ وَأَذَّهُ عِنَدَنَا إِبْرَهِ بِهَ وَإِنسَانَ وَيُعْرَبُ ﴾ وه باسى بهنده كانى ئيمه بكه ئيبراهيم و ئيسحاق و يهعقوب ﴿ أُولِ ٱلْأَيْدِي وَٱلْأَبْصَارِ ﴾ كه خاوهني هيزو توانا و بینایی بوون 🕁 ﴿ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ يَخَالِصَةِ فِكَرَى ٱلدَّارِ ﴾ بەراسىتى لەبەر ئەوەي ھەمىشىـە رۆژى دواييان لەبپردابوو ئيمه (به بهندهي تايبهتي خوّمان) ههلمان براردن ١٠٠٠ ﴿ وَإِنَّهُ رَعِندَالَ لِمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ ﴾ وه بهراستي تهوانه (هـ هر سيانيان) لاى ئيمـ ه لهبهنـ د هه لبريسر دراوه چاكه كانن ﴿ وَاَذْكُرُ إِسْمَعِبِلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلَ ﴾ وه باسى (بەندەكانىي ئىمە) ئىسماعىل و ئەليەسەع و ذو لكىفل بك ﴿ وَكُلُّ مِنَ ٱلْأَخْيَارِ ﴾ كەھەموويان لــە چاكەكارانن ٥ ﴿ هَذَاذِكُرُ أُوَانَ لِأُمُتِّقِينَ لَحُسْنَ مَعَاكِ ﴾ شهم (باسمي بيغهمبهرانه) باس و ناوبانگي چاکيانه له دونيادا و بيگومان پارنىزكاران سەرئەنجامىكى چاكىيان ھەيسە ﴿ حَنَّتِ عَدْنِمُّفَتَّحَةً لَّهُوُالْآَوْبُ ﴾ (كىه بريتى يەلە) بەھەشىتانى جيّگاي مانهوهي ههميشهيي، كهدهر گاكاني كراوه تهوه بؤيان ١٠٠٠ ﴿مُثِّكِينَ فِهَا﴾ لهويندا (لهسهر كورسسي رازاوه) بالبِّان داوه تمهوه ﴿ يَتْعُونَ فِهَا بِفَكِهَ وَكُيرَةِ وَشَرَابٍ ﴾ تبيدا داواي ميوه هاتي زؤر و جوّره هـا خوار دنـهوه دەكىەن ﴿ ﴿ وَعِندَهُ مُوقَاعِرَتُ ٱلطَّرْفِ أَنْرَابُ ﴾ و حۆرىيانىي ھاوتەمەنيان لايىـ (خيرانيانــن) كەچاويــان بريوەتــه ميرده كانيان ﴾ ﴿ هَنذَامَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْجِمَابِ ﴾ تهمه شهو (نازو نيعمه تانه)يه كه به ليّنتان بيي درا بوو بؤ رؤرى لنيرسينهوه (ي قيامهت) ﴿ ﴿ إِنَّ هَذَا لَرَزُقُنَا مَالَهُ مِن نَفَادٍ ﴾ بهراستي ثهمه رزق و رؤزي ثيمه يه هدر گيز تهواو بوونسي بو نييـه ﴿ هَٰذَا وَإِنَّ لِلطَّلْغِيرَ ۖ لَشَرَّمَتَابٍ ﴾ ثا ثهمه (پاداشـتي پارێزکارانـه) و بينگومان سهرکهشـانيش خراپترين پاشــه رِوْژيان ههيه ﴿ جَهَـ مُرَيِّصَاتُونَهَا فَيِشْنَ ٱلْمِهَادُ ﴾ دۆزەخە كەدەچنە ناويەوە، ئاي چ جيگايەكى بـ دو خرابـ ه ﴿ هَٰذَا فَأَيْدُوقُوهُ جَبِهُ وَغَسَّاقٌ ﴾ ثهمـ و ثـ اوى له كـول و كينـم وزووخـاو، دهبـا بيجـهـژن ١٠٠٥ ﴿ وَءَ اخْرُمِن شَكِلِهِ } أَزْوَجُ ﴾ وه چەنىد جىۆرى تىر سىزايان ھەيمە لەو شىپوە ۞ ﴿ هَالْدَافَوجُ مُفْتَحِمٌ مَعَكُمْ ﴾ (بـ ه گومراكهره كان دهوتريّ) ئەمـ كۆمەلىنكە لەگەل ئىوەدا دىنـ دۆزەخ ﴿لَامَرْحَبَا بِهِدَ ﴾ (گومراكەرەكانىش دەلىيىن) بەخىر نەيەن ﴿ إِنَّهُ تُرْصَالُواْ النَّارِ ﴾ بىنگومان ئەوانە دەچنە ناو ئاگرى دۆزەخ ﴿ ﴿ فَالْوَابْلَ أَنْتُهُ لَامْرَجَبَّا إِلَيْرَ ﴾ ئەوان (بە گومراكەرەكان) دەڭين بەلكو ئيوە بەخير نەيەن ﴿أَنَتُمْ وَذَهَتُهُو وُلَنَّأَ ﴾ ئيوه (لەدونيا گومىراتان كردين) و ثهم ســزاتان پیش هیننا بوْمان ﴿فَیِشَنَالْقَرَارُ ﴾ ثای ج جنگاو مهنزلیکی خرابه ﴿ ﴿قَالُواْرَبِّنَامَن قَدَّمَ لَنَاهَدَا ﴾ دەڭين: ئەى پەروەردگارمان ھەر كەس (ھۆى) پېش ھېنانى ئەم سزايە بوو بۆ ئېمە ﴿فَزِدْهُ عَذَابَاضِعْفَافِيَٱلنَّارِ﴾ ئەوە سزاى ئەو كەسە لەدۆزەخدا چەند قات بكە رەوە 🖒

﴿وَقَالُواْمَالَنَالَانَزِيْارِجَالًا﴾ وه (گومراكهرهكان) دهڵينن ئـهوه چيمانه بوّج پياوانينـك نابينين ﴿ كُنَّانَعُدُهُم يِّنَ ٱلْأَشْرَادِ ﴾ كـه ئيمـه له خراپهركارانمان دهڙمـاردن ﴿ ﴿ أَتَخَذْتَهُ مُرسِخْرِيًّا ﴾ ثايا ثهوانهن كـه كالتهمان بي ده كــردن؟ ﴿ أَمْ زَاغَتْ عَنْهُ مُرَا لَأَبْصَنْرُ ﴾ يــا (ليترهن به لام) چاوه كان لييان كه لا بــووه (و نايان بينن) ﴿ ﴿ إِنَّ ذَاكَ لَحَقُّ نَخَاصُهُ أَهْلِ ٱلنَّارِ ﴾ بيْكومان ئەوە (كەباسكرا) ئاۋاوە وشەرە قسەي دۆزەخيانە، وراستە (و ديتەدى) ﴾ ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَّا مُنذِرًّ ﴾ (شهى موحهمه د ﷺ) بلني من تهنها ترسينه رينكم ﴿ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا أَنَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَّارُ ﴾ و هينچ پهرستراوينکي رِاست نبينه بينجگه له خنواي تهنهاي بهدهسه لات ﴿ ﴿رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا﴾ پەروەردگارى ئاسمانەكان و زەوى و ئەوەي لە نيوانياندايە ﴿ٱلْعَزِيزُٱلْغَقَارُ ﴾ زالى بالادەستى ليبورده به ﴿ فَلْ هُوَبَدُّا عَظِيمٌ ﴾ (ئىمى موحەممەد ﷺ) بلىن ئىموە ھەوالىنكىي زۆر گەورەپ ، ﴿ أَنتُرْعَنَّهُ مُغْرِضُونَ ﴾ كه ثيوه گوئ ي پي ناده ن ﴿ مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِ بِالْمَلَإِ ٱلْأَعْلَقَ ﴾ (بلي ثه گهروه حيم بونه هاتايه) من هيچ ئاگام له كۆمەللى ھەرە بلند (فريشته كان) نەبورە ﴿ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴾ كاتى دەمە قالنيان دەكرد (دەربارەي ئادەم) ﴿ ﴿إِنرُوحَى إِلَى ﴾ نيگا بۆ من ناكريت ﴿ إِلَّا أَنَّمَا أَنْأَتَذِيرٌ مُّيرِثُ ﴾ جگه لهوه نهبيت كه من تەنھا ترسىينەرىكى روونكەرەوەم ﴿ ﴿ إِنْ قَالَ رَبُّكَ اِلْمَلَيِّكَةِ ﴾ ئەو كاتەي (دەمەقالىي يان بوو) پەروەردگارت بەفرىشىتەكانى فەرمىوو ﴿ إِنِّ خَالِقٌ بَشَرّا قِن طِينِ ﴾ بەراسىتى مىن مرۆۋنىك لىه قىور دروسىت دەكەم أ ﴿ فَإِذَا سَوَّيْنَهُ وَنَفَحَتُ فِيهِ مِن رُّوحِي ﴾ ته مجاكاتي شيوه كه يم رينك خست و فوم پيداكر دو گيانم كر دبه به ريداله گیانینك كه خوّم دروستم كر دووه ﴿فَقَعُواللّهُ،سَجِدِینَ﴾ ئهوساههمو و به سوژده بر دن بوّى بكهون به رٍ وو دا ﴿ ﴿ فَسَجَدَ ٱلْمَلَتَبِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴾ جافريشته كان هـهر ههموويـان سـوژدهيان برد ﴿ ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَسْتَكُبْرَ ﴾ بيّجگه له شــهيتان که خوّی به گهوره دانا ﴿وَكَانَ مِنَ ٱلۡكَافِرِينَ﴾ و له بيّ باوهران بوو ﴿ ﴿قَالَ نَبْإِتِلِسُ﴾ (خوا) فەرمووى ئەي ئىبلىس ﴿مَامَنَعَكَ أَن نَسَجُدَلِمَاخَلَقْتُ بِيَدَيُّ ﴾ چى شتنك رېڭرى كردى (لەوەي) كە سوڙده ببهيت بۆكەسى كە بەھەردوو دەستى خۆم دروستم كردووه ﴿أَشَيَّكُمْرَّتَ أَيَّرُكُمْتَ مِنَ ٱلْعَالِينَ ﴾ ئايا خۆت به گــهوره زاني، ياخو لهبهرزو بلنده كاني ﴿ وَاَلَ أَنَا ٰمَيْرُقِنَّهُ ﴾ (شــهيتان) ووتــي من له (ئادهم) چاكترم ﴿ خَلَقْتَنِيمِن نَارِ وَخَلَقْتُهُ مِن طِينٍ ﴾ چونكه منت له ناگر دروست كر دووه، به لام نهوت له قور درهستكر دووه ١٠٠٠ ﴿ قَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيرٌ ﴾ (خوا) فەرمووى كەواتە لەو (بەھەشىتە) دەرچۆ و برۆ، چونكە بېڭگومان تۆ دەركراوى لەرەحمەتى من ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَقِيٓ إِلَى يَوْمِٱلدِّينِ ﴾ وه بەراستى نەفرىنى منت لەسەر بى تا رۆژى (پاداشت و تؤلّه) ﴿ وَاَلَ رَبِّ فَأَنظِرْ فِي إِلَى يَوْمِرُ يُبْعَثُونَ ﴾ (شەيتان) ووتى ئەي پەروەردگارم دەي مۆلەتم بـده (نهمرم) تا رۆژى (مـردوان) زيندوو دەكرينەوە ﴿ ﴿قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴾ (خوا) فەرمووى: دەى بەراسىتى تىۋلىد مۆلىدت دراوانىي ﴿ إِلَى يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْالُومِ ﴾ تارۆژى كاتى دىارى كراو ﴿ ﴿قَالَ فَبِعِزَّيْكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (شـهيتان) ووتــى ثهمجا ســويند بهعيزهتــت ههر ههموويـــان گومړا ده کهم ﴿ وَالَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴾ ثهوانهيان نهبي کهبهندهي پاك و هه ڵبژاردهي تون ﴿ ﴿قَالَ فَٱلْمَتُّ وَٱلْمَتَّى أَقُولُ﴾ (خـوا) فەرمووى: مـن حەقىم ھەر حەقىيىش دەلىيىم ﴿ لَأَمْلَأَنَّ جَهَمَّرَمِنكَ وَمِمَّن بَيِّعَكَ مِنْهُرْ أَجْمَعِينَ ﴾ بەراسىتى دۆزەخ پىر دەكەم لەتىق و ئەوانەي (لە ئادەمىيان) شىوينت دەكەون بەتىكرا 💩 ﴿ قُلْ مَا أَنْتَكُ كُوْعَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى من ھىچ كىرى و پاداشىتىك لەسەر گەياندنى ثهم ثايينه له ئيوه داواناكهم ﴿ وَمَا أَنَّا مِنَ الْمُتَكِّلَ فِينَ ﴾ و من لهو كهسانهش نيم كه در و هه لبهستم و زور له خــقرم بكهم ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكَّر إِلَّهَ عَلَمِينَ ﴾ ثهم (قورثانه) تهنها پهند و ثامؤرٌ گاربيه بز ههموو جيهانيان ﴿ ﴿ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَّأَهُ بِعَدَجِينِ ﴾ بهراستي پاش ماوهيهك له ههوالي ثهو (قورثانه) دهزانن ٥

سوره تي ﴿ النَّهُمُّ ﴾

﴿نَنزِيلُ ٱلْكِتَبِ ﴾ ثمه قور ثانمه هينراوه ته خواره و هِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَيْكِمِ ﴾ له لايهن خواي بالأدهستي كار بهجين وه ١٠ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أَلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ ﴾ بينگومان ئيمه بهحه ق و راستي قور ثانمان بـ ق تق هيّناوه تـه خــواره و ﴿ فَأَعْبُدِ أَللَّهُ مُخْلِصَ الَّهُ ٱلدِّينَ ﴾ كهواتـه خوا بيهرسـته و به تهنها ههر بــــق ثهو ملكهج به ﴾ ﴿ أَلَا يَتُوالَذِينُ ٱلْخَالِثُ ﴾ بيدارب ثاييني (گەردن كەچى) پاك و خاوين ھەر بۇ خوايە ﴿وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ۗ أَوَّلِتَ آءً﴾ وه كهساني جگه لهو (خوا) چهند پهرستراويكيان بۆ خۆيان داناوه ﴿ مَانَعُبُدُهُ مَ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلِّفَيَّ ﴾ (ده لينن) ته نها له بهر ثهوه ده يان پهر ستين نزيكمان بكه نهوه له خــوا ﴿ إِنَّ أَلَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ﴾ بِيْكُومان خوا بريــار دەدات لــه نيوانياندا ﴿ فِي مَاهُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ ﴾ لهو شـتانهدا كهئـهوان تيايا جياواز بوون ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْهُوَ كَذِبُّ كَفَّارٌ ﴾ بهراسـتي خـوا رينموونيي كەسىي نىاكات كىه درۆزنىي زۆر بىنى بىاوەرە ﴿ ﴿ أَوَ أَرَادَ ٱللَّهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَدَا ﴾ ئەگەر خوا بيوويسىتايە مندالنيك بو خوى بريار بدات ﴿ لَأَضْطَفَى مِمَّا يَخَلُقُ مَا يَشَاءُ ﴾ ثهوه لهناو دروست كراوه كانيدا كامهى بوویستایه هه لمی دهبرارد ﴿سُبْحَنَهُ مُوَاللَّهُ ٱلْوَجِدُ ٱلْقَهَارُ ﴾ باك و بيْگهرده ههر شهوه خواي تهنهاي زالٌ و به دەسـه لات ﴿ ﴿ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ ﴾ (خوا) ئاسمانه كان و زەوى بەھەق دروست كردووه ﴿ يُكَوِّرُ ٱلَّذِهَ كَالَّهُمَارِ ﴾ شـهو دههينسي بهسـهر روزدا ﴿ وَيُكُوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلَّيِّلَّ ﴾ و روز دههيني به سه ر شهودا ﴿ وَسَخَرَا لَشَمْسَ وَالْقَمَرُ ﴾ و خور و مانگی رام هیناوه ﴿ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمِّي ﴾ ههریه کهیان (لهخولگهی خویدا) تا شهو ماوهیهی بوی دیاری کراوه ده گهریت ودهسوریتهوه ﴿ أَلَا هُوَ ٱلْعَـزِيرُ ٱلْغَفَّارُ ﴾ بيداربه ههر ثهو (خوا) زالمي لمي بوردهيه ٥

﴿ خَلَقَكُمْ مِن نَفْسِ وَحِدَةِ ﴾ (خوا) ثيّوهي له تاكه كهسينك (ثادهم) دروست كردووه ﴿ ثُمَّرَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا ﴾ باشان لهو (كهسه) هاوسـهرهكهي (حهوواي) بهدي هيّناوه ﴿وَأَنزَلَ لَّكُمْ مِنَ ٱلْأَنْعَكِمِ ثَمَانِيَّةَ أَزْوَجُ ﴾ وه بق ئنوه هه شت جووتي (نير و مين) له ئاژه ل به دي هيناوه ﴿يَخْلُقُكُمْ فِيُظُونِ أُمَّهَا يَكُرُ ﴾ ئيوه دروست دەكات لەناو سىكى دايكتاندا ﴿خَلْقا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ ﴾ بە بەدى ھينانى يەك لە دواى يەك ﴿فِي ظُلْمَن تَلَثِ ﴾ له ناو سى تارىكى (ناو سك، مندالدان، بهردهى كۆربەله)دا ﴿ ذَالِكُرُ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ ٱلْمُلْكُ ﴾ ئا ئهوه پەروەردگارى ئۆرەيەك دەسەلات و باشايى ھەر مولكى ئەرە ﴿ لَاۤ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ پەرسىتراويكى راست جگەلـ زاتىي ئەو نيە، كەواتـ ئيوه چۆن لـ ئايينـي راست لادەدرينن ٥٠ ﴿ إِن تَكَفُّرُوا ﴾ ته كهر ثينوه بين باوه ربن ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ غَيُّ عَنكُو ۗ * تهوه بيِّكومان خوا بين نيازه له ثيوه ﴿ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ ٱلْكُفْرِ ﴾ و رازى نبيه به بي باوهرى بؤ بهنده كانسى ﴿ وَإِن نَشْكُرُ وَأَيْرَضَهُ لَكُرُ ﴾ وه نه گهر سوپاسى خوابكەن (وگەردن كەچ بىن) بەوەلئتان رازى دەبئت ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَأُخْرَيُّ ﴾ هيچ گوناهبارينـك گوناهـي كهسـينكي تـر هه لناگرينـت ﴿ ثُمَّ إِلَّى رَبِّكُ مِ مَّرْجِعُكُم ﴾ باشان گهرانهوه تـان هـ هر بـ ق لاى بهروهردگارتانه ﴿ فَيُنْتِئُكُمُ بِمَاكُنتُ تَعَمَلُونَ ﴾ ثهوسا ههوالشان دهداتي بـ هوهي كه دهتان كىرد ﴿ إِنَّهُ مَتِلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴾ بەراسىتى خىوا ئاگادارە بىھ نھينىي دلان ﴿ ﴿ وَإِذَا مَشَ ٱلْإِنْسَنَ صُرَّ ﴾ وه كاتى ئادەمىي زيانىكى لىن بكەوى ﴿ دَعَارَبَهُ مُنِيبًا إِنَّهِ ﴾ دەگەرىتەوە بىق لاي پەروەردگارى وهاواري ليي ده كات ﴿ رُبُّ إِذَا خَوَلَهُ بِنِعَمَةً يَنَّهُ ﴾ ياشان ئه گهر له لايهن خؤيهوه به هره و نيعمه تيكي دايه ﴿ نَهِيَ مَاكَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِن قَبِلُ ﴾ ئەوەي لەببىر دەچىنت كەلەبىنشىترا ھاوارى لـ بەروەردگارى دەكرد ﴿وَجَعَلَ بِثَهِ أَنْدَادًا﴾ وهاوتايانــيّ بـــق خوا دادهني ﴿ لِيُضِلَّعَن سَبِيلِهُ ۗ بَوْ تُهوهي (خه لــك) له ڕێڰاي تُهو گومراكات ﴿فُلْ ثَتَغَ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ بە ھەرەشەوە) بلنى : بە بنى باوەر يىكەت كەمنىك لـ هزهت وهر كره له ژيان ﴿ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابُ أَلْنَادِ ﴾ چونكه بهراستى تۆلەھاوه لانى ئاكرى دۆزەخى ١ ﴿أَمَّنَهُوَقَنِيُّ ﴾ (هاوبهش دانهران چاكترن) يان كهسيّك ملكه چ وخواپهرست بينت؟ ﴿ءَانَآءَ ٱلَّيْلِسَاجِدَا وَقَآيِمًا﴾ له كاته كاني شهودا به سور ده بردن و راوهستان (له شهو نويزدا) ﴿ يَحَذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَيَرْجُواْرَحْمَةَ رَيَةً ﴾ که له (سزای) دوا روّر دهترسینت و به هیوای بهزهیی پهروهردگاریهتی ﴿فُلْهَلْیَسَتَوِی ٱلَّذِینَ یَعَـلَمُونَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلى ئايا ئەوانەي دەزانن يەكسانن ﴿ وَٱلَّذِينَ لَايِعَلَمُونَّ ﴾ لەگەل ئەوانەي كە نازانن ﴿ إِنَّمَايَتَذَكُّرُا وُلُواۤ ٱلْأَلْبَبِ﴾ بەراسىتى تەنھا خاوەنانى ژبريى ئامۆرْگارى وەردەگرن ﴿ ﴿ فُلْ يَعِبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ (قهى موحهمه د ﷺ) بلن بهو بهندانهم كه باوه ريان هيناوه ﴿ أَتَّقُواْرَ يَّكُو ﴾ له (سزاى) بهروهردگارتان خـق بياريزن ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَنذِهِ ٱلدُّنْبَ احْسَنَةٌ ﴾ كهساني لهم دونيايـهدا چاكهيان كر دووه، باداشــتى چاكيان بۆ ھەيــە ﴿وَأَرْضُ ٱللَّهِ وَسِيعَةٌ ﴾ وه زەوى خوا فراوانه ﴿ إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّابِرُونَ أَجْرَهُم يِغَيِرِ حِسَابٍ ﴾ بهراستي تهنها ثارامگران بهبي حيساب و ژماردن پاداشتيان دهدريتهوه ١

﴿ قُلْ إِنِّ أَمِرْتُ ﴾ (ئـهى موحهممه د ﷺ) بلَّيّ بهراستي من فهرمانم بــيّ دراوه ﴿ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُغْلِصَالَهُ الدِّينَ ﴾ كه خوا بپهرستم به دلسـوزى بوى ملكه چ بم ١٥ ﴿ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَثُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴾ وه فهرمانم بيّ دراوه كه يهكهم كهسى موسلمانان (ي توممه تم) بم ﴿ قُلْ إِنَّ أَخَافُ ﴾ (تهى موحه ممه د ﷺ) بلَّي بهراستي من دەترسىم ﴿ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي ﴾ ئەگەر سەر پينچى پەروەردگارم بكەم ﴿عَذَابَ يَوْمِ عَظِيرٍ ﴾ لە سزاى رۆژيكى گەورە (قيامەت) ﴿ ﴿ قُلِ ٱللَّهَ أَعَبُدُ مُنْلِطَهُ اللَّهُ رِدِينِي ﴾ بلنى من ھەر خوا دەپەرسىتم بە پاكىي و تەنيا ھەر بۆ ئــهو ملكهچــم ٨ ﴿ فَأَعْبُدُواْمَاشِئْتُمُ مِنْ دُونِيُّو ﴾ (به بيّ باوه ران بلّيّ) ثيّوهش جگه له خوا چيتان وِويســت بى بەرسىتى ﴿ قُلْ إِنَّ ٱلْخَيْرِينَ ٱلَّذِينَ ﴾ بلى بنگومان زەرەرمەندان كەسانىكى ﴿ خَيرُوٓا أَنفُسَهُم وَأَهْلِيهِم ﴾ كه خوّيان و كهس و كاريان له دهست داوه ﴿ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ﴾ له روّرْي قيامه تدا ﴿ أَلاَ زَاِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ ٱلْمُهِينُ ﴾ بيندار بن، هدر ثهوه زهره ر مهندي تاشكراو ديار ١٠ ﴿ لَهُم مِن فَتِهِمَ ظُلَلُّ مِنَ ٱلنَّارِ ﴾ بق تـ هوان هه يه له لاي سەريانەو، چەند تەبەقتى (وەك ھەورى رەش) لەئاگر ﴿وَمِن تَحْتِهِ رَظُلَلُ ﴾ و لەژپريشيانەو، چەند تەبەقتى ههيمه ﴿ ذَالِكَ يُخَوِّفُ أَلَّهُ بِهِ ء عِبَادَةً ، ﴾ ثمه و (سرايه) خوا بهنده كانسى خوى پئي ده ترسينني ﴿ يَعِبَادِ فَأَتَّقُونِ ﴾ ئەي بەندەكانىم خۇتان بپاريزن (لەسىزاي من) ١٠٠٠ ﴿ وَٱلَّذِينَ ٱجْتَنَبُواْ ٱلطَّاهُوتَ أَن يَعَبُدُوهَا ﴾ وه كەسانى كە لەپەرستنى بت (و ھەموو پەرستراويكى تر) خۆيان پاراستوو، ﴿وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ ﴾ وه گەراونەتەو، بۆ لاي خــوا ﴿لَهُمُ ٱلْبُشْرَيُّ فَبَيْسَرِّعِبَادِ﴾ مؤدهي گــهوره تهنيا بق ئهوانهيــه، كهواته مؤده بــده بهبهنده كانم ﴿ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ﴾ ئەوانەي گوي دەگرن بۆ قىسە وگوفتار ﴿فَيَنَبِعُونَ أَخْسَنَهُ ﴿ تُهمجا شويْنَ چاكتريني ئەو (قىسانە) دەكەون ﴿أُوْلَيْهِكَٱلَّذِينَ هَدَائهُمُٱللَّهُ ﴾ ئەوانە كەسسانىكىن خودا رېنىموونى كردوون ﴿وَأُوْلَنْهِكَ هُمْ أُولُوا ٱلْأَلْبَابِ﴾ هـهر ئەوانـهن خاوەنانـي ژيسري و هــۆش ﴿ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِلِمَةُ ٱلْعَذَابِ﴾ جـا ئايــا كەسىنك بەڭنىي سىزاى بەسەردا چەسىپابىت (بۆى برياردرا بىت) ﴿أَفَأَنْتَ تُنْقِذُمَن فِي ٱلنَّارِ ﴾ دەي ئايا تــوّ (دەتوانــى) كەســى رِزگار بكەيــت كەلەناو ئاگــرى دۆزەخدايــه؟ ﴿ لَكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوّا أَنَّهُم ﴾ بەلام كەسىانى كەلە پەروەردگاريان ترساون و خۆيان (لەسىزاى) پاراستووە ﴿لَهُمْ عُرَفٌ مِن فَوْقِهَاغُرَفٌ مَبْنِيَةٌ ﴾ (لـه بهههشتدا) بو ئهوانه كوشك و ته لارى چهند نهوّم ههيـه ﴿ يَحْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ رووبارى ئاو به ژيرياندا دهروات ﴿ وَعَدَاللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ ٱلْمِيعَادَ ﴾ (ئەممه) بەلىتنى خوايه و خواش بەلىتنى خۆي دەباته سهر ﴿ ﴿ أَلْرَتَرَ أَنَّ ٱللَّهَ ﴾ ثايا نه تبيني كه خوا ﴿ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً ﴾ له تاسمانه وه باراني ده باريني (بو سهر زەوى) ﴿فَسَلَكَهُ رَسَكِبِعَ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ ئەمجا ئەو بارانە دەبات بە ناو زەويدا كانياوەكانى لىي دەردىنىي ﴿ثُرَّ يُخْرِجُ بِهِۦ زَرْعَا تُحْتَلِفًا أَلْوَنُهُۥ﴾ له پاشان كشتوكال و گژوگيا و گوللي پي ده روينتي كه رهنگه كانيان جياوازه ﴿ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَكُهُ مُصْفَرًّا ﴾ پاشان دەيبىنى ووشىك دەبىي و زەرد ھەلدەگەرى ﴿ثُرَّيَجْعَلُهُ حُطَامًا ﴾ دواتر دەيكات به پووشى ورد و خاش ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَىٰ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَابِ ﴾ بەراستى لەمەدا (كە باسكرا) ئامۆژگارى و پەند ھەيە بۇ ئەوانەي خاوەن ژيرين 🖒

﴿ أَفَمَن شَرَحَ أَلْلَهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ﴾ دهى ثايا كهستى خوا سينهى گوشاد كردووه بۆ ئيسلام ﴿ فَهُوَعَلَى نُورِ مِّن رَّبِيَّه ﴾ و ئـهو لهسـهر ريبـازي رووناكـي پهروهردگاريهتـي (وهك كهسـيْكه دلـي رهق بووبينت له ناست ئيسلام) ﴿ وَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُونِهُ مِن ذِكْر اللَّهِ ﴾ جا سزا و له ناوچوون سۆ ئهوانهى دلسان رەقه له ئاست (قور ئان و) يادي خوادا ﴿ أُولَا إِنْ فِي ضَلَالِ مُبِينٍ ﴾ ئائه وانه له گومر ايبه كي ئاشكرادان ١٠٠ ﴿ ٱللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ لَلْمَدِيثِ ﴾ خوا جوانترين فهرمايشتي ناردوّته خوارهوه ﴿ كِتَبَّامُّتَشَابِهَا مَّثَانِيَ ﴾ قورثانينكه (كەئايەتەكانىي) لەيەكچىووى دووپات كىراوەن ﴿تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ﴾ ئەو كەسانەي لەپەروەردگاريان دەترسىن پېسىتيان تەزووى پيادى (بە بىسىتنى قورئان) ﴿ ثُمَّ تَلِير ﴾ جُلُودُهُمْ وَقُلُويُهُمْ إِلَىٰ ذِكَرِ ٱللَّهِ ﴾ باشان پيستيان و دليان نه رم ده بيّ به يادي (قورئاني) خو دا ﴿ زَالِكَ هُدَى ٱللَّهِ ﴾ ئه و (قورثانه) رينمووني خوايه ﴿يَهْدِي بِهِ مَن يَشَآأُ ﴾ بهو (قورثانه) رينمووني ههر كهســـيّ دهكات كه بيهويّ ﴿وَمَن يُضَلِلِ ٱللَّهُ ﴾ همر كهسيش خوا گومراي بكات ﴿فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ﴾ ثهوه رينمووني كهرينك بؤ ثهو نبيه ١٠ ﴿أَفَهَن يَتَّقِي بِوَجْهِدِ سُوَّءَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ﴾ دهي ثايها كهسينك بهدهم وچاوي خوى بپاريزيت لهسزاي سەختى رۆژى دوايى (وەك كەستىك وايە كەلەبەھەشت دابىت) ﴿ وَقِيلَ لِلظَّلِهِ بِنَ ﴾ بەستەمكاران دەگو ترى ﴿ دُوقُواْ مَا كُنْةُ تَكْسِبُونَ ﴾ بجه ژن سزاي ئه و (كر دهوانهي) له دونيا ده تان كرد ١٠٠٠ ﴿ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلِهِ مْ ﴾ ئەوانەي پيش ئەمان (پيش قورەيشيەكان) بوون باوەريان نەھينا بە پيغەمبەرەكانيان ﴿فَأَتَنْهُمُ ٱلْعَدَابُ﴾ بهو هؤيهوه سنزا (ي خوا) يان بؤ هات ﴿مِنْ حَبِّثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له لايه كهوه كه ههستيان يي نه كرد ٥ ﴿ فَأَذَا قَهُمُ أَلَقَهُ ﴾ تهمجا خوا بيني چهشتن ﴿ أَلِجْزَى فِي ٱلْجُيَّوةِ ٱلدُّنِّيَّ أَلَى ويسوايي له رياني دونيادا ﴿ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَحْبَرُ ﴾ وه بينگومان سـزاي رؤڙي دوايـي گهورهتر ﴿لَوَّكَا اُواْيَعَا أَمُونَ ﴾ ثه گـهر ثهوانه بزانن ١٠ ﴿وَلَقَدَّضَرَيْنَا لِلنَّاسِ فِي هَنَا ٱلْقُرْوَانِ﴾ سـويند بهخوا بهراستي لهم قورثانهدا هيّناومانهتهوه بو خهلكي ﴿مِن گُلِمَشَلِ﴾ ههمسوو جوّره نموونه يــهك ﴿لَمَالَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ تا پهندو ثاموّرْ گاري وهرگرن ﴿ ﴿فُرَهَانّاعَرَبِيَّا غَيْرُذِيعِوج ﴾ (ئەو قورئانە) قورئانىكى عەرەبى يە ھىچ خوارى و لارى يەكى تيا نىيە ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ ﴾ بق ئەوەي (لەسزا) خۇ بپارينزن وبېنە لە خواترس ﴿ ﴿ضَرَبَٱللَّهُ مَثَلَا رَّجُلَا﴾ خوا نموونەي ھيناوەتەوە به بياويكي (بهنده) ﴿ فِيهِ شُرِكَآءُ مُتَشَدِكِسُونَ ﴾ هي چهند كهسيكه ثار اوه يانه لهسهر ثهو (بهنده) ﴿ وَرَجُلا سَلَمَالِرَجُل ﴾ وه پياو يكيش كه تهنيابهندهي پياو يكه ﴿ هَلْ يَسْتَوَيّانِ مَثَلًا ﴾ ثايا ثهم دوو كهسه وهك يه كن ﴿ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلَ أَكْثَرُ لِمُولِ ﴾ هەموو سوپاس تەنھا بۆ خوايە بەلام زۆربەيان نازانن ﴿ ﴿ إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنَّهُ مُ مِّيتُونَ ﴾ (ثهى موحهممه د ﷺ) بهراستى تـ ق دهمرى و ثهوانيش دهمرن ﴿ ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ﴾ له پاشان بيكومان ئينوه له رؤڙي دواييدا ﴿عِندَرَ إِكُو تَقْتَصِمُونَ ﴾ لاي پهروهردگارتان داوا چي دهبن دڑی په کتری 🕝 ﴿ فَمَنَّ أَظَّلَمُ ﴾ تهمجا كيّ ستهم كارتره ﴿ مِمَّن كَذَبَ عَلَى أَللَّهِ ﴾ لهو كهسهي كهدر قر بهناوي خواوه دهكات مَثْوَى لِلْكَيْمِينَ ﴾ ثايــا له دۆزەخ دا جيڭەيەك نــى يە بۆ بىن بروايان ﴿ وَٱلَّذِى جَآةَ بِٱلصِّدْقِ﴾ وه ئەو كەسەى قورئانى ھىنناوە (واتەپىغەمبەر ﷺ) ﴿وَصَدَّقَ بِهِۦٓ﴾ باوەرىشى بى يەتى ﴿أَوْلَتَهِكَ هُـمُ ٱلْمُتَّقُونَ﴾ هـ هر ثهوانـن لهخواترسـان و باريّــزكاران ﴿ ﴿لَهُم مَّايَشَاءُونَ عِندَرَيِّهِ مَّ بِوَيان ههيه (لهبهههشت دا) ئەوەي بيانەوپىت لاي بەروەردگارىيان ﴿ زَالِكَ جَزَّاءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ ئەوەبە باداشتى چاكەكاران ﴿ ﴿ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ ﴾ تاخوا ليبيان بسريتهوه ﴿ أَسَوَأَ الَّذِي عَمِلُوا ﴾ خرابترين (كردهوهيهك) كهكردوويانه ﴿وَيَجَزِيَهُ مَ أَجْرَهُم﴾ وه باداشتيان بداتـهوه ﴿ بِأَحْسَنِ ٱلَّذِي كَانُواْيَعْمَلُونَ ﴾ به (باداشـتى) چاكترين ئەو كردەوانەي كردوويانە ﴿ ﴿ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَةً ﴿ وَابِنَا خُوابِقَ بِهنده ي خُـوْي (بِيغهمبهر ﷺ) بەس نىي يە (كە پىشىتيوانى بىنىت)؟ ﴿وَيُخَوِّفُونَكَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) ئىەو بىنباوەرانە دەتترسىينىن ﴿ يِٱلَّذِينَ مِن دُونِذِّ ﴾ بهوانه ي جگه له خوان (واته ده ترسينن به خواكانيان كـ ه زيانت يي ده گه يه نن) ﴿ وَمَن يُضِّ لِلِ اللَّهُ ﴾ وه همر كهس كه خموا كومراي بكات ﴿ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ ﴾ تيتر هيم كهس ناتوانيت ببیت به رینموونیکه ری و هیدایه تی بدات ﴿ ﴿ وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ ﴾ وه ههر کهس که خوا رینموونی بکات ﴿ فَمَالَهُ مِن مُّضِلُّ ﴾ ئـهوه هينج گومراكهريكي بۆنى ينه ﴿ أَلَيْسَ أَلَنَّهُ بِعَزِيزِ ذِي أَنتِقَامِ ﴾ ثايا خوا زالى بالادەسىتى تۆلەسىن نىيە؟ ﴿ وَلَبِن سَأَلْتَهُم ﴾ سويند بەخوا ئەگەر پرسياريان لى بكەيت ﴿ مَنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ﴾ كيّ ئاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ﴾ بيْگومان دهليّن: خوا ﴿ قُلْ أَفَرَءَ يَتُم ﴾ بلين: دهي پيم بلين ﴿ مَّانَدْعُونَ ﴾ ثهوانهي دهيان پهرستن ﴿ مِن دُونِ ٱللَّه ﴾ جگه لهخوا ﴿ إِنَّ أَرَادَ فِي ٱللَّهُ بِصُرِّ ﴾ ثه گهر خوا وويستى زيانيْكم پيّ بگهيهنيّت ﴿هَلْهُنَّ كَنْشِفَاتُ ضُرِّهِ ۗ﴾ ثايا ثهو (پەرسىتراوانە) دەتوانن ئازارو زيانى ئەوم لىن لادەن؟ ﴿ أَوَّازَّادَنِي بِرَحْمَةِ ﴾ يا ئەگەر وويسىتى نىعمەت و بههره يه كلم بي بدات ﴿هَلَهُنَّ مُمِّيكَ تُرَخَّرَيِّهِ ﴾ ثابا ثهوانه ده توانس بههره و ميهره باني ثهوم لي بگرنەو، ﴿قُلْحَسْيِيَ ٱللَّهُ ﴾ بلي: من هەر خوام بەسە ﴿عَلَيْهِ يَتَوَكُّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴾ خۆسپيران تەنھا پشت بهو دەبەسىتىن ﴿ ﴿ قُلْ يَكُومِ ﴾ بِلَيْ ئەي گەلەكەم ﴿ أَغْمَلُواْعَلَى مَكَانَتِكُمْ ﴾ ئيوه لەسـەر ريبازو شيوازى خۆتان كاربكەن ﴿ إِنِّ عَلِيلٌ ﴾ منيش (لەسـەر ريبازى خۆم) كاردەكەم ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ ئەمجا بەم زووانه دەزانن ﴿ ﴿ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ ﴾ كي (لهم دونيادا) سـزايه كي بۆ دينت كهريسواي دهكات ﴿ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيــ مُّ ﴾ وه سزايه كى بيّ برانه وهى بهسه ردا دي ٥

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاعَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ ﴾ بهراستي ثهم قورثانهمان بۆ سـهر تۆ ناردۆته خوارەو، ﴿ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ ﴾ بۆ ههموو خه لکي به هه ق و راستي ﴿فَمَن أَهْتَدَىٰ﴾ جا ههر كهسي هيدايهت وه ركريت ﴿فَلِنَفْسِيُّ عَهُ وه قازانجى هـەر بـــ خۆيەتى ﴿وَمَن ضَلَّ ﴾ ھەر كەسىش لارى وگومــرا بىت ﴿فَإِنَّمَايَضِلُّ عَلَيْهَا ﴾ ئەوه بەراسىتى زيانىي گومىرا بوونەكەي ھەر بۇخۆيەتى ﴿وَمَآأَنتَعَلَّتِهِم بِوَكِيلِ﴾ وە ئىدى بېغەمبەر ﷺ تــق كارســپيرراو و چاودير نيت بهســهريانهوه (تابروا بهينــن) ١٠ ﴿ ٱللَّهُ يَــتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ ﴾ خوا گيانه كان ده كينشي ﴿ حِينَ مَوْتِهَا ﴾ له كاتي مر دنيان دا ﴿ وَالَّتِي لَرْتَمُتَ ﴾ وه ثه وه ي نه مر دبين ﴿ فِي مَنَامِهَا ﴾ له كاتي خەوتنىيدا ﴿فَيُمْسِكُ ٱلِّيٓ ﴾ ئەمجائەو (گيانانە) رادەگىرى ﴿قَضَىٰعَلَيْهَا ٱلْمَوْتَ ﴾ بريارى مردنى داوه ﴿وَيُرْسِلُ ٱلْأُخْرَيٰٓ﴾ وه ثهواني تر بهره لا ده كات (كهدهبيّ زيندوو بميّنن) ﴿ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَمِّيُّ ﴾ تاماوه يه كي دياري كراو ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ ٱلْآيَاتِ ﴾ بهراستي لهمه دا چه نـد به لگـه ههيـه ﴿ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ بــ ق ئــه و كەسپانەي بىر دەكەنبەۋە ﴿ هُمْ الْمُخَذُواْمِن دُوبِ اللَّهُ شُفَعَآةً ﴾ ئاخبۇ جىگە لەخبوا تىكا كارانىكيان بۆ خۆپان داناوه ﴿فُلْ أَوْلُوكَ انُوا ﴾ بلني گهرچي ئهوانه ﴿لَا يَمْلِكُونَ شَيَّا ﴾ نههيج شتيكيان بهدهسته ﴿ وَلَا يَعْقِلُونَ ﴾ وه نه تيش ده گهن ﴿ وَلَى إِنَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا ﴾ بلني: تكا ههمووي هـ هر بـ فرخوايه ﴿ لَّهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ مولكي تاسمانه كان و زهوى ههر بو تهوه ﴿ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ پاشان هـ هر بـــق لاى ثهو ده گهرينرينــهوه ١٠ ﴿ وَإِذَا ذُكِرَ آللَّهُ وَحْدَهُ ﴾ وهكاتينك يادي خوا بكــري بهتاك و تهنيا ﴿ أَشْ مَأْزَتْ قُلُوبُ ٱلَّذِينَ ﴾ تيْكده چيت وه بيزار دهبي دلمي كهساني ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلَّاخِرَةِ ﴾ كهباوه ريان نيبه بهروزي دوايي ﴿وَإِذَا ذُكِرَالَّذِينَ مِن دُونِهِ ٤٠ كه چي كاتبنك ناوي بهرستراواني بينجگه له خوا ببرينت ﴿ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴾ يه كسهر شادو رووخوش دهبن ﴿ فَلَ ٱللَّهُمَّ ﴾ بلَّي: ثهى خوايه ﴿فَاطِرَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ﴾ بهديهينهري ثاسمانه كان و زهوى ﴿عَلِمَ ٱلْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ﴾ زاناي نهيني و ثاشكراكان ﴿أَنتَ تَحْكُمُ يَنْ عِبَادِكَ ﴾ همر تمق دادوهري ده كهيت لهنيوان بهنده كانتدا ﴿ فِي مَاكَانُو أَفِيهِ ﴾ لهوهي ثهوان تيايىدا ﴿يَخَتِّلِفُونَ﴾ جياوازبوون ﴿ وَتَوَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ بەراسىتى ئەگەر ھىي ئەو كەسانە بوايە ستهميان كود ﴿مَافِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعَا﴾ ههموو ئهوهي لهسهر زهويدايه ﴿وَمِثْلَهُ مُعَهُ ، كه فهوهندهي تريشيي له گه لندا بینت ﴿ لَاَفْتَدَوَّا بِهِ ، ﴾ لهبريتي خؤيسان دا دهياندا ﴿ مِن سُرِّهَ الْعَدَّابِ ﴾ بؤ رز گاربوونيان لهسنزاي خرايسي ﴿ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةُ ﴾ رۆژى قيامەت ﴿ وَيَدَالَهُ مِيْنَ ٱللَّهِ ﴾ وه لهلايمهن خمواوه بۆيمان دەركمهوت ﴿مَالَرْيَكُونُواْ يَحْتَسِبُونَ ﴾ شتى واكه ثهوان بيريان لئي نه كردوه تهوه و گومانيان بۆي نه چووه ﴿ ﴿وَيَدَالَهُمْ سَيْقَاتُ مَاكَسَبُوا ﴾ وه بۆشىيان دەركەوت چى خراپەيان كىردووه ﴿وَجَاقَ بِهِم ﴾ وه دەورى گرتسن ﴿مَاكَانُواْبِهِ، يَسَتَهَزءُونَ ﴾ ثهو سنزاى ثهوان كالتهيان بني ده كسرد ١٠٠ ﴿ فَإِذَا مَسَ ٱلْإِنسَنَ ضُرٌّ ﴾ ئەمجا كاتىن ئادەمىي زيانىكىي لىن كەوت ﴿ رَعَانَا ﴾ ھاوارمان بىق دىنىن ﴿ ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَهُ يِعْمَةُ مِنَّا ﴾ له پاشان ههر كاتى به هره ونيعمه تيكمان پيدا ﴿قَالَ إِنَّمَا أُويَيتُهُۥ﴾ دهلي: به راستي ئهم به هره ونيعمه تهم پيدراوه ﴿عَلَى عِنْرِ ﴾ به هـ وى ليزاني وزانستى خومهوه ﴿بَلْ هِيَ فِتَنَدُّ ﴾ (واني يه) به لكو ثهوه ثهزمون و تاقىي كردنەوەپ ﴿وَلَاكِنَ أَكَثَرَهُمْ لَايَعْلَمُونَ﴾ بـه لام زۆربەپان نازانىن ﴿ ﴿وَيَرْقَالْهَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ﴾ بِيْگُومان ئەم قسەيە كەسانى بِيش ئەمانىش كرديان ﴿فَمَا أَغْنَاعَتْهُم ﴾ بەلام ھىچ سوودى بىن نه گهيانىدن ﴿مَّاكَانُواْيَكْمِيبُونَ﴾ ئىمومى ئىموان كرديان ﴿ ﴿فَأَصَابَهُمْ سَيِّنَاتُ مَاكْسَبُواْ ﴾ ئەمجا دوو چاريان بوو (تۆلەي) ئەو خراپانەي كردبوويان ﴿وَٱلَّذِينَ ظَلَمُواْمِنْ هَلَوُّلَآهِ﴾ ئەو كەسانەيان ستەميان كرد (بيباوه راني مه ككه) ﴿ سَيُصِيبُ فُرْسَيِّ عَاتُ مَاكَسَبُوا ﴾ لهمهو پاش دوو چاري (تۆلهي) كردهوه خراپه كانيان دەبن ﴿ وَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ﴾ وه ئەمانە (لەدەسىتى خوا) دەرباز نابن ﴿ ﴿ أَوَلَةٍ يَعْلَمُوۤا أَنَّ ٱللَّهَ ﴾ ئايا نەيانزانيوه كەبينگومان خوا ﴿يَبْسُطُ ٱلرِزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ﴾ رۆزى فراوان دەكات ودەيشىگريتەو، لەھەر كەسىك كه بيهوينت ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيِكَتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴾ بيْگومان لهوهدا به لْگه ونيشانهي زور ههن بو ثهو كهسانهي باوەر دىنىن ﴿ ﴿ قُلْ يَئِعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُواْعَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلىخ: ئەي بەندەكانىم ئەى ئەوانەي كەخۆتان زۆر گوناھبار كردوو، ﴿لَاتَقْنَطُواْمِن رَحْمَةِ اللَّهِ ﴾ نائوميند مەبن لەمىھرەبانى و بهزهيمي خـوا ﴿ إِنَّ أَنَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ﴾ چونكـه بيّگومـان خـوا لهههموو گوناهـهكان خوش (بـهو مهرجـهي كه) بگهرينهوه بــ ولاي پهروهردگارتان ﴿ وَأَسْلِمُواْلَهُ ﴾ وه گــهردن كهچي ئهو بن ﴿ مِن قَبْلِأَن يَأْتِكُوالْعَذَابُ، بهر لهوهي سنزاتان بنو بينت ﴿ثُمَّ لَا تُصَرُّونَ ﴾ باشان يارمهتي نادرينن (لهلايهن هيچ كەسىنكەوە) ﴿ ﴿ وَٱتَّبِعُوٓا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَّتَكُم ﴾ وه شوين چاكترين شىتى بكەون كە نيردراوەتە خــوارەوە بۆتــان ﴿ مِن زَيِّكُم ﴾ لــه پەروەردگارتانــەوە ﴿ مِن قَبْل أَن يَأْتِكُوالْغَذَابُ بَغْتَةً ﴾ بــەر لــەوەي له ناكاودا سـزاتان بو بينت ﴿ وَأَنتُ رُلا تَشْعُرُونَ ﴾ كه ثيوه ههر ههستي پـي نه كهن ١٠٠٠ ﴿ أَن تَقُولَ نَفْسٌ ﴾ نەكا ئەوسىا كەسىي بلىي ﴿ يَاحَشَرَقَى عَلَى مَافَرَطَتُ ﴾ ئەي مەخابىن لەسمىر ئەوەي كەمتەرخەمىم كرد ﴿ فِي جَنْبِ ٱللَّهِ ﴾ له كار كردن بهوهي خودا فهرماني بيكردبوو ﴿ وَإِن كُنتُ لِّينَ ٱلسَّيْخِرِينَ ﴾ وهبهر استى من لهو گالته چیپانه بووم (که گالتهیان به ئاینه کهی ده کرد)

﴿أَوْتِقُولَ لَوْأَنَّ ٱللَّهَ هَدَانِي﴾ يان بليت: ئه گهر خوا رينمووني بكردمايه ﴿لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُتَّقِيرَ ﴾ ثهوه بينگومان لهپارينـزكاران ولهخواترسـان دهبـووم ﴿ ﴿أَوْنَـقُولَ حِينَ نَرَى ٱلْعَذَابَ ﴾ يـان كاتينـك ســزاكهي دهبينيّت بلّنِت ﴿ لَوَ أَنَّ لِي كُرَّةً ﴾ خوزگه جاريكي تر بگه رامايه ته وه (بق دونيا) ﴿ فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ ته وسا له چاكه كاران دهبو وم ﴿ فِيَلَ قَدْ جَآءَتُكَ ءَالِّتِي ﴾ (راست ناكهيت) خوّ بيْگومان به لگهو ئايه ته كاني منت بۆھات ﴿فَكَذَّبْتَ بِهَاوَأَسْتَكُبَّرَتَ﴾ به لام باوەرت بىن نەھىتناو خۆت بەگەورەزانى ﴿وَكُنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾ وه تى لەبىي باوەران بوويت ﴿ وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ﴾ لـەرۆژى دوايى دا ﴿ تَرَى ٱلَّذِينَ كَنَهُ أَعَلَى ٱللَّهِ ﴾ دەبىنى ئەوانەي درۆيان بۆ خوا ھەڭدەبەست ﴿ وُجُوهُهُ مُ مُّسَوَدَّةٌ ﴾ روويان رەشە ﴿ أَلَيْسَ فِيجَهَا مِرْ مَثْوَى لِلمُتَكَبِّرِينَ ﴾ ئايا لهدۆزەخ دا شويننيك نى يە بۆ خۆ بەگەورە زانان؟ ﴿ ﴿ وَيُنَجِّي اللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوَّا ﴾ وە ئەوانەي خۆيان پاراست (له کوفرو تاوان) خوا رز گاریان ده کات ﴿ بِمَفَازَتِهِمْ ﴾ چونکه رنگهی رز گاریان گرتبوهبهر ﴿ لَا يَمَسُعُو ٱلسُّوءُ﴾ نەتووشىي ناخۆشىي دەبن ﴿ وَلَاهُمْ يَحَزَّنُونَ ﴾ وە نەخــەم دەخۆن ﴿ ﴿ ٱللَّهُ خَلِقُكُلِّ شَيْءً ﴾ خوا بهدي هينهري ههموو شتيكه ﴿وَهُوَعَلَاكُلْ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴾ وه ههر نهويش پاريزهري ههموو شىتىكە ﴿ وَلَهُ مَقَالِيدُ ٱلشَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ كليلەكانىي ئاسىمانەكان و زەوى بەدەسىت خواپ، ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِنَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ وه ثهوانهي بهبه لگهو نيشانه كاني خوا بيّ باوه رن ﴿أَوْلَتَهِكَ هُمُٱلْخَلِيمُ ونَ ﴾ ههر ئەوانىن زەرەرمەنىد ﴿ قُلْ أَفَغَيْرَ ٱللَّهِ تَـأَمُرُوٓ فِي أَعْبُدُ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلى: دەي ئايا ئېوە داوام لىي دەكەن من بينجگە لەخوا شىتىكى تر بپەرسىتىم ﴿أَيُّهَا ٱلْجَيِهُونَ ﴾ ئەي نەفام و نەزانان ﴿ ﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ﴾ سـويند به خــوا نيگا كــراوه بۆ تۆ ﴿وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن فَبَلِكَ﴾ وەبــۆ پيغهمبهرانــي پيش تۈش ﴿ لَهِنَ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ ﴾ ثه گهر هاو به ش بۆ خوا دابنييت بهراستى كر دەوەت هەڭدەوەشيتهوه ﴿وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴾ وه بيْگومان لهزهرهرمهندان دهبيت ﴿ قِبَلِ ٱللَّهَ فَأَعْبُدُ ﴾ (وا مه كه) به لكو تەنھاخوابيەرستە ﴿وَكُن مِّنَ ٱلشَّيكِرِينَ ﴾ ولەسوپاسگوزارانبه ﴿ وَمَاقَدَرُواْللَّهُ مَقَّ قَدْرِهِ ، ﴿ كافران) خوايان نەناسىيو، (بە گەورەيان نەزانى) بەو جۆرەي شىياويىتى ﴿وَٱلْأَرْضُ جَمِيعَا فَيَضَتُهُ رِوَّمَ ٱلْقِيَكُمَةِ ﴾ لە رِ وَرْي دوايسي دا ههمسوو زهوي له چنگي ثهودايه (بهدهست خوايه) ﴿وَٱلسَّمَوَاتُ مَطُّويِّنَتُ بِيَمِينِهُ عِهُ وه ئاسىمانەكانىش بەدەستى راسىتى ئەو پىپچراونەتەوە (لەم ئايەتەدا جىڭگىركردن سىفەتى دەستى راست بۆ خودا ھاتووه ئيمه باوەرِمان پييەتى، بەبى ھىچ ليچواندن وليكدانەوەيەك وشيوەكەي نازانين، تەنھا خودا دەيزاننت) ﴿سُبْحَنْنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ خوا پاك و بلند تره لهوهى كه دەيكەنە ھاوبەشى ﴿

﴿وَيُفِخَ فِي ٱلصُّورِ ﴾ كاتينك فووكسرا بهكهرهنادا (بهشميپوردا) ﴿فَصَيعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَن فِي ٱلأَرْضِ﴾ يه كسـهر ههمـوو ثهوانـهي له ناسـمانه كان و زهويـدان دهمـرن ﴿ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُ ﴾ مه گهر كهسـانيّ خوا بيهويست (نهمرن) ﴿ تُرَنُّهُ خَ فِيهِ أُخْرَىٰ ﴾ باشان جاريكي تىر فوو دەكىرى بەكەرەنادا ﴿ فَإِذَاهُرْ قِيَامٌ ﴾ جاله پسر ههمسوو راست دهبنهوه ﴿يَظُرُونَ ﴾ چاوهروان ده کهن ﴿ وَأَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا ﴾ وەزەوى لىەو رۆژەدا بەنىورى پەروەردگارى رووناك دەبيتەو، ﴿وَوُضِعَ ٱلْكِتَبُ ﴾ وەنامەي كردەو، لهبهردهميان دادهنريت ﴿ وَجِأْيَّ مَالنَّبِينَ وَالشُّهَدَآءِ ﴾ و بيغهمبهران و شاهيدي (سهر گهلهكان) دەھينرينىن ﴿ وَقُضِيَ بَيْنَكُمْ يِالْحَقِّ ﴾ وه لهنيوانيانىدا بەھەق دادوەرى دەكىرى ﴿ وَهُرُ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ وه ئەوان ستهميان لـي ناكـري ﴿ وَوُ فِيَتَكُلُ نَفْسِ مَّاعَمِلَتَ ﴾ وه (لـهو رِوْرْهدا) ههموو كهسـيْك چـي كردووه بهتيّرو تـهواوي پاداشـت دەدريّتـهوه ﴿وَهُوَأَعْلَمُ﴾ وه خوا خوشـي ئاگـاداره (به بيّ شـايهت و نامهي كىردەوەكان) ﴿بِمَايَفْعَلُونَ﴾ بەو كردەوانەي كەدەپكەن ﴿ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا ﴾ ئەوسا ئەوانەي بيباوهر بـوون راپينـچ ده کرينن ﴿ إِنَّى جَهَا تَرَزُمَرًّا ﴾ بـق دۆزەخ كۆمـەل كۆمـەل ﴿ حَقِّنَ إِذَا جَآءُوهَا ﴾ تاكاتىي دىنىـ (نزيكــى) دۆزەخ ﴿فَيْحَتْ أَبْوَابُهَا﴾ دەرگاكانــى دەكرىنــەو، ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا ﴾ وه دەرگاوانەكانى دۆزەخ (بەلۆمەكردنىكەوە) بەوان دەلىنن ﴿أَلَوْيَأَيِّكُمْ رُسُلُ مِنكُومُ ثايا پىغەمبەرانتان لەخۇتان بىق نەھات ﴿يَتْلُونَ عَلَيْكُمُ ءَايَتِ رَبِّكُمُ ﴾ كەئايەتەكانىي پەروەردگارتان بەسـەردا بخويننەوه ﴿ وَيُدِذِرُ وِنَكُمْ ﴾ وه بتانترسينن ﴿ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ﴾ له گهشتنتان بهم روّرُه ﴿ قَالُواْ بَانَ ﴾ ده لين: به لي (هاتىن ئاگادارىان كردىن) ﴿وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ ﴾ به لام بريارى سىزا دراوه ﴿عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ﴾ بهسمر (ئيممهي) بيباوهران دا ﴿ فِيلَ أَدَّغُلُوا أَبُوابَ جَهَ مَرَ ﴾ بيبان دهوتمري: لهدهر كاكاني دوزه خهوه بچنهڙوور،وه ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾ بههميشهيي لهويندا بميننهوه ﴿فَيَشَرَمَثُوَى ٱلْمُتَكَيِّرِينَ﴾ ثاي چ خراپه جيْگەو مەنزلگاي خۆ بەزل زانان ﴿ ﴿ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوَّارَيَّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمَرًّا ﴾ وه كەسانى (كەخواناس بـوون) و له پهروهردگاريان دهترسان پۆل پۆل دهبرين بۆ بهههشت ﴿حَقَّ إِذَاجَاءُوهَا﴾ تاكاتي دينه (نزیکی) بهههشت ﴿وَقُبِحَتْ أَبْوَابُهَا﴾ و دەرگاكانى دەكرينـهوه ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا﴾ وە دەرگاوانەكانى به وان ده لنين ﴿ سَلَامُ عَلَيْتُ كُمِّ ﴾ سه لامتان لي بين ﴿ طِبْتُمْ ﴾ ثيّوه باك و خاوين بو ون (له تاوان له دونيادا) ﴿فَأَدْخُلُوهَا خَلِدِينَ ﴾ كەواتىه برۇنىه نىاو بەھەشىت بەھەمىشىەيى ﴿ وَقَالُواْ ٱلْحَـمَدُيلَهِ ٱلَّذِي ﴾ (ئەوانىش) دەڭنن : سىوباس بۆ ئەو خواپەي ﴿صَدَقَنَاوَعْدَهُۥ﴾ ھەر بەڭننكى بەئنىمەدا راست بوو ﴿وَأَوْرَتَنَا ٱلْأَرْضَ﴾ وه زهوى (بهههشتى) بهميرات بيي دايس ﴿نَتَبُوَّأُمِنَ ٱلْجَنَّةِ حَيْثُ لَشَآَّةُ ﴾ لهههر شويننكي بههه شتدا بمانه وينت نيشته جي دهبين ﴿ فَيَعْمَ أَجْرُ ٱلْعَلِمِلِينَ ﴾ شاي چهند چاكه باداشتي چاکه کاران 🔬 ﴿وَتَرَى ٱلْمَلَتَهِكَةَ﴾ وه فریشته کان دهبینی ﴿مَآفِیْنَ مِنْ حَوْلِٱلْعَرْشِ﴾ چوار دهوری عهرشیان داوه ﴿یُسَیِّحُونَ بِحَمْدِرَقِهِنَّمُ﴾ تهسبیحات ده که ن بهستایشی پهروه ردگاریان ﴿وَقُضِیَ بَیْنَهُم بِاَلْحُقِیُ وه لهنیّوانیاندا به حهق دادوه ری کرا ﴿وَقِیلَ الْمُتَدُیلَةِ ﴾ وه (له کوتایی دا) دهوو تریّت هه موو سوپاس هه ر بو خوایه ﴿رَبِّ ٱلْعَامِینَ ﴾ که په روه ردگاری جیهانیانه ۞

سوره تی ﴿ غَنَافِیْلَ ﴾

﴿حمَّ﴾ به (حا، میم) دهخوینریتهوهو خوا بهواتای نهم پیتانه زاناتره، سهرنجی سهرهتای سورهتي(البقرة) بده دەربارەي واتاكەيان 👌 ﴿تَنزِيلُٱلْكِتَنبِ﴾ ئەم قورئانە ھێنراوەتە خوارەوە﴿مِنَ أَلْمَهِ ٱلْعَزِيزَالْعَلِيمِ ﴾ له لايهن خواي بالادهستي داناوه ﴿ ﴿غَافِرَالْذَبُ ﴾ ليبوردهي تاوان و ﴿وَقَابِلُ التَّوْبِ ﴾ وەرگىرى تۆپەي (گوناھباران وتۆپەكارانە)﴿شَدِيدِٱلْفِقَابِ﴾ (ئەو خودايە) تۆلەي سەخت وبەتىنە ﴿ ذِي الطَّوِّلُ ﴾ وه خاوهن فهزل و بههره و چاكهيه ﴿ لَآ إِلَّهَ إِلَّا هُوٌّ ﴾ بينجگه لهو هيچ پهرستراويكي بهههق و راست نی یه ﴿ إِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾ گەرانەوەي ھەمووان ھەر بۆلاي ئەوە ﴿ ﴿ مَايُجَايِلُ فِيٓ ءَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ دەمە قَالَىٰ وَكَيْشُمُهُ كَيْشُ نَاكَاتُ لَهُ نَيْشَانُهُ كَانِي خُوادًا ﴿ إِلَّا الَّذِينَ لَقَرُوا ﴾ بيباوه ران نهبيّت ﴿ فَلَا يَغْرُرُكَ ﴾ كهوا بوو فريوت نەدات﴿نَقَلْبُهُـرْفِى الْبِلَدِ﴾ هاتوچۆ و گەرانيان بەوولاتدا (بۆ بازرگانى وسامان دەس خستن) ﴾ ﴿كَذَّبَتْ قَبَّلَهُ مِّ قَوْمُ ثُوجٍ ﴾ پيش ئەوان گەلىي نووح باوەريان نەھينا (بەنووح) ﴿وَٱلْأَخْرَابُ مِنْ بَعْدِهِمٌّ ﴾ وه دەستەو تاقمەكانى دواى ئەوانىش (باوەريان نەھينا) ﴿وَهَمَّتْكُلُّأُمَّةِ ﴾ و ھەموو گەلىنك وویستوویه تی (نیازی کردووه) ﴿بِرَسُولِهـ بِرِیآ خُـدُوهُ ۖ که بینغهمبهره کهیان بکوژن (یا بیگرن و ئازارى بدهن) ﴿وَجَدَلُواْ بِٱلْبَطِلِ ﴾ وه دهمه قاليبيان (له گه ل)ده كرد به ناره وا ﴿ لِيُدْحِصُواْ بِهِ ٱلْحَقَّ ﴾ بق ئه وهي راستي پي لابهرن و نه پهيٽلن ﴿ فَأَخَذْتُهُ مَّ ﴾ ئيتر (قار وتووره يي) من گرتني ﴿ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴾ جا چۆن بوو تۆلەسەندنى من لەوان 👌 ﴿وَكُذَالِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ ﴾ وه ثابهو جۆره بريارى پەروەردگارت بهدى هات ﴿عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ لهسهر ثهوانهي بيّ باوهر بوون ﴿أَنَّهُمْ أَصْحَبُ ٱلنَّارِ ﴾ كهبيّگومان ثهوان دۆزەخىن ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ يَخْمِلُونَ ٱلْعَرْشَ﴾ ئەو فرىشتانەي ھەلگىرى عەرشىن و ﴿ وَمَنْحَوَّلَهُۥ ﴾ ئەوانەش بەدەورى دان ﴿يُسَيِّحُونَ بِحَمَّدِرَتِهِمْ ﴾ بەستايشى پەروەردگاريان تەسبىحات دەكەن ﴿وَيُؤْمِنُونَ بِدِ،﴾ وه باوهریان بهو ههیه ﴿رَيَسَتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوًّ ﴾ وه داوای لیبوردن دهکهن بو ثهوانهی ٹیماندارن ﴿رَبَّنَا وَسِعْتَكُلَّ شَيْءِرَّحَمَّةُ وَعِلْمَا﴾ (دەڵێن:) ئەي بەروەردگارمان مىھرەبانى و زانيارىت ھەموو شىتېكى گرتۆتەرە ﴿فَأَغْفِرُ لِلَّذِينَ تَابُوا﴾ دەي خۇش ببه لەوانەي تۆبەيان كردورە ﴿وَأَتَّبَعُواْسَيِيلَكَ﴾ و شوينني ريْگاى تۆ كەوتوون ﴿وَقِهِ مُرَابَ ٱلْجَحِيرِ ﴾ وه بيانپاريزه لەسزاى دۆزەخ ﴿

﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْين﴾ ئەي بەر وەردگار مان بىشيان خەرە بەھەشتانىكى ھەمىشەيى ﴿ٱلِّي وَعَدنَّهُمْ ﴾ كه به لينت بي دابوون ﴿ وَمَن صَلَعَ ﴾ ثهو كه سانه ش چاكه كار بوون ﴿ مِنْ ءَابَآبِهِ مْ وَأَزْوَجِهِ مْ وَذُرْتِنَتِهِمْ ﴾ لهباوو باپیران و هاوسهران و رِوْلُه کانیان (نهوه کانیان) ﴿ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيرُ ﴾ بهراستی ههر تق زالىي كار دروستى ١٠ ﴿ وَقِهِمُ ٱلسَّيِّعَاتِ ﴾ وه بيانيارينزه له (تؤلُّه ي) تاوانه كان ﴿ وَمَن تَقِ ٱلسَّيِّعَاتِ يَوْمَيذِ﴾ چونک هدر کهسينك له (تولهي) خرابه و تاوان بپاريزي له و روزه دا ﴿فَقَدْرَحِمْتَهُر ﴾ ثه وه بيْگومان رەحمت بى كىردووه ﴿وَذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ وه هـەر ئەوەيە سـەركەوتنى زۆر گەورە ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُنَادَوْنَ ﴾ بەراسىتى كەسىانى بىن بىاوەر بىوون (لەپاشىەرۆردا) بانىگ دەكرىنىن ﴿لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِن مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ ﴾ كەبەراسىتى تورەيى و خەشمى خوا (لەدونيادا) گەورەتر بوو لـهرق و تورهييتان لهخوتـان (لهقيامهتدا) ﴿ إِذْنُنْعَوْنَ إِلَى ٱلْإِيمَنِ فَتَكْفُرُونَ ﴾ كاتيـك بانگ دهكران بق بـاوەر ھينـان بەلام باوەرتـان نەدەھينـا ﴿ ﴿قَالُواْرَبَّنَاۤ أَمَتَّـنَاٱثْنَتَيْنِ﴾ دەلنين ئـەى پەروەردگارمان تۆ دوو جارت مراندووتين ﴿وَأَحْيَيْتَنَا أَثْنَيْنِ ﴾ وه دوو جاريش ڙيانت بهبهردا كردووين ﴿فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا ﴾ جا دانمان نا به تاوانه كانمان دا ﴿ فَهَلَ إِلَّا خُرُوجٍ مِن سَبِيلِ ﴾ ده ي ثايا رِيْكَايه ك ههيه بـ ق دهرباز بوون ﴾ ﴿ ذَالِكُم بِأَنَّهُ وَإِذَا دُعِي ٱللَّهُ وَحَدَهُ ، كَفَرَّتُمْ ﴾ شهم سزايه تان له بهر شهوه به به راستى هه ركاتى خوا بەتاك و تەنيايى بپەرسىترايە ئېزە بى باۋەر دەبوۋن ﴿وَإِن يُشْرَكَ بِهِ؞ تُؤْمِنُوا﴾ ۋە ئەگەر ھاوبەشسى بۆ دابنرايــه باوهرتــان دههيّنا (بــهو هاوبهش دانانه) ﴿فَٱلْحُكُمُ لِلَّهِ ٱلْكَلِيِّ ٱلْكَبِيرِ ﴾ بريــاردان ههر بو خواي بلنىدو بىدرزو گەورەپىە ﴿ هُوَالَّذِي يُرِيكُو ٓ اَلِئَتِهِ ۦ ﴾ ئىەو زاتىنكە نىشانەكانى خۆيتان نىشان دەدات ﴿وَيُهُنِّزُكُ الْمُرْمِنَ ٱلسَّمَآءِ رِزْقًا﴾ وه له ثاسمانه وه رزق و روزيتان بــــــز ده نيريتـــه خــــواره وه ﴿وَمَايَــَـذَكَّــُ ﴾ كـهس بيرناكاتهوه(پهنـد وهرناگـرێ) ﴿ إِلَّامَن يُنِيبُ﴾ مهگـهر كهسـێك ړوو لهخـوا بـێ ﴿ ﴿ فَأَدَّعُواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ﴾ كەواتـــە لەخـــوا بپارينــەوەو بەپاكيــى ودڵســـۆزى و بـــۆى گــەردن كـــەچ بــن ﴿ وَلَوْكَرِهَ ٱلْكَلِيْرُونَ ﴾ ههر چهنده بي باوه رانيش پييان ناخوش بين ١٠ ﴿ رَفِيعُ ٱلدَّرَجَاتِ ذُو ٱلْعَرْشِ ﴾ (خــوا) بِلــهو پايه زور بهرزي خاوهن عهرشي مهزنــه ﴿ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِدٍ ﴾ بهفهرماني خوّى وهحي دەنيسرى ﴿عَلَىٰمَن يَشَاءُمِنْ عِبَادِهِ ٤٠ بِو هەر كەس لەبەندەكان كەبىيەوى ﴿ لِيُنذِرَبُوْمَ التَّكَاقِ ﴾ تا (خەلك) بترسیننی له رِوْرْی به یه کتر گه یشتن ﴿ ﴿ يَوْمَهُ رِبَرِزُونَّ ﴾ رِوْرْی که ههموو (له گوره کانیان دینه دهرو) ئاشىكىرا دەبىن ﴿لَايَخْفَىٰعَلَىٰٱللَّهِ مِنْهُمْرَثَتَى ۗ ﴿ هيچ شىتىكىان لە خوا پەنھان نابيت ﴿ لِمَنِ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَرُ ﴾ (خوا دەفەرمىووى:) ئەمرۆ پادشىايەتى و دەسىمالات بۆكىيىـە (وەلام نادرېتەوە) ﴿ بِلَّهِ ٱلْوَجِدِ ٱلْقَهَارِ ﴾ (خۇي وه لام دهداتهوه و دهفهرمووينت) ههر بۆ خواي تاك و تهنهايه كه بهسهر ههموو شتدا زاله 💩 ﴿ ٱلْيَوْمَ يَجُزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ ﴾ تهمر ق ههمو و كهس پاداشت يان سزا دهدريته وه ﴿ بِمَاكَسَبَتُ ﴾ به گويره ي ئەوەي كردوويەتى ﴿ لَاظُلْمُ الْيُوَمُّ ﴾ ئەمرۇ ستەم كردن نى يە (لە كەس) ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْجِسَابِ ﴾ بەراستى ليپرسينهوهي خـوا بهېهلـهو خيرايه ١٠٠٠ ﴿ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَا لَآزِفَةِ ﴾ (ئـهي موحهممهد ﷺ) ئـهوان لهروژه نزيكه كه (قيامهت) بترسينه ﴿ إِذِ ٱلْقُلُوبُ لَدَى ٱلْخَنَاجِرِ ﴾ لهو كاتهى دله كان (لهترسا) گهشتوونه ته گهروو ﴿ كَظِيرِينُّ﴾ ههموو پيش دهخونهوه ﴿مَالِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيهِ﴾ ستهمكاران نههيچ دوٚستێكيان ههيه ﴿وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ وه نه تكاكاريك به گويني بكريت ﴿ فِنَهَ لَهُ خَابِّنَ أَالْأَعْيُنِ ﴾ (خوا) دهزاني به خيانه تي چاوان و ﴿ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴾ هدرچي دلان ده يشارنه وه ﴿ وَاللَّهُ يَقْضِي بِٱلْحَقُّ ﴾ وه خوا به هه ق و راستي دادوه ري دەكات ﴿ وَٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ مِن دُونِهِ ، ﴾ به لام ئەوانەي جگە لەخوا ھاواريان لى دەكەن (دەيانپەرسىتن) ﴿ لَا يَقْضُونَ بِشَيَّ ﴾ ناتوانس برياري هيج شتيك بدهن ﴿ إِنَّ أَلَّهَ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴾ بهراستي ههرخوا بيسمرى بينايم ١٠ ﴿ أَوَلَرْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثايا بهزه ويدا نه كمدراون ﴿ فَيَنظُرُواْ ﴾ تا ببينن (بزانن) هُمْ أَشَدَّمِنْهُمْ قُوَّةً ﴾ ثهوانمه لهمان به هيزتر بـوون ﴿وَءَاثَارًا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه شـوينهواريان لهزهويـدا زياتىر بىوو ﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ﴾ به لام خوا به هنى تاوانه كانيانه وه كرتنى وتؤله ي لي سهندن ﴿وَمَاكَانَ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ﴾ وه كەس پاريزەريان نەبوو لە (سزاى) خوا ﴿ وَالِكَ بِأَنْهُمْ كَانَتَ ﴾ ئەمە لهبهر ثهوه بوو كهبينگومان ثهوان ﴿ نَأْتِيهِ مْرُسُلُهُم ﴾ پيغهمبهره كانيان بۆ دههات ﴿ بِٱلْبَيِّنَاتِ ﴾ بهنيشانه ئاشكراكانهوه ﴿فَكَفَرُوا ﴾ كه چي باوه ريان نه هينا ﴿فَأَخَذَهُ رَاللَّهُ ﴾ ته مجا خوا قاري لي گرتن و سزاي دان ﴿إِنَّهُ فَرِيٌّ ﴾ بەراسىتى خىوا بەھيىزى ﴿شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ﴾ تۆلەسىينى بەتىنىه ۞ ﴿وَلَقَدْأَرْسَلْنَامُوسَىٰ يِعَايَكِتَنَا﴾ سـويند بهخوا بيْگومان مووسـامان نـارد بهچهند موعجيـزه ﴿وَسُلَّطَان مُّبِينِـ﴾ و بهلكهي ﴿فَقَالُواْسَنجِرِّكَ ذَابٌ﴾ همموو ووتيان: جادوو گهرينكي دروزنه ﴿ فَلَمَّاجَاءَهُم بِٱلْحَقِّمِنْ عِندِنَا﴾ ئەمجاكاتى مووسا (ئايىنى) راسىتى لەلايەن ئىمەو، بىز ھىنان ﴿قَالُواْ اَقْتُلُواْ أَبِّنَآ ءَالَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ، ووتيان كورانسي ئەوانىدى لەگىدل ئەو(مووسا) باوەريان ھيناوە بكوژن ﴿وَأَسْتَحْبُواْ لِسَاءَ هُمَّ ﴾ وه ژنه کانیان بهزیندوویی بهیّلنهوه (بو کاره کهری) ﴿وَمَاكَیْدُٱلْكَیْفِرِینَ إِلَّا فِیضَلَالِ﴾ به لام فیّلی بيّ باوهران هدر مايدي سدر ليّ شيّوانه (هدرگيز سدرناگريّت) 👌 ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِ ﴾ وه فيرعهون ووتى: ليه گهرين ﴿أَقْتُلْمُوسَىٰ﴾ بامووسابكورُم ﴿وَلِّيدَعُ رَبَّهُ أَهُ لهوسا بائهو هانابۆپەروەردگارىبەرى (رزگارىبكات) ﴿ إِنِّيَ أَخَافُأَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ ﴾ بەراستى من دەترسم كەئاينەكەتسان بگۆرىت ﴿ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ﴾ يان لەزەويدا ئساڑاو، وخراپەكارى بنيتەو، 🕝 ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ ٓ إِنِّي عُذْتُ ﴾ وه مووسا ووتى: بهراستى من پهنا ده گرم ﴿ بِرَدِّي وَرَبِّكُمْ ﴾ بهپهروهردگارى خوّم و پهروهردگاري ئيّوهش ﴿ مِن كُلِّي مُتَكَيِّرٍ ﴾ لههمموو خوّبهزل زانيْك ﴿ لَايْؤْمِنُ بِيَوْمِ ٱلْجِسَابِ ﴾ كه باوه ري بەرۆژى لىن پرسىينەو، نى يە ﴿ ﴿ وَقَالَ رَجُلُ مُؤْمِنٌ ﴾ و، پياوينكى باوەردار ووتى: ﴿ مِّنَ الْ فِرْعَوْتَ ﴾ له كه س و كارى فيرعه ون بـوو ﴿ يَكْنُهُ إِيمَنَهُ وَ ﴾ كه باوه ره كهى شارد بـوه وه ﴿ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا ﴾ ثايا (چــوّن) پياوينــك دهكــوژن؟ ﴿أَن يَـــ قُولَ رَقِت اللَّهُ ﴾ لهبــهر ئــهوهي ده لْــيّ: خــوا پهروهردگارمه ﴿وَقَدّ جَآءَكُم بِٱلْبَيِّنَتِينِ رَّبِّكُم ﴾ كه بهراستي چهند بهلكه و موعجيزهي روونسي لـه پهروهردگارتانهوه بـ ق هيٽناون ﴿ وَإِن يَكُ كَنِهُ كَانِهُ كَذِبُهُ أَبُّ خَوْ تُه گــهر دروزن بين (كهده ڵێ پينغهمبــهرم) ثهوه (تاواني) در و که ی به نه ستوی خویه تی ﴿ وَإِن يَكُ صَادِقًا ﴾ خو نه گهر راستگو بي ﴿ يُصِبُّ كُر بَعْضُ ٱلَّذِي يَعِدُكُمُّ ﴾ هەندى لەو (سزايەي) بەلىنى بى داوون تووشتان دەبى ﴿ إِنَّ أَلَّهَ لَايَهْدِي مَنْ هُوَمُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴾ بينگومان خوا رِیْنموونی کهسیٰ ناکات که زیاده رِوْ و دروْزن بینت ﴿ ﴿ یَكَثَّوْمِ لَکُمُ ٱلْمُلَّكُ ٱلْبَوْمَ ﴾ (مووسا ووتی) : ئىمى گەلەكىم فەرمان رەوايى ئەمرۆ ھى ئۆرەيە ﴿ظَنْهِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ و بەدەسىدلات و زالن لەسىەر زەوپىدا ﴿فَمَن يَنصُرُنَا مِنْ بَأَسِ ٱللَّهِ إِن جَاءَنَا﴾ دەي كىن يارمەتىمان دەدات ئەگەر سىزاي خوامان بۆ بينت ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ أَرِيكُمْ إِلَّامَاۤ أَرَىٰ﴾ فيرعـهون ووتى: چى خـۆم بەچاكى دەبينىم ھەر ئەوەتان نيشـانە دەدەم ﴿ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ﴾ وه ته نيا بؤرينگاى راست رينمو و نيتان ده كهم ٥٠ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِي ءَامَنَ يَقَوْمٍ ﴾ وه ئەو (پىياوەي) باوەرى ھىننا بوو ووتى: ئەي گەلەكەم ﴿ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُر ﴾ بەراسىتى من لەوە دەترسىم بهسهرتان بي ﴿ مِنْكَ يَوْمِ ٱلْأَخْزَابِ ﴾ وينهي (سزاي) ئهو ړوژهي بهسهر كۆمهلان و گهلاني پيشوو هات ﴾ ﴿ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادِ وَثَمُودَ ﴾ وهك ثهو (سـزايهي) هات بهسـهر گهلي نووح و عاد و سـهموود و ﴿وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعَدِهِمٌّ ﴾ ئەوانەش لەدواى ئەوان بوون ﴿وَمَالَسَّهُ يُرِيدُ ظُلْمَا لِلْعِبَ ادِ﴾ وەخوازولىم وستەمى ناوى بۆ بەندەكانى ۞ ﴿ وَيَنْقَوْمِ إِنِّيَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَرَ الشَّنَادِ﴾ وه ئەي گەلەكەم بەراستى من ترسى رۆڑى ھاوارو بانگ لەيەكتىرى كردنىم ھەيە ليتان (ئەو رۆژەي كە ھەموو كـەس ھاوار وداواي يارمەتى لەيەكترى دەكـەن) ﴿ ﴿ يَوْمَ تُوَلُّونَ مُدّبِرِينَ ﴾ ئـەو رۆژەي بشـت ھەلدەكـەن و ھەلديْــن ﴿مَالْكُرْمِينَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيرٌ هيج پهناگهيهك بن ئيوه ني يه له (سراي) خوا ﴿ وَمَن يُضَيلِ أَللَّهُ ﴾ وه ههر كهستي خوا گومراي بكات ﴿فَمَالَةُ مِنْهَادِ﴾ ئەو، ھىچ رينىموونى كەريكى بۆ نى يە 👶

﴿ وَلَقَدْ جَاءَ كُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِٱلْبَيْنَاتِ ﴾ سويند به خوا بينگومان پيشىتر يوسىف پيغهمبه رتان بؤهات بهبه ڵڰ؞ روونه كانـهوه ﴿فَمَاذِلْتُـمَ فِي شَكِّ ﴾ كهچــى ئێـوه هــهر لهگوماندا بــوون ﴿ مِمَّاجَآءَ كُم بِيِّـهُ مِنْ بَغَدِهِ ،رَسُولًا ﴾ ووتشان ئيتىر دواى ئـەو خـوا ھيىچ پيغەمبەرينكى تىر نانيرى ﴿كَذَٰلِكَ يُضِلُ ٱللَّهُ﴾ ئا بەو جۆرە خوا گومىراى دەكات ﴿مَنْ هُوَمُسْرِفٌ مُّرْتَابُ ﴾ ئەو كەسەى زيادە رۆى دوو دله 👌 ﴿ ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايِنتِ ٱللَّهِ ﴾ ثهوانهي دهربارهي نيشانه كاني خوادهمه قالني ده كهن ﴿ بِغَيْرِ سُلْطَانِ أَتَناهُرٌّ ﴾ بهبيّ نهوهي به لگهيه كيان بو هاتبيّ ﴿كَبُرَمَقْتُ اعِندَ أَللَهِ ﴾ (نهو دهمه قالهيان) هوي تورهي يه لاي خواي گەورە﴿وَعِندَالَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ وەلاىئەوانەش باوەريان ھيناوە﴿كَذَالِكَيَطْبَعُ ٱللَّهُ﴾ ئابەوجۆرەخوامۆردەنى ﴿عَلَىٰ كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرِجَبَّارِ ﴾ بەســەر دڵى ھەموو خۆبەزل زانىڭكى زۆرداردا ﴿ ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَمَنُ ﴾ فيرعهون ووتى ئهى هامان ﴿ أَنِّن لِي صَرْحًا ﴾ كۆشىكىنكى بەرزم بۆ دروسىت بكه ﴿ لَعَـٰ لِيَ أَبُّلُغُ ٱلأَسْبَبَ ﴾ بەلكىو بگەمە ئەو رېڭايانىە ﴿ ﴿ أَسْبَبَ ٱلسَّمَوَتِ ﴾ كەرىكاكانى (بەرز بوونەوەن بۆ) ئاسىمانەكان ﴿ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَىٰ ﴾ بو ثەوەي (لەوپتوه) سەيىرى خواكەي مووســـا بكەم ﴿ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ رَكَنَذِبّاً ﴾ وه بەراسىتى من واگومان دەبەم ئەو (مووسىا) درۆزنە ﴿وَكَذَالِكَ نُيْنَ لِفِرْعَوْنَ﴾ ئابەو جۆرە رازينىرايەوە بـ ف فيرعـهون ﴿ سُوَّةُ عَمَالِهِ ، ﴾ كـردهوه ي خرابي ﴿ وَصُدَّعَنِ ٱلسَّبِيلِّ ﴾ وه (بـه هـ فيـهـوه) رينگـري كـرا له رِيْگای رِاست ﴿وَمَاكَيْدُهْ عَوْبَ إِلَّا فِي نَبَابٍ ﴾ وه ههر فيْلْ و پلانيْكي فيرعهون ههبوو بهفيرؤ چوو ﴾ ﴿ وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ ﴾ وه نه و (بياوهي) باوهري (به مووسا) هينا بوو ووتي ﴿ يَنقَوْمِ أَتَّبِعُونِ ﴾ نهي گەلەكـەم شــويّن من بكــەون ﴿أَهْدِكُرْسَبِيلَ ٱلرَّشَــَادِ﴾ رِيْگاي رِاســتتان نيشــان دەدەم 🖒 ﴿يَنقَوْمِ إِنَّمَاهَاذِهِ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَامَتَاعٌ ﴾ ثـ هي گهله كهم به راستي ژياني نهم دونيايـ و ابوار دنيكي كهمه ﴿وَإِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِيَ دَارُٱلْقَرَارِ ﴾ وه بهراستي ههر پاشهر قرر جني حهسانهوهي ههميشهيي يه ١٠ ﴿مَنْ عَمِلَ سَيِّتَةً ﴾ هـهر كهسينك كارى خرابهي كردبين ﴿فَلَا يُجَزِّئَ إِلَّامِثَلَهَأَ ﴾ ههر به نه ندازهي خرابه كهي ســزا دەدرى ﴿وَمَنْعَمِلَ صَلِحًا﴾ ھەر كەسىش چاكەي كرد بىنت ﴿ مِن ذَكَرِأَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَمُوْمِنٌ ﴾ ئافرەت بينت يان بياو (بهو مهرجهي) باوهردار بين ﴿ فَأُوْلَيْكَ يَدَّخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ ﴾ ثا ثهوانه دهچنه بهههشتهوه ﴿ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابِ ﴾ لمويدا بهبي رُماره وحيساب رِزق و رِوْزييان بي دهدريت ٥ ﴿ وَيَنَقَوْمِ مَالِيَّ أَذْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْةِ ﴾ وه ثــهى گەلەكــهم ئــهوه چى يه مــن بانگتــان دەكەم بــــۆ رِزگاربوون ﴿ وَتَدْعُونَنِيَ إِلَى ٱلنَّارِ ﴾ كه چي ڻيوه من بانگ ده كهن بۆ ٹاگري دۆزه خ ﴿ ﴿ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرُ بِٱللَّهِ ﴾ بانگم ده كهن بۆ ئەوەي بى باوەربىم بەخوا ﴿وَأُشْرِكَ بِهِ مَالْيَسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ﴾ وە شتى بكەمە ھاوبەشى خواكەھيچ زانياري يه كم ليّ ي نيه ﴿وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلْغَفَّرِ ﴾ له كاتيكدا من بانگتان ده كهم بوّ لاي خواي بهدهسه لاتي ليبورده ١٠٠ ﴿ لَا جَرَمَ أَنْمَا تَدْعُونَنِي إِلَّتِهِ ﴾ راسته و گوماني تيدا ني يه ثهوهي ثيوه مني بو بانگ ده كهن ﴿ لَيْسَ لَهُ رَعْوَةٌ فِي ٱلدُّنْيَ اوَلَا فِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ شياوي بانگ كردن نبيه نه له دونيا و نه له دوا روزدا ﴿ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ ﴾ وه بهراستي گهرانهوهمان ههر بـ ولاي خوايه ﴿ وَأَنَّ ٱلْمُشرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ و بيْگومان زياده رِ فيان هاوه لانسي ٽاگري دۆزەخن ﴿ فَسَـتَذَكُّرُونَ مَآ أَقُولُ لَكُمُّ ﴾ جا لهمهودوا ئــهوهي مــن پيّتان دهليّــم بيرتان ده كهويّتــهوه ﴿وَأَفْرَضُ أَمْرِيَ إِلَى لَشَّةٍ ﴾ وه من كارى خوّم بهخوا دهســپيرم ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ﴾ بهرِ استى خوا بينايه بهبهنده كانى ﴿ ﴿ فَوَقَلَهُ ٱللَّهُ سَيِّعَاتِ مَا مَكَّرُوًّا ﴾ جا خوا ئهو (پیاوه ئیمانداره) ی پاراست لهزیانی ئه و فرو فیلانه ی دهیان کرد ﴿وَحَاقَ بِعَالِ فِرْعَوْنَ سُوَّءُ ٱلْعَذَابِ﴾ وه سىزاى سەخت ھات و دارودەسىتەي فىرعەونى گرتىەوە ﴿ اَلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَاغُدُوَّا وَعَشِيًّا ﴾ به یانیان و ئینواران (فیرعهون و دهست و پیوه نده که ی) دهبرینه دیاری ٹاگری دوزه خ ﴿ وَيَوْمَ نَقُومُ ٱلسَّاعَةُ ﴾ روزيكيش قيامهت هه لدهسينت ﴿ أَدْخِلُواْءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ ٱلْعَذَابِ ﴾ (فهرمان دهدريّ) دارودەسىتەي فىرعمەون بخەنىه سىمخترىن سىزاوە ﴿ وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِي ٱلنَّارِ ﴾ وەكاتپىك (دۆزەخىيەكان) لەنباو ئاگرەكەدا دەمە قالىي دەكبەن ﴿فَيَـقُولُ ٱلصُّعَفَآقُا لِلَّذِينَ ٱسْتَكَبَّرُوٓا﴾ لاوازەكان بهوانمهي خوّ بهزل زان بوون دهڵين ﴿ إِنَّاكُمْ تَبَّعَا﴾ بهراستي ثيّمه شـويْن كهوتووي ثيّوه بووين ﴿ فَهَالْ أَنتُ مِمُّغَنُونَ عَنَّا ﴾ دهى ثايا ثيوه لهجياتي ئيمه له تهستو ده گرن ﴿ نَصِيبًا مِن ٱلنَّارِ ﴾ بهشينك لهم تُاگـره ﴿ ﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْـتَكَبُّرُوٓا ﴾ ثەوانەي خۆ بەزل زان و زۆردار بوون دەلنىن: ﴿ إِنَّاكُلُّ فِيهَا ﴾ بهراستي ههموومان لهڻاگردايسن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْحَكَرَ بَيْنَ ٱلْعِبَادِ﴾ بيْگومان خـوا لهنيْـوان بهنده كانيدا دادوهري كــردوو (وحوكمــي تـــهواو بـــوو) ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِلِخَزَنَةِ جَهَــٰتَرَ﴾ وه ئهوانـــهي لەئاگرى دۆزەخىدان بەدەرگاوانەكانى دۆزەخ دەڭيىن ﴿ٱدْعُواْرَبَّكُمْ ﴾ داوا لەبەروەردگارتان بكەن ﴿ يُخَفِّفْ عَنَا يَوْمَا يَنَ ٱلْعَذَابِ ﴾ تهنها يهك رؤر سزامان لهسهر سووك بكات ١ سورەتى (غافر) پوختەي تەفسىرى قورئان

﴿ فَالْوَا ﴾ ده لَيْن: ﴿ أَوْلَمْ تَكُ تَأْيَدَكُمْ رُسُلُكُم ﴾ ثايا پيغهمبهره كان نه هاتن بق لاتان؟ ﴿ بِالْبَيِنَاتِ ﴾ به چه ندين بەلگەيروونوئاشكراوه؟ ﴿قَالُواْبَانَّ﴾ دەلنىن:بەلىن(ھىنابوويان)﴿قَالُواْفَٱدْعُواْ﴾ پىياندەلنىندەيخۆتان بپارينهوه ﴿ وَمَادُعَا وُالْكَ غِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ ﴾ بيكومان پارانهوهي بيّ باوه ران وون ده بيّ و بيّ سووده ٥ ﴿ إِنَّا لَنَنصُرُ رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بهراستي ئيمه پيغهمبهرانمان و ئهوانهي باوهريان هيناوه سهر كهوتوو ده كهيسن ﴿ فِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا﴾ له زياني دونيادا ﴿ وَيَوْمَ يَقُومُ ٱلْأَشْهَادُ ﴾ وه له و روزه ي (قيامه ت) كه شايهته كان هه لده سنه وه ١٠٠ ﴿ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ ٱلظَّلِينِ مَعْذِرَتُهُمٌّ ﴾ رِوْرْيْكه بيانو و و پاكانه كردني بيّ باوه ران هيچ سووديان پي ناگهيهنينت ﴿وَلَهُ مُ ٱللَّقِنَةُ وَلَهُمْ اللَّقِنَةُ وَلَهُمْ اللَّهَ عَالِمَهُ مُ اللَّه اللّ جيّگايان هه يه ﴿ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْهُدَى ﴾ سويند به خوا به راستي ئيمه ته وراتمان دا به مووسا ﴿وَأَوْرَثْنَا بَنِيٓ إِسْرَآ وِيلَ الْكِتَبَ ﴾ وه نهوه كانبي ئيسرائيلمان كرده ميرات گرى تهورات ﴿ هُدُك وَذِكَرَىٰ لِأَوْلِى ٱلْأَلْبَابِ﴾ (كەھىۋى) رينىموونىيى و پەنىدو بىرخەرەوەپ بۆ خاوەن ۋىسرى يەكان 🚳 ﴿ فَأَصْبِرَ إِنَّ وَعْدَ أَلَّهِ حَقٌّ ﴾ تەمجا (ئەي موحەممەد ﷺ) خۆگربە بېگومان بەلىننى خوا ھەقەو دىتە دى ﴿وَأَسْتَغْفِرُ إِذَا أَيْكَ ﴾ وه داواى ليبوردنى گوناهت بكه ﴿وَسَيِّحْ بِحَمْدِرَيِّكَ ﴾ وه تهسبيحات بكه بهستايشى پهروهردگارت ﴿ بِٱلْعَيْمِيَّ وَٱلْإِبْكَرِ ﴾ به ئينواران وبهيانياندا ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَدِدُونَ ﴾ بەراسىتى ئەو كەسانەي دەمە قاڭى و كىشە دەكەن ﴿ فِيٓ ءَالِئتِ ٱللَّهِ ﴾ دەربارەي نىشانەكانى خودا ﴿ بِغَيْرِ سُلَطَين أَتَىٰهُمْ ﴾ بهبي تهوهي بهلكه يه كيان بق هاتبيت ﴿ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّاكِبْرٌ ﴾ هيچ له دلياندا ني يه جگه لهخوبهزل زاني نهبينت ﴿مَّاهُم بِبَلِغِيكَ ﴾ ههرگيز ئهوان به (مهبهستيان) ناگهن ﴿فَأَتْسَتَعِذْ بِٱللَّهِ ﴾ كەواتىم پەنىا بەخوا بگىرە ﴿ إِنَّـكُوهُوَ ٱلسَّمِينِ ﴾ أَلْبَصِيرُ ﴾ بەراسىتى ھەر ئەو بىسەرى بىنايە ﴿ ﴿لَخَاتُ ٱلسَّكَوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ ﴾ بهراستى بهدى هينانى ئاسمانه كان و زهوى گهوره تره ﴿مِنْ حَلِّقِ ٱلنَّاسِ﴾ لهبهدي هيناني خه لكي ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَايَعَلَمُونَ ﴾ به لام زوربهي مهردووم ثهمه نازانن ﴿ ﴿ وَمَا يَسَتَوى ٱلْأَغْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ﴾ وه نابينا و بينا يه كسان نين ﴿ وَٱلَّذِينَ امَّنُواْ وَعَـمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ وه كهساني باوه ريان هيناوه و كردهوه چاكه كانيان كردووه ﴿وَلَا ٱلْمُبِيحِ } له كه ل بهدكاران وهك يهك نين ﴿ قَلِيلًا مَّا اتَّنَذَكَّرُونَ ﴾ زؤر كهم (لهخه لكي) بير دهكه نهوه ١٠

﴿ إِنَّا السَّاعَةَ لَا يَبَدُّ ﴾ بهراستي رؤري دوايسي دينت ﴿ لَّارَبْبَ فِيهَا ﴾ هينج گومانسي تيدا نسي يه ﴿ وَلَكِينَ أَحْنَرُ النَّاسِ لَايُؤْمِنُونَ﴾ بـه لام زۆربــهى خەلكــى بــاوەر ناكــەن ﴿ ﴿وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدْعُونِيٓ ﴾ وه پەروەردگارتانفەرموويەتى:لينمبپاړينەو،﴿أَسْتَجِبْلَكُمُّ ﴾ وەلامتاندەدەمەو،﴿إِنَّ ٱلَّذِينَيَسْتَكُبُرُونَ عَنْ عِبَادَ بِي ﴾ بەراستى ئەوانەي خۆ بەگەورە دەزانن كەبميەرستن ﴿سَيَدْخُلُونَ جَهَـنَّرَدَاخِرِينَ ﴾ بينگومان بەسىەر شىنۇرى دەچنە دۆزەخەوە ﴿ ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُهُ الَّذِي ﴾ خوا ئەو زاتەيە شەوى داناوە بۇ ئۆوە ﴿ لِنَسْ كُنُواْ فِيهِ ﴾ تاثارامي تيّدا بگرن ﴿ وَالنَّهَارَ مُبْصِراً ﴾ وه روّژيشي روناك كردوّته وه (بوّ ژيان پهيدا كىردن) ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضَلَّ عَلَى النَّاسِ ﴾ بهراستى خوا خاوهن چاكـهو ميهرهباني يه بهسـهر خه لكهوه ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ به لام زوربهى ئادەمى سوپاس گوزار نين ﴿ وَالْكُ مُ ٱللهُ رَبُّكُر ﴾ ئەمەپ خىواي يەروەردگارى ئېيوە ﴿خَالِقُكُلُّنِي، ﴿ دروستكەر وداھېنـەرى ھەمـوو شـتېكە ﴿ لَآ إِلَّهُ إِلَّا هُرٍّ ﴾ هيچ پهرستراويكي به هه ق وراست نيبه جگه له ئه و ﴿ وَأَنِّ ثُوْفَكُونَ ﴾ دهي كه واته چۆن لائەدەن لەراستى ﴿ ﴿ كَنَالِكَ يُؤْفَكُ ﴾ ئا بەم جۆرە لائەدرين ﴿ ٱلَّذِينَ كَانُوابِعَايَتِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴾ ئەوانەي كەدان نانين بەبەلگەو نيشانەكانى خوادا ﴿ ﴿ أَلَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا ﴾ خوا زاتيكە كەزەوى بۆ كردونەتە نىشىتەجى (وئارامگا) ﴿وَٱلْشَــَمَآةَ بِنَآءٌ ﴾ وه ئاسمانىشىي بۆ كردوون بەسەربان ﴿ وَصَوَّرَكُ مِ فَأَحْسَرَ صُورَكُمْ ﴾ و بهجوانترين شيوه ئيوهي دروست كردووه ﴿ وَرَزَفَكُ مِينَ ٱلطَّيِّبَكِيُّ ﴾ لهوشتانهيش كهحمالال و باكن روزي داوون ﴿ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمٌّ ﴾ تهمهيـه خـواي يەروەردگارى ئىنوە ﴿فَتَجَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ ﴾ بەرزى و بىرۆزى بىز خواى پەروەردگارى جيهانيان ١٠ ﴿ هُوَالِنَّ أَلَا إِلَّهُ إِلَّاهُو ﴾ هـ در زيندووه و هيچ پهرستراوينكي به هه ق وراست نيبه جگه لـه ئــه و ﴿ فَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلذِيرَ ۗ ﴾ كهواتــه خــوا بپهرســتن بهدلْســوّزي وتهنهــا بــــق ثهو ملكــهج بن ﴿ ٱلْحَمَدُ يَدِّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ سوياس و ستايش بۆ خواي بەروەردگاري جيهانيان ﴿ وْقُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنَّ أَعْبُدَ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى: بەراستى من رينگرى كراوم لەپەرستنى ﴿ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ ئەوانەي ئيوە دەيان بەرستن جگە لەخوا ﴿ لَقَاجَآءَنِيَ ٱلْبَيِّنَتُ مِن رَّبِّ ﴾ دواي ئەوەي بەلگەي رِوونسم بـۆ ھاتـوو، لەپەروەردگارمـەو، ﴿وَأُمِرْتُ أَنْ أُشَائِرَ ﴾ وه فەرمانم پيخ كراو، كە گـەردن كەچ بم ﴿ لِرَبِّ ٱلْمَالَمِينَ ﴾ بۆ يەروەردگارى جيھانيان 🟠 ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُ مِن تُرَابِ ﴾ ئـهو خوايهيه كه ئيوه ي له خاك دروست كردووه ﴿ ثُمَّ مِن نَّطَفَةِ ﴾ له باشان لهدلوپينك شاو ﴿ثُمَّينَ عَلَقَةِ﴾ باشان لهبارچه خوينينك ﴿ثُرَّيُخْرِجُكُوطِفَلَا﴾ لهباشان بهمنداللي (ساوايي) دەتمان هينيته دەر (لەسكى دايك) ﴿ثُمَّالِتَبَلُّغُوَّأَأَشُدَّكُمْ لهباشان تا دەگەنــه تينى هيزو لاوييتان ﴿ ثُمَّ اِنَّكُونُوا شُهُوخًا ﴾ له پاشان تاپير دهبن ﴿ وَمِنكُر مَّن يُتَوَفَّى مِن فَبَلٌّ ﴾ وه هه نديكتان پيش پيربوون دەمرىنىرىن ﴿ وَإِنْتَبْلُغُواْ أَجَلَا مُسَمَّى ﴾ ھەتا دەگەنە ئەو كاتىەى كەبۆتان دىارى كراو، ﴿ وَلَعَلَّمُ تَعْقِلُونَ ﴾ بــق ئــهـوهـي بيرېكەنەو. ﴿ ﴿هُوَالَّذِي يُحْيَدُ وَبُيبِيُّ ۗ﴾ ئەو خوايەيە كەدەرْينىنى و دەمرينىنى ﴿فَإِذَا قَضَيٓ أَمْرًا ﴾ جا ههركاتيك (بيهوينت) برياريك بدات ﴿فَإِنَّمَانِ تُولُ لَهُ وَكُن فَيَكُونُ ﴾ تهنها پني دهفهرمووينت ببه ،دەست بەجى دەبى ﴿ ﴿ أَلَمْ تَدَالَى ٱلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايَنتِ ٱللَّهِ ﴾ ئايا سەرنجى ئەوانەت نەداوە سەبارەت به به لکه ونیشانه کانی خوادهمه قالمی وموجاده له ده کهن (بهبی هیچ زانیاریهك) ﴿أَنَّ يُصَّرَفُونَ ﴾ چــۆن لەرينــى (راســت) لادەدرينـن ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ كَلَّهُ إِيَّالْكِتَبِ ﴾ ئەوانــەى باوەريــان بەقورئـان نەھينــا ﴿ وَبِمَا أَرُّسَلْنَا بِهِ رُسُلَنّا ﴾ وه بهو (بهراوانهى) به پنغه مبهره كانماندا ناردومانه ﴿ فَسَوّفَ يَعَلَمُونَ ﴾ ئەوە لەمەو ياش (سەرئەنجامى خۆيان) دەزانىن ﴿ إِذِالْأَغْلَاقِ أَغْنَقِهِمْ وَالسَّلَابِ كَاتِي زِنجيرو تەوقيان لەگەردندايە ﴿ يُشْحَبُونَ ﴾ بن ي رادەكتشرين ﴿ ﴿ فِي ٱلْحَمِيمِ ﴾ لەناو ئاوى زور گەرمدا ﴿ ثُمَّ فِي ٱلنَّارِ يُسْجَرُونَ ﴾ باشان لهدوره خدا دەسوتينرين ١٠٠٠ ﴿ ثُمَّ فِيلَ لَهُـرُ ﴾ له باشان بييان دەوتريت: ﴿أَيْنَ مَاكُنُتُمْ تُشْرِكُونَ ﴾ له كوين ثهو هاوبه شانه ي بۆ خواتان دادهنان ﴿ فِين دُونِ ٱللَّهِ ﴾ بيجگه له خوا ﴿ فَالْوَاصَلُوا عَنَّا ﴾ دهلين: وون بوون ليمان ﴿ بَل لَّمْ نَكُن نَّتَعُوا مِن قَبْلُ شَيْقاً ﴾ (وا ني يه) به لكو ثيمه لهدونيا (بينجگه لهخوا) شتيكمان نهده پهرست ﴿ كَنَاكِكَ يُضِلُّ أَلَّهُ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ ثابهم جوّره خوا بيّ باوهران لهرينگ الادهدات ٨ ﴿ وَالِكُم بِمَا كُنْتُمْ ﴾ تهمه تان له بهر تهوه به كه نيسوه ﴿ تَقْرَحُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِعَيْرِ ٱلْحَقِّ ﴾ بهنار هوا شادي و كهيفتان ده كر د له زه ويدا ﴿ وَبِمَاكُّنتُرْ حُونَ ﴾ وه له بهر ثه وهي كه ئيوه فيزو كه شخه تان ده كرد لهزه ويدا ﴿ ﴿ أَدْخُلُواْ أَبْوَبَ جَهَا نَمْ خَلِابِينَ فِيهَا ﴾ دهى لهدهر كاكانى دۆزه خهوه برۆنه ژوورهوه تيايدا دەمنىنەوە بە ھەمىشەيى و ئىنجگارى ﴿فَيشْنَمَثُّوكَ ٱلْمُتَكَيِّرِينَ ﴾ ئاي چەند خراپە شوينى خۆ بەزل زانان ﴾ ﴿فَأَصْبِرَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ﴾ دهي كهواته (ئهي موحهمه د ﷺ) خۆراگربه بيگومان به لينسي خوا راسته ﴿ فَإِمَّانُرِيَّنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَهِدُهُمْ ﴾ جايان ههنديك لهو بهليّنانهي بيّيان دهدهين نيشانت دهدهين ﴿أَوْنَتُوَفِّيَنَكَ﴾ يان تــق دەمرينين (بەلبنەكان نابينى) ﴿فَإِلَيْمَالِرْجَعُونَ﴾ ئەوســا ھەمووتان ھەر بۆلاي ئێمه دهگەرێنهوه 🎡

﴿وَلَقَدَّأَرْسَلَنَارُسُلَامِن فَبَيكَ ﴾ سـويند بهخوا بهراسـتي بهر لهتــۆ پيغهمبهرانيكمان نــاردووه ﴿مِنْهُـرضَ قَصَضَنَاعَلَيْكَ ﴾ بهسهرهاتي ههنديكيانمان بوباس كردوى ﴿ وَمِنْهُ رَمَّن لَّرْ نَقْصُصْ عَلَيْكُ ﴾ وه ههنديكيانمان بـ ق باس نه كردوى ﴿ وَمَاكَانَ لِرَسُولِ أَن يَـأَ فِي إِعَايَةٍ ﴾ وه هيچ پيغهمبهرينك ناتواني موعجيزه يهك بهينينت ﴿ إِلَّا بِإِذْنِ أَلَّيُّهُ مِه كُهر بِه تَيزني خوا نهبيت ﴿ فَإِذَا جَآءَ أَمْرُ اللَّهِ ﴾ جاكاتي فهرماني خوا هات (بهسزادانيان) ﴿قُضِيَ بِٱلْحَقِّ﴾ بههـهق دادوهري دهكريّت (لهنيّوانيانـدا) ﴿وَخَسِرَهُنَالِكَٱلْمُبْطِلُونَ﴾ وه لهويّـدا ناراستان زەرەرمەنىد دەبىن ﴿ ﴿ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُو ٱلْأَنْكَ رَ ﴾ خىوا ئىەو زاتەپىە ئىاۋەل و مالاتى بۆ ئينوه بهدى هيناوه ﴿ لِتَرْكَبُواْمِنْهَا وَمُنْهَا وَأَكُونَ ﴾ بق شهوه ي سواري ههنديكيان بن و (گؤشتي) هەندىكىشىيان بخۇن ﴿ ﴿ وَلَكُ تُرفِيهَ امْنَافِعُ ﴾ وه لەو (ئاژەلانە) دا چەند سىوودو كەلك بۇ ئېرە ھەيە ﴿ وَإِنَّتَهُ لَغُواْ عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ ﴾ وه تابه هزى ثهوانه وه بگهنه ييويستى يهك كه لهدل و دهرونتان دايمه ﴿وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴾ وه لهسمر پشتي شهو (ولاخانه)و لهسمر كهشتي ثينوه سوار دەكرينن ﴿ ﴿ وَيُربِكُم اَينتِهِ عُهِ خوا زور نيشانهي خويتان نيشان دەدات ﴿ فَأَيَّ ءَاينَ ٱللَّهِ تُنكِرُونَ ﴾ جا ئينوه ثينكاري كام لـ نيشانه وبهلكه كانسي خوا ده كـ هن؟! ﴿ ﴿ أَفَاتُرْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا ﴾ دهى ئايا بەزەويىدا نەگەراون تا بېينن ﴿كَيْفَ كَانَ عَنْقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ يَرْ ﴾ سىدرەنجامى كەسانىك كە له پيش ئەوان بوون چــۆن بووه ﴿كَانْوَأْ أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً ﴾ كەلەمان زۆر تــرو بەھيزتريش بوون ﴿وَءَانَازَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ وه شوينهواريشيان لهزهويدا (زياتر بوو) ﴿فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْيبُونَ ﴾ تهمجا ئەوەي كرد بوويان (لەدونيادا) سوودى بى نەگەيانىدن ﴿ ﴿ فَلَمَّاجَآءَ تُهُمْرُ سُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ﴾ جاكاتى پينهمبهره كانيان بهبه لكه روونه كانهوه هاتنه لايان ﴿ فَرِحُواْ بِمَاعِندَهُ مِنْ ٱلْعِلْمِ ﴾ دَلْخَـوْش بـوون بهو زانينهي ههيان بوو ﴿وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُوا بِهِ مِيَسَتَهْز ءُونَ ﴾ ثهو (سـزايهي ثـهوان) گالتهيان بي دهكرد چــوار دەورى دان (وھاتــه دى) ﴿ فَلَنَارَأُوْلَهَا لَسَنَا﴾ ئەمجــا كاتنىك ســزاي بەتىنىي ئىمەيان بىنى ﴿ فَالْوَأْ ءَامَنَّا بِأَنَّهِ وَحُدَهُۥ﴾ ووتيان: باوهرمان بهخواي تباك و تهنها هيننا ﴿وَكَفَرْنَابِمَاكُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ﴾ وه بيّ باوه رِين بهو شتانهي كردبو ومانه هاوبهشي خوا ﴿ فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَنُكُمْ ۖ جا باوهر هيّنانه كهيان هيچ سوودي نهبوو بويان ﴿ لَمَّارَأُوا بَأْسَتَ أَ ﴾ له كاتيكداسزاي ئيمهيان دي ﴿ سُنَّتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ في عِبَادِيُّوهِ ﴾ باوو سوننهتي خوا هـهر وا بووه پيشتر له گـهل بهنده كانسي دا ﴿ وَخَيرَهُ نَالِكَ ٱلْكَيْفِرُونَ ﴾ وه لهويدا بيّ باوهران زمرهرمهند بوون 🚵

سوره تى ﴿ فَضَّلَنَكَ ﴾

﴿ يِنْ ____ ِ ٱللَّهَ الرَّحْمَرُ النَّحِيدِ ﴾ به ناوی خوای به خشنده ی میهر ه بان

﴿حمَّ﴾ به(حا، ميم) دهخوينريتهوه خوا زاناتره بهواتاي، سميري سهرهتاي سورهتي (البقرة)ش بكه ﴾ ﴿ تَنزِيلٌ مِّنَ ٱلرَّحْمَنَ ٱلرَّحِيمِ ﴾ قورثان له لايهن خواي به خشندهي ميهرهبانه وه نير دراوه ته خواره وه ٥ ﴿ كِتَنِّ فُصِّلَتْ النَّتُهُ . ﴾ بهراويتك به لكه كاني روون كراوه تـهوه (ليتك جياكراوه تهوه) ﴿فُرْهَانَا عَرَبْنَا لِقَوْمِ يَعَلَمُونَ﴾ قور ثانيك بهزماني عهرهيي بو گهليك كهشارهزان و دهزانين ﴿ ﴿ بَشِيرًا وَنَايِرًا ﴾ مؤدهدهرو ترسينه ره ﴿ فَأَغْرَضَ أَحَةً ثُرُهُ وَهُمُ لَا يَشَمَعُونَ ﴾ كه چي زوربه يان گوئ ي بي نادهن و بؤيه (قورثان) نابيستن ﴾ ﴿ وَقَالُواْ قُلُوبُنَا فِي أَكِنَةِ ﴾ ده لين دله كانمان له ناو چهند پهر ده په كدايه (تي ناگهين) ﴿ مِمَّانَدْعُونَا ٓ إِلَيْهِ ﴾ له ئه وه ي تن ئيمه ي بن بانگ ده كه يت ﴿ وَفِي اَذَانِنَا وَقُر ﴾ وه له گوييه كانماندا گراني و كه ري هه يه ﴿ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ ﴾ وه لهنيوان ئيمه و تودا بهرده به ك هه به ﴿ فَأَعْمَلُ إِنَّنَا عَلِيلُونَ ﴾ كهواته تو كارى خـوّت بكـه و بيّگومان ئيمهيـش كاري خوّمـان دهكهين ﴿ فُلْ إِنَّمَا أَنَابَشَرِّ مِنْكُ كُنْ ﴾ بلي: بهراستي من مر و فيكم وه ك ثيوه ﴿ يُوحَى إِنَّ ﴾ بـ الأم (ههنده ههيه من) نيگام بـ ق ده كرينت ﴿ أَنْمَا إِلَهُ كُر إِلَّهُ وَحِدٌ ﴾ كه به راستى په رستراوى ئيوه خوايه كى تاك و تهنيايـ ﴿ فَأَسْتَقِيمُ وَأَلْتَهِ وَأَسْتَغْفِرُوهُ ﴾ كهواته بارووتان هـهر بـهرهو خـوا بينت (لهپهرستنه كانتاندا) و داواي ليبوردنـي لــي بكـهن ﴿وَوَيَـٰلُ لِلْمُشْرِكِينَ﴾ وه ســزاو لهناوچــوون بــق هاوبــهش دانهرانــه ﴿ ﴿ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَوْةَ ﴾ ئهوانهي كــهزه كات نادهن و ﴿ وَهُم إِ الْآخِرَةِ هُرَكَيْدُونَ ﴾ باوه ريشيان به رؤرى دوايسى نسى يه ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَيمُوا ٱلصَّالِحَتِ ﴾ بهراستي ئەوانەي باوەرىسان ھيناوەو كىردەوە چاكەكانيان كردووه ﴿لَهُرُأَجُرُ عَيْرُمَمْنُون﴾ ياداشىتى يى برانەوەيان بىر ھەيمە ﴿ ﴿ قُلْ أَبِنَّكُولَتَكُفُرُونَ بِالَّذِي ﴾ بلتى: ئاخۆ بەراسىتى ئۆرە باوەرتان بىەو زاتە نى يە؟ ﴿خَلَقَٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ﴾ كەزەوى لەدوو رۆژدا دروست كردوو، ﴿وَيَجْعَلُونَ لَهُۥَأَندَانًا﴾ وە ھاوبەشانى بۆ دادەنتىن ﴿ زَالِكَ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ ھەر ئەوە بەروەردگارى جيھانيان ﴿ ﴿ وَجَعَلَ فِيهَارَوَسِيَ مِن فَوْقِهَا ﴾ وە لهسهر زهويدا شاخي زوري داناوه ﴿وَيَكُرُكَ فِيهَا﴾ وه فهر و بهره كهتي تي خستووه ﴿وَقَدَّرَفِيهَا أَقُونَهَا ﴾ وه بژينوي (ههمو و گياندارينكي) لهزه ويدا دياري كرد ﴿ فِت أَرْبَعَـةِ أَيَّامِ ﴾ لهماوه ي جوار روز دا ﴿ سَوَآهَ لِلسَّآبِلِينَ ﴾ به يه كساني بو گشت داواكه ران ﴿ ﴿ ثُمَّ ٱسْتَوَيَّ إِلَى ٱلسَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ ﴾ ياش دروستكر دني زەوى ئىرادەى دروستكردنى ئاسمانى كردكە يېشتر دوكەلىنك بوو ﴿فَقَالَ لَهَاوَلِلاَّرْضِ أَنْتِيا ﴾ ئەمجا به ئاسمان و به زه وي فه رمو و : وه رن ﴿ طَوْعًا أَوْكَرُهَا ﴾ به و ويستى خوّتان يان به ناچاري (بينه ژير فه رمانم) ﴿ قَالَتَا أَتَيْنَا طَآبِعِينَ ﴾ همر دووكيان ووتيان بهوويستي خوّمان هاتين ١

﴿ فَقَضَيا هُنَّ سَبَّعَ سَمَوَاتِ فِي يَوْمَيْنِ ﴾ ثهوسا حهوت ئاسماني لهدوو رِوْرُدا دروست كرد (كهواته خواي گەورە زەوى و ئاسىمانەكانى بەشىەش رۆژ دروسىتكرد) ﴿ وَأَوْجَىٰ فِي كُلِّ سَمَآيَ أَمْرَهَا ﴾ وە ھەر ئاسمانەي فهرمان (كار)ى خـــقى بــق نارد ﴿ وَزَيَّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنيّا بِمَصَيِيحَ وَحِفْظاً ﴾ وه ثاسماني دونيامان به ثه سـتيره درەوشاوەكان رازانىدەوە، وباريزراوە (لەگوى گرتنى شەيتانەكان) ﴿ ذَاكِ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ﴾ ئەوە برياري خواي زالي بهده سه لاته ١٠ ﴿ وَإِنْ أَعْرَضُوا ﴾ جا نه گهر روويان وهر گيرا ﴿فَقُلْ أَنذَرْتُكُو صَلِعِقَةَ ﴾ ئەرە بلىي بەھەررە تريشىقەيەك (بروسىكەيەك) دەتانترسىينىم ﴿ مِثْلُ صَابِعَةَ مِعَادِ وَتُمُودَ ﴾ وەك ھەررە تريشقهي (گەلىي) عادو سەموود ﴿ ﴿إِذْ جَآءَتُهُ وُالرُّسُلُ ﴾ كاتىن پېغەمبەرەكانيان ھاتنە لايان ﴿ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِ مْرَوْمِتْ خَلْفِهِ مْ ﴾ لهبهردهميان و له بشتيانهوه (لهههموو لايه كهوه) ﴿ أَلَّا تَقَبُدُوا إِلَّا اللَّهُ ﴾ (پييان ووتن) كهجگه لهخوا نه په رستن ﴿قَالُواْلَوْشَآءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَتَهِكَةً ﴾ ووتيان: ئه گهر په روه ردگارمان بيويستايه فريشتهيه كى ده نارده خواره وه (بؤمان) ﴿ فَإِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ عَكَفِرُونَ ﴾ بؤيه بهراستى ئيمه بهوهى ئينوهى بسى نيرراون باوهر ناكهين ١٠٠٠ ﴿ فَأَمَّا عَادُ فَأَسْتَكَبِّرُوا فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَيَى المحميا (كهلي) عاد بهنارِ موا خويان به گهوره زاني لهزهويدا ﴿وَقَالُواْمَنْ أَشَدُّمِنَاقُوَّةً ﴾ وه ووتيان: كي له ييمه به هيز تره ﴿ أُوَالَّهُ بِرَوَّا ﴾ ثايا نهيان زاني بوو ﴿ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَأَشَّدُ مِنْهُمْ فُوَّةً ﴾ بينكومان شهو خوايهي كه ثه واني دروست كردووه له تهوان به هيّز تره ﴿ وَكَانُواْ إِنَا لِيَتَا الْجَحَدُونَ ﴾ وه تهوان دانيان نه ده نا به به لكه كاني تيّمه دا وثینکاریان دهکرد 👌 ﴿فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ لِيحَاصَرْضَرًا ﴾ ثهوسا ثیمه بایه کی زور به هیزی ساردمان بو ناردن ﴿ فِيَ أَيَّا مِنْحِسَاتِ ﴾ له رِوْرُانيْكي به رده وام (وشوم) دا ﴿ لِنَدُينَكَ هُرْعَذَابَ أَلِيْزِي ﴾ بو ثه وه ي سزاي ثابر و به ريان پى بچەژىن ﴿ فِي لَلْيَوْوَ ٱلدُّنْيَّا ﴾ لەژيانى دونيادا ﴿ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَخْرَقًا ﴾ بينگومان سىزاى پاشـــه رۆژيان ئابرو بهر (وريسواكهر) تره ﴿وَهُمْ لَايُنصَرُونَ ﴾ وه ئـهوان يارمهتي نادرين ﴿ ﴿وَأَمَّانُمُودُ فَهَدَيْنَهُمْ ۗ وه (هۆزى) سەموودمان رينمووني كرد ﴿فَأَسْتَحَبُّوا أَلْعَمَىٰعَلَى ٱلْهُدَىٰ﴾ بهالام ئەوان زياتر حەزيان لەكويىرى وگومرایی کرد تا شارهزایی و رینموونی ﴿فَأَخَذَتْهُ رَصَعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْهُونِ ﴾ جا بویه ههوره بروسکهی ســزاي ريســواكهر ليني دان ﴿ بِمَاكَانُواْ يَكْمِبُونَ ﴾ به هنري نــه و (خرابانــه وه) كه دهيانكر د ﴿ وَيَخَيِّنَا ٱلَّذِينَ ءَامَتُواْ وَكَانُواْ يَتَقُونَ ﴾ وه ثمه و كهسانه شمان رزگار كرد كهباوه ردار و پارينزكار وله خواترس بوون ١٠ ﴿ وَيَوْمَ يُتَمَّدُ أَغَدَلُهُ اللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ ﴾ وه روَّرْينك ههمو و دورْمناني خوا بهره و ثاكري دوّزه خ كوّده كرينه وه ﴿ فَهُمْر يُوزَعُونَ ﴾ جا تهوان (له پيش كهوتن و دواكهوتن) بهر گرى دهكرين (تا ههموو پيكهوه بهريز برؤن) ♦ ﴿ حَقَّةَ إِذَا مَا جَآءُ وَهَا ﴾ تما كاتمى ده گهنه لاى ثاگرى دۆزەخ ﴿ شَهدَ عَلَيْهِ مُ ﴾ شمايه تى دەدات له دژيان ﴿ سَمَّعُهُمْ وَأَبْصَدُوهُمْ وَجُلُودُهُم ﴾ گوئ و چاو و پيستي لهشيان ﴿ بِمَاكَانُوأَيْكَمَلُونَ ﴾ بهو كردهوانهي كه كر دويانه (لهدونيادا) 👌

﴿وَقَالُوا لِجُلُودِهِمَ ﴾ وه بهينسته كانيان ده لينن: ﴿ لِمَرْسَهِ مَثَّرْعَلَيْكًا ﴾ بوّجي شايه تبيتان دا له درُمان ﴿قَالْوَاْ أَنْطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِيَّ ﴾ دەلىنىن: ئىدو خوايە ئىمەي ھىناوەتە زمان ﴿أَنْطَقَ كُلِّ نَنْيَءُ ﴾ كە ھەمو و شىتىكى هيّناوه تمه زمان (وقسمه كردن) ﴿ وَهُو خَلَقَكُمُ أَوَّلَ مَرَّةِ ﴾ همر ثهويش يه كهم جار ثيّوه ي دروست كردوه ﴿وَإِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ ﴾ وه هـهر بــوّلاي ئهويــش ده گهرينرينهوه ١٠٠٠ ﴿وَمَاكُنتُهُ تَسْتَيْرُونَ ﴾ وه ثينوه خوتان نهده شارده وه (نهده باراست له كوناه) ﴿ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُ إِسَمْعُكُم اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا أَبْصَارُكُم اللَّهُ وَلَا أَبْصَارُكُم وَلَا أَبْصَارُكُم وَلَا أَبْصَارُكُم وَلَا اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ و چاوو پيستي لهشتان له درُتان ﴿ وَلَكِي ظَنَتُمُ ﴾ به لكو وا گومانتان ده بر د ﴿ أَنَّ ٱللَّهَ لَا يَعَلَمُ كَثِيرًا مِّمَا تَعْمَلُونَ ﴾ كەخوا نازانى بەزۇرېك لەو كارانەي كە دەپكەن ﴿ وَذَالِكُوظَانُكُوالَّذِي ظَانَنتُم بِرَبِّكُم ﴾ ئا ئەو، گومانتان بوو که ده تان برد به پهروه ردگار تان ﴿أَرْدَنكُمْ ﴾ ئيّوه ي هه لديّرا (له ناوي بردن) ﴿فَأَصْبَحْتُم مِنَ ٱلْخَنيسرينَ ﴾ و چوونه ریزی زیانباران و خەسسارۆمەندانەوە 🏠 ﴿فَإِن يَصِّيرُواْ﴾ ئەمجا ئەگەر ئارام بگرن ﴿فَالنَّارُمَنْوَى لَّهُمِّكُ لهوانمه ثاكمر شمويني مانهوهيانه ﴿وَلِن يَسَتَغِيِّبُوا﴾ وه ثه گمهر داواي ليبموردن و رازي بووني خوا بكـەن ﴿فَتَالْهُم مِّنَ ٱلْمُعْتَبِينَ﴾ ئەوە خوا ھەرگىز رازى نابى (خۆش نابى لىبيان) ﴿ وَقَيَّضْنَالَهُمُوتُرْنَاءَ﴾ وه چەند دۆست (و ھاودەم)مان لەدونيا بۆ دانان ﴿فَزَيَّنُواْلَهُمِمَّابَيِّنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاغَلْفَهُمْ ﴾ كە خراپەكردنى دونياو (بيّ بروايي) رِوْرُي دوايي بوّ رازاندنهوه ﴿وَحَقَّ عَلَيْهِ مُ ٱلْقَوِّلُ ﴾ وه بهلّيني (سزادانيان) بهسهر دا درا ﴿ فِيَ أُمِّيهِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم ﴾ له (ريسزى) ئهو گه لانهى رابوردن بيش ئهمان ﴿ مِنَ ٱلْجِنَ وَٱلْإِنسِ لُهُ له جنو كه و ثادهمي ﴿ إِنَّهُ مُرَانُواْ خَلِيرِينَ ﴾ بهراستي زمره رمه ند بوون ﴿ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَانَتَ مَعُوالِهَاذَا ٱلْقُرْءَانِ ﴾ وه بى باوەران (بەيەكتريان) دەووت گوى مەگرن بىۆ ئەم قورئانە ﴿وَٱلْغَوَاْفِيهِلَعَلَكُونَغَلِبُونَ ﴾ وە قىسەي پروپوچى تيكەل بكەن بەلكو سەركەون (بەسەرىدا) ﴿ ﴿ فَلَنَذِيقَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ دەي سويند بەخوا بيْگومان ئەوانەي بىنباوەر بوون بىنيان دەچىزيىن ﴿عَذَابَاشَدِيدَا﴾ سىزايەكى سەخت ﴿وَلَنَجْزَيَنَكُمُ أَسُوٓأَ ٱلَّذِيكَاكُوْ يَعْمَلُونَ﴾ وه تۆلەيسان لىنى دەسسەنىن (بەتۆلسەي) خرابترىنى تاوانسى كەدەيان كرد ﴿ ﴿ ذَالِكَ جَزَّاءُ أَغْدَآءِ اللَّهِ ٱلتَّآرُ ﴾ ثەوەي (باسكرا) سزاي دو ژمناني خوايە كەئاگرى دۆزەخە ﴿لَهُمْ فِيهَادَارُالَّالِيَّادِ ﴾ مالى ھەمىشەي ئەوان لەو ئاگرەدايە ﴿جَزَاءً بِمَاكَا فُواْ بِعَالِيَدَا يَجَحَدُونَ ﴾ ئەو سىزايە (دەدرينىن) چونكە دانيان نەدەنا بهنیشانه کانی ئیمه دا ٨ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ثهوانه ي بن باوه رن ده لين ﴿ رَبُّنَا أَرِنَا الَّذَيْنِ أَضَلَانَا ﴾ ئەى بەروەردگارمان ئەو دوانەمان نىشان بىدەن كە گومرايان كرديىن ﴿ مِنَ ٱلِّخِ وَٱلْإِنسِ ﴾ لە جنۆكە وثادهمي ﴿ يَجْعَلْهُمَا تَخْتَ أَقْدَامِنَا ﴾ تما بيانخەينىه ژير بيمان ﴿ لِيَكُونَامِنَ ٱلْأَسْفَلِينَ ﴾ تالىه ژيري ژيرهوهي دۆزەخ بىن 🚳

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْرَبُّنَا ٱللَّهُ ﴾ بهراستي ثهوانهي ووتيان خوا پهروهردگارمانه و ﴿ثُمَّ ٱسْتَقَامُوا ﴾ لهپاشان رِيْك و رِاست (لهسهر ثايين) بـهردهوام بـوون ﴿نَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ ٱلْمَلَتَهِكَ أَلْمَالَتَهِكَ أَ ديّنه لايان (كاتي مردن يان زيندوو بوونهوه) ﴿أَلَّاغَنَافُواْ وَلَاتَّحَزَوُا ﴾ (پيّيان دهڵيّن) كهمهترسس و خەفەت مەخۇن ﴿وَأَيْشِرُواْ بِٱلْجَـنَّةِ ٱلَّتِي كُنْتُرَنُّوعَدُونَ ﴾ وە مۇدە بىن لېتان ئەو بەھەشىتەي كەبەللېتتان بىن درابوو ﴾ ﴿ غَنُ أَوْلِيَا أَرُّكُمْ فِي الْحَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ ئينمه له ژياني دونيا و له رِوْزي دواييدا پشستيواني ئيُّوه بن ﴿وَلَكُمْ فِيهَا مَانَشَ يَفِيَ أَنفُسُكُمْ ﴾ وه لهو (بهههشته دا) ههرچي حهزي ليّ بكهن بؤتان ئاماده به ﴿وَلَكُمْ فِيهَامَانَذَعُونَ ﴾ وه هدرچسي داوا بكهن لهويندا لهخزمه تتاندايـه ﴿ وَنُزُّلَا مِنْ عَفُورِ زَحِيمِ ﴾ ريزلينان و ميوانداريه له لايهن خواي ليبوردهي ميهره بانهوه ١٠ ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلَا مِمَّن دَعَا إِلَى أَللَّهِ ﴾ كيّ ووتهی چاکترو بهجیتره لهوکهسهی (خهلْك) بۆلای خوا بانگ دهکات ﴿وَعَمِيلَصَالِحَاوَقَالَ إِنَّفِ مِنَ ٱلْمُسَلِمِينَ﴾ وه كارى چاكه ده كات و ده لني بيّگومان من له كۆمه لى گهردن كه چ و موسلمانانم ١ ﴿ وَلَا نَسْنَوِي ٱلْحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُ ﴾ چاكه و خرابه چـوون يهك نين ﴿ ٱدْفَعَ بِالَّتِي هِـَ ٱحْسَنُ ﴾ به چاكترين شينوه وه لامي (خرايه) بدهرهوه ﴿ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيِّنَكَ وَبَيِّنَهُ مَعَدَوَّةٌ ﴾ ثهوسا كهسينك كه لهنيوان تو و ثهودا دو ژمنايه تني هه پنه ﴿كَأَنَّهُ وَلَّ حَمِيرٌ ﴾ وهك دۆسىتىكى دلسنۇز و گيانىي به گيانى لىنى دېت (ئەمەش دەرەنجامى رەوشىتى بەرز وكار وكىردەوەى جوانه) ﴿ ﴿ وَمَا يُلَقُّهَاۤ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُوا ﴾ بەم ئاستە ناگات كەسانىك نەبىت كـ خۆرادە گـرن و بەئارامن ﴿ وَمَا يُلَقَّ لِهَا ۚ إِلَّا ذُوحَظِّ عَظِيرٍ ﴾ وه پيني ناگات مه گهر كهسينك خاوهني بهشي ههره گهوره بيت (لهباداشت) ﴿ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ ﴾ وه ثه گهر لهشميتانهوه تووشمي خهتهرهو خهيالي نادروست بوويت ﴿فَأَسْتَعِذْبِٱللَّهِ ﴾ ثهوه پهنا بگره بهخوا ﴿ إِنَّهُ مُوَالنَّسَمِيعُ ٱلْقَلِيمُ ﴾ چونكه بهراستي ههر ثهو بيسهري زانايه ﴿ وَمِنْ اَلِنِيهِ الَّيْلُ وَالنَّهَـارُ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ ﴾ لهنيشانه كاني (دەسەلاتى) خوايه شەوو رۆژو خۆرو مانگ ﴿لَاتَّسَجُدُواْ لِلشَّمْسِ وَلَا اِلْفَكَ مَرِ ﴾ سورُده مهبهن نهبو خورو نهبو مانگ ﴿وَٱسْجُدُواْ بِنَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَهُنَّ ﴾ به لكو سورُده بهرن بـ ق ئەو خوايــەى ئەوانى بەدى ھيناو، ﴿ إِن كُنتُر إِيَّاهُ تَعَبُدُونَ ﴾ ئەگەر ئيو، تەنھا ئەو دەپەرســتن ﴿ ﴿ فَإِن ٱسْـتَكَبُّرُواْ ﴾ جا ئه گـهر خويان به گـهوره زانسي (من بيهرستن) ﴿ فَٱلَّذِينَ عِندَرَبِّكَ ﴾ دهي ئەوانىمى لاى بەروەردگارتىن (فريشىتەكان)﴿يُسَبِّخُونَ لَهُۥيَالَيْمَارِ وَلَمُرْلَايْشَقَمُونَ*﴾ بەشىمو و بهروّرُ عیباده تی ئهو ده کهن و ماندو و مرهس نابن 🗟

﴿ وَمِنْ ءَايَنتِهِ ءَأَنَّكَ تَرِي ٱلْأَرْضَ خَيْشِعَةً ﴾ لهنيشانه كاني (دەسـه لاتي) خوايـه كـهزهوى دەبينـي ووشـك و ماتـه ﴿ فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ ﴾ كهجى كاتيك بارانمان باراند بهسمريدا ﴿ آهَنَزَتْ وَرَبَتْ ﴾ (بهرواندنى روهك) دەكەرېتىە جوڭمو دەبورېتەوە(بىدرز دەبېتىموە) ﴿ إِنَّ ٱلَّذِيَّ أَخْيَاهَالْمُحْيَ ٱلْمَوْتَيُّ ﴾ بنگومان ئىموەي (زەوى ووشــك) دەبوژېنيتەوە زيندوو كەرەوەي مردووەكانىشــە ﴿ إِنَّهُ عَلَيْكُلِّ شَيْءِقَدِيرٌ ﴾ بەراستى ئەو (خوا) بەسەر هەمسوو شىتىكىدا بەتواناپ ه ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيٓ اَلِيَتِنَا﴾ بېڭومان ئەوانسەي لەئايەتەكانسى ئېمە لادەدەن ﴿ لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَأً ﴾ له ثيمه شاراوه نين ﴿ أَفَنَ يُلْقَ فِي النَّارِخَيْرٌ ﴾ دهي ثايا كهسي ده خريته ناو ثاگرهوه چاكتره ﴿ أَمِ مَن يَأْتِي عَامِنَا يَوْمَ الْقِينَمَةِ ﴾ يان ثهو كهسهى لهر قررى قيامهت دا بي ترس دين ﴿ اعْمَلُوا مَاشِئْتُم ﴾ ههر جيتان وويسـت (حەزتان لىن كـرد) بيكەن ﴿ إِنَّهُ بِمَانَّعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ بينگومان خوا بـەوەي دەيكەن بينايە ﴿ ﴿ إِنّ ٱلَّذِينَ كَقَرُواْ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُم ﴿ بِمراستي تُموانِهِي كَمقورِ ثانيان بِق هات وباوهريان بي نه هينا (سزايان ده دهين) ﴿ وَإِنَّهُ لَكِتَابُ عَزِيرٌ ﴾ كەبەراستى كتيبينكى زۆربەرزو جينگەي ريزه ۞ ﴿ لَا يَأْتِيهِ ٱلْبَطِلُ ﴾ بەتال وناراستى روى تى ناكات ﴿مِنْ بَيْنِ يَدَيِّهِ وَلَامِنْ خَلْفِيِّهِ ﴾ نه له ئيستا و نهله دووا رِ وَرُدا (نه بهلي كهمكردن نه بهلي زيادكردن) ﴿ تَزِيلٌ مِّنْ حَكِيرِ جَيدٍ ﴾ چونك نير دراوه ته خواره وه له لايه ن (خواي) كار در وستى ستايش كراوه وه ١٠٠٠ م ﴿مَايُقَالُ لَكَ ﴾ هينچ شنتيك به تق ناوترينت ﴿ إِلَّا مَاقَدَقِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ ﴾ مه گهر شهوه ي به پيغه مبهراني بەرلەتىق ووتىراو، ﴿ إِنَّ رَبَّكَ لَذُومَغِّفِرَةٍ ﴾ بەراسىتى بەروەردگارت خاوەن لىببوردنـــه (بىق ئىمانــداران) ﴿وَذُوعِقَابِ أَلِيدِ ﴾ وه خاوهن توله ي سهخته (بويي باوهران) ١٠ ﴿ وَلَوْجَعَلْنَهُ قُرْءَانَا أَعْجَمِيًّا ﴾ ته گهر ثهم قورئانهمان بهزمانيكي ترجكه لـهعهره بي بناردايه ﴿ لَقَالُواْ لَوْ لَا فَصَلَتْ ءَالِنَكُةُ وَ ﴾ بي باوه ران دهيان ووت بؤچي ئايەتەكانىي بەروونى شىينەكراونەتەوە ﴿ءَاغْجَمِيٌّ وَعَرَيٌّ ﴾ (چۆن دەبين) قورئانىي عەجەمى و پيغەمبەرى عەرەبىي ﴿قُلْهُوَلِلَّذِينَ ءَامَنُواْهُدُى وَبِيْقَاءٌ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلتى: قورئان بۆكەسانى باوەريان پىيى ھىنناوە رينيشاندهرو شيفايه ﴿وَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي ٓءَاذَانِهِ مْ وَقَدُّ ﴾ وه تهوانهي باوهري پي نايهنن له گويياندا گراني و كەرى ھەيە (لەبىسىتنى حەق) ﴿وَهُوعَلَيْهِ مَعَمَّ أُوْلَتَهِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ﴾ ھەروەھا لەئاسىت ئەو قور ثانه دا كويرن، ثه وانه له شوينيكي زور دوره وه بانگ ده كرين ١٠٠٠ ﴿ وَلَقَدُ عَالَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ ﴾ سويند به خوا به راستي ته وراتمان دا به مووسا ﴿ فَأَخْتُلِفَ فِيهً ﴾ به لام جياوازي تيدا كرا (له لايه ن جو وله كه كانه وه) ﴿ وَلَوْ لَا كَامِنَةُ سَبَقَتْ مِن رَّبِلَكَ ﴾ وه ثه گهر پیشتر بریار نهدرایه له لایهن پهروه ردگارته وه (که سزایان دوا بخرينت) ﴿لَقُضِي بَيْنَهُمُّ ﴾ لهنيوانياندا دادوهري دهكرا (بهسنزا دانيان لهدونيا) ﴿وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مِّنَّهُ مُرِیبٍ﴾ وه بهراستی شهوان لـهدوو دلْــی و بهدگومانــی دان دهربــارهـی قورشـان ﴿ ﴿ مَّنْ عَمِـلَ صَالِحَــا فَلِنَفْسِهِ أَهِ ﴾ همر كەسىي كارى جاكە بكات (قازانجەكەي) بۆ خۆيەتى ﴿وَمَنْ أَسَآة فَعَلَيْهَ ﴾ همر كەسىش خرابه بكات (زيانه كهي) بـ ف خويه تـي ﴿ وَمَارَبُّكَ يَظَلُّو لِلْعَبِيدِ ﴾ وه يهروه ردگارت سـتهم له به نده كاني ناكات 🙆

﴿ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْوُ ٱلسَّاعَةَ ﴾ زانيني رِ وْرْي دوايي ته نيا بو لاي خواده گه ريننريته وه ﴿ وَمَا تَخَرُجُ مِن ثَمَرَتِ مِنْ أَكْمَامِهَا ﴾ وه ههر بهروبووميّك كه له پيست و قهباغه كهي ديّته دهرهوه ﴿وَمَاتَّخَمِلُ مِنْ أَنْثَى ﴾ و ههر ميّينه يهك ئاوس دهبي ﴿ وَلَا تَضَعُ ﴾ و (سكه كهى) دادهنيت ﴿ إِلَّا بِعِلْمِهِ عَ اللهُ عَدُوهُ (خوا) ناگاى لين يه ﴿ وَيَؤْمَ يُنَادِيهِمْ ﴾ وه رِوْرْيْ خـوا (هاوبـهش پهيدا كـهران) بانگ ده كات ﴿ أَيْنَ شُرَكَآهِ ي ﴾ هاوبهشاني (كهداتان نابوو بن) من له كوين ﴿قَالُوٓاْءَاذَنَّكَ ﴾ ده لين پيمان راگهياندي ﴿مَامِنَّامِن شَهِيدِ ﴾ كهس له تيمه شايهت نين (تۆھاوبەشىت ھەبىيى) ﴿ ﴿وَضَلَّعَهُم ﴾ وه وون بوولىيسان ﴿مَّاكَانُواْيَدْعُونَ مِن قَبْلُ ﴾ ئەوانەي بېشىتر دەيانپەرسىتن ﴿ وَظَنُّواْ مَالْهُ رِيْن مَّحِيصِ ﴾ وه زانيان كـ هينچ پەنايەكيان نىي يـ ١٠ ﴿ لَّايْتَمَرُّ أَلْإِنسَانُ ﴾ ئادەمى ماندو نابى ﴿ مِن دُعَآيَ ٱلْخَيْرِ ﴾ له داواكردنى خيرو خۆشى ﴿ وَإِن مَّنَهُ ٱلشَّرُ ﴾ وه ئه گهر ناخۆشى يـهك دووچـارى ببـي ﴿فَيَوُسٌ قَنُوطٌ ﴾ ئەوه بين هيوا و نائوميد دەبـين ﴿ ﴿وَلَينَ أَذَفَنَــُهُ ۗ وه ئه گهر پيمان به خشىي ﴿رَحْمَةً مِّنَّا﴾ ميهره باني يـهك له لايهن خومانه وه ﴿مِنْ بَعْدِ ضَرَّآةَ مَسَّنَّهُ ﴾ لهياش زيانيك ليني كەوتىوو، ﴿لَيَقُولَنَّ هَذَالِي﴾ دەلنىت: ئەمە ھىي خۆمە ﴿وَمَآأَظُنُّ السَّاعَةَ قَآيِمَةً ﴾ وەگومان نابىەم رۆژى دوايسي بهرپا بينت ﴿وَلَين رُّجِعْتُ إِلَّى رَبِّي ﴾ وه ئه گهر گهرينندرامه وه بؤلاي پهروهردگارم (زيندووبونهوه ههبوو) ﴿ إِنَّ لِيعِندَهُ لِلَّحُسَنَّ ﴾ بِيْكُومان لاي خوا (باداشتي) زور چاكم ههيه ﴿فَلَنُنَيِّ ثَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ جا سويند به خوا هـ دوال دهده ين به وانهي بيّ باوهر بوون ﴿ بِمَاعَمِلُوا ﴾ بـ دوهي كردوويانه (لهدونيا) ﴿ وَلَنُذِيقَنَّهُم ﴾ وه سويند به خودا پيران ده چه ژيس ﴿ مِّنْ عَذَابٍ غَلِظٍ ﴾ سزايه كي به هينز و به تين ٥ ﴿وَإِذَآ أَنْعَمَّنَاعَلَىٱلْإِنسَٰنِ﴾ وه كاتى چاكه و خۆشىمان رشت بەسەر ئادەمى دا ﴿أَعْرَضَ وَنَعَابِجَانِبِهِۦ﴾ روو وهرده گێـرێ و به خوّبهزل زانينه وه دوور ده کهوێتهوه ﴿وَإِذَامَسَـهُ ٱلشَّرُ ﴾ به لام کاتێ ناخوشــي تووش بيّت ﴿فَذُودُعَآهِ عَرِيضٍ﴾ تهوه نزاو هاوارى زوّر ده كات ﴿ فَلَّ أَرْءَ يُثُمَّ ﴾ بلَّى بيتم بليّن ﴿ إِن كَانَ مِنْ عِندِ أَللَّهِ ﴾ ته گهر (قورثان) له لايــهن خواوه بوو ﴿ثُمَّ كَعَرَّتُم بِهِ ﴾ پاشــان ئيْــوهش باوه پــتـان پــي نه كرد ﴿ مَنْ أَضَلُ ﴾ كَيْ كُومِرا تره ﴿ مِثَنْ هُوَفِ شِقَاقِ بَعِيدِ ﴾ لهو كهسهى كهله درّايهتى يهكى دوور له راستيدا بينت ﴿ ﴿ سَنُرِيهِ مُ ايَاتِنَا ﴾ لهمهودوا به لكه كاني خومانيان نيشان دهدهين ﴿ فِي ٱلْآفَاقِ ﴾ له ناســـوي بيّنه وه ﴿ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ ﴾ بيْكومان ئـهم (قورثانه) رِاسـته ﴿ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَيِّكَ ﴾ ثايا پهروه ردگـارت بهس نييه ﴿أَنَّهُ وَعَلَى كُلِّ شَهِيدٌ ﴾ كه بهراستي ٹاگاداره بهسهر ههموو شتيكدا ﴿ وَأَلآ إِنَّهُ مُوفِيمَ فِ ئاكادارب بەراسىتى ئەوانىە لىە دوو دلىدان ﴿ مِن لِقَاءَ رَبِّهِمُّ ﴾ لەدىدار وگەشىتن بىە پەروەردگاريان ﴿ أَلَا إِنَّهُ رِيكُ لِ شَيْءِ مُحِيظٌ ﴾ تاكاداربه بهراستي (زانست وزانياري) خوا دهوري ههموو شتيكي داوه 🙆

سوره تي ﴿ الثَّيْوَرَقُ ﴾

﴿حمَّ﴾ به (حما ميم) دهخوينريته وه ١٠ ﴿عَسَقٌ﴾ به (عهين، سين، قاف) دهخوينريته وه خوا زاناتىرە بە ماناكەي بۆ زانيارى زياترو واتاكەشىيان سەرنجى سەرەتاي سورەتى (البقىرة) بدە 👌 ﴿ كَنَاكِكَ بُوحِيَ إِلَيْكَ ﴾ ثابه و جوره خودا نيكا ده كات بو تو ﴿ وَإِلَّى ٱلَّذِينَ مِن فَبَاكَ ﴾ وه بو ثه و (بيغه مبه رانهي) بينش توش ﴿ أَنَّهُ أَلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴾ خواي زالي بالادهستي كاردروسته ﴿ ﴿ لَهُ مَافِ ٱلسَّمَوَتِ ﴾ ههر بـ و خوايـه ههرچــي لــه ئاســمانه كان ﴿ وَمَافِي ٱلْأَرْضُ ﴾ وه ههرچــي لــه زهوى دايــه ﴿ وَهُوَ ٱلْعَاعُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ وه ئــه و (خــوا) بلنــد و گهوره يــه ١٠ ﴿ تَكَادُ ٱلسَّمَوَ تُ يَتَفَظَّرْنَ ﴾ نزيكــه ئاســمانه كان پارچــه پارچه ببــن ﴿ مِن فَرَقِهِ نَّ ﴾ له سهرويانه وه ﴿ وَٱلْمَلَتِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمَّدِ رَبِّهِمْ ﴾ وه فريشته كان به ياكي يادو سوياسي يەروەردگارىيان دەكمەن ﴿وَيَشَتَغْفِرُونَ﴾ وە داواي ليپوردن دەكمەن ﴿لِمَن فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ بىق ئەوانمەي لەزەوپىدان ﴿ أَلآ إِنَّاللَّهَ هُوَالْغَغُورُ الرَّحِيمُ ﴾ ئاگاداربىن كىه بنگومان تەنھا خىوا لىنبوردەي مىھرەبانىه ٥ ﴿ وَٱلَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ مَا أَولِيآ مَ ﴾ وه ثهوانه ي جگه له خوا دؤستانيكيان بـ فر خؤيان هه لبـ ژار دووه ﴿ ٱللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ ﴾ خوا ٹاگادار و چاوديره بهسهريانهوه ﴿ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِرَكِيلٍ ﴾ وه تو (ئهي موحهممه ﷺ) يارينزهر وچاودينر نيت بهسهريانهوه ﴿ وَكَتَالِكَ أَوْحَيْنَا إِنَّكَ ﴾ ههروهها نيگامان كردووه بؤت ﴿فُرْءَانَاعَرَيَّا﴾ قورثانينك (بەزمانىي) عەرەبىي ﴿ لِتُنذِرَأُمَّ ٱلْقُرَيٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ﴾ بق ئـەوەي خەلكى مەككە و كەسانى دەورو بەرىسى بترسىينى ﴿وَتُنذِرَبُومَالَجُمْعِ﴾ وه (خەڭـك) بترسىينى لەرۆژىسى كۆكردنەوه ﴿لَارَيْبَ فِيدًا ﴾ كمه هيچ گومانسي تيدا نيه ﴿فَرِينٌ فِي ٱلْجَنَّةِ ﴾ كۆمەلىك له بەھەشىتدان ﴿وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴾ وه كۆمەلنىك لەئاگرىي بلىسەداردان ﴿ وَتُوسَآهَ الله ﴾ وەئەگەرخوابيوپستايە ﴿ لِجَعَلَهُمْ أُمَّةَ وَحِدَةً ﴾ دەپكردن به يهك نه ته وه (باوه ر داريان بيّ باوه ر) ﴿ وَلَكِن يُنْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ عِلهِ بِه لام هه ركه سيّكي بوينت ده يخاته ناو ميهره باني خۆيەوه ﴿ وَٱلظَّالِمُونَ مَالْهُ رِمِّن وَلِي وَلَا نَصِيرٍ ﴾ ستهمكاره كانيش هيچ دۆست و يارمه تي دهريكيان ني يه ﴿ ﴿ أَمِ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ الَّهِ إِنَّا لَهُ وَان جِكُه له خوا يشتيوان و دوْستانيْكيان بو خوْيان هه لبراردوه؟ ﴿ فَأَلَّنَّهُ هُوَ أَلُولُ ﴾ همر خوا پشستيوان و دوّسته ﴿ وَهُوَ يُحَى ٱلْمَوْتِكِ ﴾ وه تهنها ئهو مردووان زيندوو ده كاتهوه ﴿ وَهُو عَلَىٰ كُلُّ ثَنَّى ءِ قَدِيرٌ ﴾ وه ثه و به ده سه لات و به تو انا يه به سه ر هه مو و شتينكدا ﴿ وَمَا أَخْتَلَفْتُمْ فِي مِن شَيْءٍ ﴾ ﴿ذَالِكُواللَّهُ رَبِّي﴾ ئــهو خوايــه پهروهردگاريــي منه ﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ﴾ تهنها پشــتـم بهو بهسـتووه ﴿وَلَايِّـهِ أُنِيبُ ﴾ وه هدر بۆلاي ئەويش دەگەريمەوه ١٠

﴿فَاطِرُالسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ﴾ (خــوا) بەدىھىتەرى ئاســمانەكان و زەويى يە ﴿جَعَلَكُومِينْ أَنفُسِكُمُ أَزْوَجًا﴾ بـ قى بهدى هيناون هاوســهران لهخودي خوتـان ﴿ وَمِنَ ٱلْأَنْعَيْرِ أَزْوَجًا ﴾ ههروه ها له ثاره ليشــدا جووتي (دروستكردووه) ﴿ يَذْرَؤُكُمْ فِيهُ ﴾ لهجووت بووندا رُماره تان زور ده كات ﴿ لَيْسَ كَمِنْهِ عِنْيَ أَنْ ﴾ هيج شتنك بهوينهي خواني يه (نه لهزات و نه لهسيفات و نه له كرداريدا) ﴿ وَهُوَ ٱلسَّبِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴾ وه ثهوه بيسمرى بينايه ١٥ ﴿ لَهُ مَقَالِدُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ همر بق ثموه (كليله كاني) دەسە لاتدارىي ئاسمانه كان وزهوى ﴿ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقَدِرُ ﴾ رزق و رؤزى فراوان ده كات و ده يگريته وه له ههر كهسسى كه بيهوينت ﴿ إِنَّهُ رِبُكُلُ شَيْءِ عَلِيمٌ ﴾ بهراستي خوا ٹاگاداره بهههموو شتيك ﴿ ﴿ شَرَعَ لَكُم مِنَ الدِّينِ ﴾ ثهو ثایینه ی بوّ داناوون ﴿مَاوَضَىٰ بِهِ مُؤْحًا﴾ كه فهرمانى داوه به نووح و ﴿وَٱلَّذِي ٓ أَوْجَدُنَاۤ إِلَيْكَ ﴾ ثهوهش نيگامان كردووه بو تو و ﴿ وَمَا وَصَّيْنَابِهِ مِمْ إِبْرَهِ بِهِ وَمُوسَى فَيعِيسَيٌّ ﴾ نهوهش كه فهرمانمان داوه به ثيبراهيم ومووسا وعيسا ﴿أَنْ أَقِيمُواْ ٱلدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهُ ﴾ كه لهسهر ئهو ثايينهبن بهرينك و راستي و جياوازي تيدا مه كهن ﴿ كَبُّرَعَلَى ٱلْمُشْرِكِينَ ﴾ زور قورس وگرانه به لاى هاوبهش دانه رانه وه ﴿مَانَدْعُوهُـمْ إِلَيْهُ ﴾ تهوهى ئەوانى بۆ بانگ دەكەيت ﴿ أَللَّهُ يَجْتَبَى إِلَيْهِ مَن يَشَالُهُ خوا ھەركەسى بوينت ھەلىي دەبريري بۆ (موسلمان بوون) لای خوی ﴿ وَيَهَدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ﴾ وه رينموونيي كهسينك ده كات بو لاي خوى بگهرينهوه ١٠٠٠ ﴿ وَمَا تَقَرَّقُوا ﴾ وه جياواز نهبوون ﴿ إِلَّامِنَ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ ﴾ مه گهر له پاش ثهوه ي كه زانست و زانياريان بق هات ﴿بَغْيَّا بَيْنَهُمُّ ﴾ به هنري دڙايه تي و حه سوودي نيوانيانه وه ﴿وَلَوْلَا كِلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ ﴾ وه ته گهر فهرمانیّك پیشتر له پهروهردگارتهوه دهرنهچوایه ﴿ إِلَّىٰٓ آَجَلِ مُّسَتِّي﴾ تا كاتیّ دیاری كراو (دهبیّ بژین) ﴿ لَقُضِيَ بَيْنَهُمُّ ﴾ شهوه بريسار له نيوانياندا ده كرا (به سـزادانيان) ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا ٱلْكِتَبَ مِنَ بَعْدِهِمَ ﴾ وه به راستى ئەوانەي لىەدواي ئەوان نامەيان بي درا ﴿ لَفِي شَائِي مِنْهُ مُرِيبٍ ﴾ لە گومان و دوو دليدا بوون لَيْي ﴿ وَلَيْدَالِكَ فَأَدُغُ ﴾ كەواتە تۆ بۆ ئەو، بانگەوازېكە و ﴿ وَأَسْــتَقِـمْ كَمَآ أُمِرْتُ ﴾ راست وراو،ستاوبە لهسمر ثايينه كمت بمه و جـ فرره ي فهرمانت بيكـراوه ﴿ وَلَا تَنِّيمُ أَهْوَا مَدُّدٌّ ﴾ وه شـوين ثاره زووه كاني ئــهـوان مهكــهـوه ﴿وَقُلْ ءَامَنتُ﴾ وهبلــن بــاوهرِم هِينــاوه ﴿بِـمَآأَنـٰزَلَااللَّهُ مِنكِتَبِّ ﴾ بهههرنامهيــهك كـه خــوا ناردويهتيــه خــوارهوه ﴿وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ﴾ وه فهرمانــم پـــێ دراوه كــه داد پهروهربــم لــه نيّوانتاندا﴿ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمٌّ ﴾ خوا پهروهردگاري ئيّمه و ئيّوهشــه ﴿ لَنَاأَعْمَلُنَا ﴾ (پاداشــتي) كردهومي خۆمان بۆخۆمانە و ﴿وَلَكُمْ أَغْمَالُكُو ﴾ (باداشتى) كردەوەي ئيوەش بۆخۆتانە ﴿لَاحُجَّةَ بَيْنَنَا وَيَتِّنَكُمُ هيچ به ڵگهيهك نهماوه له نيوان ئيمه و ئيوه دا (باس نه كرابيّ) ﴿ٱللَّهُ يَجَدَّمَعُ بَيْنَكَأَّ ﴾ خوا (له رِوْرْي دوايي دا) كۆمان دەكاتەو، ﴿وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾ سەرەنجام و گەرانەوەش ھەر بۇ لاي ئەوە ١٠

﴿وَٱلَّذِينَ يُحَآجُونَ فِي ٱللَّهِ ﴾ تموانـ مي دهمه دهمـين ده كهن لهبارهي خــواوه ﴿مِنْ بَعْدِ مَاأَسْتُجِيبَ لَهُ وَ﴾ لهدواي ئەوەي (خەلكى بانگەوازى) ئەويان وەلام دايەو، و(موسىلمان بوون) ﴿ حُجَّنُكُرُ دَاحِضَةً عِندَرَيْهِمْ ﴾ به لگه کانیان پوچ و به تاله لای پهروه ردگاریان ﴿وَعَلَيْهِمْ عَضَبُ ﴾ وه خهشم و رقی خوایان لهسهره ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ شَيِيدٌ﴾ وه سزاى زور سهختيان بو ههيه ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِيَّ أَنْزَلَ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ﴾ خوا ثهو زاتهيه كه ئەم قورئانەي بەراسىتى ناردووەتىـە خوارەوە ﴿وَٱلْمِيزَاتَ ﴾ وە تەرازووى نــاردووە (بۆ جياكردنەوەي حــهـق و بهتــالٌ) ﴿وَمَايُدْرِيكَ ﴾ وه تو چوزانيت ﴿لَعَلَّ ٱلشَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴾ لهوانهيه هاتنــي روزي دوايي زور نزيىك بينت ﴿ وَيَسَتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ﴾ ئەوانىدى باوەريسان بنى نىيە بەلەي ھاتنىي دەكەن ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مُشْفِقُونَ مِنْهَا﴾ به لام ئەوانەي باوەريان بني ھەيە دەترسن لني ﴿وَيَعَلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ﴾ وه دەزانن رۆژى دوايى راسته ﴿ أَلآ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ ﴾ بيداربن بەراستى ئەوانەي كە گومانيان هەيمە لمرۆژى دوايى ﴿ لَفِي ضَلَال بَعِيدٍ ﴾ ئەوه بەراستى لمە گومراييەكى زۆر دوور لەراستى دان ١٠٠ ﴿ أَلَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ م حوا دلْسوّره به به نده كاني ﴿ يَرَّزُقُ مَن يَشَأَةً ﴾ ههركهسي بوينت رزق و روزي دهدات ﴿وَهُوَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْعَزِيرُ ﴾ وه هـهر ئـهو بههيّـزو بالادهسـهت۞ ﴿مَنكَانَ يُرِيدُ حَرَّثَ ٱلْآخِرَةِ ﴾ ههركـهس بەرھەمىي دوا رۆڑى بوينت ﴿نَزِدْلَهُ فِحَرَيْهِ عَ تَيْمِه بەرھەمەكىەي بىۆ زىداد دەكەين ﴿وَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرْيَاللَّهُ نِيَا﴾ وه ههر كهسينك بهرههمي دونياي بوينت ﴿ فُوْتِهِ عِنْهَا ﴾ ههندي لهدونياي بيخ دهدهين ﴿وَمَالَهُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ ﴾ به لام له رِوْري دوايي دا هيچ به شيكي ني يه ﴿ ﴿أَمْرَلَهُمْ شُرَكَٓ وُا﴾ ثاخوّ ئەو (بىيباوەرانە) ھاوبەشسانىكىيان ھەيە ﴿شَرَعُواْلَهُم مِنَ ٱلدِّينِ﴾ ئاينىنكىيان بۇ داناوون ﴿مَالَزَّيَأْذَنَ بِهِ ٱللَّهُۗ﴾ كـه خوا رِيْگهى پئ نەداو، ﴿وَلُوْلَاكَلِمَةُ ٱلْفَصْلِ﴾ وه ئەگـەر بريارى يەكجارى دەرنەچوايە ﴿لَقُضِيَ بَيْنَهُرُ ﴾ لهنيّوانيان دا بريار دهدرا (به له ناوبردنيان) ﴿ وَإِنَّ ٱلظَّلِيدِينَ لَهُ مُعَذَابُ أَلِيرٌ ﴾ وه بهراستي بق ستهم كاران سزاى سهختى ئازار دەر ھەيە ﴿ وَتَرَى ٱلظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّاكَسَبُوا ﴾ تۆ ستەمكاران دەبىنىي زۆر دەترسىن لەتاو ئەوەي كردويانە ﴿وَهُوَوَاقِعْ بِهِدُّ ﴾ بنگومان ئەو سىزايە ھەر دووچاريان دەبيّىت ﴿وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَيِهُواْالصَّلِحَتِ﴾ وه ئەوانىدى باوەرپىان ھينناوه و چاكەكانپان كىردووه ﴿ فِي رَوْضَاتِ ٱلْجُنَّاتِ ﴾ لـه نـاو بـاخ وباخاتـي بهههشتدان ﴿لَهُم مَّايَشَآءُونَ عِندَرَتِهِ مَّ له لايـهن يەروەردگاريانمەو، ھەرچىيان بوينت بۆيسان ئامادەيم ﴿ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَصِّلُ ٱلْكَيْرُ ﴾ ئىه وەيمە چاكمەو بەخششى زۆر گەورە 💩 ﴿ ذَلِكَ ٱلَّذِي يُبَيِّسُ أَللَّهُ عِبَادَهُ ﴾ ئـهو (بهخششـه) ئهوه يه خوا مـورْده دهدات بـه بهنده كاني ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتُ ﴾ ثهوانـهي كـه باوه ريـان هينـاوهو چاكهكانيان كـردووه ﴿قُلْلَآ أَسْتَلُكُوْعَلَيْهِ أَجْرًا ﴾ (ئهي موحهممه د ﷺ) بلني داواي هيج باداشتيكتان لي ناكم لهسمري ﴿ إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرْيَّ ﴾ مه گمر خۆشويسىتنى خزمايەتى ﴿ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْلَهُ وَلِهَا حُسْنًا ﴾ ھەر كەس ھەر چاكەيەك بكات چاكەي بق زیاد ده کهین (به چهند بهرانبهر) ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴾ بهراستي خوا لي بورده ي سوپاسگوزاره ١٠ ﴿ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰعَكَى ٱللَّهِ كَذِبًّا ﴾ يان ئەو (بى باوەرانە) دەڭين پىغەمبەر درۆي بەدەم خواو، ھەڭبەستوو، ﴿ فَإِن يَشَيَاأَللَّهُ﴾ خو ثه گەر خوا بيەوينت ﴿يَغْيَـتُرَعَلَىٰ قَلْبِكَ ﴾ مۆر دەنى بەسەر دلت دا ﴿وَيَمَـّحُ ٱللَّهُ ٱلْبَطِلَ﴾ وه خوا به تالْ له ناو دهبات ﴿ وَيُحِقُّ ٱلْحُتَّ بِكَامَنِيَّةٍ ﴾ وه به وو ته كاني (قورثان) راستي جينگير ده كات ﴿ إِنَّهُ رَعَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ بهراستي خوا زانايه بهوهي له ناو دلاندايه ١٠ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي يَفْتِلُ ٱلتَّوَّبَهَ عَنْ عِبَادِهِ ٩٠ وه نه و خوا زاتيك تهوب له بهنده كانبي وهرده كريت ﴿ وَبَعَفُواْ عَنِ ٱلسَّيِّ عَاتِ ﴾ وه له كردهوه خرابه كان چاوپؤشسي دەكات ﴿ وَيَعَلَمُ مَا تَقَعَلُونَ ﴾ وە دەزانىي بـ ە ھەرچى كەئيىوە دەيكەن ﴿ ﴿ وَيَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّيلِحَنِي﴾ ثهوانهي باوه ريان هيناوه و چاكه كانيان كردووه (داوايان) وهرده گرينت ﴿ وَيَزيدُ هُرِ مِن فَضَيادُه ﴾ وه له بههرهو بهخششي خويي زياتريان دهداتي ﴿وَأَلْكَهِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ به لام بي باوهران سزاي سەختيانبۆھەيە ﴿ ﴿ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِ ﴾ خۆ ئەگەر خوارزق وزۆرى فراوانبكردايەبۆبەندەكانى ﴿لَبَغَوَافِي ٱلْأَرْضِ﴾ له زهويدا ستهميان ده كرد وسهركهش دهبوون ﴿وَلَاكِن يُنَزِّلُ بِقَدَرِمَا اِنَشَآءً ﴾ به لام (خوا) رزق و رۆزى بــهو ئەندازە دەنىرىتەخوارەوە كە خۆي بيەوپىت ﴿ إِنَّهُ بِيِجَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴾ بەراسىتى خوا به ٹاگا و بینایه به به نده کانی ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ ﴾ وه خوائه و زاته یه که باران ده باریننی ﴿ مِنْ بَعَدِ مَافَطُواْ ﴾ لـ بـاش ئەوەي كە خەلكى بى ئومىد بوون ﴿وَيَشُرُرَحْنَهُ و ه (بارانى) رەحمەتى خۆي بالاو دەكاتەوە ﴿ وَهُوَ ٱلَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّهُ وَ مِسْتِيوانَ وَ سُوياسكرا وه ١٠ ﴿ وَمِنْ النِّيهِ ﴾ وه له به لكه كاني (دهسه لاتي) خوایـه ﴿خَلْقُ ٱلشَّمَوَٰنِ وَٱلْأَرْضِ﴾ دروسـتكردني ئاسـمانهكان و زهوي ﴿وَمَابَثَ فِيهِمَامِن دَابَّةً ﴾ و ئـهوهي بـ لاوي كردوه تـهوه له گيانله به ران له هـهر دووكياندا ﴿ وَهُوعَا يَجَدِهِمْ إِذَا يَشَاءُ فَايِرٌ ﴾ وه خـوا ههر كاتيك بيهوينت بهتوانايه بهسمر كۆكردنهوه ياندا ﴿ ﴿ وَمَآأَصَا بَكُرْمِن مُّصِيبَةٍ ﴾ وه ههر ناخۆشسى يەكتان تووش بووبىي ﴿فَهَمَا كُسَبَتْ أَيْدِيكُرُ ﴾ ئەوە بەھۆيى كردەوەيسى (خرابى) خۆتانەوەيە ﴿وَيَعْفُواْعَنَكَثِيرِ ﴾ وە لە زۆرىكىش چاوپۇشىي كىردووه ﴿ ﴿ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضَ ﴾ وه ئىنوه ناتوانن له زەوبىدا قوتاربن ﴿وَمَالَكُومِن دُونِ ٱللَّهِ﴾ وه نيتانــه بيجگــه لــه خــوا ﴿مِن وَلِيِّ وَلَانْصِيرِ﴾ هيــج پشــتيوان و يارمهـتــى

﴿ وَمِنْ ءَالِنَتِهِ ٱلْجَوَّارِ فِي ٱلْبَحْرِكَا ٱلْأَعْلَىٰ هِ وه له به لگه كاني (دەسـه لاتي) خوايه كهشـتيانينك وهك شاخه كان له دەريادا دەرۆن ﴿ ﴿ إِن يَشَأْيُسُكِنِ ٱلرِّيحَ ﴾ ئەگەر خوابيەوى (با = ھەوا) رادەگرينت ﴿ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِيَّةٍ ﴾ ئىتىر كەشىتيەكان بەسمەر پشىتى دەرياكەوە دەوەسىتن ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَاتِ ﴾ بەراسىتى ئىەوەي (كەباس كـرا) چەندىــن بەلگە و نىشــانە ھەيــە ﴿ لِـُكُلِّ صَبَّارِشَّكُورٍ ﴾ بۆ ھەموو ئــارام گريكى سوپاســـگوزار 🟠 ﴿ أَوْ يُوبِقُهُنَّ بِمَاكَسَبُوا ﴾ يان به هؤيي كردهوه كانيانهوه نوقميان ده كات ﴿ وَيَعَفُ عَن كَثِيرٍ ﴾ لهزؤريكيش (لـ كوناهيان) چاوپۆشىي دەكات ﴿ وَيَعَلَمُ ٱلَّذِينَ يُجَدِلُونَ فِي اَلِيَنَا ﴾ ئەوانـ يى كەدەمـ قالى دەكەن دەربارەى بەلگەكانى ئىمە دەزانىن ﴿مَالْهُمِن قِيصِ ﴾ ھىچ پەنايەكىان نىيە ﴿ فَمَالْوَيَتُم مِن شَيْءِ ﴾ جا ههرشتيكتان پيّ به خشراوه ﴿فَتَـٰعُ ٱلْمُنْيَا ﴾ ثهوه تهنها خوشي ژياني ثهم دونيايه ﴿وَمَاعِنْدَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَتَّقَىٰ﴾ وه ئــهـوهى لاى خوايــه چاكتر و بهردهوامتره ﴿ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ﴾ بۆ ئهوانــهى باوهريان هيّناوه ﴿وَعَلَىٰ رَبِهِ رَبَتُوكَلُونَ﴾ وه ته نها پشت به پهروه ردگاريان ده به ستن ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَيْرَ ٱلْإِثْرِ وَٱلْفَوَحِشَ ﴾ وه ئەوانىمى لىم گوناھە گىمورەكان و خراپە زۆر ناشىيرىنەكان دور دەكەونىمو، ﴿وَإِذَامَاغَضِبُوا ﴾ وەكاتى رِق و قینیان هەلسینت ﴿هُمْ يَغْفِرُونَ ﴾ ئەوان لىي دەبىوورن ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُولَانِهَورْ ﴾ وە ئەوانىەي كە گويْرِايه لْــى پهروه ردگاريسان كردووه ﴿وَأَقَامُواْ الْصَّلَاةَ ﴾ نويْرْه كانيسان به چاكــى ئەنجام داوه ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَكُرُ ﴾ وه كارو باريي نيوانيان بهپرس و مهشورهته ﴿وَمِمَّارَزَقْنَكُمْ يُسْفِقُونَ ﴾ وه لهو روزي يهي پيمان داوون دەيبەخشىن ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُ الْبَغْيُ ﴾ وه ئەوانىدى كاتى دەسىت درينۇيان لىنى دەكرينت ﴿ هُرَينتَصِرُونَ ﴾ تۆلەي خۆيان دەسىتىنن (و سەرداناخەن) ﴿ ﴿ وَجَزَّزُ أُسَيِّنَةً مَنِيَّنَةٌ مِنْ إِنَّا لَهُ و ، تۆلەي ھەر خرابەيەك خرابه یه که به وینه ی خویی ﴿فَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ ﴾ جا هه رکه سن ببوري و ناشتي بکات ﴿فَأَجْرُهُ مِعَلَ ٱللَّهِ ﴾ ئەوە پاداشىتى ئەو لە لاي خوايە ﴿ إِنَّهُ رَلايمُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴾ بەراسىتى خوا سىتەمكارانى خىرش ناوى ١٠ ﴿ وَلَمْنِ أَنتَصَرَ بَعَدَظُلْمِهِ ٤ ﴾ وه هه ركه س تۆله بسه نئ له پاش ئه وه ي سته مي ليكر اوه ﴿ فَأَوْلَيْكَ مَاعَلَيْهِ مِينَ سَبِيلٍ ﴾ ئا ئەوانە ھىچ تاوان وگوناھىكىان لەسەر نيە ﴿ إِنَّمَا السَّبِيلُكَلَّ الَّذِينَ يَظَلِمُونَ النَّاسَ ﴾ تاوان وگوناھـ ھەر لەسمەر ئەو كەسانەيە كەستەم لەخەلكى دەكەن ﴿ وَيَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْخَيُّ ﴾ وە بە ناھەق خراپەكارىيى دەكەن لە زەويدا ﴿أُوْلَتِكَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴾ ئەوانە سىزاى زۆر سەختيان بۇ ھەيە ﴿ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ ﴾ وه هـه ركـه س خــق گرو لئي بــورده بني ﴿ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ ﴾ به راســتى تهمـه له كاره پــر بايه خ و پهسهنده كانه ﴿ وَمَن يُضِّيلِ أَنَّهُ ﴾ وه هـهر كهس خوا گومرايسي بكات ﴿ فَمَالَهُ مِن وَلِي مِنْ بَعْدِ أَهُ عُهُ وه پاش ئەوە ھىچ دۆست و يارمەتى دەرىكى نى يە ﴿وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّارَأُواْ الْعَذَابَ ﴾ وەستەمكاران دەبىنىت كاتيْك سزاى (خوا) دەبىنن ﴿يَقُولُونَ هَلَ إِلَىٰ مَرَدِّمِن سَبِيلِ﴾ دەلدىن ئايـــا رېٽگـــايــەك ھەيە بگەريىنەو، بۆ

﴿وَتَرَنهُ تَرْبُهُ رَبُعُونَ عَلَيْهَا﴾ وه دهيان بيني پيشاني دۆزەخ دەدرين ﴿خَشِعِينَ مِنَ ٱلذُّلِّ ﴾ بەمل كەچى و زەلىلى و داماوى ﴿ يَنظُرُونَ مِن طَرْفِ خَفِيٌّ ﴾ به گۆشىدى چاوو بەدزىدو، دەروانن ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَ ﴾ وه ئەوانەي كە باوەريان ھيناوه دەلين ﴿إِنَّ ٱلْخَلِيرِينَ ٱلَّذِينَ خَيرُوۤاْ أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوَمَ ٱلْقِيكَمَةُ ﴾ بەراسىتى زیانبـارهکان ئەوانــەن کە خۆیان و کەس و کاریان لەرۆژى ھەسـتانەوەدا لەدەس داوە ﴿أَلَآ إِنَّ ٱلظَّلِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيدٍ ﴾ بيّداربن بهراستي ستهمكاران له سزايه كي ههميشهيي دان ﴿ ﴿ وَمَاكَانَ لَهُ مِينً أَوْلِيَآة﴾ وه ثهوانه هيچ پشتيوانيْكيان ني يه ﴿يَنْصُرُونَهُ مِينَ دُونِ ٱللَّهِ ﴾ كهيار مهتيان بدهن بيجگه لهخوا ﴿وَمَن يُضْلِل ٱللَّهُ﴾ وه ههركهسينك خوا گومړايي بكات ﴿فَتَالَهُ مِن سَبِيلٍ﴾ ثـهوه هيچ ړيْگهيهكي ړزگار بوونسي بۆ نى يىـە ﴿ أَسْتَجِيبُواْ لِرَبِّكُمْ ﴾ گويٽرايــەل بن بۆ پەروەردگارتــان ﴿ مِن قَبَلِ أَن يَأْنِيَ يَؤُمُّ ﴾ پيش ئەوەي رۆژنىك بنىت ﴿ لَامْرَدَّ لَهُ مِنَ ٱللَّهُ ﴾ لەلايەن خواوە كە گەرانەوەيى بۆ نى يە ﴿ مَالَكُم مِن مَّلْجَإ يَوْمَ إِذِ﴾ ئــهو رِوْرْه هيچ پهناگايه كتان نابيّت ﴿وَمَالَكُ مِينَ نَكِيرِ ﴾ وه هيچ ئينكارييه كتان پئ ناكريّت ﴾ ﴿ فَإِنْ أَعْرَضُوا ﴾ جا ئه گهر روويان وهر گيرا ﴿ فَمَآ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِ مْرَحَفِيظًا ﴾ ئهوه ئيمه تؤمان بهباريزهر وچاوديّرنهناردووه بوّسه ريان ﴿ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلَغُّ ﴾ تو ته نها رِ اگه ياندت له سه ره ﴿ وَإِنَّا إِذَا أَذَفَّنَا ٱلْإِنسَنَ مِنَّا رَحْمَةً﴾ وه بەراستى كاتىن ئىمە لەلايەن خۆمانەوه بەھىرە ونىعمەتنىك بە كەسىنك بچەريىن ﴿فَرِحَ بِهَأَ﴾ بِيْـى دَلْخَـوْش دەبــى ﴿وَإِن تُصِبَّهُ تُرَسَيِّنَةٌ ﴾ وه ئەگــەر ناخۇشــيەكيان تـــووش ببيــْت پئ نـهزان و سـپلهيه ٨٠ ﴿ يَتَّهِ مُلْكُ ٱلسَّكَوَتِ وَالْأَرْضِ ﴾ هـهر بۆ خوايه مولك وپاشـايهتي ئاسـمانه كان و زەوى ﴿ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ﴾ ھەرچىي بيەويىت بەدى دەھينىيىت ﴿ يَهَبُ لِمَن يَشَاءُ إِنَاثَا ﴾ بىز ھەركەسىيك بيەويىت كچىي پىنى دەبەخشىيت ﴿ وَيَهَبُ لِمَن يَشَاءُ الذُّكُورَ ﴾ وە بىق ھەركەسىش بيەويىت كىورى پىي دەبەخشىيىت ﴿ ﴿ أَوْيُرَوِّجُهُ مَرْدُكَرَانَا وَإِنَانَا أَا كِيان كبورٍ و كچى بەيەكبەرە پىي دەبەخشىيت ﴿وَيَجَعَلُهَن يَشَآءُ عَقِيمًا ﴾ وه همركه سينكيشسي بويست نهزؤكسي دهكات ﴿ إِنَّهُ رَعَلِيهٌ قَدِيرٌ ﴾ بهراستي خــوا زانایــی دەســه لاتداره ﴿ وَمَاكَانَ لِبَشَرِأَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ ﴾ بــــــ هـــــچ كــــهس نهبـــــوه كهخـــوا قسمي له گه لندا بنكات ﴿ إِلَّا وَحْيًّا ﴾ بنه وه حني نه بينت ﴿ أَوْمِن وَرَآي جِمَانٍ ﴾ ينان له پشنت پندرده وه ﴿أَوْيُرْسِلَرَسُولِا﴾ يسان نيرراويسك بنيريست ﴿فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَايَشَاءً ﴾ و بهفهرمانسي خويسي شهوهي كه بيهوينت وه حي بو ده كات ﴿ إِنَّهُ مَا إِنَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْ حَكِيرٌ ﴾ بهراستي خوا بلندي كار دروسته ١ ﴿ وَكَذَاكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا ﴾ ههر به و شيوه (كه وه حى پي ديست) قور ثانمان بۆ تۆ نارد (ئهى موحه مهد

ﷺ) ﴿ مِنْ أَمْرِيَّا ﴾ به فهرمانى خومان ﴿ مَا أَشْتَ مَدَّرِى مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَنُ ﴾ كه تىق نه تده زانى كتيب و ئيمان

چى يه ﴿ وَلَاِنَ جَعَلْنَهُ فُولًا ﴾ به لام ئيمه ئه وه مان كرده پر ووناكى يهك ﴿ نَهْدِى بِهِ مَن نَشَاهُ ﴾ پينموونى

ههر كه سيكى بىئ ده كه يىن كه بمانه ويست ﴿ مِنْ عِادِناً ﴾ له به نده كانمان ﴿ وَإِنّكَ لَهُ دِى إِلَى مِرَطِ مُسْتَقِيمٍ ﴾

وه به پراستى تى ق (خه لك) پينموونى ده كه يت بق پيگاى پراست ۞ ﴿ مِرَطِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى مِن نهوه خوايه ى ئه وه وايه ي الله مَوْدِي كه ههر چى له ئاسمانه كان و هه رچى له زه ويدايه هى ئه وه ﴿ أَلّا إِلَى النّهِ تَصِيرُ اللّهُ مُؤرُ ﴾ بيدار بن هه مو و كاره كان هه ربولاى خوا ده گه پيته وه ۞

سوره تي ﴿ النَّجْرَاقِ ﴾

﴿ حَمّ ﴾ به (حا، میم) ده خوینریته وه خوا زاناتره به واتاکه یی بو زانیاری زیاتر سه پری سه ره تای سوره تی (البقرة) بکه ﴿ ﴿ وَاَلَّهِ عَنَالَهُ فُرَّةَ وَالْمَا عَمْ بِهِ بِهِ وَ وَوَن که ره وه یه ﴾ ﴿ وَاَلَّهُ فُرَّةَ وَاَلَّهُ فُرْقَا اللَّهُ فَرَا اللَّهُ وَاللَّهُ فُرَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَال

﴿وَالَّذِى نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآء مَآء إِنفَدَرِ ﴾ وه شهو خوايسهى كمه له ناسسمانه وه به نه ندازه باراني بـ قر باراندوون ﴿فَأَنْشَرْنَابِهِۦبَلْدَةُ مَيْنَتًا﴾ جا وو لاتيكي ووشك و مردووي پي زيندوو ده كه ينهوه ﴿كَنَالِكَ تُخْرَجُونَ﴾ ثابهو جۆرە ئىيوەش زېندوو دەكرېنەوە ﴿ وَٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَجَ كُلَّمَا ﴾ وە ئەو خوايەي كە ھەموو جووتەكانى بهدى هيناوه ﴿وَجَعَلَ لَكُرْمِنَ ٱلْفُلْكِ وَٱلْأَنْهَ بِمَاتَزَكِّهُونَ﴾ وه كهشتى و ولاخى بۆ فهراههم هيناون كه سواريان دەبن ﴿ ﴿ لِنَسْتَوْا عَلَى ظُهُورِهِ ﴾ بۆ ئەوەي سوارى پشتيان بن ﴿ ثُرَّ تَذْكُرُواْ يَعْمَةَ رَبِّكُم ﴾ لەپاشان بير لەبەھرە ونيعمه تي پهروه ردگار تان بكه نهوه ﴿ إِذَا أَسْتَوَيَّتُ مَّ عَلَيْهِ ﴾ كاتئ سواريان بوون ﴿ وَتَقُولُواْ سُبَحَنَ ٱلَّذِي سَخَّرَلَنَا هَذَا﴾ وەبلّىن باك و بىگەردى بۇ ئەو (خوايە)ى كە ئەمەي بۇ رام ھىناويىن ﴿وَمَاكُنَّالَهُۥ مُقْرِنِينَ ﴾ كە پیشتر ئیمه توانامان بهسهریدانه بو و ﴿ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَالَمُنقَالِبُونَ ﴾ وه به راستي ئیمه بو لاي پهروه ردگارمان ده گهرينينه وه ١٠ ﴿ وَجَعَلُواْ لَهُ مِنْ عِبَادِهِ عِجْزَةً ﴾ وه بينگومان لهناو بهنده كاني خوادا ههنديك (منداليان) بۆپەروەردگاردانا ﴿ إِنَّ ٱلْإِنسَنَ آكَ قُورٌ مُبِينٌ ﴾ وەبەراستى مرۆف (ى كافر)پى نەزان وسىلەي ئاشكرايە ﴿ ﴿ أَمِ لَتَخَذَ مِمَّا يَخَلُّنُ بَنَاتِ ﴾ ثايا لهناو دروست كراوه كانيدا كجاني بو خوى هه لبراردوه ﴿ وَأَصْفَنكُم بِٱلْبَنِينَ﴾ وه كورانسي تايبهت كردووه بهئينوهوه ١٠ ﴿ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم ﴾ وه كاتسي مؤده بهيه كسي لـ وان بـ دري ﴿ بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْمَن مَنْكُلُ ﴾ بـ وهي به نموونـ ه بـ ق خـ واي داده نيّـت (واتـ ه : ته گــهر پيني بووترینت کجتان بـووه) ﴿ظَلَّوَجَّهُهُۥمُسْوَدَّا وَهُوَكَظِیرٌ﴾ رووی رهش ههڵدهگـهرێ و پیـش دەخواتىموە ﴿ ﴿ أَوَمَن يُنَشِّؤُا فِي ٱلْحِلْيَةِ ﴾ ثابا ئەو (كچە)ى لەناو ئالتىون و خشىلا بەخپىوو كرابىي و ﴿وَهُوَ فِي الْخِصَاهِ غَيْرُهُ مِينِ ﴾ له كاتبي دەمەقالىنىدا ناتوانىي مەبەسىتى خىزى دەرببرىست (بىز خىواي بريسار دەدەن) ٨ ﴿ وَجَعَلُوا الْمَلَتَيِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَدُ ٱلرَّحْمَنِ إِنَكَا ﴾ وەئسەو فريشستانەي كسە بەنسدەي خسواي به خشىندەن بەميّىنەيان دادەنان ﴿أَشَهِدُواْخَلْقَهُمَّ ﴾ ئايا ئەوان بەديارى دروسىتكردنيانەوە بىوون ﴿ سَتُكْتَبُ شَهَدَ تُهُمَّ وَيُسْتَلُونَ ﴾ بيكومان ثهو شايه تيانه يان ده نوسريت و پرسياريان ليي ده كري ١٠ ﴿وَقَالُواْلُوْشَآءَ ٱلرَّحْنَنُمَاعَبَدَّنَّهُمُّ ﴾ وه دهڵين ثه گهر خوا بيوويستايه ئيمه ثهو (فريشتانهمان) نهده پهرست ﴿مَالَهُم بِذَالِكَ مِنْ عِلْمِ أَلِهُ عَيْجِ زانيارى يه كيان نبى يه لهو بارهيهوه ﴿إِنَّ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴾ ثهوانه هـ درو ده كـ ه ن ١٠ ﴿ أَمْ مَا تَيْنَا هُرَ كِتَنْهُ آمِنَ فَبَاهِ ع ﴾ وه ثايـا لـ ه پيش قورثـان پهرتو كيكمـان پــي داون ﴿ فَهُم بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴾ كه مُهوان دهستيان بينوه كرتبن ﴿ ﴿ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا عَالَ أَمَّا عَلَى أُمَّةِ ﴾ (نەخيروانىيە)بەلكودەيانووتبەراستىئىمەباووباپيرانمانلەسەرئاينىكديووە(لەسەربتپەرستى) ﴿ وَإِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَارِهِم مُّهُ تَدُونَ ﴾ وه بيْگومان ئيْمەش پەيرەوى رِيْبازى ئەوانين ﴿

﴿وَكَنَاكِكَ مَا أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَهِ مِن نََّذِيرٍ ﴾ ههروه ها پيش تو هيچ پيغهمبه رينكمان نه نار دووه له هيچ شارينكدا ﴿ إِلَّا قَالَ مُثِّرَفُوهَا ﴾ مه گهر خوشگوزه رانه كان (دهوله مه نده كان)ى ووتويانه ﴿ إِنَّا وَجَدَّنَّاءَا بَآءَ نَاعَلَيْ أُمَّةٍ ﴾ بەراستى ئېمە باوو باپيرانى خۇمان لەسەر ئايينېك ديووە﴿وَإِنَّاعَلَىٓءَائْزَهِمُمُّقَّتَدُونَ﴾ وە بەراستى ئېمە لەسمەر ئايىنى ئىموان دەرۇيىن ﴿ قَلَ أَوَلَوْجِتْ كُرُ بِأَهْدَىٰ ﴾ ووتىي ئەگەر چى من (ئايىنى) راستريشىم بـ ق هيّنابن ﴿مِمَّا وَجَدتُ مُ عَلَيْهِ ءَ ابْآءَكُمُّ ﴾ لهوهي كه باووباپيرتان ديووه لهسـهري ﴿فَالْوَا إِنَّابِمَا أَرَّسِلْتُم بِهِ ۽ كَفِرُونَ ﴾ ووتيان بينگومان ئيمه بي باوهرين بهو (ئايينهي) به ئيوه دا نير راوه ١٠٠٠ ﴿ فَٱنتَقَمْنَا مِنْهُمٌّ ﴾ بؤيه تَوْلُهُمَانِ لَيْ سَهُندُن ﴿ فَأَنْظُرْ كَيْفَكَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴾ جا سهيركه سهرته نجامي دروزنان چون بوو ١٠ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ مِرُ لِأَبِيهِ وَقُرِمِهِ ﴾ وه كاتنك ئيبر اهيم به باوكى و گهله كهى ووت ﴿ إِنِّنِي بَرَآءٌ مِمَّا تَعَبُدُونَ ﴾ بينكومان من بهريم لهوهي ثيوه دهيپهرستن ٢٠ ﴿ إِلَّا ٱلَّذِي فَطَرَنِي ﴾ جگه لهو زاتهي كهدروستي كردووم ﴿ فَإِنَّهُ و سَيَهَ دِينِ﴾ چونكه ههر ئه ويش رينمو ونيم ده كات ﴿ وَجَعَلَهَ أَكِمَةٌ بَاقِيَةٌ فِي عَقِيدِهِ ﴾ ئه و (يه كخوابه رستى) لهناو نهوه كانيدا بهجي هيشت ﴿لَعَلُّهُ رُيَرْجِئُونَ﴾ تابگهرينهوه (سهري) ﴿ فِبَلْ مَتَعَتُ هَـُؤُلَّهَ وَءَابَآءَهُمُ ﴾ بەلكىو مىن ئەوانە وباو وباپيرانيانىم لەخۇشىگوزەرانىدا ھىنشىتەو، ﴿حَيَّاجَآءَهُرُالْخَيُّ﴾ ھەتا ئەو كاتەي قورثانيان بۆ ھات ﴿وَرَسُولٌ مُّيِينٌ ﴾ له گهل پيغهمبهري ئاشكرا ﴿ ﴿وَلَمَّاجَاءَهُرُ ٱلْحَقُّ ﴾ جا كاتى قورئانيان بۆ ھات ﴿ قَالُواْ هَنَا اِسِحْرٌ ﴾ ووتيان ئەمە جادووه ﴿ وَإِنَّا بِهِ ، كَفِرُونَ ﴾ وه بەراستى ئيمە باوەرى بى ناكەين ﴿ ﴿وَقَالُواْلَوْلَانُزِّلَ هَذَا ٱلْقُرَّءَانُ﴾ وه ووتيان بوّچي ئهم قورئانه نه نيرراوه ته خواره وه ﴿عَلَىٰ رَجُلِ مِنَ ٱلْقَرَّيَـٰ تَيْنِ عَظِيمٍ ﴾ بق بیاویکی گهورهی (ناودارو دارا) لهم دوو شاره (مهککه و طائف)﴿ ﴿أَهُرَيَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ﴾ ثایا ئەوان رەحمەتى پەروەردگارت دابەش دەكەن ﴿ يَحْنُ هَنَابَيْنَاهُر ﴾ لەكاتىكدا ئىمە لەنبوانياندا دابەشمان كسردووه ﴿مَعِيشَتَهُرُفِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ﴾ هــؤى گوزهرانيــان لهژيانى ئــهم دونيايــهدا ﴿وَرَفَعَنَابَعْضَهُ مَوْقَ بَعْضِ دَرَجَاتِ﴾ وه هه نديكيانمان چه ندپله به رزكر دو ته وه به سه ر هه نديكي ترياندا ﴿ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُ مُربَعْضَا سُخْرِيًّا ﴾ تاهەندىكىان ئىش بەھەندىكى تريان بكەن ولەخزمەتى يەكتردا بن ﴿ وَرَحْمَتُ رَيِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجَمَعُونَ ﴾ وه بەزەپىي پەروەردگارت (بۇ تىۆ) لەوە چاكترە كە ئەوان كۆي دەكەنـەوە 👌 ﴿وَلَوَّلَآ أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةَ وَخِدَةً ﴾ خيق ثه گهر لهبهر ثهوه نهبوايه كه خه لكي يهك ثوممه تي بي باوه ر بوونايه ﴿ لَجَعَلْنَا لِمَن يَكُ فُرُ يَأْلَرُهُنِ ﴾ وامان دەكرد ھەر كەس بى باوەر بوايە بەخواي مىھرەبان ﴿ لِكُيُوتِهِ مِّسُقُفَا مِن فِضَّةِ ﴾ سەقفى خانووه كانيان لەزبوو بوايە ﴿وَمَعَارِجَعَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾ ھەروەھا بلەكان كەپنى داسەر دەكەون (بۆمان ده کردن بهزیوو) 🎡 ﴿ وَلِبُيُوتِهِ مَرْأَتُونَا ﴾ وه دهر گاي زورمان بيق خانو وه كانيان داده نيا ﴿ وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكِهُونَ ﴾ وه كورسي و قەنەفەي زۆر تالەسمەرى دانىشىن وپال بدەنەوە ﴿ ﴿ وَرُخْرُفّا ﴾ زرق وبرق ورازاندنەوەي مالى دونيا (له تالتون و زيوو) (خـواي گهوره واز ده هينينت لهو بيباوه رانه که لهزهت لهمال وسمامان وخوّشيي دونيا وەربگرن، بەلام پاشەرۆژ ھەر دەگەرپنەوە بەردەستى) ﴿ وَإِن كُلُّ ذَالِكَ لَمَّا مَتَنعُ ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنيَّأَ ﴾ جا ههموو ثهوانه چهند ساتيكه له به هرهو خوشي ژياني دونيا ﴿وَٱلْآخِرَةُعِندَرَيِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ بهالام (پادائستي) رۆژى دوايى لاي پەروەردگارت بۆ پاريزكاران ولەخواتراسانە 🗞 ﴿وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْر ٱلرَّحْنَنِ﴾ وه همركمه س پشت له ياديسي خوا هه لكات ﴿ نُقَيِّضَ لَهُ شَيِّطَنَا ﴾ شميتانيكي بق تاماده ده كهن ﴿ فَهُو لَهُ وَرِينٌ ﴾ كه ههميشه له كه لمي بيت ولتي جيا نه بيته وه ﴿ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّ ونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيل ﴾ وه بينكومان ئەوانىد (شىدىتانەكان) لەرىكايىي راسىت رىكرىيان دەكىدن ﴿ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُ مُهْتَدُونَ ﴾ واش دەزانىن كەبيڭگومان ھەر ئەوانن كە ھيدايەتـدراوون ﴿ حَتَّى إِذَاجَاتَنَا ﴾ ھەتا كاتى كە(دەمرى و) دېتەو، لامان ﴿ قَالَ يَنكَيَّتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ ٱلْمَشْرِقَيْنِ ﴾ دەلمى خۆزگە نيوانى من وتۇ بەقەدەر نيوان خۆرھەلات و خۆرئاوا بوايـه ﴿ فِي أَشَ ٱلْقَرِينُ ﴾ ثـاى ج هـاورى يه كى خـراب بوويـت ﴿ ﴿ وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيُؤْمَ إِذ ظَالَتُ تُر ﴾ (ئهم خۆزگە)ھىچ سىوودىكىتان بىيناگەيەنىت چونكە سىتەمتان كىرد﴿أَنَّكُرُوفِٱلْعَذَابِمُشْتَرِكُونَ﴾ بىنگومان ئينوه لـه سـزايي سـهخت دا هاوبهشـن ﴿ ﴿ أَفَأَنْتَ تُشبِعُ الصُّمَّ ﴾ دهي ثابا تؤ (ئـهي موحهممهد ﷺ) دەتوانى بەكەر بشنەرىنى ﴿أَوْتَهْدِي ٱلْعُنْيَ ﴾ يان كويىر رىنموونى بكەيت ﴿وَمَنَكَانَ فِي ضَلَالِ شُيينِ ﴾ وە ئەو كەسەي كەلەگومرايى يەكى ئاشكرادا بيت ﴿ فَإِمَّانَذْهَبَنَّ ﴾ جا ئەگەر تۆ بمرينين ﴿ بِكَ فَإِنَّامِنْهُم مُّنتَقِمُونَ ﴾ ئەوە بىنگومان ئىمە ھەر تۆڭەلەوان دەسىينىن ﴿ ﴿ أَوْثُرِيَنَكَ ٱلَّذِي وَعَدْنَهُمْ ﴾ يان ئەو هەرەشمەي لينمان كردوون پيشانت دەدەين ﴿ فَإِنَّاعَلَيْهِم مُّقْتَدِرُونَ ﴾ چونكه بەراسىتى ئيمه بەدەسە لاتين بهسهرياندا ﴿ ﴿ فَأَسْتَمْسِكَ بِالَّذِي أَلْحِيَ إِلَيْكُ ﴾ كهواته دهست بگره بهو قورثانهوهي بـوّت نيّرراوه ﴿ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيرٍ ﴾ به راستى تۆ لەسەر ريبازيكى راستىت ۞ ﴿ وَإِنَّهُ ، لَذِكَرُّ لَكَ وَلِقَوْمِكُ ﴾ وهبينگو مان ئەم قورئانە ھۆي ناودارى يە بۆ خۆت و بۆ گەلەكەت ﴿ وَبَسَوْفَ تُسْعَلُونَ ﴾ لە داھاتووشدا برسيارتان لى ده كريت ١٠٠٠ ﴿ وَيَعَلَّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبِيكَ مِن رُّسُلِناً ﴾ تق پرسيار بكه له و پيغهمبه رانه ي پيش تق نار دوومانن ﴿أَجَعَلْنَامِن دُونِ ٱلرَّحْمَنِ ﴾ ثايا بيّجگه له خواي ميهرهبان بريارمان داوه ﴿ءَالِهَةَ يُعْبَدُونَ ﴾ پهرستراوانيّك كه بيهرسترينن ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِعَالِيتَنَا ﴾ سويند به خوا بهراستي مووسامان بهبه لگه كانمانه وه نارد ﴿ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ ﴾ بـ ولاى فيرعـهون و دەست و پيوەندەكـهى ﴿ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ ووتى بەراسىتى من پىغەمبەرى پەروەردگارى جىھانيانىم ﴿ فَلَمَّاجَآءَهُرِيِعَائِيْنَا ﴾ جاكاتى بەلگەكانى ئيمهي بۆ هينان ﴿ إِذَاهُرِمِنْهَا يَصَنْ حَكُونَ ﴾ كهچي ئهوان بهبه لگه كان پيده كهنين ١٠ ﴿ وَمَا نُرِيهِ مِينَ ءَايَةٍ ﴾ وه هيچ به لكه يه كمان نيشان نه داون ﴿ إِلَّاهِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ﴾ مه كهر ئه و به لكه يه گەورەتربوولەھاوتاكەي ﴿وَأَخَذْنَهُم بِٱلْعَذَابِ ﴾ وەتووشى بەلاو سزامان كردن (چونكەباوەريان نەھينا) ﴿لَعَلَّهُ رِّيَرَجِعُونَ﴾ بو شهوهي بگهرينهوه (لهبيّ باوهريي) ١٠ ﴿ وَقَالُواْيَنَّايُّهُ ٱلسَّاحِرُ ﴾ ووتيان (بهمووسا) ئەي جادوو باز ﴿ أَدَّهُ لَنَارَبِّكَ بِمَاعَهِدَعِندَكَ ﴾ داوامان بۆ بكه له پهروهردگارت ئەوەي بەلىتنى پى داوى (بەدى بهينينت) ﴿ إِنَّنَالَمُهَ تَدُونَ ﴾ ئەوسا بەراستى ئىمە باوەردەھىنىن ﴿ ﴿ فَلَمَّا كَشَفْنَاعَنْهُ وُالْعَذَابَ ﴾ جا كاتى به لاو سزاكهمان لهسهريان لابرد ﴿ إِنَّاهُمْ يَنكُثُونَ ﴾ كتوپر پهيمانه كهيان هه لدهوه شاندهوه ١ ﴿وَيَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي فَوْمِهِ، ﴾ وه فيرعهون جاري دابهناو گهله كهيدا ﴿قَالَ يَنْقَوْمِ ٱلْيَسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ ﴾ ووتي ثهي گەلەكەم ئايا پادشايى مىصر هى مىن نى يە ؟ ﴿ وَهَاذِهِ ٱلْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَعْيَّى ﴾ وه (ئايا) ئەم رووبارانە به ژیر (کۆشکه کانی) مندا نارۇن؟ ﴿أَفَلَاتُبْصِرُونَ﴾ دەي ئايا ئيوه نايبينن؟! ﴿ ﴿أَمْرَأَنَاخَيْرُمِنَ هَنَذَاٱلَّذِي هُوَ مَهِينٌ ﴾ به لكو من باشترم لهو (مووسا) كه لاواز و بيّ ريزه ﴿وَلَايَكَادُيبِينُ ﴾ وهناتواني به چاكي قسه بكات (زماني تـهواوني يه) ﴿ فَاتَوْلَا أَلْقِي عَلَيْهِ أَسُورَةٌ مِن ذَهَبٍ ﴿ دهبوْجِي بازني ثالْتوني بي نهدراوه؟ (ئەگەر راست دەكات) ﴿ أَوْجَاء مَعَهُ ٱلْمَلَنَهِ كَةُ مُقْتَرِيْن ﴾ يان فريشتەي (شايەتى دەرى) لەگەلدا نه هاتو وه ﴿ ﴿ فَأَسْتَخَفَّ فَوْمَـهُ مَا أَطَاعُوهُ ﴾ جابهم قسانه گهله کهي هه ڵخه ڵهتان و ثه وانيش گو پر ايه ڵيان كىرد ﴿ إِنَّهُ رِكَانُوا ﴾ بينگومان ئەوان ھەمىشى ﴿ فَوَمَا فَسِقِينَ ﴾ گەلىنكى لە سىنوور دەرچوو بوون ﴿ ﴿ فَلَمَّا ءَاسَفُونَا أَنتَقَمْنَا مِنْهُمْ ﴾ جاكاتي رقيان هه لساندين تؤله مان لي سه ندن ﴿ فَأَغْرَفْنَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ ئەمجاھەموويانمانلەدەرياداخنكاند، ﴿ فَجَعَلْنَهُ رُسَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴾ وكردمانن بەپەندونموونه وڻامؤڙگاري بو كهساني دواي خويان ﴿ ﴿ وَلَمَّاصُّرِبَ آبُّ مُرْبَدَ مَثَلًا ﴾ وه كاتي عيساي كوري مهريهم بەنموونە ھينرايەو، ﴿إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴾ دەستبەجى گەلەكەت دەيكەنە ھاوارو قىرەي خۆشى (وادەزانن قسىمى ئەوان بەسىەر قسەي بىغەمبەردا ﷺ سىەركەوتووە) ﴿ وَقَالُواْ ءَالَّهِ مُنَاخَيْرُ أَمْ هُوَّ ﴾ وه ده لَيْن ثايا بهرستراوه كاني ثينمه باشتره يان عيسا ﴿مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ﴾ ثهوانه نموونهي عيسايان تەنھا بۆ دەمبازى ودەمەدەمى بۆ دەھىنايتەو، ﴿بَلْهُرْ قَرْخَصِمُونَ﴾ (وانيە كە دەيلىن) بەلكو ئەوانە گەلىكى زۆر دەمەقالىي كەرن ﴿ فِي الْهُو إِلَّاعَبَدُّ أَنْعَمْنَاعَلَتِهِ ﴾ عيسا هيچ ني يـه جگه له بهنده يەك كه نيعمهتي خۆمان رشتووه بەسەرىدا ﴿وَجَعَلْنَهُ مَثَلًا لِّيَنِيَ إِسْرَاقِيلَ﴾ وه كردومانه بەنموونه بۆ نەوەي ئىسرائىل 🚳 ﴿ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنكُمْ مَّلَتَهِكُمَّ ﴾ ثه گهر بمانويستايه لهجياتي ثيوه فريشتهمان دادهنا ﴿ فِي ٱلْأَرْضِ يَخْلُفُونَ ﴾ لەزەوپدا دەبوونە جى نشينى ئيوه 🖒

﴿وَإِنَّهُ رَلِعِلْمُ لِلْسَاعَةِ ﴾ وه بيْگومان (دابهزيني عيسا بو سـهر زهوي) يه كيْكه لهنيشانه كاني قيامهت ﴿فَلَا تَمَتَّرُنَّ بِهَا﴾ كهواته دهربارهي قيامهت هيچ گومانتان نهبي راسته ﴿وَأَتَّبِعُونُّ ﴾ وه شويني من بكهون ﴿ هَاذَا صِرَكَّ مُسْتَقِيرٌ ﴾ ثهمه ريكاي راسته ﴿ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ ٱلشَّيْطَانُّ ﴾ وهباشه يتان ريكريتان نه كات لەرينىموونى خوا ﴿إِنَّهُ رَكُّرُ عَدُرٌّ مُبِينٌ ﴾ بەراسىتى ئەو (شەيتان) دورْمنيكى ئاشكراي ئيوەيە ﴿ وَلَمَّا جَآءَ عِيسَىٰ بِٱلْبَيِّنَاتِ﴾ وه كاتى عيسا بەلگە روونەكانى هيتا ﴿قَالَقَدْجِفْتُكُرُ بِٱلْجِكَمَةِ﴾ ووتى (بەنەوەي ئىسىرائىل) بنگومان بەپىغەمبەرايەتى ھاتووم بۆ ناوتان ﴿ وَلاَّ بَيِّنَ أَكُّم ﴾ بۆ ئەوەي روونى بكەمەو، بۆتان ﴿ بَعْضَ ٱلَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيِّهِ ﴾ ههندي لهوشتانهي جياوازن تييدا ﴿ فَٱتَّـقُواْ ٱللَّهَ ﴾ دهي له خوابترسن ﴿ وَأَطِيعُونِ ﴾ و گوينرايه ليم بكهن ﴿ ﴿ إِنَّ أَلَتُهَ هُوَرَتِي وَرَبُّكُو ﴾ بهراستي خوا پهروهردگاري من و پهروهردگاري ثيوه شه ﴿ فَأَعْبُدُوهُ ﴾ كهواته ههر شهو بيهرستن ﴿ هَنذَاصِرَ ظُمُّسَتَقِيرٌ ﴾ ههر ثهمه ريْگاي راسته ١ ﴿فَأَخْتَلَفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِ مُ ﴿ جَا كُوْمِهُ لَهُ كَانَ جِياواز بوون لهنيْوان خوياندا ﴿فَوَيْ ل لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ سـزاو لهناوچوون بۆ ئەوانەي سـتەميان كرد ﴿ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ أَلِيرِ ﴾ لەسـزاي سـهختى رۆژى بەئازار ﴾ ﴿ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَلْتَاعَةً ﴾ ثايا جگه له روزي دواي چاوه رواني چي ده كهن ﴿ أَن تَأْتِيَهُ م بَعْ مَةً ﴾ كه كتوپسر بينت بۆيسان ﴿وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ له كاتيْكىدا ئـەوان ھەسىت ناكـەن ﴿ وَٱلْأَخِلَا ۗ يُوْمَهِذِ بَعَضُهُ مُرِلِمَعْضِ عَدُوٌّ ﴾ دوست و خوشهويسته كان لهو روزه دا دوزمني يه كترن ﴿ إِلَّا ٱلْمُتَّقِيرَ ﴾ جگه له باريز كاران وله خواتراسان نهبينت ﴿ ﴿ يَعِبَادِ لَاخَوْقُ عَلَيْكُو الْيُوْمَ ﴾ (بييان دهوترينت) ثهي بهنده كانم ئەمرۆ ھىچ مەترسىيەكتان لەسەر نى يە ﴿وَلَا أَنْتُمْ يَغَزَّوُنَ﴾ خەفەتىش ناخۇن ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُو أَيَالِيَتِنَا﴾ ئەوانىدى باوەرىيان بەئايەتەكانى ئىمە ھىناوە ﴿وَكَانُوامُسْلِيدِنَ ﴾ و ھەمىشىـ گـەردن كەچ بوون 🙆 ﴿ أَتَّخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ ﴾ (لهو رِوْرُه دا پِنيان ده ڵێن) بچنه به هه شـته وه ﴿ أَنُّهُ وَأَزْوَجُكُر ﴾ ثيّوه و هاوســه ره كانتان ﴿تُعَبِّرُونَ ﴾ (ريْمَز ده گيريْمن و) دل خموش ده كريْمن ﴿ فِيُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافِ مِنْ ذَهَبِ وَأَكْوَابُّ ﴾ بهسيني وپهرداخي ثالتوني (خواردن و خواردنهوه) ده گيرن بهسهرياندا ﴿وَفِيهَامَاتَشْـتَهِـيهِ ٱلْأَنفُسُ وه لـهو بههه شته دا هه به ثهوه ي دل حهزي لني بكات ﴿وَتَلَذُّ ٱلْأَغَيُّنَّ ﴾ و چـاو لهززهت له بينيني ببات ﴿ وَأَنتُ رَفِيهَا خَلِدُونَ ﴾ وه ثيّوه به هه تناهم تنايى دەميّىنه وه تيايدا ﴿ ﴿ وَيَلْكَ ٱلْجُنَّةُ ٱلَّتِي أُورِيُّتُمُوهَا ﴾ ثه وه ئەو بەھەشىتەيە كى بۆ ئۆرە ماوەتەرە (بىتان دراوه) ﴿ بِمَاكْتُ رُقَعَمَلُونَ ﴾ بەھۆى ئەو كردەوانەرەى كە دەتانكىرد ﴿ ﴿ لَكُو فِيهَا فَكِكِيَةً كُثِيرَةً ﴾ بـ ق ئيوه هەيە تيبىدا ميوه هاتىي زۆر ﴿ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴾ كەلىيان دەخۇن 🏠

﴿ إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ بهراستي تاوانباران ﴿ فِيعَذَابِ جَهَنَّمْ خَلِدُونَ ﴾ لهسـزاي دۆزەخدا بەھەمىشەيى دەمىننەوە ﴿ ﴿ لَا يُفَتِّرُ عَنَّهُمْ ﴾ سزايان لهسهر سووك ناكريت ﴿ وَهُرَفِهِ مُبْلِسُونَ ﴾ وه ثهوان لهناو ثهو سزايهدا بي ثوميّدن ﴾ ﴿ وَمَاظَاشَنَهُمْ ﴾ وه ثيمه هيم ستهمينكمان ليّ نه كردوون ﴿ وَلَكِنَ كَانُواْهُمُ الظَّالِمِينَ ﴾ بهلكو ههر خويان ستەمكار بوون ﴿ ﴿ وَنَادَوْ أَيُمَالِكُ ﴾ وه هاوار دەكەن ئەي مالىك (سەرپەرشتيارى دۆزەخ) ﴿ لِيَقْضِ عَلَيْنَارَبُكُ ﴾ با پەروەردگارت بمان مرينيت (تارزگاربين) ﴿قَالَ إِنَّكُمْ مَّنِكُونَ ﴾ (ئەويش باش ماوەيەكى زۆر وەلاميان دەداتەو، و) دەلىّىت : بىتگومان ئىرە دەمىّىننەو، تىايدا ﴿ ﴿لَقَدْجِنَّكُمْ بِٱلْحَقِّ﴾ سويند بەخوا بەراستى (ئايىنى) هەقمان بۆ ھیناون ﴿وَلَيْكِنَّ أَكْثَرَكُولِلْحَقَ كَرَهُونَ﴾ بەلام زۆربەتان راستیتان پیناخۇشە ﴿ ﴿أَمَّرَأُ بُرَمُواَأَتَرًا ﴾ بەلكو ئەوانە بۆپىلان و فىليان (لەپىغەمبەر ﷺ) لىبران ﴿ فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴾ بۆيە بەراستى ئىمەش (بۆتۆلەلى سەندنيان) ليبراين ﴿ ﴿ أُمَّ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَانْسَمَعُ بِمَرَّهُمْ وَيَجْوَنَهُمْ ﴾ ثاخة وا دەزانن ئيمه نهيني و چپه كانيان نابيسىتين ﴿ بَلَيْ ﴾ به لني دەيبىسىتىن ﴿ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكُتُبُونَ ﴾ فريشته كانىشىمان كەلەلايانن وئامادەي (ئەو بىلان و فىلانەيان) دەنوسىن ﴿ ﴿ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَىٰ وَلَدٌ ﴾ بلىن ئەگەر بەروەردگار كورى ببوايىه ﴿ قَأَنَا أَوَّلُ ٱلْعَبدِينَ ﴾ ئەوە من يەكەمىن كەس بووم دەمپەرسىت ﴿ ﴿ سُبْحَنَ رَبِّ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ باك و بنگەردى بىق بەروەردگارى ئاسمانه كان و زهوى ﴿رَبِّ ٱلْعَرْشِ ﴾ و پهروهردگاري عهرش ﴿عَمَّايَصِهُونَ ﴾ لهو (قسه ناريكانه)ي كه ئەوان بۆ خواي ھەلدەبەسىتىن ﴿ فَذَرَّهُمْ يَخُوشُواْ وَيَلْعَبُوا ﴾ جالىيان گەرى باسىەر گەرمى پروپوچى بن و گالته بكەن ﴿حَتَّىٰ يُلَقُولُ يُومَهُمُ ﴾ ھەتا دەگەن بەرۆژى خۆيان ﴿ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴾ كە بەلنىنيان بىي دراو، ﴿ ﴿ وَهُوَ أَلَّذِي فِي ٱلشَّمَآ إِلَا أَن ﴾ وه ثهو (خوايه) زاتينكه پهرستراوه له ئاسماندا ﴿ وَفِي ٱلْأَرْضِ إِلَهُ ﴾ وه پهرستراوه له زەويىدا ﴿وَهُوَلَكُوكِهُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ وه تەنھا ئەويىش كار دروسىتى زانايىه ﴿ وَتَبَارَكَ ٱلَّذِى لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ وه پاك و بدف، رو گهوره په ته و خوايمي كه خاوه ني ئاسمانه كان و زهوي په ﴿وَمَابَيْنَهُمَا﴾ وه هەرچىي لەننۇانياندايــه ﴿وَعِندَهُ عِلْرُالشَّاعَةِ﴾ وه زانينــي (هاتنــي) رۆژى دوايــي تەنھــا لاي ئــەوه ﴿ وَإِلَيْتِهِ تُرْجَعُونَ ﴾ وه هـ مر بـ قو لاى ثه و ده گه رينـ ه وه ﴿ وَلَا يَمْ إِلَّ ٱللَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّفَعَةَ ﴾ وه ئەوانىەي بىنجىگە لەخوا دەپەرسىترىن (وھاواريان لىنى دەكرىنت) ناتوانن تىكا بكەن ﴿ إِلَّا مَن شَهِدَ بِلَكْيُّ ﴾ مه گهر كهسانيك شايه تييان به هه ق دابين ﴿ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ وه هه قيان زانيوه و ثاگاداري بوون ١٠ ﴿ وَلَإِن سَأَلْتَهُ مِنَّ خَلَقَاهُمْ ﴾ وه ثه گهر پرسياريان لئي بكهيت كئ دروستى كردوون ﴿ لِيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ﴾ بيكومان دەلنىن خوا ﴿فَأَنَّى يُؤْفِّكُونَ﴾ دەي چۆن ئەوان لەھەق وراسىتى لادەدن ﴿ ﴿وَقِيلِهِ،يَنَرَبِّ﴾ وە (پېغەمبەر ﷺ شكاتى كردو) ووتى ئەي پەروەردگار ﴿ إِنَّ هَنَّؤُلَّا هَوْمِئُونَ ﴾ بەراستى ئەوانە گەلىپكن باوەر ناھىنىن ﴾ ﴿فَأَصْفَحْءَتَهُمْ ﴾ (خمواي گهوره فهرمووي: ثهي موحهممهد ﷺ) تؤش وازيان لي بهينه و گوييان پي مهده ﴿وَقُلْ سَلَامٌ ﴾ وبينان بلني (سهلام) ﴿فَسَوْفَ يَعَامُونَ ﴾ لهمهو باش دهزانن (چي يان بهسهرديت) ١

سوره تي ﴿ اللَّهُ كَالِنَّ ﴾

﴿حمَّ﴾ به (حا، میم) ده خو پنریته وه خوا زاناتره به واتاکه یی بۆ زانیاری زیاتر سهیری سهره تای سوره تی (البقرة) بكه ﴿ وَٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡمُبِينِ﴾ سويند بهم قورثانه روون كهر،وه يه ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِمُّبَرَكَةً﴾ بهراستي ئيمه ئهم قورئانهمان له شمويكي پيروزدا ناردوهته خواره وه ﴿ إِنَّاكُنَّا مُنذِرِينَ ﴾ بيگومان ئيمه ترسيتهرين ﴿ ﴿ فِهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرِيكِيمٍ ﴾ لهو (شهوه پيرۆزه)دا ههموو كار و باريكي شياو له يهك جياده كريتهوه ١٠ ﴿ أَمْرَا مِنْ عِندِنا أَ ﴾ فهرمانيك له لايهن ئيمهوه ﴿ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴾ بهراستي ئيْمه بينغهمبهران دەنيْريسن ﴿ ﴿ وَحَمَةً مِن زَيِّكٌ ﴾ كەرەحمەتىكلە لەلايلەن پەروەردگارتەو، ﴿ إِنَّهُ مُفَوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ بيْگومان ههر خوا بيسهري زانايه ١٠ ﴿رَبِّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيَّتَهُمَّأَ ﴾ بهروهردگاري ئاسىمانەكان و زەوى وە ھەرچى لەنتوانياندايە ﴿إِنكَنتُرتُوقِنِينَ ﴾ ئەگەرئتو، ئىماندارى راستەقىنەن ﴾ ﴿ إِلَّهَ إِلَّاهُوَ ﴾ هينج پهرستراويكي به هه ق و راست ني يه جگه لـه خوا ﴿ يُحْيِّ، وَيُعِيثُ ﴾ (خوا) دەرْينىي و دەمرينىي ﴿ رَبُّكُورَبُ ءَابَ آيِكُو ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ بەروەردگارى ئينوه و بەروەردگارى باو و باپيره پينشوه كانتانه ٨٥ ﴿ بَلْهُمْ فِي شَاتِي بَلْعَبُونَ ﴾ بـ الام ئەوان لە دوو دلـــى و گوماندا گەمە و گالتە دەكەن ١ ﴿فَأَرْبَقِتِ﴾ جا چاوەروان به ﴿يَوْمَرَنَّأْتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانِ مُّبِينِ﴾ رِوْرْي كه ئاسمان دوكه ليّكي ئاشكراي ليّ پەيىدا دەبىي ﴿ وَيَغْنَى النَّاسُّ ﴾ ھەموو ئادەمى دادەگىرى ﴿ هَنزَاعَذَابُّ أَلِيرٌ ﴾ و (دەلنين) ئەمە بەلايەكى سەختە ﴿ ﴿ رَبُّنَا أَكَيْشَفَعَنَّا ٱلْعَذَابَ ﴾ ئـ مى پەروەردگارمان ئەم سىزايەمان لەسـەر لابە ﴿ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾ بهراستي ئيمه باوهرداريسن ﴿ ﴿ أَنَّالَهُ مُالدِّكَرَيٰ ﴾ چؤن تهمين خواردهبن و ئامۆرگاري وهرده گرن ﴿ وَقَدْ جَآءَهُ مُ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴾ كه بهراستي پيغهمبهرينكي روون و ئاشكرايان بنر هاتووه ﴿ ﴿ ثُمَّ تَوَلَّوْاْ عَنْهُ ﴾ له باشسان گويّيان بيّ نــه داو ﴿ وَقَالُواْمُعَلَّمْ مَجْنُونَ ﴾ وه ووتيان: فيّركراويْكي شــيّته ﴿ إِنَّا كَاشِفُواْ الْعَذَابِ قَلِيلًا﴾ بيْگومان بۆ ماوەيەكى كەم ئەم بەلايە لا دەبەين ﴿ إِنَّكُوْعَآبِدُونَ ﴾ بيْگومان ئيو، دەگەرينەو، (بۆ بى باوەرى) ﴿ ﴿ فِوَمَنْبَطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرَيَّ ﴾ رۆرينك دينت پەلاماريكى بەھيز و ھەرە گەورەيان بۆ دەبەين ﴿ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴾ بهراستى ئيمه توله دهسه نين (له كافران له جه نكى به در دا) ﴿ وَلَقَدَ فَتَنَا قَبَلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ﴾ سويند به خوا به راستي له بيش ئه مان گهلي فيرعه و نمان تاقيي كرده وه ﴿ وَجَانَّهُ مُ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴾ وپیغهمبهریکی بهریزیان بـ فر هـات ﴿ ﴿ أَنْ أَدُّواْ إِلَى عِبَادَاللَّهِ ﴾ (پینی ووتــن) کــه بهنده کانـی خــوا (بەنو ئىسىرائىل) بە من بسىپىرن ﴿إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِيتٌ ﴾ چونكە بەراسىتى من پىغەمبەرىكى ئەمىن وباوەر پیکراوم بۆ ناو ئیوه 🏠

﴿وَأَن لَّانَعَلُواْعَلَى اللَّهِ ﴾ وه خوتان بهبهرزو گهوره مهزانين لهبهرامبهر خيوادا ﴿ إِنَّ ءَايِبَكُر بِسُلْطَانِ مُّبِينِ ﴾ بيْكُومان من بهلُك ونيشانه يه كي ئاشكرام بـ ق هيناون ﴿ وَالِّي عُذْتُ بِرَتِي وَرَبِّكُو ﴾ وه بيْكُومان من پهناده گـرم بهپهروهردگاري خوّم و پهروهردگاري ئيّوه لهوهي ﴿أَن تَرْجُمُونِ﴾ که ئيّوه بهردبارانم بکهن ﴾ ﴿ وَإِن لِّرَ يُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزِلُونِ ﴾ وه ثه گهر باوه رم پيناهينن ثهوه وازم ليّ بهينن (و خراپهم دهرباره مه كهن) ﴾ ﴿ فَدَعَارَيَّهُ وَ ﴾ جا هاواري له بهروهردگاري كرد (ووتي) ﴿ أَنَّ هَاؤُلِّهِ فَرَّمُ تُتَّجُرُمُونَ ﴾ بهراستي تهمانه گەلىنكىي تاوانبارن ﴿ ﴿ فَأَسْرِبِعِبَادِي لَيْلاً﴾ ئەوسسا (پېنى ووترا) بەندەكانىم بەشسەو بەرە ﴿ إِنَّكُمُ تُشَّعُونَ﴾ چونکه بهراستی (فیرعهون و کومه له کهی) دواتان ده کهوون ﴿ وَاَتْرُكِ ٱلْبَحْرَرَهُوَّا ﴾ وه دهریاکه (دهریای سـوور) بەئارامـي و ئاوەلا بەجى بهيلــ ﴿ إِنَّهُ رَجُنا مُغْرَقُونَ ﴾ بيگومان ئەوانە سـەربازانىكى خنكىنراو دەبىن (تىپىدا) ٨٠ ﴿كَمْ تَرَكُّوا ﴾ چەندەھايان بەجى ھىنست ﴿ مِنجَنَّتِ وَعُيُونِ ﴾ لە باخات و كانياو ١٠٠ ﴿وَزُرُوعِ وَمَقَامِ كَرِيمِ ﴾ و كشتوكال و جني ومهنواي چاك و خنوش ﴿ ﴿وَيَعْمَةِ كَانُواْفِهَا فَكِهِينَ ﴾ وه ناز ونيعمه تي زور كه ثهوان تيايدا ده ريان و رايان ده بوارد ١٠٠٠ ﴿ كَذَالِكُ وَأَوْرَثُنَهَا قَوْمًا ءَا خَرِينَ ﴾ ههربهم جوره ئەو (خۆشى يە)مان دا بەگەلىتكى تر ﴿ ﴿ فَمَاتِكَتْ عَلَيْهِ مُٱلشَّمَاءُ وَٱلْأَرْضُ ﴾ جا نەئاسمان و نەزەوى نەگريان بويان ﴿وَمَاكَانُواْ مُنظَرِينَ﴾ و مۆلەتىشىيان بىن نەدرا ﴿ ﴿وَلَقَدْ نَجَيَّنَابَنِيٓ إِنترَّهِ بِلَ﴾ سىويند بەخوا بەراستى نهوهي ئيسرائيلمان ږزگار كرد ﴿مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ﴾ له سزاي ريسواكهر ﴿ ﴿مِن فِرْعَوْنَ ﴾ لهفيرعهون ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَالِبَا مِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴾ بيكومان فيرعهون خۆبـەزل زانيْكى لەسـنوور دەرچوو بوو ﴿ ﴿ وَلَقَدِ أَخْتَرْتَهُمْ ﴾ سويند به خوا بهراستي نهوهي ئيسرائيلمان هه لبزارد ﴿عَلَىٰ عِلْمِعَلَى الْتَنْكِينَ ﴾ بهسهر خه لكي (سەردەمى خۆيان)دا بەپسى ى زانيارى (خۆمان) ﴿ ﴿ وَءَاتَيْنَهُ مِينَ ٱلْآيِكَ ﴾ وه موعجيزه و بەلگەي زۆرمان بيندان ﴿مَافِيهِ بَلَثِّالمُّينِ ﴾ كه بنو تاقيكردنهوهي روون وئاشكرا بهس بيت ﴿ ﴿ إِنَّ هَتَوُلَّا ﴾ بەراستى ئائەوانە ﴿لَيَقُولُوت ﴾ دەڭين ﴿ ﴿إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَاٱلْأُولَى ﴾ ھەر بۆيە يەكەم جار دەمرين ﴿وَمَانَحَنُ بِمُنشَرِينَ﴾ ثبتـر زيندوو ناكريّينـهوه ﴿ ﴿ فَأَتُوا بِهَا إِيمَا ﴾ دهي باوو باپيرانمان (زينـدوو بكهنهوهو) بيان هيننهوه (بق دونيا) ﴿ إِن كُنتُ رَصَدِ قِبِنَ ﴾ ثه گهر ثيّوه راست ده كهن ﴿ أَهُ يَرْخَيِّرُ ﴾ ثايا ثهوانه چاكترن ﴿ أَرْقَوْمُ تُبَّعِ﴾ يان گەلى توببەع (ى پادشايى يەمەن) ﴿ وَٱلَّذِينَ مِن فَيَلِهِـ ٓٓ ۗ ۗ و ئەوانەي لە پيشيانەو، بوون ﴿ أَهۡلَكُمۡهُمُ ۗ هُمُووِيانِمَانَ لَهُنَاوِ بِسَرِد ﴿ إِنَّهُمُ كَانُواْمُجۡرِمِينَ ﴾ چونكه بيْگومان گشتيان تاوانباربوون ﴾ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ وه دروستمان نه كردووه ثاسمانه كان و زهوى ﴿ وَمَابَيْنَهُمَا ﴾ ثهوهى له نيّوانياندايه ﴿لَيْمِينَ﴾ بهبيّهوده و گاڵته ﴿ ﴿مَاخَلَقْنَهُمَّا إِلَّابِٱلْحَيَّى﴾ ههر دووكيانمان بهدى نههيّناوه بهههق وراستى نەبنت ﴿وَلَلِكِنَّ أَحَـٰ ثَرَهُمْ لَايَعْ لَمُونَ ﴾ بەلام زۆربەيان نازانن ﴿ ﴿ إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصِّلِ ﴾ بيگومان رِوْرُي جياكردنهوه (ي حهق و بهتالٌ) ﴿مِيقَنَّهُمُ أَجْمَعِينَ ﴾ كاتي دياري كراويسي ههموويانــه ﴿ ﴿ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَّوْلَى شَيْكا ﴾ رِوْرْيْكه هيچ دۆســتى ناتوانى كهمترين ســوود بگەيەنىي بە دۆسىتى خىزى ﴿وَلَاهُمْ يُنْصَرُونَ ﴾ وه يارمەتىش نادرينىن ﴿ ﴿ إِلَّا مَن زَحِمَ اللَّهُ ﴾ مەگەر كەسىٰ خوا رەحمى بى بكات ﴿ إِنَّهُ رَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّجِيـ مُ ﴾ بەراستى تەنھا خوا زالى بالادەستى مىھرەبانە ﴾ ﴿ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ ﴾ بِيْكُومان دره ختى ژەقنەموت ﴿ وَطَعَامُ ٱلْأَيْبِهِ ﴾ خۆراكى كەسانى تاوانبارە (كافره) ﴾ ﴿كَالْمُهُلِ وه كوخلته ي رؤن زهيتوون ﴿يَعْلَى فِي ٱلْبُطُونِ ﴾ لهناو سكه كاندا ده كوليت ﴿ ﴿ كَنَالَ أَخْمِيهِ ﴾ هـ در وه كو كولاني ثـ اوى زور گهرم ﴿ خُذُوهُ فَأَعْتِـ نُوهُ ﴾ (ئـ دو كافره) بيگرن و بهتوندى راى كيشن ﴿ إِنَّ سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ ﴾ تا (دەيبەنه) ناوەراستى دۆزەخ ﴿ ﴿ ثُمَّ صُبُّواْ فَرْقَ رَأْسِهِ ء ﴾ پاشان بيرژن بهسهر سهريدا ﴿مِنْعَذَابِ ٱلْخَيرِي ﴾ ههندي له ناگر و ناوي زور گهرم ﴿ وَفُقْ ﴾ (پنی دووترینت) بیچیزه ﴿ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيرُ ﴾ (به گالنه پیکردنیکهوه پنی دهوتریت)چونکه به راستى تۆ به دەســه لات و به ريخ بوويت (لهدونيادا) ﴿ إِنَّ هَلَا مَاكُّتُم بِهِ عَتَمْتَرُونَ ﴾ بيكومان ئهمه ئــهو ســزايهيه كهثيّــوه گومانتان لينــي ههبــوو ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينِ ﴾ بهرِاســـتي پارينزكاران ولهخواترسان له شويننيكي بيوهيي و ثارام دان ﴿ ﴿ فِي جَنَّنتِ وَعُيُونِ ﴾ لهناو باخات و نزيك كانياودان ٥٠ ﴿يَكْبَسُونَ مِن سُندُسِ وَإِسْتَبْرَقِ﴾ له ثاوريشمي ناسك و ثهستور دهپوشن ﴿مُتَقَبِيلِينَ﴾ روبهرووي يه كترى دادهنيشسن ﴿ ﴿ كَذَالِكَ وَزَوَّجْنَهُم بِحُورِعِينِ ﴾ ههروه ها كيژاني چاو گهوره وجوان دەكەينە ھاوسىەريان ﴿ ﴿ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَكِهَا يَ ﴾ لەو بەھەشتەدا ھەمو و جۆرە ميوەيەك داوا دەكەن ﴿ اَمِنِينَ ﴾ به تاسسووده يي و بيتوه يسي ﴿ لَا يَدُوقُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ ﴾ لـ به هه شندا هه ركيز مردن ناجه ژن ﴿ إِلَّا ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَيُّ ﴾ جگه لهمر دني يه كهم جار (كه له دونيادا بوو) ﴿ وَوَقَدْ لُهُ مِّ عَذَابَ ٱلْجَحِيمِ ﴾ وه (خوا) لەسىزاى دۆزەخ پاراسىتوونى ﴿ ﴿فَضَّلَامِّن رَّبِكُّ﴾ ئەمە بەخششىه لەلايەن پەروەردگارتەوه ﴿ وَالْكَ هُوَا لَفَوْزُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ ثـا ئەوەپ سەركەوتنى زۆر گەورە ﴿ ﴿ وَإِنَّمَا لِنَتَرْنَكُ بِلِسَانِكَ ﴾ جا بەراسىتى ئەم قورئانەمان لەسەر زمانى تۆ ئاسان كىردووه ﴿لْقَلَّهُ مْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ بىۆ ئەوەي بىربكەنەوە 🚵 ﴿فَأَرْبَقِتِ إِنَّهُم مُّرْبَقِبُونَ ﴾ ثيتر تۆ چاوەروان بە، بيگومان ئەوانىش چاواروانن 🔄

سوره تي ﴿ الْجِيَائِينَ ﴾

﴿حمَّ ﴾ به (حما میم) ده خوينريته وه خوا زاناتره به واتاكه ي ، بق زانياري زياتر سهيري سهره تاي سورهتي (البقرة) بكه ﴿ فَنَزِيلُ الْكِنَا ﴾ هينا نه خوارهوهي ثهم قورثانه ﴿ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَيْدِ ﴾ له لايهن خــواي بالادهسـتي كاردروسـتهوهيه ﴿ ﴿ إِنَّ فِي ٱلسَّــَوْتِ وَٱلْأَيْنِ ﴾ بيكومـان لــه ثاسـمانه كان و زهويدا ﴿ لَآيَنَتِ النَّهُ وْمِنِينَ ﴾ چەندەھا بەلگە ھەيە بۇ باوەرداران ﴿ ﴿ وَفِ خَلْقِكُم ﴾ وەلە دروست كردنى خۇتان دا ﴿ وَمَالِبُكُ مِن دَابَّتِهِ ﴾ وه ثهو كيان لهبهرانهي بالأودهبنهوه ﴿ ءَالِنَتُ لِقَوْمِ يُوفِنُونَ ﴾ چهند به لكه ههيه بن كهساني باوه رِي بته ويان هه يه ﴿ وَرَاخْتِكَفِ ٱلَّيْلِ وَالنَّهَارِ ﴾ وه له جياوازي شه و و روزدا ﴿ وَمَاأَنزَلَ اللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن رِّزْقِ ﴾ وه لهو بارانهي كه خوا له ناسمانه وه دهيبارينيت (كه هؤي رزق و رِوْزي يه) ﴿ فَأَتْبَابِهِ ٱلْأَرْضَ بِعَدَمَوْتِهَا ﴾ كه به هۆيەوە زەوى زيندوودە كاتەوە (ودەبوو ژينيتەوە) ﴿ وَتَصْرِيفِ ٱلرَيْكِم ﴾ وەلەگۆرانى بايە كاندا ﴿ ءَائِتَ لِْقَوْمِ يَعَقِلُونَ﴾ چەنىد بەلگەھەيمە بۆ كەسمانى كەتى دەگمەن ﴿ مِنْكَءَ اِلْكَ اَلِيْكُ اللَّهِ كَاللَّه كانى خوان ﴿ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ ﴾ دەيخوينىنە وە بۆت بەراستى و دروستى ﴿ فِيَأْيَ حَدِيثٍ ﴾ جا بە چى قسە و گوفتارينك ﴿ بَعَدَاللَّهِ وَءَالِئِتِهِ ، يُؤْمِنُونَ ﴾ دواى خواو به ڵگه كانى باوه ر ده هينن ۞ ﴿ وَيْلِّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَيْسِمِ ﴾ سزاو لهناو چوون بـ فر ههمـوو دروزنیکــی گوناهبـار ﴿ ﴿ يَسْمَعُ ءَالِكِ ٱللَّهِ ﴾ كــه به لگهكانــی خــوا دهبیســتیــّت ﴿ تُنْآلَىٰعَلَیَّهِ ﴾ وبىزى دەخوينريتىموە ﴿ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكِّيرٌ ﴾ لەپاشان (لەسمىر كافىرى) بەردەوامە چونكە خۆبمال زانە ﴿ كَأْنَ لَيْ يَسَمَعْهَا ﴾ ئەلنى ھەر نەي بىستووە ﴿فَبَيْرَوْبِعَذَابِ أَلِيرِ ﴾ دەي مۇدەي بىن بدە بەسىزا يەكى سەخت ٨ ﴿ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ ءَاكِينَا شَيْعًا ﴾ وه ههركاتي شتيك لهبه لكه كانمان تاكسادار بيت ﴿ أَفَيْدَهَا هُزُوًّا ﴾ به كالمتهى ده گري ﴿ أُوْلَيْكَ لَهُ مُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾ ته وانه سزاي ريسواكه ريان بۆ هه يه ﴿ هِن وَرَآبِهِ مَجَهَ فَرْ ﴾ له پيشيانه وه ئاگىرى دۆزەخە ﴿وَلَايُغْنِي عَنْهُم ﴾ ھىچ سىوودىكىان بى ناگەيەنى ﴿مَاكَسَبُواْشَيَّا﴾ ئەوەي لە(دونيا)دا كردوويانه ﴿ وَلَا مَا أَتَّخَذُواْ مِن دُونِ أُلَّهِ أَوْلِيَآءً ﴾ وه ثهو بشتيوانانهي جگه لهخوا هه ڵيان بژاردون (سوودي نىي يىه) ﴿ وَلَهُ مُ عَذَابُ عَظِيرٌ ﴾ وه سىزايه كى زؤر گهوره يان بىق هه يه ﴿ هَٰذَاهُ دَيٌّ ﴾ ئىه م قور ئانه هقى رِينموونيي يه ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَتِ رَبِّهِمْ ﴾ وه تهوانهي بي باوه رن به ثايهت و به لگه كاني پهروه ردگاريان ﴿ لَهُ تِعَذَابٌ مِن رِيمْزِ أَلِيمٌ ﴾ بو ئەوانە ھەيە سىزايەكى بر ئازارى سىەخت ﴿ ﴿ اللَّهُ الَّذِي سَخَرَكُمُ الْبَعْرَ ﴾ خوا ئەو زاتەپە دەرياي بىز رام ھينساون ﴿ لِتَجْرِيَ ٱلْفُلْكُ فِيهِ إِلْمَرِي ﴾ تا بەفەرمانى خوا كەشستى تياپىدا بگەرى ﴿ وَلِتَبْنَغُوا مِن فَصِّيلِهِ ﴾ وه تما له هه نديه ك به خششى خموا به هرهمه نمد بين ﴿ وَلَعَلَّكُم نَشْكُرُونَ ﴾ وه بمق نه وهى سوپاسى خىوا بكەن ﴿ وَسَخَّرْلُكُومَّافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه ئىەوەي لىه ئاسىمانەكان و زەوى دا هەپىم بۆ ئۆرەي ژېربار كردووه (وخىستويەتيە خزمەتتانموه)﴿ جَيِعَايِمَنْهُ ﴾ هەمووى لەلايەن خواوەيە ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآئِكَتِ لِفَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ بينكومان لـهو شتانـهدا چـهنـد بـهلگـه هـهـيـه بــو كهسانيك بير بكەنەوە 🏠

﴿قُلْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ بلَّني بهو كهسانهي بروايان هيناوه﴿يَغَفِرُواْ لِلَّذِينَ لَايَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ﴾ چاو پۆشى بكهن لهو كهسانهي هيوايان به پاداشت و سزاي خوا نيه ﴿ لِيَجْزِيَ فَوَمَّا بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴾ بۆ ئەوەي باداشتى خەلكانى بداتەو، بەگوير دى ئەودى كر دوويانە 🖒 ﴿مَنْعَمِلَ صَلِحَافَلِنَفْسِيَّةُۦ﴾ ھەركەسى چاكەي كر د ئه وه (قازانجه کهی) بـ ق خویه تی ﴿ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَانِهَا ﴾ وه ههر که سـي خرابه ي کرد ثـهوه (زيانه کهي) بۆ خۆيەتى ﴿ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُوْتُرْجَعُونَ ﴾ لەپاشان بىۆلاي پەروەردگارتان دەگەرينرينەوە ﴿ وَلَقَدَ ءَاتَيْنَا بَنِيَ إِسْرَةِ يِلَ﴾ سويند به خوا بيكومان به نهوهي تيسرائيلمان به خشي ﴿ ٱلْكِتَبَ وَٱلْخُرُوٓ ٱلنُّبُوَّةَ ﴾ يهيام و حوكمرانى و بيغهمبهرايهتى ﴿ وَرَزَقَنَّهُ فِنَ ٱلطَّيِّبَتِ ﴾ وه رؤزيمان دان له شته حه لال و باكمكان ﴿ وَفَضَّ لَنَهُ مَ عَلَى ٱلْمَالِينَ ﴾ وه ريزمان دان بهسهر جيهانياندا ١٠ ﴿ وَءَالَيْنَهُم بَيِّنَتِ مِنَ ٱلْأَمْرَ ﴾ وه بهلك روونه كانمان بيندان لــه بارهي شــهريعه تهوه ﴿فَمَا أَخْتَلَفُواْ إِلَّامِنْ بَعَدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْمِدَرُ ﴾ جا جياواز نهبوون لەنتو خۆياندا دواي ئەوە نەبتت زانسىتيان بۆھات ﴿بَنِّيَّابْبَنَهُمُّ ﴾ لەبەر دورمنايەتى و حەسادەتى نيوان خۆپان ﴿ إِنَّ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُ مُ يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ ﴾ بيگومان پهروهردگارت لهروّري ههستانهوهدا له نيوانياندا دادوهري ده کات ﴿ فِيمَاكَ انْوَافِيهِ يَخْتَ لِفُونَ ﴾ لهو شتانهي جياوازيان تيدا ده کرد ﴿ وَثُمَّ جَعَلْنَكَ عَلَىٰ شَرِيعَةِ ﴾ له پاشان تؤمان خسته سـه ر شهريعه تيك ﴿ مِن ٱلْأَمْرِ ﴾ له باره ي ثايينه وه ﴿ فَأَتَّبِعْهَا ﴾ تؤش شـوينـي بكــهوه ﴿وَلَا تَنَّيْعُ أَهْوَآءَ ٱلَّذِينَ لَايَعَالُـُونَ﴾ وه شــوين ههواو ئــارهزووي ئهوانه مهكــهوه كه نازانن ﴾ ﴿ إِنَّهُ مُرْنَنِ يُغْنُواْعَنِكَ مِنَ ٱللَّهِ شَيَّاً ﴾ بيِّكومان ثهوانه له لايــهن خواوه هيچ ســووديّكت پيّ ناگهيهنن ﴿ وَإِنَّ ٱلظَّالِمِينَ بَعْضُهُ مُ أَوْلِيَّاهُ بَعْضِ ﴾ وه بهراستي ستهم كاران ههنديّكيان دوّست و پيشتيواني ههنديّكيانن ﴿ وَاللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ وه خوا دو ست و پشتيواني باريز كاران وله خواترسانه ﴿ ﴿ هَٰذَا بَصَآبِرُ لِلنَّاسِ ﴾ تهم قورئانه بيناييه وهوى چاورشنى يه بو مەردومان ﴿ وَهُدُى وَرَحْمَةٌ لِلْقَوْمِ يُوقِئُونَ ﴾ وه رينموونيي و ميهرهبانيه بق گەلنىك كەبارەرى بتەريان ھەيە ﴿ ﴿ أَمْرَصَيبَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَرَجُواْ السَّيِّنَاتِ ﴾ ئايا ئەرانەي كە خرايەكانيان كردووه وا كومان دهبهن ﴿ أَن يَجْعَلَهُمْ كَأَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّالِحَاتِ ﴾ ثيمه ثهوانه وه كو كهسانيك دادهنين كهبروايان هيّناوه و چاكه كانيان كردووه ﴿سَوَآءُ مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمَّ ﴾ وهكو يـهك بيّت ژيانيان و مردنيان ﴿ سَاءَ مَا يَخَكُمُونَ ﴾ ثماى چەنىد خىراب دادوەرى دەكەن ﴿ وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقّ وه خوا ئاسمانه كان و زهوى به هـ ه ق و راستى دروست كردووه ﴿ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْيِن ﴾ بـ فر ئهوهى ههمو و که سینك باداشت بدریته وه ﴿بِمَاكْسَبَتْ ﴾ به گویره ی نه و کار و کرده وانه ی که کردوویه تی ﴿ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ وه ثهوان هيج ستهميان لني ناكرينت ﴿

﴿ أَفَرَءَيْتَ ﴾ ئاخۆ بينيوته ﴿ مَنِ الْغَدَ إِلَهَهُ ، هَوَيهُ ﴾ ئەو كەسمەي ھەواو ئارەزووى خۆي كردۇتە پەرسىتراوى خــقى ﴿ وَأَصَٰلَهُ آلِدَهُ عَلَى عِلْمِ ﴾ خــواش بهزانايي گومراي كرد ﴿ وَخَتَرَعَلَى سَمّعِهِ ، وَقَلْمِهِ ، ﴾ وه مۆرى ناوه بهســهر گوئ و دليدا ﴿ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ عِشْنَوةً ﴾ وه پهردهي داوه بهسهر چاويدا ﴿ فَنَ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ ٱللَّهُ ﴾ دهي جگه لــه خوا كــيّ رِيْنموونيــي دەكات ﴿أَفَلاَ تُذَكِّرُونَ﴾ دەي بۆچى بير ناكەنــەوە ﴿ وَقَالُواْمَاهِيَ ﴾ وه ووتيان هيج نيه ﴿ إِلَّاحَيَاتُنَا الدُّنَّيَا ﴾ جگه له ژياني دونيامان ﴿ شُوتُ وَغَيَّا ﴾ وه دهمرين و ده ژين ﴿ وَمَا يُقَلِّكُنَّا إِلَّا الدَّهْرُّ ﴾ وه جگه له رِوْرْ گار هيچ شتى ئيمه له ناو نابات ﴿ وَمَالَهُ مِينَاكِكَ مِنْ عِلْمِ ۖ ﴾ وه ئه وانه به و قسانه هيچ زانياريان نىي يە ﴿ إِنَّ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴾ تەنھا گومان دەبەن ﴿ وَإِذَاتُنَّا عَلَيْهِمْ ﴾ وە كاتنىك بخوينىزىنەو، بەسەرياندا ﴿ءَايَنُنَا بَيِّنَتِ﴾ بهلكه روونه كانمان ﴿مَاكَانَحُجَّتَهُمْ﴾ هيچ بهلكه يه كيان نيه ﴿ إِلَّا أَنْ قَالُواْ اَنْتُواْ بِعَابَآ إِنَّا ﴾ جگه ئەوە كە دەڭين باووباپيرانمان زيندووبكەنەوە ﴿ إِن كُنتُمْصَادِقِينَ ﴾ ئەگەر ئيوە راست دەكەن ﴿ فَلَاللَّهُ يُحْيِيكُو﴾ بلني: خــوا زيندووتــان دهكاتهوه ﴿ رُبُّيُمِيتُكُو ﴾ لهباشــان دهتان مريّنيّت ﴿ رُبُّيَجَمَعُكُو ﴾ باشــان كۆتسان دەكاتەو، ﴿ إِلَىٰ يَوْمُ ٱلْفِيَمَةِ ﴾ له رۆژى دوايىدا ﴿ لَارَبْ فِيهِ ﴾ هيچ گومانى تيدا نيه ﴿ وَلَاِيَ ٓ أَكُثَرَالنَّاسِ لَا يَعَلَمُونَ﴾ بـه لأم زوربـهي مهردوومان نازانـن ﴿ ﴿ وَيَقْهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ وه بو خوايـه مولكداريتي ئاسىمانەكان و زەوى ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ﴾ ئـەو رۆزەي قيامـەت ھەڭدەسـتى ﴿ يَوْمَ بِذِيَخْسُرُ الْنَبْطِلُونَ ﴾ لـەو رِ وْرْەدا بەتـالْ خوازەكان خەسـارۆمەندن ﴿ ﴿ وَنَرَىٰ كُلُّ أُمَّةِ جَائِيَةً ﴾ ھەموو گەلـــى دەبىنى كۆمەل كۆمەل كەوتىوون بەسىەر ئەژنۆدا ﴿ كُلُّ أَمَّةِ ﴾ ھەمىوو گەلىن ﴿ نُدَّغَيْ إِلَىٰكِيْلِهَا ﴾ بانگ دەكىرى بىۆلاي پەراوەكەي ﴿ ٱلِّيِّومَ مُجْزَوْنَ ﴾ ئەمر قرسزاو پاداشت دەدرينەو، ﴿مَالَّنْ مُتَعَمَّلُونَ ﴾ به گويرهى ئەو كردەوانەي كە دەتانكرد ٨ ﴿ هَذَاكِتَبُنَا﴾ ئەمە پەراوەكەمانە ﴿ يَنطِقُ عَلَيْكُمْ بِٱلْحَقِّ ﴾ بەراسىتى لەسەرتان دەدوى ﴿ إِنَّاكْنَانَسْتَنسِخُ ﴾ بەراستى ئىمەوەك خۆي نوسيومانەتەوە (وينەمان گرتووە) ﴿مَاكُنتُوْبَقَـمَلُونَ﴾ ئەوەي كەئبۆە دەتانكرد ﴿ ﴿ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ جـا ثهوانهي بروايان هيناوه ﴿ وَعَيمُواْ ٱلصَّلِحَنتِ ﴾ وكردهوه چاكه كانيان ثه نجامداوه ﴿ فَيُدِّخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ﴾ ثـهوه بهروه ردگاريان دهيانخاتـه نـاو ميهرهبانـي خوّيـهوه ﴿ زَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْرُ ٱلْمُيِينُ﴾ ثا ئەوەيە سەركەوتنى ئاشكرا ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا ﴾ وە ئەوانەي بىن بروابوون ﴿ أَفَلَمْ تَكُنَّءَ لِنَبِي تُتَلَىٰ عَلِيَّكُو ﴾ (بينيان دەلينن) ئاخۆ بەلگەكانى ئىمەتان بەسمەردا نەدەخوينىرايەو، ﴿فَأَسْتَكُبُرَثُو ﴾ كەچى خۆتان به گـهوره دهزانــي ﴿وَكُنْـتُرْفَوْمَامُجْرِمِينَ﴾ وه ئينـوه گهلينکي تاوانبــار بــوون ﴿ ﴿وَلِذَاقِيلَ﴾ وه ههر کاتيخ بووترايـه ﴿إِنَّ وَعُدَالِنَّهِ حَقٌّ ﴾ بيْگومان به ليتني خوا راسته ﴿وَالسَّاعَةُ لَارَيْبَ فِهَا﴾ وه رؤري دواي هينچ گومانىي تيدا نيه ﴿قُلْتُمُمَّانَدْرِي مَاٱلسَّاعَةُ ﴾ دەتسان ووت نازانين رۆژى دوايى چى يە ﴿ إِن نَّظُنُّ إِلَّاظَنَّا ﴾ ئيمه تەنيا گومان دەبەين ﴿وَمَاغَنُ بِمُسْتَيْقِينِنَ ﴾ وه ئيمه دلنيانين ﴿

﴿ وَبَدَالَهُمْ ﴾ وه دهرده كه ويست بويسان ﴿ سَيِّنَاتُ مَاعَيلُوا ﴾ شهو خرابانه ي كمه كردويانه ﴿ وَمَاقَ بِهِم ﴾ وه دەورىسان دەدا ﴿مَاكَاثُواْبِهِ، يَسْتَهْزِءُونَ ﴾ تۆلسەي ئىموەي گالتەيان بىن دەكسرد ﴿ ﴿ وَقِيلَ ٱلْيَوْمَ نَنسَنكُم ﴾ بېيان دەووتىرى ئەمىرۆ لەبىرتىان دەكەين ﴿ كَمَانَسِيتُرَاقِلَاءَ يَوْمِكُمُ هَادَا﴾ ھەر چۆنىنى ئىرە ئەم رۆۋەتىان لەبىر چوو بــوو ﴿وَمَأْوَنَكُوالنَّارُ ﴾ وه جينگــاي مانهوهي ٿيٽــوه دۆزهخه ﴿وَمَالَكُمْ مِن نَصِرِينَ ﴾ و هيــج يارمهتي دهرينكتان نىي يە ﴿ وَٰزِكُمْ بِأَنَّكُو ﴾ ئەمە لەبەرئەوەيىـە بېنگومان ئېنـوە ﴿ لَتَخَذُّتُو ءَايَـٰتِ ٱللَّهِ هُـزُوٓ ﴾ بەلگەكانى خواتان به گالنه دانا بــوو ﴿وَغَرَّتُكُمُ ٱلْحَيَوَةُ ٱلدُّنيَّأَ﴾ وه ژياني دونيا فريــوي دان ﴿فَٱلْيَوْمَ لَايُخْرَجُونَ مِنْهَا﴾ جا ئهمرو لهو دۆزەخەدا دەرناھىتىرىدى ﴿وَلَاهُرِيُسَتَعْتَبُونَ﴾ وەرىنگە نادرىدى داواى لىبوردنىش بكەن ﴿ فَلِلَّهِ ٱلْحَمَّدُ ﴾ جا ههمو و سموپاس و ستایش بو خوای ﴿رَبِّ ٱلسَّمَوَاتِ وَرَبِّ ٱلْأَرْضِ ﴾ پهروهردگاري ئاسمانه كان و زهوي ﴿رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ و بهروه ردگاري جيهانيان ﴿ ﴿ وَلَهُ ٱلْكِبْرِيَّا اُ ﴾ وه دهسه لات و گهورهي ته نها بؤ ثهوه ﴿ فِأَلْشَكُوْتِ وَٱلْأَرْضُ ﴾ لهههمو و السمانه كان و زهويدا ﴿ وَهُوَالْعَزِيزُ لَقَكِيمُ ﴾ وه ههر ثهو زال وبالادمست ودانا وكار سازه 🎡

سوره تي ﴿ الْآَخَتَىٰآٰٰٰٰٰٰٓنَ ﴾

﴿حمَّ﴾ به (حا، میم) ده خوینزیته وه خوا زاناتره به ماناکهی بۆ زانیاری زیاتر سهیری سهره تای سوره تی (البقرة)بكه ﴿ تَنزِيلَ ٱلْكِتَبِ ﴾ ئهم قور ثانه هيّنر اوه ته خواره و هُ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ﴾ له لايه ن خواي زالي بالادەستى كاربەجيوە ﴾ ﴿مَاخَلَقُنَاالسَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَابَيِّنَهُمَا ﴾ ئاسمانە كان و زەوى و ئەوەي لەنپوانياندايە دروسـتمان نهکردووه ﴿ إِلَّا بِلَلَّتِي وَأَجَلِمُ سَتَّى ﴾ مهگهر به ههق و راستی و بۆ کاتیکی دیاری کراو نهبیّت ﴿وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ كهچى ئەوانەي بىن باوەر بوون ﴿عَمَّآأَنذِرُواْ مُعْرِضُونَ ﴾ لەوەي كەپىي ى ترسىينرابوون رِ وو وەردەگېنىرن ﴿ ﴿ قُلْ أَرْهَ يَتُم ﴾ (ئىدى موحەممەد ﷺ) بلىنى بېتىم بلىنن ﴿ مَاتَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ﴾ ئەو شتانهي ئيوه دهيانپهرستن جگه له خوا ﴿أَرُونِي مَاذَاخَلَقُواْمِنَ ٱلْأَرْضِ﴾ پيشانم بدهن له زهويدا چيان دروست كردووه ﴿ أَمَّرَ لَهُمْ شِرْكُ فِي ٱلشَّمَوَيِّ ﴾ يان له (دروست كردني) ئاسمانه كاندا به شداريان كردووه ﴿ آتَتُونِ بِكِتَبِ ﴾ دهى پهراويكم بو بهينن ﴿ يَن قَبَل هَذَا ﴾ له بيش ئهم (قورثانه هاتبيّ) ﴿ أَوَّأَثْرَوَ مِنْ عِلْم ﴾ يان زانياريهك كه له پيشووان بهجي مابيت ﴿إِن كُنتُ صَدِفِينَ ﴾ ته گهر ئيوه راست گون ١ ﴿ وَمَنَّ أَضَلُّ ﴾ كي گومراتره ﴿ مِنَّن يَدَّعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَن ﴾ لهو كهسهى كه هاوار لهغهيرى خوا بكات ﴿ لَّا يَشَتَجِيبُ لَهُ وَ ﴾ كه وه لامى ناداتهوه ﴿ إِنَّ يَوْمِ ٱلْقِيَّمَةِ ﴾ تا رِوْرْي دوايي ﴿ وَهُزَعَن دُعَآيِهِمْ ﴾ وه نهو (هاوار ليُكراو)انه له هاواري ثهوان ﴿غَيْفِلُونَ﴾ بيّ ثاگان ١٠

﴿ وَإِذَا كُثِيرَ ٱلنَّاسُ ﴾ كاتيكيش خه لل كۆده كرينهوه (لهقيامهت) دا ﴿ كَانُواْلَهُمْ أَعْدَآهَ ﴾ بهرستراوه كان دەبنىه دوژمنيان ﴿وَكَاثُواْ بِعِبَادَتِهِمَكَفِرِينَ﴾ وه(پەرسىتراوەكان) بەپەرسىتنەكەيان بىاوەر ناكىەن ﴿ وَإِذَا تُتَلَىٰعَلَيْهِمْ َالِتُنَابِيَتَكِ ﴾ كاتيكيش ثايه ته روونه كانسي ئيمه يان به سهر دا بخوينريته وه ﴿قَالَ ٱلَّذِينَ كَقَرُواْ ﴾ ئەوانىدى بىتى باوەربىوون دەڭنىن ﴿ لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَهُمْ ﴾ بىدو قورئانىدى بۆيان دىنىت ﴿ هَذَاسِحْ رُمُّبِينُ ﴾ ئەمە جادوويه كى ئاشكرا و دياره ﴿ ﴿ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَنَّهُ ﴾ يان دهڵين (موحهممهد ﷺ) خوّى ئهم قورئانهي هەڭبەستورە ﴿قُلِّ إِنِ أَفْتَرَيْنُهُۥ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى ئەگەر خۆم ھەڭم بەستېنى (خوا سزاي بەتىنم دەدات) ﴿ فَلَا ثَتَلِكُونَ لِي مِنَ ٱللَّهِ شَيَّةً ﴾ ثهوسا ئينوهش لهبهرانبهر خوادا بۆ من هيچتان له دەست نايەت ﴿هُوَ أَعْلَهُ ﴿ حَوا چاك دەزانني ﴿ بِمَاتِّنِيصُونَ فِيهِ ﴾ بـهو توانجانهي دەيدەن لەقورئان ﴿ كَفَي بِدِ، شَهِيدًا ﴾ ئەو خوايه بهسه كهشايهت بينت ﴿بَيِّني وَبَيِّنَكُمُّ ﴾ له نيوان من و ثيّوهدا ﴿وَهُوَالْغَغُورُ الرَّحِيرُ ﴾ ههر ثهوه ليبوردهي ميهرهبان ١٠ ﴿ وَقُلْمَاكُنتُ بِدَعَاقِنَ الرُّسُلِ ﴾ بلَّى من يه كهم پيغهمبهر نيم (نيررابم) ﴿ وَمَآ أَدْرِي ﴾ ناشوانم ﴿ مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُورُ ﴾ چي بهسهر من و ئيوهش ده هينري ﴿ إِنْ أَنَّبِعُ إِلَّا مَا يُوجَى إِلَّ ﴾ ته نها په ير هوي ئه وه ده كه م كه وه حى ده كرينت بؤم ﴿ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّهِينٌ ﴾ وهمن ته نها ترسينه ريكى الشكرام و بهس ﴿ ﴿ قُلْ أَرَهَ يَتُمُّ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى بيتم بلين ﴿ إِنكَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ﴾ ئەگەر (ئەم قورئانە) لەلايەن خواوه بى ﴿ وَكَفَرْتُم بِدِ ﴾ ئيتوه ش باوه رتان بي نه هينابي ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدُ مِن بَنِي إِسْرَةِ مِلَ ﴾ وه كهسيك له نهوه ي ئىسىرائىل شايەتى دابنت ﴿عَلَىٰمِنْاهِهِ ﴾ لەسەر وينەي (ئەوەي واله) قورئاندا ھەيە ﴿فَامَنَ وَأَسْتَكْبَرُنُّ ﴾ جـا بـاوەرى هينابينـت، كەچـى ئيوە خۇتـان بــه گەورەزانــى ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ بيگومان خــوا رِينموونيــي گەلــي ســتهمكاران نــاكات ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ئهوانــهـي بــي بــاوهرِن دهلينن ﴿ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ دەربارەي ئەوانەي باوەريان ھيناوە ﴿ لَوْكَانَ خَيْرًا ﴾ ئەگەر (ئىسلام وباوەر ھينان) چاك بوايە ﴿مَّاسَبَقُونَاۤ إِلَيَّهُ﴾ ئەوانىـ پېيش ئېنمە نەدەكەوتىن بۆ ئــەو (باوەر ھىتنانە) ﴿وَإِذْلَةِ بَهُ تَدُواْبِهِـ،﴾ چونكە خۆيان بهو (قورئانه) رِيْنموون نهبوون ﴿فَسَيَقُولُونَ﴾ جا دواتر دەلْيْن ﴿هَلْأَإِفَكُ فَدِيدٌ﴾ ئەمە دەس ھەلبەسىنكى كۆنە ﴾ ﴿ وَمِن قَبْلِهِ ﴾ وه له پيش ئهم (قورئانه) دا ﴿ كِتَبُ مُوسَىٰۤ إِمَامَا وَرَحْمَةً ﴾ تهوراتي مووسا پيشهوا و رەحمەت بوو ﴿وَهَاذَاكِتَابٌ مُصَدِّقٌ﴾ ئـەم قورئانەش (كتيبەكانى پيش خۇي) بەراسىت دادەنيت ﴿ لِسَانًا عَرَبِيًّا ﴾ كه به زماني عهره بي يه ﴿ لِيُنذِ رَالَّذِينَ ظَامَوا ﴾ تاسته مكاران بترسيني ﴿ وَ الشَّرَىٰ لِأَمُحْسِنِينَ ﴾ وه بنو چاک کاران مژده بن ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْرَبُّنَا ٱللَّهُ ﴾ بهراستي تهوانهي که ده لينن پهروهردگارمان (الله) يه ﴿ثُمَّ ٱسْتَقَنَّمُوا ﴾ باشان بهردهوام بوون (لهسهر باوهره كهيان) ﴿فَلَاخَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ﴾ ئەوە نەترسىيان لەسـەرە و نەخەفەتىيش دەخــۆن ﴿ وَأَوْلَتِكَ أَصَّابُ ٱلْمِنْدَةِ ﴾ ئەوانە ھاوەلانى بەھەشــتن ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ بهههميشهيي تيدا دهميننهوه ﴿ جَزَآءٌ بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ له باداشتي ثه و كر ده و انه ي كه ده يانكر د (لەدونيادا) 🔬 ﴿ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنْسَنَ ﴾ وه ئيمه ثامور گاري ئادهميي مان كرد ﴿ بِوَلِدَيْهِ إِحْسَنَتًا ﴾ به چاكه كردن له گهل دايك و باوكى دا ﴿ حَمَلَتَهُ أَمُّهُ رُرُهَا﴾ دايكى به ناړه حه تى و ئازاره وه هه لى گرتووه ﴿ وَوَضَعَتْهُ كُرُهَا ﴾ وه به ئازار و نارِه حهتيش بوويه تمي ﴿ وَحَمَّلُهُ رَفِضَالُهُ رَثَانُونَ شَهْرًا ﴾ ماوهي دوو گيان بوون (ي دايك) پي يهوه و له شير برينهوهي سي مانگه ﴿ حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ ﴾ تا ده گاته تافي لاوي (پي گهيشتوي لاشهيي و ژيري) ﴿وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ﴾ و دهگاتـه چــل ســاڵـى ﴿قَالَرَتِ أَوْزِعْنِيٓ ﴾ دهڵــن ئــهـى پـهـروهردگــار رام بهيــّنــه ﴿ أَنْ أَشْكُرِ يَعْمَتَكَ ٱلَّتِي ﴾ تا شوكرانه بريرى ثهو به هره و نيعمه تانه ت بكهم ﴿ أَغَمْتَ عَلَى وَعَلَى وَالدَى ﴾ كه رشتو ته بهسه رمن و دایك و باو كم دا ﴿ وَأَنْ أَعْمَلَ صَلِاحًا تَرْضَاهُ ﴾ وه (رام بهينه) كر ده وه ى چاك بكه م كه تق پني رازى بيت ﴿وَأَصْلِعْ لِي فِي ذَيِّيَّةً ﴾ نهوه كانيشم چاك و صالح بكه ﴿ إِنِّي نَبْتُ إِلَيْكَ ﴾ بيْگومان بۆلاي تۆ گەراومەتەوه ﴿ وَإِنِّي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴾ وه به راستي من لهموسو لماني گهردن كه چم ﴿ وَأُولَيْمِكَ الَّذِينَ ﴾ ثهوانه كهسانيكن ﴿ نَتَفَبَّلُ عَنَّهُ مَ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا ﴾ كه ثيمه كرده وه چاكه كانيان لي وهرده گرين ﴿ وَبَنَجَا وَزُعَن سَيِّعَاتِهِمْ ﴾ وه چاوپۆشىي دەكەيىن لى خراپەكانيان ﴿فِيَ أَصَحَبِ لَهُنَّةً ﴾ لىه ريزى بەھەشىتياندان ﴿وَعُدَالصِّدْقِ الَّذِي﴾ ئەمە ئەو بەڭىننە راسىتەيە ﴿كَانُواْيُوْعَدُونَ﴾ كە بەڭىنىيان بىن درابو و لەدونىيادا ﴿ ﴿وَٱلَّذِى قَالَ لِوَلِدَيْهِ﴾ ئەو كهسهش كه به باوك و دايكي بلّنت ﴿ أَيِّ لَكُمّا ﴾ ئۆف له دەس ئيوه ﴿ أَتَعِدَانِي ٓ أَنْ أُخْرَجَ ﴾ ئايا ههرهشهم لى دەكسەن كە (زيندوو دەكريمەو، ولە گۆر) ديمە دەرەو، ﴿وَقَدْخَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن قَبَلِي ﴾ لەكاتىكدا چەند چين خه ڵك پيش من رويشتوون (و زيندوو نهبوونه تهوه) ﴿وَهُمَايَشَيَغِيثَانِ ٱللَّهَ ﴾ وه (دايكي و باوكي) هەردووكيان هانا بۆ خوا دەبەن ﴿وَيِّلَكَءَامِنَ﴾ (دەڵێن) هاوار بۆ تۆ باوەربهينە ﴿ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقٌّ﴾ بينگومان به لْيْنِي خوا رِاســته ﴿فَيَقُولُ﴾ كهچي ئهو ده لني ﴿مَاهَنَاۤ إِلَّاۤ أَسَطِيرُ ٱلْأَوۡلِينَ﴾ ئهمه ته نها ئه فسانهي پيشينانه و هيچي تر ﴿ ﴿ أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانە ئەو كەسانەن ﴿ حَقَّ عَلَيْهِ مُرَالْقَوَّلُ ﴾ بريار (ى خوا) يان بەسەردا چەسپا ﴿ فِيَ أَمْمِ مَنْ خَلَقُ مِن قَبِلِهِم ﴾ لـ ه ريسزى شهو توممه تانه داكه پيش ته مان رابور دوون ﴿ مِن اَلِخِي وَالْإِنِسُ ﴾ له جنۆكەو ئادەمىيى ﴿ إِنَّهُ تَرَكَانُواْخَلِيرِينَ ﴾ بيڭومان ئەوانە خۆيـان زەرەرمەندن ﴿ وَلِكُلِّ دَرَجَكٌ مِمَّاعِمِلُواْ ﴾ وه بـ فر ههريـه ك لهوانه بله و پايـه ههيه به گويـرهي كرده وه كانيان ﴿ وَلِيُوَفِّيُّهُ مُأْغَلَهُمْ ﴾ تا خوا پاداشت و سىزاى كردەوه كانيان بـه تـهواوى بداتهوه ﴿ وَهُزِلا يُظْلَمُونَ ﴾ وه ثهوان هيچ ستهميان لـي ناكريت ١ ﴿ وَيَوْمَ ﴾ وه (بيريان بخهرهوه) ثهو رِوْرُهي ﴿ يُعْرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴾ ثه وانهي كمه بي باوه رِن به رانبه ر دۆزەخ رِادەگىرينن ﴿أَذْهَبَتُوَطَيِّبَنِيكُو﴾ (پييان دەووترينت) ھەرچى خۆشىتان بوو بەسەرتان برد ﴿فِحَيَاتِكُو الدُّنيّا﴾ لـ ويانى دونياتاندا ﴿ وَأَسْتَمْتَعَمُّ بِهَا﴾ وهلهزهتتان لي برد و (راتان بـوارد) ﴿ فَأَلْتُومَ تَحْزَقِنَ ﴾ بويه ئەمرۆ تۆلەتان لى دەسەنرى ﴿عَذَابَ ٱلْهُونِ﴾ بەسىزايەكى ريسواكەر ﴿بِمَاكَثْتُم ﴾ لەبەر ئەوەي كە ئىوە ﴿نَسَتَكَبِرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ ﴾ به ناهه ق خوتان به زل دهزاني له زهوي دا ﴿وَبِمَاكُنتُمْ تَفْسُغُونَ ﴾ وه لەبەر ئەوەي لە فەرمانى خوا دەردەچوو بوون 🖒

﴿وَانْذُرْ أَخَاعَادِ﴾ (ثهى موحهممه د ﷺ) باسي (هوودي) براي گهلي عاد بكه ﴿ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ رِيا لَأَحْقَافِ﴾ كاتى گەلەكەي ترساند لە (وولاتى) ئەحقاف ﴿وَقَدْخَلَتِٱلنُّذُرُ﴾ بيْگومان پيغەمبەرانى زۆر رابوردوون ﴿ مِنْ مَيْنَ يَدَيِّهِ وَمِنْ خَلِّهِ مِنْ اللَّهِ مِيشُ و دواي تدويشهوه ﴿ أَلَّا نَعَبُدُ وَا إِلَّا اللَّهَ ﴾ (ووتوويانه) جگه له خوا هيچي تر نەپەرستن ﴿ إِنِّ أَخَافُ ﴾ بينگومان من دەترسم ﴿عَلَيْكُوعَذَابَ يَوْمِ عَظِيرٍ ﴾ لەسزاى رۆژيكى گەورە بۇ ئيوه (بيش بين) ﴾ ﴿ قَالُوا ﴾ (گەلەكەي) ووتيان ﴿ أَجِنَتَنَالِتَأْفِكَا ﴾ ئايا تۆ (ئەي ھوود) ھاتوويت ھەتا لامان بدهيت ﴿عَنْءَ الْهَيْنَا﴾ له (بهرستني) بهرستراوه كانمان ﴿ فَأَيْنَا ﴾ دهي بؤمان بهينه ﴿ بِمَانِّعِدُنا ﴾ ثهو (سزا) ى بەلىنىت يىن داوويىن ﴿ إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِقِينَ ﴾ ئەگەر لەراسىت گۆيانىت ﴿ ﴿ قَالَ إِنَّمَا ٱلْمِلْرَعِن دَاللَّهِ ﴾ (هـوود) ووتى بيْگومان زانيارى (ئەو سـزا) لاى خوايەو، بـەس ﴿وَأُيِّيَّكُمُ مِّآ أَرْسِلْتُ بِهِ ﴾ وەمن تەنھا ئەوەي بنى ننىردراوم بىتان رادە گەيەنىم ﴿ وَلَاكِيَّ أَرَاكُو ﴾ بەلام مىن دەبىنىم ئنوە ﴿ فَوَمَا يَجْهَالُونَ ﴾ گەلىنكى نهزان و نه فامن ﴿ ﴿ فَلَمَّا رَأْوَهُ عَارِضَا﴾ جا كاتبي ثهو (سيزايه)يان بيني په له ههوريك بوو ﴿مُسْتَقِّبلَ أَوْدِيَتِهِمْ ﴾ بـهرهو شـيوه كانيان دي (دلخـوش بوون) ﴿قَالُواْهَاذَاعَارِضٌ مُّمْطِرُنّا ﴾ ووتيان ئهمه ههوريكه باراني پييه بۆمان ﴿بَلَهُوَمَا أَسْتَعْجَلْتُم بِيِّهِ ﴾ (هوود ووتي نهخير) به لکو ئهوه ئه و (سزايه) يه به پهله داواتان دەكرد ﴿ رِيحٌ فِيهَاعَذَابُ أَلِيدٌ ﴾ بايەكى بەھيزە سزاى سەختى بىيە ﴿ وَنُدَمِّرُكُلَ شَيْءٍ بِأَمْر رَبِّهَا ﴾ بەفەرمانى پەروەردگارى ھەمبوو شىتنىك دەروخىنىنى ﴿فَأَصْبَحُوا ﴾ ئىتر وايان بەسبەرھات ﴿لَايْرَى إِلَّامَسَكِنُهُمُّ ﴾ تەنھا شىوينى خانووەكانيان دەبينىرا ﴿ كَنَالِكَ ﴾ ھەر بەو جۆرە ﴿ يَحْزَى ٱلْقَوْرَ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴾ سىزاي ھۆزى تاونباران دەدەين ﴿ ﴿ وَلَقَدْ مَكَّنَا هُرَفِيمَا إِن مَّكَّنَّكُرُ فِيهِ ﴾ سوپند بهخوا ئەوەي بـەوان (گەلى عاد) مان دابوو (لهسامان و دهسه لات) به ثيوهمان نهداب و ﴿ وَجَعَلْنَالَهُمْ سَمْعَاوَأَتِّصَرَا وَأَفْدِدَ ﴾ وه گوي و جاوو دَلْمَانَ بِيَدَابِوُونَ ﴿ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ ﴾ به لام سوود و كه لكى بيّ نه گهياندن ﴿ سَمَّعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفِيدَتُهُم نه گوي و نه چاوو نه دليان ﴿ مِن شَيْءٍ ﴾ هيچ شتيك ﴿ إِذْ كَانُواْ يَجْحَدُونَ بِعَايَتِ اللَّهِ ﴾ چونكه ئهوان باوهريان بەنىشسانەكانى خوا نەبوو ﴿وَحَاقَ بِهِم ﴾ وە دەورى دان ﴿مَاكَانُواْبِهِم يَسَتَهْزِءُونَ ﴾ ئەو سىزاى گالتەيان بىي دەكرد 👌 ﴿ وَلَقَدَ أَهۡلَكَنَا﴾ وه بيْگومان لهناومان برد ﴿ مَاحَوۡلَكُمْ مِنَ ٱلۡقُرَىٰ﴾ (دانيشـتوواني) ئهو شــار و دیّهاتانه ی که به دهورو به رتان دابوون ﴿ وَصَرَّفْنَا ٱلَّایَاتِ ﴾ وه به لّگه و نیشانه ی جوّر او جوّر مان نیشان دان ﴿ لَعَلَّهُ مُرْزِحِهُونَ ﴾ تما (لهبين بماوهري) بگهرينهوه ١٠٠٠ ﴿ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ ﴾ دهي بوچمي يارمهتي نهدان ﴿ ٱلَّذِينَ ٱلَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُرْبَانًا ءَالِهَ مَّ ﴾ ثهوانه ي جگه له خوا بـ قرنيك بوونه وه له خـوا كردبوونيانه پەرسىتراوى (خۇيمان) ﴿ بَلْ ضَلُّواْعَنْهُمَّ ﴾ (نەك يارمەتيمان نەدان) بەلكىو گوميىش بىوون لىيمان ﴿ وَذَالِكَ إِفَكُهُ مُ وَمَاكَا اللَّهُ أَيْفَتَ رُونَ ﴾ ثهوه بوو (بهرههمي پهرستراوه) در و كهيان و ثهو در ويانهي هه ليان دەبەستىن 🙆 ﴿ وَإِذْ صَرَفَنَا ٓ إِلَيْكَ نَفَرَا مِنَ ٱلْجِنَّ ﴾ وه (بيريان خهرهوه) كاتيْك چهند جنوْ كهيه كمان نار دبو لات ﴿ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقُرْءَانَ﴾ تا گوي له قور ثان بگرن ﴿فَلَمَّاحَصَهُ وهُ﴾ جاكاتيْك ثامادهي گوي گرتن له قورثان بوون ﴿فَالْوَأْ أَنْصِتُواً ﴾ ووتيان (بهيه كترى) بيّ دهنگ بن (و گـوي بگرن) ﴿فَلَمَّا تُضِيَّ﴾ جاكه (قورثان خويندنه كه) تــهواو بــوو ﴿وَلَّوْا إِلَّى قَوْمِهِـمُ مُّنذِدِينَ ﴾ ههموويــان گهرانهوه بۆلاى قــهوم و هۆزه كهيان بهترســينهر 🚳 ﴿ قَالُواْ يَنَقَوْمَنَا ﴾ ووتيان ئهي هۆزو قهومه كهمان ﴿ إِنَّاسَمِعْنَا كِتَبَّا ﴾ بهراستي ئيمه گوي بيستي كتيبينك بوويين ﴿أُنزِلَ مِنْ بَعَـٰدِ مُوسَىٰ﴾ كه له پاش مووسا نير دراوه ته خواره وه ﴿مُصَدِّقَالِمَا بَيْنَ يَدَيِّهِ﴾ په راوه كاني پيش خوّى بەراسىت دادەنى ﴿ يَهَٰدِئَ إِلَى ٱلْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقِ مُّسْتَقِيرِ ﴾ (خەڵك) رينىموونى دەكات بۆ ھەق و ريبازي راستي ﴿ ﴿ يَفَوْمَنَا أَجِيبُواْ دَاعِيَ أَللَّهِ ﴾ ثهي قهومه كهمان وه لامي بانگخوازي خوا (موحهممه د ﷺ) بده نـه وه ﴿ وَوَ امِنُواْ بِهِ ، ﴾ و بـاوه ري بين بينن ﴿ يَغَفِرْ لَكُ مِنْ ذُنُو بِكُرُ ﴾ (خوا) لـه تاوانه كانتان خوش ده بي و دەيسىرىتەو، ﴿وَيُجِرَّمُ مِنْعَذَابِ أَلِيمِ ﴾ وه لەسىزاى سەخت دەتان بارىزى ﴿ ﴿ وَمَن لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللهِ ﴾ ههر كهسيش وه لاميي بانگخوازي خوا (كه موحهممهده ﷺ) نهداتهوه ﴿فَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ ثهو به هيچ جوّرينك ناتواني له زهوي دا له دهست خوا دهرچيّ و خوّي قوتار كات ﴿ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَا أَ ﴾ وه جگه له خـوا يارمه تيدهر و پشـتيوانيكي ني يــه ﴿ أَوْلَيْكَ فِي ضَلَالِ مُّبِينٍ ﴾ ثا ثهوانه لــه گومرايي يهكي ئاشكرادان ﴿ ﴿ أُولَة بِرَوّا ﴾ ثابا ئەوانى نەيان زانبىو، ﴿ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ ﴾ بەراسىتى ئەو خوايەي ئاسىمانەكان و زەوى دروسىت كىردوو، ﴿وَلَرْيَعْيَ بِعَلَّقِهِنَّ بِقَلَدِرِ عَلَيْ أَن يُحْيِيَ ٱلْمَوْقَتُ ﴾ وه له در وست كر دنياندا ناتوانا و دهسته پاچه نه بووه، وه به توانايه مر دو وانيش زيندو و بكاته وه ﴿ بَانَ ﴾ به لني ﴿ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ بينكومان خوا بهسهر ههموو شتيكدا بهتوانايه ﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴾ وه رِوْرْيْك بِي باوه رِان به رانبه ر دوزه خ رِاده گيرين ﴿ أَلْيَسَ هَنذَا بِٱلْحَقِّ ﴾ (بيّيان ده ڵين) ثايا ثهمه راست ني يه ﴿قَالُواْبَانَى وَرَيِّنَا ﴾ دەلْيْن: بەلىي سويند بەپەروەردگارمان راستە ﴿قَالَ فَذُوقُواْ ٱلْعَدَابَ﴾ (خوا) دەفەرموي: دەى ئەو سىزايە بچەژن ﴿يِمَاكُنتُرْتَكُفُرُونَ﴾ چونكە ئينوه باوەرتان پى نەدەكىرد ﴿ ﴿فَأَصْبِرَ ﴾ كەواتە خۆگرېـه (ئەي موحەممـەد ﷺ) ﴿ كَمَاصَبَرَأُولُوا الْعَـزْمِينَ الرُّسُل﴾ ھەروەكـو بېغەمبەرانـي خۆراگرى به هيز دانيان به خود اگرت ﴿ وَلَا تَشْتَعْجِل لَّهُ تُر ﴾ وه پهله مه كه بو (سزادان)يان ﴿ كَأَنَّهُ تر يُومَ بَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ ﴾ ئه و رِوْرْه ي كه (سـزاي) به لنين پيدراو يان دهبينن وا دهزانن ﴿ لَهُ يَتْبَ ثُوا إِلَّا سَاعَةً مِن نَهَارٍ ﴾ تهنها سـاتيك لـەرۆژ لــه دونيــادا ماونەتەو، ﴿بَلَغُ ﴾ (ئــهم قورئانه) ئاگــادارى يە ﴿فَهَـَلْ يُهْلَكُ ﴾ جا ئايــا كەس لەناو دەچىنت ﴿ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْفَسِيقُونَ﴾ جگه له گهلى لهسنوور دەرچوو نەبىنت ﴿

سوره تي ﴿ بُحُنْمَانُ ﴾

﴿ إِنَّ إِلَّهِ النَّهُ الرُّهُمُ إِلَيْهِ ﴿ وَمُ اللَّهِ مُعْلَمُ مِنْ مُعْلَمُ مُعْلَمُ مُعْلَمُ مُ

﴿ ٱلَّذِينَ كَقَرُوا ﴾ ثهو كهسانهي بين باوهر بـوون ﴿ وَصَدُّواْعَن سَبِيل ٱللَّهِ ﴾ وه ريْگـري (خه لك)يان كـرد لهريبازي خــوا ﴿ أَضَلَّأَعْنَلَهُمْ ﴾ (خــوا) كردهوه كانيان بوچهل دهكاتـهوه ٢٠ ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهوانهش باوهريــان هيناوه ﴿ وَعَيلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ﴾ وكسرده وه چاكه كانيان كردو ﴿ وَءَامَنُوالِهَا أَنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدِ ﴾ باوه ريشسيان هينا بسه و (قورثانه) ي كه هاتمووه ﴿ كَفَرَعَنْهُ رَسَيْءَانِهِمْ ﴾ خوا لــه گوناهه كانيان خوش بووه ﴿ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴾ دان و هوشياني ريك و چاك كـردوه ﴾ ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ئــهـوهش لهبــهـر ئهوهيه بهراســتى ئهوانهى بني باوهر بوون ﴿ اتَّبَعُوا ٱلْبَطِلَ ﴾ شــويـن به تسال و پرو پووچ كهوتن ﴿وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ و بينگومان ئهوانهش ئيمانيان هينا بوو ﴿ٱنَّبَعُواٱلْحَقَّ مِن رَّبِهِمَّ ﴾ شسوين ئەو ھەقە كەوتبىوون كەلەلايـەن پەروەردگاريانەو، ھاتوو، ﴿ كَذَالِكَ ﴾ ئابەو شىپو، ﴿يَضْرُبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ ﴾ خوا نموونهي (كردەوەي) خۇيانيان بۆ دەھينېتەوە ﴿ ﴿ وَإِذَالَّقِيتُوا الَّذِينَ كَثَرُوا ﴾ ئەمجا ئەگەر (لە جەنگدا) گەشتن بهوانهي بي باوهرن ﴿فَضَرَبَ ٱلرَّهَابِ﴾ ثهوه بدهن له گهردنيان و بيانكوژن ﴿حَقَىٰ إِذَا أَثَغَنْتُمُومُرُ ﴾ هه تا كاتئ كوشتاري زۇرىيان لىنى دەكەن ﴿فَتُدُّرُا أَوْنَاقَ﴾ ئەمجا (دىلەكانيان) قايىم ببەستەنەو، ﴿فَإِمَّامَنَا الْعَدُ﴾ جا دواتىر يان بەمنەت وچاكه (بەرەلايان كەن) ﴿وَلِمَافِدَاءٌ﴾ يان بە فيديە و بريتى ﴿حَتَىٰقَنَعَلَٰةُرُبُأُوزَارَهَا ﴾ ھەتا جەنگ چەكەكان (بە بىخ باوەران) دادەنى (يان تا جەنگ كۆتايى دىت بە نەمانى بت پەرستان) ﴿ إِلَّاكُّ وَلَوْ يَشَاءُ أَلَيَّهُ ﴾ فەرمان ئەوەيە ئەگەر خوا بيو ويسمتايه ﴿لَانْتَصَرَمِنْهُمْ ﴾ خۇي تۆلەي لىن دەسەندن ﴿وَلَكِن لِيَبْلُواْبَعْضَكُم بِبَعْضٌ ﴾ بەلام (فەرمانى بېدان به جهنگ) تا به به كترى تاقيتان بكاته و، ﴿ وَٱلَّذِينَ قُيَلُوا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ نهو كهسانه ش له بيناو ريبازي خوادا كو ژران ﴿ فَلَ اِيُصِلُّ أَعْمَالُهُ ﴾ شهوه خوا ههرگيـز (ياداشـتي) كردهوهكانيـان وون نــاكات ٢٠ ﴿ سَيَهْدِيهِمْ ﴾ بيّگومــان رينموونيان ده كات ﴿وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴾ و دان و بيريان باك ساف ده كات ﴿ وَيُدَّخِلُهُ مُلِّكَنَّةً عَرَّهَا لَهُمْ ﴾ وه دهيانخانه ئەوبەھەشىتەي بۆي باس كردون ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنْهَا ﴾ ئەي ئەو كەسانەي باوەرتان ھېناو، ﴿ إِن شَصْرُواْ اللَّهَ ﴾ ئه گهر ثيوه يارمهتي (ثاييني) خوا بدهن ﴿ يَصُرِّكُ ﴾ خواش ثيوه زال و سمر كهوتوو ده كات (بهسمر كافران دا) ﴿ وَيُنْبَتَ أَقَدَامَكُو ﴾ وه پییه کانتان جینگیر ده کات (له جهنگدا خور اگرتان ده کات) ﴿ ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ثهوانهش که بيّ باوهر بوون ﴿فَتَمَالَلُهُمُ ﴾ ثەوه نەگبەتى و سەرشۆرى بەشيانە ﴿وَأَضَلَّأَغَنَلَهُمُ ﴾ وه (خوا) كردەوەكانيان بووچ و بسيّ مايــه ده كات ﴿ وَيُلِكَ بِأَنَّهُ مُ ﴾ ثــهو تولّه يان له بهر ئهوه يه كه بينگومــان ثهوانه ﴿ كَرِهُواْمَا أَنْزَلَ لَلَّهُ ﴾ رقيان لهو قورثانه بوو كه خوا ناردوويه تيه خواره و ﴿ وَأَخْبَطُ أَعْنَالَهُمْ ﴾ بؤيه خواش كرده وه كانياني پووچ كردنه وه ١٠ ﴿ أَفَلَ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ ثاخة ثهوانه به زهوي دانه گهراون ﴿ فَيَنظُرُوا ﴾ تاببينن ﴿ كَيْفَكَانَ عَنِيَهُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مَنَّ ﴾ ثهوانهي پيش خويان سهرهنجاميان چون بووه ﴿زَمَّرَاللَّهُ عَلَيْهِمٌّ ﴾ خواله ناوي بردن ﴿وَلِلْكَفِدِينَ أَنْنَالُهَا ﴾ (دهي بينگومان بن) بۆ بني باوهرانيش سهر تدنجامي شاوا هديه ﴿ وَلِكَ بِأَنَّ أَنَّهَ ﴾ چونكه بيْگومان خوا ﴿مَوْلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ پشستيواني ئەوانەپ كە باوەريان ھىناوە ﴿وَأَنَّ ٱلْكَلْهِرِينَ ﴾ وە بېگومان بى باوەرانىش ﴿ لَامَوْلَىٰ لَهُمْ ﴾ ھىچ پشىتيوانىكيان نسه 🙆 ﴿ إِنَّا لَنَّهَ ﴾ بيْكومان خوا ﴿ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّالِحَتِ جَنَّتِ ﴾ ثهوانهي باوه ريان هيّناوه و كردهوهي باشسيان كردوه دەيانخاتە باخاتى بەھەشىتەرە ﴿ يَحْرِي نَمْ يَهَا ٱلْأَنْهَا لَ كَهُ رِووبارە كان بەژىرياندا دەروات ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُولُ ﴾ ئەوانىەش بىن باوەر بوون ﴿يَتَمَتَّعُونَ﴾ (لىه دونيادا) رادەبويىرن و ﴿وَيَأْتُلُونَكُمَّاتَأَكُلُ ٱلْأَنْفَارُ ﴾ وەك ئاۋەل دەخۆن و دەلەوەريىن ﴿وَالنَّارْمَتْوَى لَّهُمْرَ﴾ وە دۆزەخ شوينى مانەوەيانە ﴿ ﴿وَكَأَيْنَ مِنَ قَرَبَةٍ﴾ وە(خەلكى) زۆر شار ھەبوون ﴿ هِيَ أَشَذُ قُوْءً ﴾ كه به هيزتر بوون ﴿ مِن قَرَيَتِكَ أَلِيٓ أَخْرَجَتْكَ ﴾ لهو (خه لكمي) مه ككه به كه تؤيان دهركر د ﴿أَهَلَكُنَّهُمْ ﴾ لـه ناومـان بــردن ﴿فَلَانَاصِرَلَهُمْ ﴾ و هيچ پشــتيوانيّكيان نهبــوو ﴿ ﴿أَفْتَنَكَانَعَلَىٰبَيِّنَةِ ثِنَ زِّيِّهِ ﴾ ثا خو ثهو كهـــــهـى بەلگەي روونىي لىە پەروەردگارىموه بۇ ھاتبىي (كە قورئانە) ﴿ كَنَ زُيِّنَ لَهُ سُوَّءُ عَيَادٍ. ﴾ وەك ئىمو كەس وايە كە كىردارى خرابى بۆ جىوان كرابى و رازىنرابىتەو، ﴿وَأَنَّبَهُواْ أَهْوَآ مُر﴾ شىوين ھەواو ئـارەزووى خۆيان كەوتىن ﴾ ﴿مَثَلُ ٱلْمِنْتَوَالِّي﴾ شمينوه ي نايابي ثهو به هه شته وايه ﴿وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَّ ﴾ كه به لينن دراوه به باريز كاران و خواناسان ﴿ فِهَا أَنْهَرٌ ﴾ چەندەھا رووبارى تىدايى ﴿ مِن مَّآمِ عَيْرِءَ اسِن ﴾ لە ئاوى سازگارى تام و بىؤن نەگۆراو ﴿ وَأَنْهَارٌ ﴾ وه چەندەھا رووبار ﴿ مِن لِّبَن أَرْبَنَعَبُرُ طَعْمُهُ ﴾ لەشىير كە تامى نەگـــۆراوە ﴿ وَأَنْهَارُ مِنْ خَر ﴾ وە چەندەھا رووبار لەشمەرابى نايابىي ﴿ لَذَةِ لِلشَّارِيِينَ ﴾ بەلەزەت و خۇش بۇ بنۇشانى ﴿ وَأَنْهَرِّيْنَ عَسَلِمُصَلِّي ﴾ وە چەند رووباريشسى تيّدايه لهههنگويني پالفته ﴿وَلَهُمْ فِيهَامِنُ كُلِّ النَّمَرَتِ﴾ وه لهوي ههموو جوّره ميوههاتيّكيان بو ثامادهيه ﴿وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّيِّهِمُّ له گهل ليّبوردن له پهروهردگاريانهوه ﴿ كَنَّهُوَخَالِدٌ فِي ٱلنَّارِ ﴾ (ثايا ثهو بهههشتيانه) وه كو كهسانيّك وان كه له ثاكري دۆزەخ دابن بەھەمىشسەيى ﴿وَسُقُواْمَآءٌ جَبِمَافَقَطَّعَ أَمْعَآءُهُمْ ﴾ ئاوى كو لاو كوليان دەرخوارد بدرى كه رِيخوْ له كانيان بارچه بارچه بكات ١٠٠٠ ﴿ وَمِنْهُ مِنْنَ يَسْتَمِعُ إِلَّيْكَ ﴾ (ثهى موحهمه د عِينَ) ههندي لهوانه كويت ليده كرن ﴿حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ ﴾ به لام كاتيك لاي تق دەردەچن ﴿قَالُواللَّذِينَ أُوتُوا أَلْمِلْمَ ﴾ دەلىن بهوانهي زانياريان پىيى دراوه (لىــە هــاوەلان) ﴿مَاذَاقَالَ اَلِيَقَأَ ﴾ ئەوە ئېسىتە موحەممەد (ﷺ) ووتى چىى؟ ﴿أُولَيَهِكَٱلَّذِينَ ﴾ ئەوانە ئەو كەسانەن ﴿ طَبِّعَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ﴾ كە خوا مۆرى ناوە بەسەر دلياندا ﴿ وَٱنَّبَعُواۤ أَهْوَلَهُ هُمْ ﴾ وە شوين ھەوا و ئارەزووى خۆيان كەوتوون ﴿ ﴿وَٱلَّذِينَ أَهَتَدَوَّا ﴾ ئەو كەسسانەي ھيدايەتيان وەرگرتوو، ﴿زَادَهُرْهُدَى﴾ (خوا) شارەزاييان زياد ده كات ﴿ وَءَاتَـٰهُمْ تَقُونَهُمْ ﴾ وه ته قوا و پاريز كارى وخواناسيان پئ دهبه خشئ ﴿ ﴿ فَهَلَ يَنظُرُونَ ﴾ دهي ثايا ثه و (ناپاكانه)چاوەروانى چى دەكەين ﴿ إِلَّالسَّاعَةَ ﴾ جگه له قيامەت ﴿ أَن تَأْيِّيَهُ مِهْنَةً ۗ ﴾ كه كتوپر يەخەيان بگرينت ﴿ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ﴾ دهي بينگومان ههندي لهنيشانه كاني هاتو ته دي ﴿ فَأَنِّى لَهُمْ إِذَا جَآءَتْهُمْ ذِكْرَنَهُمْ ﴾ كاتئ (روزي دوايسي) يەخەيسان بگرينت ئيتر كەي بيردەكەنەو، ﴿ فَأَعْلَمْ أَنَّهُ رُلَّا إِلَّهَ إِلَّا أَللَّهُ ﴾ كەواتە دلنيابە و بزانە بيجگە لە (الله) هينج پهرستراوينكي بهههق و راست ني په ﴿وَأَسْتَغْفِرَ لِذَنِّكَ ﴾ وه داواي ليبوردن بكه (لهخوا) بۆ گوناهى خۇت ﴿ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ ﴾ وه بۇ (گوناهى) بياوان و ئافرەتانى ئىماندار ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ ﴾ وبينگومان خوا دەزانى ﴿مُتَقَلِّبَكُرُومَتُونَكُرُ﴾ به جم و جوڵتان (له رِوْرْدا) و ئارام گرتنتان (له شهودا) ﴿ ﴿ وَيَكُولُ ٱلَّذِيرَ ﴾ تامَتُوا ﴾ ثهوانهي باوه ريان هينناوه ده ڵين ﴿ لَوْ لَا نُزِّلَتَ سُورَةٌ ﴾ بؤچي سوره تيك (له قورثان) نانيردريته خوارهوه؟ (دەربارەي جەنگ و جيهاد) ﴿فَإِنَّا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَفِهَا ٱلْقِتَالُ ﴾ كەجى كاتينك سـورهتيكي روون و دامـهزراو نيرابيته خـوارهوه و تيايدا باسـي جهنگ كرا بي ﴿رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ﴾ دەبىنىي ئەو كەسسانەي ﴿فِي قُلُونِهِمِمَرَضُ ﴾ كەلەدلىاندا نەخۆشىي (دوو روويىي) ھەيە ﴿يَظُرُونَ إِلَيْكَ ﴾ ته ماشاى تۆ دەكەن ﴿نَظَرَأَلْمَغَيْنِيَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِيُّ ﴾ وەك تەماشا كردنى كەسيك كەلە ترسى مردن لە هۆشىي خۆي چووبېنت ﴿فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴾ بۆ ئەوان وا چاكتر بوو ۞ ﴿طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْـرُوكٌ ﴾ فەرمان بەردار بوونايـه و قسـهي جوان و چاكيان بكردايـه ﴿فَإِذَاعَزَمَ الْأَمَّرُ ﴾ ههر كاتيكيش فهرمانـي (جهنگ) درا (جيّ بهجيّ ي ناكهن) ﴿ فَلَوْصَ مَقُوا اللَّهَ ﴾ خو ثه گهر له گهل خوا راستيان بكردايه ﴿ لَكَ انْ خَيْرًا لَّهُمْ ﴾ ئەوە باشىتر بىوو بۆيسان ﴿ ﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ ﴾ جا ئايا ئېنوه بەتەمان (ئەي ناپساكان) ﴿ إِن ثَوَلَّتُتُمْ ﴾ ئەگەر پشت هه لکهن (له ئيسلام و جيهاد) ﴿ أَن تُقْسِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ له زهويدا ثار اوه و خرابه بهرپابكهن ﴿وَتُقَطِّعُواْ أَرْحَامَكُمْ ﴾ وه هدرچي پهيوهندي خزمايه تي په بيبچرينن ﴿ ﴿أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ ﴾ ثا ثهوانه ثهو كەسسانەن ﴿لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ ﴾ كە خوا نەفرىنى لىي كردوون ﴿فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَىٰ أَبْصَدَهُمْ ۗ وه كەرى كردوون و چاوياني كويتر كردووه ﴿ ﴿ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْوَانَ ﴾ ثاخة ثهوانه وورد نابنهوه له قورثان (و تني ناگهن)؟! ﴿ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقَفَا لُهَآ ﴾ (واني يه) به لكو دليان قو فلني لي دراوه ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ﴾ بينكومان ثهو كهسانهي ﴿ أَرْيَدُواْ عَلَىٰٓ أَدْبَكِرِهِم ﴾ باشه و باش گهرانهوه له ثابينه كهيان ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّ لَهُمُ الْهُدَى ﴾ له ياش ئەوەي ھەقيان بۆ روون بوويەو، ﴿ ٱلشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ﴾ شەيتان خراپەكانيانى بۆ جوان و رازاو، كردبوون ﴿ وَأَتَلَىٰ لَهُمْ ﴾ وه به هيـوا و توميّـد فريـوي دابـوون ﴿ ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا ﴾ جونكـه تـهوان دهيـان ووت ﴿ لِلَّذِيرِ ﴾ كَرِهُواْ مَانَزَّلَ ٱللَّهُ ﴾ بهو كهسانهي كهرقيان بوو لهو قورئانهي خوا نارد بووي ﴿ سَنُطِيعُ كُمّ في بَعْضِ ٱلْأَمْرُ ﴾ ثيمه له مهولا لههه ندى كاردا گويرايه ليتان ده كهيسن ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمُ ﴾ وه خوا به نهينيه كانيان دهزانين ١٠٠ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا تُوفِّتُهُ وُ ٱلْمَلَنَبِكَةُ ﴾ ثاخر چؤن بي (حالي ثمو ناباكانه) كاتيك فريشته كان گيانيان ده كيشن و ﴿ يَضِّر يُونَ وُجُوهَهُ مَ وَأَذَبَ رَهُمْ ﴾ له روخسار و پاشيان ده ده ن ١٠ ﴿ ذَالِكَ ﴾ قمه (جوره كيان كيشانه) ﴿ بِأَنَّهُ مُ أَثَّبَعُواْ مَا أَسْخَطَ أَلَّهَ ﴾ لهبهر ثهوهيه كه بيكومان ثهوانه شـوين شـتاني كهوتبوون كـه خواي توره كرد بـوو ﴿وَكَرِهُواْ رِضْوَنَـهُ وَ وَرامه ندى خواشـيان بيّ ناخىقش بوو ﴿فَأَحْبَطَأُعْمَلَهُمْ ﴾ بۆيە خواش كردەوەكانيانسى پووچەل كردەوە 👌 ﴿أَمْرَحَسِبَ﴾ ئايا وا دەزانىن ﴿ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِمَّرَضُّ ﴾ ئەوانىدى كە نەخۆشىي (ناپاكى) لەدلىيان دايە ﴿أَن لِّن يُخْرِجَ ٱللَّهُ أَضْغَنَاهُمْ ﴾ كه خوا ههر گيز رق و كينهيان دهرناخات و ثاشكراي ناكات 👌 ﴿وَلَوْنَشَاءُ﴾ ئەگەر بمانويسىتايە ﴿لَأَرَيْنَكَعُمْرَ﴾ ئەوانەمان نىشان دەدايت (كە دووړوون) ﴿فَلَعَرَفْتَهُم بِسِيمَاهُمْ ﴾ ئەوسىا ھەر بەشتوە و دىمەنياندا دەتناسىن ﴿وَلَتَعَرِفَنَّهُمُ فِي لَحْنِ ٱلْقَوْلُ﴾ وە بينگومان بە شيوازى قسه شياندا دهيانناسييت ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلَكُم ﴾ وه دلنيابن خوا به ههموو كردهوه كانتان دهزانينت ١ ﴿وَلَّنَيْلُونَّكُم ﴾ سـويند به خــوا تاقيتان ده كه ينــه وه ﴿حَتَّىٰ نَعْـلَمَ ﴾ تا دهري بخه يــن و دياربي ﴿ٱلْمُجَهِدِينَ مِنكُرُ وَالصَّدِينِينَ ﴾ موجاهيدان و خور اگرانتان ﴿وَيَبْلُوَا أَخْبَارَكُو ﴾ وه تا ههوالتان چي يه ثاشكراي كهين ﴾ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بيْگومان كهساني كه بي باوه ربوون ﴿ وَصَدُّواْ عَن سَبِيل ٱللَّهِ ﴾ وه رينگري (خه لك) يان ده كردله ريبازى خوا ﴿ وَشَاقُوا الرَّسُولَ ﴾ درايه تى پيغه مبه ريشيان ده كرد ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا بَّيَّنَ لَهُ مُاللَّهُ دَىٰ ﴾ پاش ئەوەي ھەق و راسىتيان بىۆ روون بۆتەوە ﴿ لَن يَصْرُواْ اللَّهَ شَيَّا﴾ ھيىچ زيانىك بەخىوا ناگەيەنن ﴿وَسَيُحْبِطُ أَعْنَاهُرُ﴾ وه بـه زوويي (خوا بيـلان) وكردهوه كـانيـان بــووجهلٌ دهكـاتهوه ﴿ وَيَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓاً﴾ ئەي ئەوكەسانەي كەباوەرتان ھيناوە ﴿أَطِيعُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ﴾ فەرمانبەردار وگويرايەلى خواو پيغهمبهرين ﴿ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَلَكُمْ ﴾ وه كردهوه (چاكه)كانتان هه لمهوه شيننهوه ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كُفَرُوا ﴾ بيْگومان ئەوانەي كە بى باوەربوون ﴿ وَصَدُّواْعَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ وەريْگرى (خەلك)يان دەكرد لەربېازى خوا ﴿ثُمَّةَمَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارٌ ﴾ باشان بهبى باوەرى سردن ﴿فَلَن يَغْفِرَٱللَّهُ لَهُمْ ﴾ ئەو، ھەرگىز خــوا لىيبان خـوش نابينت ﴿ ﴿ فَلَا يَهِنُوا وَنَدْعُوا إِلَى ٱلسَّلِي ﴾ جا (باوه رداران) الوازو سست مهبن و داواي ثاشـتي (و شهر وهستان) مه كهن ﴿ وَأَنتُ مُ ٱلْأَعْلَوْنَ ﴾ چونكه ههر ئيوه زال و به هيزترن ﴿ وَٱللَّهُ مَعَكُم ﴾ (يارمهتي) خــواش لهگــهـلّ ئيّوهدايــه ﴿وَلَن يَــيّرَكُمْ أَعْمَلَكُم ﴾ وه (پاداشــتى) كردهوهكانتان كــهم ناكاتهوه ﴿﴿إِنَّمَا لَـٰتِيَوۡةُ ٱلدُّنِيَا﴾ بيْگومان ژياني دونيا تەنھا ﴿لَعِبُّ وَلَهُوُّ﴾ گاڵته و گەپينكه (ودەبريتەوە) ﴿وَإِن تُؤْمِنُواْوَتَتَقُوا﴾ خــق ئەگــەر بــاوەر بهيننن ولەخواتــرس بن ﴿يُؤْيَكُوا أَجُورَكُمْ ﴾ (خــوا) پاداشــتى خۆتان پـــيّ دەدات ﴿ وَلَا يَتَمَا لَكُوا أَمُوالِكُو ﴾ وه داواي بهخشيني ههموو دارايسي و مالتان ليي ناكات ١٠ ﴿ إِن يَسَمَلُكُمُوهَا ﴾ ئەگەر (خوا) داواي بەخشىينى ھەموو سامانتان لىن بكات﴿فَيْحُفِكُ ﴾ زۆرىش داكۆكى بكات لىتتان ﴿ بَيَّخَلُوا ﴾ ئيْوه چرووكى و رِهزيلى ده كهن ﴿ وَيُخْرِجُ أَضْغَلَنَكُمْ ﴾ و رِق و كينهى دهروونتان دهرده خات ﴿ هَنَأَنتُ وَهَا أَنتُ وَهَا إِن يُنوه تهو كه سانه ن ﴿ تُدَعَونَ ﴾ كه بانگ ده كرين ﴿ لِتُنفِقُو أِن سَبِيل أَللَّهِ ﴾ تا له پيّناوي خوامال ببه خشن ﴿ فَمِن كُرِمِّن يَبَّخَلُّ ﴾ كه چي هه نديّكتان ږ ژدهي ده كه ن ﴿ وَمَن يَبْخَلْ ﴾ ههر كه سيش رِ رُده بسي و رِه زيلي بكات ﴿ فَإِنَّمَا يَبُّخَلُ عَن نَفْسِهِ مُ لَهُ وه بِنكومان ته نها رِ رُديي له (درري) خوى ده كات ﴿ وَٱللَّهُ ٱلْغَوْبُ ﴾ چونك خوا (دەولامەندە) و بىي نيازە ﴿ وَأَنتُمُ ٱلْفُقَـرَآةُ ﴾ ھەر ئيوەن ھەڑار و بىي نەوا ﴿ وَإِن نَتَوَلُّوا ﴾ جا ئه گهر ثيوه بشت هه لكهن (له ثاينه كه تان) ﴿ يَسْ نَبُدِلْ فَوْمَّا غَيْرَكُمْ ﴾ (خواي گهوره) ئيُّوه ده گۆرينت به كهسانيكى تر (ى زور چاك) ﴿ ثُمَّ لَايَكُونُواْ أَمَّ ثَلَكُم ﴾ پاشان (ئەوان) وەكو ئيوه نابن (راستگون له گهل بهروهردگاریاندا) 💩

سوره تي ﴿ الْفَتَنْجُ ﴾

﴿ بِنَــِ مِلْقُوْلِ الْحَصِيرَ ﴾ بهناوی خوای بهخشنده ی میهره بان

﴿ إِنَّا فَتَحَنَّالُكَ فَتَحَامُّبِينًا ﴾ (ئـهي موحهممه د ﷺ) بينگومان ئيمه سـهر كهوتنيكي ئاشـكرامان بين دايت (كەريْكەوتنىي حودەيبيەيمە) ﴿ لِيَغْفِرَلَكَ أَللَّهُ ﴾ تما خموا خمۇش ببينت ﴿ مَاتَقَدَّمَ مِن ذَايِكَ وَمَاتَأْخَرَ ﴾ له گوناهه كاني رابوردوو داهاتووت ﴿وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ﴾ وه نيعمهتي خوّى بهتهواوي برژيت بهسهرتدا ﴿ وَيَهْدِيكَ صِرَطَا مُسْتَقِيمًا ﴾ وهرينگاى راستت نيشان بدات (بهردهوامت كات) ﴿ وَيَنْصُرُكَ اللَّهُ ﴾ وه خوا سهرت بخات ﴿ نَصِّرًا عَزِيزًا ﴾ بهسهر كهوتنيكي بالادهستانه ﴿ ﴿ هُوَالَّذِيَّ ﴾ ئهو خوا زاتيكه ﴿أَنْزَلَ السَّكِينَةَ ﴾ ثارامي دابهزاندووهته ﴿فِي قُلُوبِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ناو دلمي ثيمانداران ﴿ لِيَزَدَادُ وَالْمِينَا ﴾ تا ثيمانيان زياد بكات ﴿مَّعَ إِيمَنِهِمُّ ﴾ له گهلٌ شهو ئيمانهي كه ههيانه ﴿وَيِلَّهِ جُنُودُ﴾ تهنها هي خوايه سـهربازاني ﴿ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ تاسمانه كان و زهوى ﴿ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِمًا ﴾ وه ههميشه خوا زاناي كاردروسته ١ ﴿ لِيُنْخِلَ ٱلْنُوْمِينِ وَٱلْنُوْمِنَتِ﴾ تا پياوان و ئافرەتانى باوەردار بباتە ﴿جَنَّتِ يَجَرِي مِن تَمَيِّهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ بەھەشتانىك که روبــارهکان بهژیریانــدا دەروات ﴿خَلِدِینَ فِیهَا﴾ بهھەمیشــهیی تیایــدا دەمیّننــهوه ﴿وَیُكَفِّرَعَنْهُمْر سَيِّكَاتِهِمُّ ﴾ ووتما له گوناهه كانيمان خــوش ببيّنت ﴿وَكَانَ ذَالِكَ عِندَاللَّهِ ﴾ وه ثــهم (به ڵينــه) لاى خــوا ﴿ فَرَزَّا عَظِيمًا ﴾ سهر كهو تنيكى كهورهيه ٢٠ ﴿ وَيُعَذِّبَ ٱلْمُنْفِقِينَ وَٱلْمُنْفِقَتِ ﴾ و تا سواى بدات بياوان و ئافرەتانىي (دوو روو) و ناپىاك و ﴿وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَيْتِ ﴾ بياوان و ئافرەتانىي ھاوبەش پەيداكەرى ﴿ الظَّانَيْنَ بِاللَّهِ ظَنَّ ٱلشَّوَّ ﴾ گومان بەرانىي خراپ دەربارەي خوا﴿عَلَيْهِ رَدَّابِرَةُ ٱلسَّوَّ ﴾ ئەوخراپە(لەناو چوونىدى چاوەروانىي دەكەن بىق ئىمانداران) ھەر بەسمىر خۇياندا دېنىت ﴿ وَغَضِبَ أُمَّهُ عَلَيْهِمْ ﴾ وەخوا خەشىمى لىنى گرتىوون و ﴿ وَلَعَنَهُمْ ﴾ نەفرىنى لىن كىردوون و ﴿ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَا يُرُّ ﴾ دۆزەخى بىق ئامادە كردوون ﴿ وَسَأَةَتْ مَصِيرًا ﴾ ثاي چ سەرئەنجاميكى خراپه ﴿ ﴿ وَلِلَّهِ جُنُودُ ﴾ تەنھا ھى خوايە سەربازانى ﴿ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ تاسمانه كان و زهوى ﴿ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِما ﴾ وه خوا ههميشه بالأدهستي كاربهجى يه ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ ﴾ بهراستى (ئهى موحهمهد ﷺ) تؤمان ناردووه ﴿ شَهِمَا وَمُبَشِّرًا وَيَذِيرًا ﴾ به شایه ت و مـر ده ده ر و ترسينه ر ٨ ﴿ لِنَوْمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ بق نه وه ي بـاوه ر به خــواو پيغه مبه ره كه ي بهينن ﴿ وَتُعَرَرُوهُ وَتُوتِقَدُوهُ ﴾ وه بشتيواني لي بكهن و ريزي لي بگرن ﴿ وَتُسَبِحُوهُ بُكَرَةَ وَأَصِيلًا ﴾ وه تەسبىحاتى خوا بكەن بە بەيانيان و ئۆواراندا 👌 ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ ﴾ بەراستى ئەوكەسانەي پەيمان دەدەن بەتق (ئەي موحەممەد ﷺ)﴿ إِنَّمَائِبَايِعُونَ ٱللَّهَ ﴾ بيتكومان تهوانه يهيمان به خوا ده ده ن ﴿يَكُ ٱللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمَّ ﴾ دهستي خوا لهسهر دهستي تهوانهوه يه (لـهم ثايهتـه پيرۆزەدا جينگيركردن وباسكردني سيفهتي دەست بۆ خـودا هاتووه ئيمـهش بروامان پێيەتىي بەبى ھىسچ لێچوانىدن ولەيەكدانەوەيەك، وەشىێوەكەي نازانىن تەنھا خودا خىۆي دەيزانێت) ﴿ فَمَن نَّكَ ﴾ جا ههر كهس په يمانه كهى شكاند ﴿ فَإِنَّمَا يَنكُ عَلَى نَفْسِ يِّرُ ﴾ شهوه بيْكومان ثهو په يمان شكاندنه تهنها (زياني) بۆ خۆيەتى ﴿وَمَنْ أَرْفَى ﴾ هەر كەسىش وەفا بكات ﴿ بِمَاعَنْهَ دَعَلَيْهُ أَللَّهَ ﴾ بەو يەيمانىدى كەداويتى بەخوا ﴿فَمَنْ بُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ ئەوە بەراسىتى خوا پاداشىتى گەورەيى دەداتى ١٠ ﴿ سَيَقُولُ لَكَ ﴾ بينكومان بينت ده لين ﴿ ٱلْمُخَلَّقُونَ مِنَ ٱلْأَغْرَابِ ﴾ ثهو عهرهبه دهشته كيانهي كهله غهزا جي مابوون ﴿شَغَلَتَنَا أَمْوَلُنَا وَأَهْلُونَا﴾ سامان و خاوخيزانمان مەشىغوليان كردين (نەيان ھيشىت بيين بۆ غەزا) ﴿فَأَسْتَغْفِرْلَتَا ﴾ لەبەر ئەوە داواي لىي خۆشبوونمان بۆ بكە ﴿يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمِ مَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِ شَّ ئەوەي بەزمانىيان دەيلىن لەدلىياندا نى يە (وباوەريان بىتى نيە) ﴿قُلْفَنَ ﴾ بلى جاكى ﴿يَمْلِكُ لَكُرُمِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ لهبهرانبهر خوادا هيجي بهدهسته بوتان ﴿ إِنْ أَرَادَ بِكُوْضَرًا ﴾ ثه گهر خوا زيانيكي بوتان بويت ﴿أَوْ أَرَادَ بِكُونَفَعًا ﴾ يمان سموودو قازانجيكي بۆتان بويست﴿بَلْكَانَ أَللَّهُ﴾ (وانبيه كهده يليّن) بهلكو خوا ﴿ بِمَاتَغَمَّلُونَ خَبِرًا ﴾ ثاكاداره بهههرچيهك كهده يكهن ﴿ ﴿ بَلْ ظَنَنتُوا لَبِ بِهِ لَكُو وا كومانتان دهبرد كه ﴿ لِّن يَنَقَلِبَ ٱلرَّيمُولُ وَٱلْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِهِ مُرْأَبَكًا ﴾ ييغهمبهر و ثيمانه داران ههر گيز ناگهرينهوه بـ فناو كهس و كارى خۆيــان (و شــهـهيد دەبــن) ﴿وَزُنِيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ ئــهـو گومانــه لهدڵتانــدا رازينرابوويــهـوه ﴿ وَظَنَا تُوظَنَّ ٱلسَّوْءِ ﴾ وه گوماني خرايتان دهبرد ﴿ وَكُنتُمْ فَوَمَّا ابُوزًا ﴾ و بهراستي ثيّوه گهليّكن لهناو ده چن ﴿ ﴿ وَمَن لَّمْ يُؤْمِنُ ﴾ و هدر كدس بـاوهري نه هينا بي ﴿ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ به خوا و پيغه مبهره كدي ﴿ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا ﴾ ئەوە بەراستى ئىمە ئامادەمان كردووە ﴿ لِلْكَلِفِرِينَ سَعِيرًا ﴾ بۆ ئەو بىن باوەرانە ئاگرىكى ھەلگىرساو ﴿ ﴿ وَيِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ تاسمانه كان و زهوى تهنها مولكى خوايه ﴿ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ﴾ لههمر كهس كەبيەوينت خوش دەبيت ﴿وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءٌ ﴾ سىزاى ھەركەسىش دەدات كەبيەوينت (لەتاوانباران) ﴿وَكَانَ أَنَّهُ عَنُوزًا زَّجِيمًا﴾ وه خوا ليبوردهي ميهرهبانه ﴿ ﴿سَيَقُولُ ٱلْمُخَلِّقُونَ ﴾ بيكومان بهجيماوان دەسىكەوتەكان (غەنىمەت) ﴿ ذَرُونَا نَتَيِّعَكُمْ ﴾ لىنمان گەرين باشوينتان بكەويىن ﴿ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُواْ كَلَمَ أُللَّهِ ﴾ دەيانـەوى ووتەي خوا (كە دەسـكەوتەكانى خەيبەر بۆ بەشـدارانى حودەيبيەيە) بگۆرن ﴿قُللِّن تَتَّبِعُونَا﴾ (ئـهي موحهممه د ﷺ) بلني ههرگيز نابيت شـوينمان كهون ﴿ كَنَالِكُوفَالَ أَلَّهُ مِن فَبَلَّ﴾ چونكه پيشسترخوا دەربارەتان ھەرواي فەرمىوو، ﴿فَسَيَقُولُونَ﴾ ئەمجا دواتر دەڵين ﴿بَلْ يَحْسُدُونَنَاۗ﴾ (وانى يە) به لكو حەسبوودى بــه ئيمه دەبــهن ﴿بَلَكَانُوا﴾ (وانى يــه) به لكو ئــهوان ﴿لَايَفْقَهُونَ إِلَّاقِلِيلَا﴾ زۆر كەم تنده گهن 🙆

﴿قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ﴾ بلَّى بهجيّماوان لهغهزا ﴿مِنَ ٱلْأَعْرَابِ﴾ لـه عهرهبه دهشته كي يـه كان ﴿سَتُدْعَوْنَ﴾ لهمـهولا بانــگ دهكريّن ﴿ إِلَىٰ قَوْمُ أُولِي بَأْسِ شَدِيدِ ﴾ بۆ (جەنگ لەگەڵ) گەليّكــى زۆر بەھيّزى جەنگاوەر ﴿ تُقَتِلُونَهُ مُ أَوِّيُسُامُونَ ﴾ (دەبىي) جەنگيان لەگەل بكەن يان خۆيان موسلمان بېن ﴿ فَإِن تَطِيعُوا ﴾ جائەگەر كويرايـه ل بن ﴿ يُوْيَكُرُ اللَّهُ ﴾ خـوا پييان دهدات ﴿ أَجْرًا حَسَيًّا ﴾ باداشـتيكي زورباش ﴿ وَإِن تَتَوَلُّوا ﴾ وه ئه گهر سهرېنچي بکهن ﴿ كُمَا تَوَلَّيْتُ مِن قَبُلُ ﴾ ههروهك لهوهو پيش سهرېنچيتان كرد (له حودهيبيهدا) ﴿ يُعَذِّبُّ كُوعَذَابًا أَلِمُنا﴾ (خوا) سـزايه كى سـه ختتان دهدات ۞ ﴿ لَّيْسَعَلَى ٱلْأَغْمَىٰ حَرَجٌ ﴾ بو كوير گوناه نييه (به شداري جيهاد نه كات) ﴿ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ ﴾ بۆ شەلىش گوناه نىيە ﴿ وَلَا عَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ ﴾ هەروەها بـ ق نەخۇشىيش گوناه نىيــە ﴿ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ وه هەر كــەس گوينرايەلــى خــوا و پيغەمبەرەكەي بينت ﴿ يُدْخِلُّهُ جَنَّتِ ﴾ دەيبات بەھەشتانىك ﴿ يَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُّ ﴾ كەروبارەكان بەرىرياندا دىن ودەچن ﴿ وَمَن يَتَوَلَّ ﴾ هەر كەسىش سەرپىيچى بكات ﴿ يُعَذِّبُّهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ (خوا) سزاى سەختى دەدات ﴾ ﴿لَقَدْرَضِ َاللَّهُ﴾ سـويند به خـوا بيكومان خـوا رازى بوو ﴿عَنِ ٱلْمُؤْمِنِينَ﴾ لـهو ئيماندارانهى ﴿ إِذْ يُبَايِعُونَكَ ﴾ كمه بهيمانيان بيدايت ﴿ تَحَتَ ٱلشَّجَرَةِ ﴾ له ريْر دره خته كه دا (لمه حوده يبيه) ﴿ فَعَ لِمَ مَا فِي قُلُونِهِ مَ ﴾ جا خوا ٹاگادار بوو بهوه ي له دلياندايه ﴿ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِ ﴾ بؤيه دلنيايسي و ثارامي بۆ ناردن ﴿ وَأَثْنَبُكُمْ فَتَحَافَّرِيًّا ﴾ وه پاداشىتى دانەوه بەسەركەوتنىڭكى نزىك (كەئازاد كردنى خەيبەر بوو) 💩 ﴿ وَمَغَالِمَ كَثِيرَةَ يَأْخُذُونَهَأَ ﴾ وه غهنيمه تي زور كه به دهستي ده هينن ﴿ وَكَانَ أَلَنَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ وه خوا هه ميشه زالْي بالادەستى كاربەجىٰ يە ﴿ وَعَـدَكُواللَّهُ ﴿ خُوا بِه لْيَنِي بِيْ داوون ﴿ مَغَانِدَكَتِيرَةٌ ﴾ كەغەنىمەتى زۆر ﴿ تَأْخُذُونَهَا﴾ (لـه بـيّ بـاوەران) دەگـرن ﴿ فَعَجَّلَ لَكُمّ هَذِهِ ﴾ بۆيـه ئـهم (غەنيمەتەي خەيبـەر)ى بۆ پيش خستن ﴿وَرَّفَّ أَيْدِيَ ٱلنَّاسِ عَنكُو﴾ وه دهستي خهلكي (مهككهي) ليِّسان كوتا كرد ﴿وَلِتَكُونَ ءَايَةً﴾ تا(ئەم رووداوه) بېيتە بەلگەيەك ﴿ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بۆ باوەرداران ﴿ وَيَهَدِيَكُو ﴾ وەتا رينموونيتان بكات ﴿ صِرَطَا مُسْتَقِيمًا ﴾ بو ريكاي راست ﴿ ﴿ وَأَخْرَىٰ لَرَتَقْدِرُواْ عَلَيْهَا ﴾ وه چهنده ها (غهنيمه تي) تسر هه به كه هيشتا دهسه لاتتان ني يه بهسه ري دا ﴿فَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ﴾ بيْگومان خوا ثاگاي له هه موويانه ﴿ وَكَانَ أَنَّتُهُ ﴾ وه خوا ههميشه ﴿ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴾ بهسهر ههموو شتيكدا بهدهسه لات وبـهتوانايه ﴿ ﴿وَلَوْقَنَلَكُ مُلَاِّينَ كَثَرُوا ﴾ ته گهر ته وانهي كافرن جه نگيان له در تمان بكر دايه ﴿لَوَلُوا الْأَذَبَرَ ﴾ بيكومان (تنك دەشكان و)ھەلىدەھاتىن ﴿ثُمَّرَكَ يَجِدُونَ ﴾ پاشان دەستيان نەدەكەوت ﴿وَلِيَّا وَلَانْصِيرًا ﴾ ھيچ دۆست و پشتیوانیّك۞﴿سُنَّةَاللَّهِ ٱلَّتِي﴾ ئەوەياساوباوىخوايە﴿قَدْخَلَتْ مِن قَبَلُّ﴾ كەبیّگومانپیٚشتریش ھەروابووە ﴿ وَلَن يَجَدَ لِسُنَّةِ أَللَّهِ بَبَّدِيلًا ﴾ قەت نابىنىت باو و ياساى خوا ھىچ گۆرانىكى بەسەردا بىت 🏠

﴿ وَهُوَ الَّذِي ﴾ خوا ثهو زاته يه ﴿ كَفَّ أَيْدِيَهُ مِّ عَنَكُم ﴾ كه ده ستى ثه واني (كافران) له ثيّوه كو تا كرد ﴿ وَأَيْدِيكُمُ عَنْهُم ﴾ دەستى ئۆرەشى لەوان (كۆتاكردبەر يىكەوتنى حودەيبيە) ﴿ بِبَطْنِ مَكَّةَ ﴾ لەناوجەر گەي مەككەدا ﴿مِنْ يَعْدِ ﴾ له باش ئه وه ي ﴿ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمُّ ﴾ ئيوه ي به سه رئه و اندازال كرد ﴿ وَكَاتَ اللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴾ وەخوابەھەرچى ئۆرەدەيكەن بېنايە ﴿ هُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ھەر ئەران (مەككەيەكان)بورن كافربورن ﴿ وَصَدُّوكُمْ عَن ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ﴾ وهرينگرى ئيوه يان كرد (له زياره تى) مز گهوتى حدرام (كه عبدى بير وز) ﴿وَٱلْهَدَّى مَعْكُوفًا﴾ وه(نه يانه يشت) قوربانيه وهستينراوه كان (له حوده يبيه دا) ﴿أَن يَبَلُغَ مَجِلَّهُ ﴾ بكاته شويني سەربريني خۆي ﴿وَلَوْلَارِ عَالَّهُ قُومِنُونَ وَلِسَالَّا مُؤْمِنَتُ ﴾ (خوا زالى دەكردن بەسەر مەككەدا لەو سالهدا) ئه گهر پياو و ئافرتاني ئيماندار نهبوايه (لهناو كافراني مهككهدا) ﴿ لَمُ تَعَلَّمُوهُمْ ﴾ كه ئيوه نه تان دەناسىن ﴿أَن تَطَنُوهُمُ ﴾ بِيِّتان بِيْدادەنان (دەتان كوشتن) ﴿فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُ مَعَرَّةٌ ﴾ جابەھۆيانەو، تووشى تــاوان دەبــوون ﴿ بِغَيْرِعِلْمٌ ﴾ بني ئــهـوەي بزانن ﴿ لِيُنْجِلَ لَللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ٤ تاخــوا بيخاته بــهـر بهزهيي خـــوي ﴿ مَن يَشَاأُ ﴾ ثهو كهسهي كه خوى دهيهوي ﴿ لَوَتَزَيَّلُوا ﴾ به لام ثه گهر (ئيمانداران و كافران لهمه ككهدا) لهيه كتر جياببو ونايه ته وه ﴿ لَمَذَّ بَنَا الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ ﴾ بينكومان بي باوه ره كانيانمان سزاده دا ﴿ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ بەسىزادانىكى سىەخت ﴿ إِذْجَعَلَ ٱلَّذِينَ كَثَرُوا فِي قُلُوبِهِ مُرْكَتَمِيَّةَ ﴾ كاتنىك ئەوانىدى بىن يىاوەرن دەمار گيرييان خسـته دڵيانهوه ﴿حَمِيَّةَ ٱلْجَهِلِيَّةِ﴾ كهدهمارگيري نهفامي يه ﴿فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُۥ﴾ جا خواش دلنيايسي و ئارامسي خويسي نارده خوارهوه ﴿عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ بـ بو بيغهمبـ مر على و ئيمانداران ﴿وَأَلْزَمَهُ مُ كَلِمَةً ٱلتَّقَوَىٰ﴾ وهباوه رداني پابه ند كر د به ووشه ي (لا اله الا الله محمد رسول الله)وه ﴿وَكَانُوْأَأَحَقَّ بِهَاوَأَهْلَهُا﴾ وهثهوان بهووشمه يه شياو تر بوون و خاوهني بوون ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ وه خوابه هه مووشتيك ثاكاداروزانايه ۞﴿ لَقَدَ﴾ سويندبه خوابيّگومان ﴿ صَدَقَ ٱللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّة يَابِالْخُقُّ﴾ خوائهو خەوەي كەپىغەمبەرەكەي دىبوى بەراستى گېراوھىننايەدى ﴿لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَٱلْخَرَامَ﴾ كە(ووتبوي) دڵنيابن ده چنه ناومز گهوتي حهرام (كهعبهي پير وز) ﴿ إِن شَاءَ ٱللَّهُ ﴾ بهوويستي خوا ﴿ءَامِنِينَ ﴾ به ثار امي و بي ترس ﴿مُحَلِقِينَ رُءُ وسَكُرُ وَمُقَصِرِينَ ﴾ سهرتان تاشييوه يان كورتان كردوته و ﴿ لَا تَخَافُوتَ ﴾ (لهدو ژمن) ناترسىن ﴿فَعَلِمَ مَالَةِ تَعَلَمُوا ﴾ جا ئـموهي (خوا) دهيزاني ئينوه نهتان دهزاني (كهخينر لمريكهوتن دايه) ﴿ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَالِكَ ﴾ وه جگه له (چوونه مه ككه) برياري داوه ﴿ فَتَحَافَرِيبًا ﴾ سهر كهوتنيّكي نزيك (بۆ ئۆرەپ كەرېكەرتنى حودەيبيەيە) ﴿ ﴿هُوَالَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ ﴾ خوا ئەو زاتەيە كەپىغەمبەرەكەي نــاردووه ﴿ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ ﴾ بەرىنىمورنىي و ئايينىي راسىتەرە ﴿ لِيُظْهِرَهُ، عَلَى الدِّينِ كُلِّيَّهُ ﴾ تا بەســەر ههموو ريبازيكدا زالي بكات ﴿وَكُفَى بِأَللَّهِ شَهِيدًا ﴾ تهنها خوا بهسه كه شاهيد بيت لهسهر ثهمه ١٠

سوره تي ﴿ الجُيَرَاكِ ﴾

﴿ بِنَــِ مِلْتُمِالُوْمَائِزَالَ ﴿ مِنَاوَى خُواى بِهِ خَشْنَدُهُ يَ مِيهُرُهُ بِانْ

﴿وَلَوَأَنَّهُمْ صَبَرُواۚ﴾ خَوْ تُه گهر چاوه روانيان بكر دايه ﴿حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمَ ﴾ تاده روشتيته دهره وه بؤ لايان ﴿لَكَانَ خَيْرًا لَهُمُّ ﴾ ئەو، جاكتر بو و بۆيان ﴿وَاللَّهُ غَغُورٌ زَحِيرٌ ﴾ وەخوا لېيوردەي ميھرەبانە ﴿ ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانــەى باوەرتان ھێناوە ﴿ إِنجَآءَكُوْفَاسِئُٓ بِنَبَا ﴾ ئەگەر گوناھــكارى ھەواڵێكى گرنگى ھێنا بۆتان ﴿فَتَيَّنُّوا ﴾ ئـهوه ليّ ي بكولنـهوه (تاروون ببيتهوه) ﴿أَن شِّيبُوا ﴾ نـهوهك زيان بگهيهنن ﴿فَوَمَّا بِجَهَلَةِ ﴾ به خه لكينـك به نه زانين ﴿ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَافَعَلْتُهُ زَندِمِينَ ﴾ ثه وسا به شــيمان بن لــه و كاره ي كه كر دو و تانه ﴾ ﴿وَأَعْلَنُوا ﴾ زور چاك بزانس ﴿ أَنَّ فِيكُورَسُولَ اللَّهُ ﴾ كه بيّگومان پيغهمبهري خوا لـه ناوتاندايـه ﴿ لَوْ يُطِيعُكُو ﴾ ته گهر به گوي ي تيوه ي بكردايه ﴿ فِي كَثِيرِ مِنَ ٱلْأَمْرِ ﴾ له زوريك له كاره كاندا ﴿ لَعَنِ مُنْ ﴾ تووشىي نارەحەتىي دەبوون ﴿ وَلَكِنَّ اللَّهَ ﴾ بـه لام خوا ﴿ حَبَّبَ إِلَيْكُوا لَإِيمَانَ ﴾ ئيماني لاتان خۆشەويسىت كىردووه ﴿وَزَيَّنَهُ فِى قُلُوبِكُمْ ﴾ وه لهدڵتانـدا (شـيرين و) ړازاوهى كــردووه ﴿وَكَـَرَّهَ إِلَيْكُمْ ﴾ وه بيزراوو ناشىرىنى كردووه لەلاتان ﴿ٱلْكُفْرَوَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَّ﴾ بن باوەرپى و تاوان و سەرپىچى فەرمانى خوا ﴿ أُوْلَيْكَ هُوُ ٱلرَّشِيدُونَ ﴾ همر ثموانهن شمارهزاو لهسمر ريبازي راستن ﴿ ﴿ فَضَلَا مِنَ اللَّهِ وَيَعْمَةً ﴾ (ثموه) به خشش ونيعمه تنكمه له لايمه ن خواوه ﴿ وَأَلَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ ﴾ خواش زانا و دانايمه ١٠ ﴿ وَإِن طَآبِفَتَانِ مِنَ النَّهُ مِنِينَ ﴾ ثه كهر دووكو مه ل له ثيمانداران ﴿ أَقْتَتَلُوا ﴾ در به يه كتر جه نكيان كرد ﴿ فَأَصْ لِحُوا بَيْنَهُمَّ أَ ئەوە لەنتوانيانىدا ئاشىتەوايى بكەن ﴿ قَانَ بَغَتَ إِخْدَالْهُمَا ﴾ ئەمجا ئەگەر كۆمەلتكيان دەست دريترى وسهركهشي كرد ﴿عَلَى الْأُخْرَىٰ﴾ بۆسەر كۆمەلىپكى تريان ﴿فَقَيَلُواْ الَّتِي تَبْغِي﴾ ئەوە ئىرە (ئەي موسولمانان) دڑي ئەوەپىان بجەنگىن دەسىت درينژي دەكات ﴿حَتَّى نَفَّىٓ ﴾ تىا دەگەريتىەو، ﴿ إِلَّىٰٓ أَمْرَاللَّهِ ﴾ بۆ فەرمانى خـوا (ملكهچــي فهرماني خوا دهبــيّ) ﴿فَإِن فَآءَتْ﴾ ئەمجا ئەگەر گەرايەو، ﴿فَأَصْلِحُواْبَيْنَهُمَا﴾ ئەوســا لهنيّوانياندا ئاشتهوايي بكهن ﴿ بِٱلْعَدّلِ وَأَقْيطُوا ﴾ بهدادگهرانه و راست و داديهروهر بن (لهنيّوانياندا) بيْكُومان تەنھا باوەرداران براى يەكترن ﴿ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَ أَخَوَيَكُمُّ ﴾ كەواتە لەنبىوان دووبراتاندا (ئاۋاوە هه بوو) الشته وابي بكه ن ﴿ وَأَتَّقُوا اللَّهَ ﴾ و له خوا بترسن ﴿ لَعَلَّكُونُ رَحُونَ ﴾ تاره حمت ان بي بكات ١٠ ﴿ يَنَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى ثهوانهى كهباوه رتان هيناوه ﴿ لَا يَسَخَرَقَوْمٌ مِن قَوْمٍ ﴾ باهيج كومه له بياويك كالته نه كــهن به كۆمه لنكى تريان ﴿عَسَىٰ أَن يَكُونُوا ﴾ رەنگه گالته بسى كراوه كان ﴿خَيْرًا مِنْحُر ﴾ له گالته كهره كان باشتربن (لای خوا) ﴿ وَلَانِسَآهُ مِن نِسَآهِ ﴾ وه ژنانيك كالته نه كهن به ژنانيكي تسر ﴿ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ ﴾ رهنگه ئافرەتىم كالتىم بىكىراوەكان ﴿ مَنْرًا مِنْهُ أَنَّ ﴾ لىم ئافرەتىم كالتەكەرەكان باشىترېن (لاي خىواي گەورە) ﴿ وَلَا تَأْمِرُوٓ أَنْفُ كُو ﴾ تانه وتهشمر لهيه كتمرى مهدهن (لهنيو خوتاندا) ﴿ وَلَاتَنَابُرُواْ بِالْأَلْقَابُ ﴾ ناوو ناتوره له یه کتری مهنین ﴿ بِنْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ ﴾ ثای چهند خراب ه ناو بردنی که گوناهه (به موسلمان بلیبت كافـر، يـان داوين پيس) ﴿بَعْدَالْإِيمَنَّ ﴾ پاش باوهر هينان ﴿وَمَن لَّرْيَنُتِ ﴾ جـا نهوهي پهشـيمان نهبيتهوه ﴿ فَأُوْلَٰتِكَ هُـُو ٱلظَّالِهُونَ ﴾ ئەوە ئەوانە ھەر خۆيان ستەمكارن ﴿ ﴿يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ ثمى ثموكهسانهي باوهرتان هيناوه ﴿أَجْتَنِبُواْكَثِيرًا مِنَ ٱلظَّنَّ﴾ خوتان لمزوريك له گومانه كان بپاريزن ﴿ إِنَّ بَعْضَ الظِّنِّ إِثْرُّهُ چونكه بهرِ استى هه نديّك له گومانه كان تاوانن ﴿ وَلَا جَنَسَسُواْ ﴾ سيخوري مهكهن (وبهدواي ناتهواوي يهكتردا مه گهرين) ﴿ وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُم مِعْضًا ﴾ له پاشمله به خرا په باسىي يەكترى مەكەن ﴿ أَيُحِبُ أَحَدُكُم الله الله عام لەئنوه بىتى ى خۆشىد ﴿ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ ﴾ كەگۆشىتى برا (ئايينىي يەكىەي) بخىوات؟ ﴿مَيَّنَا﴾ بەمىردووى ﴿فَكَرْهَنُّهُوبُ بِيْكُومان قيْزتان لىي ي ديتەوەو بيِّتان ناخوْشْمه ﴿وَأَنَّـٰقُواْ اللَّهُ ﴾ وه لهخوا بترسىن ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ زَحِيرٌ ﴾ بيْگومان خوا تهوبه گيراكهري بهبهزهیی یه ﴿ ﴿ يَتَأَبُّهَا ٱلنَّاسُ﴾ ثهی خهلکینه ﴿ إِنَّاخَلَقْنَكُم ﴾ بیگومان ثیمه دروسـتمان کردوون ﴿ مِن ذَكّرِ وَأَنْتَىٰ﴾ لـه نير و مي يهك ﴿وَبَعَلَنَّكُو﴾ وه كردومانن ﴿شُعُوبَا وَقِبَآلِكَ﴾ بهجهند گهل و هوزيكهوه ﴿لِتَعَارَفُوأُ﴾ تايه كترى بناسن ﴿ إِنَّ أَكْرَمَكُم عِندَاللَّهِ ﴾ بهراستي بهريّزترينتان لاي خوا ﴿ أَتْقَارُهُ ﴾ ثهو كهسهتانه زياتر له خودا دەترسىيت ﴿ إِنَّ أَللَّهَ عَلِيمُ خَبِيرٌ ﴾ بينگومان خوا زاناي ئاگاداره ﴿ ﴿ قَالَتِ ٱلْأَغْرَابُ ءَامَنَّا ﴾ عهرهبه دەشىتەكيەكان ووتىيان باوەرمان ھيناوە ﴿قُلُ لَّرَثُوْمِنُوا﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلىي باوەرتان نەھيناوە ﴿ وَلَكَ عِنْ فُولُواْ أَسَامَنَا ﴾ به لكو بلين موسلمان بووين (بهسهر زاره كي) ﴿ وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُو ﴾ چونکه هیشتا باوهر نهچووه ته ناو دله کانتانه وه ﴿ وَإِن تُطِيعُواْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ، ﴾ خنو ثه گهر گويرايه لي خـوا و بينغهمبهره كـهى بـن ﴿ لَا يَلِتَكُم مِن أَعْمَلِكُو شَيْئاً ﴾ هيج لـه (باداشـتي) كردهوه كانتان كـهم ناكاتهوه ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّجِيعٌ ﴾ بهراستي خواليبوردهي ميهرهبانه ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِيرَ ﴾ بينكومان ئيمانداراني راسـتەقىنە ئەوانەن ﴿ ءَامَنُواْ بَاللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴾ كــه باوەريان هيٽناوه به خــوا و پيغەمبەرەكەي ﴿ ثُمَّ لَرَيْرَتَابُواْ ﴾ پاشان دوو دل نهبوون (له ئيمانه كهياندا) ﴿ وَجَهَدُواْ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ﴾ وه بهمال و گيانيان تيكوشانيان كىردووه﴿فِسَيِيلِٱللَّهُ لَهُ بِيناو رِيْبازى خوادا ﴿أُوْلَيْكَ هُوُٱلصَّادِقُونَ﴾ همر ئەوانەن راسىگۆيان 🙆 ﴿ قُلْ أَتُعَالَمُونَ اللَّهَ ﴾ (قدى موحهممه د ﷺ) بلَّيْ ثايا ثيَّوه خوا ثاكادار دهكهن ﴿ بِدِينِكُمْ ﴾ لهثايينه كهتان ﴿ وَأَلَّهُ يَعْلَمُ ﴾ له كاتيكدا خوا ثا كاداره و ده زاني ﴿ مَا فِي ٱلشَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ به هه رجى له ثاسمانه كان و زەوى دايە ﴿وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ وه خوا بەھەموو شىتنىك زانايە ﴿ ﴿يَمُنُّونَعَلَيْكَ ﴾ ئەوكەسانە منەت دەكەن بەسمىر تۆدا (ئەي موحەممەد ﷺ) ﴿أَنَّ أَسْلَمُوا ﴾ كە موسىلمان بوون ﴿فُلِلَّا تَمُنُّواْعَلَى إِسْلَامَكُمْ ﴾ تۆش بلّى منەتى موسلمان بوونى خۆتان بەسەر مندا مەكەن ﴿ بَالِ أَللَّهُ يَـمُنُّ عَلَيْكُرُ ﴾ بەلكو خوا منەت ده كات بهسهر ثيوه دا ﴿ أَنْ هَدَنَكُم لِلْإِيمَن ﴾ كه رينمو ونيي كر دو ون بو باوه رهينان ﴿ إِن كُنتُم صَادِ فِينَ ﴾ ته گهر ئيُّوه رِاستگوّن (كه ئيماندارن) ﴿ فِي أَنَّاللَّهَ يَعْلَمُ ﴾ بهرِاستي خوا دهزاني ﴿غَيْبَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلأَرْضِ ﴾ نهيني ئاسمانه كان و زەوى ﴿وَأَنْنَهُ بَصِيرٌ بِمَاتَعَمَلُونَ ﴾ وەخوا بينايە بەھەر كردەوەيەك كە ئيوە دەپكەن ﴿

سورهتي ﴿ قِنْ ﴾

﴿ بِنَ إِلَّهِ الرَّهِ أَلَّ اللَّهِ الرَّالِ فِي عَلَى اللَّهِ الرَّالِ فِي اللَّهِ الرَّالِ فِي اللَّهِ الرّ

﴿ قَ ﴾ به (قاف) دەخويندريتەوە، ماناكەي تەنھا خوا دەيزانى بۆ زانيارى زياتر سىەيرى سىەرەتاي سورەتى (البقرة) بكه ﴿وَالْقُرْءَانِ ٱلْمَحِيدِ ﴾ سويند به قور ثاني به رزو به ريز (تو نير در اوي خواي ثه ي موحه مهد ﷺ) ١ ﴿بَلْ عِجَبُوا﴾ به لام (بيّ باوهران) ســهريان سورِماوه ﴿أَنجَآءَهُم مُّنذِرُّهَنَّهُمْ ﴾ لهوهي كهپيغهمبهريّكي ترسينهريان بۆ ھانووہ له خۆيان ﴿فَقَالَٱلْكَفِرُونَ﴾ جا بين باوەران دەيان ووت ﴿هَٰذَاتِّيٓءٌۥ كَجِيبٌ﴾ ئەمە شتىكى سەيرە ﴿ ﴿أَيْنَا مِثْنَا﴾ ٹایاکاتی مردین و ﴿وَکُنَائُرایّاً﴾ بووین به خو ل (چؤن زیندوو دهبینه وه) ﴿زَاِكَ رَجْعٌ بِعَيدٌ ﴾ ثهوه گهرانه وه به کی دوورهو نابئ ﴿ ﴿ فَدَعَلِمْنَا ﴾ بينگومان ئيمه دهزانين ﴿ مَانَتَقُصُ إِلَّارْضُ مِنْهُمٌّ ﴾ زهوى چەنىدى لـ الاشميان دەخوات (هيچيمان لئ وون نابێ) ﴿ وَعِندَنَاكِتَابُ حَفِيظٌ ﴾ بەراويكيشىمان لايەكە باريزەرى ھەموو شتيكە ئ ﴿ بَلَّكَذَّبُواْ بِالْحَقِّ ﴾ (زينىدوو بوونىدوه دوورنى يه) بەلكو ئىدوان باوەريان بەقورئىان نەكرد ﴿ لَمَّاجَآ اَهُمْ ﴾ كاتنك بۆيان ھات ﴿فَهُمْرِ فِي أَمْرِ مَربِيجٍ ﴿ بَوْيِهِ ثُمُوان لَهْ نَاوِ كَارِيْكِي تَيْكُهُ لَا وَ بِيْكَهُ لَدان ﴿ أَفَاتَرَ يَظُرُواْ إِلَى ٱلسَّمَا ٓ وَفَقَهُمْ ﴾ دهي ثايا سهرنجي ثهو ثاسمانهيان نهداوه كه لهسهريانهوهيه ﴿كَيْفَ بَنَيْنَهَا وَزَيَّنَّهَا﴾ چؤن دروستمان كردووه و رازاندومانه تمه و ﴿ وَمَالَهَا مِن فُرُوجٍ ﴾ وهيم درزو كه ليننيكي تيدا نيي يه ﴿ ﴿ وَٱلْأَرْضَ مَدَدَّنَّهَا ﴾ زەويىشىمان راخستووە ﴿وَأَلْقَيْنَافِهَارَوَينَ﴾ چەندەھا شىاخى دامەزراومان تىدا داناو، ﴿وَأَنْبُتَنَافِهَا﴾ رواندومانه تنيـشــيدا ﴿مِنَكُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴾ همموو جوّر رووه كنكى جــوان ﴿ ﴿تَبْصِرَةَ وَذِكَّرَكُ ﴾ تابمر چاو رووني و پهندو بيرخەرەوە بينت ﴿لِكُلَّ عَبْدِمُنِيبِ﴾ بۆ ھەموو بەندەيەكى تەوبە كارو گەراو، بۆ لاي خوا ﴿ وَنَزَّلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ﴾ وه له ناسسمانه وه باراندوومانه ﴿مَآءَ مُبَرِّكًا ﴾ بارانيكى بهبيت و فهر ﴿فَأَنْبَتَنَابِهِ ، ﴾ جابه و بارانه روواندومانه ﴿جَنَّاتِ وَحَبَّ لَلْحَصِيدِ﴾ باخات و دانه ويله (ي ثهو كشتوكالأنهي) كه دروينه ده كرين ﴿ وَالنَّمْلَ بَاسِقَاتِ ﴾ ههروهها دارخورماي بهرزو بلند ﴿ لَهَاطَلُمْ نَضِيدُ ﴾ به هيشمووي تينك پهسمتراوهوه ﴿ ﴿ زِزْقَالِلْعِبَادِ ﴾ (تابيته) رزق و رؤزی بنو به نده کان ﴿وَأَحْيَيْنَابِهِ بَرَّدَةً مَّيِّتًا ﴾ هـ در بـ دو بارانـ د زهوی مـردو (ووشـك) دهبوژينينـ دوه ﴿ كَنَالِكَ ٱللَّهُ وَجُ ﴾ زيندوو كردنهوه(ي مردوانيش) ههر بهو شينوهيه ﴿ كُذَّبَتْ قَبَلَهُمْ ﴾ بيش تهمانيش باوهريان نه هيننا (به پيغهمبه ره كانيان) ﴿قَوْمُرُولُومٍ وَأَصْحَابُ ٱلرَّبِلِ وَثَهُودُ ﴾ گهلي نووح و خاوهن چال و بيره كان و (گهلي) سەموود ﴿ ﴿وَعَادُّ وَفِرْعَوْتُ وَاخْوَنُ لُوطِ﴾ وەگەلى عادو فيرعەون و گەلى لووطيش ﴿ ﴿ وَأَصَّتُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ نَبُّعْ﴾ ههروهها خاوهن باخاته چىرو پرەكان و گەلىي توببەعيش ﴿ كُلُّكُذَّبَ ٱلرُّسُلَ﴾ هـەر ھەموويان باوەريان نەھينا به پيغه مبه ره كانيان ﴿ فَتَيَّ وَعِيدِ ﴾ بريه هه رهشه ي (من له دريان) هاته دي ﴿ أَفَعَينِنَا بِٱلْخَلِقِ ٱلْأَوَّلُ ﴾ جا ثايا ثيمه لەدروستكردني يەكەم جاردا دەستەوسان بووين (تانەتوانين زيندووتان بكەينەوە)؟! ﴿بَلْهُمَّ﴾ (نەخير وانيە) به لكو ثهوان ﴿فِي لَبْسِ مِنْ خَلْقِ جَدِيدِ ﴾ له گوماندان له دروست بوونهوه يه كي سهر له نوي ١٠٥٠

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ ﴾ سـويند به خـوا ئيمـه ئادەمىمان بـهدى هيناوه و ﴿ وَيَعَلَمُ مَاتُوسُ بِهِ مَفْسُهُ أَ ﴾ چـاك ئاگادارين بـ هو خهيال و خهتهرانهي دين بهدل و دهروونيـدا ﴿ رَخَنَ أَقُرُ إِلَيْهِ ﴾ وثينمه لهوهوه نزيكترين (واته خواي گهوره عيلم و زانيني تهواوي ههيه به ههموو جموجوليكي ئادهميزاد) ﴿مِنْحَبِّلِ ٱلْوَرِيدِ ﴾ لـه شادهماري دلمي ١ ﴿ إِنْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيانِ ﴾ كانينك شهو دووفريشته (كسرداري) تؤمار دهكهن ﴿عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ فَيدُّ ﴾ كه له لاي رِاست و لای چەپىيەو، دانىشىتوون ﴿ ﴿مَآيَلْفِظُ مِن قَوْلِ﴾ ھەر ووتەيەك لەدەمى دەرچى ﴿ إِلَّالْدَيْهِ رَقِيبٌ عَيِّدٌ﴾ چاوديرينكي بەسەرەوەيە (و دەينوسى) ٨٠ ﴿ وَجَآةَتْ سَكُرُةُ ٱلْمَوْتِ بِٱلْحَقُّ ﴾ نارەحەتى و بيھۇشى مردن دينت لەگەل رِ استيه كاندا ﴿ زَّاكِ مَاكُّنتَ مِنْهُ يُحِيدُ ﴾ (پيمي دەووتىرى) ئەممە ئەو (مردنه)يمە كە خۆت لى دەپار اسىت و لادەدا ﴾ ﴿ وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورُ ﴾ تهمجا فوو ده كرئ به (شهيبور) كهره نادا ﴿ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلَّوْعِيدِ ﴾ تهوه روزي (بهدي هاتني) هەرەشىمكانە ﴿ ﴿ وَيَآدَتْكُلُّ نَفْسِ مَّعَهَا ﴾ لەگەل ھەسوو كەسىنكدا دينت (بۇ مەحشىەر) ﴿ سَآيِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ دوو فریشته، یه کیٰکیان پیش خوّی داوه، ثهوی دیکه شیان شاهیدی لهسهر ثهدات، (لهتهواوی ثهو کارور کر دهوانهی ك كردوونسي له دونيادا) ٨ ﴿ لَقَدْ كُنتَ فِي غَفْلَةِ عِنْ هَانَا ﴾ (پني دەووترينت) سويند به خوا بهراستى تۆ لەمە بى ناكا بوويت لهدونيادا ﴿ فَكُمُّ فَنَاعَنكَ غِطَاءً فَا ﴾ جا ئيمه پهرده (ي قيامهت) مان لهسمر لادايي ﴿ فَصَرُكَ ٱلنَّوْرَحَدِيدٌ ﴾ جا ئەمرۇ (كە قيامەتە) چاوت تيۋە و چاك دەبينى ١٠٠٠ ﴿ وَقَالَ قَرِينُهُ ، ﴾ وه ئەو (فريشىتە شاھيدەي) لەگەلىدايە ده لينت ﴿ هَذَامَالَدَيَّ عَبِيدٌ ﴾ تهمه (نامهي كردهوه كانه) ثاماده په و لاي منه ﴿ ﴿ أَلْقِيَا فِجَهَمَّ ﴿ وَخوا دهفه رموي بـەدوو فريشـتهكه) فـرئ ي بدهنـه نـاو دۆزهخـهوه ﴿ كُلِّكُفَّارِعَنِيدِ﴾ هەمـوو كافريْكي سەركەشـي ﴿ ﴿ مَّنَّاعِ لِّلْخَيْرِ﴾ رِیْگسری کــهر لهچاکــه ﴿مُعْتَدِیُّرییِ﴾ دەسـت درینــژ کــهـری گومانــاوی ﴿ الَّذِیجَعَلَمَعَاللَّهِ إِلَهَا ءَاخَرَ ﴾ ثهو كهسمى كهپهرستراوى ترى له گهل خوادا داناوه ﴿ فَٱلْقِيَاهُ فِي ٱلْعَذَابِ ٱلشَّدِيدِ ﴾ جا ههر دووكتان (ثهى فريشته كان) فريّ ي بدهنه سـزاي ســختهوه ١٠٠٠ ﴿ قَالَ قَرِينُهُ ، ﴾ ثهو (شــهيتانهي لهدونيادا) له گهليـدا بوو دهليّ ﴿رَبُّنَامَا أَتْلَغَيْتُهُۥ﴾ ئــهى پەروەردگــارم مــن ئــەوم ســەركەش نەكــرد ﴿وَلَّكِنْكَانَ فِيضَلَالِبَعِيــدِ﴾ بەلكــو خـــقى له گومرايسي يه كي دوور له راستيدا بوو ﴿ ﴿ قَالَ لَا تَخْتَصِمُواْلَدَيَّ ﴾ (خوا دەڧەرموي) لَه لاي مندا دەمەقالي و مشتومر مه كهن ﴿ وَقَدْ مَّنَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِٱلْوَعِيدِ ﴾ چونكه بينگومان بيشتر ههرهشهم (لهم بارهيهوه) ناردووه بؤتان ١ ﴿مَايُنَدُّلُ ٱلْقَوْلُ لَذَيَّ ﴾ به ليني من همر كيز كؤراني بهسمردا نايهت ﴿وَمَآ أَنَاٰبِظَلَّمِ اِلْعَبِيدِ ﴾ وه من هيچ جؤره ستهمينك له بهنده كانسم ناكمه ٥ ﴿ وَوَرَنَقُولُ لِجَهَنَّةً ﴾ رِ وَرُيْك دهبيت بهدوزه خده ليين ﴿ هَلِ أَمْتَلَأْتِ ﴾ ثايا پسر بوويت؟ ﴿وَيَتُولُ هَلِّينَ مَّزِيدٍ ﴾ دۇزەخىش دەلىي ئايا كەسى تر ھەيە (بېھينن)؟ ﴿ ﴿ وَأَزْلِفَتَ لِلَّمِنَةُ لِلسَّقِينَ ﴾ بەھەشتىش (لەو رۆژەدا) نزيىك كراوەتەو، بۆ پاريزكاران ولەخواترسان ﴿غَيْرَبَعِيهِ﴾ دوور نى يە (لىيان) ﴿ ﴿هَٰذَامَاتُوعَدُونَ﴾ (بینیان دەوتریّ) ئەمە ئەو (بەھەشىتە)يە كىە بەلىّىنتان پىيّ درابوو ﴿ لِكُلِّ أَوَّابِ حَفِيظٍ ﴾ بەھەمىوو روو لەخوايەكى خۆپاريىز ﴿ ﴿مَّزْخَيْنَ الرَّحْنَ بِالْغَيْبِ ﴾ ئەوەي لەخواي مىھرەبان ترسابىي لەپەنھانىدا (وخىزى لەگوناه پاراست بینت)﴿وَجَآءَ بِقَلْبِ مُنِیبٍ﴾ وه بهدلینکسی روو له خسواوه گهرابیتهوه (بسؤ لامان) ﴿ ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلَيْمٍ ﴾ (پینیان دەووترینت) ھەمووتان برۇنە ناو بەھەشىتەوە، دلنيا و بىن ترس بن (لەسزاو ناخۇشى) ﴿ ذَاِكَ يَوْمُرَلَّفُنُودِ ﴾ ئەم رۆژە رۆژى ھەمىشەبى و نەمرى يە ﴿ ﴿ لَهُ مِنَايَشَا إِمُونَ فِيهَا ﴾ لەو بەھەشتەدا ھەرچيان بويت بۆيان ئامادەيە ﴿ وَلَدَيْنَامَزِيدٌ ﴾ وه لهوه زياتريشمان ههيه (كه بينيني خواي گهورهيه) ﴿

﴿وَكَوْأَهَا آحَـٰنَا قَبَلَهُ مِن قَرْنِ ﴾ وهبيش ئهمان گهل و چيني زورمان لهناوبرد ﴿هُرَأَشَدُمِنَهُ مِنطَشَا ﴾ كهڻهوان لهمانيش به هيزتر بوون ﴿فَنَقَّبُواْ فِي أَلِّلَاهِ ﴾ خو شاران و وو لاتانيان بشكنيوه و كهراوون ﴿ هَلْ مِن مَّحِيصٍ ﴾ ثايا هينج بهنا گاينه ك ههبوو (بوينان لهمردن) ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكَ رَيَّ ﴾ بيكومن لهم (باسنهدا) پەنىدو ئامۆژگىارى ھەيە ﴿لِمَن كَاتَ لَهُ وَقَلْبُ ﴾ بۆ كەسىنك خاوەن دلنكى (زىندوو بېت يان ژېرېين) ﴿ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَشَّهِيدٌ ﴾ ياكوي بكري (بو قورثان) وبيريشي له لاي بيّت ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ﴾ سويند به خوا بينگومان دروستمان كردووه ﴿ اَلسَّكَوْتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا ﴾ ئاسمانه كان و زهوي و ههرجي له نيُّوانياندايـه﴿ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ﴾ له شـهش رِوْرُدا ﴿ وَمَامَسَنَامِن لُّغُوبٍ ﴾ وه هيچ ماندوو بوونيَّكمان تووش نەبور ﴾ ﴿فَأَصْبِرَعَلَى مَايَقُولُونَ ﴾ كەواتە (ئەي موحـەممەد ﷺ) خۇ گـربـەبـەرامبـەر ئـەو (قسەنابەجىي يانه)ى كەدەيلىن ﴿ وَسَيَحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ ﴾ بەستايشى پەروەردگارت تەسبىحات بكە ﴿ قَبَّلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ ﴾ پيش هه لهاتني خورو ﴿ وَقَبَّلَ ٱلْفُرُوبِ ﴾ بيش ثاوا بوونيشي ﴿ ﴿ وَمِنَ ٱلَّتِلْ فَسَبِّحَهُ ﴾ وه لهبه شيك له شهودا ستایشی پهروه ردگارت بکه ﴿وَأَذَبْرَالشُّجُودِ ﴾ وه له پاش نویزه کانیش ﴿ ﴿وَأَسْتَمِعْ بَوَمَ ﴾ وه گوئ بگره له رِوْرْيْكدا ﴿ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانِ قَرِيبِ ﴾ جارِ ده ريْك له شويْنيْكي نزيكه وه بانگ ده كات ١ ﴿ يَوْمَ يَسَمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَيُّ ﴾ رِوْرُي كه نه عره ته يه ك (ده نگيكي گهورهي ترسناك) به راستيي ده بيستن ﴿ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ ﴾ فـهو رِوْرُه رِوْرُى هاتنه دهره وه يه (له گؤره كان) ﴿ إِنَّا خَنُ نُحَى وَنُمِيتُ ﴾ بينگومان هـ هر ئيمه ين دەرينين و دەشـ مرينين ﴿ وَإِلَتِنَا ٱلْمَصِيرُ ﴾ گهرانه وهش ههر بـ وّلاي ئيمه يه ﴿ وَوَعَ تَشَقَّقُ ٱلْأَرْضُ عَنَّهُمْ ﴾ رِوْرْيْك دينت زەوى لەئاست ئەوانە (ى مردوون) قليش دەبات ﴿ سِرَاعَاً ﴾ بەپەلە (دينه دەرەوە) ﴿ ذَالِكَ حَشَّرُ عَلَيْمَا لِسِيرٌ ﴾ ئەو كۆكردنەوە بەلاي ئېمەوە ئاسانە ﴿ ﴿ فَحَنَّا أَعْلَهُ بِمَا يَقُولُونَّ ﴾ بېگومان ئيمه ئاگادارين بهوهي كهدهيلين ﴿وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِ مِيجَبَّارِ ﴾ تۆ دەسەلاتت بەسەرياندانى يە ﴿فَلَكِرْ بِٱلْقُرَّةَ إِن مَن ﴾ كهوايه تو بهم قور ثانه ثامور گارى ثهو كهسه بكه ﴿يَخَافُ وَعِيدِ ﴾ كه لهههره شهى من ده ترسي ١٠٠

سوره تي ﴿ اللَّاذِيَّاتِ ﴾

﴿وَالنَّارِيَتِ ذَرَوًا ﴾ سويند به و بايانه ى كه زور شت پرژو بلاوده كه نه وه به بلاو كردنه وه ٥ ﴿فَا لَخْمِلَتِ وِقْرُ ﴾ ثه مجا سويند به و هه ورانه ى كه هه لگرى بارانن ﴿ ﴿فَالْجَزِيَتِ يُسْرًا ﴾ ثه مجا سويند به و كه شتيانه ى كه به ناسانى ده گه رين (له ناو ده ريادا) ﴿ ﴿فَالْمُقَيِسَمَتِ أَمَّرًا ﴾ ثه مجا سويند به و فريشتانه ى كار دابه شكه رن ﴿ إِنَّا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ﴾ بينگومان هه ربه ليننى كه بيتان ده درى راسته ﴿ وَالنَّالِيَنَ النَّهِ ﴾ وه به راستى (روژى) باداشت و تؤله رووده دات ﴿ ﴿ وَٱلسَّمَآءَ ذَاتِ ٱلَّذِبُكِ ﴾ وهسويند به ناسماني خاوهن رينگاي زؤر (خاوهن جواني و رينك و بينكي) ١ ﴿ إِنَّكُولَنِي فَوْلِ مُخْتَلِفِ ﴾ بينكومان ثينوه له قسمه وكوفتاري جياوازدان ﴿ ﴿ يُؤْفَكُ عَنْـ هُ مَنْ أَفِكَ ﴾ ثهو كهسمه لادەدرينت لەئىمان كەلادراو، (چونك خۆي گومرايە) ﴿ ﴿فَيَلَا لِلْزَصُونَ ﴾ دەك بەكوشت چن ئەو دروزنانه(و نهفرينيان لين بين) ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ هُمَّ ﴾ ثهوانه كهسانيكن ﴿ فِي عَمْرَوْسَاهُونَ ﴾ له گيرواوي نهزانيدا بي ثاكان (لەھەموو شىت) ﴿ وَيَسْعَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ﴾ (به كالتهوه) دەپرسىن كەي رۆژى دوايى دينت ﴿ ﴿يَوَمَ هُرَ﴾ رِوْرْيْك (سىزا دەدريْن) كەئـەوان ﴿عَلَى ٱلنَّارِ يُفْتَنُونَ﴾ بەئاگـىرى دۆزەخ دەسـوتيتىرينن ﴿ ﴿ذُوقُواْ فِتَنَكُمُ ﴾ (بينيان دەووترينت) سىزاكەتان بىچەژن ﴿هَذَاٱلَّذِي﴾ ئەمـە ئـەو (سىزايە) ﴿ كُتُتُم بِهِۦ تَستَعَجلُونَ﴾ (به گالته وه) به يهله داواتان ده كرد ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴾ بينكومان باريز كاران و لهخواترسان ﴿ فِ جَنَّاتِ وَغُونِ ﴾ وان له باخات و كهناري سهرچهشمهي رهواندا ﴿ ﴿ مَاخِذِينَ مَا ٓءَاتَناهُمْ رَبُّهُمْ أَ ٢٠ ثهوهي خوا يتي داوون وهري ده گرن ﴿ إِنَّهُ ثُرَّانُواْفَيْلَ مُحْسِيْنِ ﴾ (چونكه) بينگومان ئەوان لەوھو بيش چاكه كار بوون ﴿ ﴿ كَانُواْقِلِيلَامِنَ ٱلَّيْلِ﴾ ثەوانە كەمنىك لەشەودا ﴿مَايَهَجَعُونَ﴾ دەخەوتىن (ئەوى تىرى شەو نوپىژيان ده كرد) ﴿ ﴿ وَبِالْأَسْحَارِ هُرَبِسَتَغْفِرُونَ ﴾ وه له به ره به ياناندا داواي لينخو شبو ونيان ده كرد ﴿ ﴿ وَقِ أَمْرَلِهِ مَ ﴾ وه له مال و دارایی یاندا ﴿ حَقُّ لِلسَّ آیِل وَٱلْمَحَرُومِ ﴾ بق (هه ژاری) داواکه رو داوانه که ر مافی خویان هه بوو ١ ﴿ وَفِي ٱلْأَرْضَ النَّالِ الْمُوقِيٰنِ ﴾ وهلهزهويدا بهلكه و نيشانه ههيه بـ قر بــاوهرداران ﴿ ﴿ وَقِ أَنفُسِكُم ﴾ وه لهخودي خوشىتاندا (بەلگەي زۆر ھەيە) ﴿أَفَكَابُتِيرُونَ﴾ دەي ئايا بۆ وورد نابنەو، و سەرنج نادەن 🖒 ﴿وَفِي ٱلسَّمَآهِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴾ وەرزق و رۆزى ئېنوه و ئەو بەلىننانەي پېتان دەدرى لەئاسىمانە 🗞 ﴿فَرَيِّ ٱلسَّمَاآهِ وَٱلْأَرْضِ﴾ جا سويند به پهوه ردگاري ئاسمان و زهوي ﴿ إِنَّهُ الْحَقُّ ﴾ بيْگومان ئهوه (ي باسكرا) هه ق و راسته ﴿مِثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنطِفُونَ ﴾ بهوينهي ئهو قسانهي خوتان دهيكهن ﴿ ﴿هَلَ أَنَنكَ ﴾ ئايا پيت گهشتووه ﴿ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَهِ بِرَ ٱلْمُكْرَمِينَ ﴾ بهسهر هاتي ميوانه ريز داره كاني ئيبراهيم ١٠٠٠ ﴿ إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ ﴾ كاتي چوونه (ئينوه) كەسانىكى نەناسىراوون ﴿ ﴿ فَرَاغَ إِلَىٰٓ أَهَابِهِ ﴾ جاخيىرا چــوو بـــۆلاى خيزانەكەي ﴿ فَجَآة بِعِجْلِ سَمِينِ﴾ تهمجا گويره كهيه كي قه لهوي (بهبر ژاوي بۆيان) هينا ١٠٠٠ ﴿فَقَرَّيَهُ وَإِلَيْهِ مَ ﴾ وهنزيكي كردهوه ليّيان (به لام نهيان خوارد) ﴿قَالَ أَلَاتَأْكُلُونَ﴾ ووتى ئهوه ناخون؟ ﴿ ﴿فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴾ ئهوسا ليّيان ترســا ﴿فَالُواْلَاتَخَفُّ ۗ ووتيان مەترســه (ئيمه نيردراوي خواين) ﴿وَيَشَّرُوهُ بِغُلَيمِ عِلِيـــمِ ﴾ وه مزگينيان يين دا به كوريْكي دانا (كەئىسحاقە) ﴿ فَأَقْلَتِ آمْرَأَتُهُ فِيصَرَّةِ ﴾ جاژنه كەي قريوەيەكى كردو ھات ﴿فَصَكَّتُ وَجْهَهَا﴾ وه داى بهروومهتى خويدا (وهك باووى ژنان) ﴿وَقَالَتَ عَبُوزُعَقِيدٌ ﴾ وه ووتى بيره ژنيكى نهزوك (چۆن مندالىي دەبىيّ) ﴿ قَالُواْكَ نَالِكِ قَالَ رَبُّكِ ﴾ (فريشته كان) ووتيان پهروهردگارت واي فهرمووه ﴿ إِنَّهُ رُهُوَ ٱلْحَاكِمُ ﴾ الْعَلِيمُ ﴾ بينگومان ههر خوا كار بهجي ي زانايه ﴿

﴿قَالَ فَتَاخَظُهُ كُواَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ﴾ (ڤيبراهيــم) ووتى: چيتان پيّ ســپيّردراوه ئــهـى نيّرراوانى خوا ﴿ وَقَالُوٓالِئَّآ أْرْسِلْنَآإِلَىٰ قَوْمِ تُجْرِمِينَ﴾ ووتيان بيْگومان ئيْمه نيْرراوين بۆ سەر گەلى تاوانباران ﴿ ﴿ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِرْحِجَارَةُ مِن طِينِ ﴾ بق ئـهوهى ببارينين به سـهرياندا بـهرد له گلى سـورهوه كـراوى ﴿ فَمُسَوَّمَةٌ عِندَرَيْكَ الْمُسْرِفِينَ ﴾ نيشانه كراو لهلايهن بهروهردگارتهوه بو له سنوور دهرچوان ﴿ فَأَخْرَجْنَامَنَ كَانَ فِهَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ثهمجا هدرچى بوو لهو (شارهى لووط) دا له بـرواداران دهرمان كردن ﴿ ﴿ فَمَاوَجَدْنَافِهَاغَيْرَبَيْتِ مِنَ ٱلْمُسْامِينَ ﴾ وه نهمانىدى تېيىدا بېچگىه لەيسەك مالىي موسىلمان نەبېنىت (ئەويىش مالىي لىووط بوو) ﴿ ﴿ وَتَرَكَّا فِيهَا ٓ ءَايَةَ﴾ وهبهند و نيشانه يه كمان تيدا به جي هيشت ﴿ لِلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴾ بق ثه وانه ي كه له سزاي به ثازار دەترسىن 🖒 ﴿ وَفِي مُوسَى إِذَا أَرْسَلْنَهُ ﴾ ھەروەھا لەبەسەر ھاتى مووسادا (چەند بەلگەو پەند ھەيە) كاتـــىّ كەناردمـــان ﴿ إِلَىٰ فِرْعَوْتَ بِسُلْطَانِ شِّبِينِ﴾ بۆ لاى فيرعەون بە بەلگەى روون و ئاشـــكراو، ﴿ ﴿فَقَرَلَىٰ بِرُكْنِهِ،﴾ فيرعهونيش روى وهرگيْرِا و ســهرپيٽچي كرد بههۆي دەســه لاتهكهيهوه ﴿وَقَالَ سَحِرُ أُوَّجَنُونَ ﴾ وه ووتى: (مووسا) جادوو گـەره يان شـيته ﴿ ﴿ فَأَخَذَنَّهُ وَيَحُوْدَهُ ﴾ تيمهش خوّى و لهشكره كهيمان گرت ﴿ فَنَبَذَنَّهُ مِنِي الَّذِيِّ ﴾ و فرينمان دانه ناو دهرياوه ﴿ وَهُوَمُلِيرٌ ﴾ كه ثهو شياوي لؤمه كردن بوو ﴿ ﴿ وَفِي عَادِ﴾ وه له گهلي عاددا به لگهو په ند هه په ﴿إِذْ أَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ﴾ كاتن كه ناردمانه سهريان ﴿الرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ﴾ باي (گەرمى توندى) بى خىر ﴿ مَاتَذَرُمِن شَيْءِ أَتَتَ عَلَيْهِ ﴾ بەسەر ھەر شىتىكدا برۆيشىتايە وازى لى نەدەھنىسا ﴿ إِلَّاجَعَلَتُهُ كَالرَّمِيمِ ﴾ ھەتسا وەك رزيوى لىن ئەكرد ﴿ ﴿ وَفِي ثَمُودَ ﴾ وەلە گەلى سىمموددا (پەند وڻاموز گــاري ههيه) ﴿ إِذْ قِيلَ لَهُمْ ﴾ كاتي كه پييان ووترا ﴿ تَمَتَّعُواْ حَتَّى حِينٍ ﴾ رابويرن تا كاتي خوى دينت ٥ ﴿ فَعَتَوْاعَنَ أَمْرِيَهِمْ ﴾ جائه وان سهر كهشيان كرد له فهرماني بهروه رد گاريان ﴿ فَأَخَذَتْهُ مُ الصَّغِقَةُ ﴾ ئەمجا ھەورە بروسىكە ليپىدان ﴿وَهُمْ يَظُرُونَ﴾ لەكاتىكدا ئەوان (تياچوونىي خۆيانيان) بەچاو دەبينى ﴾ ﴿ فَمَا أَسْتَطَاعُواْ مِن قِيَامِ ﴾ ئيتر نهيانتواني ههستنهوه ﴿ وَمَا كَانُواْ مُنتَصِرِينَ ﴾ وه سـهركهوتوويش نهبوون ﴿ وَقَوْمَ نُوجٍ مِن قَبَلُّ ﴾ وه گەلىي نووحىيش لەپيش ئەماندا بوو ﴿ إِنَّهُ مُرْكَانُواْقُومَا فَسِقِينَ ﴾ كە بەراسىتى گەلىنكى بەدكارو لەسىنوور دەرچىوو بوون ﴿ وَٱلسَّمَاءَ بَنَيْنَهَا بِأَيْدِ﴾ و ئاسىمانمان بەھيزو توانايەكى گەورە دروسىت كردووه ﴿وَإِنَّالَمُوسِعُونَ﴾ وه ئيمه بەراسىتى فراوانكەرى (ئاسىمانين) بــــە بەردەوامى ٨ ﴿ وَٱلْأَرْضَ فَرَشَّنَهَا ﴾ وه زهويمان راخستووه ﴿ فَيَعَرَأَلْمَهِدُونَ ﴾ ثاي ج راخهريكي چاكين ئيمه ١ ﴿ وَمِن كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْمَ عَيْنِ ﴾ وه لـ ه همموو شعينك جووتينك (نيمر و مني) مان دروست كردووه. ﴿لَعَلَّكُونَذُكُرُونَ﴾ بِـوْ ئـەوەي بىربكەنـەوە و پەندى لىن وەربگرن ﴿ فَفِرُّواْ إِنَّى اللَّهِ ﴾ ئەمجــا بەپەلە بەرەو لاى خوا برِوْن ﴿ إِنِّي لَّكُرُمِّنَّهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴾ بهرِاستى من له لايهن خواوه ترسينهريكي تاشكراو روونم بۆ ئيُّوه ﴾ ﴿ وَلَا يَجْعَلُواْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرُّ ﴾ وه له گهڵ خوادا پهرستراوي تر دامهنيّن ﴿ إِنِّي لَكُر مِنْهُ نَذِيرٌ مُّهِ بِنُّ ﴾ بەراستى من لەلايەن خواوە ترسينەريكى ئاشكراو روونم بۆ ئيوه ١٠ ﴿ كَنَالِكَ مَا أَنَّى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مِن رَّسُولٍ ﴾ هـ در بـ دم شـيّوه يه هيــچ پيغهمبه ريــك نه هاتــووه بـــق لاي توممه تاني پيش ئەمان ﴿ إِلَّاقَالُواْسَاخِرُ أَوْمَجَنُونً ﴾ مەگەر ووتوويانە(بەو پيغەمبەرە) جادووگەرە يان شىپتە 🖒 ﴿أَتْوَاصَوَأْبِهِ } ئايا (ئەمان و ئەوان) راسىپاردەيان بۆيەكتىرى كىردووە؟ ﴿بَلْهُمْ قَوْمُرَطَاغُونَ﴾ (نەخير) بەلكىو ئەمان گەليكىي سەركەش و ياخبيىن ﴿ فَتَوَلَّعَتْهُمْ ﴾ تۇ (ئەي موحەممەد ﷺ) روويان لي وهر گيره ﴿ فَمَا أَنتَ بِمَانُومٍ ﴾ چونكه تؤلؤمه كراونيت ﴿ وَذَكِّرْ ﴾ وه ثامؤرٌ گاريان بكه وبيريان بخهره وه ﴿ فَإِنَّ ٱلذِّكَرَّىٰ تَنفَعُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ چونكه بهراستي ثامور گاري (ئه گهر سوودي بو بي بروايان نهبي) سوود ئه گهيهنسي بهبرواداران ١٠٠ ﴿ وَمَاخَلَقْتُ آلِمِنَ وَٱلْإِنسَ إِلَّالِيَعَبُدُونِ ﴾ وه من جنو كه و ئاده ميزادم تهنها بو ئهوه دروست كردووه كهبهندايه تمى من بكهن ﴿ ﴿ مَاۤ أَرِيدُمِ عَمْمِين رِّزْقِ ﴾ من هينج رِوْزييه كم ناوي لييان. ﴿ وَمَآ أَرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ ﴾ ناشمهوي خواردنم بدهني ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ﴾ بهراستي تهنها خوا خوي روزي دەرە﴿دُواَلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ ﴾ كه خاوەن دەسەلاتى زۆر بەھيزە ۞ ﴿فَإِنَّ لِلَّذِينَ طَلَمُواْ ذَنُوبًا﴾ ئەمجا بينگومان بق ئەوانەي ستەميان كردووه، سزاي زۆرمان بۆ ئامادەكردوون﴿يَثْلَذَنُوبِأَصْحَبِهِمْ﴾ ھەروەك چۆن بۆ هاوه ل وهاوبيره كانيان ئاماده مانكر دووه ﴿ فَلَا يَسَتَعَجِلُونِ ﴾ دهى با ئيتر پهله نه كهن (له داواكر دني سرزا) ﴾ ﴿ فَوَيْـُلُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ سا هاوار بۆ ئەوانەي بى باوەر بوون ﴿ مِن يَوْمِهِ مُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴾ لەو رۆژەي که ههرهشهیان پی لیکراوه ١٠٠٥

سوره تي ﴿ الظُّؤُدُّ ﴾

﴿وَالطُّورِ ﴾ سـويند بـه كينوى طـوور (بـهو كيوهي مووسـا لهسـهري قسـهي له گهل خـواي گهوره كىرد) ﴿ ﴿ وَكِنَابٍ مَّسْطُورٍ ﴾ وه بهكتيبي نووسىراو (مەبەسىت بېنى قورئانـــه) ﴿ ﴿ فِيرَقِّ مَّنشُورٍ ﴾ لهچهند پهرهيه كى بلاوكراوه (قورئان نووسراوه تهوه لهچهند پهرهيه كدا) ﴿ ﴿ وَٱلْبَيْتِ ٱلْمَعْمُورِ ﴾ وه سـويند بهو خانهي ثاوهدانه (بيت المعمور: جيّگايه كه له ئاسـمان، فريشـته كان ههميشـه بهدهوريدا ديّن ودهچـن، بهوانـهوه ئاوهدانـه) ﴿ ﴿وَٱلسَّقْفِ ٱلْمَرْفُوعِ﴾ وه سـويّند بهبانــى بلّندكــراو (ئاســمانـى دونيا) ٥ ﴿ وَٱلْبَحْرِ ٱلْمَسْجُورِ ﴾ وه سويند بهده رياى بركراو (له ثاويان ثاگرى داگيرساو) ٥ ﴿ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوْقِعٌ ﴾ بيْگومان سـزاى پەروەردگارت(بـــق بــىّ برِوايـــان) دەبــىّ ﴿ مَّالَهُ مِن دَافِعِ﴾ هيج بهر گري كهري نبي يه ١٠ ﴿ وَوَمَ نَمُورُ ٱلسَّمَاءُمَورًا ﴾ روزينك كه نامسمان زور توند ده كهويته جولُّه و هاتوچــق ﴿ ﴿ وَتَسِيرُ الْجِلْبَالُ سَيْرًا ﴾ وه چيــاكان (لهجينـى خويــان) دهجووليّن و تونــد دەرۆن ﴾ ﴿فَوْتِلُ يَوْمَهِذِلِلْمُكَذِينِنَ﴾ كەواتىه لىەو رۆژەدا ھاوار بىۆ بىي بىاوەران ﴿ ﴿ٱلَّذِينَ هُمْ فِخَوْضِ يَلْعَبُونَ﴾ ثەوانــەي كــه لەكارى نــارەوادا رۆدەچن و ھەمىشــە گالتە وگــەپ دەكەن ﴿ فِيَوْمَ يُدَغُونَ إِنْ نَارِجَهَ نَمْ رَقًا﴾ رِوْرُي بِالْبِان بِيْوه دەنىرى بەرەو ئاگىرى دۆزەخ چۆن بِالْ بِيْوەنانينك ١ ﴿هَنذِهِ ٱلنَّازُ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴾ (پييان دەووترينت) ئەمە ئەو ئاگرەيە كەئيوە بە درۆتان دەزانى 🟠

﴿أَفَسِحْرُهَنَآ ﴾ ثايا ثهم ثاكره جادووه ﴿أَمَّ أَنتُمْ لَاتُبْصِرُونَ ﴾ يان ئيّوه نابينن ﴿ ﴿أَصَاتَوْهَ ا﴾ بچنه ناويهوه ﴿فَاصْبِرُواْ أَوْلَاتَصْبِرُواْ ﴾ تهمجا ثارام بكرن يا نه يكرن ﴿سَوَآ عَلَيْكُوۗ ﴾ يه كسانه بوتان ﴿ إِنَّمَا يُحْزَوْنَ مَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ بيْگومان هەر تۆلەي ئەو كردەوانەي دەتانكرد ليتان دەسەنريتەوە ﴿ ﴿إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِجَنَّتِ وَغَيِيرِ﴾ به راستي پاريزكاران ولهخواترسان له ناو باخات و نيعمهتهكاني بهههشتدان ﴿ ﴿فَكِهِينَ بِمَآ ءَاتَنَهُ رَبُّهُمْ ﴾ چِيْـرْ ثەبەن لەو شــتانەي پەروەردگاريان پيى بەخشــيوون ﴿وَوَقَنْهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيرِ ﴾ وه پهروهردگاريان پاراستووني لهسزاي دۆزهخ ﴿ كُلُواْوَاَشْرَيُواْ ﴾ (پييان دهووترينت) بخون و بخۆنەوە ﴿ هَنِيَتَا بِمَا كُنتُ رَتَعَمَلُونَ ﴾ نۆشىي گيانسان بيت بەھىۋى ئەوچاكانەي لەدونيادا دەتانكرد ﴿ ﴿مُتَّكِينَ عَلَى مُرُرِمَ صَغُوفَةً ﴾ پاليان داوه ته وه له سهر كورسى و قهنه فهى ريز كراو ﴿وَزَوَّ حَنَعُم بِحُورِعِينِ ﴾ وه حۆريانى چاو گەش و چاو گەورەمان كردە ھاوسەريان ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ وە ئەوانەي بروايان ھيناوە ﴿وَأَنْبَعَتْ ثُرُزِيَّتُكُر بِإِيمَنِ ﴾ وه نهوه كانيشىيان دوايان كهوتوون بهثيمانهوه ﴿أَلْمَقْنَابِهِ مَرْزَيَّتَهُمْ ﴾ نهوه كانيان ده گهیهنین پینان (لهپلهی بههه شتدا) ﴿ وَمَآ أَلَّنَا هُرِينَ عَمَالِهِ مِنْ شَيْءً ﴾ وه هیچ له کرده وهی (باوکه) كانيان كـهم ناكهينـهوه ﴿ كُلُّ آمْرِي بِمَا كَسَبَرَهِينٌ ﴾ ههركهسـه بارمتـهى كردهوهكانـي خؤيهتـي ٥ ﴿وَأَمْدَدْنَهُم بِفَكِكَهَةِ وَلَحْيرِ ﴾ وه بهردهوام ههموو جوّره ميوه و گؤشتيكيان پي دهدهن ﴿مِمَّايَشْـتَهُونَ ﴾ لهوهي ئارەزووى دەكەن 💣 ﴿بَتَنَزَّعُونَ فِيهَاكَأْسَا﴾ لەو (بەھەشىتە)دا پەرداخى شەراب لە يەكترى وەردەگرن ﴿ لَا لَغَوُّ فِيهَا وَلَا تَأْشِيُّ ﴾ نه قسمي پرو پووچي تيدايه و نه گوناه كردن ۞ ﴿ وَيَطُوقُ عَلَيْهِ رَغِلْمَانٌ لَّهُمْ ﴾ ده گهرينن بەسمەرياندا كورانى نەوجەوانى ئىسك سىووكى خۆيان وخزمەتيان دەكەن ﴿كَأَنْهُمْ لُوَلُو ٓمَكُنُونَّ﴾ وهك مرواري ناو سهده فن (له جواني و پاكي دا) ﴿ ﴿ وَأَقْبَلَ بَعْضُ مُرْعَلَى بَعْضٍ ﴾ به هه شتييه كان روو ده كه نه يەكترى و ﴿يَشَاءَلُونَ﴾ پرسيار لەيەكترى دەكەن ﴿ قَالْتَالِنَّاكُنَا آَمَّلُ فِيَ أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴾ ئەلنىن: بەراستى ئيْمه پيشتر لهناو كهس وكارماندا دەترساين (لهسزاي دۆزەخ) ﴿ ﴿فَمَنَّاللَّهُ عَلَيْنَا﴾ ئەوەتە خوا منەتى نابەسەرماندا ﴿وَوَقَىٰنَاعَذَابَٱلسَّمُومِ﴾ وه لەسىزاي دۆزەخ پاراسىتىنى ﴿ ﴿إِنَّاكُنَّامِن قَبْلُنَدْعُوهُ ﴾ بهراستي ئيمه لهمه و پيش خوامان ده پهرست و هاوارمان لي ده کرد ﴿ إِنَّهُ, هُوَٱلْبَرَّالرَّحِيرُ ﴾ بهراستي ئەو چاكەكارىكىي مىھرەبانىە ﴿ فَلَكِّرْ ﴾ جا (ئەي موحەممەد ﷺ) يادىيان خەرەوە ﴿فَمَآ أَنتَابِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِن وَلَامَجَنُونِ ﴾ چونكه تـ قـ به هـ قرى نيعمه ته كانــي پهروه ردگار تــهوه نه فالْجيت ونه شيئتيت ١٠٠٠ ﴿ أَمَّ يَقُولُونَ شَاعِرٌ ﴾ نه ء به لكو ده لين (موحه ممه د ﷺ) شاعيره ﴿ نَرَيْضُ بِهِ مِرَبِّ ٱلْمَنُونِ ﴾ چاوه رواني مردني دەكەيىن ﴿ ﴿ فَلْتَرَبُّصُوا ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى: چاوەروان بن ﴿ فَإِنِّي مَعَكُم مِنَ ٱلْمُتَرَبِّصِينَ ﴾ بيّگومان منيش له گهڵتاندا لهچاوه روانانم ﴿ ﴿ أَمْ تَأْمُرُ مُوْرَأَتُكُ مُو اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّمُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّ به لَكُو تُهمانه گهليكي سهركهش و ياخين ﴿ ﴿ أَمَّ بِقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ﴾ يا دهلين قورتان (موحهممهد ﷺ) خوّى ھەڭىيەستووە؟ ﴿بَلَلَايُؤْمِنُونَ﴾ (نەختىر وانىيە) بەڭكو بىروا ناھىتىن ﴿ فَلْيَأْتُولِيَحَدِيثِ مِثْلِهِۦٓ﴾ دەي بـا ئەوان(بى بـاوەرەكان) نموونەيەكى وەك قورئان بهينن ﴿ إِن كَانُواْصَلِدِقِينَ ﴾ ئەگەر راست ئەكەن، (كه هەلبەسىتراوى مرۆڤە) ﴿ ﴿ أَمِّخُلِقُوا مِنْ غَيْرِشَيَّهِ ﴾ ئايا ئەوان (بى خالقىك) لە خۆيانەو، دروسىت بوون ﴿ أَمْهُ مُ الْخَلِقُونَ ﴾ يان خويان (خالق) ودروستكهري خويانن؟ ﴿ ﴿ أَمْخَلَقُواْ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ ئەي ئايا ئەوان ئاسىمانەكان و زەوپان دروسىت كىردوو، ﴿بَلْلَّايُوقِنُونَ﴾ (نەخير وانى يــه) بەلكو دلنیانیسن و گومانمان ههیمه ﴿ ﴿ أَمْءِندَهُمْ خَزَآهِنُ رَبِّكَ ﴾ ثهی ثایما گهنجینه کانی پهروهردگاری تو لای ئەوانىد؟ ﴿أَمْرُهُ وَالْمُصَيِّطِرُونَ ﴾ يىان ئايا ھەر ئەوان دەسەلاتدار و زالن ﴿ ﴿أَمْلَهُ مُسُلَّرُ يَسْتَمِعُونَ فِيدٍ ﴾ يان يهير هيه كيان ههيه (ينيدا سهربكهون بو ئاسمان و) كوي بگرن تيدا (له ههوالي ئاسمان)؟ ﴿ فَلَيْنَأْتِ مُسْتَمِعُهُم لِسُلْطَيْنِ شِينِ ﴾ جا (ئه گەر راست ئەكەن) با گوئ گرەكەيان بەلگەيەكى روون بېنىتت ﴾ ﴿ أَمُّ لَهُ ٱلْبَنَتُ وَلَكُو ٱلْبَنُونَ ﴾ يمان ثايا كچان بۆ خوايەو كوران بۆ ئيوەيە؟ ﴿ ﴿ أَمُّرَتَنَالُهُمُ أَجْرًا ﴾ يان ثايا لهبهر براردنى باريان گرانه؟ ﴿ ﴿ أَمْ عِندَهُ مُ الْفَيْبُ ﴾ يا ئايا زانيارى غهيبيان لايه ؟ ﴿ فَهُمْ يَكُبُونَ ﴾ كه (لەبەرى) بنووسنەو، ﴿ ﴿ أَمْرُيدُونَكَيْدًا ﴾ ئەي ئايا ئەيانەوى فيْلْ بىكەن؟ ﴿ قَالَّذِينَ كَفَرُواْهُوَالْمَكِيدُونَ ﴾ دەي هەربىي باوەران فيّل لىي كراوون ﴿ ﴿ أَمْ لَهُمْ إِلَّهُ عَيْرُاللَّهِ ﴾ ئەي ئايا پەرستراويكيان ھەيە بينجگە لە خوا؟ ﴿سُبِّحَنَالَقَهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ خوا پاكه له ههموو هاوبهشـيّك كه بۆي بريار دهدهن ﴿ ﴿وَإِن يَرَوْأَكِنْفَاتِمَ ٱلسَّمَآهِ سَاقِطًا﴾ وه ئه گـهر پارچه يهك له ئاسـمان ببينـن بكهويته خـوارهوه ﴿يَقُولُواْسَحَابٌ مَّرَكُومٌ ﴾ ئه ليّن: (ئهمه) ھەورىكى بەسەريەكداكەوتووە (بارانمان بۆدەبارىنىي) ﴿ فَذَرَّهُمْ حَتَّى يُلْقُولُ دەي لىيبان گەرى تاتووشى ﴿ يَوْمَهُ مُ ٱلَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴾ روْرى خويان دەبن كەتيايدالەناو دەچن ﴿ وَوَمَ لَايُغْنِي عَنْهُ رُكِّيدُهُر شَيَّا ﴾ روْرْي كه فيّله كانيان هيچ سووديّكيان پي ناگهيهني ﴿وَلَاهُمْ يُصَرُّونَ ﴾ وه هيچ سهر كهوتوو وسهرفراز نابن ١ ﴿ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَامُوا ﴾ به راستي ثهوانهي ستهميان كردووه (له خويسان و بي بروا بوون) بويسان ههيه. ﴿عَذَابَادُونَ ذَالِكَ ﴾ سزايه ك بيش سزاى روزى دوايى ﴿ وَلَكِنَ أَكَ تَرَهُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ به لام زوربه يان نايزانن ١٠ ﴿وَٱصْبِرُ لِحُكِّرِرَيْكَ﴾ چاوه روانسي برياري پهروه ردگارت به ﴿ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَّا ﴾ چونک بيگومان تۆ لهپيش چاو و چاودیری ئیمهدایت (لهم ثایه ته دا جیگیر کردن و باسکردنی سیفه تی چاو بو خودا هاتووه ئیمه بروامان بييه تمي بهبي هيچ ليخواندن وليكدانه وهيهك، وهشيوه كهي نازانين تهنها خودا دهيزانيت) ﴿ وَسَيِّحْ بِحَمَّدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴾ همر كاتى (لەخەو) ھەستايت تەسبىحات بكە بەستايشىي پەروەردگارت 🖒 ﴿ وَمِنَ ٱلَّتِلِ مَنْكَبِّحَهُ ﴾ وه بيهرسته و ستايشي بكه له بهشيك لهشهودا ﴿ وَإِنَّ النُّجُومِ ﴾ وه كاتيك تهستيره كان وون دەبن (ويشت ھەڭدەكەن) 🖒

﴿ إِنْ اللَّهُ الرَّهُ إِنْ الرَّحِيدِ ﴾ بهناوي خواي بهخشندهي ميهرهبان

﴿وَالنَّخِمِ إِنَّا هَوَىٰ﴾ سـويند به تهستيره كاتئ شاوا دهبي ١٠ ﴿ مَاضَلَّ صَاحِبُكُو ﴾ هاوريكه تـان (موحهمهد ﷺ) گومرا نهبووه ﴿وَمَاغَوَىٰ﴾ وه لـه راستي لاي نـهداوه ﴿ ﴿وَمَايَنِطِنَى ٓ الْهَوَىٰ ﴾ وه لـه هـهوا و هەوسىموه قىسىم نىاكات (كىم قورئىان دەخويننېت) ﴿ ﴿ إِنَّ هُوَالَّا وَخَيُّ يُوحَىٰ﴾ ھەرچىي دەيلىتى ﴿ زُومِرَةِ ﴾ خاوەنى بيرو هۆشىي بەهيزە ﴿ فَأَسْتَوَىٰ ﴾ جالەسەر شيوەي راستەقينەي خۆي راوەستاوە ﴾ ﴿ وَهُوَ بِأَلَّا فَيْ ٱلْأَعْلَى ﴾ كه به ثاسـقى هـهره بهرزى ثاسـمانهوه بوو ﴿ ﴿ ثُمُّ دَنَافَتَدَلُّ ﴾ باشـان نزيك بوويمهوه (لمه موحهممهد ﷺ) و تهمجا هاته خوارهوه ﴿ فَكَانَ قَابَ فَوَسَيْنِ أَوَأَدُنَى ﴾ تا به تهندازهي دوو كهوان يان كهمتر (ى ماوه بوو له گهل موحهممه ددا ﷺ) ﴿ فَأَوْجَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَاۤ أَوْجَىٰ ﴾ تهمجا (خوا) نیگای کرد بنز بهندهی خنزی، شای چ نیگایهك بنوو ﴿ ﴿ مَاكَذَبَ ٱلْفُؤَادُ مَازَأَيَّ ﴾ شهوهی (موحهممه ﷺ) به چاوی سـه ربینـی دلّی (بـروای پئ کرد و) بـه در وی نه زانـی ﴿ ﴿ أَفَتُكُرُونَهُ عَلَىٰ مَايَرَیٰ ﴾ جا ثایا (بئ باوهران) ئينوه دەمەقالني ي له گهل ده کهن دهربارهي ئهوهي که به چاوي خوي دهي بيني ١٠٠٠ درەختى(سىيدرەتولمونتەها) ١٠ ﴿عِندَهَاجَنَّةُ ٱلْمَأْوَيَّ ﴾ كه لاي ئەوەوەيە بەھەشىتى نىشتەجى بوون ١ ﴿ إِذْ يَغْشَى ٱلسِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴾ ثهو كاتهى (پيغه هبه ري الله عنه عنه كرنگ و سهر سور هينه رهى بينى كه سيدرهى دايۆشى چۆن دابۆشىنىڭ ﴿ ﴿مَازَاغَ ٱلْبَصَرُومَاطَغَى ﴾ چاوى ئەو (موحەممەدﷺ) بەملاولادا نەيــدەر وانى (لەمەبەست تى نەدەپەرى)۞﴿ لَقَدُرَأَى ﴾ سويندبەخوابيگومان بىنى ﴿ مِنْءَ لِكِ رَبِّهِ ٱلْكُبْرَيَّ ﴾ گەورەترىن به لكه ونيشانهي پهروه ردگاري ١٥٠ ﴿ أَفَرَةَ يَتُمُ اللَّتَ وَالْعُزَّىٰ ﴾ دهي پيم بلين ثايا لات و عوززا (كه دووبتن) ﴿ ﴿ وَمَنَوَةَ ٱلنَّالِئَةَ ٱللَّهٰ َوَكُونَ ﴾ وه بتى سييهم كه مهناته (ئايا هيچيان پي دهكريّ) ﴿ ﴿ ٱلكُوالذُّكْرُولَةُ ٱلْأَنثَىٰ﴾ ثایا راسـته ئیوه کوران بو خوتان و کچان بو خودا بهرِهوا و چاك دهزانن؟ ﴿ ﴿نِلْكَ إِذَا فِشــمَةٌ ضِيزَى ﴾ ئه گهر وابي دابه شكر دنيكي نادروست دهبين ﴿ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَآ السَّمَيُّتُهُوهَا أَنتُوَوَ ابَآ أَكُم ﴾ ثهم بتانه ههر ناوانیکی روتن که ثیّوه و باو و باپیرانتان لیّتان ناون (بهبیّ ناوه روّك) ﴿مَّآأَنَّرُلَٱسَّةُ بِهَامِن سُلّطَنَّ ﴾ خوا هيچ به لگه يه كي لهسهر پهرستراوي ئهوان نه ناردووه ته خواره وه ﴿ إِن يَشِّعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَمَا تَهْوَى ٱلْأَنفُسُ ﴾ تەنھا شوينى گومان و ئەو شتە دەكەون كە نەفسى خۆيان حەزى لىي يەتى. ﴿ وَلَقَدَ جَآيَهُم مِن رَبِهِهُ أَلْهُدَيَّ ﴾ لـ كاتيكداكه بهرامستى له لايهن پهروهردگاريانهوه هيدايه تيان بغ هاتووه ١٠٠٠ ﴿ أَمُّ لِلَّإِنسَانَ مَاتَمَنَّى ﴾ ثايا مروّف ئــارەزووى ھەرچى كرد بــۆى دېته دى (نەخبىر) ﴿ فَلِلَّهِ ٱلْآخِرَةُ وَٱلْأُولَى﴾ چونكه ھەر خوايە خاوهني دونيا و دواروزه ١٠ ﴿ وَكَمِينَ مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَاوَتِ ﴾ وه چهندهها فريشته كه له ئاسمانه كاندا ههن ﴿ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُ مُرْشَيْنًا ﴾ تـكا و شــه فاعه تيان هيــج ســوودى ني يه ﴿ إِلَّامِنَ بَعَدِأَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ ﴾ مه گــه ر دواى ئەوەي كە خوا مۆلەت بدات ﴿لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَىٓ﴾ بۆ ھەركەسىنك كە خۆي بيەوى و رازى بىت پىيى ۞ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ ﴾ بەراسىتى ئەوانىەى كىە بىاوەر بىنە رۆژى دوايسى ناھينىن ﴿ لَيُسَتُّونَ ٱلْمَلَتَهِكَةَ تَسْمِيَةً ٱلْأُنْيَا﴾ فريشته كان به كچي (خوا) ناو دهبهن ﴿ ﴿وَمَالَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٌ ﴾ له كاتيكدا هيچ زانياريه كيان دەربارەي نىي يىـ ﴿إِن يَبِّعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ﴾ تەنھا دواي گومان دەكەون ﴿وَإِنَّ الظَّنَّ ﴾ وە بەراسىتى گومان ﴿ لَا يُغْنِي مِنَ ٱلْمَقِ شَيَّا﴾ هيچ سووديكي ني يه لهزانيني ههق و راستي دا ﴿ ﴿ فَأَعْرِضْ عَنَ مَّن تَوَلَّى عَن ذِكْرِنَا ﴾ دهى كهواتمه تؤش وازبهينه لهو كهسمه پشست دهكاته قورئان و يسادى ئيمه ﴿وَلَرْبُردَ إِلَّا ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنَّيا﴾ وه بينجگه ژباني دونيا هيچي تري ناوي ١٠٠٠ ﴿ وَإِلَّ مَنْكَفُهُ مِينَ ٱلْعِلَمِ ﴾ ثهمه ثهوپه ري زانياري و تيگه يشتنيانه لەزانيارىدا ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّعَن سَبِيلِهِ ﴾ بەراستى پەروەردگارت چاك دەزانى بەوەي لەريبازەكەي گومـرا بووه ﴿وَهُوَأَغْلَمُ بِمَنِ ٱهْتَدَىٰ﴾ وه چاك دهزاني بهوهي كه رينووين بووه ﴿ ﴿وَيَقْوِمَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلأَرْضِ﴾ وه خوا خاوهنيتي ههرچي له ناسمانه كان و زهويدايه ﴿ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَتُواْبِمَاعَمِلُوا ﴾ تا سـزاي ئەوانە بدات كە خراپەيان كردووه بە پنى كردەوەكانيان ﴿ وَيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَحْسَنُواْ بِٱلْحُسَّنَى ﴾ وه پاداشتى ئەوانە بدات وه كه چاكه يان كردووه به چاكه تر (لـهوهى كردويانـه) ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَا كَبَيْرَا أَلِإِثْمِ وَٱلْفَوَاحِشَ ﴾ ئەوانەي كەلەگوناهى گەورە و كردەوەي دزيو خۆيان دەپاريزن ﴿ إِلَّا ٱللَّمَةُ ﴾ جگەتاوانى بچووك نەبيت ﴿ إِنَّ رَبِّكَ وَاسِعُ ٱلْمَغْفِرَةَ ﴾ بهراستى بهروه ردگسارت ليبوردنسى فراوانسه ﴿ هُوَأَعْلَمُ بِكُوْ إِذَانَشَاكُمْ مِنَ ٱلْأَرْضِ ﴾ ئەو لەھەموو كەس بەحالى ئۆوە زاناترە لەكاتۆكدا كە لەزەوى دروسىتى كردون ﴿وَإِذَا أَنتُمْ أَجِنَّةٌ فِ بُطُونِ أُمَّهَا تِكُرُ ﴾ وه كاتبك كه ثيوه كۆرپەلەن ولەسكى دايكتاندان ﴿فَلَاتُزَكُّواۤ أَنفُسَكُو ۗ كەواتە خۆتان بەچاك و بـاك دامەنين ﴿هُوَ أَعْلَمُ بِمَن أَتَّهَيَ ﴾ خوا زاناتره بەو كەسـەي زياتر لە خواترسـە ﴿ ﴿أَوْءَيْتَ ٱلَّذِي تُولَّى ﴾ جا ثایا دیت ئەو كەسەى كە پشتى ھەلكرد (لەباوەر) ۞ ﴿وَأَعْظَىٰ قِلِيلَا وَأَحْدَثَ ﴾ (لەوەي بريارى دابوو) كەمىكى بەخشى و ئەوەي ترى گرتەوە ﴿ ﴿ أَعِندَهُ عِلْمُ ٱلْغَيِّبِ ﴾ ئايا (ئەو كەسە) زانيارى پەنھانى لايمه و ﴿ فَهُوَيْرَيْنَ ﴾ و به چاو ده يبينني ﴿ ﴿ أَمْ لَمْ يُنَبَّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ﴾ يان ثايا ثاكادار نه كرابو و به وهي ك له پهراوه كاني مووسادا بوو ﴿ وَإِبْرَهِيمَ الَّذِي وَقَّ ﴾ (وه بهوهي كه له پهراوي تيبراهيمدا بوو) تهو ئيبراهيمهي كه پهيماني خوي به چاكي به جيّ هينا ﴿ ﴿ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَيٰ ﴾ (لهو پهراوانه دا هاتووه) كه هينچ تاوانبارينك گوناهي تاوانبارينكي تر هه لناگري ﴿ ﴿ وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّامَاسَعَيٰ ﴾ وهبينگومان ئادەمىي جگه لەكۆششىي خۆي خاوەنىي ھىچى ترنى يە (لەدوا رۆژدا) ﴿ ﴿ وَأَنَّ سَعْبَهُ ، سَوْفَ بُرَيٰ ﴾ و بيتكومان همول كۆششمەكەي لىه داھاتوو (لەقيامەت)دا دەبينريتموه ﴿ فُمُ يُجْزَنْهُ ٱلْجُزَاءَ ٱلْأَوْفَى ﴾ پاشان پاداشت دەدريتهوه بهتينر و تهواوي ١٠٠٠ ﴿ وَأَنَّ إِلَّا رَبِّكَ ٱلْمُنتَكَى ﴾ وه بهراستي ههموو كاريك ســهرهنجامهکهی ههر بو لای پهروهردگارت ده گهریّتـهوه ﴿ وَأَنَّهُۥ هُوَأَضَّحَكَ وَأَبَّكَ ﴾ وه بینگومان هـهر ئەويىش بەنىدەكان دەخاتە گريـان و پيكەنيـن ﴿ وَأَنَّهُ مُوَأَمَّاتَ وَأَحْيَا﴾ وە بيڭومـان ھەر ئەوە دەيانمرننى و زىندووشيان دەكاتەوە 🟠 ﴿وَأَنَّهُۥ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَوَ ٱلْأُنثَىٰ﴾ وەبەراسىتى ھەر ئەوە كە جوتى نيْسر و مېنى دروسىت كىردووە 🚳 ﴿ مِن نُطْفَةِ إِذَاتُمْنَى ﴾ لهنوتفه يـه ك كاتبْـك ده رِرْينريّته مندالْـدانـه وه ﴿ وَأَنَّ عَلِيْهِ ٱلذَّشَأَةَ ٱلأُخْرَىٰ ﴾ وه بەراسىتى ھەر لەسەر خواپە دروسىت كردنەوەى لەرۆرى دوايپىدا ﴿ ﴿ وَأَنَّهُ مُوَاغَّنَى وَأَقْنَى ﴾ وه بيْگومان ههر ئەويشىه كەخەلكىي دەولەمەند و ھەۋار دەكات ﴿ وَأَنَّهُ مُوَرَبُّ ٱلشِّعْرَيٰ ﴾ وە بەراسىتى هـەر ئـەوە پەروەردگـارى ئەسـتىرەي شىيعرا (شىيعرا : ئەسـتىرەيەك بـوو خەلكانىك لەسـەردەمى نەفامىدا دەيانبەرست) ﴿ ﴿ وَأَنَّهُ اللَّهُ عَادًا ٱلْأُولَى ﴾ وەبنىگومان ھەر ئىەو خوايىه گەلىي عادى يه كهمى له ناو برد ١٠ ﴿ وَمَنْهُودَا فَمَا آَبَقَى ﴾ كهلى سهمووديشى له ناوبرد و كهسى نه هيشتن ١٠ ﴿ وَقَوْمَ نُوجٍ مِن فَبَلُ ﴾ وه گەلى نووحىشىي (لەناو برد) لەپيش (عادو سەموود)دا ﴿ إِنَّهُمْ كَانُواْهُمْ أَظْلَمَ ﴾ كەبەراستى ئەوان سىتەم كارتىرو ﴿وَأَطْغَىٰ﴾ سەر كەش تربىوون ﴿ وَٱلْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ﴾ وەگونىدە سهرور يركراوه كاني (بهزهويدا) برده خواره وه (كه گونده كاني گهلي لووطبوون) ﴿ فَغَشَّهَا مَاغَشَّي ﴾ ئەمجا ئەو گوندانەي دابۇشىي (بەجۆرەھا سىزاي سەخت) چۆن دابۇشىينىڭ، ﴿فَأَيَّءَ الْآءِرَبِّكَ﴾ ك كام نازو نيعمه ته كانسي پهروهردگارت ﴿تَتَمَارَىٰ﴾ دوو دلييت ﴿ هَنَانَذِيرٌ مِنَ ٱلنُّذُرِ ٱلْأُولَىٰ ﴾ شهم (پيغهمبهره) ترسينهريکه له (پيغهمبهره) ترسينهره کاني پيشوو ﴿ ﴿ أَزِفَتِ ٱلَّازِفَةُ ﴾ روّري دوايي زوّر نزيك بووه تهوه ﴿ ﴿ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ كَاشِفَةً ﴾ جگه له خواى گهوره كهس ني يه ثاشكراي بكات (وبزانيت كهى دينت) ٨ ﴿ أَفِينَ هَذَا ٱلْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴾ جا ثايا لهم قورثانه سهرتان سور دهمينيت؟! ٨ ﴿ وَنَضْحَكُونَ وَلَا تَتَكُونَ ﴾ وه بيده كهنن و ناگريين! ﴿ ﴿ وَأَنتُمْ سَيدُونَ ﴾ وه ثيوه سهر گهرم و بي ثاكان ١٠ ﴿ فَأَسْجُ دُوا لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا ﴿ وَهِي سُورُوهُ بِهُ رِنْ بِوْ خُوا و يِهُ رَسْتُشِي بِكُهُ نَ

سوره تي ﴿ الْفَتِكِيزُ ﴾

﴿ بِنَ إِلَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنَا وَى خُواى بِهُ حَشْنَادُهِ عَيْهِ وَبِانَ

﴿ آفَتْرَبَ السَّاعَةُ ﴾ رِوْرَى دوایسی نزیك بوویهوه ﴿ وَاَنْشَقَ الْقَتُرُ ﴾ وه مانگ لهت بوو ﴿ وَانْبَرَوَاءَایَهُ ﴾ وه ده لین نه مه نه گهر بی بر وایان مو عجیزه یه بین ﴿ بین بر فران مو موحه مه د لینان ده كات) ﴿ ﴿ وَكَذَبُواْ وَابَّعُواْ الْمَوَا هُوْ ﴾ وه نه و (بت به رستانه) باوه ریان نه هینا و شوین هه واو شاره زووی خویان كه و تن ﴿ وَکُلُّ اُمْرِ مُسْتَقِرٌ ﴾ له كاتیك دا هه مو و كاریك سه ره نجامیكی هه یه ﴿ وَلَقَدَجَآهُ هُرِ مِنَ الْأَنْلَ ﴾ بیگومان هه والی زور (له ناوبر دنی یا خیبانیان) پی گهیشتو وه (له قور ثاندا) ﴿ مَافِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴾ كه بیانگیریته وه (له بت به رستی) ﴿ ﴿ وَکَمَهُ بَیافَةً ﴾ بیک و می موحه مید وی حیکمه تیکی ته واوه ﴿ فَمَانَعُنِ النَّذُرُ ﴾ به لام ترساندنی ترسینه ران (بو گه لی بی بروا) سوودی نی یه ﴿ فَوَلَ عَنْهُمُ ﴾ ثه مجا زو (شهی موحه مید می خولیان لی وه رچه رخینه بی بروا) سوودی نی یه ﴿ فَوَلَ عَنْهُمُ ﴾ ثه مجا زو ده ریك بانگی خه لکی ده کات ﴿ إِلَىٰ شَیْءِ نُهُ مِنْ وَرُ مِنْ نَهُ وَانْ وَرَوْرُ وَ بِهُ له که جا زو دوریك بانگی خه لکی ده کات ﴿ إِلَىٰ شَیْءَ نُهُ مُنْ وَرُ وَ وَانِ وَ وَانِهُ وَانْدَاعُونَ اللّهُ وَانْدَاعِ وَانَهُ وَانْ وَانْدَاعُ وَانْهُ وَانْدُونُ وَانْهُ وَانْدُونُ وَانْهُ وَانْدُونُ وَانْهُ وَانْدُونُ وَانْهُ وَانْهُ وَانْدُونُ وَانْهُ وَانْدُونُ وَانْهُ وَانْ

﴿خُشَّمًا أَبْصَدُوْمُو﴾ (بسي بـاوەران) بەكزوچـاو شــۆرى يــەوە ﴿يَخْرُبُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاكِ﴾ لەگۆرەكانيــان دينــەدەرەوە ﴿ كَأَنَّهُ مْرَجَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ﴾ وهك كوللـهـى بـهـرش و بـلاون ﴿ ﴿ مُّهَطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِ ﴾ خيـرا دواى جــارٍ دەرەكــه دەكىدون ﴿يَقُولُ ٱلْكَفِرُونَ﴾ بىتى بىاوەران دەلىيىن ﴿هَلَا اَيَّرُعَبِيرٌ ﴾ ئەمىرىز رۆژېكىي زۆر دۇوار و سىمختە ﴿ ﴿ كَذَّبَتْ تَبَالُهُ مَّ قَوْمُ ثُوحٍ فَّكَذَّبُواْ عَبْدَنَا﴾ پیش نهمان گهلی نووح بی باوه ربوون، جابه ندهی ثیمه (نووح)یان به در و زن دانا ﴿ وَقَالُواْ مَتَحِنُونَ ﴾ وه ووتيان (نووح) شيته ﴿ وَأَزْدُجِرَ ﴾ وه هـه رهشهيان ليْكرد و رينگري كـرا لـهبانگهوازه كهي ﴾ ﴿ فَلَكَمَا رَبَّهُ وَ ﴾ جما (نمووح) هماواري كمرده پهروه ردگاري و ﴿ أَنِّي مَغْلُونٌ ﴾ (ووتي) بهراستي من شكستم خُواردووه(بىنى دەســه لاتم) ﴿فَأَسْتَصِرٌ ﴾ دەي تىن يارمەتيــم بــدە ﴿ ﴿فَفَتَحَنَّا أَتُوْبَٱلسَّنَاءَ﴾ ئىنمـەش ھەمــوو دەرگاى ئاسىمانمان كىردەو، ﴿ بِمَآءِمُنْهَمِرِ ﴾ بەئىاوى بارانى بەلىزمە ١٠ ﴿ وَفَجَّرَنَا ٱلْأَرْضَ عُيُونًا ﴾ وە كانياوى زورمان لەزەويىدا ھەڭقو لاند ﴿فَالْتَقَى الْمَآءُ عَلَىٰٓ أَمْرِ ﴾ جاڻاوي ئاسىمان و زەوى بەيەك گەشىتن بىەو ئەندازەي ﴿ قَدْ قُدِرَ ﴾ كه برياري لهسهر درا بـوو ﴿ ﴿ وَجَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَجٍ ﴾ وه نووحمان (له گهل شـوين كهوتوواني) هه لگوت لهسه رکه شتیبه ك كه به چه نـ د بارچـ ه ته ختـ ه و ﴿ وَدُسُرِ ﴾ بزمــار (دروســت كرابـــوو) ﴿ ﴿ تَجْرِي إِلَّتَهُ نِنَا﴾ له پيش چاوو چاوديسري ئيمه ده رؤيشت (نهمان هيشت نوقم ببينت) (لهم ثايه ته دا جيّگير كردنى صيفهتى [عين = چاو] بۆ خواى گەورە ھاتـووه، بەلام بەشـيۆەيەك كە شايسـتەي گهورهیمي و تمهواوي زاتمي خوا بيت، بهبي هيچ ليپچواندن و ليکدانهوهيمك، وه بروامان پيپهتي و چۆنيەتيەكەي نازانين، تەنھا خوا دەيزانيت) ﴿جَرَّآءَلِّسَكَانَ كُفِرَ ﴾ ئەمە پاداشتە بۆ ئەو كەسەي باوەرى پى نه کرا (که نووحه) ﴿ ﴿ وَلَقَدَ نُرَكُنَهَا ٓ اَيَةً ﴾ بيگومان ثهو رووداوهمان هيشتهوه تاببيته پهندينك. ﴿ فَهَلَ مِن مُّذَكِرِ ﴾ جا ثايا كەسىتك ھەيە پەنىد وەرگرى؟ ١٠٠٠ ﴿ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴾ دەي ئايا سىزاو ترساندنم چۆن بوو؟ ١٠٠٠ ﴿ وَلَقَدَّ يَسَّرَنَا ٱلْقُرَّةِ انْ لِلزِّكْرِ ﴾ سـويند به خوا به راسـتي ئيمه قور ثانمان ئاسان كردووه بۆ ئامۆرگاري لي وهرگرتن ﴿ فَهَلَ مِن مُّذِّكِ ﴾ جا ثايا كەسنىك ھەيە پەندى لى وەربگريت؟ ﴿ كُذَّبَتْ عَادُّ ﴾ گەلى عاديش پېغەمبەرەكەيان بعدرة زانى ﴿ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴾ جائايا سزاو ترساندنم چـــقن بــوو؟ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاعَلَّتِهِمْ بِيَحَاصَرْصَرُ ﴾ بينگومان ئيمه بايه كي توندي ساردمان نارده سـهريان ﴿فِي يَوْمِ نَحْسِ مُّسْتَمِرٌ ﴾ له رِوْرْيْكي شــوومي ســهختدا به بەردەوامىي ﴿ ﴿ تَنزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمُ أَغْمَازُ غَلْلِ مُّنقَعِرِ ﴾ خەلكىي (لە زەوى) ھەلّىئە گرت وەك بىنە دارخورماي لەبىغ هه لکه ندراوی (لیکردن) ﴿ ﴿ فَكَيْنَكَانَ عَذَابِي وَنُدْرِ ﴾ جا ثایا سزاو هه رهشهی ئیمه چون بوو (له بی باوه ران)؟ ﴾ ﴿ وَلَقَدَّ يَشَرْنَا ٱلْفُرْوَاتَ لِلِأَكْرِ ﴾ به راستى قور ثانمان ئاسان كردووه بـــق ثامة رُگــارى لـــى وه رگرتن ﴿ فَهَلَّ مِن مُّتِّكِرِ ﴾ جما ثايا كەسىنك ھەيە پەندى لىن وەربگرنت؟ ﴿ كَذَّبَتْ تَمُودُ بِٱلنُّذُرِ ﴾ گەلى سەموود باوەريان بە پيغهمبهره كهيان نههيتنا (كه صالح پيغهمبهريان بوو عليه السلام) ﴿ فَقَالُوٓ الْبَشَرَا مِنَاوَحِدَانَتَبِعُهُ: ﴾ جاووتيان: ئيمه له گومرايسي و شكست داين ﴿ ﴿ أَمُ لِيَكُرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا ﴾ ثايا لُه ناو هممو وماندا نيگا هـ مر بو ثهو كراوه به ته نیا؟ ﴿ بَلَ هُوَكَذَّا كُ أَيْرٌ ﴾ (نه خير) به لکو ثهو (صالح) پياويکي زوّر دروزني خود په سه ند و لوت به رزه ١٠٠٠ ﴿ سَيَعَلَمُونَ غَذَامِّنِ الْكَذَّابُ ٱلْأَيْدُ ﴾ سبهي دهزانن كه كئ زور دروزني خود پهسهنده ١٠ ﴿ إِنَّا مُرْبِيلُوا النَّافَ فِيثَنَّةُ لَّهُمْ ﴾ ئيمه حوشتره كه دەنيريسن بىز تاقىي كردنەوەيان ﴿فَأَرْتَقِيْهُمْ وَأَصْطَيرٌ ﴾ جا (ئەي صالىح) چاوەروانى سەر ئەنجاميان بكە و دان بەخۇدا بگرە 🗞 P70)

﴿ وَنَبَيْهُ إِنَّ ٱلْمَالَةَ فِيسَمُ أَبَيْنَاهُمُّ ﴾ وه همواليان يسي بـده كه ثاوه كـه له نيوانسي (حوشـتره كهو ثهو)انـدا بـهش كـراوه ﴿ كُلُ شِرْبِ تُحَتَفَرُ ﴾ هدريه كهيان له نوره شاوى خويدا حازربي ﴿ فَنَادَوْأَصَاحِكُمْ ﴾ (گەلەكىمى لىم كاره بنزار بـوون) جـا بانگـي هـاوري (خراپه)كهيـان كـرد (قـوداري كـوري سـاليف) ﴿فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ﴾ ثهويش دەستى دايىه شمشير و (حوشترەكەي) سەر بىرى ﴿ ﴿ فَكَتِكَانَ عَذَابِي وَيُدُدِ ﴾ جا تۆلەو ترساندنى مىن چــؤن بــؤ بويــان؟ ﴿ ﴿ إِنَّا أَرْسَلُنَاعَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَجِدَةً ﴾ بينگومـان ئيْمــه دهنگينکــي گــمورهي ترســناکمان بــؤ نــاردن ﴿فَكَانُواْكُهُ شِيرِ ٱلْمُحْتَظِرِ ﴾ ههمــوو (مـردن وتهفروتونــا بــوون) بهوينــهي پــووشــي ژيــر پـن ي تــاژهان ﴿ ﴿ وَلَقَدَّ يَسَّرَ فَاللَّهُ رَاكُ لِللَّكِر ﴾ سويند به خوا به راستى قور ئانمان ئاسان كردووه بـ ف ئامور گارى لـي وه رگرتن ﴿ فَهَا إِن مُذَكِر ﴾ جا ثايا كه سيك ههيه به ندى لني وه ربكرينت؟ ﴿ كُذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِٱلنَّذُرِ ﴾ كه لسي لمووط باوەرىيان نەھىنىا بىد پىغەمبەرەكەيان ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاعَاتِهِ رَحَاصِبًا ﴾ بىد راسىتى ئىنمەش ناردمانىد سىدريان بايه كى به هنز بـ مورده زيخـ موه (ولهناوى بـردن) ﴿ إِلَّا مَالَ لُوطِّ ﴾ جگـه لــه كــهس و كارى لــووط نهبنت ﴿ يَخْتَنَكُمُ بِسَحَرِ ﴾ كمه لمه بهرهبه ياندا رز كارمان كردن ﴿ ﴿ يَعْمَدُ مِنْ عِندِنّا ﴾ بمه بهزه يمي و رهحمه تمي خومان ﴿ كَذَالِكَ بَحْزِي مَن شَكِّر ﴾ ههربهو شيّوه پاداشتي سوپاسگو زاران ده ده ينه وه ﴿ وَلَقَدَ أَنْذَرَهُم بَطْشَتَنَا ﴾ بهراستي (لووط) گەلەكەي ترساند لەتۆلەي سەختى ئىمە ﴿فَتَمَارَوْأَبِالنُّذُرِ ﴾ بەلام ئەوان گومانيان ھەبوو لەو ترساندنە وبروايان پني نه بو و ﴿ وَلَقَدَّ زَوَدُوهُ عَن صَيْفِهِ ۦ ﴾ سويند به خوابينگو مان (گهلي لو و ط) داواي ميوانه کانيان لينکر د ﴿ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ ﴾ جا ئيمهش چاويانمان كوير كرد ﴿ فَذُوقُواْ عَذَابِي وَبُدُرِ ﴾ ده بچهڙن سزا و سهرهنجامي ههرهشه كانم ﴿ ﴿ وَلَقَدَّصَبَّحَهُم بُكِّرةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴾ سويند به خوا بينگومان هيرشي برده سهريان له بهره به ياندا سزايه كي بهرده وام ﴾ ﴿ فَذُوقُواْ عَنَابِي وَنُذُرِ ﴾ دهي بچهڙن سزاو سهره نجامي ههرهشه کانم ﴿ ﴿ وَلَقَدَ يَسَّرَنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلزِّكْرِ ﴾ سويند به خوا بەراستى ئىمەقور ئانمان ئاسان كردووەبۇ خويندنەوەو ئامۇر گارى ﴿فَهَـٰلَ مِن مُّذَكِرٍ ﴾ جائايا كەسىك ھەيەپەندى ليّ وهريگريّت؟ ﴿ ﴿ وَلَقَدَّجَآهُ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ﴾ بينگومان ترسيّنهران (مووسا و هاروون) هاتن بوّ سهر فيرعهون و دەست وپېنوەندەكەي ﴿ كُنَّبُوْلِيَانِيَّنَاكُمْ هَا﴾ باوەريان بە ھەر ھەموو نيشانەكانى ئېمە نەكردو بەدرۇيان زانى ﴿ فَأَخَذَنَّهُ مُ أَخَذَ عَزِيزِ مُّقْتَدِرِ ﴾ جائيمه ش تؤله مان لي سهندن به تؤله سهندني كه سيكي زالي به توانا ١ ﴿ أَكُفَّا أَكُرْ مَنْ إِنَّا إِنَّا كَافِره كَانِي نُنِوه (ثهى خهلكي مهككه) باشترن لهم گهلانهي (كهباسكران) ﴿ أَوْلَكُمْ بَرَاءَةً فِي ٱلرُّبُر ﴾ يان ثيوه (ثهماننامه تان) ههيه له كتيبه ئاسماني يه كاندا (ودلنيان كهسزانادرين) ١ ﴿أَمْ يَقُولُونَ غَنَّ جَمِيعٌ مُّندَعِيرٌ ﴾ يــان دەڭيىن ئىيمــە كۆمەڭيكــى ســەركەوتوويىن و نابەزيــىن ﴿ شَيُهْزَمُ لَجُّمْتُهُ وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ﴾ بِنِكُومَان كۆمەلەكەيان دەشىكىنىرى و ھەلدىن ۞ ﴿بَلَالسَّاعَةُ مَوْعِدُهُرَ ﴾ بەلكىو بەلىينيان رۆژى دوايي يه ﴿وَالشَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمْرُ ﴾ وه (سزاى) ئەو رۆژه زۆر سەخت ترو تال تره ۞ ﴿ إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي صَلَّالِ وَسُعُرٍ ﴾ بەراسىتى تاوانبارەكان لەگومرايى و شىيتى دان ﴿ ﴿ يَوْمَ إِنْ صَالَا اللَّهِ النَّارِعَلَى وُجُوهِهِ ت ﴾ ئەو رۆرەي كەلە ئاگرى دۆزەخىدا بەسمەر روخسارياندا رادەكىتشىرىن ﴿ رُوقُوا مَسَّى سَقَرَ ﴾ (بىيان دەلىنىن) بىچەژن ئازارى دۆزەخ 🟠 ﴿ إِنَّا كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ بِقَدَرٍ ﴾ بيكومان ئيمه ههموو شتيكمان بهئهندازه دروست كردووه ﴿ ﴿ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَحِدَةٌ ﴾ وه فهرمانى ئيمه ته نها يهك جاره ﴿ كَلَيْحٍ بِالْبَصَرِ ﴾ وهك چاو تروكاندنيك (وايه له خيراييدا) ﴿ ﴿ وَلَقَدَأَهْلَكُنَا أَشْيَاعَكُو ﴾ سويند به خوا بيكومان زوّر له كهسانى بى باوه بى وهك ئيوه مان له ناو بردووه ﴿ فَهَلَمْ مِن مُّذَكِرٍ ﴾ جانايا كه سيك هه يه به ندى لى وه ربكريت ؟ ﴿ وَمُكُلُ مَنَى وَفَعَلُوهُ فِ النَّهُ يُو وَمَان له ناوه ي كرده وه كانياندايه ﴿ وَصَكُلُ صَغِيرِ وَكَيِيرِ مُستَظَرُ ﴾ وه هه رحيه كيان كردووه له نامهى كرده وه كانياندايه ﴿ وَصَكُلُ صَغِيرِ وَكَيِيرِ مُستَظَرُ ﴾ وه ورد ودرشتى (كرده وه كانيان) هه مو و نوسراوه ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَقِينَ فِ جَنَّتِ وَنَهَرٍ ﴾ بيكومان پاريز كاران وله خواترسان وان له باخات و رووباره كانى (به هه شتدا) ﴿ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ ﴾ له جيگايه كى خوش و به سه ندان ﴿ عِندَمَلِكِ مُقْتَدِرٍ ﴾ لاى باشايه كى به ده سه لاتى به توانان ﴿

سوره تي ﴿ النَّجِينَ ﴾

﴿ بِنَــِ مِلْمُوالِنَّهُ الْرَّغَيْزَالِ اللهِ عِلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

﴿ٱلرَّخَنَ ﴾ خواي به خشنده (ئه و خوايه په) ﴿ ﴿عَلَّرَالْقُرْوَانَ ﴾ كه قورئاني فير (ي موحهمه د ﷺ وثادهميىزاد كىرد، بەئاسانكردنى خويندنىهوه و لەبەركىردن وتنگەيشىتنى مانىا و واتاكانىي) ٢٠ ﴿ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ ﴾ ثادهمي دروست كرد ﴿ ﴿ عَلَيْهُ ٱلْبَيَانَ ﴾ وه فيري گفتو گؤي كرد ﴿ ﴿ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ پخشبَانِ﴾ رِوْرُو مانـگ بـه حسـابيكي زور وورد ديّـن و دهچـن ﴿ وَٱلنَّجُمُ وَٱلشَّجَرُ يَسْجُدَانِ﴾ تهسـتيره و گژو گیاو دره خت (بغ خوا) سوژده دهبهن ﴿ ﴿ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَصَعَ ٱلْمِيزَانَ ﴾ وه ثاسماني بلندو بهرزكردووه تهوه وه تهرازو (ى عهداله تى) داناوه ﴿ ﴿ أَلَا تَطُّعَوَّا فِي ٱلْمِيزَانِ ﴾ (وه فهرماني داوه) كه ههر گيز زياده روى له ته رازودانه كه ن ﴿ وَأَقِهُ وَأَلْوَزْنَ بِٱلْقِسْطِ ﴾ وه كيشانه تان ريك بكيشن ﴿ وَلَا تُخْسِرُواْ ٱلْمِيزَاتَ ﴾ له تهرازودا كهم و كووري مهكهن (سووك مهيكيشن) ﴿ ﴿ وَٱلْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ﴾ وه زهوي بق خه لكي رِ اخستووه ﴾ ﴿ فِيهَا فَكِهَةٌ وَٱلنَّخَلُ ذَاتُ ٱلْأَكْمَامِ ﴾ تيدايه ميوه هات و دارخورماي خاوهن پؤرك ١ ﴿وَلَكُتُ دُوالْقَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴾ وه دانه ويله ي خاوهن كاو پهل و پؤدار و ره يحانه ١٠ ﴿ فَإِنَّي مَالاً وَرَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانبي په روه ردگارتان باوه ر ناكه ن؟ ﴿ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ ﴾ ئادهميي دروست كرد ﴿ مِن صَلْصَالِكَا لَفَخَارِ ﴾ له قوريكي ووشكه وه بووي وهك سوالهت ١٠ ﴿ وَخَلَقَ ٱلْجَانَ مِن مَارِج مِن نَارٍ ﴾ وه جنوْ کهي دروست کرد له بليسهي ٽاگرينکي بين دووکه ڵ ﴿ فَهِ أَيَّ ءَالْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ جا به کام لەنىعمەتەكانىي پەروەردگارتان باوەر ناكەن؟ ﴿ وَبُّ ٱلْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْمَشْرِقَيْنِ ﴾ (خوا) پەروەردگارى هـهر دووړوّژهـه لات و پهروهردگاری ههر دوو ړوّژ ثاوایه ﴿ ﴿ فَيَأْتِءَ اَلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾ دهی به کام له نيعمهته كاني پهروهردگارتان باوهږ ناكهن 🏠

﴿مَرَجَ ٱلْبَحَرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ﴾ دوو دەريساى بىدرەلا كىردووە كەدەگىەن بەيسەك ﴿ بَيْنَهُمَابَرَزَخُ لَايَبَغِيَانِ﴾ لەنتوانياندا بەربەستنك ھەيە تىكەللى يەكتر نابن ١٠٠ ﴿ فَيَأْيَّ اللَّهِ رَبِّكُمَّا ثُكَذِّبَانِ ﴾ جا بەكام لە نىعمەتەكانى پەروەردگارتان باوەر ناكەن؟ ﴿ ﴿ يَغَرُجُ مِنْهُمَا ٱللَّوْلَوْوَٱلْمَرْجَانُ ﴾ لــەو دوودەريايــە مــروارى و مەرجان دەردەچن (دروست دەبن) ﴿ ﴿ فَيِأْيِّ ءَالَّآءِ رَبِّكُمَّا ثُكَذِّبَانِ﴾ جابەكام لەنىعمەتەكانى پەروەردگارتان باوەر ناكەن؟ ﴾ ﴿وَلَهُ ٱلْجُوَارِ ٱلْمُنشَقَاتُ فِي ٱلْبَحْرِكَا لاَغْلَيمِ ﴾ وه بۆ خوايە ئەو كەشىتى يە گەورە دروستكراوانەي كە وهك شاخن لهدهريادا دهگهريٽن ﴿ فَهِأَيَّ الْآهِ رَبِّكُمَانُكُذِّ بَانِ﴾ جا كام لهنيعمهته كانسي پهروهردگارتان بهدر ق دەزانن؟ ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ﴾ ههرچي دروستكراو لهسـهر زهويدا ههيه نامينني و تياده چي ٢ ﴿ وَيَتَقَىٰ وَجَهُ رَبِّكَ ﴾ وه همر ړووي پيرۆزي پهروه ردگارت دهمينينت (لهم ئايه ته دا جينگير كردني سيفه تي [وجه=رٍوو]بۆخواي گەورەھاتووە،بەلامبەشيۆەيەك كەشايستەي گەورەيىي وتەواوى زاتى خوابيت، بهبيّ هيچ ليٚچواندن و ليّكدانه و هيهك، وه بروامان پيّيهتي و چوّنيهتيه كهي نازانين، تهنها خوا دهيزانيّت). ﴿ دُولَلْهَ لَا إِلَّا كُرَاهِ ﴾ كهخاوهن شكوى رِيْزداره ﴿ ﴿ فَيَأْيَّ َّالْآءِرَيِّكُمَّا ثُكَذِّبَانِ ﴾ جاكام لهنيعمهته كانني پەروەردگارتىان بىەدرۇ دەزانىن؟ ﴿ فِيَسَتَلْهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ئىموەي لەئاسىمانەكان و زەوى . دايـه (ههموو) داواي (پيّويسـتيان) لهخوا دهكهن ﴿ كُلَّ يَوْمِ هُوَفِيشَأْنِ﴾ ههمـوو ڕۄٚڙي خوا له (بهثهنجام گەياندنى) كارىكى (گشتى بوونەوەر) دايە (يەك دەمرىنىت، يەك لەدايك دەبىت، يەكىك سەر دەخات ويەكتىكى تىر دەشكىتنىتھىنىد..) ﴿ ﴿فَهِأَيَّ اَلاَّهَ رَبِّكُمَانُكَذِّبَانِ﴾ جىا بىەكام لىە نىعمەتەكانىي پەروەردگارتان باوەر ناكەن؟ ﴿ ﴿ سَنَفْرُغُ لَكُورَائِهُ ٱلنَّفَلَانِ ﴾ لەمەولا موحاسـەبەتان دەكەين ئەي گرۆي ئادەمى و جنۆكە ﴿ فَمِأْتِيٓ اَلآهِ رَبِّكُمَانُكَذِّ بَانِ﴾ جابه كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگار تان باو ه پر ناكه ن ﴿ ﴿يَكَمَعْتَمْرَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنْسِ﴾ ئــهى كۆمەلى جنۆكەو ئادەمى ﴿إِنِٱسْتَطَعْتُرَٱنْتَنَفُدُواْ﴾ ئەگــەر توانىتان دەرچن ﴿ مِنْ أَفْطَارِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ لهبهشه كانى ئاسمانه كان و زهوى ﴿ فَٱنفُذُوا ﴾ ئـهوه بـرون دهرچــن. ﴿لَاتَنَفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ﴾ ناشتوانن مه گهر بهدهسه لاتيك نهبيت ﴿ ﴿فَيَأْيَّ ءَالَآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ جا به كام له نىعمەتەكانىي پەروەردگارتان بىاوەر ناكەن؟ ﴿ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا ﴾ بۆتان دەنيرى ﴿ شُوَاظَّةِ مِن نَارِ وَجُحَاسُ ﴾ بلَّيْسه ي تَاكُر و مسى تواوه (يادوو كهلَّى تَاكُر) ﴿فَلَاتَنتَصِرَانِ﴾ تُهوسا يارمه تى يه كترتان بيّ نادريّت 👌 ﴿ فَبِأَيَّ ءَالَآهِ رَبِّكُمَا نُكَذِّبَانِ﴾ جــا به كام له نيعمه ته كانــى پهروهر دگار تان باوه پر ناكهن؟ ﴿ ﴿ فَإِنَا ٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآةِ﴾ تهمجا كاتينك تاسمان لهت لهت بوو ﴿فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالَّذِهَانِ﴾ وهك گوٽي سـووريان رِوني هه لقرچاوي ليهات ﴿ ﴿ فَهِ أَيَّءَ الَّآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانسي پهروه ردگارتان باوه پ ناكەن؟ ﴿ ﴿ فَيَوْمَ بِذِلَّا يُسْمَلُ عَن ذَيْهِ مِن مُعمما لهو روزه دا برسيار ناكريت له تاواني ﴿ إِنسُ وَلَاجَآنَ ﴾ هیچ ئادەمى و جنزكەيەك (چونكە ھەموو كەس لەو رۆژەدا بە روويدا دەناسىرىتەوە كە تاوانبارە يان چاكەكار) ﴿ ﴿فِيَأَيَّ ءَالَّآءِ رَيِّكُمَا نُكُذِّبَانِ﴾ جا بەكام لە نىعمەتەكانى پەروەردگارتان باوەر ناكەن؟ ﴿ ﴿ يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ ﴾ خرابه كاران بهرو خسارياندا دهناسرينهوه. ﴿ فَيُوْخَذُ بِٱلنَّوَ صِي وَٱلْأَقْدَامِ ﴾ تهمجا رِائه کینشرین بهمووی پیشی سهریان و بهقاچیان (بؤ ناو دوزهخ) 🚯

﴿فَيَأْيَءَ الَّآءِ رَبِّكُمَاثُكَذِبَانِ﴾ جابه كام له نيعمه ته كانى په روه ردگار تان باوه رِ ناكه ن ؟ ﴿ هَاذِهِ مِجَهَ فَرُالَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴾ ئەممە ئەو دۆزەخەيمە كەتاوانباران بەدرۆيمان دەزانىي ﴿ يَظُوفُونَ يَيْنَهَاوَيَيْنَ جَيمِءَانِ ﴾ هاتوچـــق ئەكــەن لەنينوان ئەو (دۆزەخە) و ئــاوى زۆر گەرمدا ﴿ هَٰفِأَيَّءَ الْآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ جا بەكام لە نيعمه ته كانسي پهروه ردگار تمان باوه ر ناكه ن؟ ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ﴾ وه بق ثهو كه سمى لهوه ستاني بەردەم پەروەردگارى بترسىيت ھەيــە ﴿جَنَّــتَانِ﴾ دوو باخى (خۇش) ﴿ فِيَأَيَّءَالَآءِ رَبِّكُمَائُكَذِّبَانِ﴾ جا كام لەنىعمەتەكانىي پەروەردگارتان بەدرۆ دەزانىن؟ ﴿ ﴿ ذَوَاتَآ أَفْنَانِ﴾ (دوو باخەكە) خاوەنى ميوە و در اختى زۆرن ١٠ ﴿ فَيِأْيَّ ءَالَّهُ رَبِّكُمَا نُكَذِّبَانِ ﴾ داى به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگار تان بي باوه رن؟ ١٠ ﴿ فِيهِمَاعَيْنَانِ نَجَرِيَانِ﴾ تييانــدا ههيه دوو رووبار وكانياووي رهوان ﴿ ﴿ فَيِأْتِءَ الْآءِ رَبِّكُمَا نُكَذِّبَانِ﴾ جا بهكام له نيعمه ته كاني پهروه ردگار تان باوه ر ناكه ن؟ ﴿ فِيهِمَا مِن كُلِّ فَيْكِهَ قِزَقَجَانِ ﴾ ههيه لـه ناوياندا له هه ر ميوهيهك دوو جوّر ﴿ ﴿ فَيَأْيَّءَا لَآءَ رَبِّكُمَا تُكَيِّبَانِ﴾ جا بهكام له نيعمه ته كاني پهروه ردگارتان باوه ر ناكهن؟ ﴾ ﴿مُتَّكِينَ عَنَّ فُرُش ﴾ باليان داوه ته وه له سهر جوره فهر شيك ﴿بَطَا إِنْهَا مِنْ إِسْتَبْرَقِ ﴾ كه بهره كانيان له ناوريشمى ئەستورە ﴿ وَجَنَى لَلْمُنْتَيْنِ دَانِ ﴾ وه ميوه لىن كردنـه وهى ئـهو دوو باخه نزيكه دەسته ١ ﴿ فَهِ أَيَّ ءَا لَآءٍ رَبِّكُمَا نُكَذِّبَانِ ﴾ جـا بـه كام له نيعمه ته كانـي پهروه ردگار تان بـاوه ر ناكهن؟ ﴿ ﴿ فِيهِنَّ قَاصِرَتُ ٱلطَّرْفِ﴾ لهو باخانه دا هه ن حوريانيك كه ته نها چاويان بريوه ته مير ده كانيان ﴿ لَرَّبَطُومُ عُرَّ إِنسٌ قَبَالَهُمْ وَلَاجَانَّ ﴾ پيش ئـهوان دەسـتى ئادەمـى و جنۆكەيـان لــى نەكەوتــووە ﴿ ﴿ فَيَأَيَّ اَلاَّةٍ رَبِّكُمَا تُكَلِّبَانِ ﴾ جا بـهكام له نىعمەتەكانىي پەروەردگارتىان بىاوەر ناكىەن؟ ﴿ كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ﴾ ئىمو (حىۆرى يانە) وەك ياقـووت و مهرجـان وان ١٠٠ ﴿ فَهِأَيَّ اللَّهِ رَبِّكُمَا تُكَيِّبَانِ ﴾ جـا بـه كام لـه نيعمه ته كانـي پهروهرد گارتـان بـاوهر ناكـهن؟ ﴿ هَلَجَزَاءُ ٱلْإِحْسَنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَنُ ﴾ ثابـا باداشـتى چاكـه هـهر چاكـه نـى يــه؟ ﴿ ﴿ فِيَأْتِ اللَّهِ رَيِّكُمَا نُكْذِبَانِ ﴾ جابه كام له نيعمه ته كاني بهروه ردگار تان باوه ر ناكه ن ؟ ﴿ وَمِن دُونِهِ مَاجَنَّتَانِ ﴾ وه بينجگه لــهو دوو باخــهي (كهباســكران) دوو باخي تر هــهن ﴿ فَهِأَيَّ َّالْآهِ رَبُّكُمَا نُكَذِّبَانِ﴾ جا بهكام له نيعمه ته كانسي پهروه ردگارتان باوه ر ناكهن؟ ﴿ فُدَّهَا مَّتَانِ ﴾ دوو باخسي ثهوه نده سهوزن (لەسەوزىدارەش دەنوينن) ﴿ ﴿فَيَأْيَّءَ الَّآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾ جابەكام لەنىعمەتەكانى پەروەردگارتان باوهر ناكهن؟ ﴿ فِيهِ مَاعَيْنَانِ نَضَّاخَانِ ﴾ لـ هو دوو (باخــه)دا دوو كانــي هه لقو لاويــان تيدايــه ١ ﴿ فِيَأْتِيٓ ءَالْاَءِ رَبِّكُمَا ثُكِّيَّا بَاكِهُ بِهِ كَام له نيعمه ته كانسي په روه ردگار تسان بساوه ر ناكه ن ﴿ فِيهِمَا فَكِهَةٌ وَيَخْلُ وَرُمَّانٌ﴾ لـهو دوو (باخـهدا لهههمـوو جـوّره) ميـوه ودارخورمـاو ههناريْكيـان تيدايـه ﴿ فَهِأَيَّ ءَالْآءِ رَيِّكُمَانُكَذِّبَانِ﴾ جا كام له نيعمهته كاني پهروهردگارتان بهدروّ دهزانن 🕁 ﴿ فِيهِنَ خَيْرَتُ حِسَانٌ ﴾ تنياندا هديه ئافره تانى ئاكار چاكى پواله ت جوان ﴿ ﴿ فَهِ أَيْءَ الْآهِ رَيِّكُمّا نُكَذَبَانِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه پر ناكه ن؟ ﴿ ﴿ حُورٌ مَقَصُورَتُ فِى الْحِبَامِ ﴾ حوّريانينك له نماو خيوه ت و چادره كاندا ده رناچن و دوور ناكه و نه وه هميشه چاوه پسى هاوسه ره كانيان ﴾ ﴿ فَهِ أَيْ عَالاَهِ رَيِّكُمّا نُكَذَبَانِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه پونكه ن ؟ ﴿ وَهِ أَيْ عَالاَهُ رَيِّكُمّا نُكَذَبِهِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه پونكه ن كه و تو و هدوستى جنو كه يان لى نه كه و تو و ه و هُ وَهِ أَيْ عَالاَهُ رَيِّكُمّا تُكَذِبُنِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه پر ناكه ن؟ ﴿ وُهِ أَيْ عَالاَهُ رَيِّكُمّا تُكَذِبُنِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه و فه رشى و فه رشى و فه آي آلاَهُ رَيِّكُمّا تُكَذِبُنِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه و فه رشى زور جوانى نايابه وه ﴿ هُ فَهِ أَيْ عَالاَهُ رَيِّكُمّا تُكَذِبُانِ ﴾ جا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان باوه و فه رشى باوه په به ناده يه هم ته كانى پهروه ردگارتان كه وره يا به كام له نيعمه ته كانى پهروه ردگارتان كه وره يا و به خشش ﴿

سوره تي ﴿ الْوَقِعَيْنَ ﴾

﴿إِذَا وَقَعَنِ ٱلْوَاقِعَةُ ﴾ كاتبك كه ڕ و و داوى گه و رمى (قيامه ت) ڕ و ويدا ﴿ ﴿ لَيْسَ لِوَقَعَيْهَا كَاذِبَةُ ﴾ له ڕ و دانيدا هيچ در ۆ و گومانيك ني يه ﴿ ﴿ وَافِيَةَ تَرَافِيةً ﴾ نزم كه رموه ي (كه سانيكه و) به رزكه رموه يه (بۆكه سانيكى تسر) ﴿ ﴿ إِذَارُجَّ الْأَرْضُ رَبَّ ﴾ كاتبك كه زموى هينرايه جو لان به جو لانيكى توند ﴿ ﴿ وَالْسَيْكَ الْمَنْسَا ﴾ وه ساخه كان زوّر و و رد كران به و رد كردن ﴿ ﴿ فَكَانَتَ هَبَاءً مُنْبَقًا ﴾ وه بو ون به ته پوتوزى پر ش و بلاو ﴿ وَرَّدُنا ﴾ وه شاخه كان زوّر و و رد كران به و رد كردن ﴿ ﴿ فَكَانَتَ هَبَاءً مُنْبَقًا ﴾ وه بو ون به ته پوتوزى پر ش و بلاو ﴿ وَرَّدُنا الله مُحايارانى لاى باست ، كام يارانى لاى باست ؟ ﴿ ﴿ وَأَصْحَبُ الْمَشْمَةُ مَا أَصْحَبُ الْمَشْمَةُ وَمَا أَسْحَبُ اللّهُ مَنْ وَ و يارانى لاى به به بو الله يه وانه ن نزيكانى (باره گاى خوا) ﴿ وَيَعْسَ الْمَعْمَةُ وَمَا الْمَعْمَ اللّهُ وَيَعْمُ اللّهُ وَيَاللّهُ وَيَعْمَ اللّهُ وَهُ وَلَيْ اللّهُ وَو هُ يَعْمُ اللّهُ وَمِهُ وَاللّهُ وَيَاللّهُ وَيَاللّهُ وَيَاللّهُ وَيَاللّهُ وَيَاللّهُ وَيَاللّهُ وَهُ وَلَا لَهُ وَمَهُ وَاللّهُ وَيَاللّهُ وَمَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَمُعَلّى اللّهُ وَمَاللّهُ وَمُعَلّى اللّهُ وَمُعَمّى وَو مَاللّهُ وَمُعَمّى وَو كورسى چنرا و به ثالتون ﴿ وَمُشْرَكِينَ عَلَيْهَا مُتَقَيْلِينَ ﴾ بال ثه ده نه وه له سه رى به رامبه ركته كنوى ﴿

﴿ يَطُوفُ عَلَيْهِ مَولِدَنَّ مُخَلَّدُونَ ﴾ تازه لاوى هەمىشەيى بەسەرياندا دەگەريىن ﴿ ﴿ بِأَكْوَابِ وَأَيَادِينَ وَكَأْسِ مِن مَّعِينِ ﴾ به پـه رداخ و سـوراحيي و گلاسـي پــر لهشـه رابي سـه رچاوهي رهوان ١٠٠٠ ﴿ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ﴾ نەسەريان پي يى دەپشينت ونەسەرخۇش ئەبن پي يى ﴿ وَفَكِكَهَ مِتَايْتَخَبِّرُونَ ﴾ ميوەھاتيش كەخۆيان هەلْي بِرْيْرِن ﴾ ﴿ وَلَحْمِ طَيْرِيْمَ اللَّهِ مَا يُرْمِيْمَ اللَّهُ اللَّهُ وَهُ وَحُورٌ عِينٌ ﴾ وهحۆريانسي چاو گەش و چاو بەللەك ﴿ كَأَمْثَالِ ٱللَّؤُلُّو ٱلْمَكَّنُونِ ﴾ وەك مروارى ناو سەدەف وان ﴿ ﴿جَزَآءً بِمَاكَا وَأَيْعَمَلُونَ﴾ (ئەمنىعمەتانە)لەپاداشتى ئەو كردەوانەدايە كەئەنجاميان ئەدا، ﴿لَايَسْمَعُونَ فِهَالْغُوا وَلَا تَأْثِمًا ﴾ نايبيستن له و به هه شتانه دا نه قسمي بيهوده، وه نه تاوانبار كردن ﴿ إِلَّا قِلَاسَلَمَا اسَاتُهَا ﴾ جگه له ووته ي سلاو سه لام كردن (له يه كترى) ﴿ وَأَفْعَابُ ٱلْيَمِينِ مَآأَفْعَابُ ٱلْيَمِينِ ﴾ وه ياراني لاي راست كام يارانسي لاي راست ﴿ ﴿ فِي سِدْرِ غَضْهُ وِ ﴾ له ژير سيبهري دارتاوكي سي دركدان ﴿ ﴿ وَطَلْح مَنصُودِ ﴾ وداری مـوّزی هوّنـراو به هیشـوه مـوّز ﴿ وَطِلِّ مَتَدُودِ ﴾ و سـیبهری بـهردهوام ﴿ وَمَآءِمَّسَكُوبٍ ﴾ وه شاوى تافكهيسى و شاوى رِهوان ﴿ ﴿ وَقَاكِمَة كِيْرَة ﴾ وهميوه هاتسى زوّر ﴿ ﴿ لَامَقُطُوعَةِ وَلَامَتْنُوعَةِ ﴾ كه ههر گيز تهواو نابي و قهدهغهش ناكري ﴿ وَقُرُشِ مَرْفُوعَةٍ ﴾ ههروهها راخهري بهرز زبلندي تيدايه ١ ﴿ إِنَّا أَنشَأَتُهُنَّ إِنشَاءَ ﴾ ئيمه حوريه كاني به هه شتمان دروست كردووه به دروست كردنيكي زور جوان ١٠ ﴿ فَعَلَّنَّهُ أَبُّكَارًا ﴾ وه كيراومانن به حوّرياني ههميشه كچ (واته : ههر چهندهاوسهر كانيان بچنه لايان خواي گەورە بۆيان دەكاتەوە بەكچ) 💣 ﴿عُرُبًا أَتْرَابًا﴾ ھاوسەرەكانيان زۆر خۆش دەوينت و ھاوتەمەنيانن 🖒 ﴿ لِأَصَّحَبِ ٱلْبَينِ ﴾ (تهمانه ههموو) بؤياراني لاي راستن ﴿ ثُلَّةٌ مِّنَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ (ياراني لاي راست) كۆمەلىكى زۇرن لــه (گەلانــى) پېشىيوو ﴿ وَثُلَّة قِنَ ٱلْآخِرِينَ ﴾ كۆمەلىكى زۇرىش لەپاشىينان (لە ئوممەتى موحەممەد ﷺ) ﴿ ﴿ وَأَصْحَبُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَبُ الشِّمَالِ ﴾ وه هاورينياني لاي چەپ كام هاورينياني لای چـهپ؟ ١ ﴿ ﴿ فِي سَمُورِ وَحَمِيدِ ﴾ لهناو گړی دوزه خ و ثاوی له کول دان ﴿ ﴿ وَظِلِّ مِن يَحْـمُومِ ﴾ وه لـه سيبهري چــرِه دووكه لـــي رهش دان ﴿ ﴿ لَابَارِدِ وَلَاكَرِيمٍ ﴾ نــه فينكــه و نه كه لكيشــي ههيه ١ ﴿ إِنَّهُمْزَكَانُواْقَبَلَ ذَلِكَ مُتُرَفِينَ ﴾ چونكــه بەراســتى ئەمانــه بېشــتر خۆشـــگوزەران بــوون ﴿ وَكَانُواْ ﴿ وَكَانُواْ يَقُولُونَ ﴾ وه دهيانمووت ﴿ أَبِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظَمًا ﴾ ثايما ئه گهر مردين و بووين به خول و ئيسكى رِ زيــو ﴿ أَءِنَّا لَمَتِعُوثُونَ ﴾ ثايــا ثيمــه زينــدوو ته كريينــهوه ﴿ ﴿ أَوَءَابَآ وُكَا ٱلْأَوَّلُونَ ﴾ ياخــود بــاوو باپيرانمان (زيندوو ئەكرينەوه) ﴿ قُلْإِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى بيڭومان ھەموو پيشىنان و باشسينان ٨ ﴿ لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَتِ يَوْمِ مَعَلُومِ ﴾ كۆدەكرينــهوه ورابيـــچ دەكرينــن بۆكاتــى رۆژى ديارى کراو 👌

﴿ ثُمَّ إِنَّكُواَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴾ باشسان ئيسوه ئىمى گومرايانسى بسى بساوەران ﴿ ﴿ لَآكِلُونَ مِن شَجَرِتِن زَقْمِ ﴾ بيْگومان له(بـهري) درهختي ژهقنهمووت (دهخـۆن) ﴿ فَالِثُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ﴾ جـا وورگـي خوتاني لىي بردەكەن ﴾ ﴿فَشَرِيُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْحَمِيمِ ﴾ ئەمجا ئىاوى كىولاوى بەسسەردا دەخۆنسەرە ۞ ﴿فَشَارِيُونَ شُرْبَ ٱلْهِيرِ﴾ دەي خۆنـەو، وەكـو خواردنـەوەي (حوشـتراني) تينـوو ﴿ هَٰذَانُّالْهُمْ يَوَمَ ٱلِّذِينِ﴾ ئەمـە ميوانىدارى ئەوانىدلىد رۆڑى قيامەتىدا ﴿ ﴿ نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴾ ئىمە دروسىتمان كىردون ئەي بـ فر بــروا ناكهن (بهزينــدوو بوونــهوه) ﴿ ﴿ أَفْرَءَ يُتُعِمَّاتُمْنُونَ ﴾ جا پيم بلين ئــهو ئاوهي كــه دهيريزنه ناو مندالدانهوه؟ ١٠٠٠ ﴿ وَأَنتُمْ تَغَلُّقُونَهُ وَ ﴾ ثايا ثينوه دروستي دهكهن؟ ﴿ أَمْ يَحْنُ ٱلْخَلِقُونَ ﴾ يان ثيمهين بهدي هينهريسن؟ ﴿ ﴿ فَحَنُقَدَّرْنَابَيْنَكُوا لَمَوْتَ وَمَا نَحَنُ بِسَبُوقِينَ ﴾ ئيمه لهناوتانـدا مردنمـان دانـاوه، وهكـهس ييش دەسەلاتى ئيمە ناكەرى ﴿ ﴿ عَلَىٰٓ أَن بُئِدِلَ أَمْثَلَكُو ﴾ (بەدەسەلاتين) كــه لەجياتــى ئيــوه نەوەي تىر بھينيىن ﴿وَنُنشِئَكُةٍ فِيمَا لَاتَعَاشُونَ﴾ وه دروسىتتان بكەينىەوە بەشىيوەيەك كەھىچىي لىنى نازانىن ﴾ ﴿ وَلَقَدَعَلِمْتُهُ ٱلذَّهُ أَالْأُولَى ﴾ سويند به خوا بيكومان ثيوه له به دى هينانى يه كهمى ثاكادارن ﴿فَلَوَلَاتَذَكَّرُونَ﴾ ثيتر سِوْ بيرناكه نهوه ﴿ ﴿أَفَرَوَيْتُرُمَّا تَحُرُثُونَ﴾ جما پيم بلين ثهو تموه ي كهده يچينن ﴿ ﴿ ءَأَنتُهُ تَزْرَعُونَهُ وَ﴾ ثايا ثيوه دهيروينسن؟ ﴿ أَمْ نَحَنُ ٱلزَّرِعُونَ ﴾ يائيمه يسن دهيروينين؟ ﴿ ﴿ وَنَشَآءُ لَجَعَلْنَهُ حُطَنَمًا﴾ ئه گهر بمان ویستایه ئهو (ړواوه)مان ده گیرِا به پووش و کا ﴿فَظَلْتُمْرَتَفَكَّهُونَ﴾ ئهمجا دهستان ده كرد به قسمى بى كه للك ١٠٠٠ ﴿ إِنَّا لَمُغَرِّمُونَ ﴾ (دەتانىووت) بەراسىتى زەرەرلىكەوتوو ئىمەين ١٠٠٠ ﴿ بَلْ نَحَنُ مَحْرُومُونَ ﴾ به لكو ثيمه له رزق وروزي بي بهشين ﴿ ﴿ أَفْرَءَ يَنْمُ الْمَاءَ ٱلَّذِي تَشْرَؤُونَ ﴾ جا بينم بِلَيْنِ ئُـهُو ئُـاوهي كهده يخونـهوه ﴿ ﴿ أَنَتُمْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ ﴾ ثايـا ثيّـوه لــه ههوره كانــهوه دهيبارينـن ﴿أَمْ نَحْنُ ٱلْمُنزِلُونَ ﴾ يائيمه ده ي بارينين ﴿ لَوَنَشَآءُ جَعَلَنَهُ أَجَاجًا ﴾ ئه گهر بمان ويستايه دهمانكر دبه ثاويكي زور سويرىتاڭ. ﴿فَلَوْلَا تَشَكُّرُونَ ﴾ ئيتربۆسوپاسىخواناكەن۞﴿أَفَرَةَ بِتُعُرَالنَّارَأَلِّقِ تُورُونَ ﴾ پيمبلين ئەو ئاگرەي كه دايده گيرسينن ﴿ ﴿ مَأْنتُمُ أَنشَأْتُمُ شَجَرَتَهَا ﴾ ثايا ثيره داره كهيتان بهدى هيناوه؟ ﴿ أَمُخَن المنشِفُونَ ﴾ يائيمه بهدي هينهريني؟ ﴿ ﴿ فَخَنَّ جَعَلْتُهَا نَذَكِرَةً ﴾ ئيمه شهو (ڻاگره)مان كردووه به هـ فري يادخهرهوه (ى ٹاگىرى دۆزەخ) ﴿ وَمَتَنَعَالِلْمُقْوِينَ ﴾ وه (كردومانه ته) هۆى كەڭك لى وەرگرتن بۆگەشىتياران أن ﴿ فَسَيَحٌ بِأَسْمِرَ يِكَ أَلْعَظِيرٍ ﴾ جا كەواتە ياد وتەسبىحاتى پەروەردگارى گەورەي خۆت بەپاكى بكە ﴾ ﴿ فَلَآ أُفِّيمُ بِمَوَقِعِ ٱلتُّجُومِ ﴾ جا سويند بينت به شويني (هه لهاتسن و ثاوابووني) ثه ستيره كان ١ ﴿ وَإِنَّهُ رَلْفَسَــُ أَوْنَعَكُمُ وَ عَظِيمٌ ﴾ بهراستي ئهم سوينده ئه گهر بزانن سوينديكي زور گهورهيه ١٠

﴿ إِنَّهُ لَقُرْءَانُّ كَرِّيمٌ ﴾ كه بيْگومان ئەمە قورئانىكى گەورە و بەريىزە ۞ ﴿ فِيكِتَبِ مَٓكُنُونِ ﴾ لەناو كتيبينكى شاراوهدايه (كهلوح المحفوظه) ١٠ ﴿ لَا يَمَسُّهُ وَإِلَّا ٱلْمُطَهَّرُونَ ﴾ جكه له (فريشته) پاكه كان كهس دەستى لىي نادات 🗞 ﴿ تَنزِيلُ مِن رَّبِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ نيردراوەتە خوارەوە لە لايەن پەروەردگارى جيھانيانەوە ﴾ ﴿ أَفَيْهَاذَا ٱلْحَدِيثِ أَنتُه مُّدْهِنُونَ ﴾ دوى ثايا ثيوه بهم قورثانه باوور ناكهن ﴿ وَتَجْعَلُونَ رِزْفَكُم ﴾ وه لهجياتي سوپاسگوزارى لەسـەر رۆزىتان ﴿أَنَّكُرْتُكَذِّبُونَ﴾ ئۆه بـاوەر ناھنىن ﴿ فَلَوْلَا إِذَابَلَغَتِ ٱلْخُلْقُومَ﴾ دەي بۆچىي كاتى گيان (ى نەخۇشەكەتان) دەگاتە گەرووى ﴿ ﴿ وَأَنتُرْجِينَهِ إِنَّظُرُونَ ﴾ وە ئيو، لەو كاتەدا تەماشا دەكەن ١٠ ﴿ وَيَغَنُ أَقَرَبُ إِلَيْهِ مِنكُو ﴾ لەوكاتەدا (فريشتەكانمان) لەئيو، نزيكترن لەو (كەسەي لەسەرەمەر گدايە) ﴿وَلَاكِن لَانْتُصِرُونَ ﴾ بەلام ئيوه (فريشتەكانى) ئيمە نابينن ﴿ فَلَوْلَا إِن كُنتُرْعَدِينِينَ ﴾ دەي بۆچى ئەگەر ئۆوە (زىندوو ناكرېنەوەو)باداشت نادرېنەوە؟ ﴿ فَرَّحِعُونَهَا إِن كُنْتُرْصَدِ فِينَ ﴾ رۆحى (مردوه كەتان) بگيرنەوه ئەگەر راست دەكەن ﴿ فَأَمَّا إِنكَانَ مِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ﴾ ئەمجا ئەگەر ئەو (كەسەي لـ كيانـ لادايه) لهنزيكان بي (لهخوا) ١٠ ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيرٍ ﴾ ثهوه حهسانهوهو بؤني خوش و به هه شتى پر له ناز و نيعمه تى بو هه يه ١٠٠٠ ﴿ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ أَصْحَابِ ٱلْيَمِينِ ﴾ وه ته گهر له هاوه لانى دهستى رِاست بني ﴿ ﴿ فَسَلَتُرَّلُّكَ مِنْ أَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ ﴾ ثەوە سەلامەتى و بنى زيانى بىق تۆ (چونكە) تىق لەيارانى دەستى راستى ١٠ ﴿ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَذِّبِينَ ٱلصَّالِّينَ ﴾ بەلام ئەگەر لىه بىن باوەرانسى گومىرا بينت ١٠ ﴿فَنَّزُّكِّ مِنْ جَييرِ ﴾ ئەوە(شىوپنى) ميوانداريەكىەي ئېجگار گەرمىه ﴿ وَتَصْلِيَةُ جَجِيرٍ ﴾ وەچوونە ناو ﴾ ﴿ فَسَيِّحُ بِأَسِّرِزَيْكَ أَلْعَظِيرِ ﴾ جما كهوا بمو بههاكي ياد وتهسبيحاتي پهروهردگاري گهورهي خوّت

سوره تي ﴿ الجَارِيْدِانَ ﴾

 ﴿هُوَالَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾ (خودا) ثهو زاته به كه ثاسمانه كان و زهوى دروست كردووه ﴿ فِي سِنَّةِ أَيَّامِ ﴾ لهشهش روزدا ﴿ ثُمَّ آستَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ ﴾ باشان بهرزبويه وه سهر عهرش و قهرارى گرت (باوه رمان پیه تمی به و شیوه ی شیاوی خوا بینت، وه چؤنیه تیه که ی نازانین، ته نها خوا خــقى دەزانينت) ﴿يَعْلَرُمَايَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ دەزانينت چــى دەچيتــه نــاوى زەوى ﴿وَمَايَخْرُجُ مِنْهَا ﴾ وەچــى لىين دينتـه دەرەو، ﴿وَمَايَنزِلُهِنَ السَّمَآيِ﴾ وەچــى لەئاســمانەو، دينتـه خــوار ﴿وَمَايَغَرُجُ فِيهَأَ﴾ وەچــى بــق سـهرده كهوئ ﴿ وَهُو مَعَكُم أَيْنَ مَا كُنتُم أَ فَتَكُم وه له هـه ركـوي بـن خـوا له گه لتانـه (به زانيـاري و ثاگـاداري) ﴿وَأَنَّهُ يِمَانَعُمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وەخىوا بىنايىە بەھەرچىي كە دەيكەن ﴿ ﴿لَّهُ مُلْكَالْتَمَوَنِ وَٱلْأَرْضُ﴾ خاوەنداريتىي ئاسىمانەكان و زەوى ھەر بىق ئەوە ﴿ وَإِلَى ٱللَّهِ ثُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴾ وە ھەمىوو كارينىك ھەر بق لاى خوا ده گهرينريتهوه ٥٠ ﴿ يُولِجُ الَّتِلَ فِي النَّهَارِ ﴾ شهو دهبات بهناو روّردا (لههاويس و پايسزدا) ﴿ وَيُولِحُ النَّهَارَفِ الَّيْسِ ﴾ وه روز دهبات به ناو شهودا (له زستان و به هاردا) ﴿ وَهُوَعَايِمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾ وه ئــهو (خوا) ئاگاداره بهنيــازي ناو دلان ﴿ ﴿ وَالْمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ باوهر بهيّنن به خــوا و پيغهمبهره كهي ﴿وَأَنفِقُواْ مِمَّاجَعَلَكُمْ مُّسْتَخَلِّفِينَ فِيُّهِ ﴾ و ببه خشن له و مال وسامانه ي كه خوا ئيوه ي كر دووه به جي نشيني پيشسينان تيايسدا ﴿فَٱلَّذِينَءَامَنُواْمِنكُوْوَأَنفَقُوا ﴾ ثهمجا ثهوانهتان كه باوه ري هيناوه و دارايي يان بهخشسيووه ﴿لَهُمْ آَجُرُكِيرٌ ﴾ باداشتي گەورەيسان بىق ھەيسە ﴿ ﴿وَمَالَكُولَا نُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﴾ ئىەوە چيتانىه بۆ بساوەر بەخوا ناهينسن؟ ﴿ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ ﴾ كه پيغهمبهر بانگتان ده كات ﴿ لِتُؤْمِنُواْ بِرَيِّكُمْ ﴾ كه باوه ربه پهروه ردگارتان بهينسن ﴿ وَقَدْ أَخَذَ مِينَ قَكُمُ ﴾ له كاتيك دا كه بي گومان خوا په يمانسي (باوهر هيناني) ليي وهر گرتوون ﴿ إِن كُنتُم تُؤْمِنِينَ ﴾ له كهر ثيوه باوه ردارن ﴿ ﴿ هُوَالَّذِي بُنَزِلُ عَلَى عَبْدِهِ ، ﴿ حوا ثهو زاته به ده ينيرينت بو به نده ي خوى (كه موحهممهد ﷺ)، ﴿ءَايَنِ بَيِّنَتِ ﴾ بهلگه و ثايهتانيّكي روون وثاشكرا ﴿ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَنتِ إِلَى اَلنُّورْ ﴾ تا له تاريكستاني (كومرايى وبيباوهري) دهرتان بهينيت بو ناو رووناكي (ئيمان وئيسلام) ﴿ وَإِنَّا لَلَّهَ بِكُورَةِ رَبِّيرٌ ﴾ وه بهراستي خوا بهرامبهر ثيُّوه بهسوّز و ميهرهبانه ﴿ ﴿ وَمَا لَكُو أَلَّا تُشِفُّوا فِي سَيِيلِ ٱللَّهِ ﴾ ئەوە چيتانە كەوا ھيچ نابەخشىن لەرىي ى خوادا ﴿ وَلِلَّهِ مِيرَثُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ لە كاتىكدا ميراتى ئاسىمانەكان و زەوى بۆ خوا دەمىنىتتەوە ﴿لَايَشَتَوِىمِنكُر﴾ يەكسىان نىن ئەوانەتان ﴿مَّنَ أَنفَقَ مِن قَبْلِ ٱلْفَتَّحِ وَقَتَلَ ﴾ كه له پيش گرتني (مه ككه) دا ما ليان به خشيو و جه نگاون (له گه ل ثه وانه ي له دواي فه تحي مه ككه ئهو كارانه بكهن) ﴿ أُولَتَهِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً ﴾ ئهوانه بلهو بايهيان زور گهور هر مَن الَّذِينَ أَنفَقُوا مِن بَعْدُ وَقَنتَلُوا ﴾ لهوانه ي كه لهدواي (گرتني مه ككه) ماليان به خشيووه و جهنگاون ﴿ وَكُلَّا وَعَدَاللَّهُ ٱلْحُسْنَيُّ ﴾ وه به ههر دوولا خوا به لينني به هه شتى داوه ﴿ وَأَلَّهُ بِمَا تَعَمُّلُونَ خَبِيرٌ ﴾ وه خوا ثا گاداره به وهى كه ده يكهن ١٠ ﴿مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ ﴾ كمي يمه مع كه كمسهى قمرز دهدات به خوا ﴿قَرْضًا حَسَنَا ﴾ بهقهرزيكمي چاك (مەبەسىت ئەوەپ مال ببەخشىنت لەپتناو خوا) ﴿فَيُضَاعِفَهُ لَهُ ﴾ تا خواش چەند بەرامبەر بىداتەوه ﴿ وَلَهُ رَأَجُرُ كُورٌ ﴾ وه باداشتي زور چاکي بن هه يه ﴿

﴿ يَوْمَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَنِ ﴾ له ر فِي رُيْك دا كه تو بياوان و ثافره تاني ئيماندار ده بينيت ﴿ يَسَعَىٰ فُرُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِ مْ وَيَأْيِّمَنِهِمْ ﴾ كەرووناكى (باوەريان) لەپىشانەو، و لەلاى راستيانەو، دەروات ﴿بُشْرَيْكُوالْيُوْمَ ﴾ (پیّیان دهڵیّن) مژدهی ٹیّوه ٹهمرِ و ﴿جَنَّتُ تَجْرِی مِن تَحْتِهَاٱلْأَنْهَارُ ﴾ بهههشتانیّکه کهرِ ووباری زوّر بهژیّریاندا دەروات ﴿خَلِدِينَ فِيهَا﴾ تێيدا دەمێنتەوە بەھەمىشەيى ﴿ ذَلِكَ هُوَٱلْفَوۡزُٱلۡعَظِيرُ ﴾ ھەر ئەوەيە سەركەوتنى گەورە ﴾ ﴿ يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَٱلْمُنَفِقَاتُ ﴾ لهو رِوْرُه دا پياوان و نافره تاني دووړوو ده لين ﴿ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بهوانهي كهباوه ردار بوون ﴿ أَنظُرُونَا نَقْتَرِسُ مِن نُورِكُم ﴾ سهيريكمان بكهن تا له رووناكيتان تروسكيك وهر كرين ﴿ قِيلَ أَرْجِعُواْ وَرَآءً كُثرَ ﴾ پنيان دەوتريت بگەرينەوە بۆ دواوەي خۆتان ﴿ فَٱلْتَهِسُواْ فُرَآ ﴾ وە داواي رووناكى بكەن بۆخۆتان ﴿فَضُرِبَ بَيْنَكُمْ بِسُورِ ﴾ يەكسەر شوورايەك دەكىتشرى لەنپوانياندا ﴿لَهُ بَابُ) كەدەر گايەكى تندایه ﴿بَاطِنُهُ فِیهِ ٱلرَّحْمَةُ ﴾ رووی ناوهوهی رهحمه تی تندایه ﴿وَظَابِهِرُهُ مِن قِبَاِهِ ٱلْعَذَابُ ﴾ دهرهوه یشمی رووی له سـزايه ﴿ فِينَادُونَهُمُ ﴿ (دوو رووان ثيمانـداران) بانـگ ده كـهن و دهليّن ﴿ أَلْرَنَكُمْ مَعَكُم ﴾ ثايـا ثيمه له گـه ل ئيّـوه نهبويــن (لــه نويّــرُ و رِوْرُوودا) ﴿قَالُوْأَبَيَّ ﴾ ئيمانــداران دهليّــن: به لــيّ له گه لمانــدا بوون ﴿وَلَيْكِنَّكُو فَنَنتُمْ أَنفُسَكُو ﴾ بــه لام ثيوه خوتان خه له تاند (دووړوو پيلان گيربوون) ﴿وَتَرَبَّضَتُمْ وَأَرْتَبْتُمْ ﴾ وه چاوه روانسي (نهمانسي باوه ردار انتان) ده کرد و دوودل بوون ﴿ وَغَرَّنَّكُمُ ٱلْأَمَّاكِ ﴾ وه هيواو ثاوات فريووي دان ﴿ حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ ﴾ تـا فهرماني خـوا هات (و مردن) ﴿ وَغَرَّكُم اللَّهِ ٱلْغَرُورُ ﴾ وه شـهيتان فريوي دان به لىي بوردەيىي خواي گەورە ﴿ ﴿فَالْيُوْمَ لَايُوْخَذُمِنكُمْ فِدْيَةٌ ﴾ ئەمىرۆ ھىچ بريتىمك وەرناگيرينت نەلەئيوه ﴿ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه نـه لــه بــي باوه ران بــق رزگــار بوونتــان ﴿ مَأْوَيْكُمُ ٱلنَازُ ﴾ جيكاتــان ثاكرى دۆزەخمە ﴿ هِيَ مَوْلِكُرُ ۗ ﴾ ئەو ئاگرە شىياوتانە ﴿ وَبِنْسَ الْمَصِيرُ ﴾ ئاي چەند سەرئەنجامىكى خراپە ﴿ ﴿ أَلَةٍ يَـأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثايا كاتى ئەوە نەھاتووە بۆ برواداران ﴿ أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمٌ لِذِكِرِ ٱللَّهِ ﴾ كە دلْيان راچله كيّتوملكه چېي بۆيادوزيكرى خوا﴿ وَمَانَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ ﴾ وه بۆئەو قورئانەي كەناردويەتيەخوارەوه؟ ﴿وَلَايَكُونُواْكَالَّذِينَ﴾ ومك ثەوكەسانە (جوولەك، و گاوور) نەبىن ﴿أُونُوٓاالْكِتَبَينَقِبُلُ﴾ كــه لەمــەو بيش كتيبى ئاسمانيان بيندرا ﴿ فَطَالَ عَلَيْهِ أَلْأَمْدُ ﴾ وه ماوه يه كبي دووروو دريزيان بهسهردا تيهدي ﴿ فَقَسَتَ قُلُوبُهُ تُمُّ ﴾ تهمجا دليان رهق بوو ﴿ وَكِيرٌ مِنْهُ وَفَي قُونَ ﴾ وه زوربهيان ياخي و لهسنوورده چوو بوون ﴾ ﴿ آغَلَنُوٓ أَنَّ ٱللَّهَ يُحِي ٱلأَرْضَ ﴾ بينگومان بزانن كهخوا زهوى زيندوو دهكاتهوه ﴿ بَعْدَمَوْتِهَا ﴾ دواي مردني ﴿ قَدَّ بَيَّنَا لَكُوا لَا يَكِ عِن كُومان نيشانه و به لكه كانمان بقر وون كردونه ته وه ﴿ لَعَلَكُونَ عَقِلُونَ ﴾ تابير بكه نه وه ١٠ ﴿ إِنَّ ٱلْمُصَّدِّقِينَ وَٱلْمُصَّدِّقَاتِ ﴾ بيكومان بياوان و ژناني خيرخواز ﴿ وَأَقْرَضُواْ اللَّهَ قَرَضًا حَسَنَا ﴾ ثهوانه ش قهرز دەدەن بەخوا بەقەرزىكى چاك (يارمەتى ھەۋاران دەدەن) ﴿يُصَنِّعَفُ لَهُمْ ﴾ چەند بەرامبەر دەياندرىتەوە ﴿ وَلَهُ مُرَاجِرٌ كُرِيرٌ ﴾ وه بق ثهوان ههيه پاداشتي زور چاك ١

﴿وَالَّذِينَءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦٓ﴾ وه ثهوانــهى باوه ريـــان هيٽـنـاوه بهخــوا و بهبيٽغهمبهراني ﴿أُوْلَيْكَ هُرُ ٱلصِّدِّيقُونَّ﴾ ئەوانە خۇيانن راسىت گۆيان ﴿وَٱلشُّهَدَآءُعِندَرَتِهـ ﴿ وَمشمهيدان لـملاي يەروەردگاريان ﴿ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَثُورُهُمٌّ ﴾ خاوهن پاداشت و نور و رووناکی خویانن ﴿وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِتَايَنَتِنَا ﴾ وه ثهوانهی کهبی باوه ربوون و بهلگه و نیشانه کانی ئیمه یان به در و زانی ﴿ أُوْلَيْكَ أَصْحَبُ لَلْمَحِيدِ ﴾ ثهوانه هاوه لي ثاگري دۆزەخن ﴿ ﴿ أَعْلَمُوٓ أَأَنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنِّي ﴾ وه بزانن كەبينگومان ژيانى دونيا تەنھا ﴿ لَهِ ۗ وَلَهُ وَزِينَةٌ ﴾ كالته و گەمە و رازاندنەو، و ﴿وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُو وَتَكَاثُرٌ فِي ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَوْلَيُّ ﴾ خوهەلكيشانه لەنپوانتاندا و لاف ليدانه بهدارایسی و مندالسی زورهوه ﴿ كَمْثَلِغَيْثِ ﴾ وهك بارانيك وايه ﴿أَغِبَ ٱلْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ﴾ كه حاسلاته كهى جووتياران دلخوش بكات ﴿ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَيْهُ مُصَّفَرًا ﴾ باشان ووشك ببني و بهزهردي بي بينيت ﴿ ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ﴾ لـ السان بينت بـ بووش و بـ الأش ﴿ وَفِ ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ له روزي دوايشـدا سـزاى توند و سـهخت (ههيه بو دونيا پهرسـتان) ﴿ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانٌّ ﴾ وه لي بوردن و رهزامهندى ههيه له لايمه ن خواوه (بو خوا ناسمان) ﴿ وَمَا ٱلْحَيَوَةُ ٱلدُّنْيَ ٓ إِلَّا مَتَاءُ ٱلْفُرُونِ ﴾ وه ژياني دونيا هيچ ني يه جگه لـه رابواردنيكي خه له تينه ر نه بينت ١٠٠٠ ﴿ سَابِقُوٓ إِلَّى مَغْفِرَوَ مِن زَيِّكُو ﴾ (كهواته) بيتشبركيّ بكهن بق (دەسىت خسىتنى) لىخۇشىبوون لەلايەن پەروەردگارتانەو، ﴿وَجَنَّةِ عَرْضُهَا﴾ وە بۆ بەھەشىتىك كە بانتایسی یه کهی ﴿ كَغَرْضِ ٱلسَّمَآ وَٱلْأَرْضِ ﴾ بهوینه ی بانتایی ئاسسمان و زهوی یه ﴿أُعِدَّتَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئاماده كـراوه بــق ثه وانــهي باوه ريــان هينــاوه ﴿ بِأَلَّهِ وَرُسُ لِهَــ ﴾ به خــوا و بينغه مبه رانــي ﴿ ذَاِكَ فَضَّـ لُ ٱللَّهِ ﴾ ئەو (باداشىتە) بەخششىنكى خوايسى يە ﴿ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءً ﴾ دەيىدات بە ھەر كەس كەخىزى بيەويت ﴿وَأَنَّهُ دُوْاَلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ﴾ وه خـوا خاوهني بهخششي گهورهيـه ﴿ ﴿مَآأَصَابَمِن مُصِيبَةٍ ﴾ هيچ زيان و به لايــهك رووى نه داوه ﴿فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِيَ أَنفُسِكُمْ ﴾ نه له زهوى و نه له خــودى خوّ تاندا ﴿ إِلَّا فِي كِتَبِ ﴾ ئيلـلاله (لوح المحفوظ) دا نوسـراوه ﴿ مِن قَبْل أَن نَبْرَأَهَأَ ﴾ پيش ئەوەي بەدى بەينىن ﴿ إِنَّ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ بينگومان ثهوه بو خوا زور ثاسانه ﴿ لِلصَّيْلَاتَأْسَوَّا ﴾ تا خهفهت نهخون ﴿عَلَىٰمَافَانَكُمْ ﴾ بق ثهوهي لهده سنتان چـووه ﴿وَلَا تَقْـرَجُوا ﴾ وه دلخوش و مهغـرور نهبن ﴿بِمَآءَاتَنَكُمُّ ﴾ بهوهي كه پيني داوون ﴿وَأَنْدُهُ لِايُحِبُّكُلِّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ﴾ وهخوا هينچ خنو بـهزل زانيكني شانازي كــهري خوش ناوينت ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ يَبَّخَلُونَ ﴾ ئەوانىدى چروكىي و رەزىلىي دەكەن (لەمال بەخشىن لەپتىناو خوادا) ﴿ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلُّ ﴾ وه فهرمان بهخه لكيش ده كهن ره زيل و چروك بن ﴿ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ ﴾ وه ههر كەس بشت ھەلكات ئەوە بنگومان خوا ﴿هُوَالْغَنِيُّ ٱلْخَبِيدُ ﴾ ھەر خۆي بى نيازى سوياسكراوه ١

﴿ لَقَدَ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا﴾ سويند به خوا به راستي ئيمه پيغهمبه رانسي خومانمان ناردووه ﴿ بِالْبَيِّنَتِ ﴾ به به لكه و موعجيزه ي روونه و ﴿ وَأَنزَلْنَا مَعَهُ مُ ٱلْكِتَابَ وَٱلْمِيزَاتَ ﴾ وه كتيبي (ثاسماني) و تهرازوي دادمان له گهلندا ناردن ﴿ لِيَقُومَ النَّاسُ بِٱلْقِسَطِّ ﴾ بق شهوهي خهلكي بهداد گهري رهفتار بكهن (لهناو خۆپانىدا) ﴿وَأَنْزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ﴾ وەئاسىنمان دروسىت كرد ﴿ فِيهِ بَأْسُ شَدِيدٌ ﴾ كىه ھيزيكى بەتىنى توندى تيدايــه بۆجەنــگ كردن ﴿وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ﴾ وه ســووديكى زۆريشــى هەيە بــۆ خەڵكــى (لەبەركاھينانى لـه ههمـوو جـــؤره بيشهسـازييه خزمهتگوزاريهكانــدا) ﴿وَلِبَعْلَمَالَدَهُ ﴾ وه تــا خــوا دهري بخــات ﴿ مَن يَنصُرُهُ وَرُسُلَهُ وِ إِلَّفَيْبُ ﴾ چ كەسىتى يارمەتىي (ئاينى) خىواو پىغەمبەرانى دەدات كە پەنھانىشى ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴾ بيكومان خوا به هيزو دهسه لاته ١٠٠٠ ﴿ وَلَقَدَ أَرْسَلْنَا نُوحَا وَإِبْرَهِيرَ ﴾ سويند به خوا بيكومان نــووح و ئيبراهيــم مــان رهوانه كــرد ﴿ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ مَا ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَابِ ﴾ وه له نــاو وه چه كانيشــياندا پینهمبهریتمی و کتیبی ئاسمانیمان دانا ﴿فَمِنْهُم مُهْ تَدُّ ﴾ ئهمجا ههندیکیان رینموونیان وهرگرت ﴿ وَكَثِيرٌ مِّنْهُ مُرْفَسِقُونَ ﴾ وه زوريشيان ياخي و كافربوون ﴿ وَثُمَّ قَفَّتَ نَاعَلَىٰ ٱلَّرهِم بِرُسُلِنَا ﴾ لــه پاشان به شموين ئهواندا ديسان پيغهمبهراني خوّمانمان نارد ﴿ وَقَفَّيْ نَايِعِيسَي أَبْنِ مَرّيْمَ ﴾ وه دواتر عيساي كورى مەريەممان نارد ﴿وَءَانَيْنَهُ ٱلْإِنجِيلُ ﴾ وەئىنجىلمان يى بەخشىي ﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ ﴾ وە له دلَّى ثەوانەدا كەشىوپنى كەوتن ﴿رَأْفَةَ وَرَحْمَةً ﴾ سىۆز و بەزەييمان دروسىت كرد ﴿وَرَهْبَانِتَةً ٱبْتَدَعُوهَا﴾ وه گوشه گيري يهك كه خويان دايان هينا بوو ﴿مَاكَنَبْنَهَا عَلَيْهِمْ ﴾ كه ٿيمه تهوهمان لهسهر پيويست نه كر دبوون ﴿ إِلَّا ٱبْتِغَآءَ رِضُوَابِ ٱللَّهِ ﴾ به لام خۆيان دايان هينا بۆړەزامەندى خوا ﴿ فَمَارَعَوْهَاحَقَ رِعَايَتَهَا ﴾ كهچى وەك پيويست پاريزگارى ئەو گۆشە گيرىيەيان نەكرد ﴿فَاتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ ئيْمەش بەخشىيمان بەوانەيان كەباۋەريان ھينا بوۋ ﴿أَجْرَهُمُ ۖ پاداشتى خۆيان. ﴿وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ وه زۆرىشىيان لىه سىنوور دەرچىوون ﴿ قِيَّاأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئىهى ئەو كەسانەي باوەرتىان ھيناوه ﴿ أَتَّقُواْ اللَّهَ وَعَامِنُواْ بِرَسُولِهِ ٤ له خـوا بترسـن و باوه ربهينـن به پيغهمبه ره كـه ي ﴿ يُؤْتِكُمْ كِفَا بَن مِن رَّخْمَتِهِ ٩ ﴾ دوو به شـتان له رِه حمهت و به خششي خـقري پـێ دهبه خشـێ ﴿ وَيَجْعَل لَكُو نُورًا ﴾ وه رِووناكييه كتان دهداتـێ ﴿تَمَشُونَ بِهِۦ﴾ كـه رِينمووني وريني راستي پئي دهركـهن ﴿وَيَغْفِرْلَكُو ﴾ وه ليتان خـوش دهبينت ﴿وَأَلَّكُ عَنُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ وه خوا لي خوشبووي ميهره بانه ﴿ لِئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ ٱلْكِتَبِ ﴾ تــا خاوه ن يهراوه ئاسمانيەكان بزانن ﴿ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءِ مِن فَصْل اللَّهِ ﴾ كه دەسەلاتيان نى يە بەسەر ھيچيك له بەخشىشى خوا ﴿وَأَنَّ ٱلْفَصِّلَ بِيَدِ ٱللَّهِ ﴾ وه هدرجي بهخشش هديه به دهست خوايه ﴿يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءٌ ﴾ دهيدات به هدر كەسىنىك كە خىزى بىيەرىنىت ﴿وَالْمَتَهُ ذُواَلْفَضِّ لِٱلْعَظِيمِ ﴾ وە خوا خاوەنى بەخشىشى زۆر گەورەيە 🖒

سوره قي ﴿ الْجَالِالَةِمْ ﴾

﴿ فَدْ سَمِعَ ٱللَّهُ ﴾ بهراستي خوابيستي ﴿ قُولَ ٱلَّتِي تُجْلِدِلُكَ فِي زَوْجِهَا ﴾ ووتهي نهو ژنهي كه لهبارهي ميرده كهيهوه گفتو گــوّى له گــهان ته کــردى ﴿ وَتَشَــتَكِي إِلَى ٱللَّهِ ﴾ وه ســكالاى خــوّى بــوّ لاى خــوا ته برد ﴿ وَٱللَّهُ يَشَــمَعُ يَحَاوُرَكُمَاً ﴾ وه خوا گوێي له ووتووێڙي ههردووکتان بوو ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ بَصِيرٌ ﴾ بهراستي خوا بيسهري بينايـه ﴾ ﴿ ٱلَّذِينَ يُظَهِرُونَ مِنكُر ﴾ تهوانه تـان كـه ظهـار دهكهن ﴿ مِن نِسَآ إِنِهِ م ﴾ له گـه ل ژنه كانيانـدا (بييان دەلىنىن وەك دايكمان وان) ﴿مَاهُنَ أُمَّهَائِهِمٌّ ﴾ ئەوانــه دايكى ئەوان نيــن ﴿إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ ﴾ دايكى ئەوان ﴿ إِلَّا ٱلَّتِي وَلَدْنَهُ مُّ ﴾ هـ مر شـ مو ژنانهن كه ثه وانيان لي بـ ووه ﴿ وَإِنَّهُ مُرَايَقُولُونَ مُنكَرَاقِنَ ٱلْقَوْلِ ﴾ وه بينگومان ئەوانىه گوفتارىكى خرابى ناپەسىەند دەلىن ﴿ وَزُورَا ﴾ و درۆ دەكەن ﴿ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُو َّغَفُورٌ ﴾ وه بەراسىتى خــوا لئي خوش بووي لئي بووردهيــه ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ يُطَّامِرُونَ ﴾ ثهوانهي ظهار ده کهن ﴿ مِن نِسَآ إِيهـ ٓ ﴾ له گه ل هاوسـهره كانيان ﴿ثُمَّ يَعُودُونَ ﴾ لهياشـان بهشـيمان دهبنـهوهو (دهيانهويّـت بچنـه لايـان) ﴿لِمَاقَالُوا ﴾ لـ هوه ي كهوو تويانـ ه (واته خيـرا ته لاقيان نادهن) ﴿فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ ﴾ ثهوه پيويسـته بهندهيـ ه ثازاد بكهن ﴿ مِن قَبْل أَن يَتَمَا لَمَّا ﴾ له بينش ثه وهي به يـ ه ك بگه ن (و بچنه لايـان) ﴿ ذَالِكُم تُوعَظُونَ بِهِ عَ ثهم كه فاره ته ي (كه لهسه رتان بيويست كراوه) ئامۆرگارى دەكرين بى ى ﴿ وَأَلْلَهُ بِمَانَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ وه خوا شاره زا وٹاگادارہ بموہی کمہ دہیکمن ﴿ ﴿ فَنَنْ إِنَّهِيدَ ﴾ ثەمجا ئەگەر يەكنك (بەنىدەي) دەسىت نەكەوت ﴿ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ ﴾ ئەو، با دوو مانگ لەسـەريەك بەرۆژوو بيت ﴿ مِن فَبَلِ أَن يَتَمَاتَسَأَ ﴾ بيش ئەو،ى بچنه لای یهك ﴿فَنَ لَرَّ يَسْتَطِعُ ﴾ ثه گهر یه كنك نه یتوانی (دوومانگ به رِوْرُوو بنِت) ﴿فَإِطْعَامُ سِيِّينَ مِشْكِمَنَّا ﴾ ئەوە با نانى شەست ھەۋار بدات ﴿ وَلِكَ لِتُوْمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِيُّهُ ﴾ ئەو (كەفارەتانە كەلەسەرتان بيويست کراوه) بق ئەوەيە باوەر بكەن بەخوا و پيغەمبەرى خوا (مل كەچى فەرمانى خواو پيغەمبەرى خوا بن) ﴿ وَيَلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ﴾ وه ثهوانه سنووري خوان ﴿ وَلِلْكَيْدِينَ عَذَابٌ أَلِيرٌ ﴾ وه بو بي باوه ران ههيه سنزاي ســه خت ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَاِّدُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ، ﴾ بيْگومان ئەوانەي دژايەتى و ســەرېيْچى خواو پيغەمبەرى خــوا دەكــەن ﴿ كُبِتُوا ﴾ ريســواو سەرشـــقرر دەكىريــن ﴿ كَمَاكَبِتَ ٱلَّذِينَــمِن فَبَالِهِـدُ ﴾ هــەر وەك ئەوانــەى پيش ئەمان ريسواو سەرشىقر كىران ﴿ وَقَدْ أَنزَلْنَآ اَلِنَتِ بَيِّنَتِ ﴾ (چىقن نافەرمانى دەكـەن) لەكاتىكدا دلنيان كه ئينمه بهلگهي رِوونمان ناردوته خوارهوه ﴿ وَالْكَلَّهِ بِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴾ وه بق بي باوه ران سـزاي ريسسواكهر ههيمه ٢٠٠٥ ﴿ يَوْمَ يَبَعَثُهُمُ آللَّهُ جَبِيعًا ﴾ له روز زيك دا كه خسوا هه موويسان تيكرا زين دوو ده كاته وه ﴿ فَيَنْبَتُهُ مِهَاعَيِلُوًّا ﴾ باشان هەواليان بىتى دەدات بەوەي كىه كردويانىه ﴿ أَحْصَنْهُ ٱللَّهُ وَنِسُوهُ ﴾ كەخوا (هەمىووى) ژماردووه وه (بەلام) خۆيان لەبىريان چىووه ﴿وَٱللَّهُ عَلَىٰكُلِّ شَيْءِ شَهِيدٌ﴾ وه خوا بەسەر ههموو شتيكدا ئاگاداره 👌

﴿ أَلَوْتَرَ ﴾ ثايا نهت زانيوه ﴿ أَنَّ آمَّةَ يَعَاثُرُمَا فِي ٱلسَّمَوَٰتِ ﴾ كه خوا دهزاني چي له ٹاسمانه كان ﴿ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ ﴾ وه چي لهزهويي دايه ﴿مَايَكُونُ مِن نَجْوَىٰ ثَلَنْيَةٍ ﴾ چپهي هيچ سين كهسينك ني يه ﴿ إِلَّاهُورَابِعُهُمْ ﴾ كه خوا چوارەميان نەبينت ﴿وَلَاخَسَةِ﴾ وه چپهي هيچ پينج كەسىيك ني يه ﴿ إِلَّاهُوَسَادِسُكُرُ ﴾ كه ئەو شەشــەميان نهبينت ﴿وَلَآ أَدِّنَى مِن ذَلِكَ وَلَآ أَصَّارُ ﴾ وه نه كهمتر لهو ژماره نه زورتر ني يه ﴿ إِلَّاهُوَمَعَهُمْ ۗ مه گهر خوايان له كه لدايه (به زانياري و تاكاداري) ﴿ أَيْنَ مَا كَانُوا ﴾ له ههر جيْكايه كدا بن ﴿ ثُمَّ يُنَيِّئُهُم بِمَا عَيلُوا يَوْمَ ٱلْقِينَمَةُ ﴾ پاشان لەرۆرى دوايىدا ئاگادارىان دەكاتەو، بەوەي كە كردوويانە ﴿ إِنَّاللَّهَ بِكُلِّشَيْءِ عَلِيمٌ ﴾ بەراسىتى خـوا بههموو شـتنِك تاكـادار و زانايه ﴿ ﴿ أَلْرَتَرَ ﴾ ئايا سـهرنجت نـهداوه ﴿ إِلَى ٱلَّذِينَ نُهُواْعَنِ ٱلنَّجْوَيٰ ﴾ لـه ئەوانەي كە قەدەغە كران لە چپە ﴿ثُمَّ يَعُودُونَ﴾ باشـان دەگەرينـەو، ﴿لِمَانْهُواْعَنَّهُ﴾ بۆ ئەوەي لييان قەدەغــه كرا بوو ﴿وَيَنَنَجُونَ بِٱلْإِنْرِوَٱلْعُدُونِ﴾ وه له گەل يەكترىدا بەچپە ئەدويىن دەربارەي گوناھو تاوان و دەست درېزى ﴿ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ ﴾ وبى فەرمانى پىغەمبەرىش ﷺ ﴿ وَإِذَاجَاءُولَا حَيَوْكَ ﴾ وە كاتى بىن بۇ لات سەلامت لىن دەكەن ﴿ بِمَالَّرِيحُيِّكَ بِهِ أَللَّهُ ﴾ به شيوەيەك كە خوا بەو جۇرە سەلامى لىن نەكردوويت ﴿ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِ مِن الله دلم خوياندا ده لين: (ئه گهر پيغهمبهره) ﴿ لَوَلَا يُعَذِّبُنَا أَللَّهُ بِمَا نَقُولُ ﴾ بوچي خوا سىزامان نادات به هـنى ئهو قسانهى كه پسى ى دەلىنى ﴿حَسَّبُهُرْجَهَ زَيْصَلَوْنَهَأَ فِينْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ ئهوانه دۆزەخيان بەسمە كە (بېڭومان) دەچنە ناويەوە كە جېڭايەكى زۆر خراپە ﴿ فِيَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَّنُوا ﴾ ئەي ئەوانــەى كــه برواتــان هيناوه ﴿ إِذَا تَنَجَيَّةُ ﴾ كــه چپه تان كرد ﴿ فَلَاتَنَنَجَوْاْ بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ ﴾ به چپه باســى گوناهـو دەسىت دريدرى ﴿ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ ﴾ و سەرېيچى بيغەمبـەر مەكەن ﴿ وَيَنْجَوْاْ بِٱلْبِرَ وَٱلتَّقُوكَ ﴾ وه باسبي چاكه و پاريزكاري و لهخواترسان بكهن ﴿وَٱتَّقُوْاْلَيَّةَ ٱلَّذِيَّ ﴾ لهخوا بترسن (وخوتان بپاريزن له سىزاى ئەو خوايىدى ﴿ إِلَّتِهِ تُحْتَرُونَ ﴾ كه هـ در لاى ئەو كۆدەكرينـ دو ﴿ ﴿ إِنَّمَا ٱلدَّجْوَيُ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ﴾ بيْگومان چپه تەنھا لە شــهيتانەوەيە ﴿لِيَحْزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ تا ئەوانەي كە بروايان ھێناوە دڵتەنگ بكات ﴿ وَلَيْسَ بِصَآ اِيِّمْ شَيْتًا ﴾ له كاتيكدا هيچ زيانيان پئ ناگه يه نيت ﴿ إِلَّابِإِذْنِ ٱللَّهِ ﴾ مه گهر به فهرماني خوا نه بيت ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ المُؤْمِثُونَ ﴾ (دهبا) ثيماندار انيش تهنها پشت به خوا ببهستن ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئــهى ئهو كهســانهى كه باوه رِتان هيّناوه ﴿ إِذَاقِيلَ لَكُمْ ﴾ كاتيّك پييــان ووترا ﴿ تَفَسَّحُواْ فِي ٱلْمَجَالِسِ ﴾ له كۆر ودانيشتنه كاندا جيْگه بكهنهوه (وفراواني بكهن) ﴿فَأَفْسَحُواْيَفْسَجِ ٱللَّهُ لَكُرٌّ ﴾ ئيّوهش فراواني بكهن خواش گوشادى به ئينوه دهدات ﴿وَإِذَا فِيلَ أَنشُرُواْ فَأَنشُرُواْ ﴾ وه كاتينك بيتان ووترا ههستن ، ئيوهش ههستن ﴿ يَرُفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنكُو ﴾ خـواش پلـه و پايهي ثهو كهسانه بهرز دهكاتـهوه لهتيّوه كه بروايـان هيٽاوه ﴿وَٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ دَرَجَتِّ ﴾ وه ثهوانمي كمه زانستيان بيي بهخشىراوه بمه چەند پلەيمەك (پلەيمان بەرز دەكاتەوە) ﴿وَاللَّهُ بِمَالَقَ مَالُونَ خَبِيرٌ ﴾ وه خوا شارهزايه بهوهى دەيكەن ﴿

﴿ يَثَا يُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئــهى ئهو كهسانهى كــه باوه رِتان هينــاوه ﴿ إِذَانَجَيْتُمُ الرَّسُولَ ﴾ ههر كاتى (ويســتان) قسىمى پەنھانى لەگەل بىغەمبەردا ﷺ بكەن ﴿فَقَدِمُواْبَيْنَ يَدَى جَوَيْكُرْصَدَقَةً ﴾ ئەو، يېش چيە كردنەكەتان خيرينـك بكهن ﴿ زَلِكَ خَيْرُ لُكُو أَظْهَرُ ﴾ ثهمه بق خوتان چاكتر و پاكتره ﴿ فَإِن لَّرَجَهُ دُوا ﴾ ثهمجا ثه گهر هيچتان نه بـوو ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴾ ثـهوه بيْكومان خوا ليْخوش بوو ميهره بانه ١٠٠٠ ﴿ وَأَشْفَقَتُهُ ﴾ ثايا ده ترسان (له هه ژاري) ﴿أَن تُقَدِّمُواْ بَيْنَ بَدَى جَنُونَا رُصَدَقَاتُ ﴾ بيش چيه كردنه كه تان خيريك بكهن ﴿ فَإِذَا تَرْتَقَعُلُوا ﴾ تهمجا ئه گهر خيره كه تان نه كرد ﴿ وَيَّابَ ٱللَّهُ عَلَيْكُم ﴾ و خواش ته و به ى لمن گييرا كردن ﴿ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَانُواْ ٱلزَّكُوةَ ﴾ ئەوسىا نويىژ بكەن و زەكات بىدەن ﴿وَأَطِيعُواْلَشَّهَ وَرَسُولَهُۥ ﴾ وە گويىرايەلى خىواو پېغەمبەرەكەي بكەن ﴿وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ وه خـوا شـارهزايه بهوهي كـه دهيكهن ﴿ ﴿ أَلَوْتَرَالَى ٱلَّذِينَ ﴾ ثايا بو سـهرنجيك نادهي له ئەوانەي ﴿ فَوَلَّوْا ﴾ كە دۆستايەتى ئەكەن ﴿ فَوَمَّاغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم ﴾ لەگەل ھۆزىنك (ى جوولەكە) كه خسوا غه زه بي لينكر تسوون ﴿ مَّاهُ مِن مُ وَلَا مِنْهُمْ ﴾ ئه وان نه له ئيوه ن و نه له ئه وانيشسن ﴿ وَيَتَالِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِب ﴾ وه سمويند دهخون بمدرو ﴿ وَهُرَيِّعَ أَمُونَ ﴾ له كاتيكدا خويان دهزانسن (درو دهكهن) ١٠ ﴿ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ﴾ خـوا سـزاي درواري بـق ئاماده كـردوون ﴿ إِنَّهُمْ سَاءَ مَاكَانُواْ يَعَمَلُونَ ﴾ بهراسـتي ئـهوهي ثهوان قەلغانىي (درۆ وخرابەكانيان) ﴿فَصَدُّواْعَنسَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ وه رينگىرى (خەلك)يان كىرد لەريبازى خوا ﴿فَلَهُ مِّ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴾ تهمجا بو شهوان ههيه سـزاي ريسـواكهر ﴿ وَلِّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَلُهُمْ وَلَا أَوْلَدُهُم مِنَ اللَّهِ شَيَّناً﴾ مال و منداليان هيچ سـووديكي ني يه بۆيـان ﴿ أُولَآيِكَ أَصَّكَ ۗ ٱلنَّارِّ ﴾ ئهوانه يار و هاودهمي ثاكرن ﴿هُرَفِهَا خَلِدُونَ﴾ تنييدا دەمتىنىدو، بەھەمىشىدىي ﴿ فَوَمَ يَبْعَثُهُ مُ ٱللَّهُ جَمِيعًا ﴾ لەرۆژېكىدا كىه خىوا ههموويان زيندوو دهكاتهوه ﴿فَيَحْلِفُونَ لَهُۥ﴾ ئهوسا سويندي بۆ دەخۆن ﴿ كَمَايَحَلِفُونَ لَكُو ﴾ ههر چۆنى سوينديان دەخوارد بۆ ئيوه (له دونياندا) ﴿ وَيَحَسَبُونَ أَنَّهُ مُ عَلَى ثَيَّ أَي وه وادهزانن شتيكيان به دەستەوەيه ﴿ أَلَا إِنَّهُ مُرَّالُكُذِبُونَ ﴾ بِما بزانس بهراستي هـهر ثهوانس دروزن ﴿ وَأَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ ٱلشَّيْطَانُ ﴾ شميتان بهسهریاندا زال بووه (بهجوریه) ﴿ فَأَنسَ عُرْزِكُرُأُللَّهِ ﴾ كه یادی خوای لهبیر بردوونه ته وه ﴿ أُولَيْكَ حِزْبُ ٱلشَّيْطَانُّ ﴾ تهوانمه كومه ل و دهسته ي شميتانن ﴿ أَلْا إِنَّ حِزْبَ ٱلشَّيْطَانِ هُرُ ٱلْخَلِيرُونَ ﴾ با بزانن كه به راستی ههر کوّمه ل و دهسته ی شهیتان زهره رمه ندن ٨٠ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآلَأُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ ﴾ به راستی ته وانه ی كـ دور منايه تمي خواو بيغهمبـ دري خوا ده كهن ﴿ أُوْلَتِكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ ﴾ ثموانه له ريسـوا ترينـي خه لكن ١٠ ﴿ كَتَبَ اللَّهُ ﴾ خـوا نووسيويهتي ﴿ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِيٌّ ﴾ كـه بيْكومان مـن و پيغهمبهرانـم سـهرده كهوين ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَويُّ عَزِيلٌ ﴾ بدراستي خوا بههيز و به تواناي بالأدهسته ١

﴿ لَاَيْهَدُوْمَ الْوَالِمَ وَالْمَالِدُ نابينيت که باوه ريان هه بنت ﴿ يَاللّهِ وَالْوَمِ الْاَخِرِ ﴾ به خواو به پروژی دوايسی ﴿ يُوَادُونَ ﴾ که دوستايه تي بکه ن ﴿ مَنْ حَادَالُلَهُ وَرَسُولُهُ ﴾ له گه ل نه وانه ي درايه تي به خواو پيغه مبه ري خوا ده که ن (واته : نابيت باوه رداران دوستايه تي و پشتيواني بي باوه ران بن ﴾ وَيُوَتَ الْوَائِمَةُ مُرَ ﴾ هه مر چه نده نه و دو ژمنانه ش باوکيان بن ﴿ أَوْلَئِنَاءَ هُمْ اَوْلِهُ وَيَعْمَ الْوَيْ عَلَيْهُ مُرَ ﴾ يان کور و بسراو خزميان بن ﴿ أَوْلَئَيْكَ حَمَى اللهُ يَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ يَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيْ مَنْ عَلَيْهُ وَيَعْمَ اللهُ وَيْ اللهُ وَيُعْ اللهُ وَيْ اللهُ وَيْ اللهُ وَيُولِعُلُو اللهُ وَيْ اللهُ وَي

سوره تي ﴿ الْجِنْدِينَ ﴾

 ﴿ زَلِكَ بِأَنْهُ مِن كُون مِن الله به هوى شهوه بوو ﴿ شَاقَةُ أَللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ كُو الله تعى خوا و پيغهمبه ريان كرد ﴿ وَمَن يُشَاتِي أَلِنَهُ ﴾ وه هـه ركهسينك درايه تى خوا بكات ﴿ فَإِنَّ أَللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ ثهوه بهراستى خوا توله سينى بهتينه أي ﴿مَاقَطَعْتُم مِن لِينَةٍ ﴾ شهوهى بريتان له دارخورما ﴿أَوْتَرَكَتُمُوهَا ﴾ ياليني گهران ﴿ قَآبِ مَةً عَلَىٰٓ أُصُولِهَا ﴾ بـ و و سـتاوى له سـه ربنه كانيان بميننـه و ، ﴿ فَيَإِذْنِ اللَّهِ ﴾ ئه و ه به فه رمانـي خوا بووه ﴿ وَلِيُ خَرِي ٱلْفَلِيقِينَ ﴾ وه بق سهر شقر كردني لهسنوور دهر چووان بوو (مهبهست بي جوله كه كانه) ﴾ ﴿ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ ﴾ ثـهو (دەستكەوتانە) كەخبوا سەندىهوه (بى جەنىگ كردن) ﴿ عَلَىٰ رَسُولِهِ ، مِنْهُمْ ﴾ بـ ق پينغهمبهره كهى له مالى (بهني نهضير) ﴿فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلَارِكَابٍ ۗ ثيوه بق بهدهست هيناني (ئەو مال وسامانەي جولەكـە) ھىچ ئەسىپ و حوشىترىكيان تاونـەداو، و(نەجەنگـاون) ﴿وَلَلْكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّظُ رُسُلَهُ, ﴾ به لكو خوا پيغهمبه راني زال ده كات ﴿عَلَى مَن يَشَآهُ ﴾ بهسه ر هه ركه سدا كهبيه ويت ﴿ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيِّ عِلَيْرٌ ﴾ وه خوا به سه ر هه مو و شتيكدا به ده سه لاته ﴿ هِمَّا أَفَاءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ، ﴾ ثه وه ي خوا دەسىت بىغەمبەرى خست (بەبى جەنگ) ﴿ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ ﴾ له (سىدروەت و سامانى) گوندنشىنەكانى جوله كه ﴿فَيْلَهِ وَالرَّسُولِ﴾ ثهوه بۆ خواو بۆ بىغەمبەرە ﷺ (واته له بەر ژەوەندى گشتى موسلماناندا خەرج وه بيق هـه (اران و ريبواراني كهم دهسته ﴿ كَنَ لَايَكُونَ دُولَةً بَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُو ﴾ تا (ئهو مال وسامانه) تەنھا لەناو دەوللەمەندەكانتاندا دەسىت بە دەسىتى پىي نەكريت و بەس ﴿وَمَآءَاتَنَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ﴾ وه ئەوەي بېغەمبەر ﷺ بىخ ى دان وەربېگرن ﴿وَمَانْهَــٰكُمْ عَنَّهُ فَٱنتَهُواً ﴾ وە ئەوەي لېتانى قەدەغەكرد وازى ليّ بهيّنن ﴿وَاَتَّقُواْ اللَّهَ ﴾ وه له خوابترسن ﴿ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ بيْگومان خواي گهوره سزاي سهخته ﴿ ﴿ لِلْفُقَرَآ ۚ الْمُهَاجِرِينَ ﴾ (ئەو دەسىكەوتەي لـ بەنى نەضىرگىيرا) بۆ نەدارانىي كۆچكەرانە ﴿ الَّذِينَ أُخْرِجُوا ﴾ ثهوانهى كه دەركىران ﴿ مِن دِيكرهِمْ وَأَمْوَلِهُمْ ﴾ لهمال و سامانيان ﴿ يَبْتَغُونَ فَضَلَا مِنَ ٱللَّهِ وَرِضُونًا ﴾ فــهـزلّ و بههرهي خــوا و رزامهندي ئهويان دهوينــت ﴿وَيَنَصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُرُ ﴾ وه يارمهتي (ثاييني) خوا وپيغهمبهري خوا دهدهن ﴿أُوْلَيْكَ هُرُالصَّادِقُونَ﴾ ههر ثهوانن راستگويان ﴿ وَٱلَّذِينَ بَتَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَنَ مِن قَتِلهُمْ ﴾ ثهوانه (ياريدهده ره كان) كه لهمال وشمويني خوّيان بوون (لهشماري مهدينه) و باوه ريان هيّنا بيش (كۆچكردنى برا موهاجرەكانيان) ﴿يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَإِلَيْهِمْ ﴾ ئەوەي كۆچ بكات بۇ لايان خۆشيان دەوى ﴿ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا ﴾ وه شك نابـەن لــه دڵ ودەروونى خۆيانــدا هيچ جۆره حەسموودى و بەخىليەك لەبەر ئەوەي بەشمى كۆچكەران درا و(بەشى ئەوان نەدرا لەو ماڵ وسامانەي ك كيرا لهجوله كه كان) ﴿ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِم ﴾ وه فه زلني شهوان شهدهن بهسمر فه زلني خوّيانندا ﴿ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً ﴾ ئه گهر چي خوشيان زور پيويستيان پيني بيت ﴿ وَمَن يُوفَ شُخَّ نَفْسِهِ ، ﴾ وه ثهو كەسمەي خىزى لەرژدى وبەخىلىي دەروونى بپاريزيت ﴿فَأُوْلَتَهِكَ هُمُرَالْمُقَلِحُونَ ﴾ (بەراسىتى) ھەر ئەوانىن سەرفەراز وسەركەوتوو 🐧 ﴿وَاَلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعَّدِهِمْ يَقُولُونَ ﴾ ثمو (باوه ردار انهش) له پاش ئه مانه وه ها تو ون ثه لَيْن: ﴿رَبَّنَا اَغْفِرْ لَنَا﴾ ئه ي پهروهردگارمان ليمان خوشبه ﴿وَلِإِخْوَانِنَاٱلَّذِينَ﴾وه لهو برايانهشمان (خوش ببه) ﴿سَبَقُونَابِٱلَّإِيمَنِ﴾ كه بينشمان كهوتموون له ئيمان هيناندا ﴿ وَلَا تَجْعَلُ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ وه هيم رق و كينه يهك مه خده و دلمانه وه ده رباره ي باوه را دران ﴿ رَبُّنَا إِنَّكَ رَءُ وَفَّ رَّحِيرٌ ﴾ تدى به روه ردگارمان به راستى هەرتۆي دلسىۋزى مىھرەبانى ﴿ ﴿ أَلَوْتَرَ ﴾ ئايا سەرنجيكت نەداوه ﴿ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُوا ﴾ لەوانەي كە دووړوو بــوون ﴿يَقُولُونَ لِإِخْرَيْهِمُ ﴾ ئەلْيْن بــەو برادەرانەيان ﴿ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِنْ أَهْلِٱلْكِتَبِ﴾ كە بىخ باوەر بــوون لــه (جووله كه) خــاوهن كتيبــه كان ﴿ لَبِنَّ أُخْرِجَنَّمْ ﴾ ئه گهر دهربكرينــن (لهماڵ وخــاك و ئاوتان) ﴿ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ ﴾ ئينمه ش له گه لتاندا ده رده چين ﴿ وَلَا نُظِيعُ فِيكُمُّ أَحَدًا أَبَدًا ﴾ وه هه رگيز گو ير ايه لمي كه س ناكەيىن لەدۋى ئۆرە ﴿وَإِن قُولَاتُورَاتُ وه ئەگەر جەنگتان لەگەل دا بكرى ﴿لَنَنصُرَيَّكُمُ بِيْكُومان ئېمه يارمەتى ئىيوە ئەدەيىن ﴿وَأَللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُ مُرْلَكَ لِيهُونَ﴾ بينگومان خواشايەتى ئەدات كەئەوان درۆزنىن ﴿ ﴿لَيَنَّ أُخْرِجُوا ﴾ ئه گـهر دهر بكرينن ﴿ لَا يَغْرُجُونَ مَعَهُمْ ﴾ ئـهوان له گهليانـدا دهرناچن ﴿ وَلَهِن قُويَالُوا لَا يَصُرُونَهُمْ ﴾ وه ئه گهر جهنگیان لـه در کـرا یارمهتیان نـادهن ﴿وَلَين نَصَرُوهُ مُرْ ﴾ وه ئه گـهر یارمهتیان بـدهن ﴿ لِيُوَلِّنَ ٱلْأَذِّبَرَ ﴾ بيْگومان (ئەشكين و) بشت ھەلئەكەن ﴿ ثُمَّ لَايُنصَرُونَ ﴾ باشان سەرناخرين ١٠ ﴿ لَأَنْتُوْ أَشَدُّ رَهِّبَةً فِي صُدُودِهِم مِنَ ٱللَّهِ ﴾ بهراستى (ئەي باوەرداران) ئيوە ترستان زياترە لەدلى ئەواندا تاخوا ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُ مْ ﴾ ئەوەش لەبەرئەوەيە كەبىنگومان ئەوانە ﴿فَوْثِرَّلَايَفْـفَهُوتَ﴾ كەسانىتكن تى ناگەن ﴾ ﴿ لَا يُقَانِتُونَكُمْ جَهِيمًا ﴾ (جووله كـه) جهنگتان له گـهان ناكـهن ههمـوو بيْكهوه ﴿ إِلَّا فِي قُرَي تُحَمَّنَةٍ ﴾ مه كلهر لهچهند كونديكى قايمى قه لاييندا نهبينت ﴿أَرْمِن وَرَآء جُدُرٍّ ﴾ يبان لهپشتى ديبوارهوه ﴿بَأْسُهُ مِبَيِّنَهُمْ شَدِيدٌ ﴾ درايه تي نيوانيان زور سه خته ﴿ تَحْسَبُهُ رَجَيهَا ﴾ تو واده زاني كه ئه وان كو و پيكه وه ن ﴿ وَقُلُوبُهُ مُ شَتَّى ﴾ له كاتيكدا دليان جيا وله يه ك دووره ﴿ ذَالِكَ بِأَنْهُ مُ قَوِّمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴾ ثهوه به هذي ثه وهوميه که تهوان گهلیکی نه فامن ﴿ ﴿ كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ ﴾ نموونهی (شهم جووله کانه) وهك نموونهی ثهوانهن ﴿مِن فَبَلِهِ مَقَرِيبًا ﴾ كه له پيش ئهماندا بوون به ماوه يه كي كهم (مهبهست پيي موشريكه كاني قوړه يش وجوله كه كانى بهنو قهينو قاعه) ﴿ ذَا قُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ ﴾ سهرئه نجامي كارى خوّيان چهشت ﴿ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيدٌ ﴾ وه بق تُهوان ههيه سزاي سهخت ﴿ كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَانِ ﴾ (نموونهي تُهم ناپاكانه) وهك شهيتان وايه ﴿إِذْقَالَ لِلْإِنْسَنِ ٱصَّفْرٌ ﴾ كه بهمر قفي ووت: بي بروابه ﴿فَلَمَّا كَفَرَقَالَ ﴾ جاكه بي بروا بوو (شـهيتان) ووتى: ﴿ إِنِّي بَرِيَّ } مِنكَ ﴾ بهراستى من بهريم له تؤ ﴿ إِنِّ أَخَافُ أَنَّهَ رَبَّ ٱلْعَكَمِينَ ﴾ بينگومان من له خواى پەروەردگارى جيھانيان دەترسم ١ ﴿ فَكَانَ عَلِمَهُمَّا ﴾ جما ســـهر ثه نجامي ههر دووكيان ثهوه به ﴿ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَلِدَيْنِ فِيهَا ﴾ كـــه بيكومان هەردوولا له دۆزەخدا ئەبن بەھەمىشمەيى ﴿وَزَالِكَ جَزَافًا الظَّالِمِينَ ﴾ وه ئەمەيە سىزاي سىتەمكاران 🖄 ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ﴾ ثهى ثهوانهي كه باوه رتان هيناوه له خوا بترسن ﴿ وَلَتَنظُرْ نَفْشُ ﴾ وه ههمو و كەسىنك باسەرنج بدات ﴿مَافَدَّمَتْ لِغَدِّ ﴾ (بزاني) چي پيش خوى ناردو ، بو باشەر ۆرى (لەكار وكرده و ، ى چاكـه) ﴿وَٱنَّقُواْ اللَّهُ ﴾ وه له خـوا بترسـن ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَاتَعٌ مَلُونَ ﴾ بهراسـتي خوا شـارهزايه بهوهي كه ده يكهن ﴿ وَلَاتَكُونُواْكَ ٱلَّذِينَ نَسُواْ اللَّهَ ﴾ وهك ثهوانه مهبن كه خوايان لهبير خويان بردهوه ﴿ فَأَنسَـٰ هُمَّر أَنَفُسَهُرَّ ﴾ جا خواش ئەوانى لەبيىر خۆيان بردوەتەو، ﴿أُوْلَيْكَ هُمُ ٱلْفَلْسِقُونَ ﴾ ھەر ئەوانن دەرچوان لە فەرمانى خوا ﴿ ﴿لَايَسْتَوِيَّ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ وَأَصْحَابُ ٱلْجَنَّةَ ﴾ دۆزەخيان و بەھەشتيان وەك يەك ويەكسان نين ﴿أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ ٱلْفَآبِزُونِ ﴾ بهههشتيان رزگاروسهركهتوون ﴿ فَوَأَنْزَلْنَاهَاذَاٱلْقُرْءَانَ ﴾ ئه گهر ئهم قور ئانهمان دابهزاندایه ﴿عَلَىٰ جَبَلِ﴾ بۆسەر كيويك ﴿لِّزَّايْتَهُۥ خَنْشِعَامُّتَصَدِّعًا﴾ (و، تيبگهشتايه لهوهى كه تنيدا هاتووه) دەتبىنى بەملكەچى ولەت لەت بووى ﴿ مِنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ ﴾ لەترسى خوا ﴿ وَيَلْكَ ٱلْأَمْثَالُ ﴾ ئەم جۆرەنموونانە ﴿نَضِّرِيُهَالِلنَّاسِ﴾ دەيان ھينينەوە بۆخەلكى ﴿لَعَلَّهُ مُرَيَّقَكَّرُونَ ﴾ بۆ ئەوەي بيرېكەنەوە 🙆 ﴿هُوَاللَّهُ ٱلَّذِي﴾ خــوا ههر ئــهو زاتهيه ﴿لَآإِلَٰهَ إِلَّاهُوِّ ﴾ هيچ پهرســتراوينكي راسـت ني يــه بيجگه ثهو ﴿عَلِيْرُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا دَوَّ ﴾ زاناي ههموو نهيني و ثاشكراكانه ﴿هُوَالرَّحَازُ ٱلرَّحِيدُ ﴾ ههر ثهوه بهخشندهي ميهرهبان ١٠ ﴿ هُوَاللَّهُ الَّذِي ﴾ ثـهوه ثـهو خوايـه يـه ﴿ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوَ ﴾ كـه بيْجگـه لـهو پهرسـتراويْكي راست نييه ﴿ ٱلْمَاكِ ٱلْقُدُّوسُ ﴾ باشا و باك و بينكهرد ﴿ ٱلسَّاكُ مُ ٱلْمُؤْمِنُ ﴾ وثاشتي دهر و، دلنيا كهرهو ﴿ٱلْمُهَدِّينَ﴾ چاوديمر و باريزگار ﴿ٱلْعَزِيزُ﴾ وزال وبالادهسهت و ﴿ٱلْجَبَّارُ﴾ خاوهن شكق ﴿ٱلْمُتَكَبِّرُ ﴾ وشايستهي ههموو گهورهيي يه كه ﴿سُبْحَنَ ٱللَّهِ ﴾ باكبي و بيْگهردي بـ فخوايــه ﴿عَمَّايُشْرِكُونَ﴾ لهو هاو به شانه ي كه بقري دائه نري ﴿ هُوَ ٱللَّهُ ﴾ ههر ئه وه خواو ﴿ ٱلْخَالِقُ ﴾ به ديه ينه ر و ﴿ ٱلْبَارِئُ ﴾ داهيندرو ﴿ ٱلمُصَوِّرُ ﴾ ووينه كيشه ﴿ لَهُ ٱلأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَى ﴾ هدربق ثهوه هدموو ناويكي هدره جوان وباك ﴿ يُسَيِّحُ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ هدرچي له ئاسمانه كان و زهوي دايه ستايشي ئهو ده كهن ﴿وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ ﴾ وه همر ثهوه زال و بالأدهستي كار بهجي ١

﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ شـهى ثهو كهسانهي كهباوه رِتان هيناوه ﴿ لَا تَتَّخِذُواْ عَدُوَّى وَعَدُوَّكُم أَوْلِيَآ ﴾ دورْمناني من و خوّتان مهكهن بهدوّستي خوّتان ﴿ تُلْقُونَ إِلَيْهِمِ إِلْمَوَدَّةِ ﴾ دوّستايهتي خوّتانيان بـوّ بنيّـرن ﴿وَقَدَّكُفَرُوا ﴾ له كاتيكدا دلنياشن ئهوان بيّ باوه رِن ﴿ بِمَاجَآءَكُر مِّنَ ٱلْحَقِّ ﴾ بهو ثاينه راسته ي كه بوّتان هاتووه ﴿ يُخْرِجُونَ ٱلرَّسُولَ وَايَّاكُرُ ﴾ بينه مب مر ﷺ و ثينوه ش دهرده كه ن ﴿ أَن تُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ رَبِّكُم ﴾ (له به رشه وهي) كه باوەرتان ھەيمە بەخمواي پەروەردگارتان ﴿ إِن كُنتُرْخَرَجْنَةُ ﴾ جائەگمەر دەرچموون لەوولاتى خۆتان ﴿ جِهَا دَافِ سَبِيلِي ﴾ بـ ق تنكوشان و جهنگ كردن لـ ه ريني منـ دا ﴿ وَٱبْتِغَاتُهُ مَرْضَاتِيٌّ ﴾ وه بو به ده ستهيناني خۆشنوودى من (دۆستايەتى ئەوان مەكەن) ﴿ نَيْرُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ ﴾ ڕازو نهيننى (باوەڕدارانيان) پين دەلٽين به دۆستايەتى ﴿وَأَنَّاأَغَلَهُ ﴾ له كاتيكدا من ئەزانم ﴿يِمَآأَخْفَتْتُرُومَاۤ أَغْلَتُهُ ﴾ بەوەي شاردتانەوەو بەوەيشى ئاشكراتان كرد ﴿ وَمَن يَفْعَلْهُ مِن كُو ﴾ وه ههركهسيك له ئيوه دؤستايه تيان بكات ﴿ فَقَدْ صَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ﴾ ئەو، بنگومان رى ى راستى وون كردوو، ﴿ ﴿إِن يَثْقَفُولَةٌ ﴾ ئەگەر تووشتان بېن ﴿يَكُونُواْلَكُوْلَاَهُ أَعْدَاءَ ﴾ ئەبن به دو ژمنى ئينوه ﴿ وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُرُ ﴾ وه درين ثه كه ن بؤتان ﴿ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمُ بِٱلسُّوَّ ﴾ دهستيان و زمانيان بهخراپسي ﴿وَوَدُّواْلُوْتَكُفُرُونَ﴾ ثاواته خوازن كه ثيوه بيّ بــاوهړ بوونايه ﴿ ﴿لَنَسَفَعَكُمُ أَرْحَامُكُمُ وَلَا أَوْلَلُكُمْ ﴾ نـهخزمانتـان و نهمنالانتـان سـوودتان پــێ ناگهيهنن ﴿يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُو ﴾ لـهروري دواييدا (خوا ئينوه و خزمه كانتان) له يهك جياده كاتهوه ﴿ وَأَللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ وه خوا بينايه بهوهي كهده يكهن ﴿ ﴿ مَّذَكَانَتَ لَكُو ﴾ بهرِ استى بن ئيوه ههيه ﴿ أَسْوَةً حَسَنَةً ﴾ سهرمه شقيكي جوان و چاك ﴿ فِيَ إِبْرَهِ يَرَوَالَّذِينَ مَعَهُ وَ﴾ له ئيبراهيم و ئه وانهي له گه ليدابو ون ﴿ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ ﴾ كه به گه له كهي خوّيانيان ووت ﴿ إِنَّا بُرَءَ ۗ وَأُ مِنكُمْ ﴾ بهراستى ئيمه بيزار و بهرين له ئيوه ﴿ وَمِمَّالْتَابُدُونَ ﴾ وه لهو شيتانهش كهدهيان پهرستن ﴿ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾ لهجياتي خوا ﴿ هُرَبَّا بِحُر ﴾ ئيمه باوه رمان ني يه به (ئاييني) ئيوه ﴿ وَبُدَّا بَيِّنَا وَبَيَّنَكُم ﴾ وه بهيدابوو لهنيوان ئيمهو ئيوهدا ﴿ ٱلْعَدَاوَةُ وَٱلْبَغْضَاءُ أَبَدًا ﴾ دور منايه تي وكينه بو ههميشه يي ﴿ حَتَّى تُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحَدَهُ ﴾ تا كاتيك كهبروا به خواى تىاك و تەنبىا دەھينىن ﴿ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَهِ مِمَ لِأَبِيهِ ﴾ جگه لهو قسميهى ئيبراهيم كـه بهباوكى ووت ﴿ لَأَشْتَغْفِرَنَّ لَكَ ﴾ بيْگومان داواي لينخوشبوونت بو ئەكـەم ﴿ وَمَاۤ أَمْلِكُ لَكَمِنَ ٱللَّهِ مِن شَيِّ عُ ﴾ وه من هيچم بهدهست ني يه لهبهرانمه و خوادا بو تو ﴿ رَّبَّنَاعَلَيْكَ تُؤكِّنَّا ﴾ شمى پهروه ردگارمان تهنها پشتمان به تى قى بەستو وە ﴿ وَإِنَّتِكَ أَنْنَا ﴾ وە ھەر بۆلاي تى كەراوپنەتەوە ﴿ وَإِلَّيْكَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ سەر ئەنجامىش ھەر بــــۆلاى تۆيە ﴾ ﴿رَبَّنَالَاتَجَعَلْنَا﴾ ئـــەى پەروەردگار نەمان كەيت ﴿ فِئَنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُواْ﴾ بـــە مايەى گومرايى ئەوانەي بىن باوەر بوون ﴿وَاغْفِرْلَنَارَبَّنَّا ﴾ وەلىنمان خۆشبە ئەي پەروەردگارمان ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ ٱلْعَزيزُ ٱلْحَكِيدُ ﴾ بەراستى ھەر تۆپت زالى بالادەستى كاربەجى 👌 ﴿لَقَدُّكَانَ لَكُوفِهِمْ ﴾ سـويند به خـوا بيكومان بـق ئينوه ههيـه لهئيبراهيـم و برواداره كانـدا ﴿أُسَّوَةُ حَسَنَةٌ ﴾ سـهر ﴿ وَمَن يَتُولُ ﴾ وههدر كهسينك پشت هه لكات ﴿ فَإِنَّ أَلَّهَ هُوَالْغَنَّ ﴾ ثهوه بهراستي ههر خوايه بي نيازو دهولهمهندو ﴿ لَخِيدُ ﴾ شايستهي ستايش ﴿ ﴿ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَا أَلِّينَ عَادَيْتُهُ مِقَوِّدَةً ﴾ دلنيا بن خواي گهوره دۆسىتايەتى و خۆشەوپستى دروسىتى دەكات لەنپوان ئېوە و ئەوانەي دوژمنايەتيتان لەگەل كردوون (بەئىمان هينانسي زوربه يان) ﴿ وَأَلِنَّهُ فَدِيرٌ ﴾ وه خوا به توانايه ﴿ وَأَلِنَّهُ عَفُورٌ رَّجِيرٌ ﴾ وه خوا لي خوشبوي ميهره بانه ﴿ ﴿ لَا يَنْهَدَكُوا لَنَّهُ ﴾ خوا ريتان لي ناگريت ﴿ عَن الَّذِينَ ﴾ له گه ل ثهوانه ي ﴿ لَرَيْقَائِلُونَ ﴾ كه جه نگيان له گه ل نه كر دوون ﴿ فِي ٱلَّذِينِ ﴾ لهسهر شهم دينه ﴿ وَلَرْ يُخْرِجُوكُم ﴾ وه دهريان نه كسردوون ﴿ مِن رِبَزِلَرُ ﴾ لهجينگا و شموين وخاك و وو لاتي خوّتان ﴿ أَن تَبَرُوحُمُ ﴾ كه چاكه بــان له گه ل بكه ن ﴿ وَيُقْسِطُوا إِلَيْهِمُّ ﴾ وهداد گهربن له گه ل ياندا ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُجِبُ ٱلْمُقْسِطِينَ﴾ بەراسىتى خوا ئەوانەي خۆش ئەوى كەدادگەرن ﴿ إِنَّمَايَنْهَـنَكُواللَّهُ بَيْكُومان خوا رينگريتان لىي ده كات ته نها ﴿ عَن ٱلَّذِينَ قَتَلُولُم ﴾ لموانهي كه جهنگيان له گهال كردوون ﴿ فِي ٱلَّذِينَ ﴾ لمسمر دين (وباوهره كه تان) ﴿وَأَخْرَجُوكُمْ مِن رِيَزِكُرُ ﴾ و ده ريان كر دوون لـه جنگا و شـوين وخـاك و وولاتـي خوتان ﴿وَظَلْهَرُواْ عَلَى إِخْرَاجِكُو ﴾ وەيارمەتيان داوە لەسمەر دەركردنتان ﴿أَن تَوَلَّوْهُرُّ ﴾ (ريْگريتان دەكات) لـموەي كەدۆسىتايەتيان لەگـەل بكهن وبهدو ستيان دابنين ﴿ وَمَن بِهَوَلَّهُمْ ﴾ وه ههر كهسينك دو ستايه تيان بكات ﴿ فَأُولَتُهِكَ هُرُ الظَّالِدُونَ ﴾ ثا ثهوانه خۆپان سىتەمكارن ﴿ ﴿ يَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەوانەي باوەرتان ھينماوە، ﴿ إِذَاجَآةَكُواللَّهُوْمِنَتُ ﴾ ئەگەر ئافرەتانى ئيمانىدار ھاتىن بۆلاتىان ﴿مُهَاجِرَتِ﴾ بـ كۆچ كـەرى ﴿فَأَمْتَجِنُوهُنَّ ﴾ تاقيان بكەنـەو، ﴿أَللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ﴾ خوا بهباوەرى ئىموان زاناتىرە ﴿ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ ﴾ ئەمجا ئەگەر زانىتان ئىمو (ئافرەتانىد) ﴿ مُؤْمِنَتِ ﴾ باوەردارن ﴿ فَلَا تَرْجُعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّأَرِّ ﴾ شهوه مهيانگيرنهوه بـ ولاي (ميرده) بـي برواكانيان ﴿ لَاهُنَّ حِلَّ لَهُمْ ﴾ نهشهو ثافرهتانه حه لالنب سۆ ئەو مىزدە بى باوەران ، ﴿ وَلَا هُرَيَ لُهُنَّ ﴾ وە نە ئەو مىردانەش بۆ ئەو ئافرەتان ، حەلالن ﴿ وَالتَّهُمُ مَّا أَنْفَقُوا ﴾ وه ثمهوهي (ميرده كانيان) خهرجيان كردووه، بيانده نمهوه ﴿وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُو ﴾ هينج كوناهيكتان لەسسەر نىي يىد ﴿أَن تَنَكِحُوهُنَّ ﴾ كە ئەم ئافرەتان ەمارە بكەن ﴿ إِنَّآءَاتْيْتُمُوهُنَّ أَجُوزَهُنَّ ﴾ ئەگەر مارەييەكانسان بدەنى ﴿ وَلَا تُتُسِكُواْ بِعِصَمِ ٱلْكُوافِ ﴾ ژنه كافره (بت پهرسته كان) لاي خوتان رامه گرن (ثهوانهي كه لـه مه ككه به بي باوەرى ماونەتمەوە) ﴿ وَسَنَالُواْمَآ أَنْفَقَتُمُ ﴾ ئينوه داواي ئەوە بكەنمەوە كەخەرجتان كىردووە (بۆ ژنمە كافرەكانتان ك ئيسته چوونه ته لاي كافران) ﴿ وَلَيْسَانُواْمَا أَنْفَقُوا ﴾ ئهوانيش با داواي ئهوه بكهن كه خهر جيان كردووه (بـ قر ژنـه موسـولمان بوه كانيان كـه هاتونه تـه لاى ثيّـوه) ﴿ ذَالِكُمْ عُكُواللَّهِ ﴾ ثهمه فهرماني خوايه ﴿ يَحَكُرُ بَيْنَكُرُّ ﴾ بريار ئەدا لەننوانياندا ﴿وَأَلَمَهُ عَلِيمُ حَكِيهُ ﴾ وه خوا زاناي كاربەجى يە ﴿ ﴿وَإِن فَاتَّكُو ﴾ ئەگەر لە دەسىتتان چوو ﴿ نَتَى اللَّهِ عِنْ أَزْوَاجِكُمُ ﴾ يه كينك له خيزانه كانتان (به چوونيان) ﴿ إِلَى ٱلْكَفَّارِ ﴾ بق لاى بي باوه ران ﴿ فَعَاقَبَتُمْ ﴾ ثيوه ش تۆلەتان لى سەندن(و غەنىمەتتان گرت) ﴿فَاتُوْاللَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَجُهُم ﴾ ئەمجا (لەو غەنىمەتە)بدەن بەوانەي كە ژنه کانیان رؤشتووه ﴿قِثْلَمَآ أَنْفَقُوا ﴾ به ثهندازهي شهوهي که خهرجيان کردووه ﴿وَاتَّقُوا ٱللَّهَ ﴾ وه بترسس لهو خوایدی ﴿ ٱلَّذِيَّ ٱلَّذِيَّ ٱلَّذِيَّ النَّهُ إِيهِ مُؤْمِثُونَ ﴾ که ثیّوه برِ واتان پی هیّناوه ﴿

سوره تي ﴿ الْضَافِينَ ﴾

﴿ سَبَّحَ بِلَهِ مَا فِي السَّمَوْتِ وَمَافِي الْأَرْضُ ﴾ ته سبيحاتی خوا ده کات هدر چی له ئاسمانه کان و له زهوی داید ﴿ وَهُوَالْقَرِیرُ الْفَکِیمُ ﴾ وه ئه و زالی بالاده ستی کاربه چی به ﴿ ﴿ وَیَتَایُّهُ اللَّذِینَ اَمَنُوا ﴾ ئهی ئه وانهی که بر واتان هیناوه ﴿ لِمَ تَقُولُورَ مَالاَتَفْعَلُونَ ﴾ بؤچی ئه وه ی ئه بلین ئه نجامی ناده ن ﴿ ﴿ عَبُرُ مَقَتَّاعِندَ اللّهِ ﴾ زوّر مایسهی پق و تو پره یی به لای خوا ﴿ أَن تَقُولُواْ مَالاَتَفَعَلُونَ ﴾ که قسه یه لا بلین کرده وه ی پی نه که ن ﴿ فَیَقَدِلُونَ فِی سَبِیلِهِ عَمْ اللّهِ عَلَى خوا که سانیکی خوش ده وی ﴿ فَیَقَدِلُونَ فِی سَبِیلِهِ عَمْ اللّهِ بَی خوادا ﴿ حَالَنَهُ مُر بُنْیَنَ مُرْصُوسٌ ﴾ وه ك کو شکیکی قایمی چه سپیووی که به یه لای خوادا ﴿ حَالَنَهُ مُر بُنْیَنَ مُرْصُوسٌ ﴾ وه ك کو شکیکی قایمی چه سپیووی دامه زراو ﴿ وَیَدَوْدُونَ فِی الله که ی و و ت و الله هم و و الله و الله

﴿ وَإِذْ فَالَ عِسَى أَيْنُ مُرْزِعَرٌ ﴾ (بيربكەرەوە) كاتتك كە عيساى كورى مەريەم ووتى ﴿ يَمَنِيٓ إِسْرَةِ بِلَ إِنِّي كەي بەنو ئيسرائيل (نەوەكانىي يەعقوب) بېنگومان من ﴿رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُم ﴾ نېسردراوى خوام بۆلاى ئېو، ﴿ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَىَّ مِنَ الْتَوْرَيَّةِ ﴾ ئەو تەوراتەي كەلە پېش مندا ھاتووە بەراسىتى دائەنىم ﴿وَمُبَيِّرُ إِرْسُولِ ﴾ وە مۇدەتان بىي دەدەم بە پىغەمبەر يىك ﴿ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي ﴾ كه لهدواي من دي و ﴿ أَسَمُهُ مَ أَخَدُّ ﴾ ناوي ته حمه ده ﴿ فَلَتَاجَاءَ هُر ﴾ ته مجا كاتيك كه ثه و (بيغه مبهره) يان بۆ ھات ﴿ بِٱلْبِيِّنَاتِ قَالُواْ﴾ به چەند نيشانەي روون و ئاشىكرا وە ووتيان ﴿ هَاذَاسِخُرُمُ بِنُ ﴾ ئەمە جادوويەكى ئاشكرايه ﴿ وَمَنْ أَظْلَامِتَن ﴾ جاكئ لهو كهسه سته مكارتره ﴿ آفَتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ ﴾ كه در و هه لببه ستيت به ده م خواوه ﴿ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى ٱلْإِسْلَامِ ﴾ لـ م كاتيك ١ كه بو ئيسلام بانگ ده كسرى ﴿ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ الطَّالِمِينَ ﴾ وه خـ وا رينمووني گەلىي سىتەم كار نىاكات ﴿ فِيُرِيدُونَ لِيُقْلِفُونُورَ ٱللَّهِ ﴾ دەيانىدوى رووناكى دىنى خىوا بكورىنندو، ﴿ بِأَفْرَهِهِمْ ﴾ به (فسوى) دەميان ﴿ وَأَلْنَّهُ مُيتِدُّ تُورِهِ ۦ ﴾ وه خسوا رووناكى خۆي تەواو دەكات ﴿ وَلَوْكُرَهِ ٱلْكَيْرُونَ ﴾ بــا بين باوەرانيش بسيّ يسان ناخوش بيّ ﴿ ﴿ هُوَالَّذِيّ أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ ﴾ خوا شهو زاتهيه كه بينغهمبهري خــوّى ناردووه ﴿ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ. ﴾ به رينموونيي و ثاينيّكي راست و دروستهوه، ههتا بهسهر ههموو ثايينيّكدا سهري بخات ﴿ وَلَوْكُوهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ﴾ هەرچەنىدە هاوبىەش پەيداكەرانىيش بىتى يىان ناخىۆش بىتى ﴿ وَيَأْيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئەي ئەو كەسسانەي كىد باوەرتسان ھينساوه ﴿ مَلْ أَنْلُمُ عَلَى يَجْزَةِ ﴾ ئايسا بازر گانيەكتان نيشسان بىدەم ﴿ شُيجِيكُم ﴾ كىدرز گارتان بكات ﴿ مِّنْعَذَابِ أَلِيرِ ﴾ له سـزايه كي پر له ثازار ﴿ ﴿ وَيُمِنُونَ بِأَللَّهِ وَرَسُولِهِ ، ﴿ (بازر كانيه كه ش ئهمه يه) باوهر بهينن بهخوا و پيغهمبهره کهي ﴿وَيُجْهَدُونَ﴾ وه تيبكۆشىن ﴿فِيسَبِيلِٱللَّهِ﴾ له رئ ي خوادا ﴿ بِأَمْوَالِكُو وَأَنفُسِكُو ﴾ به سامان وگياني خوتان ﴿ذَاِكُوْخَيْزَاكُمُ ﴾ ثهمهتان باشستره بو خوتان ﴿ إِن كُنتُونَا ﴾ ثه گهر ثيوه بزانن ﴿ ﴿ يَغْفِرْ لَكُوذُنُوبَكُو ﴾ (ئەوسىا خىوا) لە گوناھەكانتان خۆش دەبىي ﴿وَإِنْدَخِلَكُمْ جَنَاتِ﴾ وە (لە رۆژى دواييدا) دەتمان خاتە باخاتىكەوە ﴿ يَجْرِي مِن تَعْيَهَا ٱلأَنْهَارُ ﴾ كه جو گهي ڻاوي زور به ڙيرياندا دهروات ﴿ وَمَسَكِنَ مَلْيَهَ ﴾ (وه ده تانخانه) خانوو كو شكي زور باك و خوشموه ﴿ فِي جَنَّتِ عَدِّنَّ ﴾ له بههه شناني جنگاي مانهوهي ههميشهيي دان ﴿ زَلِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيرُ ﴾ تهمه يه سىدركەوتنى گەورە ﴿ ﴿ وَأُخْرَىٰ يُحِبُّونَهُ ﴾ وه شىتىكى تر كە حەزى لىن دەكەن ﴿ نَصَرٌ مِنَ اللَّهِ ﴾ كەيارمەتى دانە لە خواوه ﴿ وَفَتْ ﴿ وَفَيْ إِنَّهُ ﴾ وه رزگار كردنيكي نزيك (وثازادكردني شاري مهككه يه) ﴿ وَيَثْمِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وه (بهمه) مژده بده به ٹیمانداران ﴿ ﴿ يُتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثـهي ثهوانهي كـه باوهرتان هيناوه ﴿ كُونُوا أَنصَارَاللَّهِ ﴾ ببـن به يارمهتي دەرانىي (ئايىنىي) خوا ﴿ كَمَاقَالَ عِيسَى آيْنُ مَرْيَمَ ﴾ ھەروەك عيسماي كىورى مەريەم ووتىي ﴿لِلْحَوَارِيِسَ ﴾ بە ھاورى تايبه تيه كانسي خــقري ﴿مَنْ أَنْصَارِيٓ إِلَى اللَّهِ ﴾ كي يارمه تي دهري منه بق لاي خــوا ﴿قَالَ ٱلْمَوَارِيُّونَ ﴾ هاوريكاني ووتيان ﴿ غَنَّ أَنْصَارُالَقَيُّ ﴾ تيمه يارمه تمي دهراني (ديني) خواين ﴿ فَاَمَنَت ظَالَهَةٌ مِّنْ بَينَ إِسْرَةِ بِلَ ﴾ تهمجا دهسته يهك له بهنو ئيسر ائيل باوهريان هينا ﴿وَكَثَرَتَ مُلْآيِفَةً ﴾ وه دهسته يه كيشيان بيّ باوهر بوون ﴿فَأَيَّدُنَا ٱلَّذِنَ امَنُوا ﴾ ئيمهش يشتيواني ئەوانەمان كردك باوەريان هينا ﴿ عَلَى عَدُوهِم ﴾ له بەرانبەر دورمنەكانياندا ﴿ فَأَصْبَحُوا ظَهْرِينَ ﴾ بويه سـەركەوتن و زال يوون بهسهرياندا 🟠

سوره تی ﴿ الْحِیْنَ ﴾

﴿ إِنْ إِنَّ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ ا

﴿ يُسَيِّحُ بِنَّهِ ﴾ تەسىبىحاتى خوا دەكات ﴿ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ ﴾ ئەوەي لە ئاسمانەكان ﴿ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وە ئەوەي له زەوى دايمه ﴿ ٱلْمَاكِ ٱلْقُدُوسِ ﴾ (ئـهو خوايهي) كه پاشـايهكي پاك و بيْگـهردي ﴿ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ﴾ زالي بالادەسمەتى كار بەجىي يىە ﴿ هُوَالَّذِي ﴿ خَوا ئـەو زاتەيە ﴿ بَعَثَ فِي ٱلْأَثْمِينَ ﴾ كــه ناردوويەتىي لە ناو نه خوينده واراندا (عهره به كاندا) ﴿ رَسُولًا مِنْهُمْ ﴾ بيغه مبه رينك له خويان ﴿ يَتْلُواْعَلَيْهِمَ وَالنِّيهِ عَ الده خوينيته وه به سه رياندا نيشانه كاني خوا ﴿وَيُزَكِّيهِمْ ﴾ پاكيان ده كاته ﴿وَيُعَاِّمُهُمُ ٱلْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ ﴾ وه قورشان وفەرموودەي (پرسوود)يان فيردەكات ﴿وَإِنكَانُواْ مِن قَبْلُ﴾ هەر چەندئەوان لەپېشدا ﴿لَفِيضَلَالِ مُّبِينِ﴾ له گومراييه كى ئاشكرادابوون ﴿ ﴿ وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ ﴾ وه (رهوانهشى كردووه بۆ) گەلانى ترى جگه لهوان ﴿لَمَّايَلَحَقُواْ بِهِرٌّ ﴾ كــه هينسـتا بين يان نه گه يشــتوون (و موســولمان نهبــوون) ﴿وَهُوَالْعَزِيرُ ٱلْحَيِكُم ﴾ وه خوا زالْمي بالادەسىەتى كار دروسىتە ﴿ ﴿ وَاللَّهُ فَضَّلُّ اللَّهِ ﴾ ئىەوە بەھرەيەكىي خواپىي يە ﴿ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ﴾ ئەيىدا بى ھەر كەسىنك كە (خىزى) بىموى ﴿ وَاللَّهُ دُو اَلْفَصِّلِ الْعَظِيرِ ﴾ وە خىوا خاوەنى فىەزل و بەھرە وبهخششى گەورەيە ﴿ ﴿مَثَلُالَّذِينَ ﴾ نموونەي بەسەرھاتى ئەوانەي ﴿خُيِلُواْ الْتَوَرَانَةَ ﴾ كە تەوراتيان درا بهسه ردا ﴿ ثُمَّ لَرْ يَحْمِلُوهَا ﴾ له باشان هه ليان نه گرت (ره فتاريان بي نه كرد) ﴿ كَمَثَلِ ٱلْحِمَادِ ﴾ وهك گـوي دريْژيکـه ﴿يَحْمِلُ أَسْفَارُّ ﴾ کـه کتيبيکـي زوري ههلگرتبـيّ (سـوودي لــيّ نابينـيّ) ﴿ بِنُسَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ﴾ ثاى چەند خراپ نموونەي ئەو گەلەي ﴿ كَذَّبُولْمِعَايَتِ ٱللَّهِ ﴾ كەنىشانەكانى خوايسان بـه دروزاني ﴿وَأَلَّنَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلِينَ ﴾ وه خوا رئ نموونيي گهلي ستهمكاران ناكات ﴾ ﴿ قُلْ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ هَادُوّاً ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى: ئەي ئەوانەي كەلەسەر دىنىي جوولەكەن ﴿إِن زَعَمْتُ م ﴾ ته گهر بيتان وايه ﴿ أَنَّكُم أَوْلِهَا أَهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّهُ إِلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّا لِلللَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّا لِللَّهُ أَلَّا لِلللَّهُ لِلللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِهُ اللَّهُ لِللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ بيّجگه لــه خەلكى تــر ﴿فَتَمَنَّوُ ٱلْمَوْتَ﴾ كــهوا بــوو داواي مردن بكــهن ﴿ إِنكُنتُرْصَندِقِينَ ﴾ ئه گــهر ئيوه راست ده كهن ﴿ وَلَا يَتَمَتَّوَيْهُ أَبَدًا ﴾ وه ثهوانه ههر گيز داواي مردن ناكهن ﴿ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِمَّ ﴾ لهبهر ئەو (گوناھانەي) كە بەدەستى خۆيان پېشىيان خىستووە ﴿ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِٱلظَّالِمِينَ ﴾ وە خىوا ئاگادارە بەستەم كاران ﴿ ﴿ قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِى ﴾ بلَّى بەراستى ئەو مردنەى كە ﴿ تَفِرُّونَ مِنَّهُ ﴾ لى مى رادەكەن ﴿ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ﴾ بيكومان بيتان ده كات و تووشتان دهبي ﴿ ثُمَّرُّتُونَ ﴾ لهباشان ده كه رينرينه وه ﴿ إِلَّى عَالِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ ﴾ بـ ق لاي خواي زانا به ثاشكراو نهيّنيه كان ﴿ فَكَنْيَتُكُم ﴾ تهمجا ههوالتان بين دەدات ﴿ يَمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ بهوهى كهده تانكر د 🖒

سوره تي ﴿ الْمُتَافِّعُونَ ﴾

تا داواي ليْخوْشىبوونتان بۆ بكات ﴿لَوَّوَارُءُوسَهُمْ ﴾ (سەربيْجى دەكەن) سەريان با دەدەن ﴿وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ﴾ وه دهيان بينيت روو وهرئه گيرن ﴿وَهُرمُّسْتَكَبِرُونَ ﴾ له كاتيكدا كه ئهوان خويان به گهوره دەزانىن ﴿ ﴿ سَوَآةً عَلَيْهِمْ ﴾ بىق ئەوان يەكسانە ﴿ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ ﴾ داواي ليخۇشبوونيان بۆ بكەيت ﴿ أَمْ لَنْ تَشَنَّغُهٰرٌ لَهُمْ ﴾ يان داواي ليْخوْشبوونيان بو نه كهيت ﴿ لَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ كَ همر كيز خواليّ يان خوْش نابي ﴿ إِنَّالَتُهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَلِيقِينَ ﴾ بهراستي خوا رينمووني گهلي لهري لادهران ناكات ١ ﴿هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ﴾ ثەوان ئەو كەسانەن كە دەلنىن: ﴿لَاتُّنفِقُواْعَلَىٰمَنْعِندَرَسُولِٱللَّهِ﴾ (ھىچ) مەبەخشىن به ئەوانىدى كىدلەگەل پىغەمبەردان ﴿ حَقّ يَنفَضُّوا ﴾ تابىلاودى لى بكەن (و ئەم دىنىد بفەوتىت) ﴿ وَيِلَّهِ خَزَّ إِنَّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ له كاتينكدا ههرچي گهنجينه كاني ئاسمانه كان و زهويي ههيه ههمووي هـى خوايــه ﴿وَلَئِكِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ لَايَفْقَهُونَ﴾ بــهـلام دوو رووهكان نازانــن ﴿ ﴿يَقُولُونَ لَبِن رَجَعْنَ ٓ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ ﴾ (دووروه كان) ده لين سويندبي ته كهر كهراينه وه بق مهدينه ﴿ لَيُخْرِجَنَّ ٱلْأَعَزُّ مِنْهَا ٱلأَذَلُّ ﴾ بيّگومان دەسەلاتدار و بەريّىزەكان (مەبەسىت پيّى خۆيان بىوو) لات و بىيّ ريّىزەكان لىه مەدينە دەردەكـەن (مەبەسـت پنىي بىرواداران بىوو) ﴿ وَيَلَّهِ ٱلْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ، وَلِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (خىواي گەورەش بەرپەرچيان دەداتەوە و دەفەرموينت) :رينز و گەورەيى تەنھا بۆ خوا و بۆ پيغەمبەرى خوا و باوەردارانە ﴿ وَلَكِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ لَا يَعَلَمُونَ ﴾ به لام دوورووان نازانن ﴿ ﴿ يَثَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ئهى ئهوانهى كه باوهرتان هيّناوه ﴿ لَاتُلِّهِكُوْ أَمَّوَلُكُمْ وَلَا أَوْلَاكُمْ عَن يُكِرِاللَّهِ ﴾ مال و مندالانتان بيّ ثاكاتان نه كهن لهيادي خوا ﴿ وَمَن يَفْعَلُ ذَلِكَ ﴾ همر كمسينك وابكات ﴿ فَأَوْلَتِهِكَ هُوُ ٱلْخَلِيمُ ولِنَ ﴾ ثا ثموانه خويان خمسار وممندن ﴾ ﴿ وَأَنفِقُواْ مِن مَّارَزَقَنَّكُم ﴾ ببهخشس لـموهي رزق و رؤزيمان داوون ﴿ مِن فَبَلِ أَن يَأْلِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ پێۺ ئەوەي مىردن يەخە بىد يەكێكتان بگرى ﴿فَيَقُولَ رَبِّ لَوٓلآ أَخَرَّتَنيٓ ﴾ ئەوسىا بلنىت : خوايە خۆزگە مردنى منت دوابخستايه ﴿ إِلَّ أَجَلِ قَرِيبٍ ﴾ بـ ق ماوه يه كـي نزيـك ﴿ فَأَصَّدَّقَ ﴾ جـا مالم ببه خشيايه ﴿وَأَكُن مِّنَ ٱلصَّالِحِينَ﴾ وه له چاكه كاران بوومايه ﴿ وَلَن يُوٓخِرَٱللَّهُ نَفْسًا﴾ ههر گيز خوا هيچ كهسيّك دوا ناخات (لهمردن) ﴿ إِذَا جَأَةً أَجَلُهَا ﴾ كاتيك كهوه ختى (مردني) هات ﴿ وَٱللَّهُ خَبِيرٌ بِمَاتَعَ مَلُونَ ﴾ وهخوا شارهزایه بهوهی که دهیکهن 🖒

﴿ يُسَيِّحُ بِلَّهِ ﴾ تەسبىحاتى خوا دەكات ﴿ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلأَرْضَّ ﴾ ئەوەي لە ئاسمانەكان و زەوى دايە ﴿ لَهُ ٱلْمُلْكُ﴾ دەسەلاتى تەواو بۆ ئەوە ﴿وَلَهُ ٱلْحَمَّدُ ﴾ وە ھەرچى ستايش ھەيە ھەمووى بۆ ئەوە ﴿وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ فَدِيرٌ ﴾ وه ثهوه بهسهر ههمو و شتيِّكدا بهدهسه لاته ١٠ ﴿ هُوَالَّذِي خَلَقَكُمْ ﴾ خوا ثهو زاته يه كه ثيُّوهي دروست كردووه ﴿فَيَنكُو كَافِرٌ ﴾ تهمجا ههنديكتان بي باوهرو ﴿وَمِنكُر مُؤْمِنٌّ ﴾ ههنديكي تريشتان باوهردارن ﴿وَالَّذَهُ بِمَا تَعْمَلُونَ يَصِيرٌ ﴾ وه خوا بينايه بهههر شتيك كه ثهنجامي دهدهن ﴿ حَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلأَرْضَ بِالْحَقِّ ﴾ خوا ئاسمانه كان و زەوى دروست كردووه بهحەق و راستى ﴿ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۖ ﴾ لهجوانترين شيّوه شدا ويّنهي كيّشاون ﴿ وَالْيَهِ ٱلْمَصِيرُ ﴾ وه سهرته نجاميش ههر بوّلاي تهوه (گهرانهوه) ﴿ ﴿ يَعَلَمُ مَافِي اَلشَكَوَتِ وَٱلْأَرْضِ﴾ هدرچى لـه ئاسـمانه كان و زهوى دايه خـوا دهيزاني ﴿ وَيَعَلَرُ مَانَّيدُ وِنَ وَمَانُعْ لِنُونَّ ﴾ وه شماره زایه بهوه ی ده پشمار نهوه، وه بهوه پشمی ناشکرای ده کهن ﴿ وَأَلَّذَهُ عَلِيمٌ إِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ وه خوا زانايــه بــهوهي لهناو دل و دهروندايــه ١٠ ﴿ أَلْرَيَأْتِكُمْ نَبُؤُا ٱلَّذِينَ ﴾ ثايا بيتان نه گهيشــتووه ههوالي ثهوانهي ﴿ كَفَرُواْمِنَ قَبَلُ﴾ كه بيّ باوهر بوون لهمهو پيش ﴿فَذَاقُوْوَبَالَ أَمْرِهِمْ ﴾ بؤيه چهشتيان تولهي كاري خوّيان ﴿ وَلَهُمِّ عَذَاكُ أَلِيرٌ ﴾ وه بـ ق ئــه وان هه يه ســزاي ســه خت ٢٠ ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُ ، ﴾ ئه و (ســزايه) بيّگومــان به هـ قي ئـەو، وەبوو ﴿ كَانَتَ تَأْيَيهِ رَسُلُهُم بِالْبَيِّنَتِ﴾ كەبىيغەمبەرەكانيان بۆھات بەبەلگەي ئاشىكراو، ﴿فَقَالُوٓأَ أَبَيُّسٌ يَهْدُونَنَا﴾ كمه چي دهيان ووت چــۆن ئەبى ئادەمى يەك له خۆمان رئ نموونيمان بكات ﴿فَكَفَرُواْوَتُولُواْ ئەمجىا بى بروا بوون و روويسان وەرگېرا ﴿ وَأَسْتَغْنَى اللَّهُ ﴾ وە خواش بى نيازىيى نواند (لە باوەرھىنانيان) ﴿وَالنَّهُ غَنُّ جَيدٌ﴾ وهخوا دهولهمهندهو شايستهي ستايشه ﴿ ﴿زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوّا ﴾ بي باوهران وايان دهزاني ﴿ أَن لَّن يُبْعَثُولُ ﴾ كـه (لـه رِوْرْي دوايسي دا) زيندوو ناكرينهوه ﴿ قُلْ بَالَ ﴾ (ئهي موحهمه د عَلَيْ) بيبان بِلَيْ: بِهِلْيْ ﴿ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ﴾ سويند به پهروه ردگارم بينگومان زيندوو ده کرينه وه ﴿ ثُرَّلْتُنْبَؤُنَّ بِمَاعَمِلْتُدُّ ﴾ دَلْنِيابِن پاشان ههواڵتان پين دهدريٽ بهوهي که کردووتانه ﴿وَذَالِكَ عَلَىٰٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ وه ئهمه بۆ خوا (زۆر) ئاسـانه ﴿ ﴿ فَعَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۦ ﴾ كەواتە بــاوەر بھينىن بەخــواو بىنغەمبەرەكەي و ﴿ وَٱلنُّورَالَّذِيٓ أَنْزَلْنَا ﴾ بەو رووناكسي يهي دامان بهزاندووه(كه قورئانــه) ﴿وَأَلِمَّهُ بِمَاتَّعَمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾ وهخوا ئاگاداره بهوهي كه دهيكهن ﴾ ﴿ يَوْمَ يَجْمَعُكُو لِيُوهِ ٱلْجَمْعُ ﴾ (باداشتان دەداتەوە) لەرۆرىكدا كە كۆتان دەكاتەو، بۆ رۆرى كۆكردنەو، ﴿ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلنَّفَائِنُّ ﴾ ئـهوروْرْه روْرْي زيانباري يه ﴿ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ ﴾ وه هدركه سينك بـروا بهينئيت بهخوا ﴿ وَيَعْمَلُ صَلِحًا ﴾ وه كردهوه ي جاك بكات ﴿ يُكَيِّزُ عَنْهُ سَيِّنَا تِهِ ، خوا چاو بوشى ده كات له كوناهه كاني ودەيانسىرېتەو، ﴿وَيُدْخِلُّهُ جَنَّاتِ﴾ وەدەيخات ناو بەھەشىتانىكەو، ﴿يَحْرِي مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كە جۆگە شاوى زور بهژيرياندا دەروات ﴿خَيْدِينَ فِيهَآ أَبَدَأُ﴾ تييدا دەميننهوه بەھەمىشەيى وھەتا ھەتايسى ﴿ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴾ ثەوەيە بردنەوە و سەركەوتنى گەورە 👌

﴿وَٱلَّذِينَكَفَرُواْ وَكَذَّبُواْبِعَائِيَنَآ ﴾ ئەوانەي كە بىخ باوەربوون و نىشانە و بەلگەكانى ئىمەيان بە درۆزانى ﴿أُوْلَتَهِكَ أَصَّابُ ٱلنَّارِ ﴾ تموانه هاوه لي ثاكرن ﴿خَلِدِينَ فِيهَّأَ ﴾ تنيه دا دهميننه وه به ههميشه يي ﴿وَيِثْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ وه سمر ئەنجامىكى زۆر خراپ ، ﴿ ﴿مَأَأَصَابَ مِن مُصِيبَةٍ ﴾ هينچ نارەحەتىي يەك تووشىي (خەڭـك) نابينت ﴿ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهُ ﴾ مەگەر بەفەرمانى خوا نەبينت ﴿ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ ﴾ ھەر كەســينك باوەر بهيننيت بهخوا ﴿يَهْدِقَلْبَةًۥ﴾ خوا ري نمووني دلّي دهكات ﴿وَٱللَّهُ بِكُلِّشَي عَلِيمٌ ﴾ وه خوا بهههموو شت ٹاگادارہ ﴿ ﴿ وَأَطِيعُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ ﴾ گويرايه لي خوا و گويرايه لي پيغهمبه ر بكه ن ﴿ فَإِن وَّلْتَتْرُ ﴾ تەوسا ئەگەر بشتان تى كىرد ﴿ فَإِنَّمَاعَلَى رَسُولِنَا ﴾ جا ئەوەي لەسەر بىغەمبەرى ئىمەيە ﴿ٱلْبَلَاءُ ٱلْمُبِينُ﴾ تەنھا گەياندنىي روون و ئاشىكراي (ئاينەكەيەتىي) ﴿ ﴿ٱللَّهُ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوَّ ﴾ خىوا زاتنکه که جگه لهو هیج بهرستراوینکی راست نی به ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَأَيْمَ تُوكَ لَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ دهی ب باوهرداران تهنها پشت به خوا ببهستن ١٠ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا ﴾ ئـهي ئهوانهي برواتان هيناوه ﴿ إِنَّ مِنَ أَزْوَجِكُمْ وَأَوْلَدِكُمْ عَدُوَّالِّكُمْ ﴾ بهراستي ههندينك لهژنان و منداله كانتان دوژمني ثيّـوهن (بـهوهي دهيانهويّت ريّگريتـان بكهن لهريّگـهي خودا و بهشـيمانتان بكهنـهوه لهثاينه كهتان) ﴿فَأَحَذَرُوهُمَّ ﴾ جِـا خوتانيان لين بياريزن (وثاكاداريان بن، به كوييان نه كهن) ﴿وَإِن تَعَفُوا ﴾ وه ثه كهر (لنيان) بسورن ﴿ وَيَصَفَحُوا ﴾ وه واز بهينن (لنيان) ﴿ وَبَغْ فِرُوا ﴾ وه (لنيان) خوش ببن ﴿ فَإِنَّ أَللَّهَ غَفُورٌ رَّجِيءٌ﴾ ئـهوه بنگومان خواش لـي خوش بـووي ميهرهبانـه ٨ ﴿ إِنَّمَا أَمْوَلُكُمْ وَأَوْلَدُكُمْ فِتَنَةٌ ﴾ بيْگومان سهروه ت وسامان ومال و مندالتان هـنوي تاقـي كردنه وه تانـن ﴿ وَأَنَّلُهُ عِندَهُ وَأَجَّرُ عَظِيرٌ ﴾ لەكاتىكىدا خىوا باداشىتى زۇر گەورەي لەلايىد ﴿ فَأَتَّقُواْ اللَّهَ مَااْسْتَطَعْتُمْ ﴾ كەوا بوو لەخوا بترسىن وبەندايەتى ئەو بكەن ئەوەندەي كە دەتوانن ﴿وَٱسْمَعُواْ وَأَطِيعُواْ ﴾ وە گويْرايەلْ و ملكەچى بن ﴿وَأَنفِتُواْ خَيْرًا لِأَنفُسِكُمُّ ﴾ وه مال ببهخشن كه بو خوتان چاكتره ﴿ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ ــ ﴾ وه ثهوهي پاريزراو بيّ لهچرووكى نەفسى خۆى ﴿فَأَوْلَتَهِكَ هُمُٱلْمُفْلِحُوتَ﴾ ھەر ئەوانن سەركەوتوو رِزگار ﴿ ﴿ إِن تُقْـرِضُواْ ٱللَّهَ قَرَّضًا حَسَنًا﴾ ثه گهر قهرز بـدهن بهخوا به قهرزيّكي چاك (واته بيبهخشـن لهپيّناو خوا) ﴿يُضَاعِفْهُ لَكُرُ ﴾ چەنىد بەرانبەرى دەكاتمەو، بۆتمان ﴿وَيَغَفِرْلَكُمُ ﴾ وەلىتمان خىۆش دەبىي ﴿وَاللَّهُ شَكُورُ حَلِيمُ ﴾ وه خوا سوپاسگوزاري لهسهرخو وبهئارامه ١٠٠٠ ﴿عَلِيْرَالْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ﴾ (ئهو زاته پهروهردگاريكي) زانا وٹاگاداره به شته پهنهان و ٹاشكراكان ﴿ٱلْعَزِيزُٱلْحَكِيرُ ﴾ زالى بالادەستى كاربەجى يە 💩

﴿ إِنْ اللَّهُ الرَّمْزُ النَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

﴿ يَأْيُهَا ٱلنَّيُّ ﴾ ئهى پيغهمبهر ﷺ (تق و توممه ته كه ت) ﴿ إِذَاطَلَقْتُمُ ٱلنِّسَاءَ ﴾ ههر كاتيك ويستان ژنه كانتان ته لاق بدون ﴿ فَطَلِقُو مُنَّ لِمِدَّتِهِنَّ ﴾ با ته لاقيان بدون له كاتي عيدوياندا (ئهو كاتهى له حديز باك بوونه تهووو له گه لیان دروست نهبوون) ﴿وَأَحْصُواْ الْعِدَّةَ ﴾ وه عیده ی (ژنه کانتان) بهوور دی بژمیرن ﴿وَاَتَّقُواْ اللَّهَ رَیَّكُم ﴾ وه له خـوا بترسـن كه پهروه ردگارتانـه ﴿ لَا نُخْرِجُوهُنَّ ﴾ ئـه و ژنانـه دهرمه كـه ن ﴿ مِنْ بُيُوتِهِنَّ ﴾ لهماله كاني خۆپان (تاعيدەپان تەواو دەبىي) ﴿وَلَا يَخْرُجُنَ﴾ ئافرەتانيىش با دەرنەچىن (لــە مالەكانيان) ﴿ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةِ مُّبَيِّنَةً ﴾ مه گهر كاريكي خرابي ئاشكرا بكهن ﴿وَيَلْكَ حُدُودُاللَّهِ ﴾ وه ثهوانه سنووره كاني خودان ﴿ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ أَلِيَّهِ ﴾ همر كهسينك لهسنووره كاني خوا دهربجينت ﴿ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ﴿ كَهُ وهُ بِيْكُومَان سـتەمى لەخۆى كردوو، ﴿لَاتَدْرِيلَعَلَاللَّهَ يُحْدِثُ﴾ تـۆ چووزانى لەوانەيە خوا پېشــى بهېنېت﴿بَعَدَ دَالِكَ أَمْرًا ﴾ دواي ئـهوه كار وبارودو خيكسي تـر (و ژن وبياوه كـه بكهونـهوه پهكتـر وئاشـتيان ببيتهوه) ٥ ﴿ فَإِنَّا بَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ ﴾ ثهمجاكه كهيشتنه كاتي خويان (پاش ته لاقيك يان دوو ته لاق) ﴿ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ ﴾ ئەوسىا يان بيانھيڭنەو، بەباشىي (بيانبەنەو، بۆ لاي خۆتان بەشىيو،يەكى چاك) ﴿أَوْفَارِقُومُنَ بِمَعْرُونِ﴾ يان ليِّيان جيا ببنهوه بهباشي ﴿ وَأَشْهِدُواْ ذَوَى عَدَّلِ مِنكُر ﴾ وه دوو شاهيدي داديه روه ربگرن له خوتان ﴿ وَأَقِيمُ اللَّهَ هَذَهَ لِلَّهِ ﴾ كه لهبه رخوا شهو شاهيديه بدهن ﴿ ذَلِكُو ﴾ ثهوانه ي (باسكران بهنديكن) ﴿ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ ﴾ كه نامور گاري نهوانهي بين ده كري كه باوه ريان هه بي ﴿ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ﴾ به خوا و رۆژى دوايى ﴿ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهُ ﴾ وه هەر كەسى خواناس بى ﴿ يَجْعَل أَهُ مَخْرَجًا ﴾ خوا دەر ووى لىي دەكاتەوە ﴿ ﴿وَيَرَزُقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴾ وه رزق و رۆزى دەدات لهلايه كەوەكـ بەخەيالىـدا نەھاتــووه وبيسرى لني نهكردوه تمهوه ﴿ وَمَن يَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ﴾ وه ههكهسني بشت به خوا ببهستني ﴿ فَهُوَحَسُّبُهُ وَ ئەوە خىواى بەسم ﴿ إِنَّ أَمَّرَهُ كِلغُ أُمَّرِهُ ﴾ بەراستى خىوا كار و فەرمانىي خىزى بەئەنجام دەگەيەنىي ﴿ فَذَجَعَلَ اللَّهُ إِكُلُّ ثَيْءِ قَدْرًا ﴾ بيكومان خوا بـ في ههموو شـتيك ثهندازهيه كـي دياري كـراوي داناوه ﴿ وَالَّتِي يَيِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ ﴾ ثموانهى كه بني هيوا دەبىن لەكەوتنە حەيىزەو، ﴿ مِن نِسَآيِكُمْ ﴾ له ژنانتان ﴿ إِنِ ٱرْيَبَتُ مَ فَعِدَّتُهُ نَ ثَلَثَهُ أَشَّهُ رِ ﴾ ثه گهر (دەربارەي زانىنى عيددەيان) دوو دل بوون ئەوا عيده بان سين مانگه ﴿وَٱلَّتِي لَرَيْحِضَنَّ ﴾ وه (هـ دروا) ثه وانه ش كـ ه (له بـ در مندالي) هيشتا حهيزيان ينيدا نه هاتووه (عيدده يان ههر سني مانگه) ﴿ وَأُولَنُّ ٱلْأَحْمَالِ ﴾ وه ژناني سك پر (دوو كيان) ﴿أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمَّلَهُنَّ ﴾ عيددهيان ثهو كاتهيه كه سكهكهيان دابنين ﴿وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ ﴾ هـهر كەسىنك لە خوا بترسىنت ﴿ يَجْعَل لَّهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴾ خوا كارى بۆ ئاسان دەكات ﴿ وَاللَّهُ أَمْرُ إِلَّهِ ﴾ ئەوەي (كەباسىكرا) فەرمانى خوايە ﴿أَنْزَلَهُ رَالِّنِكُرُ ﴾ كە بۆي ناردونەتە خىوارەو، ﴿وَمَن يَتَّق أَلَّهُ ﴾ وه هـ هر كهسينك خوانـاس و لهخواتـرس بيّـت ﴿يُكَفِّرْعَنَّهُ سَيِّكَاتِهِ ١٠ كُوناهه كاني بو دائه يوشين و ئەيانسر يتەوە ﴿وَ يُعْظِيرُ لَهُ رَأَجُرًا ﴾ باداشتى گەورەي دەداتەوە ٥ ﴿أَسْكِنُوهُنَّ﴾ (ژناني تـه لاق دراو) دابنين و نيشتهجييان بكـهن﴿مِنْحَيْثُ سَكَنْرُ ﴾ لـهو شـوينهي كـه (خۇتان) دادەنىشىن ونىشىتەجى دەبىن ﴿ مِن وُخِيلُو ﴾ بىه بىتى ي توانىاي خۇتىان ﴿ وَلَاتْضَارُوهُنَّ ﴾ وە زيانيــان پيٰ مهگهيهنــن ﴿لِتُصَيِّعُواْعَلَيْهِنَّ﴾ تا تهنگيان پيٰ ههڵچنــن ﴿وَإِنكُنَّأَوْلَتِ حَمَّلِ﴾ وه ثهگهر دووگيان بــوون ﴿فَأَنفِقُواْعَلَيْهِنَّ﴾ ئــهـوه خهرجيــان بكيّشــن ﴿حَتَّىٰيَضَعْنَ حَمَّلَهُنَّ﴾ تــا ســكهكهيان دائهنيّــن ﴿فَإِنّ أَرْضَعَنَ لَكُ ﴾ ئەوسىا ئەگەر شىيىريان دابە مندالەكەتان ﴿فَاتُّوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ﴾ ئەوا ئيوەش كىرى يان بدەنى ﴿وَأَنْكِرُواْ بَيْنَكُرْ بِمَعْرُوفِ ﴾ وه لهناو خوتاندا راوير بكهن به چاكى (دەربارەي منداله كه) ﴿ وَإِن تَعَاسَرُ رُبُ ﴾ وه ئه گهر تهنگیتان کرد(نهسازان له کریکهدا) ﴿فَسَتُرْضِعُ لَهُ وَأَخْرَىٰ﴾ ئهوه با نافره تیکی تر شییری بداتی ﴾ ﴿ لِيُنفِقَ ذُوسَعَقِقِن سَعَيِّةً ﴾ بادەولەمەنىد بەپسى ى دەوللەمەندىسى نەفەقىم بىدات ﴿ وَمَن قُدِرَعَلَيْهِ رِزْقُهُ رُ وه هـ هـ ركهسينك كهم دهست وهه ژار بـ و و ﴿ فَالْيَنفِقِ مِمَّا عَالَنهُ أَللَّهُ ﴾ با به يسي ي ثه وه ي كه خـ وا داويه تيه نه فه ق بدات ﴿ لَا يُكِلِّفُ أَلَّهُ نَفْسًا ﴾ خوا داوا له كه س ناكات ﴿ إِلَّا مَآءَاتُهَا ﴾ مه گهر به يني شهوه نه بيت كەپنىي داوە ((ك توانا) ﴿ سَيَجْعَلُ اللهُ بَعْدَعُسْرِ إِسْرَا ﴾ بنگومان خوا دواى تەنگانە ئاسانى دېنېت ﴿ ﴿ وَكَأْيِن مِن قَرْيَةٍ عَتَتَ ﴾ زور له گوندنشين و شارنشينه كان سهرييچي يان كرد ﴿ عَنْ أَمْرَيِّهَا وَرُسُلِمِهُ له فهرماني بهروه ردگار و ينغه مبهره كاني ﴿ فَاسَتِنْهَا ﴾ ئيمه ش يرسينه وهمان له گه ل كردن ﴿ حِسَابًا شَدِيدًا ﴾ بــه پـرســينهوهيه کـى ســـهخت ﴿وَعَذَّبْنَهَاعَذَابَالْكُرَّا﴾ وه ســزامان دان بهســزايه کـى دژوار ﴿ ﴿فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا﴾ ئيتر ثاكامي كردهوهي خويانيان چهشت ﴿ وَكَانَ عَلِقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴾ وه سهرئه نجامي كاريان بوو بهزيانباريي و خەسار ۆمەندى ﴿ أَعَدَّاللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ﴾ خوا ثامادەي كردوو، بۆيان سزايەكى سەخت ﴿ فَأَتَّتُواْ اللَّهَ ﴾ كهواته له خوا بترسن ﴿ يَأْوَلِي ٱلْأَلْبَ ﴾ ثهى ثهو كهسانهى خاوهن ژيرى وبير و هوٚشن ﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوًّا﴾ ئەوانەي باوەريان ھيناو، ﴿قَدَأَنزَلَ اللَّهُ إِلْتَكُونِكُرا﴾ بيڭومان خوا قورئانى بۆ دابەزاندون ﴿ ﴿زَّسُولَا يَتَّلُواْعَلَيَّكُم ﴾ (هەروەك بۆي نــاردون) پيغەمبەريك كەدەخوينيتەوە بۆتان﴿ءَالِنَتِٱللَّهِ مُبَيِّنَتِ﴾ ئايەتەكانى خواكه روون كەرەوەن﴿ لِيُخْرَجَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ تا دەربھينينت ئەوانەي كە باوەريان ھيناو، ﴿وَكِمَلُواْ اَصَالِحَتِ ﴾ وه كردهوهي چاكيان كردووه ﴿ مِنَ الظُّلُمَتِ إِلَى النُّورْ ﴾ له تاريكستاني (بيّ ديني) بوّ رووناكي (دينداري) ﴿وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ ﴾ وه همر كهسينك باوه رِ بهينينت به خواى گهوره ﴿وَيَعْمَلُصَالِحَا﴾ وه كار وكردهوهى جاك ئەنجام بدات ﴿يُدْخِلَهُ جَنَّتِ﴾ ئەو، خواي گەورە دەيخاتە ناو بەھەشىتانىكەو، ﴿يَخْرَى مِن تَحْيَمَا ٱلأَنْهَارُ ﴾ كە به ژیر درهخته کانیدا جو گه ٹاوی زور دهروا ﴿خَلِدِینَ فِیهَآ آبَداًّ ﴾ تیادهمیّننهوهبهههمیشهیی ﴿فَدَأَحْسَنَٱللّهُ لَهُۥ رِزُقًا﴾ بينگومان خــوا (لــهوێ) ڕۆزىيى چاكى بـــۆ ئامادەكردووە ﴿ ﴿ ٱللَّهُ ٱلَّذِي﴾ خــوا زاتيْكه ﴿ خَلَقَ سَبْعَ سَكَوَتِ ﴾ كـ م حـ دوت ئاسـ مانى دروست كـردووه ﴿ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ﴾ وه بهوينهى ئهوان زهويشسى دروست كردووه ﴿ يَتَنَزَّلُ ٱلْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ ﴾ فهرماني خوا له نيوانياندا داده بهزيت ﴿ لِتَعَلَّمُوا أَنَّاللَّهُ ﴾ تا چاك بزانسن كه خوا ﴿عَلَىٰ كُلِ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴾ بهسهر ههموو شتيكدا به دهسه لات و به توانايه ﴿وَأَتَ اللَّهُ ﴾ وه بيّگومان خوا ﴿ فَذَأَحَاظَ بِكُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴾ (بهزانست وزانياري) دەورى هەموو شىتىكى داوه (واته : تاگاداري ههمو و يو ونهو هره) 🟠

سوره تي ﴿ التَّجَوْلِينَ ﴾

﴿ يِنْ ____ِاللَّمَالُوْفَيُزَالُ اللَّهِ عِنْ اوى خواى به خشنده ي ميهره بان

پنغهمبهري خودا(ﷺ) له گه ل خاتو و ماريهي خيزاني كۆبويهوه و حەفصەي دايكىي باوەردارانيش بەمەي كەس نەدركينىت، حەفصەش رۆشت لاي عائيشە نهينيەكەي دركاندا، بەم ھۆيەوە ئەم سورەتە ھاتە خوارەوە ﴿ يَا أَيُّهَا ٱلنَّيُّ ﴾ قدى بنغه مبدر ﷺ ﴿ لِمَرْتُحَرُّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُّ ﴾ بؤجى شنبك له خؤت حدرام ده كه يت كه خوا بـنّى حـه لال كردويـت (مهبهست بني خاتـوو ماريه بـوو) ﴿ نَبْتَنِي مَرْضَاتَ أَزْوَجِكَ ﴾ تؤره زامهنـدي ژنه كانت دەوى ﴿وَاللَّهُ غَفُورٌ رَجِيرٌ ﴾ لەكاتىكىدا خىوا لىنخۇشىبووى مىھرەبانىە ۞﴿فَدْفَرَضَٱللَّهُ لَكُو﴾ بىنگومان خىوا داينــاوه بۆتــان ﴿ يَجَالَةَ أَيْمَانِكُو ﴾ هەڵوەشــاندنەوەي ســويندەكانتان﴿ وَٱللَّهُ مَوْلِكُو ﴾ خــوا كارســاز و دۇســتى ئيوه يه ﴿ وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ لِلْحَكِيمُ ﴾ وه ثمه و زاناي كاردروسته ﴿ وَإِذْ أَسَرَّ ٱلنَّيُّ ﴾ كاتبك كه بيغهمبه ر علي بهنهيني ﴿ إِلَّى بَعْضِ أَزْوَجِهِ عَدِيثًا ﴾ لاى هدندى له ژنه كانى قسميه كى دركاند ﴿ فَأَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ ، كه مجاكه نده و (ژنه) قسه کهی کرد (بو ههویکهی) ﴿ وَأَظْهَرَهُ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ﴾ خواش بیغهمبهری ﷺ ٹاگادار کرد ﴿ عَرِّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ ﴾ (پیغهمبهر ﷺ) ههندیک (له قسه کان) ی باسکر دو بن دهنگ بوو له ﴿بَعْضُ ﴾ ههندیکی تری ﴿فَلَتَا نَبَأَهَابِهِ عَالَتَ ﴾ ئەمجىا كىە يىنى ي ووت (ژنەكىەي) ووتىي: ﴿مَنَ أَنْبَأَكَ هَذَأَ﴾ كىن ئەمىەي يىنى گەيانىدى ﴿قَالَ نَبَأَيْنَ ٱلْعَلِيمُر ٱلْخَبِيرُ ﴾ فەرمووى خواى زاناى ئاگادار بىنى ي كەيانىدە ﴿ ﴿ إِنْ تَتُوبَاۤ إِلَى اللَّهِ ﴾ (ئەي حەفصە و عائيشە) ئه گهر ههردووكتان تهوبه بكهن و بگهرينه وه بؤلاي خودا (جيي ي خويه تي) ﴿فَقَدْصَغَتْ قُلُويُكُمَّأُ ﴾ جونكه به راستى دلتان لايدا (له حدق و راستى) ﴿ وَإِن تَظَهَرَاعَلَيْهِ ﴾ وه ثه گهر بشتى يه كتر بكرن له درى بيغهمبه ر ﷺ (سەركەوتوو نابن) ﴿ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَمَوْلَــُهُ ﴾ چونكە بنگومان بشگيرى ئەو، خواو ﴿ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ جوبره ثيل و ثيمانداره چاكه كانيش ﴿ وَٱلْمَلَةَ كَذَ اللَّهُ اللَّهُ مَلْهُ إِلَّهُ اللَّهُ عَدْ وَاي ثهوان فريشته كانيش بشتيواني ثهون ﴾ ﴿ عَسَىٰ رَبُّهُ وَإِن طَلَّقَكُرُ ﴾ دلنيابن ثه گهر ئيوه ته لاق بدات بهروه ردگاري ﴿ أَن يُبْدِلَهُ وَأَزْوَجًا خَيْرًا فِنكُنَّ ﴾ لهبري ئينوه ژنانيكى باشتر لهئيوهى دهداتى ﴿مُسَامَتِ مُؤْمِنَتِ ﴾ موسلمانانى، بروادارانى ﴿قَانِتَتِ تَيْمَتِ ﴾ نزاكارانى، تەوبەكارانىي ﴿عَيْدَاتِ سَنْيِحَاتِ﴾ خوابەرستانى، رۆژووگىران ﴿ثَيِّبَكْتِ وَأَبْكَازَا﴾ لــه بيوەژنان وكيىژان ١ ﴿يَتَأَيُّهَاٱلَّذِينَءَامَنُوا﴾ ئــهى ئەوانــهى كەباوەرتــان ھينــاوە ﴿فُوَّاأَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ اَلَّا﴾ خۆتــان و كــەس وكارتيان بيارينزن لهڻا كرينك ﴿وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَلَلْحَجَارَةُ ﴾ كيه سيووتهمهني يه كيهي ثادهمي و بيهرده ﴿عَلَيْهَا مَلَيَكَةً غِلَاظٌ شِدَادٌ ﴾ سەربەرشىتى ئەو (ئاگرى دۆزەخمەن) چەند فريشىتەيەكى زېر و تونىدو تېژى وان ﴿ لَا يَعْصُونَ ٱللَّهَ مَا آَمَرَهُمُ ﴾ كــه نافهرمانسي خوا ناكهن لــهوهي كهفهرمانيان پئي ئــهدات ﴿ وَيَفْعَلُونَ مَا لِوُ مَرُونَ ﴾ وه چ فەرمانىڭكىيان بىتى بدرى دەيكەن ﴿ وَيَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ئەي ئەوانەي كىە بىنى باوەر بوون ﴿ لَاتَعْتَذِرُوا ٱلْيُوَمِّرُ ﴾ ئەمرۆ (كەرۆژى دواييە) عوزر وبيانـوو مەھێننەو، ﴿إِنَّمَا يَجْزَوْنَ مَاكْنَتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ جونكه بێگومان ياداشـت دەدرينهوه لهسهر ئهوهي كه دەتانكرد ﴿ ﴿ يَثَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ثهى ثهوانهى كه باوه رتان هيناوه ﴿ تُوبُوا إِلَى ٱللَّهِ ﴾ بگهرينهوه بنر لاى خواى گهوره ﴿نَوْرَةُ نَصُّوحًا﴾ به گەرانەوەيەكىي ئىنجگارىي (وراسىت ودروسىت، كەجارىنكى تر نەگەرىنەوە سەر ئەو گوناھە) ﴿عَسَىٰرَبُّكُوْأَن يُكَفِّرَعَنَكُو سَيِّعَاتِكُمْ ﴾ تىا پەروەردگارتان لــه گوناھەكانتــان خۇش بىيى ﴿وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّتِ﴾ وه بتان خاته ناو باخاتيكهوه ﴿ يَخْرى مِن تَخْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ كه دهروا به ريّريانـدا جۆگە ئىاوى زۆر ﴿ يَوْمَ لَا يُخْذِي أَلِلَّهُ أَالنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَةً ﴿ له رِوْرْ يَكدا كـ خواى گـ دوره، پيغهمبهر ﷺ وكەسسانى كەباوەرپان ھىناوە لەگەلىدا سەرشۆرپان ناكات ﴿ فُرُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ﴾ رووناكى (ئيمان)يان دەروات لەپىنشىيانەوەو ﴿وَبِأَيَّمَنِهِمْ ﴾ لـهلاى راستيانەوە ﴿يَقُولُونَرَبُّنَّا أَتَّبِمْ لَنَانُورَنَا ﴾ دەڭيىن ئىمى پەروەردگارمان رووناكى يەكەمان بۆ زيادو تەواوبكــە ﴿وَٱغْفِرْلَنَآ ﴾ وەليمان خۆش ببە ﴿ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيٍّ ءِ فَدِيرٌ ﴾ بەراسىتى ھەر تۆپت بەسەر ھەموو شىتىكدا دەسـەلاتدارى ﴿ ﴿ يَتأَيُّهُا ٱلنَّيُّ ﴾ ئــهي پيغهمبــهر ﷺ ﴿جَهـدِ ٱلْكَفَّارَ وَٱلْمُنَهٰقِينَ ﴾ بجهنگــه لهگــهاڵ بـــيّ بــاو مران و دوو روواندا ﴿وَأَغْلُظْ عَلَيْهِ رُّ ﴾ وه توند و تبير به له كه لياندا ﴿ وَمَأْوَلَهُ مُّ جَهَا مُرَّا ﴾ وه جنيان دوزه خه ﴿ وَبِشْ الْمَصِيرُ ﴾ كه سهر ته نجاميّكي زوّر خرابه ﴿ ﴿ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمْرَأَتَ نُوجٍ وَٱمْرَأَتَ لُوطِّ ﴾ خوا بـ قربي باوه ران ژنی نووح و ژنی لووطی به نموونه هیّنایه وه ﴿كَانَتَا يَحْتَ عَبْدَيْنِ﴾ كه لهژیر (نیكاحی) دوو بهنده دا بوون ﴿ مِنْ عِبَادِنَا صَلِحَيْنِ ﴾ لهبهنده چاكه كاني ئينمه ﴿ فَاَنْتَاهُمَا ﴾ ئهمجا خيانه تيان له گه لكر دن (مەبەسىت پنى بى باوەر بىوون پېيان)﴿فَلَرَّ يُغْنِيَاعَنَّهُمَامِرِ ِ ٱللَّهِ شَيْعًا﴾ كەچىي (مېردەكانيان) نەيانتوانى شتينك لهسىزاى خوايان لىي دوورېخەنمەو، ﴿ وَهِيلَ أَدَّخُلَا ٱلنَّارَ ﴾ وەپېيان ووترا كەبرۆنمە ناو ئاگرەو، ﴿ مَعَ ٱلدَّاخِلِينَ ﴾ له گه ل ثه وانه ي كه ده رؤنه ناويه وه ﴿ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا ﴾ (هه روا) خوانمو ونه يه كي تىرى ھيننايەو، ﴿ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ بۆ ئەوانەي كىە بروايان ھينناو، ﴿ٱمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ ﴾ (به) ژنى فيرعەون ﴿ إِذْ قَالَتَ ﴾ كاتينك كهووتسي ﴿ رَبِّ أَبِّن لِي ﴾ بهروه ردگارم بـ قرم دروست بكه ﴿ عِندَكَ بَيْنَا فِي ٱلْجَنَّةِ ﴾ لاى خوت مالينك له به هه شندا ﴿ وَيَجْنِي مِن فِرْغُونَ وَعَمَالِهِ ٤ ﴾ وه رز گارم بكه له فيرعون و كرده وه كانى ﴿ وَنَجِينِ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ﴾ وه رزگ ارم بكه له گهلى سته مكاران ﴿ ﴿ وَمَرْبِ مَا ٱبْنَتَ عِمْرَتَ ﴾ وه (به) مەربەمىي كچىي عيمران (نموون دەھينيت دوه) ﴿ ٱلَّتِيَّ أَحْصَنَتْ فَرَّجَهَا ﴾ ئەوەي كە داوينىي خۆي پاك رِاگـرت ﴿فَنَفَخْنَافِيهِ ﴾ ئەوسا ئيمە فوومان بياكـرد ﴿مِنرُّوجِنَا ﴾ لەرۆحيك كە خۆمان دروسـتمان كردووه ﴿وَصَدَفَتْ بِكِلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُيهِ ٤٠٠ وه باوه ري هينا بوو به ووته كانسي پهروه ردگاري خــوى وكتيْبه كانى ﴿وَكَانَتَ مِنَ ٱلْقَانِتِينَ ﴾ وه له ړيزى گوينړايه ل وفه رمانبه رداراندا بوو ﴿

سورەتى ﴿ الْمُلْكِ ﴾

﴿ بِنَــِ مِلْمُوالِوَ فَيُرَاكِ عِيهِ بِهِ نَاوِي خُواي بِهِ خَشْنَدُهُ يَ مِيهُرُهُ بِانْ

﴿ تَبْرَكَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلْمُلَّكُ ﴾ گەورەو بىرۆزە ئەو زاتەي كەھەرچى دەسـەلات و باشايى ھەيە بەدەست ئەوە ﴿ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَلِيرٌ ﴾ وه ثـه و دهسـه لاتداره بهسـه ر ههمـو و شـتێكدا ﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَلَلْحَيَوٰةَ ﴾ ثه و زاتىمى كە مىردن و ژيانى داھيناو، ودروسىتكردوو، ﴿ لِبَبْلُوَكُرُ ﴾ تا تاقيتىان بكاتەو، ﴿ أَيُّكُو أَحْسَنُ عَمَلاً ﴾ كه كردهوهي كامتان چاكتره ﴿ وَهُوَالْعَزِيزُ ٱلْغَفُورُ ﴾ وه ههر شهوه بالا دهست و ليي خوشبوو ٢٠ ﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبَّعَ سَكَوَتِ طِبَاقًا ﴾ ثهو زاتهي كه حهوت ثاسماني دروست كردووه يهك لهسهريهك ﴿ مَا تَرَيُّ تو نابينيت (ئەي تەماشاكەر) ﴿ فِي خَلْقِ ٱلرَّحْمَانِ ﴾ لەدروست كراوەكانى خواي ميھرەباندا ﴿ مِن تَفَوْكِرُ ﴾ هيچ نارِیکی یهك ﴿فَأَرْجِعِ ٱلْبَصَرَ ﴾ چاو بگیره و ورد بهرهوه (بزانه) ﴿هَلْتَرَيَّامِن فُطُورٍ ﴾ ثایا هیچ ناتهواویهك دەبىنىت ﴿ ﴿ أَتُرْتَجِعِ ٱلْمَرَ ﴾ دووباره چاو بگيره ﴿ كَرَيْنِ ﴾ يىهك له دواى يەك ﴿ يَنقَلِبَ إِلَيْكَ ٱلْمَصَرُخَاسِنًا ﴾ چاووت بەرپىسىوايى و نائومىندىيى دەگەرىنتەو، بۆ لاي خۆت ﴿وَهُوَحَسِيرٌ ﴾ وە ئەو (چاوەت) ماندووە وتاقه تى چووه ﴿ ﴿ وَلَقَدُ زَيِّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْيَا بِمَصَدِيحٍ ﴾ سويندبينت بينگومان ئاسمانى دونيامان رازاندوه تهوه بهچرای زوّر (ی ئەستیّرہ) ﴿وَجَعَلْنَهَارُجُومَالِلشَّيَطِيِّنَ﴾ وہ گیرِ اومانن بهرِہ جمی شەیتانە کان ﴿وَأَعْتَدْنَالَهُمْ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ ﴾ وه ثاماده سان كـردووه بـــق ئــهوان (له قيامه تدا) ســـزاى ثاگرى هه لگيرســـاو 👌 ﴿ وَلِلَّذِينَ كَقَرُواْ يِرَيِّهِمْ ﴾ وه بــ نهوانــهى كــه بــى بـروان بــه پهروهر گاريان ﴿عَذَابُجَهَ أَرُّوَيِشَ ٱلْمَصِيرُ ﴾ ســزاى دۆزەخ ئامادەيم، كمه مەنزلگايەكى زۆر خرابم ﴿ ﴿ إِنَّا أَلْقُوافِيهَا ﴾ كاتبىك كمه فىرى درانمه ناوى يموه ﴿سَمِعُواْلَهَاشَهِيقًا﴾ لـ هو دۆزەخـ هوه لوورهو نركەيەك دەبيسـتن ﴿وَهِيَ تَغُورُ ﴾ وه ئهو ئەكولنى و جۆش دەخىوات ﴿ ﴿ ثَكَادُنَّمَيِّزُ مِنَ ٱلْغَيْظِّ ﴾ نزيك (دۆزەخ) لەرقانىا پىارە بىلى ﴿ كُلُّمَاۤ ٱلْقِيَفِهَا فَرْجٌ ﴾ ھەر كاتئ دەسىتەيەك فىرى بدرينە ناويمەو، ﴿ سَأَلْهُ مُرْخَزَتُهُمّاً ﴾ دەرگاوانەكانى دۆزەخ پرسىياريان لى دەكەن ﴿ أَلَّهُ يَأْتِكُونَذِيرٌ ﴾ ثايا پيغهمبه رينكي ترسينه رتان بن نه هاتو وه (له دونيادا) ﴿ ﴿ قَالُواْ يَكَ فَدَجَآءَ نَانَذِيرٌ ﴾ ده لين به ڵـــىّ بۆمان ھاتـــووہ ﴿فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا﴾ به لام بهدر زمان دەزانى، و دەمــان ووت (بىتى) ﴿مَانَزَّلَ ٱللَّهُ مِن شَيَّءٍ﴾ خــوا هيچي نــه ناردوّته خــوارهوه ﴿ إِنَّ أَنتُمْ إِلَّا فِيضَلَّلِكِيِّرِ ﴾ ئيّوه بهس لــه گومړاييه کي گــهورهدان ٥ ﴿ وَوَا لُواْ لُوَّكُمَّا نَسَمَعُ ﴾ وه ده لينن ته گهر قسمي (پيغهمبه ران) مان ببيستايه ﴿ أَوْنَعْفِلُ ﴾ يان تي بگه شتينايه ﴿مَاكُناكِ أَضْعَكِ ٱلسَّعِيرِ ﴾ تهمر ق له هاوه لاني دوزه خ نه دهبووين ١٠ ﴿فَأَعْتَرُوا إِذَا لِيهِ ٢ تهوسا ثيتربه ناچاري دان به گوناهه كانياندا دەنين ﴿ فَسُحْقَا لِأَضْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ﴾ كەوابوو دوورىي لە ميھرەبانى خوا بۆ ھاوەلانى دۆزەخ. ﴿ ﴿ إِنَّا الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيِّبِ ﴾ بيگومان ئەوانـەي لـە پەنھانيـدا لە خواي خۆيان دەترسـن ﴿لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكَ بِيرٌ ﴾ لي خوش بوون و پاداشتي گهور ميان بو هه يه ١

﴿وَأَسِرُّواْ قَوْلَكُوْ أَوَا جَهَرُواْ بِيرً ۗ عُيْوه قسمه به پهنهاني بكهن يان به ثاشكرا (بو خوا يه كسانه چونكه) ﴿ إِنَّهُۥ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾ ثهو (خــواي گهوره) ٹاگاداره بهخودي (نهيني) دلان ﴿ ﴿ٱلْاَيْغَلَوْمَنَّ خَلَقَ﴾ ثايا ثهو خواپهي که مهردوومي دروست کردووه ثاگاي له نهينييان نييه ﴿وَهُوَاللَّطِيفُ ٱلْخَيْرُ ﴾ له کاتيکدا که ئەو ووردېيىن وئاگادارە ﴿ ﴿ هُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمَّالْأَرْضَ ذَلُولًا ﴾ خىوا ئەو زاتەيە كـە زەوى بــۆ رام كــردوون ﴿فَأَمْشُواْ فِمَنَاكِيهَا﴾ دهي بگهرينن به همموو گؤشهو كهنارينكيدا ﴿وَكُلُواْمِن رَزْقِيُّهِ ﴾ وه لـه رِوْزي خوا بخوّن ﴿وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴾ وه همر بوّلاي ثموه گەرانموه ﴿ ﴿ءَأَمِنتُمَّنَ فِي السَّمَآءِ ﴾ ثايا دلنيان لمو خوايمي كه له ئاسمانه ﴿ أَن يَخْسِفَ بِكُوا لَأَرْضَ ﴾ كه بتانباته خوارهوه بهناخي زهويي دا ﴿ فَإِذَاهِيَ تَمُورُ ﴾ له كاتيكدا كه زەوى (وەك دەريا) كير بخوات و (بيته لەرزين)؟ ﴿ أَمْ أَمِنتُم مِّن فِي ٱلسَّمَآءِ ﴾ ثايا دلنيان لهو خوايهي كه له ئاســمانه ﴿أَنْيُرْسِلَعَلَيْكُوْحَاصِبُمُ ﴾ كه باي توندتان بنيريته سهر به وورده زيخهوه ﴿فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴾ ئـەو دەمـە تى دەگەن كە ھەرەشـەي ئىمـە چۆنە ؟ ﴿ وَلَقَدَّكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِلهِ مَ ﴾ سـويند بەخوا بەراستى ئەو (گەلانەي) كەلەپيش ئەماندا بوون (پيغەمبەرانى ئېمەيان) بە درۆزن دانا ﴿فَكِيْفَكَانَنْكِرِ ﴾ جا چۆن بوو به گژدا چوونهوهي ئيمه (لهوان) ﴿ ﴿ أَوَلَيْ بَرَوْا إِلَى ٱلطَّايْرِ فَرَّفَهُمْ ﴾ ثايا سهيري بالنده كان ناكهن به ژوور سـهریانهوه ﴿صَنَفَاتِ وَيَقْبِضَنَّ﴾ به بـال کراوهیـی و هیّنانهوهیـهك ﴿مَايُمْسِكُهُنَّ إِلّا ٱلرَّحْمَنَ ﴾ رای نه گرتوون (بهو ئاســمانهوه) خوا نهبيّ ﴿ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءِ بَصِيرٌ ﴾ كه ئهو به ههموو شــتيك بيينايه ﴿ ﴿ أَمَّنّ هَذَاٱلَّذِي هُوَجُندُلُّكُو ﴾ ثايا ئەو، كى يە ئەو كەسەي كەلەشكرى ئۆرەيە ﴿يَصُرُكُمُ مِن دُونِ ٱلرَّحْنَيُ ﴾ يارمەتتيان دەدات لــه جياتي خواي ميهرەبان ؟! ﴿ إِنِ ٱلْكَفِرُونَ إِلَّا فِيغُرُونِ إِلَّا فِيعُرُونِ ﴾ بــني بروايان ههر له فريو خواردنان ١ ﴿ أَمَّنَّ هَٰذَا ٱلَّذِي يَرَزُقُكُمُ ﴾ ثايما ثهوه كني يه ثهو كهسمي كه رۆزيتمان دهدات ﴿ إِنَّ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ﴿ ثُهُ تُعُهُر خُوا رِوْزى خَوْيتَانَ لَىٰ بِكُريْتِهُوه ؟ ﴿ بِلَ لَّجُواْ فِيءُ يُونِيُهُورٍ ﴾ بهلكو (به ئارهزوو) دريْژهيان دا بهسهركهشمي و دوور كەوتنەوە (لە رِيْ ي رِاسىت) ﴿ ﴿ أَفَنَ يَتَشِيهُ مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ أَهَٰذَىٰۤ ﴾ ئايا ئەو كەسەي برواو بەدەما بك وى باشتر رى دەرده كات؟ ﴿ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِيرِ ﴾ يان يه كينك كه قنج و قيت بروا بهسهر رِيْگايه كي راست و رِهواندا ؟ ﴿ وَأَلْهُوَ الَّذِي أَنشَأْكُم ﴾ (نُه ي موحهممه د عليه) بلني: ههر خوايه كه در ووستى كر دوون و به ديه يناون ﴿ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَٱلْأَشِهَ وَٱلْأَضِرَ وَٱلْأَفِيدَةَ ﴾ وه گوي و چــاوو دلمي پي داوون ﴿قَلِيلًامَّاتَشْكُرُونَ﴾ زور به ده گمهن سوپاسي (ئهم بههرانه) ده كهن ﴿ قُلْهُوَالَّذِي ذَرَأَكُترفِي ٱلْأَرْضِ ﴾ بلِّي: ههر خوايه كه ثيّوهي بالأوكر دوه تهوه له زهويدا ﴿ وَالْيَهِ غُخْتُرُونَ ﴾ وههر لاي خواش كۆده كرينهوه (لـهروزى دواييـدا) ١٠ ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا ٱلْوَعْدُ ﴾ (بـى بـرواكان بـه كالمتـهوه) دهليّن: تـهم بهليّنه (به ھاتنى رۆڑى دوايىي) كەي دەبى ﴿ إِن كُنتُرْصَادِقِينَ ﴾ ئەگەر راست دەكەن ﴿ فُلِّ إِنْمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ أَللَّهِ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) بلنى : زانىنى ئەو رۆژە ھەر لاي خواپ ﴿ وَإِنَّمَاۤ أَنَّانَذِيرٌ مُبِينٌ ﴾ وه من تەنھا ترسينەرىكى ئاشكرام 🖒

سوره تي ﴿ الْقِيْلُ ﴾

﴿ يَ ﴾ به (نوون) دهخوينريتهوه، خوا بهماناكهي زاناتره بۆ زياتر زانياري سهيري سهرهتاي سورهتي (البقرة) بك ﴿ وَٱلْقَلَمِ وَمَا يَسَطُرُونَ ﴾ سويند به پينووس و به و ديرانه ي دهينوسن ﴿ ﴿ مَآأَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِسَجْنُونِ﴾ تنو له سايهيي بهخششي خواوه شينت نيت ﴿ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرَاغَيْرَ مَمَّنُونِ ﴾ وه بيكومان پاداشىتى نەبرانەو، ھەيە بۆ تۆ ﴿ ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقِ عَظِيرٍ ﴾ وە بەراسىتى تۆ لەسمەر رەوشىت و خويەكى ئنجگار بـهرزو گهورهيت ١٠ ﴿ فَمَنتُبُصِرُ وَيُبْصِرُونَ ﴾ جا بـهم زووانـه تـوش و تهوانيـش دهبينـن ١٠ ﴿ بِأَيِّيكُوا لَمَقْتُونُ ﴾ كـ كامتان شيتن ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ، ﴾ بيكومان بهروهردگاري تــــق له ههمـــوو كهس زاناتره بهو كهســـهى كه رِيّ ى راســتى خــواى وون كردبيّ ﴿وَهُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ﴾ وه ئــه و زاناتــره به و كهــــانه ى كه رِيْ ى راســتيان گرتبــني ﴿ ﴿ فَلَا تُطِعِ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴾ گويٽرايه ٽمي ئه وانه مهبه که قسه کانت به در و دهزانس ١٠٠٠ ﴿ وَدُوا لَوْ تُدْرِف كَ حهزيان ده كرد كه تو نهرمي نيشان بدهيت ﴿ فَكَدْهِ نُونَ ﴾ ئەوسىا ئەوانىش نەرمىي (بەرانبەرت) دەنوينىن ﴿ ﴿ وَلَا تُطِعْ كُلُّ حَلَّافِ ﴾ گويرايەلىي مەكە بـ ق هيـچ سـويند خوريكــى ﴿ تَهِينٍ ﴾ پهسـت و ريســوا (ى دروزن). ﴿ ﴿ هَمَّازِمَشَّآمَ بِنَمِيمِ ﴾ پيتــك أَثِيمِ ﴾ ستهمكارى گوناهكار ﴿ وَعُثِلَ بِعَدَثَاكَ نَفِيمٍ ﴾ دل رهقى كهلله شهق دواى ثهوهش زوّل ﴿ ﴿ أَنَكَانَ ذَامَالِ وَيَشِينَ ﴾ لمبهر ثهوهي كه خاوهني دارايي و كوړى زوّره (ههموو ثهم سيفهتانه وهك زانايان دەلنىن مەبەست پنى وەلىدى كورى موغەيرەيە) ﴿ إِذَا تُتَا عَلَيّهِ الله كَالله كَانى ئِيمەى به سهردا بخوينريته وه ده لني: ﴿ أَسَطِيرُ ٱلأَوَّلِينَ ﴾ (ئهمانه) ئه فسانه ي پيشينانن ﴿ ﴿ سَنَسِمُهُ عَلَى ٱلْخُرْطُومِ ﴾ بهم زووانه سهري لووتي داخ ده کهين 👌

﴿ إِنَّابَتُوَيِّكُمْ ﴾ ثيمه تاقيمان كردنهوه ﴿ كَمَابَلُونَا أَضَلَ لَلْمُنَّةِ ﴾ ههروهك لهمهوبيش خاوهناني ثهو باخهمان تاقي كردهوه ﴿ إِذَا قَشَمُوا ﴾ كه (له شهودا) سوينديان خوارد ﴿ لَيَصَرُمُ لَهَا مُصْبِحِينَ ﴾ كه لهدهمي بهرهبه ياندا (بهروبوومه كهي) برِنن (تا هـ مراران نهزانن) ﴿ وَلَا يَسْتَنُونَ ﴾ هيجي (بو ههراران) لين دهرنه كهن ﴿ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآبِكُ مِن زَبِّكَ ﴾ تهمجا به لايهك له لايهن پهروهردگارتهوه سـورايهوه به سـهر باخهكهدا ﴿وَهُرَنَّا إِمُونَ ﴾ له كاتيْكدا كه ثهوان خهوتبوون ﴾ ﴿ فَأَصَّبَحَتْ كَالْصَرِيمِ ﴾ نهوسها وهك باخيكي رِنراوي لئي هات ﴿ ﴿ فَتَادَوْ أُمُصِّيحِينَ ﴾ له شهبه قدا (براكان) بانگي يەكتىرى يان كرد ﴿ ﴿ أَنِ اَغْدُواْعَلَىٰ حَرْيُكُو ﴾ (ووتيان) : كە ھەسىتن بىچىن بىۆ سىەر باخەكەتان ﴿ إِن كُنتُرْصَدُومِينَ ﴾ ئەگەر ئەتانىدوى بىرنىن ﴿ ﴿ فَأَطَلَقُوا ﴾ ئەمجا كەوتنىدى ﴿ وَهُرَيْتَخَفَّتُونَ ﴾ وە ئىدوان بەچرېمە بىد يەكترىيان ئەووت ﴿ ﴿ أَن لَا يَدُمُّلُنَّهَا ٱلْيَوْمَ عَلَيْكُم عِسْدِينٌ ﴾ ئەمىرۇ ھىچ ھەۋارينىك نەيەت بەسەرتانداك ناو باخەكەدا ﴿ ﴿ وَغَدَوْ أَعَلَىٰ حَرْدِوَدُ بِينَ ﴾ دەمەو بەيان رۆشتن لايان وابوو كە دەنوانن بى بەشيان بكەن ١٠٠ ﴿ فَاتَازَأْوْهَاقَالُوا ﴾ كە باخه كهيان ديسي (بـه سـوتاوي) ووتيان ﴿ إِنَّالَهَ الَّهِ أَيْسَه رَبْكَامان وون كـردووه (ثهمـه باخه كـهي ثيمه نىي يىه) ﴾ ﴿ بَلَّ غَنُّ مَتَرُومُونَ ﴾ نهء به لكو بهش براو كراوييسن ﴿ ﴿ قَالَ أَتِّسَطُحُرُ ﴾ برا ناوه نجى يه كهيان (ك ريريدا) ووتى ﴿ أَرَّأَقُل كُو ﴾ مه كهر بينم نهووتن؟ ﴿ وَلَاشَيَحُونَ ﴾ بؤ چي يادو سوپاسي خوا ناكهن ١ ﴿ قَالُوا سُبِّحَنَّ رَبَّنَّا إِنَّاكُنّا ﴾ همموو ووتيان: پاك وبينگهردي بو پهروهردگارمانه (ستهم له كهس ناكات) بينگومان ئيمه خۆمان ﴿ ظَالِمِينَ ﴾ ستهم كاريسن ﴿ ﴿ فَأَقْبَلَ يَعْضُهُ مُرَعَلَى بَعْضِ ﴾ نهمجا روويان كىردە يەكترىي ﴿ يَتَلَوَمُونَ ﴾ بەسەرزەنشىت كىردن ﴿ ﴿قَالُولِيُولِنَا إِنَّاكُنَّاطَغِينَ ﴾ ووتيان: واي بۆ خۆمان بەراسىتى لە خىوا ياخى بوويىن ﴿ ﴿عَسَىٰ رَبُّنَآ أَن يُبِّدِلْنَا عَيْرًا مِنْهَا ﴾ توميدهواريس كه خوا له جياتي ثهو باخه باشترمان بداتي ﴿ إِنَّا إِنَّ اللَّهُ رَبَّا رَغِبُونَ ﴾ بهراستي ئيمه هيوامان ههر به پهروهردگاري خومانه ﴿ كَتَالِكَ ٱلْعَذَابُّ ﴾ ثاوايه سـزا (ي خوا لـه جيهاندا) ﴿ وَلَتَذَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبَرُ ﴾ وه ســـزاي رِوْرْي دوايــي گەلـــن گەورەتــرە ﴿ لَوَكَالْوَائِمَالَــُونَ﴾ خوزگــه بيانزانيايــه 🖒 ﴿ إِنَّ لِلْمُتَقِينَ﴾ بينگومان بـ ق لهخواترسان ههيـه ﴿عِندَرَيْهِمْ جَنَّتِ النَّعِيرِ ﴾ لاي پهروهردگاريان باخاتسي پــر لــه ناز و نيعمه ت ﴿ وَأَفْرَجَعُلُ ٱلْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴾ چنون تيمه موسولمان و بهدكاران وهك يهك لني ده كهين؟ ١ ﴿مَالْكُولِكُفَ نَحَكُمُونَ﴾ ئـەو، چيتانـە چــــؤن بريارينــك دەدەن ﴿ ﴿أَتَرْكُوكِكَاتِهْ بِدِيَدُرُسُونَ﴾ نەخيىر ئايــا كتيبيكــى (ئاسماني) تان ههيه تهممي تييدا دهخويننهوه ﴿ ﴿ إِنَّ لَكُوْفِيهِ لَمَا غَيْرُونَ ﴾ وه لهو كتيبه دا ريتان بي دراوه چيتان بوينت ئـەوە ھەڭبۇيرن بۆ خۇتـان؟ ﴿ ﴿ أَيْنَاكُواْتِنَا بَكِفَةً ﴾ يان پەيمانىي بەھيزتان ھەيە لـە گەلمان ﴿ إِنَى يَوْم ٱلْفِيكَةَ﴾ تا رِوْرْي دوايي ﴿ إِنَّ لَكُولَمَا تَخَكُّمُونَ ﴾ كه هدر چي ثيوه بريار بدهن بتاندريتني ﴿ ﴿سَالَهُمْ ﴾ بهرسـه لييان (بزانه) ﴿ أَيُّهُم بِذَالِكَ زَعِيرٌ ﴾ كاميان زامني شهم كارون ﴿ ﴿ أَوَلَهُ رَثُرُكَا ﴾ تاخو هاوبيريان هديه (لدم قسديددا) ﴿ فَلْيَأْتُوا إِشْرَكَا يَهِمْ ﴾ دهب هاوبيره كانيان بهينن ﴿ إِن كَانُواْ صَدِيقِنَ ﴾ ته كهر راست ده كهن ﴿ وَقَعَ يُكُمُّنُ عَن سَاقِ ﴾ ل ، رِوْرْيْكدا (كه قيامهت و ناره حه تيه كانيه تي) خواي گهوره لاقي بيروزي دهرده خات (وه ك له فهرموودهي ثيمامي بوخاري وموسليمدا هاتووه، باوه رِمان پيّيهتي بهبيّ هيچ ليّچواندن وليّكدانه وهيهك، وه ئيّمهش چۆنىتىيەكىمى نازانىيىن) ﴿وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ ﴾ وه (بــه تەوسىموه) بانىگ دەكىرىن بۆ سىــوردە بــردن (بۆ خواي گەورە) ﴿ فَلَا يَشَتَطِيعُونَ ﴾ (كەچى) ناتوانن (سوردە ببەن) ﴿

﴿خَنْيْعَةً أَيْصَنُولُونَ ﴾ چاويسان شسۆرو ﴿تَرْهَقُهُمْزِيْأَةً ﴾ ريسسوايى دايسان دەگسرى ﴿وَقَدْكَانُوأَيْدَعَوْنَ إِلَى﴾ به راستی جاران که بانگ ده کران بو ﴿ ٱلسُّجُودِ وَهُرْسَالِمُونَ ﴾ سوژده و (نهیان دهبرد) که ساغیش بـوُون ﴾ ﴿فَذَرَّذِوْوَمَن يُكَذِّبُ بِهَنَاٱلْمَدِيثِ ﴾ وازم لـى بهينـه بــق ئەوانــەى كــه ئــەم قورئانه بــەدرۆ دەزانن ﴿ سَنَسَنَدْرِجُهُم مِن حَيْثُ لَا يَقَلَمُونَ ﴾ بـ دره بدره كيشسيان ده كـ دم به ره نگيك كه پسي نه زانن ﴿ وَأَعْلِلْهُمُّ ﴾ وه مؤله تيان دهدهم ﴿إِنَّكِيْدِي مَتِينٌ ﴾ بهراستي پيلاني من تؤكمه و به هينزه (له بهرانبهر پيلاني تهواندا) ﴿ أَوْتَنَتَالُهُمْ أَجْرًا ﴾ تاخمة تو له بي بروايان داواي كري (ي كۆششىي پيغهمبهريتي) يان لي دهكهيت ﴿ فَهُ مِن مَّغْزَجُ مُثْقَلُونَ ﴾ ئەوانىش لە بڑاردنى قەرزدارى گران بارن ﴿ ﴿ أَمَّعِندَهُو ٱلْغَيْبُ ﴾ يا رووپەرەي غەيبىيان لەلايە ﴿فَهُمْ يَكُنُبُونَ﴾ وه ئـەوان لەبەرى دەنووسىنەوە ﴿ ﴿فَأَصْبِرَلِكُ كِرْبَكَ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ) دان بـه خوّتـا بگـره و چاوه رواني فهرمانـي پهروه ردگـارت بكه ﴿وَلَاتَكُن كَصَاحِبِ ٱلْحُوتِ ﴾ وهك هاوري ي نهههنگه كه مهبه (كه يونس پيغهمبه ره عليه السلام) ﴿ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَمَكَّظُورٌ ﴾ كاتيك كه بانگى (خىوداى) كىرد، ئىەو تىوورە بوو(لەبىنى بروايى گەلەكىەى) ﴿ ﴿ أَوَّلَآ أَن تَذَرَّكُهُ رِنْعَمَةٌ مِّن زَّيِّهِ ﴾ ئه گـهر ميهره بانييهك له لايهن پهروه ردگاريه وه فريـاى نه كهوتايه ﴿ لَنُبِذَ بِٱلْعَرَآءَ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴾ فرى دهدرايه دەشىتىكى رووتىەن وە ئىەو بەدنىاو دەبىوو ﴿ ﴿ فَأَجْتَبَهُ رَبُّهُ رَبُّهُ اللهِ بِهُ روەردگارى ھەلىي براردەوه ﴿فَجَعَلَهُ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴾ وه كردى (به يه كيّك) له چاكه كاران ﴿ ﴿وَإِن يَكَادُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ﴾ بهراستى نزيـك بوو بيّ برواكان ﴿لَيْزَلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ ﴾ هەلْت خليسكينن بەچاو (ى پيس) يان ﴿لَمَّاسَيعُوأَ ٱلذِّكْرَ ﴾ له كاتيْكدا كه قورتان دەبىسىتىن ﴿وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لِلْمَجْنُونَّ﴾ وە دەيان ووت: بەراستى ئەم (پېغەمبەرە) شىپتە ﴾ ﴿ وَمَاهُوَ إِلَّا ذِكْرُ إِلَّهَ عَلَيْهِ فَ كَاتَيْكُ دَاكه تُهُم قورِثانه ههر ثامور گاري يه بو ههموو جيهانيان ١٠

سوره تي ﴿ الْحُافِينَ ﴾

﴿ لَكُآنَةُ ﴾ هاتنى ڕۆڑى دوايى (هەق وراسته) ﴿ ﴿ مَالَكُآنَةُ ﴾ جاچى بنت ئەو رۆڑه (هەق وراسته) ﴿ ﴿ وَمَالْدَرَكَ مَالْكَآفَةُ ﴾ تىق چووزانىت ئەو رۆژه چى يە ﴿ ﴿ كَذَبَتْ مُؤُوْمَالَا بِالْقَارِعَةِ ﴾ كەلى سەموود وعاد ئەو رۆژه بان بەدرۆ زانى (كە دلەكان داده خورپنىنى) ﴿ ﴿ فَأَمَّا أَمُؤُو فَالْمَالِعَ لِهِ ﴾ ئەمجا (گەلىي) سەموود لە ناوبىران بە نەعرەتەيەكى زۆر گەورە ﴿ ﴿ وَأَمَّامَالُو ﴾ وه (گەلىي) عاديىش ﴿ وَأَلْوَلُو لَيْرِعَ مَرْمَرَ عَانِيَةِ ﴾ لە ناوبىران بە بايەكى سەختى ساردى بەتىنى بەگرمە ﴿ ﴿ وَأَمَّاكُو وَالْمَالِعَ وَوجان (لەناوى زالىي كرد بە سەرياندا ﴿ سَنَعَ لَيَالِوَ قَلَيْنِهَ أَيَّالِمُ مُومَّالُهُ مَالَون لهو و هەشت رۆژ بەبى ووجان (لەناوى بىردن) ﴿ فَالْمَوْمَ فِهَاصَرْقَى ﴾ ئەو گەلەت دەبىنى لەو ماوەبەدا بى گيان كەوتبوون ﴿ كَالْهَالَونَ الْمَالَون وَكُون كەردى دارى خورماى گەندەل (ناورزاو) ﴿ ﴿ فَهَالْرَقَ لَهُ مِنْ الْمِالَى كەس دەبىنىت لەوان كەمابىتەدە؟ ﴿

﴿ وَجَآ ا فِرْعَوْنُ وَمَنْ فَتِلَهُۥ وَٱلْمُؤْتَفِكَتُ ﴾ (هـ در بـ دو رِه نگه) فيرعدون و گه لاني پيش ثه و له گه ل (دانيشـ تو واني ديهاتـه) ســهرهو ژيربــووه كان هاتــن ﴿ بِٱلْخَاطِئَةِ ﴾ به گوناهــو خراپــهوه ﴿ ﴿ فَعَصَوْاْرَسُولَ رَبِّهِ مّ ﴾ وه بيّ فەرمانىي پىغەمبەرى پەروەردگاريان كرد ﴿ فَأَخَذَهُ رَّابِيَةٌ ﴾ ئەوسىا گرتنى بە گرتنىكى زۆر سەخت ﴾ ﴿ إِنَّالْقَاطَغَاالْمَآهُ حَمَّلْنَكُم فِي لَلِّمَارِيَّةِ ﴾ بهراستي ثيمه كاتينك كه ثاو (ي تؤفان) سـهركهوت (باپييرهكاني) ئيوهمان هه لگرت لـ كه شتيدا ئهي بـي برواياني مه ككـ ١٠ ﴿ لِيَجَعَلَهَا لَكُو مَذَكِرَةً ﴾ تا شهم كردهوهيه بكه ينه بيرهينه ره وه بق ثيّوه ﴿وَيَعِيهَآ أَذُنُّ وَعِيَةٌ ﴾ وه تا له گويني بگرينت گوينگرينكي تينگه يشــتوو ﴿﴿فَإِنَّا نَهُمْ فِي ٱلصُّورِ نَفْخَةٌ وَلِيدَةٌ ﴾ ثهمجا كاتيك فوو كرا به كه رهنادا به تاقه فوو كردنيك ﴿ وَجُهلَتِ ٱلْأَرْضُ وَلَلْجَالُ ﴾ وه زهوی و شاخه کان هه لگیران ﴿ فَدُّكَّا دُكَّةُ وَاحِدَةً ﴾ به جارينك دران به يه كدا (وته خت كران) ﴾ ﴿فَيَوْمَهِذِوَقَعَتِٱلْوَاقِعَةُ﴾ ئـهو رِوْرْه رِووداوى گـهوره رِوودهدات ﴿ ﴿وَٱنشَقَتِٱلْسَمَآءُ﴾ وه ئاســمان لـهت دهبين ﴿ فَهِي يَوْمَ بِذِ وَاهِيَةً ﴾ وه شهو لهو روزهدا سست و (بي كه لكه) ﴿ ﴿ وَٱلْمَلَكُ عَلَى أَرْجَآبِهَا ﴾ وه فريشته كان له كهنارى ئاسماندان ﴿ وَيَحَيلُ عَرْضَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَ إِذِ ثَمَانِيَةٌ ﴾ وه لهو روزه دا ههشت (فريشتهى بههيّـز) عهرشــى پهروهردگــارت بهبان ســهريانهوه هــهلّ دهگرن ﴿ هِيَوَمَ إِذِنَّتَرَصُّونَ ﴾ لــهو رِوّرْهدا (له بەردەمى خوادا) ھەمووتان نىشان دەدرىن ﴿لَاتَّخْفَامِنكُرْفَافِيَةٌ ﴾ ھىچ (كردەوەيەكى) پەنھانىتان بە نھىننى نامیّنیّته وه ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوفَ کِتَلِهُ مِیمَینِهِ ٤٠ ته وسا ئه و کهسهی که نامهی (کرده و هی) در ایه دهستی راستی ﴿ فَيَقُولُ هَا أَوْمُ ٱقْرَءُ وَلَكَئِيمَةً ﴾ ده لسي: ها نامه كهم بگرن و بيخويننـهوه ﴿ إِلَىٰ ظَنَنتُ أَنِّي مُلَقِ حِسَابِيَةً ﴾ بيگومان من خوّم دەمزانى كە تووشىي ئەم ليپرسىينەوەيە دەبىم ﴿ ﴿ فَهُوَفِي عِيشَةِ رَّاضِيَةِ ﴾ ئەو كەســە لە ژيانيكى پەسسەندا دەبى ﴿ فِي جَنَّةِ عَالِيةِ ﴾ له بەھەشىتىكى بەرزدا ﴿ فَطُوفْهَادَانِيَةٌ ﴾ كە ميوەى نزيكە دەستە ﴾ ﴿ كُلُواْوَاَشَرَيُواْهَنِيَنَّا﴾ (بين يان دەووترينت) بخۆن و بخۆنەوە، نۆشىتان بين ﴿ بِمَآأَسَلَقَمُرَ فِيٱلْأَيَّامِ ٱلْخَالِيَّةِ ﴾ به هـــۆى ئــه و چاكانه وه كه لــه ڕ ۆرژانى ڕ ابــر دوودا كر دووتانــه ۞ ﴿ وَأَمَّامَنَ أُونَى كِنَبَهُ رِيشِمَالِهِ ـ فَيَقُولُ﴾ به لام ئەو كەسسەي كە نامە درايە دەسىتى چەپى دەلىن: ﴿يَلْيَتَنِيَاتُوْلَائِكِيَةٍ﴾ خۆزگە ھـەر نامەم نەدرايەتى 🏠 ﴿ وَلَيْرَادَرِمَا حِسَابِيَّة ﴾ وه نهم زانيايه چي يه (سـهرئه نجامي) ليپرسـينه وهم ﴿ ﴿ يَكَلِّتُمَّا كَانَتِ ٱلْقَاضِيَّةَ ﴾ خوزگه مردنه كــه م يه كجــارى بو وايــه ﴿ ﴿ مَا أَغَنَى عَنِي مَالِيةٌ ﴾ ســامانه كهم هيــچ قاز انجيكــي پـــي نه گهياندم ﴿ ﴿ هَالَنَاعَيْنِ سُلَطَانِيَة ﴾ لهدهستم چـوو دهسـه لاته كهم ﴿ خُدُوهُ فَعُلُوهُ ﴾ (ئهمجــا بــه چـاو ديرانــى دۆزەخ دەووترينت) بيپگرن زنجيىر بكەنىە دەست و گەردنى ﴿ ﴿ ثُرَّا لَجْرِيرَصَلُوهُ ﴾ لىه پاشان بيبەن بىق دۆزەخ (بىسسوتىتىن لىه دۆزەخىدا) ﴿ ﴿ ثُرَّفِيسِلْسِلَةِ ذَرَّعُهَاسَبْعُونَ ذِرَاعَافَاسْلُكُوهُ ﴾ ئەمجىا بىه زنجىرىكى حەفتـا گەزىيى بى بەسـتنەو، ﴿ ﴿ إِنَّهُ رَكَانَ لَائِؤْمِنُ بِاللَّهِ ٱلْعَظِيرِ ﴾ (چونكە) بينگومان ئـەو برواى بە خواى گــهوره نهده كــرد. ﴿ وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ﴾ وه هانــى كهــــى نهدهدا بۆ خــۆراك دان بــه ههژاران ﴿ وَفَايِّسَ لَهُ ٱلْيُوْمَ هَهُنَا حَمِيرٌ ﴾ تهمرو تهويش ليره نه دلسوزيكي ههيه (يارمهتي بدات) ﴿

سوره تي ﴿ الْقِالَ ﴾

﴿ سَأَلَ سَآبِلُ بِعَذَابِ وَاقِعِ ﴾ داواکارینك داوای سزایه کی (خوایی) کرد که (ئهو سزایه) ههر پروو ده دات ﴿ ﴿ لِلْكَوْرِينَ لِيَسَلَهُ دَاغِ ﴾ بو بی بپروایان نی یه هیچ پال پیوه نهرینك (که بیان پاریزیت) ﴿ فَوَنَ اللّهَ ذِی الْمَعَارِجِ ﴾ له (سزای) خوای خاوه ن پلهو پایهی زوّر بهرز ﴿ فَوَنَجُ الْمَلَابِكَ الْمُو اللّهِ فَاللّهُ وَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

﴿ يُبَضِّرُونَهُمَّ ﴾ كه نيشاني يه كتـرى دەدريّن ﴿ يَوَذَّالْمُجْرِدُ ﴾ تاوانبار ئـاوات دەخوازى ﴿ لَوَيَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِيذِ﴾ كه (قورباني) بدايه لهبري رزگار بووني خوّى له سـزاي ثهو رِوْژه ﴿ بِيَنِيهِ ﴾ به كوره كاني ١٠٠٠ ﴿ وَصَهِ حَبِيهِ وَأَخِهِ ﴾ به ژن و به براكانى ١٠٥ ﴿ وَفَصِيلَتِهِ أَلِّي تُوبِهِ ﴾ به هـ وزه كه شيه وه كه په نايان ده دا ١٠٥ ﴿ وَمَن فِي ٱلْأَيْنِ جَيَّاتُمَّ يُنجِيهِ ﴾ وه بـه ههرچــي كـهس لهســهر زهوى په (ههمــووي بدايه و) له ياشــان ههر خــقى رِزگــارى ببــى ٨ ﴿ كُلَّ إِنَّهَا لَظَيٰ ﴾ نه خيــر (وانى يه) بهرِاســتى ئاگــرى دۆزەخ به بليســهيه ١ ﴿نَزَّاعَةَ لِلشَّوَىٰ﴾ داماليّنهري پيستي سهره ﴿ وَتَرْعُواْمَنْ أَيْرَ وَقَوْلًىٰ﴾ (ثهو ثاكره) بانكي كهسيّك دهكات كه پشتی هه لکردبی له خواو رووی وه رگیرِ ابی ﴿ ﴿ وَجَمَعَ فَأَوْعَیَ ﴾ وه سامانی کو کردبیّته وه و هه لی گرتبیّ ﴾ ﴿ إِنَّا ٱلْإِنسَىٰ خُلِقَ هَلُومًا﴾ بينگومان ئادەمى دروست كراو، به چاو چنۆكىنكى تەنگەتىلكە ﴿ إِذَامَسَّهُ ٱلنَّرُ جَزُوعًا﴾ كه ناخوشى يه كى تووش ببي هاوارو ناله دەست بي دەكات ﴿ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْمَيْرَمَنُوعًا ﴾ كه سامانيش رووي تني بكات ئهي گريتهوه (لـه خه لكي) ١٠ ﴿ إِلَّا ٱلْهُصَالِينَ ﴾ جگه نويز گـهران نهبيت ٨ ﴿ ٱلَّذِينَ هُرْعَالَى صَلَاتِهِ مُرَآيِمُونَ ﴾ ئەوانىە كە بەردەوامن لەسسەر نويىرەكانيان ۞ ﴿ وَٱلَّذِينَ فِيَأْمَوْلِهُ مِرَحَّى مَعَلُومٌ ﴾ ئەوانىدى كىد بەشىنكى دىارى كراو لىد داراييانىدا ھەيىد ١٠٠٠ ﴿ لِلسَّايِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ﴾ بۆ ھەۋارى داواكەر وبیّ نهوای داوانه کهر 👶 ﴿وَاَلَّذِینَ یُصَدِّقُونَ بِیَّوْمِ الدِّینِ﴾ وہ ٹهوانهی که باوہ ریان به رِوْڑی پاداشت ههیه 👌 ﴿وَٱلَّذِينَ هُرِينَ عَذَابَ رَبِّهِ مُشْفِقُونَ﴾ وه ثهوانهي كه له ســزاي پهروهردگاري خوّيان دهترســن ﴿ إِنَّ عَذَابَ رَبِهِ رَغَيْرُمَأْمُونِ ﴾ چونکه بهراستي سزاي پهروهردگاري ئهوان کهس ليي ي دلنيا نيه ١٠ ﴿ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِ مَرَحَفِظُونَ ﴾ وه ثهوانمهي كه ٽاگاداري داويني خويسان دهكهن ﴿ ﴿ إِلَّاعَلَىٰٓ أَزْوَجِهِمْ ﴾ له گهل ژناني خۆپسان نەبينت ﴿أَوْمَامَلَكَتَ أَيْمَانُهُمُ ﴾ ياكەنىزەكىنك كىە بوربن بە خاوەنيان ﴿فَإِنَّهُمْ عَيْرُمَلُومِينَ﴾ بينگومان ئەوانىه لۆمىه كراو نىن ﴿ ﴿ فَنَيَ آبْتَغَىٰ وَزَاءَ وَاللَّهُ لَهُ مجا هەر كەسىنك دواي شىتى تىر بكەوى ﴿ فَأَوْلَيْكَ هُرُ ٱلْقَادُونَ﴾ ئـەو كەسانە ئەوانەن كە دەست دريى كەرن ﴿ ﴿ وَٱلَّذِينَ هُرَالْمَنَتَ فِيرَوْعَهَدِهِرْ رَعُونَ ﴾ وە ئەوانەي كە چاوديري سياردهو پهيماني خويان ده کهن ﴿ وَٱلَّذِينَ هُرِيشَهَالَيْمُ وَآلِدُونَ ﴾ وه ثهوانهي که شايهتي خويان به تـهواوى دەدەن ﴾ ﴿وَالَّذِينَ مُرْعَلَى صَلَاتِهِ تِنْحَافِظُونَ ﴾ وه ئەوانـهى كـه پاريز گـارى نويژيـان دەكـهن ﴿ ﴿ أُوْلَيْهِ كَافِ جَنَّتِ مُّكْرَمُونَ ﴾ ثەوانە (كە باس كران) رِيْز دەگيريْن لە باخاتى بەھەشىتدا ﴿ ﴿ فَمَالِ ٱلَّذِينَ كَفَرُولَةِ مَاكَ مُهْطِعِينَ﴾ دەي چي يانە ئەو بئ بروايانە (كە تۆ دەرئەكەويت ئەي موحەممەد ﷺ) بەپەلە دېن بۆ لات ﴾ ﴿ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِزِينَ ﴾ له لاى راست و چه پته وه دهسته ده بن ﴿ ﴿ أَيْقَلْمَعُ كُلُّ أُمْرِي مِّنْهُمْ ﴾ ئايـا هەمـوو يەكنىك لەوان بەتەمايـە ﴿أَنْ يُتَعَلَّجَنَّهُ نَعِيرٍ ﴾ كە بخريتە بەھەشـتى بىر لەنـازو نىعمەتەو، 🗞 ﴿ كُلَّا إِنَّا فَلَقَتُكُم يَمَّا يَعَلَيُونَ ﴾ وا نسى يه: (وهك بهتهمان) بهراستي ثيمه درووستمان كردوون لهوهي كه دەيزانن ﴿ ﴿ فَلَآ أُقْسِمُ بِرَبِ ٱلْمَشَارِقِ وَٱلْمَغَارِبِ ﴾ جا سويند به پهروهردگاري رۆژهه لاته کان و رۆژئاواکان ﴿ إِنَّالْقَائِرُونَ ﴾ بيْكُومان ئيمه به دەسەلاتين ﴿

﴿عَلَىٰۤ أَن نَّبُذِلَ خَيْرَامِنَهُمْ ﴾ له سهر ئهوه ی که بیانگورین و باشتر لهوان بهینین ﴿وَمَاخَنُ بِمَسْبُوقِنَ ﴾ وه کهس له دهستمان ده رناچی ﴿ فَذَرْهُرْ يَخُوضُواْ وَبَلْعَبُواْ ﴾ ثهمجا وازیان لی بهینه، باله بیباوه پی و قسه ی هیچ و پسووچ و گالته ی خویاندا روبچن ﴿ حَقَی بُلَقُواْ بَوْمَهُ مُالَّذِی بُوعَدُونَ ﴾ تا دووچاری ئه و پوژه ی خویان ده بن که به لینیان پی دراوه ﴿ وَهَ مَخْرُجُونَ مِنَ اللَّهَ دَا بِسِرَاعًا ﴾ ثه و روزه ی که به به له گوره کانیان دینه ده ره وه ﴿ گَانَهُ مُلْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مَنَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا اللّهُ

سوره تی ﴿ وَقَعَ ﴾

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوجًا إِلَى قَوْمِهِ ﴾ بيْكومان ئيمه نووحمان نارد بو لاي هوزه كهي ﴿ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ ﴾ (وه بيمان ووت) کے هۆزه کهت بیدار که رهوه وبیانترسینه ﴿مِن آبَالُ أَن يَأْتِيَهُ مُرَعَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ بیش نهوه ی که سزای ســهختيان تووش ببـــيّ ﴿ قَالَ يَكَوَّمُ إِنِّي لَكُرُّنَذِيرٌ مُّبِيثٌ ﴾ (نووح) ووتى: ئەي گەلى خۇم بەراســتى من (پيغهمبهرو) ترسينهريكي ئاشكرام بو ئيوه ﴿ ﴿ أَنِ أَعْبُدُواْ أَنَّهَ ﴾ كه ههر خوا بيهرستن ﴿ وَٱنَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ﴾ و لىيى ي بترسىن وه فەرمانىـەردارى مىن بكەن ﴿ ﴿ يَغْفِرْ لِكُرْمِن دُنُوبِكُمْ ﴾ تــا خوا لــه گوناھەكانتان خــوْش ببيّ ﴿ وَيُؤَخِّرُ أَرْ إِلَىٰٓ أَجَلِمُ سَمِّيٌّ ﴾ وه (به زيندوويي) ده تــان هيٚليّنه وه تا كاتي دياري كراوي مردنتان ﴿ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَانَا لَا يُؤَخِّرُ ﴾ بينگومان كاتبي سنزاي خواكه هات دوا ناكهوي ﴿ تَوَكُّنُهُ رَتَعَامُونَ ﴾ ته گهر بتانزانيايــه ﴾ ﴿قَالَرَبِ إِنِّ دَعَوْتُ قَرْمِي لَيْلَا وَنَهَارًا﴾ ووتــى: ئــەى پەروەردگــارم مــن گەلەكــەى خۆمــم (به پهنهانی) بانگ کرد به شهوو به رِوْرْ ﴿ ﴿فَلَتَرِيَزِدُهُوْرُعَآلِكَا فِرَارًا ﴾ وه تا بانگم ده کردن ثهوان زوّرتر دوور ئەكەوتنـەو، ليم و ھەلئەھاتــن ﴿ وَإِنِّ كُلِّمَادَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ ﴾ وه بيگومان من ھەر كات بانگم دەكىردن (بۇ بروا ھينان) تىالىيان خۇش بېيت ﴿جَعَلُوۤا أَصَابِعَاهُرُقِۥٓءَاذَانِهِۃ﴾ ئـەوان پەنجەكانيان دەكرد به گوینچکهیاندا ﴿وَأَسْتَغْشَوَاٰشِابَهُمْ ﴾ وه پوشاکه کانیان دهدا به سهرو چاویاندا ﴿وَأَصَرُواْ وَأَسْتَكْبَرُواْ آشيِّکَالَا﴾ وه بـهردهوام دهبـوون لـه بـي بـاوهري دا، وه سهركهشـيان دهكرد چون سهركهشـيهك ١٠ ﴿ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ حِهَازًا ﴾ له باشان به ثاشكرا بانگم كردن ﴿ وَثُمَّ إِنِّ أَعْلَنتُ لَهُمْ ﴾ ثهمجا (دممينك) بوّم ئاشكرا دەكىردن ﴿وَأَسْرَرْتُ لَهُمُ إِسْرَازًا﴾ (دەمىنك) بۆم پەنھان دەكردن بە پەنھان كردنىكى تەواو 🐧 ﴿ فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُم ﴾ ثهوسا پيم ووتن: داواي لني خنوش بنوون بكنهن لنه پهروهردگارتنان ﴿ إِنَّهُ رُكَانَ غَفَّارًا ﴾ بەراستى پەروەردگارتان زۆر لىن خۆش بووە 🖒

﴿يُرْسِلِٱلسَّمَآءَعَلَيْكُرْمِدْرَازًا﴾ (ئەمجىا گەر وا بكەن) بارانى خورەم و ليىزمەتسان بۆ دەبارىينى 🖒 ﴿وَيُمْدِذَكُر يِأْمْوَلِوَيَنِينَ﴾ وه سامان و كـورى زورتـان پـــى دەبەخشـــى ﴿وَيَجْعَلُ لَكُرْجَنَّاتِ﴾ وه باخ و باخاتــى زۆرتان پىيى دەدات ﴿وَيَجْعَلَلْكُوْأَنْهَكَلَ﴾ وە جۆگە ئـاوى زۆرتـان دەداتــىنى ﴿ مَالَكُولَاتَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَالَا﴾ ئـەوە چیتانـه ناترسـن له شـکوو گهورهیی خوا؟ ﴿ ﴿ وَقَدْخَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴾ لـه کاتیکدا که دروسـتی کردوون به چەنىد قۇناغىنىك 💣 ﴿أَلْرَتَرَوْأَكَيْفَ خَلَقَ أَلَمَّهُ سَمَّعَ سَمَوَتِ طِبَاقًا﴾ ئايا نابىينىن كــه خــوا چـــۇن حـــهـوت ئاسىمانى دروست كردووه نهوم لهسهر نهوم ١٠٠٥ ﴿ وَجَعَلَ ٱلْقَمَرَفِيهِنَّ ثُورًا ﴾ وه مانگى گيراوه لـه ناویانـدا به رِووناك ﴿وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجَا﴾ وه رِوْژیشــی گینـرِاوه به چرا ﴿ وَٱللَّهُ أَنْبَنَّكُمْ مِنَ ٱلأَرْضِ نَبَاتًا ﴾ وه خوا ثینوهی رِوواندووه له زهوی به رِوواندن ﴿ ﴿ ثُرَّيُّهِ بُكُمْ فِيهَا ﴾ لهپاشان ده تان باتهوه ناوی ﴿ وَيُحْرَجُكُو إِخْرَاجًا ﴾ وه دەرتان دەھينيتەوە (لىي ى) بە دەرھيتان ﴿ ﴿ وَٱللَّهُ جَعَلَ ٱلْكُواَلْأَرْضَ بِسَاطًا ﴾ خوا زەوى بـ ق رِاخسـتوون ﴿ فِلْتَسْلُكُواْ مِنْهَاسُبُلَافِجَاجًا ﴾ تا هاتوچــق بكەن بە رِيْگــە كراوەكانيدا ﴿ وْقَالَ نُوحٌ زَّتِ إِنَّهُمْ عَصَوْنِ﴾ نــووح ووتى: ئەي پەروەردگارم بينگومان گەلەكــەم بىي فەرمانيان كردم ﴿وَٱتَّبَعُواْمَنَ لَّرَيْزِدُهُ مَالُهُ, وَوَلَدُهُ، ﴾ وه شموين كهساني كهوتن كه مال و مندالي قازانجي پي نه گهياندوه ﴿ إِلَّا خَسَارًا ﴾ زيان نه بن ﴿ ﴿ وَمَكَرُواْ مَكْرَاكُهُ أَرَاكُ ۗ وه بيلان و فرو فيْلَى زوْر گەورەيان كرد ۞ ﴿ وَقَالُواْ لَاتَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُر ﴾ وه ووتيان دەسىت ھەل نەگرن لەبت و خواكانتان ﴿ وَلَاتَذَرُنَّ وَيَّاوَلَاسُواعَا وَلَايَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَشَرًا ﴾ وه دەست هه لا نه گرن له (پهرستني) وه دو سواع و يه غووث و يه عوق و نه سر (ئه مانه كۆمه له پياو چاكيك بوون، جا كاتينك مردن، شميتان هات ووتي بهشوينكه وتوانيان كم چهند پهيكه ريكيان بۆ بتاشىن تاوەكو هەمىشىـە لەبەرچاوتان بن، جا پاش ماوەيەك كەبەسـەر چوو شـەيتان ھـات بەخەلكى ووت ئەو ئەو پەيكەرانە بپەرستن، چونكە باوباپيرانتان ئەو پەيكەرانەيان پەرستووە، ئۆوەش لەسەر ريبازى ئەوان بن) ﴾ ﴿وَقَدْ أَضَلُواْ كِيْرًا ﴾ وه بهراستي ثهوانه زور (خهلك) يان گومرا كرد ﴿وَلَاتَزِدِ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّاضَلَلَا﴾ (خوايه) ئەم ستەم كارانە لە گومرايى زياتر ھيچى تريان بۆ زۆر مەكە ﴿ مِّمَّا خَطِيَنَيْهِمْ أُغْرِقُولُ ﴾ بەھۆي گوناهه كانيانه وه به زريان خنكينران ﴿فَأَدْخِلُواْنَارَا ﴾ ته مجاخرانه تاگره وه ﴿فَلَرْيَجِدُواْ لَهُم مِن دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارًا ﴾ ئيتر بيْجگه له خوا هيچ يارمه تي دەريْكيان دەست نه كهوت ﴿ وَقَالَ فُوحٌ رَّبِّ لَاتَذَرَّعَلَ ٱلْأَرْضُ ﴾ نووح فەرمووى: ئەى پەروەردگار مەيھىنلە لەسەر زەوى ﴿مِنَ ٱلْكَفِرِينَ دَيَّارًا﴾ ھىچ كەسىنك لە بىي بروايان 🚳 ﴿ إِنَّكَ إِن تَذَرَّهُمْ يُضِلُّواْ عِبَادَكَ ﴾ (چونكه) بيْگومان ئه گهر تۆ وازيان ليّ بهيّنيت، بهنده كاني تۆ گومرا ده كهن ﴿وَلَايَكِدُوٓاْ إِلَّا فَاجِرَاكَفَارًا﴾ وه هـهر مندالـــى تاوانبــارى ســوپـاس نهكــهر دهخهنــهوه ﴿ ﴿رَّبِ ٱغْفِرْلِى وَلْوَلِدَيٌّ ﴾ ئـهى پهروهردگارم خـنوش ببـه لـه خـنوم و باوكـم و دايكـم ﴿وَلِمَن دَخَلَ بَنْقِيَّ مُؤْمِنًا ﴾ وه لهو كهسه كه دينته مالم به برواداريي يهوه ﴿وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ ﴾ وه له ههموو پياوان و ژناني ثيماندار ﴿ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّلِمِينَ إِلَّا تَبَّازًا ﴾ وه بهشي ستهمكاران زياد مهكه تياچوون و له ناوچوون نهبي ١

سورون ﴿ لَلِنَّ ﴾

﴿ قُلْ أُوحِيَ إِلَّيَّ ﴾ (مُه ي موحهمه د ﷺ) بلني: نيگام بو كرا ﴿ أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرُّ مِنَ ٱلِّنِيَّ كه بيكومان چهند كهسينك له جنوكه گوييان گرت (له قورثان خويندنهوهم) ﴿فَقَالُوٓۤ إِنَّاسَمِعْنَاقُرَةِ انَّاعَجَبَا﴾ ثهمجا ووتيان: بەراسىتى ئىنمە قورئانىكى سەر سورھىنەرمان بىسىت ﴿ ﴿ يَهْدِيَ إِلَّى ٱلرُّشِّدِ ﴾ رىنموونىسى دەكات بۆ رِيْكَاي رِاست ﴿فَامَنَا بِيِّهِ ﴾ ئيمهش باوه رِمان بي كسرد ﴿وَلَن نُشْرِكَ بِرَيِّنَا أَمَدًا ﴾ وه ههر كيز كهس ناكهين به هاوبه شبی پهروه ردگارمان ﴿ ﴿ وَأَنَّهُ مَّ قَالَ جَدُّرَبَّنَا ﴾ وه به راستی بلنده گهوره یسی پهروه ردگارمان - لـه شـتى ناشايسـته - ﴿مَا أَتَّخَذَ صَيْحِبَةً وَلَا وَلَدَا﴾ هيـج هاوسـهرو منداليّكي بــق خــقى دانهناوه ١٠ ﴿وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُ نَاعَلَى أَلِيَّهِ شَطَطًا ﴾ بينگومان كيل ونه فامه كهمان در وي ناله باري هه لده بهست ده ربارهي خوا ﴾ ﴿وَأَنَّاظَنَنَّاأَن لَّن تَقُولَ ٱلْإِنسُ وَلَلِهِ نُ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾ وه ثيمه پيمان وابوو كه ثادهميي و جنوكه ههر گيز در ق ناكەن دەربارەي خوا ﴿ ﴿ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالَّ مِنَ ٱلْإِنسِ ﴾ بەراسىتى بىياوانىتك لە ئادەمىي ﴿ يَعُوذُونَ بِرِجَالِ مِنَ ٱلْجِنِّ ﴾ پەنايان دەبر دەبەر پياواننڭ لەجنۇ كە (كەبيان پاريزن) ﴿فَزَادُومُرْزَهَقًا﴾ كەچى زۆرتر ماندوويان دەكردن ﴾ ﴿ وَأَنَّهُ مُرَطَّتُوا ﴾ وه ثادهميمي گومانيان بردووه ﴿ كَمَاظَنَتُمْ ﴾ ههروهك ثيبوه - ثهي جنؤكه - گومانتان بردووه ﴿ أَن أَن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ﴾ كه ثبتر خوا هيچ پيغهمبهرينك نانيري ﴿ ﴿ وَأَنَّا لَتَسَنَا ٱلسَّمَاءَ ﴾ جنؤكه كان ووتيان : ئيمه ده گهراين به شوين دهنگ و باسي ئاسماندا ﴿ فَرَجَدْنَهَا مُلِثَتْ حَرَسَاشَدِيدَا وَشُهُبَا ﴾ كهجي دىيمان پركراوه له پاسهوانى به هيز و تيرى ئەستيره كان ١٠ ﴿ وَأَنَّاكُنَّا نَقَعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمَّع ﴾ وه بينگومان ئيمه جاران دادهنيشتين له چهند شوينينك له ئاسمان بق گوي گرتن ﴿فَمَن يَسْتَمِعِ ٱلَّانَ ﴾ به لام ههر كەسىنىڭ لەئىستا بە دواۋە گوى بىگرى ﴿ يَجِدْلَهُ شِهَابَازْصَدَا﴾ تىرىنكى ئەستىرە دەبىنى لە بۆسەي دايە 🐧 ﴿وَأَنَّا لَانَدْرِيَ أَشَرُّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ ﴾ وه بهراستي نازانيين ثايا خرابي ويستراوه بۆ ئەوانەي كەلە سەر زەوين؟ ﴿ أَمْ أَرَادَيِهِ مَرَبُّهُمْ رَشَّدًا ﴾ يان پەروەردگاريان رينموونيي ويستووه بۆيان؟ ﴿ ﴿ وَأَنْآمِنَّا ٱلصَّالِحُونَ ﴾ وه بيْكُومان ئيمه ههنديتكمان چاكيين ﴿ وَمِنَّا دُونَ ذَالِكُ ﴾ وه ههنديتكمان لهوه كهمتر ﴿ كُنَّاطَرْ آبِقَ قِدَدًا ﴾ ئيْمه جاران خاوهني رِيْبازي زور بووين ﴿ ﴿ وَأَنَّاظَنَنَّا أَن لُّهُ حِزَالَةَ فِي ٱلْأَرْضِ ﴾ وه ئيمه دلنيا بووين كه ههر گيز ناتوانين له دەستى خوا دەرچين له زەوى دا ﴿وَلَن نُعُجِزَهُ هَرَيًا﴾ وه به ههڵهاتنيش له دەستى خوا رِزگار نابين ﴿ ﴿ وَأَنَّالُمَّا سَمِعْنَا ٱلْهُدَى ءَامَنَّا بِيِّيهِ بهرِاستي ئيمه كاتي رِينموونيي (قورئان) مان بيست باوەرِمان پىي ھىتنا ﴿فَمَن يُؤْمِنَ بِرَبِّهِ ـ فَلَا يَخَافُ﴾ ئەمجا ھەر كەسسىك بىرواي ھىتنا بە پەروەردگارى خۇي ئيتر ناترسي ﴿ بَخْسَا وَلَا رَهَفَا ﴾ نه له كهميي (باداشت) و نه له زوريي (توله) ١

﴿وَأَنَّامِنَّا ٱلْمُسْاِمُونَ وَمِنَّا ٱلْقَلِيطُونَ ﴾ وه بنگومان ئيمه ههنديكمان موسولمانيين و ههنديكمان ستهمكار ﴿ فَمَنَ أَسْلَمَ ﴾ ثهمجا ثهوانهي موسولمان بوون ﴿ فَأُولَتِكَ يَحَرَّوْ أَرَشَكَا ﴾ ثهوه ثهوانه رِيْكاي رِاستيان دۆزىوەتمەوە ١٠ ﴿ وَأَمَّا الْقَلْسِطُونَ ﴾ بەلام ئەوانمى ئەرنگاى راست لايانداوە (سىتەمكارەكان) ﴿فَكَانُواْلِجَهَدَّ حَطَبًا﴾ دەبنىه سىووتەمەنى دۆزەخ ۞ ﴿وَٱلَّوِاسْتَقَانُمُواْعَلَىٱلطَّرِيقَةِ﴾ (ئەمجىا خىواى گەورە دەفەرموينت) : ئەگەر ئەوان (مىرۆف و جنۆكە) بەردەوام بوونايە لەسەررېگاي راست ﴿ لَأَسْقَيْنَهُ مِنَّا يَعَدُقًا ﴾ تماوى زورمان بسي تەنۇشىين (نىعمەتى زورمان دەدانسيّ) ﴿ لِتَقْتِيَكُمْ فِيهُ ﴿ هَامَا تاقیان کهینهوه تیایدا ﴿ وَمَن يُقرضَ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ ـ ﴾ وه ههر کهسينك روو وهر گيري له يادي پهروهردگاري خوى ﴿ يَشَلُّكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴾ دەيخاتە ناو سىزاى دژوارەوە ﴿ ﴿ وَأَنَّ ٱلْمَسَجِدَ لِلَّهِ ﴾ بنگومان مزگەوتەكان بۆ پەرسىتنى خىودان بەتەنھاجگە لەئەو كەسىي ترى تىدا نەپەرسىترىت ﴿ فَلاَ تَدْعُواْ مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴾ كەواتە له كه ل خوادا هاوار له كهسى تر مهكهن ١٠ ﴿ وَأَنْهُ لِنَاقَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ ﴾ وه بهندهى خوا (موحهمهد ﷺ) كاتينك كه ههستا له خوا بپاريتهوه (و بي پهرستيّ) ﴿ كَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدَا﴾ (بيّ برواكاني مهككه) نزيك بـوو دابارن به سـهريدا ﴿ فَلْ إِنَّمَا آدُّعُوارَتِي ﴾ بلني: دلنيا بن مـن ههر خواي خوم دهبهرسـتم. ﴿ وَلَا أَشْرِكُ بِهِ مَا أَحَدًا ﴾ وه كهس ناكهم به هاوبهشي ﴿ وَقُلْ إِنِّ لَا أَمْلِكُ لَكُوْضَرًّا وَلَارَشَدَا ﴾ بلي: بهراستي من نەزىيان و نەرىنىموونىيى ئىرەم بەدەسىت نى يە ۞ ﴿قُلْ إِنِّ لَن يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ اَحَدٌ ﴾ بلى: بېگومان كەسىپىك نيه كه من بپاريزي له (سرزاي) خوا ﴿ وَلَنَّ أَجِدَمِن دُونِهِ مُلْتَحَدًّا ﴾ وه بينجگه لهو پهناگه يهك شك نابهم ١٠٠٠ ﴿ إِلَّا بَلَنَا مِنَ ٱللَّهِ وَرِسَكَانِيَةً ﴾ (وه هيچم بهده ست ني يه) رِاگه ياندن نه بي له خواوه و گهياندني په ياماني ثه و نه بي ﴿ وَمَن يَعْصِ أَلِنَّهَ وَرَسُولُهُ ﴾ وه ههر كهسي بي فهرماني خوا و پيغهمبهري بكات ﴿ فَإِنَّ لَهُ وَارَجَهَنَّمَ ﴾ ثهوه بيْگومان ئاگرى دۆزەخ بۆ ئەوە ﴿خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴾ تىيدادەمىنىيتەوەبەھەمىشەيى ﴿حَتَى إِذَارَأَ وَأُمَا يُوعَدُونَ ﴾ تا به چاوى خۆيان دەبىنن ئەو سىزايانەي كى بەلىنيان بىتى دراو، ﴿فَسَيَعْلَمُونَمَنَ أَشْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُ عَدَدًا﴾ تەمجا ئەو كاتە دەزانن، كە كىنى يارمەتىي دەرى كەمترە و رامارەي كەممە ﴿ ﴿ قُلْ إِنْ أَدِّرِي ﴾ بلتى من نازانے ﴿أَوْرِبُ مَانُوعَدُونَ﴾ ئاخے نزیکہ ئەو رۆژى دوايىيەي كــه بەلىّىنتان پىيّ دراو، ﴿أَمْ يَجْعَلُ لَهُ, رَبِّيَ أَمَدًا﴾ يان پەروەردگارم ماوەيەكىي دوورى بىق داناوە ١٠٠٠ ﴿عَلِيْرُالْغَيْبِ﴾ ھەر خوايـە زانـا بـە نھێنيەكان ﴿ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ مَ أَحَدًا ﴾ وه كهس ناكادار ناكات بهسهر نهيني خويدا ﴿ إِلَّا مَنِ أَرْبَضَىٰ مِن رَّسُولِ ﴾ مه گـهر پيغهمبهرينکي که ليني ړازي بي ﴿فَإِنَّهُۥيَسَلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّهِ وَمِنْ خَلْفِهِۦرَصَ دَا﴾ جا بينگومان خُوا لهبهردهمي و پشتيهوه پاسهوان (له فريشته) دهنيريت ١٠٠٠ في تَعَلَمْ أَن قَدْ أَبَّلَغُواْ رِسَالَتِ رَبّهم ته تا بزاني كه يه يامي خواى خويان كهياندووه ﴿ وَأَحَاطَ بِمَالَدَيْهِمْ ﴾ وه خوا ثاكاداره بهوهى كه لايانه ﴿ وَأَحْصَىٰ كُلَّ ثَنِي عَدَدًا﴾ وه همموو شتيكي (لهسمريان) ژماردووه به ههڵژماردن ١

سوره تي ﴿ للنَّوْلِيُّ ﴾

﴿ إِنَّا أَيُّوا الْذِيَّةِ لَ ﴾ ثهى ثهو كهسهى كه خوّت دابوشيووه ﴿ ﴿ فِرُالِّتِلَ إِلَّا قِلِيلًا ﴾ شهو ههسته (شهو نويش بكـ ه) مه گـ ه ر كه منكى نه بينت ٢٠ ﴿ نَصْفَهُ وَأَوْ أَعْضُ مِنْهُ قَلِيلًا ﴾ نيوهى يا كه مي له نيوهى كهم بكه رهوه ١٠ ﴿أَوْرِدْعَلَيْهِ﴾ يما كهميّ ليني زياد بكه ﴿وَرَقِلِ ٱلْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا﴾ لهسمرخو قورثان بخوينمه رهوه و (بهرينك وبيكى) دەورى بكەرەوە ١٠ ﴿ إِنَّاسَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلَا تَقِيلًا ﴾ بيكومان ئيمه لەمەولا بىزت دەنيرىنه خــوارهوه گوفتــاري (قورئــان) ي قــورس و گــران ﴿ ﴿ إِنَّ نَاشِئَةَ ٱلَّتِلِ﴾ بهراستي ههسـتاني شــهو دواي خهو (بنو خوا پهرستي) ﴿ هِيَ أَشَدُّ وَتَكَا ﴾ قورستره و گرانتره له رووي كرداره وه (له هي رؤر ا وبههيزتره بۆ دڵ) ﴿وَأَقْرُمُ قِيلًا﴾ دروستره له رووي ووتنهوه ﴿ ﴿ إِنَّالَكَ فِٱلنَّهَارِسَبْحَاطَوِيلًا ﴾ بهراستي تى لەرۆردالە ھاتوو چۆكردنىكى زۆردايت ﴿ وَأَذَكِّ إِسْمَرَيِّكَ ﴾ ھەمىشىھ يادى پەروەردگارت بكە ﴿وَتَبْتَلْ إِلَّهِ وَتَبْتِيلًا ﴾ وه خوت يه كلا كهرهوه به يه كلايي كردنه وه يه كي تهواو ١٠ ﴿ زَبُّ ٱلْمَشْرِق وَٱلْمَغْرِب ﴾ ئەو خواي رۆڑھەلات و رۆژئاوايە ﴿لَآإِلَهُ إِلَّاهُو﴾ هيچ پەرسىتراوپكى بەراسىتى نى يە تەنھا ئەو نەبىي ﴿ فَأَتَّخِذَهُ وَكِيلًا ﴾ كەوابىوو بىكە بە پارىنىزەر و بىئستىوانى خىۆت ﴿ وَأَصْبِرَعَكَى مَايَقُولُونَ ﴾ دان بە خۆتدا بگره لهسه رئه و قسانه ي كه ده يلين ﴿ وَأَهْجُرَهُمْ هَجْزَاجَيِلًا ﴾ وه وازيان لي بهينه و لييان گهري به واز لينهينانيكسي جوان ١٠ ﴿ وَذَرْفِ وَاللَّهُ كَذِينِ أَوْلِي النَّعَمَةِ ﴾ واز بهينه له من وثهو خاوهن ناز ونيعمه تانهي كه ئايينىي من به درو دەزانن ﴿ وَمَهَلَّهُ مُ قَايِلًا ﴾ وه كەمىك مۆلەتيان بده ﴿ ﴿ إِنَّ لَدَيْنَاۤ أَنكَالًا ﴾ بينگومان لاي ثيمه ههيمه كؤت و زنجيري قورس و گران ﴿ وَجَحِيمًا ﴾ وه ثاگري هه ل گيرساو ١٠ ﴿ وَطَعَامَاذَاغُصَّةِ ﴾ وه خواردنی گهرو گییر ﴿وَعَذَابًا أَلِيمًا﴾ ههروهها سزای پر له داخ و دهرد ﴿ ﴿ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَلِجْبَالُ﴾ لهر وَرُيْك ١ كـ ه زهوى و چياكان دينه لـ هرزه ﴿ وَكَانَتِ لَإِنَّا لَكِيبًا مَّهِيلًا ﴾ وه كيوه كان دهبن به گر دولكه ك لمى هەڭر ژاو ١٠ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُورَسُولَاشْهِدًاعَلَيْكُو ﴾ بينگومان ئيمه بيغهمبهريكمان بـ ق ناردن كه شايهته له سهرتان ﴿ كُمَّا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴾ ههروه ك بيغهمبه ريكمان نارد بـ ولاى فيرعهون ١ ﴿فَتَصَىٰفِرْعَوْنُٱلرَّسُولَ﴾ ئەمجا فيرعەون سەرېيچى ئەو پيغەمبەرەي كىرد ﴿فَأَخَذَنَهُ أَخْذَا وَبِيلا﴾ ئيمەش تۆلەمان لىي سىەند بە تۆلە سىەندنىكى سىەخت ﴿ فَكَيْفَ تَتَغُونَ إِن كَفَرَيْزَ ﴾ جا ئەگەر بىي بروايى بكهن چــقن خق تــان دەپار يــزن ﴿ يَوْمَا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴾ لــه رِقرريكــدا كه (بــه ترس و ســامي خقي) مندالان بيسر دەكات ﴿ وَالسَّمَاءُ مُنفَطِرٌ إِذِّهِ ﴾ ئاسىمان لەت دەبىي بەھىۋى (سەختىي) ئەو رۆرەوە ﴿ كَانَوَعْدُهُۥمَفْعُولًا﴾ بهلَّيْنسي خـوا ديّته دي ﴿ إِنَّ هَاذِهِۥتَذَكِرَةٌ ﴾ بهرِاسـتي ئـهم ثايه تانهي پيشــوو پهند و ئامۇر گاريىن ﴿فَمَن شَاءً ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا﴾ ئەمجا ھەركەسىنك كەبىيەوى رېگا دەگرى بۆلاي پهروهردگاري 🔕

سوره تي ﴿ الْمُلْقِلُ ﴾

﴿ إِنْ إِلَّهُ الرَّهُ إِلَّهُ عِلَى مِهِم وبان عُواي بِه خشنده ي ميهر وبان

﴿ يَا أَيْهَا الْمُدَيِّرُ ﴾ نهى ئه و كه سهى كه خوت بينجا وه ته و ﴿ وَيَابَكُ فَطَهِرْ ﴾ هه سته (خه لكى) بيدار كه ره و و وَيَابَكَ فَطَهِرْ ﴾ وه بغر وه ردگارت به گه وره بگره ﴿ وَيَبَابَكَ فَطَهِرْ ﴾ وه بغر شاكت به باك رابگره ﴿ وَلَاتَنْهُ تَسَتَكُورُ ﴾ وه شت مه به خشه و به زورى بزانيت ﴿ وَيُرْيَكَ فَأَصْرِ ﴾ وه له به ربه وه ردگارت خوت رابگره ﴿ وَلاَتَنْهُ تَسَتَكُورُ ﴾ وه شت مه به خشه هم كاتيك كه فوكرا به كه ره نادا ﴿ وَنَاكَو وَمَهِ نِوْوَعِيرُ ﴾ نه و روزه روز يكى سه خت و گرانه ﴿ وَيَالَكُونِ يَعْرُفِ اِللّهُ وَمَهِ يَنْهُ كه فوكرا به كه ره نادا ﴿ وَنَالِكَ وَمَهِ نِوَوَعِيرًا ﴾ نه و روزه روزه روز يكى سه خت و گرانه ﴿ وَيَالَكُونِ يَعْرُفُونَ يَعْرُفُونَ كَاللّهُ وَيَعْرَفُونَا يُورَ وَيُوكُونَ كَالْكُونِ يَعْرُفُونَ وَيَعْرَفُونَ وَلَا اللّهُ وَمَهْ يَلْكُونَ وَيَعْرَفُونَ كَالْكُونَ وَيَالَكُونَ وَيَعْرَفُونَ وَلَاللّهُ وَمَهْ يَلْكُونَ وَيَعْرَفُونَ وَلَا لَهُ مِنْ وَيَعْرَفُونَ وَيَعْمَلُكُ وَيَعْرَفُونَ وَيَعْرَفُونَ وَيَعْرَفُونَ وَيَعْرَفُونَ وَيْرَانُ وَيَعْرَفُونَ وَيَعْرَفُونَ وَيْرَانُهُ وَيَعْرَفُهُونَا ﴾ وه كورانى ئاماده و به رده ست ﴿ وَيَعَمَلُكُ وَهُ وَيَرَبَعْ اللّهُ وَيَعْرَفُهُونَا ﴾ وه كورانى ئاماده و به رده ست ﴿ وَيَعَلَىٰ لَهُ يَعْمَلُكُ لَهُ يَعْمَالُهُ وَيْمَالُونُ وَيْعَالِ وَيْعَالِمُ اللّهُ يَعْمَلُونُ وَيَعْرَفُونُ وَيْعَلِمُ وَيْرَالْهُ وَيْرَالُونُ وَيْعَمَا عُولُونُ وَيْرَالُونُ وَيْرَالُونُ وَيْرَالُونُ وَيْرَالَهُ وَيْرُونُ وَيُونُ وَيُونُ وَيْرُونُ وَيْرُونُ وَيْرُونُ وَيْرُونُ وَيْرُونُ وَي

﴿فَقُتِلَكِيفَ مَذَرَ ﴾ دهك بـه كوشـت چــي چۆنى ههل ســهنگاند ﴿ فَتُتِلَكِيفَ مَذَرَ ﴾ دووباره به كوشـت چى چۆنىي لىكداوەتىدوە ١٠ ﴿ أَرُنظَرَ ﴾ لىه باشان تەماشايەكى كىرد ١٠ ﴿ فَرُعَبَسَ وَيَسَرَ ﴾ ئەوسا ناوچەوانىي گىرژو رووى تىرش كىرد ﴿ ﴿ ثُوَّاتَبْرُوَاسْتَكَبْرَ ﴾ ئەمجا بە فيزيكەو، بشىتى ھەلكرد ﴿ ﴿فَقَالَ إِنَّ هَٰذَاۤ إِلَّاسِتَ رُؤُوُّرُ ﴾ جا ووتى ئەم قورئانە ھىچى تر نىي يە جادوويەك نەبىتى كـە وەرگىراوە ۞ ﴿ إِنْ هَذَآ إِلَّا قُولُ ٱلْبَشَرِ ﴾ شهم قورثانـه هـهر گوفتـارى مرۆڤـه ۞ ﴿سَأْصَلِيهِ سَقَرَ ﴾ (ئهو كهسـه) زوو دەيخەمـه دۆزەخـهوه ﴿ ﴿ وَمَآ أَدَّرَنكَ مَاسَقَرُ ﴾ تۆ چووزانيت كـه دۆزەخ چى يه ؟ ﴿ ﴿ لَائْتِقِي وَلَاتَذَرُ ﴾ (ٹاگرینکه) هیے ناهیٚلیّتهوه و واز ناهیّنی ١٠٥﴿ لَوَا اَلَّهِ اَلَّهِ اَلَّهِ اَلَّهِ اَلَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُلْكِمِ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللّ ودەيبىرژينىٰ ۞ ﴿عَلَيْهَاتِسْعَةَعَشَرَ ﴾ نۆزدە فريشتە ئەوەتان بە سەريەوە ۞ ﴿وَمَاجَعَلْنَاۤ أَصْحَبَ ٱلنَّارِ إِلَّامَلَتَهِكَةً ۗ ﴾ هــهر فريشــتهمان كردووه بــه كار بهدهسـتى دۆزەخ ﴿وَمَاجَعَلْنَاعِدَّتَهُمْ إِلَّافِيْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه ژمــارهى ئهو فریشستانه مان نه گینراوه مه گهر بـ و تاقی کردنـهوهی ثهوانـهی بی بـاوهرِن ﴿ لِیَسَتَیْقِنَ ٱلَّذِینَ أُوتُواْ ٱلْکِتَکَ ﴾ ت ته وانه ی کتیبیان پیدراوه دلنیا بس ﴿ وَبَرْدَادَ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ إِينَنَا ﴾ وه بـرواداره کان برواکه یـان زیاد بکات ﴿وَلَابَرَوَابَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ﴾ وه هيچيان دوو دل نهبن ثهوانهي كتيبيان پيدراوه ﴿وَٱلْمُؤْمِنُونَ﴾ ثيماندارانيش ﴿ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَّرَضٌ ﴾ وه تما بلين ئەوانىدى كە نەخۇشىي (ناپاكىسى) يان لىد دلايد ﴿ وَالْكَفِرُونَ ﴾ وه بيّ برِواكان ﴿مَاذَآ أَرَادَالَمَّهُ بِهَاذَا مَثَلًا﴾ خوا چي مهبهسته بهم ژمارهيه كه له غهريبيدا وهك مهسِهل وايه ﴿ كَنَالِكَ يُضِلُّ أَلَّهُ مَن يَشَآهُ ﴾ ثابه وجوّره خوائه وكهسه ي كه بيه ويّ گومراي ده كات ﴿ وَيَهْدِي مَن يَشَآهُ ﴾ وه ثه و كەسەى كەببەوى دى نموونىي دەكات ﴿وَمَايَعَلَرُجُنُودَرَبِكَ إِلَّاهُو ﴾ وەكەس ژمارەي لەشكر وسەربازانى پهروهردگاري تنو نازانينت جگه خنوي نهبينت ﴿وَمَاهِيَ إِلَّاذِكُوكَا اِلْبَشَرِ ﴾ وه ئهم ثايه تانه ههر ئاموْرْ گاري و پەندن بۆ ئادەمى ﴿ ﴿ كَلَّارَالْقَمَرِ ﴾ نەء (وانى يە) سويند بە مانگ ﴿ وَالَّيْلِ إِذَآدَبَرَ ﴾ وە سويند بەشەو کـه پشـت هـه لا ده کات و ده روا ١٠ ﴿ وَالصُّبْحِ إِنَّا أَسْفَرَ ﴾ وه سـويند بـه به رهبه يان کـه روون ده بيته وه ١٠ ﴿ إِنَّهَا لَإِضَّكَ ٱلْكُبْرِ ﴾ بِي گومان ســــقهر (دۆزەخ) يەكنكە لەشــته ســـامناكە گـــهورەكان ﴿ وَنَبْيَرَالْلِبَشَرِ ﴾ ترسىينەرە بۆ ھەموو خەلكى 💣 ﴿ لِمَنشَآءَمِنكُو ﴾ بۆ ئەو كەسـەتان كـە دەيەوى ﴿ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْيَتَأَخَّرَ ﴾ پيش بكهوينت (له چاكهدا) يا دواكهوي ﴿ كُلُّ نَفْيِن بِمَاكْسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴾ ههموو كهسينك بارمتهي كارو كردهوهي خۆيەتى ﴿ إِلَّا أَتَّعَبَ ٱلْيَمِينِ ﴾ جگەھاوە لانى دەستى راست (چاكەكاران) نەبينت ﴿ فِي جَنَّنِينَسَآةَ لُونَ ﴾ كـه له باخاتى بههه شتدا پرسيار له يه كتـرى ده كهن ١٠٠٠ المُجْرِمِينَ ﴾ لــه (حالى) تــاوان باران ١٠ ﴿ مَاسَلَكُمُ فِي سَفَرَ ﴾ (همر له بههمشتي يه كان وه لام ثهداتهوه كه ديوومانن و پيمان ووتوون) چي ثيوهي خستووهته دۆزەخمەوه ﴿ فَالْوَالْزَنَكُ مِنَ النَّصَلِينَ ﴾ ئەوانىش وتيان: ئىمەلمە نويىر گەران نەبووين ﴿ ﴿ وَلَمْ نَكُ نُطِّعِمُ ٱلْمِسْكِينَ ﴾ وه خوراكمان نهدهدا به ههڙاران ﴿ ﴿ وَكُنَّا اَنْخُوشُ مَعَ ٱلْحَآبِضِينَ ﴾ وه رو ده چووين له گهان نهوانمي کمه رِوْ دهچموون (لمه قسمي خراپمو بيي شمرعي دا) ﴿ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ﴾ وه باوه رِمان به رِوْرْي دُوايي نهبوو ﴿ حَقَّ آتَنَا ٱلْيَقِينُ ﴾ تا مردن يه خهي پيگرتين ﴿ ﴿ فَالتَفَعُهُمْ شَفَعُهُ الشَّفِعِينَ ﴾ ئيتر تكاى تكاكاران هيچ قازانجيكيان بي ناگهيه نيت ﴿ فَالَهُمْ عَنِ التَّلْكِوَ مُعْرِضِينَ ﴾ ئهوه چيانه روو وه رده گيرن له ناموژگارى قورنان ﴿ فَانَهُمْ مُرُّعُ سَنَفِرَةٌ ﴾ ئه لينى كه ره كيوى سل كه رن ﴿ فَرَتَ مِن هَسُورَةٍ ﴾ له شير ، (يان له ده ست كوّمه لي تير هاويژ) هه لهاتوون ﴿ فَرَلَيْرِيدُ كُلُّ أَمْرِي مِنْهُمْ أَنْ فَوْقَ صُحُفَامُنَشَرَةً ﴾ به لكو ههموويه كيك لهوان نهيه وي چه نده ها نامهى كراوهى بو بنير دري (له خواوه كه بروا به موحه ممه د الله على ﴿ كَالْمَا لَهُ اللهِ عَنْ اللهُ وَوَاه كه بروا به موحه ممه د الله ﴿ كَالْمَا لَهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَوَاه كه بروا به موحه ممه د الله ﴿ كَالْمَا لَهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَنَ اللهُ وَوَالِي هُو اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ عَنْ اللهُ وَوَلُولُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَوَلُهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ هُواللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ حَوْ اللهُ عَنْ اللهُ واللهُ اللهُ ال

سوره تي ﴿ الْقِيَّالِمُنْيُّ ﴾

﴿ لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ ســويند دهخوم به روّرى قيامهت ﴿ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ ٱللَّوَامَةِ ﴾ وه ســويند دهخوم به نەفسىي لۇمەكەر (لەسـەر خراپە) ﴿ ﴿ أَيَحَسَبُ ٱلْإِنسَنُ أَلَنَ يَجْمَعَ عِظَامَهُ ، ﴾ ئايا مرۆف وا دەزانى كە ئىسقانە (رزيوه كاني) كۆ ناكەينەوە ﴿ ﴿ فَالْقَدِينَ عَلَىٰ أَنْشُوكَ بَنَانَهُ ﴾ به لَيْ : به تواناين له ســـهر ريك خســتنهوهى (نەقشىي) سىەر پەنجەكانى ﴿ فِلْ يُرِيدُ ٱلْإِنسَنُ لِيَقْجُرَأَمَامَهُ ﴾ بەلكو ئينسان دەيەوى تا لە ژيان دايە ھەر تاوان و خرابه بكات ﴿ فِيَسَعَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِينَمَةِ ﴾ دەپرسىين: كەي رۆژى دوايى دى ؟. ﴿ فَهَانَا بَرِقَ ٱلْبَصَرُ ﴾ كاتىي: كـه چـاو ئەبلـەق بـوو ؟ ﴿ ﴿ وَخَسَفَ ٱلْقَتُرُ ﴾ وه مانـگ گيـراو تاريـك بـوو ﴿ وَيُجْعَ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ ﴾ وه رِوْرُ و مانگ كۆ كرانەوه ﴿ ﴿ يَقُولُٱلْإِنسَنُ يَوْمَ إِذَا إِنَّ ٱلْمَقَرُّ ﴾ ئەورۇرْه مرۆف دەلىنت: لەكوينوه هەڭبيين له (سىزاى خوا) ﴿ كُلَّالْاَوْزَرَ ﴾ نەخير هيچ پەناگەيەك نى يە ﴿ إِنَّىٰزَيِّكَ يَوْمَ إِذَالْسُتَقَرُّ ﴾ لەو رِ قِرْه دا ثار امكا هـ مر لاي پهروه ردگاري تويه ١٠٠٠ ﴿ يُنَوُّا ٱلْإِنسَنُ يُوْمَ نِي إِمَا قَدَّمَ وَأُخْرَ ﴾ لـ مو روزه دا ئادهميي ههوالي بيّدهدريّت لهوهي كه بيّشي خستووه و دواي خستووه (له چاكهو خرابه) ﴿ ﴿ بَلَ ٱلْإِنْسَنُ عَلَى نَقْسِهِ ــ بَصِيرَةٌ ﴾ به لكو ئادهمي ئاگاداره به حالي خوى ١٠ ﴿ وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ﴾ با برو بيانووي زوريش بهينيتهوه ١٠ ﴿ لَا تُحَرِّفُ بِهِ السَّانَاكَ ﴾ زمانىت مەجوڭينە (بەخوينىدنەوەي قورئان لەكاتى دابەزىنى وەحىيىدا) ﴿ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴿ تا پەلەي تيا بكەيت ﴿ فِي عَلَيْ نَاجَمَعُهُ وَقُرْءَانَهُ ﴾ به راستى (وەك بەلىنمان داوه) بىگومان لەسەر ئىمەيە كۆكردنەوەي لە سنگتداو خويندنەوەي ﴿ ﴿ فَإِنَاقَرَأَتُهُ ﴾ ئەمجا كاتى كە قورئانمان بۆ خوينديتەوە (بە هۆي جېريلەوه) ﴿ فَأَتَيَّمْ قُرُوَانَهُ ﴿ كُوتُوش شُويْن خويندنهوهي ئهو بكهوه ١٠٠٠ ﴿ فُرَّانَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ له باشان دلنيابه روون كردنهوهشي لهسهر ئيمهيه 🟠 ﴿وَيَذَرُونَ ٱلْآخِرَةَ ﴾ كوي به روزي دوايي نادهن! ﴿ ﴿ وُجُورٌ يَوْمَ يِذَا يَامِزُ ﴾ زور روخسار له و روزه دا كه شاوه ن ﴾ ﴿ إِنَّا رَبُّهَا نَاظِرَةٌ ﴾ تهماشاي پهروهردگاريان ده كهن ﴿ ﴿ وَوُجُوةٌ يُؤْمَ نِهِ بَاسِرَةٌ ﴾ وه زور رووخساريش لـ ه و روزه دا گرژو تالن ٨٠ ﴿ تَظُنُّ أَن يُفَعَلَ بِهَا فَاقِرَةً ﴾ ده زانن كه سـزاى پشـت شـكين ده درين ١٠٠٠ ﴿ كَلَّا إِذَالِمَغَتِ ٱلرَّافِيَ ﴾ نهخير (ثاوا ناچيته سهر بۆتان، جا پهشيمان بېنهوه!)چونكه كاتيك كه گيان گهيشته گهرو (لەكاتى كينشانيدا) ٨٠ ﴿ وَقِيلَمَنَّ رَاقِ ﴾ ئەوسا (ھەندىك لەوانەي كە بەدەورىيدان) دەلين: كەسىك نيە چارەسەرى بكات وفرياي بكەوپت؟ ﴿ ﴿ وَظَلَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴾ (ئەو كەسەي گيانى دەكيشريت) دلنيايە ئەوە (ى تووشى بووه مردن و) جيابوونهوه يه ﴿ وَٱلْتُقَتِ ٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ ﴾ وه قاچ و لوولاقى بهيه كدا ئالا ١٠ ﴿ إِلَّى رَبِّكَ يَوْمَهِ ذِ ٱلْمَسَاقُ ﴾ رابينجكردن لـ هو رؤره دا بـ فر لاى بهروه ردگارتـ ه ﴿ فَلَاصَدَّقَ وَلَاصَلَّى ﴾ جـا (كافسر) نەبسرواي هينساو نە نوينرى كسرد ﴿ ﴿ وَلِكِن كَذَّبَ وَقَوْلَ ﴾ بەلكو ئايينى بەدرۆ دەزانى و بشستى تى ده كسرد ﴿ ﴿ ثُرُنَّهُ مَا إِنَّ أَهْلِهِ مِنْتَظَّلْ ﴾ له باشان به كه شخه و فييسزه وه گهرايسه وه بنر لاي مال و مندالي ١٠ ﴿ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴾ تياچــوون بـــق تق، (ئەي ئادەمى بـــيّ بروا) ئەمجا تياچــوون بقر تق ﴿ فُتَرَأَوْلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ﴾ دووباره تیاچـوون بـ ق تـ ق، ئەمجا تیاچـوون بق تـ ق ﴿ أَيَحَسَبُ ٱلْإِنسَانُ أَن يُتَرَكَ سُدَّى ﴾ ثایا مـرؤف وا دادەنىت كىە ھەروا بەرەلا دەكرى (و بىست گوئى دەخىرىي ﴿ أَلْرَيَكُ نُطَّفَةً مِن مِّنِي يُمْنَى ﴾ ئايا دلىۋبە ئاوينىك نەبور لەتىزو كە دەرِژېنرا (يىـە مندالدانەرە) ﴿ ﴿ ثُرُكَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَىٰ﴾ لە ياشــان بور بە پارچه خویننیك، ئەمجا دروستى كرد و ریكى خست ﴿ ﴿ فَجَعَلَ مِنْهُ ٱلزَّوْجَيْنِ ﴾ ئەمجا لەو تۆوە دوو جۆرى دروست كرد ﴿ٱلذَّكَرَ وَٱلْأَنْتَىٰ﴾ نير و من ﴿ ﴿ٱلْيَسَ ذَالِكَ بِقَنْدِرِ عَلَىٰٓأَن يُحْتِيَ ٱلْمَوْتَكِ﴾ ثايا ئەو زاته توانای نی یه بهسهر ئهوهدا که مردووان زیندوو بکاتهوه 💩

سوره تي ﴿ الْإِنْقَالِنَا ﴾

﴿ بِنَ إِلَّهُ الزَّهِ عِنَا وَي خُواي بِه خَسْنَده ي ميهره بان

﴿ مَلْ أَنْ عَلَى الْإِنسَنِ ﴾ بِنگومان بهسه رئاده مى دا تنبه برى ﴿ عِنْ مِن اللّه فِي هُ ماوه به كى زور له پورگار ﴿ اَنَاخَلَقَنَا الْإِنسَنَ ﴾ به راستى ئيمه ئاده ميزادمان دروست كرد ﴿ مِن نُطْفَةِ أَمْشَاجِ ﴾ له دلوپيك ئاوى تيكه لا له گهلى توخم ﴿ نَبْتَلِيهِ ﴾ تا تاقيى بكه ينه وه ﴿ فَمَلْتَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ ئه مجا ژنه واو وبينا مان كرد (چاو وگوينمان پيبه خشى) ﴿ ﴿ إِنّاهَلَيْكُ السّيِلَ ﴾ بيگومان ئيمه پينموونيمان كرد بو راسته رئ ، ﴿ إِمّاشَاكِرُا وَامّانَ هُورًا ﴾ جايان سوپاسگوزاره، وه بيگومان ئيمه پينموونيمان كرد بو راسته رئ ، ﴿ إِمّاشَاكِرُا وَامّانَ هُورًا ﴾ جايان سوپاسگوزاره، وه بينكومان ئيمه پينموونيمان كرد ووه بو بي بروايان يان نا سوپاس و سپله ﴿ إِنّا أَعْتَدْ مَاللّهُ فِينَ ﴾ به راستى ئيمه ئاماده مان كردووه بو بي بروايان ﴿ إِنّا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْكُورُ وَاللّهُ و

﴿عَيْنَايَشْرَبُ بِهَاعِبَادُاللَّهِ ﴾ كه كاني يهكه (له به هه شتدا) به نده كاني خوا ليّ ي ده خوّنه وه ﴿يُفَجِّرُونَهَاتَفْجِيرًا ﴾ (لەھەر شويننيكدا بيانەوي) ھەلىدەقولىن وفوارە دەكات 🐧 ﴿ يُوفِّنَ اِلنَّذَرِ ﴾ وەفا بە نەزر دەكەن ﴿ وَيَخَافِّنَ يَوْمَاكَانَ شَرُّهُ مُستَطِيرًا ﴾ وه لـه رۆژيكيش دەترسىن كە بەدى و سـەختى يەكەي ھەمـووان دەگريتەو، ١٠ ﴿ وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَى حُيِّهِ عِسْكِينَا وَيَتِيمَا وَأَسِيرًا ﴾ وه خواردن تهدهن به هه ژاران و هه تيوان و دييله كان هه رچه ند خۆيان حەزىشيان لنى بنت ﴿ إِنَّالْظُمِ مُ إِنَّالْظُمِ مُ إِنَّالْظُمِ مُ إِنَّالْظُمِ مُ إِنَّالْظُم مُ أَنْ اللَّه عِلْمَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ خواردنتان دەدەينى ﴿لَازُبِدُمِنكُم ﴾ چاوەروانى ناكەين لەئنوە ﴿جَزَّا وَلَاشْكُولَ ﴾ نەپاداشت و نەسوپاس ٢ ﴿ إِنَّا نَفَاكُ مِن زَّيْنَا يَوْمًا عَبُوسَا قَطَرِيرًا ﴾ بدر استى ئيمه له سزاى بدروه ردگارمان ده ترسين له روزيكى ترش و تال و دژوار دا ﴾ ﴿ فَقَنَّهُ مُرَّالِنَّهُ شَرَّذَالِكَ ٱلْيَوْمِ ﴾ جا خوا پار استنى له به دى ئەورۇژه ﴿ وَلَقَنَّهُ مُرْفَشَرَةً وَسُرُورًا ﴾ وه ړووى گهش و شادوماني پي بهخشين ١٠ ﴿ وَجَرَبُهُ بِمَاصَبُرُواْجَنَّهُ وَجَرِيرًا ﴾ وه پاداشتي دانهوه بههوي خور اگرتنيان (لەسـەر چاكـە و دوور كەوتنەو، لە خراپە) بە بەھەشـت و (پۆشــاكى) ئاورىشــم ﴿ مُثَيِّكِينَ فِيهَاعَلَى ٱلْأَزَّايَكِ﴾ بالِّي تيا دەدەنەو، لەسەر تەخت و قەنەفەي زۆر ﴿لَايْرَوْنَ فِيهَاشَّمْسَا﴾ نابينن تيپدا نە گەرمى رۆژ ﴿ وَلَا زَمْهَ رِيرًا ﴾ وه نـه سـه رما (واته هه وايه كي زور خوشسي هه يه) ﴿ وَرَانِيَةٌ عَلِيَّهَ وَطَالُهُا ﴾ وه سـينه ري درەختانى بەھەشت بەسەر سەريانەوەيە ﴿وَذُلِلَّتَ قُطُوقُاتَذَّلِلاً﴾ وەھينشو وى ميوە كانى نزيكەدەست و ئاسان كراوه ﴿ ﴿ وَيُطَافُ عَلَيْمِ بِنَانِيَهُ مِنْ فِضَدَةِ ﴾ ده گهرين بهسهرياندابه قاپي زييويين ﴿ وَأَكُوابِ كَانَتَ قَوَارِيرَا ﴾ وبهرداخي شووشــهوه ﴿ فَالِيرَا مِن فِضَّةِ ﴾ شووشه له زبيو ﴿ فَتَرَّوُهَا تَقْدِيرًا ﴾ به ئهندازه ي پنويست ئاماده كراون ١٠ ﴿ وَيُسْتَوْنَ فِهَاكَأْسَاكَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَيلًا ﴾ له به هه شمتدا شهرابيان له بهرداخيكدا بي دهنو شسري كه زهنجه بيلي تنكــه لاوه ﴿ ﴿ عَيْنَافِهَا تُسَيِّيلًا ﴾ (كه ثهويش) كاني يه كه له بهههشت دا ناو دهبري به سهلســهبيل ﴿ وَيَظُوفُ عَلَيْهِ وِلْدَانٌ تُحْلَدُونَ ﴾ ده گەرپىن بە سەرياندا نەوجەوانانى ھەمىشىـە لاو و روخۇش وپاك ﴿ إِنَا رَأَيَّتُكُرُ﴾ كاتينـك بيان بينيت ﴿حَسِبْتَكُمْ لَٰوَٰلَآ مَّنـٰتُونَ﴾ وا دەزانىت دانەي مروارى پرژو بلاوون ﴿ وَلِذَارَأَيَّتَ رُّ ﴾ وه كاتيك بروانيت لهويندا ﴿رَأَتَ نَعِمَا وَمُلْكَاكِيرٌ ﴾ ناز و نيعمهت و دهسه لاتينكي گهوره دهبينيت ١ ﴿عَلِيَهُ رَبَّيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقُ ﴾ له بهرياندايه بهرگي نهرم و نوّلي ســهوزكار و پوشاكي ئاوريشمين ﴿ وَمُلْوَا أَسَاوِرَ مِن فِضَةِ ﴾ وه رازينراونه ته وه به بازني زيوو ﴿ وَسَقَنْهُ مُرْزَتُهُ مُرْسَرَا مَا طَهُورًا ﴾ وه پهروه ردگاريان شەرابى باك و تەمىزى بى نۆشىين ﴿ ﴿ إِنَّ هَلَاكَانَ لَكُوجَزَّةَ ﴾ (بىيان دەوتريت) ئەم بەھەشىتە باداشىتى ثيّوه يه ﴿ وَكَانَ سَعَيْكُم مَّشَّكُورًا ﴾ وه هه مو و كوششيكتان سوياس كراوه ١٠ ﴿ إِنَّا تَحَنُّ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْفُرُوَانَ تَنزِيلًا ﴾ بيْگومان ئيمه قورئانمان بو نارديته خواري به ناردني (بهش بهش) ﴿ فَأَصِّيرَ لِحُكِّر رَبِّكَ ﴾ كهواته چاوهروانسي فهرمانسي خوا بک ﴿ وَلَا تُطِعِّ مِنْهُمْ ءَائِمًا أَوِّكَ فُوزًا ﴾ وه فهرمانبهرداري هينج گوناهبار و بيّ باو ەرىنىك مەكمە ﴿ وَٱذْكُرُ آَسْمَرَيِّكَ ﴾ وە زىكىر ويادى پەروەردگارت بكە ﴿ بُكَّرَةٌ وَأَصِيلًا ﴾ بــ بەيانيان وئينواراندا 🏠 ﴿ وَمِنَ الْقَالِ اللّٰهِ عَلَىٰ اللّٰهِ اللهِ اللهِ وه له شهوا سور دهى بو بهره (نويز بكه) ﴿ وَسَيّحهُ لَيْلاَ طَوِيلاً ﴾ وه ستايشى خوا بكه له به شبكى زور له شهودا ﴿ ﴿ إِنَّ هَنُولاً عِجُونَ الْعَاجِلَة ﴾ بينگومان ثهم بى بروايانه دونياى بى به قايان خوش دهوى ﴿ وَيَدَرُونَ وَرَآءَ مُرَيَّوَمَ الْقِيلاً ﴾ وه بشت گويى ده خه ن روزيكى قورس و گران (كه قيامه ته) ﴿ فَيَنُ خَلَقَنَاهُمْ وَشَدَدَنَا أَسْرَفُمْ ﴾ فيهم ثه وانمان دروست كرد و جومگه كانيانمان قايم پيكه وه به ستووه ﴿ وَالْاَشِمْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ عَرْبَدِيلاً ﴾ وه كاتيك بمانه وينت دهيان گوريس به كهسانى ترى وه ك خويان چون گورينيك ﴿ وَمَاتَشَاهُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاهُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاهُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاهُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِو اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِيلًا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِيلًا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهِ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِو اللَّهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِا اللّٰهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِهُ وَمَاتَشَاءُ وَنَالِهُ وَمَاتَا اللّٰهُ وَمَاتَتَالَةً اللّٰهُ وَمَالَا اللّٰهُ وَمَالَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَمَاللّٰهُ وَمَالَا اللّٰهُ وَمَالَا اللّٰهُ وَمَالّٰهُ وَمِي وَاللَّهُ اللّٰهِ وَمَالَا اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَمَالَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا الللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ الللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ وَلَا اللّٰهُ

سوره تي ﴿ المُؤَكِّنِ ﴾

﴿ أَلْرَغَنَاٰتَكُرْمِن مَّآءِمَهِينِ﴾ ثايا ثيّوهمان دروست نه كردووه له ثاويْكي بيّ نرخ؟ . ﴿ ﴿ فَجَعَلْنَهُ فِي قَرَارِمِّكِينٍ﴾ ئەمجا خستمانە جنگايەكى بتەوەوە ﴿ إِنَّا قَدَرِمَّ قَلُوم ﴾ تا ماوەيەكى ديارى كراو ﴿ ﴿ فَقَدَرَّنَا فَيْعَرَ ٱلْقَادِرُونَ ﴾ ئەمجا بەئەندازە گيريەكىي ريك وېنك دروستمان كرد، ئاي (ئيمـه) چ ئەندازە گيريكى تهواو وچاكيىن ﴿ ﴿وَيَلْ يَوْمَهِ لِلَّهُ كُذِينَ ﴾ واى بـــق بــى بروايـــان لــهو رِقرْه دا ﴿ ﴿أَلْرَجَعَلِ ٱلْأَرْضَ كِفَاتًا ﴾ ثايـا ثيّمـه زەويىمان نەكردۆتە كــق كەرەوە ﴿ ﴿ أَحْيَآ عُوَآتُوَيَّا ﴾ بۆ زينــدووان و مردووان ﴿ ﴿ وَجَعَلْنَافِهَا رَوَا اللهِ عَنْدِ ﴾ وه لـه ناويـدا شاخاني بـهرزي لهنگـهر داكوتاومان دانـاوه ﴿وَأَسْقَيْنَكُمْ مَّآءَ فُرَاتًا ﴾ وه ٹاوی شیرینمان پی نوشیین ﴿ ﴿ وَيَلُّ بِوَمَ إِلْهُ كَذَّبِينَ ﴾ (بهم بی بروایانه دهوتریّت) وای بو بی بروایان لــهو رِوَرْهدا ﴿ ﴿ أَنطَلِقُواْ إِلَىٰ مَاكُنتُم بِهِۦتُكَذِّبُونَ ﴾ بــرون بـــق لاى ئهو دوزه خـــهى كه به دروتـــان دهزانى ۞ ﴿ أَنطَلِقُوٓ اللَّهُ طِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبِ ﴾ برون بو لاي سنبهري دوكه لنكي سيّ بهش. ﴿ لَاظَلِيلِ وَلَا يُغْنِي مِنَ ٱللَّهَبِ ﴾ نه سيبهريكي فينكه و نه شتيك له گرى (دورهخ) بهرگرى بكات ﴿ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرِ كَالْقَصّرِ ﴾ بەراسىتىي دۆزەخ پزيسىكى وەك كۆشىك دەھاويىژى ﴿ كَأَنَّهُ مِمَلَتُ صُفَّرٌ ﴾ (بەرودوا دەرۆن) ئەلىي يَنطِقُونَ﴾ ئەمرۆ رۆژېكە (بى باوەران) ناتوانن قسىمى تىدا بكەن ﴿ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴾ وه مۆلەت نادريٽن کـه بروبيانــوو بهيٽنــهوه ﴿ ﴿وَيَلَّ يَوْمَ إِلَهُ كَذِّبِينَ ﴾ واي بۆ بــيّ بروايان لــهو رۆژەدا ﴿ ﴿ هَلَا يَوْمُ ٱلْفَصِّلِ ﴾ ئەمىرۆ رۆژى برياردانه (جياكردنەوەيە) ﴿جَمَعَـٰكُةِوَٱلْأَوِّلِينَ﴾ ئيوەو پيشىينانمان كۆ كردوەتەوە ٨ ﴿ فَإِنْكَانَ لَكُوكِيدٌ فَكِدُونِ ﴾ سا ئه گهر فيّل و پيلانيكتان ههيه ثهنجامي بدهن ﴿ وَيَلَّ يَوْمَهِ لِٱلْتُكَذِّبِينَ ﴾ واى بىر بى بروايان لىهو رۆڑەدا ﴿ ﴿إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِيظِلَالِ وَعُيُونِ ﴾ بينگومان پاريزكاران ولهخواترسان له سيبهرو (قهراغي) كانياوي زوران ١٠٠٥ ﴿ وَفَرَكَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴾ وه لهناو ميوه هاتيك دان كه حهزي لي دەكەن ﴿ كُوْاْوَالْشَرَبُواْ هَنِيَتُالِمَاكُنتُمْ تَعَمَلُونَ ﴾ (بنيان دەلنين) بخۆن و بخۆنەو، نۆشىتان بى بەھۆي ئەوەي ك دەتان كرد ﴿ ﴿ إِنَّا كُنْلِكَ نَجْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ بيْگومان ئيمه ئاوا پاداشتى چاك كاران دەدەينەوه بخون و به هرهمه ند ببن ماوه یه کی کهم (له دونیادا) ﴿ إِنَّكُمْ يُجْرِمُونَ ﴾ بهراستی ئینوه ن تاوانباران ١٠ ﴿وَيْلُ يَوْمَهِ لِلِّلِّكُذِّينَ﴾ واى بــق بــق بروايــان لــهو روّرْهدا ۞ ﴿وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ ٱرْكَعُوا ﴾ وه كاتينــك پــق يـان بوتىرى (لەخىوا بترسىن و) كړنوش بەرن ﴿لَايَرْكَعُونَ﴾ كړنوش نابەن ﴿ وَيْلِّ يَوْمَ إِذِ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴾ واى بىز بىي بروايان لەو رۆژەدا ﴿ ﴿فِأَيَّ حَدِيثِ بَعْدَهُ يُؤْمِثُونَ ﴾ (ئەگەر ئەوان باوەر بە قورئان نەكەن)ئىتر به چ فەرموودەيەكى تر بروا دەھينىن دواى قورئان؟ 🖒

سوره تي ﴿ النِّنَامُ ﴾

﴿ بِنَــِ مِلْمُوالرَّمْنِ ٱلصِّحِــِ ﴾ بهناوی خوای بهخشنده ی میهر هبان

﴿عَمَّ يَتَسَاءَ لُونَ﴾ ئەوە لەچى پرسىيار لەيەكتىرى دەكەن (ئەو بىي بروايانە) ﴿ ﴿عَيَالْتَيَا ٱلْعَظِيرِ ﴾ لەو دەنىگ و باسىم گەورەپىم برسىيار دەكىمن؟! ﴿ وَالَّذِي مُعَرِفِهِ مُعَيِّفُونَ ﴾ كىم ئىموان تېيىدا جىياوازن ﴿ ﴿ كُلَّاسَيَقَامُونَ ﴾ نـه، با پهشـيمان بنـهوه، لهمهو لا تـيّ ده گـهن ١٠٠٠ ﴿ وَرُكُّلَّ سَيَعَامُونَ ﴾ دووباره (دهليم) نه، لهمه ولا تمي ده كه ن ١٥ ﴿ أَلْرَجْهَ عَلِ ٱلْأَرْضَ مِهَنَّا ﴾ ثاخة زه ويمان بـ فررانه خستوون ؟ ١٥ ﴿ وَٱلْجِبَالَ أَوْيَادًا ﴾ وه كيّوه كانمان نه گينـرِاوه بــه مينـخ ؟! ﴿ ﴿ وَخَلَقَنَّكُم أَزْوَجًا ﴾ وه ثيّوهمان دروسـت نه كــردوه بهجووت وه شهومان نه گيراوه به كالا (داپوشهر) ١٠ ﴿ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَمَعَاشَا﴾ وه روّرْمان نه گيراوه به كاتي ريان (و هه لسوران و به يداكر دنسي ژيسوار) ١٠ ﴿ وَبَنَيْنَافَوْفَكُرْسَبْعَاشِدَادَا ﴾ وه حموت اسماني به هيزمان دروست نه كردوه له سهرتانهوه ؟ ١٠ ﴿ وَجَعَلْنَاسِرَاجَاوَهَاجًا ﴾ وه دروستمان نه كردوه چرايه كيي درەوشساوە (كەرۆژە) ﴿ وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَآءَ ثَجَّاكِما ﴾ وه ئاوى ليزمه و بەخورمان نەناردۆتە خوارەوه له ههوره گوشراوه كانهوه ١٠ ﴿ إِنَّهُ إِي إِلَيْ حَبَّا وَبَيّاتًا ﴾ تما يسي ي بروينيس دانهويله و كرو كياو ١٠ ﴿ وَجَنَّاتِ أَلْفَافًا ﴾ باخاتى بر و چر ﴿ ﴿ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَتًا ﴾ بهراستى روّرْى جياكردنهوه (ى چاك و خراب) كاتنكى بۆ دىـارى كراوه ﴿ فَوَمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْلَجًا ﴾ ئـهو رِوْرْهى كه فـوو دهكرى به كهر هنادا ثه مجا پۆل دينن ﴿ ﴿ وَقُتِحَتِ ٱلسَّمَاءُ فَكَانتَ أَيَّوْهَا ﴾ وه ثاسمان (له ههمو و لايه كهوه) كر ايهوهو بوو به ده رگا ٨ ﴿ وَسُيِّرَتِ ٱلْجِبَالُ فَكَانَتَ سَرَايًا ﴾ وه كينوه كان خرانه رئ و بوون به (تراويلكه=ســهراب) ﴾ ﴿ إِنَّ جَهَنَّمَكَانَتَ مِرْصَادًا﴾ بەراسىتى دۆزەخ پەريىزگاى بىنى بروايانىـــە (ودەمىيْكــە چاوەروانيانـــە) ﴿ ﴿ لِلْطَّلِغِينَ مَعَابًا﴾ وهجىنى گەرانىەوەي ياخىيانىـ ﴿ ﴿ لَكِيْرِينَ فِيهَاۤ أَخْفَابًا﴾ تېيىـدا دەمىتنىـەو، ھەزاران سىال (ماوەيەكىي زۆر) ﴿ ﴿ لَايَذُوقُونَ فِيهَابَرَدُاوَلَاشَرَابًا﴾ تێيـدا نــا چەژن نەســاردى و فێنكــى و نەخواردنەوە ﴾ ﴿ إِلَّاحِمَي مُناوَعَشَاقًا ﴾ ثناوي له كنول و كينم و زوخاو نه بينت ﴿ جَنَزَاءَ وِفَاقًا ﴾ بناداش دهدرينه وه بهپنی ی کردهوهیان ﴿ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُواْ لَايَرْجُونَ حِسَابًا ﴾ چونک بینگومان ثهوان بهتهمای لنی پرسینهوه نەبىرون ﴿ ﴿ وَكَذَّبُوا بِعَايَتِنَا كِنَّا بَا﴾ وه ئايەتەكانىي ئىمەيسان بىەدرۇ دەزانىي چۆن بىەدرۇ زانىنىڭ ﴿ ﴿ وَكُلُّ شَيِّهِ أَخْصَيْنَا أَكِنَا ﴾ له كاتنك دا هه موو شتنكمان رثمار دووه (له سه ريان) به نوسيين ١ ﴿فَذُوقُولُ﴾ تهمجا بچهژن(سـزاي خوتـان) ﴿فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّاعَذَابًا﴾ هيچتـان بــو زيــاد ناكهيــن

﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ مَقَالًا ﴾ بنگومان جنگای بیروز و به هر مه ندی هه یه بو پاریز کاران وله خواتر سان ﴿ ﴿ مَنَا بِنَ وَاقَعَمَا ﴾ باخات و هه مو و جوره تری به ك ﴿ ﴿ وَهَا عِنَا أَنَا الْمَالِهِ هَا قَا﴾ وه به رداخی پر (له شهراب) ﴿ ﴿ لَا يَسْمَعُونَ فِهَا الْعَوَالْ اِلْمَالَا ﴾ قسهی بینهو و ده و دروی تندانابیستن ﴿ ﴿ وَوَالَّهُ عِنَا اللّهِ عَنَا اللّهُ وَمَا يَنْهُ عَمَا الْرَحْنَ وَاللّهُ عَنَا اللّهِ عَنَا اللّهُ وَمَا يَنْهُ عَمَا الْرَحْنَ وَاللّهُ عَنَا اللّهُ وَاللّهُ عَنَا اللّهُ وَاللّهُ عَنَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

سوره تي ﴿ الْقَالِيَاكِ ﴾

﴿ يِنْ _ _ ِ ٱللَّهِ ٱلرَّهِ الرَّالِحِ _ حِ ﴾ به ناوی خوای به خشنده ی میهره بان

 ﴿ أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ رَطْفَى ﴾ (بيني ووت) بسرة بسق لاي فيرعهون(چونكه) بهرِاستي ياخيسي بسووه ١٠ ﴿ فَقُلْ هَلِ لِلَّهَ إِنَّ أَن تَرَقُّ ﴾ وه يسي ي بلسي: ثايبا دهتهوي باك ببيتهوه (له گونهاه) ﴿ وَأَهْدِيَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَيٰ ﴾ وه رينت نيشاندهم بۆ(ناسىنى) پەروەردگارت تالىنى بترسىيت ﴿ فَأَرَّبُهُ ٱلْآيَةُ ٱلْكُبْرَىٰ ﴾ ئەمجا نیشانه هـهره گهوره کـهي نیشان دا (گۆچان له گـهل دەسته سـييه کهي) ﴿ فَكُذَّبَ وَعَصَىٰ ﴾ کهچي به دروی زانبی و سهرېنچي کرد ١٠ ﴿ وَأَزْبَرَيْسَعَيٰ ﴾ له پاشان پشتي هه لکرد و روي به په له ١٠ ﴿ فَمُنْرَفَّادَىٰ﴾ تەمجا(جـادوو گەرانــى) كۆكــردەوەو بانگــى كــردن ﴿ فَقَالَ أَنَارَيُّكُوا لَأَعَلَىٰ﴾ باشــان ووتسى: مَن يِهْرُوهُردگارى هـهُره گهورهتانـم ﴿ وَأَخَذَهُ أَلَّهُ تُكَالَأُ لَآخِزَةِ وَٱلْأُولَىٰ ﴾ ثهمجما خـوا گرفتاري كردبه سىزاي هـهردوو جيهان ١٠٠٠ ﴿ إِنَّ فِي أَلِكَ لَعِبْرَةً ﴾ بهراستى لـهم داستانه دا پهند ههيه ﴿ لِمَن يَخْشَيٰ ﴾ بو كه سينك له خوا بترسي ﴿ ﴿ ءَأَنتُوْ أَشَدُّ خَلَقًا أَمِا لَسَّمَاهُ بَنَهَا ﴾ ثايا دروست كردني ثيوه كرانتره يان ئاسىمان ؟ وە دروستىشىي كىرد ﴿ وَفَعَ سَمْكُهَافَسَوَنْهَا﴾ بالاي بەرز كردەوەو رېكى خىست ﴿ ﴿وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا﴾ وه شــهوى ئەوى تارىك كــرد و ﴿وَأَخْرَجَ ضُحَلَهَا﴾ دەرى خــــت(رووناكى) رۆژى 🖒 ﴿ وَٱلْأَرْضَ بَعَدَ ذَلِكَ دَحَهَا ﴾ له پاشان زهوي راخست ﴿ ﴿ أَخْرَجَ مِنْهَامَآءَ هَاوَمَرْعَنَهَا ﴾ ثاو و لهوه رگاي لي دەرھىينا ﴾ ﴿وَاَلِجَهَالَأَرْسَنْهَا﴾ وه شــاخەكانى پىنــەو دامەزراند ۞ ﴿مَتَنَعَالَكُمْ وَلِأَنْعَيِكُمْ ﴾ بۆ بەھرەمەندى وڑیانسی خوتسان و ٹاڑہ لتان ﴿ ﴿ فَإِذَاجَاءَتِ ٱلطَّامَّةُ ٱلكُّبْرَىٰ ﴾ ٹەمجا كاتنىك كـــه رووداوى گەورە ھات (كە رِ وَرْي دوايي يه) ﴿ ﴿ يَوْمَ يَنَذَكُّوا لِإِنسَانُ مَاسَعَيٰ ﴾ ثهو رِ وَرْهي كه مروّڤ كر دهوهي خوّي تيدا بير ده كهويتهوه ﴾ ﴿ وَيُرَزَتِ ٱلْجَحِيدُ لِمَن يَرَىٰ﴾ وه دۆزەخ بىشاندرا بىق ھەر كەسىنك كىه بروانسى ﴿ ﴿ فَأَمَّا مَن طَغَ ﴾ (لهو رۆژەدا چاكه و خراپه بهپي ي كردەوه دابهش دەكري) ئەمجا ئەو كەسمەي سمەر كەش بووبيت ﴾ ﴿ وَوَالنَّرَا لَهُوَ الدُّنيَا ﴾ وه رُياني دونياي هه لبراردبي ﴿ ﴿ وَإِنَّ الْمِيدِهِيَ الْمَأْوَيٰ ﴾ ثهوه بي گومان دوره خ جینگایه تی ﴿ ﴿ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ م ﴾ وه ثهو کهسهی که ترسابیت له وهستانی بهردهم پهروهردگاری بـ قر ليپرسـينهوه ﴿ وَيَكِي النَّفْسَ عَنِ الْهَوَيٰ ﴾ وه بهرگـري نه فسـي خـقي كردبي لـه ثـاره زووي خرابه ١٠ ﴿ فَإِنَّ ٱلْمِنْتَةَ هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ ﴾ ئـ هـ وه بي كومان به هه شــت جيكايه تــي ١٠٠٠ ﴿ يَسَتَافُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ ﴾ (ئه و بيباوه رانه به گالته و لاقرتیهوه) پرسیارت لی ده کهن دهربارهی رِوْری دوایی ﴿ أَیَّانَ مُرْسَنْهَا ﴾ کهی دهبیت و کهی دينت ﴾ ﴿ فِي مَ أَنتَ مِن ذِكْرَهَا ﴾ تو چيت داوه له بير ليكردنهوهي (تو چون لهم بارهوه دهدويي)؟ ١ ﴿ إِنَّ رَبِّكَ مُنتَهَنَّهَا ﴾ زانينسي ثەو، ھەر لاي پەروەردگارتـە ﴿ إِنَّآأَنْتَ مُنذِرُمَنَ يَخْشَلَهَا ﴾ بينگومان تۆ ھەر ترسينهري كهسينكيت كهلهو رِوْرُه بترسي ﴿ ﴿ كَأَنَّهُمْ يَوْمَرِرُوْنَهَا ﴾ بي برواكان كه ئهو رِوْرُه دهبينن وا دەزانن ﴿لَرَيَلْبَثُوا إِلَّاعَشِيَّةً أَوْضُحَها ﴾ كه نهماونه تهوه ئيواره يهك يا چيشته نگاوينك نهيي له دونيادا ١

سوره تي ﴿ يَجْلِينَنَّ ﴾

﴿يِنْ ____ِاللَّهِ الرَّفِي الرَّفِي

﴿عَبْسَ وَتَوَلَّىٰ ﴾ (پيغهمبهر ﷺ) رووي گرڙ کردو پشتي ههلکرد ﴿ ﴿أَنجَآهُ أَلْأَغْمَىٰ ﴾ که کويرينك (عهبدوللاي كورى ئوم مەكتوم) ھاتە لاي ﴿ ﴿ وَمَايُدْرِيكَ لَعَلَّهُ رِزَّكَيَّ ﴾ تۆ چووزانىت؟ بەلكو ئەو(كوپىرە) بيەوى باك بېيتەوە ﴾ ﴿ أَوْيَدُّكُوفَتَنَفَعَهُ ٱلذِّكُرَيَّ ﴾ بان بيري بكهويتهوه (ئهوهي كه له بييري چۆتەوه) ئەمجا ئەو بير كردنهوهيه سوودي بني بگەيەننىت ﴿ ﴿ أَمَّامَنِ أَسْتَغْنَى ﴾ كەچىي ئەوى كەخىزى بنى نياز دەزاننى (مەبەست بنى بت بەرسىتەكانى قورەبشە) ﴾ ﴿ وَأَلْتَ أَدُرْضَدَّىٰ ﴾ تىزرووى تىن دەكەيىت ﴿ وْمَاعَلَيْكَ أَلَّابِرَّأَنَّ ﴾ وە ھېسچ لەسسەر تىزنى يەكە ئەو بىي بروايىد خىزى پاك نەكاتىدو ، ﴿ وَأَمَّا مَن جَآءَكَ يَسْعَى ﴾ بەلام ئەو كەسەى كىد بەپەلىدى بۆلات ﴿ ﴿ وَهُوَيَخْشَىٰ﴾ وه لهخوا دهترسي ﴿ ﴿ فَأَنتَ عَنَّهُ تَلَهِّينَ ﴾ تؤ خؤتي ليّ ههله ده كهيت ﴿ كُلَّ إِنَّهَا تَذَكِرَةٌ ﴾ وا مه كه! بني گومان ئەو رينموونى يانە(ى كەبۆت ھاتىووە) بيدار كەرەوە(ى ئادەمى) يە ﴿ فَنَشَآءَذَّكُوهُ ، ئەمجا ئەو كەسىمى بىموي يادى خوا دەكات ﴿ وْفُصُحُفِ مُكَرَّمَةٍ ﴾ (كە ئەو رينموونى يانەش نوسىراونەتەوە) لە چەند پەرەيەكىي بەرنىز وېيىرۆزدا ﴿ ﴿ مَرْفُرْعَةِ مُطْهَرَةٍ ﴾ پايە بلندى پاك ﴿ بِأَيْدِى سَفَرَةٍ ﴾ كە بەدەست نوينەرانى ﴾ ﴿ كِرَامِبَرَرَةِ ﴾ بهرينزي خينر خواوهن ﴿ ﴿ قُتِلَ ٱلْإِنسَنُ مَا أَكَفَرُهُ ﴾ به كوشت چي (خراپتريس نه فريني لي بني) ئادەمى، چەند يى نەزان وسىلەيە ﴿ فِينَ أَيَّ شَيْءِ خَلَقَهُ ﴾ (ببيرناكاتەوە بزانىي كە) خوا لەچى دروسىتى كردووه؟ ﴿ وَبِن تُطْفَةِ خَلَقَهُ مُفَقَدَّرُهُ ﴾ لهدلوپيك ئاو دروستي كردووه و ريكي خستووه ﴿ وَأَالسّبِيلَ يَتَرَهُ ﴾ لهپاشان رِنگای(چاك و خراپي) بۆ ئاسان كردووه ١٠٠٠ ﴿ ثُوَّاتُمُ وَالْقِرَامُ ﴾ ئەمجا دەيمرينني و دەيخاتە گۆرەوه ﴾ ﴿ ثُمَّاذَا شَآءَ أَنشَرَهُ ﴾ له پاشان كاتي كه وويستي زيندووي دهكاتهوه ﴿ كَلَّالْمَا يَقْضِ مَا أَمْرَهُ ﴾ بهراستي ثهوهي ك خوا فهرماني پئي داوه هيشتا(ئادهميي) بهجي ي نههيناوه ﴿ ﴿ فَلِّينَظُرُ ٱلْإِنْكُرُ إِلَّى طَعَامِهِ ؟ دهبا مرؤف سهيري خوار دەمەنيە كەي بكات ﴿ فَأَنَّصَبَبْنَا أَلْمَاءَصَبّاً ﴾ بەراستى ئىمە لە ھەورەوە بارانمان دارۋاند چۆن دارۋاندنىك ٥ ﴿ فُرَّشَقَقَنَا ٱلْأَرْضَ شَقًا ﴾ له باشان زوويمان لهت لهت كرد (به كيا) چۆن لهت كردنيك ﴿ فَأَنْبَتَنافِهَا حَبًا ﴾ ئەمجا روواندمان لەناوييدا دانەويلە ﴿ ﴿ وَعِنْهُ وَقَصْهُ ﴾ و ترى و سەوزە ﴿ ﴿ وَزَيَّوْنَا وَغَلَّا ﴾ وزەيتون و دار خورما ﴿ وَحَدَآإِنَى عُلْبًا ﴾ و باخانى چروپسرو ﴿ وَقَالِكَهَ تَوَأَيًّا ﴾ مبسوه و لسهوه ﴿ هُمَّنَكَا لَكُو وَلِأَنْعَلِيكُم ﴾ بسق رُياني خوتان و ٹارُه لِنان ١٠٠ ﴿ فَإِذَا مَآءَتِ الصَّاخَةُ ﴾ كانينك كه شاخه و شريخه (ي روزي دوايسي) هات ١٠٠٠ ﴿ يَوْمَ يَعِرُّ ٱلْمَرُّ مِن أَخِيهِ ﴾ نهو روزهى كه مروف راده كات له براى ١٠ ﴿ وَأَمِّهِ وَأَبِهِ ﴾ وه له دايكى و باوكى ١٠ ﴿وَصَيْحِبَتِهِ وَوَيْنِهِ ﴾ وه لـه ژنـی و کوړه کانی ۞ ﴿ لِكُلِّ آمْرِي مِنْهُمْ يَوْمَهِ نِهِ شَأَنُّ يُغْنِيهِ ﴾ همسوو په کټك لهوان لهو رِ وَرُه دا كارينكي واي ههيه كه سهر كهسي ترى نه پهرڙي ﴿ ﴿ وُجُوهُ يُؤَمِّ إِنَّ مُّسْفِرَةٌ ﴾ زؤر روخسار لهو رۆژه دا گەش و جوانىن ﴿ ﴿ضَاحِكَةٌ مُّسَتَبْشِرَةٌ ﴾ دەم بە پىكەنىن و شــادمانىن ﴿ ﴿وَوُجُوهٌ يَوَمَ إِنِهَاغَبَرَةٌ ﴾ وه زۆر روخسار لەو رۆژەدا، تەپوتۆزيان بەسەرەوەيە 🖒

باوه پر و گوناهکار و تاوانبارن 🖫

سوره تی ﴿ الْقَاکِوْنَائِرُ ﴾

﴿إِنَّا ٱلشَّمْسُ كُوْرَتْ﴾ كاتينك كـه روّرْ پيچرايـهوهو (رووناكي نهمـا) ﴿ وَإِنَّاٱلنَّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ﴾ وه دهمينك ك ئەسىتىرەكان ھەل وەرىن و كەوتنە خوارەوە (تارىپىك بوون) ﴿ ﴿ وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيْرَتَ ﴾ وە كاتىك كـه كيّـوهكان خرانـه رِيّ (واته له شــويني خويـان خزينـدران) ﴿ ﴿ وَإِذَا ٱلْمِشَارُعُظِلَتَ ﴾ وه كاتيك كه وشمتره ثاوسه كان وازيان لي هينرا ١٠ ﴿ وَإِذَا ٱلْوَحُوشُ حُشِرَتُ ﴾ وه كاتيك كه جانه وه ران كو كرانه وه ١ ﴿ وَإِذَا ٱلِّبِحَارُ سُجِّرَتَ ﴾ وه دهمينك كه دهرياكان هه لكيرسينران (تيكه لا كران) ﴿ ﴿ وَإِذَا ٱلنُّغُوسُ رُوِّجَتَ ﴾ وه ساتیک که ههموو گیانیک جووتکرایهوه (لهگهان لاشهدا) ﴿ ﴿ وَإِذَا ٱلْمَوْءُرِدَةُ سُهِلَتْ﴾ وه كاتينك پرسياركراله كچانى زينده به چال ﴿ ﴿ بِأَيِّ ذَنِّ قُتِلَتَّ ﴾ كه به چ گوناهينك كوژران ﴿ ﴿ وَإِذَا الشُّحُفُ نُشِرَتْ ﴾ وه كاتينك كه نامه (ى كردهوه) بالأوكر ايهوه (و دابه شكر ا) ﴿ وَإِذَا السَّمَا أَكُثِيطَتْ ﴾ وه دەمينك كه ئاسمان دامالينزاو پينچرايەوه ١٥ ﴿ وَإِذَا ٱلْجَيْرِسُغِرَتْ ﴾ وه كاتيك كه دۆزەخ هەلگيرسينزا ٨ ﴿ وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ أَزَّلَقَتْ ﴾ وه ساتيك كـ به هه شـت نزيـك خرايـه وه ﴿ عَلِمَتْ نَقَشْ مَّا أَحْضَرَتْ ﴾ ثه وكاته ههموو كهسيّك دهزاني كهچي ئاماده كردوه (بۆ خۆى له چاكهو خراپه)۞ ﴿فَلَآأُقْسِمُبِٱلْٓأَنْسِ﴾ سويند بهو (ئەستىرە گەرۆكانەي) دەگەرىنەو، ١٠ ﴿ اَلْجَارِالْكُنِّس ﴾ بەو ئەستىرانەي كەپەنا دەگرن وديار نامىتىن الله ﴿ وَٱلَّتِلِ إِذَا عَسَعَسَ ﴾ وه بهشهو كه تاريك دهبيت ١٠٠ ﴿ وَٱلصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴾ وه به به ياني كه هه ناسه ده دات ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولِكَ يِمِ ﴾ بينگومان ئـهو قورئانـه گوفتـاري رەوانهكراوينكي پايه بەرزە (كە فريشـتەي و احيمه ا ﴿ فِي فُرُهُ عِندَ ذِي ٱلْعَرْشِ مَكِينِ ﴾ به هينزه ، لاي خاو اني عهر ش (لاي خواي گهوره) ، وخاو اني پله و پايهيه ٨ ﴿ مُطَاعِ ثَرَّأُمِينِ ﴾ قسم رەوايه لەناو فريشىتەدا ودەسىت پاكە ٨ ﴿ وَمَاصَاحِبُكُر بِمَجَنُونِ ﴾ هاوريّكەتان(كەموحەممەدەﷺ) شيّت ني يە (وەك ئيوە دەليّن) ﴿ وَلَقَدَّرَوَاهُ بِٱلْأَفُى ٱلَّهِ بِن ﴾ سويند بەخوا بنگومان (فریشتهی وه حی) دیبوه له ئاسقی رووندا ﴿ وَمَاهُوَعَلَى ٱلْغَیْبِ بِضَیْبِ ﴾ وه ئه و رژد و چرووك نيـه له گهياندني وهحي وپهيامه كهيدا ﴿ ﴿ وَمَاهُوَ يِقَوْلِ شَيْطَنِ زَجِيرٍ ﴾ وه ثهو (قورثانه) قســهي شــهيتاني دەركراو لەبەزەيى خوانى يە (وەك ئيوە دەلين) ﴾ ﴿فَأَيِّنَ نَذَّهَبُونَ﴾ ئەوە بۆكوى دەرۆن ﴿ إِنْ هُوَإِلَّاذِكْرُّ لِلْعَالِمِينَ﴾ ئـهو قورئانـه تەنھـا ئامۆرگارى يە بــۆ ھەموو جيھانيــان ﴿ فِلِمَن شَآءَ مِنكُرَأَن يَسَتَقِيرَ ﴾ بۆ ئەو که سانه ی که بیانه وی به ری ی راست دا بر قن له ثیوه ١٠٠٠ ﴿ وَمَاتَشَآ اُونَ ﴾ ثیوه شاره زوو (ی ری ی راست) ناكهن ﴿ إِلَّا أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالِمِينَ ﴾ مه گهر كاتيك كه بهروهرد گارى ههمووان بيهوينت وه ناچارتان بکات پی ی 🚳

سوره تى ﴿ الْانْفِطَالِرُ ﴾

﴿ إِذَا ٱلسَّمَاءُ أَنفَظَرَتْ ﴾ كاتيك كه ئاسمان لهت يوو ﴿ ﴿ وَإِذَا ٱلْكَوْلِكِ ٱنتَاثَرَتْ ﴾ وه دهمينك كه ئهستيره كان (كهوتنه خــوارهوه) بــه بــهرش و بــ لاوى ١٠ ﴿ وَإِذَا أَلْمِحَارُ فُجِّرَتْ ﴾ وه ســاتينك كــه دهريــاكان تيكــه ل كــران ١٠ ﴿ وَإِذَا ٱلْقُبُورُ بُعْيْرَتَ ﴾ وه ساتيك كمه گۆرەكان ژيره و ژوور كران واته (مردووهكان هاتنه دەرەوه) ٥ ﴿عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّافَدَّمَتْ وَأَخَرَتْ ﴾ ثهو كاته ههموو كهسينك دهزانيت كه چي لهييشهوه ناردوهو (چيشي) دوا خسىتوه (بۇ خۇي) ﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلْإِنسَانُ ﴾ ئەي ئىنسان ﴿ مَاغَرِّكَ بِرَبْكَ ٱلْكَرِيرِ ﴾ چى تۆي خەلەتاندووه به پەروەردگارى بەريىز وگەورەت (والىنى ياخى بوويت) ﴿ ﴿ٱلَّذِي خَلَقَكَ ﴾ ئەو(پەروەردگار) ەي که دروستی کردوویت و ﴿فَمَوَّنِكَ فَعَدَلَكَ﴾ رینکی خستوویت و جیای کردویتهوه (له گیان لهبهرانی تر) ﴿ وَيَأْيَ صُورَةِ مَّاشَآءَ رَكَّبُكَ ﴾ لـه هـهر وينهيه كـدا كـه خـقى ويستبيّتي يه كـي خستوويت ١ ﴿ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالَّذِينِ ﴾ وانسى يه (كه تي ي گهيشتوويت) به لكو (روِّري) باداشت بـهدرو دهزانن ٥ ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكُرُ لَحَفِظِينَ ﴾ بِيْكُومان چەنىد چاودېرېكتان بەسەرەوەيە ﴿ ﴿ كِرَامَاكَتِينَ ﴾ كىه بەرپىزو نووسەرن ﴿ ﴿ يَعَلَمُونَ مَاتَفَعَلُونَ ﴾ ھەرچى بكەن دەيزانن ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَغِي نَعِيرٍ ﴾ بەراستى چاكەكاران له ناو نازو نيعمه تدان ﴿ ﴿ وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَلَفِي حَجِيمِ ﴾ بيْگومان بـهدكاران لـه دوّزه خان ﴿ يُصَاوَّنَهَا يُوْمَ الَّذِينِ ﴾ لـه روزي باداشتدا دهچنه ناويهوه ١٠ ﴿ وَمَا هُرَعَنْهَا بِغَآبِينَ ﴾ وه تـهوان لـي ي دهرناچـن ١٠ ﴿ وَمَآ أَدَّرَيْكَ مَا يَوْمُ الَّذِينِ ﴾ تـ ق چووزانيت كـ د روزي پاداشت چـي يـ ١ ﴿ ﴿ ثُمَّ مَاۤ أَدْرَيْكَ مَا يَوْمُ الَّذِينِ ﴾ دووبــاره چووزانيت رِوْژي پاداشــت چي يه ﴿ فَوَمَ لَاتَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسِ شَيْئًا ﴾ رِوْژيکه که هيچ کهس هيچي بهدهست ني يه بر هيچ كهس ﴿ وَاللَّمْرُ يَوْمَ إِن إِنَّهِ ﴾ وه فهرمان لهو روز وه اههر بر خوايه ١

سوره تي ﴿ الْمُطْفِئْيَنَ ﴾

﴿ إِنْسَالُهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّالِقُ النَّالِحُولُ النَّهُ النَّهُ النَّالِقُولُ النَّهُ النَّالِقُلْ النَّالِقُلْلُولُ النَّالِي النَّالِقُلْلُولُ النَّالِقُلْلُولُ النَّالِي النَّالِقُلْلُولُ النَّالِقُلْلُولُ النَّالِقُلْلُولُ النَّالِي النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلِّ النَّالِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِ

 ﴿لِيَوْمِ عَظِيرِ ﴾ لــه رِوْرْيْكى گــه ورەدا ﴿ ﴿يَوْمَرِيَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴾ رِوْرْيْسك كــه خەلــك لهبــهردەم پەروەردگارى جيھانيان دا دەوەستن ﴿ ﴿ كُلَّاإِنَّكِنَاكَ أَنْهُجَّارِلَفِي سِجِينِ ﴾ با پەشىمان بنەوه ، چونك بەراسىتى نامەي تاوانباران لە ناو دەفتەرىكى پەسىتى رەشىدايە ﴿ وَمَآ أَذَّرَيْكَ مَاسِجِينٌ ﴾ تۆ چوزانىيت ئەو دەنتەرە چىي يە ﴿ كِنَاتُ مَرَقُومٌ ﴾ دەنتەرىكى نوسىراوە ﴿ وَيُلِّ يَوْمَ إِلِمُكَذِّبِينَ ﴾ ھاوار لـەو رِ وْرْەدا بــۆ بــىّ برِ وايان ﴾ ﴿ ٱلَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ﴾ ئەوانەي كە برِ وا ناكەن بەر ۆ رْى پاداشــت دانەو ، ﴿ ﴿وَمَايُكَذِبُ بِهِ ۚ إِلَّاكُمُّ مُعْتَدِ أَثِيرٍ ﴾ كەس ئەو رۆژە بە درۆ نازانىت مەگەر ھەموو ستەم كارىكى گوناھبار 🖒 ﴿ إِنَا تُتَاكِ عَلَيْهِ ءَالِنَتُنَا﴾ هـهر كاتيك كه ثايه ته كاني ئيمهي بؤ بخوينريته وه ﴿قَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوْلِينَ﴾ ده لي (ئه مانه) ئەفسىانەي پېشىينانىن ﴿ ﴿ كُلُّا﴾ نەختىر وانسى يىـە ﴿ بَلِّرَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمِمَّاكَانُولِيَكِسِبُونَ﴾ بەلكىـو ژەنگىـى ئەو(خراپانەي) كە دەيانكرد پەردەي ھىناوە بەسەر دلياندا ﴿ كَلَّ إِنَّهُ عَنَزَّتِهِ مَرْوَمَ يِذِلِّمَ حَجُوبُونَ ﴾ نەخبىر بهراستى ئەوان لەو رۆژەدا، بى بەشىن لە بىنىنى بەروەردگاريان ﴿ فُمَّ إِنَّهُ رَاصَالُوا لَلْجَيمِ ﴾ لە باشان بيْگومان ئـموان دەچنە دۆزەخـمو، ﴿ ﴿ثُمَّرُبُقَالُهَنَاٱلَّذِيكُنتُم بِهِ الْكَذِّبُونَ ﴾ ئەمجا بىي يـان دەووتريّت ئەمە ئەوەيە كە برِ واتان پىي نەدەكرد ﴿ ﴿ كُلَّا إِنَّاكِتَا لَأَبْرَارِ لَفِي عِلْيِتِينَ ﴾ بەراستى نامەي (كردارى) چاكەكاران لەناو دەفتەرىكى بەرزدايە 💩 ﴿وَمَآأَدَرَىٰكَ مَاعِلِيُّونَ﴾ تۆ چوزانىيت ئەو دەفتەرە بەرزە چى يە؟ 🏠 ﴿ كِتَابّ مَّرَقُورٌ ﴾ دەفتەرىكىي نوسىراو (ى ئەمەنىدە بەفەرە) ﴿ يَشْهَدُهُ ٱلْمُقَرِّقُ ﴾ نزيكانى خودا دەيبينن ٥ ﴿إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَهِي نَعِيمِ ﴾ بِيْكُومان چاكـه كاران لـه نـازو نيعمه تـدان ﴿ ﴿عَلَى ٱلْأَزَّ إِيكِ يَنظُرُونَ ﴾ لهسـهر تەخىت و بارەگىاوە سىەبىر دەكىەن ﴿ ﴿تَغَرِفُ فِي وُجُوهِهِ مُؤَضِّرَةَ ٱلنَّعِيبِ ﴾ دەبىنىيىت لىــە روخىسارياندا جوانسي وگەشساوەبىي خۇشسگوزەرانى ﴿ فِيُسْقَوْنَ مِن رَجِيقِ فَغَتُومِ ﴾ شىمرابى پاكسى سىمر بەمۆريان پىي دەدرى بىخۇنـەو، ﴿ ﴿خِتَنْهُ مِسَكُّ ﴾ كـه دوا قومـى بۆنى مىسـكه ﴿ وَفِي ذَٰلِكَ فَلَّيَتَنَافِسَ ٱلْمُتَنَفِسُونَ ﴾ بۆ ئەوە با پيشىبركى بكەن پيشىبركى كاران ﴿ ﴿ وَمِزَاجُهُ مِن نَسْمِيهِ ﴾ تيكەل كراو لە ئاوى تەسىنىمە. ﴿ ﴿ عَيْنَا يَشْرَبُ بِهَا ٱلْمُقَرَّقُونَ ﴾ كانسى يه كـ ه نزيك كـراوه كان لـيّ ى ده خونـ هو ١٠ أَلَيْنَ أَجْرَمُوا كَانُوا ﴾ بیّگومان ٹەوانەي كە بەدكار بوون ﴿مِنَ ٱلَّذِينَءَامَنُواْيَضِّحَكُونَ﴾ پيّ دەكەنىن بەوانەي كە بروايان ھينا بوو ﴾ ﴿ وَإِذَا مَرُّواْ بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ ﴾ وه كاتيك كه به لاياندا بروشتنايه چاويان ليّ داده گرتن ﴿ ﴿ وَإِذَا أَنقَلَبُوٓ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ مُ أَنْقَلَمُواْ فَكِهِينَ ﴾ وه كاتيكيش بگهرانايه ته وه بـ قر لاي مـال و منداليان، به پيكه نيـن و كالته كردن (بهموسـولمانان) هوه دهگهرانـهوه ﴿ وَإِذَارَأَوْهُرَقَالُوَا إِنَّا هَتَوُلَاءَ لَضَآلُونَ ﴾ وه كاتيكيـش بيانبينينايــه ئەيانووت: ئەمانە گومران ﴿ ﴿ وَمَآأَرْسِلُواْعَلَيْهِ رَحَافِظِينَ ﴾ لە كاتپىكدا كە(ئەوان) بە چاودىر نە نىرراون بۆ سەر موسلمانەكان (تا ئەم قسەيە بكەن) 🎡

﴿فَٱلْيَوْمَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنَ ٱلْكُفَّارِ يَصْبَحَكُونَ ﴾ ئەمرۆ (كە رۆژى دوايى يە) ئەوانەي كە بروادار بوون بە بيّ برواكان بيّ دهكهنن ﴿ ﴿ عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ يَنظُرُونَ ﴾ لهسهر قهنهفهو كورسيهوه سهير دهكهن ﴿ ﴿ هَلَ يُّوِبَ ٱلْكُفَّارُمَاكَا فُوْأَيَفْعَلُونَ ﴾ (تا بزانن) تۆلەي ئەو بى بروايانە دراوەتەوە، لەسەر ئەو كردەوانەي كە دەيان كرد(له دونيادا)؟ 🙆

سوره تي ﴿ الْأَشْتَقَافَٰنَا ﴾

﴿ إِنَّا ٱلشَّمَآءُ ٱنشَقَتْ﴾ كاتبنك كــه ثاســمان لــهت بــوو ﴿ ﴿ وَأَذِنَتَ لِزَهَا وَحُقَّتُ ﴾ وه ملكه چــى كــرد بـــق پهروهردگاري و دهبي ههرواش بيت ﴿ ﴿ وَإِنَّا ٱلْأَرْضُ مُدَّتَّ ﴾ و ساتيك كه زهوي راكيشراو پانكرايهوه (راخرا) ﴿ ﴿ وَأَلْقَتْ مَافِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴾ وه ثه وه ي تنيدابو و فريني داو هيچي له ناو دا نه ما ﴿ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴾ وه ملکهچی کسرد بسق پهروهردگاری و دهبتی هـهرواش بیّـت 👌 ﴿يَتَأَيُّهُـــَاٱلْإِنْسَنُّ﴾ تــهی ئینســــان ﴿ إِنَّكَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كَدْمَافَمُكَتِيهِ ﴾ تو بينكومان تيكوشمرييت بهرهو بهروهرد كارت بهتيكوشان! ثهوسا پي ي ده گهيت ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُونَ كِنَابَهُ بِيَمِينِهِ ﴾ تهمجا ثهو كهسهي كه نامهي (كردهوهي) درايه دهستي راستى ﴿ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابَايْسِيرًا ﴾ ئەوسىا پرسىينەوەيەكى سىووك و ئاسىانى لەگەل دەكرى ﴿ ﴿ وَيَنقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴾ وه به دلخوشى ده گه ريته وه بغ لاى كه س و كارى ﴿ ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُونَى كِتَلَبُهُ وَرَكَةً ظَهْرِهِ ﴾ وه ئـهو كهسـهى نامهى له بشـتهوه درايه دهسـتى ١٠ ﴿ فَتَوْنَ يَدْعُواْ نُبُورًا ﴾ ئهوه بـه زووى داواى مردنی خــــقـی ده کات ١٠ ﴿ وَيَصَلَىٰ سَعِيرًا ﴾ وه ده چێته دۆزه خهوه ١٠ ﴿ إِنَّهُۥُكَانَ فِىٓ أَهْلِهِ مَسَرُورًا ﴾ (چونکه) بيْگومان ثهو لهناو كـهس و كارى دا دلْخوش بووه ﴿ إِنَّهُ ظَنَّ أَنَّانَ يَحُوزَ ﴾ وه ثهو واي گومان دهبرد، كـ ههر گيـز ناگهريتـهوه (لاي خـوا) ١٠ ﴿ بَلَيَّانَ رَبُّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴾ نهخيـر واني يه! چونكه بهراسـتي پهروهردگاري نهو ناگادار بووه بهو ١٠٠٠ ﴿ فَلَا أُقْسِمُ إِللَّهَ فَقِ ﴾ سويند به سووريي كهناري ناسمان ١٠٠٠ ﴿وَٱلَّتِل وَمَاوَسَقَ﴾ وه بهشهوو شهو شتانهي كه كويان ده كاتهوه ١٠ ﴿وَٱلْقَـمَر إِذَا أَشَّتَى ﴾ وه بهمانگ كاتينك كــه پــر دەبيتــهوه ﴿ ﴿ لَتَرَكُّبُنَّ طَبُقًاعَن طَبَقٍ ﴾ (ئيوه) تــني ئەپەرن لــه حالينكهوه بـــق حالينكى تر ﴿ ﴿ فَمَا لَهُ تَرَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ثيتر بوچي بسروا ناهينن ؟ ﴿ وَلِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ ٱلْقُرْءَانُ لَا يَشَجُدُونَ ۗ ﴾ وه كاتيك كه قورئانيان بۆ بخوينريتەو، سوژد، نابەن (مل كەچى ناكەن) ﴿ ﴿بَلِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَيِّبُونَ ﴾ بەلام ئەوانەي کــه بــیّ بــرِ وان به در قری ئەزانــن ﴿ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِـمَايُوعُونَ ﴾ وه خوا چــاك ئاگادار و زانايــه بهوهى كه لهدلي ده گرن ١٠ ﴿ فَبَشِّرَهُم بِعَدَابٍ أَلِيمٍ ﴾ كهواته مردهيان بدهري به سزاي سهختي (قيامهت) ١٠

سوره تي ﴿ الْمِرْقَ ﴾

﴿ وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ﴾ سـويندبه ئاسـماني خاوهن بورجـه كان ﴿ وَٱلْيَوْمِ ٱلْمَوْعُودِ ﴾ وه بـهو رِوْرْهي كه به لیّنتی پیدراوه ٥٠ ﴿ وَشَاهِدِ وَمَشْهُودِ ﴾ وه به هه صوو بینه رو بینراویک (یا شایه ت و شایه تی له سه ر دراو يـا رِوْرْي هديني و رِوْرْي عدرهفه) ﴿ ﴿ فُتِلَ أَصَّابُ ٱلْأَنْدُودِ ﴾ به كوشت چن خاوهن چاله كان (له غەمەكان) ﴾ ﴿ اَلنَّارِدَاتِ ٱلْوَقُودِ ﴾ ئەو ئاگرەي خاوەن سىووتەمەنى (و بلنىسەيە) ﴿ وَإِذْهُمْ عَلَيْهَاقْعُودٌ ﴾ كاتينك كه ئهوان دانيشمتبوون بـهدهوري (ئاگرهكـه) دا ﴿ ﴿ وَهُرَعَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴾ وه ثهوان سـهيري تهوهيان ده كـرد كـه دهيان كـرد بـه بـرواداره كان ﴿ وَمَانَقَـمُواْمِنْهُمْ إِلَّا ﴾ وه تهم سـزايهش هــهـر لـهــِــهـر ئــهـوه دهدران ﴿أَن يُؤْمِـتُواْ بِٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَجِيدِ﴾ كــه بروايــان هينابــوو بهخــواي بهدهســـه لاتي سوپاسکراو ١٠ ﴿ ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلمَّـمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ ئەوخودايەي كە مولكى ئاسمانەكان و زەويى بۆ ئەوە ﴿ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ ثَنِّيءِ شَهِيدٌ ﴾ وه خوا ثاكاداره بهسهر ههموو شتيكدا ﴿ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَتَوُاٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ ﴾ بەراسىتى ئەوانەي كە ئازارى پياو و ژنە بروادارەكانيان داو ﴿ رُّرِّ لَاَ يَتُوبُوا ﴾ لەپاشان پەشىمان نەبوونەوە ﴿ فَلَهُ مَعَذَابُ جَهَنَّ وَلَهُمْ عَذَابُ لَلْمَ بِينَ ﴾ شەوە بۆ ئەوان ھەيە سىزاى دۆزەخ، وە سىزاى (ئاگرى) سىوتىنەر ﴾ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ ﴾ بيْگومان ئەوانىدى بروايان ھينىاو كىردەو، چاكەكانيان كىرد ﴿ لَهُ مْ جَنَّتُ يَخْرى مِن تَحْيَهَا ٱلْأَنْهَارُ ﴾ بق ئەوان ھەيە بەھەشىتانىك كە جۆگە ئىاوى زۆر دەروات بەربىرياندا ﴿ زَالِكَ ٱلْفَرْزُ ٱلْكِيرُ ﴾ ثا ثەوەيە سەركەوتنى گەورە ﴿ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴾ بەراستى دەست وەشاندنى پەروەردگارى تىق زۆر سىەختە ﴿ ﴿ إِنَّهُ مُؤَيِّدِئُ وَيُعِيدُ ﴾ بيڭومان ھەر ئەوە كەلەسەرەتاوە (مرۆف) دروست ده كات و (دواي مر دنيش) زيندووي ده كاتهوه ﴿ ﴿ وَهُوَالَّغَنُورُ ٱلَّوْدُودُ ﴾ وه ههر ئهوه ليْخو شبووي ميهرهبان ﴿ ﴿ زُوَالْغَرِشِ ٱلْمَجِيدُ ﴾ خاوهنسي عـهرش و بـهرزو بايـه دار ﴿ ﴿ فَعَالَّ لِمَايُرِيدُ ﴾ ههرچيه كسي بيهوينت دەيكات ﴿ هَلَ أَتَنَكَ حَدِيثُ ٱلجُّنُودِ ﴾ ثايا پيت گهيشتووه باس و بهسهرهاتي لهشكرهكاني ﴿ ﴿ فِرْعَوْنَ وَأَمُّودَ﴾ فيرعــهون و ســهموود ﴿ ﴿ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكْذِيبٍ﴾ بهڵكــو ثهوانهى كه بـــىّ بروا بوون ههميشه له به درة زانيني (قورئان) دان ﴿ وَأَلَّهُ مِن وَرَآبِهِم يُّحِيظٌ ﴾ وه خواش (به دهسه لات و زانيني) له پشتیانه وه ده وري داون ﴿ ﴿ بَلِّ هُوَقُرْءَانٌ عَجِيدٌ ﴾ به لکو نه وه (ي که به در وي ده زانن) قور ثانيکي گهوره و بهريزه ١٥ ﴿ فِي أَوْجِ مَّحَفُوظِ ﴾ له لـهوحيّكي باريزراو دايه (كه بني دهوتريّت لوح المحفوظ) ١

سوره تي ﴿ الطَّالِرْقُ ﴾

﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ سـويند بـه ئاسـمان و ئـهوهي كـه لهشـهوا دهردهكـهوي ﴿ ﴿وَمَا أَدَّرَكَ مَا الطَّارِقُ ﴾ تىڭ چوزانىت دەركەوتووى شىەو چىي يە ؟ ﴿ وَٱلنَّجْمُ النَّاقِبُ ﴾ ئەسىتىرەي درەخشىانى تارىكى كون كەرە ﴿ ﴿ إِنْ كُلُ نَفَسِ لِّمَا عَلَيْهَا مَافِظٌ ﴾ (سويند بەمانـه) كەس نى يە كە چاوديريكى بەسـەرەو، نەبى ١٠ ﴿ فَلْيَنظُرِ ٱلْإِنسَنُ مِمَّ خُلِقَ ﴾ دهى بـا مرؤڤ سـهرنج بدات كه لهچى دروسـت كراوه ﴿ خُلِقَ مِن مَّآءِ دَافِي ﴾ دروست كراوه له ئاويكى فريدراو (هه لقو لاو) ﴿ ﴿ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ ٱلصُّلْبِ وَٱلثَّرْبِ ﴾ كه دهرده چي له ناوهندي پشت (ي پياو) و دانهي (پهراسووي) سنگي (ژن) هوه ﴿ ﴿ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجِّعِهِ مَلْقَادِرٌ ﴾ بهراستي خوا بهدهسه لاته لهسهر زيندوو كردنهوهي ١٠ ﴿ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآيِرُ ﴾ له روز يُكدا كه ههر چي نهيتي ههيه ثاشكرا ده كرى ٨ ﴿ فَمَالَهُ مِن قُوْقِ وَلَا نَاصِرِ ﴾ ثهو نه هيزينك شك دهبات و نه پشتيوانيك ١٠ ﴿ وَالسَّمَاء ذَاتِ الرَّجْعِ ﴾ سويند به ئاسماني خاوهن باران ١٠ ﴿ وَٱلْأَرْضَ ذَاتِ ٱلصَّدَّعِ ﴾ وه بهزهوي خاوهن درزو قلبيش ١٠ ﴿ إِنَّهُ لَقَوَّلُ فَصَلَّ﴾ بيْگومان تهم(قورثانه)م وتهي راست و جياكهرهوهيه ﴿ وَمَاهُوَبِٱلْهَزَلِ﴾ وه گالته ني يه ﴿ ﴿ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيَّدًا ﴾ بينگومان بي برواكان (پيلان ده گيرن) و فيل ده كهن چۆن فيل كردنيك ﴿ ﴿وَأَكِيدُكِّيَّنَّا﴾ وه منيش پيلان ده گيّرِم (ونه خشمه ده كيّشم له بهرامبهر پيلاني ئهوانــدا) چۆن پيلان ونهخشـه كێشـانێك ﴿ ﴿ فَهَدِلِ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ تهمجـا (توش ئـهـى پێغهمبـهر ﷺ) موّلهتى بــى برواكان بده ﴿أَمِّهِ لَّهُ مِّرُورَيِّدُا ﴾ منيش كهمينك لينيان دهوهستم (باشان دهبينيت چيان بهسهر دههينم به سزادانایان) 💩

سوره تي ﴿ الْأَعِلَيٰ ﴾

﴿ سَيِّج أَسْرَزَيْكَ أَلْأَعْلَى ﴾ تەسبىحاتى پەروەردگارى ھەرە بلندت بكە ﴿ وَٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴾ ئەوەي (ھەموو شـتێکی) دروسـت کـردووهو ړێــك وېێکــی کــردووه ﴿ ﴿وَٱلَّذِیقَدَّرَهَهَدَّیٰ﴾ وه ثهوه ی که نهخشــه ی كيتساوه (بو ههموو شتيك) تهمجا شاره زاي كردووه ﴿ ﴿ وَالَّذِيَّ أَخْرَجَ ٱلْمَرْعَىٰ ﴾ وه تـهوهي كه لهوه ري دەرھىنىاوە ﴿ ﴿ فَجَعَلَهُ عُثَانَا أَحْوَىٰ ﴾ ئەمجا دەيىكات بە بوشسى رەش داگەراو ﴿ ﴿ سَنُقْرِئُكَ فَلاَتَسَيَّ ﴾ (ئەي موحەممەد ﷺ قورئانت) بەسـەردا دەخوينىنەوەو ھەرگىز بىـرت ناچىتەوە 🖒 ﴿ إِلَّامَاشَآءَالَّلَّهُ ﴾ مه گهر ئەوەي كە خوا بيەويت ﴿ إِنَّهُ يَعَلَرُا لَجْهُرَوْمَا يَثَّقَى ﴾ بينگومان ئەو بە ھەموو شتيكى ئاشكراو پەنھان ئاگاداره ﴿ ﴿ وَتَنْكَبُرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴾ وه يارمه تيت دهده ين بۆ رێ ي ئاسان ﴿ ﴿ فَنَكِّرُان نَفَعَتِ ٱلذِّكْرَىٰ ﴾ ئهمجا تۆش ھەردەم ئامۆزگارى بكە ئەگەر سىوودى گەياند ﴿ ﴿ سَيَذَّكُّرُ مَن يَخْشَىٰ ﴾ بِنگومان ئەوەي لە خوا بترسي پهندي لي وهرده گري 🟠 ﴿ وَوَيَحَجَنَّهُا ٱلْأَشْقَى ﴾ وه نه وه ي و نه وه ي و نهره ي و نه ي و و رده خانه وه في ﴿ ٱلَّذِي يَصَلَى ٱلنَّارَالْكُبُرَيٰ ﴾ نه وه ي ده چيته ناو تاگري هه ره گه و ره وه في ﴿ ثُمَّ لَايَمُونُ فِهَا وَلَا يَحَيَى ﴾ له پاشان نه ده سرى تنييدا (تا پرزگارى بنيت) وه نه ده ژي (تنيدا به ئاسايي) في ﴿ وَمَا أَفَلَحَ مَن َزَقَى ﴾ به پاستى سه رفراز بوو نه وه ي خوى كه خوى پاك پراگرت في ﴿ وَذَكُرُ أَسْمَ رَبِهِ وَصَلَى ﴾ وه ناوى په روه ردگارى خوى ده بات و كه و ته نويژ كر دن (و پارايه وه) في ﴿ مَلْ تُؤِرُونَ ٱلْحَيَوَةَ ٱلدُّنيَ ﴾ به لكو نيوه ژيانى دونيا هه لده بريرن في ﴿ وَاَلْكَ خِرَةُ خَيْرٌ وَأَتِينَ ﴾ كه چى (ژيانى) دوا پروژ باشترو پايه دارتره في ﴿ إِنَّ هَلَا اللهِ كُفِ ٱللَّهُ كُفِ ٱللَّهُ كُفِ ٱللَّهُ كُونَ ٱلْأُولَى ﴾ بي گو مان نه مه ي كه چى (ژيانى) له نامه ي پيشوه كاندايه في ﴿ وَمُحُفِ إِنْ هِ هِ يَهُ وَمُوسًى ﴾ نامه كانى ئيبراهيم و مووسا في

سوره تي ﴿ الْعَالِمَيْنِينَ ﴾

 ﴿ إِلَّا مَن تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴾ به لام ئه و كه سهى كه پشت هه لكاو بن بروا بيت ﴿ ﴿ فِنَعَذِبُهُ أَنَهُ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَكْبَرَ ﴾ شهوه خوا سوزاى ده دات به سوزاى زور گهوره ﴿ إِنَّ إِلَيْ اَلْيَابَهُ مَ ﴾ بينگومان ههر بو لاى ئيمه به گهرانه وه يان ﴿ فُمَّ إِنَّ عَلَيْمَا حِسَابَهُم ﴾ له پاشان بهراستى له سهر ئيمه به لي پرسينه وه يان ﴿

سوره تي ﴿ الْهَجْنَ ﴾

﴿ يِنْ ____ اللَّهِ الرَّفِي الرَّحِيدِ مِن به ناوى خواى به خشنده ي ميهره بان

﴿ وَٱلْفَجْرِ ﴾ سـويند به بهرهبه يان ٥٠ ﴿ وَلَيَّالِ عَشْرِ ﴾ وه به ده شـهوى سهره تاى مانگ (ى ذي الحجة) ٥٠ ﴿وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴾ وه به تاك و جووت ﴿ ﴿ وَالَّيْلِ إِذَا لِسَرِ ﴾ وه به شهو گار كاتيك كه تى دەبەريت ١٠ ﴿ هَلَ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ﴾ ثايا ثهمانهي كه سوينديان پي خورا شايستهي سويند پي خواردن نيين لاي كەسانى تنگەيشتوو ﴿ ﴿ أَلْرَتَرُكُينَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴾ ئايا نابينيت كە پەروەردگارى تۆ چى كرد بە گەلى عاد ﴾ ﴿ إِنَّ ذَاتِ ٱلْعِمَادِ ﴾ وه به هۆزى ئيرهم ؟ خاوهنى پايه (و دەســه لات) ﴿ ﴿ ٱلَّيَ لَتُكِفَّا فَي مِثْلُهَا فِي ٱلْهِ لَاهِ كه وينهيان دروست نه كرابوو له ههموو وولاتدا ﴿ ﴿ وَتَمُوزَ الَّذِينَ جَابُواْ الصَّحْرَ بِٱلْوَادِ ﴾ وه (چي كرد) به گهلي سەموود ئەوانەي كە(شاخى) بەردىان دەتاشىي لەشيوو دۆلەكاندا ﴿ وَفِرْعَوْنَ ذِي ٱلْأَوْتَادِ﴾ وە فيرعەونى خاوهن سنگي زور (وهك ته هرامه كان ، كـ ه وهك سنگ چـوون به زهويـدا) ﴿ ﴿ ٱلَّذِينَ طَعَوَا فِي ٱلِّمَادِ ﴾ ئەوانىدى كىد ياخىي بىرون لىد ولاتىدا ﴿ ﴿ فَأَكَثَرُوا فِيهَا ٱلْفَسَادَ ﴾ وە زۇربان خرابىد تىداكىرد ﴿ ﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابِ ﴾ ثهمجا بهروه ردگاري تؤ دايگرتن به قامچي سـزا ﴿ ﴿ إِنَّ رَبُّكَ لَإِلَّهِ رَصَادِ ﴾ بهراستى بهروهردگارى تى لەكەمىنى سىتەم كاراندايم ﴿ فَأَمَّا ٱلْإِنْسَنُ إِذَامَا ٱبْتَكَنَّهُ رَبُّهُ ، جاكاتنك که خوا ثاده می تاقی کر ده وه ﴿ فَأَكْرَمَهُ وَيُعَمَّهُ ﴾ و رينزي گرت و نازو نيعمه تي به سهر دا رشت ﴿فَيَقُولُ رَبِّيٓ ٱلَّذِيمَنِ﴾ ئەوە دەلىي پەروەردگارم ريىزى گرتووم ۞ ﴿وَأَمَّاإِنَامَا ٱبَّنَلَهُ فَقَدَرَعَلَيّهِ رِزْقَهُۥ﴾ وە ئەگەر تاقىي كىردەوەو رۆزى كىەم بىدا ﴿فَيَقُولُ رَفِيَ أَهَانَنِ ﴾ ئەوسىا دەلىق پەروەردگارم رىسىواى كردووم 🖒 ﴿ كَلَّا ﴾ نه ، وانسى يه (كه ئيوه بيرى لي ده كه نه وه) ﴿ بَل لَّا تُكْرِمُونَ ٱلْيَتِيمَ ﴾ به لكو ئيوه ريزى هه تيوان ناگــرن ﴿ وَلَاتَّحَتَّضُّونَ عَلَىٰطَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ﴾ وه هانــى يهكترى نادهن لهســهر خواردهمهنــى دان(و بهخينو كردنى) هەۋاران ١٠٥ ﴿ وَزَأْكُلُونَ التُراثَ أَكَا لَمَّا ﴾ (بەلكو سەرەراى ئەمەش بەشە) مىراتى (بەشداران) ههمووي(به ههلپه) دهخون ١٠ ﴿ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبَّاجَمًّا ﴾ وه مال و سامانتان خوش دهويت به خوش ويستنيّكي زوّر ﴿ كُلِّزَّ إِذَا ذُكِّتِ ٱلْأَرْضُ دَكَادُّكًا ﴾ نابيّ وابكهن ! كاتيّك كهزهوي به توندي درا بهيه كدا و پاره پاره کرا ﴿ ﴿ وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفَّاصَفًّا ﴾ (لەرۆژى دواييدا) پەروەردگارت دينت (بۆليپرسينەوەي خەلكى، ھاتنينك شىياوى زاتى خۆى بيت، بروامان پييەتى بەبىي ھيچ ليپچواندن وليكدانەوەيەك، وە چۆنيەتيەكەي نازانين، تەنھا خودا خۆي دەزانيت) وە فريشتەكانيش بۆل بۆل دين 🟠 ﴿ وَجِأْنَهُ وَ وَمَ لِهُ وَ لَهُ وَ لِهُ وَ وَلَهُ وَالْمَالُ ﴾ له و رِوْرُهُ دا ئينسان (كرده وه ى خوى) بيسر ده كه ويته وه ﴿ وَأَنْ لَهُ ٱللّهِ صُرَىٰ ﴾ به لام ثه و بير كه و تنه و مه كه يه نيت ؟ ﴿ ﴿ وَيَقُولُ بِنَلْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَبَانِي ﴾ (ئه مجا به داخه وه) ده لَىٰ خوزگه له دونيادا كارى چاكه م پيش بخستايه بو ئه م ژيانه م ﴿ وَلَا يُوثِقُ وَيَاقَهُ وَاللّهُ وَ هُ كَهُ مَ كَاللهُ وَ وَكَهُ لَهُ مَا لَهُ وَ وَلَا يُوثِقُ وَيَاقَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يُوثِقُ وَيَاقَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا يُوثِقُ وَاللّهُ وَلَا يُوثِقُ وَاللّهُ وَلَا يُوثِقُ وَاللّهُ وَلَا يُوثِقُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَيَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَيَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا يُوثِقُ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا يَعْوَلُونُ وَيَاقَعُهُ وَاللّهُ وَلَا يُعْوَلُونُ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا يُوثِقُ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْ وَقَاقَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا عَلَى اللّهُ مَا لَهُ وَلَا عَلَامُ عَلَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ مَنْ وَلَا عَلَامُ اللّهُ وَلَا عَلَامُ عَلَيْ وَعِلْ وَلَا عَلَيْ وَالْتَهُ وَلَا عَلَامُ عَلَامُ وَلَا عَلَامُ عَلَا وَلَا عَلَامُ عَلَا وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَى مِنْ وَاللّهُ عَلَامُ وَاللّهُ وَلَا عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَى مِنْ وَاللّهُ وَلَا عَلَامُ عَلَاع

سوره تی ﴿ البُتِلَانِ ﴾

 دەستى چەيىن ﴿ ﴿ عَلَيْهِمْ نَارْمُؤْصَدَةٌ ﴾ دايگر تو ون ٹاگرى دەر كا داخراو ﴿

سوره تي ﴿ الْفَقَيْلِيُّا ﴾

﴿ إِنْ ____ إِلَّهُ الرَّهُ إِلرَّهِ حِيهِ مِهِ وَمِانَ عُواى بِهُ خَشْنَدُهُ فِي مِيهُ وَمِانَ

﴿وَٱلشَّمْسِ وَصُّحَنْهَا﴾ سـويند به خــوْر و رِووناكبيه كهى ﴿ وَٱلْقَمْرِإِذَاتَلَنْهَا﴾ وه سـويند بهمانــگ كهدوا بهدواي ئـەو ھەلْبــىٰ ﴾ ﴿وَٱلنَّهَارِإِذَاجَلَّمَهَا﴾ وه ســويند بــه رۆژ كاتــىٰ كەخــۆر دەردەخــات ﴾ ﴿وَٱلْيُل إِنَايَغْشَنهَا﴾ وه سويند بهشهو كه خور داده بوشي ١٠ ﴿ وَٱلسَّمَآءِ وَمَابَنَنَهَا ﴾ وه سويند به ناسمان و بهوهي دروستي كردووه ١٠ ﴿وَٱلْأَرْضِ وَمَاطَحَنِهَا﴾ وه سـویند به زهوی و ثهوهی رای خسـتووه ١٠ ﴿ وَنَفْسِ وَمَاسَوَّنِهَا﴾ وه سـویند به نه فسی ئادەمىي و ئەو زاتەيشىي كەربىك و بېڭ بەدىھىنداوە ﴿ ﴿ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقُونِهَا ﴾ ئەمجارىكاي چەوت وخىراپ وچىاك و خواپەرستىشىي پىشساندا ﴿ ﴿فَدَأَفْلَحَ مَن زَّكُنهَا﴾ (سىويند بىە ھەمىوو ئەوانىە) بەراسىتى رِزگاري بوو ثهو كهسمى كه نه فسىي خوى باك كردهوه ﴿ ﴿ وَقَدْخَابَ مَن دَسَّاهَا ﴾ بينگومان نا توميد بوو ئەو كەسسەي كە نەفسىي خۆي(بــه گوناه) وون و تاوانبار كرد ﴿ كَذَّبَتْ تَمُودُبِطَغُونِهَ ﴾ بــرواي نەھيتنا ھۆزى ســهمو و د به هـوّى سـهر كهشــى يانهوه ١٠٠ ﴿ إِذِ ٱنَّبَعَثَ أَشَّ قَنْهَا﴾ كاتيّك كه خراپترينيان ههســتايهوه (بوّ سـهربريني حوشتره كه) ﴿ وَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةً ٱللَّهِ وَسُقِّيَّهَا ﴾ ثهمجا پيغهمبهره كهي خوا (صالح عليه السلام) پي ي ووتىن: واز بهينىن لەم حوشىترى خوايە و نۆرە ئاوەكىەي ﴿ ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ﴾ كەچى بروايان پى نەكردو حوشتره که یان سهر بسری ﴿فَدَمْدَمْ عَلَيْهِ مِرَيُّهُ مِيدَنَّ بِهِمْ فَسَوَّتِهَا ﴾ تهمجا پهروه ردگاري تهوان سوزاي رشت بەسەرياندا بەھۆي گوناھەكانيانەو، و تەختى كردن ﴿ ﴿ وَلَا يَخَافُ عُقَّبَهَا ﴾ وە(خوا) ناترسى لە پاشەرۆژى ئەم (تۆلەلى سەندنەيان) 💩

سورەتى ﴿ اللَّيْكُ ﴾

﴿وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ﴾ سمويند بهشمه كاتيك كه (زهوى) داده بوشسى ﴿ ﴿وَٱلنَّهَارِ إِذَا جَمَّانَ ﴾ وه بهرؤر كاتى كه رووناك دەبيتەوە ﴾ ﴿وَمَاخَلَقَاللَّكُرُوَالْأُنْيَى ﴾ وه بەو زاتەي كە نيرو مى يى دروسىت كردو، ﴿ ﴿ إِنَّ سَقِيَكُولَشَتَّى ﴾ بەراسىتى هـ ول و كوششسي ئينوه جوراو جـوره ١٠ ﴿ فَأَمَّامَنَ أَعْطَىٰ وَأَتَّقَىٰ ﴾ تهمجا ثهو كهسـ هي (مال) ببه خشسي و له خوا بترسينت و پارينز كاربينت ﴿ ﴿ وَصَدَّقَ بِاللَّهِ مِنْ اللَّهُ يَا لَهُ اللَّهُ يَا بِهُ هُهُ شَتَّ) ﴿ ﴿فَسَنْيَسِّرُهُ لِلْلِيُشْرَىٰ﴾ ئەوە بینگومان یارمەتى دەدەپىن بۆ رى ى ئاسان (كە چاكەيە) 🥎 ﴿وَأَمَّامَنَۥكِنِلَ وَٱسْتَغْنَى﴾ وە ئەو كەسسەي رِژدى بكات (لەمال بەخشىن) وخۇي بى نياز بزانى (لە پاداشتى پەروەردگارى) 👌 ﴿ وَكُذَّبَ بِٱلْخُسْقَ ﴾ وه برواي نهبيّ به چاكه (كه لا اله الا الله يه يان به هه شت) 👌 ﴿ مَسَنَيْتِهُ وُرِالْغُسْرَىٰ ﴾ ئەوە بىنگومان رى ى سەختى بۆ ئاسان دەكەين. ﴿ ﴿ وَمَالِغُنِى عَنْهُ مَالْهُ إِذَا تَرَدِّىٰ ﴾ وە سەروەت و سامانەكەى قازانجى بى ناگەيەنى كاتىك كە تيا دەچى ﴿ ﴿ إِنَّ عَلَيْنَالْلَهُدَىٰ ﴾ بەراستى لەسەر ئېمەيە رېنىموونى ﴿ ﴿ وَانَ لَالْمُوزَةَ وَالْمُولَىٰ ﴾ وە ھەردوو جيھان ھى ئېمەيە ﴿ وَالَّذَ رَتُّ كُونَالْا لَهُ مَن ئېمەيە ﴿ لَايْصَلَيْهَا إِلَّا الْمُشْقَى ﴾ كەس ناچىتە ئاقىلى من ئېوم ترساند بە ئاگرىكى بلېسەدار (كە دۆزەخە) ﴿ لَايْصَلَيْهَا إِلَّا الْمُشْقَى ﴾ كەس ناچىتە ناو دۆزەخەوە خراپتريىن كەس نەبيت ﴿ وَالَّذِىكُذَبُونَوَلَىٰ ﴾ ئەو كەسەى كە برواى نەبى و پىشتى ھەلكىردىيى (لە ئايىنى راست) ﴿ وَسَيُحَنَّبُهَا الْأَنْفَى ﴾ وە لىي ى دوور دەخرىت وە بارىز كارتريىن كەس ﴿ وَالَيْعَنَّمُ وَلَيْكُونَ وَلَى بەسەريەو، نى يە كەباداشت بدرىتهو، ﴿ وَمَا لَاكْتَوْعَ مَالَىٰ خَوْى دەبەخشىيى تا (دالى و دەرونى) باك بېيتەو، ﴿ وَمَا لِلْمَالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَيَعْمَهُ وَلَهُ وَلَيْكُونَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِيْدُونَى وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْمُونَى وَاللَّهُ وَلَيْمُ وَلَاللَّهُ وَلَيْكُونَى اللَّهُ وَلَيْكُونَى اللَّهُ وَلَيْكُونَالْكُونَالُونَالْكُونَالِيْدُونَالْكُونَالِيْدُونَاللَّونَاللَّهُ وَلَيْكُونَالِكُونَالِيْكُونَالِيْكُونَالُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالُونَالْكُونَالْكُونَالْكُونَالِلْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالُونَالْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالِلْكُونَالِلْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالِيْكُونَالْكُونَالُونَالِيْكُونَالْكُونَالُونَالْكُونَالُونَالِيْكُونَالْكُونَالِلْكُونَالِ

سوره تي ﴿ الضِّجَيِّنَ ﴾

سوره تي ﴿ الْفِينَا ﴾ ﴿ ﴿ الْفِينَا ﴾

﴿ بِسَـــِهِ اللَّهِ الرَّفَيْزَائِجِـــهِ ﴾ بهناوی خوای بهخشندهی میهرهبان ﴿ أَلَّرَ نَشْرَحَ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ ثایا سـنگمان بق ٹاســوودهو گوشــاد نه کردییت ﴿ ﴿ وَوَضَعْنَاعَنكَ وِزْرَكَ ﴾ وه دامان گرت لیّت ثهو باره گرانهی ۞ ﴿ اللَّذِي َ أَنْفَنَ ظَهْرَكِ ﴾ كه پشتى زور قورس كردبوويت ﴿ ﴿ وَرَفَقَنَالَكَ ذِكْرِكَ ﴾ وه ناوو ناوبانگتمان بو به رز كردييته وه ﴿ وَاَفَقَنَالَكَ ذِكْرِكَ ﴾ وه ناوو ناوبانگتمان بو به رز كردييته وه ﴿ وَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيُسِرٌ ﴾ به راستى له گه لا ههمو و ته نگانه يه كدا خوشى و ئاسانى دينت ﴿ وَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيُسُرٌ ﴾ بينگومان له گه لا ههمو و ته نگانه يه كدا خوشى و ئاسانى دينت ﴿ وَإِنَافَرَغَتَ فَانَصَبَ ﴾ ئه مجا كه له كاريك بو ويته وه، خوت ماندو و بكه (به كاريكى ترى چاكه وه) ﴿ وَالنَّرَيِّكَ فَارْغَبَ ﴾ وه هه رله په روه ردگارت بهاريره وه (بو كاره كانت) ﴿

سوره تى ﴿ الْفَيْنَ ﴾

﴿ وَكَالَةِ اِنْ وَالْوَيْنِ وَالْوَيْنِ ﴾ سويند به هه نجير و زهيتون ﴿ ﴿ وَطُورِسِينِينَ ﴾ وه سويند به طوورى سينا ﴿ وَوَكَالَا الْمَالِ اللهِ اللهِ وه به م شارى ثارام و بني ترسه (كه مه ككه به) ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَنَ فِي الْحَسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾ سويند به خوا به راستى مر ق فمان دروست كرد له جوانترين شيوه دا ﴿ ﴿ وَرُدَدَنَهُ أَسْفَلَ سَيْلِينَ ﴾ له باشان (ئه گهر بني باوه ربي) ده يكه ين به پهست تريني هه مو و پهستيك ﴿ إِلَّا اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

سوره تي ﴿ الْجُنَافِيُّ ﴾

﴿ بِنَا إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

﴿ آقَرَأُ يَاسَوِرَيِكَ ٱلَذِى خَلَقَ﴾ (ئەى موحەممەد ﷺ) بخوپنىد بىد نىاوى بەروەردگارتىدو، كە ھەموو شىتىكى دروست كردوو، ئە خوپنىكى بەستوو ئى ﴿ آقَرَأُ وَرَبُكَ ٱلْآخَدُرُ ﴾ بخوپنىد، بەروەردگارى تۆ (لە ھەموو كەس) بەخشندە ترە ﴿ وَ ٱلَّذِى عَلَمَ بِالْقَلَمِ ﴾ ئەوەى كە (مرۆڤى) فۆر (ى نووسىن) كردووه بەقەلەم ئى ﴿ عَلَمَ ٱلْإِنسَنَ مَالَيْ يَعَلَمُ ﴾ مرۆڤى شارەزا كردووه بەو شىتانەى كە نەى دەزانى ئى ﴿ كَلَا إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَيَظْنَى ﴾ نا (وانيه) بەراستى مرۆڤ ياخى دەبيت ئى ﴿ وَأَن وَانَهُ ﴾ نا (وانيه) بەراستى مرۆڤ ياخى دەبيت ئى ﴿ كَلَا إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَيَظْنَى ﴾ نا (وانيه) بەراستى مرۆڤ ياخى دەبيت ئى بەروەردگارى تۆيە كەرانەوە ئى ﴿ اَلَى يَتْكَالَدِى يَنْكُ اللَّهُوكَى بېگومان ھەر بۆلاى بەروەردگارى تۆيە كەرانەوە ئى ﴿ اَلَى يَتْكَالَذِى يَنْكُى ﴾ ئايا بىنىت ئەو كەسەي كە جلەوگىرىي ئەكات ئى ﴿ وَمَيْدَالِا الله بەلەر بىلى بەلەر يى دەرائەو دائرسان كەسەر بى يى داست بووايە ئى ﴿ أَوَلَمْ بَالَقَوْكَ ﴾ يان فەرمانى بدايە بەپارىز كارىي ولەخودائرسان (باشتىر نەبوو) ئى

﴿ أَرْءَيْتَ إِن كُذَّ وَقُولَا ﴾ ثایا بینیت نه گهر بروای (به ثایینی راست) نه بیت و پشتی لی هه لکات (رزگاری ده بسی ای ﴿ گَلَایِن اَتَهَ مَوَى ﴾ ثایا نه ی زانیوه که خوا ده ی بینی ﴿ گَلَایِن اَتَه اَنْتَه اَلْتَاصِیة ﴾ دانیه (که بیری لی ده کاته وه) به راستی نه گهر واز نه هیتی رای ده کیشین (به قری) پیشه سه ری ﴿ وَانییه وَانییه وَانییه وَانیه وَانی هه له دا چوو ﴿ وَالْمَانِهُ وَانِهُ وَانی همجا با نه و بانگی هاوری کانی خوی بکات ﴿ وَسَنَدْعُ الرَّوَانِيَةً ﴾ ئیمه ش بانگی فریشته ی زهبر به ده ست ده که ین ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ

سوره تي ﴿ الْقَتَالِدُ ﴾

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَهُ فِى لِنَهُ وَ الْقَدْرِ ﴾ بِنگومان ئيمه قورئانمان نارده خواره وه لهشه وى به فه رو به رينزدا ﴿ وَمَا أَدْرَكَ مَالَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ ﴾ بِنگومان ئيمه قورئانيت كه شهوى به فه رو ريز چى يه ﴿ وَلَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ خَيْرُ فِي ٱلْفِ شَهْرِ ﴾ شهوى به فه رو ريز چى يه ﴿ وَلَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ خَيْرُ فَي الْفِ شَهُ وه هموه الله شهوى به فه رو ريز چاكتره له (خيرى) هه زار مانگ ﴿ وَنَزَلُ ٱلْمَلَتَكِدُ وَالرُّوحُ فِيهَا ﴾ له و شهوه دا فريشته و جيبريليش له ناوياندا دينه خواره وه ﴿ بِإِذْنِ رَبِهِ مِينَ كُلِ آمْرِ ﴾ به فه رمانى په روه ردگاريان له هه مو و كاروباريك دا ﴿ وَسَلَمُ هِي حَلَى مَالَمُ هِي حَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ هَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَ

سوره تي ﴿ النِّينَيِّرُ ﴾

﴿ يِنْ ____ِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى خواى به خشنده ي ميهرهبان

﴿ لَهُ كُنُ اللّٰهِ اللهِ الل

﴿ إِنَّ الَّذِينَ حَفَرُواْ مِنَ أَهْلِ الْكِتَٰبِ وَٱلْمُشْرِينَ ﴾ بينگومان ئەوانەى كە بىنى بروابوون لە خاوەن پەيام و بت پەرسىتەكان ﴿ فِي نَارِجَهَ مَرِّخَلِدِينَ فِيهَا ﴾ لە ئاگىرى دۆزەخدان، تىندا دەمئىننەو، بە ھەمىشەيى ﴿ أُولَلَيْكَ هُمْ شَرُّ الْمَرِيَةِ ﴾ ئا ئەوانە خراپترىنىي ھەموو دروسىت كراويتكن ﴿ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اللَّهُ الْصَلَاحَاتِ ﴾ بەراستى ئەوانەي كە بروايان ھىنئاو كردەو، چاكەكانيان كرد ﴿ أُولَلَيْكَ هُمْ خَيْرُ الْمَرِيَّةِ ﴾ ئا ئەوانە چاكترىنى ھەموو دروسىتكراويكن ﴿ ﴿ جَالَوْلُمُ يَعْدَرَئِهِ مَجَنَّتُ عَذْبِ ﴾ باداشىتى ئەوان لاي پەروەردگارىيان بەھەشتانىكە جىلىي دانىشتىن و مانەو،ى ھەمىشەيى يە ﴿ تَخْرِي مِن تَجْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴾ رووبارەكان بەرىزى اندا دەمىتنەو، بەھەمىشەيى، خوايش لىنيان رازى بوو، ﴿ وَرَضُواْ عَنْهُ ﴾ وە ئەوانىش لىنيان رازى بوو، ﴿ وَرَضُواْ عَنْهُ ﴾ ئەمە بۆ كەسىنكە كەلە خوا بترسى ﴿

سوره تي ﴿ البَائِينَ ﴾

﴿ إِنَّ إِنَّهُ الرَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الرَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُولَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّل

﴿ إِنَّا نُؤْلِنَا الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ كاتبنك زەوى ھاتــه لـــهرزه بەلەرزىنــى خـــــــــى ۞ ﴿ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَلْقَالَهَا﴾ وه زەوى ھەرچى شتى قورس و گرانى(ناوى) ھەيە ھەمووى فرى دايە دەرەوه ۞ ﴿ وَقَالَ الْإِنسَنُ مَالَهَا﴾ وه مسرۆف لـــهو رۆژەدا دەلىق: ئـــهوه زەوى چى يەتى ؟ ۞ ﴿ وَوَمَيلِ غُلِدَ ثُاخْبَارَهَا﴾ لــهو رۆژەدا (زەوى) دەنگ و باسسى خۆى دەگېرېتەوه ۞ ﴿ بِأَنَّ رَبَّكَ اَوْجَى لَهَا﴾ كــه پەروەردگارى تۆ (واى) وەحى بۆ كردوه ۞ ﴿ وَمَن يَقَسَدُوهُ لَانَاسُ اَشْتَاتًا﴾ لــهو رۆژەدا خەلكى دەردەچن بەپەراگەندە و پەشسيوى ﴿ لِلْرُوٓا أَعْمَلَهُمُ ﴾ ئولىداشتى) كردەوەى خۆيان نيشان بدرى ۞ ﴿ فَضَن يَعْسَلْ مِنْقَالَ ذَرَّةَ خَيْرَائِرَوْهُ ﴾ ئەمجا ھەركەســـيك بەئىدازەى ھــەرە ووردىلەيــەك چاكەى كردبىتى دەيبينيتــەوە ۞ ﴿ وَصَن يَعْسَلْ مِنْقَالَ ذَرَّةً مَنْرَائِسُونَ هُوروردىلەيــەك چاكەى كردبىتى دەيبينيتــەوە ۞ ﴿ وَصَن يَعْسَلْ مِنْقَالَ ذَرَّةً مَنْرَائِسُونَ هـــهرە ووردىلەيــەك چاكەى كردبىتى دەيبينيتــەوە ۞ ﴿ وَصَن يَعْسَلْ مِنْقَالَ ذَرَّةً مَنْرَائِسُونَ اللَّوْرَةُ مَنْرَائِسُونَ اللَّهُ اللَّوْرَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وه ھەر

سوره تي ﴿ الْغَالِيَّاكِ الْفَالِيَّالِيِّ ﴾

﴿ بِنَا اللَّهِ اللَّهِ الزُّهِ الرَّهِ عِلَى اللَّهِ اللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

﴿وَٱلْفَادِيَتِ صَبَحًا﴾ سويند به ئەسپانى تاودەر (كە دەپرمينن) چۆن پرمەيەك (لەكاتى غەزاكردندا) ۞ ﴿فَٱلْمُورِيَتِ صَبَحًا﴾ وە سويند به ئاگر ھەلگيرسينەران لەبەرد بەنالى سميان ۞ ﴿فَٱلْمُغِيرَتِ صُبّحًا﴾ وەسويند به (ئەسپانى) ھيرش بەران لەبەيانياندا۞﴿فَأَتُرْنَ بِهِ مَنْفَعًا﴾ كەبەوە تەپ و تۆز ھەلدەستينن۞ ﴿فَوَسَظَنَ بِهِ مَحَمَّا﴾ وە بەو تەپ و تۆزەوە، خۆيان دەكەن بە ناوەراستى كۆمەلى دورمندا ۞

﴿إِنَّا لَإِنسَنَ لِرَقِهِ الْكَوْدُ ﴾ به راستى مرؤف بـ ق به روه ردگارى نـ ا سوپاسـه ﴿ وَإِنَّهُ عَلَىٰ وَلِكَ أَشَهِدٌ ﴾ وه بنگومان خوى لهسـه ر ثهم ناسوپاسـى به شـايه ته ﴿ وَاِنَّهُ لِحُبِّ اَلْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ وه به راسـتى مرؤف بق خوشه ويسـتى ماللى دونيا زوّر به گيـره ﴿ وَأَنَّلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعَيْرَمَا فِي اَلْفُبُورِ ﴾ دهى ثايا نازانى كاتيك كه مردووى ناو گوّره كان زيندوو كرانه وه و (هينرانه دهرهوه) ﴿ وَحُصِّلَ مَافِي اَلْصُدُورِ ﴾ وه ئاشكرا بوو هدرچى رازى ناو دلانه ﴿ وَرَدُه دا ئاگاداره به كرده وهيان ﴾

سوره تي ﴿ الْقَالِعَةُمْ ﴾

﴿ اَلْقَارِعَةُ ﴾ رِوْرَى داچله كننه ر (ناوه بؤ رِوْرَى قيامه ت) ﴿ ﴿ مَا اَلْقَارِعَةُ ﴾ ئاخۆ چۆن بى ئه و رِوْره ؟ ﴾ ﴿ وَمَاۤ اَدۡرَكَ مَا اُلۡقَارِعَةُ ﴾ تـ نو چوزانبيت ئـه و رِوْره چـى يه ﴿ ﴿ وَمَا يَكُونُ النّاسُ كَالْفَوْلِ الْمَبْتُوثِ ﴾ رِوْرْيْك خه لكـى وه ك په پولـه ى په راگه نـده بلاو ده بنـه وه ﴿ وَتَكُونُ اَلْجِبَالُ كَالْفِهِ نِ الْمَنفُوشِ ﴾ وه شاخه كان وه ك خـورى شيكراويان لـى دينت ﴿ ﴿ وَاَمَا مَن ثَقُلَتْ مَوَزِينُهُ ﴾ ئه مجا ئـه وه ى كيشى (چاكه كانى) قـورس و گـران بـى ﴿ ﴿ وَمَا اَدَرَاكَ مَا فِي اِللّهِ مَهُ وَ هُ هُوه يَهُ وَ هُ هُوه يَهُ وَهُ ئُوه وَهُ هُوه يَهُ وَانْبِيت (هاويه) به ﴿ وَمَا آذَرَاكَ مَاهِيَةٌ ﴾ نـق چوزانبيت (هاويه) چى يـه ﴿ وَمَا مَاكِر يَكُ وَالْمَاكُ مُاهِيَةٌ ﴾ ئـة چوزانبيت (هاويه) چى يـه ﴿ وَمَا آذَرَاكَ مَاهِيَةٌ ﴾ ئـق چوزانبيت (هاويه) چى يـه ﴿ وَمَا آذَرَاكَ مَاهِيَةٌ ﴾ ئـق چوزانبيت (هاويه) چى يـه ﴿ وَمَا آذَرَاكَ مَاهِيَةٌ ﴾ ئـك په ناگريكى هه لگيرساوه ﴿

سوره تي ﴿ الْفِكَائِزُ ﴾

﴿ أَلْمَنَكُو النَّكَارُ ﴾ ئيسوه ي بسي ثاگا كر دووه شانازيتان به زوريي سهروه تو سامانه وه ﴿ حَقَى زُرَتُهُ الْمَقَارِ ﴾ تا ده مرن و ده چن بو گورستان ﴿ كَلَّاسَوْنَ تَعَلَمُونَ ﴾ وامه كه ن ! له مه و لا ده زانن ﴿ كَلَّاسَوْنَ تَعَلَمُونَ ﴾ وامه كه ن ! له مه و لا ده زانن ﴿ كَلَّاسَوْنَ تَعَلَمُونَ ﴾ وامه كه ن إله مه و لا ده زانس ﴿ كَلَّالَوْتَعَلَمُونَ عِلْمَ الْمِيْعِينِ ﴾ واني يه (وه كو خوتان ده يزانس) ئه گهر (ئه نجامي خوتان) بزانيايه به دلنيايي يه وه (وابي ٹاگا نه ئه بوون) ﴿ فَاتَرُونَ الْمَيْعِيمِ ﴾ ده يزانس ئه گورائه نه به خوا الله و روزه خوا دلنيا بن به چاوي راسته قينه ده ي بينن ﴿ فَاتَرَانَ اللهُ عَنِيلَ النّهِ يهِ فَاللهُ ي اللهُ والله و روزه دا (له سهر مه مو و ناز ونيعمه تيك كه خوا پني دابوون له دونيادا) ليپر سينه وه تان له گه لدا ده كريت ﴿

سوره تى ﴿ الْعُطِينَ ﴾

﴿ يِسْ _ مِ اللَّهِ الرَّفِيرُ الرَّحِيدِ ﴾ بهناوي خواي به خشنده ي ميهره بان

﴿وَٱلْقَصْرِ ﴾ سويند به كات ۞ ﴿ إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَفِي خُترٍ ﴾ بيكومان ههموو خه لكى له زياندان ۞ ﴿ إِلَّا ٱلَذِينَ عَامَنُوا ﴾ جگه له وانه ى كه بروايان هينابينت و ﴿ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ ﴾ كرده وه چاكه كانيان كردبينت ﴿ وَتَوَاصَوْا بِٱلْحَقِ ﴾ وه ئامو رُ گاريسى به كتريان كردبي به ئايينى راست (ودهست پيوه گرتنى و كاركردن به فهرمانه كانى خودا) ﴿ وَتَوَاصَوْا بِالصَّيْرِ ﴾ وه ئامو رُ گارى به كتريان كردبيت به ئارامگرتن (لهسه ر به رستن و به ندايه تى خودا) ﴾

سوره تي ﴿ الْهُنَيْرُةِ ﴾

﴿ وَيَلُ إِنَّ اللّٰهِ مَرَوَ لُمَرَوَ ﴾ سزاو له ناو چوون بق هه موو نه نگ گريکى به دگو (عهيب گريکى انه دهر) ﴿ ﴿ اَلّٰذِى جَمَعَ مَالَاوَعَدَّهُ ﴾ شه وه ى كه هه رمالا و سامان كو ده كانه وه و ده يژمينرى ﴿ اللّٰهِ اَخْلَدَهُ ﴾ وا ده زانى كه مالله كهى هه ر ده يه ينليته وه ﴿ وَمَا أَذَرَكُ مَا الْحُظَمَةُ ﴾ نه خير وانى يه ، بيكومان فرى ده دريته ناو ئاگريكى تيكشكينه ره وه ﴿ وَمَا أَذَرَكُ مَا الْحُظَمَةُ ﴾ تو چووزانيت شه و ئاگره چى يه ﴿ وَمَا أَذَرَكُ مَا الْحُظَمَةُ ﴾ تو چووزانيت شه و ئاگره چى يه ﴿ وَمَا أَذَرَكُ مَا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ وَمَدَةً ﴾ ئاگريكى تاودراوى خوايى يه ﴿ وَالَّي تَظَلِمُ عَلَى الْوَيْدَةِ ﴾ كه دى به سه رد لاندا (هوروژم ده باته سه رد لان) ﴿ وَإِنَّهَا عَلَيْهِم مُؤْصَدَةً ﴾ بيگومان شه و ئاگره داخراوه له سه ريان (و ده رچوونيان نى يه) ﴿ وَعَمَدِمُ مُنَدَّةٍ ﴾ (زنجير كراون) له ناو چه ند كو تينكى پاكشاودا (به ستراونه ته وه به چه ند ستونيكى به رزو بلنده وه) ﴾

سوره تي ﴿ النِّيبَالِنَّا ﴾

﴿ اَلْوَتَرَكَیْفَ فَعَلَرَبُكَ بِأَصْحَبِ الْفِیلِ ﴾ ٹایا نەت بینی که پەروەردگارت چی کرد به خاوەن فیله کان (به ئەبرەھه ولەشکرەکەی که وویستی کەعەبىهی پیسرۆز بروخینینت)؟ ﴿ ﴿ اَلْمَرْیَجُعَلْكَیْدَهُو فِ تَضَلِیلِ ﴾ ٹایا فروفیله که یانی پوچه ل نه کردەوه ﴿ ﴿ وَاَرْسَلَ عَلَیْهِ مَطَیْرًا أَبَالِیلَ ﴾ وه ناردیه سهریان بالندهی زوّر پول پول ﴿ وَتَرْمِیهِم بِحِجَارَقِیْن سِجِیلِ ﴾ بەرد بارانیان دەکردن به وورده زیخی گلین ﴿ ﴿ فَتَمَاهُمُهُ گفتفِ مَالْكُولِ ﴾ سەرئەنجام (لەشکرەکەی ئەبرەھەی) وەك کای خوراو لى کرد ﴿

سوره تی ﴿ هُرَائِشُنَّ ﴾

﴿ لِإِيلَانِ قُرَيْشِ ﴾ (لهشكرى ئهبره ههى له ناو برد وته فر وتوناى كردن) لهبهر هؤگرى قوره يش ﴿ إِلَيْكَافِهِ مِّرِحَلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ﴾ هؤگريان به هاتوو چۆى زستانان (بۆيهمهن) و هاوينان (بۆشام) واته (تالى يان تىك نه چى) ﴿ ﴿ فَلْيَعْبُدُ وَأَرْبَ هَلَا ٱلْبَيْتِ ﴾ دهى با (قوره يىش لهبهرامبهر ئهم ههموه ناز ونيعمه ته دا) خاوه نى ئهم مالله (كه عبهى پيرۆز) بپهرستن ﴿ ﴿ ٱلَّذِي أَظْهَمَهُم مِن جُوجٍ ﴾ ئه و زاته ى كه لهبرسيتيه كى يه كجار توند (پزگارى كردن و) خواردنى پيبه خشين ﴿ وَ اَمْنَهُ مِنْ خَوْفٍ ﴾ وه دلنياى كردن له ترس و بيمينكى گهوره و (باراستنى) ﴾

سوره تي ﴿ المِنَايَّحُونِ ﴾

﴿ أَرَةَ يَتَ اللَّهِى يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴾ ثایا دیت ثه و که سه ی که بروای به ثابین نی یه ؟ ﴿ وَهَ فَلَاكَ الَّذِی یَدُغُ الْیَقِیمَ ﴾ ثه وه که سینکه که بال به هه تیوه وه ده نی ﴿ وَلَا یَحُضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴾ وه هانی خه لکی نادات بو خوارده مه نی دان به هه ژاران ﴿ ﴿ وَرَبْلٌ لِلْمُصَلِّينِ ﴾ ثه مجا وای بو نویژکه ران ﴿ اللَّذِینَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴾ ثه وانه ی که له نویژه که یان بی ثاگان ﴿ وَالَّذِینَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴾ ثه وانه ی که له نویژه که یان بی ثاگان ﴿ وَالَّذِینَ هُمْ اللَّهِمَ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴾ ثه وانه ی که له نویژه که یار مه تی خه له ناده ن (هه مو و چاکه یه ك ده گرنه وه له خه لک ناده ن (هه مو و چاکه یه ك

سوره تي ﴿ الْجَوْزَةِ ﴾

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَكَ ٱلْكَوْثَرَ ﴾ بينگومان ئيمه بينمان به خشيت خيرى زور گهوره و به فه په له دونيا و دوا پوژدا (له و خينره گهورانه يش پرووبارى كهوسه ره له به هه شندا) ﴿ ﴿ فَصَلِ لِرَبِّكَ وَٱلْخَدِّ ﴾ دهى كهواته نويژ بكه بو په روه ردگارت وه قوربانى سه رببره ﴿ ﴿ إِنَّ شَالِئَكَ هُوَٱلْأَبْتَرُ ﴾ بينگومان هه رناحه زت دوا براوه (ئهى موحه ممه د ﷺ) ﴾

سوره تى ﴿ الْكَافِرُونَ ﴾

﴿ إِنْ ﴿ وَإِنَّ الْآَوْلِ الْرَجِ ﴾ بهناوی خوای به خشنده ی میهره بان

﴿ قُلْ يَنَا أَيُّهَا الْكَيْرُونَ ﴾ (قىهى موحهمهد ﷺ) بلنى: ئهى بسى برواينه ﴿ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾ من ئهو (بتانه) ناپهرستم كه ئيّوه ده يپهرستن ﴿ ﴿ وَلَا أَنتُم عَبِدُونَ مَا أَعَبُدُ ﴾ وه ئيوه شهو (خوايه) ناپهرستن كه من دهى پهرستم ﴿ ﴿ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَد أَتُر ﴾ وهمن ئه و خوا پهرستى يه ناكه م كه ئيوه ده يكه ن ﴿ ﴿ وَلَا أَنتُمْ عَبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ وه ئيوه شهو خوا پهرستى يه ناكه ن كه من ده يكه م ﴿ وَلَكُودِينُ كُمْ وَلَيْدِينِ ﴾ ثايينى خوتان بو خوتان و ثايينى خوم بو خوم في

سوره تي ﴿ النِّظِينُ ﴾

﴿إِذَاجَاءَ نَصَّرُ اللَّهِ ﴾ كاتنك كه يارمه تى وكۆمه كى خوا هات ﴿وَالْفَتْحُ ﴾ له گه ل سه ركه و تن (شارى مه ككه شازاد كرا) ﴿ ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَذَخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجًا ﴾ وه خه لكت ديسى كه پـۆل پـۆل دينه نـاو ئايينى خواوه ﴿ ﴿ فَسَيِحْ بِحَـمْدِرَيِّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ ﴾ ئه وسا به سـوپاس وستايشسى پهروه ردگارت ته سبيحاتى ئـه و بكه و داواى ليخو شبوونى لى بكه ﴿إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾ چونكه بيگومان ئه و زور گيراكه رى په شيمانى يه ﴿

سوره تي ﴿ الْمُتِئِلُانَ ﴾

﴿ تَبَتْ يَدَا آبِى لَهَبِ وَبَنَ ﴾ لهناوچى هەردوو دەستى ئەبولەھەب وە لىه ناويىش چوو ﴿ مَا أَغْنَى عَنهُ مَاللهُ، وَمَاكَسَ ﴾ سوودى بى نەگەباند دارايى يەكەيى و ئەوەى كەكردى (لە دور منايەتى بېغەمبەر ﷺ) ﴿ ﴿ سَيَصْلَى نَارَا ذَاتَ لَهَبٍ ﴾ بېگومان لەمەولا دەچىت ناو ئاگىرى بلىسە دار ﴿ وَالْمَرَاتُهُ وَمَاللَهُ وَهُ رُنه كەيشى، كە ھەلگىرى دارو دړك بوو (بۆ ئازاردانى بېغەمبەر ﷺ) ﴿ وَفِجِيدِهَا حَبْلُ مِن مَسَدِ ﴾ ھەمىشە گورىسىتكى بادراو (لەپەلىي خورمايى ئاگريىن) والەگەردنىدا ﴾

سوره تى ﴿ الْإِخْلَاطِنَ ﴾

﴿ بِسَـــِهِ اللَّهِ الرَّهِ الرَّجِيلِ ﴾ بهناوی خوای بهخشنده ی میهرهبان

﴿ قُلْ هُوَاللَّهُ أَحَدُ ﴾ (ئه ي موحه مه د ﷺ) بلّى: ههر ثهو (الله) يه خواى تاك و ته نيا ﴿ أَلَمَهُ ٱلصَّمَدُ ﴾ ثه و خوايه ي بي نياز و جي ي نياز و ثوميده ﴿ ﴿ لَرْ يَلِدْ وَلَرْ يُولَدَ ﴾ كه سي لي نه بووه و له كه س نه بووه ﴿ ﴿ وَلَرْ يَكُن لَهُ مَكُ فُوّا أَحَدُ ﴾ وه ههر گيز هيچ كه س هاوشيوه و هاوتاى ثه و ني يه ﴿

سوره تي ﴿ الْفَتُلِقَ ﴾

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِ ٱلْفَلَقِ ﴾ (ئه ی موحه ممه د ﷺ) بلن: په نا ده گرم به دروست که ری بوونه وه ر (به په روه ردگاری به ره به بان) ﴿ ﴿ مِن شَرِ مَا خَلَقَ ﴾ له زبانی ثه وه ی که درووستی کر دووه ﴿ وَمِن شَرِ عَالَقِهُ فَهِ وَمِن شَرِ عَالَقَهُ ﴾ له زبانی ثه وه ی که دادیت ﴿ وَمِن شَرِ ٱلنَّفَتَاتِ فِي ٱلْعُقَدِ ﴾ وه له زبانی تاریکی کاتیك که دادیت ﴿ وَمِن شَرِ ٱلنَّفَتَاتِ فِي ٱلْعُقَدِ ﴾ وه له زبانی تاریکی کاتیك که دادیت ﴿ وَمِن شَرِ ٱلنَّفَتَاتِ فِي ٱلْعُقَدِ ﴾ وه له زبانی به خیل و حه سوود کاتیك که حه سوودی ده بات ﴿ وَمِن شَرِ مَاسِدِ إِذَا حَسَدَ ﴾ وه له زبانی به خیل و حه سوود کاتیک که حه سوودی ده بات ﴿

سوره تي ﴿ الْبَنَاشِنَا ﴾ ﴿ الْبَنَاشِنَا ﴾

﴿ فُلْ أَعُوذُ بِرَتِ النَّاسِ ﴾ (ئه ی موحه مصه د ﷺ) بلتی: په نیا ده گرم به پهروه ردگاری خه لکی ﴿ وَلَاهِ النَّاسِ ﴾ به پهدرستراوی خه لکی ﴿ وَلَاهِ النَّاسِ ﴾ به پهدرستراوی خه لکی ﴿ وَمِن شَرِّ الْوَسْوَالِسُ الْحَنَّاسِ ﴾ له زیان و شه پی وه سوه سه په یداکه ر (که کاتیك ناوی خود اببریت) خوی په نهان ده کات ﴿ وَالَذِی نُوسُوسُ فِی صُدُورِ النَّاسِ ﴾ نه وه ی که وه سوه سه نه خاته دلی خه لکیه وه ﴿ وَمِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾ له جنو که و له ناده میزاد ﴿

فِهٔ شُنْ الشَّمُ السُّيُولِ وَبَنَيَا اللَّهِ وَالْمَالَخُونِ الْمَالِكُونِ الْمَالَخُونِ الْمَالُونِ الْمَال پذرست وناوه روّکی سووره ته کان له گهڵ بهیان ورٍوونکردنه وهی مه ککی و مهده نی تنییاندا

سورەق	ژماره که ی	لاپدره	ر و و نکر دنه و ه
الفاتحة	١	١	مەككى يە
البقرة	٢	,	مەدەنى يە
آل عمران	٣	٥٠	مەدەنى پە
النساء	٤	VV	مەدەنى يە
المائدة	٥	1-7	مەدەنى يە
الأنعام	٦	A7/	مەككى يە
الأعراف	٧	101	مەككى يە
الأنفال	٨	144	مەدەنى پە
التوبة	٩	187	مەدەنى يە
يونس	١٠	٨٠٦	مەككى يە
هود	33	177	مەككى يە
يوسف	15	677	مەككى يە
الرعد	18	759	مەدەنى پە
إبراهيم	15	603	مەككى يە
الحجر	10	777	مەككى يە
النحل	17	777	مەككى يە
الإسراء	17	7.4.7	مەككى يە
الكهف	14	797	مەككى يە
مريم	19	٣٠٥	مەككى يە
طه	۲٠	717	مەككى يە
الأنبياء	17	۳۲۲	مەككى يە
	77	777	مەدەنى يە
الحبج المؤمنون	14	476	مەككى يە
النور	71	۲۰-	مەدەنى پە
النور الفرقان	07	709	مەككى يە
الشعراء	77	777	مەككى يە
النمل	٧٦	444	مەككى يە

سورەق	ژمارهکهی	لاپەرە	ړوونکردنهوه
القصص	47	۳۸۰	مەككى يە
العنكبوت	63	447	مەككى يە
الروم	۳٠	1.1	مەككى يە
لقيان	77	٤١١	مەككى يە
السجدة	41	٤١٥	مەككى يە
الأحزاب	**	4/3	مەدەنى يە
سيا	71	A73	مەككى يە
فاطر	70	272	مەككى يە
يسّ	۳٦	11.	مەككى يە
الصافات	TY	٤٤٦	مەككى يە
ص	**	207	مەككى يە
المزمو	79	£0A	مەككى يە
غافر	£.	177	مەككى يە
فصّلت	£1	£VV	مەككى يە
الشورئ	2.5	LAT	مەككى يە
الزخرف	14	1.49	مەككى يە
الدخان	ii	197	مەككى يە
الجاثية	10	199	مەككى يە
الأحقاف	٤٦	7+0	مەككى يە
محمد	£Y	0.7	مەككى يە
الفتح	ŁA	011	مەدەنى يە
الحجوات	59	0/0	مەدەنى پە
الحجرات ق	0-	014	مەككى يە
الذاريات	01	٠٢٠	مەككى يە
الطور	70	٥٢٣	مەككى يە
النجم	٥٣	F70	مەككى يە
القمر	oį	A70	مەككى يە
القمر الرحمان	00	٥٣١	مەدەنى يە
الواقعة	٥٦	071	مەككى يە

>

ړوونکردنهوه	لاپەرە	ر ماره که ی	سورەق
مەدەنى پە	٥٣٧	٧٥	الحديد
مەدەنى يە	730	۰۸	المجادلة
مەدەنى يە	010	٥٩	الحشر
مەدەنى يە	019	٦٠	المتحنة
مەدەنى يە	001	71	الصف
مەدەنى يە	700	75	الجمعة
مەدەنى يە	005	٦٣	المنافقون
مەدەنى يە	700	3.5	التغابن
مەدەنى يە	00A	٦٥	الطلاق
مەدەنى يە	۰٦٠	וו	التحريم
مەككى يە	٥٦٢	٦٧	الملك
مەككى يە	071	٦٨	القلم
مەككى يە	۰٦٦	7.9	الحاقة
مەككى يە	۸۶۰	٧٠	المعارج
مەككى يە	۰۷۰	٧١	نوح
مەككى يە	7٧0	77	الجن
مەككى يە	٥٧٤	٧٣	المزمل
مەككى يە	٥٧٥	V£.	المدثر
مەككى يە	٥٧٧	٧٥	القيامة
مەدەنى يە	0 Y A	٧٦	الإنسان
مەككى يە	۰۸۰	٧٧	المرسلات
مەككى يە	7.40	VA.	النبإ
مەككى يە	٥٨٣	٧٩.	النازعات
مەككى يە	٥٨٥	۸٠	عيس
مەككى يە	۰۸٦	A١	التكوير
مەككى يە	٥٨٧	7.4	الانفطار
مەككى يە	0.4.4	٨٣	المطفقين
مەككى يە	0.69	A1	الانشقاق
مەككى يە	٥٩٠	٨٥	البروج

>

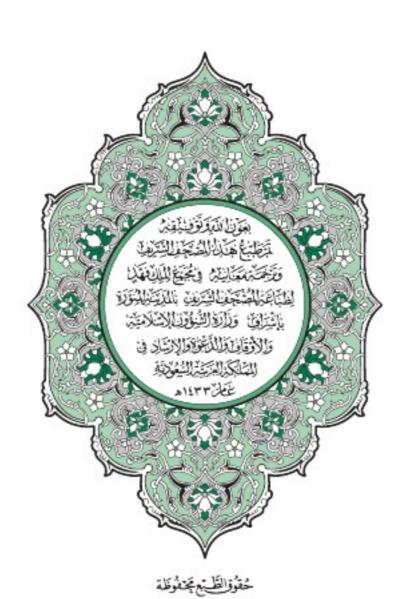
سورەق	ژماره که ی	لاپەرە	ړوونکردنهوه
الطارق	٨٦	091	مەككى يە
الأعلى	۸٧	091	مەككى يە
الغاشية	۸۸	7.00	مەككى يە
الفجر	۸۹	٦٩٥	مەككى يە
البلد	۹.	095	مەككى يە
الشمس	41	090	مەككى يە
الليل	9.5	090	مەككى يە
الضحى	94	097	مەككى يە
الشرح	46	٥٩٦	مەككى يە
التين	90	097	مەككى يە
العلق	47	٥٩٧	مەككى يە
القدر	44	٥٩٨	مەككى يە
البينة	4.4	۸۹۰	مەدەنى يە
الزلزلة	99	099	مەدەنى پە
العاديات	١٠٠	099	مەككى يە
القارعة	1.1	٦٠٠	مەككى يە
التكاثر	1-1	٦	مەككى يە
العصر	1.17	7-1	مەككى يە
الهمزة	1-5	7-1	مەككى يە
الفيل	1-0	7-1	مەككى يە
قريش	1-7	7-5	مەككى يە
الماعون	1.4	7-1	مەككى يە
الكوثر	1-4	7-5	مەككى يە
الكافرون	1-4	7.8	مەككى يە
النصر	77-	7.8	مەدەنى يە
المسد	111	7.5	مەككى يە
الإخلاص	711	7-1	مەككى يە
الفلق	117	7-1	مەككى يە
الناس	115	7-1	مەككى يە

>

إِنَّ وَلَالِاقَالِلَّا الْإِلْمَالِالْمَالِمَ الْمَاكَةِ الْعَهِيّةِ وَالْمَاكَةِ الْعَهِيّةِ اللَّهِ وَهَا اللهِ وَهَا اللهُ وَوَقَ اللهُ وَهَا اللهُ وَهَا اللهُ وَهَا اللهُ وَهَا اللهُ وَاللهُ و

وهزاره تی کاروباری ئیسلامی و ئهوقاف و بانگهواز و ئیرشاد
له شانشینی عهره بستانی سعودیه
که سهرپه رشتیاری کوّمه لُگه ی مه لیك فه هده
بوّ چاپكردنی قور ئانی پیروّز له مه دینه ی منه و وه ره
خوّی به خوّشحال ده زانیّت که کوّمه لُگه که هه لبسیّت به ده ركرن
و بلاو کردنه وه ی ئه م چاپه ی قور ثانی پیروّز له گه ل وه رگیّرانی
ماناکانی بوّ زمانی کوردی
داواکارین له خوای گهوره که خه لُکی لیّی سوودمه ند ببن و پاداشتی
به خیّری (خادم الحرمین الشریفین) مه لیك عبدالله کوری عبدالعزیز
به خیّری (خادم الحرمین الشریفین) مه لیك عبدالله کوری عبدالعزیز
و تیکوّشانی گهوره ی له بلاو کردنه و می قور ثانی پیروّز و که لامی
به رزی په روه ردگار

ههر خواي گهوره پشتيوان ويارمهتيدهره



ص.ب ۱۲٦٢ - المدينة المنوّرة www.QuranComplex.gov.sa contact@QuranComplex.gov.sa



مافی چاپکردنی پاریزراوه بو کۆمەلگەی مەلىك فەھد بو چاپکردنی قورثانی پېرۇز

سندوقي پۆستى ۲۲۲۲ مەدىنەي منەووەرە

www.QuranComplex.gov.sa contact@QuranComplex.gov.sa مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ١٤٣٣٠ هـ
 فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر .

مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف

ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الكردية . / مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف . - المدينة المنورة ١٤٣٣ هـ

۱۲۲۶ ص؛ ۲۱ × ۲۳ سم

ردمك: ۲-۱۱-۵۰۹۵-۳۰۳-۸۷۹۹

۱- القرآن - ترجمة - اللغة الكردية أ. العنوان ديوي ٢٢١،٤٩١٥٩

رقم الإيداع: ١٤٣٣/٨٤٤٢

ردمك: ٢-١٠-٨٠٩٥ -١٠-٢ ٩٧٨

